JA.PARK THE HOLY BIBLE,

Containing

The OLD and NEW TESTAMENTS:

Lately translated out of the originall tongues, and with the former translations diligently compared and revised,

By his MAJESTIES speciall Command.

Appointed to be read in all Churches.



LONDON,

Printed by WILLIAM BENTLEY,

Anno Domini 1646.

Mygni, 1

BLA

O THE MOST HIGH AND MIGHTY PRINCE.

TAMES

By the grace of God, King of Great Britain, France and Ireland, Defender of the Faith, &c.

The Translatours of the Bible, wish Grace, Mercy, and Peace, through FESUS CHRIST our Lord.

Reat and manifold were the bleffing (most direct Sourceaign) which Almighty God the Father of all mercies, bestowed upon us the people of England, when first he sens your Majelies Royal perform to rule and reign over us for whereas it was to expectation of many, who misted nor well must marry, some thick and pashable clouds of darbuff would so have overshadowed whis lands that men flouid hereby be known, who was to direct the mercies of the some whole which may they were to malk a mathat it should hardly be known, who was to direct the mercies of the state : the appearance of jour Majelip, as of the Sum in his strengths instantly dispulled hereby be known, who was to direct the mercies of the some man down who had to the some and and the some cause of comprise especially when we be that the government stabished my your Highwiste, and your hepsil steed by an undoubted Tills, and this also accompanied with peace and transquality as home and abroad.

But amongst all our joyes there was no one that more filled our hearts, then the blessed continuance of the earth because the first of ord amongst un which is that in stim able treasure which excellent at the riches of the earth because the sint perceiving of God shared Word amongst un which is that in stim able treasure him to the continuance of the earth because the first the recover and disposite the miss strong tory world, but directed and disposite the miss unto the termal hoppings to its above in heaven.

earth because the fruit thereof extendith is self, not only to the time spent in this tremstory world, has directed, and disposed men unto their extendit hospins event thoughts to above in heaven.

Then, not to suffer this to fall to the ground, but rather to take it up, and to continue it in that state state that, samous predecession of some time to the state state which be the state state which be the state state which had so bound and the samous in maintaining the truth of Christon and propagating it for and mear, is that which had so bound and struthen the bearts of all some Majelli so layed and religious people unto jour bath jour very Name is precious among them, then ye doth behold you with comfort, and they belief you in their hearts, as that said states if precious among them, then they consist in more and more should be a state state state state of the state state state state state states and the state of the state state state states and the state of the state state states and the state states the state of the states of the st sender and loving nurfing Father.

richer and loving marfing Father.

There are implied arguments of this right Christian and Religious assection in your Majestie: but none is more foreible to declare it to others, then the webcamen and perpenated desire of the accomplishing and publishing of the Work, which wow with all homility we perfetn some your Majesty. For more your Highness do once out of deep judgemen apprehended, howe convenions it was, that out of the Original sacred troques, together wish company of the Labours, but in our own and about foreign Languages, of many morthy near most ments before us, there should be one more exact Translation of the boly Scriptores into the English tongue; your Majesty and not covered a constant to the constant of the boly scriptore who the English tongue; your Majesty and to excite those to mbone is made commended, that the Work might be hastlened, and that the busself english be expedited in so decent a manuer, as a master of such importance might justify ve-

And now at last by the mercy of God, and the continuance of our Labours, it being brought unto such a conelufions as that we have great hope, that the church of England half near pood fruit thereby; we bold it our duty to offer it to your Majeffy not onely as to our King and Soveraign but as to the principall mover and Authour of the Work. Humbly craving of your mole face and Soveraign but as to the principall mover and Authour of the Work. Humbly craving of your mole faced Majeffy; that fince things of this quality have ever then judicit to the centeres of ill meaning and discontented perfous it may receive approbation and Patronage from so learned and judicious a Prince as your tighniff is whose allowance and acceptance of our Lawris, hall move bounce and occurrage us, then all the calumyiations and hard interpretations of other men shall dismay us, that is the some or abroads who therefore will mailing unsheransfe we are poore instruments to make Gods only Trush to be pet more and whore known muon the people whem they defire filled select purisone mode and indicates who have there will mailing unsheransfe with the string was wayes, and give liking muonothingshut what it framed by themselves and hammered by themselves we may reflect proported within by the trush and innocency of a good configuration.

The Lord of beaven and earth bird your which will ever give commense to homest and Christian endeavours of the string of the string of the string of the mode of the world of th elufions as that we have great hope, that the Church of England shall reap good fruit thereby; we hold it our

trough fefus Christ our Lord and ently Savienr.

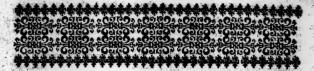
THE NAMES AND ORDER OF ALL

the Books of the Old and New Testaments, with the number of their Chapters.

GEnefis hath Chapters Exodus	501	The Proverbs hath Chap. 31
C Exodus	40	Ecclefiaftes . 12
Leviticus	27	The Song of Solomon 8
Numbers	36	Itaiah 60
Deuteronomie	34	Jeremiah 52
Johna	24	
Judges	21	Ezekiel
Ruth	4	Daniel 1:
I. Samuel	21	Hofea 14
II. Samuel	24	Joel
I. Kings	22	Hofea Joel Amos
II. Kings		Obadiah
I. Chronicles	20	
II. Chronicles	26	Micah
Ezra	70	Nahum
Nehemiah	72	Habakkuk
Efther	10	Zephaniah
Job	42	Jonah Micah Nahum Habakkuk Zephaniah Haggai
	7.50	Zechariah. 14. Malachi
Pfalmes	1 30	Lectiatian. 14. Malachi 4

The Books of the New Testament.

A Atthew hath Chapters	28	II. Theffalonians hath Chap. 3 I. Timotheus
IVI Mark	16	I. Timotheus 6
Luke	24	11. I imotheus 4
John	21	Titus 3
The Acts	28	Philemon
The Epiftle to the Romanes	16	To the Hebrews 13
The Epiltle to the Romanes I. Corinthians	16	The Epiftle of James 5
II. Corinthians	13	I. Peter
Galatians	6	II. Peter
Ephefians	6	I. John
Philippians	4	II. John
Coloffians	4	II. John I
I. Thessalonians	5	Jude 1. Revelation 22
		- min



FIRST BOOK OF MOSES, called GENESIS.

CHAP. I. The creation of heaven and earth, 3 of the light, 6 of the firmament, 9 of the earth separated from the waters, 11 and made fruitfull, 14 of the from the waters, II and made putibil, It of the fins moons and flarts, 20 of fifth and fund, 24 of beaft and cattell, 26 of man in the image of God, 29 All of the appointment of food.

N* the beginning God created the heaven, and the earth.

4 Pfa.33. 6.4 136.

5.AR.14.

15.d 17. 24. Heb.

* 2 Cor.

Hebr.

expan-

fion. + Pfal.

33.7.and

11.3.

2 And the earth was without form, and void; and darknesse was upon the face of the deep; and the Spirit of God moved upon the face of the wa-

ters. 3 And God faid, * Let there be light : and

there was light. 4 And God faw the light that it was good : and God divided the + light from the darknesse. etween 5 And God called the light, Day, and the the light

darkneffe he called, Night: \(\frac{1}{2}\) and the evening tween; the dark \(\frac{6}{2}\) And the morning were the first day.

6 \(\frac{1}{2}\) And God faid \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) the morning the morning the morning the first day.

neffe. vide the waters from the waters. 7 And God made the firmament; and divided and the the waters which were under the firmament, from evening was, and the waters which were above the firmament : and it was fo.

the morn-8 And God called the firmament, Heaven; ing mais and the evening and the morning were the fe-Pfal.

9 And God faid, * Let the waters under the 136.5. heaven be gathered together unto one place, and Ter. 10. let the dry-land appear: and it was fo.
10 And God called the dry-land, Earth, and 12. and 51.15. + Hebr.

the gathering together of the waters called he Seas: and God law that it was good.

11 And God faid, Let the earth bring forth tree yielding fruit after his kind , whole feed is in it felf, upon the earth : and it was fo-

136.6. Job 38.8. 12 And the earth brought forth graffe, and + Hebr. herb yielding feed after his kind; and the tree yielding fruit, whose feed was in it felf, after his sender eind: and God faw that is was good.

graffe. Deut.4. And the evening and the morning were 19. Pfal. the third day. 136.7.

14 ¶ And God faid , Let there be * lights in

the firmament of the heaven, to divide f the f Rebr. day from the night: and let them be for lignes, between

and for featons, and for dayer and years. the day ment of the heaven, to give light upon the earth : tween the and it was fo.

16 And God made two great lights; the greater light † to rule the day, and the leffer light to rule the night: he made the flarres also.

17 And God fet them in the firmament of the rale of heaven, to give light upon the earth,
18 And to "tile over the day; and over the
night; and to divide the light from the dark-

neife : and God faw that it was good. 19 And the evening and the morning were

the fourth day.
20 And God faid; Let the waters bring forth abundantly the || moving creature that hath || Or, |
| life, and fowl that may flie above the earth in creeping, the | open firmament of heaven. |
| Hebr.

21 And God created great whales, and every foul living creature that moveth, which the waters † Hebri brought forth abundantly after their kind, and face of every winged fowl after his kind: and God faw the fir-

that it was good.
22 And God bleffed them, faying, * Be fruitfull, and multiply, and fill the waters in the 8.17-and leas, and let fowl multiply in the earth.

23 And the evening and the morning were the fifth day

24 ¶ And God faid , Let the earth bring forth the living creature after his kind, cattell and creeping thing, and beaft of the earth after his kind : and it was fo. 25 And God made the beaft of the earth after

his kind, and cattell after their kind, and every thing that creepeth upon the earth after his kind: and God faw that it was good.

26 ¶ And God faid, * Let us make man in our * Chap, image, after our likeneffe; and let them have 5.1. and dominion over the fish of the fea, and over the 9.6. fowl of the air, and over the cattell, and over 1 Cor. 11. all the earth, and over every creeping thing that 7. Ephelcreepeth upon the earth.

27 So God created man in his own image, in Col.3.10. the image of God created he him; * male and * Matchfemale creased he them.

28 And God bleffed them, and God faid unto

them, * Be fruitfulls and multiply, and replenish * Chap-the earth, and subdue its and have dominion over 9.1. the fith of the lea, and over the fowl of the air.

+ Hebr.

¿rc. → Jer.31.

3 And every plant of the field, before it was in the earth, and every herb of the field, before it grew: for the LORD God had not caused it to rain upon the earth, and there was not a man to till the ground. Or,

6 1 But there went up a milt from the earth and watered the whole face of the ground. 7 And the LORD God formed man † of the * duit of the ground , and breathed into his no-firils the breath of life; and * man became a li-

from &c. Hebr. duft of 8 And the LORD God planted a garden east-ward in Eden; and there he put the man whom ground. he had formed. 9 And out of the ground made the LORD God to grow every tree that is pleafant to the light. 15.47. F I Cor.

and good for food: the tree of life also in the midit of the garden, and the tree of knowledge of good and evil 10 And a river went out of Eden to water the garden; and from thence it was parted, and

became into foure heads. 11 The name of the first is Pilon : that is it which compaffeth the whole land of Havilah wherethere is gold.

12 And the gold of that land is good: there is Bdellium, and the onyx fronc. 13 And the name of the fecond river is Gilion :

the same is it that compasseth the whole land of + Ethiopia. 14 And the name of the third river is Hiddekel:

Hebr. that is it which goeth || toward the east of Ally HOr, ria. And the fourth river is Euphrates. eastward 15 And the LORD God took || the man and put 20 Allyhim into the Garden of Eden, to dreffe it, and to

ria. li Or, 16 And the LORD God commanded the man, Adam. faying. Of every tree of the garden + thou mayelt + Hebr

> 17 But of the tree of the knowledge of good and evil, theu thalt not car of it; for in the day

To water a common of paradife.

Now the ferpent was more fibrile then any beaft of the field, which the LORD God had made'; and he faid unto the woman, + Yea, hath † God faid, Ye shall not ear of every tree of the Yea

2 And the woman faid unto the ferpent , We & may ear of the fruit of the trees of the garden : But of the fruit of the tree which is in the

midit of the garden's God hath faid. Ye shall not eat of it neither shall ye touch its left ye die.

4 And the serpent faid unto the woman, ye fhall not + furely die.

5 For God doth know, that in the day ye eat thereof, then your eyes shall be opened; and ye shall be as gods, knowing good and evil. 2.1 6 And when the woman law that the tree was +F good for food , and that it was + pleafant to the

eyes, and a tree to be defired to make one wife; the took of the fruit thereof, * and did eat, and gave also unto her husband with her, and he did 7 And the eyes of them both were opened, and they knew that they were naked; and they fewed fig-leaves together, and made themselves | aprons.

II C

thin

Bira bon

8 And they heard the voice of the LORD God walking in the garden in the † cool of the day : and Adam and his wife hid themselves from the prefence of the LORD God, amongst the trees of the garden.

9 And the LORD God called unto Adam, and faid unto him, Where art thou?

to And he faid, I heard thy voice in the garden: and I was afraid, because I was naked; and I hid my felf.

11 And he faid , Who told thee that thou waft naked ? hait thou eaten of the tree, whereof I commanded thee, that thou shouldest not eat?

12 And the man faid, The woman, whom thou gaveit to be with me, the gave me of the tree, and I did eat.

13 And the LORD God faid unto the woman,

freely eat :

eating. bals eas.

a mift

prent up

the

35.45.

What is this that thou haft done? And the woman faid, The ferpent beguiled me, and I did

14 And the LORD God faid unto the ferpent, Because thou hast done this; thou are cursed above all cattell, and above every beaft of the field: upon thy belly shalt thou go, and dust

fhalt thou cat all the dayes of thy life.

15 And I will put enmity between thee and the
woman, and between thy field and her feed: it
shall bruife thy head, and thou shalt bruife his

for,

band.

14-34-

} Hebr.

+ Hebr.

Chavah.

4 Hebr.

+ Hebr.

a feeder.

+ Hebr.

Hebr.

Poats.

11.4.

II Or

()? || Or,

have the

excellen-

Subject

unto thee.

canfe to

FI Cor.

16 Unto the woman he faid, I will greatly multiply thy forrow, and thy conception: In for row thou shalt bring forth children, and thy defire shall be || to thy husband, and he shall

Subject to * rule over thee.

17 And unto Adam he faid, Because thou hast hearkened unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I commanded thes faying. Thou shalt not cat of it: curfed is the ground for thy fake, in forrow shalt thou est of

is all the dayes of thy life.

18 Thorns also and thistles shall it + bring forth
to thee: and thou shalt ear the herb of the

19 In the Iweat of thy face shalt thou eat bread, till thou return unto the ground: for out of it wast thou taken, for dust thou arroand unto dust fhalt thou return.

20 And Adam called his wives name | Eve-

because she was the mother of all living.

21 Unto Adam also and to his wife, did the
LORD God make coats of skins, and clothed

22 And the LORD God faid, Behold, the man is become as one of us, to know good and evil: and now left he put forth his hand, and take also of the tree of life, and eat, and live for ever; 23 Therefore the LORD God fent him forth

from the garden of Eden , to till the ground,

from whence he was taken.

24 So he drove out the man : and he placed at the east of the garden of Eden, cherubims, and a flaming fword, which turned every way, to keep the way of the tree of life.

CHAP. IIII. 1 The birth trades and religion of Cain and Abel.
2 The murder of Abel. 11 The curfe of Cain. 17 Enoch the first city. 19 Lamech and his two wrves. 25 The birth of Seth, 26 and Enos.

A Nd Adam knew Eve his wife; and the con-ceived, and bare Cain, and faid, I have gotten a man from the LORD. 2 And the again bare his brother + Abel : and

Abel was a + keeper of theep, but Cain was a tiller of the ground. 3 And in processe of time it came to passe,

at the end that Cain brought of the fruit of the ground, an offering unto the LORD. of dayes.

4 And Abel, he also brought of the firftlings of his + flock, and of the fat thereof. And the LORD had * respect unto Abel and to his offering :

5 But unto Cain, and to his offering he had not respect. And Cain was very wroth, and his countenance fell.

6 And the LORD faid unto Cain , Why art thou wroth? and why is thy countenance fallen?
7 If thou doest well-shalt thou not || be accept-

ed? and if thou doft not well , fin lieth at the doore. And I unto thee that be his defire, and thou shalt rule over him.

* Matth. 8 And Cain talked with Abel his brother: 1 Joh. 3. and it came to passe when they were in the field, that Cain rofe up against Abel his brother, and

Jude 11. * flew him.

9 ¶ And the LORD faid unto Cain, Where is Abel thy brother? and he faid, I know not: Am I my brothers keeper?
10 And he faid, What haft thou done? the

voice of thy brothers †bloud cryeth unto me from † Hebr.

11 And now are thou curfed from the earth,

which hath opened her mouth to receive thy brothers bloud from thy hand.

12 When thou tillef the ground, it shall not henceforth yield unto thee her strength. A fugitive, and a vagabond shalt thou be in the earth.

13 And Cain faid unto the LORD, | My pu- || Or, nifilment is greater then I can bear. mine in 14 Behold, thou half driven me out this day quity is

from the face of the earth: and from thy face greater, shall I be hid, and I shall be a fugitive and a va. then that gabond in the earth, and it shall come to passe, it may be

that every one that findeth me, shall flay me.

15 And the LORD said unto him, Therefore whofoever flayeth Cain, vengeance shall be taken on him seven-fold. And the LORD fer a mark upon Cain-left any finding him should kill him.

16 ¶ And Cain went out from the presence of the LORD, and dwelt in the land of Node on the

17 And Cain knew his wife; and the concel-ved, and bare † Enoch; and he builded a city; and † Hebr. called the name of the city, after the name of his Chanoch. fon Enoch.

18 And unto Enoch was born Irad: and Irad begat Mehujael; and Mehujael begat Methulael;

and Methufael † begat Lamech.

19 ¶ And Lamech took unto him two wives: Lemech, the name of the one was Adah, and the name of

the other Zillah 20 And Adah bare Jabal: he was the father whetter. of fuch as dwell in tents and of fuch as have cat- || Or >

I would 21 And his brothers name was Jubal : he was fla) a

the father of all fuch as handle the harp and or- manin 22 And Zillah, the alfo bare Tubal-Cain, an wound,

† instructer of every artificer in braffe and iron: oc. and the fifter of Tubal-Cain was Naamah. Or, 23 And Lamech faid unto his wives, Adah and my

Zillah, Hear my voice, ye wives of Lamechheark- here en unto my fpeech: for | I have flain a man to'my + Hebr. wounding, and a young man || to my hurt. Sheth. 24 If Cain shall be avenged seven-fold, truely | Hebr.

Lamech feventy and feven-fold. 25 ¶ And Adam knew his wife again; and the | Or, bare a fon, and called his name + Seth: For God, to call

bare a fon, and called his name + Seth: For Gods (aid the, hath appointed me another feed in ftead them-feives by of Abel, whom Cain flew. 26 And to Seth, to him also there was born a the name

fon ; and he called his name + Enos: then began of the men || to call upon the name of the LORD. TORD. CHAP. V.

1 The genealogie, age, and death of the Patriarchs from Adam unto Noah. 24 The godlinesse and

translation of Enoch.
His is the * book of the generations of Adam: * 1 Chr. T in the day that God created mans in the like- 1.1. neffe of God made he him.

2 Male and female created he them; and bleffed them, and called their name Adam, in the day

that they were created. 3 ¶ And Adam lived an hundred and thirty years, and begat a fon in his own likeneffe, after his image; and called his name Seth.

4 * And the dayes of Adam, after he had be. * 1 Chr. gotten Seth , were eight hundred years , and he 1.1,4c.

begat fons and daughters. And all the dayes that Adam lived, were nine hundred and thirry years, and he died. A 4

inflienced lie. + Hebr. ood dying

that die God † Hebr. owl s before o fee him. dam # Or, ame the man

and | Hebr. f the called. help

ep to

here-Hebr. and uilded f my

alled * r Cor. ather 11.8. * Matth vife: 19.5. and Mark

10.7-I Cor. 6. tefull 16. ent is Ephel. mish. 5.31. hing.

had † Hebr. hath f the Year he canfes We

in the

Il not ye Ye + 2 Cor: e eat 11.3. I Tim. and

e was + Hebr. o the vife; * I Tim. and 2.14. e did

, and ewed Il Or, God things to day : bout. n the ees of wind.

e gariked ; waft reof I at ? whom

of the oman. Whaz

nation .

יום מיום

+ 2.Pct.

earth.

6 And Seth lived an hundred and five years, + Hebr. and begat †Enos 7 And Seth lived after he begat Enos, eight Enolh. hundred and feven years, and begat fons and

8 And all the dayes of Seth, were nine hundred

and twelve years, and he died. 9 And Enos lived ninery years, and begat

4 Hebr. + Cainan. to And Enos lived after he begat Cainan, Koum. eight hundred and fifteen years, and begat fons and daughters

11 And all the dayes of Enos , were nine hundred and five years, and he died.

12 And Cainan lived feventy years, and begat † Greek † Mahalaleel. 13 And Cainan lived after he begat Mahalaleels

eight hundred and fourty years, and begat fons and daughters. 14 And all the dayes of Cainan, were nine

hundred and ten years, and he died. 15 And Mahalaleel lived fixty and five

Hebr. years, and begat + Jared Fered. 16 And Mahalaleel lived after he begat Jared,

eight hundred and thirty years, and begat fons and daughters. 17 And all the dayes of Mahalaleel, were eight bundred ninery and five years, and he died. 18 ¶ And Jared lived an hundred fixty and

two years, and he begat Enoch.

19 And Jared lived after he begat Enoch, eight hundred years, and begat fons and daugh-

20 And all the dayes of Jared , were nine hundred fixty and two years, and he died. 21 ¶ And Enoch lived fixty and five years,

d Greek, and begat + Methufelah. Mathu-22 And Enoch walked with God , after he beat Methuselah, three hundred years, and begat

ions and daughters.
23 And all the dayes of Enoch, were three hun-

dred fixty and five years. * Hebr. 24 And * Each walked with God, and he was II. S.

fela.

+ Hebr.

Greek,

Noc.

25 ¶ And Methufelah lived an hundred eighty

and feven years, and begat Lamech.
26 And Methufelah lived after he begat † La-Lemech. mech feven hundred eighty and two years, and begat fons and daughters.

27 And all the dayes of Methuselah were nine hundred fixty and nine years, and he died. 28 ¶ And Lamech lived an hundred eighty

and two years, and begat a fon. 29 And he called his name + Noah, faying, This

fame shall comfort us concerning our work, and toil of our hands because of the ground which the Logo hath curfed. 30 And Lamech lived after he begat Noah,

five hundred ninety and five years, and begar Ions and daughters. 31 And all the dayes of Lamech were feven

hundred feventy and feven years, and he died. 32 And Noah was five hundred years old; and Noah begat Shem, Ham, and Japhet.

CHAP. VI 1 The wickednesse of the world which provoked Gods wrath and caufed the Roud. 8 Noah findeth grace. 14 The order, form, and end of the

ark A Nd it came to paffe, when men began to mulwereborn unto thems

2 That the fons of God faw the daughters of men, that they mere fair; and they took them wives of all which they chose.

2 And the LOKD faid, My fpirit fhall not

alwayes ftrive with man, for that he also is flesh; yet his dayes shall be an hundred and twenty

4 There were giants in the earth in those dayes: and also after that, when the sons of God came in unto the daughters of men, and they bare children to them ; the same became mighty menwhich were of olds men of renown.

5 And God faw that the wickednesse of man was great in the earth, and I that every imagi. I Or, nation of the thoughts of his + heart was onely the whole evil + continually imagina-

6 And it repented the LORD that he had made man on the earth and it grieved him at his The Hebrew

7 And the LORD faid, I will deftroy man, word fi-whom I have created, from the face of the earth, gaineth tboth man and beaft, and the creeping thing, and not onely he fowls of the air : for it repenteth me that I the imahave made them.

8 But Noah found grace in the eyes of the but also the pur-LORD.

9 These are the generations of Noan: "Noan defires, was a just man, and || perfect in his generations, defires. * Chap. to And Noah begat three fons, Shem, Ham, Marth.

and Japheth. The earth also was corrupt before God; + Hebr.

and the earth was filled with violence.

12 And God looked upon the earth, and behold, it was corrupt: for all flein had corrupted † Hebr. his way upon the carth.

13 And God faid unto Noah . The end of all man unto flesh is come before merfor the earth is filled with beaft. violence through them; and behold, I will destroy them I with the earth.

14 Make thee an ark of Gopher-wood: rooms thalt thou make in the ark, and shalt pitch it within and without with pitch.

15 And this is the fashion which thou shalt from the make it of: the length of the ark shall be three earth. hundred cubits, the breadth of it fifty cubits, and the height of it thirty cubits.

16 A window shalt thou make to the ark, and in a cubit thalt thou finish it above; and the doore of the ark shalt thou fer in the fide thereof; with lower , fecond , and third fories thalt thou make it.

17 And behold, I, even I do bring a flood of waters upon the earth, to deftroy all fieth, wherein is the breath of life , from under heaven ; and every thing that is in the earth shall die.

18 But with thee will I establish my covenant: and thou shalt come into the ark; thou, and thy fons, and thy wife, and thy fons wives with thee

19 And of every living thing of all fleth two of every fore shalt thou bring into the ark to keep them alive with thee: they shall be male and female.

20 Of fowls after their kind, and of cattell after their kind: of every creeping thing of the earth after his kind: two of every fore shall come unto thee, to keep them alive.

21 And take thou unto thee of all food that is eaten, and thou shalt gather is to thee; and it shall be for food for thee, and for them.

22 * Thus did Noah; according to allthat God * Heb. commanded him, so did he-

CHAP. VII.

1 Noah with his family, and the living creatures enter into the ark. 17 The beginning , increase, and continuance of the floud,

Nd the * LORD faid unto Noah, Come thou * 2. Per. Aand all thy house into the ark; for thee have 2.5. I feen righteous before me in this generation.

Heb. Ceven feven.

+ Heb.

|| Or,

Roud

gutes.

+ Web.

Wing.

blos out.

2 Of every clean beaft thou shalt take to thee thy fevens, the male and his female: and of beafts. that are not clean, by two, the male and his female.

3 Of fowls also of the air by fevens, the male and the female; to keep feed alive upon the face of all the earth.

4 For yet feven dayes, and I will cause it to rain upon the earth fourty dayes & fourty nights: and every living substance that I have made, will I destroy from off the face of the earth-

s And Noah did according unto all that the LORD commanded him.

6 And Noah was fix hundred years old, when the floud of waters was upon the earth.

7 ¶ And Noah went in , and his fons , and his wife, and his fons wives with him into the ark because of the waters of the floud. 8 Of clean beafts, and of beafts that are not

elean, and of fowls, and of every thing that creepeth upon the earths

There went in two and two unto Noah into the ark, the male and the female, as God had commanded Noah.

to And it came to paffe after feven dayes that the waters of the floud were upon the earth. Or, on the fe-11 ¶ In the fix hundredth year of Noahs life, in wenth day.

the fecond moneth, the feventeenth day of the moneth, the fame day were all the fountains of the great deep broken up, and the | windows of heaven were opened.

12 And the rain was upon the earth fourty

dayes and fourty nights.

13 In the felf fam. day entred Noah, and Shem, and Ham, and Japheth, the fons of Noah, and Noahs wife, and the three wives of his fons with them, into the ark:

14 They, and every beaft after his kind, and all the cattell after their kind, and every creeping thing that creepeth upon the earth after his kind, and every fowl after his kindsevery bird of every

+ fort. 15 And they went in unto Noah into the arks two and two of all fleth, wherein is the breath of

16 And they that went in went in male and female of all flesh, as God had commanded him: and the LORD shuthim in.

17 And the floud was fourty dayes upon the earth; and the waters increased, and bare up the ark, and it was lift up above the earth.

18 And the waters prevailed , and were in-creafed greatly upon the earth : and the ark went

upon the face of thewaters. 19 And the waters prevailed exceedingly upon the earth; and all the high hils; that were under

the whole heaven, were covered. 20 Fifteen cubits upward did the waters pre-

vail; and the mountains were covered. 21 And all flesh died, that moved upon the earth, both of fowl, and of cartell, and of beatts. and of every creeping thing that creepeth upon the earth, and every man.

22 All in whose nostrils mastthe breath of life, + Hebr. of all that was in the drie-land, died. the

23 And every living substance was defroyed, breath of which was upon the face of the ground, both the fpirit man, and cattell, and the creeping things, and the fowl of the heaven; and they were deitroyed from the earth: and * Noah onely remained alive. * 2. Pct. and they that were with him in the ark. 2.5.

24 And the waters prevailed upon the earth an hundred and fifty dayes.

CHAP. VIII.

rat. 7 The yaven and the dove. 15 Neah being commanded, 18 goeth forth of the ark , 20 He buildeth an alsay of offereth lacrifice, 21 which God accepteth and promifeth to carfe the earth 30 24 ore.

And God remembred Noah, and every living thing, and all the cattell that was with him in the ark: and God made a wind to patte over the earth, and the waters affwaged.

2 The fountains also of the deep , and the windows of heaven were stopped, and the rain from heaven wasredrained.

3 And the waters returned from off the carth

continually: and after the end of the hundred and fifry dayes, the waters were shated. 4 And the ark reited in the feventh moneth, and re-

on the seventeenth day of the moneth, upon the gurning. mountains of Ararar. 5 And the waters | decreased continually, untill + Hebr.

the tenth moneth: in the tenth moneth, on the hrit were in day of the moneth, were the tops of the moun- going and

6 ¶ And it came to paffe at the end of fourty fing. dayes, that Noah opened the window of the ark which he had made.

7 And he fent forth a raven, which went forth

to and fro, untill the waters were dried up from + Hebr. off the earth.

8 Alfo he fent forth a dove from him, to fee forth and if the waters were abated from off the tace of returning the ground.

9 But the dove found no reft for the fole of her foot, and the returned unto him into the ark : for the waters were on the face of the whole earth. Then he put forth his hand, and tooke her, and pulled her in unto him into the ark.

to And he stayed yer other feven dayes, and caufed again he fent forth the dove out of the ark

11 And the dove came in to him in the even- come ing, and lo, in her mouth was an olive leaf pluckt off: 10 Noah knew that the waters were abated from off the earth.

12 And he stayed yer other feven dayes, and fent forth the dove, which returned not again unto him any more.

13 ¶ And it came to paffe in the fix hundred and one year, in the first moneth, the first day of the moneth, the waters were dried up from off the earth: and Noah removed the covering of the ark, and looked; and behold, the face of the ground was dry.

14 And in the second moneth on the seven and twentieth day of the moneth, was the earth dried

15 ¶ And God spake unto Noah, saying, 16 Go forth of the ark thou, and thy wife, and thy fons, and thy fons wives with thee.

17 Bring forth with thee every living thing that is with thee, of all flesh, both of fowl, and of carrell, and of every creeping thing that creep-eth upon the earth; that they may breed abundantly in the earth, and be fruitfull, and multiply upon the earth.

18 And Noah went forth, and his fons, and his wife, and his fons wives with him:

19 Every beaftsevery creeping thing, and ever fowl, and whatfoever creepeth upon the earth after their †kinds, went forth out of the ark.

20 ¶ And Noah builded an alrar unto the families. LORD, and took of every clean beait, and of every clean fowl, and offered burnt-offerings on the altar.

21 And the LORD fmelled fa fweet favour, and + Hibr. the LORD faid in his heart, I will not again Across

in going

decreas

+ He's

H br.

I The waters affrage, 4 The ark reflesh on Ara- curfe the ground any more for mans fake; for of ef.

Chap. the * imagination of mans heart is evil from his youth: neither will I again fmite any more every thing living, as I have done. 6.5. Mat,15.

22 + While the earth remaineth, feed-time, and harvest, and cold, and hear, and summer, and + Heb. as yet all winter, and day, and night, shall not cease. CHAP. IX.

the dayes of the earth.

Ifa.

5429.

I God bleffeth Noah. 4 Bloud and murdet are forbidden. 8 Gods covenant, 13 fignified by the ram-bow. 18 Noah replenishesh the world, 20 planteth a vineyard , 21 is drunken, and

mocked of his form 25 curfeth Canasan 26 bleffeth
Shem, 27 prayeth for Japheth, 29 and dieth.
And God bleffed Noah and his fons, and
faid unto them, * Be fruitfull, and multiply,

* Chap. and replenish the earth. F. 28. 2 And the fear of you, and the dread of you € 8.17. fhall be upon every beaft of the earth, and upon every fowl of the air, upon all that moveth up-

on the earth, and upon allthe filtes of the fea; into your hand are they delivered.

3 Every moving thing that liveth, shall be meat for you, even as the *green herb; have I given you all things: # Chap.

1.29. * Levit. 4 *But fieth with the life thereof, which is the 37.14.

5 And furely your bloud of your lives will I require at the hand of every beaft will I require it; and at the hand of man, at the hand of every mans brother will I require the life of man-

Matt. 6 * Whofo fheddeth mans bloud, by man fhall his bloud be shed; *for in the image of God made 26.52. Revel. 7 And you be ye fruitfull, and multiply, bring 13.10.

forth abundantly in the earth , and multiply Chap. 1.27. 8 ¶ And God Spake unto Noah, and to his

fonnes with him, faying, 9 And I, behold, I establish my covenant

with you, and with your feed after you; 10 And with every living creature that is with you, of the fowl, of the cattell, and of every beaft of the earth with you, from all that go out of

the ark, to every beaft of the earth.

11 And*I will establish my covenant with you, neither shall all stell be cut off any more by the waters of a floud, neither shall there any more be

a floud to deftroy the earth.

12 And God faid, This is the token of the covenant which I make between me, and you, and every living creature that is with you, for perpetuall generations:

13 I do fet my bow in the cloud, and it shall be for a token of a covenant between me and

the earth. 14 And it shall come to passe, when I bring a cloud over the earth-that the bow shall be feen in the cloud:

15 And I will remember my coverant which is between me and you, and every living creature of all flesh; and the waters shall no more

become a floud to destroy all flesh. 16 And the bow shall be in the cloud; and I will look upon its that I may remember the everlasting covenant between God and every living

creature of all flesh that is upon the earth.

17 And God faid unto Noah, This is the token of the covenant, which I have established between me and all flesh that is upon the earth.

18 ¶ And the fous of Noah that went forth

of the ark, were Shem, and Ham, and Japheth: and Heb. Ham is the father of + Canaan.

19 These are the three sonnes of Noah: and of them was the whole earth overspread.

20 And Noah began to be an husbandman and he planted a vineyard.

21 And he drank of the wine, and was drunken, and he was uncovered within his tent

22 And Ham the father of Canaan faw the nakednesse of his father, and told his two brethren without.

23 And Shem and Japheth took a garment and laid it upon both their shoulders, and went backward, and covered the nakednesse of their father; and their faces were backward, and they faw

one their fathers nakedneffe.

24 And Noah awoke from his wine; and knew what his younger fon had done unto him.

25 And he faid; Curfed be Canaan; a fervant

of fervants shall he be unto his brethren 26 And he faid, Bleffed be the LORD God of Shem; and Canaan shall be || his fervant. Il Or,

27 God shall | enlarge Japheth, and he shall fervant dwell in the tents of Shem ; and Canaan shall to them. Or,perbe his fervant 28 ¶ And Noah lived after the floud three fraie.

hundred and fifty yeares.
29 And all the dayes of Noah were nine han-

dred and fifty years, and he died.

area and arry years, and ne died.

CHAP. X.

The generations of No.th. 2 The fon of Japheth.

6 The fon of Ham. 8 Nimrod the first monach.

All The fons of Shem.

Ow these are the generations of the sons of No.th. Shem. Ham, and Japheth: and unto

them were fons born after the floud.

2 * The fons of Japheth; Gomer, and Magog, * 1. Chrc and Madahand Javan and Tubal and Methech, 1.5. and Tiras.

3 And the fonnes of Gomer ; Alhkenaz , and Riphath, and Togarmah.

4 And the fons of Javan; Elisha, and Tar-shish, Kittim, and Dodanim.

5 By these were the Isles of the Gentiles divi-ded in their lands, every one after his tongue, af-ter their families, in their nations.

6 9 *And the fons of Ham; Culh, and Mizraim, * 1. Chro. and Phut, and Canaan. 7 And the fons of Culh; Seba, and Havilah,

and Sabrah, and Raamah, and Sabrecah; and the fons of Raamah; Sheba and Dedan-8 And Cush begat Nimrod; he began to be a

mighty one in the earth.

9 He was a mighty hunter before the LORD: wherefore it is faid, Even as Nimrod the mighty hunter before the LORD.

10 And the beginning of his kingdome was Babel, and Erech, and Accad, and Galneh in † Greek. the land of Shinar. Babylon. 11 Out of that land || went forth Ashur , and || Or,

builded Nineveh, and the city Rehoboth, & Calah be went 12 And Refen, between Nineveh, and Galah: out into

the fame is a great city.

13 And Mizraim begar Ludim, and Anamim, Orstbe and Lehabim, and Naphruhim, Orst of the cities.

14 And Pathrusim , and Cassuhim , (out of the citie. whom came Philiftim) and Caphrorim 15 ¶ And Canaan begat † Sidon his first-born, † Heb. and Heth,

16 And the Jebusite, and the Emorite, and the Girgafite

17 And the Hivite, and the Arkite, & the Sinite, 18 And the Arvadite, and the Zemarite, and the Hamathite: and afterward were the families of the Canaanites spread abroad.

19 And the border of the Canaanites was from Sidon, as thou comeft to Gerar unto | Gaza, as thou + Heb. goeft unto Sodom, and Gomorrah, and Admah, Acab, and Zeboim even unto Lashah.

20 Thefe are the fons of Ham, after their families, after their tongues, in their countreys, and in their nations.

21 Unto

24 And Arphaxad begat + Salah; and Salah + Hcbr. begat Eber. 25 * And unto Eber were born two fons: the

* 1 Chr. name of one was Peleg, for in his dayes was the arth divided; and his brothers name was

26 And Joktan begat Almodad, and Sheleph, and Hazarmaveth, and Jerah, 27 And Hadoram, and Uzal, and Diklah,

28 And Obal, and Abimael, and Sheba, 29 And Ophir, and Havilah, and Jobab : all thefe were the fons of Joktan.

30 And their dwelling was from Melha, as thou goeft unto Sephar, a mount of the eaft. I Thele are the fons of Shein, after their fami-

lies, after their tongues, in their lands, after their 32 Thefe are the families of the fors of Noah,

after their generations, in their nations: and by thefe were the nations divided in the earth after the floud.

C H A P. X I.

1 Ont language in the world, 3 The building of
Babel, 5 The confusion of tongues, 10 The genevations of Stems, 27 The generations of Terah the father of Abram. 31 Terab goeth from Ur

A Nd the whole earth was of one + language, and of one + speech. 2 And it came to paffe as they journeyed from

the east, that they found a plain in the land of Shinar, and they dwelt there? 3 And + they faid one to another, Go to, let

a man us make brick, and + burn them throughly. And a aid to his they had brick for stone, and slime had they for morter.

4 And they faid, Go to, let us build us a city, and a tower, whose top may reach unto heaven, and let us make us a name, left we be scattered abroad upon the face of the whole earth. shem to 5 And the LORD came down to fee the city, and the tower, which the children of men buildburning.

ed. 6 And the LORD faid, Behold, the people is ene, and they have all one language: and this they begin to do; and now nothing will be reftrained from them, which they have imagined

to do. 7 Go to, let us go down, and there confound their language, that they may not understand one anothers speech.

8 So the LORD feattered them abroad from thence upon the face of all the earth; and they left off to build the city.

9 Therefore is the name of it called | Babel ; That is, confusion, because the LORD did there confound the lan guage of all the earth: and from thence did the LORD featter them abroad upon the face of all

1 Chr. 10 9 * Thefe are the generations of Shem; Shem was an hundred years old, and begat Ar-phaxad two years after the floud. 1.17.

II And Shem lived after he begat Arphaxad, five hundred years and begat fons & daughters.
12 And Arphaxad lived five and thirty years, 12 And Arphai and begat Salah.

13 And Arphaxad lived after he begat Salah, foure hundred and three years, and begat fors and daughters.

Terahs generations 14 And Salah lived thirty years, and begat

15 And Salah lived after he begat Eber , foure hundred and three years, and begat fons and daughters.

16 * And Eber lived foure and thirty years, * 1 Chr. and begat * Peleg. 17 And Eber lived after he begat Peleg, foure * Called hundred and thirty years, and begat fore and Luke 3. daughters.

18 And Peleg lived thirty years, and begat lec. 19 And Peleg lived after he begat Reu , two hundred and nine years, and begat fons and

aughters.
20 And Reu lived two and thirty years, and
* Luke

begat * Serug.
21 And Reu lived after he begat Serug two 3.35. hundred and feven years, and begat fons and Sarmeh. daughters.

22 And Serug lived thirty years, and begar Nahor.

23 And Serug lived after he begat Nahor two hundred years, and begat fons and daughters. 24 And Nahor lived nine and twenty years,

and begat * Terah.

25 And Nahor lived after he begat Terah an 3.34-hundred and nineteen years, and begat fons and Thara. 26 And Terah lived fevenry years, and be. * Josh.

gat Abram, Nahor, and Haran. 27 Now these are the generations of Terah; 1 Chr. Terah begat Abram, Nahor, and Haran; and 1.26.

Haran begat Lot. 28 And Haran died before his father Terahin the land of his nativity, in Ur of the Chaldees. 29 And Abram and Nahor, took them wives : the name of Abrams wife was Sarais& the name of Nahors wife, Milcah, the daughter of Haran,

the father of Milcah, and the father of Iscah. 30 But Sarai was barren; fhe had no child. 31 And Terah rook Abram his fon, and Lot the fon of Haran his fons fon , and Sarai his daughter in law, his fon Abrams wife; and they went forth with them from * Ur of the Chaldees * Nelt. to go into the land of Canaan; and they came 9.

unto Charan, and dwelt there. Acts 7-4. 42 And the dayes of Terah were two hundred and five years: and Terah died in Charan.
C. H. A. P. X. II.

1 God calleth Abram, and bleffeth him with a promise of Christ. 4 He departeth with Los from Charan. 6 He journeyeth through Canaam, 7 which is promised him ma wisson. 10 He is driven by a famme into Egypt. 11 Fear maketh him feign his wife to be his fifter. 14 Pharaoh hoving taken her from him, by plagues is compelled to reftore her.

Now the * LORD had faid unto Abram, Get * A&s the out of thy country, and from thy kin-7.3. dred, and from thy fathers house, unto a land that I will shew thee.

2 And I will make of thee a great nation, and I will bleffe thee, and make thy name great; and thou shalt be a blefling

3 And I will bleffe them that bleffe thee, and curfe him that curfeth thee : * and in thee shall * Chap. all families of the earth be bleffed.

4 So Abram departed, as the LORD had spo- 22.18. ken unto him; and Lot went with him: And A- Acts 2. bram was feventy and five years old when he de- 25 parted out of Charan. Galat. 3.

And Abram took Sarai his wife, and Lot his 8. brothers for and all their fubitance that they had gathered, and the fouls that they had gotten in Charamand they went forth to go into the land of

ions

Or. rvant them. Or, per-

pade.

E.19.

Hebr.

lip.

+ Hebr.

neigh-

HY72

+ Hebr.

words.

1.Chrc .5.

r.Chro,

Greek. abylon. Or,

went t into firia. Orathe reets of e citie. Heb.

idon.

leb. Gab.

* Chap.

12.15. Chap.

Hebr.

in going

mying.

13.4-

Canaan, and into the land of Canaan they

6 And Abram paffed through the land unto the place of Sichem , unto the plain of Moreh. And the Canaanite was then in the land.

7 And the LOND appeared unto Abram, and faid, * Unto thy feed will I give this land: and there builded he an * altar unto the LOND, who appeared unto him-

And he removed from thence unto a mountain on the east of Berh-el, and pitched his tent, having Beth-el on the west, and Hai on the east: and there he builded an altar unto the LORD,

and called upon the Name of the LORD. 9 And Abram journeyed , † going on ftill to-

ward the fouth. and jour-10 And there was a famine in the land, and Abram went down into Egypt, to fojourn there:

for the famine was grievous in the land. 11 And it came to palle when he was come near to enter into Egypt, that he faid unto Sarai his wife, Behold now I know that thou are a fair woman to look upon-

12 Therefore it shall come to passe, when the Egyptians thall fee thee, that they thall tay, This is his wife : and they will kill me , but they will

fave thee alive. 13 Say, I pray thee, thou art my fifter; that it may be well with me for thy fake; and my foul shall live because of thee.

14 And it came to paffe, that when Abram was come into Egypt, the Egyptians beheld the

woman, that the w.s very tair.

15 The princes also of Pharaoh saw her, and commended her before Pharaoh: and the wo-

man was taken into Pharaohs house 16 And he intreared Abram well for her fake : and he had theep, and oxen, and he-atles, and men-fervants, and maid-fervants, and the-affes

and camels. 17 And the LORD plagued Pharaoh and his house with great plagues, because of Sarai A-

18 And Pharaoh called Abram, and faid, What is this that thou hart done unto me? Why didit thou not rell me that the was thy wife?

19 Why faidit thou, She is my fifter? fo I

might have taken her to me to wife : now therefore, behold thy wife, take her, and go thy way.

20 And Pharaoh commanded his men concerning him: and they fent him away, and his wife, and all that he had

CHAP. XIII.

1 Abram and Lot return old of Egypt. 7 By di agreement they part afunder. 10 Lot goeth to wicked Sodom. 14 Godreneweth the promife to Abram: 18 He removeth to Hebron, and their buildeth an altay.

A Nd Abram went up our of Egypt, he, and his wife, and all that he had, and Lot with him, into the fouth.

2 And Abram was very rich in cattell, in filver, and in gold.

2 And he went on his journeys from the fourth, even to Beth-el, unto the place where his tent had been at the beginning, between Beth-el, and

4 Unto the * place of the altar, which he had made there at the first : and there Abram called 4 Chap. 12.7. on the name of the LORD.

5 And Lot allo which went with Abram, had flocks, and herds and tents.

6 And the land was not able to bear them, that they might dwell together: for their lubstance was great, to that they could not dwell together.

7 And there was a ftrife between the herdmen of Abrams carrell , and the herdmen of Lots cattell: and the Canaanite, and the Perizzite dwelled then in the land.

8 And Abram faid unto Lot, Let there be no ftrife, I pray thee , between me and thee, and be-tween my herdmen and thy herdmen : for we be + brethren.

9 Is not the whole land before thee? Separate men brethy felf. I pray thee, from me : if thou wilt take thren. the left hand, then I will go to the right; or if

to And Lot lifted up his eyes, and beheld all the plain of Jordan, that it was well watered every where , before the LORD destroyed Sodom and Gomorrah, even as the garden of the LORD, like the land of Egypt, as thou coment unto Zoar.

14 Then Lot chose him all the plain of Jordan: and Lot journeyed eart; and they separated

themselves the one from the other. 12 Abram dwelled in the land of Canaan, and Lot dwelled in the cities of the plain , and

pitched his sent toward Sodom.

13 But the men of Sodom were wicked, and

finners before the LORD, exceedingly.
14 ¶ And the LORD Taid unto Abram, after that Lot was separated from him. Lift up now thine eyes, and look from the place where thou are, corth-ward, and south-ward, and east-ward, and west-ward.

15 For all the land which thou feelts * to thee * Chap. will I give it, and to thy feed for ever.

16 And I will make thy feed as the dust of 26.4. the earth; fo that if a man can number the dust Deutof the earth, then shall thy seed also be num34.4.

17. Arife, walk through the land, in the length of it, and in the breadth of it : for I will give it unto thee.

18 Then Abram removed his tent, and came and dwelt in the † plain of Mamre which is in † Mebr. Hebron, and built there amaltar unto the LORD. plains.

CHAP. XIIII.
The battell of foure kings against five. 12 Lot is taken prisoner. 14 Abram rescueth bim. 18 Melchijedek blesses Abram. 20 Abram giverb him tithe. 22 The reft of the foil , his parmers having had their portions, he restoresh to the king of Sodom.

A Nd it came to passe in the dayes of Amra-phel king of Shinar, Arioch king of Ellasar, Chedorlaomer king of Elam, and Tidal king of

2 That these made war with Beraking of Sodom, and with Birtha king of Gomorrah, Shi-nab king of Admah, and Shemeber king of Zebojim, and the king of Bela, which is Zoar.

3 All these were joyned together in the vale of Siddim, which is the salt sea. 4 Twelve years they ferved Chedorlaomer, and in the thirtcenth year they rebelled.

5 And in the fourteenth year came Chedorlaomer, and the kings that were with him, and fmore the Rephains in Afhreroth Karnaim, and the Zuzims in Ham, and the Emims in || Shaveh Kirja- || Or,

6 And the Horites in their mount Seir , unto || El-param which a by the wildernetle. 7 And they returned, and came to En Mith- || Or,

pat, which is Cadeth, and finote all the countrey the plain of the Amalekites, and also the Amarites, that of Padwelt in Hazezon-Tamar.

8 And there went out the king of Sodom , and the king of Gomorrah, and the king of Admah, Heba

12.7.and

the plain of Kirja-

and the king of Zebojim, and the king of Bela (the fame is Zoar and they joyned battell with shem in the vale of Siddim,

With Chedorlaomer the king of Elam, and with Tidal king of nations, and Amraphel king of Shinar, and Arioch king of Ellatar, foure kings with five.

10 And the vale of Siddim was full of flimepits: and the kings of Sodom and Gomorrah fled, and fell there: and they that remained, fled to the mountain.

11 And they took all the goods of Sodom and Gomorrah, and all their victuals, and went their way.

12 And they took Lot, Abrams brothers sonne (who dwelt in Sodom) and his goods, and departed.

13 And there came one that had escaped, and told Abram the Hebrew; for he dwelt in the plain of Mamre the Amorite, brother of Eshcol, and brother of Aners and these were confederate with Abram.

14 And when Abram heard that his brother || Or, led was taken captive, he || armed his || trained fer-forth. vants, born in his own house, three hundred and forth. Arneted.

reighteen, and purfued them unto Daff

15 And he divided himfelf against them, he
and his fervants-by night, and fnote them and
purfued them unto Hoba, which is on the left
hand of Damafous.

16 And he brought back all the goods and all for

brought again his brother Lot and his goods,

and the women allo, and the people.

17 ¶ And the king of Sodom went out to meet him (after his return from the flaughter of Chedorlaomer, and of the kings that were with him) at the valley of Shaveh, which is the * kings * 2 Sam.

> 18 *And Melchifedech king of Salem brought forth bread and wise: and he was the priest of the most high God

19 And he bleffed him, and faid, Bleffed be Abram of the most high God, possessiour of heaven and earth:

20 And bleffed be the most high God, which hath delivered thine enemies into thy hand. And he gave him *tithes of all.

21 And the king of Sodom faid unto Abram, Give me the + persons and take the goods to thy

22 And Abram faid to the king of Sodom, I have lift up my hand unto the LORD, the most high Gods the possessour of heaven and

23 That I will not take from a threed even to a shoe-latchet, and that I will not take any thing that is thine, left thou shouldit say, I have made Abram rich:

24 Save onely that which the young men have eaten, and the portion of the men which went with me, Aner, Ethcol, and Mamre, let them take their portion.

CHAP. XV. 1 God encourageth Abram. 2 Abram complaineth for want of an heire. 4 God promiseth him a some, and a multiplying of his seed. 6 Abram is inflified by faith. 7 Canaan is pro-mifed again, and confirmed by a figne, 12 and

A Fter these things the word of the LORD came unto Abram in a vision, saving, Fear not, Abram : I am thy shield, and thy exceeding great reward.

2 And Abram faid, Lord GOD, what wilt thou give messeeing I go childlesse, and the steward of mine house is this Eliezer of Damasque ?

3 And Abram faid, Behold, to me thou haft given no feed: and lo, one born in my boufe is

4 And behold the word of the LORD came unto him, faying, This shall not be thine heir, but he that shall come forthout of thine own bowels fhall be thine beir.

5 And he brought him forth abroad, and faid, Look now toward heaven, and tell the stars, if thou be able to number them : and he faid unto him, * So shall thy feed be.

* Rom. 6 And he * believed in the LORD; and he 4.18. counted it to him for rightcousnesse.

* Rom. 7 And he faid unto him, I am the LORD that 4.3. brought thee out of Ur of the Chaldees, to give Gal. 3.6 thee this land to inherit it.

James 8 And he faid, Lord GoD, whereby fhal I know 2.23. that I thall inherit it >

9 And he faid unto him. Take me an heifer of three years old, and a she-goat of three years olds and a ram of three years old, and a rurtle-doves

and a young pigeon.

10 And he took unto him all thefe, and divided them in the midit, and laid each piece one against another: but the birds divided he not.

11 And when the fowls came down upon the carcafes, Abram drove them away

12 And when the fun was going down, a deep fleep fell upon Abram; and los an horrour of great darkneffe fell upon him-

13 And he faid unto Abram, Know of a furery, * that thy feed shall be a ftranger in a land shat * ARE is not theirs, and thall ferve them, and they thall 7.6. afflict them foure hundred years.

14 And also that nation whom they shall ferve, will I judge: and afterward shall they come out with great substance.

15 And thou thalt go to thy fathers in peaces thou shalt be buried in a good old age.

16 But in the fourth generation they thall come hither again: for the iniquity of the Amorites is not yet full. 17 And it came to paffe, that when the fun

went down, and it was darks behold a fmoaking furnace, and a | burning lamp that passed be- | Heb. tween those pieces. alamp

18 In that same day the LORD made a cove of fire.
nant with Abram saying, * Unto thy seed have * Chap. I given this land, from the river of Egypt unto 12.7. the great river, the river Euphraces: 12.15.6

19 The Kenites, and the Kenizzites, and the 62.4. Kadmonites, Deur. 20 And the Hittites, and the Perizzites, and the 34.4.

Rephaims 21 And the Amorites, and the Canaanites,

and the Girgashites, and the Jebusites. CHAP. XVI.

1 Sarai being barren, givesh Hagar to Abram. 6 Hagar being afflitted for despising her mistreffe, rummerh away : 9 An angel lendeth her back to submit her jelfs 11 and telleth her of her child. 15 Ishmael is born.

Now Sarai Abrams wife bare him no chil-dren : and the had an hand-maid an Egyptian, whose name was Hagar.

And Sarai faid unto Abram, Behold now, the LOKO hath restrained me from bearing: I pray thee go in unto my maid; it may be that I may + obtain children by her: and Abram heark- + Heb. & ened to the voice of Sarai.

3 And Sarai Abrams wife took Hagar her by ber. maid, the Egyptian, after Abram had dwelt ten years in the land of Canaan and gave her to fier husband Abram to be his wife.

4 And he went in unto Hagar, and the conceived : And when the law that the had

4 Pfal. 16.5.

18.18.

* Heb.

Heb.

Meb.

2.1.

E

that

afflitted

her.

+ Heb.

multi-

tude of

* Rom.

4.17.

conceived, her miftreffe was defpised in her

5 And Sarai faid unto Abram, My wrong be upon thee: I have given my maid into thy bo-fomes and when the faw that the had conceived, I was despised in her + eyes: the LORD judge between me and thee.
6 But Abram faid unto Sarai, Behold, thy

maid is in thine hand ; do to her | as it pleafeth f Heb. thee. And when Sarai dealt hardly with her, the which is fled from her face.

7 And the angel of the LORD found her by a fountain of water in the wilderneile, by the good in thine eyes. fountain in the way to Shur.

8 And he faid, Hagar, Sarais maid, whence cament thou? and whither wilt thou go ? and the faid, I flee from the face of my miftreffe

Sarai 9 And the angel of the LORD faid unto her, Return to thy mittreffe, and fubmit thy felt under her

hands. 10 And the angel of the LORD faid unto her, I will multiply thy feed exceedingly, that it shall

not be numbred for multitude. 11 And the angel of the LORD faid unto her, Behold, thou art with child, and shalt bear a || Thatis, son, and shalt call his name || Ishmael; because

God shall the LORD had heard thy affiction. beare, 12 And he will be a wild man; his hand will be against every man, and every mans hand against * Chap. him: * and he shall dwell in the presence of all his

25.18. brethren. 13 And the called the name of the LORD that Spake unto her, Thou God feeft me : for the faid

Have I also here looked after him that feeth me? # Chap. 14 Wherefore the weil was called * | Beerlahai-roi; behold, it is between Cadesh and 24.62.

HThat is Bered. And Hagar bare Abram a fon: and Athe well 15 9 of him bram called his tons name, which Hagar bare, that li-Ishmael.

veth and 16 ¶ And Abram was fourescore and six years feeth me. old, when Hagar bare Ishmael to Abram. CHAP. XVII. 1 God reneweth the covenant. 5 Abrams name is

changed in token of a greater bleffing. 10 Circumcifion is instructed. 15 Sarai ber name is change ed, and she bleffed. 16 Isaac is promised. 23 Abraham and Ishmael are circumsifed.

A Nd when Abram was ninety years old and nine, the LORD appeared to Abram, and # Chap. faid unto him, I am the Almighry God; * walk before me, and be thou || perfect. 4.22.

i) Or sp. 2 And I will make my covenant between me rightsor, and thee, and will multiply thee exceedingly.

finere. 3 And Abram fell on his faces and God talked

with him, faying, 4. As for me, behold, my covenant is with thee, and thou thalt be a father of + many nations :

5 Neither thall thy name any more be called Abram, but thy name thall be Abraham; * for a father of many nations have I made thee. 6 And I will make thee exceeding fruitfull and I will make nations of thee; and kings thall come

out of thee. 7 And I will establish my covenant between me and thee and thy feed after thee, in their generations, for an everlaiting covenant; to be

a God unto thee, and to thy feed after thee. 8 And I will give unto thee, and to thy feed after thee, the land + wherein thou are a ftranger, of the fe- all the land of Canaan, for an everlaiting policijournings, tion; and I will be their God.

9 ¶ And God faid unto Abraham, Thou shaft keep my covenant therefore, thou, and thy feed after thee, in their generations.

To This is my covenant, which ye shall keep between me and you, and thy seed after thee; * E. * Acts very man-child among you shall be circum- 7. 8. cifed.

11 And ye shall circumcife the flesh of your fore-skin, and it shall be * a token of the cove-* AR

nant betwixt me and you-12 And the that is eight dayes old * fhall be Rom. 4. circumcifed among you, every man-child in your 11.
generations he that is born in the house, or † Hebbought with money of any stranger, which is not a some of eight of thy feed.

13 He that is born in thy boule, and he that is dayes, bought with thy moneye muit needs be circumci-* Levit. fed: and my covenant shall be in your flesh for 2.3.

an everlasting covenant-14 And the uncircumcifed man-child, whose 2.21. fleth of his fore-ikin is not circumcifed, that foul John thall be cut off from his people : he hath broken 7.22.

my covenant. 15 ¶ And God faid unto Abraham. As for Sarai thywife, thou shalt not call her name Sarai, but Sarah fhall her name be.

16 And I will bleffe her, and give thee a fon also of her: yea, I will bleffe her, and † the shall † Heb. be a mother of nations; kings of people shall be the that

17 Then Abraham fell upon his face, and nations. laughed, and faid in his heart, shall a child be born unto him that is an hundred years old? and shall Sarah that is ninety years old, bear?

18 And Ahraham faid unto God, O that Ishmael might live before thee!

19 And God faid, * Sarah thy wife shall bear * Chap. thee a fonne indeed; and thou shalt call his name 18-10. Isaac: and I will establish my covenant with & 21.2. him for an everlaiting covenant, and with his feed after him.

20 And as for Ishmael, I have heard thee: behold, I have bleffed him, and will make him fruitfull, and will multiply him exceedingly: * twelve princes shall he beget, and I will make * Chaphim a great nation.

21 Eur my covenant will I eftablish with Isaac, which Sarah shall bear unto thee, at this fet time

in the next year. 22 And he left of talking with him, and God

went up from Abraham. 23 ¶ And Abraham took Ishmael his fonnes and all that were born in his house, and all that were bought with his money, every male among the men of Abrahams house; and circumcifed the flesh of their foreskin, in the felf same day, as God

had faid unto him. 24 And Abraham was ninery years old and nine, when he was circumcifed in the fleih of his 25 And Ishmael his fon was thirteen years old-

when he was circumcifed in the fleth of his forc-26 In the felf fame day was Abraham circum-

cifed, and Ishmael his fon. 27 And all the men of his house, born in the

house, and bought with money of the stranger, were circumcifed with him. CHAP. XVIII.

Abraham entertaineth three angels. 9 Sarah is reproved for laughing at the strange promise.

17 The destruction of Sodom is revealed to Abraham. 23 Abraham maketh intercesion for

the men thereof. A Nd the LORD appeared unto him in the plains of Mamre: and he fat in the tent door, in the heat of the day.

doors in the neat of the day.

2 * And he lift up his eyes, and looked, and lo, * Hebrithree men flood by him; and when he law them, 13,-2;
he

he ran to meet them from the tent door, and bow-

Chap xix

ed himfelf roward the ground,
3 And faid, My Lord, if now I have found favour in thy fight, paffe not away, I pray thee, from thy fervant:

4 Let a little water, I pray you, be fetched, and wash your feer, and rest your selves under

5 And I will fetch a morfell of bread, and comfort ye your hearts, after that you shall passe on: for therefore are you come to your fervant.
And they faid, So do, as thou half faid.
6 And Abraham haftened into the tent unto

you have-† Heb. hasten. Sarah, and faid, Make ready quickly three mea-fures of fine mean, knead it, and make cakes upon

the hearth.

7 And Abraham ran unto the herd, and fetcht a calf tender and good, and gave it to a young

8 And he took butter, and milk, and the calf which he had dreffed, and fet it before them; and he stood by them under the tree: and they did eat. 9 And they faid unto him, Where is Sarah thy wife? And he faid, Behold, in the tent.

10 And he faid, I will certainly return unto thee according to the time of lifes and los * Sarah thy wite shall have a fon. And Sarah heard is in the tent door, which was behind him.

11 Now Abraham and Sarah were olds and well firicken in age; and it ceased to be with Sarah after the manner of women.

12 Therefore Sarah laughed within her felf,

faying, After I am waxed old, shall I have plea-fure, my * lord being old also ? 13 And the LORD faid unto Abraham Where-

fore did Sarah laugh, faying, Shall I of a furery bear a child, which am old?

14 Is any thing too hard for the LORD? At the time appointed will I return unto thee, according to the time of life; and Sarah shall have a son. 15 Then Sarah denied, faying, I laughed nor: for the was afraid. And he faid, Nay, but thou

didft laugh. 16 And the men rose up from thence and looked toward Sodom; and Abraham went with

them to bring them on the way.

17 And the LORD faid, Shall I hide from

Abraham that thing which I do; 18 Seeing that Abraham shall surely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be * bleffed in him?

19 For I know him , that he will command 12.3.and his children, and his houshold after him, and they shall keep the way of the LORD, to do justice and judgement; that the LORD may bring upon Abraham that which he hath spoken

> 20 And the LORD faid , Because the cry of Sodom and Gomorrah is great, and because their

fin is very grievous; 21 I will go down now, and fee whether they have done alrogether according to the cry of its

which is come unto me; and if not, I will know. 22 And the men turned their faces from thences and went toward Sodom; but Abraham flood yet

before the LORD. 23 And Abraham drewnear and faid, Wilt thou also destroy the righteous with the wicked ?

24 Peradventure there be fifty righteous with-in the city; wilt thou also destroy, and not spare the place for the fifty righteous that are therein >

25 That be far from thee to do after this manner, to flay the righteous with the wicked: and that the righteous should be as the wicked ;

that be far from thee: shall not the Judge of all

the earth do right?
26 And the LORD faid, If I find in Sodom fifry righteous within the city, then I will spare all the place for their fakes

27 And Abraham answered, and faid, Behold now, I have taken upon me to fpeak unto the LORD, which am but dust and ashes.

28 Peradventure there shall lack five of the fifry righteous, wilt thou deftroy all the city for lack of five? And he faid, If I find there fourty and five , I will not defroy it.

29 And he spake unto him yet again, and faid, eradventure there shall be fourty found there. And he faid, I will not do it for fourties fake.

30 And he faid unto him, O let not the Lord be angry, and I will speak: Peradventure there shall thirty be found there. And he said, I will

not do it, if I find thirty there. 31 And he faid, behold now, I have taken upon me to speak unto the Lord: Peradventure there shall be twenty found there. And he said, I will

nor deftroy is for ewenties fake.

32 And he faid, O let not the Lord be angry,
and I willipeak yet but this once: Peradventure
ten shall be found there: And he faid, I will not

destroy is for tens lake. 33 And the LORD went his way, affoon as he had left communing with Abraham: and Abraham returned unto his place.
CHAP. XIX.

1 Lot entertaineth two angels. 4 The vitious So-domites are smitten with blindness. 12 Lot is sent for safety into the mountains: 18 He obtaineth leave to go into Zoar. 24 Sodom and Gomorrab destroyed. 26 Lots wife is a pillar of sals. 31 The incestuous original of Moab and Am-

A Nd there came two Angels to Sodom at even; and Lot fat in the gate of Sodom: and Lot feeing themstofe up to meet them; and he bowed himfelf with his face toward the ground.

2 And he faids Behold now my Lords, turn ins 12 And he faids Behold now my Lords, turn ins 12 And he faids Behold now my Lords, turn ins 12 And he faids behold now my Lords hall rile 18-4. up carily and go on your wayes. And they faid 3 Nay, but we will abide in the fitter all in light.

3 And he preffed upon them greatly; and they turned in unto him, and entred into his house: and he made them a feast, and did bake unlea-vened bread; and they did eat.

4 9 But before they lay down, the men of the city, euen the men of Sodom, compaffed the house round, both old and young, all the people

from every quarter.

5 And they called unto Lot, and faid unto him, Where we the men which came in to the this night? bring them out unto us, that we may know them.

6 And Lot went out at the door unto them, and thur the door after him,

7 And faid, I pray you, brethren, do not fo wickedly.

8 Behold now, I have two daughters which have not known man, let me, I pray you, bring them out unto you, and do you to them, as is good in your eyes: onely umo thele men do not hing; for therefore came they under the shadow of my roof.

9 And they faid, Stand back. And they faid again. This one fellow came in to sojourn, and he will needs be a judge: Now will we deal worfe with thee, then with them. And they prefied fore upon the man, even Lot, and came near to break

19 But the men put forth their hand, and pulled

ь 1. 4. ь. ne ight

+ Heb.

ft 47.

Chap.

* 1 Pet

Chap.

17.19 £ 21.2.

ts

evit. e

hall me 0715

hap 3.6.

0. 1.2.

ь.

iap?

22.18. ARs . 3.25. Gal.3.8.

ebr.

Genefis

Lot into the house to them and shut to the doore. 11 And they smore the men that were at the doore of the house with blindnesseboth small and great: fo that they wearied themselves to find the doore

12 4 And the men faid unto Lot , Haft thou bere any befides ? fon in law , and thy fons, and thy daughters, and whatfoever thou haft in the

city,bring them out of this place.

13 For we will deftroy this place, because Chap, the * cry of them is waxen great before the face #8.20. of the LORD, and the LORD hath fent us to deftrov it.

14 And Lot went out, and spake unto his sons in law, which married his daughters , and faid, Upsget you out of this place; for the LORD will deftroy this city: but he feemed as one that mocked unto his fone in law.

15 And when the morning arose, then the angels haltened Lot, faying, Arife, take thy wife, and thy two daughters, which tare here; left thou are found be confumed in the || iniquity of the city

Or, pu-16 And while he lingred, the men laid hold niffment upon his hand, and upon the hand of his wife, and upon the hand of his two daughters , the LORD being mercifull unto him: & they brought him forth and fet him without the city.

17 ¶ And it came to paffe, when they had brought them forth abroad, that he faid, Escape for thy life; look not behind thee, neither ftay thou in all the plain; escape to the mountain, left

thou be confumed.

18 And Lot faid unto them, O not formy Lord: 19 Behold now , thy fervant hath found grace in thy fight, and thou haft magnified thy mercy , which thou hast shewed unto me in faving my life; and I cannot escape to the mountain, left some evil take me, and I die.

20 Behold now, this city is near to flee unto, and it is a little one : O let me escape thithet (is it not a little one?) and my four shall live. 21 And he faid unto him , See, I have accepted

4 Hebr. 4 thee concerning this thing, that I will not over-

4 Heb.

cone forth

29.23.

Hebr.

name of the city was called Zoar.

23 The fun was frifen upon the earth, when Lot entred into Zoar.

24 Then * the LORD rained upon Sodom, and Deutupon Gomorrah, brimstone and fire from the LORD out ofheaven. Luke 17. 25 And he overthrew those cities, and all the plain, and all the inhabitants of the cities, and

Ifa. 12. that which grew upon the ground 26 ¶ But his wife looked back from behind him, and the became a pillar of falt.

19. Terem.

27 And Abraham gat up early in the morn-\$0.40. Amos 4. ing, to the place where he stood before the LORD. 28 And he looked toward Sodom and Go-Jude 7. morrah, and toward all the land of the plain, and beheld, and los the imoak of the countrey went up as the Imoak of a furnace.

29 And it came to paffe when God deftroyed the cities of the plain, that God remembred Abraham and fent Lot out of the midit of the overthrow, when he overthrew the cities, in the which Lot dwelt.

30 ¶ And Lot went up out of Zoar, and dwelt in the mountain and his two daughters with him: for he feared to dwell in Zoar; and he dwelt in a cave he, and his two daughters.

And the first-born faid unto the younger, Our father is old, and there is not a man in the earth to come in unto us, after the manner of all the earth :

32 Come, let us make our father drink wine, and we will lie with him , that we may preferve feed of our father.

32 And they made their father drink wine that night: and the first-born went in , and lay with her father; and he perceived not when she

lay down, nor when the arofe.

34 And it came to paffe on the morrow, that the firit-born faid unto the younger, Behold, I lay veiternight with my father: let us make him drink wine this night also; and go thou in and lie with him that we may preferve teed of our father 35 And they made their father drink wine

that night also, and the younger arose, and lay with him: and he perceived not when she lay

down, nor when the arole. 36 Thus were both the daughters of Lot with

child by their father.

37 And the first-born bare a sonne, and called his name Moab: the fame is the father of the Moabites unto this day.

38 And the younger the also bare a fon , and called his name Ben-ammi: the fame is the father of the children of Ammon unto this day.

CHAP. XX.

1 Abraham sojourneth at Gerar, 2 He denieth his wife, and lofeth her. 3 Abimelech is reproved for her in a dream: 9 Herebuketh Abraham, 14 reforeth Sarah, 16 and reprovesh her. 17 He is healed by Abrahams prayer.

1 Nd Abraham journeyed from thence toward the fouth-countrey, and dwelled between Kadelb and Shur, and fojourned in Gerar.

2 And Abraham faid of Sarah his wife, She is my fafter: And Abimelech king of Gerar tent ,

and tooke Sarah. But God came to Abimelech in a dream by night, and faid to him, Behold, thou art but a dead man, for the woman which thou haft taken:

for the is + a mans wife.

4 But Abimelech had not come near her; and

he faid , LORD , wilt thou flay also a righteous to an

5 Said he nor unto me, She is my fifter? and the, 22 Haftethee, escape thither; for I cannot do even the her felf said, He is my brother; in the ||in- || Or figure any thing till thou become thither; therefore the tegrity of my heart, and innocency of my hands plicity of have I done this.

6 And God faid unto him in a dream . Yea, I know that thou didft this in the integrity of thy heart: for I also with-held thee from finnin against mestherefore suffered I thee not to touch

7 Now therefore reftore the man his wife : for he is a prophet, and he shall pray for thee, and thou shalt live; and if thou restore her not, know thou, that thou thalt furely die, thou, and all that

8 Therefore Abimelech rose early in the morning, and called all his fervants, and told all thefe things in their ears: and the men were fore afraid.

9 Then Abimelech called Abraham, and faid unto him, What haft thou done unto us? and what have I offended thee that thou haft brought on me, and on my kingdom a great fin? Thou haft done deeds unto me that ought not to be done.

10 And Abimelech faid unto Abraham, What fawest thousthat thou hast done this thing?

11 And Abraham faid, Because I thought, Surely the sear of God is not in this place; and they will flay me for my wivestake.

12 And yet indeed the is my fifter; the is the daughter of my father, but not the daughter of my mother: and the became my wife.

13 And it came to palle, when God caufed me to wander from my fathers house, that I said unto her , This is thy kindnesse which thou thale

f Heb. married bushand.

plicity,08 finceritte.

men-servants, and women-servants, and gave

15 And Abimelech faid, Behold, my land it

† Heb. as before thee; dwell † where it pleaseth thee.
is good 16 And unto Sarah he said, Behold, I bave in thine eres.

given thy brother a thousand pieces of filver: be-holds he is to thee a covering of the eyes, unto all that are with thee, and with all other: thus she

was reproved.

17 So Abraham prayed unto God; and God healed Abimelech, and his wife, and his maidfervants; and they bare children-

18 For the LORD had fast closed up all the wombs of the house of Abimelech, because of Sacah Abrahams wife.

CHAP. XXI.

I Isaac is born: 4 He is circumtifed. 6 Sarahs joy. 9 Hagar and Ishmael are cast forth. 15 Hagar in distreffe. 17 The angel comforteth ber. 22 Abimelechs covenant with Abraham at

Beer-sheba.

A Nd the LORD visited Sarah, as he had said, and the LORD did unto Sarah * as he had * Chap.

17. 19. 2 For Sarah * conceived and bare Abraham a *18.10. 2 For Sarah * concerves and out of which God *Act.7.8 fon in his old ago at the fet time of which God Gal.4.22 had spoken to him. Heb. II. . 3 And Abraham called the name of his sonne

that was born unto him, whom Sarah bare to

* Chap. ing eight dayes old, * as God had commanded 17, 12. him.

5 And Abraham was an hundred years olds when his fon Isaac was born unto him

6 And Sarah faid, God hath made me to laughs fo that all that hearswill laugh with me.
7 And the faids Who would have faid unto
Abrahams that Sarah should have given children

Fick? for I have born him a fon in his old age.

8 And the child grew, and was weaned: and
Abraham made a great feaft the same day that

Ifaac was weaned.

9 ¶ And Sarah faw the fon of Hagar the Egyptian, which she had born unto Abraham, mock-

· Gal.

4.30.

To Wherefore the faid unto Abraham, * Caft ut this bond-woman, and her fon: for the fon of this bond-woman shall not be heir with my foneven with Ifaac.

11 And the thing was very grievous in Abrahams fight, because of his fon-

12 ¶ And God faid unto Abraham, Let it not be grievous in thy fight, because of the lad, and because of thy bond-woman. In all that Sarah hath faid unto thee, hearken unto her voyce: for in Isaac shall thy feed be called.

12 And also of the son of the bond-woman will

13 And also of the totl of the board woman with
1 make a nation, because he is thy feed.
14 And Abraham rose up early in the morning,
and took bread-and a bottle of water-and gave is unto Hagar (putting it on her shoulder) and the child, and sent her away: and she departed, and wandred in the wildernesse of Beer-sheba.

15 And the water was spent in the bottle, and the caft the child under one of the fhrubs.

16 And the went and fat her down over against him, a good way off, as it were a bow-shot: for she faid. Let me not see the death of the child. And the fat over against him, and lift up her voice, and wept.

17 And God heard the voice of the lad. And

Chap, come fay of me, He is my brother.
 L3. 14. And Abineich took libere, and over and no is food hath heard the voice of the lad

where he is ; 18 Arile, lift up the lad, and hold him in thine hand; for I will make him a great nation-

19 And God opened her eyes, and the faw a well of water, and gave the lad drink.

20 And God was with the lad; and he grew, and dwelt in the wildernesse, and became an

21 And he dwelt in the wildernesse of Paran and his mother took him a wife out of the land of Egypt

22 And it came to palle at that time, that Abimelech, and Phichol the chief captain of his hoft, spake unto Abraham, saying God is with

thee in all that thou doeit.

23 Now therefore iwear unto me here by God, that thou with not deal falfely with me, not + Hebri with my for, not with my fore son; but accord- if then ing to the kindnesse that I have done unto thee, shall lie thou shalt do unto me, and to the land wherein anto me thou hait fojourned.

24 And Abraham faid, I will fwear.

25 And Abraham reproved Abimelech because of a well of water, which Abimelechs servants had violently taken away.

26 And Abimelech faid, I wot not who hath

done this thing : neither didft thou rell me, neither

yet heard I of it but to day.

27 And Abraham took sheep and oxens and gave them unto Abimelech: and both of them made a covenant.

28 And Abraham fet feven ew-lambs of the flock by themfelves

29 And Abimelech faid unto Abraham, What mean their feven ew-lambs, which thou hait fet by themfelves

30 And he faid. For thefe feven ew-lambs finde

30 And nei aids for trafficene ex-stands must thoutake of my hand, that they may be at wit-nelle unto me, that I have digged, this well. 31 Wherefore he called that place || Beer-she-ba-because there they sware both of them. 32 Thus they made a coverant at Beer-sheba: of the then Abimelech tode up, and Phichol the chief sate, captain of his hoth and they returned into the

land of the Philiftines.

33 And Abraham planted a || grove in Beer- || Orstres the everlasting God.

24 And Abraham fojourned in the Philiftines land many dayes.

CHAP. XXII.

1 . Abraham is tempted to offer Isaac. 3 He giveth roof of his faith and obesience. It The angel flacth him. 13 Isaac u exchanged with a ram. 14 The place u called Jebovah-jireh. 15 Abraham u blessed agam. 20 The generation of Nabor unto Rebekah.

A Nd it came to palle after their units and faid unto 11.17.
him, Abraham. And he faids † Behold, here I + Heb.behold me.

2 And he faid. Take now thy fon, thine onely for Isac, whom thou lovest, and get thee into the land of Moriah; and offer him there for a burntoffering upon one of the mountains which I will tell thee of.

3 ¶ And Abraham rofe up early in the mer ing, and fadled his affe, and took two of his young men with him, and Ifaac his fon, and clave young men wan nangana pasac his you and role up, and went unto the place of which God had rold him.

4 Then on the direct day Abraham lift up his

eyes and faw the place a far off.

5 And Abraham faid unto his young mens A-bide you here with the affe ; and I and the lad will go yonder and worship, and come again to YOU.

6 And Abraham took the wood of the burntoffering, and laid it upon I faac his fon: and he took the fire in his hand, and a knife: and they went both of them together.

7 And Ifaac spake unto Abraham his father, and faid, My father: and he faid, † Here am I, Hebr. my fon. And he faid, Behold the fire and wood; but where is the | lamb for a burnt-offering ?

II Or kid. 8 And Abraham faid, My fon, God will provide himfelf a lamb for a burnt-offering: 10 they

went both of them together.

9 And they came to the place which God had told him of, and Abraham built an altar there, and laid the wood in orders and bound Ifaac his * James fon, and * laid him on the altar upon the wood.

10 And Abraham stretched forth his hand, and took the knife to flay his fon.

That is,

LORD

mill fees

Ecclus.

44. 21.

Luke I

12.3.4

18. 18.

Ecclus. 44.22.

ir And the angel of the LORD called unto him out of heaven, and faid, Abraham, Abraham. And he faid, Here am I. 12 And he faid, Lay not thine hand upon the lad, neither do thou any thing unto him : for now

I know that thou fearest God, seeing thou hast not with-held thy fon, thine onely fon from me. 13 And Abraham lifted up his eyes and looked,

and beholdsbehind him a ram caught in a thicket by his horns: And Abraham went and took the ram, and offered him up for a burnt-offering, in the itead of his fon. 4 And Abraham called the name of that place,

I Jehovah-jirch: as it is faid to this day, In the mount of the Lord it shall be feen.

15 And the angel of the LORD called unto Abraham our of heaven the fecond times

16 And faid, * By my felf have I fworn, faith the LORD, for because thou hast done this thing, or pro-; vide. and haft not with-held thy fon, thine onely fon. Pfal. 17 That in bleffing, I will bleffe thee, and in 105.9.

multiplying I will multiply thy feed as the stars of the heaven, and as the fand which is upon the fea-+ shore; and thy feed thall possesse the gate of his enemies.

73. Heb. 18 * And in thy feed shall all the nations of the Hebr. earth be bleffed; because thou hast obeyed my voice.

19 So Abraham returned unto his young mens and they rofe up, and went together to Beer-she-ba, and Abraham dweltat Beer-sheba.

20 ¶ And it came to paffe after these things, that it was told Abraham, saying, Behold Milcah, the hath also born children unto thy brother Act.3.25

Gal-3.8. Nahor, 21 Huz his first-born, and Buz his brother, and Kemuel the father of Arams

22 And Chefed, and Hazo, and Pildafh, and Jidlaph, and Bethuel.

* Called 23 And Bethuel begat * Rebekah: these eight Rom. 9. To. Remain, the bare alfo Tebah, and Gaham, and Tha-

haih, and Maachah.

CHAP. XXIII.

I The age and death of Sarah. 3 The purchase of Machpelah. 19 where Sarah was buvied. A Nil Sarah was an hundred and seven and reventy years old: these were the years of the life of Sarah.

2 And Sarah died in Kirjath-arba : the fame is Hebron in the land of Canaan : and Abraham came to mourn for Sarah, and to weep for her. And Abraham flood up from before his

dead, and spake unto the sonnes of Heth, saving, 4 I am a stranger and a sojourner with you: give me a poffession of a burying-place with you, that I may bury my dead out of my fight. 5 And the children of Heth answered Abra-

ham, faving unto him,

6 Hearus, my lord, thou ere † a mighty prince † Hebr. amongit us: in the choice of our fepulchres bury a prince thy dead; none of us thall with-hold from thee of 646, his fepulchres, bur that thou mavet bury the dead

7 And Abraham flood up, and bowed himfelf to the people of the land, even to the children of

8 And he communed with them, faying, If it be Your mind that I should bury my dead out of my light, hear me, and intreat for me to Ephron the fon of Zohar;

9 That he may give me the cave of Machpelah, which he hath, which is in the end of his field: + Hebr.

for as + much money as it is worth he shall give it full mame, for a possession of a burying-place amongst ner,

10 And Ephron dwelt amongst the children of Heth. And Ephron the Hittite answered Abra + Hebraham in the + audience of the children of Hetheren ears. of all that went in at the gate of his city, faying,

11 Nay, my lord, hear me : the field give I thee, and the cave that is therein, I give it thee ; in the prefence of the ions of my people give I it

thee: bury thy dead.

12 And Abraham bowed down himself before

the people of the land.

13 And he spake unto Ephron in the audience of the people of the land, faying But if thou wile give it. I pray thee hear me: I will give thee mo-ney for the field; take it of me, and I will bury my dead there.

4 And Ephron answered Abraham, faving un-

15 My lord, hearken unto methe land is worth foure hundred shekels of silver: what is that betwixt me and thee ? bury therefore thy dead.

16 And Abraham hearkened unto Ephron, and Abraham weighed to Ephron the filver, which he had named in the audience of the fons of Hethe foure hundred shekels of filvers currant money with the merchant.

17 And the field of Ephron which was in Machpelah, which was before Mamre, the field and the cave which was therein, and all the trees that were in the field, that were in all the borden round about, were made fure

18 Unto Abraham for a possession, in the pre-fence of the children of Heth, before all that went

in at the gate of his city.

19 And after this, Abraham buried Sarah his wife in the cave of the field of Machoelah, before Mamre : the fame is Hebron in the land of Ca-

20 And the field, and the cave that is therein. were made fure unto Abraham, for a possession of

a burying-place, by the fors of Heth.

CHAP. XXIIII.

1 Abraham sweareth his servant. 10 The servants Abstham swearesh his fervani. 10 The fervaniajaumy: 12 his spaye: 14 his signs. 15 Rebekah meetesh hinn 18 fals sith his signs, 22 reciveth jewels, 23 shewesh her shardes 125 and
invitesh him home. 26 The fervant his signs
God. 29 Labon entertainth him. 34 The fervant sheweth his message: 50 Labon and Bethucl approve it. 58 Rebekah consinenth 10 go62 Jaac meetesh her.

A Nd Abraham was old, and † well firicken in † Hebra A nge: and the LORD had blelled Abraham gone in-in all things. to dayes

2 And

2 And Abraham faid unto his eldest servant of his house, that ruled over all that he had, *Chap. *Puts pray theethy hand under my thigh: \$7.29. 3 And I will make thee swear by the LORD the God of heaven, and the God of the earthsthat thou shalt not take a wife unto my fon of the daughters of the Canaanites amongit whom I

4 But thou shalt go unto my countrey, and to my kindred, and take a wife unto my fon Isaac.

5 And the fervant faid unto him, Peradventure the woman will not be willing to follow me unto this land; must I needs bring thy fon again

unto the land from whence thou camelt? 6 And Abraham faid unto him; Beware thou, that thou bring nor my fon thinber again.
7 ¶ The LORD God of heaven which took me

from my fathers boufe, and from the land of my kindred, and which spake unto me, and that "Chap, fivareunto me, skings," throthy (sed will J give 12.7 and this lands he shall fend his angel before thee, and 12.15. & thou shalt take a wife unto my son from thence.

8 And if the woman will not be willing to 15.18. & 8 And If the Woman to the clear from this my

oath: onely bring not my lon thither again.

9 And the fervant put his hand under the thigh
of Abraham his mafter, and fware to him con-

cerning that matter.

10 ¶ And the fervant took ten camels of the Or, and, camels of his maiter, and departed (|| for all the goods of his mafter were in his hand , and he arofe, and went to McCopotamia, unto the city

11 And he made his camels to kneel down

4 Hebr. that we out to draw water.

12 And he faid, O LORD, God of my mafter Abraham, I pray thee, fend me good freed this day, and shew kindnesse unto my master men which draw water go Abraham. forth.

13 Behold, * I stand here by the well of water, Ver. 43. and the daughters of the men of the city came out

to draw water.

14 And let it come to paffe, that the damfell to whom I shall fay, Let down thy pitcher, I pray thee, that I may drink; and the shall fay, Drink, and I will give thy camels drink allo: let the fame be the that thou haft appointed for thy fervant Ifaac; and thereby thall I know that thou

haft flewed kindnelle unto my mafter.

15 ¶ And it came to palle, before he had done
Speaking, that behold, Rebekah came out, who was born to Bethuel, fon of Milcah, the wife of Nahor, Abrahams brother, with her pitcher upon

her shoulder.

16 And the damfel was † very fair to look up-on, a virgin, neither had any man known her: 4 Hebr. good of and the went down to the well, and filled her pitcher, and came up.

17 And the fervant ran to meet her, and faid. Let me (I pray thee) drink a little water of thy

mounte-

sance.

18 And the faid , Drink, my lord: and the hafted, and let down her pitcher upon her hand, and gave him drink.

19 And when the had done giving him drink, thou do profper my way which I god had been given by the well of water, *Vec. **

19 And when the had done giving him drink, thou do profper my way which I god had been drinking to the profit of water, *Vec. **

19 And when the had done giving him drink, thou do profper my way which I god had been drinking to the profit of the profit o the faid, I will draw water for thy camels also,

untill they have done drinking. 20 And the hafted, and emptied her pitcher into the trough, and ran again unto the well to

draw water, and drew for all his camels. 21 And the man wondering at her, held his peace , to wit, whether the LORD had made his will also draw for thy camels: let the same be the journey profperous, or not.

28 And it came to paife as the samele had done my maiters fon.

drinking that the man took a golden || ear-ting of || Or, half a thekel weight, and two bracelets for her swelf in hands, of ten flored weight of golds

23 And faid, Whote daughter art thou? tell bead.

mes I pray thee: Is there room in thy fathers

house for us to lodge in?

24 And she faid unto him. I am the daughter of Bethuel the fon of Milcah, which the bare unto Nahor:

25 She faid moreover unto him , We have both ftraw and provender enough, and room to

26 And the man bowed down his head, and

worshiped the LORD.

27 And he faid, Bleffed be the LORD God of my mafter of his mercy, and his truth: I being in the way, the LORD led me to the house of my mafters brethren.

28 And the damfel ran, and told them of her mothers house these things

29 4 And Rebekah had a brother, and his name was Laban : and Laban ran out unto the man unto the well.

30 And it came to paffe when he faw the earring, and bracelets upon his fifters hands, and when he heard the words of Rebekah his fifter, faying, Thus spake the man unto me; that he came unto the man; and behold, he stood by the camels at the well.

31 And he faid , Come in, thou bleffed of the LORD, wherefore frandest thou without & for I have prepared the house, and room for the ca-

without the city, by a well of water, at the time 32 ¶ And the man came into the house: an of the evening, com the time † that women go he tingit ded his camels, and give straw and pu 32 ¶ And the man came into the house: and vender for the camels, and water to wash his feets and the mens feet that were with him.

33 And there was fet meat before him to eat: but he faid, I will not eat, untill I have told mine

errand. And he faid, Speak on

34 And he faid, I am Abrahams fervant.

35 And the LORD hathbleffed my mafter greatly, and he is ecome great: and he hath given him docks, and herds, and filver, and gold, and menfervants, and maid-fervants, and camels, and affes.

36 And Sarah my mafters wife bare a fon to my matter when the was old : and unto him hath he given all that he hath

37 And my mafter made me fwear-faying. Those that not take a wife to my fon of the daughters of the Canaanites in whose land I dwell:

38 But thou shalt go unto my fathers house, and to my kindred, and take a wife unto my fon. 39 And I faid unto my matter, Peradventure the woman will not follow me.

40 And he faid unto me, The LORD before whom I walk, will fend his angel with thee; and prosper thy way; and thou shalt take a wife for my son of my kindred, and of my fathers house.

41 Then shalt thou be clear from this my oath, when thou comest to my kindred; and if they give not thee one, thou thalt be clear from my oath.

42 And I came this day unto the well, and faid,

O LORD God of my maiter Abraham , if now

cometh forth to drawwater, and I fay unto her, Give the, I pray thee, a little water of thy pitcher

44 And the fay to me, Both drink thou, and I woman, whom the LOKD hash appointed out for pricher on the flowleters and the went down unpricher on the flowleters and the went down unto the well and drew, water, and I faid unto hers

Let me drink, Praythee.

46 And the snade haite, and let down her

pricher from her flowleter, and laid, Drink, and I will. 12 The genera

will give thy camels drink alfo: fo I drank , and

the made the camels drink alfo-

47 And I asked her, and faid, Whose daughter art thou? And the faid, The daughter of Bethuel, Nahors fon , whom Milcah bare unto him: and I put the ear-ring upon her face, and the bracelet upon her hands,

48 And I bowed down my head and worship ped the LORD, and bleffed the LORD God of my mafter Abraham, which had led me in the right way , to take my matters brothers daughter

unto his fon.

49 And now if you will deal kindly and truly with my maiter , tell me: and if not , tell me; that I may turn to the right hand, or to the

Then Laban and Berhuel answered, and faid, The thing proceedeth from the LORD; we cannot speak unto thee bad or good

51 Behold, Rebekah is before thee, take bers and go, and let her be thy mafters fonnes wife, as the LORD hath fooken.

52 And it came to paffe, that when Abrahams fervant heard their words , he worthing the

LORD, bowing himfelf to the earth.

53 And the fervant brought forth † jewels of filversand jewels of golds and raiment, and gave + Hebveffels.

them to Rebekah: he gave also to her brother and to her mother precious things.

54 And they did eat and drink, he and the

men that were with him , and tarried all night; and they role up in the morning, and he faid, *Verf. 56* Send me away unto my mafter, and 59. 55 And her brother and her mother faid, Let

|| Or, a the damfell abide withus || a few dayes, at the full year, leaft ten; after that the shall go.

Or ten 56 And he fain unto them, Hinder me nots fee-

moneths ing the LORD hath profpered my way: fend me away that I may go to my mafter.

57 And they faid, We will call the damfell,
and enquire at her mouth.

48 And they called Rebekah, and faid unto her, Wilt thou go with this man? And the faid,

will go.

59 And they fent away Rebekah their fifter, and her nurfe, and Abrahams fervant, and his

60 And they bleffed Rebekah, and faid unto her , Thou art our fifter , be thou the mother of thousands of millions, and let thy feed possesse the gate of those that hate them

61 ¶ And Rebekah arole, and her damfels, and

his way,

* Chap. 62 And Ifac came from the way of the * well 16.14.6 Lahai-roy; for he dwelt in the fouth-countrey. 25.11. 63 And I faac went out to | meditate in the field, || Or , to at the even-tide: and he lift up his eyes, and faw, . Pray.

and behold, the camels were coming. 64 And Rebekah lift up her eyes, and when the faw Ifaac, the lighted off the camel.

65 For the had faid unto the fervant, What man is this that walketh in the field to meet us And the fervant had faid, It is my maiter : therefore the took a vail, and covered her felf.

66 And the fervant told Haac all things that he had don

67 And Ifaat brought her imo his mother Sa- the went to enquire of the LORD.

45 And before I had done speaking in my rans tent, and took Rebekah , and she became his heart , behold , Rebekah came forth with her wife; and he loved her : and Ifaac was comforted

CHAP. XXV.
1 The sons of Abraham by Keturah. & The divifion of his goods: 7 his age and death. 9 His bu-viall. 12 The generations of Ishmael: 17 His age and death. 21 Isaac prayeth for Rebekab being barren. 22 The children strive in hir womb. 24 The birth of Esau and Jacob. 27 Their difference, 29 E (au felleth bis birthricht.

Then again Abraham took a wife, and her name was Keturah,

2 And the bare him Zimran, and Jockthan, and

Medan, and Midian, and Ilhbak, and Shuah.

3 And * Jockshan begat Sheba, and Dedan. *1. Chap. And the fons of Dedan were Ashurim , and Le- 1.32. ilbim, and Leummim.

4 And the fons of Midian; Er h h, and Ephers and Hanoch, and Abidah, and Eldaah: all these were the children of Kerurah.

And Abraham gave all that he had unto Tfaac

5 But unto the fons of the concubines which Abraham had, Abraham gave gifts, and fent them away from Ifaac his fon (while he yet lived) eaftward, unto the east-countrey

7 And these are the dayes of the years of Abrahams life which he lived, an hundred threescore

and fifteen years.

8 Then Abraham gave up the ghoft, and died in a good old age, an old man, and full of years;

and was gathered to his people.

9 And his lons Ifaac and Ishmael buried him in the cave of Machpelah, in the field of Ephron the fon of Zohar the Hittire, which is before

10 * The field which Abraham purchased of * Char. the fons of Heth: there was Abraham buried, and 23,16. Sarah his wife

11 ¶ And it came to puffe after the death of Abraham, that God bleffed his fon Isaac, and Isa-

ac dwelt by the * well Lahai-roy. *Chap.

12 \ Now these are the generations of Ishmael 16.14. Abrahams fon, whom Hagar the Egyptian, Sarahs 24. 62. hand-maid,bare unto Abraham.

13 And * these are the names of the fors of *1. Chre. Ishmael by their names, according to their gene-tations: The first-born of Ishmael, Nebajoth, and Keder, and Adbeel, and Mibfam,

14 And Milhma, and Dumah, and Maffa,

15 Hadar, and Tema, Jerur, Naphith, and Kedemah. 16 Thefe are the fons of Ishmael, and thefe are

their names, by their towns, and by their cartless twelve princes according to their nations. 17 And these are the years of the life of Ishma-

el, an hundred and thirty and feven years, and he they rode upon the camels, and followed the gave up the ghoit, and died, and was gathered man; and the fervant took Rebekah, and went unto his people. 18 And they dwelt from Havilah unto Shursthat

is before Egypt, as thou goeft towards Allyria; and he + died in the prefence of all his brethren, + Hebr. 19 And thefe are the generations of Ifaacfell.

Abrahams fon: Abraham begat Ifaac.

20 And Isaac was fourty years old when he took Rebekah to wife, the daughter of Bethuel the Syrian of Padan-aram, the futer of Laban the Syrian.

21 And Ifaac intreated the LORD for his wife, because the was barren; and the LORD was intreated of him, and Reb.kah his wife conceived.

22 And the children struggled together within her: And she said, If 11 be so, why 40 I thus? And

23 And the LOKD faid unto her , two nations are in thy womb, and two manner of people shall be separated from thy bowels: and the one people *Rom. 9. shall be stronger then the other people; and * the

elder shall ferve the younger. 24 ¶ And when het dayes to be delivered were ing. He that toucheth this man or his wire, thall fulfilled, behold, there were twins in her womb. furely be put to death.

25 And the first came out red, all over like an hairie garment: and they called his name E fau

26 And after that came his brother out, and *Hofea. * his hand took hold on Efaus heel; and his name was called Jacob: and Ifaac was threeicore years ¥2.2. old when the bare them,

27 And the boyes grew, and Efau was a cunning hunter, a man of the field; and Jacob was

a plain man, dwelling in tents, 28 And Ifaac loved Efau, because † he did eat + Hebr. of his venifon: but Rebekah loved Jacob weni (on

29 And Jacob fod portage: and Elau came from the field, and he was faint. was in

mounts.

30 And Efau fair of 3acob, Feed me, I pray
17 ¶ And I faac departed thence, and pitch18 Hebr, thee, f with that fame red potages for I am faint; ed his ren in the valley of Gerar, and dwelf

with that therefore was his name called Edom.

31 And Jacob faid , Sell me this day thy birthred, with that red right. 32 And Efau faid, Behold, I am + at the point

pottage. to die: and what profit shall this birth-right do + Hebr. gome to

33 And Jacob faid, Swear to me this day. And he iware unto him; and * he fold his birth-right die * Heb. unto Jacob. 12.16.

CHAP. XXVI.

I state breaufe of famine ment to Gerat. 2 God for that also: and he called the name of its instruction and biffich bims. 7 Heist provad || Stands he removed from thence, and digged hat thrivels. 18 He digget be Eigh Simah and Renoved wells and for chat they strove not and hoboth. 26 Abimelech maketh a covenant with

him at Ber-Beba. 34 Efaus wives.

Alds For now the LORD harh made
Ald their was a famine in the land, befides and we finall be fruitfull in the land,
the first famine that was in the dayes of A- 23 And he went up from thence to braham, and Isaac went unto Abimelech king of the Philiftinessunto Gerar.

2 And the LORD appeared unto him, and faid, Go not down into Egypt, dwell in the land which I shall tell thee of

3 Sojourn in this land, and I will be with thee, and will bleffe thee : for unto thee, and unto thy * Chap, feed * I will give all these countreys, and I will there; and there Isaacs servants digged a well. 13.15. e perform the oath which I fware unto Abraham 15.18. thy father.

4 And I will make thy feed to multiply as the ftars of heaven, and will give unto thy feed all these countreys: and in thy feed shall all the na-

tions of the earth be + bleffed; # Chap. 5 Because that Abraham obeyed my voice, and 12.3. and kept my charge, my commandments, my flatutes,

and my laws

6 ¶ And Ifaac dwelt in Gerar. 7 And the men of the place asked him of his 7 cant the men of the place anea wint of the support of the suppor was fair to look upon.

8 And it came to paffe, when he had been there and drink.
a long time, that Abimelech King of the Phili31 And
Rines looked our at a window, and faw, and beand fware

runes tooked out at a window, and law, and be-hold. Ifanc mar iporting with Rebelah his wife:

9. And Abimelech called Ifanc; and faid 3. Be-sold, of a furery the is thy wife: and how faidit

23.2 And it came to patie the fame days that Ifa-bold, of a furery the is thy wife: and how faidit

45.5 Evanus came; and told him concerning the
thous, She is my firster? and Ifanc faid unto him,

Becaufe, I faid, Leit I die foelter,

We have found water.

To And Abimelech faid, What is this thou haft done unto us? one of the people might lightly have lien with thy wife, and thou shouldest have brought guittinesse upon us.

11 And Abimelech charged all bis people, say-

12 Then Isaac fowed in that land, and fre- + Hebr. ceived in the fame year an hundred-fold, and the found LORD bleffed him.

13 And the man waxed great , and † went for + Hebr. ward, and grew untill he became very great:

14 For he had poffession of slocks, and possession ing.

on of herds and great flore of || fervants And the || Or ,

15 For all the wells which his fathers fervants 77. had digged in the dayes of Abraham his fathers the Philitines had stopped them, and filled them with earth.

16 And Abimelech faid unto Ifaacs Go from us: for thou art much mightier then we.

18 And Isaac digged again the wells of waters which they had digged in the dayes of Abraham his father; for the Philittines had itopped them after the death of Abraham; and he called their names after the names by which his father had called them

19 And Isaacs fervants digged in the valley, and found there a well of f foringing water. † Hebi 20 And the herdmen of Gerar did trive with living.

34 Then Jacob gave Efau bread and pottage of 20 And the herdmen of Gerar did thrive with his ping. Jentiles; and he did dear and dirthis and rote up. Haars herdmen, faying The water 15 outs: and and went his way: thus Efau despited his birth-he called the name of the well-] [Birks because [That 15, they strove with him.

22 And he removed from thence, and digged batred.

he called the name of its || Rehoboth; and he ||That is, faid, For now the LORD hath made room for us, room.

23 And he went up from thence to Beer-sheba. 24 And the LORD appeared unto him the fame night, and faid , I am the God of Abraham thy father: fear not for I am with thee and will bleffe thee, and multiply thy feed for my fervant Abrahams fake.

35 And he builded an altar there, and called upon the name of the LORD, and pitched his tent

26 Then Abimelech went to him from Gerars and Ahuzzath one of his friends; and Phichol the chief captain of his army.

27 And Ifaac faid unto them, wherefore come ve to me, feeing ve hate me, and have fent me away from you?

28 And they faid, + We faw certainly that the + Hebr. LORD was with thee : and we faid , Let there be frema me now an oath betwist use ven betwist us and thee fan. and let us make a covenant with thee;

29 + That thou wilt do us no hurt, as we have + Hebr.

20 And he made them a feart, and they did ear

31 And they rofe up betimes in the morning and fware one to another; and Itaac fent them

27.46.

bitter.

meffe of

Dirs.

+ Hebr.

That is, 33 And he called it | Sheba: therefore the name he faids Because the LORD thy God brought it to me.

34 And Efau was fourty years old when he IThat is the well took to wife Judith the daughter of Beeri the Hittite, and Bashemath the daughter of Elon the of the eath. * Chap.

and to Rebekah.

CHAP. XXVII.

1 Ifaac fendeth Efan for venifon. 6 Rebekah inftrutteth Jacob to obtam the bleffing. 15 Faceb under the person of Elan obtaineth it. 30 Elau bringeth venison. 33 Isaac trembleth. 34 Efan complainesh and by importunity obtaineth a bleffing. 41 Hesthreatneth Jacob. 42 Rebekah difappointeshis.

And his eves were dim, to that he could not fee, he called Efau his eldeft fon, and faid unto him , My fon : And he faid unto him , Behold, Here am I.

2 And he faid, Behold now , I am old, I know not the day of my death.

3 Now therefore take , I pray thee , thy weaons, thy quiver, and thy bow, and go out to the Hebr. field, and + take me some venison.

4 And make me favoury meat, fuch as I love and bring it to me, that I may cat, that my foul may biefle thee before I die.

5 And Rebekah heard when Ifaac spake to Efau his fon; and Efau went to the field to hunt

for venisons and to bring it.

6 ¶ And Rebekah spake unto Jacob her sons saying, Behold, I heard thy father speak unto E-

fau thy brother, faying, 7 Bring me venifon, and make me favoury meat, that I may eat, and bleffe thee before the

LORD before my death.

8 Now therefore my fon, obey my voice, according to that which I command thee

9 Go now to the flock, & fetch me from thence two good kids of the goats; and I will make them favoury meat for thy father, such as he loyeth.

To And thou shalt bring it to thy father, that he may 'eat, and that he may bleffe thee before his death.

11 And Jacob faid to Rebekah his mother, Be hold, Efau my brother is an hairy man, and I am a fmooth man.

12 My father Peradventure will feel me, and I shall feem to him as a deceiver; and I shall bring a curfe upon me, and not a bleffing.

13 And his mother faid unto him , Upon me be thy curfe, my fon : onely obey my voice, and go fetch me them.

14 And he went, and feeched, and brought them to his mother : and his mother made favoury meat, fuch as his father loved.

15 And Rebekah took + goodly raiment of her defreable eldeft fon Efau, which were with her in the house, and put them upon Jacob, her younger fon-

16 And she put the skins of the kids of the goats upon his hands, and upon the fmooth of his

ker fon Jacob.

father : and he faid , Here am I : who are thous my ion ?

19 And Jacob faid unto his father, I am Efau thy first-born; I have done according as thou badeft me: arife, I pray thee , fit , and eat of my

venifon, that thy foul may bleffe me.

21 And Ifaac faid unto Jacob, come near, I before thou be my very fon Efaus or not 22 And Jacob went near unro Isaac his father:

35 Which * were + a grief of mind unto Ifaac and he felt him , and faid , The voice is Jacobs voice, but the hands are the hands of Efau-

23 And he discerned him not , because his hands were hairy, as his brother Efaus hands. So he bleffed him.

24 And he faid, Art thou my very fon Efaul And he faid, I am

25 And he faid, Bring it near to me, and I will eat of my fons venifon, that my foul may bleff thee: and he brought it near to him, and he did eat, and he brought him wine, and he drank. 26 And his father I faac faid unto him, Come

near now, and kiffe me, my fon. fmelled the fmel of his raiment, and bleffed him; and faid, See, the fmell of my fon is as the fmell of a field, which the LORD hath bleffed:

28 Therefore * God give thee of the dew of * Hebe. heaven, and the famelle of the earth , and plenty 11.20. of corn and wine.

29 Let people serve thee, and nations bow down to thee : be lord over thy brethren , and let thy mothers fons bow down to thee : Curfed be every one that curieth thee, and bleffed be he that bleffeth thec.

30 ¶ And it came to paffe, affoon as Isaac had made an end of bleffing Jacob, and Jacob was yet scarce gone out from the presence of Isaac his father, that Esau his brother came in from his

31 And he also had made favoury meat, and brought it unto his father; and faid unto his father, Let my father arise, and eat of his sons ve-

nifon, that thy foul may bleffe me. 32 And Ifaac his father faid unto him, Who are thou? & he faid, I am thy fon thy first-born Efau.
33 And Isac + trembled very exceedingly, and + Hebr. faid, Who ! where is he that hath | taken veni- trembled fon, and brought is me, and I have eaten of all with a before thou cameft, and have bleffed him? yea, great

and he shall be bleffed. 34 And when Efau heard the words of his fa- bling ther, he cried with a great and exceeding bitter greatly-cry, and faid unto his father, Bleffe me, even me i Hebralfo, O my father.

35 And he faid, Thy brother came with fubtilty, and harh taken away thy bleffing.

3) and name agen away tny joint named || Ja-36 And hefaid, Is not he rightly named || Ja-toob for he harh fupplanted me thefe two times: A fup-he took away my birth-right; and beholds now planners. he harh taken away my blefling: and he faid, Hait thou not referved a blefling for me? 32 And light applyered, and faid ways. Flav.

37 And Ifaac answered, and faid unto Esau, Behold, I have made him thy lord, and all his brethren have I given to him for fervants; and with corn and wine have I | fuftained him: and |Or, farwhat shall I do now unto thee, my fon?

goats upon his hands and upon the finooth of his what shall I do now unto thes my fon?

not.

And Elau faid unto his father, Blatt thou but

17 And she gave the savoury meat, and the shorted which his had prepared, into the hand of my father. And Esta unit us the upon each of my father. And Esta unit us the source *and weep. * Hebr.

Hebr.

er fon Jacob.

39 And Haac his father answered and faid unto 12.17.

18 ¶ And he came unto his father, and faid, My him, Behold, * thy dwelling shall be || the fathers are very limited by the fathers. of the earth & of the dew of heaven from above. || Or. 40 And by thy fword shalt thou live, and shalt of the ferve thy brother: and it shall come to passe, when fame for thou shalt have the dominions that thou shalt

break his yoke from off thy neck-41 ¶ And Efau beted Jacob, because of the bleffing wherewith his father bleffed him: and

thou has found it so quickly, my son? And Elau faid in his heart, The dayes of mourning

fells purpoing to kill thee.

43 Now therefore, my fon, obey my voice, and Brille, flee thou to Laban my brother to Haran,

44 And tarry thou with him a few dayes, until

thy brothers fury turn away;
45 Unrill thy brothers anger turn away from
thee, and he forget !As which thou haft done to
him: then I will fend and fetch thee from thence. Why should I be deprived also of you both in one day

" Chap. P6. 35.

of thy

mac.

ore "

46 And Rebekah faid to Ifaac, * I am wear Jacob take a wife of the daughters of Heth; if el: but
Jacob take a wife of the daughters of the land,
as these which are of the daughters of the land, what good shall my life do me? CHAP. XXVIII.

I Isaac bleffeth Jacob, and sendeth him to Padan aram. 9 Elau martieth Mahlath the daughter 21 So that I come again to my fathers house of I florand. 12 The wifem of Jacob leaders peace: then that the LORD berry God. 18 7 he flows of Beth-d. 20 Jacobs wom. 22 And this tione which I have set for a pill: AN I stac called Jacob and bleffed him and Mall be Gods house: and of all that thou his Charged him, and faid unto him, Thou shall give me. I will surely give the containment these.

not take a wife of the daughters of Canaan

· Hofe. 2 * Arife, go to Padan-arim, to the house of 1 Bethuel thy mothers father: and take thee a wife. 42. 12. from thence of the daughters of Laban thy mothers brother.

3 And God Almighty bleffe thee, and make thee fruitfull, and multiply thee, that thou mayeft be † a multitude of people:

4 Hebr. combly

be † a multirude of people:

4 And give thee the bleffing of Abraham, to thee, and to thy feed with thee, that thou mayeft inherit the land † wherein thou art a stranger, of people. which God gave unto Abraham.

5 And Isaac fent away Jacob, and he went to Padan-aram, unto Laban fon of Bethuel the Sy-rian, the brother of Rebekah, Jacobs and Esaus Tojournmother.

6 When Efau faw that Ifaac had bleffed Jacob, and fent him away to Padan-aram to take cobs and fent him away to Padan-aram to case, him a wife from thence, and that as he bletfed him, he gave him a charge faying. Thou him not take a wife of the daughters of Canana: 7 And that Jacob obeyed his father, and his mother, and was gone to Padan-aram; 8 And Efau feeing that the daughters of Ca-

f Hebr.

naan + pleafed not Ifaac his father:
9 Then went Efau unto I Ihmaels and took unto the wives which he had. Mahalath the daughter of I Ihmael Abrahams fors, the fifter of Newere evil in the eyessec. bajoth, to be his wife.

* Called went toward * Haran.

Acts 7-2. 11 And he lighted upon a certain place and be gathered together, and till the floor was fer: from the wellsmouth; then we water the thone of the floor.

Charman tarried there all nights because the fun was fer: from the wellsmouth; then we water the theep.

Chap, and he took of the thones of that places and put 9 4 And while he yet floake with them. Rachel

3.5.1.4.

48. 3. Hebr. upon the earth, and the top of it reached to hea-

break ven: and behold, the angels of God accounting forth. ven: and behold, the angels of God above its and defeending on it.

12. 20. 13* And behold, the LORD flood above its and * Chap. faid, I saw the LORD God of Abraham thy fathers and the God of I laac; the land whereon thou li-

12. 3: 4 and the God of Haac: the land whereon thou li-15.18.4 eth to thee will give is and to thy feet 2.18.4 1.4 And thy feed thall be as the duit of the earth; and too that I pread abroad. * to the week, and to the eafs, and to the north, and to the

Dobad, for my father are at hand, then will I flay my the families of the earth be bleffed.

15. And the words of Efau her elder fon were thee in all places whither thou goeth, and will keep told to Rebekah: and the fent and called Jacob bring the again into this land; for I will not her younger fon, and faid unto him, Behold, thy leave thee, untill I have done that which I have brother Efau as touching thee, doth comfort him. Tooken to thee, of

fpoken to thee of.

16 ¶ And Jacob awaked out of his fleep, and he faid, Surely the LORD is in this place; and I knew it not.

17 And he was afraid, and faid, How dreadfull this place! this is none other but the house of

So this place? this is notice they are the notice of Gods and his is the gate of heaven.

18 And Jacob role up early in the morning, and took the from that he had put for his pillows, and

fer it up for a pillar, and poured oyl upon the top 19 And he called the name of that place || Beth- ||That is,

el : but the name of that city was called Luz at the bonfe

20 And Jacob vowed a vow, faving, If God will be with me, and will keep me in this way that I go, and will give me bread to ear, and raiment to put on ;

21 So that I come again to my fathers house in

22 And this itone which I have fet for a pillars shall be Gods house: and of all that thou shalt

CHAP. XXIX. Jacob cometh to the well of Haran. 9 He taketh acquaintance of Rachel. 13 Labon entertainesh bim. 18 Jacob covenanteth for Raebel. 23 He is deceived with Leab. 28 He marrieth also Rachel, and fervesh for her feven years more. 32 Leah beareth Reubon 33 Simeon 34 Levis 35 and Fudah.

35 and yuans.

Time Jacob + went on his journey, and came + Hebr.

Into the land of the + people of the earl

2 And he looked, and beholds a well in the his feet, fields and lo, there were three flocks of sheep lying his feet. by it; for out of that well they watered the flocks: children and a great stone was upon the wells mouth

3 And thither were all the flocks gathered, and they rolled the stone from the wells mouth and watered the sheep, and put the stone again upon the wells mouth in his place.

4 And Jacob faid unto them. My breshren

whence beye? And they faid, Of Baran are we.

5 And he faid unto them, Know ye Laban the fonne of Nahor? And they faid, We know

6 And he faid unto them, † Is he well? and † Hebr. they faid He is well: and behold, Rachel his Is there

they lates He is well: and betoning scatter and Is there daughter cometh with the theep.

7. And he faid, Lo. † it is yet high day, neither \$\frac{hing}{hing}\$; it it ime that the cattell thould be gathered to \$\frac{hing}{hing}\$; gether: water ye the sheep, and go said teed per the

to fleep.

10 And it came to paffe, when Jacob taw Ra12 And he dreamed, and behold, a ladder fet chel the daughter of Labau his mothers brother, and the theep of Laban his mothers brother; that Jacob went near, and rolled the stone from the wells mouth and watered the flock of Laban his

11 And Jacob kiffed Rachel, and lifted up his voyce, and wept. mothers brother.

12 And Jacob told Rachel that he was her fa-thers brother: and that he was Rebekahs fon: and the ran and told her father.

weith and to the earth, and to the north, and to the 13 And it came to paffe, when Laban heard † Hebr. fouth: and in thee, and * in thy feed thall all the † tidings of Jucob his filters forme, that he hearing.]

ran to meet him, and imbraced him, and killed him, and brought him to his houle: and he told Laban all thefethings.

Hebr. bone and my flesh : and he abode with him † the monethspace of a moneth.

of dayes. 15 And Laban faid unto Jacob, Because thou for nought? tell me, what /ballthy wages be?

16 And Laban had two daughters: the name of the elder was Leah, and the name of the younger was Rachel.

17 Leah was tender-eyed; but Rachel was beautifull and well-favoured.

18 And Jacob loved Rachel, and faid, I will ferve thee feven years for Rachel thy younger daughter.

19 And Laban faid. It is better that I give her to thee, then that I should give her to another man : abide with me.

20 And Jacob ferved feven years for Rachel; and they feemed unto him but a few dayes for the love he had to her.

21 And Jacob faid unto Laban, Give me my wife (for my dayes are fulfilled) that I may go in unto her.

22 And Labangathered together all the men of the place, and made a fearl.

23, And it came to paffe in the evening, that he took La ah his daughter, and brought her to him;

place.

and he went in unto her. 24 And Laban gave unto his daughter Leah, Zilpahhis maid, for a hand-maid.

25 And it come to patte that in the morning behold, it was Lean : and hefaid to Laban, What is this thou haft done unto me? did not I ferve with thee for Rachel ? wherefore then half thou

beguiled me 26 And Laban faid, Ir muft not be fo done in

Hebr, our + country, to give the younger before the 27 Fulfill her week, and we will give thee this also for the service which thou shale serve with

me yet feven other years. 28 And Jacob did fo, and fulfilled her week:

and he gave him Rachel his daughter to wife

29 And Laban gave to Rachel his daughter, Bilhah his hand maid, to be her maid. 30 And he went in also unto Rachel, and he loved also Rachel more then Leah, and served

with him yet feven other years.

31¶ And when the LORD faw that Leah was hated he opened her womb: but Rachel was barren.

That is, now therefore my husband will love me.

That is, now therefore my husband will love me.

That is, now therefore my husband will love me.

That is, how theretore my husband will love me.

\$\text{star}\$ and \$\text{star}\$ and \$\text{star}\$ at \$1\$ on;
\$\text{frhat}\$ is, and \$\text{fix}\$ and \$\text{fix}\$ at \$1\$ on;
\$\text{frhat}\$ is, and \$\text{fix}\$ and \$\text{fix}\$ at \$1\$ on;
\$\text{frhat}\$ is, and \$\text{fix}\$ decay the LORD bath heard that \$I\$ was \$1\$ one.
\$\text{fix}\$ is, and \$\text{fix}\$ decay the therefore given me this \$\text{fix}\$ on allow \$1\$ one.

Matth \$\frac{1}{2}\$, \$A\$ and the contevted again, and bate a \$1\$ on;
\$\text{fix}\$ 1.2.

Intag \$\text{fix}\$ and \$\text{fix}\$ fix the when \$\text{fix}\$ have then \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$ of \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$ of \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$ of \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$ of \$\text{fix}\$ in the \$\text{fix}\$

ed unto-me, because I have born him three sons : + Hebr. therefore was his name called | Levi 35 And she conceived again, and bare a fon; hood

and the faid, Now will I praifethe LORD: therefore the called his name * || Judah, and † left bearing.

CHAP. XXX I Rachelingrief for ber barremeffe giveth Bilhab ber maidimto Jacob. 5 She beareth Dan and Naphtali-9 Leah giveth Zilpah her maid, who beareth Gad and Afher. 14 Reuben findeth band of Rachel. 17 Leab bearesh I fachar, Ze-bulum, and Dinah. 22 Rachel braveth Joseph, 25, Jacob desirects to depart. 27 Lahan stayesh him on a new covenant. 37 Jacobs policyswhereby be became rich.

A Nd when Rachel faw that the bare Jacob no children, Rachel envied her fifter; and faid unto Jacob, Give me children, or elfe I die.

2 And Jacobs anger was kindled against Ra-cheland he said, Am I in Gods stead, who hash with held from thee the fruit of the womb? 3 And the faid Behold my maid Bilhah; go in

unto her, and she shall bear upon my knees, that I may also have children by her.

4 And she gavehim Bilhah her hand-maid to wife: and Jacob went in unto her.

5 And Billah conceived, and bare Jacob a

6 And Rachel faid, God hath judged me, and hath also heard my voice, and hath given me a fon: therefore called the his name || Dan.

That is 7 And Bilhah Rachels maid conceived again, ju judging. and bare Jacob a fecond fonne.

8 And Rachel faid. With † great wraftlings wraft have I wraftled with my fifter, and I Inverse imas of vailed: and the called his name || * Naphtati. God. 9 When Leah faw that the had deft bearings the ||That is took Zilpah her maids and gave her Jacob to my

wife.

10 And Zilpah Leahs maid bare Jacob a fon. 11 And Leah faid, A troup cometh: and the + Called called his name | Gad.

Matth.4. 12 And Zilpah Leahs maid bare Jacob a fe- 13. Nephcond fon. thalim. 13 And Leah faid, + Happy am I, for the ||That is daughters will call me bleffed: and the called a troup,

hisname | Ather. 14 And Reuben went in the dayes of wheat pany. harvert, and found mandrakes in the field, and Hebr. brought rhem unto his mother Leah. Then Ra in my chel faid to Leah Give med pray thee of thy fons happines.

mandrakes. 15 And the faid unto her, Is it a fmall matter, happy. that thoi haft taken my husband? and wouldeft thou take away my fors mandrakes alfo? and Rachel faid, Therefore he shall lie with thee to night for thy fors mandrakes.

16 And Jacob came out of the field in the evening, and Leah went out to meethim, and faid, Thou must come in unto me; for furely I have hired thee with my fons mandrakes. And he

lay with her that nig ny with her that night.

17 And God hearkened unto Leah and the con-

17 And God nearment unto Leans and the Cor-ceived, and bare Jacob the fifth fon: 18 And Leah faild. God hath given me my hirs, because I have given my maiden to my hus-band: and shecalled his name | Islachar. 19 And Leah conceived agains and bare Jacob "That is

the fixth fon-20 And Leah faid, God hath indued me with a good dowry; now will my husband dwell with me, because I have born him fix sonnes: and she

called his name | * Zebulun. 21 And afterward the bare a daughter, and ||That is called her name || Dinah.

22 And God remembred Rachels and God * Called

heatkened to hes and opened her wombe; and 13. Za-23. And the conceived and bare a fonne; and 13. Za-laid. God harh taken away my reproach: 24. And the called his name | 10 fesh; and fab. distant. 17. LoxB hall addee one another fon. judge-

25 ¶ And it came to paffe, when Rachel had ment. born Joseph, that Jacob faid unto Laban, Send || That is me away, that I may go unto mine own place, and adding. to my countrey.

roken

+ Hebr.

at my

4 Hebr.

to MLOY-

foot.

forth.

26 Give me my wives and my children, for whom I have served thee, and let me go; for thou knowest my service which I have done thee.

27 And Laban faid unto him, I pray thee, If I have found favour in thine cyes, tarry: for I have learned by experience, that the LORD hath bleffed me for thy fake.

28 And he faid, Appoint me thy wages, and I

will give it. 29 And he faid unto him, Thou knowest how I have ferved thee, and how thy cattell was with

30 For it was little which thou hadit before I came, and it is now † increased unto a multitude ; and the LORD hath bleffed thee † fince my coming: and now when shall I provide for mine own house also? † Hebr.

31 And he faid, What shall I give thee? and Jacob faid. Thou (halt not give me any thing; if thou wilt do this thing for me, I will again

feed and keep thy flock:

32 I will paffe through all thy flock to day, re-moving from thence all the speckled and spotted cattell, and all the brown cattell among the sheep and the spotted and speckled among the goats; and of such shall be my hire.

33 So shall my righteousnesse answer for me in time to come, when it shall come for my hire before thy face : every one that is not speckled and spotted amongst the goats, and brown amongst the sheep, that shall be accounted stollen with me.

34 And Laban faid, Behold, I would it might

34 And Lagaritate benotes a woman magarine be according to thy word.

35 And he removed that day the be goats that were ring irraked and fported, and all the thegoats that were fpeckled and fported, and every one that had form white in its and all the brown amongst the fibers and gave them into the hands artist. of his fons

36 And he fer three dayes journey berwixt himfelf and Jacob : and Jacob fed the reft of Labans

37 And Jacob took him rods of green poplar, and of the hafell, and chefnut-tree; and pilled white strakes in them, and made the white appear which was in the rods.

38 And he fet the rods which he had pilled, before the flocks in the gutters in the watering troughs when the flocks came to drink: that they thould conceive when they came to drink.

39 And the flocks conceived before the rods brought forth cattell ring-straked, speckled,

and sported.

40 And Jacob did feparate the lambs, and fet the faces of the flocks toward the ring ftraked, and all the brown in the flock of Laban: and he put his own flocks by themselves; and put them not unto Labans cattell.

41 And it came to paffe, whenfoever the ftronger cattell did conceive, that Jacob laid the rods before the eyes of the cattell in the gutters, that

they might conceive among the rods.

42 But when the cattell were feeblehe put them not in : fo the feebler were Labans, and the ftronger Jacobs.

43 And the man increased exceedingly, and had much carrell, and maid-fervants and men-fervants, and camels, and affes.

CHAP. XXXI.

Jacob spondifflessive dipartith screets, 1.9 Ra-chel scales by fathers images, 22 Labus par-fueth after times 26 and complaints of the wrong, 34 Rachels policie to bide the images, 36 Jacobs complaint of Labon, 43 Thecove-tion of Labon and Jacob at Galeet.

A Nd he heard the words of Labans lons, fay-ing, Jacob hath taken away all that was our fathers, and of the which was of our fathers hath he gotten all this glory. 2 And Jacob beheld the countenance of Laban,

and behold, it was not toward him + as before.

and behold, it was not toward him † as before.

3 And the Lord faid unto Jacob, Return unto † Hebthe land of thy fathers, and to thy kindred; and I as peffer
will be with thee. will be with thee. 4 And Jacob fent and called Rachel and Leah the day before. to the field unto his flock,

5 And faid unto them I fee your fathers counte-

nance, that it is not toward me as before : but the God of my father hath been with me.

6 And ye know that with all my power I have

ferved your father.

7 And your father hath deceived me, and changed my wages ten times : but God fuffered him not to hurt me 8 If he faid thus, The fpeckled shall be thy wa-

es i then all the cattell bare speckled : and if faid thus, The ring-straked shall be thy hire; then bare all the cattell ring-straked.

Thus God hath taken away the cattell of your father, and given them to me.

To And it came to paffe at the time that the cartell conceived, that I listed up mine eyes and faw in a dream, and behold, the || rams which leaped upon the cattell were ring-ftraked, fpeck- || Or beled, and grizled.

11 And the angel of God spake unto me in a

dream, James Jacob: and I faid. Here em I.

12 And he faid, Lift up now thine eyes and fee,
all the rams which leap upon the cattell er ringfraked, fpeckled, and guized; for I have feen all
that Laban doth unto thee.

13 I am the God of Beth-eb* where thou anoint- + Chan. edit the pillar, and where thou vowedit a vow un-28.18. to me: now arife, get thee out from this land, and return unto the land of thy kindred.

14 And Rachel and Leah answered, and faid unto him, Is there yet any portion or inheritance for us in our fathers house?

15 Are we not counted of him ftrangers? for he hath fold us, and hath quite devoured also our

16 For all the riches which God hath taken from our father, that is ours, and our childrens; now then whatfoever God bath faid unto thee

17 Then Jacob rofe up, and fet his fons and

his wives upon camels.

18 And he carried away all his cattell, and all his goods which he had gotten the cattell of his getting, which he had gotten in Padan-aram, for to go to Isaac hisfather in the land of Canaan.

19 And Laban went to thear his theep : and + Hebr. Rachel had itollen the + images that were her fa- teraphina

20 And Jacob ftole away + unawares to La + Hebr. ban the Syrian, in that he told him not that he the beart

21 So he fled with all that he had, and he rofe up, and paffed over the river, and fet his face toward the mount Gilead.

22 And it wastold Laban on the third day, that Jacob was fled.

23 And he took his brethren with him, and purfued after him feven dayes journey; and they overtook him in the mount Gilead

24 And God came to Laban the Syrian in a dream by nights & faid unto him. Take heed that

thou speak not to Jacob † either good or bad.

25 ¶ Then Laban overtook Jacob. Now Jacob from
had pitched his tent in the mount: and Labangood to
with his brethren pitched in the mount of Gilead. bad.

26 And Laban faid to Jacob. What half thou done, that thou half stollen away unawares to me. and carried away my daughters, as captives taken With the fword ?

Wherefore didft thou flee away fecretly, and | fleal away from me, and didft not rell me mebr. that I might have fent thee away with mirth and with fongs, with tabret, and with harp?
28 And haft not suffered me to kiffe my fons

and my daughters? thou haft now done foolifhly

in fo doing.

Hebr.

29 It is in the power of my hand to do you hurt: but the God of your fathers spake unto me yeiternight, faying, Take thou heed, that thou leek no to Jacob either good or bad.

30 And now though thou wouldeft needs be

one, because thou fore longest after thy fathers

house; yet wherefore hast thou stollen my gods?

31 And Jacob answered and faid to Laban, Because I was affraid: for I said Peradventure thou wouldest take by force thy daughters from

22 With whomsoever thou findest thy gods, let him not live : before our brethren difcern thou what is thene with me, and take it to thee; for Jacob knew not that Rachel had stollen them

33 And Laban went into Jacobstent, and into Leahstent, and into the two maid-fervantstents: but he found them not. Then went he out of Leale tent, and entred into Rachelstent.

34 Now Rachel had taken the images, and pur them in the camels furniture, and fat upon them: them: and Laban † fearched all the tent, but found place. # Hebr.

shem not 34 And the faid to her father, Let it not dif-

please my lord, that I cannot rise up beforethee; for the custome of women is upon me: and he Learched, but found not the images.

26 ¶ And Jacob was wroth, and chode with Laban; and Jacob answered and said to Laban, what is my trefpaffe? what is my fine that thou batt fo hot ly purfued after me ?

Whereas thou haft fearched all my ftuffe; what haft thou tound of all thy houshold-ftuffe? || Mahanaim. fer it here before my brethren, and thy brethren. that they may judge betwirt us both.

36 This twenty years have I been with thee thy ews and thy the goars have not caft their young

and the rams of thy flock have I not eaten:

39 That which was torn of beafts I brought not unto thee: I bare the lolle of it; of * my hand didft thou require its whether stollen by

day, or Hollen by night. 40 Thus I was, in the day the drought confu-

med me, and the froit by night; and my fleep departed from mine eves. 41 Thus have I been twenty years in thy house: ferved thee fourteen years for thy two daugh-

ters; and fix years for thy cattell; and thou hatt changed my wages ten times. 42 Except the God of my father, the God of

Abraham, and the fear of Ifaac had been with me, firely thou hadit fent me now away empty: God hath feen mine affliction, and the labour of my hands, and rebuked thee yesternight. 43 ¶ And Laban answered, and faid unto Ja-

cob, These daughters are my daughters, and these children are my children, and these cattells are my cattells, and all that thou feelt, is mine: and what can I do this day unto these my daughters, or unto their children which they have born ?

44 Now therefore come thou, let us make a evenant, I and thou; and let it be for a witneffe between me and thee.

45 And Jacob took a ftone, and fer it jup for a

46 And Jacob faid unto his brethrere Gather fromes; and they rook fromes and made an heap; and they did eat there upon the heap.

47 And Laban called it || Jegar-Sahadutha; ||That is but Jacob called it Galeed. 48 And Laban faid, This heap is a witnesse of wit-

between me and thee this day. Therefore was the neffe. name of it called Galced. 49 And | Mizpah: for he faid, The LORD | That is

watch between me and thee when we are absent a beacons one from another.

50 If thou thalr afflict my daughters or if thou watchfhalt take other wives belides my daughters, no tomer-man is with us; fee, God is witnesse betwirt me

51 And Laban faid to Jacob, Behold this heap, and behold this pillar which I have cast betwire me and thee;

52 This heap be witnesse, and this pillar be witnesse, that I will not passe over this heap to thee, and that thou shalt not passe over this heap,

and this piller unto me, for harm.

53 The God of Abraham, and the God of Nahor, the God of their father, judge berwixt us. And Jacob sware by the fear of his father Isaac.

Jacob sware by thesear of his father Isaac.

54 Then Jacob || offered factifice upon the killed mount, and called his brethren to ear bread, and beaftes they did ear bread, and tarried all night in the

mount. 55 And early in the morning Laban role up, and kiffed his ions and his daughters, and bleffed them: and Laban departed, and returned into his

CHAP. XXXII.

I Facobs rifton at Mahanaim. 3 His mefface to Efan. 6 He is afraid of Efaus coming. 9 He prayeth for his deliverance. 13 He sindesh a pre-Sent to Esau. 24. He wrestlesh with an angel ap Peniel, where he is called Israel. 31. He halseth. A Nd Jacob went on his way, and the angels of God met him.

2 And when Jacob faw them, he faid, This is Gods hoft: and he called the name of that place || That is smo hofts

3 And Jacob fent meffengers before him, to Orseamps
Efau his brother, unto the land of Seir, the + coun. + Hebr. trey of Edom.

4 And he commanded them, laving, Thus shall ye fpeak unto my Lord Efau; Thy fervant Ja-cob faith thus, I have fojourned with Laban, and ftayed there untill now :

s And I have oxen, and affes, flocks, and menfervants, and women-fervants: and I have fent to

tell my lord, that I may find grace in thy fight,
6 And the meffengers returned to Jacob,
faying, We came to thy brother Efau, and also he cometh to meet thee, and foure hundred men with him-

7 Then Jacob was greatly afraid, and diffreffed; and he divided the people that ... with him, and the flocks, and herds, and the camels into two bands ;

8 And faid, If Efau come to the one company, and fmite it, then the other company which is left, thall elcape

9 And Jacob faid, O God of my father Abra-ham, and God of my father Haac, the LORD which faidit unto me, * Return unto thy countrey, and * Chan to thy kindred, and I will deal well with thee: 31.13.

to † I am not worthy of the least of all the † Hebr. mercies, and of all the truth which thou haft I 478 flewed unto thy fervant: for with my flaffe I leffe the paffed over this Jordan, and now I am become alligne.

11 Deliver me, I pray thee, from the hand of my buomer, from the hand of klau : for I fear

t is

real

t is

COM

Hebr. ther + with the children. 12 And thou faidft, I will furely do thee goods

and make thy feed as the fand of the fea, which cannor be numbred for multirude.

13 ¶ And he lodged there that fame night; and took of that which came to his hand, a present for Efau his brother.

14 Two hundred she-goats and twenty he-

goars, two hundred ews and twenty rams, 15 Thirty milch camels with their colts, fourty kine and ten bulls, twenty the affes and ten fole 16 And he delivered them into the hand of h

fervants, every drove by themfelves, and faid unto his icevants, paile over before me, and put a

space berwixt drove and drove.

17 And he commanded the foremost, faying, When Efau my brother meeteth thee, and afketh thee, faying, Whose arrthou ? and whither goet thou? and whose are these before thee?

18 Then thou shalt fay, They be thy fervant Jacobs, it is a present sent unto my lord Esau: and behold also he is behind us.

19 And so commanded he the second, and the third, and all that followed the droves, faying, On this manner shall you speak unto Etau, when you find him.

20 And fay ye moreover, Behold, thy fervant acob is behind us: For he faid, I will appeare him with the present that goeth before me, and afterward I will fee his face; peradventure he

4 Hebr. will accept + of me. my face.

21 So went the prefent over before him; and himfelf lodged that night in the company.

22 And he rose up that night, and took his two wives, and his two women-fervants, and his ele-ven sons, and passed over the ford Jabbok.

+ Ĥebr. 23 And he took them, and fent them over the eaufed to brook, and fent over that he had.

paffe. † Hebr. 24 ¶ And Jacob was left alone: and there wraftled a man with him, untill the † breaking of

afcending the day. of the 25 And when he faw that he prevailed not

morning. against him, he touched the hollow of his thigh: and the hollow of Jacobs thigh was out of joynt, as he wraftled with him.

26 And he faid, Let me go, for the day breaketh:
"Hof. 12. And he faid, * I will not let thee go, except thou

27 And he faid unto him, What is thy name? And he faid, Jacob.

* Chap. 28 And he faid, * Thy name fball be called no more Jacob, but Ifrael: for as a prince haft thou 35.10. power with God and with men, and halt pre-vailed.

29 And Jacob asked him and faid, Tell me, I pray thee, thy name: and he faid, Wherefore is it,

that thou doit afk after my name ? and he bleffed 30 And Jacob called the name of the place ||That is, || Penicl: for I have feen God face to face, and my

the face life is preferved.

31 And as he paffed over Penuel the fun role upon him, and he halted upon his thigh.

32 Therefore the children of Ifrael eat not of the finew which shrank, which supon the hollow of the thigh, unto this day: because he touched the hollow of Jacobs thigh, in the sinew that thrank.

CHAP. XXXIII.

I The kindneffe of facob and Efau at their meeting. 17 Facob cometh to Succoth. 18 At Sha-lem he buyeth a field, and buildeth an altar called El-clobe-ifracl.

A Nd Jacob lifted up his eyes, and looked, and behold, Efau came, and with him four hun-

him, left he will come and fmite me, and the mo- dred men; and he divided the children unto Leah.

and unto Racheland unto the two hand-maids and unto Racheland unto the two hand-maids 2 And he put the hand-maids and their children foremost, and Leah and her children after, and Rachel and Joseph hindermost.

3 And he paffed over before them, and bowed

himself to the ground seven times, untill he came near to his brother.

4 And Efau ran to meet him, and embraced

him, and fell on his neck, and kiffed him; and

they wept.

5 And he lift up his eyes, and faw the women and the children and faid, Who are those † with † Hebusthee? And he faid, The children which God hath to thee?

graciously given thy fervant.
6 Then the hand-maidens came near, they and

their children, and they bowed themselves.

7 And Leah also with her children came near-

and bowed themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they bowed themselve

near and Rachel, and they bowed themselves.

8 And he faid, † What meanent thou by all this † Hebra drove, which I men And he faid, These are to had what is grace in the fight of my lord. And Efau faid , I have enough; my brother, bend to

keep that thou half unto thy felf.

10 And Jacob faid, Nay, I pray thee: if now I thee to And Jacob faid, Nay, I pray thee: if now I hebr. have found grace in thy fight, then receive my prebe that to
fent at my hand-for theterore I have feen thy face; they that to
as though I had feen the face of God; and thou is those
watt pleafed with me.

waft pleafed with me.

11 Take, I pray thee, my bleffing that is brought
to thee; because God hath dealt graciously with
me, and because I have enough; and he urged him.

and he took it. 12 And he faid, Let us take our journey, and let

us go, and I will go before thee. that the children are tender, and the flocks and herds with young are with me; and if men thould over-drive them one day all the flock will die.

14. Let my lord, I pray thee, paffe over before his fervant: and I will lead on fortly, according + as the cattell that goeth before me, and the chil- † Hebr. dren be able to endure; untill I come unto my according

15 And Efau faid , let me now | leave with foot of thee fome of the folk that are with me: And he the works faid, + What needeth it ? Let me find grace in the &c. according fight of my lord.

16 \ So Efau returned that day on his way un- to the to Seir

17 And Jacob journeyed to Succoth, and built the chilhim an house-& made booths for his cattell: there- dren fore the name of the place is called | Succoth.

18 ¶ And Jacob came to Shalem a city of *She fet, or, chem, which is in the land of Canaan, when he place came from Padan-aram; and pitched his tent be- † Hebr.

19 And he bought a parcel of a field, where he is this? had ipread his tent, at the hand of the children of ||That is * Hamor Shechems father, for an hundred | pieces bonths. 20 And he erested there an altar, and called it Ast. 7.16

Sychem. || El-clohe-ifrael.

CHAP. XXXIIII.

1 Dinah is razificed by Sheehom. 4 He fluth to Emmag.
marry her. 13 The fous of Jacob offer the condi- || Ors.
tion of circums, if on to the Sheehomites. 20 Has lambs. is,
mor and Sheehom perforade them to accept it. || That is,
23 The fous of Jacob spon that advantage flut God the
them, 27 and fluid their city. 30 Jacob reproved. Of God of Simcon and Levi. Ifract.

And Dinah the daughter of Leah, which the bare unto Jacob, went out to fee the daughters

of the land.

beart.

2 And when Shechem the fon of Hamor, the Hivite, prince of the countrey, faw her, he took her, and lay with her, and † defiled her.

3 And hisfoul clave unto Dinah the daughter

of Jacob, and he loved the damfell, and spake + Hebr. + kindly unto the damfell. o ber

4. And Shechem spake unto his father Hamor, faying, Get me this damsell to wife. 5 And Jacob heard that he had defiled Dinah his daughter, (now his fons were with his cattell in the field) and Jacob held his peace untill they were come

6 And Hamor the father of Shechem Went out

unto Jacob to commune with him-

7 And the fons of Jacob came out of the field when they heard it and the men were grieved and they were very wroth; because he had wrought folly in Israel, in lying with Jacobs daughter,

which thing ought not to be done.

8 And Hamor communed with them, faying.
The foul of my fon Shechem longeth for your daughter: I pray you give her him to wife.

9 And make ye marriages with us, and give your daughters unto us, and take our daughters unto you.

10 And ye shall dwell with us, and the land fhall be before you: dwelland trade you therein. and get you possessions therein.

11 And Shechem faid unto her father, and unto ber brethren, Let me find grace in your eyes, and

what ye shall fay unto me, I will give. 12 Ask me never so much dowry and gift, and I

will give according as ye shall fay unto me : but give me the damfell to wife. 13 And the fons of Jacob answered Shechemand Hamor his father deceitfully, and faid, Be-

caufe he had defiled Dinah their fifter; 14 And they faid unto them, We cannot do

this thing to give our fifter to one that is uncir-cumcifed: for that were a reproach unto us. 15 But in this will we confent unto you : if ye will be as we be, that every male of you be cir-

cumcifed ; 16 Then will we give our daughters unto youand we will take your daughters to us, and we

will dwell with you, and we will become one 17 But if ye will not hearken unto us, to be cir-

cumcifed, then will we take our daughter, and we will be gone. 18 And their words pleafed Hamor, and She-

chem Hamors fon.

19 And the young man deferred not to do the thing, because he had delight in Jacobs daugh-ter: and he was more honourable then all the house of his father.

20 ¶ And Hamor and Shechem his fon came unto the gate of their city, and communed with

the men of their city, faying,

21 Thefe men are peaceable with us; therefore
let them dwell in the land, and trade therein: for
tholand, behold, u is large enough for them; let us take their daughters to us for wives, and let us give them our daughters-

22 Onely herein will the men confent unto us for to dwell with us to be one people, if every male among us be circumcifed, as they are cir-

sumcifed.

23 Shall not their cattell, and their substance, and every beart of theirs be ours? onely let us confent unto them, and they will dwell with

24 And unto Hamor and unto Shechem his fon hearkened all that went out of the gate of his city; and every male was circumcifed, all that went out of the gate of his city.

25 ¶ And it came to paffe on the third days when they were foresthat two of the fons of Jacobs Simeon and Levis Dinahs brethren took each man is fword, and came upon the city boldly, and * flew all the males.

26 And they flew Hamor and Shechem his fon 49. 6. with the + edge of the fword, and took Dinah out + Hebr.

of Shechems house, and went out.

27 The fons of Jacob came upon the flain, and spoiled the city, because they had defiled their fifter.

28 They took their sheep, and their oxen, and their affes, and that which was in the city, and that which was in the field,

29 And all their wealth and all their little

ones, and their wives took they captive, and spoy-led even all that was in the house.

30 And Jacob faid to Simeon and Levi, Ye have troubled me, to make me to ftink among the inhabitants of the land, among ft the Canaanites, and the Perizzites: and I being few in number, they shall gather themselves together against me, and flay me, and I shall be deitroyed, Land my house.

31 And they faid, Should he deal with our fi-

fter, as with an harlot? CHAP. XXXV.

I God fendeth Jacob to Bethel. 2 He purgeth his bouse of idols. 6 He buildeth an altar at Beth-d over or rates, 6 Hz buildeth an attar at Beth-i.

8 Debands dieth ar Allun-bachuth 9 God
blefield Jacob at Beth-cl. 16 Rachel travelleth
9 Benjamin and dieth us the may 10 Edar.
22 Renken lieth with Bilhah. 23 The Jone of
Jacob. 27 Jacob cometh to Ifaca at Hebron.
25 The age, alcath, and bornell of Ifaca.

A Nd God faid unto Jacob, Arife, Go up to Beth-el, and dwell there: and make there an

altar unto God, that appeared unto thee *when thou fielded from the face of Eliau thy brother. *Chap. 2 Then Jacob faid unto his houthold, and to all that were with him. Fut away the litrange god 77. 43. that are among you, and be clean, and change

your garments,
3 And let us arife, and go up to Beth-el; and I
will make there an altar unto God, who answered me in the day of my diffresse, and was with me in the way which I went. 4 And they gave unto Jacob all the strange

gods which were in their hand, and all their car rings which were in their cars; and Jacob hid them under the oak, which was by Shechem.
5 And they journeyed: and the terrour of God

was upon the cities that were round about theme and they did not purfue after the fors of Jacob.

6 So Jacob came to Luz, which is in the land

of Canaan (that is Beth-el) he and all the people that were with him

7 And he built there an altar, and * called the * Char. place | El-Beth-el, because there God appeared unto him, when he fled from the face of his bro-

8 But Deborah Rebekahs nurse died and she the God was buried beneath Beth-el, under an oak; and the name of it was called | Allon-Bachuth

9 ¶ And God appeared unto Jacob again, when || That is, he came out of Padan-aram; and bleffed him.

10 And God faid unto him, Thy name is Ja- of weep10 And God faid unto him, Thy name is Ja- of weep10 cob; thy name shall not be called any more Ja- mg.
10 cob; thy name shall be the name, and he called * Chap. cob, * but Ifrael shall be thy name, and he called his name Ifrael.

11 And God faid unto him, I am God Almighty: be fruitfull and multiply: a nation, and a company of nations shall be of thee, and kings shall come out of thy loins.
12 And the land which I gave Abraham, and

Ifaac, to thee will I give it, and to thy feed after since will I give the land.

Chan

of Beth-

13 And God went up from him, in the place where he talked with him

14 And Jacob fet up a pillar in the place where the talked with him, even a pillar of frone : and he poured a drink-offering thereon, and he poured oyl thereon.

15 And Jacob called the name of the place

15 And Jacob called the name of the place where God fpake withhim, Beth-el:
16 ¶ And they journeyed from Beth-el: and there was but † a little way to come to Ephrath: # Mebr. a little and Racheltravelled and the had hard labour. Piece o 17 And it came to paffe when the was in hard ground. labour, that the midwife faid unto her, Fear not;

thou fhalt have this fon alfo. 18 And it came to paffe, asher foul was in de-That is, || Ben-oni: but his father called his name to be for 19 And Rachel died, and was buried in the of my way to Ephraths which is Beth-lehem.

forrow. 20 And Jacob fet a pillar upon her grave: that it is is the pillar of Rachels grave unto this day.

she fon of the right 21 And Ifrael journeyed and spread his tent beyond the tower of Edar. 22 And it came to passe when Israel dwelt in

hand, that land, that Reuben went and * lay with Bil* Chap, hah his fathers concubine: and Ifrael heard it. 49.4.

Now the fons of Jacob were twelve.

23 The fons of Leahs Reuben Jacobs first-borns and Simeon, and Levi, and Judah and Islachar, and Zebulun.

24 The fons of Rachel; Joseph and Benjamin.
25 And the fons of Bilhab Rachelshand-maid; Dan, and Naphtali.

26 And the fons of Zilpa Leahs hand-maid; Gad, and Asher, These are the sons of Jacob, which were born to him in Padan-aram.

27 And Jacob came unto Ifaac his father unto Mamre, unto the city of Arba (which is Hebron)

where Abraham and Ifaac fojourned. 28 And the dayes of Isaac were an hundred and fourescore years.

29 And Ifaac gave up the ghoft, and died, and Chap. * was gathered unto his people, being old, and full 25.8. of dayes and his fons Esau and Jacob buried 25.8.

CHAP. XXXVI.

2 Efaus three wifes, 6 His removing to moint
Seir. 9 His fons. 15 The dukes which descended of his sons. 20 The sons and dukes of Serr. 24 A-nah findeth mules. 31 The kings of Edom. 40 The dukes that descended of Esan.

Ow these are the generations of Esau, who

2 Efau took his wives of the daughters of Can maan: Adah the daughter of Elon the Hittite; and Aholibamah the daughter of Anah, the daughter Zaavan, and Akan. of Zibeon the Hivite.

3 And Baihemath Ishmaels daughter , fister of Nebajoth.

4 And * Adah bare to Efau, Eliphaz: and Ba-*1.Chro. themath bare Reuel 3.35.

5 And Aholibamah bare Jeush, and Jaalam, and Korah: these are the sons of Esau, which were born unto him in the land of Canaan.

6 And Efau took his wives, and his fore, and † Hebr. his daughters, and all the † perfors of his houfe, fonds. and his cartell, and all his beafts, and all his fubstance, which he had got in the land of Canaan, and went into the countrey from the face of his brother Jacob.

7 For their riches were more then that they might dwell together : and the land wherein they were ftrangers could not bear them, because

of their cattell. # Tofh. 8 Thus dwelt Elau in * mount Seir: Elau is

9 And thefe are the generations of Efau, the father of the Edomites in mount Seir. Hebr.

10 Thefe are the names of Efaus fores " Eli- Edom haz the fon of Adah the wife of Efau, Reuel the *1. Chro-

pnaz the ion or Anan the write of Elab, Reuel the fon of Balhemath the write of Efair.

11 And the fons of Eliphaz were, Teman, Omat, Zepho, and Gatam, and Kenaz.

12 And Timna was concubine to Eliphaz E-faus fon; and she bare to Eliphaz Amalek: these

were the fons of Adah Efaus wife. 13 And thefe are the fons of Reuel; Nahath

and Zerah, Shammah, and Mizzah: these were the sons of Bathshemath, Esaus wife.

14 And thefe were the fons of Aholibamah the daughter of Anah, the daughter of Zibeon, Efaus wife: and fhe bare to Efau, Jeufh, and Jaalam, and Korah.

15 ¶ Thefewere dukes of the fons of Efau: the fons of Eliphaz the first-born fon of Efau; duke Terman, duke Omar, duke Zepho, duke Kenaz.

16 Duke Korah, duke Gatam; and duke Ama-

lek: Thefe are the dukes that came of Eliphaz, in the land of Edom : thefe were the fons of

17 And these are the sons of Reuel Esaus sons duke Nahath, duke Zerah, duke Shammah, duke Mizzah. These are the dukes that came of Reuel, in the land of Edom: these are the sons of Baihemarh, Efaus wife,

18 And thefe are the fons of Aholibamah Efaus wife; duke Jeuth, duke Jaalam , duke Korah : these were the dukes that came of Aholibamah the daughter of Anah Efaus wife.

19 Thefe are the fons of Efau (who is Edom) and these are their dukes

* Thefe are the fons of Seir the Horite, *1. Chron 20 ¶ * These are the sons of Seir the Horite, *1.Ch who inhabited the land; Lotan, and Shobal, and 1.38. Zibeon, and Anah.

21 And Difhon, and Ezer, and Difhan : thefe are the dukes of the Horites, the children of Seig in the land of Edom

22 And the children of Lotan, were Hori , and Heman, and Lotans fifter was Timna.

23 And the children of Shobal werethele; Alvan, and Manahath, and Ebal, Shepho, and

24 And these are the children of Zibeon; both Ajah and Anah: this was that Anah, that foun the mules in the wilderneffe, as he fed the affes of Zibeon his father.

25 And the children of Anah were thefes Difhons and Aholibamah the daughter of Anah.

26 And thefe are the children of Dishons Hem-

dan, and Ethban, and Ithran, and Cheran.

27 The children of Ezer are thefe; Bilhan, and 28 The children of Difhan are thefe ; Uz, and

29 These are the dukes that came of the Horites; duke Lotan, duke Shobal, duke Zibeon, duke

Anah, 30 Duke Dilhon, duke Ezer, duke Difhan: thefe are the dukes that came of Hori, among their

dukes in the land of Seir. 31 ¶ And these are the kings that reigned in the land of Edom, before there reigned any king

over the children of Ifrael. 32 And Bela the fon of Beor reigned in Edom:

and the name of his city was Dint

33 And Belah died, and Jobab the fon of Zetah of Bozrah reigned in his ftead. 34 And Jobab died, and Hutham of the land of Temani reigned in his ftead.

35 And Husham dieds Hadad the fon of Bedad (who fmore Midian in the field of Moab)reigne in his itead; and the name of his city was Avich 36 And

2

L

1

a l

reigned in his ftead.

37 And Samlah died, and Saul of Rehoboth by

the river reigned in his stead. 38 And Saul died, and Baal-hanan the fon of

Achbor reigned in his flead. 39 And Baal-hanan the fon of Achbor died, and Hadar reigned in his itead : and the name of his city was Pau; and his wives name was Mehetabels the daughter of Matred, the daughter of Me-

40 And these are the names of the dukes that came of Efau, according to their families, after aheir places, by their names; duke Timna, duke

Alvah, duke Jetheth, 41 Duke Aholibama, duke Elah, duke Pinon, 42 Duke Kenaz, duke Teman, duke Mibzar

43 Duke MagdiebdukeIram: thefe be the dukes of Edom, according to their habitations, in the land of their poffession: he & Esau the father of the Edomites. Edone.

CHAP. XXXVII.

2 Joseph is hated of his brethren. 5 His two dreams. 13 Jacob sendeth him to vifit bis brethren. 18 His brethren conspire his death. 21 Reuben Saveth bim. 26 They fell him to the Ishmaelites. 31 His father , deceived by the bloudy coat, mourneth for him. 36 He is fold to Potiphar in

† Hebr. And Jacob dwelt in the land † wherein his fa-f bis fa- Ather was a ftranger, in the land of Canaan. thers for 2 These are the generations of Jacob; Joseph behis brethren, and the lad was with the fons of Bilhah, and with the fons of Zilpah, his fathers

wives; and Joseph brought unto his father their evilteport. 3 Now Ifrael loved Joseph more then all his lift up their eyes and looked, and behold, a com-

children, because he was the son of his old age: and he made him a coat of many || colours. 4 And when his brethren faw that their father loved him more then all his brethren, they hated

Por,

Pieces.

him, and could not speak peaceably unto him. s ¶ And Joseph dreamed a dream, and he bloud? more

6 And he faid unto them, Heare, I pray you, this dream which I have dreamed.

7 For behold, we were binding sheaves in the field, and lo, my sheaf arose, and also stood uptight; and behold, your sheaves stood round about, and made obeifance to my fheaf. 8 And his brethren faid unto him, Shalt thou

indeed reign over us? or shalt thou indeed have dominion over us? and they hated him yet the more for his dreams, and for his words. And he dreamed yet another dream, and

sold it his brethren, and faid, Behold, I have dreamed a dream more, and behold, the fun and the moon, and the eleven flars made obeifance to

10 And he told it to his father, and to his brethren: and his father rebuked him, and faid unto im, What is this dream that thou haft dreamed? Shall I and thy mother and thy brethren indeed come to bow down our felves to thee, to the

11 And his brethren envied him; but hisfather observed the faying.

12 And his brethren went to feed their fa-+ Hebr. fee the

13 And Ifrael faid unto Joseph, Do not thy brethren feed the flock in Shechem? Come, and I Prace of thy brewill fend thee unto them. And he faid unto him,

14 And he faid unto him, Go, I pray thee, fice him.

36 And Hadad died, and Samlah of Mafrekah whether it be well with thy brethren, and well with the flocks; and bring me word again. So he fent him out of the vale of Hebron, and he came to Shechem.

15 And a certain man found him, and behold, e was wandring in the field : and the man afked

him, faying, What feekert thou?

16 And the faid, I feek my brethren: tell me, I pray thee, where they feed their flocks.

17 And the man faid, They are departed hence: for I heard them fay, Let us go to Dothan. And Joseph went after his brethren, and found them in

Dothan. 18 And when they faw him afar off, even before he came near unto them, they conspired

againft him, to flay him. 19 And they faid one to another, Behold, this

+ dreamer cometh. 20 Come now therefore, and let us flay him, mafter of and cart him into some pir; and we will fay, Some dreams. evil beaft hath devoured him: and we thall see what will become of his dreams.

21 And * Reuben heard it; and he delivered * Chap-him out of their hands, and faid, Let us not 42.22.

killhim. 22 And Reuben faid unto them, Shed no bloud,

but cast him into this pit that is in the wildernesses and lay no hand upon him; that he might rid im out of their hands, to deliver him to his fa-

23 ¶ And it came to paffe, when Joseph was come unto his brethren, that they ftript Joseph out of his coat, his coat of many || colours that was || Or

24 And they took him, and caft him into a pit; and the pit was empty, there was no water in it. 25 And they fat down to eat bread : and they

pany of Ishmeelites came from Gilead, with their camels bearing spicery, and balm, and myrrhe, going to cary it down to Egypt.
26 And Judah faid unto his brethren, What

rofit is it if we flay our brother, and conceal his 27 Come, and let us fell him to the Ishmeelites, and let not our hand be upon him; for he is our brother, and our flesh; and his brethren twere t Hebr.

earkened 28 Then there paffed by Midianites merchant-

men; and they drew and lift up Joseph out of the pit, * and fold Joseph to the Ithmeelites for * Pfal. twenty pieces of filver: and they brought Joseph 105.17.

into Egypt.
29 And Reuben returned unto the pit; and 10.13.
behold, Joseph was not in the pit; and he rent his Act. 7.9. so And he returned unto his brethren, and faid,

The child is not; and I, whither shall I go?

31 And they took Josephs coat, and killed a

kid of the goats, and dipped the coat in the bloud. 32 And they fent the coat of many colours, and

they brought it to their tather; and faid, This have we found: know now whether it be thy fons coat

33 And he knew it, and faid, It is my fons coat: an * evil beaft hath devoured him; Joseph is with * Chap. out doubt rent in pieces.

34 And Jacob rent his cloths, and pur fackcloth upon his loyns, and mourned for his fon ma-

ny dayes 35 And all his fons, and all his daughters, rofe up to comfort him; but he refused to be comforted: and he faid. For I will go down into the grave unto my for mourning. Thus his father wept for

ecome à

Hebr. to Potiphar, an + officer of Pharaohs, and + || cap21 Then he asked the men of them to but the found ber nor.

22 Then he asked the men of them to but the found ber nor.

word doth fignific not onely esauchs but also chamberlains, countriers, and officers. † Heb. chief of the flaughter-men or executioners. || Ot, chief marshall.

CHAP. XXXVIII.
I Judah begetteth Er. Onan. and Shelah. 6 Er mar stayeth for Shelah: 13 she deceiveth Judah; 27 she beareth rummes, Phare; and Zarah.

A Nd it came to passe a that time, that Judah; went down from his bashane.

nto a certain Adullamitew'hofe name was Hirah. 2 And Judah faw there a daughter of a certain # Chro. Canaanite, whose name was * Shuah, and he took

her, and went in unto her: 2.2.

3 And the conceived and bare a fon; and he called his name Er. * Num. 4 * And the conceived again, and bare a fon;

and the called his name Onan. 5 And the yet again conceived, and bare a fon;

and called his name Shelah: and he was at Che-2ib, when the bare him.

6 And Judah took a wifefor Er his first-borns

whole name was Tamar.

Num. 7 And Ers Judahs first-born, was wicked in 26. 19, the fight of the LORD; and the LORD slew him. 8 And Judah faid unto Onan, Go in unto the brothers wife, and marry her, and raife up feed to

thy brother. 9 And Onan knew that the feed should not be his : and it came to paile, when he went in unto his brothers wife, that he fpilled it on the ground,

left that he should give feed to his brother.

† Hebr. 10 And the thing which he did, † displeased bas evit the LORD: whereforehe slew him also. in the law, Remain a widow at thy fathers house, till

eyes of Shelah my fon be grown: (for he faid, Leit per-adventure he die alfo as his brethren did) and Tamar went and dwelt in her fathers house. LORD.

Hebr. 12 ¶ And † in procelle of times the daughter of Shush Judahs wife died: and Judah was compared to the days for the d 13 And it was told Tamar, faying, Behold, thy

father in law goeth up to Timnath, to thear his

14 And the put her widows garments off from her, and covered her with a vail, and wrapped her felf, and fat in † an open place, which is by the way to Timpath: for the faw that Shelah was + Hebr. the door grown, and the was not given unto him to wife.

15 When Judah faw her, he thought her so be an harlot; because she had covered hersace. of eyess

Engjon. 16 And he turned unto her by the way, and faid, Go to, I pray thee, let me come in unto thee (for he knew not that she was his daughter in law) and she said . What wilt thou give me, that thou

mayeft come in unto me? 7 Hebr. 17 And he faid, I will fend thee † a kid from a kid of the flock : and the faid, Wilt thou give me a The goats. pledge, till thou fend tt?

18 And he faid, What pledge shall I give thee?
And she faid, Thy signet, and thy bracelets, and
and thy staffe that is in thine hand; and he gave ther, and came in unto her, and the conceived faid, Lie with me.

by him. 19 And the arole and went away, and laid by ber vail from her, and put on the garments of her

20 And Judah fent the kid by the hand of his fixed the Adullamite, to receive his pledge from

21 Then he asked the men of that place, faying, a
Where is the harlot, that mas || openly by the way || Or, is
fide ? And they faid, There was no harlot in this Ensimo

22 And he returned to Judah, and faid, I cannot find her; and alfothe men of the place faids

that there was no harlot in this place.

23 And Judah faid, Let her take it to her, left we † be shamed : behold, I sent this kid, and thou † Hebr.

haft not found her. 24 ¶ And it came to paffe about three moneths continued after, that it was told Judah faying. Tamar thy daughter in law hath played the harlor; and also behold, the is with child by whoredome; and Judah faying the part of the second property of the second property of the part of th

dah faid, Bring her forth, and let her be burnt 25 When the was brought forth, the fent to her father in law, faying, By the man whose there are I with child : and she faid, Discern, I pray

thee, whose are these, the fignet, and bracelets, and 26 And Judah acknowledged them, and faid-

the hath been more righteous then I; because that I gave her not to Shelah my son: and he knew her again no more.

27 And it came to passe in the time of her tra-vell, that behold twinnes were inher wombe.

28 And it came to passe when the travelled, that the one put out his hand, and the mid-wife took and bound upon his hand a scarlet threed, faving, This came out firft.

29 And it came to paffe as he drew backhis hand, that behold, his brother came out; and the faid, How haft thou broken forth? this oreach be where upon thee:therefore his name was called "Pharez. fore be

30 And afterward came out his brother that thou had the scarlet threed upon his hand; and his name made was called Zarah.

GHAP. XXXIX.

GHAP. XXXIX.

Joseph advanced in Posphars house. 7 Here against

He is fally be.

fisteth his mistresses tempration. 13 He is falst thee ? accused. 19 He is cast in prison. 21 God is with ||That is

And Joseph was brought down to Egypt, and breach.

Potishar an officer of Pharaob, captain of the guards an Egyptian, bought him of the hands of Mat. 1.3, the lithmeelites, which had brought him down thicher.

2 And the LORD was with Joseph, and he was a prosperous man, and he was in the house of his

mafter the Egyptian.
3 And his mafter faw that the LORD was with

him, and that the LORD made all that he did to prosper in his hand. 4 And Joseph found grace in his fight, and he ferved him; and he made him over-feer over his house, and all that he had he put into his hand.

5 And it came to paffe from the time that he had made him over-feer in his house, and over all that he had, that the LORD bleffed the Egyptians house for Josephs fake: and the bleffing of the LORD was upon all that he had in the house, and

in the field. 6 And he left all that he had in Josephs hand; and he knew not ought he had, save the bread which he did eats and Joseph was a goodly perform

and well-favoured. 7 And it came to paffe after these things, that his masters wise cast her eyes upon Joseph, and she

8 But he refused, and faid unto his masters wife, Behold, my master wortesh not what a with me in the house, and he hath committed all that he hath to my hand.

9 There is none greater in this house then I: noither hath he kept back any thing from me, but that, occasine most are this wife; now then can't do this great wickednesse, and fin against God? To And it came to passe, as the spake to Joseph day by day, that he hearkened not unto her, to lie

by her, or to be with her.

11 And it came to palle about this time; that here was none of the men of the house there

12 And the caught him by his garment, faying, lie with me: and he left his garment in her hand, and fled, and got him out.

13 And it came to patie, when the faw that he

had left his garment in her hand, and was fled

14 That she called unto the men of her houses and spake unto them, saying, See, he hash brought in an Hebrew unto us to mock us he came in unto

me to lie with mo, and I cried with a † loud voice.

15 And it came to paffe, when he heard that I lifted up my voice, and cried, that he left his garment with mo, and fled, and got him out.

16 And the laid up his garment by her, untill

her lord came home.

breat.

4 Hebt

17 And the spake unto him according to these words, saying, The Hebrew servant which thou ht unto usscame in unto mesto mock me haft brou 18 And it came to paffe as I lift up my voice, and

cried, that he left his garment with me, & fled our. 19 And it came to passe, when his master heard the words of his wife, which the spake unto him, faying, After this manner did thy fervant to me;

that his wrath was kindled. 20 And Josephs master took him; and put him

into the prifons place where the kings prifoners
were bound: and he wasthere in the prifon21 ¶ Sut the LORD was with Joseph, and
I flewed him mercy, and gave him favour in the

night of the keeper of the prifon.

22 And the keeper of the prifon committed to
Josephs hand, all the prifoner that were in the
prilon, and whatfoever they did there, he was the doer of it.
22 The keeper of the prison looked not to any

thing, that was under his hand; because the LORD was with him; and that which he did, the LORD

smade it to profiper.

CHAP. K.

The birtler and baker of Pharaohin prifon. 4 fofeph hath charge of them. 5 He interpretent their syro man charge of them. 5 He mirripreters them areams, a O They come to pagle according to his interpretation. 23 The ingratitude of the buller, Noli it came to pagle arter thele things that the buller of the laing of Egypton day baker had effended their lord the king of Egypton. 2 And Phatrach was wroth against two of his

ficers, against the chief of the butlers, and a-

gainft the chief of the bakers

3 And he put them in ward in the house of the where Joseph was bound.

4 And the captain of the guard charged Jo-ph with them, and he ferved them; and they con-

sinued a feafon in ward-

5 ¶ And they dreamed a dream both of them, each man his dream in one night-each man ac-ording to the interpretation of his dream; the builer and the baker of the king of Egypt, which were bound in the prison.

6 And Joseph came in unto them in the morning, and looked upon them; and behold they were fad.
7 And he asked Pharaohs officers that were

7 And he asked Finaracis with him in the ward of his lords house, saying, Heb, are Wherefore † look ye fo fadly to day ?

dreamand there is no interpreter of it. And Joseph

ers because thou art his wife : how then can I find unto thems Do not interpretations belong to

God ? tell me these I pray you.

9 And the chief burler told his dream to Jofeph and faid to him, In my dream, behold a vine was before me :

10 And in the vine were three branches; and is. was as though it budded, and her bloffoms flore forth; and the clufters thereof brought forth ripe

grapes.

11 And Pharaolis cup was in my hands and I took the grapes, and preffed them into Pharaolis cup; and I gave the cup into Pharaolis hand.

12 And Joseph faid unto him. This we the interpretation of it: the three branches are three days:

13 Yet within three dayes hall Pharaoli | lift up | or.

thine head, and reftore thee unto thy places and reckon, thou shalt deliver Pharaohs cup into his hand, af-

thou thalt deliver transform cup into mistanus atter the former manner when thou waft his butler.

14 But † think on me, when it shall be well † Heb. rewith these and show kindness of these unto seember me, and make mention of me unto Pharaob, and me with

bring me out of this house. 15 For indeed I was stollen away out of the

land of the Hebrews ; and here also have I done nothing that they should put me into the dungeon.

16 When the chief baker faw that the interpretation was good, he faid unto Joseph, I also was in my dream; and behold, I but three || white || Or, full

balkers on my head.

17 And in the uppermost balket there was of all † Hebr. nner of tbake-meats for Pharaoh, and the birds meat of did eat them out of the basket upon my head. Pharash
18 And Joseph answered, and faid, This is the the worl

interpretation thereof: the three balkets are three of a ba-

19 Yet within three dayes shall Pharach | lift cook, up thy head from off thee, and shall hang thee on || Or, reca tree, and the birds thall eat thy flesh from off kon them

20 And it came to passe the third day, which thy office was Pharaola birth-day, that he made a seast unto from all his servants: and he || lifted up the head of there, the chief butler, and of the chief baker among his || Oisree-

21 And he restored the chief butler unto his burlerihip again; and he gave the cup into Pharaohe

22 But he hanged the chief baker, as Joseph had interpreted to then

23 Yet did not the chief butler remember Jo-feph, but forgat him.

CHAP. XLI.

Pharachs two dreams. 9 Joseph interpretelb them. 33 He givesh Pharach counsel. 38 Jo-seph is advanced. So He begetteth Manasselb and Ephraim. 34 The famine beginneth

Nd it came to paffe at the end of two full A Not it came to pass a samed : and beholds

he flood by the river.

2 And behold, there came up out of the river.

feven well-tayoured kine, and far-flethed; and they fed in a meadow.

a And behold, feven other kine came up after them out of the river, ill-favoured, and lean-flesh ed; and flood by the other kines upon the brink of the river.

4 And the ill-favoured and lean-fleshed kinedid eat up the feven well-favoured and fat kine; So Pharaoh awoke.

5 And he flept, and dreamed the fecond time : and behold, feven ears of corn came up upon one

ftalk + rank and good: Hebr . 6 And beholdsfeven thin ears, and blafted with fat.

the east-wind, sprang up after them.

7 And the seven thin east devoured the seven

rank and full ears: and Pharaoh swoke, and beholds it was a dream.

8 And it came to paffe in the morning, that his Spirit was troubled; and he fent and called for waoh

9 Then fpake the chief butler unto Pharaolis ng, I do remember my faults this day.

10 Pharaoh was wroth with his fervants, and at me in ward in the captain of the guards house, oth me, and the chief baker.

11 And we dreamed a dream in one nights I and he: we dreamed each man according to the

interpretation of his dream.

12 And there was there with us a young man, an Hebrew, fervant to the captain of the guard:

* Chap. and we told him; and he * interpreted to us our 40.12) dreams, to each man according to his dream he åc.

did interpret.

13 And it came to paffe, as he interpreted to
us, fo it was: me he reflored unto mine office,

and him he hanged. * Pfal.

105.20. Hebr.

made

When

dream.

Hebr.

come to

parts of

mard

M Or

bim run.

14 Then Pharaoh fent and called Josephand they brought him haftily out of the dungeon:
And he flaved himfelf, and changed his raiment, and came in unto Pharaoh.

15 And Pharaoh faid unto Joseph, I have dreamed a dream, and shere is none that can interpret it : and I have heard fay of thee, that I thou canft understand a dream, to interpret it-

thou 16 And Joseph answered Pharaoh saying, It bearest a is not in me: God shall give Pharaoh an answer of peace.

17 And Pharaoh faid unto Joseph , in my safe in dream, behold. I frod upon the bank of the river.

**The safe in dream, behold. The safe upon to the river feven kine, far fielhed and well-favoured; and they fed in a medow.

19 And behold, feven other kine came up afer them, poore and very ill-favoured, and lean-fleshed, such as I never saw in all the land of Egypt for badneffe.

20 And the lean and the ill-favoured kine did

eat up the first feven fat kine.

21 And when they had † eaten them up, it could not be known that they had eaten them; but they were still ill-favoured, as at the beginning: So I awoke.

22 And I faw in my dream, and behold, feven ears came up in one stalk, full and good.

23 And behold, seven ears | withered, thin, and

blafted with the east-wind sprung up after them. 24 And the thin ears devoured the seven good ears; and I told the unto the magicians; but there was none that could declare it unto me-

25 ¶ And Joseph faid unto Pharaoh, The dream of Pharaoh is one; God hath shewed Pharaoh

what he is about to do. 26 The feven good kine are feven years; and the feven good cars are feven years: the dream sis one

27 And the feven thin and ill-favoured kine that came up after them, are feven years; and the feven emptie ears blafted with the eaft-wind shall be feven years of famine.

28 This is thething which I have spoken unto Pharaoh: what God is about to do, he sheweth unto Pharaoh.

29 Behold, there come feven years of great plentie, throughout all the land of Egypt.

30 And there shall arise after them seven years offamine, and all the plenty thall be forgotten in the land of Egypt : and the famine thall contume the land.

31 And the plenty shall not be known in the nd, by reason of that famine following : for it

hau be very f grievous.

22 And for that the dream was doubled unto all the magicians of Egypt, and all the wife-men plarach review; is because the things is left at | Ots thereof; and Pharaoh told them his dream; but blilhed by God: and God will thortly bring it prepared severe uses note that could interpret them unto Plate to path.

33 Now therefore let Pharaoh look out a man different and wife, and fet him over the land of

34 Let Pharach do this, and let him appoint | Officers over the land, and take up the fifth part | Or, of the land of Egypt in the feven plenteous everfeets

35 And let them gather all the food of those good years that come, and lay up com under the

36 And that food shall be for store to the land.

against the seven years of famine, which shall be in the land of Egypt; that the land | perish not | Hebr. through the famine.

37 And the thing was good in the eyes of Phases, and in the eyes of all his fervants, 238 And Pharaoh (aid unto his fervants, Can we

nd fueb a one as this is, a man in whom the fpirit

of God is? 39 And Pharaoh faid unto Joseph, Forafmuch as God hath the ved thee all this there is none fo difereet and wife as thou sre.

40 * Thou finalt be over my house, and accord- * Pfal. ing unto thy word shall all my people † be tuled: 105.21.
onely in the throne will I be greater then thou. Act. 7-

41 And Pharaoh faid unro Joseph, See, I have 10 fer thee over all the land of Egypt.

42 And Pharaoh took off his ring from his bearased hand, and put it upon Josephs hand, and arrayed, or, kife. him in vertures of line linen; and put a gold chain | Or

about his neck. 43 And he made him to tide in the fecond charlot which he had: and they cried before him.

| † Bow the knee: and he made him ruler over || Or,

all the land of Egypt.

4. And Pharaoh faid unto Joseph, I am Pha-father : raoh , and without thee shall no man lift up his + Hebr.

hand or foot in all the land of Egypt.

45 And Pharaoh called Josephs name Zaphmath-paaneah; and he gave him to wife Afenath

Indian patients, and ne gave unit of wite attendant the daughter of Poti-pherats, liprieft of On: and Joseph went out over all the land of Egypt.

46 (¶ And Joseph was thirty years old when he stood before Pharaoh king of Egypt) And Joseph went out from the presence of Pharaoh, and went throughout all the land of Egypt.

47 And in the feven plenteous years the earth brought forth by handfulls.

48 And he gathered up all the food of the fever rears, which were in the land of Egypt, and laid up the food in the cities: the food of the field which was round about every city, laid he up in

49 And Joseph gathered corn as the fand of the feas very much , untill he left mimbering : for it was without number.

50 * And unto Joseph were born two fons, be . 46.20.
fore the years of famine came: which Afenach, and 48.
the daughter of Poti-pherah|| priest of On, bare 5. unto him

51 And Joseph called the name of the first-born P

Manafleti for God, faid he, hach made me forget all my roil, and all my fathers heufe.

And the name of the fecond called he B. E. getting.

by and the name of the fecond called he B. E. getting. phraim: for God hath caufed me to be fruitfulf

in the land of my affil tion. 53 And the feven years of plentconfacile that full

was in the land of Egypt, work anded: 14. 4 And

Abresh

*Chap

Or

Y MCC.

54 * And the feven years of dearth began to come, according as Joseph had faid; and the dearth was in all lands: but in all the land of

Egypt there was bread. 55 And when all the land of Egypt was familh-ed, the people cried to Pharaoli for bread: And Pharaoli faid unto all the Egyptians, Go unto Joseph: what he faith to you, do.

56 And the famine was over all the face of the earth; and Joseph opened fall the store-houses, and + Hebr. fold unto the Egyptians: and the famine waxed fore in the land of Egypt. wherein W.35.

57 And all countreys came into Egypt to Jo-feph for to buy corn; because that the famine was

f fore in all lands.

a 11

4 Afts

4 Hebr.

bard

things

them.

87.5 .

* Chap.

7.12.

CHAP. XLII. I Jacob sendeth his ten sons to buy corn in Egypt.
6 They are imprisoned by Joseph for spies. 18 They are set at libertes on condition to bring Benjamin.
21 They have resporte for Joseph. 24 Simeton is

keps for a pleage. 25 They return with com, and their money. 29 Their relation to Jacob. 36 Ja-

cob refuser to seem a Benjamin.

Ow when * Jacob saw that there was corn in Egypt, Jacob said unto his sons, Why do ye look one upon another 2 And he faid, Behold, I have heard that there

is corn in Egypt: get you downthitlier, and buy for us from thence; that we may live, and not

3 ¶ And Josephs ten brethren went down to

buy corn in Egypt.

4 But Benjamin, Josephs brother, Jacob sent not with his brethren: for he faids Left peradventure mischief befall him.

5 And the fons of Israel came to buy com among those that came: for the famine was in

the land of Canaan.

6 And Joseph was the governour over the land, and he it was that fold to all the people of the land: and Josephs brethren came, and bowed down themselves before him, with their faces to the earth.

7 And Joseph saw his brethren, and he knew them, but made himself strange unto them, and fpake + roughly unto them; and he faid unto them, Whence come ye ? And they faid , From the land

of Canaan to buy food. 8 And Joseph knew his brethren, but they father in the land of Canaan

knew not him

he dreamed of them, and faid unto them, Ye are fpies; to fee the nakednesse of the land you are

to And they faid unto him , Nay , my lord, but to buy food are thy fervants come.

11 We are all one mans fons : we are true

men; thy fervants are no fpies.
12 And he faid unto them, Nay, but to fee the

13 And they faid, Thy fervants were twelve brethren, the fons of one man in the land of Canaan; and behold, the youngest is this day with

our father, and one is not. 14 And Joseph faid unto them , That isit that

I spake unto you, saying, Ye are spies.

15 Hereby ye shall be proved: by the life of Pharaoh ye shall not go forth hence, except your

youngest brother come hither.

16 Send one of you, and let him fetch your brother, and ye shall be † kept in prison, that your words may be proved, whether there be any truth in you for else by the life of Pharaoh surely Hebr. bound .

you are spies.

17 And he † put them altogether into ward, + Hebr.5 ga. bered. three dayes.

18 And Joseph faid unto them the third day, This do, and live : for I fear God.

19 If ye be true men, let one of your brethren be bound in the house of your prison: go ye carry corn for the famine of your houses.

20 But * bring your youngest brother unto mes * Chap. fo shall your words be verified, and ye shall not 43.5. die. And they did fo.

21 And they faid one to another, We are verily guilty concerning our brother, in that we faw the anguish of his foul, when he befought us; and we would not hear: therefore is this

diftreffe come upon us. 22 And Reuben answered them, faying, * Spake I not unto you, faying, Do not finne against the child; and ye would not hear? therefore behold

alfo, his bloud is required.

23 And they knew not that Joseph understood them; for † he spake unto them by an interpre-

And he turned himfelf about from them and wept; and returned to thein again, and communed with them, and took from them Simeon, and bound him before their eyes.

25. Then Joseph commanded to fill their facks with com, and to restore every mans money into his fack, and to give them provision for the way: and thus did he unto them.

26. And they laded their affes with the corn,

and departed thence.

27 And as one of them opened his fack to give his affe provender in the inne, he espied his money: for behold it was in his facks mout

28 And hefaid unto his brethren, My money s reftored; and lo, it is even in my fack : and their heart † failed them, and they were afraid, faying † Hebr. one to another, What is this that God hath done ment

unto us ? forth ... 29 And they came unto Jacob their father, unto the land of Canaan, and told him all that

befell unto them, faying 30 The man who is the lord of the land, foake

roughly to us and took us for fpies of the coun-31. And we faid unto him, We are true men; we are no fpies:

32 We were twelve brethren, fons of our father:

one is not, and the youngest is this day with our 33 And the man, the lord of the countrey, faid

9 And Joseph * remembred the dreams which unto us, Hereby shall I know that ye are true e dreamed of them, and said unto them, Ye are men; leave one of your brethren here with me, and take food for the famine of your housholds, and be gone.

And bring your youngest brother unto me : then shall I know that you are no spies, but that you are true men : so will I deliver you your brother, and ye shall traffique in the land.

35 And it came to paffe as they emptied their facks, that behold, every mans bundle of money mas in his fack : and when both they and their father faw the bundles of money, they were a-

36 And Jacob their father faid unto thems Me have ye bereaved of my children: Joseph is not, and Simeon is not, and ye will take Benja-

min away: all these things are against me.

37 And Reuben spake unto his father, saying,
Slay my two sons, if I bring him not to thee: deliver him into my hand, and I will bring him to thee again.

38 And he faid, My fon shall not go down with you; for his brother is dead, and he is left alone; if mischief befall him by the way in the which ye go, then shall ye bring down my gray hairs with forrow to the grave.

f Hebt. en interpreter was bethem.

a.

41

+ Hebr. hard

> II C and I h

> > TH.

hill + H eat. + H *n/1 felf

* C 42.3 † H com dam

cam dow

CHAP.

CHAP. XLIII.

1 Jacob it hardly persmaded to send Benjamin, 15 Joseph entertaineth his breshren. 31 He maketh them a seast. Ned the samine was sore in the land.

2 And it came to paffe when they had eaten up the corn which they had brought out of Egypt, their father faid unto them, Go again, buy us a little food.

3 And Judah spake unto him, saying, The man did + solemnly protest unto us, saying, Ye shall not see my face, except your * brother be

with you. 4 If thou wilt fend our brother with us, we

protested. will go down and buy thee food.

5 But If thou wilt not fend him, we will not go down: for the man faid unto us, Ye shall not fee my face, except your brother be with you. 6 And Ifrael faid, Wherefore dealt ye fo ill

with me, as to tell the man whether ye had yet a

āp

ip. ing he

mer-

+ Hebr. proseft-

42.20.

lor,

shis.

eat.

145

7 Hebr. † Hebr. 7 And they faid, The man † asked us straitly asking he of our state, and of our kindred, saying, 15 your asked us. father yet alive? have ye another brother? and we † Hebr. told him according to the † tenour of these words: Could we certainly know that he would fay, nouth

Hebr. Bring your brother down?

8 And Judah faid unto Ifrael his father, Send could me the lad with me, and we will arise, and go; that We may live and not die, both we, and thou, and fon. know ?

allo our little ones.

allo our little ones.

5 And Joseph made haste; for his bowels did

Chap, thou require him: *if I bring him not unto theto weep; and he entred into his chambers, and weep

Chap, thou require him: *if I bring him not unto theto weep; and he entred into his chambers, and weep and fet him before thee, then let me bear the there. 44.32.

blame for ever.

10 For except we had lingred, furely now we had returned || this second time. swice by 11 And their father Ifrael faid unto them , If it muft be fo now, do this; take of the beit fruits

in the land in your veffels, and carry down the man a prefent, a little balm, and a little hony, fpices, and myrrhe, nuts, and almonds.

12 And take double money in your hand: and

the money that was brought again in the mouth of your facks, carry it again in your hand; per-adventure it was an over-light.

13 Take alfo your brother, and arife, go again unto the man.

14 And God Almighty give you metey before the man, that he may fend away your other brother, and Benjamin: || If I be bereaved of my chil-Il Or, and I, as dren, I am bereaved.

I have 15 ¶ And the men took that prefent, and they bean took double money in their hand, and Benjamin; and role up, and went down to Egypt, and itood before Joseph.

16 And when Joseph saw Benjamin with them, he faid to the ruler of his house, Bring these men Hebr. home, and + flay, and make ready : for thefe men shall + dine with me at noon.

17 And the man did as Joseph bade: and the man brought the men into Josephs house.

18 And the men were afraid-because they were

killing.

brought into Josephs house; and they faid, Because of the money that was returned in our facks + Hebr. at the first time, are we brought in, that he may roll him- feek occasion against us, and fall upon us, and felf upon take us for bond-men, and our affes.

*Chap. 19 And they came near to the feeward of Jo-

doore of the houses

+ Hebr. 20 And faid, O fir, * + we came indeed down comina at the first time to buy food.

21 And it came to passe when we came to the down we inne, that we opened our facks, and behold, every came mans money mas in the mouth of his fack, our down.

money in full weight: and we have brought it again in our hand.

22 And other money have we brought down in our hands to buy food: we cannot tell who put

our money in our facks.

23 And he faid, Peace be to you, fear not:
your God and the God of your father hath given you freafure in your facks: † I had your money. † Hebr.

And he brought Simeon out unto them. 24 And the man brought the men into Joseph's ney came

house, and * gave them water; and they walled to me, their feet, and he gave their affes provender. * Chap; 25 And they made ready the preferr against 13.4. Joseph came at noon: for they heard that they and 24.

thould eat bread there. 26 And when Joseph came home, they brought him the present which was in their hand into the house, and bowed themselves to him to

the earth

27 And he afked them of their twel-fare, and † Hebr. faid, † to your father well, the old man of whom Peec. ye faske? the yet alive. 28 And they affweed. Thy fervant our father is there is in good health, he is yet alive, and they bowed peece is down their heads, and made obeyfance.

28 And he lift up his eyes, and faw his brother. The is the second of the peece and faw his brother.

Benjamin, his mothers fon, and faid, Is this your younger brother, of whom ye fpake unto me? And he faid, God be gracious unto thee my

31 And he washed his face, and went out, and refrained himfelf, and faid, Set on bread.

32 And they fer on for him by himfelf, and for them by themfelves, and for the Egyptians, which did ear with him, by themfelves: because the Egyptians might not ear bread with the Hebrews; for that is an abomination unto the Egyp-

33 And they fat before him, the first-born according to his birth-right, and the youngest according to his youth: and the men marvelled one at another

34 And he took and fent melles unto them t Hebr. from before him: but Benjamins melle was five they times fo much as any of theirs. And they drank; dran and † were merry with him.

and † were merry with him.

1 foliph policy to flay his brethren. 14 fudahs him his lephinestin to foliph.

A Nd he commanded † the Reward of his † Hebr. house, faying, Fill the mens facks with him their food, as much as they can carry, and put every his bout his folia men. his boufe. mans money in his facks mouth.

2 And put my cup, the filver cup in the facks mouth of the youngeft, and his corn-money: and he did according to the word that Joseph had Spoken.

3 Affoon as the morning was light, the men

4 And when they were gone out of the citie, and not yet far off, Joseph faid unto his iteward, Up, follow after the men; and when thou doeft over-take them, fay unto them, Wherefore have

over-take them, tay unto them, whereast have
ye rewarded evill for good?

5 15 not this is in which my lord drinketh? and
whereby indeed he || divineth? ye have done evill || Or; in fo doing.

6 And he over-took them, and he fpake unto grialli them these same words.

7 And they faid unto him, Wherefore faith my lord these words? God forbid that thy fervants should do according to this thing & Behold ,

\$ Behold, the money which we found in our fervants shall bring down the gray hairs of thy facks mouths, we brought again unto thee out of fervant our father with fortow to the grave. the land of Canaan: how then should we shall 32 For thy servant became surety for the lad out of thy lords house filver or gold ?

9 With whom foever of thy fervants it be found, both let him die, and we also will be my

lords bond-men

10 And he faid, Now also let it be according

fack.

12 And he fearched, and began at the eldelt, and left at the youngest: and the cup was found in Benjamins fack.

13 Then they rent their clothes, and laded every man his affe and returned to the city.

And Judah and his brethren came to Jo-Tephs house (for he was yet there) and they fell before him on the ground.

15 And Joseph faid unto them, What deed is this that ye have done? Wot ye not, that fuch a man as I can certainly || divine?

16 And Judah faid, What shall we say unto my lord? what shall we speak? or how shall we clear our selves? God hath sound out the iniquity of thy fervants: behold, we are my lords fer-vants, both we, and be also with whom the cup

17 And he faid, God forbid that I should to he shall be my servant : and as for you, get you

mp in peace unto your father.

18 Then Judah came near unto him, and faid. Oh my lord, let thy fervant, I pray thee, anger burn against thy servant; for thou are even

6 For these two years hath the famine been in in Jour as Pharaoh.

19 My lord asked his fervants, faying, Have ye a father, or a brother?

20 And we faid unto my lord, We have a father, an old man, and a child of his old age, a lives by a great deliverance.

little one: and his brother is dead, and he alone 8 So now it must not you. is left of his mother, and his father loveth him-

him down unto me, that I may fet mine eyes up- throughout all the land of Egypt.

on him

leave his father: for if he should leave his father, his father would die. 23 And thou faided unto thy fervants, * Ex-

cept your youngest brother come down with you, you shall fee my face no more.

24 And it came to passe, when we came up un-to thy servant my father, we told him the words of my lord.

25 And ourfather faid, Go again, and buy us

26 And we faid, We cannot go down: if our my brother Benjam youngest brother be with us, then will we go speaketh unto you down: for we may not see the mans face, except 13 And you shall our youngest brother be with us.

27 And thy fervant my father faid unto us, Ye know that my wife bare me two fons: 28 And the one went out from me, and I faid,

* Surely he is torn in pieces; and I faw him not

29 And if ye take this also from me , and mifchief befall him, ye shall bring down my gray hairs with forrow to the grave.

30 Now therefore when I come to thy fervant my father, and the lad be not with us (feeing that his life is bound up in the lads life)

It fhall come to paile, when he feeth that the lad is not with is , that he will die; and thy 18 And take your father, and your housholds, and Pharmel

unto my father, faying, * If I bring him not unto * Chap. thee, then I shall bear the blame to my father for 43.9.

33 Now therefore, I pray thee, let thy fervant abide in flead of the lad a bond-man to my lord;

unto your words: he with whom it is found that!

and let the lad go up with his brethren.

be my fervans, and ye shall be blameless.

11 Then they speedily took down every man the lade be not with me? Lest peradventure Lies find may his stack to the grounds and opened every man his the evill that shall to come on my father.

father.

GHAP. XLV. 1 Joseph maketh himself known to his brethren. Joseph materia paging from it to his orienter. 5 He comfortes to them in Gods providence. 9 He [indeth for his father. 16 Pharaoh confirmeth is. 21 foleph furnishesh them for their journes, and exhortesh them to concord. 25 January and exhortesh them to concord. 25 January has been supported by the concord.

cob is revived with the news. Hen Joseph could not refrain himself before all them that flood by him; and he cried,

Cause every man to go out from me: and there flood no man with him, while Joseph made himfelf known unto his brethren. 2 And he + wept aloud: and the Egyptians + Hebr.

and the house of Pharaoh heard. 3 And Joseph faid unto his brethren , * I am forth has Joseph; Doth my father yet live ? And his bre- voice in thren could not answer him: for they were meeping.

troubled at his prefence. 4 And Joseph faid unto his brethren , Come near to me, I pray you; and they came near; and || Or, he faid, I am Joseph your brother, whom ye fold terrified.

into Egypt. 5 Now therefore be not grieved . † nor angry with your felves, that ye fold me hither: * for

the land : and yet there are five years, in the eyes. which there shall neither be earing nor harvest. * Cl

7 And God fent me before you, to preferve 50.20. you a posteritie in the earth, and to save your + Hebr.

8 So now it was not you that fent me hither, you a but God : and he hath made me a father to Pha- remunn 21 And thou faidest unto thy fervants, Bring raoh, and lord of all his house, and a ruler

a him.

2 And we faid unto my lord. The lad cannot unto him. Thus faith thy fon Jofeph. God hath ave his faher: for if he ihould leave his fah me lord of all Egypts come down unto me. tarry not.

> 10 And thou shalt dwell in the land of Goshen. and thou shalt be near unto me, thou, and thy children, and thy childrens children, and thy flocks, and thy herds, and all that thou haft.

> 11 And there will I nourith thee (for yet there are five years of famine) left thou, and thy household, and all that thou haft, come to povertie-

12 And behold, your eyes fee, and the eyes of brother Benjamin , that is is my mouth that

13 And you shall tell my father of all my glory in Egypt, and of all that you have feen; and ye thall hafte, and bring down my father hither. 1 4 And he fell upon his brother Benjamins neck

and wept; and Benjamin wept upon his neck.

15 Moreover, he kiffed all his brethren, and wept upon them : and after that his brethren

talked with him

16 ¶ And the fame thereof was heard in Pha-raohs house, saying, Josephs brethren are come: and it + pleasted Pharaoh well, and his fervants. + Hebr. 17 And Pharaoh said unto Joseph, Sayunto and good

thy brethren. This do ye; lade your beafts, and in the

meicher let there

+ Chap. to put for

Chap.

43.3-

I OF

make

Char. 37-33-

come unto me: and I will give you the good of the land of Egypt, and ye shall ear the fat of the land

19 Now thou are commanded, this do ve. Take you wagons out of the land of Egypt for your little ones, and for your wives, and bring your

father, and come. des not so Alfo + regard not your stuffe: for the good

of all the land of Egypt 15 yours.
21 And the children of Ifrael did fo :and Josour eye feph gave them wagons, according to the || com pares mandment of Pharaoh, and gave them provision + Hebr. for the way. moush.

22 To all of them he gave each man changes of rayment: but to Benjamin he gave three hun-dred pieces of filver, and five changes of rayment.

23 And to his father he fent after this manner; ten affestladen with the good things of Egypt, and ten she affes laden with corn and bread and meat + Hebr. sarrying. for his father by the way.

24 So he fent his brethren away, and they departed : and he faid unto them , See that ye fall

not out by the way.

Hebr.

* Exod.

*Exod.

6-15-

4.24.

* 1. Chr.

25 ¶ And they went up out of Egypt, and eame into the land of Canaan unto Jacob their father.

26 And told him, faying, Joseph is yet alive, and he is governour over all the land of Egypt. And + Jacobs heart fainted, for he believed them not.

27 And they told him all the words of Joseph, which he had faid unto them: and when he faw the wagons which Joseph had sent to carry him, the spirit of Jacob their father revived.

28 And Ifrael faid, It is enough; Joseph my fonne is yet alive: I will go and see him before I die.

CHAP. XLVI.

1 Facob is comforted by God at Beer-fbeba. 5Thence he with his company goeth into Egypt. 8 The number of his family that went into Egypt. 28 Joseph meeter & Faceb. 31 He inftrutterh his brethren bow to answer to Pharao

And Israel took his journey with all that he had, and came to Beer-sheba, and offered sacrifices unto the God of his father Ifaac.

2 And God spake unto Israel in the visions of the night, and faid, Jacob , Jacob : And he faid,

Here am I. 3 And he faid, I am God, the God of thy father: fear not to go down into Egypt; for I will there

make of thee a great nation. 4 I will go down with thee into Egypt; and I will also furely bring thee up again: and Joseph shall put his hand upon thine eyes.

5 And Jacob rose up from Beer sheba; and the fons of Israel carried Jacob their father, and their little ones, and their wives, in the wagons which Pharaoh had fent to carry him.

Tofh. 6 And they took their cattell, and their goods which they had gotten in the land of Canaan, Pfalm. 105.23. and came into Egypt, * Jacob, and all his feed Ifa. 52.4. with him :

7 His fons, and his fons fons with him, his daughters, and his fore daughters, and all his feed and 6.14 brought he with him into Egypt.

* Numb. 8 And * thefe are the names of the children 26.5. 1.Chron. of Ifrael which came into Egypt, Jacob and his fons: * Reuben, Jacobs first-born. 9 And the fons of Reuben; Hanoch, and Phailus

and Hezron, and Carmi-10 9 * And the fons of Simeon; Jemuel, and Ja-

1. Chron. min, and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the fon of a Canaanitith woman 11 And the ions of * Levis Geribon , Kohath

and Merari.

12 ¶ And the fons of * Judah; Er, and Onan, *1 Chr. and Shelah, and Pharez, and Zerah; but Er, and 2.3. and Onan died in the land of Canaan. And the fons 4.21. of Pharez were Hezron, and Hamul. Chap.

13 ¶ *And the fons of Islachar; Tola, and Phuvah, and Job, and Shimron.

14 ¶ And the fons of Zebulun; Sered, and 7.1. Elon, and Jahleel.

15 Thefe be the fons of Leah, which the bare unto Jacob, in Padan-Aram, with his daughter Dinah: all the fouls of his form and his daughters were thirty and three.

16 And the fons of Gad; Ziphion, and Haggi,

Shuni, and Ezbons Eri, and Arodi, and Areli 17 4* And the fons of Ather; Jimanh, and *1 Cha. Ifhuah and Ifhui & Beriah and Serah their fifter: 7.30. and the fons of Beriah; Heber, and Malchiel.

18 These are the sons of Zilpah, whom Laban gave to Leah his daughter: and thefe the bare unto Jacob, even fixteen fouls.

19 The fons of Rachel, Jacobs wife; Joseph and Benjamin.

20 And unto Joseph in the land of Egypt, were born Manaffeh and Ephraim, * which Ale- * Chapnath the daughter of Poti-pherals priest of On 41.50. bare unto him || Or,

21 ¶*And the fons of Benjamin were Belah, and prince. Becher, and Alhbel, Gera, and Naaman, Ehi, * 1 Chr and Rosh, Muppim, and Huppim, and Ard. 7.6. 22 These methe sons of Rachel, which were \$1.

born to Jacob : all the fouls were fourcteen.

23 And the fons of Dan; Huthim. 24 And the fons of Naphtali; Jahzeel, and

Guni, and Jezer, and Shillern

25 Thefe are the fons of Billiah, which Laban gave unto Rachel his daughter, and the bare thefe unto Jacob: all the fouls were feven

26 All the fouls that came with Jacob into + Hebr. Egypt, which came out of his floins, befides Jacobs thigh. fons wives, all the fouls were threefcore and fix;

27 And the fons of Joseph which were born him in Egypt, were two fouls: *all the fouls of the * Deur. house of Jacob, which came into Egypt, were 10,22, threefcore and ten.

28 And he fent Judah before him unto Joseph. to direct his face unto Gothen; and they came into the land of Goshen.

29 And Joseph made ready his chariot, and went up to meet Israel his father, to Goshen; and presented himself unto him : and he fell on his neck, and wept on his neck a good while.

30 And Ifrael faid unto Joseph Now let me dies fince I have feen thy face, because thou are yet

21 And Joseph faid unto his brethren, and unto his fathers houses I will go up, and thew Pharaoh, and say unto him, My brethren, and my fathers house, which were in the land of Canaan are come

32 And the men are shepherds; for + their trade hath been to feed cattell : and they have brought + Hebr. their flocks, and their herds, and all that they they are have.

33 And it shall come to passe, when Pharaoh cassess. shall call you, and shall fay, What is your occu-

34 That ye shall fay, Thy fervants trade hath been about cattell from our youth, even untill now, both we, and also our fathers: that ye may dwell in the land of Gothen ; for every thepherd

is an abomination unto the Égyptians CHAP. XLVII. Joseph presentesh five of his brethren 7 and his father before Pharach. 11 He giveth them babi-tation and maintenance. 13 He getteib all the Egyptians money, 16 Their cattell, 18 sheir lands 63

facks mouths, we brought again unto thee out of the land of Canaan: how then should we steal

32 For thy servant became surely surely servant became surely surely servant became surely surely surely servant became surely surel out of thy lords house filver or gold ?

With whom foever of thy fervants it be found, both let him die, and we also will be my

lords bond-men

io And he faid, Now also let it be according unto your words: he with whom it is found shall be my fervant, and ye shall be blamelesse.

11 Then they speedily took down every man his fack to the ground, and opened every man his the evill that shall frome on my father.

I Or

make

miall.

12 And he fearched, and began at the eldeft, and left at the youngest: and the cup was found in Benjamins fack.

13 Then they rent their clothes, and laded every man his affe and returned to the city.

14 ¶ And Judah and his brethren came to Jo-Sephs house (for he was yet there) and they fell be-

fore him on the ground.
15 And Joseph faid unto them, What deed is this that ye have done? Wot ye not, that fuch a

man as I can certainly || divine ? my lord ? what shall we speak ? or how shall we clear our felves? God hath found out the iniquity of thy fervants; behold, we are my lords fervants, both we, and he also with whom the cup

17 And he faid, God forbid that I should do fo: but the man in whose hand the cup is found, he shall be my servant : and as for you, get you

up in peace unto your father.

18 Then Judah came near unto him, and faid. Oh my lord, let thy fervant, I pray thee, speak a word in my lords ears , and let not thine God did fend me before you, to preferve life. anger burn against thy fervant; for thou are even as Pharaoh

19 My lord asked his fervants, faying, Have ye a father, or a brother?

20 And we faid unto my lord, We have a father, an old man, and a child of his old age, a lives by a great deliverance. little one: and his brother is dead, and he alone is left of his mother, and his father loveth him.

21 And thou faidest unto thy fervants, Bring raoh, and lord of all his house, and a ruler him down unto me, that I may let mine eyes up- throughout all the land of Egypt.

Chap.

43.3

leave his father: for if he should leave his father, his father would die. 23 And thou faideit unto thy fervants , * Ex-

cept your youngest brother come down with you, you thall fee my face no more.

24 And it came to paffe, when we came up unof my lord.

25 And our father faid, Go again, and buy us a little food.

youngest brother be with us , then will we go speaketh unto you. down : for we may not fee the mans face, except our youngest brother be with us.

27 And thy fervant my father faid unto us, Ye

* Surely he is torn in pieces; and I faw him not # Char. 37-33-

29 And if ye take this also from me , and mif- talked with him chief befall him, ve shall bring down my gray hairs with forrow to the grave.

my father, and the lad be not with us (feeing that his life is bound up in the lads life)

31 It fhall come to patie, when he feeth that the lad is not with us , that he will die; and thy

8 Behold, the money which we found in our fervants shall bring down the gray hairs of thy

32 For thy fervant became furety for the lad unto my father, taying, * If I bring him not unto * Chap. thee, then I shall bear the blame to my father for 43.9.

33 Now therefore, I pray thee, let thy fervant abide in flead of the lad a bond-man to my lord; and let the lad go up with his brethren.

34 For how shall I go up to my father, and + Hebr.

the lad be not with me ? left peradventure I fee find my GHAP. XLV.

1 Joseph maketh himself known to his brethren. 5 He comforteth them in Gods providence. 9 He sendeth for his father. 16 Pharaoh confirmeth it. 21 Fofeph furnishesh them for their journe), and exhorteth them to concord. 25 fa-

cob is revived with the news. Hen Joseph could not refrain himself before all them that flood by him; and he cried,

Cause every man to go out from me : and there flood no man with him, while Joseph made himfelf known unto his brethren.

2 And he + wept aloud: and the Egyptians + Hebr. and the house of Pharaoh heard.

3 And Joseph faid unto his brethren , * I am forth ha Joseph; Doth my father yet live? And his bre-voice is thren could not answer him: for they were meeping. It troubled at his presence.

troubled at his prefence.

4 And Joseph faid unto his brethren, Come near to me, I pray you: and they came near : and | Or, he faid, I am Joseph your brother, whom ye fold terrified. 4 Hebr.

neither Now therefore be not grieved . + nor angry with your felves, that ye fold me hither: * for let there

be anger 6 For thefe two years bath the famine been in in jour

the land : and yet there are five years , in the eyes. which there shall neither be earing nor harvest. * C + Chap. 7 And God fent me before you, to preferve 50.20you a posteritie in the earth, and to save your + Hebr.

8 So now it was not you that fent me hither, you a but God : and he hath made me a father to Pha- remnance

9 Hafte you, and go up to my father, and fay 22 And we faid unto my lord, The lad cannot unto him, Thus faith thy fon Joseph, God hath made me lord of all Egypt ; come down unto me

> 10 And thou shalt dwell in the land of Goshers and thou shalt be near unto me, thou, and thy children and thy childrens children and thy flocks, and thy herds, and all that thou haft-

11 And there will I nourish thee (for yet there ere five years of famine) left thou, and thy household, and all that thou halt, come to povertie-

12 And behold, your eyes fee, and the eyes of 26 And we faid, We cannot go down: if our my brother Benjamin, that is is my mouth that

> 13 And you shall tell my father of all my glory in Egypt, and of all that you have feen; and ye thall hafte, and bring down my father hither.

know that my wife bare me two sens:

14 And he fell upon his brother Benjamins ne
28 And the one went out from me 2, and I said; and wept; and Benjamin wept upon his neck. 14 And he fell upon his brother Benjamins neck 15 Moreover, he kiffed all his brethren, and

wept upon them : and after that his brethren

16 And the fame thereof was heard in Phaairs with forrow to the grave.

30 Now therefore when I come to thy fervant and it † pleafed Pharaoh well, and his fervants.

+ Hebr. 17 And Pharaoh faid unto Joseph, Say unto was good . thy brethren, This do ye; lade your beafts, and in the go, get you unto the land of Canaan,

18 And take your father, and your housholds, and Pharach

come unto me: and I will give you the good of the land of Egypt, and ve shall eat the fat of the

19 Now thou art commanded this do ye. Take you wagons out of the land of Egypt for your little ones, and for your wives, and bring your

father, and come. so Alfo + regard not your stuffe : for the good of all the land of Egypt 15 yours.
21 And the children of Ifrael did fo and Jo-

+ Hebr. les not SOUT eye Pares + Hebr. month.

4 Hebr.

Tofh

Ptalm.

105.22.

* Exod.

6.1.

Ifa. 52.4.

24.4.

feph gave them wagons, according to the | commandment of Pharaols and gave them provision for the way. 22 To all of them he gave each man changes of rayment: but to Benjamin he gave three hun-

dred vieces of filver, and five changes of rayment. 23 And to his father he fent after this manner; ten affestladen with the good things of Egypt, and + Hebr. sarring. ten she-affes laden with corn and bread and meat for his father by the way.

24 So he fent his brethren away, and they departed : and he faid unto them , See that ye fall not out by the way.

25 And they went up out of Egypt, and eame into the land of Canaan unto Jacob their

26 And told him, faving, Joseph is yet alive, and he is governour over all the land of Egypt. And + Jacobs heart fainted, for he believed them not.

27 And they told him all the words of Joseph, which he had faid unto them: and when he faw the wagons which Joseph had sent to carry him, the spirit of Jacob their father revived.

28 And Ifrael faid, It is enough; Joseph my fonne 25 yet alive : I will go and fee him before

CHAP. XLVI. 1 Facob is comforted by God at Beer-fbeba. 5Thence he with his company goth into Egypt. 8 The number of his family that went into Egypt. 28 Fosiph meetert Faceb. 31 He inftrutteth his brethren how to answer to Pharaoh

And Ifrael took his journey with all that he had, and came to Beer-sheba, and offered sacrifices unto the God of his father Ifaac.

2 And God spake unto Israel in the visions of the night, and faid, Jacob , Jacob : And he faid, Here am I.

3 And he faid, I am God, the God of thy father: fear not to go down into Egypt; for I will there make of thee a great nation.

4 I will go down with thee into Egypt; and I will also furely bring thee up again: and Joseph shall put his hand upon thine eyes.

5 And Jacob rose up from Beer sheba; and the sons of Israel carried Jacob their father, and their little ones, and their wives, in the wagons which Pharaoh had fent to carry him

6 And they took their cattell, and their goods which they had gotten in the land of Canaan, and came into Egypt, * Jacob, and all his feed

7 His fons, and his fons fons with him, his daughters, and his fons daughters, and all his feed and 6.14 brought he with him into Egypt.

Numb. 8 And * thefe are the names of the children 26.5. of Ifrael which came into Egypt, Jacob and his I.Chron. fons : * Reuben, Jacobs firit-born.

9 And the fons of ReubensHanoch, and Phallu, *Exod and Hezron, and Carmi.

6.15. 10 9 * And the fons of Simeon; Jemuel, and Ja-1.Chron. min, and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the fon of a Canaanitith woman. 4.24. * 1. Chr.

11 ¶ And the lons of * Levis Gerihon , Kohath

12 ¶ And the fors of * Judah; Er, and Onan, *1 Chr. and Shelah, and Pharez, and Zerah : but Er, and 2.3. and Onan died in the land of Canaan. And the fons 4.21.

of Pharez were Hezron, and Hamul. 13 4 And the fons of Iffachar; Tola, and Phu- 38.3 vah, and Job, and Shimron.

14 And the fons of Zebulun : Sered, and 7.1. Elon, and Jahleel.

15 Thefe be the fons of Leah, which the bare unto Jacob, in Padan-Aram, with his daughter Dinah: all the fouls of his form and his daughters were thirty and three.

16 And the fons of Gad; Ziphion, and Haggi-

17 ¶ * And the loss of Charlet and Areli 17 ¶ * And the fons of Ather; Jimanh, and * 1 Cha, Ishuah, and Ishui, & Beriah, and Serah their fifter; 7.30. and the fons of Beriah; Heber, and Malchiel.

18 Thefe are the fons of Zilvah, whom Laban gave to Leah his daughter: and thefe the bare unto Jacob, even fixteen fouls.

19 The fons of Rachel, Jacobs wife; Joseph and Benjamin.

20 ¶ And unto Joseph in the land of Egypt, were born Manaffeh and Ephraim, * which Aie- * Chap. nath the daughter of Poti-pherabil priest of On 41.50 bare unto him-II Ora

21 4*And the fons of Benjamin were Belah, and prince. Becher, and Alhbel, Gera, and Naaman, Ehi, * 1 Chr. and Rosh, Muppim, and Huppim, and Ard. 7.6. 22 These are the sons of Rachel, which were \$1.

born to Jacob : all the fouls were fourceen. 23 And the fons of Dan: Hushim-

24 And the fons of Naphtali; Jahzeel , and Guni, and Jezer, and Shillers

25 Thefe are the fons of Bilhah, which Laban gave unto Rachel his daughter, and the bare thefe unto Jacob: all the fouls were feven

26 All the fouls that came with Jacob into + Hebr. Egypt, which came out of his floins, befides Jacobs thigh. fons wives, all the fouls were threefcore and fix;

27 And the fons of Joseph which were born him in Egypt, were two fouls: *all the fouls of the * Deur. house of Jacob, which came into Egypt, were 10,22. threefcore and ten.

28 And he fent Judah before him unto Joseph. to direct his face unto Gothen; and they came into the land of Goshen.

29 And Joseph made ready his chariot, and went up to meet Ifrael his father , to Goshen; and prefented himfelf unto him : and he fell on his neck, and wept on his neck a good while.

30 And Ifrael faid unto Joseph Now let me dies fince I have feen thy face, because thou are yet

31 And Joseph faid unto his brethren, and unto his fathers house, I will go up, and thew Pharaoh, and tay unto him, My brethren, and my fathers house, which were in the land of Canaan are come unto me:

32 And the men are shepherds; for + their trade hath been to feed cattell : and they have brought + Hebr. their flocks, and their herds, and all that they she are

33 And it shall come to passe, when Pharaoh cassess. shall call you, and shall fay, What is your occu-

34 That ye shall fay, Thy fervants trade hath been about cartell from our youth, even untill now , both we, and also our fathers: that we ma dwell in the land of Gothen ; for every thepherd

is an abomination unto the Egyptians. CHAP. XLVII. Joseph presentes h five of his brethren 7 and his father before Pharach. II He giveth them babisation and maintenance. 13 He getterhall the Egyptians money, 16 Their cassell, 18 sheir lands

Genefis.

to Pharaoh. 22 The priefts land was not bought. to Pharaoh; and give us feed that we may live He lesteth the land to them for a fifth part. 28 Facobs age: 29 He (weareth Fofeph to bur)

Then Joseph came and told Pharaohsand faids
My fathers and my brethrens and their flocks and their herds, and all that they have are come out of the land of Canaan ; and behold , they are in the land of Gospen.

2 And he took fome of his brethren, even five men, and prefented them unto Pharaoh.

a And Pharaoh faid unto his brethren. What is your occupation ? And they faid unto Pharaoh, Thy fervants are thepherds both we, and also our

4 They faid moreover unto Pharaoh, For to fojourn in the land are we come : for thy fervants have no parture for their flocks , for the famine is fore in the land of Canaan: now therefore, we pray thee, let thy fervants dwell in the land of Gothen

5 And Pharaoh spake unto Joseph, saying, Thy father and thy brethren are come unto thee:

6 The land of Egypt is before thee; in the beit of the land make thy father and brethren to dwell , in the land of Gothen let them dwell : and if thou knowest any men of activity amongst them, then make them tulers over my cattell.

7 And Joseph brought in Jacob his father & fet him before Pharaoh: and Jacob bleffed Pharaoh. 8 And Pharaoh faid unto Jacob, +How old art

t Hebr. 8 A my are the 9 And Jacob faid unto Pharaoh, * The dayes dayer of of the years of my pilg image are an hundred and the years thirty years: few and evil have the dayes of the of the years of my life been, and have not attained unto the dayes of the years of the life of my fathers, in

* Hebr. the dayes of their pilgrimage
10 And Jacob bleffed Pharaoh, and went out 11.9,13.

from before Pharaoh. 11 ¶ And Joseph placed his father, and his bre-thren, and gave them a possession in the land of Egypt, in the best of the land, in the land of Ra-

meles, as Pharaoh had commanded. 12 And Joseph nourished his father, and his brethren, and all his fathers houshold with bread,

|| Or , H according to their families. 13 ¶ And there was no bread in all the land, for as a little the famine was very fore, fo that the land of E. child is 2: ourished gypt, and all the land of Canaan fainted by rea-Hebr. ion of the famine.

14 And Joseph gathered up all the money that according was found in the land of Egypt, and in the land of Canaan, for the corn which they bought: and Joseph brought the money into Pharaohshouse.

15 And when money failed in the land of Egypt, and in the land of Canaan, all the Egyptians came unto Joseph, and faid, Give us bread : for why should we die in thy presence ? for the money faileth

16 And Joseph faid , Give your carrell; and I will give you for your cattell, if money fail 17 And they brought their cattell unto Joseph; and Joseph gave them bread in exchange for horses, and for the flocks, and for the cattell of

the herds, and for the affes; and he fed them with breadsfor all their cattellsfor that year. 18 When that year was ended, they came unto

him the fecond year, and faid unto him, We will not hide it from my lord , how that our money is spent, my lord also hath our herds of cattell; there is not ought left in the fight of my lord , but our bodies and our lands:

19 Wherefore shall we die before thine eyes, bread, and we and our land will be fervants un-

and not die, that the land be not defolate.

20 And Joseph bought all the land of Egypt for Pharaoh: for the Egyptians fold every man his field, becaufe the famine prevailed over them: to the land became Pharaohs.

21 And as for the people, he removed them to cities from one end of the borders of Egypt, even to the other end thereof.

22 Onely the land of the priefts bought he not: || C for the priests had a portion affigued them of Pha- prin raoh, and did eat their portion which Pharaoh gave them: wherefore they fold not their lands.

23 Then lofeph faid unto the people, Behold, I have bought you this day, and your land for Pharaoh: lo, bere is feed for you, and ye shall fow

24 And it shall come to passe in the increases that you shall give the fift part unto Pharaoh, and foure parts shall be your own, for feed of the field, and for your food, and for them of your housholds, and for food for your little ones.

25 And they faid, Thou haft faved our lives: let us find grace in the fight of my lord, and we

will be Pharaohs fervants 26 And Joseph made it a law over the land of

Egypt unto this day, that Pharaoh should have the fifth part: except the land of the pricets onely, which became not Pharaohs. 27 And Ifrael dwelt in the land of Egypt, in

IIO

year

* C

the countrey of Gothen; and they had poffeilions therein, and grew, and multiplied exceedingly.

28 And Jacob lived in the land of Egypt feventeen years : fo + the whole age of Jacob was + H an hundred fourty and feven years, the

die; and he called his fon Joseph, and faid unto him, If now I have found grace in thy fight, * put, his I praythee, thy hand under my thigh, and deal kindly and truely with me; bury me not, I pray 24. thee, in Egypt:

30 But I will lie with my fathers, & thou shalt carry me out of Egypt, and bury me in their bury. ing-place. And he faid, I will do as thou hait faid. 31 And he faid, Swear unto me: and he fware unto him. And * Ifrael bowed himfelf upon the * F

beds-head. CHAP. XLVIII.

Fosephwith his fons vifit his fick father. 3 Facob frengthemeth himself to blosse them. 3 he repeate eth the promise. 5 He taketh Ephraim and Ma-nasses as his own. 7 He selleth fosph of his mothers grave. 9 He blosseth Ephraim and Manaffeh. 17 He preferreth the journger before the elder. 21 He prophesieth their return to Canaan.

A Nd it came to paffe after these things, that one told Joseph, Behold, thy father is tick : and he took with him his two fons, Manatieh and E-2 And me told Jacob, and faid, Behold, thy for

Joseph cometh unto thee : & Ifrael itrengthened himfelf, and fat upon the bed 3 And Jacob faid unto Joseph , God Almighty

appeared unto me at *Luz in the land of Canaan, and bleffed mes 4 And faid unto me, Behold , I will make thee

fruitfull, and multiply thee, and I will make of thee a multirude of people, and will give this land to thy feed after thee, for an everlaiting possession. 5 And now thy *two fons Ephraim and Ma-

naifeh, which were born unto thee in the land of Egypt, before I came unto thee into Egypt, are Jo mine: as Reuben and Simconsthey shall be mine. 7.

6 And thy iffue which thou begettert after them, fhall be thine, and fhall be called after the name of their brethren in their inheritance.

7 And

to the

fittle

ones.

Hebr.

hearie.

11.21.

live 35.19. ot for his em:

m to

even

raoh

old,

d for

foru

eafe,

and

our

ves :

we

d of

ave

t, in

ions

fe.

ely, || Or,

was + Hebr.

suft of the

nto years of

leal * Chap.

the * Hebr.

11,21.

ray 24.2.

hale

iry.

aid.

rare

scob

eat.

11.

bis

Ma-

the

one

E.

for

ned

of

ind

on.

* Chap. an

4 Hebr.

do not

thou ex-

28.13

hee and 35.6

fa. * Chap.

of 41.50. are Josh. 13.

92.

the dayes

princes.

ds.

not: || Or

Pha- princes.

7 And as for me, when I came from Padan, *Rachel died by me in the land of Canaan, in the way, when yet there was but a little way to come unto Ephrath : and I buried her there in the way of Ephrath, the fame is Beth-lehem.

8 And Ifrael beheld Josephs fonnes, and faid,

Who are thefe?

9 And Joseph faid unto his father, They are my fonnes, whom God hath given me in this place : And he faid, Bring them, I pray thee, unto me, and I will bleffe them

10 (Now the eyes of Ifrael were + dim for age, fo that he could not fee) And he brought them near unto him, and he kiffed them, and embraced them

11 And Ifrael faid unto Joseph, I had not thought to fee thy face: and los God hath shewed me alfo thy feed.

12 And Joseph brought them out from between his knees, and he bowed himself with his face to

the earth. 13 And Joseph took them both Ephraim in his right hand towards Israels left hand, and Ma-

maffeh in his left hand towards Ifraels right hand, and brought them near unto him. 14 And Ifrael stretched out his right hand,

and laid it upon Ephraims head, who was the younger; and his left hand upon Manaffehs head, guiding his hands wittingly: for Manasleh was

15 ¶ And * he bleffed Joseph , and faid , God, * Hebr. before whom my fathers Abraham and Ifaac did walk, the God which fed me all my life long unto 16 The Angel which redeemed me from all evil-

bleffe the lads; and let my name be named on them, and the name of my fathers Abraham and + Hebr. Isaac; and let them + grow into a multitude in the midit of the earth.

as filhes 17 And when Joseph faw that his father laid his do 101right hand upon the head of Epraimait difpleafed crease. him: and he held up his fathers hand, to remove it from Ephraims head unto Manaffehs head.

18 And Joseph faid unto his father, Not fo, my father: for this is the first-born, put thy right hand upon his head.

19 And his tather refused, and faid , I know it, my fonne, I know it : he alfo shall become a people, and he alfo thall be great; but truly his younger brother shall be greater then he, and his feed

thall become a + multirude o' nations.

20 And he bleffed them that day, faying, In fullne Te. thee thall Ifrael bleffe, faving, God make thee as Ephraim, and as Manasseh : and he fet Ephraim

before Manasseh. 21 And Ifrael faid unto Joseph, Behold, I die; but Go.! shall be with you, and bring you again

unto the land of your fathers. 22 Moreover, I have given to thee one portion above thy brethren, which I took out of the hand of the Amorite with my fword and with my bow.

CHAP. XLIX. 1 Facob calleth bis formes to bleffe them. 3 Their

bloffing in particular, 29 He chargeth them a-bout his buriall. 33 He dieth.

Nd Jacob called unto his fonnes, and faid.

And Jacob called unto his ionnessand ions
Gather your felves togethers that I may tell
you that which shall befall you in the last dayes,
2 Gather your felves togethers and heares ye fonnes of Jacob, and hearken unto Ifrael your * Chap. father.

3 TReuben, thou art my first born, my might, i Chron. and the beginning of my strength, the excellency of dignitie, and the excellency of power,

HOr, 4 Unitable as water, + thou thalt not excell bemy couch cause thou *wentest up to thy fathers bed; then deis go.e. filedit thou it , || He went up to my couch.

5 ¶ Simeon and Levi are brethren, |inftruments | Or . of cruelty are in their habitations.

6 O my foul-come not thou into their fecret : fivords unto their affembly, mine honour, be not thou are meaunited: for in their anger they flew a man, and in post of their felf-will they || digged down a wall. violence 7 Curfed be their anger, for it was fierce; and || Or,

their wrath, for it was cruell. I will divide them houghed in Jacob, and featter them in Ifrael. 8 ¶ Judah, thou are be whom thy brethren shall

praise: thy hand shall be in the neck of thine encmies; thy fathers children shall bow down before thee

9 Judah is a lions whelp; from the prey, my forme, thou art gone up he fouped down, he couched as a lion, and as an old lion; who shall rouse him up?

10 The scepter shall not depart from Judahs nor a law-giver from between his feet, untill Shiloh come; and unto him fhall the gathering of

11 Binding his fole unto the vine, and his affes colt unto the choice vine, he washed his garments in wine, and his clothes in the bloud of grapes.

12 His eyes Thall be red with wine and his teeth white with milk.

13 ¶ Zebulun shall dwell at the haven of the fea, and he flall be for an haven of thips: and his border hall be unto Zidon.

14 Iffachar is a ftrong affe, couching down between two burdens. 15 And he faw that reit was good, and the land

that it was pleafant; and bowed his thoulder to bear, and became a fervant unto tribute.

16 Than shall judge his people, as one of the tribes of Ifrael. 17 Dan shall be a serpent by the way, an fadder

in the path, that bireth the horse heels, so that his + Hebr. rider thall fall back-ward 18 I have waited for thy falvation , O LORD. Tom-finke

19 Gad, a troup thall overcome him : but he shall overcome at the last.

20 ¶ Out of Aiher his bread fhall be fat, and he shall yield royall dainties. 21 Naphtali is a hinde let loofe : he giveth

goodly words.

22 ¶ Joseph is a fruitfull bough, even a fruitfull bough by a well, whose † branches run over the

23 The archers have forely grieved him, and fhot at him, and hated him.

24 But his bow abode in itrength, and the arms of his hands were made itrong, by the hands of the mighty God of Jacob: from thence is the thepherd, the itone of Ifrael.

25 Even by the God of thy father who shall help thee, and by the Almighty, who shall bleffe thee with bleffings of heaven above, bleffings of the deep that lieth under, bleffings of the brearts, and of the wombe.

26 The bleflings of thy father have prevailed above the bletlings of my progenitors, unto the utmost bound of the evelalting hills; they thall be on the head of Joseph, and on the crown of the head of him that was reparate from his brethren.

27 \ Benjamin shall raven as a wolf : in the morning he shall devour the prey, and at night he shall divide the spoil.

28 ¶ All thefe are the twelve tribes of Ifrael : and this is it that their father ipake unto them ; and bleffed them; every one according to his blefling he bleffed them.

29 And he charged them and faid unto them , I am to be gathered unto my people: * bury me with my fathers, in the cave that is in the field of * C up. Ephron the Hittite.

30 In 47.30.

Hebr.

ne. 7. m. me

nd

mourning

30 In the cave that is in the field of Machpelah. which is before Mamre, in the land of Canaan, # Chap. 23.16.

wife, there they buried Isaac and Rebekah his dan. wife , and there I buried Leah.)

32 The purchase of the field and of the cave that is therein, was from the children of Heth

33 And when Jacob had made an end of com-

ed unro his people. CHAP.

I The mourning for faceb. 4 Joseph getteth leave of Pharach to go to bury him. 7 The furrall.

15 Joseph comfortesh his brethern who craved his pardon. 22 His age, 23 He seeth the third generation of his sons. 24 He prophesieth unto his brethren of their return. 25 He taketh an oath of them for his hones, 26 He dieth and is chefted. And Joseph fell upon his fathers face, and

2 And Tofeph commanded his fervants the phyficians to embalm his father : and the phylicians

embalmed Ifrael

prept.

3 And fourty dayes were fulfilled for him (for fo are fulfilled the dayes of those which are em-4 Hebr. balmed) and the Egyptians + mourned for him threefcore and ten dayes

4 And when the dayes of his mourning were aft, Joseph fpake unto the house of Pharaoh, faying, If now I have found grace in your eyes, fpeak, I pray you, in the ears of Pharaoh, fav-

ing ,
5 * My father made me fwear, faying, Lo, I die:
5 * My father made me fwear, faying, Lo, I die: # Chap. in my grave which I have digged for me, in the land of Canaan, there shalt thou bury me. Now 47-29 therefore let me go up, I pray thee, and bury my father, and I will come again.

6 And Pharaoh faid, Go up, and bury thy father, according as he made thee iwear-

7 And Joseph went up to bury his father: oh , the elders of his house , and all the elders of the land of Egypt

8 And all the house of Joseph, and his brethren, and his fathers house; onely their little onesand their flooks, and their herds, they left in the land of Gothen.

9 And there went up with him both chariots and horfe-men, and it was a very great com-

10 And they came to the threshing-floore of Atad, which is beyond Jordan, & there they mourned with a great and very fore lamentation : and he made a mourning for his father feven dayes.

11 And when the inhabitants of the land, the Canaanites, faw the mourning in the floore of which abraham bought with the field of Ephron Arachitey faid, This is a grievous mourting to the Hittie; tot a policilion of a burying-place.

1 (There they buried Abraham and Starah his called | Abel-Mizzaim, which is beyond Jor-||That is,

> 12 And his fore did unto him according as he commanded them

mmanded them.

13 For * his fons carried him into the land of gprians. Canaan, and buried him in the cave of the field manding his fons, he gathered up his feet into the of Machpelah, which Abraham * bought with 16-bed, and yielded up the ghoit, and was gather-the field for a possession of a burvine-blace of * the field for a poffession of a burying-place, of * Chap. Hephron the Hittite, before Mamre. 23.16.

14 ¶ And Joseph returned into Egypt, he and his brethren, and all that went up with him to

bury his father, after he had buried his father.

15 ¶ And when Josephs brethren faw that their father was dead, they faid, Joseph will peradventure hate us, and will certainly requite us all the evil which we did unto him.

16 And they | fent a mellenger unto Joseph, charged, faying, Thy father did command before he died.

faying, 17 So shall ye fay unto Joseph. Forgive I pray thee now, the trespasse of thy brethren, and their thee now, the respasse of the coil: And now we pray thee, forgive the trespasse of the servants of the God of thy father. And Joseph wept when they fpake unto him.

18 And his brethren also went and fell down before his face ; and they faid , Behold, we be thy

19 And Joseph faid unto them, * Fear not: * Chap. for am I in the place of God ?

20 But as for you, ye thought evil against me, but God meant it unto good, to bring to passe, as at is this day, to fave much people alive.

21 Now therefore fear ye not : I will nourish you, and your little ones. And he comforted

them , and fpake + kindly unto them. 22 And Joseph dwelt in Egypt, he, and his to their fathers house: and Joseph lived an hundred and hearts.

ten years 23 And Joseph faw Ephraims children of the * Numb. 23 And Joseph law Epitalias cumulculor the 32-33-third generation.* the children also of Machir, the 32-33-

fon of Manafich, were † brought up upon Joiephs 24 And Joseph faid unto his brethren , I die: * Hebr. and God will furely vifit you, and bring you out 11.22. of this land, unto the land which he sware to

Abraham, to Ifaac, and to Jacob.

25 And * Joseph took an oath of the children of Ifrael, faying, God will furely vifit you, and *Exed-ye shall carry up my bones from hence. 13-19.

26 So Joseph died , being an hundred and ten years old: and they embalmed him, and he was put in a coffin in Egypt.

THE SECOND BOOK OF MOSES, called EXODUS.

CHAP. I.

The children of Israel after Josephs death do multiply. 8 The more they are oppiessed by a new kingside more they multiply. 15 The goal nuessed the mid-wives in saving the men-children alive. 22 Pharaoh commandeth the male-children to be eaft into the river.

dren of Ifrael, which came into Egypt, every man and his houshold
came with Jacob;

2 Reuben Simeon, Levi, and Judah, Islachar, Zebulun, and Benjamin,

4 Dan, and Naphrali, Gad, and Afher.

5 And all the fouls that came out of the + loins + Hebr. of Jacob, were * feventie fouls: for Joseph was in thigh. Egypt already. * Gen 6 And Joseph died, and all his brethren, and 46.27.

all that generation. Deut.10.

¶ * And the children of Ifrael were fruit- 22. full, and increased abundantly, and multiplied, * Acts and waxed exceeding mighty, and the land was 7.17filled with them.

8 Now there arose up a new king over Egypt,

which knew not Joseph. 9 And he faid unto his people, Behold, the people



drawn

people of the children of Ifrael me moe and

to Come on, let us deal wifely with them, left they multiply, and it come to paffe, that when there falleth out any war, they joyn alfo unto our enemies, and fight against us, and fo get them up out of the land

11 Therefore they did fet over them talkmafters, to afflift them with their burdens. And they built for Pharaoh treasure-cities, Pithom

and Raamies.

f Hebr. and as they af-flitted

them, fo

sher mul

plied,

Chap. 6.20.

Numb

26.59. * Acts

7.20. Hebr.

11.23.

12 + But the more they afflicted them, the more they multiplied and grew: and they were grieved, because of the children of Israel.

13 And the Egyptians made the children of If-rael to ferve with rigour.

14 And they made their lives bitter, with hard bondage in morters and in bricks and in all manner of fervice in the field : all their fervice wherein they made them ferve , was with rigour.

15 And the king of Egypt spake to the He-Shiphrah, and the name of the other Puah)

16 And he faid. When ye do the office of a midwife to the Hebrew women, and fee them upon the ftools; it it be a fon, then ye shall kill him; but if it be a daughter, then she shall live.

17 But the mid-wives feared God, and did not as the king of Egypt commanded them , but faved the men-children alive.

18 And the king of Egypt called for the mid-wives, and faid unto them, Why have ye done this thing, and have faved the men-children

19 And the mid-wives faid unto Pharaoh, Because the Hebrew women are not as the Egyptian women: for they are lively, and are delivered ere the mid-wives come in unto them

20 Therefore God dealt well with the midwives: and the people multiplied and waxed ve-

21 And it came to palle, because the mid-wives feared God, that he made them houses. 22 And Pharaoh charged all his people, faying,

Every fon that is born ye shall cast into the river, and every daughter ye shall fave alive.

CHAP. II.

1 Moses is born , 3 and in an ark cast into the flags. 5 He is found , and brought up by Pharaohs daughter. 11 He flayeth an Egyptian. 13 Hercprovath an Hebron. 15 He fleeth into Midian. 21 He marrieth Zipporah. 22 Ger-shom is born. 23 God respectively the Israelites

And there went * a man of the house of Levi, and took to wise a daughter of Levi. 2 And the woman conceived, and bare a fon : and when she saw him that he was a goodly

child, the *hid him three moneths. 3 And when she could not longer hide him, she took for him an ark of bul-rushes, and daubed it

with flime, and with pitch and put the child therein; and she laid it in the flags by the rivers brink.

4 And his fifter flood afar off, to wit what would be done to him.

5 ¶ And the daughter of Pharaoh came down to wash her self at the river, and her maidens walked along by the rivers fide : and when fine faw the ark among the flags, the fent her maid to fetch it.

6 And when she had opened its she saw the child: and behold , the babe wept. And she had compassion on him , and faid, This is one of the Hebrews children.

7 Then faid his fifter to Pharaohs daughter Shall I go, and call to thee a nurfe of the Hebrew women, that the may nurfe the child for thee?

8 And Pharaohs daughter faid unto her, Go. And the maid went, and called the childs mo-

9 And Pharaohs daughter faid unto her, Take this child away, and nurse it for me, and I will give thee thy wages. And the woman took the child, and nursed it.

10 And the child grew, and the brought him unto Pharaohs daughter, and he became her fon-And the called his name | Moles: and the faid, Be- | That is

cause I drew him out of the water. 11 ¶ And it came to paile in those dayes, when out. Mofes was grown, that he went out unto his bre-thren, and looked on their burdens, and he foied an Egyptian finiting an Hebrew, one of his bre-

12 And he looked this way, and that way, and when he faw that there was no man, he flew the

Egyptian, and hid him in the fand.

13 And when he went out the second day , behold, two men of the Hebrews strove together: and he faid to him that did the wrong, Wherefore finitest thou thy fellow

14 And he faid, Who made thee † a prince and † Hebr.
a judge over us? intendeft thou to kill me, as thou a mana killedit the Egyptian ? And Moles feared , and prince.

faid, Surely this thing is known 15 Now when Pharaoh heard this thing, he fought to flay Moles. But Moles fled from the face of Pharaoh, and dwelt in the land of Midi-

an: and hefat down by a well.

16 Now the prieft of Midian had feven daughters; and they came and drew water, and filled the punce.

troughs to water their fathers flock. 17 And the thepherds came and drove them away : but Mofes itood up and helped them, and

watered their flock. 18 And when they came to Reuel their father, he faid, How is it that you are come to foon to

19 And they faid, An Egyptian delivered us out of the hand of the shepherds, and also drew water enough for us, and watered the flock. 20 And he faid unto his daughters, And

where is he? why is it that ye have left the man? Call him, that he may eat bread.

21 And Mofes was content to dwell with the man; and he gave Mofes Zipporah his daughter. 22 And the bare him a fon, and he called his name * Gershom : for he faid , I have been a itranger in a itrange land.

23 ¶ And it came to palle in proceffe of time, that the king of Egypt died, and the children of Ifrael fighed by reason of the bondage, and they cried; and their cry came up unto God, by reason of the bondage.

24 And God heard their groaning, and God * Gen-remembred his * covenant with Abraham, with 15:14. 15.14. Ifaac, and with Jacob.

and 46.4 25 And God looked upon the children of If-+ Hebr. rael, and God thad respect unto them. knew.

C H A P. III.

1 Moses keepeth Jethros flock. 2 God appeareth
to him in a burning hush. 9 He sendeth him to deliver Ifrael. 14 The name of God. 15 His meffage to Ifrael.

Now Mofeskept the flock of Jethro his father in law, the priest of Midian : and he led the flock to the back-fide of the defert, and came to

the mountain of God even to Horeb. 2 And the Angel of the LORD appeared unto * Ales him in a + flame of tire out of the midft of a bulbs 7-30.

22.

7

and he looked, and behold, the built burned with fire, and the bush was not confumed.

And Moles faid, I will now turn afide, and fee this great fight, why the bufh is not burnt.
4 And when the LORD faw that he turned afide

to fee, God called unto him out of the midit of the bufh, & faid, Mofes, Mofes. And he faid, Here am I. * Join 5. 5 And he faid 5 Draw not nigh hither: * put off thy shoes from off thy feets for the place where-

7 And the LORD faid , I have furely feen the affiction of my people which are in Egypt and have heard their cry, by reason of their talkmafters; for I know their forrows:

8 And I am come down to deliver them out of the hands of the Egyptians, and to bring them up out of that land, unto a good land and a larges unto a land flowing with milk and hony, unto the place of the Canaanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites.

9 Now therefore behold, the cry of the children of Ifrael is come unto me: and I have also seen the oppression wherewith the Egyptians oppresse

10 Come now therefore, and I will fend thee unto Pharaoh, that thou mayeft bring forth my

people the children of Ifrael out of Egypt 11 ¶ And Mofesfaid unto Gods Who am I, that I should go unto Pharaoh, and that I should bring forth the children of Ifrael out of Egypt

12 And he faid, Certainly I will be with thee; and this fhall be a token unto thee , that I have fent thee: When thou haft brought forth the people out of Egypt, ye shall ferve God upon this

13 And Mofes faid unto God , Behold, when I come unto the children of Ifrael, and shall fay unto them, The God of your fathers hath fent me unto you, and they shall fay to me, What is his name? What shall I fay unto them?

14 And God faid unto Mofes, I AM THAT I A M: and he faid, Thus thalt thou fay unto the children of Ifraels I A M hath fent me unto you. 15 And God faid moreover unto Mofes, Thus fhalt thou fay unto the children of Ifrael, The LOND God of your fathers, the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob, hath feat me unto you: this is my name for ever, and this is my memoriall unto all generations

16 Go and gather the elders of Ifrael together, and fay unto them, The LORD God of your fathers, the God of Abraham, of Itaac, and of Jacob appeared unto me, faying, I have furely vifited you and feen that which is done to you in Egypt.

17 And I have faid , I will bring you up out of the affliction of Egypt, unto the land of the Ca-naanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebulites, unto a land flowing with milk and hony.

18 And they shall hearken to thy voice: and

thou shalt come, thou and the elders of Ifrael, unto the king of Egypt, and you shall fay unto him, The LORD God of the Hebrews hath met with us: and now let us go (we befeech thee) three dayes journey into the wilderneffe, that we heart-

19 And I am fure that the king of Egypt Or, but will not let you go, | no, not by a mighty hand. 21 And I will give this people favour in the fight of the Egyptians: and it fhall come to palls, that when ye go, ye fhall not go enpty:
22 * But every woman shall borrow of her * Chap, neighbour, and of her that fojourneth in her 11.2.

house, jewels of filver, and jewels of gold, and & 12.35. raiment; and ye shall put them upon your fonsand upon your daughters; and ve shall fooil | the | Ors Egyptians.

CHAP. IIII.

I Moses rod is turned into a serpent: 6 His hand is seprous. 10 He is so that be sent: 14 Aaron 25 appointed to a fissis him. 18 Moses departed from fathro. 21 Gods message as Phareob. 24 Zipporah circumciseth her son. 27 Aaron is fent to meet Mofes. 31 The people believeth them.

Nd Mofes answered , and faid , But behold, And Mores answered , and hearken unto my voice : for they will fay, The LORD hath not appeared unto thee

2 And the LORD faid unto him , What is that in thine hand ? And he faid, A rod.

3 And he faid, Cast it on the ground : and he east it on the ground, and it became a ferpent: and Mofes fled from before it.

4 And the LORD faid unto Moles, Put forth thine hand, and take it by the tail. And he put forth his hand and caught it, and it became a rod in his hand.

5 That they may believe that the LORD God of their fathers, the God of Abraham, the God of Ifaac, and the God of Jacob hath appeared unto thee

6 And the LORD faid furthermore unto him , Put now thine hand into thy bosom. And he put his hand into his bosom: and when he took it outs behold, his hand was leprous as fnow.

7 And he faid , Put thine hand into thy bosom again. And he put his hand into his bosom again, and plucked it out of his bosom, and behold, it

was turned again as his other flesh. 8 And it shall come to passe if they will not beleeve thee, neither hearken to the voice of the first figne, that they will believe the voice of the latter figne

9 And it shall come to passe, if they will not believe also these two tignes , neither hearken unto thy voice, that thou shalt take of the water of the river, and poure is upon the dry-land: and the water which thou takeft out of the river, fhall become bloud upon the dry-land.

To ¶ And Mofes faid unto the LORD, O my Lord I am not telequent neither † hererofore nor fine thou haft fpoken unto thy fervant : but I am flow of fpeech, and of a flow tongue.

11 And the LORD faid unto him, Who hath made mans mouth? or who maketh the dumb, or deaf , or the feeing , or the blind? have not I the LORD?

12 Now therefore go, and I will be * with thy mouth, and teach thee what thou thaltfay. 13 And he faid, O my Lord, fend, I pray thee, the third

by the hand of home whome thou || wilt fend 14 And the anger of the LORD was kindled + Matth. against Moses, and he faid , Is not Aaron the Levite thy brother? I know that he can fpeak well.

And also behold, he cometh forth to meet thee: and when he feeth thee, he will be glad in his

15 And thou shalt speak unto him, and put || Or, words in his mouth, and I will be with thy mouth, fooddeft and with his mouth, and will teach you what

ye shall do. Egypt with all my wonders which I will do in the 16 And he shall be thy spokes man unto the midd thereof, and after that he will let you go. people; and he shall be, even he shall be to thee

t Hebr. and Shall

+ Hebr. a man of marde + Hebr. fince ye-

fter days nor fince

10.19 Mark 13.11. Luke 12.

y Arong

* Chap. in stead of a mouth, and * thou shalt be to him in flead of God. 7.1.

17 And thou shalt take this rod in thine hand-

wherewith thou shalt do signes.

18 ¶ And Moles went and returned to Jethro his father in law, and said unto him, Let me go, I pray thee, and return unto my brethren, which are in Egypt, and fee whether they be yet alive. And

Jethro faid to Mofes, Go in peace 19 And the LORD faid unto Mofes in Midian, Go return into Egypt: for all the men are dead

which fought thy life.

20 And Moles took his wife , and his fons, and fet them upon an affe, and he returned to the 1 and of Egypt. And Moles took the rod of God in his hand.

21 And the LORD faid unto Moles , When thou goest to return into Egypt , see that thou do all those wonders before Pharaoh which I have put in thine hand: but I will harden his heart,

that he shall not let the people go.

22 And thou shalt fay unto Pharach: Thus
faith the LORD, I fract is my son-even my first-born.

23 And I fay unto thee, Let my fon go, that he may ferve me : and if thou refuse to let him go, behold, I will flay thy fon, even thy first-born.

24 And it came to palle by the way in the inne, that the LORD met him, and fought to kill him

f Orknife. † Hebr. made it touch.

25 Then Zipporah took a sharp || stone, and cut off the fore skin of her son, and teast is at his feet, and faid, Surely a bloudy husband are thou to 26 So he let him go: then she faid , A bloudy

husband thou arts because of the circumcision-27 And the LORD faid to Aaron, Go into the wilderneffe to meet Mofes. And he went and mer him in the mount of God, and kiffed him

28 And Mofes told Aaron all the words of the LORD, who had fent him, and all the fignes

which he had commanded him. 29 And Mofes and Aaron went, and gathered together all the elders of the children of Ifrael 30 And Aaron spake all the words which the faid, Ye shall not LORD had spoken unto Moses, and did the signes your daily task.

in the fight of the people.

31 And the people believed: and when they heard that the LORD had vifited the children of Ifrael, and that he had looked upon their affliction, then they bowed their heads and worshipped.

CHAP. V.

1 Pharaoh chideth Moses and Aaron for their meffage. 5 He increafeth the Ifraelites task. 15 He checketh their complaints. 19 They cry out upon Moses and Aaron. 22 Moses complaineth to God

A Nd afterward Mofes and Aaron went in, and Ifrael, Let my people go, that they may hold a feast unto me in the wildernesse.

2 And Pharaoh faid, Who is the LORD, that I should obey his voice to let Israel go? I know not the LORD, neither will I let Israel go.

3 And they faid , * The God of the Hebrews hath met with us: let us go, we pray thee, three days journey into the defert, and factifice unto the Lord our God; left hefall upon us with peftilence, or with the fword.

4 And the king of Egypt faid unto them, Wherefore do yes Mofes and Aaron, let the people from

their works? get you unto your burdens.
5 And Pharaoh faid, Behold, the people of the land now are many, and you make them reft from their burden:

6 And Pharaoh commanded the fame day the talk-matters of the people, & their officers, faying,

7 Ye shall no more give the people straw to make brick, as heretofore: let them go and gather itraw for themselves.

And the tale of the bricks which they did make heretofore, you shall lay upon them; you shall not diminish ought thereor; for they be idle; therefore they cry, faying, Let us go and facrifice to our God.

9 + Let there more work be laid upon the mens + Hebr. that they may labour therein : and let them not let the

regard vain words.

10 And the rafk-mafters of the people went hearing out , and their officers, and they fpake to the peoyou ftraw.

11 Go ye,get you ftraw where you can find it: yet not ought of your work thall be diminished. 12 So the people were feattered abroad throughout all the land of Egypt, to gather stubble in fread of fraw.

And the talk-mafters halted them , faying, Fulfill your works your daily talks, as when there + Hebr.

mag ffram 14 And the officers of the children of Ifraels a day in which Pharaohs tafk-mafters had fet over them, his day. were beaten, and demanded, Wherefore have ye not fulfilled your talk in making brick , both ye-

iterday and to day, as heretofore?

Then the officers of the children of Ifrael came and cried unto Pharaoh, faving, Wherefore

dealest thou thus with thy fervants? 16 There is no ftraw given unto thy fervants, and they fay to us, Make brick; and behold, thy fervants are beaten; but the fault is in thing own people.

17 But he faid, Ye are idle, ye are idle: there-fore ye fay, Let us go, and do facrifice to the

18 Go therefore now, and work: for there shall no ftraw be given you, yet shall ye deliver the tale of bricks.

19 And the officers of the children of Ifrael did fee that they were in evil cafe, after it was faid, Ye shall not minish ought from your bricks of

20 And they met Mofes and Aaron who flood

in the way, as they came forth from Pharaoh.
21 And they faid unto them, The LORD look upon you, and judge, because you have made our favour to be abhorred in the eyes of Pharaoh, + Hebr. and in the eyes of his fervants, to put a fword in to fink. their hands to flay us.

22 And Mofes returned unto the LORD, and faid, Lord , wherefore hart thou fo evil intreated + Hebr.

this people? why is it that thou haft fent me? 23 For fince I came to Pharaoh to Ipeak in thy ing thou name, he hath done cvil to this people; neither haft nee hait thou delivered thy people at all.

CHAP. VI. delivered

God reneweth his promise by his name 7 E H O-V A H. 14 The genealogie of Reuben 15 of Simcon, 16 of Levis of whom came Mofes and

Agron-Hen the LOND faid unto Mofes, Now shale Then the LORD land and to Pharaoh: for with a ftrong hand thall he let them go, and with a ftrong hand thall he drive them out of his land. 2 And God spake unto Moses, and said unto

him, I am the LORD: 3 And I appeared unto Abraham, unto Ifaac, and unto Jacob, by the name of God Almighry, but by my name JEHOVAH was I not known

4 And I have also established my covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage, wherein they were strangers

mork be

*Chap. 3.18.

+ Hebr.

Gen.

5 And I have also heard the groaning of the children of Israel, whom the Egyptians keep in bondage: and I have remembred my covenant.

Wherefore fay unto the children of Ifrael, I am the LORD, and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage: and I will redeem you with a stretched out arm, and with great judgements.

7 And I will take you to me for a people, and I will be to you a God: and ye shall know that

I wan be to you a four and ye man now under the LORD your God, which bringeth you out from under the burdens of the Egyptians.

8 And I will bring you in unto the land concerning the which I did † fwear to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob, and I will give my hand. it you for an heritage; I am the LORD.

And Moles fpake fo unto the children of Ifrael: but they hearkened not unto Mofes, for tanguish of spirit, and for cruell bondage

† Hebr. 10 And the LORD spake unto Moses , faying, 11 Go in, speak unto Pharaoh King of Egypt, that he let the children of Israel go out of his land. ots Araitmeffe. 12 And Mofes spake before the LORD, faying,

Behold, the children of Ifrael have not hearkened unto me: how then shall Pharaoh hear me, who am of uncircumcifed lips?

13 And the LORD spake unto Moses, and unto

Aaron, and gave them a charge unto the children

of Israel, unto Pharaoh king of Egypt, to bring the children of Israel out of the land of Egypt. 14 Thefe be the heads of their fathers houses: Hanoch, and Pallu, Hezron , and Carmi : thefe

46.9. I Chron. be the families of Reuben. 15 *And the fons of Simcon; Jemueland Jamin, 5.3. * 1 Chr. and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the

fon of a Canaanitish woman; these are the fa-4.24. milies of Simeon.

* Numb. 16 And thefe are the names of the *fons of Levi, according to their generations; Gershon, and Kohath, and Merari: And the years of the life 3.17. I Chron. of Levi were an hundred thirty and feven years. 6.1.

17 The fons of Gershon; Libni and Shimi, according to their families.

18 And the * fons of Kohath; Amram, and Iz-

* Numb. har, and Hebron, and Uzziel: And the years of 26.57. the life of 1 Chron, three years. the life of Kohath were an hundred thirty and

19 And the fons of Merari; Mahali and Mushi: there are the families of Levi , according to their ecnerations.

25.11.

20 And*Amram took him Jochebed his fathers fifter to wife; and she bare him Aaron and Mo-* Chap. 2.2. Numb. fes: And the years of the life of Amram were an hundred and thirty and feven years. 26.59. 21 And the fons of Izhar; Korah, and Nepheg,

and Zichri 22 And the fors of Uzziel; Mifhael, and Elza-

phan, and Zithri. 23 And Aaron took him Elisheba daughter of

Amminadab, fifter of Naathon, to wife; and the bare him Nadab & Abihu, Eleazar and Ithamar. 24 And the fons of Korah; Affir, and Elkanah, & Abiafaph: thefe are the families of the Korhites.

25 And Eleazar Aarons fon took him one of the daughters of Putiel to wife; and * fine bare him Phinehas: these one the heads of the sathers of the # Numb.

Levites, according to their families. 26 Thefe are that Aaron & Mofes, to whom the LORD faid. Bring out the children of Ifrael from the land of Egypt, according to their armies.
27 These are they which spake to Pharaoh

king of Egypt, to bring our the children of Itrael from Egypt : thefe are that Mofes and Aaron

28 4 And it came to paste on the day when the

LORD spake unto Moses in the land of Egypt, 29 That the LORD fpake unto Mofes, faying am the LORD: fpeak thou unto Pharaoh king

of Egypt all that I fay unto thee.
30 And Mofes faid before the LORD, Beholds I am of uncircumcifed lips, and how shall Pha-

raoh hearken unto me?

CHAP. VII.

I Mofes is encouraged to go to Pharaoh. 7 His age. \$ His rod is turned into a scrpent. 1 1 The forcerers de the like, 13 Pharaohs heart is hardened. 14 Gods mellage to Pharach. 19 The river is turned into

A Nd the LORD faid unto Mores, see, a made thee a god to Pharaoh, and Aaron thy brother shall be thy Prophet. Nd the LORD faid unto Mofes , See, I have

2 Thou shalt speak all that I command thee, and Aaron thy brother shall speak unto Pharaohs that he fend the children of Israel out of his land-3 And I will harden Pharaohs heart, & multiply

my fignes and my wonders in the land of Egypt.

4 But Pharaoh shall not hearken unto you, that I may lay my hand upon Egypt, and bring forth mine armies, and my people the children of Ifrael, out of the land of Egypt, by great judge-

5 And the Egyptians shall know, that I 478 the LORD, when I stretch forth mine hand upon E-gypt, and bring out the children of Israel from

among them.

6 And Mofes and Aaron did as the LORD

commanded them, fo did they. 7 And Mofes was fourfcore years old, and Aaron fourfcore and three years old, when they fpake unto Pharaoh

8 And the LORD fpake unto Mofes, and unto

Aaron, faying,

9 When Pharaoh fhall fpeak unto you, faying Shew a miracle for you: then thou shalt say unto Aaron, Take thy rod and caft it before Phara-oh, and it shall become a serpent.

10 And Mofes and Aaron went in unto Pharaoh and they did fo as the LORD had commanded; and Aaron cast down his rod before Pharaoh. and before his fervants, and it became a ferpent.

11 Then Pharaoh also called the wife-men and the forcerers; now the magicians of Egypt, they also did in like manner with their inchantments. 12 For they cast down every man his rod, and

they became ferpents: but Aarons rod fwallowed up their rods.

12 And he hardened Pharaohs heart, that he hearkened not unto them; as the LORD had faid. 14 ¶ And the LORD faid unto Mofes, Pharaohs heart is hardened he refufeth to let the people go-

15 Get thee unto Pharaoh in the morning, los he goeth out unto the water, and thou thale frand by the rivers brink, against he come : and the rod which was turned to a ferpent shalt thou

take in thine hand. 16 And thou shalt fay unto him , The LORD God of the Hebrews hath fent me unto thee, faying, Let my people go, that they may ferve me in the wildernesse: and behold, hitherto thou

wouldest not hear.

17 Thus faith the LORD, In this thou shale know that I am the LORD: behold, I will fmite with the rod that is in mine hand, upon the waters which are in the river, and they shall be turned to bloud

18 And the fift that is in the river shall die, and the river shall stink; and the Egyptians shall

loath to drink of the water of the river

19 And the LORD spake unto Moses, Say unto Aaron, Take thy rod, and stretch out thine hand upon the waters of Egypt, upon their ftreams, of their maters.

17.5-

upon their rivers, and upon their ponds, and up-on all their + pools of water, that they may be gathering come bloud; and that there may be bloud throughout all the land of Egypt , both in reffels

of wood, and in veffels of stone.
20 And Moses and Aaron did so, as the LORD # Chap. commanded : and he * lift up the rod and fmote the waters that were in the river, in the fight of Pharaoh, and in the fight of his fervants : and all

Pfal. the * waters that were in the river were turned to 78-44bloud.

21 And the fift that was in the river, died : and the river flunk, and the Egyptians could not drink of the water of the river; and there was

bloud throughout all the land of Egypt.

22 And the magicians of Egypt did fo with
their inchantments: and Phatoahs heart was hardened, neither did he hearken unto them; as

the LORD had faid.

23 And Pharaoh turned and went into his house, neither did he set his heart to this also. 24 And all the Egyptians digged round about

the river for water to drink : for they could not drink of the water of the river.

25 And feven dayes were fulfilled, after that the LORDhad (mitten the river.

CHAP. VIII.

3 Frogs are fent. 8 Pharaoh fueth to Mofers 12 and Mofes by prayer removesh them away. 16 The dust is turned intolice, which the maas Pharaoh inclineth to let the People gos 32 but yet is hardened.

A Nd the LORD spake unto Moses, Go unto Pharaoh, and tay unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may ferve me.

2 And if thou refuse to let them go, behold, I

will finite all thy borders with frog

3 And the river shall bring forthfrogs abundantly, which shall go up and come into thine house, and into thy bed-chamber, and upon thy bed, and into the house of thy servants, and upon thy people, and into thine ovens, and into thy || kneading-troughs.

4 And the frogs hall come up both on thee, and

upon thy people and upon all thy fervants.

5 ¶ And the LORD ipake unto Moies, Say unto
Aaron, Stretch forth thine hand with thy rod over the streams, over the rivers, and over the ponds, and cause frogs to come up upon the land of E-

6 And Aaron stretched out his hand over the waters of Egypt, and the frogs came up and co-vered the land of Egypt.

7 And the magicians did fo with their inchantments, and brought up frogs upon the land of E-

8 Then Pharaoh called for Moles and Aaron, and faid. Intreat the LORD, that he may take a-way the frogs from me, and from my people: and I will let the people go, that they may do facti-fice unto the LORD.

o And Mofes faid unto Pharaoh || Glory over me : Il when shall I intreat for thee , and for thy fervants, and for thy people, † to deftroy the frogs from thee, and thy houses, that they may remain

in the river onely ?

10 And he faid, || To morrow. And he faid, Be it according to thy word: that thou mayelt know, that there is none like unto the LORD our God.

11 And the frogs shall depart from thee, and from thy houses, and from thy servants, and from thy people: they shall remain in the river onely.

12 And Moles and Aaron went out from Pharach, and Mofes cried unto the LORD, because of the frogs which he had brought against Pharach.

13 And the LORD did according to the word of Moses: and the frogs died out of the houses, out of the villages, and out of the fields.

14 And they gathered them together upon heaps, and the land flank.

15 But when Pharaoh faw that there was refpite, he hardened his heart, and hearkened not

unto them; as the LORD had faid.

16 And the LORD faid unto Mofes Say unto Aaron, Stretch out thy rod, and fmite the duft of he land, that it may become lice throughout all

the land of Egypt.

17 And they did fo: for Aaron firerched out his hand with his rod; and finote the duft of the earth and it became lices in man and in beaft: all the dust of the land became lice throughout all the

land of Egypt.
18 And the magicians did fo with their inchantments to bring forth lice, but they could not: fo there were lice upon man, and upon beaft.

19 Then the magiciansfaid unto Pharaoh, This is the finger of God: and Pharaohs heart was hardened, and he hearkened not unto them; as the LORD had faid

20 ¶ And the LORDfaid unto Mofes, Rifeup early in the morning, and stand before Pharaoh: lo, he cometh forth to the water, and fay unto him, Thus faith the LORD, Let my people go,

that they may ferve me.
21 Elfe if thou wilt not let my people go , be-

hold, I will fend | fwarms of flies upon thee , and | On upon the fervants and upon the people, and into a mix-thy houses: and the houses of the Egyptians shall ture of befullof swarms of flies, and also the ground nor form

whereon they are 22 And I will fever in that day the land of Go. &c. fhen, in which my people dwell, that ne fwarms of flies shall be there; to the end thou mayest knows

that I am the LORD in the midft of the earth-23 And I will put † a division between my peo- † Hebr. ple, and thy people: || to morrow shall this signe a re-

24 And the LORD did fo: and there came a grie- tion into his fervantshouses, and into all the land of by to Egypt: the land was || corrupted by reason of the morre iwarm of flies.

25 And Pharaoh called for Moles, and for deftrond Aaron, and faid, Go ye, facrifice to your God in

26 And Mofes faid, It is not meet fo to do; for we shall facrifice the abomination of the Egyptians to the LORD our God : Lo, fhall we facrifice the abomination of the Egyptians before their

27 We will go three dayes journey into the wildernesse, and sacrifice to the LORD our God, as

* be shall command us. 28 And Pharaoh faid, I will let you go, that ye 3.18. may facrifice to the LORD your God in the wil-

derneffe: onely you shall not go very fame away: intreat for me.

29 And Mofes faid, Behold, I go out from thee, and I will intreat the LORD, that the Iwarms of flies may depart from Pharaohs from his fervants, and from his people to morrow: but ler not Pha-raoh deal deceirfully any more, in not letting the people go to facrifice to the LORD.

30 And Moses went out from Pharaoh and in-

treated the LORD. 31 And the LORD did according to the word of Mofes; and he removed the fwarms of flies from Pharaoh, from his fervants, and from his

people: there remained not one 32 And Pharaoh hardened his beart at this time alio, neither would be let the people go-

eafts

demp

and || Or

Or have this ho-אסמד שיניד mer dr c. UOr, againft + Hebr. to cut off. II Or

ag ainft

to mer-

COr,

dough.

I The murrain of Beafit, 8 The plague of loils, and Idains. 13 The netflage about the bail.

22 The plague of bail. 27 Pharaob facth to Mofer, 35 but per it bandered.

Then the LORD faid unto Mofes, 60 in unro

THen the LORD laid unto More. Pharaoh and tell him, Thus faith the LORD God of the Hebrews, Let my people go, that they

may ferve me. For if thou refuse to let them go, and wilt

hold them stills

3 Behold, the hand of the LORD is upon thy cattell which is in the field, upon the horfes, upon the affes, upon the camels, upon the oxen, and upon the sheep: there shall be a very grievous

4 And the LORD shall sever between the cattell of Israel, and the cattell of Egypt and there shall nothing die of all that is the childrens of If-

5 And the LORD appointed a fet time , faying, To morrow the LORD thall do this thing in the land

6 And the LORD did that thing on the morrow; and all the cattell of Egypt died, but of the cattell of the children of Ifrael died not one.

7 And Pharaoh fent, and behold, there was not one of the cattell of the Ifraelites dead. And the heart of Pharaoh was hardened, and he did not let the people go.

8 And the LORD faid unto Moles, and unto

Aaron, Take to you hand fulls of aines of the furnace, and let Mofes sprinkle it towards the heaven in the fight of Pharaoh:

And it shall become small dust in all the land

of Egypt, and shall be a boyl breaking forth with blains, upon man, and upon beaft, throughout all the land of Egypt.

10 And they took after of the furnace and stood

before Pharaoh, and Mofes sprinkled it up toward heaven: and it became a boyl breaking forth with blains, upon man, and upon beaft.

11 And the magicians could not ftand before
Moles, because of the boyls: for the boyl was up-

on the magicians, and upon all the Egyptians.
12 And the LORD hardened the heart of Pha-

raoh, and he hearkened not unto them; * as the LORD had spoken unto Moses.

13 And the LORD said unto Moses , Rileup

early in the morning, and frand before Pharaohand fay unto him, Thus faith the LORD God of the Hebrews, Let my people go, that they may

14 For I will at this time fend all my plagues upon thine heart, and upon thy fervants, and upon thy people: that thou mayelt know that there as none like me in all the earth.

15 For now I will ftretch out my hand, that I may finite thee and thy people with peftilence, and

16 And in very deed for * this cause have I + raised theeup, for to shew in thee my power, * Rom. 9.17. † Hebr. made

17 As yet exaltest thou thy felf against my peo-

18 Behold, to morrow about this time, I will cause it to rain a very grievous hail such as bath not been in Egypt, since the foundation thereof,

19 Send therefore now, and gather thy cattell, and all that thou haft in the field; for upon every man and beaft which shall be found in the field, and shall not be brought home, the hail thall come down upon them, and they shall die.

20 He thaffcared the word of the LORD amongit coait.

the fervants of Pharaoh, made his fervants and his cattell flee into the houses.

21 And he that + regarded not the word of the + Hebr. LORD, left his fervants and his cattell in the fer nos his beart

22 And the LORD faid unto Mofes, Stretch unto. forth thine hand toward heaven, that there may be hail in all the land of Egypt, upon man, and upon beaft; and upon every herb of the field; throughout the land of Egypt.

23 And Mores stretched forth his rod toward

heaven, and the LORD fent thunder and hail, and the fire ran along upon the ground, and the

LORD rained hail upon the land of Egypt. 24 So there was hail, and fire mingled with the 24. So there was hall, and he mingred with the hail, very grievous, fuch as there was none like it in all the land of Egypt-fince it became a nation.

25 And the hail imore throughout all the land.

of Egypt, all that was in the field , both man and beaft: and the hail fmote every herb of the field, and brake every tree of the field.

26 Onely in the land of Gofhen where the children of Ifrael were, was there no hail.

27 And Pharaoh fent, and called for Mofes and Aaron, and faid unto them, I have finned this time: the LORD is righteous, and I and my people are wicked.

28 Latreat the LORD (for it is enough) that there be no more † mighty thunderings and hail ; † Hebr. and I will let you go; and ye thall thay no lon- voices of

29 And Mofes faid unto him, Afform as I am gone out of the citie, I will fpread abroad my hands unto the LOND, and the thunder shall cease, neither shall there be any more hail: that thou mayeft know, how that the * earth is the LORDS. * Pfal.

30 But as for thee and thy fervants , I know 24. 1.

that ye will not yet fear the LOKD God. 31 And the flax and the barley was fmitten: for the barley was in the ear, and the flax was bolled: 32 But the wheat and the rie were not imittere

for they were † not grown up. †
33 And Mofes went out of the city from Pha- h Hebr. raoh, and spread abroad his hands unto the orderk. LORD: and the thunders and hail ceased, and

the rain was not poured upon the earth. 34 And when Pharaoh fawathat the rain and the hail, and the thunders were ceafed, he finned yet more, and hardened his heart, he and his fervants. + Hebr.

35 And the heart of Pharaoh was hardened by the neither would he let the children of Ifrael go; as hand of the LORD had fpoken + by Mofes. CHAP. X.

1 God threatneth to fend locusts. 7 Pharaob moous measures to seus tocuses. 7 contation more ved byshis servants, inclines to ele t the livar-lives go. 12 The plague of the locusts. 16 Pharmach such to Moses. 21 The plague of the most of the mo is hardened.

A Nd the LORD faid unto Moles, Go in unto Pharaoh: *for I have hardened his heart, *Chap. and the heart of his fervants; that I might show 4.21,

2 And that thou mayert tell in the ears of thy fon, and of thy fons fon, what things I have wrought in Egypt, and my fignes which I have done amongit them; that ye may know how that

I am the LORD. 3 And Moles and Aaron came in unto Pharaoh, and faid unto him, Thus faith the LORD God of the Hebrews, How long wilt thou refufe to humble thy felf before me ? Let my people go, that they may ferve me.

4 Elfe, if thou refuse to let my people go, behold, to morrow will I bring the locusts into thy

5 And

Chap.

4.21.

thee

thou shalt becut off from the earth. and that my name may be declared throughous all the earth. these my signes before him.

ple that thou wilt not let them go? ftand.

even untill now.

ere.

5 And they shall cover the + face of the earth, that one cannot be able to fee the earth; and they shall eat the refidue of that which is escaped, which remaineth unto you from the hail; and shall eat every tree which groweth for you

out of the field. 6 And they shall fill thy houses, and the houses of all thy servants, and the houses of all the E-gyptians; which neither thy fathers, nor thy fagyptians; which neither thy fathers, not they there fathers have feen, fince the day that they were upon the earth, unto this day. And he tur-

ned himfelf, and went out from Pharaoh.
7 And Pharaohs fervants faid unto him, How long shall this man be a snare unto us? Let the men gothat they may serve the LORD their God:

Removed thou not yet, that Egypt is delitoyed?

8 And Mofes and Agron were brought again unto Pharaoh: and he faid unto them, Go, ferve the LORD your God: but | who are they that

4 Hebr. who and where c.

9 And Mofes faid, We will go with our young, and with our old, with our fons, and with our daughters; with our flocks, and with our herds will we go: for we must bold a feast unto the

LORD. 10 And he faid unto them, Let the LORD be fo

with you, as I will let you go, and your little ones. Look to it, for evil is before you. 11 Not fo: go now ye that are men, and ferve the LORD, for that you did defire; and they were driven out from Pharaohs prefence.

12 ¶ And the LORD faid unto Mofes, Stretch out thine hand over the land of Egypt for the locults, that they may come up upon the land of Egypt, and eat every herb of the land, every all that the hail hath left.

13 And Moses freethed forth his rod over the land of Egypt, and the LORD brought an eaftering wind upon the land all that day, and all the right: and when it was morning, the east-wind

brought the locusts.

14 And the locusts went up over all the land of Egypt, and refted in all the coafts of Egypt : very grievous were they: before them there were no fuch locusts as they, neither after them shall he fuch

15 For they covered the face of the whole earth, fo that the land was darkened, and they did eat every herb of the land, and all the fruit of the trees, which the hail had left: and there remained not any green thing in the trees, or in the herbs of the field, through all the land of Egypt. 16 ¶ Then Pharand † called for Mofes and Aaron in hafter and he faid, I have finned against

the LORD your God, and against you.

17 Now therefore, forgive, I pray thee, my fin onely this once, and intreat the LORD your God, that he may take away from me this death

18 And he went out from Pharaoh, and intreated the LORD. 19 And the LOKD turned a mighty ftrong west-

wind, which took away the iocufts, and + caft them into the Red fea: there remained not one locust in all the coasts of Egypt.
20 But the LOND hardened Pharaohs heart, fo

that he would not let the children of Ifrael go. 21 ¶ And the LORD faid unto Mofes, Stretch out thine hand toward heaven, that there may be darknetfe over the land of Egypt , † even dark-

22 And Mofes stretched forth his hand toward heaven: and there was a thick darkneffe in all

the land of Egypt three dayes.
23 They faw not one another, neither rofe any from his place for three dayes : but all the

children of Ifrael had light in their dwellings. 24 ¶ And Pharaoh called unto Mofes, and faid, Go ye, ferve the LORD; onely let your flocks and

your herds be flayed : let your little ones alfo go

25 And Mofes faid , Thou must give † us also † Hebr. facrifices, and burnt-offerings, that we may facri-into our hands. fice unto the LORD our God.

26 Our cattell also shall go with us; there shall not an hoof be left behind: for thereof must we take to ferve the LOAD our God; and we know not with what we must serve the LOKD, untill we come thither.

27 But the LORD hardened Pharaohs hearts

and he would not let them go.
28 And Pharaoh faid unto him, Get thee from me; take heed to thy felf, fee my face no more: for in that day thou feeft my face, thou

29 And Mofes faid, Thou haft fpoken well, I

29 And Moles faid; Thou hatt poken wen; a will fee thy face again no more.

I foods melfage to the lifeculities to borrow javels of their neighbours. 4 Moles threatneth Tharrash with the death of the first-low.

And the LORD faid unto Moles Yet will? I bring one plague more upon Phartoch and upon Egypty afterwards he will let you go hence when he shall let you go, he shall surely thrust you out hence altogether. you out hence altogether.

2 Speak now in the ears of the people, and let every man borrow of his neighbour, and every woman of her neighbour, * jewels of filver, and * Chap

jewels of gold.

3.22.ar

3 And the LORD gave the people favour in the 12.35. 3-22-and fight of the Egyptians. Moreover, the man Mo-fes was very great in the land of Egypt, in the fight of Pharaohs fervants, and in the light of the

4 And Mofes faid, Thus faith the LORD, * A- " Chap." bout mid-night will I go out into the midft of 12.29.

And all the first-born in the land of Egyp shall die, from the first-born of Pharaoh, that litteth upon his throne, even unto the first-born of the maid-fervant that is behind the mill, and all the first-born of beasts.

6 And there shall be a great cry throughout all the land of Egypt, fuch as there was none like it, nor shall be like it any more.

7 But againft any of the children of Ifract shall not a dog move his tongue, againft man or beast: that ye may know how that the LORD doth put a difference between the Egyptians and Ifrael.

8 And all thefe thy fervants shall come down into me, and bow down themfelves unto me, fay: ing, Get thee out, and all the people + that follow + Hebrthee; and after that I will go out: and he went that is

out from Pharaoh in † a great anger.

at the
And the Lord faid unto Moles, Pharaoh fee.
finall not hearken unto you; that my wonders † Hebr.
may be multiplied in the land of Egypt.
10. And Moles and Aano of Egypt.
10. And Moles and Aano of the latter won- anger.

ders before Pharaoh: and the LORD bardened Pharaohs heart, so that he would not let the chil-

CHAP. XII. 1 The beginning of the year is changed. 3 The post-over is instituted. 11 The vite of the passe-over. 15 Underwened bread. 29 The first born over 13 The Ifraelites are driven out of the land. 27 They come to Succests. 43 The or-dinance of the paffe-over.

A Nd the LORD fpake unto Mofes and Aaron in the land of Egypt, faving,

dren of Ifrael go out of his land

2 This

t Hebr. to call.

+ Hebr. faftened.

+ Hebr.

that one neffe which may be felt. may feel neffe.

2 This moneth fhall be unto you the beginning of moneths: it that be the first moneth of the

3 Speak ye unto all the congregation of Ifrach faving, In the tenth day of this moneth they fhall take to them every man a lamb, according to the house of their fathers, a | lamb for an house.

4 And if the houshold be too little for the lamb, let him and his neighbour next unto his houses take it according to the number of the fouls; every man according to his eating, thall make your count for the lamb.

5 Your lamb shall be without blemish, a male of the first year : ve shall take it out from the

Hebr. Conne of

a year.

Hor;

sheep or from the goats.

6 And ye shall keep it up untill the foure. teenth day of the fame moneth: and the whole affembly of the congregation of Ifrael shall kill it + in the evening

4 Hebr. 7 And they shall take of the bloud, and strike etween the two it on the two fide-posts, and on the upper doore-

8 And they shall eat the flesh in that night; rolt with fire, and unleavened bread, and with bitter berbithey fhall cat it.

9 Eat not of it raw, nor fodden at all with

water, but roft with fire : his head with his legs, and with the purtenance thereof. 10 And ye shall let nothing of it remain untill

the morning, and that which remaineth of it untill the morning, ye shall burn with fire.

If ¶ And thus shall ye eat it; with your loyns girded, you'rloos on your feet, and your faffe; in your hand; and ye shall eat it in haste; it is the LORDS paffe-over.

12 For I will paffe through the land of Egyp this night, and will fmite all the first-born in the land of Egypt, both man and beaft; and against all the || gods of Egypt, I will execute judgement :

princes. 13 And the bloud shall be to you for a token upon the houses where you are : and when I see

the bloud, I will palle over you, and the plague

Hebr. shall not be upon you to detroy you, when I

for a de. smite the land of Egypt.

14 And this day shall be unto you for a memoriall: and you shall keep it a feast to the LORD, throughout your generations: you shall keep it a

15 Seven dayes shall ye ear unleavened bread, 15 seven dayes man ye car uncavened bread, even the first day ye flall put away leaven our of your houles: for wholoever eaterh leavened bread, from the first day untill the feventh day, that foul shall becut off from II rael.

16 And in the first day there shall be an holy an holy convocation to you: no manner of work thall be done in them fave that which every †man 4 Hebr.

mult eat, that onely may be done of you.

17 And ye shall observe the feast of unleavened bread: for in this self-same day have I brought your armies out of the land of Egypt; therefor Thall ye observe this day in your generations by

an ordinance for ever. 18¶*In the first moneth on the fourteenth day of the moneth at even, ye shall eat unleavened bread, untill the one and twentieth day of the moneth * Levit. 23.5. Numb.

28.16.

19 Seven dayes shall there be no leaven found in your houses: for whosoever eaterh that which is leavened, even that foul shall be cut off from the congregation of Israel, whether he be a ftranger or born in the land.

20 Ye shall ear nothing leavened: in all your habitations shall we eat unleavened bread. 21 Then Marescalled for all the elders of Ifrael, and faid unto them , Draw out and take you a | lamb, according to your families, and kill the paffe-over

22 * And ye shall take a bunch of hysfope, and 11.29. the lintell and the two fide posts with the bloud that is in the bafon: and none of you shall go

out at the doore of his houte untill the morning.

23 For the LOND will pade through to finite
the Egyptians, and when he feeth the bloud upon
the lintell, and on the two fide poits, the LOND will palle over the doore, and will not fuffer the destroyer to come in unto your houses to smite

24 And ye shall observe this thing for an ordinance to thee, and to thy fonnes for ever-

25 And it shall come to paffe when ye be come to the land, which the LOND will give you, according as he hath promifed that we shall keep this tervice.

26 * And it shall come to passe, when your chil- * Jost. dren shall say unto you. What mean you by this 46. fervice !

27 That ye shall fay, It is the facrifice of the LOKUS paffe-over, who paffed over the houses of the children of Ifrael in Egypt, when he imore the Egyptians, and delivered our honfes. And the people bowed the head and worthipped.

28 And the children of Ifrael went away and did as the LORD had commanded Moses and Aa-

ron, fo did they 29 ¶* And it came to passe that at midnight * Chap-the LORD (more all the first-born in the land of 11.4. Egypt, from the first-born of Pharaoh, that fat

on his throne, unto the first-born of the captive house of that was in the | dungeon, and all the first-born the pit, of carrell 30 And Pharaoh rofe up in the night he and all his fervants and all the Egyptians; and there was a great cry in Egypt: for there was not a house

where there was not one dead.

31 ¶ And he called for Moles and Aaron by night, and faid, Rife up, and get you forth from amongst my people, both you and the children of

Ifrael: and go, ferve the LORD, as ye have faid.

32 Alfo take your flocks, and your herds, as ye have faid : and be gone, and bleffe me also.

33 And the Egyptians were urgent upon the cople that they might fend them out of the land in hafte : for they faid, We be all dead men

34 And the people took their dough before it was leavened, their || kneading troughs being bound up in their clothes upon their shoulders. 35 And the children of Ifrael did, according to the word of Moles: and they borrowed of the

Egyptians* jewels of filver, and jewels of golds * Chap. 36 And the LOND gave the people favour in the and 11.2 fight of the Egyptians, fo that they lent unto

them fuch things as the required : and they spoyled the Egyptians.

37 And the *children of Ifrael journeyed from * Numb.

on foot that were men, besides children 38 And + a mixed multitude went up also with + Hebr. them : and flocks, and herds, even very much

39 And they baked unleavened cakes of the dough, which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened; because they were thruit out of Egypt, and could not tarry, nei-

ther had they prepared for themselves any vi-40 Now the fojourning of the children of 15.13. Ifrach who dwelt in Egypt, me *fourehundred A& 7.6. and thirty years.

+ Hebr.

Rameles to Succoth, about fix hundred thouland 33.3.

a great MIXIMTE.

Gal-3-17

41 And

41 And it came to paffe, at the end of the foure hundred and thirty years, even the felf-fame day it came to paffe, that all the horts of the LQRD

went out from the land of Egypt.

42 It is † a night to be much observed unto the + Hebr. LORD, for bringing them out from the land of a night LORD, for bringing them out from the land of of objer- Egypt: this is that night of the LORD to be obser-

ved of all the children of Ifrael, in their genera-Wations. tions.

43 And the LORD faid unto Mofes and Aaron, This is the ordinance of the paffe-over: there shall no stranger earthereof.

44 But every mans fervant that is bought for money, when thou haft circumcifed him, then shall

he eat thereof.

45 A forreiner, and an hired fervant shall not eat thereof. 46 In one house shall it be earen, thou shalt

not carry forth ought of the flesh abroad out of * Num. the house: * neither shall ye break a bone thereof. 47 All the congregation of Ifrael shall | keep it.
48 And when a stranger shall lojourn with thee,
and will keep the passeover to the Lord, let all + Hebr.

his males be circumcifed, and then let him come near and keep it : and he shall be as one that is born in the land; for no uncircumcifed person thall cat thereof.

Tohn

19.36.

do is.

49 One law shall be to him that is home-born, and unto the firanger that lojourneth among you.

50 Thus did all the children of Ifrael; as the LORD commanded Moles and Aaron to did they.

51 And it came to passe the self-same day, that the LORD did bring the children of Ifrael out

of the land of Egypt, by their armies.

1 The first-born are fanctified to God. 3 The memoriall of the passeover is commanded. It The first-lings of beasts are set apart. 17 The Israelites go out of Egypts and carry fosephs bones guideth them by a pillar of a cloud, and of fire.

A Nd the LORD tpake unto Moles faying,

2* Sandtificurer me all the fire. with them. 20 They come to Etham, 21 God 2* Sanctifie unto me all the first-born what-

* Chap. foever openeth the womb among the children of Ifrael, both of man and of beaft : it is mine. 22. 29. and 34. 19. 3 And Mofes faid unto the people, Remember

Levit. this day, in which ye came out from Egypt, out of the house of the hou 27. 26. Numb. the LORD brought you out from this place: there shall no leavened bread be eaten. 3. 13.

and &. This day came ye out, in the moneth Abib. 5 And it shall be when the LORD shall bring 16. Luke 2. thee into the land of the Canaanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Hivites, and the + Hebr. Jebusites, which he sware unto thy fathers to give fervants. thee, a land flowing with milk and hony, that thou thalt keep this fervice in this moneth.

6 Seven dayes shalt thou eat unleavened breads and in the seventh day that be a feart to the

7 Unleavened bread shall be eaten seven dayes: and there thall no leavened bread be feen with thee neither shall there be leaven seen with thee in all thy quarters.

8 4 And thou shalt shew thy fon in that days faving, This is done because of that which the LORD did unto me, when I came forth out of E.

9 And it shall be for a figne unto thee upon thine hand, and for a memoriall between thine eyes; that the LORDs law may be in thy mouth : for with a ftrong hand hath the LORD brought

thee out of Egypt.

10 Thou thalt therefore keep this ordinance in

his feafon from year to year.

11 4 And it shall be when she LORD shall

bring thee into the land of the Canaanites, as he fware unto thee and to thy fathers, and shall give it thee,

12 * That thou fhale + fet a part unto the LORD * Chap. all that openeth the matrix, and every first-ling 22.29-that cometh of a beait, which thou halt, the and 34males hall be the LORDS.

13 And every first-ling of an affe thou shalt Ezek. redeem with a || lamb; and if thou wilt not redeem 44-30-it, then thou shalt break his neck; and all the first- † Hebr.

born of man amongst thy children thalt thou re-cause to 14 . And it shall be when thy fon asketh thee over. in time to come, faying, What is this? that thou | Or, tid.

shalt fay uno him, By itrength of hand the LORD † Hebr. brought us out from Egypt, from the house of to mer-

15 And it came to paffe when Pharaoh would hardly let us go, that the LORD flew all the firstborn in the land of Egypt, both the first-born of man, and the first-born of beatt; therefore I facrifice to the LORD all that openeth the matrix, being males; but all the first-born of my children I redeem.

16 And it shall be for a token upon thine hand, and for frontlets between thine eies. For by ftrength of hand the LOND brought us forth out

of Egypt.

17. And it came to paffe, when Pharaoh had let the people go, that God led them not through the people go, that God led them not through that way of the land of the Philiftines, although that mas near: for God faid, Left peradventure the people repent when they fee war, and they return

But God led the people about, through the way of the wilderneffe of the Red fea: and the children of Irael went up | harneffed out of the || Or.l.j

land of Egypt.

19 And Moses took the bones of Joseph with 4 rayk. him : for he had straitly fworn the children of * Gen.

Ifrael, faying, * God will furely vifit you; and ye 50.25. hall carry up my bones away hence with you. John 2
20 ¶ And * they took their journey from Suc32.
coth, and encamped in Ethams in the edge of the * Num.

wilderneile. 21 And * the LORD went before them by day * Num. in a pillar of a cloud, to lead them the way, and 14. 14. by night in a pillar of fire, to give them light; Deut. r. to go by day and night.

22 He took not away the pillar of the cloud Pial. 78 by day, nor the pillar of fire by night, from 14before the people.

CHAP. XIIII. Neh. 5 Pharaoh purjueth after them. to The Ifraelises murmare: 13 Mojes consforteth them.

15 God instructeth Mojes. 19 The cloud removesh behind the camp. 21 The Ifraclites passe through the Red fea. 23 which drowneth the L. gyp:ians.

A Nd the LORD spake unto Moses, saying, A 2 Speak unto the children of Ifrael, that they turn and encamp before * Pi-hahiroth, * Num. between Migdol and the fea, over-against Baal-

zephon: before it shall ye en amp by the fea.

3 For Pharaoh will say of the children of Israel, They are intangled in the land, the wilder-

neffe hath thur them in.

4 And I will harden Pharaohs heart, that he fhall follow after them, and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his hort; that the Egyptians may know that I am the LORD. And they did to.

5 And it was told the king of Egypt, that the people fled: and the heart of Pharaoh and of his

Cor. 10.1.

f Hebr.

11 Or. 200

fervants was turned against the people, and they watch the LORD looked unto the host of the E faid, Why have we done this, that we have let gyptians, through the pillar of fire, and of the

Ifrael go from ferving us?

6 And he made ready his chariot, and took

his people with him.

And he took fix hundred chofen chariots and all the chariots of Egypt, and captains over every one of them.

8 And the LORD hardened the heart of Phara-

· lefh.

men, and his army) and overtook them encamp-ing by the fea, befide Pi-hahiroth before Baalzephon.

10 And when Pharaoh drewnigh, the chil-dren of Irrael lift up their eyes, and behold, the Egyptians marched after them, and they were fore afraid: and the children of Ifrael cried out

unto the LORD.

11 And they faid unto Mofes, Because there were no graves in Egypt, haft thou taken us away to die in the wildernesse? Wherefore hast thou dealt thus with us, to carry us forth out of

Egypt?

12 * Is not this the word that we did tell thee . Chap. in Egypt (aying) Let us alone, that we may ferve the Egyptians? For it had been better for us to ferve the Egyptians, then that we should die in the wilderne

13 ¶ And Mofes faid unto the people, Fear e not, stand still, and see the falvation of the Or, for LORD, which he will thew to you to day: | for the Egyptians whom ye have feen to day ye shall mhereas ba e fee them again no more for ever. Teenshe

Egypti-

* fosh.

4.23. P(alm.

I Cor.

10-1. Hebr.

11.29.

14 The LORD shall fight for you, and ye shall hold your peace.
15 And the LORD said unto Moses, Wherefore criest thou unto me ? Speak unto the children dendec. of Ifrael that they go forward.

16 But lift thou up thy rod, and firetch out thine hand over the fea, and divide it: and the children of Ifrael thall go on dry ground through and I will exalt him-

the midft of the fea-

17 And I , behold, I will harden the hearts of the Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and apon all his hoft, upon his chariots, and upon his horfe-men.

18 And the Egyptians shall know that I am the LORD, when I have gotten me honour upon Pha-raoh, and upon his chariots, and upon his horfe-

19 ¶ And the angel of God, which went before the camp of Ifrael, removed and went behind . fore their face, and stood behind then

20 And it came between the camp of the Egyp tians and the camp of Ifrael, and it was a cloud and darknesse to them, but it gave sight by night to thefe: fo that the one came not near the other heart of the fea.

all the night.
21 And Moses stretched out his hand over the fea, and the LORD caused thesea to go back by a strong east-wind all that night, and made the fea drie land, and the waters were * divided.

22 And * the children of Ifrael went into the midit of the fea upon the drie-ground, and the wa-114 3. * Pialm. ters were a wall unto them on their right-hands 78..13. and on their left.

23 ¶. And the Egyptians purfued, and went in after them, to the midit of the fea, even all Pharaohs hories, his chariots, and his horie-men-

24 And it came to passe, that in the morning-

gyptians, through the pillar of fire, and of the

cloud, and troubled the host of the Egyptians.

25 And took off their charior-wheels. || that || Ots they drave them heavily: 60 that the Egyptians made faid, Let us flee from the face of Ifrael; for the them as LORD fighteth for them, against the Egyptians, go h. 26 And the LORD said unto Moles, Stretch wily.

out thine hand over the fea, that the waters may

oh king of Egypt, and he purfued after the chil-tern of Ifrael; and the children of Ifrael went chariots and upon their horfe-men out with an high land.

9 Bur the *Egyptians purfued after them (all the leas, and the fac returned to his fitragich when the hories and chariots of Pharaolsand his horfe-the hories and chariots of Pharaolsand his horfe-the charical men the result of the properties of the pr the morning appeared: and the Egyptians fled against it: and the LORD + overthrew the Egyptians in the midft of the fea.

28 And the waters returned and covered the off. chariots, and the horse-men, and all the host of Pharaoh that came into the fea after them: there

remained not fo much as * one of them. * Pfalm. 29 But the children of Ifrael walked upon 106.11. dry-land in the midit of the fea, and the waters were a wall unto them on their right hand, and on their left.

30 Thus the LORD faved Ifrael that day out of the hand of the Egyptians: and Ifrael faw the
Egyptians dead upon the fea-thore.

31 And Ifrael iaw that great + work which † Hebr.

the LORD did upon the Egyptians: and the peo-ple feared the LORD, and believed the LORD, and his fervant Mofes.

CHAP. XV. 1 Mofes fong. 22 The people want water. 23 The waters at Marah are bitter: 25 A tree sweet. neth them. 27 At Elim are twelve wellsound

Then lang Moses and the children of Israel this song unto the LORD and spake, saying, I will fing unto the LORD, for he hath triumphed glorioufly; the horse and his rider hath he thrown nto the fea-

2 The LORD is my strength and song, and he is become my salvation: he is my God, and I will prepare him an habitation; my fathers God,

The LORD is a man of warre : the LORD

is his name. 4 Pharaohs chariots and his hoft hath he caft into the feathis chosen captains also are drowned

in the Red fea. 5 The depths have covered them: they fank into the bottome as a ftone.

6 Thy right hand, O LORD is become glerious in power; thy right hand, O LORD, hath dashed in pieces the enemy.

7 And in the greatneile of thine excellency thou haft overthrown them that rose up against them; and the pillar of the cloud went from be- thee; thou fentett forth thy wrath, which confumed them as itubble.

8 And with the blait of thy noftrils the waters were gathered together : the flouds flood upright as an heap, and the depths were congealed in the

9 The enemy faid, I will purfue, I will overtake, I will divide the fpoil: my luft shall be satisfied upon them: I will draw my swords my hand thall | deftroy them.

Thou didit blow with thy wind, the fea poff fe. covered them, they fank as lead in the mighty waters.

11 Who is like unto thee O LORD, amongst the || gods? who is like thee, glorious in holineffe, || Or, fearfull in praises, doing wonders? might

earth fwallowed them.

13 Thou in thy mercy half led forth the people

which thou haft redeemed : thou haft guided full : for ye have brought us forth into this wilthem in the strength unto the holy habitation.

14 * The people shall hear, and be assaid:
forrow shall take hold on the inhabitants of Pa-

Jofh.2.9. leftina.

15 Then the dukes of Edom shall be amazed: the mighty men of Moab trembling shall take hold upon them: all the inhabitants of Canaan

P Deut. 2. 25.

" Deut-

if all melt away.

16 * Fear and dread shall tall upon them, by
the greatnesse of thine arm they shall be as still as John. 2.9, a frone, till thy people paffe over, O LOND, till the people paffe over, which thou haft purchased.

Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of thine inheritance in the places O LORD, which thou half made for thee to dwell in, in the Sanctuary, O LORD, which thy hands have established.

18 The LORD shall reign for ever and ever. 19 For the horse of Pharaoh went in with his chariots, and with his horfe-men into the fea, and the LORD brought again the waters of the Sea upon them : but the children of Ifrael went on dry-land in the mids of the fea-

20 And Mirjam the propheteffe, the fifter of Aaron, took a timbrell in her hand; and all the

21 And Mirjam answered them. Sing ye to the LORD, for he hath triumphed gloriously; the horse and his rider hath he thrown into the sea.

22 So Moles brought Ifrael from the Red fear and they went out into the wildernesse of Shur; and they went three daies in the wilderneffe, and found cloud.

Do water.

23 And when they came to Marabithey could not drink of the waters of Marah, for they were That is, bitter: therefore the name of it was called | Marah. Sitter-24 And the people murmured against Moles, Be∏e. faying, What shall we drink?

25 And he cried unto the LORD; and the LORD thewed him a tree, which when he had cast into the waters, the waters were made fweet: there he made a statute and an ordinance, and

there he proved them,

26 and faid, If thou wilt diligently hearken to the voice of the LORD thy God, and wilt do that which is right in his fight, and wilt give eare to his commandments, and keep all his statutes, I will put none of these diseases upon thee, which I have brought upon the Egyptians: for I am the LORD that healeth thee.

* Num. 53.9.

27 4 And they came to Elim, where were twelve wells of water, and threefcore and ten palm-trees: and they encamped there by the waters.

CHAP. XVI.

I The Ifraelites come to Sin. 2 They murmure for want of bread: 4 God promifesh them bread from beaven. 11 Quails are fent, 14 and manma: 16 The ordering of mamia. 25 Is mas not to be found on the Sabbath. 32 An omer of it

And they took their journey from Elim and all the congregation of the children of first came unto the wildernelle of Sin, which is between Elim and Sinais on the fifteenth day of the fecond moneth after their departing out of the

land of Egypt.

2 And the whole congregation of the children
of Iirael murmured against Moses and Aaron in

the wildernelle.

3 And the children of Ifrael faid unto then Would to God we had died by the hand of the LORD in the land of Bgypt, when we far by the first pots, and when we did car bread to the derneffe, to kill this whole affembly with hunger.

4 ¶ Then iaid the LORD unto Mofes, Behold, I will rain bread from heaven for you; and the people shall go our and gather † a certain rate † Hebr. every day, that I may prove them, whether they for per-

will walk in my laws or no.

5 And it shall come to passe, that on the fixth day ing day, they shall prepare that which they bring in his day, and it shall be twice as much as they gather daily. 6 And Mofes and Aaron taid unto all the

children of Ifrael, At even, then ye thall know that the LOKD hath brought you out from the

land of Egypt.

7 And in the morning, then we shall see the glovy of the LORD; for that he heareth your murings against the LORD: And what are wo

that you murmure against us?

8 And Motes laid, This shall be when the LORD shall give you in the evening flesh to eat, and in the morning bread to the full, for that the LORD heareth your murmurings which ye murmure against him: And what are we? your murmurings are not against us, but against the LORD.

And Moles frake unto Aaron, Say unto women went out after her with timbrels, and with all the congregation of the children of Ifraels

Come near before the LORD: for he hath heard

your murmutings.

10 And it came to paffe as Aaron Spake unto the whole congregation of the children of Ifrach that they looked toward the wildernesse, and behold, the glory of the LORD * appeared in the * Chan.

11 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying, 12 I have heard the murmurings of the children

of Ifrael: Speak unto them, faving, At even ye shall ear sleib, and in the morning ye shall be silled with bread: and ye shall know that I the LORD your God.

13 And it came to paffe, that at even * the * Num.

quails came up, and covered the camp; and in the 11. 31., morning the dew lay round about the host. * Num. 14 And when * the dew that lay was gone up, 11. 7. behold-upon the face of the wilderneffe there las a Pfalm.

Imall round thing, as fmall as the hoar froit on 78.24.

the ground. 15 And when the children of Ifrael faw its they what is faid one to another, if It is manna : for they this ?or, wiit not what it was. And Mofes faid unto them, it is 4; This * is the bread which the LORD hath given portion

you to eat. you to eat.

16 ¶ This is the thing which the LORD hath 6-31commanded: gather of it every man according 1 Corto this eating: an omer † for every man, 4ctording 10-3so the number of your † perfons, take ye every † 1160-3man for them which are in his tents.

17 And the children of Ifrael did fo, and ga- or, h

thered, fome move, fome etfe. * he that gathered much, had nothing over, and * 2 Got. he that gathered little, had no lack : they gathered 8.15.

every man according to his eating.

19 And Moles faid, Let no man leave of it till

the morning. 20 Norwithstanding they hearkened nor unro Moses, but some of them left of it untill the morning, and it bred worms and stank: And Moses

was wroth with them. 21 And they gathered it every morning, every man according to his eating : and when the fun waxed hot, it melted.

22 ¶ And it came to paffe that on the fixt day they gathered twice as much bread, two omers for one man; and all the rulers of the congregation came and told Moles.

John

23 And

the LORD hath faid, To morrow is the rest of the holy fabbath unto the LORD: bake that which ye will bake, to day, and feethe that ye will feethe; nd that which remaineth over, lay up for you to

be kept untill the morning.

24 And they laid it up till the morning, as
Mosesbade; and it did not flink, neither was there

any worm therein.

25 And Mofes faid, Earthar to day : for to day a fabbathunto the LORD: to day ye shall not find ir in the field

26 Six dayes ye shall gather it', but on the feventh day which is the sabbath, in it there shall

be none.

27 And it came to paffe , that there went out fome of the people on the feventh day for to gather, and they found none.

refuse ye to keep my commandments and my

laws?

fabbath, therefore he giveth you on the fixt day the bread of two dayes: abide ye every man in his place : let no man go out of his place on the feventh day.

30 So the people rested on the seventh day. 21 And the house of Israel called the name the eof Manna : and it was like coriander-feeds white: and the tafte of it was like wafers made

with hony

32 And Mofes faid, This is the thing which the LORD commandeth, Fill an omer of it to be kept for your generations, that they may fee the bread wherewith I have fed you in the wildernesse, when I brought you forth from the land

33 And Mofes faid unto Aaron, Take a pot, and put an omer full of manna therein, and lay it up before the LORD, to be kept for your gene-

34 As the LORD commanded Mofes, fo Aaron

laid it up before the testimony, to be kept. 35 And the children of Ifrae! did eat manna four-* Tofh. ty years, * untill they came to a land inhabited : 5.12. Nehem. they did eat manna, untill they came unto the borders of the land of Canaan

26 Now an omer is the tenth part of an ephah.

CHAP. XVII.

1 The people murmure for water at Rephidim. 5 God fendeth them for water to the rock in Ho reb. 8 Amalek is overcome by the holding up o Mofes hands. 15 Mofes buildeth the alsar JE-HOV AH-niffi.

Nd all the congregation of the children of A Ifrael journeyed from the wilderneffe of Sin, after their journeys, according to the commandment of the LOKD, and pitched in Rephidim: and

W Num. 20. 4

20.4.

9.15.

there was no water for the people to drink.

2 * Wherefore the people did chide with Mofes. and faid , Give us water that we may drink. And Moses said unto them, Why chide you with me? Wherefore do ye tempt the LORD

3 And the people thirsted there for water; and the people murmured against Moses, and said, Wherefore is this that thou haft brought us up out of Egypt, to kill us and our children, and our

* Chap. cattell with thirft?

4 And Mofes cried unto the LORD, faying, What Num. shall I do unto this people ? they be almost ready 20.9. Pfal. 78. to itone me.

5 And the LORD faid unto Mofes, Go on before the people, and take with thee of the elders of If-15. and . 105. 41. rael: and thy rod wherewith *thou fmorest the 1 Cor. river, take in thine hand, and go.

6 * Behold, I will ftand before there upon

22 And he faid unto them . This is that which the rock in Horeb, and thou shale smite the rocks and there shall come water out of its that the peo ple may drink. And Mofes did fo in the fight of || That the elders of Ifrael.

7 And he called the name of the place | Maffah, \$10. and || Meribah , because of the chiding of the || That children of Ifrael, and because they tempted the children of Hraels and because they temper a ding or LORD, faying, Is the LORD among us, or not? ding or 8 ¶ + Then came Amalek, and fought with + Deut-

Ifrael in Rephidim.

men, and go out, fight with Amalek: to morrow I will stand on the top of the hill, with the Act. 7. rod of God in mine hand. 10 So Joshua did as Moses had faid to him.

and fought with Amalek: and Moses, Aaron, and Hur, went up to the top of the hill.

II And it came to paffe when Mofesheld up 28 And the LORD faid unto Mofes, Howlong his hand, that Ifrael prevailed : and when he let

down his hand, Amalek prevailed. 12 But Mofes hands were heavy, and they took 29 See , for that the LORD hath given you the a stone and put it under him, and he fat thereon :

and Aaron and Hur Mayed up his hands the one on the one fide, and the other on the other fide; | Or, beand his hands were fready untill the going down caufe the 13 And Joshua discomfited Amalek and his

people with the edge of the fword.

14 And the LORD faid unto Mofes, Write this for a memoriall in a book, and rehearfe it in the ears of Johna: for * I will utterly put out the re-membrance of Amalek from under heaven.

15 And Mofes built an altar, and called the name of it | IEHOVAH-niffi.

16 For he faid, | + Because the LORD hath sworn that the LORD will have war with Amalek from the hand generation to generation.

Fethro bringeth to Mofes his wife and two fons. fethro bringeth to Mofes his wife and two fons. of the 7 Mofes entertaineth him. 13 fethros counsell LORD.

is accepted. 27 fethro departeth.

When * Jethro, the priest of Midian Moses * Chap, father in law, beard of all that God had father in law, heard of all that God had 2. 16. done for Moses, and for Ifrael his people, and that the LORD had brought Ifrael out of Egypt:

Then Jethro Moles father in law took Zipporah Mofes wife, after he had fent her back 3 And her two fons of which the * name of the 2.22. one was || Gershom (for he faid , I have been an

alien in a ftrange land)

4 And the name of the other was || Eliezer (for the God of my father, faid be, was mine help, and delivered me from the fword of Pharaoh.

5 And Jethro, Moles father in law, came is, my with his fons and his wife unto Mofes, into the God is wildernesse, where he encamped at the mount of an hely, God.

6 And he faid unto Mofes, I thy father in law Jethro am come unto thee, and thy wife, and her two fons with her.

7 And Motes went out to meet his father in law, and did obeifance, and kiffed him : and they asked each other of their t welfare, and thy came into the tent.

8 And Moles told his father in law all that the LORD had done unto Pharaoh, and to the Egyptians for Ifraels fakes and all the travell that had f come upon them by the way, and bow

the LORD delivered them.

9 And Jethro rejoyced for all the goodnesse which the LORD done to Israel: whom done to Ifrael : whom he had delivered the hand of the Egyptians.

to And Jethro fails the de the LORD, who hath delivered you of the hand of the Egyptians, and out of the h or Pharaoh, who hath dolivered

9 And Mofesfaid unto * Joshua , Chuse us out 25. 17.

Num. 24. 20. I Sam.

I That LORD my ban-

pa d of Amelek is againft the

of the LOKD fore, &c.

+ Mebr. upon the throne

ftranger

shere. || That

+ Heb.

+ Heb.

24.3.7.

Deut.

II Now I know that the LORD is greater then all gods : * for in the thing wherein they * Chap. dealt proudly, he was above them. 1.10.16

12 And Jethro, Mofes father in law-took burnt-22.and. offerings and facrifices for God; and Aaron cames and 14. and all the elders of Hirael to eat bread with Mofes father in law before God.

13 ¶ And it came to paffe on the morrow, that Moles fat to judge the people: and the people food by Moles, from the morning unto the e-

14 And when Mofes father in law faw all that he did to the people, he faid, What is this thing that thou doet to the people? Why fitteft thou thy felf alone, and all the people it and by thee from morning unto even?

15 And Mofes faid unto his father in law, Because the people come unto me to enquire of

16 When they have a matter, they come unto me, and I judge between + one and another, and I do make them know the statutes of God and his

17 And Mofes father in law faid unto him,

The thing that thou doest is not good-18 + Thou wilt furely wear away, both thou, and this people that is with thee: for this thing is too heavy for thee; * thou art not able to perform it thy felf alone.

19 Hearken now unto my voice. I will give thee counsell, and God shall, be with thee: Be thou for the people to God-ward, that thou mayeft bring the causes unto God:

20 And thou shalt teach them ordinances and laws, and shalt shew them the way wherein they muit walk , and the work that they muit

21 Moreover, thou shalt provide out of all the eople, able men, fuch as fear God, men of truth, hating coverousnesses and place (neb over them) to be rulers of thou fands, and rulers of hundreds, rulers of fifties, and rulers of tens

22 And let them judge the people at all feafons: and it shall besthat every great matter they shall bring unto thee, but every imall matter they shall idee: fo shall it be easier for thy felf, and they shall bear the burden with thee.

23 If thou shalt do this thing, and God command thee fo, then thou fhalt be able to endure, and all this people shall also go to their place in

peace. 24 So Mofes hearkened to the voice of his father

in law, and did all that he had faid. 25 And Mofeschofe able men out of all Ifrael, and made them heads over the people, rulers of thousands, rulers of hundreds, rulers of fifties, and

rulers of tens. 26 And they judged the people at all feafons: the hard causes they brought unto Moses, but every small matter they judged themselves.

And Mofes let his father in law departs

and he went his way into his own land.

GHAP. XIX.

The people come to Sinai. 3 Gods message by Moses unto the people out of the mount.

8 The peoples answer returned again. 10 The people are prepared against the third day. 12 The mountain muft not be touched. 16 The fearfull presence of God upon the mount.

IN the third moneth, when the children of Ifrael were gone forth out of the land of Egypt, the same day came they into the wildernesse of Sinai.

2 For they were departed from Rephidimand

delivered the people from under the hand of the were come to the defert of Sinai, and had pitched in the wildernesse, and there Israel camped before the mount

3 And * Moles went up unto God, and the * Acts 7.
ORD called unto him out of the mountain, 38. faying, Thus shalt thou fay to the house of Jacob,

and tell the children of Ifrael ; 4 * Ye have feen what I did unto the Egyptians, * Deut. and bow I bare you on eagles wings, and brought 29. 2,

you unto my felf. 5 Now * therefore, if ye will obey my voice * Demoindeed, and keep my covenant, then ye shall be a 5-2. peculiar treasure unto me above all people; for

all the earth is mine. 6 And ye shall be unto me a * kingdom of 10.14. priests, and an holy nation. These are the words Pfal. 24. which thou shair speak unto the children of If-

7 ¶ And Moses came and called for the el-ders of the people, and laid before their faces all these words which the LOND commanded.

8 And * all the people answered together, and faid, All that the LORD hath spoken, we will do, And Mofes returned the words of the people unto 27. and the LOED.

9 And the LORD faid unto Mofes , Los I come unto thee in a thick cloud, that the people may hear when I fpeak with thee and beleeve thee for ever. And Moses told the words of the people unto the LORD.

10 And the LORD faid unto Mofes Go unto the people, and fandifie them to day and to morrow, and let them wash their clothes,

11 And be ready against the third day : for the third day the LORD will come down in the

fight of all the people; upon mount Sinai.

12 And thou shalt fet bounds unto the people round about, faying, Take heed to your felves. that ye go not up into the mount, or touch the border of it: * who foever toucheth the mount, * Hebr. shall be furely put to death.

13 There shall not a hand touch it, but he shall furely be stoned or shot through, whether is be beaft or man, it shall not live : when the || trumpet foundeth long, they fball come up to the || Or, ego

14 ¶ And Mofes went down from the mount unto the people, and fanctified the people, and they washed their clothes.

15 And he faid unto the people, Be ready against

the third day: come not at your wives.

16 And it came to paffe on the third day in the morning, that there were thunders and lightenings and a thick cloud upon the mount, and the voice of the trumpet exceeding loud; fo that all the people that 3018 in the camp, trembled.

17 And Moses brought forth the people out of the camp to meet with God, and they stood at the nether part of the mount.

18 And * mount Sinai was altogether on a * Deut. fire: and the smoke thereof ascended as the fmoke of a furnace, and the whole mount

quaked greatly.

19 And when the voice of the trumpet founded long, and waxed louder and louder, Mofes

spake, and God answered him by a voice-20 And the LORD came down upon mount Sinai, on the top of the mount: and the LORD called Mofes up to the top of the mount, and

Mofes went up 21 And the LORD faid unto Mofes, Go down, + charge the people, left they break through unto + Hebr. the LORD, to gaze, and many of them perilh.

22 And let the prietts also which come near

+ Hebr. a man and his

5.7.

+ Hobr. fading thou wilt fade. Deut.

1. 9.

fellow.

D 3

to the LORD, fanctifie themselves, left the have fren that I have talked with you from Lown break forth upon them-

23 And Mofes faid unto the LORD. The people cannot come up to mount Sinai: for thou char-gedit us faying. Set bounds about the mount, and lan life it.

24 And the LORD faid unto him. Away, get thee down, and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee: but lot not the priests and the people break through , to come up unto the LORD , leit he break forth upon them.

25 So Moles went down unto the people, and fpake unto then

CHAP. XX. The ien communication is 18 The people are agraid. 20 Mofis omforeth them. 22 Idolatty is forbidden. 24 Of when for the alter fhould be.

A Nd God spake all these words, saying,

2 * I am the LORD thy God, which have

P Deut. brought thee out of the land of Egypt, out of the house of † bondage. Pfal. 3 Thou shalt have no other gods before me.
4 * Thou shalt not make unto thee any graven 61.10 + Hebr. ferr mite image or any likeneffe of mything, that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that Levit.

is in the water under the earth.

Pfal-

97-7-

26.

Thou thait not bow down thy felf to them , nor ferve them: for I the LORD thy God assa a jealous God, vifiting the iniquity of the fathers upon the children unto the third and fourth geserstion of them that hate me :

6 And shewing mercy unto thousands of them that love me, and keep my commandments. 7 * Thou shalt not take the name of the LORD

4 Levit 19.12. thy God in vain: for the Louis will not hold bine Deut. guiltleffe that taketh his name in vain.

8 Remember the fabbath-day, to keep it holy. 5. 11.

Marth. * Six dayes that thou labour, and do all thy 5.33. * Chap. 10 But the feventh day is the fabbath of the LORD thy God : in it thou shalt not do any

23. 12. Ezek work, thou, nor thy fon, nor thy daughter, thy 20. 12. man-tervant, nor thy maid-tervant , nor thy cat-Luke tell, nor thy stranger that is within thy gates. 13. 14.

* Gen. and earth, the fea, and all that in them is, and reited the feventh day wherefore the LORD 9.2. # Deut-

blefled the fabbath-day, and hallowed it.

12 ¶ * Honour thy father and thy mother:
that thy dayes may be long upon the land which 5.16. March.

the LORD thy God giveth thee. 15.4. Ephef.

14 Thou shalt not commit adultery.

6.2. * Matth. Thou shalt not steal.

16 Thou shalt not bear false wirnesse against thy neighbour.

17 * Thou shalt not covet thy neighbours house thou shalt not covet thy neighbours wife. 5.21. * Rom. 7.7.

nor his man-fervant, nor his maid-fervant, nor his ox, nor his affe, nor any thing that is thy neighbours.

Hebr. 18 ¶ And # all the people faw the thunderings, and the lightenings, and the noise of the trumpets 12. 18. and the mountain fmoking: and when the people faw it, they removed and Itood afarre off.

* Deut. 19 And they faid unto Mofes, * Speak thou with and we will heare: but let not God speak 5. 24 and it. with us, left we die.

20 And Mofes faid unto the people, Fear not : for God is come to prove you, and that his fear may be before your faces, that ye finne not.

21 And the people stood afarre off, and Mofes drew near unto the thick darkneffe where God mas.

22 ¶ And the LORD faid unto Moles, Thus thou malt fay unto the children of If ach Ye not, but keepeth bis bed :

heaven

23 Ye iball not make with me gods of filvers neither iball you make unto you gods of gold-24 ¶ An altar of earth thou shalt make unto me, and that facrifice thereon thy burnt-offerings and thy peace-offerings, thy meep, and thine oxen: In all places where I record my name, I

will come unto thee, and I will bleffe thee. 25 And * if thou wilt make me an altar of Joth. \$. from thou thair not † build it of hewen itone : for 31. hared ir.

26 Neither shalt thou go up by steps unto them mine altarythat the nakednesse be not discovered with thereon.

CHAP. XXI. 1 Laws for men-fervants 5 For the fervant whose eare is bored. 7 for momen-for ants. 12 For manflaughter. 16 For Benters of men. 17 For curfers

of parents. 18 For imiters. 22 For a hurt by chance. 28 For an ex that goreth. 33 For him that is an occasion of barm. N Ow these are the judgements which thou

* Levit. 2 If + thou buy an Hebrew fervant; fix years he shall ferve, and in the feventh he shall go out Deut-15.12.

free for nothing. 3 If he came in † by himfelf, he shall go out by Je imfelf; if he were married, then his wife shall 14 Jer. 34.

go out with him. 4. If his mafter have given him a wife, and the with his have born him tons or daughters; the wife and body, her children shall be her masters, and he shall go

our by himfelf. 5 And it the fervant + shall plainly fay, I love + Hebr.

my mafter, my wife, and my children, I will not faying

6 Then his mafter shall bring him unto the judges; he shall also bring him to the doore, or unto the doore-post, and his master shall bore his care through with an aul, and he shall ferve him for ever.

And if a man fell his daughter to be a maid-fervant, the shall not go out as the menfervants do-

8 If the + please not her mafter, who hath be- + Hebr. trothed her to himfelf, then shall he let her be re- be evil deemed: To fell her unto a ftrange nation he shall in the eise have no power, seeing he hath dealt deceirfully of, &c. with her

9 And ifhe have betrothed her unto his for he shall deal with her after the manner of daughters. 10 If he take him another wife; her food, her rayment, and her duty of marriage shall he not diminish.

11 And if he do not these three unto her, then shall the go out freewirhout money.

shall be furely put to death.

13 And if a man lie not in waits but God deliver him into his hand; then *I will appoint * Deut-

thee a place whither he shall see.

14 But if a man come prefumptuously upon * Levit. his neighbour, to flay him with guile; thou thalt 20. 9. take him from mine altar, that he may die. Prov-

15 ¶ And he that imiteth his father, or his mother, thall be furely put to death. Mart

him, or if he be found in his hand he shall furely Mark be put to death. 17 And * he that || curfeth his father, or his || Or,

mother, shall furely be put to death-18 ¶ And if men strive together, and one smite || Or, || another with a ftone, or with bu fift, and he die his neigh

+ Dag

vild

Prov.20 Matth

avenged.

19 If he rife again, and walk abroad upon his staffe, then shall he that smore him, be quit : onely he shall pay for ; the losse of his time, and 4 Hebr. ecafing.

inal caufe him to be throughly healed.

20 And if a man finite his fervant, or his maid with a rod, and he die under his hand; he

+ Hebr.

shall be furely † punished:
21 Notwithstanding, if he continue a day or two, he shall not be punished: for he is his mo-

22 If men ftrive, and hurt a woman with 22 41 men trive, and hurr a woman with childs.othat her fruit depart from hers and yet no mifchief follow: he shall be surely punished; according as the womans husband will lay upon him; and he shall pay as the judges determine-23 And if any michief follow, then thou shalt give life for life.

* Levit. 24 * Eye for eye, tooth for tooth, hand for hand, foot for foot 24. 20.

25 Burning for burnings wound for wounds Deut.19.

Matth. 5-38him go free for his eyes fake.

27 And if he fmite out his man-fervants tooth or his maid-fervants tooth; he shall let him go free for his tooths fake.

28 If an ox gore a man or a woman, that they die then * the ox shall be furely stoned, and # Gen. his flesh shall not be eaten : but the owner of the 9. 5. ox hall be quit.

ox [half be quit.

2) But if the ox were wont to pulh with his them both, that he hath not put his hand unto horn in time paft; and it hath been reftified to his neighbours goods: and the owner of it fhall hus owner, and he hath not kept him in, but that accept thereof, and he fhall not make it good. he hath killed a man or a womanshe ox thall be 12 And* if the ftolen from hims he thall make * Gen. ftoned, and his owner also shall be put to death.

30 If there be laid on him a fum of money, then he thall give for the ransome of his life, whatso-

ever is laid upon him-

31 Whether he have gored a fon-or have gored a daughter, according to this judgement shall it be done unto him

32 If the ox thall puth a man-fervants or maidfervant; he shall give unto their mafter thirty shekels, and the ox shall be stoned.

33 ¶ And if a man shall open a pit, or if a man shall dig a pit, and not cover it, and an ox or an affe fall therein;

The owner of the pit shall make it good, and give money unto the owner of them, and the dead beaft thall be his.

35 And if one mans ox hurr anothers that he die, then they shall fell the live ox, and divide the money of it, and the dead or also they shall di-

36 Or if it be known that the ox hathused to pulh in time part, and his owner hath nor kept him in, he shall surely pay ox for ox, and the dead shall be his own-

CHAP. XXII.

1 Of theft. 5 Of damage. 7 Of trespayes. 14 Of borrowing. 16 Of demication. 18 Of witchests. 19 Of be fielders. 90 fielders. 21 Of frangers. widows, and fitherless. 25 Of using. 26 Of pledges. 28 Of reverence to magifrages. 29 Of the firft-fruits.

IF a man thall fleat an ox or || a fheep, and kill its or fell it; he shall restore five oxen for goat. an ox, and * foure theep for a theep.

Ot

12.6.

2 ¶ If a thief be found breaking up, and be fmirren that he die, there shall no bloud be shed for him.

3 If the fun be rifen upon him, there fhall be bloud for him : for he should make full restitution : if he have nothing then he thall be fold for his theft.

4 If the theft be certainly found in his hand alive, whether it be ox or affe, or these; he shall reftore double.

5 If a man thall cause a field or vine-yard to be earen, and shall put in his beaft, and shall feed in another mans field: of the best of his own field. and of the best of his own vine-yard shall he make reftitution

6 If fire break out, and catch in thorns, fo that the stacks of corn, or the standing corn, or the field be confumed therewish; he that kindled the

fire shall furely make restitution.

7 If a man shall deliver unto his neighbour money or stuffe to keep, and it be stolen out of the mans house; if the thief be found, let him pay double.

8 If the thief be not found, then the mafter of the house shall be brought unto the judges, to fee whether he have put his hand unto his neigh-

bours goods.

25 Suming for during, wound for wounds 2005 Scoule 19 For all manner of trefpaffs, whether it be for 26 And if a man finite the eye of his fervant, ox, for affe for theey, for raiment, or for any manor the eye of his maid, that it perift, he shall let nee of follothing, which another challenged to be his: the caufe of both parties shall condemn, he shall pay double unto his neighbour.

10 If a man deliver unto his neighbour an affe. or an ox, or a sheep, or any beast to keep; and it die, or be hurr, or driven away, no man see-

II Then shall an oath of the LORD be between

restitution unto the ownerthereof.

13 If it be torn in pieces; then let him bring it for witnesses and he shall not make good that which was torn.

14 ¶ And if a man borrow ought of his neighbour, and it be hurr, or die, the owner thereof being not with it; he shall furely make it good.

15 But if the owner thereof be with it, he shall not make a good: if it be an hired things it came

for his hire. 16 ¶ And if * a man entice a maid that is not * Deut. betrothed, and lie with her, he shall surely en- 22. 28.

dow her to be his wife. 17 If herfather utterly refuse to give her unto him, he shall + pay money according to the dowry + Hebr.

of virgins.

18 ¶ Thou shalt not suffer a witch to live.

19 ¶ Whosover lieth with a beath, shall surely

be put to death.

20 ¶ * He that sacrificeth unto any god, save * Deut. unto the LORD onely, he shall be utterly de- 13- 13-

ttroyed.

21 ¶ * Thou shalt neither vex a stranger, nor * Levit.

oppresse him: for ye were strangers in the land 19.33.

* Zach.

f Egypt.
22 9 * Ye shall not afflict any widow,or father- 7-10. leffe child.

as If thou afflict them in any wife, and they cry at all unto me, I will furely hear their

cry:

24 And my wrath shall wax hot, and I will kill you with the sword, and your wives shall be widows, and your children sathersels.

25 ¶ * If thou lend money to any of my peb. *Levis.* ple that is poore by these thou shalt nor be to 35, 356 him as, an usurer, neither shalt choulay upon 37.

26 If thou at all take thy neighbours raiment to pledge, thou shalt deliver it unto him by that pfalm. the fun goeth down.

27 For that is his covering onely, it is his rai. 15.5.

* A8.

\$2.5.

Praye.

13.2.

fl Or-

veceive.

+ Hebr.

anfwer. Pout.

wouldft.

zeafe to

Surely teave it

to joyn

16.19.

+ Hebr.

the fec-

ing. Hebr.

* Levie

ford.

25. 2

M Or,

Olive-

trees.

20. 8.

13.

13. 14.

* Deut.

16. 16.

* Chap.

13. 3. and 34.

* Deut.

\$6. 16.

Deut.5.

* Chap.

with him * Deut-

22 4.

12.and

" Chap.

idees

ment for his skin: wherein fhall he fleen > and it shall come to passe, when he crieth unto me, that I will hear: for I am gracious.

28 4 * Thou shalt not revile the gods, nor curse the ruler of thy people.

Hebr. 29 Thou shalt not delay to offer + the first of thy ripe fruits and of thy + liquors: * the firstth) fulneffe. born of thy fons shalt thou give unto me,

30 Likewise thalt thou do with thine oxen, and with thy theep: feven dayes it shall be with his damon the eighth day thou shalt give it me.

31 ¶ And ye shall be holy men unto me: * neither shall ye cat any flesh that is torn of beaits in \$4.19. ther shall ye cat any flesh that is torn

22.8. CHAP. XXIII.

Ezek.44. 1 Of flander and fulfe winnefe. 30 6 Of justice.

1. 4 Of charitableneffe. 10 Of the year of reft.

12 Of the Sabbath. 13 Of idolary. 14 Of the three fcasts. 18 Of the blond and the fat of

the sacrifice. 20 An angel is promised with a bleffing, if they obey him. Hou shalt not | raise a false report : put not

thine hand with the wicked to be an unrigh-

teous witneffe. 2 Thou shalt not follow a multitude to do evil; neither shalt thou † speak in a cause, to de-

cline after many, to wrest judgement. 3 9 Neither fhalt thou countenance a poore man

I On in his caufe. wilt than

cenfe to 4 Tf thou meet thine enemies ox or his affe oing aftray, thou shalt furely bring it back to belp him again bim ? 5 * If thou feethe affe of him that hateth thee, Ot and

lying under his burden, Il and wouldest forbear to help him, thou shalt furely help with him

6 Thou shalt not wrest the judgement of thy

leave thy bufineffe poore in his caufe. for him: thou Shalt

7 Keep thee farre from a false matter : and the innocent and righteous flay thou not ; for I will not justifie the wicked.

8 ¶ And * thou shalt take no gift: for the gift blindeth the † wife, and perverteth the words of the righteous.

9 ¶ Alfo thou shalt not oppresse a stranger: for ye know the † heart of a stranger; seeing ye were strangers in the land of Egypt.

To And * fix years thou shalt fow thy land, and

11 But the feventh year thou thait let it reft, and lie ftill, that the poore of thy people may eat; and what they leave, the peatts of the field shall eat. In like manner thou shalt deal with thy vinc-yard,

and with thy || olive-yard. 12 * Six dayes thou shalt do the work, and on the feventh day thou shalt rest : that thine ox and thine affe may reit, and the fon of thy hand-

maid, and the stranger may be refreshed. 13 And in all things that I have faid unto the names of other gods, neither let it be heard

out of thy mouth.

14 * Three times thou shalt keep a feast unto

me in the year.

15 * Thou shalt keep the feast of unleavened bread: thou shalt cat unleavened bread seven dayes, as I commanded thee in the time appointed of the moneth Abib : for in it thou cameit out from Egypt: * and none shall appear before me

16 And the feast of harvest, the first-fruits of thy labours, which thou hait fown in the field; and the feast of in-gathering which is in the end of the year, when thou haft gathered in thy labours out of the field.

17 Three times in the year all thy males shall appear before the LORD God.

18 Thou fhalt not offer the bloud of my facrifice with leavened bread, neither shall the fat

of my || facrifice remain untill the morning.

19 ** The first of the first-strutes of thy land fees.

10 ** The first of the first-strutes of the Lord thy ** Chap.

God. ** Thou shalt not feeth a kid in his mothers 34. 26.

Deut.

Deut.

20 4 * Behold, I fend an angel before thee to 14. 21. keep thee in the way, and to bring thee into the + Chap.

place which I have prepared. 21 Beware of him and obey his voice, provoke

him not: for he will not pardon your transgref-fions: for my name is in him.

22 But if thou shalt indeed obey his voice, and do all that I fpeak, then I will be an enemy unto thine enemies, and | an adverfary unto thine | Os, 1 adversaries. 23 * For mine angel shall go before thee, and #itt

*bring thee in unto the Amorites, and the Hittites, them and the Perizzites, and the Canaanites, and the that af-Hivites, and the Jebufites : and I will cut them fift thee. Chap.

24 Thou shalt not bow down to their gods, 33. 2. nor ferve them, nor do after their works: but * Josh. thou shalt utterly overthrow them, and quite 24. 11. break down their images.

25 And ye shall ferve the LORD your God, 7.25. and he shall bleffe thy bread, and thy water : And I will take ficknesse away from the midst

26 4 * There shall nothing cast their young, * Deut. nor be barren in thy land : the number of thy 7. 14.

dayes I will fulfill. 22 I will fend my fear before thee, and will deftroy all the people to whom thou shalt comes

and I will make all thine enemies turn their + backs unto thee.

28 And * I will fend horners before thee, which + Hebr. shall drive out the Hivire, the Canaanite, and the Hittite from before thee. 29 I will not drive them out from before thee 24. 12.

in one year, left the land become defolate, and the beait of the field multiply against thee.

30 By little and little I will drive them out from before thee, untill thou be increased, and inherit the land.

31 And I will fer thy bounds from the Red fea even unto the fea of the Philittines, and from * Chap. the defart unto the river : for I will deliver the 34. 15. inhabitants of the land into your hand; and thou * Deut. thalt drive them out before thee.

32 * Thou thalt make no covenant with them, * Deut. nor with their gods. 7, 16,

make thee finne against me: for if thou ferve their 12. gods, *it will furely be a fnare unto thee. CHAP. XXIIII. Judg. 2. 3.

I Mofes to called up into the mountain. 3 The people promise obedience. 4 Moses buildeth an altary and smelve pillars: 6 He sprinkleth the bloud of the covenant. 9 The glory of God sypeareth.
14 Aaron and Huy have the charge of the people. 15 Mofes goeth into the mountain, where

he continueth fourty days and fourty nights.

A Nd he faid unto Moses, Come up un o the
LORD, thou and Aaron, Nadab and Abihu, and seventy of the elders of Israel: and worship ye afarre off.

2 And Mofes alone shall come near the LORD: but they shall not come nigh, neither shall the

people go up with him.

3 ¶ And Moses came and mid the people all * Chap. the words of the LORD, and all the judgements : 19. 8. and all the people answered with one voice, and Verse 7. faid, *All the words, which the Lord hath faid, Deut. 4 And 5. 27. will we do.

9.20.

f Hebr.

4 And Mofes wrote all the words of the LORD and role up early in the morning, and builded an altar under the hill, and twelve pillars ac-

ording to the twelve tribes of Ifrael.

5 And he fent young men of the children of Ifrael, which offered burnt-offerings, and facri-

ficed peace-offerings of oxen unto the LORD.

6 And Mofes took half of the bloud, and put it in basons, and half of the bloud he sprinkled on the altar.

7 And he took the book of the covenant, and read in the audience of the people : and they faid, *All that the LORD hath faid, will we do, " Verfez faid. and be obedient.

* I Pet. on the people, and faid, Behold * the bloud of the covenant, which the LORD hath made with you Hebr.

concerning all these words.

9 Then went up Moses and Aaron, Nadab and Abihus and feventy of the elders of Ifrael.

10 And they faw the God of Ifrael: and there fapphire-flone, and as it were the body of heaven in his cleameffe.

11 And upon the nobles of the children of If-rael he laid not his hand: also they faw God, and did cat and drink.

12 And the LORD faid unto Mofes, Come up to me into the mount, and be there: and I will give thee tables of itone, and a law, and comnandments which I have written; that thou mayeft teach them.

13 And Mofes rofe up,and his minister Joshua: and Moses went up into the mount of God.

14 And he faid unto the elders, Tarry ve here for us, untill we come again unto you: and behold, Aaron and Hur are with you : if any man have any matters to do. let him come unto them.

15 And Moses went up into the mount, and a cloud covered the mount

16 And the glory of the LORD abode upon mount Sinai, and the cloud covered it fix dayes: and the feventh day he called unto Mofes out of the middeft of the cloud

17 And the fight of the glory of the LORD

in the eyes of the children of Ifrael.

18 And Mofes went into the midft of the clouds # Chap. 34.28. Deut. and gat him up into the mount: and * Mofes was 9.9. in the mount fourty dayes and fourty nights.

CHAP. XXV.

1 What the Israelites must offer for the making of the tabernacle. 10 The form of the ark. 17 The mercy-feat with the cherubins. 23 The table with the furniture thereof. 31 The canale-

flick with the inftruments thereof A Nd the LORD spake unto Moses, saying, 2 Speak unto the children of Israel, that they † bring me an || offering: * of every man that giveth it willingly with his heart, ye shall take take for

my offering.

3 And this is the offering which ye shall take of them; gold, and filver, and braffe. f Or, beave 4 And blue, and purple, and scarlet, and | fine

offering 4 And blue, and pu 5 And rams fkins died red, and badgers fkins, H Or, filk.

and shittim-wood. 6 Oyl for the light, spices for anointing oyl and

for fweet incense, 7 Onyx-stones, and stones to be set in the

* Chap. * ephod and in the * breaft-plate. 8 And let them make me a fanduary; that I

* Chap. may dwell amongst them 28. 15. 9 According to all that I shew thee, after the

pattern of the tabernacle, and the pattern of all 32 And fix branches shall come out of the sides the instruments thereof, even so shall ye make is of it: three branches of the candiostick out of

10 ¶ * And they shall make an ark of shirtim- * Chapt wood: two cubits and a half that he the length 37. 1. thereof, and a cubit and a half the breadth thereof and a cubit and a half the height thereof.

11 And thou shalt over-lay it with pure golds within and without that thou overlay it: shalt make upon it a crown of gold round about.

12 And thou shalt cast foure rings of gold for it, and put them in the foure corners thereof; and two rings hall be in the one fide of it, and

two rings in the other fide of it.

13 And thou shalt make staves of shittim-woods

and over-lay them with gold.

14 And thou thalt put the staves into the rings, by the fides of the ark, that the ark may be born with them.

15 The staves shall be in the rings of the arke they shall not be taken from it.

16 And thou shalt put into the ark the testimony which I shall give thee.

17 And thou shalt make a mercy-feat of pure gold : two cubits and a half fhall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof.

18 And thou shalt make two cherubims of gold : of beaten work shalt thou make them, in the two ends of the mercy-feat,

19 And make one cherub on the one end, and the other cherub on the other end : even || of || Or, of the mercy-feat thall ye make the cherubims on the two ends thereof.

20 And the cherubims shall stretch forth their wings on high covering the mercy-feat with their feat-wings, and their faces hall look one to another: feattoward the mercy-feat shall the faces of the che-

21 And thou shalt put the mercy-seat above upon the ark, and in the ark thou shalt put the testimony that I shall give thee

22 And there I will meet with thee, and I will commune with thee, from above the mercy-leat, from * between the two cherubims which are un on the ark of the testimony, of all things which I will give thee in commandment unto the children 7. 89.

23 4*Thou shalt also make a table of shittim- * Chap. wood: two cubits shall be the length thereof, * Chall and a cubit the breadth thereof, and a cubit and 37-10. a half the height thereof.

24 And thou shalt over-lay it with pure gold, and make thereto a crown of gold round ahour.

25 And thou shalt make unto it a border of an hand breadth round about, and thou shale make a golden crown to the border thereof round 26 And thou shalt make for it foure rings of

gold, and put the rings in the foure corners that are on the foure feet thereof.

27 Over against the border shall the rings be for places of the staves to bear the table.

And thou shalt make the staves of shittimwood, and over-lay them with gold, that the table may be born with them.

29 And thou shalt make the dishes thereof, and fpoons thereof, and covers thereof, and bowls thereof , || to cover withall: of pure gold shalt || Or, to

thou make them. 30 And thou fhalt fet upon the table, fhew- out with bread before me alway

31 ¶ * And thou shalt make a candlestick of * Chap-pure gold: of beaten work shall the candlestick 37. 17. e made: his shaft, and his branches, his bowls,

his knops, and his flowers shall be of the fame.

the matter of the

out of the other fide.

44 Three bowls made like unto Almonds, with a knop and a flower in one branch; and three bowls made like almonds in the other branch, with a knop and a flower: fo in the fix branches that come out of the candle-ftick.

34 And in the candle-flick that be foure bowls made like unto almonds, with their knops, and

their flowers.

35 And there [hall be a knop under two branches of the fame, and a knop under two branches of the fame, and a knop under two branches of the fame, according to the fix branches that proceed out of the candle flick.

36 And their knops and their branches shall be of the tame : all it flatt be one beaten work of

Hebr. pure gold. she face of it.

H Or, CANSE 10

7-44. Heb.8.5.

4 Hebr.

w bich

\$bou

waft

saufed po fee.

Hebr.

ning workman

37 And thou shalt make the seven lamps there-of: and they shall || light the lamps thereof, that they may give light over against + it.

38 And the tongs thereo; and the inuff-dishes

thereof shall be of pure gold.

39 Of a talent of pure gold shall he make it, with all these vessels. 40 And * look that thou make them after their pattern, + which was shewed thee in the mount.

patterns f which was increased the an the mount.

CHAP. XXVI.

1 The ten turnains of the tabernacle. 7 The eleven currains of gast shar. 1 The covering, of rams skins. 15 The boards of the tabernacle with they feeler and base. 31 The veril for the ark. 36 The banging for the doors.

M Oreover thou shalt make the tabernacle with ten curtains of fine rwined linen, and blue,

nd purple, and fearlet : with cherubims of + cunthe work ning work shalt thou make them. 2 The length of one curtain flatt be eight and twentic cubits, and the brendth of one curtain, of a cun-

toure cubits: and every one of the curtains thall have one measure. 3 The five curtains shall be coupled together

one to another : and other five curtains that be

coupled one to another. 4 And thou shalt make loops of blue upon the edge of the one curtain, from the felvedge in the coupling: and likewife shalt thou make in the uttermost edge of another curtains in the coupling of the fecond

5 Fiftie loops shalt thou make in the one curtain, and fiftie loops thalt thou make in the edge of the currain that is in the coupling of the fecond, that the loops may take hold one of another.

6 And thou shalt make fiftie taches of gold, and couple the currains together with the taches: and it shall be one tabernacle.

7 ¶ And thou shalt make curtains of goats bair to be a covering upon the tabernacle: eleven curtains shalt thou make.

8 The length of one curtain fhall be thirtie cubits, and the breadth of one curtain, foure cubits : and the eleven curtains fhall be all of one

mealure. 9 And thou shalt couple five curtains by them-felves and fix curtains by themselves, and shalt double the fixt curtain in the fore-front of the tabernacle.

To And thou shalt make fiftie loops on the edge of the one currain that is outmost in the couplings and fittle loops in the edge of the curtain which

coupleth the fecond.

11 And thou shalt make fiftie taches of braffes and put the taches into the loops, and couple the tent together that it may be one.

12 And the remnant that remaineth of the cur-

axins of the tens, the half curtain that remain-

the one fide, and three branches of the candle-flick eth, shall hang over the back-fide of the taber-

12 And a cubit on the one fide, and a cubit on the other fide + of that which remaineth in the + Heb. length of the curtains of the tent, it thall hang o- in the rever the fides of the rabemacle, on this fide, and on mapider that fide, to cover it.

14 And thou thalt make a covering for the tents plufage. of rams fkins died red, and a covering above of

badgers fkins. 15 ¶ And thou shalt make boards for theta-

bernacle, of flittim-wood, standing up 16 Ten cubits shall be the length of a boardand a cubit and a half fhall be the breadth of one board.

17 Two † tenons shall there be in one board, fet † Hebr, in order one against another thus shall thou make bands. for all the boards of the tabernacle.

18 And thou shalt make the boards for the tabernacle, twentie boards on the fouth-fide, fouthward.

19 And thou shalt make fourtie fockets of filver, under the rwentie boards: two lockets under one board for his two tenons, and two fockers under another board for his two tenons.

20 And for the fecond fide of the tabernacle on the north-fide there that be twentie boards.

21 And their tourtie tockets of filver : two fockets under one board, and two lockets under another board.

22 And for the fides of the tabernacle westward, thou shalt make fix boards.

23 And two boards shalt thou make for the corners of the tabernacle in the two fides.

24 And they thall be | coupled together beneath, primed and they it all be coupled together above the head of it unto one ring; thus thall it be for them both; they shall be for the two corners.

25 And they shall be eight boards, and their fockets of filver, fixteen fockets . two fockets un der one board, and two fockets under another

26 And thou shaltmake bars of shittim-wood: five for the boards of the one fide of the tabernacle 27 And five barres for the boards of the other fide of the tabernacle, and five bars for the boards of the fide of the tabernacle for the two fides west-ward-

a8 And the middle barre in the mids of the boards shall reach from end to end.

29 And thou shalt over-lay the boards with gold, and make their rings of gold for places for the bars : and thou shalt over-lay the bars with

30 And thou fhalt rear up the tabernacle * ac- + Chap. cording to the fathion thereof, which was il ewed 25.9,40. thee in the mount. A&. 7.

31 And thou shalt make a vail of blue, and surple, and fearlet, and fine twined linen of cun- Heb. \$. 5. ning work : with clierubims shall it be made.

32 And thou shalt hang it upon soure pillars of shittim-wood, over-laid with gold : their hooks thall be of gold, upon the foure tockets of filver

33 ¶ And thou shalt hang up the vail under the taches, that thou main bring in thicher within the vail, the ark of the testimonie: and the vail shall divide unto you, between the holy place and the most holy.

34 And thou shalt put the mercie-feat upon the ark of the testimonies in the most holy place 35 And thou shalt set the table without the

vail, and the candle-flick over against the table, on the fide of the tabernacle toward the fouth : and thou thair put the table on the north-fide.

36 And thou thalt make an hanging for the dose

wvering.

+ He

ffry

fity.

doore of the tent, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen, wrought with needlework

37 And thou shalt make for the hanging, five pillars of shittim-wood, and over-lay them with gold, and their hooks thall be of gold : and thou

golds and their hooks thall be of gold: and thou that each two fockers of briffs for them.

CHAP. XXVII.

The alter of humn offering, with the welfels thereof. 9 The court of the takernacle metolish minis hamping; and pilars: 18 The metaliar of the court. 20 The off for the lamp.

And thou shall make an alter of thirth woods five ubits lengs and five cubirs broad the alter hall be loure fource, and the height thereo, hall be there cubirs. height thereo fhall be three cubits.

And thou make the horns of it upon the foure corners electeof : his horns shall be of the fame : and thou whalt overlay it with braffe.

3 And thou shalt make his pans to receive his flein-books and his fire-pans: all the veifels thereof thou ihalt make of braffe.

4 And thou thalt make for it a grate of network of braffe, and upon the net if all thou make

foure brazen rings in the foure corners thereof. 5 And thou all put it under the compaffe of the altar beneath, that the ner may be even to the

midft of thealrar. 6 And thou thalt make traves for the altar, flaves of thittim wood, and over-lay them with

7 And the staves shall be put into the rings, and

the staves shall be upon the two sides of the altar to bear it. 8 Hollow with boards thalt thou make it : as

t Hebr. + it was newed thee in the mount, fo mall they

9 ¶ And thou thalt make the court of the tabernacle for the fourh fide, fouth-ward : there

10 And the eventie patars thereony and the solution of the joyned together.

whethe fockers fhall be of braffle; the hooks of the joyned together.

3 And their fillers hall be of filver.

11 And likewife for the north-fide in length, a upon its thall be of the fame, according to the

pillars, and their fillers fault be of filver.

11 And likewife for the north-fide in length, there iball be hangings of an hundred cubits long, and his twentie pillars, and their twentie fockers of braffer the hooks of the pillars, and their fillers o: filver.

12 ¶ And for the breadth of the court, on the west-side, shall be hangings of fiftie cubits: their pillars ten, and their tockets ten.

13 And the breadth of the court on the eaft-

15 And on the other fide fhall be hangings, fifteen cubits : their pillars three, and their fockets three.

16 And for the gate of the court, fhall be an hanging of twentie cubits of blues and purples and factiets and fine twined lines, wrought with needle work: and their pillars shall be source, and their fockets foure.

17 All the pillars round about the court shall be filletted with filver: their hooks shall be of filver,

and their fockers of braffe.

18 The length of the court shall be an hundred cubits, and the breadth + fiftie every where, and the height five cubits of fine twined linen, and their sockets of brasse.

19 All the vellels of the tabernacle in all the fervice thereof, and all the pinnes thereof, and all the pinnes of the court shall be of braffe.

20 And thou shalt command the children of Israel, that they bring thee pure oyl-olive bea for the light, to cause the lamp + to burn al. + Hebr.

21 In the tabetnacle of the congregation with- up. out the vail, which a before the tertinonic. Aaron and his tons thall order it from evening to morning before the LORD : It shall be a statute for ever unto their generations, on the behalf of the chil-

dren of Ifrael.

Aaron and his fons are fet apart for the priefts office. 2 Holy garments are appointed. 6 The chief of the chief. 13 The break-plate mith swelve presons flones. 30 The Urim and Thummim 31 The robe of the ephods with pomegranates and bels, 36 The place of the matre. 39 The embroydered coat. 40 The garments for Aerons fous.

A Nd take thou unto thee Aaron thy brother, and his fons with him, from among the children o Ifrael, that he may minister unto me in the priests office, even Aaron, Nadab and Abibu. leazar and Ithamar, Aarons fons-

a And thou thair make holy garments for Aa-ron thy brother, for glory and for beautie-3 And thou thair freak unto all that are wife-hearted, whom I have filled with the spirit of wiledom, that they may make Aarons garments to confecrate him, that he may minister unto me in the priefts office.

4 And thele are the garments which they shall make; a breast-plate, and an ephod, and a robe and a broydered coate, a mitre, and a girdle: and they shall make holy garments for Aaron thy brother, and his sonnes, that he may minister unto

me in the priefts office.

5 And they thall take gold, and blue, and purple

and scarlet, and fine linen 6 And they thall make the ephod of gold, of blue and of purple, of fearler and fine rwined

behalf be

work thereof; even of gold, of blue, and purple, and fearles, and fine twined linen.

9 And thou shalt take two onyx-stones and grave on them the names of the children of If-

10 Six of their names on one ftone, and the other fix names of the reit on the other ftone according to their birth.

fide-east-wards/field be first cubits.

14 The hangings of one fide of the gate field be the engraving of a figure to lidle to the children of the cubits. The hangings of the figure to lidle the engrave the fitten cubits: their pillars there, and their fockers two thones, with the names of the children of II. rael; thou shalt make them to be fet in ouches of

12 And thou shalt put the two stones upon the shoulders of the ephod, for stones of memorials unto the children of Ifrael. And Aaron shall bear their names before the LORD, upon his two thoulders for a memoriall.

13 ¶ And thou make ouches of gold;
14 And two chains of pure gold at the ends: of wreathen work thalt thou make them, and faften

the wreathen chains to the ouches.

15 ¶ And thou thalt make the breast-plate of . judgement, with cunning work after the work of the ephod thou thalt make it; of gold, of blue, and of purple, and of fearler, and of fine twined linen thalt thou make it.

16 Foure-square it shall be being doubled; a can shall be the length thereof, and a span shall be the breadth thereof.

CHAP. XXVIII.

+ Hebr. fifty by fity.

es.

+ Hebr. 17 And thou shalt + fet in it fettings of stones, fill in it even foure rows of ftones: the first row shall be a of ftone. the first row. Il fardius, a topaz, and a carbuncle: this shall be

Il Orgruby. 18 And the fecond row shall be an emeraud, a

faphire, and a diamond.

19 And the third row a ligure, an agate, and an amethyft. 20 And the fourth row, a beryl, and an onyx,

and a jaiper: they shall befet in gold in their Hebr. tinclofings. Gllings.

21 And the stones shall be with the names of the children of Ifrael, twelve, according to their names; like the engravings of a figuet, every one with his name shall they be according to the twelve tribes.

22 ¶ And thou shalt make upon the breaftplate chains at the ends, of wreathen work, of

pure gold.

23 And thou shalt make upon the breast-plate two rings of gold, and shalt put the two rings on the two ends of the breaft-plate.

24 And thou shalt put the two wreathen chains of gold in the two rings which are on the ends of

the breaft-plate.
25 And the other two ends of the two wreathen chains, thou shalt faiten in the two ouches, and out them on the shoulder-pieces of the ephod before it.

26 And thou shalt make two rings of gold, and thou that pur them upon the two ends of the breast-place, in the border thereof, which is in the 1 The facrifiee and ceremonies of conferrating the

fide of the ephod inward.

27 And two other rings of gold thou shalt make, and shalt put them on the two fides of the ephod, underneath towards the fore-part thereof, over against the other coupling thereof, above the curious girdle of the ephod

28 And they shall bind the breast-plate by the rings thereof, unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it may be above the curious girdle of the ephod, and that the breaft-plate be

not loofed from the ephod.

29 And Aaron thall bear the names of the children of Ifrael in the breast-place of judgement, upon his heart, when he goeth in unto the holy place, for a memoriall before the LORD contimually.

30 ¶ And thou shalt put in the breast-plate of judgement the Urim and the Thummim and they shall be upon Aarons heart, when he goeth in before the LORD: and Aaron shall bear the judgement of the children of Ifrael upon his heart, be fore the LORD continually.

31 ¶ And thou shalt make the robe of the ephed all of blue.

32 And there shall be an hole in the top of it, in the mids thereof: it shall have a binding of woven work, round about the hole of it, as it were the hole of an habergion, that it be not

Or,

skires.

33 ¶ And beneath upon the || hemme of it thou shalt make pomegranates of blue, and of purples and of fearlet round about the hemme thereof; and bels of gold between them round about.

34 A golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the hemme of the

robe round about

35 And it shall be upon Aaron, to minister: and his found thall be heard when he goeth in unto the holy place before the LORD, and when he

cometh outsthat he die not. 36 And thou shalt make a plate of pure gold, grave upon its like the ingravings of a fignet, HOLINESSE TO THE LORD.

37 And thou shalt put it on a blue lace, that it

may be upon the mitre; upon the forefront of the mirre it shall be-

38 And it shall be upon Aarons forchead, that Aaron may bear the iniquitie of the holy things. which the children of Ifrael shall hallow in all their holy gifts: and it shall be alwayes upon his forehead, that they may be accepted before the Logn

39 ¶ And thou shalt embroider the coat of fine linen, and thou shalt make the mitre of fine linen, and thou shalt make the girdle of needlework.

40 ¶ And for Aarons fonnes thou fhalt make coats, and thou shalt make for them girdles, and bonnets shalt thou make for them, for glory and for beautic

41 And thou shalt put them upon Aaron thy brother, and his fonnes with him : and thate anoint them and + confectate them, and fanctifie + Hebr. them, that they may minister unto me in the priests office.

42 And thou shalt make them linen breeches to cover + their nakednesse: from the loyns even un-

to the thighes they shall † reach.
43 And they shall be upon Aaron, and upon his fonnes, when they come in unto the tabernacle of the congregation, or when they come near unto the altar to minifter in the holy place; that they bear not iniquitie, and die Is shall be a fla-tute for ever unto himsand his seed after him.

priefts. 38 The continual burnt-offering. 45 Gods comife to dwell among the children of Ifrael.

A Nd this is the thing that thou shalt do unto them to hallow them, to minister unto me in the priests office: * Take one young bullock, Levie. and two rams without blemifh

2 And unleavened bread, and cakes unleavened tempered with oyl and wafers unleavened anointed with oyl; of wheaten floure shalt thou make them.

3 And thou shalt put them into one basket and bring them in the balket, with the bullock and the two rams.

4 And Aaron and his fons thou shalt bring unto the doore of the tabernacle of the congregation, and shalt wash them with water.

5 And thou shalttake the garments, and put upon Aaron the coat, and the robe of the ephods and the ephod, and the breast-plate, and gird him with the curious girdle of the ephod. 6 And thou shalt put the mitre upon his head,

and put the holy crown upon the mitre-7 Then shalt thou take the anointing * oyland * Chap. poute it upon his head, and anoint him

8 And thou shalt bring his sons, and put coats

upon them. 9 And thou shalt gird them with girdles(Aaron and his fons) and † pur the bonnets on them: and fill the the priefts office shall be theirs for a perpetuall hand offtarute : and thou ihalt + * confecrate Aaron and * Chap.

10 And thou shalt cause a bullock to be brought before the tabernacle of the congregation: and * Aaron and his fons shall put their hands upon the head of the bullock.

11 And thou shalt kill the bullock before the ||It teem-LORD, by the doore of the tabernacle of the con- eth by gregation

12 And thou shalt take of the bloud of the bul- mie, and lock, and put is upon the horns of the altar with the Hethy finger, and poure all the bloud befide the bot- brew tom of the altar.

13 And * thou shalt take all the fat that cover- to be the eth the imwards, and I the caul that is above the midriffe.

fill their and.

Hebr. felb of

nakedneffe. † Hebra

20.25 Hebr. + Hebr.

28. 41. * Levit.

* Levit.

doctors

ROr.

3(2071

liver, and the two kidneys, and the fat that is up-

on them, and burn them upon the altar.

14 But the fleih of the bullock, and his skinne, and his dung, shalt thou burn with fire without

the camp, it is a fin-offering.

15 ¶ Thou shalt also take one ramand Aaron and his fons thall put their hands upon the head

16 And thou shalt slay the ramand thou shalt take his bloud, and forinkle is round about upon

17 And thou shalt cut the ram in pieces, and wath the inwards of him, and his legs, and put them unto his pieces, and | unto his head.

18 And thou thalt burn the whole ram upon the altar : it is a burnt-offering unto the LORD; it is a fweet favour, an offering made by fire unto the LORD.

19 And thou shalt take the other ram, and Aaron and his fons shall put their hands upon the head of the ram.

20 Then shalt thou kill the ram, and take of his bloud, and put it upon the tip of the right eare of Aaron, and upon the tip of the right eare of his fons, and upon the thumbe of their right hand, and upon the great toe of their right foot, and

21 And thou shalt take of the bloud that is upon the altar, and of the anointing oyl, and fprin the is upon Aaron, and upon his garments, and upon his fons, and upon the garments of his fons with him; and he shall be hallowed, and his garments, and his fons, and his fons garments with him

22 Alfo thou shalt take of the ram the fat and the rump, and the fat that covereth the inwards , fering made by fire unto the LORD. and the caul above the liver, and the two kidneys, and the far that is upon them, and the right shoulder; for it is a ram of confecration;

23 And one loaf of bread, and one cake of oyled bread, and one wafer out of the balket of the unleavened bread, that is before the LORD.

24 And thou shalt put all in the hands of Aaron, and in the hands of his fons; and thalt | wave them for a wave-offering before the LORD.

25 And thou shalt receive them of their hands and burn them upon the altar for a burnt-offer-ing, for a fweet favour before the LORD: it is an offering made by fire unto the LORD.

26 And thou shalt take the breast of the ram of Aarons confecrations and wave it for a waveoffering before the LORDs & it shall be thy part.

27 And thou shalt sanctifie the breast of the land of Egypt, that I may dwell amongst them: wave-offering, and the shoulder of the heave-of- I and the LORD their God. fering, which is waved, and which is heaved up of the ram of the confecration, even of that which is for Aaron, and of that which is for his fons.

28 And it shall be Aarons and his sons by a statute for ever , from the children of Ifrael: for it is an heave-offering; and it shall be an heave-offering from the children of I trael of the facrifice of their peace-offerings, even their heave-of-fering unto the LORD.

29 And the holy garments of Aaron shall be his fons after him, to be anointed therein, and to

be confecrated in them.

30 And that fon that is prieft in his flead shall put them on seven dayes, when he cometh and the horns thereof: and thou into the tabernacle of the congregation to minit a crown of gold round about fter in the holy place.
31 And thou shalt take the ram of the con-

fecration, and feethe his fleth in the holy place.

32 And Aaron and his fons shall ear the flesh of the ram; and the *bread that is in the basket, by the doore of the tabernacle of the congrega-

23 And they shall eat those things, wherewith the atonement was made, to confecrate and to fanctifie them : but a ftranger shall not eat shereof, because they are holy.

34 And if ought of the flesh of the consecrations or of the bread remain unto the morning; then thou shalt burn the remainder with fire : it shall not be eaten, because it is holy

35 And thus shalt thou do unto Aaron, and to his fons, according to all things which I have commanded thee: feven dayes thalt thou con-

fecrate them.

36 And thou shalt offer every day a bullock for a finne-offering, for atonement: and thou shalt cleanse the altar, when thou hait made an atonement for it, and thou thalt anoint it to fan-

37 Seven dayes thou shalt make an aronement for the altar , and fantifie it : and it shall be an altar most holy: whatsoever toucheth the altar shall be holy.

38 \ Now this is that which thou shalt offer upon the altar; * two lambes of the first year, day

by day continually. 39 The one lambe thou shalt offer in the morn-

ing : and the other lambe thou shalt offer at

40 And with the one lambe a tenth deal of floure mingled with the fourth part of an hin of beaten oyl: and the fourth part of an hin of wine for a drink-offering.

41 And the other lambe thou shalt offer at even, and shalt do thereto according to the meatoffering of the morning, and according to the drink-offering thereof, for a fweet favour, an of-

42 This shall be a continual burnt-offering throughout your generations, at the doore of the tabernacle of the congregation, before the LORD, where I will meet you , to speak there unto thee.

43 And there will I meet with the children of Ifrael, and || the tabernacle shall be l'anctified by

44 And I will fanctifie the tabernacle of the congregation, and the altar : I will fanctific also both Aaron and his fons, to minister to me in the priefts office.

45 And * I will dwell amongst the children * Levie. of Ifrael, and will be their God

46 And they shall know that I am the LORD 2. Cor. their God, that brought them forth out of the 6.16.

CHAP. XXX.

I The altar of incense. II The ransome of fouls. 17 The bragen laver. 22 The holy anointing ofl. 34 The composition of the perfume

And thou shalt make an altar to burn incense Aupon : of Shittim-wood shale thou make it.

2 A cubit shall be the length thereof, and a cubit the breadth thereof (four fquare shall it be) and two cubits shall be the height thereof: the horns thereof shall be of the fame.

3 And thou inalt overlay it with pure goldstie top thereof and the tides thereof round about, thebr. and the horns thereof : and thou thalt make unto the roof

4 And two golden rings that thou make to it walls. under the crown of it, by the two | corners there- + Hebr. of, upon the two fides of it thait thou make it: nbs. and they that be for places for the staves to bear

s And thou shalt make the staves of shittimwood, and over-lay them with gold.

U Or Ifrael.

+ Har.

+ Hebr.

he of his fors.

f Or

Ihake to

and fro.

* Levit. 8.31. Marth.

4 Heb

† Hebr.

oaufetb

+ Hcbr.

begwen.

the two

mais.

Num

shat are

so be

hat is over the testimonie where I will meet with cenfe,

7 And Aaron Shall burn thereon + fweet incense

scafe of every morning when he dreffert the lamps he Pices, 8 And when Aaron | + lighteth the lamps + at holy.

Teterth ut even, he shall burn incense upon it; a perpetuall incense before the LOKD, throughout your genera-

to afcend. poure drink offering thereon.

to And Aaron thal! make an atonement upon the horns of it once in a year, with the bloud of the fin-offering of atonements : once in the year shall he make atonement upon its throughout your you generations it is most holy unto the LORD.

11 And the Los Dipake unto Moles, faying, dren of Ifraels after + their number; then thall they

1.3,5. 4 Hebr. give every man a ranfom for his foul unto the LORD, when thou numbereft them: that there be no plague amongit them, when show numberest numbred 13 This they shall give, every one that passeth among them that are numbered, half a thekel af-ter the thekel of the Sanctuary (* A thekel is twen-Levit.

ty gerahs) an half-shekel shall be the offering of the 14 Every one that paffeth among them that are numbered from twenty years old and above, shall

give an offering unto the LORD 45.12. 4 Hebr. Hebr. 15 The rich thall not † give more, and the poor multiply, fhall not † give leffe then half a shekel, when they give an offering unto the LORD, to make an atone-1 Hebr

miff. ment for your fouls. 16 And thou shalt take the atonement-money of the children of Ifrael, and shalt appoint it for the fervice of the tabernacle of the congregation, that it may be a memoriall unto the children of Ifrael before the LORD, to make an atonement for

your fouls. 17 And the LORD spake unto Moses, saying, 18 Thou shalt also make a layer of brasse, and his foot also of braffe, to wain withall, and thou fhalt put it between the tabernacle of the congre-

garion and the altar, and thou shalt put water 19 For Aaron and his fons shall wash their

hands and their feet thereat. 20 When they go into the the tabernacle of the congregation, they shall wash with water, that they die not: or when they come near to the altar carving of timbersto work in all manner of work-

to minister, to burn offering made by fire unto the 21 So they shall wash their hands and their

throughout their generations. 22 4 Moreover the LORD fpake unto Mofes,

23 Take thou also unto thee principall spices of namon half fo much even two hundred and hiry hekels, and of fweet calamus two hundred and fifty Shekels

24 And of cassia five hundred shekels, after the thap, shekel of the fanctuary, and of oyl-olive an *hin. 25 And thou shalt make it an oyl of holy ointment, an ointment compound after the art of the

Cr.per- | apothetary : it thall be an holy anointing oyl. congregation therewith, and the ark of the testimonie

6 And thou shale put it before the wail, that is 27 And the table and all his vessels, and the by the ark of the testimonies before the mercy-lest, candle-stick and his vessels, and the altar of in-

28 And the altar of burnt-offering with all his veffels, and the laver and his foot-

29 And thou thalk fandliffe themsthat they may be most holy: whatfoever toucheth them, shall be

30 And thou shalt anoint Aaron and his sons and conferrate the n, that they may minister unto me in the priefts office.

9 Ye shall offer no strange incense thereon, nor 31 And thou shall seak unto the children of burnt fact free, nor ment offering neither shall ye lirael, saving. This shall be an holy anointing ovil

unto me, throughout your generations.
32 Upon mans fleih thall it not be poured, neither shall ve make any or her like it , after the composition of it : it is holy, and it shall be holy unto

33 Whofoever compoundeth any like it, or wholoever purteth any of it upon a ftranger, shall even be cut off comhis people

34 ¶ And the LORD field unto Moles, Take unto thee fweet spices, it Ae , and onycha , and galbanum: thefe (weet fpices with pure frankin-cense, of each thall there be a like weight.

as And thou shale make it a perfume, a confe Etion after the art of the Apothecary , + tempered

together, pure and holy. 36 And thou shalt beat some of it very finally and put of it before the testimonic in the taberna-cle of the congregation, where I will meet with

thee: it shall be unto you most holy. 37 And as for the persume which thou shalt make, you shall not make to your selves according to the composition thereof: it shall be unto thee holy for the LORD.

38 Whofoever shall make like unto that, to fmell thereto, thall even be cut off from his people

CHAP. XXXI.

1 Bezaleel and Aboliah are called and made meet for the work of the tabernacle. 12 the observation of the labbath is again commanded. 18 Moles receive th the two tables.

A Nd the LORD forke unro Moles faying,

2 See, I have called by name, Bezalest the

fonne of Uri, the fonne of Hur, of the tribe of *1. Chr Judah:

3 And I have filled him with the fpirit of Gods in wifdom, and in understanding, and in knowledge, and in all manner of workmanthip To devife cunning works, to work in gold.

and in filver, and in braffe. 5 And in curring of frones to fet them and in manthip.

6 And I, behold, I have given with him , Aholiab the fon of Ahitamach of the tribe of Dan; and feet that they die not: and it shall be a statute in the hearts of all that are wise hearted I have for ever to them, even to him and to his feed pur wisdom; that they may make all that I have commanded thee :

The tabernacle of the congregation, and the ark of the teltimonic , and the mercy-feat that is there-upon, and all the furniture of the taber-

8 And the table and his furniture, and the pure candle-flick with all his furniture, and the altar of

o And the altar of burnt-offering with-all his furniture, and the laver and his foot

10 And the clothes of fervice , and the holy garments for Aaron the prieft, an the garments of his fons, to minister in the prices office :

11 And the anointing oyl, and tweet incense for the holy place: according to all that I have commanded thee, thall they do.

T2 9 And

5. E

Hebr. (alced.

P 106 ı K 12.5

* 1 * D

9-12 vellels.

> * Ch 33-3 Deur

2.13

20.8. Deut-

5. 12. Frek.

br.

7.40.

. Chr

Tels.

2.13.

c.

12 T And the LORD Spake unto Moles, fay-

13 Speak thou also unto the children of Ifrael, faying, Verily my labbaths ye shall keep: for it is a figure between me and you, throughout your generations; that je may know that I am the LORD, that doth fanctific you.

· Chap.

14 *Ye shall keep the Sabbath therefore: for it is holy unto you: Every one that defileth its fhall turely be put to death: for whofoever doth my work therein , that foul shall be cut off from amongst his people. 20. 12.

15 Six dayes may work be done, but in the fet Hebr. venth is the fabbath of reit, y nory to the heline fe, who foever doth any work in the fabbath-day, he that! Girely be put to death. venth is the fabbath of reft, + holy to the LORD;

he shall furely be put to death.

16 Wherefore the children of Ifrael shall keep the fabbath, to observe the fabbath throughout

their generations, for a perpetuall covenant 17 It is a figne between me and the children of Ifrael for ever : for * in fix dayes the LOND * Con.

made heaven and earth, and on the feventh day 1. 31. made heaven and earth, and and 2. 2. he reited, and was refreshed. 18 ¶ And he gave unto Moles, when he had

made an end of communing with him upon

Deut. mount Sinai, * two tables of testimony, tables

10. of stone, written with the linger of God.

CHAP. XXXII.

1 The people in the absence of Moses, cause Aaron to make a cass. 7 God is angreat threeby, 11 As the intrenty of Moses he is appeased. 15 Moses cometh down with the tables. 19 He breaketh them. 20 He destroyeth the cass. 21 Aarons excuse for bimself. 25 Moses causeth the idolagers to be flain. 30 He prayeth for the people.

A Nd when the people faw that Mofes delayed to come down out of the mount, the people gathered themselves together unto Aaron, and laid unto him,* Up, make us gods which shall go before us: for as for this Mose, the man that . Alts brought us up out of the land of Egypt, we wot not what is become of him-

2 And Aaron faid unto them , Break off the golden ear-rings which are in the ears of your vives, of your fons, and of your daughters, and bring them unto me.

3 And all the people brake off the golden earrings, which were in their ears, and brought them

unto Aaron

4 * And he received them at their hand, and * Pfalmfathioned it with a graving tool, after he had made it a molten calf: and they faid, Thefe be 106.19. I King. thy gods, O Ifrael, which brought the upout of the land of Egypt.

5 And when Aaron faw it she built an altar be-12.28.

fore it, and Aaron made proclamation and faid, To morrow is a feast to the LORD.

6 And they rose up early on the morrow, and offered burnt-offerings, and brought peace-offer-

* 1 Cor. ings: and the * people fat down to eat and to

drinks and rofe up to play.

7 ¶ And the LORDfaid unto Mofes, * Go, get thee down: for thy people which thou broughteit out of the land of Egypt, have corrupted them. 10. 7. Deut. Hebr. 9.12.

8 They have turned afide quickly out of the way which I commanded them: they have made them a molten calf, and have werthipped it, and have facrificed thereunto, and faid. These be thy gods, O Ifrael, which have brought thee up out of

the land of Egypt.

9 And the LORD aid unto Moles,* I have feen * Chap. this people, and behold, it is a stiff-necked peo-33.3. Deur.

ao Now therefore let me alone, that my wrath

may wan hot against them, and that I may confume them; and I will make of thee a great na-

11 * And Mofes befought † the LORD his God, * Pfalm, and faid, LORD. Why doth thy wrath wax hot 106-32, againft thy people, which thou hat brought † there, forth out of the land of Egypt, with great powers, the face and with a mighty hand?

and with a mighty hand?

12 * Wherefore should the Egyptians speak LORD.

and say, For mitchief did he bring them out to * Num. flay them in the mountains and to confirm them 14-13-from the face of the earth ? Turn from thy fierce wrath, and repent of this evil against thy

13 Remember Abraham, Isaac, and Israel thy fervanes, to whom thou fwaroit by thine own felf, and faideft unto them, * I will multiply * Genyout feed as the flars of heaven, and all this land 12.7.

that I have spoken of, will I give unto your feed, and 15.9 and they shall inherit it for ever

14 And the LORD repented of the evil which 16-he thought to do unto his people. 15 ¶ And Moles turned, and went down from

the mount, and the two tables of the tertimony were in his hand: the tables were written o both their fides; on the one fide and on the other were they written.

16 And the * tables were the work of God and * Chap.

the writing was the writing of God graven upon 31.18. the tables 17 And when Joshua heard the noise of the

people as they shouted, he said unto Moses, There is a noise of war in the camp. 18 And he faid, It is not the voice of theme that thout for mattery, neither 11 is the voice of them that cry for + being overcome: but the He noile of them that sing do I hear.

19 And it came to paffe affoon as became nigh unto the camp, that he faw the calf, and the dancing: and Moles anger waxed hot, and he cast the tables out of his hands, and brake them

beneath the mount. Deneau rie mount.
20 * And he took the calf which they had * Deet,
made, and burnt it in the fire, and ground it to *, 2spowder, and frawed it upon the water, and
made the children of Ifrael drink of it.

21 And Moles faid unto Aaron, What did this people unto thee that thou hait brought fo great a fin upon them?

22 And Aaron faid , Let not the anger of my lord wax hot: thou knowest the people that they are fet on mischief.

23 For they faid unto me, Make us gods, which shall go before us: for as for this Moles, the man that brought usup out of the land of E-gypt, we wot not what is become of him.

gypt, we wor not what is become or min.

24 And I faid unto them, Whosoever hath
any gold, let them break it off: So they gave it
me: then I cast it into the fire, and there came out this calf.

25 ¶ And when Moles law that the people unto their fhame, amongst f their enemies)

26 Then Moles stood in the gate of the camp, these that and said , Who is on the LORDS side ? let bim role in come unto me. And all the fons of Levi garbered gainst the meleves together unto him.

27 And he faid unto them , Thus faith the LORD God of Ifrael, Put every man his fword by his fide, and go in and our from gate to gate throughout the camp, and flay every man his brother, and every man his companion, and every man his neighbour.

28 And the children of Levi did according to the word of Moles; and there fell of the people that day about three thouland men.

and 48

+ Hebs

20 | Fee

29 || For Mofes had faid , + Confecrate your H Ors felvesto day to the LORD, even every man upon his fon, and upon his brother, that he may be-And Mofes Taids Con flow upon you a bleffing this day. 30 And it came to paffe on the morrow, that fecrate 2011

Molesiaid unto the people, Ye have finned a great fin : and now I will go up unto the LORD; peradventure I shall make an atonement for your felves to day to

31 And Mofes returned unto the LORD, and LORD, faid, Oh, this people have finned a great fin, and because every

have made them gods of gold. 32 Yet now, if thou wilt forgive their fin: and if not , blot me , I pray thee , out of thy book which thou hait written.

33 And the LOND faid unto Mofes, Whofoever hath finned against me, him will I blot out of Rainft his

hath

heen a

fon and

Gen-

" Chap.

32.3. Deut.9.

ac amft then, &c. Place of which I have ipoken unto thee: Behold,

Hebr. mine angel thall so before the *Hebr. mine angel ihall go before thee; Neverthelelle, fill jour in the day when I visit; I will visit their sin upbands. on them.

35 And the LORD plagued the people, because they made the calf, which Aaron made.

CHAP. XXXIII.

The Lord refulesh to go, as he had promifed, with the people 4 The people mourn thereat.

The tabernacle is removed out of the camp. The Lord talketh familiarly with Mofes. 12 Mofes defireth to fee the glory of God.

A Nd the LORDiaid unto Moles, Depart, and go up hence, thou and the people which thou haft brought up out of the land of Egypt, unto the land which I fware unto Abraham, to Itaac, and to Jacob, faying, * Unto thy feed will I 2 * And I will fend an angel before thee: and

12. 7. * Deut.

I will drive out the Canaanite, the Amorite, and 7. 22. Josh. 24. the Hittite, and the Perizzite, the Hivite, and the 3 Unto a land flowing with milk and hony: for I will not go up in the midft of thee, for thou are

a * stiff-necked people: lest I consume thee in the way 4 ¶ And when the people heard these evil

tidings, they mourned; and no man did put on him his ornaments. 5 For the LORD had faid unto Moles, Say unto the children of Ifrael, Ye are a stiff-necked people: I will come up into the midft of thee in a moment, and confume thee: therefore now put off thy ornaments from thee, that I may know

what to do unto thee. 6 And the children of Israel stript themselves

of their ornaments, by the mount Horeb.
7 And Moles took the tabernacle, and pitched it without the camp, afar off from the camp, and called it the Tabernacle of the congregation: And it came to paffe, that every one which fought the LORD, went our unto the tabernacle of the congregation, which was without the

8 And it came to paffe, when Mofes went out unto the tabernacle, that all the people rose up and flood everyman at his tent doore, and looked after Moles, untill he was gone into the taber-

9 And it came to passe, as Moses entred into the tabernacle, the cloudy pillar descended, and shood at the doore of the tabernacle, and the LORD talked with Moles.

to And all the people faw the cloudy pillar fand at the tabernacle doore: and all the people role up and worthipped, every man in his tent

II And the LORD spake unto Moses face to face, as a man ipeaketh unto his friend. And he turned again into the camp, but his fervant Joibua, the ion of Nun, a young man, departed not out of the tabernacle.

12 And Moles faid unto the LORD, See, thou fayeft unto me, Bring up this people; and thou haft not let me know whom thou wilt fend with Yet thou haft faid , I know thee by name, and thou haft also found grace in my tight.

13 Now therefore, I pray thee, if I have found grace in thy fight, thew me now thy way that I may know thee, that I may find grace in thy fight; and confider that this nation is thy people. 14 And he faid, My presence thall go with

thee, and I will give thee reft.

not with me, carry us not up hence.

16 For wherein shall it be known here, that I and thy people have found grace in thy fight ? Is it not in that thou goeft with us? So thall we be feparated, I and thy people, from all the people that are upon the face of the earth.

17 And the LORD faid unto Moles I will do this thing also that thou hast spoken; for thou hast found grace in my fight, & I know thee by name.
18 And he faid, I befrech thee, shew me thy

glory.

And he faid , I will make all my goodneffe patte before thee and I will proclaim the name of * Rom. the LORD before thee; * and will be gracious to whom I will be gracious, and will shew mercy on 9.15. whom I will thew mercy-

20 And he faid , Thou canft not fee my face : for there il all no man fee me, and live-

21 And the LOKD faid, Behold, there is a place by me, and thou thalt stand upon a rock-

22 And it shall come to passe, while my glory passeth by, that I will put thee in a clift or the rock; and will cover thee with my hands while I naffe by

23 And I will take awaymine hand, & thou shalt fee my back parts: but my face shall not be seen. CHAP XXXIIII.

The tables are renewed. 5 The name of the LORD proclaimed. 8' Mofes intreateth God to go with them. 10 God maketh a covenant with them, repeating certain duties of the first table. 28 Moles after fourty dayes in the mount seometh down with the tables. 29 His face shi-

A Nd the LORD faid unto Moses, *Hew thee *Deut two tables of from like unto the first and I 10.1. will write upon thefe tables the words that were in the first tables which thou brakest.

2 And be ready in the morning, and come up in the morning unto mount Sinai, and prefent thy felf there to me, in the top of the mount.

3 And no man thall + come up with thee , nei- + Chap. ther let any man be feen throughout all the 19. 12. mount; neither let the flocks nor herds feed before that mount.

4 ¶ And he hewed two tables of ftone, like unto the first; and Moses rose up early in the morning, and went up unto mount Sinai, as the LOKD had commanded him, and took in his hand the two tables of itone :

5 And the LORD descended in the cloud, and flood with him there, and proclaimed the name of the LOKD.

6 And the LORD paffed by beforehim, and roclaimed, The LORD, The LORD God, mercifull and gracious, long-fuffering, and abundant in goodnesse and truths

7 Keeping mercy for thousands; forgiving ini-quity and transgression and sin and that will by

. Chap, no means clear the guilty, * visiting the iniquitie 20.4. Deut-5-9 Terem. 22-18.

of the fathers upon the children, and upon the childrens children, unto the third and to the fourth generation, 8 And Mofes made hafte, and bowed his head

toward the earth, and worthipped

9 And he faid , If now I have found grace in thy fight, O Lord, let my Lord, I pray thee, go amongit us (for it is a fifth-necked people) and pardon our iniquitie, and our fin, and take us for thine inheritance.

10 ¶ And he faid, Behold, * I make a cove-nant: before all thy people I will do marvels, fuch as have not been done in all the earth, nor " Deut. ¥.2. in any nation : and all the people amongst which thou are, shall fee the work of the LORD : for it is

a terrible thing that I will do with thee.

11 Observe thou that which I command thee this day : Behold , I drive out before thee the A. morite, and the Canaanite, and the Hittite, and the Perizzite, and the Hivite, and the Jebufite.

- Chap-12 * Take heed to thy felf, left thou make a covenant with the inhabitants of the land whi-23.22. ther thou goeft, left it be for a fnare in the midit Deut. 7.2.

13 But ye shall deftroy their altars, break their

+ Hebr. † images, and cut down their groves.

14 For thou thalt worthip no other god : for estues.

* Chap. the LORD, whose name is Jealous, is a + jealous 20.5. 15 Left thou make a covenant with the inha-

bitants of the land, and they go a whoring after their gods, and do facrifice unto their gods, and one call thee, and thou ear of his facrifice, * r.Kin.

16 And thou take of * their daughters unto their gods, and make thy fons go a whoring after

their gods. 17 Thou shalt make thee no molten gods.
18 The feast of *unleavened bread shalt

· Chap. thou keep: Seven dayes thatt thou eat unleaven-* Chap. ed bread, as I commanded thee in the time of the moneth Abib : for in the * moneth Abib thou

* Chap. reament our from Egypt.

19 * All that openeth the matrix is mine: and every firstling among thy cattell, whether ox or 22.29 Ezek.

44.30. N Or, theep, that is male. 20 But the firftling of an affe thou fhalt redeem

with a || lambe: and if thou redeem him not, ther Chap. shalt thou bresk his neck. All the first-born of thy fons thou shalt redeem : and none shall ap-# Chap.

pear before me * empty.

21 ¶ * Six dayes thou fhalt work , but on the 22.12. Deut. feventh day thou thalt reft: in earing-time and in

harvest thou shalt rest. arvest thou shalt rest.

7 And rams skins died red, and badgers skins, 22 4 + And thou shalt observe the feast of and shittim-wood, 5.12. Luk. weeks of the first-truits of wheat-harvest , and 13-14.

the feaft of in-gathering at the † years end. * Chap. 23.16. children appear before the Lord GoD, the God of † Heb.

vevoluti- Ifrael. on of she and enlarge thy borders : neither shall any man manded ; year. defire thy land, when thou shalt go up to appear before the LORD thy God, thrice in the year. 23.14

25 * Thou shalt not offer the bloud of my facrifice with leaven-neither thall thefacrifice of the Deur.

feast of passe-over be left unto the morning.
26 The first of the first-fruits of thy land thou 16.16. * Chap. thalt bring unto the house of the LORD thy God. Thou thalt not feethe a * kid in his mothers 23.18 * Chap. 22.19.

27 And the LORD faid unto Moles, Write Deur. thou * these words: for after the renour of these the anointing ovl, and the sweet incense, and the 14.21. " Deut. words I have made a covenant wish shee and with Ifrack 4.13.

28 * And he was there with the LORD fourty * Chap days and fourty nights, he did neither ear breat, 34-18 nor drink water, and he wroteupon the rables the Deuts, 9 words of the covenant, the ten f commandments. † Hebr. 39 ¶ And it came to patik when Molts came words, down from mount Sinai (with the two tables of

testimonie in Moles hand, when he came down from the mount) that Moles wift not that the skin of his face (hone, while he talked with him.

30 And when Aaron and all the children of Ifrael faw Moles, behold, the skin of his face shone, and they were afraid to come nigh him.

21 And Mofes called unto them, and Aaron and all the rulers of the congregation returned unto him; and Moles talked with them.

32 And afterward all the children of Ifrael came nigh : and he gave them in commandment all that the LORD had spoken with him in mount

33 And till Moses had done speaking with em, he put * a vail on his face.

34 But when Moles went in before the LOKD 3-13. to speak with him, he took the vail off, untill he came out : And he came out, and spake unto the children of Ifrael , that which he was commanded.

35 And the children of Ifrael faw the face of Moles, that the skin of Moles face shone : and Moles put the vail upon his face again, untill he went in to fpeak with him.

CHAP. XXXV.

1 The labbath. 4 The free gifts for the tabernacle.

20 The reading of the people to offer. 30 Be-saleel and Abeliah are called to the work. A Nd Moles gathered all the congregation of the children of final together; and faid un-to them. These are the words which the LORD hath commanded, that ye should do them-2 * Six dayes shall work be done, but on the 20.9.

feventh day there shall be to you an † holy daysa fabbath of rest to the LORD: whosover doth work therein, shall be put to death.

3 Ye thall kindle no fire throughout your habitations upon the fabbath-day.

4 ¶ And Moles spake unto all the congregation of the children of Israel, saving, This is the thing which the LORD commanded, saving,

5 Take ye from amongit you an offering unto the LORD: * Whofoever is of a willing heart, 25.2. let him bring it an offering of the LORD; gold, and filver, and braffe,

6 And blue, and purple, and fearler, and fine linen, and goats hair

8 And oyl for the light, and spices for anoint-

ing oyland for the fweet incenfes 9 And onyx ftones, and ftones to be fer, for the ephod, and for the breast-plate.

rael.

10 And every wife hearted among you, shall
24 For I will cast out the nations before thee, come and make all that the LORD hath com-

11 * The tabernacle, his tent, and his cover. 26.1.60 ing, his taches, and his boards, his bars, his pillars and his fockers

12 The ark and the staves thereof, with the mercy-feat, and the vail of the covering

13 The table and his flaves, and all his veffels, and the flew-bread,

14 The candle-flick alfo for the light, and his urniture, and his lamps, with the overtion the light, * Chap
15 * And the incense-alter, and his staves, and 30-1-

hanging for she doore at the entering in of the tabernacle,

* 2. Cuz.

+ Chap. Levir. Deut s.

Luke 12.14 Hebr. oline ffe.

16 * The altar of burnt-offering with his brazen grate, his flaves, and all his veffels, the laver and his foot

17 The hangings of the court, his pillars, and their fockets, and the hanging for the door of the courts

18 The pins of the tahernacle, and the pins of the court, and their coards

19 The clothes of fervices to do fervice in the holy places the holy garments for Aaron the prieft, and the garments of his fons to minister in the priefts office.

20 And all the congregation of the children of Ifrael departed from the prefence of Mofes

21 And they came, every one whose heart stirred him up, and every one whom his spirit made willing, and they brought the LORDS offering to the work of the tabernacle of the congregations and for all his fervice, and for the holy gar-

22 And they came both men and women, as many as were willing-hearted, and brought brace-lets, and ear-rings, and rings, and tablets, all jewelsof goldi and every man that offered an of-tering of gold untothe LORD, 23 And every man with whom was found blue,

and purple, and fearlet, and fine linen, and goats hair, and red ikins of rams, and badgers ikins

brought them.

24 Every one that did offer an offering of filver and braffe, brought the LORDs offering: and every man with whom was found thittim-wood for the work to make it, and too much. any work of the fervice, brought it.

25 And all the women that were wife-hearted, did fpin with their hands, and brought that which they had foun, both of blue, and of purple, and

of fearlet, and of fine linen. 26 And all the women whoseheart stirred them

up in wifdom, fpun goats hair.
27 And the rulers brought onyx-ftones, and ftones to be fer; for the cohod, and for the breaftplate :

28 And * fpice, and oyl for the light, and for the anointing oyl, and for the fweet incenfe. 29 The children of Ifrael brought a willing of-

fering unto the LORD, every man and woman, whose heart made them willing to bring for all manner of work, which the LORD had command-

el, See, * the LORD hath called by name Bezaled the fon of Uri, the fon of Hur, of the tribe of

31 And he hath filled him with the fpirit of God, in wildom, in understanding, and in knowledge, and in all manner of workmanship:

32 And to devise curious works, to work in gold, and in filver, and in braffe,

33 And in the cutting of stones to fet them, and in carving of wood to make any manner of cun-

ning work. 34 And he hath put in his heart that he may teach, both he and Aholiab the fon of Ahifamach

of the tribe of Dan. to work all manner of work, of the engraver, and of the cunning workman, and of the embroiderer, in blue, and in purple, in fearlet, and in fine linens the tent together, that it might be one. and of the weaver, even of them that do any work, and of those that devise cunning work.

CHAP XXXVI.

1 The offerings are delivered to the workmen. 3 The liberality of the people is restrained. 8 The curtains of cherubins, 14 The curtains of goats haw. 19 The covering of skins, 20 The boards

with their fockets. 31 The bars. 35 The wail. 37 The hanging for the door.

Hen wrought Bezaleel and Aholiab and eve-Try wife-hearted man in whom the LORD put wifdom and understanding, to know how to work all manner of work for the fervice of the fanctuary , according to all that the LOKD had commanded.

2 And Mofes called Bezaleel and Aboliab, and every wife-hearted man, in whole heart the LORB had put wifdom, even every one whose heart stir-red him up to come unto the work to do it.

3 And they received of Mofes all the offering which the children of Liracl had brought, for the work of the fervice of the fanctuary , to make it mitball. And they brought yet unto him free offeringsevery morning

4 And all the wife men that wrought all the work of the fanctuary, came every man from his

work which they made.

5 And they fpake unto Mofes, faving, The people bring much more then enough for the fervice of the work which the LORD commanded to

6 And Mofes gave commandment, and they caused it to be proclaimed throughout the camp, faying, Let neither man nor woman make any more work for the offering of the fanctuary: 10 the people were restrained from bringing.

7 For the stuffe they had was sufficient for all

\$ ¶ *And every wife-hearted man among them * Chap. that wrought the work of the tabernacle, made 26.334 ten curtains of fine twined linen, and blue, and purple, and fearlet: with cherubims of cunning work made he them.

9 The length of one currain was twenty and eight cubits, and the breadth of one currain foure

cubits: the curtains were all of one cife. 10 And he coupled the five curtains one unto another : and the other five curtains he coupled

one unto another. 11 And he made loops of blue on the edge of one curtain, from the felvedge in the coupling: likewise he made in the utermost fide of another

currain, in the coupling of the fecond. 12 * Fifty loops made he in one curtain, and * Chap fifty loops made he in the edge of the curtain 26.10. which was in the coupling of the fecond: the loops

held one curtain to another. 13 And he made fifty taches of gold, and cou-pled the curtains one unto another with the

taches. So it became one tabernacle. 14 And he made currains of goats hair , for the tent over the tabernacle: eleven curtains he

made them. 15 The length of one currain was thirty cubirs. and foure cubits was the breadth of one curtain: the eleven currains were of one cife.

16 And he coupled five currains by themselves and fix curtains by themselves.

17 And he made fifty loops upon the uttermoft edge of the curtain in the coupling, and fifty loops 35 Them hath he filled with wifdom of heart, made he upon the edge of the curtain, which coupleth the second.

18 And he made fifty taches of braffe to couple

19 And he made a covering for the tents of rams skins died red, and a covering of badgers skins above that.

20 And he made boards for the tabernacle of fhirtim-wood, standing up-

21 The length of a board sasten cubits and the breadth of a board one cubit and a half.

22 One board had two tenons; equally diffant

-

· Chap.

\$0.23.

* Chap.

\$1.2.

one from another; thus did he make for all the out of one piece made he them, on the two ends boards of the tabernacle.

23 And he made boards for the tabernacle:

twenty boards for the louth-fide, fouth-ward.

24 And fourty fockets of filter he made under ne twenty boards: two fockers under one board for his two tenons, and two fockets under another board for his two tenons.

25 And for the other fide of the tabernacle which is toward the north corner, he made twenty boarde

26 And their fourty lockers of filver: two lockets

27 And for the fides of the tabernacle westward, he made fix boards.

ring: thus he did to both of them in both the

corners. fockers were fixteen fockers of filvers + under every

board two fockers. 31 ¶ And he made * barres of shittim-wood : five for the boards of the one fide of the taber-

32 And five barres for the boards of the other fide of the tabernacle, and five barres for the boards of the tabernacle for the fides weit-ward.

33 And he made the middle barre to shoot

33 And he made the middle barre to most through the boards from the one end to the other. 34 And he over-laid the boards with gold-and made the tings of gold to be places for the barres, and over-laid the barreswith gold: 35 ¶ And he made a vail of blue, and purple.

and fearlet, and fine twined linen : with cheru-

bins made he it of cunning work.

36 And he made thereunto foure pillars of hittim-wood, and over-laid them with gold > their
hooks were of gold, and he calt for them foure

fockers of filver. 37 And he made a hanging for the taber-nacle door, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen, f of needle-work.

38 And the five pillars of it with their hooks : and he over-laid their chapiters, and their fillets with gold : but their five fockets were of braile

CHAP. XXXVII.

I The ark. The ark. 6 The mercy-leat with cherubims. 10 The table with his vessels. 17 The eandlestick with his lamps and instruments. 25 The altar of incenfe. 29 The anointing oyl, and weet in cenfe.

confe.

And Bezaled made "the ark of hitrim-wood: feet, and his fourfie-dilhes, of pure gold.

And Bezaled made "the ark of hitrim-wood: feet, and his fourfie-dilhes, of pure gold made he it, and two cubits and a half **ss** the length of its all the veffet thereof. # Chap. and a cubit and a half the breadth of it, and a

cubit and a half the height of it.

2 And he over-laid it with pure gold within and without, and made a crown of gold to it round about

And he caft for it foure rings of gold, to be 3 And ne call for it foure rings of gold, to b fet by the foure corners of it: even two rings up on the one fide of it, and two rings upon the other fide of it.

And he made staves of shirtim-wood, and over laid them with gold.

s And he put the staves into the rings, by the fides of the arks to bear the ark.

* Chap. 6 ¶ And he made the * mercy-feat of pure gold: two cubits and an half was the length sereof, and one cubit and an half the breadth

7 And he made two therubins of gold beaten

8 One cherub | on the end on this fide, and | Or, one another cherub || on the aber end on that lide : of & c. out of the mercy-fear made he the cherubims on || Or, on the two ends thereof.

9 And the cherubins spread out their wings on high, and covered with their wings over the mercy-fear, with their faces one to another; eve to the mercy-feat-ward were the faces of the

10 ¶ And he made the table of thirrim-wood : under one board, and two fockers under another two cubits was the length thereof, and a cubit board.

height thereof. vards he made fix boards.

11 And he over-laid it with pure gold, and 28 And two boards made he for the corners of made rhereunto a crown of gold round about.

29 And they were 4 coupled beneath, and hand-breadth round about: 1 Alio he made thereunto a border of an coupled together at the head thereof, to 60c of gold for the borders hand made a crown fing; thus he did to head the

ng: thus he did to both of them in both the 13 And he calt for it four rings of golds and wrees.

And there were eight boards, and their the four-feet through corners that were in 30 And there were eight boards,

14 Over against the border were the rings, the laces for the flaves, to bear the tab 15 And he made the staves of shittim-wood,

and over-laid them with gold, to bear the table.

16 And he made the veffels which were upon * Chap. the table, his diffees, and his spoons, and his 25.29. bowls, and his covers || to cover withall, of pure || Or, to gold.

17 ¶ And he made the * candle-ftick of pure "in hall, gold: of beaten work made he the candle-ftick * Chap, his thate, and his financh, his bowls, his knops, 25.31. and his flowers were of the fame.

18 And fix branches going out of the fides thereof: three branches of the candle-flick out of the one fide thereof, and three branches of the candleftick out of the other fide thereof.

19 Three bowls made after the fashion of onds, in one branch, a knop and a flower; and three bowls made like almonds, in another branch, a knop and a flower: fo throughout the fix branches, going out of the candle-flick.

20 And in the candle-flick were foure bowls made like almonds, his knops and his flowers.

21 And a knop under two branches of the fame, and a knop under two branches of the fame, and a knop under two branches of the fame, and a knop under two branches of the fame according to the fix branches going out

22 Their knops and their branches were of the fame; all of it was one beaten work of pure

23 And he made his feven lamps, and his fnuf.

as ¶ * And he made the incenfe-altar of fhit- * Chap tim-wood: the length of it was a cubit, and the 30.1. breadth of it a cubit (it was foure-fquare) and two cubits was the height of it; the horns thereof were of the fame.

26 And he over-laid it with pure gold, both the top of it, and the fides thereof round about, and the horns of it : also he made unto it a crown of

gold round about. 27 And he made two rings of gold for it under the crown thereof, by the two comers of it, upon the two fides thereof, to be places for the staves to bear it withall.

28 And he made the staves of shirtim-woods

and over-laid them with golds and the pure incense of sweet spices, according to 30-35. CHAP.

+ Heb. twinned.

+ Heb.

two feckets two fockets under one Loard. * Chap. 25.28.

£ 30.5.

+ Heb. dle-morkersor

embrojderer.

she work of ance-

2 5.10.

25.17.

CHAP. XXXVIII.

I The alter of burnt offering. 8 The laver of braffe. 9 The court. 21 The fumme of that the le offered.

Chap. Nd * he made the altar of burnt-offering of And the made the altar of burnt-orieting of thittim-wood: five cubits was the length thereof, and five cubits the breadth thereof: (it 87.1. was foure-fquare) and three cubits the height

> 2 And he made the horns thereof on the foure corners of it: the horns thereof were of the fame, and he over-laid it with braffe.

3 And he made all the veffels of the altar, the pots, and the shovels, and the basons, and the Hesh-hooks, and the fire-pannes: all the vessels thereof made he of bratte.

And he made for the altar a brazen grate of net-work, under the compasse thereof, beneath unto the midit of it.

And he cast soure rings for the soure ends

of the grate of braffe, to be places for the staves. 6 And he made the staves of thirtim-wood, and over-laid them with braffe

And he put the staves into the rings on the fides of the altar, to bear it withall; he made

the altar hollow with boards.

8 ¶ And he made the laver, of braffe, and the foot of it, of braffe, of the || looking glaffes
of the women + affertbling, which affembled at
the doore of the tabernacle of the congregation-And he made the court : on the fouth-fide

fouth-ward, the hangings of the court were of fine twined linen, an hundred cubits.

10 Their pillars were twenty, and their brazen fockets twenty: the hooks of the pillars, and their fillets mere of filver-

11 And for the north-fide, the hangings were an hundred cubits, their pillars were twenty, and their fockers of braffe twenty : the hooks of the pillars, and their fillets, of filver.

12 And for the west-fide were bangings of fifty cubits, their pillars ten, and their fockets ten: the hooks of the pillars, and their fillers, of filver.

13 And for the east-fide east-ward fifty cu-

bits. 14 The hangings of the one fide of the gate ere fifteen cubits, their pillars three, and their fockets three.

15 And for the other fide of the court gates on this hand and that hand, were hangings of filreen cubits, their pillars three, and their fockets

16 All the hangings of the court round about,

mere of fine twined linen.

17 And the lockets for the pillars were of braffe, the hooks of the pillars, and their fillets, of filver, and the over-laying of their chapiters of filver, and all the pillars of the court were alletted with filver.

18 And the hanging for the gate of the court was needle-work, of blue, and purple, and fearlet, and fine twined linen: and twenty cubits was the length, and the height in the breadth was five cubits, answerable to the hangings of the court. 19 And their pillars were foure, and their foc-

bets of braffe foure, their hooks of filver, and the over-laying of their chapiters, and their fillers, of filver-

20 And all the * pinnes of the tabernacle, and of the court round about, were of braffe.

21 This is the fumme of the tabernacle, eren of the tabernacle of tettimony, as it was counted, according to the commandment of Moles, for the fervice of the Levites, by the hand of Ithamar, me so Agron the priest.

22. And Bezajeel the fonne of Uri, the fonne of Hur, of the tribe of Judah, made all that the

LORD commanded Mofes.

22 And with him was Aboliab, fonne of Ahifamach, of the tribe of Dan, an engraver, and a cunning workman, and an embroiderer in blue and in purple, and in fearlet, and fine linen.

24 All the gold that was occupied for the work, in all the work of the holy place, even the

gold of the offering, was twenty and nine ta-lents, and feven hundred and thirty shekels, after the shekel of the fanctuary.

25 And the filver of them that were numbred of the congregation, was an hundred talents, and a thousand seven hundred and threescore and fifteen shekels, after the shekel of the fanctuary.

26 A bekah for f every man that :s, half a the + Heb. kel, after the shekel of the sanctuary, for every a post. one that went to be numbred, from twenty yeares old and upward, for fix hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty men-

27 And of the hundred talents of filver, were cast the fockers of the fanctuary, and the lockers of the vail; an hundred lockets of the hundred

talents, a talent for a focket.

28 And of the thousand seven hundred sevente and five thekels, he made hooks for the pillars, and over-laid their chapiters, and filletted them.

29 And the bratle of the offering mas feventy talents, and two thousand and foure hundred thekels.

30 And therewith he made the fockets to the doore of the tabernacle of the congregation, and the brazen altar and the brazen grate for it, and all the veffels of the altar,

31 And the fockers of the court round about. and the fockets of the court gate, and all the pinnes of the tabernacle, and all the pinnes of the court round about-

CHAP. XXXIX.

1 The clothes of sirvice and boly garments. 2 The ephod. 8 The breast place. 22 The robe of the ephod. 27 The coats, mitre, and girdle of fine linen. 30 The place of the holy crown. 32 All is viewed and approved by Moles.

No of the blue, and purple, and scarlets they

A made clothes of fervices to do fervice in the holy place, and * made the holy garments for Aaron, as the LOKD commanded Mofes.

2 And he made the ephod, of gold, blue, and 35.19. purple, and fearlet, and fine twined linen.

And they did beat the gold into thin plates, and cut it into wiers, to work it in the blue, and in the purple, and in the scarlet, and in the fine linen, with cunning work.

4 They made thoulder-pieces for it, to couple it together; by the two edges was it coupled together .

5 And the curious girdle of his ephod that was upon it, was of the fame, according to the work thereof; of gold, blue, and purple, and fcarles, and fine twined linen; as the LORD commanded Mofes.

6 ¶ * And they wrought onyx-ftones inclosed * Chap, in ouches of gold, graven as ligners are graven, 28.9. with the names of the children of Ifrael.

And he put them on the shoulders of the ephod, that they should be stones for a * memori- * Chap. all to the children of Ifrael; as the LORD com- 28.12. manded Motes.

8 And he made the breaft-plate of cunning work, like the work of the ephod; of gold, blue, and purple, and fearlet, and fine twined linen-

It was foure-iquare, they made the breaft. plate double, a span was the length thereof, and a span the breadth thereof being doubled.

"Chap. 97-19

e or , first row was a || fardius, a topaz, and a carbuncle: this may the first row. ymbie.

to And they fet in it foure rows of itones : the 11 And the fecond row, an emerauda fapphires and a diamond.

12 And the third row, a ligure, an agare, and an amerhylt.

13 And the fourth row, a berylan onyx, and a jafper: they were inclosed in ouches of gold in their inclosing

14 And the frones were according to the names of the children of Ifrael, twelves according to their names, like the engravings of a fignet, every one with his name, according to the twelve

15 And they made upon the breaft place chains at the ends, of wreathen work of pure gold.

16 And they made two ouches of gold, and two gold rings: and put the two rings in the two ends of the breast-place.

17 And they put the two wreathen chains of gold in the two rings on the ends of the breatt-

18 And the two ends of the two wreathen chains they faitened in the two ouches, and pur gregation them on the (houlder-pieces of the ephod, be-

19 And they made two rings of gold, and put them on the two ends of the breaft-plate upon the border of it, which was on the fide of the ephod inward.

20 And they made two other golden tings, and put them on the two fides of the ephod undernearly toward the fore-part of it, over against the other coupling thereof, above the curious girdle of the ephod.

21 And they did bind the breaft-place by his rings unto the rings of the ephod, with a lace of blue, that is might be above, the curious, girdle of the ephod, and that the breat-place might not be looted from the ephod; as the LOND commanded Moles.

22 ¶ And he made the robe of the ephod of woven works all of blue.

23 And there was a hole in the middeft of the robe, as the hole of an habergeon, with a band round about the hole, that it should not rent.

24 And they made upon the hems of the robes pomegranates of blue, and purple, and fearlet, and twined linen.

25 And they made * bels of pure gold, and put + Chap. the bels between the pomegranates, upon the hem 28. 33. of the robe, round about between the pomegranates.

26 A bell and a pomegranate, a bell and a pomegranate round about the tem of the robe to minister in; as the LORD commanded Moles.

27 And they made coats of fine linen, of woven work, for Aaron and for his fons.

28 And a mirre of fine linen, and goodly bon-* Chap, nets of fine linen, and * linen breeches of fine 28. 42. rwined linen-

29 And a girdle of fine twined linen, and blues and purple, and fearlet, of needle-work, as the LORD commanded Mofes.

30 ¶ And they made the place of the holy crown, of pure gold, and wrote upon it a writing, like to * Chap. the engravings of a figners * HOLINES TO THE 28. 36. LORD

31 And they tied unto it a lace of blue, to faiten it on high upon the mitre, as the LORD commanded

32 Thus was all the work of the tabernacle of the tent of the congregation finished; and the children of Ilrael did according to all that the LOND commanded Moles, so did they.

33 ¶ And they brought the tabernacle unto Mofes, the tent, and all his furniture, his taches his boards, his barres, and his pillars, and his

24 And the covering of rams fkins died red, and the covering of badgers (kins, and the vail of the

35 The ark of the testimonic, and the staves thereof, and the mercy-feat,

36 The table, and all the veffels thereof, and the thew-bread,

37 The pure candle-flick with the lamps thereof, even with the lamps to be fet in order, and all the veilels thereof, and the oyl for light,
38 And the golden altar, and the anointing oyl,

and + the fweet incense, and the hanging for the + Hebr. tabernacle doores

39 The brazen altar, and his grate of braffe, cenfe his staves and all his vessels the laver and his of frees

40 The hangings of the court, his pillars, and his fockets, and the hanging for the court gate, his cords, and his pins, and all the veffels of the fervice of the tabernacle for the tent of the con-

41 The clothes of fervice to do fervice in the holy place, and the holy garments for Aaron the prieft, and his fonnes garments to minister in the the priefts office.

42 According to all that the LOND commanded Moles, fo the children of Ifrael made all the

43 And Mofes did look upon all the work, and behold, they had done it as the LOND had commanded, even so had they done it : And Mosses bleffed them.

CHAP. XL.

I The tabernacle is commanded to be remed , 9 and amounted 13 Agron and his fons to be familified. 16 Mofes performeth all things accordingly. 34 Acloud Severeth by tabernucle. A Nd the LORD takes unto Mofes, laving, 2 On the first day of the first moneth shale

thou fet up the tabernacle of the tent of the congregation.

3 And thou shalt put therein the ark of the re-ftimony, and cover the ark with the vail.

4 And *thou shalt bring in the table, and fet in * Chan order + the things that are to be fer in order upon 26.25.
it, and thou shalt bring in the candle flick, and + Hebr. light the lamps thereof. 5 And thou halt fet the altar of gold for the thereaf.

incense before the ark of the teltimony, and put the hanging of the doore to the tabernacle.

6 And thou shalt fet the altar of the burntoffering, before the doore of the tabernacle of the

tent of the congregation. 7 And thou thalt fet the laver between the tent of the congregation and the altar, and thalt put

water therein 8 And thou shalt fet up the court round about,

and hang up the hanging at the court gate.

9 And thou shalt take the anointing oyl, and anoint the tabernacle and all that is therein, and fhalt hallow it, and all the veffels thereof: and it shall be holy.

10 And thou shalt anoint the altar of the burnt-offering, and all his veffels, and fanctifie the altar: and it thall be an altar + moft

11 And thou shalt anoint the laver and his foot, of and fan&ifie it.

12 And thou fhalt bring Aaron and his fonnes unro the doore of the tabernacle of the congregation, and wash them with water.

sa And thou thate put upon Aaron the bo

9.5, 11

· Chap.

2 C. 12.

Kings

+ Hebr.

ed.

ourney.

garments, and anoint him, and fanctifie him, that he may minister unto me in the priests office. 14 And thou shalt bring his sources, and clothe

shem with coats.

15 And thou shalt anoint them, as thou didst anoint their father, that they may minister unto me in the priefts office: for their anointing shall furely be an everlafting priefthood, throughout

their generations.
16 Thus did Mofes: according to all that the

LORD commanded him, fo did he

17 And it came to palle, in the first moneth in the fecond year, on the first day of the moneth, that the *feabernacle was reared up.

18 And Moies reared up the tabernacle, and Numfastened his fockets, and fet up the boards thereof,

and put in the barres thereof, and reared up his pillars 19 And he forcad abroad the tent over the tabernacle, and put the covering of the tent above

20 ¶ And he took and put the testimonie into

mercy-fear above upon the ark.
21 And he brought the ark into the tabernacle, and * fet up the vail of the covering, and covered the ark of the teltimonie, as the LORD commanded Moles.

22 ¶ And he put the table in the tent of the congregation upon the fide of the tabernacle northward, without the vail.

23 And he fet the bread in order upon it before the LORD; as the LORD had commanded Mofes

24 And he put the candleftick in the tent of the congregation, over against the table, on the fide of the rabernacle fouth-ward-

25 And he lighted the la hps before the LORD;

as the LORD commanded Moles.

CHAP.

26 ¶ And he put the golden altar in the tent of

the congregations before the vail.

27 And he burnt Iweet incense thereon; as the LORD commanded Moles.

28 ¶ And he fer up the hanging, at the doore of the tabernacles

29 And he put the altar of burnt-offering by the doore of the tabernacle of the rent of the con gregation, and offered upon it the burnt-offering, and the meat-offering; as the * LOND command-* Chap. ed Mofes.

30 ¶ And he fer the laver between the tent of the congregation and the altar, and put the water there to wash withall.

at And Mofes, and Aaron and his fons, washed their hands, and their feet thereat.

32 When they went into the tent of the congreation, and when they came near unto the altar, they washed; as the LORD commanded Moles.

33 And he reared up the court round about the tabernacle and the altar, and fet up the hanging of the court-gate: fo Moles finished the work.

34 ¶ * Then a cloud covered the tent of the * Numb.

congregation and the glory of the LORD filled the 9.15. tabernacle.

35 And Mofes was not able to enter into the 8.10. tent of the congregation, because the cloud abode thereon, and the glory of the LORD filled the tahernacle.

36 And when the cloud was taken up from over the tabernacle, the children of Itrael † went onward in all their journeyes:

37 But if the cloud were not taken up. then they journeyed not; til the day that it was taken up

38 For the cloud of the LOND was upon the ta-bernacle by day, and five was on it by night, in the fight of all the house of Ifrael, throughout all their journeyes.

THIRD BOOK OF MOSES,

called L B V I T I C U S.

The burnt-offerings 3 Of the berd. 10 Of the flocks, Nd the LORD called unto Moles, and pake unto him out of the tabernacle of the congregation, laying;

Speak unto the children of Ifrael,

and lay unto them, If any man of you

bring an offering unto the LOND, ye shall bring your offering of the cattell, even of the herd, and of the flock.

3 If his offering be a burnt-facrifice of the herd, let him offer a male without blemith : he iball offer it of his own voluntary will at the doore of the tabernacle of the congregation before the

4 * And he shall put his hand upon the head of the burnt-offering : and it shall be accepted for him to make atonement for him

s And he shall kill the bullock before the LORD: and the priefts Aavons fons thall bring the bloud. and iprinkle the bloud round about upon the alear, that is by the doore of the tabernacle of the congregation

6 And he shall flay the burnt offering, and cut it into his pieces.

7 And the fons of Aaron the prieft shall put fire upon the altar, and lay the wood in order upon

8 And the priefts Aarons fonnes fball lay the parts, the head, and the fat, in order upon the wood that is in the lire which is upon the alear.

9 But the inwards and his legs shall he wash inwater, and the priest thall burn all on the altar, to be a burnt facrifices an offering made by fire, of a fweet favour unto the LORD.

of the theep, or of the goats, for a burnt-facritice, he shall bring it a male without blemith.

11 And he shall kill it on the fide of the altar north-ward before the LORU: and the pricits Aarons fons thal! fprinkle his bloud round about

upon the altar. 12 And he shall cut it into his pieces, with his head and his fat: and the prieft shall lay them in order on the wood that is on the nire which is upon the altar.

13 But he shall wash the inwards and the legs with water: and the priest shall bring it all, and burn is upon the altar: it is a burnt-facrifice, an offering made by fire, of a fweet favour unto the

14 ¶ And if the burnt facrifice for his offering to the LORD be of fowls, then he shall bring his offering of turtle-doves, or of young pi-

15 And the prieft shall bring it unto the altar. || Or, and || wring of his head, and burn it on the altar: pinch off. and the bloud thereof thall be wrung out at the the head fide of the altar. with the

16 And he shall pluck away his crop with | his nail. feathers, and cart it befide the altar, on the east- | Or. part by the place of the aihes,

the filib 17 And he that cleave it with the wings thereof, thereof.

Exod.

\$9. 10.

but shall not divide it afunder: and the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that is upon the fire: it is a burnt-facrifice, an offering made by fire of a fweet favour unto the LORD CHAP. II.

I' The meat-offering of floure with oyland incenfer 4 either oken in the oven 5 or on a plate 7 or ma frijing pam 12 or of the first-fruits in the ear.
13 The falls of the meat-offering.

A Nd when any will offer a meat-offering un-

Arothe LOED, his offering shall be of fine loure : and he shall poure ovlupon it, and pur

frank-incense thereon.

2 And he shall bring it to Aarons sonnes the priests; and he shall take thereout his handfull of the floure thereof, and of the oyl thereof, with all the frank-incense thereof, and the priest shall burn the memoriall of it upon the altar, to be an offering made by fire, of a fweet favour unto the

3 And the remnant of the meat-offering fhall be Aarons and his fonnes: it is a thing most holy of the offerings of the LORD made by

fire.

4 ¶ And if thou bring an oblation of a meatoffering baken in the oven, it foat be an unleavened cake of fine floure mingled with oyl, or

unleavened wafers anointed with oyl-5 ¶ And if thy oblation be a meat-offering baken || in a pan, it shall be of fine floure unlea-

vened, mingled with oyl.

6 Thou that part it in pieces, and poure oyl thereon: it is a meat-offering.

7 ¶ And if thy oblation be a meat-offering baken in the frying-pan, it shall be made of fine floure with oyl.

8 And thou shalt bring the meat-offering, that is made of these things, unto the LORD; and when it is prefented unto the prieft, he shall

bring it unto the altar. 9 And the prieft shall take from the meat-

offering, * a memoriall thereof, and shall burn it upon the altar: it is an * offering made by fire, of a fweet favour unto the LORD. 10 And that which is left of the meat-offer-

ing, shall be Aarons and his fonnes: it is a thing most holy, of the offerings of the LORD made by

11 No meat-offering; which ye shall bring unto the LORD, shall be made with leaven: For ye shall burn no leaven, nor any hony, in any offering of the LOND made by fire.

12 As for the oblation of the first-fruits, shall offer them unto the LORD; but they shall not + be burnt on the altar for a fweet favour.

13 And every oblation of thy meat-offering away. * shalt thou season with falt; neither shalt thou fuffer the falt of the covenant of thy God to be lacking from thy meat-offering: with all thine a tweet favour: * all the fat is the LORDS. offerings thou shalt offer falt.

14 And if thou offer a meat-offering of thy

first-fruits unto the LORD, thou shalt offer tor the meat-offering, of thy first-fruits, green eares of corn dried by the fire, even corn beaten out of full

15. And thou shalt put oyl upon its and lay

frank-incense thereon: it is a meat-offering-16 And the prieft shall burn the memorials of it; part of the beaten corn thereof, and part of the oyl thereof with all the frank-incente thereof : is is an offering made by fire unto the LORD.

CHAP. III. 1 The peace-offering of the herd : 6 of the flocks either a lamb, 12 or a goat.

Nd if his oblation be a facrifice of peace-of-Afering; it he offer is of the herd, whether

if he a male or female, he shall ofter it without blemish before the LOND. 2And be shall lay his hand upon the head of his offering, and kull it at a ctile doore of the ca-bernacle of the congregation: and Aarons ions the priests shall sprinkle the bloud upon the aleas round about.

3 And he shall offer of the facrifice of the peace-offering, an offering made by fire unto the LOND; * the | far that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards.

4 And the two kidneys, and the fat that is on them, which is by the flanks : and the | caul ||Or, above the liver, with the kidneys, it shall he take fues.

5 And Aarons fonnes shall burn it on the altars upon the burnt-facrifice, which is upon the wood that is on the fire : it is an offering made by fire liver an of a fweet favourunto the LORD.

And if his offering for a facrifice of peace. kidneya offering unto the LORD, be of the flock male or female, he shall offer it without blemish.

7 If he offer a lamb for his offering, then thalf he offer it before the LORD.

8 And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it before the tabernacle of the congregation: and Aarons fonnes thall fprinkle the bloud thereof round about upon the altar.

And he thall offer of the facrifice of the peaceof And he mail offer of made by fire unto the LORD: the far thereof and the whole rump, it shall he take off hard by the back-bone; and the far that covereth the inwards, and all the far that is upon the inwards.

10 And the two kidneys, and the far that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall be take

11 And the prieft shall burn it upon the altar; LORD.

12 ¶ And if his offering be a goat, then he shall offer it before the LORD

13 And he shall lay his hand upon the head of it, and kill it before the tabernacle of the congregation: and the fonnes of Aaron shall fprinkle the bloud thereof upon the altar round

14 And he shall offer thereof his offering, even an offering made by fire unto the LOND; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards.

15 And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with, the kidneys it shall he take

16 And the priest thall burn them upon the altar : it is the food of the offering made by fire, for * Gen.

17 It shall be a perpetuall statute for your ge. Chap-nerations throughout all your dwallings, that ye 7.26. ear neither fat nor * blould.

CHAP. IIII.

The finne offering of ignorance, 3 for the prieft.

any of the People.

Nothe LOND spake unto Moses, saying.

A 2 Speak unto the children of Ifizels faying,
If a foul thalf time through ignorance against any of the commandements of the LORD (cancerning

things which ought not to be done) and shall do against any of them: 3 If the priest that is anointed do fin according to the fin of the people; then let him bring for his fin which he hash finned a young bullock without blemile unto the LORD for a fin-offering

2 Exed.

I Or midriffe

+ Chap.

11 Or, on a flat plate. or flice.

* Ver.2. * Exod.

29.18.

Heb.

alcend * Mark

9.49.

4 And he sha'l bring the bullock unto the doore of the tabernacle of the congregation before the LOKD; and shall lay his hand upon the bullocks head, and kill the bullock before the LORD.

5 And the priest that is anointed, shall take of kid of the goats a male without blemish, the bullocks bloud, and bring it to the tabernacle 24 And he shall lay his hand upon the

6 And the prieft shall dip his finger in the the burnt-offering before the LORD: it is a fume-bloud, and sprinkle of the bloud feven times offering. before the LORD, before the vail of the fanctu-

7 And the prieft shall put some of the bloud upon the horns of the altar of fweet incense before the LORD, which is in the tabernacle of the congregation; and shall poure all the bloud of the bullock at the bottome of the altar of the burnt-offering, which is at the doore of the tabernacle of the congregation.

8 And he shall take off from it all the fat of the bullock for the fin-offering; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon

the inwards :

9 And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he take

10 As it was taken off from the bullock of the factifice of peace-offerings: and the prieft thall his fin which he hath finned-but them upon the altar of the burnt-offering.

11 * And the skinne of the bullock; and all his the fin offering, and flay the finne-offering in the flesh, with his head, and with his legs, and his in- place of the burnt-offering.

\$9.14. Numb.

· Exod.

4 Hebr. to with

out the

* Hebr,

13. 11. Hebr.

at the

out of

wards, and his dung, 12 Even the whole bullock shall he carry forth † without the camp, unto a clean place, where the aftes are poured out, and * burn him on the wood with fire: f where the aines are poured out, shall he be burnt

13 ¶ And if the whole congregation of Israel finne through ignorance, * and the thing be hid from the eyes of the affembly, and they have done fomewhat against any of the commandments of the LORD, concerning things which should not be

Powring done, and are guilty :

the after 14 When the finne which they have the after the after the finne, gainft it is known, then the congregation shall of the finne, and bring him the congregation. before the tabernacle of the congregation.

the LORD: and the bullock shall be killed before and shall poure out all the bloud thereof, at the bottom of the altar. the LORD.

16 And the prieft that is anointed, shall bring of the bullocks bloud to the tabernacle of the congregation

17 And the priest shall dip his singer in some of the bloud, and sprinkle it seven times before the

LORD, even before the vail.

18 And he shall put fome of the bloud upon the horns of the altar, which is before the LORD, that is in the tabernade of the congregation, and shall poure out all the bloud at the bottom of the altar of the burnt-offering, which is at the doore of the tabernacle of the congregation.

19 And he shall take all his fat from him, and

burn it upon the altar.

20 And he shall do with the bullock as he did with the bullock for a finne-offering, fo shall he do with this: and the priest shall make an atonement for them, and it shall be forgiven them.

21 And he thall carry forth the bullock without the camp, and burnhim as he burned the first bul-

lock it is a fin-offering for the congregation. Smewhat through ignorance against any of the commandments of the LORD his God, con-

cerning things, which should not be done, and is

guilty; 23 Or if his finne, wherein he hath finned come to his knowledge: he shall bring his offering.

24 And he thall lay his hand upon the head of

25 And the prieft shall take of the bloud of the finne-offering with his finger, and put is upon the horns of the altar of burnt-offering, and shall poure out his bloud, at the bottom of the altar of urnt-offering

26 And he shall burn all his fat upon the alrar, as the fat of the facrifice of peace-offerings : and the priest thall make an atonement for him, as concerning his finne, and it shall be forgiven him.

27 ¶ And if any tone of the t common peo t Heb. ple fin through ignorance, while he doth somewhat any soul-against any of the commandments of the LORD + Hebr. concerning things which ought not to be done, and prople of the land

28 Or if his finne which he bath finned, come to his knowledge: then he shall bring his offering, a kid of the goats, a female without blemish, for

29 And he inall lay his hand upon the head of

30 And the priest shall take of the bloud thereof with his finger, and put it upon the horns of

the altar of burnt offering, and thall poure, out all the bloud thereof, at the bottom of the altar, 31 And * he shall take away all the fat thereof, * Chap. as the fat is taken away from off the facrifice of 3.14. peace offerings; and the priest shall burn it upon

the altar, for a * fweet favour unto the LORD, and * Exod the prieft shall make an atonement for him, and it 29.1%.

shall be forgiven him 32 And if he bring a lamb for a fin-offering, he

frall bring it a female without blemifb. the finne-offering, and flay it for a fin-offering in the place where they kill the burnt-offering.

34 And the prieft shall take of the bloud of 15 And the Elders of the congregation shall lay the sinne-offering, with his singer, and put it their hands upon the head of the bullock before upon the homs of the alter of burnt-offering.

35 And he shall take away all the fat thereof, as the fat of the lamb is taken away from the facrifice of the peace-offerings: and the prieft shall burn them upon the altar, according to the offerings made by fire unto the LORD: and the priest shall make an atonement for his finne that he hath committed, and it shall be forgiven him.

CHAP. V.

1 He that finneth in concealing his knowledges 2 In touching an unclean thing, 4 or m making an oath. 6 His trefpaffe-offering, of the flock, 7 of fowls, 11 or of floure.14 The tref-passe-offering in sacriledge, 17 and in sames of

Nd if a foul fin, and hear the voice of fwear-And it a four him and the her he hath feen or known of it; if he do not utter it, then he ihall bear his injouity.

2 Or if a foul touch any unclean thing, whether it be a carcafe of an unclean beaft, or a carcafe of unclean cartell or the carcafe of unclean creer ng things, and if it be hidden from him, he alfo ihall be unclean and guilty,

3 Or if he touch the uncleannesse of man what

man shall pronounce with an oath, and it be hid from him , when he knoweth of it, then he shall be guiltie in one of thefe.

harh finned in that thing.

6 And he shall bring his trespasse offering unto lence, or hath deceived his neighbour; the shall bring his trespasse of all the shall be shall be

f Hebr. † Hebr. 7 And if † he be not able to bring a lamb, then his hand he shall bring for his trespasse which he hath comhis based be that I oring for ms uspanse must voung pigeons ceitfully gottens of unat which was under mitted, two turtle-doves or two young pigeons to keep, or the loft thing which he found, reach to unto the Lord; one for a fin-offering, and the 5 Or all that about which he hath foront falfly, 5 Or all that about which he hath foront falfly, and

a lamb. * Chap. 8 And he shall bring them unto the priest, who shall offer that which is for the fin-offering first,

and * wring off his head from his neck, but shall not divide it afunder. 1. 15.

9 And he shall sprinkle of the bloud of the finoffering upon the fide of the altar; and the reft of the bloud shall be wrung out at the bottom of the altar : it is a fin-offering

to And he shall offer the second for a burnt-|| Or, or offering according to the || manner : and the prieft singue. Shall make an atonement for him, for his finne which he had finned, and it shall be forgiven trespassing therein.

11 9 But if he be not able to bring two turtledoves, or two young vigeons; then he that finned, shall bring for his offering the tenth part of an ephah of fine floure for a fin-offering : he shall put no oyl upon it, neither shall he put any frank-incense thereon: for it is a fin-offering.

12 Then shall he bring it to the priest, and the priest shall take his handfull of it, * even a memo-# Chap. riall thereof, and burn is on thealtar, * according to the offerings made by fire unto the LORD: it is he shall put them besides the altar.

+ Chap.

a fin-offering.

13 And the prieft shall make an atonement for 4. 350 him, as touching his fin that he hath finned in one out the camp, unto a clean place. of these, and it shall be forgiven him: and the remnant shall be the priests, as a meat-offering.

14 ¶ And the LORD fpake unto Mofes, fay-

ing,

15 If a foul commit a trespalle, and sinne through ignorance, in the holy things of the LORD; then he shall bring for his trelpasse unto the LORD, a ram without blemish out of the slocks, with thy estimation by shekels of filver, after the shekell of the fanctuary, for a trefpaffe-offering.

16 And he shall make amends for the harm that he hath done in the holy thing, and shall adde the fifth part thereto, and give it unto the priest: and the priest shall make an atonement for him with the ram of the trespasse-offering, and it shall be

forgiven him *Chap.

4.2.

17 And if a * foul finne, and commit any of these things which are forbidden to be done by the commandments of the LORD; though he eaten in the holy place : in the court of the taberwift it not, yet is he guiltie, and thall bear his

18 And he shall bring a ramme without ble-mish out of the slock, with thy estimation, for a trespasse-offering, unto the priest: and the pricit shall make an atonement for him concerning his ignorance wherein he erred and with is not; and it shall be forgiven him.

19 It is a trespatic-offering: he hath certainly

whatloever uncleannelle is be that a manshall be defiled withalls and it be hid from him; when he knoweth of it, then he shall be guiltie.

4 Or if a foul fivear, pronouncing with his lips a Could work pronouncing with his lips a could not be desired by the first and of the himself of the high state of the himself of th

A Nd the LORD spake unto Moses, saying, 2 If a soul sinne, and commit a tree 2 If a foul finne, and commit a trespasse

5 And it shall be, when he shall be guilty in against the LORD, and lie unto his neighbour in one of these things that he shall confesse that he that which was delivered him to keep, or !! in !! Or, in † fellowship, or in a thing taken away by vio-dealing, lence, or hath deceived his neighbour; † Hebr,

is guilty, that he shall restore that which he took 5. 6. violently away, or the thing which he hath de-ceitfully gotten, or that which was delivered him

he shall even * restore it in the principall, and * Chap. fhall adde the fifth part more thereto, and give 5-16 it unto him to whom it appertaineth, || † in the || Or, iday of his trefpaffe-offering.

6 And he shall bring his recipasse-offering unto of his bethe Lord, a ramme without blemish out of the ing found
flock, with thy citimation, for a trespasse-gailtie. offering, unto the prieit.

7 And the priest shall make an aronement for in the day him, before the LORD; and it shall be forgiven of his him, before the LORD; and it man he hath done, in trespasse, him, for any thing of all that he hath done, in trespasse. *Chap.

8 ¶ And the LORD spake unto Mosessaying. 5: 15: 9
Command Aaron and his fores, faying. This is the law of the burnt-offering: (It is the burnt-offering, || because of the burning upon the aliast || Or, all night unto the morning, and the fire of the al-for the

tar shall be burning in it)

10 And the priest shall put on his linen garment, and his linen breeches shall be put upon his fleib, and take up the ashes which the fire hath consumed withthe burnt-offering on the altarand

on other garments, and carry forth the aftes with-

12 And the fire upon the altar shall be burning in it, it shall not be put out : and the priest thall burn wood on it every morning and lay the burntoffering in order upon it, and he shall burn there-

on the fat of the peace-offerings.

13 The fire thall ever be burning upon the al-

tar : it ihall never go out.

14 9 * And this is the law of the meat-offering: *Chape the fons of Aaron thall offer it before the LORD, 2.1. before the altar.

15 And heshall take of it his handfull of the 15. 4. floure of the meat-offering, and of the oyl thereof, and all the frank-incense which is upon the meatoffering, and shall burn it upon the altar for a fweet favour, even the * memoriall of it unto the *Chap

LORD. 16 And the remainder thereof shall Aaron and his fons eat : with unleavened bread thall it be

nacle of the congregation they shall eat it. 17 It shall not be baken with leaven : I have

given it unto them for their portion of my offer-ings made by fire : it is most holy, as is the finneoffering, and as the trefpaffe-offering

18 All the males among the children of Aaron shall eat of it: It shall be a statute for ever in your generations concerning the offerings of the LORD made by fire: * Every one that toucheth them * Exel. shall be holy.

19 9 And 29-37.

* Chap.

II. 22.

13-11.

Bicc.

19 And the LORD fpake unto Mofes, faying, 20 This is the offering of Aaron, and of his fons, which they shall offer unto the LORD, in the day when he is anointed; the tenth part of an . Evod. * ephahof fine floure for a meat-offering perpe-

tuall half of it in the morning, and half thereof at 16.36. 21 In a pan it shall be made with oyl, and when it is baken, thou thalt bring it in : and the baken

pieces of the meat-offering thalt thou offer for a Iweet favour unto the LORD. 22 And the priest of his fons that is anointed in

his flead, shall offer it : It is a statute for ever unto the LORD, it shall be wholly burnt. 23 For every meat-offering for the prieft shall

be wholly burnt: it shall not be eaten. 24 ¶ And the LORD fpake unto Moles, faying,

25 Speak unto Aaron and to his fons, faying, This is the law of the fin-offering: In the place where the burnt-offering is killed, shall the fin-offering be killed before the LORD: it is most

holy.

26 The prieft that offereth it for fin shall eat it: in the holy place shall it be eaten, in the court of

the tabernacle of the congregation 27 Whatfoever shall touch the flesh thereof shall be holy : and when there is fprinkled of the bloud thereofupon any garment, thou shalt wash that

whereon it was fprinkled, in the holy place. 28 Bur the earthen veffell wherein it is fodden, * fhall be broken; and if it be fodden in a brazen

pot, it shall be both scoured, and rinsed in water. 29 All the males among the priefts shall eat thereof: it is most holy.

30 * And no finne offering whereof an of the bloud is brought into the tabernacle of the con-# Hebr. regation to reconcile withall in the holy places shall be eaten: it shall be burnt in the fire-

CHAP. VII. 1 The law of the trespasse-offering, 11 and of the peace-offerings, 12 Whither it be for a thankfgiving , 16 or a vom,or a free-will-offering 22The fat,26 and the bloud are forbidden.28 The

pricels portion in the peace offerings.

Ikewifethis is the law of the trespalle offering: it is most holy.

2 In the place where they kill the burnt-offering, shall they kill the trespasse offering : and the bloud thereof, shall he sprinkle round about upon

3 And he shall offer of it, all the fat thereof; the rump, and the fat that covereth the inwards,

4 And the two kidneys, and the fat that is on them, which is by the flanks, and the caul that is above the liver, with the kidneys, it shall he take away.

5 And the priest shall burn them upon the altar, for an offering made by fire unto the LORD : it is a trefpaffe-offering.

6 Every male among the priests shall eat there-of: it shall be eaten in the holy place: it is most holy.

7 As the fin-offering is fo is the trefpaffe-offering: there is one law for them: the priest that maketh atonement therewith shall have it-

8 And the priest that offereth any mans burntoffering, even the prieft shall have to himself the skin of the burnt-offering which he hath offered.

9 And all the meat-offering that is baken in the

oven, and all that is dreffed in the frying-pan, and # Or, on | in she pan, shall be the priests that offereth it.

the flat | 10 And every meat-offering mingled with oyl, plate, or and dry, shall all the sons of Aaron have, one as

much as another.

TI And this is the law of the facrifice of peace. offerings, which he thall offer unto the LORD.

12 If he offer it for a thankfgiving then he shall offer with the facrifice of thankf-giving unleavened cakes mingled with oyland unleavened wafers anointed with ovl, and cakes mingled with oyls of fine floure, fried.

12 Befides the cakes he shall offer for his offering, leavened bread, with the facrifice of thankf-

giving of his peace-offerings. 14 And of it he shall offer one out of the whole

oblation, for an heave-offering unto the LORD, and it shall be the priests that sprinkleth the bloud of the peace-offerings.

of the peace onerings.

15 And the fleih of the facrifice of his peaceofferings for thankf giving that be eaten the fame
day that it is offered: he shall not leave any of it

untill the morning.
16 But if the factifice of his offering be a vow, or a voluntary offering, it shall be eaten the fame day that he offereth his factifice : and on the morrow also the remainder of it shall be eaten-

17 But the remainder of the flesh of the facrifice on the third day, fhall be burnt with fire

18 And if any of the fleih of the facrifice of his eace-offerings be eaten at all on the third day, it thall not be accepted, neither thall it be imputed unto him that offereth it : it thall be an abomination and the foul that eateth of it, shall bear his

19 And the Hefh that toucheth any unclean thing, thall not be eaten, it shall be burnt with fire: and as for the fleih, all that be clean thall eat ehereof.

20 But the foul that eateth of the flesh of the facrifice of peace offerings, that pertain unto the LORD, * having his uncleannesse upon him, even * Chap. that foul thall be cut off from his people.

21 Moreover, the foul that thall touch any unclean thing, as the uncleannesse of man, or any unclean beaft, or any abominable unclean thing, and eat of the flesh of the facrifice of peace-offerings which pertain unto the LORD, even that foul shall

be cut off from his people. 22 And the LORD fpake unto Mofes, faving-22 Speak unto the children of Ifrael faying, *Ye + Chan. shall ear no manner fat, of ox, or of theep, or of 3.17.

24 And the fat, of the + beaft that dieth of it + Hebr. felf, and the fat of that which is torn with beafts, emcajo may be used in any other use: but ye shall in no

wife eat of it. 25 For who foever eatern the fat of the beaft, of which men offer an offering made by fire unto the LORD, even the foul that eateth it thall be cut

off from his people. 26 * Moreover, ye shall ear no manner of bloud, + Gen. whether it be of fowl or of beatt, in any of your 9. 4.

27 Whatfoever foul it be that eareth any manner of bloud, even that foul thall be cut off from and 17.

his people. 28 And the LORD spake unto Moses, faving, 29 Speak unto the children of Ifrael faying, He that offereth the factifice of his peace-offerings unto the LORD, shall bring his oblation unto the

LORD, of the facrifice of his peace-offerings. 30 His own han is shall bring the offerings of the LORD made by fire, the far with the breaft, it thall he bring, that "the breaft may " Exod.

be waved for a wave-offering before the LOKD. 31 And the prieft shall burn the far upon the alpar : but the breast shall be Ascons and his

42 And the right shoulder shall ye give unto the priest for an heave-offering, of the facilities of

your peace-offering 33 He among the funnes of Aaron that offererh

have I taken of the children of Ifraelsfrom off the factifiers of their peace-offerings, and have given them unto Arton the prietly and unto his omes.

16 And he took all the fact that was upon the inwards, and the caull above the livers and the by a flattice for every from among the children for kilderen for kilderen for and Mose has and Mose burned a supon. Tirael.

35 This is the portion of the anointing of Aaron, and of the anointing of his fons, our of the offerings of the LORD made by fire, in the day when he prefented them, to minister unto the LORD in the pricits office:

36 Which the LORD commanded to be given them of the children of Ifraels in the day that he anointed them, by a statute for ever, throughour

their generations.

37 This is the law of the burnt offering, of the meat offering, and of the fin-offering, and of the trelpaffe-offering, and of the confecrations, and of

the factifice of the peace-offerings:

38 Which the LORD commanded Mofes in
mount Sinais in the day that he commanded the
children of Ifrael to offer their oblations unto the LORD, in the wilderneffe of Sinai

CHAP. VIII. Mofes confecratesh Agron and his fons, 14 Their fin-offering. 18 Their burnt-offering. . 22 The ram of confectations. 31 The place and time of their confectation

bullock for the fin-offering, and two rams, and a

* Exod. balket of unleavened bread

3 And gather thou all the congregation together unto the doore of the tabernacle of the con-

4 And Mofes did as the LORD commanded him, and the affembly was gathered together un-to the doore of the tabernacle of the congrega-

* Exod.

28.2,4.

30. 24.

28,39.

dec.

29. 1.

p

And Moses said unto the congregation * Exod. * This is the thing which the LORD commanded to be done

6 And Mofes brought Aaron and his fons, and

washed them with water.

7 And he put upon him the coats and girded him with the girdles and clothed him with the robesand put the ephod upon him, and he girded him with the curious girdle of the ephod, and bound it unto kim therewith.

8 And he put the breaft-plate upon him: also * Exod. he * put in the breast plate the Urim and Thum 23. 30. mim

9 And he put the mitre upon his head; also upon the mitre, verse upon his fore-front did beput
30 And Moses rook of the annioning oyl, and
the golden plate; the holy crowns as the LORD of the bload which was upon the altats and

* Exod. * commanded Mofes. 10 And Moles took the anointing oyl, and anointed the tabernacle and all that was therein,

and fantified them

11 And he fprinkled thereof upon the altar feven times, and ancinted the altar, and all his veffels, both the laver and his foot to fanctific them.

12 And he * poured of the anointing oyl upon Aarons head, and anointed him to fanctine him. # Pfal. 133. 2. 13 And Moles brought Aarons fonnes, and put

coats upon them, and girded them with girdles, and + put bonnets upon them; as the LORD com-

† Hebr. bound. * Exod.

14 * And he brought the bullock for the finoffering, and Aaron and his fons laid their hands
upon the head of the bullock for the fin-offering.

15 And he flew, it and Mofes took the bloud,

the bloud of the peace-offerings, and the fate shall and put it upon the horns of the altar round a-have the right shoulder for his pare.

34 For the wave-breatt and the heave-shoulder poured the bloud are the bottome of the altars, and fanctified its to make reconciliation upon it-

17 But the bullock and his hide, his flesh and is dung he burnt with fire without the camp; as the LORD * commanded Moles.

18 ¶ And he brought the ramme for the burnt- 29. 14. offering: and Aaron and his fons laid their hands upon the head of the ramme-

19 And he killed its and Mofes sprinkled the bloud upon the altar round about.

20 And he cut the ram into pieces, and Moles burnt the head, and the pieces, and the fat-

21 And he washed the inwards and the legs in water; and Molesburnt the whole ram upon the altar : it was a burnt facrifice for a fweet favour, and an offering made by fire unto the LORD; as

22 And * he brought the other ram, the ram * Exed. of confecration: and Aaron and his fons laid their 29. 31.

hands upon the head of the ram.

23 And he flew it, and Moles took of the bloud of it, and put it upon the tip of Aarons right ear and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot-

And the LORD spake unto Moses, saying.

24 And he brought Aarons sones, and Mosespire Aarons sones, and Mosespire and the garments, and the anoisting oyls, and a upon the thirm so of either right ears, and the anoisting oyls, and a upon the thirm so of either right hands, and upon the thumber of either right hands, and upon the great toes of their right feet; and Mofes sprink-led the bloud upon the altar round about.

25 And he took the fat; and the rump and all the fat that mas upon the inwards, and the caul above the liver, and the two kidneys and their fat.

and the right shoulder.

26 And our of the basket of unleavened breads that was before the LORDs he rook one unleavened cake, and a cake of oyled bread, and one wafer, and put them on the far, and upon the right shoulder.

27 And he put all *upon Aarons hands, and * Exod. upon his fons hands, and waved them for a wave- 29-24offering before the LORD.

28 And Moles took them from off their hands, and burnt them on the altars upon the burntoffering: they were confecrations for a fweet fait is an offering made by fire unto the VOME: LORD.

29 And Mofestook the breast and waved it for 4 wave offering before the LORD : for of the ram of confecration it was Mofes * part; as the LORD * Exod.

fprinkled it upon Aaron, and upon his garments, and upon his fonnes, and upon his fonnes garments with him: and fanctified Aaron, and his garmenes,

nd his fonnes, and his fonnes garments with him 31 ¶ And Moles faid unto Aaron, and to his fonnes, Boil the fleih at the doore of the tabernacle of the congregation: and there * eat it with * Esod. bread that is in the balker of confectations as I 29. 32.

commanded, faying, Aaron and his fonnes shall

32 And that which remaineth of the fielh and of the bread, shall ye burn with fire. 33 And ye shall not go out of the doore of the

tabernacle of the congregation in feven dayes, untill the dayes of your confecration be at an end:

for *feven dayes ihall he confectate you. * Expanded As he hath done this day, fo the LORD hath 29. 33. commanded to do to make an atonement for you

35 There-

29.26.

35 Therefore shall ye abide at the doore of the tabernacle of the congregation day and nights feven dayes, and keep the charge of the LORD, that ye die not : for fo I am commanded,

26 So Aaron and his fore did all things which the LORD commanded by the hand of Moles.

CHAP. IX.

1 The first-offerings of A aron for hinself and the prople. 8 The same offering, 12 and the burns-offering for himself. 15 The offerings for the prople. 23 Moses and Jaron Messe the people. Fire cometh from the Lordsupon the altar.

A Nd it came to passe on the eight day, that Moses called Aaron and his sons, and the

elders of Ifrael; Exod.

29.1.

2 And he faid unto Aaron, * Take thee a young calf for a fin-offering, and a ramme for a burnt offering, without blemilh, and offer them before the LORD.

3 And unto the children of Ifrael thou shalt speak, faying, Take ye a kid of the goats, for a fin-offering, and a call, and a lamb, both of the first year, without blemish, for a burnt-offering.

4 Alfo a bullock and a ram, for peace-offerings, to facrifice before the LORD; and a meat-offering mingled with oyl: for to day the LORD will ap-

pear unto you.

5 And they brought that which Moles commanded before the tabernacle of the congregation: and all the congregation drew near and stood before the LORD

6 And Mofes faid, This is the thing which the LORD commanded that ye should do: and the

glory of the LORD shall appear unto you.

7 And Moses said unto Aaron, Go unto the alear, and offer thy finne-offering, and thy burnt-offering, and make an atonement for thy fell, and for the people: and offer the offering of the peo-ple, and make an atonement for them; as the LORD commanded.

8 Aaron therefore went unto the altar, and flew the calf of the finne-offering, which was for

himfelf.

And the fons of Aaron brought the bloud unto him : and he dipt his finger in the bloud, and put it upon the horns of the altars and poured out the bloud at the bottom of the altar.

10 But the fat and the kidneys, and the caul

about the liver of the finne-offering he burnt upon the altar; as the LORD commanded Moles.

11 And the flesh and the hide he burnt with

fire, without the camp

12 And he flew the burnt-offering, and Aarons sons presented unto him the bloud, which he sprinkled round about upon the altar.

13 And they presented the burnt-offering unto him, with the pieces thereof, and the head and he burnt them upon the altar.

14 And he did wash the inwards and the legs, and burnt them upon the burnt-offering on the

altar.

15 And he brought the peoples offering, and took the goat which was the finne-offering for the people, and flew it, and offered it for finne, as

the firft. 16 And he brought the burnt-offering, and

1 Or, or offered it according to the | manner. 17 And he brought the meat-offering, and took an handfull thereof, and burnt it upon dinance. filled his the altar, * befide the burnt-facrifice of the holy.

29.38.

18 He flew also the bullock and the ram, Frod. for a facrifice of peace-offerings, which was for the people: and Aarons fons prefented unto him the bloud (which he sprinkled upon the altar round

19 And the fat of the bullock, and of the rame the rump, and that which covered the inwards, and the kidneys, and the caul above the liver.

20 And they pur the fat upon the breafts, and

he burnt the fat upon the altar:

21 And the breafts and the right fhoulder, Aaron waved for a wave-offering before the LORD; as Mofes commanded.

22 And Aaron lifted up his hand towards the people, and bleffed them; and came down from offering of the fin-offering and the burnt-offering and peace-offerings

23 And Mofes and Aaron went into the tabernacle of the congregation, and came out, and blef-fed the people; and the glory of the LORD appear-

ed unto all the people.

24 * And there came a fire out from before the * Gen. LORD, and confumed upon the altar the burnt- 4.4. offering, and the fat : which when all the people 1 Kings faw, they shouted, and fell on their faces. 18.28 2 Chron-

CHAP.X. 2 Ch 1 Nadab and Abihus for offering of firange fires 7.1. are burnt by fire. 6 Arron and his fons are forbidden to mourn for them. 8 The priefts are for-

bidden wine when they are to go into the taberna-ele. 12 The law of eating the holy things. 16 Aa-

cle 12 The law of eating the not joing to serve your except for transfereffing thereof.

And * Nadab and Ability, the fons of Aaron, *Numb. took either of them his cenfer, and pur fire 3.4. and therein, and put incense thereon, and offered 26.61. ftrange fire before the LORD, which he command . Chron. ed them not.

2 And there went out fire from the LORD, and devoured them, and they died before the LORD.

Then Mofes faid unto Aaron, This is it that the LORD spake, saying, I will be sandified in them that come nigh me, and before all the peo-ple, I will be glerified: And Aaron held his peace.

4 And Moles called Mithael and Elzaphan, the fons of Uzziel, the uncle of Aaron, and faid unto them, Come near, carry your brethren from before the landuarie, out of the camp.

5 So they went near, and carried them in their coats out of the camp, as Mofes had faid.

6 And Mofes faid unto Aaron, and unto Eleazar, and unto Ithamar his fons, Uncover not your heads, neither rend your clothes, left you die, and left wrath come upon all the people : but let your brethren, the whole house of Israel, bewail the burning which the LORD hath kindled.

7 And ye shall not go out from the doore of the tabernacle of the congregation, left you dies for the anointing oyl of the LOKD is upon you : and they

did according to the word of Moles.

8 ¶ And the LOND spake unto Aaron faving.

9 Do not drink wine nor ftrong drink, thou, not thy fons with thee, when ye go into the tabernacle of the congregation, left ye die: is shall be 2 statute for ever, throughout your generations.

10 And that ye may put difference between holy and unholy, and between unclean and clean :

II And that ye may teach the children of Ifrael all the statutes which the LORD hath spoken unto them by the hand of Mofes.

12 And Mofestpake unto Aaron, and unto Eleazar, and unto Ithamar his fonnes that were left, Take the meat-offering that remaineth of the offerings of the LORD made by fire, and eat it without leaven, beside the altar; for it is most

13 And ye shall eat it in the holy place, because it is thy due and thy fons due of the lacrifices of the LOKD made by fire: for fo I am com-

manded. 14 And * the wave-breaft, and heave-fhoulder * E.od. Bellye cat in a clean place, thou and thy fons, 29, 24.

and thy daughters with thee: for they be thy dues and thy fons due, which are given out of the fa-crifices of peace offerings of the children of Tirael.

15 The heave-shoulder , and the wave-breast mall they bring , with the offerings made by fire of the far, to wave it for a wave-offering before the LORD, and it thall be thine, and thy fonnes with thee by a statute for every as the LORD hath commanded.

16 ¶ And Moles diligently lought the goat of the fin-offering, and behold, it was burnt: and he was angry with Eleazar and Ithamar, the fons of Aaron, which were left alive, faying,

17 Wherefore bave ye not eaten the fin offerin the holy place, feeing it is most holy, and God hath given it you to bear the iniquitie of the congregation, to make atomement for them before the LORD?

18 Behold, the bloud of it was not brought inwithin the holy place: ye should Indeed have eaten it in the holy place, * as I commanded.

19 And Aaron faid unto Mofes, Behold, this day

have they offered their fin-offering, and their burnt-offering before the LORD; and fuch things have befallen me : and if I had eaten the fin-offering to day, should it have been accepted in the fight of the LORD?

20 And when Mofes heard that he was con-

" Chap.

4:26.

* Deut-

Acts 10.

14.4.

CHAP. XI.
What beafts may, 4 and what may not be eaten.
What fishes. 13 What fowls. 29 The creeping things, which are unclean.

A Not the LORD spake unto Moses, and to Aaron, saying unto them,

2 Speak unto the children of Ifrael, faving,

* Thefe are the bearts which ye shall cat among all the beafts that are on the earth-3 Whatfoever parteth the hoof, and is cloven-

footed, and cheweth the cud among the beafts, that shall ve eat.

4 Nevertheleffe, thefe shall ve not eat, of them that chew the cud, or of them that divide the hoof : as the camel , because he cheweth the cud, but divideth not the hoof, he is unclean unto you. 5 And the cony, because he cheweth the cud

but divideth not the hoot; he is unclean unto you. 6 And the hare, because he cheweth the cud . but divideth not the hoof, he is unclean unto you.

7 And the fwine, though he divide the hoof, and be cloven-tooted, yet he cheweth not the cude he is unclean to you:

8 Of their fielh shall ye not eat, and their car-

9 Theie shall vecat, of all that are in the waeers : what foever hath fins and fcales in the waters, in the feas, and in the rivers, them thall ve eat.

10 And all that have not fins nor feals in the feas, and in the rivers, of all that move in the waters, and of any living thing, which is in the waters; they hall be an abomination unto you.

11 They shall be even an abomination unto rou; ve thall not eat of their fleft, but you thall have their carcales in abomination. 12 Whatfoever hath no fins nor fcales in the

waters, that thall be an abomination unto you. 13 And thefe are they which ye shall have in abomination among the fowls, they shall not be

eaten, they are an abommation; the eagle, and clean the offitrage, and the ofprays

14 And the vulture, and the kite, after his kind :

15 Every raven after his kind.

16 And the owl, and the night-hauk, and the whow, and she hauk after his kind.

17 And the little owl, and the cormorane, and the great owl, 18 And the fwan, and the pelicane, and the

gier eagle, 19 And the flork, the heron after her kind and

the lapwing, and the bat. All fowls that creep, going upon all foure

that be an abomination unto you

21 Yet these may ye eat of every flying creeping thing that goeth upon all foure, which have legs above their feet, to leap withall upon the

22 Eventhele of them ye may eat: the locust after his kind, and the bald-locust after his kind, and the beetle after his kind, and the grashopper after his kind. 23 But all other flying creeping things, which

have foure feet, fhall be an abomination unto

24 And for these ye shall be unclean; whosoever toucheth the carcale of them, thall be unclean untill the even

25 And whofoever beareth oughs of the carcafe of them, shall wath his clothes, and be unclean untill the even-

26 The carcales of every beaft which dividerh the hoof & is not cloven-footed nor cheweth the cud, are unclean unto you : every one that toucheth them, shall be unclean.

27 And whatforver goeth upon his paws, a-mong all manner of bearts, that go on all foure-those are unclean unto you: wholo toucheth their carcafe, shall be unclean untill the eve

28 And he that beareth the carcase of them, shall wash his clothes, and be unclean untill the even : they are unclean unto you.

29 ¶ These also shall be unclean unto you a-mong the creeping things that creep upon the earth; the weatel, and the mouse, and the tortoise after his kinds

30 And the ferret, and the cameleon, and the lyzard, and the fnail, and the mole.

31 These are unclean to you among all that creep; whosever doth touch them when they be dead, shall be unclean untill the even.

32 And upon whatfoever any of them, when they are dead, doth fall, it shall be unclean; whether it be any veffell of wood, or raiment, or skinor fack, whatfoever veffell is be, wherein any work is done , it must be put into water, and it shall be unclean untill the even; fo it shall be cleanfed.

33 And every earthen veffell, whereinto any of them falleth, whatfoever is in it shall be uncleans

and * ye shall break it.

34 Of all meat which may be eaten, that on which such water cometh, shall be unclean: and all drink that may be drunk in every fuch veffells shall be unclean.

35 And every thing, whereupon any pare of their carcase falleth, shall be unclean; whether is be oven, or ranges for pots, they thall be broken down : for they are unclean, and thall be unclean unto you.

36 Nevertheleffe, a fountain or pit, + wherein + Heb. there is plentie of water, shall be clean : but that a gather which toucheth their carcafe thall be unclean. 37 And if any part of their carcale fall upon ther of any fowing feed which is to be fown; it shall be waters.

38 But if my water be put upon the feed, and any part of their careafe fall thereon; it hall be unclean unto you.

39 And if any beaft of which ye may eat, dies, he that toucheth the carcale thereof, shall be unclean untill the even

with his clothes, and be unglean untill the even: he also that beareth the carcate of it, shall wath

his clothes, and be unclean untill the even. 41 And every creeping thing that creepeth up-on the earth, shall be an abomination: it shall not

doth

+ Hebr.

42 Whatfoever goeth upon the belly, and whatfoever goeth upon all foure, or whatfoever 4 Hebr. they are an abomination. multiply

'3 Ye shall not make your felves abominable with any creeping thing that creepeth, neither shall ye make your selves unclean with them, that day: and behold if the plague in his fight be at

Couls. ye mould be defiled thereby.

44 For I om the LOND your God : ye fhall therefore fanctifie your felves, and * ye thall be * Chap. holy, for I am holy : neither shall ye defile your 19.2. and 20.7 felves with any manner of creeping thing that 1. Pet. 1. creepeth upon the earth. 35.

45 For I am the LORD that bringeth you up out of the land of Egypt to be your God: ye shall

therefore be holy, for I am holy

fowl, and of every living creature that moveth in the waters, and of every creature that creepeth upon the earth:

47 To make a difference between the unclean and the clean, and between the beaft that may be earen, and the beaft that may not be eaten.

CHAP. XII.

1 The purification of a moman after child-birth.
6 Her offerings for her purifying.

A Nd the LORD spake unto Moles faying 2 Speak unto the children of Ifrael-faying, If a * woman have conceived feed, and born a man-child, then the thall be unclean feven dayes:

according to the dayes of the separation for her infirmitie shall she be unclean. 2 And in the + eight day, the flesh of his fore-

* Luke 2.21. John 7.

* Luke

· Chap.

25.19.

skin shall be circumcifed. 4 And the thall then continue in the bloud of her puritying three and thirty dayes: the shall touch no hallowed thing , nor come into the fan-Auary , untill the dayes of her purifying be ful-

filled. s But if fhe bear a maid-child, then fhe fhall be unclean two weeks, as in her feparation: and the shall continue in the bloud of her purifying

threefcore and fix dayes.

6 And when the dayes of her purifying are fulfilled, for a fon, or for a daughter, the thall bring 4 Fiebr. a lambe + of the first year for a burnt-offering, fon of and a young pigeon, or a turtle dove for a finhis year.

congregation, unto the priest:
7 Who shall offer it before the LORD, and make an atonement for her, and the shall be cleanfed from the iffue of her bloud. This is the

law for her that hath born a male or a female. 2.24. law for her that hath born a male or a female.

† Hebr. 8 * And if † fine be not able to bring a lambe,
her hand then the shall bring two turtles, or two young pinot geons; the one for the burnt-offering, and the cienty other for a fin-offering; and the priest shall make and not an atonement for her, and the thall be clean.

CHAP. XIII.

I The laws and tokens whereby the priest is to be A Nd the LORD spake unto Moses and Aaron, saying.

2 When a man shall have in the skin of his flelh, a || rifing, a feab, or bright foot, and it be facting, in the skin of his fleth like the plague of leprofice

40 And he that eareth of the careafe of it, shall then he shall be brought unto Aaron the priest or unto one of his fons the priefts.

And the priest shall look on the plague in the skin of the fleih : and when the hair in the plague is turned white, and the plague in fight he deeper then the skin of his flesh; it is a plague of leprofie: and the pricit shall look on him, and pronounce him uncelan-

4 If the bright fpot he white in the skin of his thath more feet among all creeping things that fleib and in fight be not deeper then the skin, and creep upon the earth, them ye shall not ear, for the hair thereof be not turned white; then the prieft thall thut up him that hath the plague, feven daves.

5 And the prieft shall look on him the feventh

a ftay, and the plague spread not in the skin, then the pricit shall shut him up seven dayes more. 6 And the prieft shall look on him again the feventh day : and behold, if the plague be some-what dark, and the plague spread not in the skins

the priest thall pronounce him clean: it is but a fcab : and he thall wath his clothes , and be

clean-

But if the feab spread much abroad in the 46 This is the law of the beafts, and of the skin, after that he hath been feen of the pricit for

8 And if the prieft fee, that behold, the feab foreadeth in the skin; then the priest thall pro-

apprenent in the sours there has press many pro-nounce him unclean; it; a leptofic.

9 When the plague of leptofic is in a man, then he first be brought must the prieft:

10 And the prieft hall fee him; and behold, if the trifing he white in the skin, and it have turned the hair white, and there be + quick raw flelh in + Hebr.

the quick. 11 It is an old leprofic in the skin of his flesh, ening of and the priest shall pronounce him unclean , and living thall not that him up : for he is unclean.

12 And if a leprofic break out abroad in the skin, and the leprofic cover all the skin of bim that hath the plague, from his head even to his

foot, wherefoever the prieft lookerh; 13 Then the prieft thell confider; and behold, if the leprofie have covered all his fleih , he shall pronounce him clean that hath the plague: it is all turned white : he is clean.

14 But when raw flesh appeareth in him, he

fhall be unclean.

15 And the prieft shall fee the raw flesh, and pronounce him to be unclean : for the raw flesh is unclean : it is a leprofie.

16 Or if the raw fleih turn again, and be changed unto white; he shall come unto the priett:

17 And the prieft shall fee him : and beholdsif the plague be turned into white; then the prieft hall pronounce him clean that hath the plague: he is clean

18 The fielh alfo, in which, even in the skin thereof, was a bile, and ishealed,

19 And in the place of the bile there be a white rifing, or a bright spot white, and somewhat reddith, and it be thewed to the prieft;

20 And if when the prieft feeth it , behold , it be in fight lower then the skin, and the hair thereof be turned white, the priest shall pronounce him unclean; it is a plague of leprofie broken our

21 But if the priest look on it, and beholdsthere be no white hairs therein , and if it be not lower then the skin , but be fomewhat dark; then the priest shall thut him up feven daves.

22 And if it spread much abroad in the skin, then the priest shall pronounce him unclean; it is a plague.

22 But

of fire

spread notice a burning bile; and the priest shall pronounce him clean.

24 9 Or if there be any flesh , in the fkinne Hebr. whereof there is t a hot burning, and the quick a barning flesh that burneth have a white bright spot, some-

what reddiffs or white;

25 Then the priest shall look upon it: and be-hold, if the hair in the bright spot be turned white, and it be in fight deeper then the fkin: it 15 a leprofie broken out of the burning : wherefore the priest shall pronounce him unclean : it is the plague of leprosie.

26 But if the prieft look on it, and behold, there be no white hair on the bright spot, and it be no lower then the other skin, but be fomewhat dark;

then the prieft fhall flux him up fever dayes.

27 And the prieft fhall look upon him the feverth days and if it be foread much abroad in the skin, then the prieft fhall pronounce him unclean: it is the plague of leprofie.

28 And if the bright fpot ftay in his place, and fpread not in the skin, but it be somewhat dark; it is a rifing of the burning, and the priest shall pronounce him clean: tor it is an inflammation of the burning.

29 Tf a man or woman hath a plague upon

the head or the beard :

30 Then the prieft shall fee the plague; and be-hold, if it be in fight deeper then the skin and there be in it a yellow thin hair; then the prieft shall pronounce him unclean: it is a drie seall, even a leprofie upon the head or beard.

31 And if the priest look on the plague of the scalland behold, it be not in fight deeper then the skin, and that there is no black hair in in then the priest shall shut up him that bath the plague of the scall seven dayes.

32 And in the feventh day the prieft shall look on the plague: and behold, if the scall spread not, and there be in it no yellow hair, and the scall be nor in fight deeper then the skins 33 He shall be shaven, but the scall shall he not

shave: and the priest shall shut up him that bath

the scall, seven dayes more.

34 And in the seventh day the priest shall look on the scall: and behold if the scall be not spread in the skin , nor be in fight deeper then the skin; then the priest shall pronounce him clean : and he shall wash his clothes, and be clean.

35 But if the scall spread much in the skin af-

ter his cleanfing;

36 Then the prieft shall look on him; and be-hold, if the scall be spread in the skin; the priest shall not seek for yellow hair; he; s unclean.

37 But if the scall be in his fight at a stay, and that there is black hair growen up therein; the fcall is healed, he is clean : and the prieft shall pronounce him clean.

38 ¶ If a man also or a woman have in the skin of their flesh bright spots, even white bright

Spots;

39 Then the prieft shall look : and behold , if the bright fpots in the skin of their flesh be darkish whites it is a freekled spot shar groweth in the clean, or to pronounce it uncleanskin: he is clean.

head, he is bald: yet is he clean.

41 And he that hath his hair fallen off, from the part of his head toward his face , he is fore-

head bald : yet is he clean.
42 And if there be in the bald head , or bald fore-head, a white reddith fore; it is a leprofie fprung up in his bald head, or his bald fore-

42 Then the priest shall look upon it : and be-

23 But if the bright frot flav in his place and hold, if the rifing of the fore be white reddill in his bald head, or in his bald fore-head, as the leprofie appeareth in the skin of the flefts

44 He is a leprous man, he is unclean: the prieft shall pronounce him utterly unclean, his plague

45 And the leper in whom the plague is, his clothes thall be rent , and his head bare , and he thall put a covering upon his upper lip, and shall cries Unclean, unclea

46 All the dayes wherein the plague shall be in im, he shall be defiled; he is unclean: he shall dwell alone, * without the camp fhall his habita- * Numb.

tion be-47 The garment also, that the plague of le-2. King. rose is in, whether it be a woollen garment, or a 15.5.

linen garment, 48 Whether it be in the warp, or woof, of linen or of woollen, whether in a skinsor in any thing + Hebr. made of skin :

49 And if the plague be greenish or reddish in the garment, or in the skin, either in the warp, or in the woof, or in any thing of skin; it is a thebr. plague of leprofie, and shall be shewed unto the

veffell o so And the priest shall look upon the plague ment.

and that up it that hash the plague, fever dayes.

51 And he thall look on the plague of the feverth day: if the plague be fpread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in a skin, or in any work that it is any in any work that is made of skin ; the plague is a

fretting leptofie; it is unclean, 52 He shall therefore burn that garment, wire. ther warp or woof; in woollen or linen, or any thing of skin; wherein the plague is: for it is freeting leprofic; it fhall be burnt in the fire-53. And if the prieft shall look, and beholds the

plague be not spread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of skin;

Then the priest thall command that the wash the thing wherein the plague is and he shall that it up feven dayes more

55 And the prieft thall look on the plague after that it is washed : and behold, if the plague have not changed his colour, and the plague be not for eads it is uncleans thou thair burn it in the fire: † Hebe, it is free inward, † whether it be bare within or there.

56 And if the priest look and behold, the plague it be be somewhat dark after the washing of it, then he bald in shall rend it out of the garments or out of the skin, the head thereof. or out of the warp, or out of the woof.

57 And if it appear ftill in the garment, either or in the in the warp, or in the woof, or in any thing of forehead skingit is a spreading plague : thou shalt burn that thereof.

wherein the plague is, with fire.

58 And the garment, either warp, or woof, or whatfoever thing of skin is be, which thou shalt wash, if the plague be departed from them, then it shall be washed the second time, and shall be

59 This is the law of the plague of leptofie in a garment of woollen or linen, either in the warp. or woof, or any thing of skins, to pronounce it

40 And the man whole | hair is fallen off his 1 The rites and facrifice in cleanfing of the leper.

and he is bald: yer is he clean.

33 The fignes of leprofic in an boufe. 48 This

cleaning of that house.

A Nd the Lord Spake unto Moses, saying.

2 This shall be the law of the leper, in the * March.
day of his cleaning: he * shall be brought unto \$2.2.

Mark t. the prieft, 3 And the prieft shall go forth out of the camp: 40

and the priest thall look, and behold, if the Luke 3.

† Hebr. ead is Pilled.

4 Then shall the priest command to take for and one tenst-deal of fine floure mingled with him that is to be cleanfed, two || birds alive, and oyl, for a mear-offering, and a log of oyl: arrens, clean, and cedar-wood, and icarler, and hyffore.

water.

6 As for the living bird, he shall take it, and the cedar-wood, and the scarlet, and the hystope, and shall dip them and the living bird, in the bloud of the bird that was killed over the running water.

7 And he shall sprinkle upon him that is to be cleanled from the leptolic, feven times, and shall pronounce him clean, and shall let the living bird

loofe + into the open field.

Hebr.

4 Hebr.

Mer.

Exod.

29.24.

+ Chap.

7.7.

8 And he that is to be cleanfed shall wash his clothes, and shave off all his hair, and wash himfelf in water, that he may be clean; and after that he shall come into the camp, and shall tarry abroad out of his tent feven dayes.

9 But it shall be on the seventh day, that he and his eye-brows even all his hair he shall shave off: and he shall wash his clothes, also he shall wash his fleth in water, and he shall be clean.

10 And on the eight day he shall take two helambes without blemith, and one ew-lambe + of the first year, without blemish, and three tenth-deals of fine floure for a meat-offering, mingled daughter of her

with oyl, and one log of oyl.

II And the prieft that maketh him clean, shall present the man that is to be made clean, and those things before the LORD, at the doore of the

tabernacle of the congregation :
12 And the prieft inall take one he-lambe, and offer him for a trefpalle-offering, and the log of doves, or of the young pigeons, fuch as he can get:
oyl, and * wavethem for a wave-offering before
31 Even fuch as he is able to get, the one for a

the LORD.

13 And he that! flay the lambe in the place where he shall kill the fin-offering and the burntoffering, in the holy place: for * as the fin-offering is the priefts, fo is the trespalle-offering: it is most

14 And the prieft shall take fome of the bloud of the trespasse offering, and the priest shall put is upon the tip of the right eare of him that is to be cleanfed, and upon the thumb of his right

hand, and upon the great toe of his right foot.

15 And the prieft ihall take forms or the log of eyl, and poure it into the palm of his own left hand:

16 And the prieft shall dip his right finger in the oyl that is in his left hand, and shall sprinkle of the oyl with his finger , feven times before the

7 And of the reft of the oyl that is in his hand, shall the priest put upon the tip of the right care of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot, upon the bloud of the trefpalle of-

18 And the remnant of the oyl that is in the priefts hand, he shall poure upon the head of him that is to be cleansed; and the priest shall make

an atonement for him before the LORD. 19 And the prieft shall offer the fin-offering, and make an atonement for him that is to be cleanfed from his uncleannesse, and afterward he

shall kill the burnt-offering 20 And the prieft shall offer the burnt-offering, Hebr. and the meat-offering upon the altat: and the they shall cour the city band priest shall make an atonement for him, and he out the city yeach not shall be clean.

Hebr.

Hebr.

21 And if he be poore, and tcannor get fo much, then he shall take one lambe for a trespasse-offer- dust that they schape off, without the city into an ing t so be waved to make an atonement for him, unclean place.

him that is to be cleanfed; two ||birds alive s.md otyle for a meat-offering and a log of oyl: clean, and cedar-wood, and featler, and hyloge |

2 And two turtle-doves or two young pige. And the price hall command that one of the birds be killed in an earthen veffell, over running a fin-offering, and the other a burnt-offering.

23 And he shall bring them on the eight day, for his cleaning, unto the priest, unto the doore of the tabernacle of the congregation , before the

24 And the priest shall take the lambe of the

trefpaffe offering, and the log of oyl, and the pricit hall wave them for a wave offering before the Lopp.

25 And he shall kill the lambe of the trespasseoffering, and the prieft shall rake some of the bloud of the trespasse-offering, and put it upon the tip of the right eare of him that is to be cleanfed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot.

26 And the prieft shall poure of the oyl into

the palm of his own left hand.

27 And the priest thall fprinkle with his right fingers fome of the oyl that is in his left hand, leven times before the LORD.

28 And the priest thall put of the oyl that is in his hand, upon the tip of the right eare of him that is to be cleanfed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foots upon the place of the bloud of the treipalleoffering.

20 And the rest of the oyl that is in the priests hand, he thall put upon the head of him that is to be cleanfed, to make an atonement for him be-

fore the LORD.

30 And he shall offer the one of the turtle-

fin-offering, and the other for a burnt-offering, with the meat-offering. And the priest shall make an aronement for him that is to be cleanfed , beforethe LORD.

32 This is the law of him in whom is the plague of leprofie, whose hand is not able to get that which pertaineth to his cleanfing.

33 And the LOND fpake unto Mofes, and unto Aaron, faying,

34 When ye be come into the land of Canaan, which I give to you for a possession, and I put the plague of leptosie in a house of the land of your poffestion

35 And he that oweth the house shall come and tell the prieft, faying , It feemeth to me there

is as it were a plague in the house: 36 Then the priest shall command that they

ge Then the price that the price go into it to || Or . fee the plagues that all that is in the house be not prepare. made unclean : and afterward the pricit thall go in to fee the house.

37 And he shall look on the plague, and be-hold, if the plague be in the walls of the house, with hollow (trakes, greenith or reddish, which in fight are lower then the wall;

38 Then the prieft thall go out of the boules to the doore of the house, and shut up the house seven daves.

39 And the prieft shall come again the seventh day, and shall look: and behold, if the plague be fpread in the walls of the house;

40 Then the prieft thall command that they take away the stones, in which the plague is, and they shall cast them into an unclean place with-

41 And he shall cause the house to be scraped within round about, and they shall poure out the

42 And

42 And they shall take other stones, and put that is clean; then he shall wash his clothes, and beam in the place of those stones; and he shall take bathe bimself in water, and be unclean until the other morter, and shall plaister the house.

43 And if the plague come again, and break out in the house, after that he hath taken awar the stones, and after he hach scraped the house, and after it is plaistered;

44 Then the prich shall come and look and behold, if the plague be spread in the house, it is a freeting leptone in the house it is unclean.

45 And he shall break down the house, the Rouse of it, and the timber thereof, and all the morter of the house: and he shall carry them forth

out or the city into an unclean place.

46 Moreover, he that goeth into the house all the while that it is shut up, shall be unclean untill

the even. 47 And he that lieth in the house, shall wash his clothes; and he that eateth in the house, shall

wash his clothes.

48 And if the priest + shall come in, and look + Heb. upon it, and behold, the plague hath not spread incoming in the houle, after the house was plaiftered : then in Shall the priest shall pronounce the house cleans because come in the plague is healed. Bc.

49 And he shall take to cleanfe the house two birds, and cedar-wood, and fearler, and hyfope.
50 And he shall kill the one of the birds in an

earthen veffells over running water.

51 And he shall take the cedar-wood, and the hylope, and the fearlet, and the living bird, and dip them in the bloud of the flain bird, and in the running water, and fprinkle the house seven times-52 And he shall cleanse the house with the

bloud of the bird, and with the running water, and with the living bird, and with the cedar-wood, and with the hyfope, and with the fearlet-

Chap. for the house : and it shall be clean. 13.30. † Heb. 54 This is the law for all manner plague of

leprofie, and * feall, 55 And for the leprofie of a garment, and of in the day of the un- an house, 56 And for a rifing, and for a fcab, and for a cleans

and in the day bright spot.

of the

elean.

+ Heb.

wellet.

57 To teach † when it is unclean, and when it the fitterh upon thall be unclean, is clean; this is the law of leprofic.

CHAP. XV.

I The uncleanneffe of men in their iffues. 13 The cleanfing of them. 19 The uncleannesse of women in their if ues. 28 Their deanfing.

Nd the LORD spake unto Moses, and to Aa-Aron, faying,

2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unring of

of his fielb, because of his iffue he is unclean 3 And this shall be his uncleannesse in his iffue: the reins. whether his flesh run with his iffue or his flesh be stopped from his iffue, it is his uncleanness

4 Every bed whereon he lieth that hath the if-fue, is unclean: and every + thing whereon he firteth, fhall be unclean.

And whofoever toucheth his bed, shall wash clean. his clothes, and bathe himself in water, and be

unclean untill the even. 6 And he that fitteth on any thing whereon he far that hath the iffue, thall wath his clothes , and bathe himfelf in water, and be unclean untill the even.

7 And he that toucheth the flesh of him that hath the iffue , thall wash his clothes , and bathe

himself in water, and be unclean untill the even. 8 And it he that bath the iffue thit upon him bathe himself in water, and be unclean untill the

9 And what faddle foever he rideth upon that hath the iffue, shall be unclean.

10 And whofoever toucheth any thing that was under him, shall be unclean until the even: and he that beareth any of those things, shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean untill the even.

11 And whomfoever he toucheth that hath the iffue (and hath not rinfed his hands in water) he shall wash his clothes, and bathe himfelf in water,

and be unclean untill the even.

12 And the * veffell of earth, that he toucheth which hath the iffue, shall be broken: and every vestell of wood shall be rinfed in water.

13 And when he that hath an iffue, is cleanfed of his iffue, then he shall number to himself seven dayes for his cleanfing, and wash his clothes and

bathe his flesh in running water, & shall be clean-14 And on the eight day he shall take to him two turtle-doves or two young pigeons, and come before the LORD, unto the doore of the rabernacle of the congregation, and give them unto the

15 And the prieft shall offer them, the one for a sinne-offering; and the other for a burnt offering; and the prieft shall make an aronement for him before LORD, for his iffue.

16 And if any mans feed of copulation go out from him, then he shall wash all his flesh in water, and be unclean untill the even-

17 And every garment and every fkin whereon is the feed of copulation, shall be washed with

water, and be unclean untill the even. 18 The woman also with whom man shall lie with seed of copulation, they shall both bathe even 53 But he shall let go the living bird out of the with feed of copulation, they shall both bathe even city into the open fields, and make an atonement themselves in water, and be unclean untill the

> 19 And if a woman have an iffue, and her | O T, in iffue in her flesh be bloud, the thall be + pur apart her fete - feven dayes: and whotoever toucheth hersshall be ration.

unclean untill the even. 20 And every thing that the lieth upon in her feparation, shall be unclean: every thing also that

21 And whofoever toucheth her bed, shall wash his clothes, and bathe bimself in water, and be unclean untill the even.

22 And whofoever toucheth any thing that the fat upon, shall wash his clothes, and bathe himfelf in water, and be unclean untill the even.

23 And if it be on her bed or on any thing whereon the fitterh, when he toucheth it; he thall be unclean untill the even.

24 And if any man lie with her at all, and her NOT THE TO them; When any man bath a || running iffue out flowers be upon him; he shall be unclean seven dayes: and all the bed whereon he lieth; shall be unclean.

25 And if a woman have an iffue of her bloud many dayes out of the time of her feparation, or if it run beyond the time of her feparation; all the dayes of the iffue of her uncleannesse thall be as the dayes of her separation : she thall be un-

26 Every bed whereon the lieth all the dayes of her iffue, thall be unto her as the bed of her feparation: and whatfoever the fitteth upon, thall be unclean, as the uncleannesse of her separation.

27 And whofoever toucheth those things tha 11 be unclean, and thall wath his clothes, and bath e himself in water, and be unclean untill the even.

28 But if the be cleanfed of her iffae , then th e shall number to her felf feven dayes, and afte r that the thall be clean.

29 And on the eighth day she shall take unto her two turtles, or two young pigeons, and bring them unto the priest, to the doore of the tabernaele of the congregation.

30 And the priest shall offer the one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering; and the priest shall make an atonement for her before the LORD, for the iffue of her uncleanneffe.

31 Thus shall ye se parate the children of Israel from their uncleannesse; that they die not in their uncleannesse, when they defile my tabernacle that

as among them.
32 This is the law of him that hath an iffue, and of him whose feed goeth from him, and is defiled therewith-

33 And of her that is fick of her flowers, and of him that hath an iffue, of the man and of the woman, and of him that lieth with her which is

CHAP. XVI.

1 How the high priof must enter into the holy place. II The sin-offering for himself. 15 The sin-offering for the people. 20 The scape-goat.
29 The yearly staff of the expiations.

* Chap. A Nd the Load fpake unto Mofes, after the death of the two fors of Aaron, when they 10.2. offered before the LORD, and died :

2 And the LORD faid unto Mofes, Speak un-* Exod. to Aaron thy brother, that he * come not at all 30.10. times into the holy place within the vail, before Ifrael Heb.9.7, the mercy-fear, which is upon the ark; that he die not : for I will appear in the cloud upon the

mercy-feat. Thus shall Aaron come into the holy place : with a young bullock for a fin-offering, and a ram for a burnt-offering.

He shall put on the holy linen coat, and he fhall have the linen breeches upon his flein, and shall be girded with the linen girdle, and with the linen mitre shall he be attired: these are holy garmenes; therefore thall he wash his fleth in nesse. water, and fo put them on.

* Hebr.

7 And he shall take the two goats, and pre-fent them before the LOND, at the doore of the tabernacle of the congregation.

8 And Aaron shall cast lots upon the two goats; one lot for the LOKD, and the other lot for the

† fcape-goat.

9 And Aaron shall bring the goat upon which + Hebr. the LORDs lot + fell, and offer him for a fin-

Azaoffering.

20.4.

10 But the goat on which the lot fell to be the Hebr. scape-goat, shall be presented alive before the went up. LORD, to make an atonement with him, and to let him go for a scape-goar into the wilderneffe.

And Aaron frall bring the bullock of the fin-offering, which is for himfelf, and thall make an atonement for himfelf, and for his house, and shall kill the bullock of the fin-offering which is clothes, and bathe his flesh in water, and afterfor himfelf.

12 And he shall take a cenfer-full of burning coals of fire from off the altar before the LORD. and his hands-full of fweet incense beaten small

and bring it within the vail.

13 And he shall put the incense upon the fire before the LORD, that the cloud of the incense * Hebr. may cover the mercy-feat that is upon the tefti-9.13. 4

mony, that he die not 14 And + he shall take of the bloud of the bullock, and * fprinkle it with his finger upon the * Chap, mercy-fear east-ward : and before the mercy-fear 4.6. shall he sprinkle of the bloud with his finger seven

15 Then shall he kill the goat of the sin-of-fering that is for the people, and bring his bloud within the vail, and do with that bloud as he did with the bloud of the bullock, and fprinkle it upon the mercy-feat, and before the mercy-feat.

16 And he shall make an atonement for the ho-

ly place, because of the uncleannesse of the children of Ifrael, and because of their transgressions in all their fins : and fo shall he do for the tabernacle of the congregation that | remaineth among | Hebr. them, in the midit of their uncleannesse.

17 * And there shall be no man in the taber - * Luke nacle of the congregation, when he goeth in to 1.10, make an atonement in the holy place, untill he come out, and have made an atonement for himfelf, and for his houthold, and for all the congre-

gation of Ifrael.

18 And he shall go out unto the altar that is be-fore the LORD, and make an atonement for it; and shall take of the bloud of the bullock, and of the bloud of the goar, and put is upon the horns of the altar round about.

19 And he shall sprinkle of the bloud upon it with his finger feven times, and cleanse it, and hallow it from the uncleannesse of the children of

20 ¶ And when he hath made an end of reconciling the holy place, and the tabernacle of the congregation, and the altar, he shall bring the live goar :

21 And Aaron shall lay both his hands upon the head of the live goat, and confesse over him all the iniquities of the children of Israel, and all their transgressions in all their fins, purting them upon the head of the goat, and shall fend him away by the hand of † a fit man into the wilder. † Hebr.

ter, and so put them on.

22 And the goat shall bear upon him all their of opporAnd he shall take of the congregation of the iniquities, unto a land + not inhabited; and he transity. officing, and one ram for a burnt-officing.

6 And Aaron fhall offir his bullock of the fin-officing, which is to thindelfs and * make an aronement for himlelfs and for his house.

And he shall wash his flesh with water in the holy place, and put on his garments, and come forth, and offer his burnt-offering, and the burnt-offering of the people, and make an atonement for himfelf, and for the people.

25 And the fat of the fin-offering shall he burn upon the altar.

26 And he that let go the goat for the scape-toat, shall wash his clothes, and bathe his slesh in water, and afterward come into the camp.

27 * And the bullock for the fin-offering, and * Chap. the goat for the fin-offering, whose bloud was 6.30. Heb the goat for the market aronement in the holy place, 13.11.
Thall one carry forth without the camp, and they shall burn in the fire their skins and their flesh. and their dung

28 And he that burneth them, thall wash his ward he shall come into the camp.

29 And this shall be a flatute for ever unre day of the moneth, ye shall afflict your fouls, and do no work at all, whether it be one of your own countrey, or a stranger that sojourneth among

30 For on that day shall the priest make an atonement for you, to cleanfe you, that ye may be slean from all your fin before the LORD.

1 Heb

29.1 Cha

31.

fill bis

at It fhall be a fabbath of reft unto you, and ye shall afflict your fouls by a statute for ever.

32 And the prieft whom he shall anoint, and whom he shall + consecrate to minister in the priests office in his fathers stead, shall make the f Hebr. atonement, and shall put on the linen clothes, even the holy garments

23 And he shall make an atonement for the hely fanctuary, and he shall make an atonement for the tabernacle of the congregation, and for the altar: and he shall make an atonement for the priefts, and for all the people of the congregarion.

34 And this shall be an everlasting statute unto you, to make an atonement for the children of * Exod. Ifrael, for all their fins, * once a year. And he did as the LORD commanded Mofes.

Heb.9.7.

CHAP. XVII.

1 The bloud of all flain brafts must be offered to the Lord, at the door of the tabernacle. 7 They must not offer to devils. 10 All enting of bloud is forbidden, IS and all i bat dieth alone, or is

A Nd the LORD fpake unto Mofes, faving, 2 Speak unto Aaron, and unto his fons, and unto all the children of Ifrael, and fay unto them , This is the thing which the LORD hath commanded, faying,

2 What man foever there be of the house of Ifracl, that killeth an ox, or lamb, or goat in the camp, or that killeth is out of the camp,

4 And bringeth it not unto the doore of the tabernacle of the congregation, to offer an offering unto the LORD before the tabernacle of the LORD; bloud shall be imputed unto that man, he hath shed bloud; and that man shall be cut

off from among his people:

5 To the end that the children of Ifrael may bring their factifices which they offer in the open field, even that they may bring them unto the LORD, unto the doore of the tabernacle of the congregation unto the prieft, and offer them for peace-offerings unto the LORD.

6 And the prieft shall sprinkle the bloud upon the altar of the LORD, at the doore of the tabernacle of the congregation, and burn the fat for a

* Exod. * fweet favour unto the LORD.

7 And they shall no more offer their facrifices unto devils, after whom they have gone a who-29.18. Chap. 4. ring : This shall be a statute for ever unto them 31. throughout their generations.

8 ¶ And thou shalt fay unto them Whatsoever

man there be of the house of Israel, or of the ftrangers which fojourn among you, that offereth a burnt offering or facrifice,

9 And bringeth it not unto the doore of the tabernacle of the congregation, to offer it unto the LORD, even that man shall be cut off from among his people.

10 ¶ And whatfoever man there be of the house of Ifrael, or of the strangers that fojourn among you, that eateth any manner of bloud; I will even fet my face against that foul that eateth bloud, and will cut him off from among his people.

II For the life of the flesh is in the bloud, and I have given it to you upon the altar, to make an atonement for your fouls; for it is the bloud that maketh an atonement for the foul-

12 Therefore I faid unto the children of Ifrael, No foul of you shall eat bloud, neither shall any

ftranger that fojourneth among you, eat bloud.

13 And whatfoever man there be of the children of Ifrael; or of the frangers that fojourn among you; † which hunterh and catcheth any beaft or fowl that may be eaten; he shall even g. poure out the bloud thereof, of cover it with dust.

14 * For it is the life of all flesh, the bloud of it * Gen. is for the life thereof: therefore I faid unto the 9.4. children of Ifrael, Ye shall eat the bloud of no manner of flesh: for the life of all flesh with bloud thereof: who loever eateth it, shall be cut

15 And every foul that eateth + that which + Hebr. a died of it felf, or that which was torn with beafts careafe. (whether it be one of your own countrey, or a stranger) he shall both wash his clothes, and bashe bimfelf in water, and be unclean untill the even: then shall he be clean.

16 But if he wash them not, nor bathe his fleih, then he shall bear his iniquiry.

CHAP. XVIII.

1 Unlawfull marriages. 19 Unlawfulluffs,
And the LORDfpake unto Mofes, faying,
2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, I am the LORD your God.

After the doings of the land of Egypt wherein ye dwelt, shall ye not do: and after the doings of the land of Canaan whither I bring you, shall ye not do: neither shall ye walk in their ordinances.

4 Ye shall do my sudgements, and keep mine ordinances, to walk therein: I am the LORD your God.

5 Ye shall therefore keep my statutes and my judgements: * which if a man do, he shall live * Ezek. in them: I am the LORD.

6 None of you shall approach to any that is Rom. near of kin to him, to uncover their nakednesse: 10.5.

am the LORD. 7 The nakednesse of thy father, or the naked-3.12. nesse of thy mother, shalt thou not uncover, she thebr. is thy mother, thou shalt not uncover her naked remain-

* The nakedneffe of thy fathers wife shalt his flesh. + Chap. of the nakednesse of the fifter, the daughter of 20. 11.

thy father; or daughter of thy mother, whether the be born at home, or born abroad, even their nakedneffe thou shalt not uncover.

10 The nakednesse of thy sons daughter, or of thy daughters daughter, even their nakednesse ou shalt not uncover: for theirs is thine own nakedneffe.

11 The nakednesse of thy fathers wives daughter, begotten of thy father, (the is thy fifter) thou shalt not uncover her nakednesse.

12 * Thou shalt not uncover the nakednesse of * Chap, thy fathers fifter: she is thy fathers near kins. 20.19.

13 Thou shalt not uncover the nakednesse of thy mothers fifter: for the is thy mothers near kinfwoman.

14 * Thou shalt not uncover the nakednesse of Chap. thy fathers brother, thou thait not approach to 20.20. his wife: the is thine aunt.

15 * Thou shalt not uncover the nakednesse of * Chap. thy daughter in law : the is thy fors wife, thou 20.12. shalt not uncover her nakednesse.

16 * Thou shalt not uncover the nakednesse of * Chap. thy brothers wife: it is thy brothers nakedneffe. 20.21.

17 Thou shalt not uncove: the nakednosse of a woman and her daughter, neigher shalt thou take her fons daughter, or her daughters daughter, to uncover her nakednetles for they are her near kinf-

women: it is wickednelle. 18 Neither shalt thou take || a wife to her fifter. || Or, one to yex her; to uncover her nakednesse besides the wife to

other in her life sime. 19 * Alfo thou shalt not approach unto a wo- * Chap. man to uncover her nakednesse, as long as she is 20. 18. 9 put apart for her uncleanneffe.

20 Moreover, shou thalr not lie carnally with

Hebr. that hunteth

22.10

* Chap.

Pet.I.

16.

Chap.

* Exad.

24.14515

* Deut.

27.18.

22.22

31.44. & 2c.7. * Matth.

thou bear

12.9. Gal. 5.14

Jam. 2. 8.

010

Heb.

reproch-

thy neighbours wife, to defile thy felf with her-* Chap. 21 And thou shalt not let any of thy feed +passe 20.2. through the fire to * Molech , neither thalt thou profane the name of thy God, I am the LORD. 2 Kin.

22 Thou shalt not lie with mankind , as with

* Called womankind: it is abomination.

Acts 7. 23 * Neither shalt thou lie with any beaft to defile thy felf therewith : neither shall any wo-Moloch. man stand before a beast to lie down thereto. it is * Chap. 20.15

24 Defile not you your felves in any of thefe things: for in all these the nations are defiled

which I cast out before you. 25 And the land is defiled: therefore I do vifit the iniquity thereof upon it, and the land it felf vomiteth out her inhabitants.

26 Ye shall therefore keep my statutes and my judgements, and shall not commit my of these abominations; neither any of your own nation, nor any stranger that sojourneth among you

27 (For all these abominations have the men of the land, done, which were before you, and the

land is defiled. 28 That the land fpue not you out also, when e defile it, as it foued out the nations that were

before you.

29 For whofoever shall commit any of these abominations, even the fouls that commit them, shall be cut off from among their people.

30 Therefore shall ye keep mine ordinance that ye commit not any one of these abominable customes, which were committed before you, and that ye defile not your felves therein: I am the LORD your God.

CHAP. XIX.
A repetition of fundry laws. A Nd the LORD fpake unto Mofes, faying, A 2 Speak unto all the congregation of the children of Ifrael, and fay unto them, * Ye shall

be holy: for I the LORD your God am holy. 3 4 Ye shall fear every man his mother and his father, and keep my fabbaths: I am the LORD

your God. 4 Turn ve not unto idols, nor make to your

felves molten gods: I am the LORD your God 5 And it ye offer a facrifice of peace-offerings

unto the LORD, ye tha!! offer it, at your own will 6 It shall be eaten the same day ye offer it, and

on the morrow; and if ought remain untill the third day, it shall be burnt in the fire. 7 And if it be eaten at all on the third day, it

is abominable, it shall not be accepted.

8 Therefore every one that eateth it shall bear his iniquitie, because I e hath profaned the hallowed thing of the LORD; and that foul thall be cut off from among his people.

9 And * when ye reap the harvest of your land, thou finalt not wholy reap the corners of thy field, neither shalt thou gather the gleanings of

thy herveft. 20.7 10 And thou fhalt not glean thy vineyard, nei-Dour.

ther if alt thou gather every grape of thy vineyard; thou shalt leave them for the poore and stranger: Mart. I am the LORD your God. 5 34. James

11 9 Ye thall not teal, neither deal falfly , neither lie one to another.

5.12. * Eccles. 12 And ye shall not * fwear by my name falfly, neither ir alt thou profane the name of thy 10.7. * Deut. God: I am the LORD.

13 4 * Thou il alt not defraud thy neighbour, neitl er rob him: * the wages of him that is hired, stall not abide with thee all night untill the

14 Thou fi alt net curfe the deaf, * nor put a thur bling block before the blind, but shalt fear shy God: I am the LOKE.

15 Ye shall do no anrighteousnesse in judge- * Exod. ment; thou shalt not * respect the person of the 23.3. poore, nor honour the person of the mighty : but Deut. 1.

in righteoufnetle shalt thou judge thy neighbour. 16 Thou thalt not go up and down as a tale. 16.19-bearer among thy people: neither thalt thou stand Proverbs against the bloud of thy neighbour: I am the 24.23. Tames.

LORD.

17 9 * Thou shalt not hate thy brother in thine + 1 John heart : * thou shalt in any wife rebuke thy neighbour, | and not fuffer finne upon him.

18 Thou thalt not avenge, nor beare any rudge against the children of thy people, * but 18.15. thou thalt love thy neighbour as thy felt : I am || Orsthat

19 ¶ Ye shall keep my statutes: Thou shalt not fin not let thy cattel gender with a diverse kind: for him.

Thou shalt not fow thy field with mingled seed: * Matth. Thou shalt not fow thy field with mingled feed : neither fhall a garment mingled of linen and 5.43. & 22.39. woollen come upon thee.

20 And whofoever lieth carnally with a woman that is a bond-maid || + betrothed to an hufband, and not at all redeemed, nor freedoom given her, | + the thall be fcourged: they thall not be put to death, because she was not free.

21 And he shall bring his trespatte-offering un-to the LORD, unto the doore of the tabernacle of abufed by the congregation, even a ram for a trespatte-offer-

22 And the prieft shall make an atonement for ed by (or; him with the ram of the trespasse-offering, before for) man Or, they the LOKD, for his finne which he hath done : and the fin which he hath donesthall be forgiven him.

23 And when ye shall come into the land, there and thall have planted all manner of trees for shall be food, then ye shall count the fruit thereof as un- a sourgecircumcifed: three years shall it be as uncircumci- ing. fed unto you: it thall not be eaten of.

24 But in the fourth year all the fruit thereof shall be + holy to praise the LORD withall. + Holines 25 And in the fifth year shall ye cat of the fruit of praises

thereof, that it may yield unto you the increase to the thereof: I am the LOKD your God. LORD.

26 Ye shall not cat any thing with the blouds neither thall ye use inchantment, nor observe times.

27 *Ye shall not round the corners of your * Chap. heads, neither thalt thou marre the corners of thy 21.5.

28 Ye shall not * make any cuttings in your * Deut. fleih for the dead, nor print any marks upon you: 14-1. I am the LORD.

29 Do not | profittute thy daughter, to cause + Heb. her to be a whore; left the land fall to whore. profane. dome, and the land become full of wickednesse.

30 Ye shall keep my fabbaths, and reverence my fanctuary: I am the LORD. 31 Regard not them that have familiar fpi-

rits, neither feek after wizards, to be defiled by them: I am the LORD your God.

32 Thou thalt rife up before the hoary head, and honour the face of the old man, and fear thy God; I am the LORD.

33 ¶ And * if a ftranger fojourn with thee in * Exod.

your land, ye shall not || vex him. 34 * But the itranger that dwelleth with you, || Or,

shall be as one born amongst you, and thou oppresse. thalt love him as thy felf; for ye were itian. * Exod-gers in the land of Egypt, I am the LOND your 23.9. God.

35 Ye shall do no unrightcousnesse in judge- 11,1. & ment, in mere-yard, in weight, or in measure-

36 * Just ballances, iuft + weights, a just & 20 10 ephah, and a just hin thall ye have: I am the + Heb. LOKD your God which brought you out of the frones land or Egypt.

37 Therefore

18.21.

21.17.

Marria.

15.4.

* Deut.

22. 22.

John 8.

LORD.

I Of him that giveth of his feed to Molech. 4 Of him that favoureth luch an one. 6 Of going to wixards. 7 Of Sanctification. 9 Of him that curfeth his parents. 10 Of adulter)- 11. 14.17-19 Of incest. 13 Of Sodoms. 15 Of beastialitie. 18 Of uncleannesse. 22 Obedience is required with holinesse. 27. Wigards must be put to death.

A Nd the LORD, spake unto Moses, laying,

2 * Again, they they have

Chap. A 2 * Again, thou shalt fay to the children of Israel, Whosoever he be of the children of Israel, or of the strangers that sojourn in Israel, that giveth my of his seed unto Molech, he shall sure. ly be put to death: the people of the land thail stone him with stones.

3 And I will fer my face against that man, and will cut him off from among his people: because he hath given of his feed unto Molech, to defile my fanctuary, and to profane my holy name.

4 And if the people of the land do any wayes hide their eies from the man, when he giveth of his feed unto Molechand kill him not :

5 Then I will fet my face against that man, and against his family, and will cut him off, and all that go a whoring after him, to commit whore-dome with Molech, from among their people.

6 And the foul that turneth after fuch as have familiar fpirits, and after wizards, to go a whoring after them, I will even fet my face against that foul, and will cut him off from among his

Chap. ¶ * Sanctific your felves therefore, and be ye 71.TA. holy : for I am the LORD your God. and19.2. 8 And ye shall keep my statutes, and do them :

Pet. 1. I 400 the LORD which fanctifie you.

16. 9 ¶ * For every one that curfeth his father or * Exod

his mother, shall be furely put to death; he hath curfed his father or his mother; his bloud fhall be Prov. 20. apon him.

10 5 And * the man that committeth adulterie with another mans wife, even be that committeth adultery with his neighbours wife, the adulterer and the adulteresse shall furely be put to death

11 * And the man that lieth with his fathers wife nath uncovered his fathers nakedneffe ; both them, There shall none be defiled for the dead of them shall be put to death; their bloud shall be among his people.

2 But for his kinne, that is near unto him, that upon hem.

* Chap. 12 And if a man lie with his daughter in law, 18. 8. both of them shall furely be put to death : they have wanght confusion; their bloud shall be upon

* Chap. 3 4 If 2 man also lie with mankind, as he lieth be defiled. 18. 22. with a woman, both of them have committed an abomination; they shall furely be put to death; their bloud Ball be upon them

14 And if a man take a wife and her mothersis

* Chap. 15 * And if a man lie with a beaftshe shall furely 18.23. be put to death: and ye shall flay the beaft.

16 And if a woman approach unto any beaft, their bloud shall be upon them.

* Chap. 17 * And if a man shall take his fifter, his fa 18. 9. her nakedneffe, and the fee his nakedneffe, it is a wicked thing; and they shall be cut off in the fight of their people: he hath uncovered his fifters nakedneffe, he shall bear his iniquitie.

* Chap. 18 * And if a man shall lie with a woman ha-18.19. ving her fickneffe, and shall uncover her naked-

37 Therefore shall ye observe all my statutes, nesse; he hath † discovered her fountain, and she † Hebr. and all my judgements, and do them : I am the hath uncovered the fountain of her bloud : and made naboth of them shall be cut off from among their ked. people.

19 And thou shalt not uncover the nakednesse of thy mothers fifter, nor of thy fathers fifter : for he uncovereth his near kinne : they shall bear their

20 And if a man shall lie with his uncles wife, he hash uncovered his uncles nakednesse they shall bear their finne, they shall die childlesse.

21 And if a man that! take his brothers wife, it is + an unclean thing : he hath uncovered his bro- + Hebr. thers nakednesse, they shall be childlesse.

22 ¶ Ye shall therefore keep all my * statutes 1/02. and all my judgements and do them: that the land * Chap. a feparawhither I bring you to dwell therein, * fpue you 18, 26,

23 And ye shall not walk in the manners of the 18.25. nation, which I cast out before you: for they com-mitted all these things, and * therefore I abhorred * Deut-

24 But I bave faid unto you, Ye shall inherit 9. 5. their land, and I will give it unto you to possesse it, a land that flowerh with milk and hony : I am the LORD your God, which have separated you from other people.

25 * Ye shall therefore put difference between * Chap. clean beafts and unclean, and between unclean 11.2.

fowls and clean: and ye shall not make your fouls Deut.14. abominable by beaft or by fowl, or by any man- 4, ner of living thing, that || creepeth on the ground, which I have separated from you as unclean. moneth. 26 And ye shall be holy unto me : * for I the * vers. 7.

LORD am holy, and have fevered you from other Chap. people, that ye should be mine. 27 4 A man alfo or woman that hath a fami- 1 Pet.

liar fpirit, or that is a wizard, shall furely be put 1. 16. to death : they shall stone them with stones: their * Deur. bloud fhall be upon them. 18. 11. CHAP. XXI.

r Fam. Of the priefts mourning. 6 Of their boline fe. 28. 7. 8 Of their estimation. 7: 13 Of their marriages. 16 The priefts that have blemishes must not minifter in the Cantinar

A Nd the LORD faid unto Mofes, Speak unto

is for his mother, and for his father, and for his fon, and for his daughter, and for his brother,

3 And for his fifter a virgin, that is nigh unto him, which hath had no husband : for her may he

4 But || he shall not defile himself, being a chief man among his people, to profane himfelf. 5 * They shall not make baldnesse upon their being an

head neither shall they shave off the corner of their busband is wickednesse: they shall be burnt with fire, both beard, nor make any cuttings in their flesh. Sang he and they; that there be no wickednesse among 6. They shall be holy unto their God, and not his people. profane the name of their God : for the offerings be shall of the LORD made by fire, and the bread of their not defile

God they do offer: therefore they shall be holy. 7 They shall not take a wife that is a whore, for his and lie down thereto, thou shalt kill the woman or profane; neither shall they take a woman put wife, &c. and the bealt : they shall furely be put to death, away from her husband : for he is holy unto his + Chap. God

8 Thou shalt sanstific him therefore, for he thers daughter, or his mothers daughter, and fee offereth the bread of thy God : he shall be holy unto thee: for I the LORD which fanctine you,

> 9 And the daughter of any prieft, if the profane her felf by playing the whore, the profaneth her tather : the thall be burnt with fire.

10 And he that is the high priest among his .

t or,

Chap.

* Chap.

+ Hebr.

running of the

rems.

15.2.

food.

brethren, upon whose head the anointing ovl was poured, and that is confecrated to put on the garments shal not uncover his head nor rent his cloths

11 Neither shall he go in to any dead body,nor defile himfelf for his father, or for his mother :

12 Neither shall he go out of the fanctuary, nor profane the fanctuary of his God; for the crown of the anointing oyl of his God; supon him: I am the LORD.

13 And he shall take a wife in her virginitie.. 14 A widow, or a divorced woman or profane,

or an harlot, these shall be not take : but he shall take a virgin of his own people to wife.

15 Neither shall he profane his feed among his people: for I the LORD do fanctifie him.

16 TAnd the LORD fpake unto Mofes faying.

17 Speak unto Aaron faying, Whofoever be be of thy feed in their generations, that hath any ble-

mish-let him not approach to offer the || bread of his God : 18 For whatloever man be be that hath a ble-

* fuperfluous. 19 Or a man that is brooken, footed or broken-

22.23. handed, 20 Or crook-backt, or || a dwarf, or that hath HOr, too a blemish in his eye, or be scurvie, or scabbed, or hath his stones broken :

21 No man that hath a blemish of the feed of Aaron the prieft, shall come nigh to offer the offerings of the LORD made by fire, he hath a blemish, he shall not come nigh to offer the bread of his God.

22 He shall eat the bread of his God, bath of

the most holy, and of the holy. 23 Onely he shall not go in unto the vail, nor come nigh unto the altar, because he hath a blemish; that he profane not my fanctuaries: for I the LORD do fanctific them.

24 And Mofes told it unto Aaron, and to his fennes, and unto all the children of Ifrael.

CHAP. XXII 1 The priests in their uncleannesse must abstain from the holy things. 6 How they half be clear-fed. 10 Who of the priests house may eat of the boly things. 17 The sacrifices must be wishout blemish. 26 The age of the sacrifice. 29 The law of eating the facrifice of thank seiving.

Nd the LORD (pake unto Mo.es, faying, A 2 Speak unto Aaron, and to his fonnes, that they separate themselves from the holy things of the children of Israel, and that they profane not my holy name, in those things which they hallow unto me : I am the LORD.

3 Say unto them, Whofoever he be of all your feed, among your generations, that goeth unto the holy things, which the children of Ifrael hallow unto the LOND, having his uncleannelle upon him, that foul shall be cut off from my presence : I am the LOND.

4 What man foever of the feed of Aaron is a leper, or hath * a + running iffue; he shall not eat of the holy things, untill he be clean. And whofo toucheth any thing that is unclean by the dead, or a man whose seed goeth from him:

5 Or whofoever toucheth any creeping thing, whereby he may be made unclean, or a man of whom he may take uncleannesse, whatsoever uncleannelle he hath :

6 The foul which hath touched any fuch, shall be unclean untill even and shall not cat of the holy things, unleffe he wash his flesh with water. 7 And when the funne is down, he shall be

clean, and shall afterward eat of the holy things, because it is his feed.

8 * That which dieth of it felfor is torn with *Exod. beaftshe fhall not eat to defile himfelf therewith: 22.31. am the LORD.

9 They shall therefore keep mine ordinance, 31. least they bear sinne for it, and die therefore, if

they profune it: I the LORD do fan Sifie them To There shall no ftranger eat of the holy thing: a fojourner of the priefts, or an hired fervant shall not eat of the holy thing.

11 But if the prieft buy any foul † with his mo- † Heb, ney, he shall cat of it, and he that is born in his with the house: they shall eat of his meat.

12 If the priefts daughter also be married unto of his + a stranger, she may not eat of an offering of the money. f Hebr.

13 But if the priefts daughter be a widow, or a man a divorced, and have no child, and is returned un- ftrangers to her fathers house, * as in her youth, she shall * Chap, eat of her fathers meat; but there shall no stran- 10.14. ger eat thereof.

14 And if a man eat of the holy thing unwitmith, he shall not approach: a blind man, or a tingly, then he shall put the fift part thereof unto lame, or he that hath a flat note, or any thing it, and shall give it unto the priest, with the holy

15 And they shall not profane the holy things of the children of Israel which they offer unto the

16 Or || fuffer them to bear the iniquity of rref. || Or affe, when they ear their holy things: for I the lade LORD do fanctifie them-

17 ¶ And the LOND spake unto Moses, saying, selves 18 Speak unto Aaron, and to his sonnes, and with the unto all the children of Hrael, and fay unto them iniquity Whatfoever be be of the house of Israel, or of the of trefstrangers in Ifrael, that will offer his oblation for Pale in all his yows, and for all his free-will-offerings, their which they will offer unto the LORD for a burnt. enting. offering :

19 Te shall offer at your own will a male without blemish of the beeves of the sheep or of the goats.

20 * But whatfoever hath a blemish that shall * Deut. ye not offer: for it shall not be acceptable for you, 15.2 1. & 21 And whofoever offereth a facrifice of peace 17. .

offerings unto the LORD, to accomplish his vow, or a free-will-offering in beeves or || fheep, it fhall || On be perfect to be accepted: there shall be no ble Soats. mith therein.

22 Blind, or broken, or maimed, or having a wers or scurviesor scabbedsye shall not offer these unto the LORD, nor make an offering by fire of them upon the altar unto the LORD.

23 Either a bullock; or a || lambe that hath any || Or kid, thing * superfluous or lacking in his parts, that * Chap, mayest thou offer for a free-will-offering; but for 21.18. a vow it shall not be accepted.

24 Ye shall not offer unto the LORD that which is bruifed, or crushed, or broken, or cut; neither shall you make any offering thereof in your land.

25 Neither from a strangers hand shall ye offer the bread of your God of any of these; because their corruption is in them, and blemithes be in them: they shall not be accepted for you-

26 ¶ And the LORD ipake unto Mofes, faying, 27 When a bullock, or a fheep, or a goat is brought forth, then it shall be seven dayes under the damme; and from the eight day and thenceforth, it thall be accepted for an offering made by fire unto the LORD.

28 And whether it be cow or || ew, ye thall not || Or, firekill it * and her young both in one day.

29 And when ye will offer a facrifice of thanks * Deut.

giving unto the LORD, offer it at your own will. 22. 6. 30 On the fame day it shall be eaten up, ye shall leave*none of it unal the morrow: I am the LORD

31 Therefore thall ye keep my commandments + Chap. and do them : I am the LORD.

5.

ođ.

44

6 the

afe

7.

or.

14

er+

ip.

8

32 Neither shall ye profane my holy name, but first year, for a factifice of peace-offerings
20 And the priest shall wave them wish
21 Am the LORDs which hallow yous,
22 to 14 Am to LORDs which hallow yous,
23 to 24 to 25 to 25

33 That brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the LORD.

to De your Got: 1 am the LORD.

CHAP. XXIII.

1 The feafts of the Lord. 3 The fabbeth, 4 The passers 9 The sheaf of first-fruits. 15 The feaft of pentecoft. 22 Glemings to be left to the

poore. 23 The feaf of trumpers. 26 The day of atomerant. 33 The feaf of tabernacles.

A Nd the LORD spake unto Moses saying.
2 Speak unto the children of Israel, and fay unto them, Concerning the feaths of the LORD, which ye shall proclaim to be holy convocations,

even thefe are my feafts.

* * Six dayes shall work be done, but the # Exod. feventh day is the fabbath of reft, an holy convocation; ye shall do no work therein: it is the sab-bath of the LORD in all your dwellings.

4 These are the feasts of the LORD, even holy Deut. 5.

13. Luke 13. convocations, which ye shall proclaim in their 14.

Heb.an

moser.

* Deut. 16.9.

20.9

5 * In the fourteenth day of the first moneth, at * Exod. even, is the LORDS paffeover. 12.18

6 And on the fifteenth day of the fame moneth, is Numb. the feast of unleavened bread unto the LORD : 28.16. feven dayes you must ear unleavened bread-

7 In the first day ye shall have an holy convocation : ye shall do no fervile work therein.

8 But ye shall offer an offering made by fire unto the LORD seven dayes: in the seventh day is an holy convocation, ye thall do no fervile work

9 ¶ And the LORD spake unto Moses, saving, 10 Speak unto the children of Ifrael, and fay

unto them, When ye be come into the land which I give unto you, and shall reap the harvest there-Nor, of, then ye shall bring a || sheaf of the first-fruits stroy from among his people.

handfull, of your harvest unto the priest:

31 Ye shall do no manner.

LORD, to be accepted for you: on the morrow af-

ter the fabbath the prieft shall wave it.

12 And ye shall offer that day when ye wave
the sheaf, an he-lamb without blemish of the first

years for a burnt-offering unto the LORD. 12 And the meat-offering thereof fhatt be two tenth-deals of fine floure mingled with oyl, an offering made by fire unto the LORD for a fweet favour: and the drink-offering thereof shall be of wine, the fourth part of an hin.

14 And ye shall ear neither bread nor parched corn, nor green ears, untill the felf fame day that ye have brought an offering unto your God : It that be a starute for ever throughout your gene-

rations, in all your dwellings.

15 ¶ And * ye shall count unto you from the morrow after the sabbath, from the day that ye brought the sheaf of the wave-offeringsleven fabbaths shall be complete:

16 Even unto the morrow after the feventh fabbath, shall ye number fifty dayes, and ye shall offer a new-meat-offering unto the LORD.

17 Ye shall bring out of your habitations two wave-loaves, of two tenth-deals : they shall be of fine floure, they shall be baken with leaven, they

are the first-fruits unto the LORD. 18 And ye shall offer with the bread seven lambes without blemish, of the first year, and

one young bullock and two rammes : they shall be for a burnt-offering unto the LOND with their land, ye shall keep a feast unto the LOND seven meat-offering, and the drink-offerings, even an dayes: on the first day shall be a slabbath, and on offering made by fire of Sweet savour unto the the eight day shall be a fabbath, and on offering made by fire of Sweet savour unto the the eight day shall be a fabbath.

20 And the priest shall wave them with the bread of the first-fruits for a wave-offering before the LORD, with two lambes, they thall be holy to

the LORD for the priests.
21 And ye shall proclaim on the felf same day, that it may be an holy convocation unto you : ye shall do no fervile work therein : is shall be a ftatute for ever in all your dwellings throughout

corners of the field when thou reapett, * neither * Deut, shalt thou gather any gleaning of thy harvest: 24-19. thou shalt leave them unto the poore, and to the

ftranger: I am the LORD your God.

23 ¶ And the LORD fpake unto Mofes, faying,

24 Speak unto the children of Hraelsfaying. In

the * feventh moneth, in the first day of the mo * Num. neth shall ye have a fabbath, a memoriall of 29.1. blowing of trumpers, an holy convocation.

25 Ye shall do no fervile work therein; but ye shall offer an offering made by fire unto the

26 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying, 27 * Also on the tenth day of this seventh * Chap. moneth, there shall be a day of aronement, it shall 16.30 be an holy convocation unto you, and ye shall Numb. afflift your fouls, and offer an offering made by 29.7. fire unto the LORD.

28 And ye shall do no work in that same day: for it is a day of atonement, to make an atonement for you before the LORD your God.

29 For whatfoever foul it be that shall not be afflicted in that same day, he shall be cut off

from among his people.

30 And whatfoever foul it be that doth any work in that fame day, the fame foul will I de-

I Ye thall do no manner of work: it that! he II And he shall wave the sheaf before the a statute for ever throughout your generations in all your dwellings.

32 It hat be unto you a fabbath of reft, and ye shall afflick your souls in the ninth day of the moneth at even from even unto even shall ye † ce- † Hebm lebrate your fabbath.

33 ¶ And the Lord foake unto Mofes, faying,
34 Speak unto the children of Ifrael, faying,
The fifteenth day of this feventh moueth * Numb
fhau be the feaft of tabernacles for feven dayes; 3.3. unto the LORD.

35 On the first day shall be an holy convoca-tion:ye shall do no servile work therein.

36 Seven dayes ye shall offer an offering made by fire unto the LORD: * on the eight day shall * John 7 be an holy convocation unto you, and ye shall 37. offer an offering made by fire unto the LORD: it is a 4 folemn assembly, and ye shall do no feet + Hebr.

vile work therein. day of

37 Thefe are the feafts of the LORD, which ye reffram &

shall proclaim to be holy convocations, to offer an offering made by fire unto the LORD, a burntoffering, and a meat-offering, a facrifice, and drink offerings every thing upon his day; 38 Beside the sabbaths of the LORD, and beside

your gifts, and belide all your vows, and belide all your free-will-offerings, which ye give unto the LORD.

39 Also in the fifteenth day of the feventh moneth, when we have gathered in the fruit of the land, ye shall keep a feast unto the LORD seven

LORD. 40 And ye shall facrifice one kid of the goats + bough of goodly trees branches of palm-trees + He broad to the mono-officing, and two lambes of the and the boughs of thick trees, and willows of the first.

brook; and ve ihall rejoyce before the LORD your God feven daies.

41 And ye shall keep it a feast unto the LORD feven daies in the year : It fhall be a statute for ever in your generations, ye shall celebrate it in

the feventh moneth. 42 Ye shall dwell in booths seven daies, all that and he that killeth a man, he shall be put to death. 38

are Ifraelites born, shall dwell in booths : 43 That your generations may know that I made the children of Ifrael to dwell in booths,

when I brought them out of the land of Egypt : I am the LORDyour God

44 And Moles declared unto the children of If-

rael the feasts of the LORD.

The oyl for the lamps. 5 The shew-bread-10 She-lowiths some blasphemeth. 13 The law of blas-Phemie. 17 Of murder. 18 Of damage. 23 The blasphemer is stoned-

A Nd the LORD spake unto Mosessayings

Hebr. light, to cause the lamps to burn continually. 3 Without the vail of the teltimonie, in the tarocante so afcend. bernacle of the congregation, shall Aaron order it from the evening unto the morning, before the LORD continually : It shall be a itatute for ever in

your generations.

4 He shall order the lamps upon * the pure can-

* Exod. dleftick before the LORD continually. 31.8. 5 And thou shalt take fine floure, and bake twelve + cakes thereof; two tenth-deals shall be in

* Exod. one cake. 6 And thou farlt fet them in two rows, fix on a 25.30.

row,upon the pure table, before the LOKD. 7 And thou shalt put pure transincense upon each row, that it may be on the bread for a memoriali even an offering made by fire unto the

LOPD 8 Every fabbath he shall fet it in order before the LORD continually, being taken from the chil-

dren of Ifrael by an everlaiting covenant 9 And * it shall be Aarons and his sonnes, and * Exod. they thall eat it in the holy place: for it is most holy unto him, of the offerings of the LORD made by

Chap. 8. incely a perpenall itapute.

31. 10 ¶ And the fonne of an Ifraclitifh womans
Mat. 12. whofe father mean Egyptian, went out among
the children of Ifrael: and this fon of the Ifraelities. tifb woman, and a man of Ifrael ftrove together in the camp;

* Num. 11 And the Ifraelitish womans son blasphemed the name of the LORD, and curfed : and they 15.34 brought him unto Moles &his mothers name was # Hebr. Shelomith, the daughter of Dibri, of the tribe of to ex p ound no-Dan)

to them 12 And they * put him in ward, † that the mind

13 And the LORD spake unto Moses, saying, to the 14 Bring forth him that hath curfed, without the camp, and let all that heard him, * lay their mouth of the

Deut. Hone him. hands upon his head, and let all the congregation 15 And thou shalt speak unto the children of 13.9. and 17-7 Ifrael, faying, Wholoever curfeth his God, shall

* Exod. bear his finne. 15 And he that blasphemeth the name of the 21.12. Deut.19. LORD, he thall furely be put to death, and all the congregation shall certainly stone him:as well the ftranger, as he that is born in the land, when he + Hebt,

Smiteth blafehemeth the name of the LORD, shall be put the life to death. 17 4 * And he that + killeth any man, shall furcof a man.

life.

Heb: ly be put to death. good; beaft for beaft.

18 And he that killeth a beaft, shall make it

19 And if a man caule a blemish in his neigh-

bour; 38 he hath done, so shall it be done unto him: * Exod.
20 Breach for breach, eie for eie, tooth for tooth: 21.24. as he hath caufed a blemish in a man, to shall it Deut, 17.

be done to him again. 21
21 And he that killeth a beaft he shall restore it: Mat. 5.

22 Ye shall have * one manner of law, as well * Exod, for the itranger, as for one of your own country : 12.49.

for I am the LORD your God

23 And Moles spake vnto the children of If-rael, that they should bring forth him that had curled-out of the camp and itone him with itones and the children of Ifrael did as the LORD commanded Mofes.

CHAP. XXV.

I The fahbath of the feventh year. 8 The jubile in the fiftieth year. 14 Of oppression. 18 A ble sing of obedience. 23 The redemption of land, 29 Of

boules. 35 Compassion of the poor.

A Nd the LOND spake unto Moses in mount Sinai, saying,

2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them. When you come into the land which I give you, then shall the land + keep * a sabbath + Web. unto the LORD.

3 Six years thou fhalt fow thy field, and fix + Exode ears thou shalt prune thy vineyard and gather in 23.10.

the fruit thereof.

4 But in the feventh year shall be a fabbath of rest unto the land, a fabbath for the LORD: thou shalt neither fow thy field, nor prune thy vineyard.

5 That which groweth of it own accord of thy harveit, thou shalt not reap, neither gather the grapes + of thy vine undressed: for it is a year of + Hebr. rest unto the land.

6 And the fabbath of the land shall be meatfeparagu for you; for thee and for thy fervant, and for thy on. maid, and for thy hired fervant, and for the thranger that fojourneth with thee,

7 And for thy cattell, and for the beaft that are in thy land, shall all the increase thereof be meat-

8 And thou shalt number seven sabbaths of years unto thee, feven times feven years, and the space of the feven fabbaths of years shall be unto thee fourtie and nine years

Then shalt thou cause the trumpet + of the + Hebr. jubile to found, on the tenth day of the feveruh loud of moneth; in the day of atonement, shall ye found. make the trumpet found throughout all your land.

10 And he shall hallow the fiftieth year, and roclaim libertie throught ut all the land, unto all the inhabitants thereof; it shall be a jubile unto ou, and ye thall return every man unto his poffession, and ye shall return every man unto his family

11 A jubile fhall that fiftieth year be unto you: ve shall not fow, neither reap that which groweth of it felf in its nor gather the grapes in it of thy vine undreffed.

12 For it is the jubile, it shall be holy unto you : ye thall eat the encrease thereof out of the field.

13 In the year of this jubile ye shall return every

man unto his possession.

14 And if thou fell ought unto thy neighbour,

or buyest ought of thy neighbours hand; ye shall not oppreffe one another : 15 According to the number of years after the

jubile, thou shalt buy of thy neighbour, and according unto the number of years of the fruits he malifell unto thee :

16 According to the multitude of years thou shalt encrease the price thereof, and according to the fewnelle of years thou thalt diminith the

sained and

of the

redeem

them.

price of it : for according to the number of the years of the fruits doth he fell unto thee.

17 Ye shall not therefore oppresse one another; but thou shalt sear thy God: For I am the LORD

your God. your Goa.

18 Wherefore ye shall do my statutes, and keep my judgements, and do them; and ye shall dwell in the land in safetic.

19 And the land shall yield her fruit, and ye shall cat your fill, and dwell therein in fafetie 20 And if they shall fay, What shall we cat the feventh year? behold, we shall not fow, nor ga-

ther in our increase :

21 Then I will command my bleffing upon you in the fixth year, and it shall bring forth

fruit for three years. 22 And ye shall fow the eighth year, and eat yet of old fruit, untill the ninth year; untill her fruits come in, ye shall eat of the old store.

23 The land shall not be fold # + for ever: for B Or to the land is mine, for ye are strangers and sojourbe quite cu: off.

ners with me. 24 And in all the land of your possession, ye shall grant a redemption for the land.

+ Hebr. for cut-25 If thy brother be waxen poore, and hath sing off. + Hebr.

fold away fome of his possession, and if any of his his hand kinne come to redeem it, then shall he redeem that hath at- which his brother fold.

26 And if the man have none to redeen it, and thimfelf be able to redeen it:

27 Then let him count the years of the fale found fufthereof, and reitore the overplus unto the man to ficioney. whom he fold it ; that he may return unto his

28 But if he be not able to reltore it to him, then that which is fold, shall remain in the hand of him that hath bought it untill the yeare of jubile : and in the jubile it shall go out, and he shall return unto his possession.

Hebr. 29 And if a man fell a dwelling-house in a redemp walled cirie, then he may redeem it within a tion belongeth whole year after it is fold : within a full year may unto it he redeem it.

30 And if it be not redeemed within the space ii Or, one of a full year: then the house that is in the walled Levites citie, shall be established for ever to him that bought it, throughout his generations: it shall not go out in the jubile.

+ Hebr. 31 But the houses of the villages which have no his hand walls round about them, shall be counted as the faileth. fields of the countrey: they may be redeemed, and + Hebr.

they shall go out in the jubile. Brength-32 Notwithstanding, the cities of the Levites, and the houses of the cities of their possession, may * Exod. the Levites redeem at any time.

22. 25. 33 And if || a man purchase of the Levires, then Deut. 23. the house that was solds and the city of his possession. on shall go out in the year of jubile : for the houses Prov. 28. of the cities of the Levires are their poffession a-

mong the children of Ifrael. Ezek. 18. 34 But the field of the fuburbs of their cities may not be fold for it is their perpetuall poffession.
35 ¶ And if thy brother be waxen poore, and

and 22. 12. † fallen in decay with thee, then thou that frelieve * Exod. him: you though be be a stranger, or a sojourner, that he may live with thee.

36 + Take thou no usury of himsor increase, but Deut.15. fear thy God; that thy brother may live with thee-Jer. 34. 37 Thou shalt not give him thy money upon usurie, nor lend him thy victuals for increase.

† Hebr. 38 I am the LORD your God, which brought ferve th, you forth out of the land of Egypts to give you the felf with land of Canaan. and to be your God. him with 37 And * if thy brother that dwelleth by thee
the fer- be waxen poore, and be fold unto thee; thou shalt

vice, &c. not | compell him to ferve as a bond fervant:

40 But as an hired fervant, and as a fojourners he shall be with thee, and shall ferve thee unto the year of jubile.

41 And then shall he depart from thee, both he and his children with him, and shall return unto his own family, and unto the possession of his fathers shall he return.

42 For they are my fervants, which I brought forth our of the land of Egypt: they shall not be

fold + as bond-men. 43 * Thou thalt not rule over him with rigour, with the fale of a-

but shale fear thy God. 44 Both thy bond-men, and thy bond-maids, bondman which thou shalt have, shall be of the heathen * Ephel. that are round about you; of them shall ye buy 6.9.

bond-men and bond-maids. Colof 45 Moreover, of the children of the ftrangers that do fojourn among you; of them shall ye buy, and of their families that are with you, which they begat in your land: and they shall be your posses

46 And ye shall take them as an inheritance for your children after you, to inherit them for a † Hebr. possession, † they shall be your bond-men for ever: but over your brethren the children of Israel, ye shall not rule one over another with ri-ferre you with

47 ¶ And if a fojourner or ftranger † wax rich them. by thee, and thy brother that dwelleth by him them. wax poor, and fell himself unro the stranger or the distribution of the day of the fojourner by thee, or to the flock of the ftrangers obtain family:

48 After that he is fold, he may be redeemed &c. again;one of his brethren may redeem him :

49 Either his uncles or his uncles fonne may redeem him, or any that is nigh of kinne unto him, of his family, may redeem him; or if he be ableshe may redeem himfelf.

so And he shall reckon with him that bought him, from the year that he was fold to him, unto the year of jubile: and the price of his fale shall be according unto the number of years, according to the time of an hired fervant shall it be with

51 If there be yet many years behind; according unto them he shall give again the price of his re-demption, out of the money that he was bought

52 And if there remain but few years unto the year of jubile, then he shall count with him, and according unto his years thall he give him again the price of his redemption.

53 And as a yearly hired fervant shall be with him: and the other thall not rule with rigour over

him in thy fight.

54 And if he be not redeemed || in thefe years || Or by then he shall go out in the year of jubile, both he, thefe and his children with him

55 For unto me the children of Ifrael are fervants, they are my fervants whom I brought forth out of the land of Egypt : I am the LORD your God.

CHAP. XXVI. I Of idolatry. 2 Religionfreffe. 3 A bleffing to them that keep the commandments. 14 A curfe to those that break them. 40 God promiseth to

remember them that repent.
ZE shall make you * no idols nor graven I image, neither rear you up a || standing image, * Exod. neither shall you fet up any || + image of stone in 20.4. 8. our land, to bow down unto it : for I am the Deuts. 2 LORD your God.

2 *Ye shall keep my fabbaths, and reverence my Pia.97.7 fanctuarie : I'am the LORD.

pillar. || Or, figured flome. + Hebr. a flone of pitture. + Chap. 17.30

39 + It

Or

3 9 * If ye walk in my statutes, and keep my

4 Then I will give you rain in due feafon, and the land shall yield her increase, and the trees of the field shall yield their fruit.

s And your threshing shall reach unto the vin-rage, and the vintage shall reach unto the sowing time: and you shall eat your bread to the full,

* Job 21. and * dwell in your land safely.

19. 6 And I will give peace in the land, and * ye

Job. 11. shall liedown, and none shall make 1911 afraid:

and I will † rid evil beafts, out of the land, nei-

+ Hebr. ther shall the fword go through your land. 7 And ye shall chase your enemies, and they shall fall before you by the sword.

8 And * five of you shall chase an hundred, and wanse to

wenfe. a Joih 22 an hundred of you shall put ten thousand to flight: and your enemies shall fall before you by

the fword. 9 For I will have respect unto you, and make you fruitfull, and multiply you, and establish my

covenant with you. 10 And ye shall eat old store, and bring forth

the old because of the new.

** And I will set my tabernacle amongst Brok. 37.26. * 2 Cor.6 you and my foul shall not abhorre you.

12 * And I will walk among you, and will be

your God, and ye shall be my people.

13 I am the LORD your God, which brought
you forth out of the land of Egypt, that ye

should not be made their bond-men, and I have broken the bands of your yoke, and made you go

* Deut. 14 ¶ * But if ye will not hearken unto me, and will not do all these commandments:

28.15. Lam. 2.

15 And if ye shall despite my statutes, or if

17.

your foul abhor my judgements, fo that ye will

Mal. 2.2. not do all my commandments, but that ye break

my covenant : 16 I also will do this unto you, I will even ap-Hebr.

point f over you terrour, consumption, and the burning-ague; that shall consume the eves, and cause forrow of heart: and ye shall fow your feed in vain for your enemies shall eat it.

17 And I will fet my face against you, and ye shall be stain before your enemies: they that hate * Prov. you shall reign over you, and * ye shall flee when 28.1. none purfueth you.

18 And if ye will not yet for all this hearken unto me, then I will punish you feven times more

for your finnes. 19 And I will break the pride of your power; and I will make your heaven as iron, and your

earth as braffe :

20 And your frength (hall be spent in vain: for your land shall not yield her increasen either shall shall be spent and shall not yield her increasen either shall shall

ventures, times moe plagues upon you, according to your with mes finnes. and fo 22 I will also fend wild beasts among you,

verie 24. which shall rob you of your children, and destroy your cattell, and make you few in number, and your high-wayes shall be desolate.

23 And if ye will not be reformed by these things but will walk contrary unto me:
24 * Then will I also walk contrary unto you.

2 Samand will punish you yet feven times for your fins.
25 And I will bring a fword upon you, that \$2.27. Pfal..18 shall avenge the quarrell of my covenant : and when ye are gathered together within your cities.

I will fend the peftilence among you; and ye shall

be delivered into the hand of the enemy. 26 And when I have broken the staffe of your bread, ten women thatt bake your bread in one Mofes.

oven, and they shall deliver my your bread again by weight: and ye shall eat and not be satisfied.

27 And if ye will not for all this hearken unto me, but walk contrary unto me:
28 Then I will walk contrary unto you also in

fury; and I, even I, will chaftife you feven times for your finnes.

29 * And ye shall ear the stesh of your sonnes, * Deur, and the flesh of your daughters shall ye eat.

30 And I willdestroy your high places, and cut down your images, and cast your carcases * 2 Chro.

upon the carcafes of your idols and my foul thall 34.7. abhorre you.

31 And I will make your cities waste, and bring your fanctuaries unto defolation, and I will not fmell the favour of your fweet odours.

32 And I will bring the land into defolation : and your enemies which dwell therein, shall be aftonished at it.

33 And I will featter you among the heathers, and will draw out a fword after you: and your land thall be defolate and your cities waite

34 Then shall the land enjoy her sabbaths, as long as it lieth defolate, and ye be in your enemies land; even then shall the land reit; and enjoy her fabbaths,

35 As long as it lieth defolate, it shall rest: be-cause it did not rest in your sabbaths, when ye dwelt upon it.

36 And upon them that are left alive of you. I will fend a faintneffe into their hearts in the lands of their enemies; and the found of a f shaken leaf shall chase them and they shall flee, + Hebr. as fleeing from a fword : and they shall fall when driven.

none purfueth. 37 And they shall fall one upon another, as it were before a fword, when none purfueth: and ye shall have no power to stand before your enemies-

38 And ye shall perish among the heathen, and the land of your enemies shall eat you up. 39 And they that are left of you shall pine away in their iniquitie in their enemies lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine a-

way with them.

40 If they shall confesse their iniquity, and the iniquitie of their fathers, with their trespasse which they trespassed against me, and that also

they have walked contrary unto me; 41 And that I also have walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies, if then their uncircumcifed hearts be humbled, and they then accept of the punishment of their infauitie :

42 Then will I remember my covenant with Jacob, and also my covenant with Isaac, and also my covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land.

42 The land also shall be left of them, and shall enjoy her fabbaths, while she lieth desolate without them: and they shall accept . of the punishment of their iniquitie: because, even because they de-spifed my judgements, and because their soul abhorred my starutes.

44 And yet for all that, when they be in the land of their enemies * I will not caft them a- * Deut. way, neither will I abhorre them to deftroy them 4.31. utterly, and to break my covenant with them : for Rom, 11. I am the LORD their God

45 But I will for their fakes remember the covenant of their ancestours, whom I brought forth out of the land of Egypt, in the fight of the heathen, that I might be their God: I am the LORD.

46 These are the statutes, and judgements, and laws, which the LORD made between him and the children of Ifrael, in mount Sinai, by the hand of

CHAP.

CHAP. XXVII.

1 He that maketh a fingular vom must be the Lords. 2 The stimation of the person, 9 Of a beast given b, vom. 14. Of a house, 16 Of a fields and the redemption thereof. 28. No devosed thing may be redeemed. 32 The tithe may not be changed.

Nothe LORD spake unto Moses, faying, A Speak unto the children of Ifrael & favunto them, When a man shall make a singular vowsthe persons shall be for the LORD, by thy estimation.

3 And thy estimation shall be, of the male from twenty years oldseven unto fixty years olds even thy effimation shall be lifty shekels of filver, after

4 And if it be a female, then thy estimation shall be thirty shekels.

mo.

5 And if it be from five years old, even unto which he hath twenty years old, then thy estimation shall be of his possession; the male twenty shekels, and for the female ten

6 And if it be from a moneth old, even unto male five shekels of filver, and for the female, thy estimation shall be three shekels of filver.

And if it be from fixtie years old, and above; if it be a male, then thy estimation shall be fifteen

fhekels, and for the female ten shekels.

8 But if he be poorer then thy estimation; then he shall present himself before the priest, and the priest shall value him: according to his ability that vowed, thall the priest value him-

9 And if it be a beaft whereof men bring an of-fering unto the LORD; all that any man giveth of

fuch unto the LORD, shall be holy.

to He shall not alter its nor change it, a good for a bad, or a bad for a good; and if he shall at all deemed, then it shall be fold according to thy estichange beaft for beaft, then it and the exchange thereof shall be holy.

11 And if it be any unclean beaft, of which they do not offer a facrifice unto the LORD; then he

shall present the beaut before the priest : 12 And the priest shall value it, whether it be

+ Hebr. good or bad: + as thou valued it whether it be secording!

thy e adde a fiftpare thereof unto thy estimation Rimation firmation 14 ¶ And when a man shall sanctifie his house of priests to be holy unto the LOKDsthen the priest shall esti-

house, then he shall adde the fift part of the money of thy estimation unto it, and it shall be his.

16 And if a man shall fantifie unto the LORD fome part of a field of his pollestion; then thy efti-|| Or, the mation shall be according to the feed thereof: || an be holy; it shall not be redeemed. land of homer of barley feed shall be valued at fifty thean homer kels of filver.

17 If he fanctifie his field from the year of Jubi-

le according to the estimation it shall stand.
18 But if he sanctifie his field after the jubile; then the priest shall reckon unto him the mone according to the years that remain, even unto the year of the jubile, and it shall be abased from the

19 And if he that fanctified the field, will in any wife redeem it; then he shall adde the fift part of money of thy estimation unto it, and it shall be affured to him

20 And if he will not redeem the field, or if he have fold the field to another man; it shall not be

redeemed any more.

21 But the field, when it goeth out in the jubile, pall be holy unto the LORD, as a field devoted: the possession thereof shall be the priests.

22 And if a manfanctifie unto the LORD a field

which he hath bought, which is not of the fields of

23 Then the priest shall reckon unto him the worth of thy estimations even unto the year of the jubile: and he shall give thine estimation in that day, as a holy thing unto the LORD-

24 In the year of the jubile, the field shall return unto him of whom it was bought, evento him to whom the possession of the land did belong.

25 And all thy estimations shall be according to the shekel of the sanctuary: *twenty gerals shall * Exod. be the thekel.

26 ¶ Onely the †first-lings of the beasts, which Numb. 3. should be the LORDS first-ling, no man shall 47. santtificit; whether it be ox or sheep: it is the Ezek.

27 And if it be of an unclean beaftsthen he fhall + Hebr. redeem it according to thine estimation, and shall sirft-adde a sist part of it thereto: or if it be not re-born-de.

28 * Notwithstanding, no devoted thing that a * Josh, 6-man shall devote unto the LORD, of all that he 19.

hath, both of man and beath, and of the field of his possession, shall be fold or redeemed: every devoted thing is most holy unto the LORD.

29 None devoted which shall be devoted of men-

shall be redeemed; but shall furely be put to death 30 And all the tithe of the land, whether of the feed of the land or of the fruit of the tree, is the LORDS: it is holy unto the LORD.

31 And if a man will at all redeem ought of his mate it, whether it be good or bad. as the prieft tithes, he shall adde thereto the fift part thereof.

fhall estimate it, so shall it stand.

32 And concerning the tithe of the herd, or of

13 And if he that fanctified its will redeem his the flocks, even of what foever patieth under the outes then he shall adde the fift part of the money rod; the tenth shall be holy unto the LORD.

33 He shall not fearch whether it be good or bad, neither shall he change it and if he change it at all then both it and the change thereof shall

34 These are the commandements which the LORD commanded Moses for the children of Israel, in mount Sinai.

FOURTH BOOK

called NUMBERS.

CHAP. I. The people numbered. 5 The primes of the tribes.

17 The number of every tribe. 47 The Lewiss are evempted for the ferroise of the Lord

Nid the LORDSpake unto Moles in the wildernelle of Siuais in the rabemaele of the congregations on the first

4 of of the fector of monerthin the se-

day of the fecond moneth in the fe-

cond year after they were come out of the land of Egypt, faying

2 *Take ye the fumme of all the congregation Exod. 30 of the children of Ifrael, after their families, by the 12. house of their fathers, with the number of their names, every male by their poll:

3 From twentie years old and upward, all that are able to go forth to warre in Ifrael; thou and Aaron shall number them by their ar-

4 And with you there shall be a man of every pribesevery one head of the house of his fathers. 5¶ And

shall stand with you : Of the tribe of Reuben; Bli-

zur the fonne of Shedeur. 6 Of Simeon; Shelumiel the fonne of Zurishad.

Of Judah; Nahshon the sonne of Amminadab.

8 Of Iffachar; Nethaneel the fonne of

Zuar. 9 Of Zebulun; Eliab the fonne of Helon.

10 Of the children of Joseph: of Ephraim, Elifhama the fonne of Ammihud; of Manasseh, Gamaliel the fonne of Pedahzur. 11 Of Benjamin; Abidan the fonne of Gide-

oni

12 Of Dan; Abiezer the fonne of Ammilhaddai.

13 Of After, Pagiel the fonne of Ocran.

14 Of Gad; Eliasaph the sonne of Deuel. 15 Of Naphtali; Ahira the sonne of Enan.

16 These were the renowned of the congregation princes of the tribes of their fathers, heads of thousands in Israel.

17 And Mofes and Aaron took thefe men-

which are expressed by their names.
18 And they assembled all the congregation toether on the first day of the second moneth, and they declared their pedegrees after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward by their poll.

19 As the LORD commanded Mofes, fo he numbred them in the wildernelle of Sinai-

20 And the children of Reuben Ifraels eldeft Sonne, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, by their poll, every male from twen- to go forth to warres my years old and upward, all that were able to go

21 Those that were numbred of them, even of the tribe of Reuben, were fourty and fix thousand

and five hundred.

fathers, those that were numbred of them, according to the number of the names, by their polls, eve ry male from twenty years old and upwards all that were able to go forth to warres

23 Those that were numbred of them, even of the tribe of Simeon, were fiftie and nine thousand

and three hundred.

Of the children of Gad, by their generations, after their families, by the house of their fa-thers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to warre;

25 Those that were numbred of them, even of the tribe of Gad, were fourty and five thousand

fix hundred and fiftic.

26 TOf the children of Judah, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to warre;

27 Those that were numbred of them, even of the tribe of Judah, were threescore and sourteen thousand and fix hundred.

28 ¶ Of the children of Iffachar, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie yearsold and upward, all that were able to go forth to warre;

29 Those that were numbred of them, even of the tribe of Islachar, were fifty and foure thouland

and foure hundred.

30 4 Of the children of Zebulun, by their gene-

s And these me the names of the men that rations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to warre;

31 Those that were numbred of them, even of the tribe of Zebulun, were fiftie and feven thousand

and foure hundred

32 ¶ Of the children of Joseph, namel, of the children of Ephraim, by their generations after their families, by the house of their fathers, accord. ing to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to

33 Those that were numbred of them, even of the tribe of Ephraim, were fourtie thousand and

five bundred

34 9 Of the children of Manasseh, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to warre;

35 Those that were numbred of them, even of the Tribe of Manasseh, were thurse and two

thousand and two hundred.

36 ¶ Of the children of Benjamin by their generations, after their families by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to warre;

37 Those that were numbred of them, even of the tribe of Benjamin, were thirty and five thousand

and fourehundred.

38 9 Of the children of Dan, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able 39 Those that were numbred of them, even of

the tribe of Dan, were threefcore and two thou-

fand and feven hundred.

40 ¶ Of the children of Afher, by their generations, after their families, by the house of their fa-22 ¶ Of the children of Simon, by their genethers, according to the number of the names, from rations, after their families, by the house of their twenty years old and upward, all that were able to go forth to warre;

41 Those that were numbred of them, even of the tribe of Asher, were fourtie and one thousand

and five hundred.

42 TOf the children of Napthtalis throughout their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to warre;

43 Those that were numbred of them, even of the tribe of Naphthali, were fiftie and three thou-

fand and fourehundred.

44 These are those that were numbred, which Moles and Aaron numbred, and the princes of Iftael, being twelve men: each one was for the house of his fathers.

45 So were all those that were numbred of the children of Ifrael, by the house of their fathers, from twentie yearsold and upward, all that were able to go forth to warre in Ifrael;

46 Even all they that were numbred, were fix hundred thousand and three thousand and five

hundred and filic 47 Thut the Levites, after the tribe of their fathers were not numbred among them.

48 For the LOND had spoken unto Moses say-

49 Onely thou finalt not number the tribe of Levi, neither take the fumme of them among the children of Ifrael:

50 But thou shalt appoint the Levites over the tabernacie of the tertimony, and over all the veffels

thereof, and over all things that belong to it : they shall bear the tabernacle and all the vessels thereof, and they shall minister unto it, and shall en-

camp round about the tabernacle.

51 And when the tabernacle fetteth forward, the Levites shall take it down: and when the tabemacle is to be pitched, the Levites shall fet it up and the stranger that cometh nigh , shall be put to

52 And the children of Ifrael shall pitch their tents every man by his own camp, and every man by his own frandard, throughout their hofts.

53 But the Levites shall pitch round about the tabernacle of restimony; that there be no wrath upon the congregation of the children of Israel: and the Levites shall keep the charge of the tabernacle of testimony.

54 And the children of Ifrael did according to all that the LOKD commanded Moles, fo did

CHAP.

The order of the tribes in their tents. A Nd the LORD spake unto Meles, and unto Aa-

2 Every man of the children of Ifrael shall pitch by his own standard, with the ensigne of their fathers house: † far off about the tabernacle

of the congregation shall they pitch.

3 And on the east-side toward the rising of the fun, shall they of the standard of the camp of dah pitch, throughout their armies : and Nahfhon the fon of Amminadad fhall be captain of the children of Judah.

4 And his hort, and those that were numbred of them, were threefcore and fourteen thousand

and fix hundred.

5 And those that do pitch next unto him, shall be the tribe of Isfachar: and Nethaneel the son of Zuar fball be captain of the children of Iffachar.
6 And his hoft, and those that were numbred

thereof, were fifty and foure thousand and foure hundred.

7 Then the tribe of Zebulun: and Eliab the fon of Helon , shall be captain of the children of Zebulun

8 And his hoft, and thefe that were numbred thereof, were fifty and feven thousend and foure hundred.

9 All that were numbred in the camp of Judah, were an hundred thousand and sourescore thoufand and fix thousand & soure hundred throughout their armies: these thall first fer forth.

10 9 On the fouth-fide fhall be the ftandard of the camp of Reuben, according to their armies and the captain of the children of Reuben , Shall

be Elizur the fon of Shedeur. 11 And his hoft, and those that were numbred thereof, were fourty and fix thousand and five

12 And those which pitch hy him, shall be the tribe of Simeon: and the captain of the children of Simeon, shall be Shelumiel the son of Zuri-

13 And his hoft, and those that were numbred of them , were fifty and nine thousand and three hundred.

14 Then the tribe of Gad : and the captain of the fons of Gad, hall be Eliafaph the fon of Reuel. 15 And his hoft, and those that were numbred of them, were fourty and five thousand and fix hundred and fifty.

16 All that were numbred in the camp of Reuben, were an hundred thousand and fitty and one thousand and source hundred and fifty throughout their armies : and they shall for forth in the fecond rank.

17 Then the tabernacle of the congregation shall fet forward with the camp of the Levites in the midft of the camp: as they encamp, fo shall they fet forward, every man in his place by their ftandards.

18 ¶ On the west-fide shall be the standard of the camp of Ephraim, according to their armies : and the captain of the fons of Ephraim , foal be

Elithama the fon of Ammihud.

19 And his hoft, and those that were numbred of them, were fourty thousand and five hundred.

20 And by him hall be the tribe of Manaffeh : and the captain of the children of Manaffelb fhall be Gamaliel the fon of Pedahzur.

21 And his hoft, and those that were numbred of them, were thirty and two thousand and two hundred.

22 Then the tribe of Benjamin : and the cap tain of the tons of Benjamin, fall be Abidan the fon of Gideoni

23 And his hoft, and those that were numbred of them, were thirty and five thousand and foure hundred.

24 All that were numbred of the camp of Ephraim, were an hundred thousand and eight thousand and an hundred, throughout their armies: and they shall go forward in the third

25 The frandard of the camp of Dan Shall be on the north-fide by their armies: and the captain of the children of Dan, fall be Ahiezer the fon of Ammiihaddai

26 And his hoft, and those that were numbred of them, were threefcore and two thousand and feven hundred.

27 And those that encamp by him , shall be the tribe of Asher: and the captain of the children of Ather, shall be Pagiel the fon of Ocran.
28 And his hoft, and those that were numbred

of them, were tourty and one thousand and five hundred.

29 Then the tribe of Naphtali: and the captain of the children of Naphtali, fhall be Ahira the fon of Enan.

30 And his hoft, and those that were numbred of them, were fifty and three thousand and foure hundred.

31 All they that were numbred in the camp of

Dan, were an hundred thousand and fifty and feven thousand and fix hundred: they thall go hindmost with their standards. 32 These are those which were numbred of

the children of Ifrael by the house of their fa-thers; all those that were numbred of the camps throughout their hofts, were fix hundred thoufand and three thousand and five hundred and

33 But the Levites were not numbred among the children of Ifrael; as the LORD commanded

Mofes.

4 And the children of Ifrael did according to all that the LORD commanded Mofes: fo the pitched by their standards, and so they fet forward, every one after their families, according to the house of their fathers.

CHAP. III.

1 The sons of Aron. S The Lexites are given to the vriests, for the sovice of the tabernates. 11 in stead of the style-born. 14 The Lexites are numbers and other solutions, 14 The solution numbers and obarge of the Gersponitts, 27 of the Kohathers, 33 of the Meratics, 38 The slave and charge of Moses and Araga. 40 The first born are sired to the solutions. first born are freed by the Levites. 44 The overplus are redeemed. Thefe

THese also are the generations of Aaron and the hanging for the doore of the tabernacle of the Moses; in the day that the LOND spake with congregation: Mofes in mount Sinai.

2 And these are the names of the sons of Aaron: * Exod. Nadab the * first-born, and Abihu, Eleazar, and 6 23. Ithamar.

Thefe are the names of the fons of Aaron, the 4 Hebr. priefts which were anointed , † whom he confew hofe

crated to minister in the priests office.

4 * And Nadab and Abihu died before the hand he *Levit. LORD, when they offered frange are perore tree.

*Levit. LORD, in the wildernesse of Sinat, and they had LORD, when they offered ftrange fire before the no children: and Eleazar and Ithamar ministred Chap. in the priests office, in the fight of Aaron their fa-26.61.

ther. t Cliron.

24.2.

Lukc 2.

23.

6.1.

And the LORD spake unto Moses saying 6 Bring the tribe of Levi near, and present them before Aaron the prieft, that they may minifter unto him.

7 And they shall keep his charge, and the charge of the whole congregation before the tabernacle of the congregation, to do the fervice of the tabernacle.

8 And they shall keep all the instruments of the tabernacle of the congregation, and the charge of the children of Ifrael, to do the fervice of the tabernacle.

9 And thou shalt give the Levites unto Aaron and to his fons: they are wholly given unto him out of the children of Ifrael.

to And thou shalt appoint Aaton and his sons, and they shall wait on their priests office: and the stranger that cometh nigh, shall be put to death.

11 And the LORD spake unto Moses, faying, 12 And Isbehold, I have taken the Levites from among the children of Ifrael, in stead of all the first-born that openeth the matrice among the children of Ifrael: therefore the Levices shall be

* Exod. 13 Becaufe all the first-born are mine; * for on the day that I smote all the first-born in the land 13.2. of Egypt. I hallowed unto me all the first-born in Ifrael, both man and beast, mine they shall be: I Levit. 27.26. Chap.8. am the LORD.

14 And the LORD fpake unto Mofes in the wildernefle of Sinai, faying,

15 Number the children of Levi , after the house of their fathers, by their families: every male from a moneth old and upward, shalt thou number them.

16 And Mofes numbred them according to the f word of the LORD, as he was commanded Hebr. 17 * And these were the fons of Levi , by their

Mouth. names; Gerihon, and Kohath, and Merari 18 And these are the names of the sons of Ger-46.11. Exod. 6. shon by their families; Libni, and Shimei.

Amram, and Izehar, Hebron, and Uzziel. Chap. 26.57.

20 And the fons of Merari by their families; I Chron. Mahli, and Mushi: these are the families of the Levites, according to the house of their fathers.

21 Of Gershon was the family of the Libnites, and the family of the Shimites: these are the families of the Gershonites.

22 Those that were numbred of them, according to the number of all the males, from a moneth old and upward , even those that were numbred of them, were feven thousand and five hundred. 23 The families of the Gershonites shall pitch

behind the tabernacle west-ward. 24 And the chief of the house of the father of the Gershonites, shall be Eliasaph the son of Lael.

25 And the charge of the fons of Gerihon, in the tabernacle of the congregation, shall be the ta-bernacle, and the rent, the covering thereof, and

26 And the hangings of the court , and the curtain for the doore of the court, which is by the rabernacle, and by the altar round about, and the cords of it, for all the service thereof.

27 And of Kohath was the family of the Amramites, and the family of the Izeharites, and the family of the Hebronites, and the family of the Uzzielites: these are the families of the Koha-

28 In the number of all the males from a moneth old and upward, were eight thousand and fix hundred, keeping the charge of the fanduary.

29 The families of the fons of Kohath, shall

pitch on the fide of the tabernacle fouth-ward. 30 And the chief of the house of the father of the families of the Kohathites, Thall be Elizaphan the fon of Uzziel

31 And their charge shall be the ark, and the table, and the candleftick, and the altars, and the veffels of the fanctuary wherewith they minister, and the hanging, and all the fervice thereof.

32 And Eleazar the fon of Aaron the prieft, Shall be chief over the chief of the Levites, and have the overlight of them that keep the charge of the fanctuary

33 9 Of Merarimas the family of the Mahlites, and the family of the Muthites: their are the families of Merari.

34 And those that were numbred of them, according to the number of all the males from a moneth old and upward, were fix thousand and two hundred

35 And the chief of the house of the father of the families of Merari, was Zuriel the fon of Abihail: thefe shall pitch on the side of the tabernacle north-ward.

36 And + under the custody and charge of the + Hebr. fons of Merari , Shall be the boards of the taber- the office nacle, and the bars thereof, and the pillars there- of the of, and the fockers thereof, and all the veilels charge. thereof, and all that ferveth thereto,

37 And the pillars of the court round about, and their fockets, and their pins, and their cords

38 ¶ But those that encamp before the tabernacle toward the east, even before the tabernacle of the congregation east-ward, shall be Moses and Aaron, and his fons, keeping the charge of the fanctuary, for the charge of the children of If-rael; and the stranger that cometh nigh, shall be put to death.

39 All that were numbred of the Levites which Moles and Aaron numbred, at the commandment of the LORD, throughout their families, all the males from a moneth old and upward, were twenty and two thousand.
40 And the LOND said unto Moses, Number

25

40

mi

*]

25

25

all the first-born of the males of the children of Ifrael, from a moneth old and upward, and take the number of their names.

41 And thou shalt take the Levites for me (I am the IORD) in flead of all the first-born a-mong the children of Ifrael; and the cattell of the Levites, in stead of all the firstlings among the cattell of the children of Ifrael.

42 And Moles numbred, as the LORD commanded him, all the first-born among the chil-

dren of Ifrael. 43 And all the first-born males, by the number of names, from a moneth old and upward, of those that were numbred of them , were twenty and two thousand two hundred and threescore and thirteen.

44 And the LORD spake unto Moses, saying 45 Take

45 Take the Levires in stead of all the first-born among the children of Ifrael, and the cattell of the Levites in flead of their cattelland the Levites shall be mine : I am the LORD.

46 And for those that are to be redeemed of the two hundred and threefcore and thirteen, of the frit-born of the children of Ifrael, which are

moe then the Levites;

47 Thou shalt even take five shekels a piece by the poll, after the shekel of the sanctuary shalt thou take them: * the shekel is twenty gerahs. * Exod.

48 And thou shalt give the money, wherewith the oddenumber of them is to be redeemed, unto 20.12. Levit.

Ezek.

45.12.

Aaron and to his fons. 27.25. Chap. 49 And Moses took the redemption-money, of them that were over and above them that were re-18.16.

deemed by the Levites. 50 Of the first-born of the children of Israel took he the money; a thousand three hundred and threefcore and five shekels, after the shekel of the

fanctuary. 51 And Mofes gave the money of them that were redeemed, unto Aaron, and to his fons, according to the word of the LORD, as the LORD

commanded Mofes. CHAP. IIII.

I The age and time of the Levites fervice. 4 The carriage of the Kohathites, when the priefts have taken down the tabernacle. 16 The charge of Eleazar. 17 The office of the priests. 21 The sarriage of the Gershonies. 29 The carriage of the Meravites. 34 The number of the Kohathites. 38 of the Gershonites, 42 and of the Me-

A Nd the LORD spake unto Moses, and unto Aa-

2 Take the fum of the fons of Kohath from among the fons of Levisafter their families, by the house of their fathers;

From thirty years old and upward, even untill fifty years old, all that enter into the hoft, to do the work in the tabernacle of the congrega-

This Chall be the fervice of the fons of Kohath in the tabernacle of the congregation, about the

most holy things. 5 And when the camp fetteth forward, Aaron shall come and his fons, and they shall take down the covering vail, and cover the ark of testimony

6 And shall put thereon the covering of badgers fkins, and shall spread over it a doth wholly of blue, and shall put in the staves there-

7 And upon the * table of thew-bread they # Exod. shall spread a cloth of blue, and put thereon the 25.30. dithes, and the fpoons, and the bowls, and covers to || cover withall: and the continual! bread shall H Cr,

poure out be thereon. wishall.

8 And they shall spread upon them a cloth of fearlet, and cover the fame with a covering of badgers fkins, and shall put in the staves there-

9 And they shall take a cloth of blue, and cover the * candleftick of the light, * and his lamps, # Exod. and his tongs, and his fourff-dishes, and all the 25:31. and his tongs, and his that they minister un-35.37,38 to it.

10 And they shall put it and all the vessels thereos within a covering of badgers fkins, and shall put is upon a bar.

11 And upon the golden altar they shall spread a cloth of blue, and cover it with a covering of badgers fkins, and shall put to the staves

se And they shall sale: all the infinments of

ministery, wherewith they minister in the fanctuary, and put them in a cloth of blue, and cover them with a covering of badgers fkins, and shall put them on a bar.

13 And they shall take away the ashes from the

altars and (pread a purple cloth thereon:

14 And they shall put upon it all the vessels thereof, wherewith they minister about itseven the cenfers, the flesh-hooks, and the thovels, and the bafons, all the veffels of the altar, and they shall | Or spread upon it a covering of badgers skins, and bowls. put to the staves of it.

15 And when Aaron and his fons have made an end of covering the fanctuary, and all the veffels of the fanctuary, as the camp is to fet forward; after that, the fons of Kohath shall come to bear i: but they shall not touch any holy thing, left they die. These things are the burden of the suns of Kohath, in the tabernacle of the congrega.

16 And to the office of Eleazar the fon of Aaron the priest, pertameth the oyl for the lights and the * fweet incenfe, and the daily meat-offering, * Exodand the * anointing oyl, and the overlight of all 30.34. the tabernacle, and of all that therein is, in the * Exod. Sanctuary, and in the veffels thereof.

17 And the LORD fpake unto Mofes, and unto

Aaron, faying,

18 Cut ye not off the tribe of the families of the

Kohathires, from among the Levites.

19 But thus do unto them, that they may live and not die, when they approach unto the most holy things; Aaron and his sons shall go in, and appoint them every one to his fervice, and to his burden.

20 But they shall not go in to see when the holy

things are covered, left they die.
21 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying,
22 Take also the sum of the sons of Gershon, throughout the houses of their fathers by their families ;

23 From thirty years old and upward, untill fifty years old shalt thou number them; all that enter in to perform the fervice, to do the work + Hebr.

in the rabemacle of the congregation. to war fhonites, to ferve, and for || burdens.

25 And they shall bear the curtains of the ta- || Or, bernacle, and the tabernacle of the congrega- carriage. tion, his covering, and the covering of the bad-gers skins that is above upon it, and the hanging for the doore of the tabernacle of the congrega-

26 And the hangings of the court, and the hanging for the doore of the gate of the court which is by the tabernacle and by the altar round about, and their cords, and all the infruments of their fervice, and all that is made for them: fo shall they ferve.

27 At the † appointment of Aaron and his fons, † Hebr. shall be all the service of the fons of the Gersho. nires, in all their burdens, and in all their fervice: and ye shall appoint unto them in charge all their burdens

28 This is the service of the families of the fors of Gerihon, in the tabernacle of the congregation: and their charge half be under the hand of Itha-mar the ion of Aston the price?.

29 As for the form of Merari, thou shalt num-

ber them after their families, by the house of their fathers:

30 From thirty years old and upward, even unto fifty years old thalt thou number them, every one that entreth in to the † feetics to † Hebr. do the work of the tabunacle of the congrega- was fared.

2 6.15- 2

31 And this is the charge of their burden, ac-* Exod. congregation; * the boards of the tabernacle, and the bars thereof, and the pillars thereof, and fockets thereof,

32 And the pillars of the court round about and their fockers, and their pins, and their cords, with all their infruments, and with all their fervice: and by name ye shall reckon the instruments of the charge of their burden.

33 This is the fervice of the families of the fons of Merari, according to all their fervice in the tabernacle of the congregation, under the hand of Ithamar the fon of Aaron the prieft.

34 ¶ And Mofes and Aaron and the chief of the congregation numbred the fons of the Kohathites, after their families, and after the house of their fathers;

35 From thirty years old and upward, even unto fifty years old every one that entreth in to the fervice, for the work in the tabernacle of the con-

36 And those that were numbred of them by their families, were two thousand seven hundred

37 These were they that were numbred of the families of the Kohathites, all that might do service in the tabernacle of the congregation; which Moles and Aaron did number, according to the commandment of the LORD by the hand of Mo-

38 And those that were numbred of the fons of Gershon, throughout their families, and by the house of their fathers;

39 From thirty years old and upward, even unto fifry years old, every one that entreth in to the fervice, for the work in the tabernacle of the congregation:

40 Even those that were numbred of them, throughout their families, by the house of their fathers were two thoutand and fix hundred and

41 Thefe are they that were numbred of the ra-milies of the fons of Gershon, of all that might do service in the tabernacle of the congregation. whom Mofes and Aaron did number, according to the commandment of the LORD.

42 ¶ And those that were numbred of the families of the ions of Merari, throughout their families, by the house of their fathers,

43 From thirty years old and upward, even unto fifty years old, every one that entreth in to the fervice, for the work in the rabernacle of the congregation:

44 Even those that were numbred of them after their families, were three thousand and two hun-

45 Thefe le those that were numbred of the families of the fons of Merari, whom Mofes and Aaron numbred according to the word of the LORD by the hand of Mofes.

46 All those that were numbred of the Levites, whom Mofes and Aaron and the chief of Ifraei numbred, after their families, and after the house of their fathers

4.7 From thirty years old and upward, even un-to fifty years old, every one that came to do the fervice of the ministery, and the service of the burden in the tabernacle of the congregation 48 Even those that were numbred of them were

eight thousand and five hundred and fourticore. 49 According to the commandment of the LORD, they were numbered by the hand of Moses, every one according to his fervice, and according to his burden : thus were they numbred of him, as the LORD commanded Moles.

CHAP. V.

I The unclean are remo- ed out of the camp. 5 Reflitation is to be made in treftaffes. II The triall of jealoufie.

A Nd the LORD spake unto Moses, saving, 2 Command the children of Ifrachthat they put out of the camp every * leper, and every one * Tevie that hath an * iffue, and whofoever is defiled by 12.3. the * dead. * Levit.

3 Both male and female shall ye put out, with out the camp shall ye put themsthat they defile not Leuit, their camps in the midst whereof I dwell.

4 And the children of Ifrael did fo, and put them out without the camp : as the LORD fpake unto Moles, fo did the children of Ifrael.

5 And the LORD fpake unto Moles, faying, 6 Speak unto the children of Ifrael, * When a + Levici man or woman feall commit any fin that men 6.3. commit, to do a rrespasse against the LORD, and that perfon be guilty;

7 Then they shall confesse their fin, which they have done: and he shall recompense his trespasse * Levic. * with the principall thereof, and adde unto it the 6.5. fifth part thereof, and give it unto him against whom he hatherespassed.

8 But if the man have no kinfman to recompenfe the trefpaffe unto, let the trefpaffe be recompenfed unto the LORD, even to the prieft : befide the ram of the atonement, whereby art atonement shall be made for him.

9 And every || offering of all the holy things of || Or, the children of Ifrael, which they bring unto the beaveprieft, fhall be his.

10 And every mans hallowed things shall be his: whatfoever any man giveth the prieft, it shall be + his. * Levis.

11 And the LORD fpake unto Moles, faying, 10.12. 12 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, If any mans wife go afide, and com-

mir a trefpaffe againft him. 13 And a man lie with her carnally, and it be hid from the eyes of her husband, and be kept close, and she be defiled, and there be no witneste against her neither she be taken with the man

14 And the spirit of jealousie come upon him, and he be jealous of his wife, and the be defiled, or if the spirit of jealousie come upon him, and he be jealous of his wife, and she be not defiled :

15 Then shall the man bring his wife unto the priestand he shall bring her offering for her, the tenth part of an ephah of barley meal ; he shall poure no ovl upon it, nor put frankincense thereons for it is an offering of jealoufic, an offering of memoriall, bringing iniquitie to remembrance

16 And the prieft shall bring her near, and fet her before the LORD.

17 And the prieft shall take holy water in an earthen yellel, and of the dust that is in the floore of the tabernacle the priest shall take, and put it

18 And the priest shall fet the woman before the LORD, and uncover the womans head, and put the offering of memoriall in her hands, which is the jealouse-offering: and the priest shall have in his hand the bitter water that caufeth the curfe-

19 And the pricit shall charge her by an oath, and fay unto the woman, If no man have lien with || Or, bethee, and if thou haft not gone afide to unclean- ing in the neffe | + with mother in flead of thy husband, be power of thou free from this bitter water that caufeth the thy hus-

20 But if thou haft gone afide to another in flead + Heb. of thy husband, and if thou be defiled, and fome under thy man hath lien with thee befide think husband: bufforns.

21 Then

at Then the priest shall charge the woman with an oath of cursing, and the priest shall say unto the woman, The LORD make thee a carfe and an oath among thy people, when the LORD doth make thy thigh to f rot, and thy

belly to fwell;

Hebr.

fall.

22. And this water that caufeth the curfe shall go into thy bowels, to make thy belly to fwell, and thy thigh to rot: And the woman shall fay, Amen, amen.

23 And the prieft shall write these curses in a book, and he shall blot them out with the bitter

24 And he shall cause the woman to drink the bitter water that causeth the curse: and the water that caufeth the curfe shall enter into hers and become bitter.

25 Then the prieft shall take the jealousieoffering out of the womans hand, and shall
wave the offering before the LORD, and offer

it upon the altar.

26 And the priest shall take an hand-full of the offering, even the memoriall thereof, and burn is upon the altar, and afterward shall cause the wo-

man to drink the water.

27 And when he hath made her to drink the water, then it shall come to paffe, that if she be defiled, and have done trespasse against her hufband; that the water that caufeth the curfe shall enter into her, and become bitter, and her belly shall swell, and her thigh shall rot : and the wo-

man shall be a curfe among her people.

28 And if the woman be not defiled, but be clean; then the thall be free, and thall conceive

29 This is the law of jealousies, when a wife goeth afide to mother in flead of her husband, and is defiled;

30 Or when the spirit of jealousie cometh upon him, and he be jealous over his wife, and shall fet the woman before the LORD, and the priest shall execute upon her all this law-

31 Then shall the man be guiltlesse from iniquity, and this woman shall bear her iniquity.

CHAP. VI. I The law of the Nazarites. 22 The forme of

ble fing the people.

A Nd the LoRD spake unto Moses, saying,
2 Speak unto the children of Tolard 2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, When either man or woman shall

Il Separate them elves to vow a vow of a Nazarite, to separate themselves unto the LORD.

3 He shall separate himself from wine, and

ftrong drink, and shall drink no vineger of wine, or vineger of ftrong drink, neither shall he drink any liquour of grapes, nor eat moist grapes, or

All the dayes of his || feparation shall he ear nothing that is made of the f vine-tree, from the kernels even to the hufk.

5 All the dayes of the vow of his separati-on, there shall no * rasour come upon his head: untill the dayes be fulfilled in which he feparateth bimfelf unto the LORD, he shall be ho ly; and shall let the locks of the hair of his head

grow. 6 All the dayes that he separateth himself unto the LORD, he shall come at no dead body.

Heshall not make himself unclean for his father, or for his mother, for his brother, or for his fifter, when they die: because the † consecra-

tion of his God as upon his head. 8 All the dayes of his separation he is holy unto the LORD.

And if any man die very fuddenly by hims and he hash defiled the head of his confectation; ments thereof, both the altar and all the veffels

then he fhall shave his head in the day of his

cleanfing, on the feventh day shall he shave it:
10 And on the eighth day he shall bring tw turtles, or two young pigeons to the pricit, to the doore of the tabernacle of the congregation.

It And the prieft shall offer the one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering, and make an atonement for him, for that he finned by the dead, and shall hallow his head

12 And he fhall confecrate unto the LORD the dayes of his separation, and shall bring a lamb of the first year for a trespasse-offering: † Hebr. but the dayes that were before shall + be loth fall

but the dayes that were before man persons because his feparation was defiled.

13 ¶ And this is the law of the Nazarier: When the dayes of his feparation are fulfilled, he shall be brought unto the doore of the tabernacle of the congregation.

14 And he shall offer his offering unto the

LORD, one he-lamb of the first year without blemish, for a burnt-offering, and one ew-lamb of the first year without blemish, for a sinoffering, and one ram without blemish, for peaceoffering :

15 And a balket of unleavened bread, cakes of fine floure mingled with oyl, and wafers of unleavened bread anointed with oyl, and their meat-

offering, and their drink offerings.

16 And the prieft shall bring them before the
LORD, and shall offer his fin-offering, and

his burnt offering.

17 And he shall offer the ram for a facrifice of peace-offerings unco the LORD, with the balket of peace-orients unto the LORD, with the balket of unleavened bread; the prieft shall offer also his meat-offering, and his drink-offering.

18 * And the Nazarire shall shave the head of * A.S.

his feparation, at the doore of the tabernacle of 21.24. the congregation; and shall take the hair of the head of his separation, and put is in the fire which is under the sacrifice of the peace-

offerings.

19 And the prieft shall take the fodden shoulder of the ram, and one unleavened cake out of the basket, and one unleavened wafer; and shall put them upon the hands of the Nazarite, after

the hair of his separation is shaven. 20 And the priest shall wave them * for a waveoffering before the LORD; this is holy for the prieft with the wave-breaft, and heave-shoulder:

and after that, the Nazarite may drink wine. 21 This is the law of the Nazavite, who hath vowed, and of his offering unto the LORD for his feparation, besides that that his hand shall get : according to the vow which he vowed, so he must do after the law of his feparation.

22 ¶ And the LOND spake unto Moses, saying, 23 Speak unto Aaron and unto his sons, saying, On this wife ye shall bleffe the children of

Ifrael, faying unto them, 24 The LORD bleffe thee, and keep thee :

25 The LORD make his face shine upon thees and be gracious unto thee: 26 The LORD lift up his countenance upon

thee, and give thee peace.

27 And they shall put my name upon the chil-

dren of Ifrael, and I will bleffe them.

CHAP. VII. The offering of the princes at the dedication of the tabernacle. 10 Their feverall offerings at the dedication of the altar. 49 God speaketh to Mosesfrom the meto-leat.

A Nd it came to paffe on the day that Moses
A had fully *fer up the tabernacle, and had * Exo
anointed it, and fanctified it, and all the inftru. 40.19.

Il Or make themfelves Nazarites.

Ora Nazarite-Ship. + Hebr. wine of the wine. * Judges 13.5. I Sam.

L.II. Hebr. Separatithereof, and had anointed them, and fanctified

That the princes of Ifrael, heads of the house of their fathers (who were the princes of the tri-bes, + and were over them that were numbred) offered:

f Hebr. m he Stood.

3 And brought their offering before the LORD, fix covered wagons, and twelve oxen; a wagon for two of the princes, and for each one an ox: and they brought them before the tabernacle.

4 And the LORD fpake unto Mofes, faying.

Take it of them, that they may be to do the

fervice of the tabernacle of the congregation; and thou thal give them unto an and thou thal give them unto the covery man according to his fervice.

4 And Mofestook the wagons and the oxen, confe;

33 One young bullocks one ram, one lamb of and gave them unto the Levites.

7 Two wagons and four coxen he gave unto the firity ent for a burnt-offering;

34 One kid of the goats for a fin-offering;

35 One kid of the goats for a fin-offering;

36 And for a factifice of peace-offerings, two and for a factifice of peace-offerings of the four rams, five he-goats; five lambs of the

unto the fonsof Merari, according unto their fer- oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the vice, under the hand of Ithamar the fon of Aaron first year. This must the offering of Elipur the for the prieft.

unto them , was that they thould bear upon their offer.

shoulders.

10 And the princes offered for dedicating of the altar, in the day that it was anointed, even the princes offered their offering before the altar.

11 And the LOKD faid unto Mofes, They fhall

offer their offering each prince on his day, for the dedicating of the altar.

12 ¶ And he that offered his offering the first day, was Nahshon the son of Amminadab, of the tribe of Judah.

13 And his offering mus one filver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels one filver bowl of feventy shekels after the thekel of the fanctuary , both of them were full of fine floure mingled with oyl, for a * meat-of-

14 One spoon of ten shekels of gold, full of incense:

15 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering:
16 One kid of the goats, for a * fin-offering:

4 Levit.

2.1.

4.23.

17 And for a facrifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he goars, five lambs of the cenie: first year. This was the offering of Nahshon the ion of Amminadab.

18 9 On the second day Nethaneel the fon of Zuar, prince of Islachar, did offer.

19 He offered for his offering one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one filver bowl of seventy thekels after the thekel of the fanctuary , both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering: 20 Onespoon of gold of ten shekels, full of in-

21 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering

22 One kid of the goats, for a fin-offering : 23 And for a facrifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Nethancel the cense: fon of Zuar.

24 9 On the third day Eliab the fon of Helon, prince of the children of Zebulun, did offer.

25 His offering was one fiver charger, the weight whereof was an hundred and thirty beheles one filver bowl of feventy finehels after the thekel of the fandtuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering: 26 One golden ipoon of ten fbekels, tull of in-

ernic :

27 One young bullock, one ram, one lamb of

27 One young outlock, one rain, oue aumo or the first years for a burnt-offering: 28 One kid of the goats for a sin-offering: 29 And for a sacrifice of peace-offerings, two oxen, sive rains, sive he goats, sive lambs of the first year. This must the offering of Eliab the son

30 ¶ On the fourth day Elizur the fon of Shedeur, prince of the children of Reubens did offer-

31 His offering was one filver charger, of an hundred and thirty (bekels, one filver bowl of feventy shekels after the shekel of the fanctuary). both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:

first year. This was the offering of Elizur the for of Shedeur. 9 But unto the form of Kohath he gave none: 36 ¶ On the fifth day Shelumiel the form of Zuberaufe the fervice of the fanctuary belonging rilhaddai, prince of the children of Simeon, did

> 37 His offering was one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty fhekels, one filver bowl of fevency shekels after the

> the kel of the fanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering: 38 One golden fpoon of ten fbekels, full of incenfe,

39 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering :

40 One kid of the goats, for a fin-offering: 41 And for a facrifice of peace-offerings, two
oxen, five rams, five he goats, five lambs of the first year. This was the offering of Shelumiel the

fon of Zurishaddai. 42 9 On the fixth day Eliafaph the fon of Deuel, prince of the children of Gad, offered.

43 His offering was one filver charger, of the weight of an hundred and thirty shekels, a filver bowl of seventy shekels after the shekel of the fanctuary, both of them full of fine floure min-

gled with oyl, for a mear-offering: 44 One golden spoon of ten flockels, full of in-

45 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering :

46 One kid of the goats for a fin-offering : 47 And for a facrifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Eliasaph the fon of Deuel.

48 9 On the feventh day Elishama the fon of Ammiud, prince of the children of Ephraim, of-

49 His offering was one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels one filver bowl of feventy shekels after the thekel of the fanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:

50 One golden spoon of ten shekels, full of in-

51 One young bullock, one ram, one lamb of

the first year, for a burnt-offering ;

52 One kid of the goats for a fin-offering: 53 And for a facrifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Elishama the fon of Ammiud.

54 ¶ On the eighth day offered Gamaliel the fon of Pedazur, prince of the children of Ma-

55 His offering was one filver charger of an hundred and thirry shekels, one filver bowl of feventy shekels, after the shekel of the sandwary, both of them full of fine floure mingled with oyl, of Enan. for a meat-offering :

56 One golden spoon of ten shekels, full of incenfer

57 One young bullock one ram, one lamb of bowls, twelve spoons of gold:
85 Each charger of silver weighing an hundred

the first year, for a burnt-offering :

58 One kid of the goats for a fin-offering.

59 And for a facture of the children of Benjamin, spince of the ch

- 61 His offering mass one filver charger; the twelve bullocks, the rams twelvey, the lambs of weight whereof mass an hundred and thirty fire the firit year twelve, with their mean-offering, leds a filver bowl of feventic sheeks after the and the kids of the goats for finne-offering. shekel of the sanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:
- 62 One golden spoon of ten shekels full of incenfe:

63 One young bullocks one ram, one lamb of altar, after it was anointed.

63 One young bullock one ram, one lamb of the first year, for a burn-offering: 64 One kid of the goats, for a fin-offering: 65 And for a factifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he goats, five lambs of the first year. This must be offering of Abidan the fon of Gideoni

66 Ton the tenth day Ahiezer the fon of Ammishaddai, prince of the children of Dan, offered. 67 His offering mas one filver chargers the weight whereof mas an hundred and thirty flockels one filver bowl of feventy linkels, after the lickel of the fanduary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering :

68 One golden spoon of ten shekel, full of in-

cenfe :

69 One young bullock, one ram, one lamb of the first year for a burnt-offering :

70 One kid of the goars, for a fin-offering:

70 One Ruf of the goats, for a fin-orering: 71 And for a factifice of peace-offerings, two exen, five rams, five he goats, five lambs of the first year. This was the offering of Athiezer the for of Annuishaddai. 72 ¶ On the eleventh day Pagiel the fon of

ocran, prince of the children of Asher, offered.
73 His offering was one solver charger, the weight whereof was an hundred and thirty the kels, one filver bowl of feventy shekels after the hekel of the fanctuary, both of them full of fine

floure mingled with oyl, for a meat offering: 74 One golden spoon of ten shekels, full of

the first year for a burnt-offering :

76 One kid of the goats, for a fin-offering: 77 And for a facrifice of poace-offerings, two

oxen, five rams, five he-goars, five lambs of the first year. This was the offering of Pagiel the fon of Ocran.

78 ¶ On the twelfth day Ahira the fonne of Enan, prince of the children of Naphtali offered.

79 His offering was one filver charger, the weight whereof mus an hundred and thirty fhekels, one filver bowl of feventy shekels, after the shekel of the sanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a mear-offering

80 One golden fpoon of ten shekels, full of

incenfe :

\$1 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering

\$2 One kid of the goars, for a fin-affering:

83 And for a facrifice of peace-offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Ahira the fon

84 This was the dedication of the altar (in the day when it was anointed) by the princes of If-rael: twelve chargers of filver, twelve filver

& thirty shekels, each bowl feventy, all the filver

86 The golden focons meretwelvesfull of incense

twelve. 88 And all the oxen for the facrifice of the

peace-offering, were twenty and foure bullocks the rams fixty, the he-goats fixty, the lambs of the first year fixty. This was the dedication of the

89 And when Mofes was gone into the taber-nacle of the congregation, to fpeak with || him ; || That then he heard the voice of one speaking unto him is, God from off the mercy-leat that mus upon the ark of teltimonie, from between the two cherubins: and he fpake unto him

CHAP.

How the lamps are to be lighted. 3 The confecration of the Levites. 23 The age and time of their fervice.

A Nd the LORD spake unto Moses saying, 2 Speak unto Aaron, and say unto him,

When thou * lighteft the lamps, the feven lamps * Exod. 25.37. shall give light overagainst the candle-stick. 3 And Aaron did fo; he lighted the lamps and 40. thereof; over against the Gandle-stick; as the 25-LORD commanded Moses.

* And this work of the Candle-Stick was of * Exod.

beaten gold, unto the thaft thereof, unto the 25.31 flowersthereof, mas *beaten work: according unto * Exod. the pattern which the LORD, had shewed Moses, 25.18. to he made the candle-flick.

5 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying, 6 Take the Levites from among the children of

Ifrael, and cleanfe them.

7 And thus shalt thou do unto them, to cleanse them: sprinkle water of purifying upon them, and † let them shave all their sless, and let them wash their clothes, and so make them. felves clean.

8 Then let them take a young bullock with cause a 75 One young bullock, one ram, one lamb of his meat offering, even fine floure mingled with rajour to oyls and another young bullock shalt thou take Paffe o. perde.

for a fin-offering.

9 And thou shalt bring the Levites before the rabernacle of the congregation; and thou shalt gather the whole assembly of the children of Isra-

10 And thou shalt bring the Levites before the LORD, and the children of Mrael shall put their hands upon the Levites:

11 And Aaron shall + offer the Levires before wave. Ifrael; that + they may execute the fervice of the mave-

12 And the Levites shall lay their hands upon † Hebr. the heads of the bullocks; and thou halt offer they may
the one for a fin-offering, and the other for a be to me
burnt-offering unto the LORD, to make an atometime the Leviles.

13 And

and before his fons, and offer them for an offering unto the LORD.

14 Thus thalt thou feparate the Levites from a mong the children of Ifrael: and the Levites shall

Chap. be * mine.

3.45.

2.22.

Ziven.

4 Hebr.

to marre

the war

farc of

warfare

of the

Gervice.

Exod.

12.1.4c.

Levit.

23.5. Chap.

28.16. Deur.

16.2. † Hebr

between the two

evenings,

&c.

15 And after that, shall the Levites go in, to do the fervice of the tabernacle of the congregation : and thou shalt cleanse them, and offer them for an offering

16 For they are wholly given unto me from among the children of Israel; in stead of such as open every womb, even in stead of the first born * Chap. of all the children of Ifrael, have I taken them 3.13. Exod.

13.2 Luke

17 * For all the first-born of the children of Ifrael are mine, both man and beaft: on the day that I fmote every first-born in the land of Egypt, I fan Hiffed them for my felf.

18 And I have taken the Levites for all the firff-

born of the children of Tiracl, 4 Hebr.

19 And I have given the Levites as + a gift to Aaron, and to his fonnes, from among the children of Ifrael: to do the fervice of the children of Ifrael in the tabernacle of the congregation, and to make an atonement for the children of Ifrael: that there be no plague among the children of Ifrael, when the children of Ifrael come nigh unto the fanctu-

20 And Mofes and Aaron, and all the congregation of the children of Ifrael did to the Levites according unto all that the LORD commanded Moles concerning the Levites, fo did the

children of Ifrael unto them.

21 And the Levites were purified, and they washed their clothes: and Aaron offered them as an offering before the LORD; and Aaron made an atonement for them to cleanfe them-

22 And after that went the Levites in to do their fervice in the tabernacle of the congregation before Aaron, and before his fons: as the LORD had commanded Mofes concerning the Le-

vites, fo did they unto them.

23 4 And the LORD spake unto Moses, faying, 24 This is it that belongeth unto the Levites: from twenty and five years old, and upward, they shall go in f to wait upon the service of the tabernacle of the congregation:

25 And from the age of fifty years they shall + Hebr. + ceafe waiting upon the fervice thereof, and shall

recurre ferve no more : from the

26 But shall minister with their brethren in the tabernacle of the congregation, to keep the charges and shall do no service. Thus shalt thou do unto the Levites touching their charge.

CHAP. IX.

1 The Paffe-over is commanded again. 6 A fecond paffe-over allowed for them that were im-

cond page-over a down for voem ion, were in-clease or ablent. 15 The cloud guideth the remo-vings and encampings of the Ifraclites. And the Lord ipake thro Moles in the wil-derneffe of Sinai: in the furth moneth of the fecond year; after they were come out of the land of Egypt, faying,

2 Let the children of Ifrael alfo keep * the

paffe-over, at his appointed feafon.
3 In the fourteenth day of this moneth fat even ye shall keep it in his appointed feason: according to all the rites of it, and according to all the ceremonies thereof shall ye keep it.

And Moles spake unto the children of

13 And thou shalt set the Levites before Aaron, demesse of Sinai : according to all that the LORD commanded Mofes, fo did the children of Ifrael

6 ¶ And there were certain men who were defiled by the dead body of a man, that they could not keep the paffe-over on that day: and they came before Moles, and before Aaron on that day.

7 And those men faid unto him. We are defiled by the dead body of a man: Wherefore are we kept back, that we may not offer an offering of the LORD in his appointed feafon among the children of Ifrael?

8 And Moles faid unto them, Stand ftill, and I will hear what the LORD will command concerning you.

9 And the LORD fpake unto Moles, fay-

10 Speak unto the children of Ifrael, faying, If any man of you, or of your posterity shall be un-clean by reason of a dead body, or be in a journey afar off, yet he shall keep the passe-over unto the LORD.

It The fourteenth day of the fecond moneth at even they shall keep it, and eat it with unleavened

bread, and bitter berbs. 12 They shall leave none of it unto the morning,

nor break any bone of it: according to all the ordinances of the paffe-oversthey shall keep it. 13 But the man that is clean, and is not in a John 19. journey, and forbeareth to keep the paffe-over; 36.

even the fame foul shall be cut off from his people, because he brought not the offering of the LORD in his appointed feafon : that man shall bear

14 And if a stranger shall sojourn among you, & will keep the paffe-over unto the LORD, according to the ordinance of the paffe-over, and according to the manner thereof, fo shall he do: *ye shall have one ordinance, both for the stran- 12.49.

ger, and for him that was born in the land. 15 ¶ And * on the day that the tabernacle was *Exod. reared up, the cloud covered the tabernacle, name 40.34. ly, the tent of the testimonie : and at even there was upon the tabernacle as it were the appear-

ance of fire untill the morning. 16 So it was alway: the cloud covered it by

day, and the appearance of fire, by night.

17 And when the cloud was taken up from the tabernacle; then after that, the children of Ifrael journeyed: and in the place where the cloud abode, there the children of Ifrael pitched their

18 At the commandment of the LORD the children of Ifrael journeyed, and at the commandment of the LORD they pitched : * as long as the * 1 Cor. cloud abode upon the tabernacle, they reited in 10.1. the tents

19 And when the cloud † tarried long upon † Hebr. the tabernacle many dayes, then the children of prolong-Ifrael kept the charge of the LORD, and journey- ed. ed not.

20 And so it was when the cloud was a few dayes upon the tabernacle; according to the commandment of the LORD they abode in their tents, and according to the commandment of the LORD they journeved

21 And fo it was when the cloud + abode + Hebr. from even unto the morning, and that the was. cloud was taken up in the morning; then they journeyed: whether it was by day or by night that the cloud was taken up, they journeved.

Ifrael, that they should keep the passe-over. 22 Or whether it were two dayes, or a moneth 5 And they kept the passe-over on the fourteenth or a year that the cloud tarried upon the taber-22 Or whether it were two dayes, or a moneth, day of the first moneth at even, in the wil- sacle, remaining thereon, the children of Israel

12.46.

. 37-

* Exod. * abode in their tents, and journeved not: but dren of Simeon, was Shelumiel the fon of Zurishaddai.

when it was taken up, they journeyed.

23 At the commandment of the LORD they relted in the tents, and at the commandment of the LORD they journeyed : they kept the charge of the LORD, at the commandment of the LORD by the hand of Mofes.

CHAP.

1 The use of the silver trumpets, 11 The Israelites renove from Sinai to Paran. 14 The order of their march, 29 Hobab is intreated by Mofer not to leave them. 33 The bleffing of Mo-

fes at the removing and resting of the ark.
No the LORD spake unto Moses, saying, 2 Make thee two trumpets of filver; of a whole piece shalt thou make them : that thou mayeft use them for the calling of the affembly,

and for the journeying of the camps.

3 And when they shall blow with them, all

the affembly shall affemble themselves to thee, at the doore of the tabernacle of the congregation. 4 And if they blow but with one trumpet, then the princes, which are heads of the thousands of

Ifrael, shall gather themselves unto thee-5 When ye blow an alarm, then the camps that lie on the east-part shall go forward.

6 When you blow an alarm the fecond time, then the camps that lie on the fouth-fide , shall take their journey : they shall blow an alarm for their journeys.

7 But when the congregation is to be gathered together; you shall blow, but you shall not

found an alarm.

8 And the fons of Aaron the priefts shall blow with the trumpet; and they shall be to you for an ordinance for ever throughout your genera-

9 And if ye go to war in your land against the enemy that oppreffeth you, then ye shall blow an alarm with the trumpers; and ye shall be re-membred before the LORD your God; and ye

shall be faved from your enemies.

10 Alfo in the day of your gladnesse, and in your folemn dayes, and in the beginnings of your moneths, ye shall blow with the trumpets over your burnt offerings, and over the facrifices of your peace-offerings; that they may be to you for a memoriall before your God: I am the LORD your God.

11 And it came to paffe on the twentieth day of the fecond moneth, in the fecond year , that the cloud was taken up from off the tabernacle of the restimony

12 And the children of Ifrael took their journeys out of the wildernesse of Sinai; and the cloud refted in the wilderneffe of Paran.

13 And they first took their journey, according to the commandment of the LORD by the hand

of Mofes. * Chap.

2.3. * Chap.

2.7.

14 9 * In the first place went the standard of the camp of the children of Judah according to their armies: and over his hoft was * Nahihon the fon of Amminadab.

15 And over the host of the tribe of the chil dren of Islachar , was Nethaneel the fon of Zuar.

16 And over the hoft of the tribe of the children of Zebulun, was Eliab the fon of He-

17 And the tabernacle was taken down; and the fons of Gerihon and the fons of Merari fet forward, bearing the tabernacle.

18 And the itandard of the camp of Reuben fer forward according to their armies: and over his hoft was Elizur the fon of Shedeur.

19 And over the hoft of the tribe of the chil- L4 And the * mixt multitude that was among 12.38.

20 And over the hoft of the tribe of the chil-

dren of Gad, was Eliafaph the fon of Deuel 21 And the Kohathires fet forward, bearing

the * fanctuary; and || the other did fet up the * Chap.
tabernacle against they came.

22 ¶ And the standard of the camp of the chil- || That is,

dren of Ephraim fet forward according to their the Gerarmies : and over his hoft was Elishama the fon Shorites of Ammiud.

23 And over the hoft of the tribe of the chil- Meradren of Manaffeh , mas Gamaliel the fon of Pe- vites.

24 And over the hoft of the tribe of the chil- 17. dren of Benjamin, was Abidan the fon of Gi-

25 ¶ And the standard of the camp of the children of Dan set forward, which was the rere-ward of all the camps throughout their hots: and over his hoft was Ahiczer the fon of Ammishaddai.

26 And over the host of the tribe of the chil-

dren of Aiher, was Pagiel the fon of Ocran.

27 And over the holt of the tribe of the chil-

dren of Naphtali, was Ahira the fon of Enan 28 + Thus were the journeyings of the children + Hebr.

of Ifrael, according to their armies, when they thefe.

fet forward. 29 And Mofes faid unto Hobab, the fon of

Raguel the Midianite, Mofes father in law, We are journeying unto the place of which the LORD faid, I will give it you: come thou with us, and we will do thee good: for the LORD hath poken good concerning Ifrael.

30 And he faid unto him , I will not go; but I will depart to mine own land, and to my kin-

31 And he faid, Leave us not, I pray thee; for-afmuch as thou knowest how we are to encamp in the wildernesse, and thou mayest be to us in ftead of eyes

32 And it shall be, if thou go with us, yea it shall be, that what goodnesse the LORD shall do

unto us, the fame will we do unto thee. 33 And they departed from the mount of the LORD three dayes journey: and the ark of the covenant of the LORD went before them in the three dayes journey, to fearch out a refting-place for them

34 And the cloud of the LORD was upon them by day, when they went out of the camp.

35 And it came to palle when the ark fet for - 68.122. ward, that Mofes faid, * Rife up, LORD, and let + Hebr. thine enemies be feattered ; and letthem that hate tenthow thee, flee before thee.

ee, flee before thee.

36 And when it rested, he said, Return, O thou-LORD, unto the † many thousands of Israel. C H A P. X I.

The burning at Taberah quenched by Mojes || Ormere prayer. 4. The people lust for slesh, and loath as it were maint. 10 Mojes complaineth of his charge. complaine God divideth his burden anto seventy elders, ners. 31 Quails are given in wrath at Kibroth-hat - + Hebr.it

A Nd when the people || complained , † it diff in the pleased the LORD: and the LORD heard it; earsof and his anger was kindled; and the fire of the eye. LORD burnt * among them, and confumed them * Pfal.

that were in the uttermost parts of the camp. 2 And the people cried unto Moles; and when + Hebr. Mofes prayed unto the LORD, the fire + was fink.

quenched 3 And he called the name of the place | Ta- A berah: because the fire of the LORD burnt among ing.

G 3

was evil

* Pfal.

||That is

* I Cor.

10.6.

them + fell a lufting : and the children of Ifrael alfo + wept again, and faid, * Who shall give us lufted a

t Hebr. 5 We remember the fifh which we did eat in returned

Egypt freely; the cucumbers, and the melons, and the leeks, and the onions, and the garlick: & wept. 6 But now our foul is dried away ; there is nothing at all, besides this manna, before our

* Exod. 7 And * the manna was as coriander-feed, and 16.14.31 the + colour thereof as the colour of bdellium : 4 Hebr. 8 And the people went about, and gathered eye of it it, and ground it in mils, or beat it in a morter, of. the eye and baked it in pans, and made cakes of it: and the tafte of it was as the tafte of fresh oyl.

9 And when the dew fell upon the camp in the

night, the manna fell upon it.

To Then Moles heard the people weep throughout their families, every man in the doore of his tent: and the anger of the LORD was

kindled greatly; Moles also was displeased.
11 And Moles said unto the LORD, Wherefore hast thou afflicted thy servant? and wherefore have I not found favour in thy fight, that thou

layeft the burden of all this people upon me?

12 Have I conceived all this people? have I begotten them, that thou shouldest fay unto me, Carry them in thy bosome (as a nursing father beareth the fucking child) unto the land which thou fwareft unto their fathers?

Whence should I have flesh to give unto all this people ? for they weep unto me , faying, earth.

Give us fleih, that we may eat.

14 I am not able to bear all this people alone, because it is too heavy for me.

15 And if thou deal thus with me, kill me, I

pray thee, out of hand, if I have found favour in thy light; and let me not fee my wretchednesse.

16 And the LORD (aid unto Moses). Gather unto me seventy men of the elders of Israel,

whom thou knowelt to be the elders of the people, and officers over them; and bring them unto the tabernacle of the congregation, that they may fland there with thee.

17 And I will come down and talk with thee there: and I will take of the spirit which is upon thee, and will put it upon them; and they shall bear the burden of the people with thee, that thou bear it not thy felf alone.

18 And fay thou unto the people, Sanctifie your felves against to morrow, and ve shall ear fleih (for you have wept in the ears of the LORD, faying, Who shall give us flesh to eat? for it was well with us in Egypt) therefore the LORD will give you flesh, and ye shall eat.

19 Ye shall not eat one day, nor two dayes, nor five dayes, neither ten dayes, nor twenty dayes; 20 But even a f whole moneth, untill it come out at your nostrils, and it be loathforme unto

you: because that ye have despised the LORD which is among you, and have wept before him, faving, Why came we forth out of Egypt ?

21 And Mofes faid, The people amongst whom I am are fix hundred thousand foot-men; and thou hait faid, I will give them fleth , that they may ear a whole moneth.

22 Shall the flocks and the herds be flain for them, to fuffice them ? or shall all the fish of the fea be gathered together for them , to fuffice

23 And the LORD faid unto Mofes, * Is the LORDs hand waxed thort? thou that fee now whether my word shall come to paffe unto thee,

24 And Mofes went out, and told the people

men of the elders of the people, and fet them round about the tabernacle.

s And the LORD came down in a cloud, and fpake unto him, and took of the spirit that was upon him, and gave it unto the feventy elders: and it came to paffe that when the fpirit reited

upon them, they prophefied, and did not ceafe. 26 But there remained two of the men in the camp, the name of the one was Eldad, and the name of the other Medad: and the spirit reited upon them (and they were of them that were written, but went not out unto the tabernacle)

and they prophefied in the camp.
27 And there ran a young man, and told Mofes, and faid, Eldad and Medad do prophetie in

the camp

28 And Joshua the fon of Nun, the fervant of Moses, one of his young men, answered and faid, My lord Moses, forbid them. 29 And Mofes faid unto him, Envieft thou for

my fake? would God that all the LORDS people were prophets, and that the LORD would put his fpirit upon them.

30 And Mofes gat him into the camp, he and

31 ¶ And there went forth a * wind from the * Exod. LORD, and brought quails from the fea, and let 16-13them fall by the camp ; as it were a dayes jour- Pfal. 78. ney on this fide, and as it were a dayes journey 26. on the other fide, round about the camp, and as † Hebr. it were two cubits high upon the face of the as it were 32 And the people stood up all that day, and of a day.

all that night, and all the next day, and they gathered the quails: he that gathered leaft, gather-ed ten homers: and they forced them all abroad

for themselves round about the camp-33 And while the * flelh was yet between their * Pfal. teeth, ere it was chewed; the wrath of the LORD 78-30,31

was kindled against the people, and the LORD ||That is, fmote the people with a very great plague. The
34 And he called the name of that place, | Kibroth-hartaavah: because there they buried the luft.

+ Hebr. people that lufted. 35 And the people journeyed from Kibroth-hat. they were

taavahunto Hazerothi and fabode at Hazeroth. in Sec.
C H A P. XII.
1 God rebuketh the fedition of Miriam and Aaron. 10 Miriams leprofic is healed at the prayer of Mofes. 14 God commandeth her to be

But out of the bolt. And Mitiam and Arron spake against Moses,
A because of the || Ethiopian woman, whom || Or,
he had married: for he had | married an Ethio- Cuspite. pian woman. + Hebr.

2 And they faid, Hath the LORD indeed fpokzakem en onely by Mofes? hath he not spoken also by us ? and the LOND heard it.

all the menwhich were upon the face of the earth) 4 And the LORD spake suddenly unto Moses, and unto Aaron, and unto Miriam, Come out ye

three unto the tabernacle of the congregation: and they three came out-5 And the LORD came down in the pillar of the cloud, and stood in the doore of the tabernacle, and called Aaron and Miriam: and they

both came forth.

6 And he faid, Hear now my words: If there be a prophet among you. I the LORD will make my felf known unto him in a vision, and will fpeak unto him in a dream.

7 My fervant Mofes is not fo, * who is faith- * Hebr. full in all mine house.

8 With him will I focak * mouth to mouth, * Exod. even apparently, and not in dark speeches, and 33.11.

2, and

Hebr.

of dayes.

soucth

* Ifa. 50. 59.1.

the words of the LOKD, and gathered the feventy

Lev.

13.46.

the fimilitude of the LORD fhall he behold : wherefore then were ye not afraid to speak against my fervant Mofes ?

And the anger of the LORD was kindled

against them, and he departed.

10 And the cloud departed from off the tabernacle, and behold, Mitiam became leprous, white

as fnow; and Aaron looked upon Miriam, and behold, fhe was leprous.

And Aaron faid unto Mofes, Alas my lord, I beforeh thee, lay not the fin upon us, wherein we have done foolishly, and wherein we have finned. 12 Lether not be as one dead; of whom the

field is half confumed, when he cometh out of his mothers wombe. 13 And Mofes cried unto the LORD, faying

Heal her now, O God, I befeech thee. 14 ¶ And the LORD faid unto Mofes, If her father had but fpir in her face, should the not be

aihamed feven dayes ? let her be * fhut out from the camp feven dayes, and after that let her be received in again

15 And Miriam was shut out from the camp feven dayes: and the people journeyed not, till

Miriam was brought in again.

16 And afterward the people removed from Hazeroth, and pitched in the wildernes of Paran. C H A P. XIII. I The names of the men who were fent to fearch

the land. 17 Their instruttions. 21 Their acts. 26 Their relation.

A Nd the LORD spake unto Moses, saving, A 2 Send thou men, that they may fearch the land of Canaan, which I give unto the chil-dren of Ifrael: of every tribe of their fathers shall

ye fend a man, every one a ruler among them.

3 And Moles by the commandment of the LORD, fent them from the wildernesse of Paran : all those men were heads of the children of

And thefe were their names : Of the tribe of Reuben, Shammua the sonne of Zaccur-

Of the tribe of Simeons Shaphar the fon of Hori. Of the tribe of Judah, Caleb the fonne of

Jephunneh. Of the tribe of Iffachar, Igal the fon of Joseph

8 Of the tribe of Ephraim. Ofhea the fon of Nun. of the tribe of Benjamin, Palti the fon of

Raphu to Of the tribe of Zebulun, Gaddiel the fon

of Sodi.

11 Of the tribe of Joseph, namely, of the tribe of Manailch, Gaddi the ion of Sufi. 12 Of the tribe of Dan, Ammiel the fon of Ge-

13 Of the tribe of Alher, Sethur the fon of Mi-

14 Of the tribe of Naphtali, Nahbi the son of Vophsi.

15 Of the tribe of Gad, Geuel the fon of Machi. 16 Thele are the names of the men which Mofes fent to fpie out the land : and Moles called

Other the fon of Nun, Jehothua. 17 ¶ And Moses sent them to spie out the land of Canaan, and said unto them, Get you ap this

way fouth-ward, and go up into the mountain:
18 And fee the land what it is and the people that dwelleth therein, whether they be ftrong or weak few or many;

19 And what the land is that they dwell inwhether it be good or bad; and what cities they be that they dwell in, whether in tenes, or in ftrong holds;

20 And wharthe land is, whether it be fat or

lean, whether there be wood therein or not. And be ye of good courage, and bring of the fruit of the land (now the time was the time of the first

tipe grapes)
21 ¶ So they went up, and fearched the land,
from the wilderneffe of Zin, unto Rehob, as men

come to Hamath 22 And they ascended by the fouth, and came unto Hebron; where Ahiman, Shelhai, and Talmai, the children of Anak were (now Hebron was

uilt feven years before Zoan in Egypt)
23 * And they came unto the || brook of Esh. * Deut cols and cut down from thence a branch with 1.24. one cluster of grapes, and they bare it between || Or, two upon a staffe; and they brought of the valley.

pomegranases and of the fig.

24 The place was called the || brook || Eshcol, † Otso
because of the cluster of grapes which the childeno of Iface cut down from thence. || Then
25 And they returned from fearching of the

land after fourty dayes.

26 And they went and came to Moles, and to Aaron, and to all the congregation of the chil-dren of Ifrael unto the wilderneffe of Paran, to Kadesh; and brought back word unto them, and unto all the congregation, and shewed them the fruit of the land

27 And they told him, and faid, We came un-to the land whither thou fentest us, and surely it * Exed. flowerh with * milk and hony; and this is the 33-3. fruit of it.

28 Nevertheleffe, the people be ftrong that dwell in the land, and the cities are walled, and very great: and moreover, we saw the children of Anak there.

29 The Amalekites dwell in the land orthe fouth: and the Hittires, and the Jebulites, and the Amorites dwell in the mountains: and the Canaanites dwell by the fea, and by the coast of

30. And Caleb stilled the people before Mufes and faid, Let us go up at once, and polletle it; for we are well able to overcome it.

31 But the men that went up with him, faid, We be not able to go up against the people, or

they are stronger then we. 32 And they brought up an evil report of the land which they had fearched, unto the children of Ifrael, faying, The land through which we have gone, to fearch it, is a land that eateth up the inhabitants thereof; and all the people that

we saw in it are 1 men of a great stature.

33 And there we saw the giants the sons of men of Anakowhe some of the giants; and we were in stature, our own fight as grasshopers, and so we were in their fight.

CHAP. XIIII.

1 The people nummare at the news, 6 foshina and Calch labour to still them. 11 God threatnesh them. 13 Mofes perswadeth God and obtaineth pardon. 26 The murmurers are deprived of entering into the land. 36 The men who raised the evil reports die by a plague. 40 The people that would invade the land against the will of Gods are smitten.

Nd all the congregation lifted up their voices A Nd all the congregation may be were that night.

And all the children of Ifrael murmured

And all the children of Ifrael murmured against Moses, and against Aaron: and the whole against two and against rather and the whole congregation faid unto them. Would God that we had died in the land of Egypt, or would God we had died in this wilderneffe.

3 And wherefore hath the LORD brought us unto this land, to fall by the fword, that our wives and our children should be a prey? were it not better for us to return into Egypt ?

G 4

And

|| Or

|| That

Rer of

4 And they faid one to another, Let us make a captain, and let us return into Egypt.

Then Mofes and Aaron fell on their faces before all the affembly of the congregation of

the children of Ifrael.

6 ¶ And John the fon of Nun, and Caleb the fon of Jephunneh which were of them that Learched the land, rent their clothes.

And they spake unto all the company of the ldren of Ifrael, faying, The land which we paffed through to fearch it; an exceeding good land-8 If the LORD delight in us, then he will bring

usinto this land, and give it us; a land which floweth with milk and hony.

Onely rebell not ye against the LORD, neither fear ye the people of the land; for they are bread for us: their + defence is departed from Hebr. them, and the LORD is with us : fear them not. Shadow . 10 But all the congregation bade stone them

with ftones: and the glory of the LORD appeared in the tabernacle of the congregation, before all

the children of Ifrael.

Exod.

22.12.

12.21.

9.28

* Exod.

34.6. P(al.

103.8.

84.7.

Hebr.

f they

land.

14.6.

* Exod

11 ¶ And the LORD faid unto Moles, How long will this people provoke me? and how long will it be ere they believe me, for all the fignes which I have thewed among them ?

12 I will fmite them with the pertilence, and difinherit them, and will make of thee a greater

nation and mightier then they.

13 ¶ And * Moles faid unto the LORD. Then
the Egyptians shall hear it (for thou broughtest

up this people in thy might from among them)
14 And they will tell it to the inhabitants of this land : for they have heard that thou LORD *Exod. feen face to face, and that *thy cloud standath over them, and that thou goet before them, by day-time in a pillar of a cloud, and in a pillar of

fire by night. 15 Now if thou shalt kill all this people, as

one man; then thenations which have heard the fame of thee, will tpeak, faying,

16 Because the LORD was not able to bring this * Deut. people into the land which he fware unto them,

therefore he hath flain them in the wilderneffe-17 And now, I be seech thee, let the power of my Lord be great, according as thou hart ipoken,

faying, 18 The LORD is * long-fuffering, and of great mercy, torgiving inequity and transgression, and by no means clearing the guilty, * viliting the iniquity of the fathers upon the children, unto the

third and fourth generation.

19 Pardon I befeech thee, the iniquity of this 30,5.and people, according unto the greatnesse of thy mercy, and as thou half forgiven this people, from Egypt,

Or, even H untill now. bisberta.

20 And the LORD faid, I have pardoned according to thy word :

21 But as truly as I live, all the earth shall be filled with the glory of the LORD.

22 Because all those men which have seen my

glory, and my miracles which I did in Egypt and in the wildernesse, and have tempted me now thefe ten times, and have not hearkened to my voice ;

23 + Surely they shall not fee the land which I Iware unto their fathers, neither shall any of

them that provoked me, fee it

24 But my fervant * Caleb, because he had another spirit with him, and hath followed me fully; him will I bring into the land, whereunto be went; and his feed thall poffesse it-

25 (Now the Amalekites, and the Canaanites dwelt in the valley) To morrow turn you, and get you into the wildernelle, by the way of the Red

26 Andt he LORD fpake unto Moles, and unto Aaron, faying, 27 How long hall I bear with this evil congre-

gation which murmure against me? I have heard

they murmure against me. 28 Say unto them, * As truly as I live, faith * Chap. the LORD, as ye have spoken in mint ears, so 26.65.

will I do to you 29 Your carcales shall fall in this wildernesse; Deut. and all that were numbred of you, according to 1.35. your whole number, from twenty years old and

upward, which have murmured against me, 30 Doubtlesse ye shall not come into the land concerning which I + iware to make you dwell + Hebr.

therein, fave Caleb the fon of Jephunneh, and lifted m Joshua the son of Nun. 31 But your little ones, which ye faid should be a prey, them will I bring in, and they shall

know the land which ye have despised. 32 But as for you, your carcales they shall

fall in this wilderneffe. 33 And your children shall | wander in the || Or,

wilderneffe fourty years, and bear your whore-doms, untill your carcafes be wasted in the wil-34 After the number of the dayes in which ye

fearched the land, even * fourty dayes (each day * Ezek. for a year) shall ye bear your iniquities, even 4.6. fourty years, and ye shall know my || breach of Pfal. promile.

35 I the LORD have faid, I will furely do it || Or, unto all this evil congregation, that are gathered altering together against me; in this wildernelle they of 20) shall be confumed, and there they shall die.

36 And the men which Moles fent to fearch the land, who returned, and made all the congregation to murmure against him, by bringing up a flander upon the land;

37 Even those men that did bring up the evil report upon the land, * died by the plague before the LORD.

38 But Joshua the fon of Nun, and Caleb the Heb. fon of Jephunneh, which were of the men that 3.17.
went to fearch the land, lived fill.

29 And Mofes told these favings unto all the children of Ifrael : and the people mourned

greatly. 40 And they rose up early in the morning, and gat them up into the top of the mountain, faying, Lo, we * be here, and will go up unto the * Deut. place which the LORD hath promifed; for we 1.41.

ha ve finned 41 And Mofes faid, Wherefore now do you transgresse the commandment of the LORD?

but it shall not prosper. 42 Go not up, for the LORD is not among

you ;'that ye be not smitten before your enemles. 43 For the Amalekites, and the Canaanites are there before you, and ye shall fall by the sword : because ye are turned away from the LORD; therefore the LORD will not be with you

44 But they prefumed to go up unto the hilltop: nevertheleffer the ark of the covenant of the LORD, and Moses departed not out of the camp-45 Then the Amalekites came down, and the

Canaanites which dwelt in that hill, and fmote them, and * discomfitted them, even unto Hormah. * Deut, CHAP. XV.

I The law of the meat-offering, and the drinkoffering. 13, 29. The stranger is under the same law. 17 The law of the first of the dough for a beave-offering. 22 the facrifice for finnes of ignorance. 30 The punishment of presumption. 32 He that violated the sabbath, is sloned. 37 The law of fringes.

my hand.

* I Cor.

lude s.

A Nd the LORD fpake unto Mofes, faying, 23.10.

* Levit. forming a vow, or in a free-will-offering, or in 22.21.

† Hebr. your folemn fealts, to make a * fweet favour unto the LORD, of the herd or of the flock: Then * thall he that offereth his offering un-* Exid. to the Lord, bring a meat-offering of a tenth-2 .18

deal of floure mingled with the fourth part of an

* Levit. him of oyl.

5 And the fourth part of an him of wine for a drink-offering shalt thou prepares with the burntoffering or tacrifice, for one lamb

6 Or for a ram, thou shalt prepare for a meat-offering, two tenth-deals of floure mingled with the third part of an hin of oyl.

7 And for a drink offering, thou shalt offer the third part of an hin of wine, for a sweet savour unto the LORD.

8 And when thou prepareit a bullock for a amongst the children of Israel, but at offering, or for a factifice in performing a ger that sojournesh among them.

Vow, or peace-offerings unto the LORD: 9 Then thall he bring with a bullock a meat-offering of three tamh-deals of floure, mingled

with h if an hin of oyl. 10 And thou thalt bring for a drink-offering

half an hin of wines for an offering made by fire of a fweet favour unto the LORD II Thus that it be done for one bullock or for

one ram or for the bor a kid. 12 According to the number that ye shall prepare, fo thall ye do to every one, according to

their number. 13 All that are born of the countrey, shall do thefe things after this manner, in offering an offering made by fire of a fweet favour unto the

14 And if a ftranger fojourn with you, or whofoever be among you in your generations, and will offer an offering made by fire of a fweet fa-vour unto the LOKD: ds ye do, so he shall do.

15 * One ordinance Shall be both for you of the congregation, and also for the stranger that fojourneth with you, an ordinance for ever in your generations: as ye are, fo thall the ftranger be before the LORD.

16 One law, and one manner shall be for you, and for the stranger that fojourneth with you

17 And the LORD (pake unto Moles, faying, 18 Speak unto the children of I rael, and fay unto them, When ye come into the land whither

I bring you, bread of the land, ye shall offer up an heaveoffering unto the LORD.

20 Ye shall offer up a cake of the first of your dough, for an heave offering : as y: do the heave-offering of the thrething-floore, to shall ye heave it.

21 Of the first of your dough ye shall give unto the LORD, an heave offering in your genetations.

22 ¶ And if ye have erred, and not observed all these commandments which the LORD hath Spoken unto Moses.

23 Even all that the LORD hath commanded you by the hand of Moles, from the day that the LORD commanded Moles, and henceforward among your generations:

24 Then shall it be, if ought be committed by

favour unto the LORD, with his mear-offering,

and they shall bring their offering, a facrifice made by fire unto the LORD, and their fin-offering before the LORD, for their ignorance.

26 And it thall be forgiven all the congregation of the children of Ifrael, and the stranger that fojourneth among them; feeing all the people were in ignorance.

27 ¶ And * if any foul fin through ignorance, * Levie. then he thall bring a the goar of the first year for 4.27. a fin-offering.

28 And the prieft shall make an atonement for the foul that finneth ignorantly, when he finneth by ignorance before the LORD, to make an atone-

ment for him; and it shall be forgiven him.
29 You shall have one law for him that † fin- † Hebr. neth through ignorance, both for him that is born doeth, amongst the children of Israel, and for the stran-

But the foul that doth ought + prefumptu- + Hebr. oully (whether he be born in the land, or a ftran- with an ger) the same reproacheth the LORD; and that high foul thall be cut off from among his people.

3) Because he hath despited the word of the LORD, and hathbroken his commandment; that foul shall utterly be cut off: his iniquity shall be

32 And while the children of Ifrael were in the wildernesse, they found a man that gathered iticks upon the fabbath-day

33 And they that found him gathering flicks, brought him unto Moles and Aaron, and unto all the congregation.

34 And they put him * in ward, because it * Levis, was not declared what thould be done to him.

35 And the LORD faid unto Mofes, The man shall be furely put to death: all the con-gregation shall stone him with stones without the

36 And all the congregation brought him without the camp, and itoned him with itones, and he died; as the LORD commanded Mofes. 37 And the LORD spake unto Moles fayings

38 Speak unto the children of Irrael, and bid * them that they make them fringes in the bor- * Deute ders of their garments, throughout their genera- 22.12. tions, and that they put upon the fringe of the Matth.

39 And it ihall be unto you for a fringe, that ye may look upon it, and remember all the commandments of the LORD, and do them; and that ye feek not after your own heart, and your own eyes, after which ye use to go a whoring :

40 That ye may remember, and do all my com-mandments, and be holy unto your God.

41 I am the LORD your God, which brought you out of the land of Egypt, to be your God:
I am the LORD your God.
C HAP. XVI.
I The rebellion of Korah, Dathan and Abiram.

23 Mojes separatesh the people from the rebels tents. 31 The earth Swalloweth up Korah and tents, 31 Incatally limitations with the confernation at five confumeth others. 36 The confernation for ferrod to holy use. 41 Fourteen thousand and fixen hundred are slain by a plague for murmuring against Moses and Aaron. 46 Aaron

b) incense stageth the plague.

N Ow* Korah the son of Izhar, the son of
Kohath, the son of Levi; and Dathan and * Chap N Kohath, the ion of Levi; and Daulan and Abiram the ions of Eliab, and On the ion of 27.3.

Jude 11.

A tarte 20 space since the children of Ifrael, and fay unto them, When we be come into the land of your habitations, which I give unto yous.

3 And will make an offering by fire unso the LOND, a burnt-offering or a facrifice, "in | per and it had before that make an atomement for mose-fall the COND, a burnt-offering or a facrifice," in | per and it had before them for it is ignorance:

Exod. 12.49. Chap. 9.14.

+ Hebr. from the ejes.

2 And they rose up before Moses, with certain of the children of Itrael, two hundred and fifty Chap. princes of the affembly, * famous in the congre-

gation, men of renown. 26.9.

3 And they gathered themselves together a-gainst Moses and against Aaron, and laid unto ж жись : the congregation are holy every one of them, and the LORDis among them: wherefore then lift you up your felves above the congregation of the LORD?

4 And when Mofes heard it, he fell upon his

face : 5 And he spake unto Korah, and unto all his company, faying, Even to morrow the LORD will flew who are his, and who a holy; and will cause im to come near unto him : Even him whom he

hath chosen, will he cause to come near unto him. 6 This do; take your cenfers, Korah, and all his company.

7 And put fire therein, and put incense in them before the LORD to morrow; and it shall be that the man whom the LORD doth choose, he shall be holy: ye take too much upon you, ye ions of Levi

8 And Mofes faid unto Korah, Hear, I pray

you, ye fons of Levi:

Seemethit but a small thing unto you, that the God of Ilrael hath separated you from the congregation of Ifrael, to bring you near to himfelf, to do the service of the tabernacle of the LORD, and to fland before the congregation, to minister unto them ?

10 And he hath brought thee near to him, and all thy brethren the fons of Levi with thee:

and feek ye the prieft-hood alfo?

II For which cause both thou, and all thy company are gathered together against the LORD: and what is Aaron, that ye murmure againft him >

12 ¶ And Mofes fent to call Dathan and Abiram the fons of Eliab: which faid, We will

13 Is it a fmall thing that thou haft brought us up out of a land that floweth with milk and hony, to kill us in the wildernetle, except thou make thy felf altogether a prince over us?

14 Moreover, thou haft not brought us into a land that floweth with milk and hony, or given us inheritance of fields and vine-yards : wilt

thou | put out the eyes of these men? we will Hebt.

Gen.

4.4.

bore out. not come up. 15 And Mofes was very wroth, and faid unto the LORD, * Respect not thou their offering: I have not taken one affe from them, neither have I

hurt one of them. 16 And Mofes faid unto Korah, Be thou and

all thy company before the LORD; thou, and they, and Aaron to morrow :

17 And take every man his cenfer, and put ineenfe in them, and bring ye before the LORD every man his cenfer, two hundred and fifty cen-

ters; thou also and Aaron each of you his censer.

18 And they took every man his censer, and put fire in them, and laid incense thereon, and flood in the doore of the tabernacle of the con-

gregation with Mofes and Aaron.

19 And Korah gathered all the congregation against them, unto the doore of the tabernacle of the congregation: and the glory of the LORD appeared unto all the congregation.

20 And the LORD spake unto Moles, and unto

Aaron, faying,

21 Separate your felves from among this con-gregation, that I may confume them in a moment. as And they fell upon their faces, and faid, O

God, the God of the spirits of all flesh, shall one man fin, and wilt thou be wroth with all the congregation

congregation?

23 ¶ And the LOND spake unto Moses, saying,
24 Speak unto the congregation, saying, Get
you up from about the tabernacle of Korah, Dathan, and Abiram

25 And Moles role up, and went unto Dathan and Abiram; and the elders of Ifrael followed

26 And he spake unto the congregation, saying, Depart, I pray you, from the tents of thefe wi ked men, and touch nothing of theirs, left ye be confumed in all their fins.

27 So they gat up from the tabernacle of Ko-rah, Dathan, and Abiram on every fide: and Dathan and Abiram came out, and stood in the

doore of their tents, and their wives, and their fons, and their little children.

28 And Moses faid, Hereby ye shall know that the LORD hath fent me to do all these works; for I have not done them of mine own mind

29 If these men die the common death of all f Hebr. men, or if they be vifited after the vilitation of as every all men; then the LORD hath not fent me. mandi.

30 But if the LORD † make a new thing, and eth, the earth open her mouth, and fwallow them up, † Hebr. with all that appearain unto them, and they go create a down quick into the pit; then ye fhall understand creature. that these men have provoked the LORD.

31 ¶ * And it came to patte as he had made an * Chap. end of speaking all these words, that the ground 27.3. clave a funder that mas under them: Deut.

32 And the earth opened her mouth, and fwal- 11.6. lowed them up, and their houses, and all the men Pfal-

that appertained unto Korah, and all their goods. 106.17.
33 They, and all that appertained to them went down alive into the pit, and the earth closed

upon them: and they perished from among the congregation. 34 And all Ifrael that were round about them, fled at the ery of them : for they faid, Left the

earth fwallow us up alfo. 35 And there came out a fire from the LORD, and confumed the two hundred and fifty men

that offered incenfe. 36 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying, 37 Speak unto Eleazar the son of Aaron the pricits that he take up the centers out of the burning, and featter thou the fire yonder; for they

are hallowed. 38 The cenfers of these finners against their own fouls, let them make them broad plates for a covering of the altar: for they offered them before the LORD, therefore they are hallowed : and they shall be a figne unto the children of Ifract.

39 And Eleazar the prieft took the brazen cenfers, wherewith they that were burnt had offered; and they were made broad places for a co-

vering of the altar : 40 To be a memoriall unto the children of Ifraelathat no stranger, which is not of the feed of Aaronscome near to offer incense before the LORD; that he be not as Korah, and as his company: as

the LORD faid to him by the hand of Moles. 41 9 But on the morrow, all the congregation of the children of Ifrael murmured against Moles, and against Aaron, taying, Ye have killed the

people of the LORD. 42 And it came to paffe when the congregation was gathered against Moses and against Aaron, that they looked toward the tabernacle of the congregation: and behold, the cloud covered it,

and the glory of the LORD appeared.

43 And Mofes and Aaron came before the tabernacle of the congregation.

41 4 And

f

Pi a fo

44 And the LORD frake unto Moles, faving, 45 Get you up from among this congregation that I may confume them as in a moment; and

they fell upon their faces.

46 4 And Mofes faid unto Aaron, Take a cenfer, and put fire therein from off the altar, and put on incense, and go quickly unto the congregation, and make an atonement for them; for there is wrath gone out from the LORD; the plague is

47 And Aaron took as Mofes commanded and ran into the midit of the congregation; and behold , the plague was begun among the people : and he put on incense, and made an atonement for he people.

48 And he stood between the dead and the living, and the plague was stayed.

49 Now they that died in the plague, were fourteen thousand and feven hundred, beside them that died about the marrer of Korah.

50 And Auron returned unto Mofes, unto the doore of the tabernacle of the congregation; and the plague was ftayed.

CHAP. XVII.

Aarons rod among all the rods of the tribes onely flourishest. 10 It is left for a monument A the rebels.

Nd the LORD spake unto Mofes, faying, 2 Speakunto the children of Ifrael, and take of every one of them a rod according to the house of their fathers, of all their princes, acrods: write thou every mans name upon his red.

3 And thou shalt write Aarons name upon the rod of Devi : for one rod shall be for the head of

4 And thou shalt lay them up in the tabernacle * where I will meet with you. # Exod.

25.22.

And it shall come to passe, that the mans rod when I shall choose, shall blossome : and I will mak lo ceale from me the murmurings of the children of Ifrael, whereby they murmure against 6 9 And Moles spake unto the children of If-

rael, and every one of their princes gave him † a tod a piece, for each prince one, according to their Hebr. a rod

prince,

a rod

for one

prince.

Hebr.

of rebel-

Gon.

fathers houses even twelve rods: and the rod of Aaron was among their rods. 7 And Mofes laid up the rods before the LORD,

in the tabernacle of witneffe. 8 And it came to passe that on the morrow Moses went into the tabernacle of witnesse; and behold, the rod of Aaron for the house of Levi was budded, and brought forth buds, and bloomed bloflomes, and yielded almonds.

9 And Mojes brought out all the rods from before the LORD unto all the children of Ifrael: and they looked, and took every man his rod.

10 And the LORD faid unto Moses, Bring

* Aarons rod again, before the teitimony, to be kept for a token against the f rebels; and thou 9.4. † Hebr. shalt quite take away their murmurings from me, that they die not. children

II And Mofes did fo: as the LORD commanded him, fo did he.

12 And the children of Ifrael fpake unto Mofes saying, Behold, we die, we perish, we all perish. 13 Whofoever cometh any thing near unto the tabernacle of the LORD, thall die, Shall we be

confumed with dying? C H A P. XVIII.

1 The charge of the priefts and Levites. 9 The priefts portion. 21 The Levites portion. 25 The heave-offering to the priefts out of the Lewises portion.

A Nd the LORD faid unto Aaron, Thou and A thy fons and thy fathers house with thee shall bear the iniquity of the sanctuary: and thou and thy sons with thee shall bear the ini-

quity of your prieft-hood.

2 And thy brethren also & the tribe of Levi. the tribe of thy father, bring thou with thees that they may be joyned unto thee, and minister unto thee: but thou and thy fons with thee fhall minifter before the tabernacle of witneffe.

3 And they shall keep thy charge, and the charge of all the tabernacle: onely they shall not come night he vessels of the sanctuary and the altar, that neither they, nor you alfodie.

4. And they shall be joyned unto thee, and keep the charge of the tabernacle of the congre-gation, for all the fervice of the tabernacle: and

a stranger shall not come nigh unto you.

5 And ye shall keep the charge of the sanctuary, and the charge of the altar; that there be no wrath any more upon the children of Ifrael.

6 And I, behold, I have * taken your brethren * Cha

to you they are given as a gift for the LORD; to do the fervice of the tabernacle of the congrega-

7 Therefore thou and thy fons with thee shall keep your priefts office for every thing of the al-tar, and within the vail, and ye shall serve: I have given your priefts office entre you, as a ser-yice of gift: and the stranger that cometh nighshall be put to death.

8 And the LORD fpake unto Aaron , Behold , I also have given thee the charge of mine heave-offerings of all the hallowed things of the children of Ifrael; unto thee have I given them, by reason of the anointing, and to thy sons by

an ordinance for ever.

This shall be thine of the most holy things, referred from the fire : every oblation of their refered from the fire; every oblation of their every meat-offering of theirs, and every fin-offering of theirs, and every fin-offering of theirs, which they shall render ento me, had be most holy for thee and for thy sons.

To In the most holy place that thou eat its every male shall carte; it shall be holy unto thee.

ry mate indicates? It made only unto use.

11 And this it in thine, the heave-offering of
their gift, with all the wave-offerings of the
children of lirad: 1 have given them unto
* thee, and to thy fons, and to thy daughters + Levic
with thee, by a finance for ever: every one that
10-14.

is clean in thy house, shall eat of it.

12 All the f best of the oyl, and all the best of 4 Here. the wine, and of the wheat, the first-fruits of them which they shall offer unto the LORD, them have I given thee,

13 And whatfoever is first ripe in the land, which they shall bring unto the LORD, thall be thine; every one that is clean in thine house, shall car of it.

14 * Every thing devoted in Ifrael, shall be 15 Everything that openeth the matrice in 13.2 and all fleth, which they bring unto the LORD, whe- 22.30.

ther it be of men or beafts , thall be thine : ne- Levir. vertheless, the first-born of man shalt thou sure 27,26. ly redeem, and the first-ling of unclean beasts Chap.; thalt thou redee

16 And those that are to be redeemed, from a + moneth old fhalt thou redeem according to thine a 30.13 eitimation, for the money of five shekels, after Levit. the shekel of the sanctuary, * which is twenty \$7.25.

17 But the firstling of a cow , or the firstling of a theep, or the firstling of a goat thou shale Ezek. not redeem , they are holy : thou thalt sprinkle 45.12.

+ Levie.

27.28 * Exod.

Exod. 27.25. Chap.

Chap.

a And they role up before Moles, with certain of the children of Ilrael, two hundred and fifty princes of the affembly, * famous in the congre-

gation, men of renown.

3 And they gathered themselves together against Moses and against Aaron, and laid unto 26.9. them. I write and against reason, and late thro them. I wrake too much upon you, feeing all the congregation are holy every one of them, and the LORD; among them: wherefore then lift you up your felves above the congregation of the LORD; + Hebr.It much.

4 And when Mofes heard it, he fell upon his

5 And he spake unto Korah, and unto all his company, faying, Even to morrow the LORD will thew who are his and who is holyand will cause im to come near unto him : Even him whom he harh chofen, will be cause to come near unto him.

6 This do; take your cenfers, Korah, and all

his company.

7 And pur fire therein, and put incense in them before the LORD to morrow; and it shall be that he man whom the LORD doth choose, he shall be holy: ye take too much upon you, ye fons of

8 And Mofes faid unto Korah, Hear, I pray

you, ye fons of Levi:
9 Seemeth it but a finall thing unto you, that the God of Ilrael hath separated you from the congregation of Ifrael, to bring you near to himfelf, to do the fervice of the tabernacle of the LORD, and to ftand before the congregation, to minister unto them

10 And he hath brought thee near to him, and

all thy brethren the fons of Levi with thee: and feek ye the prieft-hood also? 11 For which cause both thou, and all thy company are gathered together against the against him?

12 ¶ And Mofes fent to call Dathan and Abiram the fons of Eliab: which faid, We will

not come up

13 Is it a finall thing that thou haft brought us up out of a land that howeth with milk and hony, to kill us in the wildernelle, except thou make

thy felf altogether a prince over us ?

14 Moreover, thou haft not brought us into a land that flowerh with milk and hony, of given the inheritance of fields and vine-yards: will the thout put our the eyes of these men? we will hore sut. not come up.

15 And Mose wasvery wroth and faid unto

* Gen.

the LORD, * Respect not thou their offering : I have not taken one affe from them, neither have I hurt one of them.

16 And Mofes faid unto Korah, Be thou and all thy company before the LORD; thou, and

they, and Aaron to morrow:

17 And take every man his cenfer, and put in-cenfe in them, and bring ye before the LORD every man his cenfer, two hundred and fifty cen-

fers, thou also and Aaron each of yor his cenfer.

18 And they took every man his cenfer, and put fire in them, and laid incense thereon, and food in the doore of the tabernacle of the con-

gregation with Moles and Aaron.

19 And Korah gathered all the congregation against them, unto the doore of the tabernacle of the congregation: and the glory of the LORD appeared unto all the congregation.

20 And the LORD spake unto Moles, and unto

Aaron, faying,
al Separate your felves from among this conand the glory of the Loral gregation, that I may confirme them in a moment.

38 And they fell upon their faces, and faid, O

betmacle of the congregation.

God, the God of the spirits of all flesh, shall one man fin, and wilt thou be wroth with all the

congregation ?

23 ¶ And the LORD spake unto Moses saying,
24 Speak unto the congregation, saying, Get
you up from about the tabernacle of Korah, Da-

than and Abiram.

24 And Moles role up, and went unto Dathan and Abiram; and the elders of Ifrael followed

26 And he spake unto the congregation, saying, Depart, I pray you, from the tents of these wicked men, and touch nothing of theirs, leit we be confumed in all their fins.

27 So they gat up from the tabernacle of Ko-rah, Dathan, and Abiram on every fide: and Dathan and Abiram came out, and flood in the doore of their tents, and their wives, and their

fons, and their little children. 28 And Moles faid, Hereby ye shall know that the LORD hath fent me to do all thefe works :

for I have not done them of mine own mind. 29 If thefe men die the common death of all f Hebr. men, or if they be vifited after the vilitation of as every

ments of if they be winted after the vilitation of as every all men; phen the LoRD hath not fent me.

men sign as But if the LoRD † make a new things, and eth. the earth open her mouth, and iwallow them up. † Hebr. with all that appersion unto them, and they go ereate a down quick into the pit; then ye fhall underthand creature, that their men have provoked the LORD.

31 ¶ * And it came to palle as he had made an * Chapend of speaking all these words, that the ground 27.3.

clave afunder that was under them : Deut. 32 And the earth opened her mouth, and fwal- 11.6. lowed them up, and their houses, and ail the men Pfal-

that apperained unto Korah and all their goods. 106-17-33 They, and all that apperained to them went down alive into the pit, and the earth closed

upon them: and they perished from among the congregation.

34 And all Ifrael that were round about them, fled at the ery of them: for they faid, Left the earth fwallow us up alfo.

35 And there came out a fire from the LORD, and confumed the two hundred and fifty men that offered incense.

36 And the LORD spake unto Moses, saying, 37 Speak unto Eleazar the son of Aaron the

priett, that he take up the centers out of the burning, and featter thou the fire yonder; for they are hallowed.

38 The cenfers of thefe finners against their own fouls, let them make them broad plates for a covering of the altar: for they offered them be-fore the LORD, therefore they are hallowed: and they shall be a figne unto the children of Ifrael.

39 And Eleazar the prieft took the brazen con-fers, wherewith they that were burnt had offered; and they were made broad places for a co-

vering of the altar :

40 To be a memoriall unto the children of Ifrael, that no stranger, which is not of the feed of that he be not as Korah, and as his company: as the LORD faid to him by the hand of Moles.

41 ¶ But on the morrow, all the congregation of the children of Ifrael murmured against Mofes, and against Aaron, faying, Ye have killed the people of the L o R D.

42 And it came to paffe when the congregation was gathered againft Mofes and againft Anonsthat they looked soward the tabernacle of the congregation: and beholds the cloud covered its

and the glory of the LORD appeared.
43 And Moses and Aaron came before the ta-

. .

lebr.

ever m di

lebr.

ate a

ature.

hap.

.3.

ut.

6. al.

6.17-

44 And the LORD fpake unto Mofes, faving, 45 Get you up from among this congregation, that I may confume them as in a moment: and

they fell upon their faces.
46 ¶ And Mofes faid unto Aaron, Take a cenfer. and put fire therein from off the altar, and put on incense, and go quickly unto the congregation, and make an atonement for them; for there is wrath gone out from the LORD; the plague is

47 And Aaron took as Mofes commanded and ran into the midit of the congregation; and be-hold, the plague was begun among the people: and he put on incense, and made an atonement

for he people.

48 And he stood between the dead and the living, and the plague was staved.

49 Now they that died in the plague, were fourteen thousand and seven hundred, beside them that died about the matter of Korah.

50 And Aaron returned unto Mofes, unto the doore of the tabernacle of the congregation; and the piague was stayed.

Arrows rod among All the rods of the tribes onely flourisheth. 10 10 It is left for a monument

Nd the LORD spake unto Moses faying 2 Speak unto the children of Ifrael, an take of every one of them a rod according to the house of their fathers, of all their princes, acrods: write thou every mans name upon his red.

3 And thou shalt write Aarons name upon the rod of Levi: for one rod shall be for the head of

the house of their fathers.

4 And thou shalt lay them up in the tabernacle of the congregation, before the testimony, * where I will meet with you.

Exod. 25.22.

rod

for one

a rod

for one

prince.

of rebel-

5 And it shall come to passe, that the mans rod whom I shall choose, shall blossome: and I will make to cease from me the murmurings of the children of Ifrael, whereby they murmure against you.

6 And Mofes spake unto the children of If-+ Hebr. rael, and every one of their princes gave him + a rod a piece, for each prince one, according to their fathers houses even twelve rods: and the rod of

princes

Aaron was among their rods.
7 And Moses laid up the rods before the LORD. in the tabernacle of witneffe

8 And it came to passe that on the morrow Moses went into the tabernacle of witnesse; and behold, the rod of Aaron for the house of Levi

was budded-and brought forth buds and bloomed bloffomes, and yielded almonds.

9 And Mofes brought out all the rods from before the LORD unto all the children of Ifrael; and they looked, and took every man his rod.

To And the LORD faid unto Moles, Bring * Aarons rod again, before the testimony, to be kept for a token against the f rebels; and thou # Hebr. 9.4. † Hebr. shalt quite take away their murmurings from children

me, that they die not II And Mofes did fo: as the LORD com-

manded him, fo did he.

13 And the children of Ifrael spake unto Moses Saying, Beholdswe dieswe perish, we all perish. 13 Whosever cometh any thing near unto the tabernacle of the LORD, shall die, Shall we be confumed with dying ?

CHAP. XVIII.

1 The charge of the priess and Levites. 9 The priess portion. 23 The Levites portion. 25 The beare-offering to the priess out of the Levites portion.

A Nd the LORD faid unto Aaron, Thou and thy fons and thy fathers house with thee shall bear the iniquity of the sanctuary; and thou and thy sons with thee shall bear the ini-

thou and thy ions will thee mail bear me mi-quiry of your prieft-hood.

2 And thy brethren also off the tribe of Levi, the tribe of thy father, bring thou with these that they may be joyned unto thee, and minister unto the: but thou and thy sons with thee shall minister before the tabernacle of winnesse.

3 And they shall keep thy charge, and the charge of all the tabernacle; onely they shall not come night the vessels of the fanctuary and

not come night the veilels of the lanctuary and the altar, that neither they, nor you alfodie. 4. And they shall be joyned unto thee, and keep the charge of the tabernacle of the congre-gation, for all the fetwice of the tabernacle: and

a ftranger shall not come nigh unto you.

5 And ye shall keep the charge of the sanctuary, and the charge of the altar; that there b

no wrath any more upon the children of Ifrael.

6 And I, behold, I have * taken your brethre the Levires from among the children of Ifrael : 3.45to you they are given as a gift for the LORD , to tion.

Therefore thou and thy fons with thee, shall keep your priefts office for every thing of the al-tars and within the vail, and ye shall ferve: I have given your priefts office wite you, as a fer-vice of gift: and the stranger that cometh nigh-

all be put to death.
8 And the LORD Spake unto Aaron, Behold . I also have given thee the charge of mine heave-offerings of all the hallowed things of the children of Israel; unto thee have I given them, by reason of the anointing, and to thy sons by

an ordinance for ever.

This shall be thine of the most holy things, 9 This shall be thine of the most holy things, referred from the fire: every oblation of theirs, every meat-offering of theirs, and every trespate-offering of theirs, and every trespate-offering of theirs, which they shall render unto me, shall be most holy for the earl for thy fors.
10 In the most holy place shalt thou eat it.every male shall early: it is shall be holy unto thee.
11 And this is thines the heave-offering of

11 And this is thine; the heave-offering of their gifts with all the wave-offerings of the children of Israel: I have given them unto * thee, and to thy fons, and to thy daughters * Levie' with thee, by a frante for ever: every one that 10-14 is clean in thy house, shall ear of it.

12 All the † best of the oply and all the best of † Hele. the wine, and of the wheat; the first fruits of the them which they shall offer upon the Levie.

them which they shall offer unto the LORD,

them have I given thee.

13 And what foever is first ripe in the land, which they shall bring unto the LORD, shall be thine; every one that is clean in thine house.

shall ear of it. 14 * Every thing devoted in Ifrael, shall be 27.28

time.

15 Every thing that openeth * the matrice in 13.2. and all fields which they bring unto the LORD, **wbe-22.39. sher is be of mus or beath *, thall be thine: ne. Levit. vertheleffs, the first-born of man flast thou fure 27.26. Up redeem, and the first-ling of unclean beats Chap 4. thalt thou redeem

16 And those that are to be redeemed, from a + Exod.
moneth old shalt thou redeem according to thine 20.13.
etimation, for the money of five thekels, after Levit. the shekel of the fanctuary, * which is twee

of a fleep, or the firftling of a cow, or the firftling 3.4 of a fleep, or the firftling of a goar thou flash and tredeem, they are holy; thou flash firstless 45.

their bloud upon the altar, and fhait burn their fer without foot, wherein is no blemish, and up-far for an offering made by fire, for a sweet sayour unto the LORD.

18" And the fleth of them fhall be thine, as the * Exod. * wave-breaft and as the right shoulder are

> 19 All the heave-offerings of the holy things, which the children of Ifrael offer unto the LORD, have I given thee, and thy fons, and thy daughters with thee , by a ftante for ever : it s a covenant of falt for ever, before the LORD, un-

to the and to thy feed with the.

20 ¶ And the LORD spake unto Aaron, Thou shalt have no inheritance in their land, neither fhair thou have any part among them: "I am thy part, and thine inheritance among the children of Ifrael. * Deut.

ro.9.and

to die.

21 And behold, I have given the children of Levi all the tenth in Ifrael, for an inheritance, for Tofh.13. 14,33. Ezek their fervice which they ferve, even the fervice 44.28.

of the tabernacle of the congregation.

Hebr.

forth come nigh the tabernacle of the congrega-tion, lest they bear sin, † and die.

23 But the Levites shall do the service of the tabernacle of the congregation, and they shall bear their iniquity: it shall be a statute for ever throughout your generations, that among the children of Ifrael they have no inheritance.

24 But the tithes of the children of Ifrael, which they offer as an heave-offering unto the LORD, I have given to the Levites to inherit : therefore I have faid unto them, Among the chil-dren of Ifrael they shall have no inheritance.

25 And the LORD fpake unto Moles, fay-

26 Thus speak unto the Levires, and say unto them. When ye take of the children of Ifrael the tithes which I have given you from them for your inheritance, then ye shall offer up an heaveoffering of it for the LORD; even a tenth part of

27 And this your heave-offering shall be reckoned unto you, as though it were the corn of the threshing-floore, and as the sulnesse of the wine-

28 Thus you also shall offer an heave-offering unto the LORD; of all your rithes which ye re-ceive of the children of Ifrael; and ye shall give thereof the LORDs heave-offering to Aaron the

29 Out of all your gifts ye shall offer every heave-offering of the LORD, of all the best thereof, even the hallowed part thereof, out

30. Therefore thou shalt fay unto them , When ye have heaved the best thereof from it , then it all be counted unto the Levites, as the increase of the threshing-floore, and as the increase of the

wine-prefle.

31 And ye shall cat it in every place, ye and yourhousholds: for it is your reward for your lervice, in the tabernacle of the congregation.

32 And ye thall bear no fin, by reason of it, when ye have heaved from it the best of it: neither shall ye pollute the holy things of the children of Israel left ye die.

CHAP. XIX.

1 The water of separation made of the ashes of a red heifer. 11 The law for the use of it in puri-

feating of the unclean for the my entropy of the unclean for the feating of the unclean Moles, and unto Aaron faying.

This is the ordinance of the law which the

3 And ye shall give her unto Eleazar the priest,

that he may bring her * forth without the camp, and one shall slay her before his face. 4 And Eleazar the prieft shall take of her bloud with his singer, and * sprinkle of her bloud * Hebr.

directly before the tabernacle of the congrega- 9.13tion feven times 5 And one shall burn the heifer in his fight; * her skin and her flesh, and her bloud, with her * Exod.

dung, shall he burn 6 And the prieft shall take cedar-wood, and Lev t.4

the barning of the heifer. 7 Then the prieft shall wash his clothes, and he shall bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp, and the priest shall

be unclean untill the even 8 And he that burneth her, shall wash his clothes in water, and bathe his flesh in water,

and shall be unclean untill the even

And a man that is clean thall gather up he after of the heifer, and lay them up without the camp in a clean place, and it shall be kept for the congregation of the children of Ifrael, for a

water of separation: it is a purification for fin.

To And he that gathereth the aines of the heifer, shall wash his clothes, and be unclean until the even: and it shall be unto the children of Israel, and unto the stranger that sojourneth among them, for a statute for ever.

man, shall be unclean feven dayes.

12 He shall purise himself with it on the third soul, day, and on the seventh day he shall be clean; but if he purise not himself the third day, then the feventh day he shall not be clean,

13 Whofoever toucheth the dead body of any man that is dead, and purifieth not himself, de-fileth the tabernacle of the LORD; and that soul shall be cut off from Ifrael : because the water of feparation was not sprinkled upon him, he shall be unclean ; his uncleannesse is yet upon him.

14 This is the law, when a man dieth in a tent; all that come into the tent, and all that is in the tent, shall be unclean feven daye

15 And every open veffell which hath no co-

vering bound upon it, is unclean. 16 And whofoever toucheth one that is flain with a fword in the open fields, or a dead body, or a bone of a man, or a grave, shall be unclean feven dayes.

17 And for an unclean perfon they shall take of the + afhes of the burnt heifer of purification for fin, and + running water shall be put thereto in a

18 And a clean person shall take hysiope, and dip is in the water, and sprinkle it upon the tent, and upon all the veffels, and upon the perfons fhall be that were there, and upon him that touched a given.

bone, or one flain, or one dead, or a grave:

19 And the clean perfor shall sprinkle upon the unclean on the third day, and on the seventh day: and on the seventh day he shall purific himself, and wash his clothes, and bathe himself in water, and shall be clean at eve

20 But the man that shall be unclean, and shall not purifie himfelf, that foul shall be cut off from among the congregation: because he hath defiled the sanctuary of the LORD, the water of separation hath not been fprinkled upon him , he is un clean.

2 This the ordinance of the law which the 22 And it shall be a perpetuall statute unto Loxu hash commanded, saying, Speak unto the them, that he that sprinkleth the water of schildren of strate, that they being sheez are due persons, that his clothes, and he that

hyslope, and scarlet, and cast is into the midit of 11,12.

Hebr.

maters

toucheth the water of feparation, shall be unclean untill even

22 And whatfoever the unclean perfor toucheth, shall be unclean; and the foul that toucheth itsfhall be unclean untill even.

CHAP. XX.

I The children of Ifrael come to Zin , where Miriam deth. 2 They mornune for wone of mater.

7 Mofes smiting the rocks bringeth forth mater
at Meribah. 14. Moses at Kadelh deserth forth
fage through Edomswhich is denied him. 22 At mount Hor Aaron refigneth his place to Eleazar and dieth

Then came the children of Israel, even the whole congregation, into the defert of Zin, in the first moneth: and the people abode in Kadesh; and Miriam died there, and was bu-

ried there.

11.33.

2 And there was no water for the congregation: and they gathered themselves together against Moses and against Aaron.

3 And the people * chode with Mofes, and fpake, faying. Would God that we had died * when our brethren died before the LORD. *Exod. 17.2. * Chap.

4 And why have ye brought up the congregation of the LORD into this wildernesse, that we

and our carrell should die there-

5 And wherefore have ye made us to come up out of Egypt, to bring us in unto this evil place? it is no place of feed, or of figs, or vines, or of pomegranates , neither is there any water to

6 And Moles and Aaron went from the pre-fence of the affembly unto the doore of the tabernacle of the congregation, and they fell upon their faces: and the glory of the LORD appeared

unto them

7 And the LORD spake unto Moses, saying, 8 Take the rod, and gather thou the assembly together, thou and Aaron thy brother, and fpea ye unto the rock before their eyes, and it shall give forth his water, and thou shalt bring forth to them water out of the rock: so thou shalt give the congregation, and their beafts drink.

9 And Moles took the rod from before the 1

LORD, ashe commanded him

10 And Moles and Aaron gathered the congregation together before the rock, and he faid unto them, Hear now, ye rebels; must we fetch you water out of this rock?

II And Mofes life up his hand, and with his rod he smote the rock twice: and the water came out abundantly, and the congregation drank, and

12 ¶ And the LORD spake unto Moses and Aaron, Because ye believed me not, to sanctifie me in the eyes of the children of Ifrael; therefore ye shall not bring this congregation into the land which I have given them.

Pfal. 13 * This is the water of || Meribah, because 106.32.

the children of Ifrael ftrove with the LORD: and he was fandlified in them. IIThat is 14 ¶ And Moses fent meffengers from Kadesh

ftrife. unto the king of Edom, Thus faith thy brother Ifrael, Thou knowest all the travel that hath 4 Hebr.

† befallen us : found

15 How our fathers went down into Egypt, and we have dwelt in Egypt a long time: and the Egyptians vexed us, and our fathers.

16 And when we cried unto the LORD, he heard our voice, and fent an angel, and hath brought us forth out of Egypt: and behold, we are

broughtus forth out of Egypt: and beholds, we are in Kadelh, a citic in the uttermost of thy border.

17 Ler us palle, I pray these throught the country: we will not palle through the fields, or through the vine-yards, neither will we dsink of the country will be the people and they bit the people, and much 10-9.

7 Therefore the people came to Mofes; and through the vine-yards, neither will we dsink of the people and they bit the people and much 10-9.

7 Therefore the people came to Mofes; and they bit will be people and they bit the people and much 10-9.

the water of the wels : we will go by the kings high-way, we will not turn to the right hand not to the left, until we have passed thy bordens.

18 And Edom said unto him, thou shalt not

paffe by me, left I come out against thee with the

19 And the children of Ifrael faid unto hims We will go by the high-way: and if I and my cattel drink of thy water, then I will pay for it: I will onely (without doing any thing alfe) go through on my feet.

20 And he faid, thou shalt not go through. And Bedom came out against him with much peo-ple, and with a throng hand.

21 Thus Edom refused to give Israel passage

through his border: wherefore Ifrael turned away from him.

22 ¶ And the children of Ifrael, even the whole congregation, journeyed from * Kadelh, *Chap. and came unto mount Hor.

23 And the LORD fpake unto Mofes and Aaron in mount Hor, by the coast of the land of E-

dom, faying,

24 Aaron shall be gathered unto his people:
for he shall not enter into the land which I
have given unto the children of Israel, because ye rebelled against my + word, at the waters of + Hebr. Meribah.

25 * Take Aaron and Eleazar his fon,

and bring them up unto mount Hor.

26 And ftrip Aaron of his garments, and Deut-32put them upon Eleazar his fon: and Aaron shall 50-

be gathered unto his people, and shall die there.

27 And Moses did as the LORD command-

ed: and they went up into mount Hor, in the fight of all the congregation.

28 And Mofes ftripped Aaron of his garments, and put them upon Eleazar his fon; and *Aa. * Deur. ron died there in the top of the mount: and 10.6. Moses and Eleazar came down from the mount. and

29 And when all the congregation faw that 50.
Aaron was dead, they mourned for Aaron thirty

dayes, even all the house of Ifrael.

CHAP. XXI. Ifrael with some loffe destroy the Canaanites at Hormah. 4 The people murmuring are plagued with fier) ferpents. 7 They repenting are healed by a brazen ferpent. 10 Sundry journeys of the Israelites. 21 Sihon is overcome, 33 and

And when * king Arad the Canaanite, which * Chap.
And when * king Arad the Canaanite, which * Chap.
Came by the way of the fpics, then he fought againth Ifrael, and took fome of then prifoners.

2 And Ifrael vowed a vow unto the LORD, and faid, If thou wilt indeed deliver this people into my hand, then I will utterly deftroy their

2 And the LORD hearkened to the voice of Ifrael, and delivered up the Canaanires: and they utterly destroyed them and their cities: and he

called the name of the place || Hormah. 4 ¶ And they journeyed from mount Hor, by satter de-the way of the Red-fea, to compaffe the land of fruition Edom: and the foul of the people was much | Or

† difcouraged because of the way. s And the people spake against God, and a spineted.

S And the people spake against God, and a spineted spake spak

+ Chap.

the LORD, and against thee; pray anto the LORD that he take away the ferpents from us: and Mo-fes prayed for the people.

8 And the LORD faid unto Mofes, Make thee

a fiery ferpent, and fet it upon a pole: and it shall come to paffe, that every one that is bitten, when

he looketh upon it, shall live.

9 And * Moses made a serpent of braffe, and # 2 Kin. put it upon a pole, and it came to paffe, that if a Joh 3.14 terpent had bitten any man, when he beheld the

ferpent of braffe, he lived.

10 ¶ And the children of Ifrael fet forward, and * pitched in Oboth, 11 And they journeyed from Oboth, and pitch-ed at || Ije-abarim, in the wilderneffe which is, # Chap. 33.43. Ors before Moab, toward the fun-rifing.

12 From thence they removed, and pitched Abarim in the valley of Zared.

13 From thence they removed, and pitched on Amon s the border of Moab, between Moab and the Amorites.

14 Wherefore it is said in the book of the wars of the LORD, || What he did in the Red-sea, and in the brooks of Arnon,

Or, Vaheb down to the dwelling of At, and + lieth upon the In Su-

Hebr. border of Moab. 16 And from thence they went to Beer: that is the well whereof the LORD fpake unto Mofes. leaneth. Gather the people together, and I will give them

17 Then Ifrael fang this fong, † Spring up, O well, # fing ye unto it:
18 The Princes digged the well, the nobles of Hebr. Afcend. Jors the people digged is by the direction of the lawflowr, gives, with their thaves. And from the wildernelle they went to Mattanala .

19 And from Mattanala to Nahaliel: and from

Nahaliel to Bamoth:

20 And from Bamoth in the valley that is in the + countrey of Moab, to the top of || Pilgah, which looketh toward || Jeshimon.

Hebr. field. Which looketh toward is justified.

Or Job | Or Job | 22 * Let me paffe through thy land; we will wildens.

wildernes not turn into the fields, or into the vine-yards, we will not drink of the waters of the well: but we 2.27. will go along by the Kings high-way, untill we Judges

11.19. * Deut.

29.7.

dang 5-

ters.

be past thy borders.
23 * And Sihon would not suffer Israel to palle through his border: but Sihon gathered all his people together, and went out against Ifrael into the wildernesse: and he came to Jahaz, and

fought against Israel.

24 And * Israel smore him with the edge
of the sword, and possessed his land from Arnon # Josh. 12.2. unto Jabbok, even unto the children of Ammon: Pfal.135 for the border of the children of Ammon was

10,11. Amos 25 And Ifrael took all thefe cities: and If-2, 9. rael dwelt in all the cities of the Amorites, † Hebr. in Helhbon, and in † all the villages there-

> 26 For Helhbon was the city of Sihon the king of the Amorites, who had fought against the for-mer king of Moab, and taken all his land out of

> his hand, even unto Arnon. 27 Wherefore they that speak in proverbs, say, Come unto Heshbon, let the city of Sihon be built and prepared.

28 For there is a fire gone out of Helbon, a flame from the city of Sihon: it hath confumed Ar of Moab, and the lords of the high places of Arnon.

29 Wo to thee, Moab; thou art undone, O people of * Chemoth: he hath given his fons that 1 Kings escaped, and his daughters, into captivity unto 11,7.33.

Sihon king of the Amorites.
30 We have shot at them; Heshbon is perished even unto Dibon, and we have laid them waft even unto Nophah, which reachesh unto Me-

31 9 Thus Ifrael dwelt in the land of the A. morites

32 And Moles fent to Spie out Jazzer, and they took the villages thereof, and drove out the Amo-

rites that were there, 33 ¶ * And they turned and went up by the *Deut. way of Balhan : and Og the king of Balhan 49-7> went out against them, he, and all his people, to 3.1 and the battell at Edrei.

34 And the LORD faid unto Moles, Fear him not : for I have delivered him into thy hand, and the other fide of Arnon, which is in the wildernes all his people, and his land, and * thou shalt do to * Pfal.
that cometh out of the coasts of the Amorites for him, as thou didft unto Sihon king of the Amorites, which dwelt at Hethbon.

35 So they smore him and his sons, and all his people, untill there was none left him alive: and they poffeffed his land.

the LOND, || What he did in the Red-lea, and they possessed in the brooks of Arnon.

15 And at the fiream of the brooks that goeth 1

15 And at the fiream of the brooks that goeth 1

16 Halaks fift mediage for Badam is refused to the dwelling of As, and † lieth upon the order of Mozb.

And the children of Ifrael fer torward, and pitched in the plains of Moab, on this fide

Jordan by Jericho.

2 ¶ And Balak the fon of Zippor faw all that Ifrael had done to the Amorite

3 And Moab was fore afraid of the people, because they were many: and Moab was diffressed, because of the children of Israel.

4 And Moab faid unto the elders of Midian. Now shall this company lick up all that are round about us, as the ox licketh up the graffe of the field. And Balak the fon of Zippor was king of the Mosbites at that time.

5 * He fent meflengers therefore unto Bala- * Toller am the fon of Beor, to Pethor, which is by 24.9. people, to call him, faying, Behold, there is a people come out from Egypt: beholds they co-ver the † face of the earth, and they abide over † Hebr.

against me. 6 Come now therefore, I pray thee curfe me this people, for they are too mighty for me: peradventure I shall prevail, that we may smite them, and that I may drive them out of the land : for I wot that he whom thou bleffeth is bleffed, and he

whom thou curiett, is curfed. 7 And the elders of Moab, and the elders of Midian departed, with the rewards of divination in their hand, and they came unto Balaam, and fpake unto him the wordsof Baiak.

8 And he faid unto them, Lodge here this night, and I will bring you word again as the LORD shall speak unto me: And the princes of Moab abode with Balaam,

9 And God came unto Balaamsand faids What men are these with thee?

10 And Balaam faid unto God, Balak the fon of Zipppor, king of Moab; hath fent unto me,

11 Behold, there is a people come out of Egypt, † Hebr. which covereth the face of the earth : Come now > I shall curse me them; peradventure + I shall be able to prevail overcome them, and drive them out. in fight-

12 And God faid unto Balaam, thou shalt not ing go with them, thou shalt nor curse the people for again &

13 And

afhan. Y Kings 11.7.33.

Be not

D'60 .

24.13.

2 Pet.

lude II.

† Hebr.

Or,

med himfelf.

Hebr.

o be an

bee.

woerfar)

13 And Balaam rofe up in the morning , and me, furely now affo I had flain thee, and faved forid mino the princes of Balak, Geryou into your her alive.

Land: for the LoxD refuleth to give me leave 34 And Balaam faid unto the angel of the

to go with you. 14 And the princes of Moab role up, and they went unto Balak, and faid, Balaam refuteth to · come with us

15 And Balak fent yet again princes , moe,

and more honourable then they.

16 And they came to Balaams, and faid to him,
Thus faidh Balak the fon of Zippor; † Let nothing, I pray thee, hinder thee from coming un-Hebr. thou letsed from

17 For I will promote thee unto very great honour, and I will do whatfoever thou fayeft unto me : Come therefore, I pray thee, curse me

this people.

18 And Balaam answered and faid unto the * Chap. fervants of Balak, * If Balak would give me his house-full of filver and golds I cannot go beyond the word of the LORD my Gods to do leffe or

> 19 Now therefore, I pray you, tarry ye also here this night, that I may know what the LORD will fay unto me more.

> 20 And God came unto Balaam at night, and faid unto him, If the men come to call thee, rife up, and go with them; but yet the word which I fhall fay unto thee, that thalt thou do.

> 21 And Balaam role up in the morning , and fadled his affe, and went with the princes of Moab.

22 And Godsanger was kindled, because he went: and the angel of the LORD flood in the way for an adverfary against him: Now ke was riding upon his affe, and his two fervants were with him 23 And * the affe faw the angel of the LORD

franding in the way, and his fword drawn in his hand: and the affecturned afide out of the way, and went into the field: and Balaam imore the affe to turn her into the way.

24 But the angel of the LORD flood in a path of the vine-yards, a wall being on this fide, and a wall on that fide.

25 And when the affe faw the angel of the LORD, the trust her felf unto the wall and cruthe Balaams foot against the wall : and he finote her

26 And the angel of the LORD went further, and stood in a narrow place, where was no way to turn either to the right hand or to the left.

27 And when the affe faw the angel of the LORD, the fell down under Balaam; and Balaams anger was kindled, and he smote the asse with a

28 And the LORD opened the mouth of the affe, & fhe said unto Balaam, What have I done unto thee, that thou haft imitten me thefe three times? 29 And Balaam faid unto the affe, Becaufe thou halt mocked me : I would there were a fword in

who haft mine hand, for now would I kill thee-ridden 30 And the affe faid unto Balaam, Am not I on me, thine affe, † upon which thou hat ridden || ever on, fince I mas thine, unto this day | was I ever wont our fince to do fo unto thee | And he laid, Nay. spon me.

31 Then the LORD opened the eyes of Balaam, and he faw the angel of the LORD standing in waft, ore the way, and his fword drawn in his hand: and he

bowed down his head, and || fell flat on his face.

32 And the angel of the LORD faid unto him,
Wherefore haft thou fmitten thine affe these three times ? Behold, I went out † to withit and

thee, because the way is perverse before me.

33 And the affe faw me, and turned from me
these three times; unless the had turned from

34 And Balasm faid unto the angel of the LORDs I have finned; for I knew not that thou floodeft in the way against me: Now therefore; if it † displass the could get me back again.
35 And the angel of the LORD faid unto Ba-thing.

laam, Go with the men : but onely the word that thine I shall speak unto thee, that thou shalt speak : So eyes.

Balaam went with the princes of Balak.
36 ¶ And when Balak heard that Balaam was come, he went out to meet him, unto a city of Moab, which s in the border of Arnon, which s

in the utmost coast.

37 And Balak said unto Balaam, Did Inot earnestly send unto thee to call thee? Wherefor cameft thou not unto me? Am I not able indeed to promote thee to honour?

38 And Balaam faid unto Balak, Lo, I am come unto thee: have I now any power at all to fay any thing? the word that God putteth in my mouth, that shall I speak.

39 And Balaam went with Balak, and they | Or,

40 And Balak offered oven and theep, and fent a city of to Balaamand to the princes that were with him. firets, 41 And it came to paile on the morrow, that Balak took Balaam, and brought him up into the high places of Baal, that thence he might fee the utmost part of the people.
CHAP. XXIII.

1, 13, 28 Balaks facrifice. 7, 18 Balaams A Nd Balaam faid unto Balak, Build me here feven altars, and prepare me here feven

oxen, and feven rams. 2 And Balak did as Balaam had fooken; and

Balak and Balaam offered on every altar a bullock and a ram-

3 And Balaam faid unto Balak , Stand by thy burnt-offering, and I will go: peradventure the LORD will come to meet me: and whatfoever he sheweth me, I will tell thee. And I he went to an y Os.

high place.

4 And God met Balaam; and he faid unto felisary.
him, I have prepared feven altars, and I have offered upon every altar a bullock and a ram.

5 And the LORD put a word in Balaama

mouth, and faid , Return unto Balak , and thus thou shalt speak.

6 And he returned unto him, and loshe stood by his burnt-factifies, he,& all the princes of Moab-7 And he took up his parable, and faid, Balak the king of Moab hath brought me from Aram, out of the mountains of the east, faring, Come, curse me Jacob, and come, defie Israel.

8 How shall I curse, whom God hath not curfed ? or how shall I defie, whom the LORD hath

not defied ?

9 For from the top of the rocks I fee him, and from the hills I behold him: lo, the people shall dwell alone, and shall not be reckoned among

10 Who can count the dust of Jacob, and the number of the fourth part of Israel? Let me Habr. die the death of the righteous, and let my last my foul, end be like his.

I I And Balak faid unto Balaam, What haft thou life.

done unto me? I rook rhee to curfe mine enemies, and behold, thou hait bleffed shem altogether.

12 And he answeed and faith Mult I not take heed to speak that which the LORD hath put in my mouth?

13 And Balak faid unto him, Come, I pray thee, with me unto another place, from whence thou mayer fee them: thou that fee but the ur-

Deut. 29.75 3.1.and

Pfal. 35.10

Joller 4.9. Hebr.

Hebr. ball vail

fightin A

prophelieth their happinelle.

most part of them, and shalt not see them all: and curfe me them from thence.

14 ¶ And he brought him into the field of Zo-E Orphim, to the top of || Pifgah, and built feven al-

15 And he faid unto Balak , Stand here by thy burnt-offering, while I meet the LORD yon-

4 Chap. 29.35.

* Chap.

* Chap.

ments

* Chap

23. 751 8 + Hebr.

who had his eyes

16 And the LORD met Balaam , and * put a word in his mouth, and faid, Go again unto Balaks and fay thus.

17 And when he came to him, behold he flood by his burnt-offering, and the princes of Moab with him. And Balak faid unto him, What hath the LORD fooken?

18 And he took up his parable, and faid. Rife up Balak, and hear; hearken unto me thou fon of

Zippor:

19 God is not a man, that he should lie, neither the fon of a man, that he should repent: hath he faid, and shall he not do it? or hath he spoken, and shall he not make it good ?

20 Behold, I have received commandment to bleffe; and he hath bleffed, and I cannot re-

21 He hath not beheld iniquiry in Jacob, neither hath he feen perversenesse in Israel: the LORD his God is with him, and the shout of a king s among them.

22 * God brought them out of Egypt, he hath

as it were the ftrength of an unicorn HOr, in.

23 Surely there is no enchantment || againft Jacob, neither is there any divination against If-Jaçob, and of Ifrael, What hath God wrought !

24 Behold, the people shall rife up as a great lion, and lift up himfelf as a young lion: he shall not lie down untill he eat of the prey, and drink

the bloud of the flain.

25 And Balak faid unto Balaam , Neither eurse them at all, nor bleffe them at all. 26 But Balaam answered and faid unto Ba-

laks Told not I thee, faying , All that the LORD Ipeaketh, that I must do?

27 And Balak faid unto Balaam , Come, I pray thee, I will bring thee unto another place; peradventure it will please God, that thou mayest curfe me them from thence.

28 And Balak brought Balaam unto the top of Peor, that looketh toward Jeshimon 29 And Balaam faid unto Balak, Build me

here feven altars, and prepare me here feven bullocks, and feven rams 30 And Balak did as Balaam had faid, and

offered a bullock and a ram on every altar.

GHAP. XXIIII.

I Balaam leaving divinations, prophefieth the happinesse of Israel. 10 Balak in anger dismisseth him. 15 He propheseth of the star of perish for ever. Facob, and the destruction of some nations 21 And he lo

Nd when Balaam faw that it pleafed the 23.3.15. + Hebr. A LORD to bleffe Ifrael, he went not as at place, and thou putterft thy neit in a rock. * other times, † to feek for enchantments, but he to the fer his face toward the wilderneffe. meeting of en-

2 And Balaam lift up his eyes, and he faw Ifrael abiding in his tents according to their tribes, and the fpirit of God came upon him.

3 * And he took up his parable, and faid, Ba laam the fon of Beor hath faid , and the man t whose eyes are open, hath faid,

4 He hath said, which heard the words of

God, which faw the vision of the Almighty, fal-

four; but ling into a trance, but having his eyes open in How goodly are thy tents, O Jacob, and thy pabernacles, O Iiraci I

6 As the valleys are they forced forth, as gar-dens by the rivers fide, as the trees of ligh-aloes which the LORD hath planted, and as cedar-trees beside the waters.

7 He shall poure the water out of his buckets, and his feed shall be in many waters, and his king shall be higher then Agag, and his king-

doms shall be exalted.

8 * God brought him forth out of Egypt, he * Chap. hath as it were the ffrength of an unicorn : he 23-22shall eat up the nations his enemies, and shall break their bones, and pierce them through with his arrows.

9 * He couched he lay down as a lion , and * Gen. as a great lion : who shall stir him up ? Bleffed 49.94 is he that bleffeth thee, and curfed is he that cur-

feth thee.

10 ¶ And Balaksanger was kindled against Balanm, and he finote his hands together : and Balak faid unto Balaam, I called thee to curfe mine enemies, and behold, thou halt altogether bleffed them thefe three times

II Therefore now flee thou to thy place: I thought to promote thee unto great honour, but lo, the LORD hath kept thee back from ho-

12 And Balaam faid unto Balak , Spake I not alfo to thy meffengers which thou fenteft unto me, faying,

12 If Balak would give me his house-full of filver and gold , I cannot go beyond the commandment of the LORD to do either good or bad of mine own mind; but what the LORD faith, that will I speak.

14 And now behold, I go unto my people: come therefore, and I will advertise thee, what this people shall do to thy people in the latter daves

15 And he took up his parable, and faid, Balaam the fon of Beor hath faid, and the man

whose eyes are open, hath faid : 16 He hath faid which heard the words of

God, and knew the knowledge of the most High, which faw the vision of the Almighty, falling into a trance, but having his eyes open : 17 I shall fee him, but not now : I shall be- Il Or,

hold him, but not nigh : there shall come a Star Smite out of Jacob, and a Scepter thall rife out of If through rael, and shall | smite the corners of Moab, and the prindestroy all the children of Sheth. 18 And Edom shall be a possession , Seir also Moab

shall be a possestion for his enemies, and Ifrael |The first shall do valiantly. of the na-

19 Out of Jacob shall come he that shall have tions that dominion, and shall destroy him that remaineth warred of the city. 20 And when he looked on Amalekshe took up Ifrael

his parable, and faid, Amalek mas I the first of Exo. 17. the nations, but his latter end | fhall be that he || Or, thall be 21 And he looked on the Kenires; and took up even to

his parable, and faid , Strong is thy dwelling deftruti-22 Nevercheleffe, + the Kenite shall be wast- + Hebr.

ed | untill Afibur fhall carry thee away cap- Kain-|| Or,

23 And he took up his parable, and faid, Alas, who shall live when God doth this ! shall it 24 And ships shall come from the coast of be ere

Chittim, and shall afflict Affhur, and shall afflict Affhur Eber, and he also shall perish for ever. 25 And Balaam role up, and went and return away cape ed to his place: and Balak also went his way. sive?

CHAP. XXV4 larry. 6 Phinehas killeth Zimri and Corb

* Chap.

33-49-

Pfal.

306-30-

Pfal.

206-30

10 God aberefore giveth him an evenlafting priesthood. 16 The Midianizes are to be vered.

And Ifrael abode in * Shittim, and the people begun to commit whoredom with the daughters of Moab.

2 And they called the people unto the facrifices of their gods: and the people did eat, and bowed

down to their gods.

3 And Ifrael joyned himfelf unto Baal-peor:
and the anger of the LOND was kindled against Ifrael.

4 And the LORD faid, unto Moles, * Take all the heads of the people, and hang them up before the LORD against the sun, that the sierce anger of * Deutthe LORD may be turned away from Ifrael.

3 And Moles faid unto the judges of Ifrael,

Slay ye every one his men, that were joyned unto

Baal-peor.

6 4 And behold, one of the children of Ifrael came and brought unto his brethren a Midiani-tish woman in the fight of Moles and in the fight of all the congregation of the children of Ifraels
who were weeping before the doore of the tabernacle of the congregation.
7 And *when Phinchas the fon of Eleazar, the

on of Aaron the prieft; faw it, he rose up from amongs the congregation, and took a javelin in his hand;

\$ And he went after the man of Ifrael into the e and thrust both of them through the man of Ifrael, and thrust both of them through the man of Ifrael, and the woman through her belly: So the plague was flayed from the children of Ifrael.

9 And *those that died in the plague, were

" r Cor.

10.8.

twenty and foure thousand.

10 And the LORD spake unto Moles, say-

11 * Phinehasthe fon of Eleazar, the fon of Aaron the priefs hath turned my wrath away from the children of Ifrael (while he was zeafous for my fake among them) that I confumed not the

children of Ifrael in my jealoufie.

12 Wherefore fay, Behold, I give unto him

my covenant of peace.

13 And he shall have it, and his feed after hims because he was zealous for his God, and made an atonement for the children of I frael

14 Now the name of the Ifraclite that was flain, even that was flain with the Midianitifh woman, was Zimri the fon of Salu, a prince of † a chief house among the Simeonites.

15 And the name of the Midianitish woman

that was flain, was Cozbi the daughter of Zur, he as head over a people, and of a chief house in Midian.

16 And the LORD fpake unto Moles, faying, 17 Vex the Midianites, and fmite them: 18 For they vex you with their wiles, where-# Chap. \$1.2,

with they have beguiled you, in the matter of Peor, and in the matter of Cozbi, the daughter of a prince of Midian their fifter, which was flain in

a prince or entatian total filters. Which was flain in the day of the plague, for Peors fake.

GHAP, XXVI.

The famonse of all fixed in taken in the plains of Moth. 32 The law of dividing among them the inheritance of the land. 37 The families and monther of the Levies, 63 None were left of them which were numbred as Sinai, but Catch and Julius.

Nd it came to paffe after the plague, that the

A lid it came to patie after the pageos must use Loans fask unto Moles, and unto Eleazar the fon of Aaron the prieth faying.

2 Take the fumme of all the congregation of the children of lifeat, 4 from twentie years old and upward 5 throughout their fathers house, all that are able to go to war in lifeat.

3 And Mofes and Eleazar the prieft feake with them in the plains of Moab by Jordan near Jeri-

4 Take the summe of the people; from twenty
years old and upward; as the LORD * command- * Chap.
ed Moses and the children of Israel, which went 1.1.

forth our of the land of Egypt.

5 ¶ * Reuben the eldeft fon of Ifrael : the chil- * Gen-

dren of Reuben; Hanoch; of whom cometh the fa- 46.8. mily of the Hanochites: of Pallusthe family of the Exod.

6 Of Hefron, the family of the Hefronites: of 1 Chron Carmi, the family of the Carmites.

7 Thefe are the families of the Reubenires; and they that were numbred of them were fourty at three thousand and seven hundred and thirty.

8 And the fons of Pallu; Eliab. 9 And the fons of Eliab; Nemuel, and Dathan,

and Abiram: this is that Dathan and Abira which were * famous in the congregation, who * Chap.
ftrove against Moses and against Aaron in the 16.2.
company of Korah, when they strove against the LORD:

10 And the earth opened her mouth, and fwallowed them up together with Korah when that company died, what time the fire devoured two-hundred and fifry men: and they became a figne.

11 Norwithstanding the children of Korah died not

12 The fons of Simcon after their families : of Nemuel, the family of the Nemuelites : of Jamin, the family of the Jaminites: of Jachin, the family of the Jachinites:

13 Of Zerah, the family of the Zarhites: of Shaul, the family of the Shaulites.

14 These are the families of the Simeonires. the training of the Simonites of the Simonites wentie and two thoufand and two hundred.

15 ¶ The children of Gad, after their families of Zephonthe family of the Zephonites: of Haggis the family of the Haggites: of Shuni, the family

of the Shunites: 16 Of Ozni, the family of the Oznites: of Eri,

the family of the Briese:

17 Of Arod, the family of the Arodites: of Arelis the family of the Arclites.

18 Thefe are the families of the children of

Gad, according to those that were numbred of

them, fourty thousand and five hundred.

19 ¶*The lons of Judah were Er and Onan: * Genand Er and Onan died in the land of Canaan. 20 And the fons of Judah after their families 38.2,4cs were, of Shelah, the family of the Shelanites: of and 46.

Pharez, the family of the Pharzites: of Zerah, the 12. family of the Zarhites: 21 And the fons of Pharez were : of Hefronthe

family of the Hefronites: of Hamul, the family of 22 These are the families of Judah according to

those that were numbred of them, threescore and fixteen thoufand and five hundred 23 9 Of the fons of Iffachar after their families; of Tola, the family of the Tolaites : of Pua, the

family of the Punites: 24 Of Jashub, the family of the Jashubites: of

Shimron, the family of the Shimronites.

25 Thefe are the families of Iffachar, according to those that were numbred of them, threescore and foure thousand and three hundred.

26 ¶ Of the fons of Zebulun after their families: of Sered, the family of the Sardites : of Elon, the family of the Elonites : of Jahleel , the family of the Jableelites

27 These are the families of the Zebulunites ac-cording to those that were numbred of them, threescore thousand and five hundred.

Chap.

+ Chap.

28 The lons of Joseph after their families were Manaffeh and Ephraim

29 Of the fons of Manaffeh : of * Machir, the *Josh family of the Machirites: and Machir begat Gi-

lead: of Gilead come the family of the Gileadites. family of the Jeezerites: of Helek, the family of

the Helekites: 31 And of Afriel , the family of the Afrielites :

and of Shechem, the family of the Shechemites : 32 And of Shemida, the family of the Shemidaites: & of Hepher, the family of the Hepherites.

dates: & of Hephers the family of the Hepher had 33 ¶ And * Zelophelhad the fon of Hepher had no fons, but daughters: and the names of the daughters of Zelophelhad, were Mahlah, and No-ah, Hoglah, Milcah, and Tirzah. 34 Thefe are the families of Manaffeh, and

those that were numbred of them, fifty and two

thousand and seven hundred. 35 Thefe are the fons of Ephraim after their families: of Shuthelah, the family of the Shuthalhires: of Becher, the family of the Bachrites: of Tahan, the family of the Tahanites.

36 And these are the loss of Shuthelah: of E.

ran, the family of the Eranices.

37 Thefe are the families of the fons of Ephraim according to those that were numbred of them, thirty and two thousand and five hundred. These are the sons of Joseph after their familles.

38 The fons of Benjamin after their families: of Bela, the family of the Belaits : of Alhbel, the family of the Ashbelites: of Ahiram, the family of the Ahiramires:

39 Of Shupham, the family of the Shuphamites: of Hupham, the family of the Huphamites.

40 And the fons of Bela were Ard and Naaman : of Ard, the family of the Ardites : and of Naaman, the family of the Naamites. 41 Thefe are the fons of Benjamin after their

families: and they that were numbred of them, were fourty and five thousand and fix hundred. 42 Thefe are the fons of Dan after their fa-

milies: of Shuham, the family of the Shuhamites. These are the families of Dan after their fami-43 All the families of the Shuhamites according to those that were numbed of them, were three-

score and foure thousand and foure hundred. 44 9 Of the children of Afher after their fami-

the family of the Jesuites : of Berials the family of the Berites. 45 Of the fons of Beriah : of Heber, the family of the Heberites: of Malchiel , the family of the

Malchielites. 46 And the name of the daughter of Afher was

Sarah.

47 Thefe are the families of the fons of Afher according to those that were numbred of them; who were fifty and three thousand and foure hundred.

48 Of the fons of Naphtali after their families: of Jahzeel, the family of the Jahzeelites: of Guni,

the family of the Gunites: 49 Of Jezer, the family of the Jezerites: of Shil-lem, the family of the Shillemites.

50 These are the families of Naphtali according to their families: and they that were numbred of them, were source and five thousand and source hundred.

51 Thefewere the numbred of the children of Ifrael , fix hundred thousand and a thousand seven hundred and thirty

52 And the LORD fpake unto Mofes, fay-

52 Unto thefe the land thall be divided for

an inheritance, according to the number of

Numbers

54.* To many thou shalt † give the more inhe-* Chap. transe , and to sew thou shalt † give the less in 33.54. heritance: to every one shall his inhetitance be † Hebr. given according to those that were numbred of multiply bis inbe-

55 Notwithstanding, the land shall be * divi- ritance. ded by lot : according to the names of the tribes † Hebr. of their fathers they shall inherit.

of their trainers they shall inherit.

56 According to the lot shall the possession before the divided, between many and few.

57 4 And these are they that were numbered *Chapothe Levites, after their families; of Getshon, the family of the Getshonies; of Kohah, the family of the John the Tables of the Levites, after their families; of the family of the John training of the John training of the Kohathites: of Merari, the family of the 23.

58 Thefe are the families of the Levites : the fa- * Exod. mily of the Libnites, the family of the Hebronites, 6. 16,179 the family of the Mahlites, the family of the Mu- 18,13. shites, the family of the Korathites : and Kohath begar Amram-

59 And the name of Amrams wife mas * Joche- * Exod: bed, the daughter of Levi, whom ber mother bare 2.1,2. to Levi in Egypt: and fine bare unto Amram, Aa- and 6.20 ron and Mofes, and Miriam their fifter.

60 And unto Aaron was born Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar.

61 And * Nadab and Abihu died, when they *Lev. 10.

offered ftrange fire before the LORD. 62 And those that were numbred of them, were Chap. 3. twenty and three thousand, all males from a 4-

moneth old and upward: for they were not num. I Chron-bred among the children of Ifrael; because there 24-2-was no inheritance given them among the children of Ifrael.

63 These are they that were numbred by Mo-fes and Eleazar the priests who numbred the children of Ifrael in the the plains of Moab, by Jordan near Jericho.

64 But among these there was not a man of them whom Moses and Aaron the priest numbered, when they numbred the children of Ifrael in the wilderneffe of Sinai.

65 For the LORD had faid of them, They * shall * Chap. furely die in the wildernesse: and there was not 14.28. left a man of them, fave Caleb the fon of Jephun. I Cor. 10 neh, and Joihuah the fon of Nun. 5.6.

CHAP. XXVII. 1 The daughters of Zelophehad fue for an inheritance. 6 The law of inheritances. 12 Mofes being told of his death fueth for a successiour. 18 fo-Shuah is appointed to succeed him.

Hen came the daughters of * Zelophehad the * Chap fon of Hepher, the fon of Gilead, the fon of 26.33 Machir, the fon of Manafleh, of the families of Jolh. 19 Manaffeh the fon of Joseph: and these are the 3. names of his daughters; Malah , Noah , and Ho-

glah, and Milcah, and Tirzah. 2 And they stood before Moles, and before Eleazar the pricit, and before the princes, and all the congregation, by the doore of the tabernacle of

the congregation faying,
3 Our father * died in the wildernesse, and he * Chap. was not in the company of them that gathered 14-35. themselves together against the LORD in the com- and 26. pany of Korah, but died in his own fin, and had 64,65. no fons

4 Why should the name of our father be done † Hebr. away from among his family, because he hath no diminishion? Give unto us therefore a possession among the ed. brethren of our father.

5 And Moles brought their cause before the Lor D.

6 4 And the LORD pake unto Moles-faying, 7 The Caughturs of Zulophehad speak rights thou

23

tiply

ce. br.

niffe

ap.

II.

4.2 tod. 173

od:

6.20

.10.

. 3.

ron-

...

thou shalt surely give them a possession of an in-heritance among their fathers brethen; and thou morn shalt cause the inheritance of their father to passe even.

8 And thou shak speak unto the children of lirael, saying, If a man die, and have no son, then ye shall cause his inheritance to passe unto

9 And if he have no daughter, then ye shall

give his inheritance unto his brethren.
16 And if he have no brethren, then ye shall

give his inheritance unto his fathers brethren.

17 And if his father have no brethren, then e shall give his inheritance unto his kinsman that is next to him of his family, and he shall posselle it: and it shall be unso the children of livel a statue of judgement, as the LORD commanded Moles.

12 . And the LORD faid unto Moles, * Get

thee up into this mount Abatims, and fee the land which I have given unto the children of Ifrael. 13 And when thou haft feen it, thou also shab be gathered unto thy people, as * Aaron thy bro-* Chap. 20.24. ther was gathered.

+ Chap. 20.24

* Deut.

32.49.

17.7.

Hebr.

14 For ye * rebelled against my commandment (in the defert of Zin, in the strife of the congregation) to fanctifie me at the water, before their eyes! that is the * water of Meribah in Kadelh * Exod. in the wildernesse of Zin.

15 And Moles spake unto the LORD, saying, 16 Let the LORD, the God of the spirits of all

16 Let the LORD, the God of the ipurisor all fleth feta man over the congregations. 17 Which may go out before them, and which may go in before them, and which may lead them out, and which may bring them in; that the con-gregation of the LORD is benot as there which have no flepherd. 18 ¶ And the LORD is all unto Moigs. Take thee Johua the fon of Nun, a man in whom is the figitis and lay thine hand upon him. 19 And fet him before Eleazar the prieft, and before all the congregation; and sieve him a

before all the congregation: and give him a charge in their fight.

20 And thou shalt put fome of thinehonour upon him, that all the congregation of the children of Ifrael may be obedient.

21 And he shall ftand before Eleazar the priefts who shall alk compet for him, * after the judge-ment of Urim before the LORD: at his word # Exod. 28.30. shall they go out, and at his word they shall come in, both he and all the children of Israel with

in both no all the congregation.

22 And Mofes did as the LORD commanded him: and he took Johna and fer him before Eleazar the prieft, and before all the congre-

23 And he laid his hands upon him, and gave him a charge, as the LORD commanded by the hand of Moles.

CHAP. XXVIII.

1 Offerings are to be observed. 3 The continual barnt-offering. 9 The offering on the sabbath, 11 on the new-moons, 16 at the passe-ver, 26 in

A Nd the Lo R D spake unto Moses, saving, Command the children of Israel, and say unto them, My offering, and my bread for my fa-crifices made by fire for † a fweet favour unto me, shall ye observe to offer unto me in their due seaa favout

of my And thou shalt fay unto them, * This is the offering made by fire which ye shall offer unto * Exad. 29.38. † Hebr. out fpot t day by day; for a continual burnt in a day. offering.

4 The one lamb shalt thou offer in the morning, and the other lamb shalt thou offer + at + Hebr.

5 And a tenth part of an ephah of floure for a the two an * hin of beaten oy

6 It is a continual burnt-offering which was 2.1.
ordained in mount Sinai for a fweet favour, a * Exed.

Tacrifice made by fire unto the LORD.

7 And the drink offering thereof fhall be the fourth part of an hin for the one lamb: in the ho-

routin part of an hin for the one lamb: in the hopy place final thou caule the firning wine to be
poured unto the LORD for a drink-offering.

8 And the other lamb final thou offer at even;
as the meat-offering of the morning, and as the
drink-offering thereof thou finalt offer its a facrifice made by fire of a tweet favour unto the LORD.

9 ¶ And on the Labbath-day, two lambs of the first year without spot, and two tenth-deals of floure for a meat-offering mingled with oyl, and

the drink-offering thereof.

10 The is the burnt-offering of every labbaths belide the continuall burnt-offering and his drink-

II And in the beginnings of your moneths, ye shall offena burnt offering unto the LORD; two young bullocks, and one ram, feven lambs of

the fifth year without foots

12 And three tenth-deals of, floure for a mearoffering, mingled with oyl, for one bullock, and
two tenth-deals of floure for a mear-offering mingled with oyl, for one ram,

13 And a severall tenth-deal of floure mingled with oyl for a mear-offering, unto one lamb, for a burnt offering of a fweet favour, a facrifice made by fire unto the LO & D.

14 And their drink-offerings shall be half an hin of wine unto a bullock, and the third part of an hin unto a ram, and a fourth part of an hin unto a lamb: this is the burnt-offering of every

moneth throughout the moneths of the year.

15 And one kid of the goats for a fin-offering unto the LORD shall be offered, besides the conti-

nuall burnt-offering, and hisdrink-offering 16 * And in the fourteenth day of the first * Exod. moneth s the paffe-over of the LORD. 12-18.

17 And in the fifteenth day of this moneth is Levit.

the feaft: feven dayes shall unleavened bread be 23.5. 18 In the * first day Shall be an holy convocati. * Levit.

on, ye shall do no manner of servile work sherein. 23.7. 19 But ye shall offer a facrifice made by fire for a burnt-offering unto the LOKD; two young bullocks, and one ram, and feven lambs f the first year: they shall be unto you without

20 And their meat offering shall be of floure mingled with oyl; three tenth-deals shall ye of-

fer for a buillock and two couth deals for a ram, 21 A feverall tenth-deal thait thou offer for every lamb; throughout the feven lambs: 22 And one goat for a fin-offering, to make

an atonement for you 23 Ye thall offer thefe belide the burnt-offering in the morning, which is for a continual burnt-

offering. 24 After this manner ye ffail offer dayly throughout the feven dayes, the meat of the facrifice made by fire, of a liver favour unto the LORD: It shall be offered beside the continuant burnt-offering, and his drink-offering.

25 And on the feventh day ye inall have an holy convocation; ye shalldo no fervile work.
26 This in the day of the first fauts, when ye bring a new meat officing uno the London.

· Levit.

82.24.

after your weeks be out, ye shall have an holy convocation, ye shall do no servile work.

27 But ye shall offer the burnt-offering for a lweet favour unto the LORD; two young bul-locks, one ram, feven lambs of the first year.

28 And their meat-offering of floure mingled with oyl, three tenth-deals unto one bullock, two

tenth-deals unto one ram. 29 A feverall tenth-deal unto one lambsthrough

out the feven lambs :

30 And one kid of the goats, to make an atone-

gent for you.

31 ve hall offer them belides the continual burnt-offering, and his mear-offering (they shall be unto you without blemish) and their drinkofferings.

CHAP. XXIX.

The offering as the feast of trumpets, 7 as the day of afflicting their souls, 13 and on the eight dayes of the feast of tabernacles.

A Nd in the feventh moneth, on the first day of the morterh, ye shall have an holy convocation; ye shall do no fervile work : * it is a day of blowing the trumpers unto you.

2 And ye shall ofter a burnt-offering for a

fweet favour unto the LORD, one young bul-lock one ram, and feven lambs of the first year without blemifh :

3 And their meat-offering fhall be of floure mingled with oyl, three tenth deals for a bullock, and two tenth-deals for a ram:

4 And one tenth-deal for one lamb, through-

out the feven lambs 5 And one kid of the goats for a fin-offering to make an atonement for you :

6 Belide the burnt-offering of the moneth, and his meat-offering, and the daily burnt-offering, and his meat-offering, and their drink-offerings, according unto their manner, for a fweet fayour, a facrifice made by fire unto the LORD.

*Levit. 7 ¶ And ve mail have on the critical and this feventh moneth an holy convocation: and this feventh moneth an holy convocation: and ye shall affile your fouls: ye shall not do any And tye ihall have on the tenth day of work therein-

8 But ye shall offer a burnt-offering unto the LORD for a fweet favour, one young bullock, one raus, and feven lambs of the first year, they shall be unto you without blemish

9 And their meat-offering hall be of floure mingled with oyl, three renth-deals to a bullock, and two tenth-deals to one ram,

10 A severall tenth-deal for one lamb, through-

out the feven lambs : 11 One kid of the goats for a fin-offering, be-fide the fin-offering of atonement, and the conti-

nuall burnt-offering, and the meat-offering of its and their drink-offering

12 ¶ And on the fifteenth day of the feventh moneth, ye shall have an holy convocation; ye shall do no fervile work, and ye shall keep a feast unto the LORD feven dayes.

13 And ye shall offer a burnt-offering, a facrifice made by fires of a fweet favour unto the LORD; thirteen young bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year, they shall be without blemith :

14 And their meat-offering fhall be of floure: mingled with oyl, three tenth-deals unto ever bullock of the thirteen bullocks, two tenth-deals

to each ram of the two rams,
' 15 And a feverall tenth-deal to each lamb of the fourteen lambs:

16 And one kid of the goats for a fin-of-fering, beside the continual burnt-offering, his

meat-offering, and his drink-offering.

17 ¶ And on the fecond day ye foul offer revelve young bullocks, two rams, fourteen lambs of the hrif year withour fpor:

18 And their meat-offering, and their drink-offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their numbers after the manner :

19 And one kid of the goats for a fin-of-fering, belide the continuall burnt-offering, and the meat-offering thereof, and their drink-of-

20 ¶ And on the third day eleven bullocks two rams, fourteen lambs of the first year without blemish :

21 And their meat-offering, and their drinkfferings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their numbers after the manner:

22 And one goat for a fin-offering, befide the continuall burnt-offering, and his meat-offering, and his drink-offering.

23 ¶ And on the fourth day ten bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year without blemith:

24 Their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, fall be according to their number, after the manner :

25 And one kid of the goats for a fin-offering

befide the continuall burnt-offering, his mearoffering, and his drink-offering.
26 ¶ And on the fifth day nine bullocks, two
rams, and fourteen lambs of the first year without

27 And their meat offering, and their dsink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their number after the manner:

28 And one goat for a fin-offering, beside the continuall burnt-offering, and his meat-offering, and his drink-offering

29 ¶ And on the fixth day eight bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year without blemith:

30 And their mest-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, that be according to their number, after the manner: 31 And one goat for a fin-offering, befide the

continuall burnt-offering, his meat-offering, and his drink-offering.
32 ¶ And on the feventh day feven bullocks.

two rams, and fourteen lambs of the first year without blemish :

33 And their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to the number, after the manner:

34 And one goat for a fin-offering, befide the continuall burnt offering, his meat-offering, and his drink offering

35 ¶ On the eighth day ye shall have a * fo- * Levit, lemn affembly : ye shall do no servile work 23.36.

36 But ye shall offer a burnt-offering, a facrifice made by fire, of a fweet favour unto the LORD; one bullock, one ram, feven lambs of the first year without blemish :

37 Their meat-offering, and their drink-of-ferings, for the bullock, for the ram, and for the lambs, fhall be according to their number, after

38 And one goat for a fin-offering, befide the continuall burnt-offering, and his mear-offering and his drink-offering.

Or offer.

+ Hebs.

Profest.

Hebr.

נעומט די

were up-

on bor.

39 Thefethings ye fhall # do unto the LORD in your fet feafts, belides your vows, and your free-will-offerings, for your burnt-offerings, and for your drink-of-

ferings, and for your peace-offerings.

40 And Moles told the children of Ifrael, according to all that the LORD commanded

Moles.

CHAP. XXX. maids vow, 6 of a wives, 9 of a widows, or ber that is divorced.

A Nd Moses spake unto the heads of the tribes, A concerning the children of Israel, saying, This is the thing which the LORD hath com-

manded.

2 If a man vow a vow unto the LORD, or fwear an oath to bind his foul with a bond; he shall not f break his word, he shall do according to all that proceedeth out of his mouth,

3 If a woman alfo vow a vow unto the LORD, and bind her felf by a bond , being in her fathers house in her youth;

4 And her father hear her vow, and her bond wherewith the harh bound her foul, and her father shall hold his peace at her: then all her wows shall stand, and every bond wherewith she hath bound her foul, shall stand.

5 But if her father difallow her in the day that he heareth; not any ofher yows or of her bonds, wherewith the hath bound her foul, thall stand; and the LORD shall forgive her, because her fa-

ther difallowedher.

6 And if the had at all an husband when † the vowed, or urtered ought out of her lips, where-

with the bound her foul;
7 And her husband heard its and held his peace at her in the day that he heard fr : then her vows shall stand, and her bonds wherewith she bound

her foul, shall stand.

8 But if her husband difallow her on the day that he heard it; then he shall make her yow which she yowed, and that which she uttered with her lips, wherewith she bound her foul, of none effect : and the LORD shall forgive her.

9 But every vow of a widow, and of her that is divorced, wherewith they have bound their

fouls, shall stand against her.

10 And if the vowed in her husbands house, or bound her foul by a bond with an oath; 11 And her husband heard it, and held his

peace at her, and difallowed her not: then all er vows shall stand, and every bond wherewith the bound her foul, thall stand

12 But if her husband hath utterly made them void on the day he heard them; then whatfowere proceeded out of her lips concerning her wows, or concerning the bond of her foul, shall not stand: her husband hath made them void, and the LORD shall forgive her.

13 Every vow, and every binding oath to af-flift the foul, her husband may establish it, or her husband may make it void.

14 But if her husband altogether hold his beace at her, from day to day; then he establifheth all her vows, or all her bonds which are upon her: he confirmeth them , because he held his peace at her , in the day that he heard

\$bem 15 But if he shall any wayes make them void after that he hath heard them; then he shall bear

her iniquity.

16 These are the statutes which the LORD commanded Moles between a man and his wife, between the father and his daughter being yes in her youth in her fathers house.

CHAP. XXXI.

1 The Midientes are floited s and Balamo flain.
13 Moles in wroth with the officers; for faving the
women alree. 19 How the fauldites with there
captives and floid are to be purified, 25 The
proportion whereby the prej is to be divided.
48 The voluntary oblistion anto the treasury of the

A Nd the LORD fpake unto Moles', fay-

2 * Avenge the children of Ifrael of the Mi. * Chap. dianites: afterward shalt thou * be gathered un. 25.17.

to thy people.

3 And Mofess pake unto the people, faying, 27-13Arm forne of your felves unto the war, and let them go against the Midianites, and avenge the

4 † Of every tribe a thousand , throughout all † Hebr. the tribes of Israel, shall ye send to the war. 5 So there were delivered out of the thousands fand of & of Ifrael, a thousand of every tribe, twelve thou- tribe,

fand armed for war. 6 And Moles fent them to the war, a thou- of a tribefand of every tribe, them and Phinehas the fon of Eleazar the prieft, to the war, with the holy in-

ftruments, and the trumpets to blow, in his 7 And they warred against the Midianites , as the LORD commanded Mofes; and they flew all

the males 8 And they flew the kings of Midian, befide the reft of them that were flain ; namely, * Evi, and * Jolh. Rekem, and Zur, and Hur, and Reba, five kings 13.21. of Midian : Balaam also the fon of Beor they flew

with the fword-9 And the children of Ifrael rook all the women of Midian captives, and their little ones, and took the spoil of all their cattell, and all their flocks.

and all their goods.

10 And they burnt all their cities wherein they dwelt, and all their goodly caftles with fire. 11 And they took all the spoil, and all the preys

both of men and of beafts.

12 And they brought the captives, and the prey, and the spoil unto Moses and Eleazar the prieft, and unto the congregation of the children priett, and unto the congregation of the centures of fired; unto the camp at the plains of Moab, which are by Jordan near Jericho. 13 ¶ And Mofes, and Bleazar the prieft; and all the princes of the congregation; went forth to

meet them without the camp.

14 And Mofes was wroth with the officers of the hoft, with the captains over thousands, and captains over hundreds, which came from the

15 And Moles faid untothem, Have ye faved & ft of

all the women alive ? 16 Behold + thefecaufed the children of If + Chap, rael, through the * counfell of Balaam ; to com - 25.2; mit trefpaffe against the LOND in the matter of * 2 Pet. Peot; and there was a plague among the congregation of the LOND.

17 Now therefore * kill every male among the * Judg. little ones, and kill every woman that hath 21.11.

know man by lying with † him.

† Hebr.

18 But all the women-children that have not a make.

known a man by lying with him , keep alive for your-felves 19 And do ye abide without the camp feven * Chap. dayes: whofoever hath killed any perion, and 19.11. * whofoever hath couched any flain, purific but by: your felves and your captives; on the third day, † Hebr. and on the feventh day.

20 And purific all your raiment; and all † that member is made of fkins, and all work of goats hair; and reffel of all things made of wood. H a

thou fand

21 ¶ And Eleazar the prieft faid unto the men dinance of the law which the LORD commanded

22 Onely the gold, and the filver, the braffe, the iron, the tin, and the lead,

23 Every thing that may abide the fire, ye shall make it go through the fire, and it shall be clean: neverthelesse it shall be purified with the water of separation : and all that abideth not the fire, ye shall make go through the water.

24 And ye shall wash your clothes on the feventh day, and ye shall be clean, and afterward

ye thall come into the camp 25 ¶ And the LORD Spake unto Moles, fay-

26 Take the fum of the prey, † that was ta-ken, both of man and of beaft, thou, and Elea-zar the prieft, and the chief fathers of the congregation

27 And divide the prey into two parts; bewent out to battell, and between all the congre-

28 And levie a tribute unto the LORD of the men of war, which went out to battell; one foul of five hundred, beth of the persons, and of the beeves, and of the affes, and of the sheep; 29 Take the of their half, and give it, unto Eleazar the priest, for an heave-offering of the

LORD.

Or

Conss.

+ Hebr.

of the

E MUVI

30 And of the children of Ifraels half, thou halt take one portion of fifty, of the perions, of the beeves of the affers and of the || flocks, of all manner of beafts; and give them unto the Le-vites; which keep the charge of the tabernacle of the LORD.

31 And Moles and Eleazar the priest did as the LORD commanded Moles.

32 And the boosy being the reft of the prey, which the men of war had caught, was fix hundred thousand and seventy thousand and five

thousand sheep,
33 And threescore and twelve thousand beeves, 34 And threefcore and one thoufand affes,

35 And thirty and two thousand persons in all, rah, and Heshbon, as of women that had not known man by lying with and Nebo, and Beon; him.

36 And the half which was the portion of them that went our to war, was in number three hundred thousand and seven and thirty thousand and five hundred theep;

37 And the LONDS tribute of the fheep was fix hundred and threescore and fifteen.

and twelve.

39 And the affes were thirty thousand and five hundred, of which the LORDS tribute was three-Score and one

40 And the persons were fixteen thousand, of which the LORDS tribute was thirty and two perfons.

41 And Moles gave the tribute which was the LORDS heave-offering, unto Eleazar the prieft, as the LORD commanded Moles.

42 And of the children of Ifraels half, which Moles divided from the men that warred,

Theep,

44' And thirty and fix thousand beeves,
45' And thirty chousand affes and five hundred,
46' And fixteen thousand persons)
47' Even of the children of littleshalf, Moses wholly followed the LORS.

took one portion of fifty, both of man and of beaft, and gave them into the Levices, which kept the charge of the rabernacle of the LORP; as the LORD commanded Moles

48 And the officers which were over thoufands of the hoft, the captains of thousands, and

captains of hundreds, came nearunto Moses:

49 And they faid unto Moses, Thy fervants have taken the sum of the men of war which are under our † charge, and there lacketh not one + Hebr. nan of us.

so We have therefore brought an oblation of jewels of gold, chains and bracelets, rings, found, ear-rings, and tablets, to make an aronement for

our fouls before the LORD.

And Mofes and Eleazar the prieft took the gold of them, even all wrought jewels.

52 And all the gold of the † offering that they † Hebr. offered up to the LORD, of the captains of thou beauclands, and of the captains of hundreds, was offering. fixteen thousand seven hundred and fifty shokels.

53 (For the men of war had taken fpoil, every man forhimfelt)

54 And Mofes and Eleazar the prieft took the of the captains of thousands, and of hun dreds, and brought it into the tabernacle of the congregation, for a memoriall for the shildren of Ifrael before the LORD.

I The Reubenizes and Gattes fue for their inhe-vitance on that file Fordan- 6 Moses reprovesh them. 16 They offer him conditions to his content. 33 Mofes affigneth them the land, 39 They

Now the children of Reuben and the children
of Gad had, a very great multitude of cattell: and when they faw the land of Jazer, and the land of Gilead, that, behold, the place was a place for carrell:

2 The children of Gad, and the children of Reuben, came and spake unto Moses, and to Eleazar the prieft, and unto the princes of the con-

gregation, faying, 3 Ataroth, and Dibon, and Jazer, and Nimrah, and Helhbon, and Elealch, and Shebam,

4 Even the countrey which the LORD finete be-fore the congregation of Ifrael, is a land for cattell, and thy fervants have cattell.

5 Wherefore, faid they, If we have found trace in thy fight, let this land be given unto thy fervants for a possession, and bring us not over Jordan.

38 And the beeves were thirty and fix thou-fand, of which the LORDS tribute was threefcore and to the children of Reuben, Shall your brethren go to war, and shall ye fit here?

thren go to war, and manye in week?

7 And wherefore † difcourage ye the heart of † Hebe, the children of Ifrael from going over into the break.

Iand which the LOND hath given them?

8 Thus did your fathers, when I fent them from Kadesh-barnea to see the land.

9 For *when they went up unto the valley of * Chap. Ethcol, and faw the land, they difcouraged the 13.24. heart of the children of Ifrael, that they should not

go into the land which the LORD had given them.
10 And the LORDs anger was kindled the fame time, and he fware, faving,

43 (Now the half that persisted onto the con11 Surely none of the men that came up out
gregation, was three hundred thouland and thirof Egypt. * From exemte years old and upward. * Chap.
y thouland any feyer dhouland and nively hundred half the the land which I fware unto Abraham, 14-28-2

unto Isac, and unto Jacob; because they have not; wholly followed me:

12 Save Caleb the fon of Jephunneh the Ke-fulfilled nezire, and Johna the Ion of Nun; for they have after me-whalls followed the Jone

13 And

mit.

obr.

d.

ebr.

ring.

13 And the LORDs anger was kindled against even the cities of the countrey round about. s and he made them wander in the wildernessefourty years, until all the generation that bad done evill in the fight of the LORD was con-

14. And behold, ye are rifen up in your fathers flead, an increase of finfull men, to augment yet the fierce anger of the LORD toward Ifrael.

15 For if ye turn away from after him, he will yet again leave them in the wilderneffe, and ye

thall defroy all this people.

16 ¶ And they came near unto him, and faid,
We will build theep-folds here for our cartell, and

cities for our little ones.

17 But we our felves will go ready armed be-fore the children of Ifrael, until we have brought them unto their place: and our little ones shall dwell in the fenced ciries, because of the inhabitants of the land.

18 We will not return unto our houses, untill the children of Ifrael have inherited every man

his inheritance : For we will not inherit with them on onder fide Jordan , or forward ; because our inheritance is fallen to us on this fide Jordan

20 ¶ And * Moles faid unto them, If ye will do this thing, if ye will go armed before the

* Tolh.

1.13.

21 And will go all of you armed over Jordan before the LORD, untill he have driven out his

enemies from before him,

22 And the land be subdued before the LORD : then afterward ye shall return, and be guiltleffe before the LORD, and before Israel; and this

land shall be your possession before the LORD.

23 Bur if ye will not do so, behold, ye have finned against the LORD: and be sure your sin

will find you out.
24 Build ye ciries for your little ones, and folds

for your theep: and do that which hath proceeded out of your mouth

25 And the children of Gad, and the children of Reuben spake unto Moses, saying, Thy ser-wants will do as my lord commandeth.

26 Our little ones, our wives, our flocks, and all our cattell, thall be there in the cities of Gi-

₹ Tofb.

* Deut. 3.12. Josh.

22.4.

4.12.

27 * But thy fervants will paffe over, ever man armed for war, before the LORD to battell, as my lord faith.

28 So concerning them Mofes commanded Eleazar the prieft, and Joshua the son of Nun, and the chief fathers of the tribes of the children

29 And Moses said unto them, If the children of Gad, and the children of Reuben will passe with you over Jordan, every man armed to battell before the LOKD, and the land shall be subdued before you then ye shall give them the land of Gilead for a possession:

30 But if they will not passe over with you armed, they shall have possessions among you in the land of Ganaan.

31 And the children of Gad, and the children of Reuben answered, faying, As the LORD hath faid unto thy servants, so will we do.

32 We will paffe over armed before the LORD into the land of Canaan, that the possession of our inheritance on this fide Jordan may be ours.

33 And * Moles gave unto them, even to the children of Gad, and to the children of Reuben, and unto half the tribe of Manafleh the fon of Joseph, the kingdom of Sihon king of the Amorites, and the kingdom of Og king of Ba-13.8. € fran, the land with the cities thereof in the coafts,

34 ¶ And the children of Gad built Dibon-

and Araroth, and Aroer, 35 And Acroth, Shophan, and Jaazer, and

Jogbehalb 36 And Beth-nimrah, and Beth-haran, fenced

cities: and folds for theen 37 And the children of Reuben built Helhbon

and Elealeh, and Kirjathaim, 38 And Nebo, and Baal-meon (their names be-

ing changed) and Shibmah: and + gave other † Hebr.
names unto the circles which they builded. they ca
39 And the children of * Machir the fon of led by

Manaffeh went to Gileads and took it, and dif. names the possession the Amorites which was in it.

40 And Moses gave Gilead unto Machir the the ci-fon of Manasseh; and he dwelt therein. 41 And * Jair the fon of Manafich went and * Gen. took the small towns thereof, and called them 50.22.

+ Deut

42 And Nobah went and took Kenath, and the 3.14-villages thereof, and called it Nobah, after his

CHAP. XXXIII.

I Two and fourty journe) s of the Ifraclites. 50 The Canaanites are to be deftrojed.

THese are the journeys of the children of Is-rael, which went forth out of the land of Egypt, with their armies, under the hand of Moles and Aaron.

2 And Moles wrote their goings out according to their journeys, by the commandment of the LORD: and these are their journeys according to

their goings out.

3 And they * departed from Rameles in the * Exod.
first moneth, on the fifteenth day of the first 12.37. moneth: on the morrow after the paffe-over,

the children of first went out with an high hand in the fight of all the Egyptians. 4. (For the Egyptians buried all their first-born, which the LORD has finiten among them: upon their gods also the LORD executed judge-

5 And the children of Ifrael removed from

6 And they departed from * Succoth, and * Exod, pitched in Etham, which is in the edge of the 13.20. wilderneffe.

And they removed from Etham, and turned

2 And they removed from Erhams and turned again unto Pi-hahiroth, which is before Baalzephon: and they pirched before Migdol.

8 And they departed from before Pi-hahiroth, and *paffed through the midd to fit fea, into * Exod, the wildernellies and went three dayes journey in 15,22. the wildernellies of Erham, and pitched in Marah.

9 And they removed from Marah, and * came * Exod, when Filing and in Filing supergraphs.

unto Elim: and in Elim were twelve fountains 15,27. of water, and threefcore and ten pala-trees;

and they pitched there.

10 And they removed from Elim, and encamp-

ed by the Red fea.

ea by the Red-tea.

11 And they removed from the Red-tea, and
encamped in the * wilderneffe of Sin.
12 And they took their journey out of the wil16.1.

4 Exod.
13 And they departed from Dophkah.
14 And they departed from Dophkah and en17 Camped in Aluth.

Exod.

campeo in Atum.

14 And they removed from Alulh, and en13 1, camped at * Rephidim, where was no water for * Chap, the people of triak.

15 And they departed from Rephidim, and || That pitched in the wildernells of Sinai.

16 And they removed from the defart of Sinais graves.

and pirched * at || Kibroth-hartaavah. of lah 17 And they departed from Kibroth-hartaa * Chap vab, and * encamped at Hazeroth.

hap,

br. red

me.

18 And they departed from Hazeroth, and pitched in Rithmah. 19 And they departed from Rithmah, and itched at Rimmon-parez.

20 And they departed from Rimmon-parez, 21 And they removed from Libnah, and pitch-

ed at Riffah.

* Deut.

· Chap.

20.1. * Chap.

20.22

20.25

* Chap.

21.1.000.

21.4.

I Or,

f Or

she plains of Shit-

tim. 25.1.

. 10.6.

22 And they journeyed from Riffalband pitch-

23 And they went from Kehelathah, and pitched in mount Shapher.
24 And they removed from mount Shapher,

and incamped in Haradah.

and incamped in Haradah.

as And they removed from Haradah, and pitched in Makheloth.

26 And they removed from Makheloth, and encamped at Tahath.

27 And they departed from Tahath, and pitched at Tarah 28 And they removed from Tarah, and pirch-

ed in Mithcah 29 And they went from Mitheah, and pitched

in Hashmonah. 30 And they departed from Hashmonah, and

* encamped at Moleroth. 31 And they departed from Moleroth, and pitched in Bene-jaakan.

32 And they removed from Bene-jaakan, and encamped at Hor-hagidgad.

33 And they went from Hor-hagidgad, and

pitched in Jorbathah. 34 And they removed from Jotbathah, and encamped at Ebronah.

35 And they departed from Ebronah, and encamped at Ezion-gaber.

36 And they removed from Ezion-gaber, and pitched in the * wilderneffe of Zin, which is Ka-

37 And they removed from * Kadesh, and pitched in mount Hor, in the edge of the land of

Edom. * Chap. 38 And * Aaron the prieft went up into mount Hor, at the commandment of the LORD, and died Deut.32. there in the fourtieth year, after the children of Ifine! were come out of the land of Egypt, in the first day of the fifth moneth.

39 And Aaron was an hundred and twenty and three years old, when he died in mount

40 And * king Arad the Canaanite (which dwelt in the fourth, in the land of Canaan) heard

of the coming of the children of Ifrael. * Chap. 41 And they departed from mount * Hor , and pitched in Zalmonah.

42 And they departed from Zalmonah, and pitched in Punon.

43 And they departed from Punon, and pirched in Oboth

44 And they departed from Oboth, and pitched in || Ije-abarim, in the border of Moab. 45 And they departed from Ijim, and pitched

beaps of in Dibon-gad.

46 And they removed from Dibon-gad, and encamped in Almon-diblathaim. Abarim.

47 And they removed from Almon-diblathaim, and pitched in the mountains of Abarim, before

Nebo. 48 And they departed from the mountains of Abarim, and pitched in the plains of Moab, by

Jordan near Jericho. 4.) And they pitched by Jordan from Beth-jefi-moth, even unto || * Abel-thittim, in the plains of

51 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, * When ye are passed over Jordan, * Dent, into the land of Canaan; 7.2.

into the land of Ganaan;

52 Then ye flaul drive our all the inhabitants 10h,

of the land from before you, and deftroy all their 18, -12,

pictures, and deftroy all their molten images,

and quite pluck down all their high places.

53 And ye flaul dispossed to the land, and dwell therein: for I have given

the land, and dwell thereun: for 1 nave given you the land to possible in the land by lossfor an * Chaps, inheritance among your families; sond to the moe 26-53, ye shall † give the more inheritance, and to the † Hebritewer ye shall † give the less fiels inheritance; every switch if you have the shall be in the place where his bis inheritance shall be in the place where his bis inheritance shall be in the place where his bis inheritance. mans mberitance shall be in the place where his or lot falleth; according to the tribes of your fa- ritance.

Hebra

5 But if ve will not drive out the inhabitants diminife of the land from before you; then it shall come bis inbeto paffe, that those which ye let remain of them, vitance. Shall be * pricks in your eyes, and thorns in your * Josh. fides , and thall vex you in the land wherein ye 23.13. awell.

56 Moreover, it shall come to paffe, that I 2.3. fhall do unto you, as I thought to do unto

CHAP. XXXIIII.

I The borders of the land. 16 The names of the

nen which shall divide the land.

No the LORD spake unto Moses, saying. 2 Command the children of Ifrael and fav unto them, When ye come into the land of Ca naan (this is the land that shall fall unto you for an inheritance, even the land of Ganaan with the

coafts thereof) Then * your fouth-quarter shall be from the * John. wildernesse of Zin, along by the coast of Edom, 15.1-and your fouth-border shall be the outmost coast

of the falt-fea eaft-ward. 4 And your border shall turn from the fourts to the afcent of Akrabbim, and paffe on to Zin: and the going forth thereof shall be from the fouth to Kadeih-barnea, and shall go on to Ha-

zar-addar, and paffe on to Azmon.

5 And the border shall fetch a compaffe from Azmon unto the river of Egypt, and the goings

out of it shall be at the fea. 6 And as for the western border, you shall even have the great fea for a border: this shall be your west-border.

7 And this shall be your north-border; from the great fea, you shall point out for you mount Hor. 8 From mount Hor ye shall point out your bor-

der unto the entrance of Hamath : and the goings forth of the border shall be to Zedad

9 ¶ And the border is all go on to Ziphron, and the goings our of it shall be at Hazar-enan: this shall be your north border. 10 And ye thall point out your east-border

from Hazar-enan to Shepham

11 And the coast shall go down from Shepham to Riblah, on the east-side of Ain; and the border thall descend and shall reach unto the + side + Hebr. of the fea of Chinnereth eaft-ward.

12 And the border shall go down to Jordan, and the goings out of it shall be at the salt-sea: this shall be your land with the coasts thereof

13 And Mofes commanded the children of Ifrael, faying. This is the land which ye shall inherit by lot, which the LORD commanded to give unto the nine tribes, and to the half-tribe.

Moab.

30 ¶ And the LORD spake unto Moses, in the according to the house of their fathers, and the John 14.

20 ¶ And the LORD spake unto Moses, in the according to the house of their fathers, and the John 14.

21 John 10 14 * For the tribe of the children of Reuben,

* Chap

* Tofh

39.51.

house of their fathers, have received then inbeseived their inheritance.

15 The two tribes, and the half-tribe have received their inheritance on this fide Jordan near Jericho, eaft-ward, toward the fun-rifing.

16 And the LORD spake unto Moses, saying,
17 These are the names of the men which shall

divide the land unto you : * Eleazar the priefts and Joshua the fon of Nun-

18 And ye thall take one prince of every tribe, to divide the land by inheritance.

19 And the names of the men are thefe: of the tribe of Judah, Caleb the fon of Jephunneh.

20 And of the tribe of the children of Simeon, Shemuel the fon of Ammihud.

21 Of the tribe of Benjamin, Elidad the fon of

22 And the prince of the tribe of the children of

Dan, Bukki the fon of Jogli, 23 The prince of the children of Joseph, for the rribe of the children of Manafleh, Hanniel the fon

24 And the prince of the tribe of the children of Ephraim, Kemuel the fon of Shiphtan.

25 And the prince of the tribe of the children of Zebulun, Elizaphan the fon of Parnach

26 And the prince of the tribe of the children of Iffachar, Paltiel the fon of Azzan.

27 And the prince of the tribe of the children of Ather, Ahihud the fon of Shelomi. 28 And the prince of the tribe of the children of Naphtali, Pedahel the fon of Ammihud.

29 These are they whom the LORD commanded to divide the inheritance unto the children of Is-

rael in the land of Canaan.

CHAP. XXXV.

Eight and fourty cities for the Levites with their Juburbs, and measure thereof. 6 Six of thems are

augustos mad meajure thereof. 6 51x of them are to be cities of rifuge. 9 The laws of munder.

31 No fatightesism for munder.

And the Lord frake unto Mofes in the plains of Moab by Jordan near Jericho, faying,

2 *Command the children of Israel, that they give unto the Levites of the inheritance of their poffession, cities to dwell in: and ye shall give

3 And the cities shall they have to dwell in , and the suburbs of them shall be for their cattell, and for their goods, and for all their

4 And the fuburbs of the cities , which ye shall give unto the Levites, fhall reach from the wall of the city and outward, a thousand cubits round about

5 And ve fhall measure from without the city on the east-fide two thousand cubits, and on the fouth-fide two thousand cubits, and on the westfide two thousand cubits; and on the north-fide two thousand cubits; and the city shall be in the midft; this shall be to them the suburbs of the

6 And among the cities which ye shall give unto the Levites, there fhall be * fix cities for refuge. which ye shall appoint for the man-slayer, that he may slee thither: and f to them ye shall adde fourty and two cities.

7 So all the cities which ye shall give to the Levites, shall be fourty and eight cities: them shall pe give with their suburbs.

8 And the cities which ye shall give, shall be of the possession of the children of Israel : from them that have many, ye shall give many; but from them that have few, ye shall give few; every one shall give of his cities unto the Levites, according to his inheritance which + he inhe- + Hebr.

9 And the LORD spake unto Moses, saying, 10 Speak unto the children of Israel, and sa unto them, * When ye be come over Jordan, is to the land of Canaan:

11 Then ye shall appoint you cities to be cities Joshae J of refuge for you; that the slayer may see this ther which killeth any person | at unawares.

12 And they shall be unto you cities for refuge by en from the avenger; that the man-flayer die nots

13 And of the cities which ye shall give; fix cities shall ve have for refuge.

14 Ye shall give three cities on this fide Jordan, and three cities shall ye give in the land of Ca-

naan, which shall be cities of refuge.

15 These fix cities shall be a refuge, both for the children of Ifrael, and for the ftranger, and for the fojourner among them: that every one that killeth any person unawares, may flee thither.
16 * And if he smite him with an instrument of * Exect

iron (fo that he die) he is a murderer : the mar- 21.14. derer shall surely be put to death.

17 And if he smite him + with throwing a stone + Hebs.

(wherewith he may die) and he die, he is a mue with a derer: the murderer shall furely be put to death. flore of 18 Or if he similar him with an hand-weapon of the bank

wood (wherewith he may die) and he die, he is a murderer: the murderer shall surely be put to death.

o dearn.

19 The revenger of bloud himfelf fhall flay the
nurderer when be meeteth himshe shall flay him.

20 But * if he thrust him of hatred, or hurl at * Deut.

20 but I fine that this of naticel, or into at him by laying of wais; that he die;
21 Or in enmity smite him with his hand that he die: he that smote him shall surely be put to death; for he is a murderer; the revenger of bloud shall slay the murderer, when he meeted

22 But if he thruft him fuddenly * without en- * Exod. miry , or have cast upon him any thing without 21.13. laying of wait ;

23 Or with any stone wherewith a man may die feeing biss not, and caft it upon him that he die, and was nothis enemy, neither fought his

24 Then the congregation shall judge between the flayer, and the revenger of bloud, according

the layer, and the revenger or bloud; according to thele judgements.

25 And the congregation finall deliver the flayer out of the hand of the revenger of bloud, and the congregation finall reftore him to the city of his refuge, whither he was fled; and he finall abide in it unto the death of the high-prints.

which was anointed with the holy oyl.

26 Bur if the flayer shall at any time come without the border of the city of his refuge, whither he was fled

27 And the revenger of bloud find him with out the borders of the city of his refuge, and the revenger of bloud kill the flayer; + he shall not ilty of bloud : be guilty of bloud:
28 Because he should have remained in the ci-shall be

ty of his refuge, until the death of the high prieft; but after the death of the high-prieft; the flayer, thall return into the land of his policifion. 29 So these things shall be for a stature of

29 So these things shall be for a statute of 17-b-and judgement unto you broughout your generations 15-15- and 1 your dwellings.

30 Whose killent any person, the murderer 18-16- finall be put to death by the *mouth of witnesses: 13-cr. but one wimesses has a like the status of the the sta

31 Moreover, ve shall take no fatisfaction for 28.

* Deut-

17.6.and

4.41. Toib.20. 2. and 21.3. † Hebr. above them ye Shall! grue.

* Deut-

· Joih.

31.2.

Hebr. faulty to

4 Hebr.

the life of a murderer, which is f guilty of death,

but he fhall be farely put so death: 32 And ye shall take no fatisfaction for him that is fled to the city of his refuge, that he should come again to dwell in the land, untill the death

of the prieft.

33 So ye shall not pollute the land wherein ye are: for bloud it desilesh the land; and † the

be no ex- therein, but by the bloud of him that fined it.

Riction for 34 Defile not therefore the land which we shall

among the children of Ifrael.

among the culturen of utraet.

CHAP. XXXVI.

The inconvenience of the inhericance of daughters 5 is remediated by marthing in their own tribes.

Telf the inheritance should be removed from the tribe. to The daughters of Zelophehad marry their fathers brothers fons.

A Nd the chief fathers of the families of the children of Gileads the fon of Machinsthe fon

of Manasteh, of the families of the fons of Joseph, came near, and spake before Moles, and before the princes the chief fathers of the children of Israel

* Chap. 27.1. Tolh.17.

† Hebr.

stre

2 And they faid, * The LORD commanded my lord to give the land for an inheritance by lot to the children of Ifrael; and my lord was com-

manded by the LORD to give the inheritance of Zelophehad our brother unto his daughters.

3 And if they be married to any of the fone of the order tribes of the children of I frael; then shall their inheritance be taken from the inheritance of our fathers, and shall be put to the inheritance of mily of their father.

of the fithe tribe + whereunto they are received: so shall 13 These are the commandments and the judge, wiles.

it be taken from the lot of our inheritance. 4. And when the jubile of the children of If- of Mofes, unto the children of Ifra cael shall be, then shall their inheritance beput of Moab, by Jordan near Jericho. they Shall

unto the inheritance of the tribe whereunto they are received : fo shall their inheritance be take away from the inheritance of the tribe of our fa-

there s And Mofes commanded the children of Ifrael, according to the word of the LORB, faying, The tribe of the fons of Joseph hath faid well.

see: for bloud it desired the land: and the fame is and the fame is and the fame is and the fame is the bloud of him that shed it herein, but by the bloud of him that shed it.

34 Desire not therefore the land which ye shall be the family of the tribe of their be wited, inhabit, wherein I dwell: for I she Loxo dwell father shall they marry:

25 A shall now the inhabitation of time in the wited.

7 So shall not the inheritance of the children of Ifrael remove from tribe to tribe: for every one of the children of Ifrael shall † keep himself to † Hebr. the inheritance of the tribe of his fathers. - cleave to

8 And every daughter that possession an inhe-thouse, ritance in any tribe of the children of Israel, shall be wife unto one of the family of the tribe of her father, that the children of Ifrael may enjoy every man the inheritance of his fathers.

Neither shall the inheritance remove from one tribe to another tribe; but every one of the tribes of the children of Ifrac! shall keep himself to his own inheritance.

10 Even as the LORD comm anded Mofes, fo

did the daughters of Zelophehad.

11 * For Mahlab, Tirzah, and Hoglah, and * ChapMilcah, and Noah, the daughters of Zelophehad, 27.1.

were married unto their fathers brothers fons.

12 And they were married + into the families + Hebr. of the fons of Manafich the fon of Joseph, and to some their inheritance remained in the tribe of the far that were of the fa-

ments which the LORD commanded by the hand of Mofes, unto the children of Ifrael in the plains

THE FIFTH BOOK OF MOSES,

DEUTERONOMIE.

CHAP. 1 Mofes freech in the end of the formieth year, brief-Is rehearling the flory 6 of Gods promise, 9 of giving them officers, 19 of fending the fries to Jesteb the land, 34 of Gods anger for their incredubitys 41 and disobedience.

Hefe be the words which Mofes spake unro all first 1, on this fide Jordan in the wildernesse, in the plain over against 1 the Red fea, between Paagainst the Red fea, between Pa-

Hazeroth, and Dizahab. 2 (There are eleven dayes journey from Horeb by the way of mount Seir, unto Kadeth-barnea) 3 And it came to passe in the sourcieth year in the eleventh moneth, on the first day of the moneth, that Moses spake unto the children of If-

rael, according unto all that the LORD had given him in commandment unto them;

4 * After he had flain Sihon the king of the
Amorites, which dwelr in Helbon, and Og

the king of Bashan, which dwelt at Astaroth in 5 On this fide Jerdan, in the land of Moab, began Moles to declare this law, faying, 6 The LORD our God foake to us in Horeb,

faying, Ye have dwelt long enough in this

7 Turn you, and take your journey, and go to the mount of the Amorites, and unto † all the places night thereunto, in the plain, in the hills.

and in the vale, and in the fouth, and by the feat fide, to the land of the Cadaanites, and unto Le banon, anto the great river the river Euphrates.

8 Behold; I have fer the land before you: go † Hebr. in and poffesse the land which the Look is ware given. unto your fathers. * Abraham, Itaac, and Jacob, * Gen. 15 to give unto them, and to their seed after them. 18. and 9 ¶ And I spake unto you at that time, saying, 17-7,8-

I am not able to bear you my felf alone:
10 The LORD your God hath multiplied yous and behold, you are this day as the itars of heaven

for multitude. 11 (The LORD God of your fathers make you in thousand times so many moe as ye are, and blesse you as he hath promised you)

12 How can I my felf alone bear your cum-berance, and your burden, and your ftrife ?

13 + Take ye wife men and understanding and + Hebr. known among your tribes, and I will make them Give.

rulers over you.

rulets over you.

14 And ye answered me, and said, The thing which thou hast spoken, is good for us to do.

15 So I took the chief of your tribes wise men, and known, and † made them heads over your, † Hebt-captains over thous family, and captains over thous and a captains over thous described to the said of the said

dreds, and captains over fifties, and captains

over cens, and officers among your tribes.

16 And I charged your judges at that time; faying, Hear the easy's between your brethen, and things the pudge righteoutly between every man and * Johns brothers, and the liranger jobs is, with him.

7.24. 17 + Ye 7-24.

.116

W Numb.

21.24.

With whom Ifrael may not fight. A repetition of former things Chap. ii. itances 17 * Ye shall not † respect persons in judgement, courage him: for he shall cause I stratted to shall not be afraid of the face of mans for the judgement is Gods: and the cause that is should be a prey, and your children which in that too hard for yous bring is unto me, and I will day had no knowledge between good and evils the strike which we should do.

18 And I commanded you at that time all the shines which we should do.

19 One of the shall cause I strate on the shall go in thinters, and unto them will I give the shall do.

19 One of the shall cause I strate on the shall cause I shall cause I strate to have a shall cause I shall cause I strate on the shall cause I strate on the shall cause I strate to the shall caus * Levit. 19.15. Chap. 16.19. I Sam. 16. 7. Prov. 18 And I commanded you at that time all the things which ye should do. 24.23. † Hebr. 40 But as for you, turn ye, and take your jour-ney into the wildernesse, by the way of the Red-19 And when we departed from Horeb, we went through all that great and terrible wilder-neffs, which you faw by the way of the moun-tain of the Amorites, as the LORD our God com-+ Hebr. acknow 41 Then ye answered and faid unto me. * We * Num. have finned against the LORD, we will go up and 1440-fights according to all that the LORD our God ledge be wives. faces. manded us: and we came to Kadelh-barnea. commanded us. And when ye had girded on every 20 And I faid unto you, Ye are come unto the man his weapons of warre, ye were ready to go up into the hill. + Hebr. mountain of the Amorites which the LORD our God doth give unto us. 21 Beholdsthe LORD thy God hath fet the land cleave to 42 And the LORD faid unto me. Say unto them. thores. God of thy fathers hath faid unto thee; fear not, left ye be smitten before your enemies. neither be discouraged. 43 So I spake unto you, and you would not hear, but rebelled against the commandment of 22 ¶ And ye came near unto me every one of you, and faid, We will fend men before us, and they shall fearch us out the land, and bring us the LORD, and † went prefumptuously up into the † Hebr. word again by what way we must go up and into 44. And the Amorites which dwelt in that moun- prefump tain, came our against you, and chased you as thousand bees do, and destroyed you in Sein, even unto most ap-* Num took twelve men of you, one of a tribe. 24 And * they turned and went up into the * Chap. 13.3. * Num. 45 And ye returned and wept before the 27.1. mountain, and came unto the valley of Eshcols LORD; but the LORD would not hearken to your 13.24. voice, nor give car unto you.

46 So ye abode in Kadelh many dayes, according unto the dayes that ye abode zbers.

C H A P. II. and fearched it our 25' And they took of the fruit of the land in their hands, and brought it down unto us, and Hebr. to fome brought us word again, and faid, It is a good land, which the LORD out God doth that were The florie is continued, that they were not to medof the fa-1 Lot from a continued, that they were not to mostall with the Edomities, 9 now with the Madolites,
17 nor with the Ammonitis, 24 hour Sidom the Amonite was Juddued by Select.

Then we turned, and took out journey into the
wilderneffle, by the way of the Red-fea, as the
LORD spake unto me: and we compassed mount give us milies. 26 Notwithstanding, ye would not go up, but rebelled against the commandment of the LORD 27 And ye murmured in your tents, and faid, Because the LORD hated us, he hath brought us Becaule the LORD hated us, he hath brought us forth our of the land of Egypts to deliver us into the hand of the Amorites, to deltroy us. a8 Whiten fhall we go up? our brethren have † difeouraged our heart, faying. The people is greater and ruller then we, whe crites are freat and walled up to heaven, and moreover we have feen the fons of the * Anakinu there. Seir many dayes. 2 And the LORD (pake unro me, faying, 3 Ye have compaffed this mountain long enough; turn you north-ward. + Hebr. . de 6 4 And command thou the people, faying, Ye are to palle through the coast of your brethren the children of Efau, which dwell in Seit, and they melsed. * Num. Then I faid unto you, Dread not, neither be shall be afraid of you : take ye good heed unto 12.38. your felves therefore. Hebr. afraid of them. 30 The LORD your God which goeth before you, he shall sight for you, according to all that he did for you in Egypt before your eyes: 31 And in the wildeness, where thou hast feen how that the LORD thy God bare thee as a 5 Meddle not with them; for I will not give you of their land, † not so much as a foot-breadth; † Hebr. * because I have given mount Seir unto Esau for even to Gen. 15. 18. and 17.7,8. 6 Ye shall buy meat of them for money, that ye treating may cat; and ye shall also buy water of them for of the man doth bear his fonne, in all the way that ye went, untill ye came into this place.

32 Yet in this thing ye did not believe the LORD may cat; and ye mail allo buy water of them for of the money, that ye may drink.

7 For the LORD thy God hath belfed thee inte fine, all the works of thy hand: he knowesh thy walls. * Gon, ing through this great wilderneff: : thefe fourie 36. S. years the Lord thy God hath been with thee, thou hait tacked nothing. your God, 33 * Who went in the way before you to fearch # Exod. you out a place to pitch your tents ms in fire by night to shew you by what way ye should go, and in a cloud by day.

34 And the LORD heard the voice of your 13.21. 8 And when we passed by from our brethren the children of Ellas, which dwelt in Seir, through the way of the plain from Blath, and from Exion-gabor, we turned and passed by the way of the *Num. 34 And the LORD heard the voice of your 14-29.

words and was wroth, and fware, faying 14-br. 37 *Surely here thall not ene of thefe men of fulfilled this evil generation fee that good land, which I to go faste to give in your fathers.

36 Save Caleb thefon of Jephunneth, he shall roaden upons and to his children, because he hath and 27, 4 wholly followed the LORD was angry with me fee Chap. 3, your fakes, saying. Thou also links to go in 36 and thither. Hebr. Give. wilderneffe of Moab. 9 And the LORD faid unto me, || Diffresse nots Or, the Moabites, neither contend with them in bar- 1/2 70 the monories, neither contend with them in bare use me tell: for I will not give thee of their land for a befiling possession, because I have given Ar unto the children of Let for a possession of the mean of the means dwelt therein in times pash a people great, and many, and tall as the Anakims. Hebr. ave. 4-21. & 38 But Joshua the sonne of Nun, which 34-4. flandeth before thee, he shall go in thither. En-Joh. 11 Which also were accounted giants; as the 1.24. 12 4 The

Num. 27.12 I On

DALLEY.

Gen.

12 The Horims also dwelt in Seir before-times # Hebr. they had defroyed them from before them, and # Hebr. they had defroyed them from before them, and # Hebr. they had defroyed them from before them, and # Hebr. they had before them, and the hebr. they had before them, and they had before them they had before them.

brook Zered : and we went over the brook

14 And the space in which we came from Kadesh-barnea, untill we were come over the brook Zered, was thirty and eight years; untill all the generation of the men of war were wasted our om among the hoft, as the LORD fware unto

15 For indeed the hand of the LORD was asainst them, to destroy them from among the host, untill they were confumed.

16 ¶ So it came to paile, when all the men of war were confumed and dead from among the people

That the LORD fpake unto me, faying,

18 Thou art to palle over through Ar, the

19 And when thou comeft nigh over against the children of Ammon, diffresse them not, nor eddle with them : for L will not give thee of the land of the children of Ammon, any possession, because I have given it unto the children of

Lot for a possession.

20 (That also was accounted a land of giants, giants dwelt there in old time, and the Ammo-

nites call them Zamzummims.

21 A people great and many, and tall as the Anakins; but the LORD destroyed them before them, and they succeeded them, and dwelt in

22 As he did to the children of Efau which dwelt in Seir, when he deftroved the Horims from before them, and they fucceeded them, and dwelt

in their flead even unto this day : 23 And the Avims which dwelt in Hazerim, even unto Azzah, the Caphrorims which came forthout of Caphtor, deftroyed them, and dwelt

in their (tead)

24 Rife yeup, take your journey, and paffe over the river Arnon: beholds I have given in-to thy hand Sihon the Amorite king of Helibon, and his land : + begin to possesse its and contend with him in battell

25. This day will I begin to put the dread of thee, and the tear of thee upon the nations that are under the whole heaven, who thall hear report of thee, and shall tremble, and be in anguish

26 ¶ And I fent meffengers out of the wildernes of Kedemothanto Sihon king of Hefhbons

with words of peace, faying, 27 * Let me paffe through thy land : I will

aum. go along by the high-way, I will neither turn un-1921,22 to the right hand, nor to the left. 28 Thou shalt fell me meat for money, that I

may eat; and give me water for money, that I may drink: onely I will paffe through on my feet :

29 (As the children of Ifrael which dwell in Seir, and the Moabites which dwell in Ar did unto me) untill I shall passe over Jordan, into

30 But Sihon king of Helbbon would not let us paffe by him: for the LORD thy God hardened his spirit, and made his heart obstinate, that he might deliver him into thy hand, as appearesh thisday.

31 And the LORD faid unto me, behold, I

ave begun to give Sihon and his land before thee;

begin to possesse, that thou main inherit his land. * Num.
32 * Then Sihon came our against us, he and 21.23.

all his people, to fight at Jahaz. fore us, and we imote him, and his fons, and all

his people.

34 And we took all his cities at that time and utterly destroyed the + men, and the women, and the little ones of every city, we left none to re-

35 Onely the cattell we took for a prey unto our felves, and the spoil of the cities which we took

36 From Aroer which is by the brink of the river of Arnon, and from the city that is by the river, even unto Gilead, there was not one city too ftrong for us: the LORD our God delivered all unto us.

37 Onely unto the land of the children of Ammon thou camen not nor unto any place of the river Jabbok, nor unto the cities in the mountains, nor unto whatfoever the LORD our God

forbad us. CHAP. III.

1 The ftorie of the conquest of 04 king of Bashan. 11 The bigness of this bed. 12 The distribution of those lands to the two tribes and half. 23 Macles prayer to enter onto the land. 26 He is permisted to fee it.

Then we turned, and went up the way to Ba-finan, and * Og the king of Baihan came * Num. our against us, he and all his people, to battell at 21.33.

2 And the LORD faid unto me, Fear him not : Chap. for I will deliver him and all his people, and his 29.7. land into thy hand, and thou shalt do unto him as thou didft unto * Sihon king of the Amorites, * Num. which dwelt at Helbbon,

3 So the LORD our God delivered into our hands + Og also the king of Bashan, and all + Num. his people: and we smote him, untill none was left 21.33.

to him remaining.

4 And we took all his cities at that time, there

was not a citie which we took not from them threefcore cities, all the region of Argob, the kingdom of Og in Basha

5 All these cities were senced with high walls, gates and barres, besides unwalled towns a great

6 And we utterly deftroyed them, as we did unto Sihon king of Helphon, utterly deftroying the men, women, and children of every city

7 But all the cattell and the spoil of the cities, we took for a prey to our felves-

8 And we took at that time out of the hand of the two kings of the Amorites, the land that was on this fide Jordan, from the river of Arnon unto mount Hermon :

9 (Which Hermon the Sidonians call Sirion: and the Amorites called it Shenir)

10 All the cities of the plain, and all Gilead, and all Bashan, unto Salchah and Edrei, cities

of the kingdom of Og in Balhan:

11 For onely Og king of Balhan remained
of the remnant of giants; behold, his bed-itead
was a bed-itead of iron: wit not in Rabbath of the children of Ammon ? nine cubits was the length thereof, and foure cubits the breadth of it, after

the cubit of a man. 12 And this land which we pofferfed at that time, from Aroer, which is by the river Arnon, and half mount Gilead, and * the ci ties thereof, gave I unto the Reubenites, and to the Gadites

13 And the rest of Gilead, and all Bashan, being the kingdom of Ogh gave I unto the half-tri

+ Hebr. very city of mena oid wamen and

lietle

* Num. 32.33. Jolh.13.

Hebr.

of Manasseh, all the region of Argob, with all Bashan, which was called the land of grants.

14 Jair the fon of Manaffeh took all the countrey of Argob, unto the coafts of Gelhuri, and Maachathi; and called them after his own name,

Wwwb. \$2.41.

nor,

bill.

Bashan-thavoth-jair, unto this day. 15 And I gave Gilead unto Machir.

16 And unto the Reubenites, and unto the Gadies, I gave from Gilead even unto the river Ar-non, half the valley, and the border, even unto the river Jabbok, which is the border of the children of Ammon :

17 The plain alfo, and Jordan, and the coaft thereof, from Chinnereth even unto the fea of the plain, even the falt-fea . Hunder Athdorh Pifgah

under the caft-ward.

18 ¶ And I commanded you at that time, fay-ing, The Lord your God hath given you this land to possess it: * ye shall passeover armed before your brethren the children of Israel, all Prings of

* Numb. that are + meet for the war. 19 But your wives, and your little ones, and 32.20 Hebr. your cattell (for I know that ye have much cat-tell) shall abide in your cities which I have given

ons of power.

20 Untill the LORD have given reft unto your brethren, as well as unto you, and untill they also possess the land which the LORD your God hath given them beyond Jordan: and then shall ye return every man unto his possession which I

· Tolb.

have given you.

21 ¶ And * I commanded Johna at that time, faying, Thine eyes have feen all that the LORD your God hath done unto these two kings: so 22.4. * Numb, 27.18. shall the LORD do unto all the kingdoms whither

thou passest.
22 Ye shall not fear them: for the LORD your

God he thall fight for you.

23 And I belought the LORD at that times

24 O Lord GOD, thou haft begun to shew thy fetvant thy greatnesses and thy mighty hand: for what God is there in heaven or in earth, that can do according to thy works, and according to thy might ?

25 I pray thee let me go over, and fee the good land that is beyond Jordan, that goodly mountain, and Lebanon.

* Numb.

26 But the LORD * was wroth with me for our fakes, and would not hear me: and the 20.12. Chap.1. LORD faid unto me, Let it fuffice thee, fpeak no more unto me of this matter.

27 Get thee up into the top of || Pifgah, and lift up thine eyes weit-ward, and north-ward, and fouth-ward, and eaft-ward, and behold it

37. Or.

she bill.

23.18.

with thine eyes: for thou shalt not go over this I Jordan 28 But charge Joshua, and encourage him, and ftrengthen him: for he shall go over before this people, and he shall cause them to inherit the land which thou shalt see.

29 So we abode in the valley over against

Beth-peor. CHAP. IIII.

1 An exhortation to obedience. 41 Mofes a ointeth the three cities of refuge on that fide

Now therefore hearken, O. Ifrael, unto the fla-rous, for to de them, that ye may live, and go in and poffesse the land which the LORD God of

" Chap. Joh. 1.7. Pro-30-6 Revel

your fashers giveth you.

2 * Ye shall not adde unto the word which I command you, neither shall you diminish ought from it; that ye may keep the commandments of the LORD your God which I command you.

3 Your eyes have feen what the LORD did be-caufe of * Baal-peor: for all the men that fol-lowed Baal-peor; the LORD thy God hath de-ftroyed them from among you.

4 But ye that did cleave unto the LORD your God, are alive every one of you this day.

5 Behold 5 I have taught you fracties and judgements , even as the LORD my God commanded mesthat ye should do fo in the land whither you go to possess it.

6 Keep therefore, and do them, for this it your wildom and your understanding in the fight of the nations, which shall hear all these statutes. and fay, Surely this great nation is a wife and understanding people.

7 For what nation is there fo great, who bath God fo nigh unto them, as the LORD our God is

in all things that we call upon him for ?

8 And what nation is there fo great , that hath flatutes and judgements fo righteous, as all this law which I fet before you this day?

9 Onely take heed to thy felf, and keep thy foul diligently, left thou forget the things which thine eyes have feen, and left they depart from thy heart all the dayes of thy life : but teach them thy fons, and thy fons fons:

To Specially the day that thou floodeft before the LORD thy God in Horeb, when the LORD faid unto me, Gather me the people together, and I will make them hear my words, that they may learn to fear me all the dayes that they shall live upon the earth, and that they may teach their

children.

11 And ye came near and stood under the mountain, and the * mountain burnt with fire unto the † midft of heaven, with darkneffe, clouds, and thick darkneffe.

12 And the LORD spake unto you out of the midst of the fire: ye heard the voice of the words, but saw no similitude, † onely ye heard a

13 And he declared unto you his covenant, which he commanded you to perform, even ten commandments, and he wrote them upon two tables of ftone.

14 ¶ And the LORD commanded me at that time, to teach you statutes and judgements, that ye might do them in the land whither ye go over to polleffe it.

15 Take ye therefore good heed unto your felves (for ye faw no manner of fimilirude on the day that the LORD fpake unto you in Horeb , out of the midit of the fire)

16 Left ye corrupt your felves, and make you a graven image, the fimilitude of any figure, the keneffe of male or female,

17 The likeneffe of any beaft that is on the earth, the likeneffe of any winged fowl that flieth

18 The likeneffe of any thing that creepeth on the ground, the likeneffe of any fish that is in the waters beneath the earth :

ry And left thou life up thine eyes unto heaven, and when thou feeft the fun, and the moon, and the ftars, even all the hoft of heaven, flouldest be driven to worship them, and ferve them, which the LORD thy God hath || divided unto all nations under the whole hea- || Or,

20 But the LORD hath taken you , and brought ed you forth out of the iron fornace, even out of E. gypt, to be unto him a people of inheritance, as

pe see this day.

at Furthermore, the LORD was angry with
me for your fakes, and fwarethat I should not
go over Jordan, and that I should not go in unto

Exod. 19.18.

earr.4 Cave a

that good land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance.

But I must die in this land , I must not go ver Jordan: but ye shall go over and possesse that good land.

23 Take heed unto your felves, left ye forget the covenant of the LORD your God, which he made with you, and make you a graven image, or the likeneffe of any thing which the LORD thy God hath forbidden thee

* Chap. 24 For the * LORD thy God is a confuming

9.3. Hebr. 12.

25 Torthe Local in frequency and frequency and childrens children, and shalt have remained long in the land, and thall corrupt your felves, and make a graven image, or the likenesse of any thing, and shall do evil in the fight of the LORD thy God, to provoke him to anger:

26 I call heaven and earth to witneffe against

you this day, that ye shall soon utterly perish from off the land whereunto you go over Jordan to possesse it: ye shall not prolong your dayes upon it, but shall utterly be destroyed.

27 And the LORD shall scatter you among the

nations, and ye shall be left few in number among the heathen, whither the LORD shall Icad you.

28 And there ye shall ferve gods, the work of mens hands, wood and stone, which neither see,

nor hear, nor eat, nor fmell. 29 But if from thence thou shalt feek the LORD thy God, thou shalt find him, if thou seek him

with all thy heart, and with all thy foul-30 When thou art in tribulation, and all these things + are come upon thee, even in the latter dayes, if thou turn to the LORD thy God, and fhalt be obedient unto his voice :

3t (For the LORDehy God is a mercifull God) he will not forfake thee, neither deftroy thee, nor forget the covenant of thy fathers, which he

fware unto them.

Hebr.

32 For ask now of the dayes that are past, which were before thee, fince the day that God created man upon the earth and ask from the one fide of heaven unto the other, whether there hath been any such thing as this great thing is, or hath been heard like it?

33 Did ever people hear the voice of God fpeaking out of the midst of the fire, as thou halt

heard, and live?

34 Or hath God affayed to go and take him a nation from the midit of another nation, by temptations, by fignes, and by wonders, and b war, and by a mighty hand, and by a firetched out arm, and by great terrours, according to all shatthe LORD your God did for you in Egypt

before your eyes?

35 Unto thee it was shewed, that thou mightest know that the LORD he is God; there is none elfe

befides him. 36 Our of heaven he made thee to hear his voice, that he might instruct thee: and upon earth he shewed thee his great fire, and thou treardest his words out of the midit of the fire.

37 And because he loved thy fathers, therefore he chose their seed after them ; and brought thee our in his fight with his mighty power out of E-

38 To drive out nations from before thee , greater and mightier then thou are , to bring thee in to give thee their land for an inheritance, as it is this day.

39 Know therefore this day, and confider it in thine heart, that the LORD he is God in heaven above, and upon the earth buncath : there is none"

40 Thou shalt keep therefore his statutes, and his command thee this day, that it may go well with thee, and with thy children after thee, and that thou mayeft prolong by dayes upon the earth, which the LORD giveth thee, for ever.

41 Then Moles fevered three cities on this fide Jordan, toward the fun-rifing :

That the flayer might flee thicher, which should kill his neighbour unawares, and hated him not in times past; and that fleeing unto one of these cities, he might live:

43 Namely, * Bezer in the wildernesse, in the * Jose ain-country, of the Reubenites; and Ramoth 20.8. in Gilead, of the Gadites; and Golan in Balhan,

of the Manaffires.

44 ¶ And this is the law which Moles fet be-

45 These are the testimonies, and the statutes, and the judgements, which Moses spake unto the children of Ifrael, after they came forth out of

25) pr. 46 On this fide Jordan , in the valley over against Beth-peor , in the land of Sihon king of the Amorites, who dweltat Helibon, whom Motes and the children of Israel *Imore , after they *Numb.

were come forth out of Egypt:
47 And they pollefled his land, and the land Chap.
46 Og king of Bafhan, two kingsof the Amo1.4.
11tes, while here on this fide Jordan, toward the *Numb.

n-rifing; 48 From Aroer, which is by the bank of the ri- Chap, fun-rifing ; ver Arnon, even unto mount Sion, which is Her- 3.3.

49 And all the plain on this fide Jordan eaftward, even unto the lea of the plain , under the * Chap

* fprings of Pifgah, CHAP. V.
The covenant in Horeb. 6 The ten command-

ments. 22 At the peoples request Moses receiveth the law from God. A Nd Moses called all Israel, and said unto

judgements which I fpeak in your ears this day, that ye may learn them, and † keep and do Hebr. keep to do 2 * The LORD our God made a covenant with the

us in Horeb. * Exod.

3 The LORD made not this covenant with our 19-5. fathers, but with us, even us, who are all of us here alive this day

4 The LORD talked with you face to face in the mount, out of the midft of the fire,

5 (I flood between the LORD and you at that time, to fhew you the word of the LORD : for ye were afraid by reason of the fire, and went not

up into the mount) faying,

6 4 * I am the LORD thy God, which brought * Erod, thee out of the land of Egypt, from the house of 20.2, + bondage.

Thou shalt have none other gods before Levit. me

8 Thou shale not make thee any graven image, Pfal. 81. or any likeneffe of any thing that is in heaven 10. above, or that is in the earth beneath, or that is in † Hebr.

the waters beneath the earth. 9 Thou thalt not bow down thy felf into thems nor ferve them: for I the LORU thy God am at jealous God; * vifiting the iniquity of the fathers * Exod. upon the children, unto the third and fourth gene- 34-7-

ration of them that have me,

10. *And thewing mercy unto thoutands, of * Jerem, them that love me and keep my commandments.

11. Thou that me take the mane of the Lord.

23. 13.

24. Thou that me take the mane of the Lord.

25. Thou that me take the mane of the Lord.

25. Thou that me take the mane to wait.

12 Keep

12 Keep the fabbath-day to fanctifie it, as the

LORD thy God hath commanded thee.

13 Six dayes thou thalt labour, and do all thy

14 But the feventh day is the * fabbath of the LORD thy God: m is thou shalt not do any work, thou, not thy fon, nor thy daughter, nor thy man-fervant, nor thy maid-fervant, nor thine Hebr.4.4 ox, nor thine affe, nor any of thy cattell, nor thy ftranger that is within thy gates; that thy man fervant and thy maid-fervant may reft as well as

> 15 And remember that thou wast a servant in the land of Egypt; and that the LORD thy God brought thee out thence, through a mighty hand, and by a fretched out arm: therefore the LORD thy God commanded thee to keep the fabbath-

> 16 Thomas thy father and thy mother, as the LORD thy God hath commanded thee; that thy dayes may be prolonged, and that it may go well with thee, in the land which the LORD thy God giveth thee.

17 * Thou shalt not kill. 18 * Neither shalt thou commit adultery.

19 * Neither shalt thou steal. 20 Neither shalt thou bear falfe witnesse against

thy neighbour. 21 * Neither shalt thou defire thy neighbours

wife, neither that thou cover thy neighbours house, his field, or his man-fervant, or his maidfervant, his ox, or his affe, or any thing that is the neighbours.

22 These words the LORD spake unto all your assembly in the mount out of the midst of the fire, of the cloud, and of the thick darknefle, with a great voice, and he added no more; and he wrote them in two tables of itone, and delivered them unto me.

23 And it came to paffe when ye heard the voice out of the midft of the darkneffe (for the mountain did burn with fire) that ye came near unto me, even all the heads of your tribes, and your elders.

24 And ye faid, Behold, the LORD our God hath shewed us his glory, and his greatnesse; and * we have heard his voice out of the midst of the * Exod. fire: we have feen this day that God doth talk with man, and he + liveth.

25 Now therefore why should we die? for this great fire will confume us. If we + hear the voice of the LORD our God any more, then we shall

26 For who is there of all flesh that hath heard the voice of the living God, speaking out of the midft of the fire (as we have) and

lived ? 27 Go thou near, and hear all that the LORD * Exod. our God shall fay; and * speak thou unto us all that the LORD our God shall speak unto thee, and

we will hear it, and do it. 28 And the LORD heard the voice of your words, when ye fpake unto me; and the LORD faid unto me; I have heard the voice of the words of this people, which they have fpoken unto thee: they have well faid all that they have

fpoken. 29 O that there were fuch an heart in them, that they would fear me, and keep all my command-ments alwayes, that it might be well with them,

and with their children for ever. 30 Go fay to them, Get you into your tents

again. 31 But as for thee, fland thou hear by me, and I will fpeak unto thee all the commandments and the ftantes, and the judgements which thou fhale

reach them that they may do shem in the land

which I give them to polleffeit.

22 Ye shall observe to do therefore as the
LORD your God hath commanded you: you
shall not turn aside to the right hand of to the

33 You shall walk in all the wayes which the LORD your God hath commanded you, that yo may live, and that may be well with you, and that ye may prolong your dayes in the land which ve shall possesse.

CHAP. VI.

I The end of the law is oledience. 3 An exhortation thereto

Now these are the commandments othe statutes on the judgements which the Lord your God commanded to reach youshat ye might do there in the land whither ye † go to pos † Hebb

2 That thou mighteft fear the LORD thy God, over, to keep all his flatures, and his commandments which I command thee; thou, and thy fon, and thy fons fon, all the dayes of thy life, and that thy dayes may be prolonged.

Hear therefore, O Ifrael, and observe to do its that it may be well with thee, and that ye man hath promised thee, in the land that floweth with milk and honey.

4 Hear O Istael, The LORD our God is one

5 And * thou fhalt love the LORD thy God + Chap. with all thine heart, and with all thy foul, and 10.12 Marth.

with all thy might.

6 And * thefe words which I command thee 22.37.

Mark.

this day, thall be in thine neart.

7 And thou shalt † teach them diligently unto 12-26thy children, and shalt talk of them when thou Luke 1ei
fittest in thine house, and when thou walkest by 27the way, and when thou lieft down, and when & Chap

thou rifeft up.

8 And thou shalt bind them for a figne upon + Hebrthine hand, and they shall be as frontlets between when our

9 And thou shalt write them upon the posts of sharpen.

19 And those mand write cents upon the pears of they houfe, and on thy gates. 10 And it shall be when the LORD thy God shall have brought thee into the land which he sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and

to Jacob, to give thee, great and goodly cities which thou buildedit nos, 11 And houses full of all good things which thou filledit not, and wels digged which thou diggedft not, vine-yards and olive-trees which thou plantedft not, when thou shak have eaten * Chap. and befull;

12 Then beware left thou forger the LORD \$100 fe, which brought thee forth out of the land of B. bond-men gyps from the house of †bondage. or, from the houle of bondage.

13 Thou shalt * fear the LOND thy God, and vants.

ferve him, and thairfwear by hisname.

14 Ye hall not go after other gods, of the gods of the pool of the people which are round about you:

15 (For the LoxD thy God it a jealous God among you) left the anger of the LOXD thy God be kindled againfuthes; and deftroy thee from off the face of the earth.

16 4 Ye shall not tempt the LORD your God, # Marth. * as ye tempted him in Maffah.

17 You shall diligently keep the commandments Exod. of the LORD your God, and his testimonies, 17-2. and his statutes which he hath commanded

18 And thou shalt do that which is right and good in the light of the LORD: that it may be well with thee; and that thou mayeft go in and possesse

Matth. 5:21. * Lule:

18.30.

*Rom.

13,9. * Rom.

19.19. * Chap.

4.33. † Hebr.

adde to bear.

20.19.

7.7.

Gen

Numb. 1.24. hap.

Track.

Toffa.

0.8.

Numb. 1.33hap, .3.

Chap .17-

Hebr. eep to do Exod.

19.5.

Exod. 20.2> gre. Levit.

26.1 Pfal.81-Hebr. ervants.

Fxod. 34.7.

Jerem. 32. 18.

· Chap.

Hebr.

Matues

14.2.

31.3·

* Exod.

possessing the good land which the Lord sware unto thy fathers;
19 To cast out all thine enemies from before thee, as the LORD hath spoken.
20 And when thy son asketh thee jin time to

Hebr. come, faying, What mean the testimonies, and the statutes, and the judgements which the LORD our God hash commanded you?

21 Then thou shalt say unto thy fon, We were Pharaohs bond-men in Egypt, and the LORD brought us out of Egypt with a mighty hand.

22 And the LORD shewed fignes and wonders, Hebr. great and fore upon Egypt, upon Pharaoh and upon all his houshold, before our eyes:

23 And he brought us out from thence, that he might bring us in , to give us the land which he fware unto our fathers.

24 And the LORD commanded us to do all thele statutes, to fear the LORD our God, for our good alwayes, that he might preferve us alive, as is at this day.

25 And it shall be our righteousnesse, if we observe to do all these commandments, before the LORD our God, as he hath commanded us.

CHAP. VII.

All communion with the nations is forbiddens 4 for fear of idolary, 6 for the holimese of the people, 9 for the nature of God in his merc, and uftice , 17 for the affurednesse of victory which God will give over them.

When the * LORD thy God shall bring thee into the land whither thou goest to possesse it, and hath cast out many nations before thee, the Hittites, and the Girgashites, and the Amorites, and the Canaanites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites, seven nations greater and mightier then thou;

2 And when the LORD thy God shall deliver them before thee : thou shalt smite them , and ut-Exod. terly deftroy them, * thou shalt make no cove-

3 Neither shalt thou make marriages with them : thy daughter thou fhalt not give unto his fon , nor his daughter shalt thou take unto thy

4 For they will turn away thy fon from following me, that they may ferve other gods: fo you and deftroy thee fuddenly.

5 But thus shall ye deal with them ; ye shall deftroy their altars, and break down their + images, and cut down their groves, and burn their

er pillars graven images with fire.

Chap. 6 * For thou are a holy people unto the LORD

14-2. thy God: * the LORD thy God hath chosen the * Chap. 26.19 to be a speciall people unto himself, above all
Exod people that are upon the face of the earth.

7 The LORD did not set his love upon you, nor

choose you, because ye were moe in number then any people (for ye were the fewest of all people)

8 But because the LORD loved you and because he would keep the oath which he had sworn unto your fathers, hath the LORD brought you out with a mighty hand, and redeemed you out of the house of bond-men, from the hand of Pharaoh

king of Egypt.

9 Know therefore that the LORD thy God he is God, the faithfull God, which keepeth covenant and mercy with them that love him, and keep his commandments, to a thousand generations;

To And repayeth them that hate him, to their face to deftroy them: he will not be flack to him that hateth him, he will repay him to his face.

11 Thou thait therefore keep the command-

ments, and the statutes, and the judgements, which I commanded thee this day, to do them.

12 Wherefore it shall come to passe, if ye + Hebr. hearken to these judgements, and keep and do became. them; that the LORD thy God shall keep unto thee the covenant and the mercy which he fware unto thy fathers.

13 And he will love thee, and bleffe thee, and multiply thee: he will also bleffe the fruit of thy womb, and the fruit of thy land, thy corn, and thy wine, and thine oyl, the increase of thy kine, and the flocks of thy sheep, in the land which he

fware unto thy fathers to give thee. 14 Thou shalt be bleffed above all peoples * there shall not be male or female barren among

you, or among your cattell.

15 And the LORD will take away from thee all fickneffe, and will put none of the * evil dif. * Exod.
eafes of Egypt (which shou knower) upon 9-14thee; but will lay them upon all them that bate & 15.26.

16 And thou shalt consume all the people which the LORD thy God shall deliver theothine eye shall have no pitie upon them : neither shalt thou ferve their gods, for that will be a * snare

17 If thou fhalt fay in thine heart, Thefe nati-

ons are moe then I, how can I dispossesse them? 18 Thou shalt not be afraid of them: but shalt well remember what the LORD thy God did un-

to Pharach, and unto all Egypt;

19 The great temptations which thine eyes faw, and the fignes, and the wonders, and the mighty hand, and the stretched out arm, whereby LORD thy God brought thee out : fo shall the

LORD thy God do unto all the people of whom thou are afraid. 20 * Moreover, the LORD thy God will fend * Exed. the horner among them, untill they that are left 23.28.

and hide themselves from thee, be destroyed. Josh. 24, I Thou shalt not be affrighted at them : for 12. the LORD thy God is among you, a mighty God and rerrible.

22 And the LORD thy God will + put out those + Hebr. nations before thee by little and little: thou may- plack off. eft not confume them at once, left the beafts of the field increase upon thee.

23 But the LORD thy God shall deliver them tunto thee, and shall destroy them with a mighty destruction, untill they be destroyed. before
24 And he shall deliver their kings into thine thy face.

hand, and thou thair destroy their name from under heaven: there thall no man be able to stand before thee, untill thou have deftroyed them

25 The graven images of their gods * shall ye *Chap. burn with fire: thou * shalt not defire the filver 12.3. or gold that is on them, nor take it unto thee, left * Joih. 7. thou be fnared therein: for it is an abomination to 1,21. the LORD thy God,

26 Neither shalt thou bring an abomination 13.17. into thy house, left thou be a cursed thing like it: but thou shalt utterly detect it; and thou shalt utterly abhor it, * for it is a curfed thing.

C. H. A. P. VIII.

An exhortation to obedience in regard of Gode

dealing with them.

LI the commandments which I command Athee this day, shall ye observe to do, that ye may live, and multiply, and go in and posfelfe the land which the LORD fware unto your

2 And thou shalt remember all the way which the Lord thy God led thee thefe fourty years in the wilderneffe to humble thee, and to prove thes to know what was in thine heart, whether thou wouldest keep his commandments, or no-

3 And he humbled thee, and furficted thee to hunger, and fed thee with manna, which thou kneweft not, neither did thy fathers know: that Matth, he might make thee know that man doth not live by bread onely, but by every word that proceed-eth out of the mouth of the LORD doth man live.

A. 4. Yuke 4 * Thy raiment waxed not old upon thee, nei-ther did thy foor fwell these fourty years.

5 Thou shalt also consider in thine hearts, that 4. 4. *Nohe. 9.31.

as a man chafteneth his fon, fo the LORD thy God chafteneth thee

6 Therefore thou shalt keep the commandments of the LORD thy God, to walk in his wayes, and

7 For the LORD thy God bringeth thee into a good land, a land of brooks of waters of foun-tains, and depths that fpring our of walleys and hils

8 A land of wheat, and barley, and vines, and fig-trees, and pomegranates, a land + of oyl-

f Hebr. of clive arces of o)l.

olive, and hony, 9 A land wherein thou shalt eat bread without fcarceneffe, thou shalt not lack any thing in it, a land whose stones are iron, and out of whose hils thou mayeft dig braffe.

10 *When thou haft eaten and art full then thou * Chap. shalt bleffe the LORD thy God, for the good land

6. 11312 which he had given the:

11 Beware that thou forget not the LORD thy

God, in not keeping his commandments, and his
judgements, and his flatutes, which I command

thee this day:
12 Left when thou haft eaten and art full, and

haft built goodly houses, and dwelt therein;
13 And when thy herds and thy slocks multiply;

and thy filver and thy gold is multiplied, and all that thou haft is multiplied:

14 Then thine heart be lifted up, and thou forger the LORD thy God (which brought the forth out of the land of Egypt, from the house of bondage 3

15 Who led thee through that great and terri ble wilderneffe, wherein were fiere ferpents, and feorpions, and drought, where shere mas no water; *who brought thee forth water out of the

Num. rock of flint;

26.15.

16 Who fed thee in the wilderneffe with * man-* ExodI na, which thy fathers knew not, that he might humble thee, and that he might prove thee, to do thee good at thy latter end)

17 And thou fay in thine heart. My power and the might of my hand hath gotten me this wealth.

18 But thou halt remember the LORD thy God:

for it is he that giveth thee power to get wealth, what he may cftablish his covenant, which he sware untothy fathers, as it is this day.

19 And it shall be, if thou do at all forget the 19 And It INAIL DE. It thou do at all torget the LORD thy God, and walk after other gods, and ferve them, and worthip them. I reftlite against you this day, that ye shall furely perish.

20 As the nations which the LORD deftroyeth before your face. To shall ye perish: because would not be obedient unto the voice of the LORD.

your God.

UHAP. IX.

1 Mofe diffwades b them from the opinion of their own right coufieff to by rehearing their several rebellions.

HEar, O Ifrael, thou are to paffe over Jordan this day, to go in to possesse and mightier then thy self; cities great and fenced up to heaven.

* Num. Anakims, whom thou knoweit, and of whom thou haft heard [sp. Who can it and before the children

3 Understand therefore this day, that the LOND thy God is he which goeth over before the exist * continuing fire: he final deltrey them, and he shall bring them down before thy face: so that the thou drive them outs and deltrey them quickly, as 14th. the LORD harh faid unto thee.

4 Speak not thou in thine heart, after that the 4 Speak lot thou in time out from before thee, faying, For my righteoufnelfe the LORD hath brought me in to poffeife this land: but for the wickednelfe of these farious the LORD doth drive

white them out from before thee.

5 Not for thy tighteoufnelle, or for the uprightnelle of thine heart doit thou go to posself their
land: but for the wickednelle of their nations the LORD thy God doth drive them out from before thee and that he may perform the word which the LORD fware unto thy fathers, Abraham Ifaac, and Jacob.

6 Understand therefore that the LORD the God giveth thee not this good land to posself its for thy righteousnesse; for thou 47; a stiff-necked

Remember and forget not how thou provokedit the LORD thy God to wrath in the wilder-neffe: from the day that thou didit depart out of the land of Egypt, untill ye came unto this place, ye have been rebellious against the LORD.

8 Also in Horeb ye provoked the LORD to wrath, so that the LORD was angry with you, to have destroyed you.

When I was gone up into the mount, to re-ceive the tables of itone, even the tables of the covenant which the LORD made with you, then * I abode in the mount fourty dayes and four- 24.18.
ty nights, I neither did eat bread nor drink wa- and

10 * And the LORD delivered unto me two ta- * Exod bles of from written with the finger of God, and 51.18. on them was written according to all the words which the LORD spake with you in the mount, out of the midst of fire, in the day of the affem-

II And it came to paffe at the end of fourty dayes and fourty nights, that the LORD gave me the two tables of ftone, even the tables of the co-

12 And the LORD faid unto me, * Arife, get * Exed thee down quickly from hence; for thy people which thou haft brought forth our of Egypt, have which thou ham follows: they are quickly turned a-fide out of the way which I commanded them s they have made them a molten image.

13. Furthermore, the LOND spake unto me faying. I have feen this people, and behold, it s a

ftiff-necked people. 14 Let me alone, that I may deftroy them, and blot out their name from under heaven: and I will make of thee a nation mightier and greater then they.

then they.

It's o I turned and came down from the mount, and the mount burned with fire; and therware tables of the covenant were in my two hands.

If And I looked, and behold, ye had finned againft the LOBB your God, and had made you a molten calf; ye had turned afide quickly out of the way which the LOBB had commanded you.

17 And I took the two tables, and eaft them out of my two hands, and brake them before your

18 And I fell down before the LORD, as at the firth foarty dayes and foarty nights; I did nei-ther eat bread nor drink water, because of all your fine, which we finned, in doing wickedly in the fight of the LORD, to provoke him to anger.

19 (For I was afraid of the anger, and hot pleafure wherewith the LORD was wroth against you to deftroy you) But the LORD

to And the Lord was very angry with Aa-ron to have deftroyed him: and I prayed for

Aaron alfo the fame time.

21 And I took your fin, the calf which ye had made, and burnt it with fire, and stamped it, and ground it very small; even untill it was as small as dust: and I can the dust thereof into the brook that descended out of the mount.

22 And at * Taberah, and at * Massah, and

* Numb. at * Kibroth-hattaavah, ye provoked the LORD

Exod. to wrath.

23 Likewise when the LORD sent you from 23 Likewite Wien the Lord and your Kadelh-barnea, faying, Go up and poffelfe the land which I have given you; then you rebelled against the commandment of the Lord your 17. 7. *Numb. 31. 34. God, and ye beleeved him nor, nor hearkened to his voice.

24 You have been rebellious against the LORD,

from the day that I knew you.

25 Thus I fell down before the LORD fourty dayes and fourty nights, as I fell down as the first; because the LOND had faid, he would destroy you.

26 I prayed therefore unto the LORD, and faid, O Lord GOD, delivey nor thy people; and thine inheritance; which thou halt redeemed through thy greatneffs, which thou halt brought forth out of Egypt with a mighty hand.

27 Remember thy fervants. Abraham, Islanc, and Jacobslook not unto the fubbornmelle of this

people, nor to their wickednesse, nor to their

28 Left the land whence thou broughteft us out, fay, * Because the LORD was not able to bring them into the land which he promifed them, and because he hated them, he hath brought

them out to flay them in the wilderneffe. 29 Yet they are thy people, and thine inheri-tance, which thou broughtest out by thy mighty power and by thy stretched-out arm.

CHAP. X.

1 Gods mercy in refloring the two tables, 6 in communing the prich-hood, 8 in sparating the tribe of Levi, 10 in hearkening anto Moses his spain for the people. 11 An exhortation unic obe-

* Exod. 24. 1.

marde

20.28.

Numb.

14-16.

A T that time the LORD faid unto me, * Hew thee two tables of itone, like unto the first, and come up unto me into the mount, and make thee an ark of wood.

2 And I will write on the tables the words that were in the first tables which thou brakett, and

thou thalt put them in the ark.
3 And I made an ark of thittim-wood, and

hewed two tablesof ftone like unto the first, and went up into the mount, having the two tables in

mine hand.

4 And he wrote on the tables, according to the first writing, the ten † commandments, which the LORD spake unto you in the mounts out of the f Hebr. midit of the fire, in the day of the affembly:

and the LORD gave them unto me.
5 And I turned my felf and came down from the mount, and put the tables in the ark which I had made, and there they be, as the LORD com-

manded me.

6 And the children of Ifrael took their journey from Beeroth of the children of Jaakan, to Numb. Mofera: * there Aaren died, and there he was 33. 3c. buried: and Eleazar his sonne ministred in the Numb. prientsoffice in his stead.

7 From thence they journeyed unto Gudgo-

dah, and from Gudgodah to Jotbath a land of rivers of water

8 At that time the LORD Separated the tribe of Levisto bear the ark of the covenant of the LORD to ftand before the LORD to minister unto him, and to bleffe in his name, unto this day.

9 *-Wherefore Levi hath no part nor inheri-tance with his brethren; the LORD is his inheri-tance, according as the LORD thy God promifed

10 And I staved in the mount-according to the || first time, fourty dayes and fourty nights, and || Or, the LORD hearkened upro me at that time also, former and the LORD would not deftroy thee-

11 And the LORD faid unto me, Arifes + take + Hebr.
th journey before the people, that they may go go im
in, and poffeffe the land which I fware unto their journey.

fathers to give unto them.

12 And now Ifraelswhat doth the LORD thy God require of thee, but to fear the LORD thy God, to walk in all his wayes, and to love him, and to ferve the LORD thy God with all thy heart, and with all thy foul,

To keep the commandments of the LORD, and his flatures which I command thee this day * Pfa!.

for thy good?

14 Behold, the heaven, and the heaven of heavens is the LONDs thy God, * the earth alfo with all that therein at 15 Onely the LORD had a delight in thy fathers

Job 34. to love them , and he chose their seed after them, even you above all people, as it is this Acts 10. Rom.

16 Circumcife therefore the fore-fkin of your beart, and be no more stiff-necked.

Gal. 2.6. 17 For the LORD your God & God of gods, Eph.6.9. and Lord of lords, a great God, a mighty, and a terrible, which * regardeth not persons, nor Col.3. taketh reward. 25.

18 He doth execute the judgement of the father- 1Perleffe and widow, and loveth the ftranger, in gi-

ving him food and rayment.

19 Love ye therefore the stranger: for ye were 6. 13. ftrangers in the land of Egypt.
20 * Thou shalt fear the LORD thy God; him Matt. . 10. fhalt thou ferve, and to him shalt thou * cleave, Luke

4. 8. * Chap. and fwear by his name. 21 He is thy praise, and he is thy God that hath done for thee these great and terrible things which

thine eyes have feen. 22 Thy fathers went down into Egypt *with 46-27-threefcore and ten persons, and now the LORD Exod.

thy God hath made thee * as the stars of heaven 1.5. for multitude. + Gen.

CHAP. XI. An exbortation to obedience, 2 by their own ex-

persone of Gods great works 8 by promise of Gods great works 8 by promise of Gods great belfings; 16 and by threatnings.

18 A careful fludy is required in Gods words.

26 The Uessing and careful set besore them.

Herefore thou shalt love the LORD thy God, and keep his charge, and his statutes, and

and keep his charge and his statutes, and his judgements, and his commandments alway. 2 And know you this day : for I /peak not with your children which have not known, and which ave not feen the chaitifement of the LORD your God, his greatnesse, his mighty hand, and his

ftretched-out arm, 3 And his miracles, and his afts which he did

in the midit of Egypt, unto Pharaoh the king of Egypt, and unto all his land, 4 And what he did unto the army of Egypt. unto their horses, and to their charets, how he made the water of the Red-sea to overflow them as they purfued after you and how the LORD hath destroyed them unto this day.

*2 Chro.

2.11

Chap.

Gen.

fe

an

* Num.

Pfal.

II Ora

106-17-

living fulftance which

followed them.

+ Hebr. was at

their

Seekesh.

+ Hebr.

give. nap.

mb.

br.

ey.

.?.

hro.

In.

2.6.

6.9.

3

•

ap.

5 And what he did unto you in the wilder-neffe, untill ye came into this place. 6 And * what he did unto Dathan and Abi-16.31. and 27. ram, the fons of Eliab , the fon of Reuben : how the earth opened her mouth and swallowed them up, and their housbolds, and their tents, and all the || Substance that + was in their possession in the midst of all strael.

7 But your eyes have feen all the great acts of the LORD, which he did.

the LORD, which he did.

8 Therefore shall ye keep all the commandments which I command you this day, that ye may be strong, and go in and possible the land whither ye go to posselle it:

9 And that ye may prolong pour dayes in the land which the LORD floware unto your fathers to give unrothem, and to their feed, a land that shough which tills and bother feed, a land that

feet.

floweth with milk and hony.

10 ¶ For the land whither thou goeft in to posselle it; is not as the land of Egypt; from whence ye came out; where thou sowedit thy feed; and wateredit is with thy foot, as a garden

11 But the land whither ye go to posself it is a land of hils and valleys, and drinketh water of the

12 A land which the LORD thy God + careth for: the cyes of the LORD thy God are alwayes upon it, from the beginning of the year, even un-+ Hebr. to the end of the year.

13 ¶ And it shall come to palle, if you shall hearken diligently unto my commandments which I command you this day, to love the LORD your God, and to serve him with all your heart,

and with all your foul;

14 That I will give you the rain of your land in his due feafon, the first rain and the latter rain, that thou mayest gather in thy corn , and thy wine, and thine ov!

15 And I will † fend graffe in thy fields, for thy cattell, that thou mayeft eat and be full.

16 Take heed to yourfelves, that your heare be not deceived, and ye turn afide, and ferve other gods, and worthip them:

17 And then the LORDS wrath be kindled against you, and he shut up the heaven that there be no rain, and that the land yield not her fruit,

and lift ye perith quickly from off the good land
which the LORD giveth you.

Chap. 18 4 Therefore hall ye lay up these my words
in your heart and in your foul; and * bind them
for a figure upon your hand; that they may be as

for a tight upon your name; that they may be as
frontles between your eyes.

* Chap. 19 * And ye ihall teach them your children,
thou feading of them when thou fitted in thine
and 6. 7, houfe, and when thou walkeft by the ways when
thou lieft down, and when thou trieft up.
20 And thou shalt write them upon the doore-

poits of thine house, and upon thy gates:
21 That your dayes may be multiplied, and the
dayes of your children , in the land which the
LORD swate unto your fathers to give them, as the dayes of heaven upon the earth.

22 ¶ For if ye shall diligently keep all thefe commandments which I command you to do them, to love the LORD your God, to walk in all his wayes, and to cleave unto him;

Then will the LORD drive out all thefe na-

a3 Then will the LORD drive out all these na-tions from before you, and we shall posses great nations, and mightier then your felves. 2.4 * Every place whereon the foles of your feer shall tread, shall be yours: from the wit-derness, and Lebanoa, from the river the river Euphrates, even unto the uttermost seasiball your # Joih.

25 There fall no man be able to ftand before

you: for the LORD your God fhall lay the feat of you; and the dread of you upon all the land that ye shall tread upon as he hath faid unto you. 26 ¶ Behold; I fer before you this day a blef-

fing and a curle : 27 * A bleffing, if ye obey the commandments * Chapt of the LORD your God which I command you 28.2.

28 And a *curfe, if ye will not obey the com. * Chapi mandments of the LORD your God, but rurn 28.15. aide our of the way which I command you this day, to go after other gods which ye have not known.

29 And is shall come to passe when the LORD thy God hath brought thee in unto the land whither thou got for possible it; that thou in shall put * Chiga * the bleffing upon mount Gerizins, and the curse 27-12.

30 Are they not on the other fide Jordan , by Joh. 8. the way where the fun goeth down in the land of the Canaanites , which dwell in the champian 33.

over against Gigal, befide the plains of Moreh?

31 For ye shall palle over Jordan to go in to
posselle the land which the LORD your God giyeth you, and ye shall posselle it and dwell

32 And ye shall observe * to do all the statutes * Chap. and judgements which I fet before you this day. 5.32. CHAP. XII.

1 Monuments of idelasty are to be defiroyed. 5The place of Gods service is to be kept. 16,23. Bloud is forbidden. 17,20, 26 Holy shings must be eaten

u forbusen. 1720,20 not property may be for-in the boly place. 19 The Levise is not to be for-faken. 29 Idolastry is not to be enquired after. These are the statutes and judgements which ye shall observe to do in the land which the LORD God of thy fathers giveth thee to posselle its

LORD God of thy fathers given thee to polfelle its all the days that ye live upon the earth.

2 * Ye shall utterly destroy all the places, * Chaps wherein the nations which ye shall || polssle 2-5. ferved their gods : upon the high mountains ; and || Or ; is upon the hils, and under every green tree.

3 And * you shall † overthrow their altarasand * Judg. break their pillars ; and burn their groves with 2.2. fire, and you shall how down the graven images † Hobs. of their gods ; and destroy the names of them out break of that place.

of that place.

4 Ye shall not do so unto the LORD your God.
5 But unto the place which the LORD your God hall * choose out of all your tribes ; to put his * I Kings name there; even whith his habitation shall ye feek, 9.29, and thinker these shall come:

And thinker the state of the state of

6 And thither ye shall bring your burnt-offer- 7-12ings, and your factifices, and your tithes and
heave-offerings of your handsand your vows, and
your free-will-offerings, and the sirtlings of your
herds, and of your flocks.

7 And there ye shall eat before the LORD your God; and ye shall rejovee in all that you put your hand unto, ye and your housholds; wherein the LOND thy God hath bletled thee. 8 Ye thall not do after all the things that we do

here this day, every man whatfoever a right in his own eyes.

9 For yeare not as yet come to the reft , and to the inheritance which the LORD your God

giveth you. to But when ye go over Jordan, and dwell in the land which the LORD your God giveth you to inherit, and when he giveth you rest from all your enemies round about, so that ye dwell in

TIT Then there shall be a place which the LORD your God shall choose to cause his name to dwell there, shitcher shall ye bring all that I command you; your burnt-offerings, and your

facrifices, your tithes, and the heave offering of + Hebr. your hand, and all + your choice vows which ye

ow unto the LORD.

choice

Lows.

Char.

#Chap.

35.23.

*Chap.

14. 27. Hebr.

all thy

* Gen

28.14.

Chap.

19.8.

f Hebr.

be ftrong.

daves

10.9.

of your

12 And ye shall rejoyce before the LOR D your God, ye, and your fore, and your daughters, and your men-fervants and your maid fervants, and the Levite that is within your gates; for almuch as * he hath no part nor inheritance with you.

13 Take heed to thy felf that thou offer not

15 Take need to try let mat thou open for the thy burne-offerings in every place that thou feeft.

14 But in the place which the LORD shall chooke in one of thy tribes, there thou shalt offer thy burnt-offerings, and there thou shalt offer the burnt-offerings, and there thou shalt offer the burne-offerings.

15 Notwithstanding , thou mayest kill and eat fieth in all thy gates, what foever thy foul lufterh after, according to the bleffing of the LORD thy God which he hath given thee: the unclean and the clean may eat thereof, as of the roe-buck, and as of the hart.

16 * Oncly ye shall not eat the bloud, ye shall poure it upon the earth as water.

17 Thou mayeft not eat within thy gates the tithe of thy corn or of thy wine or of thy oyl, or the firflings of thy herds, or of thy flock, nor any of thy vows which thou voweft nor thy free-willofferings, or heave-offering of thine hand:
18 Butthou must eat them before the LORD

to Butthou munt eat them before the LORD to the LORD they God shall choole; thou, and thy fon; and thy daughter, and thy man fervant; and thy maid fervant; and the Levite that is within thy gates: and thou final rejoyce before the LoRD thy God in all that thou purtet thine hands unto.

19 * Take heed to thy felf that thou forfake no-

the Levite + as long as thou liveft upon the earth.
20 When the LORD thy God thall enlarge

thy border, * as he hath promifed thee, and thou thalt fay, I will eat fleih (because thy foul longeth to eat flesh) thou mayeft eat flesh whatsoever thy foul lufteth after.

21 If the place which the LORD thy God hath chosen to put his name there , be too far from thee; then thou shalt kill of thy herd and of thy flock, which the LORD hath given thee, as I have whatfoever thy foul lutterh after.

22 Even as the roe buck and the harr is eaten,

fo shou shalt ear them: the unclean and the clean

shall eat of them alike

23 Onely + be fure that thou eat not the bloud: for the bloud is the life, and thou mayeft not eat the life with the Heih.

24 Thou thalt not eat it; thou shalt poure it

upon the earth as water. 25 Thou shalt not eat it , that it may go well with thee, and with thy children after thee, when thou shalt do that which is right in the fight of the LORD.

26 Onely thy holy things which thou haft , and thy vows , thou shalt take, and go unto the place

which the LOKD shall choose:

27 And thou shalt offer thy burnt offerings, the Bein and the bloud, upon the altar of the LORD thy God: and the bloud of thy facrifices shall be poured out upon the altar of the LORD thy God, and thou shalt eat the flesh.

28 Observe and hear all these words which I command thee, that it may go well with thee, and with thy children after thee for ever, when thou loeft that which is good and right in the fight of

the LORD thy God.

29 When the LORD thy God shall cut off the nations from before thec , whither thou goeff to possesses , and thou ; succeeded them , and walleft in their land :

30 Take heed to thy felf that thou be not fna-red + by following them, after that they be de- † Hebr. ftroyed from before thee, and that thou enquire after not after their gods, faying, How did thefe na- toem, tions ferve their gods? even fo will I do like + Hebr. wife.

God; for every + abomination to the LORD the. which he hareth, have they done unto their gods: *Chapfor even their fons and their daughters they 4.2. have burnt in the fire to their gods.

32 What thing foever I command you observe Prov. to do it : * thou thalt not adde thereto , nor diminish from it-

CHAP. XIII.

1 Enticers to idolatrie, 6 how near foever unto thee, 9 are to be floned to death. 12 Idolatrons cities are not to be fpared.

F there arife among you a prophetsor a dreamer of dreams , and giveth thee a figne or a wonder, 2 And the figne or the wonder come to paffe,

whereof he spake unto thee, faying, Let us go after orher gods (which thou hart not known) and let us ferve them :

3 Thou shalt not hearken unto the words of that prophet, or that dreamer of dreams: for the LORD your God proveth you , to know whether you love the LORD your God with all your heart and with all your foul.

4 Ye thall walk after the LORD your God , and fear him, and keep his commandments, and obey his voice, and you shall ferve him, and * cleave *Chap.

5 And that prophet, or that dreamer of dreams shall be put to death (because he hath fooken to turn you away from the LOR Dyor God, which brought you out of the land of Egypt, and redeemed you out of the house of bon-dage, to thruit thee out of the way which the LORD thy God commanded thee to walk in) fo that thou put the evil away from the midft of LORD.

6 ¶ If thy brother the fon of thy mother, or thy fon, or thy daughter, or the wife of thy bosome, or thy reiend, which is as thine own foul, entice thee feeretly, faying, Let us go and ferve other gods (which thou hait not known, thou, nor thyfathers)

7 Namely, of the gods of the people which are und about you, nigh unto thee or far off from thee, from the one end of the earth even unto the other end of the earth :

8 Thou thalt not confent unto him nor hearken anto him; neither thall thine eye pitie him, neither finalt thou spare, neither thalt thou conceal him.

9 But * thou thalt surely kill him, thinchand

fhall be first upon him to put him to death, and afterwards the hand of all the people. 10 And thou thalt from him with fromes , that

he die: becaute he hath fought to thrust thee away from the LORD thy God, which brought thee out of the land of Egypt, from the house of + bondage.

11 And * all Ifrael shall hear, and fear, and bondfhall do no more any fuch wickednesse as this is men.

among you.

12 ¶ It thou (halt hear /sy in one of thy cities, 17,13, which the LORD thy God hath given thee to dwell there, faying,

13 Certain men , || the children of Belial , are || Or, gone out from among you, and have withdrawn nangbie the inhabitants of their cities faying. Let us go and

referve other gods (which ye have not known)

14 Then thait thou enquire and make fearch,
and ask diligently: and behold; if it be truth

31 Thou fhalt not do fo unto the LORD thy nation of Josh-1-7-

30.6. Revel.

Poken

revolt againft

Hebr. wheriteft, or offeffeft

that citie with the edge of the fword, deltroy it utterly, and all that is therein, and the cattell thereof, with the edge of the fword.

16 And thou shalt gather all the spoil of it into the midst of the street thereof, and shalt burn

with fire the city, and all the fool thereof every whits for the LORD thy God: and it shall be an heap for ever, it shall not be built again.

17 And there shall cleave nought of the || curfed thing to thine hand: that the LORD may turn U Ora

devoted. from the fierceneffe of his anger, and shew thee mercy, and have compassion upon thee, and mul-tiply thee, as he hath sworn unto thy fathers;

18 When thou shalt hearken to the voice of the LORD thy God, to keep all his command-ments which I command thee this day, to do that which is right in the eyes of the LORD thy God.

CHAP. XIIII.

t Godsehildren are not to disfigure themselves in mourning. 3 What may, and what may not be easen, 4 of beafts, 9 of fisher, 11 of fowls.

21 That which dieth of it self, may not be easen. 22 Tithes of divine fervice, 23 Tithes and first-lings of rejoycing before the Lord. 28 The third

*Levit.

*Le

to be a peculiar people unto himself, above all the nations that are upon the earth.

3 ¶ Thou shalt not ear any abominable thing. 4 * These are the beafts which ye shall ear: the ox, the sheep, and the goats 5 The hart, and the roe-buck, and the fallow-* Levit. 11.2.dec. deer, and the wild goat, and the | | † pygarg, and the wild ox, and the chamois. bifon.

6 And every beaft that parteth the hoof, and cleaveth the cleft into two claws, and cheweth the

7 Nevertheleffe, thefe ye shall eat.
7 Nevertheleffe, thefe ye shall not eat, of them that chew the cud, or of them that divide the cloven hoof; as the camel, and the hare, and the cony: for they chew the cud, but divide not the

hoof; therefore they are unclean unto you.

8 And the fwine, because it divideth the hoof, yet cheweth not the cud, it is unclean unto you : ye shall not eat of their flesh, nor touch their

26.18.

I Or

dishon.

11.9.

Levit. 11.10.

9 ¶* There ye shall eat of all that are in the waters: all that have fins and scales shall ye eat: * Levit. 10 And whatfoever hath not fins and scales,

to ann winationever nam not and icales, ye may not eat: it is unclean unto you.

11 Of all clean birds ye shall eat:
12 But their earthy of which ye shall not eat: the eagle, and the olifrage, and the offray.
13 And the glede, and the kite, and vulture after his kind.

14 And every raven after his kind,

15 And the owl, and the night-hauk, and the cuckow, and the hauk after his kind, 16 The little owl, and the great owl, and the

fwan, 17 And the pelican, and the gier-eagle, and the cormorant-

18 And the flotts and the heron afer her kinds and the lapwings and the *bat. 19 And every creeping thing that flieth, it was clean unto you: they shall not be eaten. 20 But of all clean fowls ye may ear. 21 19 te shall not eat of any thing that dieth of from thy before they shall not be eaten.

and the thing certain, that fuch abomination is it felf: thou shalt give it unto the stranger that is untought among you:

13 Thou shalf surely finite the inhabitants of it unto an alien: 5 from a stranger than the stranger that is a stranger than the stranger that is the stranger that is not stranger than the stranger that is stranger than the stranger that is stranger than the stranger that is stranger than the stranger than the stranger that is stranger than the stranger that is stranger than the stranger that is stranger than the stranger than the stranger that is stranger than the stranger than the stranger than the stranger that is stranger than the stranger that is stranger than the stranger than t to the LORD thy God. * Thou shalt not seethe a * Exed. kid in his mothers milk.

22 Thou that truly tithe all the increase of thy 34-26. feed, that the field bringeth forth year by year. 23 And thou shalt eat before the LOND thy God, in the place which he shall choose to place his name there, the tithe of thy corn, of thy wine, and of thine oyl, and the firftlings of thy herds, and of thy flocks: that thou mayeft learn to fear the LORD thy God allwayes.

24 And if the way be too long for thes, so that thou art not able to carry its or if the place be too far from thee which the Lo R D. thy God shall choose to fer his name there, when the LORD thy

God hath bleffed thee :

25 Then shalt thou turn is into money, and bind up the money in thine hand, and shalt go unto the place which the LORD thy God shall

26 And thou shalt bestow that money for what-26 And thou that't bellow that Poncy for whatfover thy foul lutieth after, for ozen, or for fheepor for wincor for fitting drink, or for whatfoever
thy foul † defireth: and thou thatt eat there bethy foul † defireth: and thou thatt rejoyes, askerb of
thou and thine houthold.
27 And * the Levite that is within thy gates, * Chap,
thou that nor forfake him: for he hath no part 12.19.

torth all the time of thine increate the lame year, and halt lay it up within thy gates.

29 And the Levite (becaule he hath no part nor inhorizance with thee) and the franger, and the fatherleffe, and the widow, which are within thy gates, final come, and thall ear and be fatisfied; that the LORD thy God may belieft these in all the work of thine hand which thou doeft.

CHAP. XV.

1 The seventh year a year of release for the poors.

7 It must be no let of lending or giving. 12 An Hebrew fervants 16 except he will not departsmuft in the feverath year go forth free and well famili-ed. 19 All friflings males of the castell are to be familified must the Lord. A Tehe end of * very feven years thou shalt * Levit. make a release.

2 And this is the manner of the release: Every 2 And this is the manner of the research overly fereditour that lendeth ought unto his neighbours, it held release it, he shall not exact it of his neighbours or of his brother, because it is called the the lend. LORDS releafe.

3 Of a forreiner thou mayeft exact it again: but that which is thine with thy brother, thine hand fhall releafe :

|| Save when there shall be no poore among || Or, you: for the LORD shall greatly bielle the in to the the land which the LORD thy God given thee for end the an inheritance to possesse it :

5 Onely if thou carefully heatken unto the sore be voice of the LORD thy Gods to obfirve to do all these commandments which I command thee this day.

6 For the LORD thy God bleffeth thee, as he promifed thee, and * thou shalt lend unto many * Channations, but thou shalt not borrow; and thou shalt reign over many nations, but they shall not 28.12.

reign over thee.

7 ¶ If there be among you a pooreman of one
of thy brethren, within any of thy gates, in thy
land which the LORD thy God giveth thee, thou shalt not harden thy heart, nor shut thy hand

him, and shalt furely lend him sufficient for his need, in that which he wanteth.

5.42. Luke 6.34. Hebr. Beware that there be not a + thought in thy y wicked hears, faying. The feventh year, the year of releafeis at hand; and thine eye be evil against thy poor brother, and thou gived him mought, and he cry unto the LORD against thes, and it be + Hebr. Belial.

fin unto thee. to Thou shalt furely give him, and thine heart fhall not be grieved when thou giveft unto him : because that for this thing the LORD thy God shall bleffe thee in all thy works, and in all that

thou purteff thine hand unto.

11 For the poor shall never cease out of the land: therefore I command thee, saying. Thou shalt open thine hand wide unto thy brother, to

thy poor and to thy needy, in thy land.

12 And * if thy brother an Hebrew man or an Hebrew woman, be fold unto thee, and ferve Exod. 31.2. Jer. 34. thee fix years; then in the feventh year thou shalt let him go free from thee. 14.

ara nim go ree from thee.

13 And when thou fendeft him out free from
thee, thou thair not let him go away empty:

14 Thou thait turnit him liberally out of thy
flocks and out of thy-floors and out of thy wineprefile: of roba: wherewith the Lorst thy God
bath blefied thee, thou thair give unto him.

15 And thou thair termember: that thou wasta

15 And thou thair termember: that thou wasta

bond-man in the land of Egypt, and the LORD thy God redeemed thee: therefore I command

thee this thing to day.

16 And it ihall be if he fay unto thee, I will

not go away from thee (because he loverh thee and thine house, because he is well with thee) 17 * Then thou that take an aul, and thrust it through his ear unto the door, and he shall be thy * Exod. 21.6. fervant for ever : and also unto thy maid-fervant thou shalt do likewise.

18 It shall not seem hard unto thee when thou fendeft him away free from thee; for he hath been worth a double hired fervant to thee, in ferwing thee fix years: and the LORD thy God shall bletle thee in all that thou doest.

19 ¶ * All the firstling males that come of thy herd, and of thy flock, thou shalt sanctifie unto # Exod. the LORD thy God: thou thalt do no work with cles feven dayes, after that thou hait gathered in the firstling of thy bullock, nor thear the firstling of thy + corn, and thy wine.

34.19.

22.20.

43.

thy sheep.
20 Thou shalt eat it before the LORD thy God

year by year, in the place which the LORD final chooses, thou and thy houthold.

21 * And if there be my blemish therein, as if it be lame, or bind, or have any ill blemish, thou shalt not facrifice it unto the LORD thy God.

Levir. 22 Thou shalt eat it within thy gates: the un-

clean and the clean person shall eat it alike, as the Chap. roe buck, and as the hart. 17.1. 23 * Onely thou thalt not eat the bloud thereof: 7 Chap. thou shalt poure it upon the ground as water. 12-16

CHAP. XVI.

1 The feaft of the passe-over, 9 of weeks, 13 of ta-bernacles, 16 Every made must offer, as he is able, at these three feafts. 18 Of judges and justice. 21 Groups and images are solviden.

*! Exod.
Signer the *month of Abib, and keep the paffe-over unto the LoRD thy God: for * in the month of Abib the LoRD thy God for brought thee forth out of Egypt by night.

Thou that therefore factifies the paffe-over unto the LoRD thy God, of the flock and the *Chap. herd; in the * place which the LoRD thall 12.5.

choose to place his name there.

12.5. * Exod. 3 * Thou shalt car no leavened bread with it: feven dayes thait thou eat unleavened bread

8 * But thou shalt open thine hand wide unto therewith, even the bread of affliction (for thou cameft forth out of the land of Egypt in hafte) that thou mayest remember the day when thou cament forth out of the land of Egypt, all the

dayes of thy life. * And there shall be no leavened bread feen * Exod. with thee in all thy coasts seven dayes, neither 34.25. shall there any thing of the slesh which thou sacrificedit the first day at even, remain all night un-

till the morning. 5 Thou mayeft not || facrifice the paffe-over || Or,kith within any of thy gates, which the LORD thy

God giveth thee.

6 But at the place which the LORD thy God shall choose to place his name in, there thou thalt facrifice the paffe-over at even, at the going down of the fun, at the feafon that thou camelt

forth out of Egypt.

7 And thou shalt rost and ear it in the place which the LORD thy God shall choose; and thou shalt turn in the morning, and go unto thy

8 Six dayes thou shalt eat unleavened bread, † Hebr. and on the reventh day hall be a + folemn affem. + Hebr. bly to the LORD thy God: thou shalt do no work restrains. sberein.

9 * Seven weeks shalt thou number unto * Levit.
thee: begin to number the seven weeks from 23.15. fuch time as thou beginnest to put the fickle to the

To And thou shalt keep the featt of weeks unto the LORD thy God with || a tribute of a free-will- || Or > offering of thine hand, which thou shalt give Jufficiunto the LORD thy God, according as the LORD ency. thy God hath bleffed thee.

And thou shalt rejoyce before the LGRD thy 11 And thou shalt rejoyce before the LORD thy God, thus, and thy fons, and thy daughters and thy man-fervant, and thy maid-fervant, and the Levite that is within thy gates, and the fittingers, and the fathertelfle, and the widow, that are among you, in the place which the LORD thy God hath cholen to place his name there. 12 And thou shalt remember that thou waft a

bond-man in Egypt: and thou shalt observe and do these statute

13 Thou shalt observe the feaft of taberna-

14. And thou thalt rejoyce in thy feaft, thou, floor, and thy fois and thy daughter, and thy man-fer- and thy wants and thy maid-fervant, and the Levite, the mineftranger, and the fatherleffe, and the widows, that prefer are within thy gates.

15 Seven dayes thatt thou keep a folemn feaft

unto the LORD thy God, in the place which the LORD thall choose: because the LORD thy God thall bleffe thee in all thy increase, and in all the works of thine hands, therefore thou shalt furely

rejoyce. 16 9 * Three times in a year shall all thy males * gxod. appear before the LORD thy God, in the place 23.14. which he shall choose: in the feast of unleavened 34.23. bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernacies: and they shall not appear be-

of tabernaces: a data they fore the LORD empty.

17 Every man healt give + ashe is able, according to the blefling of the LORD thy God which accord-

he hath given thee.

18 ¶ Judges and officers thair thou make thee in the gift of the gifts thee throughout the LORD thy God given in the chroughout thy tribes: and they shall judge found. the people with just judgement.

19 Thou shalt not wrest judgement, thou shalt * Exod. not respect persons, *neither take a gift: for a 23:8. gift doth blind the eyes of the wife, and pervert || Or, gift doth bland the eyes or to

20 That

20 † That which is altogether just link that thou for a king over me, like as all the nations that are about me: land which the LORD th Good giveth thee.

21 ¶ Thou shalt not plant thee a grove of any thee whom the LORD thy Good shall choose: one thee whom the LORD thy Good from among thy bettern shalt thou fet king over Hehr. justices justice. + Levit.

which thou shalt make thee. ftatue, or

22 * Neither shalt thou fet thee up any | image, which the LORD thy God hateth.

CHAP. XVII.

1 The things fact faced must be found. 2 Idolaters must be fain. 8 Hard converses are to be determined by the priefs and judges. 12 The contempre of that determination must die. 14 The election . 16 and duty of a king,

Hou shalt not facrifice unto the LORD thy Thou mair not lacrince unto the wherein a selemish, or any evil-favourednesse; for that is an on unto the LOKD thy God.

2 ¶ If there be found among you within any of thy gates which the LOKD thy God giveth thee, man or woman that hath wroug neffe in the fight of the LORD thy God, in trans-

greffing his covenant,
3 And hath gone and ferved other gods, and worshipped them, either the sun, or moon, or any of the host of heaven, which I have not

manded;

A And it be told thee and thou half heard of is and enquired diligently, and behold, it be true, and the thing certain, that such abomination is wrought in strate;

5 Then shalt thou bring forth that man or

that woman (which have committed that wick-ed thing) unto thy gares, even that man or that woman, and shalt itone them with stones, till

they die.

6 * At the mouth of two witness, or three witness, shall be that is worthy of death, be put to death, but at the mouth of one witnesse he

fhall not be put to death.

7 The hands of the wirneffes shall be first upon him to put him to death, and afterward the hands of all the people: so thou shalt put the evil

away from among you.

8 ¶ If there arise a matter too hard for thee
in judgement, between bloud and bloud, between plea and plea, and between froke and
fiveler have matters of controverife within thy ftroke, being matters of controversie within thy gares: then shalt thou arise, and get the up into the place which the LORD thy God shall choose ;

9 And thou shalt come unto the prieffs the Levites, and unto the judge that shall be in those dayes, and enquire; and they shall shew thee

the fentence of judgement.

10 And thou shalt do according to the fentence

10 And thou mait do according to the learnerse which they of that place (which the LORD hall choofs) shall show thee; and thou shalt observe to do according to all that they enform thee:

11 According to the sent they enform thee:

12 According to the sent according to the judgement which they shall reach thee; and according to the judgement which they shall tell thee thou shalt do:
thou shalt not decline from the sentence which they shall show thee; to the right hand not to the left.

left.

12 And the man that will do prefumpmoutly,

† and will not hearken unto the prieft (that
flunderh to minifer there before the Lora thy
God) or unto the judge, even that man thall die;
and thou that put away the evil from fleael.

13 Andall the people thall hear, and fear, and
do no more prefumproutly.

14 ¶ When thou art come unto the land which
the Lora D thy God given their, and finalt gottelle
it, and shalt dwell therein, and shalt fay, I will

thee whom the LORD thy God (hall choole: one from among thy brethren shalt chou set king over thee: thou mayest not set a stranger over thee; which is not thy brother.

16 But he shall not multiply horses to himself.

nor cause the people to return to Egypt, to the end that he should multiply horses; for a smuch as the LORD hath faid unto you, Ye shall henceforth re-

turn no more that way.

17 Neither shall he multiply wives to himself. that his heart turn not away: neither thall he greatly multiply to himfelf filver and gold.

18 And it shall be when he fireth upon the throne of his kingdome, that he shall write him a

copie of this law in a book, out of that which is ore the priests the Levites.

before the pricits the Levites.

19 And it fhall be with him, and he shall read, therein all the dayes of his life: that he may learn to fear the LORDhis God, to keep all the words of this law and these states, to do them:

20 That his heart be not lifted up above his brethren, and that he turn not assess from the commandment to the right hand or to the left: to the end that he may prolong his days in his kingdom; he, and his children in the midst of liferal.

CHAP. XVIII.

C H A P. KVIII.

1 The Lord is the prieft, and Lovies; inheritance,
3 The prieft due, 6 The Levites portion, 9 The
Adominations of the nations are to be avoided,
15 Chief the propher is to be beard, 20 The
prefumptuous prophet is to die.

The priefts the Levites, and all the tribe of *Num
Levi > * shall have no part nor inheritance 18.20with Ifrael: they *shall ear the offerings of the
LORD made by fire, and his inheritance 10.9.
2 Therefore shall they have no inheritance 3.
41. Co

* 1. Cor.

mong their brether: the LoxD's their shleri. 9-13tances as he hath faid unto them.

3 ¶ And this fhall be the priefts due from the
popple, from them that offer a facrifice, whether it be ox or sheep; and they shall give unto the priest the shoulder, and the two checks, and the

4 The first-fruit also of thy corn of thy wine, and of thy oyl, and of the first of the fleece of thy sheep shalt thou give him.

5 For the LORD thy God bath chosen him out of all thy tribes, to stand to minister in the name of the LORD, him and his sons for ever.

of the LORG, till and his loss for ever.

6 ¶ And if a Levite come from any of thy gates out of all Ifrael, where be fojourned, and come with all the define of his mind unto the place

which the LORD shall choose;
7 Then he shall minister in the name of the
LORD his God, as all his brethren the Levites do, which stand there before the LORD.

8 They shall have like portions to eat, beside that which cometh of the sale of his patri. † Hebr.

s Cales 9 When thou are come into the land which by the fa-the LORD thy God giveth thee, thou thalt not thers. learn to do after the abominations of those na-

To There thall not be found among you any one that maketh his fon or his daughter *topalfe *Levie. through the fire, or that ulterh divinations or an 18.21. observer of times or enchanters or a writchs *Levie. 11 * Or a charmers, or a consulter with familiar 20.27.

piritis, or a wizard, or a *necromancer.

13 For all that do these things are an abomipation unto the LORD: and because of these

a or, goat.

Or

Piller.

* Num 35.30. Chap-19.15. Matt-18.

Toh. 8. 2 Cor.13. Hebr. 10.28.

> + Hebrnot to hearken.

13 Thou shalt be || perfect with the LORD thy

f Or, sprights or, fix-14 For these nations which thou shalt || pos-fesse, hearkened unto observers of time, and unto

diviners: but as for thee, the LORD thy God hath

not fuffered thee fo to de 15 9 * The LORD thy God will raife up un-to thee a Propher from the midit of thee, of thy brethren, like unto me, unto him ye shall

16 According to all that thou defiredft of the

and 7-37 * Exod

cere.

Wor,

inberit.

Acts 3.

30.19.

" Chap.

or,poffef-

* Exod. 21.13. Numb.

35.10.

0.2.

4 Hebr. '07 N-Berday

day. † Hebr. eron.

+ Hebr.

4 Hebr.

finderb. Hebr.

Smite bim in lefe.

1 Hebr.

28.20.

\$2.29-Hebr.

22.

LORD thy God in Horeb, in the day of the affembly, faying, * Let me not hear again the voice of the LORD my God; neither let me fee this great fire any more, that I die not.

17 And the LORD faid unto me, They have well floken that which they have spoken.

18 *I will raile them up a Propher from a-mong their brethrens like unto thee and will put * John Acts 2 my words in his mouth, and he shall speak unto

and 7-37 them all that I shall command him.

19 And it shall come to passe, that who sever

will not hearken unto my words which he thall fpeak in my name. I will require it of him.

20 But the prophet which shall prefume to

Speak a word in my name, which I have not commanded him to fpeak, or that shall speak in the name of other gods, even that prophet finall die.
21 And if thou fay in thine heart, How shall we know the word which the LOED hath not

Ipoken ?

*22 When a prophet speaketh in the name of the LORD, if the thing follow not not come to passe, that is the thing which the LORD hath not spoken. but the prophet hath spoken it presumptuously: shou shalt not be askaid of him.

CHAP. XIX. The cities of refuge. 4 The priviledge thereof for the man flayer, 14 The land-mark is not to be

vemoved. 15 Two witnesses at the least. 16 The

Pusifiment of a falle witness.

When the LORD thy God * hath cut off the nations, whose land the LORD thy God giveth thee, and thou f succeedeft them, and dwel-

left in their cities, and in their houses; 2 * Thou fhalt feparate three cities for thee in the midft of thy land which the LORD thy God

giveth thee to pollefic it.

3 Thou shalt prepare thee a ways divide the coasts of thy land (which the LORD thy God giveth thee to inheric) into three parts, that every flayer may flee thither.

4 ¶ And this is the case of the slayer, which shall flee thicher, that he may live: Whoso killeth his neighbour ignorantly, whom he hared not † in

time pails,
S As when a man goeth into the wood with his neighbour, to hew wood, and his hand fetcheth the shird a ftroke with the ax to cut down the tree, and the † head flippeth from the † helve, and † lighteth upon his neighbour, that he die; he shall see unto one of those dties, and live

6 Left the avenger of the bloud pursue the stayer, while his heart is hot, and overtake him, because the way is long, and + stay him, whereas he was not worthy of death, in as much as he hated him not + in time past.

Wherefore I command thee , faying, Thou fhalrieparate three cities for thee.

from 2:

8 And if the LoRD thy God * enlarge thy coaft
forday

as the hard tworn unto thy fathers) and give thee

2bind day

all the land which be promifed to give unto thy " Chap. fathers.

9 (If theu fhalt keep all thefe command-

abominations, the Lord thy God deth drive ments to do them, which I command thee this day them out from before thee. to love the LORD thy God, and to walk ever in his wayes) * then shalt thou adde three cities moe * Joih. for thee, belide thefe three :

to That innocent bloud be not shed in thy

land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance, and ho bloud be upon thee.

It ¶ But if any man hate his neighbour, and lie in wait for him, and rife up against him, and first him him, and the him him, and the him him him, and the him him, and the him him.

finite him + mortally that he die , and fleeth into + Hebr. one of thefe cities : 12 Then the elders of his citie shall fend and

of the avenger of hall not pitie hims but thou shall

put away the guilt of innocent bloud from Ifraels that it may go well with thee.

14 Thou shalt not remove the neighbours load-mark, which they of old time have see in thine inheritance which thou shalt inherit, in the land that the LORD thy God giveth thee to pof-

15 4 * One witnesse shall not rife up against a * Numb. man for any iniquitie, or for any fin, in any fin 35.30. that he finneth : at the mouth of two witnesses Chap. 17 at the mouth of three witneffes shall the matter 6 be established.

16 ¶ If a false witnesse rise up against any 18.16. man to testifie against him | that which is Joh. 8.17

wrong:
17 Then both the men between whom the con13.1.
troverse is, shall fland before the LORB, before Hebr. 10.
troverse is, shall fland before the lore in those 28.

18 And the judges shall make diligent inquisi-tion: and behold; if the witnesse of a falle wit-nesse, and hath testified fally against his bro-

19 * Then shall ye do unto him, as he had 19.5,9.
thought to have done unto his brother: fo shalt Dan. 13;

thou put the evil away from among you.
20 And those which remain shall hear, and fear, and thall henceforth commit no more any fuch 21.22

evil among you. Levit.

21 And thine eye shall not pitie, but * life shall 24.20.
go for life, eye for eye, tooch for tooth, hand for Marth. hands foot for foot 5.28.

CHAP. XX. 1 The Priests exportation to encourage the people to battell. 5 The officers proclamation who are to be dismissed from the war. 10 How to use

the cities that accept or refuse the proclamation of peace. 16 What cities must be devoted. 19 Trees Trees of mans meat must not be destroyed in

When thou goeft out to battell against thine enemies, and feelt hories and chariots, and people more then thou, be not assaid of them: for the LORD thy God is with thee, which brought thee up out of the land of Egypt.

2 And it shall be when ye are come nigh unto the battell, that the priest shall approach and

ipeak unto the people, 3 And shall say unto them, Hear, O Israel, you approach this day unto battell against your enemies : let not your hearts + faint, tear not and do + Heb not + tremble, neither be ye terrified because of be tender.

4 For the LORD your God is he that goeth with make you , to fight for you against your enemics , to hafe.

And the officers shall speak unto the people, faying, What man is there that hath built a new house, and bath not dedicated it? let him go d return to his house , left he die in the battelle and another man dedicate it.

* Exod.

Hebr.

6 And what man is be that hath planted a vine-yard, and hath not yet †eaten of it? let him also go and return unto his, house, left he die in the made it battell, and another man eat of it.

See Lev. 7 * And what man is there that hath betrothed 19.23. a wife, and hath not taken her? let him go and Chap. return unto his house, left he die in battell, and another man take her.

24.5.

another man take net.

8 And the officers shall speak further unto the people; and they shall say, * What man is there that is fearfull and faint-hearted ? let him go and return lunc his house, lest his brothers heart faint * Judg-7.3. + Hebr. as well as his heart.

9 And it shall be when the officers have made an end of fpeaking unto the people, that they shall make captains of the armies + to lead the

to be in the head

comm

mels.

† Hebr.

of the

people.

Porl.

to go

Mower.

10 When thou comest nigh unto a citie to fight against its then proclaim peace unto it.

If And it shall be, if it make thee answer of

peace, and open unto thee, then it shall be that all the people that is found therein, shall be tributaries unto thee, and they shall ferve thee.

will make war against thee, then thou thalt be-

fiege it.

13 And when the LORD thy God hath delivered it into thine hands, thou thale fmite every male thereof with the edge of the fword.

14 But the women, and the little ones, and the cattell, and all that is in the citie, even all # Josh. the spoil thereof, shalt thou + take unto thy felf: and thou thalt est the spoil of thine enemies Hebr. which the LORD thy God hath given thee.

15 Thus thalt thou do unto all the cities which are very far off from thee, which are not of the ciries of thele nations.

16 But of the cities of these people which the LORD thy God doth give thee for an inheritance, thou shalt save alive nothing that breatheth:

17 But thou shalt utterly destroy them , name 1), the Hirrites, and the Amorites, the Canaamices, and the Perizzites, the Hivites, and the Je-busites, as the LOND thy God hath commanded

18 That they teach you not to do after all their abominations, which they have done unto their O man, gods, fo should ye fin against the LOKD your the tree of God.

19 When thou shalt beliege a citic a long time, in making war against it to take it, thou the field is to be time; in manufacture was a significant to consider the think not deferoy the trees thereof by foreing an ax against them: for thou mayeft eat of them, and thou thalt not cut them down (if for the tree of the field is manufact) † to employ thems in the employed in the fece. + Hebr.

20 Onely the trees which thou knowest that fore thee. they be not trees for meat, thou shalt destroy and cut them down; and thou shalt build bulwarks against the citie that maketh war with thee, untill + Hebr. t come

CHAP. XXI.

I The expiation of an incertain murder. 10 The Mage of a captive taken to mife. 15 The first-born is not to be disinherited upon private affecti-on. 18 A stubborn son is to be stand to death-22 The malefactour must not bang all night on a tree.

IF one be found flain in the land which the LORD thy God giveth thee to possesse; I lying in the field, and it be not known who hath slain

Then thy elders and thy judges shall come forthand they shall measure unto the cities which

2 And it shall be that the city which is next thou hang him on a tree:

unto the flain then, even the elders of that citie shall take an heifer which hath not been wrought with and which hath not drawn in the yoke.

4 And the elders of that citie thall bring down the heifer unto a rough valley, which is neither eared nor fown, and thall ftrike off the heifers

5 And the priests the form of Levi shall come near (for them the LORD thy God hath chosen to minister unto him , and to bleffe in the name of the LORD) and by their + word in all every con. + Hebr.

troversie and every stroke be ried.

6 And all the elders of that cirie that are next unto the flain man, thall wash their hands over the heifer that is beheaded in the valley.

7 And they thall answer and fay, Our hands have not flied this bloud, neither have our eyes

feen it. 8 Be mercifull, O LORD, unto thy people Ifrael,

whom thou haft redeemed, and lay not innocen bloud f unto thy people of Ifraels charge. And the bloud shall be forgiven them.

the bloud shall be lorgiven them.

In fee

9 So that thou put away the guilt of innocent midfle
bloud from among you, when thou shalt do that
which is right in the fight of the Lord
10 ¶ When thou goeft forth to war against
thine enemies; and the Lord thy God bath deliyered them into thine hands; and thou hat taken them captive,

11 And feeft among the captives a beautifult woman, and haft a defire unto her, that thou wouldest have her to thy wife :

12 Then thou thalt bring her home to thine house, and she shall shave her head, and # + pare # Or, Suffer to her nails.

13 And the shall pur the raiment of her capit. given vitie from off hersyal shall remain in this bouls, † hiebr. and be wall her father and her mother a full makes on month; and after that thou shall go in turno her, dreft, and be her hubband, and the shall be thy wife.

14. And it shall be if thou have no delight in her, then thou shalt let her go whither she will, but thou shalt not fell her at all for money, thou thalt not make merchandife of her, because thou haft humbled her.

15 ¶ It a man haverwo wives one beloved and another hated, and they have born him children , both the beloved and the hared : and if the firit-born fon be hers that was hated;

16 Then it thall be, when he maketh his fons therit that which he hath, that he may not to inherit that which is name; now its may not make the fon of the beloved, first born, before the fon of the hated, which is indeed the first born:

17 But he shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the hately in the shall acknowledge the son of the shall acknowledge th

ted for the first born by giving him a double por-tion of all + that he hath: for he is the begin- + Hebr. ning of his ftrength , the right of the first-born is that is

18 ¶ If a man have a flubborn and rebellious with his fon, which will not obey the voice of his father, or the voice of his mother, and that when they have chaftened him , will not hearken unto them:

19 Then thall his father and his mother lay hold on him, and bring him our unto the elders

of his citie, and unto the gate of his place:
20 And they shall fay unto the elders of his citie, This our ton is flubborn and rebellious, he will not obey our voice; he is a glutton and a drunkard.

21 And all the men of his citie shall stone him with stones, that he die: so shalt thou put evil away from among you, and all Ifrael thall hear,

22 ¶ And if a man have committed a fin worthy of death, and he be to be put to death, and

Hebr.

100

OF

H

ficce

Luty

H

naly ne f

any shin

+ He

for h

Sodo effe.

* Ex

Levi

Pfal.

Ec

5-4-

Mar. Mark

Luke

* Mart

5-31-41

19.7. Mark 1

₹ Gal. 23 Hisbody shall not remain all night upon the 3.13.
14-6b.t from halt in any wife buryhim that day, 14-bb.t for *he that is hanged , is + accurled of God) she curfe that thy land be not defiled, which the LORD thy of God.

God givent thee for an inheritance.

CHAP. XXII.

CHAP. XXIII.

I Of humanity toward herebren. 5 The few is to be diffinguished by apparell. 6 The dam is not to be saken with her poung once. 8 The hole musik have battlements. 9 Confusion is to be avoided. 12 Fringes woon she verthere. 13 the punishment of him that slandereth his wife. 20. 22. Of adultery. 25 Of rape, 28 and of fornication. 30 Inre#

Thou *fhalt not fee thy brothers ox or his sheep go aftray, and hide thy felf from them: thou shalt in any case bring them again unto thy bro-* Exod. 23.4.

> 2 And if thy brother be not night unto thee, or if thou know him not, then thou shalt bring it unto thine own house, and it shall be with thee untill thy brother feek after it, and thou shalt reftore it to him again.

3 In like manner thalt thou do with his aff and to things of thy brothers, which he hath loft, and thou haft found, that thou do likewife:

thou mayeft not hide thy felf.

4 Thou shalt not see thy brothers asse or his ox fall down by the way, and hide thy self from them: thou shalt surely help him to lift them up

again The woman shall not wear that which perrainerhunto a man, neither shall a man put on a womans garment : for all that do so are abomi-

nation unto the LORD thy God.

6 ¶ If a birds neft chance to be before thee in the way in any tree, or on the ground, whither they be young ones, or egges, and the dam fitting upon the young, or upon the egges, thou that nor take the dam with the young.

7 But thou shalt in any wife let the dam go, and take the young to thee, that it may be well with thee, and that thou mayest prolong thy

8 9 When thou buildeft a new house, then thou shalt make a battlement for thy roof, that thou bring not bloud upon thine house, if any man fall from thence.

9 Thou thalt not fow thy vineyard with divers feeds: left the + fruit of thy feed which thou haft fowen, and the fruit of thy vine-yard be

4 Hebr.

fulne Te

15.38. † Hebr.

mines.

ofshi

defiled to Thou shalt not plow with an ox and an affe together.

11 ¶ * Thou shalt not wear a garment of di-vers forts, as of woollen and linen together.

* Levir. 12 Thou shalt make thee * fringes upon the 19.19 * Numb. foure + quarters of thy veiture, wherewith thou

coverest the felf.

13 ¶ If any man take a wife, and go in unto her, and hatcher,

14 And give occasions of speech against herand bring up an evil name upon her , and fay , I took this woman and when I came to hers I found her not a maid :

15 Then shall the father of the damfel, and her er, take and bring forth the tokens of the damfels virginity, unto the elders of the city in the gate.

16 And the damfels father shall fay unto the elders, I gave my daughter unto this man to wife, and he haterh lier.

against her, saying, I found not thy daughter a turned the curse into a hiesting unto thee, because maid; and yet these are the tolens of my daught the LOND thy God loved the.

ters virginity: and they shall spread the cloth before the elders of the city. 18 And the elders of that citie shall take that

man and chaftise him. 19 And they thall amerce him in an hundred histels of filver, and give them unto the father of the damle!, because he hath brought up an evil name upon a virgin of Ifrael: and the shall be his

wife, he may not put her away all his dayes.

20 But if this thing be true, and the tokens of virginity be not found for the damfel:

21 Then they shall bring out the damfel to the

doore of her fathers house, and the men of her citie shall stone her with stones that she die: because the hath wrought folly in Ifrael, to play the whore in her fathers house: so that thou pur evil

away from among you.

22 ¶* If a man be found lying with a woman * Levic.

married to an husband, then they shall both of 20.10. them die, both the man that lay with the wo-man, and the woman: fo shalt thou put away

evil from Lirael. 23 ¶ If a damfel that is a virgin be berrothed no an husband, and a man find her in the citie,

and lie with her: 24 Then ye shall bring them both out unto the gate of that citie, and ye shall stone them with stones that they die, the damfel, because she cried not , being in the citie , and the man , because he hath humbled his neighbours wife : so thou shalt

put away evil from among you. the field, and the man || force her, and lie with || Or, her; then the man onely that lay with her; shall die take

26 But unto the damfel thou shalt do nothing, ftrong there is in the damfel no fin werthy of death: for hold of as when a man rifeth against his neighbour, and her.

as when a man trick against the filly the him, even fo is this matter.

27 For he found her in the field, and the betrothed damfel cried, and there was none to fave

28 4 If a man find a damfel that is a virgin, * Exod. which is not betrothed, and lay hold on her, and 22.16. lie with her, and they be found :

29 Then the man that lay with her, shall give unto the damiels father fifty shekels of filver, and she shall be his wife, because he hath humbled her, he may not put her away all his dayes. 30 9 * A man shall not take his fathers wife, * Levit.

nor discover his fathers fkirt. CHAP. XXIII. Who may or may not enter into the congregation.

9 Unclearmeffe to be avoided in the hoft. 15 0 the fugitive fervant. 17 Of filshineffe. 18 Of aborninable facrifices. 19 Of Vsury. 21 Of vows. 24 Of trefpaffes.

HE that is wounded in the stones or hath his privie member cut off, shall not enter into

the congregation of the LORD.

2 A baftard thall not enter into the congregation of the LORD: even to his tenth generation shall he not enter into the congregation of the LORD.

3 *An Ammonite or Moabite shall not enter in. *Nehem. to the congregation of the LORD; even to their 13-1-tenth generation (hall they not enter into the congregation of the LORD for ever.

4 Because they met you not with bread and with water in the way, when we came forth out of Egypt; and * because they hirt dagainst thee * Numb. Balaam the fon of Beor of Pethor of Metopota- 22-516. mia, to curfe thee.

5 Nevertheleffe, the LORD thy God would not 17 And lo, he hath given occasions of speech hearken unto Balaam : but the LORD thy God

Mebr. evic. wneth

toward.

Hebr.

nabed

neffe of

s good

I Or

seffe. od.

* Exod.

12.1. Mark 2.

Luke 6. ımb.

of

vit.

6 Thou shalt not seek their peace, nor their Hebr.

for the state of t

8 The children that are begotten of them, shall enter into the congregation of the LORD, in their third generation.

9 When the host goeth forth against thine nemies, then keep thee from every wicked

10 If there be among you any man that is not clean, by reason of uncleannesse that chanceth

him by night, then finall he go abroad out of the camp, he hall not come within the camp.

11 But it shall be when evening +cometh on, he shall wash bimsfelf with water; and when the

fun is down, he shall come into the camp again whither thou thalt go forth abroad.

Hebr.

camp, whener thou inale go forth abroad, 13 And thou fhalt have a paddle upon thy westpon: and it fhall be when thou i wilt eafe thy felf abroad, thou fhalt dig the receivith, and fhalt turn back and cover that which cometh from thee. 14 For the LOND thy God walketh in the midft of thy camp to deliver thee, and to give up thine enemies before thee: therefore fhall thy camp be holy; that he fee no i unclean thing in thee, and turn away from thee.

thee, and turn away from thee.

15 Thou shalt not deliver unto his master, the fervant which is escaped from his mafter un-

shing. to thee

16 He shall dwell with thee, even among you, in that place which he shall choose, in one of thy gates where it † liketh him best: thou shalt not Hebr.

17 There shall be no | whore of the daughters of Ifraelsnor a Sodomite of the fors of Ifraels

for him. Sodomi-

ters of Ifrael, nor a Sodomic of the fons of Ifrael.

18 Thou halt no bring the hit of a whore, or the price of a dog into the house of the Lord by God for any vow: for even both their are abomination unto the Lord by God.

19 4 Thou final not lend upon unity to thy brother; usiny of money, usiny of videballs, usiny of any thing that is lent upon usiny.

20 Unto a firanger thou mayet! lend upon usiny, but unto thy brother thou shalt not lend upon usiny; that the Lord by God may belief thee in all that thou fetter thine hand too in the land whither thou goeft to possess. 12.25. Levit. Pfal.15.

whither thou goeft to potteffe it. " Eccles. LORD thy God , thou shalt not flack to pay it : for the LORD thy God will furely require it of thee; and it would be fin in thee. 22 But if thou shalt forbear to yow, it shall be

no fin in thee.

23 That which is gone our of thy lips, thou that keep and perform; even a free-will-offering-according as thou haft vowed unto the Lord thy God, which thou haft promifed with thy

24 When thou comest into thy neighbours vine-yard, then thou mayeft ear grapes thy fill, at thine own pleafure, but thou shalt not put any

Marth. as my veneu.

25 When thou comeft into the franding corn
of thy neighbours; *then thou mayeft pluck the
cars with thine hand: but thou in halt not move
a fickleunto thy neighbours franding corn.
CHAP. XXIIII.

of divorce: 5 A new married man goeth north mar. 6: 10 of plotiges. 7 of man-ficalers. 8 Oftenpole: 14 The hire is to be given. 16 of inflict. 19 of charity. When 4 man that taken a wife and mar-ried they and it come to passe that she Marth. 5-31-and Mark 10.

find no favour in his eyes, because he hash found
fome uncleannesse in her: then let him write † Hebr.
her a bill of † divorcemen; and give it in her matter
hand, and tend her out of his house.

2 And you han he is departed out of his house,
deadwells, the may go and be another mans wife.

3 And if the latter husband hate her, and sutting
write her a kill of divorcement, and such in a fill.

write her a bill of divorcement, and giveth ie in off-her hand, and lendeth her out of his boufe, or if the latter husband dies which took her to be

4 Her former husband which fent her away, 4. Her tolmer misoand which tells oct aways may not take her again to be his wife, after that he is defiled: for that is abomination before the LORD, and thou shalt not caute the land to fin, which the LORD thy God given thee for an account of the lord to th

5 9 * When a man hath taken a new wife, he * Chap. shall not go out to war > † neither shall he be 20.7. charged with any businesse: bus he shall be free † Hebr. at home one year, and thall cheer up his wife not any which he hath taken,

6 No man shall take the nether or the upper shall mill-stone to pledge: for he taketh a mans life passe up-

7 If a man be found flealing any of his brethren of the children of Ifrael, and maketh mer-chandize of him, or felleth him; then that thief shall die, and thou shalt put evil away from

mani die, and thou inait put evil away from among you. 8 ¶ Take heed in * the plague of leprofie, that * Levit: thou observe diligently, and do according to all 13:2- that the priefts the Levites final teach you: as I commanded them, so ye that lobserve to do did * Numb. anto Miriam by the way, after that ye were 13:10. come forth out of Egypt.

10 ¶ Wherthou doit † lend thy brother any * Hebr. thing, thou that no go into his house to fetch lend the first heef she had a feel his pledge.

his pledge.

11 Thou shalt stand abroad, and the man to any thin whom thou doest lend shall bring out the pledge to, Occ.

abroad unto thee.

abroad unto thee.

12 And if the man be poore, show that not fleep with his pledge.

13 In any rate thu flast deliver him the pledge again when the fun goeth down, that he may fleep in his own raiment, and bledfe thee: and it hall be righteouthelle unto the before the LORD thy God.

14 ¶ Thou shale not oppresse an hired fervant that is poore and needy, whether be be of they brethren, or of thy fittangers that are in thy land within thy gates.

15 At his day * thou shale give bim his hire. * Levicneither shall the sin go down upon it; for he is 19-13. poore, and † ferenth his leart upon it; left he cry † Hebr. against the unto the LORD, and it be finunto he lifted thee.

16 * The fathers shall not be put to death for who itthe children, neither shall the children be put to * 2 King,
death for the fathers: every man shall be put to 14.6. death for his own fin.

17 Thou shalt not pervert the judgement of 25.4. the stranger, nor of the father lesses not take a wi- Jer. 31.

dows raiment to pledge.

When thou comet into the standing corn yn neighbours, when thou mayes plack the wish think hand; but shou shall not move kleunted by neighbours standing corn.

C. H. A. P. X. X. I. I. I. Chirotte. 5. A new married man gest here to do this thing.

27. ** When thou current down think harvest ** Levit. in thy field, and hast forgot a sheat in the field 19-9-and of leptofic. 19 Of braity. Then a ** man shall the man shall be as a single sheat she in the single sheat she is and for the widow: that the LoxD thy God may bless the arrival sheat she in the single sheat sheat she in the single sheat she in the single sheat sheat she in the single sheat sheat sheat sheat she in the single sheat she

after

after

† Hebr.

20 When thou beatest thine olive-trees † thou shalt not go over the boughes again: it shall be for the stranger, for the fatherlesse, and for the Hebr. balenoe bough it

21 When thou gathereft the grapes of thy vine-yard, thou shall not glean it † afterward: it shall be for the stranger, for the fatherlesse, and for the widow.

22 And thou shalt remember that thou wast a bond-man in the land of Egypt : therefore I command thee to do this thing

CHAP. XXV.

I Stripes muft not exceed fourty. 4 The ox is not to be muzzled. 5 Of rassing feed unto a brother. 11 Of the immodest woman. 13 Of unjust weights, 17 The memorial of Amalek is to be blotted out .

If there be any controversite between men, and they come unto judgement, that the judges may judge them, then they shall justifie the righteous

and condemn the wicked.

2 And it shall be, if the wicked man be worthy to be beaten, that the judge shall cause him to lie down, and to be bearen before his face, according to his fault, by a certain number.

2 Cor. 3 * Fourty ftripes he may give him, and not exceed to left if he thould exceed, and beat him 11.24. above these with many stripes, then thy brother should feem vile unto thee. # I Cor.

4 4 * Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the carn.
5 5 * If brethren dwell together, and one of

9.9.

5.18. 4 Hebr. them die and have no child, the wife of the dead shall not marry without unto a stranger: shresheth. her i husbands brother thall go in unto her, and take her to him to wife, and perform the duty of * Matth. an husbands brother unto her.

6 And it shall be, that the first-born which she beareth, shall succeed in the name of his brother which is dead, that his name be not put out of

20.28. Ifrae!

Mark

32.19.

Luke

4-7-

Oragent 7 And if the man like not to take his || broinfimant ther wife, then let his brothers wife go up to the life of the let his brothers wife go up to the life of the let his brothers wife go up to the life of wife. in Ifraels he will not perform the duty of my huf-* Ruth bands brother.

8 Then the elders of his city shall call him, and speak unto him: and if he it and to it, and

fav. I like not to take her :

Then shall his brothers wife come unto him in the presence of the elders, and loose his shoe from off his foot, and ipit in his face, and shall answer and fay, So shall it be done unto that man that will not build up his brothers house.

10 And his name shall be called in Israel, The house of him that hath his shoe loosed.

11 9 When men strive together one with another, and the wife of the one draweth near for to deliver her husband out of the hand of him that imireth him, and purteth forth her hand, and taketh him by the fecrets:

12 Then thou shalt cut off her hand, thine eye shall not pitie her.

† Hebr. 13 Thou shalt not have in thy bag + divers weights, a great and a fmall. a ftone

14 Thou shalt not have in thine house + divers

and a frome. fene. measures, a great and a small.

† Hebr. 15 But thou shalt have a perfect and just

rephal weight, a perfect and just measure shalt thou marphab weight, a perfect and just measure that thou and as have that thy days may be lengthened in the sphab. I for all that do just think the Lord thy God given thee. I for all that do just thinks, and all that do untighteoufly, are an abomination unto the Lord thy God.

7.8. 17 \$ Remember what Amalek did unto

thee by the way, when ye were come forth our of

Egypt:
18 How he met thee by the way, and imote the hindmost of thee, even all that were feeble behind thee, when thou wast faint and weary;

and he feared not God.

19 Therefore it shall be, when the LORD thy God hath given the reft from all thine enemies round about, in the land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance to posselle it that thou shall blot out the remembrance of Ama-

that thou hair blot out the remembrance or Amalek from under heaven; thou hair not forget itE H A P. XXVI.

I The confession of him that offerte his backet of
fifth fruits. 13 The prayer of him that givet ho ha
third parss titchs. 16 The covenant between God
and the people.

A Nd it shall be when thou are come in unto the land which the Lor n thy God
to the land which the Lor n thy God

giveth thee for an inheritance, and possesset it,

and dwelleft therein :

2 That thou shalt take of the first of all the fruit of the earth, which thou shalt bring of thy land that the LORD thy God giveth thee and shalt put it in a basket, and shalt go unto the place which the LORD thy God shall choose, to

place his name there.

3. And thou shalego unto the priest that shall be in those dayes, and say unto him. I professe this day unto the LORD thy God, that I am come unto the countrey which the LORD sware unto our fathers for to give us.

4 And the prieft shall take the basket out of thine hand, and set it down before the altar of

the LORD thy God 5 And thou shale speak and say before the Lord thy God, A Syrian ready to perish was my father, and he went down into Egypt, and so-journed there with a few, and became there a

journes torce with a tew, and became trace a nation great, mighty, and populous.

6. And the Egyptians evil intreated us, and af-fifted us, and laid upon us hard bondage.

7. And when we cried unto the Lok D God of our fathers, the Lok D heard our voice, and look-ed on our affiltions, and our labours and our op-

8 And the LORD brought us forth out of Egypt with a mighty hand, and with an out-freeched arm, and with great terriblenesse, and with fignes and with wonders

9 And he hath brought us into this place, and hath given us this land, even a land that floweth

with milk and hony.

10 And now behold > I have brought the
first fruits of the land, which thou, O LORD,
haft given me: and thou shalt fet it before the LORD thy God, and worship before the LORD thy God

11 And thou shalt rejoyce in every good thing which the LORD thy God hath given unto thee, and unto thine house, thou, and the Levite, and

the ftranger that is among you.

12 ¶ When thou haft made an end of tithing all the tithes of thine increase, the third year, which is * the year of tithing, and haft given it unto the Levite, the ftranger, the fatherlelle, and 14-28 the widow, that they may eat within thy gates, and be filled

and be fined:

13 Then thou shalt fay before the LORD thy
God, I have brought away the hallowed things
out of mine house, and also have given them unto the Levite, and unto the ftranger, to the fatherleffe, and to the widow, according to all thy commandments which thou haft commanded me : I have not transgreffed thy commandments. neither have I forgotten them.

14 I have not eaten thereof in my mourning, neither have I taken away ought thereof for any unclean u/c, nor given ought thereof for the dead:
but I have hearkened to the voice of the LORD but I have hearkened to the voice of the LORD 14 And the Levites shall speak, and say unmy God, and have done according to all that thou to all the men of I frael with a loud voice. *Dan.

¥ Tfa.63-

which thou haft given us, as thou fwareft unto our fathers, a land that floweth with milk and

be thy God, and to walk in his wayes, and to keep his statutes and his commandments and his judgements, and to hearken unto his voice.

the statutes and nis commandments and its defension and the statute and its commandments and its defension and the statute and widow; and all 18 And * the Lord fash avouched there his the people shall fay, Amen. a Curfed be he that lieth with his fathers direct the statute and the sand that thou shouldeft keep all his committee to examine he uncovereth his fathers skirt: day to be his peculiar people, as he hath promi-fed thee, and that then shouldest keep all his com-

₹ Chap.

* Josh.

anauments:

19 And to make thee high above all nations which he hath made, in praife, and in name, and in honours, and that thou mayert be an holy people unto the LOND thy God, as he hath I poken.

CHAP. XXVII.

I The people are commanded to wrise the law upon law: and all the people shall fay. Amen.

Romer; 5 and to build an alter of whole slowes.

24 Curfed be he that smitteth his neighbour seal Ebal.

14 The tribes divided on Geriztine and Ebal.

15 ** Curfed be he that taketh reward to flay ** Ezde.

the LORD thy God, an altar of thones: * thou

* Exod. 20.25. Josh. 8.31.

fhalt not lift up any iron tool upon them.

6 Thou shalt build the altar of the LORD thy God of whole stones : and thou shalt offer sheep

God.

8 And thou shalt write upon the stones all the

words of this law, very plainly.

9 And Moles, and the priefts the Levites

fpake unto all Israel, faying, Take heed, and hearken, O Ifrael, this day thou art become the people of the LORD thy God. 10 Thou shalt therefore obey the voice of the

LORD thy God, and do his commandments and his statutes which I command thee this day. 11 ¶ And Moses charged the people the same day, laying,

12 Thefe ihall fland upon mount Gerizzim to bieffe the people, when ye are come over Jor-dan: Simeon and Levi, and Judah, and Lifashar, and Joseph, and Benjamin.

13 And these shall frand upon mount Ebal to curse: Reuben, Gad, and Asher, and Zebu-+ Hebr. lun, Dan, and Naphtali.

hair commanded me. 11 the form of the first state with a folk voice. 11 to 12 Look down from thy holy habitations or molten inages an abonization unto the Look heaven, and bleffe thy people first, and the land the work of the hands of the crafts—ann, and putteth it in a fecret place: and all the people shall answer and say, Amen.

answer and 13y, Amen.

16 ¶ This day the LORD thy God hath commanded thee to do thefe that uses and judgments:

17 Curfed & he that removeth his neighbours thou that therefore keep, and do them with all lath thine heart and with all thy foul.

17 Thou hait avouched the LORD this day to be thy God, and to walk in his usuase and to be thy God, and to walk in his usuase and to the stay to t

19 Curfed be he that perverteth the judgement

and all the people shall fay, Amen.
21 Curfed be he that lieth with any manner of

beaft: and all the people thall fay, Amen,
22 Curied be he that lieth with his fifter, the
daughter of his father, or the daughter of his
mother: and all the people thall fay, Amen,
23 Curied be he that lieth with his mother in

1) The trusts divided on Generals and Essi. cretiv: and all the people final fay. Amen.

14. The contexpromenoed on mount Essi.

A Nd Moles with the elders of lifted, coman innocent person: and all the people saying. Keep all the
amen.

Commandents which I command you this 26.* Curied be he that confirmeth not all the * Gale.

26 * Curfed be he that confirmeth not all the " Gal. words of this law to do them: and all the peo- 3. 10.

commandments which I commands you words of this law to do them: and att me poor day.

2 And it shall be on the day. * when you shall yellow the command you then all the Lord Day thy God giveth thes, that thou shalt set theoup great stones, and plaister them with plaister.

2 And thou shalt write upon them all the words of this law, when thou art passed over, heart thou mayest go in unto the land which the LORD thy God giveth thee, a land that showeth with milk and hony: as the Lord God of the states of this law, when the the them with plaister.

4 The store to passed to the state of A Nd it shall come to passe, * if thou shalt * Leviz,
A hd it shall come to passe, * if thou shalt * Leviz,
Lorn thy God, to observe and to do all his commandments which I command the this day; that

4 Bleffed /ball be the fruit of thy body, and the fruit of thy ground, and the fruit of thy cartell, the increase of thy kine, and the flocks of thy

God.

The control of the control of the LORD thy

God.

And thou shalt offer peace-offerings, and and shalt ear there, and rejoyce before the LORD thy

The LORD shall cause this enemies that rife trought.

against thee to be finitten before the face: they shall come out against thee one way, and flee be-

fore thee feven wayes.

8 The LORD shall command the bleffing upon thee inthy if store-houses, and in all that though Or, settled them hand unto: and he shall bleffe thee barns.

in the land which the LORD thy God giveth thee. 9 The LORD shall establish thee an holy peo-ple unto himself, as he hath sworn unto thee, if thou shalt keep the commandments of the LORD

thy God, and walk in his wayes. to And all the people of the earth shall fee that * Chap-thou are called by the name of the LORD, and 30.94cc. they shall be assaid of thee.

11 And * the LORD shall make thee plentcous for good in the truit of thy t body and in the * Hebr. truit belle.

15.6.

fruit of thy cattell, and in the fruit of thy ground, in the land which the LORD Iware unto thy fathers to give thee.

The LORD shall open unto thee his good treature, the heaven to give the rain unto thy land in his feafon, and to bleffe all the work of thine hand: and * thou shalt lend unto many " Chap.

nations, and thou shalt not borrow 13 And the LORD shall make thee the head, and not the tail, and thou shalt be above onely, and thou shalt not be beneath : if that thou hearken unto the commandments of the LOKD thy God, which I command thee this day to obferve and to do them :

14 And thou shalt not go aside from any of the words which I command thee this day, to the right hand or to the left, to go after other gods to ferve them.

4 Levit. 15 ¶ But it shall come to passe, * if thou wilt not hearken unto the voice of the LORD thy God. Lament. to observe to do all his commandments and his flatutes which I command thee this day; that all Mal.2.2. these curses shall come upon thee, and over-

cake thee 16 Curfed Shalt thou be in the city, and curfed

Shale thou be in the field.

17 Curfed Ball be thy basket and thy store.

18 Curfed Ball be the fruit of thy body, and the fruit of thy land, the increase of thy kine, and

the flocks of thy theep.

19 Curfed fhalt thou he when thou comeft in,
and curfed fhalt thou he when thou goeft out.

20 The LORD shall fend upon thee curfing, vexation, and rebuke, in all that thou fettert Hebr. thine hand unto for to do; until thou be de-ftroyed, and until thou perith quickly; because of the wickednesse of thy doings whereby thou ddeft halt forfaken me.

21 The LORD shall make the pestilence cleave unto thee, until! he have confumed thee from off the land, whither thou goeft to poffeffe it.
22 * The LORD shall smite thee with a con-

fumption, and with a fever, and with an inflam 86.16. mation, and with an extream burning, and with the || fword, and with blafting, and with mildew: HOr, drought.

and they shall pursue thee untill thou perish-23 And the beaven that is over thy head shall be braffe, and the earth that is under thee fhall be iron

24 The LORD shall make the rain of thy land powder and duft: from heaven shall it come down upon thee, untill thou be destroyed. 25 The LORD shall cause thee to be smitten

before thine enemies: thou shalt go out one way against them, and flee feven wayes before them and shalt be + removed into all the kingdoms of

for are- the earth. 26 And thy carcafe shall be meat unto all moving. fowls of the air, and unto the beatts of the earth,

and no man shall stray them away.

27 The LOND will smite thee with the botch
of Egypt, and with the emerods, and with the
scab, and with the itch, whereof thou can't not

be healed 28 The LORD shall smite thee with madnesse, and blindneffe, and aftonishment of heart.

29 And thou shalt grope at noon-dayes, as the lind gropeth in darknesse, and thou shalt not prosper in thy wayes: and thou shalt be onely oppressed, and specified evermore, and no man shall fave thee.

30 Thou shalt betroth a wife, and another man shall lie with her: thou shalt build an house, and thou shalt not dwell therein : * thou halt plant a vine-yard, and thalt not | gather the grapes thereof.

31 Thine ox fhall be flain before thine eyes and thou shalt not ear thereof: thine affe fhatt be violently taken away from before thy face, and † shall not be restored to thee: thy sheep shall be † Hebr. given unto thine enemies, and thou shalt have shall not

32 Thy fons and thy daughters that be given thee, unto another people, and thine eyes shall look, and fail with longing for them all the day long; and there that be no might in thine hand.

33 The fruit of thy land, and all thy labours, fhall a nation which thou knowest nor, ear up; and thou shalt be onely oppressed and crushed alway;

34 So that thou shalt be mad, for the fight of thine eyes which thou shalt fee.

35 The LORD shall finite thee in the knees and in the legs, with a forebotch that cannot be healed, from the ole of thy foot unto the top of thy head

which thou shalt bet over thee, unto a nation The LORD shall bring thee, and thy king which neither thous nor thy fathers have known and there thalt thou ferve other gods, wood and

37 And thou shalt become * an astonishmentsa * 1 King. roverb, and a by-word, among all nations whither the LORD shall lead thee. 38 * Thou shalt carry much feed out into the and 25.9.

field, and shalt gather but little in : for the locust + Micah shall consume it 39 Thou thalt plant vine-yards and dreffe them, Haggai but shalt neither drink of the wine , nor gather 1.6.

the grapes : for the worms thall ear them Thou shalt have olive-trees throughout all thy coaits, but thou thalt not anoint thy felf with the oyl: for thine olive shall cast his fr

41 Thou shalt beget sons and daughters, but thou thalt not enjoy them : for they thall go + Hebr. into captivity.

42 All thy trees and fruit of thy land shall the not be locust || confume. thine. 43 The stranger that is within thee shall get up | Or, above thee very high ; and thou thalt come down poffeffe.

44 He shall lend to thee, and thou shalt not lend to him; he shall be the head, and thou shalt be the tail.

45 Moreover, all these curses shall come upon thee, and thall purfue thee, and overtake thee, till thou be deftroyed: because thou hearkenedit not unto the voice of the LORD thy God, to keep his commandments and his statutes which he

commanded thee. 46 And they shall be upon thee for a figne and for a wonder, and upon thy feed for ever.

47 Because thou servedit not the LORD thy

God with joyfulneffeand with gladneffe of hearts for the abundance of all things:

48 Therefore shalt thou ferve thinc enemies which the LORD shall fend against thee, in hunger, and in thirit, and in nakednelle, and in want

of all things: and he shall put a yoke of iron up-on thy neck untill he have destroyed thee. 49 The LOND shall bring a nation against thee from far, from the end of the earth, as smilt; as the eagle flieth, a nation whose tongue thou shalt

not + understand : 50 A nation † of fierce countenance, which he fhall not regard the person of the old, nor shew †

fawour to the young.

SI And he shall ear the fruit of thy cartelland face. the fruit of thy land, untill thou be deftroyed; which also shall not leave thee either corn, wine, or oyl, or the increase of thy kine, or flocks of thy theep, untill he have destroyed thee.

one to refeue then

return to

26 6.: L 4. † I

Jer. 24.9.

6.15.

+ H

Hebr. + Hebr.

rong of

profunes Of oufe to as com-

* Chap.

+ Hebr.

7 Hebr.

ce.

ebr.

rate

Cing. + Hebr.

4.9. after

25.9 birth.

cah gaž

br. Bak

r.

f Hebr.

caufe to

52 And he shall befiege thee in all thy gares, until thy high and fenced walls come down, wherein thou runtfelft, throughour all thy land: and he shall beliege thee in all thy gares throughour all thy land which the LORD thy God hath

* Levit. 53 And * thou shalt eat the fruit of thine own 26.29

body, the flesh of thy fors and of thy daughters (which the LORD thy God hath given thee) in the fiege and in the fraitnesse wherewith thine 2 Kings 6.29. Lam. ies fhall diftreffe thee : 4- 10. + Hebr.

belly ..

34 So that the man that is tender among you and very delicate, his eye fhall be evil toward his brother, and toward the wife of his bofom, and towards the remnant of his children which he thall leave : 55 So that he will not give to any of them of the fielh of his children whom he shall eat: be-cause he hath nothing left him in the steges and in the straintesse wherewith thine enemies shall

diffresse thee in all thy gates.

56 The tender and delicate woman among you, which would not adventure to set the sole of her foot upon the ground for delicatenesse and ren-dernesse, her eye shall be evil towards the huf-band of her bosom, and towards her some, and

band of her botom and towards her towards her daughter,

57 And towards her † young one that cometh
out from between her feet, and rowards her children which the shall bear: for the shall earthem for want of all things fecretly in the fiege and ftraitnesse wherewith thine enemy shall distresse

thee in thy gates.

58 If thou wilt not observe to do all the words of this law that are written in this booksthat thou mayeft fear this glorious and fearfull name, THE LORD THY GOD;

59 Then the Lord will make thy plagues wonderfull, and the plagues of thy feed, even great plagues, and of long continuance, and fore fickneffes, and of long continuance.

60 Moreover, he will bring upon thee all the different of Furny, which thou waste fixed of the different plants of the plants.

difeafes of Egypt, which thou wait afraid of, and they shall cleave unto the. 61 Also every sicknesses, and every plague which is not written in the book of this law, them will the LORD + bring upon thee, untill thou be de-

ftroved. 62 And ye shall be left few in number, whereas re were * as the starres of heaven for multitude: ecause thou wouldst not obey the voice of the

afcend. Chap-10. 22. LORD thy God.

63 And it shall come to passe, that as the LORD rejoyced over you to do you good, and to multi-ply you; fo the LORD will rejoyce over you to defitroy you, and to bring you to nought; and ye fhall be plucked from off the land whither thou

goest to possesse it.

64 And the LORD shall scatter thee among all people, from one end of the earth even unto t other, and there thou shalt ferve other gods, which neither thou nor thy fathers have knowns

even wood and stone.

65 And among these nations shalt thou find no ease, neither shall the sole of thy soot have rest; but the LORD shall give thee there a trembling heart, and sailing of eyes, and forrow of

66 And thy life thall hang in doubt before thee, and thou shalt fear day and night, and shalt have none affurance of thy life. 67 In the morning thou shalt fay, Would God it were even: and at even thou shalt fay, Would God it were morning, for the fear of thine heart wherewith thou shalt fear, and for the sight of thine eyes which thou fhalt fee.

68 And the LORD shall bring the into Egypt again, with thips, by the way whereof I spake unto thee. Thou shall see it no more again: and there ye shall be fold unto your enemies for bondmen and bond-women and no man shall buy you.

CHAP. XXIX.

2 Mofes exharteth them to oledience, b) the men ry of the works they have feen. 10 All are preused before the Lord to enter into bis tovens

18 The great wrath on him that flattereth him-felf in his wickednesse. 29 Secret things belong nto God.

Theie are the words of the covenant which the LORD commanded Mofes to make with the children of Ifrael, in the land of Moab, befide the covenant which he made with them in Horeb.

2 ¶ And Mofes called unto all Ifrael, and faid unto them, *Ye have feen all that the LORD did * Exedbefore your eyes in the land of Egypt, unto Pha-19-4-19-4-

3 The great temptations which thine eyes have feen, the fignes and those great miracles: 4 Yet the LORD hath not given you an heart to perceive, and eyes to fee, and ears to hear, unto

5 And I have led you fourtie years in the wif-demelle: your clothes are not waxen old upon you, and thy fhoe is not waxen old upon thy foot.

you, and thy line is not waxen old upon thy toot.

6 Ye have not caten bread, neither have you drunk wine, or itrong drink: that ye might know that I ass the LORD your God.

7 And when ye came unto this place, Sihon the king of Helibon, and Og the king of Baihan, came out against us unto bartell, and we fmore

8 And we took their land, and gave it for an inheritance unto the Reubenites, and to the Gadites, and to the half-tribe of Manaffeh.

* Keep therefore the words of this covenant * Chap. nd do them, that ye may profper in all that ye

so ¶ Ye ftand this day all of you before the t Kings LORD your God; your caprains of your tribes 2. 3. your elders, and your officers, with all the men of Johnstein

11 Your litle ones your wives, and thy ftranger that is in thy camp, from the hewer of thy wood, unnothed frawer of thy water:

12 That thou shouldest fenter into covenant with the LoxD thy God, and into his oaths which the LoxD thy God, and keth with thee this day: † Hebr.

13 That he may establish thee to day for a people unto himself and that he may be unto thee a God, as he hath said unto thee, and as he hath fwom unto thy fathers, to Abraham, to Ifaac, and to Jacob.

14 Neither with you onely do I make this co-venant and this oath;

15 But with him that standeth here withus this day before the LORD our God, and alto with bim that is not here with us this day :

bim that is not here with us this day;

16 (Forey know how we have dwelt in the land of Egypt, and how we came through the nations which ye paffed by.

17 And ye have feen their abominations, and their f idols wood and ftone, filver and gold, f Heb.

18 Left there should be among you man or gods, woman, or family, or tribe, whole heart runneth 05, womans of taminy, of those whole death cathering of a way this day from the LORD our God, to go posson and serve the gods of these nations; let there full beta should be among you a root that beareth || † gall † Hebr. and worm-wood,

19 And it come to passe when he heareth the Resh.

Or,

the

hath

made

* Nche

1.9.

heart faving. I shall have peace, though I walk curses upon thine enemies, and on them that have in the I imagination of mine heart, to adde then which perfectled thee. in the || imagination of mine heart, to adde

Rubborn nesse. 20 The LORD will not spare him, but then the anger of the LORD, and his jeasoutie shall smoke against that man, and all the curses that are writdrunken ten in this book shall lie upon him, and the to the LORD shall blot out his name from under heaven. shuftie.

21 And the LORD shall separate him unto evil, out of all the tribes of Ifrael, according to all the † Hebr. curies of the covenant, that + are written in this book of the law:

B Writ-2071-22 So that the generation to come of your children that shall rife up after you, and the stranger that shall come from a far-land, shall fay, when

they fee the plagues of that land, and the fick-neffes ; which the LORD bath laid upon it; + Hebr. where-23 And that the whole land thereof is brimfrome, and falt, and burning, that it is not-fowers, nor beareth, nor any graffe groweth therein, * like the overthrow of Sodom, and Gomorrah Admals, LORD and Zebojim, which the LORD overthrew in his anger and in his wrath:

fick. Gen. 24 Even all nations that! fay, * Wherefore King. meaner b the heat of this great anger ?

Jet. 2.3 Then men hall fay, Berduler they have forJet. 2.3 Then men hall fay, Berduler they have forJet. 2.3 Faken the coverant of the LORD God of their
factors, which he made with them when he
brought them forth out of the land of Egype.
26 For they went and ferved other gods, and
worthipped them, gods whom they knew not, and
Bor, who | whom he had not | given unto them.

27 And the anger of the LORD was kindled

27 And the anger of the LORD was kindled

given to against this land, to bring upon it all the curses them any that are written in this book. portion. 28 And the LORD rooted them out of their land in anger and in wrath and in great indignadivided. tion, and cast them into another land, as it is

this day 29 The fecret things belong unto the LORD our God : but those things which are revealed belong unto us, and to our children for every that we may do all the words of this law.

CHAP. XXX. I Great mercies promifed unto the repentant.

11 The commandment is manifest. 15 Death

and life are fet before them. Nd it shall come to passe when all these things are come upon thee, the blessing and the curfe, which I have fet before thee, and thou thalt call them to mind among all the na-tions whither the LORD thy God hath driven thee

2 And fhalt return unto the LORD thy Gods and thalt obey his voice according to all that I command thee this day, thou and thy children, with all thine heart and with all thy foul:

3 That then the LORD thy God will turn thy captivitie, and have compaffion upon thee, and will return and gather thee from all the nations whither the LORD thy God hath feattered thee.

4 * If any of thine be driven out unto the outmost parts of beaven from thence will the LORD thy God gather thee, and from thence will he fetch thee

5 And the LORD thy God will bring thee into the land which thy fathers pollefled, and thou shalt pollefle it: and he will do thee good, and

multiply thee above thy fathers.

6 And the LORD thy God will circumcife thine heart, and the heart of thy feed to love the LORD thy God with all thine heart and with all thy foul, that thou mayeft live.

2 And the LORD thy God will put all theft unto the land of them, whom he deftroyed.

8 And thou thalt return and obey the voice of the LORD, and do all his commandments which

I command thee this day.

9 * And the LORD thy God will make thee * Chap. plenteous in every work of thine hand, in the fruit 28.11. of thy body, and in the fruit of thy carrell, and in the fruit of thy land, for good : for the LORD will again rejoyce over thee for good, as he re-

10 If thou shalt hearken unto the voice of the LORDthy God to keep his commandments and his statutes which are written in this book of the law, and if thou turn unto the LORD thy God with

all thine heart and with all thy foul-11 ¶ For this commandment which I command thee this day, it is not hidden from thee, neither is

12 * It is not in heaven, that thou shouldest fay, *Rom. Who shall go up for us to heaven, and bring it 10.6, unto us, that we may hear it, and do it?

13 Neither is it beyond the fea, that thou shouldest fay, Who shall go over the sea for us, and bring it unto us, that we may hear it and

14 But the word is very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou mayelt do ir. 15 \ See, I have fer before thee this day life and good, and death and evil:

16 In that I command thee this day to love the LORD thy Gods to walk in his wayes, and to keep his commandments and his starures and his judgements, that thou mayeft live and multiply, and the LORD thy God shall bleffe thee in the land whither thou goeft to possesse it.

17 But if thine heart turn away, fo that thou wilt not hear, but thalt be drawn away, and worthip other gods, and ferve them :

18 I denounce unto you this day, that ye shall furely perith, and that ye thall not prolong your dayes upon the land, whither thou paffeit over Jordan, to go to possesse it.

* I call heaven and earth to record this day * Chan against you, that I have fer before you life and 4.26. death, b effing and curfing: therefore choose life, that both thou and thy feed may live:

20 That thou mayer love the LORD thy God, and that thou mayeft obey his voice, and that thou mayeft cleave unto him (for he is thy life, and the length of thy dayes) that thou mayeft dwell in the land which the LORD iware unto thy fathers, to Abraham, to Ifaac, and to Jacoba to give them.

CHAP. XXXI.

1 Mosesencouragesh the people. 7 He encourageth Johna. 9 He deliveresh the law unto the priests to reade it in the feventh year to the people. 14 God giveth a charge to Johna, 19 and a long to testisse against the people. 24 Moses deliveresh the book of the law to the Levites to keep. 28 He Maketh a protestation to the elders.

A Nd Moses went and spake these words unto

2 And he faid unto them, I am an hundred and twentie years old this day; I can no more go out and come in : also the LORD hath faid unto me, * Thou shalt not go over this Jordan.

3 The LORD thy God, he will go over before 20.11.
thes and he will deftroy these nations from bechap, fore thee, and thou that possess for the and the lord * Numer that the possess for the angle of the possess for bath faid.

4 And the LORD shall do unto them as he did to Sihon, and to Og, kings of the Amorites, and

Chap. 5 And " the LORD shall give them up before your face, that ye may do unto them according

anno au the commandents when I have been manded you.

6 Be firong, and of a good courage, fear not not be affail of them: for the LORD thy God, he is that doth go with thee, he will not fail thee not forfake thee.

7 ¶ And Mofes called unto Jofhua, and faid unto him in the fight of all Ifrael, Be fitrog and of a good courage: for thou must go with this people unto the land which the LORD hath fworn into their fathers to give them ; and thou shalt cause them to inherit it.

8 And the LORD, he it is that doth go before thee, he will be with thee, he will not fail thee, neither for lake thee: fear not neither be dif-

9. ¶ And Moles wrote this law, and delivered it unto the priefts the lons of Levi, which bare the ark of the covenant of the LORD, and unto all the elders of Ifrael.

10 And Moles commanded them, faying, At the end of every feven years, in the folemnitie of the * year of release, in the feast of taberna-Chap.

15.1.

11 When all Israel is come to appear before the LORD thy God, in the place which he shall choose: thou shalt read this law before all Israel, in their hearing.

12 Gather the people together, men, and wo-men, and children, and thy firanger that is with in thy gates, that they may hear, and that they may learn, and fear the LORD your God, and ob-

may reams and rear ne Lorsy our Gods and ob-lerve to do all the words of this law: 13 And that their children which have no known any thing, may hear and learn to fear the Lorsy your God, as long as ye live in the land wither ye go over Jordan to politife it. 14 ¶ And the Lord faid unto Mofes Behold,

thy dayes approach that thou must die call Jo-finas and prefent your felves in the tabernacle of the congregation-that I may give him a charge. And Moies and Johns went, and prefented themselves in the tabernacle of the congrega-

15 And the LORD appeared in the taberna-cle in a pillar of a cloud; and the pillar of the cloud frod over the door of the tabernacle. 4 Hebr. 16 ¶ And the LORD faid unto Moles, Behold, thou that † fleep with thy fathers, and this people will rife up and go a whoring after the gods grafter of the first and go a whoring after the gods grafter of the first amongst them, and will for take me, and break my covenant which I have made with them

17 Then my anger shall be kindled against them in that day, and I will forfake them, and I will hide my face from thems and they shall be devoured and many evils and troubles shall † be-fall thems so that they will say in that day. Are not these evils come upon us, because our God is

not amongft us?

18 And I will furely hide my face in that day, for all the evils which they shall have wrought.

in that they are turned unto other gods.

19 Now therefore write ye this fong for you, and teach it the children of Ifrael: put it in their mouths; that this fong may be a wituefle for me against the children of Ifrael.

against the children of Ifruel.

20 For when I had have brought them into their inheritance, when the feparated the fons rish flowerh with milk and hony, and they that have caten and filled themselves, and waxen far, then will they turn unto other gods, and for the form and provoke me, and break my coverage.

at And it shall come to paffe when man 21 And it shall come to passe when many evils and troubles are bealten them, that this fong hall retifise 4 against them at a winness: 4 Hebr. for it shall nove to register into of this incush of before their feed: for I know their imagination which they \$\frac{1}{2}\text{ obstacts even now before I have brought them into the land which I swate.

22 \(\text{ Moles therefore wore this fong the faine day, and taught it the children of Sing!

23 And he gave Joshua the fort of Nun a charge, and faid, *Be firong and of a good coutage; for thou shall bring the children of Israel.

24 Into the shall have been the children of Israel.

35 And he gave Joshua the fort of Nun a charge, and faid, *Be firong and of a good coutage; for thou shall bring the children of Israel.

3. And the gave Joshua the fort of Nun a charge, and faid, *Be firong and of a good coutage; for thou shall bring the children of Israel.

3. And the gave Joshua the fort of Nun a charge, and thou shall be suffered to the shall be suffered to the

will be with thee.

24 ¶ And it came to paffe when Mofes had made an end of writing the words of this law in a book, untill they were finished; 25 That Mofes commanded the Levires which

bare the ark of the covenant of the LORDs

Jaying:

26 Take this book of the law, and put it in the fide of the ark of the covenant of the LORD your God, that it may be there for a witnesse

against thee.
27 For I know thy rebellion, and thy stiff neels: 27 For I know thy rebellions and thy fulf needs behold, while I am yet alieve with you this days we have been rebellious against the LORD; and how much more after my death?

28 Gather unto me all the elders of your tribes, and the control of the

29 For I know, that affer my death ye will 29 FOR 1 knows that after my cetth ye will utterly corrup join felves and turn affed from the way which I have commanded you 5 and evil will beful you in the latter dayes, because we will do evil in the fight of the Lokin, to provoke him to anger through the work of your hands.

30 And Moles Ipake in the ears of all the congregation of final the work of your hands.

they were ended.

ney were ended.

C H A P. XXXII.

Mofer fong which fetters forth Gods merey and
vengeance. A H exchortes them to fet their
beautyspen it. 48 God findelth blem up to mount
Necho to fet beland and die.

Twe car; O ye heavens, and I will speak; and

J hear, O earth, the words of my mouth.

2 My dofrine shall drop as the rain: my speech shall distill as the dew, as the finall rain u the tender herb, and as the showrs upon the

a Because I will publish the name of the LORD!

a Because I will publish the name of the LORD!

4 Heis the rock his work is perfect: for all his he bath
wayes are judgement: a God of truth, and with-

wayes are judgement: a God of truths and with: corrupout injutine, just and rights is he.

3 † They have corrupted themselves. || their himself.
fpor unor the foot of his children: they are a low [Oosthat
verle and crooked generation.

6 Do ye thus require the Looky O foolish peo- not his
pleand inwise? is nor he thy futher that hat children;
bought thee? harth he not made thee, and ethathat is;

historic hee.

bilihed thee? 7 \(Remember the daies of olds confider the blot-years of \(\) many generations: all thy father and \(\) Hebr. he will show thee, thy elders, and they will tell generati-

Hoor.

their

n

.

8

he instructed him, he kept him as the apple of his of gall, their clusters are bitter.

It As an eagle ftirreth up her neft, fluttereth the cruell venime of after over her young, fpreadeth abroad her wings,
taketh them, beareth them on her wings;

33 I neit wine a the the cruell venime of after the cruell venime of after the cruelly venime

12 So the LORD alone did lead him, and there was no strange god with him.

13 He made him ride on the high places of the 13 He made him ride on the high places of the earth, that he might ear the encreate of the fields and he made him to fuck hony, out of the rocks and oyl out of the flintie rock.

and oyl out of the flintic rock.

14 Butter of kines and milk of liceps with fat
of lambs, and tams of the breed of Balhan, and
goars, with the fat of kidneys of wheat, and thou
didft drink the pure bloud of the grape.

15 ¶ But plefurum waxed fat, and kicked: thou
art waxen fat, thou art grown thick, thou art tovered with fameffe; then he forfook God which
made him, and lightly elterned the rock of his falvarion.

16 They provoked him to jealousie with ftrange gods, with abominations provoked they him to anger.

|| Or,

|| Or. |
| They facerificed unto devils, || not to God; which to gods whom they knew not, to new foot rote to gods whom they knew not, to new foot rote to god whom your fathers feared not.

18 Of the rock that begat thee thou art unindfull, and half forgotted God that found

Il Orade-19 And when the LORD faw it, he || abhorred [pifed. em, because of the provoking of his fons, and of

20 And he faid, I will hide my face from them, I will fee what their end faul be: for they are a very froward generation, children in whom is no faith.

21 They have moved me to jealoufie with that which is not God, they have provoked me to anger with their vanities: and * I will move them to jealoufie with thefe which see not a people. I will provoke them to anger with a foolish na-# Rom. 10. 19.

f Ot, 23 For a fire is kindled in my anger, and || shall burn unto the lowest hell, and || shall confume the earth with her increase, and set on fire the sounburned li Or,

23 I will heap mischies upon them, I will spend mine arrows upon them. Confum

23 I with feelp mittakes upon them; I will found min arrows upon them.

24 They float he burnt with hunger, and devoured with † burning heats, and with bitter defruction: I will also fund the teeth of bearls upon them, with the poylon of ferpents of the ming coals.

Hebr. 25 Thefword without, and terrour + within from the finall † deftroy both the young man and the virenameter gip, the fackling also with the man of gray † Hebr. hairs.

Hebr. 26 I faid, I would featrer them into corners, I would make the remembrance of them to cease II Oryony big b

from among men : 27 Were it not that I feared the wrath of the enemis-left their adverfaries flould behave them-felves firangely, and left they flould fay, #Our hand is high, and the LORD hath not done all and not

LORD. done all ehis.

28 For they are a nation void of counfel-neither is there any understanding in them.
29 O that they were write, they they understood this p that they would consider their latter end.
30 How thould * one chase a thousand, and two nutres thousand, and 23.10 H Or,is

worle two put ten thousand to flight, except their Rock gt For their rock a not as our Rock, even our wine of Sodom

dec.

enemies themselves being judges.
32 For their vine || is of the vine of Sodom, and of the fields of Gomorrah : their grapes are grapes before his death.

33 Their wine is the poyfon of dragons, and

34 Is not this laid up in flore with me, and

34 Is not this laid up in flore with me, and fealed up among my treadines?
35 To me belongeth * vengeance, and recompresses froot shall flide in due time: for the 12-19-day of their calamity is at hand, and the things Hebr. that shall concupon them make hafte.
36 For the Lokto shall judge his people, and on a depent himself for his fervants; when he feet that the shrift power is gone, and there is none shut up, the shall.

37 And he shall say, Where are their gods, their rock in whom they truited, 38 Which did set the fat of their facrifices, and drankthe wine of their dinhe offerings? It extra file up and help you, and be † your prote. † Hebr.

m hidme an name 39 See now that I, even I am he, and there is for you.

no god with me: * I kill, and I make alive; I * I Samwound, and I heal: neither is there any that can 2.6. deliver out of my hand.

40 For I lift up my hand to heaven, and fay, I live for ever

41 If I whet my glittering fword, and mine hand take hold on judgement; I will render ven-geance to mine enemies, and will reward them that hare me.

42 I will make mine arrows drunk with bloud (and my fword shall devour flesh) and that with the bloud of the flain, and of the captives, from

the bioust of the main, and of the experts? "" | Or, the beginning of revenges upon the enemy begin | Or, 43 || "Recover, O ye nations with his people: Praif his for he will avenge the bloud of his fervants, and Praifs his will render vengeance to his adversaries, and mations; will be mercifull unto his land, sad to his 09. Page will be mercifull unto his land, sad to his 09. Page

people. 44 ¶ And Moles came and spake all the words of this song in the ears of the people, he and || Hoshea the son of Nun.

45 And Mofes made an end of speaking all Joshua.

45 And Mofes made an end of speaking all Iolius.

46 And he faid unto them, * Ser your hearts * Chap.

46 And he faid unto them, * Ser your hearts * Chap.

46 And he faid unto them, * Ser your hearts * Chap.

46 And he faid unto them, * Ser your hearts * Chap.

46 and his day; which ye thall command your children 11. 18.

47 For it wont a vain thing for you: because it is your life; and through this thing ye shall prolong your days in the land whither ye go over Jordan to possess the heart of the same which we have the same when the land whither ye go over Jordan to possess the same whose when the same who was the same was the same who was the same was the same was the same who was the same was the same

48 * And the LORD spake unto Moses that * Num. 27.12.

48 * And the LORD I pake unto Moles that felf fame day, Jaying,
49 Get ther up into this mountain Abarim, unto mount Nebo, which is in the land of Moab, that is over againft Jericho; and behold the land of Ganaan which I give unto the children of I Irael for a polletilion.

for a polletton.

50 And die in the mount whither thou goeft * Num.

10 And die in the mount whither thou goeft * Num.

11 ap, and be gathered unto thy people; as * Aaron 20.25,28 thy brother died in mount Hor, and was gathered and 33, to his people:

51 Because * ve trespassed against me among \$28. Num, the children of Israel, at the waters of || Meri- 20.12, bah-kadesh, in the wildernesse of Zin; because 13. and ye fanctified me not in the midft of the children 27. 14.

of Ifracl. Il Or, 52 Yer thou shalt see the land before thee, but strife at thou shalt not go thither unto the land which I Kadess.

give the children of Ifrael.

C H A P. XXXIII.

1 The majeftic of God. 6 The bleffings of the smelte tribes. 26 The excellency of Ifrael.

A Nd this the bleffing wherewith Mofes the man of God bleffed the children of Ifrael.

z And

a And he faid, The LORD came from Sinal and role up from Seit unto theme, he shiped forth from mount Parant, and he came with ten thou fainds of faints? Hom-his right hand with a 4 Hebr. fiery law for them. fire of

3 Yea, he loved the people; all his faints are in thy hand: and they fat down at thy feet; every one shall receive of thy words. A Mois commanded us a law; even the inhe-

4 more commanded us a law, even the inhe-ritance of the congregation of Jacob. 5 And he was king in Jeihurun, when the heads of the people and the tribes of Ifrael were

gathered together.
6 ¶ Let Reuben lives and not die; and let not

his men be few.

7 ¶ And this is the bleffing of Judah: and he faid, Hear, LORD, the voice of Judah, and bring him unto his people: let his hands be furfficient for him, and be thou an help to him from his ene-

mies.

8 ¶ And of Levi he faid, * Les thy Thummin and thy Urim be with thy holy one, whom thou didft prove at Mafish. and with whom thou didft firive at the waters of Meribah;

9 Who faid unto his father and to his mother.

I have not feen him, neither did he acknowledge his benefit of the min.

his brethren, nor knew his own children: for they have observed thy word, and kept thy co-

venant.

10 || They shall teach Jacob thy judgements, and Ifrael thy law: || they shall put incense; before thee; and whole burnt-facrifice upon thine

Or. let

11 Bleffe, LORD, his substance, and accept the work of his hands: smire through the loins of them that rife against him, and of them that hate them put incense. + Hebr. them that file against mission of them that have him, that they rife not again. 12 ¶ And of Benjamin be faid, The beloved of the LoRD shall dwell in fafery by him; and the LORD shall cover him all the day long, and

she LORD inail cover nim all the day longs and he fhall dwell between his fhoulders. 13 ¶ And of Jofeph he faid, * Bleffed of the LORD & his land, for the precious things of hea-yen, for the dews, and for the deep that coucheth

14 And for the precious fruits brought forth by the + moo

mountains, and for the precious things of the latting hills,

lating hills,

16 And for the precious things of the earth,
and fulnefie thereofs, and for the good will of him
that dwelt in the buth: let the beliffies, come upon
the head of Jofepb, and upon the top of the head
of him that * was feparated from his brethren.

17. His glovy, it like the fittiling of his bullock,
and his home set like the norms of unicorns with
them he shall push the people together; to the
ends of the carth: and they are the thousands of Behraims and they are the thousands of Behraims and they are the thousands of
Mannifest.

Manaffeh

panalith.

18 ¶ And of Zebulun he faid-Rejoyce, Zebulun, in thy going out; and Iffachat in thy tents.

19 They shall call the people unto the mountain, there they shall offer faculities of righteoutnesse; for they shall fack of the abundance of the fast, and of treasures hid in the fand.

20 ¶ And of Gad he faid; Bieffed, be, be that enlargest Gad; he dwellesse as the standard.

ao ¶ And of Gad he faid. Bleffed be, bethat enlargesth Gad: he dwelleth as a lion, and teareth the arm with the crown of the head, at And he provided the first part for himself, because there, in a portion of the law gives was be fleated; and he came with the heads of the people, he executed the justice of the LOND, and his judgements with lissel.

22 And of Dan he faid, Dan is a lions whelp he shall teap from Bashan. 23 And of Naphrall he faid, O Nephrali , fatisfied with favours, and full with the bessing of the Lord; possess the west and the fouth.

24 9 And of Afher he faid, Les Afher be bleffed

24 And of Alber he faid. Let Alber he bleffed with children; let him be acceptable to this brethren, and let him dip his foot in opt.

28 If Thy those Matth is iron and braffe; and il Ors as thy dayses fo lout thy fittength he.

28 If The tree is none like unon the God of Jefue Boses that run, who rideth upon the heaven in thy help, and be iron. In his excellency on the fitte.

27 The eternall God is thy resuge, and underneath are the evertaiting arms: and he shall thrust out the enemy from before there, and final fary, Deftroy Ishm.

28 **If rate then shall dwell in fafety alone: **Jerethe fountain of Jacob float the upon a flad of 23-6, corn and wine, also his heavers shall drop down deve.

29 Happy or thou, O Ifrael: who is like un-to thee, O people faved by the LORD; the shield of thy help a and who is the fword of thy excel-lency! and thine enemies is shall be found liars || Or, unto thee; and thou shalt tread upon their high for the

Mofes from mount Nelso vieweth the land. I Ha distributes. C. H. Ha burnal. J. Ha age. S. Thorry delect there. C. His burnal. J. Ha age. S. Thorry delect measuring for hims. J. Thorny alex measuring for hims. J. Thorny alex measuring for hims. J. Thorny alex measuring for him. J. Thorny alex measuring for him to the mountain of Nelso, in the cop of Piligan to over a gather letcho: and the J. Oo. Lord Bleeved him * all the land of Gilead, unto but. * Chap.

2 And all Naphrall, and the land of Ephraim, 3.27.

and Manaffeb, and all the land of Judan, unco
the turnoft lease,
3 And the fourh, and the plain of the walley
of Jeticho, the city of pain-trees, unto Zoar.
4 And the Logic faid unto him, * This is the * Genland which I fware unto Abraham, uno figac, 12-7- and
and unto Jacob, faying, I will give it unto thy 13-15feed: I have caused there to fee is with thine
eyes, but thou shalt not go over thicher.
5 ¶ So Mofes the feevant of the Lound died
there in the land of Mosb, according to the word
of the Loun.

of the Logo.

of the LORD.

6 ¶ And he buried him in a valley in the land
of Moab, over against Berb-peor: but no man
knoweth of his fepulchre unto this day.
7 ¶ And Moses was an hundred and ewenty
years old when he died: his eye was not dim,
nor his f naturall force † abated.

years old when he died: his eye was not dim-nor his † naturall force † abated.

8 ¶ And the children of Kinel wepe for Mo-moiffant fes in the plains of Moab thirry dayes: for the † Hebr. dayes of weeping and mourning for Mofes were feel. ended.

9 And Johna the ion of Nun was full of the fpirit of wildom; for Mofes had laid his hands upon him: and the children of Ifrael hearkened to him , and did as the LORD commanded

to 4 And there arose not a prophet since in If-

11 In all the fignes and the wonders which the LORD fent him to do in the land of Egypt, to Pharach, and to all his fervants, and to all his

12 And in all that mighty hand, and in all the reat terrout which Moles thewed in the light of U Ifrael.

+ Hebr. cieled

350

Exod. 28.30.

|| Or, les 3 hem seach.

at thy

Gen. 49.25.

+ Hebr. forth.

+ Hebr

m ones

Gen. 49.26.

mofe.

THE BOOK OF JOSHUA

CHAP.

Lock 26 ellow amil a it cart.

" Deut. 1.38.

* Hebr.

D'c.

l Or,

22.20.

* Deur.

1 The Lord appointes h solute to succeed Moses. 3 The borders of the promised land. 5, 9 dry from iteh to assist him metrustation of the succession of the property of the succession of the promise of the promise of Marines and half in mind of their promise to Marines and half in mind of their promise to Marines and half in mind of their promise to Marines and half in mind of their promise to Marines and half in mind of their promise to Marines and the succession of the succes

fit. 16 The promite him featry.

Ow after the death of Mofes the fervant of the LORD, it came to paffe, that the LORD spake unto Joshua the son of Nun, Moses * minister, say-

2 Moses my Servant is dead; now therefore arise, go over this Jordan, thousand all this peo-ple, unto the land which I do give to them, even to the children of Ifrael,

Deut. 3 * Every place that the fole of your foot shall tread upon, that have I given unto you, as I faid 11.24. Chap. unto Moles.

14.9. 4 From the wildernesse and this Lebanon, even unto the great river; the river Euphrates, all the land of the Hirrites, and unto the great (ca, toward the going down of the fun, shall be your

> 5 There shall not any man be able to stand before thee all the dayes of thy life; as I was with Moles, o I will be with thee: * I will not fail thee nor for lake thee.

13.5. * Deur. 6.* Be strong and of a good courage: for || un-to this people shalt thou divide for an inheritance the land which I sware unto their fathers to give \$1.22. II Or, s bou fhalt

7 Onely be thou ftrong and very couragious: resule this that thou mayest observe to do according to all people to the law, which Moses my servant commanded people to thee: * turn not from it to the right hand or to the land, the left, that thou mayeft | profper whitherfoever thou goeft.

8 This book of the law shall not depart out of 5-32 and thy mouth, but thou shalt meditate therein day 28.14. and night, that thou mayest observeto do according to all that is written therein: for then thou do wifely. shalt make thy way prosperous, and then thou

9 Have not F commanded thee? Be ftrong and of a good courage, be not a fraid, neither be thou difmayed: for the LORD thy God u with thee, do mifely.

whitherfoever thou goeft. to Then Joihuz commanded the officers of

the people faying.

11 Paffet through the hoft, and command the peoples faying Prepare you victuals; for within three days ye thall paffe over this Jordan, to go into possible the land which the LORD your God gives two to possible the land which the LORD your God gives two to possible it.

12 And to the Reubenites, and to the Ga-dites, and to half the tribe of Manaffeh, fpake

Johna, faying, 13 Remember * the word which Mofes the fervant of the LORD commanded you, faying, * Numb. The LORD your God hath given you reft, and

The LORD your God nath given you terr, and hath given you this land:

14 Your wives, your little ones, and your cartell thall remain in the land which Mofes gave you on this fide Jordan bur ye shall passe before your brethrun † armed; all the mighty men matshal. Of valouts and help them:

of valous and help them:

15 Until the Loub have given your brethren 13 And 18ve me a trete roken:

16 Until the Loub have given your brethren 13 And 18ve will fave allve my fathers, and my expected the state given you, and they also have monthen and my letters, and also have monthen and my before, and also have monthen and my before m led by

potentied the land which the LORD your God giveth then: then ye fhall feture unto the land of your pollediton, and enjoy is, which Mofesthe LORDS fetvant gave you on this fide Jordan to-ward the fun-tiling. 16 ¶ And they answered Johnas, faying, All that thou commandelt us, we will do, and whi-

possessed the land which the LORD your God

therfoever thou fendeft us, we will go.

17 According as we hearkened unto Mofes in all things, to will we hearken unto thee : onely the LORD thy God be with thee, as he was with Mole

18 Wholoever he be that doth rebell against thy commandments and will not hearken unto thy words in all that thou commander him, he shall be put to death: onely be strong and of 2 good courage,

CHAP. II. Rahab receivesh and concealesh the two fpies fent from Shistim. 8 The covenant between her

Jess From Sofitim. 8 The covernan terraction or and them. 23 Their return and relation.

A Nd Johna the fon of Nun fent out of Shirotim two mee, to fpie fecterly, faying, 60 view the land, even Jericho: and they went, and *came into an harlors house, named Rahab, *Hebt, and | lodged there.

2 And it was told the king of Jericho, faying, Behold, there came men in hither to night of the children of Ifrael, to learch out the countrey.

3 And the king of Jericho tent unto Rahab, lay, faying, Ering forth the men that are come to thee, which are entered into thine house: for they be come to fearch out all the countrey.

4 And the woman took the two men, and hid them, and faid thus, There came men unto me, but I wift not whence they were:

5 And it came to palle about the time of thurting of the gate, when it was dark, that the men went out: whither the men went, I wat not : pur-

were out with the train we that we then to the put-fee after them quickly for ye shall overtake them. 6 But fire had brought them up to the roof of the house, and hid them with falks of flax, which she had laid in order upon the roof.

7 And the men purfued after them the way to Jordan, unto the foords: and affoon as they which purfued after them were gone out, they thut the gate.

8 And before they were laid down, the

came up unto them upon theroof;

9 And the faid unto the men, I know that the
LORD hath given you the land, and that your
terrour is fallen upon us, and that all the inhabitants of the land † faim because of you.

10 For we have heard how the LORD * dried up the water of the Red-fea for you, when you * Exod-came out of Egypt; and what you did unto the 14-21. two kings of the Amorites that were on the other Chap-fide Jordan, * Sihon and Og, whom yeuterly 4-23.

deftroyed.

11 And affoon as we had heard shefe things, 21.24 our hearts did melt , neither + did there remain + Hebr. any more courage in any man, because of you: rose up. above, and in earth beneath.

12 Now therefore, I pray you, fwear unto me by the LORD, fince I have shewed you kindnesse, at ye will also shew kindpelle unto my fathers

James 2.

Hebr.

4.23. * Numba

* Hebr. in flead of you

that they have, and deliver our lives from death.

14 And the men answered her, Our life † for yours if ye utrer not this our bulineffe. And it is thall be when the LORD harh given us the land, that we will deal kindly and truly with thes.

15 Then she let them down by a cord through the window: for her house mass upon the town-wall, and the faid unto them; Get you to the

mountain, left the purfuers meet you; and hide your felves there three dayes; untill the purfuers be returned: and afterward may ye go

your way.

17 And the men faid unto her, We will be blameleffe of this thine oath which thou haft

18 Behold, when we come into the land; thou fhalt bind this line of fearlet-threed in the win-dow which thou didft let us down by: and thou shalt f bring the father, and the mother, and the brethren, and all the fathers houshold home unto

19 And it shall be, that who foever shall go o of the doors of thy house into the firect, his bloud soul be upon his head, and we mult be guilt-less : and whosever shall be with thee in the boufe, his bloud fhall be on our head, if my hand

And if thou arter this our bufineffe, then we will be quit of thine oath which thou hait made us to fwear.

us to Iweat:

31 And the faid, According unto your words fo
be it. And the faid, According unto your words fo
be it. And the faw them away, and they departed;
and the bound the fairlet him in the window.

32 And they went, and came unto the mountairs, and abode there three dayes, small the
partitures were exturned. And the puritures fought,
form throughpast all the way, bout found "berns

4 me throughpast all the way, bout found "berns

4 me throughpast all the way, bout found "berns

4 me throughpast all the state of the state of

24 And they kild unto Joshua, Truly the Lok p hath delivered into our hands all the land; for even all the inhabitants of the country do faint because of us.

CHAP.III.

I Johns consets to Jordan. 2 The officers infrinted the people for this paffage. 7 The Lord encouraged Johnson. 9 Johnson encouraged the people. 4 The attract of Jordan creativists. And Johnson for early in the morning, and Atthey removed from Shirtims and caree to Jordan, he and all the children of liftnes, and lodged there before they paffed over.

2 And it came to paffe after three dayes, that

dans ne and all the crimiten to a see a same camp, there before they palled over.

a. And it came to passe after three dayes, that the officers went shough the host;

a. And they commanded the people, saying, When ye see the ark of the coverant of the Low, your Gods, and the priesh the Levies bearing is chen ye shall remove from your place, and go after the coverant of the Low. ter it.

4 Yet there shall be a space between you and it; about two thousand cubics by measure: come mor near unto it, that ye may know the way by which ye must go: for ye have not passed this

way + heresofore 5 And Johna faid unto the people, * Santtifie your felves for to morrow the LORB will do

wonders among you.

6 And Joshua spake unto the pricits, faving, Take up the ark of the covenant, and paffe over before the people. And they took up the ark of the covenant, and went before the people.

7 And the LORD faid unto Johns, This day will I begin to insgnife the in the fight of all lifete, that they may know that *as I was with * Chap, Mofes, 6 I will be with thee:

8 And thou shall command the priests that bear the ark of the covenant; saying. When ye are come to the brink of the water of Jordan ye

1 faul faul fill in Jordate

9 And Jothua faid unto the children of Ifrael, Come hither, and hear the words of the

LORD your God. that the living God is among you, and that he will without fail drive our from before you she Cananice, and the Hitties, and the Hitties, and the Perizzites, and the Gergadites, and the Amorites, and the Jebulites.

11 Behold the ark of the covenant of the Lord of all the earth paffeth over before you

into Jordan.

12 Now therefore take ye revelve men out of the rithes of Ifrael, out of every either a man. 13 And it shall come to passe, as shown as the foles of the steer of the priests that bear the ark of the LORD, the Lord of all the earth, thall reft in the waters of Jordan, that the waters of Jordan shall be out off from the waters that come down from above to and they * shall stand upon an * Pfa!.

14 ¶ And steame to passe when the people re-moved from their tents to passe over Jordan, and the priess bearing the * ark of the covenant be-

the priests bearing the "and of the crisisma" 7-45.

15 'And asthey that bare the ark were come unto Jordan, and the feet of the p lefts that Bare
the ark were alipped in the brins of the water
(for * Jordan over-dlowed all his banks as the

*1 Chro.
time of harveft)

That the wares which came down from a few many state of that the wares which came down from the mountain, and paffed over, and came far from the mountain, and paffed over, and came far from the rich dates, that is befield Zare to follow the fon of Sun, and told him all things are such that beful field in a such that the such that is the first that the such that the su cut off : and the people paffed over tight against

Jericho. 17 And the priefts that bare the ark of the co-venant of the LORD, frood firm on due ground in the midft of Jordans, and all the Haselites paf-fed over on drie ground, untill all the people were palled clean over Jordan.

adt on C H A P. TIFE

I Twolub men are appared to rake tractic fones for a memorial out of Jordan. 9 Twelve other flones are fet up in the middle of podan. 10, 19. The people page cure 14 God magnif-erb Joshna, 20 Thermelve floms are picched in

Gilgal,
And it came to paffe when all the people were
Actean patfied * over Joidan, that the LOND
Johns Jaying,
Take you welve men out of the people, out
of every tribe a man.
And command you them Jaying, Take you
hence out of the midth of Joidan, you to fit
by lace where the pieths feer thou firm, twelve
trones, and so findli carry them over with you,
and leave them in the lodging place where you
finall todge this night.

Then Johna called the swelve men, whom
feehad peepmed of the children of lizies, out of

4 Then Joinua called the awelve men, whom behad prepared of the children of largel, out of every tribe a man.

5. And Johns laid unto them. Paffe over be-fore the ark of the LORD your God into the midt of fordain and take ye up every man or you a fone upon his shoulder, according note

+ Hebr. gather.

+ Hebr. raels.

this enion

Hebr. fince pe-feerdays and she shird

day. # Levit. 20.7. Num. 11.18. Chap, 7-13.

5 Sam. 16.5.

K 3

l Or,

ready armed.

ment.

4 Hebr.

Exod.

dayes.

war.

4

the number of the tribes of the children of If-

raci:

| Hebt | When your children aft beer fasters; in time to so more so more laying. What mean you by their house to ford mere to the faster fasters; in time to so ford mere cut of before the ark of the covenant of the LORD, when it paffed over fordan the waters of Jordan were cut off: and their fotoses thall be for a memoriali unto the children of the lord of the control of the lord of the control of the lord of the lo Ifrael for every

Il rael for every

8 And the children of Ifrael did fo as Johua
commanded, and rook up twelve flones out of the
midt of Jordan, as the LORD fighte unto Jofluta, according to the number of the tribes of the
children of Ifrael, and carried them over with
them unto the place where they lodged, and laid
above detarrables. them down there.

9 And Joshua set up twelve stones in the midst of Jordan, in the place where the seet of the pricits which bare the ark of the covenant stood:

and they are there are to his day.

10 9 For the priefts which bare the ark, frood
in the midft of Jordan, untill every, thing was
finished that the LORD commanded Joshua to
speak unto the people, according to all that Moles' commanded Joihua: and the people hafted and

*Numb. 22.27. paffed over armed before the children of Ifrael,

as Mofes fpakeunto them: 13 About fourtie thousand | prepared for war, were uncircumcifed be passed over before the LORD unto battell, to the cifed them by the way.

one upon or the mids of Jordan, and the foles at of the prichastes were thirty muso the drie lands, land that the waters of Jordan returned atmostherir vene places and thought over all his banks, as they day. f Hebr. plucked.

did before Hebr. 19 And the people came up out of Jordan on the tenth day of the first moneth and encamped in Gilgal, in the east-border of Jericho.

ao And those twelve from which they took out of Jordan did Johna pitch in Gilgal. 21 And he spake unto the children of Israel Say.

21 And he ipake unto the chalater of Heael faying, When your children shall alk their fathers in time to come, faying, What passion, their fathers 22. Then ye fhall let your children income, faying, Hrael came over this Jordan on wrich and.
23 For the LOBB your God-dried up the wasters of Jordan from before you, hardly a week palled over, as the LOBB your God-dried to the Red-fea, * which he dried up from before us, un-

24 That all the people of the earth might know the hand of the LOKD, that it is mightie: 14.21. † Hebr. that ye might fear the LORD your God + for ever-

> The Canamiers are afraid. 2 Joshua cenewerbeircumcifion. to The paffe-over i keps as Gilgal.

12 Mama ceafeth, 13 An augel appeareth to

And it came to palle when all the kings of the Manorites, which were on the fide of Jordan welt-ward, and all the kings of the Ganaanies, which were by the fea, heard that the LoRD had dried up the waters of Jordan from before the children of Ifrael until we were paffed over-that their heart melted; neither was there spirit in them any more; because of the children of

Ifrael At that time the LORD faid unto Jofhua, Make thee " tharp knives, and circumcife again the children of Ifrael the fecond time.

the children of Israel the second time.

And Joshua made him sharp knives, and sints circumcifed the children of Israel at the || hill of Exod.

the fore-fkins. 4 And this is the cause why Joshua did cir- " Or. cumcife: All the people that came out of Egypt, Gibeah, the wildernelle by the way, after they came out of loth

5 Now all the people that came out, were circumcifed; but all the people that were born in the wildernelle by the way, as they came for thou of Escypt shees they had not circumcifed.
6 For the children of Ifrael walked fourty

commances Johnus: and their people hairted and
paffied over.

11 And it came to paffie when all title people
were clean paffied over, that the intendink LORD
paffied over, and the priests in the professer of the
people.

12 And *the children of Reinben / and the
priests in the professer of the
people.

13 And *the children of Reinben / and the
priests in the professer of the
people.

14 And *the children of Reinben / and the
priests in the wavel give that
people.

15 And *the children of Reinben / and the
professer of the professer of the
people.

16 For the children of Inthe people was
personal to the voice of the people was people when the people was people.

16 For the children of Inthe people was
personal to the voice people was peopl

7 And their children, whom he raifed up in their flead, them Johna circumcifed: for they were uncircumcifed because they had not circum-

passed over before the LORD unito battell, to the cised them by the way.

14 § On that thay the LORD magnified Joshua.

18 And it came to passe, that they should in when this the lightest all litted, and they feateth thim, as they feated Moseault the dayes of his life.

19 And the LORD plake unso Joshua's faying, the Command the priests that bear the art of you, wherefore the name of the place, is called an end the testimomic that they come up out of Jordan.

17 Joshua therefore commanded the priests are the commanded the priests of the state of you, wherefore the name of the place, is called an end to be circumstant of the LORD, were:

18 And it came to passe when they come upout of Jordan.

19 And the LORD liad unto Joshua, and the And the Children of Meach enoughed to be circumstant of the LORD, were:

18 And it came to passe when the priests that the state of the commanded the proof of the midsol in the plants of the commentative with the place is called commission.

And the children of Ifrael encamped comeifed.

in Gilgal, and kept the passe-over, on the four- |That is, teenth day of the monethanteven, in the plains of rolling.

11 And they did eat of the old corn of the land on the morrow, after the paffe-over unlea-vened cakes, and parched some in the felf-fame

13 ¶ And the manna cealed on the morrow after they had eaten of the old corn of the land, neither had the children of Feed; manna any more, but they did eat of the fluit of the land of Canaan that year.

13 ¶ And it came to paffe when Johna was by Jericho, that he lift up his eyes and looked, and behold, there flood *a mani over againft him, * Exod. with his fword drawn in his hand; and Johna 23 33. went unto him, and faid unto him, Art thou for us or forour adverfaries ? !! "

14 And he faids Nays but as hospitain of the || Orsholt of the LORD am I now come And Joshua printe-fell on his face to the earth, and did worthips and faid unto him, What faith my Lord unto his fer-

* Exod. vant > 15 And the captain of the LORDS bott faid un-to Jolhua, * Loole thy those from off thy foots for Acts the place whereon thou (tandells is holy; and 7.33-Johna did fo.

CHAP.VL 1 Jericho is flut up. 2 God infructesh Jofhua bom to befiege ;s. 12 I be city is compafied, 17 Is muft

+ Hebr. did fhut

of d. be accussfed. 20 The walls full down. 22 Rabab is faced. 26 The builder of friche is confed. 17 Ow when Jericho i was fixaitly thut up, because of the children of Israel: none went

out, and none came in.

2 And the LORD faid unto Joshua, See, I have given into thine hand Jericho, and the king there-

of, and the mighty men of valout.

3 And ye shall compasse the citie , all ye men of war, and go round about the citie once: thus shalt thou do its dayes. 4 And feven priefts shall bear before the ark fe-ven trumpets of rams homs: and the feventh day

ye shall compasse the citie seven times, and the priests shall blow with the trumpers.

priefts shall blow with the trumpers.

5 And it shall come to palle that when they make a long bidg with the rams born s-and when ye hear the sound of the trumper, all the people shall shout with a great shout: and the wall of the cirie shall fall down † flat; and the people shall ascend up every man straight before him.

5 ¶ And Joshua the son of Nun called the profess, and said unto them. Take up the ark of the covenant; and let seven priests bear seven trumpers of rams homs before the ark of the LOND.

2 And he said unto the priests bear seven trumpers of rams homs before the ark of the

7 And he faid unto the people, Paffe on, and compaffe the citie, and let him that is armed paffe

on before the ark of the LORD. 8 ¶ And it came to palle when Joshua had spoken unto the people that the seven priests bearing the feven trumpets of rams horns, paffed on before the LORD, and blew with the trumpets: and the ark of the covenant of the LORD follow-

ed them.

+ Hebr. make PORT

for,

* Chap. 2.4.

ed. is

ď.

9 And the armed men went before the priefts that blew with the Trumpers, and the tree-+ Hebr. boft.

9 And the annex and the free that blew with the Trumpees, and the free that blew with the Trumpees, and the free that blew with the trumpees.

10 And Johns had commanded the people, faying, Ye shall not shout, nor f make any noise with your voice, neither shall any wood proceed out of your mouthsmall the day I bid you shout then shall ye shout.

11 So the ark of the LORD compassed the cities.

11 So the ark of the LORD compassed the cities.

12 He and as the basis are defined in the value of the compassed the cities. voice to be beard.

going about 11 once : and rice; came, into the camp, and lodged in the cardy, in the morning, 12 ¶ And Johns tofe early in the morning, and the prieds book up the air of the LORD. 13 And fever prieds bearing feven numbers of rams horns before the air to the LORD, went on continually, and blew with the rumpers, and the armed men wern before them; but the rece want came after the ark of the LORD , the priefts going

on, and blowing with the trumpets.

14 And the fecond day they compafied the citie once, and returned into the camp: to they did fix

15 And it came to paffe on the feventh day, that they toke early about the dawning of site days and compaffed the citic after the fame manner, feven times: onely on that day they compaf. fed the citie feven time

druoted.

fed the citie feven times.

16 And it came to palle at the feventh time, when the prichablew with the trumpers. Johns faid unto the people, Shour; for the LORD hath given you the egic.

17 4 And the citie thall be il accurfed, resen it and all that see therein, to the LORD: onely Rahab the harlos shall live, the and all that even the houte because 'he hid the medfengers that was fester.

18 And you, in any wife keep your felses from the accurfed thing, left ye make your felses for curfed when years go the accurfed that again and make the camp of lifted a curfe, and trouble it.

19 But all the filver and gold, and weldes of braffe and iron, are † confectated unto the LORD: they shall come into the treasure of the LORD: they shall come into the treasure of the LORD: they shall come into the treasure of the LORD: bolism fr. 20 So the people thoused when the prings blew with the transpers: and it came to passe when the people heard the found of the transper; and the people heard the found of the transper; and the people heard the found of the transper; and the people heard up time 11.20. It does not be cities every man straight before him; and shay 11.20. It does not he cities every man straight before him; and shay 11.20. It does not he cities every man straight before him; and shay 11.20. It does not he cities every man straight before him; and shay in the cities both man and woman, young and old; and or, and sheep, and assessment the edge of the floword.

and ox 3 and theeps and affes with the edge of the tword.

22 But Johns had faid unto the two men that had field out the countrey 500 fino the harlors houle, and bring out thence the two men that had field out the countrey 500 fino the harlors houle, and bring out thence the two mann-and all that the harly, a 2 to form and the training of the theory and her house out Rahab, and her dather 9 and her hebot. 11. mother, and her brethere 3 and all that is had; 31. and they brought out all her 4 kindred 3 and left; 4 Hebr. them without the camp of Mirael.

24 And they burnt the cities with fire- and all that was therein; onely the filter and they point out the training the training of the them.

25 And Johnsa faved Rahab the harlor alives and the efficiant of their land even unto this day; because the hid the mediangers which Johnsa faved Rahab the barlor alives and the develocition in first even unto this day; because the hid the mediangers which Johnsa faved Rahab. 2 And Johnsa faved Rahab the barlor alives and the develocition in first even unto this day; because the bid the mediangers which Johnsa faved Rahab the barlot alives and the effections adjusted obes at that times faving, * Curfed & the man before the Loutschaff and the suited by the string leftcher be thall 16-34. Jay the foundation thereof in his first-born, and his even the fall that the foundation thereof in his first-born, and his even the fall that the fact of it.

But the children of Ifrael committed a trefpelle Din the accurred thing: for Achanthe fon of Cami, the fon of Zabdi, the fon of Zabdi, the fon of Zabdi, of the 22.2 on of Chap. tribe of Judah, took of the accurred thing; and 1 Chrone the anger of the LORD was kindled against the 3.7.

children of Ifract.

children of Ifrael.

2 And Johns fest men from Jerckip to Ajwhich is belide Bech-aven; on the east-fide of
Bech-el, and spake unto them, Laying. Go up and
view the country. And the men went up and
viewed Ai.

3 And they returned to Johns; and faid unto
hims Let not all the people go up: but levi ghour It
woo or three thousand men goup and finite Aj, also
and make not all the people to labour chittler; for the
they are harden.

A So there were up thicher of the people about or above thousand men, and they fled before the men three

of Ai.

And the men of Ai fmote of them about thirtie meaand fix men: for they chafed them from before
the gate creat mino Sircharimand fmote them if it is if or, in
the going down: which the the beaut of the people melted, and became awarer.

4 And Johna rent his clothes, and fell or the
earth upon his face, before the ark of the Lonto,
untill the even-tide, he and the clears of Tirael,
and put dutt upon their heads.

7 And Joshus faid, Alas, O Lord GoD, wh

fore haft thou at all brought this people over Jor-dan, to deliver us into the hand of the Amorites, to definy us? would to God we had been con-rent, and dwelt on the other fide Jordan.

8 O Lopd, what thal I fay, when I frael turn-eth their † backs before their enemies!

9. For the Ganzanites, and all the inhabitants

of the land thall hear of it, and thall inviron us round, and cut off our name from the earth; and what wilt thou do unto thy great name?

thee up, wherefore + lieft thou thus upon thy

Hebr. face) falleft.

+ Hebr.

necks.

11 Ifrael hath finned, and they have also trans-refled my covenant which I commanded them: for they have even taken of the accurred thing and have also stolen, and diffembled also, and they have put it even amongst their own stuff.

is Therefore the entificient of large count as-fand before their entirels, but unted their backs before their entenies, because they were accurried a neither will I be with you any more, except yet froy the accurried from amongh you.

13 the fanctific the people, and lay, Sanctific your felves against to morrow; for chus faith the Lord God of Mac I was a accurred thing

in the midft of thee, O Ifrael: thou canft not ftand before thine enemies , untill ye take away the ac-

cyrled thing from among you.

14 In the morning therefore ye fhall be brought according to your tribes: and it fhall be, that the eribe which the LORD taketh, shall come according to the state of the ing to the families thereof; and the family which the LORD shall take; shall come by housholds, and the houshold which the LORD shall take, fhall come man by man.

the accurfed thing, shall be burnt with fire, he and all that he hath: because he hath transgretted the covenant of the LORD, and because he hath wrought | folly in Ifrael.

Hor ,

16 ¶ So Johna rofe up early in the morning, and brought Ifrael by their tribes: and the tribe of Judah was taken: wickednes

17 And he brought the family of Judah and he took the family of the Zathites; and he brought the family of the Zarhites man by man, and Zab-

18 And he brought his houshold man by man, and Achan the fon of Carmi, the fon of Zabdi, the fon of Zarah, of the tribe of Judah, was

19 And Johna faid unto Achan, My fon, gives I pray these gloty to the LORD God of Ifrael, and make confession unto him; and tell the now what thou halt done, hide it not from me.

20 And Achan answered Joshua and faid. In-deed I have sinned against the LORD God of 11-

rael, and thus and thus have I done.

21 When I faw among the spoils a goodly Ba-bylonish garment, and two hundred sheles of fil-Hebr. ver, and at wedge of gold of fifty thekels weight, they are hid in the earth in the midth of my contain the filter under it.

22 ¶ So Johna fent meffengers, and they can

unto the tenes and behold, it was hid in his rent,

23 And they took them out of the midft of the tens, and throught them unto Johns, and unto all the children of Ifrael, and † laid them out before + Hebr. the LOND Powerd.

24 And Johns and all Ifiael with him, took Achan the Jon of Zerah, and the filver, and the garment, and the wedge of gold, and his fons, and his doughetrs, and his exen, and his after, and

his sheep, and his rent , and all that he had : and

they brought them use to the valley of Achor.

25 And Joshua faids. Why hast thou troubled
us? the Loro shall trouble thes this day. And
all Ifrael fronch him with stones, and burned
them with fire after they had stoned them with

26 And they raifed over him a great heap of ftones unto this day: fo the LORD rumed from the fiercemelle of his anger: wherefore the name of that place was called. The valley of || Achor, un- || That is, to this day.

CHAP. VIII.
God encourageth Joshua. 3 The stratageme whereby Ai mas taken. 29 The king thereof is honged 30 Joshua haldeth an altern 32 writeb the law on stones, 33 propoundeth blessings and

urfings. No the LORD faid unto Joshua , * Fear not, * Deut.

And the Lord laid unto Jonua; reat unit and incider be thou diffinald: take all the people 1.21. of war with thee, and arife, go up to Al: ice, I and have given into thy hand the king of Ai, and his cople, and his citie, and his land

2 And thou shalt do to Ai and her king, as thou didft unto * Jeticho and her king; onely * the * Chap. spoil thereof, and the cattel thereof shall ye take 6.21. for a prey unto your felves: lay thee an ambulh for * Dout, the citie, behind it.

3 ¶ So Joshua arose and all the people of war,

to go up against Ai : and Joshua chose out thirtie thousand mighty men of valour, and sent them

away by night.

4 And he commanded them, faying, Behold, re shall lie in wait against the citie, even behind the citie: go not very far from the citie, but be ye

And I, and all the people that are with me, will approach unto the citie: and it shall come to paffe when they come out against us, as at the first, that we will see before them

6 (For they will come out after us) till we have † drawn them from the citie, for they will + Hebr. fay , They flee before us , as at the first: therefore pulled

we will flee before them. 7 Then ye shall rife up from the ambush, and seile upon the citie: for the LORD your God will

deliver is into your hand.

8 And it shall be when ye have taken the cities that ye shall let the city on fire: according to the commandment of the LORD fhall ye do. See, I have commanded you. Toffart therefore fent them forth; and they

went to lie in ambush, and abode between Bethel and Ar, on the west-side of Ai; but Joshua

lodged that right among the people.

10 And Johns to up early in the morning and numbred the people, and went up, he and the clders of lifest, before the people to Ai.

11 And all the poople.

It And all the people. For the people of war that sine with him, went up, and drew nigh, and came before the citie, and pitched on the north-fide of Ai: now there was a valley between them. and Ai-

12 And he took about five thousand men, and fer them to lie in ambuilt between Beth-el and Aion the west-fide || of the citie.

13 And when they had fet the people, even all of Air the host that was on the north of the citie; and † Hebra-their liers in wait on the west of the citie; staint J Joshua went that night into the midst of the ing in

14 And it came to paffe when the king of Allfaw its that they haited and toloup early and the men of the citie went out against Ifrael to base-tell-he and all his people, at a time appointed, before the plain; but he will not that there may

liers in ambuth against him, behind the citie. 15 And Johna and all Ifrael made as if they were bearen before them, and fled by the way of the wilderneffe.

16 And all the people that were in Ai, were called together to pursue after them; and they pursued after Johna, and were drawn away from the citie.

Deut. 2.2.

20.25.

17 And there was not a man left in Aisor Beth-el, that went not out after lirael; and they left

the citie open, and purfued after Ifrael.

18 And the Lorg faid unto Joshua, Screech out the spear that is in thy hand, toward Ai, for I will give it into thine hand. And Joshua stretched out the spear that be bad in his hand. toward the citie

toward the citie.

19 And the ambush arose quickly our of their place, and they rain assoon as he had firetished out his hand; and they entred into the cities and took is, and harbed, and see the citie on size.

20 And when the men of Ai tooked behind them, they faw, and behold yhe sincke of the cities assented up to heaven, and they had no power to fise this way or that way and the people that fled to the wildernesse numed back them they first. Hebr.

upon the purfuers.

21 And when Johns and all Ifael faw that the ambulh had taken the cities and that the finoke of the citie alcended, then they turned a

funke of the citie alrended, then they turned a jacond.

22 And when the inhabitants of silbon heard month.

23 And when the inhabitants of silbon heard month.

24 And when the inhabitants of silbon heard month.

25 And when the inhabitants of silbon heard month.

26 And when the inhabitants of silbon heard month.

27 And when the inhabitants of silbon heard month.

28 And when the inhabitants of silbon heard month.

29 And when the inhabitants of silbon heard month.

20 And when the inhabitants of silbon heard month.

21 And when the inhabitants of silbon heard.

22 And when the inhabitants of silbon heard.

23 And when the inhabitants of silbon heard.

24 And when the inhabitants of silbon heard.

25 And when the inhabitants of silbon heard.

26 And when the inhabitants of silbon heard.

27 And when the inhabitants of silbon heard.

28 And when the inhabitants of silbon heard.

28 And when the inhabitants of silbon heard.

29 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

21 And when the inhabitants of silbon heard.

22 And when the inhabitants of silbon heard.

23 And when the inhabitants of silbon heard.

24 And when the inhabitants of silbon heard.

25 And when the inhabitants of silbon heard.

26 And when the inhabitants of silbon heard.

27 And when the inhabitants of silbon heard.

28 And when the inhabitants of silbon heard.

28 And when the inhabitants of silbon heard.

29 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

29 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

20 And when the inhabitants of silbon heard.

21

efcape.

23 And the king of Ai they took alive, and brough him to Johna.

24 And it came to paffe, when I frash had made an end of flaying all the inhabitants of Ai, in the field, in the wildernefit wherein they chafed them, and when they were all fallen on the edge of the fovord, simil they were confumed, but a little I frashires returned unto Ai, and used is with the edge of the fovord.

25 And for it was, that all thus fell that day, both of men and women, were welve thousand.

25 And 37 it was, that all thus fell that day, both of men and women, were twelve thouland, even all the men for Ai.
26 For Johna drew no his hand back where with the Arrectived our the Speaty multi he had utterly delivered all the insheltensis of Ai.
27 * Officy the careell and the Spoil of that cist.
27 * Officy the careell and the Spoil of that cist.
38 And Joshus burnt Ai. and made it an heap for ever, even a defolation unto this day.
28 And Joshus burnt Ai. and made it an heap for ever, even a defolation unto this day.
29 And the king of Ai the hanged on a tree until even tide; and affoon as the Sun was down, Johnsh commanded that they Bould take his carcafe down from the trees and cast it at the carreing of the gate of the citicand *rasife thereon a great heap of fignes that vemages to unto this day.

day.
30 ¶ Then Joffma built an altar unto the LORD
God of Ifrael in mount Ebal,
31 As Molesthe fevant of the LORD command-

31 As Mofesthe fervant of the Low Decommande et the children of Ifrael, as it is switten in the *book of the law of Mofes, an altar of whole frones over which to man hath life up-ay is on: and they offered thereon burnt-offenings unso the LORD, and frietificed peace-offenings. 32 Aim he wive there upon the thomas a copie of the law. of Mofes which he wore in the pre-ferce offere inditions of Shael. * Exod. Deut.27.

33 And all Hrachand their elders and officers, and their judges; stood on this fide the ark, and

on that fide before the priofis the Levires, which of this many seems the priority on Levices which bare the arts of the covenant of the Long, as well the fittanger, as bethat was born among them, half of them over againft mount Gerizzin, and half of them over againft mount Ebal: *s sMo-11.39. (es the feverant of the Long to half commanded be 11.39. fore, that they should bleffe the people of If- & 27.12.

34 And afterward he read all the words of the law, the bleffings and curfings, according to all that is written in the book of the law.

33 There was not a word of all that Mofes commanded which Johna read not before all the *Deug, congregation of Ifrael, * with the women, and the \$1.12. lintle ones, and the fittingers that | were correct + Hebr.

fant among them CHAP. IX.

1 The kingseelmbrae againft lifest. 3 The Gibeo-nites by craft obtain a league 1 to for which they are condemned to perfect will boundar. A Not it came to paths when all the kings which have so this fide foodan in the hills, and in the valleys, and in all the coasts of the great fea-our against Lebanos the flitties, and the Amo-

over against Lebanons the Hittires and the Amorite the Ganganies the Perizzire, the Hivites and the Jebwite hund the Jebwite hund the Market in the gathered themselves together to fight with Johna, and with Israel, with one

+ accord.

fent; and bound up.

5 And old floors and clouzed upon their feet, and old garments upon them, and all the bread of their provition was dry and mouldite.

6 And they went to Johna canto the camp at Gilgal; and faid unto him and to the men of Ifrael. We be come from a far countrey: now there-

fore make ye's league with us.

7 And the men of Ifrael faid unto the Hivites.

Peradventure ye dwell among us, and how shall

Peradventure ye dwell among us, and how shall we make a league with you?

8 And they laid unto Johux, We are thy fervarues. And Johua faid unto them, Who are yet and from whence come ye?

9 And they faid unto him #From a very far country thy fervants are come, because of the name of the LORB thy God! for we have heard the fame of the LORB thy God! for we have heard the fame of the lors the they did not have heard the fame of the lors of the week long of the Montries that were beyond, Jordanus Silon king of Heibhorn and to Og king of Railsan, which was at Albratoch.

17 Wherefore our address and all the inhabit.

at Aftereish and a support an analysis of the support of the suppo

13 And these bottles of wine which we filled,

as And these bootster of wone which we filled, were new and behold, they be rent; and these our garments and bur sheet are become old, by acasimother than the men sook of their victuals, and if Or, asked not enough at the mouth of the LOD. Also re17 And Jishus made peace with them, and crived made a league with them, to less them live; and the made a league with them, to less them live; and the made to be princed of the congregation furtie unto by reason the princet of the congregation furtie, unto by reason

16 And it came to paffe at the end of three willials.

+ Hebr.

dayes, after they had made a league with them. that they heard that they were their neighbours, and that they dwelt among them.

17 And the children of Hirel journeyed, and came unto their cities on the third day. now their cities were Gibeon, and Chephirah, and Becroth, and Kirjah-jearin. 18 And the children of Hirael Imote them not

because the princes of the congregation had sworn unto them by the LORD God of Israel: and all the congregation murmured against the

19 But all the princes faid unto all the con-gregation, We have fworn unto them by the LORD God of Ifrael: now therefore we may not touch them.

20 This we will do to them; we will even let them live, left wrath be upon us , because of the oath which we fware unto them

21 And the princes faid unto them , Let them live, (but let them be hewers of wood, and drawers of water unto all the congregation) as verfe the princes had * promifed them.

22 And Jothua called for them, and he spake unto them, saying, Wherefore have ye beguited us, saying, We are very far from you? when ye

us, taying. We are very far from you? when ye beguited dwell among us.

3. Now therefore ye are curfed-and there thall have to the water of you be treed from being bond-menand may be out howers of wood a and drawers of water for the officer.

The staying was a supply to the property of the staying the supply to the supply

house of my God. BOKand they ambred joining a san land. Be-caule it was certainly told thy fervants, how that the LORD thy God * commanded his fer-vant Moles to give you all the land, and to de-feroy all the inhabitants of the land from before * Deut. 7.1.2.

you, therefore we were fore afraid of our lives because of you, and have done this thing. 23 And now behold, we are in thine hand; as it seemeth good and right unto thee to do unto

26 And so did he unto them, and delivered them out of the hand of the children of Itrael,

that they flew them not

27 And Johna made them that day hewers of wood, and drawers of water for the congregation, and for the altar of the LORD, even unto this day, in the place which he should choose.

G. H. A. P. X.

this day, in the place which he inould choole.

GHA P. X.

2 First brings war against. Gibens. 6 Jashuarust.

meth it. 10 God sightests against them with basilfunes. 12 The fine and mean. fined. \$\frac{1}{2}\$ fill as the
word of Joshua. 16 The fire kings are missed in a
case. 22 They are brought firsts. 24 [Complety
usfed; 26 and houged. 28 Seven kings. word.

Tow it came to mastle, when Adomi-zedek
king of Jerustaem had heard how Johna
had taken Ai, and had utterly destroyed its (\$\frac{1}{2}\$ she had done to Jericho and her king. \$\frac{1}{2}\$ on he had

he had done to ferichto and her king, sio he had done to * Ai and her king) and how the inha-bitants of Gibeon had made peace with Ifraels

and were among them;

That they feared greatly, because Gibeon was great city, as one of the froyall crites, and because it may greater then Ai; and all the men the king.

When the company the company of the company

fept unto Hoham king of Hebron and unto Piram king of Jarmuch, and unto Japhia king of Lachith, and unto Debir king of Egion, faying

4 Come up unto me, and help me, that we may imite Gibeon: for it hath made peace with Johna, and with the children of Ifrael.

5 Therefore the five kings of the Amorites, the king of Jerufalem, the king of Hebron , the king

of Jarmuth, the king of Lachith, the king of Egion gathered themselves together, and went up, they and all their holts, and encamped before Gibeon, and made war against it.

§ And the men of Gibeon fent unto Jolhus to the camp to Gilgalsiaying, Slack not thy hand from thy steryants; come up to us quickly, and

to the camp to Gingal, Jayung, Slack not thy hand from thy fervants; come up to us quickly, and fave us, and help us: for all the kings of the A-morites that dwell in the mountains, are gather-ed together againft us. 7 50 Johns afcended from Gilgal, he and all the people of war with him, and all the mighty men of valour.

men of valour.

8 ¶ And the LORD faid unto Jolbus. Feat them not: for I have delivered them into thine hand; there fhall not a man of them frand before thee.

9 Joihua therefore came unto them fuddenly, and wentup from Gilgal all night.

10 And the Lord difcomfired them before If-rael; and flew them with a great flaugher at Gibeon; and chafed them along the way that goth up to Beth-horos, and smore them so Aze-kah, and unto Makkedah.

Kain, and unto Makiccain.

It And it came to palfe as they fled from before Ifract, and were in the going down to Bechhoron, that the LORD art down great itones
from heaven upon them unto Azchaih, and they
died 2-bey were more which died with haifflones, then 1-by whom the children of Ifraci flew
with the forord.

with the fword.

12 Then fighte Johns to the Lond in the day when the Lond delivered up, the Amorites before the children of Iffact, and be faid in the fight of Iffact, 8 Jun, † stand thought if you of \$1.00.

13 And the sim stood fittle, and the moon fray + Hebr. and the people had averaged, then field vesupon their energies; 15 not this written in the book of il Jalher, To the fun flood fittle in the mids of il (0.7; 1/8), then we had been and hasted not to go down about a upright.

14. And there was no day like that, before it or after it; sharphe Lown bearkened unto the voice of a man: for the Lown brought for Ifrael: 15.4 And Johna returned; and all Urac with him, unto the earn to Gilgal.

16. But their five kings Held, and had themselves in a cave at-Malkedah.

17. And it was fold Johna, faying, The five kings are found, hid in a cave at Malkedah.

18. And Johna faid, Roll great (hones upon the mouth of the cave, and fer men by it for to teen them.

keep thems.

19 And flay you not, but purfue after your enemies, and i finite the hindmost of them. Suffer I Hebr, them not to enter into their cities: for the Lott out of your God hath delivered them into your hand.

20 And it came to paffe when Johna and the children of finel had made an end of flaying them with a very great flasheut rill, they were continued, that the roll which temained of them. entred into fenced cities.

21 And all the people returned to the camp to Johna at Makkedah in peace; none moved his tongue againft any of the children of Ifrael. 22 Ther faid Johna, Open the mouth of the cave, and bring out those five kings unto me out

of the cave.

23 And they did so, and brought forth those five kings unso him out of the cave, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jar-muth, the king of Lachilla, and the king of

a4 And it came to passe when they brought out those kings unto Johua, that Johua called for all the men of Israel, and said unto the capeains

* chap. " Chap.

8.3.

20

6.

n.

br.

ent. the hs.

of the men of war, which went with him. Come near, put your feet upon the necks of these kings. And they came hear, and put their feet upon the necks of them.

necks of them.

25 And Johna faid unto them. Fear not not be difmayed, be ftrong and of good courage: for thus shall the LORD do to all your enemies

against whom ye fight.
26 And afterward Joshua smote them and slew

26 And afterward Jofhua Imore them and flew them, and hanged them on five trees: and they were hanging upon the trees intell the evening.
27 And it came to palle at the time of the going at the time of the going the constant of the going the state of the going the state of the going the state of the sta

againt Libnah.

30 And the LORD delivered it also, and the leing thereof; into the hand of listed, and he long thereof; into the hand of listed, and he fouch it with the edge of the found; and att the fouls that were therein; he less noncremaints in the tid unto the king of Jericho.

31 ¶ And Johhus paffed from Libnah; and all listed with him, unto Jachith; and encamped againfit; and only the property of the Lord delivered Lachith into the hand of listed, which sook it on the fection day.

32 And the Lowb delivered Lachith into the hand of Hiracl, which sook is on the fector day, and imore it with the edge of the two fit, and the fouls that were therein, according to all that he had done to Libnali.

33 4 Then Boran king of Gezer; the way to help Lachills, and Johna imore him and his people, until he had left him none remaining.

34 4 And from Lachill. Johna palled, myo Egion, and all Hiracl with him, and they encurped again it; and doubt as an hit;

Egions and all Hiral with hims and they presimped a gain fit; and output as a mixtue.

33 And they took it of that day, and impedit with the edge of the Iwest's, and all the took after write therein he accordy destroyed this day, a coording to all than he had done to Lacking.

56 And Johns work up from Egionty, and all street with hims, unto Hotoron a and they fought

Ifrael with him, unto flebron, and they fought against it.

37 And they took it, and smoge it with the edge of the fword-and the king thereof, and all the clustes thereof, and all the clustes thereof, and all the foult that were therein left none termaining (according to all these, be had done to Eglon) but delireyed it utically, and all the foult state were therein.

38 4 And Johna treumed, and all strate with him to Debis and fought against it.

39 And he took its and the king thereof and all the cities thereof, and they since thereof and all the clustes thereof, and they since thereof and he could be considered and all the cities thereof, and they since thereof all the could be considered and all the could be something.

40 9 So Johna smore all the countrey of the hits, and of the fourth, and of the vale, and of the ring, and of the country of the hits, and of the fourth, and of the ring, and of the countrey of the hits, and of the fourth, and of the countrey of the hits, and of the fourth, and of the ring, and all their kings; he left snooner equalities, but utterly delically commanded.

41 And Johna smore them from Kascelle barters, eyecuture Gaza, and all the country of Goliton, eyeu unto Gibcon.

then even unto Gibeon.

42 And all there kings, and their land did Johua take avone time: because the Loun God of Ifrael fought for Ifrael.

43 And Johna returned, and all Ifrael with

Ferr ma

im, unto the camp to Gilgal.

Divert kings outcome as the means of therem.

10 Hayor is taken and hunt. 16 All the commerce that the state of the state

3 And to the Canazanire on the east and on the west, and to the Amorite, and the Histric and the Perisarise and the Perisarise and the Histric and to the Histric and the His

Mizpeh.

4 And diey winious, they and all their hofts with these maci people, even as the fand that is upon the [east above in malitude, with hories and chaires very many.

5 And when all the kings were time toge there, they came on Fighragainst fined.

6 And the Lord Inideate Johns. Bence appearating beauting of them; for o morrow about this ment, time will T disliver them my all fainheave further them that the fact hough their hories, and burn their chariors with wire.

7 So Johns Casie; and all the people of war

chariors wightings 2

7 50 Jolland Crabe; and all the people of ware with him? against them by the warrers of Merom fuddenly, sind they feet upon them.

8 "And the Lastin delivered them into the hand of firest, who finds there, and charlet themsento flyres (22400) and with 1 Hall themsento flyres (22400) and with 1 Hall themsento flyres (22400) and they Lidous function them, until they be't them none remaining, rabbat, 9 "And Johns agis time stein as the Lorden bade [10", him? the holysted their thofter, and burne their fals pits, that'one wife fires.

10 "And Jolfand are the rime current back, and burnings took Haute?" simil finese the Ring theodes with the of wa-floors, for Hauter Selfort, similar was deshead of all errs. Hook linguises.

I word: no hook all the fouls that some there in with the deep of the (word, unterly definition) in the payable; any left to breath; and he is there payable; any left to breath; and he is the payable; any left to breath; and he is the breath; and he is the payable; and payable; and

burnt 1420; with die?

2 Asid, all the district thole kings, and all the breath.
Kings of the thirty of the food and the treath.
Kings of the thirty of the food and the treath of the thirty of the food and the treath of the food and the treath of the food them. * as Moles the feware of the Louin Deut. 7.

with the edge of the twoord of the Lorn Commanded.

17 But as for the circle thirt flood fifth! In their cannot be the commanded.

18 But as for the circle thirt flood fifth! In their cannot provide the comment of the circle o

* Deut. 20.16.

Divers conquefts made by Iofhua. Reubens, and Gads inheritance: under mount Hermon : and all their kings he took and fmote them and flew them. 18 Johua made war a long time with all thofe 12 The king of Eglon , one: " the king of Ge- + Chan ter, one : 12 * The king of Bebir, one: the king of Geder, * Chan. 19 There was not a city that made peace

Othap. the inhabitants of Gibeon; all other they took in 14 The king of Hormahone ; the king of Arad, 15 * The king of Libnah , one : the king of A . * Chap. 16 * The king of Makkedah , one: the king of * Chap. Beth-elone: barrell. 20 For it was of the LOND to harden their bearts, that they flould come against strate in battell, that he might defittoy them atterly, and that they might have no favour, bur that he might 17 The king of Tappus h, one: the king of Hether, one:

18 The king of Aphek , one: the king of

18 The king of Madon, one: * the king of Show,

19 The king of Madon, one: * the king of Show,

19 The king of Madon, one: * the king of Show, that they migne have no tavour-burchar as mignt defroy them, as the LOND commanded Moles-at § And at that time came Johns and cut off the Anakins from the mountains; from He-bron, from Debits from Anab, and from all the mountains of Judah, and from all the mountains of Ifrael: Johns defroyed these utestly with Hazor, one:
20 The king of Shimron-meron, one: the king 11.10. thinaphs one: The king of Taxasch, o ne: the king of Mesiddo, one : as The king of Kedelh , one : the king of Jok-22 There was none of the Anakims left in the land of the children of I(rael: onely in Gaza; in Gath, and in Alhdod, there remained. neam of Carmel, one:

2) The king of Dor, in the coaft of Dor, one:

4 Gan.

4 The king of Tirzah, one:

24 The king of Tirzah, one: all the kings 14-1. as So Joshua took the whole lands according to all that the LORD faid unto Moles, and Joshua gave it for an inheritance unto Israel, according * Numto their divisions by their tribes : and the land thirry and one. 26.53. The based of the land may be computed. 8 The inheritance of the two while and half. 14.33 The Lord, and has far if the two while and half. 14.33 The Lord, and has far if for a set the inheritance of Levis. 35 Unbound of the inheritance of Rulan. 22 Balana flain. 24 The bounds of the night-inner of Gadis 39 and of the half-rule of Manafib. refted from war. CHAP. XII 1 The two kings whole country. Mofes sook and disposed of 7 The one makehing kings on the other fate I make mylesh Joshua smate.

You chiefe are the kings of the land which or her fate I undan units I offina I must.

Now the fate I undan units I offina I must.

Now the children of I fate I more, and postefled their land on the other lide Jerdan coward the rifing of the fun: from the river Armon unrount Hermon, and all the plainan the east.

2 * Sihon king of the Amorites, who dwelt in Helphon, and culed from Arcenswhich as upon the basit of the siver of Armon, and from the middle of the rivery, and from half Gilead upon the river I Jabbot; a which is the border of the children of Now Joshua was old and firithen in years, and the Loud faid unto him; Thou are old and finition in years, and there remaineth yer very † Hebr. thicken in years, and there remaineth yet very # Heir, much land; to be possible for much land; to be possible for the property of the following This is the land that yet remaineth: all the following.

3. From Silner, which is before Egypt, even unnought porders of Eleon increthe ward v. which is contract to the Cananite: five lords of the Phillifitimes, title Caracthires, and the Alchochites, the Efficiency of the Caracthires, and the Modellies; the Efficiency of the Cananite of the Canan W Num. 21.24. Deut.3. Ammon:
3. And from the plain to the fea. of Cimetoth on the eafs, and auto the fea of the plain, sees the fail fea on the eaft; the way to Beth-jehimonh: and from the fourth under a "Althoght pifgah. A Andelse count of Og king of Bathanshride was of the remnant of the giantschae dwele at Albrach, and Edech. Forthe Astres.

From the Gunh; all the hand of the Cannamited, and Mearalt that a befide the Sidoniana, before, and Mearalt that a befide the Sidoniana, before a side of the Cannotte of the Amories.

5 And the Land of the Chiffiers, and all Lebanon toward the Lun-string, "From Baal gad under modific Hermon, unto the circeting into Banach.

6 All the inhabitants of the liftle country Rom.

16 All the inhabitants of the liftle country Rom.

16 All the inhabitants of the liftle country Rom.

16 All the inhabitants of the liftle country Rom.

16 All the inhabitants of the liftle country Rom.

17 Bow therefore, slivide this land for an inheritance unto the nine tribes; and the half-tribe heritance unto the nine tribes; and the half-tribe forthe Avices. f Or, Teman NOr, the cave. ghe of Pifrom, and at Earte,

§ And reigned in mount Hermon, and in Salcah, and in all Balban, supports border of the
Gelburites, and the Maachachites, and half Gilead, the border of Sibon king of Helbbon. she bill. 6 Them did Moles the lervant of the LORD, and the children of Iftael Imite, and 4 Moles the * Deut. fervant of the LORD, gave it for a polledion unto the B subeniers and Gadites, and the half-tribe of Manufich. 3. 17. and 4. 49. Deut. Mannatel.
7. ¶ And, thefe are the kings of the sountrey which, Johns and the children of Ifrael Imore on this fide Jordan on the web, from Baal gad in the valley, of Lebonan, even time 8 the mount Haise, these post-hap to Seir, which Johns gave unto the effections:

The second of t heritance unto the nine tribes, and the half-tribe Chap. of Manadeh 8 With whom the Reibenites, and the Gadies 13.12. Num. a yun wom the Reibenite's and the Gadies hyverectived their inhertance; a which Mofes 'Num' saye 'Riem, beyond Jordan eaft ward; even' sa 32-33. Mofes the fevrant of the Loub gave then; Deurs, 'From Arote' that a upon the bank of she river 12-13. Artitors; and the citie that it in the middle of the Chapter's and all the plain of Medeba unon Dibols; 22-4. * Num. 2.29. Deut. 3. 8 In the mountains and in the valleys, and in the plains, and in the forings, and in the wilder-nells, and in the fourth-countrey, the Hirtites, the Amorites, and the Canaanies, the Petizzires, the Chap. To And all the ciries of Sihon king of the Amorites, which reigned in Hethbor, unto the border of the children of Ammon Amorites, and the Canaar Hivites, and the Jebulites. 11.17. * Chap 9 1. The king of Jericho, one; the * king of Ai. which; belief Esch et one:
1. The king of Jerusalem, one: the king of Hebron, one: and Gilead, and the border of the Gelhu-

tites, and Maschathires, and all mount Hermon, and all Balhan unto Saleah

12 All the kingdom of Og in Baihan , which reished in Allmaroth and in Edgel, who remained

of

+ Chap

It The king of Jarmick, one the king of La-

chill one; so level in enter alle diet.

P Deut. g.11. Chap. 12.4.

the high

places of

Raalan boufe of Baal-

* Dout. 3.17. i Or

fprings of Pifgaho or the hill

* Numb. 31.8. diviner.

of " the remnant of the giants : for these did Mo-

fes fmite, and caft them our.
12 Nevertheleffe, the children of Ifrael expel-13 Nevertheleffs, the children of lirael expel-ied not the Gehurites, nor the Maacharhites but the Gehurites and the Maacharhites dwell a-mong the Ifraelites until this day, 14 Onely unto the tribe of Levi he gave non-inheritance: the facrifices of the LOND God of Ifrael made by fire, my their inheritance, as he Stid uncoken.

aid unto them.

3 For Mofes had given the inheritance of two 54.

15 ¶ And Mofes gave unto the tribe of the tribes, and an half-tribe, on the other fide Jorfaid unto them children of Reuben, inheritance according to

16 And their coaft was from Aroer that is on the bank of the river Arnon, and the city that is in the midft of the river, and all the plain by

Medeba: 17 Helibon de all her cities that are in the plain; Dibon, and ij Bamoth baah, and Beth-baal: meon; 18 And Jahaza, and Kedemothand Mephaath; 19 And Kirjathaim, and Sibmah, and Zareth-thahar, in the mount of the valley; and And Beth-peor, and * ij Albdoth-pifgah;

and Beth-jeshimoth and settly-islamous, and all the kingdom of Sihon king of the Amorites, which reigned in Helhbon, whom Mofes fmote * with the princes of Middan, Evia and Rekemsand, Zur,

and Hur, and Reba, which were dukes of 5 hon, dwelling in the country.

22 ¶ Balaam alfo the fon of Beor the || foothfaver did the children of Ifrael day with the

fword, among them that were flain by them.

23 And the border of the children of Reuben,
was Jordan and the border thereof. This mes the
inheritance of the children of Reuben after their families, the cities, and the villages thereof.

24 And Moles gave inheritance unto the tribe my God.
of Gads even unto the children of Gad according to An

to their families:

25 And their coaft was Jazersend all the cities
of Gilead, and half the land of the children of
Ammon, unto Aroer that is before Rabbah;
26 And from Helibon unto Ramath-mizpeh,

and Betonim: and from Mahanaim unto the

27 And in the valley, Beth-aram, and Beth-nimrab, and Succoth, and Zaphon, the reft of the kingdom of Shon king of Heft bon, Jordan and his borders even unto the edge of the sea of Cin-nereth, on the other fide Jordan eaft ward. 28 This is the inheritance of the children of

Gad after their families, the cities, and their vil-

lages.

9 ¶ And Moles gave inheritance unto the half-tribe of Manaffeh: and this was the poffetion of the half-tribe of Manaffeh by their families.

30 And their coaft was from Mahanaim, all Baihan, all the kingdom of Og king of Bashan, and all the rowns of Jair, which are in Bashan, threefcore cities:

31 And half Gilead, and Afhtaroth, and Edrei, 31 And half Gilead, and Aftraroth and Roth strikes of the kingdom of Og in Bathan a were persising unto the children of Machir the fon of Manafith, sent to the othe half of the * children of Machir by their families.

32 Thefe are the country; which Mofes did diffibitute for inheritance in the plains of Moab, on the other fide Jordan by Jericho eait-ward.

33 * But muto the tribe of Levi Mofes gave not any inheritance: the Lord God of Hrael was their inheritance, * as he field unto their

18.7. * Numb.

any interitance 'as he faid unto them.

CHAP. XIIII.

The nine tribes and a helf are to lave their inhericance by log. 6 Caleb by priviledge obsain esh

And thefe are the someres; which there lideen

of Ifrael inherited in the land of Canaars,

which Eleazar the prieft, and Jeffun the fon * Numb.

of Num and the heads of the fathers of the tribes 34-17.

of the children of Ifrael diffributed for inheritance unto them. ritance unto them

a * By lot was their inheritance, as the LORD * Numb.
commanded by the hand of Moses, for the nine 26.55,
tribes, and for the half-tribe.
and 33,

dan : but unto the Levites he gave none inhe-

ritance among them.
4 For the children of Joseph were two tribes Manafich and Ephraim: therefore they gave no part unto the Levites in the land, fave cities to dwell in, with their fuburbs for their cattell, and for their fubftance.

5 * As the LORD commanded Moles, fo the * Numb. children of Ifrael did, and they divided the 35.2. land

6 4 Then the children of Judah came unto Jo-21.2.

flua in Gilgal: and Caleb the fon of Jephunneh
the Kenezite, faid unto him, Thou knoweft the

the Kenczife, faid unto him. Thou knoweft the thing that the LORD laid unto Mofes the man of God-concerning me and thee, in Kadeh, barnea. 7 Fourty years old war I when Mofes the fervant of the LORD fearmer from Kadeh-barnes to eight out the land; and I brought him word again, as ji was in minchestar. 8 Nevertheleffe, my brethren that went up with ne, made the bears of the people melt: but I wholly * followed the LORD my God. 9 And Mofes fware on hard day, faying, Sure. 14-24-ly the land whereon thy feet have troden, ill-all be thine inheritance, and thy childress for ever: because thou haft wholly followed the LORD my God.

my God.

10 And new behold, the LORD hath kept me alive, as he faids thefe fourtry and five years, even fince the LORD frake this word unto Mofes, while the children of Ifiael; wandered in the † Hebr. wilderneffe: and now lo, I am this day foure walked-kore and five yearsold.

11 As yet I am as frong this day, as I man the day that Mofes fert me: as my frength man then, even for any frength now, for war, both

then, even fo a my firength now, for war, both to go out and to come in.

12 Now therefore give me this mountain, whereof the Lond feake in that day: (for thou heardelt in that day how the Analtims war there, and that the cities were great and feaced) life be the Lond will be with me, then I thail be able to drive them out, as the Lond faid.

13 And John bleffel himmand gave unto Caleb the fon of Jephumeh, Hebron for an inheritance, 14 * Hebron therefore because the inheritance. Chap, of Caleb the fon of Jephumeh the Kenezite, unto 112.

14 * Mot Double Chapter of the wholly followed the Lond God of Itrael.

LOND God of Hirad.

15 And 8 the name of Hebron before, was Kir. * Chap.

15 And 8 the name of Hebron before, was Kir. * Chap.

14 And 15 And 16 Land find erft from war.

15 He P. K.V.

15 The benders of the less of Judah.

16 Chapt finds to Later superior to wife. 18 Secondard to the Later superior to wife. 18 Secondard to Hebron Secondard Sec

Thu then was the lot of the rube of the chul-border of Edom; the *wildemeffe of Zin fourh. 34.3. wards was the urtermoft part of the fourb-coaft. * Numb. 2 And their fourb-border was from the floor 3.36. of the fall-fragition the † bay that looken fourb. † Hebr.

tomger:

* Numb.

32.39:

" Chip.

18,20.

Nor, a Aid it went out to the fouth-fide to || Master going lehacrabbim, and paffed along to Zin, and differ to A: cended up on the fouth-fide unor Kadeth-barnea; wabbim. and paffed along to Heron, and went up to Adat, and fetched a compaffe to Karkaa.

4 From there it paffed toward Azmon, and went out unto the river of Egypt, and the goings out of that coast were at the fea: this shall

be your fouth-coaft.

5 And the east-border was the falt fea, even unto the end of Jordan: and their border in the north-quarter, was from the bay of the fea, at the

north-quarter, was from the bay of the lea, at the uttermost part of Jordan.

And the border went up to Beth-hogla, and passed along by the north of Beth-arabah, and the border went up to the stone of Bohan the fon

7 And the border went up toward Debir from the valley of Achors and so north-ward looking toward Gilgals that is before the going up to A-dumnim, which is on the fouth-side of the river: and the border paffed towards the waters of En-* 1 King. themeth, and the goings out thereof were at * En-

> 8 And the border went up by the valley of the fon of Hinnom, unto the fourth-fide of the Jebufire, the fame is Jerufalem: and the border went up to the top of the mountain, that lieth before the valley of Hinnom, west-ward, which is at the and of the valley of the giants north-ward

> 9 And the border was drawn from the top of the hill unto the fountain of the water of Nephtoah, and went out to the cities of mount Ephron, and the border was drawn to Baalah, which Kirjath-jearim.

| 42 Lebnah, and Ether, and Afihan, |
10 And the border compafied from Baalah weit-ward unto mount Seinand paffed along unto the fide of mount Jearing (which a Chealan) and the fide of mount Jearing (which a Chealan) and the north-fide, and went down to Seth-ihenells, and paffed on to Timash.
| 11 And the border wern our auto the fide of |
| 12 And the border wern our auto the fide of |
| 13 And the border wern our auto the fide of |
| 14 And the border wern our auto the fide of |
| 15 From Ekron over unto otherels, all that the |
| 16 From Ekron over over unto the fies, all that the |
| 17 And the border wern our auto the border wern and the state of the

12 And the west border was to the great sea, and the coast shreef: this is the coast of the children of Judah round about according to their families.

13 And unto Caleb the fon of Jephunneh , he gave a part among the children of Judah, according to the commandment of the LORD to * Chap. Joihua, even + || the city of Arba the father of Anak, which eig is Hebron.

14 And Caleb drove thence * the three fons of 34.15

li Or Anak, Shefhai, and Ahiman, and Talmai, the Kirjasharba children of Anak. 15 And he went up thence to the inhabitants of

3.10.

Debir: and the name of Debir before was Kiriath-16 And Cale's faid , He that fmiteth Kirjath.

fepher, and taketh it , to him will I give Achfah my daughter to wife. 7 And Orbniel the fon of Kennz, the brother of Caleb, took it : and he gave him Achfah his

daughter to wife. 18 And it came to paffe, as the came unto hims that the moved him to alk of her father a field, and the lighted off ber affe, and Caleb faid unto

her, What wouldest thou? 19 Who antweets, Give me a bleffing: for thou hart given me a fouth land, give me also frings and the native forings, and the gave her the upper forings and the inter-forings.

20 Thus the innermance of the tribe of the

children of Judah according to their families.

at And the uttermost cities of the tribe of the fourth-ward were Kabzeel, and Eders and Jagurs
az And Kinah, and Dimonah, and Adahah,

23 And Kedelh, and Hazor, and Ithnan,

24 Ziph, and Telem, and Bealor 25 And Hazor, Hadartah, and Kerioth, and

Hezron, which is Hazor, 26 Aman, and Shema, and Moladah, 27 And Hazar gaddah, and Helbmon, and

Beth-palet, 28 And Hazar-shuab and Beer-sheba, and Biz-

jothjah, 29 Baalah, and Jim, and Azem,

30 And Eltolad, and Chefil, and Hormah-31 And Ziklag, and Madmannah, and Sanfannah,

32 And Lebaoth, and Shilhim, and Ain, and Rimmon: all the cities are twenty and nine, with their villages 33 And in the valley, Eshtaol, and Zoreah,

and Afhnah 34 And Zanoah, and En-gannim, Tappuah,

35 Jarmuth, and Adullam, Socoh, and Azekah, 36 And Sharaim, and Adithaim, and Gederah, and Gederochaim: fourteen cities with their || Otser-

villages

77 Zenan, and Hadaihah, and Migdal, gad, 38 And Dilean, and Mizpeh, and Joktheel, 39 Lachith, and Bozkath, and Eglon, 40 And Cabbon, and Lahmam, and Kithlith, 41 And Gederoth, Beth-dagon, and Naamah, and Makkedah : fixteen cities with their villages.

42 Lebnah, and Ether, and Afhan

tir, and Socoh, 49 And Dannah, and Kirjath fannah, which is Debit

50 And Anab, and Alhtemoh, and Anim, 51 And Gothen, and Holon, and Giloh; eleven

ciries with their villages

52 Arab, and Dumah, and Bihean, 53 And || Janum & Beth-tappuah & Aphekah, || Ots 54 And Humtah, and * Kirjath-atba(which is Janut, Hebron) and Zior: nine cities with their villages. * Chap-

55 Maon, Carmel, and Ziph, and Jurtah, 56 And Jezreel, and Jokdeam, and Zanoah, 57 Cain, Gibeah, and Timnah: ten cities with 14.15.

their villages.

59 And Maarath, and Beth-anoth, and Eltekon : fix cities with their villag

60 Kirjath-baal (which is Kirjath-jearim) and

Rabbah : two ciries with their villages.
61 ¶ In the wilderneffe, Beth-arabah, Middin, and Secacah

62 And Nibihan, and the city of Saltsand Engedi: fix cities with their villages,
63 As for the Jebufites the inhabitants of Jeru
falem, the children of Judah could not drive

them out: but the Jebusties dwell with the childen of Judah at Jerusalem unto this day.

1 The generall borders of the sons of Joseph.

5 The border of the moetinese of Ephrams.

10 The Canaanites not conquered.

And

• G 41. * G

Nur

32.3 * Ni

26.2

* Nu

26.33 and 2

and 3

4 Hebr. forth. * Judg.

1.26

A Nd the lot of the children of Jofeph. † fell
A from Jordan by Jericho, unto the water of
Jericho on the east, to the wilderneffe that goeth
up from Jericho throughout wount Beth-el;
2 And goeth out from Beth-el to * Lutsand paf
eth along unto the borders of Arch to Aatroth,
3 And goeth down weft-ward; to the coaft of
Japhleris unto the coaft of Beth-horon the nether;
and to Gezer: and the goings our thereof are at
the fra

the fea.

the fea.

4. So the children of Jofeph, Manaffeh, and Ephraims took their inheritance.

5. ¶ And the border of the children of Ephraims according to their families, was thus: even the border of their inheritance on the eaft-fide, was thus: even the border of their inheritance on the eaft-fide, was thus: even the border went out toward the fea; to Michanethal on the north-fide; and the border went about eaft-ward unto Tananth-fhilob, and paffed by it on the eaft to Janobah:

7. And it went down from Janobah; to Ataroth and to Natarath, and came to Jericho, and went out at Jordan.

8. The border went out from Tappuals wellward unto the fiver Kanah: and the goings out therefor were at the fea. This is the inheritance of the tribe of the children of Ephraim by their families.

9 And the separate cities for the children of Ephraim were among the inheritance of the chil-dren of Manaffeh, all the cities with their vil-

To And they drave not out the Canaanites that dwelt in Gezer: but the Canaanites dwell among the Ephraimites unto this day, and ferve under tribute.

tribute.

C H A P. X V II.

The lot of Managich. 7 His coaft. 12 The Canassitist not driven one. 14 The children of Joseph obtain monther lot.

"Here was also a lot for the tribe of Manafich to wis for "Machir the sirth-born of Joseph to wis for "Machir the sirth-born of Manafich the father of Gilead: because he was a man of was therefore he had Gilead and Bafhan.

2 There was also a lot for "the reft of the children of Anafich the their families; for the children of Abiezer, and for the children of Hender of Shenida! their parties of the children of Manafich the their families and for the children of Joseph y their families. feph by their families.

Numb. 3

9 But 2 Zelophehad the fon of Hepher, the 2c-33. fon of Gilead, the fon of Machir, the fon of Madad-71. in alide, had no fons, but daughters: and thefe are and 3c-2: the names of his daughters, Mahlah, and Noab Hoglah, Mileah and Tirzah.

Hogians Mileaband Tirzah.

4 And they came near before Eleazar the prieß, and before Johna the fon of Nun, and before the princes, laying. The LORD commanded Moles to give us an inheritance among our brethren: therefore according to the commandment of the LORD, he gave them an inheritance among the brethren of their father.

5 And there fell ten portions to Manaffeh, be-fide the land of Gilead and Bashan, which were

on the other fide Jordan;

6 Because the daughters of Manasieh had an inheritance among his fons: and the reft of Ma-naffels fons had the land of Gilead.

7 ¶ And the coaft of Manaffeh was from Alber to Michmethab, that little before Shechem, and the border went along on the right hand, unto the linkabitation of Paragraphy.

but Tappush on the border of Manaffeh belong, et to the children of Ephraim.

9 And the coal deferended unto the litting the total hours of the children of Ephraim.

9 And the coal deferended unto the litting the children of the children of the children of Manaffeh allo may on the north-field of the river, and the out-goings of it were at the fea.

10 South-ward it must Ephraims, and north-ward it must Manaffehs and the fea is his borders and they mer together in Alber on the north, and in Iffachar on the call.

11 And Manaffeh had in Iffachar and in Afters towns, and the inhabitants of En-dor and her towns, and the inhabitants of Toan and her towns, and the inhabitants of Tanafach and her towns, and the inhabitants of Tanafach and her towns, and the inhabitants of Manafach and her towns, and the inhabitants of Manafach and her towns, and the other of the country.

towns, and the country.

12 Yet the children of Manafich could not drive out the inhabitants of those cities, but the Canaanites would dwell in that land.

13 Yet it came to paffe when the children of If-rael were waxen fitting; that they put the Ca-naanites to tribute: but did not utterly drive

14 And the children of Joseph spake unto Jo-flus, Saying, Why hast thou given me but one lor and one portion to inherit; seeing I am a great people, forasmuch as the LORD hath blessed me hitherto?

15 And Jofhua answered them, If thou be a great people, shen get thee up to the wood-country, and cut down for thy felf there in the land of the Perizzites, and of the giants, if mount || Or, Re-

of the Ferizaites, and of the ligiants, it mount Bephraim be too narrow for thee.

16 And the children of Jofeph faid, The hill is not enough for us: and all the Canaanites that dwell in the land of the valley, have chariots of iron, bath shey who are of Beth-thean and her towns and they who are of the valley of Jexteel. 17 And Johna I pake unto the house of Jo-lephs rows to Ephraim, and to Manasideb iaying.

Thou are a great people, and haft great power : thou shalt not have one lot onely.

18 But the mountain fhall be thine, for it is a wood: and thou shalt cut it down: and tho out of the shall be thine; for thou shalt drive out the Canaanites, though they have iron cha-

our the Cananites, though they have iron charitos, and though they be fittong.

2 HAP. XYIII.

2 The tabernactie if en ay a Shiob. 2 The remainder of the lands is distribed, and divided into from parts. 10 Johns alvided is by los. 11 The lass and border of Benjamin. 21 Their cities.

And the whole congregation of the children of firate laffembled together at Shiloh, and fer up the tabernacle of the congregation there, and the land was fubdued before them.

2 And there remained among the children of Ifrate feven tribes, which had not yet received their inheritance.

their inheritance.

3 And Joshua faid unto the children of Ifraels How long are you flack to go to poffesse the land which the LORD God of your fathers hath

given you?

4. Give out from among you three men, for each tribe: and I will fend them, and they shall trife, and go through the land, and describe it according to the inheritance of them, and they shall

come again to me.

5 And they shall divide it into feven pars:
Judah shall abide in their coast on the south; and
the house of Joseph shall abide in their coasts on

Inhabitants of En-tappuah.

8 Now Manafich had the land of Tappuah; feven pasts, and being the defeription luther to

ebr. • Gen 41.51. and 46. ce of.

+ Gen 50/23. Numb 32.39. + Numb. 26.29.

)r,

chap-.15.

me, that I may cast lots for you here before the LOKD our God

7 But the Levites have no part among you, for the priest-hood of the LORD is their inheritance: and Gad and Reuben, and half the tribe of Manaffeh, have received their inheritance beyond Jordan on the east, which Moses the ser-

8 ¶ And the men arose, and went away : and Johna charged them that went to describe the land, saying, Go, and walk through the land, and describe it, and come again to me, that I may and describe it, and come again to me, that I may

here cast lots for you before the LORD in Shiloh. 9 And the men went, and paffed through the land, and deferibed it by ciries, into feven parts, in a book, and came again to Joshua to the host

10 And Joibua caft lots for them in Shiloh, before the LOND: and there Johna divided the land unto the children of Ifrael according to heir divitions.

11 And the lot of the tribe of the children of Benjamin came up according to their families; and the coaft of their lor came forth between the children of Judah, and the children of Joseph.

12 And their border on the north-fide was from Jordan, and the border went up to the fide of Jericho, on the north-fide, and went up through the mountains welt-ward, and the goings out thereof were at the wildemeffe of Beth-aven.

12 And the border went over from thence toward Luz , to the fide Luz (which is Beth-el) fouth-ward, and the border descended to Araroth-adar , near the hill that lieth on the fouthfide of the nether Beth horon.

14 And the border was drawn thener, and comaffed the corner of the fea fourh-ward, from the hill that lieth before Beth-horon fouth-ward : and the goings out thereof were at Kirjath-baal (which a Kirjath-jearim) a city of the children of Judah : This was the west-quarter.

15 And the fouth-quarter mas from the end of the fun Kirjath-jearim, and the border went out on the and the west, and went out to the well of waters of Japhia, Nephtoah.

the mountain that lieth before the valley of the fon of Himnom, and which a in the valley of the giants on the north, and defended to the valley

of Hinnom, to the fide of Jebuli on the fouth, and descended to En-rogel Sorth to En-shemesh, and went forth toward Ge-

liloth, which is over against the going up of A-dummim, and descended to * the stone of Bohan the fon of Reubens 18 And paffed along toward the fide over against || Arabah north-ward, and went down

II OD she plain, unto Arabah. 19 And the border paffed along to the fide of Beth-hoglah north-ward : and the out-goings of 4 Hebr.

Chap.

15.6.

CONLUC.

the border were at the north-thay of the falt-fea at the fouth-end of Jordan: this was the fouth-coaft 20 And Jordan was the border of it on the east-fide: This was the inheritance of the children of Benjamin, by the coasts thereof round about, according to their families.

21 Now the cities of the tribe of the children of Benjamin according to their families, were Je-

richo, and Beth-hoglah, and the valley of Keziz, 22 And Beth-arabah, and Zemaraim, and Beth-el, 23 And Avim, and Parah, and Ophrah. 24 And Chephar haammonai, and Ophniand Gaba: twelve cities with their villages. 25 Gibeon, and Ramah, and Beeroth.

26 And Mizpeh, and Chephirah, and Mozah,

27 And Rekem, and Irpeel, and Taralah. 28 And Zelah, Eleph, and Jebulia, which is Jeru-falem) Gibeath, and Kirjath: fourteen cities with their villages. This is the inheritance of the children of Benjamin according to their families.

CHAP. 1 The lor of Simeon, 10 of Zebulun, 17 of Ifa-char, 24 of Alber, 32 of Naphtali, 40 of Dan, 49 The children of Ifrael give an inhe-

Triance to Johns.

A Not the tecond for came forth to Simeon, even
A Not the tecond for came forth to Simeon, even
for the tribe of the children of Simeon according to their families: and their inheritance was within the inheritance of the children of

2 And they had in their inheritance, Beer-

fheba, and Sheba, and Moladah, 3 And Hazar-fhual, and Balah, and Azem-And Etrolad, and Berhul, and Hormah

5 And Ziklag , and Beth-marcaboth , and Hazar-fufah,

6 And Beth-lebaoth, and Sharuben : thirteen cities and their villages

7 Ain, Remmon, and Ether, and Afhan: four cities and their villages.

8 And all the villages that were round about these cities, to Baalath-beer, Ramath of the south: This is the inheritance of the tribe of the children of Simeon according to their families

9 Out of the portion of the children of Judah, withe inheritance of the children of Simeon: for the part of the children of Judah was too much for them : therefore the children of Simeon had their inheritance within the inheritance of them.

of Zebulun, according to their families: and the border of their inheritance was unto Sarid.

11 And their border went up toward the fea, and Maralah, and reached to Dabbasheth, and reached to the river that is before Jokneams 12 And turned from Sarid eaft-ward, toward

the fun-rifing, unto the border of Chifloth-tabor, and then goeth out to Daberath, and goeth to 3 And from thence paffeth on along on the caft

technoan. It is and the border came down to the end of to Gittah-helpets to Itali-kazin, and goeth out to me mountain that like before the valley of the to Remmon-lanethoar to Neah.

To Himpons, and which a in the valley of the 14. And the border compatibilities of the north, which is

iants on the north, and defeended to the valley fide to Hannarhon; and the out-goings thereof draws.

If Hinnom, to the fide of Jebuti on the fouth, are in the valley of Jiphuhah-el.

15 And Karath, and Nshallal, and Shimron,

17 And was drawn from the north, and went and Idalah, and Beth-Ichem: twelve cities with their villages.

16 This is the inheritance of the children of Zebulun according to their families, these cities

with their villages.

17 I And the fourth lot came out to Iffachar, for the children of Machar, according to their 18 And their border was toward Jezreel , and

Chefulloth, and Shunem, 19 And Hapharaim and Shion and Anaharatha

20 And Rabbith, and Kithion, and Abez, 21 And Remeth, and En-gannim, and Enhaddah, and Beth pazzez

22 And the coast reacheth to Tabor, and Shahazimah, and Beth-shemesh, and the out-goings of their border were at Jordan : fixteen cities with their villages

23 This w the inheritance of the tribe of the children of Iffachar according to their families, the cities and their villages.

24 9 And the fifth lot came out for the tribe of

the children of Asher, according to their families, 25 And their border was Helkath, and Hali, and Beten, and Achthaph,

as And

26 And Alammelech, and Amad, and Milheal; nacle of the congregation : fo they made an end and reacheth to Carmel west-ward, and to Shihor- of dividing the countrey. Libnath

27 And turneth toward the funne-rifing to Beth-dagon, and reachern to Zebulun , and to the valley of Jiphthah-el toward the north-fide of Beth-emek, and Neiel, and goeth out to Cabul on the lefr-hand

28 And Hebron, and Rehobsand Hammon, and

Kanah, even unto great Zidon : 29 And then the coaft turneth to Ramah , and

+ Hebr. to the strong city + Tyre, and the coast turneth to Holah: and the out-goings thereof are at the sea Tzor. from the coast to Achzib.

30 Ummah alfo and Aphek, and Rehob : twen-

ev and two cities with their villages 31 This is the inheritance of the tribe of the children of Asher according to their families, these

cities with their villages.

32 The fixth lot came out to the children of Naphtali: even for the children of Naphtali ac-cording to their families. 33 And their coaft was from Heleph, from Al-lon to Zaanamin, and Adami, Nekeb, and Jabneel

mto Lakum : and the out-goings thereof were at Jordan. 34 And then the coast turneth west-ward to

Aznoth-tabor, and goeth out from thence to Huk-lok, and reacheth to Zebulun on the fouth-fide, and reacheth to Alber on the west-side , and to Judah upon Jordan toward the fun-rifing.

35 And the fenced cities are Ziddim, Zer, and

Hammath, Rakkath, and Cinnereth, 36 And Adamah, and Ramah, and Hazor, 37 And Kedelh, and Edrei, and En-hazor, 38 And Iron, and Migdal-el, Horem, and Ber

anath, and Beth-shemeih: ninereen cities with their villages.

39 This is the inheritance of the tribe of the dren of Naphrali according to their families,

children of Naporan according to their families, the cities and their villages.

40 ¶ And the feventh lot came out for the tribe of the children of Dan, according to their families:

41 And the coast of their inheritance was Zo-

42 And Shaalabbin , and Ajalon , and Jeth-

43 And Elon, and Thimnathah, and Ekron, 44 And Ekrekeh, and Gibbethon, and Baalath, 45 And Jehud, and Bene-berak, and Gath-

46 And Me-jarkon, and Rakkon, with the boragainft. Or,

47 And the coaft of the children of Dan went ut 100 little for them: therefore the children of Dan went up to fight against Leshem, and took it, and smote it with the edge of the sword, and posfelled it, and dwelt therein, and called Leihem, * Dan, after the name of Dan their father.

36. F Judg. 48 This is the inheritance of the tribe of the children of Dan according to their families, these

cities with their villages.

49 When they had made an end of dividing the land for inheritance by their coafts; the chil-dren of Israel gave an inheritance to Joshua the

fon of Nun among them : 50 According to the word of the LORD, they gave him the city which he asked, even * Tim-

nath ferah in mount Ephraim: and he built the city, and dwelt therein.

51 * These are the inheritances which Eleazar. 51 * Thele are the innertrance within and the tall, and out of the half-tribe of Manail in heads of the fathers of the tribes of the children Baihan, thirteen cities.

Ol Hirale, divided for an inheritance by lot via 7. The children of Merati by their families. Shiloh before the LORD, at the door of the taber-bad out of deattibe of Reaber 1 and out of the tribe.

CHAP. XX.

G H A P. X X.

G of commandath, 7 and the children of Ifrah
appears the first soft spage.

"He LORD allo fpake unto Jofhua, faying.

I a Speak to the children of Ifrael, faying.
Appoint out for you cities of reinge, whereof
I spake unto you by the hand of Moses:
B That the slayer that silleth any person unawares and unwittingly may flee thicher; and they
findlibe your crefuge from the avenger of bloud.

And when he that doth she unto one of the control of the control

those cities, shall stand at the entering of the gate. 19.2. of the citie, and shall declare his cause in the ears of the elders of that cities they shall take him into the citie unto them, and give him a place that he may dwell among them.

5 And if the avenger of bloud pursue after hims then they shall not deliver the flayer up into his hand : because he smore his neighbour unwit-

tingly, and hated him not before time.

6 And he shall dwell in that city, untill he stand before the congregation for judgment, and * untill * Num.
the death of the high prieft that iball be in those 35.25. dayes: then shall the flayer return, and come unto

his own city, and into his own house, unto the city from whence he fled. 7 And they † appointed Kedelh in Galilee in † Hebr.
mount Naphtalis and Shechem in mount Rehtraim, fantisand Kirjarh arba (which is Hebron) in the mount. fed.

ain of Judah. 8 And on the other fide Jordan by Jericho east-ward, they affigned * Bezer in the wildernesse up. * Deut. on the plain, out of the tribe of Reuben, and Ra- 4-43.

moth in Gilead out of the tribe of Gad , and Go- 1 Chron. lan in Bashan out of the tribe of Manasseh.

9 These were the cities appointed for all the children of Israel; and for the stranger that so-journest among them, that whoseever killed any, person at unawares; might see thinker; and not die by the hand of the avenger of bloud, untill he flood before the congregation.

CHAP. XXI.

Eight and fourty cities given ly log out of the other tribes anto the Levites. 43 God gave the land, and reft to the Ifraelites, according to his. promise.

Hen came near theheads of the fathers of the Then came near the prieft, and unto Jofhua the fon of Nun, and unto the heads of the fathers of the tribes of the children of Ifrae

2 And they spake unto them at Shiloh in the land of Canaan saying, * The LORD commanded * Num.) by the hand of Moses to give us cities to dwell in, 35-2. with the suburbs thereof for our cattell. 3 And the children of Ifrael gave unto the Le-

vites out of their inheritance at the command-ment of the LORD, these cities and their sub-

4 And the lot came out for the families of the Kohathites: and the childeren of Aaron the prieft, which were of the Levites had by lot out of the tribe of Judahand out of the tribe of Simeon, and out of the tribe of Benjamin, thirteen cities. 5 And the reft of the children of Kohath bad by

lot, out of the families of the tribe of Ephraim, and out of the tribe of Dan, and out of the half-

tribe of Manaffeh, ten cities. 6 And the children of Gershon had by lot out of the families of the tribe of Ilfachar, and our of therribe of Alber, and out of the tribe of Naphrali, and out of the haff-tribe of Manaff.h in

6.78.

* Chap. 24.30. * Num. 34-17-

Foppa.

18.29.

6. 56.

tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun.

8 And the children of Mrael gave by lot unto

8 And the entiren or Irrary gave of to this the Levites their cities with their fuburbs; as the LORD commanded by the hand of Mofes.

9 ¶ And they gave out of the tribe of the children of Judah; and out of the tribe of the children of Simeon, their cities which are bere; † mentioned by name,

10 Which the children of Aaron being of the families of the Kohathites, who were of the children of Levishad : (for theirs was the first lot)

11 And they gave them || the city of Atbah the father of Anak (which city is Hebron) in the hill-countrey of Judah, with the fuburhs thereof Il Or. Kirjatharbah. round about it.

12 But * the fields of the city , and the villages * Chap. thereof, gave they to Caleb the fon of Jephun-14.14. I Chron. neh, for his postession.

13 Thus they gave to the children of Aaron the prieft, Hebron with her fuburbs, to be a city of refuge for the flayer, and Libnah with her

14 And Jattir with her fuburbs, and Eshtemoa with her fuburbs,

And Holon with her fuburbs , and Debir with her fuburbs

16 And Ain with her fuburbs, and Juteah with her fuburbs, and Beth-themeth with her fuburbs: nine cities out of those two tribes.

And out of the tribe of Benjamin , Gibeon with her fuburbs, Geba with her fuburbs,

18 Anathoth with her fuburbs , and Almon

with her fuburbs: four cities 19 All the cities of the children of Aaron , the priefts, were thirteen cities with their fuburbs.

bath, the Levites, which remained of the children of Kohath, even they had the cities of their lot out of the tribe of Ephraim

21 For they gave them Shechem with her fub-urbs in mount Byltrains to be a city of refuge for the flayer; and Gezerwith her fuburbs,

22 And Kibzann with her fuburbs, and Beth-horon with her fuburbs: four cities. 23 And out of the tribe of Dan , Eltekeh with her fuburbs, Gibbethon with her fuburbs,

24 Ajjalon with her fuburbs , Gath-rimmon with her fuburbs : four cities.

25 And out of the half-tribe of Manaffeh , Ta-

nach with her fuburbs, and Gath-rimmon with her suburbs: two cities.

26 All the cities were ten with their suburbs, for the families of the children of Kohach that

27 And unto the children of Gerfhon of the families of the Levites, out of the other half-tribe of Manaffeh, they gave Golan in Bafhan with her fuburbs, to be a city of refuge for the flayer: and Beethterah with her fuburbs: two cities.

28 And out of the tribe of Iffachar , Kifhon with her fuburbs, Dabarch with her fuburbs

29 Jarmuth with her fuburbs, Engannim with
her fuburbs : four cities.

30 And out of the tribe of Afber , Mifhal with her suburbs, Abdon with her suburbs, 31 Hellath with her suburbs, and Rehob with

her fuburbs : fourcities.

32 And out of the tribe of Naphrali , Kedein in Galilee with her inburbs, to be a city of refuge for the flayer: and Hammoth-dor with her fuburbs, and Kartan with her luburbs: three

33 All the cities of the Geribonies according to their families, were thirteen cities with their fuburbs.

34 ¶ And unto the families of the children of Merari the reft of the Levites; out of the tribe of Zebulun, Jokneam with her fuburbs, and Karrah with her fuburbs.

35 Dimnah with her Suburbs , Nahalal with her fuburbs : four cities

36 And out of the tribe of Reuben, Bezer with her fuburbs, and Jahazah with her fuburbs, 37 Kedemorh with her fuburbs, and Mephaath

with her fuburbs : four cicies.

28 And out of the tribe of Gad, Ramoth in Giand our other time of Dash Ramon in Gi-lead with her fuburbs, to be a citic of refuge for the flayer: and Mahanaim with her fuburbs, 39 Helbhon with her fuburbs, Jazer with her fuburbs: four cities in all.

40 So all the cities for the children of Merari by their families, which were remaining of the families of the Levites, were by their lot , twelve

41 All the cities of the Levites within the poffeffion of the children of Hrael, were fourty and eight cities with their fuburbs.

42 Thefe cities were every one with their fuburbs round about them : thus were all thefe cities.

43 ¶ And the LORD gave unto Israel all the land which he favare to give unto their fathers: and they poffelfed is and dwelt therin.

44 And the LORD gave them reft round about, according to all that he sware unto their fathers: and their shoot nor a man of all their enemies before them, the LORD delivered all their enemies before them, the LORD delivered all their enemies into their hand

45 * There failed not ought of any good thing * Chap. which the LORD had fpoken unto the house of 23-14.

Ifrael: all came to paffe.

CHAP. XXII.

The two tribes and balf with a bleffing are fent home. 10 T bey huld the alter of tellimonic in their journey. 11 The Ifractices are offended thereat, 21 This give them good faithfallion.

Hen Johna called the Reubenites , and the Gadites, and the half-tribe of Manalich.

2 And faid unto them , Ye have kept all that Mosesthe servant of the LORD commanded you. and have obeyed my voice in all that I commanded you.

3 You have not left your brethren these man

ayes unto this day, but have kept the charge of the commandment of the Long your God. 4 And now the Long your God hath given ceft unto your brethren, as he promifed them:

therefore now return ye, and get ye unto your tents; and unto the land of your pofferfion, which Moles the fervant of the LORD gave you on the other fide Jordan. 32. 33.

5 But take diligent heed to do the command- Chap-ment and the law, which Moles the fervant of 13.8 the LORD charged you, *to love the LORD your * Deut-Chap. God, and to walk in all his wayes, and to keep his commandments, and to cleave unto him, and to ferve him with all your heart and with all your foul.

6 So Joshua bleffed themand fept them away:

and they went unto their tents.

7 ¶ Now to the one half of the tribe of Manafleh Mofes had given poff-film in Bailhan: but unto the other half thereof gave Johna among their brethren on this fide Jordan weit-ward. And when Jothua fent them away also unto their

tents, then he bleffed chem 8 And he spake unto them, faying, Return-with much riches unto your tents, and with very much cattell, with filver and with gold , and with braffe, and with iron, and with very much taiment : divide the spoil of your enemies with your brethren.

7.1

rem

9 And the children of Reuben, and the chilout of Shiloh, which is in the land of Canaan, to go unto the countrey of Gilead, to the land of their poffellion, whereof they were poffelled, ac-cording to the word of the LOND by the hand of

10 ¶ And when they came unto the borders of Jordan, that ave in the land of Canaan, the children of Reuben, and the children of Gad, and the half-tribe of Manafieh built there an altar

by Jordan, a great alrar to fee to.

11 ¶ And the children of Ifrael heard fay. Behold, the children of Reuben, and the children
of Gad, and the half-tribe of Manaffeh, have built an altar over against the land of Canaan, in the borders of Jordan, at the passage of the children of Ifrael

12 And when the children of Ifrael heard of its the whole congregation of the children of Ifrael gathered themselves sogether at Shiloh, to go up

to war against ther

Hebr. onfe of she fa-

sher.

25.4.

* Chap

7.1.5.

IIR.

œ.

13 And the children of Ifrael fent unto the children of Reubers, and to the children of Gad-and to the half-tribe of Manafich into the land of

Gilead, Phinchas the fon of Eleazar the prieft, 14. And with him ren princes, of each † chief house a prince, throughout all the tribes of Ifrael, and each one was an head of the house of their

fathers, among the thousands of Israel.

15 And they came unto the children of Reu ben, and to the children of Gad, and to the halftribe of Manasseh unto the land of Gilead, and they spake with them, saying,

16 Thus faith the whole congregation of the LORD. What trespalls is this that ye have committed against the God of I frael, to turn away this day from following the LORD, that ye have builded you an alear, that ye might rebell this day now of the LORD. day agai of the LORD?

* Numb. 17 Is the iniquity + of Peor too little for us, from which we are not cleanfed untill this day,

from which we are not created until this day, (although there was a plague in the congregation of the LORD)

18 But that ye must turn away this day from following the LORD? and it will be, fring ye rebell to day against the LORD, that to morrow be will be wroth with the whole congregation of few ill be wroth with the whole congregation of

19 Norwithstanding, if the land of your pos-fellion be unclean, then passe ye over unso the land of the possession of the LORD, wherein the LORDs to the land of the possession of the among us: but rebell not against the LORD, nor nebell against us, in building you an alrass bettide the altar of the LORD our God.

20 * Did not Achan the fon of Zerah commit a trefpaffe in the accurfed thing, and wrath fell on all the congregation of Ifrael? and that man perified not alone in his iniquity.

at ¶ Then the children of Reuben, and the children of Gad, and the half tribe of Manafielt, and wered, and faid unto the heads of the thoufands of Ifrael,

The LORD God of gods, the LORD God of ods, he knoweth, and Ifrael he shall know, if it

gods, ne knoweth, and lired he hall know, it is the inrebellion, or it in transgerfion against the LORDS (fave us not this day) ag Thar we have built us an alear to turn from following the LORD, or if to offer thereon burne-offering, or meas-ordering, or if to offer peace-offerings thereon, let the LORD himfelf re-quirers at if we have not rather done it for fear 24. And if we have not rather done it for fear

children might freak unto our children, faying, What have you to do with the LORD God of Ifrael ?

25 For the LORD hath made Jordan a border between us and you; ye children of Reuben, and children of Gad, ye have no part in the LORD: fo fhall your children make our children ceafe from feature. from fearing the LORD.

fore we faid, Let us now prepare to 26 There build us an altar, not for burnt-offering, nor for

Hacrifice:

27 But that it may be * a wimefit between us * Genamd you, and our generations after us , that we 31.48s, might do the fervice of the Loss before him Chapwith our burn-offerings, and with our facti-fices, and with our barn-offerings, that your Verli-3; focts, and with our peace offerings, that your Verli-3; come, ye tayen op part in the Loss.

28 Therefore fail we , that it final he, when they thould \$6 six you are not a your weather than they thould \$6 six you s. or now sewerations in

they should fo fay to us, or to our generations in time to come, that we may fay again, Behold the pattern of the alear of the LORD, which our fathers made, nor for burnt-offerings, nor for factl-

thers made, nor for burnt-offerings, not to tacti-faces, but it; a winnelle between us and you. 29 God forbid that we should rebell against the Lord, and turn this day from following the Lords to build an altar for burnt-offerings, for ment-offerings, or for factifices, besides the altar of the Lord our God that it before histaber-

30 And when Phinehas the prieft, and the princes of the congregation, and heads of the thousands of Israel which were with him, heard

ihoufands of Hrae (which were with him, heard the words that the children of Reuben, and the children of Gad, and the children of Manalfeh place i te placeful them.

31 And Phinchas the fon of Eleazar the priest, it was faid unto the children of Reuben, and to the children of Gad, and to the children of Manalfeh, their systems of the properties that the LoRD is among us, because ye have not committed this trespential the LoRD; among us, because ye have not committed this trespential the children of Hrael out of the hand of the Lord.

32 ¶ And Phinchas the fon of Eleazar the priest, and the princes, returned from the children factor, and from the children of Gad,

dren of Reuben, and from the children of Gad, out of the land of Gilead, unto the land of Ca-naan, to the children of Ifrael, and brought them

word again 33 And the thing pleased the children of Isracis and the children of Hirsel bielled God, and did not intend to go up againt them in battell; to deftroy the land wherein the children of Reuban and Gad dwelt.

34 And the children of Reuban, and the children of Reuban dern of Gad, called the altar || Ed. : for it had be a win-

a witnesse between us, that the LORD is God.

CHAP. XXIII.

I foshuus exhortation before his death, 3 by for. mer benefits 5 by promifes , 11 and by threat-

And it came to paffe, a long time after that
A hd it came to paffe, a long time after that
A the LORD had given reft unto lirael from
all their enemies round aboutchar Joshua waxed
old and † Hricken in age.

a And Joshua called for all lirael, and for their come into

elders, and for their heads, and for their judges, dayes. and for their officers, and faid unto them, I am

old and fricken in age : 3 And ye have feen all that the LORD your God hath done note all there nations, because of ou ; for the * LORD your God is he that hath

cofferings thereon, let the Lost himself re-tit 1. Behold I have divided unto you by lot these And if we have not rather done it for fear adjoint statemains to be an inheritance for your is thing; faying; † In time to come your tribes, from Jordan, with all the nations that i 1 2

* Exod.

† Hebr

† Hebr. have cut off, even unto the great fea † west. all the land of Canaan, and multiplied his feed. as the liar fet. 5 And the LORD your God, he shall expell

them from before you, and drive them from out of your fight, and ye shall possesse their land, as the LORD your God hath promifed unto you.

6 Beye therefore very couragious to keep and to do all that is written in the book of the law of Mofes, * that ye turn not afide there-from, to the " Deut.

5.32. and right hand or to the left. 7 That we come not among these nations, these 28.14 * Pfalthat remain amongst you, neither * make mention of the name of their gods, nor cause to swear 16.4. by them, neither ferve them, nor bow your felves unto them:

8 || But cleave unto the LORD your God, as ye

for it you have done unto this day.

F Or

23.33.

7-16.

* Chap.

21.45

9 || For the LORD hath driven out from before will you, great nations and ftrong: but as for you, no cleaves | Or,

10 * One man of you shall chase a thousand: Then the for the LORD your God , he it is that fighteth for LORD

you, as he hash promifed you.

11 Take good heed therefore unto your † felves, 301H drive. that ye love the LORD your God.

12 Elfe if ye do any wife go back, and cleave 96.8. unto the remnant of these nations, even these that Deut. remain among you, and thall make marriages with them, and go in unto them, and they to Hebr. fouls.

13 Know for a certainty, that the LORD your + Exod. God will no more drive out my of these nations from before you; * but they shall be snares and Numb. traps unto you, and scourges in your fides, and thorns in your eyes, until ye perish from off this good land which the LORD your God hath given \$3.55. Deut.

14 And behold, this day I 420 going the way of all the earth, and ye know in all your hearts, and in all your fouls, that * not one thing hath failed of all the good things which the LORD your God spake concerning you; all are come to paffe unto you, and not one thing hath failed thereof.

15 Therefore it shall come to passe, that as all good things are come upon you, which the LORD your God promifed you: fo shall the LORD bring upon you all evil things, untill he have destroyed you from off this good land which the LORD

your God hath given you. 16 When ye have transgressed the covenant of the LORD your God, which he commanded you, and have gone and ferved other gods, and bowed your felves to them: then shall the anger of the LORD be kindled against you, and ye shall perish quickly from off the good land which he hath

CHAP. XXIIII. Foshua affemblesh the tribes at Shechem. 2 A brief history of Gods benefits from Terah. 14 He one in the man of the description of the mand God.

26 A from the wine foof the covenant 29 for flower age, death, and beriall. 32 forphs bones

areburied. 33 Eleazardicth. A Nd Joihua gathered all the tribes of Ifrael to Shechem, and called for the elders of Ifrach and for their heads , and for their judges, and for their officers, and they prefented themfelves before God.

12 And Joinua laid unto all the people, Thus faith the LORD God of Israel, "Your fathers dwelt on the other side of the floud in old time,

even Terah the father of Abraham , and the fa-ther of Nachor : and they ferved other gods. 3 And I took your father Abraham from the other fide of the floud , and Ied him throughout

and * gave him I faac. 4 And I gave unto Ifaac, * Jacob and Efau: 21.2. and I gave unto * Efau mount Seir, to poffeffe * Gen. it; * but Jacob and hischildren went down into 25.26.

Egypt.
5 * I fent Mofes also and Aaron and I plagued
5 * I fent Mofes also and Aaron and I plagued them: and afterward I brought you out.

6 And I + brought your fathers out of Egypt: and you came unto the fea, and the Egyptians purfued after your fathers with chariots and horfe-men unto + the Red-fea.

7 And when they cried unto the LORD, he put darkneffe between you and the Egyptians, 14.9. and brought the fea upon them , and covered them; and your eyes have feen what I have done in Egypt : and ye dwelt in the wildernesse a long featon.

8 And I brought you into the land of the Amorites, which dwelt on the other fide Jordan; * and they fought with you: and I gave them * Num into your hand, that ye might poffesse their land, 21.33. and I destroyed them from before you.

9 Then Balak the fon of Zippor king of Moab arofe and warred against Ifrael, and * fent and called Balaam the fon of Beor to curfe you : to But I would not hearken unto Balaams

therefore he bleffed you ftill: fo I delivered you 23.4. out of his hand

11 And ye went over Jordan, and came unto Jericho: and the men of Jericho fought against you, the Amorites, and the Perizzites, and the Canaanites, and the Hittites, and the Girgashites, the Hivites, and the Jebulites, and I delivered them into your hand.

12 And * I fent the horner before you, which * Exod. drave them out from before you, e en the two 23.28. kings of the Amorites : but not with thy fword, Deut. nor with thy bow.

13 And I have given you a land for which ye did not labour, and cities which ye built not and ye dwell in them: of the vine-yards and olive-

yards which ye planted not, do yeeat.

14 Now therefore, fear the LORD, and ferve him in fincerity and in truth, and put away the gods which your fathers ferved on the other fide of the floud, and in Egypt: and ferve ye the

15 And if it feem evil unto you to ferve the LORD, choose you this day whom you will serve, whether the gods which your fathers ferved, that were on the other fide of the floud, or the gods of the Amorites, in whose land ye dwell: but as for me and my house, we will ferve the LORD.

16 And the people answered and said, God forbid that we should for sake the LORD, to serve other gods.

broughr usup, and our fathers out of the land of Egypt, from the house of bondage, and which did those great signes in our fight, and preserved us in all the way wherein we went, and among all the people through whom we passed.

18 And the LORD drave out from before us all the people, even the Amorites which dwelt in the land : therefore will we also ferve the LORD, for he is our God.

19 And Jothuafaid unto the people, Ye cannot ferve the LORD; for he is an holy God : he is a jealous'G ad, he will not forgive your transgreffions nor your fins.

20 If ye forfake the LORD, and ferve ftrange gods, * then he will turn and do you hurt, and * Chap. confume you , after that he hath done you 23.15.

36.8. # Gen.

* Exod-Exod

12.37. * Exod.

* Numb 22.5. Date.

Gen. 11.31.

given unto you.

Judg.

21 And the people faid unto Jofhua, Nay,but we will ferve the LORD.

as And Johna faid unto the people, Ye are witnesses against your selves, that ye have chosen you the Lord, to serve him. And they said, We are witneffes.

23 Now therefore put away, faid be, the ftrange gods which are among you, and encline your heart unto the LORD God of Ifrael.

24 And the people faid unto Joshua, The LORD our God will we serve, and his voice will

25 So Joshua made a covenant with the people that day, and fet them a ftatute, and an or-dinance in Shechem.

26 ¶ And Joshua wrote these words in the book of the law of God, and took a great stone, and fet it up there under an oak, that was by the

and are it updates under all one in the people Be-lands, and Johns faid unto all the people Be-hold, this frome shall be a witnesse unto us; for it hath beard all the words of the LORD which he ipake unto us : it fhall be therefore a witneffe unto you, left ye deny your God.

28 So Joshua let the people depart, every man unto his inheritance.

29 ¶ And it came to paffe after these things, that Joshua the son of Nun the servant of the

LOND died, being an hundred and ten years old.

30 And they buried him in the border of his inheritance in * Timnath-ferah, which is in * Chap. mount Ephraims on the north-fide of the hill of 19. 50. Gaath.

31 And Ifrael ferved the LORD all the dayes of 2.9 Joshua, and all the dayes of the elders that tover- † Hebr. lived Johna, and which had known all the works prolong-of the LORD, that he had done for Ifrael. ed their 32 ¶ And * the bones of Joseph, which the chil- dayes af-

dren of Ifrael brought up out of Egypts buried ter for they in Shechem, in a parcell of ground, which thus. Jacob bought of * the fons of Hamor the father * Gen. of Shechem, for an hundred || pieces of filver; 50.25. it became the inheritance of the children of Jo- Exod. feph.

33 And Eleazar the fon of Aaron died, and * Gen. they buried him in a hill that pertained to Phi- 33- 19-nehas his fon, which was given him in mount || Oclambes.

THE BOOK OF JUDGES.

CHAP. I. 1 The acts of Judah and Simeon, 4 Admi beack justly requited. 8 Jerusalem taken. 10 Hebron taken. 11 Othniel hath Achsah to wife for taking of Debir. 16 The Kexites dwell in Judah. 17 Hormah, Gaza, Akelon and Evon taken. 21 The afts of Benjamin. 22 Of the boule of fe-left when the state of Lebulum. 31 Of Alber. 33 Of Naphalt. 34 Of Dan.

Whet. 33 Of Naphali. 34 Of Dan.

Was fret the death of Joshua, it came to passe, the the children of Israel asked the LOSE, saying, Who shall go up for us against the Cananaires firth of sight against them?

2. And the LORD said, Judah shall go up: behold, I have delivered the land into his hand.

3. And Judah said unto Simeon his brober,

Come up with me into my lot, that we may fight against the Canaanites, and I likewise will go with thee into thy lot. So Simeon went with him. 4 And Judah went up, and the LORD delivered the Canaanites and the Perizzites into their hand:

and they flew of them in Bezek ten thoufand men 5 And they found Adoni-bezek in Bezek : and they fought against him, and they slew the Ca-

naanites, and the Perizzites. 6 But Adoni-bezek fled, and they purfued af-ter him, and caught him, and cut off his thumbs,

and his great toes.
7 And Adoni bezek faid, Threefcore and ten And Adom bezek land and their great toes cut off, I gathered their meat under my table: as I have done, fo God hath required me. And they brought him to Jerufalem, and there he died.

8 (Now the children of Judah had fought Mofes fa against Jerusalem, and had taken it, and smitten of Anak. it with the edge of the fword, and fet the citie

on fire)
9 4 And afterward the children of Judah went down to fight against the Canaankes that dwelt in the mountain, and in the fouth, and in the || valley

H Or, To And Judah went against the Canaanites that dwelt in Hebron, (now the name of Hebron before was * Kirjath arba) and they slew Sheshai,

and Ahiman, and Talmai.

11 And from thence he went against the inhabitants of Debir: (and the name of Debir before

was Kirjath-fepher)
12 And Caleb faid, He that fmiteth Kirjathfepher, and taketh it, to him will I give Achfah my daughter to wife

13 And Othniel the fon of Kenaz Calebs your er brother took it : and he gave him Achtah his daughter to wife.

14 And it came to paffe when the came to hims that the moved him to alk of her father a field; and the lighted from off her affe, and Caleb faid unto her, What wilt thou?

15 And the faid unto him, Give me a bleffing:

for thou haft given me a fouth-land, give me alfo fprings of water. And Caleb gave her the upper

fprings, and the nether fprings.

16 And the children of the Kenite, Mofes father in law, went up out of the citie of palm-trees, with the children of Judah into the wildernesse of Judah, which lieth in the fouth of Arad, and they went and dwelt among the people.

17 And Judah went with Simcon his brother,

and they flew the Canaanites that inhabited Zephath, and utterly destroyed ir: (and the name of the * citie was called Hormah)

18 Alfo Judah took Gaza with the coast there-of, and Askelon with the coast thereof, and Ekron with the coaft thereof.

19 And the LORD was with Judah, and | he || Or, he drave out the inhabitants of the mountain, but poffeffed could not drive out the inhabitants of the valley, she because they had chariots of iron.

20 * And they gave Hebron unto Caleb, as Mofes faid and he expelled thence the three fons

21 And the children of Benjamin did not drive 13. and. out the Jebusites that inhabited Jerusalem: but 15.13. in Jerufalem unto this day

22 ¶ And the house of Joseph, they also went

23 And the house of Joseph sent to descry Beth-el; now the name of the citie before mas * Luz) * Gen. 34 And the fpies faw a man come forth out : 28. 19.

* Nun. 14.74.

Joib.14

rey. * Josh, LS. 13.

4 Hebr. the shumbs

of thest

bands and of

their

feet.

H Or

gleaned.

10. 36.

and II.

21. and

15.12.

of the cities and they faid unto him, Shew us, we * Tofh. pray thee, the enterance into the citie, and * we will show thee mercy.

25 And when he showed them the enterance in to the citie, they fmote the citic with the edge of the fword: but they let go the man and all his

26 And the man went into the land of the Hittites, and built a cities and called the nan thereof Luz: which is the name thereof unto this

* Tofh. 27 9 * Neither did Manaffeh drive out the in-37-11,12 Meltinet did manufacti diveout of 12 137-11,12 Meltinati of Beth ilican and her towns, nor Ta-nach and her towns, nor the inhabitants of Dor and her towns, nor the inhabitants of Megiddo and her towns, nor the inhabitants of Megiddo and her towns; but the Canagnites would dwell in that land

28 And it came to passe when Ifrael was stron that they put the Canaanites to tribute, and did not utterly drive them out.

* Toth-29 * Norther did Ephraim drive out the Ca-naanives that dwelt in Gezer: but the Canaanites 16.10. dweltin Gezer among them. 30 Neither did Zebulun drive out the inha-

bitants of Kitron, nor the inhabitants of Naha-lol: but the Canasnites dwelt among them, and became tributaries.

31 Neither did Alber drive out the inhabiof Ahlab, nor Achzib, nor Helbah, nor Aphik, nor

32 But the Afherites dwelt among the Canaanites, the inhabitants of the land : for they did not drive them out

33 Neither did Naphtali drive out the inha-bitants of Beth-themeth, nor the inhabitans of Beth-anath, but he dwelt among the Canaanites, the inhabitants of the land : nevertheleffe, the inhabitants of Beth-shemesh and of Beth-anath became tributaries unto them-

34 And the Amorites forced the children of Dan into the mountain: for they would not suffer them to come down to the valley.

35 But the Amorites would dwell in mount Heres in Ajjalon, and in Shaalbim: yet the hand of the house of Joseph † prevailed, so that they was beabecame tributaries.

f Hebr.

7120

|| Or,

bim.

ismeep.

ers.

Akrab-

36 And the coast of the Amorices was from like Maaleh- Boing up to Akrabbim from the rock, & upward. CHAP. II.

1 An angel rebuketh the people at Bochim. 6 The mickednesse of the new generation after Joshua. 14 Gods anger and pitietowards them. 20 The

14 Gods mage and pittetowards steem. 20 4 or Cancanjus are left to powe I feel.

And an || angel of the LOND came up from Giggal to Bechim and faid, I made you to go up out of Egypt and have brought you unto the land which I iware unto your faihters, and I p Or, meffenger.

faid, I will never break my covenant with you.

2 And * ye shall make no league with the in-* Deut. habitants of this land, * you that! throw down their altars : but ve have not obeyed my voice ; Deut.

why have ye done this? 12.3. Wherefore I aifo faid, I will not drive them out from before you; but they thall be * as thorns * Josh. in your fides, and their gods shall be a + fnare 23. 13.

4 And it came to palle, when the angel of the * Exod. 23. 33. and 34. LORD spake these words unto all the children of Ifraelsthat the people lift up their voice, and wept 5 And they called the name of that place || Bo-12. || That

chim: and they factificed there unto the LORD.

6 And when Johnus had let the people of the children of Ifrael were every man unto h inheritance to poffesse the land.

7 And the people farved the LORD all the dayes of Johna, and all the dayes of the elders that f our-lived Johna, who had feen all the Hebr. great works of the LORD, that he did for firstle, protong8 And Johna the forn of Nun, the fervant of et dayes the LORD, diedel, deing an hundred & ten pears old, after 9 And they buried him in the border of his in Johna, heritance in Timmah-heres, in the mount of Ephraims on the north-fiele of the hill Grath.
LO And all fall the greatering transparents.

to And also all that generation were gathered unto their fathers: and there arose another ge-neration after them, which knew not the LORD.

nor yet the works which he had done for Ifrael. 11 And the children of Ifraet did evil in the fight of the LORD, and ferved Baalim:

12 And they for look the LORD God of their fathers, which brought them out of the land of Bgypt, and followed other gods, of the gods of the people that were found about them, and bowed themselves unto them, and provoked the

LORD to anger.

13 And they forfook the LORD, and ferved
Baal and Afterorth.

saal and curractors.

14 ¶ And the anger of the LORD washor a saint! Ifrael, and he delivered them into the saint of froites that points when sand № 501d * Pfal. and so froites that points when sand № 501d * Pfal. them into the hands of their standars could a 44. 12. oouts for that refer could not any forget (Famil be - Ilas, pc. 1

fore their enemies.

15 Whither foever they went out, the hand of

the LORD was against them for evil, as the LORD * Levit, had faid, and * as the LORD bad sworn unto 28, them: and they were greatly distressed.

Deut. 28.

16 ¶ Neverthelesses the Lord paided in judges.

which i delivered them out of the hand of those that spoiled them.

17 And yet they would not hearken unto their judges-but they went a whoring after other gods, and bowed themfelves unto them; they unrud quickly out of the way, which their fathers walked in, obeying the commandments of the LoRD; but they did not fo.

18 And when the LORD railed them up judges, then the LORD was with the judge, and delivered them out of the hand of their enemies, all the dayes of the judge: (for it repented the LORD, because of their gronings, by reason of them that

operation them and vested them)

19 And it camego paffe * when the judge was deads, that they returned, and it corrupted them felters more then their fathers, in following other gods to ferve them and to how downing other gods to ferve them and to how downing to them; they cealed not from their own doings nor from their flubbour way.

20 ¶ And the anger of the LORD was hot against Israel; and he said. Because that this people.

ple hath transgressed my covenant which I commanded their fathers , and have not hearkened their.

unto my voice 21 I also will not benceforth drive out any from before them, of the nations which Joshua

left when he died 22 That through them I may prove Ifrael, whether they will keep the way of the LORD, to walk therein, as their fathers did keep it, or not-

Therefore the LORD | left those nations || Or, without driving them out haitily neither deliver- fuffered, ed he them into the hand of Joihua, C H A P. III.

1 The nations which were left to prove Ifrael. 5 By communion with them they commit idola-try. 8 Othered delivereth them from Chushanrishatbaim, 12 Ehud from Eglat, 31 Shamgar

from the Philiftimes. Now these are the nations which the LORD ieft to prove Israel by them (ruen as many

+ Hebr.

3.12. H Or mere cor-

+ Hebr. they let nothing fall at

H e

27

† Hebr. Aramnahaya-

Hebr.

favior

W.45.

Aram.

of Ifrael as had not known all the wars of Ca-

2 Onely that the generations of the children

2 Onely that the generations of the children of Ifineal might know to reach them war; at the leaft fuch as before knew nothing thereof) 3 Namely five lords of the Philiftimes and all the Canannites and the Sidonians, and the Hitter that dwelt in mount Lebanon, from mount Ball-hermon, tuito the entering in of Hamath.

Baal-hermon, unto the entering in of Hamath.

And they were to prove firsal by them, to know whether they would hearken unto the commandments of the LORD, which he commanded their fashers by the hand of Mofes.

5 ¶ And the children of lifted dweltamong the Cananines, Hittiers, and Amorites, and Perizzites, and Hivites, and Jebufites:

6 And they took their daughters to be their wives, and gave their daughters to their foresand ferrord their took.

Wivesam go ods.
7 And the children of Ifrael did evil in the fight of the LORD, and forget the LORD their God and ferved Baalim, and the groves.

God and letved spanmy and the gives.

§ Therefore the anger of the LORD was hot against lifted, and he fold them into the hand of Chulfhar-tilhathaim king of † Meiopocamia: and the children of lifael cryed Ghulhar-rithathaim

eight years.

9 And when the children of Ifrael cried unto the LORD, the LORD raifed up a † deliverer to the children of Ifrael, who delivered them, even Othniel the Ion of Kenaz, Galebs younger

to And the fpirit of the LORD † came upon him, and he judged Ifrael, and went out to war; and the LORD delivered Chushan-rifhathaim + Hebr. # Hebr.

and the LORD delivered Chilings-riffiathaim king of † Melopotamia into his hand: and his hand prevailed against Chulings-rifhethaim. 11 And the land had reft fourty years: and

17 And the laind had reft fourry years: and Othniel the fon of Kenaz died.
18 And the children of Ifinal did evil again in the fight of the LORD : and the LORD frengthened Eglon the king of Moab against Ifinal, because they had done evil in the fight of the Lord.
13 And he gathered unto him the children of Ammon, and Amalek, and wens and inseet Ifinal; and possessed the circus of palm-trees.
14 So the children of Ifinal Served Eglon the Vising of Moab history.

orefent, he fent away the people that bare the pre-

23 Then Bhad went forth through the porch ut the doors of the parloar upon him, and locked then

locked them.

4 Which he was goint our, his fervants came; and when five faw, there beholds the doors of the partous time, locked, they faid, Sarely he || cover. || Or, eth his feet in his farmer chamber.

2.5 And they rarted will they were almaned: easyment locked, they care almaned: easyment locked, the element locked, the element locked he does not the partour, therefore they tooks a keys and opened them; and behold; their lock was fallen down dead on the easth.

26 And Ehud escaped while they tarried : and passed beyond the quarries and escaped unto Sei-

rath.

27 And it came to paffe when he was come, that he blew a mumpit in the mountain of Ephraims, and the children of Ifrieel went down with him from the mount, and he before them.

28 And he faid unto them, Follow after me: for the Lo Ro Bath delivered your enemies the Moabites into your hand. And they went down after him, and took the fronts of Jordan toward Moabs, and furfered not a man to paffe over.

29 ¶ And they flev of Moab at that rime about ten thousand men, all † furfice and all men † Hebr.

30 Moab was subdued that day under the hand of Ifrael: and the lamb had ret fourforce.

hand of Ifrael: and the land had reit fourfcore

31 4 And after him was Shamgar the fon of Anath, which flew of the Philitines fix hundred men with an ox good, & he alfo delivered Ifrael. G. H. A. P. IIII.

1 Deborah and Barak deliver Ifrael from Jabin

mil 3: fera. 18 fat killerb 3: fera from father and 5: fera. 18 fat killerb 3: fera for fixed again did evil in the fight of the LORD when Ehud was dead.

2. And the LORD fold them into the hand of

Jabin king of Canaan, that reigned in Hazor;

Jabon Rull de Andreas de Logario de Logario de Logario de Whole host was Sieras which dwelt in Hatrofhesh of the Genziles.

3 And the children of Hrael cried unto the LORD: for he had nine hundred charioss of iron; and twenty years he mightily oppressed the chil-

dren of Itrael.

4 ¶ And Deborah a prophereffe, the wife of Lapidotte the judged Hrael at that time.

5 And the dwelt under the palm-tree of Deborah, between Ramah and Beth-el in mount Ephraim; and the children of Ifrael campup to

14 Some children of Idrael ferved Eglon the king of Moab eighteen years.

15 Sur when the children of Idrael cried unto the Idrael cried unto Eglon the king of Moab.

14 Hebr:

15 Line de Idrael cried unto Eglon the king of Moab.

16 Line Idrael made kin ma dagger (which had a binoam) out of Kedeth-naphrali, and sirid unto the Idrael cried unto the I manded, saying 5 Go and draw toward mount Tabor; and take with thee ten thousand men, of the children of Naphtali and of the children of

7 And I will draw unto thee to the * river * Pfal.
Kilhon, Sifera the captain of Jabins armie, with 83-9-10.
his charious, and his multitude; and I will deli-

matton.

I Or

+ Chap.

4 Hebr.

+ Hebr.

of Canaan.

going

* Deut.

mas bard.

PHI.

5.25.

had severed himself from the Kenites, and pitched his tent unto the plain of Zaanaims which a by Ke-

12 And they shewed Sifera, that Barak the fon of Abinoam was gone up to mount Tabor

13 And Sifera † gathered together all his chari-ots, even nine hundred chartors of iron, and all the people that were with him, from Harosheth of 4 Hebr. gathered Ly crisors Proclathe Gentiles, unto the river of Kifhon.

14 And Deborah faid unto Barak, Up; for this is the day in which the LORD hath delivered fit in judgement, and walk by the way. Sifera into thine hand : is not the LORD gone out before thee? So Barak went down from mount Tabor, and ren thousand men after him

15 And * the LORD discomfitted Sifera, and all Pfal. his chariots, and all his hoft with the edge of the \$3.9,10. fword, before Barak. to that Silera lighted down

off his chariot, and fled away on his feet. 16 But Barak purfued after the chariots, and after the hott unto Harolbeth of the Gentiles : and all the holt of Sifera fell upon the edge of

the fword, and there was not + a man left. 17 Howbeit Sifera fled away on his feet to the SHIP ONE tent of Jael the wife of Heber the Kenite : for

there was peace between Jabin the king of Hazor, and the house of Heber the Konite. 18 ¶ And Jael went ont to meet Sifera, and faid unto him, Turn in, my lord, turn in to me, fear not: and when he had turned in unto her,

into the tent, the coveredhim with a || mantle. blanker. 19 And he faid unto her, Give me, I pray thee, a little water to drink for I am thiritie: and the opened * a bottle of milks and gave him drinks

and covered him. 20 Again he faid unto her, Stand in the door of the tent, and it shall be when any man doth come and enquire of thee and fay, Is there any man

here > that thou fhalt fay, No. 21 Then Jael Hebers wife, took a nail of the

rent, and + rook a hammer in her hand, and went fortly unto hims and imote the nail into his tem-ples, and faitened it into the ground: (for he was taft afleep and wearie) fo he died

22 And behold, as Barak purfued Sifera, Jael came out to meet him, and faid unto him, Come, and I will thew thee the man whom thou feekett. And when he came into her tent, behold, Sifera lay dead, and the nail was in his temples.

23 So God subdued on that day, Jabin the king of Canaan, before the children of Israel. 24 And the hand of the children of Ifrael † prospered, and prevailed against Jabin the king of Canaan, until they had destroyed Jabin king ment and

CHAP. V.

The long of Deborah and Barak.
Hen lang Deborah, and Barak the lon of Then lang to that day, faying, Abinoam, on that day, faying, 2 Praifoye the LORD for the avenging of If-

4.11. # Pfal. rael, when the people willingly offered them-97.5. † Hebr. Celves. 3 Hear, Oyckings, give ear, Oye princes; I, even I will fing unto the LOND, I will fing praife

flowed. even I will fing unto the Le 19.18. * Chap. 4 LORD, * when thou wenteft out of Seir, when thou marchedit out of the field of Edom, the earth trembled, and the heavens dropped, the

3.31. * Chap. clouds also dropped water. 4.18. 5 * The mountains + melted from before the LORD, even " that Sinai from before the LORD God of Ifrael. Hebr.

walkers 6 In the dayes of * Shamgar the fon of Anath, of paths. + Hebr. in the dayes of * Jael, the high-wayes were un-occupied, and the travellers walked through erocked mapes. t by-wayes.

7 The inhabitants of the villagesceafed, they ceafed in Ifrael, untill that I Deborah arofe, that I arose a mother in Israel.

8 They chose new gods; then was war in the ourty thousand in Ifrael?

9 My heart is toward the governours of Ifrael, that offered themselves willingly among the peo-

ple: Bleffe ye the LORD.

10 | Speak ye that ride on white affes, ye that | Or,

11 They that are delivered from the noise of ar- rate. chers in the places of drawing water; there shall they rehearle the + rightcous acts of the LORD, + Hebr. even the righteous afts towards the inhabitants of righte-his villages in Ifrael: then shall the people of the oufreffes

LORD go down to the gates.

of the

Awake, awake, Deborah: awake, awake, LORD. utter a fong: arife Barak, and lead thy captivity

captive, thou for of Abinoam.

13 Then he made him that remaineth have do minion over the nobles among the people: the LORD made me have dominion over the mighty.

14 Out of Ephraim was there a root of them against Amalek; after thee Benjamin, among thy people: out of Machir came down governours, and out of Zebulun they that † handle the pen of † Hebr.

15 And the princes of Iffachar mere with De- with the borah : even Islachar, and alfo Barak, he was pendec. fent on f foot into the valley : || for the divisions + Hebr. of Reuben there were great + thoughts of heart. his feet.

Int on 4 foot into the valley: I flor the divinions I resign to Reuben there were great thoughts of heart. In feet, 16 Why abodeft thou among the fheep-foldstof. Il Ors meant the bleatings of the flocks? I flor the dividitions of Reuben-three were great fearchings of heart. House depth of the dividitions of Reuben-three were great fearchings of heart. House depth of the dividitions of Reuben-three were great fearchings of heart. House depth of the dividition of the dividition

thore, and abode in his || breaches. 18 Zebulun and Naphtali mere a people that || Ot, in, jeoparded their lives unto the death, in the high || Ot,

places of the field. 19 The kings came and fought, then fought the # Or,

kings of Canaan in Taanach by the waters of creeks. Megiddo, they took no gain of money 20 They fought from heaven, the stars in their exposed
† couries fought against Sifera.

21 The river of Kishon (wept them away, that proced-

ancient river, the river Kifhon: O my foul, thou + Hebr. haft troden down ftrength.

22 Then were the horfe-hoofs broken, by the means of the | prantings, the prantings of their | Or, mighty ones.

23 Curfe ye Meroz (faid the angel of the LORD) lings or, curle ye bitterly the inhabitants thereof: because plunthey came not to the help of the LORD, to the help gings, of the LORD against the mighty.
24 Bleffed above women shall Jael the wife of

Heber the Kenite be, bleffed fhall the be above women in the tent. 25 He afked water, and the gave him milk, the

brought forth butter in a lordly difh.

26 She pur her hand to the nail, and her right hand to the work mens hammer: and f with the f Hebr. hammer the smote Sifera, she smote off his head, the bankwhen the had pierced and stricken through his mered.

27 + At her feet he bowed, he fell, he lay down: + Hebr. at her feet he bowed, he fell; where he bowed, beimem. there he fell down + dead. 28 The mother of Sifera looked out at a win- deftroy-

dow, and cried through the latteffe, Why is his ed chariot to long in coming? why tarry the wheels of his chariors

29 Her wife ladies answered her, yea, she returned + answer to her felf,

30 Have they not fped ? have they mot divided words.

† Hebr. the prey † to every man a damfell or two? to Sito the
fera a prey of divers colours, a prey of divers cohead of lours of needle-work, of divers colours of needlework on both fides mees + for the necks of them a man + Hebr. that take the fpoil?

for the

31 So let all thine enemies periffs, O LORD: but
necks of
the fpoileth forth in his might. And the land had reft four-

CHAP. VI. 1 The Ifraelites for their fin are oppressed by Mi-dian. 8 A prophet rebuketh them. 11 An angel sendeth Gideon for their deliverance. 17 Gideons prefent is confumed with fire. 24 Gidcon deftro)

present u consumed with tire. 24 Gracon aestro-est Baais alsay, and offereth a sacrifice upon the alsar Jehovush-shalozu. 28 Joash desendeth his Son, and calleth him Jetubbaal. 33 Gideons ar-

form and calleth burn fetabbaat. 33 Unears are
my. 36 Gisteon figns.
And the children of Ifrael did evil in the fight
Aft the Children of Ifrael did evil in the fight
into the hand of Midian fever years.
2 And the hand of Midian fever years.
1 Recast poly because of the Midianites the children of Ifrael made them the dens which are in f Hebr. Arong.

the mountains and cayes, and firong holds.

3 And 16 it was when I frael had fower, that the Midianires came up, and the Analekites, and the children of the earl, even they came up against

them:

4 And they encamped against them, and deftroyed the increase of the earth, till thou come unto Gaza, and left no sustenance for Israel, nei-

ther || theep, nor ox nor affe

5 For they came up with their cattell, and their tents, and they came as graf-hoppers for multitude, for both they and their camels were withour number: and they entered into the land

6 And Ifrael was greatly impoverished, be-cause of the Midianites; and the children of Ifrael cried unto the LORD.

7 ¶ And it came to patte when the children of Ifrael cried unto the LORD, because of the Midi-

4 Hebr. a man a

* Hcb. 11.22.

called

Gedeon.

n or,

goar.

8 That the LORD fent | a prophet unto the children of Ifrael, which faid unto them, Thus prophet. faith the LORD God of Ifraels I brought you up from Egypt, and brought you forth out of the house of bondage,

Poule of bondage,

9 And I delivered you out of the hand of the
Egyptians, and out of the hand of all that opprefled you, and drave them out from before you,
and gave you their land;

10 And I faid unto you, I am the LORD your

*2 Kings God, * fear not the gods of the Amories in whole 17:35 land ye dwell: but ye have not obeyed my voice.
38 II ¶ And there came an angel of the LORD,
Jet-10-2 and fat under an oak which was in Ophrah, that

pertained unto Joath the Abi-ezrite: and his fon * Gideon threshed wheat by the wine-presse; to hide it from the Midianites.

12 And the angel of the LORD appeared unto

+ Hebr. thou mighty man of valourto canfe

it to fee. the LORD be with us, why then is all this befallen us ? and where be all his miracles which our fathers told us of, faying. Did not the LORD bring us up from Egypt? but now the LORD hath for-faken us, and delivered us into the hands of the Midianires

14 And the LORD looked upon him, and faid, Go in this thy might, and thou shalt fave Israel from the hand of the Midianites: have not I fent

15 And he faid unto him. Oh my lord, where-

with shall I fave Ifrael? behold, + my family is + Hebr.
poor in Manasseh, and I am the least in my fa- my thou

16 And the LORD faid unto him Surely I will the be with thee, and thou shalt smite the Midianites, med

17 And he faid unto him, If now I have found grace in thy fights then shew me a fign that thou talkest with me.

18 Depart not hence, I pray thee, untill I come unto thee, and bring forth my || prefett, and fet is || Or , beforethee. And he taid, I will tarry until thou meas-

come again.

19 And Gideon went in, and made ready † a † Hebr.

kid, and unleavened cakes of an ephah of flour : a kid of the fielh he pur in a balker, and he pur the broth the goass-in a pot, and brought to our unto him under the

oak, and prefented it.
20 And the angel of God faid unto him. Take the field, and the unleavened cakes, and lay thins upon this rock, and pour out the broth. And he

21 Then the angel of the LORD put forth the end of the fta-ffe that was in his hand, and touched the flesh, and the unleavened cakes: and there role up fire out of the rock, and confumed the fleth and the unleavened cakes: then the angel of

neur and meunications care their the angelog the LORD departed out of his fight. 22 And when Gideon perceived that he mas an angel of the LORD, Gideon faid, Alas, O Lord GOD: * For because I have seen an angel of the * Exod.

LORD face to face.

23 And the LORD (aid unto him Peace be unto Chaptitice, fear nor, thou shalt not die. 24 Then Gideon built an altar there unto the

LORD, and called it | Jehovah-fhalom : unro this || That is, day it is yet in Ophrah of the Abi-ezrites.

25 ¶ And it came to palle the famenights that LORD
the LoRD faid unto him. Take thy fathers young fend
bullock, || even the fecond bullock of feven years peace.

old, and throw down the altar of Baal that thy florand father hath, and cut down the grove that is by it 26 And build an altar unto the LORD thy God

upon the top of this f rock, || in the ordered place, f Hebr. and take the fecond bullock, and offer a burnt- frong facrifice with the wood of the grove which thou place. thatt cut down

27 Then Gideon took ten men of his fervants, in an and did as the LORD had faid unto him: and fo orderly it was, because he feared his fathers houshold, and manner the men of the citie, that he could not do is by

day, that he did it by night.

28 ¶ And when the men of the citie arofe early in the morning, behold, the alter of Baal was cafe down, and the grove was out down that was by it, and the fecond bullock was offered upon the altar that was built.

29 And they faid one to another. Who hath done this thing? And when they enquired and asked, they faid, Gideon the son of Joath hath done this thing.

30 Then the men of the citie faid unto Joalh, Bring out thy fors that he may die : because be bath cast down the altar of Baal, and because he

hath cut down the grove that was by it.

31 And Josib faid unto all that flood againft

32 And Josib faid unto all that flood againft him, Will ye plead for Baal ? will ye fave be that will plead for him, let him be put to death, whileft it is yet morning: if he be a god-let him plead for himfelf, because one hath cast down his altar.

32 Therefore on that day he called him Jerubb aal, faying, let Baal plead against him, because

33 Then all the Midianites and the Amalekiters and the children of the east were gathered togethers

Or.

Gen.

18.32.

and went over a pitched in the valley of Jerreel.

34. But the spirit of the LORD 4 came upon Gideon, and he *blew a trumpet, and Ablezet

4 was gathered after him.

35. And he for notificagers throughout all Mamalich, who allows a garhered after him, and he
feat mellengers unto Alber, and unto Zebulun, and

unto Navieria, and the come time or when + Hebr elothed.

10.3. Chap. 3.27. 4 Hebr

unto Naphtalis and they came up to meet them.
36 And Gldeon faid unto Gods If thou wilt as cal

374 cm. 36 ¶ And Gideon faid unto God, Ir thou wur de dafire fave Ifrael by mine hand, as thou haft faid.
37 Behold, I will put a fleete of wooll in the floor: and if the dew be on the fleete onely, and is define upon all the earth be fide, then thall I know that thou wilt fave Ifrael by mine hand, as

thou that thou wilt lave litter by the thou half faid.

§§ And it was fo: for he rofe up early on the mortow, and thruit the fleece togethers, and wringed the deev out of the fleece, a boul-full of water.

§§ And Gideon faid unto God, § Let not thing anger be hot against me, and I will fleek but this once: let me prove, I pray thee, but this once with the fleece, let it now be dry onely upon the fleece, and upon all the ground let there be dew. fleece, and upon all the ground let there be dew.

40 And God did fo that night: for it was drie upon the fleece onely, and there was dew on all

the ground.

the ground.

G HAP, VII.

Gideous army of two and thirn thaufand is brought to three hundred. 9 He is eccouraged by the deream and interpretation of the barley cake. 16 His frangens of runnpeis and lamps in pickort. 24 The Spranmiers take Orth and Leeb.

Then Jerubbaal (who is Gideou) and all the people that were with him, rofe up cartly, and picked beside the well of Harod: to that the hold of the Mildinges were no the routh, ide of them.

by the hill of Moreh in the valley.

2 And the LORD faid unto Gideon, The pedple that are with thee, are too many for me to give the Midianites into their hands left Ifrael varing

themselves against me, saying, Mine own hand bath faved me.

" Dest. 30.8.

3 Now therefore go to, proclaim in the ears of the people, faying, * Wholoever is fearfull and atraid, let him return and depart early from mount Gliead: and there returned of the people twentie and two thouland, and there remained. ten thousand

4 And the LORD faid unto Gideon, The ple are yet too many : bring them down unto the water, and I will triethem for thee there : and it waters and i with the time to there are a many in the liber of whom I say into thee. This shall go with thee; the same shall go with thee; and of whomsever I say unto thee. This shall not go with thee; the same shall not go.

5 So he brought down the people unto the water: and the LORD faid unto Gideon, Every one that lappeth of the water with the tongue as a dog lappeth, him shalt thou let by himself; likewife every one that boweth down upon his kaces

to drink. 6 And the number of them that lapped, putdred men: but all the reft of the people bowed

down upon their knees to drink water. 7 And the LORD faid unto Gideon, By the three hundred men that lapped, will I fave you and deliver the Midianites into thine hand: and let all the other people go every man unto his

place. 8 So the people took victuals in their hand, and their trumpets: and he fent all the roft of It taels every man unto his tent, and retained those three hundred men : and the bort of Midian was

beneath him in the valley.

9 ¶ And it came to paffe the fame night, that the other fide Jordan.

LORD faid unto him. Arife, got thee down unto the hoft, for I have delivered it into thine hand.

the not, for I have delivered it into thine hand.

To But if finut fear to go down, go flow with

Phutah thy fervant down to the holt.

If And thou final hear what they Biy, and af
terward shall thine hands be firengiblened to go
down unto the holt. Then were he down with

Phutah his fervant, unto the our-fide of the || arm, || Or,

of men that were in the holt.

d men that were in the hoft.

12 And the Midianites, and the Amalekites, and five.

12 And the Midianites, and the Amalekites, and five. * all the children of the eath, lay along in the val- * Cha ley like graf-hoppers for multitude; and their 6-33. camels were withour number, as the fathd by the fea fide for multitude.

13 And when Gideon was come, behold, there was a man that told a dream unto his fellow, and faid, Betold, I dreamed a dream, and io, a cake of barley bread tumbled into the holf of Midian, and came unto a tent and fract it that it fell, and

over turned is that the tent lay along.

14 And his fellow answered, and fails. This is nothing else save the swortd of Gideon the son of Joath, a man of Ifrael: for into his hand hath God delivered Midian, and all the hoft.

15 And it was fo, when Gideon heard the telling of the dreams and i the interpretation there-of, that he worthipped, and teturned into the host the break-of Ifrael, and faid. Artie, for the LORD hath de-livered into your hand the host of Midian.

16 And he divided the three hundred men into trumpess

three companies, and he pur f a trumpet in every f Hebr.
mann bund's with cumpile pitchers, and il lamps rrumper
within the pitchers.

17 And he laid unto them. Look on the, and do band of
fixewife: and behold, when Y come to the out-all of all of fide of the camp, it thatil be that as I do, to thall them.

18 When I blow with a trumper, I and all fire-

18 When I blow with a trilinger, a time app. fire-that new with me, then blow ye the trainingers allo brands, on every fide of all the camp, and fay, The food or torch-of the Lowes, and of Oideon.

19 \$50 Gideon and the hundred men that were with him, came unto the our fide of the camp. had but newly fet the watch; and they had but newly fet the watch; and they blew the roumpets, and brake the pitchers that seete in their

20 And the three companies blew the trumpets, and brake the pikiness and held the lamps in their left-hands, and the trumpers in their left-hands, and the trumpers in their right-hands to blow withat, and they cried, The fword of the LOKE, and of Gideon.

of the LORD, and of Gideon.

11 And they food every man in his place round about the camp: and all the boff ran, and cried, and field.

12 And the three hundred blew the trumpets, and etclows, even throughout all the boff; and the holt gate. Filtows, even throughout all the boff; and to the illow, even throughout all two bots in the holt gate. Both of the boff and to the illow, even throughout all word Tabban.

12 And the men of litted gathered themselves them.

13 And the men of litted gathered themselves them out of all Manufiels, and purfised after the Miditowards.

anites 24 And Gideon fent Mellengers throughout all mount Ephraims faying. Come down against the Midianites, and take before them the waters unto Beth-barth and Jordan. Then all the men of Entrain gathered themselves together, and took the waress unto Beth-barah and Jordan-

25 And they took *two princes of the Mid. * Pfal. anices Oreb and Zeeb; and they flew Oreb upon 83-11. the sock Oreb, and Zeeb, and they flew Oreb upon 84-11. the sock Oreb, and zeeb they flew at the wine. If in preffe of Zeeb, and purfued Midian and brought 10-26. the heads of Ores and Zects, to Gideon on the

CHAP.

+ H

wha thin this haft + H ftro

(Pri

7

+ He

thre

8 or and dred twen thou every draw a fine

+ He writ.

scrif

+ Hebe.

† He made know *1 K

12.25

20.

r. ab. ere . r. pess of

ch

sbrefb.

CHAP. VIII.

Gideon pacifich the Ephraimites. A Succath
and Penuel refuse to relieve Gideons armite.

10 Zabah and Zahnumpa ant taken. 13 Succath
and Penuel are destroyed. 17 Gideon revengath
bit brotherns death on Zabah and Zahnumna.

22 He resustant. 24 Maina flabaded. 29 Gideons
children and death. 33 The Israelites idolatrie,
and investitude.

Hebr.

And the men of Ephrain faid unto him, Why
hat what thou terved up thus, that thou called
the sing it us not when thou wenter to fight with the Midities about mittee? And they did chied with him; thatplyhaf done

2 And he faid unto them, What have I done

sure mer and more raid unto them, What have I done sure mer own in comparison of your Is not the gleaning of Hebr. the grapes of Ephraim, bener then the vintage of frongly. Abiezer.

g God hath delivered into your hands the princes of Midian, Oreb and Zeeb: and what was I able to do in comparison of you? Then their f anger was abated toward him, when he had laid that. + Hebr. Onis.

faid that,

4 ¶ And Gideen came to Jordan, and passed over, he, and the three hundred near that were with him, faint, yet pursuing them.

5 And he faid unto the men of Succoth, Give, pray you, loaves of bread unto the people that follow me, for they he faint; and I am pursuing after Zebah and Zalmwana, kings of Midian.

6 ¶ And the princes of Succoth faid; Ass the hands of Zebah and Zalmwana now in thine hands, that we should give bread unto thine armie?

7 And Gideon faid, Therefore when the LORD

hath delivered Zebah and Zalmunna into mine hand, then I will tear your flesh with the thorns of the wildernesse, and with briers. + Hebr.

8 And he went up thence to Penuel, and spake unto them likewise: and the men of Penuel an-fwered him, as the men of Succoth had answered

9 And he spake also unto the men of Penuels faying, When I come again in peace, I will break down this towre.

10 \ Now Zeba and Zalmunna were in Karkors and their hofts with them, about fifteen thousand men, all that were left of all the hosts of the chil-

every one 12 And when Zebah and Zalmunna fled , he drawing pursued after them, and took the two kings of Midian, Zebah and Zalmunna, and † discomitted # fword.

all the hoft. scrifted.

alt the nort.

13 ¶ And Gideop the fon of Joaln returned from battell before the fun was up.

14 And caught a young man of the men of Succoth, and enquired of him: and he † described unto him the princes of Succoth, and the elders + Hebr. writ.

thereos, ever threefcore and sevence men.

15 And he came unto the men of Succoth, and faid, Behold, Zebaha and Zalimunna, with whom ye did upbraid me, faying, Are the hands of Zebah and Zalimunna now in thine hand, that we

fhould give bread unto thy men that are weary?

16 And he took the elders of the cities and thoms
of the wilderneffer and briers, and with them he
† taught the men of Succost.

+ Hebr. 17 And he beat down the towre of * Penucl, made to

and flew the men of the citie.
18 ¶ Then faid he unto Zebah and Zalmunna. *I King. What manner of men were they whom ye flew at 12.25.

Tabor? And they answered, As theu er, so were they, each one f resembled the children of a f Hebr.

king.

29 And he faid, They were my brethran, some to the
the fons of my mother: as the Lots all week if yes
the fons of my mother: as the Lots all week if yes
and laved them alive, I would not flay you.

20 And he faid unto Jether his first born, Up,
and flay them but the youth drew not his foward:
for he feared, because he way yet a youth.

21 Then Zeaha and Zalmunna Zid, Rife thous,
and fall upon us: for as the man in, to is his
frength. And Gideon arole, and flew Zeaha and il Or,
Zalmunna; and took away the il ornaments that cruswere on their camels necks.

23 9 Then the men of Ifrael faid unto Gideon, tike the
Rule thou over us; both thou, sand thy fon and moon,
thy fons fon also: for thou haft delivered us from
the hand of Midian.

thy lons ion and . 23 And Gideon faid unto them, I will not rule over you, neither shall my fon rule over you : the

LORD shall rule over you.

24 ¶ And Gideon faid unto them, I would de-

a4 ¶ And Gideon faid unto them; I would defire a requel of youshat you would give me every man the ear-rings of his prey; (for they had golden ear-rings, because they were [Ihmaelites) a5 And they aniwered. We will willingly give them. And they forcad a garment, and did east therein, every man the ear-rings of his prey.

26 And the weight of the golden ear-rings that he requested, was a thoustand and feven hundred firekelot gold, beside ornaments, and [] Collars, [] Or and purple raiment that was on the kings of Mi. [Joses] dian, and beside the chains that were about their iewels, camels necks. camels necks.

canels necks.

2 And Gideon made an Ephed thereof, and pur it in his citie; «reas in Ophrah; and all Ifrael went thirther a whoring after it which thing became a finare unto Gideon, and to his house.

2 ¶ Thus was Midian flubdued before the children of Ifrael, so that they lifted up their heads no more: and the country was in quier-necked fourty years in the dayso of Gideon.

2 ¶ And Groubbaal the finon of Joahn went and dwelt in his own house.

3 And Gideon had threefcore and ren fors † of his bodie begotten: for he had many wives. † Hebre.

31 And his concubine that was in Shochem, he going on also bare him a fon, whose mane he † called Abi of his melech.

meters.

33 ¶ And Gideon the fon of Joath died in a † Hebr.
good old age, and was buried in the fepulchre of fee,
Joath his father, in Ophrath of the Abi-exrites.
33 And it came to paffe afficon as Gideon was
dead that the children of Ifrael turned again,
and went a whoring after Realism and made Be.

and went a whoring after Baalimand made Ba-al-berith their god.

34 And the children of Ifrael remembred nor the LORD their God, who had delivered them out of the hands of all their enemies on every

45 Neither shewed they kindnesse to the house of Jerubbaal, namely Gideon, according to all the goodnesse which he had shewed unto Israel.

CHAP. IX.

CHAP. IX.

Alimales by configuratin with the Shathemiten and murder by configuratin with the Shathemiten and murder by the Statement of the Traine. A Gaule configuration with the Shethemites againgt him. 20 Educate velacite it. 24. A simple to recreame the heart, and fower the circumstrib feet of the with falt. 44. He burneth him hold of the gad Bright, 90. At Theberg in flam is a piece of a mil-flam. 56. Fothamicarles in flam is a piece of a mil-flam. 56. Fothamicarles in flam in a Shethem, and the more to Shethem, and to improve the miles and the statement of the shear when the Shethem, and the morters burnings, and

communed with them, and with all the family of

the house of his mothers fathers saying,
2 Speaks I pray you, in the ears of all the men
of shechems, whether is better for you, either
that all the sons of Jerubbaal which are threefeore and ren persons) reign over you, or that one + Hebr. What is good? reign over you? remember also that I am your bone and your flesh.

3 And his Mothers brethren spake of him in the ears of all the men of Shechem all these words: and their hearts inclined † to follow Abi-+ Hebr. melech; for they faid, He ss our brother.

And they gave him threefcore and ten pieces of filver, out of the house of Baal-berith, wherewith Abimelech hired vain and light persons which followed him.

5 And he went unto his fathers house at Ophrah, and flew his brethren the fons of Jerubbaal, being threefcore and ten persons, upon one frone: notwithstanding, yer Jotham the youngest son of Jerubbaal was lest; for he hid himself.

6 And all the men of Shechem gathered toge-ther, and all the house of Millo, and went, and made Abimelech king, # by the plain of the pillar that was in Shechem.

7 And when they told it to Jotham, he went and flood in the top of mount Gerizim, and life up his voice, and cried, and faid unto them, Hearken unto me, you men of Shechem, that God may hearken unto you.

8 The trees went forth on a time to anoint a king over them, and they faid unto the Olivetree, Reign thou over us-

9 But the olive-tree faid unto them , Should I leave my farnesse, wherewith by me they honour God and man, and || go to be promoted over the

10 And the trees faid to the fig-tree, Come thous and reign over us.

11 But the fig tree faid umo them, Should I forfake my fweetnesse, and my good fruit, and go to be promoted over the trees !

12 Then faid the trees unto the vine, Come thou, and reign over us

13 And the vine faid unto them, Should I leave my wine, which cheereth God and man, and go to be promoted over the trees?

14 Then faid all the trees unto the || bramble,

Come thou, and reign over us.

15 And the bramble faid unto the trees, If in

truth ye anoint me king over you, then come and put your truft in my shadow : and if not, let fire come out of the bramble, and devour the cedars of Lebanon

16 Now therefore, if ye have done truely and fincerely, in that ye have made Abimelech kings and if ye have dealt well with Jerubbaal and his house, and have done unto him according to the deferving of his hands

17 (For my father fought for you, and † adventured his life far, and delivered you out of the hand of Midian :

18 And ye are rifen up against my fathers house this day, and have flain his fons, threefcore and ten perfons upon one ftone, and have made Abi-melech the on of his maid-fervant, king over the men of Shechem, because he is your brother)

19 If ye then have dealt truely and fincerely with Jerubbaal and with his house this day, then rejoyce ye in Abimelech, and let him also rejoyce in you:

20 But if not, let fire come out from Abimelech, and devoure the men of Shechem, and the house of Millo: and let fire come out from the men of Shechem, and from the house of Millo, and de-your, Abimolech.

at And Jotham ran away and fled, and went to Beer, and dwelt there, for fear of Abimelech his brother-

22 ¶ When Abimelech had reigned three years

23 Then God fent an evil fpirit berween Abimelech and the men of Shechem: and the men of Shechem dealt treacherously with Abimelech :

24 That the cruelty done to the threefcore and ten fors of Jerubbaal might come, and their bloud be faid upon Abimelech their brother which flew them, and the men of Shechem which † aided † Hebr him in the killing of his brethren.

25 And the men of Shechem fet liers in wait for med his him in the top of the mountains, and they cobbed hands to all that came along that way by them : and it kill, was told Abimelech.

26 And Gaal the fon of Ebed came with his brethren, and went over to Shechem: and the men of Shechem put their confidence in him.

27 And they went out into the fields, and gathered their vine-yards, and trode the grapes, and made | merry, and went into the house of their || Or, god, and did eat and drink, and curfed Abi- fongs.

28 And Gaal the fon of Ebed faid, Who is Abimelech, and who is Shechem, that we should fervehim? is not be the fon of Jerubbaal, and Zebul his officer? ferve the men of Hamor the father of Shechem : for why should we serve him ?

29 And would to God this people were under he faid to Abimelech, Increase thine armie, and

come out-30 ¶ And when Zebul the ruler of the citie heard the words of Gaal the fon of Ebed , his anger was || kindled.

anger was | kindled.

31 And he fent meffengers unto Abimelech bot.

privily, faying, Behold, Gaal the fon of Ebed, + Hebr. and his brethren be come to Shechem; and behold, graftille

32 Now therefore up by night, thou and Tormah, the people that s with thee, and lie in wait in the field.

33 And it shall be, that in the morning affoon as the fun is up, thou shalt rife early, and fer upon the citie : and behold , when he and the people that is with him come out against thee then mayest thou do to them ; as thou shalt find occasion

34 ¶ And Abimelech rose up, and all the peo- hand ple that were with him, by night, and they laid shall sine wait against Shechem in four companies.

35 And Gaal the fon of Ebed went out, and ood in the entering of the gate of the citie: and Abimelech rose up, and the people that were with him from lying in wait.

36 And when Gaal Iaw the people, he faid to Zebul, Behold, there come people down from the top of the mountains. And Zebul Iaid unto him. Thou feelt the shadow of the mountains as if they were men.

37 And Gaal spake again, and said, See, there come people down by the † middle of the land, † Heband another company come along by the plain of navel. || Meonenim.

38 Then faid Zebul unto him , Where & now the rethy mouth, wherewith thou faidft, Who is Abi- garder of melech, that we should ferve him? is not this the times. people that thou hast despised? go out, I pray now, and fight with them

39 And Gaal went out before the men of Shechem, and fought with Abimelech.

40 And Abimelech chafed him , and he fled before him , and many were everthrown and wound-

Cor, go up and trees? down for other trees.

dre.

ofter-

Or s

oak of

24.26.

the piller See Josh.

sinfile.

4 Hebr.

eaft his

wounded, even unto the entering of the gate. 41 And Abimelech dwelt at Arumah : and Zebul thrust out Gaal and his brethren, that they should not dwell in Shechem.

42 And it came to passe on the morrow, that the people went out into the field, and they told

Abimelech

43 And hetook the people; and divided them into three companies; and laid wait in the fields and looked, and behold; the people were come forth out of the city, and he role up against them. and Imore them.

44 And Abimelech, and the company that was with him, rushed forward, and stood in the entering of the gare of the city: and the two other companies ran upon all the people that were in the fields, and flew them.

45 And Abimelech fought against the city all that day, and he took the city, and flew the people that was therein, and beat down the city, and lowed it with falt.

46 And when all the men of the tower of Shechem heard that, they entered into an hold of

the house of the god Berith.

47 And it was told Abimelechthat all the men of the tower of Shechem were gathered together. 48 And Abimelech gat him up to mount Zal-

mon, he and all the people that were with him, and Abimelech took an ax in his hand, and cut down a bough from the trees, & took it, and laid it on his shoulder, and faid unto the people that were with him, What ye have feen + me do, make hafte, and do as I have done.

49 And all the people likewife cut down every man his bough, and followed Abimelech, and put them to the hold, and fet the hold on fire

upon them: fo that all the men of the tower of Shechem died also, about a thousand men and

50 Then went Abimelech to Thebez, and

encamped against Thebez, and took it.
51 But there was a strong tower within the city, and thither fled all the men and women, and all they of the city, and thut it to them, and gat them up to the top of the sower.

fought against it, and went hard unto the door of the tower to burn it with fire.

53 And a certain woman * cast a piece of a mill-stone upon Abimelechs head , and all to # 2 Sam. 21.21. brake his fcull.

54 Then he called hastily unto the young man his armour-bearer, and faid unto him, Draw thy fword, and flay me, that men fay not of me, woman flew him. And his young man thrust him through, and he died.

55 And when the men of Ifrael faw that Abimelech was dead, they departed every man unto

his place.

56 Thus God rendered the wickednesse of A-bimelech which he did unto his father, in slay.

ing his feventy brethren. 37 And all the evil of the men of Shechem, did God render upon their heads: and upon them came the curie of Jotham the fon of Jerubbaal.

CHAP. X.

1 Tola judgeth Ifrat in Shamir. 3 Jair, whole thirty four had toltry cities. 7 The Philiftmen and Anamonies opperfic Ifrat. to In their mifery. God fendeth them to their fulf godi. 15 Upan their reputance to pittet high.

A Nd after Abimelechthere arose to if defend.

A Ifrael, Tola the ion of Punh, the ion of Dodo, a man of Iffachar, and he dwelt in Shamir in mount Ephraun.

2 And he judged Ifrael twenty and three years, and died, and was buried in Shamir.

And after him arofe Tair a Gileadite, and

judged If ael eventy and two years.

4. And he had thirty fons that rod on thirty affectors and they had thirty cities, which are called || Havoth-jair unto this day, which are in || Or, else the land of Gilead.

5 And Jair died, and was buried in Camon.
6 And 4 the children of Ifrael did evil again Chapin the fight of the LORD, and ferved Baalim, and ** After other of Ammon, and the gods of Anna and the gods and 3-7of Zidon, and the gods of Moab, and the gods of and 4-1the children of Ammon, and the gods of the Phi-, and 6-1the children of Ammon, and the gods of the rate and 13.1.
liftines, and forfook the LORD, and ferved not and 13.1.
* Chap-

7 ¶ And the anger of the LORD was hot against 2-13-Ifrael, and he fold them into the hands of the Philiftines, and into the hands of the children of

8 And that year they vexed and + oppressed + Hebr. the children of Ifrael : eighteen years, all the crufbed, children of Ifrael that were on the other fide Jordan, in the land of the Amorites, which is in Gi-

9 Moreover, the children of Ammon passed over Jordan; to fight also against Judah; and against Benjamin; and against the house of E-phraim; so that Israel was fore distressed.

to And the children of Ifrael cried unto the LORD, faying, We have funned against thee, both because we have for faken our God, and also

ferved Baalim-

11 And the LORD faid unto the children of Ifrael, Did not I deliver you from the Egyptians, and from the Amorites, from the children of Ammon, and from the Philiftines?

12 The Zidonians also, and the Amalekites and the Maonites did oppresse you, and ye cried to me, and I delivered you out of their hand,

13 * Yet ye have for aken me, and ferved * Deut.
other gods: wherefore I will deliver you no 32.15.

more. 14 Go and cry unto the gods which ye have 2.13.

tribulation. 15 ¶ And the children of Ifrael faid unto the † Hebr.

LORD, We have finned, do thou unto us what is good in LORD, We have initiated do thou unto us write: "good is forever | feemeth good unto thee, deliver us one-thing ly, we pray thes this day.

16 And they put away the | ftrange gods from | Heberamong them, and ferved the Lord: and his foul gods of fras grived for the mitery of litael. | ftranger.

17 Then the children of Aumon were | ga | Hebts.

thered together, and encamped in Gilead: and was

the children of Lineal affembled themselves to fhortrade, gether, and encamped in Mirpeh.

18 And the people and princes of Gilead fail cried some to another. What man is is that will begin gether, to fight against the children of Ammon? he shall * Chap. * be head over all the inhabitants of Gilead.

11.8.

11 The coverant brewen * Lephoda and the Gileadists; that he floud he their head. 12 The greaty of peace between him and the Ammonites is in vais. 29 * Lephoda's vown 38 Mi conquest of the Ammonites. 34 He personnel * Hebr. Now * Jephoda he do the his vown on his daughter.

Now * Jephoda he Gileadite was a mighty 11.32.

Nama of valours and he was the son of † an called harlot: and Gilead begat Jephoda.

And Gileade wite bate him sons, and his that.

2 And Gileads wife bare him fons, and his that. wives fons grew up, and they thruit out Jeph- † Hebr. thah, and faid unto him, Thou shalt not inherit a work on in our fathers house, for these are the fon of a an haritrange Woman.

Terem.

Arangers.

lat. 2 Then

deliver. + Hebr.

+ Hebr.

i have

done.

† Hebr. after dayes.

2.9.

* Numb.

20.14.

36. Deut.

2.26.

3 Then Jephshah fled † from his brethren, and dwelt in the land of Tob: and there were ga-thered vain men to Jephshah, and went out with

4 ¶ And it come to palle, † in procelle of time,

itaer.

5 And it was forthat when the children of Am-non made war against Hrael, the elders of Gilead wan to feech Jephthah our of the land of Tob: 6 And they faid unto Jephthah; Come and be ur captain, that we may light with the children

of An

of Ammon.

7 And Jephthah faid unto the elders of Gilead,
Did not ye hate me, and expell me out of my fathershoule? and why are ye come unto me now when ye are in diffreffe ?

8 And the elders of Gilead faid unto Jephthah Therefore we turn again to thee now, that thou snayeft go with us, and fight against the children of Ammon, and be our head over all the inhabitants of Gilead.

9 And Jephthah faid unto the elders of Gilead.

9 And jephthal faid unrothe elders of Gilead,
If ye bring me home again to fight againft the
children of Ammon. and the Lord deliver them
before me; final I be your head?
10 And the elders of Gilead faid unto Jeph
Hebr.
he the
beare be.
11 Then Jephthal wern with the elders of Gibreta us.
12 Then Jephthal wern with the elders of Gibreta us.
13 Then Jephthal wern with the elders of Gibreta us.

overthem: and Jephthah uttered all his words before the LORD in Mizpeh. 12 ¶ And Jephthah fent mellengers unto the king of the children of Ammon saying what haft thou to do with me, that thou are come

nart mou to do warn me ; mast mou art come againft me to fight in my land?

13 And the king of the children of Ammon an art come medium and the light shall be caused winto the medium my land when they came upout of Egypt ; from Arnon even unto Jabbok, and unto Jordan; now therefore refrore those

and again peaceably.

14 And Jephshah fent medlengers again unto
the king of the children of Ammon:

15 And faid unto him. Thus faith Jephthah,
* Ifrael took not away the hand of Mozb, nor the
land of the children of Ammon: * Deut-

16 But when Ifrael came up from Egypt, and walled through the wildernelle, unto the Red-fea, and came to Kadeth; 17 Then Firsel fent mellengers unto the king

17 Then I Heat term meliengers unto turking of Edoms, daying, Let me. I pirar thee, pelle through thy land: but the king of Edom would not harden threeto. And in like manner they fattunt to the king of Mondy but he would not confers: and Itaacl abode in Kadeth.

18 Then they were along through the wilderland of Moab; and came by the east-side of the land of Moab; and pitched on the other side of

Mrael faid unto him , Let us paste, we pray thee,

through the land unto my place.

20 But Sibon trufted not Ifraelto paffe through his coaft: but Sibon gathered off his people together, and pitched in Jahar, and fought against lirael.

21 And the Lord God of Ifrael delivered Si-kon and all his people into the hand of Heach and they fonce them: if of feach poffelled all the land of the Amotites, the inhabitance of the countrey.

22 And they possessed * all the coasts of the * Deut. Amorites, from Arnon even unto Jabbok, and 2-36. from the wildernesse even unto Jordan.

23 So now the LORD God of Ifrael hath dif-polleded the Amorires from before his people If-

rate, and fhouldeft thou poffelfe it?

24 Witt not thou poffelfe that which Chemoth
thy god giveth theeto poffelfe? So whomfoever
the LORD our God thall drive our from before
us, them will we poffelfe.

25 * And now are thou any thing better then * Numb. Balak the son of Zipporking of Moab? did he 22.2. ever first against Itrael, or did he ever fight Deut. against them.

23.4.
26 While Israel dwelt in Heshbon and her Josh.

towns, and in Arorr and her towns, and in all 24-9the circs that he along by the coaft of Arnon 5
three hundred years? Why therefore did ye not
recover them within that time? 27 Wherefore I have not finned against thee,

but thou doe't me wrong to war against me; the LORD the Judge, be judge this day between the children of Israel and the children of Ammon.

28 Howbeits the king of the children of Ammon hearkened not unto the words of Jephthah which he fent him

29 Then the fpirit of the LORD came upon Jephthan, and he passed over Gilead, and Ma-nassets and passed over Mizpeh of Gilead, and from Mizpeh of Gilead he passed over unto the children of Ammon

20 And Jebbhah vowed z vow unto the LORE, and fails, if shou finite without fail de-liver the children of Assumon into mine bands.

31 Then it hall-be, that; † whatelever cometh † Hebr. forth of the doors of my hould to meet me, when 1842.

torm of the doors of my boule to meet me, when that I remain in peace from the children of Ammon, which shall furely be the LORDS || and I will offer it up cometa for a better offering.

32 450 [cpbchain passed over unto the chil. which dren of Ammon to fight against them; and the shall LORD delivered them into his hands.

33 And he finore them from Aroer, even till forth-thou come to Minnish, even twenty cities, and || Or, thou come to Minnish; even twenty cities; and || Or, unto || the plain of the vine yards; with a very or I will great shaugher: thus the children of Ammon offeris; were cludened before the children of Ifrael.

34 And Jephnhah came to Mizpeh unto his || Or, boule, and behold, his daughter came out to Abel. meet him with timbrels and with dances, and the was his onely child: # + beliede her he had || Or, he neither fon nor daughter.

35 And it came to paffe when he saw her, that of his he rent his clothes, and said, Alas, my daughter, own cition hast brought me very low, and thou art one ther son of them that trouble me: for I have opened my or daugh-mouth unro the LORD, and I cannot go back. ter.

36 And fine faid unto him . My fathers if thou † Hebr. half opened thy mouth unto the LORD, do to me of himsaccording to that which hath proceeded out of felf. thy mouth; forafmuch as the LORD hath taken children of Ammon.

37 And the faid unto her father, Let this thing

be done for me : Let me alone two moneths, that I may f go up and down upon the mountains, f Hebr.

and bewail my virginity, I and my fellows, go and 38 And he faid, Go. And he fent her away for down. two moneths: and the went with her com nions, and bewaited her virginity upon the

39 And it came to paffe at the end of two mo-necios that the recurred unto her father, who did with her recovering to his yow which he had redisting the required unto her father, who did with her ecorning to his vow which he had vowed: and the knew no man. And it was a Or, or 10.4 I cuitom in Ifraels

dinance-40 That

wii l + H

+ H

from 10

to t

Hel wu /

go and go | Heb saided . comm

Cha

...a

w.

ut.

ebr.

7

er h

el

r. will rita

el.

s he

not ei-

fon augh cbr.

1272

ebr.

971. sided to

1914 C-

mdge | Hebr.

Chap

1.11.and 1.7. 44. r, 07 10.6.

to talk with

+ Hebr umb. were cal-

† Hebr. 40 That the daughters of Ifrael went † yearly from year † to humen the daughter of Jephthah the Gilea-go year. dire four dayes in a year. Or N. XII.

1 The Ephraimites quarrelling with fephibals, and difference by Shibboleth, are flain by the Gilea-dires. 7 fephibals, dieth. 8. ligans, who had thirty fonts and thirty daughters. 11 and Elon 13 and Abdons who had fourty fonts, and thirty neghtwis.

Alton, who had fourty (one, and thirty negletus) inductd [face].

A lid the men of Behraim + gathered them.
A felves together, and went north-ward, and flaid unto Jephthab, wherefore patfedit thou over to fight against the children of Anunonand distinct and the concept of the continuous and the continuous and the continuous and the continuous and when fire.

A and Jephthab faid unto them, I and my people were at great farif with the children of Anunon; and when I called you, ye delivered me not out of their hands.

And when I (asy that ye delivered me not, I

out of their hands.

3 And when I I aw that ye delivered me not, I put my life in my hands and paffed over again the children of Annane, and the LoxD delivered them into my hand: wherefore then are ye come up unto me this day, to fight against me?

4 Then Jephthah gathered together all the men of Gilead from Ephraim; and the men of Gilead from Ephraim; because they glid; ye Gileadies are Highires or Ephraims among the Ephraimites, and among the Ephraimites, and among the Manufiltes.

5 And the Gileadires took the paffages of Jordan before the Ephraimires: and it was/a, that when those Ephraimires which were escaped faid, Let me go over; that the men of Gilead faid unto him, Arx thou an Ephraimire? If he

faid, Nay:
6 Then faid they unto him , Say now Shib-boleth: and he faid Sibboleth: for he could not frame to pronounce is right. Then they took hims and flew him at the paffages of Jordan: and there fell at that time of the Ephraimites, fourty and

two thousand.

7 And Jephthah judged Urael fix years: then died Jephthah the Gileadite; and was buried in one of the cities of Gilead.

8 ¶ And after him Ibzan of Beth-lehem judged.

Ifrael

9 And he had thirty fons, and thirty daughters whom he fent abroad, and rook in thirty daughters from abroad for his fons. And he judged Ifrael feven years.
10 Then died Ibzan, and was buried at Beth-

11 ¶ And after him, Elon a Zebulonire judged

If act and be judged If fact en years.

12 And Elon the Zebulonite died , and was buried in Ajalon in the country of Zebulon.

13 ¶ And after him , Abdon the fon of Hillel a.

† Hebs. Pirathonice judged Ifrael.

14 And he had fourty fons, and thirty † nephews, that rode on threefcore and ren affe-colts: and he

judged If ael eight years.

15 And Abdon the fon of Hillel the Pirathonite died , and was buried in Pirathon in the land of

Ephraim, in the mount of the Amalekites. G H A P. XIII.

1 Ifrael is in the hand of the Philiflines. If rach is in the hand of the Philifints. 2 An angel appeareth to Manoahs mife. 8 The magel appeareth to Manoah. 15 Manoahs facifies, whereby the angel is discovered. 24 Samfon is born. commit ,

.11.and A Nd the children of Ifrael | * did evil again in 7.4.4. Athe fight of the LORD , and the LORD deli-4.6.1. vered them into the hand of the Philiftine fourty

2 ¶ And there was a certain man of Zorah , of the family of the Danies , whose name was Ma-noah, and his wife was barren and bare not. 2 And the angel of the Lord papeared unro the woman, and faid unto her, Behold now, thou

me barren and beareft not : but thou thalt conceive and bear a for:

4 Now therefore beware, I pray thee, and Num.
* drink not wine, nor ftrong drink, and cat not 6.2.2.

*drinknot wines nor ftrong drink; , and eat not 6.3.3.
any unclean thing.
5 For lo, thou halt conceive and bears for, and *no radour faalf come on hishead: for the fill inall be a Nazarite unto God from the 6.5.
womb: and he shall begin to deliver [frael out 1 Sam-10 of the hand of the Philifftnes.

of the hand of the Philiftnes.

6 Then the woman came, a mittold her buf-bands faying. A man of God came unto me, and his countenance we like the countenance of an angel of God, very terrible: but I asked him not whence he was neither told he me his name. 7 But he faid unto me, Behold, thou thalt con-ceive and bear a fon, and now drink no wine not frong drink, neither ear any unclean thing; for the child shall be a Nazarireto God, from the womb on the day of his death.

omb to the day of his death. Then Manoah intreated the LORD , and

faid, O my Lord, let the man of God which thou didft fend, come again unto us, and teach us what we shall do unto the child that shall be 9 And God hearkened to the voice of Ma-

noah; and the angel of God came again unro the woman as the fat in the field; but Manoah her husband was not with her.

10 And the woman made hafte, and ran, and thewed her husband, and faid unto him, Behold.

the man hath appeared unto me , that came unto me the other day.

11 And Manoah arofe, and went after his wife, and came to the man, and faid unto him, Ant thou the man that spakest unto the woman? And

12 And Manoah faid, Now let thy words come to paffe: + How thail we order the child, and + Hebr. 12 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 13 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 10 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 10 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 10 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 10 And the angle of the LORD faid unto Ma. Joseph 10 And the angle of the beware.

14 She may not eat of any thing that cometh of the ore. drink, nor ear any unclean thing: all that I com - manded her, let her observe.

manded her, let her observe.

15 ¶ And Manoah faid unto the angel of the do
LORD, I pray the let us detein the suntill we
hall have made ready a kid foot thee.

16 And the angel of the LORD faid unto
Manoah Though thou detein me 1 I will not his work?
eat of thy bread 1 and if thou will toffer a burneoffering, thou mult offer it unto the LORD; for before
Manoah knew not ghat he was an angel of the these.

LORD. 17 And Manoah faid unto the anget of the LORD, What is thy name, that when thy fayings come to paffe, we may do the honour?

12 And the angel of the LORD faid unto him.
Why affect thou thus after my name, feeing it is

19. So Manoah took a kid, with a meat-offer wou-ing, and offered 12 upon a rock unto the LORD: field, and she angel did wonderoutly, and Manoah and his wife looked on.

20. For it came to parfle, when the flame went up toward heaven from off the altar, that the angel of the LORD aftended in the flame of the altar: and Marroalt and his wife looked on it; and fell on their faces to the ground.

II Or

as (But the angel of the LORD did no more ap.

pear to Minosh and to his wife) then Manosh knew that he was an angel of the Lord.

* Exods 22 And Manosh faid unto his wife, * We shall \$3,20. furely die, because we have seen God.
Chap. 6. 23 But his wife faid unto him, I ff the Lord were pleased to kill us, he would not have received a burnt-offering and a meat-offering at our hands, neither would be have shewed us all

25 And the spirit of the LORD began to move him at times in the camp of Dan, between Zorah and Eshtaol.

CHAP. XIIII. 1 Samfon defiresh a wife of she Philistines. 8 In his journey he killeth a lion. 8 In a second jouron journy's estato 2100. S in a fector going our-net he findeth hop, in the carcafe. 10 Samfons marriage-feaft. 12 His riddle by his wife is made known. 19 He spoileth thirty Philistints. 20 His wife is married to another.

A Nd Samion went down to a mandaughters of a woman in Timnath, of the daughters of Nd Samfon went down to Timnathand faw

the Philistines.

2 And he came up and told his father and his mother, and faid, I have feen a woman in Timnath of the daughters of the Philiftines : now therefore get her for me to wife.

3 Then his father and his mother faid unto him, Is there never a woman among the daughters of thy brethren, or among all my people , that thou goeft to take a wife of the uncircumcifed Philiftines ? And Samfon faid unto his

father , Get her for me , for + fhe pleaseth me well.

Hebr.

Hebr.

4 But his father and his mother knew not that it was of the LORD , that he fought an occasion against the Philittines: for at that time the Philiflines had dominion over Ifrael.

5 Then went Samfon down, and his father and his mother, to Timnath, and came to the vine-vards of Timnath; and behold, a young lion

roared † against him.

6 And the spirit of the LORD came mightily g bim. pon him , and he rent him as he would have rent a kid, and he had nothing in his hand : but he told not his father or his mother what he had done.

7 And he went down, and talked with the

woman, and the pleated Samfon well.

8 ¶ And after a time he returned to take her, and he turned aftide to fee the carcale of the lion: and behold, there was a fwarm of bees, and hony

in the carcafe of the lion-9 And he took thereof in his hands, and went on eating, and came to his father and mother, and he gave them, and they did car: but he told not them that he had taken the hony out of the car-

cafe of the lien. 10 9 So his father went down unto the woman, and Samfon made there a feaft : for fo ufed the

young men to do. they brought thirty companions to be with him.

12 And Samion faid unto them , I will now put forth a riddle unto you: if you can certainly declare it me, within the feven dayes of the feath, and find it out , then I will give you thirty if theers, and thirty change of garments.

13 But if ye cannot declare it me, then thall ye

give methirty sheets, and thirty change of gar-ments. And they said unto him, Put forth thy rid-

dle, that we may hear it-

14 And he faid unto them , Out of the eater came forth meat , and out of the ftrong came forth fweemelle. And they could not in three

dayes expound the riddle.

15 And ir came to paffe on the feventh day, that they faid unto Samfons wife, Entice thy husband, that he may declare unto us the riddle leftere burn thee and thy fathers house with fire:

our hands, neither would he have hewed us all have ye called us † to Take that we have p is in the fethings, nor would as at this time have told not 6?

16 And Samfors wife wept before him, and offer mane Samfon: and the child grew, and the thou hair purforth a riddle unto the children of powerlife.

10 And the woman bare a fon, and called his faid. Thou dolt but have me, and loveft me not powerlife. The samfon is and the child grew, and the chould hair purforth a riddle unto the children of powerlife. my people, and haft not told it me. And he faid unto her, Behold, I have not told it my father nor

my mother, and shall I tell is thee? iny momers and main tent sener?

17 And the wept before him || the feven dayes, || Or, the while the feaft latted: and it came to patte on reft of the feventh day, that he told her, because the lay the feven fore upon him: and the told the riddle to the child. dayers

dren of her people.

18 And the men of the city faid unto him on the feventh day before the fun went down, What is sweeter then hony? and what is stronger then a lion? And he said unto them, If ye had not plowed with my heifer , ye had not found out my

19 ¶ And the spirit of the LORD came upon him, and he went down to Ashkelon, and slew thirry men of them, and took their || spoil, and || Or, gave change of garments unto them which ex-pounded the riddle: and his anger was kindled, and he went up to his fathers house.

20 But Samfons wife was given to his compa-nions whom he had used as his friend.

CHAP. XV. Samson is denied his wife. 3 He burneth the Samjon si denied his mije. 3 He bistreth the Philifines com min foxes and fire beauti. 6 Hu mije and her feither are burne by the Philifines. 7 Samfon (misch them hip and thigh 9 He in bound by the min of Judah and delivered so the Philifines. 4 He tilleth them mith a jumbons. 18 God makeis the fauntain Enhaltment of the till the state with the fauntain Enhaltment for this in Leh.

But it came to paffe within a while after, in the bisme of wheat-harvest, that Samfon visited his wife with a kid, and he said, I will go in to my wife into the chamber. But her father would not fuffer him to go in.

2 And her father faid, I verily thought that thou hadit utterly hared her, therefore I gave her to thy companion : is not her younger fifter fairer then she? † take her, I pray thee, in stead Let ber be

3 And Samfon faid concerning them, | Now hall I be more blameleffe then the Philiftines.

though I do them a displeasure.

4 And Samion went and caught three hundred I be foxes, and took || fire brands, and turned tail to blame tail, and put a fire-brand in the midit between leffe

5 And when he had fer the brands on fire he let Phili-them go into the standing corn of the Philistines, slines, and burnt up both the shocks, and also the stand-shough

ing com, with the vine-yards and olives.

6 ¶ Then the Phillitines faid, Who hath done | | Or, this | And they answered, Samson the son in law serems. of the Timnire, because he had taken his wife, and given her to his companion. And the Philiftines came up , and burnt her and her father with fire.

7 And Samfon faid unto them , Though ye have done this , yet will I be avenged of you, and after that I will ceafe.

8 And he finote them hip and thigh with a great flaughter;

thing.

|| Or,

Or,

Chap xvi

flaughter, and he went down and dwelt in the root of the rock Eram.

he hath done to us.

4 Hebr. demn.

+ Hebr.

melied.

+ Hebr.

an heaps

120.

heave.

the lift-

esting. away of

she jam

done.

i Or

Lehi.

|That is,

she well

of bim

ted:Of ored.

that cal-

were

11 Then three thousand men of Judah + went to the top of the rock Etam, and faid to Samfon, Knowest thou not that the Phillstines are rulers over us? what is this that thou half done unto us? And he faid unto them, As they did unto me, fo have I done unto them-

12 And they faid unto him, We are come down to bind thee; that we may deliver thee into the dried, and the bound him with them, hand of the Philiftines. And Samfon faid unto 9 (Now there were men lying in wa them , Swear unto me , that ye will not fall upon

me your felves.

13 And they spake unto him, saying, No: bur we will bind thee fast, and deliver thee into their hand: but furely we will not kill thee. And they bound him with two new cords ; and

brought him up from the rock.

14 ¶ And when he came unto Lebi ; the Philifines shouted against him: and the spirit of the LORD came mightily upon him, and the cords that were upon his arms, became as flax that was burnt with fire, and his bands + loofed from off his hands

15 And he found a + new jaw-bone of an affe, and put forth his hand and took it , and flew a thousand men there-with.

moift.

16 And Samfon faid, With the jaw-bone of an affe, † hears upon heaps, with the jaw of an affe have I flain a thoufand men.

17 And it came to paffe when he had made an end of speaking, that he cast away the jaw-bone IThat is out of his hand, and called that place | Ramath-

ing up of she jam-18 ¶ And he was fore athirft, and called on the bone , or,

LORD, and faid, thou haft given this great deli-verance into the hand of thy fervant: and now shall I die for thirft, and fall into the hand of the uncircumcifed ? 19 But God clave an hollow place that was in

It the faw , and there came water there-out ; and when he and drunk, his ipirit came again, and he revived : will refore he called the name thereof En-hakkore walich is in Lehi unto this day

20 And he judged I rael in the dayes of the Phi-

listines twenty years.

CHAP. XVI.

1 Samfon at Gaza escapeth, and carrieth away the gates of she city. 4 Delilah voring db) the Phi-lifting, entireth Samfon. 6 Thrice file in decerved. 21 The Phili 15 A: laft the overcomest bim. fines take hims and put out his eyes. 22 His frength renewing, he pulleth down the bouse up "the Philistiness and dieth.

Then went Samfon to Gaza, and faw there

2 And it was told the Gazites, faying, Samfon is and there. And they comparified him in and laid wait for him all night in the gate of the citie, and were † quiet all the night, faving , In the morning when it is day, we shall kill him.

3 And Samfon lay till midnight, and arole at midnight, and took the doors of the gate of the citie, and the two polts, and went away with them. † bar and all, and pur them upon his shoulders, and carried them up to the top of an hill that w before Hebron:

4 9 And it came to paffe afterward , that he loved a woman || in the valley of Sorek , whole name was Delilah.

5 And the fords of the Philiftines came up unto er, and faid unto her, Entice him and fee where-9 Then the Philiftines went up, and pitched in large and unto the season we fin Judah, and foread themselves in Indiah, and foread themselves who was prevail against this that we may bind him 20 And they answered; To of the sevent hundred pixels of filters. To often sevent hundred pixels of filters. And Delliah faid to Samton. Tell med pray

thee, wherein thy great firength liesh and wherewith thou mighteft be bound to afflist thee.

7 And Samfon faid unto her; It they bind me with feven || f green withs; that were never || Or; dried, then shall I be weak, and be as + another new

g Then the lords of the Philiftines brought up † Hebrito her feven green withs , which had not been muft.

9 (Now there were men lying in wait, abiding one, with her in the chamber) And the faid unto him, The Philiftines be upon thee, Somfon And he brake the withs , as a threed of tow is broken

when it froucheththe fire : fo his itrength was nor known. 10 And Delilah faid unto Samfon Beholdsthou

haft infected me, and told me lies : now tell mes I pray thee, where with thou mighteft be bound.

11 And he faid unto her, If they bind me fait with new ropes + that never were occupied, then + Hebr. fhall I be weak, and be as another man. 12 Delilah therefore took new ropes and bound with

him there-with, and faid unto him , The Phili- work ftines be upon thees Samfon. (and there were lers hath not in wait abiding in the chamber) And he brake been them from off his arms like a threed.

13 And Deltah faid unto Samion , Hitherto thou haft mocked me, and told me lies : tell me where with thou mighteft be bound. And he faid unto her, if thou weavest the feven locks of my head with the web.

14 And the faftened it with the pin , and faid unto him , The Philittines be upon thee, Samfon. And he awaked out of his fleep, and went away with the pin of the beam , and with the

15 And the faid unto him , How canft thou fay, I love thee, when thine heart is not with me? Thou haft mocked me thefe three times, and haft

not told me wherein thy great firength lieth.

16 And it came to paffe, when the preffed him dayly with her words, and urged him, fo that his foul was + vexed unto death :

17 That he told her all his heartsand faid unto her, There hath not come a rafour upon mine head; for I have been a Nazatite unto God from my mothers womb: if I be shaven, then my ftrength will go from me , and I shall become

weak, and be like any other man 18 And when Delifah Taw that he had told her all his heart, the fent and called for the lords of the Philiftines, faying, Come up this once, for he harh showed me all his heart. Then the lords of e Philiftines came up unto her , and broug it

mone v in their hand. 19 Aid the made him fleep upon her knees, and the caused him to shave off the feven locks of his head, and the

ao And the faid , The Philiftines be upon thee, Samfon. And he awoke out of his fleep, and faid, I will go out as at other times before, and thake my felf. And he with not that the LORD was de-

grind in the prilon-boufe.

parted from him 21 9 But the Philliftines took hing, and + put out + Hebra nis eyes , and brought him down to Gaza , and bored bound him with ferrers of braffe , and he did out.

corde + Hebr.

Hebr.

+ Hebr.

mellech

Chorzened.

f Hebr. a mothan an barlot. + Hebr. Glens.

> + Hebr. with the bar.

Ors brank.

22 How-

ti Ora as when he mas Mawen.

22 Howbeit the hair of his head began to grow again, I after he was shaven.

23 Then the lords of the Philiftines gathered them together, for to offer a great facrifice unto Dagon their god, and to rejoyce: for they faid, Our god hath delivered Samfon our enemy into

24 And when the people faw him, they praifed their god : for they faid, Our god hath delivered into our hands our enemy , and the dettroyer of

4 Hebr. and who multiplied our Cain. t Hebr.

shem.

H Or he

leaned on shem.

+ Hebr.

an joul.

our countreys + which flew many of us 25 And it came to paffe when their hearts were merry, that they faid, Call for Samfon, that he may make us iport. And they called for Samion out of the prifon-house; and he made them foort : and they fet him between the pillars.

26 And Samion faid unto the lad that held him by the hand , Suffer me that I may feel the pillars whereupon the house standeth, that I may

Ican upon them

27 Now the house was full of men and women ; and all the lords of the Philittines were there; and there were upon the roof about three thouland men and women, that beheld while Samion made fport.

28 And Samion called unto the LORD , and faid, O Lord GOD, remember me, I pray thee, and ftrengthen me, I pray thee, onely this once, O God , that I may be at once avenged of the

Philirtines for my two eves 29 And Samfon took hold of the two middle pillars, upon which the house flood, and | on which it was born up , of the one with his right hand, and of the other with his left.

30 And Samfon faid , Let + me die with the Philistines: and he bowed himfelf with all bis might; and the house fell upon the lords, and upon all the people that were therein: fo the dead which he flew at his death, were moe then they which he flew in his life.

31 Then his brethren, and all the house of his father, came down and took him, and brought hina up , and buried him between Zorah and Eihtaol, in the burying-place of Manoah his father : and he judged Ifrael twenty years.

CHAP. XVII. his mother makesh images, 5 and he ornaments for them. 7 He biresh a Levite to be his prieft.

And there was a man of mount Ephraim,

2 And he faid unto his mother , The eleven hundred flekels of filver, that were taken from thee, about which thou curfedit, and spakelt of alfo in mine cars; behold, the filver is with me, I took it. And his mother faid, Bleffed be thou of the LORD, my fon.

2 And when he had restored the eleven hundred flekels of filver to his mother, his mother faid, I had wholly dedicated the filver unto the LORD, from my hand, for my fon, to make a graven image, and a molten image: now there-

fore I will restore it unto thee.

4 Yethe reitored the money unto his motherand his mother took two hundred shekels of filver, and gave them to the founder, who made thereof a graven image : and a molten image and they were in the house of Micah.

5 And the man Micah had an house of gods and made an * ephod, and * reraphim, and † confecrated one of his fons, who became his prieft.

6 * In those dayes there was no king in Ifrael, but every man did that which was right in his 18.1, and own eyes

7 And there was a young man out of Beth

lehem-judah, of the family of Judah , who was a Levire, and he fojourned there.

8 And the man departed out of the city from Beth-lehem-judah, to sojourn where he could find a place: and he came to mount Ephraim to the house of Micah, + as he journeyed.

+ Hebr. 9 And Micah faid unto him, Whence comelt in mathou? And he faid unto him, I am a Levice of king hu
Beth-lehem-judah, and I go to fojourn where I may.

may find a place.

10 And Micah faid unto him , Dwell with me, and be unto me a father and a prieft, and I will give thee ten hekels of filver by the year, and || | | a || Or, a fuit of apparell, and thy victuals. So the Le-double Cuita dec.

11 And the Levite was content to dwell with † Hebr. the man, and the young man was unto him as an order one of his fons. of car-12 And Micali confecrated the Levite, and the ments.

oung man became his prieft, and was in the house of Micah.

13 Then faid Micah , Now know I that the LORD will do me good, feeing I have a Levite to my prieft. CHAP. XVIII.

1 The Danites fend five men to feek out an inheri-tance. 3 At the house of Micah they consult with fonathan, and are encouraged in their way. 7 They fearch Laifth and bring back news of good hope. 11 Six hundred men are fest to supprise is. 14 In the way they rob Micah of his priest and

his confecrate things. 27 They wir Laift, and eall it Dan. 30 They fet up idolary, wherein fonathan inherited the prieft-bood. N + thoic dayes there was no king in Ifrael: and + Chap.

in those dayes the tribe of the Danites sought 17.6 and them an inheritance to dwell in : for unto that 21.25. day all their inheritance had not fallen unto them among the tribes of I frael. 2 And the children of Dan fent of their fa-

mily, five men from their coalts, † men of va. † Hebr. lour, from Zorah, and from Elntaol, to spie fonsout the land, and to fearch it; and they faid unto them , Go, fearch the land : who when they came to mount Ephraim , to the house of Micah

they lodged there-When they were by the house of Micah , they knew the voice of the young man the Levite: and they turned in thither, and faid unto him, Who brought thee hither ? and what makeit thou in

this place? and what haft thou here? 4 And he faid unto them. I hus and thus dealeth Micah with me, and hath hired me, and I am his

5 And they faid unto him, Alk counfelswe pray thee, of God, that we may know whether our way which we go shall be prosperous.

6 And the priest faid unto them , Go in peace :

before the LORD is your way wherein ye go.
7 Then the five men departed, and came to Laifh , and faw the people that were therein, how they dwelt careleffe, after the manner of the Zidonians, quier and fecure, and there was no tangistrate in the land that might put them the to shame in any thing: and they were far possification the Zidonians, and had no businesse with source or

8 And they came unto their brethren to Zorah, reftrant. and Ethraol: and their brethren faid unto them,

What finye?

9 And they faid, Arife, that we may go up against them : for we have feen the land , and behold, it is very good : and are ye ftill? be not flothfull to go , and to enter to possesse the

10 When ye' go , ye shall come unto a people fecure ,

4 H

iba

art ther

gesk

† H bitte

Soul.

Chap. 8.27. Gen.

21.19. Hof. 3.4. + Hebr.

filled the hand. * Chap.

21.25.

+ Hebr.

girded.

fecure, and to a large land : for God hath given it into your hands: a place where there is no want of any thing that is in the earth.

11 ¶ And there went from thence of the family of the Danites out of Zorah and out of Eshaol. ence of the family

fix hundred mens † appointed with weapons of

12 And they went up, and pitched in Kirjath- the tribe of jearim, in Judah: wherefore they called that of the land. place Mahaneh-dan, unto this day: behold, it is behind Kirjath-jearim.

13 And they passed thence unto mount Ephraim, and came unto the house of Micah.

14 Then answered the five men that went to fpie our the countrey of Laish, and said unto houses an ephod, and reraphim, and a graven image, and a molten image? now therefore confider what ye have to do

1 5º And they turned thither-ward, and came to the house of the young man the Levite, even unto the house of Micah, and + salured him.

+ Hebr. 16 And the fix hundred men appointed with asked their weapons of war, which were of the children him of pease. of Dan, itood by the entering of the gare

17 And the five men that went to fpie out the land, went up, and came in thither, and took the graven image, and the ephod, and the teraphim, and the molten image: and the prieft stood in the entering of the gate, with the fix hundred men that were appointed with weapons of war.

18 And these went into Micahs house, and fetched the carved image, the ephod, and the teraphim, and the mosten image: then said the

prieft unto them, What do ye?

19 And they faid unto him, Hold thy peace, lay thine hand upon thy mouth, and go with us and be to us a father and a prieft: is 12 better for thee to be a priest unto the house of one man, or

22 ¶ And when they were a good way from the house of Micah, the men that were in the housesnear to Micahs house, were gathered to-gether, and overrook the children of Dan.

23 And they cried unto the children of Dan :

+ Hebr.

Hebr. bitter of

faul.

thus thou company?

that thou company?

are 24. And he faid, Ye have taken away my gods

9. And when the man tofe up to depart, he and day die theted to which I made, and the prieft, and ye are gone his concubine, and his fervant; his father in law, clined. theted to which I made, and that prieft, and ye are gone his concubine, and his fervant; his father in law, clined. gether?

away: and what have I more? and what is the damfels father faid unto him; behold now the day die aweth towards evening. I pray yous field the day die aweth towards evening. I pray yous fields the day die aweth towards evening. that ye fay unto me, What aileth thee?

25 And the children of Dan faid unto him, Let not the voice be heard among us, left + angry fellows run upon thee, and thou lose thy life,

with the lives of thy housbold.

26 And the children of Dan went their way : and when Micah faw that they were too ftrong for him, he turned and went back unto his house.

27 And they took the things which Micah had made, and the prieft which he had, and came unto Laifh, unto a people that were at quiet, and fecure: and they smote them with the edge of the fword, and burnt the city with fire-

28 And there was no deliverer, because it was far from Zidon, and they had no bufineffe with any man; and it was in the valley that lieth by Beth-rebob: and they built a city, and dwelt therein.

29 And they called the name of the * city * Josh. Dan, after the name of Dan their father, who was 19.47. bornunto Ifrael: howbeit the name of the city res Laith at the firft.

30 And the children of Dan fet up the graven image: and Jonathan the fon of Geribon, the fon of Manasseh, he and his fons, were priefts to the tribe of Dan, untill the day of the captivity

31 And they fet them up Micahs graven images which he made all the time that the house of God was in Shiloh.

CHAP.

A Levite goeth to Beth-lehens to fetch homie his wife. 16 Anold man entertaineth him at Gibeah. 22 The Gibeathites abufe his concubine to death. 29 He divideth her into twelve pieces, to fend them to the twelve tribes.

Nd it came to paffe in those dayes, * when * Chap. A Nd it came to paffe in those dayes, which have been made to the in those dayes a 17.6 and certain Levie fojourning on the side of mount 18.1 and Ephraim, who took to him † a concubine out of 21.25.

Beth-lebem judah.

2 And his concubine played the whore against a moman him , and went away from him unto her fathers 4 concuhouse to Beth-lehem-judah, and was there bine, or, a + foure whole moneth

And her husband arose, and went after her concuto speak + friendly unto her, and to bring her bine. again, having his fervant with him and a couple | Or, of affes: and the brought him into her fathers a year house, and when the father of the damiel saw and four him, he rejoyced to meet him.

4 And his father in law, the damfels father, † Hebr. retained him, and he abode with him three dayes dayes: fo they did ear and drink, and lodged four

5 And it came to passe on the fourth day, when they arose early in the morning, that he rose up to her to depart; and the damsels father said unto his hears,

to depart: and the damiels father faid unto his beart, fon in 12w + Comfort thine heart with a morfell + Hebr. the ephod , and the teraphins , and the graven image, and went in the middl of the people may be a continued on the carried of the composition of them together: for the damiels father 2 to they turned and departed , and put the had faid unto the man, Be content, I pray thee, fore them.

7 And when the man role up to depart, his father in law urged him: therefore he lodged there again.

8 And he arose early in the morning on the fifth day to depart, and the damsels father said, and they turned their faces and faid unto Micah, Comfort thine heart, I pray thee. And they tar-What alleth thee, † that thou comest with such a ried † until after noon, and they did ear both of † Hebr.

9 And when the man rose up to depart, he and day de-

the dar if draweth towards evening. I pray yous if Hebr.
tarry all night: behold, if the day growth on 12 meak.
end, lodge here; that thine heart may be merry; if Hebr.
and to morrow ger you early on your way, that it is rise
hou mayeft go i home.

ou mayeft go f home. pitching to But the man would not tarry that night, time of but he role up and departed, and came tover the day, against Jebus, (which is Jerusalem) and there were thebr. with him two affestabled, his concubine also was to thy

with him 11 And when they were by Jebusthe day was † Hebrar far fpent, and the fervant faid unto his matter, to over Come, I pray thee, and let us turn in unto this against

city of the Jebusites, and lodge in it.

12 And his marter said unto him, We will not turn afide hither into the city of a stranger, that is not of the children of Ifrael, we will passe overto Gibeah.

wife a

Hebr.

13 And he faid unto his fervant, Come, and let us draw near to one of these places to lodge all night, in Gibeah, or in Ramal

14 And they passed on and went their way, and the fun went down upon them when they were by Gibeah, which belongeth to Benjamin.

15 And they turned a fide thither , to go in and to lodge in Gibeah: and when he went in, he fat him down in a ftreet of the city: for there was no man that took them into his house to

16 9 And behold, there came an old man from his work out of the field at even, which was also of mount Ephraim; and he fojourned in Gibeah but the men of the place were Benjamites

17 And when he had lift up his eyes, he faw a way-faring man in the street of the city: and the old man faid, Whither goeft thou? and whence comest thou?

18 And he faid unto him, We are paffing from Beth-lehem judah , toward the fide of mount Ephraim, from thence am I: and I went to Beth-lehem-judah, but I am now going to the house of the LORD, and there is no man that † receiveth me to house.

19 Yet there is both ftraw and provender for our affes, and there is bread and wine also for me and for thy hand-maid, and for the young man which is with thy fervants: there is no want

of any thing. howfoever, let all thy wants lie upon me; onely

lodge not in the ftreet. 21 So he brought him into his house, and ave provender unto the affes: and they washed

their feet, and did eat and drink. 22 ¶ Now as they were making their hearts merry, behold, the men of the city, certain fons of Belial, befet the house round about, and bear at the door, and spake to the maiter of the house, the old man, faying, Bring forth the man that came into thine house, that we may know

23 And * the man, the mafter of the house, went out unto them , and faid unto them , Nay, my brethren, nay, I pray you, do not fo wickedly;

feeing that this man is come into mine house, do not this folly.

24 Behold, here is my daughter, a maiden, and his concubine, them I will bring out now, and humble ye them, and do with them what feemeth good unto you: but unto this man, do not + fo

vile a thing.

25 But the men would not hearken to him: fo the man took his concubine, and brought her forth unro them; and they knew her, and abufed her all the night until the morning : and when the day began to (pring) they let her go.
26 Then came the woman in the dawning of

the day, and fell down at the door of the mans house, where her lord was, till it was light. 27 And her lord rofe up in the morning, and

opened the doors of the house, and went out to go his way: and behold, the weman his concuoine was fallen down at the door of the house, and her hands were upon the threshold.

28 And he faid unto her, up, and let us be going: but none answered. Then the man took her up upon an affe, and the man role up, and gat him unto his place.

29 And when he was come into his house, he took a knife, and laid hold on his concubine, and divided her , together with her bones , into rwelve pieces, and fent her into all the coasts of

30 And it was fo, that all that faw it, faid,

There was no fuch deed done nor feen, from the day that the children of Ifrael came up out of the land of Bgyps, unto this day: confider of it, take advice, and fpeak join minds.

C. H. A. P. X. X.

The Levite in a generall affembly declareth his wrong. 8 The decree of the affembly. 12 The Benjamites being cited , make head againft the Ifraelites. 18 The Ifraelites in two battels lofe forty thousand. 26 They deftroy by a ftratagem all the Benjamites, except fix hundred.

Hen all the children of Ifrael went out, and

the congregation was gathered together , a one man, from Dan even to Beer-sheba, with the land of Gilead, unto the LORD in Mizpeh

2 And the chief of all the people, even of all the tribes of Ifrael, prefented themselves in the affembly of the people of God, four hundred thousand foot-men that drew sword.

3 (Now the children of Benjamin heard that the children of Ifrael were gone up to Mizpeh) Then faid the children of Ifrael, Tell us, how

was this wickednesse?

4 And + the Levite the husband of the woman + Hebr. that was flain, answered and faid, I came into the ma; Gibeah that belongeth to Benjamin, I and my con- the Lecubine, to lodge.

5 And the men of Gibeah rofe against me, and befer the house round about upon me by night, and thought to have flain me : and my concu-

6 And I took my concubine, and cut her in humbled-pieces, and fent her throughout all the country of the inheritance of Ifrael : for they have commit-

ted lewdnesse and folly in Israel.

7 Behold, ye are all children of Ifrael, give here your advice and counfel.

8 And all the people arose as one man, saying, We will not any of us go to his tent, neither will we any of us turn into his house.

9 But now, this (hall be the thing which we will

do to Gibeah, we will go up by lot against it : 10 And we will take ten men of an hundred throughout all the tribes of Ifrael, and an hundred of a thousand, and a thousand out of ten thousand, to setch victuall for the people, that they may do, when they come to Gibeah of Ben-jamin, according to all the folly that they have wrought in Ifrael.

11 So all the men of Ifrael were gathered

Hebr.

against the city, † knit together as one man. † Hebr 12 ¶ And the tribes of Israel fent men through fellows. all the tribe of Benjamin, faying, What wicked

neffe is this that is done among you?

13 Now therefore deliver us the men, the children of Belial, which are in Gibeah, that we may put them to death, and put away evil from II-rael. But the children of Benjamin would not hearken to the voice of their brethren the children of Ifrael:

14 But the children of Benjamin gathered themselves together out of the cities, unto Gibeah, to go out to battell against the children of

15 And the children of Benjamin were numbered at that time out of the ciries, twenty and fix thousand men that drew sword, beside the inha-bitants of Gibeah, which were numbered seven hundred chosen men

16 Among all this people there were feven hundred choien men * left-handed, every one * Chap. could fling stones at an hair-breadth, and not 3.15.4

17 And the men of Ifrael, befide Benjamin, were numbered four hundred thouland men that drew fword; all thefe were men of war-18 ¶ And

4 Hebr.

e riber-

wih.

Gen. 19.6.

4 Hebr. the mat-

ter of this fully.

up to the house of God, and asked counsel of God, and faid, Which of us shall go up first to the bat-tel against the children of Benjamin ? And the LORD faid, Judah shall go up first.

morning, and encamped against Gibeah.

20 And the men of Ifrael went out to bat-tell against Benjamin, and the men of Ifrael put themtelves in army to fight against them at Gi-

21 And the children of Benjamin came forth out of Gibeah, and destroyed down to the ground of the Ifraelites that day a twenty and two thou-

22 And the people the mon of Ifrael encouraged themselves, and set their battell again in aray in the place where they put themselves in aray the

firft day.

23 (And the children of Ifrael went up and wept before the LORD untill even , and afked counsel of the LORD, saying, Shall I go up again to battell against the children of Benjamin my brother? And the LORD said, Go up against him) 24 And the children of Ifrael came near against the children of Benjamin the fecond day

25 And Benjamin went forth against them out of Gibeah the second day, and defroyed down to the ground of the children of Ifrael again, eighteen

and wept , and fat there before the LORD , and fasted that day untill even, and offered burnt-of-ferings, and peace-offerings before the LORD. 27 And the children of Israel enquired of the

LORD, (for the ark of the covenant of God mas

there in those dayes,

+ Hebr.

to fmise

of the People

4 OL Besh el.

28 And Phinehas the fon of Eleazar, the fon f Aaron, flood before it in those dayes) faying, Shall I yet again go out to battell againft the chil-dren of Ben;amin my brother; or ihal! I ceafe? And the LORD faid, Go up; for to morrow I will deliver them into thine hand.

29 And Ifrael fet liers in wait round about Cibeah

30 And the children of Ifrael went up against the children of Benjamin on the third day , and put themselves in aray against Gibeals, as at other

31 And the children of Benjamin went out against the people, and were drawn away from the citie, and they began + to smite of the people, and kill as at other times, in the high-wayes, of which one gorth up to il the house of God, and the other to Gibeah in the field, about thirty men mounded

31 And the children of Benjamin faid, They are as andre. fmitten down before us as at the first: but the children of Ifrael faid, Let us flee, and draw them

from the city, unto the high-wayes.

83 And all the men of I rael rose up out of their place; and put themselves in aray at Baal-ta-mar: and the liers in wait of Israel came forth out of their places; even out of the medows of Gi-

34 And there came against Gibeah ten thou-fand chosen men out of all Israeland the battell was fore : but they knew not that evil was near them.

35 And the LORD Imote Benjamin before Ifrael : and the children of Ifrael destroyed of the Benjamites that day , twenty and five thou-

18 And the children of Ifrael arole, and went they were fmitten : for the men of Ifrael gave place to the Benjamites , because they trusted un-to the liers in wait which they had set beside Gi-

ORD Said, Judah shall go up first.

37 And the liers in wait hasted, and rushed up19 And the children of Israel rose up in the on Gibeah and the liers in wait || drew themselves || Or, along, and imote all the citie with the edge of made a the fword.

38 Now there was an appointed || figne between found the men of Ifrael | and the liers in wait , that with the they should make a great | flame with smoke to trump-

rife up out of the citie. 39 And when the men of Ifrael retired in the || Or,

39 And when the men of Hrate retried in the 11 00, battell; Benjamin began † to smite and kill of the time, men of Hael about thirty persons; for they said, † Hebr. Surely they are smitten down before us; as in the with.

firft bartell. 40 But when the flame began to arifeup out elevaof the citie, with a pillar of Imoke, the Benja- tion. mites looked behind them, and behold, the † Hebr.

flame of the citie afcended up to heaven. 41 And when the men of Ifrael turned again, the

the men of Benjamin were amazed, for they faw that evil † was come upon them. 42 Therefore they turned their backs before the the whole men of Ifrael, unto the way of the wilderneffe, confump-

but the battell overtook them : and them which tion. came out of the cities, they destroyed in the midit + Hebr. of them.

thouland men; all thele drew the lword.

43 Thus they enclosed the Benjamites round
26 Then all the children of I itale, and all the about, and chaide them, and trode them down
Popole went up, and came unto the house of God, || with east of your against Gibeah toward the fund

44 And there fell of Benjamin eighteen thou-fand men; all these were men of valour. 45 And they turned and fled toward the wilderneffe unto the rock of Rimmon; and they † Hebr.

gleaned of them in the high-wayes five thousand wate over men, and pursued hard after them unto Gidom, againg. and flew two thousand men of them.

46 So that all which fell that day of Benjamins were twenty and five thouland men that drew the fword; all thefe were men of valour.

47 * But fix hundred men turned and fled to * Chap. the wildernesse unto the rock Rimmon, and abode 21.13 in the rock Rimmon four moneths.

48 And the men of Ifrael turned again upon mas the children of Benjamin, and smote them with found the edge of the fword, as well the men of every \(\frac{1}{2}\) Hebr. city, as the beaft, and all that \(\frac{1}{2}\) came to hand: \(\frac{1}{2}\) ere also they set on fire all the cities that \(\frac{1}{2}\) they found. came to.

CHAP. XXI.

The people bewail the defolation of Benjamin. 8 By the destruction of Jahesh-gilead, they pro-vide them four hundred wives. 16 They advise them to surprise the virgins that danced at Shiloh

Now the men of Ifrael had fworn in Mizpeh, faying, There shall not any of us give his daughter unto Benjamin to wife.

a And the people came to the house of God, and abode there till even before God, and lift up their

voices, and wept fore:
3 And faid, O LORD God of Ifrael, why isthis

3 And Isid, O LORD God of Ificals way is this come to patie in Ifical - that there hould be to day one tribe lacking in Ifical ?

4 And it came to patie on the morrow, that the people rofe early, and built there an altar - and offered burnt-offerings, and pace-offerings.

5 And the children of Ifical Isid . Who is there

among all the tribes of Ifrael , that came not up with the congregation unto the LORD ? for they fand and an hundred men : all these drew the had made a great out concerning him that came not up to the LORD to Mizpeh, saying, He shall

† Hebr.

maraded + Hebr.

touched shem. H Or. from Menuchah.

t Hebr.

6 And the children of Ifrael repented them for feeing the women are deftroised out of Benja-Benjamin their brother, and faid, There is one min? tribe cut off from Ifrael this day :

main, feeing we have fworn by the LORD, that a tribe be not destroyed out of Ifrael.

we will not give them of our daughters to

gribes of Ifrael, that came not up to Mizpeth to the LORD? and behold, there came none to the camp from Jabeth-gilead to the affembly.

re were none of the inhabitants of Jabelh-gile-

ad there. thousand men of the valiantest, and commanded them, faying. Go and fmite the inhabitants of Jabeth gilead with the edge of the fword, with the women and the children

11 And this is the thing that ye shall do, * Ye # Numb. shall utterly deffroy every male, and every woman that + hath lien by man.

+ Hebr. 12 And they found among the inhabitants of knarcih

the lying and they brought them unto the camp to Shiloh, which is in the land of Canaan

13 And the whole congregation fent fome + to fpeak to the children of Benjamin that were in the rock Rimmon, and to || call peaceably unto

them.

21.17

wirh

man

Jourg

and

called.

HOr,

peace.

20/020200

vivgins.

+ Hebr.

14 And Benjamin came again at that time; and they gave them wives which they had faved Pake & alive of the women of Jabeth-gilead : and yet fo they furficed them not. proclaim

15 And the people repented them for Benjamin, because that the LORD had made a breach in the tribes of Ifrael

16 Then the elders of the congregation faid, How thall we do for wives for them that remain, eyes.

17 And they faid, There muft he an inheri-7 How shall we do for wives for them that re- tance for them that be escaped of Benjamin, that

18 Howbeit, we may not give them wives of our daughters: for the children of Ifrael have 8 And they faid, What one is there of the fworn, faying, Curfed be he that giveth a wife to Benjamin.

19 Then they faid, Behold, there is a feast of amp from Jabello gilead to the affirmbly.

The Lord in Shiloh + yearly m a place which is † Hebr.

For the people were numbered, and beholds on the north-fide of Beth-els || on the eaft-fide from year.

|| of the high-way that goeth up from Beth-el to to year. Shechem, and on the fouth of Lebonah. || Or, 20 Therefore they commanded the children of towards Benjamin, faying, Go and lie in wait in the the funvine-vards:

21 And fee, and behold, if the daughters of 4 Or, ex. Shiloh come out to dance in dances, then come ye out of the vine-yards, and eatch you every man his wife of the daughters of Shiloh, and go to the

land of Benjamin.

22 And it 'shall be, when their fathers or their Jabeth-gilead, four hundred † young virgins brethren come unto us to complain, that we will that had known no man by lying with any male: fay unto them, || Be fayourable unto them for || Or, our fakes : because we referved not to each man gratifie his wife in the war : for ye did not give unto us it them at this time, that you should be guiltie.

23 And the children of Benjamin did for and took their wives according to their number, of them that danced, whom they caught: and they went and returned unto their inheritance, and repaired the cities and dwelt in them.

24 And the children of Ifrael departed thence at that time, every man to his tribe, and to his family, and they went out from thence every man + Char.

to his inheritance 25 * In those dayes there was no king in Ifrael: 17.6. and 18.1 every man did that which was right in his own and 19.1

THE BOOK OF RUTH.

CHAP. I.

I Flimeleth drewn by famine into Moab, dieth there. 4 Mahlon and Chilion, having married mives of Mualo die alfo. 6 Naomi returning home-ward 8 niffwadeth hert wo daughter sind am from going with ber. 14 Orpah leavesh bers but with great constance accorpaniesh her-19 They two come to Beth-lebem, where they are pladly received.

+ Hebr. judged.

4 Hebr.

were.

Ow it came to paffe in the dayes when the judges i ruled, that there was a famine in the land : and a certain man of Beth feltom judah went to fojourn in the countrey of Moab, he and his wife, and his two fons.

2 And the name of the man was Elimelech, and the name of his wife Naomis and the name of his two fons Mahlon and Chilion, Ephrathites of Beth-lehem judah : and they came into the coun-

trey of Moab, and † continued there.
3 And Elimelech Naomies husband died, and the was left, and her two fons.

4 And they took them wives of the women of Moab : the name of the one was Orpah, and the name of the other Ruth: and they dwelled there about ten years.

s And Mahlon and Chilion died also both of them; and the woman was lest of her two fons, and her husband,

6 Then the arofe with her daughters in law. that the might return from the countrey of Moab: for the had heard in the countrey of Moab , how that the LORD had vifited his people; in giving them bread.

7 Wherefore the went forth out of the place where the was, and her two daughters in law with her : and they went on the way to return unto the land of Judah.

8 And Naomifaid unto her two daughters in law, Go, return each to her mothers house : the LOND deal kindly with you, as ye have dealt with the dead, and with me

9 The LOND grant you that you may find reft, each of you in the house of her husband. Then the kiffed them : and they lift up their voice, and

10 And they faid vnto h. , Surely we will re-

turn with thee unto thy people.

11 And Naomi faid, Turn again, my daughters : why will ye go with me? are there yet any moe fons in my womb, that they may be your husbands?

12 Turn again my daughters, go your man, for I || Or, if I am too old to have an husband: if I should fay, were with I have hope, Hif I should have a husband also to an husnight, and thould also bear fons:

13 Would ye fearry for them till they were # Hebr. grown? would ye itay for them from having hope.

husbands ?

best

11

bit

10

ben aga

* H

ftre

sente felf

T

† H ned. Ma

Hcbr. husbands? nay, my daughters: for f it grieveth me much for your fakes, that the hand of the LORD is gone out againft me.

14 And they life up their voice, and wept again: and Orpah killed her mother in law, but Ruth bistetmeffe.

clave unto her.

15 And the faid, Behold, thy fifter in law is gone back unto her people, and unto her gods: return thou after thy fifter in law. 16 And Ruth faid || Intreat me not to leave

lor, benot thee, or to return from following after thee: for heretofore. whither thou goeft, I will go; and where thou lodgett, I will lodge: thy people shall be my people, and thy God my God: againfe m.

Where thou diet, will I die, and there will I be buried: the LORD do fo to me, and more alfo,

if ought but death part thee and me.

18 When the faw that the † was fledfaftly minded to go with her, then the left speaking un-# Hebr. Strengthto her. felf.

19 ¶ So they two went untill they came to Beth-lehem: And it came to paffe when they were come to Beth-lehem, that all the citie was moved about them, and they faid, Is this Naomi? 20 And the faid unto them, Call me not | Na ||That is,

omi , call me | Mara : for the Almighty hath pleafant.

#That is

dealt very bitterly with me.
21 I went out fulls and the LORD hath brought bstter. me home again empty: why then call ye me Na-omi, feeing the LORD hath reftified against me, and the Almighry hath affisted me? 22 50 Naomi returned, and Ruth the Moabitesse her daughter in law with her, which returned out

of the countrey of Moab: and they came to Beth-lehem in the beginning of barley-harvest.

CHAP. II.

1 Ruth gleaneth in the fields of Boaz. 4 Boaz ta-king knowledge of her, 8 howeth her great fa-void. 18 That which the got, the carrieth to Na-

And Naomi had a kinfman of her husbands, mighty man of wealth, of the family of

Elimelech; and his name was Boaz. 2 And Ruth the Moabiteffe faid unto Naomis Let me now go to the field, and glean ears of som after him, in whose fight I shall find grace.

And the faid unto her, Go, my daughter.

3 And the went, and came, and gleaned in

the field after the reapers: and her † hap was to light on a part of the field belonging unto || Boaz, who was of the kindred of Elimelech.

4 ¶ And her behold, Boaz came from Berh-lehem, and faid unto the reapers, The LORD be with f Hebr. med. I Called,

Matth.

1.5.

Boor.

you: and they answered him, The LORD bleffe thee.

5 Then faid Boaz unto his fervant that was fet over the reapers, Whole damfel is this?

6 And the fervant that was fet over the reapers, andwered and faid, It is the Moabitish damfell that came back with Naomi out of the counercy of Moab :

7 And the faid, I pray you, let me glean, and gather after the reapers amongst the sheaves: so the came, and hath constanted even from the morning untill now, that the sarried a little in the

8 Then faid Boaz unto Ruth, Hearest thou not, my daughter? Go not to glean in another fields neither go from hence, but abide here fait by my maidens

9 Les thine eyes be on the field that they do reap, and go thou after them : have I not charged the young men, that they shall not touch thee? and when thou are athirst, go unto the vessels, and drink of the which the young men have drawn.

10 Then the fell on her face, and bowed her felf to the ground, and faid unto him, Why have I found grace in thine eyes, that thou shouldest

take knowledge of me, feeing I am a ftranger?
II And Boaz answered, and faid unto her, ath fully been shewed me, all that thou hast done unto thy mother in law fince the death of thine husband: and how thou halt left thy father and thy mother, and the land of thy nativity, and are come unto a people which thou knewest nor

13 The LORD recompense thy work, and a full reward be given thereof the LORD God of Israel, under whose wings thou are come to runt in the Israel Israel Then the faids, I Let me find favour in the Israel I and for that thou haft spoken | friendly unto thine favour-hand-maid, though I be not like unto one of | Hebr. thine hand-maiden

14 And Boaz faid unto her, At meal-time come heart. fell in the vinager. And the fat befide the reapers: and he reached her parched corns and the did eat and was fufficed, and left.

15 And when the was rifen up to glean, Boaz commanded his young men, faying, Let her glean + Hebr. even among the theaves, and + reproach her not. have

16 And let fall also some of the hand-fuls of her noturpose for her, and leave them that she may

glean them, and rebuke her not 17 So she gleaned in the field untill even, and beat out that the had gleaned : and it was about

an ephah of barley.

18 And the took it up, and went into the citie: and her mother in law faw what the had gleaned: and the brought forth, and gave to her that the had referved, after the was fulficed.

19 And her mother in law faid unto het, Where haft thou gleaned to day? and where wroughteft thou? bleffed be he that did take knowledge of thee. And she shewed her mother in law with whom she had wrought, and faid, The mans name with whom I wrought to day, is Boaz.

20 And Naomi faid unto her daughter in laws

Bleffed be he of the LORD, who hath not left off his kindneffe to the living and to the dead. And Naomi faid unto her, The man is near of kin

unto us, || one of our next kinfmen. 21 And Ruth the Moabiteffe faid, He faid unto me also, Thou shalt keep fait by my young hath nen, untill they have ended all my harvest

22 And Naomi faid unto Ruth her daughter in Tedeemlaw, It is good, my daughter, that thou go out with his maidens, that they | meet thee not in any | Or, fall other field.

23 So the kept fast by the maidens of Boaz to thee. glean, unto the end of barley-harveit, and of wheat-harveit; and dwelt with her mother in

CHAP. III.

1 By Naomi her instruction, 5 Ruth lieth at Boar his feet. 8 Boar acknowledgeth the right of a kinfman. 14 He fendeth ber away with fix mea-

Hen Naomi her mother in law faid unto her, Then Naominer momer in law later thee, that it may be well with thee?

2 And now s not Boaz of our kindred, with whose maidens thou wait ? behold, he winnow-

whole matter the wattreet belong floor.

3 Walh thy felf therefore, and anoint thee, and get the down to the floor: but make not thy felf known. unto the man, untill he thall have done eating and drinking.

to the

Il Or, one that

right to

4 And it shall be when he lieth down, that thou shalt mark the place where he shall lie, and thou shalt go in, and suncover his feet, and lay II Or. life thee down; and he will tell thee what thou shalt

do that are on his

up the And the faid unto her. All that theu faveft unto me, I wi'l do. fee: .

did according to all that her mother in law bade I will redeem it. her. And when Boaz had eaten and drunks and 7

his heart was merry, he went to lie down at the of Ruth the Mabiteffe, the wife of the dead, to end of the heap of com: and the came foftly, raife up the name of the dead upon his inheand uncovered his feet, and laid her down.

8 ¶ And it came to palle at mid-night, that

Il Or. rook hold behold, a woman lay at his feet.

02.

10%

9. And he faid, Who are thou? And fheanfwered, I am Ruth thine hand-maid : fpread therefore thy their over thine hand-maid, for thou art i a near kinf-man.

Il Or, oue to And he faid, Bleffed he thou of the LORD my daughter: for thou hait shewed more kind-+hst hath nesse in the latter end, then at the beginning, in right to afmuch as thou followedit not young men, whe-

redeers,

4 Hebr. gere. woman

12 And now it istrue, that I am the near kinfman : howbeit there is a kinf-man nearer then I. 13 Tarry t' isni ht, and it shall be in the morn- up the name of the dead upon his inheritance, that ing, that it he will perform unto thee the part of the name of the dead be not cut off from among a kinf-man, well, fer him do the kinf-mans part; but if he will not do the part of a kinf-man to theesthen will I do the part of a kinf-man to thees

as the Logo liveth : lie down untill the morning. 14 ¶ And a e lay at his feet untill the morning : and fine rofe up before one could know another. And he faid, Let it not be known that a woman

came into the floor.

fires or apron. her: and the went into the citie.

16 And when the came to her mother in law, fhe faid, Who art thou my daughter? and the told her all that the man had done to her.

17 And the faid, There fix measures of barley gave he me; for he faid to me, Go not empty unto thy mother in law.

18 Then faid the, Sit fti'l, my daughter, untill thou know how the matter will fall : for the man will not be in reit, untill he have fin thed the thing this day.

CHAP. IIII.

I Boar calleth into judgement the next kinf man, 6 He refuseth the redemption according to the manner in Israel. 9 Boar hunth the inherit-ance. 10 He marrieth Ruth. 13 She bearest Obed the grand-father of David. 18 The generation of Pharez

Then went Bo z up to the gate, and fet him down there: and behold, the kint man of whom Boaz spake, came by , unto whom he faid, Ho, such a one, turn aside, six down here. And he turned afide, and fat down-

2 And he took ten men of the elders of the citie, and faid, Sit ye down here. And they fat

3 And he faid unto the kinf-man, Naomi that i s come again out of the countrey of Moab icl .. vid,

leth a parcell of land, which was our brother Elimelechs.

4 And † I shought to advertise thee, saying, † Hebr. Buy it before the inhabitants, and before the el- I said I ders of my people. If thou wilt redeem in tedeem mill reit; but if thou wilt not redeem it, then tell me, veal in the final know; for there is not to redem to the final hard may know; for there is not to redem it this test.

6 ¶ And the went down unto the floor, and befides thee, and I am after thee. And he faid,

> Then faid Boaz, What day thou buyeft the field of the hand of Naomi, thou must buy it also

ritance. 6 ¶ And the kinf-man faid. I cannot redeem ie the man was afraid, and it turned himself : and for my felf, left I mar mine own inheritance : redeem thou my right to thy felf, for I cannot re-

deem it. * Now this mas the manner in former time in * Deut. Ifrael, concerning redeeming, and concerning 25,7,9. changing, for to confirm all things : a man plucked off his shoe, and gave it to his neighhour: and this was a testimonie in Ifrael.

8 Therefore the kinf man faid unto Boaz, Buy

it for thee : fo he drew off his thoe.

ther poor or rich.

11 And now my daughtes, fear not, I will do all the peoples. Ye are winneffes this day, that I to the call that thou requirent: for all the jetite have bought all that was Elimeleches and all that of my people doth know, that thou are a vertuous most Childrens, and Mahions, of the hand of Na-

10 Moreover, Ruth the Moabiteffe, the wife of Mahlon, have I purchated to be my wire, to raife up the name of the dead upon his inheritance, the his brethren, and from the gate of his place : ye are witneffes this day.

11 And all the people that were in the gate, and the elders faid, We are wimefles: the LORD make the woman that is come into thine house, like Rachel and like Leah, which two did build the house of Ifrael: and | do thou worthily in Ephra - || Or, get tah, and | be famous in Beth-lehem.

came into the floor.

15 Alfo he faid. Bring the || vali that thou haft upon thee, and hold it. And when the held its he tezs (* whom Tamar bare unto Judah) of the power, and hold it. And when the held its he tezs (* whom Tamar bare unto Judah) of the power, and laid n on feed which the Lord that! give thee of this young † Hebr. proclaims

13 9 So Boaz took Ruth, and the was his wife : thy and when he went in unto her, the LORD gave her name. conception, and the bare a fon-

+ Gen. 14 And the women faid unto Naomi, Bleffed be 38-29. the LORD which hath not f left thee this day I Chron. without a | kinf-man, that his name may be fa-2.4.

mous in Ifrael. March. 15 And he thall be unto thee a restorer of thy 1.3. life, and † a nourither of † thine old age: for thy † Hebr, daughter in law which loveth thee, which is caused to

better to thee then feven fons, hath born him. ceafe une 16 And Naomi took the child, and laid it in to thee. her bolom , and became nurle unto it.

17 And the women her neighbours gave it a deemer, name, laying, There is a fon born to Naomis and † Hebr. they called his name Obed: he is the father of to non-Jelles the father of David.

18 Now these are the generations of Pharez : + Hebr. * Pharcz begat Hezron.

1) And Hezron begat Ram, and Ram begat bairs. Amminadab, * I Chro. 20 And Amminadab begat Nahihon, and Nah- 2.4.

fbon begar || Salmons Matth. 21 And Salmen begat Boaz, and Boaz begat 1.3. Obed,

22 And Obed begar Jeffe, and Jeffe begar Da- Salmah.



THE FIRST BOOK OF SAMUEL. otherwise called, The first book of the KINGS.

CHAP. I.

1 Ekanah a Levise having two wives, worship-peth yearly at Shloh. 4 Hecherssheth Hamah though barren, and provoked by Penimah. 9 Hamah in grief, prayeth for a child. 12 Eli first rebuking her, afterwards bleffeth her. 19 Hamah having born Samuel, stageth at home till be be weared. 24 She prefenteth hims according to her vow, to the LORD.

OW there was a certain man of Rama-thaim-zophim, of mount Ephraim, and his name was Elkanah, the fon of Jeroham, the fon of Elihu, the fon of Tohu, the fon of Zuphan Ephrathite:

And he had two wives, the name of the one was Hannah, and the name of the other Peninnah : and Peninnah had children, but Hannah for ever

had no children. 3 And this man went up out of his citie* | year-* Deutto worthip and to facrifice unto the LORD of 16.16. hofts in Shiloh; and the two fons of Eli, Hophni + Hebr. and Phinehas, the priefts of the LORD, were there.

4 And when the time was that Elkanah offrom year to war.

fons and her daughters portions. 5 But unto Hannah he gave || a worthy porti-on : for he loved Hannah, but the LORD had shut

portion. up her womb; 6 And her adverfary alfo + provoked her fores + Hebr.

t Or,

a double

angred

ber .

Soul.

+ Hebr.

feed of

201/11.

6.5.

Judges

+ Hebr. multi-

plicd to

pray. + Hebr.

for to make her fret, because the LORD had shut up her womb.

7 And as he did fo year by year, || + when she went up to the house of the LORD, so she pro-H Or from the voked her; therefore the wept, and did not eat. sime that 8 Then faid Elkanah her husband to herthe orc. Hannah, why weepest thou? and why eatest thou from her

not? and why is thy heart grieved? ass not I better to thee then ten fons? going up.

9 ¶ So Hannah rofe up after they had eaten in Shiloh, and after they had drunk; (now Eli the prieft fat upon a feat by a polt of the temple of 10 And the was + in bitternesse of foul, and

Hebr. bitter of

prayed unto the LORD, and wept fore. And the vowed a vow, and faid, O LORD of hofts if thou wilt indeed look on the afflicti-

on of thine hand-maid, and remember me, and not forget thine hand-maid, but wilt give unto thine hand-maid + a man-child, then I will give him unto the LORD all the dayes of his life, and * there thall no rafour come upon his head.

12 And it came to passe as the continued pray * Numb. ing before the LORD, that Eli marked her mouth. 13 Now Hannah, the fpake in her heart, onely

her lips moved, but her voice was not heard : therefore Eli thought she had been drunken. 14 And Elifaid unto her, How long wilt thou

be drunken? put away thy wine from thee. lord, I am a woman + of a forrowfull spirit: I

hard of have drunk neither wine nor ftrong drink, but have poured out my foul before the LORD. Bwit. 16 Count not thine hand-maid for a daughter Or,me- of Belial: for out of the abundance of my || com-

ditation. plaint and grief have I fpoken hitherto. and the God of Ifrael grant thee thy petition

that thou haft afked of him.

18 And the faid, Let thine hand-maid find grace in thy fight. So the woman went her way and did cated her countenance was no more fad.

19 And they rose up in the morning early, and worshipped before the Lone, and returned. and came to their house to Ramah: and Elkanah knew Hannah his wife, and the LORD remembred her

20 Wherefore it came to paffe, † when the time † Hebr. was come about, after Hannah had conceived, resolution that the barea fon, and called his name | Samu on of el, (a) inc. Because I have a sked him of the LORD. dayer.

21 And the man Elkanah, and all his house, |That is went up to offer unto the LORD the yearly facri- asked of fice, and his yow.

22 But Hannah went not up; for fhe faid unto her husband, I will not go up untill the child be weared, and then I will bring him, that he may appear before the LORD, and there abide

23 And Elkanah ber husband faid unto her, De what feemeth thee good, tarry untill thou have weaned him, onely the LORD establish his word: fo the woman abode, and gave her fon fuck until

the had weaned him-

24 And when the had weaned him, the took turned fered, he gave to Peninnah his wife, and to all her fons and her daughters portions.

him up with her, with three bullocks, and one bins, ephah of flour, and a bottle of wine, and brought whom I him unto the loufe of the LORD in Shiloh: and have of

the child was young.

25 And they flew a bullock, and brought the petition

Or w

tamed he

child to Eli.

26 And the faid, O my lord, as thy foul liveth, LORD. my lord, I am the woman that itood by thee here, || Or, he

praying unto the LORD.

7 For this child I prayed; and the LORD hath have ob given me my petition which I afked of him: tained by 28 Therefore also I have || lent him to the Petition
LORD as long as he liveth, || he shall be lent to the hall be
LORD. And he worshipped the LORD there.

CHAP. Hamahs fong in thankfulneffe. 12 The fin of Elies fons. 18 Samuels ministery. 20 By Elies bleffing, Hamah is more fruitfull, 22 Eli reproverb his font. 27 A prophesie against Elies

A Nd Hannah prayed, and faid, My heart re-joyceth in the LORD, mine horn is exalted in the LORD: my mouth is enlarged over mine enemies: because I rejoyce in thy salvation.

2 There is none holy as the LORD: for there is none beside thee: neither is there any rock like our God.

3 Talk no more fo exceeding proudly, let not † arrogancy come our of your mouth: for the † Hebra LORD is a God of knowledge, and by him acti- bards ons are weighed.

4 The bows of the mighty men are broken,

and they that itumbled, are girt with ftrength.

5 They that were full, have hired out themfelves for bread, and they that were hungry , ceafed : fo that the barren hath born feven, and she

that hath many children, is waxed feeble.

6 * The LOND killeth, and maketh alive, he * Deut. bringeth down to the grave, and bringeth up-The LORD maketh poors and maketh rich: 32.39.

he bringeth low, and lifteth up.

8 He * raifeth up the poor out of the duft, * Pfaland lifterh up the begger from the dung hill, to 113.7. fer them among princes, and to make them in-herit the throne of glory: for the pillars of the earth are the LORDs, and he hath fer the world upon them.

2.10.

#itio:

drc.

He will keep the feet of his fatots, and the wicked shall be filent in darknesses by ftrength no man thall prevail.

to The adversaries of the LORD shall be bro-* Chap. ken to pieces: * out of heaven shall he thunder upon them : the LOND shall judge the ends of the earth, and he shall give strength unto his king, and exalt the horn of his anointed.

11 And Elkanah went to Ramah to his house, and the shild did minister unto the LORD before

12 Now the fons of Eli were fons of Belial, they knew not the LORD.

13 And the priefts cuftome with the people was that when any man offered facrifice, the priests fervant came, while the flesh was in feething, with a fleih-hook of three teeth in his hand

aldron, or pot; all that the flesh-hook brought up, the prieft took for himfelf : fo they did in Shiloh, unto all the Ifraelites that came thirher.

15 Alfo before they burnt the fat, the pricits fer-Give fielh to roft for the prieft, for he will not have fodden fleih of thee, but raw

16 And if any man faid unto him, Let them # Hebr. Hebr. not fail to burn the fat j prefently, and the take take so the as much as thy foul defireth: then he would answer him. Nay, but thou shalt give it me now;

and if not, I will take it by force.

17 Wherefore the fin of the young methwas very great before the LORD: for men abhorred the offering of the LORD. 18 ¶ But Samuel ministred before the LORD.

Exod. being a child, * girded with a linen ephod-28.4. 19 Moreover his mother made him a little coat.

and brought it to him from year to year, when the came up with her husband, to offer the yearly fa-20 4 And Eli bleffed Elkanah, and his wife,

and faid. The LORD give thee feed of this wo-Or, pe-And they went unto their own home

which 21 And the LORD vifited Hannah, fothat fhe be asked, conceived and bare three fons, and two daughters: and the child Samuel grew before the LORD

22 Now Eli was very old, and heard all that his fons did unto all Ifrael, and how they lay 4 Hebr. with the women that + affembled at the door of

the tabernacle of the congregation. affembled by 23 And he faid unto them, Why do ye fuch things ? for | I hear of your evil dealings, by all lie down again. And he went and lay down. groups. HOr, I this people.

bear evil 24 Nay my fons, for it is no good report that I words of hear ; ye make the LORDS people || to transgrelle. 25 If one man fin against another, the judge shall judge him: but if a man fin against the H Orsto LORD, who shall intreat for him? Notwith-franding, they hearkened not unto the voice of CYY out.

their father, because the LORD would flay them 26 (And the child Samuel grew on, and was in favour both with the LORD, and also with men)

27 And there came a man of God unto Eliand faid unto him. Thus faith the LORD, Did I plainly appear unto the house of thy father, when they were in Egypt in Pharaohshouse? 28 And did I shoose him out of all the tribes of

Ifrael to be my prieft, to offer upon mine altar, to burn incente, to wear an ephod before me? and * did I give unto the house of thy father all the # Levit.

offerings made by fire of the children of Ifrael?
29 Wherefore kick ye at my facrifice, and at mine offering which I have commanded in my habitation, and honourest thy lons above me, to make your felves fat with the chiefelt of all the offerings of Ifrael my people?

30 Wherefore the LORD God of Ifrael faith, I faid indeed, that thy house, and the house of thy father should walk before me for ever : but now the LORD faith, Be it far from me; for them that honour me, I will honour, and they that defpife me, shall be lightly esteemed.

thine arm, and the arm of thy fathers house, that there shall not be an old man in thine house

32 And thou shalt see || an enemy in my habita. || Or, the tion, in all the wealth which God shall give Ifrael : and there shall not be an old man in thine on of the house for ever.

33 And the man of thine, whom I shall not cut ele for off from mine altar, shall be to consume thine all the eyes, and to grieve thine heart: and all the inwealth crease of thine house thall die + in the flower of which

34 And this shall be a figne unto thee, that shall come upon thy two fons, on Hophni and Phine-has: in one day they shall die both of them.

35 And I will raife me up a faithfull prieft, that shall do according to that which is in mine heart, and in my mind: and I will build him a sure house, and he shall walk before mine Anointed for ever-

a6 And it shall come to paffe that every one that is left in thine house, shall come and crouch to him for a piece of filver, and a morfel of bread, and shall say, + Put me (I pray thee) into || one abo of the priests offices, that I may eat a piece of the prieft. CHAP. III. bood.

I How the word of the Lord was first revealed to Samuel, II God telleth Samuel the destruction of Elies house, 15 Samuel, though loth, telleth

Elithe vision. 19 Samuel growesh in credit.

And the child Samuel ministred unto the
ALORD before Eli: and the word of the LORD was precions in those dayes; there was no open vision.

2 And it came to paffe at that time, when Eli

was laid down in his place, and his eyes began to was dim shar he could not fee; g And ere the lamp of God went out in the temple of the LORD, where the ark of God was, and Samuel was laid down to fleep

A That the LORD called Samuel, and he anfwered, Here am I.

And he ran unto Eli, and faid, Here and I, for thou calledit me. And he faid, I called not;

6 And the LORD called yet again, Samuel. And Samuel arofe and went to Eli, and faid, Here am I, for thou didft call me. And he answer- !! Or,

ed, I called not, my fon; lie down again.

7 || Now Samuel did not yet know the LORD, neither was the word of the LORD yet revealed .\$ And the LORD called Samuel again the third time. And he arose, and went to Eli, and

faid, Here am I, for thou didit call me. And Eli perceived that the LORD had called the child.

Therefore Eli faid unto Samuel, Go, lie word of down, and it shall be, if he call thee, that thou the thalt fay, Speak LORD, for thy fervant heareth. LORD So Samuel went and lay down in his place.

10 And the LORD came, and stood and called realed as at other times, Samuel, Samuel. Then Samuel moto answered, Speak for thy servant heareth.

will do a thing in Ifrael, at which both the cars 21.12 of * every one that heareth it, shall tingle

12 In that day, I will perform against Eli, all beginning things which I have spoken concerning his house: and endt when I begin, I will allo make an end. 13 || * For

taberna-

.

Ix

hir

. (

2.

31

aci † I

Mat

160

41

To a

II C

† H

411

the

Or,

N C fass

God would have Ifrael. + Hebr.

+ Hebr. || Or Somewhat about

> 10 2471 74 H 30:05 + H the ! 20.45

> > H

the

4 H

rake

115.

+ He

yefter

07, 1

third

thus did

Samuel before be knew LORD, and before the

11 And the LORD faid to Samuel, Behold, I *2 Kings

13, ||* For I have told him, that I will judge ye Philiffines, that ye be not fervants unto the his houle for ever, for the iniquitie which he Hebrews, as they have been to you: † quit your * Judges knoweth because his foom ande themfelves ||vile, felves like men, and fight.

13-14

14 And the Philittines fought, and Ifrate † Hebrews, and the properties of the propertie Or, and 13 ||* For I have told him, that I will judge I will tell his house for ever, for the iniquitie which he Or, and himdre.

Chap. 2. 29,30

t Or

+ Hebr.

li Or ,

earneto

Spread.

145.

14 And therefore I have fworn unto the house of Elis, that the iniquitie of Elies house shall not 31, Oc. be purged with facrifice nor offering for everaccurfed. 15 And Samuel lay untill the morning , and opened the doors of the house of the LORD : and

+ Hebr. Samuel feared to thew Elithe vision. fromned

16 Then Eli called Samuel and faid , Samuel not upon my fon. And he answered, Here am I. them.

17 And he faid, What 18 the thing that the LORD hath faid unto thee? I pray thee hide it not from me : God do fo to thee , and † more al-4 Hebr. To adde. fo, if thou hide any | thing from me, of all the II Or things that he faid unto thee. may L

18 And Samuel told him † every whit, and hid nothing from him. And he faids It is the LORD:

let him do what feemeth him good all the

phet of the LORD. fass bfull.

21 And the LORD appeared again in Shiloh: for the LORD revealed himself to Samuel in Shiloh, by the word of the LORD

CHAP. IIII.

I The Ifraelises are overcome by the Philiftimes at The systems are overcome by the P missines at Eben-eiger. 3 They fetch the ark s to the terrour of the Philisms. 10 They are smitten agains the ark taken, Hopmi and Phinehas are stain. 12 Eli a; the news, falling backward, breaketh his neck. 19 Phinehas wife discouraged in her travail with I-chabody dieth.

Nd the word of Samuel | fcame to all Ifrael. Not the word of samuel praint the Philitines to battell, and pitched beinde Eben-ezer; and the Philitines pitched in Aphek.

paffe. 2 And the Philittines put themselves in aray against Israel: and when + they joyned battell, Israel was smitten before the Philistines: and they slew of + the army in the field about four 118 + Hebr. the battel 20.45 thousand men.

3 ¶ And when the people were come into the + Hebr. camp, the elders of Ifrael faid , Wherefore hath the aray. the LORD fmirten us to day before the Philiftines? Let us fetch the ark of the covenant of the 4 Hebr. LORD out of Shiloh unto us that when it cometh take unto among us, is may fave us out of the hand of our

enemies. 4. So the people fent to Shiloh, that they might 1 bring from thence the ark of the covenant of the LORD of hofts, which dwelleth between the cherubims: and the two fons of Eli, Hophni and Phinehas, were there, with the ark of the covemant of God.

s And when the ark of the covenant of the LORD came into the camp, all Ifrael flouted with a great flout, fo that the earth rang again.

6 And when the Philiftines heard the noise of

the shout, they said, What meaneth the noise of this great shout in the camp of the Hebrews And they understood that the ark of the LORD was

ome into the camp.

7 And the Philiftines were afraid, for they faid, God is come into the camp. And they faid, Wo unto us: for there hath not been fuch a thing

† heretofore.

8 Wo unto us: who shall deliver us out of the hand of these mightie Gods? these are the Gods that fmore the Egyptians with all the plagues in the wilderneffe.

9 Be Arong, and quit your felves like men , O

was imitten, and they fled every man into his be me tent: and there was a very great flaughter, for there fell of Ifrael thirry thousand foot-men-

II And the ark of God was taken; and the

two fons of Eli, Hophni & Phinchas + were flain. + Hebr. 12 ¶ And there ran a man of Benjamin out of died. the army, and came to Shiloh the fame day with

its clothestent, and with earth upon his head.

13 And when he came 10 5 Eli fat upon a feat by the way fide, watching: for his heart trembled for the ark of God. And when the man

14 And when Eli heard the noife of the crying. he faid, What memeth the noise of this tumult?

And the man came in haftily, and rold Eli.

af the fingt.

15 World:

16 And Samuel grew, and the Lord was compared with him; and did let none of his words fall to and "his yes; were dim; that he could not fee. "Chapt to And all Ifrael from Dan even to Beer-fieba 20. And all Ifrael from Dan even to Beer-fieba are out of the army, and if fled to day out of † Hebr. The country of the army, and if fled to day out of † Hebr. And he fails (What; is three long my fload.)

17 And the meffenger answered, and faid , If- is the rael is fled before the Philiftines, and there hath thing. been also a great flaughter among the people, and thy two sons also, Hophni and Phinehas, are

dead, and the ark of God istaken 18 And it came to paffe when he made mention of the ark of God, that he fell from off the fear back ward by the fide of the gate, and his neck brake, and he died : for he was an old man, and

heavie. And he had judged Ifrael fourty years.

19 ¶ And his daughter in law Phinchas wife was with child near if to be delivered : and when || Or, the heard the tidings that the ark of God was ta- to cry out ken, and that her father in law, and her husband were dead, the bowed her felf and travailed ; for † Hebr.

her pains + came upon her 20 And about the time of her death, the wo, turne men that itood by her, faid unto her, Fear not, † Hebr. for theu haft born a fon. But the answered not, fernet

† neither did the regard it. her heart at And the named the child | I-chabod, faying, ||That is

The glory is departed from Ifrael: (because the where is ark of God was taken, and because of her father the glory? in law and her husband) 22 And the faid, The glory is departed from is no glo-Ifrael: for the ark of God is taken.

CHAP. V The Philistines having broughts ark into Associate fee is in the house of Dagon. 3 Dagon is smitten down and cut in preces, and they of Associate mitten with emerods. 8 So God dealest with them of Gath, when it was brought thither, 10 and so with them of Ekron, when it was brought thither.

A Nd the Philiftines took the ark of God, and brought it from Eben-ezer unto Ashdod.

2 When the Philiftines took the ark of Godthey brought it into the house of Dagon, and fer it by Dagon

And when they of Afbdod arofe early on the morrow, behold, Dagon was tallen upon his face to the earth before the ark of the LORD: and they took Dagon, and fet him in his place

4 And when they arose early on the morrow morning, behold, Dagon was fallen upon his face to the ground, before the ark of the LORD: and the head of Dagon, and both the palms of his || Or, hands were cut off upon the threihold onely || the the fishie

firmp of Dagon was left to him.

† Hebr.

or , there

5 Therefore part.

Hebr. yefterday or, the third day.

5 Therefore neither the priefts of Dagon , nor

any that come into Dagons houle, read on the threshold of Dagon in Alhdod, unto this day.

6 But the hand of the LORD was heavy upon *Pfalm, them of Alhdod, and he detroyed them, and 78.66. imore them with *emetods, even Alhdod and the coasts thereof.

7. And when the men of Ashdod saw that it mas fo, they faid, The ark of the God of Ifrael shall not abide with us: for his hand is fore upon us and upon Dagon our god.

8 They fent therefore, and gathered all the lords of the Philiftines unto them, and faid, What shall we do with the ark of the God of Israel? And they answered; Let the ark of the God of Ifrael be carried about unto Gath. And they carried the ark of the God of Ifrael about thi-

9 And it was fo , that after they had carried it about, the hand of the LORD was against the citie with a very great deftruction; and he smore the men of the citie both small and great; and they had emerods in their secret parts.

10 Therefore they fent the ark of God to Ekron; and it came to paffe as the ark of God came to Ekron, that the Ekronites cried out, faving. They have brought about the ark of the God of Ifrael to us, to flay us and our people.

11 So they fent and gathered together all the lords of the Philiftines, and faid, Send away the ark of the God of Israel, and let it go again to his own place, that it flay us not, and our people: for there was a deadly destruction throughout all the cities the hand of God was very heavie there.

12 And the men that died not, were fmitten with the emerods: and the crie of the citie went up to heaven.

CHAP. VI. After feven monethe the Philiftines take coun-

felhow to fendback the ark. to They bring it on sethow to lend tack the are. To 1 ney oring it on a new cart with an offering unto Beth-shemesh. 19 The people are smitten for looking into the ark-21 They send to them of Kirjash-jeasim to setch it-

No the ark of the LORD was in the countrey A of the Philiftines feven moneths.

2 And the Philittines called for the priefts and the diviners, faying, What thall we do to the ark of the LORD? tell us wherewith we shall fend it

to his place. 3 And they faid, If ye fend away the ark of the God of Ifrael, fend it not emptie, but in any wife return him a trespasse-offering: then ye shall be healed, and it thall be known to you, why his

hand is not removed from you.

Hebr.

them.

4 Then fild they , What fall be the trefpaffeoffering which we shall return to him ? They anfwered, Five golden emerods, and five golden mice, according to the number of the lords of the Philitines: for one plague was on + you all , and on your lords.

Wherefore ye shall make images of your emerods, and images of your mice that mar the land, and ye shall give glory unto the God of Israel: peradventure he will lighten his hand from off you, and from off your gods, and from off your fand.

6 Wherefore then do ye harden your hearts as the Egyptians and Pharaoh hardened their hearts? when he had wrought || wonderfully anor, mong them, * did they not let † the people go, and they departed?

7 Now therefore make a new care, and take reproch-

fully. two milch kine, on which there hath come no 12.31. yoke, and tie the kine to the cart, and bring their + Hebr. calves home from them. them.

8 And take the ark of the LORD, and lay it up-on the care, and put the jewels of gold which ye return him for a trespasse-offering, in a coffer by the fide thereof, and fend it away, that it

on may go.

9 And fee, if it goeth up by the way of his own coaft to Beth-fhemeth, them || he hath done us this || Or,). great evil: but if not , then we shall know that it not his hand that Imote us; it was a chance that happened to us.

10 ¶ And the men did fo: and took two milch. kine, and tied them to the cart, and thut up their calves at home.

11 And they laid the ark of the LORD upon the eart, and the coffer with the mice of gold, and the

images of their emerods. 12 And the kine took the ftraight way to the way of Beth-shemesh, and went along the hig way, lowing as they went, and turned not afide to the right hand or to the left; and the lords of

the Philistines went after them unto the border of Beth-fhemefh. 13 And they of Beth-shemesh were reaping their wheat-harvest in the valley; and they lifted up their eyes, and faw the ark, and rejoyced

to fee it.

14 And the cart came into the field of Johna # great stone : and they clave the wood of the carte and offered the kine a burnt-offering unto the

15 And the Levites took down the ark of the LORD, and the coffer that mas with it, wherein the jewels of gold were, and put them on the great from: and the men of Beth-themeth offered burntofferings, and facrificed facrifices the fame day unto the LORD.

16 And when the five lords of the Phili-ftines had feen it, they returned to Ekron the

fame day

17 And these are the golden emerods which the Philitines returned for a trefpaffe-offering unto the LORD; for Ashdod one, for Gaza one, for Aikelon one, for Gath one, for Ekron one-

18 And the golden mice , according to the number of all the cities of the Philiftines , belonging to the five lords , both of fenced cities , and of coun trey villages, even unto the || great fine of Abel, whereon they fet down the ark of the LORD: which flone remaineth unto this day, in the field flone. of Jofhua the Beth-shemite.

19 ¶ And he imote the men of Beth-shemesh, because they had looked into the ark of the LORD, even he imote of the people liftie thousand and threescore and ten men : and the people lamented ; because the LORD had smitten man of

the people with a great flaughter.
20 And the men of Beth-themeth faid, Who is able to frand before this holy LORD God? and to

whom thall he go up from us?

at ¶ And they fent meffengers to the inhabitants of Kirjath jearin, faying, The Philithines have brought again the ark of the LORDs come ye down, and fetch it up to you.

CHAP. VII.
1 They of Kirjath jearim bring the ark into the
house of Abinadah and smillise Eleazar his son to keep it. 2 After twenty years, 3 the Ifraelises by Samuels means, folemnly wpens at Mizpeh. ay sanacis means, socemny repens at Mrepels, of While Samuel prayth and farificets, the Lord discomfitted the Philistines by thunder, as Eben-erer. 13 The Philistines are juddied. 15 Samuel praceably and religiously judgets Israel. And the men of Kirjath-jearim came, & fector turbe are to the Town.

Aup the ark of the LORB, and brought it into

the house of Abinadab in the hill, and fan &ified

Eleazar his fon, to keep the ark of the LOKD.

2 And it came to palle while the ark abode in Kirjath-jearim , that the time was long; for it was twenty years: and all the house of Ifrael

lamented after the LORD.

sameners after the LORD.

3 ¶ And Samuel fpake unto all the house of If-taels laying. If ye do return unto the LOND with all your hearts; then *put away the strange gods, and * Asstrator from among you; and prepare your hearts unto the LORD, and * ferve him one-ty, and he will delive # Josh. " Judges ly: and he will deliver you out of the hand of * Deut. the Philistines. 6.13. Matth.

4 Then the children of Ifrael did put away * Baalim, and Afhraroth, and ferved the LORD

4.10. Luke onely

4.8. * Judg.

sus from

erving.

of behy.

2.11.

s And Samuel faid , Gather all Ifrael to Mizpeh, and I will pray for you unto the LORD.

6 And they gathered together to Mizpeh, and drew water, and poured is out before the LORD, and fafted on that day, and faid there. We have finned against the LORD. And Samuel judged the children of Israel in Mizpeh.

7 And when the Philiftines heard that the children of Ifrael were gathered together to Mizpeb, the lords of the Philittines went up against Ifrael: and when the children of Ifrael heard is,

8 And the children of Ifrael faid to Samuel, Hebr. † Geafe not to cry unto the LORD our God for us, that he will lave us out of the hand of the e not filent from Philistines

9 ¶ And Samuel took a fucking lamb, and of-fered it for a burnt-offering wholly unto the LORD; and Samuel cried unto the LORD for

Ifrael, and the LORD | heard him. for, answered.

To And as Samuel was offering up the burnt-offering, the Philiftines drew near to battell against Israel: but the LORD thundered with a great thunder on that day upon the Philiftines, and discomfited them, and they were smitten before Ifrael

11 And the men of Ifrael went out of Mizpels and purfued the Philiftines, and Imote them, un-till they came under Beth-car.

12 Then Samuel took a stone, and set it be-tween Mizpeh and Shen, and called the name of || That is, it || Eben-ezer, faying, Hitherto hath the LORD the flone helped us.

13 9 So the Philistines were subdued, and they came no more into the coaft of Ifrael: and the hand of the LORD was against the Phili-

Rines, all the dayes of Samuel.

14 And the cities which the Philiftines had taken from Ifrael were restored to Israel, from Ekron even unto Gathand the coafts thereof did Ifrael deliver out of the hands of the Philiftines : and there was peace between Ifrael and the Amorites.

15 And Samuel judged Ifrael all the dayes of his life.

f Hebr. 16 And he went from year to year † in circuit to Beth-el, and Gilgal, and Mizpeh, and judged and he circuited. Ifrael in all those places.

17 And his return was to Ramah; for there was his house: and there he judged Israel, and there he built an altar unto the LORD.

CHAP. VIII.

1 By occasion of the ill government of Samuels fons, the Israelites ask a king. 6 Samuel pray-ing in grief; is comforted by God. 10 He telleth the mamer of a king. 19 God willeth Samuel

to yield unto the importants of the people.

A Nd it came to palle when Samuel was old, that he made his lons judge over litted.

2 Now the name of his first-born was Joel, and

the name of his feconds Abiah : they were judges in Beer-sheba-

3 And his fons walked not in his wayer, but turned afide after lucre, and * took bribes , and * Deut perverted judgement.

4 Then all the elders of Ifrael gathered themfelves together, and came to Samuel unto Ramah, 5 And faid unto him, Behold, thou are old, and

5 And taid unto thins semoissimous are obsana thy fons walk not in thy wayes: now * make us * Hofest a king to judge us like all the nations.

13-10.
6 But the thing † differafed Samuel; when Ads 13, they taid; Give us a king to judge us: and Sa-21.

muel prayed unto the LORD. 7 And the LORD faid unto Samuel , Hearken was evil And the Lord and the of Samuel, Hearkert was end unto the voice of the people in all that they fay in the eps unto thee; for they have not rejected thee, but of Sathey have rejected me, that I should not reign mucl.

over them-8 According to all the works which they have done fince the day that I brought them up out of Egypt even unto this day, wherewith they have for faken me, and ferved other gods: fo do they

alfo unto thee. Now therefore || hearken unto their voice : | On howbeit, yet protest folemnly unto them, and obey.

reign over them. 10 ¶ And Samuel told all the words of the flanding

LORD unto the people, that asked of him a king. when king that shall reign over you: He will take your solemnits fones, and appoint them for himself; for his chapter for himself; for his chapter for his chapter shall run against before his chariots.

12 And he will appoint him captains over therather thousands and captains over thirties, and mill fet finals them to ear his ground, and to reap his harvest, flamper and to make his inframents of war, and infra-

ments of his chariots. 13 And he will take your daughters to be con-fectionaries, and to be cooks, and to be bakers.

14 And he will take your fields, and your vine yards, and your olive-yards, even the best of them, and give them to his servants. 15 And he will take the tenth of your seed,

and of your vine-yards, and give to his † officers, † Hebe, and to his fervants.

16 And he will take your men-fervants, and your maid-fervants, and your goodlieft young

men, and your affes; and put them to his work. 17 He will take the tenth of your theep, and ye fhall be his fervants.

18 And ye shall cry out in that day, because of your king which ye shall have chosen you; and

the LORD will not hear you in that day. 19 Nevertheletie, the people refused to obey the voice of Samuel; and they faid, Nay, but we

will have a king over us : ao That wealfo may be like all the nations and that our king may judge us, and go out before

us, and fight our battels. 21 And Samuel heard all the words of the peo-

ple, & he rehearfed them in the ears of the LORD. 22 And the LORD faid to Samuel, Hearken unto their voice, and make them a king. And Samuel faid unto the men of Ifrael , Go ye every man unto his city

CHAP. 1 Saul despairing to find his fathers affes 6 by the counsell of his servants 11 and direction of journe maidens, 15 according to Gods revelation, 18 cometh to Samuel. 19 Samuel entertaineth Saul at the feaft. 25 Samuel after fecres com- + Chap.

munication bringeth Saul on his way.

Now there was a man of Benjamin, whose i Chron;

agne mas * Kilh, the son of Abiel, the son of \$.33.

normick

f Or

Tub-

ft aner

Zeror, the fon of Bechorath, the fon of Aphiah, a | Benjamire, a mighty man of || power. she fon of 2 And he had a fon, whose name was Saul, a a man of Jemini.

choice young man, and a goodly: and there was not among the children of Ifrael a goodlier perfon then he: from his shoulders and upward, he

w.u higher then any of the people.

3 And the affes of Kifh, Sauls father, were loft; and Kifh faid to Saul his fon, Take now one of the fervants with thee, and arife, go feek the

4 And he paffed through mount Ephraim, and passed through the land of Shalisha, but they found them not: then they passed through the land of Shalim, and there they were not: and he paffed through the land of the Benjamites, but they found them not.

5 And when they were come to the land of Zuph, Saul faid to his fervant that was with him, Come, and let us return; left my father leave caring for the affes, and take thought

6 And he faid unto him , Behold now, there is in this city a man of God, and he is an honourable man; all that he faith, cometh furely to paffe : now let us go thither; peradventure he 7 Then faid Saul to his fervant, But behold,

if we go, what shall we bring the man? for the bread + is spent in our vessels, and there is not a present to bring to the man of God: what + have

4 Hebr.

as cone

out of 8 And the fervant answered Saul again, and drec. + Hebr. faid, Behold, † I have here at hand the fourth part of a shekel of silver: that will I give to the man of God, to tell us our way + Hebr. 9 (Before-time in Ifrael, when a man went to

there is enquire of God, thus he fpake, Come, and let us found in go to the feer : for he that is now called a prophet, was before-time called a feer) my hand

to Then faid Saul to his fervant + Well faid, come, let us go: fo they went unto the city where the man of God 19.45. thy word

is good. + Hebr 11 9 And as they went up f the hill to the city, they found young maidens going out to draw water, and faid unto them. Is the feer here? m the af-

cent of she city. 12 And they answered them and faid, He is; behold, he is before you: make hatte now, for he came to day to the city; for there is || a factifice of the people to day in the high place. I Or forft.

13 Affoon as ye be come into the city, ye shall Braight-way find him, before he go up to the high place to ear: for the people will not eat until he come, because he doth blesse the factifice, and afterwards they eat that be bidden. Now there-

fore ge: you up, for about † this time ye shall find him. Hebr. to day. 14 And they went up into the city: and when

they were come into the city, behold, Samuel came out against them , for to go up to the high

* Chap-15.1.

15 4* Now the LORD had † told Samuel in his ear a day before Saulcame faying, 16 To morrow about this time I will fend thee a man out of the land of Benjamin, and Acts 12.21. thou shalt anoint him to be captain over my + Hebr revealed people Ifrael, that he may fave my people out the ear of of the hand of the Philiftines: for I have looked Samuel. upon my people, because their cry is come unto me.

17 And when Samuel faw Saulsthe LORD faid unto him, Behold the man whom I spake to thee Hebr.

of: this fame shall + reign over my people.
18 Then Saul drew near to Samuel in the reftrapi, and faid , Tell me , I pray thee, where the feers

19 And Samuel answered Saul, and faid, I am the feer; go up before me unto the high place; for ye shall eat with me to day; and to motrow I will let thee go, and will tell thee all that is in thine hearr.

20 And as for thine affes that were loft + three + Hebr. dayes ago, fer nor thy mind on them, for they are to day found: and on whom is all the defire of Ifrael? is three it not on thee, and on all thy fathers house?

21 And Saul answered, and faid, Am not I a Benjamite of the fmalleft of the tribes of I frael and my family the leaft of all the families of the tribe of Benjamin? wherefore then fpeakeit thou f fo to me? 22 And Samuel took Saul, and his fervant, and according

brought them into the parlour, and made them to this fit in the chiefest place among them that were word. bidden, which were about thirty persons

23 And Samuel faid unto the cook, Bring the ortion which I gave thee, of which I faid unto thee, Set it by thee.

24 And the cook took up the shoulder, and that which was upon it, and fet is before Saul : and Samuel faid, Behold, that which is || left, fet || Or, it before thee, and cat; for unto this time bath referred, it been kept for thee, fince I faid, I have in vited the people : fo Saul did eat with Samuel that day

25 And when they were come down from the high place into the city , Samuel communed with Saul upon the top of the house.

26 And they arose early: and it came to passe about the fpring of the day, that Samuel called Saul to the top of the house, faying, Up, that I may fend thee away. And Saul arofe, and they went out both of them, he and Samuel, abroad.

27 And as they were going down to the end of the city, Samuel faid to Saul, Bid the fervant paffe on before us, (and he paffed on) but it and thou ftill + a while , that I may thew thee the + Hebr. word of God.

CHAP. I Samuel anointeth Saul 2 He confirmeth him

b) prediction of three fignes. 9 Sauls heart is changed, and he prophesieth. 14 He concealeth the matter of the kingdom from his uncle.
17 Saul is chosen at Mizpeh by lot. 26 The

different affections of his subjects.

Then Samuel took a viall of oyl, and poured it upon his head, and kissed him, and said. Is it not because the LORD hath anointed thee so

be captain over his inheritance

2 When thou are departed from me to day , then thou shalt find two men by * Rachels fe-pulchre in the border of Benjamin, at Zelzah: and they will fay unto thee, The affes which thou wentelt to feek are found; and lo, thy father hath left + the care of the affes, and forroweth for + Hebr.

you, faying, What shall I do for my fon? Then thair thou go on forward from thences neffe. and thou thalt come to the plain of Tabor, and there shall meet thee three men going up to God to Beth-el, one carrying three kids, and another

carrying three loaves of bread, and another carrying a bottle of wine. 4 And they will + falute thee , and give thee + Hebr.

two loaves of bread, which thou shalt receive of ask thez their hands. 5 After that thou shalt come to the hill of God. where is the garifon of the Philiftines : and it shall come to passe when thou art come thither to the city , that thou thait meet a company of pro-phets coming down from the high place , with a

pfaltery, and a tabret, and a pipe, and a harp before them, and they thall prophetie.

6 And the fpirit of the LORD will come

when the figne: + He do fo + Hebr. shee shine hand Chall find.

† Heb

and Chall

come

paffe thác

† Hel + He + He A ma hus n bour. 19.2

+ He

from

shem

13.8

Het s

upon thee, and thou shalt prophesie with theme and thalt be turned into another man.

7 And † let it be when these figns are come Hebr. unto thee , + that thou do as occasion shall ferve and it thee, for God is with thee. come to

8 And thou shalt go down before me to Gil-gal, and behold, I will come down unto thee, to offer burnt-offerings; and to facrifice facrifices of peace-offerings; feven dayes that thou tarry, till I come to thee; and thew thee what thou

fhalt do.

paffe thát

when the

fignes

† Hebr.

thee as

shine

hand Chall

find.

13.8.

turned.

bour.

\$9.24 from

shence.

+ Hebr.

9 And it was fo , that when he had turned his + back to go from Samuel , God + gave him another heart; and all those figns came to passe

10 And when they came thither to the hill, be-hold, a company of prophets met him, and the spirit of God came upon him, and he prophesied

among them.

11 And it came to passe when all that knew him before time, saw, that behold, he propheried * Chap. among the prophets, then the people fand fone to another; What is this that is come unto the fon of Kifh? * Is Saul also among the prophets? † Hebr. fboulder. + Hebr.

12 And one + of the fame place answered and faid, But who is their father? therefore it became

a man to a proverb, Is Saul also among the prophets?

his neigh
13 And when he had made an end of prophe-

fying, he came to the high place.

14 ¶ And Sauls uncle faid unto him, and to his * Chap. fervant , Whither went ye ? And he faid To feek the affes : and when we faw that they were no where, we came to Samuel.

15 And Sauls uncle faid , Tell me , I pray thee,

what Samuel faid unto you.

16 And Saul faid unto his uncle , He told us

plainly that the affes were found. But of the mat-ter of the kingdom, whereof Samuel spake, he told him.nor.

17 ¶ And Samuel called the people together unto the LORD to Mizpeh;

18 And faid unto the children of Ifrael , Thus faith the LORD God of Ifrael, I brought up Ifrael out of Egypt , and delivered you out of the hand of the Egyptians, and out of the hand of all king-

doms, and of them that oppreffed you. who himfeli faved you out of all your advertities and your tribulations: and ye have faid unto him, Nay, but fet a king over us. Now therefore prefent your felves before the LORD by your

tribes, and by your thousands.
20 And when Samuel had caused all the tribes of Ifrael to come near , the tribe of Benjamin was

saken.

21 When he had caufed the tribe of Benjamin to come near by their families , the family of Matri was taken , and Saul the fon of Kifh was taken: and when they fought him, he could not be found.

22 Therefore they enquired of the LORD fur-ther, if the man should yet come thither: and the LORD answered, Behold, he hath hid himself a-

mongithe stuff.

23 And they ran and fetched him thence : and when he stood among the people, he was higher then any of the people; from the shoulders and upward.

24 And Samuel faid to all the people , See ye him whom the LORD hath chosen , that there none like him among all the people? And all the there. people thouted, and faid, + God fave the king.

Then Samuel rold the people the manner of the kingdom, and wrote ir in a book, and laid it up before the LORD : and Samuel font all the people away, every man to his houfe.

26 And Saul alfo went home to Gibeah and there went with him a band of men, whose hearts God had touched

27 But the children of Belial faid , How shall this man fave us? and they despited him , and brought him no prefents : but || he held his peace.

H Or , le THAS AS though boen deat.

CHAP. 1 Nahnsh offereth benn of Jakesle-gitead a re-proachful condition. 4 The first mellengers, and are delivered by Saul. 12 Saul. thereby is con-firmed and bit kingdom renemed. Hen Nahash the Ammonite came up, and en-camped against Jabesle-gitead: and all the men of Jabesle said unto Nahash. Make a cove-nant with us, and we will ferve thee.

2 And Nahash the Ammonite answered them, On this condition will I make a covenant with you, that I may thrust out all your right eyes, and lay it for a reproach upon all Israel.

3 And the elders of Jabesh faid unto him.

† Give us feven dayes respit , that we may fend messengers unto all the coasts of Israel: and then if there be no man to faveus, we will come out to

4 Then came the meffengers to Gibeah of Saul, and told the tidings in the ears of the people : and all the people lift up their voices , and

5 And behold, Saul came after the herd out of the field, and Saul faid, What wileth the people that they weep? and they told him/the tidings of

them en of Jabeth-6 And the spirit of God came upon Saul-when he heard those tidings, and his anger was kindled

7 And he took a yoke of oxen, and hewed them in pieces, and fent them throughout all the coafts of Israel by the hands of meffengers , faying, Whosoever cometh not forth after Saul and after Samuel, fo shall it be done unto his oxen: and the fear of the LORD fell on the people , and they came out + with one confent.

8 And when he numbered them in Bezek, the children of Ifrael were three hundred thousand, man,

and the men of Judah thirty thousand.

• And they said unto the messengers that cames us shall ye fay unto the men of Jabeth-gi-Thus shall ye say unto the men of January lead, To morrow by that time the find be hots ye shall have || help. And the messengers came and shewed is to the men of Jabelh, and they were || Or, sieter have the same of the sa

to Therefore the men of Jabelh faid , To morrow we will come out unto you, and ye shall do with us all that feemeth good unto you.

11 And it was fo on the morrow, that Saul our the people in three companies, and they came into the midft of the hoft in the morning-watch, and flew the Ammonites, untill the heat of the day; and it came to passe, that they which remained were scattered, so that two of them were not left to-

12 ¶ And the people faid unto Samuel, Who is he that faid, Shall Saul reign over us? bring the

men, that we may put them to death.

13 And Saulfaid, There shall not a man be put to death this day : for to day the LORD hath wrought falvation in Ifrael.

14 Then faid Samuel to the people , Come, and let us go to Gilgal , and renew the kingdom

15 And all the people went to Gilgal, and there they made Saul king before the LORD in Gilgal; and there they facrificed facrifices of peace-offerings before the LORD: and there Saul and all the men of Ifrael rejoyced greatly.

forbem

+ Hebr. di one

Hebr. king live.

CHAP.

CHAP. XII.

2 Samuel testisset bis integrity. 6 He reproveth the people of ingratitude. 16 He terrifieth them with thinder in harvest time. 20 He comforteth

them in Gods merc). A Nd Samuel faid unto all Ifrael, Behold, I Ahave hearkened unto your voice in all that ye faid unto me, and have made a king over you

2 And now behold, the king walketh before you: and I am old, and gray-headed, and behold, my fons are with you: and I have walked before you from my child-hood unto this day.

3 Behold, here I am, witnesse against me before the LORD, and before his anointed : whose ox have I taken ? or whofe affe have I taken ? or whom have I defrauded? whom have I oppreffed? or of whole hand have I received any + bribe It to blind mine eyes there-with ? and I will re-

4 And they faid, Thou haft not defrauded us, nor oppressed us, neither hast thou taken ought

of any mans hand.

Grould hide mire 5 And he faid unto them , The LORD is witneffe against you, and his anointed is witneffe this day, that ye have not found ought in my hand. And they answered, He is witnesse.

6 And Samuel faid unto the people > It is the LORD that || advanced Mofes and Aaron, and that brought your fathers up out of the land

of Egypt.

4 Hebr.

ranfom.

H Or

that I

eyes at

ll Or ,

made.

4 Hebr.

righte-

fits. Hebr.

with.

4.16. * Judg.

Judg.

11.1.4

46.5,6. * Exod.

7 Now therefore fland ftill, that I may reason with you before the LORD, of all the + righteous afts of the LORD, which he did to you and to your fathers. oufneffes,

8 * When Jacob was come into Egypt, and your fathers cried unto the LORD, then the LORD * ient Mofes and Aaron, which brought forth your fathers out of Egypt, and made them dwell in

this place.

9 And when they forgat the LORD their God, * he fold them into the hand of Sifera, captain of the hoft of Hazor, and into the hand of the Philiftines, and into the hand of the king of Moab, to his tent and they fought against them.

10 And they cried unto the LORD, and faid, We have finned, because we have forfaken the LOKD, and have ferved Baalim and Afhraroth: but now deliver us out of the hand of our enemies, and we will ferve thee.

II And the LORD fent Jerubbaal, and Bedans and * Jephthah , and Samuel , and delivered you out of the hand of your enemies on every fide, and

ye dwelled fafe. 12 And when ye faw that Nahash the king of the children of Ammon came against you , ye faid unto me, Nay, but a king shall reign over us, when the LORD your God mas your king.

13 Now therefore, behold the king whom ye have chosen, and whom ye have defired: and behold, the LORD hath fet a king over you.

14 If ye will fear the LORD, and ferve him, and 4 Hebr. obey his voice, and not rebell against the + commouth. mandment of the LORD, then shall both ye, and + Hebr. also the king that reigneth over you , † continue following the LORD your God. be after.

15 But if ye will not obey the voice of the LORD, but rebell against the commandment of the LORD, then thail the hand of the LORD be

against you, as it was against your fathers.

16 ¶ Now therefore stand and fee this great thing which the LORD will do before your eyes.

17 Is it not wheat harvest to day? I will call unto the LORD, and he thall fend thunder and rain: that ye may perceive and fee that your wickednesse is great, which ye have done in the fight of the LORD, in asking you a king.

18 So Samuel valled unto the LORD , and the LORD fent thunder and rain that day: and all the

people greatly feared the LORD and Samuel.

19 And all the people faid unto Samuel. Pray for thy fervants unto the LORD thy God , that we die not : for we have added unto all our fins, this evil, to ask us a king.

20 ¶ And Samuel faid unto the people, Fear not: ye have done all this wickednesse, yet turn not a fide from following the LORD, but serve the LORD with all your heart

21 And turn ye not afide, for then Should 10 90 after vain things , which cannot profit nor de-

liver , for they are vain)

22 For the LORD will not forfake his people, for his great names fake : because it hath pleased the LOND to make you his people. 23 Moreover , as for me , God forbid that I

should fin against the LORD, † in ceasing to pray for you: but I will reach you the good and the from right way ceafing.

24 Onely fear the LORD , and ferve him in truth with all your heart: for confider || how Or great thingshe hath done for you.

25 But if ye shall fill do wickedly, ye shall be great what a

confumed, both yeard yourking. C H A P. XIII.

1 Sauls feletted band. 3 He calleth the Hebrews sands prevent water the Philiftines, whose garifon forastons had finisten. 5 The Philiftines great hoft. 6 The diffress of othe strategies. 8 Sand weary of staying for Samuel startificates. 11 Same muel reproveth him. 17 The three spoiling bands of the Philistmes. 19 The policie of the Phili-fines, to suffer no smith in Ifrael.

Saul + reigned one year, and when he had + Hebr.

2 Saul chose him three thousand men of If of one rael; whereof two thousand were with Saul in year in Michmath and in mount Beth-el, and a thou-bis reignfand were with Jonathan in Gibeah of Benjaing.
min: and the reft of the people he fent every man

3 And Jonathan Imote the garifon of the Philiftines that was in || Geba, and the Philistines heard || Or , of it: and Saul blew the trumper throughout all the hill. the land, faying, Let the Hebrews hear.

4 And all Ifrael heard fay , that Saul had Imirten a garison of the Philittines, and that Ifrael alfo twas had in abomination with the Phili- Hebr. ftines: and the people were called together after did ft.nk.

Saul to Gilgal.

5 And the Philiftines gathered themselves together, to fight with Israel, thirry thousand chariots, and fix thousand horf-men, and people as the fand which is on the fea-shore in multitude: and they came up , and pitched in Michmash, east-ward from Berh-aven.

6 When the men of Ifrael faw that they were in a frait, (for the people were diffressed) then the people did hide themselves in caves, and in thickets, and in rocks, and in high places, and

7 And fome of the Hebrews went over Jordan to the land of Gad and Gilead : as for Saul , he was yet in Gilgal, and all the people | followed him trembling.

8 4 * And he tarried feven dayes, according to after the fet time that Samuel bad appointed : but Sa. him. muel came not to Gilgal , and the people were * Chap. scattered from him.

9 And Saul Said, Bring hither a burnt-offering to me, and peace-offerings. And he offered the burnt-offering

to And it came to passe, that assoon as he had made an end of offering the burnt-offering beholds

thmg.

isc.

Samuel came, and Saul went out to meet himthat he might | falure him.

11 | And Samuel faid , What haft thou done | And Saul faid , Because-I saw that the + Hebr. leffe s

people were feattered from me, and that thou cameft not within the dayes appointed, and that the Philiftines gathered themselves together to

12 Therefore faid I , The Philiftines will come down now upon me to Gilgal, and I have not | made supplication unto the LORD: I forced my self therefore, and offered a burnt-offer-4 Hebr. intreated the face.

13 And Samuel faid to Saul , Thou haft done foolishly: thou hast not kept the commandment of the LORD thy God, which he commanded theer for now would the LORD have citablished thy kingdom upon Ifrael for ever.

14 But now thy kingdom shall not continue: the LORD hath fought him a man after his own heart; and the LORD hath commanded him to be captain over his people, because thou halt not kept that which the LORD commanded thee.

15 And Samuel arofe and gathim up from Gil, gal, unto Gibeah of Benjamin: and Saul numbered the people that were † prefent with him, about fix hundred men.

16 And Saul and Jonathan his fon, and the peo-ple that were prefent with them, abode in Gibeah of Benjamin: but the Philiftines encamped in

17 ¶ And the spoilers came out of the camp of the Philitines, in three companies: one company turned unto the way that leadeth to Ophrah, un-

so the land of Shual.

18 And another company turned the way to Beth-oron: and another company turned to the way of the border, that looketh to the valley of Zeboim toward the wilderneffe.

19 Now there was no finith found through-out all the land of Ifrael: (for the Philiftines faid,

Leit the Hebrews make them fwords or fpears) 20 But all the Ifraelites went down to the Philiftines, to tharpen every man his thare and his coulter, and his ax, and his mattock.

21 Yet they had + a file for the mattocks, and for the coulters, and for the forks, and for the

axes, and to sharpen the goads.

f Hebr. a file mith 22 So it came to paffe in the day of battell, that there was neither Iword nor ipear found in the mouther. + Hebr. to fet.

Il Or ft andme

camp.

Hebr.

hand of any of the people that were with Saul and Jonathan: but with Saul and with Jonathan his fon was there found.

23 And the || garifon of the Philiftines went out to the passage of Michmash.

GHAP. XIIII.

I Jonathan unwitting to his fathersthe priests or the
people sgotth and miraculously smites the Philifrines ganson. 15 A divine tertour maketh them beat themselves. 17 Saul not staying the priests answer, setteth on them. 21 The capsivated Hebrews, and the hidden I fraelites juyn against them. 24 Sauls unadvised adjuration hindereth the victory. 32 He restrainer h the people from eating bloud. 35 He buildeth an altar. 36 Jonathan taken by lots is faved by the people. 47 Sauls ftrength and family.

Now || it came to passe upon a day, that Jona-than the son of Saul said unto the young man that bare his armour, Come, and let us go over to the Philiftines garifon, that is on the other fide:

but he told not his father.

2 And Saul tarried in the uttermost part of Gi-beah, under a pomegranate-tree, which is in Migron: and the people that were with him , were about fix hundred men ;

3 And Ahiah the fon of Ahitub , * I-chabods + Chap. by the form of Phinchas, the form of Bil , the Lores prieft in Shilob, wearing an ephod : and 4-21-the people knew not that Jonathan was gone.

4 And between the paffages , by which Jenatha was here.

4 ¶ And between the paffages, by which Jo-nathan fought to go over unto the Philiftines gatifon, there was a flarp rock on the one fide, and a tharp took on the other fide: and the name of the one was Bozez, and the name of the other Seneh.

5 The + fore-front of the one was finate north + Hebe. ward over against Michmathand the other fouth- touth.

ward over against Gibeah.

6 And Jonathan faid to the young man that bare his armour, Come, and let us go over unto the garison of these uncircumcised ; it may be that the Lord will work for us: for there is no restraint to the LORD, * to fave by many or by * 2Chro.

7 And his armour-bearer faid unto him, Do all that is in thine heart : turn thee, behold, I am with

thee according to thy heart.

8 Then faid Jonathan, Behold, we will paffe over unto these men, and we will discover our felves unto them

9 If they fay thus unto us , † Tarry untill we † Hebr. come to you, then we will frand ftill in our place, be fill.

and will not go up unto them.

10 But if they fay thus, Come up unto us; then
we will go up: for the LORD hath delivered
them into our hand; and this shall be a figne un-20 HE

II And both of them discovered themselves unto the garifon of the Philitines: and the Phili-flines faid, Behold, the Hebrews come forth out of the hole-swhere they had hid themfelves. 12 And the men of the garifon answered Jona-

than and his armour-bearer, and faid, Come up to us, and we will shew you a thing. And Jonathan faid unto his armour bearer, Come up after me; for the LORD hath delivered them into the hand of Ifrael.

of Itrael.

13 And Jonathan climbed up upon his hands,
and upon his feet , and his armout bearer after
him: and they fell before Jonathan; and his ar-

mour-bearer flew after him.

14 And that first slaughter which Jonathan and his armour-bearer made, was about twenty men, within as it were || an half-acre of land , which a || Or ,

yoke of oxen might plow.

15 And there was trembling in the host, in the furrow of field, and among all the people: the gatifor, and an age of the spoilers, they also trembled, and the earth land.

the ipoliers y they also removed y and was a super-quaked; to it was † a very great rembling. † Hebr. 16 And the watch-men of Saul in Gibeah of Ben-jamin looked; and behold, the multitude melted bling of

name tooker, and octoor we maintened metred bling, away, and they went on bearing down one another. God.

17 Then faid Saul unto the people that were with him, Number now, and fee who is gone from us. And when they had numbered, behold, Jona-

us. And when they had numbered beholds Jonathan and his armour-beater wer not there.

18 And Saul faid unto Ahiah. Bring hither the ark of God was at that time with the children of Ifrael)

19 ¶ And it came to paffe while Saul talked unto the prieft, that the || notic that was in the || Or, |
hold of the Philiftines went on, and increased: summits and Saul faid unto the prieft. With-draw thine

hand 20 And Saul and all the people that were with were him, + affembled themselves, , and they came to cried to the barrell: and behold, *every mans sword was gether. against his fellow, and there was a very great dif. * Judg.

21 Moreover, the Hebrews that were with the 2 Chro.
Philiftines before that time, which went up with 20.23.

+ Hebr.

+ Hebr.

nor. & bere 3045 A day.

them into the camp from the country round about, even they also unned to be with the Ifraelicesithat were with Saul and Jonathan.

22 Likewife all the men of Ifrael which had

held themselves in mount Ephraim; mben they heard that the Philistines fled; even they also sollowed hard after them in the battell.

23 So the LORD faved Ifrael that day: and the battell paffed over unto Beth-aven.

24 ¶ And the men of Ifrael were diffressed that day: for Saul had adjured the people, faying, Curfed be the man that eareth any food untill evening, that I may be averaged on mine enemies:
fo none of the peopletafted any food.
25 And all they of the land came to a wood,

and there was hony upon the ground.

26 And when the people were come into the wood, behold, the hony dropped, but no man put his hand to his mouth : for the people feared the

27 But Jonathan heard not when his father charged the people with the oath: wherefore he pur forth the end of the rod that was in his hand, and dipt is man hony-comb, and pur his hand to his mouth; and his eyes were enlightened.

his mouth, and his yes were enlightened.

28 Then aniwered one of the people, and faid,
Thy father fitniffy tharged the people with an
outh, faving. Quifed is the man that extent my
food this days. And the people werell faint.

29 Then faid Jonathan? My father hath rroubled the land: fee. I pray you, how mine eyes have
been enlightened; a becaule I raited a luttle of this

30 How much more, if haply the people bad caten freely to day of the fpoil of their enemies which they found? for had there not been now a much greater flaughter among the

31 And they fmote the Philiftines that day from Michmath to Ajjalon : and the people were

f Ot,

meary.

32 And the people flew upon the fooil , and took theep, and oxen, and calves, and flew them to the ground: a nat the people did eat them to the with the bloud.

33 Then they told Saul, faying, Behold, the people fin against the LORD, in that they cat with the bloud. And he faid, Ye have || trans-7.26.and 19.26. Deut. 13. greffed : roll a great ftone unto me this day.
34 And Saul faid, Disperse your selves among 36. f Or dealt

the people, and fay unto them, Bring me hither every man his ox, and every man his heep, and flay hom here, and eat; and fin not againft the LOND in earing with the blood. And all the peogreachewouffy. ple brought every man his ox + with him that hights and flew them there.

4 Hebr. an his hand. 35 And Saul built an alear unto the LORD + the 4 Mebr. fame was the first altar that he built unto the

LORD 26 And Saul faid, Let us go down after the Philiftines by night, and spoil them untill the morning light, and let us not leave a man of them. And they faid, Do what lover feemed good unto thee. Then faid the prieft, Let us draw sar be began to build imto the LORD. near hither unto God.

37 And Saul afked counfel of God , Shall I go down after the Philistines ? wilt thou deliver them into the hand of Ilrael ? But he answered

Judg.

them into the hand of Hirae? But he aniwered him not that day.

38 And Saul faid, Draw ye near hicher all the 'chief of the people; and know and fee wherein this fin histh been this day.

39 For a the LoxD liveth, which faveth Ifraelthough it be in Jonathan my fon, he shall furely die. But there was nor a man among all the people that antiwered him. + Hebr. Corners.

40 Then faid he unto all Tfrael , Be ye on one fide, and I and Jonathan my fon will be on the other fide. And the people faid unto Saul, Do what feemeth good unto thee.

1 increase southern unto the Labra God of the Infrael || Give a perfect los. And Saul and Jonathan were taken: but the people † eféaped.

42 And Saul faid, Gait loss between me and Jonathan my fon. And Jonathan was taken.

43 Then Saul faid to Jonathan, Tell me what went thou haft done. And Jonathan told him, and faid, forth I did but taft a little hony with the end of the rod that was in mine hand, and los I must die.

44 And Saul answered, God do so, and more

44 And Standweeted 7 Oct do 10 3 and mote affo: for thou shalf furely die, Johathan. 45 And the people faid unto Saul, Shall Jonathan die, who hath wrought this great falvation in If-rael? God forbid: as the LORD livefulfiere shall not one hair of his head fall to the ground ; for he hath wrought with God this day. So the people

referred Jeristhan, that he died not.
46 Then Saul went up from following the Philiftimes: and the Philiftimes went to their own

place.

47 So Saul took the kingdom over Ifraels and fought againft all his enemies on every fide, againft Moab, and againft the children of Ammons, and againft the king againft the king of Zobah, and againft the Philitimes; and whither foever he turned trimfelf, he vexed them.

48 And he || gathered an hoit , and fimore the || Or, Amalékires, and delivered lifted out of the hands wroughs

of them that fooiled them.

49 Now the fons of Saul were Jonathan, and Ishui, and Melchi-shua: and the names of his two daughters were these; the name of the first-born Merab, and the name of the younger Michal:

the daughter of Ahimaaz, and the name of the captain of his hoft was Abner the fon of Ner, Sauls

51 And Kifh was the father of Sauland Ner the father of Abner mes the fon of Abiel.

52 And there was fore war against the Phili-ftines all the dayes of Saul: and when Saul faw any strong man, or any valiant man, he took him unto him.

CHAP. XV.

1 Samuel fenderh Saud to destroy Amalek. 6 Saul favoureth the Kenties. 8 He spareth Agag and the hest of the spoil. 10 Samuel denouncesh unto Saul commending and excufing himfelf, Gods rejection of him for his disobedience. 24 Sauls

tryctin of any for he appearance 2, and home harden 3, 3 samula kileth Aga, 34 Samula and Saul part.

Samuel and Saul part.

Samuel alfo faid unto Saul, *The LORD fent * Chap.

Some to amoint thee to be king ower his people, 9,16. voice of the words of the LOND.

2 Thus faith the LORD of hofts, I remember that which Amalek did to Ifrael, *how he laid mait for him in the way when he came up from * Exod. 17.8. Num.24.

Egypt.

3 Now go, and finite Amalek, and utterly de-20.

ftroy all that they have, and ipare them nor, but ox and sheep, camel and affe.

4 And Saul gathered the people together, and numbered them in Telaim, two hundred thouland foor-men, and renthouf and men of Judah.

5 And Saul came to a citie of Amalek , and laid wait in the valley. 6 ¶ And Saul faid unto the Kenites, Go, de- forght.

part, get you down from among the Amalekites, left I deftroy you with them : for ye shewed kindnesse to all the children of Israel when

Thew the

+ Hebr.

con

+ He shey of

Ec Hof.

Mate 9.13. 12.7. † Het divina

sion.

they came up out of Egypt. So the Kenites de-parted from among the Amalekites.

7 And Saul fmore the Amalekites from Havi-lahsanii thou comeft to Shur, that is over against

Egypt.

8 And he took Agag the king of the Amalchites alive, and utterly delitoyed all the people with the edge of the fword.

9 But Saul and the people spared Agag, and the best of the sheep, and of the oxen, and || of the fatlings, and the lambs, and all that was good, and would not urterly destroy them: but every thing that was vile and refuse, that they def or of the fecond fort. d utterly.

Itoyed uterly.

10 ¶ Then came the word of the LORD unto Samuels faying.

11 It repented me that I have fee up Saul to be king; for he is turned back from following me, and hath not performed my commandments. And it grieved Samuel; and he cried unto the LORD all night.

in the morning, it was told Samuel, faying, Saul came to Carmel, and behold, he fer him up a place, and is gone about, and paffed on, and gone down to Gilgal.

13 And Samuel came to Saul, and Saul faid into him, Bleffed he thou of the LORD: I have performed the commandment of the LORD.

14 And Samuel faid , What meaneth then this bleating of the theep in mine ears, and the lowing of the oxen which I hear?

15 And Saul faid, They have brought the from the Amalekites: for the people spared the best of the sheep, and of the oxen, to facrifice unto the LORD thy God , and the reft we have utterly

deftroyed.

16 Then Samuel faid unto Saul, Stay, and I will tell thee what the LORD hath faid to me this will tell thee what the LORD hath faid to me this

17 And Samuel faid; When thou mass little in thine own light; mass thou mot made the head of the tribes of Israel, and the LORD anointed thee king over Ifrael?

18 And the LORD fent thee on a journey, and faid, Go, and utterly deftroy the finners the Amalekites, and fight against them untill † they be

+ Hebr. shey confume

p,

Matth.

12.7. † Hebr.

STORL.

19 Wherefore then didft thou not obey th voice of the LORD, but didft flie upon the spoil,

voice or me LORD. Dut didt flie upon the Ipoll, and didlt evil in the fight of the LORD?

20 And Saul (aid unto Samuel. Yea. I have obeyed the voice of the LORD; and have gone the way which the LORD fent me, and have brought Agag the king of Amalek, and have utterly defitored the Amalekites.

21 But the people took of the spoil, sheep and oxen, the chief of the things which should have

been utterly deftroyed, to facrifice unto the LORD thy God in Gilgal

22 And Samuel (aid , Hath the LORD as great delight in burnt-offerings and facrifices, as in Eccles. obeying the voice of the LORD? Behold, * to obey is better then facrifice : and to hearken, Hof. 6.6. then the fat of rams.

23 For rebellion is as the fin of † witch-craft, and flubbornneffe is as iniquitie and idolarry: because thou hast rejected the word of the LORD, 9.13.and

a4 ¶ And Saul faid unto Samuel; I have fin-ned: for I have transgressed the commandment

of the LORD, and thy words: because I feared the people, and obeyed their voice. 23 Now therefore, I pray thee, pardon my fin, and turn again with me, that I may worthip the

26 And Samuel faid unto Saul , I will not re-turn with thee : for thou haft rejected the word of the LORD, and the LORD hath rejected thee

from being king over Ifrael.

27 And as Samuel turned about to go away he laid hold upon the skirt of his mantle, and it

28 And Samuel faid unto him, The LORD hath rent the kingdom of Ifrael from thee this day, and hath given it to a neighbour of thine,

29 And allo the || ftrength of Ifrael will not || Or |
lie, nor repent: for he is not a man that he should eternish

of victo 30 Then he faid, I have finned; yet honour ?; me now, I pray thee, before the elders of my people, and before lifted; and turn again with me, that I may worthip the LORD thy God.

at So Samuel turned again after Saul, and

31 So Samuel tunici again artic sant a sant a ma Saul worthipped the LORD. 32 ¶ Then faid Samuel, Bring you hither to the Agag the king of the Amalekties: and Agag came unto him delicately. And Agag faid, Surely the bitterneffe of death is paft

33 And Samuel faid, * As thy fword hath *Exed, made women childleffe, so thall thy mother be 17-11-childleffe among women. And Samuel bewed Nau-b. Agag in pieces before the LORD in Gligal.
34 ¶ Then Samuel went to Ramah , and Saul

34 1 Iten samuet went to Raman a must sweet up to his houfe to Gibeah of Saul.
35 And Samuel came no more to fee Saul untill the day of his death: nevertheleffe, Samuel mourned for Saul: and the Lokb repented that

he had made Saul king over Ifrae

GHAP. XVI.

1 Samuel fent by God under presence of a facrifice, cometh to Beth-lehem. 6 His humane
judgement is reproved. 11 He anoisiteth David. 19 Saul fendeth for David to quiet his

vid. 19 Saul femator for Devia to quier on eval print. A Nd the Lord faid unto Samuel , How long wilt thou mourn for Saul , feeing I have re-jected him fron retigning over Ifrael? fill this hom with oly 1, and go 1 will fend there to jeffe the Beth-Ichemite: for I have provided me a

king among his fors.

2 And Samuel faid, How can I go? if Saulhear is, he will kill me. And the LORD faid,

Take an helfer † with thee, and fay, I am come † Hebr. to fartifice to the LORD.

3 And call Jeffe to the facrifice, and I will sand frew the what thou shalt do: and thou shalt anoint unto me sim whom I name unto thee.
4 And Samuel did that which the LORD spakes and came to Beth-lehen: and the elders of the

town trembled at his + coming, and faid, Comest + Hebr.

thou peaceably?

5 And he faid , Peaceably: I am come to fa-crifice unto the LORD: fanctific your felves, and come with me to the factifice and he fancti-fied Jeffe and his fons, and called them to the fa-

6 ¶ And it came to paffe when they were come, that he looked on Eliab, and faid, Surely the LORDS anointed a beforehim.

The LOND monitors is determined. Look not on his countenance, or on the height of his fits + Hebr. sure; because I have refused him: Borshe LORD eyes, fetch not as man feeth; for man looketh on the *1 Cht. ourward appearance, but the LORD looketh on 38.9. he * heart.

8 Then Jeffe called Abinadab, and made him Jer. 11.
paffe before Samuel: and he faid, Neither hath 20. and
the LORD chosen this.

9 Then Jeffe made Shammah to paffe by: and and ao. he faid, Neither hath the LORD thefen this.

to Again.

megring.

10 Again, Jeffe made leven of his sons to paffe the other fide: and there was a valley between before Samuel: and Samuel faid unto Jeffe, The them

LOED hath not chofen thefe.

11 And Samuel faid unto Jeffe, Are here all thy children? And he faid, There remaineth yet the youngest, and behold, he keepern the sheep. 2 Sam. And Samuel faid unto Jeffe, * Send and fetch 7.8. him: for we will not fit † down till he come hi-

7.8. Pial.

ers.

12 And he fent , and brought him in : now he 78.70. + Hebr. was ruddie, and withall + of a beautifull countenance, and goodly to look to: And the LOKD + Hebr. faid, Arife, anoint him : for this is he. 13 Then Samuel took the horn of oyl, and fair of

anointed him in the midit of his brethren: and the spirit of the LORD came upon David, from that day forward: fo Samuel rose up and went

to Rama

14 But the fpirit of the LORD departed from Saul, and an evil spirit from the LORD | troubled fl Or serrified. him.

15 And Sauls fervants faid unto him , Behold now, an evil fpirit from God troubleth thee.

16 Let our lord now command the fervants which are before thee , to feck out a man who is a cunning player on an harp: and it shall come to passe when the evil spirit from God is upon thee, that he shall play with his hand, and thou shalt

17 And Saul faid unto his fervants, Provide me now a man that can play well, and bring him

to me-

BOr.

Perch.

18' Then answered one of the servants, and faid , Behold, I have feen a fon of Jeffe the Bethlehemite, that is cunning in playing, and a mighty valiant man, and a man of war, and prudent in | matters, and a comely person, and the LORD is with him.

19 Wherefore Saul fent meffengers unto Jeffe, and faid, Send me David thy fon, which is with the fheep.

20 And leffe took an affe laden with bread , and a bottle of wine , and a kid , and fent thems by David his fon unto Saul.

21 And David came to Saul, and flood before him; and he loved him greatly, and he became his armour-bearer.

22 And Saul fent to Jeffe, faying, Let David, I pray thee, fland before me: for he hath found

favour in my fight.

23 And it came to paffe, when the evil fpirit from God was upon Saul, that David took an harp, and played with his hand: fo Saul was refreshed, and was well; and the evil spirit departed from him

CHAP. XVII.

The armies of the Ifraclites and Philistines being ready to battell, 4 Goliach comesh proudb) forth to challenge a combat. 12 David ent challenge. 28 Eliab chideth bina. 30 He is brought to Saul. 3. He showes to the responsible to the said of the same the same the responsible to the same the same to the same to the same the same to the same the same to the same t

Now the Philiftines gathered together their armies to battell, and were gathered to-gether at Shochob, which belongeth to Judah, and pitched between Shochoh and Azekah, in || Ephes-

dammim.

2 And Saul and the men of Ifrael were gathered together, and pitched by the valley of Elah , and ffer the battell in aray against the

a And the Philiftines flood on a mountain on he one fide and liracl flood on a mountain on

4 And there went out a champion out of the camp of the Philiftines, named Goliath, of Gath,

whose height mas fix cubits and a span 5 And be had an beliner of braffe upon his head, and he was farmed with a coar of mail: Hebr. and the weight of the coat was five thousand the-clothed. kels of braffe.

6 And he had greaves of braffe upon his legs,

and a || target of braffe between his thoulders. 7 And the staff of his spear was like a weavers gorget. beam, and his spears head meighed fix hundred fhekels of iron: and one bearing a fhield, went before him.

8 And he flood and cried unto the armies of Ifrael, and faid unto them, Why are ye come out to fer your battell in aray? am not I a Philiitines and you fervants to Saul? choose you a man for

you, and let him come down to me.

9 If he be able to fight with me, and to kill me, then will we be your fervants: but if I prevail against him , and kill him , then thall ye be our fervants, and ferve us. 10 And the Philittine faid , I defie the armies

of Ifrael this day; give me a man, that we may fight together.

11 When Saul and all Ifrael heard those words of the Philiftine, they were difmayed, and greatly

12 ¶ Now David was * the fon of that Ephra- * Chap. thite of Beth-lehem-judah, whole name was Jeffe, 16.1. and he had eight fons: and the man went among men for an old man in the dayes of Saul.

13 And the three eldeft fons of Jelle went, and followed Saul to the barrell: and the names of his three fons that went to the battell, were Eliab the first-born, and next unto him, Abinadab, and

the third, Shammah 14 And David was the youngest: and the three eldelt followed Saul-

15 But David went, and returned from Sauls to feed his fathers theep at Beth-lehem

16 And the Philiftine drew near, morning and

evening, and presented himself fourty dayes.

17 And Jesse said unto David his ion, Take now for thy brethren an ephah of this parched thy brethren.

is And carry thefe ten + cheefes unto the + cap- + Hebr. tain of their thousand, and look how thy brethren cheefes of

farts and take their pledge.

19 Now Saul, and they, and all the men of If + Hebr.
rael mere in the valley of Elah, fighting with the captain of Philittines.

20 And David rose up early in the morning, fand. and left the sheep with a keeper, and took, and went, as Jesse had commanded him; and he | Or, came to the || trench , as the host was going forth place of to the || fight, and floured for the battell. the car

21 For Ifrael and the Phillittines had put the riage.

battell in aray, armie against armie. || Or, ba of the keeper of the carriage, and ran into the ar- or, place mie, and came and faluted his brethren. of fight. 23 And as he talked with them , behold , there + Hebr.

came up the champion (the Philiftine of Gath , the vef-Goliath by name) out of the armies of the Phili- fels fi flines, and fpake according to the fame words : upon him. and David heard them Hebr.

24 And all the men of Ifrael, when they faw asked has the man, fled | from him, and were fore afraid. brethen
25 And the men of Ifrael faid. Have ye feen of peace,
this man that is come up? furely to dehe Ifrael | Hebr. is he come up; and it shall be that the man from his who killeth him, the king will enrich him with face.

greas

@ Or the conft of Dam-Hebr. meed

Joih. 15.16.

great riches, and * will give him his daughter, and make his fathers house free in I frael. 26 And David spake to the men that stood by him, faying, What shall be done to the man that killeth this Philiitine, and taketh away the reproch from Ifrael ? for who is this uncircumcifed Philiftine , that he should defie the armies of the living God?

27 And the people answered him after this manner, faying, So shall it be done to the man

that killeth him.

28 ¶ And Eliab his eldeft brother heard when he spake to the men, and Elia's anger was kin-dled against David, and he said, Why camest thou down hither? and with whom haft thou left those few sheep in the wildernesle? I know thy pride, and the naughtinesse of thine heart; for thou art come down, that thou mightest see the battell.

29 And David faid, What have I now done? Is there not a cause ?

30 And he turned from him towards an-# Hebr. other , and fpake after the fame + manner : and the people answered him again after the former

21 And when the words were heard which

4 Hebr.

mord.

and he fent for which see them before Saul: and he fent for him. 32 and David faid to Saul; Let no mans heart fail because of him; thy servant will go and fight with this Philiftine.

33 And Saul faid to David; Thou art not able to go against this Philittine, to fight with him: for thou are hus a youth, and he a man of war

from his youth. 34 And David faid unto Saul, Thy fervant kept his fathers theep, and there came a lion, and Or, kid. a bear, and took a || lamb out of the flock :

35 And I went out after him, and I more him, and delivered it out of his mouth; and when he arose against me, I caught bim by his beard, and

fmote him, and flew him.

36 Thy fervant flew both the lion and the bear: and this uncircumcifed Philiftine shall be as one of them , sceing he hath defied the armies

of the living God.

37 David faid moreover, The LORD hath delivered me out of the paw of the lion, and out of the paw of the bear, he will deliver me out of the hand of this Philiftine. And Saul faid unto David, Go, and the LORD be with thee.

for,

t Hebr.

A Hebr.

a I Hebr.

b Hebr.

b

put them off him.
40 And he took his flaff in his hand, and choice him five (mooth stones out of the | brook, and put them in a sheph rds | bag which he had , even in a ferip, and his fling was in his hand, and he drew

near to the Philiftine. 41 And the Philiftire came on and drew near unto David, and the man that bare the thield

went before him. 42 And when the Philiftine looked about and faw David, he difdained him : for he was but a youth, and ruddie, and of a fair countenance

43 And the Philitine faid unto David, Am a dog, that thou come to me with flaves? and the Philittine curled D wid by his gods. 44 And the Philiftine faid to David , Come to

me and I will give thy fleih unto the fowls of the

45 Then faid David to the Philiftine, Thou comeft to me with a fword, and with a fpear, and with a shield; but I come to thee in the name of the LORD of hofts , the God of the armies of If-

rael, whom thou haif defied.
46 This day will the LORD † deliver thee into † Hebr. mine hand, and I will fmite thee, and take thine flux thee head from thee, and I will give the carcales of up. the hoft of the Philiftines this day unto the fowls of the air, and to the wild beafts of the earths that all the earth may know that there is a God

in Ifrael-

47 And all this affembly shall know that the LORD faveth not with fword and fpear : for the battell is the LORDS, and he will give you into our hands.

48 And it came to paffe when the Philiftine arofe, and came and drew nigh to meet Davids that David hafted, and ran toward the army to

meet the Philiftine.

49 And David put his hand in his bag, and took thence a ftone, and flang it, and finore the Phillitine in his fore-head, that the ftone funk into his fore-head, and he fell upon his face to the

50 So David prevailed over the Philiftine with a fling and with a ftone, and Imote the Philiftine and flew him; but there was no Iword

in the hand of David.

51 Therefore David ran and stood upon the 51 Therefore David rap and floot upon the Pullititing and took his flowed, and drew it out of the liheath thereof, and flew him, and cut of his head there with! And when the Philiftines law their champion was dead, they fled. 52 And the men of I flead and of Judah arole, and shoured, and pursued the Philistines, untill his property and the champion of File.

thou come to the valley, and to the gates of Ek-ron: and the wounded of the Philiftines fell down by the way to Shaaraim, even unto Gath, and unto Ekron.

53 And the children of Ifrael returned from

chaling after the Philiftines, and they spoiled

54 And David took the head of the Philiftine, and brought it to Jerusalem; but he put his ar-mour in his tent.

55 And when Saul faw David go forth a-gainst the Philittine, he faid unto Abner the cap-tain of the host, Abner, whose son is this youth? And Abner faid, As thy foul liveth, Okings I cannot tell.

56 And the king faid, Enquire thou whole fon the ftripling is.

57 And as David returned from the flaughter

of the Philiftine Abner took him and brought him before Saul, with the head of the Philiftine

58 And Saul faid to him whole fon are thous thou young man? and David answered, I am the son of thy servant Jesse the Beth-lehemite.

CHAP. XVIII.

1 Jonathan loveth David. 5 Saul envieth ha praife, 10 seeketh to kill him in ha fury 12 fear eth him for his good luccess? 17 offereth him his daughters for a finate. 22 David persimated to he the kings fon in law giveth two hunared fore-skins of the Philiftines for Michals downy. 28 Sauls hatred, and Davids glory intreafeth.

A Nd it came to paffe when he had made an Acid of fpeaking unto Saul, that the foul of Jonathan was knit with the foul of David, and Jonathan loved him as his own foul.

2 And Saul took him that day, and would let had so the found to his fathern boule.

8 8 9 7 15th

3 Then Jonathan and David made a covenant, because he loved him as his own foul. 4 And Jonathan stript himself of the robe that

was upon him, and gave it to David, and his garments, even to his fword, and to his bow, and to his girdle.

5 ¶ And David went out whither-forcer Saul

|| Or, fent him, and || behaved himfelf wifely: and Saul

prospected fet him over the men of war, and he was accepted in the fight of all the people, and also in the

fight of Sauls fervants. And it came to passe as they came when Da vid was returned from the flaughter of the || Phifor, Phili-Ifrael , finging and dancing , to meet king Saul, Heb. with rabrets, with joy, and with + instruments of

mufick. three-7 And the women answered one another as they be with played, and said, * Saul hath sain his thousands, loved him and David histen thousands. fringed inftru-

* Chap.

8 And Saul was very wroth, and the faying displeased him, and be said. They have ascribed 21.11. unto David ten thousands, and to me they have forth: and it came to passe after they went forths ascribed but thousands: and what can be have that David behaved himself more wisely then all an. 29.5 unto David ten thoufands, and to me they have + Hebr mas :: il more but the kingdom ?

2 And Saul eyed David from that day and an bis eyes forward.

10 And it came to paffe on the morrow, that the evil foiritiroin God came upon Saul; and he prophelied in the midft of the house; and David played with his hands as at other times: and there was a javelin in Sauls hand

11 And Saul caft the javelin, for he faid . I will

fmire David even to the wall with it: and David avoided out of his preferee twice.

12 ¶ And Saul was afraid of David, because the LORD was with him, and was departed from

Saul. 12 Therefore Saul removed him from him, and made him his captain over a thousand; and he

went out and came in before the people.

14 And David || behaved himfelf wifely in all

profested his wayers and the LORD was with him.

15 Wherefore when Saul faw that he behaved

himfelf very wifely, he was afraid of h 16 But all Ifrael and Judah loved David , be-

cause he went out and came in before the 17 And Saul faid to David , Behold my el-der daughter Merab, her will I give thee to wife: # Hebr. onely be thou + valiant for me, and fight the LORDS battels : for Saulfaid, Let not mine hand . a for of be upon him , but let the hand of the Philittines

be upon him. 18 And David faid unto Saul, Who am I? and

what is my life, or my fathers family in Ifrael, that I thould be fon in law to the king?

19 But it came to paffe at the time when Merab Sauls daughter thould have been given to David, that the was given unto Adriel the Meholathite to wife.

o vite.

20 And Michal Sauls daughter loved David:

4Hebr. and they told Sauls and the thing † pleated him

20 And Saulfaid. I will give him her, that the

21 And Saulfaid. I will give him her, that the

22 And Saulfaid. I will give him her, that the

32 And Saulfaid. I will give him her, that the

33 And Saulfaid. I will give him her, that the

42 And Saulfaid in Ball this will be my fon in

43 And Saulfaid.

43 And Saulfaid.

law, in the one of the twain.

22 ¶ And Saul commanded his fervants feying,
Commune with David feeretly, and iay, Behold,
the king that delight in thee, and all his fervants
love thee: now therefore be the kings fon in

23 And Sauls fervants spake those words in the ears of David: and David said, Seemeth it to you a light thing to be a kings son in law, seeing that I am a poor man and injury etterned?

24 And the fervants of Saul told him , faying,

† On this manner spake David.

25 And Sauf rid. Thus shall ye say to David.

26 And Sauf rid. Thus shall ye say to David.

The king defired not any dowrie; but an humto these dred fore-skins of the Philistines, to be avenged words. of the kings enemies. But Saul thought to make David fall by the hand of the Philiftines. 26 And when his fervants told David thefe

words, it pleafed David well to be the kings for in law: and the dayes were not + expired.

27 Wherefore David arofe and went, he and

his men, and flew of the Philiftines two hundred men, and David brought their fore fkins, and they gave them in full rate to the king; that he might be the kings fon in law; and Saul gave him Mi-

thal his daughter to wife.

28 ¶ And Saul faw and knew that the LORD

was with David, and that Michal Sauls daughter

29 And Saul was yet the more afraid of Davids

and Saul became Davids enemie continua 30 Then the princes of the Philiftines were the fervants of Saul, fo that his name was much + Hebr. f fet by.

CHAP. XIX.

CHAY. X13.

Jouanne dioleth his father paper bill David. 4. He peripadeth his father to vessel intion. 8 By rea for O David good fucely interest was said malicous rage braketh out againft him. 12 hichel decrebb her father with an image in David shed. 18 David counts to Samuel in Nicolt. 20 Said smalling in the country to take Davids 22 and Saul bimfelf proportie.

A Nd Saul fpake to Jonathan his fors, and the Aall his fervants, that they fhould kill David.

But Jonathan Sauls fon delighted much in David: and Jonathan rold David, faying, Saul my father feeketh to kill thee: anow therefore; I pray thee; take heed to the felt mrill the morning, and abide in a fecret place; and hide the felt. thy felf;

3 And I will go out and ftand befide my father in the field where thou art, and I will commun with my father of thee; and what I fee, that I wift yel- tell thee

tell thee.

4 ¶ And Jonathan Ipake good of David unto
Saul his fathets, and fud unto him, Let not the
king in a gaing this fervant, a gaingt David; becaule he hath oot finned againft thee, and becaufe
is works Acte be no to thee ward very good.

5 For he did put his *life in his handjand flew
the Philifting and the LORD urvought great (al.)
vation for all Itrael: thou fayed it, and didft rejoyee; wherefore then with thou fin againft innocent blouds to flay David without a caule;
6 And Saul hearkened unto the voice of Jona.
Filam. 6 And Saul hearkened unto the voice of Jona. Plalm. than: and Saul fware, As the LORD liveth, he 119.109.

shall not be flain. 7 And Jonathan called David, and Jonathan shewed him all those things: and Jonathan brought David to Saul, and he was in his pre-

8 And there was war again: and David went refleration out, and fought with the Philippines, and flew third day. them with a great flaughter; and they fled from

9 And the evil fpirit from the LORD was upon be face-aul, as he far in his house with his javelin in his

band: and David played with his hand.

10 And Saul (sought to finite David even to the wall with the javelin ; but he flipe away out of Sauls prefence; and he finore the javelin into the wall: and David fled, and cleaped that night.

Hebr. ful filled.

prophefieth.

11. Saul alfo fent mellengers, unto Davids bouls, to watch him, and to flay him in the morning: and Michael Davids wife told him, faying. If thou flaw not they life to night, to morrow thou shade be fain.

12. And Michael tor David, down through a window; and he went and feel, and escaped.

12. And Michael took as image, and laid at in the bed, and put a pillow, of goans bair for his bolites, and covered with a clock.

14. And when Saul fent mellengers to take David, the faild. He is lick.

15. And Saul fent, the mellengers again to fee David, for may be mellengers on the bed, that they have the mellengers were comein, behald, show any an image with below, when the bed, they have the mellengers were comein, behald, show any an image with below, with a pillow of goans and fent away mine censes, that he is decided and for any and the pillow of goans. Let on the pillow of goans, and the and country the sould be fail there?

18. So David flets, and elegand, and came to Sanuel to R andsh, and clock bin all that Saul had done to bins: a war had sanuel went and dwell in Nath.

none to think and he and samuel which and dwell in Naioth.

19. And it was told Sauhfaying. Behold, David is an all within Ramah.

20. Saul fear mellengers to take David and was been saul fear mellengers to take David and was been seen from the propherying, and Samuel Itanding a appointed overwheme the fighter of God was upon the melengers of Saul, and they also prophelicd.

21. And, when it was told Saul, he fear other mellengers and they prophelic discovice: and Saul fear mellengers gain the third tune, and they prophelic daile.

22. Then went he also to Ramah, and came to a great well that it is neighborhood. And one fails behold, step is a Naioth in Ramah:

23. And he went thirther to Naioth in Ramah:

24. And he firey off his clother also and pro-

as And he fiript off his clotherallo, and pro-phened before Samuel in like manuer, and f lan lowmnaked all that day, and all that night; wherfore they fay, I; * Saul also among the pro-

C. H. A. P. K.K.

1 David consultests wish Jamashan for his safers

11 Jonathan and David remon their coverant h

oath. 18 Jonathan. 1 Devid confesses mes 3 massions for his fafers,
11 Journal on and David remus beit comment by
each 18 Journal on the David 14 And
milling David fackeshes kill Jouannes, 35 Jepuston leaving tacket beitsers of David.
A Rid David fled from Naioth in Ramah, and
Acame and fails before Journalman. What have
Edone, 2 what is mine inquisy? 2 and what is my
fin before they father, that he keetend my life?
2 And he faid unto him, God forbid; show
either great or finall; but that he will 4 show; it
Hebt. either great or finall; but that he will 4 show; it
moneyer
me : and why thould my fasher will denothing
with eart, from me? it is not fo.

10t, Say father certainly knoweth that I have found grace
what is thine eyes and he faith. Let not Jouanhan
thy minds know this left he he grieved: but truely as the
what is the five proposed as the faith with her have
found I Long his character, and a rid do
free between me and death.

6'C.

4 Then faid Jouathan uson Davids is What fotioners, and the faith the hot grieved is the truely as the
free between me and death.

6'C.

5 And David faid unto Journalman. Beholds, to
or thinkmorrow is the new moone, and I should not fail
to fit with the light as means a but let me go, that

I may hide my felfe in the fields unto the third

I may tracking year.

Aday at every the day at every the flay, David earnestly alked leave of one that he might run to Beth-lefton his cities for there is a yearly || facri-|| On, for these for all the family.

Bottless for all the family.

7. If he fay thus, It is well; thy fervant shall

have peace: but if he be very wroth then be four that evil-is determined by him.

8 Therefore thou find deal kindly with dry classes, the country of the beautiful to the beautiful to the country of the board of the Long with the convible.

18.3 4 a coverant of the Long with these noowith.

standing, if there be in me iniquity, slay me thy fell's for why shouldest thou bring me to thy fa-And Jonathan faid. Far be it from thee : for

if I knew certainly, that evil were determined by my father to come upon thee, then would I

to Then faid David to Jonathan, Who shall tell mer or what if thy father answerther rough-

11. ¶ And Jonathan faid unto David, Comeand let us go out into the field. And they went
out both of them into the field. And they went
out both of them into the field.

12 And Jonathan faid unto David, O LQRD
12 And Jonathan faid unto David, O LQRD
13 And Jonathan faid unto David, O LQRD
14 There is no the field of the field o

15. But also thou thate not cut off thy klodnesse from my house for ever: no not when the Lordnath cut off the enemies of David, every one from the face of the arch.

the face of the earth.

16 So Jonathan i made a common with the it letin.

16 So Jonathan i made a common with the it letin.

16 So Jonathan and the Lord common common and the louded bayed for the louded bayed to five at the land of Dayids engages.

17 And Jonathan cauted Dayids to five at a love by the love bit of the love bit in the love bit of the love bit in the love bit of the love bit in the love bit of the love by the love bit of the love bit of the love by the love bit of the love by the love bit of the love by the love

rouncing was 10 rounds and main remaind by the free from [1 Each.

20. And I will those three arrows on the fide filter three, as thought those as mark.

21. And behold, I will fend a lade faring. Go day of findout the arrows in Express from your che to talk lade seholds, the arrows are out this fide of thee, helf-lade. Beholds, the arrows are out this fide of thee, helf-lade beholds, the arrows are out this fide of the helf-lade beholds the arrows are beyond there: go thy was holds the arrows are beyond there: go thy was holds the arrows are beyond there: go thy was holds the arrows are beyond there: go thy was holds the arrows are beyond there: go thy was holds the arrows are beyond there; go thy was a first the forth the lade of the holds the LORD for the LORD help of the holds of the LORD for the second meson ever.

24. % So David hid himstift in the field: and when the new moon was come, the king fix him down to ear mess.

down to eat meat.

25. And the king fat upon his feat, at at other times, rou upon a feat by the walk: and Jonathan arofe, and Abner fat by Saule fide, and Darban arofe, and Abner fat by Saule fide, and Darban arofe. videplace was empry.

Hebr.

se Never-

was the second day of the moneth, that Davids place was emptic : and Saul faid unto Jonathan his fon, Wherefore cometh nor the fon of Jeile to meat, neither yefterday norto day ?

28 And Jonathan answered Saul, David earnest ly aiked leave of me, to go to Beth-lehem

29 And he faid, Let me go, I pray thee, for our family hath a facrifice in the citie, and my brother, he hath commanded me to be there; and now if I have found favour in thine eyes, let me get away. I pray thee, and fee my brenhen: Therefore he cometh not unto the kings table. 30 Then Sauls anger was kindled againft Jo-nathan, and he faid unto him. || † Thou fon of

thou per the perverie rebellious noman, do not I know that verfe rethou haft choicn the ion of Jeffe to thine own
bell,

nakedneffe }

f Or

4 Hebr. so paffe

4 Hebr.

inftru-

ments.

+ Hebr.

which

hat Was

† Hebr. 31 For as long as the fon of Jeffe liveth upon the ground, thou shalt not be established, nor thy perverle kingdom: wherefore now fend and fetch him unto me, for he † thall furely die. Hebr.

the for 32 And Jonathan answered Saul his father, and death. faid unto him, Wherefore shall be be slain; what hath he done?

33 And Saul caft a javelin at him to fmite him whereby Jonathan knew that it was determined of his father to flay David.

34 So Jonathan arofe from the table in fierce anger, and did eat no meat the second day of the moneth: for he was grieved for David, because his father had done him shame.

35 ¶ And it came to paffe in the morning, that Jonathan went out into the field, at the time appointed with David, and a little lad with him.

36 And he faid unto his lad, Run, find out now the arrows which I shoot. And as the lad

ran, he shor an arrow + beyond him 37 And when the lad was come to the place of the arrow which Jonathan had shot, Jonathan cried after the lad, and said, Is not the arrow be-

38 And Jonathan cried after the lad, Make speed, hafte, stay not. And Jonathans lad gathered up the arrows, and came to his maiter.

39 But the lad knew not any thing : onely Jonathan and David knew the matter-

40 And Jonathan gave his † artillery unto † his lads and faid unto him, Go, carry them to

41 9 And affoon as the lad was gone, David arole out of a place toward the fouth, and fell on his face to the ground, and bowed himself three times; and they kiffed one another, and wept one with another, untill David exceeded.

Or, the 42 And Jonathan faid to David, Go in peace, witnesse name of the LORD, faying, The LORD be between me and thee, and between my feed and thy feed for ever. And he arose and departed: and of that Jonathan went into the citie.

> CHAP. XXI. 1 David at Nob obsaineth of Ahmelech hallowed bread. 7 Dorg was prefent. 8 David taketh Go-liaths frond. 10 David at Gash feigneth him-

> fiff mad.
>
> Then came David to Nob, to Ahimelech the prieft: and Ahimelech was afraid at the meeting of David, and faid unto him, Why are thou alone, and no man with thee ?

a And David faid unto Ahimelech the prioft,

26 Nevertheleffe, Saul spake not any thing that day for he thought, Some thing hath bealten him, he is not clean; furely he is not clean of the business whereabout I find thee, and 27. And it came to passe on the morrows which what I have commanded thee: and I have an

pointed my fervants to fuch and fuch a place.

3 Now therefore what is under thine hand? give me five loaves of bread in mine hand, or

what there is † prefent.

4 And the priest answered David, and faid, There is no common bread under mine hand, but there is * hallowed bread; if the young men have kept themfelves at least from women.

And David answered the prieft, and faid unto him, Of a truth, women have been kept from us about these three dayes, since I came out; and the vessels of the young men are holy, and the bread is in a manner common, || yea, though it were fandified this day in the veffell

6 So the prieft gave him hallowed bread; for there was no bread there, but the flew-bread that was taken from before the LORD to pur How pread

in the day when it was taken away. 7 Now a certain man of the fervants of Saul Santtified

was there that day, deteined before the LORD; and his name most Does an Edomite, the chiefest wifell, of the herd-men that blonged to Saul.

8 ¶ And David faid unto Ahimelech, And is

there not here under thine hand fpear or fword? for I have neither brought my fword, nor my weapons with me, because the kings businesse required hafte.

9 And the prieft faid, The fword of Goliath the Philittine, whom thou flewest in * the valley of * Chap. Elah, behold, it is bere wrapt in a cloth behind 17-2-the ephod: if thou wilt take that, take it: for there is no other fave that, here. And David faid.

There is none like that, give it me.

10 ¶ And David arofe, and fled that day for fear of Saul, and went to Achifh the king of Gath.

11 And the fervants of Achith faid unto hims 11 And the revenus of Acadam and unforming 14 not this David the king of the land? did they not fing one to another of him in dances, faying, * Saul hath flath his thousands, and David his * Chap. ten thoufands >

18.7. 12 And David Jaid up thefe words in his heart, 29.5. and was fore afraid of Achifh the king of Gath.

13 And he changed his behaviour before them, and feigned himfelf mad in their hands, and in freghed ninten man in the lands and let his !! Or, tpittlefall down upon his beard.

14 Then faid Achilh unto his fervants, Lo, you marks.

fee the man || is mad : wherefore then have ye || Or, brought him to me?

15 Have I need of mad men , that ye have the manbrought this fellow to play the mad-man in my man-presence? thall this fellow come into my house?

CHAP. XXII

1 Companies refers unto David as Adulkim. 3 As Migheb he commendath his parens und the king of Mada. 5 Amounified by Gath hermath to Hareth. 6 Saul going to purfue hims complay-ath of his feronais unfinishiusses. Dong ac-cafeth Abimelech. 11 Saul communish to kill he priess. 11 The son-man refusing. Dong executethit. 20 Abiathar escaping, bringeth David

David therefore departed thence, and escaped to the cave Adullam: and when his brethren, and all his fathers house heard it, they went down thither to him

2 And every one that was in diffreffe, and every one that + was in debt and every one that was discontented, gathered themselves unto him, || Hebrand he became a captain over them: and there bitter of were with him about four hundred men.

Hebr. found.

Exod. 25.20. Levit. 24.5.

March. 12.4. || Or

efbecial. ly when this day there is orher

in the

Hebt. creditose. 3 ¶ And David went thence to Mizpeh of 21 And Abiathar the Moab; and he taid unto the king of Moab, Let flain the LORDS priefts my father and my mother, I pray theo, come forth, and be with you, till I know what God will do for me.

4 And he brought them before the king of Mo-

David was in the hold.

5 ¶ And the prophet Gad faid unto David, that feeketh my life, feeketh hy life; but with the another holds departs, and get the sinto me thou fhals be in faire gard. the faire of Judah. Then David departed, and came into the forter of Hareth.

6 ¶ When Sun heard of the control of t

for, grove in a high place.

7 Then Saul faid unto his fervants that flood about him. Hear now, ye Benjamites, Will the fon of Jeffe give every one of you fields, and vine-yards, and make you all captains of thou-fands, and captains of hundreds:

4 Hebr.

8 That all of you have conspired against me, and there is none that + sheweth me that my son wicover hath made a league with the fon of Jeffe, and eth mine there is none of you that is forry for me, or fleweth unto me that my fon hath ftirred up my fer-

vant against me, to lie in wait, as at this day?

9 Then inswered Doeg the Edomite, (which was set over the servants of Saul) and said. I saw the fon of Jule coming to Nob, to Ahimelech the

fon of Abitub.

to And he enquired of the LORD for him: and gave him victuals, and gave him the fword of Goliath the Philiftine.

It Then the king fent to call Ahimelech the prieft the fon of Ahitub, and all his fathers house, the priefts that were in Nob: and they came all of them to the king.

12 And Saul faid, Hear now thou fon of Ahitub: and he answered, + Here I am, my lord.

Hebr.

4 Hebr.

hittle or

great.

I Or.

guard. the runners.

13 And Saul faid unto him. Why have ye con-fpired against me, thou and the son of Jelle, in that thou hast given him bread, and a sword, and haft enquired of God for hims that he should rife against me, to lie in wait, as at this day

14. Then Ahimelech answered the king and said, And who is so faithfull among all thy servants, as David, which is the kings son in law, and goeth at thy bidding, and is honourable in

thine house? 15 Did I then begin to enquire of God for

him ? be it far from me : let not the king impute any thing unto his lervant, nor to all the house of my father: for thy fervant knew nothing of all this, + leffe or more.

16 And the king faid, Thou shalt furely die, Ahimelech, thou, and all thy fathers house.

17 ¶ And the king faid unto thell † foot-men that itood about him, Turn and flay the priests of the Lorns because their hand also is with Davids and because the knew when he fleed, and did not libew it to me. But the fervants of the king that thood about him, Turn and flay the priests of the Lorp, because their hand allo is with David, and because they know when he fleds and did not how it to me. But the ferva ans of the king would not put forth their hand to fall upon the priefts of the Lorp.

18 And the king faid to Doeg, Turn thou and all upon the priests, and because the priests and leven a solid live or the priests. And Doeg the Bdomic Kailah, and were whitherforce trey could go: turned, and he fell upon the priests and flew on that day four force and five perfons that did were Keilsh, and were whitherforce trey could go: a line rephod.

14 And David abode in the wilderable in the proposition of the priests and the priests, finore he firms probable and the mountain in the

19 And Nob, the citie of the priefts, fmote he with the edge of the fword, both men and wo-

fon of Ahirub, named Abiathar, escaped and fled Ziph in a wood. after David.

21 And Abiathar shewed David, that Saul had

22 And David faid unto Abiathar, I knew it that day, when Doeg the Edomire was there, that he would furely tell Saul: I have occa-fioned the death of all the persons of thy fathern

Abute not intro the course against the land of guide, Then David departed, and came into the forcet of Hareth.

6.4 When Sul heard that David was different the control of the land of the

dwelleth as En gedi.
Then they told David, faving, Behold, the Philittines right against Keilah, and they rob the

threshing-floors.

2 Therefore David enquired of the LORD. faying, Shall I go and finite these Philistines ? And the LORD said unto David, Go, and smire the Philistines, and save Keilah.

3 And Davidsmen faid unto him, Behold, w be afraid here in Judah: how much more then if we come to Keilah against the armies of the Phi-

liftines ?

4 Then David enquired of the LORD yet again: and the LORD answered him and faid, Arifes go down to Keilah; for I will deliver the

5 So David and his men went to Keilah, and fought with the Philiftines, and brought away their carrell, and fmore them with a great flaugh ter : fo David Taved the inhabitants of Keilah

6 And it came to paffe when Abiathar the fon + Chap. of Ahimelech + fled to David to Keilah that he 22,20

came down with an ephod in hishand.

7 ¶ And it was told Saulthat David was come

to Keilah: and Saul faid, God hath delivered him into mine hand: for he is thut in, by entering into a town that hath gares and bars.

8 And Saul called all the people together to war, to go down to Keilah, to befiege David and

his men.

9 ¶ And David knew that Saul feeretly prafti-fed mifchief againft him; and he faid to Abia-thar the prieft, Bring hither the ephod-10 Then faid David, O LORD God of Ifrael,

thy fervant hath certainly heard that Saul feekerh to come to Keilah to destroy the citie for my 11 Will the men of Keilah deliver me up into his hand? will Saul come down, as thy fervant

hath heard ? O LORD God of Ifrael, I befeech thee tell thy fervant. And the LORD faid, he will

ftrong holds, and remained in a mountain in the wildernessed Ziph: and Saul fought him every day, but God delivered him not into his hand.

men children and fucklings and oxen and affer, day, but God delivered him not into hishand, and theep, with the edge of the foword,

15 And David David David Bay, that Saul was come out to 20 Man, that Saul was

16 And

on the hard.

+ Hebr.

affer.

she robe

16 And Ionathan Sauls fon arole, and went to David into the wood, and ftrengthened his hand in God And he faid unto him, Fear not : for the

hand of Saul my father thall not find thee, and thou shalt be king over tirael, and I shall be next unto thee; and that also Saul my father knoweth

18 And they two made a covenant before the LORD: and David abode in the wood, and Jo-

nathan went to his houfe.

39 Then cause up the Ziphites to Saul to Gibrals Jaying. Doch not David hide himfelf with in fitning holds in the wood, in the hill of Hachilah, which is 10 not he fouth of || Jethimon |

30 Now therefore, O kings.come down according to all the defire of thy foul to come down, and our part foul is to deliver him into the kings hand. nathan went to his house. f Hebr.

the wil-21 And Saul faid, Bieffed be ye of the LORD;

derneffe. for ye have compassion on me. 2 Go. I righy you, presare yet, and know and for his place where his † haunt is, and who hath fren him there: for it is told me rbat he dealeth very labrilly.

25 See therefore and take knowledge of all the lucking places where he hideth himitelfs, and f Hebr. Ball be.

will go with you; and it full come to paffe, if he be in the land, that I will fearth him our

throughout all the thousands of Judah.

And they artofs, and went to Ziph before

Saul: but David and his men were in the wilderneffe of Maon, in the plain on the fouth of fe-

thimon. himon.

25 Saul also and his men went to field him; and they told David: wherefore he came down into a took, and, abode in the wildprendie of Macon: and when Saul headed that; he putfued after David in the wildprendie of Manon.

26 And Saul went on this face of the mountain, and David and his men on that fide of the mountain.

ain : and David made hafte to ger away for fear

of Saul; for Saul and his men compaffed David and his men round about to take them. 27 Saut there came a mellenger unto Saul, faying, Hatte thee, and come; for the Philittines

spread have + invaded the land. on. &c. after David, and went against the Philistines; after bavid, and went against the Philistines; after bavid, and went against the Philistines; the rock koth.

fons. 29 4 And David went up from thence, and dwelt in strong holds at En-gedi. CHAP. XXIIII.

Desid in a case of the gain has in general fiscal their sparets but life. B He through the relative symmetry 16 Saud chownelings the flush states of the consultation of the flush states of the saud consultation of the flush states of the flush st

Hcbr.

2 Then Saul took three thouland cholen men out of all I trael and went to feek David and his

men upon the rocks of the wild goars.

3. And he came to the sheep coats by the way, where was a cave, and Saul went in to cover his feet : and David and his men remained in the

seet: and Javid and his inch inchings indesofthe cave.

• And the men of Dayid fald unto him. Behold the day of which the LORD fald unto thes. Behold: I will deliver thine enemy into thine hands that thou mayeft do to him as it final feem good unto thee. The Dayid arofe, and cut off the skirt of § Sauls robe privity. Hebr.

5 And it came to paffe afterward, that Davids heart fmote him, because he had cue off Sauls fkire

6 And he faid unto his men, The LORD forbid, that I should do this thing unto my master the against him, feeing he is the anointed of the

7 So David † flaved his fervants with thefe † Hebr. words, and fuffered them not to rife against Saul: cut off. but Saul role up out of the caves and went on his 8 David also arose afterward, and went out of

the cave, and cried after Saul, faying, My lord the king. And when Saul looked behind him, David flooped with his face to the earth, and bow-9 ¶ And David faid to Saul, Wherefore hear-eft thou meas words, faying, Behold, David feel-

to Behold, this day thine eyes have feen, how that the LORD had delivered thee to day into mine hand in the caye: and fome bade me kill thee, but mine pe fpared thee, and I faid, I will not our forth mine hand against my lord; for he

wthe LORDS anointed. 11 Moreover, my fathers fee, yea fee the fkirt of thy robe in my hand: for in that I cut off the fkirt of thy robe, and killed the not; know thou and fee, that the my neither eyil nor transgression in mine hand, and I have not finned against thee;

yet thou huntert my foul, to take it. 12 The LORD judge between me and thee, and the LORD avenge me of thee: but mine hand

the LOND average me of there: Our manufacture hall not be upon thee.

13 As faith the proverb of the ancients. Wie-kedneffe proceeded from the wicked: but mine hand find not be upon thee.

14 After whom is the king of Hisel comeous? after whom doft thou purfue? after a dead dog.

airer a flea.

15 The LORDtherefore be judge, and judge between me and thes, and flee, and plead my caufe, and † deliver me can of thine hand.

16 ¶ And it came to puffe when David had judge.

That Saul faid, Is thistiff voice, my fon David?

And Saul flies, his subject and users.

17 And he faid to David. Thou are more righteous then I: for thou haft rewarded me good:

whereas I have rewarded thee evil. 18 And thou hait showed this day how that thou hait dealt well with me: for a finish as when

the LORD had + delivered me into thine hand, + Hebr. thou killedft me nor. 19 For if a man find his enemy, will he let him go well away? Wherefore the LORD reward thee goods for that thou haft done whto me this

20 And now behold, I know well that thou

that furely beking, and that the kingdom of If-21 Swear now therefore unto me by the LORD, that thou wilt not cut off my feed after me, and that thou wilt not deftroy my name out of my

fathers houfe. 22 And David (ware unto Saul : and Saul went home; but David and his men gat them up unto the hold.

up unto the noid.

G. H. A. P. XXV.

I Saminel direct. 2 David in Paran fendesh ta Nabal. 10 Provoket by Nabasis chartishnafts, beministris to define him. 14. Alogali sedan fanding torcesh, 18 takesh a profess, 53 and is harmeleton 32 passifersh David. 36 Kabab baring thereby clash. 32 David skiph Alogali

but up.

4 He flem

+1

as.

282

216 pe

4 5

reft

and Abinoam to be his wives. 44 Michat is gi-

And * Samuel died, and all the Ifractites were Agathered together and lamened him, and bu-ried him in his house at Ramah. And David a-# Chap-28.2. role and went down to the wilderneffe of Paran

note and went down to the wilderneft of Parasa.

And there was a man in Hann, whole il politicity.

Since were in Carmel, and the man was very great, and he had three thouland freely, and a thouland goats; and he was thearing his theep in Carmel.

Now the name of the man was Nabal, and the name of his wife, Abigai! and the ward woman of good understanding, and of a beautiful countenance: but the man was churlift and evil in his doings, and he was of the tiouse of Caleb.

4 and David keard in the wildernefte, that Nabal did theat his theep.

Mabal did fluer his theep.

5 And David ferit our ten young men, and David faid unto the young men; Gerynaup to Carnel, and go to Nabal, 6 guer thin in my names.

6 And thus finall ye fay to him that fived in proferrits. Peace be both on thee, and place the to thine boufe, and peace be unto all that thou bath. 4 Hebr. ask bim 111 my

name , of

name of the house, and peace be unto a lithat chou hark.

9 And now I have heard that thou hark theare.

9 And now I have heard that thou hark theare.

9 And now I have heard that thou hark theare.

9 And the hark theare were wish the sweethers ought milling hand.

8 Alk thy young men, and they will thew there wherefore let the young men find favour in thine eyes: (for we come in a good day) give, I pray thee, whatfever comets to thinh hand, sunto thy fervaine, and to thy fon David.

9 And when Davids young men came, they faske to Nabal according to all those works in the name of David, and tecasid.

10 ¶ And Nabal antivered Davids fervaine and fairli, who is David? a nad who is the fon of left? there he many flavains now adays that break away every wan from his mafter.

11 Shall I then take my bread and say waters, faughter and my left in that I have till the or whence

flaughter and give it unto men , whom I know not whence they be?

12 So Davids young men tumed their way, and went again, and came and told him all those

Bayings.

13 And David faid unto his men, Gird you on every man his fword. And they girded on every man his fword, and David allo girded on his fword; and there were up after David about four bundred men, and two bundred abode by the

14 ¶ But one of the young men told Abigail
Nabala wife, faying, Behold , David fent moftengers out of the wildernelle to falute our maites,
Hebr. and he † railed on them.

from upon 15 But the men were very good unto us, and shem we were not † hurr, neither miffed we any thing † Hebr. as long as we were conversant with them, when

hamad, we were in the fields.

16 They were a wall unto us both by night and day, all the while we were with them keeping

she ficep.

17 Now therefore know and confider what

17 Now therefore know and confider what thou wilt do: for evil is determined against our mafter, and against all his houshold: for he is fuch a son of Beliah that a man cannot speak to

18 ¶ Then Abigail made hafte , and took two 18 9 Then Abigail made harte; and took two hundred loaves, and two bottles of wine, and five theep readire drelfed, and five mealures of parches drug and an hundred (ichalles of railfins, and own hundred cakes of figs, and laid; item on affir-19, and the failt into be fervanted. On the me behold, I come after you; but five taldque by bushane Nabal. lamps.

so And it was to a the rode on the affe, that the came down by the covert of the hill, and be-held, David and his men came down against

held, David and his men came cown against her, and the met them.

21 (Now David had faid, Surely in vain have I hep call that this files buth in the wildsmelle, for that nothing was milked of all that persamed unto him: and he hath regained me vil for good, 22 So and more also do God, unto the enemies of David, if I leave of all that persam to him by the morning light, any that piffeth against de-

walt)

And when Abigail faw David, the hafted

walt)

23 And when Abigail (aw David , the hafted, and lighted off the affer, and fell before David on her face, and howed her fell for the ground,
24 And fell at his fees, and fail a Upon rots my lord, appearing the state of the ground,
24 And fell at his fees, and faid a Upon rots my lord, appearing the state his the fees hand-maids pray when sheets he shine † audience, † Hebre, and hear the words of thine hand-maid.
25 Let not my lord . I pray there , † regard this † Hebre, and hear the words of thine hand-maid.
26 Now the hand-maid is not as his name is, foll as it he, Nabal is his manic, and folly is with him : his beauth but I thine hand-maid fail was not the young mean of my lord, whom thou didth fend.
26 Now therefore, my lood, so the Lond liverit, and as thy foul liverh ; feeing the Lond hand with the hord meet from coming to feed bloud-and from † avenging thy felf with thine own hand: † Hebre, how her thine enemies and they that feel evil to jewing my lord, be as Nabal.
27 And now this Histeffing which thine hand- to gray my lord the the young men that † follow my lord. † Hebre, and drith if or the Lond will certainly make the fee my lond a fine house: because my lord interes whether hand- to fee the bartels of the Lond on and evil that not been found in these are by dayers.
28 Yet a mani striken to my unite the eand to feet.

the hartels of the LORD, and evil hath not been found in the ard byd agree.

29 We a man is tilen to purfine the sand to feel thy foul: but the foul of my lend thall be bound in the bundle of life with the LORD by Oxfand the fouls of thine encasing, then thall be found on the middle of a flags.

30 And it thall come to paid when the LORD is the fault have done to my look excording to all the middle of shall have done to my look excording to all the middle of good that he hath fooken concerning thee, sund the shall have appointed these unier over tiresh.

31 That this fluid be † no guide unto thee, not a flug, offence of heart unto my lood existed that thou † Hebre. haft thed bloud causfeldle, or that my lord hath use flugged dealt well with my lord, then remember thine flummed. and-maid.

32 ¶ And David faid to Abigail, Bleffed be the LORD God of Ifrael, which fent thee this day

33' And bleffed be thy advice, and bleffed be those which hait kept me this day from coming to fined bloud, and from averaging my fell with mine own hand.

34 For in very deed, as the LORD God of Isra-el liveth, which hash kept me back from hurning theo, except thou hadft hasted and come to mea me, furely there had not been left unto Nabal. he morning light, any that piffeth against the

35 So David received of her hand that which the had brought him, and faid unto her, Go up in peace to thine house, See, I have bearbened to the

peace to thine house; ites I have heariened to thy
voice, and have accepted thy person.
36 ¶ And Abigail came to Nabah, and behold,
he held a feath in his house, like the feath of a
king and Nabah is heart was merry within hims,
for he was very dunden: wherefore the toold him
pothing, left of more, until the morning ight:
37 But it came to passe in the morning when

the wine was gone out of Nabal; and his wifehad told him these things, that his heart died within him, and he became as a ftone.

38 And it came to paffe about ren dayes after, that the LORD (mote Nabal, that he died.

39 ¶ And when David heard that Nabal was dead, he faid, Bleffed be the LORD, that hath pleaded the cause of my reproch from the hand of Nabal, and hath kept his servant from evil: for the LORD hath returned the wickednelle of Nabal upon his own head. And David fent and communed with Abigail, to take her to him to

40 And when the fervants of David were come to Abigail to Carmel, they spake unto her, saying, David fent us unto thee , to take thee to him to

41 And the arole, and bowed her felf on her face to the earth, and faid, Behold, let thine handmaid be a fervant to wash the feet of the fervants of my lord

42 And Abigail hafted, and arofe, and rode upon an affe, with five damfels of hers that went † after her, and the went after the meffengers of David, and became his wife.

43 David also took Ahinoam * of Jezreeland

. Joib. they were also both of them his wives.

44 ¶ But Saul had given * Michal his daugh-15.56. 2 Sam eer, Davids wife, to Phalti the fon of Laith, 3,14,15. which pas of Gallim.

CHAP. XXVI.

I Saul by the discoverie of the Ziphites, cometh to
Hachilah against David. A David coming into the raccondragamic Davia, Davia commignosos srench, stayeth Abishai from killing Saul, but taketh his spear and cruse. 13 David reproveth Abner, 18 and exhorteth Saul. 21 Saul acknow-

A Nd the Ziphites came unto Saul to Gibeah,
A faying, * Doth not David hide himself in the hill of Hachilah which is before Jethimon?

2 Then Saul arofe and went down to the wifdemeffe of Ziph , having three thousand chosen men of Ifrael with hims to feek David in the wilderneffe of Ziph.

3 And Saul pitched in the hill of Hachilah, which is before Jeshimon by the way: but David abode in the wildernesse, and he saw that Saul came after him into the wilderneffe.

4 David therefore fent out fpies, and underfrood that Saul was come in very deed.

5 And David arofe, and came to the place where Saul had pitched; and David beheld the place where Saul lay, and * Abner the fon of Ner, the captain of his hoft: and Saul lay in the

· Chap. trench, and the people pitched round about 14.50. & 17.55.

f Hebr.

* Chap.

22.19.

HOr,

ages.

Shut up.

as ber

feet.

6 Then answered David and faid to Abime-lech the Hittite, and to Abilhai the son of Zerujah midft of bis carrime to the camp? and Abishai said, I will go down with thee.

7 So David and Abifhai came to the people by night, and behold, Saul lay sleeping within the trench, and his spear stuck in the ground at his bolster: but Abner and the people lay round a-

bout him. + Hebr.

8 Then faid Abifhai to David, God hath |delivered thine enemie into thine hand this day: now therefore let me finite him , I pray thee , with the fpear, even to the earth at once, and I will not fmite him the fecond time.

9 And David faid to Abifhai, Deftroy him not: for who can stretch forth his hand against the LORDS anointed, and be guiltleffe?

to David faid furthermore, As the LORD li weth, the LORD thall finite him, or his day thall come to die, or he shall descend into battell and

11 The LORD forbid that I should stretch forth mine hand against the LORDS anointed: but I pray thee, take thou now the spear that is at his boliter, and the cruse of water, and let us go.

12 So David took the spear and the cruse of water from Sauls bolfter, and they gat them away, and no man faw it, nor knew it, neither a-waked: for they were all affeep, because a deep fleep from the LORD was fallen upon them.

13 ¶ Then David went over to the other fide, and stood on the top of an hill afar off, (a great

fpace being between them)

14 And David cried to the people, and to Ab-14 And David Cried to the people's and to Ab-ner the fon of Ner, faying, Answered thou not, Abner? Then Abner answered and faid, Who are thou that crieft to the king?

15 And David faid to Abner, Art not thou a valiant man? and who is like to thee in Ifrael? wherefore then haft thou not kept thy lord the king? for there came one of the people in to destroy the king thy lord.

16 This thing is not good that thou haft done:

17 And Saul knew Davids voice, and faid, Is this thy voice, my fon David? And David faid, It

is my voice, my lord, O king. 18 And he faid, Wherefore doth my lord thus ourfue after his fervant? for what have I done? or

what evil is in mine hand? 19 Now therefore, I pray thee, let my lord the king hear the words of his fervant: if the LORD have firred thee up against me, let him † accept an offering: but it shey be the children of men fmell.
curfed be they before the LORD, for they have driven me out this day from † abiding in the inheri† Hebr.

ao Now therefore, let not my bloud fail to the earth before the face of the LORD: for the king of Ifrael is come out to feek a flea, as when one doth

hunt a partridge in the mountains.

21 ¶ Then faid Saul, I have finned: return, mg fon David , for I will no more do thee harm , because my soul was precious in thine eyes this day; behold, I have played the fool, and have erred exceedingly.

22 And David answered and faid, Behold the kings fpear, and let one of the young men come over and fetch it.

23 The LORD render to every man his righteournelle, and his faithfulnelle : for the LORD delivered thee into my hand to day, but I would not firerch forth mine hand against the LORDS. an-

24 And behold, as thy life was much fer by this day in mine eyes ; fo let my life be much fet by in the eyes of the LORD, and let him deliver me out of all tribulation

25 Then Saul faid to David , Bleffed be thous my fon David : thou shalt both do great shings and also shalt still prevail. So David went on his way, and Saul returned to his place.

ways and saul returned to the place.

Chap. XXVII.

1 Saul bearing David to be in Gath feeket bin mays
for him. 5 David beggeth Ziklag of Achillo.

8 He invading other countrys; perspealeth Achillo be fought against findah.

A Nd David Isid in his hearts I shall now † pe. † Hebte
have for me, then that I should find his heart for me, then the XI. United Security.

thing better for me, then that I thould speedily similar escape into the land of the Philistines, and Saul shall despair of me, to feek me any more in any

coaft of Ifrael: fo shall I escape out of his hand.

2 And David arose, and he passed over with
the fix hundred men that were with him, unto

Achilh the fon of Maoch king of Gath.

And David dwelt with Achilh at Gath, he and his mens every man with his houlhold, even David with his two wives Ahinoam the Jezreeliteffe, and Abigail the Carmeliteffe Nabals wife.

4 And it was told Saul that David was fled to

Gath: and he fought no more again for him.

5 And David faid unto Achifh, If I have
now found grace in thine eyes, let them give me a place in fome town in the countrey, that I may dwell there: for why should thy servant dwell in the royall citie with thee?

6 Then Achifh gave him Ziklag that day: wherefore Ziklag perraineth unto the kings of Ju-

dah unto this day 7 And 4 the time that David dwelt in the

4 Hebr.

the num

ber of

dayes.

dayes-

a year of

Gerzites.

4 Hehr. so ftink.

· Chap.

countrey of the Philiftines, was + a full year and four moneths. 8 And David and his men went up and in-

vaded the Gelburites, and the || Gezrites, and the Amalekites: for those nations were of old the inhabitants of the land, as thou goeft to Shur, even u: to the land of Egypt.

9 And David imote the land, and left neither

man nor woman alive, and took away the sheep, and the oxen, and the affes, and the camels, and

ann ure coeffs and the attest and the camets's And fig. 105, dpil 105, dpil

11 And David faved neither man nor woman alive, to bring sidings to Gath, faying, Left they alives to bring radings to Gath's laying 3 Left they hould rell on us laying, 50 did David, and fo will be his manner; all the while he dwelleth in the countrey of the Philithines.

12 And Achifib beleeved David, faping, He hath made his poople I first | tutterly to abhor him; therefore he inhall be my fervant for ever.

C. H. A.P. XXVIII.

1. Achifib patteth confidence in David, 3 Small hatton del friends the mychest, 4 and mon in his

having destroyed the wisches, 4 and now in his fear forsaken of God, 7 seeketh to a witch, 9 The witch excouraged by Saub raiseth up Samn-

el. 15 Saul hearing his ruine fainteth. 21 The wo-man with his fervants refresh him with meat. A Nd it came to paffe in those dayes, that the Phillitines gathered their armies together for war-fare, to fight with Israel; and Achilli faid unto David . Know thou affuredly, that thou shalt go out with me to battell, thou and thy men-

2 And David faid to Achish , Surely thou shalt know what thy fervant can do. And Achifh faid to David, Therefore will I make thee keeper of

mine head for ever.

Now * Samuel was dead, and all Ifrael had lamented him, and buried him in Ramah, even in his own citie: and Saul had put away those that had familiar spirits, and the wizards out of the land

4 ¶ And the Philiftines gathered themfelves together, and came and pitched in Shunem: and Saul gathered all Ifrael together, and they pitched in Gilboa.

5 And when Saul faw the hoft of the Philiflines, he was afraid, and his heart greatly

grembled. 6 And when Saul enquired of the LORD, the LORD answered him not , neither by dreams, nor

by Urim, nor by prophets,
7 Then faid Saul unto his fervants, Seek me a woman that hath a familiar fpirit, that I may go to her, and enquire of her. And his ter- thereof.

vants faid to him. Behold, there is a woman that

hath a familiar spirit at En-dor.

8 And Saul difguifed himself, and put on other raiment, and he went, and two men with hims and they came to the woman by night; and he faid, I pray thee divine unto me by the familiar fpirit, and bring me bom up whom I shall name unto thee

9 And the woman faid unto him, Behold, thou lowest what Saul hath done , how he hath cut off those that have familiar spirits, and the wi zards out of the land : wherefore then layest thouse frare for my life, to cause me to die?

to And Saul fware to her by the LORD, fay-ing, A; the LORD liveth, there thall no punish-ment happen to thee for this thing.

11 Then faid the woman, Whom shall I bring up unto thee? And he faid, Bring me up Samuel.

12 And when the woman faw Samuel, the
cried with a loud voice: and the woman fpake to Saul, faying, Why haft thou deceived me ? for

thou are Saul-13 And the king faid unto her, Be not a raid: for what fawest thou? And the woman said unto

Saul, I faw gods afcending our of the earth.

14 And he faid unto her, † What form is he † Hebr.
of? And fhe faid, An old man comethup, and What is

or t and include, And old man comethup, and What we are voted with a manile. And Saul perceived big form? that it was Samuel, and he flouped with his face to the ground, and bowed himfelf.

15 ¶ And Samuel faid to Saul, why haft thou disquieted me to bring me up? And Saul answered, I am slove diffusites make war against me, and God is departed from me, and an wereth me no more neither † by prophets, † Hebr.
nor by dreams: therefore I have called thee, that by the
thou mayeft make known unto me what I shall hand of

Prophess. 16 Then faid Samuel, Wherefore then doeft thou ask of me, seeing the LORD is departed from thee, and is become thine enemy?

17 And the LORD hath done || to him, * as he || Or, for spake by + me: for the LORD hath rent the king-bimfelf.
dom out of thine hand, and given it to thy neigh- * Chap.

15.28 bour, even to David : 18 Because thou obeyeds not the voice of the + Hebs.

LORD, nor executed this fietce wrath upon Amamine
lels therefore hath the LORD done this thing unto band. thee this day.

19 Moreover, the LORB will also deliver Ifrael with thee, into the hand of the Philiftines: and to morrow shalt thou and thy sons be with me: the LORD also shall deliver the host of Ifrael into the hand of the Philiftines.

20 Then Saul fell straight way all along on the # Hebrearth and was fore afraid, because of the words of made Samuel, and there was no strength in him: for he hast and

samuers and effect was no ittengen in sum: 100 to bask and had eaten no bread all it he day, nor all the night. Felt with 21 ¶ And the woman came unto Saul, and faw the faither he was fore troubled, and faid unto him, Be. night of holds thine hand-maid hath obeyed thy voice, and bin flat have put my life in my hand, and have hearken-ture, ed unto thy words which thou spaked unto me.

22 Now therefore, I pray thee, hearken thou also unto the voice of thine hand-maid, and let me fet a morfell of bread before thee; and eat, that thou mayeft have ftrength, when thou goeft

on thy way.

23 But he refused, and faid, I will not eat. But his fervants, together with the woman, compelled him, and he hearkened unto their voice: fo he arose from the earth, and far upon the bed.

24 And the woman had a fat calf in the house, and the hafted, and killed it, and took flour, and kneaded it, and did bake unleavened bread

25 And the brought is befine Sail, and before this fervants and their daughters were his fervants and they did cat: then they tofe up, and went why then night.

2 Braid marching with the Philidment, 3 is diffusived by their prince. 6 Achift his finishing the bins with commendenium 6 his failed in their amount of the princes. 6 Achift his finishing the bins with commendenium 6 his failed in their amounts of Apole. The prince of Nabal the Carmelite.

3 And the lords of the Philidment of Nabal the Carmelite.

4 And the lords of the Philidment of Nabal the Carmelite.

5 And David, was greatly diffressed in the course of Nabal the Carmelite.

6 And David, was greatly diffressed in the course of the proper was a releved a very man for his

2 And the lords of the Philistines patien on by

bundreds, and by thoulands: but David and his men puffed on the rere-ward with Achilh.

3 Then faid the princes of the Philiftines, which do their Hebrews bere? And Achilh faid unto the princes of the Philiftines, Is not this Da-wid the fervant of Saul the king of Ifrael, which hath been with me these dayes or these years, and I have sound no fault in him fince he fell muto may unto this day?

31.11.

Hehr.

Soun art mer good

Hebr

de wet

end in

she eyes of the locals. † Heby

4 And the princes of the Philiftines were wroth with him, and the princes of the Phili-• 1 Chr. Rises faid unto him. • Make this fellow returns that he may go again to his place which thou hat be pointed him, and let him not go down with us to barrell. left in the battell he be an advertisary tous: for where-with bloud he reconcile himself to his master? Should it not be with the heads of thefe men ?

5 Is not this David, of whom they lang one to

Chap, another in dances , faying , * Saul flew his thou-

6 Then Achille called David, and faid unro him, Surely, a the LORD lived, thou haft been spright; and thy going out and thy coming in with me in the holf; is good in my light; for I have not found evil in thee, fince the day of thy coming unto me unto this day : nevertheleffe, the lords favour thee not.

7 Wherefore now return, and go in peace, that
thou | displease not the lords of the Philiftines.

8 ¶ And David said unto Achish, But what

have I done? and what haft thou found in thy eyes of the fervant, fo long as I have been + with thee un this day, that I may not go fight against the ene-

9 And Achith antwered, and faid to David, I know that thou are good in my fights as an angel of God: notwishstanding, the princes of the Phi-listings have laid, He shall not go up with us to

to Wherefore now rife up early in the morn ng, with thy matters fervants that are come with thee: and affoon as ye be up early in the morn-

ing, and have light, depart. 11 So David and his men rofe up early to depart in the morning, to return into the land of

Jezrcel. XXX. CHAP.

3 The Amalekites Spoil Ziklag. 7 David asking counsel, is encouraged to God to purjue them. BI Bythe means of a revived Egyptian , he is brenght to the enemies, and recovereth all the fool. 22 Davids law to divide the spoil equally between them that sight, and them that keep the 26 He fendeth prefents to bis friends

A Not it came to paffe when David and his men Awere come to Ziklag, on the third day, that the Amalekites had invaded the fouth and Ziklag, and finitten Ziklag, and burnt it with fire:

2 And had taken the women captives, that we

therefor, they flew not any, either great or finally but carried them away, and went on their way.

3 So David and his men came to the city,

and behold, it was burnt with fire, and their

people apare of econing num, occasife the sounds all the people was figured; every man for his fone, and for his daughters: but David encon-bitter, raged himfelf in the LoNb his God.

7 and David faid to Abiathar the prieft Ahimelished.

lechs fon, I pray thee, bring me hither the ephod: and Abiathar brought thierer the ephod to David.

8 And David enquired at the LORD, faving, Shall I purfue after this troup? shall I overtake them? And he answered him, Purfue; for thou shalt furely overtake them, and without fail recover all-9 So David went, he and the fix hundred men that were with him, and came to the brook Befor,

where those that were left behind, flaved nen: (for two hundred abode behind, which

were fo faint, that they could not goover the brook Befor) II And they found an Egyptian in the field, and brought him to David, and gave him bread,

and he did eat, and they made him drink water. 12 And they gave him a piece of a cake of figs, and two clusters of raifins: and when he had eaten, his spirit came again to him; for he had eaten no bread, nor drunk any water, three dayes and three nights.

13 And David faid unto him , To whom by longest thou? and whence are thou? And he said, I am a young man of Egypt, servant to an Amalekite, and my master left me, because three

days agone I fell fick.

14 We made an invalion upon the fourh of the Cherchites, and upon the coaff which belonger to Judah, and upon the fourh of Galeb, and we burnt Ziklag with fire.

15 And David faid to him, Canft thou bring me down to this company? And he faid, Swear unto me by God, that thou wilt neither kill me or deliver me into the hands of my mafter, and

nor deliver me into the hands of my marker, and I will bring the down to this company.

16 And when he had brought him down, behold, the parte fixed a broad upon all the earth, enting and drinking, and darking, because of all the great fpoil that hey had taken out of the land of the Phikhithes, and out of the land of the Phikhithes, and out of the land of the Phikhithes, and out of the land of the land.

17 And David Imore them from the twilight, even unto the evening of the next day; and there † Hebe, escaped not a man of them, save four hundred their woung men which rodes upon camels and fleet.

ing men which rode upon camels and fled. 18 And David recovered all that the Amalekites had carried away: and David refcued his

two wives 19 And there was nothing lacking to them, neither small nor great, neither sons nor daughters, neither spoil, nor any thing that they had taken

to them: David recovered all. 20 And David took all the flocks, and the herds, which they drave before those other cattells

and faid, This a Davids fpoil. 21 ¶ And David came to the two hundred at ¶ And David came to the two hundred men, which were fo fain that they could not follow David, whom they had made alfo to abide at the brook Befor: and they went forth to meet David, and to meet the people that were with || Os. sightham, and when David came near to the people, ed them he || allured them.

22 Then answered all the wicked men, and men did.

4 H 2007

+ H DATE.

He bleff

. I C Ic.I.

• 1 Sa 30.17.

† Hebr

what PAN Ó

mien wird

Il Ora

4 Hebr. 2017

mard.

10.1.

• 1 Sam. 30.17.

+ Hebr.

what

of Bettal, of 7 choic trast west with David's ama faid, Becaute they went not with us, we will not give them onghe of the fool that we have recover ad, save to every man his wife and his children, that they may lead them aways and depart. 32 Then faid David's, ye flall not do fo 5 my brethren, with that which the LORD bath given us, who hath preferred us a and delivered the

29 who nath preterved us and delivered the company that came against us, into our hand. 24 For who will hearken unto you in this mat-ter? but as his part at that gooth down to the hat-tells, fo faul his part de that tartieth by the fluff: they fhall part alike. 25 And home for + Hebr.

25 And it was fo from that day † forwardsthat he made it a ftatute and an ordinance for Ifraels

and for

unto this day.

a6 ¶ And when David came to Ziklag, he fent
of the spoil unto the elders of Judah, even to his
friends, (laying, Behold a † present for you, of the
spoil of the enemies of the LORD) + Hebr. bleffing.

27 To them which were in Beth-el, and to them which were in fourth-R amoth, and to them which

mere in Jattir,

28 And to them which were in Aroer , and to them which were in Siphmoth, and to them which

were in Ethtemoa,

39 And to them which were in Rachal, and to
them which were in the cities of the Jerahmeelites,
and to them which were in the cities of the Ke-

30 And to them which were in Hormah, and to

30 And to prem which were in Hormania and to
show which were in Chor-aihan, and to them
which were in Athach
31 And to them which were in Hebron, and to
all the places where David himself and his men

were wont to haunt CHAP. XXXI.

Saul having loft his armie, and his fons flain, he and his armour-bearer kill shemfelves. 7 The and his armour bearer kill themselves. 7 The Philiffmes possiff the forfaken towns of the If-relitet. 8 They triumph over the dead carcafes. 11 They of Jakesh gilvah recovering the bodies by night, burn them as Jabesh and mourtifully bury

*1 Chro. Now * the Philiftines fought against Israel:

of Belial , of + those that went with David , and Philiftines , and fell down | flain in mount | Or ,

2 And the Philiftines followed hard upon Sauls 2 And the families showing flow Joon-than, and Abinadab, and Malchiffuns. Souls feets. 3 And the bartell went for against Saul 3 and † Hebr. † archers † hit him; and he was fore wounded of flooters.

the archers.

4 Then faid Saul unto his atmour-bearer, Draw thy favord and druft me through therewish; left thefe uncircumcifed come and thruft me through, and || abuse me. But his atmour-bearer would or, for he was fore afraid : therefore Saul took a

fword , and fell upon it.

5 And when his armour-bearer aw that Saul was dead, he fell likewife upon his word, and died with him

6 So Saul died , and his three fons, and his armour-bearer, and all his men that fame day to-

7 And when the men of Ifrael that were on the other fide of the valley, and they that were on the other fide Jordan, faw that the men of Ifrael feel, and that Saul and his fons were dead; they for foot ook the cities, and feel; and the Philiftings came and dwelt in them.

8 And it came to paffe on the mortow, when the Philiftinescame to ftrip the flain, that they found Saul and his three fons fallen in mou

9 And they cut off his head, and ftripped off his armour, and fent into the land of the Philifflines round about, to publish in the house of their idols, and among the people. To And they put his armour in the house of Albraroth; and they faftened his body to the wall.

of Beth-fhan-

11 ¶ And when the inhabitans of Jabefn-gilead heard || of that which the Phillitines had done to || Ot,

Saul: 12 All the valiant men arole , and went all ing bim.

night, and took the body of Saul, and the bodies of his foot from the wall of Beth Ban, and came Jerom to Jabelh, and *burne them there.

13 And they took their bones and *burled \$6000 * 2 Samunder a tree at Jabelh, and faitful feven dayes.

24-5amunder a tree at Jabelh, and faitful feven dayes.

THE SECOND BOOK OF SAMUEL,

otherwise called, The second book of the KINGS.

CHAP. I

The Amalekite, who brought tidings of the over-throw, and accused himself of Sauls death, it stain. 17 David lamenteth Saul and Jonathan with a

Ow it came to paffe after the death of Saul, when David was returned from * the flaughter of the Amale-kites, and David had abode two dayes in Ziklag:

a It came even to paffe on the third day, that behold , a man came out of the camp from Saul, with his clothes rent, and earth upon his head: and fo it was, when he came to David, that he fell to the earth, and did obeifance.

3 And David faid unto him, From whence comeft thou? And he faid unto him, Out of the

camp of Ifrael am I escaped

4 And David faid unto him , + How went the marter? I pray thee, tell me. And he answered, That the people are fled from the battell; and many of the people also are fallen and dead; and Saul and Jonathan his fon are deas also. mas &c.

5 And David faid unto the young man that told him. How knowest thou that Saul and Jonathan his fon be dead?

than histon be dead?

6 And the young man that told him, faid, As I happened by chance upon mount Gilboa, behold.

Saul leaned upon his fear: and to, the chaniors and borfinen followed hard after him.

7 And when he looked behind him, he faw me, and called unto me: and I answered, † Here + Hebe.

bebold

8 And hefaid unto me, Who an thou? And I me.

antwered him, I am an Amalekite.

9 He faid unto me again Stands! pray the bup cost of on me, and flay me: lor] anguin is come upon mails (ob me becaute my life ay yet whole in me.

10 So I flood upon him, and flevy him; becaute my em.

I was fure that he could not live after that he was cast) him that it was fure that he could not live after that he was cast) him that he can be able to the was cast him that he can do his at most head, and the braceler that most on his atms and may that have brought them hither unto my lord.

It Then David took hold on his clother, and "Chap, the was the cast of the cast of the was cast of the cast

rent them, and lifewife all the men that were 3.31 and

13. 31. 12 And

lons of

untilleven, for Saul and for Jonathan his fon, and for the people of the LORD; and for the house of Israel; because they were fallen by the

13 And David faid unto the young man that told him, Whence are thou? And he aniwered, I

am the fon of a ftranger, an Amalekite. · Pfal. 105.15. not afraid to firetch forth thine hand, to deftroy

the Lopps anninted ? 15 And David called one of the young men, and said, Go near, and fall upon him. And he smote him that he died.

16 And David faid unto him , Thy bloud be against thee, faying, I have flainthe LORDS

anointed 17 ¶ And David lamented with this lamenta. tion over Saul, and over Jonathan his fon-

18 (Also he bade them teach the children of Judah the use of the bow: behold it is written · Jofh.

19 The beauty of Ifrael is flain upon thy high 10.13. Il Or, of places: how are the mighty fallen

the up

1.10.

for,

fweet.

vight. liftines rejoyce, left the daughters of the uncircumcifed triumph.

21 Ye mountains of Gilboa , let there be no dew, neither les there be rain upon you, nor fields of offerings; for there the thield of the mighty is vilely cast away, the shield of Saul, as though be bad not been anointed with ovl.

22 From the bloud of the flain , from the fat of the mighty, the bow of Jonathan turned not back, and the fword of Saul returned not empty

23 Saul and Jonathan were lovely and || plca-fant in their lives, and in their death they were not divided : they were fwifter then eagles, they were ftronger then lions.

clothed you in (carlet, with other delights , who

high places. 26 I am diffressed for thee , my brother Jona- beon. than: very pleasant hast thou been unto me : love to me was wonderfull, paffing the love of

27 How are the mighty fallen, and the weapons of war perished !

CHAP. II.

1 David by Gods direction with his company, gotth up to Hebron where be is made king of Judah.
5 He commendate them of Jabello gilead for their kinhelf et a Saul. 8 Abut maketh Ill-bolbeth king of Ifrael. 12 A mortall skirmish between twelve of Abners, and twelve of Joabs men. 18 Afahel is flain. 25 At Alners motion Foab foundeth a verreat. 22 Afabels bu-

A Nd it came to paffe after this, that David en-quired of the LORD, faving, Shall I go up in-to any of the cities of Judah? And the LORD faid unto him, Go up. And David faid, Whither shall I go up? And he faid, Unto Hebron.

2 So David went up thither, and his two wives alfo, Ahinoam the Jezrcelitetle, and Abigail Nabals wife the Carmelite.

3 And his men that were with him , did David bring up, every man with his houlhold: and they dwelt in the cities of Hebron.

4 And the men of Judah came , and there

12 And they mourned and wept, and fafted they anointed David king over the house of Judah: and they told David , faving , That the

men of Jabelh-gilead werethy that buried Saul. 31-13-5 ¶ And David fent meffengers unto the men of Jabelh-gilead, and faid unto them. Bleffed be ye of the LOKD, that ye have fibe wed this kindneffe unto your lord, even unto Saul, and have

6 And now the LORD they kindnesse and truth unto you: and I also will require you this kindneffe, because ye have done this thing.

7 Therefore now let your hands be firength-ned, and † be ye valiant: for your marter Saul is † Hebr. dead, and also die house of Judah have anointed be)s the me king over them. 8 | But Abner the fon of Ner, captain of | Saula valour.

holtstook Ish bosheth the fon of Saulsand brought + Hebr. the hoft him over to Mahanaim 9 And he made him king over Gilead, and over which the Ashurites, and over Jezreel, and over Ephraims 2018 and over Benjamin, and over all Israel.

10 Ith-botheth Sauls fon was fourtie years old when he began to reign over Ifrael, and reigned two years; but the house of Judah sollowed David.

20 * Tell is not in Gath, publish is not in the 11 (And the f time that David was king in He. † Hebr fireers of Askelon: left the daughters of the Phibron over the house of Judah, was seven years, number 11 (And the f time that David was king in He. f Hebr. and fix moneths) of dayes.

12 ¶ And Abner the fon of Ner , and the ferfrom Mahanaim, to Gibeon-

13 And Josb the fon of Zerujah , and the fervants of David went out, and met + together by + Hebr. the pool of Gibeon: and they fat down; the one them toon the one fide of the pool, and the other on the gether. other fide of the pool.

14 And Abner faid to Joab, Let the young men now arife, and play before us. And Joab faid. Let them arife.

15 Theathere arose and went over by number ere fitronger then lions.

**Ewelve of Benjamin's which **persained to Ith-bo24 Ye daughters of Ifrael, weep over Saul, who shock the fon of Saul, and twelve of the fervants of David

put on ornaments of gold upon your apparell.

16 And they caught, every one his fellow by
25 How are the mighty fallen in the midft of the head, and thruft his fword in his fellows fides 25 How are the magest state of the bartel! O Jonathan, thou wast slain in thine so they fell down together: wherefore that place high places.

was called || Helkath-hazzurim, which is in Gi-||That is,

the field 17 And there was a very fore battell that day: of ftrong and Abner was bearen, and the men of Ifraels be-men. fore the fervants of David.

18 ¶ And there were three fons of Zerujah there, Joah and Abishai, and Asahel : and Asahel mas as light + of toot + as a wild roe. + Hebr 19 And Alahel purfued after Abner, and in of his + Hebr.

19 And Alanei purtued after Auder , and in of his going he turned not to the right hand not to the fest. left, from following Abner.

Then Abner looked behind him, and faid, 45 one of

Art thou Afahel? And he answered, I am. the roes 21 And Abner faid to him , Turn thee afide to that is in thy right hand , or to thy left , and lay thee hold the field. on one of the young men, and take thee his || ar- + Hebr. mour. But Afahel would not turn afide from from affollowing of him. ter Ab.

22 And Abner faid again to Afahel, Turn thee ner. afide from following me: wherefore flould I || Or, fmite thee to the ground? how then flould I || Or, hold up my faceto Joab thy brother?

29 Howbeit he refused to turn afide ; wherefore Abner with the hinder end of the fpear fmore him under the fifth rib, that the spear came out behind him; and he fell down there, and died in the fame place: and it came to passe, that as many as came to the place where Afahel fell down and died, stood still.

24 Joab also and Abithai pursued after Abner:

Hebr.

fom the morning.

I Ot,

WAY.

gone a-

* Chap.

21.10.

and the fun went down when they were come to the hill of Ammah, that lieth before Giah by the
Sul, and to fet up the throne of David over
liftael, and over Judah, from Dan even to Beerway of the wildernesse of Gibeon.

25 ¶ And the children of Benjamin gathered themfelves together after Abner, and became one

troup, and flood on the top of an hill.

26 Then Abner called to Joab, and faid, Shall turn from following their brethren ?

27 And Joab faid, As God liveth unleffe thou

hadit fooken, furely then tin the morning the people had || gone up every one from following

28 So Joab blew a trumper, and all the people flood ftill, and purfued after Ifrael no more, nei-

ther fought they any more. 29 And Abner and his men walked all that and went through all Bithron , and they came to

30 And Joab returned from following Abner: and when he had gathered all the people toge-ther, there lacked of Davids fervants nineteen

Benjamin and of Abners men, fo that three hun-

dred and three-score men died-

22 ¶ And they took up Afahel, and buried him in the fepulchre of his father, which was in Beth-Ichem: and Joab and hismen went all night, and they came to Hebron at break of day.

C H A P. 111.

1 During the war David fill wareth fronger.

2 Six fons were born to him in Hebron. 6 Abner displeased with 1sh-bosheth. 12 revolveth to Darid. 13 David requireth a condition to bring him bis wife Michal. 17 Abner having communed with the Israelites, is feasted by David, and difmiffed. 22 Joab returning from battell, is dif-pleafed with the king, and killeth Abner. 28 Da-Vid curfeth Joab, 31 and movementh for Abner.

Ow there was a long war between the house of Saul, and the house of David: but David waxed ftronger and ftronger, and the house of

Saul waxed weaker and weaker. 2 And unto David were fons born in Hebron: and his first born was Amnon, of Ahinoam the

Jezreeliteffe. 3 And his fecond, Chileab, of Abigail the wife of Nabal the Carmelire: and the third, Abfalom the fon of Mascah , the daughter of Talmai king of Gefhur

A And the fourth Adonijah the fon of Haggith: and the fifth, Shephatiah the fon of Abiral: 5 And the fixth, I thream, by Eglah Davids wife; thefe were born to David in Hebron.

6 ¶ And it came to paffe while there was war between the house of Saul and the house of David that Abner made himfelf ftrong for the house

7 And Saul had a concubine, whose name was *Rizpah, the daughter of Aiah: and Ish bosheth faid to Abner, Wherefore halt thou gone in unromy fathets concubine?

Then was Abner very wroth for the words of Ith botheth, and faid, Am I a dogs head; which againft Judah do thew kindneffe this day unto the houle of Saul thy father; to his breather, and to his friends; and have not delivered thee into the hand of David; that thou chargeft me to day with a fault concerning this woman?

9 So do God to Abner; and more also, except as the LOND hath swom to David, even so I do to

To transfare the kingdom from the house of sheba.

11 And he could not answer Abner a word again, because he feared him.

12 And Abner fent meffengers to David on the fword devour for ever? knowelf thou not his behalf laying. Whofe is the land? faying also that it will be bitterneffe in the latterend? how Make thy league with me, and beholds my hand long thall it be then ere thou bid the people re. But be with thee; so bring about all Ifrael unto

13 ¶ And he fald, Well, I will make a league with thee: but one thing I require of thee, † that † Hebr. is. Thou shalt nor fee my face, except thou first sping. bring Michal Sauls daughter, when thou comest to

fee my face 14 And David fent messengers to Ish bosherh Sauls fon, faying, Deliver me my wife Michal, which I espoused to me * for an hundred fore- * 1 Sam.

fkins of the Philiftines. 18-25 15 And 1th botheth fent, and took her from 27.

her husband-even from * Phaltiel the fon of Laifh. * 1 Sam. 15 And her husband went with her + along 25. 44. weeping behind her to Bahurim: then faid Ab. Phaltiner unto him, Go, return. And he returned.

snen, and Alahel.

17 ¶ And Abner had communication with the going

21 But the fervants of David had fmitten of elders of Ifrael, faying, Ye fought for David † in 4nd meeptimes paft to be king over you.

18 Now then do it , for the LORD hath froken + Hebr. of David, faying, By the hand of my fervant Da. both yevid I will fave my people Ifrael out of the hand flerday. of the Philiitines, and out of the hand of all their and the shird dare enemies.

19 And Abner alfospake in the ears of Benjamin : and Abner went alfo to fpeak in the ears of David in Hebron, all that feemed good to If-rael, and that feemed good to the whole house of Benjamin.

20 So Abner came to David to Hebron , and twenty men with him: and David made Abners and the men that were with him, a feast.

21 And Abner faid unto David Will avife and o, and will gather all Ifrael unto my lord the king, that they may make a league with thee, and that thou mayest reign over all that thine heare defireth. And David fent Abner away; and he went in peace.

22 4 And behold, the fervants of David and Joab came from pursuing a troup, and brought in a great spoil with them: (but Abner was not with David in Hebron, for he had fent him away , and he was gone in peace)

23 When Joab and all the hoft that we with him, were come, they told Joabsfaying, Abner the fon of Ner came to the king, and he hath fent him away, and he is gone in peace.

24. Then Joab came to the king and faid What haft thou done? behold, Abner came unto thee why is is that thou haft fent him away, and he is

quite gone?

25 Thou knowest Abner the fon of Ners that he came to deceive thee, and to know thy going out and thy coming in, to know all that thou doeft.

26 And when Joab was come our from David,

he fent meffengers after Abner, which brought him again from the well of Sirah; but David knew

is not.

27 And when Abnet was returned to Hebron, *1 King.

Joab * nok him afide in the gare to fpeak with
him || quietly: and fmore him there under the fifth 2. 3.

him || 4 And him to be helded of # Afabel his || Or, vib , that he died, for the bloud of * Afahel his

28 ¶ And afterward when David heard it, he #hf. faid, I and my kingdom are guiltleffe before the Lord for ever, from the † bloud of Abner the for † Hebr.

David mourneth for Abner:

29 Let it reft on the head of Joab, and on all his head, and gat them away through the plain his fathers house, and let there not + fail from the all night. + Hebr. house of Joab one that hath an iffue, or that is a

leper, or that leaneth on a staff, or that falleth on the fword, or that lacketh bread 30 So Joab and Abishai his brother flew Ab

* Chap, ner because he had flain their brother * Afahel

at Gibeon in the battell. 31 ¶ And David faid to Joab, and to all the people that were with him , Rent your clothes, and gird you with fack-cloth, and mourn before Abner. And king David himfelf followed the

Le out off.

Hebr. Lord.

4 Hebr.

4 Hebr.

4 Hebr.

Gecond.

tender.

34 Thy hands were not bound, nor thy feet put into fetters: as a man falleth before † wicked 4 Hebr. children men, fo felleit thou. And all the people wept of inr again over himguitt-

35 And when all the people came to cause David to eat meat while it was yet day, Da-

vid fware, faying, So do God to me, and more alfo, if I taft bread or ought elfe, till the fun be

36 And all the people took notice of it , and it pleated them : as whatfoever the king did plea-

and good fed all the people.
In their 37 For all the people, and all Ifrael understood in their that day, that it was not of the king to flay Abner e)es.

the fon of Ner. 38 And the king faid unto his fervants, Know ge not that there is a prince and a great man fal-

ye not that take to a ye len this day in Ifrael?

39 And I am this day † weak, though anointed king, and these men the sons of Zerujah be too the I cam shall reward the doer of hard for me: the LORD shall reward the doer of evil according to his wickedneffe.

CHAP. IIII.

I The Israelites being troubled at the death of Abner, 2 Baanah and Rechab slay Ish-bo-Sheth, and bring his head to Hehron. 9 David canfeth them to be slam, and Ish-bosheths head to be buried.

Nd when Sauls fon heard that Abner was And when Sauls for heards were feeble, and

all the Ifraelites were troubled.

2 And Sauls fon had two men that were captains of bands : the name of the one was Baanah, and the name of the † other Rechab, the fons of Rimmon a Beerothite, of the children of Benjamin: (for Beeroth also was reckoned to Benjamin ;

3 And the Beerothites fled to Gittaim , and were fojourners there untill this day

4 And Jonathan, Sauls fon, had a fon that was Jame of his feet, and was five yearsold when the tidings came of Saul and Jonathan out of Jezreel, and his nurie took him up, and thed: and it came to paffe as the made hafte to fice, that he fell, and became fame; and his name was Mephi-

5 And the fons of Rimmon the Becrothite, Rechab and Baanah went, and came about the heat of the day to the house of Ish-bosheth, who say on

a bed at noon.

6 And they came thither into the midft of the house, as though they would have fetched wheat, and they smote him under the fifth rib; and Rechab and Baanah his brotherescaped.

7 For when they came into the house, he lay on his bed in his bed-chamber, and they smore him and slew him, and beheaded him, and took

He burieth Ith-bolhethe head. I T. Samuel.

> all night.
>
> 8 And they brought the head of Ish bosheth
> unto David to Hebron, and faid to the king, Behold the head of Ish-bosheth the son of Sau

> enemie, which fought thy life, and the LORD hath avenged my lord the king this day of Saul, and of his feed. 9 ¶ And David answered Rechab and Baanah his brother, the sons of Rimmon the Becrothite,

> and faid unto them, As the LORD liveth, who bath redeemed my foul out of all adverfitie,

32 And they buried Abner in Hebron: and the king lift up his voice, and weperatche grave of Abner; and all the people wept.

33 And they buried Abner in Hebron: and the king lift up his voice, and weperatche grave of I took hold of him, and flew him in Ziklang, who he may in the standard over Abner; and all the people wept.

33 And the king lamented over Abner; and find, Died Abner as a fool dieth? 11 How much more, when wicked men have bringer, flain a righteous person, in his own house, up. &c. on his bed? shall I not therefore now require his # Ots

> the earth? 12 And David commanded his young men, and reward I they flew them, and cut off their hands and their gave him feet, and hanged them up over the pool in He-for his bron: but they took the head of Ish-bosheth, and tidings-buried it in the * fepulchre of Abner, in Hebron. * Chap

CHAP. V1 The tribes come to Hebron to anoint David over Israel. 4 Davids age. 6 Hetaking Zion from the Febusites, dwelleth in it. 11 Hiram sendeth to David. 13 Eleven fons are born to him in Jerusalem. 17 David directed by God, smiteth the Philiffmes at Baal-perazim, 22 and again at the mulberie-trees.

Hen * came all the tribes of Ifrael to David * 1 Chr. Tunto Hebron , and fpake , faying, Behold, we 11.1.

are thy bone and thy fleih.

2 Alfo in time paft when Saul was king over us, thou wast he that leddest out and broughtest in Ifrael : and the LORD faid to thee, * Thou shalt * Plat. feed my people lirael, and thou thalt be a captain 78.71. over Ifrael

3 So all the elders of Ifrael came to the king to Hebron, and king David made a league with them in Hebron before the LORD; and they

anointed David king over Ifrael.

4 ¶ David was thirty years old when he bega n *. Chap. to reign, and he reigned fourty years

to reign, and he reigned fourty years.

5 In Hebron he reigned over Judah*feven years.

10 Or, fay, and fix moneths.: and in Jetufalem he reigned may Dathittie and three years over all Ifrael and Judah.

vid flatt

6 And the king and his men went to Jeru- noty & c. falem, unto the Jebusites, the inhabitants of the * 1. Chr. land: which spake unto David, saying, Except 11.6. thou take away the blind and the lame, thou || Or, bethalt not come in hither : | thinking , David can- eaufe they not come in hither. bad faids

7 Nevertheleffe, David took the ftrong hold of even the Zion : the same is the citie of David. blind and

8 And David faid on that day, Whosoever get-the lame, teth up to the gutter, and smitteth the Jebusites, be shall and the lame, and the blind, that are hated of Da not come vids foul, * be shall be chief and captain: || where into the fore they said , The blind and the lame shall not boule. come into the house. Hebr.

9 So David dwelt in the fort, and called it The west citie of David, and David built round about, going and

10 And David † went on, and grew great, and * 1. Chr. the LORD God of holts mas with him. 11 And * Hiram king of Tyre, fent meffengers † Hebr. to David, and cedar-trees, and carpenters, and heners of

† maions: and they built David an house. the ftone 12 And David perceived that the LORD had of the eftablished him king over Ifrael, and that he had

mall.

bloud of your hand, and take you away from which mas the + Chap.

10 whi nan eve

nan the LO of h 19:55 + H ride. HO the i

7.1. † H with

13.9

exalted his kingdom for his people Ifraels fake.

13 ¶ And * David took bins moe concubines
and wives out of Jerufalem, after he was come
from Hebron: and there were yet Jons and * r Chr. 3.9.

daughters born to David.

* I Chr. 14 And * thefe be the names of those that were born unto him in Jerusalem, Shammuah, and Shobab, and Nathan, and Solomon,

15 Ibhar alfo, and Elithua, and Nepheg, and

Japhia, 16 And Elishama, and Eliada, and Eli-

* 1 Chr. 17 ¶ * But when the Philiftines heard that they 11.16. had anointed David king over Ifraels all the Phiand 14.8. liftines came up to feek David; and David heard

of its and went down to the hold.

18 The Philiftines also came and spread them

felves in the valley of Rephaim,

19 And David enquired of the LORD, faying,
Shall I go up to the Philiftines? wilt thou deliver them into mine hand? And the LORD faid unto David, Go up: for I will doubt-leffe deliver the Philiftines into thine hand.

20 And David came to * Baal-perazim, and David fmore them there, and faid, The LOKD hath broken forth upon mine enemies before me, as the breach of waters. Therefore he called the

name of that place, || Baal-perazim.

21 And there they left their images, and Da-

vid and his men * || burnt them.

and spread themselves in the valley of Rephaim.

And when David enquired of the LORDhe
faid, Thou shalt not go up: but fetch a compasse behind them, and come upon them over against the mulberie-trees.

24 And let it be when thou hearest the found of a going in the tops of the mulberie-trees, that then thou ibalt bestir thy self; for then shall the LORD go out before thee, to fmite the hoft of the

25 And David did so, as the LORD had com-manded him; and smote the Philistines from Geba, untill thou come to Gazer.

VI. CHAP. 1 David fetcheth the ark from Kirjath-jearim on a new cart. 6 Uzzah is misten at Perez-uzzah 11 God bleffeth Obed edom for the ark. 11 Oan virgin vie art into Zion with facri-fices, danceth before it; for which Michal de-frifeth hims 17 He placeth is in a tabernacle with great jo and fasting. Oa Michal terproving David for his religious jo); is child-leff to her

death A Gain, David gathered together all the chosen 2 And * David arose, and went with all the

people that were with him, from Baale of Judah, to bring up from thence the ark of God , I whose

name is called by the name of the LORD of hofts, that dwelleth between the Chenubims. 3 And they † fet the ark of God upon a new cart, and brought it out of the house of Abirradab that was in || Gibeah : and Uzzah and Ahio the fons of Abinadab, drave the new carr.

4 And they brought it out of * the house of Abinadab which mas at Gibeah; † accompanying the ark of God; and Ahio went before the

And David, and all the house of Israel played before the LORD on all manner of infru-ments made of fir wood, even on harps, and on pfakeries, and on timbrels, and on corners, and

on cymbals.

6 ¶ And * when they came to Nachons thresh ing floor , Uzzah put forth his band to the ark of God, and took hold of it, for the oxen it Or.

7 And the anger of the LORD was kindled from against Uzzah, and God imote him there for his bled.

| errour, and there he died by the ark of God. | Or.

8 And David was displeased, because the rashness LORD had + made a breach upon tizzah: and he + Hebr. called the name of the place, || Perez-uzzah to broken.

9 And David was afraid of the LORD that day, the breach and faid, How thall the ark of the LORD come to of Uz-and faid, How thall the ark of the LORD come to of Uz-

to So David would not remove the ark of the LORD unto him into the citie of David : but David carried it afide into the house of Obededom the Gittite.

11 And the ark of the LORD continued in the house of Obed-edom the Gittite, three moneths: and the LORD bleffed Obed-edom, and allhis

thouthold. 12 4 And it was told kine David, faving, The LORD hath bleffed the houte of Obed-cdom, and all that pertained unto him, because of the ark of God. * So David went and brought up the ark of * 1 Cht. God, from the houte of Obed-edom, into the citie 15-25.

of David, with gladneffe. 13 And it was fo, that when they that bare the ark of the LORD, had gone fix paces, he facrificed

oxen and fatlings.

14 And David danced before the LORD with all his might, and David was girded with a liner

15 So David and all the house of Ifrael brought up the ark of the LORD with thouting, and with the found of the trumpet.

16 And as the ark of the LORD came into the citie of David, Michal Sauls daughter looked through a window, and faw king David leaping and dancing be ore the LORD, and the despited him in her heart.

17 ¶ And they brought in the ark of the LORD, and fer it in his place, in the midft of the taber-nacle that David had † pitched for it: and Da- † Hebr. vid offered burnt-offerings, and peace-offerings fresched. before the LORD.

18 And affoon as David had made an end of offering burnt-offerings, and peace-offerings, * he * 1 Chr. bleffed the people in the name of the LORD of 16.2.

19 And he dealt among all the people, even among the whole multitude of Ifrael, as well to

among the whole multitude of Ifrael, as well to the women as men 10 every one a cake of bread, and a good piece of Relb, and a flagon of mine: fo all the people departed every one to his house. 20 ¶ Then David returned to bleile his houthold; and Michalthe daughter of Saul came out to meet David, and faid. How glotious was the king of Ilrael to day, who uncovered himself to day in the eyes of the hand-maids of his fervants, as one of the vain fellows | thamelefly un- | Or,

covereth himfelf! 21 And David faid unto Michal, It was before the LORD, which chose me before thy father, and before all his house, to appoint me ruler over the cople of the LOKD, over Ifrael : therefore will

I play before the LORD. 22 And I will yet be more vile then thus, and will be base in mine own fight: and || of the || Ot, of maid-servants which thou hast spoken of, of the hand them thall I be had in honour. maids of

Therefore Michal the daughter of Saul had my ferno child untill the day of her death. CHAP.

Nathan first approving the purpose of David to build God an house, 4 after by the word of God forbiddesh him. 12 He promifeth him benefits O 2

ap. 5. br. u ju

T

.

ap

3.5.

, ,,, dI him * Ifa. 15. 28.21.

> f That is, the plain of breaches F I Chr. 14-12. i Ora

> > them

may.

ap.

hg. took

Say. hall Chr. * I Chr. be-13.5,6. Or, at they which the name

be even the and name of \$ be all ome LORD of hofts she mascalled br. t Hebr. made to and ride. ing. Chr

1 Or the bill. * I Sam. br. rs of 7.1. † Hebr.

with. 13.9.

* Tohm

thanks-giving. And it came to passe, when the king fat in his house, and the LORD had given him rest

round about from all enemies

2 That the king faid unto Nathan the prophet, See now, I dwell in an house of cedar, but the ark of God dwelleth with-in curtains.

3 And Nathan faid to the king, Go, do all that is in thine heart : for the LORD is with thee.

4 ¶ And it came to paffe that night; that the 5 Go and tell † my fervant David , Thusfaith the LORD, Shalt thou build me an house for me 4 Hebr. to mi)

fervant to dwell in?

. Chr.

Do David.

ges.

£ ...

17.1.

6 Whereas I have not dwelt in any house, fince the time that I brought up the children of Israel out of Egypt, even to this day, but have walked in a tent and in a tabernacle.

In all the places wherein I have walked with all the children of Ifrael, fpake I a word with # In the Chron. to feed my people Ifrael, faying, Why build ye

any of the jud-8 Now therefore, fo thair thou fay unto my

fervant David, Thus faith the LORD of hofts, * I took thee from the sheep-cote, + from followı Sam. ing the sheep, to be ruler over my people, over 16.11.

Pfal. a And I was with thee whither-foever thou wenteft , and have cut off all thine enemies f out 78.70. Hebr. of thy fight, and have made thee a great name, like unto the name of the great men that are in rom after.

10 (More-over , I will appoint a place for my + Hebr. from thy

people Ifrael, and will plant them, that they may dwell in a place of their own, and move n more: neither shall the children of wickednesse afflict them any more, as before time, 11 And as fince the time that I commanded

judges to be over my people Ifrael, and have cau-fed thee to tell from all thine enemies) Also the Logo telleth thee; that he will make thee an house.

12 ¶ And * when thy dayes be fulfilled, and thou thalt fleep with thy fathers, I will fet up thy feed after thee, which shall proceed out of thy bowels, and I will establish his kingdom. . King. \$.10. * 1 King. 13 * He shall build an house for my name, and 5.5. and I will stablish the throne of his kingdom for

6.12. 1 Chron.

\$9.30

31,32.

14 * I will be his father , and he fhall be my fon: * if he commit iniquitie, I will chaften him with the rod of men, and with the ftripes of 92.10 W Hebr. the children of men: 1.5. Pfal.

15 But my mercy shall not depart away from him, as I took it from Saul, whom I put away beforethee.

16 And thine house, and thy kingdom shall be established for ever before thee: thy throne shall be established for ever-

17 According to all these words, and according to all this vision, so did Nathan speak unto

David. 18 Then went king David in, and fat before the LORD, and he faid, Who am I, O Lord GOD? and what is my house, that thou haft brought me hither to?

19 And this was yet a finall thing in thy fight, O Lord GOD; but thou haft spoken also of thy fervants housefor a great while to come, and a

Mebr. this the | manner of man, O Lord GOD ?

20 And what can David fay more unto thee ?

for thos, Lord GoD, knoweft thy fervant.
21 For thy words fake, and according to
thise own heart balt thou done all shale great

and bleffings in his feed. 18 Davids prayer and things , to make thy fervant know them 22 Wherefore thou art great, O LORD God: for there is none like thee, neither is there any

God befide thee, according to all that we have heard with our ears.

23 And * what one nation in the earth is like * Dest. hy people sven like (Trael) whom God went to 4-7-redeem for a people to himfelf, and to make him a name, and to do for you great things, and ter-rible, for thy land, before thy people which thou redeemedit to thee from Egypt , from the nations and their gods?

24 For thou haft confirmed to thy felf thy people Ifrael to be a people unto thee for ever: and thou, LORD, art become their God.

as And now, O LORD God, the word that thou haft spoken concerning thy fervant, and con-cerning his house, establish is for ever, and do as

26 And let thy name be magnified for ever, faying, The LORD of hofts is the God over Ifrael: and let the house of thy servant David be

entablished before thee.

27 For thou, O LORD of holts, God of Israel,
28 For thou, O LORD of holts, God of Israel,
haft; revealed to thy fervant, faying, I will † Hebs.
haft; revealed to thy fervant about the thee. Pre-

found in his heart to pray this prayer unto thee. 28 And now, O Lord GOD, thou are that God

and why words be true, and thou haft promifed this goodneffe unto thy fervant. 29 Therefore now + let it please thee to bleffe † Hebr.
the house of thy servant, that it may continue for be thou
ever before thee: for thou, O Lord GoD, hast pleased

fpoken it, and with thy bleffing let the house of thy servant be bleffed for ever. bleffe

CHAR VIII.

David Subdueth the Philiftimes and the Moa-

David subsurvoire Pointfenes and the Moa-bites. 3 He smitch Hadadezers and the Syrians. 9 Toi sendeth Joram with presents to blesse him. 11 The presents and the spoil David dedicateth to God. 14 He putteth garisons in Edom. 16 Davidsofficers.

Nd *after this it came to paffe , that David *1 Cha. A smotethe Philistines, and subdued them: and 18.1, David took | Metheg-ammah out of the hand of the Philiftines. II Ora

2 And he smore Moab, and measured them the bridge with a line, casting them down to the ground: of Amand with one full line to keep alive : and fo the Moabites became Davids fervants, and brought

3 ¶ David also smote Hadadezer the son of Re-hob, king of * Zobah , as he went to recover his border at the river Euphrates.

4 And David took || from him a thousand || Or, || chariots , and feven hundred horfe-men , and of bis. twenty thousand foot-men: and David houghed | As all the chariot-horfes, but referved of them for an I Chron hundred chariots.

5 And when the Syrians of Damascus came to fuccour Hadadezer king of Zobah , David flew

of the Syrians two and twenty thousand me 6 Then David put garifons in Syria of Da-mafcus: and the Syrians became fervants to Da-vid, and brought gifts: and the LORD preferved David whither foever he went.

7 And David took the fhields of gold that were on the fervants of Hadadezer, and brought

them to Jerusalem.

8 And from Berah, and from Berothai, cities of Hadadezer, king David took exceeding much

9 When Tolking of Hamath heard that Da-vid had smitten all the host of Hadadezer, to Then Toi tent Joram his fon unto king

David, to † falure hims and to bleffe himsbecause he had fought against Hadadezer, and smitten him: (for Hadadezer + had wars with Toi) and Joram + brought with him vessels of silver, and f Hebr. ask bim of peace.

veffels of gold, and veffels of braffe;

11 Which alfo king David did dedicate unto
the LORD, with the filver and gold that he had
dedicate of all nations which he fubdued:

wars with Hebr. 12 Of Syriah and of Moab, and of the children of Ammon, and of the Philiftines, and of Amain his hand lek, and of the fpoil of Hadadezer fon of Rehob. king of Zobah. mere.

13 And David gat him a name when he re-turned from f mitting of the Syrians in the valley f Hebr.

of falts being eighteen thousand men.

14 ¶ And he pur garifons in Edom; throughout all Edom put he garifons, and all they of Edom became Davidsfervants; and the LORD preferved David whither-foever he went

15 And David reigned over all Ifrael and David executed judgement and justice unto all his

brancers 16 And Joab the fon of Zerujah was over the hoft, and Jehoshaphar the son of Ahilud was || re-Or writer of chronicles. # Or

17 And Zadok the fon of Ahitub, and Ahime-lech the fon of Ahiathar, were the priefts, and Se-children of Ammon.

fectetary. rajah was the || fcribe. r Chr. 18 * And Benajah the fon of Jehojadah was 18.17. VOr, over both the Cherethites, and the Pelethites, and Davids fons were || chief rulers Princes.

meffe for Jonathans fake?

CHAP. IX. I David by Ziba fendeth for Mephibosheth. 7 For Jonathans sake he entertaineth him at his tables Or refloreth him all that was Sauls. 9 He maketh

Ziba his farmour A Nd David faid, Is there yet any that is left of the house of Saul, that I may thew him kind-

2 And there was of the house of Saul, a fervant whose name was Ziba: and when they had called him unto David, the king faid unto him, Art thou Ziba? And he faid, Thy fervant is be.

3 And the king faid , Is there not yet any of the house of Saul, that I may show the kindnesse of God unto him? And Ziba faid unto the king, Jonathan hath yet a fon, which is * lame on his tob twelve thousand men

4 And the king faid unto him , Where is he? And Ziba faid unto the king, Behold, he is in the house of Machin, the son of Ammiel, in Lo-debar. 5 Then king David fent, and fet him out of the house of Machir the son of Ammiel, from Lo-

debar.

6 Now when Mephibosheth the fon of Jonathan the fon of Saul, was come unto David, he fell on his face, and did reverence: and David faid, Mephibolheth ! And he answered , Behold thy fervant.

And David faid unto him , Fear not, for I will furely thew thee kindneffe, for Jonathan thy fathers fake, and will reftore thee all the land of Saul thy father, and thou thalt eat bread at my

table continually.

8 And he bowed himfelf, and faid, What is thy fervant, that thou shouldest look upon such a

dead dog as I am?

9 ¶ Then the king called to Ziba Sauls fervant, and faid unto him, I have given unto thy matter.

fon all that pertained to Saul, and to all his houfe.

10 Thou therefore and thy fons, and thy fervants, shall till the land for him, and thou shalt bring in the fruits that thy malfers for may have food to car: but Mephibolheth thy matters for thall cat bread alway at my table. Now Ziba had fifteen fone, and twenty fervants.

11 Then faid Zba unto the king, According to all that my lord the king hath commanded his fervant, fo shall thy fervant do. As for Mephibotheth faid the king , he thall eat at my table , as

12 And Mephibotheth had a young fon, whose name was Micha: and all that dwelt in the house of Ziba, were fervants unto Mephibolheth

13 So Mephibosheth dwelt in Jerufalem : for he did eat continually at the kingstable; and was lame on both his fee

CHAP. X.

I Davids messenges (net to comfort Haven the for of Nahalh, are villanously intreated. 6 The Ammonites strengthened by the Syrians, are overcome by Joah and Abishai. 15 Shohach making. a new (upply of the Syrians at Helam , is flain by

And it came to paffe after this that the * king * 1 Chr.

his fon reigned in his flead. 2 Then faid David, I will thew kindneffe un-to Hanun the fon of Nahath, as his father thewed kindneffe unto me. And David fent to comfort him by the hand of his fervants, for his father: and Davids fervants came into the land of the

3 And the princes of the children of Ammon faid unto Hanun their lord, † Thinkeft thou that † Hebr. David doth honour thy father, that he hath few in a showe comforters unto thee? hath not David rather fent eyes doth his fervants unto thee to fearch the citie, and to David

fpic it out, and to over-throw it ? 4 Wherefore Hanun took Davids fervants, and shaved off the one half of their beards, and cut off their garments in the middle, even to their buttocks, and fent them away.

5 When they told is unto David, he fent to meet them, because the men were greatly asha-med; and the king said, Tarry at Jericho untill

your beards be grown, and then return.

6 ¶ And when the children of Ammon faw that they frank before David, the children of Ammon fent and hired the Syrians of Beth-rehob, and the Syrians of Zoba , twentie thousand foot-mer and of king Maacha a thouland men, and of Ith-

And when David heard of it , he fent Joab, and all the hoft of the mighty men.

8 And the children of Ammon came out, and put the battell in aray at the entering in of the gate: and the Syrians of Zoba and of Rehob, and Ith-tob, and Maacah were by themselves in

When Joab faw that the front of the batte!1 was against him before and behind, he chose of all the choise men of Israel, and put them in aray against the Syrians.

10 And the rest of the people he delivered into the hand of Abishai his brothers that he might put them in aray against the children of Ammon,

11 And he faid, If the Syrians be roo itrong for me, then thou thalt help me : but if the children of Ammon be too ftrong for thee, then I will come and help thee

12 Be of good courage, and let us play the men for our people, and for the cities of our God : and the LORD do that which feemeth him good.

13 And Joab drew nigh, and the people that were with him , unto the battell against the Syri-

ans: and they fled beforehim.

14 And when the children of Ammon faw that the Syrians were fled , then fled they also before Abithai, and entered into the citie: fo Joab returned from the children of Ammon, and came to Jerufalem.

* Chap.

mas a man of

ting.

I Or.

remens

as ¶ And

Hebr.

110

die

22.

* 1

16.

15 ¶ And when the Syrions faw that they were finitten before Ifrael, they gathered themselves row.

together. 16 And Hadarezer fent and brought out the Syrians that were beyond the river, and they came to Helam; and Shobach the captain of the hoft of Hadarezer went before them

17 And when it was told David , he gathered all firael rogether, and patied over Jordan, and came to Helam: and the Syrians fer themselves in array againt David, and tought with him. 18 And the Syrians fled before Israel, and Da-

wid flew the area of feven hundred chariots of the Syrians, and fourtie thousand horse men, and smote Shobach the captain of their host, who died

19 And when all the kings that were fervants to Hadarezer faw that they were imitten before Ifrael, they made peace with Ifrael, and ferved them: fo the Syrians feared to help the children of Ammon any more.

CHAP. XI.

2 While Joab befieged Rabbah, David committeeth adulterie with Bath-fheba. 6 Vriah fent for by David to cover the adultery would not go home neither fober nor dunken. 14 He carrieth to foat the letter of his death. 18 foab lendeth the news thereof to David. 26 David saketh Bath-shebs to myle.

Hebs.

A Mit came to palie, that † after the year was at the re.

A capired, are the time when kings go forth so sum of bartel, that † David (ten Joba) and his fervants the year-with him, and all lifael; and they delitroyed the 1 Chr. children of Ammon and befigeed Rabbab: but David tarried ftill at Jerufalem

2 And it came to passe in an evening-tide, that David arose from off his bed, and walked upon the roof of the kings house: and from the roof he faw a woman washing her felf, and the

woman was very beautifull to look upon. 3 And David fent and enquired after the wo-man: and one faid, Is not this Bath-sheba the daughter of Eliam, the wife of Uriah the Hittite?

4 And David fent messengers, and took her, and dead the came in unto him, and he lay with her, () for also || Or , and when the was * purified from her uncleannelle) and the The had returned unto her house. Purified

5 And the woman conceived, and fent and told ber felf. David, and faid, I am with child. erc. file 6 ¶ And David fent to Joab fazing , Send returned me Uriah the Hittite. And Joab fent Uriah to

* Levit. David. 7 And when Uriah was come unto him , David

de 18.19. demanded of him † how Joab did, and how the husband † Hebr. people did, and how the war profesed. 27 An of the 8 And David faid to Uriah, Go down to thy peace of, house, and wash thy feet. And Uriah departed

why then didit thou not go down unto thine house :

11 And Uriah faid unto David , The ark , and It and thrantan unto David; the stay and my lord Joab, and the fervants of my lord are encamped in the open fields thall I then go into mine house, to eat and to drink; and to lie with my wife? as thou livelt, and as thy foul liveth; I will not do

this thing.

12 And David faid to Uriah, Tarry here to day
13 And David faid to Uriah, Tarry here to day

13 And when David had called him, he did cat and drink before him, and made him drunk: and at even he went out to lie on his bed with the fervants of his lord, but went not down to his

14 And it came to paffe in the morning, that David wrote a letter to Joab, and fent it by the

hand of Uriah. 15 And he wrote in the letter, faying, Set ye Uriah in the fore-front of the † hotteft battell, and retire ye + from him, that he may be fmitten, and

ftrong. † Hebr. 16 And it came to palle when Joab observed from af-the cirie, that he affigned thiah unto a place ter him-where he knew that valiant men were.

17 And the men of the citie went out, and fought with Joab: and there fell fome of the people of the fervants of David, and Uriah the Hittite died also

18 Then Joab fent , and told David all the

things concerning the war And charged the mellenger , faying , When thou hast made an end of telling the matters of the war unto the king,

20 And if fo be that the kings wrath arife, and he fay unto thee. Wherefore approched ye fo night unto the citie when ye did right? knew ye not that they would shoot from the wall?

21 Who fmote * Abimelech the fon of Jerub. * Judg. besheth? did not a woman cast a piece of a 9.53. milftone upon him from the wall, that he died in Thebez ? why went ye nighthe wall? Then fay thou, Thy fervant Uriah the Hitrite is dead alfo-

22 ¶ So the metfenger went, and came and thewed David all that Joab had fent him for. 23 And the messenger said unto David , Surely the men prevailed against us, and came out unto us into the field, and we were upon them even

unto the entering of the gate. 24 And the thooters that from off the wall upon thy fervants, and fome of the kings fervants be dead, and thy fervant Uriah the Hittite is dead

25 Then David faid unto the messenger, Thus shalt thou fay unto Joab, Let not this thing + dif- + Hebr. please thee: for the sword devoureth tone as be evil is well as another: make thy battell more ftrong thine against the citie, and over throw its and encou-eyes. rage thou him Hebr.

26 ¶ And when the wife of Uriah heard that fo and Uriah her husband was dead, the mourned for her (uch.

27 And when the mourning was past, David † Hebr. fent and fet her to his house, and the became his was evil wife, and bare him a fon : but the thing that Da- in the

process boules and walh the feet. And Uriah departed wife, and battelim a fon: but the thing that David:

depart out of the kings, boules, and there it followed him

depart out of the kings, boules, and there it followed him

depart out of the kings, boules, and there it followed him

depart out of the kings of t ple thereof.

Nd the LORD fent Nathan unto David : and Ahe came unto him, and faid unto him, There were two men in one citie; the one rich, and the

other poor.

2 The rich man had exceeding many flocks and herds:

3 But the poor men had nothing fave one little ew-lamb, which he had bought and nourithed up: and it grew up together with him, and † Hebr. with his children; it did eat of his own † meat, morfel.

and

f Hebs.

20.1.

* De 28.3 Cha 16.2

+ Hel faltea

fuß.

f Heb do hur 22.1.

* Deut.

28.30 Chap.

16.22.

+ Hebr.

fasted a

+ Hebr.

do hurt.

faft.

and drank of his own cup, and lay in his bosom, and was unto him as a daughter.

4 And there came a traveller unto the rich ma and he spared to take of his own slock, and of his own herd, to dresse for the way-faring man that was come unto him, but took the poor mans lamb, and dreffed it for the man that was come to

5 And Davids anger was greatly kindled a-gainst the man, and he said to Nathan As the LORD liveth, the man that hath done this thing.

f Or, is || fhall furely die. 6 And he shall restore the lamb * four-folds worthy to because he did this thing, and because he had no * Exod.

7 And Nathan faid to David, Thou are the # 1 Sam. ointed thee king over Ifrael, and I delivered thee out of the hand of Saul: 16.13.

8 And I gave thee thy mafters house, and thy masters wives into thy bosom, and gave thee the house of Israel and of Judah; and it that had been too little. I would more-over have given unto

thee fuch and fuch things.

9 Wherefore haft thou despised the commandment of the LORD, to do evil in his fight? thou haft killed Uriah the Hittite with the fword, and haft taken his wife to be thy wife, and haft flain him with the fword of the children of Am-

10 Now therefore the fword shall neven depart from thine house; because thou hast despised me, and haft taken the wife of Uriah the Hittite to be

11 Thus faith the LORD, Behold, I will raife up evil against thee out of thine own house, and I will *take thy wives before thine eyes, and give them unto thy neighbour, and he shall lie with thy wives in the sight of this sun.

12 For thou didft is secretly: but I will do this

thing before all Ifrael, and before the fun-

13 And David faid unto Nathan, I have finned against the LORD. And Nathan said unto David, The LORD also hath put away thy fin, thou shalt

14 Howbeit, because by this deed thou haft given great occasion to the enemies of the LORD to

blaipheme, the child allo that is born unto thee, hall furely date han departed unto his houfe; and the Lorn Brook the child that Uriahs wife bare unto David; and it was very fick. 16 David therefore belought God for the child, and David; † faited, and went insand lay all night

upon the earth.

17 And the elders of his house arose, and went to him, to raife him up from the earth: but he would not, neither did he eat bread with them.

18 And it came to paffe on the feventh day, that the child died: and the fervants of David feared to tell him that the child was dead : for they faid, Behold, while the child was yet alive, we spake unto him, and he would not hearken unto our voice : how will lie then f vex himfelf, if we rell him that the child is dead?

19 But when David faw that his fervants whifpered David perceived that the child was dead : therefore David faid unto his fervants, Is the

child dead? And they faid, He is dead. Then David arose from the earth, and washed, and anointed bimself, and changed his apparell, and came into the house of the LORD, and worshipped: then he came to his own house, and when he required, they set bread before him, and he did eat.

, 21 Then faid his fervants junto him , What

thing is this that thou hast done? Thou didst fast and weep for the child while it was alive, but when the child was dead, thou didst rife and eat

22 And he faid, While the child was yet alive, I fafted and wept: for I faid, Who can tell whether God will be gracious to me, that the child

22 But now he is dead, wherefore should I faft> can I bring him back again? I thall go to him,

but he shall not returne to me-

24 ¶And David comforted Bath-sheba his wife, and went in unto her, and lay with her; and * she * M bare a son, and * he called his name Solomon; 1.6. * Chro.

and the LORD loved him-25 And he fent by the hand of Nathan the ^{22,9}-prophet, and he called his name || Jedidiah, be || That is, beloved

cause of the LORD.

26 And Joab fought against Rabbah of the of the children of Ammon, and took the royall citie. Lord. 27 And Joab tent messengers to David, and aid, I have fought against Rabbah, and have

taken the citie of waters.

28 Now therefore, gather the reft of the people together, and encamp against the citie, and take it: lest I take the citie, and † it be called after my † Hebr.

29 And David gathered all the people together, be called and went to Rabbah, and fought against it, and upon it. took it.

30 * And he took their kings crown from off *1 Chro. his head, (the weight whereof was a talent of 20.2. gold, with the precious frones) and it was fer on Davids head: and he brought forth the Ipoil of

the citie + in great abundance.

31 And he brought forth the people that were very therein, and put them under faws, and under har- greatrows of iron, and under axes of iron, and made them paffe through the brick kiln: and thus did he unto all the cities of the children of Ammon. So David & all the people returned unto Jerufalem.

CHAP. XIII. Amnon loving Tamar , by Jonadabs counfel feigning himfelflick, raviflieth ber. 15 He bateth her, and shamefully turneth her away. 19 Absa-low entercaineth her, and concealeth his purpose. lova entertaineth bers, and consequero pos purpues 23. At a shew-shearing, among althe kong; sous-be killeth Annan. 30. David gireving at the mess is conforted by Jonadab. 37. Abfalom fletth to Talmai at Gesbur. And it cannet to palle after this, that Absalom the son of David had a fair sitter, whose

name was Tamar, and Amnon the fon of David

2 And Amnon was fo vexed, that he fell fick for his fifter Tamar; for the was a virgin: and +Amnon thought it hard for him to do any thing + Hebr.

to her.

3 Bur Amnon had a friend, whose name was nearveilJonadab, the son of Shimeah, Davids brother: ons, or and Jonadab was a very subull man.

4 And he said unto him, Why art thou he may the kings son, +lean + from day to day? will thou not tell me? And Amnon said unto him.

love Tamar, my brother Abfaloms firet:
5 And Jonada faid unto him, Lay thee down thim, on thy bed, and make thy felf fick: and when the thy father cometh to fee thee, fay unto him, I pray morning the let my fifth Tamar come and sive me. love Tamar, my brother Abfaloms firter.

thee, let my fifter Tamar come, and give me by mor meat, and dreffe the meat in my fight, that I may ming 5 fee it, and cat it at her hand.

6 ¶ So Amnon lay down, and made himself fick: and when the king was come to see him, Amnon said unto the king, I pray thee, let Tanar my sifter come, and make me a couple of cakes in my sight; that I may ear at her hand.

Hebr.

me. 4 Levit.

ereasty.

7 Then David fent home to Tamar, faving, "Go now to thy brother Amnons house, and dreffe him

S So Tamar went to her brother Amnons house, (and he was laid down) and the took || flour, and kneeded it, and made cakes in his fight, and did HOD Rafte. bake the cakes.

And the took a pan, and poured them out before him, but he refuted to ear; and Amnon faid, Have out all men from me : and they went out every man from him.

10 And Amnon faid unto Tamar, Bring the meat into the chamber, that I may eat of thine hand. And Tamar took the cakes which the had made, and brought them into the chamber to Amnon her brother.

11 And when she had brought them unto him to eat, he rock hold of her, and faid unto her, Come lie with me, my fifter.

12 And the answered him, Nay, my brother, do not + force me: for + + no fuch thing ought to be

done in Ifrael; do not thou this folly. 12 And I, whither thall I cause my shame to and as for thee, thou fhalt be as one of the fools in Ifrael: now therefore, I pray thee, fpeak unto the king: for he will not with hold me from

18.9. † Hebr. it ought thee. not fo to 14 Howbeit, he would not hearken unto her be done. voice: but being ftronger then the, forced her,

and lay with her.

15 ¶ Then Amnon hated her † exceedingly, fo that the hatred wherewith he hated her, was + Hebr. mith greater then the love wherewith he had loved gr. at her: and Amnon faid unto her, Arife, be gone. h atret

16 And the faid unto him, There is no caufe ; this evil in fending me away, is greater then the other that thou didft unto me; but he would

· not hearken unto her. 17 Then he called his fervant that ministred unto him, and faid, Put now this woman out from me, and bolt the door after her.

18 And the had a garment of divers colours upon her: for with such robes were the kings daughters that were virgins, apparelled. Then his fervant brought her out, and bolted the door

19 And Tamar put afhes on her head, and rent her garment of divers colours that was on hersand laid her hand on her head and went on

20 And Abfalom her brother faid unto her-Hath Amnon thy brother been with thee? but hold now thy peace, my fifter: he is thy brother, regard not this thing. So Tamar remained † de-folate in her brother Abfaloms house.

21 ¶ But when king David heard of all these things, he was very wroth.

22 And Abfalomfpake unto his brother Amnon neither good nor bad: for Abfalom hated Amnon, because he had forced his fifter Tamar.

23 And it came to paffe after two full years, that Abialom had sheep-shearers in Baal-hazor, which is befide Ephraim: and Abfalom invited all the kings fons

24 And Abfa'om came to the king, and faid, Behold now, thy fervant hath theep-thearers, let the king, I befeech thee, and his fervants, go with

25 And the king faid to Abfalom, Nay, my fon, let us not all now go, left we be chargeable anto thee. And he prefled him: howbeit he would not go, but bleffed him

26 Then faid Abfaion, If not, I pray thee,
26 Then faid Abfaion, If not, I pray thee,
26 Then faid Abfaion go with us. And the king and flew him.

20 Then faid Who him. Why should be go with thee?

27 But Abfaion present in the let thine hand-maid, and they faid, Deliver him that them.

Amnon and all the kings fore go with him-28 ¶ Now Abfalom had commanded his fer-

vants, faying. Mark ye now when Amnonsheart is merry with wine, and when I fay unto you.

Smite Amnon, then kill him, fear not: || have || Or, not I commanded you? be couragious, and be will yo

29 And the fervants of Abfalom did unto Am- I have non, as Abfalom had commanded : then all the corskings fons arofe, and every man + gat him up up. manded on his mule, and fled. 30 ¶ And it came to paffe while they were in † Hebr.

the way, that tidings came to David, faying, Ab- fons of falom hath flain all the kings fous, and there is valeur. not one of them left.

31 Then the king arose and tare his garments, and lay on the earth; and all his servants stood by with their clothes rent

32 And Jonadab the fon of Shimeah Davids brother, answered and faid, Let not my lord suppofethat they have flain all the young menthe kings fons; for Annon onely is dead: for by †Hebr. the † appointment of Abfalom this hath been monthe determined, from the day that he forced his fifter the forced his fifter to the forced his fifter

Tamar. 33 Now therefore let not my lord the king take fetted. the thing to his heart, to think that all the kings

fons are dead: for Amnon onely is dead. 34 But Abfalom fled. And the young man that 4 Hebr. kept the watch, lift up his eyes, and looked, and according behold, there came much people by the way of so the the hill-fide behind him.

35 And Jonadab faid unro the king, Behold, thy ferthe kings fons come: † as thy fervant faid, fo it is. vant.

36 And it came to paffe affoon as he had made * Hebr. an end of fpeaking, that behold, the kings fons with a came, and lift up their voice and wept: and the great king also and all his cervants wept † very fore.

37 ¶ But Abfalom fled, and went to Talimai greatib.

37 But Absalom fled, and went to Talmai greatly the son of || Ammihud king of Geshur: and Da- || Or

vid mourned for his fonevery day. 38 So Abfalom fled, and went to Gefhur, and was there three years.

39 And the foul of king David || longed to go w.w.conforth unto Ablalom: for he was comforted confumed.

cerning Amnon, feeing he was dead. CHAP. XIIII. Joah, fuborning a midor of Tckoa, by a parable to incline the kings he art to fetch home Abfalous bringeth birs to freelem. 25 Abfalous brau-zy, hair, and children. 28 After two years Ab-Salom by Joab is brought into the kings pre-

Now Joab he fon of Zerujah perceived that

2 And Joab fent to Tekoa, and fetcht thence wife woman, and faid unto her, I pray thee. reign thy felf to be a mourner, and put on now mourning apparell, and apoint not thy felf with oyl, but be as a woman that had a long time mourned for the dead :

2 And come to the king, and speak on this manner unto him: fo Joab put the words in her

mouth And when the woman of Tekoah frake to the king, the fell on her face to the ground, and

did obeyfance, and faid, + Help, O king. 5 And the king faid unto her, What aileth thee? fave. And the answered, I am indeed a widow wo-

6 And thy hand-maid had two fons, and they two strove together in the field, and there was + Hebr. + none to part them, but the one imote the other, no deli-

not, fince

+ Hebr-

word of

weeping Ammi

|| Or,

verer he

fet not those beart. Hebr. and deso-Luge.

+ Hebr.

fmore his brother, that we may kill him , for the life of his brother whom he flew, and we will deftroy the heir alfo: and fo they shall quench my coal which is left, and thall not leave to my husband neither name nor remainder † upon the

+ Hebr. mpon the she earth.

Hebr.

do no:

sode-Aroy.

for,

+ Hebr. for reft.

+ Hebr. so hear.

8 And the king faid unto the woman, Go to thine house, and I will give charge concerning

9 And the woman of Tekoah faid unto the king, My lord, O king, the iniquity be on meand on my fathers house: and the king and his throne

10 And the king faid , Wholoever faith ought unto thee bring him to me, and he thall not touch

thee any more

II Then faid the, I pray thee, let the king remember the LORD thy Gods t that thou would eft not fuffer the revengers of bloud to destroy any shas she more, left they deftroy my fon. And he faid, As revenger the LORD liveth, there shall not one hair of thy of blond fon filito the earth. multiply

12 Then the woman faid-Ler thine hand maid-I pray thee, speak one word unto my lord the king. And he said, Say on.

13 And the woman faid, Wherefore then haft thou thought fuch a thing against the people of God? for the king doth speak this thing, as one which is faulty , in that the king doth not fetch home his banished.

14 For we must needs die, and are as water fpilt on the ground, which cannot be gathered up again : || neither doth God refpect any perfon > yet doth he devise means, that his banithed be

God hash not expelled from him.

15 Now therefore that I am come to fpeak of not taken this thing unto my lotd the king, it is because the people have made me arraid; and thy handaway his lifes be hash allo maid faid , I will now speak unto the king ; it may be that the king will perform the request of dev: fed his hand-maid. means, D'1. 16 For the king will hear, to deliver his hand-

maid out of the hand of the man that would deftroy me and my fon together out of the inheritance of God

17 Then thine hand maid faid . The word of my lord the king shall now be † comfortable: for as an angel of God, fo s my lord the king † to differing good and bad: therefore the LOND thy God will be with thee.

Then the king answered and faid unto the Woman, Hide not from me, I pray thee, the thing that I thall afk thee. And the woman faid , Let

my lord the king now fpeak.

19 And the king faid, Is not the hand of Joab with thee in all this? And the woman answered and faid, As thy foul liveth, my lord the king, none can turn to the right hand or to the left from ought that my lord the king hath spoken : for thy fervant Joab he bad me, and he put all theie words in the mouth of thine hand-maid

20 To fetch about this form of fpeech hath thy fervant Joab done this thing: and my lord is wife, according to the wifdom of an angel of God, to know all things that are in the earth-

21 ¶ And the king faid unto Joab, Behold now, I have done this thing: go therefore, bring

the young man Abfalom again.

22 And Joab fell to the ground on his face, and bowed himfelf, and † thanked the king: and Joab faid, To day thy fervant knoweth that I have found grace in thy fight, my lord, O king, in that the king hath fulfilled the request of || his

23 So Joab arose and went to Geshur, and brought Abialom to Jerufalem.

24 And the king faid. Let him turn to his own house, and let him not see my face. So Abfalom returned to his own house, and faw not the kings

25 ¶ + But in all Iffael there was none to be fo + Hebr. much praised as Absalom, for his beauty: from and as the sole of his foot even to the crown oi his head, Absalon

shere was there was no blemish in him. 26 And when he polled his head , (for it was not at a every years end that he polled it: becaute the beautiful bir was heavy on him, therefore he polled it) he man in weighed the hair of his head at two hundred the at I livel kels after the kings weight. to praise 27 And unto Abfalom there were born three fo gr. 40-

fons and one daughter, whose name was Tamar : 17the wasa woman of a fair countenance.

28 So Abfalom dwelt two full years in Jerufalem, and faw not the kings face. 29 Therefore Abialom ient for loab, to have

fent him to the king , but he would not come to him : and when he tent again the fecond time, he would not come.

30 Therefore he faid unto his fervants, See, Joabs field is † near mine, and he hath barley † Hebe-there; go and fer it on fire: and Abialoms fer-near may vants fer the field on fire. place.

31 Then Joab arose and came to Absalom unto his house, and faid unto him, Wherefore have

thy fervants fer my field on fire?

32 And Abfalom answered Joab, Behold, I fent unto thee, faying, Come hither, that I may fend thee to the king, to fay, Wherefore am I come from Gethur? it had been good for me to have been there itill: now therefore let me fee the kings face; and if there be any iniquity in me, let him killme.

33 So Joab came to the king, and told him; and when he had called for Abfalom, he came to the king, and bowed himself on his face to the ground before the king, and the king kissed

Abialom.

CHAP. XV. Abfalom by fair fpeeches and coursefier ftealeth the hearts of Grael. 7 Under pretence of a vow , he obtaines heave to go to Hebron. 10 He maketh there a great confirmaci. 13 David upon the news fleeth from Jerufalem. 19 Istai would not leave him. 24 Ladok and Abiathar are sens tenue nim. 24 Casok and Abiaton are lend back with the ark. 30 David and his company go up mount Olivet weeping. 31 He curfeth Abith phels counsel. 32 Hushai is sent back within structions.

A Nd it came to palle after this, that Abfalom prepared him chariots, and horses, and fifty

men to runbefore him

2 And Abfalom rose up early, and stood beside the way of the gate: and it was fo, that when any man that had a controverfie + came to the king + Hebr. for judgement, then Abfalom called unto him, to come. and faid, Of what citie are thou? And he faid, Thy fervant is of one of the tribes of Ifrael.

3 And Abfalom faid unto him See thy matters are good and right , but shere is || no man deputed | Ors

of the king to hear thee. Abfalom faid more-over, Oh that I were hearyon

made judge in the land, that every man which from the hath any fuit or cause, might come unto me, and 1 king would do him justice.

5 And it was so, that when any man came nigh ward. to him to do him obeyfance, he put forth his hand, and took him and kiffed him.

6 And on this manner did Abfalom to all Ifrael that came to the king for judgement : fo Ab-falom stole the hearts of the men of I frael.

And it came to paffe after fourty years, that Abialom faid unto the king , I pray thee lee

down

Hehr 4 # Or

me go and pay my vow which I have vowed unto the LORD in Hebron.

8 For thy fervant vowed a vow while I abode at Gefbur in Syria , faving , If the LOND fhall bring me again indeed to Jerusalem, then I will ferve the LORD.

9 And the king fuid unto him, Go in peace. So he arose and went to Hebron. 10 | But Abfalom fent fpies throughout all the

eribes of Ifrael, faying, Affoon as ye hear the found of the trumper, then ye shall fay, Abfalom reigneth in Hebron 11 And with Abfalom went two hundred men

out of Jerufalem, that were called, and they went in their simplicity, and they knew not any thing.

12 And Abfalom sent for Ahithophel the Gi-

Ionite , Davids counseller , from his citie , even from Giloh, while he offered facrifices: and the conspiracie was strong; for the people increased continually with Abfalom.

13 ¶ And there came a mellenger to David, faying, The hearts of the men of Ifrael are after Abfalom.

14 And David faid unto all his fervants that were with him at Jerufalem, Arife, and let us flee; for we thall not elfe escape from Absalom : make speed to departs left he over-take us suddenly, and bring evil upon us, and finite the citie with the edge of the fword.

15 And the kings fervants faid unto the king, Behold, thy fervants are read, to do whatfoever my lord the king thall + appoint. 16 And the king went forth, and all his houf-

hold + after him : and the king left ten women, which were concubines, to keep the house

17 And the king went forth, and all the people

after him, and tarried in a place that was far off.

18 And all his fervants passed on beside him; and all the Cherethites, and all the Pelethites, and all the Gittires - fix hundred men which came af-ter him from Gath, palled on before the king. 19 ¶ Then faid the king to Iteal the Gittire >

Wherefore goeft thou also with us ? return to thy place, and abide with the king: for thou are a ftranger, and also an exile.

20 Whereasthou cameft but yesterday, should I this day + make thee go up and down with us? feeing I go whither I may, return thou, and take back thy brethren: mercy and truth be with thee. 21 And Ittai answered the king, and faid, Is

the LORD liveth, and as my lord the king liveth furely in what place my lord the king shall be, whether in death or life, even there also will thy fervant be.

22 And David faid to Ittai, Go, and paffe over. And Irrai the Gittite paffed over, and all his men, and all the little ones that were with him

23 And all the countrey wept with a loud voice, and all the people paffed over: the king also himself paffed over the brook | Kidron, and # Called Joh. 18.1. all the people paffed over, toward the way of the

24 ¶ And lo Zadok alfo, and all the Levites were with him, bearing the ark of the covenant of God , and they fet down the ark of God ; and Abiathar went up, untill all the people had done

paffing out of the citie.
25 And the king faid unto Zadok, Carry back the ark of God into the citie: if I shall find fayour in the eyes of the LORD, he will bring me again, and shew me both it, and his habitation.

26 But if he thus fay, I have no delight in thee: behold, bere am I, let him do to me as

feemeth good unto him. 27 The king faid also unto Zadok the prieft, Art not thou a + feer ? return into the citie in on his left.

peace, and your two fors with you, Ahimaaz thy. on, and Jonathan the fon of Abiathar.

28 See, I will tarry in the plain of the wilder-nesse, until there come word from you to certifie

29 Zudoktherefore and Abiathar carried the ark of God again to Jerusalem; and they tarried

30 And David went up by the afcent of mount Olivet, + and wept as he went up, and had his head covered and he went bare-foot; and all the eople that was with him, covered every mun his head, and they went up, weeping as they went up.

31 And one told Davidsfaying, Ahithophel is among the confpiratours with Abfalom. And David faid. O LORD, I pray thee, turn the counfel

vid faid . O LORD I pray trees turn the counter of Ahithophel into foolithneffe. 21 ¶ And it came to pulls that when D wid was come to the top of the mount, where he worthipped God, behold, Hufhai the Archite came to meet im, with his cout rent, and earth upon his head:
33 Unto whom David faid, If thou paffelt on

with me, then thou thalt boa burden unto me. 34 But if thou return to the citie, and fay unto Abfalom. I will be thy fervant, O kings as I have

been thy fathers fervant hitherto, fo will I now also be thy fervant : then mayed thou for me defeat the counsel of Ahithophel. 35 And haft show not there with thee Zudok

and Abiathar the pricits? therefore it ihall bes that what thing foever thou shalt hear out of the kings house, thou shalt tell it to Zadok and Abiathar the priefts. 36 Beholdsthey have there with them their two

fons, Ahimaaz Zadoks for, and Jonathan Abiathars fon: and by them ye thall fend unto me every thing that ye can hear.
37 So Hushai Davids friend came into the ci-

tie, and Abfalom came into Jerufalem.
CHAP. XVI.

I Ziba by prefents and fa! fe fug geftions , obtaineth his mafters inheritance. 5 A: Bahurim Shimei curfeth David. 9 David with passence abstaineth and restraineth others from revenge. 15 Hu-shai insinuateth himself into Absaloms counsel. 20 Ahubophels counfil.

A Ni when David was a little part the top of the bill behold, Ziba the tervam of Mephibotheth met him with a couple of affer fadled , and upon them two hundred loaves of bread, and an hundred bunches of raifins, and an hundred of fummer-fruits, and a bottle of wine.

2 And the king faid unto Ziba, What meanest thou by these? And Ziba said. The assess be for the kings houshold to ride on, and the bread and fummer-fruit for the young men to eat, and the wine, that fuch as be faint in the wildernesse may drink.

3 And the King faid , And where is thy mafters fon? And Ziba laid unto the king, Behold, he abideth at Jerufalen: for he faid, To day thall the house of I frael restore me the kingdom of my

4 Then faid the king to Ziba, Behold, thine are all that persained unto Mephibotheth. And Ziba faid , + I humbly befrech thee that I may find + Hebr. I do obey-

grace in thy fights my lord, O king.

I do o

And when king David came to Bahurim, fance. behold, thence came out a man of the family of the house of Saul, whose name was Shimei the for of Gera: || he came forth and curfed ftill as he

6 And he cast stones at David , and at all the fervants of king David: and all the people, and all the mighty men were on his right hand, and

f Hebr. going w and weep-

+1

blo

the th)

24. Ch

9.8

110 tear + H ete. + H dull

him diele

+ He Les king

† Heb word.

|| Or, be Ritt came forth and

Hebr.

thruft.

Hebr.

4 Hebr.

Hebr.

rake thee

in going.

Cedron.

at his

feet.

7 And thus faid Shimei when he curfed , Come + Hebr. out, come out thou + bloudy man, and thou man manof of Belial

blond

9.8.

8 The LORD hath returned upon thee all the bloud of the house of Saul, in whose itead th halt reigned , and the LORD hath delivered the kingdom into the hand of Abfalom thy fon ; and + behold, thou art taken in thy mischief, because † Hebr. thou art a bloudy man.

9 Then faid Abishai the son of Zerujah unto thee in the king , Why should this * dead dog curse my thy evil. lord the king? let me go over , I pray thee, and

take off his head. 24.14. Chap.

10 And the king faid, What have I to do with you, ye fons of Zerujah? fo let him curfe, becaufe the LORD hath faid unto him, Curse David, Who shall then fay, Wherefore hast thou done

11 And David faid to Abishai, and to all his fervants, Behold, my fon, which came forth of my bowels, feeketh my life: how much more now may this Benjamite do is? let him alone, and let him curie: for the LORD hath bidden him.

12 It may be that the LORD will look on mine Il + affliction, and that the LORD will require me I Or.

good for his curfing this day. tears + Hebr. 12 And as David and his men went by the

way, Shimei went along on the hils fide over against him, and curfed as he went, and threw ete. ftones achim, and + cast duft. + Hebr.

dusted 14 And the king, and all the people that were him with with him, came weary, and refreshed themselves

there.

And Abfalom and all the people the men duft. of Ifrael, came to Jerulalem, and Ahithophel

with him. 16 And it came to paffe when Hushai the Archite, Davids friend, was come unto Abfalom, that Huthai faid unto Abfalom, † God fave the + Hebr.

king, God fave the king.
17 And Abfalom faid to Hushai, 16 this thy Letshe king live.

kindnesse to thy friend ? why wentest thou not

+ Hebr.

mard.

with the friend? 18 And Hushai faid unto Absalom , Nay, but whom the LORD and this people and all the men of I (rae) choofe his will I be and with him will I

19 And again, whom should I serve? Should I not ferve in the prefence of his fon? as I have ferved in thy fathers prefence, so will I be in thy prefence.

20 9 Then faid Abfalom to Ahithophel, Give counfel among you what we shall do.

21 And Ahithophel faid unto Abfalom, Go in unto thy fathers concubines, which he hath left to keep the house, and all Ifrael shall hear that thou art abhorred of thy father, then shall the hands of all that are with thee be itrong.

22 So they fpread Abfalom a tent upon the top of the house, and Abfalom went in unto his fa-thers concubines, in the fight of all Ifrael-23 And the council of Ahithophel which he counfelled in those dayes, was as if a man had enquired at the † oracle of God: fo mas all the counfel of Ahithophel, both with David and

with Abfalom.

CHAP. XVII.

1 Ahithophels counsel is over-thrown by Hushais, according to Gods appointment. 15 Secret intel-

according to u of a position of 15 Secret intel-ligence is fort to David. 23 Abit hopeld hargeth himfelf. 25 Anala is made captain. 27 Da-vid at Mahanaim is familhed with proxifion. MLet me now choose out revelve thous men, and I will arise and purtue after David this

2 And I will come upon him while he is weary and weak-handed, and will make him afraid: and all the people that are with him shall flee, and I will smite the king onely.

3 And I will bring back all the people unto

turned: fo all the people shall be in peace.

4. And the faving + pleafed Absalom well, and + Hebrall the elders of Israel.

5 Then faid Abfalom , Call now Hushai the in the Archite also , and let us hear likewise ; what he eyes of

6 And when Hushai was come to Absalom , † Hebr. Abfalom fpake unto him; faying. Ahithophel what is hath fpoken after this manner: ihall we do after in his is faying? i fnot; fpeak thou.

7 And Huthai faid unto Abfalom; The coun-

fel that Ahithophel hath + given, is not good at word + Hebrthis time.

8 For (faid Hushai) thou knowest thy father counand his men, that they be mighty men, and they felled. be † chafed in their minds, as a bear robbed of † Hebr. her whelps in the field : and thy fither is a man bitter of

of wat, and will not lodge with the people.

9 Behold, he is hid now in fome pit, or in fome other place: and it will come to paffe, when fome of them be + over-thrown at the first that whoso. + Hebr. ever heareth it , will fay , There is a flaughter fallen-

among the people that follow Abfalom 10 And he alfo that is valiant, whose heart is

as the heart of a lion, shall utterly melt : for all Ifrael knoweth that thy father to a mighty manand they which be with him are valiant men.
11 Therefore I counfel, that all Ifrael be gene-

rally gathered unto thee, from Dan even to Beerfhebasas the fand that is by the fea for multitudes

and + that thou go to battell in thine own person. + Hebr. 12 So thall we come upon him in fome place that thy where he thall be found , and we will light upon face or him as the dew falleth on the ground : and of prefence him, and of all the men that are with him, there go, &c. shall not be left so much as one.

13 More-over, if he be gotten into a citic, then shall all Israel bring ropes to that citie, and we will draw it into the river, untill there be not one fmall ftone found there.

14 And Abfalom and all the men of Ifrael 14 And Ablalom and all the men of little faid. The counfel of Hulhai the Archite is better then the counfel of Ahithophel: for the LORD had † appointed to defeat the good counfel of † Hebr. Ahithophel, to the intent that the LORD might combring evil upon Abfalom.

15 ¶ Then faid Hulhai unto Zidok, and to

Abiathar the priefts, Thus and thus did Ahitho-phel counfel Abfalom and the elders of Ifrael;

and thus and thus have I counfelled. 16 Now therefore fend quickly, and tell David. faying. Lodge nor this night in the plains of the wilderneffe, but speedily passe over; left the king be swallowed up, and all the people that are with him

17 Now Jonathan and Ahimaaz flayed by Enrogel, (for they might not be feen to come into

they went and told king David.

18 Nevertheleffe, a lad faw them, and told Ab-

falom: but they went both of them away quickly and came to a mans house in Bahurim, which had a well in his couft, whither they went down. 19 And the woman took and spread a cover-

ing over the wells mouth, and ipread ground corn thereon; and the thing was not know

20 And when Abfaloms fervants came to the woman to the house, they faid, where is Ahi-maaz and Jonathan? And the woman said un-to them, They be gone over the brook of water. II. Samuel

And when they had fought and could not find

them, they returned to Jeruialem 21 And it came to paffe after they were departed, that they came up out of the well, and ent and toldking David, and faid unto David, Arife, and paffe quickly over the water : for thus

hath Ahithophel counfelled against you.

22 Then David arose, and all the people that
mere with him, and they passed over Jordan: by
the morning light there lacked not one of them

as ¶ And when Ahithophelfaw that his coun-fel was not † followed , he fadled his affe , and 4 Hebr. arofe, and gat him home to his house, to his citie, and † put his houseld in order, and hanged himself, and died, and was buried in the sepulchre + Hebr. charge of his father. concern

24 Then David came to Mahanaim: and Ab falom pailed over Jordan, he and all the men of

Ifrael with him

2400

ing his

denfe.

I Or.

CHDS.

Hebr. fer their

beart on

as to

of us.

25 ¶ And Absalom made Amasa captain of the hoft in flead of Joab : which Amala was a mans fon , whole name was Ithra an Ifraelite , that went in to Abigail the daughter of Nahaib, fifter of Zerujah, Joabs mother. 26 So Itrael and Abfalom pitched in the land

of Gilead.

27 And it came to paffe when David was of Rabbah of the children of Ammon, and Ma-chir the fon of Ammiel of Lo-debar, and Barzil-

ai the Gileadite of Rogelim.

28 Brought beds, and || bafins, and earthen veffels, and wheat, and barley, and flour, and parched eom, and beans, and lentiles, and parched pulse, 23 And hony, and butter, and theep, and cheese

of kine for David, and for the people that were with him, to eat: for they faid, The people is hungry, and weary, and thirity in the wilder.

CHAP. XVIII.

1 David viewing the armies in their marchegi eth them charge of Absalom. 6 The Israelites are fore smitten in the wood of Ephraim. 9 Absalom banging in an oak, w flainby foab, and caft into a p.t. 18 Absaloms place. 19 Abimaaz and Cushi brine sidings to David. 33 David meth for Abialons.

And David numbered the people that were Awith him, and fet captains of thousands, and

eaptains of hundreds over them.

2 And David fent forth a third part of the people under the hand of Joab , and a third part under the hand of Abithai the fon of Zerujah Joabs brother, and a third part under the hand of Ittai the Gittite: and the king faid unto the people, I

will furely go forth with you my felfallo.

3 But the people answered, Thou shalt not go forth: for if we slee away, they will not † care for us; neither if half of us die, will they care for us : but now thou art tworth ten thousand of us: therefore now it is better that thou | fuc-

+ Hebr. cour us out of the citie.

4 And the king faid unto them , What feemeth you best, I will do. And the king stood by the shouland gate-fide, and all the people came out by hun-dreds, and by thousands.

5 And the king commanded Joab, and Abihai, and Ittai, faying, Deal gently for my fake with the young man, even with Abfalom. And all the people heard when the king gave all the capcains charge concerning Abfalom

6 \ So the people went out into the field against Israel: and the battell was in the wood of E.

phraim; 7 Where the people of Liras were flain before the fervants of David and there was there a great flaughter that day of twenty thousand men.

8 For the battell was there scattered over the

face of all the countrey: and the wood + devoured

more people that day, then the fword devoured multi-9 And Abfalom met the fervants of David; plied to and Absalom rode upon a mule, and the mule dezane went under the thick boughs of a great oak, and his head caught hold of the oak, and he was taken up between the heaven and the earth, and the

mule that was under him went away.

10 And a certain man faw it, and told Joab, and faid, Behold, I faw Abfalom hanged in an oak.

11 And Joab faid unto the man that told him, And behold, thou fawelt him, and why didt thou not finite him there to the ground, and I would have given thee ten shekels of filver, and a girdle?

12 And the man faid unto Joab, Though I fhould + receive a thousand flekels of filver in mine hand, yes would I not put forth mine hand against the kings son : for in our hearing the king charged thee, and Abishai, and Ittai, saying, + Be-

ware that none touch the young man Abfalom.

13 Otherwife, I should have wrought falshood against mine own life: for there is no matter hid from the king, and thou thy felf wouldft have fet

thy felf against me.

14 Then faid Joab, I may not tarry thus twith thee. And he took three dares in his hand, and thrust them through the heart of Abialom, while be was yet alive in the + midit of the oak.

15 And ten young men that bare Joabs ar-mour, compatted about and fmote Abialom, and

16 And Joab blew the trumpet, and the people returned from puriuing after Ifrael: for Joab

held back the people. 17 And they took Abfalom, and caft him into

a great pit in the wood, and laid a very great heap of itones upon him: and all lirael fled every one to his ten

18 ¶ Now Abfalom in his life time had taken and reared up for himfelf a pillar, which is in *the kings dale: for he faid, I have no fon to keep my name in rememberance: and he called the pillar after his own name, and it is called unto this day, Abíaloms place.

19 Then faid Ahimaaz the fon of Zadok, Let me now run, and bear the king tidings, how that

the LORD hath † avenged him of his enemies.
20 And Joab faid unto him , Thou that not bear tidings this day, but thou shalt bear tidings another day : but this day thou thalt bear no tidings, because the kings son is dead.

21 Then faid Joab to Cushi, Go tell the king what thou hait seen. And Cushi bowed himself

unto Joab, and ran.

22 Then faid Ahimaaz the fon of Zadok yet again to Joab, But | how-foever, let me, I pray thee, also run after Gushi. And Joab said, Wherefore wilt thou run, my fon, feeing that thou haft no tidings || ready ?

23 But howfoever (faid be) let me run. And he faid unto him, Run. Then Ahimaaz ran by the men. way of the plain, and he over-ran Cuihi.

24 And Divid far between the two gates : and the watch man went up to the roof over the gare unto the wall, and lift up his eyes, and looked,

and behold, a man running alone.
25 And the watch-man cried, and told the king. And the king faid, If he be alone, bere is tidings in his mouth. And he came apace, and drew near.

26 And the warch-man faw another man running , and the watch-man called unto the porter, and faid, Behold, 4,001 her man running alone.

And the king faid, He also bringer tidings. f Hebr. weigh upon PM 22:00

+ Hebr. here ave wholeever ye be of Hebr. before

thes + Hebr. beats.

Hebr. judged him fram she ha.d

Hebr. be a man of ti-+ Hebr. bewhas

may. H Or conve Chap xix.

4 Hebr. I fee the THOMANIA.

27 And the watch-man faid, † Me thinketh the out all the tribes of Ifrael, faving, The king faved running of the fore most, is like the running of Ahimazz the fon of Zadok. And the king faid, He is a good man, and cometh with good ti- he is fled out of the land for Abfalom

Or. Peace be to thee. † Hebr. peace. but up.

+ Hebr.

4 Hebr.

or , deliwance-

Hebr.

princes or firvants

are not so thee. Hebr.

so the beart of

shy for-PANIS.

wing, de. † Hebr.

is there

Beace.

28 And Ahimaaz called, and faid unto the king, | + All is well: and he fell down to the earth upon his face before the king, and faid, Bleffed be the LORD thy God, which hath + delivered up the men that lift up their hand against my lord the king.

29 And the king faid , † Is the young man Ab-falom fafe? And Ahimaaz answered, When Joab

fent the kings fervants and me the fervants faw a great rumule, but I knew not what it mes-30 And the king faid meto him. Turn afide 5 and fland here. And he rurned afide 5 and flood

And behold, Cushi came, and Cushi faid, 4 Hebr. + Tidings my lord the king: for the LORD hath dings is avenged thee this day of all them that role up brong ht.

> 22 And the king faid unto Cushi, Is the young thy fervants. man Abfalom fafe? And Cufhi answered, The en mies of my lord the king, and all that rife against thee to do thee hurt, be as that young man

33 ¶ And the king was much moved, and went up to the chamber over the gate, and wept : and as he went, thus he faid . O my ion Abialom, my fon , my fon Abialom : would God I had died for thee, O Abfalom, my fon, my fon.

3 Foab caufeth the king to ccafe his mourning. Joah caufeth the king to cease on mountaining with 5 The Israelizes are earnest to bring the king with back. 11 David sendeth to the priests to incite king. them of Judah. 18 Shimei in pardoued. 24 Me-phibosheth excused. 32 Barzillai dismissid. d. Chimham his son is taken into the kings firmily. 41 The Ifraelites exposiulate with Juanh for

And it was told Jeab, Behold, the king weep-

Calvation

2 And the † victory that day was turned into mourning unto all the people: for the people heard fay that day, how the king was grieved for his fon 3 And the people gat them by flealth that day

into the citie, as people being ashamed steal away when they flee in battell.

4 But the king covered his face, and the king eried with a loud voice, O my ion Abialom, O

Abfalom, n y fon, my fon.

5 And Joab came into the house to the king. d faid, Thou haft il amed this day the faces of all thy fervants, which this day have faved thy life, and the lives of thy fons, and of thy daughters, and the lives of thy wives, and the lives of thy concubines:

6 † In that thou lovest thine enemies and harest thy friends; for thou hast declared this day, that thou regardeft neither princes, nor fer-vants: for this day I perceive, that if Abfalom had lived, and all we had died this day, then it

had pleased thee wel!.
7 Now therefore arise, go forth, and speak t comfortably unto thy fervants : for I fwear by the LORD, if thou go not forth, there will not tarry one with thee this night; and that will be worfe unto thee then all the cvil that befell thee

from thy youth until now.

Then the king to(e, and fat in the gate: and they told unto all the people, faying, Behold, the king doth fit in the gate: and all the people came before the king: for Ifrael had fled every man

9 And all the people were at firife through eyes.

us out of the hand of our enemies and he delivered us out of the hand of the Philiftines, and now

to And Abfalom whom we anointed over us, is dead in battell : now therefore why + fpeak ye

not a word of bringing the king back?

11 ¶ And king David fent to Zadok and to
Abiathar the priefts, faying, Speak unto the elders
of Judab, faying. Why are ye the laft to bring the
king back to his house? (seeing the speech of all

Ifrael is come to the king, even to his house)
12 Ye are my brethren, ye are my bones and my fich : wherefore then are ye the last to bring back the king?

13 And fay ye to Amala, Are thou not of my bone, and of my fielh? God do fo to me and more alfo, if thou be not captain of the hoft be-

fore me continually in the room of Joab. 14 And he bowed the heart of all the men of Judah, even as the heart of one man, fo that the fent this word unto the king , Return thou and all

5 So the king returned, and came to Jordan:

and Judah came to Gilgal, to go to meet the king, to conduct the king over Jordan-16 And * Shimei the fon of Gera, a Benja-

mite, which was of Bahurim, hafted and came down with the men of Judah, to meet king

17 And there were a thousand men of Benjamin with him, and * Ziba the servant of the bouse of Saul, and his fifteen fons and his twenty fervants with him, and they went over Jordan before the

And there went over a ferry boat to carry over the kings houshold, and to do | what he thought good and shimei the fon of Gera fell down before the king as he was come over Jor-

19 And faid unto the king , Let not my lord impute iniquitie unto me, neither do thou reember * that which thy fervant did perverfely the day that my lord the king went out of Jerula-lem, that the king should take it to his heart.

20 For thy fervant doth know that I have fir-ned: therefore behold; I am come the first this day of all the house of Joseph, to go down to meet my lord the king.

21 But Abishaithe son of Zerujah answered and faid , Shall not Shimei be put to death for this, because he cursed the LORDS anointed ?

22 And David faid, What have I to do with you, ye fons of Zerujah, that ye ft ould this day be adverfaries unto me? shall there any man be

be advertantes into me e main there any man e put to death this day in Ilizael: for do not I know, that I ass this day king over Ifrael?

23 Therefore the king faid unto Shimeis, Thou fhall not die, and the king fouracunto him.

24 ¶ And Mephibolheth the Ion of Saul came down to meet if e king, and had neither drefled his feet, nor trimmed his beard, nor walf ed his it even trimmed his beard, nor walf ed his clothes, from the day the king departed, untill

the day he came again in peace.

25 And it came to paffe when he was come to Jerusalem to meet the king, that the king said unto him , Wherefore wenteft thou not with me-Mephibesheth?

26 And he answered, My lord, O king, my fer-vant deceived me; for thy servant faid, I will fadle me an affe, that I may ride there-on, and go

at the kings because thy fervant is lame.

27 And the hath flandered thy fervant unto
my lord the kings but my lord the king is as area.

16.3. gel of God : do therefore what is good in thine

4 Hebr. Glent?

*1 King

* Chap. 16.1.

Hebr. the good eres.

* Chap

men of death.

28 For all of my fathers house were but + dead men before my lord the king: yet didft thou fer thy fervant among them that did eat at thine own table : what right therefore have I yet to cry any more unto the king?

29 And the king said unto him, Why speakest thou any more of thy matters? I have faid, Thou

and Ziba divide the land

30 And Mephibolbeth faid unto the king, Yea, let him take all, forasmuch as my lord the king is come again in peace into his own house. 31 And Barzillai the Gileadite came down

from Rogelim, and went over Jordan with the king, to conduct him over Jordan.

32 Now Barzillai was a very aged man, even four-fcore yearsold, and * hehad provided the king of fuftenance while he lay at Mahanaim: * Chap. 37.27.

for he was a very great man. 33 And the king faid unto Barzillai , Come thou over with me, and I will feed thee with me

in Jerusalem.

Hebr. my dayes arethe years of mylife?

34 And Barzillai faid unto the king , † How long have I to live, that I should go up with the king unto Jerufalem?

35 I am this day four fcore years old: and can I difcern between good and evil? can thy fervant taft what I ear or what I drink? can I hear any more the voice of finging-men and finging-women? wherefore then should thy servant be

yet a burden unto my lord the king? 36 Thy fervant will go a little way over Jor-dan with the king : and why should the king re-

compense it me with such a reward ?

37 Let thy fervant , I pray thee , turn back again , that I may die in mine own citie , and be buried by the grave of my father; and of my mo-ther; but behold the fervant Chimham; let him go over with my lord the king; and do to him what shall feem good unto thee.

38 And the king answered, Chimham shall go over with me, and I will do to him that which fhall feem good unto thee: and whatfoever thou shalt + require of me, that will I do for

4 Hebr.

Eboofe.

4 Hebr.

fet us at

light.

39 And all the people went over Jordan: and when the king was come over, the king kiffed Barzillai, and bleffed him; and he returned unto

his own place.

40 Then the king went on to Gilgal, and Chimham went on with him: and all the people of Judah conducted the king, and also half the

people of Ifrael. 41 And behold, all the men of Ifrael came to the king, and faid unto the king, Why have our brethren the men of Judah ftolen thee away, and have brought the king and his houshold, and all Davids men with him over Jordan?

42 And all the men of Judah aniwered the men of Ifrael, Because the king is near of kin to us: wherefore then be ye angry for this matter? have we eaten at all of the kings coff? or

hath he given us any gift?

43 And the men of Ifrael answered the men of Judah, and faid, We have ten parts in David king, and we have also more right in David then ye: why then did ye † defpile us, that our advice fhould not be first had in bringing back our king? And the words of the men of Judah were hercer then the words of the men of Ifrael.

CHAP. XX.

I By occasion of the quartell 3 bleba maketh a hither that I may peak with then party in Ifrael. 2 Davids ten concubints are fifth up in preparall prijon. 4 Annal made capsau over Judah is simil by Joah. 14. Joah am he. Then the laid unto him, Hear the words praintly bleba mayo Alei. 16. A mije womm of thine kand-madel. And he answeeds! do bear and the capsau over Judah. 16. A mije womm of thine kand-madel. And he answeeds! do bear and the capsaulters are capsaulters.

faveth the citie by Shebas head. 22 Davids offi-

And there happened to be there a man of Be-lial, whose name was Sheba the son of Bichti, a Benjamite, and he blew a trumper, and faid, We have no part in David, neither have we in-heritance in the fon of Jeffe: every man to his

2 So every man of Ifrael went up from after David , and followed Sheba the fon of Bichri: but the men of Judah clave unto their king, from

Jordan even to Jerusalem 3 And David came to his house at Jerusalem, and the king took the ten women his * concubines, whom he had left to keep the house, and put them in + ward, and fed them, but went not in unro

them: fo they were + thut up unto the day of their death, + living in widow-hood.

4 Then faid the king to Amafa, † Affemble me the men of Judah within three dayes, and be thou here present.

5 So Amaia went to affemble the men of Judah; but he tarried longer then the fet time which he had appointed him

6 And David faid to Abifhai , Now fhall Shecall. bathe fon of Bichri dous more harm then did Abfalom: take thou thy lords fervants, and purfue after him , left he get him fenced cities , and

† escape us. And there went out after him Joabs men, and the * Cherethites, and the Pelethites, and all the mightie men : and they went out of Jerusalem , to from our

puriue after Sheba the fon of Bichti. 8 When they were at the great itone which is in Gibeon, Amala went before them: and Joabs 8.18. garment that he had put on, was girded unto him, and upon it a girdle with a fword fastened upon his loins in the theath thereof, and as he went forth it fell out

9 And Joab faid to Amafa, Art thou in health, my brother? And Joab took Amafa by the beard with the right hand to kiffe him.

10 But Amaia took no heed to the fword that as in Joabs hand : fo he smote him therewith in the fifth rib, and fined out his bowels to the ground, and f ftrook him not again, and he died: † Hebr. fo Joab and Abishai his brother pursued after doubled Sheba the fon of Bichri.

11 And one of Joabs men stood by him, and stroke. faid, He that favoureth Joab, and he that is for

David, let him go after Joab.
12 And Amafa wallowed in bloud in the mids of the high-way: and when the man faw that all the people food fill, he removed Amafa out of the high-way into the field, and caft a cloth upon him, when he faw that every one that came by him, flood flill.

13 When he was removed out of the high-way, all the people went on after Joab , to pursue after

Sheba the fon of Bichri.

14 And he went through all the tribes of Ifrael unto Abel, and to Beth-machah, and all the Berites: and they were gathered together, and went also after him. 15 And they came and befreged him in Abel of

Beth-maacah, and they cast up a bank against the cities and || it flood in the trench : and all the || Or, it people that were with Joab , + battered the wall, flood a

to throw it down. 16 Then cried a wife woman out of the cirie, out-most Hear, hear, fay, I pray you, unto Joab, Come near wall.

hither, that I may speak with thee.

17 And when he was come near unto her, the woman faid, Art thou Joab? And he answered, I to throw am he. Then the faid unto him, Hear the words down.

* Chap. 16 22 + Hebr. a house of ward. Si

J. S

2

•

Hebr. Hebr. dow-bood Hebr. 8.

br Hebr. delines himself pri + Chap.

Jon the

* 3.1 nor shi

> do Sa his mens per kill. 110 345 II C cho

ha

of t gainft the Lo *1 18. 20. 11 0 Mi

nor, they plainly spake in the be-

Surely

and fo

+ Hebr.

† Hebr.

* Chap.

NOr,

brancer.

|| Or, 4

prince.

dre. for.

* Josh.9.

3.16,17.

nor gold

that we

have to

do with Saul or

neither

pertains

killioc.

us off. Il Or,

LORD.

* 1.Sam.

18.3.and

20.8, 42.

|| Or,

fifter.

it to us to

|| Or, cut

b.

iap.

12 ebr.

cele name.

pard

ebr.

ebr.

bood fe.

ebr. 8.16.

cbr.

felf

2 0HT

nap.

led

ke.

to it chofen of the

At the

moft

br.

rred

row n.

ver

18 Then the fpake : faying . || They were wont to fpeak in old time. faying. They hall furely alk Meholachite;
9 And he delivered them into the hands of the Adriel. |
19 I mo me of them that are peaceable and faithfull in Ifrael: thou feekelt to delity a citicand a force the Lord: and they hanged them in the hill before the them to the hands of the Adriel. |
18 Then the fpake : faying . || They were with the first the first them for the first them for the first them for the first them for the Lord: and they fell all feven togethers them for the Lord: and they fell all feven togethers. mother in Ifrael: why wilt thou Iwallow up the ginning, faying, inheritance of the LORD?

20 And Joab answered and faid , Far be it, far be it from me , that I should fwallow up or

they will ask of Abels destroy.

21 The matter is not so: but a man of mount
21 The matter is not so: but a man of mount hath lift up his hand against the king, even a-gainst David: deliver him onely, and I will demake an part from the citic. And the woman faid unto Joab, Behold, his head shall be thrown to thee

over the wall.

22 Then the woman went unto all the people in her widoom , and they cut off the head of Sheba the fon of Bichti; and caft it out to Joab; and he blew at rumper, and they freeired from the citie; every man to his tent; and Joab returned to perulatem unto the king.

23 ¶ Now * Joab was over all the hoft of Ifrael; and Benajah the fon of Jehojada was over the Cherethites, and over the Pelerhites. were feat-

24 And Adoram was over the tribute . and Jehoshaphae the fon of Ahilud was I recorder : 25 And Sheva was scribe : and Zadok and A-

biathar were the priefts:
26 And Ira also the Jairite was || a chief ruler

about David-

The three years famine for the Gibeonites liftines; and David waxed faint, et al. be home from the Gibeonites liftines; and David waxed faint, et al. be home from the dead. 12 David bu | the giant, (the weight of whole ricth the bones of Saul and Jonathan in his fathers sepulcine. 18 Four battels against the Phi-listines, wherein four valiants of David slay four giants.

Then there was a famine in the dayes of Da-vid , three years, year after year , and David † enquired of the LORD. And the LORD answer-Hebr. tenquired of the LORD. And fought ed, It is for Saul, and for his the face, caufe he flew the Gibeonites. ed, It is for Saul, and for his bloudy house, be-

2 And the king called the Gibeonites, and faid unto them, (now the Gibeonites were not of the children of Ifrael, but * of the remnant of the Amorites, and the children of Ifraelhad fworm unto them: and Saul fought to flay them, in his zeal to the children of Ifrael and Judah)

Wherefore David faid unto the Gibeonites, Or,it is What shall I do for you? and where with shall not filver I make the atonement, that ye may bleffe the in-

heritance of the LORD?

4 And the Gibconites faid unto him, || We will have no filver nor gold of Saul, nor of his houfe, and twent neither for us shalt thou kill any man in Ifrael. || the giant And he faid, What you shall fay, that will I do his houses for you.

And they answered the king, The man that confumed us, and that || devised against us, that we should be destroyed from remaining in any

of the coafts of Ifrael,

6 Let feven men of his fons be delivered unto us, and we will hang them up unto the LORD in

Gibeah of Saul | | whom the LORD did choofe. And the king faid | I will give them. 7 But the king fared Mephibolheth the fon of Jonathan the fon of Saul | because of * the LORDS oath that was between them, between David , and Jonathan the fon of Saul.

8 But the king took the two fons of Rizpah

8 But the king took the two fons of Rizpah

18 But the daughter of Aiahs, whom fire bare unto Sauls

19 my fhield, and the horn of my faivation, my high

19 Armoni, and Mephibolic the j, and the five fons towers, and my refuge, my faviour: thou faveft me

10 michal the daughter of Saul, whom file trom vicience.

Gibeonites, and they hanged them in the hill be-fore the Lords and they fell all feven togethers, and were put to death in the dayes of harveths in the first dayes; in the beginning of batley har-

10 ¶ And * Rizpah the daughter of Aiah took * Chap fack-cloth, and spread it for her upon the rock, 3.7. from the beginning of harvest, until water dropped upon them out of heaven, and fuffered neither the birds of the air to reft on them by daysnor the beafts of the field by night.

11 And it was told David what Rizpahthe daughter of Aiah the concubine of Saul had done-12 ¶ And David went and took the bones of 22 Then the woman went unto all the people Saul, and the bones of Jonathan his fon, from the men of Jabeth gilead, which had Rolen them from the ftreet of Beth-shan, where the * Phili. * 1 Same ftines had hanged them, when the Philiftines had flain Saul in Gilboa.

13 And he brought up from thence the bones of Saul, and the bones of Jonathan his fon; and they gathered the bones of them that were hanged.

14 And the bones of Sauland Jonathan his fonburied they in the countrey of Benjamin in Zelah, in the tepulchre of Kish his father; and they performed all that the king commanded: and after that, God was entreated for the land.

15 9 Moreover, the Philiftines had yet war again with Ifrael, and David went down, and his fervants with him, and fought against the Phi-

16 And Ishbi-benob, which was of the fons of || the giant, (the weight of whose † spear meighed three hundred flockets of brasle in weight) he being girded with a new fword, thought to have slain † liebt. David.

17 But Abishai the son of Zerujah succoured him, and fmote the Philiftine, and killed him. the head Then the man of David fware unto him, faving,

Then the man of David aware unto mm; 1a)mg. Then that go no more out with us to battell, that thou quench not the flight of Ifrael.

18 And it came to paffe after this that there candle, was again a battell with the Philithins at Gob; or, famp then Sibbechai the Huhathite flew Saph; which is Charles of the cand the same of the candle of the Charles of the candle of the Charles of the Charles of the Charles of the candle of the Charles of the Charles of the candle of the Charles of the candle of the Charles of the Char

mas of the fons of || the giant. 19 And there was again a battell in Gob with i Or. the Philiftines, where Elhanan the fon of Jaare Rapha-oregim a Berh-lehemite, flew * the brother of Go- * See liath the Gittite, the staff of whose spear was like 1 Chron. a weavers beam.

20 And there was yet a battell in Gath, where was a man of great flature , that had on every hand fix fingers, and on every foot fix toes, four and twenty in number; and he also was boin to

lithe giant.
21 And when he lidefied Ifrael, Jonathan the lider,
22 And when he lidefied Ifrael, Jonathan the lider,
32 Andef four were born to the giant in Gath, lider,
32 Thefe four were born to the giant in Gath, lider,
34 And fell by the hand of David, and by the hand 4 Sand

of his fervants

CHAP. XXII. A plaim of thankfer ing for Gods powerfull deli-cerance, and manifold bleffings.

A Nd David spake unto the LORD the words

And David spake unto the LORD had of this fong, in the day that the LORD had delivered him out of the hand of all his enemies,

and out of the hand of Saul.

2 And he faid, * The LORD is my rock and my * Pfal. fortrefle, and my deliverer,

3 The God of my rock, in him will I truft; he is 18.2, &c.

21.10.

flaff, or

16.9-

W Or,

marde.

BOr.

mreat.

bu eges.

Por.

n Or

candle.

M Ors

эгоир.

or,

refined.

riddeth or , loo-

feth. † Hebr.

4 I will call on the LORD , who is worthy to 5 When the | waves of death compaffed me:

I Or. the flouds of + ungodly men made me afraid + Hebr 6 The || forrows of hell compaffed me about : the fnares of death prevented me-Belial.

7 In my distresse I called upon the LORD, and cried to my God, and he did hear my voice out of his temple, and my cry did enter into his ears.

8 Then the earth shook and trembled, the foundations of heaven moved and shook because

he was wroth. 9 There went up a fmoke † out of his noftrils, and fire out of his mouth devoured: coals were Hebr.

kindled by it.
10 He bowed the heavens also and came down: and darkneffe was under his feet.

11 And he rode upon a cherub, and did flie: and he was feen upon the wings of the wind

12 And he made darknesse pavilions round Hebr. about him, dark waters, and thick clouds of the not. nding fkies

of water. 13 Through the brightnesse before him were coals of fire kindled. 14 The LORD thundered from heaven, and the

most high uttered his voice. 15 And he fent out arrows, and feattered them;

lightening, and discomfitted them 16 And the chanels of the fea appeared, the foun-

dations of the world were discovered, at the rebuking of the LORD, at the blaft of the breath of hispottrils. 17 He fent from above, he took me: he drew

me out of || many waters 18 He delivered me from my ftrong enemie,

and from them that hated me: for they were too ftrong for me.

19 They prevented me in the day of my calamity: but the LORD was my itay.

20 He brought me forth alfo into a large place: he delivered me, because he delighted in me. 21 The Lord rewarded me according to my righteoufnelle: according to the cleannelle of my hands bath he recompenied me.

22 For I have kept the wayes of the LORD, and have not wickedly departed from my God. 23 For all his judgements were before me: and 25 brail his find from them. 24 I was also upright + before him , and have

4 Hebr. 30 h:m. kept my felf from mine iniquitie. 25 Therefore the LORD hath recompensed me according to my righteournesse: according to my

Hebr. cleannesse in his eye-fight. mercifull, and with the upright man thou wilt

thew thy felfupright. 27 With the pure thou wilt flew thy felf pure : and with the froward thou wilt || flew thy felf unfavourie

Pfal.18. 28 And the afflicted people thou wilt fave: but thine eyes are upon the haughtie, that thou mayer bring them down.

29 For thou art my || lamp , O LORD: and the LORD will lighten my darkneffe. 30 For by thee I have || run through a troup :

31 As for God , his way is perfect, the word of the LORD is | tried: he is a buckler to all them that truft in him.

32 For who is God, fave the LORD? and who is a rock, fave our God ?

33 God is my ftrength and power: and he + ma-keth my way perfect.

34 He + maketh my feet like hinds feet: and

ferreth meupon my high places.

35 He teacheth my hands + to war : fo that a + Hohe be praifed : fo shall I be faved from mine ene- bow of steel is broken by mine armes bow of steel is broken by mine armes.

36 Thou hast also given me the shield of mar.
thy salvation: and thy gentlenesse hath † made † Hebr.

37 Thou haft enlarged my fteps under me : fo plied me. that my + feet did not flip.

hat my feet did not flip.

38 I have purfued mine enemies, and defroyed micket. them : and turned not again untill I had confumed them

39 And I have confumed them, and wounded them, that they could not arife : yea, they are fallen under my feet.

40 For thou haft girded me with ftrength to battell: them that role up against me, hast thou fubdued under me + Hebr.

41 Thou haft also given me the necks of canfed to mine enemies , that I might destroy them that bown hare me. 42 They looked, but there was none to fave:

even unto the LORD, but he answered them 43 Then did I beat them as fmall as the duft

of the earth , I did ftamp them as the mire of the freet, and did foread them abroad. 44 Thou also hast delivered me from the stri-

vings of my people, thou haft kept me to be head of the heathen; a people which I knew not, shall ferve me. 45 + Strangers shall || + fubmit themselves unto + Hebr.

me : affoon as they hear , they thall be obedient fons of unto me-46 Strangers shall fade away, and they shall be

afraid out of their close places. 47 The LORD liveth, and bleffed be my rock: peedd and exalted be the God of the rock of my fal- feigned

variot 48 It is God that † avengeth me, and that † Hebr. bringeth down the people under me.

49 And that bringeth me forth from mine ene. † Hebr.

mies: thou also hast listed me up on high above giveth them that rose up against me: thou hast delivered avenue me from the violent man

50 Therefore I will give thanks unto thee; O me.
LORD, among * the heathen , and I will fing * Rom. praifes unto thy name.

aifesunto thy name.

1 He is the tower of falvation for his king: 15.9.

*Chap. and the weth mercy to his anointed, unto David, 7.13. and * to his feed for ever-more.

CHAP. XXIII. 1 David in his laft words profeffeth his faith in Gods promifes, to be b youd fense or experience.
6 The different state of the wicked. 8 A cata-

logue of Davids mighty men.

Ow these be the last words of David: David the son of Jesse said, and the man who was raised up on high, the anointed of the God of Ja-cob, and the sweet psalmist of Israel, said,

3 The spirit of the LORD spake by me, and his word was in my tongue.

3 The God of Ifrael faid, the Rock of Ifrael fpake to me, | He that ruleth over men muft be just, ruling in the fear of God:

just, ruling in the tear of God;

4 And he shall be as the light of the morning, be thous
when the sun rifeth; even a morning without rulers
clouds; as the tender graffe springing out of the

earth by clear thining after rain. 5 Although my house be not so with God; yet be hath made with me an everlasting covenant, ordered in all things and sure: for this is all my falvation, and all my defire, although he make it

not to grow.

6 ¶ But the fons of Belial fhall be all of them as thorns thrust away , because they cannot be taken with hands.

7 But the man that shall touch them , must be

Aranger. II Or

I Or,

Fosheb-baffebet

monite

See

*1.11.

head of

i Chron.

Hebr.

Rain. * 1Chr.

* IChr.

11.27.

for for-

acing.

abirty.

" IChr.

+ Hebr.

Cain. + Hebr.

great of atts.

C.J

+ Hebr.

a mai of coson-

tenance: or, fight :

called

11.23

great

thirty.

Or,

+ Hebr. at his command.

* Chap.

* 1Chr

11.37.

ftainte. honou-

1 Chron.

Hebr4 lim of

H Or

11.12.

fenced with iron , and the flaffe of a fpear, and they shall be utterly burnt with fire in the fame phathit filled.

> 8 These be the names of the mighty men whom David had: || The Tachmonite that far in the featschief among the captains, (the fame was Adino the Exnite) | be lift up his fpear against eight hundred, + whom he flew at one time.

the Tach-And after him was * Eleazar the fon of Dodo the Ahohite, one of the three mighty men with the three: there gathered together to battell, and the men of Ifrael were gone away

to He arole, and fmore the Philiftines untill his hand was weary, and his hand clave unto the fword: and the LORD wrought a great viftory that day ; and the people returned after

him onely to spoil. 11 And after him was * Shammah the fon of Agee the Hararite : and the Chiliftines were gaered together || into a troup , where was a piece of ground full of lentiles: and the people fled from the Philiftines.

But he flood in the midft of the ground and defended it , and flew the Philiftines ; and the

LORD wrought a great victory.

13 And || three of the thirtie chief went down Or,

and came to David in the harvest time , unto the the three captains pitched in the valley of Rephaimover the

14 And David was then in an hold, and the garifon of the Philiftines was then in Beth-lehem.

15 And David longed, and faid, Oh that one would give me drink of the water of the well of Beth-lehem, which is by the gate.

16 And the three mighty men brake through the well of Beth-lehem, that was by the gate, and took is, and brought it to David: nevertheleffe he would not drink thereof, but poured it out unto the LORD.

17 And he faid , Be it far from me , O LORD, men that went in jeopardy of their lives? therefore he would not drink it. These things did these

18 And * Abithai the brother of Joab the for of Zerujah, was chief among three; and he lift up his fpear against three hundred, + and flew them, and had the name among three.

19 Washe not most honourable of three? therefore he was their caprain: howbeit, he attained not unto the fift three.

20 And Benajah the fon of Jehojada, the fon of a valiant man, of Kabzeel, twho had done many acts, he flew two + lion-like men of Moab : he went down also and slew a lion in the midst of a pit in time of fnow.

aman of • 21 And he flew an Egyptian , † a goodly man: and the Egyptian had a spear in his hand; but he went down to him with a staff, and plucked the spear out of the Egyptians hand, and slew him with his own fpear.

rable a- 22 Thefe things did Benajah the fon of Jemen.

23 He was | more honourable then the thirtie, but he attained not to the first three : and David

fer him over his || † guard. 24 * Afabel the brother of Joab mu one of the thirty: Elhanan the fon of Dodo of Beth-lehem. 25 Shammah the Harodite, Elika the Harodite.

26 Helez the * Paltite, Ira the fon of Ikkelh the

27 Abiezer the Anothothire Mebumai the Hu-

28 Zalmon the Abobite . Maharai the Nerdphathite, 29 Heleb the fon of Baanah, a Netophathite, Ittai the fon of Ribai out of Gibeah of the chil-

dren of Benjamin, 30 Benajah the Pirathonite , Hiddai of the

41 Abi-albon the Arbathite Azmaveth the Bar- valles.

22 Eliahba the Shaalbonite: of the fore of Ja-

fben, Jonathan, 33 Shammah the Hararire, Ahiam the fon of

34 Bliphelet the fon of Ahashai, the fon of the Maachathite, Eliamthe fon of Ahithophel the Gilonites

35 Hezrai the Carmelite, Paaraithe Arbites 36 Igal the fon of Nathan of Zobah , Bani the

Gadite 37 Zelek the Ammonite, Naharai the Beero-thite, armour-bearer to Joab the fon of Zerujah,

38 Ira an Ithrite, Gareb an Ithrite,
39 Uriah the Hitrite: thirty and feven in all-

David tempted by Satan, forceth Jeab to number the people. 5 The captains in nine moneths and twenty dayes, bring the muffer of obirteen and treaty dayes, orig, the musiker of obsitees, hundred knowl, and fighting, mies. 10 Devid having three plagues propounded by Gad, rephateth, and choofict bits three shape pefilience. 13 After the death of three-feers and ten thousands David by openiance presented the defination of fermaletm. 18 David by Gad, airection purchasent Avanuals truthing feer is where having factifical the plague flagues.

A Nd again the anger of the LORD was kindled against Israel, and the moved David against them, to say, Go number Israel and See

2 For the king faid to Joab the captain of the 21.1. hoft, which was with him , || Go now through all || Or, the tribes of Ifrael, from Dan even to Beer theba, ones and number ye the people, that I may know the

and humber of the people.

3 And Joab laid unto the king, Now the Lond
thy God adde unto the people (how many foever
they be) an hundred-fold, and that the eyes of my

they be) an hundred-fold s and that the eyes of my lord the king may fee it: but why doth my lord the king delight in this thing? 4. Nothwithtandings the kings word prevailed againth Joab, and againt the captains of the hoft and Joab and the captains of the hoft went out from the preferee of the king; to number the people of Ifrael.

5 And they passed over Jordan, and pitched in Aroer, on the right side of the citie that lieth in the midit of the || river of Gad , and toward || On Jazer.

6 Then they came to Gilead, and to the | land | Or, of Tahtim-hodihi, and they came to Dan-jaan, nether-

and about to Zidon,
7 And came to the firong hold of Tyre, and to 47 inha
all the cities of the Hivites, and of the Canaanires:
5) and they went out to the found of Judah, sour to Beer-theba.

8 So when they had gone through all the lands they came to Jerusalem at the end of nine

modifies and twentie dayes.

9 And Joab gave up the fum of the number of the people unto the king 3 and there were in I finele eight hundred thousand valiant men that drew the fword; and the men of Judah were five hun-dred thousand men.

10 ¶ And Davids heart fracte him, after that he had numbred the people: and David faid un-to the LORB, I have finned greatly in that I

take away the iniquity of thy fervant; for I have done very foolishly.

11 For when David was up in the morning, the word of the LOKD came unto the prophet Gad, Davids feer, faying,

12 Go and fay unto David , Thus faith the LORD, I offer thee three things; choose thee one of

them that I may do is unto thee. 13 So Gad came to David , and told him and faid unto him, Shall feven years of famine come unto thee in thy land? or wilt thou flee three moneths before thine enemies; while they purfue thee? or that there be three days pettience in thy land? now advife; and fee what answer I shall return to him that fent me

14 And David faid unto Gad , I am in a great ftrait : let us fall now into the hand of the LORD, (for his mercies are H great) and let me not fall

into the hand of man 15 So the LORD fent a pestilence upon Ifrael,

from the morning even to the time appointed: and there died of the people from Dan even to Beer-sheba, seventy thousand men.

16 And when the angel itretched out his hand *I Sam. upon Jeruálem to delitroj it; *The LORD repent15-11.

to dhim of the evil, and laid to the angel that deed him of the evil, and laid to the angel that depent of the poly. It is enough; hay now thine
hand. And the angel of the LORD was by the
threlling-place of Araunath the Jebulite.

17 And David spake unto the LORD when he faw the angel that finote the people, and faid, LORD, and offered burnt-offerings, and peace-Lo, I have finned, and I have done wickedly: but offerings: so the LORD was intreated for the their theep, what have they done? let thine hand, land, and the plague was stayed from Itrael.

have done : and now I beleech thee, O LORD, I pray thee, be against me, and against my fathers house

18 ¶ And Gad came that day to David, and faid unto him, Go up, rear an altar unto the LORD, in the threshing-floor of Araunah the Jebustite.

19 And David, according to the faying of Gad, went up as the LORD commanded.

20 And Araunah looked, and faw the king and his ferv ants coming on toward him: and Araunah went out and bowed himfelf before the king on

his face upon the ground. 21 And Araunah faid, Wherefore is my lord the king come to his fervant ? And David faid, To buy the threshing-floor of thee to build an altar unto the LORD, that the plague may be

itayed from the people.

22 And Araunah faid unto David, Let my lord

the king take and offer up what feemeth good un-to him; behold, bere be oxen for burnt-facrifices and threshing-instruments , and other instruments of the oxen for wood.

23 All thefe things did Araunah, as a king give unto the king : and Araunah faid unto the king. The LURD thy God accept thee. 24 And the king faid unto Araunah, Nay, bur I

will futely buy it of thee at a price: neither will I offer burnt-offerings unto the LORD my God, of that which doth cost me nothing. So David bought the threshing-floor and the oxen , for fifty shekels of filver.

25 And David built there an altar unto the LORD, and offered burnt-offerings, and peace-

THE FIRST BOOK OF THE KINGS, Commonly called , The third book of the KINGS.

CHAP. I.

1 Abishag cherisheth David in his extream age. 5 Adonijah, Davids darling, usurpeth the king-dom. 11 By the counsel of Nathan, 15 Bath-sheba moveth the king, 22 and Nathan secondet ber. 28 David veneweth his oath to Bath flieba. 32 Solomon by Davids appointments being an-omted king by Zadok and Nathans the people triumph. 41 Jonathan bringing these news, A-doniahs guests ster. So. Adoniah steing to the horns of the altars upon his good behaviour is dis-

ow king David was old, and f fiticken in years; and they covered him with clothes, but he gat not heat.

2 Wherefore his fervants faid unto

him; Let there be fought for my lord the king; and let her † cherish him; and let her fie in thy

feet. bolom, that my lord the king may get heat.
† Hebr. 2 So they fought for a fair damfel through-out a damfel. all the coalts of Ificae! 2 and found Abiling a wingin.
Shunammire and brought her to the king. 4 And the damfel was very fair, and cherished

the king, and ministred to him: but the king knew 5 Then Adonijah the fon of Haggith exalted himfelfsfaying, I will † be king: and he prepared him chariots and horse-men, and fifty men to run

6 And his father had not displeased him † at any time, infaying, Why hast thou done so? and he alfo mas a very goodly man; and his mether bare him after Abialom. 7 And † he conferred with Joab the fon of Ze- † Hebr. rujah , and with Abiathar the priest: and they his words

† following Adonijah, helped bion.

But Zadok the prieft, and Benajah the fon of with Jehojada, and Nathan the ptopher; and Shimel, Judy, and Rei; and the mighty men which belonged to Jebonavid, were one with Adonijah.

Tuped of bright of the proped of bright and Rei.

and all the men of Judah the kings fervants. "the wei 10 But Nathan the prophets and Benajah, and Rogel, the mighty men, and Solomon his brother he cal-

11 ¶ Wherefore Nathan spake unto Bath-sheba the mother of Solomon saying. Hast thou not heard that Adonijah the son of * Haggith doth reign, * 2 Sam. and David our lord knoweth it not?

12 Now therefore come, let me. I pray thee, give thee counsel, that thou mayest fave thine own life, and the life of thy fon Solomon.

13 Go, and get thee in unto king David, and fay unto him, Didft not thou, my lord, O king, fwear unto thine hand-maid, faying, Affuredly 5 Jomon thy fon thall reign after me, and he thall fit upon my throne? why then doth Adonijah

reign?
14 Behold, while thou yet talkeft there with the king, I will also come in after thee, and † con-

firm thy words.
15 ¶ And Bath-fheba went in unto the king-inte the chamber ; and the king was very old; and A-bifnag the Shunammite ministred unto the king.

16 And Bathibeba bowedh and did obeifance

† Hebr.

nor,

man).

ourred into dayes. 4-Hebr.

feck.

Hebr. be a che-visher un-to him.

Hebr. Yeign.

+ Hebr. rom h depes.

9 And Adonijah flew sheep and oxen, and fat ter Ado-9 And Adonjan jiew interpants that he had been carrell, by the stone of Zoheleth, which is by || En- nijab.
rogel, and called all his brethren the kings fons, || Or ,
and all the men of Iudah the kings fervants. * the well

Hebr.

Hel wbic.

longe

A

+ Hebr. unto the king : and the king faid, + What wouldn't what to shee ?

17 And the faid unto him, My lord, thou fwarest by the LORD thy God unto thine hand-maid , faying , Affuredly Solomon thy fon shall reign after me, and he shall fit upon my throne :

18 And now behold, Adonijah reigneth; and now my lord the king, thou knowest is not.

19 And he hath flain oxen, and fat cartell, and theep in abundance, and hath called all the fons of the king, and Abiathar the prieft, and Joab the caprain of the hoft: but Solomon thy fervant hath he not called.

20 And thou, my lord, O king, the eyes of all Ifrael are upon thee, that thou shouldest tell them who shall fit on the throne of my lord the king

after him

† Hebr.

21 Otherwise it shall some to passe, when my lord the king shall fleep with his fathers, that I and my fon Solomon shall be counted + offend-+ Hcbr. finners.

22 ¶ And lo, while the yet talked with the king, Nathan the prophet alfo came in.
23 And they told the king, faying, Behold, Nathan the propher. And when he was come in before the king , he bowed himfelf before the king

with his face to the ground. 24 And Nathan faid, My lord, Oking, haft thou faid , Adonijah shall reign after me, and he

thall fit upon my throne? 25 For he is gone down this day, and hath flain oxen, and fat cattell, and theep in abundance, and hath called all the kings fons, and the captains of the hoft , and Abiathar the prieft ; and the kings mule. behold, they ear and drink before him , and fay, † God faveking Adonijah.

Let king 26 But me, even me thy fervant, and Zadok the prieft, and Benajah the ion of Jehojada, and Adonijablive, thy fervant Solomon hath he not called

27 Is this thing done by my lord the king, and thou haft not shewed it unto thy fervant, who

thould fit on the throne of my lord the king after 28 Then king David answered and faid, Call

Hebr. me Bath-lheba: and me cambridge before the king.

29 And the king fware-and faid. As the LORD

29 And the king fware-and faid. As the LORD

29 And the king fware-and faid. me Bath-Iheba: and fhe came + into the kings

ftreffe,

30 Even is I sware unto thee by the LORD God-of Israel, faying, Assuredly Solomon thy son shall reign after me, and he shall sit upon my throne in my flead; even fo will I certainly do this day.

31 Then Bath-fheba bowed with ber face to e earth, and did reverence to the king, and

faid, Ler my lord king David live for ever.

22 ¶ And king David faid, Gall me Zadok the
prieft, and Nathan the propher, and Benaich
the fon of Jehojada. And they came before the

33 The king also faid unto them, Take with you the servants of your lord, and cause Solomon my fon to ride upon † mine own mule, and bring him down to Gibon.

bich be-34 And let Zadok the prieft, and Nathan the prophet, anoint him there king over Ifrael: and blow ye with the trumpet, and fay, God fave

king Solomon.

Hebr.

longeth

\$0 MG.

Then ye shall come up after him , that he may come and fit upon my throne; for he thall be king in my ftead: and I have appointed him to be ruler over Ifrael, and over Judah.

36 And Benajah the fon of Jehojada answered the king, and faid, Amen: the Lond God of my loed the king fay to 200.

37 As the LORD hath been with my flord the king, even so be he with Solomon, and make his throne greater then the throne of my lord king

38 So Zadok the prieft, and Nathan the pa phet, and Benajah the fon of Jehojada, and the Cherethires, and the Pelethires, went down, an caused Solomon to ride upon king Davids mule,

and brought him to Gihon.

39 And Zidok the prieft took an horn of oyl out of the tabernacle, and anointed Solomon. and they blew the trumpet, and all the people

faid, God fave king Solomon.

40 And all the people came up after him, and the people piped with || pipes, and rejoyced with || Or, great joy, so that the earth rent with the sound fines.

41 And Adonijah and all the guefts that were with him, heard it as they had made an end of eating: and when Joab heard the found of the trumpet, he faid, Wherefore it this noise of the citie, being in an uprore?

42 And while he yet fpake, behold, Jonathan the fon of Abiathar the prieft came, and Adonijah faid unto him, Come in, for thou are a va-

liant man, and bringelt good tidings.
43 And Jonathan answered and faid to Adonijah, Verily our lord king David hath made

Solomon king. 44 And the king bath fent with him Zadok the pricity and Nathan the prophets and Benajah the fon of Jehojadas and the Cherethites, and the Pe-lethites, and they have caused him to ride upon

45 And Zadok the prieft, and Nathan th pher have anointed him king in Gibon: and they are come up from thence rejoycing, so that the citie rang again: this is the noise that ye have heard.

46 And also Solomon fitteth on the throne of the kingdom

47 And more-over, the kings fervants came to bleffe our lord king David, faying, God make the name of Solomon better then thy name, and make his throne greater then thy throne: and the king bowed himfelf upon the bed.

43 And also thus faid the king, Bleffed be the Lord God of Israel, which hath given one to fit on my throne this day, mine eyes even see-

ing it-

49 And all the guests that were with Adonijah, were afraid, and rose up, and went every man his way

50 And Adomijah feared because of Solothe horns of the altar.

51 And it was told Solomon , faving , Behold, Adonijah feareth king Solomon : for lo , he hath adonjan rearest sing solomon: 10710, he fitter aught hold on the horns of the alter, faying, Let king Solomon fwear unto me to day, that he will not flay hisfervant with the fword 52 And Solomon faid, If he will thew himfelf

a worthy man, there shall not an hair of him fall to the earth: but if wickednesse shall be found

in him, he shall die.

53 So king Solomon fent, and they brought him down from the altar; and he came and bow-ed himfelf to king Solomon: and Solomon faid unto him. Go to thine house.

CHAP. II.

I David having given a charge to Selomone 3 of altar, is there flam. 35 Benajah is put in foabs room, and Zadok in Abiathars. 36 Shimes confined to ferufalems by occasion of going thence to

Gath, is put to death. Ow the dayes of David drew nigh, that he thould die; and he charged Solomon his fon, faying,
2 I go the way of all the earth: be thou ftrong

therefore, and shew thy felf a man-

2 And keep the charge of the LORD thy Gods to walk in his wayes, to keep his statutes and his commandments and his judgements and his tettimonies, as it is written in the law of Moles , that thou mayeft * || profper in all that thou doeft, and

+ Dair. whither foever thou turnett thy felf: 29.9. Iolb. 4 That the LOND may continue his word

which he fpake concerning me, faying, If thy children take heed to their way, to walk before 1.7. 1 Or me in truth, with all their heart and with all do wifely. * 2 Sam. rheir foul, * there thall not + fail thee (faid he) a

man on the throne of Ifrael.

t Hebr. 5 More-over, thou knowest also what Joab the son of Zerujah did to me, and what he did to the two captains of the hofts of Ifrael, unto * Abner the ion of Ner, and unto * Amafa the ion from thee from the of Jether, whom he flew, and † shed the bloud of shrone. war in peace, and put the bloud of war upon his girdle that was about his loins, and in his shoes that were on his feet. 3.27.

6 Do therefore according to thy wildom, and 20.10. let not his hoar-head go down to the grave in 4 Hebr.

7.12.

16.5.

29.23.

surn not

awas my

fare.

Put. But shew kindnesseunto the fons of * Barzillai the Gileadite, and let them be of those that 19.31. eat at thy table: for to they came to me when I fled because of Absalom thy brother.

8 And behold, thou haft with thee *Shimei the # 2 Sam. fon of Gera, a Benjamite of Bahurim, which † Hebr. curfed me with a † grievous curfe in the day when I went to Mahanaim: but he came down to meet me at Jordan, and I sware to him by the LORD, saying, I will not put thee to death with

2 Sam, the fword. 19.23.

9 Now therefore hold him not guilt-leffe: for thou art a wife man, and knowest what thou oughtest to do unto him; but his hoar-head bring

thou down to the grave with bloud.

10 So * David flept with his fathers, and was buried in the citie of David. # ARS

2.29 and 11 And the dayes that David * reigned over 13.36. ¥ 2 Sam.

Ifrael, were fourty years: feven years reigned he in Hebron, and thirty and three years reigned he 1 Chron, in Jerufalem 29.26,27.

12 4 Then fat Solomon upon the throne of David his father, and his kingdom was establish-4 2 Chr. ed greatly.

13 ¶ And Adonijah the fon of Haggith came to Bath-theba the mother of Solomon, and the faid, Comeit thou peaceably ? And he faid, Peaceably.

14 He faid more-over , I have fome-what to fay unto thee. And the faid, Say on.

15 And he faid , Thou knowest that the king-dom was mine , and that all Israel set their faces on me , that I should reign : howbeit the king-dom is turned about, and is become my brothers:

for it was his from the LORD. 4 Hebr. 16 And now I alk one petition of thee > † deny me not. And the faid unto him, Say on.

17 And he faid, Speak, I pray thee, unto Solo-

mon the king (for he will not fay thee nay) that he give me Abishag the Shunammite to wife. 18 And Bath-sheba faid > Well > I will speak

for thee unto the king.

19 ¶ Bath-sheba therefore went unto king So-

the prieft bood. 28 Foab fleeing to the horns of the lomon to Speak unto him for Adonijah : and the king role up to meet her, and bowed himfelf unto her, and fat down on his throne, and caufed a feat to be fet for the kings mother; and she fat

on his right hand,
20 Then she said, I desire one small petition of thee, I pray thee fay me not nay. And the king faid unto her, Alk on, my mother, for I will not

21 And the faids Let Abithag the Shunammire

be given to Adonijah thy brother to wife-22 And king Solomon answered and faid unto his mother , And why doeft thou afk Abifhag the Shunammite for Adonijah? alk for him the kingdom alfo; (for he is mine elder brother) even for him, and for Abiathar the priefband for Joab the fon of Zerujah.

23 Thenking Solomon fware by the LORD, faying, God do so to me, and more also, if Adonijah have not spoken this word against his own

life. 24 Now therefore, as the LORD liveth, which

hath established me, and fet me on the throne of David my father, and who hath made me an house, ashe * promised, Adonijah shall be put to *2 Sam. death this day.

25 And king Solomon fent by the hand of Be-najah the ion of Jehojada, and he fell upon him that he died

26 ¶ And unto Abiathar the priest said the king, Get thee to Anathoth, unto thine own fields, for thou are + worthy of death: but I will not at + Hebr.

this time put thee to death, because thou barest a mon of the ark of the Lord Godbesore David my father, death, and because thou hast been afflicted in all wherein my father was afflicted.

27 So Solomon thrust out Abiathar from being prieft unto the LORD; that he might * fulfill the * 1 Sam. word of the LORD, which he fpake concerning 2.3135. the house of Eli in Shiloh.

28 Then tidings came to Joab, (for Joab had turned after Adonijah, though he rurned nor after Abfalom) and Joab fled unto the tabernacle of the LORD, and caught hold on the borns of the

29 And it was told king Solomon that Joab was fled unto the tabernacle of the LORD, and behold, he is by the altar : then Solomon fent Bena, ah the ton of Jehojada , faying , Go fall upon

30 And Benajah came to the tabernacle of the LORD, and faid unto him . Thus faith the kings Come forth. And he faid, Nay, but I will die here. And Benajah brought the king word again-faying, Thus faid Joab, and thus he answered

31 And the king faid unto him. Do as he hath faid, and fall upon him, and bury him; that thou mayert take away the innocent bloud which Joab fhed, from me, and from the house of my father.

32 And the LORD shall return his bloud upon his own head, who fell upon two men more righteous and better then he, and flew them with the fword, my father David not knowing thereof, to wit, * Abner the fon of Ner, captain of the holt of Ifrael, and * Amaia the ion of Jether, captain

of the hoft of Judah. *2 Sar 33 Their bloud shall therefore return upon the 20.10. head of Jeab, and upon the head of his feed for ever: but upon David, and upon his feed, and upon his house, and upon his throne shall there be peace for ever from the LORD.

34 So Benajah the fon of Jehojada went up, and fell upon him; and flew him; and he was buried in his own house in the wildernesse.

35 And the king put Benajah the fon of Jehojada

Jehojadah in his room over the hoft; and Zadok the prieft did the king put in the room of Ab

36 ¶ And the king fent, and called for Shimei, and faid unto him. Build thee an house in Jerusa-Jem, and dwell there and go not forth thence any

37 For it shall be , that on the day thou goeft out, and passest over the brook Kidron thou shalt know for certain, that thou thalt furely die: thy bloud thall be upon thine own head.

38 And Shimei faid unto the king, The faying is good: as my lord the king hath faids fo will thy fervant do. And Shimei dwelt in Jerufalem many

daves 39 And it came to passe at the end of three years, that two of the servants of Shimei ran away unto Achish fon of Maachah king of Gath: and they told Shimei, faying, Behold, thy fervants

be in Gath. 40 And Shimei arofe and fadled his affe, and went to Gath to Achith to feek his fervants : and Shimei went and brought his fervants from

41 And it was told Solomon that Shimei had gone from Jerusalem to Gath, and was come again.

42 And the king fent and called for Shimeisand faid urgo him. Did I not make thee to fwear by the LORD, and protested unto thee, faying, Know for a certain, that on the day thou goeit out, and walkeit abroad any whither, that thou shalt surely die ? and thou faidit unto me, The word that

14 have heards is good.

43 Why then haif thou not kept the oath of the
LORDs and the commandment that I have char-

ged thee with? 44 The king faid more-over to Shimei , Thou knowest all the wickednesse which thine heart is privie to, that thou didft to David my father: therefore the LORD shall return thy wickednesse

upon thine own head; 45 And king Solomon shall be bleffed, and the throng of David shall be established before the

LORD for ever. 46 So the king commanded Benajah the fon of Jehoiada, which went out and fell upon himsthat

2 Chr. he died: and the * kingdom was chablished in the hand of Solomon.

* Chape 7.8.

CHAP. III.

1 Solomon marrieth Pharachs daughter. 2 High a socionism marriscio renaracos ausgones. a Higo Inverced alfo: and we were together; these was places being in self-5 olomosta festificato al ciliseom. no franges with us in the houle of save we two in 5 Solomost as Gibeons, in the choice which G od the houle.

19 And this womans child died in the night; riches, and houses to solomost judgement between the two harlots maketh him promonat.

20 And the atofe at mid-nights and took my fon And's Golomon made affinity with Pharadof from befide mes while thine hand-maid flepsand and housely they into the cities of Pavid, unveil has maked in the Poolom and laid her dead child in

and brought her into the citic of David, untill he had made an end of building his own house, and the house of the LORD, and the wall of Jerusalem round about-

2 Onely the people facrificed in high places because there was no house built unto the name

of the LORDs untill those dayes.

3 And Solomon loved the LORDs walking in the flatutes of David his father : onely he facrificed

there; for that was the great high place: a thou-fand burnt-offerings did Solomon offer upon that

altar 5 ¶ In Gibeon the LORD appeared to Solomon in a dream by night: and God faid, Alk what I

6 And Solomon faid , Theu haft showed unto

thy fervant David my father great mercy, ac. | Or; cording as he walked before thee in truth and in bount; righteoulnesses and in uprightnesse of heart with thee , and thou haft kept for him this great kindneffe, that thou haft given him a fon to fir on his throne, as it is this day.

7 And nows O LORD my Gods thou hast made thy fervant king in stead of David my father; and I am but a little child: I know not how to go out of to come in.

8 And thy fervant is in the midft of thy people which thou haft cholen, a great people that can-not be numbered not counted for multitude.

9 * Give therefore thy fervant an j understand-ing hearts to judge thy peoples that I may diferen 1.10. between good and bad: for who is able to judge † Hebr. * Give therefore thy fervant an + understand- * 2 Chr. this thy fo great a people?

10 And the speech pleased the LOND, that So-

lomon had alked this thing.

11 And God faid unto him, Becaute thou haft asked this thing, and haff nor afked for thy leff |

1 long life; neither haft afked riches for thy felf |

1 long life; neither haft afked riches for thy felf |

1 long haft afked the life of thine enemies, but haft many asked for thy felf understanding + to differn deser judgement; Hebr.

Judgement,

12 Behold I have done according to thy words: to bear.

10 I have given thee a wife and an understanding hearts to that there was none like thee before thee, neither after thee thall any artie like unto thee.

13 And I have also * given thee that which * Matth. thou haft not asked , both riches , and honour : fo 4.22 that there | fhall not be any among the kings like | Or; nto thee, all thy dayes.

hath not 14 And if thou wilt walk in my waves to keep been my flatures and my commandments, *as thy fa. * Chap ther David did walk, then I will lengthen thy 15.5.

15 And Solomon awoke, and behold, it was a dream : and he came to Jerufalem, and flood be-fore the ark of the covenant of the LORD, and offered up burnt-offerings, and offered peace-offer-ings, and made a feat to all his fervants.

16 ¶ Then came there two women that were harlots unto the king, and flood before him.

17 And the one woman faid, O my lord, I and this woman dwell in one house, and I was deli-

vered of a child, with her in the hos 18 And it came to paffe the third day after that I was delivered > that this woman was de-

livered alfo: and we were together; there was no ftranger with us in the house; fave we two in

my bosom

21 And when I arose in the morning to give my child suck behold, it was dead : but when I

my child fuckabehold, it was dead: but when a had confidered it in the morning, behold, it was not my fons which I did beard. Nay, but the li-ying is my fons and the dead is thy fon: and this faids No, but the dead is thy fon: and the living is my fon. Thus they fpack before the king.

and burnt incerde in high places.

4 And the king went to Gibeon to factifice

wy for the liveth and thy for is the dead; and
there; for that war the great high place: a thouthought for the liveth and thy for is the dead; and
there; for that war the great high place: a thouthought for the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and thy for its liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and the liveth and thy for is the deads and
the control of the liveth and the liveth an my fon is the living

24 And the king laid , Bring me a fword. And they brought a fword before the king. 25 And the king faid, Divide the living child in two, and give half to the one, and half to the

26 Then spake the woman whose the living # Hebr. child was, unto the king, (for her bowels f yerned were bot upon her fon) and she said , O my lord , give her the living child , and in no wife flay it: but the other said , Let it be neither mine nor thine , but divide

> 27 Then the king answered and faid, Give her the living child, and in no wife flay it: the is the mother thereof.

† Hebs. 28 And all Israel heard of the judgement which which the king had judged, and they feared the king; of for they faw that the wisdom of God was † in hims. him to do with the wife of the same than the wife of the same than the wife of the same that the wife of the same than the same th hims to do judgement.

CHAP. IIII. 1 Solomons princes. 7 His twelve officers for pro-vision. 20, 24 The peace and largenesse of his kingdom. 22 His dayly provision. 26 His stables.

29 His mildom.

So king Solomon was king over all Ifrael.
2 And thefe were the princes which he had,
Azariah the fon of Zadok, || the prieft:

fl Or 3 Elihoreph and Ahiah, the fons of Shifha, ficribes: Jehofhaphat the fon of Ahilud, the [] rethe chief officer. I Or Tecreta-

4 And Benajah the fon of Jehojadah was over the host: and Zadok and Abiathar were the priests. Il Or, 5 And Azariah the fon of Nathan was over the officers: and Zabud the fon of Nathan was prinremem

cipall officer, and the kings friend. 6 And Ahishar was over the houshold: and *Adoniram the fon of Abda was over the || tribute. 7 And Solomon had twelve officers over all

Ifrael, which provided yietuals for the king and his houshold: each man his moneth in a year made provision. 8 And these are their names: If the fon of Hursin

mount Ephraim

9 || The ion of Dekar, in Makaz, and in Shaalbim, and Beth themesh, and Elon beth hanan. 10 || The fon of Hefed, in Aruboth, to him pertained Sochoh, and all the land of Hepher.

11 || The fon of Abinadab, in all the region of Dor, which had Taphath the daughter of Solo-||Or, Ben. mon to wife. abinadab

12 Banna the fon of Ahilud , to him pertamed Taanach and Megiddo, and all Beth-fhean, which is by Zartanah beneath Jezreel, from Beth-fhean to Abel-meholah even unto the place that is beyond Jokneam.

HOY BOL 13 || The fon of Geber, in Ramoth-gilead, to him pertained the towns of Jair the fon of Manaffeh, which are in Gilead: to him also pertained the region of Argob, which is in Bathan, three-Icore great cities with walls, and brafen bar

1 Or, 14 Ahinadab the fon of Iddo had | Mahanaim to Maha-15 Ahimaaz was in Naphtalishe alfo took Bafmath the daughter of Solomon to wife. paim.

16 Baanah the fon of Huthai was in Afher and in Alorh

17 Jehosha phat the son of Paruah, in Islachar.
18 Shimeithe son of Elah, in Benjamin. 19 Geber the fon of Uri , was in the countrey of Sileads in the countrey of Sihon king of the Amorites, and of Og king of Balhan; and he was the onely officer which was in the land.

enely officer which was in the land.

30 ¶ Judah and Ifrael were many 3 as the fand
whichin by the fea in multitude eating and drinking, and making neary.

21 And Solomon reigned over all kingdome,
from the fiver unto the land of the Phillitines,
and unto the border of Egypt: they brought
prefents, and ferved Solomon all the dayes of his
life.

22 ¶ And Solomons † provision for one day, was thirtie † measures of fine flour, and threefcore measures of meal,

23 Ten fat oxen , and twentie oxen out of th pattures, and an hundred theep, befide harrs, and roe-bucks, and fallow-deer, and fatted fowl-

24 For he had dominion over all the region on this fide the river; from Tiphfah even to Azzah over all the kings on this fide the river; and he had peace on all fides round about him.

25 And Judah and Hrael dwelt + fafely, every + Hebr. man under his vine , and under his fig-tree , from confi-Dan even to Beer-sheba, all the dayes of So- dently.

26 ¶ And * Solomon had fourty thousand * 2 Chr stalls of horfes for his chariots, and twelve thou- 9.25. fand horse men.

27 And those officers provided victual for king Solomon, and for all that came unto king Solomons table, every man in his moneth : they lacked nothing.

28 Barley also and straw for the borses and Il dromedaries brought they unto the place where il Or , the officers were , every man according to his mules.

29 And God gave Solomon wifdom and beafts.
understanding, exceeding much, and largenesse
of heart, even as the fand that is on the feathore.

30 And Solomons wifdom excelled the wildom of all the children of the east-countrey, and all the wildom of Egypt.

21 For he was wifer then all men ; then Ethan the Ezrahire, and Heman, and Chalcol, and Darda the fons of Mahol: and his fame was in all nations round about.

32 And he spake three thousand proverbs : and his fongs were a thousand and hve.

33 And he spake of trees, from the cedar-tree that is in Lebanon, even unto the hyffore that fpringerhout of the wall: he spake also of beatles and of fowl, and of creeping things, and of fithes.

34 And there came of all people to hear the wildom of Solomon, from all kings of the earth. which had heard of his wisdom.

CHAP. V.

Hiram fending to congratulate Solomon, is certified of his perpoje to build the temple, and def-red to furnish himpoith timber thereto. 7 Hiram Uesting God for Solomon, and requesting food for his famili, sumisheth him with trees. 13 The number of Solomons work-men and labourers.

Nd Hiram king of Tyre fent his fervants un And Hiram King of he had heard that they had anointed him king in the room of his tather) for Hiram was ever a lover of David.

2 And * Solomon fent to Hiram, faying, Thou knowest how that David my father 2.3. could not build an house unto the name of the LCRD his God, for the wars which were about him on every fide, untill the LORD put them under the foles of his feet

4 But now the LORD my God hath given me reft on every fide, for has there is neither adversa-

rie, nor evil occurrent. 5 And behold, I + purpose to build an house + Hebr. unto the name of the LOND my God, + as the (a) LORD fpake unto David my father, faying , Thy + 2 Sam. fon whom I will fer upon thy throne in thy rooms

he shall build an house unto my name. Chr. 6 Now therefore command thou, that they 22.10. hew me cedar-trees out of Lebanons and my fervants shall be with thy servants: and unto thee will I give hire for thy fervants , according to all that thou thalt † appoint: for thou knowelt that † Hebe, there is not among us anythat can fkill to hew [ay, timber, fike unto the Sidonians.

7 ¶ And it came to paffe , when Hiram heard the words of Solomon, that he rejoyced greatly, and faid , Bleffed be the LORD this day , which

Hebr.

Ties.

* Chap

5.14.

li Or,

levie

H Or,

Bou- A || Or,

Ben-

dekar.

|| Or,

Ben-

1 Chr.

30

t

ri

324

Te

hath given unto David a wife fon over this great built of stone, made ready before it was brough

8 And Hiram fent to Solomon, faving, I have confidered the things which thou fenteft to me + Hebr. beard. for: and I will do all thy defire concerning tim-

ber of cedars and concerning timber of fir.

9 My fervants shall bring them down from
Lebanon unto the fea: and I will convey them by fea in flores, unto the place that thou shalt † appoint me, and will cause them to be dis-enarged there, and thou shalt receive them: and thou shalt accomplish my desire, in giving sood Hebr. for my houshold.

10 So Hiram gave Solomon cedar-trees, and

fit-trees, according to all his defire.

11 And Solomon gave Hiram twenty thousand

† measures of wheat for food to his housholds. + Hebr. and twenty measures of pure oyl: thus gave Socors. lomon to Hiram year by year. * Chap.

12 And the LORD gave Solomon wisdom, * as the promised him: and there was peace between Hiram and Solomon and they two made a league

together.

Serid.

3.12.

27.9.

Hebr. wilt. H Or

window broad within

out, or,

H Or, up

on or.

joyning

+ Hebr.

+ Hebr. ribs. + Hebr.

nariow. ings or

Tehase-

moents.

skewed and clofed.

or.

hr

fi

† Hebr. 13 ¶ And king Solomon raifed a † levie out of ribuse of all lifacts and the levie was-thirty housiand men.

+ And he lent them to Lebonon, ten thousand a montet by couries: a moneth they were in Lebonon, and two moneths at home: and *Adonibused the state of 4.6

ram was over the levie. 15 And Solomon had three-score and ten thou fand that bare burdens, and four-score thousand

hewers in the mountains;

16 Besides the chief of Solomons officers which dred, which ruled over the people that wrought in the work.

17 And the king commanded, and they brought great itones, coftly ftones, and hewed ftones, to

|| Or. 18 And Solomons builders, and Hirams build cedars, the Gibling they prepared timber and Rome to build the the LORD.

CHAP. VI.

The building of Solomont temple. 5 The chambers thereof. 11 God promife muse it. 15 The civiling and adoming of it. 23 The cherubims. 31 The doors. 36 The coart. 37 The time of building of it.

And *it came to paffe in the four hundred And four foor year after the children of If. Tealwere come out of the land of Egyps in the fourth year of Solomons reign over Ilizael. in the month 71%, which is the fecond moneth that he

#2 Chro. moneth Zif, which is the fecond moneth, that he

began to build the house of the LORD.

2 And the house which king Solomon built for the LORD, the length theretor was three-force cubits, and the breadth thereof twenty cubits, and

and narrowwich. the height thereof thirty cubits.

3 And the porch before the temple of the house,

twenty cubits was the length thereof, according to the breadth of the house; and ten cubits was the breadth thereof, before the house.

4 And for the house he made | windows of narrow lights.

5 And i against the wall of the house he built chambers round about, againft the walls of the house round about, both of the temple, and of the oracle: and he made + chambers round about.

6 The nethermost chamber was five cubits broad, and the middle was fix cubits broad, and the third was seven cubits broad: for without in the wall of the house he made | narrowed reits round about, that the beams should not be faltened in the walls of the house.

7 And the house when it was in building, was

thither: fo that there was neither hammer, nor ax, nor any tool of iron heard in the house, white it was in building.

8 The door for the middle chamber was in the right + fide of the house: and they went up with + Hebr. winding stairs into the middle chamber, and out shoulder.

of the middle into the third.

9 So he built the house and finished it; and covered the housel with beams and boards of cedar. Il Or, the to And then he built chambers against all the vanit houses five cubits high: and they rested on the beams

house with timber of cedar. 11 And the word of the LORD came to Solo-cielings mon, faying,

12 Concerning this house which thou are in cedar-building, if thou wilt walk in my statutes, and execute my judgements, and keep all my com-mandments to walk in them; then will I per-

form my word with thee, * which I fpake unto *2 5am. David thy father.

7-13.

13 And I will dwell among the children of 1 Chron.

Ifrael, and will not for fake my people Ifrael.

14 SO Solomon Duit the moute and manufactured in 15 And he built the walls of the house within with boards of codars || both the door of the || Ors, boules and the walls of the ceiling: and he coverded them on the in-fide with wood, and covered the control of the coverded them on the in-fide with wood, and covered the coverded them on the in-fide with wood, and covered the coverded them. the floor of the house with planks of fir.

16 And he built twenty cubits on the fides of wate the the house, both the floor, and the walls with walls, boards of cedar: he even built them for it with- erc. in, even for the oracle, even for the most holy and fo

17 And the house, that is, the temple before its

was fourty cubits long.

18 And the cedar of the house within was car-

ved || with knops, and topen flowers : all was || Or, cedar, there was no thone feen.

19 And the oracle he prepared in the house † Hebr. within, to set there the ark of the covenant of oversing

20 And the oracle in the fore-part was twenty cubits in length, and twenty cubits in breadth, and twenty cubits in the height thereof: and be over-laid it with † pure gold, and fo covered the altar which was of codar.

as 1 So Solomon over-laid the house within rith pure gold: and he made a partition, by the tains of gold before the oracle, and he over-laid with gold.

22 And the wholehouse he over-laid with gold, until he had finished all the house: also the whole altar that was by the oracle he over-laid

with gold.

23 ¶ And within the oracle he made two cherubims of || + olive-tree, each ten cubits h

For, ubims of || † olive-tree, each ten cubits high. || ¶ Ot ,

34 And five cubits was the one wing of the che. |

35 and five cubits the other wing of the che. |

16 there.

rub, and five cubits the other wing of the che' † Heberub: from the uttermoft part of the one wing uniterest of the the termost part of the one wing uniterest of the uttermoft part of the other were the cubits. He cherub may ten cubits: both the cherub ins were of one measures and one cife, 26. The height of the one cherub was ten cubits, and for was is of the other cherub was ten cubits, and for was is of the other cherub was ten cubits, and they have the cherub inswer within the inner 23.3.0.

27. And he for the cherub inswelling of the other themb binst touched the only all, and the wing of the other cherub binst touched the other wall; and their wings touched the other wall; and their wings touched the other wall; and their wings to the cherub inswelling of the other cherub binst touched the other wall; and their wings to the cherub may be carried all the walls of the houle wings, and palmit carried figures of cherubins, † Hebr. round about with carried figures of cherubins, † Hebr. and palmit cutch, and 10 pen flowers, within and spaints.

and palm-trees, and topen flowers, within and apprings

22.10

verfe 16.

enings of Romers

+ Hebr.

of Somers

s or.

fre-

Quare.

of the doors.

of flow-

vor,

FORT-Quare.

with all

she ap-

purse-mances

s bereofe

ordi-

mances

sbercof.

Hebt.

t Hebr.

against fight. Or,

to them.

according so them.

toer to

Or,

Eghs

with golds within and without.

31 ¶ And for the entering of the oracle he made doors of olive-tree: the lintell and fide-

posts were || a fifth part of the wall. 23 The || two doors allo were of olive-tree; and he carved upon them carvings of cherubims, and palm-trees, and † open flowers, and over-laid stem with gold, and iproad gold upon the cheru-

bims, and upon the palm-trees.

33 So also made he for the door of the temple. polts of olive-tree || a fourth part of the wall 44 And the two doors were of fir-tree : the two

leaves of the one door were folding, and the two leaves of the other door were folding.

35 And he carved thereon cherubims, and palm-trees, and open flowers: and covered them with gold, fitted upon the carved work.

26 And he built the inner court with three

rows of hewed from and a row of cedar beams. 37 In the fourth year was the foundation of the houle of the LORD laid, in the moneth Zif.

38 And in the eleventh year, in the moneth and with Bub (which is the eighth moneth) was the foule finished throughout all the parts thereof, and according to all the fashion of it: So was he seven years in building it.

CHAP. VII.

I The building of Solomous buile, 2 of the house of Lebanon, 6 of the parch of pillars, 7 of the parch of judgements 80 the house for Pharacok daugh-zer. 13 Hirmons work of the two pillars, 22 of the molten lea, 27 of the ten bases, 38 of the too layers, 40 and all the vessel.

But Solomon was building his own house thir-teen years, and he sini hed all his house. # Chap. 3.10.

2 4 He built also the house of the forrest of Lebanon; the length thereof was a hundred cubits, and the breadth thereof fifty cubits, and the ht thereof thirty cubits, upon four rows of cedar pillars with cedar beams upon the pillars.

3 And it was covered with cedar above upon the + beams, that lay on fourty five pillars, fifteen in a fow.

4 And there were windows in three to NS and light was against light in three ranks. And all the || doors and posts were squares

with the windows: and light was against light in three ranks

ppace of and ne made a porch of pillars; the length and pill thereof was fifty cubits, and the breadth thereof its were thirty cubits; and the porch was specified them.

Square in and the other pillars and the thick beam were specified.

The profile of the square pillars and the thick beam were specified.

The profile of the square profile of the throne where 6 And he made a porch of pillars; the length

7 Then he made a porch for the throne where he might judges even, the porch of judgement: and it was covered with cedar † from one fide of the floor to the other.

8 ¶ And his house where he dwelt, had another court within the porch, which was of the like of it.
work: Solomon made also an house for Pha-28

rachs daughter, (" whom he had taken to mife) like unto this porch.

All these were, of costly stones, according to the measures of hewed stones fawed with faws, within and without, even from the foundation unto the coping, and fo on the out-fide toward

the great court. even great flones; flones of ten cubits, and flones of eight cubits.

30 And the floor of the house he over-laid three rows of hewed Roder, and a row of cedar beams both for the inner court of the house of the LORD, and for the porch of the house.

13 ¶ And king Solomon fent and fet Hiram out of Tyre.

14 He was ta widows fon of the tribe of Naph- + Hebr. tali, and his father was a man of Tyre, a worker the fon in braffes and he was filled with wildom and un- of a mi-deritanding, and cunning to work alloworks in dow me-braffesand he came to king Solomon- and wrought man.

15 For he + caft two pillars of braffe of eigh. + Hebr. teen cubits high a piece : and a line of twelve falhioncubits did compaffe either of them about-

16 And he made two chapiters of molten braffe, to fer upon the tops of the pillars: the height of the other chapiter was five cubits :

17 And nets of checker-work, and wreaths of chain-work for the chapiters which wereupon the top of the pillars; feven for the one chapiter,

and feven for the other chapiter.

18 And he made the pillars, and two rows round about upon the one net-works to cover the chapiters that were upon the top, with pome-granates; and so did he for the other chapiter.

19 And the chapiters that were upon the top of the pillars, were of lilie-work in the porch! four cubits.

20 And the chapiters upon the two pillars bad pomegranates also aboves over against the belly which was by the net-work: and the pomegranates were two hundreds in rows round about upon the other chapiter.

21 * And he fet up the pillars in the porch of *2 Chro. the temple: and he fer up the right pillar, and 3-17 called the name thereof | Jachin : and he fet up | That is,

the left pillar, and called the name thereof || Boaz. he shall 22 And upon the top of the pillars was lilie effablish. work: fo was the work of the pillars finished. Tuat is,

23 And he made a molten fear ten cubits in it is from the one brim to the other; it was tound all frength, about, and his beight was tive cubits: and a line † Hebr. of thirty cubits did compaffe it round about. from his

24 And under the brim of it round about there brim to were knops, compassing it, ten in a cubit, *com. his brime, passing the sea round about: the knops were cast *2 Chro. n two rows, when it was caft.

25 It stood upon twelve oxen, three looking toward the north, and three looking toward the well, and three looking toward the fourth and three looking toward the east and the fea was fet above upon them, and all their hinder parts were inward.

26 And it was an hand-breadth thicks and the brim thereof was wrought like the brim of a cupwith flowers of lilies: it contained two thousand baths

27 ¶ And he made ten bafes of braffe; four cubits was the length of one bales and four cubits the breadth thereof, and three cubits the height

28 And the work of the bases was on this manner: They had borders, and the borders were between the ledges :

29 And on the borders that were between the ledges were lions, oxen, and cherubims : and upon the ledges there was a base above: and beneath the lions and oxen were certain additions made of thin work.

30 And every base had four brasen wheels, and plares of braffe: and the four corners thereof had inder-fetters : under the layer were under-fetters

11 And above mere colly flanes (after the mean molten, at the fide of every addition.

31 And the mouth of it within the chapiter

32 And the mouth of it within the chapiter

33 And the mouth of it within the chapiter

34 And the mouth of it within the chapiter

35 And the mouth of it within the chapiter

36 And the mouth of it within the chapiter

37 And the year east round about may with

bafe.

Hebr.

nakedneffe.

half and allo upon the mouth of it were gravings 1 The feath of the dedication of the temple, 12, with their borders four fquares not round.

32 And under the transfer of the state of the

32 And under the borders were four wheels: and the axle-trees of the wheels were † joyned to the base, and the height of a wheel was a cubit and half a cubit.

33 And the work of the wheels was like the work of a chariot-wheel : their axle-trees, and their naves, and their felloes, and their fpokes

were all molten. 24 And there were four under-fetters to the four corners of one bate; and the under-fetters

were of the very base it felf.

35 And in the top of the bale was there a round compasse of half a cubit high : and on the top of the base, the ledges thereof and the borders thereof were of the fame.

36 For on the plates of the ledges thereof, and on the borders thereo! he graved cherubims lions and palm-trees, according to the † proportion of every one, and additions round about.

37 After this manner he made the ten bafes: all of them had one cafting one measure, and one cife. 38 Then made he ren lavers of braffe : one

laver contained fourty baths: and every laver was four cubits, and upon every one of the ten bafes, one layer.

Hebr.

39 And he put five bases on the right + side of the house; and five on the left side of the house: Gonlder. and he fer the fea on the right fide of the house cait-ward, over again ft the fourh.

40 And Hiram made the lavers, and the fhovels, and the basons: so Hiram made an end of doing all the work that he made king Solomon

for the house of the LORD.

chapiters that were on the top of the two pillars : and the two net-works to cover the two bowls of the chapiters which were upon the top of the pillars:

two net-works, even two rows of pomegranares for one net-works to cover the two bowls of the

+ Hebr. face.

Hebr.

thick-

chapiters that were + upon the pillars :
43 And the ten bases, & ten layers on the bases : 44 And one fea, and rwelve oxen under the fea: 45 And the pots, and the shovels, and the bafons: and all thefe veffels which Hiram made to king Solomon, for the house of the LORD, were of

f bright braffe. 46 In the plain of Jordan did the king cast

made bright, or them + in the clay ground, between Succoth and Zarthan. Scorered. + Hebr. in the

48 And Solomon made all the veffels that perneffe of tained unto the house of the LORD: the altar of

ground. gold, and the table of gold, where-upon the thew-

Hebr. 49 And the candle-flicks of pure gold, five on the right fides and five on the left, before the oracle, with the flowers, and the lamps and the for the exceeding multi-

tude. tongs of golds
50 And the bowls, and the fauffers, and the ba-Hebr. fearched, ions, and the spoons, and the f censers of pure

† Hebr: gold: and the hingeard golds bethfor the doors of a/b-parts the inner house the most haly places, and for the doors of the total to a wis of the temple.

† Hebr: 51 Sowas ended all the work that king Solobels!

on made for the house of the LORD: and Solobels! things of mon brought in the things which David his David. father had dedicated even the filver and the *2 Chro. golds and the veffes did he put among the reasure. I have of the bouff of the LORD.

34 Solomons bieffing, 22 Solomons prayer, 62 His facrifice of peace-offerings.

Hen * Solomon affembled the elders of Ifrael, *2 Chroand and all the bands. 1 and all the heads of the tribes, the † chief of 5.2. the fathers of the children of Ifrael, unto king * Hebt. Solomon, in Jerufalem, that they might bring up process the ark of the covenant of the LORIS out of the citie of David, which is Zion.

2 And all the men of Ifrael affembled them felves unto king Solomon, at the feath in the moneth Ethanim, which is the fee enth moneth.

And all the elders of lirael came, and the priefts took up the ark.

4 And they brought up the ark of the LORD, and the tabernacle of the congregation, and all the holy veffels that were in the tabernacle, even those did the priests and the Levites bring up.

5 And king Solomon, and all the congregation of Ifrael, that were affembled unto him, were with him before the ark, facrificing theep, and oxen, that could not be told nor numbered for mu titude

6 And the priests brought in the ark of the covenant of the LORD unto his place, into the oracle of the house to the most holy places even under the wings of the cherubims.

7 For the cherubins spread forth their two wings over the place of the arkand the cherubins

covered the ark, and the flaves thereof above. 8 And they drew out the flaves, that the f ends + Hebr. of the staves were feen out in the | holy place be- beads. fore the oracle, and they were not feen without : || Or, and there they are unto this day. ark : as

or the houte of the LORB.

9 There was nothing in the ark * fave the two 2 for the two pillars; and the two pillars; and the two pillars; the present that pere on the top of the two pillars; when the LORD made a covernor with the chil. * Deur, and there was personally the presentation of the two pillars; when the LORD made a covernor with the chil. * Deur, the presentation of the two pillars; when the LORD made a covernor with the chil. * Deur, the presentation of the two pillars; when the LORD made a covernor with the chil. * Deur, the presentation of the children of dren of Ifrael, when they came out of the land of 10.5.

to And it came to passe when the priests were where.

42 And four hundred pomegranates for the come out of the holy place, that the cloud * filled * Exod. the house of the LORD.

11 So that the priefts could not fland to minifter, because of the cloud : for the glory of the

LORD had filled the house of the LORD. 12 ¶ Then spake Solomon, The LOKE * faid *2 Chrothat he would dwell in the thick darknesse. *2 Chro.

13 I have furely built thee an house to dwell 6.1.

in, a feeled place for thee to abide in for ever14. And the king turned his face about, and bleffed all the congregation of Ifrael: (and all the congregation of Ifrael ftood)
15. And he faid, Bleffed be the LORD God of If-

because they were exceeding many: neither was father, and hath with his mouth unto David my the weight of the braffe found out.

16 Since the day that I brought forth my peo-ple Ifrael out of Egypt, I chose no citie out of all the tribes of Ifrael to build an house that my name might he therein; but I chose + David to + 2 Sam be over my people Ifrael.

17 And it was in the heart of David my father, 7.8. to build an house for the name of the LORD God

of Ifrae! 18 And the LORD, faid unto David my father, Whereas it was in thine heart to build an house unto my namesthou didft well that it was in thine heart :

19 Nevertheleffesthou fhaltnot build the boufes

19 Nevermentation in author outline measures but the fon that that I come forth out of thy loyns be finall build the house unto my name.
20 And the LORD bath performed his word that he spake, and I am tilen up in the toom of David my father, and sit on the drone of simel, as the LORD promised, and have built an house

£.12.

* Chap. 2.4.

Hebr.

Challnot

221 AM

onely if.

* Deut-

12.11. n Or.

of bim.

Ors

2 Sam

7-12.

shere

fa

11

of

373

7.

8 (

7.

for the name of the LORD God of Ifrael. at And I have fet there a place for the ark, where in is the covenant of the LORD, which he made with our fathers, when he brought them out

of the land of Egypt.

2 Chr. 22 ¶ And Solomon flood before * the altar of the LORD, in the presence of all the congregation of Israel, and spread forth his hands toward

> 23 And he faid, LORD God of Ifrael, there is no God like thee, in heaven above, or on earth beneath, who keepest covenant and mercy with thy servants, that walk before thee with all their

> 24 Who haft kept with thy fervant David my father that thou promifedft him: thou spakent also with thy mouth; and hast fulfilled it with

thine hand, as it is this day.

25 Therefore now, LORD God of Ifrae!, keep with thy fervant David my father that thou pro-mifedit him. faving. * † There shall not fail thee a man in my fight to fit on the throne of Ifrael; † fo that thy children take heed to their way, that they walk before me as thou half walked before

26 And now, O God of Ifrael, let thy word (I pray thee) be verified, which thou spakel unto thy servant David my father.

be cut off sento thee 27 But will God indeed dwell on the earth? behold, the heaven, and heaven of heavens cannot contein thee, how much leffe this house that I from my fight. have builded ?

28 Yet have thou respect unto the prayer of thy fervant and to his supplication, O LORD my God, to hearken unto the ery and to the prayers which thy fervant prayethbefore thee to day

29 That thinc eyes may be open toward this house night and day, even toward the place of which thou hast said, * My name shall be there: that thou mayest hearken unto the prayer which thy servant shall make | towards this place.

30 And hearken thou to the supplication of thy in this fervant, and of thy people Ifrael, when they shall W Or, pray || towards this place : and hear thou in heaven thy dwelling place, and when thou hearest, in this forgive place.

31 ¶ If any man trespasse against his neigh-bour, † and an oath be laid upon him to cause him to sweat, and the oath come before thine al-+ Hebr. a dbe tar in this house: require an oath

32 Then hear thou in heaven, and do, and judge

33 1 non near thou in neaven-ann do-ann juster by fervants; condemning the wickeds to bring his way upon his head: and justifying the rightcous to give him according to his tightcourfelle.
33 ¶ When thy people lifate be finiten down before the enemy a because they have finned against thee and shall turn again to thee; and shall consider the state of the confesse thy name, and pray, and make supplica-

tion unto thee || in thishouse : 34 Then hear thou in heaven, and forgive the som ands.

34 Then near thou in heaven; a nationary in of thy people Ifrael, and bring them again unto the land, which thou gaveft unto their fathers.

35 ¶ When heaven is thut up; and there is no

rain because they have finned against the sifthey pray towards this place, and confeile thy name, and turn from their fin, when thou afflicted them: 36 Then hearthou in heaven, and forgive the

fin of thy fervants, and of thy people Ifrael, that flouid walk and give rain upon the land which thou hait given to the people for an inheritance. 37 ¶ If there be in the land famine, if there be petitlence, blatting, mildew, locult, or if there he thou teach them the good way where in they

pettilence, blatting, mildew, locuit, or if there be caterpiller; if their enemy beliege them in the land of their # cities, what foever plague, what foever ficknesses for be;

38 What prayer and supplication soever be eade by any man, or by all thy people Ifrael, which shall know every man the plague of his own heart, and spread forth his hands towards is house :

39 Then hear thou in heaven thy dwelling place, and forgive, and do, and give to every man according to his wayes, whose heart thou mowelt; (for thous e en thou onely knowelt the hearts of all the children of men

40 That they may fear thee all the dayes that they live, in the land which thou gaveft unto our

fathers

41 More-over, concerning a stranger that is not of thy people I frael, but cometh out of a far countrey, for thy names lake;

42 (For they shall hear of thy great name, and of thy strong hand, and of thy stretched-out arm) when he shall come and pray towards this house:

43 Hear thou in heaven thy dwelling place, and do according to all that the stranger calleth to thee for: that all people of the earth may to thee for: that all people of the eath may know thy name, to fear thee, as do thy people II-rael, and that they may know that † this house which I have builded, is called by thy name. 44 ¶ If thy people go our to bartell against Hebr. the name

15 called their enemy, whither-foever thou thalt fend upon shis them, and shall pray unto the LORD + toward the boute. citie which thou hait choien, and toward the + Hebr. boufe that I have built for thy name : the was

Then hear thou in heaven their prayer, and of the their supplication, and maintain their | cause.

46 If they fin against thee, (* for there is no || Or man that finneth not) and thou be angry with right. them, and deliver them to the enemy fo that they * 2 0 || Or + 2 Chr. 6.36. carry them away captives, unto the land of the Eccles. enemy, far or near;

47 Tet if they shall + bethink themselves, in the land whither they were carried captives, and repent; and make supplication unto thee in the land of them that carried them captives, saying, 1 John + Hebr. We have finned, and have done perverfly, we bring have committed wickednesse; back to

48 And fo return unto thee with all their heart their and with all their foul , in the land of their ene- beart. mies, which led them away captive, and pray unto thee toward their land , which thou gavel unto their fathers, the citie which thou haft chosen, and the house which I have built for thy

Then hear thou their prayer and their fupplication in heaven thy dwelling place, and

maintain their | caufe, so And forgive thy people that have finned right. against thee, and all their transgressions wherein they have transgreffed against thee, and give them compation before them who carried them captive, that they may have compassion on

51 For they be thy people, and thine inheritance, which thou broughtest forth out of Egypt,

from the midit of the fornace of iron: 52 That thine eyes may be open unto the fupplication of thy fervant, and unto the supplication of thy people Israel, to hearken unto them in all

that they call for unto thee. 52 For thou didit feparate them from amone all the people of the earth, to be thine inheritance, as thou fpakett by the hand of Mofes thy fer. * Exed. vant : when thou broughtest our fathers out of 19.5.

Egypt, O Lord Gon. 54 And it was to, that when Solomon had made an end of praying all this prayer and fup-plication unto the LORD, he arose from before the altar of the LOKD from kneeling on hiskness,

with his hands pread up to heaven. 55 And

Or

4 Webr.

fallen.

or.

2,992 bis

r. e)

ır. 7.7.

r

55 And he flood, and bleffed all the congregation of Ifrael, with a loud voice, faying,

36 Bleffed be the LORD, that hath g one people lifael; according to all that he promifed: there hath not; failed one word of all his good promife, which he promifed by the hand of Moles his fervant.

The LORD our God be with us, as he was 57 The LORD our God be with us, as he was with our fathers: let him not leave us, nor forfake

58 That he may incline our hearts unto himsto walk in all his wayes, and to keep his commandments and his flatures and his judgements, which he commanded our fathers.

59 And let these my words wherewith I have made supplication before the LORD, be nigh unto the LORD our God day and night, that he mainpeople Ifrael | at all times, as the matter shall

+ Hebr. the thing require

2 Chr.

f Or

*Chap. 8.29.

the time require:

of That all the people of the earth may know that the LoRD is God. and that there is none elfe.

1. Let your heart therefore be perfect with the LoRD our God, to walk in his flatures, and to go the companion of the companion

63 And Solomon offered a facrifice of peaceofferings, which he offered unto the LORD; two and twenty thousand oxen, and an hundred and twenty thousand sheep: so the king and all the

64 * The fame day did the king hallow the middle of the court that was before the house of the LOND: for there he offered butter-offerings, and meat-offerings, and the fat of the peace offerings : because the brasen altar that was before she LORD, was too little to receive the burnt-offerings, and meat-offerings, and the fat of peace-

offerings.
65 And at that time Solomon held a feaft, and all Ifrael with him, a great congregation, from gypt, before the LORD our God , feven dayes and

gyps perore use LORD our God; feven dayes and feven dayes, earn fourcen dayes.

66 On the cighth day he fent the people away; and they || bleffed the king, and went unto their tents joyfull and glad of heart; for all the goodneffe that the LORD had done for David his fervants and for Ifrael his people.

CHAP. IX. thanked.

I Gods covenant in a vision with Solomon. 10 The mutuall preferes of Solomon and Hiram. 13 In Solomons works the Gentiles were his bond-men, the Ifraclites honourable fervants. 24 Phanons daughter removeth to her bonfe. 25 Solomons daughter removeth to her house. 25 Solomons yearly solemn sacrifices. 26 His navy fetcheth gold

from 0 phr.

A Nd * it came to paffe when Solomon had fi-nithed the building of the house of the LORD, * 2 Chr. 7.11. and the kings house, and all Solomons defire

which he was pleased to dos

2 That the LOKD appeared to Solomon the second time, * as he had appeared unto him at Gi-# Chap. 3.5.

2 And the LORD faid unto him , I have heard thy prayer and thy supplication that thou hast made before me: I have hallowed this house which thou hast builts to put my name there for evers and mine eyes and mine heart shall be there perpetually

And if thou wilt walk before me, as David thy father walked, in integritie of heart and in uprightness to do according to all that I have commanded thee, and wilt keep my statutes and my judgements:

5 Then I will establish the throne of thy king. * 2 Sam. dome upon firsel for ever, * as I promifed to Da-7-12.
vid thy father, faving, There shall nor fail thee a 1 Chron.
man upon the throne of I frael.
22.10.

6 But if you shall at all turn from following me , you or your children, and will not keep my

commandments and my flatutes, which I have fet before you, but go and ferve other gods, and wor-

thip them : 7 Then will I cut off Ifrael out of the land which I have given them; and this houfe which I have hallowed * for my name; will I cat out of * Jer. 7-my fights and Ifrael [hall be a proverband a by. 14.

word among all people:

And at this house which is high, every one
that passeth by it shall be attentioned; and shall
hisse, and they shall says *Why shath the LODD * Deur.
done thus unto this land, and to this house?

29-14-

9 And they shall answer, Because they for sook Jer. 22. 8. the LORD their God, who brought forth their fathers out of the land of Egypt; and have taken hold upon other gods; and have worthipped them, and ferved them; therefore hath the LORD

brought upon them all this evil.

10 ¶ And it came to paffe at the end of twenty * 2 Chr. years when Solomon had built the two houles, 8.1. the houle of the LORD, and the kings houles

11 (Now Hiram the king of Tyre had furnished Solomon with cedar-trees, and fir-trees, and with gold, according to all his defire) that then Solomon gave Hiram twenty cities in the land of

12 And Hiram came out from Tyre to fee the eities which Solomon had given him, and they † pleased him not

13 And he faid, What cities are these which thou hast given me, my brother? And he called them the land of || Cabul unto this day. 14 And Hiram fent to the king fix-fcore talents ||That is,

15 ¶ And this is the reason of the levie which fing, on king Solomon raised, for to build the house of the direct.

LORD, and his own house, and Millo, and the wall of Jerusalem, and Hazor, and Megiddo, and 16 For Pharaoh king of Egypt had gone up and

taken Gezer, and burnt it with fires and flain the Canantites that dwelt in the cities and given it for a prefent unto his daughter, Solomons wife. 17 And Solomon built Gezer, and Beth-horon the nethers

18 And Baalath and Tadmor in the wilderoffe, in the land. 19 And all the cities of ftore that Solomon hads

and cities for his chariors, and cities for his horfe-men, and † that which Solomon defired to build † Hebr. in Jerufalem, and in Lebanons and in all the land the defira

in Jerusalems and in Leonanon and in all the land
of his dominion.
20 And all the people that were left of the A. Most
morites. Hittires Perizzites, Hivites, and Jebuhittes, which were not of the children of Ifrael.
21 Their children that were left after them in the
lands, whom the children of Ifrael allo were not

land, whom the children of Ifrael allo were not able utterly to delivory upon those did Solomon levie a tribute of bond-fervice unto this day.

23 But of the children of Ifrael did Solomon * Levie.

* make no bond-men' but they were men of wars 35:39-and his fervanes, and his princes and his captains, and rules of his chariose, and his horfer-men.

23 These were the chief of the officers that were over Solomons workside hundred and fifty, which bare rule over the people that wrought in

24 ¶ But * Pharaohs daughter came up out of * 2 Chr. the citie of Davids unto her house which solomon \$.11. had built for her; then did he build Millo.

of Sole-

as & And

The queen of Sheba. 25 ¶ And three times in a year did Solomon offer burnt-offerings , and peace-offerings upon the alter which he built unto the LORD, and he 4 Hebr. burnt incense tupon the altar that was before the LORD: so he finished the house. mpon II. 26 And king Solomon made a navie of thips in Ezion geber, which is belide Eloth, on the + Hebr. 27 And Hiram fent in the navie his fervants lip.

fhip-men that had knowledge of the fea, with the fervants of Solomon: 28 And they came to Ophir, and fet from thence

old, four hundred and twentie talents, and brought it to king Solomon

CHAP. X.

1 The queen of Sheba advireth the wisdom of Solomon. 14 Solomons gold. 16 His targets. 18 The

throne of ivorie. 21 His veffels. 24 His prefents.
26 His chariest and horfe. 28 His tribute.

A Nd when the *queen of Sheba heard of the fame of Solomon, concerning the name of the # 2 Chr. LORD, the came to prove him with hard questi-12.42. Luke 11.

Matth.

+ Hebr.

words

mord.

[ayings

+ Hebr.

added w.fdom.

neffe 10

i or, rails.

a prop

2 Chr

+ Hebr.

so the band of Amg So Lomo 1.

she fame.

thou baft

31.

2 And the came to Jerufalem with a very great train, with camels that bare spices, and very much gold, and precious stones and when she was come to Solomon, the communed with him of all that was in her heart.

3 And Solomon told her all her + questions : there was not any thing hid from the king, which he rold her not.

4 And when the queen of Sheba had feen all Solomons wildom, and the house that he had built,

5 And the meat of his table, and the fitting of his fervants, and the + attendance of his mini-+ Hebr. fters, and their apparell, and his || cup-bearers, and his afcent by which he went up unto the Randing. Or . house of the LORD: there was no more spirit in busters.

6 And the faid to the king , It was a true + re-+ Hebr. port that I heard in mine own land, of thy | acts and of thy wildom t Or

7 Howbeit, I beleeved not the words, untill I came and mine eyes had feen it : and behold, the half was not told me: + thy wifdom and profpe-

ritie exceedeth the fame which I heard 8 Happy are thy men, happy are these thy ser-vants, which stand continually before thee, and

and good- that hear thy wisdom 9 Bleffed be the LORD thy God which delighted in thee, to fet thee on the throne of Ifrael, because the LORD loved Ifrael for ever, therefore

made he thee king, to do judgement and juffice. d to And she gave the king an hundred and ewentic talents of gold, and of spices very great. flore, and precious flones: there came no more fuch abundance of fpices, as thefe, which the

queen of Sheba gave to king Solomon 11 And the navie also of Hiram that brought gold from Ophir, brought in from Ophir great

kings house, harps also and pfalteries for singers: there came no such + almug trees, nor were seen unto this day.

fides that which Solomon gave her † of his royall-bounty: fo the turned and went so her own counaccording

1. Now the weight of gold that came to, and three hundred wives princeffes Solomon in one year war fix hundred three foore; turned away his heart.

and fix talent of gold, the

25 Besides that he had of the merchant-men, that his wives turned away his heart after other

and of the trafique of thospice-merchants, and of all the kings of Arabia , and of the # governours || Or : of the countre CAPTAINA

16 ¶ And king Solomon made two hundred targets of beaten gold; fix hundred flekels of gold went to one target

17 And he made three hundred shields of beaten gold, three pound of gold went to one shield, and the king put them in the * house of the forrest of Lebanon

18 Moregover, the king made a great throne of ivorie, and over laid it with the best gold-

19 The throne had fix steps, and the top of the throne was round thehind: and there were that on either fide on the place of the feat, and two part lions flood beside the staves.

20 And twelve lions flood there on the one fide and on the other upon the fix fteps: there was not the like made in any kingdom.

21 And all king Solomons drinking veffels for were of gold, and all the veffels of the house of the forrest of Lebanon were of pure gold , || none were || Or , of filver, it was nothing accounted of in the dayes there of Solomon

22 For the king had at fea a navie of Thar- filter in shift, with the navie of Hiram : once in three them, years came the navie of Tharshith, bringing gold and filvers || ivories and apessand peacocks.

23 So king Solomon exceeded all the kings of elephants the earth, for riches and for wildom 24 ¶ And all the earth + fought to Solomon, to hear his wisdom, which God had put in his fought the

25 And they brought every man his prefent, veffels of filver, and veffels of gold, and garments, and armour, and spices, horses, and mules,

a rate year by year. 26 4* And Solomon gathered together chari-ots and horfe-men: and he had a thoufand and + Ho our hundred chariots , and twelve thoufand horse-men, whom he bestowed in the cities for * . (

chariots, and with the king at Jerufalem.

1.16.

27 And the king † made filver to be in Jeru- and 9.28 falem as stones, and cedars made he to be as the † Hebr. fycomore-trees, that are in the vale, for abun- and the dance

28 4 + And Solomon had horfes brought out forth of of Egypt, and linen yarn: the kings merchants the holes received the linen yarn at a price.

gypt for fix hundred shekels of filver, and an lomons. orfe for an hundred and fifty: and fo for all the + Hebr. kings of the Hittites, and for the kings of Syria, by their

did they bring them out t by their means

CHAP. XI.

1 Solomons wives and concubines. 4 In his old age they draw him to idolatric. 9 God threateneth him. 12 Solomons adverlaries were Hadad, who was enterrained in Egypt, 23 Rezon, who reigned in Damascus, 26 and feroboam, 10 whom Ahijah prophefied. 41 Solomons afts, reign, and death:

Reholoam Succeedes h him. But king Solomon loved * many strange wo. * Deut-men, it together with the daughter of Phara- 17-17. oh) women of the Moabites , Ammonites, Edo- # Or , be-

mites. Zidonians and Hitrites. 2 Of the nations concerning which the LORD 13 And king Solomon gave unto thequeen of faid unto the children of Irrael, * Ye shall not go * Exed. Sheba, all her desire what soever the asked, be irreo them, neither shall they come in unto you. irreo them, neither shall they come in unto you 34.16. fontutely they will turn away your heart after their gods: Solomon clave unto these in love.

* Chan 7.2.

Hebr. hinder bereof. Hebr.

+ Hebr. W35 29

H Or + Hebr. face of.

> + a Chr. + Hebr. 2 Chr.

gods:

ods: and his heart was not perfect with the LORD his God , as was the heart of David his

Judg. 2.13.

* Chap.

12.15.

¥ 2 Sam.

+ Hebr. fend me

Hebr.

AWAY.

3.5

For Solomon went after * Ashtoreth the goddesse of the Zidonians , and after Milcom the abomination of the Ammonites.

6 And Solomon did evil in the fight of the + Hebr. LORD , and † went not fully after the LORD, as ful filled did David his father.

not after. Chemosh, the abomination of Moab, in the hill that is before Jerusalem; and for Molech, the abomination of the children of Ammon.

gods.

9 And the LORD was angry with Solomon because his heart was turned from the LORD God of Ifrael * which had appeared unto him twice, 10 And * had commanded him concerning this

and 9.2. thing, that he should not go after other gods: but they two were alone in the field.

* Chap. he kept not that which the LORD commanded.

30 And Ahijah cought the new garment that Wherefore the LORD faid unto Solo † Hebr. Forafmuch as this + is done of thee, and thou hait not kept my covenant and my statutes which I as with thee.

have commanded thee, * I will furely rend the * Chap: kingdom from thee, and will give it to thy fer-

12 Notwithstanding in thy dayes I will not do Davids sake, and for Jerusalems sake, the citie it, for David thy fathers sake: but I will rend it which I have chosen out of all the tribes of IGout of the hand of thy fon:

13 Howbeit-I will not rend away all the king-

the kings feed in Edom-

gone up to bury the flain , after he had fmitten every male in Edom :

16 (For fix moneths did Joab remain there with all Ifrael, untill he had cut off every male in Edom)

of his fathers fervants with him, to go into E-

gypt; Hadad being yet a little child.

18 And they arose out of Midian, and came to 18 And they arole out of Midlam and came to fen me to put my name there.

Paran , and they took men with them out of Paran, and they took men with them out of Paran, and they come to Egypt, who Pharado king according to all that they foul defireth, and fhalt of Egypt, which gave him an house and appoint be king over If ael.

And it itsall be, if thou wilt hearken unto ed him victuals, and gave him land.

bath his fon, whom Tahpenes weared in Pha-build thee a furchouse, as I built for David, and raohs house: and Genubath was in Pharaohs will give I frael unto thee. houshold among the fons of Pharaoh.

21 And when Hadad heard in Egypt that Da-vid flept with his fathers, and that Joab the captain of the hoft was dead, Hadad I aid to Pha- and Jeroboam arole, and fled into Egypt and | Or raobs | Let me departs that I may go to mine own Shiihak king of Egypt, and was in Egypt until words on the death of Solomoa COUNTRY

22 Then Pharaoh faid unto him But what haft thou lacked with me, that, behold, thou feekeft to o to thine own countrey? And he answered, written in the book of the acts of Solomon

† Nothing: howbeit let me go in any wite.

3 ¶ And God fittred him up another adverfary.

42 And the † time that Solomon reigned in Je-24 and the fitting that Solomon reigned in Je-24 and the † time th

24 And he gathered men unto numerous and dwells. The Ifraelists affended as Shechem to crown \$3.3 and Zobah: and they went to Damaicus and dwells. The Ifraelists affended as Shechem to crown Rebasem 3 by Teroboum make a just of relaxation.

as And he was an adverfary to Ifrael all the dayes of Solomon, befide the mischief that Hadad did: and he abhorred Ifrael, and reigned over

26 ¶ And * Jeroboam the fon of Nebat, an * 2 Chr. Ephrathite of Zereda, Solomons fervant, (whole 13.6. mothers name was Zeruah, a widow woman) even he lift up bis hand against the king

d David his father.

7 Then did Solomon build an high place for hand against the king. Solomon built Millo, and + repaired the breaches of the citie of David his + Hebr.

abomination of the children of Ammon.

28 And the man Jeroboam *** a mighty man
8 And likewife did he for all his itrange wives, of valour: and Solomon feeing the young man
which burnt incenfe, and facrificed unto their that he j was indultrious he madehim ruler over † Hebr. all the + charge of the house of Joseph. did

all the † charge of the noute of foteph.

29 And it came to paffe at that time when Jeroboam went out of Jerufalem ; that the prophet † Hebr.
Ahijah the Shilonite found him in the way : and bundanhe had clad himfelf with a new garment; and

so on him, and rent it in twelve pieces.

31 And he taid to Jeroboam, Take thee ten Behold , I will rend the kingdom out of the hand of Solomon, and will give ten tribes to thee :

32 (But he shall have one tribe for my fervant Davids fake, and for Jerusalems sake, the citie rael)

33 Because that they have forfaken me, and dom: but will give one trib away at meeting and the state of the state my judgements, as did David his father.

34 Howbeit , I will not take the whole king-15 *For it came to passe when David was in 34 Howbeit, I will not take the whole king-Edom, and loab the captain of the holt was domout of his hand but I will make him prints all the dayes of his life, for David my fervants fake, whom I chose, because he kept my com-

dments, and my statutes:

55 But * 1 will take the kingdom out of his sons * Chap.
55 But * 1 will take the kingdom out of his sons * Chap.
hand, and will give it unto thee, earn ten tribes.
12-15.
36 And unto his son will I give one tribe + that
David my servant may have a † light alway be† Hebr. fore me in Jerufalem, the citie which I have cho- lampors

19 And Hadad found great favour in the fight all that I command thee, and wile walk in my of Pharaoh, fo that he gave him to write the fliter wayes, and do that is right in my fight, so keep of his own write, the fifter of Tahpenes the queen. my farautes and my commandenest, as David ao And the fifter of Tahpenes bare him Genum my fervant did; that I will be with thee, and my fervant did; that I will be with thee, and

39 And I will for this atflift the feed of David-

but not for ever.

40 Solomon fought therefore to kill Jeroboam:

41 ¶ And the rest of the | acts of Solomon, and + Hebr. all that he did , and his wildom , are they not dayes.

+ 2 Chr.

*Rehoboam his fon reigned in his stead. CHAP. XII.

Roboam.

10.1.

11.40.

. Chap.

Hebr.

ardly.

tim unto bim. 6 Reboboam refufing the old nens counfel, by the advice of young men, and furceth them roughly. 16 Ten tribes revolting, kill Adoram, and make Rehoboam to flee. 21 Rehoboam raising an army, is forbidden by She-mejah. 25 Jeroboam strengtheneth himself by cities, 26 and by the idolatry of the two calves.

A Nd * Rehoboam went to Shechem: for all If-rael were come to Shechem to make himking. 2 And it came to paffe when Jeroboam the fon * a Chr. # Chap.

2 And it came to palfe when Jeroboam the lon of Nebar; who was yet in *Egyrp; heard of is, (for he was fled from the prefence of king Solo-mon, and Jeroboam dwell in Egyrp; 3 That they fent, and called him: and Jero-boam; and all the congregation of Ifrael came, and fpake unto Rehoboam, faying.

4 Thy father made our * yoke grievous : now 4 I hy farner made our yoke grievous : now therefore, make thou the grievous fervice of thy father, and his heavy yoke which he put upon us, lighter, and we will ferve thee.

5 And he faid unto them , Depart yet for three dayes, then come again to me. And the people departed. 6 And king Rehoboam confulred with the

old men that stood before Solomon his father while he yet lived, and faid, How do you advile, that I may answer this people?

7 And they spake unto him, saying, If thou wilt be a servant unto this people this day, and wilt feve them, and answer them, and spake

good words to them, then they will be thy fervants for ever. 8 But he forfook the counfel of the old men

which they had given him; and confulted with the young men that were grown up with him; and which stood before him:

9 And he faid unto them, What counfel give ye, that we may answer this people, who have spoken to me, saying, Make the yoke which thy

father did put upon us, lighter ?

10 And the young men that were grown up with him, spake unto him, saying, Thus shalt thou freak unto this people that fpake unto thee , faying, Thy father made our yoke heavy, but make thou it lighter unto us; thus shalt thou say unto them , My little finger shall be thicker then my fathers loir

11 And now where-as my father did lade you with a heavy yoke, I will adde to your yoke: my father hath chaftifed you with whips, but I will chaftile you with fcorpions.

12 ¶ So Jeroboam and all the people came to Rehoboam the third day, as the king had appointed, faying, Come to me again the third day

13 And the king answered the people † rough-ly, and forsook the old mens countel that they gave him ;

14 And fpake to them after the counsel of the young men, faying, My father made your yoke heavy, and I will adde to your yoke; my father also chastised you with whips, but I will chastise you with feorpions.

15 Wherefore the king hearkened not unto the people; for the caufe was from the LORD, that he might perform his faying, which the LORD *fapike by Ahijah the Shilonite unto Jeroboam the fon of Nebat. Chap. 1141.

16 \So when all Ifrael faw that the king hearkened not unto them thepeople answered the king, faying. What portion have we in David? neither have me inheritance in the fon of Jeffe: to your tents, O Ifrael: now fee to thine own house, Da-

vid. So Ifrael departed unto their tents. dwelt in the cities of Judah , Rehoboam reigned over them.

18 Thenking Rehoboam fent Adoram, who with stones that he died : therefore king Rehoboam † made speed to get him up to his chariot ; † Hebr. to flee to Jerusalem

19 So Ifrael || rebelled against the house of David unto this day. 20 And it came to passe when all Israel heard that Jeroboam was come again, that they fent fell away. and called him unto the congregation, and made

him king over all Ifrael: there was none that followed the house of David, but the tribe of Judah + onely. 21 And when Rehoboam was come to Jeru- 11.13. falem, he affembled all the house of Judah, with the tribe of Benjamin, an hundred and four-score

thousand chosen men, which were warriours, to fight against the house of Israel, to bring the kingdom again to Rehoboam the fon of Solo-

22 But * the word of God came unto Shemajah * 2 Chr. the man of God, faying,

23 Speak unto Rehoboam the fon of Solomon king of Judah , and unto all the house of Judah and Benjamin, and to the remnant of the people,

24 Thus faith the LORD, Ye shall not goup nor fight against your brethren the children of Ifrael: return every man to his house, for this thing is from me. They hearkened therefore to the word of the LORD, and returned to depart, according to the word of the LORD.

25 Then Jeroboam built Shechem in mount Ephraim, and dwelt therein, and went out from thence, and built Penuel.

26 And Jeroboam faid in his heart , Now shall the kingdom return to the house of David :

27 If this people go up to do facrifice in the soufe of the LORD at Jerusalem, then shall the heart of this people turn again unto their lord, even unto Rehoboam king of Judah, and they shall kill me, and go again to Rehoboam king of

Judah 28 Where upon the king took counfel, and made two calves of gold, and faid unto them, It

is too much for you to go up to Terufalem: *be. * Exod. hold thy gods > O Ifrael, which broughsabee up 32 8-out of the land of Egypt. 29, And he fet the one in Beth-el, and the other put he in Dan.

30 And this thing became a fin: for the peole went to worthip before the one, even unto

31 And he made an house of high places, and made priefts of the lowest of the people, which | Os were not of the fons of Levi.

32 And Jeroboam ordained a feast in the eighth to the H Or, to unto the calves that he had made : and he placed facrifice. in Beth el the priefts of the high places which he || Or went us

33 So hell offered upon the altar which he had to the made in Beth el, the fifteenth day of the eighth altars monethseven in the moneth which he had devited eve. altar of his own heart: and ordained a feast unto the + Hebr. children of Ifrael, and he offered upon the altar, to burn † and burnt incenfe.

Ann uttramering.

Of HAP. XIII.

Jerobams hout that offered violence to him
that prophefice at suit his after at Bethel;
withereth, 6 and at the praper of the prophet
is reflored. 7 The propher refulfing the him
materiamins, departed from Bethel. II. An
all woods to follower him. old prop bet feducing him s bringeth him back

ened him felf. lor,

21

2

* Chap.

Was.

20 He is reproved by Ged, 23 flain by a limb, 26 buried by the old prophet; 31 who confirmeth his prophets. 33 freebaws colffinace.

And behold, there came a man of God out of A Judah, by the word of the LORD unto Bether and Irobourn fleath the statement. el : and Jeroboam flood by the altar || to burn in-

cenfe to offer.

'n

sh

If. Il Or

v.ay.

ıp.

2 And he cried against the altar in the word of the LORD, and faid, O altar, altar, thus faith the *2 Kings house of David, * Josiah by name, and upon the

*3.16. but of the pricits of the high places that
burn incense upon thee, and mensbones shall be burnt upon thee.

3 And he gave a fign the same day, saving, This is the fign which the LORD hath spoken: Behold, the alter shall be rent, and the askes that

Behold, the alter linal be rent, and the aines unar trupon it hall be poured out.

4. And it came to paffe when king Jeroboan heard the faving of the man of God, which had cried against the altar in Bethel; that! put forth his hand from the altar, faying, Lay nold on him. And his hand which he put forth against him, dried up, so that he could not pull it in again to hin

5 The altar alfo was rent, and the afhes poured out from the altar, according to the fign which the man of God had given by the word of the

† Hebr. the face

LORD

Sce.

or.

Hebr. a word was.

6 And the king answered and faid unto the man of God . Intreat now the face of the LORD thy God, and pray for me, that my hand may be reftored me again. And the man of God befought the LORD, and the kings hand was reftored again, and became as it was before.

7 And the king faid unto the man of God, Come home with me, and refresh thy felf, and I

will give thee a reward.

8 And the man of God faid unto the king, If thou will give me half thine houfe, I will not go in with thee, neither will I eat bread, nor drink water in this place:

9 For fo was it charged me by the word of the LORD; faying, Eat no bread; nor drink water, nor turn again by the fame way that thou cameft. 10 So he went another way; and returned nor by the way that he came to Beth-el.

by the vary that he came to Bent-1 11 ¶ Now there dwelt an old prophet in Beth-121, and his fons came and told him all the works that the man of God had done that day in Beth-el: the words which he had Jooken unto the king-hem they told allo to their father. 12 And their father faid unto them. What way went he? For his fons had Gere what way the man

of God went, which came from Judah.

13 And he faid unto his fons, Sadle me the affe. So they fadled him the affe, and he rode

thereon, 14. And went after the man of God, and found him firting under an oak; and he faid' unto him, Ars thou the man of God that cameft from Judahr And be faid, I am.

15 Then he faid unto him , Come home with

me, and cat bread.

16 And he faid, I may not return with thee nor o in with thee: neither will I eat bread, nor drink water with thee in this place.

17 For † it was faid to me by the word of the Lord, Thou shalt cat no bread, nor drink water there, nor turn again to go by the way that thou

18 He faid unto him , I am a prophet alfo as thou are and an angel spake unto me by the word of the LORD, saying, Bring him back with thee i nto thine house, that he may eat bread, and drink water: day he lied unto him.

19 So he went back with him , and did eat bread in his house, and drank water.

26 ¶ And it came to paffe as they fat at the ta-ble, that the word of the LORD came unto the

pile; that the word of the LORD came unto the propher that brought him back:

11 And he cried unto the man of God that came from Judah Saying, Thus faith the LORD. For-afmuch as thou half difobeyed the mouth of the LORD. And half not kept the commandment which the LORD thy God commanded thees.

22 But cameft back, and haft eaten bread, and drink water in the place of the which the LORD did fay to thee, Eat no bread, and drink no water; thy carcafe shall not come unto the fepulchre

of thy fathers.

23 And it came to paffe after he had eaten bread, and after he had drunk, that he fadled for him the affe, to wis, for the prophet whom he had brought back. 24 And when he was gone, a lion met him by

in the way, and the affe flood by it, the lion also flood by the carcafe. 25 And behold, men paffed by, and faw the carcafe caft in the way, and the lion flanding by

the carcafe: and they came and rold is in the city
where the old prophet dwelt.

26 And when the prophet that brought him
back from the way, heard thereof, he faid, It is
the man of God, who was disobedient unto the word of the LORD: therefore the LORD hath de-livered him unto the lion, which hath + torn him,

and flain him , according to the word of the broken.

LORD, which he spake unto him.

27 And he spake to his sons, saying, Sadle me

the affe. And they fadled him.

28 And he were and found his carcafe cast in

the way, and the affe and the lion flanding b the carcafe: the lion had not eaten the carcafe, nor + torn the affe.

nor † form the affe.

29 And the prophet took up the carcafe of the wistom
man of God.snd laid it upon the affesand brought
it back: and the old prophet came to the cities to
mouns, and to bury him.

30 And he laid his carcafe in his own graves
and they mourned over him, faying, Alas my bro-

31 And it came to passe after he had buried him, that he spake to his sons, saying. When I am dead, then bury me in the sepulchre wherein the man of God is buried , lay my bones befide his

32 For the faying which he cried by the word of the LORD against the altar in Beth-el, and against all the houses of the high places which are in the cities of Samaria, shall surely come to paffe.

patte.

33 ¶ After this thing Jeroboam returned not † Hebre.
from his evil way, but † made again of the loweft returned
of the people, priefls of the high places: who foo are
ever would > he † confectated him > and he be:
made.
ame one of the priefls of the high places.

34. And this thing became fin unro the houle of filled his

eroboam, even to cut it off, and to defirey it hand. from off the face of the earth

CHAP. XIIII.

C H A P. XIIII.

1 Mojjabbeing fick, Iroboam fendeth his wife
digssiftehmith prefents to the prophet. Ahijab at
Shilob. 5 Ahijab fore-manued by Gosladenometth
Gods judgenent. 17 Abijab dieth: and is barird.
19 Nadab Juccedeth Jetobagn. 21 Rehobams
wicked veign. 25 Shijah fpoileth Jesufalem.
29 Abijam fuccedeth Rehoboam.
30 Abijam fuccedeth Rehoboam.

A T that time Abijah the fon of Jeroboam fell

a And Jeroboum faid to his wife, Arife, I pray

thee, and difguife thy felf; that thou be not known to be the wife of Jeroboam : and get thee to Shiloh; behold, there is Ahijah the propher, which told me that * I should be king over this

3 And take † with thee ten loaves, and || crack-nels, and a || crufe of hony, and go to him: he (ball tell thee what (hall become of the child-

4 And Jeroboams wife did fo, and arofe, and went to Shiloh, and came to the house of Ahijah: but Ahijah could not fee, for his eyes ! were fet by reason of his age.

5 And the LORD faid unto Ahijah , Behold, the wife of Jeroboam cometh to ask a thing of thee for her fon, for he is fick: thus and thus shalt thou fay unso her: for it shall be when the cometh in, that the shall feign her felf to be another

6 And it was fo, when Ahijah beard the found of her feet, as the came in at the door, that he faid, Come in thou wife of Jeroboam, why feignest thou thy felf to be another? for I am fent to thee

with † heavy tidings.

7 Go. tell Jeroboam, thus faith the LORD God of Ifrael Forafmuch as I exalted thee from among the people, and made thee prince over my people Ifrael,

8 And rent the kingdom away from the house of David, and gave it thee; and get thou haft not been as my fervant David, who kept my commandments, and who followed me with all his heart; to do that onely which was right in

9 But haft done evil above all that were before thee : for thou hait gone and made thee other gods, and molten images, to provoke me to anger, and haft caft me behind thy back:

To Therefore behold, * I will bring evil upon the house of Jeroboam, and will cut off from Jeroboam + him that piffeth against the wall, and him that is thut up and left in Ifrachand will take away the remnant of the house of Jeroboam, as a man taketh away dung, till it be all gone.

17 Him that dieth of Jeroboam in the citie, shall the dogsear : and him that dieth in the field, shall the fowls of the air eat : for the LORD hath fpoken it.

12 Arife thou therefore, get thee to thine own house: and when thy feet enter into the citie, the child fhall die.

13 And all Ifrael shall mourn for him, and bury him: for he onely of Jeroboam shall come to the grave, because in him there is found some good thing toward the LORD God of Israel, in the house of Jeroboam

14 More-over, the LORD (hall raife him up a king over Ifrael, who shall cut off the house of Jeroboam that day: but what? even now.
15 For the LORD shall smite I srael, as a reed

15 For the LORD man time that of a sign is shaken in the water, and he shall root up I state out of this good land, which he gave to their fathers, and shall scatter them beyond the river, because they have made their groves, provoking the LORD to anger.

16 And he shall give Ifrael up, because of the fins of Jeroboam, who did fin, and who made IIrael to fin.

17 And Jeroboams wife arofe, and departed, and came to Tirzah: and when the came to the threshold of the door, the child died.

18 And they buried him , and all Israel mourned for him, according to the word of the LORD, which he foake by the hand of his fervant Ahijah the prophet.

13 And the reft of the acts of Teroboam how he

warsed, and he w he reigned, behold, they are

written in the book of the chronicles of the kings of tirael

20 And the daves which Jeroboam reignedwere two and twenty years: and he + flept with + Hebr. his fathers, and Nadab his fon reigned in his fread. Lay down-

21 ¶ And Rehoboam the fon of Stolomon reigned in Judah: * Rehoboam was fourty and * 2Clusone years old when he began to reign, and he 13.13; reigned feventeen years in Jerufalem, the citie which the LORD did choole out of all the tribes of Ifrael, to put his name there: and his mothers

name was Naamah an Ammonitesse.

22 And Judah did evil in the fight of the LORD, and they provoked him to jealousie with their fins which they had committed, above all that their fathers had done.

23 For they also built them high places , and || images, and groves on every high hill and under || Or

every green tree.

And there were also sodomites in the land, images and they did according to all the abominations of Ors flatthe nations which the LORD cuit out before the tues. children of Ifrael.

25 And it came to passe in the fifth year of king Rehoboams that Shishak king of Egypt came

up against Jerusalem: house of the Lord, and the treasures of the kings house, he even took away all and he took away all the shields of gold * which Solomon had * Chap. 10.16.

27 And king Rehoboam made in their flead brasen shields, and committed them unto the hands of the chief of the f guard, which kept the + Hebr. door of the kings house.

28 And it was fo, when the king went into the house of the LORD, that the guard bare them, and brought them back into the guard-chamber.

29 Now the rest of the acts of Rehoboam, and all that he did, are they not written in the

book of the chronicles of the kings of Judah?

30 And there was war between Rehoboam and Jeroboam all their dayes.

31 And Rehoboam flept with his fathers , and was buried with his fathers in the citie of David : and his mothers name was Naamah an Ammonitelle. And Abijam his fon reigned in his ftead.

1 Abijams wicked reign. 7 Afa succeedeth him.
9 Ass good reign. 16 The war between Baasha
and him, canseth him to make a leazut with Benhadad. 23 feboshaphat succeedeth Asa. 25 Na-dahs muked reion. 27 Basha confirme against 27 Basha conspiring against dabs wicked reign. 27 n aaspra von perma ngaans kina sexecutes Absjah ropologie. 31 N adabs Als and death. 33 B salbas wicked reign. Ow in the eighteenth year of king * Jero- * 2Chso. Noom the fon of Nebat, reigned Abijam over 13.1.

Judah 2 Three years reigned he in Jerufalem : and

his mothers name was Maachah, the daughter of 3 And he walked in all the fins of his father.

which he had done before him: and his heart was not perfect with the LORD his God, as the heart of David his father. 4 Neverthelelle, for Davids fake did the LORD his God give him a | lamp in Jerufalem, to fet up | Os

his fon after him, and to establish Jerusalem : Because David did that which was right in the eyes of the LORD, and turned not afide from any thing that he commanded him all the

dayes of his life, * fave onely in the matter of Uriah the Hittite. 6 And there was war between Rehoboam and 11.4. and Jesoboam all the dayes of his life. 12.94

7 Now the reit of the acts of Abijam , and all

Hebr.

Chap. 11.31.

+ Hebr. in thine hand.

n Or cabes.

Or,

+ Hebr.

food for

Chap. 15.29. * Chap. 27.21. 2 King. 9.8.

To And fourty and one years reigned he in Je

the daughter of Abithalom.

11 And Afa did that which was right in the

12 And he took away the fodomites out of the land, and removed all the idols that his fathers of Ifrael to a

had made * 2 Chr.

13 And allo * Maacheli his mother, even her
to chr.

15.16.

Hebr.

ade an idol in a grove, and Afa † deftroyed her
idol, and burnt it by the brook Kidron.

was off. 14 But the high places were not removed : ne-vertheleffe, Afa his heart was perfect with the

LORD all hisdayes LORD all his dayes.

13 And he brought in the + things which his fa14 And he did evil in the fight
ther had dedicated, and the things which himfelf and walked in the way of Jerobo
had dedicated, into the house of the LORD, filver whose with he made I frael to fin. Hebr.

and gold, and veffels.

* 2 Chr. any to go out or come in to Ala king of Judah.

18 Then Ala took all the liver and the gold 16.1.

that was left in the treasures of the house of the LORD, and the treasures of the kings house, and delivered them into the hand of his fervants; and king Ala fent them to * Ben-hadad the fon of Tabrimon, the fon of Hezion king of Syria, that

Tabrimon, the fortor Hezion king or Sytus, must wheel at Danaicus, Isjuing.

19 There is a league between me and thee, and hetween my father and thy father: behold, I have fent unto thee a prefers of fifteer and gold, come and break thy league with Baallas king of Iffael, that he may 4 depart from me.

20 So Ben hadad hearitened unto king Afa, and the state of the st

+ Hebr. for the captains of the hofts, which he had, against the cities of first b, and fmore Ijon, and Dan, and Abel-beth-maschah, and all Cumeroth, with all the land of Naphtali.

at And it came to passe, when Baasha heard shereof, that he left off building of Ramah, and

dwelt in Tirzah

2 Chr.

20 MP .

Mehr. free.

Josa.

r

22 Then king Afa made a proclamation through-out all Judah, (none was † exempted) and they took away the frones of Ramah, and the timber thereof, where with Baatha had wiided, and king Afa built with them Geba of Berljumin, and

23 The reft of all the acts of Afa, and all shis might, and all that he did, and the cities which he built; are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah? Nevertheleffo, in the time of his old age he was difeated in his

24 And Ala flept with his fathers, and was buried with his fathers in the city of David his father: and * Jehoshaphat his son reigned in his # Mat. 1.8. called

+ Hebr. wigned.

**A 2 Chr. the he dist, are itsey not written in the **book of more finin at Gibberhon, which belongeth to the the chronicles of the kings of Judah ? And there the chronicles of the kings of Judah? And there the chronicles of the kings of Judah? And there are the chronicles of the kings of Judah? And shipm fleps with his fathers, and they are the cities of David: and *Afa his distance in his flead.

**2 Chr. burtled him in the cities of David: and *Afa his distance in his flead.

**4 Chr. burtled him in the cities of David: and *Afa his distance in the flower of the hid general in his flead.

**4 And four and one years reigned he in Je ferbosam any that breathed; smittleft had defroyed him, according to the flower of the flower of the hid general the ftroyed him, according unto * the faying of the * Chap, LORD, which he spake by his servant Ahijah the 14.10.

> 30 Because of the fins of Jeroboam which he finned, and which he made I frael fin , by his provocation where with he provoked the LORD God

31 Now the reft of the acts of Nadab, and all that he did, are they not written in the book of the

chronicles of the kings of [frael] 2

42 And there was war between Afa and Baafha king o. If frael all their dayes.

33 In the third year of Afa king of Judah, be-

gan Baasha the son of Ahijah to reign over all Itrael in Tirzah, twenty and four years.

34 And be did evil in the fight of the LORD,

and walked in the way of Jeroboam and in his fin

CHAP. XVI.

16 ¶ And there was war between Ala and 15 7 Jehms prophofic aguniff Baafha. 5 Elah Baafha king of lifael all their dayes.

17 And * Baafha king of lifael all their dayes.

19 And * Baafha king of lifael went up againft Judahsand built Ramah that he might not fuffer for the prophofic. 15 Omri made kvig by the Jehus prophefie. 15 Omri made king by the Jebus propoețe. 15 Omri made kuz bi cie Jouliaires, forceth Limitel forteste to barn him-felf. 21 The kingdom leing divided 4 Omri pre-walthe against Thin. 20 Omri bullede to meria. 25 His wicked reign. 27 Abab fac-cretecth him. 29 Abab; moß wicked reign. 34 Johnae carfe upon Hiel ze baillet of jr.

Hen the word of the LORD came to Jehu the I fon of Hanani, against Bratha, faying 2 Forasmuch as I exalted thee out of the dust

and made thee prince over my people Ifraeland thou hatt walked in the way of Jeroboam , and haft made my people Ifrael to fin, to provoke me to anger with their fins:

or angest want ment fins:

3 Bchold , I will take away the pofferitie of
Basiba, and the pofferitie of his houfe: and will
make thy houfe like * the houfe of Jeroboam the * Chap,
fon of Nebas.

4 * Him that dieth of Baafha in the citie , fhall + Chap the dogs cat : and him that dieth of his in the 14.11. fields thall the fowls of the aireat.

5 Now the reft of the after of Baafha, and what he did, and his might, are they not written in the book of the chronicles of the kings of 6 So Baasha slept with his fathers, and was

buried in Tirzah, and Blah his fon reigned in his stead

7 And also by the hand of the prophet Jehu the son of Hanani, came the word of the LORD against Baasha, and against his house, even for all the evil that he did in the fight of the LORD. in provoking him to anger with the work of his hands, in being like the house of Jeroboam, and because he killed him.

\$ ¶ In the twentie and fixth year of Ala king of Judah, began Elah the fon of Baaiha to reign

of Judah, began Elah the son of Baulint to reign
a 5 4 And Nadab the son of Jeroboam † began
to reign over straels in the second year of Ala king
of Judah, and reigned over selfrael two years.

a6 And he did evil in the sight of the LoRD,
and walked in the way of bis father; and in his
sin where withhe made strael to sin.

a7 4 And Baulin the son of Ahisahorthe house let
sin where withhe made strael to sin.

a7 4 And Baulin the son of Ahisahorthe house let
sin where withe made strael to sin.

a7 4 And Baulin the son of Ahisahorthe house let
sin sin the twentie and seventh year of As was
of signed and state of As was
self sing of Judah, and reigned in his stead.

a7 4 And Baulin the son of Saulint to reign
years to reign
years
years to reign
years

II S And ever,

fi Or

both his

kin men

and his

+ Hebr.

y the band of.

Friends.

+ Hebr.

Elijahu. Luke 4

called

Elias.

Jam. S.

+ He

Obad † Hel

over l

f Heb

ut not off our felves

rom the

11 ¶ And it came to passe when he began to daughter of Echbaal king of the Zidonians, and reign, alloon as he fat on his throne, that he slew went and ferved Baal; and worthipped his all the house of Baasha: he left him not one that 32 And he reared up an altar for Baal; in the piffeth against a wall, || neither of his kinsfolks, house of Baal, which he had built in Samatia.

nor of his friends.

12 Thus did Zimri deftroy all the house of Baasha, according to the word of the LORD, which he spake against Baasha + by Jehu the him prophet;

13 For all the fins of Baafha, and the fins of Elah his fon, by which they finned, and by which they made Israel to fin, in provoking the LORD God of Israel to anger with their vanities.

14 Now the rest of the acts of Elah, and all that

he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael?

15¶ In the twentie and feventh year of Afa king of Judah, did Zimri reign leven dayes in Tirzah : and the people were encamped against Gibbethons
which belonged to the Philistines

16 And the people that were encamped heard fay, Zimri hath confpired, and hath also flain the king: wherefore all Israel made Omri the captain of the hoft, king over Ifrael that day in the

17 And Omri went up from Gibbethon, and all faying.

18 And it came to paffe when Zimri faw that hide the citic wastaken, that he went into the palace Jordan

of the kings houte, and burn the kings house over him with fire, and died; 1 19 For his fins which he finned in doing evil in the fight of the LORD, in walking in the way of

Jeroboam, and in his fin which he did, to make

Ifrael fin

20 Now the rest of the acts of Zimri , and his reason that he wrought, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael ?

21 Then were the people of Ifrael divided into two parts: half of the people followed Tibni the fon of Ginath, to make him king, and half fol-Jowed Omri.

22 But the people that followed Omrisprevailed 22 But the people that followed Omrisprevation figured the people that followed Tibni the fon of Ginath: fo Tibni died, and Omri reigned. 2.3 In the thirtie and one year of Afa king of Judah, began Omti to reign over Ifrael twelve years: fix years reigned he in Tirzah, 24. And he bought the hill Samaria of Shemer,

for two talents of filvers and built on the hillsand called the name of the citie which he built, after the name of Shemer, owner of the hills + Samaria.

2.5 But Omri wrought evil in the eyes of the to her, and faid, Bring me, I pray the 2, a model Lox D, and did worfe then all that were before of bread in thine hand, him.

26 For he walked in all the way of Jeroboam I have not a cake, but an handfull of meal in

7 Hebr.

Shome

7 Hebr.

was it a tight \$ bings erc.

You.

26 For he walked in all the way of Jeroboam the fon of Nebar, and in his fin wherewith he made Ifrael to fin to provoke the LORD God of Ifrael to anger with their vanities

27 Now the reft of the acts of Omri, which he did, and his mighethat he frewed, are they not 13 And Elijah faid unto her, Fear not; go, and written in the book of the chronicles of the kings do as thou haft faid: but make methereof a lit-

of Ifrael

28 So Omti flept with his fathers , and was uried in Samaria, and Ahab his fon reigned in his flead

29 And in the thirtie and eighth year of Afa king of Judah , began Ahab the fon of Omri to reign over Ifrael; and Ahab the fon of Omri reignad over Ifraciana Anab the ion of Omit registed over Ifraci in Samaria, twentie and two years.

30 And Ahab the fon of Omri did evil in the fight of the LORD, above all that were before

32 And he reared up an altar for Baal, in the

33 And Ahab made a grove; and Ahab did more to provoke the LORD God of Ifrael to angers then all the kings of Ifrael that were before

34 ¶ In his dayes did Hiel the Beth-elite build Jericho: he laid the foundation thereof in Abi-tam his firit-born and fer up the gates thereof in his younged fon Segub. * according to the word * Jolin of the LODD, which

CHAP. XVII.

I Elijah baving prophefied against Ahal to Cherith, where the ravens feed him. Ahab , is fine to the title where the ration field him. 8. He is fent to the widow of Latephath. 17 He valieth the midows fon. 24 The woman believest him.

A Nd + Blijah the Tilhbites, who was of the inhabitants of Gilead, said unto Abab, * As the LORD God of I fixed liveth, before whom I fland, show the late has the control of the co 8 He i

fland , there shall not be dew nor rain thefe years, 25. he is but according to my word.

2 And the word of the LORD came unto him.

Get thee hence, and turn thee eaft-ward, and hide thy felf by the brook Cherith , that is before

4 And it shall be , that thou shalt drink of the thee there.

s So he went, and did according unto the word of the LORD: for he went and dwelt by the brook

Cherith, that is before Jordan 6 And the ravens brought him bread and fiells

in the morning, and bread and flesh in the even-ing: and he drank of the brook. 7 And it came to paffe + after a while , that the + Hebr. brook dried up , because there had been no rain at the

in the land. end of 8 And the word of the LOED came unto him, dayes. faying

9 Arife,get thee to * Zarephath, which belongeth * Luke to Zidon, and dwell there: behold, I have com4.26.calmanded a widow woman there to fulfain thee. led Sa-

10 So he arofe, and went to Zarephath : and reptawhen he came to the gate of the citie, behold, the widow woman was there gathering of fiticks: and he called to thes, and faid, Fetch me, I pray thee, a little water in a veffel, that I may drink.

11 And as the was going to fetch it, he called

a barrell , and a little ovl in a cruse : and behold, I am gathering two fricks, that I may go in, and dreffe it for me and my fon, that we may eat it, and die

tle cake firft, and bring is unto me, and after make for thee and for thy fon. 14 For thus faith the LORD God of Ifrael, The barrell of meal fhall not wafte, neither shall the

cruse of oyl fail, untill the day that the LORD

fendeth rain upon the earth.

15 And the went, and did according to the fay. ing of Elijah: and the, and he, and her house did

eat || many dayes.

16 And the barrell of meal wasted not neither a full him.

And it came to paffe ; as if it had been a the Long, which he spake ; by Elijah.

Hebralight thing so thim to walk in the sias of Jeroboam

the son of Nebat; that he took to wife Jezebel the that short the son of the woman; the mistresse of the band of

house

i ward Parts.

Hebr. Obadi-

+ Hebr. over his

boufe. Izebel.

that we

cut not off our felves

beafts.

ıl-

18 And the faid unto Elijah, What have I to into me to call my fin to rememberance, and to

flay my fon?

19 And he faid unto her Give me thy fon. And

19 And he faid unto her Give me thy fon. And he took him out of her bosom, and carried him into a loft, where he abode, and laid him upon his own bed.

20 And he cried unto the LORD, and faid, O LORD my God, haft thou also brought evil upon the widow, with whom I fojourn, by flaying her

+ Hebr. 21 And he + ftretched himself upon the child three times, and cried unto the LORD, and said, meafured. O LORD my God. I pray thee, let this childs foul come † into him again.

22 And the LORD heard the voice of Elijahs and the foul of the child came into him again, + Hebr. into his

23 And Elijah took the child-and brought him down out of the chamber into the house, and delivered him unto his mother : and Elijah said,

See, thy fon liveth. 24 And the woman faid to Elijah, Now by that the word of the LORD in thy mouth , is

CHAP. XVIII. In the extremity of famine Elijah fent to A-babs meeteth good Obadiah 9 Obadiah bringeth Ahab to Elijah. 17 Elijah reproving Ahab,

by fire from beaven convinces b Baals prophets.
41 Elijah by prayer obtaining rain, followeth
Abab to Jegreel. And it came to paffe after many dayes, that the word of the LORD came to Elijah in the

third year, faying, Go shew thy felf unto Ahab; and I will fend rain upon the earth. 2 And Elijah went to thew himfelfunto Ahab:

and there was a fore famine in Samaria.

3 And Ahab called † Obadiah which was † the governour of his house: (now Obadiah feared

4 For it was fo, when † Jezebel cut off the pro-phets of the LORD; that Obadiah took an hun-ther of the LORD; that Obadiah took an hun-

phets of the LORD; that Opadian days and dred prophets; and hid them by fifty in a cave; and fed them with bread and water)

5 And Ahabfaid unto Obadiah; Go into the land, unto all fountains of water, and unto all brooks: peradventure we may find graffe to fave the horse and mules alive; † that we leefe Hebr. not all the beafts.

6 So they divided the land between them to paffe through-out it: Ahab went one way by himfelf, and Obadiah went another way by from the

7 And as Obadiah was in the way, behold, Elijah met him: and he knew him, and fell on his face, and faid, Are thou that my lord Elijah? 8 And he answered him, I am : go tell thy lord, Behold, Elijah is bere.

9 And he faid, What have I finned, that thou ouldest deliver thy servant into the hand of A-

Wouldest genere my servan and hab, to flay me?

10 As the Look thy God liveth, there is no nation or kingdom, whither my lord hath not fent to feek thee: and when they faid. He is not shres; he took an oath of the kingdom and nation, that they found thee not.

And may thou faveth. Go tell thy lord, Be-

11 And now thou fayeft, Go tell thy lord, Be-old, Elijah is bere.

bold. Elijah is bere.

12 And it shall come to passe, assom as I am gone from thee, that the spirit of the LORD shall early these whither I know not; and so when I

house, fell fick, and his sicknesse was so sore, come and tell Ahab, and he cannot find thee, he that there was no breath left in him. from my youth.

13 Was it not told my lord, what I did when lezebel flew the prophets of the LORD? how I hid an hundred men of the LORDs prophets, by fifty in a cave, and fed them with bread and water ?

14 And now thou fayeft, Go tell thy lord, Be-

15 And Elijah is bere: and he shall slay me.
15 And Elijah faid, As the LORD of hosts
liveth, before whom I stand, I will surely shew my felf unto him to day-

16 So Obadiah went to meet Ahab , and told

him: and Ahab went to meet Elijah.

17 ¶ And it came to palle when Ahab faw
Elijah that Ahab faid unto him; An thou he har troubleth Ifrael ?

18 And he answered , I have not troubled If-rael, but thou and thy fathers house, in that ye have for faken the commandments of the LORD, and thou hast followed Baalim.

19 Now therefore fends, and gather to me all Ifrael unro mount Carmel, and the prophers of Baal four hundred and fifty, and the prophers of the groves four hundred, which eat at Jezebels

20 So Ahab fent unto all the children of Ifrael, and gathered the prophets together unto ount Carn

21 And Elijah came unto all the people, and faid, How long halt ye between two || opinions? | Or if the LORD be God, follow him: but if Baal, thoughts then follow him. And the people answered him nor a word

as Then faid Elijah unto the people, I, even I onely remain a prophet of the LORD; but Baals prophets are four hundred and fifty men.

peophers are four hundred and fifty men.

23. Let them therefore; give us two bullocker;
and let them thoofe one bullock for themfelves,
and cut it in pieces; and lay it, on woods, and put
no fire under; and I will dreffe the other bullock,
and lay it on woods, and put no fire under;
24. And call ye on the name of your gods; and
I will call on the name of the LoND: and the † Hebr.
God that andwerth by fire; let him be God, is word;
And all the people answered and faid; † It is its good.

well (poken

well fooken.

25 And Elijah faid unto the prophets of Baal, anjier.

Choofe you one bullock for your felves, and | Opdefels it fitt is one are many; and call on the seatch name of your gods but put no fite under.

26 And they took the bullock which was given leaped up them, and they deelfed is and called on the name of Baal from morning even untill noon; faying at the OBaal; || heat us. But there was no voice, nor alter. any that || answered. And they || leapt upon the + Hebr.

27 And it came to paffe at noon, that Elijah great ocked them, and faid, Cry + aloud: for he is woice. a god, either || he is talking, or † he is purfuing, || Or, or he is na journey, or peradventure he fleepeth, he mediand mult be awaked.

nd must be awaked.

28 And they cried aloud, and cut themselves f Hebra
fter their manner with knives, and lancers; till bath a

† the bloud guihed our upon them.

29 And it came to patie, when mid-day was † Hebrait, and they prophetical until the risse of the poured † offering of the evening factifice; that there was out blow out by offering of the evening factince; that who is neither voice, nor any to answer, nor any that upon the

30 And Elijah faid unto all the people , Come + Hebe near unto me. And all the people came near unto afcend-him. And he repaired the alter of the LOKD that was

21 And Elijah took twelve flones , according according

12 br.

of.

to the number of the tribes of the fons of Jacob, unto whom the word of the LORD came, faying, * Ifrael shall be thy name.

Gen. 32.28 a Kings 17.34.

the alear, as great as would contein two measures offeed.

32 And he put the wood in order, and cut the bullock in pieces, and laid him on the wood, and faid, Fill four barrels with water, and pour it on the burnt facrifice, and the wood.

they did it the second time. And he said, Do it the third time : and they did it the third

time. 4 Hebr. 35 And the water fran round about the alment. tar, and he filled the trench also with water.

36 And it came to paffe at the time of the ofpher came near and faid, LORD God of Abrathee.
ham Ifaac, and of Ifrael, let it be known this

8. day, that thou art God in Ifrael, and that I am thy fervant, and thus I have done all these things and fourty nights unto Horeb the mount of God-at thy word.

9 And he came thither unto a cave, and

gain

38 Then the fire of the LORD fell, and confumed the burnt facrifice, and the wood, and the

prebend. 40 And Elijah faid unto them, || Take the prophets of Baal, let not one of them escape: and they took them, and Elijah brought them down to the brook Kishon, and slew them there.

41 And Elijah faid unto Ahab, Get thee up, eat and drink, for there is || a found of abund-

f Or , a

4 Hebr.

sie or

bind.

found of ance of rain. 42 So Ahab went up to eat and drink, and ftill small voice. a noife of rain. Elijah went up to the top of Carmel, and he caft himself down upon the earth, and put his face

between his knees 43 And faid to his fervant, Go up now, look toward the fea. And he went up, and looked, and faid, There is nothing. And he faid, Go

again feven times. 44 And it came to paffe at the seventh time , that he said , Behold, there ariseth a little cloud out of the fea, like a mans hand. And he faid,

Go up, fay unto Ahab, † Prepare the chariot, and get thee down, that the rain ftop thee not. 45 And it came to paffe in the mean while that the heaven was black with clouds and wind

and there was a great rain : and Ahab rode and † Hebr. went to Jezreel.

and he girded up his loins, and ran before Ahab, comseto Ferrect. to the enterance of Jezreel.

CHAP. XIX. 1 Elsjah threatened by facebelsfleeth to Beer-firba.
4 Is the wildernesse being weary of his life is comforted by an angel. 9 At Horeb God apprateth unto hims sending him to anomit Hazael, febu, and Elifha. 19 Elifhataking leave of his

friends followeth Elijah. And Ahab rold Jezebel all that Elijah had done, and with-all, how he had flain all the

prophets with the fword.

Then Jezebel fent a meffenger unto Elijah , faying. So let the gods do to me, and more allo, if I make not thy life as the life of one of them, by to morrow about this time-

3 And when he faw that , he arose , and went for his life, and came to Beer-sheba, which be-longeth to Judah, and left his servant there.

32 And with the frones he built an altar in the 4 ¶ But he himfelf went a dayes journey into name of the LORD: and he made a trench about the wildernesse; and came and far down under a juniper-tree: and he requested + for himself that he might die, and said, It is enough, now O LORD take away my life: for I am not better then my fathers.

5 And as he lay and flepe under a juniper-tree, the burnt factifice, and the wood.

behold then, an angel touched him, and faid un-

6 And he looked, and behold, there was a cake baken on the coals, and a cruse of water at his head : and he did eat and drink, and laid him

down again.

7 And the angel of the LORD came again the fecond time, and touched him, and faid, the fecond time and touched him, and faid. Arife and eat, because the journey is too great for

8 And he arose, and did eat and drink, and went in the ftrength of that meat fourty dayes

37 Hear me, O LORD, hear me, that this lodged there, and behold, the word of the LORD people may know that thou are the LORD God > cause to him, and he faid unto him, What doe't and that thou haft turned their heart backa-thou here. Eliah >

10 And he faid, I have been very jealous for the LORD God of hofts: for the children of Ifrael have forfaken thy covenant, thrown down Juned the burnt-lactnees and the woods and the rate may fortaken thy covenant; finous and the flat house and the dubband licked up the water that this alarm; and flain thy prophers with the was in the trench.

33 And when all the people faw it, they fell on their faces: and they faid; The LORD he is the God, the LORD he is the God.

11 And he faid; Go forth; and fland upon the God; the LORD he is the God.

12 And he faid; Go forth; and fland upon the flow the lord the LORD he is the God.

paffed by, and a great and ftrong wind rent the mountains, and brake in pieces the rocks before the LORD; but the LORD was not in the wind : and after the wind an earth-quake. but the LORD

was not in the earth-quake: 12 And after the earth-quake a fire; but the LORD was not in the fire : and after the fire a

13 And it was for when Elijah heard in that he wrapped hisface in his mantle, and went out, and flood in the entering in of the cave: and behold, there came a voice unto him, and faid, What doeft thou here, Elijah?

14 And he faid, I have been very jealous for the LOKD God of hofts: because the children of Itrael have forfaken thy covenant, thrown down thine altars, and flain thy prophets with the fword; and I, even I onely am left, and they feek

my life, to take it away.

15 And the LORD faid unto him, Go, return on thy way to the wildernesse of Damascus : and when thou comelt, anoint Hazael to be king over

16 And * Jehu the fon of Nimshi shalt thou an- *2 King oint to be king of Ifrael: and * Elitha the fon of Shaphar of Abel-meholah, shalt thou anoint to be prophet in thy room.

17 And it ihall come to paffe, that him that called escapeth the sword of Hazael, thall Jehu slay: Elizem. and him that escapeth from the sword of Jehu,

thall Elifha flay. 18 * Yet | I' have left me feven thousand in * Rom Ifrael , all the knees which have not bowed unto 11 4. Baal, and every mouth which hath not kiffed || Or,

19 So he departed thence and found Elifha leave. the fon of Shaphat, who was plowing with twelve yoke of oxes before him, and he with the twelfth: and Elijah paffed by him, and catt his mantle upon him

20 And he left the oxen, and ran after Elijah

olfter.

† Hebr.

I will

my mother, and then I will follow thee. And he Hebr. faid unto hims + Go back again; for what have I

go return. done to thee?

a yoke of oxen, and flew them, and boiled their fielh with the inftruments of the oxen , and gave unto the people, and they did eat : then he arofe, and went after Elijah, and ministred unto him.

CHAP. XX.

1 Ben-hadad not content with Ahabs homage, bethe Syrians are flain. 2. A 5 the prophet forewarn-ed him.

al. Abab, the Sprisons trusting in the valley come 17 A

against him in Aphek. 28 By the word of the proproving the strength of the properties and the poets and so day suggements for syriams are invited again. 31 The Syriams fubmisting themselves. Abab sendeth Ben-hadad away with a covenant. 35 The propher under the parable of a prisoner, making Abab 10 judge himself, denounceth Gods judgements against him.

Nd Ben-hadad the king of Syria gathered all And Ben-hadad the king of Syria garneted and his hoft together, and there were thirtie and two kings with him, and horses, and charioss; and he went up and belieged Samaria , and warred

a And he fent meffengers to Ahab king of Ifra-

Ben-hadad.

4 And the king of Ifrael answered and faid, My lord O king, according to thy faying, I am thine, and all that I have.

5 And the meflengers came again, and faid, Thus freaketh Ben-hadad, faying. Although I have lent unto thee, faying, Thou shalt deliver me thy filver and thy gold, and thy wives and

thy children

6 Yet I will fend my fervants unto thee to mor-row about this time, and they shall fearch thine

rowabout this time, and they intal learch thine houle, and the boules of thy fervants, and it hall be, that whatfoever is pleafant in thine eyes, her hall put it in their hand, and take it away.

7 Then the king of Ifrael called all the clotes of the land, and faid, Marke I pray you, and fee how this man feeketh michief: for he feat unto me for my wives, and for my children, and for my filver, and for my gold, and + I denied him

And all the elders, and all the people faid un to him, Hearken not unto him, nor confent.

Ben hadad, Tell my lord the king. All that thou didit fend for to thy fervant at first, I will do:

people that + follow me

ti And the king of Ifrael answered and faid, Tell him, Let not him that girdeth on his harnesse.

tent. boat himfelf, as he that putterth it off.

10 is 12 And it came to path, when Ben-badad heate place the this pmelfug cas he was drinking, he and the angines: kings in the || pavilions) that he faid unto his fer-

vants, # Set jour felves in aray: and they fet them-

Flower men gainst the citie.

of the men that were left: and Ben-hadad fleds † Hebr.

14 And behold, there eame as prophetumto Ahab king of Ifraels (asjung. Thus taith the

34 And its feverants faid unoverhim. Behold deshebr

LORD. Half thou feen all this great multitude? now, we have heard that the highest deshebr

behold, I will deliver it into this hand this say of Ifrael are menticulal kings; fee us 1 pray these chosher.

and faid, Let me, I pray thee, kiffe my father and and thou shalt know that I am the LORD.

14 And Ahab faid, By whom? and he faid.
Thus faith the LORD. Even by the || young men of || Or, farthe princes of the provinces. Then he faid, Who vants. shall † order the battell? And he answered, Thou. † Hebr.

15 Then he numbered the young men of the binds of princes of the provinces and they were two hun-tie. ed all the people, even all the children of Ifraels being feven thousand.

16 And they went out at noon: but Ben-hadad fiegeth Samaria. 13 B) the direction of a propher, and the kings, the thirty and two kings that help-

> 17 And the young men of the princes of the provinces went out first, and Ben-hadad fent out. and they told him, faying, There are men come out of Samaria.

18 And he faid, Whether they be come out for peace, take them alives or whether they be come

out for wars take them alive. 19 So these young men of the princes of the

rovinces, came out of the citie, and the army which followed them.

20 And they flew every one his man : and the yrians fled, and Ifrael purfued them: and Benhadad the king of Syria elcaped on an horfes with the horfe men.

21 And the king of Ifrael went out, and fmore the horses and chariots and slew the Syrians with

great flaughter.

3 Thy filver and thy gold is mine, thy wives 22 And the propher came to the king of If-alfo and thy children, even the goodlieft, are rael, and faid unto him. Go itrengthen thy felf. and mark and fee what thou doeit : for at the return of the year, the king of Syria will come up against thee.

23 And the servants of the king of Syria faid unto him, Their gods are gods of the hils, there-fore they were stronger then we: but let us fight against them in the plain, and surely we shall be ronger then the

24 And do this thing, Take the kings away, every man out of his place, and put captains in

their rooms. as And number thee an army, like the army that thou hait loft horfe for horfe, and charior thebr.

for charior: and we will fight against them in the that wer plain, and furely we shall be stronger then they, faller. And he hearkened unto their voices and did fo-26 And it came to passe at the return of the

rears that Ben-hadad numbered the Syrians, and went up to Apheks f to fight against Ifrael. 27 And the children of Ifrael were numbered, to to

and | were all prefent, and went agrinft them: war with and the children of Ifrael pitchet before them, Ifrael. 9 Wherefore he faid unto the messengers of like two little flocks of kids; but the Syrians tilled the countrey.

28 And therecame a man of God, and fpake ed. but this thing I may not do. And the mellingers unto the king of Itiaels and faids Thusfitld the departed, and brought him word again.

LORD, Because the Syrama bave tails. The LORD Is also the besin to God of the laid. The gods do fo uno me and more also if the duft leys: therefore will I delive at this great multi-of Samaria that further thank that for I made that for all the tude into thine hand, and ye that I know that I

am the LORD. 29 And they pitched one over against the other feven dayes; and fo it was, that in the feventh day the battell was joyned: and the children of || Or, Itrael flew of the Syrians an hundred thousand from foot-men in one day

30 But the reft fled to Aphek into the citic, and there a wall fell upon twenty and feven thousand ber.

+ Hebr. Ormere

chamber

put

defireable.

Hebr.

Hebr. I kept not back frazez him.

Hebr.

are at my feet. word. Or,

and they placed

† Hebr. mproch-

engines.

Put fack-cloth on our loins, and ropes upon our it me, that I should give the inheritance of my heads, and go out to the king of Israel; perad-fathers unto thee.

venure he will fave the king of Inact; perav-venure he will fave thy life. 22 So they girded fack-cloth on their loins, and pur ropes on their heads, and came to the king of Afraels, and faids, Thy fervant Ben-hadad faith, I pray thee, let me live. And he faid, Is he yet

alive? he is my brother.

33 Now the men did diligently observe whether mything would come from him, and did ha-ftily catch it: and they faid, Thy brother Benhadad. Then he faid; Go ye, bring him: then Ben-hadad came forth to him: and he caused

him to come up into the chariot.

34 And Ben-hadad faid unto him. The cities which my father took from thy father. I will reftore, and thou shalt make streets for thee in Damascus, as my father made in Samaria. Then

him away.
35 ¶ And a certain man of the fonsof the proohers, faid unto his neighbour in the word of the LORD, Smite me, I pray thee. And the man re-

fused to smite hin

36 Then faid he unto him , Because thou hast not obeyed the voice of the LORD, behold, affoon as thou are departed from me, a lion shall slay thee. And assoon as he was departed from him, a lion found him; and flew him

37 Then he found another man, and faid,

finite me. I pray thee. And the man finote him, fo that in finiting he wounded him.

38 So the prophet departed, and waited for the king by the way, and diffusifed himself with Hebr. miting and

wounding affect upon his face. 39 And as the king paffed by he cried unto the king: and he faid, Thy fervant went out into the midt of the battell, and behold, a man turned afide, and brought a man unto me, and faide, then finant: if by any means he be miffing, then shall thy life be for his life, or elfe thou shalt

4 Hebr. + pay a talent of filver.

40 And as thy fervant was bufie here and there † he was gone. And the king of Ifrael faid unto him. So fhall thy judgement be, thy felf haft breigh. be was decided it. met.

41 And he hafted, and took the afnes away from his face, and the king of Ifrael difference him that he was of the prophets. 42 And he faid unto him, Thus faith the LORD,

*Because thou hast let go out of the hand, a man whom I appointed to utter destruction, therefore thy life shall go for his life, and thy people for his * Chap. 22.37.

people.

43 And the king of Ifrael went to his house heavie and displeated, and came to Samaria.

C H A P. X XI.

1 And being denied Naboth vines parts in grieved.

5 freeth writing letters equing! Naboth he is endwarded of blasphenny. 15 Abab taketh polyffinn of Naboth vines parts it gliph dimonnetib judgement againg! Abab and freeth. 25 Wic-

ked Ahab repenting, God deferreth the judge-And it came to passe after these things , that Naboth the Jezreelite had a vine-yard, which

aws in Jezreel, hard by the palace of Ahab king 2 And Ahab fpake unto Naboth, faying , Give

thy vine-yard, that I may have it for a garden of hetbs, because it is near unto my houses and I will give thee for it a better vine-yard then it: or if it.

† seem good to thee, I will give thee the worth of e good in it in mon

shine eyes.

4 And Ahab came into his house, heavie and displeased, because of the word which Naboth the Jerreelite had fooken to him: for he had faids I will not give thee the inheritance of my fathers; and he laid him down upon his bed, and turned away his face, and would ear no bread.

5 ¶ But Jezebel his wife came to him and faid unto him. Why is thy spirit so sad, that thou eat-

eft no bread ?

6 And he faid unto her , Because I spake unto Naboth the Jezreelite , and faid unto him , Give me thy vine-yard for money; or elfe if it pleafe thee I will give thee another vine-yard for it: and

thes I will give the another vine-yard for rand he answered. I will not give the my vine-yard. 7 And Jezebel his wife said unto him, Doch thou now govern the kingdom of Israel? Arises faid Ahab. I will fend thee away with this cove-and ear bread, and let thin cheart be merry I will nant. So he made a covenant with him, and fent give thee the vine-yard of Naboth the Jezteelite.

8 So the wrote letters in Ahabs name, and feal-ed them with his feal, and fent the letters unto the elders and to the nobles that were in his citie

dwelling with Naboth.

9 And the wrote in the letters, faying, Proclaim a fait, and fet Naboth † on high among the in the ta

To And fet two mens fons of Belials before him, to bear witnesse against hims laying a Thou didlt blasheme God and the king: and then carry him our, and song him the feet.

out, and stone him that he may die. 11 And the men of his citie, even the elders and the nobles who were the inhabitants in his citie, did as Jezebel had fent unto them , and as it was written in the letters which the had fent unto

12 They proclaimed a fast, and set Naboth on

high among the people.

13 And there came in two men, children of Belial, and fat before him: and the men of Belial witnessed against him seven against Naboth, in the prefere of the people saying, Naboth did blafpheme God and theking. Then they carried him forth out of the citie, and froned him with flones, that he died.

14 Then they fent to Jezebel faving, Naboth is ftoned, and is dead.

15 And it came to passe when Jezebelheard that Nabothawas stoned, and was dead, that Jezebel faid to Ahab, Arise, take possession of the vine-yard of Naboth the Jezreelite, which he refused to give thee for money : for Naboth is not alive but dead.

16 And it came to passe when Ahab heard that Naboth was dead, that Ahab rofe up to go down to the vine-yard of Naboth the Jezreelites to take

polleffion of it. 17 ¶ And the word of the LORD came to Eli-

jah the Tilhbite faying 18 Arifego down to meet Ahab king of Ifrael which is in Samaria: behold, he is in the vine-yard of Naboth whither he is gone down to poffeffe it

19 And thou shalt speak unto him , faying, Thus faith the LORDs Hast thou killeds and alio taken poffession? And thou shalt speak unto him, faying, Thus faith the LORD, In the place where dogs licked the bloud of Naboth, shall dogs lick

thy bloud, even thine. 20 And Ahab faid to Elijah , haft thou found me, O mine enemie? And he answered, I have * Chap. found thee: because thou hast fold thy self to 14.10.

work evil in the fight of the LORD. feem good to thee, I will give thee the worth of 1 Behold, *I will bring evil upon thee, and 9.8; and noney.

I Behold, *I will bring evil upon thee, and 9.8; and Ngboth faid to Ahab, The LORD forbid from Ahab * hum that pillful against the wall, 25,22;

and

1 Or,

12 C

18,12

Hel Ment

from

king i

Hebr.

foor.

*Chap. and *him that is flur up, and left in Ifrael, 14-10. 22 And will make thine houle like the houle of Chap. *J Ecoboam the fon of Nebas, and like the houle 15-29, 6f* Baallas the fon of Ahijahsfor the provocation *Chap. wherewish thou half provoked me to anger, and made Ifrael to fin.

16.3. *2 Kings 23 And * of Jezebel alfo spake the LORD, fay-ing, The dogs shall eat Jezebel by the || wall of

9.36. II Or. disch.

A Or,

24 Him that dieth of Ahab in the citie, the dogs fhall eat : and him that dieth in the field, shall the fowls of the air cat.

the lows of the art cat.

25 ¶ Sut there was none like unto Ahab, which
did fell himfelf to work wickedneffe in the fight
of the LoRD, whom Jezebe his wife if hirred up.
26 And he did very abominably in following
dols, according to all things as did the Amorites,
whom the LoRD caff our before the children of Ifrael.

27 And it came to paffe when Ahab heard those words, that he rent his clothes, and put fack-cloth upon his fielts, and fasted, and lay in fack-cloth, and went fortly. 28 And the word of the LORD came to Elijah

28 And the word of the LORD came to Elijah the Tilhbire, faying, 29 Seeft thou how Ahab humbleth himfelf be-fore me? because he humbleth himfelf before me. I will not bring the evil in his days: but in his sons dayes will I bring the evill upon his

CHAP. XXII.

2 Abab feduced by false prophets, according to the word of Micajab, is flam at Ramoth-gilead. 37 The dogs lick up his bloud, and Abaziah suc-cedes bim. 44 Febsshaphats goodwign, 45 his acts, 50 Jahoram succeedsh him. 51 Abaziahs evil reign.

And they continued three years without war between Syria and Ifrael.

Abetween Syria and Ifrael.

2 Chro. * Jehofhaphat the king of Judah came down to
184.542c. the king of Ifrael.

3 (And the king of Ifrael faid unto his fer184.545. the king of Ifrael faid unto his fer184.545. the king of Ifrael faid unto his fer184.545. the king of Ifrael faid unto his fer185. the king of Syria ?)

4 And he faid unto Jehofhaphat, Wilt thou
184.545. the king of Ifrael.

2 King ir. go with me to battell to Ramoth-gilead? And
2 Kings Jehofhaphat faid to the king of Ifrael. * I aw as
3 * the king of Spoole as thy topole, my bnorfes as
3 * the king of Spoole as thy topole, my bnorfes as hou art, my people as thy people, my horfes as thy horfes.

5 And Jehoshaphat said unto the king of Isra-el, Enquire, I pray thee, at the word of the LORD

6 Then the king of Ifrael gathered the prophets together about four hundred men, and faid phets together about four hundred men, and faid unto them, Shall I go againft Ramoth-gilead to battell, or fhall I forbear? And they faid, Go up, for the LORD shall deliver it into the hand of the king.

7 And Jehoshaphat saids Is there not here a prophet of the LORD besides, that we might en-

ire of him?

guireof him?

8 And the king of Ifrael faid unto Jehothabhao, There is yet one man (Micajah the fon of
Imlah) by whom we may enquire of the Lokus pur la hate him, for he doth not prophefic good
concerning me, but evil. And Jehothaphar faid,
Let northe king lay fo.

9 Then the king of Ifrael called an || officer,
and faid, Haften inther Micajah the fon of Imlah.

10 And the king of Ifrael, and Jehothaphar
he king of Judah far each on his throne, having
pur on their robes, in a † void place in the enterance of the gate of Samaria, and all the prophers prophefied before them.

11 And Zedekiah the fon of Chenanah made him horns of iron: and he faid. Thus faith the LORD. With these shalt thou push the Syrians.

LORD. With these inair those point the systems until thou hair to confumed them.

12 And all the prophets prophesied fo, faying, Go up to Ramoth-gilead, and prosper: for the LORD shall deliver is into the kings hand.

13 And the meffenger that was gone to call Micajah, spake unto him, saying, Behold now, the words of the prophets declare good unto the king with one mouth: let thy word, I pray these be like the word of one of them, and speak that

which is good.
14 And Micajah faid, As the LORD liveths

what the LORD faith unto me, that will I fpeak.

15 \ So he came to the king, and the king faid
unto him, Micajah, shall we go against Ramothgilead to battell, or shall we forbear? And he

answered him, Go, and prosper: for the LORD shall deliver is into the hand of the king.

16 And the king faid unto him, How many times shall I adjure these, that thoutell menothing but that which is true in the name of the

LOPP

LORD?

17 And he faid, I faw all I fine! fcattered upon the hills, as these that have not a fleep-herd. And the Lord Laid, Thefe have no maftes; let them return every man to his houle in peace.

18 And the king of I fine! I aid unto Jehotha*
phats Did I not re!! these, that he would prophelie

plati Did I not the the that he would propagate no good concerning me, but evil ? 19 And he faid, Hear thou therefore the word of the Lord: I faw the LORD fitting on his throne, and all the hoft of heaven standing by him, on his right hand and on his left.
20 And the LORD faid. Who shall || perswade || Or-

Ahab, that he may go up and fall at Ramoth-gi-dective. lead? And one faid on this manner, and another faid on that manner.

21 And there came forth a fpirits and ftood be-fore the LORD, and faid, I will perfusade him. 22 And the LORD faid unto him, Wherewith ? And he faid, I will go forth and I will be a lying fpirit in the mouth of all his prophets. And he faid, Thou that perfwade him, and prevail alfo, go forth and do fo.

23 Now therefore behold, the LORD hath put a lying spirit in the mouth of all these thy pro-phets, and the LORD hath spoken evil concerning hee.

24 But Zedekiah the fon of Chenaanah wen near, and fmote Micajah on the cheek, and faid, * Which way went the fpirit of the LORD from *2 Chra me to speak unto thee? 18.23 18.23.

in that day, when thou thalt go | f into an inner from chamber to hide thy felf.

chamber to little thy telf.

26 And the king of Ifrael faid, Take Micajab, spechase and carry him back unto Amon the governous of bor.

the citie, and no Joadh the king flor:

37 And favy Thus faith the king. Pur this felchamber to the prilon, and feed him with bread of affill those and with water of affill those until I obassier.

come in peace.
28 And Micajah faid, If thou return at all in eace the LORD hath not fooken by me. Andhe

faid, Hearken, O people, every one of you.
29 So the king of Ifrael, and Jehoshaphat the

29 50 fire sing of Hales and Jerobinspate at 18 Os. 30 And the king of Itaal Raid unto Jebolha - when he plats II will difguife my fells and enter into the mass to battell but put thou on thy robe. And the king difficult

31 But the king of Syria commanded his into the thirty and two captains that had rule over his battell.

24 chariots

f Or,

4 Hebr.

Hebr.

jomis and

breaft -

Hebr.

+ Hebr.

+ Hcbr. anne. * Chap. 21.19.

plate.

made

fick. + Hebr.

bis Emplici-+ Hebr.

Ifrael, that they turned back from purfuing h

34 And a certain man drew a bow + at a ven-ture, and fmote the king of Ifrael between the † joynts of the harneffe: wherefore he faid unto the driver of his chatios. Turn thine hands and

carry me out of the hoft, for I am + wounded. 35 And the battell + increased that day : and the king was flayed up in his chariot against the Syrians, and died at even : and the bloud ran out of the wound, into the † midft of the chariot.

36 And there went a proclamation throughout the hoft, about the going down of the fun-

faying, Every man to his citie, and every man to his own countrey

37 \$50 the king died, and † was brought to Samaria, and they buried the king in Samaria. 38 And one washed the charior in the pool of Samaria, and the dogs licked up his blood, and they washed his armour, according * unto the word of the LORD which he spake.

39 Now the rest of the acts of Ahab, and all that he did, and the ivorie house which he made, and all the cities that he built, are they not writren in the book of the chronicles of the kings of Ifracl ?

40 So Ahab flept with his fathers and Ahaziah his fon reigned in his ftead. 41 ¶ And * Joholhaphat the fon of Ala began to reign over Judah in the fourth year of Ahab 42 Chro. 20.31 king of Ifrael.

chariots, faying. Fight neither with finall nor and five years in Jentlalem: and his moches:

22 And it came to paffes when the capmins of the chariots faw Jehohaphaschar they faid. Surely is a the lain of Iffical. And the walked in all the wayes of Ala his the chariots faw Jehohaphaschar they faid. Surely is a the lain of Iffical. And the twatted affect to fight against him: and Jehohaphas cried out.

33 And it came to paffe. when the caparias of for the people offered and hum: incentif we in the the chariots perceived that it was not the king of Iffical, that they turned back from purfuing him.

4 And Jehoshaphat made peace with the king

of Ifrael 45 Now the reft of the acts of Jeboshaphate, and his might that be shewed, and how he warred, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

46 And the remnant of the fodomites which remained in the dayes of his father Afa, he took out of the land.

47 There was then no king in Edom: a deputy

47 There was then no king in Edom: a uspusy was king.

48 Jehashaphat || made thips of Tharshills to || Orshad go to Ophis for gold: but they went not, for the 1811 lines were broken at Exion-geber.

49 Then faid Abazish the Geo of Ahab unto Jeholhaphato. Let my fervants go with thy fervants in the hips: but Jeholhaphat would not.

50 ¶ And Jeholhaphat flept with his fathers and was butted with his fathers in the citie of David his father; and Jeholhaphat not go not good provided in the fathers.

51 Ahaziah the fon of Ahab began to reign over Ifrael in Samaria the seventeenth year of Jehoshaphat king of Judah, and reigned two ears over Ifrael

52 And he did evil in the fight of the LORD, and walked in the way of his father, and in the way of his mother, and in the way of Jeroboam the fon of Nebat, who made I frael to fin.

of Ifrael.

53 For he ferved Baal, and worthipped him.

Jehoshaphat was thirry and five years old and provoked to anger the LORD God of Ifrael. when he began to reign, and he reigned twenty according to all that his father had done.

THE SECOND BOOK OF THE KINGS,

commonly called, The fourth book of the KINGS.

CHAP. I. 1 Moab rebelleth. 2 Abaziah sending to Baal-zebuh hath hu judgement by Elijah. 5 Elijah twice bringesh five from heaven upon them whom Abaziah sent to apprehend him. 13 He pisiesh the shird captain, and encouraged by an angel, tel-feth the king of his death. 17 Jehoram succeedeth Abazia

Hen Monb rebelled against Israel,

* after the death of Ahab.

2 And Ahaziah fell down through

a lateeffe in his upper chamber that a lateeffe in his upper chamber that was in Samarias and was fick: and he fent mellengers, and faid unto them, Go, enquire of Baal zebub the god of Ekron, whether I shall recover of this diffeate.

3 Bur the angel of the LORD Taid to Elijah the Tilhbite, Arife, go up to meet the mellengers of the king of Samaria, and fay unto them. Is it not because there is, not a God in Ifrael, that ye go to enquire of Baal zebub the god of Ekron 4. Now therefore due faith the LORD, † Thou Inale not come down from that bed, on which the terms of the there were the terms of the there were the terms of the there were the terms of the terms

thou art gone up, but thalt furely die. And Elijah departed. 5 And when the mellingers turned back unto back?

up to meet us, and faid unto us, Go, turn again unto the king that fent you, and fay unto him.
Thus faith the LORD, Is it not because there is not a God in Ifrael, that thou fendent to enquire of Baal-zebub the god of Ekron? therefore thou shalt not come down from that bed on which thou are gone up, but shall surely die.
7 And he said unto them, † What manner of † Hebr.

man was he which came up to meet you, and told what you these words?

was the 8 And they answered him. He was an hairy man, and girt with a girdle of leather about his loins. And he laid, It is Elijah the Tithbite.

9 Then the king fent unto him a captain of fifty, with his fifty; and he went up to him, (and behold, he fat on the top of an hill) and he spake unto him, Thou man of God, the king hath faids Come down

10 And Elijah answered and said to the cap-tain of fifty, If I be a man of God, then let fire come down from beaven, and confume thee and thy fifty. And there came down fire from heaven, and confumed him and his fifty. Il Again also he fent unto him another captain of fifty, with his fifty: and he answered and Taid

unto him. O man of God, thus bath the king faid,

im, he faid turns them. Why are ye now turned Come down quirekty.

2 And Elijsh answered and faid unto them,

21 And Elijsh answered and faid unto them,

32 If Ib a man of God, ict fire come down from

* Chap.

7 Hebr. the bed shou are gone up whom Shalt not co

Hebr.

* Luke

4.27.

Elizeus.

f Hebr.

againft.

bowed.

heaven, and confume thee and thy fifty. And the fire of God came down from heaven, and confu-med him and his fifty.

13 ¶ And he fent again a captain of the third fifty, with his fifty: and the third captain of fifty went up, and came and fell on his knees before Elijah, and befought him, and faid unto him, O man of God, I pray thee, let my life, and the life of these sitty thy servants be precious in

thy fight.

14 Behold, there came fire down from heaven, and burnt up the two captains of the former fifties; with their fifties: therefore let my life now

be precious in thy fight.

15 And the angel of the LORD faid unto Elijab, Go down with him, be not afficid of him.
And be arole, and went down with him unto the king.

16 And he faid unto him, Thus faith the LORD, Forasmuch as thou hast sent messengers to en equire of Baal-zebub the god of Ekron (á is not fel from hims and wone backs and flood by the because there is no God in Ifrael to enquire of bank of Jordan, his word?) I herefore thou final not come down from off that bed on which thou are gone up, from him, and imore the waters and faid. Where but shalt furely die.

17 ¶ So he died, according to the word of the had finiten the waters, they 1 loss which Elijah had fpoken: and Jehoran reigned inhis fead, in the fecond year of Jehoran the fon of Jehofhaphat king of Judah; between the first of Elijah doth ref

cause he had no son.

caule he had no son.

18 Now the reft of the acts of Ahaziah which he did, are they nor written in the book of the chronicles of the Kings of Israel?

1 Elijah, taking his leave of Elisha, with his manifed width of Jordan. 9 and graving Elisha his voqueth is taken up by a firey chariot into beavon, 13 Elisha dividing Jordan, with Elisha his manife, is acknowledged his faces flow. 16 The young properts had potariam stare to feek Elisha could not find him. 19 Elisha with slab beater the unshallow mater. 13 Ears destroy the children that mocked Elisha.

And it came to palle when the Lown would.

And it came to passe when the LORD would take up Elijah into heaven by a whirl-wind, that Elijah went with * Elifha from Gilgal-

a And Elijah faid unto Elifha, Tarry here, I pray thee: for the LORD hath fent me to Beth-el, And Elifha faid unto him, Asthe LORD liveth, and as thy foul liveth, I will not leave thee. So they went down to Beth-el.

they went down to Beth-el.

3 And the fons of the prophets that mere at Beth-els came forth to Elifhas and faid unto him, Knowelt thou that the LORD will take away thy marker from thy head to day? And he faids, Yeas I know is, hold you your peace.

4 And Elifah Iaid unto him, Elifhastarry here, I pray thee: for the LORD hath fent me to Jerischo. And he faids Ms the LORD liveths and as thy foul liveth. I will not leave thee. So they came to Litcho.

came to Jeticho.

5 And the fons of the prophets that were at Jehim, and faid unto hi
richo came to Elifha, and faid unto him, Knoweft go up thou bald-head. thou that the LORD will take away thy maîter from thy head to day? And he answered, Yea, I know is hold you your peace. 6 And Elijan faid unto him, Tarry, I pray thee,

here: for the LORD hath fent me to Jordan. And he faird, A the Lord liveth, and as thy foul liveth, will not leave thee. And they two went on.

And fifty men of the fons of the prophets went, and flood to view afar off: and they

in fights two flood by Jordan.

8 And Elijah took his mantle, and wrapt it to-gether, and fmote the waters, and they were di-vided hither and thither, so that they two went over ondry ground.

9 ¶ And it came to paffe when they were gon ver, that Elijah faid unto Elifha, Alk what shall do for thee, before I be taken away from thee. And Elisha said, I pray thee, let a double

portion of thy spirit be upon me.

10 And he said, † Thou hast asked a hard † Hebr.

10 And he said, † Thou hast asked a hard † Hebr.

thing: nevertheless, it thou see me has I am thou hast
taken from thee, it thall be so unto thee; but if done has

not, it fhall not be fo.

11 And it came to paffe as they ftill went on-and talked, that behold there appeared a chariot of fire, and horfes of fire, and parted them both afunder, and Elijah went up by a whirl-wind

12 And Elifha faw it, and he cried, * My * Chap. father, my father, the chariot of Hracl, and the 13'14horse men thereof: and he saw him no more;
and he took hold of his own clothes, and rent

them in two pieces.

13 He took up also the mantle of Elijah that

is the LORD God of Elijah? and when he alfo had imitten the waters, they parted hither and

15 And when the fons of the prophets which were to view at Jericho, faw him, they faid, Verf.7. The fpirir of Elijah doth reft on Eliha: and they came to meet him and bowed themselves to

the ground before him :

the ground octore him:

16 ¶ And they faid unto him, Behold now,
there be with thy fervants fitty † ftrong men,
there be with thy fervants fitty † ftrong men,
there be with thy fervants fitty † ftrong men,
for septimental the fitty of the LORD hath
franges,
taken him up, and cath him upon † fome mountain, or into fome valley. And he faid, ye shall not
more of the

2010 UMS -17 And when they urged him, till he was afin-med, he faid, Send. They fent therefore fifty menains.

and they fought three dayes, but found him not.
18 And when they came again to him, (for he rarried at Jericho) he laid unto them, Did I not

fay unto you, Go not? 19 And the men of the citie faid unto Elifha,

is 9 And the men of the citic faid unto Eliftus, Behold. I pray these, the fination of this citie is pleafant, as my lord feeth: but the water is nought, and the ground; batters as And het faids. Bring me a new crufe, and put fait cherein. And they brought it to him.

21 And he went forth unto the fipring of the waters, and cait the fait in there, and faids. Thus faith the LORD. I have healed thete waters; there thall not be from thence any more death, or harmen fairs.

or barren land. 22 So the waters were healed unto this day,

22 of the waters were therefore the day, according to the faying of Elifha which he fpake, 23 ¶ And he went up from thence unto Beth-el: and as he was going up by the way, there came forth little children out of the citie. and mocked him, and faid unto him. Go up thou bald-head,

24 And he turned back, and looked on them, and curfed them in the name of the LORD: and there came forth two fhe-bears out of the wood, and tarefourty and two children of them.

as And he went from thence to mount Carmel, and from thence he returned to Samaria.

GHAP. III.

Jeborams reign. 4 Mesha rebelleth. 6 Jeboram with Jehoshaphat, and the king of Edoran being aistreffed for want of water , by Flifba obtaineth water, and promife of victory. 21 The Monlises deceived by the colour of the water. coming to food, are over-come. 26 Theking of Moch

Hebr. to sail

22.4.

at their

fees.

Moab, by facrificing the king of Edoms fon, rasfeth

Now Jehoram the fon of Ahab began to reign over Israel in Samaria, the eighteenth year of Jehoshaphat king of Judah, and reigned twelve years

2 And he wrought evil in the fight of the LORD, but not like his father, and like his mo-4 Hebr. ther; for he put away the † image of Baal that his father had made. ftague.

3 Nevertheleffe, he cleaved unto the fins of Jeroboam the son of Nebat, which made I frael to

fin; he departed not there-from.

4 ¶ And Mesha king of Moab was a sheepmafters and rendered unto the king of Ilrael an hundred thousand lambs, and an hundred thou-

fand rams, with the wool. 5 But it came to paffe when * Ahab was dead, . Chap. that the king of Moab rebelled against the king of Ifrael.

6 ¶ And king Jehoram went out of Samaria the fame time, and numbered all Ifrael.

7 And he went and fent to Jeholhaphat the king of Judah, faying, The king of Moab hath rebelled against me wilt thou go with me against Moab to battell? And he said, I will go up: #1 Kings * I am as thou art, my people as thy people, and

my horses as thy horses 8 And he faid, Which way shall we go up? And he answered, The way through the wilder-

neffeof Edom. 9 So the king of Ifrael went, and the king of Judah, and the king of Edom: and they fetcht a compasse of seven dayes journey: and there was no water for the host, and for the cattell | that Hebr.

followed then 10 And the king of Ifrael faid, Alas that the LORD hath called these three kings together, to

deliver them into the hand of Moab. II But Jehoshaphat faid, Is there not here a prophet of the LORD that we may enquire of the LORD by him? And one of the king of Israels fervants answered and faid, Here is Elisha the fon of Shaphar, which poured water on the hands of Elijah

12 And Jehoshaphat said, The word of the LORD is with him. So the king of Israel, and Jehoshaphat, and the king of Edom went down

13 And Elisha said unto the king of Ifrael, What have I to do with thee? get thee to the prophets of thy father, and to the prophets of thy mother. And the king of Israel said unto him, Nay: for the LORD hath called these three kings together to deliver them into the hand of

14 And Elisha faid, As the LORD of hofts liweth, before whom I stands furely, were it not that I regard the prefence of Jehoshaphat the king of Judah, I would not look toward thee, nor see thee. 15 But now bring me a minftrell And it came

to paffe when the minstrell played, that the hand of the LORD came upon him. 16 And he faid, Thus faith the LORD, Make

this valley full of ditches-17 For thus faith the LORD, Ye fhall not fee wind, neither thall ye fee rain; yet that valley

shall be filled with water, that ye may drink, both yes and your cartells and your beafts.

18 And this is but a light thing in the fight of the LORD, he will deliver the Moabites also into

your hand.

19 And ye shall smite every fenced citie, and every choice citie, and shall fell every good tree, and stop all wels of water, and † marevery good passeth by us continually piece of land with flones.

20 And it came to paffe in the morning when the meat-offering was offered, that behold, there came water by the way of Edoms and the countrey was filled with water.

21 ¶ And when all the Moabites heard that the tings were come up to fight against them, they the significant and the second in the boarder.

Hebr.

gainstea all tank were able to 7 per on armours and upwards and frond in the border.

22 And they rose up early in the morning, and the summer the sun show a water, and the Moabires there. saw the water on the other side as red as bloud: aw the water on the other fide as red as ploud : grd

23 And they faid, This is bloud : the kings are grd

24 And they faid, This is bloud : the kings are simfelf

fure + flain, and they have fmitten one another : now therefore Moab to the spoil. 24 And when they came to the camp of Ilrael, girdle. the Ilraelites role up and fmote the Moabites, fo † Hebr.

that they fled before them: but | they went forward fmitting the Moabites, even in their countrey. 25 And they beat down the cities, and on every | Or, the || Orather

filled its and they stopped all the wels of water, it even and felled all the good trees: fonely in Kir ha. in the rafeth left they the stones thereof: howbeit the † Hebr. flingers went about it, and smote it.

26 ¶ And when the king of Moab saw that the left the 26 ¶ And when the king of Moab faw that the state battell was too fore for him, he took with him flows feven hundred men that deem fwords to break thereof through even unto the king of Edom: but they far fairly harders.

27 Then he took his eldeft fon that should have reigned in his flead, and offered him for a burntoffering upon the wall, and there was great indignation against Israel: and they departed from

him, and returned to sheir own land. CHAP. IIII. I Etisha multiplieth the widows oyl. 8 He giveth a fon to the good Shunammiteffe. 18 He raifeth again ber dead son. 38 At Gilgal be bealeth the deadly pottage. 42 He fattsfieth an hundred

men with twenty loaves. Now there cried a certain woman of the wives of the fons of the prophets unto Elifias faying. Thy fervant my husband is dead, and thou knoweit that thy fervant did fear the LoRD: and the creditour is come to take unto

him my two fons to be bond-men-2 And Elisha said unto her, What shall I do for thee ? tell me, what haft thou in the house ? And the faid, Thine hand-maid bath not any

thing in the house, save a pot of oyl 3 Then he faid, Go borrow thee veffels abroad of all thy neighbours, even empty veffels, || bor- || Or, row not a few Cant

4 And when thou are come in thou shalt shut not the door upon thee, and upon thy fons, and thalt rout into all those vellels, and thou shalt fer afide that which is full.

5 So the went from him, and thut the door upon her, and upon her fons, who brought the veffels to her, and the poured out-

6 And it came to passe when the vessels were full, that she said unto her son, Bring me yet a vetfel. And he faid unto her, There is not a vetfel

more. And the ov! flayed. 7 Then the came and told the man of God: and he faid, Go, fell the oyl, and pay thy || debt, || Or, and live thou and thy children of the reft.

credis-8 ¶ And † it fell on a day, that Elisha passed to our.

Shunem, where was a great woman; and she † Hebr.
† constrained him to ear bread. And so it was there we that as oft as he paffed by, he turned in thirher to ear bread.

9 And the faid unto her husband, Behold now, I perceive that this is an holy man of God, which

10 Let us make a little chamber, I pray thees

witha destroy.

* (

+ F

† H

+ H

reft

Bet

ty h

there was a day † Hebr laid hold turn in thither.

11. And it fell on a day that he came thirder, and fieturned into the chamber, and lay there. 12 And he faid to Gehazi his fervant, Call

this Shunammire. And when he had called her, the stood before him.

13 And he said unto him, Say now unto her, Behold, thou hast been carefull for us with all this care, what so be done for thee? wouldest thou be fooken for to the king, or to the captain of the boft ? And the answered , I dwell among

mine own people.

14 And he faid, What then is to be done for her? And Gehazi answered, Verily she hath no

child, and her husband is old

es

15 And he faid , call her. And when he had called her, the stood in the door-16 And he faid, *About this † feafon, according to the time of life, thou shalt embrace a son. And # Gen. 18.10.

the faid, Nay, my lord, thou man of God, do not + Hebr. fet time. lie unto thine hand-maid. 17 And the woman conceived, and bare a fon at that feafon that Elifba had faid unto her, ac-

cording to the time of life.

18 ¶ And when the child was grown, it fell on a day, that he went out to his father to the reapers.

19 And he faid unto his father , My head , my head. And he faid to a lad, Carry him to his mo-

20 And when he had taken him, and brought him to his mother, he fat on her knees till noon,

and then died. 21 And the went up, and laid him on the bed of the man of God, and thut the door upon hims and went our.

22 And the called unto her husband, and faid, Send me, I pray thee, one of the young men, and one of the affes, that I may run to the man of God, and come again.

23 And he faid . Wherefore wilt thou go to him to day? it is neither new moon, nor fabbath.

And the faid, It (hall be + well-24 Then she fadled an affe, and faid to her fervant, Drive, and go forward s † slack not sby riding for me, except I bid thee.

25 So she went, and came unto the man of God to mount Carmel: and it came to passe when the man of God saw her a far off, that he said to Gehazi his fervant, Behold , sonder is that Shunam-

26 Run now, I pray thee, to meet her, and fay unto her, Is it well with thee ? is it well with thy husband ? is it well with the child ? And she an-

Iwered, It is well.

Hebr.

peace.

reftrain

mot for

me to

ride.

feet.

bitter.

27 And when she came to the man of God to the hill, she caught † him by the feet: but Gehazi came near to thrust her away. And the man of God faids Let her alone, for her foul is † vexed Hebr. within her : and the LORD hath hid it from me, Hebr. and hath not told me.

28 Then the faid, Did I defire a fon of my

lord ? did I not fay, Do not deceive me ?
29 Then he faid to Gehazi, Gird up thy loins, and take my ftaffe in thine hand, and go thy way:
if thou meet any man, falure him not: and if any
falure thee, aniwer him not again: and lay my
ftaffe upon the face of the child.
30 And the mother of the child.

LORD liveth, and as thy foul liveth, I will not

leave thee. And he arofe, and followed her.

31 And Gehazi paffed on before them, and laid the staffe upon the face of the child, but there

on the wall, and let us fet for him there a bed, we neither voice, noe ; hearing, wherefore he ; Hebrand a table, and a foob, and a candle. Rick: and went again to meet him, and told him, faying, assension it finall be when he cometh to us, that he fhall The child is not awaked.

32 And when Elifha was come into the houfe, chold, the child was dead, & laid upon his bed.
33 He went in therefore, and thut the door upon

em twain, and prayed unto the LORD

34. And he went up, and lay upon the child, and put his mouth upon his mouth, and his eyes upon his eyes, and his hands upon his hands; and he firetched himfelf upon the child, and the fieth of the child waxed warm.

35 Then he returned, and walked in the house to and fro, and went up, and firetched himself + Hebri pon him: and the child neesed seven times, and once bi-

the child opened his eyes.

36 And he called Gehazi, and faid, Call this once the

Shunammite. So he called her: and when the was ther. come in unto him, he faid, Tak up thy fon.
37 Then the went in, and fell at his feet, and

owed her felf to the ground, and took up her fon, and went out. 38 And Elisha came again to Gilgal, and there was a dearth in the land, and the sons of the

prophers were fitting before him: and he faid unto his fervant, Set on the great pot, and feeth pot-tage for the fons of the prophers. 39 And one went our into the field to gather herbs and found a wild vines and gathered there-

of wild gourds his lap-full, and came and shred them into the pot of pottage: for they knew thems

40 So they poured out for the men to eat: and it came to paffe as they were eating of the potrage, that they cryed out; and faid; O thou man of God, there is death in the pot: and they could not

41 But he faid, Then bring meal : and he caft

it into the por, and he faid, Pour out for the people, that they may eat : and there was no + harm + Hebr. in the pot.

42 And there came a man from Baal-shali-

thas and brought the man of God bread of the first-fruits, twenty loaves of barley, and full ears of corn || in the hulk thereof: and he faid, Give || Or,

unto the people, that they may eat.

43 And his fervitour faid, What, should I set scrip, or, this before an hundred men? He said again, Give garment.

the people sthat they may ear: for thus faith the
LORD, * They shall eat, and shall leave thereof. * John
44. So he set it before them, and they did eat, 6.11. and left thereof , according to the word of the

CHAP. V.

CHAP. V.

Namamo, by the report of a coperue mail; is fret to Sumaria to be cured of his legrofic. S. Elifha fending him to Fredam cured bim. 15 He 196-fing. Namaman gifts ground bim. 15 He 196-fing. Namaman gifts ground bim. 15 He 196-earth. 20 Genezis abufing bu maffers name anto be fore-Namaman is finite much legrafic.

Namaman is finite much legrafic.

Now Naaman captain of the holt of the king gracious, of Syria, was a great man † with his mairtes † Hebr. and || † honourable because by him the LORD had lifted up.

given || deliverance unto Syria : he was also a or, ac-mighty man in valour, but he was a leper. cepteds cepteds in a And the Syrians had gone our by companies, counter-and had brought away captive out of the land of name. If rael a little maid and the waited on Naamans || Or,

3 And the faid unto her miftreffe , Would God + Hebr. my lord more † with the prophet that is in Sama-mas be-ria; for he would † recover him of his leprofie. fore. 4 And one went in , and told his lords fayings † Hebr.

Thus and thus faid the maid that is of the land of before.

5 And the king of Syria faid, Go to, go, and I gather in-

+ Hebr.

evil shing

4 Hebr. e his

will fend a letter unto the king of Ifrael. And he departed, and took + with him ten talents of filver, and fix thousand pieces of gold, and ten changes of raiment.

6 And he brought the letter to the king of Ifra-elslaying, Now when this letter is come unto thee, behold. I have there with fent Naaman my fervant to thee, that thou mayeft recover him of his le-

7 And it came to paffe when the king of Hrael had read the letter, that he rent his clothes, and faid, An I God, to kill and to make alive, that this man doth fend unto me to recover a man of his leprofie ? wherefore confider I pray you, an I fee how he feeketh a quarrel against me

8 And it was for when Elifha the man of God had heard that the king of Ifrael had rent his clothes, that he fent to the king flying, Where-fore haft thou rent thy clothes? let him come now to me, and he shall know that there is a prophet

in Ifrael 9 So Naaman came with his horfes , and with his chariot, and flood at the door of the house of

Elifha.

to And Bliffra fent a mellenger unto him, faying, Go and wash in Jordan seven times and thy flesh shall come again unto thee, and thou shalt be

and faid, Behold, + || I thought, He will furely come out to me, and stand , and call on the name of the LORD his God, and + strike his hand over the place, and recover the leper Said with

12 Are not | Abana and Pherpar , rivers of Damafeus, better then all the waters of Ifrael? may I not wash in them and be clean? So he turn.

Surely come out, ed, and went away in a rage.

13 And his fervants came near, and fpike unto 900 his, and faid. My fathers If the prophet had bid thee do some great thing, wouldest thou not have done us how much rather then, when he saids to + Hebr. more up and thee, Wath and be clean. down.

14 Then went he down, and dipped himself feven times in Jordan, according to the faving of the man of God : and his fielh came again like

Amana. * Luke 4-27.

Or

f Hebr.

my felf,

Hewill

faid. Or I

> unto the flesh of a little child, and + he was clean. 15 ¶ And he returned unto the man of Go Ishe and all his company, and came, and stood before him and he faid Behold, now I know that there is

> no God in all the earth, but in Ifrael: now therefore, I pray thee, take a blefling of thy fervant.
>
> 16 But he faid, As the LOND liveth, before

whom I stand; I will receive none. And he urged him to take it, but he refused.

17 And Naaman faid , Shall there not then, I pray thee be given to thy fervant two mules bur-den of earth? for thy fervant will hence forth offer neither burnt offering, nor facrifice unto other gods, but unto the LORD.

18 It his bring the LORD pyrdon thy fervant. If real, faying, Beware that thou paller not fuch a last these when my matter goeth into the hose for my to And the king of Ifrael fent to the place. hand, and I bow my felf in the house of Rimmon: when I bow down my felt in the house of Rim-mouthe LORD pardon thy fervant in this thing.

19 And he faid unto him Go in peace. So he

departed from him + a little way.

20 ¶ But Gehazi the lervant of Elifha the man of God fai !, Behold, my matter bath spared Naaman this Syrian, in not receiving at his hands that which he brought: but as the LORD liveth, I will run after him, and take fome what of him-

21 So Gehazi tollowed after Naaman : and when Naaman faw him running after him, he lighted down from the chariot to meet him, and faid + Is all well ?

22 And he faid, All is well: my mafter hath fent me, faying, Behold, even now there be come to me from mount Ephraim two young men of the fons of the prophers : give the m, I pray thee, a talent of filver, and two changes of garments.

23 And Naaman faid, Be content, take two talents; and he urged him, and bound two talents of filver in two bags, with two changes of garments, and laid then upon two of his fervants,

and they bare bear before him.

24 And when he camero the 4 tower, he took # Cr. A. bem from their hand, and bestowed them in the house, and he let the men go, and they departed.
25 But he went in, and stood before his mafter: and Elifha faid unto him , Whence comeft thou, Gehizi? And he faid, Thy fervant went + Hebr.

t no whicher. 26 And he faid unto him. Went not mine heart

not hiwith thee, when the man turned again from his ther or chariot to meet thee? is it a time to receive money, and to receive garments, and olive-yards, and vine-yards, and theep, and oxen, and men-fervants, and maid-fervants?

27 The leprofic therefore of Nasman fhall cleave unto thee, and unto thy feed for ever. And he went out from his prefence a leper a white

CHAP. VI. large that dwellings caufeth iron to fwim. 8 He discoloses the king of Spria his counsel. 13 The army which was fent to Dothan to apprehend Eli. Sha, 11 (missen with blinks fe. 19 Being brought into Samaria, they are difmifed in peace. 24 The famint in Sam eria casfeth women to eat their own children. 30 The king fendeth to flay Elifha.

Nd the fons of the Prophets faid unto Elifha, Behold now, the place where we dwell with

thee is too ftrait for us.

2 Let us go, we pray thee , unto Jordan , and take thence every man a beam, and let us make us place there where we may dwell. And he anfwered Go ye.

3 And one faid, Be content, I pray thee, and go with thy fervants. And he answered, I will go.

4 So he went with them : and when they came

to Jordan, they cut down wood. 5 But as one was felling a beam, the † ax head fell into the water: and he cried, and faid, Alas mafter, for it was borrowed

6 And the man of God faid, Where fell it? and he shewed him the place : and he cut down a flick, and cast is in thirther, & the iron did swim. 7 Therefore faid he Take it up to thee. And he pur out his hand, and took it.

8 Then the king of Syria warred against If-rael, and took counsel with his servants, saying, In fuch and fuch a place for the my t camp

And the man of God fent unto the king of encars

which the man of God told him, and warned him of, and faved himfelf there, not once nor twice.

11 Therefore the heart of the king of Syria was fore troubled for this thing, and he called his fervants, and faid unto them , Will ye not thew me which of us is for the king of Ifrae! ?

12 And one of his fervants faid , + None, my + Hebr. lord O king: but Elisha the prophet, that is in Israel, telleth the king of Israel the words that

thou speakeft in thy bed-chamber.

13 And he said . Go and spie where he is. that I may fend and fetch him. And it was told him, faying, Behold, he is in Dothan.

f Hebr. a little Piece of ground

Hebr. Is there Beace ?

14 Therefore fent be thither herfes , and cha-† Hebr. riots, and a † great hoft: and they came by night, and compaffed the cirie about. heavy

15 And when the || fervant of the man of God M Or mmifter.

was rifen early and gene forth , behold, an hoft compassed the citie, both with horses and chariots: and his fervant faid unto him , Alas my mafter, how shall we do ?

2 Chr. 32.7.

16 And he answered, Fear not: for *they that be with us, age moe then they that be with shem. 17 And Elifta prayed, and faid, LORD, I

pray thee, open his eyes that he may fee. And the LO ED opened the eyes of the young man, and he faw : and behold, the mountain was full of

horfes, and chariots of fire round about Einha.

18 And when they care down to him, Elina.

18 And when they care down to him, Elina.

18 And when they care down to him, Elina.

18 Hen Elina faid. Hear et he word of the profesion of the profesion of the second of the profesion of the second of the profesion of

+ Hebr. after me.

* Deut. 28.53.

+ Hebr.

ather

19 ¶ And Elilha faid unto them, This is not the way, neither is this the citie: † follow me, and I will bring you to the man whom ye feek: but he led them to Samaria.

20 And it came to paffe when they were come into Samaria, that Elifba faid, LOKD open the eyes of these men that they may see. And the LOKD opened their eyes, and they saw, and be-

hold, they were in the midft of Samaria.

21 And the king of Ifrael faid unto Elifba, when he faw them , My father, shall I smite

shem ? fhall I fmite them ?

22 And he answered, Thou shalt not smite them : wouldest thou smite those whom thou haft taken captive with thy fword, and with thy bow? fet bread and water before them, that they may eat and drink, and go to their mafter.

23 And he prepared great provision for them: and when they had eaten and drunk he fent them away, and they went to their mafter: fo the bands of Syria came no mere into the land of Ifrael

24 And it came to paffe after this that Ben-hadad king of Syria gathered all his hoft, and went up, and befieged Samaria.

And there was a great famine in Samaria : and behold, they befreged it, untill an affes head was fold for four fcore pieces of filver, and the fourth part of a kab of doves dung for five pieces

26 And as the king of Ifrael was paffing by upon the wall, there cried a woman unto him , fay-

ing, Help, my lord O king.

27 And he taid, || If the LORD do not help thee, whence thall I help thee? out of the barnlet not the floor, or out of the wine-preffe ? LORD

28 And the king faid unto her, What aileth fave thee? And the answered, This woman faid unto shee. me, Give thy fon, that we may eat him to day,

and we will eat my fon to morrow.

29 So *we boiled my fon, and did eat him: and
1 faid unto her on the † next day. Give thy fon,
that we may eat him: and the hath hid her fon. 30 ¶ And it came to passe when the king heard the words of the woman , that he rent his clothes,

and he passed by upon the wall, and the people looked, and behold, he had tack-cloth within upon his flesh.

me, if the head of Elifha the fon of Shaphar shall

fland on him this day

fat with him) and the king fent a man from before him : but ere the meflenger came to him he faid to the elders , See ye how this fon of a m derer hath fent to take away mine head ? leok

when the mellenger cometh, thut the door, and hold him fait at the door: is not the found of his malters feet behind him? 33 And while he yet talked with them, be-hold, the mellenger came down unto him; and be taid. Berbold, this tvil is of the LCRD, what frould I wait for the LORD any longer?

inculal wait for the Loko any longer?

CHAP. VII.

Elifth prophoficth incredible plensie in Sameria.

Four legers contening on the hole of the Sprims, bring tidings of their gight. 12 The king fluing by press the news to better, poileth the tenss of the Syrians. 17 The lord who would not believe the prophet of princip, having the charge of the gate, it traden to death in the profile.

a ftekel, in the gare of Samaria.

2 Then † a lord on whefe hand the king lean † Hebst ed, aniwered the man of God and faid, Behold, a lord if the LORD would make windows in heaven, which be might this thing be? And he faid, Behold, thou longed thalt fee is with thine eves, but thalt not eat to the there-of.

3 And there were four leprous men at the lean entering in of the gare: and they faid one to an upp other. Why fit we here untill we die?

If we fay. We will enter into the citie, then the famine is in the citie , and we shall die there : and if we fit still here, we die also. Now there-fore come, and let us fall unto the host of the Syrians; if they fave us alive, we shall live; and if they kill us, we thall but die.

5 And they rose up in the twilight, to go unto the camp of the Syrians: and when they were come to the utter most part of the camp of Syria-

behold, there was no man there

6 For the LORD had made the hoft of the Sy-6 For the LOND and matterin nort cut the syrians to hear a notife of chariots; and a notife of borfes, even the notife of a great hole; and the flatione to another; Lo, the king of fiftael hath hired against use the kings of the Egyptians, to come upon us.

7 Wherefore they atofe and fled in the twilight, and left their terms, and their horfes; and

their affes, even the camp as it was , and fled for

8 And when thefe lepers came to the uttermost part of the camp; they went into one tents and did cat and drink; and carried thence filver, and gold; and raimen; and went and hid in; and came again, and entered into another tent , and

carried thence allo, and went and hid it. Then they faid one to another, We do not well: this day is a day of good tidings, and we hold our peace: if we tarry till the morning lights fome mitchief will come upon us: now there + He fore come, that we may go and tell the kings we had

10 So they came , and called unto the porter of nifhmen To so they can't standard behold, there was no man there meit es and they told them; saving. We came to the camp of the Syrians, and behold, there was no man there meither voice of mans, but horfes tied, and affestied, and the tents as they were.

11 And he called the porters, and they told is

pon his felia of God do fo and more alfo to the kingshoule with in.]

13 Then he laid of Elitha the fon of Shaphar [hall 12 of And the king arofe in the nights and faid and on him this day.

23 But Elitha far in his houfe of (and the elders Syrians have done to us: they know that we be syrians have done to us; they know that we se bungry, therefore are they gone out of the camp, to hide themfelves in the field, faying, When they come out of the citie, we shall catch them alive and get into the citie.

must.

4.35.

Or.

+ F

mh

wi

Sir

has

ma 11

Wal

4 H

ch: in a

cha * 1

19.

17

* IK

14. 1 and:

21.

* IK

14. 1 and a

* 1K

16.3.

4 Heh

Tright!

13 And one of his fervants answered and faids Let fome take. I pray thee, five of the horfes that remain, which are left j in the citie: (behold, they are as all the multitude of Ifrael that are left in it: behold, I faj, they are even as all the multitude of the I fraelites that are confumed) 4 Hebr.

and lerus fend and fee. 14 They took therefore two chariot-horfes and the king fent after the hoft of the Syrians, faying,

Go and fee. 15 And they went after them unto Jordan, and lo, all the way was full of garments and veffels, which the Syrians had caft away in their hafte: and the meffengers returned and told the

16 And the people went out, and spoiled the rents of the Syrians. So a measure of fine flour was fold for a thekel, and two measures of barley for a shekel, according to the word of the LORD.

17 ¶ And the king appointed the lord on whose hand he leaned, to have the charge of the gate; and the people trode upon him in the gate, and he died, as the man of God had said, who spake when the king came down to him

18 And it came to paffe as the man of God had fpoken to the king faying. Two measures of barley for a shekel, and a measure of fine flour for a thekel, thall be to morrow about this time in the gate of Samaria:

19 And that lord answered the man of God and faid, Now behold, if the LORD should make windows in heaven, might fuch a thing be? And he faid, Behold, thou shalt fee it with thine eyes, but shalt not eat there-of.

20 And so it fell out unto him: for the people trode upon him in the gate, and he died.

The Shunammitesse, having left her country from years to avoid the fore-manued famines for Elishas miracle sake, bath her land restored by the king. 7 Hazeel being sent with a present by Ben-hadad to Blisha at Damascus, after he had heard the prophesic, killeth his master, and Succeedeth bim. 16 Feborams wicked reign in Judab. 20 Edom and Libnah revolt. 23 A-baziah succeedeth Jehoram. 25 Ahaziahs mic-ked reign. 28 He wisitsth Jehoram wounded at Ferreel.

* Chap. Then spake Elisha unto the woman (* whose fon he had restored to life) saying, Arise, and go thou and thine houshold, and sojourn where-foever thou canft fojourn: for the LORD hath called for a famine, and it shall also come upon the land feven years.

2 And the woman arose, and did after the faying of the man of God: and the went with her houshold, and sojourned in the land of the Philistinesseven years.

3 And it came to paffe at the feven years ends that the woman returned out of the land of the Philistines: and she went forth to cry unto the

king for her house and for her land.

And the king talked with Gehazi the servant of the man of Gods saying, Tell mes I pray thee, all the great things that Elisha hath done

s And it came to paffe as he was relling the king how he had reftored a dead body to life, that behold, the woman whose son he had reftored to life, cried to the king for her house, and for her land. And Gehazi faid, My lords O king, this is the woman, and this is her fon, whom Elisha restored to life.

6 And when the king afked the woman , the told him. So the king appointed unto her a cer-min # officer, faying, Reltore all that was hers,

and all the fruits of the field, fince the day that the left the land, even till now.

7 ¶ And Elisha came to Damascus; and Ben-hadad the king of Syria was sick and it was told him, faying, The man of God is come hither.

8 And the king faid unto Hazael, Take a pre-

fent in thine hand, and go meet the man of God, and enquire of the LORD by him, faying, Shall I recover of this difeafe?

9 So Hazael went to meet him, and took a prefent + with him, even of every good thing of † Hebr. Damascus, fourty camels burden , and came and in his flood before him, and faid, Thy fon Ben-hadad band. king of Syria hath fent me to thee, faying, Shall I recover of this difeafe ?

10 And Elisha said unto him Gossay unto him, Thou mayest certainly recover: howbeit, the LORD hath shewed me, that he shall surely die. 11 And he fetled his countenance + ftedfaftly , † Hebr.

untill he was ashamed and the man of God wept. and fix
12 And Hazzel said, Why weepeth my lord? it.
And he answered, Because I know the evil that thou wilt do unto the children of Ifrael: their ftrong holds wilt thou fet on fire, and their young men wilt thou flay with the fword, and wilt

dash their children and rip up their women with child 13 And Hazael faid , But what, is thy fervane

13 And Hazzel Iaid. But what, surplement a dog that he fhould do this great thing? And Elitha anfwered, The LORD hath fhewed me that thus fhalt be king over Syria.

14 So he departed from Eifiha, and came to his mafter, who faid to him. What faid Elitha to the? And he antiwered, He rold me that thou shouldest furely recover.

15 And it came to paffe on the morrow, that he took a thick cloth, and dipt it in water, Spread it on his face, fo that he died : and Hazael reigned in his itead.

zaer regreed in his fread.

16 ¶ And in the fifth year of Joram the fon of
Ahab king of Ifrael, Jeholhaphat being then king
of Judah, † Jehoram the fon of Jeholhaphat king * 2 Chr.
of Judah † began to reign.
17 Thirry and two years old was he when he † Hebr.
began to reign, and he reigned eight years in Jeveigned.

18 And he walked in the way of the kings of Ifraels as did the house of Ahab: for the daughter of Ahab was his wife, and he did evil in the fight of the LORD.

19 Yet the LORD would not destroy Judah, for David his fervants lake, * as he promifed him to * 2 Sam, give him alway a † light, and to his children. 7.13.
20 ¶ In his dayes Edom revolted from under the † Hebr.

ap I in his dayes Edom revolted from under the Hebr.
hand of Judahs, and made a king overthemeleves. candlesor
at So Joram went over to Zaits, and all the chators with him, and he tode by night and finote
the Edomites which compafled him about: and
the captains of the chariots, and the people fled
into their tents.

22 Yet Edom revolted from under the hand of Judah unto this day. Then Libnah revolted at the fame time.

23 And the reft of the acts of Joram , and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah? 24 And Joram flept with his fathers, and was buried with his fathers in the citie of David: and

Ahaziah his fon reigned in his ficad. *2 C.
25 ¶ In the twelth year of Joram the fon of 22.1.

Ahab king of Ifraeldid Ahaziah the fon of Jeho-

ram king of Judah begin to reign

26 Two and twenty years old mat Ahaziah when he began to reign, and he reigned one year in Jerusalem; and his mothers name mat Athaliah, the daughter of Omri king of Ifrael.

27 And

27 And he walked in the way of the house of Ahab, and did evil in the fight of the LORD, as did the house of Ahab; for he was the fon in law of the house of Ahab.

28 ¶ And he went with Joram the fon of Ahab, to the war against Hazael king of Syria in Ramoth-gilead, and the Syrians wounded

Joram.

12.

M.

hr.

br.

ed.

ant.

br.

lesor

hr.

+ Hebr.

reignesh.

Syrians

Hebr.

had

29 And king Joram went back to be healed in † Hebr. Jezreel, of the wounds † which the Syrians † had king of Syria: and Ahaziah the fon of Jehowounded.

zael king of Syria: and Ahaziah the son of scho-ram king of judah, went down to see Joram the son of Ahab in Jezreel, because he was sick, C H A P. IX.

1 Elisha senderh' a young prophet with instructions to anoint John at Ramoth-gilead. 4 The prophet baring done his mellage sleeth. It John being made king by the souldierts, killeth Jacam in the field of Naboth. 24 Abaziah is slan as Garand buried at Jerusalem. 30 Proud Jezebel is thrown down and See a window and estem helder. wounded.

down out of a window, and eaten by dogs.

And Elitha the propher called one of the children of the prophers, and faid unto him, Gird up thy loins, and take this box of oyl in thine

hand, and go to Ramoth gilead.

2 And when thou comeit thither, look out there Jehu the fon of Jehothaphat, the fon of Nimhi, and go in, and make him attie up from among his

brethren, and carry him to an † inner chamber.

3 Then * take the box of oyl, and pour is on his Hebr. chamber in a head, and fay, Thus faith the LORD, I have an-chamber, ointed thee king over I frael: then open the door, in a

* 1King. and flee, and tarry not. 19.16.

A ¶ So the young man even the young man the prophets went to Ramoth-gilead,

5 And when hexame, behold; the captains of the holt were fitting; and he faid; I have an errand to thee, O captain: and Jehu faid; Unto which of all us? And he faid, To thee, O captain.

6 And he arofe, and went into the house, and he pouted the oyl on his head, and faid unto him, Thus faith the LORD God of Ifrael, I have anointed thee king over the people of the LORD, guen over Ifrael.

7 And thou shalt smite the house of Ahab thy matter; that I may avenge the bloud of my fer-vants the prophets; and the bloud of all the fer-* iKing. vants of the LORD; * at the hand of Jezebel.

* 1King. Varies of the Evhole house of Ahab shall perish,
* 1King. and * I will cut off from Ahab, him that pissen

14. 10. against the wall, and him that is shut up and left 14. 10.

and ar. in Ifrael 9 And I will make the house of Ahab, like the 21. * IKing house of * Jeroboam the son of Nebat, and like 14. 10. the house of * Baasha the son of Ahijah.

14 to And the dogs shall eat Jezebel in the portion of Jezreel, and there had be none to bury ber.

4 tKing.

And the opened the doors and fled.

16.3.

11 Then Jehu came forth to the fervants of his 16.3. lord, and one faid unto him, Is all well? wherefore

came this mad fellow to thee? And he faid unto them, Ye know the man, and his communication. 12 And they faid, It is falfe, tell us now: and he faid, Thus and thus spake he to me, faying, Thus

faith the LORD, I have anointed thee king over 13 Then they hafted, and took every man his

garment, and put is under him on the top of the stairs, and blew with trumpers, faying, Jehu t is

14 So Jehu, the fon of Jehoshaphat, the fon of Nimshi, conspired against Joram: (now Joram had kept Ramoth gitead, he and all little) because of Hazael king of Syria:

15 But *Iking † Joram was returned to be * Chap. healed in Jezreel , of the wounds which the 5y 8,29. rians † had given him » when he fought with Hazael king of Syria) And Jehu faid , If it be your Jobaminds, then † let none go forth nor escape out of the cities to go to tell is in Jezreel.

16 So Jehu rode in a chariot, and went to Jez-reel, (for Joram lay there) and Ahaziah king of

Judah was come down to fee Joram.

17 And there flood a watch-man on the tower of capter in Jezreel, and he fpied the company of Jehu as good the came, and faid, I fee a company. And Joram faid, I fee a company. And Joram flaid, Take an horfe-man and fend to meet them. and let him fay, Is it peace ?

18 So there went one on horfe-back to meet him, and faid. Thus faith the king, 15 in peace ? And Jehu faid, What haft thou to do with peace ? turn thee behinde me. And the watch-man told, faying. The meffenger came to them, but he cometh

not again.'

19 Then he fent out a fecond on horfe backs

19 Then he fent out a fecond on horte-back, which came to them, and faid , Thus fain the king, It is peace? And Jdu anfwered, What half thou to do with peace? turn the behinde me.
20 And the watch-man told, faying, He came even unto them, and cometh not again: and the || driving is like the driving of Jehu the fon of Nimfhi; for he driven † furioufly.
21 And Joram faid, † Make ready. And his chariot was made ready. And Joram king of II-rael, and Ahaziarking of Judah went out; each in his chariot; and they went out against Jehus and + met him in the portion of Nisboth the and + met him in the portion of Naboth the

22 And it came to paffe when Joram faw Jehus that he faid, Is is peace, Jehu? And he answered, What peace, so long as the whoredoms of thy mo-

ther Jezebel, and her wirch-crafts are fo many?
23 And Joram turned his bands, and fled, and faid to Ahaziah, There is treachery, O Ahaziah.

24 And Jehu † drew a bow with his full frength, and smote Jehoram between his arms, and trength, and imore Jehoram between his arms, and filled his the arrow went out at his heart, and he + funk hard down in his chariot.

25 Then faid Jehn to Bidkarhis captain, Take & up; and caft him in the portion of the field of Na+ Hebr.
both the Jezreclite: for remember; how that bowedwhen I and thou rode together after Abab his father, the * LORD laid this burden upon him.:

* I King

1 Fig. 26 Surely, I have feen yelterday the † bloud of Naboth, and the bloud of his fons , faid the † Hebr. LORD, and I will require the in this || plat , faith blodd, the LORD. Now therefore take and catt him into || Or. the plat of ground, according to the word of the portion LORD

27 9 But when Ahaziah the king of Judah faw this, he fled by the way of the garden-house: and Jehu followed after him and said, Smite him also in the chariot: and they did fo, at the going up to Gur, which is by Ibleam: and he fled to Megiddo, and died there.

28 And his fervants carried him in a chariot to Jerufalem, and buried him in his sepulchre with

his fathers in the citie of David.

as And in the eleventh year of Joram the fon of Ahab began Ahaziah to reign over Judah.

30 ¶ And when Jehu was come to Jezreel, Jezebel heard of its and the † painted her face, and † Hebe, tired her head, and looked out ara window.

put her

31 And as Jelu entered in at the gate, the faid, eget in Had Zimri peace, who flew his matter?

32 And he lift up his face to the window, and faid, who had zim to on my faid, who had zim to the window. faid, Who is on my fide, who? And there looked out to him two or three || eunuchs.

33 And he faid, Throw her down. So they chambel, threw her down; and fome of her bloud was lains.

+ Hebra

Hebr. in mad-Sale + Hebr.

Painting .

f Hebr.

band of-

. King. 31.23.

4 Hebr.

wife

4 Hebr.

for me.

forinkled on the wall, and on the horfes: and he Samaria: and as he was at the + flearing house in + Hohe trode her under foot.

34 And when he was come in , he did eat and drink , and faid , Gofee now this curfed woman

and bury her: for the is a kings daughter.

35 And they went to bury her; but they found
no more of her then the fkul, and the feet, and the

palms of berhands. 36 Wherefore they came again, and told him: and he faid. This is the word of the LORD, which he fpake t by his fervant Elijah the Tithbite, fav-* In the portion of Jezreel shall dogs cat the fleih of Tezebel :

37 And the carcafe of Jezebel shall be as dung upon the face of the field, in the portion of Jezreel, fo that they shall not fav, This is Jezebel.

CHAP. X. 1 Jehn by his letters causeth seconty of Ahalis children to be beheaded. 8 He excuseth the fact by the prophysic of Elijah. 12 As the shearingo) the proposite of Essan. 12 As the interior boule be flast to two and fourth of Abaziah breaches. 13 He taketh Jehonadah into his company. 18 By flustify he destroyeth all the worthippers of Baal. 29 Jeho followeth Jeroboans fins. 32 Hazael oppresists Ifrael. 34 Jehoahaz

Jucceedeth Jehn.

A Nd Alhab had seventy sons in Samaria: and
Jehu wrote letters, and sent to Samaria, unto the rulers of Jezreel , to the elders , and to + them that brought up Ahabschildrens faying 2 Now affoon as this letter cometh to you,

feeing your mafters lons are with you, and there are with you chariots and horfes, a fenced city alfo, and armour:

3 Look even out the best and meetest of your masters sons, and set him on his fathers throne,

and fight for your mafters house-4 But they were exceedingly afraid, and faid, Behold, two kings frood not before him: how then fhall we ftand?

5 And he that was over the house, and he that up of the children fent to Jehn, faying. We are thy fervants, and will do all that thou shalt bid us, we will not make any king: do thou that which is good in thine eyes.

6 Then he wrote a letter the fecond time to them, faying, If ye be + mine, and if ye will hearken unto my voice, take ye the heads of the men your mafters fons, and come to me to Jezreel by to morrow this time : (now the kings fons

by to morrow this time; think the kings rous being feventy perfons, were with the great men of the cities which brought them up) And it came to paffe when the letter came to them, that they took the kings fons, and flew feventy persons, and put their heads in baskets, and fent him them to Jezreel.

8 ¶ And there came a mellenger, and told him, faying, They have brought the heads of the kings fons. And he faid, Lay ye them in two beaps at the entering in of the gate, untill the

morning.

9 And it came to paffe in the morning, that he
went out, and ftood, and faid to all the people,
Ye be righteous: behold, I confpired against my
master, and slew him: but who slew all these?

here that I all unto the

to Know now, that there thall fall unto the earth nothing of the word of the Lord, which the Lord spake concerning the house of Ahab; for the Lord hath done that which he spake * + by his fervant Elijah.

11 So Jehu flew all that remained of the house of Ahab in Jezceel, and all his great men, and his || kin-folks, and his priefts, untill he left him none remaining

12 4 And he arose and departed, and came to

13 Jehu + mer with the brethren of Ahaziah king of Judah, and faid, Who are ye? And they answered, We are the brethren of Ahaziah, and theep. we go down to falute the children of the kings and the children of the queen.

14 And he faid, Take them alive. And they took them alive, and flew them at the pit of the + Hebr. fhearing house, even two and fourty men; nei- to the ther left he any of them. peace of

15 ¶ And when he was departed thence , he flighted on Jehonadab the ion of Rechab , com: flighted on Jehonadan the 10h of Recting , and ing to meet him , and he f falured him , and Hebrard to him , Is thine heart right , as my heart is blifed. with thy heart? And Jehonadab answered , It is. If it begive me thine hand : and he gave him his hand, and he took him up to him into the charior.

16 And he faid , Come with me , and fee my zeal for the LOND: fo they made him ride in his charios

17 And when he came to Samaria, he flew all that remained unto Ahab in Sam wia, till he had destroyed him, according to the saying of the LORD, which he spake to Elijah.

18 And Jehn gathered all the people together, and faid unto them. Ahab ferved Baal a little,

19 Now therefore call unto me all the prenets of Baal, all his fervants, and all his priefts, let none be wanting: for I have a great factifice to do to Baal; who foever thall be wanting, he shall not live. But Jehu did is in subtilty, to the intent that he might destroy the worshippers of Baal.

20 And Jehu faid , † Proclaim a folemn affem † Hebs bly for Baal. And they proclaimed it. fantin

antific. 21 And Jehu fent through all Ifrael, and all the worthippers of Baal came, fo that there was not a man left that came not : and they came into the from one end to another.

22 And he faid unto him that was over the veftry, Bring forth voftments for all the worthing pers of Baal. And he brought them forth veitmouth.

23 And Jehn went, and Jehonadab the fon of Rechab into the house of Baal, and said unto the worthippers of Baal, Search, and look that there be here with you none of the fervants of the LORD, but the worthippers of Baal onely.

21 And when they went in to offer facrifices, and burnt-offerings. Jehn appointed four-feore men with-out, and faid, If any of the men whom I have brought into your hands escape, be that letteth bin go, his life shall be for the life of

25 And it came to paffe affoon as he had made an end of offering the burnt offering, that Jehu faid to the guard, and to the captains, Go in, and flay them, let none come forth. And they innote them with + the edge of the fword , and the guard and the the captains calt them out, and went to the city month. of the house of Baal.

26 And they brought forth the images out of Hebs. the house of Baal, and burnt them.

27 And they brake down the image of Baal, and brake down the house of Baal, and made it a draught-house unto this day.

28 Thus Jehu deftroyed Baal out of Ifrael. 29 Howbeit from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifrael to fin, Jehu departed not from after them, to wit, the golden calves that were in Beth-el, and that were in Dan. 30 And the LORD faid unto Jehu, Because thou

that they ftood mouthto

. King. 21.29. † Hebr. ythe band of. HOr, a quaint

haft done well in executing that which is right in mine eyes, and haft done unto the house of Ahab according to all that was in mine heart, thy children of the fourth generation shall fit on the throne of Ifrael-

4 Hebr. observed -1810

Gen.

2 Chr.

+ Hebr.

22.10.

feed of

23.1.

f Or,

from

HOr,

mire.

compa-

breaking

31 But Jehu + took no heed to walk in the law of the LORD God of Ifrael, with all his heart : for he departed not from the fins of Jeroboam, which made Ifrael to fin.

to cut off liftael short: and Hazael sinore them in all the 32 ¶ In those daves the LORD began f to cut

33 From Jordan feast-ward, all the land of Gilead, the Gadires, and the Reubenires, and the + Hcbr. toward Manaflites, from Aroer, (which is by the river she rifing Arnon) | even Gilead and Bashan. ofshe

34 Now the reft of the acts of Jehu, and all that he did, and all his might, are they not written in the book of the chronicles of the kings II Ora even to of Ifrael

Gilead 35 And Jehu flept with his fathers , and they and Baburied him in Samaria, and Jehoahaz his fon fran.

+ Hebr. reigned in his ftend. 36 And + the time that Jehu reigned over Ifrael the dayes were.

in Samaria, was twenty and eight years. C H A P. X I. 1 Jehoalh, being leved by Jehosheba his aunt from Athaliahs medfacts of the feet rosest, is his fix years in the haufe of God. 4 Jehojeda giving order to the captains in the feveralty year ar-cincit him king. 13 Athaliahs is flain. 17 Je-hojidat exforts the worlding of God.

A Nd when * Athaliah the mother of Ahaziah faw that her fon was dead, the arofe, and deftroyed all the + feed royall.

2 But Jehosheba the daughter of king Joram, fifter of Ahaziah, took Joath the fon of Ahaziah, the kingand ftolehim from among the kings fons which were flain; and they hid him; even him and his murse in the bed-chamber from Athaliah; so that he was not flain.

3 And he was with her hid in the house of the LORD, fix years: and Athaliah did reign over the land.

4 And + the feventh year Jehojada fent and 4 2 Chr fercht the rulers over hundreds with the captains and the guard, and brought them to him into the house of the LORD, and made a covenant with them, and took an oath of them in the house of the LORD, and shewed them the kings fon.

5 And he commanded them, faying, This & the thing that ye shall do; a third part of you that

the watch of the kings house : 6 And a third pate (hall be at the gate of Sur; and a third pate at the gate behind the guard; fo shall ye keep the watch of the house || that it be

not broken down. 7 And two # + parts of all you, that go forth on the fabbath, even they shall keep the watch of the house of the LORD about the king.

8 And ye shall compasse the king round about, every man with his weapons in his hand: and he that cometh within the ranges, let him be flain; + Hebr. and be ye with the king as he goeth our, and as he cometh in.

9 And the captains over the hundreds did ac-9 And the captains over the nundred sid according to all things that Jehoidad the prieft commanded: and they took every man his men that were to come in on the fabbath; with them that floudig out on the fabbath; and came to Jehojada the prieft.

o And to the captains over hundreds , did the priest give king Davids spears and shields that 11 And the guard flood every wan with his weapons in his hand, found about the king, from the right | corner of the temple, to the left corner | Hebe

of the temple. along by the altert and the temple.

12 And he brought forth the kings foatand put the crown upon him and gave him the ceftimony, and they made him king and anointed him. nd they clapt their hands, and fald, † God fave † Hebe. the king

13 And when Athaliah heard the noile of the king from guard, and of the people; the came to the peoples into the temple of the LORD.

14 And when the looked, beholds the king flood.

by a piller, as the manner was; and the princes, and the trumperes by the king, and all the pen-ple of the land rejoyed, and blew with trum-pers; and Athaliah rent her clothes; and crieds Treason, treason.

15 But Jebojada the priest commanded the cap tains of the hundreds, the officers of the both, and faid unto them , Have her forth without the ranges; and him that followeth bet, kill with the fword: for the priest had faid, Let her not be flain in the house of the LORD.

16 And they laid hands on her, and the went by the way by which the horfes came into the kings house, and there was the flain.

17 ¶ And Jehojada made a covenant between the LORD, and the king and the people, that they should be the LORDS people; between the king

alfo and the people.

18 And all the people of the land went into the house of Baal, and brake it down, his altars, and his images brake they in pieces throughly, and flew Mattan the prieft of Baal before the altars: nd the priest appointed + officers over the house + Hebt.

of the LORD. 19 And he took the rulers over hundreds, and the captains and the guard, and all the people of the land; and they brought down the king from the houfe of the LORD; and came by the way of the gate of the guard to the kings houfe; and he fat on the throne of the kings.

20 And all the people of the land rejovced, and with the five was in quiet; and they flew Athaliah with the five of befide the kings house.

21 Seven years old was Jehoash when he began

to reign.

CHAP. XII. Jehoash reineth well all the dairs of Jihojada. 4 He giveth order for the repair of the temple. 17 Hazael is diversed from Jerusalem by a prefent of the hallowed treasures. 19 Feboush being stainly his servants, Amaziah succeedeth

IN * the feventh year of Jehu- Jehoain began to * i Chro-reign; and fourry years reigned he in Jerufa-lem and his mothers name and Zibiah of Beersheba.

2 And Jehoash did that which was right in the ight of the LORD all his dayes, wherein Jehojada the prieft inftructed him.

3 But the high places were not taken away : the people fill facrificed and burnt incense in the

high places. holineffe money of the || | dedicated things that is brought the moninto the house of the LOND, even the money of of the into the house of the LoxD, even the thomas, fauls of that every man is fee at, and all the menty that he efficient that every man is fee at, and all the menty that he efficient that every man is fee at, and all the menty that he efficient that every man heart to bring into the matter, the cometh into any mans heart to bring into the matter.

5 Let the priest take is to them, every man of afternet his acquaintance, and let them repair the breaches upon the his acquaintance, and let them repair the breaches apon the of the house, wherefoever any breach shall be bear of

Il Or boly + Hebr line ffei

were in the temple.

Hebr. 6 But it was fo ther in the three and twentieth year of king Jehoath, the priests had not re-paired the breaches of the house. n she gwensieth

7 Then king Jehoath called for Jehojada the prieft and the other priefts, and faid unto them. Why repair ye not the breaches of the house? now therefore receive no more money of your ac-quaintance, but deliver it for the breaches of the house.

8 And the priefts confented to receive no more money of the people, neither to repair the breaches of the house.

Bear.

7 Hebr

fortb.

Or

Berb-

millo.

9 But Jehojada the priest took a cheft, and bored a hole in the lid of it, and set it beside the altar, on the right fide, as one cometh into the house of the LORD: and the priefts that kept the doorsput therein all the money that was brought into the house of the LORD.

Hebr. Shre-10 And it was fo, when they faw that there

mas much money in the cheft; that the kings fifer be; and the high prieft came up, and they put up in bags; and told the money that was found in the houte of the LORD. Il Or, Secretary. Hebr.

11 And they gave the money, being told, into the hands of them that did the work, that had the bound up. over-fight of the house of the LORD; and they † laid it out to the carpenters and builders , that

Hebr. wrought upon the house of the LORD at forth. 12 And to maions, and hewers of stone, and to buy timber, and hewed stone to repair the breaches of the house of the LOND, and for all

that † was laid out for the houle to repair in13 Howbeit, there were not made for the houle
of the LORD, bowls of filver, fnuffers, basons, trumpets, any veffels of gold or veffels of filver, of the money that was brought into the house of the

LORD . 14 But they gave that to the work-men, and re-

paired there with the house of the LORD. 15 More-over, they reckoned nor with the enen, into whole hand they delivered the money to be bettowed on workmen: for they dealt faith-

the priefts

17 Then Hazael king of Syria went up, and fought against Gath, and took it : and Hazael fet

his face to go up to ferutalem 18 And Jehoalis king of Judah took all the hallowed things that Jehothaphat, and Jahoram, and Abaziah his fathers, kings of Judah had de-dicate, and his own hallowed things, and all the gold that was found in the treasures of the house of the LORD, and in the kings house, and sent it to Hazael king of Syria, and he † went away

from Jerufalem. ment up. 19 And the reft of the acts of Joah, and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

20 And his fervants arofe, and made a confpiracie, and flew Joafh in || the house of Millo, which goeth down to Silla,

21 For Jozachar the fon of Shimeath, and Je-hozabad the fon of Shomer, his fervants, fmore him, and be died; and they buried him with his fathers in the citie of David, and Amaziah his fon reigned in his stead

CHAP. XIII. I Jehonhan his wicked reign. 3 Jehonhan op pressed by Hazaels is relieved by prayer. 8 Joseph succeedes him. 10 His wicked reign. 12 Je. photocarting in the state of th Elishas bones raise up a dead may. 22 Ha

zael dring Joalb gesterb three victories over Ben-

In the three and twentieth year of Joah the the the the the food of Ahaziah king of Judah, Jehoahaz the the twention of Jehu began to reign over Ifrael in Samaria, tieth year

and reigned leventeen years.

2 And he did that which was evil in the fight year.

of the LORD, and † followed the first of Jeroboan + Hebr, the fon of Nebat, which made I frael to fin, he de malked parted not there-from

3 ¶ And the anger of the LORD was kindled againft lfrael, and he delivered them into the hand of Hazael king of Syria, and into the hand of Ben-hadad the fon of Hazael, all their dayes.

4 And Jehoshaz belought the LORD, and the LORD hearkened unto him: for he faw the oppression of Israel , because the king of Syria opprefied them

5 (And the LORD gave Ifrael a faviour, to that they went out from under the hand of the Sy-rians: and the children of Ifrael dwelt in their

1 Hebr.
6 Neverthelesse, they departed not from the as sefterfins of the house of Jeroboam, who made Israel day, and fin, but + walked therein : and there + remained third day-

The grove allo in Sanatia)

7 Neither did he leave of the people to Je.

18 boahaz, but fliry horie men, and en chariots, and the enthuliand foot men; for the king of Syria had 4 Hed deftroyed them, and had made them like the duft flood.

18 boahaz, but fliry horie men, and the men hariots, and the men house floor men; for the king of Syria had 4 Hed deftroyed them, and had made them like the duft flood.

18 boahaze flire floor by threshing-

8 Now the roll of the acts of Jehoahaz , and all that he did, and his might, are they not written in the book of the chronicles of the kings of

9 And Jehoahaz flept with his fathers, and they buried him in Samaria, and Joash his son reigned in his flead.

to ¶ In the thirty and seventh year of Joash king of Judah began Jehoash the son of Jehoahaz to reign over Ifrael in Samaria , and reigned fixteen years.

And he did that which was evil in the fight 16 The trespasse-money, and fin-money was of the LORD; he departed not from all the fins of brought into the house of the LORD: it was of Jeroboam the son of Nebat, who made Mrael

fin : but he walked therein 12 And the reft of the acts of Joath, and all that he did, and his might where with be fought against Amaziah king of Judah, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael ?

13 And Joash slept with his fathers, and Jero-coam fat upon his throne; and Joash was buried in Samaria with the kings of Ifrael

14 Now Elisha was fallen sick of his sickneffe whereof he died, and Joath the king of If-rael came down unto him, and wept over his face, and faid, O my father, my father, the chariot of Ifrael, and the horse-men thereof.

15 And Elifha faid unto him , Take bow and arrows: and he took unto him bow and arrows.

16 And he faid to the king of Ifrael , † Put † Hebr. ponit: and Elisha put his hands upon the kings thine hand to

17 And he faid, Open the window east-ward: ride, and he opened it. Then Elisha said, Shoot: and he hot. And he faid, Thearrow of the LORDS deliverance, and the arrow of deliverance from Syria: for thou that finite the Syrians in Aphek, till thou have confurned them.

18 And he faid, Take the arrows: and he took them. And he faid unto the king of Ifraels Smire upon the ground : and he smore thrice, and

19 And the man of God was wroth with him

and third

malk-† Hebt.

1:

and faid, Thou frouldest have finiteen five or fix times, then hadst thou smiren Syria till shou hadst consumed it: where as now thou shalt smire Syria but thrice.

ria bar thrice.

20 ¶ And Elifha died, and they buried him: and the bands of the Moabites invaded the land at the coming in of the year.

21 And it came to paffe as they were burying a man, that behold; they fipied a band of men, and they caft the man into the fepulchte of Elifha: and when the man † was let down; and touched the bones of Elifha; he revived; and flood upon his feet.

flood up on his feet.

22 ¶ But Hazael king of Syria oppreffed I frael all the dayes of Jehoahaz 23 And the LORD was gracious unto them, and had compatition on them, and had respect unto them, because of his covenant with Abraham, Isaac, and Jacob, and would not deftroy them, neither cast he them from his + presence as

24 So Hazael king of Syria died, and Benhadad his foo reigned in his ftead.
25 And Jehoalh the fon of Jehoahaz † took again out of the hand of Benhadad the fon of + Hebr. returne again out of the name of ben-hadad the foll of Hazael, the cities which he had taken our of the hand of Jehoshaz his father by war: three times did Joala bear him, and recovered the cities of and sook.

Itael.

CHAP. XIIII.

Amaziah his goodreign. 5 His justice on the mandeters of his father. 7 His victory over E. dom. 8 Amazia prevoking Jehosh, is overcome and fooled. 16 Feroboam Jacceedath Jr. baslo. 17 Amaziah flav by a capitracy. 21 King of Itael. 22 Evans Amaziah the ion of Joahh king of Judah.

2 He was towenty and five years old when he 2 He was towenty

Joain king or judan.

2 He was twenty and five years old when he began to reign, and reigned twenty and nive years in Jernalem: and his mothers name was Jehoaddan of Jerufalem.

3 And he did that which was right in the fight of the LoxDs, yet nor like David his father: he did according to all things as Joain his father:

4 Howbeit, the high places were not raken away: as yet the people did facrifice, and burnt incense on the high places.

5 ¶ And it earner to palle afform as the king-dom was confirmed in his hand, that he flew his fervants which had flain the king his father. 6 But the children of the murderers he flew not: according unto that which is written in the

book of the law of Mofes, wherein the LORD commanded, faying, * The fathers shall not be put to death for the children, nor the children be put to death for the fathers; but every man shall be put to death for his own fin.

per pur to death for his own fin.

7 He flew of Edom in the valley of falt, ten thoulands, and took i Sclat by war, and called the name of it Jokneel, unto this day.

8 Then Amaziah fen mellengers to Jehoath the Ion of Jehoahaz, son of Jehu king of Ifrael, Jaying, Come, let us look one another in the face.

9 And Jehoush the king of Israel sent to Amaziah king of Judah, saying, The thirste that was in Lebanon, sent to the cedar that was in Lebanon, faying. Give thy daughter to my for to wife:

on faying. Give thy daughter to my for to wife:

on the part of the chirches and there patied by a wild beath that was in Le
or Thou half indeed initren Edom, and thine

or Thou half indeed initren Edom, and thine

with the kings of fired; and Zathariah this for heart hath lifted thee up; give of his, and tarry regned in his fread.

† at home : for why thouldest thou medle to the Hebt-hurt, that thou shouldest fall , even thou, and Ju- at the dah with thee ?

It But Amaziah would not hear: therefore Jehosh king of Jidah looked one another in the face at Beth-themeth, which belonger to Ju-

12 And Judah + was put to the worfe before † Hebt-frael, and they fied every mun to their teats. See 13 And [broath king of Hitael took Amaziah Janistra-king of Judah the fon of Jehosah the ion of Jehosah the ion of Jehosah the ion of Jehosah the Jehosah the Jehosah the Jehosah the Jehosah the Jehosah the Jehosah Jehosah the Jehosah Jehos and brake down the wall of Jerufalem, from the gare of Ephraim, unto the corner, gare, four hun-dred cubits.

14 And he took all the gold and filver, and all the veffels that were found in the house of the LORD, and in the treasures of the kings house,

and boffages, and returned to Samaria.

15 9 Now the reft of the acts of Jehoath which he did, and his might, and how he fought with Amaziah king of Judah, are they not written in the book of the chronicles of the kings of If-

16 And Jehoath flept with his fathers, and was buried in Samaria with the kings of firael, and Jeroboam his for reigned in his flead. 17 ¶ And Amaziah the fon of Josh king of Judah, lived after the death of Jehoath fon of Je-

Judan, lived after the death of Jehoam Ion of Jehoahaz king of Hael, liften years.

18 And the reft of the acts of Amaziah, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

18 Now they made a completacy against *2 Chr. him in Jerufalen: and he fled to Lachish, but 35-37-they feen, after him to Lachish, and flow him

20 And they brought him on horfes; and he was buried at Jerufalem with his fathers in the citie of David

21 ¶ And all the people of Judah took Aza. # 2 Chr. ah , (which we fixteen years old) and made 26.1. he in king in fixed of his father Amazidh.

22 He built Elath, and reftored, it to Judah , Vrtisb.

22 He built fisten, and relevered it to Juda's after that the king flept with his fathers.
23 ¶ In the fitteenth year of Amaziah, the fan of Joath king of Ifael began to reign in Samaria, and rejord to the fittee began to reign in Samaria, and rejord to tourly and one years.
24 And he did that which was evil in the fight the father News he desarred now from all the fine.

of the LORD: he departed not from all the fins of Jeroboum the fon of Nebat; who made Iftael

25 He reftored the coaft of Ifrael from the entering of Hamath, unto the fea of the plain, ac-cording to the word of the LORD God of Hara, which he plake by the hand of his fervant* Jo-nah, the fon of Agalttai the prophet, which ## of 12. 39. Gath-hepher. 26 For the LORD faw the affliction of Ifrael , Forms.

that is was very bitter: for there was not any flust up, not any left, nor any helpet for Iffael. 27 And the LOND faid not that he would blot out the name of Iffael from under heaven: but he

faved them by the hand of Jeroboam the fon of

28 Now the rest of the acts of Jeroboam, and all that he did, and his might, how he warred, and how he recovered Damascus, and Hamath, which belonged to Judah, for Ifrael, are they not written in the book of the chronicles of the kings

CHAP.

er-47-

* 2 Chr.

25.1.

4 Hebr. down.

Hebr. face.

* Chap. 12.20.

* Deut-24.16. Ezek.

18.20 # Or, the rock.

.

CHAP. 1 Azariah his good reign. 5 He dying a lepers To-Artiao his good reins. St. as spin, acter 10-tham fuccedt h. 8 Zachariahs the laft of febu-bis generation reigning 111 3 is flain by Shallum. 13 Shallum reigning a monet h s is flain by Me-nahim. 16 Menahem flerngsheetth himfelf by Pul. 21 Pekahiah fuccedeth him. 23 Pekahiah is flain by Pekah. 27 Pekah is oppressed by Ti-glath pilistry and slain by Hosbea. 32 Joshams good reign. 36 Ahar succeedeth him.

In the twenty and feventh year of Jeroboam Iking of Ifrael, began Azariah fon of Amaziah

king of Judah to reign.

2 Sixreen years old was he when he began to reign, and he reigned two and fifty years in Jerufalem, and his mothers name was Jecholiah of

And he did that which was right in the fight 3 And he did that which was right in the figure of the Lord, according to all that his father Amaziah had done,
4 Save that the high places were not removed:

the reople facrificed, and burnt incenfe fill on

the high places.

5 And the LORD fmote the king, fo that he was a leper unto the day of his death, and dwelt was a teper unto the day of his death and well in a feverall bouse, and Jotham the kings son was over the bouse, judging the people of the land. And the rest of the acts of Azariah, and all

that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

7 So Azariah flept with his fathers, and they buried him with his fathers in the citie of David-

and Jothan his fon reigned in his flead.

8 ¶ In the thirty and eighth year of Azariah king of Judah did Zedariah the fon of Jeroboan reign over If real in Sanaria fix moneths.

9 And he did that which was evil in the light

of the I OFD. as his fathers had done : he departed not from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifrael to fin-

10 And Shallum the fon of Jabelh conspired

against him , and smore him before the people, and slew him, and reigned in his stead.

11 And the rest of the acts of Zachariah, be-

hold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael. 12 This was * the word of the LORD which he fpake unto Jehu, faying, Thy fons fhall fit on the throne of Ifrael, unto the fourth generation

And lo it came to puffe.

12 ¶ Shallum the fon of Jabelh began to reign
in the nine and thirtieth year of * Uzziah king of
Judah, and he reigned † a full moneth in Sa-* Marth.

called 14 For Menahem the fon of Gadi, went up from Titzah, and came to Samaria, and frote Dilas. # Hobe. Shallum the fon of Jabeth in Samaria, and flew him, and reigned in his flead. a moneth of dajes.

15 And the reft of the afts of Shallum, and the conspiracy which he made, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings

16 Then Menahem frote Tiphfah , and all that were therein, and the caffs thereof from
Tirzah: because they opened not to him; therefore he smote it; and all the women therein that were with child, he ript-up.

17 In the nine and thirtieth year of Azariah king of Judah, began Menabem the fen of Gadi to reign over Israel, and reigned ten years in Sa-

of the LORD: he departed not all his dayes from the fins of Jeroboam the ten of Nebat, who made Ifrael to fin,

19 A.d + Tul the king of Affgria came againft

the land : and Mchahem gave Pul a thousand talents of filver, that his hand might be with him, to confirm the kingdom in his hand.

20 And Monahem + exacted the money of If. | Hebr. tach even of all the mighty men of wealth, of cauled to each man fifty shekels of filver, to give to the come king of Affyria: fo the king of Affyria turned fors b. back, and flayed northere in the land.

21 And the reft of the acts of Menahem and all that he did , are they not written in the book

of the chronicles of the kings of Ifrael? 22 And Menahem flept with his fathers, and

Pekahiah his fon reigned in his ftead 23 In the fiftieth year of Azariah king of Ju-

dali, Pekahiah the fon of Menahem began to reign over I rael in Samaria, and reigned two years.
24 And he did that which was evil in the fight

of the LOKE, he departed not from the fins of Je-

But Pekah the fon of Remaliah, a captain of his, conspired against him , and smote him in Samaria, in the palace of the kings house, with Argob, and Arieh, and with him fifty men of the Gileadites : and he killed him , and reigned in his room

26 And the reft of the acts of Pekahiah, and all that he did, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael.

In the two and fiftieth year of Azariah king of Judah , Pekah the fon of Remaliah began to reign over Ifrael in Samaria, and reigned twenty years.
28 And he did that which was evil in the fight

of the LORD, he departed not from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifrael to

29 In the dayes of Pekah king of Ifrael, came Tiglath pilefer king of Affyria, and took Ijon and Abel beth maachah, and Janoah, and Kedeh, and Hazor, and Gilead, and Galilee, all the land of Naphrali, and carried them captive to Affyria.
30 And Hoshea the fon of Elah made a con-

fpiracie against Pekah the fon of Remaliah , and Imote him, and flew him, and reigned in his flead, in the twentieth year of Jotham the fon of

31 And the reft of the acts of Pekah , and all that he did, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael.

32 In the fecond year of Pekah the fon of Remaliah king of Ifrael, began * Jotham the fon * 2 Chr.

Remains ung of states, organ Johann un con-of Uzziah king of Judah to reign. 33 Five and twenty years old was he when he began to reign, and he reigned fixecen years in Jerufalem, and his mothers name me Jerufasche daughter of Zadok

34 And he did that which was right in the fight of the LOKD: he did according to all that

his father Uzziah had done.

55 ¶ Howbeit, the high places were not removed: the people facrificed and burnt incense fill in the high places: he built the higher gate of the house of the LORD.

36 Now the reft of the aets of Jotham , and all that he did , are they not written in the bock

of the chronicles of the kings of Judah?
37 (In those dayes the LORD began to fend against Judah, Rezin the king of Syria, and Pe-

38 And Joham flept with his fathers, and was buried with his fathers in the citie of David his father, and Ahaz his fon reigned in his Itead.

CHAP. XVI.

Shex his micked reign. 5 Alax affailed by
Rexin and Pekab, bireth Tiglath-pilefer

* 1 Chr. 5.26.

Chap.

10.30

1.8.

against them. 10 Ahaz sending a pattern of an altar from Damascus to Urijah, diverteth the brazen altar to his own devotion. 17 He foil-

eth the temple. 19 Herekiah fucceedeth him.

IN * the fewenceenth year of Pekah the Ion of
Remaliah, Ahaz the fon of Jotham king of Ju-4 2 Chr. 28.1. dah began to reign.

2 Twenty yearsold must Ahaz when he began to reign, and reigned fixteen years in Jerusalem, and did not that which was right in the fight of the Lord his God, like David his father.

3 But he walked in the way of the kings of Ifrael, yea, and made his fon to paffe through the fire, according to the abominations of the heathen, whom the LORD caft out from before the children of Ifrael.

4 And he facrificed and burne incense in the high places, and on the hils, and under every

green tree.

of *Then Rezin king of Syria, and Pekah fon of Remaliah king of Ifrael, came up to Je-rusalem to war: and they befieged Ahaz, but could not over-come him

6 At that time Rezin king of Syria recovered Elath to Syria, and drave the Jews from Elath: and the Syrians came to Elath, and dwelt there unto this day.

7 So Ahaz fent meffengers to Tiglath-pilefer king of Affyria, faying. I am thy fervant and thy fon: come up, and fave me out of the hand of the king of Syria, and out of the hand of the king of Ifrael, which rife up against me

8 And Ahaz took the filver and gold that was found in the house of the LORD, and in the treafures of the kings house, and sent it for a present to the king of Assyria.

9 And the king of Assyria hearkened unto

him: for the king of Affyria went up against + Damascus, and took it, and carried the people of

+ Hebr. Dammeir captive to Kir, and flew Rezin. fek.

10 ¶ And king Ahaz went to Damafcus, to meet Tiglath-pilefer king of Affvria, and faw an altat that was at Damafcus: and king Ahaz fent to Urijah the priest the fashion of the altar, and the pattern of it, according to all the workmanthip thereof.

11 And Urijah the prieft built an alter according to all that king Ahaz had fent from Damafcus: fo Urijah the prieft made it, against king

Ahaz came from Damascus.

12 And when the king was come from Damaf-cus, the king faw the altar: and the king approched to the altar, and offered thereon.

13 And he burnt his burnt offering, and his meat-offering, and poured his drink-offering, and fprinkled the bloud of † his peace-offerings upon the altar.

Hebr. which

were his.

14 And he brought also the brazen altar which was before the LOKD, from the fore-front of the house from between the altar and the house of the LORD, and put it on the north-fide of the altar.

15 And king Ahaz commanded Urijah the priett, faying, Upon the great altar burn the morning burnt-offering, and the evening meat-offering, and the kings burnt-factifiee, and his mert-offering, with the burnt-offering of all the people of the land, and their meat-offering, and their drink-offerings, and fprinkle upon it all the bloud of the burnt-offering, and all the bloud of the facrifice : and the brazen altar shall be for

me to enquire by. 16 Thus did Urijah the pricft, according to all

that king Ahaz commanded.

17 ¶ And king Ahaz cut off the borders of the bales, and removed the laver from off them, and took down the fea from off the brazen oxen that

were under it, and put it upon a pavement of

18 And the covert for the fabbath that they had built in the house, and the kings entery with-out, turned he from the house of the LORD, for

the king of Affyria.

19 Now the rest of the asts of Ahaz which he did he did , are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah >

20 And Ahaz flept with his fathers, and was buried with his fathers in the citie of David, and Hezekiah his fon reigned in his Read.

CHAP. XVII.

1 Hoshea his wicked reign. 3 Being subdued by Shalmoneser, he consumed against him with So king of Egypt. 5 Samaria for their fins is capti-vated. 24 The strange nations . which were transplanted in Samaria , being plagued with

Inno make a mixture of religious.

Nehetwelfth year of Ahaz king of Judah, began Holhea the fon of Elah to reign in Sama-

a And he did that which was evil in the fight of the LORD, but not as the kings of Ifrael that

3 ¶ Against him came up Shalmaneser king of Assyria, and Hoshea became his servant, and

of Allytta, and Hother became his lervant; and † Hebr. † gave him | prefents. † And the king of Aflyria found confpiracie in renderal. Hother: for he had fem mellengers to So king of \$0.75 Egypts, and brought no prefent to the king of AC. #ibbst. † lytta, as be had dow year by year: therefore the king of Aflyria flut him up, and bound him in

5 Then the king of Affyria e me up throughout all the land, and went up to Samaria, and

out all the lattle and the state of Hoffies, the king of * Chap-befinged it three years. 6 4 * In the ninth year of Hoffies, the king of * Chap-Affyria cook Samaria, and carried Ifinel away 18.10-into Affyria, and placed them in Halah and in the cities of the state of the st the Medes.

7 For fo it was, that the children of Ifrael had finned against the LORD their God, which had brought them up out of the land of Egypt, from under the hand of Pharaoh king of Egypt, and

had feared other gods, 8 And walked in the statutes of the heathen, whom the LORD caft out from before the children of Ifrael) and of the kings of Ifrael, which

they had made.

9 And the children of Ifrael did fecretly those things that were not right, against the LORD their God, and they built them high places in air their cities, from the tower of the warch-men, to the fenced citie.

10 And they fet them up † images and groves in † Hebrevery high hills and under every green tree:

11 And there they burnt incense in all the high

places, as did the heathen whom the LORD ca ried away before them; and wrought wicked

things to provoke the LORD to anger.

13 For they ferved idols, whereof the LORD

had faid unto them, * Ye shall not do this thing.

13 Yer the LORD testified against I strael, and 13 We the LORD reftified against I fixed; and 4.19.
against Judah, † by all the prophets; and by all † Bebr. the feers, faying, * Turn ye from your evil wayes; by \$65 and keep my commandments and my statutes, ac-bond of cording to all the law which I commanded your all-fathers; and which I fent to you by my servants * Jer. the prophets.

the prophets.

14 Notwithstanding they would not hear, but and 25.5. * hardened their necks, like to the neck of their and 35. fathers, that did not beleeve in the LORD their 15

15 And they rejected his flatures, and his co- 31.27. venant.

venant that he made with their fathers, and his testimonies which he testified against them, and termonies which he terrine against orans and
they followed vanity, and became vaius and
went after the heathen that were round about
them, concerning whom the LORD had charged
them, that they flouid not do like them.
16 And they left all the commandments of the
Exod. LORD their God, and made them molten ima-

ges, even two calves, and made a grove, and wor-inipped all the holt of heaven, and ferved Baal-17 And they caused their sons and their daugh-32.8. 1 Kings 12.28

ters to paffe through the fire, and used divination and inchantments, and fold themselves to do evil in the fight of the LORD, to provoke him to an-

ger.

18 Therefore the LORD was very angry with
Iffsel, and removed them out of his fights there
was none left but the ribb of Judah note).

19 Alfo Judah kept not the commandments of
the Lord heir God, but walked in the fixtures
of Iffsel which they made.

20 And the LORD rejected all the feed of Ifrael, and afflifted them, and delivered them into the hand or spoilers, untill he had cast them out of bis fight.

\$1 For he rent Ifrael from the house of Davids and they made Jeroboam the fon of Nebat king, and Jeroboam drave Ifrael from following the

LORD, and made them fin a great fin-a2 For the children of Ifrael walked in all the fins of Jeroboam which he did, they departed

23 Until the LORD removed Ifrael out of his fight, as he had faid by all his fervants the pro-

phess: fo was Ifrael carried away out of their own land to Affytia, into this day. 24 And the king of Affytia brought men from Babylen, and thom Cuthah, and from Ava. and from Hamath, and from Sepharvajim, and placed them in the cities of Samaria, in flead of the children of Ifrael; and they poffessed Samarias and dwelt in the cities thereof

as And fo it was at the beginning of their dwelling there, that they feared not the LORD; therefore the LORD fent lions among them which flew fome of them

26 Wherefore they spake to the king of Astyria

faying, The nations which thou hait removed, and placed in the cities of Samaria, know not the manner of the God of the land: therefore he hath fent lions among them, and behold they flay them, because they know not the manner of the God of the land

27 Then the king of Affyria commanded, fay-ing, Carry thither one of the priefts whom ye brought from thence, and let them go and dwell ghere, and let him teach them the manner of the God of the land

as Then one of the prieffs whom they had carri-ed away from Samaria, came and dwelt in Bern-el, and taught them how they should fear the LORD.

23. Howheits every nation made gods of their own, and put them in the houses of the high places which the Samaritans had made, every nation ees which the Samaricaus and names every sames in their cities wherein they dwelr.

30 And the men of Babylon made Succoth-be-noth, and the men of Cuth made Nergal, and the

men of Hamarh made Athima, at And the Avites made Nibhaz and Tartakand the Sepharvices burnt their children in fire to

Adrammelech, and Anammelech the gods of Sopharvajim.

32 So they feared the LORD, and made unto phemicities of the lowest of them priests of the high places, which factured for them in the hou-tis of the high places.

23 * They feared the LORD, and ferved their * Zeph. own gods, after the manner of the nations, 1.5 HOr. who

34 Unto this day they do after the former man- carried ners : they fear not the LORD, neither do they af them ter their flatutes, or after their ordinances, or af-ter the law and commandment which the LORD from commanded the children of Jacob, * whom he thence. named Ifrael; * Gen.

35 With whom the LORD had made a cove-32.28. nant, and charged them, faying, * Ye shall not 1 Kin fear other gods, nor how your selves to them, nor 18:31 I Kings ferve them, nor factifice to them : * Judges

36 But the LORD, who brought you up out of 6.10. the land of Egypt, with great power; and a freeched out arm, him shall ye lear, and him shall ye wordship, and to him shall ye do facrifice. 37 And the fratutes; and the ordinances, and

the law, and the commandment which he wrore for you, ye shall observe to do for ever-more,

and ye shall not fear other gods.

38 And the covenant that I have made with you, ye shall not forget, neither shall ye fear other

39 But the LORD your God ve fhall fear, and he thall deliver you out of the hand of all your

40 Howbeit, they did not hearken, but they did after their former manner

41 So these nations feared the LOND, and ferved their graven images, both their children, and their childrens children: as did their fathers, fo do they unto this day

CHAP. XVIII. 1 Hezekiab his good reign. 4 He destroyeth idalatry, and prospereth. 9 Samaria is carried captive try and prospection. I sammatical current caption for their flats. 13 Seminacherib irrounding Judahs in pacified by a tribute. 17 Rubshakeh first by Sen-nacherib agains werollesh Herckich, and by pla-sphermous persmassions, soliciteth the people to re-

Now it came to passe in the third year of Ho-ihea son of Elah king of Israels bar*Hezeki-ah the son of Abaz king of Judah began to reign. 28.27. € 2 Twenty and five years old was he when he 29.1, began to reign, and he reigned twenty and nine He is years in Jerufalem: his mothers name also may called called. Ezekins.

Abi, the daughter of Zachariah.

2 And he did that which was right in the fight Matth. of the LORD, according to all that David his father did

4 The removed the high places, and brake the timages, and cut down the groves, and brake in thebr. pieces the * braken leapont that Moles had made: flatues. for unto chose dayes the children of Israel did *Numb-burn incense to it: and he called it Nebushtan. 21.9-

5 He trufted in the LOND God of Ifrael fo that after him was none like him among all the kings of Judah, nor any that were before him.

6 For he clave to the LORD, and departed nor † from following him, but kept his command-+ Hebr.

ents, which the LORD commanded Moles. 7 And the LORD was with him, and he proter bon.

betted against the king of Assyria, and served & He Imote the Philiftines even unto | Gaza, | Hebr. and the borders thereof, from the tower of the Azzah.

nefer king of Affyria came up against Samaria,

watch-men to the fenced citie-9 ¶ And + it came to patic in the fourth year of + Chap. king Hezekiah, (which was the feventh year of 17-3-Holbea fon of Elah king of Ifrael) that Shalma-

and befinged it.

10 And at the end of three years they took it, * Chap.

remin the fixth year of Hezekiah (that is * the 17.6.

37

† H

HO cres

10 talk + H Spore the i I O сони fren

are + He trust thet. hofta

II Or

rom af-

11 And the king of Affyria did carry away Ifrael unto Affyria, and purthem in Halah and in Habor by the river of Gozan, and in the cities of the Medes:

12 Because they obeyed not the voyce of the LORD their God, but transgressed his covenant and all that. Moses the servant of the LORD commanded, and would not hear them, nor do them.

#2 Chro 13 ¶ Now * in the fourteenth year of king Hezekiah, did † Sennacherib king of Affyria come up against all the fenced cities of Judah, and took them

took them.

14 And Hezekiah king of Judah fent to the king of Affytia to Lachillo faying; I have offended, tetum from me: that which thou putreft on me.I will beat. And the king of Affytia appointed unto Hezekiah king of Judah, three hundred talents of filver, and thirty talents of gold.

15 And Hezekiah Raye him all the filver that was found in the house of the LORD, and in the sensitives of the bines halted.

was round in the house of me LORD, and in the retailures of the kingshoule.

16 At that time did Hezekiah cut off the gold from the doors of the temple of the LORD, and from the pillars which Hezekiah king of Judah and over-laids, and gave if it to the king of Affyria.

17 And the king of Affyria fent Tartan, and Rablatis, and Rablinksh from Latdiffs, to king

+ Hebr.

Radiants, and Radianach from Laculus, to king Hezekiah with a 1 great hoft againth Feunialem: and they went up and came to Jerufalem: and when they were come up, they came and flood by the conduit of the upper pool, which is in the high-way of the fullers field.

18 And when they had called to the kings there came out to them Eliakim the fon of Hilliah, which was over the houlhold, and Shebna the Krithe, and Look the fon of Afrab the recorder.

NOr, fe-19 And Rabsbakeh faid unto them, Speak ye now to Hezekiah, Thus faith the great king, the king of Affyria, What confidence is this wherein

20 Thou || fayeft (but they are but | vain words) || I have counfell and fittingth for the war: now on whom doe't thou truft, that thou rebelleft againft me ?

21 Now behold, thou furtified upon the flast of this bruifed reeds even upon Egypt, on which if a man leans it will go into his hand, and pierce it: so it Pharach king of Egypt unto all that thust on him. cholds thou ftrufteft upon the ftaff

cruft on b 22 But if ye fay unto me, We truft in the LORD our God: is not that he whose high places and whose alears Hezekiah hath taken away, and hath

faid to Judah and Jerufalem, Ye it all worthin before this altar in Jerufalem ? 23 Now therefore, I pray thee, give || pledges to my lord the king of Allyria, and I will deli-ver thee two thouland horses, if thou be able on

thy part to fer riders upon them.

24 How then wilt thou turn away the face of one captain of the leaft of my mafters fervants, and pur thy rruft on Egypt for chariots and for horse-men?

notic-men?

25 Am I now come up without the LORD against this place to deltroy it? The LORD faid to me, Go up against this land, and destroy it.

26 Then faid Eliakim the fon of Eliakim and Shebna, and Joahs unto Rabbhakch, Speakel pray thes, to thy fervants in the Syrian language, (for we'understand is) and talk not wish us in the Jewa language, in the ears of the people that are on the wall.

minth year of Hoshea king of Israel) Samaria which sit on the walls that they may eartheir own dung, and drink; their own pisse with you? † Hebr.

11 And the king of Assyria did carry away 1 Trael unto Assyria, and pur them in Halah and in land over eithe legues Jangangs and space for the Habor by the river of Gozan, and in the cities of 1 the world of the great king, the king of feet.

29 Thus faith the king. Let not Hezeldish de-ceive you, for he shall not be able to deliver you out of his hand:

30 Neither let Hezekiah make you truff in the LORD, faying. The LORD will furely deliver us, and this citie shall not be delivered into the hand

of the king of Affyria. 31 Heatken not unto Hezekiah, forthusfaith Or, the king of Affyria, | | Make an agreement with | Or, me by a prefent, and come out to me, and then feek my cat ye every man of his own vine, and every one fivour of his figures and drink ye every one the waters † Hebr. of his || ciftern :

of his || cittern:
32 Livill I come and take you away to a land with me
like your own lands, a land of corn and wine, a a blefland of bread and vine-yardss, land of obyl-olives,
and of boncy, that ye may live and not die: and
hearken not unto Hezkiahswhen he || perfwadeth || Ors,
you, faying, The Lopp will deliyerus.

you, faying. The LORD will deliver us.

33 Hath any of the gods of the nations deliver with.
ed at all his land out of the hand of the king of Afferia >

34 Where are the gods of Hamath, and of Ar-pad? where are the gods of Sepharvajim, Hena-and Ivah? have they delivered Samaria out of

mine hand?
35 Who are they among all the gods of the
countrys, that have delivered their country out
of mine hand, that the Lond thould deliver Jerufalem out of mine hand?
36 But the people held their peace, and anfewered him not a word i for the lengs command-

ment was, faying, Answer him not. 37 Then came Eliakim the son of Hilkiah.

37 Then came Eliakim the fon of Hilkiahs which was over the houshold, and Shebna the feribe, and Joah the fon of Afaph the recordes to Hezelsiah with their clothes rent, and told him the words of Rabshakeh.

C H A P. XIX.

1 Herekiah mourning, fendesh to Isaiah to pray for them. 6 Isaiah comfortesh them. 8 Sennachrib going to encounter Tirhakah fendeth a blashbe going to the one; a stronger, jenusit a consequent manuscript to Herceisal 14 Herceisal his prophese 20 Isaiah his prophese of the pride and destruction of Sennachrib, and the good of Tion-35 An angel states the Affrica. 36 Sennachrib is sain at Newveb by his own sons.

A Nd * it came to paffe when king Hezekiah * Ifa.

A Nd * it came to paffe when king Hezekiah * Ifa.

himfelf with fack-cloth, and went into the houte of the LORD.

a And he fent Eliakim, which was over the pulhold, and Shebna the feribe, and the elders

of the priests covered with fack-clothers I faish. * Luke the prophet the fon of Amoz.

3.4.

3 And they faid unco him. Thus faith Hezzkish called, This day u a day of trouble, and of rebuke and Efaist.

This day is a day of troubles, and of rebuke and Elaistible blaphemy: for the children are come to the [0.75] birth, and there is not fitting to bring forth. There is not fitting to bring forth. There is not fitting to the words of Rabinakhe, whom the king of Alfyria his malter hash fent to reproch the living Godarand will terprove the wards which the Lox Buth of the there is the state of the remaining the state of the

27 But Rabshakch said unto them. Hath my 6 ¶ And Isaiah faid unto them, Thus shall ye matter fant me to thy matter, and to thee to feed fay to your males. Thus shith the Loran Berne their words? bath its not first see to the men afraid of she words which show hath beard, with

H Or talkeft. + Hebr. pord of

32.1. Ifai.

36.1. † Hebr.

Sanherib.

thems.

† Hebr. beavie.

cretary.

the lips. counsel firength are for the way. Hebr.

trustest || Or, hoft ages.

r. fe. ap.

129.

blafehemed me.

7 Behold, I will fend a blaft upon him, and he shall hear a rumour, and shall return to his own land, and I will cause him to fall by the fword in his own land.

8 9 So Rabshakeh returned, and found the king of Affyria warring against Libnah: for he had heard that he was departed from Lachish.

And when he heard fay of Tirhakah king of Ethiopla, Behold, he is come out to fight against thee the fent messengers again unto Hezekiah say-

Thus shall ye speak to Hezekiah king of Judah, saying, Let not thy God in whom thou trustest, deceive thee, saying, Jenusalem shall not be delivered into the hand of the king of Af-

11 Behold, thou haft heard what the kings of Affyria have done to all lands, by deftroying

them utterly: and thair thou be delivered?

12 Have the gods of the nations delivered them which my fathers have deftooyed; 46 Gozan and Haran, and Rezeph, and the children of Eden which were in Thelafar?

13 Where is the king of Hamath, and the king of Arpad, and the king of the citie of Sepharvajim,

of Hena, and Ivah?

14 ¶ And Hezekiah received the letter of the hand of the meffengers, and read it: and Hezekiah went up into the house of the LOKD, and spread it before the LORD.

15 And Hezekiah prayed before the LORD, and faid, O LORD God of Ifrael, which dwellet between the cherubims, thou are the God, even shou alone, of all the kingdoms of the earth,

thou haft made heaven and earth. 16 LORD, bow down thine ear, and hear:

4 Hebr.

Hebr.

hand of.

she tal-

me ffes

erc.

forreft

field:

nor,

and bis

fruit full

fenced.

thou was

beard

how r

made it

formed

n of an

Limes ?

Should I

Bring it

to be

laid

wafter

gieng

bave

given.

b) the

open, LOKD, thine eyes, and fee: and hear the words of Sennacherib, which hath fent him to seproch the living God. 17 Of a truth, LORD, the kings of Affyria

have deftroyed the nations and their lands, 18 And have + catt their gods into the fire:

for they were no gods, but the work of mens hands, wood and from: therefore they have de-Or the stroyed them. 19 Now therefore, O LORD our God, I be-feech thee, fave thou us out of his hand, that all

the kingdoms of the earth may know that thou are the LORD God, even thou onely. 20 Then Ifaiah the fon of Amoz fent to He-

ackial, faying, Thus faith the LORD God of 11-rael, That which thou hait prayed to me against Sennacherib king of Affyria, I have heard.

21 This is the word that the LORD hath fpoken, concerning him, The virgin, the daughter of Zi-on hath despised thee, and laughed thee to scorn, the daughter of Jerufalem hath shaken her head

long ago, at thee. 22 Whom hait thou reproched and blafphemed ? and against whom hast thou exalted it voice, and lift up thine eyes on high ? even against

the holy one of Ifrael.

23 † By thy mellengers thou half reproched the LORD, and half faid, Withthe multitude of my charlots I am come up to the height of the mountains, to the fides of Lebanon, and will cut down + the tall codar-trees thereof, and the choice fir-trees thereof: and I will enter into the lod-gings of his borders, and some || the forrest of his

and im Carmel.

erd cittes . 24 I have digged and drank strange waters, erd cittes . 24 I have fole of my feet have I dried up all

to be the fivers of heficged places. beags ?

which the fervants of the king of Affyria have done it, and of ancient times that I have formed it? now have I brought it to passe that thou shouldest be to lay waste senced cities into ruinous heaps.

26 Therefore their inhabitants were + of fmall + Hebr. power, they were diffmayed and confounded, thors of they were as the graffe of the field, and as the hand. green herb, as the graffe on the house tops, and as on blafted before it be grown up.

27 But I know thy || abode, and thy going out || Or,

and thy coming in, and thy rage against me.

28 Because thy rage against me, and thy rumult, is come up into mine ears, therefore I will put my hook in thy noic, and my bridle in thy lips, and I

will turn thee back by the way which thou cameft-29 And this That be a fign unto thee, Ye shall eat this year fuch things as grow of themfalves, and in the fecond year that which fpringed to the fame, and in the third year fow ye and reap, and plant vine-yards, and eat the fruits thereof,

30 And the remnant that is escaped of the + Hebr. house of Judah, shall yet again take root down- the esca-

ward, and bear fruit upward.

31 For our of Jerufalem shall go forth a remant, and they that escape out or innount Zion:

of June
the zeal of the LORD of hoits shall do this. 32 Therefore thus faith the LORD concerning tempine

the king of Affyria, He finall not come into this eth citie, nor shoot an arrow there, nor come before + Hebr. it with thield, nor caft a bank against it.

33 By the way that he came, by the fame shall he return, and thatt not come into this cities faith the LORD.

34 For I will defend this citie to fave it, for mine own fake, and for my fervant Davids fake.

35 And * it came to palle that night, that * Ifa. the angel of the LORD went out, and imote in the camp of the Affyrians, an hundred four-fcore and five thousand; and when they arose early in the morning, behold, they were all dead

36 So Sennacherib king of Affyria departed, and went and returned, and dwelt at Nineveh.

37 And it came to paffe as he was worship-ping in the house of Nitroch his god, that Adramelech, and Sharezer his fons fmote him with the fword: and they escaped into the land of Armenia, and Esar haddon his son reigned in + Hebr. his stead.

CHAP. XX.

Herekish having received a meffage of death, by prayer hath his life lengthened. 8 The fun goeth ten degrees back ward, for a fign of that promife. 12 Berodach baladan fending to vifit Hezekiah, because of the wonder, hath notice of his treasures. 14 Isaiah under standing thereof, foretelleth the Bahglonian captivity. 20 Manaffeh succeedeth

Hezeliah. N * those dayes was Hezekiah sick unto death: * 1 Chroand the prophet Ifaiah the fon of Amoz came 32.24. to him, and faid unto him, Thus faith the LORD,

Ser thine house in order, for thou shalt die, and not live. 2 Then he turned his face to the wall, and

prayed unto the LORD, faying, 3 I befeech thee, O LORD, remember now, concern-how I have walked before thee in truth, and with ing thing a perfect heart, and have done that which is

good in thy fight; and Hezekiah wept | forc. | Hebr. |
4 And it came to paffe afore Ifaiah was gone out into the middle | court, that the word of the word. LORD came to him, faying,
5 Turn again, and tell Hezekiah the captain

ma with the fole of my feet have I died up all of my speple. Thus faith the Loxe, the God of Dise effices of Befigged places.

David thy father, I have heard thy prayers I citie.

35 § Haft thou not heard long ago, how I have have from thy tears: buhold, I will heal thee

the elca-Ping.

Jrarat.

t Hebr.

charge

Ifa.

28 8.

degrees.

* Ila.

39-1-

Or Spicery.

II Or. invels.

+ Hebr.

veffels.

Jer. 27.22.

Il Or,

Chall.

stuch.

dre.

on the third day thou shalt go up unto the house in Jerusalem: and his mothers name was Hephzi-

6 And I will adde unto thy dayes fifteen years, and I will deliver thee, and this cities out of the hand of the king of Affyria, and I will defend this citie for mine own fake, and for my fervant Davids fake

7 And Isaiah said, Take a lump of figs. And they took and laid it on the boyl, and he reco-

8 ¶ And Hezekiah faid unto Ifaiah, What first be the fign that the LORD will heat me, and that I shall go up into the house of the LORD the

9 And Ifaiah faids This fign fhalt thou have of the LORD, that the LORD will do the thing that he hath spoken : shall the shadow go forward ten degrees, or go back ten degrees

10 And Hezekiah answered It is a light thing for the shadow to go down ten degrees : nay, but let the shadow return backward ten degrees.

II And Isaiah the prophet cried unto the LORD, and the brought the shadow ten degrees backward, by which it had gone down in the + Hebr.

12 4 * At that time Berodach-baladan the fon of Baladan king of Babylon, fent letters and a prefent unto Hezekiah : for he had heard that Hezekiah had been fick.

13 And Hezekiah hearkened unto them, and showed them the house of his precious things-the silver, and the gold, and the spices, and the precious oint ment, and all the house of his || † arnour, and all that was found in his treasures: there was nothing in his house, nor in all his dominion that Hezckiah shewed them not.

14 ¶ Then came Ifaiah the propher unto king Hezekiah, and faid unto him. What faid there men? and from whence came they unto thee? And Hezekiah faid, They are come from a far

countrey, even from Babylon. house? And Hezekiah answered, All the things that are in mine house have they seen, there is nothing among my treasures, that I have not

16 And Ifaiah faid unto Hezekiah, Hearthe word of the LORD.

17 Behold, the dayes come, that all that is in thine house, and that which thy fathers have laid up in thore unto this day, "thalf be sarried into Babylon: nothing shall be left, faith the LORD. " Chap. 24.12. & 25.13.

18 And of thy lons that thall iffue from thee, which thou shall beget, shall they take away, and enemies, and they shall they shall be ensuched in the palace of the king of spoil to all their enemies; Babylon.

the word of the LORD which thou haft spoken. And he faid, Il Is it not good, if peace and truth be gypt, even unto this day. in my daves?

20 And the rest of the acts of Hezekiah, and all his might, and how he made a pool, and there not peace and a conduit; and brought water into the citie, are they not written in the book of the chronicles of

the kings of Judah?

21 And Hezekiah flept with his fathers, and
Manafleh his fon reigned in his itead. CHAP. XXI.

1 Mmaffeb his reign. 3 His great ideletty. 10 His 18 And d'micket ar ffe canfeth prophetes againft Judah. was buited it 7 Anne Incectette him. 19 Annes micket the garden or 19, 22. He being fam by his feronatis, and in this feath thing mainters fam hy the people; Jofab 11 19 Ann

And he did that which was evil in the fight of the LORD, after the abominations of the heaen, whom the LORD caft out before the children of Ifrael.

3 For he built up again the high places *which * Chap-Hezekiah his father had dettroyed, and he reared 18.4. up altars for Baal, and made a grove, as did Ahab king of Israel and worthipped all the host of heaven, and see of heaven, and ferved them-

4 And he built altars in the house of the * Jer. Lords of which the Lord faid, * In Jerufalem *2 Sam. will I put my name. *2 Sa 5 And he Built altars for all the hoft of heaven, 7.13.

in the two courts of the house of the LORD. 6 And he made his fon paffe through the fire, and observed times, and used enchantments, and dealt with familiar fpitits, and wizards: he wrought much wickedneile in the fight of the

LORD, to provoke him to anger. 7 And he let a graven image of the grove that the had made, in the house, of which the LOKD faid to David, and to Solomon his fon, * In this house and in Jerusalem, which I have chosen our 8.29 de of all the tribes of Ifrael, will I pur my name for 9-3-

8 Neither will I make the feet of Ifrael move 23.27. any more out of the land, which I gave their fathers; onely if they will observe to do according to all that I have commanded them, and according to all the law that my fervant Mofes

commanded them. 9 But they hearkened not : & Manaffes feduced em to do more evil then did the nations, whom the LORD deftroyed before the children of Ifrael. 10 And the LORD fpake by his fervants the

10 7 And the Prophets, faying,
11 * Becaule Manaffeh king of Judah hath done * Jer.
thele abominations, and hath done wickedly a- 13.4. bove all that the Amorites did, which were before him, and bath made Judah alfo to fin with his

12 Therefore thus faith the LORD God of Ifra-el, Befold, I am bringing Juch evil upon Jerufa-lem and Judah, that who foever heareth of its * I Sam. both + his ears fhall tingle.

13 And I will fretchover Jerufalem the line of 3-11smartia, and the plummet of the houte of Anha's
and I will uwip Jerufalem as a man wipeth a
diffin wiping 1's and turning it up fided own.
14 And I will fortiske the remnant of mine in.

De = 3-pab heritance, and deliver them into the hand of their and turn-

chemies, and they shall become a prey, and a neth it 15 Because they have done that which was face Then faid Herekiah unto Ifaiah, Good is evil in my fights and have provoked me to anger thereof-rord of the LORD which thou half spoken. Since the day their fathers came forth out of E-

> 16 Moreover, Manaffeh fhed innocent bloud very much, till he had filled Jerufalem from f He made Judah to fin, in doing that which was evil month to

in the fight of the LORD. and all that he did, and his fin that he finned, are they not written in the book of the chronicles of

the kings of Judah ?

18 And * Manaffeh flept with his fathers, and *2 Chro. was buried in the garden of his own house, in 93.20. the garden of Uzza; and Amon his son reigned

19 ¶ Amon was twenty and two years old when he began to reign, and he reigned two years in Jerufalem; and his mothers name was

moush.

of the LORD, as his father Manaffeh did.

father walked in, and ferved the idols that his

father walked in, and ferved the idols that his father ferved, and worhipped them:

22 And he fostook the LORD God of his fathers, and walked not in the way of the LORD.

23 ¶ And the fervants of Amon confpired against him, and flew the king in his own house.

24 And the people of the land slew all them that had confpired against king, amon, and the people of the land slew all them that had confpired against king amon, and the people of the land made Josiah his fon king in his stead.

25 Now the reft of the acts of Amon which he * Matth. nicles of the kings of Judah?

T.10. 26 And he was buried in his fepulchre, in the arden of Uzzah, and * Joliah his fon reigned in Fofias.

CHAP. XXII.

I Johah his good reign. A Het akeeh care for the repair of the temple. B Hilkiah having found a book of the law, Johah senitch is Hudahs ver-guine of the Lord. 13 Hudah prophesses the distriction of Jerusalem, but respit three of in

70fahr 1500.

Tofahr 1500.

To

2 And he did that which was right in the fight of the LORD, and walked in all the way of Da-vid his father, and turned not aside to the right

hand or to the left. hand or to the left.

3. ¶ And it came to paffe in the eighteenth year
of king Josiah, that the king fent Shaphan the
fon of Anniah, the fon of Mcfhullam the feribe,
to the boute of the Lord, laying,
4. Go up to Hilkiah the high priefs, that bemay fum the fifter which is brought into the
boute of the Lord, which the keepers of the
† door have gathered of the people.
5. And let them deliver it into the hand of the
decrea of the work, that have the work-fight of

deers of the work, that have the over-fight of

Hebr.

the house of the LoRD: and let them give it to the doers of the works which is in the house of the Lord, to repair the breaches of the house. 6 Unto carpeners, and builders, and majons, and to buy timber and hewen stone to repair the

22 And the king commanded Hilkiah the pries, and Ahlikam the foto of Shaphan, and Achber she fon of Michailab, and Shaphan the fotoes, and Afahiah a fervant of the kings, faying, 12 Go ye, enquise of the LORD for me and for the people, and for all Judah, concepting the

20 And he did that which was evil in the fight words of this book that is found : for great is the wrath of the LORD that is kindled against us, because our fathers have not hearkened unt the words of this book, to do according unto all that which is written concerning us

14 So Hilkish the priefs and Ahikam, and Achbor, and Shaphan, and Afahiah, went uno Huldah the prophetelie; the wife of Shallum the fon of Tikvah; the fon of Hathas, keeper of the the first in the dwelt in Jerufalem in the Hebr. colledge) and they communed with her.

15 And the faild unto them. Thus faith the Or, in

LORD God of Mrael, Tell the man that fent you the fe-16 Thus faith the LORD, Behold, I will bring part.

evil upon this places and upon the inhabitants thereof, even all the words of the book which the king of Judah hath read.

17 Becaufe they have forfaken me, and have burnt incenfe unto other gods, that they might provoke me to anger with all the works of their

hands: therefore my wrath shall be kindled a-gainst this place, and shall not be quenched. 18 But on the king of Judah which sent you to enquire of the LOKD, thus shall ye say to him. Thus faith the LORD God of Ifrael as touching the words which thou haft heard :

Because thine heart was tender, and thou haft humbled thy felf before the LORD, when thou heardest what I spake against this place, and against the inhabitants thereof, that they should become a defolation and a curfe, and haft rent

thy clothes, and wep, before me: I also have heard thee, saith the Loren.

20 Behold therefore, I will gather thee unto thy sathers, and thou thair be gathered into thy grave in peace, and thine eyes shall not see all the evil which I will bring upon this place. And they brought the king word again.

CHAP. XXIII.

Tofiah canfeth the book to be read in a felomm at-fembly. 3 He removed the covenant of the LORD, 4 He destroyeth the covenant of the bount dead ment bone; upon the alter of Beth-els, as was fore-prophifted. 21 He kept a cough felomm palf-over. 24 He put can with other and all abomnation. 26 Gods finall weath against Judah. 39 Onfed providing Pharach Netbobis Bain at Mighels. 31 Jeboahen fucceeding hims is imprifement by Pharach Neebob made Je-bojakina king. 36 Jebojakim his wicked teiga.

felm.

And the king went up into the house of the LORD, and all the gathered trigs.

And the king went up into the house of the LORD, and all the sense to the king, the countries of the house of the LORD, and all the prophers, and the p

made for Baal, and for the grove, and for all the hoft of heaven: and he burnt them without Je-

24

ce

ch 110

źm fig.

21.

10 office

21. 1 O Y 401 BTI she of G

* 0

11.7 + H fragi

4:18 13.2.

rusalem in the fields of Kidron, and carried the ashes of them unto Beth el.

+ Hebr. 5 And he† pur down the † idolatrous priefts, whom the kings of Judah had ordained to burn incense in the high places, in the cities of Judah, and in the places round about Jerusalem, them also that burnt incense unto Baal, to the sun, and exuled to cease + Hebr. chemato the moon , and to the || planets , and to all the || Or,

figues. or, house of the LORD, without Jerusalem, unto the confiella brook Kidron, and burnt it at the brook Kidron, tions. and frampt it small to powder, and cast the powder thereof upon the graves of the children of the

7 And he brake down the houses of the Sodo-mites that were by the house of the LORD, where the women wove + hangings for the 4 Hebr.

boufes

21.7

r.

ent s.

8 And he brought all the priefts out of the ci-ties of Judah, and defiled the high places where the priefts had burnt incende, from Geba to Beer-fheba, and brake down the high places of the gates that were in the entering in of the gate of Johna the governour of the citie, which were on a mans left hand at the gate of the citie. 9 Neverthelelle, the priefts of the high places

came not up to the altar of the LORD in Jerufa-Iem, but they did eat of the unleavened bread

among their brethren.

10 And he defiled Topheth, which is in the valley of the children of Hinnom, that no man might make his fon or his daughter to paffe

through the fire to Molech. 11 And he took away the horfes that the kings of Judah had given to the fun, at the entering in of the house of the LORD, by the chamber of

f Or, eu-Nathan-melech the || chamberlain , which was in nuch, or, the fuburbs, and burnt the chariots of the fun officer.

12 And the altars that were on the top of the upper chamber of Ahaz, which the kings of Ju-dah had made, and the altars which * Manafich * Chap. 21.5 had made in the two courts of the house of the LORD, did the king beat down, and || brake them down from thence, and cast the dust of them into Or, ran from

shence. the brook Kidron

themes. the brook Kidrom.

I hat is, rufalem, which were on the right hand of || the thement mount of corruption, which "Sourcen the king foliates of firsts of firsts of first had builded for Alborreth the abomination of the Millor tion of the Zidonians; and for Chemoth the abomination of the Moabites; and for Millorm the abomination of the children of Ammon; did the bid of the Millor tion of the children of Ammon; did the

Hebr. 14 And he brake in pieces the † images, and cut down the groves, and filled their places with ftaques.

the bones of men.

TO

P.

15 9 More over, the altar that was at Beth-el, and the high place which Jeroboam the for of Nebat, who made Ifrael to fin, had made, both that altar and the high place he brake down, and burnt the high place, and stampt is small to pow-

der, and burnt the grove.

16 And as Jofiah turned himfelf, he fpied the fepulchres that were there in the mount, and lent. and took the bones out of the fepulchtes, and burnt b'm upon the altar, and polluted it, ac-* t King. cording to the * word of the LoxD which the man of God proclaimed, who proclaimed these man of God proclaimed, who proclaimed these

> 17 Then he faid , What title is that that I fee? And the men of the citie told him, It is the fe-pulcine of the man of God, which came from Ju-dah, and proclaimed thefe things that thou haft done against the altar of Beth-cl.

18 And he faid , Let him alone , let no man nove his bones: fo they let his bones + alone , + Hebr. with the bones of the prophet that came out of to efcape.

19 And all the houses also of the high places hat were in the cities of Samaria, which the kings of ifrael had made to provoke the LORD to anger, Josiah took away, and did to them according to all the acts that he had done in Rerb.el

20 And he # flew all the priefts of the high | Or, places that were there, upon the alters, and burnt facrified mens bones upon them, and returned to Jerufa.

lem.

21 ¶ And the king commanded all the people
faying, * Keep the paffe-over unto the LORD *2 Chr.,
your God, * as it is written in this book of the 35-1.

* Exode

23 Surely there was not holden fuch a paffe. 12-3; overs from the dayes of the judges that judged IC Deut. rael, nor in all the dayes of the kings of Itael 316-12 nor of the kings of Judah 2 23 But in the eighteenth year of king Jofiah betrein this paffe-over was holden to the LORD

in Jerufalem

in Jenuairem.

24 ¶ More over, the workers with familiar fpi-tits, and the wizards, and the || images, and the || Op se-idols, and all the abominations that were spied rephim. in the land of Judah, and in Jerusalem, did Jofish put away, that he might perform the words of * the law, which were written in the book * Levit.

that Hilkiah the prieft found in the house of the 20.27.

25 And like unto him was there no king before 18.11, him , that turned to the LORD with all his heart, and with all his foul, and with all his might, ac-

cording to all the law of Mofes; neither afe

him arole there on like him.

26 ¶ Notwithfranding, the Lord turned not from the fireteneffe of his great wrath, where-with his anger was kindled against Judah, be-

cause of all the † provocations that Manasteh † Hebr; had provoked him with-all.

27 And the LORD faid , I will remove Judah also out of my right , as I have removed Israel , and will call off this citic Jerusalem , which I have chosen and the house of which I faid, * My * 1 King. name thall bethere.

name in all bethere.

28 Now the creft of the after of Josiah, and all and 9.3. that he did, are they not written in the book of Chap, the chronices of the ingraof Judah 29 9 4 Inhis dayes Pharach Nethoh king of *2 chr. Egypt went up against the king of Assiyria to 3,100, the river Euphrates: and king Josiah went 3,100, the liver Euphrates: and king Josiah went apaint thin, and he slew him at Megiddo, when he had some he h

he had feen him

30 And his fervame carried him in a chariot 30 And his fervame carried him in a chariot dealen, and buried him in his own fepulchre: and * theseople of the land cold jehoshaz the fon of * 2 Clas. Jolish, and anoined him, and made him king in 36.1. his fathers flead.

as fathers tread.

31 ¶ Ishoahaa was twenty and three years old when he began to reign, and he reigned three moneths in Jeruslaem; and his mothers name was Hamutab the daughter of Jeremiah of Libnab.

32 And he did that which was evil in the fight of the LORD, according to all that his fathers.

had done. 33 And Pharaoh Neohob put him in bands at easy is a Riblah; in the land of Hamath, if that he might regard, nor reign in Jerufalem, and † put the land to a † Hebrettibute of an hundred talents of filter, and a ta-fet a

lear of gold.

34 And Pharaoh Nechoh made Bliakim the apon the fon of Jolish king, in the room of Jolish his fa- Land.

Fakim.

Matth. ther, and turned his name to * Jehojakim, and 1.11. took Jehoahaz away: and he came to Egypt, called and died there.

35 And Jehojakim gave the filver and the gold to Pharaoh, but he taxed the land to give the money according to the commandment of Pha-raoh: he exacted the filver and the gold of the people of the land, of every one according to his taxation, to give is unto Pharaoh Nechoh.

36 ¶ Jehojakim mas twenty and five years old when he began to reign and he reigned eleven years in Jerusalem: and his mothers name was Zebudah, the daughter of Pedajah of Rumah.

37 And he did that which was evil in the fight of the LORD, according to all that his fathers had done.

Guers nad cone.

1 Jehijakins - first flubued by Nebuchadnetter thom celeding againft him - procureth his own
vaine. - 5 Jehijakin succeedeth him. - 7 Abe
kint of Eupe in vangassibab spek him of Bajolon. - 8 Jehijakin int evil reign. - 10 Jerustalen is taken , and carried captive mso Babylon.

us taken s and certical experies the proposition of Teledekin in mate kind, and resignets libinoto the utter destruction of Judah.

In hits dayes Nebuchadnezzar king of Babylon Leamoup, and Jehojskim became his servant three years: then he rumed and rebelled against

2 And the LORD fent against him bands of the Caldees, and bands of the Syrians, and bands of the Moabites, and bands of the children of Ammon, and fent them against Judah to destroy it, * according to the word of the LORD, which he fpake + by his fervants the prophets.

a Surely at the commandment of the LORD came this upon Judah, to remove their out of his fight, for the fins of Manaffeh, according to all that he did

4 And also for the innocent bloud that he shed, (for he filled Jerusalem with innocent bloud) which the LORD would not pardon. 5 Now the reit of the afts of Jehojakim, and

all that he did , are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah 6 So Jehojakim flept with his fathers : and

7 And the king of Egypt came not again any more out of his land: tor the king of Babylon had taken from the river of Egypt unto the river Euphrates, all that perteined to the king of

Egypt.

8 ¶ Jehojachin was eighteen years old when he began to reign, and he reigned in Jerufalem three moneths: and his mothers name mas Nehuthra

the daughter of Elnathan, of Jerufalem.

9 And he did that which was evil in the fight of the LORD, according to all that his fathers

10 4 # At that time the fervants of Nebuchadnezzar king of Babylon came, up againit Jerufa-lem, and the citie † was befieged. 11 And Nebuchadnezzar king of Babylon

came against the citie, and his fervants did befiege it.

12 And Jehojachin the king of Judah went out to the king of Babylon , he, and his mother, or, and his fervants, and his princes, and his | offi-

eighth year of his reign.

13 * And he carried out thence all the treafures of the house of the Log B, and the treafures Ifa. 39.6. of the kings house, and cut in pieces all the vessels of gold which Solomon king of Israel had made in the temple of the LORD, as the LORD had

14 And he carried away all Jerufalem, and all the princes, and all the mighty men of valour, even ten thousand captives, and all the crafts-men, and finiths: none remained, fave the poorest fort of the people of the land.

pooter for of the people of the land.

15 And * he carried away Jehojachin to Baby- *2 Chr.

100, and the kings mother; and the kings wives, 36-10.

and his || officers; and the mighty of the land; Efth. 2.6. those carried he into captivity, from Jerusalem to | Or,

Babylon 16 And all the men of might, even feven thou-fand, and crafts men, and finiths a thousand, all that were strong and apt for war, even them the

king of Babylon brought captive to Babylon.

17 ¶ And * the king of Babylon made Matta. * Jer, niah his fathers brother king in his ftead, and 37.1. changed his name to Zedekiah.

changed us hame Deacetain.

18 *Tedekinh was twenty and one years old * Jer.
when he began to Lign * and he reigned cleven \$:1,
years in Jeruislam; and his mothers name was
Hamutal, the daughter of Jenemiah of Libnah.

19 And he did that which was evil in the fight
of the LORD , according to all that Jehojakim

20 For through the anger of the LORD it came to paffe in Jerutalem and Judah, untill he had cast them out from his presence, that Zedekiah rebelled against the king of Babylon. CHAP. XXV.

Fetulalem is besieged: A Zeicksiah taken, his sons statio his eyes put out: 8 Nebuzar-adan defacets the cities carrieth she rem saut; excep: a few poor labourets; his captivity, 13 foolieth and carrieth away the treasures. 18 The nobles are flain at Riblah. 22 Gedaliah , who was fet over them that remained, being flain, the rest flee into Egypt. 27 Buil-merodach advancesh nachi in his court.

A Nd it came to palle * in the ninth year of his * Jer. Areign, in the tenth moneth in the tenth day of 39.1. and the moneth, that Nebuchadnezzar king of Baby. 52.4. lon came, he, and all his hoft, against Jerula lem, and pitched against it, and they built forts against it round about

2 And the citie was belieged unto the eleventh year of king Zedekiah.

3 And on the ninth day of the * fourth moneth, * Jer. the famine prevailed in the citie, and there was 52.6. no bread for the people of the land.

4 ¶ And the citte was broken up, and all the men of war fled by night, by the way of the gare, between two walls, which is by the kings garden, now the Caldees were against the cirie round about and the king went theway toward the plain.

5 And the army of the Galdees purfued after

the king, and over-took him in the plains of Jeri-cho: and all his army were feattered from him. 6 So they took the king, and brought him up to the king of Babylon, to Riblah, and they

† gave judgement upon him. † Hel Hehr. his eyes, and † pur out the eyes of Zedekiah, and judge-bound him with fetters of braffe, and carried ment him to Babylon.

8 4 And in the fifth meneth, on the feventh day + Hebt. of the moneth (which is the nineteenth year of made king Nebuchadnezzar king of Babylon) came blind Nebuzar adan || caprain of the guard, a lietvant || Orsof the king of Babylon unto Jerufalem: chief

a And he burnt the house of the LORD, and the marthall. kings house, and all the houses of Jerusalem, and every great mans house burnt he with fire.

10 And all the army of the Caldees that were

with the caprain of the guard, brake down the walls of Jerufalem round about

11 Now the relt of the people that were left

Dan. Hebr.

+ Chap.

and 23.

27. † Hebr.

by the

band of.

20.17.

so fiege.

Chap.

20.17

22.

the one

* 1 King.

7.15. Jer. 52.

21

face. Or,

firibe of

tain of

she boft.

Cen.

in the citie, and the + fugitives that fell away to the king of Babylon, with the temnant of the multitude, did Nebuzar adan the captain of the £alla. away.

guard carry away.

12 But the captain of the guard left of the poor of the lands to be vine dreffers, and husband men. * Chap. 13 And * the pillars of braffe that were in the 20.17 house of the LORD, and the bases, and the brazen Ter. 27. fea that was in the house of the LORD, did the Caldees Freak in pieces, and carried the braffe of them to Babylon.

14 And the pots, and the shovels, and the fauffers, and the ipoons, and all the veffels of braffe where-with they ministed, took they away.

15 And the fire-pane, and the bowls, and fuch things as were of gold, in gold, and of filver, in

illver, the captain of the guard took away.

16 The two pillars, fone fea, and the bafes
which Solomon had made for the house of the 4 Hebr. LORD, the braffe of all these veffels was without

17 * The height of the one pillar was eighteen ubits, and the chapiter upon it was braffe; and the height of the chapiter three cubits: and the wreathen-work, and pome granates upon the chapiter round about, all of braffe; and like unto thefe had the fecond pillar with wreathen work.

18 And the captain of the guard took Seraish the chief prieft, and Zephaninh the fecond prieft,

† Hebr. and the three keepers of the † door. stro (hold || Or, was fet over tle men of war, and five men of them that I were in the kings prefence, which were found in the cities and the principall feribe of the boft, which multited the people of the emuch t Hebr. Tam the kings land, and three-kore men of the people of the

land that were found in the citic. 20 And Nebuzar adan cartain of the guard took thefe, and brought them to the king of Ba-

she cap bylon, to Riblah.

21 And the king of Babylon fmore them, and flew them at Riblah in the land of Hamath; fo Judah was carried away out of their land.

22 ¶ * And as for the people that remained in * Jer. the land of Judah , whom Nebuchadnezzar king 40 559 of Babylon had left, even over them he made Gedaliah the fon of Ahikam , the fon of Shaphans

23 And when all the * captains of the armies, * Jer. they, and their men , heard that the king of Baby-40-7. Ion had made Gedaliah governour, there came to Gedaliah to Mizpah, even Ishmael the son of Nethaniah; and Johanan the son of Careah; and Serajah the son of Tanhumeth the Netophathite, and Jaazaniah the son of Tanhumeth the Netophathite, and Jaazaniah the son of a Maachathite; they and their men.

24 And Gedaliah fware to them, and to their men, and faid unto them , Fear not to be the fervants of the Caldees: dwell in the land, and ferve the king of Babylon, and it shall be well

with you.
25 But it came to paffe in the feventh moneth that Ishmael the fon of Nethaniah, the fon of Elishama, of the feed | royall, came, and ten men | Hebr. with him, and * fmore Gedaliah, that he died, of the and the Jews and the Caldees that were with kingde him at Mizpah.

26 And all the people both small and great, 41.2. and the captains of the armies atole, and came to Egypt: for they were afraid of the Caldets.

27 And it came to passe in the seven and thirtieth year of the captivity of Jehojachinking of Judah in the twelfth moneth on the feven an twentieth day of the moneth, that Evil-merodach king of Babylon, in the year that he beganto reign, did lift up the head of Jehojachin king of Judah out of priton.

28 And he spake + kindly to him, and fet his + Hebr. throne above the throne of the kings that were good

with him in Babylon things
29 And changed his prifen-garments: and he with him
did eat fread continually before him all the

dayes of his life.

30 And his allowance was a continual allowance given him of the king, a daily rate for every day, all the dayes of his life.

THE FIRST BOOK OF THE CHRONICLES

CHAP. 1 Adams Ineto Noah. 5 The fore of Tepheth.

8 The fore of Ham. 17 The fore of Shim.

24 Shems line to Abraham. 29 Illmants fine.

32 The fore of Keturah. 34 The possessing to Abraham by Elau. 43 The kings of Edim.

31 The dukes of Edom * Gen. 5.

4 Gen. 10.2.

3,9.

U Or.

Diphath

Dam, * Sheth, Enofb,
2 Kenan, Mahalalee
3 Henoch, Methuihe a Kenan, Mahalaleel, Jered, 3 Henoch, Methuthelah, Lamech,

4 Nosh, Shem, Ham, and Japheth. 5 7 The fons of Japhenh; Go-mer, and Mageg, and Madai, and Javan, and Tubal, and Methech, and Tiras.

6 And the fens of Comer ; Albehenaz, and || Riphath, and Togarmah.
7 And the fons of Javan; Elistah, and Tar.
Shift, Kittim, and || Dodanim.

25 it is in 8 The fons of Ham; Cufh, and Mizraim, fome co-Put, and Canaan. 9 And the fons of Cush; Seba, and Havilah, and Sabta, and Raamah, and Sabtecha: and the Or Ro

danim fons of Rasmah; Sheba, and Dedan.

23 And Ophit, and Havilah, and Jobab: all * Luke
to And Cush * begat Nimtod: he began to be these perethesons of Joktan.

3.36. accord. ing to Some comighty upon the earth.

pies. and Lehabim, and Naphtuhim, 10.8.

12 And Pathtufim, and Caffuhim, (of wtcm

came fine Philiftines) and * Caphthorim. * Dea

14 The Jebufite alfo , and the Americe , and the Girgashite

15 And the Hivite, and the Archite, and the 16 And the Arvadire , and the Zemarite, and

the Hamathire 17 9 The feas of * Shem; Elam, and Afthur, * Gen. and Arphaxad, and Lud, and Atam, and Uz, and 10, 23.

Hul, and Gether, and || Meshech. an 18 And Arphaxad begat Shelah; and Shelah 10. and it.

begat Eber. 19 And unto Eber were bern two fons : the Mafh. nan e of the one was || Peleg, (because in his dayes Gen-

the earth was divided) and Lis brothers name 10.23. was Joktan. Il That is, 20 And * Jokran begat Almodad, and Sheleph, division, and Hazermayeth, and Jerah, * Gen.

21 Hadoram alfo, and Uzal, and Diklah, 22 And Ebal, and Abimael, and Sheba,

3.36. Gen.

24 9 * Shem, Arphaxad, Shelah, 25 * Eber, Feleg, Rehu, 26 Serug, Nakor, Terah, 11.15. * Gen. 27 * Abram, the fame i Abraham. 17.5.

28 The fons of Abraham; * Ifaac, and * Ith-21.2,3 # Gen. 29 Thefe are their generations: the * first born of Ishmael , Nebaioth , then Kedar , and 16.11. → Gen. Adbeel, and Mibfam,

25.13, 30 Milhmah, and Dumah, Maffa, || Hadad, to 17. and Tema,

15.

22.

HOr,

37.

Gen.36.

39. 4 Gen.

3, OT.

I Or 31 Jetur, Naphish, and Kedemah. These are Hadar. the fons of Ishmael Gen.25.

32 Now the fons of Keturah, Abrahams con-cubine: the bare Zimran, and Jokthan, and Medan, and Midian, and Ishbak, and Suah. And the fons of Jokihan; Sheba, and Dedan.

23 And the fons of Midian; Ephah, and Ephar, and Henoch, and Abida, and Eldaah. All thefe are the fons of Kerurah. 34 And Abraham begat Isaac. The fons of

Ifaac; Efau and Ifrael # Gen. 35 The fons of * Elau; Eliphaz, Reuel, and 36.9,10. Jeufh, and Jaalam, and Korah.

36 The fons of Eliphaz; Teman, and Omar, H Or, || Zephi, and Gatam, Kenaz, and Timna, and Zepho. Gen. 36. Amalek RI.

37 The fons of Reuel; Nahath, Zerah, Sham-mah, and Mizzah. 48 And the fons of Seir ; Lotan, and Shobal, and Zibeon, and Anah, and Difhon, and Ezar,

and Difban 39 And the fons of Lotan; Hori, and || Ho I Or, Heman. mam : and Timna was Lorans fifter. Gen. 36-40 The fons of Shobal; || Alian, and Mana.

hath, and Ebal, | Shephi, and Onam. And the fons of Zibeon; Aiah, and Anah.
41 The fons of Anah; * Dilhon. And the fons of Difhon; || Amram, and Efiban, and Ithran, H Or, Alvan Gen.36. and Cheran. 23

H Or, 42 The fons of Ezer; Bilhan, and Zavan, and Shepho. | Jakan. The fons of Difhon ; Uz, and Aran. Gen.36. the land of Edom, before any king reigned over the children of Ifrael; Belathe fon of Beor: and 23. * Gen.

36.25. the name of his citie was Dinhabah. II Or 44 And when Bela was dead, Jobab the fon of

Hemdan. Zerah of Bosrah, reigned in his fead. Gen 36. 45 And when Jobab was dead, Husbam of the land of the Temanites, reigned in his itead 26. Or,

46 And when Hulbam was dead; Hadad the fon of Bedad (which fmote Midian in the field of Moab) reigned in his flead; and the name of his Achan. Gen. 36. citie was Avith. 27. * Gen.

47 And when Hadad was dead, Samlah of 36.31. * Gen. Mafrekah reigned in his ftead; 48 * And when Samiah was dead, Shaul of

Rehoboth by the river, reigned in his ftead below 49 And when Shaul was dead, Baal-hanan the lead. Ion of Achbor reigned in his ftead. 36.37-

50 And when Baal-hanan was dead, | Hadad reigned in his flead: and the name of his citie was Haday. | Pai: and his wives name mes Mehetabel the daughter of Matred, the daughter of Me-zahab. 51 | Hadad died also And the #dukes of Edom Gen. 36.

were; duke Timnah, duke Aliah, duke Jetheth, 52 Duke Aholibamah, duke Elah, duke Pinon, 53 Duke Kenaz, duke Teman, duke Mibzar, 54 Duke Magdiel, duke Iram: thefe are the

dukes of Edom 36.40.

CHAP. II. 1 The sons of Israel. 3 The posterity of Judah by Abishur. Tamar. 13 The children of Jesse. 18 The po- 23 An fl Ots Facob. femis of Calebibe Ion of Herron. 21 Herrons po-flerity by the daughter of Machir. 25 Jerahmeels posterity. 34 Sheshams posterity. 42 Another branch of Calebi Posterity. 50 The posterity of Calebibe Ion of Har. 29.32 and 30.5. and 35. 18,22 and 46.

Thefe are the ions of || Ifrael; *Reuben, Si- fban; Ahlai moon, Levi, and Jadah, Iliachar, and Zebulun # 37 And th

2 Dan, Joseph, and Benjamin, Naphtali, Gad,

and Afher 3 ¶ The fons of * Judah; Er, and Onan, and * Gen.
Shelah: »h_i,b three were born unto him of the \$3.3. and
daughter of * Shue ahe Canaaniteffe. And Esphe 46.21.
firft-born of Judah, was evil in the fight of the * Gen.
LORb, and he flew him.

\$3.2.

4 And * Tamar his daughter in law, bare him * Gen. Pharez, and Zerah. All the fons of Judah were 38.29, five

5 The fons of * Pharez; Hezron, and Ha. Matth. 6 And the fons of Zerah; || Zimri, * and Ethan, * Ruth

and Heman, and Calcol, and | Dara: five of 4.18. Or, them in all. 7 And the fors of Carmi; || Achar, the trou- Zabd bler of Ifrael, who transgressed in the thing * ac- Josh.

curfed 8 And the fons of Ethan; Azariah.

The foresalfo of Hezron, that were born unto 4.31. him; Jerahmeel, and || Ram, and || Chelubai. || Or, 10 And Ram * begat Amminadab, and Ammi. Danda. nadab begat Nahihon, prince of the children of || Or,

11 And Nahshon begat Salma, and Salma be. * Josh. gar Boaz, 6.19.

12 And Boaz begat Obed, and Obed begat and 7.1. Jeffe, 13 4 And Jeffe begat his first-born Eliab, and Aram Abinadab the fecond, and || Shimma the third, Match.

14 Nathanael the fourth, Raddai the fifth, II On 15 Ozem the fixth, David the feventh : 16 Whose sisters were Zerujah , and Abigail. Caleb.

Verf. 18. And the fons of Zerujah; Abishai, and Joab, and Afahel, three. 17 And Abigail bare Amafa. And thefather of 4.19.
Amafa was Jether the Ishmeellte. * 1 Sa
18 ¶ And Caleb the son of Hezron begat chil- 16.6.

dren of Azubah his wife, and of Jerioth : her fons # Or, are these; Jesher, and Shobab, and Ardon. Show 19 And when Azubah was dead, Caleb took mah-Show .

unto him Ephrath, which bare him Hur. I Sam. 20 And Har begat Uri, and Uri begat * Be- 16.9. zalcel

21 4 And after-ward Hezron went in to the 31.2. daughter of Machir, the father of Gilead, whom he married when he was three-foore years old, † Hebr.

and the bare him Segub.

22 And Segub begar Jair, who had three and
coveny ciries in the land of Gilead.

23 "And he took Gelbur, and Aram, with the * Numb
towns of Jair', from them, with Kenach and the 32-41.

Towns thereof, even three-feore cities: all drief Deut.
Belonged so the lone of Machier, the Father of Gi-31-41. Josh.

24 And after that Hezron was dead in Caleby 13:30. phrarah, then Abiah Hezrons wife bare him Athur the father of Tekoa

25 And the fons of Jerahmeel the first-born of Hezron were, Ram the first-born , and Bunah and Oren, and Ozem, and Ahijah.

26 Jerahmeel had also another wife, whose name was Atarah, she was the mother of Onam.

. 27 And the fons of Ram the first-born of Jerahmeel were, Maaz, and Jamin, and Ekar. 28 And the fons of Onam were, Shammai, and Jada. And the fons of Shammai; Nadab, and

23 And the name of the wife of Abifhur was Abifiail, and the bare him Abban, and Molid-30 And the fone of Nadab; Seled, and Ap-

42 Another paim ! but Seled died with-out children. 31 And the fons of Appaim; Ishi. And the fons of Ishi; Sheshan. And the children of She-

32 And the fons of Jada the brother of Sham-

Rea 4.2. 11 0 half the ! PERC or, l

hom

much

* 70

15.1 110

11

7.1.

King.

II Or Att Or.o bouf Foab 1.16 * Jer 35.2

> * 25 3-2. Foll 15-56 | Or Chiler

2 Sam 3.3. 2.5 3.5.

and

ı.

h.

th

ing.

la.

ib.

7.1.

th.

f. 18. uth

Sam.

5.

r,

WE .

rm.

2.

ķ.

lebr. the Me-

Numb

41. ut.

4.

:30.

Chap. Lxod

li Or,

li Or

Atarites

of the house of Joab.

Judg.

1.16.

35.2.

* Jerem.

4.2.

mais Jetherand Jonathan: and Jether died with-33 And the fons of Jonathan, Peleth, and Zaza. These were the sons of Jerahmeel.
34 ¶ Now Sheshan had no sons, but daughters:

and Sheshan had a servant, an Egyptian, whose name was Jarha.

35 And Sheihan gave his daughter to Jarha his fervant to wife, and the bare him Artai. 36 And Attai begat Nathan, and Nathan begat * Chap. * Zabad,

37 And Zabad begat Ephlal, and Ephlal begat

38 And Obed begat Jehn , and Jehn begat Azariah.

And Azariah begat Helez, and Helez begat 40 And Eleafsh begat Sifamai , and Sifamai

begat Shallum And Shallum begat Jekamiah , and Jeka-

miah begat Blifbama.

42 Now the fons of Caleb the brother of Jerahmeel were, Melha his first-born, which was th father of Ziph : and the fons of Mareiha the father of Hebron-

43 And the fons of Hebron; Korah, and Tapuah, and Rekem, and Shema

44 And Shema begat Raham, the father of Jor-koam: and Rekem begat Shammai. 45 And the fon of Shammai we Maon: and

Maon was the father of Beth-zur. 46 And Ephah Calebs concubine bare Haran,

and Moza, and Gazez: and Haran begat Gazez.

47 And the fons of Jahdai, Regem, and Jotham, and Gefban, and Pelet, and Ephah, and Shaar

48 Maacha Calebs concubine bare Sheber, and

49 She bare also Shaaph the father of Mad-mannah, Shevah the father of Machbenah, and the father of Gibeah: and the daughter of Caleb * Tofb. 15-17. f Or, was * Achfa

50 Thele were the fons of Caleb the fon of Hur the first-born of Ephratah; Shobal the fa-

ther of Kirjath-jearins, 51 Salma the father of Beth-lehem, Hareph the father of Beth-gader. 52 And Shobal the father of Kirjath-jearins, had lones; || Haroe, and || half of the Manabethites.

muchices or, Hatfi. 53 And the families of Kirjath-jearim; the Ithrites, and the Publices, and the Shumathites, hammemuchoth. and the Mifhraites: of them came the Zareathires, and the Eshthaulites.

54 The fons of Salmah; Beth-lehem , and the or, crowns Netophathites, || Ataroth, the house of Joab , and half of the Manahethites, the Zorites.

55 And the families of the feribes which dwelt at Jabez; the Tirathires, the Shimeathires, and Suchathires. These are the * Kenites that came of Hemath, the father of the house of * Rechab.

CHAP. III.

1 The fons of David. 10 His line to Zedekiah.
17 The fucceffours of Jeconiah.
Now these were the sons of David, which were born unto him in Hebron; the first-born

* 2 Sam cond || Daniel of Abigail the Carmeliteffe:

2 Sam cond || Daniel of Abigail the Carmeliteffe:

2 The third Abfalom the fon of Maacha, the 3·2. Josh. daughter of Talmai king of Gelhur : the fourth, 15.56.

Adonijah the fon of Haggith:
3 The first, Shephatiah of Abital: the fixth,
Ithream by * Eglah his wife.
4 The fix were born unto him in Hebron, and Or, Chileaby

2 Sam. 3.3. * 2 Sam. there he reigned feven years and fix moneths: and in Jerulalem he reigned thirty and three 3.5.

5 * And these were born unto him in Jerusa * 2 Sam. lem; || Shimes, and Shobab, and Nathan, and 5.14. Solomon, four, of || Bath-shua the daughter of || Or,

6 Ibhar aifo, and || Elifhama, and Eliphelet,
7 And Noga, and Nepheg, and Japhia,
8 And Elifhama, and || Eliada, and Eliphe 2 Sam. 5.

14. let nine. 9 These were all the sons of David , beside the Bath-fons of the concubines, and * Tamar their fister. Bebas

10 ¶ And Solomons fon was * Rehoboam, 2 Sam

11 Joram his fon, | Ahaziah his fon, Joath his | Or,

12 Amaziah his fon, # Azariah his fon, Jotham 2 Samhisfor H Or, 13 Ahaz his fon, Hezekiah his fon, Manalleh Elifbua

his fon,

14 Amon his fon, Jofiah his fon.
15 And the fons of Jofiah were, the first born 15.
15 And the fons of Jofiah were, the first born 15.
16 Johanan, the fecund || Jehojakim, the third || Ze-|| Oto dekiah, the fourth Shallum.

Brita 2 Sam. 5. 16 And the fons of * Jehojakim; | Jeconiah his Chap.

fon, Zedekiah * his fon-17 4 And the fons of Jeconiah; Affir , † Sala- *2 5am. thiel * his fon,

meet * nis ton,

18 Matchiram alfo ; and Pedajah ; and Shena. * 1 King,

2ar, Jecamiah, Hofama, and Nedabiah.

19 And the fons of Pedajah were ; Zerubbabel, and 15and Shimei : and the fons of Zerubbabel; Mchullam, and Harnainah, and Shelomint their fifter: | | Or,

20 And Hathubah ; and Ohel ; and Berechiah, Abigens,

and Blackide, hubbs bed; for

and Hafadiah, Julhab-heled, five.

1 King
And the fons of Hananiah; Pelatiah; and 15;1.
Jefaiah: the fons of Rephajah; the fons of Ar ij Ot, nan, the fons of Obadiah; the fons of Shechaniah.

22 And the fons of Shechaniah; Shemajah: and ria

the fons of Shemajah, Hattulh, and Igeal, and Ba 2 Chr. riah, and Neariah, and Shaphat, fix. 22.6.2 23 And the fons of Neariah; Elicenai, and 21.17. 22.6.and Hezekiah, and Azrikam, three. II Or

24 And the fons of Elioenai were, Hodajah, and Uzziah, Eliashib, and Pelajah, and Akkub, and Johanan, 2 King. and Delaiah, and Anani, feven. 1 4.20. II Or

Tehoahaz, 2 King. 23. 30. || Or, Eliakim, 2 King. 23.34 105 Mattenia, 2 King.24-17. **Matth.1-11. 105 feboiachm, 2 King.24-6. 05 Coniab. Jet.22-24. **2 King. 24-17. being his uncle. † Heb. Shealtiel. **Matth. 1. 12. † Heb. Highijahu.

theo, Highington.
CHAP. 1111.
11 The postering of Judah b) Caleb the son of
Hur. 50 fulfour the posterium son of Higgory
9 Of Jahrg, and his prager. 21 The postering of
Shelah. 24 The posterity, and cities of Simeon.
29 Their compact of Galor, and of the Amale.

THe fors of Judah; * Pharez, Hezron, and * Gen.

2 And || Reajah the fon of Shobal, begar Jahath, and Jahath begar Ahumai, and Lahad.

These are the families of the Zorathites. Thefe are the families of the Zorathites.

3 And thefe were of the father of Etam; Jezreel, Chelubai and Ishma, and Ishma, and Ishma and the name of their Chap 2 fifter was Hazelelponi.

fifter was Hazelelponi 4 And Penuel the father of Gedor, and Ezer leh. the father of Huthah. Thefe are the fons of Hur, Chap. 2.

the first-born of Ephratah, the father of Beth-5 And Afhur the father of Tekos, had two Haros,

wives Helah and Naaran. 6 And Naarah bare him Ahuzam, and Hepher, and Temeni, and Ahaihtari. Thelewere the fons + Chap. of Naarah

7 And the fons of Helah were, Zereth , and Zo- 2.24 ar, and Ethnan.

Chelubais

do me. II Or,

Icr.

effe.

Jor , Jehn-dijah,

fore.

Exod. 6.

Hebr.

I Or

Or,

Baalath-

divided

Schoes bs

shem-

2241 10715

amoug

8 And Coz begat Anub , and Zobebah and the

families of Aharhel, the fon of Harum.

9 And Jabez was more honourable then his full. † Hebr. if thou brethren : and his mother called his name | Ja-

bez, faying, Becaufe I bare him with fortow.

10 And Jabez called on the God of Ifrael, faying, 9 Oh that thou wouldeft bleffe me indeed, and enlarge my coaft, and that thine hand might militre. + Hebr. be with me , and that thou wouldest + keep x

the city from evil, that it may not grieve me. And God of Nagranted him that which he requested. ball. 14 And Chelub the brother of Shuah , begat || Qr Mehir, which was the father of Eihton.

Hathaih 12 And Einten begat Beth-rapha, and Pafeah and Meoand Tchinnah the father of | Ir nahalb, Thefe are the men of Rechah.

13 And the fors of Kenaz; Orbniel, and Serajah: and the fors of Orbniel; || Hathath. who be-

inhabi-14 And Meonothai begat Ophrah: and Scrajah begat Joab, the father of the walley of Charatantsof flim for they were craft f-men. the val-

15 And the fons of Caleb the fon of Jephun-|That is,

craful-16 And the fons of Jehalelcel; Ziph, and Ziphah, Tiria, and Afaree! men.

Il Or, 17 And the fires of Ezra were, Jether, and VEnaz. Mered, and Epher, and Jalon : and the bare n Or, Mitiam, and Shammai, and Ishbah the father of Rephaja, and Uzziel, the fors of Ishi. the few-Ethremon.

18 And his wife|| Jeludijah bare Jered the fa- that were eleaped, and dwelt there unto this day-ther of Getor; and Heber the father of Secho,

G H A P. V.

and Jeluthiel the father of Zanoah, And thefe 1 The line of Rubbar (who loff hos birth-right) unto are the fons of Bithiah the daughter of Pharaoh,

mentio which Mered took. ned be-19 And the fons of his wife | Hodiah, the fifter of Naham, the father of Keilah the Garmite, and

* Gen. Eshremoa the Maachathite. 20 And the fons of Shimon merr, Amnon, and

8.1.5. innah , Ben hanan, and Tilon. And the fons of Femuel, Ifhi were Zol eth, and Ben zoheth. Gen. 46. 21 9 The fons of Shelah * the fon of Judah

pere , Er the father of Lecah , and Laadah the father of Mareshah, and the families of the house of them that wrought fine linen of the house of Albbea.

22 And Jokim, and the men of Chozeba, and * Josh. Joath, and Saraph, who had the dominion in Moab, and Jashubi-lehem: and these are ancient 19.2. Or, thinge Balah

23 These were the potters and those that dwelt amongst plants and hedges: there they dwelt with the king for his work. Tof. ro. 3 i Or

Eltolad > 24 9 The fons of Simcon were , || Nemuel , and Tof.19.4. Jamin, Jarib, Zerah, and Shaul:

25 Shallum his fon, Mibfam his fon, Mifhma Hazarhis fon.

Jufah 26 And the fons of Mishma; Hamuel his fon-Zaccur his fon, Shimei his fon.

27 And Shimei bad fixteen fons, and fix daugh-H.Or, ters, but his brethren had not many children . neither did all their family multiply, † like to the Ethir Josh. 19. children of Judah. 28 And they dwelt at * Beer fheba , and Mo-

ladah, and Hazar thual, 29 And at || Bilha, and at Ezem, and at || Tolad,

ao And at Bethuel , and at Hormah , and at beir Iof 19.8. Ziklag. il Or, 31 And at Beth-marcaboth, and | Hazar fufim as they

and at Beth-birei , and at Shaaraim : Thele were their cities, unto the reign of David. 32 And their villages were , || Etam , and Ain,

Rimmon, and Tochen, and Alban, five cities 33 And all their villages that were round about

the fame cities, unto || Baal. Thefe were their hablations and || their genealogie.

34 And Methobab, and Jamlech, and Jothah, the ion of Amaziah, 35 And Joel, and Jehu the fon of Josibiah the fon of Seraja, the fon of Asiel.

36 And Eliocnai, and Jaakobah, and Jeso-hajah, and Asaiah, and Adiel, and Jesimieband Benajah,

37 And Ziza the fon-of Shiphi, the fon of Allon, the fon of Jedaja, the fon of Shimri, the fon

of Shemajih. 38 Thefe + mentioned by their names, were + Hebr. princes in their families, and the house of their fa-

hers increased greatly. 39 And they went to the enterance of Gedors flure for their flocks

40 And they found fat pafture and good , and the land was wide, and quiet, and peaceable : for they of Ham had dwelt there of old

41 And thefe written by name , came in the days of Hezekiah king of Judah, and Imote their tents, and the habitations that were found there, neh; Iru, Elah, and Naam: and the ions of and destroyed them utterly unto this day, and dwelt in their rooms: because there was passure there for their flocks.

42 And fome of them, even of the fons of Si-meon, five hundred men, went to mount Seir, having for their captains Pelatiah, and Neariah, and

43 And they smore the test of the Amalekites

the captivity. 9 Their habitation and conqueft of the Haganes. 11 The chief mem and ha-bitations of Gad. 18 The number and conquest of Reuben, Gad, and the half of Manafeb. 23 The habitations and chief men of that half-

Nibe 25 Thin esperion for their fin.

Now the fors of Reuben the first-born of Ifrach for he was the first-born, but forafmuch * Genes. as he * defiled his fathers bed his birth-right was 35. 22. given unto the fors of Joseph the fon of Ifrael : and 49. and the genealogie is not to be reckoned after the 4

2 For * Judah prevailed above his brethren, 49. 8,10. and of him came the * chief || ruler-but the birth- * Micah. right was Josephs)

3 The ions, I fay, of * Reuben the first born Mat. 2. 6. of Israel were, Hanoch, and Pallu, Hezron, and || Or, Carmi.

4 The fons of Joel; Shemajah his fon, Gog + Genes. his fon, Shimei his fon-5 Micah his fon , Reaja his fon , Baal his Exod. 6.

6 Beerah his fon, whom || Tilgath-pilnefer king Numb-of Affytia, carried away captive: he was prince 26.5. of the Reubenites.

7 And his brethren by their families (when the Tiglathgenealogic of their generations was reckoned) were pileferthe chief, Jejel, and Zechariah,

8 And Bela the fon of Azaz, the fon of || Shema, 15.29 the fon of Joel, who dwelt in * Aroer, even unto and 16.7. Nebo, and Baal-meon

9 And east-ward he inhabited unto the entering Shein of the wildernesse from the river Euphrages : majah because their cattell were multiplied in the land verf. 4.

to And in the dayes of Saul they made war 13.15,16. with the Hagarites, who fell by their hand : and † Hebr. they dwelt in their tents | throughout all the east wpon all land of Gilead. land of Gilead.

1 11 4 And the children of Gad dwelt over against of the them, in the land of * Bashan unto Salcah.

12 Joel the chief, and Shapham the next, and * Josh. Jaanai, and Shaphat in Balhan.

led ca-

+ Hebr.

fouls of

† Hebr.

men of

17.6.

Gen.

46.11.

16.

Chom,

10.1.

35.

Prive.

13 And their brethren of the house of their fathers were, Michael, and Melhullam, and Sheba, and Jorai, and Jachan, and Zia, and Heber, feven. 14 Thefe are the children of Abihail the fon of Hutis the fon of Jeroals the fon of Gileads the fon of Michaels the fon of Jeibithais the fon of Jahdo, the ion of Buz, 15 Ahi the fon of Abdiel, the fon of Guni, chief of the house of their fathers. 16 And they dwelt in Gilead in Bashan, and in

Chap, her towns, and in all the fuburbs of * Sharon, upon + their borders. 27 29. 17 All these were reckoned by genealogies in the dayes of * Jotham king of Judah and in the + Hebr. their

dayes of Jeroboam king of Ifrael.

18 The fons of Reuben, and the Gadites, and goings forth. 18 The fons of Reuben, and the Gadites, and +2 King. half the tribe of Manaffeh, † of valiant men, men 15.5, 32. able to bear buckler and fword, and to shoot with f Hebr. bow, and skilfull in war, were four and fourty thousand seven hundred and threescore, that went valour. out to the war.

19 And they made war with the Hagarites, with * Jerur, and Nephifb, and Nodab.

Gen. 20 And they were helped against them, and the 25.15. Hagarites were delivered into their hand, and all that were with them : for they cried to God in the bartell, and he was intreated of them, because they put their trust in him. † Hebr.

And they + took away their cattell; of their camels fifty thousand, and of itep two hundred and fifty thousand, and of affes two thousand and of + men an hundred thousand.

22 For there fell down many flain , becaufe the men as war was of God. F. Num 31. untill the captivity war was of God. And they dwelt in their fleads

23 ¶ And the children of the half-tribe of Manaffeh dwelt in the land ; they increased from Bathan, unto Baal hermon, and Senir, and unto mount Hermon.

24 And these were the heads of the house of their fathers, even Ephers and Ishi, and Eliel, and Az-tiel, and Jeremiah, and Hodaviah, and Jahdiel, mighty men of valour, + famous men, and heads of the house of their fathers.

25 And they transgressed against the God of *2 King their fathers, and went a *whoring after the gods of the people of the land, whom God deftroyed

26 And the God of Ifrael Stirred up the Spirit *2 King of * Pul king of Affyria , and the ipirit of Til-gath-pilnefer king of Affyria, and he carried them away, (even the Reubenites, and the Gadites, and the half-tribe of Manaffeh) and brought them * 2 King. unto * Halah , and Habor , and Hara, and to the

CHAP. VI.

river Gozan, unto this day.

1 The sons of Levi 4 The line of the priests we to the captivity 16 The families of Gersham, Merari, and Kohath. 49 The office of Aaron, and his line unto Ahimaaz. 54 The cities of the priefts and Levites

THe fons of Levi; * || Gershon, Kohath and

2 And the fons of Kohath ; Amram, Izhar, and Exad. 6. Hebron, and Uzziel. 3 And the children of Amram; Aaron, and Mofor, fes, and Miriam. The fons also of Aaron; * Na-Oct-

dab, and Abihu, Eleazar, and Ithamar 4 ¶ Eleazar begat Phinehas, Phinehas begat verf.16. * Levit.

5 And Abishua begat Bukki, and Bukki begat

6 And Uzzi begat Zerahiah and Zerahiah begat

7 Merajoth begat Amariah, and Amariah begat Ahirub, 8 And Ahitub begat Zadok, and * Zadok begat * 2 Sam.

Ahimaaz 9 And Ahimaaz begat Azariah, and Agariah

begat Johanan,
to And Johanan begat Azariah, (he it is that
executed the priefts office, † in the * temple that † Hebr. Solomon built in Jerufalem) nihe

IT And Azariah begat Amariah, and Amariah begat Ahitub, 12 And Ahirub begat Zadok, and Zadok begat 6

2 Chr. 3. Il Shallum 13 And Shallum begat Hilkiah, and Hilkiah || Or,

begar Azariah Mefhul-14 And Azariah begat * Seraiah , and Seraiah

begat Jehozadak Chap. 15 And Jehozadak went into captivity, * when the LORD carried away Judah, and Jerusalem by + Net the hand of Nebuchad-nezzar. HI.II. * 2 King

16 The fons of Levi; * | Gershom > Kohaths 17 And thefe be the names of the fons of Ger-

* Exod. fhom; Libni, and Shimei. 6.16. 18 And the fons of Kohath were, Amram, and || Or, Gerfhon Izhar, and Hebton, and Uzziel

The fons of Merari; Mabli, and Mushi. verfit. And these are the families of the Levices according to their fathers-

20 Of Gerthom; Libni his fon, Jahath his fon-* Zimmah his fon, 21 | Joah his fon, | Iddo his fon , Zerah his fon, 42

Jeaterai his ion. U Ora 22 The fons of Kohath ; || Amminadab his fon-Ethan Korah his fon , Affir his fon, verf. 42.

23 Elkanah his fon , and Ebiafaph his fon, and || Or, Affir his fon Adajab

verf. 41. 24 Tahath his fon, Uriel his fon, Uzziah his fon, and Shaul his fon. II Ora 25 And the fons of Elkanah; * Amafai and Ahimorh. verf.2.

26 As for Elkanah: the fons of Elkanah; 18. Zophai his fon, and Nahath his fon, * See 27 Eliab his fon, Jeroham his fon, Elkanah his verf. 256 fon.

28 The fons of Samuel; the first-born, || Vashni, || Or, and Abiah. 29 And the fons of Merari; Mahli, Libni his 1 Sant.

fon, Shimei his fon, Uzza his fon, 30 Shimea his fon , Haggiah his fon , Afajah H. Called his fon. alfo.

31 And these me they whom David set over the foeb service of song in the house of the LORD after vers. 32. that the * ark had reft. 32 And they ministred before the dwel- 1 Sam.

ling place of the tabernacle of the congrega- 8.2. tion, with finging, untill Solomon had built * Chapt the house of the Lord in Jerusalem; and 16.14 then they waited on their office, according to their order.

33 And thefe are they that † waited with their † Hebrachildren : of the fons of the Kohathites; Heman flood a finger, the fon of Joel, the fon of Shemuel, 34 The fon of Elkanah, the fon of Jeroham,

the fon of Eliel, the fon of Toah 35 The fon of Zuph, the fon of Elkanah, the

fon of Mahath, the ion of Amafai, 36 The fon of Elkanah, the fon of Joel, the

70 The foot of Englands the foot of Joseph me foot of Zephaniah, 47 The foot of Tahath, the foot of Affir, the foot of Holadaph the foot of Kohath, the 8.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Kohath, the 6.24 Jan 198 The foot of Izhar, the foot of Iz

fon of Levi, the fon of Hrael.

39 And his brother Afaph (who stood on his right hand) con Afaph the fon of Berachiah, the fon of Shimes,

17.

30.7.

HOr,

1 Al-

fon of Melchiah

41 The ion of Ethni, the fon of Zerah , the fon of Adaiah

42 The fon of Ethan, the fon of Zimmah, the fon of Shimeis 43 The fon of Jahath, the fon of Gerihom, the

fon of Levi-44 And their brethren the fons of Merari, flood nor,

on the left hand : Ethan the fon of | Kithi, the fon of Abdi, the fon of Malluch, Kusha-45 The fon of Hathabialt, the fon of Amaziah,

Ckap 15. the fon of Hilkiah, of Shamer-

47 The fon of Mahli the fon of Mushisthe fon of Merari, the fon of Levi. 48 Their brethron alfo the Levites were ap

pointed unto all manner of fervice of the tabernacle of the house of God.

49 ¶ Bur Aaron and his sons offered * upon

* Levit. the altar of the burnt-offering , and * on the altar 1.9. * Exed. of incense, and were appointed for all the work of the place most holy, and to make an atonement for Ifrael according to all that Mofes the fervant of God had commanded.

50 And thefe are the fons of Asron; Eleazar his fon, Phinehas his fon Abithua his ton 51 Bukki his fon , Uzzi his fon, Zerahiah his

fon 52 Merajoth his fon , Amariah his fon, Ahitub

his fon, 53 Zadok his fon, Ahimaaz his fon.

54 Now these are their dwelling places through-out their castles in their coasts of the ons of Aaron, of the families of the Kohathites : for

theirs was the lot. 55 And they gave them Hebron in the land of Judah, and the Inburbs thereof round about it.

56 But the fields of the citie, and the villages thereof , they gave to Caleb the fon of Jephunnels.

57 And to the fons of Aaron they gave the cities of Judah, namel, Hebron , the citie of refuge, and Libna with her fuburbs, and Janir, and Elhterioa, with their fuburbs.

58 And | Hilen with her fuburbs , Debir with her fuburbs, Holom

59 And || Afhan with her fuburbs, and Beth-Josh. 21. fhemelh with her fuburbs. ¥ 5. so And out of the tribe of Benjamin; Geba with her fuburbs, and || Alemeth with her fuburbs, and Anathorh with her fuburbs. All 1 Or Ain, Joih. 21.

their cities through-out their families were thirteen cities. 61 And unto the fons of Kohath, which were left of the family of that tribe, were cities given

Tofh. out of the half-tribe, namely, out of the hali-ribe 21.18 * Josh. of Manafich, + by lot, ten cities 62 And to the fons of Gershom through out 21.3. their families, out of the tribe of Iffichar, and out of the tribe of Alber, and out of the tribe of Naphtali, and out of the tribe of Manaffeh in

Balhan, thirreen cities 63 Unto the fons of Merati were given by lot, throughout their families, out of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of

* Tofh. the tribe of Zebulun, * rwelve cities. 64 And the children of Ifrael gave to the Le-vites these cities, with their suburbs. 21.7:34.

65 And they gave by lot out of the tribe of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, and out of the tribe of the the children of Judah, and out of the tribe of the indices of the indices of series and the series which are calculated by their indices of series and seri children of Benjamin, thefe cities, which are called by their names.

40 The fon of Michael , the fon of Baafiali, the of Kohath, had cities of their coaffs, out of the tribe of Ephraim.

67 * And they gave unto them of the cities of * Josh. refuge; Shecoem in mount Ephraim with her 21-21fubutbs: they gave also Gezer with her fuburbs,
68 And Jokmeam with her fuburbs, and Bethhoron with her fuburbs.

69 And Aijalon with her fuburbs, and Gath-rimmon with her fuburbs.

70 And out of the half-tribe of Manaffeh, Aner with her fuburbs, and Bileam with her fuburbs, for the family of the remnant of the fons of Kohath

71 Unto the fons of Gershom were given out of the family of the half-tribe of Manafieh, Golan in Balhan with her fuburbs, and Alhraroth with her fuburbs.

72 And out of the tribe of Iffachar; Kedesh with her suburbs, Daberath with her suburbs, 73 And Ramoth with her fuburbs , and Anem

74 And out of the tribe of Afher; Mafhal with her fuburbs, and Abdon with her fuburbs, 75 And Hukok with her fuburbs , and Rehob

with her fuburbs 76 And out of the tribe of Naphtali; Kedelh in

fuburbs, and Kirjathaim with her fuburbs. 77 Unto the rest of the children of Merari mere given out of the tribe of Zebulun, Rimmon with

her fuburbs, Tabor with her fuburbs. 78 And on the other fide Jordan by Jericho on the east-fide of Jordan were given them out of the tribe of Reuben , Bezer in the wildernelle with her luburbs , and Jahzah with her

fuburbs, 79 Kedemoth alfo with her fuburbs, and Mephaath with her suburbs

80 And out of the tribe of Gad, Ramoth in Gilead with her fuburbs, and Mahanaim with hee

fuburbs, 81 And Helhbon with her fuburbs , and Jazen with her fuburbs

CHAP. VII. 1 The four of Ifacher 6 of Benjamin, 13 of Naphralis 14 of Manafelo, 200 24 and of E-phrains. 2 The calemany of Ephrains 19 the men of Gath, 28 Ephrains 28 Ephrains 20 The four of Affer.

Now the four of Ifacharwer's Tola 2 and 4 Gen.

Touch Jathub, and Shimrons four.

2 And the fors of Fols; Uzzi, and Rephajah, and Jeriel and Jahmai, and Jiblam, and she much heads of their fathers house to wis, of Tola: they were valiant men of might in their genera-tions, * whole number was in the dayes of David * 2 Sam-two and twenty thousand and its hundred.

2 And the fons of Uzzi; Izrahiah : and the fons of Izrahiah ; Michael , and Obadiah, and Joels Libiah, five: all of them chief men.

4 And with them, by their generations, after the house of their fathers were bands of souldiers for war, fix and thirty thousand men : for they had many wives and fons.

5 And their brethren among all the families of Islachar, were men of might, reckoned in all by their genealogies four-score and seven thousand.
6 The four of Benjamin; Bela, and Becher, * Gen. and Jediael, three.
46.21.

7 And the fous of Bela ; Ezbon , and tizzi, and Uzziel, and Terimoth, and Iri, five ; heads of the

ĭ

3

12

Or Nun 13.8 * Joi 16.7. † He

daugi * Jot 17.7. * Joi

17.11 * Ge 46.39 ¥ r Sam.

12.11.

3.

iam.

en.

21. 17.11. * Gen 46.37.

a or, Numb

13.8. * Joth.

16.7. † Hebr. daugh-

Fers.

17.7. * Join.

moth, and Abiah, and Anathoth, and Alameth. All thefe are the fons of Becher.

9 And the number of them, after their genera-logie by their generations, heads of the house of their fathers, mighty men of valour, was twenty thousand and two hundred.

10 The fons alfo of Jediae'; Bifhan: and the Lons of Billian; Jeush, and Benjamin, and Elmd, and Cheriaanah, and Zethan, and Tharshills, and Ahithahar.

it All these the sons of Jediael, by the heads of their fathers, mighty men of valour, were sevenreen thouland and two hundred fouldiers, fit to go out for war and battel

12 Shuppin alfo, and Huppin, the children of II Is and Hulhim, the fons of II Aher. 13 The fons of Naphrali j Jaffziel, and Guni, and Jezer, and Shallum, the fons of Bilhah. NOr, Iris V.7. HOr,

14 The fons of Manaffeh; Affriel, whom the bare: (but his concubine the Aramitesse bare Machir the father of Gilead: Abiram, Numb. 26.38.

15 And Machir took to wife the fifter of Huppim and Shuppim, whose titlers name mas Ma-achah) and the name of the second as Zelo-phehad: and Zelophehad had daughters. 16 And Maachah the wife of Machir bare a

fon, and the called his name Pereth; and the name of his brother was Shereil; and his fone

17 And the fons of Ulam; * Bedan. These
were the sons of Glead, the son of Machir, the fon of Manaffeh

18 And his fifter Hammoleketh bare Ishad; and Abiezer, and Mahalah.

19 And the fons of Shemida were, Ahian, and Shechem, and Likhi, and Aniam.

20 And the fone of Ephraim; Shuthelah, and Bered his fon, and Tahath his fon, and Eladah his fon, and Tahath his fon.

and Ezer, and Elead, whom the men of Gath that were born in that land flew, because they

came down to take away their carriell.

22 And Ephraim their father mourned many dayes, and his brethren came to comfort him.

23 And when he went in to his wife, the conceived and bare a fon, and he called his name Be-

rish, because it went evil with his house.

24 (And his daughter was Sherah, who built Beth-horon the nether, and the upper, and Uzzen-(herah)

25 And Rephab was his fon, alfo Rezeph, and Tela his fon, and Tahan his fon, a6 Laadan his fon, Ammibud his fon, Elisha-

ma his fon,

27 || Non his fon, Jehoshua his fon. 28 || And their possessions and habitations were Beth-el, and the towns thereof, and east-ward Naaran, and west-ward Gezer with the † towns thereof, Shechem allo and the towns thereof, unto Gaza and the towns thereof.

29 And by the borders of the children of Ma-naffeh, Beth-shean and her towns, Taanach and her towns, * Megiddo and her towns, Dor and her towns. In their dwellsthe children of Joseph the fon of Ifrael.

the ion of Itrael.

30 § The fines of Ather; Immah, and Ifuah,
and Hinsah, and Beriah, and Serah their fifter.

31: And the form of Beriah; Heber; and Malchiels with a the father of, Birrawith,
32: And Heber begut Japhiter, and Shomer, and
Boohum, and Shash their fifter.

33: And the form, of Japhier; Pafach, and,
Binshal, and Athwathe these are the children of

34 And the lons of Shamer; Ahl, and Roh-

35 And the fon of his brother, Helem; Zo-

37 And the tool of inscrioner's receiving 20-phals and Imna, and Sheleib, and Amal. 36 The foos of Zophalt; Shawit, and Harme-phers and Shaul, and Bert, and Imrah. 37 Bezer, and Hod, and Shauma, and Shil-

Itiah, and Ichran, and Beera

38 And the fons of Jether; Jephunneh, and Pifpah, and Ara.

39 And the fons of Ulla ; Arab, and Haniels and Regia.

40 All thefe were the children of Afher , heads 40 this time were the time to be the following the followi thoufand men-

CHAP. VIII.

The fons and chief men of Benjamin. 33 The force of Saul and Joyathan.

Tow Benjamin Degar ** Bels his first born, ** Gen.

Alabel the tecond, and Aharah the third,

46.11.

46.31. Numb 2 North the fourth, and Rapha the fifth. Numb 3 And the fons of Bela were & Addam, and Ge- 26.38.

ray and Abihods || Or Gen. 46.

13 and Additions
4 And Additibuts and Naamans and Ahoabs
5 And Geras and ||5hephuphans and Huram
6 And thele are the fons of Ehud: thele are the 21.
headsof the fathers, of the inhabitants of Gebas || Or, and they removed them to * Manahath : Shu

7 And Nasman, and Ahiah, and Gera, here- phan

7 And Nazamah, and Almah, and Gera's he re-phonosmoved them, and begat (1222), and Almhud.
8 And Shafaratin begat children in the coun16-39.

Namb.
16-30.

8 And Shafaratin begat children in the coun16-39.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

16-30.

1

were his form, heads of the fathers.

11 And of Huthim he begat Abitub, and El-

12 The fors of Elpazi; Eber, and Milham, and Shamed, who built Ono, and Lod with the towns thereof:

towns thereof:

13 Beriah alfo and Shema, who were heads of
the fathers of the inhabitatins of Aijillon; who
drove away the inhabitation of Gath,

14 And Ahio, Shafhak, and Jerimoth.

15 And Zebadiah, and Arad, and Ader,

16 And Michael; and Ilpah, and John, the

fors of Beriah, 17 And Zebadiah, and Melbullam, and Heze-ki, and Heber,

18 Ilhmerai alfo, and Jezliah, and Jobab the

fons of Elpaals

19 And Jakim, and Zichri, and Zabdi, 20 And Elienai, and Zilthai, and Eliel, 21 And Adajah, and Berajah, and Shimrath, the lone of ¶ Shimral.

22 And Ihpan, and Heber, and Eliel, 23 And Abdon, and Zichri, and Hanan, 24 And Hananiah, and Elam, and Antochijah, 25 And Iphedejah, and Pennel the forts of Shalliako verfe 13.

Hor,

26 And Shamfherai, and Shekarish, and A-

27 And Jareliah, and Bliah, and Zichri the

fons of Jeroham.

38 These were heads of the fathers, by their generations, chief were Track dwelt in Jeruia- || Called

26 And at Gibeon their the hather of Gibeon, Fethed, (whose wrives name to at Braichath)
20 And his first born for Abdon, and Zar, and + Chap.
Eith, and Baal, and Rail D.

101 Zechariabs Chap. 9.37. Or, Shimeams Chap. 9.38. * 1 Sam. 14.51. Onih. 60 (beth) a Sam. # Or, Mephi-2 Sam. 4.4.

Tabrea,

Chap.

9.41.

Woh.

11.8.

31 And Gidor, and Ahio, and | Zacher. 32 And Mikloth begat | Shimeah. And these Hashub, the son of Azrikam, the son of Hasha-also dwelt with their brethren in Jerusalem, over biah, of the sons of Merari, against them-

33 ¶ And * Ner begat Kifh , and Kifh begat Saul, and Saul begat Jonathan and Malchi ihua, and Abinadab, and || Ein baal.

34 And the fon of Jonathan was || Merib-baal; and Merib-baal begat Micah. 35 And the fons of Micah were, Pithon, and

Melech, and || Tarea, and Ahaz 36 And Ahaz begat Jehoadah, and Jehoadah begat Alemeth and Almaveth and Zimri; and

Zimri begat Moza, 37 And Moza begat Binea: Rapha was his

fon Elafa his fon, Azel his fon : 38 And Azel had fix fons, whose names are thefe, Azrikam, Bocheru, and Ishmael, and Sheariah, and Obadiah, and Hanan. All these were the fons of Azel.

39 And the fons of Eihek his brother were Ulam his firit-born. Jehuih the fecond, and Eli-

phelet the third.

40 And the fons of Ulam were mighty men of valour, archers, and had many tons, and fons fons an hundred and fifty. All thefe are of the fons of Benjamin

CHAP.

I The originall of Ifraels and Judahs genealogies. 2 The Ifraelites, 10 the priefts 14 and the Lewites, with Nethinims , which dwelt in ferufa-lem. 27 The charge of certain Louis. 35 The flock of Saul and Fonathan

So all fixed were reckoned by genealogies and behold, they were written in the book of the kings of fixed and Judah, who were carried away to Babylon for their transgression.

2 Now the first inhabitants that dwelt in their poffessions in their cities were, the Ifraelites, the priests, Levites, and the Nethinims.

And in * Jerufalem dwelt of the children of Judah, and of the children of Benjamin, and of

the children of Ephraim, and Manaffeh. 4 Uthai the fon of Ammihud, the fon of Omri, the fon of Imri, the fon of Bani, of the children

of Pharez the fon of Judah. 5 And of the Shilonites; Afajah the firft-born,

and his Cons 6 And of the fons of Zerah; Jeuel, and their brethren, fix hundred and niners

7 And of the ions of Benjamin; Sallu the fon of Methullam, the fon of Hodaviah, the fon of Hatenuar

8 And Ibnejah the fon of Jeroham, and Elah the fon of Uzzi, the fon of Michri, and Meshullain the fon of Shephatiah, the fon of Reuel, the fon of Ibnijal

9 And their brethren, according to their genemen were chief of the fathers in the house of their fathers.

10 ¶ And of the priests; Jedajah, and Jehoja

Methuliam, the fon of Zadok, the ton of Mera-

12 And Adajah the fon of Jeroham , the fon of Pathur, the fon of Malchijah, and Maafiai the fon of Adiel, the fon of Jahzerah, the fon of Me-shullam, the fon of Meshillemith, the son of Immer,

13 And their brethren , heads of the house of their fathers , a thouland and feven hundred and three-fcore; † very able men for the work of the Tervice of the house of God.

14 And of the Levites; Shemaiah the fon of

15 And Bakbakkar, Heresh, and Galal, and Matraniah the fon of Micah, the fon of Zichri,

the fon of Alaph, 16 And Obadiah the fon of Shemajah, the for of Galal, the fon of Jeduthun , and Berechials,

the fon of Afas the fon of Elkanah, that dwelt in the villages of the Netophathires. 17 And the porters were Shallum, and Akkub, and Talmon, and Ahiman, and their brethren:

Shallum was the chief. 18 (Who hitherto waited in the kings gate east-ward) They were porters in the companies of the children of Levi-

19 And Shallum the fon of Kore, the fon of Ebiafaph, the fon of Korah, and his brethren : of the house of his father) the Korahites were over the work of the fervice, keepers of the

+ gates of the tabernacle : and their fathers be- + Hebr: gover the host of the LORD, were keepers of the entery 20 And Phinehas the fon of Eleazar was the

ruler over them in time past, and the LORD was with him.

21 And Zechariah the fon of Meshelemiah, was porter of the door of the tabernacle of the congregation

22 All these which were chosen to be porters in the gates, were two hundred and twelve. These were reckoned by their genealogie in their villages: whom David and Samuel the feer + did ordain in their || fet of-

23 So they and their children bad the over- | Or, fight of the gates of the house of the LORD, trust. namely the house of the tabernacle, by wards.

24 In four quarters were the porters toward the eaft, west, north and fouth-

25 And their brethren , which were in their villages, were to come after feven dayes from time to time with them.

26 For these Levites, the four chief porters, were in their || fet office, and were over the || Os, || chambers and treasuries of the house of trust.

them. 28 And certain of them had the charge of the

ministring vessels, that they should + bring them in and out by tale. 29 Some of them also were appointed to over-them in fee the vessels, and all the | initruments of by sale, the fanctuary, and the fine flour, and the wine, and carry and the oyl, and the frank-incense, and the themous

fpices. 30 And fome of the fons of the priefts made H Ors the ointment of the spices.

31 And Mattithiah one of the Levites (who sib, and Jachin,
was the first-born of Shallum the Korahite) had 30.21
12 And Azariah the son of Hilkiah, the son of the || fer office over the things that were made || in || Ors pas the first-born of Shallum the Korahire) had 30.23. the pans.

32 And other of their brethren of the fons of || Or, the Kohathites, were over the + shew-bread to on flas prepare it every fabbath.

33 And thele are the fingers , chief of the fa- or, fliets. thers of the Levices, who remaining in the cham-bers, were free: for + they were employed in bread of that work, day and night.

34 These chief fathers of the Levites were † Hebt-

34 These chief fathers of the Levices were prochief throughout their generations; these dwelt upon at Jerufalem.

35 ¶ And in Gibeon dwelt the father of Gi-

II Cr. 27 ¶ And they lodged round about the house stere of God, because the charge was upon them, and boust the opening thereof every morning persamed to

f Hebr.

Cholds

+ Hebr. unded

vellels. * Exod.

plater

Hobr. migbiy mach of Valent.

3. 29.

*chap.

\$.33.

* 1 5am.

31.1,2.

I Or

for,

I (buis

1.Sam.

14.49.

+ Hebr.

Cheoters

with bows.

+ Hebr.

wock me.

found

bim.

HOr,

"Chap, beon, Jehiel, whose wives name was Maacha; 36 And his first-born fon Abdon, then Zur, and Kilhand Baaband Nerland Nadaba

37 And Gedor , and Ahio, and Zechariah , an Mikloth.

38 And Mikloth begat Shimeam: and they also dwelt with their brethren at Jerusalem , over against their brethren.

39 * And Ner begat Kish , and Kish begat Sauland Saul begat Jonathan, and Malchifhua, and Abinadaband Eth-baal.

40 And the fon of Jonathan was Merib-baal: and Merib-baal begat Micah.

41 And the fons of Micah were , Pithon , and

Melechand Tahreas and Ahaz. *Chap. 42 And Ahaz begat Jarah, and Jarah begat Alemeth, and Azmaveth, and Zimri; and Zimri 8.35.

begat Moza, 43 And Moza begat Binea : and Rephajah

his fon, Eleafah his fon, Azel his fon, 44 And Azel had fix fons, whose names are thefe; Azrikam-Bocheru, and Ishmael, and Sheariah, and Obadiah, and Hanan. These were the

fons of Azel. CHAP. X.

I Sauls overthrow and death . 8 The Philiftines triumph over Saul. 11 The kindnesse of fabeth-gilead toward Saul and his fons. 13 Sauls fin: for which the kingdom' was translated from him to David.

Now the Philiftines fought against Israel, and the men of Israel fled from before the Philiftines, and fell down || flain in mount

wounded. Gilboa. 2 And the Philiftines followed hard after Sauls and after his fons, and the Philittines flew Jonathan, and | Abinadab , and Malchi-shua, the sons

> 3 And the battell went fore against Saul , and the archers this him and he was wounded of the archers.

4 Then faid Saul to his armour-bearer, Draw thy fword, and thruit me through there-with; left these uncircumcifed come, and labuse me: but his armour-bearer would not for he was fore afraid. So Saul took a fword and fell upon it.

5 And when his armour bearer faw that Saul was dead , he fell likewise on the sword, and died. So Saul died, and his three fons, and all his

house died together.
7 And when all the men of Israel that were in

the valley, faw that they fled, and that Saul and his fons were dead; then they forfook their cities and fled, and the Philittines came and dwelt in then

8 ¶ And it came to paffe on the morrow, when the Philiftines came to ftrip the flain, that they found Saul and his fons fallen in mount Gilboa

9 And when they had ftripped him , they took his head, and his armour, and fent into the land of the Philistines round about , to carry tidings unto their idols and to the people.

to And they put his armour in the house of their gods and fastened his head in the temple of Dagon.

11 ¶ And when all Jabefa-gilead heard all that the Philiftines had done to Saul;

12 They arofe all the valiant men, and took a-way the body of Saul, and the bodies of his fons, and brought them to Jabeth. & butted their bones under the oak in Jabeth, and fafted feven daies. 13 So Saul died for his transgression which

he committed against the LORD, even against the word of the LORD which he kept not and also for asking counsel of one that had a femiliar spirits

14 And enquired not of the LORD: therefore he flew him, and turned the kingdom unto Da-+ Hebr. vid the fon of + Jeffe. Ifai.

CHAP. XI.

1 David by a general confirm in made king, at He-kron. 4. He winner hibe caffle of Zion from the Jobnitto by Joahs valour. 10 A catalogue of David mighty men. Turno Hebron, Laying, Behold, we are thy bone.

And moreover in time pasteven when Saul + Hebr. was king, thou wast he that leddest out, and both ye-broughtest in Israel: and the LORD thy God said stratay thou shall be ruler over my people Israel, and the thou shall be ruler over my people Israel.

Therefore came all the elders of Israel to the day.

king to Hebron, and David made a covenant with | Or, them in Hebron before the LORD, and they anoint - rule. ed David king over Ifraelsaccording to the word of the LORD, by Samuel.

4 ¶ And David and all Jfrael*went to Jerufa-em which is Jebus, where the Jebufites were the inhabitants of the land.

5 And the inhabitants of Jebus (aid to David, 16.1 Thou shalt not come hither. Neverthelesse Da. *2Si vid took the cattle of Zion, which is the city of 5.6.

6 And David faid, Whosoever smireth the Je-busites first, shall be-chief and captain. So Joab the fon of Zerujah went first up, and was chief And David dwelt in the caftle, therefore they

called || it The citie of David. 8 And he built the citie round about even from Zion,

Millo round about ; and Joab repaired the reft of 2 5am. 9 So David waxed greater and greater: for † Hebr.

10 9*Thefe alfo are the chief of the mighty men † Hehr. whom David had, who || ftrengthened themfelves ment in with him in his kingdome, and with all Ifraches foring and make him king according to the word of the merea-LORD, concerning Ifrael.

11 And this s the number of the mighty men \$25am whom David had; Jashobeam || an Hachmonite, 23. 8. the chief of the captains, he lift up his fpear against HOrsbeld three hundred, flain by him at one time.

12 And after him m. s Eleazar the fon of Dodo the Abohite, who was one of the three migh- him.

13 He was with David at || Paf-dammim, and of Hachthere the Philiftines were gathered together to moni-bartell, where was a parcell of ground full of ||OtsE-barley, and the people fled from before the Phi-phe;|

14 And they || fet themselves in the midft of 1 Sa that parcell, and delivered it, and flew the Phili- 17-1. ftines; and the LORD faved them by a great |de- || Or, liverance.

15 \ Now || three of the thirtie captains went ||Or faldown to the rock to David, into the cave of Adul- vation. lam , and the hoft of the Philiftines encamped in ||Or,three

the valley of Rephaim.

16 And David was then in the hold, and the over the

16 And David was then at Beth-Ichem.

17 And David longed and Islaid, Oh that one †25 Samwold give me drink of the water of the well of 23 Mg.

Beth-Ichem that is at the gate.

18 And the three brake through the hoft of the

tines, and drew water out of the well of Beth-lehemothat was by the gates and took it and brought it to David : but David would not drink

of it, but poured it out to the LORD,
19 And faid, My God forbid it me, that I should do this thing: shall I drink the bloud of shele

and thy flesh.

Hehr. by the *ISam. 16.12. *2Sam

That is,

ftrongly with Or. for

food.

tranfgreffed. 15.23. 1. Sam.

† Hebr. 28.7.

*to enquire of it;

n or

nor.

& Or.

vue.

Shin

men + that have put their lives in jeopardie? for mong the mighty men, helpers of the war.
with the jeopardie of their lives they brought is: 2 They were armed with bows, and could use with their with the jeopardie of their lives they brought it: therefore he would not drink it. Thefe things did tives. these three mightiest.

20 And Abithai the brother of Joab , he was chief of the three: for fifting up his spear against three hundred, he flew them, and had a name

among the three, he was more honourable # 2 Sam. then the two, for he was their captain; howbeit,

23.19 be attained not unto the #r#three.

22 Benajah the fon of Jehojada, the fon of a valiant man of Kabzeel, ; who had done many &c. + Hebr.

afts, he flew two fion-like men of Moab; also he Exeas of went down and flew a lion in a pir in a fnowie decis. + Hebr.

Hebr. 23 And he flew an Egyptian, † a man of great a man of flature, five cubits high; and in the Egyptians hand was a spear like a weavers beam, and he went down to him with a flaff, and pluckt the spear out of the Egyptians hand, and slew him with his own fpear

Thefe things did Benajah the fon of Jehoja da, and had the trame among the three mighties. 25 Behold, he was honourable among the thir tie bur attained not to the first three: and David

fet him over his guard.

Afah-el the brother of Joab , Elhanan the lon of Dodo of Eeth lehem,

Harodise, nite, 2 Sam-23 the Antothire, 28 Ira the fon of Ikkelb the Tekoire, Abiezer

29 Sibbecai the Hufhathites Ilai the Ahobites

30 Mabarai the Netophathite, Heled the ion of Baanah the Nerophatlute,

31 Ithai the fon of Ribai of Gibeah , that per-Pirathonite,

32 Hurai of the brooks of Gaalo, Abiel the

33 Azmaveth the Baharumite , Eliabba the Shaalbonite

34 The fons of Hashem the Gizonite, Jona-

than the lon of Shage the Hararire, phal the fon of Ur.

36 Hepher the Mecherathire, Ahijah the Pelo-

37 Hezro the Carmelite , Naarai the fon of Ezbai, 38 Joel the brother of Nathan, Mibhar I the

the Hag- fon of Haggert, genne. 39 Lelek the Ammonice, Nabarnithe Berochite, the armour bearer of Joab the fon of Zerujah

40 Ira the Ithrite, Gareb the Lehrite. 41 Urish the Hittire, Zabad the Ion of Ahlai, 42 Adina the Ion of Shiza the Reubenire, a captain of the Reubenites, and thirtie with him,

43 Hanan the fon of Maacah, and Johaphat the Michnite

44 Uzzia the Afbrerathite, Shama and Jehiel the fons of Hothan the Arogrite 45 Jedizel the Hon of Shimri, and Joha his

brother, the Tizite, 46 Elielthe Mahavire, and Jeribai, and Josha-

vials, the fons of Elnaam, and Itlimah the Moa-

47 Eliel, and Obed, and Jafiel the Mclubaire, CHAP. XII.

4 1 Sam. 1 The companies that came to David at Ziklag.
23 The simile that came to him as Hebron.
1004 theke are they that came to David to demand the Saidan and they are the companies of the said they are a said to be said to food the said they are a said to said they are said they are said to said they are said they are said to said the said they are said to said they are said they are said to said they are said they are said they are said to said they are said they ar flitte un.

both the right band and the left, in burling flones, and shooting arrows out of a bow , even of Sauls

brethren of Benjamin. 3 The chief and Ahiezer, then Joath, the fons of Shemaah the Gibeathire, and Jeziel, and Fe-

let, the fons of Azmaveth and Berachah, and Jehu Halmathe Antothites 4 And Illimajah the Gibeonite , a mighty man

among the thirtie, and over the thirtie, and Jere-miah, Jahaziel, and Johanan, and Josabad the Gederathire, 5 Eluzai , and Jerimoth , and Bealiath , and Shemariah and Shephariah the Haruphite,

6 Elkanah, and Jeliah, and Azariel, and Jeezer, and Jalhobeam, the Korbites.
7 And Joelah, and Zebadiah the fons of Jaro-

ham of Gedor. 8 And of the Gadites there feparated themfelves

unto David, into the hold to the wildernedle, men of might, and men + of war fit for the battell, that + Hebr. could handle shield and buckler, whose faces were ofthe like the faces of lions, and were + as fwift as the + Hebr. roes upon the mountains: as the

9 Ezer the firit, Obadiah the fecond, Eliab the roes up

10 Mathmannah the fourth, Jeremiah the fifth, on the 11 Attaithe fixth, Eliel the feventh, m ount

12 Johanan the eighth, Elzabad the ninth, Jeremiah the tenth , Machbanai the ele-

14 These men of the sons of Gad ; captains of the hoft: | one of the least mis over an hundred, and the greatest over a thousand.

15 Their excher that went over Jordan in the "so leaft first moment, when it had to ver slown all his could rebanks, and they put to flight all them of the first an valleys, both toward the east, and toward the hundred, and the

16 And there came of the children of Benjamin, greateft a

16. And there came of the children of Ecnamin, great Judobs to the hold unto David.

17. And David went out 1 to meet them; and 1 H and Marvid went out 1 to meet them; and 1 H peaceably unique to their net; but 6 to the mer had been to the mer had out 1 to the historian to be tray 1 to the hint unito 500; but if ye be come to betray 1 to the hint unito 500; but if ye be come to betray 1 to the hint unito 500; but if ye be come to betray 1 to the hint unito 500; but if ye be come to be tray 1 to the hint unit of + Hebr. filled o-Hebr. and rebuke it. before

18 Then the Spirit came upon Amalai, who was chief of the capeains out to fail. Thing are no the David, and on the false that non of lefte: peace for entering the country of the capeains of the thing helpers if Orsor thy God helpert thes. Then David received valuem, and made them captains of the band. + Hebr. violence.

19 And there fell fome of Manatch to David the Prist (when he came with the Philidines against Saul clothed to battell, but they helped them not for the lords Amelaiof the Philitimes, upon advisement, sent him *15 away, saying, * He will fall to his master Saul, 29.4 * I Sam. + Hebr.

to the preparatise of our heads)

to the preparatise of our heads)

A she went to Ziklag, there fell to him of on our
Manaffels, Aduals, and Jozahad, and Jediel, and beads. Michael, and Jozabad, and Elihu, and Zilthai,

captains of the thousands that were of Manatleh. 21 And they helped David Hagainst the band | Or >

of the rovers: for they were all mighty men of va- with a lour, and were captains in the boit.

band-

22 For action time day by day, there came to David to belo him, untill it was a great both, lake the holf of God

as And these are the numbers of the | | bands || Or s that were ready armed to the war, and came to captaints David to Hebron to turn the kingdom of Sault to the sum-him according to the word of the Lord.

At The children of Judah that bare thield, and brade

2

7

ams to

make

bafte.

UOr's

one than

h k 2

1/2 10

fpear, were fix thouland and eight hundred, ready || Orare- || armed to the war. pared.

25 Of the children of Simeons mighty men of. valour for the war, feven thousand and one hun-

26 Of the children of Levi, four thousand and fix hundred.

27 And Jehojada was the leader of the Aaronites, and with him were three thousand and fe-

28. And Zadok, a young man mighty of valour, and of his fathers house twenty and two captains, 29. And of the children of Benjamin, the † kindred of Sauls three thousand : for hitherto + the greatest part of them had kept the ward of the

30 And of the children of Ephraims twenty thousand and eight hundred, mighty men of va-lour, + famous through-our the house of their fa-

31 And of the half tribe of Manaffeh eighteen outand, which were exptelled by name to come

and make David king. 32 And of the children of Islachar, which mere year that had understanding of the times; to know what Ifrael ought to do: the heads of them were two hundred, and all their brethren

mere at their commandment. 33 Of Zebulun, fuch as went forth to battell, expert in war, with all inftruments of war, fifty thousand, which could f keep rank : they were

+ not of double heart. 34 And of Naphtali a thousand captains, and with them, with inield and spear, thirty and seven thousand.

as And of the Danices expert in war, twenty

and eight thousand and fix hundred.

36 And of Asher, such as went forth to battell,

gesper in war, fourty thousand.

37 And on the other fide of Jordan, of the Reubenires, and the Gadites, and of the half-tible of Manaffeh, with all manner of instruments of war for the battell, an hundred and twenty thousand.

38 All these men of war, that could keep ranks

38 All times meth of warsthat could keep rank, camewigh a perigeth near to Hebron > to make David king over all lifeael: and all the reft also of lifteals wave of one heart to make David king, 39 And there they were with David three dayes, eating and drinkings; for their brethren had prepared for them.

40 Moreover, they that were nigh them, even unto Islachar, and Zebulun, and Naphtali, brought bread on affes, and on camels, and on mules, and on oxen, and || meat, meal, cakes of villuall figs, and bunches of raifins, and wine, and oyl, and oxen, and theep abundantly, for there was of meal. joy in Ifrael.

CHAP. XIII.
I David fetchesh she ark with great folemnit) fram Krijath jearing. 9 Uzza being finisters the ark is kife at the house of Obed-colon.

AND David confulted with the captains of Athousands, and hundreds, and with every

2 And David faid unto all the congregation of Ifrael, If it fees good unto you, and that it be of the LORD our God, † let us fend abroad unto our brethren every where, that are left in all the land of Ifrael, and with them also to the pricits and Levites which are † in their cities and suburbs, that they may gather themselves unto us. 3 And let us † bring again the ark of our God to us: for we enquired not at it in the dayes of

Saul

4 And all the congregation faid, that they would do fo: for the thing was right in the eyes of all the people.

of all the people.

5 So * David gathered all Ifrael together,
from Shihor of Egypt, even unso the entering of * 1 Sam.
Hemath, to bring the ark of God from Kirjath. 7 1.

6 And David went up, and all Ifracl to * Baa- 6.2 lah, that is, to Kirjath-jearing, which belonged to * John Judah, to bring up thence the ark of God the 15-9.

LORD, that dwelleth between the cherubins,

whose name iscalled on is.
7 And they † carried the ark of God in a new † Hebr. eart, out of the house of Abinadab: and Uzzas made and Ahio drave the cart.

and Ahio drave the car.

8 And David and all lifteel placed before God

10 right, and with † linging, and † Hebr.

with harps, and with plajeries, and with tim
10 plays and with cymbals, and with tim
10 plays and with cymbals, and with timpers.

9 And when they came unto the thrething.

floor of Chidon Uzza put forth his hand to Called, hold the ark, for the oxen Chumbled.

10 And the anger of the LORD was kindled 2 Samagain't Uzza, and he smore him. * because he pur 6.6. his hand to the ark: and there he died before || Or.

11 And David was displeased, because the *Numb. Lordhad made a breach upon Uzza; wherefore 4 15. that place is called || Perez-uzza to this day. ||That that place is called || Perez-uzza to this day. || That is, 12 And David was afraid of God that day, breach of faying, How thall I bring the ark of God home. Uzza.

13 So David + brought not the ark bome to + Hebr. himself to the citie of David, bur carried it aside respond. into the house of Obed-edom the Girrite.

14 And the ark of God remained with the family of Obed-cdom in his house three moneths. * As-Cla, And the LORD blessed * the house of Obed-edom, 26.5. and all that he had.

CHAP. XIIII.

1 Hirans kindnesse to David. 8. Davids felicity in people, wever, and children. 8 His two reflected against the Philispipes.

Now * Hiram king of Tyre for meffengers * 2 Sam. to David, and timber of cedars, with ma- 5.11,4ccfore, and carpenters to build him an house.
2 And David perceived that the LOND had

confirmed him king over If each for his kingdon
was lift up on high, because of his people If act.
3 ¶ And David took † moe wives at Jetufa + Hebt.

m: and David begat moe fous and daughters yes.

4 Now these are the names of his children ich he had in Jerufalem: Shammua, and Sho-

bab, Nathan, and Solomons
5 And Ibhar, and Eliihua, and Elpalet.
6 And Noga, and Nepheg, and Japhia,
7 And Eliihama, and || Breliada, & Eliphalet. || Or.

And when the Philittines heard that + Da- Elistes vid was anointed king over all Ifrael, all the Phi- 2 Sam. liftines went up to feek David: and David heard 5.16.

of its and went our against them. +2 Si

9 And the Patients Came and part and the felves in the valley of Rephaim.

10 And David enquired of God, faying, Shall I go up against the Philithines? and wile thou deliver them into mine hand? And the LORD.

faid unto him , Go up, for I will deliver them into thine hand.

to tame nand.

11 So they came up to Basil perazim, and Da-vid finote them there. Then David faid, God hard broken in upon mise enemies by mine hand, if that is, like the breaking forth of waters: therefore they a place called the name of that place, if Basil perazim. of bena-12 And when they had left their gods there, bets.

5 4

David

Hebr. rethren. + Hebr. a multitude of shem † Hebr. men of SAMLES.

ers,

or,

alma-

ff. Hebr. the es up. the euxtms to ake afte. Or's

e shae

or,

rangers of bat-

tell, or,

ranged in bat-

Or fet

the bat-

+ Hebr.

without a heart

and a

beart.

W Or,

sherr

rank.

Or,

bring

tell in

aray

sell.

Hebr.

the

as leaft ould re it an undred ed the eateft a Hebr. Hed o-Josh. 15 Hebr.

ens. Hebr, one. Or, iolence. Hebr. e Piris orbed mafai. ı Sam.

fore

1.4.

Hebr.

out ads. 4 Hebr. let us break 019 forth and sha ndfend. f Hebr. inshe cities of sheir fubrabs. OF,

plaint o Hebr. ade.

12 And the Philiftines yet again spread them-

felves abroad in the valley.

14 Therefore David enquired again of God, and God faid unto him, Go not up after them, * 2 Sam. over against the mulbery-trees.

15 And it shall be, when thou shalt hear a found of going in the tops of the mulbery-trees, that then thou thalt go out to battell : for God is one forth before thee to fmite the hoft of the

16 David therefore did as God commanded him : and they smote the host of the Philistines

from Gibeon even to Gazer.

17 And the fame of David went out into all lands, and the LORD brought the fear of him upon all nations.

CHAP. XV.

1 David baving prepared a place for the ark, or develop the priefts and Levites to bring it from Obed-edon 25 He performent be following thereof with great joy. 29 Michal despifeth him.

the LORD chofen to carry the ark of God, and to minister unto him for ever

3 And David gathered all Ifrael together to Jerufalem, to bring up the ark of the LORD unto his place, which he had prepared for it.

4 And David affembled the children of Aaron,

and the Levites.

5 Of the fons of Kohath : Uriel the chief, and his || brethren an hundred and twenty

6 Of the fons of Mcrari : Afaiah the chiefand his brethren two hundred and twenty 7 Of the fons of Gershom : Joel the chief, and

his brothren an hundred and thirty. 8 Of the fons of Eliz phan : Shemaiah the chief, and his brethren two hundred.

of the fons of Hebron : Eliel the chief, and his brethren four-fcore.

10 Of the fons of Uzziel : Amminadab the chies, and his brethren an hundred and twe 11 And David called for Zadok and Abiathar

the priefts, and for the Levites, for Uriel, Afriah. and Joel, Shemajah, and Eliel, and Ammina-

12 And faid unto them, Ye are the chief of the fathers of the Levites: fanctifie your felves both ye and your brethren, that you may bring up the ark of the LORD God of Ifrael, unto the place that I have prepared for it.

13 For because ye did it not at the first, the
LORDour God made a breach upon us, for that

we fought him not after the due order.

14 So the priefts and the Levites fantified themselves to bring up the ark of the LORD God of Ifrael

15 And the children of the Levites bare the ark of God upon their shoulders, with the staves

Bxod. thereon, as * Moses commanded, according to the word of the LORD.

16 And David spake to the chief of the Levites, to appoint their brethren to be the singers with instruments of musick, platteries, and harps, and Chap. cymbals founding by fifting up the voice with joy. of Berechiah; and of the fons of Merari their

David gave a commandment, and they were brethren, * Ethan the fon of Kulhajah. 18 And with them their brethren of the fecond 6.44degree, Zachariah, Ben, and Jaziel, and Shemira-moth and Jehiel, and Unni, Eliab, and Benajah, and Masafiah, and Muttichiah, and Eliphaleh, and Mikniah, and Obed-edom, and Jeiel, the porters

19 So the fingers, Heman, Afaph, and E:han, mere appointed to found with cymbals of braffemoth, and Jehiel, and Unni, and Eliab, and Maafiah, and Benaj h, with pfalteries on Alamoth.

21 And Matrithiah, and Eliphaleh, and Miknish, and Obed edom, and Jeiel, and Azzaziah, with harps | on the Sheminith to excell-

22 And Chenaniah chief of the Levires Il was onthe for + fong : he instructed about the long, because eighth he was ikilfull. 23 And Berechiah, and Elkanah were door . fee. II Or

keepers for the ark. was for

24 And Shebaniah, and Jehoshaphat, and Nathancel, and Amafai, and Zachariah, and Bena- the carjah, and Eliezer the priefts, did blow with the riage : he trumpers before the ark of God and Obed edom infractand Jehish were door keepers for the ark.

25 ¶ So * David and the elders of Ifrael, and the car.

And David made him houses in the citie of the ark of David and prepared a place for the ark of the covenant of the Lord, on the House God, and price deform to early the the ark of the covenant of the Lord, on the House God, and price deform to early the Ark of God, but the Levies: for them hand Levies that are the partie when God helped the wark of God, but the Levies: for them hand Levies that or the partie when God helped the wark of God, but the Levies: for them hand Levies that bare they ark of God, but the Levies: for them hand Levies that bare they ark of God, but the Levies: for them hand Levies that bare they ark of God, but the Levies: for them hand Levies that bare they are the covenant of the same of the covenant of the Lord, and the same of the Lord, and the Lord, and the Lord, and the same of the Lord, and the Lord, a

+ 2 Sam. Levites that bare the ark of the covenant of the *2 Sam LORD, that they offered feven bullocks, and fe-6.12,13, Ac. ven rams

27 And David was clothed with a robe of fine linen, and all the Levites that bare the ark and the fingers, and Chenaniah the mafter of the || fong, || Or, with the fingers: David also had upon him an carriage. ephod of linen.

28 Thus all Ifrael brought up the ark of the covenant of the LORD with thouting, and with found of the corner, and with trumpers, and with cymbals, making a noise with pfalteries and harps.

29 ¶ And it came to paffe as the ark of the covenant of the LORD came to the citie of David, that Michal the daughter of Saul looking out at a window, faw king David dancing and play-ing: and she despited him in her heart.

CHAP. XVI.

1 Davids festivall facrifice. 4 He ordereth a quire to fing thanks-giving. 7 The pfalme of thanksgrung. 37 He appointeth minifters, porters, priefts and muficiants to attend continually me the ark.

So * they brought the ark of God, and fet it in *2 Sam the midit of the tent that David had pitched 6.17. for it and they offered burnt facrifices, and peace offerings before God.

2 And when David had made an end of offerng the burnt offerings, and the peace-offerings, he bleffed the people in the name of the LOND.

And he dealt to every one of Itrael, both man and woman, to every one a loaf of bread,

and a good piece of flesh, and a flagon of wine.

4 ¶ And he appointed certain of the Levites to minister before the ark of the Lo D, and to record, and to thank and praise the LORD God of

+ Hebr. 5 Alaph the chief, and next to him Zachariah, with in-Jeiel, and Shemiramoth, and Jehiel, and Matti- fruthiah, and Eliab, and Benajah, and Obed-edom : ments of and Jeiel + with pfalteries, and with harps : but pfalteries

Afaph made a found with cymbals. 6 Benajah also and Jahaziel the priefts with harps,

trumpess

+ Hcbr.

It is not

to carry

of God but for she Le-

wites. * Numb

4.2.15.

hinf men

V Or

\$5.14

4.44.

trumpers continually before the ark of the cove nant of God:

7 Then on that day, David delivered first Afaph and his brethren.

8 + Give thanks unto the LOKD, call upon his * Pfal. name, make known his deeds among the peo-305.1,

9 Sing unto him, fing pfalms unto him, talk you

of all his wondrous works.

10 Glory ye in his holy name, let the heart of them rejayee that feek the LORD. 11 Seek the LORD and his ftrength, feek his

face continually. 12 Remember his marvellous works that he

hath done, his wonders, and the judgements of his mouth 13 O ye feed of Ifrael his fervant, ye children of Jacob his chosen ones.

14 He is the LORD our God, his judgements are in all the earth.

15 Be ye mindfull alwayes of his covenant , the word which he commanded to a thouland ge-

perations: # Gen. 16 Even of the * covenant which he made with 1 Nathon first approving the purpose of David, Abraham, and of his oath unto Ifaac: 17.2. &

17 And hath confirmed the fame unto Jacob for 26.3. 4 a law, and to Ifrael for an everlasting covenant, 28.13. 18 Saying, Unto thee will I give the land of Canaan, † the lot of your inheritance. 19 When ye were but † few, * even a few, and + Hebr.

the coard. ftrangers in it :

4 Hebr. 20 And when they went from nation to nation, and from one kingdom to another people : men of

21 He fuffered no man to do them wrong : year mmber. he * reproved kings for their fakes, 22 Sajing, * Touch not mine anointed, and do 4 Gen.

34.30. * Gen. my prophets no harm-

12.17. £ 20.3.

my prophers no haim.

23 * Sing unto the LORD all the earth: finew forth from day to day his falvation.

24 Declare his glory among the heathen; his marvellous works among all nations.

25 For great & the LORD, and greatly to be praifed; he allo is to be feared above all gods. # Pfal. * Pfal.

96.1. Levit. 26 For all the gods of the people are idols: but the LORD made the heavens. 27 Glory & honour are in his prefence, ftrength 19.4.

27 Glory & honour are in his pretence, trength and gladnelic are in his place.
28 Give unto the LORD, ye kindreds of the people, give unto the LORD glory and fittength.
29 Give unto the LORD the glory due unto his name; bring an offering and come before him: worthing the LORD in the beauty of holinelie.

so Fear before him all the carth : the world alfo fhall be stable, that it be not moved. 31 Let the heavens be glad, and let the earth

rejevce; and let men fay among the nations, The Lok Dreigneth.

32 Let the fea roar, and the fulneffe thereof: let the fields rejoyces and all that is therein.

33 Then shall the trees of the wood sing out at

the prefence of the LORD, because he cometh to judge the earth. * O give thanks to the LORD, for be is good :

for his mercy enduresh for ever. 107.1. 35 And fay ye, Save us, O God of our falvati-A 1181

6 136.1. 3) and gather us together, and deliver us from the heathers, that we may give thanks to thy holy name, 4md glory in thy praife.

36 Bieffed be the LOND God of Ifrael for ever

* Deut. and ever : and all * the people faid, Amen, and praifed the LORD. 27.15.

Pfal.

37 So he left there before the ark of the covenant of the LORD, Alaph and his brethren, to minister before the ark continually, as every dayes work required:

28 And Obed-edom, with their brethren, threefcore and eight : Obed-edom also the son of Jeduthun, and Hofah so be potters

39 And Zadok the prieft and his brethren the priefts, before the tabernacle of the LORD, in the high place that was at Gibcon,

40 To offer burnt-offerings unto the LORD, up-† morning and evening, and to do according to all † Hebr. that is written in the law of the LORD, which he in the commanded Ifrael:

41 And with them Heman and Jeduthun, and and in the rest that were chosen, who were expressed by the even name, to give thanks to the LORD, because his ing.

mercy endureth for ever 42 And with them Heman and Jeduthun with trumpets and cymbals, for those that should make a found, and with musicall instruments of

God: and the fonsof Jeduthun were + porters. + Hebr 43 And all the people departed every man to for the his house, and David returned to bleffe his house. gate.

CHAP. XVII.

Mathan first approving the purpose of Lauma to build God an house 3 after by the word of God forbiddeth him. 11 He promises him blessings and benefits in bin seed, 16 Davids prayer and shanks Living.

Now*it came to paffe, as David fat in his *2 Sam. house, that David said to Nathan the pro- 7.1,&c. pher, Lo, I dwell in an house of cedars, but the ark of the covenant of the LORD remainer bunder

2 Then Nathan faid unte David, Do all that is in thine heart, for God is with thee.

And it came to paffe the fame night, that the word of God came to Nathan, faying

4 Go and tell David my fervant, Thus faith the LOKD. Thou shalt not build me an house to dwell in.

5 For I have not dwelt in an house fince the day that I brought up Ifrael, unto this day, but + have gone from tent to tent, and from one tabernacle to another.

6 Wherefoever I have walked with all Ifrael, been fpake I a word to any of the judges of Ifraels (whom I commanded to feed my people) faying, Why have ye not built me an house of cedars?

7 Now therefore thus shalt thou fay unto my fervant David, Thus faith the LORD of hosts, I took thee from the sheep-cote, even + from following the theep, that thou thouldest be ruler over him people liked:

8 And I have been with thee whither foever thou hast walked, and have cut off all thine ene-

mies from before thee, and have made thee a name like the name of the great men that are in

9 Alfo I will ordain a place for my people If-rael, and will plant them, and they shall dwell in their place, and shall be moved no more; neither shall the children of wickednesse waste them

any more: (as at the beginning,
Io And lince the time that I commanded jud
gesto be over my people Ifrael) moreover. I will
lubdue all thine enemies. Furthermore I tell thee, that the LORD will build thee an houfe.

11 9 And it shall come to paffe, when thy dayes the expired, that thou must go to be with thy fa-thers, that I will raife up thy feed after ther, which shall be of thy sons, and I will establish

his kingdom.
12 He shall build me an house, and I will stablich his throne for ever.

Lave

+ Hebr.

13 * I will be his father, and he fhall be my fon, and I will not take away my mercy from him, as I took is from him that was before thee. 14 But I will fettle him in mine house, and in 7.14.

my kingdom for ever and his throne shall be established for ever more. 15 According to all these words, and according to all this vision, so did. Nathan speak unto Da-

wid. 16 And David the king came, and fat before the LORD, and faid, Who am I, O LORD God, and what is mine house, that thou hast brought erto ?

17 And yet this was a finall thing in thine eyes, O God, for thou halt also spoken of thy servants boulefor a great while to come, and haft regard-ed me according to the effate of a man of high degree, O LORD God.

18 What can David freak more to thee for the bonour of thy fervant > for thou knowest thy fer-

19 O LORD, for thy fervants fake, and according to thine own heart hait thou done all this 3 Hebr. greatnefle, in making known all thefe + great

20 O LORD, there is none like thee neither is there any God belides thee, according to all that we have heard with our ears.

21 And what one nation in the earth is like thy people Ifrael, whom God went to redeem to be his own peoplests make thee a name of greatnesse and terriblenesse, by driving out nations from be-fore thy people whom thou hait redeemed out of

22 For thy people I frael didft thou make thine wan people for every and thou LOKD, became it their God

2.

great-

Hebr.

wealed

the ear

of the

feromi. B Orait

hash

pleafed

a Sam.

8-10d-c.

23 Therefore now, LORD, let the thing that thou half spoken concerning thy fewant, and con-cerning his house, be established for ever, and do as thou halt faid.

24 Let it even be eftablished, that the name may be magnified for ever, faying, The LORD of hoits s the God of Hirsel, even a God to Heael; and ter the house of David thy servant be established before thee.

25 For thou O my God, + haft told thy fer-vant, that thou wilt build him an houle: thereforethy fervant bath found in bu hears to pray beforethee

26 And now, LORD, (thou are Gods and haft promifed this goodneffe unto thy fervant) 27 Now therefore | let it pleate thee to bleffe

the house of thy servant, that it may be before thee for ever: for thou blesset, O LORD, and it fall be bieffed for ever.

CHAP. XVIII. I David Sabdueth the Philiftines and the Moabites.

3 He Smiteth Hadavezer and the Syrians. 9 Tou Senderh Hadoram with presents to bloffe David. God. 13 He putteth garifons in Edom. 14 Darids officers.

Now after this, * it came to passe, that David and took Gath and her towns out of the hand of rise Philistines. 2 And he finore Moab, and the Moabites be-

came Davids fervants, and brought gifts.

fl Or, H:dade bah unto Hamath, as he went to (tablish his do-zers in Sam.

4 And David took from him a shouland cha-

riots, and feven thoufand horfe-men, and twenty thousand foor men : David also houghed all the chariot-horfes, but referved of them an hundred

help Hadarcer king of Zobah, David flew of Darme-the Svirans two and twenty thousand men. fek.
6 Then David purgerifore in Syria Damafcus, il Called and the Syrians became Davids fervants, and in the

whither foever he wene.

7 And David took the shields of gold that to and were on the fervants of Hadarezer, and brought Berothai, them to Jerufalem.

them to Jerusalem. 8 Likewife from | Tibhath, and from Chun, cities of Hadarezer, brought David very much 2 Chron. braffe, wherewith Solomon made the brafen fea. 4.15.

and the pillars, and the veffels of braffe. 9 Wow when # Tou king of Hamath heard 2 St king of Zobah :

to Hefentil Hadoram his fon to king David, If to enquire of his welfare, and to congratulate a Sambim, because he had fought against Hadarezer, 8.10and fmitten him, (for Hadarezor + had warwith || Or, to Tou) and with him all manner of veffels of sold

and filver, and braffe. 11 9 Them also king David dedicated unto the LORD, with the filver and the gold that he † Hebrbrought from all the mations; from Bdom, and was the from Moab, and from the children of Ammon, man of

and from the Philiftines, and from Amalek. 12 Moreover, Abishai the fon of Zerujah flew || Or. 11. of the Edomites, in the valley of falt, eighteen mem-Lyancer thoufand

13 And he put garifons in Edom; and all the | Called Edomites became Davids fervants. Thus the Abinat-Lord preferved David whisher fower he wear. Itch in

14 \$50 David reigned over all Ifrae!, and Sam. executed judgement and justice among all his liCalled, 15 And Joab the fon of Zernjah mas over the in Sam-hoft, and Jehoshaphat the son of Ahilud the Hre. and Shi-

1 Kings 16 And Zadok the for of Ahitub, and || Abimelech the fon of Abiathar, were the priefts, and

Shaviba mes (cribe 17. And Benajalithe fon of Jehojada was over at the the Cherethires and the Pelethires: and the lons hand of of David were third about the king. the king.

CHAP. XIX. Davids meffengers fant to comfort Hanun the fon of Nahalh, are villanously entreated. 6 The Ammonises freugehend by the Spiants, are aver-come by Foul and Abishai. 16 Shophach making a new supply of the Syiann is stain by

David Now it came to passe after this, that Nahash # 2 Sam. the king of the children of Ammon died, 10.1,&c.

and his fon reigned in his itead.

2 And David faids I will thew kindnesse unto Hanun the fon of Nahash, because his father showed kindnesse to me. And David sent messen . gers to comfort him concerning his father: fo the

dren of Ammon, to Hamm, to comfort him. But the princes of the children of Ammon faid to Hanun, † Thinkeft thou that David doth † Hebr. honour thy father that he hath fent comforters unto thee? are not his fervants come unto thee for to ejes doth fearch, and to over throw, and to fpie out the Davids erc.

4 Wherefore Hanun took Davids fervants, and shaved them, and cut off their garments in the midst hard by their buttocks, and sent them away.

5 Then there went certain, and told David how the men were ferved; and he fent to move them (for the men were greatly ashamed) and the king faid, Tarry at Jericho untill your beards be growen, and the return.

5 And when the Syrians of + Damafeus came to + Hebr.

Sam. Be.

Or Tais 2 Sam. Foram.

of falute. 60 E'd to bleffe. 110 704 mare. A

th

Serajah Hebr. Th

Eup Il Or Shot 2 Sa 10.1

¥ 2 5 11.1. † Heb

at the turn o the year * 2 Sa 12.30 † Heb the men of.

6 T And

.

cd

a.

ngs

on.

t

Te.

f

11.

ex. n

led, ab

779

shi-

125

Dr.

of

ang.

iam. Sc.

b-me dath

ido

4 Hebr

the face

of the ta

n Or,

young.

+ Hebr.

orn to

|| Called

Sham-

4 Hebr. to flink.

7 So they hired thirty and two thousand chari-ots, and the king of Maachah and hispeople, who came and pitched before Medeba. And the children of Ammon gathered themselves together from their ciries, and came to battell.

8 And when David heard of it, he sent Joab,

and all the hoft of the mighty men.

9 And the children of Ammon came out, and out the battell in aray before the gate of the citie: and the kings that were come, were by themselves

to Now when Joab faw that + the battell was fet against him , before and behind , he chose out of all the | choise of Israel, and put them in aray

battell. mak

against the Syrians.

11 And the rest of the people he delivered unto the hand of + Abishai his brother, and they see themselves in aray against the children of Am-

12 And he faid, If the Syrians be too ftrong for me, then thou shalt help me: but if the children of Ammon be too strong for thee, then I will help Ablhai. thee.

'3 Be of good courage, and let us behave our felves valiantly for our people, and for the cities of our God: and let the LogD do that which is good in his fight.

14 So Joab and the people that were with him, drew nigh before the Syrians, unto the battell; and they fled before him.

15 And when the children of Ammon faw that 15 And when the children of Ammon faw that
the Syrians were field, shey like-wife field before
Abithai his brother, and entered into the cirie.
Then Joab came to Jeruslates.

16 ¶ And when the Syrians faw that they were
put to the worfe before Iffact, they feet mellengers, and drew forth the Syrians that were beyond

||That is, the || tiver: and || Shophach the captain of the hot
Baphra- of || Hadatezet, were before them.

which fought in chariots, and fourtie thousand foot-men, and killed Shophach the captain of the hoft.

19 And when the fervants of Hadarezer faw that they were put to the worfe before Ifrael, they made peace with David, and became his fervants: neither would the Syrians help the children of Ammon any more.

1 Rabbah is befieged by Joah Poiled by David, and the people thereof tortuged. 4 Three giants are flain is three fewerall over-throws of the Phili-

2 Sam. *2 Sam. Md* is came to passe; that † after the year † Hebs. A was expired, at the time that kings go out ro at the re-bastled Joal led forth up power of the armicand turn of walted the country of the children of Amnon, the year. the year. * 2 Sam. ried at Jerufalem) and Joah imote Rabbah and

12.30. deftroied it.

† Hebr. 2 And David * took the crown of their king
the weight from off his head, and found it † to weigh a calent of golds and there were previous flores in its

6 ¶ And when the children of Ammon (aw that they had made themselves † odious to Davids Hanun and the children of Ammon sen a thous fand talents of filvet to hire them chariots and horsement of McGopotsmia, and out of Syriamachab, and out of Zobah.

7 So they hired thirry and two thousand charies and the kings of Machaba and histocoles. And David and all the cities of the children of Ammon. Reed.

And David and all the people returned to Jen-10 Org.

4 ¶ And it came to paffe after this," that there # Ors H + arofe war at || Gezer with the Philiftines, at Raphe. which time Sibbechai the Huthathite, flew Sippai || Called that was of the children of || the giant , and they also, fas were fubdued.

5 And there was war again with the Phili- 2 Sam. the brother of Goliath the Gittite, whole spear \$2 sam.

the brother of Goliath the Gittite, whole spear \$2 sam.

ftaff mat like a weavers beam.

6 And yet again * there was war at Gath, † Hebe.
where was † a man of great flature, whole fingers a man of
and toes were four and twentie, fix on each hand, measure. nd fix on each foot: and he also was the fon of the giant.

7 But when he || defied Ifrael Jonathan the fon the games of || Shimes, Davids brother, flew him.

8 These were born unto the giant in Gath, and they fell by the hand of David, and by the hand d || Or, of his fervanes.

> CHAP. XXI

1 David tempted by Sates, fracth Josh to mem-1 Sam ber the people. 5 The number of the people keing 16.9. brought, David repented of it. 9 David betting 16.9. three plagues propounded by Gad; choofith the pefillence. 14 Africa death of fromtie thou-fonds David by repensione procented to the diffur-dition of ferulation. 18 David by Gads directly-on mechalic Downs. technique, down how to I Sam. on purchaseth Ornans threshing-floor, where ha-ving built an altar, God giveth a sign of his favont by fire, and flayeth the plague. 28 David Jacrificeth there, being restrained from Gibson by

fear of the angel.

Nd * Satan flood up against Israel , and pro * 2 Satan flood up against Israel , and pro * 2 Satan flood up against Israel , and pro * 24.1.d

2 And David faid to Joab, and to the rulers of the people, Go. number Ifrael from Beer iheba even to Damand bring the number of them to me,

that I may know u.

3 And Joab answered. The LORD make his people an hundred times so many moe as they be: people an nundred times to many moe as they be; but my lord the king, are they not all my lords fervants? why then doth my lord require this thing? why will be be a cause of trespasse to If-

A Nevertheleffe the kings word prevailed a-gainth Joab: wherefore Joab departed 3 and wear through-our all lifareland camero Jernálem. 5 ¶ And Joab gave the fum of the number of the people unto David: and all they of lifted year a thouland thouland and an hundred thoufand men that drew fword : and Judah was four hundred three-fcote and ten thousand men that

6 But Levi and Benjamin counted he not at mong them: for the kings word was abominable † Hebr. to Joab.

7 + And God was displeased with this thing, was exit therefore he smore Israel. 8 And David faid unto God , *I have finned of the rearly, because I have done this thinned of the

8 And David laid-unto God; *1 have finned of the greatly, because I have done this things but now, LORD I befeech thes, do away the iniquitie of thy fee, concerning vants for I have done very foolibly.

9 And the LOND spake unto Gad; Davids *2 Samfeer, saying;
10 Go and tell David; saying, Thus faith the † Hebr.

LORD, I toffer thee three shings, choose thee one freech of them that I may do it unto thee.

11 So

4 Hebr. take to thee.

f Or

Arauni

o Sam. 24.18.

P Or

minen Or-

men turn-

ed back

mid fam

then be mil bu

four four

hid

grue.

them-Celves.

+ Hebr.

11 So Gad came to David, and faid unto him. Thus faith the LORD, + Choose thee

12 Either three years famine , or three moneths to be destroyed before thy foes, (while that the fword of thine enemies overtaketh thee) or elfe three dayes the fword of the LOKD even the peftilence in the land, and the angel of the LORD deftroying throughout all the coafts of Ifrael: now therefore advise thy felf, what word I shall bring again to him that fent me.

12 And David faid unto Gad, I am in a great ftrait: let me fall now into the hand of the LORD. (for very | great are his mercies) but let me not fall into the hand of man.

BURNS.

14 9 So the LORD fent peffilence upon Ifrael: and there fell of Ifrael feventy thousand men.

4 2 Sam. 15 And God fent an * angel unto Jerusalem to destroy it: and as he was destroying the LORD 24.16. beheld, and he repented him of the evil, and faid to the angel that deitroyed, It is enough, flay now thine hand. And the angel of the LORD flood by the threshing floor of H Oman the le-H Or,

bufite.

16 And David lift up his eyes and faw the angel of the LORD fland between the earth and the gel of the LORD Rand between the catth and the heaven; having a drawn foord in his hand firetched our over Jerufalem: then David and the elders of Ifrael, who were clothed in fackcloth, fell upon their faces.

17 And David faid unto God, Isit not I that commanded the people to be numbered? even I it is that have finned and done evil indeed; but as for thefe sheep, what have they done? let thine hand, I pray thee, O LORD my God , be on me, and on my fathers house , but not on thy people,

": Chro. 2.1.

that they should be plagued.
18 ¶ Then the * angel of the LORD commanded Gad to fay to David, that David thould go up and fet up an altar unto the LORD, in the threibing floor of Ornan the Tebufire.

19 And David went up at the faying of Gad, which he spake in the name of the LORD.

20 | And Ornan turned back , and saw the an-

gel; and his four foas with him hid themfelves. Now Ornan was threshing wheat.

21 And as David came to Ornan, Ornan looked and faw David, and went out of the threshingthe angel

to the ground
22 Then David faid to Oman, + Grant me the lace of this threshing floor that I may build an altar therein unto the LORD : thou thalt grant it me for the full price, that the plague may be ftay-

ed from the people. 22 And Ornan faid unto David , Take it to

thee, and let my lord the king do that which is good in his eyes: lo, I give the the oxen alio for burnt-offerings, and the threshing instruments for wood, and the wheat for the meat-offering, I give thy God, as he hath faid of thee. it all.

24 And king David faid to Ornan, Nay, but I will verily buy it for the full price : for I will not take that which is thine for the LORD, nor offer burnt-offerings without coft.

2 Sam. 24.24.

25 So * David gave to Ornan for the place, fix hundred thekelsot gold by weight. 26 And David built there an altar unto the LORD, and offered burnt-offerings and peace-of-ferings, and called upon the LORD, and he an-Ewered him from heaven by fire upon the altar of

burnt offering.

27 And the LOND commanded the angel, and he put up his fword again into the theath thereof.

28 4 At that time, when David faw that the LOND had answered him in the threibing floor of Ornan the lebufite, then he facrificed there. 29 For the tabernacle of the LORD which Mofes made in the wildernelle, and the altar of the burnt offering were at that scason, in the high

place at # Gibeon. 30 But David could not go before it to enquire of God; for he was afraid, because of the sword

of the angel of the LORD.

CHAP. XXII.

David fore knowing the place of the temple, pre-pareth abundance for the building of it. 6 He infrutteth Solomon in Gods promifes, and his duty in building the temple. 17 He chargeth the princes to affilt his fon-

Hen David faid, This is the house of the LOND God and this is the altar of the burnt-offering for Ifrael.

2 And David commanded to gather together the strangers that were in the land of Ifrael, and he fet majons to hew wrought stones to build the house of God.

3 And David prepared iron in abundance for the nails for the doors of the gates, and for the joynings, and braffe in abundance without

4 Alfo cedar-trees in abundance : for the Zidonians, and they of Tyre, brought much cedar-wood to David.

And David faid, * Solomon my fon is young * Chap. and tender, and the house that is to be builded for 29.1. the LORD, must be exceeding magnifical, of fames and of glory throughout all countreys : I will therefore now make preparation for it. prepared abundantly before his death. So David

6 Then he called for Solomon his fon, and charged him to build an house for the LORD God

of Ifrael

7 And David faid to Solomon, My fon, as for medit was in my mind to build an house unto the name of the LORD my God :

8 But the word of the LORD came to me, faying, * Thou haft thed bloud abundantly, and haft * Chap. made great wars: thou shalt not build an house 28.3. unto my name, because thou hast shed much bloud

upon the earth in my fight.

9 Beholds a fou thall be born to thee who shall be a man of reft, and I will give him rest from all bis enemies round about : for his name shall be || Solomon, and I will give peace and quietnesse || That is

unto Ifrae! in his dayes.

to * He thall build an house for my name, and he shall be my fon, and I will be his father, and I will establish the throne of his kingdom over Ifrael for ever.

11 Now my fon, the LORD be with thee, and prosper thou, and build the house of the LORD

12 Onely the LORD give thee wifdom and un-derstanding, and give thee charge concerning If-rael, that thou mayest keep the law of the LORD thy God.

3 Then shalt thou prosper if thou takest heed to fulfill the fratures and judgements which the LORD charged Mofes with, concerning Ifrael : be strong, and of good courage; dread not, nor be difmaid.

14 Now behold, || in my trouble I have prepa- || Or, red for the house of the LORD an hundred thou. | m m) pofand calents of gold, and a thousand thousand verti-talents of filver, and of braffe, and iron, without *As vers. weight: (for it is in abundance) timber also 3. and stone have I prepared, and thou mayest adde rhereto.

15 Mercover, there are work men with thee in abundanco. 3.4. Chap.16

*1 Kings

2 Chran. 1.3.

peaceable

Denteys.

* Chap.

28.5.

That is, abundance, hewers, and H workers of Rone and Amariah the fecond, Jahaziel the third; and Jekamafons timber, and all manner of cunning men, for every and carmanner of work.

16 Of the gold , the filver, and the braffe, and the iron, there is no number. Arife therefore, and be doing, and the LORD be with thee.

17 9 David also commanded all the princes of Ifrael to help Solomon his fon, faying,

18 Is not the LORD your God with you? and hath he not given you reft on every fide? for he hath given the inhabitants of the land into mine hand, and the land is lubdued before the LORD,

and before his people. 19 Now let your heart and your foul to feek the LORD your God, arife therefore, and build ye the fanctuary of the LORD God, to bring the ark of the covenant of the LORD, and the holy veffels

of God, into the house that is to be built to the name of the LORD.

CHAP. XXIII.

1 David in his old age maketh Solomon king. 2 The number and distribution of the Levites The families of the Gershonizes, 12 The fors of

Kohath. 21 The Consof Merari. 24 The office of the Levites.

So when David was old and full of dayes, he made * Solomon his fon king over Ifrael. 2 And he gathered together all the princes of Ifrael-with the priets and the Levites.

3 Now the Levites were numbered from the * Numb. age of *thirtie years and upward; and their num-4.3. ber by their polls, man by man, was thirry and eight thousand. RUT

4 Of which , twenty and four thousand mere to fer forward the work of the house of the LORD: and fix thousand mere officers and judges. to overfec. * Exod. 5 More-over, four thousand mere porters, and four thousand praised the LORD with the instru-6.16.

Chap. 6. ments which I made (faid David) to praise there-1, &c. with.

6 And * David divided them into + courses a-8.14. mong the fons of Levi; namely Gershon-Kohath †.Hebr. 7 ¶ Of the * Gershonites were | Laadan and

+Chap. 8 The fons of Laadan, the chief was Jehieland

26.21. Zetham, and Joel, three. || Or, . The fons of Shimei ; Shelomith , and Haziel and Haran, three. Thele werethe chief of the fa-

Chap. 6. thers of Laadan. 10 And the fons of Shimei were Jahath, | Zina, Wor, and Jeush, and Beriah. These four were the fons Zizas verf. 11.

of Shimei. 11 And Jahath was the chief , and Ziza the fe-+ Heb. cond: but Jeush and Beriah + had not many sons: did not therefore they were in one reckoning, according to

12 The fons of Kohath ; Amram , Izhar , He-

Exod. bron, and Uzziel, four.

13 The fons of * Amram; Aaron and Moles: 6-20. 13 The Ionsor - American, and the Should fan-* Exod. him, and to bleffe in his name for ever.

2.22 and 14 Now concerning Mofesthe man of God,

his fons were named of the tribe of Levi-18.3,4.

· Chap. 15 * The fons of Moles were , Gerthom and E. 26.25. liczer. WOr, 16 Of the fons of Gershom, Shebuel was the

the firft. chief. + Hebr. 17 And the fons of Eliezer were, * Rehabiah the chief. And Eliezer had none other fons, but were

the fons of Rehabiah † were very many.

18 Of the fons of Izhar, Shelomith the chief. highly multipli-

meam the fourth.

20 Of the fons of Vzziel; Micah the first and Jefiah the fecond.

fons of Mahli; Eleazar, and Kith 22 And Eleazar died, and had no fons but

daughters ; and their || brethren the fors of Kifh || Or. took them

22 The fons of Mushi; Mahlis and Eder, and Icremoth, three.

24 These were the sons of Levi after the *Numas they were counted by number of names by their 21. polls that did the work for the fervice of the house of the LORD, from the age of twenty years and *Nam. upward

25 For David faid , The LORD God of Ifrael hath given reft unto his people, I that they may dwell in Jerufalem for ever

26 And alfo unto the Levites, they shall no dwelleth more carry the tabernacle, nor any veffels of it for in Jonas the fervice thereof.

27 For by the last words of Davidsthe Levites, were inimbered from twenty years old, and i Hebr. above:

28 Becausettheir office was to wait on the fons + Hebs. of Aaronsfor the fervice of the house of the LORDs their in the courts, and in the chambers, and in the puri- Razion fying of all holy things, and the work of the fer- was as

vice of the house of God 29 Both for the thew-bread, and for the fine of the floure for meat-offering, and for the unleavened fons of cakes and for that which is baked in the pan, and Agree

for that which is fryed, and for all manner of *Levit. meafure and cife. 30 And to frand every morning to thank and Chap.

praife the LORD and likewife at even: 31 And to offer all burnt-facrifices unto the &c. On the feath-shaths in the new moons, and ||Or fleet on the feet feath-shy number, according to the order place commanded unto them continually before the

LOKD: 32 And that they should keep the charge of the tabernacle of the congregation, and the charge of the holy place, and the charge of the fons of Aaron their prethrengin the fervice of the house of the

CHAP. XXIIII.

LAPR

1 The divisions of the fons of Aaron by lot into four and twenty orders . 20 The Kohashitesa 27 and the Mcrarites divided by lat.

Ow these are the divisions of the sons of Aa- *Levie.

Tron: *The sons of Aaron; Nadab and Abihu; 10.126. Eleazar and Ithamar.

2 But Nadab and Abihu died before their *Nam. father, and had no children therefore Eleazar and 2.4 and Ithamar executed the pricits office.

3 And David diffributed them, both Zadok of the fors of Eleazar, and Ahimelech of the fors of Ithamar, according to their offices in their ferwice.

And there were moe chief men found of the fons of Eleazar , then of the fons of Ithamar ; and thus were they "divided : among the fons of Eleazar there were fixteen chief men of the house of their fathers, and eight among the

Thus were they divided by lotsone fort with anothers for the governouts of the fanctuary, and governours of the house of God , were of the sons of Eleazar, and of the sons of Ithamar.

6 And Shemajah the fon of Nathaneel the 19 Of the fons of Hebron ; Jariah the first, feribe, one of the Levites, wrote them before the king

I Or

lemotors mumber.

the hard

Agron.

9,29.

† Hebr

wefe of

f Hebr.

ed v.17.

BC

56

mi

YE

110

E6

Ch

37-

19

N T

Ol

ede

ch

14.

110

as

for

(ma

for

great C

Me

Lem

veri

† H

gath

ings.

K

10.1 2 G

king and the princes, and Zadok the prieft, and Ahimelech the fon of Abiather, and before the chief of the fathers of the priefts and Levites: one + principall houshold being taken for Eleazar, and one taken for Ithamar.

7 Now the first lot came forth to Jehojarib, the second to Jedajah, 8 The third to Harim , the fourth to Sco-

rim, 9 The fifth to Malchijah, the fixth to Mija-

min W Luke to The leventh to Hakkoz, the eighth to * A-2.5. bijah,

11 The ninth to Jefhuah , the tenth to Sheca-12 The eleventh to Eliashib, the twelfth to

Jakim. 13 The thirteenth to Huppah, the fourteenth

to Jefhebeab 14 The fifteenth to Bilgah, the fixteenth to to Alaph, Jeduthun, and Heman

15 The feventeenth to Hezir, the eighteenth to

16 The ningreenth to Pethahiah, the twentieth to Ichezekel 77 The one and twentieth to Jachin, the two

and twentieth to Gamul, 18 The three and twentieth to Delajah, the

four and twentieth to Maaziah 19 Thefe were the orderings of them in their fervice to come into the houle of the LOND, ac-

cording to their manner, under Aaron their father, as the LORD God of Hracl had commanded 20 4 And the reft of the fons of Levi were thefe.

of the fons of Amram; Shubael: of the fons of brethren percurvelve Shubael; Jehdejah. 21 Concerning Rehabiah : of the fons of Reha-

biah, the first was Issbiah. 22 Of the Izharites; Shelomoth: of the fons his brethren were twelve:

of Shelomoth; Jahan 23 And the fons of * Hebron; Jeriah the firft, Amariah the fecond, Jahaziel the third , Jekame-

am the fourth 24 Of the fons of Uzziel; Michah : of the

fons of Michah; Shamir. 25 The brother of Michah was Isshiah : of the fons of Isshiah; Zechariah.

26 The fons of Merari were, Mahli and Mushi:

26 The fous of Metati bere; chaint and the febr fons of Jazziah; Beno, 27 ¶ The fons of Metati by Jazziah; Beno, and Shoham, and Zaccur, and Ibri.

28 Of Mahli came Eleazar, who had no fone 29 Concerning Kish : the fon of Kish was Je-

30 The fone alfo of Mushi; Mahli, and Eder, and Jerimoth. These were the sons of the Levites,

after the house of their fathers. 31 These likewise cast lots over against their rethren the fors of Aaron, in the prefence of Di-

vid the king, and Zadok and Ahimelech, and the chief of the fathers of the priefts and Levites, even the principall fathers over against their younger bathren.

CHAP. XXV.

Other-

waste 14. Asaph under the hands of Alaph, which pro- 1 The division of the porters 13 The gates af-

phefied † according to the order of the king.

3 Of Jeduthun: the fons of Jeduthun; Ge. by the daliah and || Zeri, and Jaihajah, Hashabiah, and hauds of Mattithiah, || firs. under the hands of their father the king. eduthun, who prophefied with a harp , to give | Or, thanks and to praise the LORD Izri 4 Of Heman: the fons of Heman; Bukkiah, verfe 11. Mittaniah, | | Uzziel, | Shebuel, and Jerimoth, | With Hananiah, Hanani, Eliatha, Giddalti, and Ro. Shimei

mamti-ezer , Joshbekashah , Mallothi , Hothir, mentionand Mahazioth: 5 All thefe were the fons of Heman the kings | Or ,

feer in the | words of God, to lift up the horn. Azareela And God gave to Heman fourteen fons; and verie 18.

three daughters.
6 All these were under the hands of their fa-Shubael. ther, for fong in the house of the Lord with verse 20, cymbals, psalteries and harps, for the service of || Or, the house of God, † according to the kings order, matters, the house of God, † according to the kings order, harders, the house of God, † according to the kings order, the house of God, † according to the kings order, the house of God, † according to the kings order, the house of God, † according to the kings order, the house of God, † according to the kings order.

7 So the number of them, with their brethren by the that were instructed in the songs of the LORD, hands of even all that were cunning, was two hundred the king. four-fcore and eight.

8 And they cast lots, ward against ward, as well the imali as the great, the teacher as the fcholar.

9 Now the first lot came forth for Asaph to ofeph, the fecond to Gedaliah, who with his brethren and fons were twelve : 10 The third to Zaccur, be, his fons and his

brethren were twelve: 11 The fourth to Izri, he, his fons and his bre-

thren were twelve 12 The fifth to Nethaniah , be, his fons and his

13 The fixth to Bukkiah , be, his fons and his brethren were twelve:

14 The feverith to Jefharclah , be, his fons and

15 The eighth to Jefbaiah , be his form and his brethren were twelve

16 The ninth to Mattaniah, he, his fons and his brethren were twelve: 17 The tenth to Shimei, be, his fons and his

brethren were twelve : 18 The eleventh to Azareel, be, his fons and

his brethren were twelve 19 The twelfth to Hathabiah , he, his fons and his brethren were twelve :

20 The thirteenth to Shubael , he his fons and his brethren were twelve: 21 The fourteenth to Martichiah , be , his fons

and his brethen peretwelve: 22 The fifteenth to Jerimoth, be, his fons and

his brethren were twelve : 23 The fixteenth to Hananiah, be, his fonsand

his brethren merr twelve The feventeenth to Joinbekashah, be, his

fons and his brethren meretwelve: 25 The eighteenth to Hanani, be, his fons and

his brethren were twelve : 26 The ninercenth to Mallothi, be, his fons and

his brethren were twelve:
27 The twentieth to Eliathali, br, his fone and

his brethren were twelve : 28 The one and ewercieth to Hothir, he, his

fons and his brethren were twelve: 29 The two and twentieth to Giddalti, be his fons and his brethren mere twelve:

his fone and his brethren were twelve:

31 The four and twentieth to Roman he his font and his brechen were twelve. G H A P. X X V I.

figned

· Chap.

mnd 26.

led, Fearelah

holy thing Libn

Cha 17. 1 Or Febru Cha

33.8

5

figured by lot. 20 The Levites that had charge of the treasures. 29 Officers and judges.
Oncerning the divisions of the porters; of the

f Or Korhites was | Methelemiah the fon of Kore, Sheleof the fons of Il Afaph 2 And the fons of Methelemiah were, Zechariah the first born, Jediael the fecond, Zebadiah the third, Jathniel the fourth, miah verf.14

2 Elam the fith, Jehohanan the fixth Elioenai

H Or Chap. 6. the feventh.

10.

Il Or,

as well

for the (mall as

gather-

33.8.

4 Moreover, the fonsof Obed-edom were, She-rajah the first-born, Jehozabad the second, Joah 37-and +. the third, and Sacar the fourth, and Nethancel the fifth.

19. Its artists

15 Ammiel the fixth, Iffachar the feventh, Peul
| That its, that the eight: for God bleffed || him.

Obed
6 Alfo unto Shemajah his ion were fons born,

edom as that ruled through-out-the house of their father: chap 13. for they were mighty men of valour. The fone of Shemajah, Odmi, and Rephael, and Obed. Elzabad, whole brethren were fixed men; Eliba and Semakhish.

8 All thefe of the fons of Obed-edom; they and their fons and their brethren, able men for ftren for the fervice, were threafcore and two of Ohed-

a And Meshelemiah had fons and breshren-

frong men, eighteen.
To Alfo Hofah of the children of Merari, had form; Simil the chief; (for though he was not the first-born, yet his father made him the chief)

11 Hilkiah the fecond, Tebaliah the third, Ze-

chariah the fourth : all the fons and brethren of

Hofah were thirteen

12 Among thele were the divisions of the por-ters, even among the chief men, beving wards one against another; to minister in the boule of the 13 ¶ And they cast lots || as well the freall as the

great, according to the house of their fathers for reey gate.

14 And the lot east ward fell to || Shelemiah;
when for Zecharish his fon (a wife counfellour)
they cast lots, and his lot came out north-ward.

15 To Obed-edom fouth-ward-and to his fons,

for the great.

the house of + Asuppim Mofhe-lemiah 16 To Shappim and Holah, the lot came forth west-ward, with the gare Shallecheth, by the verf.r. + Hebr.

cauley of the going || up, ward against ward.

17 East-ward were lix Levites, north-ward four a day, fouth-ward four a day, and toward Alup-

ings. Il Sec pim two and two King. 18 And Parbar west-ward , four at the causey,

and two at Parbar. 10.5 19 These are the divisions of the porters among the sons of Kore, and among the sons of Me-2 Chr. 5.

20 ¶ And of the Levites, Ahijah was over the reasures of the house of God, and over the treasures of the † dedicate things.

Hebr. 21 As concerning the form of || Landan; the form of the Gershonite Landan, chief fathers, even of things || Or , Libni, Landan the Gershonite were, || Jehicli.

22 The fons of Jehicli, Zetham, and Jeel his brother, which were over the treatures of the house Chap.

of the LORD.

VOr, Jehrels Chap.

of the LORD.

3 Of the Amramites, and the Inhatines, the Bebronines, and the libraicines:
24 And Should the foot of Gerifson, the foot of Moles, was ruler of the treatures.
35 And his bruthen by Bilezer; Rehabish his foot, and Jeffajak his foot, and Jornam his foot, and Jeffajak his foot, and Jornam his foot, and Which Shelomith and his brettern, were ver all the treafures of the dedicate things, which David the king and the chief fathers; the

espeains over thousands and hundreds, and the captains of the host had dedicated.

27 + Out of the spoils won in barrels , did they + Hebt.
dedicate to maintain the house of the LORD.

28 And all that Samuel the feer, and Saul the the bas the fon of Zerujah had dedicated, and wholoever froisthe tot of zero and the state of the word of the hand of Shelamith, and of his brethren.

29 90 the Izharites, Chenanish and his form were for the outward bulinesse over Israel, for

officers and judges.

30 And of the Hebronites Hashabiah and his 30 And of the reproducts radioablan and his brethren, men of valour, a thouland and feven hundred, were † officers among them of Ifrael on † Hebrachis fide Jordan well ward, in all businesse of the over the

this fide Jordan wett-watch in all Dulinelle of the LOMB), and in the fervice of the leing, 31 Among the Hebronites was Jerijah the chief, even among the Hebronites according to the ge-nerations of his fathers: in the fourtieth year of the reign of David, they were fought for and there were found among them mighty men of valouts

at Jazer of Gilead

ar Jace of Officials

22 And his brethren, men of valour, were two
thousand and feven hundred chief fathers, whom
king David made rulers over the Reubenites, the
Gadites, and the half-tribe of Manufeth, for every matter pertaining to God, and + affairs of the + Hebr.

CHAP. XXVII.

1 The twelve captains for every (everall mometh.
16 The princes of the twelve tribes. 23 The numbering of the people is bindered. 25 Davids for

verallo filcert.

Now the children of Ifrael after their rumbers to wie , the chief fathers and captains of
thousands and hundreds, and their officers that erved the king in any matter of the courses hich came in and went out moneth by moneth through-out all the moneths of the years of every

antogn-out at the motern of the years of every countewere twenty and four thousand. 2 Over the first course for the first moneth, was Jashobeam the son of Zabdiel: and in his course

were twenty and four thousand.

3 Of the children of Perez, was the chief of all

3 Of the children of retree, was the case or all the captains of the hoff for the first moment.

4 And over the course of the second moueth, was || Dodai an Abolite, and of his course was || Or.
Miscorh also the ruter: In his course likewise were Dodo;

rwenty and four thouland.

5 The third cappain of the holf for the third 2.5am.

5 The third cappain of the holf for the third 2.5am.

7 moneth, was Benajah the fon of Jehojada a || chief || Or, prieft: and in his course were twenty and four primipals. thousand.

6 This is that Benajah, who was * mighty * 2 Sara.

among the thirty, and above the thirty: and in his 23, 20, 22.

course was Amizabad his fon. 7 The fourth captain for the fourth moneth, was Chap. Alahel the brother of Joab, and Zebadiah his fon 11-22.

after him : and in his courfe were twenty and four &c.

8 The fifth captain for the fifth moneth, was Shamhach the Israhite: and in his course were twenty and four thousand.
9 The sint captain for the fixth moneth, was Ira the son of likkesh the Teknite: and in his

courte were twenty and four thousand.

To The feveral aprais for the feveral moneth.

""

Helez the Belonite, of the children of Bhraim: and in his course were twenty and four

11 The eighth capacity for the eighth moneth, was Sibbecai the Hufhathites of the Zathites: and in his courie were eventy and four thousand.

12 The ninth capacity for the ninth issuand years Abicour the Anctochites of the Benjamites: and in

30.

24. 15. Chap.

21.7. † Hebr.

4 Hebr.

Or,

Or,

fecretary.

Hachmi

his course were twenty and four thousand.

13 The tenth captain for the tenth moneth, was in his course were twenty and four thousand-

14 The eleventh captain for the eleventh moneth, was Benajah the Pirathonite, of the children of Ephraim : and in his course were twenty and four thousand.

15 The twelfth captain for the twelfth moneth, was | Heldai the Nerophathite, of Othniel: and I er, Heled. in his course were twenty and four thousand. Chap.1:.

16 | Furthermore, over the tribes of Ifrael : the ruler of the Reubenires was Eliezer the fon of Zichri : of the Simconites, Shephatiah the fon of

17 Of the Levites, Hashabiah the fon of Kemuel: of the Aaronites, Zadok:

18 Of Judah, Elihu one of the brethren of David : of Iffachar, Omri the fon of Michael : 19 Of Zebuhm, Iihmajah the fon of Obadiah:

of Naphtalis Jerimoth the fon of Aztiel:
20 Of the children of Ephraim, Holhea the fon
of Azaziah: of the half-tribe of Manaffeh, Joel

the fon of Pedajah : 21 Of the half tribe of Manafich in Gilead,

Iddo the fon of Zechariah : of Benjamin , Jaafiel the fon of Abner:

22 Of Dan, Azareel the fon of Jetoham. Thefe were the princes of the tribes of Ifrael.

23 | But David took not the number of them from twenty years old and under: because the the stars of the heavens.

24 Joab the fon of Zerujah began to number, but he finished not , because * there fell # 2 Sam. wrath for it against Ifrael, neither + was the number put in the accompt of the chronicles of king

† Hebr. 25 ¶ And over the kings treasures was Azma-gernated. veth the son of Adiel: and over the store houses in the fields, in the cities, and in the villages, and in the castles, was Jehonathan the son of

> 26 And over them that did the work of the field for tillage of the ground , was Ezri the fon of

27 And over the vine-yards was Shimei the Ramathire: † over the increase of the vine-yards for over that the wine-cellars was Zabdi the Shiphmite.

which 28 And over the olive-trees and the sycomoretrees that were in the low plains , was Baal-hanan was of the Gederice : and over the cellars of oyl was the vine-Jards. Joath.

29 And over the herds that fed in Sharon, mas Shetrai the Sharonite : and over the herds that were in the valleys, was Shaphat the fon of Adlai.

30 Over the camels alfo, was Obil the Ifb. maelite: and over the affes, was Jehdejah the Me,

ronothite. 31 And over the flocks mas Jaziz the Hagerite.
All these were the rulers of the substance which

was king Davids. 22 Alfo Jonathan Davids uncle was a counfellour, a wife man, and a || fcribe : and Jehiel the fon of Hachmoni was with the kings fons.

33 And Ahirophel was the kings counsellours and Hushai the Archite was the kings companion.

34 And after Ahirophel, war Jehojada the fon of Benajah, and Abiathar: and the generall of the kings army, was Joab, GHAP. XXVIII.

1 David in a folemn affembly , having declared Gods favour to hims and premife to bus fon Solomons exhorteth them to fear Gad. 9,20 He en-

I. Chron.

giveth him patterns for the form, and gold and filver for the materials.

And David affembled all the princes of Ifrael:
Athe princes of the tribes, and the captains of the companies that ministred to the king by courfe, and the captains over the thousands, and captains over the hundreds, and the stewards over the fubitance and || poffession of the king and || Or, of his fons, with the || officers, and with the migh- castell. ty men, and with all the valiant men, unto Jeru- Il Or, Calem.

2 Then David the king flood up upon his feet, and faid, Hear me, my brethren, and my people, As for me, I had in mine heart to build an house of reft for the ark of the covenant of the LORD, and for the foot-stool of our God, and had made ready for the building:

3 But God faid unto me , * Thou fhalt not # 2 Sam. build an house for my name, because thou hast been a man of was, and hast shed † bloud. 4 Howbeit, the LORD God of Israel chose me 7-5:13. r King.

before all the house of my father, to be king over Chap. If the for ever: for he hath cholen * Judah to be 22.8.

the ruler; and of the house of Judah, the house † Hebr, of my father; and among the sons of my father, bloud. + Hebr. he liked me to make me king over all Ifrael :

* Gen. 5 * And of all my fons (for the LORD hath gi-49.8. ven me many fons) he hath chofen Solomon my I Sam. fon, to fit upon the throne of the kingdom of the 16.13 LORD over Ifrael. Pfal. 78.

6 And he faid unto me, * Solomon thy fon , he 68 fhall build my house and my courts : for I have + Chap, chofen him to be my fon, and I will be his fa- 23.1.

7 Moreover, I will establish his kingdom for 7-13 ever, if he be + constant to do my commandments 2 Chr.

and my judgements, as at this day.

8 Now therefore in the fight of all Ifrael the Hebr, congregation of the LoRD, and in the audience frong. of our God, keep and feek for all the commandments of the LORD your God: that ye may pof-felle this good land, and leave it for an inheri-

tance for your children after you for ever.

9 ¶ And thou, Solomon my fon, know thou the God of thy father, and ferve him with a perfect heart, and with a willing mind : for + the LORD + t Sam. fearcheth all hearts, and understanderhall the 16.7. imaginations of the thoughts: if thou feek him, Pfal 7.9. he will be found of thee; but if thou forfake and 139. him, he will calt thee off for ever.

To Take heed now, for the LORD hath chofen Jer. 11. thee to build an house for the fanctuary : be 20. and ftrong and do it.

11 Then David gave to Solomon his fon the and 20. pattern of the porch, and of the houses thereof, 12, and of the treasuries thereof, and of the upper chambers thereof, and of the inner parlours there-

of, and of the place of the mercy-feat.

12 And the partern + of all that he had by the + Hebrfpirit, of the courts of the house of the LORD, of all and of all the chambers round about, of the trea- that was furies of the house of Gods and of the treasuries with of the dedicate things:

13 Alfo for the courfes of the priefts and the Levites, and for all the work of the fervice of the house of the LORD, and for all the vessels of fervice in the house of the LORD.

14 He gave of gold by weight, for things of golds for all instruments of all manner of fervice, filver also for all instruments of filver , by weight , for all inftruments of every kind of fervice:
15 Even the weight for the candle-fticks of

gold, and for their lamps of gold, by weight for every candle-ftick, and for the lamps thereof: and for the candle-flicks of filver by weights both for the candle-flick , and alfo for the lamps thereof.

a Sam.

him . 1 1

A1. 14

according to the use of every stadle-flick.

16 And by weight he gave gold for the tables of shew-breads for every table; and likewise silver

for the tables of filver;

17 Allo pure gold for the flesh-hooks, and the bowleand the cups; and for the golden balons be gaze gold by weight for every bason; and likewife filver by weight for every bason of filver :

18 And for the alter of incense, refined gold by weight; and gold for the pattern of the chariot of #1.Sam. the therubims, that foread out their wings, and 4. 4. 1 Kings. covered the ark of the covenant of the LORD.

19 All this faid Davids the LORD made me un-6-233 dec. deritand in writing by his hand upon moreum all

the works of this pattern.
20 And David faid to Solomon his fon, Be ftrong and of good courage, and doit : fear not nor be difmayed for the LORD Godseven my God will be with thee, he will not fail thee, not for take theountill thou haft finished all the work for the service of the house of the LORD.

21 And behold; the courfes of the priest and the Leviceseven they shall be with thee for all the service of the house of God, and there shall be with thee for all manner of work, manship; every willing skilfull man , for any manner of fervice, also the princes and all the people will be wholly at thy commandment.

CHAP. XXIX.

I David by his example and intreaty 6 caufeth the David of his example and interact o causeth to princes and people to offer millingh. 10 Davids thank-giving and prayer. 10 The geople having bleffed God, and sacrificed, make Solomon king. 26. Davids reign and death

Furthermore , David the king faid unto all the congregation , Solomon my fon , whom alone

· Chap. 22. 5.

4

9.18.

2 Now I have prepared with all my might for the house of my God, the gold for things to be made of gold, and the filter for things of filter, and the braffe for things of braffe, the iron for things of iron and wood for things of woodsonyx Rones, and flones to be fet gliftering ftones, and of divers colours, and all manner of precious ftones, and marble-stones in abundance.

3 Moreover, because I have fet my affection to the house of my God, I have of mine own proper goods of gold and filvers which I have given to the house of my Gods over and above all that I have

prepared for the holy houses

4 Even three thousand calents of gold, of the refined filver, to overlay the walls of the houses withall.

5 The gold for things of gold, and the filver for things of filver, and for all manner of work to be willing to confecrate his fervice this day unto

4 Hebr. to fit his the LORD?

6 Then the chief of the fathers and princes of the tribes of Ifrael and the captains of thousands and of hundreds, with the rulers over the kings work offered willingly,

7 And gave for the fervice of the house of Gods of gold, five thou find talents, and ten thou fand drams; and of filver, ten thouland talents; and of raffe, eighteen thousand talenes; and one hun-

ared thouland talents of iron.

8 And they with whom precious ftones were found gave shew to the treasure of the house of the

LORD by the hand of Jehiel the Gershonite. 9 Then the people rejoyeed, for that they offered

willingly, because with perfect hearr they offered willingly to the LORD: and David the king also rejoyed with great joy. 10 ¶ Wherefore David bleffed the LORD be-

fore all the congregation : and David faid Bleffed be thou. LORD God of Ifrael our father, for ever

It * Thine O LORD, is the greatnesse, and the * Matthi-powers and the glory-and the victory, and the ma-selty; for all shat is in the heaven and in the earth, 1. Time is thingshine is the kinoden of I resthine is the kingdom O LORD, and thou art 1.17exalred as head above all.

12 Both riches and honour come of thee, and thou reignest over alband in thine hand is power and might and in thine hand is to make greats and to give firength unto all.

13 Now therefore, our God, we thank thee and

13 Now therefore, our God, we thank the sand
praife thy glorious name.

14 But who am. hand what a my people that
we should † be able to offer is willingly after this † Robr.
fortfor all things come of the sand for thine own 1814, 1906
have we given the. 15 For * we are firangers before thee, and fo- firength, journers, as were all our fathers; * our dayes on + Hobr.

the earth are as a shadow and there is none + abi- of thins

16 O LORD our God, all this flore that we *Plaf-have prepared to build thee an house for thine 39.12-holy name, conseth of thine hand, and is all thine Heb-

17 I know also, my God, that then trieft the 1 Petc.
heart, and half pleasure in uprightnesses. As for me 3.11.
in the uprightnesses of me heart I have wishingly *Pigal*
offered all these things, and now have I feet with \$4.05.
joy a thin people which are † present here to offer † the willingly unto thee.

18 O LORD God of Abrahams Isaac, and of II \$200.
Teal our fathers, keep this for ever in the imagina. *Chapter of the present the present and the present the present and the present the pres expellan

Congregation, Solomon my fon, whom alone rael our fatherskeep this for ever in the imagina- *Cha God hath cholens; yet young and tenders and the tion of the thoughts of the heart of thy people, and -38.9. work is great: for the palace is not for man-but for prepare their hearts unto thee-

19 And give unto Solomon my fon a perfect 16.7-heart to keep thy commandments thy tertimo- Heb nies and thy itarutes and to do all thefe things and found + Hebr. to build the palace , for the which I have made 10rs

20 ¶ And David faid to all the congregations Now bleffe the LORD your God. And all the congregation bleffed the LORD God of their fathers, nd bowed down their heads and worthipped the LORD and the king.

ar And they facrificed facrifices unto the LORD, and offered burnt-offerings unto the LORD on the morrow after that day, even a thouland bullocks, a thouland rams, and a thouland lambs, with their drink-offerings and facrifices in abundance for all

22 And did eat and drink before the LORD on that day with great gladnesse, and they made Solomon the fon of David King the second time, and *anointed him unto the LORD to be chief go- *1 Kings

and anomated him unto the LOND to be chief governour, and Zadok to be prieft.

23 Then Solomon fate on the throne of the LOND as king in flead of David his father, and profpered, and all Ifrael obeyed him.

24 And all the princes and the mighty mensand

24 And all the princes and the mighty mensand all the fors likewife of king David † Libmitted themfelves umo Solomon the king.
25 And the LORD magnified Solomon exceedingly in the fight of all Ifrael, and between the control of the

27 And the time that he reigned over Israela fourty years Seven years reigned he in Hebron Beelel and therry and three years reigned he in forufalem. 2.9.

DAS 1.12

al And

For, biftory,

* . King. 8.46.

36.39.

21.29. *2.5am

98.1.

Or,

Bhore.

9.7. # Hebr.

much as

she duft

ofthe

e arth

\$7.17.

29.25. Chap.

9.22. Ecclef.

26, &c.

30.27

Chap.

Hebr.

Cart.

"1. King.

BLSS

28 And he died in a good old age, full lof Samuel the feer, and in the book of Nathan the dayestriches, and honour: and Solomon his fon propher and in the book of Gad the feer,

reigned in hisfread.

30 Nowheades of David the king, first and so with all his reign and his might, and the all Nowheades of David the king, first and rimes that went over him, and over Hazeland albebtoold, they are written in thell; hook of over all the kingdoms of the countries.

THE SECOND BOOK OF THE CHRONICLES.

CHAP. I. I The folemm-offering of Solomon at Gibcon. 7 \$0lomons chaice of wildow is bleffed by God.

13 Solomous fivength and wealth.
Nd *Solomous through and wealth.
Nd *Solomous the five githered in his kingdom and throughtened in his kingdom and the LORD his God was within and magnified him exceedingly. magnified him exceedingly.

Then Solomon spake unto all

Ifraels to the captains of thousands and of hundreds, and to the judges, and to every Hittites, and for the kings of Sytia, to the the fathers.

Hittites, and for the kings of Sytia, to the the fathers.

means.

3 So Solomon and all the congregation with bimswent to the high place that was at *Gibeon, for there was the tabernacle of the congregation . King. of God, which Mofes the fervant of the LORD had

3.4. 3 Chron. made in the wilderneffe.

4 * But the ark of God had David brought up 4 * Bufthe ark of God had David neought up from Kinath jearim to the place which David had for the name of the LORD, and an house for prepared for it for the had pirched a tent for it his kingdom.

And Solomon told out three-force and ten

6.2517. # Exod. Moreover, the brafen altar that Bezaleel the fon of Uristhe fon of Hurshad made, if he put before the cabernacie of the LORD; and Solomon

and the congregation fought unto it.

6 And Solomon went up thither to the brafen altra before the Lond, which may at the tabernacle of the congregation, and offered a thousand burnt-offerings upon it.
7 ¶ In that night did God appear unto So-

lomon, and faid unto him, Ask what I shall give thee.

8 And Solomon faid unto God, Thou haft finewed great mercy unto David my father; and
fi. Chro. hait made me* to reign in his ftead:
28.5.
9 Now, O Lorg Godyletthy promie unto Da1. King. vid my father be eftablished. For thou haft made

me king over a people, thise the duit of the earth in multitude.

10 *Give me now wisdom and knowledge, that I may go out and come in before this people, for who can judge this thy people. Hat is great II And God faid to Solomon, Becaufe this was

in thine heart : and thou haft not asked riches "I.King. wealth , or honour , nor the life of thine enemies, 3.9. Num. neither ver haft aiked long life; but haft aiked wisdom and knowledge for thy self, that thou mayest judge my people, over whom I have made # 1.Chro. thee king :

12 Wildom and knowledge is granted unto hee, and I will give thee riches and wealth, and honour, fuch as none of the kings have had that have been before thee neither shall there any after thee have the like.

2.9. *1.King. 13 Then Solomon came from his journey to the high place that was at Gibeon, to Jerusalem, from before the tabernacle of the congregation, 4.26. and 10. and reigned over Ifrael.

14 *And Solomon gathered chariots and horfe-men: and he had a thouland and four hundred chariots, and twelve thouland horfe-men, which he placed in the chariot-cities, and with the king at ferufalem.

15 "And she king | made filver and gold at king over them.

Jerufalem as plenseous as ftones, and cedar-trees *1. King. made he as the fycomore-trees that are in the vale 10.28. for abundance

16 *And † Solomon had horses brought out of 9.28.

Egyptand linenyarn: the kings merchants receithele or the going the linenyarn at a price.

17 And they fetcht up and brought forth out forth of of Egypt, a charior for fix hundred thekels of fil- the bories ver, and an horse for an hundred and fifty : and which fo brought they out horfes for all the kings of the was So-

CHAP. II.

1) 17 Solomon theorem; for the building of the bund-temple. 3 His embaggage to Hurans for work-men and provision of fulfe. 11 Hurans females binn a kind anjher.

And Solomon determined to build an house for the name of the LORD, and an house for

thousand men to bear burdens, and four-score thousand to bew in the mountain, and three thoufand and fix hundred to overfee them.

And Solomon fent to || Huram the king of || Or Tyres faying. As thou didft deal with David my Hiram. father, and didft fend him cedars to build him an 1. King. house to dwell therein even so deal with me. 5. 1.

Behold, I build an house to the name of the LORD my Godsto dedicate it to him, and to burn before him flower incense, and for the continual thew-breads and for the burnt-offerings morning made evening, on the sabbaths, and on the new spiess. moons and on the folemn feafts of the LORD our God. This is an ordinance for ever to Ifrael.

5 And the house which I build is great : for great is our God above all gods.

6 *But who is able to build him an house feeing the heaven and the heaven of heavens cannot contein him ? who am I then that I should build him an house, save onely to burn facrifice before him

Send me now therefore a man, cunning to work in gold, and in filver, and in braffe, and in tained, or, iron, and in purple, and crimfon, and blue, and that obtained can skill to grave with the cunning men that are frength, with me in Judah and in Jerusalem, whom Da † Hebr. vid my father did provide. to grave

8 Send me alfo cedar-trees, fir-trees, and || al- gravings. gum-trees out of Lebanon: (for I know that th i Or. almug-

behold my fervants fhall be with thy fervants I. King. 9 Even to prepare me timber in abundance: I. Kir for the house which I am about to builds/haubet 10. 11

wonderfull great-10 And behold, I will give to thy fervants, the great and hewers that cut timber, twenty thousand measures monderof beaten wheat; and twenty thousand measures full-of barley, and twenty thousand baths of wine, and

twenty thousand bathes of cyl.

11 ¶ Then Huram the king of Tyre answered
in writingswhich he fent to Solomon Because the
LORD hath loved his people, he hath made thee

12 Huram

to at need. + He Fap! verfe + He the n the A

gers.

verfe

4 H ACCOL

† I

*1 K 6.1,6 Wor, mas fe of Da his fa. ther.

* I CI 21.18 H Or Arau nah 2 Sam 24-18 69. + Heb

*1.King.

Chap.

† Hebr.

basbre-

6.18

* I Ki 6.3. † Heb COVETE

12 Huram faid moreover, Bleffed be the LORD God of Ifrael that made heaven and earth, who hath given to David the king a wife fon, + endued with prudence and understanding, that might Hebr. nowing endence build an house for the LORD, and an house for d im his kingdom. er Rand

13 And now I have fent a cunning man (endu-

ed with understanding) of Huram my fathers;
14 The fon of a woman of the daughters of 14 The ion of a woman of the tangeness or Dan, and his father was a man of Tyre, skilfull to work in gold and in filver, in braffe, in irons in frone and in timber, in purple, in blue, and in fine linen , and in crimfon : also to grave any manner of graving, and to find out every device which shall be put to him, with thy cunning men, and with the cunning men of my lord David thy father.

15 Now therefore the wheat, and the barley, the oyl, and the wine which my lord bath spoken

of, let him fend unto his fervants:

4 Hebr. 16 And we will cut wood out of Lebanon, + as according much as thou thalt need, and we will bring it to thee in flores by fea to + Joppa; and thou shalr carry it up to Jerusalem.

17 ¶* And Solomon numbered all + the stranto all shy + Hebr.

gers that were in the land of Ifrael's after the numbering wherewith David his father had numbered them; and they were found an hun-dred and fifty thouland and three thouland and fix hundred.

the ftran-18 And he fet * three-fcore and ten thousand gen. of them to be bearers of burdens, and four-fore * As it is thouland to be bewers in the mountain, and three verfe 2. thouland and fix hundred over-feers to fet the

people a work.

Fapho.

verfe 2. + Hebr. the men

*1 King. 6.1, 656. Wor, of mas feens

> his fa. they.

* I Chr.

Hebr.

21.18. H Or, Araunah

or's

people a work.

CHAP. III.

The place and time of building the temple. 3 The measure and ornaments of the house. It The

matigue and emamons of the bonie. It The cherubins. It The vall and pillars.

Then *Solomon began to build the houle of the LORD at Jetuslaten in mount Moriah, where the LORD appeared unto David his father, in the place that David had prepared in the threfhing-floor of *|| Ornanthe Jebuitte.

And he began to build in the fecond day of the fecond month, in the fourth year of his

of David

3 ¶ Now these are the things * wherein Solo-mon was † instructed for the building of the house of God. The length by cubits after the first measure was three-foot cubits, and the breadth

twenty cubits. twenty cubits.

2 Sam.

4-18.

4-18.

500f; the length of it was according to the straight of the house, twenty cubits and the height was an hundred and twenty: and the overlaid it within with pure gold.

5 India to greater house he cieded with firest within with pure gold.

5 And the greater house he cieded with firest within with pure gold.

5 And the greater house he cieded with firest polds.

5 And he f gamilhed the house with precious pure for pearly; and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy, and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy and the gold was gold of Parson for heavy gold was gold of the heavy gold was

Stones for beauty, and the gold was gold of Parcovered.

7 He over-laid also the house, the beams, the posts, and the walls thereof, and the doors thereof with gold, and graved cherubins on the

8 And he made the most holy house, the length whereof was according to the breadth of the house, ewenry cubits, and the breadth thereof twenry cubits; and he over-laid it with fine gold

is And in the most hely house he made two

cherubims | of image-work, and over-laid them | Or.

with gold. (as some

twenty cubits long: me wing of the one cheruh moveable was five cubits, reaching to the wall of the house: work, and the other wing me likemise five cubits, reaching to the wing of the other cheruh.

12 And our wing of the other cherub was five cubits, reaching to the wall of the house: and || Or,

the other wing was five cubits also, joyning to toward the wing of the other cherub.

13 The wings of these cherubins spread them- * Marth-13 The wings of the lecter up in store a unit lelves forth wenty cubits: and they flood on 27-51.

14 (And be made the * vail of blue, and esafed to purple, and crinfon, and fine linen, and two up a fermion with length of the linen, and the linen

15 Also he made before the house * two pillars 7.15.
of thirry and five cubirs † high and the chapiter Jer. 52.
that was on the top of each of them, was five 21. 16 And he made chains, as in the oracle, and lo

put them on the heads of the pillits, and made *1 King. an hundred pome-granats, and put them on the 7.21. chains

That is 17 And he * reared up the pillars before the he shall temple, one on the right hand, and the other on etablish, the left; and called the name of that on the right || That is, hand, || Jachin, and the name of that on the left, in it is Boaz. Armest.

CHAP. IIII.

The alsar of brasse. 2 The molecules upon swelve oxen. 6 The ten lavers, candle-flicks, and safe. bles. 9 The courts and the inftraments of braffen

19 The inftruments of gold.

19 The inftruments of gold.

Oreover, he made an alrar of braffe, ewenty cubits the length thereof, and eventy cubits the breadth thereof, and ten cubits the height

2 ¶* Alfo he made a molten fea of ten cubits, * t King-from brint to brinn; tound in compatie, and ?-3; from the telepht thereof, and a line of thirty † Hebr-cubits did compatie it round about. From this § * And under it was the fimilitude of over, bein to

2 * And under it was the limitings of exemple a cubis brima-which did compaffe it round abour: ren in a cubis brima-bit compaffing the fea round abour. Two rows * 1 King-of exempere call, when it was call.

4 It flood upon twelve oxen, three looking toward the north, and three looking roward the weth and three looking toward the fouth; and three looking toward the fouth; and three looking toward the eaft; and the fea was (et above upon them, and all their hinder pasts mere inward.

s And the thicknelle of it was an hand-breadth and the brim of it like the work of the brim of a cup, | with flowers of lilles; and it received and | Or, held three thousand baths.

6 The made also ten lavers, and put five on lie flowerthe right hand, and five on the left, to walh in them: f such things as they offered for the burnt- † Hebroffering, they walhed in them; but the sea was the work

for the priefts to wash in-7 And he made ten candle-flicks of gold ac- offeringcording to their form, and let shem in the temple, five on the right hand, and five on the left.

8 He made alfoten tables, and placed there in the temple, five on the right fide, and five on the left: and he made an hundred | balons of gold.

9 ¶ Furthermore, he made the court of the bowls.
priefts, and the great court, and doors for the court, and over-laid the doors of them with

to And he fet the fea on the right fide of the bowls.

east-end, over against the fouth. + Hebr. 11 And Huram made the pors, and the shovels, finished and the | basons, and Huram | maished the work to make.

T 3

T.I. Chrone

that he was to make for king Solomon for the house of God

12 Towit, the two pillars, and the pommels and the chapiters which were on the top of the two pillars, and the two wreaths to cover the two pommels of the chapiters which were on the

top of the pillars:
13 And four hundred pome granats on the two wreaths: two rows of pome-granats on each wreath, to cover the two pommels of the

chapiters, which were † upon the pillars.

14 He made also bales; and || layers made he 4 Hebt. spon the

fice. upon the bales. 15 One fea, and twelve oxen under it :

16 The pots also and the shovels; and the fleshhooks, and all their instruments, did Huram his father make to king Solomon for the house of the LORD, of † bright braffe.

4 Hebr. 17 In the plain of Jordan did the king caft them, in the † clay ground, between Succoth and made brightsor Zeredarháh.

fcoured. 18 Thus Solomon made all these vessels in abickgreat abundance: for the weight of the braffe

ground

Hebr. perfell;

ons of

Or,

7.51.

8.2, ir a.

could not be found out. meffes of 19 ¶ And Solomon made all the vetfels that were for the house of God, the golden altar also, and the tables whereon the shew-bread was

fet. 20 Moreover, the candle-flicks with their lamps, that they should burn after the manner, before the oracle of pure gold.

21 And the flowers, and the lamps, and the tongs made he of gold, and that † perfect gold.

22 And the inuffers, and the || bafons, and the

fpoons, and the cenfers, of pure gold: and the entery of the house, the inner doors thereof for the most holy place, and the doors of the house of the temple, were of gold. C H A P.

1 The dedicated treasures. 2 The folemn induttion of the ark into the oracle. 11 God being prasfed,

greath a vifible fign of his favour.

Thus all the work that Solomon made for the house of the LORD, was finished: * and So. w I King. lomon brought in all the things that David his father had dedicated; and the filver, and the gold, and all the inftruments, put he among the

treasures of the house of God * 1 King. 2 * Then Solomon affembled the elders of of the fathers of the children of Ifrael unto Jerusalem, to bring up the ark of the covenant of

Zion. 3 Wherefore all the men of Ifrael affembled themselves unto the king in the feast, which was

in the feventh moneth. 4 And all the elders of Ifrael came, and the

Levites took up the ark. 5 And they brought up the ark , and the tabernacle of the congregation, and all the holy vef-fels, that were in the tabernacle, thefe did the

priefts and the Levites bring up.

6 Also king Solomon and all the congregation of Ifrael that were affembled unto him before the ark, facrificed freep and oxen, which could not be told nor numbered for multitude.

7 And the priefts brought in the ark of the co-venant of the LOND unto his place, to the oracle of the house into the most holy places even under the wings of the cherubims.

8 For the cherubims fpread forth their wings over the place of the ark , and the cherubims covered the ark and the staves thereof, above.

And they drew out the Itaves of the ark shar the ends of the staves were seen from the ask

before the oracle sibir they were not feen with-

out. And livere it is unco this day.

10 Times may nothing in the ark fave the two they are tables which Moles *p ust therein at Horeb, there are livered as the two they are the two they are tables which fixed, when the Lo RD made a covernmen with the I King.

I when the Lo RD made a covernmen with the I King.

* Deut. 11 ¶ And it came to paffe when the priefts 10.235.

were come out of the holy place: (for all the || Ors priests that were † present were sanctified, and where did not then wait by course. + Hebr.

12 * Alfo the Levites which were the fingers, all of them of Alaph; of Heman, or Jeduthun, *1 Cl with their fons, and their brethen; being arayed 25-1s in white linen; having cymbals; and pfalteries, and harps; frood at the eaft-end of the alters and + I Chr. with them an hundred and twenty priefts found-

ing with trumpets)

13 It came even to paffe, as the trumpeters and fingers were as one, to make one found to be heard in praifing and thanking the LORD; and when they lift up their voice with the trumpets and cymbals, and inftruments of mulick, and praifed the LORD, fajing, * For he is good, for * Pfal. his mercy endureth for ever: that then the house 136. was filled with a cloud , even the boufe of the LOKE:

14 So that the priefts could not fland to mi-nifter by reason of the cloud: for the glory of the LORD had filled the house of God.

CHAP. Solomon having ble fed the people , ble feth God.

1 Second neuring weight for people, buyers to con12 Solomors praper in the conferencial of the
temple, upon the bragen featfold.
Then * faid Solomon, The Lord hath faid * 1 King.
that he would dwell in the * thick darkneffe. 8.12.5.4. 2 But I have built an house of habitation for * Levic.

thee, and a place for thy dwelling for ever.

3 And the king turned his face, and bleffed the

3 And the long turned his tace, and all the con-whole congregation of Ifraels (and all the con-gregation of Ifrael frood)
4 And he faid, Bleffed be the LORD God of Ifrael, who hath with his hands fulfilled that which he spake with his mouth to my father Da-

5 Since the day that I brought forth my people out of the land of Egypt, I choic no citic among all the tribes of Ifrael to build an house in that my name might be there, neither chose I any

man to be a ruler over my people Ifcael:

6 But I have chosen Jeruialem; that my name
might be there, and have chosen David to be

over my people Ifrael.

7 Now * it was in the heart of David my fa- * 2 Sam. ther to build an house for the name of the LORD God of Ifrael

8 But the LORD faid to David my father, For- 284. asmuch as it was in thine heart to build an house for my name, thou didit well in that it was in thine hearr .

9 Notwithstanding, thou shalt not build the house, but thy son which shall come forth out of thy loins, he shall build the house for my name.

to The LORD therefore bath performed his word that he hath spoken: for I am risenup in the room of David my father, and am fer on the throne of Ifrael, as the LORD promifed, and have built the house for the name of the LOKD God of

11 And in it have I put the ark, wherein is the covenant of the LORD, that he made with the children of Ifrael.

12 ¶ And he flood before the altar of the LORD. in the presence of all the congregation of Israels and foread forth his hands;

13 (Fer Solomon had made a brazen feaffold

i Chrons

Hebr. of five cubits | long, and five cubits broad, and shelength three cubits high and had fet it in the midft of the court, and upon it he stood, and kneeled down pereofs upon his knees before all the congregation of Iirael , and ipread forth his hands towards

· Exod. 14.11.

+ Hebr. here

Or,

L'etes.

heaven) 14 And faid, O LORD God of Ifrael , * there is no God like thee in the heaven, nor in the earth; which keepeft covenant, and floweft mercy thy fervants, that walk before thee with all their

15 Thou which haft kept with thy fervant Da-vid my father; that which thou haft promifed him; and spakeft with thy month; and haft ful-

him, and I pakert with thy month, and batt tu-filled it with thine hand, as it, it his day. 16 Now therefore O LORD God of Ifraelskep with thy fervant David my father, that which thou hait promided him, faying, *† There fhall 7.12. Ikings throne of I frael, *y yer fo, that thy children take heed to their way to walk in my law, as thou 2.4. and 6-12 haft walked before me.

17 Nowthen, O LORD God of Ifrael , let thy word be verified, which thou haft spoken unto

thy fervant David. thall not

18 (But will God in very deed dwell with men on the earth? * behold, heaven, and the heaven a man be est off. of heavens cannot contein thee; how much leffe this house which I have built ?)

Some the property of the pr

20 That thine eyes may be open upon this house

day and nights upon the place whereof thou haft faid, that thou wouldest put thy name there; to hearken unto the prayer, which thy fervant pray-

nearken unto the prayers which thy servant pray-eth || towards this place. 21 Hearken therefore unto the fupplications of shy fervants, and of thy people Ifrael, which they shall | make towards this place: hear thou from in this place. + Hebr. thy dwelling place, even from heaven; and when thou heavest, forgive. DIAY.

+ Hebr. 22 ¶ If a man fin against his neighbour, † and an oath be laid. upon him, to make him swear, the oath come before thine altar in this house: and be require

an oath 23 Then hear thou from heaven, and do, and of hom. judge thy fervants by requiting the wicked, by recompensing his way upon his own head, and b justifying the righteous, by giving him according to his righteousnesse.

24 And it thy people I fracil # be put to the worse before the enemy, because they have sinned against thee; and shall return and consesse thy Or, be (mitden. name, and pray and make supplication before thee or,

I in this house : 25 Then hear thou from the heavens, and forgive the fin of thy people Ifrael, and bring them again unto the land which thou gaveft to them, and to their fathers.

a, Kings 26 ¶ When the * heaven is shut up, and there is no rain, because they have sinned against thee; yes if they pray towards this place, and confesse thy name, and turn from their sin when thou doit

afflict them : 27 Then hear thou from heaven, and forgive the fin of thy fervants, and of thy people Ifrael, when thou haft raught them the good way, where-in they should walk; and fend rain upon the land

· Chap. which thou hait given unto thy people for an in-20.9. † Hebr. 28 ¶ If there * be dearth in the land, if there be inthe Lord of their

peftilence, if there be blafting, or mil-dew, locufts or caterpiliars, if their enemies befiege them what foever fichneffe shere be :

29 Then what prayer, or what Supplication foever shall be made of any man, or of all thy people Ifrael, when every one shall know his own fore, and his own grief, and shall spread forth his hands | in this house:

30 Then hear thou from heaven thy dwelling toward place, and forgive, and render unto every man this bonfo according unto all his wayes, whose heart thou knowest: (for thou onely * knowest the hearts of *1 Chrothe children of men)

31 That they may fear thee to walk in thy

31 In at they may fear thes to walk in thy wayes is long as they live in the land which i Hebr. thou gavest umo our fathers.
32 Moreover, concerning the stranger, which dayes is not of thy people strately but is come from a far which country for thy great names sake, and thy mighty i Hebra hand, and thy stretched our arm; if they come and show the pray in this house:

[12] The same is the same in the same is they come and show the pray in this house:

[13] The same is the same is they come and show the pray in this house:

[14] The same is the same is they come and show the pray in this house:

[15] The same is the same is the same is they come and show the same is they come and show the same is the same

33 Then hear thou from the heavens, even from the landthy dwelling place, and do according to all that * John the firanger calleth to thee for; that all people of 11.20. the earth may know thy name; and fear thee; 35 Acts \$.

doth thy people [firel, and may know that † this 27.

house which I have built, is called by thy name. † Hebr.

34 If thy people go out to war against their thy name enemies by the way that thou shall find themsand is called they pray unto thee toward this citie which thou upon the haft choice, and the house which I have built for house.

35 Then hear thou from the heavens their prayer and their supplication, and maintain their

36 If they fin against thee, (for there is * no man right. which finneth not) and thou be angrie with them, * Prov. and deliver them over before their enemies, and 10.9. they carry them away captives unto a land far Ecclef. 7. off or near

37 Yes, if they † bethink themselves in the land James 3, whither they are carried captive, and turn and 2, pray unto thee in the land of their captivitie, say- 1 John ing, We have finned , we have done amitle , and , have dealt wickedly;

have dealt wickedly;
38 If they return to the with all their hear slop that and with all their fouls in the land of their capit;
wite; whither they have carried then capitive, and pray toward their land which thou gavet unto their fathers and reward the citie which thou they halt choicn, and toward the house which I have them at

built for thy name:

39 Then hear thou from the heavens, even therefore thy dwelling place, their prayer and their bring fupplications, and maintain their || caufe, and back to built for thy name : forgive thy people which have finned against their

40 Now , my God , let (I befeech thee) thine | Or , eyes be open , and let thine ears be attent | unto right.

ne prayer that is made in this place. thy refting place , thou , and the ark of thy prajer of frength: let thy priests, O LORD God, be clothed with falvation, and let thy faints rejoyce in . Pfalm goodnelle.

42 O LORD God , turn not away the face of 132.5. thine anointed : remember the mercies of David thy fervant.

CHAP. VII.

God having given testimonie to Solomons prayor
by fire from heaven, and glory in the temple, the people worthin him. 4 Solomons solemn factifice.

Solomon having kept the feaft of tabernacles
and the feaft of the dedication of the altary difmiffeth the people. 12 God appearing to Solomom "I King

givesh him promifes upon condition.

10w * when Solomon had made an end of * Levist praying the * fire came down from heaven 9.14.

f Ore

bears.

to the

34.16.

4 Hebr

Av sheir

band.

4 70

72.5.

4 Hebr.

navie is

ealled.

€.40

2

*1

M

L

bin

†H

11 0

fasi

Or

defire of

holineffe.

and confumed the burnt-offering, and the facri-fices; and the glory of the LORD filled the houfe.

2 And the priefts could not enter into the house of the LORD, because the glory of the LORD had

filled the LORDS house.

And when all the children of Ifrael faw how the fire came down, and the glory of the LORU upon the house, they bowed themselves with their faces to the ground upon the pavement, and worshipped, and praised the LORD, saying, For be is good, for his mercy endurerb for ever.

4 Then the king and all the people offered facrifices before the LORD. 5 And king Solomon offered a facrifice of

twenty and two thousand oxen, and an hundred and twenty thousand sheep: so the king and all the people dedicated the house of God. " r Chr. 6 * And the priefts waited on their offices : the

Levites also with instruments of musick of the LORD, which David the king had made to praise the LORD, because his mercy endureth for ever, when David praised + by their ministerie: and the prices founded trumpets before them, and all Ifrael ftood.

7 Moreover, Solomon hallowed the middle of the court that was before the house of the LORD : for there he offered burnt-offerings, and the fat of the peace-offerings, because the brasen al-tar which Solomon had made, was not able to receive the burnt-offerings, and the meat-offer-

ings, and the fat-8 4 Alfo at the fame time Solomon kept the feaft feven dayes, and ail Ifrael with him, a very

great congregation, from the entering in of Ha-* Join. math, unto * theriver of Egypt. 12.3. 4 Hebr. 9 And in the eighth day they made † a folenn affembly: for they kept the dedication of the altar feven dayes, and the feaft feven dayes.

Araint. 10 And on the three and twentieth day of the Leventh moneth he tent the people away into their tents, glad and merry in heart for the goodneffe

Solomon, and to Ifrael his people.

11 Thus * Solomon finished the house of the Wi Kings 9.1,4 C. LORD, and the kings house: and all that came into Solomons heart to make in the house of the

LORD, and in his own house, he prosperously es-12 ¶ And the LORD appeared to Solomon by night, and faid unto him. I have heard thy pray-er, * and have choien this place to my felf for an " Deut.

house of facrifice. 13 If I thut up heaven that there be no rain, or if I command the locuits to devour the land, or

if I fend pelitilence among my people:

14 If my people which are called by my name, fhall humble themfelves and pray, and icek my face, and turn from their wicked wayes: then sepon sebom m) will I hear from heaven, and will forgive their fin, and will heal their land

* Chap. 15 Now * mineeves shall be open, and mine ears attent + unto the prayer that is made in this 4 Hebr. place.

16 For now have * I chosen , and fanctified to the prajer of this house, that my name may be there for ever: " Chap · perually. 17 And as for thee, if thou wilt walk before

*Chap. me, as David thy father walked , and do accord-ing to all that I have commanded thee, and shale 6.16 obletve my fracutes and my judgements 4 Hebr.

18 Then will I Hablish the throne of thy king-dom, according as I have covenanted with Dazbere. fall not be cut off vid thy father, faying, * † There shall nor fail to thee thee a man to be fuler in Ifrael.

19 " But if ye turn away and forfake my fta. " Levie. tuces and my commandments which I have fet 26.14. before you and thall go and ferve other gods, and Deut. 28.

worthip them :
20 Then will I pluck them up by the roots out of my land which I have given them; and this house which I have fanctified for my name, will

I caft out of my fight, and will make it to be a proverb, and a by-word among all nations. 21 And this house which is high, shall be an aftonifiment to every one that paffeth by it ; fo

that he thall fay, * Why hath the LORD done thus * Deut. unto this land, and unto this house ? 22 And it shall be answered . Because they forfook the LURD God of their fathers, which

brought them forth out of the land of Egypt, and laid hold on other gods, and worthipped them, and ferved them: therefore bath he brought all this evil upon them.

CHAP. VIII. I Solomons buildings. 7 The Gentiles which were left , Solomori made tributaries , but the Ifraelites, rulers. 11 Pharaohs daughter removeth to ber house. 12 Solomons rearly folemn facrifices. 14 He appointeth the priefts and Levites to their

places. 17 The navie fescheth gold from Ophir A Nd * it came to paffe (at the end of twenty *1 Kings years, wherein Solomon had built the house 9.10, &c.

of the LORD, and his own house) 2 That the cities which Huram had restored to Solomon, Solomon built them, and caused the

children of Ifrael to dwell there. 3 And Solomon went to Hamath-zobah, and prevailed against it.

4 And he built Tadmor in the wildernelles and all the store-cities, which he built in Ha-

5 Also he built Beth-horon the upper, and Beth-horon the nether, fenced cities, with walls, gates, and bars:

6 And Baglath, and all the store-cities that So-Iomon had, and all the chariot-cities, and the cif Hebr. ties of the horse men, and † all that Solomon defired to build in Jerulalem, and in Lebanon, and throughout all the land of his dominion. all the

7 As for all the people that were left of the Solomon,
Hittires, and the Amorites, and the Perizzites, which he
and the Hivites, and the Jebulites which were defined to not of Ifrael; 8 But of their children who were left after them in the land, whom the children of Israel confumed not; them did Solomon make to pay

tribute, untill this day. 9 But of the children of Ifrael did Solomon make no fervants for his work: but they were men of war, and chief of his captains, and captains of

his chariets and horse-men.

10 And these meethe chief of king Solomons officers, even two hundred and fifty, that bare

rule over the people. of Pharaoh, out of the citie of David, unto the 3.1. and house that he had built for her : for he faid , My 7.8. wife shall not dwell in the house of David king

of Ifrael, because the places are + holy, whereunto the ark of the LORD hath come. 12 Then Solomon offered burnt-offerings unto the LORD on the altar of the LORD, which

he had built before the porch :

13 Even after a certain rate every * day, of * Exodering according to the commandment of Moles, 29.38. on the fabbath, and on the new moons, and on * Exoderical Action 19.50 feb. 20.50 fe the foleran feafts, * three times in the year, even 23.14.
in the feaft of unleavened bread, and in the feaft Dout.16. of weeks, and in the feast of cabernacles.

14 ¶ And

3

vie. 4.

36

inge

de C

br. nor.

of

none

d ti † Hebr.

mandment of David

she man

of God.

2.8.

*1 Kings Marth. 12.42. Luke 11.31.

busleys.

14 ¶ And he appointed, according to the order of David his father, the *couries of the priefits to their fervice, and the Levies to their charges, to praise and minister before the priefits, as the "r Chro-\$4.1. *I Chro. duty of every day required: the *porters also by their courfes, at every gate: for † so had David the man of God commanded. 9.17. Hebr. Was

the com-

15 And they departed not from the commandment of the king unto the priefts and Levites, concerning any matter, or concerning the treafures

16 Now all the work of Solomon was prepared unto the day of the foundation of the house of

Or Elah Deut,

unto the day of the foundation of the houle of the LORDs, and untill it was finished; fo the houle of God was perfected.

17. ¶ Then went Solomon to Exion-gebers and to ji Bloth, at the fea-fide in the land of Edom, 18 And Huram fent him by the hands of his fervanes, thips, and fervanes that had knowledge of the fea; and they went with the fervanes of Solomon to Ophits, and took thence four hundred and fifty ratents of golds, and brought them to king Solomon.

C. H. A. P. J. V.

CHAP. IX.

1 The queen of Sheba admiret b the wisdom of Solo-2003. 13 Solomous gold. 15 His targets. 17 The throne of every. 20 His vessels. 23 His pre-sents. 25 His chariots and herse. 26 His tributes.

form. 35 Mis charjots and borgs. 26 Mis tributes. 29 Mis reign and death.

A Nid * when the queen of Sheba heard of the faine of Solomon, the came to prove Solomon with hard queftions at Jerufalem, with a very great company, and camels that bare fices, and gold in abundance, and precious frones: and when fike was come to Solomon, the communed with him of all that was in her heart.

2 And Solomon end he real ther queftions; and

2 And Solomon told her all her queftions: and there was nothing hid from Solomon which he

told, her not.

And when the queen of Sheba had feen the 3 And when the queen or sheve has he had wildom of Solomon, and the house that he had built,

4 And the meat of his table, and the fitting of his fervants, and the attendance of his ministers, and their apparell, his || cup-bearers alfo, and their apparell, and his afcent by which he went up into the house of the LORD; there was no more fpirit in her.

5 And the faid to the king, It was actue | resort which I heard in mine own land, of thin

pord. fajings.

i Ads, and of thy widom:

6 Howbeit, I beleeved not their words, until I came, and mine eyes had feen it: and behold, the one half of the greamelte of the widom was not told me: for thou exceeded the famethar I heard. 7 Happy are thy men, and happy are these thy fervants, which stand continually before thee,

8 Bleffed be the LORDthy God, which delight ed in thee to fet thee on his throne, to be king for the LORD thy God: because thy God loved Ifra-el, to eftablish them for every therefore made the thee king over them, to do judgement and ju-

9 And she gave the king an hundred and twen-ty talents of gold, and of spices great abundance, and precious stones: neither was there any such fpice as the queen of Sheba gave king Solomon. 10 And the fervants also of Huram, and the

10 And the tervants also of Hurams and the fervants of Solomon, which brought gold from Ophits brought algum-trees, and precious flones.

11 And the king made of the algum-trees, placement of the LORD, and to the kings palace-cand harps and plateries for fingers: and there were none such feen before in the land of Sudhi.

12 And king Solomon gave to the queen of Sheba, all her defire, what foover the aiked, be-fides that which the had brought unto the king fo e turned, and went away to her own land, the and her fervants.

Litinia

and net tervanes.

13 ¶ Now the weight of gold that came to Solomon in one year, was fix hundred and threefoor and fix radens of gold ...

14 Belides that which chap-men and merchants
brough: and all the kings of Arabia, and || goyectnours of the country, brought gold and lile

captaints. ver to Solomon

15 ¶ And king Solomon made two hundred targets of beaten gold: lix hundred fields to beaten gold: lix hundred fields to beaten gold went to one target.

16 And three hundred finelds made he of beaten gold: three hundred fields made he of beaten gold: three hundred fields gold went to one field: and the king pur them in the house of the forest of I beauton. the forrest of Lebano

17 ¶ Morcover, the king made a great throng
of ivory, and over-laid it with pure gold.
18 And there were fix fleep to the throne, with
a foot-fool of gold, which were faftened to the
throne, and † hayes on each fide of the fitting †
Hebr.
place, and two lions flanding by the flayes.
19 And twelve lions though the on the one

19 And twelve lions flood there on the one fide, and on the other, you the fix fleps. There was not the like made in any kingdom.
20 ¶ And all the drinking veffels of king Solomon were of gold, and all the veffels of the house of the forrest of Lebanon were of † pure gold: † Hebro, lionen were of filver; it was not any thing action of filver; it was not any thing action of filver, it was not any the fill of the came the ships of Tarishis bringing gold and silfer on the fill of the carts in tiches and wildom.
22 ¶ And king Solomon passed all the kings of the carts in tiches and wildom.
23 ¶ And all the kings of the earth sought the settle. Prefere co f Solomon, to hear his wildom that God had put in his heart.

God had put in his heart.

24 And they brought every man his prefent,
veffels of filver, and veffels of golds and raiment,
harnefle, and spices, bories, and mules, a rare

year by year.

25 And Solomon * had four thouland fealls *1 Kings for horles and chariots, and twelve thouland 4.26. for hortes and chantons; and weave unchanned and horfe-men, whom he bettowed in the chariot-eities, and with the king ar Jerufalem.

26 ¶ And he reigned over all the kings.* from * Gen. the || river, even unto the land of the Phillitines, 15:18.

the || river, even un

the livery even unto the land of the Philittines; 15.18.

and to the border of Egypter.

That is,

7 And the king + made filver in Jerufalem as Euprafrones, and cedar rees made he as the fycomore tes.

trees, that are in the low plains in abundance.

18 **And they brought unto Solomon hories our gare.

28 **And they brought unto Solomon hories our gare.

29 **And and our of all lands.

4 **Kings.

29 **Now the reft of the **Afs of Solomon 10.28.

fifth and laft, ear they now uniform in the 4 hoat.

Change of the solomon hories our control of the solomon hories.

first and last, see they not written in the + book. Chap-of Nathan the prophers and in the propheric of 1.6. Ahigh the Shilonite, and in the visions of * 14do * 1 Kings the feer, against Jeroboam the son of Nebat? 11.41. 30. And Solomon reigned in Jeruslaten over all + Hebr.

30 And Student's great in Industrial word all 1 Process
[Track fourty years.
31 And Solomon flept with his fathers, and he * Chap,
was buried in the citie of David his father, and 12,15.
Reholoam his fon reigned in his feed.

CHAP. R.

The If salises affirm bled as Siebem to crown Rebobanas, by Irroboum suck a fait of relaxation
unto bims. 6 Reboloum refising the old mens
countly by the advice of poung mens, animereds
them roughly. 16 Ten tribes revolving kill Hadatam, and make Reboloum to fits.

And

ings and br. effe.

box Or box

A Nd * Rehoboam went to Sheehem: for to Sheehem were all Ifrael come to make him 12.134C,

king 2 And it came to paffe when Jeroboam the fon of Nebat (who was in Egypt, whither he had fled from the presence of Solomon the king) heard in shat Jeroboam returned out of Egypt.

3 And they fent and called him: so Jeroboam and all Hirad came, and spake to Rehoboam.

faying,
4 Thy father made our yoke grievous, now therefore eafe thou fome what the grievous fervitude of thy father, and his heavie yoke that he

put upon us, and we will ferve thee.

5 And he faid unto them, Come again unto me

fire three dayes. And the people departed.

6 ¶ And king Rehoboam took counfel with the old men that had flood before Solomon his father.

while he yet ired, faying. What counfel give ye
me, to return answer to this people?
7 And they faste unto him, faying. If thos be
good words to them, they will be thy fervants for

Civer.

8 But he forfook the counfel which the old men gave hims and took counsel with the young men that were brought up with hims that stood before

9. And he faid unto them, What advice give ye, that we may return answer to this people, which have fooken to me faying. Eaf form-what the yole that thy father did put upon us? to And the young men that were brought up with him, spake unto him, saying, Thus shalt

thou answer the people that spake unto thee, saying. Thy father made our yoke heavie, but make thou it some what lighter for us; thus shalt thou say unto them. My little singer shall be thicker then my fathers lovns.

11 For whereas my father † put a heavie yoke upon yous I will put more to your yoke: my father chaftifed you with whips, but I will chaftife 4 Hebr.

feded.

you with foorpions.

12 So Jeroboam and all the people came to Rehoboam on the third day, as the king bade. faying Some again to me on the third day.

13 And the king answered them roughly; and king Rehoboam forfook the countel of the old

14 And answered them after the advice of the young men, faying, My father made your yoke beavie, but I will adde thereto: my father chaflifed you with whips, but I will chaffife you with Corpions.

15 So the king hearkened not unto the people; for the cause was of God, that the LORD might FI Kings perform his word, which he fpake by the * hand of Ahijah the Shilonite to Jeroboam the fon of

Nebat. 16 And when all Israel fam that the king would not hearken unto them the people anwered the kings fayings What portion have we in David? and we have none inheritance in the con of Jeffe: every man to your tents O Ifrael: and now David, feeto thine own house. So all Ifrael went to their tents.

17 But as for the children of Ifrael that dwelt in the cities of Judah, Rehoboam reigned over

khem 18 Then king Rehoboam funt Hadoram that was over the tribute, and the children of Ifrael floned him with stones, that he died: but king Rehoboam + made speed to get him up to bis

chariot, to fice to Jerufalem. 19 And Ifrael rebelled against the boule of David unto this day.

CHAP. XL

Rehoboam vaifing an army to subdue Israels is forbidden by Shenajah. 5 He strengtheneth his kingdom with forts and provision. 13 The priests and Levites, and such as feared God, for aken by feroboam, strengshen the kingdom of Judah. 18 The wives and children of Reboboam

A Nd + when Rehoboam was come to Jerufa. *1 Kings lems he gathered of the house of Judah and 12.21a Benjamin an hundred and four-fcore thousand &c. cholen men which were warriours, to fight against Ifrael, that he might bring the kingdom again to Rehoboam.

2 But the word of the LORD came to Shemajah the man of God, faying,

3 Speak unto Rehoboam the fon of Solomon king of Judah, and to all Ifrael in Judah and

Benjamin, faving 4 Thus faith the LORD, Ye inall nor go up suc-fight against your brethren: return every man to his house, for this thing is done of me. And they obeyed the words of the LORD, and returned Thus faith the LORD, Ye shall not go up, nos

trom going against Jeroboam.

5 ¶ And Rehoboam dwelt in Jerusalem, and

built cities for defence in Judah.
6 He built even Beth-lehem & Etam & Tekon

7 And Beth-zur, and Shoco, and Adullams 8 And Gath, and Mareiha, and Ziph, 9 And Adoraim, and Lachith, and Azekah

10 And Zorah, and Aijalon, and Hebron, which

ere in Judah and in Benjamin, fenced cities.

11 And he fortified the ftrong holds, and put captains in themand ftore of victualband of oyl and wine.

12 And in every feverall citie he put shields and pears, and made them exceeding strong, having Judah and Benjamin on his fide.

13 ¶ And the priests and the Levites that were in all Israel, † resorted to him out of all their † Hebr. coafts.

14 (For the Levites left their fuburbs, and their them. offestion, and came to Judah and Jerusalem: for felves to F Jeroboam and his fons had caft them off from him.

executing the priefts office unto the LORD. 15 And he ordained him priefts for the high 13.9. places, and for the devils, and for the calves which he had made)

16 And after them out of all the tribes of Ifrael fuch as fet their hearts to feek the LORD God of Ifraels came to Jerufalem, to facrifice unto the LORD God of their fathers.

17 So they ftrengthened the kingdom of Judah, and made Rehoboam the fon of Solomon ftrong. three years: for three years they walked in the

way of David and Solomon.

18 ¶ And Rehoboam took him Mahalath the daughter of Jerimoth the fon of David to wife, an Abihail the daughter of Eliab, the fon of Jeffe:

19 Which bare him children; Jeufh, and Sha-mariah, and Zaham.

20 And after her, he took *Maachab the daugh. *1 Kings tai, and Ziza, and Shelomith. 21 And Rehoboam loved Maachah the daugh-

ter of Abfalom, above all his wives and his concubines: (for he took eighteen wives, and three-fcore concubines, and begat twenty and eight fons: and three-fcore daughters)

22 And Rehoboam made Abijah the fon of Maachah the chief, to be ruler among his bre-

thren: for be thought to make him king.

23 And he dealt wifely, and differred of all
his children throughout all the countreys of Ju-† Hebr. dah and Benjamin, unto every fenced citie: and a multi-he gave them victuall in abundance: and he de-tude of mane. fixed † many wives.

Hebr.

\$1.29.

Grength-

CHAR

Y King

CHAP. XII.

Rebobams for faking the LORD, is punished by Shishak. 5 He and the princes repenting at the preaching of Shemajah, are delivered from destruction, but not from [poil. 13 The reign and death of Rebobam.

And it came to passe when Rehoboam had established the kingdom, and had strengthened himself, he forfook the law of the LORD, and all Ifrael with him

2 And it came to paffe, that in the fifth year of king Rehoboam, Shilhak king of Egypt came up *1 Kings against Jerusalem, (* because they had trans-

\$4-24,25. greffed against the LORD)

3 With twelve hundred chariots, and threefcore thousand horse-men; and the people were without number that came with him out of E-gypt; the Lubims, the Sukkiims, and the Ethiopians.

4 And he took the fenced cities which pergained

to Judah, and came to Jerufalem.

5 ¶ Then came Shemajah the prophet to Reho-boam, and to the princes of Judah that were ga-thered rogether to Jerufalem, because of Shishak, and faid unto them. Thus faith the LORD Ye bave for faken me, and therefore have I also left you in the hand of Shishak.

6 Whereupon the princes of Ifrael, and the king humbled themselves, and they said, The

LORD is righteous.

7 And when the LORD faw that they humbled themselves, the word of the LORD came to Shemajah, faying, They have humbled themselves, therefore I will not deftroy them, but I will grant hem || fome deliverance, and my wrath thall not be poured out upon Jerusalem, by the hand of Shishak.

8 Nevertheleffe, they shall be his servants; that they may know my service, and the service of the kingdoms of the countreys.

9 50 Shifhak king of Egypt came up againft Jerufalem, and took away the treafures of the boufe of the LORD, and the treafures of the kings house, he took all : he carried away also the

fhields of gold which Solomon had * made. to In flead of which king Rehoboam made thields of braffe, and committed them to the hands of the chief of the guard, that kept the en-

terance of the kings house.

II And when the king entered into the house of the LORD, the guard came and fer them, and

brought them again into the guard-chamber.

12 And when he humbled himfelf, the wrath of the LORD rurned from him, that he would not

destroy him altogether : H and also in Judah things went well.

13 \ So king Rehoboam ftrengthened himfelf in Jerufalem, and reigned: for Rehoboam was were good one and fourty years old when he began to reign, abing.

bings

F Kings

the citle which the LORD had chofen out of all the reignes of feet leads to the citle which the LORD had chofen out of all the reignes of feet leads to the r the tribes of Ifrael, to put his name there: and his mothers name was Naamah, an Ammoni-

14 And he did evil, because he || prepared not

his heart to feek the LORD. 15 Now the acts of Rehoboams first and last, are they not written in the † book of Shemajah the prophet, and of Iddo the feer, concerning ge-nealogies? And there were wars between Rehobo-

am and Jeroboam continually.

16 And Rehoboam flept with his fathers, and was beried in the citie of David, and Abijah his fon reigned in his flead. CHAP. XIII.3

1 Mijahluceceding, maketh mer again f Ferobama.

4 He declareth the right of his caufe. 13 Trusting in Gods he over-consent f trobams. 21 The mires and children of Misiah.

Now in the eighteemth year of king Jerobomam, began Abijah no reign over Judah.

2 He reigned there years in Jerufalem; this mothers range allow as Michajah the daughter of Uriel of Gibeah) and there was war between Abijah and Jeroboam.

Abijah and Jeroboam.

3 And Abijah fee the battell in aray with an † Hebs.
army of valiant men of war, even four hundred bound thousand chosen men: Jeroboam also set the bat- sogether.' tell in aray against him with eight hundred thou-

fand cholen men being mighty men of valour.

4 ¶ And Abijah ftood up upon mount Zemaraim, which is in mount Ephraumand faid, Hear

me thou Jeroboam, and all Ifrael.

Ought you not to know, that the LORD God of Ifrael gave the kingdom over Ifrael to David for ever, even to him and to his fons by a cove-

6 Yet Jeroboam the fon of Nebat, the fervant of Solomon the fon of David, is rifen up, and harb

* rebelled against his lord.

7 And there are gathered unto him vain men 11.26, the children of Belial, and have ftrengthened themselves against Rehoboam the son of Solomon, when Rehoboam was young and tender hearted, and could not withstand the

8 And now ye think to withit and the kingdom of the LORD, in the hand of the fons of David: and ye be a great multirude, and there are with you golden calves which Jeroboam *made you *1 Kings

for gods.

12.28. 9 * Have ye not cast out the priests of the LORD * Chap the fors of Aaron, and the Levites, and have made 11.14. you priefts after the manner of the nations of other lands? fo that whofoever cometh + to confecrate + Hebr. himfelf with a young bullock and feven rams, to fill be the fame may be a prieft of them that are no hand.

10 But as for us, the LORD is our God, and we have not forfaken him, and the priefts which mi nifter unto the LORD, are the fons of Aaron, and the Levites wait upon their businesse:

11 *And they burn unto the LORD, every morn- * Charles ing and every evening, burnt-factifices and lweet 2.4.
incense: the */her-bread also see they in order * Levir.
upon the pure rable, and the candle-stick of gold
24.6. with the lamps thereof to burn every even for we keep the charge of the LORD our God, but ye have for laken him-

12 And behold , God himfelf is with us for our 12 And behold , God himfelf is with us for our captain , and his priefts with founding trumpers to cric alarm againft you: O children of lifted, fight ye not againft the LORD God of your fathers, for you thall not profeer.

13 ¶ But Jeroboam cauled an ambufhment to come about behind them: So they were before Judah, and the ambufhment we behind them.

14 And when Judah looked back, behold, the battell was before and behind: and they cried unto the LORD, and the priefts founded with the runners.

trumpers.

15 Then the men of Judah gave a flout: and as the men of Judah thoused, it came to paid as the men of Judah thoused, it came to paid to the men of Judah before that God smote Jeroboam and all Israel before Abijah and Judah

16 And the children of Ifrael fled before Judah: and God delivered them into their hand.

17 And 'Abijah and his people flew them with a great flaughter: fo there fell down flain of Ifsael, five hundred thousand chosen men-

18 Thus the children of Ifrael were brought

9.15.

t or.

a little

while.

* Chap.

1 Or,

and yes infudah

14.21. Or,

morde.

fixed.

+ Hebr.

under at that time, and the children of Judah and they spoiled all the cities, for there was ex-prevailed, because they relied upon the LORD ceeding much spoil in them.

15 They more also the cents of cartell, and

19 And Abijah purfued after Jeroboam, and carried away theep and camels in abundances took cities from him, Beth-el with the towns and returned to Jerufalem.
thereof, and Jehanah with the towns thereof, and Jehanah with the towns thereof.

f ourteen wives, and begat twenty and two fons commen- and fixteen daughters

22 And the reft of the acts of Abijah, and his ** Chap. wayes, and his fayings, are written in the || ftorie

CHAP. XIIII.

1 Afa succeeding, destroyeth idolatry. 6 Having peaces be strengtheneth his kingdom with fores and armies. 9 Calling on God, he overthrough Zerah, and spoileth the Ethiopians.

*1 Kings So Abijah flept with his fathers, and they buri-15.8, &c. reigned in his ftead: in his dayes the land was quiet ten years.

4 Hebr.

ftatues.

* Chap.

30.8.

man.

4 Hebr.

broken.

2 And Afa did that which was good and right in the eyes of the LORD his God.

3 For he took away the alters of the Arang gods and the high places, and brake down the images, and cut down the groves: And commanded Judah to feek the LORD God of their fathers, and to do the law, and the

commandment.

5 Alfo he took away out of all the cities of Ju-dah, the high places and the † images: and the Hebr. kingdom was quiet before him.

6 ¶ And he built fenced cities in Judah : for images.

the land had reft, and he had no war in those years; because the LORD had given him reft. 7 Therefore he faid unto Judah. Let us build these cities, and make about them walls, and rowers, gates, and bars, while the land is yet be-

fore us; because we have fought the LORD our God, we have fought him, and he hath given us reft on every fide: fo they built, and prospered.

8 And Ala had an army of men that bare targets and spears, out of Judah three lundred thousand, and out of Benjamin, that bare shields and

drew bows, two hundred and four-fcore thoufand : all thefewere mighty men of valour.

9 4 And there came out against them Zerah the Ethiopian, with an bost of a thousand thou-fand, and three hundred chariots, and came unto 10 Then Afa went out against him, and they

fer the battell in aray in the valley of Zephathah

11 And Afa cried unto the LORD his God, and * 1 Sam. faid, LORD; it at * nothing with there to help whether with many, or with them that have no power; help us, O LORD our God; for we're no here, and in thy name we go against this multi-like to LORD, thou art our God, et not || man Batros

prevail against thee.

12 So the LORD Imore the Ethiopians before
Afa, and before Judah, and she Ethiopians fled.

13 And Afa and the people that were with him purfued them unto Gerar: and the Ethiopians

were overthrown, that they could not recover themselves, for they were i deftroyed before the LORD, and before his hoft; and they carried a-

way very much spoil.

14 And they smote all the cities round about
Gerats for the sear of the Lerd came upon them:

thereof, and Jefhanah with the towns thereof.

ao Neither did Jeroboam recover firength again in the dayes of Abijah: and the LORD frook
him, and he died.

Bur Abijah waxed mighty, and married

"Bur Abijah waxed mighty, and married

"Limin he dayes are thin since the hope of the industry. 18 He bringeth dedicate things into the house of God, and enjoyeth a long peace.

And the spirit of God came upon Azariah the

2 And he went out † to meet Afa, and faid unto him. Hear yeme, Afa, and all Judah and Benjamin, The LoRD & with you, while ye be with him; and if ye feek him, he will be found of † Hebr. you; but if ye forfake him, he will forfake you.

3 Now for a long fer fon Ifrael bath been without the true God, and without a teaching prieft. and without law-4 But when they in their trouble did rurn unto

the LORD God of Ifrael and fought him he was found of them

5 And in those times there was no peace to him that went out, nor to him that came in, but great vexations were upon all the inhabitants of the 6 And nation was + deftroyed of nation, and + Hebr.

citie of citie: for God did vex them with all ad- beaten in 7 Be ye frong therefore, and let not your hands be weak: for your work shall be rewarded.

8 And when Afa heard thefe words, and the prophetic of Oded the prophets he took courages and put away the †abominable idols out of all † Hebr. the land of Judah and Benjamin, and out of the abomi-cities which he had taken from mount Ephraim, nations and renewed the altar of the LORD, that was

before the porch of the LORD.

9 And he gathered all Judah and Benjamin, and the strangers with them out of Ephraim and Manaffeh, and out of Simeon: (for they fell to him out of Ifrael in abundance, when they faw that the LORD his God was with him)

to So they gathered themselves together at Jerusalem in the third moneth, in the fifteenth year of the reign of Afa.

11 And they offered unto the LORD † the fame † Hebr.

time of the fool which they had broughts feven in that handled oxen and feven thousand theep.

12 And they curred into a covenant to feek the day.

LORD God of their fathers, with all their hearts

and with all their foul; 13 That who oever would not feek the LORD God of Ifrael, * should be put to death, whether * Dear.

fmall or greats whether man or woman.

14 And they fware unto the LORD with a loud 13.9. oice, and with thouting, and with trumpets, and with cornets.

15 And all Judah rejoyced at the oath: for they had fworn with all their hears, and fought him with their whole defire, and he was found of them: and the LORD gave them reft round about.

them and the Long law that had had he mo *1 Kings there at Afa the king, he removed her from being 15.13 queen because the had made an † idol in a grove: † Hebr. and Afa cut down her idol; and stamped to and bottom? burnt it at the brook Kidron.

17 But the high places were not taken away out of Ifrael: nevertheleffe, the heart of Afa was perfect all his dayes.

18 And he brought into the house of God the

* (

14 † 1

in dan 110 ftre 10 / wit the

200 Cray

+H

digg

d.

br 72 173

5.

2154

111

Cingu

ebr. 0117. digged.

dance.

Il Or, frongly to buld

with

things that his father had dedicated, and that he himself had dedicated, silver, and gold, and vcffels.

19 And there was no move war unto the five and thirtieth year of the reign of Afa.

CHAP. XVI.

Afa, by the sid of the Sprinus, diverteth Baafba
from building of Ramab. 7 Being reproved
thereof by Hanoni, he putteth him in prifon.

11 Among his other alls, in his sifeafe be feeketh not to Gody hus to the physician. 13 His

death and burial. *1 Kings IN the fix and thirtieth year of the reign of Afa, * Baasha king of Israel came up against 15.17. Judah, and built Ramah, to the intent that he might let none go out or come in to Afa king of Judah.

2 Then Afa brought out filver and gold out of the treasures of the house of the LORD, and of the kings house, and sent to Ben-hadad king of Syria

† Hebr. that dwelt at + Damaseus, saying,

3 There is a league between me and thee, as Fek. there mus between my father and thy father: be-hold, I have lent thee filver and gold; go, break thy league with Baasha king of Israel, that he

may depart from me.

4 And Ben-hadad heatkened unto king Afa, and
† Hebr.

5 Hebr.

6 Head; and they imote 1500, and Dan, and
Wete bis. Abel-maims and all the flore-cities of Naphrali.

5 And it came to paffe, when Baafha heard it, that he left off building of Ramah, and let his

work ceafe.

6 Then Afa the king took all Judah, and they carried away the ftones of Ramah, and the timber thereof, wherewith Baaiha was a building. and he built therewith Geba and Mizpah.

7 ¶ And at that time Hanani the feet came to Ala king of Judah, and faid unto him. Because thou haft relied on the king of Syria, and not relied on the LORD thy God, therefore is the host

of the king of Syria escaped out of thine hand.

8 Were not * the Ethiopians and the Lubims * Chap. † a huge hoft, with very many chariots and horfo-men? yet, because thou didft rely on the LORD, he delivered them into thine hand. 14.9. † Hebr.

in abun-9 For the eyes of the LORD run to and fro throughout the whole earth || to flew himfelf frong in the behalf of them; whole heart a per-fect rowardshim. Herein thou haft done foolishly; therefore, from henceforth thou fhalt have

them, 10 Then Afa was wroth with the feet, and put him in a prifon houfe is for he was in a rage with him, because of this thing. And Afa † opperfied † Hebr. Some of the people the fame time.

17 And behold, the aft of Afa, first and

crufbed. lait, lo, they are written in the book of the kings of Judah and Ifrael.

of Judah and Ifrael.

12 And Afa, in the thirty and ninth year of his reign was difeafed in his feet, until his difeafe he exceeding great: yet in his difeafe he fought not to the LoRD, but to the phylicians.

13 ¶ And Afa fleep with his fathers, and died in the one and fourtieth year of his reign.

14 And they buried him in his own fepulchers, which he had † made for himfelf in the citie of David, and Isid him in the bed, which was filled with fweet odours, and divers kinds of #jios prepared by the apothecaries are: and they made a very great burning for him. Hebr. very great burning for him-

CHAP. XVII.

1 Jeboshaphas succeeding Asa reigneth well , And prospereth. He sendeth Levines with the prin-ces to teach y adah. 10 His member being perri-

fied by Gods fome of shem bring him prefents and

ribbet. 18 His greaned is capeains and demiet.

A Not chokusphas his fon reigned in his itead, *1 Kings
and fitragethemed himfelf against lifted.

2 And he placed forces in all the fenced cities
of Judahs and fer garifons in the land of Judahs,
and in the cities of Ephraim, which Afa his father had take

3 And the LORD was with Jeholhaphat, be-eause he walked in the first wayes of his father. David, and seught not unto Baalim; 4 But sought to the LORD God of his father, and walked in his commandments, and not after

the doings of Ifrael:

Therefore the LORD Rablished the kingdom
in his hand, and all Judah † brought to Jehosha † Hebe.
phar prefents, and he had riches and honour in gewabundance.

abundance.

6 And his beart | was fift up in the wayes of ||That is, the LORD: moreover, he took away the high was en-places and groves out of Judah.

7 | Allo in the third year of his reign. he feet to his princes, even to Ben-hail, and to Obadiah, and to Zechariah, and to Nethaneel, and to Mi-

and to Zechariah, and to Nethaned, and to Mechaiahs to teach in the cities of Judah.

\$ And with them be font Levites, seen Shemaiah, and Nethaniah, and Zebadiah and Afabel, and Shemiramoth, and Jehonathan, and Adoulahah Levites, and with them Bilihama, and Jehoram, priefts.

9 And they taught in Judah, and had the book of the law of the Lorn with them, and went about throughout all the cities of Judah, and taught the people.

taught the people.

10 ¶ And the fear of the Lord † fell upon all † Hebrite kingdoms of the lands that were round about ***

Judah ** fo that they made no war against Je-

11 Alfo forms of the Philiftines brought Jeho-fnaphat prefents, and tribure-filver, and the Ara-bians brought him flocks, feven thousand and feven hundred rams, and feven thousand and

feven hundred he-goars.

12 ¶And lehothaphat waxed great exceedingly, ¶Or and he built in Judah, ∥ caftles and cities of flore. Palacet.

13 And he had much bufineffe in the cities of

ludah: and the men of war, mighry men of va-

lour, mere in Jerufalem 14 And thele me the numbers of them according to the house of their fathers: Of Judah the captains of thousands; Adna the chiefs and with him mighty men of valour, three hundred thousands.

15 And † next to him was Jehohanan the ca- † Heb?;

16 And next him was Amaliah the fon of Zi-chriswho willingly offered himfelf unto the LORD; and with him two hundred thousand mighty

17 And of Benjamin, Eliada a mighty man of valour, and with him, armed men with bow and shields two hundred thousand.

18 And next him was Jehozabad, and with him an hundred and four-foore thousand, ready

prepared for the war.

19 These waited on the king, besides those whom the king put in the senced cities through-

out all Judah

of H A P. XVIII.

CH A P. XVIII.

7 chefishes i spreed in afferity with Abab. is spreaded to go with him againff Ramach-gilead.

4 Abab folded by falle prophets, according to the word of Micejabs is flam three.

Tow Jendenbyder had riches and honour in abundance, ampliyopned affinitic with Abab.

thou are, and my people as thy people, and we will be with thee in the war.

And Jehoshaphat faid unto the king of Ifrael , Enquire , I pray thee, at the word of the

LORD to day.

5 Therefore the king of Ifrael gathered together of prophets four hundred men and faid unco them, Shall we go to Ramoth gilead to battell or shall I forbear? And they faid, Go up; for God

will deliver is into the kings hand.

6 But Jehoshaphat said, Is there not here a propher of the LORD the sides that we might enquire

of him

7 Hebr.

per, or,

mere.

for,

aften.

OL.

Soer-

7 And the king of Ifrael faid unto Jehoshaphat. There is yet one man, by whom we may enquire of the LORD: but I hate him, for he never prophetieth good unto me , but alwayes evil : the fame is Micajah the fon of Jimla. And Jehosbaphat said,

Let not the king fay fo.

8 And the king of Itrael called for one of his Hofficers, and faith † Fetch quickly Micajah the

muchs. fon of Jimla. 4 Hebr.

9 And the king of Ifrael and Jehosbaphat king of Judah, fat either of them on his throne, clothed in their robes, and they fat in a || void place at the entering in of the gate of Samaria, and all the prophets prophetical before them.

10 And Zedekiah the fon of Chenaanah, had

made him horns of iron, and faid, Thus faith the LORD, With thefe thou shalt push Syria , untill

† they be confumed.

f Hebr. hou can-

+ Hebr. with one

menth.

11 And all the prophets prophetied to , faying, Go up to Ramoth glead, and profper: for the LORD shall deliver it into the hand of the king.

12 And the mellenger that went to call Mica-jahsfpake to him, faying. Behold, the words of the prophers declare good to the king f with one af-lent: Jet thy word therefore, I pray thee, be like

one of theirs, and feak thou good.

13 And Micajah faid, As the LORD liveth, even what my God faith that will I speak.

14 And when he was come to the king the king faid unto him, Micajah, firall we go to Ramoth-gilead to battell, or shall I forbear? And he faid-Go ye up and prosper, and they shall be delivered into your hand

15 And the king faid to him. How many times thal! I adjute thee that thou fay nothing but the court to me, in the name of the LORD?

16 Then he faid , I did fee all Ifrael fcattered upon the mountains, as theep that have no theplet them return sherefore every man to his house in

17 (And the king of Ifrael faid to Jehoshaphar, Did I not tell thee that he would not prophesie

good unto me, || but evil?)

18 Again he faid, therefore hear the word of the LORD, I faw the LORD fitting upon his throne, and all the hoft of heaven standing on his right hand, and on his left.

19 And the LORD faid, Who shall entice Ahab king of Ifrael, that he may go up and fall at Ra-moth-gilead? And one spake, saying after this

manner, and another faying after that manner. 20 Then there came out a * spirit; and stood before the LORD, and said, I will entice him, And the LORD said unto him. Wherewith?

21 And he faid, I will go out, and be a lying fpirit in the mouth of all his prophets. And the LORD faid, Thou shalt entice him and thou shalt alfo prevail: go out, and do even fo.

al ying spirit in the mouth of these thy prophets, and the LORD hath spoken evil against thee.

3 Then Zedekish the son of Chenanah. came near, and smote Micajah upon the cheek and faid, Which way went the fpirit of the LORD from me, to fpeak unto thee?

from me, to peak unto tnee?

24 And Micajah faid, Behold, thou shalt see on
that day, when thou shalt go || † into an inner || Os.
chamber to hide thy self.

25 Then the king of Ifrael faid, Take ye Mi-chamber
cajah, and carry him back to Amon the govern- to chamber
the self. The self of the self of the self. cajan, and carry nim back to Amon the governto chameour of the citie, and to Joath the kings fon:

26 And fay, Thus falth the king, Put this felHebr.

low in the prilon, and feed him with bread of afchamber

fliction, and with water of affliction, untill I re- in a

27 And Micajah faid, If thou certainly return in peace then hath not the LORD spoken by me.
And he said, Hearken all ve people.

28 So the king of Israel, and Jehoshaphar the

king of Judah went up to Ramoth gilead.

29 And the king of Ifrael faid unto Jehoshaphat, I will disguise my felf, and will go to the battell, but put thou on thy robes. So the king of Ifrael difguifed himfelf, and they went to the

30 Now the king of Syria had commanded the captains of the chariots that were with him, fay ing, Fight ye not with small or great, fave onely with the king of Ifrael.

31 And it came to paffe when the captains of the chariots faw Jehoshaphar, that they faid, It is the king of Ifrael: therefore they compatied about him to right: but Jehofhaphat cried out, and the † Hebr. LORD helped him > and God moved them to de- from after him.

32 For it came to palle, that when the captains + He of the chariots perceived that it was not the king in ha of Ifrael, they turned back again + from purfuing fimplia-

43 And a certain man drew a bow f at a venture, and fmore the king of Ifrael + between the between in joynts of the harmefle : therefore he faid to his the joynts of charico-man. Turn thine hand, that thou mayed and becarry me out of the hoft, for I am + wounded. I were the

24. And the battell increased that day: howbeit breft-the king of Israel stayed himself up in his chariot alate. against the Syrians, untill the even : and about | Hebm the time of the fun going down, he died. made

CHAP. XIX.

I Jehoshaphat reproved by Jehu, rificesh his king-dom: 5 His instructions to the judges, \$ to the priefts and Levites.

Nd Jehoshaphar the king of Judah returned to his house in peace to Jerusalem.

2 And Jehn the son of Hanani the seer, went

out to meet him , and faid to king Jehoshaphat , Shouldest thou help the ungodly, and love them that hate the LORD ? therefore a wrath upon thee from before the LORD.

3 Nevertheleffe, there are * good things found * Chap. in thee in that thou haft taken away the groves 17.4/6-out of the land, and haft prepared thine heart to

feek God

4 And Jehoshaphat dwelt at Jerusalem: and † Hebr. the went out again through the people, from be returns Beer-fheba to mount Ephraim, and brought them ed and back unto the LORD God of their fathers.

5. 4 And he feejudges in the land , throughout out.

+ Hebr.

II Or.

all the fenced ciries of Judah , cirie by ciries
6 And faid to the judges, Take heed what ye
do: for ye judge not for man, but for the LORD,

who is with you f in the judgement.

7 Wherefore now, let the fear of the LORD be

in the matter of pon you, take heed and do it: for there is no inquity with the LORD our God, nor + respect indie-Pront.

upon you, take heed and do it: for there is no injustive with the LORD our God, a wilt thou not judge them be of performs not taking of gifus.

8. ¶ Moreover in Jerulalem did Jehofinaphat, that comet hagainst us: neither know we what to do, but our eyes steupon thee.

13. And all Judah frood before the LORD, and all Judah frood before the LORD, with their little ones; their wives and their chile. returned to Jerufalem

9 And he charged them, faying, Thus shall ye do in the fear of the LORD, faithfully, and with

a perfect heart. Ephel. 6.

Hebr.

10.17-Job 34. ARTIE

84. Rom.2.

Col.3.

Pet.I.

17.

to And what cause foever thall cone to you of your brethren that dwell in their cities, between bloud and bloud, between law and com-mandment, flatures and judgements, ye shall even warn them that they trefpaffe not against the LORD, and so wrath come upon you, and up-on your brethren; this do, and ye shall not trefpaffe.

11 And behold , Amariah the chief prieft is over you in all matters of the LORD, and Zebaf Hebr. take com Judah, for all the kings matters: also the Levites the wildernesse of Jeruelrate and fhall be officers before you. † Deal couragiously ; and the LOND shall be with the good.

CHAP. XX. GHAP. XX.

Jeholhaphat in his fear proclaimath a fift. 5 His mayer. 14 The prophific of Jahariel. 30 Februhaphat exhibited by the people, and fetisch finger so praife the Lond. 32 The great overthrow of the commerce. 32 The people having bliffed God as Branchaby term in strimph. 31 Jekolhaphas veign. 35 His cource of fives which he made with Abaziah a coording to the praphefe of Elivers subappily perified.

Team to paffe after this also, that the children of Moad y and the children of Ammon and with them of the Policy the Ammonities, came

and with them other befide the Ammonites, came

a Then there came some that told Jehosha-that, saying, There cometh a great multitude against thee from beyond the sea on this side Syria, and behold, they be in Hazazon-tamar, which is En-gedi.

Hebr. face.

3 And Jehoshapharfeared, and set + himself to feek the LORD, and proclaimed a fast throughour all Judah,
4 And Judah garhered themselves together, to

afk belp of the LORD : even out of all the cities ever.

of Judah they came to feek the LORD.

§ ¶ And Jehoshaphat stood in the congregation of Judah and Jerusalem, in the house of the

LORD before the new courts

6 And faid, O LORD God of our fathers, art not thou God in heaven? and rulest not thou over all the kingdoms of the heathen? and in thine hand is there not power and might, so that none is able to withstand thee?

7 Are not thou our God 5 † who didft drive out the inhabitants of this land before thy people Ifraels and gaveft it to the feed of Abraham thy

friend for ever 8 And they dwelt therein, and have built thee a fanduary therein for thy name, faving-

fore this house, and in thy presence (for thy name in this house) and cry unto thee in our affliction, then thou wilt hear and help.

to And now behold, the children of Ammon fpoil, it was so much and Meab, and mount feir, whom shou * would-

eft not let Ifrael invade, when they came out of the land of Egypt, but they turned from them, and deltroyed them not: 11 Behold, I (a), bow they reward us to come to caft us out of thy possession, which thou has?

given us to inherit.

dren. 14 Then upon Jahaziel the fon of Zechsfon of Mattaniah, a Levite of the fons of Alapha came the spirit of the LORD in the midft of the congregation.

15 And he faid , Hearken ye, all Judah , and ye inhabitants of Jerufalem, and thou king Jeho haplat, Thus faith the LORD unto you. Be not afraid, nor difmayed by reason of this great multitude; for the battell is not yours, but

16 To morrow go ye down against them: be-hold, they come up by the + cliff of Ziz, and ye + Hebst shall find them at the end of the || brook, before affects.

17 Ye fhall not need to fight in this barrell; fet "valleyour felves, stand ye still, and see the salvering ter your felves, stand ye still, and see the salverion of the LORDwith you, O Judah and Jerusalem: fear not, nor be dismayed; to morrow go out

against them, for the LORD will be with you. 18 And Jehoshaphar bowed his head, with his

face to the ground: and all Judah, and the in-habitants of Jerufalem fell before the LORD, worfnipping the LORD.

19 And the Levites, of the children of the Korhites, hathites, and of the children of the Korhites.

flood up to praise the LOND God of Ifrael with a

loud voice on high. 20 ¶ And they rose early in the morning, and went forth into the wildernesse of Tekoa: and

went forth in the wheelers it cook and faid y that me, O Judah, and ye inhabitants of Jerufalem, *Beleve in the LORD your God, fo shall * 14.5 you be established, beleeve his prophets so shall y. ye prosper.

21 And when he had confulted with the peo ole, he appointed fingers unto the LORD, and that should praise the beauty of holinesse, as † Heba. they went out before the army, and to fay, praifers.
Praife the LORD, for his mercy endureth for

22 ¶ † And when they began † to fing and to † Hebr. prante; the LORD let amountment against sit; sime that which were come against Judah, and I they were they a fmitten.

23 For the children of Ammon and Moab, in fing-flood up against the inhabitants of mount Seir, ing and utterly to flay and deftroy them : and when they praise had made an end of the inhabitants of Seir-every Or

one helped to deftroy another.

24 And when Judah came toward the warch-from tower in the wilderneffe, they looked unto the another multitude, and behold, they were dead bodies if Hebs.

fallen to the earth, and + none escaped. for she
as And when Jehoshaphat and his people came defini-9 * If when evil cometh upon us, as the fwords to take away the fpoil of themsthey found among judgements or petitlences or famine, we fland be- them in abundance both riches with the dead boto take away the spoil of them they found among thion dies, and precious jewels (which they fiript off there for themselves) more then they could carry away: was me and they were three dayes in gathering of the an efem ing.

26 4 And on the fourth day they affembled

Wchr. Shen.

Pr King. 8.37. 6.28.

* Deut.

219.

r.

16.1.

an bo

21

11

9. Cl 16 at

That is, themselves in the valley of || Berachah; for these house of David, because of the covernant that he biffine they blessed the Lord: therefore the name of the had made with David; and as he promised to fame place was called; the valley of Berachah give a | light to him, and to his * forms for ever. Hebr.

27 Then they returned every man of Judah under the | dominion of Judah and made them condit.

27 Then they returned every man of Judah and Jerufalem, and Jeholhaphat in the † fore-front of them, to go again to Jerufalem with joy; for the LORD had made them to rejoyce over

28 And they came to Jerufalem with pfalteries, and harps, and trumpers, unto the house of

29 And the fear of God was on all the kingdoms of those countreys, when they had heard that the LORD fought against the enemies of If-

30 So the realm of Jeholhaphat was quiet ; for his God gave him reft round about.

1 King. 31 4 And Jehoshaphat reigned over Judah:

be was thirty and five years old when he began to
reign, and he reigned twenty and five years in 22.41) Jerusalem: and his mothers name was Azubah the daughter of Shilhi.

32 And he walked in the way of Afa his father,

and departed not from it , doing that which was

right in the fight of the LORD :

33 Howbeit, the high places were not taken away, for as yet the people had not prepared their hearts unto the God of their fathers. 34 Now the rest of the acts of Jeholhaphars.

first and last; betoold, they are written in the thook of Jehu the son of Hanani; who time mentioned in the book of the kings of Israel.

35 ¶ And after this did Jehoshaphat king of 4 Hebr. FI King. adah joyn himfelf with Ahaziah king of Ifra-

Hebr. el who did very wickedly: 36 And he joyned himfelf with him to make

so afornd. Thips to go to Tarthilh; and they made the thips in Ezion-geber.

37 Then Eliezer the fon of Dodavah of Ma-relba, prophefied against Jehoshaphat, faying, Because thou hast joyned thy felf with Ahaziah, the LORD hath broken thy works: and the ships were broken, that they were not able to go to Tarthith.

CHAP. XXI.
2 Jehoram succeeding Jehoshaphat, flageth his brethren. 5 His wicked reign. 8 Edom and Libnah revolt. 12 The prophetic of Elijah against him in writing. 16 Philistines and Arabians oppreffe him. 18 His incurable difeafe, infaus death and buriall.

Now * Jehoshaphat slept with his fathers, and was buried with his fathers in the citie . King. 22.50. of David: and Jehoramhis fon reigned in his

> 2 And he had brethren the fons of Jehosha-Phats Azariah, and Jehiel, and Zechariah, and Azariah, and Michael, and Shephatiah: all thefe were the fons of Jehoshaphat king of Ifrael.
>
> 3 And their father gave them great gifts of filver and of gold, and of precious things, with

fenced cities in Judah: but the kingdom gave he to Jehoram, because he was the first born

*aking. 4 Now * when Jehoram was rifen up to the kingdom of his father; he ftrengthened himfelf, and flew all his brethren with the fword, and divers also of the princes of Iirael.

5 ¶ Jehoram was thirry and two years old when he began to reign, and he reigned eight

when ne began to reight, and we reighted that years in Jerufalem.

6 And he walked in the way of the kings of If real, like as did the houfe of 'Ahab: for he had the daughter of *Ahab to wife: and he wrought that which was evil in the eyes of the LORD.

7 Howbeit the LORD would not deftroy the

* a Sam.

*2 Sam, 9 Then Jeboram * ween forth with his princes, 7-12.
and all his chariors with him: and he rose up by 1 King, night, and simote the Edomires which compassed 11,36. him in, and the captains of the chariots.

10 So the Edomites revolted from under the 8.19. hand of Judah unto this day. The fame time al. Pfal. fo did Libnah revolt from under his hand ; be- 132.119 cause he had forfaken the LORD God of his fa- e.

11 Moreover, he made high places in the hand. mountains of Judah, and caused the inhabitants *2 King. of Jerusalem to commit fornication, and com- 8.21.

pelled Judah thereto.

12 And there came a writing to him from Blijah the prophet, faying, Thus faith the LORD God of David thy father, Because thou hast not walked in the wayes of Jehoshaphat thy father, nor in the wayes of Afa king of Judah,

13 But haft walked in the way of the kings of Ifrael, and haft made Judah and the inhabitants of Jerusalem to go a whoring, like to the whore-doms of the house of Ahab, and also hait slain thy brethren of thy fathers house, which were better then thy felf

14 Behold, with † a great plague will the † Hebr. LoxD finite thy people, and thy children, and agreat thy wives and all thy goods. 15 And thou fedit have great ficknelle by dif-acted thy boyets smill by bowels fall our, by

reason of the sicknesse day by day.

16 Moreover, the LOND ftirred up against Jehoram the spirit of the Philistines, and of the

Arabians, that were near the Ethiopians.

17 And they came up into Judah, and brake into it, and † carried away all the fubitance than † Hebr. was found in the kings house, and his fons also carried and his wives; for that there was never a fon left captive-him, fave || Jehoabaz the youngeit of his fons. || Ors-18 | And after all this the LORD fmote him in Aba-

his bowels with an incurable diffafe,

19 And it came to paffe that in proceffe of Chap,
times after the end of two years, his bowels fell 22-1,
out by reason of his ficknelle: fo he died of fore or, Aza-

difeales. And his people made no burning for rish, him, like the burning of his fathers.

20 Thirty and two years old was be when he began to reign and he reigned in Jerufalem eight years and departed + without being defired; + Hebrhowbeit they buried him in the citie of David, without but not in the fepulchres of the kings. CHAP. XXII.

Ahaziah fucceding reigneth wickedly. 3 In his confederacy with Joram the fon of Ahab, he is flain by Jehn. 10 Athaliah deftroying all the feat voyalls fave Joash, whom Jeboshabeath his auns

hid, usurpeth the kingdon And the inhabitans of Jerusalem made * A. * 2 King. Ahaziah his youngest son, king in his stead: 8.24,600. for the band of men that came with the Ara-

bians to the camp, had flain all the *eldeft. So * Chap. Ahaziah the fon of Jehoram king of Judah 21.17. 2 Fourty and two years old was Ahaziah when

he began to reign, and he reigned one year in Je-rufalem: his mothers name also was * Athaliah * Charathe daughter of Omri,

a He also walked in the wayes of the house of Ahab : for his mother was his counseller to de

wickedly.

4 Wherefore he did evil in the fight of the

Hebr.

bim.

Il Otherwife called Ahaand Fe-

Chap. 21.17. † Hebr. greading

9.27.

11.1.

#2 King.

2 King.

2 Sam. 7.12. 1 King.

2.4.and 9.5. Chap.6.

18.

+ Hebr.

thre-Sholds.

.

erewish they rounded

+ Hebr.

LORD, like the house of Ahab : for they were his counsellers after the death of his father , to his deftruction.

5 4 He walked also after their counsel, and went with Jehoram the fon of Ahab king of Ifsel; to war against Hazael king of Syria at Ra-moth-gilead: and the Syrians Imore Joram. 6 And the returned to be healed in Jezreel; be-cause of the wounds twitch were given him at

Ramab, when he fought with Hazael king of Sy-ria, And || Azariah the fon of Jehoram king of Sy-judah; went down to fee Jehoram king of Judah; went down to fee Jehoram the fon of Ahab at Jazreb, becaufe he was fick. 7 And the † defruction of Ahaziah was of God.

Anab at Barrels occasion of Abaziah was of God by coming to Joram: for when he was come, he went out with Jehoram againt Jehu the fon of himility whom the LORD had anointed * to cut by the altar and the temple, by the king round + Hebr. off the house of Ahab.

And it came to paffe that when Jehu was executing judgement upon the house of Ahab, and found the princes of Judah, and the sons of the brethren of Ahaziah, that ministred to Ahaziah,

he flew them.

9 * And he fought Ahaziah: and they caught him, for he was hid in Samaria and brought him to Jehu: and when they had flain him, they buried him, because (laid they) he is the fon of Jehoshaphat, who fought the Lorn with all his heart. So the houle of Ahaziah had no power to # 2 King. 9.7. * 2 King. keep ftill the kingdom.
10 4 * But when Athaliah the mother of Aha-

ziah faw that her fon was dead, the arofe, and de-

froyed all the feed royall of the house of Judah.

11 But Jeholhabeath the daughter of the kings
took Joash the son of Ahaziah and stole him from among the kings fons that were flain, and put him and his nurse in a bed-chamber. So Jehoshabeath the daughter of king Jehoram; the wife of Jehojada the prieft (for the was the fifter of Ahaziah) hid him from Athaliah, fo that the flew him mor.

12 And be was with them hid in the house of God fix years, and Athaliah reigned over the

CHAP. XXIII.

I Jehojada having fet things in order, maketh Joash king. 12 Athaliah is flain. 16 Jehojada re-

king. 12 Atheliah is flam. 16 yeosaan re-floresh the worlhip of God. Not 'in the seventh year Jehojada strength-ned himself', and took the captains of hum-dreds, Azarish the son of teroham, and silmael the son of Jehohaman, and Azarish the son of 11.40 C. bed, and Maafiah the fon of Adajah, and Elifha-phat the fon of Zichri, into covenant with him.

2 And they went about in Judah, and gathered

the Levites out of all the cities of Judah, and the chief of the fathers of Ifrael, and they came to Jerufalen

3 And all the congregation made a covenant with the king in the house of God: and he said unto them, Behold, the kings son shall reign, as the Loke hath * said of the sons of David.

me LOND nam * land of the lons of David.

4 This is the thing that ye final do > A third part of you entering on the fabbath of the priefls and of the Levites, head be potters of the † drors, of And a third part head be at the kings heafs, and a third part at the gate of the foundation: and all the people float be in the courts of the house of the LOND.

and 7.

6 But let none come into the house of the LORD, fave the pricits, and they that minifers of the Levices, they shall go in for they see holy: but all the people shall keep the watch of the

7 And the Levites shall compasse the king sound about, every man with his weapons in his

hand, and who foever elfe cometh into the house, he fisall be put to death: but be you with the king when he cometh in, and when he goeth our.

8 So the Levites and all Judah did according

as so the Levies and all judan did according to all things that Jehojada the prieft had com-manded, and took every man his men that were to come in on the fabbath; with them that were to go out on the fabbath; for Jehojada the prieft dilinified not the courts.

9 Moreover, Jehojada the priest delivered to the captains of hundreds, spears and bucklers, and shields that had been king Davids, which were in

the house of God.

about.

11 Then they brought out the kings fon, and pur upon him the crown, and *gave him the tefti. * Deut, monie, and made him king: and Jehojada and 17.18. his fons anointed him, and faid, † God fave the † Hebr.

13 ¶ Now when Athaliah heard the noise of king hive-the people running and praising theking, the came to the people into the house of the Long. 13 And the looked, and behold, the king

13 And the tooked, and belong the king frood at his pillar, at the entering in, and the princes and the trumpers by the king; and all the people of the land rejoyced, and founded with trumpers , also the fingers with instruments of musick; and such as taught to sing praise. Then Athaliah rent her clothes, and said, † Treaon treason.

14 Then Jehojada the prieft brought out the confpi-captains of hundreds that were fet over the hoft, and faid unto them, Have her forth of the ranges nd whoso followeth her, let him be flain with the sword. For the priest said, Slay her not in the house of the LORD.

15 So they laid hands on her; and when the vas come to the entering of the horfe-gate, by the

was come to me entering of the horfe-gate, by the kings houle, other liew her there.

16 ¶ And Jehojada made a covenant between him, and between all the people, and between the king, that they thould be the LORDS people.

17 Then all the people went to the houfe of Baals and brake it downs and brake his alrang-

and his images in pieces, and + flew Martan the + Deut. prieft of Baal before the altars.

18 Alfo Jehojada appointed the offices of the house of the LORD by the hand of the priefts the Levites, whom David had * diffributed in the * 1 Chr. house of the LORD , to offer the burnt-offerings of 24.1. the LORD, as it is written in the *law of Moles * Num with rejoycing and with finging as it was ordained 28.2. + by David.

David.

And he fet the * porters at the gates of the b, the house of the LORD, that none which was unclean hands of in any thing, should enter in.

20 And he took the captains of hundreds, and * 1 Chr. the nobles, and the governours of the people, 26. 1, and all the people of the land, and brought &c. down the king from the house of the LORD; and they came through the high gate into the kings house, and fet the king upon the throne of the

kingdom.
21 And all the people of the land rejoyced:
and the citie was quiet; after that they had flain
Athaliah with the fword.

CHAP. XXIIII.

G HAP. XXIIII.

1 Jeaft reigneth well all the days of Jebyjeda.

4 He giveth order fur the repair of the temple.

15 Jebyjeda his death and homograble bursal.

17 Joulh Addings to ideatry, flageth Sectoriah she fen of Jebyjeda.

23 Jeaft is fiviled by the Switch Sectoriah Switch Switch Sectoriah Switch Sectoriah Switch Swit

· Exod.

30.12,

Hebr.

ing went

she upon

M Or,

peftils.

Syrians, and flain by Zabad and Jehozabad. 27 Amaziah succeedeth him.

Joah * was feven years old when he began to Jeign; and he reigned fourty years in Jerufa-lem: his mothers name also was Zibeah of Beer-92 King. &c.

fheba. 2 And Joath did that which was right in the fight of the LORD, all the dayes of Jehojada the prieft.

3 And Jehojada took for him two wives, and

he begat fons and daughters.

4 ¶ And it came to passe after this, that Joash Hebr. was minded to repair the house of the LORD. De Tenery.

5 And he gathered together the priefts and the Levires, and faid to them, Go out unto the cities of Judah, and gather of all Ifrael money to repair the house of your God from year to year, and see that ye haste the matter: howbeit the Levites haftened is nor

6 And the king called for Jehojada the chief, and faid unto him, Why half thou not required, of the Levites to bring in out of Judah and out of Jerufalem, the collection according to the condment of * Mofesthe fervant of the LORD and of the congregation of Ifrael, for the tabernacle of witneffe?

7 For the fons of Athaliah that wicked woman, had broken up the house of God, and also all the dedicate things of the house of the LOND

did they bestow upon Baalim. 8 And at the kings commandment they made a cheft, and fet it without at the gate of the house

of the LOND. 9 And they made + a proclamation through Judah # Hebr. and Jerusalem, to bring in to the LORD, the col-

Ifrael in the wilderneffe. 10 And all the princes, and all the people re-

joyced, and brought in, and cast into the cheft, antill they had made an end.

14 Now it came to paffe, that at what time the cheft was brought unto the kings office, by the hand of the Levites; and when they faw that been me much money: the kings feribe, and the high prielts officer came and empried the cheft, and took it, and carried it to his place again. Thus they did day by day, and gathered money in abundance.

12 And the king and Jehojada gave it to fuch as did the work of the fervice of the house of the LORD, and hired majons and carpenters to repair the house of the LORD, and also such as wrought iron and braffe, to mend the house of the LORD.

13 So the work-men wrought , and + the work was perfected by them, and they fet the house of she beal-God in his state, and ftrengthened it.

14 And when they had finished its they brought the rest of the money before the king and Jehoja-da, whereof were made vessels for the house of the LORD, even veffels to minister, and || to offer withall, and foons, and veffels of gold and filver: and they offered burnt-offerings in the house of

the LORD continually, all the dayes of Jehojada.

15 ¶ But Jehojada waxed old, and was full
of dayes when he died; an hundred and thirty

years old was he when he died. 16 And they buried him in the citie of David among the kings , because he had done good in

Ifrael, both towards God, and towards his house.

17 Now after the death of Jehojada came the princes of Judah, and made obeliance to the king: then the king hearkened unto them.

18 And they left the house of the LORD God

of their fathers, and ferved groves and idols: and wrash came upon Judah and Jenufalem for this ic welpaffe.

19 Ye/he fent prophets to them, to bring them again unto the Lord, and they tellified against them but they would not give ear.

20 And the spirit of God + came upon Zecha. + Hebra, that the son of Jehojad the prieft, which stood. Substantial the control of the prieft which stood which the Code White above the people, and said unto them, Thus Saith. God, Why transgresse ye the commandments of

the Lord, that ye cannot profess because ye have for laken the Lord, he hath also fer laken you.

1 And they conspired against him, and stoness him with stones at the commandment of the king, in the court of the house of the Lord.

22 Thus Joath the king remembered not the kindneffe which Jehojada his father had done to him, but flew his fon: and when he died, he faid, The LORD look upon it, and require it.

23 ¶ And it came to paffe † at the end of the † Mebr. year; thus the hold of Syria came up against him: in the reananchey came to Judah and Jeruslaten and de: wolstion stroyed all the princes of the people from among of the the people, and fent all the spoil of them unto the year. king of + Damascus.

24 For the army of the Syrians came with a Dan finall company of men, and the LORD delivered fek-a very great hoft into their hand, because they had for laken the LORD God of their fathers: so they executed judgement against Joash.

25 And when they were departed from him, (for they left him in great difeafes) his own fer-vants conspired against him, for the bloud of the fors of Jehojada the prieft, and flew him on his bed, and he died : and they buried him in the citie of David, but they buried him not in the fepulchres of the kings.

26 And these are they that conspired against him; || Zabad the son of Shimeath an Ammoniteste, and Jehozabad the son of || Shimrith a Moabiteste.

27 ¶ Now concerning his fons, and the great-neffe of the burdens laid upon him, and the +repairing of the house of God, behold, they are written in the | ftory of the book of the kings. And Amaziah his fon reigned in his ftead:

and Amaziah his foot reigned in his itead:

CHAP. **X.X.*

Amazia beginneth so reign well. 3 Heexeeuseth judice on the traincut. 5 Having bired an army of Ifraelites againgt the Edomicts, and she word of a prophet he holpeth the hundred talents, and diffus light them. It He overshowness the Edomicts. 10 The Ifraelites difformented with their diffusifiem. I foot at they remaind with their diffusifiem, a foot at they remaind with their diffusifiem, a foot at they remaind with the diffusifiem, and definite his diffusion to the state of the second with the second with the diffusion of the second with th

by confpiracy. A Maziah * mas twenty and five years old when * 2 Kings he began to reign, and he reigned twenty and nine years in Jerufalem: and his mothers name &c.

2. And he did that which was right in the fight

of the LORD, but not with a perfect heart.

3 Now it came to paffe, when the kingdom was + citablifhed to him, that he flew his fervants that had killed the king his father.

4 But he flew not their children, but did as it is written in the law in the book of Moles, where med up-written in the law in the book of Moles, where on him. the LORD commanded, faying, * The fathers shall * Deur. not die for the children, neither fhall the children die for the fathers, but every man shall die for

5 ¶ Moreover, Amaziah gathered Judah to-gether, and made them captains over thousands, and captains over hundreds, according to the houses of their fathers, throughout all Judah and Benjamin; and he numbered them from twenty

+ Hebr. Darme-

I Ore 2 King. 12.21. U Or.

† Hebr. foundme. UOr, COM men Sary.

confir-24. 16. a King.

14.6. Jere. 31. 20.

Years old and above, and found them three hun-died thousand choice mensale to go forth to war, Judah. 32 And Judah was put to the worfe before If-

6 He hired also an hundred thousand mighty

men of valour out of Ifrael for an hundred talents of filver.

7 But there came a man of God to him, faying, king, let not the army of Ifrael go with thee, for

bung, sernot me amy of lifest go with all the ehildren of B phraim.

Sur. if thou wilt go, do is, be ftrong for the barrell: God thall make thee fall before the enclared that the fall before the enclared to my : for God hath power to help, and to caft

Hebr.

9 And Amaziah faid to the man of God . But what thall we do for the hundred talents which I have given to the sarmy of I frael? And the man of God answered. The Lord is able to give the much more then this.

Then Amaziah separated them , so wit, the army that was come to him out of Ephraimsto, go Hebr. † home again: wherefore their anger was greatly kindled against Judah, and they returned home 20 Their

Plice. + Hebr. anger.

in great anger.

If And Amaziah firengthened himfelf, and led

hten.

11 4 And Annaziah frengsthenen himlete anna eawheat of forth his peoples and went to the valley of falls and
forth of the children of Seit ren thoufand.

12 And other ten thoufand Inf-alives did the
children of Judah carry sway captive, and
brought them, unon the cop of the rock; and cait them down from the top of the rock , that they

Hebr. the fons

f Hebr.

counfel-

*aKing. 14.9.

I Or

a beaft of the

them down from the top of the rock; that they were broken all in pieces.

13 ¶ But † the fouldiers of the army which Amaziah fent back; that they should not go with him to battell fell upon the cities of Judah from Samaria even unto Beth-horon; and smote three shouland of themsand took much spoil.

14 ¶ Now it came to paffesafter that Amaziah 14 A Now it came to paints territoria Amazian was come from the flaughter of the Edonaires, that he brought the gods of the children of Scir, and fer them up to be his gods, and bowed down bimielf before them; and burned incente unto

15 Wherefore the anger of the LORD was kindled againft Amaziah, and he fent unto him a prophet, which faid unto him, Why haft thou tought after the gods of the people, which could not deli-

aiter the gods of the people, which could not deli-ver their own people our of thine hand?

16 And it came to paffe as he raiked with him, that the king faid unto him. Art thou made of the kings counfel? for bear, why shouldest thou be similaren? Then the propher forbare and faid, I know that Godfranh determined to destroy thee, because thou that done this, and hast not heaften-because thou that done this, and hast not heaftened unto my counfel.

17 ¶ Theo Alnaziah king of Judah took advices. In fentro Joah the fon of Jehoahazhe fon of Jeho Ling of Jifrael, faying, Gome, let us fee

one another in the face.

18 And Joath king of Ifrael fent to Amaziah king of Judah faying. The 11 thiftle that was in Le-banon, fent to the cedar that was in Lebanon, fayfurreing Give thy daughter to my fon to wife: and there passed by † a wild bent that was in Lebanon and trode down the thitle.

19 Thou sayet, Lo, thou hart smitten the Edo-4 Hebr.

mites and thing heart lifterth thee up to boalt: a-bide now at home, why shouldest thou meddle to thise hurr, that thou shouldest fall, even thou, and Judah with thee

20 But Amaziah would not hear, for it came of God, that he might deliver them into to hand of sheir enemies , because they tought after the gods of Edom.

21 So Joath the king of Ifrael went up, and they faw one another in the face beth he and Amaziah

23 And Judah wast put to the worfe before If- + Hebr.

raels and they fied every man to histent23 And Josh the king of Ifrael rook Amazish
king of Judah the fon of Joahs, the fon of Jehoahazar Beth-themeth, and brough thim to Jenfalem, and brake down the wall of Jerufalems from the gare of Ephraim to the corner gates four † Hebr.

24 And berook all the gold and the filver, and of is the all the veffels that were found in the house of God lookerb: with Obed edom, and the treasures of the kings house, the hoftages also, and returned to Sama

25 ¶ And Amaziah the fon of Joath king of † Hebe.
Judah, lived after the death of Joath fon of Jeho from af-

laft, behold, or they not written in the book of the confpired kings of Judah and Ifrael? acu

and awayfrom following the Lord, they made if That is a confpiracy against him in Jerusalemand he fled the city to Lachish : but they sent to Lachish after him of Daand flew him there.

28 And they brought him upon horfes, and bu-as it is ried him with his fathers in the city of || Judah. 2. King 2.Kings CHAP. XXVI. 14.20.

1 Vet ab succeeding and regions well in the dajes of Zechariah, prospereth. 16. Waring proud, be proaded to the priests office and in sources with leprose. 22 He dieth, and fasham succeedesh blow.

Then all the people of Judah took * | Vzziah *2Kings who was fixteen years old, and chade him king 14 21. in the room of his father Amaziah.

2 He built Elothand reftored ir to Judah, after 19.1. that the king flept with his fathers.

3 Six een years old mas Vzziah when he began Azeriah to reign, and he reigned fifty and two years in Jerufalem; his mochess name also mas Jecoliah of

4 And he did that which was right in the fight of the LORD, according to all that his father Amaziah did

5 And he fought God in the dayes of Zechatiah, who had understanding † in the visions of God: † Hebr. and as long as he fought the LORD; God made methe

him to profeer.

6 And be went forth and warred against the God. Philiffines, and brake down the wall of Gath, and the wall of Jabneh and the wall of Albdod, and || Or built cities | about Alhdod, and among the Phili- in the

7 And God helped him against the Philistines of All and against the Arabians that dwelt in Gur-baal, god. and the Mchunims.

8 And the Ammotites gave gifts to Vzzich, and his namelipread abroad even to the entering + Hebr. in of Egypt, for he ftrength ned biosfelf exceed wrat.

Moreover, Vzziah built towers in Jerufalem

9 Moreover, V Zzian Dwitt Gowens in Jenutuson at the corner, gaecand at the walking gare, and at the turning of the walk and iffortined them.

10 Alfo he built rowers in the defects and if dig. paired, ged many wells, for he had much cartel, both in the low-country-sand in the plaints: Bubbandene at yeary the low-country-sand in the low-country-s alfo, and vine-drellersin the mountains, and in cifferns

| Garmel: for he loved † husbandry. | One of the loved | husbandry. | Hebre the feribe, and Massiah the ruler under the hand | husbandry. | One of the loved | of Hananiahs one of the kingscaptains.

thers of the mighty men of valour, were two thoufand and fix b nd and fix hundred,

4 Hebr. tred thousand and seven thousand and five the power hun of an ar- hundred, that made war with mighty power, to

help the king againft the enemy.

14 And Uzaish prepared for them throughout all the boft, inields, and ipears, and belmers. 4 Hebr. and habergeons, and bows, and + flings to caft

toms of Rones. Amgs. 15 And he made in Jerusalem engines invented by cunning men, to be on the towers and upon the bulwards, to floot arrows and great flones withall: and his name f pread far abroad; for he was marvelloufly helped till he was flrong. Hcbr.

16 ¶ But when he was ftrong, his heart was lifted up to his destruction: for he transgressed against the LORD his God, and went into the temple of the LORD, to burn incense upon the algar of incense.

17 And Azariah the prieft went in after him, and with him four-frore prices of the LOND, that were valiant men :

18 And they withflood Uzziah the king, and Num.
18 And they withitood Uzrant me rung, ama
18 Exod. * "apparament not unto thee. Uzrant in the Exod. * "pright the fors of Agron, that are consecrated to burn incenfe: go out of the fanctuary, for thou has treignfied, in either fanctuary, for thou from the LORD God.

The Cornel of the Cornel of the fanctuary of the fanctuary for thou has treignfied, in either fanctuary. The cornel of the fanctuary of the f

Then Uzziah was wroth , and bad a cenfer In his hand, to burn incense, and whilehe was

in his hand, to burn incente; and while he was wroth with the pricits, the leprofic even rofe up in his forelead, before the pricits in the boute of the LONDs from befide the incente altar.

20 And Azariah the chief pricit; and all the pricits looked upon him, and behold, he was level to be a second in the forelead; and they thruth him out ASER, from thence, yes, himfelf hafted also to go out, because the LOND had finished him.

2 King.

2 * And Ukziah the king was a leper unor he

2 King.

32 * And Utziah tha king was a leper unto the

35.5 day of death and dwelt in a * † feverall houses

Levir, being a leper; for he was cur off from the house

33.46. of the LORD: and Jotham his ion was over the

4 Hebr.

22 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

23 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

24 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

25 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

26 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

27 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

28 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

29 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

20 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

29 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

20 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

29 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

20 * Now the Teff of the acts of Utziah , first

4 Hebr.

and laft, did Ifaiah the prophet the ion of Amoz

23 So Uzziah flept with his fathers, and they buried him with his fathers in the field of the buriall which belonged to the kings; for they faid, He is a leper: and Jotham his fon reigned in his flead.

CHAP. XXVII. I Josham reigning well, proferreb. 5 He Sub-dueth the Ammonico. 7 His reign. 9 Abaz

Succeederb bing. * a King. Totham * was twenty and five years old when

15. 32.

he began to reign, and he reigned forcen years

16. in Jerufalem: his mothers name alforms Jeru-

fhah, the daughter of Zadok.

And he did that which was right in the fight of the LORD, according to all that his father Uzziah did: howbeit he entered not into the tem-ple of the LORD. And the people did yet cor-

3 He built the high gate of the house of the Lornhand on the wall of || Ophel he built much.
4 Moreover, he built cities in the mountains of Judah, and in the forcelle he built-cattles and

5 9 He fought also with the king of the Ammonites, and prevailed against them. And the children of Ammon gave him the same year, an hundred talents of sitver, austern thousand mea-feres of wheat, and ten thousand of barley.

+ So much did the children of Ammon pay unto + Hebs. im, both the fecond year, and the third 6 So Jotham became mighty , because he || pre- || Or pared his wayes before the LORD his God.

Now the reft of the acts of Jorham , and Wifhed.

all his wars, and his wayes, lo, they are written in the book of the kings of Ifrael and Judah. 8 He was five and twenty years old when he began to reign, and reigned fixteen years in Jeru-

9 And Jotham flept with his fathers, and they buried him in the city of David: and Ahaz his fon reigned in his ftead.

CHAP. XXVIII. Ahag neigung very michedly is greatly affilled by the Sprians. 6 Judah being captivated by the Israeliess is sent some by the cample of Oder to prophet. 16 Ahaz sending for ait to Affrica, is not helped thereby. 22 In his diffress he

growesh more idolatrous. 26 He dying, Hege-

A Haz + mus twenty years old when he began * 2 King.

A to reign and he reigned fixteen years in Jeru- 16.2.

falem: but he did not that which was right in the fight of the LOND. like David his father

2 For he walked in the wayes of the kings of Ifrael, and made also molren images for Baatim.

3 Moreover, he ilbumt incense in the valley of il Or, the son of Hinnon, and bumt * his children in affiret the abominations of the heathen, sarrifee, whom the LORD had cast our before the children * Levis. 4 He facrificed alfo, and burns invente in the

high places, and on the hils, and under every green tree.

5 Wherefore the LORD his God delivered him into the hand of the king of Syria, and they fanote into the hand or the king of syrials and they should bim, and carried away a great multitude of them caprives, and brought them to f Damafeus; and f Hebr. he was also delivered into the hand, of the king Darme-

of Ifrael, who finote him with a great flaughter.

6 For Pekah the fon of Remafiah flew in Judah an hundred and twenty thousand in one

day, mbiob nere all j valiant men; because they j Hebr, had forfaken the Loss Good of their fathers. font of And Zoitri a mighty man of Epitain, slew valour. Maassish the kings son; and Azzikam the governour of the boule, and Elikamah shar may i next to † Hebr.

the king.

8 And the children of Ifrael carried away cond to captive of their brethren a two hundred thouland the king. women, fons and daughters, and took alfo away much ipoil from them, and brought the spoil to Samaria.

9 But a prophet of the LORD was there, whole name was Oded : and he went out before the hoft that came to Samaria, and faid unto them, Be-hold, becaufethe LORD God of your fathers was wroth with Judah, he bath delivered them into your hand, and ye have flain them in a rage shap reacheth up unto beaven.

to And now ye purpose to keep under the children of Judah and Jerusalem for bond menand bond-women unto you: but are there not wish you, even with you, fins against the LORD your God?

11 Now hear me therefore , and deliver the captives again, which ye have taken captive of your brethren: for the fierce wrath of God is up-

on vo 12 Thencertain of the heads of the children of Ephraim, Azariah the fon of Johanan, Berechiah the fon of Melhillemoth, and Jehizkiah the fon of Shallum and Amafa the fon of Hadlai, food up against them that came from the wars.

13 And faid unto them , Ye hall not bring in

forth.

I On

rower.

4 2 N

18.1

fick

.. 500 * Deut.

a capti-

+ Hebr.

fik.

g Or,

\$8.1.

so offer.

Wille.

ce.

17.

.

in.

24-3.

the captives hither: for whereas we have offended against the LORD alread, ye intend to adde more to our fins and to our trespalle; for our trespalle

is great and there is here wrath against Israel.

14. So the armed men left the caprives and the spoil, before the princes and all the congrega-

tion,

13 And the men which were exprelled by
name, rofe up, and rock the captives and with the
fpoil clothed all ther were naked among them,
and arrayed them, and hod tilens, and gave then
to eat and to drinks, and expinited them, and carrod all the feeble of them upon allies, and brought
them to Jericho, * the citie of palm-trees, to their
brethem: then they retuned to Samaria.

16 ¶ At thus time did king Ahaz fend unto the
kings of Africa to Med Sing.

ngs of Affyria to help him

17 For again the Edomites had come and finit-ten Judah and carried away i captives.

18 The Philiftines also had invaded the cities 4 Hebr.

of the low-countrey, and of the fourh of Judah, and had taken Beth-lhemeth, and Ajalon, and Gederoth, and Shocho with the villages thereof, and Timnah with the villages thereof. Ginzo affo

Timnah with the villages thereof. Ginzo allo and the villages thereof: and they dwelf there.

19 For the LORD brought Judah low, because of Alaz king of Iffact; for he made Judah naked, and transgreffed fore against the LORD.

20 And Tilgath-pilnefer king of Affyria came unto hims and dithersed him, but strengthened.

him nor

21 For Ahaz took away a portion out of the soule of the LORD, and out of the house of the king, and of the princes, and gave it unto the king of Affyria: but he helped him not.

23 ¶ And in the time of this diffressed did he

affe yet more against the LORD : this is that king Ahaz

23 For he facrificed unto the gods of † Dama-feus, which fmote him: and he faid, Becaufe the gods of the kings of Syria help them, storefore will I facrifice to them, that they may help me:

but they were the ruine of him and of all litrael.

24 And Ahaz gathered together the verifels of
the house of God, and chiri pieces the verifels of
the house of God, and thur up the doors of the
bouse of the Lord, and h

every corner of Jerufalen 25 And in every feverall citie of Judah he made high places|| to burn incense unto other gods, and provoked to anger the LOND God of his fathers.

26 9 Now the reff of his acts, and of all his wayes, first and last, behold, they are written in the book of the kings of Judah and Iffact.

27 And Ahaz stept with his fathers, and they

buried him in the citie, even in Jerufalem: but they brought him not into the fepulchres of the kings of lirael: and Hezekiah his ion reigned in histlead. XXIX.

CHAP.

C H A P. X X I X.

1 Hezekinh bis 1004 reign. 3 Ha reflorath religion.

5 He exhorath the Levitt. 13 They facilities inhomitieurs and cleanly the Saile of 60. 40 Hezekinh offeresh leftenn facrifices, wheren the Levitts were more forward then the printife.

7 Backinh * began to reign when he was five I and twenty years told, and he reigned mine and twenty wears in Jerufalem: and his mothers name was Abjush the daughter of Zechariah.

2 And he did that which was right in the light of the Louis I according on all that David his fa-4 2 King.

of the LORD, according to all that David his fa-

sher had done

3 ¶ He, in the first year of his reign, in the first moneth, opened the doors of the house of the LORD, and repaired them. 4 And he brought in the priets, and the Levices, and gathered elem together into the east-

firet.

5. And faid unto them, Hearme, ye Levites, fandlife now your lelves, and fandtife the house of the Lord God of your fathers, and carry forth the filthineffe out of the holy place.

6. For our fathers have treipyfiled, and done that which was evil in the eyes of the Lord our God, and have forfaken him, and have turned sway their faces from the habitation of the Lord, and if turned swip the habitation of the Lord, and if turned swip the doors of the given see the process and our out the famme, and have not burnt got.

porch, and put out the famps, and have not burnt meck-incense, nor offered burnt offerings in the holy

Place, unto the God of Ifrael.

8 Wherefore the wrath of the LORD was upon Judah and Jerusalem, and he hath delivered them to fittouble, to aftonishment, and to his-

fing, as ye for with your eyes.

9 For lo, our fathers have fallen by the fword, ties, and our fens, and our daughters, and our wives

dre in captivity for this.

10 Now is in mine heart to make a cavenant with the Lord God of Ifrael, that his fierce

wrath may turn away from us.

11 My ions, || be not now negligent: for || Or,
the LORD hath * choice you to stand before him, be not

o ferve him , and that you should minister unto nun deto and | burn incenfe.

hims and I burn incenfe.

2 ¶ Then the Levites arose, Mithathe fon * Numbs,
of Amalia, and Joel the fon of Azatiah, of the 8:14-and
fons of the Kohathites; and of the lens of the 8:14-and
fant; Kilk he fon of Abd, and Azatiah the ton I Ots. of Jahalelel: and of the Geribonites; Joah the offer fa-

or Januaries; and of the Germonics; Joan to fon of Zimmah, and Eden the fonof Joan; 13 And of the fons of Elizaphan; Shimti and Jehiel; and of the fons of Afaph; Zechariah,

and Mattaniah: 14 And of the fons of Heman; Jehiel and Shi-

and Uzziel 15 And they gathered their brethren, and fan-Riffied themselves, and came, according to the

commandment of the king, || by the words of the || Or, LOND, to cleanfe the house of the LOND. LORD, to cleanfe the house of the LORD.

16 And the priefts were into the inner part of \$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\texit{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$

temple of the LORD, into the court of the house of the LORD. And the Levites took is, to earry is out abroad into the brook Ridron. 17 Now they began on the first day of the first monett to fanktise, and on the eighth day of the monett came they to the porch of the LORD: so they fanktisked the house of the LORD in eight

dayes, and in the fixteenth day of the first moneth they made an end. 18 Then they went in to Hezekish the king, and faid, We have cleanfed all the house of the LOND, and the altar of burnz-offering, with all the veffels thereof, and the fhew-bread-table,

the vettes freedor, and the low-recardable, with all the vettes thereof:

19 Moreover, all the vettes which king Aluaz in his regn did calk away in his transferding, have we prepared and fanchined, and beholds how we below the alrate of the Losto.

20 ¶ Then Hereddi his he king folderally, and gathered the rules of the chiese, and work up to

e boufe of the LORD.

as And they brough feven bullocks, and feven rams, and feven lambs, and feven be goars, for a "fin-offering for the kingdom," and for the fan. **Levis. Cturry, and for Judah: and the commanded she +1+; text of the LOBB.

as So they willed the bullocks, and the prietts

* Levit.

8.1415

8.1415

Rebt.

9.21.

killed allo the lambs, and they finkled it on the altar: likewife when they had killed the rams, they firthkled the bloud upon the altar: they killed allo the lambs, and they firthkled the bloud upon the altar.

+ Hebr. 23 And they brought † forth the he-goats for the fin-offering, before the king and the congrega-tion, and they laid their * hands upon them: wear. 24 And the pricits killed them , and they made 4-15.

reconciliation with their bloud upon the alrar, to make an atonement for all Ifrael: for the king commanded that the burnt-offering and the fin-

offering fhould to made for all Ifrael.

25 * And he for the Levites in the house of the # r Chr. 16.4. and LORD with cymbals, with pfalteries, and with harps, according to the commandment of Davids and of Gad the kings feer, and Nathan the pro-95.6. Hebr. phet : for fo was the commandment † of the LORD † by his prophets.

26 And the Levites flood with the inftruments

of David, and the priefts with the trumpets.

27 And Hezekiah commanded to offer the burnt offering upon the altar: and † when the burnt-offering began, the fong of the LORD began alfo with the trumpets, and with the + inftruments ordained by David king of Ifrael.

28 And all the congregation worthipped; and the fingers lang, and the trumpeters founded: and all this continued untill the burnt-offering

ands of was finished. in ftru-

of the LORD. Hebr.

byshe

Hebr.

Hebr.

4 Hebr.

wned shem.

frengsh-

and of.

29 And when they had made an end of offering, the king and all that were + present with him, bowed themselves and worthipped. Hebr. fong. Hebr.

30 Moreover, Hezekiah the king, and the princes commanded the Levites to fing praife unto the LOKD, with the words of David, and of Asaph the see: and they sang praises with gladnelle, and they bowed their heads and wor-thipped.

31 Then Hezekiah answered and said, Now Nor, ye have heonsecrated your selves unto the LORD, fuel your come near and bring sacrifices, and thank-offerings into the house of the LORD. And the congregation brought in facrifices, and thank offerings, and as many as were a few for the congregations. ings, and as many as were of a free heart, burnt-offerings.

32 And the number of the burnt-offerings which the congregation brought, was three-fcore and ten bullocks, an hundred rams, and two hundred lambs: all thefe were for a burnt-of-Fering to the LORD.

33 And the confecrated things were fix hun-dred oxen, and three thousand sheep.

34 But the priefts were too few , to that they could not flay all the burnt-offerings: wherefore their brethren the Levites + did help them till the work was ended, and untill the other priefs had fanctified themselves: for the Levites were more upright in heart, to fanctifie themselves, then the priests.

35 And also the burnt-offerings were in abundance, with the fat of the peace-offerings, and the drink-offerings for every burnt-offering. So

36 And Hezekiah rejoyced, and all the people, that God had prepared the people: for the

CHAP. XXX.

1 Hezekiah preclaimeth a leitem paffevort on the fecond moneth for Judah and Ifrati. 13 The affembly having afferted the alters of idolary, keep the fielf founceed appears. 27 The priest and Levues bliffs the people.

And Hezekiah sent to all Itrael and Judah, and wrote lettets also to Ephraim and Manadow was a sent and an and manadow was a sent and an and manadow was a sent and sent and

naffeh , that they should come to the house of the LORD at Jerusalem , to keep the passe-over unto the LORD God of Ifrael.

2 For the king had taken counfel, and his princes, and all the congregation in Jerusalem; to keep the passe-over in the second * moneth.

For they could not keep it at that time, be. 9.10,11. caule the priests had not fanctified themselves sufficiently neither had the people gathered themselves together to Jerusalem.

4 And the thing + pleafed the king , and all the + Hebr. congregation.

clamation throughout all Ifrael, from Beer-theba of the even to Dan, that they should come to keep the paffe-over unto the LORD God of Ifrael at Jeru-falen: for they had not done is of a long time in

fuch fort as it was written.

Jacopian as it was written.

6 So the poits went with the letters † from the † Hebriking and his princes throughout all Iftreal and from the Judah, and according to the commandment of band, the king, faying, Ye children of Iftrael, rum again unto the LORD God of Abraham, I flars, and Ifracl , and he will return to the remnant of you s that are escaped out of the hand of the kings of

Affyria. 7 And be not ye like your fathers, and like God of their fathers, who therefore gave them up

to defolation, as ye fee.

8 Now 4 be root fiftle-necked as your fathers † Hebr.

mere: but † yield your felves unto the LORD, and
enter into his fanctuary, which he hash fancthired not your
for ever: and ferve the LORD your God, that meets,
the fierceneffe of his wrath may turn away from † Hebr.

9 For if ye turn again unto the LORD, your brethren, and your children shall find compassion before them that lead them captive, fo that they shall come again into this land: for the LORD your God is gracious and mercifull, and will not turn away his face from you, if ye return un- 34.6.

10 So the posts passed from citie to citie, through the countrey of Ephraim and Manaffeh. even unto Zebulun: but they laughed them to fcorn, and mocked them.

11 Nevertheleffe, divers of Afrer and Manaffeh and of Zebulun humbled themielves, and came to Jerusalem.

12 Alto in Judah, the hand of God waste give them one heart to do the commandment of he king and of the princes, by the word of the

13 ¶ And there affembled at Jerusalem much people's to keep the feat of unleast some the fecond moneth, a very great congregation.

14 And they arofe, and took away the * altars * Chap.
that mere in Jetufalem, and all the altars for in 28.24.

cense took they away, and cast them into the brook Kidron.

15 Then they killed the paffe-over on the four-teenth day of the fecond moneth: and the pricits and the Levites were ashamed, and fanctised themselves, and brought in the burnt-offerings into the house of the LORD.

16 And they flood in + their place after their + Hebr. manner, according to the law of Moles the man their of God: the prietts fprinkled the bloud, which flansings sher received of the hand of the Levites.

17 For there were many in the congregation that were not fanctified : therefore the Levites had the charge of the killing of the paffe overs for every one that was not clean, to Sanctific them

18 For a multitude of the people, even many

give the

* Exod.

of Ephraim and Manaffelb Iffachar, and Zebulun had not cleanfed themfelves, yet did they ear the paffe-over otherwife then it was written: but Hezekiah prayed for them, faying, The good LORD pardon every one

19 That prepareth his heart to feek God, the LORD God of his fathers, though he be not cleanfed according to the purification of the fanctua-

20 And the LORD hearkened to Hezekiah, and

Hebr. found.

maru-

sothe

allitre.

healed the people.
21 And the children of Ifrael that were prefent at Jerufalem, kept the feath of unleavened bread feven dayes with great gladneffe; and the Levice, and the priefts praifed the LORD day by day, finging withyloud inftruments unto the LORD.

Hebr. 22 And Hezekiah spake † comfortably unto all ments of the Levites, that taught the good knowledge of the LORD: and they did eat throughout the feaft, leftrength. ven dayes, offering peace offerings, and making confession to the LORD God of their fathers. beart of

23 And the whole affembly took counsel to keep other feven dayes: and they kept other feven

dayes with gladneffe.

† Hebr. asyes with gladnelle.

4.4 For Herckiah king of Judah † did give to lifted #p the congregation a thouland bullocks; and fever thouland hisep; and the princer gave to the congregation a thouland bullocks and ten thouland heep and a great number of priets functioned themselves.

25 And all the congregation of Judah with the priefts and the Levites, and all the congregation that came out of Ifrael, and the itrangers that came out of the land of Ifrael , and that dwelt in

Judah, rejoyced. 26 So there was great joy in Jerusalem : for since the time of Solomon the son of D wid king of H-

† Hebr.

27 ¶ Then the pricits the Levites arofe, and
the habibleffed the people; and their voice was heard and sation of their prayer came up to this holy dwelling places his holi- even unto heaven.

CHAP. XXXI.

The people is forward in destroying idolarry. 2 Hezekish order rib the course of she priests and Leviers, and providers for their work and maintenance. 5 The peoples forward nesses in offerings and tithes. 11 Herekiahappointeth officers to dispose of the tithes. 20 The fincerisie of Herekiah.

Hebr. 2King. Hebr. ftarnes. + Hebr. soutill to own cities. make an

meffe.

and brake the jim ages in pieces and cut down the groves, and threw down the light places and the alters ow of all Judah and Benjamin, in Ephraim also and Manasseh, t until they had utterly deftroyed them all. Then all the children of Ifrael returned every man to his pollession into their

2 ¶ And Hezekiah appointed the courses of the priefts and the Levites after their courses, every man according to his service, the priefts and Levites for burnt-offerings, and for peace offerings, to minister, and to give thanks, and to praise in the gates of the tents of the LORD.

3 He appointed allo the kings portion of his fub-flances for the burn-offerings; to wits for the mor-ning and evening burnt-offerings; and the burnt-offerings for the labbaths, and for the new mons, and for the fer feaths, as it is written in the + law

of the LORD.

4 Moreover he commanded the people that dwelt in Jerusalem, to give the portion of the pricits, and the Levites, that they might be encouraged in the law of the LOKD.

5 ¶ And as foon as the commandment + came † Hebs-abroad + the children of lifeal brought in abun-brake dance the first fruits of corn, wine + and oyl + and forth-|| honey - and of all the increase of the field + and || Ors the tithe of all things brought they in abundant dates-

6 And concerning the children of Ifrael and Judah, that dwelt in the cities of Judah, they also Judah, that dwelt in the cities of Judah, they and brought in the tithes of oxen and sheep, and the *tithe of holy things; which were conferrated *Levie unto the LOND their God; and laid 16tm † by 27.30.

Deut.

7 In the third moneth they began to Ly the 14.78-foundation of the heaps, and initied them in the † Hebr. feventh moneth.

8 And when Hezekiah, and the princes came beaps, and faw the heaps, they bleffed the LORD and his

people Ifrae

9 Then Hezekiah questioned with the ptiests and the Levies concerning the heaps.
10 And Avariah the chief priest of the house of Zadok, answered him, and faid, Since the people began to bring the offerings into the house of the LORD, we have had enough to eat, and have left plenty: for the LORD hath bleffed his people; and

that which is left, a this great store

11 ¶ Then Hezekiah commanded to prepare
||chambers in the house of the Lord, and they prepared them

12 And brought in the offerings and the tithes, boules, and the dedicate things faithfully: over which Cononinh the Levice was ruler, and Shimei his brother was the next

13 And Jehielsand Azaziah, and Nahath, and Afahelsand Jerimoth, and Jozabad, and Elielsand Ifmachiah, and Mahath, and Benajah, were over † Hebs. feers + under the hand of Cononiah and Shimei as the his brother, at the commandment of Hezekiah band, the king, and Azariah the ruler of the house of

14 And Kore the fon of Imnah the Levice, the porter toward the east, was over the free-willofferings of Godsto diffribute the oblations of the

Offering of Control of the Control o to give to their brethren by courfes, as well to the || Ors great as to the small.

16 Belide their genealogie of males, from three Ow when all this was finished-all Ifrael the were preference when the cities of Judah; tion for their George in their charges are made to the company of the their courfes :

17 Both to the genealogie of the priefts by the house of their fathers and the Levites from twenty years old and upward in their charges by their

18 And to the genealogie of all their little ones, their wives, and their fons, and their daughters, through all the congregation : for in their | fet office they fanctified themselves in ho-

19 Alfo of the fons of Aaron the priefts, which mere in the fields of the fuburbs of their cities, in every feverall city, the men that were expressed by name, to give portions to all the males among the priefts, and to all that were reckoned by genealogiesamongthe Levites.

20 ¶ And thus did Hezekiah throughout all Judah and wrought that which was good and right and truth before the LORD his God.

21 And in every work that he began in the fer-vice of the house of God, and in the law and in the commandments to seek his God, he did it with all his heart, and prospered.

GHAP.

*Num.

CHAP. XXXII.

I Semacherib invading Jidah Herekiah fortifieth himfelfiand encourageth hu people. 9 Against the blab bemiss of Sennacherib by mess age and etters. Herekiah and slaich prays. at An angel destro-eth the host of the Allyriansstothe glory of Hestethis work of the Apprension or glory a cace-kiah. 24 Heckigh praying in his ficknesses, a cace-giveth him a fine of recovery. 25 He waxing, proud , is humbled by God. 27 His mealth and works, 31 His errour in the embagase of Bahy-lon 32 He dying, Manasseb succeedeth him.

2.Kings 13.18, åc. Ifa. 36. Hebr. so break Hebr.

Wasto

4 Hebr.

E 0:5

4 Hebr. be fpake so their

beart.

*Ter-

17.5. 4 Hebr. leaned

18.17. † Hebr.

& Or

an the

frong hold.

34T.

A Fter these things and the establishment there-of, Sennacherib king of Assyria came, and entered into Judah, and encamped against the fenced cities and thought to win them for him-

2 And when Hezekiah faw that Sennacherib was come, and that the was purposed to fight againft ferufalem ;

3 He took counsel with his princes, and his mighty men, to stop the waters of the fountains, which were without the city : and they did help

4 So there was garhered much people together, who ftopt all the fountains, and the brook that ran through the midit of the land ; faying , Why should the kings of Allyria come, and find much

5 Alfo he ftrengthened himfelf, and built up all the wall that was broken , and raifed it up to the towers , and another wall without , and repaired Millo m the city of David : and made darrs and

wordsor fhields in abundance

6 And he fer captains of war over the people, and gathered them together to him in the fireer of the gate of the city, and † fpake comfortably to thems laying.

7 Be firong and couragious, be not afraid nor diffmayed for the king of Affyria, nor for all the multitude that & wish him : for there be moe with

us then with him-

us, then with him.

§ With him is an * arm of fielh, but with us is the LORD our God, to help us, and to fight our battels. And the people/tefted the micluscupon the words of Hezekiah king of Judah.

§ § § After this did Senancheric king of Afflyria fend, his fervants of Jerulajem (but he home field his fervants of Jerulajem) but he home with him unto Hezekiah king of Judah, and unto all Judah that were at Jerulalem, faying.

Thus faith Sennacherib king of Affvria, Whereon do ye truff, that ye abide in the fiege in Jerufalem?

in Jerusalem?

11 Doth nor Hezekiah perswade you to give over your selves to die by samine and by thirth saying. The Loub our God shall deliver us out of the hand of the king of Alfyria?

12 Hath not the Isme streak taken away his high places, and his alears, and commanded Judah and Jerusalems and commanded Judah and Jerusalems and the selvent person on eatrasand bure incense upon it?

13 Know ye not what I and my stathers have slone unto all the people of wise lands ay were the gods of the nations of those lands any wayes able to deliver their lands our of mine hand?

14 Who was there among all the gods of the note.

14 Who was there among all the gods of those nations, that my fathers utterly defroyed, that could deliver his people out of mine hand, that your God should be able to deliver you out of

is Now therefore let not Hezekiah deceive you nor perfwade you on this manner, neither yet hand, and out of the hand of my fathers, how much leffe fall your God deliver you out of mine

16 And his fervants spake yet more against the LORD God, and against his servant Hezekiah. 17 He wrote also letters to rail on the LORD God of Ifraeland to fpeak against him laying, As the gods of the nations of other lands have not de-livered their people out of mine hand; to shall not the God of Hezekiah deliver his people out of

mine hand. 18 Then they cried with a loud voice in the

18 Then they cried with a fould voice in the Jews fpeech unto the people of Jeruslalem that were on the wallsto affright them, and to trouble them that they might take the city.

19 And they spake against the God of Jerusla-lem as against the gods of the people of the earth white were the work of the hands of min.

20 For this cause Hezekiah the king, and the prophet Haiah the son of Amoz, prayed and cried to heaven.

*2. Kings
21 4 * And the LORD fent an angel which cut
off all the mighty men of valour, and the leaders
32. Kings
and captains in the camp of the king of Allytia, fo
ec.
be returned with flame of face to his own land.
And when he was come into the houle of his god,
they that camp for the file area house! — Inthey that came forth of his own bowels, flew him there with the fword.

22 Thus the LORD faved Hezekiah and the inhabitants of Jerufalem from the hand of Sengacherib the king of Affyria, and from the hand of all other, and guided them on every fide.

23 And many brought gifts unto the LOKD to Jerufalem, and f prefents to Hezekiah king of Judah: fo that he was magnified in the fight of all f Hebr. nations from thenceforth.

24 ¶ + In those dayes Hezekiah was fick to the *2 Kings

death and prayed unto the LORD: and he spake 2. K. unto him, and hellgave him a sign.
25 But Hezekiah rendered nor again, according 28. to the benefit done unto him: for his heart was urt-ed up; therefore there was wrath upon him, and wrought upon Judah and Jerufalem-

26 Notwithhanding, Hezekiah humbled him. a miracle for the pride of his heart (both he and the in- for him. habitants of Jerufalem) for that the wrath of the LORD came not upon them in the dayes of Heze-

27 And Hezekiah had exceeding much riches and honour : and he made himself rreaturies for filver and for gold, and for precious from: and for spices, and for shields, and for all manner of

† pleafant jewels; 28 Store-houses also for the increase of comand wine, and oyl; and italis for all manner of ments of beats, and cores for flocks.

29 Moreover, he provided him cities, and polletions of flocks, and herds in abundance: for God had given him (ubstance very much.

30 This same Hezekish also stopped the up-per water-course of Gihon; and brought it straight down to the west-lide of the city of David , and Hezekiah prospered in all his

31 4 Howbeit, in the befineffe of the tembaffa. † Hebr. dours of the princes of Babylon, who * fent unto interpre-him to enquire of the wonder that was done, in ters. the land , God left him to try him , that he might \$2. Kings k low all that was inhis heart.

32 ¶ Now the rest of the aAs of Hezekjah and Ifahis goodnelle, behold, they are written in the vision 39.1. of Isaiah the prophet, the son of Arooz, and in the Hebs.

book of the kings of Judah and Ifrael. kind-33 And Hezekiah flept with his fathers and they mefferbelieve him for no god of any nation or king. buried him in the || chlereft of the fepalchtes of the || Or. dom was able to deliver his people out of mine fons of David: and all Judah and the inha- high flo

+ Hebr.

him fall.

precious

a miracle the lift -

Hebr. inftru-

20.12

bitants of Jerufalem did him honour at his death; for ings, and commanded Judah to fervethe LORD and Manafish his for reigned in his fread.

C. H. A. P. X. X. X. II.

3. Manafish his micket riggs. 3. He frests hip idelately, and would not be atmostibled. 11. He is carried into B abylon, 12. Thom his prayer to God his in relatifulation of purseth down islosary. 18. His his relatifulation of the district of the d

*2 Kings Manafich * was twelve years old when he be-31.1,dc.

years in Jerufalem:
2 But did that which was evil in the fight of the LORD, like unto the * abominations of the heathen, whom the LORD had cast out before

18.9. the children of Ifrael.

" Deut.

ed and

Levil .

* Deut. 12.11.

J Kings

8.29. 0

9.3. Chap

2.16.

e Pfal.

7.10.

+ Hebr.

which

Or,

shains.

I Or,

the tom-

132.14.

6.6. 4

inge

۲,

br.

FAR.

br. 1

inge

be acle

991. or. ft -

br.

of

re-

ingi

15.

3 For † he built again the high places which Hezekiah his father had * broken down, and he d Hebr. reared up alters for Baalim, and made groves, and worthipped all the hoft of heaven, and fer-2 Kings ved them

4 Alfo he built alears in the house of the LORD, whereof the LORD had faids * In Jerufalem shall my name be for ever.

And he built altars for all the hoft of heaven-

in the two courts of the house of the LORD.

6 And he caused his children to passe through the fire in the valley of the son of Hinnon: also

he observed times, and used enchantments, and used witch-crass, and dealt with a familiar spirits nd with wizards: he wrought much evil in the

fight of the LORD, to provoke him to anger.

7 And he fer a carved image (the idol which he had made) in the house of God, of which God had faid to David, and to Solomon his son,* in this house, and in Jerusalem, which I have chosen before all the tribes of Ifrael, will I put my name

8 * Neither will I any more remove the foot of Israel from out of the land which I have ap-# 2 Sam. pointed for your fathers; so that they will take head to do all that I have commanded them, according to the whole law, and the statutes and the ordinances by the hand of Moses.

9 So Manasseh made Judah and the inhabitants

of ferufalem to erre, and to do worfe then the heathen, whom the LORD had destroyed before

the children of Ifrael.

to And the LORD fpake to Manaffeh, and to

his people: but they would not hearken.

11 Wherefore the Lord brought upon them
the captains of the holt + of the king of Alfyria, which took Manaffeh among the thorns & bound

were the him with || fetters, and carried him to Babylon.
kings.
12 And when he was in affiliation, he belought
the LORD his God, and humbled himself greatly before the God of his fathers.

13 And prayed unto him, and he was entreated of him, and heard his fupplication, and brought lim again to Jeruslaten into his kingdom. Then Manalleh knew that the LORD he was God.

14 Now after this, he built a wall without the

citic of David, on the weit lide of Gihon, in the valley, even to the entering in at the fifth gate, and compaffed about || Ophel, and taifed it up a very great height, and put captains of wat in all the fenced cities of Judah.

15 And he took away the ftrange gods, and the idol out of the house of the LOKE, and all the altars that he had built in the mount of the house of the LORD, and in Jerufalem, and cast them out of the cirie.

16 And he repaired the altar of the LORD, and factificed thereon peace-offerings, and thank-of-

19 His prayer alfo, and how God was entreated of him, and all his fine and his trefpaffe, and the places wherein hebuilt high places, and fet up groves and graven images before he was humbled; behold, they are written among the fayings

20 \ So Manaffeh flept with his fathers, and Hofa-they buried him in his own house: and Amon his son reigned in his stead. 21 4 Amon mas two and twenty years old when *a Kings

egan to reign, and reigned two years in 21.193 But he did that which was evil in the fight

of the LORD as did Manaffeh his father: for An of the 2000 and the carved images, which Ma-nafich his father had made, and served them \$ 22 And humbled not him file force the LORD, as Manassch his father had humbled himself 5 but

as managen his father had number animaler 3 but Amon † rrespassed more and more. 24 And his fervants conspired against him, and slew him in his own house. mulliplied

as ¶ Surthe people of the land flew all them reclusive that had conspired against king Amon, and the people of the land made Josiah his son king in his stead.

CHAP. XXXIIII.

GHAP. XXXIIII.

John bis good reine. 3 He affrageth sidolary.

8 He taketh order for the vapair of the temple.

14 Hilkiah bowing fund about of the law. Jofiab foutch to a Hindrid to empire of the Lort.

23 Hindah prophishs the definedism of the Lort.

23 Hindah prophishs the definedism of fundalem has refibite thereof in Juliah time. 29 Jofish camfing it to be read in a following fundatime to the law of the law of the sidolary temperature of the concession math God.

70 Ghah *mac gight years old when the began to *2 Kings
reign, and he reigned in Josephan one and 22.1; detitre verse.

a And he did that which was right in the fight of the LORD, and walked in the wayes of David his father, and declined weither to the right hand nor to the left.

nor to the left.

3 ¶ For in the eighth year of hisreign, while he was yer young, he began to feek after the God of Davidhir father; and in the twelfith year he briggs no o ¶ purge Judah and Jerufalem from the ¶₁ Kinga high places, and the groves, and the carved imates and the polesa imanes.

high places and the gives a manager.

4. And they brake down the alters of Basilim. * Levit, in his preferee, and theil images that more on high. 26-30-above them, he cut down, and the groves and the 10 or, carved images, and the motion images he brake. * Jun instance of the motion of prems and threawed it graves of them that had facrificed unto the present of the motion of the

them.

And he burnt the bones of the priefts upon free of their alters, and cleanfed Judah and Jerudalem.

And he shi se in the cities of Bruntlais and Ephraims and Simeon, even unto Najahrais with their I marrocks sound about.

And when he had broken down the alters and the groves and had beaten the groven small and the groves and had beaten the groven smaller interpolation and the groves and had beaten the groven smaller throughout all the land of Israel, he returned to 19 Mchr. throughout all the land of Israel, he returned to 19 Mchr.

8 \ No.v in the eighteenth year of his reign, pender, when he had purged the land, and the house,

V. 4

he fent Shaphan the fon of Azaliah, and Maafiah e governour of the citie, and Joah the fon of Toahaz the recorders to repair the house of the

LORD his God.

9 And when they came to Hilkiah the high oriest, they delivered the money that was brought into the house of God, which the Levites that kept the doors, had gathered of the hand of Manatich and Ephraim, and of all the remnant of Ifrael, and of all Judah, and Benjamin, and they

11 and they put it in the hand of the workmen, that had the over-fight of the house of the LORD, and they gave it to the work-men that wrought in the house of the LORD, to repair and

mend the house:

11 Even to the artificers and builders gave they it, to buy hewen flone, and timber for couplings, and it to floor the houses, which the king of Judah had deftroyed.

12 And the men did the work faithfully : and the over-feers of them were Jahath, and Obadiah, the Levites, of the fons of Merari; and Zechariah, and Meshullams of the fors of the Kohathites to fet is forward; and other of the Levites, all that could skill of instrument of musick.

13 Alfo they mere over the bearers of burdens, and mere over-feers of all that wrought the work in any manner of service: and of the Levites

there were feribes, and officers, and porters. 14 And when they brought out the money that was brought into the house of the LORD-Hilkiah the priest found a book of the law of

the LORD given † by Mofes.

15 And Hilkiah answered and faid to Shaphan

the scribe, I have found the book of the law in the house of the LORD. And Hilkiah delivered

the book to Shaphan:

16 And Shaphan carried the book to the king, and brought the king word back again, faying, All that was committed to thy fervants they do re-

17 And they have † gathered together the mo-ney that was found in the house of the LORD, and have delivered it into the hand of the over-

feers, and to the hand of the work-men. 18 Then Shaphan the feribe told the king, fay-

ing, Hilkish the prieft hath given me a book.

And Shaphan read † it before the king.

19 And it came to paffe when the king had beard the words of the law, that he rent his

20 And the king commanded Hilkiah, and Ahikam the fon of Shaphan, and || A' don the fon

of Micah and Shaphan the feribe, and Afajah a fervant of the king, faying, at Go, enquire of the Lord for me, and for them that are left in Ifrael, and in Judah, concerning the words of the book that is found; for great is the wrath of the LORD that is poured out upon us, because our fathers have not kept the word of the LORD to do after all that is written

in this book. as this book.

22 And Hilkiah, and they that the king had appointed, went to Huldah the prophetelle, the wife of Shallum the fon of Tikvath, the ion of

| Hafrah keeper of the | wardrobe; (now the dwelt in Jerufalem | in the colledge) and they

pake to bet to that effect.

23 ¶ And the aniwered them, Thus faith the
LOKD God of Ifraels Tell yethe man that fent gar-ments. you to me 24 Thus faith the LORD, Behold, I will bring

evil upon this place, and upon the inhabitants shereof, even all the curies that are written in the book which they have read before the king of Judah :

25 Because they have forfalen mes and have 3.5 sexule they nave fortamen me, and nave buttered incente unto other gods, that they might provoke me to anger with all the works of their hands; therefore my wrath fhall be poured out upon this place, and fhall not be quanched.
3.6 And as for the king of Judab, who fent you to enquire of the LoRD. To finall ye fay unto him.

Thus faith the LORD God of Ifrael concerning the

words which thou haft heard,

words which thou hair ucatus, 27 Because thine heart was tender, and thou didit humble thy felf before God, when thou heardeft his words againft this place, and againft the inhabitants thereof, and humbledft thy felf before me, and didft rend thy clothes, and weep before me; I have even heard thee also faith the

28 Behold, I will gather thee to thy fathers and thou shalt be gathered to thy grave in peace, nei-ther shall thine eves see all the evill that I will bring upon this place, and upon the inhabitants of the fame. So they brought the king word again-29 ¶ * Then the king fent, and gathered toge- *2 Kings

ther all the elders of Judah and Jerufalem. 30 And the king went up into the house of the LORD, and all the men of Judah, and the inhabi-tants of Jerusalem, and the priests, and the Levites, and all the people † great and fmall: and † Hebr. he read in their ears all the words of the book of from the covenant, that was found in the house of the great

LOKD

31 And the king flood in his place, and made fmall a covenant before the LORD, to walk after the LORD, and to keep his commandments and his te-frimonies, and his statutes with all his heart, and with all his foul, to perform the words of the covenant which are written in this book.

32 And he caused all that were + present in Je- + Hebe. rufalem and Benjamin to ftand to it. And the in- found

habitants of Jerufalem did according to the cove-nant of God, the God of their fathers.

33 And Jofish took away all the abominations out of all the countrys that persined to the chil-dren of Iliach and made all that were prefent in Ifrael to ferve, even to ferve the LORD their God. + Hebt. And all his dayes they departed not from fol- from lowing the LORD, the God of their tathers.

CHAP. XXXV.

1 Johah kerpeth a most (.lemn paffe-over. 20 He provoki g Pharaoh Necho, u stain at Megiddo.

MLORD in Jerusalem tecons is paint at heightato.

S Lankentanos for 7-fab.

MCORD in Jerusalem: and they killed the 23,21,22.
paffe over on the * lourteenth aby of the first * Exed.

2 And he fer the priefts in their charges, and encouraged them to the fervice of the house of

3. And faid unto the Levites that taught all If-rael, which were holy unto the LORD. Pur the holy ark in the houle, which Solomon the fon of David king of Ifrael did build; it that not be at Chro-

David king of Itrael did build; it half not be at Chron a burden upon jour floulders: ferve now the 9,10.

LOND your God, and his people Ifrael;

4 And pepare pour fixes by the 4 houses of 33,624, your fathers after your courses, according to the 25,62,626 writing of David king of Ifrael, and according 4 house to the 4 writing of Solomon his ston.

5 And fland in the holy place according to the 1 Hebra divisions of 4 the fathers of your the boyle hardened by the according 4 hebra the state of the fathers of your the boyle hardened by the world.

brethren i the people, and after the division of of the the tamilies of the Levites. 6 50 kill the paffe-over, and fanctifie your † Hebr.

felves, and prepare your brethren, that they may the font do according to the word of the LORD, by the of the 7 And People. hand of Moies.

1 Or. 10 dafter.

*2 Rings Hebr. band of

10 the band of. + Hcbr. poured exts Of melied. Hebr.

in it.

Hebr.

ROr, a Kinge 22 12.

lor, Warhan, a Kings \$2:14. † Hebr.

II Or in the feboulsts, m the freeud pert.

7 And Jofiah † gave to the people, of the flock the king faid to his fermins, Have me away, for I lambs and kids, all for the path-over-offerings, am fore † wounded, for all that were present, to the number of thirty thousand, and three thousand bullocks; their chariots, and put him in the second charior that he offered.

were of the kings lubitance. 8 And his princes + gave willingly unto the people, to the priefts and to the Levites : Hilkiah, and Zachariah, and Jehiel, rulers of the house of

God, gave unto the priefts for the paffe over of-ferings, two thousand and fix hundred frank car-sell, and three hundred oxen.

of Conaniab allo, and Shemajah, and Nethaneel, his brethren, and Hafinabiah, and Jehiel, and Jozabad chief of the Levites † gave unto the Levites for passe-over-offerings; five thouland [mall carrell, and five hundred oxen.

To So the fervice was prepared, and the priefts flood in their place, and the Levites in their cour-

fes, according to the kings commandment.

11 And they killed the paffe-over, and the priefts fprinkled the bland from their hands, and the Levites* flayed them.

See 12 And they removed the burnt-offerings, that Char they might give according to the divitions of the 27.54. families of the people, to offerunto the LORD, as

the with the oxen.

13 And they * rotted the passe-over with fire, according to the ordinance: but the *ther holy offerings sed they in poss, and in caldrons, and pass, and † divided i hem speedily among all the * Exod. 12.8.9. f Hebr.

made shem

Yun.

+ Hebr.

offered.

+ Hebr.

offered.

14 And afterward they made ready for themfelves, and for the prieits : because the prients the fons of Aaron were bufied in offering of burntofferings, and the fat untill night; therefore the Levites prepared for themselves and for the pricits the fons of Aaron. 15 And the fingers the fons of Afaph, were in

Hebr. their + place, according to the * commandment of David, and Afaph, and Heman, and Jeduthun 1 Chro the kings feer; and the porters* waited at every 5-1-3c. gate; they might not depart from their fervice; 4 Chro. tor their brethren the Levices prepared for them. 1718. 16 So all the fervice of the LORD was prepared. 25.1,dec. + Chro. 9-17:18.

4 26 14, red the fame day, to keep the paffe-over, and to offer burnt-offerings upon the altar of the LORD, Hebr.

according to the commandment of king Joliah.

17 And the children of Ifrael that were i prefent, kept the paffe over at that time, and the feath of unleavened bread feven dayes.

18 And there was no paffe-over like to that kept in Ifraels from the dayes of Samuel the propher, neither did all the kings of Ifrael keep fuch a paffe-over as Johah kepts and the pricits and the Levites, and all Judah and Ifracithat were prefent, and the inhabitants of Jerufalem. 19 In the eighteenth year of the reign of Jo-fiah, was this paffe-over kept.

*2 Kings

20 ¶ * After all this when Josiah had prepared the † temple, Necho King of Egypt came up to fight against Carchemish by Euphrates: and Jot Hebr. fish went out against him.
21 But he fent embassadouts to him, saying, bonse.

What have I to do with thee, thou king of Ju-dah I I come not against thee this day, but against the house wherewith I have war: for God com-+ Hebr. the boufe manded me to make hafte: forbear thee from of my medling with God, who is with me, that he de-WAY. ftroy thee not.

22 Nevertheleffe Josiah would not turn his face from him, but difguifed himself that he might fight with him, and hearkened not unto the words of Necho from the mouth of God, and came to fight in the valley of Megiddo.

ag And the archers thot at king Jofiah; and

24 His fervants therefore took him out of that made chariot, and put him in the fecond chariot that he fick-had; and they brought him to Jerufalem, and he died, and was buried if in one of the fepulchtes ! Oto of his fathers: and + all Judah and Jerufalem amon

mourned for Josiah. 25 ¶ And Jeremiah lamented for Joliah and all pulchara-the linging-men and the finging-women spake of ¶ Zacha-Joliah in their lamentations to this day, and made 13-14.

them an ordinance in Ifrael: and behold they

26 Now the rest of the afts of Josiah, and his goodnesse, according to that which was written † Hels

arthe law of the LORD, 27 And his deeds first and last, behold, they offer are written in the book of the kings of Ikrael and Judah.

CHAP. XXXVI.

I Johnahar succeeding is deposed by Pharach, and carried into Egypt. 5 Jehojakim reigning ills in carried bound into Babylon. 9 Jehojachin succeedings reigneth ills and is brought into Babilon. ceeang, regneth us and it or of the profit into about one.

11 Zedekinh fucceeding, reigneth ill, and despifish the prophets, and rebilleth against Nebuchal
nexter. 14 Fernslatun for the first of the prieffs
and people, is wholly destroyed. 22 The proclamation of Cyrus.

Then the people of the land took Jehoahaz *2 Kings the fon of Josiah, and made him king in his 23.30. fathers itead in Jerufalem.

2 Jehoahaz was twenty and three years old

when he began to reign, and he reigned three moneths in Jerufalem.

3 And the king of Egypt | put him down at removed.

Jerufalem, and | condemned the land in an hun-bira-Jerulalem and † condenned the land in an nun-broaderd altensor filters, and a talent of gold. † Hebe.

4. And the king of Egypt made Bli kim his neutled-brothers, king over Judan and Jeruslalem, and † 0x stunned his name to Jehojakim. And Necho took chairs, Jehoahaz his brothers, and carried him to Egypt. *2 Kings 5 * Jehojakim was twenty and five years old 24-13, when he began to reign, and he teigned eleven Danyears in Jerulalem; and he did that which was 1-12.

years in Jeturalem: and he did mate which was 1.132 evil in the fight of the Lord his God.

6 Against him came up Nebuchadnezzar king feceof Babylon, and bound him in || fetters to carry nich.

him to Babylon. * Ne uchadnezzar alfo carried of the veffels 3.16. or of the house of the LORD to Babylon, and put Conials

them in his remple at Babylon. 8 Now the reit of the acts of Jehojakim, and 22.24. his abominations which he did, and that which *2 Kings was found in him, behold, they are written in the 24.8. book of the kings of Ifrael and Judah: and † Hebr.

I Jehojachin his fon reigned in his ftead. at the 9 1 * Jehojachin was eight years old when he return of began to reign, and he reigned three moneths and the year-ten dayes in Jetufalem, and he did that which † Hebt. was evil in the fight of the LORD.

to And I when the year was expired, king defire.

Nebuchadaezzar fent, and brought him to Baby. 4 Ors.
lons with the 1 goodly verlels of the house of the MattaLORD and made. * Technical his brothers. king mish.
over Judah and Jerufalem.

4 Zedekish was one and twenty years old 24.17. when be began to reign, and reigned eleven years + Jer.

in Jerufalem. 12 And he did that which was evil in the fight * Jet.
of the LORD his God, and humbled not himtelt \$2.1,4€5,
before Jeremiah the prophet, freaking from the 2 Kings 13 And 24,78.

mouth of the LORD.

13 And he also rebelled against king Nebu-chad nezzar, who had made him swear by God: bur he stiffened his neck, and hardened his heart

from turning unto the LORD God of If rae!.

14 ¶ Moreover, all the chief of the priests and the people transgrelled very much, after all the abominations of the beather, and pollured the house of the LORD which he had hallowed in Je-

Ter.25. 15 * And the LORD God of their fathers fene to them + by his messengers rising up || berimes 25:15. and sending; because he had compassion on his Hebr.

people, and on his dwelling place.

16 But they mocked the ineffencers of God, and delpifed his words, and mifnied his prophets, until the wrath of the LORD arofe against his band of people, till there was no + remedie

fengers. of the Caldees who flew their young men with the fword, in the house of their fanctuary, and had Continuall's and earefull). no compation upon young man or maiden , old + Hebr. man, or him that itooped for age : he gave them beating. all into hishand

*1 Kings 18 And all the veilels of the house of God great

25-1,400 and small, and the treasures of the house of the

LORD, and the treasures of the king, and of his princes; all thefe he brought to Babylon.

19 And they burntehe house of God, and brake down the wall of Jerusalem, and burnt all the palaces thereof with fire, and deftroyed all the goodly veffels thereof.

20 And them that had escaped from the sword, † Hebr. carried he away to Rabylon: where they were the servants to him and his some, untill the reign of remain-

letvans to the sen the sum at LORD by the the fired mouth of * Jerusiah s until the land * had enjecus over the facts in the land * had enjecus over the fabbaths: for as long as the lay delo\$12.20 to the land had been the fabbaths: for as long as the lay delo\$12.20 to the land had been the fabbaths: for as long to the land had been the kept fabbaths: for as long to the land had been the fabbaths in the land had been the land had bee * Levit.

ten years.

2. 4 "Now in the fact year of Cyrus king of \$5,340
Perina (that the word of the LORD fishers by the 35-43,
mouth of "Jermish", "single he eccomplished" (Erat
the LORD fitted up the fight of Cyrus king of 1.
Perina, that he made a proclamation through "Jera
out all his kingdom, and pas is allo in writing.

2.13. 35.43. *Ezra.t. faying and ag.

23 Thus faith Cyrus king of Persia, All the 10. kingdoms of the earth bath the LORD God of kingdom's of the earth and the LORD Gold of heaven given me, and he hath charged me to build him an house in Jerusalem, which is in Judah: who is river among you of all his people? the Lord his God is with him, and let him

CHAP. I.

The proclamation of Crus for the building of the temple. 5 The people provide for the return. 7 Crus refloresh the weifels of the temple to Shefthbazzar.

ow in the first year of Cyrus king of Persia, (that the word of the LORD by the mouth of Jeremiah, might be used to the LORD street up the spirite of Cyrus king of Persia, that he + made a proclamation throughout all his king-

dom, and par it also in writing, faying.

Thus faith Cyrus king of Perfia, The LORD God of heaven bath given me all the kingdoms of the earth, and he hath * charged me to build him an house at Jerusalem, which is in Judah.

Paffe:

3 Who is there among you of all his people? his

1fa-44. God be with him , and let him go up to Jerufa28 and lum, which is in Judah , and build the house of the LORD God of Ifrael (he is the God) which is in Jerufalem

4 And whofoever remaineth in any place where with filver, and with gold, and with goods, and with bealts, befides the free-will-offering for the

with oealts, behaves the rec-will-oracing for the boule of God that it in Jerufalem.

§ ¶ Then rofe up the chief of the fathers of Judah and Benjamin; and the priefts and the Levites, with all them whole spirit God had raifed to go up to build the house of the LORD which is in Jerufalem.

And all they that were about them, fiftrength-That is, ence their hand with veffels of filver, with gold, helped with goods, and with beatts, and with precious things, besides all that was willingly of-

fered. Alfo Cyrus the king brought forth the vef-*2 Kings fels of the house of the LORD, which Nebuchad-24.13. nezzat had brought forth out of Jervilalem, and
2 Chron. had put them in the houfe of his gods.
36.7. 8 Even thole did Cyres king of Perfit bring
facil by the band of Mithredath the treature

and numbered them unto . Shelbbazzar the + See Ch

prince of Judah.

9 And this is the number of them: thirty chargets of gold, a shouland chargers of filver, nine and eventy knives,

to Thirty balons of gold, filver balons of a fea thoutand.

11 All the veffels of gold and of filver, were five thousand and four hundred. All these did + Hebr. Shelhbazzar bring up with them of the captivi-tie, that were brought up from Babylon unto Je-portains

CHAP. II.

I The number that return of the people, 36 of the t nememore trait recounts of compress 30 of the priefts 40 of the Levister 43 of the Nechriman 55 of Solomons forwards 1 62 of the prints which could not from their padegree. 64 The whole number of them, with their fulfilmen. 63 Their oblacions

obtations.

Now we there are the children of the province "Nehem which had been carried away, whom Nishuchadnezzar the king of Babylon had carried away unce Babylon, and came again useo Jeruslalem and Judah every one unto his cities.

Which game units "away had a "Nehem and "Nehem units" away unconsidered and "Nehem a

Which came with Zerubbabel; Jefhua , Neemiah, | Serajah , Reelajah Mordocai , Bilihan | Cr, Mifper, Bigvai, Rehum , Branch : the number of Azarish Nehem. the men of the people of Ifrael. 3 The children of Pareth, two thousand an

hundred seventy and two.

4 The children of Shophariah , three hundred

fevenry and two. 5 The children of Arah, feven hundred fevenry and five. The children of * Pahath moab , of the chil-

dren of Jefhua and Joab , two thousand eight 7.11. hundred and twelve. The children of Blam, a thouland two hun-

dred fifty and four. 8 The children of Zattu , mine bundred fourty

9 The

#2 Chro. 36.22. er.25. 12. and 29.10 f Hebr. saufed a

bis mef-

voice to Paffer * Ifa.44 45-13.

4 Hebr. lift bim

*****50

B

No

7.2

G Ne 7.3

4 0 Be No. 7.2

I C Ha it is tom

pies *1 (24.7 *1 (

24.1 *1 (9-12 24.8

full Gha

9. ca Nehe

7-43-

46 The children of Hagab , the children of # Or , Il Shalmai, the children of Hanan-

from captivity.

to The children of || Rani , fix hundred fourte and two

at The children of Bebai, fix hundred twenty 12 The children of Azgad, a thousand two

hundred twenty and two-12 The children of Adonikam, fix hundred fixty and fix.

The children of Bigvais two thouland fifty and fix.

15 The children of Adin, four hundred fifey and four.

16 The children of Ater of Hezekiah , ninery

17 The children of Bezaishree hundred twenev and three. 18 The children of | Jorah, an hundred and

Hariph. twelve. Nehem. 19 The children of Hashum, two hundred twenty and three.

7.24. H Oto 20 The children of || Gibbar, ninety and five. Gibeam

Nehem. twenty and three. 22 The children of Netophah, fifty and fix. 7.25. 23 The men of Anathoth , an hundred twenty

and eight. 24 The children of || Azmaveth fourty & two. and Beeroth feven hundred and fourty and three.

Mavethy Nehem. 26 The children of Ramah and Gaba, fix hundred twenty and one. 27 The men of Michmas, an hundred twenty

and two

28 The men of Beth-el and Ai, two hundred twenty and three.

29 The children of Nebo, fifty and two. 30 The children of Magbith, an hundred fifty and fix.

31 The children of the other * Elam, a thou-*See ver. fand two hundred fifty and four.

32 The children of Harin, three hundred and

33 The children of Lod, || Hadid, and Ono, fe-

Cr, Harid, as ven hundred twenty and five. 34 The children of Jericho , three hundred

it is in fourty and five. tome co-35 The children of Senaah, three thousand and pies.

fix hundred and thirty. 36 The prietts: the children of Jedajah, of the house of Jehua, nine hundred seventy * Chro.

24.7. *1 Chro. and three 37 The children of * Immer, a thousand fifty 24-14- 37 111 *1 Chro. and two.

38 The children of * Pashur a thousand two 9-12. *1 Chro. hundred fourty and feven.
39 The children of * Harim > a thousand and

24.8. 40 The Levites: the children of Jeshua, and Kadmiel of the children of || Hodaviah, seventy

and four

41 The fingers: the children of Afaph, an hundred twenty and eight. 42 The children of the porters: the children of Shallum, the children of Arers the children of 9. called alfos Ho-Nehem. Talmon, the children of Akkub, the children of

Barita, the children of Shobai, in all, an hundred thirty and nine. The Nerhinims : the children of Ziha,

the children of Hajupha, the children of Tabbaoth , 44 The children of Keros, the children of Sia-

ha, the children of Padon, 45 The children of Lebanah, the children of el in their cities.

47 The children of Giddel, the children of

Gabar, the children of Renich. 48 The children of Rezin , the children of Ne-

koda, the children of Gazzam

49 The children of Uzza, the children of Pafeah, the children of Befais

so The children of Afnah, the children of Mehunim, the children of Nephulim,

51 The children of Bakbuke the children of Hakupha, the children of Hathur,

52 The children of | Barluth , the children of | Or. da, the children of Hartha,

52 The dilldren of Barkos, the children of Si- in Neh. fera, the children of Thamah,

54 The children of Nezials, the children of Haripha

The children of Solomons fervants: the children of Socai , the children or Sophereth , the f Or. children of 1 Peruda,

56 The children of Jaalah, the children of Nchem-Darken, the children of Giddel

57 The children of Shephariabothe children of Hattil , the children of Pochereth of Zebains the children of || Ami 58 All the * Nethinims, and the children of Amm,

Solomons fervants, were three hundred ninety in Nch. A and two * Join.4. 59 And these mere they which went up from Tel-melah, Tel-harfa, Cherub, Addan, and 1 Chron. Immer: but they could not thew their fathers 9.2.

house, and their Hifeed, whether they were of "I Kings 9.21.

60 The children of Delajabete children of To- HOrs biah, the children of Nekoda, fix hundred fitty pedegree. and rwo

61 And of the children of the priests: the children of Habajah, the children of Koz, the children of Barzillai : (which took a wife of the daughters of * Barzillai the Gileadite , and was * 2 Sam. called after their name)

62 These sought their register among those that were reckoned by genealogie, but they were not found: therefore † were they, as polluted, put from † Hebr.

the priest-hood. sher were 62 And the | Tirfhatha faid unto them, that polluted they should not eat of the most holy things, till from the! there frood up a pricit with * Urim and with prieft-

64 The whole congregation together, was || Or, fourty and two thousand three hundred and governthree-fcore:

65 Belides their fervants and their maids, of + Ryod. whom there were feven thousand three hundred 28.30. thirty and feven: and there were among them two hundred finging men, and finging women. 66 Their horfes were feven hundred thirty

and fix : their mules, two hundred fourty an

67 Their camels, four hundred thirty and five : sheir attes, fix rhoutand feven hundred and

68 And fome of the chief of the fathers when they came to the house of the LOND which is at Jerufalem, offered freely for the house of God to fet it up in his place :

69 They gave after their abilitie, unto the * treature of the work three-leave and one thou * r Chrol. fand drams of gold, and five thouland pound of 26-20.

fand utams of the hadred priests garmens.

70 So the priests and the Levices and fone of the poorles, and the fingers and the potters, and, the Nethinims, dwelt in their cases, and all Ifra-

OHAP.

nor, Binne cbr. Nehem. 7-15. Rin

Gword r.25 2.and 10. evit. ZER.I.

er.2 €. 13.

2 Or .

4 Or,

7.28.

Beth-az-

ee Ch

lebr. stanf Lation

sec.

r, HOr, hein. Chap. 3.

Schen 11.

7.43.

And when the seventh moneth was come, and the children of Israel were in the cities, the people gathered themselvestogether, as one man, to Jerusalem.

Or, 2 Then food up | Jeffua the fon of Jozadak,
7-18-2 and his brethren the priefis and | Zerubbabel the
Hage. 1-1 fon of Sheatliel 2 and his brethren and builded
Called the algar of the God of Heal; no offer burnt of ferings thereon, as it is + written in the law of hel Matt. Moles the man of God.

3 And they fet the altar upon his bafes (for fear was upon them, because of the people of those countreys) and they offered burnt-offerings there-I.17. Luke 3. * Marth. on unto the LORD, even burnt-offerings morning

and evening. & Luke 4 They kept alforhe feart of tabernacles, * as 3.27. it is written, and * offered the dayly burnt-offer-ings by number, according to the cuftom, † as

Sala bick the duty of every day required. * Dog. 5 And afterward offered the continual burntoffering, both of the new moons, and of all the fet fearlts of the LORD, that were conferrated, and of 23.16 every one that willingly offered a free-will-offer-

29.12. ec.

as me.

6.31.

ng unto the LORD. 6 From the first day of the feventh moneth began they to offer burnt-offerings unto the LORD: but the foundation of the temple of the LORD # Hebr. she matwas not yet laid.

per of the They gave money also unto the masons, and dry m bis to the || carpenters; and meat, and drinks and oyls unto them of Zidon and to them of Tyre, to bring # Hebr. # Hebr. cedar-trees from Lebanon to the lea of * Joppa: she reme according to the grant that they had of Gyrus ple of the king of Perfia.

LORD Now in the fecond year of their coming unto the house of God at Jerusalem, in the second moneth, began Zerubbabel the ion of Sheakiel, Sect 32:est per functand Jeshua the son of Jozadak, and the remnant of their brethren the priests and the Levites, and Or, workall they that were come out of the captivitie unto Jerusalem; and appointed the Levites from twen-* A&s 9. ty years old and upward to fet forward the work of the house of the LORD.

9 Then stood Jeshua, with his sons and his bre or, thren, Kadmiel and his fons, the fons of & Judah Hodavia together to fer forward the work men in the Chap.2. house of God: the sons of Henadad mith their Chap.2. fons and their brethren the Levite Hebr.

10 And when the builders laid the foundation of the temple of the LORD, they fer the priests in their apparrell with trumpers, and the Levires the fons of Afaph, with cymbals to praife the LORD, * Chro after the * ordinance of David king of Ifrael.

and 16.7

11 And they fung together by courfe; in praiand 25.1 fing and giving thanks unto the LORD; becaule
be it good, for his mercy endureth for ever towards Ifrael. And all the people shouted with a great shout, when they praised the LORD; be-cause the soundation of the house of the LORD

> 12 But many of the priefts and Levites, and thief of the fathers, who were ancient men that had feen the first house, when the foundation of this house was laid before their eyes, wept with a loud voice, and many thouted aloud

> for joy:
> 12 So that the people could not differ the
> soile of the shout of joy from the noise of the weeping of the people: for the people thouted with a loud flour and the noise was heard a far

The alter is set up 4.0 ferings frequented. PW ork
are preparate 8.7 be foundations of the semple are
laid in greates and morning.

The letter to Attaceree, 17 The decree of
Attacerees, 22 The building is building.

Attaxerxes. 23 The building is hindered.

Now when the advertaries of Judah and Benjamin, heard that † the children of the capti. † Hebr. vitie builded the temple unto the LORD God of the fons Ifrael:

2 Then they came to Zerubbabel, and to the transpor-chief of the fathers, and faid unto them, Let us tasion. build with you, for we feek your God, as ye do, & we do facrifice unto him, fince the dayes of Efar-

haddon king of Affurswhich brought usup hither 3 But Zerubbabel and Jefhuas and the reft of the chief of the fathers of Ifrael s faid unto thems You have nothing to do with us to build an house unto our God , but we our felves together will build unto the LORD God of Ifrael, as king Cyrus the king of Perfia hath commanded us.

4 Then the people of the land weakened the hands of the people of Judah, and troubled them

in building,
5 And hired counfellers against them to frufrat their purpose, all the dayes of Cyrus king
that their purpose all the reign of Datius king of of Perfia, even untill the reign of Darius king of

6 And in the reign of + Ahafuerus, in the begin. + Hebs. ning of his reign, wrote they were him an accufair. Macheon against the inhabitants of Judah & Jeruslalem. 27 and is, the daves of Artuseraes wrote [Bith-] or, Jam., Mithridath, Tabecl, and the reft of their in practice, companions unto Artuseraes king of Perfisaand † Hebr.

the writing of the letter was written in the Syrian foriests, tongue, and interpreted in the Syrian tongue.

8 Rehum the chancellours and Shimthai the

|| feribe, wrote a letter against Jerusalem to Ar- || Or, taxerxes the king, in this fort :

9 Then wrote Rehum the chancellour, and Shimihai the feribe, and the rest of their + com-Tarpelites, the Apharfites, the Apharfithchites, the focisitis.

Tarpelites, the Apharfites, the Babylonians, the Sulanchites, the Dehavites, and the

Elamires, 10 And the reft of the nations whom the great and noble Afnappar brought over , and fer in the cities of Samaria, and the reft that are on this fide the river, and + at fuch a time.

11 This is the copie of the letter that they fent unto him; ever unto Arraxerxes the king, Thyfervants on this fide the river, and at fuch a time.

12 Be it known unto the king , that the Jews which came up from thee to us, are come unto Je-rufalem, building the rebellious and the bad cities and have I fer up the walls thereof , and + joyned finishe the foundations. 13 Be it known unto the king, that if this citie

13 de it known unto the king, mat it this citte fowed is be builded, and the walls fee tru or gass, then will getber, they not † pay toll, tribute, and cultome, and to † Cald-thou halt endamage the if revenue of the kings.

14. Now because twe have maintenance from || Orstanding palace, and it was not meet for us to fee fright the kings dilhonour: therefore have we fent and † Cald-

certified the king, records of thy fathers: fo thalt thou find in the book of the records, and know, that this citie is a rebellious cities and hurtfull unto kings and pro-vinces, and that they have † moved fedition † within the fame of old time: for which cause was this citie dettroyed.

16 We certifie the king, that if this citie be builded again, and the walls thereof fer up : by this means thou that have no portion on this fide the river

ofibe

Cald. Cheenesis

|| Or, + Cald. Surred so-falted with the / att of the pa-

lace. + Cald. m the midf shereof.

By Then

lifted up it felf.

f Cald.

by arm

power.

Hag. * Zach.

and

17 9 Then fent the king an answer unto Rehum the chancellour, and to Shimshai the scribe, and to the reft of their + companions that dwell in Samaria and ungo the reft beyond the river, Cald. focieties. Peace, and at fuch a time.

18 The letter which ye fent unto us , bath been plainly read before me.

pianty read before me.

19. And †1 commanded, and fearch hath been
made, and it is found, that this citie of old time
hath † made inturcétion againft kings, and that
rebellion and fedicion have been made therein.

20 These have been mighty kings allo over Jerufalem, which have ruled over all cameras beyond theriver; and toll, tribute, and cuftom was
raid unto them. Cald. b) me a decree is fet. Cald.

+ Cald. 21 † Give ye now commandment, to cause these men to cease, and that this citie be not make a bui'ded, untill another commandment fhall be decree.

given from me. 22 Take heed now that ye fail not to do this: why should damage grow to the hurt of the

23 Now when the copie of king Artaxerxes
Setter was read before Rehum and Shimfi ai the feribe, and their companions, they went up in hafte to Jerufalem, unto the Jews, and made them to ceafe † by force and power.

24 Then ceased the work of the house of God, which is at Jerufalem. So it ceafed unto the fe-

the Fews.

T Hen the prophets, Haggai the prophet, and
T * Zechariah the fon of Iddo, prophefied unto the Jews that were in Judah and Jerufalem, in
the name of the God of Ifrael, revenunto them.

a Then tofe up Zerubabel the fon of Sheakitel, and Jefhua the ion of Jozadak, and began to build the house of God, which is at Jerusalem: and with them were the prophets of God helping them.

3 ¶ At the fame time came to them Tatnai, Povernour on this fide the river, and Shethar-boznai, and their companions, and faid thus unto them, Who hath commanded you to build this house, and to make up this wall?

4 Then faid we unto them after this manner, What are the names of the men + that make this that build building

5 But the eye of their God was upon the elthis buildders of the Jews , that they could not cause them so cease, till the matter came to Darius; and then they returned answer by letter concerning this

matter.
6 The copie of the letter that Tamaisgover-nour on this fide the river, & Shethar-boznai and his companions the Aphartachites which were on the companions the Aphartachites which were on this fide the river, Icht unto Darius the king :

7 They fent a letter unto him , † wherein was written thus; Unto Davius the king, all peace. 8 Be it known unto the king, that we went in-

to the province of Judea, to the house of the great God, which is builded with † great flones, and timber is laid in the walls, and this work goeth fatt on, and profpereth in their hands 9 Then afked we those elders , and faid unto

them thus, Who commanded you to build this house, and to make up these walls? 10 We aft ed their names alfo, to certifie thees

that we might write the names of the men that were the chief of them. 11 And thus they returned us answer, flaying.

We are the fervants of the God of heaven and earth, and build the house that was builded these many years ago, which a great king of Ifrael builded, * and fetup.

12 But after that our fathers had provoked the 6.1. God of heaven unto wrath, he gave them into the hand of * Nebuchadnerzar the king of Ba. * 2 King bylon the Caldean, who deftroyed this houfe, and 24: 3 and carried the people away into Babylon. 25.8.

13 But in the firft year of * Cyrus the king of * Chap Babylon, the fame king Cyrus made a decree to 1.1. build this house of God.

14 And * the veffels also of gold and filver of * Chap. the house of God, which Nebuchadnezzar took 1.7,8. out of the temple that may in Jerufalem, and and e.s-brought them into the temple of Babylon, those did Cyrus the king take out of the temple of Babylon, and they were delivered unto one, whole name was Sheli bazzar, whom he had made || go- | On

15 And faid unto him. Take these vessels, go, carry them into the temple that is in Jerusalem, and let the house of God be builded in his place.

16 Then came the fame Shelbbazzar, and laid the foundation of the house of God which is in Jetufalem. And fince that time even untill now . hath it been in building, and jet it is not fi-

17 Now therefore, if is ferm good to the king, let there be fearch made in the kings treasure-boule, which is there as Babylon, whether it be fo that a decree was made of Cytus the king, we build this house of God at Jerufaless, and let the which is at Jenualem. So it cease unito use:

17 Now interests it if jern good to me kingcond year of the reign of Darius king of Petlistender of the reign of Darius king of Petlistender of Jenus in missing treatures

2 Tembhabel and Jeflus , micried by Haggai and fo that a decree was made of Cytus the king; we

2 Tembhabel and Jeflus , micried by Haggai and fo that a decree was made of Cytus the king; we

3 Tembhabel and Jeflus of the build this houle of God at Jerufalem, and let the

4 temple 3 Tanais, and shotter-begain conductor king

5 temple 3 Tanais, and shotter-begain conductor to

6 Therefore it is free good to me king

6 to the conductor of the petrol of the conductor of the petrol of the pe

CHAP. Darius finding the decree of Cyrus, maketh a new decree for the advancement of the building. 13 By the help of the enemies, and the dire-film of the prophets; the temple is finished. 16 The fielf of the dedications kept, 19 and the paffe-over.

Then Darius the king made a decree, and fearch was made in the house of the + rolls, + Cald.] a And there was found at || Achmetha; in the \$ Cald.
palace that is in the province of the Medes, a roll, made to and therein was a record thus written :

3 In the first year of Cyrus the king , the fame || Or, Cyrus the king made a decree concerning the Echara-boule of God at Jerusalem, Let the boule be na. of, in builded , the place where they offered facrifices , a coffer. and let the foundations thereof be firengly laid, the height thereof three-score cubits, and the

breadth thereof three-fcore cubits : 4 With three rows of great flones, and a row of new timber: and let the expences be given

of new timber; and are the expanses of our of the kingshoule.

5 And alfo let the golden and filter veffels of the house of God, which Nebuchadnezzar teole forth out of the temple which is at Jetufalem, and breught unto Babylen, be reflored, and headed again unto the temple which is at Jetufalem. t brought again unto the temple which is at Je. of Cald. rufalent, every one to his place, and place them in go. the house of God.

the route of God.

6 Now therefore Tatnai, governour beyond the river, Sherhar-boznai, and † your companions † Cald, the Aphariac itee, which are beyond the river, be their foye far from thence :

7 Let the work of this beufe of Cod alene, ler the governour of the Jews, and the elders of the Jews build this house of God in his place.

8 Mortover, † I make a decree , what ye fhall + Cald. 8 Mortovery 1 mare a detter what ye many oracle do to the elders of their Jews, for the building b, me a of this house of God: that of the kings goods, decree seem of the tribute beyond the river, torthwith made.

of Cald. midft whereof. + Cald. fones of re Heng.

† Cald.

mg.

EX PONCES

† Cald. made to etafe.

4 Cald.

des bim

I Cald.

f Cald.

she fons

estion.

+ Cald.

87 the

3.6.and

according.

expences be given unto thele men, that they be not f hindered.

9 And that which they have need of , both young bullocks, and rams, and lambs, for the burnt-offerings of the God of heaven, wheat, falt, wine, and oyl, according to the appointment of the priefts which are at Jerufalem, let it be given them day by day without fail:

4 Cald. favours unto the God of heaven, and pray for the of reft. life of the king, and of his fons.

11 Alfo I have made a decree, that who foever shall alter this word, let timber be pulled down from his house, and being set up, † let him be hanged thereon, and let his house be made a Se deftroj. dung-hill for this.

32 And the God that bath caufed his name to dwell there, deftroy all kings and people that fball put to their hand, to alrer and to deftroy this house of God which is at Jerufalem : 1 De ritts have made a decree, let it be done with Speed.

13 Then Tatnai, governour on this fide the river, Shethar boznai, and their companions, according to that which Datius the king had fen:

fo they did speedily.

14 And the elders of the Tews builded, they profeered through the prophefying of Hag-gair the prophers and Zechariah the ion of Iddo-and they builded, and finished it, according to the commandment of the God of Ifrael, and according to the f commandment of Cyrus and Darius, and Artaxerxes king of Perfin

15 And this house was finished on the third

day of the moneth Adar, which was in the fixth year of the reign of Darius the king.

16 ¶ And the children of Ifrael, the priefts and the Levites, and the reft of the children of the captivity, kept the dedication of this house of

God with joy,

17 And offered at the dedication of this house manfporof God, an hundred bullocks, two hundred rams, four hundred lambs; and for a fin-offering for all Ifrael, twelve he-goats, according to the num ber of the tribes of Itrael.

18 And they fet the priefts in their divisions, and the Levites in their courses, for the service of God, which is at Jerusalem; † * as it is written in the book of Moles.

19 And the children of the captivity kept the paffe-over, upon the fourteenth day of the first monerh.

* Numb. 20 For the priests and the Levites were purified together, all of them were pures and killed the paile-over for all the children of the captivity, and for their brethren the priefts, and for them-

> 21 And the children of Ifrael, which were come again out of captivity, and all fuch as had feparated themselves unto them, from the figuresse of the hearthen of the land, to feek the LORD God of Ifrael did cats

22 And kept the feart of unleavened bread fe-ten dayes with joy: for the LORD had made them joyfull, and turned the heart of the king of Affywork of the house of Gods the God of Head.

C H A P. VII.

E Egra gotth up to Jerafulem. 11 The gracious commission of Araserves to Egra. 27 Egra bleffich God for his favour.

You after these things, in the reign of Artaxeraes king of Perha, Execute the ton of Se

tajah, the ion of Azaviali, the ion of Hilkiah, The fon of Shallum, the fon of Zadok, the

3 The fon of Amariah, the fon of Azariah, the fon of Merajoth

The fon of Zerajah, the fon of Uzzi, the fon of Bukki,

5 The ion of Abilhua, the fon of Phinehas, the fon of Eleazar, the fon of Aaron the chief

(This Ezra went up from Babylomand he mas a ready feribe in the law of Mofes, which the LORD God of Ifrael had given: and the king granted him all his request, according to the hand of the LORD his God upon him.

And there went up fome of the children of Ifrael, and of the priefts, and the Levices, and the fingers, and the porters, and the Nethinims, unto Jerufalem , in the feventh year of Artaxerxes

the king.

8 And he came to Jerufa'em in the fifth mo neth, which was in the seventh year of the king.

9 For upon the first day of the first moneth

began he to go up from Babylon, and on the + Hebr. first day of the fifth moneth , came he to Jerufa-Was the lem, according to the good hand of his God upon foundatihim. on of the

To For Exta had prepared his heart to feek the going np. law of the LORD, and to do it, and to teach in Ifrael itacutes and judgement.

11 9 Now this is the copie of the letter that the king Arraxerxe: gave unto Ezra the priest, the fcribe, even a fcribe of the words of the commandments of the LORD, and of his flamites to

12 Arraxerxes king of kings, Ulnto Erra the || Or, prieft, a cribe of the law of the God of heaven, to Erta perfect peace, and at fuch a rime.

the pries 13 I make a decree, that all they of the people a price of Ifrael, and of his prices, and Levites m my feribe of realm, which are minded of their own free-will the law to go up to Jerufalem, go with thee.

14 torafmuch as thou art fent tof the king. God of and of his feven counfellers, to enquire concern beaven ing Judah and Jerufalem, according to the law of

15 And to carry the filver and gold, which the king and his countellers have freely offered unto from bethe God of Ifrael, whole habitation is in Jerufa-

16 * And all the filver and gold that thou canft + Eith. find in all the province of Babylon, with the free 1.14.
will-offering of the people, and of the priefts of + Chapfering willingly for the flouse of their God, which 2.24. is in Jerufalem :

17 That thou mayeft buy speedily with this money, bullocks, rams, lambs, with their measofferings, and their drink-offerings, and offer them upon the altar of the house of your Gody which is in Jerulalem.

18 And what foever thall feem good to thee and to thy brethren, to do with the rest of the filver

and gold, that do after the will of your God.

19 The veffels alforthat are given thee, for the fervice of the house of thy God, those deliver thou before the G at of Jerufalem

20 And whatfoever more thall be needfull for the house of thy God, which thou shall have occasion to bestow, bestow it out of the kingstrea-

21 And Is even I Arraxerxes the king, do make a derree to all the treaf irers which are beyond the river, that what loever Ezra the priest, the feribe of the law of the God of heaven, thail require of yous is be done speedily;

22 Unto an hundred talents of filver , and to an hundred † measures of wheat, and to an hun-dred baths of wine, and to an hundred baths of eyl, and fa't without preferining bow much

23 tWhat-

4 Ca 9 701 ME ON

W

He

phas

be

or,

Or, Zacen Zacen Sion

Hebr. 23 † Whatfoever is commanded by the God of heaven, let it be diligently done for the house of the God of heaven: for why should there phatfover is of he debe wrath against the realm of the king and his Cons ? wee.

24 Alfo we certifie you, that rouching any of the pricits and Levites, fingers, porters, Nethinims, or minifters of this house of God, it shall not awfull to impose toll , tribute, or custome up

on then

d Cald.

to rootmg out-

he eti.

d

ieft

of

đ.

Ų

25 And thou, Bara, after the wisdom of the God, that is in thise hand, fer magistrate and judges, which may judge all the people that are beyond the river; all such as know the laws of thy

God; and reach ye them that know them not.

26 And wholoever will not do the law of thy
God; and the law of the king, let judgement be
executed foeedily upon him. whether it is unto
death, or to banilment; or to confication of

death, or † to banifiment; or to conflication of goods, or to impilionment.

27 ¶ Bidfled be the LORD God of our fathers, which hath put fach a rising as this in the kings hearts to beautifie the house of the LoxD which is a familiar to least father; as And hath extended metry unto me, before the king, and his countiellers, and before all the kings mighty princes; and I was frengthened as the hand of the LoxD my God sow uson me, and I gathered together out of Israel, chief men to go up with me. up with me.

CHAP-VIII.

CHAP-VIII.

I The compagned of Marsa who retested from Balgion. 15 He [mides to Iddo for miniflers for site sample. 21 He keeps to Iddo for miniflers for site sample. 21 He keeps to Iddo for the committee the treatures to the cuffedy of the princh. 23 From Abstrat they come to frenfatum. 33 The treature is weighed in the temple. 36 The commission inclinated.

The commission inclinated.

The commission inclinated.

The commission inclinated.

es ebe king.
a Of the fone of Phinehas; Gerfhom: of the one of Ithamar; Daniel: of the fone of David;

9 Of the fons of Shechaniah; of the fons of Pharolly Zeshatiah; and with him were reckoned by genealogic of the males, an hundred and fifty. 4 Of the fons of Pahath-moab; Elihocttai the fon of Zerahiah; and with him two hundred.

5. Of the fone of Sechaniah; the fon of Jahaziel, lenes:

and with him three hundred males.

6 Of the fons alfo of Adin, Ebed the fon of Jo-

mathan, and with him fifty males.

2 And of the fons of Elam; Jelhajah the fon of

2. And of the fons of Elam 3 jennstan ton acro-Athaliah, and with film feventy male.

2. And of the fons of Stephatiah, Zebadish the fon of Michael, and with him four. Fore males

9. Of the fons of Joba j. Jobadish the fon of Jo-hiel, and with him two hundred and eighteen

to And of the fons of Shelomith, the fon of Ja-fishiah, and with him an hundred and threefcore males

11 And of the fors of Bobai, Zechariabehe for of Bebai, and with him twenty and eight males 12 And of the fors of Azgad; Johann II the for of Hakkaran, and with him an hundred and

ten mal 13 And of the laft fons of Adonikam, whole names are thefe, Eliphele, Jehiel, and Shemajah, and with them three-foot males. 14 Of the fons allo of Bigvai; Uthai, and

bud and with them feventy males.

15 ¶ And I gathered them together to the || Or, river that runneth to Ahava: and there || abode pixels we in tents three dayes: and towed the people, and the pricits, and found there none of the ons of Levi

16. Then fent I for Elizzer, for Ariel, for Shemajah, and for Elnathan, and for Jarib, and for Elnathan, and for Zechariah, and for Mchullam, chief men; also for Jarib, and

for Elnathan, men of understanding.

17 And I fent them with commandment unto Iddo the chief, at the place Calighia, and 1 told 1 Hebs them what they flould fay unto Iddo, and to his I put brethren the Nethninss, at the place Calighia words it that they it ould bring unto us miniters for the their

18 And by the good hand of our God upon us, they brought us a man of understanding; of the font of Mahli, the son of Levi; the son of Israel, and Sherebiah, with his sons and his brethens

19 And Hashabiah, and with him Jeshajah of

twenty.

20 * Alfo of the Nethinims, whom David and See
the princeshad appointed for the Ervice of the Chap. 3

Levites, two hundred and twenty Nethinims: all 43.

of them were expressed by name.

as 4 Then I proclaimed a fait there, arthe river
Ahava, that we might affile our selves before
our God, to seek of him a right way for us, and
for our little ones, and for all our substance.

22 For I was athamed to require of the king a band of fouldiers and horse-men, to help us against the enemy in the way: because we had spoken unto the king, saying, The hand of our God is upon all them for good that feek him, but his power and his weath is against all them that for sake him.

29 So we failed and befought our God for this, and he was entreated of us.

24 Then I separated swelve of the chief of the pricts, Sherebish, Hashabiah, and ten of their

use pricits. Sherebiah-Halhabiah, and ten of their breaten with them. 25 And weighed unto them the filver, and the golds and the vegfels, remote offering of the houle of our God, which the king, and his com-fellers, and his lords, and all lirael there prefems had offered.

as I even weighed unto their hand, fix hundred and fittyralents of filver, and filver vellels as hundred talents, and of gold an hundred ta-

27 Alfo twenty basens of gold, of a thousand drams, and two vessels of t fine copper, t pre- + Hebs. cious as gold.

clows as gold.

28 And I faid unto them, Ye are holy unto the formats gold.

28 And I faid unto them, Ye are holy unto the formats.

28 And I faid unto them, Ye are holy unto the formats.

29 Watch ye, and keep them, until ye weeigh them before the chief of the pricility, and the Leaviers, and chief of the finthers of I find at Jerula.

29 Watch ye, and keep them, until ye weeigh them before the chief of the pricility, and the Leaviers, and chief of the finthers of I find at Jerula.

20 Took the pricits and the Leavier, the weight of the filter and the gold, and the veficies to bring them to Jerulalem unto the houle of our God as a T Then we departed from the river of Ahawas, on the twelfth day of the first moneth, to go unto Jerulalem; and the hand of our God was upon us, and he delivered us from the land of the enemy, and of fuch as lay in wait by the way, as And we came to Jerulalem, and abode there three days.

33 Thow on the fourth day was the filver, an he gold , and the veffels weighed in the house of

defirable.

f Or, Or, Zaces as for

lå.

our God, by the hand of Meremoth the fon of Uminh the prieft, and with him was Blenzar the fon of Phinchas , and with them was Jozabad the fon of Jethua, and Noadiah the fon of Binnui, Levites:

34 By number and by weight of every one: and all the weight was written at that time.

35 Al's the children of those that had been arried away which were come out of the capti-vity, offered burnt-offerings unto the God of Ifrael, twelve bullocks for all Ifrael, ninety and fix rams, feventy and feven lambs, twelve he-goats for a fin-offering: all thurs a burnt-of-sering unto the LORD.

36 ¶ And they delivered the kings commissions unto the kings lieutenants, and to the governours on this side the river, and they furthered the people, and the house of God.

C H A P. T K.

Egya mourneth for the affi my of the people with frangers, 3 He prayeth unto God with confession

Now when these things were done, the princes came to me, taying. The people of Israel, and the priefts, and the Levites have not separated chemselves from the people of the lands, doing according to their abominations, even of the Camanires, the Hittites, the Petizzites, the Jebufites, the Ammonites, the Moabites, the Egyptians, and the Amorites.

2 For they have taken of their daughters for ehemfelves, and for their fors : fo that the holy feed have mingled themselves with the people of shofe lands: yea the hand of the princes and nu-

lers hath been chief in this refpaffe.

my head, and of my beard, and fat down aftonied.

4 Then were aftembled unto me every one that trembled at the words of the God of Ifrael, because of the transgression of those that had been earried away , and I fat aftonied untill the evening facrifice.

5 ¶ And at the evening factifice, I arose up from my | heavinesse, and having rent my garment, and my mantle, I fell upon my knees, and fpread out my hands unto the LORD my God.

6 And faid, O my God, I am athamed and blufh to life up my face to thee, my God: for our iniquities are increased over our head, and our

trefpaffe is grown up unto the heavens.

7 Since the dayes of our fathers. have we been in a great trefpaffe unto this day, and for our iniquiries have we , our kings , and our priefts , been delivered into the hand of the kings of the lands, to the fword, to captivity, and to a fpoil, and to confusion of face, as it is this day.

That is, 8 And now for a flittle space grace bath been spend from the LORD our God, to leave us a

remnant to escape, and to give us || a || nail in his holy place, that our God may lighten our eyes, and give us a little reviving in our to bondage. 9 For we were bond-menyer our God hath nor forfaken us in our bondage, but hath extended mercy unto us in the fight of the kings of Perfia, to give us a reviving to fet up the houle of our Gods and to repair the defolations thereof, and to give us a wall in Judah and in Jerushlem. To And now, O our Gods what shall we say after

10 And now, our consumant man way are this? for we have for taken thy commandents, 11 Which thou haft commanded † by thy fer-vants the prophets, faying, The land unto which yants the propietes taying, The taid unto which ye go to poffelle it; is an unclean land with the filthineffe of the people of the lands, with their abominations, which have filled it? from one end to another, with their uncleanneffe.

12 Now sherefore * give not your daughters

unto their fons, neither take their daughters unto your fons, nor feek their peace, or their wealth for ever: that ye may be itrong, and eat the good of the land, and leave it for an inheritance to your children for ever.

14 And after all that is come upon us, for our evil deeds, and for our great trespasse, feeing that thou our God , that punished is less then our iniquities deserve , and hast given us such deliverance as this :

14 Should we again break thy commandments, beneath and joyn in affinity with the people of thele abo. our mi-minations? wouldeft not thou be angry with us quities-till thou hadit confurned us to that there should be

no remnant nor elcaping? for we remain yet escaped, as it is this day : be-hold, we are before thee in our trespasses : for we cannot stand before thee, because of this-

Shechaniah encourageth Erra to reform the ftrange marriages. 6 Erta mourning affembletb the people. 9 The people at the exhortation of Ereavepent and promife amendment. 15 The care to perform it. 18 The names of them which had married ftrange wives.

Now when Ezra had prayed; and when he had confessed, weeping and casting himself down before the house of God, there assembled unto him out of Ifrael, a very great congregation of men, and women, and children: for the peo-

ple f wept very fore.

2 And Sheehaniah the fon of Jehiel, one of the mept second Blam, and wered and faid time Erra, We great from the form of the mept second Blam.

3 And when I heard this thing, I rent my gar-have respalled against our God, and have taken ment and my mantle, and pluckt off the hair of firange wives, of the people of the land; yet now there is hope in Ifrael concerning this thing.

3 Now therefore let us mike a covenant with our God; to put away all the wives and fuch as † Hebr. are born of them, according to the counfel of my to brin lord, and of those that tremble at the command forth. ment of our God, and let it be done according to

4 Arife , for this matter belongeth unto thee, we also will be with thee : be of good courage, and do it.

5 Then arofe Ezra, and made the chief priefts, the Levites, and all Ifrael to fwear, that they should do according to this word; and they sware.

6 Then Bzra rofe up from before the house of God, and went into the chamber of Johanan the fon of Eliashib: and when he came thicker, he did ear no bread, nor drink water : for he mourned because of the transgression of them that had been carried away

7 And they made proclamation throughout Judah and Jerufalem, unto all the children of a the captivity, that they should gather themselves

together unto Jerufalem; 8 And that wholoever would not come with-

in three dayes, according to the counfel of the princes, and the elders, all his fubstance should be f forfitted, and himfelf feptated from the con-gregation of those that had been carded away.

¶ Then all the men of Judah and Benjamin, gathered themselves rogether unto Jerufalom.

within three dayes: it was the ninth moneth, and # Hebr. the twentieth day of the moneth; and all the peo-the ple fat in the freet of the house of God; trem-flowress. bling because of the matter, and for the great t Hebr

to And Ezra the priest stood up, and faid unto earlied to them, Ye have transgressed, and + have taken dwell, of, firange wives to encreate the treipaffe of Ifrael. brus

LORD God of your fathers, and do his pleasure: back-

ben A withheld

Brod.

mouth t 23.32. Deut.7.

for,

affi. Rion.

Or,

gnilti

meffe. + Hebr.

I Or

COM-

flant an

4 Hebr.

ythe and of

aby fer-

Hebr.

re a-

o fet uf Hebr.

we do :

I OF we have

greatly offended

E 5.19.

13 But the people are many, and it is a time of much rain, and we are not able to fland without, neither is this a work of one day or two: If we are many that have transgressed in this

thing.

14 Let now our rulers of all the congregation

14 Let now our rulers of all the congregation frand, and let all them which have taken frange wives in our cities come at appointed times, and with them the elders of every citie, and the judges

hereof , untill the fierce wrath of our God || for

in this thing. NOr, Bill this this matter, be turned from us. 15 ¶ Onely Jonathan the fon of Afabel; and Jahaziah the fon of Tikvah; '† were employed about this matter: and Mcfhullam; and Shabbematter be difparched. † Hebr.

that the Levite helped them.

16 And the children of the captivity did, so:and Ezra the prieft, with certain chief of the fathers, after the boule of their fathers, and all of them by their names were separated, and fat down in the first day of the tenth moneth to examine the

marter. 17 And they made an end with all the men that had taken ftrange wives, by the first day of

the first moneth.

18 ¶ And among the lons of the priefts , there were found that had raken ftrange wives: namely, of the fons of Jethua the lon of Jozadak, and his brethren; Maafiah, and Eliezer, and Jarib, and

19 And they gave their hands , that they would put away their wives: and being guilty, they offered a ram of the flock for their treipalle.

20 And of the fons of Immer; Hanani, and Ze-

at And of the fons of Harim, Maasiah, and Eli-jah, and Shemajah, and Jehiel, and Uzziah. 23 And of the fons of Pathur; Elioenai, Maafiah

and feparate your felves from the people of the Ifinnsel, Norhancel, Jozabad, and Elafah.

12 Then all the congregation answered, and faid with a loud voice, As thou bait faid, I fo muit dab, and Eliezer.

24 Of the fingers also; Eliashib: and of the porters; Shallum, and Telem, and Hel. 25 Moreover, of Hinael: of the fors of Partoll; Ramiah; and Jesiah; and Malchijah, and Mijamin, and Eleazar, and Malchijah, and Bezzar, and Malchijah, and Bezzar.

26 And of the fore of Elam ; Mattaniah , Zeariah, and Jehiel and Abdi, and Jerimoth, and Elijah.

ay And of the fore of Zattu; Elioenai, Eliathiby Mattanish, and Jeremoth and Zabad, and Azizz. as Of the fore also of Bebai; Jehohanae, Ha-

as Of the form allo of Bebat i Jehobannan, Ha-naniah, Zabata sad Athlai.

29 And of the fons of Bani i Methullam, Mat-luch and Adaish Jaluba, and Sheal, and Ramedic 29 And of the fons of Pahath-moab; Adna, and Chelai, Benajah, Maafiah, Mattaniah, Bezaleda and Binnui, and Manailéh

31 And of the fore of Harim; Eliezer, Ifhijah,

31 And of the tone of rating a Siezer 3 History
Malchijgh, Shemenjah, Shimeon,
32 Benjamin, Malluch, and Shemariah.
33 Of the fons of Hafhum 3 Matternai, Mattertha Zabad, Eliphelet, Jeremai, Manaileh, and Shimei

34 Of the fons of Bani; Mandai, Amram, and Wel-35 Benajah, Bedajah, Chelluh, 36 Vaniah, Meremoth, Eliashib,

37 Mattaniah, Mattenai, and Jaafau,

37 Martaniah, Martenai, and Jaafau, 38 And Shain, and Bennui, Shimei, 39 And Shelemiahsand Nathan, and Adajah, 40 || Machnadebai, Shaihai, Sharai, 41 Azarech, and Shelemiah, Shenariah, 42 Shallum, Amariah and Jofeph. 43 Of the Jons of Nebo; Jehlei, Martichiah, Za-bad, Zebina, Jadsu, and Joel, Benajah. 44 All thefe had taken fitange wives: and fome of them bad wives by whom they had chil-dres.

Ot's deban a cordi to for

10年9年10年

THE BOOK NEHEMIAH.

CHAP. I.

Notemials understanding by Haumi, the misery of femiliating mounted by festion and property of femiliating mounted by festion and property of femiliating mounted by festion and property of femiliating mounted by femiliating the passes, which is the standard mounted femiliating the passes, and as we not kept the commandents not the stage and area on their of judah; and I asked them and creater mire of judah; and I asked them and creater mire of judah; and I asked them and creater mire of judah; and I asked them a semiliating the jews that had escaped; which thou commanded the stage of the captivity, and concerning Je. If ye transgrafes I will feature you abroad among the nations:

"But if ye run unto me, and keep my company that is a sufficient of the passes, and do them; " though there were " Date." concerning the Jews that had escaped, which were left of the captivity, and concerning Je-

3 And they faid unto me, The remnant that are left of the captivity there in the province; are read militarion and reprote; the wall of Je-tuchiem also * is broken down, and the gates thereof we have noticed.

* Dan.g.

among the nations:

3 And they faid unto me, The remnant that
are left of the captivity there in the province, are
in great affiction and reproch: the wall of Jetrailem allo ** is broken downs, and the gates
thereof are burnt with fire.
4 ¶ And if a came to paffe when I head thefe
twords, that I fat down and wept, and mourned
certain days; and failed, and prayed before the
God of heaven.

3 And they fail dunto me, The remnant that
9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes, and do them, and there me ** Dout.

5 Dout caff our turn on the me and there me ** Dout.

6 While fail gather them from theme; and 3**-4*
will bring them unto the place that I have choicen

10 Now the are thy fervants, and thy people.

6 Od of heaven.

6 And (i.i.) I believe the meant that

8 And (i.i.) I believe the meant that

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity there in the province, are
in great affiction and cowns, and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of the captivity comes and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and keep my comare left of them; and do them; a though there were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and do them; a though them were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and do them; a though them were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and do them; a though them were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and do them; a though them were ** Dout.

9 But if ye curn unoto me, and do them; a though them w

worms, that i and prayed before the whom thou haft redeemed by thy great gowars. God of heavers,

3 And faild, I beleech thee, *O LORD God of 10 LORD, Bedeen thee, let now thine eas beaven, the great and terrible God, that keeped to be attentive to the prayer of the fervant, and to covenant and mercy for them that love him and the prayer of the fervants, who delite to feat they observe his commandments:

5 Let thine car now be attentive, and thine eyes day, and grant, him nercy in the figure of this group, that thou mayed bear the prayer of the fervants who fellows the ground this spen, that thou mayed bear the prayer of the fervants who fellows the figure of this spen, that thou mayed bear the prayer of the fervants was the sings copeance.

C H A P. 11.

Mraxerxes understanding the cause of Nehe-miahs sadnesse, sendeth him with letters and commission to Jerusalem. 9 Nehemiah, to the grief of the enemies, cometh to Jerusalem. 12 He vieweth secretly thereines of the walls. 17 He inciteth the Tens to build in despite of the e.e.

And it came to passe in the moneth Nisan, in the twentieth year of Artaxerxes the king, that wine was before him : and I took up the wine, and gave it unto the king : now I had not

been before time fad in his prefence.

2 Wherefore the king faid unto me, Why is thy countenance fad , feeing thou are not fick ? this is nothing elfe but forrow of heart. Then I was very

2 And faid upto the king , Let the king live for ever: why should not my countenance be fad, when the citie, the place of my fathers sepulchres lieth waite, and the gares thereof are confumed with fire?

4 Then the king faid unto me , For what doft thou make request? So I prayed to the God of

heaven

4 Hebr.

mife.

5 And I faid unto the king, If it please the king, and if thy servant have found savour in thy fight, that thou wouldest fend me unto Judah unto the citie of my fathers fepulchres, that I

may build it-6 And the king faid unto me , (the + queen alfo fitting by him) For how long shall thy journey be? and when wilt thou return? So it pleased the

king to fend me, and I fet him a time. Moreover, I faid unto the king, If it pleafe the king, let letters be given me to the govern-ours beyond the river, that they may convey me over till Leonie into Judah;

8 And a letter unto Alaph the keeper of the kings forreit, that he may give me timber to make beams for the gates of the palace which apper-tained to thehouse, and for the wall of the cities and for the house that I shall enter into : and the king granted me, according to the good hand of

my God upon me.

Then I came to the governours beyond the river, and gave them the kings letters: (now the men king had fent captains of the army, and borle-men

10 When Sanballat the Horonite, and Tobiah the fervant the Ammonite heard of it, it grieved them exceedingly that there was come a man to feek the welfare of the children of Ifrael.

11 So I came to Jerufalem, and was there three

dayes.

12 ¶ And I arole in the night, I and fome few men with me, neither told I any man what God had put in my heart co do at Jerufalem : neither mas there any beatt with me, fave the beatt that I rode upon

13 And I went out by night, by the gate of the valley, even before the dragon well, and to the dung-port, and viewed the walls of Jerufalem, which were broken down; and the gates thereof were confumed with fire.

14 Then I went on to the gate of the fountains

and to the kings pool: but there was no place for the beast that was under me to palle. 15 Then went I up in the night by the brook, and viewed the wall, and turned back, and entered by the gate of the valley, and fo returned.

16 And the rulers knew not whither I went, or

what I did, neither had I as yet told it to the Jews, nor to the priefts, nor to the nobles, nor to

that we are inshow Jerufalem lieth wafte, and the gates thereof are burne with fire : come and let us build up the wall of Jerusalem , that we'be no more a reproch.

18 Then I told them of the hand of my God which was good upon me; as also the kings words that he had ipoken unto me. And they faid , Let us rife up and build. So they strengthened their

hands for this good work. 19 But when Sanballat the Horonite, and Tobiah the fervant the Ammonite, and Gelhem the Arabian heard it, they laughed us to footn, and despited us, and faid. What is this thing that ye do? will yerebell against the king?

20 Then answered I them , and faid unto them, The God of heaven, he will prosper us, therefore we his fervants will arife and build but ye have no portion , nor right, nor memorial! in ferufalem.

CHAP. III. I The names and order of them that builded the mall.

Hen Eliashib the high priest rose up with his Then Estatos the night priest fole up white the freep-gate, they fanctified it, and fet up the doors of it, even unto the tower of Meah they fanctified it, unto the tower of * Hamancel.

* Jer. 31. 2 And + next unto him builded the men of Te- 2 richo : and next to them builded Zaccur the fen | Hebr.

of Imri.

3 But the fish-gate did the sons of Hassenah hand, build, who also laid the beams thereof, and fer up the doors thereof, the locks thereof, and the bars thereof.

4 And next unto them repaired Merimoth the fon of Urijah, the fon of Koz: and next unto them repaired Melhullam the fon of Berachiah , the fon of Meshezabeel : and next unto them repaired

Zadok the fon of Baana. s And next unto them the Tekoites repaired; but their nobles put not their necks to the work

of their Lord.

6 Moreover, the old gate repaired Jehojada the fon of Pafeah, and Methullam the fon of Befodajah; they laid the beams thereof, and fet up the doors thereof, and the locks thereof, and the ban thereof.

7 And next unto them repaired Melatiah the Gibeonite, and Jadon the Meronothite, the men of Gibeon, and of Mizpah, unto the throne of the

governour on this fide the river.

8 Next unto him repaired Uzziel the fon of Harhajah , of the gold fmiths : next unto him alforepaired Hananiah, the fon of one of the apohecaries, and they | fortified Jerufalem unto the | Orbroad wall. lefs fe-

9 And next unto them repaired Rephajah the rufalent fon of Hur, the ruler of the half part of Jerufa unto he broad

fo And next unto them repaired Jedajah the wall. fon of Harumaph, even over against his house: and next unto him repaired Harush the son of Haihabniah.

11 Malchijah the fon of Harimand Hafbub the fon of Pahath moab , repaired the + other + Hebr.

12 And next upto him repaired Shallum the measure. for on of Halloch, the ruler of the half part of Jerufalem, he and his daugh; ers.

13 The valley-gare repaired Hanun, and the in-habitants of Zanoah; they built it, and fet up the doors thereof, the locks thereof, and the bars thereof, and a thouland cubits on the wall unto the dung-gate.

Bie rulers, nor to the reit that did the work.

14 But the dung gate repaired Malchijah the
27 Then faid I unto them, Yelve the diftreffe fon of Rechab, the ruler of part of Beth hacce-14 But the dung-gate repaired Malchijah the

15 But the gate of the fountain repaired Shat-lun the fon of Col-hozeh, the ruler of part of Mizpah: he built it, and covered it, and fet up the doors thereof, the locks thereof, and the bars thereof, and the wall of the pool of * Siloah by # John the kings garden, and unto the stairs duar go

16 After him repaired Nehemiah the fon of Azbuk the ruler of the half part of Beth zur, un-to the place over against the sepulchres of David,

*2 King. and to the * pool that was made, and unrothe

9.7

20.20.

Por

Jer.

27 3. H Or,

32.2. 2 Chr.

Zaccaj.

31.

house of the mighty 17 After him repaired the Levites, Return the fon of Bani: next unto him repaired Hathabiah the ruler of the half part of Keilah in his part. 18 After him repaired their brethren, Bavai the fon of Henadad, the ruler of the half part of

19 And next to him repaired Exer the fon of Jelhua, the ruler of Mizpah, another piece over against the going up to the armory at the turning

of the wall 20 After him Baruch the fon of || Zabbai, earneftly repaired the other piece, from the turning f the wall unto the door of the house of Elia-

Shib the high priest. After him repaired Merimoth the fon of Utilah, the fon of Koz, another piece , from the door of the house of Eliashib, even to the end of

the house of Eliashib.

22 And after him repaired the priefts, the men

24 After him repaired Benjamin, and Hashub, over against the house: after him repaired Aza-riah the son of Maasejah, the son of Ananiah, by his houfe.

24 After him repaired Binnui the fon of Henadadanother pieces from the house of Azariahunto the turning of the malls even unto the corner.

2. Falal the ion of Uzalover against the turning of the mall and the tower which lieth out from the kings high house, that was by the court of the

prison : after him. Pedajah the ion of Paroth. 26 Moreover, the Nethinims dwelt in * || O-

pheliunto the place over against the water-gate toward the east, and the tower that lieth out.

27 After them the Tekoites repaired another the tower.

27 After them the Tekotes repaired another piece, over against the great rower that lieth outs even unto the wall of Ophel.
28 From above the borie gate repaired the priefits every one over against his house.
29 After them repaired Zadok the son of Immer, over against his house: after him repaired also Shemajah, the son of Shehaniah, the keeper of the self.

of the east-gate.

30 After him repaired Hananiah the fon of She-lemiah, and Haman the fixth fon of Zalaph, another piece : after him repaired Melhullam the

on of Berechish, over against his chamber. 31 After him repaired Malchijah the gold-fmiths fon, unto the place of the Nethinims, and

of the merchants, over against the gate Miphkad, and to the || going up of the corner.

coner.

23 And between the going up of the corner un-

32 And Detween the going up of the corner unto the theep-gate, repaired the gold-finiths and
the merchants.

G H A P. IIII.

While the tennesis foff, Nebensiab prayeth and
consistent between. 7 Understanding the wrate
and species of the enemy, he street he wards, great and large, and we are speciated upon the
send species of the enemy, he street he wards, because and large, and we are speciated upon the
siliciary recepts.

Dirit came to passe, the wall, he was wards, and
the street of the people. The work is
wall, one far from another.

A large street when Sanballat heard
the trumper, refort ye shicher unto us; our God
the trumper, refort ye shicher unto us; our God CHAP. IIII.
While the enemies fooff, Nebemiah prayeth and continueth the work. 7 Understanding the wrath

rem: he built it, and freup the doors thereof, took great indignation, and mocked the Jews.
the locks thereof, and the bars thereof.

2 And he ipake before his brethren and the ar-

my of Samaria, and faid. What do thefefeeble Jews? will they fortifie themselves? will they factifie themselves? will they Hebre factifiee? will they make an end in a day? will leave to they revive the flones out of the heaps of the them-3 Now Tobiah the Ammonite was by him, and

he faid, Even that which they build, if a fox go up, he shall even break down their flone-wall.

4 Hear, O our God, for we are | despised: and | Hebr.] turn their reproch upon their own head , and defite.

give them for a prey in the land of captivity:

5 And cover not their iniquity, and let not their fin be blotted out from before thee: for they have provoked thee to anger before the

builders. 6 So built we the wall; and all the wall was joyned together unto the half thereof : for the people had a mind to work.

7 ¶ But it came to palle that when Sanballat and Tobiah, and the Arabians, and the Ammonites, and the Alabodites, heard that the walls of

Jerufalem † Were made up, and that the breaches † Hebr, began to be ftopped, then they were very wroth a seminated to hinder to come and to fight against Jerufalem, and to hinder to the top the dependent of the hinder to the h 9 Nevertheleffe, we made our prayer unto out to make God, and fer a watch against them day and night, an errors

because of th

to And Judah faid; The firength of the bearers of burdens is decayed, and there is much rubbilly fo that we are not able to build the wall.

11 And out adverlaries faid, They shall not know, neither fee, till we come in the midit among them, and flay them, and caufe the work

12 And it came to paffe that when the Jews which dwelt by them, came they faid unto us ten

which a weit by thems, cames they take unto us ten times, || From all places, whence ye shall return || Original by the population with the property of the pr

14. And Howes, and rote up, and rate up. 4 Hebr. the nobles and to the ulers, and to the relt of the from the people, Be not ye afraid of them: remember the lower LORD which its great and terrible, and fight for your brethrens your foots and your daughters, you're seen you have the property of the plast if wives and your houtes.

15 And it came to paffe when our enemies heard that it was known unto us, and God had brought their counsel to nought, that we re turned all of us to the wall, every one unto his

16 And it came to palle from that time forth, that the half of my fervants wrought in the work, and the other half of them held both the pears; the fhields, and the bows, and the haber-geons; and the rulers were behind all the house of Judah. 17 They which builded on the wall, and they

that bare burdens, with thosethat laded, every one with one of his hands wrought in the work, and with the other hand held a weapon

br

38

41 Se

n'or,

gury on went

with his

my heart

eonfulsed

* Levit.

in me.

25.48.

21 So we labouted in the work: and half of them held the spears, from the rifing of the morn-

ing, till the ftr is appeared.

22 Likewise at the same time said I unto the people. Let every one with his fervant lodge within Jerulalem, that in the night they may be a guard to us, and labour on the day.

23 So neither I, nor my brethren , nor my fervants, nor the men of the guard which followed me, none of us put off our clothes , faving that for water, every one put them off for wathing.

CHAP.

I The fews complain of their debs, morgage, and bondage. 6 Nehemiah rebuketh the ufurers, and eaufeth them to make a covenant of restitution. He forbeareth his own allowance , and keepeth

And there was a great cry of the people, and of Artheir wives, against their brethren the Jews. our daughters are many : therefore we take up com for them, that we may eat, and live.

3 Some also there were that said, We have morgaged our lands, vine-yards, and houses, that we might buy corn, because of the dearth.

There were also that faid, We have borrowed money for the kings tribute, and that upon our

hands and vine-yards.
5 Yet now our fleih a as the fleih of our brethren, our children as their children : and lo, we bring into bondage our fons and our daughters, to befervants, and fome of our daughters are brought unto bondage already, neither is it in our power to redeem them: for other men have our lands and vine-yards.

6 And I was very angry when I heard their ery, and these words.

4 Hebt.

7 Then † I consulted with my felf, and I re-buked the nobles, and the rulers, and said unto them, You estact usury, every one of his brother. And I fet a great affembly against them. 8 And I faid unto them, We, after our ability,

have * redeemed our brethren the Jews, which were fold unto the heathen; and will you even fell your brethren? or iball they be fold unto us? Then held they their peace, and found nothing to

9 Alfo I faid, It is not good that ye do : ought re not to walk in the fear of our God , because of the reproch of the heathen our enemies?

10 I likewise, and my brethren, and my fervants, might exact of them money and corn: I pray you let us leave off this usury.

11 Reftore, I pray you, to them, even this day, cheir lands , their vine-yards, their olive-yards, and their houses, also the hundredth part of the money, and of the corn, the wine, and the oyl, shat ye exact of them.

12 Then faid they, We will reftore them, and will require nothing of them; so will we do as shou sayest. Then I called the priests, and took an oath of them, that they should do according

to this promife.

13 Alfo I shook my lap, and faid, So God shake out every man from his house, and from his labour; that performeth not this promife, even thus be he thaken out, and † emptied. And all the congregation faild? Amen, and, praifed the LORD. And the people did according to this pro-

14 Moreover, from the time that I was ap pointed to be their governour in the land of Ju-dah, from the twentieth year, even unto the two and thirtieth year of Arraxerxes the king, that is, twelve years . I and my brethren have not eaten the bread of the governour.

15 But the former governours that had been before me, were chargeable unto the people, and had taken of them bread and wine, befide fourty thekels of filver, yea even their fervants bare rule over the people: but so did not I, because of the fear of God.

16 Yea, also I continued in the work of this wall, neither bought we any land: and all my fervants were gathered thicher unto the work.

17 Moreover , there were at my table an hundred and fifty of the Jews and rulers, befides those that came unto us from among the heather

that are about us.

18 Now that which was prepared for me dayly, was one ox, and fix choice theep; also fowls were prepared for me, and once inten dayes, itore of all forts of wine: yet for all this required not I the bread of the governour, because the bond-

age was heavy upon this people.

19 * Think upon me, my God, for good, according to all that I have done for this people.

13-22.

CHAP. VI.

& Sanballat praftifeth by craft , by rumours , Sanballat practifeth by craft, by rumours, by hired prophefies, to terrific Nehemiah. Is The work u finished to the terrour of the enemies. 17 Secret intelligence passeth between the ene-

Now it came to paffe, when Sanballar, and Tobiah, and Gelhem the Arabian, and the rest of our enemies heard that I had builded the wall, and that there was no breach left therein; (though at that time I had not fet up the doors upon the gates)

That Sanballat, and Gelbem fent unto me, faying . Come, let us meet together in fome one of the villages in the plain of Ono: but they thought

to do me mischief. 3 And I fent meffengers unto them , faying, I doing a great work, fo that I cannot come down: why should the work cease, whilest I leave it and come down to you?

4 Yet they fent unto me four times after this fort; and I answered them after the same manner.

5 Then fent Sanballat his fervant unto me, in like manner, the fifth time, with an open letter in his hand :

6 Wherein was written; It is reported among the heathen, and || Gafhmu faith it, that thou and the Jews think to rebell : for which caufe thou Gefhems buildeft the wall, that thou mayeft be their king, verfe a. according to these words.

7 And thou hast also appointed prophets to reach of thee at Jerusalem, saying, There is a king in Judah: and now shall it be reported to the king, according to these words. Come now therefore, and let us take counsel together.

8 Then I fent unto him , faying , There are no fuch things done as thou fayert , but thou feigneit

them out of thine own heart.

9 For they all made us afraid, faying, Their hands shall be weakened from the work that it be not done. Now therefore , O God , ftrengthen my hands.

10 Afterward I came unto the house of Shemajah the fon of Delajah , the fon of Mehetabel, who was fhut up; and he faid, Let us meet together in the house of God, within the temple, and let us flut the doors of the temple; for they will come to flay thee, yea in the night will they come to flav thee.

11 And I faid , Should fuch a man as I flee ? and who is there that being as I am would go in-to the temple-o fave his life? I will not go in-12 And Io, I perceived that God had not fent

him but that he pronounced this prophelie against me: for Tobiah and Sanballar had hired him.

daves.

+ Hebr.

letters

fl Or.

macters.

13 Therefore was he hired , that I should be afraid, and do fo, and fin, and that they might have matter for an evil report , that they might

14 My God, think thou upon Tobiah and San-ballat, according to these their works, and on the prophereffe Noadiah, and the rest of the prophets that would have put me in fear.

and fifth day of the moneth Elul, in fifty and two

16 And it came to paffe that when all our enemies heard thereof; and all the heathen that were about us faw their things; they were much caft down in their own eyes; for they perceived that this work was wrought of our God.

17 9 Moreovers in those dayes the nobles of Judah + fent many letters unto Tobiah 2 and the multipli- lesters of Tobiah came unto them.

ed their 18 For there were many in Judah fworn unto him, because he was the son in law of Shechaniah paffing to the fon of Arah; and his fon Johanan had taken the daughter of Mchullam , the fon of Bere-

19 Also they reported his good deeds before me, and uttered my | words to him: and Tobiah fent letters to put me in fear.

CHAP. VII. 1 Nehemiah commisses the charge of Jerufalem to Hanani and Hananiah. 5 A register of the genealogie of them which came at the first out of genealogie of them which came at the fifth out of Bahjamb & the proples, of the pringles, 4, of the Levites, 46 of the Nethmans, 7, of Solomons, forwards, 63 and of the pringles which could not find their pedegree, 66 The whole number of them with their fuhflance, 70 Their oblasions.

Now it came to palle when the wall was built and I had fee up the doors; and the extern and the figure.

porters and the fingers, and the Levites were appointed,

2 That I gave my brother Hanani, and Hana-niah the ruler of the palace, charge over Jerufa-lem: (for he 1918 a faithfull man, and feared God

above many)
2 And I faid unto them, Let not the gates of Jerusalem be opened, untill the sun be hot; and while they stand by, let them shut the doors, and barre them: and appoint watches of the inhabi-tants of Jerusalem, every one in his watch, and

every one to be over against his house.

4 Now the citie was + large and great: but the people were sew therein, and the houses were not

5 ¶ And my God put into mine heart , to ga-ther together the nobles , and the rulers , and the people, that they might be reckoned by genealo-gie: and I found a register of the genealogic of them which came up at the first, and found written therein,

6 * These are the children of the province, that went up out of the captivitie, of those that had been carried away , whom Nebuchadnezzar the king of Babylon had carried away, and came again to Jerufalem, and to Judah, every one unto

7 Who came with Zerubbabel: Jenua ; sea-miah, [] Azariah, Raamiah, Nahamani, Mordecai, Billhan, Mifpereth, Bigvai, Nahum, Baanah, the Who came with Zerubbabel : Jeshua , Nehe-"HOr, Serajab. number, I fay, of the men of the people of Ifrael, was thus

8 The children of Parolh, two thousand an hundred feventy and two.

The children of Shephatiah , three hundred feventy and two-

to The children of Arab,fix hundred fifry and

11 The children of Pahath-moab, of the children of Jefhua, and Joab, two thousand and eight hundred and eighteen.
12 The children of Elam, a thousand two hun-

dred fifty and four.

13 The children of Zarru, eight hundred fourty and five

14 The children of Zaccai, leven hundred and three fcore. 15 The children of || Binnui fix hundred fourty || Or >

and eight. 16 The children of Bebai, fix hundred twenty and eight.
17 The children of Azgaditwo thousand three

hundred twenty and two.
18 The children of Adonikam, fix hundred

three-score and seven. 19 The children of Bigvaistwo thousand three-

Score and feven. 20 The children of Adin, fix hundred fifty and

five. 21 The children of Ater of Hezekiah, ninery

and eight. 22 The children of Hashum , three hundred

twenty and eight.
22 The children of Bezais three hundred twengy and four.

24 The children of | Hariph , an hundred and H Or , twelve.

25 The children of || Gibeon , ninety and five. || Or , 26 The men of Beth-lehem, and Netophah, an Gibbat. hundred four-score and eight.

27 The men of Anathoth , an hundred twenty and eight.

28 The men of ||Beth-azmaveth | fourty and || Or,

₹WO. 29 The men of | Kirjath jearin , Chephirah, veth. and Beeroth, feven hundred fourty and three. | | Or | || Or,

30 The men of Ramah and Geba , fix hundred Kirjagb twenty and one. 31 The men of Michmash, an hundred and

twenty and two. 22 The men of Beth-el and Ai, an hundred ewenty and three.

33 The men of the other Nebo, fifty and two 34 The children of the other * Elam, a thou- *See ver. 35 The children of Harim , thr :e hundred and 12.

36 The children of Jericho, three hundred four-

ry and five. 37 The children of Lod, Hadid, and Ono, fe-

ven hundred twenty and one.
38 The children of Senaah three thouland nine

hundred and thirty 39 ¶ The priefts: the children of * Jedajah, *: Chro. of the house of Jeshua, nine hundred seventy and 24-7.

40 The children of Immer, a thousand fifty and two

41 The children of Palhur , a thousand two

hundred fourty and feven.
42 The children of Harim, a thouland and

43 The Levites: the children of Jeshua, of Kadmiel, and of the children of || Hodevah, ie- || Or,

venty and four.

44 ¶ The fingers: the children of Alaph, an ab Exta hundred fourty and eight.

2.40. Ors 45 The porters: the children of Shallum, Judah, the children of Ater, the children of Talmon, Ezra 3.9

the children of Akkub, the children of Hatita, the children of Shobai, an hundred thirty and

46 The Nethiaims : the children of Ziha,the hildren of Halbupha, the children of Tabaot

4Hebr. broad in Maces.

* Ezra 2.1, 00.

ft

13

*

19

72

15

17

7

12

ch

1

13

47 The children of Keros, the children of Sia,

Hagaba, the children of Shalmai,

Giddel, the children of Gahar,

Rezin, the children of Nekoda,

51 The children of Gazzam, the children of Uzza, the children of Phafeah,

52 The children of Befai, the children of Mounim, the children of Nephilberim,

53 The children of Bakbuk, the children of Hakupha, the children of Harhurs

51 The children of Bazliththe children of Mehida, the children of Harihas

55 The children of Barkos , the children of Sifera, the children of Tamah,

The children of Neziah, the children of Hatipha. 57 9 The children of Solomons fervants; the

children of Sotais the children of Sopheteth, the children of Perida,

58 The children of Jaala, the children of Darkon, the children of Giddel,

59 The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the children of | Amon

60 All the Nethinims, and the children of So-Iomons fervants, were three hundred ninery and

61 * And thefe were they which went up also # Ezra from Tel melah , Tel-harefha , Cherub , Addon, 2.59. and Immer: but they could not flew their fathers house, nor their | feed , whether they were of If-| Or, pedegree.

62 The children of Delajah, the children of Tobiah, the children of Nekoda, fix hundred

fourty and two. bajans the children of Kozs the children of Barzillai: which took one of the daughters of Barzil-

64 These sought their register among those that and the people sood in their place, were reckened by genealogie, but it was not 8 So they read in the book, in the law of God were reckaned by genealogie, but it was not found: therefore were they, as polluted, put from

the priesthood.

4 Hebt.

Part.

gor,

Ami

65 And the Tirfhatha faid unto them , that for, they should not eat of the most holy things, till the gothere stood up a priest with Urim and Thum-שניווסווד.

66 The whole congregation together, mas fourty and two thousand three hundred and heard the words of the law-three feore,

67 Defide their man fervants and their maidflee tags and drink the forcer and flend portions
fervants of whom there were feven thousand three
unto them for whom nothing is prepared; for this
hundred filtry and feven and they had two day; holy unno out Lock: neither he you fortys. hundred fourty and five finging-men and fing-

ing-women. 68 Their borfes, feven hundred thirty and fix:

their mules, two hundred fourty and five : 69 Their camels , four hundred thirty and five: fix thoufand feven hundred and twenty affes.

70 9 And f fome of the chief of the fathers gave unto the work: the Tirthatha gave to the treature, a thousand drams of gold, fitty basons, five bun-

dred and thirty priefts garments.
71 And fome of the chief of the fathers gave to
the treature of the work, twenty thousand drams of gold , and two thousand and two hundred

ound of filver. 72 And that which the rest of the people gaves housand round of filver, and three-score and feven prietts garments.

73 So the wielts, and the Levices, and the porthe children of fadon, ters, and the fingers, and fo me of the people, and 48 The children of Lebanah, the children of the Nechmins, and all Ifrael, dwels in their cities. and when the feventh moneth came, the children The children of Hanan , the children of of Itrael mere in their cities,

ded, the children of Gahats

The children of Reajah, the children of 1 The rolls our monner of reading and heating the

law. 9 They comfort the people. 13 The forwar nelle of them to hear, and be instructed. 16 They

rep the feast of tabernacles.
No all * the people gathered themselves to * Ezra And all * the people gathered themselves to * Ezra
force the water gare a not they foake unto Ezra
the * scribe, to bring the book of the law of Mo * Ezra
the * scribe, to bring the book of the law of Mo *

fes, which the LORD had commanded to Ifrael.

2 And Ezra the prieft brought the law before the congregation, both of men and women, and all t shat could hear with understanding , upon t Hebr. the first day of the seventh moneth-

3 And he read therein before the street that was derstood before the water-gate, from the moraing untill in hearmid-day, before the men and the women, and inc. the people were attentive unto the book of the from the

4 And Ezra the feribe flood upon a + pulpit of † Hebr-wood, which they had made for the purpole: and tower of befide him flood Mattithiah, and Shemah, and mood. Anajah, and Urijali, and Hilkiah, and Maafejah.

on his right hand; and on his left hand Pedajah, and Mithael, and Malchijah, and Hathum, and Hathbadana, Zechariah, and Methuliam

raunpagnas Acceanable and Michiganiam.

5 And Bara opened the book in the 4 fight of 4 Bebts all the people; for he was above all the people; for he was above all the people; for he was above all the people for the said the people find of the company of the said the people and when the company of the first pands and they bowed their hands; and they bowed their heads, and worshipped the LORD, with she in faces to the growth.

ces to the ground.

7 Alfo Jethua, and Bani, and Sherebiah, Jamin, Akkub, Shabbethai, Hodijah, Magfejah, Kelai the Gileadite to wife, and was called after lita, Azariah, Jozabad, Hanan Pelajah and the their name.

> diffinctly, and gave the fenie, and caused them to understand the reading.

And Nehemiah which is I the Tirlbatha, Il Ors and Ezra the prieft the feribe, and the Levites, the gothat taught the people, faid unto all the people, vernous-This day is boly unto the LORD your Godsmourn not, nor weep: for all the people wept, when they

10 Then he faid unto them , Go your way , eat for the joy of the LORD is your ftrength

11 So the Levites stilled all the people, faying, Hold your peace, for the day is holy, neither be

ye grieved. 12 And all the people went their way to eat || Or, and to drink, and to fend portions, and to make that they great mirth, because they had understood the might in-

words that were declared unto them. ftrutt in 13 And on the second day were gathered to the words gether the chief of the fathers of all the people the of the priefle and the Levites, unto Ezra the feribeseven lan

to understand the words of the law. 14 And they found written in the law which by the the LORD had commanded † by Moles that the hand of children of I frael thould dwell in + booths, in the + Levic. featt of the feventh moneth :

feat of the revents moners:

15 And that they should publish and pro Deut 16.

claim in all their cities, and in Jenulalem 13.

Saying.

Hebr. ftrange

1.1.

15.6.

* Gen

12.7.0

17.7,8.

3.7. €

chap

faying, Go forth unto the mount, and fetch olivebranches, and pine-branches, and myrtle-bran-ches, and palm-branches, and branches of thick

trees, to make booths, as it is written.

16 \ So the people went forth, and brought them, and made themselves booths, every one upon the roof of his house, and in their courts, ar in the courts of the house of God, and in the fireet of the water-gate, and in the fireet of the gate of Ephraim.

17 And all the congregation of them that were come again out of the captivity, made booths, and fat under the booths : for fince the dayes of Jethus the fon of Nun, unto that day, had not the children of Ifrael done to: and there was very

great gladnesse.

18 Alfoday by day, from the first day unto the last day, he read in the book of the law of God: and they kept the feaft feven dayes, and on f Hebr. the eighth day was + a felemn affembly, according a reunto the manner. Graint.

CHAP. IX.

1 A folemn fails, and repensance of the people. 4 The Levites make a religious confession of Gods good-nesses and their mickednesses. Jow in the twenty and fourth day of * this moneth, the children of Israel were allem-* Chap. bled with fafting, and with fack clothes, and

earth upon them.

2 And the feed of Ifrael feparated themfelves from all † ftrangers, and flood and confelled their fins, and the intiquities of their fathers.

children. 3 And they flood up in their place, and read in the book of the law of the LOND their God, one fourth part of the day, and another fourth part they confessed, and worshipped the LORD their

1 Then ftood up upon the || flairs of the Le-graffold vices, Jehua and Bani, Kadmiel, Shebaniah, Bunni, Sherebiah, Bani, 424 Chenani, and cried with a loud voice unto the LoxB their God.

5 Then the Levites, Jelhua and Kadmich, Ba-ni, Hashabniah, Sherebiah, Hodijah, Shebaniah, and Pethahiah, faid, Stand up and bleffe the LORD your God for ever and ever; and bleffed be thy glorious name, which is exalted above all bleffing and praise.

* Gen. Thou, even thou art LORD alone, *thou haft made heaven, the heaven of heavens with all their hofts the earth and all things that are therein, the feas and all that is therein, and thou preferveff them all, and the hoft of heaven wor-# Gen. fhippeth thee.

7 Thou are the LORD the God, who didft choose * Abram, and broughted him forth out of the Galdees, and gavest him the name of 11.31. € 12.1-* Gen. 17.5. * Gen.

& And foundeft his heart + faithfull before thee, and madeft a + covenant with him, to give the land of the Canaanites, the Hittites, the Amorites, and the Perizzites, and Jebusites, and the Girgahites, to give it, I [49, to his feed, and halt per-formed thy words, for thou are righteous: 9 * And didft fee the affiliation of our fathers 15.18. &

* Exod. in Egypt, and heardest their cry by the Red fea : Exod. Pharach and on all his fervants, and on all the 12-38-31-30 people of his land: for thou knewest that they 12-36-14-3 dealt proudly against them: so didn't thou get

thee a name, as it is this day. * Exod. 14-215;22 for the they went through the midft of the fea on thou heardeft them from heaves; & exceeding to the decessar a tione into the *mighty water when the went the model them of the them of the

fire, to give them light in the way wherein they

thould go.

13 * Thou cameft down affo upon mount Si- * Exodnai, and spakeft with them from heaven, and ga. 19.20. &

rais and platent with them from heaven, and gas 19-20. evel them right judgements, and † true laws good 20-1. † Hebr. 14. And madel known unto them thy holy fab. laws of barb, and commanded it them precepts trautes, truth, and laws by the hind of Moissthy Ecvant:

15. And * gaveft diem bread from heaven, for * Exod.

15 And * gaveft them bread from heaven, 10t their hunger, and * broughteft forth water for 16-14- then out of the rook, for their thirth, and promi-15- fedit them that they thould * go in to polifife the * Exod. and, † which thou hadft flowen to give them.

16 But they and out fathers deale proudly, and Numbhardened their necks, and hearkened not to thy 20-9.4cc. Deut.

17 And refused to obey, neither were mindfull 1.8. of the wonders that thou didft among them: but † Hebr. hardened their necks, and in their rebellion ap- which pointed * a captain to return to their bondage : thou but thou are † a God ready to pardon, gracious hadft and merciful!, flow to anger, and of great kind. lift up neffe, and forfookeft them not-

18 Yea, * when they had made them a molten bands calf, and faid, This is thy god that brought thee give up out of Egypt, and had wrought great provo-them. * Numb cations:

19 Yer thou in thy manifold mercies, forfockeft 14.4-them not in the wilderneffe: the *pillar of the † Hebr. cloud departed not from them by day, to lead a Godg' them in the wayseither the pillar of fire by night, prudont to thew them light, and the way wherein they * East-to thew them.

thould go.

20 Thou gavest also thy * good spirit, to inftrust them, and with heldest not thy * manna 12-22from their mouth, and gavest them * water for Numbtheir thirft.

21 Yeafourty years didft thou fultain them in 1 Cor.
the wildernelle, so that they lacked nothing; their 10.1.
* clothes waxed not old, and their feet swelled *Numb.

22 Moreover, thou gavent them kingdoms, and * Exod. nations, and didft divide them into corners: fo 16.15, they possessed the land of *Sihon, and the land of Josh the king of Helhbon, and the land of Og king of 5.12. Balhan.

23 Their children also multiplieds thou as the 17.6. ftars of heaven, and broughtest them into the *Deut. land, concerning which thou hads promised to 8.4. tanes, concerning which thou main promited to 3.4, their fathers, that they should go in to possess ** Numb. 24 So the children went in and possesses the land, and thou subdueds before them the inhabit dec.

ants of the land, the Cananites and gavelt them into their hands, with their kings, and the people of the land, that they might do with them; as † Hebr.

they would. 25 And they took fitrongciries, and a fat lands to their and poffelied housesfull of all goods, ||wells dig=wil/, ged, vine-yards and olive-yards, and | fruitertees || Os-in abundance: fo twey did can, and were filled, ciferent, and became fats, and delighted themselves in thy |

grear goodnesse.

26 Neverthelsse they were disobedient, and re-foodbelled against thes and east thy law behind their
backs. and slew thy * prophers which retilined *r Kings
against them to turn them to thee, and they 19-10.

wrought great provocations 27 Therefore thou deliveredit them into the hand of their enemies, who vexed them: and in the time of their trouble when they cried unto thees

12 Moreover, thou + leddelt them in the day 28 But after they had reft, + they did evil turned to by a cloudy pillar; and in the night by a pillar of again before thee: therefore lefteft thou them in do exist. X 4

Cor,

Ami.

Ezra

Part.

47 The children of Keros, the children of Sias

Hagaba, the children of Shalmai,

Rezin, the children of Nekoda,

51 The children of Gazzam , the children of Uzza, thre-hildren of Phafeah,

52 The children of Belai, the children of Mounim, the children of Nephishefun, 53 The children of Bakbuk, the children of

Hakupha, the children of Harhur,

The children of Bazliththe children of Mehida, the children of Hariha,

55 The children of Barkos , the children of Sifera, the children of Tamah, The children of Neziah, the children of

Hatipha. 57 4 The children of Solomons fervants; the children of Sotais the children of Sopheteth, the

children of Perida, 58 The children of Jaala, the children of Dar-

kon, the children of Giddel 59 The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the

children of || Amon.
60 All the Nethinims , and the children of So

lomons fervants, were three hundred ninery and 61 * And thefe were they which went up also from Tel melah , Tel-harefha , Cherub , Addon,

2.59. and Immer: but they could not fhew their fathers I Or house, nor their | feed , whether they were of Ifpedegree. 62 The children of Delajah, the children of

Tobiah, the children of Nekoda, fix hundred fourty and two And of the priefts: the children of Ha-63

bajah, the children of Koz, the children of Barzillai: which took one of the daughters of Barzillai the Gileadite to wife, and was called after

64 Thefe fought their register among those that were reckened by genealogie, but it was not found : therefore were they, as polluted, put from the priesthood.

65 And I the Tirlhatha faid unto them, that for, they should not eat of the most holy things, till the gothere stood up a priest with Urim and Thum-THEMPILT. mim.

66 The whole congregation together, man fourty and two thousand three hundred and heard the words of the law,

67 Befide their man fervants , and their maidfervants of whom there were feven thousand three hundred thirty and feven; and they had two hundred fourty and five finging-men and fing-

ing-women. 68 Their borfes, feven hundred thirty and fix: their mules, two hundred fourty and five :

69 Their camels , four hundred thirty and five fix thoufand feven hundred and twenty affes. 70 And fome of the chief of the fathers gave 4 Hebr.

unto the work: the Tirthatha gave to the treature, a thousand drams of gold, fitty balons, five bun-

a thousand drams or going mry balous live uni-dred and thirty pricits garments.

71 And fome of the chief of the fathers gave to the treasure of the work, twenty thousand drams of gold , and two thousand and two hundred bound of filver.

72 And that which the reft of the people gaves was twenty thousand drams of gold, and two feven prietts garments.

73 So the wriefts, and the Levites, and the porters, and the fingers, and force of the people, and the children of Padon, ters, and the fingers, and fo me of the people, and 48 The children of Lebanah, the children of the Northwiss, and all Ifrael, dwels in their cities; and when the feventh moneth came, the children

Hagabaythe children of Hanan ; the children of of firate larger in their cities.

4 The children of Hanan ; the children of of firate larger in their cities.

Giddel, the children of Gahar;

5 The children of Regalth, the children of 1 The religious momes of reading and hearing the law. 9 They comfort the people. 13 The formard-

nefle of them to bear, and be instructed. 16 They A Nd all * the people gathered themselves to * Ezra

A Nd all * the people gathered themlelves to * EETA agether so one man, into the first chat was be fore the water-gate; and they spake unto EETA the * Icribe, to bring the book of the law of Ma * EETA fes, which the LORD had commanded to Israel. 7.6.

2 And Ezra the prieft brought the law before the congregation, both of men and women, and all + shar could hear with understanding, upon + Hebr. the first day of the seventh moneth.

3 And he read therein before the ftreet that was derftoad before the water-gates from the moraing until in hear-mid-day, before the men and the women, and ing-those that could understand; and the ears of all f Hebr. the people were attentive unto the book of the from the

4 And Ezra the feribe flood upon a + pulpit of + Hebr wood, which they had made for the putpole: and tower of befide him flood Mattithiah, and Shemah, and wood. Anajah, and Urijah and Hilkiah, and Madaisah, on his rigor hand; and on his left hand Pedajah, and Mithael, and Malchijah, and Hathum, and

Hathbadana, Zechariah, and Methullam. 5 And Exta opened the book in the † fight of † Hebt. all the people; (for he was above all the people) e stand when he opened is all the people fixed up:

6 And Exta bleffed the Lond the great God:

and all the people answered . Amen, Amen, with lifting up their hands : and they bowed their heads, and wor hipped the LORD, with their fa-

reads, and was and Bani, and Sherebiak, Ja-7 Alfo Jeihua, and Bani, and Sherebiak, Ja-min, Akkub, Shabbethai, Hodijah, Mantejah, Kelita, Azariah, Jozabad, Hanan, Pelajah and the Levites caused the people to understand the law: and the people flood in their place.

8 So they read in the book , in the law of God diffinctly, and gave the fen fe, and caused them to understand the reading.

9 And Nehemiah which is the Tirlbacha, Il Ors and Ezra the prieft the feribe, and the Levites, the gothat taught the people, faid unto all the people, vernous-This day is holy unto the LORD your Godsmourn not, not weep; for all the people wept, when they

10 Then he faid unto them , Go your way , ear the tats and drink the fiveet and fend portions unto them for whom nothing is prepared: for this day is boly unto our Lord: neither he you forry,

for the joy of the Lord is your strength.

11 So the Levites stilled all the people, saying,
Hold your peace, for the day is holy, neither be ye grieved.

12 And all the people went their way to cat || Or, and to drink, and to fend portions, and to make that they great mirth , because they had understood the might inwords that were declared unto them. Arult in

13 And on the fecond day were gathered to the morals gether the chief of the fathers of all the people the of the priefle and the Levites, unto Ezra the fcribe,even law to understand the words of the law-

14 And they found written in the law which by the the LORD had commanded † by Moles that the haid of children of I (rael thould dwell in * booths, in the * Levit. feaft of the feventh moneth :

15 And that they should publish and pro Deur. 16-claim in all their cities, and in Jerusalem, 13.

faying

1

c 1 Arange.

por,

Gen.

Gen.

12.1. # Gen.

17.5.

* Gen.

15.6. * Gen.

12.7.0

faying, Go forth unto the mount, and fetch olive-branches, and pine-branches, and myrtle-bran-ches, and palm-branches, and branches of thick trees, to make booths, as it is written.

16 ¶ So the people went forth, and brought them, and made themfelves booths every one upon the roof of his house, and in their courts, and in the courts of the house of God, and in the fireet of the water-gate, and in the fireet of the gate of Ephraim.

17 And all the congregation of them that were come again out of the captivity, made booths, and far under the booths: for fince the dayes of Je-fhua the fon of Nun, unto that day, had not the children of Ifrael done so: and there was very

great gladneffe.

18 Alfo day by day, from the first day unto the last day, he read in the book of the law of God: and they kept the feaft feven dayes, and on

earth upon them.

2 And the feed of Ifrael feparated themfelves Hebr. from all + strangers, and stood and consessed their fins, and the iniquities of their fathers.

children. 3 And they flood up in their place, and read in the book of the law of the LORD their Gods one fourth part of the day, and another fourth part they confeiled, and worshipped the LORD their

scaffold.

5 Then the Levites, Jethua and Kadmiel, Baand Pethahiah, faid, Stand up and bleffe the LORD your God for ever and ever; and bleffed be thy glorious name, which is exalted above all blefling and praife.

6 Thou, even thou art LORD alone, *thou hatt made heaven, the heaven of heavens with all their hoft, the earth and all things that are therein, the feas and all that is therein, and thou referveff them all, and the hoft of heaven worthipperh thee.

11.31. & * Abraham:

& And foundeft his heart + faithfull before thee, and madeft a * covenant with him, to give the land of the Canaanites, the Hittites, the Amorites, and the Perizzites, and Jebusites, and the Girga-15.18. & thires, to give it, I (49), to his feed, and half per-17.7,8. formed thy words for thou are righteous: * Exod. 9 * And didft fee the affiction of our fathers

5.7. & in Egypt, and heardest their cry by the Red sea:
14.10. to And * sheweds fignes and wonders upon
* Exod. Pharach, and on all his servants, and on all the 7.8,9,10, people of his land: for thou knewest that they 12, & 14, dealt proudly against them: so didst thou get

fire, to give them light in the way wherein they

hes to give term in the front source of the final source of the final source of the first source of the fi

and commandments: † Hebr. 14 And madelt known unto them thy holy fab. 1 ms of bath, and commanded it them precepts, itauties, truth, and laws, by the hand of Molesthy Icevane: 15 And 2 agards them beautiful for the state of th

15 And * gaveft them bread from heaven, for * Exod. their hunger, and * broughteft forth water for 16-14, them out of the rock, for their thirft, and promises. fedit them that they should * go in to possesse the * Exod.

fedit them that they thould * go in to posteric cut
Jand, t which thou hadft fivors to give them.
17.6.
Numb16 But they and our fathers deale proudly, and
Numbfardened their necks, and hearkened not to thy
Deut.
* Deut.

them not in the wilderneffe: the *pillar of the † Hebr. cloud departed not from them by day, to lead # God of them in the waysneither the pillar of fire by night, pandons to they then light, and the way wherein they * Exod. to show them light, and the way wherein they

fhould go.

20 Thou gavest also thy * good spirits to in
32.4.

20 Thou gavest also thy * good spirits to in
42.4.

43.22.

from their mouth, and gavest them * water for Numb.

God.

¶ Then flood up upon the il flairs of the Levices. Jeffun and Banis Nadmiels. Shebaniah.

21 Yeafourry years didft thou fultain them in 1 Cot.

Bunni, Sherebiah, Banis and Chenani, and cred the wildernelle. Jo that they lacked nothing; their 10-1.

**Cothes waxed not old, and their feet fivelled **Numb.

1-1-7.

22 Moreover, thou gavest them kingdoms, and * Exod-nations, and didit divide them into corners: so 16.15. they poffeffed the land of + Sihon, and the land of Join. the king of Helhbon, and the land of Og king of 5.12. Exod.

23 Their children also multiplieds thou as the 17.6. stars of heaven, and broughtest them into the *Deut.land, concerning which thou hads promised to 8.4. their fathers, that they should go in to possess; *Numb. 24 So the children went in and poffessed the 21.21, land, and thou subduedit before them the inhabi- &c.

7 Thou are the LORD the God, who didft tents of the land, the Cantanties and gaveft time choofe * Abrams, and broughteft him forth out of into their hands with their kings, and the people lit of the Caldees, and gaveft him the name of of the land, that they might do with them † as † Hebr. they would.

as And they took fittong cities, and a fat lands to obtain and possible houseshill of all goods, livelis dig. will, ged, vine-yards and olive-yards, and if fruit-trees || Or in abundance: fo they did eat, and were filled, cifterns, and became fats, and delighted themselves in thy | Hebr.

great goodneffe.

26 Nevertheleffe they were disobedient, and rebelled against thee, and cast thy law behind their backs, and flew thy * prophets which testified *r Kings against them to turn them to thee, and they 19.10.

wrought great provocations, 27 Therefore thou deliveredit them into the 13.4 14 deale proudly against them: 10 diant though the man of the control of the

X 4

17 And refused to obey, neither were mindfull 1.8.
of the wonders that thou didft among them: but † Hebr. praint.

CHAP. IX.

I folium fails and represent of the propie.

Levites make a religious confession of God good nells and their relevant properties. The confession of God good nells and their wickshrift, and fourth day of *this Noneth the children of Ifrael were aftern bled with failing, and with fack clothes, and a And their winds.

tree of

the hand of their enemies, fo that they had the dominion over them : yet when they returned and cried unto thee, thou heardest them from seaven, and many times didft thou deliver them,

seaven, and many men and more deliver them according to thy mercies:

29 And teltifiedft againft them, that thou mighreft bring them again unto thy law: yet they dealt proudly, and hearkened not unto thy commandments, but finned againft thy judgements (which if a man do, he hall live in them) and + withdrew the shoulder, and hardened their they gave neck, and would not hear.

30 Yet many years didft thou † forbear them, and teftifiedft * against them by thy spirit † in thy prophets: yet would they not give ear: therefore gavest thou them into the hand of the people of the lands.

Hebr. Protraft

4 Hebr.

with-

houlder.

oter

36.15. Hebr. Enthe

the med of

phets.

mouri-

neffe. † Hebr.

4 Hebr

fealing, or feal-

Hebr.

A Or, the

an ern-

at the

g! Nevertheleffe, for thy great mercies fake, thou didn't not utterly confume them, nor for fake shem. them; for thou are a gracious and mercifull God.
32 Now therefore our God, the great; the
*mighty, and the terrible God, who keepest covename and mercy; let not all the trouble feem
fittle before thee; that bath come upon us, on 2 Chronour kings, on our princes, and on our priefts, and on our prophets, and on our fathers, and on all

thy people, fince the time of the kings of Affyria, unto this day. Exod. 33 Howbeit, thou my just in all that is brought upon us; for thou hast done right, but we have

4.6.7. Hebr. done wickedly :

34 Neither have our kings, our princes, our priefts, nor our fathers kept thy law, nor hearken-Hebr. ed unto thy commandments, and thy teltimonics that hath wherewith thou didft teltific against them.

35 For they have not ferved thee in their king dom, and in the great goodnelle that thou gavest them, and in the large and fat land which thou gavest before themneither turned they from their

wicked works.

36 Behold, we are fervants this day, and for the land that thou gavest unto our fathers, to eat the fruit thereof, and the good thereof, behold,

We are fervants in it.

37 And it yeildeth much increase unto the kings whom thou haft set over us, because of our fins: also they have dominion over our bodies and over our carrell, at their pleasure, and we are are at the in great diffrelle.

38 And because of all this, we make a fure covenant, and write it, and our princes, Levites,

and pricits + feal unto it.

CHAP. X.

The names of them that fealed the coverant
29 The points of the coverant.

Now those that scaled were Nehemiah || the
Tirshaths, the son of Hachillah, and Zickt-Sealings. jah

Serajah, Azariah, Jeremiah, Pafhur, Amariah, Malchijah, Hattufh, Shebaniah, Malluch, 2

Harim, Merimoth, Obadiah, Daniel, Ginnethon, Baruch,

Meshullam, Abijah, Mijamin, Maaziah, Bilgai, Shemajah: thefe were the

9 And the Levites: both Jeshua the son of Azaniah, Binnui of the sons of Henadad, Kadmiel: to And their brethren, Shebaniah, Hodijah, into the treasure-house.

Kelita, Pelajah, Hanan, 11 Micha, Rehob, Hashabiah,

13 Hodijah, Bani, Beninu. 14 The chief of the people; Parolh, Pahathmoab, Elam, Zatthu, Bani,

15 Bunni, Azgad, Bebai,

16 Adonijah, Bigvai, Adin, 17 Ater, Hizkijah, Azzur, 18 Hodijah, Hashum, Bezal,

Hariph, Anathoth, Nebai so Magpiaih, Melhullam, Hezir, 21 Melhezabeel, Zadok, Jaddua,

22 Pelatiah, Hanan, Ana 23 Hofhea, Hanania, Hafhub,

24 Hallohelb, Pileha, Shobek, 25 Rehum, Haihabnah, Maafejah 26 And Ahijah, Hanan, Anan,

27 Malluch, Harim, Baanah.
28 ¶* And the reft of the people, the priefts, *Ezra 2, the Levites, the porters, the lingers, the Nethinims, and all they that had feparated themselves from the people of the lands, unto the law of God, their wives, their fons and their daughters.

every one having knowledge, and having under-

ftandings 29 They clave to their brethren, their nobles, 29 and into an oath to walk in Gods law, which was given the Moles theory the the commandments of the LORD our Lord, and

his judgements and his fratures: 30 And that we would not give tour daughters unto the people of the land, nor take their

daughters for our fons :

31 * And if the people of the land bring ware? or any victuals on the fabbath-day, to fell, that we would not buy it of them on the fabbath, or 20.10. on the holy day: and that we would leave the Levit. on the holy day: and that we would leave the feverth year, and the *exaction of † every Deut.

debr. 32 Also we made ordinances for us, to charge our felves yearly, with the third part of a shekel, for the service of the house of our God.

33 For the figw-bread, and for the continual! 4c.
meat-offering, and for the continual! burnt-offering, * of the labbaths, of the new moons for the fet feasts, and for the holy things, and for the finofferings, to make an atonement for Ifrael, and for all the work of the house of our God.

34 And we cast the lots among the priests, the Levites, and the people, for the wood offering, to bring it into the house of our God, after the houles of our fathers, at times appointed, year by Numb. year, to burn upon the altar of the LORD our 28. 29.

God, as it is written in the law. 35 And * to bring the first-fruits of our ground, * Exod.

and the first-fruits of all fruit of all trees, year by 23.19-

36 Alfo the first-born of our sons and of our 19.23-cattell (as it is written * in the law) and the firstExod-lings of our herds, and of our flocks, to bring to 13.2. the house of our God, unto the priefts that minifter in the house of our God :

37 * And that we should bring the first-fruits * Levit. of our dough, and our offerings, and the fruit of 23-17.
all manner of trees of wine and of oyl, unto the Numb.
pricits, to the chambers of the house of our God, 15-19. and the tithes of our ground unto the Levites, 18.12, that the fame Levites might have the tithes, in all &c. the cities of our tillage.

38 And the prieft the fon of Aaron, shall be with the Levites, * when the Levites take tithes: * Numb, and the Levites shall bring up the tithe of the 18.26. tithes unto the houle of our God, to the chambers

39 For the children of Ifrael, and the children of Levi, thall bring the offering of the corn of the new wine, and the oyl unto the chambers, where are the veffels of the fanctuary, and the priefts that minister, and the porters, and the fingers, and we will not forfake the house of our God

5.12. Chap,

Levie Deux

every hand.

CHAP. XI. 3 The rulers, voluntary men, and the truth man chofen by lot dwell at ferufalem. g A catalogue of their name; 20 The refidue dwell in other

And the rulers of the people dwelt at Jerufa-lem: the reft of the people also cast loss to bring one of ten to dwell in Jerusalem the holy

cities, and nine parts to dwell in other cities.

2 And the people bleffed all the men, that willingly offered themselves to dwell at Jerusa-

4 ¶ Now these are the chief of the province that dwelt in Jerufalem: but in the cities of Judah dwelt every one in his possession in their cities, so mit, litael, the priests, and the Levites, and the Nethinims, and the children of Solomons ser-

4 And at Jerufalem dwelt certain of the children of Judab, and of the children of Benjamin: Of the children of Judah; Athajah the son of Uzcah; Athajah the son of Zechariah; he son of Amariah; the fon of Shephatiah, the fon of Mahalaleel, of the children of Perez.

5 And Maalejah the fon of Baruch, the fon of Col hozeh-the fon of Hazajah, the fon of Adajah, the fon of Jojarib, the fon of Zechariah, the fon of Shiloni

6 All the fons of Perez that dwelt at Jerufalem, were four hundred three-fcore and eight valiant

men 7 And thele are the fons of Benjamin; Sallu the fon of Methuliam, the fon of Joed, the fon of Pe-

dajah, the fon of Kolajah, the fon of Maafejah, the fon of Ithiel, the fon of Jefajah.

8 And after him Gabai , Sallai , nine hundred twenty and eight.

9 And Joel the fon of Zichri mu their over-feet:

and Judah the fon of Senuals was fecond over the gitie.

to Of the priefts : Jedajah the fon of Jojarib, Jachin.

11 Serajah the son of Hilkiah, the son of Me-Shullam, the ion of Zadok, the fon of Merajoth, the fon of Ahirub, was the ruler of the house of God.

12 And their brethren that did the work of the house, more eight hundred twenty and two: and Adajah the fon of Jeroham , the fon of Pelaliah, the fon of Amzi, the fon of Zechariah , the ion of Pathur, the fon of Malchijah.

12 And his brethren chief of the fathers, two hundred fourty and two: and Amashai, the son of Azareel, the son of Ahasai, the son of Meshilemoth the fon of Immer,

14 And their brethren mighty men of valours an hundred twenty and eight: and their over-feet

75 Also of the Levites: Shemajah the fon of the fon of Haggedo- Hathub, the fon of Azrikam, the fon of Hathabiah, the fon of Bunni.

16 And Shabbethai, and Jozabad of the chief of the Levites, | had the over-fight of the outward + Hebr. WATE bufineffe of the house of God. ever.

17 And Mattaniah the fon of Micha, the fon of Zabdi, the fon of Afaph, was the principall to begin the thankle giving in prayer: and Bakbukiah the fecond among his brethren, and Abda the fon of Shammua, the fon of Galal, the fon of Jedu-

18 All the Levites in the holy citie, were two hundred four-icore and four.

19 Moreover, the porters, Akkub, Talmon and their brethren that kept the gates , were an hun- banan :

dred feventy and two 20 4 And the relidue of Ifrael, of the priefts

and the Levites, were in all the cities of Judab, every one in his inheritance. at *But the Nethinims dwelt in # Ophel : and *See Ziha, and Gifpa were over the Nethinims

22 The over-feer alfo of the Levites at Jerufa- 26. lem, 2014 Uzzi the fon of Bani, the fon of Halha- || Or, biah, the fon of Mattaniah, the fon of Micha: of the the fons of Afaph, the fingers were over the bu- somer. fineffe of the house of God.

23 For it was the kings commandment con- || Or, cerning them, that || a certain portion should be a fore

for the fingers, due for every day 24 And Pethahiah the fon of Melhezabeel of ordi-

the children of Zerah the fon of Judah, was at the kings hand in all matters concerning the people.

as And for the villages, with their fields, forme of the children of Judah dwelt at Kirjath arba and in the villages thereof, and at Dibon and in the villages thereof, and at Jekabzeel and in the villages thereof,

26 And at Jefhua, and at Moladah, and at Beth-phelets

27 And at Hazer shual, and at Beer-sheba and in the villages thereof,

28 And at Ziklag, and at Mekonah and in the villages thereof,

29 And at En rimmon, and at Zareah, and at Jarmuth,

30 Zanoah, Adullam, and in their villages, at Lachith and the fields thereof, at Azekah and in the villages thereof. And they dwelt from Beerthebas unto the valley of Hinnom.

31 The children alfo of Benjamin | from Gebas | Or, wels || at Michmath, and Aija, and Beth-el, and of Gebes in their villages, || Or,

And at Anathoth, Nob, Ananials

83 Hazor, Ramah, Gittaim, Hadid, Zeboim, Neballat,

35 Lod, and Ono, the valley of craftf-men

36 And of the Levices, were divitions in Judalt, ed in Benjamin. CHAP. XII.

The priests 8 and the Levises which came up with Zerubbabel. 10 The succession of high * Erra. priests. 22 Certain chief Levites. 27 The so- 21. Iconnicie of the dedication of the walls. 44 The || Or, offices of priefts and Levites appointed in the Melicia

sengle.

Ow thefe are the *priefts and the Levites || Or, that were up with Zerubbabel the fon of Sebashbeltiels and Jelhou: Serajab, Jeremiah, Ezra, mah, 2 Amariah, || Malluch, Hatulib. verf. 14.

| Shecaniah, || Rehum, || Merimoth, Iddo, || Ginnetho, Abijah, || Miaman, || Madiah, Bilgah,

Shemajah, and Jojarib, Jedajah, 7 | Sallu, Amok, Hilkiah Jedajah : thefe were rajeth, the chief of the priests, and of their brethren in vertise.

the dayes of Jefhua 8 Moreover the Levites: Jeftua, Birmui, Kad-miel Sherebiah, Judah, and Mattaniah, which was over || the thankf-giving, he and his brethren.

9 Alfo Bakbukiah , and Umni : their brethren

mere over against them in the watches.

10 ¶ And Jehua begar Jojakim, Jojakim allo |

10 ¶ And Jehua begar Jojakim, Jojakim allo |

10 ¶ And Jojaka begar Jonathan, and Jonathan |

20 Mea-11 And Jojaka begar Jonathan, and Jonathan |

21 Mea-12 Mea-12 |

22 Mea-13 Mea-13 |

23 Mea-14 Mea-14 |

24 Mea-15 |

25 Mea-16 Mea-16 |

26 Mea-17 Mea-18 |

26 Mea-18 Mea-18 |

27 Mea-18 Mea-18 |

28 Mea-18 Mea-18 |

29 Mea-18 Mea-18 |

20 Mea-18 Mea-18 |

20 Mea-18 Mea-18 |

20 Mea-18 Mea-18 Mea-18 |

20 Mea-18 Mea

12 And in the dayes of Jojakim, were priefts the Sallai, chief of the fathers: of Serajah, Merajah: of Je verf. 20 remiah, Hananiah.

13 Of Ezra, Meshullam: of Amariah, Jeho- the

14 Of Melicu, Jonathan : of Shebaniah, Joseph: of thanks 15 Of Harim Adna : of Merajoth, Helkai :

16 Of giving.

so Mich

verf. 14.

|| Or ,

Harins

verf.ic

OtoG in-

nethan

verf.16

niaming

Or,Mi

" That is

mash.

at the

nor,

f Hebr. EMCS.

Fr Che.

fhullam

17 Of Abijah-Zichri; of Minjamin, of Moadiah , Piltai :

18 Of Ritgah , Shammua : of Shemaiah , Jehomarhan :

19 And of Jojarib M ttenai : of Jedajah, Uzzi: 20 Of Sallai , Kallai ; of Amok , Eber

21 Of Hilkiah , Hashabiah ; of Jedajah, Netha-

22 The Levires in the daves of Eliashib , Tojada, and Johanan, and Jaddua, were recorded chief of the fathers : also the priefts to the reign of

Darius the Perfian.

23 The lons of Levi , the chief of the fathers were written in the book of the * chronicles 9.14.4c. even untill the dayes of Johanan the fon of Elis-

> 24 And the chief of the Levites : Hafhabiah. Sherebish, and Jefhua the fon of Kadmiel, with their brethren over against them, to praise, and to give thanks according to the commandment of Divid the man of God-ward over against word. 25 Mattaniah, and Bakbukiah, Obadiah)Me-

> fhullam, Talmon, Akkub, were porters keeping the

ward, at the it thresholds of the gates. BOCSIESfaries, Ot, a Tem.

26 These were in the dayes of Jojakim the son of Jeshua, the son of Jozadak, and in the dayes of Nehemiah the governour, and of Ezra, the pricit, the fcribe

27 And at the dedication of the wall of Terufalem, they fought the Levites out of all their places, to bring them to Jerufalem, to keep the dedication with gladnesse, both with thanks-givings, and with finging with cymbals , pfalteries, and with harps

28 And the fons of the fingers gathered them-felves together, both our of the plain countrey round about Jerufalem, and from the villages of

Netophathi

29 Alfo from the house of Gilgal, and out of the fields of Gebasand Az naveth: for the fingers had builded them villages round about Jerufa-

30 And the priefts and the Levices putified themselves, and purified the people, and the gates, and the wall.

31 Then I brought up the princes of Judah upon the wall, and appointed two great companies of them that gave thanks, whereof one went on the right hand upon the wall toward the dung-gate : 32 And after their went Holhajah, and half of the princes of Judah,

33 And Aziriah Ezrasand Melhullams

34 Judah, and Senjamin, and Shemajah, and Jeremiah,

35 And certain of the priefts fons with trumpets: namel, Zechariah the fon of Jonathan, the fon of Shemajahathe fort of Mattaniahathe fon of Michajabethe fon of Zaccursthe fon of Afaph

36 And hi brethren Shemajah, and Azarael, Milalai, Gilalai, Mai Nethancel, and Judah, Hanami , with the muficall inftruments of David the man of God, and Ezra the feribe before them.

37 And at the fountain gate, which was over against them, they went up by the flairs of the city of Davidat the going up of the wall, above the house of David, even unto the water-gate eart-

38 And the other company of them that gave thanks, went over against them, and I after them, and the half of the people upon the wall from bebroad wall :

39 And from above the gate of Ephraim, and above the old gate, and above the fith-gate, and

16 Of Iddo, Zechariah: of Gianethon , Me- the tower of Handreel , and the tower of Meah. even unto the theep-gate; and they stood still in the prison-gare.

40 So Rood the two companies of them that

half of the rulers with me : 41 And the priests; Eliakim, Maasciah, Minja-min, Michajah, Elioenai, Zachariah, 434 Hananiah

with trumpets:

42 And Maafeish, and Shemaish and Eleazar. and Vzzi and Jehohanan and Malchijah and Elam, and Ezer: and the fingers | lang loud, with

Jezrahiah sheir over-feer. 43 Alfothat day they offered great facrifices, their and rejoyced; for God had made them rejoyce voyce to

with great joy, the wives also and the children re- be heard.
joyced: fo that the joy of Jerusalem was heard even a far off

44 ¶ And at that time were fome appointed || That is, over the chambers for the treasures, for the offer-appointed ings for the first-fruits and for the tithes, to gather by the into them out of the fields of the cities the porti- law. onslof the law for the priests and Levites: + for + Hebr. Judah rejoyced for the priefts and for the Le- for the vices + that waited.

45 And both the fingers, and the porters kept fudah. the ward of their God, and the ward of the puri- † Hebr. fication, * according to the commandment of Da-

id, and of Solomonhis fon.

46 For in the dayes of David * and Afaph, of * 1 Chr. old, there were chief of the fingers, and fongs of 25 and

praife and thanks giving unto God.

47 And all Ifrael in the dayes of Zerubbabel, * 1 Chr. and in the dayes of Nehemiah, gave the portions 25.1, &c. on, and they if another borrers every day his portion, and they if another borrers every day his portion, and they if another boilt things unto the Le. fet apartvites, * and the Levites fanctified them unto the * Numb. children of Aaron.

CHAP. XIII.

1 Upon the reading of the law , separation is made from the mixed multitude. 4 Nebemiah at his. return caufesb the chambets to be cleanfed, to He reformeth the offices in the house of Gods 15 the violation of the labbath, 23 and the marriage with ftrange wives.

On that day they read in the book of Mofes thebr.

On the taudience of the people; and therein there was was found written, * that the Ammonite and the read Moabite should not come into the congregation + Hebr. of God for ever;

2 Because they met not the children of Israel * Deut. with bread and with water, but * hired Balaam 23.3. against them, that he should curse them : howbeit *Numb. our God turned the curte into a bleffing

3 Now it came to paffe when they had heard Joshua. the law, that they separated from Ifrael all the 24.9. mixed multitude

4 ¶ And before this, Eliathib the prieft, thaving + Hebr. the over-fight of the chamber of the boufe of our being fet God, and a flied unto Tobiah:

5 And he had prepared for him a great chamber, where afore time they laid the meat-offer-ings t'te frankincenfe, and the veffels, and the tithes of the corn, the new wine, and the oyl († which † Hebr. was commanded to be given to the Levites, and the comthe fingers, and the porters) and the offerings of mand-

the priefts. 6 But in all this time was not I at Jerufalem : the Lefor in the two and thirtieth year of Artaxerxes vites. king of Babylon, came I unto the king, and after certain dayes | obtained I leave of the

king: 7 And I came to Jerufalem, and understood of dayes. the evil that Eliashib did for Tobiah in preparing | Or, I him a chamber in the courts of the house of God.

earne fily 8 And it g ieved me forestherefore I call forth all requested the

4 F 184 40

ftor + 8 art har † H 3490

aben V 22. + 15 kind fes. II O letto 27150

ment of at the end of

On ftore.

howles.

+ Hebr.

as their

+ Hebr.

it was

+ Hebr.

kindnef-

fes. || Orsob ır.

ır.

c. 150

rt. b.

mas

r.

ie.

nb.

12.

hr.

[jes

br. onte

d-

he

t of Leebr. upon Werfe the houlhold-ftuffe of Tobiah out of the cham-

9 Then I commanded , and they cleanfed the chambers; and thirber brought I again the vef-fels of the house of God, with the meat offering and the frankincen(c.

10 And I perceived that the portions of the Levites had not been given them: for the Levites and the fingers that did the work, were fled every

one to his field. Then contended I with the rulers and faid,

Why is the noute or God fortakent and I gamed ed them together and fer them in their + place. 12 Then brought all Judah the tithe of the corn and the new wine, and the oylunto the stream 4 Hebr. Randing

> 13 And I made treasurers over the treasuries Shelemiah the prieft and Zadok the scribe, and of the Levites. Pedajah: and f next to them was Hathey were counted faithfull and † their office was

14 * Remember me, O my God, concerning this, and wipe not out my good deeds that I have done for the house of my God, and the house of m

thereof. 15 In those dayes faw I in Judah, ome treading wine-preffeson the fabbath , and bringing in fig. and lading affes, as also wine, grapes, and fig., and all manner of burdens which they brought into Jetusalem on the sabbath-day: and I teltifervaliagainst them in the day wherein they fold

victuals 16 There dwelt men of Tyre also therein, which brought fish, and all manner of ware, and fold on the fabbath unto the children of Judah, and in

Then I contended with the nobles of Judah, 17 Then I contended with the nobles of Judah, and faid unto them, What evil thing a this that ye do, and profane the fabbath day?

18 Did not your fathers thus, and did not our God bring all this evil upon us, and upon this ci-tie? yet ye bring more wrath upon Ifrael by pro-

faning the fabbath And it came to paffe, that when the gates of formanded that the gates fround be fabrath, I commanded that the gates fround be flut; and charged that they should not be opened till after the labbath: and fome of my fervants fet I at the

gares what there should no burden be brought in on the fab bath-day

on the isb bath day.

20 So the merchanes and fellers of all kind of
ware-lodged without Jerufalen once or twice.

21 Then I celtified againt them, and faid unco
them. Why lodge ve j about the wall? If yee do j Hebreagain J will lay hands on you. From that time before the

forth came they no more on the fabbath.

22 And I commance the Leven's that they flouid cleanic themselves, and that they flouid come and keep the gates to fanctific the fabbath-day. Remember me. O my God, consuming this also, and figure me according to the ligreatmessel I Or.

of the mercy.

23 ¶ In these dayes also saw I Jews that that married wives of Alhdod, of Ammon, and of

24 And their children spake half in the speech of Ashdod, and † could not speak in the Jews language; but according to the language † of each

as And I contended with them, and || corfed | Hebr them, and finote certain of them s and plucke of they af-their hairs and made them five at by God s faying, certail Ye shall not give your daughters unto their fons, not to not take their daughters unto your fons, or for speak.

26 Did not Solomon king of Ifrael fin by of people 20 DIG not Solomon king of Hinge in by of peop thefe things? yet among many nations was there and peo no king like him, who was beloved of his God, il Ots, and God made him king over all lifael: * never- vilal theleffe, even him did outlandish women cause the

27 Shall we then hearken unto you to do all 11.1.00 this great evil, to transgrelle against our God, in

marrying frange wives?

28 And one of the fons of Jojada; the fon of Eliathib the high prieft; som fon in law to Sanballar the Horonite: therefore I chaled him from

29 Remember them, O my God, † because they † Hebe-have defiled the priethood > and the covenant of for the the priesthood and of the Levices.

40 Thus cleanfed I them from all strangers, and

appointed the wards of the prielts and the Levices, every one in his businesse:

31 And for the wood offering, at times appointed, and for the first-fruits. Remember me, O my God, for good.

THE BOOK ESTHER.

CHAP. I. 1 Abafuerus maketh royall feafts. 10 Vashti sent forrefuseth to come. 13 Abasuerus by the counfel of Memucan , makesh the decree of mens |0-

Ow it came to paffe in the dayes of Ahafuerus, (this is Ahafuerus which reigned from India even unto Ethiopia, over an hundred and feven and

twenty provinces)

2 That in those dayes, when the king Ahasuerus sat on the throne of his kingdom, which was

in Shulhan the palace.
3 In the third year of his reign, he made a feaft unto all his princes, and his fervants; the power of Perfia and Media, the nobles and princes

of the provinces being before him.

4 When he shewed the riches of his glorious kingdom and the honour of his excellent majefty, many dayes , even an hundred and tour-fcore

made a feaft unto all the people that were † prefent found in Shulhan the palace, both unto great and small, if Or s feven days; in the court of the garden of the kings violet

6 Where were white, green, and ||blue hanging, porphy fattened with cords of fine lines and purple, to daid filver rings, and pillars of mable; the beds were mable of gold, and filver, pon a pavenne || of red, and and all blue, and white, and black matble.

7 And they gave them drink in veffels of gold, and the veffels being divers one from another) and Bon f royall wine in abundance, faccording to the blue co-

thate of the king.

8 And the drinking was according to the law, † Hebr. none did compell: for fo the king had appointed was of to all the officers of his houlesthat they should do the king-

according to every mans pleafure.

9 Alfo Vashrithe queen made a feaft for the † Hebrawomensin the royall house which belonged to king according

10 9 On the feventh day, when the heart of the band of 5 And when these dayes were expired, the king king was merry with wine, he commanded Mehu- the king mane

de fil pas.

Hebr.

violet. Il Ors of

r, I re Aly efted

man Biztha, Harborn, Bigths, and Abagtha, Zethere and Careas, the feven || chamberlains that ferved in the prefence of Abafuerus the king. 11 To bring Valhit the queen before the king, with the crown royall, to thew the people and E Oth

the princes her beauty : for the was + fair to look

Counte 12 But the queen Valhti refused to come at the kings commandment + by his chamberlains : there-Hebr. fore was the king very wroth, and his anger burnwas by the hand of his

Hebr.

good of

if it be

Hebr.

in the

that one

Bould

prople.

ed in him.

13 Then the king faid to the wife men, which knew the times, (for fo men the kings manwhich knew the chart here law and judgement:

14 And the next unto him was Carthera; Shethar, Admatha, Tarthilb, Meres, Martena, and Me-

emuchs. # Ezra mucan, the * feven princes of Perfia, and Media, 3-14which faw the kings face, and which fat the first in the kingdom) 15 + What shall we do unto the queen Vashtis

Hebr. according to law, because she hath not perform ed the commandment of the king Abasuerus, by

16 And Memucan answered before the king and the princes , Valhti the queen hath not done wrong to the king onely, but also to all the princes, and to all the people that are in all the provinces of the king Abaluerus.

17 For this deed of the queen thall come a broad unto all women , fo that they shall defr Hebr. their husbands in their eyes, when it shall be good reported, The king Ahasuerus commanded Vashwith the ti the queen to be brought in before him, but she

king. 18 Likewife fhall the ladies of Perfia and Mefrom be-dia fay this day unto all the kings princes, which fore him. have heard of the deed of the queen. Thus [hall Hebr. there arise too much contempt and wrath.

that it 19 + If it please the king , let there go a royall passe not commandment + from him , and let it be written among the laws of the Perfians, and the Medes that it be not altered, that Vaihti come no more sente her before king Ahafuerus, and let the king give

† Hebr. 20 And when the kings decree which he shall was good make, shall be published throughout all his empire, (for it is great) all the wives thall give to their husbands honour, both to great and eyes of the king. + Hebr. (mall.

21 And the faying + pleased the king and the trinces, and the king did according to the word of Memucan

22 For he fent letters into all the kings provin-Publish it according ces into every province according to the writing so the thereof, and to every people after their language, larguage that every man should bear rule in his own house, and + that it should be published according to the

language of every people. C H A P. II.

1 Out of the choice of virgins, a queen u to be cho-fen. 5 Mordecai the nucling father of Esther. 3. Esther is preserved by Hegai before the rest. 121 he manner of purification, and gois! in to the king.

15 Esther best pleasing the king, is made queen. 31 Mordecai discovering a treason is recorded in the chromicles.

A Fter thefe things, when the wrath of king into he Ahafuerus was appealed, he remembered is the walki, and what she had done, and what was reign.

decreed against her.

2 Then said the kings servants, that ministered unto him . Let there be fair young virgins tought for the king:

3 And let the king appoint officers in all the provinces of his kingdom, that they may gather together all the fair young virgins unto Shuthan the palace, to the house of the women, i unto the † Hebr. cuftodic of ji Hege the kings chamberlain, keeper unto the of the women, and let their things for purifications.

to the women's an act their image for put new some tion be given them:

4 And let the maiden which pleafech, the king, Wor, be queen in Read of Valhri. And the thing plea-led the king, and he did fo.

5 ¶ Now in Shulhan the palace, there was a

certain Jew , whole name was Mordecai , the for of Jair, the fon of Shimei, the fon of Kilha Benjamite :

6 * Who had been carried away from Jeru- *2. Kings falem, with the captivity which had been car- 24.15. ried away with Jeconiah king of Judah, whom Jerem. Nebuchadnezzar the king of Babylon had carried 24. 1.

7 And he † brought up Hadaffah (that is Eft. 36-10-her) his uncles daughter, for the had neither fa- † Hebr. ther nor mother, and the maid war † fair and mosnifib-beautifullswhom Mordecai (when her father and mother were dead) took for his own daughter.

8 \ So it came to palle, when the kings com. fair of mandment and his decree was heard, and when form and many maiden were gathered together unto Shu- good of fhan the palace, to the custodie of Hegai, that counte-Either was brought alfo unto the kings houle , to naces. the cultody of Hegai, keeper of the women.

9 And the maiden pleased him, and she obtain

ed kindnelle of him, and he speedily gave her her things for purification, with † such things as † Hebr. belonged to her; and seven maidens, which were her por-meet to be given her; out of the kingshoule; and sions. he preferred her and her maids, unto the beft + Hebr. place of the house of the women.

to Esther had not showed her people , nor her ged her-kindred : for Mordecai had charged her, that she should not shew it.

11 And Mordecai walked every day before the † Hebr. court of the womens house, † to know how Bit- 10 know her did, and what should become of her,

12 ¶ Now when every maids turn was come to go in to king Ahasuerus , after that she had been twelve moneths, according to the manner of the women ; (for fo were the dayes of their purifications accomplished, so wis fix moneths with oyl of myrthe, and fix moneths with tweet odours, and with other things for the purifying of the wo-

13 Then thus came every maiden unto the king, whatfoever she defired was given her, to go with her out of the house of the women, unto the kings house.

14 In the evening fine went, and on the morrow fine returned into the second house of the women, to the cuftodie of Shaashgaz, the kings chamberlain , which kept the concubines : the came in

unto the king no more; except the king delighted in her; and that the were called by name. 15 ¶ Now when the turn of Ethers the daugh-ter of Abihail; the uncle of Mordecai (who had taken her for his daughter) was come to go in unto the king, the required nothing, but what Hegai the kings chamberlain, the keeper of the Hegal the kings champet and the keeper of the women appointed: and Either obtained favour in the fight of all them that looked upon her. 16 So Either was taken unto king Ahafuerus.

into his house royall, in the tenth moneth (which is the moneth Tebeth) in the feventh year of his

17 And the king loved Efther above all the women, and the obtained grace and || favour | in his || Ot , fight , more then all the virgins ; fo that he fet the kindueffe royall crown upon her head , and made her queen † Hebr. in flead of Valhti.

18 Then the king made a great feaft unto all him.

2.Chro.

Hehr.

Hcbr.

2 Or :

ade a f release to the provinces, and gave gifts, according to the flate of the king.

19 And when the virgins were gathered toge-

ther the action tame; and the kindred, nor her people; as Mordecal had charged her; for Efther did the commandment of Mordecal; like as when the was brought up with him.

21 In those dayes (while Mordecal fat in the king gare) two of the kings chamberlains, Bighan and Terelb, of those which kept 4 the door, were wroth, and sought to lay hand on the king Abstract.

Bigshana

Chap. 6.2.

22 And the thing was known to Mordecai, who told is unto Either the queen, and Either certified the king thereof; in Mordecais name. + Hebr. she threfoold.

23 And when inquifition was made of the mateers it was found out; therefore they were both hanged on a tree: and it was written in the book of the chronicles before the king.

CHAP. III. I Haman advanced by the king; and despised by Mordecai; seekesh revenge upon elithe fews. 7 He castreb lots. 8 He obtainet by calumnia-sion; a darree of the king to put the Jewso

A Feer these things did king Ahasuerus promote
A Haman the son of Hammedatha the Agagites
and advanced him. and set his seat above all the
princes that news with him.

a And all the kings fervants that were in the kings gate, bowed, and reverenced Haman; for the king had so commanded concerning him: but Mordecai bowed not, nor did him reverence.

3 Then the kings fervants, which were in the

A now it came to parts, which were in the kings gates faid unto Mordecais. Why transgreffelt thou the kings commandment?

4. Now it came to palle, when they spake daily unto him, and he hearkened not unto them, that they told Haman; to fee whether Mordecai his matters would fland, for he had told them that

be note a Jew.

5 And when Haman faw that Mordecai bowed not, nor did him reverence, then was Haman

full of wrath.

6 And he thought fcorn to lay hands on Mor-decai alone, for they had thewed him the people of Mordecai: wherefore Haman fought to deftroy all the Jews, that were throughout the whole kingdom of Ahaluerus, Fren the people of Mordecai.

7 ¶ In the first moneth (that is the moneth Ni-fan) in the twelfth year of king Ahasuerus, they east Pur, that is, the lot, before Haman, from day to day, and from moneth to monether the twelfth

to day, and from moment to monetty, and remove moneth, that is the moment Adar.

8 ¶ And Haman faid unto king Ahafurus,
There is a certain people featured abroad, and
difperfed among the people, in all the provinces
of thy kingdom, and their laws are diverfe from
all people, neither keep they the kings laws there-

meets of fore it is not f for the kings profit to fuffer them-equall.

If it pleafe the king, let it be written f that I Hebr. they may be defroyed: and I will f pay ren thou-to definor f and talents of filver to the hinds of those that have the charge of the businesse, to bring is into

10 And the king took his ring from his hand, and gave it unto Haman the fon of Hammedatha the Agagite, the Jews enemy.

11 And the king faid unto Haman, The filver

is given to thee, the people also, to do with them

as it feemeth good to thee.

his princes and his fervants, som Eithers feath, and teenth day of the first moneth, and there was writ-he made a + release to the provinces, and gave ten according to all that Haman had commanded unto the kings lieutenants, and to the governouts that were over every province, and to the rules

that were over every province, and to the ruless of every people of every people and ro every people after their language; in the name of king Ahahema was it written, and feeled with the king; ring.

13 And the letters were fent by poils into all the kings provinces to deflevy, to kill, and to cause to perfih all Jews, both young and old, little children and women, in one days even upon the thirt retenth day of the twelfth momenth. (which it the momenth Adry) and to each the fineling them for the retenth of the twelfth momenth. moneth Adar) and to take the spoil of them for

14. The copy of the writing for a command-ment to be given in every province, was published unto all people, that they should be ready against

15 The posts went out, being hastened by the kings commandment, and the decree was given in Shuthan the palace: and the king and Haman fag down to drink, but the city Shuthan was perpiexed.

CHAP. IIII.

The greet morning of Mordeen and the Jewi.

4. Elber we derflaming is foundable Mordeen, who shows the casse, and advise he is a undersake the fuit. 10. She excusing her self, in the camely had decay. 15. She appointing a fast undersaketh the suit.

Hen Moudecai perceived all that was done, Mordecai rent his clothes, and pur on fact-cloth with affers, and went our into the midth of the city, and eried with a loud and a bitter cry:

a And came even before the kings gate: for none onight enter into the kings gate: clothed with fack-cloth

3 And in every province whitherfoever the kings commandment, and his decree came, there was great mourning among the Jews, and fasting. and weeping and wailing, and † many lay in fack-cloth and aftes.

4 \ So Efthers maids, and her t chamberlains cloth and came and told it her: then was the queen exceed- after ingly grieved, and the fent raiment to cloth Mor- were laid decai, and to take away his fack-cloth from him: under

but he received is not.

5 Then called Either for Harach one of the † Hebr. kings chamberlains, † whom he had appointed to ensuchs. attend upon her, and gave him a commandment † Hebr. to Mordecai, to know what it was, and why it whom he

6 So Hatach went forth to Mordecal, unto the before ftreet of the citie, which was , before the kings ber.

7 And Mordecai told him of all that had happened unto him, and of the fum of the money that Haman had promiled to pay to the kings treafu-ties for the Jews, to deftroy them.

8 Also he gave him the copie of the writing

of the decree , that was given at Shufhan to deftroy them , to thew it unto Either , and to declare it unto her, and to charge her that the should go in unto the king, to make supplication unto him, and to make request before him for her

And Harach came and told Efther the words of Mordecai.

10 ¶ Again Either fpake umo Harach, and gave him commandment unto Mordecai;

11 All the kings fervants and the people of the kings provinces do know, that wholoever, whenan or woman, shall come unto the king into the inner court , who is not called ,there is + Hebr.

+ Hebr. † Hebr.

(1Or

coppres-Or, Secretaries.

12 Then were the kings fcribes called on the thir.

one law of his to put him to death, except such to whom the king shall hold out the golden scepter, that he may live : but I have not been called to

come in unto the king, thefe thirty dayes.
12 And they told to Mordeeni Esthers words. 13 Then Mordecai commanded to answer Erther, Think net with thy felf that thou thalt escape

ners i finish ner within yiell that thou finish etcap in the kings houle, more then all the fews.

14. For if theu altogether holdeft thy pace at that time; their, shall there + enlargement and deliverance assisted the fews from another place, but thou and thy fathers house thail be defit topod and who knowed whether thou are come to the king.

dom for fuch a time as this? 15 Then Either bade i bem return Mordecai

this answers

7 Hebr.

Hebr.

F Hebr.

De fied.

Pefpira-

Blatt.

16 Go gather together all the Jewsthat are + pre-fent in Shufhan , and fast ye for me ; and neither eat nor drink three day smight or day: I also and my maidens will fact likewite, and fo will I go in unto the ling, which is not according to the law ;

and if I perith I per th.
17 So Mordecai + went his way, and did according to all that Efther had commanded him.

CHAP. V.

I Efther adventiering on the kings favour , obt apreth the grace of sie golden (opper) and invites his king and Haman so a banques. 6 She being en-couraged by the king in her (nit) invites his them to another brigher the next day 9 Haman Proud of the sade ancement repaired at the contempt of Mordecai. 14 By the comfel of Zeresh be buildeth for him a pair of gallens.

Now it came to passe on the third day a that Esther put on her toyall appared; and stood in the innercourt of the kings house; over against the kingshoule: and the king fat upon his royall throne in the royall house, over against the gate

of the house.

a And it was to when the king faw Either the queen flanding in the court, that the obtained favour in his light; and the king held out to Eftare golden (septer that was in his hand; fo Either drew near and touched the top of the

3 Then faid the king unto her, What wilt affou, queen Either? and what is thy request? it shall be even given thee, to the half of the king. dom.

the king , let the king and Haman come this day unto the banquet that I have prepared for him.

one.

4. And Effher answered. It is feem good unto him, what shall be led on unto the man 4 whom delighted he king, but the king and Haman come this day that the king faild. Gaule Haman to make that he may do as Effher that failer of the him. Then the king faild a Gaule Haman come to the banquer that the may do as Effher that faild; for the man same to the banquer that Either ing and Haman came to the banquer that Either the man are the 5 Then the king faid , Gaufe Haman to make hafte , that he may do as Effhet hath faid : fo the king and Haman came to the banquet that Either

had prepared. guet of wine . What is thy petition? and it shall be granted thee: and what is thy request? even to the half of the kingdom it shall be performed. 7. Then answered Either; and faid, My periti-

on and my requests; 8 If I have found favour in the fight of the king, and if it pleafe the king to grant my petition

Hebr. and to perform my request, let the king and Haman come to the banquet that I shall prepare for to do. them, and I will do to morrow as the king hath

faid. 9 ¶ Then went Haman forth that day, joyfull, and with a glad heart: but when Haman faw Mordecai in the kings gate; that he frood not up, not moved for him; he was full of indignation a-

gainst Mordecai. 10 Nevertheleffe, Haman refrained himfelf, and

caufed to when he came home , he tent and † called for his wite. friends, and Zerelb his wife.

II And Haman told them of the glory of his riches, and the multitude of his children, and all the things wherein the king had promoted him, and how he had advanced him above the princes and fervants of the king.

12 Haman faid moreover , Yea , Bither the queen did let no man come in with the king unto the banquet that the had prepared , but my felf, and to morrow am I invited unso her also with

the king: 13 Yet all this availeth me nothing fo long as I fee Morderai the Jew fitting at the kings gare.
14 1. Then faid Zerein his wife, and all h friends unto him, Let a + gallows be made of fifty + Hebr.

cubits high, and to morrow speak thou unto the tree. king, that Mordecai may be iranged thereon, then go thou in mertily with the king unto the banquet. And the thing pleafed Hamany and be caused the gallows to be made.

CHAP. VI. I Shafuerus realing in the chronicles of the good fercice done by Mordecai stakes heave for his ye-ward. 4 Haman coming to fue that Mordecai might be hanged , unawares gives b counfel shar he might do him bonour. 12 Complaining of bis misfortune, his friends tell him of his finall defimre.

N that night † could not the king fleep, and † Hebr. On that night of course not the kings of the commanded to bring the beak of records the kings of the chronicles; and they were read before the fleep fel.

2 And it was found weitten, that Morderai had told of | Bigdhana and Tereilo two of the kings || Or

told or | Sigman and a create two or tree sorges | 0.42 chamber lains; the keepers of the | door s who Eighban fought to lay hand on the king Abatherus. Chap. 2-3 And the Ring faid, What bondur and dignity 21. Chap. 2. hath been done to Mordecai for this? Then faid + Hebr. the king fervants that ministered unto him. There shrefoold

is nothing done for him.

4 ¶ And the king faid, Who is in the court? (now Haman was come into the outward court

of the kings house, to speak unto the kings of the kings house, to speak unto the king of 5 And the kings fervants faid unto him Behold, + Hebr. Haman flanderh in the court. And the king faid, in whole

Let him come in. 6 So Haman came in: and the king faid anto the king

8 † Let the royall apparell be brought + which delight-the king uferb to wear, and the horfe that the king eth. rideth upon , and the crown royall which is fet . Hebr.

9 And let this apparell and horse be delivered bring the to the finnd of one of the kings most noble princes, rejail apthat they may aray the man withall whom the pare!!.
king delighterh to honour, and + bring him on + Hebr.
horle back through the ftreet of the citie, and prowhereclaim before him, Thus shall it be done to the with the

man whom the king delighteth to honour. king to Then the king faid to Haman, Make hafter clotheth and take the apparell, and the horfe, as thou haft himfelf. faid, and do even fo to Mordecai the Jew, that + Hebr. fitterh at the kings gate : † let nothing fail of all caufe

that thou haft spoken.

11 Then took Haman the apparell and the ride. horfe, and arayed Mordecai, and brought him on + Hebr.
horfe-back through the fireer of the citie, and fuffer not
proclaimed before him , Thus shall it be done un- a whit to to the man whom the king delighteth to honour. fait.

4 H

† H sha Tho. def ana die 201 † H

hea

has lod † H acti San et t pref

† H

mist + H eree.

be.

br.

han

. 2. r.

old heart hath fil-

70

or.

ofe

ne eree. 1

br. ne m the ap-

br.

the eils elf. br.

28

br. T HOS

11: 10

Hebr. ings Aci

destroy

+ Hebr.

adverfary. br. at the ofe r

prefence

Hebr.

11 ¶ And Morderal came again to the kings gate: but Haman harked to his hould mourning, and having his head overened. 13 And Haman told Zerelh his wife and all his friends every thing that had befallen him. Then faid his wife-men, and Zerelh his wife unto him. if Mordecai be of the feed of the Jews, before whom thou haft begun to fall, thou halt not pre-vail against him, but shalt surely fall before him.

14 And while they were yet talking with him, came the kings chamberlains, and hafted to bring Haman unto the banquet that Either had prepared.

CHAP. VII.
1 Efther entertaining the king and Haman maketh after enter among the true and to among maccon-fant for how one life and her peoples. 6 She ac-cufeth Haman. 7 The king in his anger under-flanding of the gallow; which it manan had mad-for Mordecas scaufesh him to be hanged thereon.]

i Hebr.

of the king and Haman came it to banquet

of the king and Haman came it to banquet

of the king laid again to Efther, on the fe
cond day, at the banquet of wine. What is the

petition aqueen Efther? and it fluil be granted

thee: and what is thy requeft? and it thall be

performed even rothe halls of the kingdom.

Then Efther the queen andwered and faid. If

I havefound favour in thy flight, O king, and if it

pleafes the king, let my like be given meat my pe
tion, and my results are request.

pleate the any people at my requelt.

4 For we are fold, I and my people, † to be defroyed, to be flain, and to perils; but if we had been fold for bond-men and bond-women, I had that they been to a ref bond-men and bond-women, i dad held my tongue, although the enemie could nor countervail the kings damage.

5 Then the kings Ahaftierus answered and

and kills and caufe to periffi. † Hebr. whose

faid unto Either the queen, Who is he? and where is he; that durit prefume in his heart to do fo?

6 And Either faid; † The adverfary and ene-

mic, is this wicked Haman. Then Haman was afraid || before the king and the queen.

7 || And the king arifing from the banquer of wines his weeks.

led him. the man

7 ¶ And che king arifing from the banquer of wincin his wrath, wers mot the palaccegardens and Haman flood up to make requeft for his life to Bither the queen; for he faw that thete was evil determined assainfthin by the king. So the he had been also had been also he had been also had be mith me.

9 And Hatbonah, one of the chamberlains, faid before the king y Behold aifo thest gallows fifty cubits high, which Haman had made for Mordecai, who had spoken good for the king, + Hebr.

flandeth in the house of Haman. Then the king faid, Hang him thereon.

10 So they hanged Haman on the gallows that he had prepared for Mordecai. Then was the kings wrath pacified.

CHAP. VIII.

2 Mordecai is advoiced. 3 Efther maketh fuit to reverse Hanann letters. 7 Abassarus granielt test situation to the first to defend themsselves. 15 Mordecai bommer and the stems joy.

On that day did the king Ahassarus give the house of Haman the Jews enemicanno Esther.

the queen: and Morderai came before the king; for Either bad told what he was unto her.

2 And the king took off his ring which he had taken from Haman, and gave it unto Mordecai.

And Efther fet Merdecai ever the house of

3 And Ether fpake yet again before the king, and fell down at his feet † and befought him with † Hebritatus, to put away the michief of Haman the and fine Agagire, and his device that he had devited belonging

against the Jews.

4 Then the king held out the golden scepter toward Esther. So Esther arose, and stood before the kine

the king.

5 And faids If it please the king, and if I have found favour in his fights, and the thing from right before the king, and it be pleasing in his eyes, set it be written to reverse † the letters devised by the delivation he wrote to destroy the Jews which are in 100s.

all the kings provinces:

6 For how can I + endure to fee the evil that who

o ror now can I + endure to lee the evil thus mode final come unon we people ? or how can I endure minds. † Hebr. 7 ¶ Then the king Abaluerus faid unto Efther the queen, and to Mordecat the Jew. Behold, I that I have given Efther the house of Haman, and him may Jew. The pare harman the allient have have have the second the second have the pare harman than the many fair the pare harman than the mallers.

have given is there the house of Haman, and num they have hanged upon the gallows, because he laid his hand upon the Jews.

8. Write ve also for the Jews, as it liketh you, in the kings name, and seal is with the kings ring: for the writing which is written in the kings name, and sealed with the kings ring, * may

no man reverfe.

9 Then were the kings scribes called at that 1,19time in the third month (that is, the month sivan) on the three and twentisch sky thereof and it was written (according to all that Mordeca's commanded) unto the Jews, and to the lieurenants, and the deputies and rulers of the provinces which are from India unto Ethiopia, an hundred twenty and feven provinces unto every province according to the writing thereof, and unto every people after their language, and to the Jews, according to their writing, and according to their hands of their language.

cording to their whiting, and according to their language.

10 And he wrote in the king Ahalucrus name and fealed; with the kings ting; and fent letters by point on horse-back, and riders on mules, camels, and young dromedaries.

11 Wherein the king granted the Jews, which were in every diste, so gather thenfel we together, and to faml for their life, to delivery, to life, and to canfe to perith all the power of the people and province, that would a fibral them, both little ones, and womens, and so take the fipoil of them for a prove.

ones answered the provinces of king to a prey in all the provinces of king that the provinces of king that the provinces of king of the twelfth month which is the month Adar.

13 The copy of the writing , for a commandbe ready against that day, to avenge themselves

on their enemies.

14. So the posts that rode upon mules and camels went out, being hastened, and pressed on by the kings commandment; and the decree was

the kings commandment; and the decire was esterned shuthanthe palace.

15 ¶ And Mordecai went out from the preferee f the kings, in royall apparell of || blue and || Or, white and with a greaterown of gold, and with viole, a garment of fine liners and purple; and the citle of Shuthan relyoced and was glad:

16 The Jews had light and gladnesse, and jog

17 And in every province, and in every cities, whitherforver the kings commandment and his decree came, the Jews had joy and gladneffs, as feat and a good day; and many of the people of the land became Jews, for the fear of the Jews fell upon them.

Or

Chap.

CHAP.

+ Hebr.

shofe which

did the

that be longed

ting. + Hebr.

accord

ing to

will.

Hebr.

ta ma

bufineffe

CHAP. IX. The Jems (the vulers, for fear of Morder ai, help-ing them) flay their enemies, with the ten fore of Haman. 12 Abajustus at the request of Esther, ranteth another day of flaughter, and Hamans ons to be hanged. 20 The two dayes of Purim are sade festivall.

Now in the twelfth moneth that is the moneth Adar) on the thirteenth day of the same, when the kings commandment and his decree frew near to be put in execution, in the day that the enemies of the Jews hoped to have power er them, (though it was turned to the contrary, at the Jews had rule over them that hated them)

2 The Jews gathered themselves together in their cities, throughout all the provinces of the king Ahasuerus, to lay hand on such as sought their hurr; and no man could withfrand them : for the fear of them fell upon all people.

3 And all the rulers of the provinces, and the lieutenants, and the deputies, and + officers of the king, helped the Jews: because the fear of Mor-decai fell upon them.

4 For Mordecai was great in the kingshoule, and his fame went out throughout all the pro-vinces; for this man Mordecai waxed greater and

5 Thus the Jews smore all their enemies with the stroke of the sword, and staughter and de-firmation, and did f what they would unto those that hated them.

6 And in Shufhan the palace the Jews flew and deftroyed five hundred men.
7 And Parihandaths, and Dalphon, and Aipa-

8 And Poratha, and Adalia, and Aridatha, 9 And Parmaihta, and Arifai, and Aridai, and

To The ten fons of Haman the fon of Hammedatha, the enemy of the Jews, flew they; but on the spoil laid they not their hand.

It On that day, the number of those that were Hebr. flain in Shufhan the palace, † was brought before

the king.

13 ¶And the king faid unto Efther the queen.
The Jewshave flain and dektoyed five hundred
men in Shuhan the palaces and the tensions of
Haman; when have they done in the refl of the
kingsprovince? now what is thy petition? and
is fall be granted there; or what is thy request
further? and it shall be done.

13 Then faid Efthers if it please the kings, let it
be granted to the Jews which are in Shuthan, to
do to motrow also according to this days decrees
and Jet: Hamans ten sons be hanged upon the
sallows.

14 And the king commanded it fo to be done; and the decree was given at Shufban, and they banged Hamans ten fons.

15 For the Jews that were in Shuiham, gathered themletyes together on the fourteenth day allo of the moneth Adars, and flew three hundred men at Shuiham, but on the prey they laid not their hand.

16 But the other Jews that were in the kings provinces gathered themselves together and stood for their lives, and had reft from their enemies, and flew of their foes leventy and five thousand;

f Hebr. em if.

and liew of interiors teveny and a we causaup;

19 On the thirected day of the moneth Adap,
and on the fourteenth day of the moneth Adap,
and on the fourteenth day of the fame reited
they, and made it a day of feating and gladnelle.

18 But the Jews that were at Shulfana-alfembled
together on the thirecenth day thereof. and on the
fourteenth thereof; and on the Effectual, 49-9 of the Same they rested and made it a day of reasting d gladnette.

19. Therefore the Jews of the villages, that dwelt in the unwalled towns made the four-teenth day of the moneth Adar, a day of gladnelle and feating, and a good day, and of lending portions one to another.

20 ¶ And Mordecai wrote thefe things, and fent letters unto all the Jews that were in all the provinces of the king Ahaluerus, both night and far.

21 To ftablish this among them, that they should keep the fourteenth day of the moneth

Adar, and the fifteenth day of the fame yearly:

22 As the dayes wherein the Jews refted from
their enemies, and the moneth which was turned nto them from forrow to joy, and from mourning into a good day: that they should make them dayes of feating and joy, and of fending portions one to another, and gifts to the poor.

23 And the Jews underrook to do as they had begun, and as Mordecai had written unto them.

24 Because Haman the fon of Hammedatha the Agagire, the enemy of all the Jews had devi-fed against the bews to defroy them, and had caft Pur (that is, the lot) to † contume them, and to † Hebr.

25 But when ##hor came before the king, he Hebr. commanded by letters; that his wicked device when had which he deviced against the Jews. thould return upon his own head, and that he and his form

should be hanged on the gallows.
26 Wherefore they called these dayes Purime after the name of || Pur : therefore for all the words of this letter, and of that which they had feen concerning this matter, and which had come unto them.

27 The Jews ordained, and took upon them, and upon their feed, and upon all fitch as joyned + Heb themselves unto them, so as it should not † fail, page. that they would keep thefe two dayes, according to their writing, and according to their appoint

ed time every year; 28 And that these dayes should be remembered. and kepthroughout every generation, every fa-mily, every province, and every cities and that thele-dayes of Purim thould not fail from among the Jews, nor the memorial of them † perith from their feed bearings sold sit total a

2) Then Ether the queen the daughter of Abi-haib and Mordecar the Jew, wrote with † all au-thority, to confirm this second letter of Purim. 30 And he fenr the letters unto all the Jews, to firmith.

the hundred twenty and feven provinces of the kingdom of Ahafuerus with words of peace and 31 To confirm thele dayes of Purim in their

times appearing, according as Mordecut the Jews and Ethbre the queen had enjoyed them, and as the they had electred it for themselves and to their feed, the matters of their faitings and thetreils. For the 32 And the decrete of Ethbre continued their four

matters of Purlims and it was written in the book. Abafuerus his greatneffe. 3 Mordecais advance-

And the king Ahafucrus laid a tribute upon the land, and upon the illes of the fea.

a And all the acts of his powers and of his mights and the declaration of the greameste of Hebraham whereune the king #advanced him. #Hebraham they not written in the book of the chronicles. of the kings of Media and Persia?

3 For Mordecai the Jew was next unto king great. Ahafuerus, and great among the Jews, and accepted of the multitude of his brethren, feeking the wealth of his people, and speaking peace to all his feed. STHE

That is

paffe. + Hebr.



THE BOOK OF JOB.

CHAP. The baline for riches, and religious care of fob for his children. 6 Satzai appearing before God soft eligipmentation, obtained heave to temps fob. 23 Underfloading of the laft of his goods and children in his morning he helf the God.

whose name on Job, and that man was *perfect and upright; and one that feared God, and eitherwood evil.

15 And the Sabeans fell upon them; and took them away, yearhey have flain the fervaints with the edge of the Iword; and I onely am escaped alone to rell thee.

16 While he was yet forming, there came also another; and faid, w The fire of God is fallen from heaven, and hack burns up the Breep, and from fisswen, and had buirts up the fleep, and the flevairts and confumed them and I onely are cleaped alone to rell diee.

17 While he was yet freaking the there came also another, and faid. The Galdenn made our three

bands, and † fell upon the camels; and have car-ried then aways year and flain the fervants with the edge of the tword, and I onely am aleaped after to tell thee.

18 While he was yer fpeaking, there came also another, and faid. Thy fong and thy daughters were eating and drinking wine in their eldest brothers house:

19 And behold, there came a great wind from the wilderneile, and Imote the four cor-ners of the houle, and it fell upon the young men. and they are dead, and I onely am elcaped alone fide, et to rell three.

and may are cearly and I onerly an eleaped alone, the or to rell pine.

20 Then Job arole, and rent his manula and robe, threat of the common of the common of the common of the common of the cand worthipped.

21 And faid, * Naked came I out of mymo I Tim, these womb, and maked thall I return thirter: 6-7.

22 Long June 2002, and the Long the Long the common of the Long of the

whole name and Job, and that man was a perfect, and sprights and one to sell pice.

And there were born much him him the perfect of the perfe a And she Loun D faid uter Sagun. From whence come thou 2 And histan antivered the 2 Chap. LDRD, and faid, From going to and from the 1.7.

2 And the LOUNG faid muto Satun. Hall thou confletted my fervant job, that for a more like limit in the large hall the loung from the loung fail my significant fails in the large hall the loung fail in the large hall the loung from the like the large hall the loung fail in the large hall the large ha

6 And the LOED fail anno Seats 3. Behold, be for braine hand, ib but fave that life.
7 \$\frac{1}{2}\$ to went Seats fourth from the preferee of outperfice the late of the local properties of outperfice below.
8 And he rook him a perflegation for tage handless of the fail of the late of the late

his lins.

his lips 11 4 Now when Jobe three friends heard of all this evil that was come upon aline, they came curey one from his own, place; Hijhau the Tengaries and Bildad the Shahise; and Zophur the Rasmachies: for they had anobe in speciment togethet to come to mourn with him, said to-conforthim.

tomorrhim.

12 And when they life up their eyes afteroff s
and knew him not they lifted up their voice, and
weer; and they tent every one his mantle; and
flyrinkled dut upon their bends soward has ten.

13 So they fat down with him upon the ground

* Chap.

Or a great pire-

f Hebr.

f Hebr.

God.

felf from speaking ?

Hebr.

mbo can

pefrain.

words

to bumble the excellencies of creatures before

Hen Eliphaz the Temanite answered and

a If we affay to commune with thee, wilt thou be grieved? but two can withhold him-

10 Who giveth rain upon the earth, and fend-

It * To fet up on high those that be low; that

† Hebr. till there be no number. † Hebr. out-places. *1 Sams

those which mourn may be exalted to lafetie.

eth waters upon the + fields:

7. Pfalm 113. 7.

3

3:

11

H

91

for ba

ton

IC

+ H

RTh

In

more expr m) [

38.2

+ He

AL ST

Pfalm + He 72.18. Rom. II Statio

33. † Hebr.

and ther

is no

fearch.

22

th

el.

of

nes.

p.

2.4

his

in n

e

br.

¢,

r,

r

r

15

mi;ie.

our. lebr.

fans the

7921912

d lift

to file

10. alm

.18.

3 Hebr. d ther 20 aych.

om.11

Sama

gna-

91 178

HOr, Cor.

+ Hebr.

107-42.

* Prov.

*Nehem. 12 * He disappointeth the devices of the crafty, fo that their hands | canhot perform their enter-4.15. Pfalm pri e.

13 * He taketh the wife in their own craftineffe; and the counfel of the froward is carried head-33-10. Ila.8-10 H Or

perform time, and grope in the noon-day as in the night. any thing. 15 But he faverh the poor from the fword, from

3.19. Deut.

15 But he favert he poor from the fwords from their mouth, and from the hand of the miethy. 16 * So the poor hath hope, and iniquitie frop-peth her mouth. 17 * Beholds happy # the man whom God cor-refether; therefore delpife not thou the chattening of the Almighty; 18 * For he maketh fore, and binderlup; he woundorth, and his haads make whole. 2. * W. Gall deliver her in fire requises; yea. 28.29. nor, Pfalm

19 * He shall deliver thee in fix troubles : yea.

in feven there shall no evil touch thee.

30 In famin he shall redeem thee from death: Hebr. 12.

and in war from the power of the fword. Tames 1. tongue: neither shalt thou be afraid of destru- for me of your substance? 12. Apocal.

Ation when it cometh.
22 At deftruction and famin thou fhalt laugh: 3.19. Deut. neither shalt thou be afraid of the beatts of the 32.39.

23 * For thou fhalt be in league with the flones of the field; and the beafts of the field shall be ı Sam. 2.6.

rom the earth. bands. 26 Thou thalt come to the grave in a full age, like as a flock of corn + cometh in, in his feafon.

27 Lo this, we have fearched it, fo it is, hear its and know thou is + for thy good. when the

tongue footreth. "Holea 2. 18. || Or, that peace is thy tabemacle. || Or, erre

Or, much. † Hebr. afcendeth. † Hebr. for the felf.

1 fob shaweth that his complaints are not could see 8 He wishesh for death, wherein he is a sured of comfort. 14 He reproceth his friends of unkind-

But Job answered and said, 2 Oh that my grief were throughly weighed, and my calamitie † laid in the balances toge-

lifted up. ther ! 3 For now it would be heavier then the fand of the fea, therefore || my words are fwallowed up. 4 * For the arrows of the Almighty are within me, the poilon whereof drinketh up my fpirit: the terrours of God do fer themselves in aray against AThat is, Iwant words to

expresse m) grief. me. 5 Doth the wild affe bray † when he hath graffe? or loweth the ox over his fodder? 6 Can that which is unfavourie be eaten with-

as graffe. out falt? or is there any taft in the white of an

Hebr. m) expe-Elation.

egge?

7 The things that my foul refuled to touch, are as my forcow hall meat.

8 O that I might have my request 1 and that God would grant me the thing that I long for the Even that it would pleafe God to delively me, that he would let loofe his hand and cut me off.

10 Then it ould I yet have combreves at women that we may felf it in forcow, let him not spare, for I have not concealed the words of the holy One.

11 What my fitting that I should hope and what in mine end, that I should prolong my life?

12 Is my thrength the fitting the fitting to it is my shell to braffle?

13. Is not my help in me ? and is wildom driven quire from me?

14 † To him that is affilled pitie fhould be + Hebts. formed from his friend; but he forfakerh the tear to him of the Almighty

long.

15 My bretheren nave deare decentury as a 14 "They il meet with darknesse in the day brook, and as the stream of brooks they passe. 15 My bretheren have dealt deceitfully as a melterhi

16 Which are blackish by reason of the yee, and wherein the frow ishid :

md wherein the faow ishid:

17 What time they was warm, they vanish: they are twenty when it is bot, they are tconsumed our of their out of their fut off.

Hick. place.

18 The paths of their way are turned afide, in the they go to nothing, and perish. braz 19 The troops of Tema looked, the companies thereof.

† Hebr of Sheba waited for them.

20 They were confounded because they had exthihoped; they came thither, and were ainamed. Ru Shed 21 || For now ye are + nothing ; ye fee my caft- || Or,

ing down, and are afraid. og down, and are arraid.
22 Did I fay, Bring uno me? or give a reward ve are

23 Or deliver me from the enemin hand? or re- them deem me from the hand of the min Hebr. to

24 Teach me, and I will hold my rongue: and it. caule me to understand wherein I have erred.

25 How forcible are right words! but what not doth your arguing reprove?

Hebr.,

26 Do ye imagin to reprove words, and the cause to

fpeeches of one that is desperat, which are as fall uponwind? 27 Yea, tye overwhelm the fatherlette, and before

you die a pir for your friend.

28 Now therefore be content, look upon me, for hThat is

it is t evident unto you. if I lie.

is is fevident unto you; if s size.

9. Return, I pray you, let it not be iniquity; matter, yea, return again; my righteoulnesse is in in.

9. Is there iniquity in my tongue? cannot f my mppa
9 the discent perveise things? taft difcern perverfe things ?

CHAP. VII.
Job excuseth his desire of death. 12 He com.
plaineth of his own resilesnesses, and Gods watch fulneffe.

Is there not || an appointed time to man upon || Of a an hireling ?

2 As a fervant + earneftly defireth the shadow, + Hebr.

and as a hireling looketh for the reward of his gapeth work . 3 So am I made to possesse moneths of vanity, + Hebr.

and wearifom nights are appointed to me. 4 When I lie down , I fay , When shall I arise, int be and the night be gone? and I am full of toflings meafured + Chap.

and renember to generated a small of tollings measure of and fro unto the dawning of the day.

5 My flesh is clothed with worms and clods of 16.22.
duty my fkin is broken, and become loathform. Pfalm 6 * My dayes are fwitter then a weavers thurtle, 90.6.

and are fpent without hope. O remember that my life is wind : mine eye 11. and

thall no morell fee good.

The eye of him that hath feen me shall fee me and 14.

The eye of him that hath feen me shall fee me and 14.

The eye of him to a hath feen me shall fee me and 14.

The eye of him that hath feen me shall fee me and 14.

The eye of him that hath feen me shall fee me and 14.

The eye of the shall feel me shall fee me and 14.

The eye of the shall feel me shall feel m

come up no more. 10 He ihali return no more to his houfe , nei- + Hebr.

to the manifestation move to as mount, not the fall was 1. Therefore I will not certain my mouth, I return will focal to the anguith of my forits I will some # To feet plain in the bitternefft of my foul.

12 Am I a fea, or a whale, that thou fetteft a enin watch over me?

13 When I isy, My bed shall coinfort me, my I can list couch shall cafe my complaint:

14 Then

14 Then

\$8.315

Afh, Ce.

Cimah.

elpers

of prides

14 Then thou scarest me with dreams, and terrifieft me through visions. 15 So that my foul chooleth ftrangling, and + Hebr. death rather + then my life.

16 I loath it, I would not live alway: let me shen my bones alone, for my dayes are vanity. * Pfal.

8.4. &

144.2.

* Deur.

32.4. 2 Chron

9.14. † Hebr.

m the band of

sheir

tranf-

22.23

4.32. * See

Pfal.

39.5. 4

+ Hebr.

Píal.

120.6.

* Deut.

19.7.

Dan.

17 * What is man, that thou shouldest magnific him ? and that thou shouldest set thine heart upon Heb. 2.6.

18 And that thou shouldest visit him every morning, and try him every moment?

19 How long wilt thou not depart from mes nor let me alone till I fwallow down my fpit-RIE >

20 I have finned, what shall I do unto thee, O thou preferver of men? why haft thou fet me as a mark against thee, so that I am a burden to my felf >

21 And why doft thou not pardon my tranfgreffion, and take away mine iniquity? for now thall I fleep in the duft, and thou thalt feek me in the morning, but I shall not be.

A P. VIII.

1 Bildad (howeth Gods justices in dealing with men according to their works. 8 He alledgeth antiquity to prove the certain destruction of the hypocrise. 20 He applieth Gods just dealing to fol

Hen answered Bildad the Shuhite, and faid, 2 How long wilt thou fpeak thefethings? and how long float the words of thy mouth be like
a ftrong wind?
3 * Doth God pervert judgement? or doth the

Almighty pervert justice?

4 If thy children have finned against him, and he have cast them away + for their transgression:
5 * If thou wouldest seek unto God betimes. and make thy supplication unto the Almighty

6 It thou wert pure and upright, furely now he would awake for thee, and make the habitation of thy righteoufnesse prosperous.

7 Though thy beginning was fmall, yet thy latter end should greatly increase.

greffion. 8 * For enquire, I pray thee, of the former age, and prepare thy felfe to the fearch of their fathers.

9 (For we are but of yesterday, and know nothing, because our dayes upon earth are a sha-

Chap. 10 Shall not they teach thee, and tell thee, and utter words out of their heart? 7.6. Gen. 11 Can the ruth grow up without mire? can 47-9-

the flag grow without water?

12 * Whileft it a yet in his greennesse, and not cut down, it withereth before any other herb. 13 So are the paths of all that torget God, and the *hypocrites hope thall perith: 14 Whose hope thall be cut off, and whose trust

Shall be + a spiders web.

15 He fhall lean upon his house, but it shall not stand: he shall hold it fast, but it shall not endure. 16 He is green before the fun, and his branch shooteth forth in his garden.

Ter. 17.6. 17 Hisroris are wrapped about the heap, and feeth the place of ftones.

18 If he deftroy him from his place, then is Chap.

18.14. Pfal. thall deny him, [4] 1:19. I have not feen thee.
19 Behold, this is the joy of his way, and out of 112-10 the earth shall others grow. Frov.

20 Behold, God will not caft away a perfect 10.28. # Hebr. man, neither will he + help the evil doers : a fiders 21 Till he fill thy mouth with laughing, and

un odly by the hand. + Hebr. fouring for his.

thy lips with † rejoycing.
22 They that hate thee shall be clothed with

thame, and the dwelling place of the wicked † Hebr. † fhall come to nought. C H A P.

1 Job acknowledging Gods justice , theweth there is no contending with him. 22 Man; impocent) is not to be condemned by affictions. Hen Job answered and faid,

I hen Job answered and land; man be juft | with God ?

3 If he will contend with him , he cannot an-144.2. fwer him one of a thouland.

4 He is wife in heart, and mighty in firength: before who hath hardened himself against him, and hath God-

5 Which removeth the mountaine, and they know not: which overturneth them in his an-

Which flaketh the earth out of her places and the pillars thereof tremble.

7 Which commandesh the fun, and it rifeth

not : and fealeth up the ftars.

* Which alone fpreadeth out the heavens * Gen. and treadeth upon the + waves of the fea. 9 * Which maketh + Arcturus , Orion , and Pleiades, and the chambers of the fourth. no her.

10 * Which doth great things past finding out, * Chap. yea, and wonders without number.

11 Lo, he goeth by me , and I fee him not : he dec. paffeth on affo, but I perceive him not.

12 * Behold, he taketh away, † who can himder him? who will fay unto him; What doit Amos

† Hebr. fits and

13 If God will not withdraw his anger, the proud helpers do ftoop under him.

14 How much leffe shall I aritwee him, and

+ Chap. choose out my words to reason with him ? 15 Whom, though I were righteons, per would not answer, but I would make supplication to * ifa. 45.9

my judge. er. 18.6. 16 If I had called, and he had answered me; Rom. yet would I not beleeve that he had hearkened un-9.20.

to my voice. t Hebr. 17 For he breaketh me with a tempert, and Who care

multiplieth my wounds without cause. turn him 18 He will not fuffer me to take my breath, awa) ? but filleth me with bitterneffe. Hebr.

19 If I fleak of ftrength, lo ben ftrong: and if of judgement, who shall fet me a time ro plead? of pride 20 If I justifie my felf, mine own mouth shall or, condemn me: if I [a], I am peties, it shall also freegels. prove me pervette.

71 Though I were perfect, yet would I not know my foul: I would despite my life. 22 This is one thing, therefore I faid is, he de-froyeth the perfect and the wicked. 23 If the foourge flay fuddenly, he will laugh

at the triall of the innocent.

24. The earth is given into the hand of the wicked: he covereth the faces of the judges thereof; if not, where, and who is he? 25 Now my dayes are fwifter then a poft : they

flee away, they fee no good. nee aways they are no good.

26 They are palled away as the † || wift thips: † Hebr.

as the eagle that hafteth to the prey.

27 If I kay I will forget my complaint. I will defire.

leave off my heavineties, and comfort my left: | Original Complaints of the complaint of the complaint of the complaint.

28 I am afraid of all my forrows, I know that Thips of

thou wilt not hold me innocent. 29 If I be wicked, why then labour I in vain? 30 If I wash my self with snow-warer, and make my hands never fo clean;

31 Yet flialt thou plunge me in the ditch, and ine own clothes thall || abftor me.

32 For he is not a man as I am, that I thould an make m fwer him, and we should come together in judge to be a Borres

33 Neither

11 * Doth not theear try words ? and the *Chap.

12 With the ancient is wifdom, and in length + Hebr.

of dayes, understanding.

14 Behold, he breaketh down, and it cannot God.

mouth tafte his meat?

bath counfell and understanding.

Then answered Zophar the Naamathire, and

a Should not the multirude of words beanfwered? and should † a man field of talk be justified?

3 Should thy | lies make men hold their peace?

+ Hebr.

MOr,

lips.

a man of

#

1

p

01

* Ifa. 22. not be built again : he* fourteth + up a man, and there can be no opening.

Apocal. they dry up: also he sendeth them out , and they overturn the earth. 3 7. † Hebr.

MDOM.

Hebr.

from me.

16 With him is ftrength and wildom; the deceived and the deceiver are his.

their loyns with a girdle.

19 He leadeth princes away spoiled, and over-

throweth the mighty.

20 * He removeth away the † speech of the trutile; and taketh away the understanding of · Chap. 32.9. Hebr. the aged.

the lip of 21 He poureth contempt upon princes, and the faith- || weakeneth the itrength of the mighty.

full. and bringeth out to light the shadow of death. looferb the grade them : he enlargeth the nations , and + ftraiteneth ofthe

24 He taketh away the heart of the chief of the frong Hebr. people of the earth , and caufeth them to wander in a wilderneffe where there is no way. leadesh

25 They grope in the dark without light, and he maketh them to + itagger like a drunken + Hebr. wander. man.

CHAP. XIII. 1 Fob reproveth his friends of partilitie. 14 He profeffeth his confidence m Gods 20 a d intreateth to know his own firs , and Gods purpoje in afflitting him.

O, mine eye hath feen all this, mine eare hath Lheard and understood it.

2 What ye know, the fame do I know alfo, I am not inferiour unto you

2 Surely I would speak to the Almighty , and I defire to reason with God

4 But ye are forgers of lies, ye are all physicians of no value.

5 O that you would altogether hold your peace, and it should be your wisdom. Heare now my reasoning, and hearken to the

pleadings of my lips 7 Willyou speak wickedly for God ? and talk deceitfully for him?

8 Will ye accept his person? will ye contend for God ?

9 Is it good that he should fearch you out or as one man mocketh another, do ye mock him to He will furely reprove you, if ye do fecret-

ly accept persons.

11 Shall not his excellencie make you afraid?

and his dread fall upon you? 12 Your remembrances are like unto aftes, your bodies to bodies of clay.

13 † Hold your peace, let me alone that I may fpeak, and let come on me what will.

14 Wherefore do I take my flesh in my teeth,

and put my life in mine hand?

15 Though he flay me, yet will I truft in him:

Hebr. but I will maintain mine own wayes before him. 16 He alfo fhall be my falvation : for an hypo-

provisors 16 He allo may be my atom crite thail not come before him atom. dillocarly my spec 17 Hear diligently my speech , and my decla-

ration with your ears.
18 Behold now I have ordered my cause I know

that I shall be justified.
19 Who is he that will plead with me? for now 19 Who is he that will please with the ghost he passets if I hold my tongue; I shall give up the ghost he passets it is countenative; and it is counte

I not hide my felf from thee. let northy dread make me afraid.

22 Then call thou, and I will answer : or let me fpeak , and answer thou me.

23 How many are mine iniquities and fins ? make me to know my transgression and my fin-24 Wherefore hideft thou thy face, and holdeft

me for thine enemie? 25 Wilt thou break a leaf driven to and fro?

17 He leaderh counfellers away spoiled; and and wile thou puffice the div stubble?
26 For thou writest bitter things against me,
18 He loofeth the bond of kings; and girden and "maket mero possible the iniquities of my * Pfat."

27 Thou putteft my feet alfo in the flocks; and

lookeft natrowly unto all my paths; thou fettelt + Hebr.
a print upon the + heels of my feet.

28 And he, as a retten thing confumeth, as a + Hebr. garment that is moth earen. Toots-

CHAP. XIIII.

23 Hediscoverent deep things out of darknesses ; Tob intreaceth God for favourshy the shortess of our of the state of the 16 By fin the creature is subjett to corruption

An that is born of a woman, is t of few Hebr. (hort of 2 * He cometh forth like a flower, and is our dayes.

down: he fleeth also as a shadow, and continueth * Chap-

3 And doft thou open thine eyes upon fuch Pial.

an one, and bringeft me into judgement with 102.11and 103. 4 + Who * can bring a clean thing out of an 15. and

unclean? not one 5 * Seeing his dayes are determined, the num - + Hebr. ber ofhis moneths are with thee , thou hatt ap- who will

or Turn from him that he may † tert , till he + Pfal.

thall accomplish, as an hireing, his day. 7 For there is hope of a tree, if it be cut downs * Chap.

hat it will fprout again , and that the tender 7.1. branch thereof will not ceafe. Hebr. 8 Though the root thereof wax old in the earth ceafe.

and the flock thereof die in the ground : 2 Yes through the lent of water it will bud, and

bring forth boughs like a plant.
10 But man dieth, and + wasterh away : yea, + Hebr. man giveth up the ghoft, and where she? is m

floud decayeth and drieth up : 12 So man lieth down , and rifeth not till off. the heavens be no more, they shall not awake, nor

be railed our of their fleep 13 O that thou wouldest hide me in the graves that thou wouldest keep me fecret , untill thy wrath be pait, that thou wouldest appoint me a fet time , and remember me.

14 If a man die, fhall he live again ? all the dayes of my appointed time will I wait , till my change come

Thou that call and I will answer thee thou wilt have a defire to the work of thine hands.

16 *For now thou numbereft my fteps-dort thou * Pfal.

not watch over my fin ? 17 My cranfgreffion is fealed up in a bag , and thou fowest up mine iniquitie.

18 And furely the mountain falling † cometh + Hebr. to nought : and the rock is removed out of his fadeth.

place 19 The waters wear the flones: thou | washest + Hebr.

earth, and thou deftroyer the hope of man.

20 Thou prevailed for ever against him; and he paffeth: thou changest his countenance; and fendelt him away

it not; and they are brought low; but he per-

Las Bus

Hebr. Ledge of

wind.

fl Or fpeech.

reacheth. * Rom

11. 34.

Chap.

14.4. 1.King.

Chap.

4. 18.

+ Hebr.

of fears.

8.46.

R.

p.

3.

ill

į.

+ Hebr.

22 But his flesh upon him shall have pain, and his foul within him thall mourn CHAP.

1 Eliphaz reproveth Job of impietie in justifying himself. 17 He proveth by stadision the unquiet-nesse of micked men.

THen answered Eliphaz the Temanite , and

2 Should a wife man utter + vain knowledge, and fill his belly with the eaft-wind ?

3 Should he reason with unprofitable talk ? or with speckes wherewith he ean do no good?

4 Yea, † thou castest off fear, and restrainest

|| prayer before God.
5 For thy mouth | uttereth thine iniquitie; and makeft

5 For my mount retreets time impacts, and thou chooleft the tongue of the craftie.
6 Thine own mouth condemnesh thee, and not 1: yes thine own lips reshife against thee.
7 Art thou the first man that was born? or wast thou made before the hils?

8 * Haft thou heard the fecret of God ? and

doft thou reftrain wildom to thy felf? 9 What knowest thou that we know not? what understandest thou which is not in us?

10 With us are both the gray-headed, and very

aged men, much elder then thy father. 1 Are the confolations of God [mall with thee?

is there any fecret thing with thee ?
12 Why doth thine heart carry thee away? and

what do thine eyes wink at 13 That thou turneft thy fpisit against God, and lettest such words go out of thy mouth?

14 * What is man, that he should be clean? and

he which is born of a woman, that he should be

righteous?
15 * Behold , he putteth no trust in his faints; yea, the heavens are not clean in his fight.

2 Chro. yea, the neavers are not clean in his light.

16 How much more abominable and filthy is
man which drinketh iniquity like water?

17 I will fhew thee > hear me, and that which I 6. 36. Pfal. 14.

Prov. 20 9. 1 Joh. 1.

20 The wicked man travelleth with pain all his dayes, and the number of years is hidden to the oppression.

21 f A dreadfull found is in his ears; in pro

fperity the destroyer shall come upon him.
22 He beleeveth not that he shall return out of darkneffe, and he is waited for of the fword.

23 He wandereth abroad for bread, faying, where is it? he knoweth that the day of darknelle is ready at his hand.

24 Trouble and anguish shall make him afraid; my crie have no place. they shall prevail against him, as a king ready to

25 For he stretcheth out his hand against God, and strengtheneth himself against the Al-

mighty.

26 He runneth upon him, even on his neck, up. on the thick boffes of his bucklers:

27 Because he covereth his face with his farneffe, and maketh collops of fat on his flanks.
28 And he dwelleth in defolate cities, and in afes which no man inhabiteth, which are ready

to become heaps.

32 It shall be || accomplished before his time || Or and his branch shall not be green.
33 He shall shake off his untipe grape as the vine, and shall cast off his slower as the olive. cut off.

33 ret man ine, and final caft off his flower as the olive.

34 For the congregation of hypocrites foul be * 162.59.

35 For the congregation of hypocrites foul be * 162.59.

36 For the congregation of hypocrites foul be * 162.59.

deforater

of bribery

35 * They conceive milchief, and bring forth || Or.

35 * They conceive milchief, and bring forth || Or.

wig at

C H A P. XVI.

Job reproveth his friends of unmercifulnoffe.
7 He sheweth the pitifulneffe of his case. 17 He

maintaineth his innocency.

Then Job answered and faid,

2 I have heard many fuch things: | * mife- 1 Or rable comforters are ye all trouble

3 Shall + vain words have an end? or what fome.

4 Tailo could peak as ye do: if your foal were 13.4.
in my fouls fead 1 could heap up words againft #Hebyou, and fishe mine head at you.

3 But I would therapthen you with my mouths which
and the moving of my lips flould affwage your

Though I fpeak, my grief is not affivaged:

and though I forbear , † what am I eafed ?

But now be hath made me weary : thou haft thete made defolate all my company.

8 And thou haft filled me with wrinckles, which from

is a witnesse against me: and my leannesse rising from up in me, beareth witnesse to my face.

9 He teareth me in his wrath, who hateth me : he gnatheth upon me with his teeth : mine enemy

harpenteth his eyes upon me.

10 They have gaped upon me with their mouth, they have fmitten me upon the cheek reprochfully a they have gathered themselves together against me

11 God f hath delivered me to the ungodly, and f Hebr. turned me over into the hands of the wicked. rned me over into the hands of the wicked. hach fhus

17 I will hew toes a use me, and to the hard broken me anushave feens, but il declare:

18 Which wife men have told from their fathers, and have nothid it:

19 Unto whom alone the earth was given, and
11 His archers compafie me round about, he
cleaveth my reins afunder, and docknor (pare; he
cleaveth my reins afunder, and docknor (pare; he

poureth out my gall upon the ground. 14 He breaketh me with breach upon breach, he runneth upon me like a giant.

15 I have fowed fack cloth upon my ikin, and

defiled my horn in the duft. 16 My face is foul with weeping, and on my

eye-lids is the shadow of death : 17 Not for any injustice in mine hands : also

prayer is pure. is O earth , cover not thou my bloud , and let , high

19 Alfo now, behold, my witnesse is in hea-places. ven, and my record is + on high. + Hebr Hebr.

out sears unto God 21 O that one might plead for a man wich [Or, God, as a man pizadeth for his || neighbour. friend. 22 When † a few years are come; then I shall † Hebr. go the way whence I shall not return.

CHAP. XVII.

7.b appealesh from men to God. 6 The unmercifull dealing of men with the afflitted, may afto ifh, but not discourage the rightcous. 11 His

to become heaps.

39 He thall not be rich 3 neither thall his fubflance continue, neither thall he prolong the perfection thereof upon the earth.

30 He thall not depart out of darknelle 3 the
flame thall dry up his branches, and by the breath of his mouth thall he go away.

31 Let not him that is deceived, rust in vanity: for vanity thall be his recompence.

4 For thou hait hid their heart from underflament thall be his recompence.

4 For thou hait hid their heart from underflament thall be his recompence.

Standing :

+ Hebr

eried , or called.

Hebr.

bus joul.

n or,

lamp.

Carter

+ Hebr.

ars.

8.14.

Pial.

Prov.

10 28. Prov.

2. 22.

with

bim.

foar.

112,10.

Randing: therefore shalt thou not exalt them.
5 He that speakers flattery to his friends, even the eyes of his children shall fail.

6 He hath made me also a by word of the peo-ple, and || afore-time I was as a tabrer. Or,

7 Mine eye alfois dim by reason of forrows and all | my members are as a shadow. chem. HOG 8 Upright men shall be aftonied at this, and the innocent thall ftir up himfelf against the hypocrite.

9 The righteous also shall hold on his way, and he that hath clean hands, + shall be stronger Hebr. and ftronger.

adde 10 But as for you all , do you return , and come now: for Leanner find one wife man among you.

17 My dayes are pail; my purpoles are broken
off, even † the thoughts of my purpoles are broken
12 They change the night into day: the light
15 † iborts because of darknesse. ftrength.

+ Hebr. she pof

† Hebr.

13 If I waits the grave is mine house: I have made my bed in the darknesse.

14 I have † faid to corruption, Thou are my father: to the worm, Thou art my mother, and my

15 And where is now my hope ? as for my hope, who shall fee it?

16 They shall go down to the bars of the pit, when our rest together is in the dust.

Bildad reproved fob of prefumption and impa-tincts. 5 The calamities of the wicked.

Then answered Bildad the Shuhite, and said.

1 2 How long will it be, ere you make an end of words? mark, and afterwards we will speak. 3 Wherefore are we counted as beafts, and re-

puted vile in your fight?

4 He teareth + himfelf in his anger: shall the earth be forfaken for thee? and shall the rock be

removed out of his place?

5 Yeas the light of the wicked fhall be put out, and the fpark of his fire thall not thine.

6 The light thall be dark in his tabernacle, and

his || candle thall be put out with him.
7 The fteps of his strength thall be ftraitened.

and his own counfel thall caft him down 8 For he is caft into a net by his own feet , and

+ Hebr. he walketh upon a fnareidden-9 The grin fhall rake him by the heel , and the + Hebr.

robber (hall prevail against him.

to The inare is † laid for him in the grounds and a trap for him in the way.

It Terrours shall make him afraid on every

fide, and tha 1 + drive him to his feer. 12 His ftrength shall be hunger-bitten, and de-

Chap. ftruction fhall be ready athis fide. and II. 13 It shall devour the + firength of his skin :

ftrength. * His confidence shall be rooted out of his

tabernacle, and it shall bring him to the king of 15 It fhall dwell in his tabernacle, because it is none of his : brimitone shall be scattered upon

† Hebr. his habitation. Ball . 16 His roors shall be dried up beneath , and above thail his branch be cut off.

drive 17 . His remembrance shall perish from the earth, and he shall have no name in the street n Or 18 + He shall be driven from light into darklived

neffe, and chafed out of the world 19 He shall neither have fon nor nephew among his people, nor any remaining in his dwel-† Hebr.

at his day, as they that I went before | were af- reat of master is found to me ?

21 Surely fuch me the dwellings of the wicked, and this is the place of him that knoweth not

CHAP. XIX I fob complaining of his friends cruelty, sheweth there is mifery enough in him to feed their cruelty. 21, 28 He craveth pity. 23 He befeeveth the refarrection.

Then Job answered and saids
They long will ye vex my souland break
me in pieces with words?

3 Thefe ten times have ye reproched me : you re nor ashamed that you || make your selves | Or,

frange to me.

4 And be it indeed that I have erred, mine er- Jour felves our remainerh with my felf. s If indeed ye will magnific your fel ves against against

6 Know now that God hath overthrown me, and hath compaffed me with his net.

7 Behold, I cry out of || wrong, but I am not || Orsheard : I cry aloud, but there is no judgement.

8 He hath fenced up my way that I cannot paffe, and he hath fee daughtelle in my paths.

9 He harh itript me of my glory, and taken the

crown from my head.

10 He hath destroyed me on every fide and I am gone: and mine hope hath he removed like a tree.

11 He hath also kindled his wrath against me, and he countest me unto him as one of his cue.

12 His troups come together, and raife up their way against me, and encamp round about my ta-

13 He hath put my brethren far from me, and mine acquaintance are verily estranged from me-14 My kinsfolk have failed, and my familiar

friends have forgotten me.
15 They that dwell in mine house, and my maids, count me for a ftranger : I am an aliant in their fight.

16 I called my fervant, and he gave me no an-fwer: I entreated him with my mouth.

17 My breath is strange to my wate, though I + Hebr. entreated for the childrens sake of + mine own my belly.

41.9 and 20 My bone cleaveth to my fkin, || and to my 55. 15, flelh, and I am escaped with the fkin of my teeth. 14, 20.

21 Have pity upon meshave pity upon mes O ye † Hebr.
my friends, for the hand of God hath touched me. the men 22 Why do ye perfecute me as God, and are of my morfatisfied with my flesh?

fecres. 23 † O that my words were now written, O || Or, that they were printed in a book! 24 That they were graven with an iron pen + Hebr.

and lead, in the rock for ever 25 For I know that my redeemer liveth , and give.

that he that I thank at the latter 40 upon the earth. &c. 26 land though after my fifth, worsus (either) || Or, this body, yet in my flesh that I fee God: after 12 Whom I load less for my lettle, and mine eyes float hall behold, and not 4 mother; though my reins apade of

Ball Depole 4 span ups 7 amount 3 toompa my action arraces
28 But ye lhould day. Why perfective we him, though
18 But ye lhould day. Why perfective we him, though
19 leeing the root of the matter is found in me? be defined
29 Be ye afraid of the faword: for wrath ed syst
bringer the punithments of the faword shart ye out of my

Ach Shall may know there is a judgement. I freGod.

. To They that come after him shall be aftonjed + Hebr. a franger. + Hebr. in my basom. Il Qio and what

* Pfal. 37-35>

Hebr.

from

for,

Areaming bronks.

the

change. † Hebr.

+ Hebr.

none left

for his

meat. Or,

stouble-

Some.

Il Or.

there Mall be

Zophar sheweth the state and portion of the Then answered Zophar the Naamathire, and

2 Therefore do my thoughts cause me to answer, and for this 1 make haste.

3 I have heard the check of my reproch, and + Hebr. my bafte the fpirit of my understanding causeth me to anfiver.

4 Knowest thou not this of old, fince man was placed upon carth,

5 * That the triumphing of the wicked is thiort, and the joy of the hypocrite but for a mo-

6 Though his excellency mount up to the heavens, and his head reach unto the f clouds:
7 Tet he fhall perilh for ever 5 like his own dung: they which have feen him shall fay, Where

+ Hebr. 8 He shall fly away as a dream and shall not cloud.

be found : yea, he shall be chased away as a vi-

9 The eye alfo which faw him, shall fee him no more; neither shall his place any more behold him.

10 | His children fhall feek to pleafe the poor, Il Or. and his hands shall reftore their goods. the Post

It His bones are full of the fin of his youth, which shall lie down with him in the dust. preffe bis children.

12 Though wickedneffe be (weer in his mouth, though he hide it under his rongue;
13 Though he fpare it, and forfake it not; but keep it ftill † within his mouth;

+ Hebr. 4 Yes his mear in his bowels is turned , it is in : he

the gall of afpes within him. mial of his pashall vomit them up again : God shall cast them late.

out of his belly. 16 He shall suck the poylon of aspes : the vi-

pers conque thall flay him. 17 He shall not fee the rivers, the | flouds, the

brooks of hony and butter.

18 That which he laboured for, shall he refore and shall not swallow it down : + according to his substance shall the restitution be, and he shall not rejoyce therein.

+ Hebr. according 19 Because he hath toppressed, and hath for-faken the poor; because he hath violently taken away an house which he builded not: Substance

of his ex-20 * Surely he shall not feel quiemesse in his belly, he shall not save of that which he defired.

ctuffied. 21 || There shall none of his meat be left, there-22 In the fulnesse of his sufficiency he shall be in straits: every hand of the wicked shall come 13, 14.

upon him. 23 When he is about to fill his belly, God thall cast the fury of his wrath upon him, and thall rain it upon him while he is cating.

24 He shall flee from the iron weapon, and the

bow of feel thall flike him through. 25 It is drawn and cometh out of the body; yea, the gliftering fword cometh out of his gall;

terreurs are upon him. 26 All darkneffe fhall he hid in his fecret places:

a fire not blown thall confume him; it thall go 27 The heaven thall reveal his iniquity : and

the earth shall rule up against him.
28 The increase of his house shall depart,

and his goods shall flow away in the day of his

+ Hebr. of his dea9 This is the portion of a wicked man from God. d, and the heritage + appointed unto bim by

CHAP. XXI.

1 Job showeth that come in the judgement of man be hath regions to be gripued. 7 Sometimes the wicked do so proposes the despite God. 16 Sometimes their destruction in manifest. 23 The happy and inhepsy in edition the dash. 27 The judgement of the wicked in manufactured the dash. 25 The judgement of the wicked in manufactured and and D. 2 Hear diligently my speech, and let this be water of the dash.

your confolations

3 Suffer me that I may fpeak , and after that I have fpoken, mock on.

4 As for me, is my complaint to man? and if it were fo, why should not my spirit be † trou- † Hebe.

5 + Mark me, and be aftonifhed, and lay your + Hebr hand upon your mouth.

6 Even when I remember , I am afraid , and me.

trembling taketh hold on my fleft:

7 * Wherefore do the wicked live, become old, * Pfat.

7 Year construction of the state of the stat

the rod of God upon them.

To Their bull gendereth and faileth not, their ic.
cow calveth and caffeth not her calf.

Hair 11 They fend forth their little ones like a flocks and their children dance.

12 They take the timbrel and harp, and re- fear-

12 They take the timbert and barp, and re. fra:
joyce at the found of the organic wealth, and in || Or,
13 They ipend their dayes || in wealth, and in || Or,
14 * Therefore they fay linto God, Depart from * Chap,
15 * Therefore they fay linto God, Depart from * Chap,
18 * Therefore they fay linto God, Depart from * Chap,
19 * Therefore they fay linto god, Depart from * Chap,
19 * Therefore they fay linto wealth or they fay
him } and what grout floudid we have if we pray

unto him

unto him?

16 Lo, their good is not in their hand, the coun- || Or sell of the wicked is far from me.

17 How oft is the || Canadle of the wicked put | Hebraout? and how oft cometh their deltruction upon itself; them? God diffributent flortowers in his anger.

18 They are as stubble before the wind | and || IThey are as stubble before the wind | and || IThey is as chaff that the florn || carrieth away.

19 God layerh up his || iniquitie for his chili || illimpting upon || illimpting

thall drink of the wrath of the Almighty.

The

him, when the number of his moneths is cut off in the midft > 22 Shall any teach God knowledge? feeing he or , in the judgeth those that are high.

ftrengsh 23 One dieth + in his full ftrength , being whol- of his ly at ease and quiet.

24 His | breafts are full of milk , and his bones Gion.

are moistened with marrow.

25 And another dieth in the bitterneffe of his foul, and never eateth with pleafure.

foul, and never eater with picature.

26 They final lise down allies in the duft, and † Hebre the worms shall cover them.

27 Behold, I know your thoughts, and the devices which ye wrongfully imagine against me.

28 For ye fay. Whete is the foult of the clear of the prince? and whete are † the dwelling places of spiced.

the wicked ? 29 Have ye not asked them that go by the way?

and do ye not know their tokens?

30 * That the wicked is referved to the day the day of deftruction; they shall be brought forth to wrath.

the day of wrath

31 Who shall declare his way to his face? and who shall repay him what he hash done? 32 Yet shall he be brought to the † grave, and shall † remain in the romb. Hebe. the bear

t Hebr.

Icb.

+ F

sak

no

hes

ech

his

1:fe

† H

are

† H

clos

* C

4.1

14: + P

22.6

Ot

with

inha

tant

15.1

† He

MEST

dark

33 The clods of the valley shall be sweet unto him, and every man shall draw after him, as Hebr. sbere are innumerable before him

34 How then comfort ye me in vain-feeing in your answers there remaineth + fallhood?

CHAP. XXII.

Eliphar shemeth that mann goodness profiteth
not God. 5 He accused by Job of divers sins.

21 Heexborteth him to repensance, with promises of mer

ble, doth Then Eliphaz the Temanite answered and his good T faid,

2 Can a man be profitable unto God . Il as he that is wife may be profitable unto himfelf? 3 Is it any pleasure to the Almighty , that thou are righteous? or is it gain to him that thou

makeft thy wayes perfect ? 4 Will he reprove thee for fear of thee ? will elothes of he enter with thee into judgement?

she naked. S Is not thy wickednesse great? and thine ini

quities infinite ? 6 For thou hast taken a pledge from thy bro-

ther for nought, and + ftripped the naked of their 7 Thou haft not given water to the weary to drink, and thou haft withholden bread from the

8 But as for † the mighty man , he had the kept, and not declined.
earth, and the † honourable man dwelt in it.

12 Neither have I g

9 Thou half fent widows away empty, and the arms of the fatherleffe have been broken. to Therefore fnares are round about thee, and food fudden fear troubleth thee;

+ Hcbr.

11 Or GATRHEIE that HOU CART THO (16°, and abundance of waters cover thee.

2 12 Is not God in the feight of the Tars, how high they are.

13 And thou fayed; | || How doth God know };
can be judge through the dark cloud;

14 Thick clouds are a covering to bim that be

feeth not, and he walketh in the circuit of heaven. 15 Haft thou marked the old way which wicked men have troden?

16 Which were cut down out of time, + whole | Or, foundation was overflower with a floud

10 and what can the Almighty do || for them |
18 Yet he filled their houses with good things: * Pfal. but * the counsel of the wicked is far from me

19 * The righteous fee it, and are glad : and the innocent laugh them to fcorn.

but I the remnant of them the fire confumeth 21 Acquaint now thy felf with # him, and be at

That is, peace: thereby good shall come unto thee.

22 Receive, I pray thee; the law from his mouth, and lay up his words in thine heart.

be built up, thou shalt put away iniquity far

from thy tabernacles.
24 Then shalt thou lay up gold || as dust, and the gold of Ophir as the stones of the brooks.

25 Yea, the Almighty shall be thy H defence, and thou shalt have + plenty of silver.

26 For then shalt thou have thy delight in the

Almighty, and thalt lift up thy faceunto God.

27 Thou that make thy prayer unto him, and he shall hear thee, and thou shalt pay thy vows. 28 Thou shalt alfo decree a thing, and it shall be established unto thee: and the light shall

thine upon thy wayes. 29 When men arecaft down, then theu fhalt

and it is delivered by the pureneffe of thine hands. not folly to shem.

CHAP. XXII.I. Job longeth to appear before God, 6 in sonfi-lence of his mercy. 8 God who is wriftbles ob-erveth our wayer. 11 Jobs impocency. 13 Gods ferveth our wayes. erre is immutable.

Hen Job answered and faid, 2 Even to day is my complaint bitter: † my + Hebr.

ftroke is heavier then my groning,
3 O that I knew where I might find him! that I might come even to his feat

4 I would order my cause before him, and fill my mouth with arguments.

s I would know the words which he would answerme, and understand what he would say 6 Will he plead against me with his great

power? No, but he would put firength in me.

7 There the righteous might dispute with him;
fo thould I be delivered for ever from my Judge. 8 Behold, I go forward, but he is not shere; and

backward, but I cannot perceive him:

9 On the left band where he dorn work, but I cannot behold bim: he hideth himfelf on the right band, that I cannot fee him.

10 But he knoweth the way that I take : when t Hebr. he hath tried me, I shall come forth as gold. 11 My foot hath held his steps, his way have I the way with me.

keps, and not declined.

12 Noither have I gone back from the commandment of his lips , † I have efterned the words of his mouth, more then || my necessary I have

hid or. dden sear troubleth thee;

13 But he is in one mind, and who can turn said up.

11 Or darknesse that thou canst not see, and him? and what his soul desireth, even that he is so II Or doth.

14 For he performeth the thing that is appoint- m) ap ed for me: and many such things are with him.

15 Therefore am I troubled at his presence: Postion.

15 Post the postion of th when I confider, I am afraid of him.

16 For God maketh my heart foft , and the Almighty troubleth me:

17 Because I was not cut off before the darkneffe, neither hath he covered the darkneffe from my face.

CHAP. XXIIII.

1 Wickednesse goeth often unpunished. 17 There is a secret judgement for the wicked.

VHy, seeing times are not hidden from the Almighty, do they that know him, not see his dayes?

Some remove the * land-marks; they vio- * Deut. ac Whereas out | fublishance is not cut down, lently take away flocks, and || feed thereof. 19.14.

It like remnant of them the fire confumeth. 3 They drive away the affe of the father leffe, d. 27.17. || Or,

4 They turn the needy out of the way: the poor feed of the earth hide themfelves together.

5 Behold, as wild affes in the defert, go they

23 * If thou return to the Almighty, thou shalt forth to their work, rising betimes for a prey: the children

6 They reap every one his † corn in the field: † Hebr.
and † they gather the vintage of the wicked. mingled
7. They cause the naked to lodge without composts mingled clothing, that the bave no covering in the cold.

8 They are wet with the shows of the mount. Hebr.

ains , and embrace the rock for want of a thelter. the mia They pluck the fatherleffe from the breatt, ked gasher the

and take a pledge of the poor. to They cause him to go naked without clo- vintage. thing, and they take away the theaf from the hungry

11 Which make oyl within their walls, and

29) Wittin joint affects covers interaction that if 17 men make by which were series and fulfer thirth. By There is lifting up; and he thall fave the treat deer wine-prefite; and fulfer thirth. humble perform.

13 Men groan from our of the cittle; and the solid lifting the wounded criterhour; yet God layed to solid lifting the solid lifting the wounded criterhour; yet God layed to the wounded criterhour; but got god layed to the wounded criterhour; yet God layed to the wounded criter

pre fion.

H Oraf be may be Profita-

his good fucceffe depend + Hebr. ftripped

the man

of arm. + Hebr. inament,

or, accepted for hungry.

countr. MARCE + Hebrthe bead

of the Cr what

POLITER upon their

founda-* Chap 21.14

o them. 21. 16

107.42. Or, eftate. I Or,

sheir excellency.

* Chap. 8.5.6. | Or

on the I Or gold. + Hebr. Floures

firmeth. + Hebr. him that bath low eyes. # Or, the

innocent Shall dever the

13 They

Their hope vain. The wickeds oppression : Chap. xxv. xxvi xxvii. xxviii. 13 They are of those that rebell against the 12 He divideth the fea with his power, and by light, they know not the wayes thereof, nor abide in the paths thereof.

14 The murderer rifing with the light, killeth his understanding he smiteth through the Hebe. 13 By his foirit he hath garnished the heavens the poor and needy, and in the night is as a thief.

15 The eye also of the adulterer waiteth for his hand hath formed the crooked ferpent.

14 Lo, thefe are parts of his wayer, but how the twilight, faying, No eye shall fee me: and little a portion is heard of him? but the thunder of his power who can understand? band. Hebr. of his power wine can unaertrand?
CHAP. XXVII.
I fob protested his sincerity. 8 The hypocrite is mithout hope. 11 The helfings which the micked have, are turned into carses. Tesseth 16 In the dark they dig through houses, which they had marked for themselves in the day time: nis face m fecret. they know not the light 17 For the morning is to them even as the tha-Moreover, Job + continued his parable, and + Hebe. dow of death: if one know them, they are in the terrours of the shadow of death. 18 He is fwift as the waters, their portion is curled in the earth: he beholdeth not the way of 2 A, God liveth , who hath raken away my take up. judgement, and the Almighty, who hath t vexed t Het the vine-yards. + Hebr. 19 Drought and heat + confume the fnow wa-All the while my breath is in me , and I the foul bisfpirit of God is in my nostrils; riolenth The womb shall forget him, the worm shall 4 My lips shall not speak wickednesse, nor my || That is sake. feed (weetly on him) he shall be no more remem-bered, and wickednesse shall be broken as a tree. tongue utter deceit. tongue utter accett.

5 God forbid that I fhould juftifie you: till I merch
die, I will not remove my integrity from me.

6 My tightcoulinelle I hold tait; and will not him.
let it go: my heart thall not reproch me † fo long † Hebr. 21 He evil intreateth the barren that beareth God gave and doth not good to the widow 22 He draweth also the mighty with his power: 23 Though it be given him to be in fafety, whereon he refetth; yet his eyes are upon their n Or 7 Let mine enemy be as the wicked, and he dayes.
that rifethup against me, as the unrighteous.
8 * For what is the hope of the hypocrite, * Marth.
though he hath gained, when God taketh away 16.26. be truft. ethnot his own 24 They are exalted for a little while, but f are 1.6 + Hebr. gone and brought low, they are + taken out of the his foul > 9 * Will God hear his ery when trouble * Provare not. way as all other, and cut off as the tops of the + Hebr. cars of corn. cometh upon him ? to Will he delight himfelf in the Almighty? Ezek, will he always call upon God? 25 And if it be not fo now, who will make me closed up. a liar, and make my speech nothing worth?

GHAP. XXV. 11 I will teach you | by the hand of God : that John 9-which is with the Almighty, will I not conceal. Bildad shewesh that man carnot be justified before 12 Behold, all ye your felves have feen it, why James THen answered Bildad the Shuhire, and faid. then are ye thus attogener value.

13 This is, the portion of a wicked man with 4 Or.
God, and the heritage of oppreflours, which they being in
hall receive of the Almighty.

14 If his children be multiplied, it is for the bree. 2 Dominion and fear are with him, he maketh peace in hishigh places.

3 Is there any number of hisarmies? and upche havis on whom doth not his light arife? fword: and his off fpring thall not be farisfied · Chap. 4.17.00c. or how can he be clean that is born of a woman ? 5 Behold even to the moon, and it shineth not, 15 Those that remain of him shall be buried yea the stars are not pure in his fight. in death: and + his widows thall not weep. 14, 6°c. 16 Though he heap up filver as the duit, and 73.64-* Pfal. 6 How much leffe man that is * a worm : and prepare raiment asthe clay;
17 He may prepare it, but the just shall put it the fon of man which is a worm? CHAP. XXVI.

Job reproving the uncharitable forms of Bildad,
5 acknowledges hith power of God to be infinite
and infearchable. 32.6. on, and the innocent shall divide the filver 18 He buildeth his house as a moth, and as a booth that the keeper maketh. Bit Job answered and said.

2 How hast thou helped him that is without power? how savest thou the arm that hath no 19 The rich man thall lie down, but he fhall not be gathered : he openeth his eyes, and he is not. 20 * Teirours take hold on him as waters, a + Chan tempest stealeth him away in the night.

21 The cast-wind carrieth him away, and he ftrength ?

3 How haft thou counselled him that hath no departeth; and as a ftorm husleth him out of wildom? and bom half thou plentifully declared the thing, as it is ? 22 For God fhall eaft upon him, and nor fpare: + Hebr. To whom haft thou uttered words? and the would fain the out of his hand whose spirit came from thee?

5 Dead things are formed from under the waters, || and the inhabitants thereof, Men that clap their hands at hims and that he would hille him out of his place. CHAP. Or Acc. with the 6 * Hell is naked before him , and deitruction XXVIII. 1 There is a knowledge of naturall things. 12 But inhabi-7 He stretcheth out the north over the empty tants. wildom is an excellent gift of God. Utrely, there is | a vein for the filver, and a | Or place, and hangeth the earth upon nothing.

8 He bindeth up the waters in his thick clouds Splace for gold where they fine it 15.11. Iron is taken out of the || earth, and braffe is a mine. and the cloud is not rent under the 9 He holdeth back the face of his throne, and molten out of the stone.

3 He setterh an end to darknesse, and sear heth

out all perfection: the itones of darkneile and 4 The floud breaketh out from the inhabitant ; even the waters forgotten of the foot : th

cy.

ebr.

me.

ebr.

ve

or,

up.

r,

ap-

sted

ion.

fal.

.3.

cur.

14.

r,

m.

ebr.

gled

ore

ig: .

cbr.

mro-

ga-

25%

†Hebr. foreadeth his cloud upon it.

mail the 10 He hath compalled the waters with bounds,

out of + until the day and night come to an end.

light with 11 The pillars of heaven tremble, and are

whole fee, aftonished at his reproof.

7-17.

B Or.

BOr,

Earn p.

are dried up, they are gone away from men.

5 As for the earth, out of it cometh bread:

and under it is turned up as it were fire. 6 The Roses of it are the place of faphires: and it bath || dulft of gold. 7 There is a path which no fowl knoweth; and which the vulture eye bath not feen.

Told are.

8 The lions whelps have not troden it, nor the fierce lion paffed by it.

B Ors 9 He putteth forth his hand upon the || rock; Mint. he overturneth the mountains by the roots.

10 He curteth out rivers among the rocks, and

his eye feeth every precious thing.

II He bindeth the flouds + from overflowing . 4 Hebr.

and the thing that is hid, bringeth he forth to ecping. 12 But where shall wisdom be found? and

where is the place of understanding?

13 Man knoweth not the price thereof; neither is it found in the land of the living.

Rom 14 * The depth faith, It is not in me : and the 11.33

fea faith It is not with me.

15 + It * cannot be gotten for gold; neither thall filver be weighed for the price thereof. 34. Hebr. 16 It cannot be valued with the gold of Ophir-

fine gold flatt not be given with the precious onyx, or the faphire 17. The gold and the crystall cannot equall it : and the exchange of it shall not be for | jew-For it. els of fine gold.

18 No mention shall be made of || corall or of 3- 13-14 pearls: for the price of wildom is above rul and 8. 19 The topaz of Ethiopia shall not equal it, neither shall it be valued with pure gold20 * Whence then cometh wildom ? and 31,19. and 16

where is the place of understanding?

21 Seeing it is hid from the eves of all living, and kept close from the fowls of the || air. I Or veffel o

fine gold. n Or, 22 Destruction and death fay, We have heard Ramoth. the fame thereof with our ears

23 God understandeth the way thereof, and * Verfe he knoweth the place thereof. KOr,

feeth under the whole heaven; 25 To make the weight for the winds, and he & Or. did weigheth the waters by measure-

26 When he made a decree for the rain, and a monher way for the lightening of the thunder: Pfal. Then did he fee it, and || declare it, he pre-

pared it, yea and fearched it out FFF.10. 28 And unto man he faid , Behold , * the fear Prov.I. of the Lord, that is wisdom, and to depart from 7. and 9.

evil is understanding. C H A P. XXIX. Fob bemoanesh himself of his former prosperty

Oreover, Job + continued his parable, & faid. Bebr. 2 O that I were as in moneths paft , as in added to sake up the dayes when God preferved me :

3 When his H candle thined upon my head > and when by his light I walked through darknesse: 4. As I was in the dayes of my youth when the fecret of God me upon my tabernacle:

5 When the Almighty was yet with me, when my children were about me : 6 When I washed my steps with butter, and

the rock poured + me out rivers of oyl: 7 When I went out to the gate, through the citie, when I prepared my feat in the fireet.

8 The young men faw me, and hid theinfelves;

and the aged arofe, and frood up.

9 The princes refrained talking, and laid their

7 Hebr. hand on their mouth.

to f The nobles held their peace, and their the voice of the tongue cleaved to the roof of their mouth. 11 When the ear heard me, then it bleffed me; www bid. and when the eye faw moir gave witnesses one 12 Because I delivered the poor that cried, and the fatherlesse, and him that had none to help him.

Tob.

13 The bleffing of him that was ready to perith, came upon me: and I caufed the widows heart to fing for joy. 14 I put on righteoufneffe, and it clothed me :

my judgement was as a robe and a diadem.

15 I was eyes to the blind, and feet was I to

the lame. 16 I was a father to the poor: and the caule

which I knew not, I fearched out. 17 And I brake the jaws of the wicked, and thebr.

† pluckt the fpoil out of his teeth.

18 Then I faid , I fhall die in my neft , and I teeth, or, thall multiply my dayes as the fand.

19 My root must fipread out by the waters, and ers the grind-

the dew lay all night upon my branch-20 My glory mest + fresh in me, and my bow I cast was + renewed in my hand. + Het

† Hebr. 21 Unto me men gave ear, and waited, and kept filence at my counfel. Hehr.

22 After my words they spake not again, and my speech dropped upon them.

1 Hebr.

23 And they waited for me, as for the rain, and changed. bey opened their mouth wide as for the latter

24 If I laughed on them, they believed it nots nd the light of my countenance they call not

25 I chose out their way, and sat chief, and dwelt as a king in the army, as one that comforteth the mourners.

CHAP. XXX.

Jobs honour is turned into excreme contempt. 16 His properity into cala nity.

But now they that are f younger then I, have f Hebr. me in derifion, whose fathers I would have of femer ditdained to have fer with the dogs of my flock. dayes

a Yea, whereto might the strength of their then I. bands profit me, in whom old age was perished?

3 For want and famin they mere | solitary: | Or. reinginto the wildernelle + in former time de dark as

folate and wafte : 4. Who cut up mallows by the buthes, and ju- + Hebr. peffer-

They were driven forth from among men, mehrthey cried after them, as after a thief)

To dwell in the clifts of the valleys, in caves of the earth and in the rocks. Hebr. 7 Among the bulbes they brayed, under the holes.

neutles they were gathered together.

8 Thy merechildren of fools, yea, children of

base men: they were viler then the earth. + Hebr. 9 * And now am I their fong, yea, I am their men of no

by-wordto They abhor me, they flee far from me, fand * Plat. fpare not to fpit in my face.

35.15.

11 Because be hath loosed my cord and af- and 69-

flicted me, they have also let loofe the bridle be- 12. and with

12 Upon my right hand rife the youth, they ulb away my feet, and they raife up against me hold nos the wayes of their destruction 13 They mar my path, they fet forward my from my

calamity, they have no helper. of maters: in the defolation they rolled them-

felves upon me-15 Terrours are turned upon me: they pursue + Hebr.

away as a cloud. 16 And now my foul is poured our upon me; cipall one. the dayes of affliction have taken hold upon me.

17 My bones are pieceed, in me in the night

feafon: and my finews take no reit. 18 By the great force of my dijeaft , is my gas be cruell. + Hebr.

frength

of thy

Or,

+ Hebr.

beap. * Pfalm 25.13

Rom.

12.15. † Hebr.

for him

that n

hard of

* Pfalm

102.6.

oftricher.

| Or,

day

|| Or

Ecclef.

ment changed : it binderh me about as the collar of my coar.

19 He hath caft me into the mire, and I am become like duft and aftes

20 I cry unto thee, and thou doft not hear me: I ftand up, and thou regardeft me not. + Hebr. turned to

21 Thou art + become cruell to me : with + thy from hand thou opposed the self against me.

Thou liftest me up to the wind: thou caufest me to ride upon it, and dissovert thy || sub-

23 For I know that thou will bring me to death, and to the house appointed for all living

24 Howbeit he will not first house in the fearer, though they cry in his deficultion.
25 * Did not I weep † for him that was in trouble was

trouble? was not my foul grieved for the poor?

26 When I looked for good, then evil cattle knows: and when I waited for light; there called

darkneffe. 27 My bowels boiled and reffed not : the dayes of affliction prevented me :

as I went mourning without the fun: I flood up, and I cried in the congregation.

29 * I am a brother to dragons, and a compa nion to || owls. o My fkin is black upon me, and my bones are burnt with heat.

31 My harp also is turned to mourning and my

organ into the voice of them that weep.

GHAP. XXXI.

I Job maketh a solemn protestation of his integrity in feverall duties.

I Made a covenant with mine eyes; why then
I thould I think upon a maid?
2. For what portion of God is there from
above? and what inheritance of the Almighty from on high?

a Is not destruction to the wicked ? and a ftrange punishment to the workers of iniquity > 4 * Doth not he see my wayes, and count all my

fteps ? 5 If I have walked with vanity, or if my foot

hath haited to deceit; 6 + Let me be weighed in an even balances

sine heart walked after mine eyes, and if any are ended.

blot hath cleaved to my hands : 8 The let me fow, and let another eat; yea,

in ballan- let my off fpring be rooted our-9 If mine heart have been deceived by a wo-

man, or if I have laidwait at my neighbours door.

10 Then let my wife grind unto another , and let others bow down upon her.

quity to be pumified by the judges.

12 For it is a fire that confumeth to deliruction, and would roor out all mine increase.

13 If I did despise the cause of my man-servant, or of my maid-fervant, when they contended with me :

14 What then fhall I do when God rifeth up? and when he vificeth, what shall I answer him? 15 Did not he that made me in the womb, make

15 Did not that made include would be him? and || did not one fallion us in the womb?

16 If I have withheld the poot from their defire, or have caused the cyes of the widow to fail: 17 Or have earen my morfell my felf alones and the fatherleffe hath not earen thereof:

18 (For from my youth he was brought up with me; as with a father, and I have guided | her

from my mothers womb)

19 If I have feen any perish for want of cloth
into or any poor wichout covering :

20 If his loying have not bleffed me, and if he || Or, were not warmed with the fleece of my fleep; 21 If I have lift up my hand against the father. mill bot leffs, when I saw my help in the gate: Help 22 Then let mine arm fall from my flioulder.

blade, and mine arm be broken from I the Bone. 23 For destruction from God was a terrour to † Hebr. me, and by reason of his highresse I could not the high endure. † Hebr.

24 If I have made gold my hope or have faid to

24 If I have made good my medicance:
the fine gold, Thou are my confidence:

15 If I rejoyced because my wealth was great; my hand
25 If I rejoyced because my wealth was great; my hand
26 but held.

and because mine hand had t gotten much: hat he are fel my moon walking + in brightneffe: mourk.

27 And my heart hath been feeretly enriced, or † Hebr.

† my mouth hath kiffed my hand:

28 This also were an iniquitie to be pionified by || Or , to
the judge: for I should have denied the God that the may.

29 If I rejoyced at the destruction of him that efter the listed me, or lift up my felf when evil found him: minose 30 (Neither have I unfered 1 my mouth to fine of men. by withing a curse to his foul) 31 If the men of my tabernacle faid not; O behold that we had of his field we cannot be fatisfied.

mi fige 32 The ftranger did not lodge in the ftreet: but is, that opened my doors it to the traveller.

34 If I covered my transgressions, tas Adam: wight

by hiding mine iniquitie in my bolom:

34 Did I fear a great multitudes of did the contempt of families terrifle me: that kept filences + Hebr. and went not out of the doot?

35 O that one would hear me! | behold, my | Hebr. defire in that the Almighty would antiwer me, and the thirt mine adverfarie had written a book. frength

Surely I would take it upon thy thoulder, thereof-6 Surely I would take bind it as a crown to me. 37 I would declare unto him the number of my caused

steps, as a prince would I go near unto him.

the four

start the farof the

rows likewife thereof complain:
39 If I have eaten the fruits thereof without thereof to money, or have + caused the owners thereof to expiresors

breast that God may know more integrity.

7 If my ftep hath turned out of the way, and || cockle in ffead of barley. The words of Job || Or, 201/02

are ended.

C. H. A. P. N. X. X. I. 1.

1. Eliba it angry with Jub., and his three friends, medde.

6. Because wildom consets not from age, be exclusive wildom consets not from age, be exclusive to the beddingle of his south. 11 He reproved from an item for not fairlying of Job. 4 His real to pract feirning.

Co their chree men cealed to answer Job. be the Hebr.

2. Then was kindled the wrath of Eliba the theory.

2. Then was kindled the wrath of Eliba the theory of the found of the same properties of the kindred of Ratis.

against Job was his wrath kindled, because he job is justified thinnels rather then God.

3. Also against his three friends was his wrath theory.

3 Also against his three friends was his wrath † Hebr. kindled, because they had found no answer, and elder for ye; had condemned Job.

4 Now Elihu had waited till Job had spo- † Hebr. ken, because they were † elder then he. few of 5 When Elihu saw that there was no answet in dayes. the mouth of these three men, then his wrath was + Hebr.

6 And Elihu the fon of Barachel the Buzite + Chap. answered and said, I am t young, and ve are very 38 36.

you mine opinion. 7 I faid Dayes should speak, and multitude of 2.26.

Dan. r 8 But there is a fpirit in man; and * the infpira- 17, and tion of the Almighty giveth their saderstanding. 2 21.

9 Great

*, Chro. 16.9. Chap. 34-21, Prcv.s. 21. and † Hebr. let him meich me

ces of

juffice.

f Or, did be not fafhion us in one momb? ||That is

the mi-

B Or

fint.

Lamp

teeth or the grind-

+ Hebr.

and with

hold not

from my

+ Hebr.

my prin-

Spittle

face.

are dried up, they are gone away from men.

5 As for the earth, out of it cometh bread; and under it is turned up as it were fire.

BOr. gold are

6 The Ropes of it are the place of faphires: and it hath i duft of gold.
7 There is a path which no fowl knoweth, and which the vulturs eve hath not feen.

8 The lions whelps have not troden it , nor the fierce lion paffed by it.

9 He putteth forth his hand upon the || rock;

he overturneth the mountains by the roots to He cutteth out rivers among the rocks, and

is eye feeth every precious thing.

11 He bindeth the flouds † from overflowing, and the thing that is hid, bringeth he forth to 7 Hebr. meeping.

light. 12 But where shall wisdom be found? and where is the place of understanding ? 13 Man knoweth not the price thereof; neither

is it found in the land of the living. Rom. 14 * The depth faith, It is not in me : and the

11.33, fea faith, It is not with me. 15 † It * cannot be gotten for gold , neither thall filver be weighed for the price thereof.

16 It cannot be valued with the gold of Ophir. Hebr.

Chall not ne gold with the precious onyx, or the faphire-17 The gold and the crystall cannot equall etiven it : and the exchange of it shall not be for liew-

for it. els of fine gold. 18 No mention shall be made of || corall, or of pearls: for the price of wisdom is above rubies. 3. 13,14. and &.

19 The top az of Ethiopia shall not equall it, neither shall it be valued with pure gold20 * Whence then cometh wildom ? and BI-19. and 16. P6. E Or

where is the place of understanding?

21 Seeing it is hid from the eves of all living, and kept close from the fowls of the || air. veffel o fine gold.

22 Deftruction and death fay, We have heard BOr, Ramoth, the fame thereof with our ears, 23 God understandeth the way thereof, and * Verfe

he knoweth the place thereof.

24 For he looketh to the ends of the earth, and E2. Caven. feeth under the whole heaven:

25 To make the weight for the winds, and he Or, did weigheth the waters by measure-

26 When he made a decree for the gain, and a way for the lightening of the thunder:

27 Then did he fee it, and || declare it, he premonber Pfal.

pared it, yea and fearched it out. FFT.10. 28 And unto man he faid , Behold , * the fear Prov.I. of the Lord, that is wisdom, and to depart from 7- and 9

evil is understanding. C H A P. XXIX. Job bemeaneth himself of his former prosperty and bonour.

M Oreover, Job + continued his parable, & faid,
2 O that I were as in moneths part, as in Hebr. relded to rake up. the dayes when God preferved me : HOr. 3 When his H candle thined upon my head ,

and when by his light I walked through darkneffe; 4 As I was in the dayes of my youth when the fecret of God me upon my tabernacle :

5 When the Almighty was yet with me, when my children were about me :

6 When I washed my steps with butter, and + Hebr. the rock poured + me out rivers of oyl: 7 When I went out to the gate, through the mich me citie, when I prepared my fear in the ftreet.

8 The young men faw me, and hid the:nfelves; and the aged arose, and stood up.

7 Hebr. hand on their mouth.

the voice 10 f. The nobles held their peace, and their of the tongue cleaved to the roof of their mouth. II When the ear heard me, then it bleffed me;

was hid. and when the eye faw moit gaye withefle to me

12 Because I delivered the poor that cried, and the fatherleffe, and him that had none to help him. 13 The bleffing of him that was ready to per-

ith, came upon me : and I caufed the widows heart to fing for joy.

14 I put on righteoufneffe, and it clothed me : my judgement was as a robe and a diadem.

I was eyes to the blind, and feet mis I to the lame.

16 I was a father to the poor: and the cause which I knew not, I fearched our. 17 And I brake the jaws of the wicked, and t Hebr.

f pluckt the fpoil out of his reeth-18 Then I faid , I thall die in my neft , and I

thall multiply my dayes as the fand 19 My root mas + fpread out by the waters, and ersthe dew lay all night upon my branch.

20 My glory mas + freih in me, and my bow + Hebr. 21 Unto me men gave ear, and waited, and

kept filence at my counfel. Hebr. 22 After my words they spake not again, and

+ Hebr. my speech dropped upon them. † Hebr. they opened their mouth wide as for the latter

24 If I laughed on them, they beleeved it nots and the light of my countenance they calt not

25 I chose out their way, and sat chief, and dwelt as a king in the army, as one that comforteth the mourners.

CHAP. XXX. Jobs honour is turned into extreme contempt. 16 His properity into cala nity.

But now they that are f younger then I, have f Hebr.

But in derifion, whose fathers I would have of femer
diddined to have set with the dogs of my flock. dayes

a Yea, whereto might the strength of their than I-bands profit me, in whom old age was persihed? § For want and famin they mere | solitary: || Oc-fleeinging the wildernesse | in former time deduction folate and wafte : she night. + Hebr.

4. Who cut up mallows by the bulbes , and juniper roots for their mear.

5 They were driven forth from among men, (they cried after them, as after a thief) To dwell in the clifts of the valleys, in + caves of the earth, and in the rocks.

7 Among the builes they brayed, under the holes. nettles they were gathered together.

8 They were children of fools, yea, children of

bafe men : they were viler then the earth. + Hebr. 9 * And now am I their fong, yea, I am their men of no by-word. to They abhor me, they flee far from me; fand * Pial.

fpare not to fpit in my face. it Because he hath loosed my cord and af- and 69. flicted me, they have also let loose the bridle be-+ Hebr. fore me

12 Upon my right hand rife the youth, they outh away my feet, and they raife up against me the wayes of their destruction.

13 They mar my path, they fet forward my calamiry, they have no helper. of maters: in the defolation they rolled them-

felves upon me. 15 Terrours are turned upon me: they purfue + my foul as the wind: and my welfare palleth away as a cloud.

16 And now my foul is poured out upon me; cipall one. the dayes of affliction have taken hold upon me 17 My bones are pierced, in me in the night feafon; and my finews take no rett.

18 By the great force of my dijeafe , is my gar

ment thanged : it binderh me about as the collar 19 He hath caft me into the mire, and I am be-

come like duft and afhes.

20 I cry unto thee, and thou doft not hear me: I ftand up, and thou regardeft me not.

+ Hebr. 21 Thou are t become cruell to me: with t thy
ftrong hand thou opposed thy self against me.
32 Thou liftest me up to the wind: thou cauturned to be cruell. + Hebr. feft me to ride won it , and diffolveft my | fub-

ftance. frength of shy HOr,

23 For I know that thou wilt bring me to death, and to the hoofe appointed for all living.
24 Howbeithe will not firetch out his hand to the † grave, though they cry in his defruction.
25 Did not I weep † for him that was in trouble; was me my join girved for the poor?
26 When I looked for good, then evil came the name of the poor that the poor the poor that the poor the poor the poor that the poor that the poor that the poor the mildon Hebr. heap. * Pfalm to me : and when I waited for light, there caine 24.14 darkneffe.

Rom. 27 My bowels boiled and reffed not : the dayes 12.15. of affliction prevented me

+ Hebr. a8 I went mourning without the fun: I flood for him up, and I cried in the congregation. that mes 29 * I am a brother to dragons, and a compa-

hard of nion to || owls. 20 My fkin is black upon me, and my bones are * Pfalm burnt with hear.

102.6. 31 My harp also is turned to mourning and my Or, organ into the voice of them that weep. o Briches. CHAP. XXXI.

I Job maketh a folemn proteftation of his miegrity n feverall duties. fade a covenant with mine eyes; why then

I thould I think upon a maid? 2 For what portion of God is there from

above? and what inheritance of the Almighty from on high? a Is not destruction to the wicked ? and a

ftrange pumshment to the workers of iniquity?

4 * Doth not he fee my wayes, and count all my *, Chrefteps ? If I have walked with vanity, or if my foot

hach haited to deceir : 6 + Let me be weighed in an even balances that God may know mine integrity.

21. and 15.3. 7 If my ftep hath turned out of the way , and Hebr. ne heart walked after mine eyes, and if any let him

16.9.

Chap.

34.21.

Prev.s

ces of

f Oty

not fa-shion us

in one

momb?

the mi-

dow.

blot hath cleaved to my hands: meigh me 8 Then let me fow, and let another eat; yea, in ballanlet my off fpring be rooted out.

9 If mine heart have been deceived by a woinflice. man, or if I have laidwait at my neighbours door: 10 Then let my wife grind unto another , and let others bow down upon her.

11 For this is an heinous crime, yearit is an iniquity to be punished by the judges.
12 For it is a fire that confumeth to destruction,

and would roor out all mine increase.

13 If I did despise the cause of my man-fer-vant, or of my maid-servant, when they contended with me

14 What then fhall I do when God rifeth up? and when he vificeth, what thall I antwer him? 15 Did not he that made me in the womb-make

15 Did not not not and made me in the wondymake him? and || did not one fashion us in the womb? 16 If I have withheld the poor from their de-fire, or have caused the eyes of the widow to fail: 17 Or have earen my morfell my felf alone, and

the fatherleffe bath not eaten thereof : 18 (For from my youth he was brought up with me as with a father, and I have guided | her |That is

from my mothers womb)

19 If I have feen any perish for want of clothing or any poor wichout covering :

20 If his loyis have not bleffed me, and if he loss were we warmed with the flecce of my heep's the cheer 21 If I have lift up my hand against the faither. If loss leffe when I law my help in the gate: 4 Hebr. 22 7thm let mine arm fall from my floulder. John?

blade, and mine arm be broken from | the Bone.

23 For destruction from God mas a terrour to † Heb me, and by reaton of his highnesse I could not the hight. + Hebr. ending

24 If I have made gold my hope, or have faid to bright.
the fine gold, Thou are my confidence:

4 Hebr.

25 If I rejoyced because my wealth was great; my hand

and because mine hand had + gotten much: bath i

moon walking + in brightneffe: mouth.

17 And my heart bath been feereily enticed, or † Hebr.

my mouth hath kiffed my hand:

28 This also were an iniquitie to be punished by || Or, to
the judge: for I should have denied the God that the way. is above

29 If I rejoyced at the deftruction of him that after the 30 (Neither have 1 infered † my mouth to first of men.
by withing a curfe to his foal)

31 If the men of my tabernacle faid not, O that we had of his field, we cannot be fatisfied. behalt

32 The franger did not lodge in the freet: but is, that I opened my doors it to the traveller. the Al-34 If I covered my transgressions, has Adam:

will di by hiding mine iniquitie in my bolom:

34 Did I fear a great multitude of did the conference in tempt of families terrifie me: that I kept fitence; thebread went not out of the door?

35 O that one would hear me! || behold, my | he defire in that the Almighty would answer me, and the thirt mine adversarie had written a book. Arength Surely I would take it upon my thousader, there

and bind it as a crown to me. Hebr. 37 I would declare unto him the number of my caused

fteps, as a prince would I go near unto him. 38 If my land crie against me, or that the farrows likewife thereof complain:
39 If I have eaten the fruits thereof without thereof to

money, or have + caused the owners thereof to expiresors loofe their life : breath

40 Ler thiftles grow in flead of wheat, and out. are ended. moi form

Belain is angry with Job, and his three friends.

Belain will fine from the first his first friends.

Because wild fame consistent from a type to exclusion the belain floor first pounds. If He reproducts from any them for most fairlying of Job. 16 His value for pass whereing.

On these three men ceated to answer Job, between for men exacted to answer Job, between from the first three first pass kindled the wrach of Elitis the 4 Hebre.

on of Barachel the Buzite, of the kindred of Ram: expected against Job was his wrath kindled, because he job in justified † himself rather then God.

Alfo against his three friends was his wrath + Hebr kindled, because they had found no answer, and elder for

ye: had condemned Job.

4 Now Elihu had † waited tiil Job had fpo† He
ken, because they were † elder then he.

5 When Elihu faw that there was no answet in
dages few of

the mouth of these three men, then his wrath was indled.
6 And Elihu the fon of Barachel the Buzite * Chap.

answered and said, I am t young, and ve are very 38 36.
old; wherefore I was asraid, and t durit not shew Prov. 2. you mine opinion.

7 I Iaid Dayes should speak, and multitude of 2.26.
years should teach wisdom. Ecclef.

Dan. r 8 But there is a spirit in man; and * the inspira- 17, and tion of the Almighry giveth them understanding. 2.21.

5 Great

G

* Ge

3.19 Feed

12.7 + He

* D

10.1

2 Ch

19.7

Ror

11.

Gal

Epl

6.91 Col

25. 1 Pe

1.17 † H

104)

2

Chi

31. Pro

21.

15

Ja 17 † F

go.

wil

fea

• N.

† E

fro

ter the

+ of

84

1

\$11 \$15

9 Great men are not alwayes wife: neither do the aged understand judgement.

To Therefore I said, Hearken to me, I also will thew mine opinion.

It Behold , I waited for your words; I gave

ear to your f reasons, whileft you fearched out flandings. | what to fay. words.

Or oranswered his words dered his

13 Left ye fhould fay, We have found out wildom: God thrusteth him down, not man. wifdom: God chrusteth him downs not man
14. Now he hath not || directed bis words |
against me: neither will I answer him with your his uprightnesse:

24. Then he is gracious anto him , and faich , || Or, and || mords. f Hebr. theyremoved

Peeches from they left off speaking. shem-When I had waited , (for they spake not

felves. but flood ftill and answered no more) + Hebr. 17 I faid , I will answer also my part , I also

mords. will shew mine opinion. + Hebr 18 For I am full of + matter , + the fpirit with-

the foirst in me constraineth meof m) 19 Behold, my belly is as wine which + bath no beliy. † Hebr. vent, it is ready to burft like new bottels.

20 I will fpeak + that I may be retrefhed : I will open my lips, and answer. is not

opened. 21 Let me not , I pray you , accept any mans + Hebr. person, neither let me give flattering titles unto that I 20147

23, For I know not to give flattering titles, in fo doing my maker would foon take me away.

C H A P. X X X I I I.

1 Elihu effects himself in flead of God, with fincerity and meek neffeto reason with fob. 8 He excufeth God from civing man an ac ount of his

p persby bu greatneffe. 14 God calleth man to repentance by vifions, 19 b) afflittions, 23 and by his miniftery. 31 He inciteth Job to atten-

WHerefore Job, I pray thee, hear my speeches, and hearken to all my words. 2 Behold, now I have opened my mouth, my Hebr. tongue hath spoken + in my mouth in m; a My words shall be of the uprightnesse of my Dalate.

hearr: and my lips shall utter knowledge clearly 4 The spirit of God hath made me, and the breath of the Almighty hath given me life.

s If thou canft answer me, ferthy words in order before me, stand up. * Chap 6 * Behold , I am + according to thy wish in 9.35. and Gods fread : I alfo am + formed out of the clay. 7 Behold, my terrour shall not make thee afraid, neither shall my hand be heavy upon 3.20.21.

† Hebr. accord. 8 Surely thou haft spoken † in mine hearing, scorning like water?

and I have heard the voice of the words, saying,

8 Which goeth in company with the workers heart. rg to th) + Hebr. 9 I am clean without transgression, I am innosut out ofcent ; neither is there iniquity in me.

she clay 10 Behold, he findeth occasions against me, he + Hebr. counteth me for his enemy. IT He putteth my feet in the flocks, he marketh in mine

all my parhs. 12 Behold, in this thou art not juft: I will an-

15. One the remote of a man shall be render Ro. 14. Why does thought to do a man shall be render Ro. 13. Why does thoust view against him? for je unto him, and cause every man to find according 14. Color wayes. 4 Hebr 14 For God speaketh once, yea twice, yet man freeesh

perceiverh it not Hebr. 15 In a dream, in a vision of the night, when deep fleep falleth upon men ; in flumberings upon the bed :

16 Then the openeth the ears of men, and fealeth their infruction,

† purpofe, and side pride from man.

18 He keepeth back his foul from the pit, and 19 He is chaftened also with pain upon his from prishing by the sword.

19 He is chaftened also with pain upon his from paid bed, and the multitude of his bones with strong fing by.

the from 20 * So that his life abhorreth bread, and his. * Pfal. foul + dainty meat. 107,18 12 Yea, I attended unto you: and behold, 21 His fleth is confurmed away that it cannot be † Hebr.
there was none of you that convinced Job, or that feen, and his bones that were not feen, flick out. meat of

22 His foul draweth near unto the grave, and defire. his life to the deftroyers

found || a ranfom 25 His fleih fhall be freiber + then a childs : + Hebr. he thall return to the dayes of his youth-26 He shall pray unto God; and he will be child favourable unto him, and he shall see his face hood, with joy; for he will render unto man his right 100; he

teouineffe. That look 27 || He looketh upon men, and if an fay, I upon have finned, and perverted that which was men, at right, and it profited me not:

[43, 1]

(a) , I 28 || He will deliver his foul from going into have fin-the pits and his life shall see the light. neds true. 29 Lo, all these things worketh God + often-

times with many bash de-

30 To bring back his foul from the pit, to be livered enlightened with the light of the living.

31 Mark wells O Job, hearken unto me, hold &c. and thy peace, and I will fpeak. malife-32 If thou haft any thing to fay , answer me : + Hebr. Ipeak, for I defire to justifie thee. 33 If not , hearken unto me : hold thy peace, and and I will teach thee wildom.

XXXIIII. CHAP. 1 Elihu accuseth Job for charging God with in juffice. 10 God omnipotent cannot be unjuft 31 Man muft humble bimfelf unto Gods

34 Elihureproveth Job. Furthermore Elihu answered and faids 2 Hear my words, O ye wife men, and give ear unto me, ye that have knowledge. * For the car trieth words, as the | mouth * Chap.

tafteth meat. 4"Let us choose to us judgement : let us know + Hebr. among our felves what is good. Palate. For Job hath faid, I am righteous : and God

hath taken away my judgement. 6 Should I lie against my right? + my wound mine atis incurable without transgreffion 7 What man is like Job, who drinketh up + Hebr.

men of of iniquity, and walketh with wicked men. * Deut. 9 For he hath faid, It profiteth a man nothing, 32.4.

that he thould delight himfelf with God. Chap. 8. 10 Therefore hearken unto me, ye † men of 3, and understanding: * far be it from God, that he 36.23. should do wickednesse, and from the Almighty, Pial.92. that he should commit iniquity. * For the work of a man fhall he render Rom.9.

to his wayes.

12 Yea, furely God will not do wickedly, nei-* Pfal. 62.12.

ther will the Almighty pervert judgement. Prov. 13 Who hath given him a charge over the 24.12. earth? or who hath dispoted + the whole world? Jer.32.

14 * If he fet his heart tupon man , if he gather unto himfelf his spirit and his breath; Ezek.

17 That he may withdraw man from his Matth. 16.27. Rom. 2.6. 2 Cor. 5. 10. 1 Pet. 1.17. Apoc. 22.13. + Hebr. all of it. + Pial-104-29. + Hebr. upon bi

wealesh, OF, MI

ears.

breath.

coveres b

Gen. rice Eccles. Hebr. 12.7-

2 Chron lebr.

Rom.2.

Ephef.

6.99 Col-3me-

1 Pet.

1.17. † Hebr. ld-

they fhall

mighty. , and * 2. Cot.

31.4. Prov. 5.

21, and

+ Hebr.

+ Hebr.

in the

place of beholders. † Hebr.

from af-ter bim. Hebr. thould it

be from

of beart.

father,

let fob be tried

1 On by

it more shen by one fin.

I will re-

turn to shee words. 12.

with atthee? + Hebr.

19.7. at of

7,18

ire.

r, m

lebr.

d.

n

I 16.9. e fin-Chap.

red 15.3. out Jer. 16. and

ife-

br. ,

e.

ap.

br.

e.

br.

br.

of

ıt.

d 92. 9.

ı.

r, be

Il look may the

15 * All fiesh shall perish together , and man 16 If now thou haft understanding, hear this : hearken to the voice of my words.

17 Shall even he that hateth right + govern?
and wilt thou condemn him that is most just?

18 Is it fit to say to a king 7 hou are wicked? m pa + Hebr. * Deut. Pfal. 10.17

and to princes, Te are ungodly?

19 How much leffe to him that * accepteth not

the persons of princes, nor regardeth the rich nore then the poor? for they all are the work

Acts 10. of his hands. 20 In a morrent shall they die, and the people shall be troubled at midnight; and paste away; and † the mighry shall be taken away without Gal.2.6, band

21 * For his eyes are upon the wayes of man, and he feeth all his goings.
22 There is no dark neffenor findow of death, there the workers of iniquity may hide them-

23 F or he will not lay upon man more then vights t hat he should † enter into judgement with God.

24 He shall break in pieces mighty men | with

15 Therefore he knoweth their works , and he overturn et h them in the night , fo that they are deftroyed.

open fight of others:

open light of outers and back from him, and would not confider any of his wayes. all so that they cause the cry of the poor to come unto him, and he heareth the cry of the afflicted.

unto mm and ne neareth the cry of the affilicated.

a 9 When he giveth quietnelle , who then can
make trouble? and when he hideth bis face;
who then can behold him? whether is the dent
against a nation, or against a man onely?

30 That the hypocrite reign not, left the people be enfeated.

without Searching. † Hebr. † Hebr.

ple be entifarca.

31. Surely it is meet to be faid unto Godyl have born to shift (mony) will not offend any more.

32. That which I fee not, each thou me; if I have done iniquity, I will do no more.

33. ** Should it be according to thy mind } he will recompanie its wheater thou retule, of whether thou choole, and not I: therefore speaks what should proposed.

what thou knowest.

34 Let men † of understanding tell me, and let a wife man hearken unto me. 35 Job hath spokin without knowledge, and his words nere without wildom.

36 # My defire is that Job may be tried unto the end, because of his answers for wicked men. 32 For its addedn rebellion unto his sin, be clapped his hends amongst us, and multiplieth his words against God. HOr, My

words against God.

I Comparison is not to be made usin Sod, becamse our good over color over color one control who have you have not pend over in their affiliation; but are not heard for most of faith.

Libut spake moreover, and faid,

I Thinkest thou this to be right; that thou saides, My sightcousself is more then Gods?

For thou saidest, What advances will it be unto thee, and, What profit shall I have | if I be cleaned from wy sin?

eleanfed from my fin?

4 † I will answer thee; and thy companions with thee.

5 Look unto the heavens, and fee and behold the clouds which are higher then thou. 6 If thou finnelt, where doeft thou against him? or if thy transfersions be multiplied, what doeft thou unto him?

7 * If thou be righteous, what giveft thou * Chap' im? or what receiveth he of thine hand? 32.2.

nam? or what received neor internant?

3. Thy wickedneffe may host a man as thou arb. Plal.
and thy righteoufneffe may profit the fon of man. 16.2.

9. By reaften of the musticude of opprefilens, Romathey make the opprefile to cry: they cry out by 11.35reaften of the arm of the mighty.

10. But none faith. Where it God my maker.

who giveth fongs in the night? earth, and maketh us wifer then the fowls of

12 Therethevery, (but none giveth answer) * Chap. because of the pride of evil men. 27.9.

13 * Surely God will not hear vanity, neither Provwill the Almighty regard it. 1.29.

14 Although thou fayeft thou shalt not fee lia.t. him, or judgement a before him, therefore trust 13-thou in him. Jer.11.

15 But now because it is not fo . || he hath vi- 11.
fired in his anger, yet || he knoweth it not in great || That is, extremity:

16 Therefore doth Job open his mouth in vain: ||That is, he multiplieth words without knowledge. J.b.

The supplies of the supplies o

2 Suffer me a little, and I will show thee,

L 2 Suffer me a irrile, and I will finew thee, that I have yet to fipeak on Gods behalf. Helen is I will fetch my knowledge from afar, and thes will active injenteounfeller on y maker. there is perfect in knowledge is with the. So that is perfect in knowledge is with the. So that is perfect in knowledge is with the words for the preference of the wicked is benefit in the words of the preference of the wicked is benefit in the words of the wicked in the words of the wicked is benefit in the words of the wicked is benefit in the words of the wicked in the words of the wind with the words of the wind with the words of the words of the words of the words of the wind will be with the words of the wo

8 And if they he bound in fetters, and be holden in cords of affliction:

an cords of affiliction:

9 Then he flowesh them their work, and their transgressions that they have exceeded.

11 to He openeth also their ear to discipline, and commanded that they return from inquiry.

11 If they obey and serve him, they shall assigned their dayes in prospericy, and their years Heber, in pleasures.

cafures.

In Braintes-12 But if they obey not, † they shall perish by page a-the fword, and they shall die without knowledge. wa by 13 But the hypocrites in heart heap up wrath; * the they cry not when he binderh them. * wrath: * the 14 * They die in youth, and their life is among * Hebe.

the || unclean.

13 He deliveresh the || poor in his affliction |, distrib.

10 And openeth their ears in oppression.

16 Even for would he have removed thee out deswises.

16 Even for would he have removed the out deswises.

17 Even for would he have removed the out deswises.

18 Even for would he have removed the out deswises.

19 Even for would he have removed the out deswises.

19 Even for would have have removed the first his pression | Or selection |

10 Even for would have been for the first his pression |

10 Even for would have been for the first his pression |

10 Even for the first his pression |

10 Even for for the first his pression |

10 Even for for first his pression |

10 Even for for first his pression |

10 Even first his pression

18 Because there is wrath, beware left he rake judge, thee away with his froke: then a great rantion ment in cannot deliver thee. 19 Will he eftern thy riches? no not gold, not footil all the forces of frangth.

20 Delire not the night, when people are cut thes.

off in their place.

21 Take heed, regard not iniquity: for this turn these haft thou chosen rather then affiliation.

22 Behold, a fide.

+ Hebr.

> hich

gottb up.

Hiebt.

bearing.

Hebr.

Pfal.

347.16

dto

the show

d to be Sho

Hebr.

of his light.

+ Hebr

a rol

22 Behold, God exalteth by his power: who eeacheth like him ?

23 Who hath enjoyned him his way? or who 24 Remember that thou magnific his work,

which men behold. 25 Every man may fee it , man may behold it

36 Behold, God is great, and we know him not neither can the number of his years be fearch-

ed out 27 For he maketh fmall the drops of water :

they pour down rain according to the vapour

28 Which the clouds do drops and diffill upon man abundantly. 29 Alfo can any understand the spreadings of

the clouds, or the noise of his tabernacle? to Behold, he ipreadeth his light upon it , and

covereth the bottom of the fea 31 For by them judgeth he the people, he giveth

she roots meat in abundance. 32 With clouds he covereth the light; and

commandeth it not to fhine, by the cloud that cometh betwirt.

the cattell alfo concerning the vapour.

1 God is to be feared because of his great works. T this also my heart erembleth, and is moved

A T this also my he 2 + Hear attentively the noise of his voice, and

3 He directed it under the whole heaven, and his † lightening unto the † ends of the

éarth. 4 After it a voice roareth : he thundereth with the voice of his excellency, and he will not flay them when his voice is heard.

5 God thundereth marvelloufly with his voice, creat things doth he, which we cannot compre-

6 For the faith to the fnow , Be thou on the earth, † likewife to the fmall rain, and to the

8 Then the peans go min such the thick their places.
9 † Out of the fouth cometh the whichwind: and cold out of the † north.
10 By the breath of Gold froft is given: and the breadth of the waters is fraitened.

of his.

11 Alfo by watering he westrich the thick fronts.

11 Alfo by watering he westrich the thick Hehr.

12 Alfo by watering he westrich the thick Hehr.

13 Alfo is trained round about by his councies by he seemed to the world in the seemed of the world in the face of the world in the face.

cattering 13 He caufeth it to come , whether for f corre-

Ations or for his lands or for mercy.

14 Hearken unto this, O Job: ftand ftill, and confider the wonderous works of God.

and caused the light of his cloud to shine? 16 Doft thou know the ballancings of the clouds; the wonderons works of him which is perfect in knowledge ?

17 How thy garments are warm, when he quieteth the earth by the fourth wind? 18 Haft thou with him foread out the fkie,

which is strong, and as a molten looking glasse to Teach us what we shall fay unto him; we cannot order our speech by realon of dark20 Shall it be told him that I speak ? If a man speak, surely he shall be swallowed up.

21 And now men fee not the bright light which in the clouds : but the wind patieth and clean-

22 + Fair weather cometh out of the north: + Hebt. with God interrible maiefly.

22 Touching the Almighty, we cannot find him out: he is excellent in power, and in judge-ment, and in plenty of justice: he will not affile. 24 Men do therefore fear him : he respecteth not any that are wife of heart

XXXVIII. CHAP. God challengeth fob to answer. 4 God, by his mighty works, convinceth fob of ignorances

Hen the LORD answered Job out of the whitiwinds and faid.

2 Who is this that darkeneth counsel by words without knowledge

3 Gird up now thy loins like a man 3 for I will demand of thees and 1 answer thou ne.
4 * Where walt thou when I laid the founds.

tions of the earth? declare, + if thou haft under-

ftanding.

5 Who hath laid the measures thereofy if thou knowest ? or who hath stretched the line upon les

6 Whereupon, are the foundations thereof faftened? or who laid the corner from thereof? 7 When the morning stars (ang together, and all the forago God thoused for soy.

8 * Or who that up the fea with doors, when it brake forth as if it had iffued out of the

9. When I made the cloud the garment thereofond thick darknesse a swadling band for its 10 And hbrake up for it my decreed place and fer bars and d

is And faid , Hitherto fhalt thou come; but no further : and here that! thy proud waves be 12 Haft thou commanded the morning fince

thy dayes? and caufed the day-fpring to know nis place

great rain of his frength.

7 He Grafeth up the hand of every man; that, earth, that it might take hold of the tends of the all men may know his work.

8 Then the beatts go into dens, and remain in frand as a garmane.

frand as a gargament.

15 And from the wicked sheir slight is withholden; and the high arm thall be broken.

16 Haft thou emerced into the from so of the feel
or half thou waiked in the fearch of the depth?

17 Have the gates of death been opered wifto

18 Hait thou perceived the breadth of the 19 Where is the way where light dwelleth? and as for darknelle, where is the place thereof? 20. That thou shouldest take it. It to the bound

thereof, and that thou shouldest know the paths to the house thereof? 21 Knowest thou it , because thou wast then born ? on broanse the number of thy dayes:15

great > 22 Haft thou entered into the treasures of the fnow ? or haft thou feen the treafures of the hail, 23 Which I have referred against the time of

24 By what way is the light parted? which feattereth the earth wind upon the earth? 25 Who hath divided a water-course for the

overflowing of waters ? or a way for the lighten-

26 To caufe it to rain on the carth, where no

4 Hebr. make me b make .. * Pfal.

304.5 Prov. + Hebr. fthou knowe f under-

+ Hehr. Sees. + Hebr. ande to

Pfal. 104 9. oftablish. ed my de cree upon

she pride of thy + Hebr.

27 To fatisfie the defolate and wafte grounds and to cause the bud of the tender herb to spring

28 Hath the rain a father? or who hath begot-

ten the drops of the dew ?

29 Out of whose womb came the ice ? and hoarie frost of heaven, who hash gendered it? 30 The waters are hid as with a ftone , and the

30 The waters are nid as **10** at rone; and the face of the deep is fivozen.
31 Canft thou bind the fiveet influences of if Pleiades to relocate the bands of † Ordon ?
32 Canft thou bring forth || Mazzaroth in his fons?
38 Knowelt thou the ordinances of heaven?
canft thou fiet the dominion thereof in the earth ? f Hebr. s zaken. f Or the feven ftars. Hebr. 34 Canft thou lift up thy voice to the clouds, Hebr.

at a bundance of waters may cover thee?

35 Canft thou fend lightenings, that they may
go, and fay unto thee, t Here we are?

36 *Who hath put wildom in the inward parts? Cefil. A Or the twel we

figns. † Hebr. or who hath given understanding to the heart or who hath given understanding to the hear?

37 Who can flay the bordles of heaven,
38 || Who the dult | growth into hardnelle,
and the clods cleave fait togethe?

39 * Will thou hunt the prey for the lion? or
fill | the appetite of the young lions,
40 Whon they couch in chiri dans, and abide in guid + Hebr.

chold us *Chap.

Ecclef. the covert to lie in wait ?

41 * Who provideth for the raven his food ? 2.26 Hebr. 41 * Who provideth for the raven his food ? when his young ones cric unto God, they wander for lack of meat. who can

caufeto lie down || Or, when the dust is turned into mire. † Hebr. is poured. I Pfalm 104.21. † Hebr. the life. * Pfalm 147.9. Matt. 6.26.

· Pfal.

29.9.

attour.

I Or,

C HAP. XXXIX.

1 Of the mild goats and binds. 15 feb mild affe,
9 the unicorn. 15 the peacets, forch, and offrice,
15 the borfs. 26 the bank. 27 the tagle.
Noweth thou the time when the wild goats of
Ache rock bring forth? or canfi thou mark
when "the hinds do calve?

Canft thou number the moneths that the

alfill? or knowett thou the time when they bring forth ?

3 They bow themselves, they bring forth their young ones they cast out their fortows.
4 Their young ones are in good liking, they grow up with com: they go forth, and return not

water then 5 Who hath fent out the wild affe free? or who hath loofed the hands of the wild affe.

nam noosed the bands of the wild ane.

6 Whole houle I have made the wilderneffe, and the † barren land his dwellings.

7 He feorach the multitude of the citle, neither regardeth he the crying † of the driver.

8 The range of the mountains is his patture, and Hebr. laces. Hebr. he fearcheth after every green thing.

9 Will the unicorn be willing to ferve thee? or of the ex-

abide by thy crib?

10 Canft thou bind the unicorn with his band in the furrow? or will he harrow the valleys after

II Wilt thou truft him because his strength is great? or wilt thou leave thy labour to him?
12 Wilt thou beletve him that he will bring

home thy feed? and gather it into thy barn?

13 Greeft thou the goodly wings unto the peacocks of || wings and feathers to the offrich?

14 Which leaveth her egges in the earth, and
warmeth them in the duft.

she feashe ftork is And forgetteth that the foot may crush them, or that the wild beast may break them. 16 She is hardened against her young ones, as offrich.

man is on the wildernesse wherein there is no man? though they were not hers: her labour is in vain

17 Because God hath deprived her of wildom. ir because our man approve in the first winderseither hath he imparted to her understanding.

18 What time the lifteth up her self on high, the tometh the horse and his rider.

feometh the horfe and his rister.

19 Haft thou given the horfe fittingth; haft thou clothed his neck with thunder?

20 Canft thou make him afraid as a grafhoper?

21 || He paweth in the valley; and rejoyceth in terrour, his fittingth: be goeth on to meet † the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet † the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet † the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet | the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet | the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet | the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet | the armed || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be goeth on to meet || Or, his fittingth: be g

men.

22 He mocketh at fear, and is not affrighted signeither turneth he back from the fwood.

33 The quiver rattleth against him, the glitter sis arming spear and the shield.

24 He swalloweth the ground with sterenesse.

and rage neither believeth he that is is the found.

of the trumper.

25 He faith among the trumpers, Ha, ha; and he finellerh the barrell a far offsthe thunder of the captains, and the flouring.

26 Doth the hawk flie by thy wifdom, and

20 Doth the mark me by my windom; and freech her wings toward the fount;
27 Doth the eagle mount up † at thy command; † Hebe.)
and make her neft on high
28 She dwelleth and abideth on the rock, upon month.

the crag of the rocks and the frong place.

29 From thence the feeketh the prey, and her Martheeyes behold a far off.

30 Her young ones also suck up bloud: and Luke 17.

where the liain are, there is the.

CHAPXL

God humbleth bimself to God. 6 God stirreth bim
up to show his righteosnelle, power, and wisdom. 15 Of the behem

M Occover the LORD answered Job , and faid, a Shall he that contendeth with the Almighty infitted him answer it.

nim antwerit:

§ Then Job antwered the LORD, and faid;

§ Behold, I am vile; what thall I antwer theer
will lay mine hand upon my mouth.

§ Once have I fooken, but I will not antwer;
eas, twice, but I will proceed no further.

§ Thenantwered the LORD unto Job out of
the whirlwind, and faid,

the warnwind, and tatos,

7 * Gird up thy loirs now like a man: 4 will * Change
demand of thes, and declare thou unto me.

8 * Wit thou also diffamil my judgement will * Pfall
thou condemn me that thou mayed be righteous?

9 Haft thou an arm like God? or canft thou Rom,
thunder with a voice like him?

thunder with a voice like him?

10 * Deck thy leif now with majetty and excel
4 Pial.

lency, and aray thy leif with glory and beauty.

11 Caft aboud the rage of thy wrath: and

behold every one that is proud, and abade him.

12 Look on every one that is proud, and bring

him low: and tread down the wicked in their

13 Hide them in the duft together, and bind

their faces in fecter.

their faces in fector.

14. Then will I also confesse unso thee, that
thine own right hand can fave thee.

15. ¶ Bohold now || behemoth which I made || Onwith thee, be careet graffe as an ox.

16. Lo now, his frength is in his loins, and his
force is in the rawell of his belly.

17 || He moveth his rail like a codar: the snews thinkof his frones are wrapt together.

18 His bones are withing pieces of brasse, his befores the
bones are like bars of iron.

19 He is the chief of the wayes of God: he
that made him, can make his sword to approch
water bins.

wage him.

Of Gods great power in the leviathan.

Anfi thou draw out ||leviathan with an hook That is, Cor his rongue with a cord f which thou letter a whale s or a 2 Canft thou put an book into his nose? or bore his jaw through with a thorn? Pool. Hebr.

Will he make many supplications unto thee? will he fpeak foit mords unto thee?

4 Will he make a covenant with thee? wilt

thou take him for a fervant for ever?

5 Wile thou play with him as with a bird? wile thou bind him for thy maidens? 6 Shall the companions make a banquet of him? fhall they part him among the merchants?
7 Canft thou fill his fkin with barbed irons?

or his head with fifth-fpears?

8 Lay thine hand upon him, remember the bat

tell do no more. 9 Behold, the hope of him is in vain : shall not

one be cast down, even at the fight of him ? 10 None is fo fierce that dare ftir him up : who then is able to stand before me?

II Who hath prevented me that I should repay * Pfalm bim ? * mbatfoever is under the whole heaven is a4-1-and mine

12 I will not conceal his parts, nor his power,

nor his comely proportion.

13 Who can discover the face of his garmen? or who can come o him | with his double bidle?

14 Who can open the doors of his face? his reeth are terrible round about. 15 His + fcales are bis pride, thut up together a

with a close feal. 16 One is fo near to another, that no air can

come between them 17 They are joyned one to another, they flick together, that they cannot be fundered.

18 By his neefings a light doth thine, and his eyes are like the eye-lids of the morning.

19 Out of his mouth go burning lamps, and Sparks of fireleap out. 20 Out of his noftrils goeth fmoke , as out of a

feething pot or caldron, 21 His breath kindleth coals, and a flame goeth out of his mouth.

22 In his neck remaineth ftrength and fforrow is turned into joy before him.

a3 † The flakes of his flesh are joyned together, they are firm in themselves, they cannot be mo-

vec 24 His heart is as firm as a ftone , yea as hard

as a piece of the nether milftone.

35 When he raifeth up himfelf, the mightic are afraid: by reason of breakings they purific themfelves

The fword of him that layeth at him cannot hold: the fpear, the dart, nor the || habergeon. 27 He eftermeth iron as ftraw, and braffe as

rotten wood. 28 The arrow cannot make him flee: flingftones are turned with him into ftubble.

1 Job submitteth himself unto God. 7 God prefer-ring Jobs cause, makesh his friends submit themsfelves, and accepteth him. 10 He magnifieth and

* P

HO

mic

To

Pfa

1119

* Je

77.5

fad P

fia.

17.

* A

4.25

Or bust

emb

He

Pr

1.26

Or

He

† He

upon

75 2/

hill o

effe. Or

a dec

13.33 Hebr

* Pfa

72.8.

* Apo 2.27.

33.4

¥ 2 5

15.14

bisset feb. 16 Jobs age and death.

Then Job answered the LORD, and faid, 1 2 I know that thou canft do every thing, and that i no thought can be withholden from || Or > 20

3 * Who is he that hideth counfel without of thine knowledge ? therefore have I uttered that I un. can be derstood not things too wonderfull for me which bindered + Chap. I knew not

4 Hear, I befeech thee, and I will fpeak: I will 38.2. demand of thee, and declare thou unto me-

5 I have heard of thee by the hearing of the ear: but now mine eye feeth thee.
6 Wherefore I abhor my felfsand repent in dust

and afhes. 7 ¶ And it was fo, that after the LORD had fooken these words to to be the LORD faid to Eliphaz the Temanite, My wrath is kindled against thee, and against thy two friends: for ye have not spoken of me the thing that is right, as

my fervant Job hath.

8 Therefore take unto you now feven bullocks. 8 Incretore take turn you move twent outsides.

and feven tames, and go to my fervant job, and offer up tor your felves a burne offering, and my fervant Job shall pray for you, for † him will I + Hebr. accept: left I deal with you after your folly; in his facts that we have not spoken of me the thing which os, particulate like any fearurant of the thing which os, particulate like any fearurant form. is right, like my fervant Job.

So Eliphaz the Temanite, and Bilded the

Shahite: ***ad Zophat the Naamathire went and did according as the LORD commanded them: the LORD affor accepted † Job.

10 And the LORD turmed the captivity of Job. **the face when he prayed for his friends: allo the LORD of † Job. † gave Job twice as much as he had before. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came there unto him all his bretheren. **

Then came the came the came to him all his bretheren. **

Then came the came to him all his bretheren. **

Then came the came to him all his bretheren. **

Then came the came to him all his bretheren. **

Then came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him all his bretheren. **

The came the came to him + Hebr.

II Then came there unto him all his brethren, added to and all his fifters, and all they that had been go of his acquaintance before, and did eat bread she down with him in his house: and they bemoaned him, the comforted him over all the evil that the LORD had brought upon him; every man also gave him a piece of money, and every one an earring of gold.

12 So the LORD bleffed the latter end of Job

12 So the LORD betted the lattere and of Job more then his beginning; for he had fourteen thousand these and fix thousand camels, and a thousand the affect.

13 He had also seven sons and three drughters.

14 And he called the name of the firth, Jeminus, and the name of the firth, Jeminus, and the name of the firth.

and the name or me second, Nexus, and the name of the thirds Keren-happuch.

15 And in all the land were no women found for fair as the daughters of Job: and their father gave them inheritance among their brethren.

16 After this lived Job an hundred and fourty years, and faw his fone, and his font fore, own

four generations.
17 So Job died being old, and full of dayes.

I Or, treaft. plase.

Hebr.

rejoyceth.

f Hebr.

lings.

which

50.12.

I Cor. 10.26.

|| Or,

wit him.

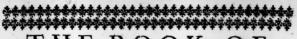
4 Hebr.

Grong

Pieces of

fhields.

THE



THEBOOK

PSALMS.

PSAL. L I The happine fe of the godly. 4 The unhappine fe



Leffed + is the man that walketh not in the coun-fel of the || ungodly, nor ftandeth in the way of finners, nor fitteth in the feat of the fcornfull.

2 But his delight is in the law of the LORD, and in his law doth he

meditate day and night.

3 And he shall be like a tree * planted by the rivers of waters, that bringeth forth his fruit in his featon; his leaf also shall not † wither, and

what foever he doth finall profper-

4 The ungody are not fo: but are * like the chaff which the wind driveth away.
5 Therefore the ungody hall not fand in the judgement; nor finners in the congregation of the righteous.

6 For the LORD knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.
PSAL. II.

1 The kingdom of Christ. 10 Kings are exhorted

to accept it. W Hy * do the heathen || ra

7 The kings of the earth fet themfelves, and multithe rulers take counfet together, a gainft the output, af. Lord, and againft his anointed/saire, froble.
3 Lerus break their bands afunder, and caft

Hebr. away their cords from usneditate.

4 " He that firreth in the heavens thall laugh : Prov. the Lord shall have them in derision. 1.26.

5 Then shall he speak unto them in his wrath, and || vex them in his fore displeasure. youble. 6 Yet have I + fet my king + upon my holy hill

Hebr. of Sion. 7 I will declare | the decree : the LORD bath pointed. + Hebr. faid unto me, * Thou art my fon, this day have I upon Si.

segotten thee.

\$ * Ask of me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance, and the uttermost parts of the earth for thy possession.

9 * Thou shalt break them with a rod of iron.

spen 33.

8 * Affe to inheritance then for thine inheritance then for thine inheritance then for thine inheritance then for thine inheritance then with a rod of irons of the for thine inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance then with a rod of irons of the inheritance th

trembling.
12 Kille the fon left he be angry, and ye perifib
1700s the way, when his wrath is kindled but a
little: * bleffed are all they that put their truit in Pfal.

2.27. & 19.15. * Prov. 16.20: Ifa. 30.18. Jer 17.7. Rom.9. 33. & 10.11. 1 Pet.2.6.

PSAL. III. The fecurity of Gods proteffion. Abfalom his fon.

L ORD, how are they increased that trouble me? many are they that tile up against me.

2 Many three to which say of my loul, Three is no help for him in God. Sciah.

3 But thou, O LORD, art a fhield | for me, my f Or,

glovy, and the lifter up of mine head.

4. I cried unto the LORD with my voice, and and he heard me out of his hoth hill. Selah.

5. *I laid me down and flept; I awaked, for * Pfal. the LORD fuftained me-

6 * I will not be afraid of ten thousands of * Pfat. cople that have fet themfelves against me round 27.3.

7 Arife, O LORD, fave me, O my God; for thou haft finiteen all mine enemies near the check-tion haft finiteen all mine enemies near the check-tion: thou haft broken the teeth of the ungodly. 8 * Salvation belongth unto the LORD: thy Hoft. beliffing is upon thy people. Selath. 13:4-

PSAL IIII.

1 David prayeth for audience. 2 He reprovith and exhorteth his enemies. 6 Mans happinesse is

in Gods favour.

To the || chief mufician on Neginoths

A plaim of David.

Hear me when I call, O God of my righteloughelie: thou haft enlarged me when I was in
differelle, || have mercy upon me, and hear my

2 O ye fons of men, how long will be turn my unto me-glory into shame ? bow long will ye love vanity, and seek after leasing ? Selah. 3 Bur know that the LORD hath fet apart him

that is godly, for himfelf : the LORD will hear when I call unto him. 4 Stand in aw, and fin not: commune with

your own heart upon your bed and be ftill. Selah.

5 Offer * the factifices of righteoufnette: and * Pfaf.

put your truft in the LORD.

6 There be many that fay, Who will shew us 51.19. any good? LORD life thou up the light of thy

countenance upon us.
7 Thou haft put gladnesse in my heart, more then in the time that their com and their wine in-

8 * I will both lay me down in peace, and * Pfa'. fleep: for thou LORD onely makeft me dwell in 3.5.

P S A L. V.

1 Devid prayeth, and profession bis studie in prayer.

4 God favoureth not the micked. 7 David pro-fossion bis saith, prayeth unto God to guid bring 10 to destroy his entraine, 11 and to preserve the

godly. To the chief mufician upon Nehiloth, A pfalm of David.

Ive ear to my words O LORD, confider my I meditation.

J Hearken unto the voice of my cry, my king, * Pfal, and my God: for unto the will I pray.

3 * My voice flust thou hear in the moming, O 130.6.

LORD, in the morning will I direct my prayer unto thee, and will look up.

4 For thou are not a God that hath pleasure is the widesdness it entire that levil dwell with thee.

5 The foolith thall not fland in thy flight: † Hebre, who haved all unsetered in finature.

to thou haref all workers of iniquity.

6 Thou hale deftroy them that fpeak leafing: of blom
the Long will abhar the bloudy and deceivall and depage.

fi Or. overfeer.

she ine * Jofh. Pfal.

> 710

e

* Prov.

nicked.

4.14.

or,

br. pieeard

il.

b 3

ered. an. 119.1. F Jer. 17.8. Hebr. fade. * Pfal.

35.5. Ila.

17.13.

* Acts

aces er. ebr. Or:

br.

face br. d 10 SING lau-

72.8. Apoc.

> * 2 Sam. 15.14.

Pfalms. Davids prayer and triumph. 7 But as for me, I will come into thy house in the multitude by thy mercy: and in thy fear will I worthip toward † thy holy temple. 8 Lead me, O Lords, in thy righteoulineffe, because of † mine enemies; make thy way straight + Hebr. hou on high. the temple of thy bolibefore my face. 9 For there is no || faithfulneffe † in their mouths their inward pare is † very wickedneffe; * their throat is an open sepulchresthey flatter with their nesse. † Hebr. those which obtongue. 10 || Deftroy thou them, O God; let them fail ferve me-#Or. fed- || by their own counfels : caft them out in the mul-faffnesse, titude of their transgressions, for they have rebel-+ Hebr. led against thec. in his ti But let all those that put their trust in thee, rejoyce: let them ever shout for joy: because + thou couth that is, defendeft them : let them also that love thy name, be joyfull in theethe perfecutors m the 12 For thou, LORD, wilt bleffe the righteous, mouthof with favour wilt thou f compafie him as with a any of fhield. + Hebr. mickednesses. * Rom. 3.13. || Or, make them guilty. || Or, from their counsels + Hebr. thou coverest over, or, protestight them. + Hebr. crown him. P S A L. V I.

1 Davids complaint in his ficknesse. 8 Byfaith be triumpheth over his enemies. To the chief mulician on Neginoth | upon | Or, up onthe Sheminith, A plaim of David. eichh. Other chaften me in thy hot displeasure. 2 Have mercy upon me, O LORD, for I am weak: O LORD, heal me, for my bones are Prov. 5.22. 28.1. vexed. lovetor

3 My foul is also fore vexed: but thou, O

LORD, how long?

4 Return, O LORD, deliver my foul: O fave * Pfal.

30.9. & me for thy mercies fake. 5 * For in death there is no rememberance of 88.11.4 thee : in the grave who shall give thee thanks? 115.17. 6 I am weary with my groaning, | all the night make I my bed to fwim: I water my couch with & 118.

Ila. my cears 7 Mine eye is confumed because of grief; it waxeth old because of all mine enemies. 38.18. u On 8 * Depart from me, all ye workers of iniqui-ty; for the LORD hath heard the voice of my every

might. * Matth. weeping.

9 The LORD hath heard my supplication; the 7.23. & LORD will receive my prayer. 25.41. 10 Let all mine enemies be ashamed and fore

Luke vexed: let them return and be assamed suddenly.

P S A L. V I I. 33.27. David prayeth against the malice of his enemies, professing his innocency. 10 By faith he feeth his defence and the destruction of his enemies.

Shiggaion of David, which he fang unto the LORD, concerning the | words 11 Or. 64-

of Cush the Benjamite. Ofave me from all them that perfecute me, and deliver me.

2 Left he rear my foul like a lion, renting it in . pieces, while there is † none to deliver.

3 O LORD my God if I have done this; if + Hebr. not a de

fineffe.

there be iniquity in my hands : 4 If I have rewarded evil untohim that was at peace with me: (yea, I have delivered him that without cause is mine enemy)

5 Let the enemy perfective my foul, and take it, year, let him tread down my life upon the earth, and lay mine honour in the duß. Selab.

6 Arile. O LORD, in thine anger, lift up thy

felf, because of the rage of mine enemies : and awake for me to the judgement shat theu hait 7 So shall the congregation of the people com-

8 The LORD shall judge the people : judge me, O LORD, * according to my righteoutheffe, and * Pfal. according to mine integrity that is in me. 18.20. 9 O let the wickednetle of the wicked come to

an end, but establish the just : * for the righteous * 1 Sam-God trieth the hearts and reins. 10 † My defence is of Gods which faveth the 1 Chron. upright in heart.

11 || God judgeth the righteous, and God is an-Pfal.
gry with the wicked every day.
12 If he sure new 12.

129 1. 12 If he turn not, he will whet his fword; he Jer. 11.

13 He bath also prepared for him the inftru. 10.de 20. ments of death; he ordaineth his arrows against 12. † Hebr.

14 * Behold, he travelleth with iniquity, and my buck-hath conceived mischles, and brought forth fall- ler is up-15 † He made a pit and digged it, * and is | Ot, fallen into the ditch which he made.

16 His mischief shall return upon his own head, righ; cous and his violent dealing thall come down upon judge.

his own pare.

7 I will praife the LORD according to his 1;35.
righteoufneffe: and will fing praife to the name I fa. of the LORD most high,

1.15. † Hebr. be hath digged a pit. * Pfalm.9:15. & 10.2.

PSAL VIII. Gods glory is magnified by his works, and by his

To the chief mufician upon Gittith, A pfalm of David.

ClorDour Lord, how excellent is thy name in all the earth! who hait fer thy glory above

the heavens 2 * Out of the mouth of babes and fucklings * Matth. haft thou † ordained strength, because of thine 21.16. enemies, that thou mightest still the enemy and † Hebr,

the avenger.

3 When I confider thy heavens, the work of thy fingers, the moon and the flars which thou haft ordained ;

4 *What is man, that thou are mindfull of * Job him ? and the fon of man that thou vifiteft him ? 7.17. 5 For thou haft made him a little lower then Pfal.

5 For thou haft made him a little lower and 144.3. the angels, and haft crowned him with glory and 144.3. Hebr. 6 Thou madeft him to have dominion over the 2.6. works of thy hands; * thou haft put all things * I Cor.

7 + All sheep and oxen, yea, and the beafts of + Hebr. Rocks 8 The fowl of the air, and the fifh of the fea, and and oren

under his feet.

obasforver paffeth through the paths of the feas. all of in all the earth! PSAL. IX.

I David praifeth God for executing of judgement. It He inciteth others to praife him. 13 He prayeth that be may have cause to praise him.

To the chief musician upon Muth-labbens

A pfalm of David,
Will praise thee, O LORD, with my whole

heart, I will shew forth all thy marvellous † Hebr. works. 3 I will be glad and rejoyce in thee: I will fing made my praise to thy name, O thou most high. judge-

3 When mine enemies are controlled field and perific at thy prefence.
4 For † thou hast maintained my tight and my m rights cause, thou farest in the throne judging † right, ordered to thou farest in the throne judging † right.

into

22

parte.

eighth.

5 Thou haft rebuked the beathers thou haft deftroyed the wicked; thou haft put out their name for ever and ever.

||Or, de ftrutti ons of the

6 || O thou enemy, deftructions are come to a perpetuall end.: and thou haft deftroyad cities, their memoriall is perilhed with them 7 But the LORD thall endure for ever: he hath

prepared his throne for judgement.

8 And * he shall judge the world in righteoufnelle he shall minister judgement to the people in

to a perpetuall uprightneffe. end: and

enemy are com

their ci-

ties baft thon de-

ftroyed,

erc.

96.13. and

98.10.

* Pfal.

37-39-and

91.2.

Hebr.

an bigh

7.16.

† Hebr.

she wic-

ked be

fecute.

in the

The LORD also will be + a refuge for the oppressed a refuge in times of trouble.

10 And they that know thy name will put their truft in thee : for thou, LORD, haft not forfaken

them that feek thee. 11 Sing praifes to the LORD, which dwelleth in Sion : declare among the people his doings.
12 * When he maketh inquifition for bloud, he

remembereth them: he forgetteth not the cry of the Il humble.

13 Have mercy upon me , OLORD, confider my trouble which I suffer of them that hate me, thou that liftest me up from the gates of 46. 1.and death :

14 That I may shew forth all thy praise in the ates of the daughter of Sion : I will rejoyce in thy falvation.

place. * Gen. 15 * The heathen are funk down in the pit that they made : in the net which they hid, is their own foot taken Il Or,

16 The LORD is known by the judgement which affilted. he executeth: the wicked is insred in the work of *Pfalm his own hands. Higgaion, Selah. nis own hands. Higgaion, Selah.

17 The wicked shall be turned into hell, and all the nations that forget God.

18 For the needy shall not alway be forgotten: the expectation of the poor shall not perish for

19 Arife, O LORD, let not man prevail,let the

beathen be judged in thy fight.

20 Put them in fear , O LORD , that the nations may know themselves to be but men.

P S A L. X.

1 David complaineth to God of the outrage of the wicked. 12 He prayeth for remedy. 16 He pro-feffeth bis confidence.

Why standest thou a far off, O LORD? why hidest thou the felf in times of trouble? a † The wicked in his pride doth perfecute the poot: * let them be taken in the devices, that they

pride of ave imagined. 3 For the wicked boafteth of his + hearts defires and || bleffeth the coverous, whom the LORD abdoth perhorreth.

The wicked , through the pride of his countenance, will not feek after God : || God is not in 7.16.and all his * thoughts.

9.16. 5 His waies are alwayes grievous: thy judge-ments are far above out of his fight; as for all Prov. 4.22. his enemies he puffeth at them.

6 He hath faid in his heart, I thall not be mov-

Hebr. ed: for I fhall + never be in adverfiry.

7 * His mouth is full of curfing, and † deceits Or, the covetous and fraud : under his rongue is mischief and || va-

bleffeth ni himfelf, fs 8 He fitteth in the lurking places of the villa-or-ges: in the secret places doth he murder the innohe abh

reth the cent : his eyes t are privily for against the Lord. H Or,

all his thoughts are, There is no God. a Pfal. 14.1. and 53.1. † Hebr. unto generation and generation. Rom. 3.14. † Hebr. decisis & Or, iniquity. † Hebr. hide shemselves.

9 He lieth in wait + fecretly as a lion in his † Hebreden: he lieth in wait to carch the poor : he doth in the carch the poor when he draweth him into his fecret net. 10 + He croucheth, and humbleth himself that the he break

poor may fall || by his fitrong ones.

11 He bath faid in his heart, God hath forgotten: * he hideth his face, he will never

II Ora

12 Arife O LORD , O God lift up thine hand : forget not the humble.

13 Wherefore doth the wicked contemn God?
he hath faid in his heart, Thou wilt not require

14 Thou haft feen it, for thou beholdeft mif-

chief and spire to requite it with thy hand: the Ors affitthelper of the fatherleffe.

15 Break thou the arm of the wicked, and the theory will man: feek out his wickednes rill thou find the worth

16 * The LORD is king for ever and ever : the 29.10. heathen are perished out of his land.

17 LORD; thou hast heard the defire of the and 145 13. humble : thou wilt | prepare their heart , thou

wilt cause thine ear to hear :
18 To judge the fatherlesse and the oppressed. that the man of the earth may no more | op- Jere. Lament. 5.19. || Or, eftablifb. || Or, terrifie.

PSAL. XI.

David encourageth himself in God against bis
enemies. 4 The providence and justice of God.

To the chief mufician, A Pfalm

of David.

IN the LORD put I my truft: how fay ye to my foul, Flee as a bird to your mountain?

2 For lothe wicked bend their bowe, they make

ready their arrow upon the string: that they may † H ebr. † privily shoot at the upright in heart. in dayk-3 If the foundations be destroyed, what can neffe.

the righteous do ? 4 * The LORD is in his holy temple, the LORDS * Habalt throne is in heaven: his eyes behold; his eye-lids 2.20, trie the children of men.

5 The LORD trieth the righteous: but the wicked and him that loveth violence, his foul

6 Vpon the wicked he shall rain snares fire and | On brimstone , and | an horrible tempest : this a barning tempeft.

That be the portion of their cup.

7 For the righteous LORD loveth righteousnelle, his countenance doth behold the up-

P S A L. XII.

David deflitute of humane comfort, craveth help of God. 3 He comforteth himself with Gods judgements on the wicked, and confidence in Gods tried promifes.

if Or, upon she To the chief musician # upon Sheminith A plalm of David.

Help LORD , for the godly man ceafeth ; for fave. an hear

2 They speak vanity every one with his neigh- and an your : with flattering lips, and with † a double heart. + Hebr. heart do they speak.

The LORD shall cut off all flattering lips, great and the tongue that speaketh + proud things.

4 Who have faid, With our tongue will we + Hebr. revail , our lips | are our own : who is lord are mit

5 For the opperation of the poor 5 for the figh-ing of the needy, now will I arise (faith the LORD) I will set him in safety from him that I puffeth at him.

HOr 6 The words of the LORD are pure words: * as mould enfilver tried in a furnace of earth, purified feven fnare him

7 Thou fhalt keep them (O LORD) thou fhalt * 2.Sam. preserve them from this generation for ever.

8 The wicked walk on every fide, when the 22.31. Pfal. vileft men are exalted.

18 30. and 119

140. Prov. 30.5. + Hebr. him , that is, every one them. † Hebt. the rulest of the lons of men are exalted.

P S A L. XIII.

1 David complaineth of thely in help. 2 He prayeth for preventing grace. 5 He boasteth of divine

To the || chief mufician, A Pfalm of David

Il Or, How long wilt thou forget me (O LORD) for ever? how long wilt thou hide thy face from overfeet.

2 How long shall I take counfel in my foul, baving forrow in my heart daily how long that! mine enemie be exalted over me 3 Consider and hear me,O LORD my God :

ighten mine eyes, left I fleep the fleep of death.

4 Left mine enemies fay, I have prevailed against him, and those that trouble me, rejoyce when I am moved.

5 But I have trufted in thy mercy, my heart shall

rejoyce in thy falvation.
6 I will fing unto the LORD, because he hash dealt bountifully with me.

PSAL. XIIII.

1 David describeth the corruption of a natural man. 4 He convinceth the wicked by the light of their conscience. 7 He glorieth in the salva-

To the chief mulician, A Pfalm of David.

He * fool hath faid in his heart, There is no P Pfal.

The *fool hath faid in his heart, There is no god: they are corruptine have done abominable works, there is none that doth good.

The LORD looked down from heaven upon

the children of men; to fee if there were any that did understand, and seek God.

w Pfal.

2.10-

3 They are all gone afide they are all together become + filthy: * there is none that doth goods 4 Hebr. finking. no not one.

4 Have all the workers of iniquity no know- fence: ledge? who cat up my people as they cat bread, and equall. call not upon the LORD.

+ Hebr. 5 There | were they in great fear: for God is in the generation of the righteous. she) feared a fear. 6 You have shamed the counsel of the poor;

because the LORD is his refuge. 7 + O that the falvation of I frael were come out who will of Sion! when the LORE, bringeth back the capriviry of his people, Jacob shall rejoyce, and Israel shall be glad. grus de.

PSAL XV. David describeth a citizen of Sion.

A pfalm of David. ORD, * who shall + abide in thy tabernacle?

Pfal. LORB, * who hall † abide in my rabernacie; 2 who finall dwell in thy holy hill?
2 * He that walketh uprightly, and workerth righteoulnefile, and peaketh the ruth in his heart.
3 He that backbirch not with his rongue, no doth evil to his neighbour, nor || taketh up a reproch againg his neighbour, and || taketh up a reproch againg his neighbour. 24.3.4C Hcbr. fojourn.

22.15416 f or; receivesh

4 In whose eyes a vile person is contemned; but he honoureth them that fear the LORD: he that or m dureth. Iweareth to his own hurt, and changeth not. # Exod.

5 * He that putteth not out his money to usury, 22.25 Levit. 25.36. Deut. 23.19. Ezek. 18.8. and 22.12.

nor taketh reward against the innocent. He that doth these things shall never be moved.

PSAL. XVI 1 David in difrust of marris , and batted of ido-lary, sects to God for preservation. 5 He show-eth the bept of his calling, of the resurrection, and life everlasting.

|| On 4 Michtam of David. PReferve me, O God: for in thee do I put my golden pfalm truft.

of Da-2 0 my foul , thou haft faid unto the LORD, via. * Job. Thou art my LORD : * my goodnesse extendeth not to thee

3 But to the faints that are in the earth, and to Pfal. 7. the excellent in whom is all my delight.

4 Their forrows thall be multiplied that | haft-Pial.

another god: their drink-offerings of 50.9-bloud will I not offersnot take up their names in.

|| Or, give gifts to my lips.

5 * The LORD is the portion † of mine inheri-tance, and of my cup: thou maintainest my lot.
6 The lines are fallen unto me in pleasant plato and ther. * Deut.

6 The lines are target of the first of the lines are target of 1 will bleffe the LORD, who hath given me counfel: my reins also instruct me in the night Hebr.

of my. 8 * I have let the LORD alwayes before me: because he is at my right hand , I shall not be Part.

moved.

9. Therefore my heart is glad, sad my glory 2-25.

19. Therefore my heart is glad, sad my glory 4 Hebr.

10. *for thou wilt not leave my foul in hell, directle orly

neither wilt thou fuffer thine holy One to fee Admit-

11 Thou wilt show me the path of life: in thy 2.31 and presence is fulnesse of joy, at thy right hand there 13.35.

are pleasures for evermore.

P S A L. XVII I David in confidence of his integritie, craveth defence of God againft his enemies. 10 He Sheweth their pride, craft, and eagerneffe. 13 He prayeth against them in confidence of his hope.

A prayer of David.

Ear + the right, O LORD, attend unto my + Hebr. Licry give ear unto my prayer that goeth | not juffice

2 Let my fentence come forth from thy pre- without fence: let thine eyes behold the things that are lips of

3 Thou haft proved mine heart, thou haft vifited † Hebr.] nothing : I am purposed that my mouth shall not moved. transgresse. || Or 4 Concerning the works of men, by the word of that

thy lips , I have kept me from the paths of the faveft deftroyer.

6 Hold up my goings in thy paths, that my foot-which truft in

fteps fflip not.

6 I have called upon thee, for thou wilt hear thee truft in me, O God : incline thine ear unto me, and hear from

my speech.

7 Show thy marvellous loving kindnesse, O thou rise up
that savet by thy right hand 3 them which put against
theit trust in these, from those that rise up against
thy right

g Keep me as the apple of the eye: hide me un-der the finadow of thy wings, 9 From the wicked † that oppreffe mes from † my mafe deadly cremies who compaffe me about. + Hebr.

10 They are inclosed in their own fat : with + Hebr.

their mouth they speak proudly.

11 They have now compassed us in our steps: miss. they have let their eyes bowing down to the agamst carth:

12 | Like

decest.

Il Or .

í.

4

77

4

6.

7.

and

gifts

ut.

br.

з.

5

br. con

tly.

and

8

5.

br.

br. nee

oź 12

ed.

in

that

* Pfal.

+ Hebr.

Belial.

|| Or,

cords.

+ Hebr. by his

116.3

Hebr. as it were a young lion + lurking in fector places.

13 Arife, O LORD, + dilappoint him, caft him
down: deliver my foul from the wicked, || wbich the like. neffe of isofeveis thy fword :

r) one of shem) is as a lion from men of the world , which have their portion in this life. and wholebelly thou filler with thy hid trenfare: || they are full of children, and leave the reft of their fubflance to their babes.

15. As for me. I will behold thy face in righteoutheffe: I shall be faitisfied when I awake, with shat defireth to

+ Hebr. fitting. + Hebr. thy likeneffe.

prevent his face. || Or , by the fword. || Ot, from men by thing hand, || Or , their children are full.

P S A L. XVIII.

David praifeth God for his manifold and marvel-lous bleffings.

To the chief mulician, A Pfalm of Davidsthe fervant of the LORD, who fpake unto the LORD the words of * this fong in the day that the LORD delivered him from the hand of all his enemies, and from the hand of Saul: And he ¥ 2.52m. 22.

Will love thee, O LORD my strength.

1 The LORD is my rock, and my forcreffic, and my deliverer: my God, † my strength in whom I will crust, my buddler, and the hom of my falva-+ Hebr my rock.

tion , and my high tower. 3 I will call upon the LORD, who is worthy to be praised : so shall I be saved from mine ent-

4* The forrows of death compaffed me, and

the flouds of † ungodly men made me afraid.

5 The || forrows of hell compaffed me about :

the frares of death prevented me.
6 In my diffresse I called upon the LORD, and cried unto my God: he heard my voyce out of his temple, and my cry came before him, even into

7 Then the earth shook and trembled; the foundations also of the hills moved and were shaken, because he was wroth

There went up a smoke + out of his noftrils. nd fire out of his mouth devoured : coals were

kindled by it. 9 He bowed the heavens also and came down; and darknetse was under his feet.

10 And he rode upon a cherub, and did flie; yeas he did flie upon the wings of the wind.
11 He made darknelfe his lecret place; his pavilion round about him; pere dark waters, and

thick clouds of the skies 12 At the brightnesse that was before him his thick clouds passed, hail-stones and coals of size, 13 The LORD also thundered in the heavens,

and the highest gave his voice; hail-frones and coals of fire.

14 Yea, he fent out his arrows, and feattered them; and he thot out lightenings, and discomfitted

15 Then the chanels of waters were feen, and the foundations of the world were discovered : at thy rebuke , O LORD , at the blast of the breath

of thy noftrils. 16 He fent from above, he took me, he drew

me out of || many waters.

17 He delivered me from my ftrong enemysand

from them which hated me: for they were too

ftrong for me.

18 They prevented me in the day of my calami-sy: but the LORD was my ftay. (O LORD) am 19 He brought me forth also into a large place: unto thy name-the delivered me, because he delighted in me.

my self-from naneuroutry.

4. Therefore hath the LORD recompended me according to my righteouthelle, according to the declaration of the self-free self-free

here the felf upright.

26 With the pure thou wilt thew thy felf pure.

26 With the provent thou wilt † thew thy felf || Or ,

27 megi

For thou wilt fave the affilded people: but wilt bring down high Jooks.
 For thou wilt light my || candle: the LORD || Or, my God will enlighten my darkneffe.
 For by thee I have || non-through a troup || Or |

and by my God have I leaved over a wall. broken.

30 As for God, his way a perfect: *the word * Pfal.

50 As for God, his way a perfect: *the word * Pfal.

50 the Lord is a tried; he is a buckler to all 13.6 and those that rult in him.

31 *For who & God fave the LORD? or who is Prov.

a rock fave our God ?

a rock fave our God?

22 It is God that girdeth nie with firengthand | Onmaketh my way perfect.

33 Hemaketh my feet like hindes feet; and ferteth me upon my high places.

54 Heesacheth my hands to wars, fo that a bowe to
of ittel is broken by mine arms.

35 Thou haft allo given me the thield of thy
fal.
falvarien: and thy right hand hath bolden me upon
and | thy genelenefic hath made me geat.

36 Thou haft enlarged my fteps under me, that
36 Thou haft enlarged my fteps under me, that
37 Thou haft enlarged my fteps under me, that
45,5

my feet did not flip.

37 I have pursued mine enemies, and overtaken

36 behn: neighet did I rum argain till they were con-

em : neither did I turn again till they were con-

38 I have wounded them that they were not multiple and so to rife; they are fallen under ray feet.

38 For thou haft girded me with threugh unto † Hebr. battell: thou haft † flubdued under me thole that mine tole up againft me.

Ao Thou haft also given me the necks of mine Hele enemies: that I might destroy them that hate me. 4 and the cuemies: that I might destroy them that hate me. 4 and the cuemies that I might destroy them that hate me. 4 and the cuemino the LoRD, but he answered them not. 4 a Then did I beat them small as the dust before the wind: I did east them out as the dist. the ffreers

f Hebr. 43 Thou hast delivered me from the strivings at the of the people: and thou hast made me the head of bearing the heathen: a people whom I have not known shall of the

44 † As foon as they hear of me, they shall obey † Hebr. me: † the strangers shall || † submit themselves she fous unto me

45 The firangers shall fade away, and be firangers afraid out of their close places. || Or,

46 The LORD liveth , and bleffed be my rock : and let the God of my falvation be exalted. 47 It is God that † avengeth me, and || fubdueth

to be people under me.

48 He delivereth me from mine enemies : yea, ite.

48 He delivereth me from mine enemies : yea, ite.

thou lifted me up above those that rise up against † Hebr.

me: thou haft delivered me from the † violent givesb

49 * Therefore will I || give thanks unto thee sernta (O LORD) among the heathen; and fing praises for mer-

Leftra 20 The LORD rewarded me according to my + Hebr. man of violence. * Romanes 15.9. || Or confesse. 10 Great

|| Or; great maters.

ghe br.

r.

ul.

f Or. with

sheir

Doice

is heard.

+ Hebr.

mith. their

voice beard.

Rom.

10,18. I Or

Tule or

II Or. do Etvine.

Il Or.

teftoring

Pfalm

X19.72>

127. Prov.

8.19. Pfalm

119.

Hebr.

d Hebr.

on an

biz 5

direction.

50 Great deliverance giveth he to his king : and sheweth mercy to his anointed , to David , and to his feed for evermore.

to his feed to excitote.

P S A L. X IX.

The creatures flow Gode glory: 7 The word his grace. 12 David prayesh for grace.

To the chief mulician A pfalm

of David. THe * heavens declare the glory of God : and the firmament the weth his handy-work. # Cen. T . 6.

2 Day unto day uttereth speech , and night un-

4 * || Their line is gone out through all the earth, and their words to the end of the world: in them bath he fet a tabernacle for the fun, ebefe].

5 Which is as a bride-groom coming out of his chamber, and rejoyceth as a ftrong man to run a

6 His going forth is from the end of the heaven, and his circuit unto the ends of it: and there is nothing hid from the heat thereof.
7 The || law of the LORD is perfect, || converting the foul: the reftimony of the LORD is

fure, making wife the fimple.

The flatutes of the LORD are right, rejoycing the heart : the commandment of the LORD #

pure, enlightening the eyes. 9 The fear of the LORD is clean, enduring for ever : the judgements of the LORD are + true and

righteous alrogether.

To More to be defired see they then gold, * yea, then much fine gold: * fweeter also then hony, and the hony comb.

11 Moreover, by them is thy fervant warned:
and in keeping of them there is great reward.
12 Who can understand his errours? cleanse

thou me from fecret faults. 13 Keep back thy fervant also from prefum-

then shall I be upright, and I shall be innocent from || the great transgression. 14 Let the words of my mouth, and the medi

tation of my heart be acceptable in thy fight, O LORD + my strength and my redeemer.

gropping of hony combs. A Or, much. † Hebr. my rock. P S A L. XX. PSALXX.

The church bleffeth the king in bis exploits.

Ther confidence in Gods fuccour.

To the chief mufician, A plaim

of David. The LORDhear thee in the day of trouble, the name of the God of Jacob † defend thee. a Send † thee help from the fanctuary : and

ftrengthen thee out of Sion. 3 Remember all thy offerings, and † accept thy burne facrifice. Sclah. 4 Grant thee according to thine own heart-and

place. Hebr. thy belp. fulfill all thy counfel.

5 We will rejoyce in thy falvation, and in the name of our God we will fet up our banners : the Import LORD fulfill all thy pecitions.

6 Now know I, that the LORD faveth his an-+ Hebr.

ointed: he will hear him f from his holy heaven, with the faving ftrength of his right hand. 7 Some truff in chariots, and fome in horfer: to after or make Fat. but we will remember the name of the LORD our

Hebr. 8 They are brought down and fallen, but we from the are rifen and frand upright.

beaven of his 9 Save LORD, let the king hear us when we bolineffe. call.

by the ftrougth of the fall vation of his right band.

A thankf giving for victory. 7 Confidence of

further successe. To the chief musician, A plalm of David. THe king shall joy in thy strength, O LORD:

2 Thou haft given him his hearts defire, and haft not withholden the request of his lips. Selah-3 For thou prevented him with the bleffings of goodnesse: thou settest a crown of pure gold on his head.

4 He asked life of thee, and thou gavest it him, even length of dayes for ever and ever-

5 His glor dayes for ever in thy falvation, honour and majefty haft thou laid upon him.
6 For thou haft † made him most blessed for † Hebr. ever : thou haft † made him exceeding glad with to be: thy countenance.

7 For the king trufteth in the LORD, and bleffings, through the mercy of the most high he shall not be † Hebr. moved.

8 Thine hand shall find out all thine enemics. o a line mand mail find out an traine enemies, but the thirty tight hand fhall find out those that hate thee. 19?

Thou shale make them as a fiery oven in the time of thine anger: the Lord shall swallow them up in his wrath, and the fire shall devour

To Their fruit fhalt thou deftroy from the earths and their feed from among the children of men. II For they intended evil against thee: they imagined a mifchievous device, which they are

not able to perform.

12 Therefore || shalt thou make them

their + backs when thou fhalt make ready thine ar. Shalt fet 13 Be thou exalted, O LORD, in thine own ftrength : fo will we fing and praise thy power.

P S A L. X X II.

1 David complaineth in great discouragement.

9 He prayeth in great diffresse. 23 He praiseth food.

To the chief mufician upon || Aijeleth Shahar, A pfalm of David. Y * God, my God why haft thou forfaken Mme? why are thou fo far + from helping mes

and from the words of my roating?

20 my God , I cry in the day time , but thou Mark
heareft not ; and in the night feefon, and † am not 15.34.
Heh

3 But thou are holy , O show that inhabiteft the from my praises of Ifrael. 4. Our fathers trufted in thee : they trufted, and tien

thou didft deliver them. 5 They cried unto thee , and were delivered : they trusted in thee, and were not confounded.

they trutted in uses, and were not confounded.

8 But I saw a worm, and no man; a reproch to me.

9 *All they that fee melaugh me to foom: they 27.39.

† shoot out the lip, they shake the heads faying, † Hebr.

8 * He trusted on the LORD, that he would open.

deliver him; let him deliver him; is seeing be * Marth.

delighted in him.

9 But thou art he that took me out of the womb; thou || didft make me hope, when I was upon my mothers brefts.

10 I was cast upon thee from the womb : thou on the art my God from my mothers belly.

Lord.

1 Be not far from me , for trouble is near ; for || Or, if

there is + none to help. 12 Many buls have compaffed me : ftrong buls m bim

of Bashan have beset me round. 13 They † gaped upon me with their mouthes, kept ft as a ravening and a roaring lion.

† Hebr. net a helper. † Hebr. opened their months againft me.

them as a butt. + Hebr. Monilder.

II Or the hind of the . morning.

* Matth. 5.34. Hebr.

fatua-Hebr. there is

no filence

be rolled him felf

he delight

in fafety.

14 I am poured out like water, and all my bones are || out of joynt : my heart is like wax , it is melted in the midit of my bowels. Or, Candetta.

is melten in the midit of my bowers.

15 My ftrength is dried up like a poffherd: and
my tongue cleaveth to my jaws; and thou haft
brought me into the duft of death.

16 For dogs have compafied methe affembly of the wicked have inclosed me: * they pierced my # Mat.

hands and my feet.

17 I may tell all my bones: they look and ftare 27.35. Mar. 15. upon me. 24. Luk.23. 18 * They part my garments among them: and

call lots upon my vefture.

19 But be not thou far from me, O LORD: O my ftrength, hafte these to help me.

20 Deliver my foul from the fword: † my dar-John 19. 23:37.

ling + from the power of the dog.
21 Save me from the lions mouth : for thou haft 23.34. Tohn 19.

heard me from the horns of the unicorns. 24. † Hebr. 22 * I will declare thy name unto my brethren:

in the midft of the congregation will I praise thee.

3 Ye that fear the LORD, praise him; all ye
the feed of Jacob glorifie him, and fear him all
ye the feed of Ifrael. my onely + Hebr. from the

24 For he hath nor despised, nor abhorred the face from him , but when he cried unto him , he

* Hebr.

* Pfal.

II.

25 My praise shall be of thee in the great conregation: I will pay my vows before them that fear him.

26 The meek shall car and be fatisfied : they shall praise the LORD that seek him; your heart shall live for ever.

27 * All the ends of the world shall remember 2. 8, and and turn unto the LORD: and all the kindreds of the nations shall worthip before thee.

72. 11, and 86.9. 28 For the kingdom is the LORDS: and he is the governour among the nations.

29 All they that be fat upon earth, shalleat and worthip: all they that go down to the dust, shall bow before him, and none can keep alive his

own foul. 20 A feed shall ferve him , it shall be accounted to the LORD for a generation.

31 They shall come, and shall declare his righteoufneffe unto a people that shall be born , that he hath done thi

PSAL XXIII Davids confidence in Gods grace.

A pfalm of David.

The LORD is * my shepherd, I shall not want, # Ifa. to. 2 He maketh me to lie down in + green paflures: he leadeth me befide the † ftill waters.

3 Hereftoreth my foul: he leadeth me is the paths of righteoufnelle for his names fake,

4 Yea; though I walk through the valley of the Jer. 23.4. Ezek.34.

John 10. fhadow of death > * I will fear no evil : for thou 11. 1 Pet.2. art with me, thy rod and thy ftaff they comfort

+ Hebr. 5 Thou prepareft a table before me in the pre-fence of mine enemies: thou + anointeft my head paftures of send

of sender
with oyl my cup runneth over.
grafic.
6 Surely goodnefie and mercy thall follow me
litheday so fmy life: and I will dwell in the
waters of house of the Lord for ever.

neffe. * Pfal. 3.6, and 118 6. + Hebr. makeft fat. + Hebr. so length of dayes.

of dayes.

PSAL. XXIIII.

Gods lord fitp in the world. 2 The citizens of his spiritual kingdom. 7 An exhortation to re-# Deut 10.14. Tob 41-11

Pfal. so. A pfalm of David. I of 5 the world, and they that dwell sherein. Cor.to. 26,28

3 * For he hath founded it upon the feas, and + Job. 28. eftablished it upon the flouds.

3 * Who shall ascend into the hill of the LORD? Pfalm

and who shall stand in his holy place?

4 * † He that hath clean hands, and a pure and 136. heart ; who hath not lift up his foul unto vanitie,

heart; who had not lift up and load who the Lordy * Pfilm one fwom deceifully.

5 He shall receive the biesling from the Lordy * 15.1.
and righteousnesse from the God of his falva + 11a 33.

6 This is the generation of them that feek him, 1516.

that feek thy face, || O Jacob. Selah.

7 Lift up your heads, O ye gates, and be ye lift to clean up, ye everlaiting doors, and the king of glory || Of. Of shall come in.

8 Who wthis king of glory? the LORD firong God of and mighty, the LORD mighty in battell.

9 Lift up your heads, O ye gates, even lift them up, ye everlafting doors, and the king of glory shall come in.

to Who is this king of glory? the LORD of hofts, he is the king of glory. Selah.

PSAL XXV.

1 Davids confidence in prayer. 7 He prayeth for remission of fins, 16 and for help in affishion. ¶ A psalm of David.

UNto thee, O LORD, do I lift my foul. be afhamed : let not mine enemies triumph over 22-5,20 31-Isand

3 Yes, let none that wait on thee be ashamed; 34.8. let them be ashamed which transgresse without Isa 28.

4 * Shew me thy wayes, O LORD; teach me Rom.to. thy paths. Lead me in thy truth, and teach me: for thou * Pfalm

ort the God of my falvation, on thee do I wait 27. 11, all the day.

6 Remember, O LORP, * † thy tender mercies, 11-and and thy loving kindnesses: for they have been 119. ever of old. * Psalm 7 Remember not the fins of my youth , nor my 103-17.

transgressions: according to thy mercie remember and 106.
thou me, for thy goodnelle sake, O LORD.

7, and
8 Good and upright is the LORD: therefore 107. 1. C. 22.

s Good and uping is the LORD: encrease 107.1.

Will he teach finners in the way.

16-33.

The meck will he each bisway.

10 All the paths of the LORD are mercy and the paths of the LORD are mercy and the truth unto such as keep his covenant, and his bowels.

reftimonies.

11 For thy names fake, O LORD, pardon mine

11 For thy same to great.

12 What man is the that feareth the LORD? him fhall he reach in the way that he shall choose.

13 His foul † shall dwell at case: and his feed † Hebe.

shall inherit the earth. 14 * The fecret of the LORD is with them that lodge in fear him: || and he will show them his covenant. goodnes. 15 Mine eyes are ever towards the LORD: for * Prov.

15 Mine eyes are ever towards the LOKE 101 Pro he shall † pluck my feet out of the net. 16 Turn thee unto me , and, have mercy upon || Or, me : for I am desolate and afflicted. 17 The troubles of my heart are enlarged : O covenium

bring thou me out of my diffresses.

18 Look upon mine affliction, and my pain, them and forgive all my fins.

and torgive air my ims.

19. Confider mine enemies, for they are many, † Hebr.
and they hate me with † crueil hatred
be Okerpm yould and deliver me: let me not forth,
be alhamed, for I pur my truit in thee.

21. Let integrity and uprightneffe preferve me: harped of

for I wait on thee. 22 Redeem Ifrael, O God, out of all his trou-

a

1

n

te

Ti

2 †

10

B

† H

4 2

sha

1/be

11 Or 63

Hebr.

PSAL. XXVI.

David reforteth unto God, in confidence of his 1 David prayeth earneftly against his enemies. integrity.

Udge me, O LORD, for I have walked in mine integrity : I have trufted also in the LORD: sherefore I thall not flide.

. Pfal.7. 2 * Examine me, O LORD, and prove me; try my reins and my heart.

3 For thy loving kindneffe is before mine eyes: and I have walked in thy truth.

* Pfal.1. 4 * I have not fat with vain perfons , neither will I go in with diffemblers.
5 I have hated the congregation of evil doers: and will not fit with the wicked.

6 I will wash mine hands in innocency: so will I compaffe thine altar, O LORD.
7 That I may publish with the voice of thanks-

Hebr. of the sa. giving, and tell of all thy wonderous works. 8 LORD, I have loved the habitation of thy of thy ho- house , and the place + where thine honour dwel-

9 || Gather nor my foul with finners, nor my BOr, life with + bloudy men : zake not † Hebr.

hand is full of bribes 11 But as for me, I will walk in mine integri-

men of ty : redeem me, and be mercifull unto me Hebr. 32 My foot standerh in an even place : in the congregations will I bleffe the LORD. filled

with

|| Or,

P S A L. K X V II.

1 David fuffainesh his faith by the power of Gol4 by his love to the fervice of God, 9 by prayer.

Apalm of David.

The LORD is * my light, and my falvation, whom shall I fear? * the LORD is the strength * Mic. 7. *Pfal. of my life, of whom shall I be afraid ? 118.6. † Hebr. 2 When the wicked, even mine enemies and

my foest came upon me to eat up my fiesh, they fumbled and fell. approch 3 * Though an hoft should encamp against me, name; my heart shall not fear: though war should rife lineste.

Pfal. 3. against me, in this will I be confident. 4 One thing have I defired of the LORD, that will I feek after, that I may dwell in the house of the LORD all the dayes of my life, to behold # Or, she de-# the beauty of the LORD, and to enquire in his + Hebr. temple.

5 For in the time of trouble he shall hide me in of Shouthis pavilion: in the fecret of his tabernacle shall be hide me, he shall fet me up upon a rock.

6 And now thall mine head be lifted up abov my bears faid mine mine enemies round about me : therefore will I thee , Les offer in his rabernacle facrifices fofjoy , I will fing, yea. I will fing praifes unto the LOKD.
7 Hear. O LORD, when I cry with my voice:

my face have mercy also upon me, and answer me. face, &c. 8 | When thou faideft, Seek ye my face; my heart faid unto thee, Thy face, LORD, will I feek. will ga-

9 Hide not thy face far from me, put not thy femant away in anger: thou haft been my help, Pfal. leave me not, neither forfake me, O God of my 25-45and

to When my father and my mother forfake me, then the LORD † will take me up. and 119. † Hebry 11 * Teach me thy way, O LORD, and lead me

a way of in + a plain puth, because of + mine enemies plain-12 Deliver me not over unto the will of mine meffe. i Hebr-

enemies : for falle witnelles are rifen up againft me, and fuch as breath out cruelty shofe which ob-13 I had fainted, unleffe I had beleeved to fee the goodnesse of the LORD in the land of the liferre me

* Pfal. 14 * Wait on the LORD; be of good courage, and he shall strengthen thine heart : wait , I say, 11. 24. 31. 24. 16a.25.9. Hab.2.3, on the LORD.

PSAL XXVIII.

6 He bleight God. 9 He prayets for the people.

A platn of David.

No thee will cry, 0 Lord my rock, be not lilent to me: * left if thou be filent to me; 1 + Hebr.

become like them that go down into the pit.

2 Hear the voice of my supplications, when I + Pfal. ery unto thee : when I lift up my hands || toward 143.7.

thy holy oracle. Draw me not away with the wicked, and toward with the workers of iniquity: * which speak the eracle peace to their neighbours, but mischief is in their of thy

fanctua. 4 Give them according to their deeds, and ac- 1/2 cording to the wickednesse of their endeavours: * Plat. give them after the work of their hands, render 12.2.

to them their defert. 5 Because they regard not the works of the LORD, nor the operation of his hands, he shall deftroy them, and not build them up.

6 Bleffed be the LORD, because he hath heard the voice of my supplications.

7 The LORD is my strength, and my shield, my to In whole hands is mischief : and their right heart trusted in him, and I am helped : therefore my heart greatly rejoyceth, and with my fong will I praife him. Strength.

8 The LORD is || their strength, and he is the strength faving strength of his anointed. of faira Save thy people, and bleffe thine inheritance : tions.

Or, feed them also, and lift them up for ever. rule.

PSAL XXIX. I David exhoristh princes to give glory to Gods 3 by reason of his powers II and protection of his

people. A plaim of David.

Ive unto the LORD (0 + ye mighty) give unto + Hebr. Give into the LORD (O) ye mignty/give into 1

the LORD glory and firength.

Give unto the LORD † the glory due unto his of the
name; worthip the LORD | in the beauty of homility.

Hebr. 3 The voice of the LORD's upon the waters: the ho-the God of glory thundereth, the LORD's upon noise of

many waters. 4 The voice of the LORD is + powerfull; the name. The voice of the LORD breaketh the cedars: in his

yea, the LORD breaketh the cedars of Lebanon-6 He makerh them alfo to fkip like a calf: Le. faithus. banon, and * Sirion like a young unicorn.'
7.
The voice of the LORD † divideth the flames || Or,

of fire. 8 The voice of the LORD shaketh the wilder- waters. neffe : the LORD fhaketh the wilderneffe of Ka- | Hebr.

The voice of the LORD maketh the hindes | to + Hebr, of The voice of the LOND maketing and in his in matemple | doth every one speak of his glory. 10 The LORD fitteth upon the floud : yea , the * Deut.

LORD fitteth king for ever. 1 F The LORD will give strength unto his peo-ple: the LORD will bleffe his people with peace. + Hebr. cutteth out.

|| Or, to be in pain. || Or, every whit of it utteresh &c.

P SAL XXX.

1 David praiseth God for his deliverance. 4 He exhorteth others to praise him by example of Gods dealing with him.

Apfalm and fong, at the dedication of the house of David.

I will extoll thee, O LORD, for thou haft lifted me up, and haft not made my foes to rejoyce over me.

a O LORD

Or

lor, 2 O LORD my God , I cried unto thee , and thou haft healed me. to the 5 O LORD, thou haft brought up my foul from memori-

all. the grave: thou haft kept me alive that I should + Hebr.

not go down to the pit.

4 Sing unto the LORD, (O ye faints of his) there is and give thanks || at the rememberance of his hobut a 84.024.67£ in his are

5 For this anger endureth but a moment; in his favour is life: weeping may endure + for a + Hebr. night, but + jey cometh in the morning

in the & And in my prosperitie I faid, I shall never be enening moved.

88.11.

foul.

* Luke 23.46.

+ Hebr

a veffel

that per-

4

r. net

į.

m.

r

8

Hebr. 7 LORD, by thy favour thou haft + made m finging. mountain to ftand ftrong : thou didft hide thy face, and I was troubled.

8 I cried to thee, O LORD: and unto the LORD Tested for my I made supplication.

9 What profit is there in my bloud , when I go mount. down to the pit? * fhall the dust praise thee? ain. 6. s. and

10 Hear, O LORD, and have mercy upon me: LORD be thou my helper.

and 115. 11 Thou haft turned for me my mourning into

| 17. dancing: thou haft put off my lack-cloth, and | ||That is girded me with gladneffe: my 12 To the end that ||my glory may fing praife to thee, and not be filent: O LORD my God, I or, my

will give thanks unto thee for ever PSAL, XXXI.

1 David showing his confidence in God craveth

his help. 7 He rejoyceth in his mercy. 9 He prayeth in his calamity. 19 He praifeth God for his To the chief mulician, A plalm of David, N* thee, O Lordo I put my trutt, let me ne. * Pfalm

Iver be ashamed: deliver me in thy righteouf-22.5. 112.49. 2 Bow down thine ear to me, deliver me speedi-+ Hebr ly : be thou + my ftrong rock, for an house of de-

to me for fence to fave me a rock of 3 For thou art my rock and my fortreffe: there-freng: h. fore for thy names take lead me, and guid me.

4 Pull me out of the net , that they have laid

privily for me: for thou are my firength.

5 * Into thine hand I commit ray fpirit: thou haft redeemed me, O LORD God of truth. 6 I have hared them that regard lying vani-

ties : but I truft in the LORD. 7 I will be glad , and rejoyce in thy mercy : for

thou haft confidered my trouble; thou haft known my foul in adverfities;

8 And haft not thut me up into the hand of the enemy : thou haft fer my feet in a large root 9 Have mercy upon me, O LORD, for I am in trouble; mine eye is confumed with grief, yea, my

foul and my belly 10 For my life is spent with grief, and my years

with fighing: my ftrength faileth because of mine iniquitie, and my bones are confumed.

11 I was a reproch among all mine enemies, but especially among my neighbours, and a fear to mine acquaintance: they that did see me withouts fled from me.

12 I am forgotten as a dead man out of mind: I am like † a broken veffel.

13 For I have heard the flander of many, fear mas on every fide, while they took counfel toge-ther against me, they devifed to take away my life 14 But I trusted in thee, O LORD: I faid, Thou

art my God.

15 My times are in thy hand: deliver me from the hand of mine enemies, and from them that

perfecute me. 16 Make thy face to shine upon thy scrvant; fave me for thy mercies fake.

17 Let me not be ashamed, O LORD, for I have called upon thee: let the wicked be ashamed, and

| let them be filent in the grave.

haft wrought for them that truft in thee, before a bard the fons of men

20 Thou thalt hide them in the fecret of thy * Ifaials presence from the pride of man : thou shalt keep 64.4 them secretly in a pavilion from the strife of I Cor.

21 Bleffed bethe LORDs for he hath shewed me || Or, his marvellous kindnesse, in a || strong citie.

22 For I said in my hatte, I am cut off from estie.
before thine eyes: neverthelesse thou heardest the
voice of my supplications, when I cried unto thee.

23 O love the LORD, all ye his faints: for the LORD preferveth the faithfull, and plentifully rewardeth the proud doer.

24 * Be of good courage, and he shall firength * Pfalm en your heart, all ye that hope in the LORD. 27.14.

PSAL XXXII.

I Bioff datest confistent in remission of first. 3 Confission of first givent easie to the confisience.

8 God promains twing pop.

| A platen of David, Matchil.

| Or,

| Lefted is be whose * transgration is forgivene a p falm

| Dabels fin is covered.

of David 2 Bleffed is the man unto whom the LORD im- giving pureth not iniquitie, and in whose spirit shere is instructi-

3 When I kept filence any bones waxed olds * Rom. through my coaring all the day long.

4-7.

4 For day and night thy band was heavie up frow on me: my moiffure is curned into the drought 28:13.

18:3-6.

3 I acknowledge my fin unto thee and mine 24.
iniquitie have I not hid: * I faid I will confesse I John

my transgressions unto the LORD; and thou for- 1.0 gavelt the iniquitie of my fin. Selah.

6 For this shall every one that is godly, pray Hebrunto theo jin a time when thou mayelt be found of findfurely in the flouds of great waters they shall not

7 * Theu art my hiding place, thou shalt pre-ferve me from trouble: thou shalt compalle me + Hebr.

8 I will infruet thee, and teach thee in the way which thou shalt go: † I will guid thee with mine thee,

eye.

9 * Be ye not as the horfe or as the mule which that! be have no understanding: whose mouth must be spon the held in with bit and bridle, left they come near * Prov. unto thee.

10 Many forrows fhall be to the wicked: but 36.3. he that truffeth in the LORD, mercy shall compaffe him about

if Be glad in the LORD, and rejoyce ye righte-ous: and thout for joy all ye that are upright in heart.

P S A L. XXXIII.

God is to be praifed for bis goodnesses, 6 for his power, 12 and for his providence. 20 Confidence

is to be placed in God. R Ejoyce in the LORD, O ye righteous, for praile is comely for the upright.

2 Praise the LORD with harp: fing unto him with the pfalterie, and an inffrument of ten

ftrings 3 Sing unto him a new fong play skilfully with a loud noife.

ernacle

BOD

em.m

¥₽fal.

118.6.

againft

NOr,

she de-

light.

H Or

of Shout-

my bears

fook shy

Pfal.

sake not

+ Hebr

Il Or, his

1

PSAL XXVIII.

David referetts unso God in confidence of his 1 David projects examelly egainft his enumies. integrity — Apfalm of David.

Tidge me, O Lord, for I have walked in mine integrity: I have truited also in the Lord.

Who there will I cry, O Lord my rock, he not little to me: * left if thou be filent to me, I + Hebr.

therefore I thall not flide.

* Pfal.7. 2 * Examine me, O LORD, and prove me; try my reins and my heart.

3 For thy loving kindnesse is before mine eyes: and I have walked in thy truth. 4 * I have not fat with vain persons , neither Pfal.r.

will I go in with diffemblers

5 I have hated the congregation of evil doers:
and will not fit with the wicked.

6 I will wash mine hands in innocency: so will I compaffe thine altar, O LORD.
7 That I may publish with the voice of thanks.

of the ta. giving, and tell of all thy wonderous works.

bernacle 8 LORD. I have 8 LORD, I have loved the habitation of thy house, and the place + where thine honour dwelof thy bo-

9 || Gather nor my foul with finners, nor my life with + bloudy men :

10 In whose hands is mischief : and their right hand is full of bribes.

11 But as for me, I will walk in mine integri-ty: redeem me, and be mercifull unto me. men of Hebr. 12 My foot standeth in an even place : in the congregations will I bleffe the LORD. filled wiib.

congregations will blette the LORD.

P S A L. XX V II.

1 David fuffainth his faith by the pomer of Gols, the his house to the fervior of God 3, by prayer.

A plain of David.

He LORD is * my light: and my falvation.

whom shall I fear? * the LORD is the strength * Mic. 7.

of my life, of whom shall I be afraid ? 2 When the wicked, even mine enemies and ny foes + came upon me to eat up my fleih, they

epproched flumbled and feil. 3 * Though an hoft should encamp against me, my heart shall not fear : though war should rile Pfal. 3. against me, in this will I be confident.

4 One thing have I defired of the LORD, that will I feek after , that I may dwell in the house of the LORD all the dayes of my life, to behold H the beauty of the LORD, and to enquire in his

his pavilion: in the fecret of his tabernacle shall be hide me, he shall fet me up upon a rock.

6 And now shall mine head be lifted up above the transfer offer in his rabernacle facrifices offer will I my face, ting yeas! will fing praifes unto the Louis

fing, yead will fing praises unto the LORD. neffer 7 Hear. O LORD, when I cry with my voice: desh have mercy also upon me, and answer me. 8 | When thou faideft , Seek ye my face ; my heart faid unto thee, Thy face, LoRD, will I feek.

faces & c. will ga-9. Hide not thy face far from me, put not thy femant away in anger: thou haft been my help, leave me not, neither forfake me, O God of my 25-4, and

falvation. \$6. 11. and 119. to When my father and my mother forfake me, then the LORD | will take me up + Hebro

11 * Teach me thy way, O LORD, and lead me a may of in + a plain puth, because of + mine enemies

Blainmeffe. 12 Deliver me not over unto the will of mine enemies : for false wienciles are rifen up against shofe

me, and such as breath our crueity.

13 I had fainted, unlesse I had believed to see mhich ob the goodnesse of the LORD in the land of the li-Ferre me .

14 * Wait on the LORD; be of good courage, Ifa.25.9. and he shall strengthen thine heart : wait , I fay, Hab.2.3, on the LORD.

PSAL XXVIII.

become like them that go down into the pit. from m.

2 Hear the voice of my fupplications, when I * Pfal.

cry unto thee : when I lift up my hands | toward 143.7. thy holy oracle.

3 Draw me not away with the wicked, and toward with the workers of iniquity: * which speak the eracle sace to their neighbours, but mischief is in their of the hearts. fanttua.

4 Give them according to their deeds, and ac- 7y. cording to the wickednesse of their endeavours: * Plat. give them after the work of their hands , render 12 .2. to them their defert.

5 Because they regard not the works of the LORD, not the operation of his hands, he shall de-ftroy them, and not build them up.

6 Bleffed be the LORD, because he hath heard the voice of my fupplications.

7 The LORD is my fittength, and my fhield, my heart trufted in him, and I am helped: therefore my heart greatly rejoyceth, and with my fong frength will I praife him. Hebr.

8 The LORD is || their strength, and he is the saving strength of his anointed. Arengeh of salva 9 Save thy people, and bleffe thine inheritance :

feed them also, and life them up for ever. Or,

vule. PSAL. XXIX.

I David exhorieth princes to give glory to God, 3 by reason of his power, II' and protection of his

A plaim of David.

Ive unto the LORD (O + ye mighty) give unto + Hebr.

Gthe LORD glory and it rength.

2 Give unto the LORD + the glory due unto his of the name; worthip the LORD || in the beauty of holineffe.

3 The voice of the LORD's upon the waters: the hothe God of glory thundereth, the LORD's upon now of I many waters. 4 The voice of the LORD is | powerfull; the name.

voice of the LORD is + full of majettie. The voice of the LORD breaketh the cedars: in his 5 For in the time of trouble he shall hide me in yea, the LORD breaketh the cedars of Lebanonglorious

6 He maketh them alfo to fkip like a calf : Le- forthugbanon, and * Sirion like a young unicorn The voice of the LORD + divideth the flames || Or, of fire.

8 The voice of the LORD shaketh the wilder- waters. neffe : the LORD fhaketh the wilderneffe of Ka- | Hebr.

The voice of the LORD maketh the hindes | to + Hebr. calve, and discovereth the forrests : and in his in matemple | doth every one speak of his glory.

10 The LORD fitteth upon the floud : yes , the * Deut. LORD fitteth king for ever. 11 The LORD will give ftrength unto his peo. Hebr. ple: the LORD will bleffe his people with peace. cutteth

out. || Or, to be in pain. || Or, every whit of it uttereth orc.

P SAL XXX

I David praifeth God for his deliverance. 4 He exhorteth others to praise him by example of Gods dealing with him.

Apfalm and fong, at the dedication of the house of David.

I will extoll thee, O LORD, for thou haft lifted me up, and haft not made my foes to rejoyce over me.

2 O LORD

lor,

to the

all.

or.

ű.

7.

d

acle

ua-

1.

.8.

, 6%

th.

or. 1:4 24

r.

.

f

143

14

4. r

a.

ut.

.

wet m.

me.

memori-

+ Hebr.

there is

*4.340.05

in his an

+ Hebr.

Hebr.

finging. † Hebr. Jested

for my

9220 Mar.

\$8.11.

or, my

* Pfalm

22.5.

Ifa. 49.

+ Hebr

* Tube 23.46.

foul.

in the

but a

2 O LORD my God , I cried unto thee , and thou haft healed me,

3 O LORD, thou haft brought up my foul from the grave: thou haft kept me alive that I should not go down to the pir.

Sing unto the LORD, (O ye faints of his) and give thanks || at the rememberance of his holineff

5 For this anger endureth but a moment; in his favour is life: weeping may endure + for a night, but + joy cometh in the morning

And in my profperitie I faid, I shall never be moved 7 LORD, by thy favour thou haft + made my

mountain to fland ftrong : thou didft hide thy

8 I cried to thee O LORD; and unto the LORD I made supplication. 9 What profit is there in my bloud , when I go

ain down to the pit? * that! the dust praise thee? * Pfalm thall it declare thy truth? 10 Hear, O LORD, and have mercy upon me: 6.5. and

LORD be thou my helper. and 115. 11 Thou haft turned for me my mourning into

17. dancing: thou haft put off my lack-cloth, and ||That is girded me with gladneffe: my 12 To the end that ||my glory may fing praife to thee, and not be filent: O LORD my God, I

will give thanks unto thee for ever PSAL. XXXI.

1 David showing his considence in God, craveth

his help. 7 He rejoyceth in his mercy. 9 He pray-eth in his calamity. 19 He praifeth God for his goodneffe. To the chief musician, A plalm of David.

IN * thee, O LORD, do I put my truft, let me ne-

2 Bow down thine ear to me deliver me fpeedily : be thou f my strong rock, for an house of deto me for fence to fave me.

a rock of 3 Forthou art my rock and my fortreffe: therefreng.b. fore for thy names fake lead me, and guid me.
4 Pull me out of the net, that they have laid

privily for me : for thou art my ftrength 5 * Into thine hand I commit my spirit: thou haft redeemed me, O LORD God of truth.

6 I have hated them that regard lying vanities : but I truft in the LORD.

7 I will be glad , and rejoyce in thy mercy : for thou hait confidered my trouble; thou haft

known my foul in adverficies;
8 And haft not thut me up into the hand of the

9 Have mercy upon me, O LORD, for I am in trouble; mine eye is confumed with grief, yea, my foul and my belly.

10 For my life is spent with grief, and my years with fighing: my ftrength faileth because of mine

iniquitie, and my bones are confumed. II I was a reproch among all mine enemies, but especially among my neighbours, and a fear to mine acquaintance: they that did see me with-

out, fled from me. 12 I am forgotten as a dead man out of mind: I am like † a broken veffel.

13 For I have heard the flander of many, fear ther against me, they devised to take away my life

14 But I trufted in thee, O LORD: I faid, Thou

art my God.

15 My times are in thy hand: deliver me from the hand of mine enemies, and from them that

perfecute me.

16 Make thy face to fhine upon thy fervant: fave me for thy mercies fake.

17 Let menot be ashamed, O LORD, for I have called upon thee: let the wicked be ashamed, and Il let them be filent in the grave.

18 Let the lying lips be put to filence: which let them fpeak † grievous things proudly and contemptube ent off oufly against the righteous.

19 * O how great is thy goodnesse, which thou grave. half laid up for them that fear thee; which thou + Hebr. haft wrought for them that truft in thee, before a hard the fons of men

20 Thou shalt hide them in the secret of thy * Haiah presence from the pride of man: thou shalt keep 64.4. them secretly in a pavilion from the strife of 1 Cor.

21 Bleffed bethe LORD; for he hath fhewed me || Or. 22 For I (aid in my hafte, I am cut off from ettic.
before thine eyes: neverthelesse thou heardest the

voice of my supplications, when I cried unto 23 O love the LORD, all ye his faints: for the LORD preferveth the faithfull, and plentifully re-

wardeth the proud doer-24 * Be of good courage, and he shall frength * Pfalm en your heart, all ye that hope in the LORD.

PSAL XXXII.

Bleffedneffic confifets in remiffion of fine. 3 Confiffion of fine givers to the conficience.

8 God provides being joy.

Patrick is the most unit, Mafchi.

Debte fine is covered.

2 Bieffed is the most unto whom the LORD imaging purch not iniquitic, and in whose spirit where is infradigious and in the configuration.

When I kept filence , my bones waxed old; * Rom.

When I kept itented by Jong.

4 For day and night thy band was beavie upon me: my moifture is turned into the drought 28.13. of lummer. Selah. Ifa.65.

's I acknowledge my fin unto thee, and mine 24.
iniquitie have I not hid: "I faid I will confesse I John my transgressions unto the LORD; and thou for 1.9 gavest the iniquitie of my sin. Selah. + Hebr.

6 For this shall every one that is godly, pray in a time unto thee; in a time when thou mayet be found: of find-furely in the flouds of great waters, they shall not the. come nigh unto him.

7 * Thou are my hiding place, thou thalt pre9.9.
feive me from trouble: thou thalt compaffe me + Hebr.

ferve me from trouble: those many the state of the state

9 * Be ye not as the hotle or as the mule which mint ey have no understanding: whose mouth must be apon the held in with bit and bridle, lest they come near * Prov. unto thee.

19 Many forrows fhall be to the wicked : but 36.3. he that trufteth in the LORD, mercy shall compaffe him about

It Be glad in the LORD, and rejoyce ye righteous : and thout for joy all ye that are upright in heart.

PSAL XXXIII.
God is to be praised for his goodnesse, 6 for his power, 12 and for his providence. 20 Confidence is to be placed in God.

Ejoyce in the LORD, O ye tighteous, for praise is comely for the upright.

2 Praise the LORD with harp: fing unto him with the pfalterie, and an inftrument of ten

3 Sing unto him a new fong play skilfully with a loud noite.

4 For

+ Hebr. a veffel

that per-

mercy. " Gen.

1.6,7.

makesh

Píal.

144.15.

On

Achifh,

z Sam.

21.11.

B Ot,

Pfalms

4 For the word of the LORD is right: and all his works are done in truth. Pfal. 119.64

5 He loveth righteoufneffe and judgement:
*the earth is full of the || goodneffe of the LORD.
6 *By the word of the LORD were the heavens made, and all the hoft of them, by the breath of

7 He gathereth the waters of the fea together, as an heap: he layerh up the depth in ftore-houses.

8 Let all the earth sear the LORD: let all the

inhabitants of the world ftand in aw of him-9 For he spake, and it was done; he commanded, and it stood fast.

to * The LORD † bringeth the counsel of the heathen to nought: he maketh the devices of the * Ifz. 19.3. † Hebr.

people of none effect. 11 * The counsel of the LORD standeth for ever, the thoughts of his heart + to all genera-

Fuftrate. 12 * Biessed is the nation whose God is the 19.21. Ifa.46. LORD: and the people whom he hath chosen for

his own inheritance. 13 The LORD looketh from heaven: hebe-+ Hebr. holdeth all the fons of men to gene

14 From the place of his habitation he looketh upon all the inhabitants of the earth. and gene-15 He fashioneth their hearts alike : he consi-

dereth all their works. 16 There is no king faved by the multitude of an hoft: a mighty man is not delivered by much 65.4.and

ftrength. 17 An horse is a vain thing for safety: neither shall he deliver any by his great strength.

18 * Behold, the eye of the LORD is upon them

· Job that fear him : upon them that hope in his mercy : 36.7. P(al. 19 To deliver their foul from death, and to keep them alive in famin-34-15. 1 Pet. 20 Our foul waiteth for the LORD: he is our

help and our shield. 3-12. 21 For our heart shall rejoyce in him & because

we have trufted in his holy name. 22 Let thy mercy (O LORD) be upon usaccord-

ing as we hope in thee. P S A L. XXXIIII. 1 David praifeth God, and exhorteth others there-

to by his experience. 8 They are bleffed that stuff in God. 11 He exhortest to the fear of God. 15 The priviledges of the righteous.

3 A pfalm of David, when he changed his behaviour before || Abimelech: who

drove him away, and he departed Will bleffe the LORD at all times: his praise

Shall continually be in my mouth My foul shall make her boaft in the LORD:

the humble shall hear shereof, and be glad. 3 O magnific the LORD with me, and let us exalt his name together.

4 I fought the LORD, and he heard me, and delivered me from all my fears.

5 They looked unto him, and || were lightened; and their faces were not albamed. they flow This poor man cried, and the LORD heard

bim; and faved him out of all his troubles. 7 The angel of the LORD encampeth round about them that fear him, and delivereth them.

9 O tafte and fee that the LORD is good : bleffed is the man that trufteth in him.

9 Ofear the LORD ye his faints: for there is no want to them that fear him, to The young lions do lack, and fuffer hunger : but they that feck the LORD shall not want any

good thing. 11 Come ye children, hearken unto me: I will

teach you the fear of the LORD. # r Det. loveth many dayes, that he may fee good ?

13 Keep thy tongue from evil, and thy lips from speaking guil.

14 Depart from evil, and do good : feek peace

and purtue it.

15 * The eyes of the LORD are upon the * Job
righteous, and his ears are open unto their cry.
16 The face of the LORD a against them that Plai.
do evil; to cut off the rememberance of them 33.18. from the earth.

17 The righteom cry, and the LORD heareth; 3.12.
and delivereth them out of all their troubles.
18 The LORD is night unto them that are of † Hebr.

a broken heart: and faveth fuch as be t of a contrite fpirit.

of bears. 19 Many are the afflictions of the righteous: but the LORD delivereth him out of them all. t Hebr. 20 He keepeth all his bones: not one of them of fritis.

21 Evil shall flav the wicked: and they that

hate the righteous | shall be desolate. | Or,
22 The LORD redeemeth the soul of his fer- shall be ants: and none of them that trust in him thall guilty. XXXV.

1 David prayeth for his own safety, and his ene-mies confusion. 11 He complaineth of their wrongfull dealing. 22 Thereby be inciteth God against them.

Lead my cause (O LORD) with them that firive with me: fight against them that fight

Take hold of shield and buckler, and stand up for mine help

3 Draw out also the spear, and stop the may against them that perfective me: say unto my fouls I am thy falvation.

4 * Let them be confounded and put to shame # Pfal.

40.15 that feek after my foul: let them be turned back and brought to confusion that devise my hurt. * Job * Let them be as chaff before the wind: 21.18. Pfal. 1.4. and let the angel of the LORD chafe them.

6 Let their way be † dark and flippery, and let the angel of the LORD perfecute them. Ifa.29.5 Hofes 7 For without cause have they hid for me 13.3 their net in a pit , which without cause they have † Hebr. darkne Te

digged for my foul. 8 Let destruction come upon him + at una - and sip-wares, and let his net that he hath hid, carch perinesses himfelf: into that very destruction let him fall.

9 And my foul shall be joyfull in the LORD: + Hebr.

knoweth it shall rejoyce in his salvation. to All my bones shall fay, LORD, who is like not of. unto thee, which deliverest the poor from him that is too firong for him, yea, the poor and witneffer the needy, from him that (poileth him? of wrong, of wrong. 11 + Falle witneffes did rife up; + they laid to

my charge things that I knew not. they ask-12 They rewarded me evil for good, to the ed me. fpoiling of my foul. + Hebr.

13 But as for me, when they were fick, my clothing was fack-cloth: I || humbled my foul depriwith falting, and my prayer returned into mine || Or, own bosom

+ Hebr. 14 I + behaved my felf + as though he had been my friend, or brother: I bowed down heavily, as one that mourneth for bis mother.

15 But in mine + advertity they rejoyced , and gathered themselves together: yea, the abjects friend, and gathered themselves together against me, and I a brother knew it not, they did tear me, and ceased not. new it not, they did tear me, and ceafed not.

16 With hypocriticall mockers in feafts: they Hebr.

halting. gnashed upon me with their reeth.

17 Lord, how long wilt thou look on? refere + Hebr.
my foul from their deftructions, + my darling my onely from the lions.

13 +1

|| Or,

* Pfal.

+ Hebr. the mount-

ains of God.

+ Hebr.

Pfal. 18 * I will give thee thanks in the great congregation : I will praise thee among | much people. 40.9110. 19 Let not them that are mine enemies † wrong-fully rejoyce over me: neither let them wink with the eye, that hate me without a cause. and III.

Hebr. ftrong. 20 For they speak not peace, but they devise deceitfull matters against them that are quiet in

fally. the land.

are land.
21 Yea, they opened their mouth wide againft me, and faid, Aha, aha, cur eye hath feen Ir.
22 This thou haft feen (O Lora) keep not filence: O Lord, be not far from me.
23 Stirup thy felf, and awake to my judgement, even unto my caules my God and my Lord.
24 Judge me, O LoRD my God, according to

thy righteoulnelle, and let them not rejoyce over

f Hebr. 25 Let them not fay in their hearts , + Ah, fo would we have it : let them not fay , We have Abs ab our foul. fwallowed him up.

26 Let them be ashamed and brought to confusion together, that rejoyce at mine hurt: let them be clothed with shame and dishonour that magnifie themfelves againft me-

27 Let them shout for joy, and be glad, that favour; my righteous cause: yea, let them say continually, Let the LORD be magnified, which hath pleature in the prosperity of his fervant.

28 And my tongue shall speak of thy righte-4 Hebr. my righte-

oufneffe.

outnesse, and of thy praise all the day long.
PSAL. XXXVI. P S A L. XX V I.

1 The gricuous effate of the micked. 5 The excellency of Gods mercy. 10 David prayeth for favour to Gods children.

To the chief mufician, A pfalm of David, the fervant of the LORD.

He transgreffion of the wicked faith within The transgreament of the my heart of God before his eves

2 For he flattereth himfelf in his own eyes,

+ Hebr. to find his 2 The words of his mouth are iniquity and deceit: he hath left off to be wife, and to do good.

4. He devifeth || mischief upon his bed , he setteth himself in a way that is not good; he abiniquity

horresh not evil. 5 * Thy mercy (O LORD) is in the heavens; and thy faithfulnelle reacheth unto the clouds.

57-10. and 108. 6 Thy righteousnesse is like + the great mount

ains; thy judgements are a great deep; O LORD, thou preferveit man and beaft.
7 How t excellent a thy loving kindneffe, O God I therefore the children of men put their

trust under the shadow of thy wings.

8 They shall be † abundantly satisfied with the fatneffe of thy house: and thou shalt make them

drink of the river of thy pleasures. 9 For with thee is the tountain of life: in thy + Hebr. light shall we fee light. matered.

To O + continue thy loving kindnesse unto them that know thee; and thy righteousnesse to + Hebr. draw out the upright in heart. as lengsh.

11 Let not the foot of pridecome against me, and let not the hand of the wicked remove me.

12 There are the workers of iniquity fallen : they are cast down, and shall not be able to rise. PSAL. XXXVII.

David persmadeth to patience, and confidence in

God, by the different estate of the godly and the dom; and his tongue talketh of judgement.

PRet* not thy felt because of evil doers, nei-* Prov. ther be thou envious against the workers of and 24.1. iniqu

2 For they shall soon be cut down like the grasse and wither as the green herb.

3 Trust in the LORD, and do good, fo shalt thou dwell in the land, and † verily thou shalt † Hebr.

4 Delight thy felf also in the LORD; and he shall give thee the defires of thine heart.

thall give thee the delires of thine heart.

5 † * Commit thy way unto the LORD: truit † Hebr.
alio in him, and he thall bring fort by the culture of the state of the Lord of the Lord of the state of the Lord of the state of t

fpereth in his way, because of the man who bring. Matth. eth wicked devices to paffe

8 Ceafe from anger, and forfake wrath: fret 1 Pet. not thy felf in any wife to do evil.

9 For evil doers shall be cut off: but those that

wait upon the LORD, they shall inherit the earth. be file
to For yet a little while and the wicked shall so the not be : yea , thou thalt diligently confider his LORD. place, and it Shall not be.

11 * But the meck fhall inherit the earth : and * Matth. shall delight themselves in the abundance of 5.5. peace.

12 The wicked | plotteth against the just , and | Or, gnatheth upon him with his teeth. prati 13 * The Lord thall laugh at him, he feeth feth.

14 The wicked have drawn out the fword, 2.4. and have bent their bowe to call down the poor

and needy, and to flay + fuch as be of upright con- + Hebr.

15 Their fword shall enter into their own heart, right of and their bowes shall be broken.

16 A little that a righteous man hath, is better

then the riches of many wicked.

17 For the arms of the wicked shall be broken:
but the LORD upholdeth the righteous.

18 The LORD knoweth the dayes of the up-

right: and their inheritance shall be for ever 19 They shall not be ashamed in the evil time; and in the dayes of famin they shall be fatisfied.

20 But the wicked fall perilb, and the enemies of the LORD shall be as + the fat of lambs, + Hebr, they shall confume: into smoke shall they con-the pre-

fume away.
21 The wicked borroweth, and payeth not again: of lam but the righteous sheweth mercy and giverh.

22 For such as be blessed of him, shall inherit

the earth; and they that be curfed of him tha!! be cut of

23 The steps of a good man are || ordered by || Ot, the LORD: and he delighterh in his way.
24 Though he fall he shall not be utterly cast cast down: for the LORD upholdesh bins with his

25 I have been young and now am old: yet have I not feen the righteous forfaken, nor his

feed begging bread. 26 He is † ever mercifull, and lendeth: and his † Hebr. feed is bleffed.

27 Depart from evil, and do good : and dwell day. for evermore.

28 For the LORD loveth judgement, and forfaketh not his faints, they are preferved for ever; but the feed of the wicked shall be cut off.

29 The righteous shall inherit the land, and dwell therein for ever.

30 The mouth of the righteous speaketh wif-

his || fteps shall slide. 32 The wicked watcheth the righteous, and goings. feeketh to flay him.

33 The LORD will not leave him in his hand,

nor condemn him when he is judged.
34 Wait on the LORD, and keep his way, and

* i Chr.

+ Hebr.

here.

he shall exalt thee to inherit the land : When the

wicked are cut off, thou that fee it.

35 I have feen the wicked in great power,
and spreading himself like a green bay-tree.
36 Yet he passed way, and so he more not:
yea, I sought him, but he could not be found. gor, a green tree

27 Mark the perfect man, and behold the up-in his own right: for the end of that man is peace.

[6il. 38 But the transgressors shall be destroyed.

But the falvation of the righteous is of

the LORD, be is their ftrength in the time of crouble.

40 And the LORD shall help them, and deliver them : he shall deliver them from the wicked, and fave them because they trust in him-

PSAL. XXXVIII.

David movesh God to take compassion of his pitifull cafe.

A pfalm of David to bring to re-

Ochaften me in thy hot displeasure. 2 For thine arrows flick fast in me, and thy

† Hebr. thine anger: neither is there any † reit in my menorthe reproch of the foolill.

† Hebr. thine anger: neither is there any † reit in my menorthe reproch of the foolill.

**The posts of the posts because of my fin.

**The posts of the posts because of my fin.

**The posts of the posts because of my fin.

**The posts of the posts because of my fin.

**The posts of the posts because of my fin.

**The posts of the posts of the

head : as an heavy burden they are too heavy 5 My wounds flink, and are corrupt: because of my foolishnesse.

6 I am troubled, I am bowed down greatly; + Hebr. mered.

4 Hebr.

with me. + Hebr.

Aroke.

I Or,

Souer

Hebr.

or my help.

I go mourning all the day long.
7 For my lons are filled with a loathfom dif-eafe; and there is no foundatelle in my fich.
8 I am feeble and fore broken: I have roared by reason of the disquiemesse of my heart.

9 Lord, all my defire is before thee: and my groaning is not him from thee.
10 My heart panteth, my ftrength faileth me:

11 My lovers and my friends fland aloof from my + fore: and || my kinimen stand a-

far off 12 They also that seek after my life, lay snares for me: and they that seek my hurt, speak mischievous things, and imagine deceits all the day my neigh-

> 12 But I, as a deaf manheard not; and I mas as a dumb man that openeth not his mouth. 14 Thus I was as a man that heareth not , and

in whose mouth are no reproofs.

15 For || in thee, O LORD, do I hope: thou f Or, thee wilt | hear, O Lord my God.

do I wait 16 For I faid, Hear me, left otherwife they should rejoyce over me: when my foot slippeth, they magnific themselves against me. I Or,

+ Hebr. 17 For I am ready to halt, and my forrow is continually before m 18 For I will declare mire iniquity; I will be ing.

4 Hebr. being livinte are multiplied. firong.

20 They also that render evil for good, are

that good is.
21 Forfake me not, O LORD: O my God be not far from me.

22' Make hafte f to help me, O Lord my fal-

PSAL XXXIX.

1 Davids care of his thoughts. 4 The confidera-tion of the brevity and vanity of life. 7 The reverence of Gods judgements, 10 and prayer, are

bis bridles of impariency.

To the chief mufician , even to * Jeduthun, A pfalm of David.

right: for the end of the man is peace.

38 But the transfereflours shall be destroyed Inot with my tongue: I will keep + my mouth together, the end of the wicked shall be cut swith a bridle, while the wicked she before me. a bridle. OF MON-

2 I was dumb with filence, I held my peace, even from good, and my forrow was † firred. fell for my 3 My heart was hot within me, while I was mouth, mufing the fire burned: then fpake I with my † Hebr.

4 LORD, make me to know mine end, and the measure of my dayes, what it is : that I may

know | how frail I am 5 Behold, thou haft made my dayes as an hand. what breadth , and mine age is as nothing before thee : time I verily every man + at his best state is altogether have * vanity. Selah.

LORD, rebuke me not in thy wrath: neither furely they are disjected in a vain thew; † Heb LORD, rebuke me not in thy wrath: neither furely they are disjected in vain: he heapen up filled-chaften me in thy hot disjectature nickes and knoweth not who fhall gather them. * Pfall + Hebr. 7 And now Lord, what wait I for ? my hope is 62.9. and

10 Remove thy troke away from me: I am confirmed by the | blow of thine hand. | Hebr. 11 When thou with rebukes doit correct man confiff.

for iniquity, thou makeft † his beauty to confirme † Hebraway like a moth: furely every man is vanity. which is

12 Hear my prayer, O. LORD, and give ear un- to be de-to my cry, hold not thy peace at my tears: * for fired in I am a ftranger with thee, and a fojourner, as all him to my fathers were. melti-13 O spare me, that I may recover strength, be- away.

fore I go hence, and be no more. 25.23. as for the light of mine eyes, it also tis gone 1 Chron.29.15. Plal 119.19. Hebt.11.13. 1 Pet.2.11.

PSAL XL.

1 The benefit of confidence in God. 6 Obedience is the best facrifice. 11 The sinfe of Davids evil

inflameth bis prayer. To the chief mufician , A pfalm of David.

ju maiti g + Waited patiently for the LORD, and heen. I waited. T Waited patiently for the LORD, and at the Linical unto mes, and heard my cry.

2 He brought me up also out of † an hortible a pix of pis, out of the mity clay, and set my feet upon a noil of the mity clay, and set my feet upon a noil of the cocks, and established my goings.

3 And be hash put a new fong in my mouth, some can even praise unto out God: many final see its and order control of the mouth of

fear, and fhall truft in the LORD. them son 4 Bleffed is that man that maketh the LORD to thee.

his truft . and refpefteth not the proud , nor fuch . Pfal. as turn afide to lies

5 Many O LORD my God, are thy wonderful! [31.10].
works which thou half done 2 and thy thoughts and 66.2,
which are to us-ward: [they cannot be reckoned! Hol. 6.6.
up in order unto thee: if I would declare and Matth. forry for my fin.

19 But mine enemies † are lively, and they are up in order unto thee: if I would declare and frong: and they that hate me wrongfully are speak of them, they are more than cat be sum. 12.7. Hebr. bered

hered.

* Sacrifice and offering thou didn't not de. 16.5: fires mine cars haft thou t opened: burnt-offering and fin-offering haft thou noe required.

7 Then laid 1; Lo, I come: in the volume of 1 Hebr. in the book is it written of noe:

8 I delight to do thy will, O my God: yeasthy of my law is † within my heart.

9 I have

9 I have preached righteenfneffe in the great agregation: lo , I have not refrained my lips ,

O LORD, thou knowest

10 I have not hid thy righteoutnesse within my heare, I have declared thy faithfulneffe and y falvation : I have not concealed thy loving kindnesse, and thy truth, from the great congre-

11 Withhold not thou thy tender mercies from me, O LORD: ler thy loving kindnesse, and thy thuth continually preserve me.

12 For innumerable evils have compassed me about, mine iniquities have taken hold upon me, fo that I am not able to look up : they are moe then the hairs of mine head, therefore my heart † failech me. + Heb:.

forfakesh. 13 Be pleased, O LORD, to deliver me: O LORD, make hafte to help me.

14 * Let them be ashamed and confounded " Pfal. 35.4. and together, that feek after my foul to deftroy it: 70.3.

that with me evil.

15 Let them be defolate for a reward of their

iame, that fay unto me, Aha, aha

16 Let all those that seek they rejoyce and be glad in thee; let such as love thy faivation, say continually. The Lord be magained.

17 But I son poor and needy, yet the Lord thinkeest upon me: thou set my help and my deliverety make no tarying, O my God.

1 Gods care of the book.

I Gods care of the poor. 4 David complaineth of his enemies treachery. 10 He feeth to God for **Succour**

To the chief mufician, A pfalm

of Dayid.

Defied is he that confidered the poor; the Lord will deliver him in time of trouble.

The Lord will preferve him, and keep him alive, and he shall be bleffed upon the earth a A Or, the weaks or, fick. + Hebr. in the day and || thou wilt not deliver him into the will of of evil.

3 The LORD will ftrengthen him upon the bed of languithing: thou wilt † make all his bed in

do not shou de-

H Or

ofmy

+ Hebr. fied. I Or,

brayesh.

liver. 4 I faid, LORD be mercifull unto me , heal my + Hebr.

foul, for I have finned against thee.
5 Mine enemies speakovil of me: when shall turn

5 Mine enemies pearword or me: water method he die, and his name perith?
6 And if he come to fee my, he fpeaketh vanity: his heart gaitheteth inclusive to it felf, when he goeth abroad, he telleth is.
7 All that hare me whifper together against a subject to the method he was a subject to the method.

me: against me do they devise; my hurt.

8 † Asi evil disease, say they, cleaveth fast unto him: and now that he lieth, he shall rise up no + Hebr. evil so 2010

j Hebr. 9 * Yea, † mine own familiar friend in whom I trufted, which did eat of my bread, hath † lift a thing of Belial. * John up bis heel against me.

10 But thou, O LORD, be mercifull unto me, † Hebr.

and raife me up, that I may require them.

11 By this I know that thou favourest me : bethe man

cause mine enemy doth nor triumph over me.

12 And as for me, thou upholdeft me in mine
integrity: and servest me before thy face for ever,

13 Biessel & the LORD God of Israel, from
everlasting, and to everlasting. Amen, and

PSAL XLII.

1 Davids real to ferve God in the temple. 5 Ho encourageth his foul to truft in God. To the chief musician | Maschil, for a pfalm Biving in-Arnetions of the fors

the fons of Korah. As the hart f panteth after the water-brooks,

2 My foal thirstesh for God, for the living God: which shall I come and appear before God 2 2 * My tears have been my mear day and * Pfal. night, while they continually fay unto me, 80.5. Where is thy God ?

4 When I remember these things, I pour out my foul in me: for I had gone with the multi-tude, I went with them to the house of God; with the voice of joy and praise, with a multitude that kept holy-day.

5 Why are thou † cast down, O my foul, and † Hebr.
why are thou disquieted in me? hope thou in homed.
God, for I shall yet || praise him || for the help of || Ot,

his countenance. 6. O my God, my foul is east down within me therefore will I remember thee from the land of || October Jordan, and of the Hermonites from || the hill his pre-Mizar.

7 Deep calleth unto deep at the noise of thy salva-water-spouts: all thy waves and thy billows are tim-

gone over me. 8 Tet the LORD will command his loving little kindnesse in the day time, and in the night his bill.

Orathe

fong shall be with me, and my prayer unto the God of my life. 9 I will fay unto God, my rock, Why haft thou

forgotten me? why go I mourning, because of the oppression of the enemy?

10 As with a || fword in my bones, mine ene. || Ors mies reproch me : while they fay dayly unto me, killing. Where is thy God?

11 Why art thou caft down, O my foul? and why art thou disquieted within me? hope thou in God, for I shall yet praise him, moe is the health of my countenance, and my God-P S A L. X L I I I.

P S A L. X LIII.

1 David praying to bereftored to the temple, promiles his four God joyfully. 5 He encourageth
his four to see 3. his foul to truft in God

Lidge me, O God, and plead my cause against an | ungodly nation; O deliver me + from the | Or, un eccirfull and unjust man

2 For thou are the God of my firength, why † Hor. doft thou caft me off? why go I mourning be from a caufe of the opperfilion of the enemy?

3 O fend out thy light and thy truth; let them deceirs and

d me, let them bring me unto thy holy hill, iniquityand to thy tabernacles.

and to ray cancernacies.

4 Then will 1go unto the altest of God, unro
God † my exceeding joy; yea, upon the harp † Hebr.
will I praife these, O God, my God.

5 * Why art thou cast down. O my foul † and my for for the praife binn, who is the health * Plai.

God, for I shall yet praife binn, who is the health * Castle.

6 * my comittenance, and my God. of my countenance, and my God. 42.50110

PSAL XLIIII 1 The charebo in memory of former favours o com-plaineth of her prefent evils 17 Professing her integrity, 24 she fervently prayeth for suc-

To the chief mufician for the fons of Korah Maschil.

WE have heard with our ears, O God, our fathers have told us, what work thou didft

them : but thy right hand, and thine arm, an the light of thy countenance, because thou hadit a favour unto them.

4 Thou are my king , O God , command dellnces for Jacob.

5 Through ther will we pull down our ene-

† Hebr.

as fheep

of meat.

piches.

79.4. F Jer.

14.9.

On

BRom.

8-26.

Hebr.

belp

I Or

of inftru-

Hebr. boylet by

blesh up.

mies: through thy name will we tread them under that rife up againft us.

6 For I will not truft in my bowe, neither fall my fword fave me

7 But thou haft faved us from our enemies, and baft put them to thame that hared us. 8 In God we boaft all the day long: and

praise thy name for ever. Selah

9 But thou haft calt off, and put us to fhame; and goeft not forth with our armies.
10 Thou makeft us to turn back from the enemy; and they which hate us fooil for them.

felves.

II Thou haft given us + like sheep appointed for meat: and haft scattered us among the hea-

12 Thou felleft thy people + for nought , and doft not increase thy wealth by their price. 13 * Thou makeft us a reproch to our neigh-

bours, a fcorn and a derifion to them that are round about us, 14 * Thou makeft us a by-word among the heathen: a flaking of the head among the

15 My confusion is continually before me, and the shame of my face hath covered me. 16 For the voice of him that reprocheth and blafphemeth: by reason of the enemy and aven-

17 All this is come upon us; yet have we not forgotten thee, neither have we dealt falfly in thy covenant.

18 Our heart is not turned back : neigher have

our if fteps declined from thy way.

19 Though thou haft fore broken us in the place of dragons, and covered us with the tha-

dow of dea 20 If we have forgotten the name of our God, or firetched out our hands to a firange God:

at Shall not God fearch this out ? for he knoweth the fecrets of the heart. 22 * Yea , for thy fake are we killed all the day

long : we are counted as theep for the flaughter.

23 Awake, why fleepest thou, O Lord? arise, eaft is not off for ever.
24 Wherefore hideft thou thy face? and for-

getteft our affliction, and our oppression?
25 For our soul is bowed down to the dust;

our belly cleaveth unto the carth. 26 Arife + for our help, and redeem us for thy mercies fake.

PSAL. XLV.
The majefty and grace of Christs kingdom:
to The duty of the church, and the benefits

To the chief mufician upon Shofhannim for the fons of Korah, | Mafchil:

A fong of loves.

My heart + is enditing a good matter: I speak

Mof the things which I have made touching the king : my tongue is the pen of a ready 2 Thou art fairer then the children of men:

grace is poured into thy lips: therefore God hath bleffed thee for ever-

3 Gird thy fword upon thy thigh, O most mighty: with thy glory and thy majetty.

4 And in thy majetty † tide prosperously, because of truth and mecknesses and righteousnesses.

4 Hebr. and thy right hand shall teach thee terrible things.
5 Thine arrows are tharp in the heart of the

kings enemies ; whereby the people fall under # Hebr.

6 * Thy throne (O God) is for ever and ever : the scepter of thy kingdom is a right scepter.

7 Thou lovelt tighteoufnelle, and hatest wickednelle: therefore God, thy God bath anointed thee with the oyl of gladnelle above thy fel-

8 All thy garments finell of myrthe, and aloes, and caffia; out of the ivory palaces, whereby they have made thee glad.

9 Kings daughters were among thy honourable women: upon thy right hand did stand the queen in gold of Ophir.

To Hearken (O daughter) and confider, and encline thine car; forger allo thine own people, and thy fathers house,

11 So shall the king greatly defire thy beauty : for he is thy Lord, and worship thou him.

12 And the daughter of Tyre half be there with a gift, even the rich among the people shall intrest; they savour.

13 The kings daughter is all glorious within; 101 feet.

13 The kings daugurer st au gorsous wanna, a rec clothing so of wrought gold.

14 She finall be brought unto the king in raiment of needle-work: the virgins her companions that follow her thall be brought unto thee.

15 With gladmeffe and rejoycing flast they so brought: they shall enter into the kings palace.

16 In flead of thy fathers shall be eithy children, whom thou mayelf make princes in all the earth.

47 I will make thy name to be remembered in all generations: therefore thall the people praife

thee for ever and ever.

P S A L. XLVI.

1 The confidence which the church hath in God.

8 An exhortation to behold it. To the chief musician || for the fons of || Ora

Korah, A fong upon Alamoth.

Od is our refuge and strength: a very pro-

2 Therefore will not we fear, though the earth be removed: and though the mountains be car-ried into + the midft of the fea. Hebr.

3 Though the waters thereof roat, and be trou- the heart bled sthough the mountains shake with the swel- of the ling thereof. Selah. There is a river, the streams whereof shall

4 Torre u a river; the treams whereon man make glad the citie of God; the holy place of the tabernacle of the most high, 5 God is in the midft of her; the shall not be moved : God shall help her, + and that right + Hebr.

carly. when the 6 The heathen raged, the kingdoms were morning moved: he uttered his voice, the earth melted. appearappear-7 The LORD of hofts w with us; the God of en Jacob w tour refuge. Selah.

+ Hebr. 8 Come, behold the works of the LORD, what an high defolations he hath made in the earth. place for o He maketh wars to cease unto the end of the

earth: he breaketh the bowe, and cutteth the fpear in funder, he burneth the chariots in the so Be ftill, and know that I am God: I will be exalted among the heathen, I will be exalted

in the earth. 11 The LORD of holts is with us: the God of

acob is our refuge. Selah.

PSAL. XLVII.
The nations are exhorted cheerfully to entertain the kingdom of Christ. To the chief mulician, A pfalm | for

the fons of Korah OGod with the voice of criumph:

2 For the LORD most high is terrible; he is a great king over all the earth.
3 He shall subdue the people under us, and the nations under our feet.

Arenges.

the grave

habitatt-

hand of

erane.

eing or

4 He shall choose our inheritance for us the excellency of Jacob whom he loved. Selah.

5 God is gone up with a shour, the LORD with
the found of a trumper.

6 Sing praifes to God, fing praifes: fing praifes unto our King, fing praifes.
7 For God is the King of all the earth, fing ye

for,

praifes || with understanding. 8 God reigneth over the heathen: God fitteth every one that upon the throne of his holineffe.

point the throne of this notinente.

| | The princes of the people are gathered together, even the people of the God of Abraham;
for the thields of the earth belong unro God; he is bash imder ft andang. H Or, greatly exaltedshe vo-

limitary of the people are gathered unto the people of the God of Abraham.

PSAL XLVIII.

The ornaments and priviledges of the church. A fong, and plalm | for the fons of Korali.

Reat is the LORD, and greatly to be praifed HOr, of. Gin the citie of our God in the mountain of his

holineffe. 2 Beautifull for fituation, the joy of the whole earth is mount Sion, on the fides of the north, the

citie of the great King.

3 God is known in her palaces for a refuge.

4 For los the kings were affembleds they paffed by together.

They faw it , and fo they marvelled , they were troubled and halted away 6 Fear took hold upon them there, and pain , as

of a woman in travail. 7 Thou breakeft the ships of Tarshish with an 27.19. † Hebr. in his life. † Hebr. the foul shau ge-east wind.

8 As we have heard , fo have we feen in the ci-

tie of the LORD of hofts, in the citie of our God, God will eftablith it for ever. Selah

9 We have thought of thy laving kindnesse, O God, in the midst of thy temple.

To According to thy name, O God, fo is thy praise unto the ends of the earth: thy right hand is full of righteoulneffe.

11 Let mount Sion rejoyce, let the daughters of Judah be glad, because of thy judgements.
12 Walk about Sion, and go round about her:

4 Hebri fer your tell the towers thereof. beart to 13 + Mark ye well her bulwarks, || confider her her bul-

marks. HOr,

palaces; that ye may tell it to the generation following. 14 For this God is our God for ever and every raife up. he will be our guid even unto death,

> PSAL, XLIX.
>
> 1 An earnest persuasion to build the faith of refur-The extract periwation to waita the faith of relative rection, not on worldly power, but on God16 Worldly propertite is not to be admired.
>
> To the chief mulician, A pfalm || for the

Or, of. fons of Korah. Hear this, all ye people, give ear all ye inhabi-

2 Both low and high, rich and poor together: 2 My mouth shall speak of wisdom: and the

meditation of my heart shall be of understanding. 4 * I will incline mine ear to a parable, I will * Pfalm.

open my dark faving upon the harp.
Wherefore inould I fear in the dayes of evil-78.2. March. when the iniquitie of my heels thall compaffe me 13.35. about ?

6 They that truft in their wealth, and boaft chemielves in the multitude of their riches:

7 None of them can by any means redeem his brother, nor give to God a ranfom for him: 8 (For the redemption of their foul is precious and it ceafeth for ever)

9 That he fould fill live for ever, and not fee corruption.

To For he feeth that wife men die likewife the fool and the brutish person perish, and leave their

wealth to others.
It Their inward thought is that their houses shall continue for ever, and their dwelling places to all generations; they call their lands after

to all generations; they call their lands after 1 more their own names.

13 Neverthelells man being in honour, abiden the note his like the beafts that perith.

13 This their way is their folly a yet their string. Potertite 4 approve their fayings. Selah.

14 Like theep they are laid in the graves death delighed the string the string dominion over them in the morning and their most known in the morning and their most known in the morning that the string the

| beauty shall confume || in the grave, from their || Or, dwelling. 15 But God will redeem my foul' from the sower of the || grave; for he shall receive me-

Selah. 16 Be not thou afraid when one is made rich,

well to thy felf.

19 + He shall go to the generation of his fathers, the they shall never see light.

20 Man that is in honour and understandeth HOr. not is like the beafts that perifh.

PSAL. L

I The majeffie of God in the church. 5 HIs order to gather faints. The pleasure of God is not is ceremonies 14 but in finceritie of obedience.

A pfain it of Aisph.

The mighty God, even the LORD hath spoken, and called the earth from the riling of the sun, unto the going down therof.

2. Out of Sion the perfection of beauty, God A Caph

hath thined. 3 Our God shall come, and shall not keep sileace : a fire shall devour before him, and it shall

be very rempertuous round about him.

4 He shall call to the heavens from above, and

to the earth, that he may judge his people.
5 Gather my faints together unto me: those that have made a covenant with me by facrifice.

6 And the heavens thall declare his righteoufneffe, for God is judge himfelf. Selah.
7 Hear, O my people, and I will speak, O Israel, and I will testific against thee: I am God, even,

the God 8 I will not reprove thee for thy facrifices, or thy burnt-offerings to have been continually be-

fore me. 9 I will take no bullock out of thy house, nor he-goars out of thy folds

to For every beaft of the forrest is mine, and the cattell upon a thouland hills.

11 I know all the fowls of the mountains: and

the wild beafts of the field are + mine. * 12 If I were hungry, I would not tell thee, 19.5.

of. 13 Will I cat the flesh of bulls , or drink the Job. 41.

bloud of goats? 14 Offer unto God thankf-giving, and pay thy Pfalm

vows unto the most high 15 And call upon me in the day of trouble; I t Gor, will deliver thee, and thou shalt glorifie me. 10.26;

Aa

f Hebr. with me.

10.26,28

16 But unto the wicked God faith, What haft thou to do to declare my flauures, or that thou boulded take my covenant in thy mouth?

17 *Secing thou hated inituation, and cattet faithful faith for the singhtener faithful faithful

Rom. 2.21 my words behind thee.

18 When thou faweft a thief, then thou con-. 22. 4 Hebr. fentedit with him, and + haft been partaker with the poradulterers.

rion was 19 † Thou givest thy mouth to evil, and thy

with a- tongue frameth deceir. dulserers. 20 Thou fittest and speakest against thy bro-

+ Hebr. ther; thou flandereft thine own mothers fon thou 21 Thefe things haft thou done . and I kept fi findeft. lence : thou thoughteft that I was altogether fuch a one as thy felf: but I will reprove thee; and fer them in order before thine eyes.

22 Now confider this ye that forget God, left I

test you in pieces, and there be none to deliver.

Hebr.

23 Wholo offereth praife, glorifieth me: and
that dif to him † that ordereth his conversation aright,

pofetb his will I shew the falvation of God. way.

P S A L LI.

David prayeth for remission of sins, whereof he maketh a deep confession, 6 He prayeth for sand fication. 16 God delighteth not in facrifice, but

4 2 Sam

* when Nathanthe prophet came unto him, after he had gone in to Bath-sheba. 12-1-and IT.T.

Have mercy upon me, O God, according to titude of thy tender mercies blot out my transgreffions. 2 Wath me throughly from mine iniquity, and

cleanse me from my fin

3 For I acknowledge my transgreffions : and

my fin is ever before me 4 Against thee, thee onely have I sinned, and done this evil in thy fight: * that thou mightest be justified when thou speakest, and be clear when # Rom. 3.4. thou judgeft.

5 Behold, I was shapen in iniquity : and in fin

did my mother + conceive me. 4 Hebr.

confrant

Spirit.

HOr,

that I Should

57.15.

66 3.

6 Behold, thou defireft truth in the inward DP AT 225 parts: and in the hidden part thou shalt make me me. to know wildom 7 * Purge me with hyffope, and I shall be clean : * Levit.

wash me, and I shall be whiter then snow. Num.

8 Make me to hear joy and gladnesse: that the bones which thou bait broken, may rejoyce.
9 Hide thy face from my fine; and blot out all 19.18.

mine iniquiries. 10 Create in me a clean heart, O God; and re-|| Ora

new || 2 right fpirit within me. take not thy holy spirit from me

12 Restore unto me the joy of thy falvation:

and uphold me with thy free ipirit. 13 Then will I teach transgressours thy wayes, and finners shall be converted unto thee.

14 Deliver me from † bloud-guiltineffe,O Gods thou God of my falvation : and my tongue shall 4 Hebr. blouas.

fing aloud of thy righteoufnetfe.

15 O Lord open thou my lips, and my mouth thall thew forth thy praife
16 For thou defireft not facrifices || else would

I give it: thou delightest not in burnt-offering.
17 * The factifices of God are a broken spirit: a broken and a contrite heart, O God, thou wilt

give it. not despise. 18 Do good in thy good pleafure unto Sion : build thou the walls of Jerufalem.

19 Then shalt thou be pleased with the facrifices of righteousnesse, with burnt-offering and whole burnt-offering : then shall they offer bullocks upon thine altar.

in Gods mercy, giveth thanks.

To the chief musician Maichil, A pfalm of Da-

vid , * when Doeg the Edomite came and told * 1 Sam, Saul, and faid unto him, David is come to the 22.9. house of Ahimelech.

Why boastest thou thy self in mischief, O mighty man? the goodnesse of God en-

dureth continually. 2 Thy continuary.
2 Thy congue devifeth mifchiefs: like a fharp rafous working decitially.
3 Thou loveft evil more then good: and lying rather then to fpeak righteoafnetic. Scials.
4 Thou loveft all devouring words, || 0 thou || 0th

deceitfull tongue.

and the 5 God thall likewife + deftroy thee for ever, decenfull he shall take thee away, and pluck thee out of thy songue, dwelling place, and root thee out of the land of 4 Hebr + Hebr.

the living. Selah. beat thee 6 The righteous alfo shall fee, and fear, and shall laugh at him.

7 Los this is the man that made not God his frength: but trufted in the abundance of his || Or, in fincerity. 18 He prayeth for the church. frength: but trutted in the abundance of his || Or. || To the chief mufician, A Pfakm of David, riches: and strengthened himself in his || wicked- fish state.

neffe. 8 But I am like a green olive-tree in the house of God : I truft in the mercy of God for ever and

9 I will praise thee for ever, because thou haft done it : and I will wait on thy name , for it is good before thy faints.

PSAL. LIII.

I David describeth the corruption of a natural man. 4 He convinceth the wicked by the light of their own conscience. 6 He glorieth in the falvation of God

To the chief mufician upon Mahalath, Mafchil-

A pfalm of David.
He * fool hath faid in his heart, There is no * Pfalm Tood; corrupt are they, and have done abo- 10.4. minable iniquity : * there is none that doth and 14.

good. 2 God looked down from heaven upon the * Rom. children of men, to fee if there were any that did 3.10. understand, that did seek God.

3 Every one of them is gone back, they are altogether become filthy; there is none that doth good, no not one.

4 Have the workers of iniquity no knowledge?

who cat up my people, at they eat bread; they have not called upon God.

5 There + were they in great fear, where no fear + Hebr. was: for God hath feartered the bones of him they fearthat encampeth against thee, thou hast put them to ed a fear, shame, because God hath despised them.

6 + O that the falvation of Ifrael were come out + Hebr. of Sion! when God bringeth back the captivity who will of his people, Jacob shall rejoyce, and Israel give falshall be glad. Vations

inall be glad.

P S A L LIIII.

Orc.

1 David complaining of the Ziphims, prayeth for falvation. 4 Upon his confidence in God helps be promifted facrifice.

To the chief mulician on Neginoth, Mafchil, A plains of David, 4 when the Ziphims came *1 Sam. and faid to Saul, Doth not David hide himself 23.19. with us ?

Ave me, O God, by thy name, and judge me by
Shy firength.
2 Hear my prayer, O God; give ear to the
words of my mouth.

3 For strangers are rifen up against me, and

£ 26,1.

Mat 25. Luks 22.

1 Pe 5.7. Bift.

ac

to.

140

+1

mh

fine

Care

H C

the

11 0

wie

mho

alfo

be :

char

)et 1

fear Goo

t He prof.

+ r Same

+ Hebr

mine of

them that uphold my foul.

+ Hebr 5 He shall reward evil unto + mine enemies; slinge that cut them off in thy truth \$66500

wie.

+ Hebr. corned

+ Hebr.

a 292,072

to my rank.

I Or

with

whom

be no

chances

)et they

fear not

+ Hebr.

27.5. Matth.6.

Bifi.

Luke 12.

2018.

u

ee

..

no

n,

br.

Gat-

feat.

br.

will

Cal-

01150

am

6 I will freely facrifice unto thee; I will praise thy name, (O LORD) for it is good.

For he hath delivered me out of all trouble : and mine eye hath feen bis defire upon mine ene-

PSAL LV.

1 David in his prayer complainesh of his fearfull
case. 9 He prayeth against his enemies, of whose wickednesse and treachery he complaineth. 16 He comforteth himself in Gods preservation of hims and confusion of his enemies.

To the chief mufician on Neginoth, Maschil, A pfalm of David

Ive ear to my prayer . O God: and hide not Gthy felf from my fupplication.

2 Attend unto me, and hear me: I mourn in my complaint, and make a noife.

3 Because of the voice of the enemie, because of the oppression of the wicked: for they cast iniquitie upon me, and in wrath they hate me.

4 My heart is fore pained within me: and the terrours of death are fallen upon me.
5 Featfulneffe and trembling are come upon me, and horrour hath + overwhelmed me.

6 And I faid, O that I had wings like a dove; for then would I flie away, and be at reft.

7 Lo then would I wander far off, and remain in the wildernesse. Selah.

8 I would haften my escape from the windie ftorm and tempest.

9 Deftroy, O Lord, and divide their tongues:

To Day and night they go about it upon the walls thereof: milchief also and forrow are in the midft of it.

11 Wickedneffe is in the midft thereof : deceit

and guil depart not from her streets. 12 For it was not an enemy that reproched me,

according then I could have born it; neither was it he that hated me, that did magnific himfelf against me, then I would have hid my felf from him

+ Hebr. 13 But it was thou, + a man, mine equal, my guid , and mine acquaintance. 14 + We took fweet counsel together, and walk-Inectned

the grave down quick into || bell: for wickednelle is in their

dwellings, and among them. 16 As for me, I will call upon God: and the

LORD shall fave me. 17 Evening and morning, and at noon will I pray, and cry aloud: and he shall hear my alfo there

voice 18 He hath delivered my foul in peace from the

battell that was against me : for there were many with me 19 God fhall hear and afflict themseven be that

abideth of old , Selah : || because they have no profaned. changes, therefore they fear not God.
20 He hath put forth his hands against fuch as be at peace with him: † he hath broken his co-

21 The words of his mouth were smother then butter, but war was in his heart : his words were

fofter then oyl, yet were they drawn fwords. 22. 22 * Cast thy | burden upon the LORD; and he shall sustain thee: he shall never suffer the sighte-1 Pet. 5.7. || Or,

ous to be moved. 23 But thou, O God , thalt bring them down

oppressions seek after my soul; they have not set into the pit of destruction: † bloudie and deceit. † Hebre. God before them. Selah. † Behold, God is mine helper; the Lord is with 1 will trut in thee. † bloudie and bloude bloude. and deceip. + Hebr. Chall not balf their daves.

PSAL LVI.

1 David praying to God in confidence of bis words complaineth of his enemies. 9 He professeth his confidence in Gods words and promiseth to praise

To the chief Musician upon Jonath-elem-re-chokim, | Michtam of David, when the * Phili-ftines took him in Gath. Il Or.

a golden plalm of BE mercifull unto me, O God, for man would fiwallow me up: he fighting daily oppresseth Danid.

2 + Mine enemies would daily swallow me up: 21.11 for they be many that fight against me > O thou + Heb moft High.

3 What time I am afraid , I will truft in fervers. thice.

4 In God I will praise his word, in God I have put my trust, I will not fear what flesh can do un-

5 Every day they wreft my words: all their thoughts are against me for evil.

6 They gather themselves together, they hide

nemfelves, they mark my steps when they wait for my foul.

To my foul.

7 Shall they cleape by iniquitie? in thine angen call down the people, O God.

8 Thou telleft my wanderings, put thou my tears into thy bottle: are they not in thy book?

9 When I cry unto these then thall mine emenies turn back: this I know, for God a for emenies.

10 In God will I praise bis word : in the LORD will I praife bit word.

11 In God have I put my truft: I will not be afraid what man can do unto me.

12 Thy vows are upon me, O God: I will render praises unto thee.

13 For thou haft delivered my foul from death:
wilt not thou deliver my feet from falling, that I
may walk before God in the light of the li-

ving ? PSAL LVII.

David in prayer fleeing unto God : complaineth of his dangerous cafe. 7 He encourageth himfelf to praife God. To the chief mufician || Al-tafchith . Michtam | Or,

of David, when he fled from Saul in the deftroy

BE mercifull unto me, O God, be mercifull un- 1 Same. fhadow of thy wings will I make my refuge , un-till these calamities be overpast.

2 I will erie unto God most high: unto God

that performeth all things for me.

3 He shall fend from heaven and fave me || from || Or, be

the reproch of him that would swallow me up; reproch-Selah. God shall fend forth his mercie and his eth him

4 My foul is among lions, and I lie even among would them that are fet on fire, even the fons of men, swallow whose teeth are spears and arrows , and their me up. tongue a sharp sword.

5 Be thou exalted, O God, above the heavens:
let thy glory be above all the earth.
6 * They have prepared a net for my steps, my * Pfalm foul is bowed down: they have digged a pit be-7.16. fore me, into the midft whereof they are tallen and 9.15 themselves. Selah

* Pialin * My heart is | fixed, O God, my heart is fix- 108.15

ed: I will fing and give praife.

S Awake up my gloty, awake pfaltetie and || Or preharp: I my feff will awake early.

o I will praife thee O Lord among the people : I will fing unto thee among the nations. * Pfal.

pialm of David.

according

Il Or,afp.

Or

Or, be the

marmer

mever fo

ewning.

4 Hebr.

as wrash.

Hebr.

fruit of

f Ors to

she chief

mufician

destroy

mota d

Zolden

plaim of

19.11.

Hebr.

fer me on

hich. + Hebr.

to meet

* PG!.

place.

mine a

FUEL .

280.

rothe Likene Te.

10 * For thy mercy is great unto the heavens, and thy truth unto the clouds. 36.5. € 108.4.

11 Be thou exalted O God above the beavens : let thy glory be above all the earth-

P S A L. LV III.

1 David reproveth wicked judges, 3 deferibeth the nature of the wicked 9 devoteth them to Gods

judgements 10 whereat the righteous shall rejoyce. To the chief mufician || Al-taichith I Or de-Michtam of David. A golden

Do ye indeed speak rightcousnesses O congre-gation? do ye judge uprightly. O ye sons of

2 Yea, in heart you work wickednesse, you weigh

a teasument you work wickennersyou weigh the violence of your hands in the earth. 3 The wicked are eftranged from the wombs they go aftrays + as foon as they be born, speaking Hebr. from the lyes Hebr. 4 Their poyfon is + like the poyfon of a fer-

ent; they are like the deaf | adder that stoppeth her car : 5 Which will not hearken to the voice of

charmers, 4 charming never fo wifely 6 Break their teeth, O God, in their mouth : break out the great teeth of the young lions, O LORD.

7 Let them melt away as waters, which run continually : when he bendeth his bowe to shoot his

arrows, let them be as cut in pieces. 8 As a fnail which melteth, let every one of them paffe away: like the untimely birth of a

n, that they may not fee the fun. woma 9 Before your pots can feel the thorns, he shall take them away as with a whirl-wind, + both li-

es living ving, and in his wrath. 10 The righteous shall rejoyce when he feeth the vengeance: he shall wash his feet in the bloud of the wicked.

11 So that a man thall fav, Verily there is + a reward for the righteous : verily he is a God that the orc. judgeth in the earth

PSAL, LIX.

1 David prayeth to be delivered from his enemies. 6'He complaineth of their cruelty. 8 He trusteth in God. 11 He prayeth against them: 16 He praifeth God.

|| To the chief musician Al-taschith, Michtam of David: * when Saul fent, and they DEliver me from mine enemies, O my God: defend me from them that rife up against

2 Deliver me from the workers of iniquity, and fave me from bloudy men. 3 For lo, they lie in wait for my foul; the F I Sam.

mighty are gathered against me; not for my trantgredion, nor for my fin, O LORD. They run and prepare themselves without

my fault: awake to help me, and behold.

Thou therefore, O LOND God of hofts, the God of Ifracl, awake to vifit all the heathen : be not mercifullto any wicked transgressours. Selah.

6 They return at evening: they make a noife like a dog, and go round about the citie.
7 Behold, they belch out with their mouth:

fwords are in their lips; for * who, fay they, doth 10.11.4 73.11. de 8 But thou, O LORD, fhalt laugh at them; 94.7. † Hebr.

thou fhalt have all the heathen in derition. 9 Because of his ftrength will I wait upon thee: my high for God w + my defence.

to The God of my mercy shall prevent me :

God fhall let me fee my defire upon mine enemies. 11 Slav them not, left my people forget : featter name.

them by thy power; and bring them down . O

12 For the fin of their mouth, and the words of their lips, let them even be taken in their pride : and for curfing and lying which they fpeak.

they may not be: and let them know that God ru-leth in Jacob, unto the ends of the earth. Selah.

14 And at evening let them return, and let them make a noife like a dog, and go round about the citie

4 Hebr. 15 Let them wander up and down + for meatto eat. and grudge if they be not fatisfied. Orif

16 But I will fing of thy power, yea I will fing they be aloud of thy mercy in the morning: for thou not fatifhaft been my defence and refuge in the day of my fied, then trouble. they will

To Unto thee, O my firength will I fing: for flar all God is my defence, and the God of my mercy.

P S A L L X.

1 David complaining to God of former judgement.
4 now upon better hope, prayeth for deliverance.
6 Comforting himself in Gods promises he craveth that help whereon he trusteeth.

To the chief mufician upon Shufhan-eduth Micheam of David, to teach, when he strove with Aram Naharaim and with Aram Zobah, when Joab returned, and smote of Edom in the valley of falt, twelve thousand.

God, * thou haft caft us off; thou haft + fcat-Otered us, thou haft been displeased, O turn thy felf to us again.

2 Thou haft made the earth to tremble; thou haft broken it: heal the breaches thereof, for it Thou haft shewed thy people hard things: thou

haft made us to drink the wine of aftonishment. 4 Thou hait given a banner to them that fear thee: that it may be displayed because of the truth. Selah.

5 * That thy beloved may be delivered; fave with thy right hand, and hear me.

6 God hath spoken in his holinesse, I will re-joyce: I will divide Shechem, and mete out the valley of Succoth. 7 Gilead is mine, and Manaffeh is mine, E-

phraim also is the strength of mine head; Judah is my law-giver. 8Moab is my wash-potoverEdom will I cast out (by an my theoe: Philiftia, || triumoh thou because of me.

Who will bring me into the | ftrong citie ? who will lead me into Edom? 10 Wilt not thou, O God, which * hadft caft us off ? and thou, O God, which didft not go out

with our armies ? TT Give us help from trouble : for vain is the + help of man.

12 Through God we shall do valiantly: for he it is that shall tread down our enemies. PSAL. LXI. 1 David Reeth to God upon his former experience.

4 He voweth perpetuall fervice unto him because of his promiles. To the chief mufician upon Neginals

A pfalm of David.

Ear my cry, O God, attend unto my prayer.

2 From the end of the earth will I cr unto thee, when my heart is overwhelmed : lead me to the rock that is higher then I. 3 For thou haft been a thelter for me, and a

ftrong tower from the enemy.

4 I will abide in thy tabernacle for ever: I will

Il trust in the covert of thy wings. Sclah. 5 For thou, O God, haft heard my vows: thou make no hait given me the heritage of those that fear thy refage.

Il Ora golden pfalm.

2 Sam. 8. 2.12. r Chron. * Pfal.

44.9. Hebr. broken.

108.62 dec.

> Il Or. triumph \$ hors over ma + Hebr.

> citie of ftrength. 44.9. & 108.11.

Hebr. falua-

6 + Thou

Wait on God. Davids thirft. + Hebr. 6 + Thou wil: prolong the kings lik : and his years + as many generations.
7 He shall abide before God forever: O pre-2 hou pare mercy and truth which may preferve him.

8 So will I fing praife unto thy name for every adde dayesto the dayes that I may daily perform my vows. of the king. † Hebr. as generation and generation. PSAL. LXII. z David professing his confidence in God discourageth his enemies. 8 In the same considence he en-courageth the godly. 9 No trust is to be put in worldly things. 11 Power and mercy belong to God. To the chief mulician, to Jeduthun,

g Or.

place.

in their

zwward.

Daves.

gor,

al ke. | Or,

Prov. 24.12.

Ter. 52.19

Ezek.

Hebr.

meary.

+ Hebr.

without

water.

4 Hebr.

of the

sword.

joyfull lips:

A pfalm of David.

Ruly my foul † waiteth upon God: from him cometh my falvation. 2 He onely is my rock and my falvation; be is

onely. as filent. my + defence, I thall not be greatly moved 3 How long will ye imagine mifchief against a man? ye shall be slain all of you: as a bowing wall shall ye be, and as a tottering sence.

4 They onely confult to cash size down from his Hebr.

excellency, they delight in lyes: they bleffe with their mouth, but they curfe + inwardly. Selah. 5 My foul, wait thou onely upon God: for my 4 Hebr. expectation is from him.

6 He onely is my rock and my falvation; be is my defence: I shall not be moved.

7 In God is my falvation and my glory: the rock of my strength, and my refuge is in God.

8 Trust in him at all times, ye people, pour out

Selah men of high degree are a lye: to be laid in the ba- heart shall glory. 10 Trust not in oppressions and become not 1 David praifeth Gad for his grace. 4 The cleffed-vain in robbery: if riches increase, see not your nuffe of Gods cholen have along a financial for the contract upon them. firength. * Job 24.11.

heart upon them.
It God hath spoken once; twice have I heard this, that || power belongeth unto God. 12 Alfo unto thee, O Lord, belongeth mercy: * for thou rendereft to every man according to his

work 7-27. WOLK: Match. 16-27. Rom. 2-6, 2 Cor. 5-10. Ephef. 6.8. Coloff. 3-25. 2 Pet.1.17. Apoc.22.12.

PSAL. LXIII. 1 Davids thirst for God. 4 His manner of leffing God. 9 His confidence of his enemies destruction and bis own fafety

A pfalm of David when he was in the wilderneffe of Judah.
Godsthou art my Godsearly will I feek thee:

thee, in a drie and + thirfty land, + where no wa-2 To fee thy power and thy glory, fo as I have feen thee in the fanctuary

3 Because thy loving kindnesse is betterthen ple. life : my lips shall praise thee. 4 Thus will I bleffe thee while I live : I will

lift up my hands in thy name.

5 My foul shall be fatisfied as with + marrow farneffe. and farnelle; and my mouth thall praise thee with

6 When I remember thee upon my bed, and + Hebr. medicate on thee in the night watches. they Shall 7 Because thou hast been my help; therefore in

the shadow of thy wings will I rejoyce.

8 My foul followeth hard after thee: thy right make him run out like hand upholdeth me. water by 9 But those that feek my foul to deftroy it, shall

the hands go into the lower parts of the earth.
10 † They shall fall by the sword : they shall be a portion for foxes.

11 But the king shall rejoyce in God; every one that tweateth by him shall glov; but the mouth of them that sheakly so shall be thopped.
PSALLXIII.
1 David prayed for deliverance complaining of bit enames. 7 He promifesh him shift to fee fach an

evident destruction of his enemies as the righteous shall rejoyce at it.

To the chief mulician, a plalm of David.
TEar my voice, O God, in my prayer: pre-Herve my life from fear of the enemy

2 Hide me from the fecret countel of the wicked; from the infurrection of the workers of ini- + Pfal

quity.

2 * Who wher their tongue like a fword, and || Or , bend their bowes to floor their arrows, even bitter freech. words

That they may shoot in secret at the perfect : fuddenly do they shoot at him, an i fear not

5 They encourage themfelves in an evil | matter : they commune fof laying frares privity; are conthey fay, Who shall fee them ?

6 They fearch our iniquities # they accomplish by that † a diligent fearch: both the inward thought of which every one of them, and the heart is deep.

7 But God shall shoot at them with an arrow, have suddenly † shall they be wounded. 8 So they shall make their own tongue to

fall upon themselves: all that see them shall see + Hebr. away. 9 And all men shall fear, and shall declare the fearched, work of God: for they shall wifely consider of Hebr. his doings.

8 I trut in thin a fail times yet peoples pout to the doings.

10 The rightcous fhall be glad in the LORD, wound and the lightcous fhall be glad in the LORD, wound and fail trut in him: and all the upright in faul be.

PRaife | waiteth for thee, O God, in Sion : and + Hebr. and fong of David. unto thee shall the vow be performed. 2 O thou that hearest prayer, unto thee shall all + Hebr.

flesh come. 3 + Iniquities prevail against me: as for our 'or man transgressions, thou shalt purge them away. 1ers of
4 Blessed is the man whom thou choosest, and inique.

caufeit to approch unto thee that he may dwell sies. in thy courts: we shall be satisfied with the good- || Or, neffe of thy house, even of thy holy temple. so fing.
5 By terrible things in righteousnelle wilt thou || Or, af. answer us O God or our falvation : who art the ter thou

confidence of all the ends of the earth, and of hadit O obtained any consecutive will recentle the my foot longer for them that are afar off woon the fea.

ma'e it thee, in a drie and + thirfly land, + where no wa
6 Which by his ftrength tetreth faft the mountto sefire

ains; being girded with power. 7 Which stilleth the noise of the seas; the HOr, noise of their waves, and the tumult of the peo- thou can

8 They also that dwell in the uttermost parts to defored are afraid at thy tokens : thou makest the out- into the

goings of the morning and evening it to rejoyce.

9 Thou visitest the earth, and waterest it: sbreefthou greatly enrichest it with the river of God, Hebr. which is full of water: thou prepareft them come show when thou haft fo provided for it.

when thou half fo provided for it.

10 Thou waterest the ridges thereof abun-is.

10 Thou waterest the ridges thereof, I thou I Hebranakest it fost with showers, thou blesset to be seen a feet of the maket it for with thowers thou betteft the princing thereof.

11 Thou crowned † the year with thy good-nells, and thy path drop fatnelle.

12 They drop nyon the pailures of the wildrenells, and the little hills rejoyce on every fide.

13 The pathurs are clothed with flocks; the

valleys joy. Aa 3

f Hebr. to bide mares. || Or, we

throughly

rain. fest rain

diffolve f

are graded the it with

valleys also are covered over with corn; they shout for joy, they also fing.

P S A L. LXVI.

1 David exhortest to praise God, 5 to observe his great work, 8 to bless him for his graciom benefits. 12 He voweth for himself religious service. 30 God. 15 He declareth Gods feciall goodne fe to himfely.

4 Hebr. all the earth.

Il Or.

nield

feigned

"+ Hebr.

+ Hebr.

Pusseth.

+ Hebr. opened.

† Hebr.

Hebr.

with us.

4 Hebr.

lie.

his praise glorious works! through the greatnesse of thy powershall joyce

thine enemies | | fubmit themselves unto thee.

4 All the earth shall worthip thee, and shall

fing unto thee : they fhall fing to thy name. Selah. 5 Come and fee the works of God: he ister-

rible in his doing toward the children of men.
6 He turned the fea into drie land, they went through the floud on foot, there did we rejoyce but the rebellious dwell in a drie land

7. He ruleth by his power for ever, his eyes behold the nations: let not the rebellious exalt them-

felves. Selah.

S O bieffe our God, ye people, and make the voice of his peafe to be heard.

Which i holdeth our foul in life, and fufferent not our feet to be moved.

To For thou, O God, haft proved us: thou haft

tried us, as filver is tried. Thou broughtest us into the net: thou lay-

edit affliction upon our loins.

12 Thou hait caused men to ride over our

neads, we went through fire, and through water; but thou broughteft us out into a + wealthy place. + Hebr. 13 I will go into thy house with burnt-offermoist.

ings: I will pay thee my vows,

14 Which my lips have † uttered, and my
mouth thath (poken, when I was in trouble.

bullocks with goats. Selah.

16 Come and hear all ye that fear God, and I will declare what he hath done for my foul. ישופורות אור

i7 I cried unto him with my mouth, and he was extolled with my rongue.

18 If I regard iniquity in my heart: the Lord will not hear me.

my prayer, nor his mercy from me. PSAL. LXVII.

A prayer for the enlargement of Gods kingdom.

3 to the joy of the people, 6 and the increase of Gods bleffings. To the chief musician on Neginoth,

A pfalm or fong. and to God be mercifull unto us, and bleffe us: and caude his face to hise + upon us. Selah.

2 That thy way may be known upon earth, thy faving health among all nations.

3 Let the people praife thee, O God; let all the reople praife thee.

4 Olet the nations be glad and fing for joy: for thou thal i judge the people right coulty, and govern the nations upon earth. S.lah.

5 Let the people praife thee, O God; let all the

5 Let the people praife thee, O God; let all the people praife thee.

6 Then shall the earth yield her increase; and God, even our own God shall bletle us.

7 God thall bleffe us, and all the ends of the earth thall fear him.

PSAL LXVIII. A prayer at the removing of the ark. 4 An ex-hortation to praise God for his mercies, 7 for his care of the church, 19 for his great works.

To the chief musicians A plalm or fong of David.

Et * God arife, let his enemics be scattered: let * Num.

Lithern alforder hate him, flee † before him. 10.25. 10 binglets.
170 the chief muficians. A fong or pfalm.
170 the chief muficians God, † all ye lands.
180 Ake a joyfull noife unto God, † all ye lands.
2 Sing forth the honour of bis name: make
2 a Sing forth the honour of bis name: make
3 But let the righteous be glad: let them re-2 As smoke is driven away; fo drive them away: † Hebras wax melteth before the fire, fo let the wicked from his † Hebr.

3 Say unto God, How terrible art thou in thy joyce before God, yea let them + exceedingly re- + Hebr.

4 Sing unto God, fing praifes to his name: ex- with toll him that rideth upon the heavens by his name glaineffe-JAH, and rejoyce before him. 5 A father of the fatherleffe, and a judge of the

widows is God in his holy habitation.

6 God fetreth the folitary in families: he † Hebr. bringeth out those which are bound with chains, in a

7 O God, when thou wentelt forth before thy eople; when thou didit march through the wil-

derneffe: Selah. 8 The earth thook, the heavens also dropped at

the presence of God: even Sinai it self was moved at the presence of God: the God of Israel. + Hebr. 9 Thou, O God, didit + fend a plentifull rain, whereby thou didit + confirm thine inheritance, Shake

when it was weary. 10 Thy congregation hath dwelt therein: thou, O God, haft prepared of thy goodnesse for the poor.

II The Lord gave the word, great was the tompany of those that published is. + Het
12 Kings of armies † did flee apace: and she
that tarried at home, divided the spoil. † Het + Hebr.

Hebr. 13 Though ye have lien among the pots, yet did flees, floutly ebe as the wings of a dove covered with did flee. filver, and her feathers with yellow gold.

15 I will offer unto thee burnt factifices of 14 When the Almighry feattered kings || in it, || Or; for fattlings with the incense of rams: I will offer it was white as snow in Salmon. 15 The hill of God is as the hill of Balham an was-

high hill as the hill of Baihan 16 Why leap ye, ye high hills? this is the hill which God delireth to dwell in, yea the LORD

will dwell in it for ever. 17 The chariots of God are twenty thousands even thousands of angels: the Lord is among || Or, even

19 But verily God hath heard me: heharh attended to the voice of my prayer.
20 Bleffed be God-which hath not turned away
my prayer, nor his mercy from me.

18 * Thou haft afcended on high, thou haft led
thousand the second of the second o God might dwell among them.

19 Bleffed be the Lord, who daily loadeth us + Hebr. with benefits, even the God of our falvation. in the Sclah. 20 He that is our God, is the God of falvation;

and unto GOD the Lord belong the iffues from 21 But God shall wound the head of his enemies; and the hairy fcalp of fuch a one as goeth

on ftill in his trefpaffes.

22 The Lord faid, I will bring again from Bathan, I will bring my people again from the depths

of the fea: 23 That thy foot may be || dipped in the bloud

of thine enemies, and the tongue of thy dogs in # Or, the fame.

24 They have feen thy goings O God, even the goings of my God, my king, in the fanctuary.
25 The fingers went before, the players on inframents followed after; amongit form were the damfels playing with timbrels.

26 Bleffe

h 20

.

† F 160 + F dep

† H guil nef

* Jo 2.17 * R

15.3

+ He drink of A drink

there

II Or,

4 Hebr.

the mire

Hebr.

+ Hebr.

drinkers of Arong

drink.

guileineffe. hear me.

26 Bleffe ye God in the congregations, even the Lord | If from the fountain of Hrael.

27 There is little Benjamin with their ruler, the 17 And hide not thy face from thy fervant a for

for, ye that are of the princes of Judah || and their councel, the princes

of Zebulun, and the princes of Naphtali.

28 Thy God hath commanded thy fitringth: liver me because of mine enemies.

17 And hide not thy face from thy fervant s for am in trouble: + hear me speedily.

28 Thy God hath commanded thy fitringth: liver me because of mine enemies.

19 Thou hast known my reproduct the forus. fountain of Ifrael. I or, with

29 Because of thy temple at Jerusalem, shall

companie, kings bring prefents unto thee.

30. Rebustle in the company of fipear-mensible mulibs beaft titude of the bulls, with the calves of the people
of the
titlevery one jubmit himself with pieces of filver
reads.
If catter thou the people that delight in war.

31 Princes shall come out of Egypt, Ethiopia shall soon stretch out her hands unto God.

he Coat-32 Sing unto God > ye kingdoms of the earth : O fing praifes unto the Lord. Selah. tereth. 37 To him that rideth upon the heavens of h

+ Hebr. s, which were of old; los he doth + fend out his give. WOr

vents which were of olds, looke octom? Lena out was voice, and the at a mighty voice.

34 Alcribe ye ftrength unto God: his excellency is over lifted, and his ftrength is in the || clouds.

35 O God, show are terrible out of thy holy places; the God of lifted is he that given ftrength and power unto his people: bleffectle God. beavens.

PSAL. LXIX.

David complaineth of his affiction. 13 He prayeth for deliverance. 22 He devoteth his enemies to destruction. 30 He praiseth God with thanksgiving.

To the chief mufician upon Shofhannim

A P Jalm of David.

Save me, O Godjor the waters are come in unto my foul.

I fink in † deep mire, where there is no fland-

ing : I am come into † deep waters, where the flouds overflow me.

of dep: h. 3 I am weary of my crying, my throat is dried : mine eyes fail while I wait for my God. depth of maters.

4. They that hate me without a caufe, are moe then the hairs of mine head: they that would defittor me being mine enemies wrongfully, are mighty: then I reftored that which I took not

5 O God , thou knowest my foolishnesse; and

my † first are not hid from thee.

6 Let not them that wait on thee, O Lord Gon of hofts, be afhamed for my fake : let not those that feek thee, be confounded for my fake, O God of Ifrael.

7 Because for thy fake I have born reproch : me hath covered my face.

8 I am become a stranger unto my brethren, and an alien unto my mothers children. 9 * For the zeal of thine house hath paten me

* John. up; * and the reproches of them that reproched 2.17. thee, are fallen upon me. * Rom. 10 When I wept, and chaftened my foul with 15.3.

fasting, that was to my reproch.

11 I made fack-cloth also my garment: and I

became a proverb to them 12 They that fir in the gate, speak against me; and I was the song of the + drunkards.

13 But as for me, my prayer is anto thee, O LORD, in an acceptable time: O Gods in the multitude of thy mercy hear me, in the truth of thy fal-

14 Deliver me out of the mire, and let me not fink : let me be delivered from them that hate me, and out of the deep waters.

15 Let not the water-floud overflow me , nei ther let the deep fivallow meup, and let not the pit flast her mouth upon me.

2 flear mo, O LORD, figt by loving kindneffe to cleage: incline thine ear unto me, and fave me

all before thee 20 Reproch hath broken my heart, and I am full of heavinesse: and I looked for some + to take + Hebr. pitie, but there was none; and for comforters, but to laif found none.

at They gave me alfo gall for my meat, * and with me, in my thirst they gave me vineger to drink.

2* Let their table become a finate before them: 27-48. and thes which should have been for their welfare.

Mark

and that white Jiould have ecentus their would be it is become a trap.

23 Let their eyes be darkened that they fee not, John and maketheir loyns continually to shake.

24 Poure out thine ind ignation upon themand *Rom. let thy wrathfull anger take hold of them.

25 Let † their habitation be defolate; and † let † Hebr. none dwell in their tents.

none dwell in their tents.

26 For they perfecute him whom thou hast lace.

Hebr.

Hebr.

tribers

thou haft wounded. 27 Adde || iniquity to their iniquity: and let not be a dweller.

28 Let them be blotted out of the book of the f Hebra

living, and not be written with the tighteous.

29 But I am poor; and forrowfull: let thy falvations, O God, fer me up on high.
30 I will praife the name of God with a fong, possible

and will magnifichim with thanks-giving. ment of
31 This also shall please the LORD better then iniquity. an ox or bullock that hath horns and hoofs

32 The || humble shall fee this , and be glad : || Or, and your heart shall live that feek God. 33 For the LORDheareth the poor , and defpif-

34 Letthe heaven and earth praife him; the feasand every thing that † movem therein.
35 For God will fave Sions and will build the crepts. cities of Judah : that they may dwell there, and

have it in possession.

36 The feed also of his fervants shall inherit it: and they that love his name thall dwell therein.

PSAL LXX.

David foliciteth God to the speedy destruction of the wicked, and preservation of the godly.

To the chief musician A Psalm of David,

Mafte | to help me, O LORD.

* Let them be alhamed and confounded that &c. feek after my foul : ler them be turned backward, + Hebr. and put to confusion that defire my hurt a Let them be turned back for a reward of their help.

3 Let them be turned back for a reward of their original finance, that flay, Aha, aha.

* Flain
4 Let all those that feek thee, rejoyce, and be 5:4-and
glad in thee: and let fuch as love thy falvation 71,13,
as a continually, Let God be magnified.

5 But I aw poor and needy, make hafte,
unto me, O God: thou are my help and my de-

unto me. O God : thou art my help and my de-liveres, O LORD, make no carrying.

P 5 A L. LXXI.

1 David in confidence of fairb and experience of Gods favour, prayeth both for himself, and against the enemies of bis loud. I Ale promission constancy.

17 Heprayeth for persevance. 19 He praises God, and promission to die thersfully.

N * thee, O LORD, do I pur my trust, let me * Pfilm leaver be unt to consisting.

a Deliver me in thy righteoufneffe and cause me

Aa 4 3 1 Bc mandment to lave me, for thou art my rock and my fortreffe.

4 Deliver me, O my God, out of the hand of the wicked out of the hand of the unrighteous and cruel mar.

5 For thou art my hope, O Lord God : thou

art my truit from my youth.

6 By thee have I been holden up from the womb: thou art he that took me out of my mo-

thers bowels my praise fall be continually of thee. 7 I am as a wonder unto many; but thou art

my ftrong refuce.

8 Let my mouth be filled with thy praife, and with thy honour all the day.

9 Caft menotoffin the time of old age, for-Take me not when my itrength faileth. 10 For mine enemies ipcak against me : and

4 Hebr. they that | lay wait for my foul, take counfel toaschot; obferve.

+ Hebr.

4:0 and gray bairs.

erro old

f Hebr.

ent of

Espisory.

2 bine

arm.

gether, 11 Saying God hath forfaken him : perfecute and take him, for there is none to deliver him.

12 O God , be not far from me : O my God, make hafte for my help.

13 Let them be confounded and confumed, that are adversaries to my soul : let them be covered

with reproch and dishonour, that feek my hurt. 14 But I will hope continually, and will yet praife thee more and more.

5 My mouth thall thew forth thy righteoufneffe, and thy falvation all the day ; for I know not the numbers thereof.

16 I will go in the ftrength of the Lord GoD: I will make mention of thy righteoufneffe, even of thine onely.

17 O God, thou hast taught me from my youth; and hitherto have I declared thy wonderous works

18 Now also † when I am old and gray-head-ed, O God, for take me not : untill I have il ewed + thy ftrength unto this generation and thy power to every one that is to come

19 Thy righteoulneffe also, O God, is very high, who hast done great things: O God, who is likeunto thee ? 20 Thou which haft shewed me great and fore

troubles, shalt quicken me again , and shalt being me up again from the depths of the earth.
21 Thou thalt increase my greatnesse, and

Hebr. comfort me on every fide. with the mfru.

22 I will also praise thee † with the platterie, with the harp , O thou holy one of Ifrae!

23 My lips shall greatly rejoyce when I fing un-to thee : and my foul which thou hast redeemed. 24 My tongue also shall talk of thy rightcoufneffe all the day long: for they are confounded, for they are brought unto fhame, that feek my hurt.

1 David praying for Solomon , fleweth the good-

nesse and glory of his, in type, and in truth of Christs kingdom. 18 He bleffeth God. T On of.

A platm || for Solemon.

The the king thy judgements, O God, and thy rightcounnelle unto the kings fon.

2 He shall judge thy people with righteousnesses and thy poor with judgement.

3 The mountains shall bring pears to the peo-

4 He shall judge the poor of the people, he shall fave the children of the needle, and shall break

in pieces the oppreflour.

5 They final fear thee as long as the fun and moon endures throughout all generations.

6 He shall come down, like rain upon the

3 † Be thou my strong habitation, whereunto mowen grasse : as showers that water the earth.

I may continually refore: thou hast given com7 In his dayes shall the righteous stourish: and abundance of peace fo long as the moon en- + Heb ill there

> 8 He shall have dominion also from fea to fea, beno and from the river unto the ends of the earth. 9 They that dwell in the wilderneffe fhall bow

before him: and his enemies shall lick the duft. to The kings of Tarthith and of the ifles shall bring presents: the kings of Sheba and Seba shall

offergifts. all nations shall ferve him.

12 For he shall deliver the needle when he crieth : the poor alfo, and him that hath no helper-

13 He shall spare the poor and needie, and shall fave the fouls of the needie.

14 He fhall redeem their foul from deceit and violence: and precious thall their bloud be in his

15 And he shall live, and to him f shall be f Hebr. given of the gold of Sheba; prayer also shall be one shall made for him continually, and daily thall he be give,

16 There shall be an handfull of com in the earth upon the top of the mountains; the fruit thereof thall thake like Lebanon, and they of the citie shall flourith like graffe of the earth

17 His name † shall endure for ever: † his name † Hebr. shall be continued as long as the sun: and men flat be + Hebr. shall be bleffed in him ; all nations shall call him Mallbe

18 Bleffed be the LORD God , the God of If- as a fon rael, who onely doth wonderous things. to con-19 And Bleffed be his glorious name for ever, time his and let the whole earth be filled with his glory. fathers Amen, and Amen.

20 The prayers of David the fon of Jeffe are for ever. ended.

PSAI. LXXIII.

1 The prophet prevailing in a temptation 2 Sheweth the occasion thereof the prosperity of the nicked. 13 The wound given thereby distincte. 15 The zictory over it knowledge of Gods pur. | Or, a pofe . in deftroying of the wicked, and fuftaining palm

the righteons. Taub. Ruly God is good to Ifrael, even to fuch as || Orsvet. Tate of a clean beart. Hebr.

2 But as for me, my feet were almost gone: clean of my fleps had well-nigh flipr. 3 * For I was envious at the foolish, when I * Job.

faw the prosperftic of the wicked. 4 For there are no bands in their death : but Pfalm their ftrength is + firm.

5 They are not + in trouble as other men : nei-Jeremiah ther are they plagued + like other men. + Hebr . 6 Therefore pride compaffeth them about as a

chain : violence covereth them as a garment. 7 Their eyes fland our with fatnesse: † they + Hebs.

8 They are corrupt, and speak wickedly concern- trouble of other ing oppression : they speak loftily.

9 They set their mouth against the heavens;

222.07 and their tongue walketh through the carth-10 Therefore his people return hither : and wa + Hebr. rith.

ters of a full cup are wrung out to them. + Hebr. 11 And they fay, How doth God know ? and is the page 1 he there knowledge in the most high?

12 Behold, thele are the ungodly, who profper thoughts in the world, they increase in riches.

bear. 13 Verily, I have cleanfed my heart in vain, and washed my hands in innocency

14 For all the day long have I been plagued, and t chaftened every morning. A: Gmont 15 It I fay, I will fpeak thus : behold, I should was.

offend

offend against the generation of thy children.
16 When I thought to know this , † it was too Hebr. painfull for me. is was 17 Untill I went into the fanctuary of God ;

mine ges. then understood I their end.

18 Surely thou didft fet them in flipperie places : thou caftedit them down into dettruction.

19 How are they brought into desolation as in a moment they are utterly confumed with terrours.
20 As a dream when one awaketh; for O Lord, when thou awakeft thou shalt despile their image.

21 Thus my heart was grieved, and I was

pricked in my reins.
22 So foolish was I, and † ignorant: I was as a
beast † before thee. Hebr. -

thou haft holden me by my right hand.

24 Theu shalt guid me with thy counseb and + Hebr. with

afterward receive me to glory.
25 Whom have I in heaven but thee? and shee.

Il Or. a

pfalm

I Or,

sribe.

ry into

20.11.

* Joth.

there is none upon earth that I defire befides thee. 26 My flesh and my heart faileth : but God is + Hebr. the f frength of my heart, and my portion for ever-27 For lo, they that are far from thee, shall

perith : thou haft deftroyed all them that go a whoring from thee.

28 But it is good for me to draw near to God: I have put my truit in the Lord GOD , that I may declare all thy works.

PSAL LXXIIII I The prophet complaineth of the defolation of the fanchuary. 10 He moveth God to help , in confi-

diration of his power. 18 of his reprocefull ene-mien of his children and of his covenant. ¶ Maschil of Alaph. God, why halt thou caft us off for ever? why

Odoth thine anger fmoke against the sheep of for Athy pasture? give in 2 Remember thy congregation which thou haft

Aru Etion. purchased of old : the || rod of thine inheritance which thou haft redeemed , this mount Sion wherein thou haft dwelt.

3 Lift up thy feet unto the perpetual defolaly in the fanctuary.

Thine enemies roar in the midft of thy congregations : they fet up their entigns for figns 5 Aman was famous according as he had lift-ed up axes upon the thick trees.

6 But now they break down the carved work thereof at once, with axes and hammers

4 Hehr 7 They have caft fire into thy fanctuary, they they have have defiled by cafting down the dwelling place fers thy of thy name to the ground.

8 They faid in their hearts, Let us † deftroy Santtua-

them together : they have burnt up all the fynagogues of God in the land. the fire.

+ Hebr. 9 We fee not our figns, there is no more any prophet, neither is there among us any that knowbreak.

eth how long.
10 O God, how long shall the adverfary reproch ? ihall the enemy blaiphome thy name for * Exod . 14.21. ever

+ Hebr. 11 Why withdrawest thou thy hand , even thy break. right hand ? pluck it out of thy before.

HOr, 12 For God 15 my King of old, working falva-tion in the minft of the earth. mhales.

* Exod. 13 * Thou didft + divide the fea by thy 17.5. firength : thou brakeft the heads of the | dragons Num.

14 Thou brakest the heads of leviathan in pieces, and gavett him to be meat to the people in-

habiting the wildemells.

Beauty in cartin rates and was truly habiting the wildemells.

Thou did cleave the fountain and the the meck of the earth. Sciah.

Bout _* thou diredit up ; mighty rivers. 3-13. † Hebr. rivers of Armeth.

thou haft prepared the light and the fun.

thou half + made fummer and winter. + Heb

18 Remember this, that the enemie hath re-made roched, O LORD, and that the foolish people them.

have blafphemed thy name.
19 O deliver not the foul of thy turtle-dove unto the multitude of the micked forget not the con-

gregation of thy poor for ever.

20 Have refrest unto the covenant : for the dark places of the earth are full of the habitations of crueltie.

at O let not the oppressed return ashamed : let

the poor and needy praise thy name.
22 Arise, O God, plead thine own cause: remem-23 Nevertheleffe , I am continually with thee : ber how the foolish man reprocheth thee daily.

23 Forget not the voice of thine enemies : the tumult of those that rife up against thee , fin. + Hebe. afcend-

creafeth continually.

PSALLXV.

The prophet praifeth God. 2 He promifeth to indee uprightly. 4 Herebuketh the proud by confideration of Gods providence. 9 He praifeth

God: and promifeth to execute justice. Il Ora A plain or foug of Alaph.

A plain or foug of Alaph.

No thee, O Godsdo we give thanks, anto thee chief many down give thanks: for that thy name is near, freien (defro)

thy wonderous works declare. 2 | When I shall receive the congregation , I

will indge uprightly. I judge uprightly.

The earth and all the inhabitants thereof are fong for plalm or diffolved: I bear up the pillars of it. Selah.

4 I faid unto the fools, Deal not foolibly; and

II Or when I to the wicked, Lift not up the horn.

5 Lift not up your born on high : Speak not fall take with a ftiffneck. 6 For promotion cometh neither from the east, time. nor from the west, nor from the + fouth.

7 But God is the judge : he putteth down one, defert. and fetteth up another.

8 For in the hand of the LORD there is a cup.

and the wine is red : it is full of mixture, and b poureth out of the fame : but the dregs thereof all the wicked of the earth shall wring there out and drink them.

9 But I will declare for ever ; I will fing praifes to the God of Jacob. 10 All the horns of the wicked also will I cut

off, but the horns of the righteous shall be exalted,
P S A L. LX X V I.

1 A declaration of Gods majestie in the church.

11 An exhortation to ferve him reverently. To the chief mufician on Neginoth, a plalm or fong || of Afaph.

IN Judah is God known: his name is great in Asph a In Salem alfo is his tabernacle, and his dwel-

ling place in Sion.

2 There brake he the arrows of the bowe, the flield, and the fword, and the battell. Selah.

4 Thou are more glorious and excellent then the mountains of prey The four-hearted are spoiled, they have

flept their fleep : and none of the men of might have found their hands.

have tound their hands.

6 At thy rebuke, 0 God of Jacob, both the charior and horfe are caft into a dead dleep.

7 Thou even thou are to be feared, and who may fland in thy fight when once thou are angrey 8 Thou didft caule judgement to be heard from beaven, the earth feared, and was fill,

2 When God angle to judgement to favorable.

oud : * thou driedft up † mighty fivers.

10 Surely the wrath of man shall praise thee:
the day is thine; the night also is thine; the remainder of wrath shalt thou restrain.

HOr, for

+ Hebr.

to fear.

Hebr.

to gene-

741:00 and gene-

VALIO71.

4 Hebr.

clouds

mere

Poured forth

with wa-

14. 19.

HOr,

a pfalm for A. faple to

frn-

* Pfalm

Matth.

13.25.

11 Yow, and pay unto the LORD your God is let all that be round about him bring profents tunto him that ought to be feared.

12 He shall cut off the spirito princes: he extrible to the kings of the earth.

PSALLXXVII.

1 The plaining speech boat spirit combat he bad with displained. 10 The vicilory which he had no endingeration of God great and the

had by confideration of Gods great and gra-

To the chief mufician, to Jeduthun,

A plaim of Afaph.

Japh.

God with my voice: even unto
God with my voice: even unto
In the day of my trouble I fought the Lord;
my band.

James beautiful of Afaph.

I Cried unto God with my voice: even unto
In the day of my trouble I fought the Lord;
my band.

James beautiful of Afaph. A pfalm | of Afaph

3 I remembered God, and was troubled: I com-

plained and my first was overwhelmed. Selah.

4. Thou holdest mine eyes waking: I am so roubled that I cannot speak.

3. I have considered the dayes of old; the years

of ancient times. 6 I call to rememberance my fong in the night: I commune with mine own heart, and my spirit

made diligent fearch.
7 Will the Lord caft off for ever? and will he be favourable no more?

8 Is his mercy clean gone for ever? doth his promise fail + for evermore ? 9 Hath God forgotten to be gracious? hath he

in anger flut up his tender mercies? Selah.

10 And I faid, This is my infirmity: but I will remember the years of the right hand of the most

II I will remember the works of the LORD: furely I will remember thy wonders of old-12 I will meditate also of all thy work, and

talk of thy doings. 13 Thy way, O God, is in the fanctuary: who is fo great a God as our God?

14 Thou are the God that doft wonders; thou

half declared thy firength among the people-15 Thou half with thine arm redeemed thy peo-

ple, the fons of Jacob and Joseph. Selah.

16 The waters faw thee, O God, the waters faw

thee: they were afraid; the depths also were trou-

17 † The clouds poured out water, the skies fent out a found: thine arrows also went abroad. 18 The voice of thy thunder was in the heaven: the lightenings lightened the world, the earth trembled and shook.

19 Thy way is in the fea, and thy path in the great waters, and thy foot-fteps are not known.
20 * Thou leddeft thy people like a flock , by rer. * Exod.

the hand of Mofes and Aaron

PSAL. LXXVIII.

1 An exhortation both to learn and to preach the law of God. 9 The flory of Gods wrath against the incredulous and disobedient. 67 The Israslites being rejetted , God chofe Judah, Sion, and

David. Maschil of Asaph

Give ear, O my people, to my law: encline your ears to the words of my mouth.

2 * I will open my mouth in a parable: I will utter dark fayings of old:

3 Which we have heard and known: and our

fathershave told us 4 We will not hide thess from their children flewing to the generation to come, the praifes of the LORD: and his strength and his wonderfull

works that he hath done. 5 For he established a testimonie in Jacobs and appointed a law in Israel which he commanded our fathers: * that they should make them known * Deur to their children.

-9-and 6 That the generation to come might know 6-7who should arise and declare them to their chil-

7 That they might fet their hope in God , and not forget the works of God : but keep his commandmenes

8 And might not be as their fathers, a flubborn and rebellious generation, a generation † shar fer † Hebr.
nor their heart aright: and whose spirit was not that fledfast with God.

edfast with God.

9 The children of Ephraim being armed and their bear.
carrying bowes, turned back in the day of Hebr. battell. 10 They kept not the covenant of God: and refused to walk in his law: forth.

11 And forgat his works : and his wonders that he had snewed them-

12 Marvellous things did he in the fight their fathers: in the land of Egypt, in the field of

13 * He divided the fea , and caused them to * Exc passe through : and he made the waters to stand 14-21-

14 * In the day time also he led them with a cloud: and all the night with a light of fire.

15 * He clave the rocks in the wilderneffe; and and 14. gave them drink as out of the great depths. Exod. 16 He brought streams also out of the rock and

17.6.

17 And they finned yet more againft him: by Provoking the most high in the wildernesse.

18 And they tempered food in the wildernesse.

alking meat for their luft.

19 *Yea , they fpake againft God : they faid, I Got.

20 *Behold, he fmote the rock, that the waters * Numb.

gushed out, and the streams overflowed; can he 11.4.
give bread also? can he provide flesh for his † Hebr. people ? Therefore the LORD heard this, and was * Exod.

wroth; fo a fire was kindled against Jacob , and 17.6. anger also came up against Israel: Num.20.

22 Because they believed not in God: and 11. trusted not in his falvation: 23 Though he had commanded the clouds from above: and opened the doors of heaven:

24 * And had rained down manna upon them * Exod to eat, and had given them of the corn of heaven. 160/4-25 || Man did eat angels food : he fent them John 6. meat to the full.

26 He caufed an east-wind to blow in the || Or , heaven : and by his power he brought in the every one fouth-wind. aid eat 27 He rained flesh also upon them as dust: the bread and + feathered fowl like as the fand of the fea. of the

28 And he let it fall in the midit of their camp, m round about their habitations. 29 So they did eat, and were well filled: for 10 go.

he gave them their own defire. They were not estranged from their lust : fowl of

but * while their meat mas yet in their mouths, 31 The wrath of God came upon them, and * Num. flew the fatteft of them, and f fmote down the 11. 33.

|| chosen men of Israel.

+ Hebr. 32. For all this they finned ftill: and beleeved made to not for his wonderous works.

33 Therefore their dayes did he confume in || Or, vanity, and their years in trouble.

34 When he flew them, then they fought him : men. and they returned and enquired early after God. 35 And they remembered that God was their rock: and the high God their redemen.

36 Neverthelelle, they did flatter him with

pared not reb throwing.

HO fra Aich FA et. * E 7. E

8.74 13 E ac. F. 9.23 He

killeg Or reac bail-A mes Heb the or,

ghee Heb e weig ta a pasin. Or, beir eafts be mu

rams Exod. Exo 1.29. Exoc 4. 27. id 15.

Hebr. vered. Josh. Deut. .21.

ı Sam H. Hebr. ifed.

+ Hebr.

por,

rebell

him.

H Ors

Aicti n

Hebr.

* Exod

2.

alled.

hus mb.

Or, r. ighten-

bach.

Or

heir

ram

Exod.

4. 27.

Hebr. br. vered. br. Josh.

Deut. un. 2.21.

ı Sam 33.

aifed. r.

DYPAR

bc. 8.74.

od.

4.

od.

20. I Or.

n bail-

r. mes.

r. Hebr.

od. Hebr.

.20. td a

tod.

6.

che .29.

eas bread

he

bev.

of

br. 11. le to Hebr.

e.

from af-

against

helic mouth: and they lied unto him with their Joseph: and chose not the tribe of Ephraim.
68 But chose the tribe of Judah: the mount † Hebr.

37 For their heart was not right with him : neither were they itedfaft in his covenant.

as But he being full of compassion, forgave their iniquity, and destroyed them not; yea, many a time turned he his anger away, and did not stir up all his wrath :

39 For he remembered that they were but fielh; a wind that paffeth away and cometh not again.

40 How off clid they || provoke him in the wildernelle : and grieve him in the defert?

41 Yea, they turned back and tempted God: and limited the holy one of lifat. 42 They remembered not his hand :nor the day

when he delivered them || from the enemie.

43 How he had † wrought his figns in Egypt: and his wonders in the field of Zoan: 44 * And had turned their rivers into bloud :

and their flouds that they could not drink.

* He fent divers forts of flies among them. which devoured them : * and free which de-Exod. ftroved them.

46 * He gave also their increase into the cater-pillar : and their labour unto the locust. Exad 47 * He + deftroyed their vines with hail : and Exod.

Exod.

their fycomore-trees with || frost.

48 f He gave up their cattell also to the hail:
and their flocks to || hot thunder-bolts.

49 He cast upon them the sercenesse of his an-Hebr. ger, wrath and indignation and trouble, by fending evil angels among them

50 † He made a way to his anger, he spared not their soul from death: but gave their life over to

the peftilences 51 * And Imote all the first-born in Egypt: the chief of their strength in the tabernacies of

52 But made his own people to go forth like sheep; and guided them in the wilderneffe like a

53 And he led them on fafely , fo that they feared not : but the fea * † overwhelmed their e weigh enemies.

54 And he brought them to the border of his fanctuary : even to this mountain, which his right

and divided them an inheritance by line: and eafts to he mut made the tribes of Ifrael to dwell in their tents Exod. 9

56 Yet they tempted and provoked the most high God, and kept not his restimonies: 57 But turned back and dealt unfaithfully like their fathers : they were turned afide like a de-

ceitfull bowe. Exod. 58 * For they provoked him to anger with nd 15.

with their graven images.

When God heard this, be was wroth, and greatly abhorted Ifrael:

60 * So that he forfook the tabernacle of Shi-

loh, the tent which he placed among men:

61 And delivered his firength into captivitie,
and his glorie into the enemies hand.

62 He gave his people over also unto the sword: and was wroth with his inheritance.

63 The fire confumed their young men: and their maidens were not figiven to marriage.
64 Their priefts fell by the fword: and their wildows and their

widows made no lamentation.

65 Then the Lord awaked as one out of fleep and like a mighty man that shouteth by reason of

66 And he smote his enemies in the hinder

Sion which he loved 69 And he built his fan Eurry like high palacer: * 1 Sam. like the earth which he hath † established for 16. 11.

70 * He chose David his servant, and took him 7.8. from the sheep-folds: Hebr.

71 + From following the ews great with young, from he brought him * to feed Jacob his people, and after.

1 If ael his inheritance.

72 So he fed them according to the integritie 5.2.
of his heart: and guided them by the skilfulnesse ! Chron.

of his hands.

PSAL.LXXIX.

1 The platmift complaineth of the defolation of freudelem. 8 He prayeth for deliverance, 13 and promifeth thankfulness.

promifeto theatfaineife.

A pfaim || of Afapb.

God, the heathen are come into thine inher for a come into the form of the heathen are come into the form of the heathen are come into the form of the heathen are come into the form of t

given to be meat unto the fowls of the heaven: the fielh of thy faints unto the beafts of the earth.

3 Their bloud have they fined like water round about Jerusalem: and there was none to bury

them.

4 * We are become a reproch to our neigh. * Pfalm
bours: a fcorn and derifion to them that are 44-14.

Pfalm

5 * How long LORD, wilt thou be angry for \$9.46. ever? shall thy jealousie burn like fire? * Jer-to.

6 * Four out thy wrath upon the heathen that 25-have not known thee, and upon the kingdoms * Ifa 64that have not called upon thy name.
7 For they have devoured Jacob: and laid Or,

10 Wherefore thould the heathen fay, Where is geance, their God? let him be known among the heathen? Hebr, in our fight by the † revenging of the bloud of thine thy fervants which is fhed.

my let vants winne is ned.

11. Let the fighing of the prifoner come before † Hebr.
thee according to the greatnelle of † thy power referve
† preferve thou those that are appointed to die. * the chil
12 And render unto our neighbours feven fold dren of
into their bolom, the reproch wherewith they death,
have reproched thee. O Lord. † Hebr. the chil-

13 So we thy people and sheep of thy pasture, to gene-will give thee thanks for ever : we will shew ration forth thy praise to all generations.
P S A L. LXXX.

1 The pfalmist in his prayer complaineth of the mi-feries of the church. 8 Gods former favours are turned into judgements. 14 He prayeth for deliverance.

To the chief mufician upon Shofhannim Eduth, A pfalan II of Afaph.

Jive ear, O firehend of lifeels thou that leaded Afaph olorph like a flock thou that dwelled between the cherubian, finite forth.

2 Before Ephraim and Benjamin, and Manaffeh , ftir up thy ftrength , and † come and † Hebr.

3 Turn us again , O God : and caufe thy face fal varion to thine, and we shall be faved.

4 O LORD God of hofts, how long † wilt thou † Hebr.
be angry against the prayer of thy people?

5 Thou feedef them with the bread of tears: thou

Parts: he put them to a perpetual reproch.

5 Thou feedeft them with the bread of tears
67 Moreover, he refused the tabernacle of and givest them tears to drink in great measure.

& Thou makeft us a ftrife unto our neighbours: and our enemies laugh among themselves.

7 Turn us again, O God of hosts, and cause thy

face to thine, and we shall be faved.

8 Thou haft brought a vine out of Egypt : thou haft cast out the heathen, and planted in 9 Thou preparedit room before it, and didit

cause it to take deep root , and it filled the land. 10 The hills were covered with the shadow of its and the boughsthereof were like + the goodly

cedars. 11 She fent out her boughs unto the fea : and

her branches unto the river. 12 Why haft thou then broken down her

hedges: fo that all they which paffe by the ways do pluck her? The boar out of the wood doth wafte it:

and the wild beaft of the field doth devour it-

14 Return, we befeech thee, O God of hofts: wine: 15 And the vine-yard which thy right hand

bath planted : and the branch that thou madeit ftrong for thy felf.

16 It is burnt with fire, it is cut down : they perish at the rebuke of thy countenance.

17 Let thy hand be upon the man of thy right band : upon the fon of man whom thou madeit strong for thy felf.

18 So will not we go back from thee : quicken us, and we will call upon thy name.

19 Turnus again, O LORD God of hofts, caufe thy face to thine, and we shall be faved. PSAL LXXXI.

An exhoration to a solemn praising of God.

God challengeth that day by reason of his
benefits. 8 God exhoring to obedience; complaints of their disobalizates which proveth beir own hurt.

To the chief mufician upon Gittith, A pfalm || of Afaph.

Sing aloud unto God our firength: make a joyfull noise unto the God of Jacob.

Take a pfalm, and bring hither the timbrel:

he pleafant harp with the pfaltery. 3 Blow up the trumpet in the new moon : in the

time appointed on our folemn feaft day. 4 Forthis was a flange for Ifrael : and a law

of the God of Tacob. 5 This he ordained in Joseph for a restimonic, when he went out | through the land of Egypt:

where I heard a language that I understood mor. 6 I removed his shoulder from the burden : his

hands + were delivered from the pots. 7 Thou calledft in trouble and I delivered thee; I answered thee in the secret place of chunder: I * proved thee at the waters of | Meri-

8 Hear, O my people, and I will teftific unto

9 There shall no strange god be in thee: neither thalt thou worship any strange god.

10 I am the LORD thy God which brought

thee out of the land of Egypt : open thy mouth wide, and I will fill it.

11 But my people would not hearken to my voice; and Ifrael would none of me. 12 * So I gave them up || unto their own hearts

luft: and they walked in their own counfels.

13 O that my people had bearkened unto me:

and Ifrael had walked in my wayes!

14 I should foon have subdued their enemics

and turned my hand against their adversaries. 15 The haters of the LORD thould have # fubmirred themfelves unto him: but their time should have enduted for ever-

16 He should have fed them also + with the with the finest of the wheat : and with honey out of the fat of rock fhould I have fatisfied thee.

PSAL LXXXII. I The pfalmift having exhorted the judges ; and reproved their neeligence, & prayeth God to judge.

Od flandeh in the congregation of the migh- for A-ry: he judgeth among the gods. a How long will ye judge unjuitly: and *ac. * Deut. cept the pections of the wicked? Sciah.

+ Defend the poor and fatherleffe : do justice + Hebr.

to the afflicted and needy. 4 * Deliver the poor and needy : rid them out * Prov. of the hand of the wicked.

5 They know not, neither will they under-frand; they walk on in darknesse; all the foundarions of the earth are + out of courfe. + Hebr.

6 * I have faid, Ye are gods: and all of you are children of the most high. 7 Bur ye shall die like men, and fall like one of 10.34. the princes.

8 Arife, O God, judge the earth : for thou fhak inherit all nations.

PSAL. LXXXIII.

A complaint to God of the enemies conspiracies. 9 A prayer against them that oppresse the

church. A fong or plain || of Alaph. || Or,

A peace, and be not ftill, O God. 2 For lo, thine enemies make a tumult: and they that hate thee, have lift up the head.

3 They have taken crafty counsel against thy people, and confulted against thy hidden

They have faid, Come, and let us cut them off from being a nation : that the name of Ifrael may be no more in rememberance. 5 For they have confulted together with one

confent : they are confederate against thee. 6 The tabernacles of Edom, and the Ishmael- hears. ites : of Moab, and the Hagarens.

7 Gebal, and Ammon and Amalek , the Philiftines with the inhabitants of Tyre. 8 Affur also is joyned with them : † they have + Hebr-

holpen the children of Lot. Selah. they have Do unto them as ware the * Midianites: as to been an *Sifera, as to Jabin, at the brook of Kifon: arm to 10 Which perished at En-dor: they became as the childung for the earth.

11 Make their nobles like * Oreb , and like dren of Zeeb: yea all their princes as * Zebah, and as Zal * Judg. munna:

12 Who faid, Let us take to our felves the houses of God in possession. 13 O my God, make them like a wheel: as the * Judg.

stubble before the wind. 14 As the fire burneth the wood : and as the + Judg. flame ferreth the mountains on fire;

15 So perfecute them with thy tempest , and make them afraid with thy ftorm.

16 Fill their faces with thame: that they may

feek thy name, O LORD. 17 Let them be confounded and troubled for

ever: yea let them be put to shame, and perish.

18 That men may know, that thou whose name

alone is JEHOVAH, art the most high over all the earth. PSAL LXXXIIII.

1 The prophet longing for the communion of the Janksnary 4 shewith how bliffed they are that

Hebr. the cedars of God

Or, againft. paffed

* Exod. 17.6. * Ads 14.16. Or, en the

bardne ffe of their beartsors imagina-HOr, nelded

frigned obedi-+ Hebr. dwell therein. 8 He prayeth to be reflored un-

To the chief mufician upon Gittith, A pfalm Ot, of. Il for the fons of Korah.

How amiable are thy tabernacles , O LORD of 2 My foul longeth, yea, even fainteth for the

courts of the LORD: my heart and my field crieth out for the living God.

3 Yea the sparrow hath found an boule, and the

Iwallow a neft for her felf, where the may lay her young even thine altars, O LORD of hofts, my King, and my God.

4 Bleffed are they that dwall in thy house: they I Or

of mulbers-trees will be ftill praifing thee. Selah.

5 Bleffed is the man whose strength is in thee:

make in whole heart are the wayes of them.

6 Who paifing through the valley || of Baca, make it a well: the rain also + filleth the pools. him a mellotoc. + Hebr. covereth.

7 They go || from firength to firength, every one of them in Zion appeareth before God.

8 O LORD God of hofts, hear my prayer: give HOr from company

ear, O God of Jacob. Selah.
9 Behold, O God our fhield, and look upon en company. the face of thine anointed.

to For a day in thy courts, is better then a + Hebr. I would house of my God, then to dwell in the tents of chooferawher to wickedneffe.

fit at the 11 For the LORD God is a fun and shield : the * Pfalm will he withhold from them that walk up-9, 10 rightly.
Pfalm 12 O LORD of hofts, * bleffed is the man that

34.9, 10. * Pfalm 6.12. _ trufteth in thee.

PSAL LXXXV.

1 The plannift out of the experience of former mercies, prayeth for the continuance thereof.

S. He promifeth to main thereon out of con-

fidence of Gods goodnesse.

To the chief musician, A plain | for the 4 Or, of.

fons of Korah.

Lord, thou hast been || favourable unto thy land: thou hast brought back the captivitie H Or well pleaof Jacob fed. Pfalm * Thou hast forgiven the iniquity of thy

32.1. U Or,

thine an-

maxing

her.

people, thou haft covered all their fin. Selah. Thou haft taken away all thy wrath : || thou thou haft hait turned thy felf from the fierceneffe of thine anger. turned

Turn us, O God of our falvation, and cause thine anger towards us to ceafe. ger from 5 Wilt thou be angry with us for ever? wilt

thou draw out thine anger to all generations? 6 Wilt thou not revive us again: that thy peo-

ple may rejoyce in thee? 7 Shew us thy mercy, O LOKD, and grant us thy falvation.

8 I will hear what God the LORD will fpeak: for he will speak peace unto his people, and to his faints: but let them not turn again to

9 Surely his falvation is nigh them that fear Lim , that glory may dwell in our land. 10 Mercy and truth are met together : righte-

oulnesse and peace have killed each other.

11 Truth shall spring out of the earth: and righteousnesse shall look down from heaven.

12 Yea, the LORD shall give that which is good : and our land shall yield her increase.

13 Rightroufnelle shall go before him: and shall fet as in the way of his steps.

PSALLXXXVI.

David frangtheneth his prayer by the conscience of his religion. 5 by the goodnesse and power of

God. IT He defireth the continuance of former grace. 14 Complaining of the proud , be craveth fome token of Gods goodnesse.

BOW down thine cats O Lordy, their me: for a praying 2 Preferve my foul, for I amy hoty: O thou my plain of God. Save thy fervant that truffeth in thee.

3 Be mercifull unto me , O Lord : for I cry un- || Or, one to thee || daily.

A Rejoyce the foul of the fervant: for unso thee thee fa (O Lord) do I lift up my foul.

* For thou Lord are good, and ready to for- || Ots give : and plenteous in mercy unto all them that all the call upon thee.

6 Give ear, O LORD, unto my prayer: and at- " Joel. 2.

tend to the voice of my implications.

7 In the day of my trouble I will call upon Deutsthee: for thou wilt answer me.

\$ Among the gods there is none like unto thee * Deut. (O Lord) * neither are there any works like unto 6.4. and All nations whom thou haft made thall come Ifa. 37. and worthip before thee, O Lord : and shall glo- 16. and

rifie thy name.

to For thou are great and dost wonderous Mark 12, things: *thou are God alone. 11 * Teach methy way, O Lord, I will walk Epbel.
in thy truth: unite my heart to fear thy name.
12 I will spaif a the O I and the 4.6.

12 I will praise thee, O Lord my God, with all 1 Cor. my heart : and I will glorifie thy name for ever- 8.

13 For great is thy mercy toward me: and thou 25.3.and

13 for great is thy mercy toward me: and thou 25:3-m and the delivered my foul from the loweft | hell. 119:33:14 O God, the proud are rifen against me: and || Ors. the aftemblies of yivident men have fought after grave, my foul: and have not fet thee before them. | Helper 15 * But thou, O Lord, art a God full of com-trable, paffion, and gracious: long-fuffering a and plen- * Deux.

teous in mercy and truth.

16 O turn unto me; and have mercy upon me. Num.14, give thy frength unto thy fervant: and fave the 18. fon of thine hand-maid.

17 Shew me a token for goods that they which 103.8. hate me may fee ic, and be alhamed: because and 1393 thou, LORD, hast holpen me, and comforted 4. and

PSAL LXXXVII.

The nature and glory of the church. 4 The increase phonour, and comfort of the members thereof.

A pfalm or fong | for the fons of Korah, His foundation is in the holy mountains.

The LORD loveth the gates of Zion, more

then all the dwellings of Jacob. 3 Glorious things are spoken of thee, O citie of

God. Selah. 4 I will make mention of Rahab, and Ba-bylon, to them that know me; behold Philiftia, and Tyre, with Ethiopia : this man was born

5 And of Zion it shall be faid, This and that man was born in her : and the highest himself shall establish her

6 The LORD shall count when he writesh up the people : that this man was born there. Selah. 7 As well the fingers , as the players on inftruments fhall be there : all my fprings are in thee.

PSAL LXXXVIII.

A prayer containing a grisvous complaint. pfalm of A frag or pfalm if to the four of Korals, to the Homan chief mulician upon Mahalath Leannoth; the Eval Makshi of Henan the Extabite.

Loza God of my falvation; I have cried vine in-

Oday and night before thee.

ftruition.

1 Orell

H Or, of-

Ona

I Or

g Or, all

sheday.

Zion.

Pfalme.

Gods mercy in establishing David.

mr.

110 a pr

bein

pfal

Mol

+ H

inge

tion .

gene

tion. ¥ 2 I

3.8.

II Or

when hash

fed th

Or

chan

+ He rime

may.

lor,

as a n

ditati

+ Heb

as for

dayes

in the

are

fevent

+ Heb

caufe :

come.

* Numb. 7.1

2 Let my prayer come before thee: encline

3 For my foul is full of troubles: and my life

draweth nighunto the grave.
4 I am counted with them that go down into the pit : I am as a man that bath no ftrength 5 Free among the dead like the flain that lie in

the grave, whom thou remembereft no more: and they are cut off | from thy hand. bythy Thou haft laid me in the lowest pit, in dark-

neffe, in the deep 7 Thy wrath lieth hard upon me: and thou

haft afflicted me with all thy wayes. Selah 8 Thou haft put away mine acquaintance farfrom me: thou haft made me an abomination

unto them: I am thut up, and I cannot come 9 Mine eye mourneth by reason of affliction, LORD, I have called dayly upon thee, I have

ftretched out my hands unto thee to Wilt thou frew wonders to the dead? shall

the dead arife and praifethee ? Selah. 11 Shall the loving kindnesse be declared in the grave? or thy faithfulneffe in deftruction?

12 Shall thy wonders be known in the dark? and the rightcoufnesse in the land of forgetfulneffe >

13 Bur unto thee have I cried, O LORD, and in the morning shall my prayer prevent

14 LORD, why caftest thou off my foul? why hideft thou thy face from me

15 I am afflifted and ready to die, from my youth up : while I fuffer thy terrours, I am diftracted

16 Thy fierce wrath goeth over me: thy tertourshave cut me off.

17 They came round about me I dayly like water: they compaffed me about together.

18 Lover and friend haft thou put far from

me: and mine acquaintance into darkneffe.

P S A L. LXXXIX.

1 The plaimift praifeth God for his covenant, 5 for his wonderfull power, 15 for the care of

bus church, 19 for his favour to the kingdom of David. 38 Then complaining of contrary events, 46 he exposulateth prayeth, and blef-

feth God. Mafchil of Ethan the Ezrahite. nor, A pfalm Will fing of the mercies of the LORD for ever : A pfalm Will fing of the mercies of the LOND for ever: she Ezrasulnesse + to all generations.

hite to 2 For I have faid, Mercy shall be built up for ever: thy faithfulnesse shalt thou establish in the give in Aruttion. very heavens. + Hebr 3 I have made a covenant with my chosen:

I have * fworn unto David my fervant. to genera-4 Thy feed will I establish for ever : and build tion and

generaup thy throne + to all generations. Selah. 5 And the heavens shall praise thy wonders , O LORD: thy faithfulnelle also in the congregation * 2 Sam.

7.11,6 c. of the faints. + Hebr. 6 For who in the heaven can be compared unto the LORD? who among the ions of the mighty can

be likened unto the LORD? tion and 7 God is greatly to be feared in the affembly of fervant: thou haft profaned his crown, by caft. John generathe faints: and to be had in reverence of all them

that are about him 8 O LORD God of hofts, who is a firong LORD like unto thee ? or to thy faithfulnelle round f Or, about thee?

Egypt. 9 Thou ruleft the raging of the fea : when the with the waves thereof arife, thou ftilleft them.

that is flain; thou haft fca tered thing enemics erm of thy flyingth. + with thy ftrong arm.

11 * The heavens are thine, the earth alfo is * Gen. thine: as for the world and the fulneffe thereof, 1.1. thou haft founded them Pfal. 12 The north and the fouth , thou haft created

them: Tabor and Hermon shall rejoyce in thy Pfal, name \$0.12.

13 Thou haft + a mighty arm: fitrong is thy hand, and high is thy right hand.

14 Justice and judgement are the || habitation t Hebr. OI arms with

of thy throne: mercy and truth shall go before might. 15 Bleffed is the peop'e that know the * joyfull found: they shall walk O LORD, in the light of establish-

thy countenance.

16 In thy name shall they rejoyce all the day: and in thy righteousnesses shall they be exalted. 17 For thou are the glory of their ftrength : and in thy favour our horn shall be exalted.

18 For |the LORD is our defence : and the holy || Or, our One of Ifrael is our king.

19 Then thou spakest in vision to thy holy One.

of the and faidit. I have laid help upon one that is LORD, mighty: I have exalted one chosen out of the and our King is of

20 * I have found David my fervant: with my the holy holy oyl have I anointed him One of 21 With whom my hand shall be established: Ifrael. mine arm alto thall Arengthen him-* ı Sam.

22 The enemy shall not exact upon him: nor 16.12. the fon of wickednesse afflict him.

23 And I will beat down his foes before his face: and plague them that have him-24 But my faithfulneffe and my mercy fhall be

with him: and in my name thall his born be ex-25 I will fet his hand also in the fea : and his

right hand in the rivers. 26 He shall cry unto me , Thou art my Father,

my God, and the rock of my falvation. 27 Alfo I will make him my first born : higher

then the kings of the earth. 28 My mercy will I keep for him for evermore: and my covenant shall stand fast with him.

His feed also will I make to endure for ever: and his throne as the dayes of heaven.

30 If his children forfake my law, and walk not in my judgements;

31 If they | break my ftatutes, and keep not my | Hebr. commandments: 32 Then will I vifit their transgression with my fla-

the rod, and their iniquity with ftripes.

33 Nevertheleffe, my loving kindneffe + will I + Hebr.
not utterly take from him: nor fuffer my faith 1 mid not fulnefle † to fail. make

34 My covenant will I not break : nor alter the word thing that is gone out of my lips. From

35 Once have I fwom by my holineffe, + that I bim Hebr. will not lie unto David.

36 * His feed thall endure for ever; and his to lie. + Hebr. throne as the fun before me-

37 It shall be established for ever as the moon: if I lie-and as a faithfull witnesse in heaven. Selah. *2 Sam ¥ 2 Same 38 But thou haft cast off and abhorred: thou

haft been wroth with thine anointed. 39 Thou haft made void the covenant of thy

ing it to the ground 12.34 40 Thou hait broken down all his hedges: thou

haft brought his ftrong holds to ruine 41 All that paffe by the way spoil him: he is

a reproch to his neighbours. 42 Thou haft fer up the right hand of his ad-

verfaries: thou haft made all his enemies to re-42 Thou haft also turned the edge of his fword: and half not made him to stand in the battell

44 Theu

Hebr. bright-

r.

nb. 7.15-

is ,

sof Ŋ

> ll Or, a prayets

being a

Mufes.

Hebr.

tion and

zion.

3.8.

HOr,

when he

fed them.

Il Or is

ditation.

+ Hebr. r.

as for the

dayes of

are

3cars † Hebr.

caufe to come.

ŗ. rimed amar. li Or, as a me.

r.

ama

44 Thou haft made his + glory to ceafe: and

44 Thou narmance ms 7 gross occasion act his strong down to the ground.
45 The dayes of his youth haft thou fed : thou haft covered him with thame. Selah.
46 How long : LORD : wile thou hide thy felf for ever? Hall thy wrath burn like fire?
47 Remember how floor my time is: where-

fore haft thou made all men in vain?
48 What man is he that liveth, and shall not fee death ? shall be deliver his foul from the hand

of the grave? Selah. 49 Lord, where are thy former loving kindneffes , which thou * fwareft unto David in thy # 2 Sam.

truth? 50 Remember (Lord) the reproch of thy fer vants : how I do bear in my bosom the reproch of

all the mighty people;

51 Wherewith thine enemies have reproched, O LORD: wherewith they have reproduct the foot-fleps of thine anointed.

52 Bleffed be the LORD for evermore, Amen,

PSAL. XC.

1 Moses setting forth Gods providence, 3 com-plaineth of humane fragility, 7 divine cha-stisements, 10 and brevity of life. 2 He prayeth for the knowledge and fenfible experience of Gods good providence.

¶ || A prayer of Moles the man of God.
Ord, thou haft been our dwelling place † in Lall generations.

2 Before the mountains were brought forth, or ever thou hadft formed the earth and the world:

pfalm of even from everlafting to everlafting thou art God. in cenera-

Thou turneft man to deftruction: and fay-

3 Thou turnert man to eff. Return ye children of men.
4 * For a thouland years in thy fight are lust as genera-* 2 Pet.

Thou carrielt them away as with a floud, they are as a fleep: in the morning they are like hashpaf.

graffe which || groweth up.

6 In the morning it flourisheth, and groweth up, in the evening it is cut down, and withereth. changed.

7 For we are confumed by thine anger, and by

thy wrath are we troubled.

8 Thou haft fet our iniquities before thee , our fecret fins in the light of thy countenance. † Hebr.

fecret fins in the light of thy counternance.

9 For all our dayes are + paiffed away in thy Wrath: we spend our years || as a tale that is told.

10 + The dayes of our years me three-feore years and ten; and if by reason of strength, they are four-feore years, yer is their strength labour and forrow: for it is soon cur off, and we slie

11 Who knoweth the power of thine anger? even according to thy fear, fo is thy wrath. 12 So teach 16 to number our dayes, that we

our years may † apply our hearts unto wildom in them 13 Return, (O LORD) how long ? and let it

(eventy repent thee concerning thy fervants.

14. O facisfic us cartly with thy mercy; that we may rejoyce, and be glad all our dayes.

15 Make us glad according to the dayes wherein thou haft afflicted us, and the years wherein we

have feen evil.

16 Let thy work appear unto thy fervants and thy glory unto their children.

17 And let the beauty of the LORD our God be upon us: and establish thou the work of our hands upon us , yea, the work of our hands, eftabuih thou it.

PSAL. XCI. 1 The flate of the godly, 3 Their fafery. 9 Their the wicked that rife upagainft me.

habitation. 11 Their fervants. 14 Their friends

mith the effetts of them all.

He that dwelleth in the fectet place of the most high shall | abide under the shadow of | Hebs.

the Almighty.

2 I will fay of the LORD, He is my refuge, and my fortreffe: my God, in him will I truff

Surely, he shall deliver thee from the fnare of the fowler: and from the noisom pestilence.
4 He shall cover thee with his feathers, and

under his wings shalt thou trust : his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou thalt not be afraid for the terrour by night: nor for the arrow that flieth by day:
6 Nor for the pettilence that walketh in darkneffe: nor for the destruction that wasteth at

non-day.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand: but it shall not come

nigh thee.

8 Onely with thine eyes shalt thou behold:
and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD which

is my refuge, even the most high, thy habita-

10 . There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 * For he shall give his angels charge over * Matth.

For he half give his angels charge over Ma thee: to keep thee in all the wayes. 4-6-12 They shall bear thee up in their hands: left Luke thou dash thy foot against a stone. 4-10-12 Thou shalt tread upon the lion, and || ad. || Ors, der: the young lion and the dragon shalt thou ash.

trample under feet. 14 Because he hath set his love upon me, there-fore will I deliver him: I will set him on high,

15 He thall call upon me, and I will answer him: I nill be with him in trouble, I will deliver

him, and honour him 16 With | long life will I fatisfie bim, and le fhew him my falvation,

dayes. I The prophet exhorteth to praife God , 4 for bis

great works 6 for his judgements on the wickeds
10 and for his goodnesse to the goddy.

A pfalm or fong for the fabbath-day.

IT is a good thing to give thanks unto the
1CoRD, and to sing praises unto thy name, O

moft high: 2 To thew forth thy loving kindnesse in the morning, and thy faithfulnesse + every night; + Heb 3 Upon an infirtument of ten fittings, and up-in the on the psattery: || upon the harp with + a folerm nights.

4 For thou, LORD, nait made megastration before thy work: I will triumph in the works of thy follows 4 For thou, LORD, haft made me glad through

O LORD, how great are thy works! and thy

thoughts are very deep.

6 A brutish man knoweth not: neither doth a fool understand this

7 When the wicked fpring as the graffe, and Hig. a when all the workers of iniquity do flourish: is gained that they shall be destroyed for ever.

8 Butthou, LORD, are most high for ever-

9 For lo, thine enemies, O LORD, for lo, thine enemies shall perish: all the workers of iniquity

shall be scattered. 10 But my horn shalt thou exalt like the horn of an unicorn: I shall be anointed with fresh

11 Mine eye also shall fee my defire on mine enemies: and mine ears shall hear my defire of 13 * The

† Hebr.

HOD

sponthe

ngth of

His power and goodnesse. Pfalms. e Hofen 12 * The rightcous shall flourish like the palm-20 Shall the throne of iniquitie have fellow-\$4.5. tree: he shall grow like a cedar in Lebanon thip with thee : which frameth mischief by a 13 Those that be planted in the house of the LORD, thall flourish in the courts of our God. 21 They gather themselves together against the foul of the righteous: and condemn the innocene 14 They shall ftill bring forth fruit in old age : they shall be fat, and † flourishing : Hebr. bloud. 15 To thew that the LORD is upright; he is THE CO. 22 But the LORD is my defence; and my God is the rock of my refuge.

23 And he shall bring upon them their own my rock, and there is no unrighteousnesse in iniquity, and shall cut them off in their own wic-PSAL. XCIII The majefile, power, and polineffe of Christs kingkedneffe : yea, the LORD our God shall cut them THe LORD reigneth, he is clothed with ma-PSAL. XCV.
1 An exhortation to praise God, 3 for his greatneffer 6 and for his goodneffe; 8 and not to tempt berewith he hath girded himfelf: the world alto is established, that it cannot be moved. Hebt. 2 Thythrone is established + of old : thou art Come let us fing unto 'the LORD: let us Omake a joyfull noise to the rock of our salvafrom everlasting 3 The flouds have lifted up, O LORD, the flouds have lifted up their voice: the flouds lift 2 Let us + come before his prefence with thankf. his face. giving : and make a joyfull noise unto him with + Hebr. up their waves. 4 The LORD on high is mightier then the noile pfalms whole. of many waters, yea then the mighty waves of 3 For the LORD is a great God: and a great | Or the Hebr. to length the fea. King above all gods.

4 † In his hand are the deep places of the earth: of the bezebts 5 Thy testimonies are very fure : holineffe beometh chine boule, O LORD, for every line: notice the cometh chine boule, O LORD, for every line in P S A L. X C I I I I.

1 The propher calling for juffices complaineth of tyrannic and impricis. 8 He teacheth Gods providence. 12 He showeth the blessedness of afficiency in the complaineth of the c of docs. I the strength of the hills is his alfo. bills are + The fea is his , and he made it : and his † Hebr hands formed the drie land. 6 O come, let us worthip and bow down : let whose the us kneel before the LORD our maker. 7 For he is our God, and we are the people of 4 Hebr. his pafture, and the theep of his hand: * to day 3.7. and Riction. 16 God is the defender of the af-Aifted. Hebr. LORD + God , to whom vengeance belongif ye will hear his voice, Oeth: O God to whom vengeance belongeth, God of 8 Harden not your heart, * as in the + provocarevenges. tion: and as in the day of tempration in the wildthew thy felf. 17.2.7. 4 Hebr. a Lift up thy felf thou judge of the earth: ernelle : Num. 14. 9 When your fathers tempted me, proved me, 22,60c. render a reward to the prouders b. and faw my work. . LORD, how long shall the wicked, how long + Hebr. Shall the wicked triumph? 10 Fourtie years long was I grieved with this contenti-4 How long shall they utter and speak hard generation and faid , It is a people that do erre on things? and all the workers of iniquitie boaft themfelves? in their heart, and they have not known my f Habr. 5 They break in pieces thy people , O LORD : II Unto whom I fware in my wrath , that enter into and afflict thine heritage. they should not enter into my restmy reft. 6 They flay the widow and the ftranger: and PSAL. XCVI. 1 An exhortation to praise God , 4 for his greatmurder the fatherleffe. # Pfalm. * Yet they fay, The LORD fball not fee: neineffe , for his kingdom , II for his generall judgeto 11313 ther thall the God of Jacob regard is.
8 Understand, ye brutish among the people: * Sing unto the LORD a new long : fing unto * r' Chr. Othe LORD all the earth. and ye fools, when will ye be wife? 9 * He that planted the ears shall he not hear?
he that formed the eyes shall he not fee?

10 He that chastiseth the heathen; shall not he Frod. 2 Sing unto the LORD, bleffe his name : fhew forth his falvation from day to day. Prov.20. 3 Declare his glory among the heathen : his correct? he that teacheth man knowledge, shall not wonders among all people. be know 4 For the LORD is great, and greatly to be . 1 Cor. 11 * The LORD knoweth the thoughts of man, praifed: he is to be feared above all gods 3'30. _ that they are vanitie. 5 For all the gods of the nations are idols : but 12 Bleffed is the man whom thou chaftenett, O the LORD made the heavens. LORD, and teachefthim out of thy law: 6 Honour and majeftie are before him: ftrength and beauty are in his fanctuary 13 That thou mayeft give him reft from the dayes of adverficion will the pit be digged for the 7 Give unto the LORD (Oye kindreds of wicked. the people) give unto the LORD glory and 14 For the LORD will not cast off his people, neither will he for fake his inheritance. ftrength. 8 Give unto the LORD the glory + due unto his + Hebr.

Hebr. hall be Meter it.

16 Who will rife up for me against the evil do- nelle : fear before him all the earth. ers ? or who will stand up for me against the

workers of iniquitie?
17 Unleffe the LORD had been my help, my foul

had | almost dwelt in filence.
18 When I faid , My foot flippeth : thy mercy, Or,

O LORD, beld meup.
19 In the multidude of my thoughts within me,
my comforts delight my foul.

15 But judgement shall return unto righteous-nesse: and all the upright in heart + shall fol-courts. name : bring an offering and come into his of his O worthip the LORD || in the beauty of holi- || Or, is

the glari-10 Say among the heathen , that * the LORD out farreigneth: the world also shall be established that Etuan.

it shall not be moved; he shall judge the people * Pfalm righteoufly: 11 Let the heavens rejoyce, and let the earth be 97 1.

glad: let the fea roar, and the fulneffe thereof.

12 Let the field be joyfull, and all that is therein : then thall all the trees of the wood rejoyce, 13 Before all.

to gene-

ration

12 Before the LORD; for he cometh, for he cometh to judge the earth: he shall judge the world with righteousnesse; and the people with his much.

PSAL XCVII.

1 The majefic of God kingdom. 7. The church rejoyceth at Gods judgements upon idelaters. 10 An
ex boreation to godlineff, and gladneff.
The LORD reigneth, let the earth rejoyce: let
the + multitude of Illes be glad thereof.

+ Hebr. 2 Clouds and darkneffe me round about him : * righteoufneffe and judgement are the || habitatimany or great ifles * Plalm

89.14.

on of his throne.

A fire goeth before him: and burneth up his enemies round about. || Or His lightenings enlightened the world: the earth faw and trembled.
 The hills melted like wax as the prefence of eftablifhmernt.

the LORD: at the presence of the Lord of the whole earth.

* Exod. 6 The heavens declare his righteoulneffe: and 20.4

all the people fee his glorie.

7 *Confounded be all they that ferve graven Levit. images, that boaft themselves of idols : * worthip 96.1. Deut. 5.8

* Hebr. * Pfalm LORD.

34-14. Amos 5-9 For thou, LORD, ort high above all the earth:

thou are exalted far above all gods.

10 Ye that love the LORD, hate evil, he preferveth the fouls of his faints, he delivereth them Rom. 12. out of the hand of the wicked. nor,

11 Light is fown for the righteous, and glad-neffe for the upright in heart. 12 Rejoyce in the LORDsye righteous: and give to the memorithanks || at the rememberance of his holineffe.

P S A L. XC VIII.

1 The pfalmift exhorteth the fems 4 the Gentilen 7 and all the creatures to praife God. A pfalm.

Sing unto the LORD a new fong, for he hath done marvellous things: his right hand, and his boly arm hath gotten him the victorie. 2 *The LORD hath made known his falvation:

* Ifa. 52. his righteoufnesse hath he | openly shewed in the H Or,

fight of the heathen.

3 He harh remembered his mercy and his truth revealed. toward the house of Itrael: all the ends of the earth have seen the salvation of our God.

4 Make'a joyfu'l noise unto the LORD . all the earth : make a loud noise, and rejoyce, and fing praife.

5 Sing unto the LORD with the harp: with the harp, and the voice of a plaim. 6 With trumpets and found of cornet: make a

joyfull noife before the LORD, the King 7 Let the fea roar, and the fulneffe thereof; the

world, and they that dwell therein.

8 Let the flouds clap their hands: let the bills, 1 The prophet in his prayer maketh a greenous com-

be joyfull together

9 Before the LORD; * for he cometh to judge
the earth: with righteou/neffe shall he judge the * Pfalm 96.13.

world, and the people with equitie.

PSALXCIX

The prophet fetting from the kingdom of God in
Sions 5 exhauteth all, by the example of furfathere to worldip God at his baly hill. The LORD reigneth, let the people tremble! he fitteth between the cherubins, let the earth

4 Hebr. + be moved. 2 The LORD is great in Zion , and he is high ftagger.

above all people. 3 Let them praise thy great and terrible name:

for it is holy. 4 The kings strength also loveth judgement,

thou dock establish equisite, thou executed judgement and rightcouloesse in Jacob.

5 Exalt yethe LoyDour God, and weethin at
his foor-stool, for like it holy.

6 Mosts and Auton among his peiests, and Samucl among them that call upon his name: they
called upon the Long, and be answered them.

7 He spake unto them in the cloudie pillar:
they keep his restimonies, and the ordinance short

Thou answeredit them, O LORD our God: thou waft a God that forgavest them, though thou tookest vengeance of their inventions.

Second to the Lord our God, and worthing at

his holy hill: for the LORD our God is holy-

An exhoreation to praise God cherifully 3 for his greatness of an offer our power. A plaim of || praise.

Ake a joyfull noise unto the LORD, † all ye thank f-2 Serve the LORD with gladneffe : come before + Hebr.

his presence with singing.

3 Know ye that the LORD he is God, it is he earth. all the that hath made usil and not we our felves; we are. Il Ors

his people, and the sheep of his pasture.

4 Enter into his gares with thanks giving, and we are, into his courts with praise, be thankfull unto Hebr. him, and bleffe his name

5 For the LORD is good; his mercy is everlaft- ration ing : and his truth endureth; to all generations. and gen

PSA'L. CI.
David maketh a vow and profession of godlinesse.
A pfalm of David.

Will fing of mercy and judgement : unto thees

Will fing of mercy and judgement: unto thee 10 Lordy, will I fing...
2 I will behave my left wifely in a perfect wars, owner will thou come unto me? I will walk within my houfe with a perfect heart.
3 I will fit no; twicked thing before mine eyes: † Hebr. I hate the work of them that une afide; if thall thing of British.

not cleave to me. 4 A froward heart fhall depart from me: I will

not know a wicked person.

5 Whoso privily standereth his neighbour, him will I cur off: him that hath an high look, and a

of Mine eyes hall be upon the faithfull of the landsthat they may dwell with me: he that walk-

eth || in a perfect way, he thall ferve me-7 He that worketh deceitsthall not dwell withperfett in in my house: he that telleth lies + shall not tarrie

in my fight. Hebr. 8 I will early deftroy all the wicked of the Ball not land that I may cut off all wicked doers from beeftathe citie of the LORD. blished.

plaint. 12 He taketh comfort in the eternitic and merey of God. 18 The mercies of God are to be recorded. 23 He fuftaineth his weakneffe by the

unchangeablenesse of God.

A prayer || of the afflicted when he is over- || Ot, for. whelmed and poureth our his complaint before the LORD.

Barmy prayer, O LORD: and let my crie come Hunto tiee.

2 Hide not thy face from me in the day when I am in crouble, encline thine ear unto me : in the

an in trouble; secting time ear unto not and day when I call, antiwer me fipedity.

For my dayes are confuned a like finoke: and 4 Or, my bones are burne as an hearth.

My heart is infirten, and withered like grafter read/ings 5 By Smoke. fo that I forget to eat my bread.

f Or

Ach.

6. Tames

f!Hebr.

the children of

death.

Il Or

+ Hebr.

fland

1.10

+ Hebr.

Arengsh.

7.9.

5 By reason of the voice of my growning , my bones cleave to my | thin.

6 I am like a pelican of the wilderneffe: I am
like an owl of the defert

7 I watch, and am as a sparrow alone upon the 8 Mine enemies reprochime all theday: and

they that are mad againft me , are fworn againft

9 For I have eaten ashes like bread, and min-

gled my drink with weeping : to Because of thine indignation and thy wrath: for thou haft lifted me up, and calt me down.

11 * My dayes are like a thadow, that declineth: and I am withered like graffe. * Ifa.40.

12 But thou, O LORD, shalt endure for ever,

and thy rememberance unto all generations 13 Thou shalt arise, and have mercy upon Zi on : for the time to favour her, yea the fet time is

come 14 For thy fervants take pleafure in her fines, and favour the dust thereof.

15 So the heathen shall fear the name of the LORD; and all the kings of the earth thy glory.

16 When the LORD thall build up Zion, he

16 Water the LORD Hall built up 2007 to fhall appear in his glory. 17 He will repard the prayer of the defitiute, and not despife their prayer. 18 This ibail be written for the generation to

come: and the people which shall be created, shall praise the Lord.

19 For he hack looked down from the height

of his fanduary : from beaven did the LOKD behold the earth

20 To hear the growing of the prisoner, to loofe † those that are appointed to death; 21 To declare the name of the LORD in Zion:

and his praise in Jerusalem :

22 When the people are gathered together, and the kingdoms to ferve the LORD. 23 He f weakened my ftrength in the way; he

shortened my dayes. 24 I faid, O my God, take me not away in the midit of my dayes: thy years are throughout all

generation # Hebr. 25 * Of old haft thou laid the foundation of I.IO. the earth: and the heavens are the work of thy

26. They shall perish, but thou shalt † endure, yea all of them shall wax old like a garment: as a vesture shalt thou change them, and they shall

be changed. 27 But thou are the fame, and thy years shall have no end

28 The children of thy fervants shall continue, and their feed thall be established before thee.

PSAL. 1 An exhortation to bleffe Gad for his mercy , 15 and for the conftancie thereof.

Apfalm of David. Beffe the LORD, O my foul: and all that is

2 Bleffe the LORD, O my foul, and forget not all his benefits.

3 Who forgiveth all thine iniquities: who beal-4 Who redeemeth thy life from deftruction

o crowneth thee with loving kindnesse and tender merci 5 Who fatisfieth thy mouth with good things : fo that thy youth is renewed like the eagles.

6 The LORD executeth righteouineffe and judgement for all that are oppressed.

7 He made known his wayes unto Moles his acts unto the children of Ifrael.

8 * The LORD is mere full and gracious: flow * Exod. to anger, and + plenteous in n 4.6.7. Numb. 9 He will not alwayes chide : neither will h

9 ne will not anwayes chiefe: nettere will be Numb.

10 He hathinot dealt with its affect our fine; nor Deur 5rewarded us according to our integrates.

11 For Fasshe heaven it high above the earth. Nchem.

16 great is his metry toward them there eight him.

13 As far as the east is from the west : fo far Pfalm hath he removed our transgressions from us 86.18. 13 Like as a father pitieth bis children : fo the Jerem.

LORD pitieth them that fear him. 22.18 + Hebr. eth that we are duit. great of

13 As for man, his dayes are as graffe; as a mero; flower of the field, fo be flourisheth.

16 For the wind passeth over it; and it is according gone; and the place thereof shall know it no 201th

beight of the bear

17 But the mercy of the LORD is from everlafting to everlasting upon them that fear him: and his righteousnesse unto childrens children:
18 * To such as keep his covenant: and to

it is not. those that remember his commandments to do * Deut.

19 The LORD hath prepared his throne in the heavens: and his kingdom ruleth over all.
20 Bleffe the LORD ye his angels † that excell in † Hebr.

ftrength, that do his commandments, hearkening might, in unto the voice of his word. 21 Bleffe ve the LORD, all ve his hofts, ve minifters of his that do his pleafure.

22 Bleile the LORD all his works in all places . of his dominion : bleffe the LORD, O my foul.

PSAL CITIL

1 A medication open the mightse power - 7 and wonderfull providence of God. 31. God glory is eternall. 23 The prophet voweth perpetually to praise God

Bleffe the LORD, O my foul, O LORD my God, brhou are very great, thou are clothed with honour and majertie.

2. Who covereit thy felf with light, as with a garment: who firetcheft out the heavens like a 3 Who layeth the beams of his chambers in the

waters, who maketh the clouds his chariot, who walketh upon the wings of the wind.

4 * Who maketh his angels fpirits: his mini- * Hebr.

Reis a flaming fire. 1.7.

5 + Who laid the foundations of the earth: that + Hebr.

it should not be removed for ever-6 Thou coveredit it with the deep as with a founded garment : the waters flood above the mountains. the earth 7 At thy rebuke they fled : at the voice of thy upon her

thunder they hasted away.

8 || They go up by the mountains: they go || Ot, the down by the valleys unto the place which thou mountains.

haft founded for them ains a-Thou haft fet a bound that they may not foend, the

paffe over: that they turn not again to cover the walleys descend.

who fend

carth.

10 † He fendeth the fprings into the valleys † Hechwhich † cun among the hills.

11 They give driuk to every beaft of the field: eththe wild affes † quench their thirth.

12 By them hall the fowls of the heaven which
have their habitation; which † fing among the † Hebt. real

13 He watereth the hills from his chambers: + Hebr. the earth is fatisfied with the fruit of thy works.

14 He cauleth the graffe to grow for the cattells give a

voice. and herb for the fervice of man: that he may bring forth food out of the earth : * Judges

15 And + wine that maketh glad the heart of 9.13.

16

44 * And gave them the lands of the ner and they inherited the labour of the people.

Bb a

Joth 3.17.

20. 11. 1 Cor, 10. 4. † Hebt. finging. * Deut. 6. 10, 14.

de Thus

Z

ė.

r TIE V.T

the .

she

r. md-

r.

2

T.

iges

in all the earth.

8 He hath remembered his covenant for ever;

k

Hebr.

126.1.

......

F.xod

14.27.4

14.31. 8

made

a Cor.

10.6. Hcbr.

Juff. Wumb.

Lufted a

#1.31.

* Numb.

26.31.

Deut.

2.10 4 Hebr.

to make

3 bem

abey.

Frad 25.24.4 Hebr.

14-115

45 That they might observe his statutes, and keep his laws. Praiseye the LORD. PSAL CVI

1 The plainist exhorter bey praje God. 4 He paryeth for pardon of him. as God wid with the feet about 7 The flory of the peoples rebellion and God mercy, 47. He concluded with prayer and

PRaife ve the LORD, O * give chanks unto the

Halle 2. Who can unter the mighty a cis of the LORD?
who can thew forth all his praise a
3. Bleifed are shey that keep pludgement: are he
that doth right counted! at all signs,
id Remember me. O LORD, with the favour
that the thereif note thy proplete O this me with *Pfal. 107.1.4 # 18:1. d

shy falvation :

shy salvation:

5 That I may fee the good of thy cho lets, that I may sejoye in the gladnello of thy casion: that I may sejoye in the gladnello of thy casion: that I may glorie with thine inheritance.

6 We have founded with our fathers, we have committed imquirit, we have done withfully.

7. Our fathers undershood, not the wonders in Egyps they semembered not the multitude of, thy worsten, but provoked form at the fest, ever at the Red fest.

8 Nevertheleffe, he fayed them for his names fake : that he might make his mighty power to be

amount of the Red fee allo, and shwas dried, up. so he led then shough the depths as forced the vigilecture.

150 And he saved, there there there is a And he saved there there is the saved there is a saved the saved

there was not one of them left.

his praise. They foon forgat his works, they waited nor fer his countel

forgat. Numb. and rempted God in the defert.

15 * And he gave them they request but fent leannelle into their Tout.

annelle into their lout.

Aaron the faint of the Lorp.

(7 * The earth opened and fwallowed up Dathan, and covered the companie of Abitam.

18 * And a fire was kindled in their companies.

18 * And a fire was kindled in their companies the flame burpt up the wicked.

19 * They made a calf in Horeb, and worfnipped the molten image.

20 Thus they changed their glorie into the fimilitude of an or that catch graffe.

21 They forgat God their Saviour, which had done great things in Rgypt.

22 Wonderous works in the land of Ham, and 16.1,&c.

* Numb. 16.35 terrible things by the Red fea. 23 * Therefore he faid that he would deftroy them, had not Mofes his chosen stood before him

Exod in the breach, to turn away his wrath left he 32.4. Exod. should destroy them

24 Yea, they despited the pleasant land: they believed not his word:
25 * But mutmured in their tents, and hearken-

aland of defire. * Numb 25 * Date minimized in least a season and a season a se 14.2. † Hebr.

thems, so overthrow them in the Mistercete:
27 † To overthrow their feed also among the
nations, and to feater them in the lands.
28 * They joyned themselves also to Baal-peor,
and are the facrifices of the dead.
29 Thus they provoked bins to anger with their
inventions: and the plague brake in upon them.

30 * Then flood to Phinchas, and executed * Numb

30 * I flett tood up reinensts and executed rounging contract and foghe plaque was frayed and the 3-7.

34 And that was counted the oblin for righter enfanction use all generalisms for evermore.

32 * They augment bink also at the waters of * Numb. Relies for these augments and the waters of * Numb. Relies for these augments and the second sec

7.2. Fludges

37 hear unto desition to the blood of their from and of their from and of their daughers, whom they facilitied unto the idols of Canana and the land

was politiced with bloude and work their own works; and went a whoring with their own works; and went a whoring with their own in-

works and the best and the LORD standard against his people informed that he abstracted against his people and the best an

kindled againft his people, informed: that he abborned his own inheritance in the head of the headthe has a we then into the hand of the headthen and they that hard shern, ruled over them.

4. Their engines also operated thems and they
were brought into full-citien under their hand.

4. Many aimes also be deliver them, but rhey.

* Judges
provided kny with they counted were therefore the counter of the

At Nevertheldte, he regarded tants amissions when he head their cree.

As 'And he temenhered for them his soys, such as a support of the malitized ender and repeated recording to the malitized ender the major and repeated to the support of the su

148 Biffeld to the Long Long of the Little from everlatting to everlatting to everlatting to grad the Albaha people figs them. Passey the Long of the

God to observe his manifold providence 4 west travellers to operacyptions, 17 over fick men 32 over fea-men, 33, and is divers varieties of life. Giverhanks unto the LORDs for he is good: * Pfal-

O for his mercie endureth for ever

a Let the redeemed of the LORD lay for whom he hath redeemed from the hand of the enemie: 3 And gathered them out of the lands, from the east and from the west, from the north and + from the four

They wandered in the wilderneffe in a folitary way, they found no citie to dwell in.
's Hungry and thirty, their foul fainted in

6 Then they cried unto the LORD in their trouble, and he delivered them out of their di-Areffes

goodnesse, and for his wonderfull works to the children of men.

9 For he fatistieth the longing foul, and filleth the hungry foul with goodnesse.

of death, being bound in affliction and iron :

118.1. 6

136.1. Hebr. * Tob

33.20.

4 Hebr.

finging.

+ Hebr-

maketh

to ftand.

f Hebr. all their wildom

is final-

¥ Ifa 41-18.

* Tob

22.19 * Job

11 Because they rebelled against the words of things, even they shall understand the loving God, and contemned the counsel of the most kindnesse of the Logic. high:

12 Therefore he brought down their heart with labour, they fell down and there was none to

13 Then they cried unto the LORD in their trouble, and he faved them out of their diffresses. 14 He brought them out of darknesses and the shadow of death, and brake their bands in funder.

15. O that men would praife the LORD for his oodnesse, and for his wonderfull works to the children of men :

16 For he hath broken the gares of braffe, and cut the bars of iron in funder

17 Fools because of their transgression, and because of their iniquities, are affilited.

18 * Their soul abhorreth all manner of meas,

and they draw near unto the gares of death19 Then they crie unto the LORD in their grouble: he faveth them out of their diffreffes.

20 He fent his word and healed them, and delivered them from their deftruction

21 O that men would praise the LORD for his goodnesse, and for his wonderfull works to the children of men.

22 And let them facrifice the facrifices of thankf-giving, and declare his works with | re-

joycing.

23 They that go down to the fea in ships, that do businesse in great waters:

24 These see the works of the LORD, and his

wonders in the deep. 25 For he commandeth, and + raifeth the ftor-

my wind, which lifteth up the waves thereof.

26 They mount up to the heaven, they go down
again to the depths, their foul is melted because

27 They reel to and fro, and flagger like a drunken man, and † are at their wits end. 28 Then they crie unto the LORD in their trou-

bles and he bringeth them out of their diftreffes. 29 He maketh the ftorm a calm, fo that the lowed up. waves thereof are ftill.

30 Then are they glad because they be quiet; 31 Othat men would praife the LORD for his goodnesses and for his wonderfull works to the

children of men-32 Let them exalt him also in the congregation of the people, and praife him in the affemblie of

Hebr. falme fe.

> water, and drie ground into water-fprings. 36 And there he maketh the hungry to dwell, that they may prepare a citie for habitation; 37 And fow the fields, and plant vine-yards,

which may yield fruits of increase. 12.21 f Or 38 He bleffeth them alfo, fo that they are multiplied greatly, and fuffereth not their cattell to Doid

place. + 1 Sam. 39 Again they are minished and brought low Pfal.

40 * He poureth contempt upon princes, and cauteth them to wander in the || wilderneffe, 113.758. II Or where there is no way. after. * Job

41 * Yet fetteth he the poor on high || from af-fliction, and maketh him families like a flock. 42 *The righteous fhall fee is and rejoyce; and all * iniquite thall thop her mouth. 43 Whoso is wife, and will observe thate

PSAL CVIII.

Devid emonageth himself to prinise Gais, 5 He prayeth for Gods a fifth and easy oring to his promise, 11 His confidence in Gads help.

A fong or plain of David.

O God my heart is fixed, I will fing and give praific even with my glorie.

A wake pfalteric and harp: 1 my faif will

awake early.

3 I will praise thee, O LORD, among the peo-ple: and I will sing praises unto thee among the nations.

4 For thy mercie is great above the heavens; and thy truth reachet h unto the || clouds. || Os, 5 Be thou exalted, O God, above the heavens: skies-

and thy glorie above all the earth;
6 * That thy beloved may be delivered: fave * Pfal.
with thy right hand and answerme.
7 God hath spoken in his holinesse; I will re-

joyce, I will divide Shechem, and mere out the valley of Succoth. 8 Gilead is mine, Manaffeh is mines Ephraim

alto is the strength of mine head, Judah is my law-giver.

9 Moab is my wash-pots over Edom will I caft
out my shooe: over Philitia will I triumph.

to Who will bring me into the ftrong citie? who will lead me into Edom?

11 Wils not thon O God, who haft caft us off ? and wilt not thou, O God, go forth with our hofts

12 Give us help from trouble: for vain is the help of man.

13 Through God we shall do valiantly: for he it is that shall tread down our enemies.

PSAL. CIX. 1 David complaining of his flanderous enemics under the person of Judas decoated them. 16 He formets heir fin. 21 Complaining of his own mi-sery, he prayeth for help. 30 He promiseth thank-

fulneffe. To the chief musicians A plalm

of David. Hold not thy peace, O Gad of my praise.

2 For the mouth of the wicked, and the
mouth of the deceitfull fare opened against + Hebr.

me : they have spoken against me with a lying mouth of

3 They compaffed me about also with words + Hebr.
33 Berunneth rivers into a wildernelle, and of harred; and lought against me without a cause. have the water springs into drie ground:
4 For my love steep are my advertaines: but I speed them that dwelltherein.
5 And they have rewarded me evil for goods (elves-

35 * He turneth the wilderneffe into a flanding and harred for my love.

aret, and drie ground into water iprings.

6 Set thou a wicked man over him: and let

Satan ftand at his right hand. 7 When he thall be judged, let him t be con- adver-

emned, and let his prayer become fin.

8 Let his dayes be few, and + let another take + Hebr.

his | office. go out 9 Let bis children be fatherleffe, and his wife a

OUT MIC-To Let hischildren be continually vagabonds ked. and beg: let them feck their bread also out of + Ads

their detolate places. charge- 4

11 Let the extortioner carch all that be bath: Orsand let the thranger fifoil his labour.

12 Let there be none to extend meteic unto him: neither let there be any to favour his fathurleffe children

13 Let his posteritie be cut off, and in the geneion following let their name be blotted our.

14 Let the iniquitie of his fathers be rememmother be blotted out.

15 Let them be before the LORD continually, that he may cut, off the memorie of them from the earth.

16 Because that he remembered not to shew mer-

cie, but perfectued the poor and needie man-that he might even flag the broken in beart. 17 As he loved curring fo jet it come unto bim: as he delighted not in birfling, to let it be far

from him. 18 Ashe clothed himfelf with curfing like as with his garrent: fo let it come † into his bowels like water, and like oyl into his bones.

19 Let it be unto him as the garment which co-vereth him, and for a girdle wherewith he is gird-

ed continually.

20 Let this be the reward of mine adversaries from the LORD, and of them that fpeak evil against my foul.

21 But do thou for me, O God the Lord, for thy names fake: because thy mercie is good: de-liver thou me.

22 For I am poor and needy: and my beart is wounded within me.

ag I am gone like the shadow, when it declinoth: I am toffed up and down as the locust. 24 My knees are weak through fafting : and my fleih faileth of famefle.

25 I became also a reproch unto them: when they looked upon me, they shaked their heads. 26 Help me, O LORD my God: O save me ac-

cording to thy mercie. 27 That they may know, that this is thy hand :

28 Let them curfe, but bleffe thou : when they arife, let them be athamed; but let thy fervant rejoyce

29 Let mine adverfaries be clothed with fhame: and let them cover themselves with their

own confusion, as with a mantle. 30 I will greatly praise the LORD with my south; yea, I will praise him among the multi-

udges of 31 For he shall stand at the right hand of the poor: to fave him f. from those that condemn his

P S A L. CX.

1 The langdom 4 the pristibood 5 the conquests
7 and the passion of Christ.

Aplaim of David.

Tright hand, untill I make thine enemies thy 2 The LORD shall fend the rod of thy strength out of Zion: rule thou in the mids of thine ene-

3 Thy people fhall be willing in the day of the power, in the beauties of holine leg from the word of the morning: thou halt the dew of thy youth.

4 The Longhath fworn, and will not repend
thou are a prieft for every after the order of Mel-

chizedek. 5 The Lord at thy right hand shall ftrike

5 the Lord at my light and that the through kings in the day of his wrath.
6 He fball judge among the heathen, he fhall fill the places with the dead bodies: he shall wound the leads over limany countreys.
7 He fball drink of the brook in the way:

woming : therefore thall he lift up the head. shon fhals have dec. * Hebr. 5.6. & 7-17. 4 Or, great.

PSAL. CXI.

The plainist by his example inciteth others to praise God for bu glorious, \$ and gracious.

works. 10 The fear of God breedeth true wif-

† PRaife ye the LORD, I will praife the LORD † Hebr. with my whole hearts in the affemblic of the Hatteuprights and in the congregation.

The works of the LORD are great, fought out

of all them that have pleasure therein.
3 His work is honourable and glorious: and his righteouthelle endurch for eye.
4 He had made his wonderfull works to be re-

membered : the LORD is gracious and full of compattion. 5 He hath given t meat unto them that fear t Hebr.

6. He hash the wed his people the power of his are Re-works, that he may give them the heritage of the

* Job The works of his hands are veritie and judge-28.28. ent ; all his commandments are fure.

8 They fit franchist for ever and ever, and are done in truth and uprightnesse. 1.7. & 9.10. II Or

9 He fear redemption unto his people, he harh commanded his covenant for ever: holy and reve-rend is his name. good Suc-10 * The fear of the LORD is the beginning of eff. wisdom, # a good understanding have all they that do his commandments: his praise endurers that do Hebr.

PSAL. CXII.

Godlinesse hath the promises of this life 4 and of the life to come. 10 The prosperity of the of the life to come. to The profilerity of the gadily shall be an eye fore to the miched.

PRaite yethe Loss. Bieffed is the man that factarish the Lowdon that delighterth greatly in his commandapents.

2 His feed shall be mighty upon earth: the generation of the purptish thall be bieffed.

3 Wealth and tiches shall be in his house: and

his righteousselle endureth for ever.

4 Unto the upright there ariseth light in the darkneffe : be as gracious, and full of compation,

3. A good man sheweth favour, and lendeth; Hebt. be will guide his affairs with 1 diferction.

6. Surely be shall not be moved to rever: the matter righteous shall be in everlashing rememberance.

7 He shall not be asraid of evil tidings: his beart is fixed, trusting in the LOKD.

8 His heart is eftablished he shall not be afraid-

8 in nearly entantineers in an into the articles upon his enemies.

9 * He hash disperied, be hash given to the 9.9poor; his righteoulneffe endureth for ever; his 9.9hom shall be exaited with homour.

10 The wicked shall fee it and be grieved; he shall gnash with his teeth, and melt away: the defire of the wicked shall perish.

PSAL CXIII.

1 An exhortation to praise God for his excellency PRaile yethe LORD, praile, O ye fervants of † Hebt.

Pthe LORD, praile the name of the LORD. Halle-

* Bleffed be the name of the LORD, from lujah this time forth and for evermore.

3 * From the rifing of the fun unto the going 2.20. down of the fame; the LORDS name is to be * Mal. praised.

4 The LORD is high above all nations, and his + Hebr. giorie above the heavens.

5 Who st like unto the LORD our God, who himle!

6 Who humbleth timefelf to behold the things * 1 Sam-

that are in heaven, and in the earth?

7 * He raifeth up the poor out of the dust, and Pfallifieth the needy out of the dung hill.

2 That

4 Hebr. wir hin ding.

from the tude.

bis foul.

Matth. 22.44. Mark 12.36. Luke 20.43. ARS

I Cor. 15.25. Hebr. 1.12.

|| Or,

abes abes

womb

13.3.

r.

or.

br.

n

ıl.

br.

eerk

felf

f Hebr.

with.

* Dan.

2.20.

8 That he may fet him with princes : even 4 Hebr. 9 He maketh the barren woman to keep to dwell oufe; and to be a joyfull mother of children: bouse.

Praife ye the LORD.
PSAL CXIIII.

An exhortation by the example of the domberea-tates refer God in his charch.

When The always out of Egypt, the houle out God is mercifull, of Jacob from a people of strange lan-* Exod.

2 Judah was his fanctuary, and Ifrael his do-

3 * The fea faw it, and fled; * Jordan was driven back. * Exod.

14.11. * Joih. 4 The mountains skipped like rams, and the little hills like lambs. 3.13-

5 What ailed thee , O thou fea , that thou fleddeft ? thou Jordan , that thou wait driven back ?

6 Ye mountains that ye kipped like rams ; and ye little hills like lambs?

7 Tremble thou earth at the presence of the Lord: at the presence of the God of Jacob: # Exod.

8 * Which turned the rock into a standing 17.6. Numb. water, the flint into a fountain of waters-PSAL CXV. 20.11.

1 Because God is truly glorious, 4 and idols are vanity; 9 be exhorieth to confidence in God.

12 God is to be bleffed for his bleffings.

Not unto us, O LOND, not unto us, but unto thy name give glory, for thy mercie, and for thy truths sake.

Pfalm 2 Wherefore should the heathen fay, * Where is now their God ? 42.10.

and 79. 3 * But our God is in the heavenshe hath done whatfoever he pleased.

4 * Their idols are filver and gold, the work * Pfalm

of mens hands. 135.6. * Pfalm 5 They have mouths, but they fpeak not : eyes

135.15. have they, but they fee not.

6 They have ears, but they hearnot: nofes have

they, but they smell not.

They have hands, but they handle not: feet have they, but they walk not; neither speak they

hrough their throat.

8 They that make them, are like unto them: fo

o O Ifraeh truft thou in the LORD: he is their help and their fhield.

10 O house of Aaron, truft in the LORD: he is their help and their shield

11 Ye that fear the LORD; trust in the LORD: he is their help and their shield.
12 The LORD hath been mindfull of us-he will bleffe us-he will bleffe the house of Israel, he will bleffe the house of Aston. 13 He will bleffe them that fear the LORD, both

fmall + and great.

14 The LORD shall increase you more and

more , you and your children.

heaven and earth. The heaven even the heavens are the LORDS

but the earth hath he given to the children of

17 The dead praife not the LORD, neither any that go down into filence.
18 * But we will bleffe the LORD, from this

P S A L. CXVI.

1 The plainift professib his love and duty to God for his deliverance. 12 He studiesh to be thankfull.

Those the Lord, because he hath heard my lyoice, and my supplications.

Because be bath enclined his ear unto

mestherefore will I call upon bin + as long as I + Hebr. live.

3 * The forrows of death compaffed me, and dayer.
the pains of hell † gar hold upon me: I found * Pfalm
trouble and forrow.

18-5,6-

4 Then called I upon the name of the LORD, O † Hebr. LORD, I befeech thee, deliver my foul.

5 Gracious is the LORD, and righteous: year, me.

6 The LORD preferveth the fimple: I was brought low, and he helped me.

7 Return unto thy reft, O my foul, for the LORD hath dealt bountifully with thee.

8 For thou haft delivered my foul from death, mine eyes from tears, and my feet from

9 I will walk before the LORD in the land of the living

10 * I beleeved, therefore have I fpoken: I + 2. Cor. ras greatly afflicted.

12 What fhall I render unto the LORD, for all 3.4. his benefits towards me?

13 I will take the cup of falvation, and call upon the name of the LORD.

14 I will pay my vows unto the LORD, now in the presence of all his people.

15 Precious in the fight of the LORD, is the

death of his faints.

16 Oh LORD , truly I am thy fervant , I am thy fervant, and the fon of thy hand-maid : thou hart loofed my bonds

17 I will offer to thee the facrifice of thankf. iving, and will call upon the name of the LORD.

18 I will pay my yows unto the LORD, now in the presence of all his people: 19 In the courts of the LORDS house, in the

midit of thee, O Jerufalem. Praife ye the LORD.

PSAL CXVII. An exhortation to praise God for his mercy and

* Praise the LORD, all ye nations: praise * Rom.

O *Praife the LORD, all ye nations: praise
2 For his merciful kindnesse is great towards
us: and the truth of the LORD endureth for ever. Praise yethe LORD.

PSAL. 1 An exhortation to praise God for his mercie. 5 The platmiss by his experience showeth how good it is to trust in God. 19 Under the type of the platmiss, the comming of Christ in his kingdom

is expreffed. * Give thanks unto the LORD for he is good: *1. Chrobecause his mercie endureth for ever. 16.8.

a Let Israel now say > that his mercie endureth Pfalm

a Let the house of Aaron now say, that his and 107. nercie endereth for ever-

4 Let them now that fear the LORD fay , that 136-1his mercie endureth for ever.

5 I called upon the LORD | in diftreffe : the | Hebr. 5 I called upon the Low of a large place. one of LORD aniwered me, and fer me in a large place. one of 6 * The LORD is † on my fide, I will not fear: diffreff. Plaim

what can man do unto me? Pfalm
7 The LORD taketh my part with them that \$6.4,11help me: therefore shall I fee my defire upon | Hebt-

them that hare me. & It is better to gruft in the LORD, then to put + Hebr-

confidence in man. * It is better to truft in the LORD , then to * Pfalm

put confidence in princes 10 All nations compaffed me about: but in + Hebriche name of the Lord will I + derktoy them.

11 They compaffed me about; yea; they com-

Bb 4

paffed me about : but in the name of the LORD I will deftroy them.

12 They compassed me about like bees, they are quenched as the fire of thorns: for in the name 1 Hebr. of the LORD I will | deltroy them.

13 Thou hast thrust fore at me that I might fall: but the LORD helped me. down. * Exod. 14 * The LORD is my strength and fong: and

is become my falvation. 15.2. Ifaiah 15 The voice of rejoycing and falvation is in the rabernacles of the righteous: the right hand 12.2.

of the LORD doth valiantly. 16 The right hand of the LORD is exalted : the

right hand of the LORD doth valiantly 17 I shall not die but live, and declare the works of the LORD.

18 The LORD hath chaftened me fore : but be

hath not given me over unto death. 19 Open to me the gates of righteousnesse: I

will go in to them, and I will praife the LORD: 20 This gate of the LORD, into which the rightcous shall enter. 21 I will praise thee , for thou hast heard me,

and art become my falvation. 22 * The stone which the builders refused, is be-*Matth. come the head-flone of the corner-

Mark 22 + This is the LORDS doing , it is marvellous in our eyes. 12.10. 24 This is the day which the LORD hath made, Luke 20.17

we will rejoyce and be glad in it.

25 Save now, I befeech thee, O LORD: O
LORD, I befeech thee, fend now proferity.

26 * Bleffed & he that cometh in the name of Acts 4.11. I Pet. the LORD: we have bleffed you out of the house

Hebr. of the LORD. 27 God is the LORD which hath thewed us from the light, bind the facrifice with cords, even unto the horns of the altar. * Matth.

21.9 .

I Or,

perfetts

orshn-

Kere.

28 Thou are my God, and I will praise thee; thou are my God, I will exalt thee. 29 O give thanks unto the LORD, for he is good :

for his mercy enduresh for ever. PSAL. CXIX. This pfalm containeth fundry prayers : praises ; and and I shall keep itunto the end.

professions of obedience. ALEPH. BLeffed are the || undefiled in the way, who heart.

2 Bleffed are they that keep his testimonies and that feck him with the whole heart. 3 They also do no iniquity : they walk in his

wayes. 4 Thou haft commanded us to keep thy precepts diligently. 5 O that my wayes were directed to keep thy

flanures ! 6 Then shall I not be ashamed, when I have respect unto all thy commandments.

7 I will praise thee with uprightnesse of heart, when I shall have learned † thy rightcous judge-4 Hebr. judgements. ments of

269 righteutterly. oujneffe. 9 Wherewithall shall a young man cleanse his way? by taking heed therito according to thy

word. To With my whole heart have I fought thee : O let me not wander from thy command-

11 Thy word have I hid in mine heart, that I might not fin against thee.

12 Bieffed art thou, O LORD: teach me thy flarutes.

13 With my lips have I declared all the judgements of thy mouth.

14 I have rejoyced in the way of thy testimonies, as much as in all riches 15 I will meditate in thy precepts; and have

respect unto thy wayes.
16 I will delight my felf in thy flatutes : I will not forget thy word.

G I M E L

17 Deal bountifully with thy fervant , that I may live, and keep thy word.

18 † Open thou mine eyes, that I may behold † Hebr.
wonderous things out of thy law.

19 * I am a ftranger in the earth, hide nor thy * Gen.

commandments from me. 20 My foul breaketh for the longing that it I Chro.

hath unto thy judgements at all times.

21 Thou haft rebuked the proud that are cutfed, which do erre from thy commandments. Pfalm

22 Remove from me reproch and contempt, for Hebr. I have kept thy testimonies. 23 Princes also did fit and speak against me: † Hebr. menof but thy fervant did meditate in thy statutes.

24 Thy testimonies also are my delight, and my counmy counfellours. DALET H.

25 My foul cleaveth unto the duft : quicken thou me according to thy word.

26 I have declared my wayer, and thou hear-deft: * teach me thy flatures. 27 Make me to understand the way of thy 25.4 and precepts: so shall I talk of thy wonderous 27.11.

works. 28 My foul + melteth for heavineffe : ftrengthen 11 thou me according unto thy word.

29 Remove from me the way of lying : and droppersh. grant me thy law graciously.

30 I have chosen the way of truth: thy judge-

ments have I laid before me 31 I have fluck unto thy teftimonies: O LORD put me not to shame.

32 I will run the way of thy commandments: when thou fhalt enlarge my heart.

33 Teach me, O LORD, the way of thy flatutes,

34 Give me understanding, and I shall keep thy law: yea, I shall observe it with my whole

35 Make me to go in the path of thy command-ments: for therein do I delight.

36 Encline my heart unto thy testimonies, and not to covetouineffe.

37 † Turn away mine eyes from beholding † Hebr. vanitie: and quicken thou me in thy way. make 10 38 Stablish thy word unto the fervant : who pafe. is devoted to thy fear.

39 Turn away my reproch which I fear: for thy judgements are good.
40 Behold , I have longed after thy precepts:

quicken me in thy righteousnesse.

41 Let thy mercies come also unto me , O 8 I will keep thy statutes: O forfake me not Lo RD: even thy falvation according to thy

42 || So shall I have wherewith to answer him || Or, that reprocheth me: for I trust in thy word. So
43 And take not the word of trust utterly out shall I

of my mouth , for I have hoped in thy judge- answer him that 44 So shall I keep thy law continually : for reprovever and ever.

45 And I will walk + at liberty : for I feek thy in a

46 I will speak of thy testimonies also before † Hebr. 47 And I will delight my felf in thy commandments which I have loved.

48 My hands also will I lift up unto thy com-mandments, which I have loved : and I will meditate in thy ftatutes.

ZAIN

49 Remember the word unto thy fervant upon which thou haft caused me to hope. so This is my comfort in my affliction: for

thy word bath quickened me.

51 The proud bave bad me greatly in detifion: yet have I not declined from thy law.

52 I remembered thy judgements of old , O LORD : and have comforted my felf.

53 Horrour hath taken hold upon me : because of the wicked that forfake thy law :

34 Thy flatures have been my fongs in the but I forfook not thy recepts.

88 Quicken me after thy loving kindneffe, 66

51 I have remembered thy name, O LORD, in thall I keep the testimonic of thy mouth, the night, and have keep thy law.

56 This I had : because I kept thy precepts.

CHETH

57 Thou art my portions O LORD, I have faids that I would keep thy words.
58 I intreated thy † favour with my whole heart: be mercifull unto me according to thy Hebr. face.

59 I thought on my wayes: and turned my feet unto thy teftimonies.
60 I made hafte, and delayed not to keep thy

commandments 1 Or 61 The "bands of the wicked have tobbed compa-

mies,

\$ 11.

me : but I have not forgotten thy law-62 At midnight I will rife to give thanks unto thee: because of thy rightcous judgem

63 I am a companion of all them that fear thee: and of them that keep thy precepts.

64 The earth, O LOND, is full of thy mercie;

teach me thy statutes.

TETH.

65 Thou haft dealt well with thy fervant , O LORD, according unto thy word.

now have I kept thy word.

68 Thou art good , and doft good ; teach me cause I keep thy precepts. thy ftarutes.

(§ The proud have forged a lie against me: bar wig: that I may keep I will keep thy precepts with my whole heart.

70 Their heart is as far as grease, bar I delight for thou has taught me in thy law.

* Pfalm 71 It is good for me that I have been afflicted:
that I might learn thy flatutes.
72 * The law of thy mouth is better unto mes 19.10. Prov. then thousands of gold and filver.

JOD 73 Thy bands have made me and fashioned light unto my path. me: give me understanding that I may learn thy commandments.

74 They that fear thee, will be glad when they fee me: because I have hoped in thy word.
75 I know, O Lond, that thy judgements are 1 right: and 1bat thou in faithfulnesse haft af-

flifted me. 4 Hebr. rigbie-

76 Let 3 I pray thee; thy mercifull kindneffe be † for my comfort; according to thy word unto thy fervant.
77 Let thy tender mercies come unto me; that oufneffe. 20 COME fors me.

77 Lettiny tenter interest of the proof of t

meditate in thy precepts.

73 Let those that tear thes, turn unto me, and those that have known thy testimonies.

80 Let my heart be found in thy stagues; that

I be not afhamed.

CAPH. 81 My foul fainteth for thy falvation: but I

hope in thy word. 82 Mine eyes fail for thy word , faying, When wilt thou comfort me?

\$3 For I am become like a bottle in the Imoke; yet do I not forget thy statutes.

84 How many ere the dayes of thy fervant? when wilt thou execute judgement on them that persecute me?

85 The proud have digged pits for me, which

86 All thy commandments are † faithfull: they † Hebr. perfecure me wrongfully; help thou me.

87 They had almost consumed me upon earth: faithfull:

LAMED

89 For ever, O LORD, thy word is fetled in heaven

90 Thy faithfulneffe is † urzo all generations: † Hebr.

91 They continue this day according to thine to genera-ted and the state of the state of the state of the state of the 92 thickle ghy law had been my delights: I genera-stion and the state of the st

93 I will never forget thy precepts: for with † Hebr. them thou haft quickened me. 94 I am thine, fave me : for I have fought thy

precepts.

95 The wicked have waited for meto defirey
me: but I will confider thy tellimonies
96 I have feen an end of all perfection; but thy

commandment is exceeding broad.

M E M.

O how love I thy law ! it is my meditation all the day.

98 Thou through thy commandments haft made me wifer then mine enemies: for they thebr. 99 I have more understanding then all my with me.

66 Teach me good judgments and knowledge: affecter with me.

91 have believed thy commandments.

92 I have more understanding then all me.

93 Educate was affilided, 1 w.m altray but teachers: for thy tellimonics are my meditation 100 I understand more then the ancients: be-

101 I have refrained my feet from every evil

way: that I may keep thy word.

102 I have not departed from thy judgements:

103 * How Iweet are thy words unto my tatle 1 year. I freeter then hony to my mouth.

104 Through thy precepts I get understanding: † Hebr.
therefore I hate every falle way.

N U N. tos Thy word is a || lamp unto my feet and a || Ors

106 I have Iworn, and I will perform it, that

I willkeep thy righteous judgements. 107 I am afflicted very much: quicken me, O

LORD, according unto the word. 108 Accept, I befeech thee, the free-will-offerings of my mouth, O LORD, and teach me thy judgements.

109 My foul is continually in my hand : yet do

not forget thy law.

erred not from thy precepts.

111 Thy testimonies have I taken as an herig-

112 I have enclined mine heart + to perform + Hebr. thy statutes alway even unto the end. AMECH

113 I hate vain thoughts; but thy law do I

114 Thou

cause they keep not thy law. Hebr. 137 Richtcous are thou, O LORD, and upright reach are the judgements.

138 Thy testimonies that thou hast commanded, rfe. are † righteous, and very † fairthfull.
139 * My zeal hath † confumed me : because fasthfulmine enemies have forgotten thy words.

Pfalm fervant loveth it. 140 Thy word is very + pure : therefore thy 14: I am fmall and despised : yet do not I for-John 2.

+ Hebr.

off.

tried oc

refined.

I Or,

get thy precepts.

142 Thy righteoufnesse is an everlasting righteoufnesse, and thy law is the truth.

143 Trouble and anguith have taken hold on me: yet thy commandments are my delights.

144 The righteoutneffe of thy testimonics is everlafting : give me understanding , and I shall Nive.

KOPH.

145 I cried with my whole heart, hear me, O LORD: I will keep thy flatures. 146 I cried unto thee, fave me: Hand I shall keep thy testimonies.

169 Let my crie come near before thee, O LORD: give me understanding according to thy

170 Let my supplication come before thee : de-liver me according to thy word.

171 My lips thall urter praise, when thou hast taught me thy statutes 172 My tongue shall speak of thy word : for all thy commandments are righteousnesses.
173 Let thine hand help me : for I have chosen

thy precepts

174 I have longed for thy falvation, O LORD: and thy law is my delight. 175 Let my foul live, and it thall praife thee:

and let thy judgements help me.
176 I have gone aftray like a loft sheep, seek

thy fervant : for I do not forget thy commandmener.

P S A L. C X X.

1 David prayeth against Doeg, 3 reproveth his tongue, 5 complaineth of his necessary conver-

IN my diffrest Ctied unto the LORD, and he

a Deliver

di

to

81

30

P

PY

24

16

Sh

12

come ?

124. 8.

+ Hebr.

do fit.

br.

ng of

br.

710

bling

(hall

* Pfalm

2 Deliver my foul, O LORD, from lying lips, and from a deceitfull tongue.

3 || What thall be given unto thee? or what thall be † done unto thee, thou falle tongue? 100 mbat fhall the 4 If Sharp arrows of the mighty, with coals of deccitfu!l juniper.

tongue Wo is me, that I fojourn in Melech, that I give unto dwell in the tents of . Kedar. thee ? Or 6 My foul hath long dwelt with him that

what thall it hareth peace. 7 I am || for peace : but when I speak , they are profit for war.

thee ? + Hebr. added. | Ot, It is as the fharp arrows of the mighty

man with coals of juniper. || Or, a man of prace.
PSALCXXI.

1 The great fefter of the godly, who put their sruft in God protection.

Or.

I will lift up mine eyes unto the hills from whence cometh my help.

2 * My help consets from the LORD, which Chall I life up made heaven and earth. mume d

3 He will not fuffer thy foot to be moved : he I The fafety of fuch as truft in God. eyes to the hills ?

that keepeth thee will not flumber.

4 Behold, he that keepeth Ifrael shall neither whence flumber nor fleep. Should 5 The LORD is thy keeper : the LORD is thy my help

shade upon thy right hand. 6 The fun thall not fmite thee by day; nor the

moon by night. 7. The LORD shall preserve thee from all evil :

| practic for the peace shereof. wayes | A fong of degrees of David. the wayes | Was glad when they faid unto me, Let us go Iirael.

Jerusalem is builded as a citie, that is com-

part together:

4 Whither the tribes go up , the tribes of the LORD, unto the refinition of Ifrael , to give

thanks unto the name of the LORD.

5 For there + are fer thrones of judgement : the thrones of the house of David.

6 Pray for the peace of Jerusalem : they shall things for the profper that love thee.

7 Peace be within thy walls, and prosperitie whereof we are glad-within thy palaces 4 Turn again our

8 For my brethren and companions fakes, I will now fay, Peace be within thee. 9 Because of the house of the LORD our God,

I will feek thy good. PSAL. CXXIII.

1 The godl, professe their considence in Gods 3 and pray to be delivered from consempt.

9 A fong of degrees. UNto thee lift I up mine eyes, O thou that

2 Behold, as the eyes of fervants look unto the hand of their maiters, and as the eyes of a maiden unto the hand of her miftrelle : 10 our eyes wait upon the LORD our God, untill that he have mercy upon us-

3 Have mercy upon us, O LORD, have mercy upon us : for we are exceedingly filled with con tempt.

4 Our foul is exceedingly filled with the fcorning of those that are at case, and with the contempt of the proud.

PSAL CXXIIII.

1 The church bleffeth God for a miraculous dell-

verance:

A long of degrees of David.

If it had not been the Lond who was on our lide: now may liracliay:

If it had not been the Long who was on our

fide, when men role up against us:

3 Then they had swallowed us up quick, when

their wrath was kindled against us:
4 Then the waters had overwhelmed us , the

ftream had gone over our foul.

5 Then the proud waters had gone over our

foul 6 Bleffed be the LORD: who hath not given us

7 Our foul is escaped as a bird out of the snare of the fowlers; the snare is broken, and we are

+ Our help is in the name of the LORD, who + Pfaire ade heaven and earth.

PSAL CXXV.

for the godly and against the wicked.

A fong of degrees.
Hey that truft in the LORD flatt be as mount I Zion, which cannot be removed , but abideth for ever

2 As the mountains are round about Jerufalem, fo the LORD is round about his people, from henceforth even for ever.

7. The LORD shall preferve the from all evil : henceforth even forever.

8. The LORD shall preferve thy going ours and thy coming in , from this time form and even for the right record in the right record in the lot of the right record in the right r

the workers of iniquity : but peace fhall be upon

into the house of the LORD.

2 Our seet shall stand within thy gates, O Je- 1 The church celebrating her incredible return one of capricities 4 prayeth for and prophefieth

The good jucceff to ref. — A clong of degrees.

When the Lord turned sgain the captivitie 1 Hebr.

Then was our mouth filled with laughter, be read our tongue with finging 1 then fail they family among the heathen, The LORD 1 hath done great 1 Hebr. Hebr.

The LORD hath done great things for us: 4 Turn again our captivity, O LORD, as the fied to do fireams in the fouth.

5 They that fow in tears thall reap in || joy. || Ors 6 He that goeth forth and weepeth; bearing || Ors || precious feed; hall doubtleffe come again || Ors || with rejoycing, bringing his fheaves with bias. || Ors || Ors

P S A L. CXXVII.
1 The vertue of Gods Uleffing. 3 Good children are his gift

are bis gift.

A A Gong of degrees || for Solomon.

Except the Lord build the houles, they labour || Or, of
Except the Lord build the houles, they labour || Or, of
Lin vain that; build lit; except the Lord keep
the cities, the warch man waketh bur in vain.
2 It is vain for you to rife up early, to fit up
late, to ear the bread of forrows: for fo be given
in the blood degree.

his beloved fleep. 3 Lo children are an heritage of the LORD: Heb ath fil-

d the fruit of the womb is his reward.

4 As arrows are in the hand of a mighty man: led his To are children of the youth.

5 Happit is the man that | bath his quiver full "

|| Or, of them : they shall not be ashamed , but they shall shell shell speak with the enemies in the gate. HOr, due, as Plaim 18. 47. or deftroy.

The fundry bleffings which follow them that fear

A long of degrees. Bthat walketh in his wayes.

2 For thou shalt eat the labour of thine bands : happy shalt thou be and it shall be well with thee. 3 Thy wife shall be as a fruitfull vine by the fides of thine house: thy children like olive plants,

round about thy table.

4 Behold, that thus fhall the man be bleffed. that feareth the LORD.

5 The LORD shall bleffe thee out of Zion: and thou shalt see the good of Jerusalem, all the dayes of thy life.

6 Yea, thou fhalt fee thy childrens children, and peace upon Ifrael.

PSAL CXXIX. I An exhortation to praise God for saving Israel in their great afflictions. 5 The haters of the

eburch are curfed. A fong of degrees.

Many a time have they afflicted me from my
Myouth may Ifracl now fay: 2 Many a time have they afflicted me from my

youth: yet they have not prevailed against me.
3 The plowers plowed upon my back: they made long their furrows.

4 The LORD is righteous: he hath cut afunder

the cords of the wicked. 5 Let them all be confounded and turned back

that hate Zion.

6 Let them be as the graffe upon the house tops: which withereth afore it groweth up: 7 Wherewith the mower filleth not his hand :

nor he that bindeth fheaves, his bolom. 8 Neither do they which go by , fay , The blef-

fing of the LORD be upon you : we bleffe you in the name of the LORD.

PSAL CXXX.

1 The pfalmift professeth his hope in prayer 5 and his pasience in hope. 7 He exhorieth Israel to hope in God.

A fong of degrees. OLORD. Ut of the depths have I cried unto thee, O

2 Lord hear my voice : let thine ears be attentive to the voice of my supplications.

3 If thou, LORD, shouldest mark iniquities:

O Lord, who shall stand ? 4 But there is forgiveneffe with thee: that thou

mayeft befeared. I wait for the LORD, my foul doth wait, and in his word do I hope.

6 My foul waiteth for the Lord, more then they

that watch for the morning : | I fay , more then they that watch for the morning. 7 Let Ifrael hope in the LORD, for with the

LORD there is mercie : and with him is plenteous redemption 8 And he shall redeem Ifrael from all his iniquities.

PSAL CXXXI. I David prefeffing his himility 3 exhorteth Ifrael

to bope in God. A fong of degrees of David.

ORD, my heart is not haughty, nor mine eyes Llofty : neither do I f exercife my felf in great

matters, or in things too + high for me. 2 Surely I have behaved and quieted | my felf as a child that is weaned of his mother : my foul is even as a weaned child.

3 Let Ifrael kope in the LORD, + from bence- + Hebr. forth, and for ever. PSAL. CXXXII.

1 David in his prayer commendeth unto God the religious care he had for the ark. 8 His prayer at the removing of the ark, 11 with a repetition of Gods promifes

A fong of degrees. ORD remember David , and all his affli-Ations:

2 How he fware unto the LORD; and vowed unto the mighty God of Jacob.

3 Surely I will not come into the tabernacle of

my house: nor go up into my bed:
4 I will not give sleep to mine eyes: or flumber
to mine eye-lids;

5 Untill I find out a place for the LORD: † an || Or,

habitation for the mighty God of Jacob. 6 Los we heard of it at Ephratah : we found it tions. in the fields of the wood

7 We will go into his tabernacles: we will wor-thip at his foot-flool.

8 * Arife, O LORD, into thy reft : thou, and the * Num. ark of thy ftrength. 9 Let thy priefts be clothed with righteouineffe: a Chron. and let thy faints fhout for joy.

10 For thy fervant Davids fake, turn not away

the face of thine anointed.

11 The LOKD hath fworn in truth unto David, # 2 5am. he will not turn from it , * Of the fruit of + thy 7.12.

body will I fer upon thy throne. I King.

12 If thy children will keep my covenant and 8 25,
my testimonie, that I shall teach them; their chil- 2 Chrondren also shall fit upon thy throne for evermore. 13 For the LORD hath chofen Zion : he hath Luke 1.

defired it for his habitation. 14 This is my reft for ever: here will I dwell A&s 2.

for I have defired it. 15 I will abundantly bleffe her provision: I + Hebr.
will fatisfie her poor with bread.

16 I will also clocke her priefts with falvation: || Or.

and her faints thall flout aloud for joy. firety17 * There will I make the horn of David to *Luke 1.

bud: I have ordained a | lamp for mine anointed. 69. 18 His enemies Will I clothe with fhame : but & Or, upon himfelf shall his crown flourish.
PSAL. CXXXIII

The benefit of the communion of faints. A fong of degrees of David.

Behold, how good and how pleafant it is, for brethren to dwell together in unitie.

2 It is like the precious ointment upon the even to-head; that ran down upon the beard; even gether.

Aarons beard; that went down to the skirts of his

2 As the dew of Hermon, and as the dew that descended upon the mountains of Zion: for there the LORD commanded the bleffing, even life for evermore

PSAL CXXXIIII. An exportation to bleffe God.

A fong of degrees.

Behold, blefleye the LOND, all ye fervants of the LOND, which by night stand in the house of the LORD.

2 Lift up your hands || in the fanctuary : and | Or', bleffe the LORD. 3 The LORD that made heaven and earth, nefe.

bleffe thee out of Zion. PSAL CXXXV.

An exhortation to praise God for his mercy 5 for his power. 8 for his judgements. 15 The vanity of idols. 19 An exhortation to bleffe God. PRatte ye the LORD, praife ye the name of the LORD, praise him, O ye fervants of the

for, > hich mate's sente the morning.

g or much.

+ Hebr. well. + Hebr. wander-+ Hebr.

Exod.

21.245

25,26

34,35. + Joih.

12.7. † Hebr.

tion and

genera-

* Pfal.

#15.4ss

6.7,8,9,

10,11.

* Pfal.

106.1.

z. and

118.1.

Gen.

14.215

30.

to genera-

. 3

the words

of a fong.

2 Ye that finnd in the house of the LORD; in 15 * But † overthrew Pharach and his hoR in Excel. the courts of the house of our God.

2 Praife ye the LORD, for the LORD is good:
16 * TO him which led this people through the Hotse, and praifes unto his mame, for it is pleasant.

4. For the LORD hatch cholen! Jacob usno him.

17 To him which finnes great kings: for his offthe courts of the house of our God.

3 Frank ye me LORD, and the LORD if good: fing praifes unto his names for it is pleafant. 4 For the LORD hath chofen: Jacob unto him-felf, and Ifrael for his peculiar treafure. 5 For I know that the LORD is great, and that

our Lord is above all gods.

6 Whatfoever the LORD pleased, that did he in heaven and in earth, in the feas, and all deep

Jer. 7 * He causeth the vapours to ascend from the ends of the earth, he maketh lightenings for the rain: he bringeth the wind out of his trea-10-13-

8 * Who smore the first born of Egypt , + both of man and beaft.

12.29. + Hebr. Who fent tokens and wonders into the midft of thes O Egypt, upon Pharaoh, and upon all from 2H 4N 1471 his fervante beaft. 10 * Who smote great nations and flew mighty * Numb.

kings: 11 Sihon king of the Amorites, and Og king of Bashan, and all the kingdoms of Canaan:

12 * And gave their land for an heritage, an heritage unto Ifrael his people.

13 Thy name; O LORD, endureth for ever, and thy memoriall, O LORD, throughout all generations.

14 For the LORD will judge his people, and he will repent himself concerning his servants.

15 * The idols of the heathen are filver and golds the work of mens hands.

16 They have mouths, but shey speak not;

eyes have they, but they fee not.

17. They have ears, but they hear not; neither is there any breath in their mouths.

18 They that make them are like unto them:

fo is every one that trutteth in them.
49 Bielle the LORD, O house of sirred; bielle
the LORD, O house of Anton.
20 Bielle the LORD, O house of Levi; yethat

fear the LORD, bleffethe LORD,
at Bleffed he the LORD out of Zion, which
dwelleth at Jerusalem. Prails yeathe LORD.

S.A. L. J. CX X K V I.

An exhortation to give thanks to God for per-

Office change unto the LORD, for he is good a fee his mercy endures for ever.

Ogood a fee his mercy endures for ever.

Oglechange unto the God of gods: for his mercy endures for ever.

and 107.

3 Ogive thanks to the Lord of lords : for his mercy endweth for ever. 4 To him who alone doth great wonders : for

his mercy endureth for ever. 5 * To him that by wildom made the heavens : for his mercy endureth for ever.

Gen. 6 * To him that stretched out the earth above 1.9. the waters: for his mercy endureth for ever.

7 * To him that made great lights: for his Jer. 10.

mercy endiceth for ever.

8 The fun f to rule by day: for his mercy en-* Gen. I. dureth for ever.

+ Hebr. 9 The moon and stars to rule by night : for his mercy enduresh for ever.

10 * To him that imote Egypt in their first-born: for his mercy enduresh for ever. for the TH-

lings by day. Exod. 11 * And brought out Ifrael from among them : for his mercy endiacth for ever. 12.29.

* Exod. 12 With a ftrong hand, and with a stretched our arm: for his mercy endureth for ever. 13.17. * Exod.

13 * To him which divided the Red fea into parts: for his mercy enduresh for ever. 14 And made Ifrael to paffe through the midit

of it : for his mercy end greth for ever.

off. mercy enduret b for ever.

18 * And flew famous kings: for his mercy en-3 5.22. direth for ever.

* Deut. 19 * Sihon king of the Amorices: for his mercy enduretb for ever. Pfal-135. 20 * And Og the king of Balhan : for his mer-10.11.

* Numb. cy endureth for ever. 21 * And gave their land for an heritage : for 21.22.

his mercy endureth for ever. * Numb. 22 Even an heritage unto Tirael his fervant : for his mercy endureth for ever. * Joth.

23 Who remembered us in our low eftate : for 12.7. his mercy endureth for ever.

24 And hath redeemed us from our enemies:

for his mercy endureth for ever 25. Who giveth food to all fleth: for his mercy

endireth for ever. 26 O. give thanks unto the God of heaven :

for his mercy endureth for ever. CXXXVII

1 The constancy of the Jews in captivity. 7 The prophet curfeth Edom and Babel. By the rivers of Babylon, there we fat down,

We hanged our harps upon the willows, in the midft thereof. 3 For there they that carried us away captive. f Hebr.

required of us + a fong, and they that + wafted us, required of us mirth, faxing, Sing us one of the fongs of Zion

longs of zoon.

4 How thall we fing the Lords forg in a † Hebr.
† fitrange land †

5 IT forger they, O Jerufalem; let my right
hand forger for comming.

6 IT for not remember ther; let my rongue leave to the roof of my mouth; if I prefer not fittenger than of a cleave to the roof of my mouth; if I prefer not fittenger.

7 Remember, O Lord, * the children of Edom.

18 O daughter of Babylon; who land; Raleinale * for jing.

8 O daughter of Babylon; who are to be fide.

18 O daughter of Babylon; who are to be fide.

19 The first of the foundation thereof.

19 O daughter of Babylon; who are to be fide.

19 O daughter of Babylon; who are to be fide.

19 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

21 O daughter of Babylon; who are to be fide.

22 O daughter of Babylon; who are to be fide.

23 O daughter of Babylon; who are to be fide.

24 O daughter of Babylon; who are to be fide.

25 O daughter of Babylon; who are to be fide.

26 O daughter of Babylon; who are to be fide.

26 O daughter of Babylon; who are to be fide.

27 O daughter of Babylon; who are to be fide.

28 O daughter of Babylon; who are to be fide.

29 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

28 O daughter of Babylon; who are to be fide.

29 O daughter of Babylon; who are to be fide.

29 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

29 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

20 O daughter of Babylon; who are to be fide.

21 O daughter of Babylon; who are to be fide.

21 O daughter of Babylon; who

9 Happy shall be be that taketh and * dasheth bare; thy little ones against the stones + Heb + Hebr.

afted. Hebr. that recompenset h unto thee thy deed which thou didft to 15, * Ifa. 13.16. | Hebr. the rock.

PSAL CXXXVIII. 1 David praifeth God for the trath of his word. 4 He prophefieth that the kings of the earth' hall praife God. 7 He professesh his confidence in God.

Will praife thee with my whole heart, * before * Plat-the gods will I fing praife unto thre. 119-46.

2 I will worthip towards thy holy temple, and praife thy name, for thy loving kindnesse, and for thy truth; for thou hast magnified thy word above all thy name.

3 In the day when I criedsthou answered t me: and ftrengthenedft me with ftrength in my foul.

4 All the kings of the earth shall praise thee,
O LORD, when they hear the words of thy mouth.

5 Yea, they shall fing in the wayes of the LORD: for great is the glory of the LORD.
6 Though the LORD be high, yet hath here-

fpett unto the lowly: but the proud he knoweth afar off.

7 Though

I Or

Amos

9-2,3,4.

· Job

26.6. Hebr

4-13. + Hebr.

derkeneth

me in the

fo is the + Hebr.

Or,

Dr. body + Hebr.

all of

shem.

H Or

what

40.5.

Arength

fence.

Though I walk in the midft of crouble, thou 7 Though I want that thereb forth chi against the wrath of mine enemies, and thy right

8 The LORB will perfect that which concerneth me : thy mercy, O LORD, endureth for ever : for fake not the works of thine own hands.

P S A L. CXXXIX.

David praifeth Gad for his all-feeing providence, 17 and for his infinite mercies. 19 He defieth the wicked. 22 He prayeth for

To the chief mufician, A pfalm of David.

2 Thou knowest my down-fitting, and mine

3 Thou H compassest my path, and my lying down, and art acquainted with all my wave 4 For there is not a word in my tongue, but los

5 Thou hart belet me bening and basics, and laid thine hand upon me. 6 Such knowledge is too wonderfull for me; it Thou haft befer me behind and before, and

is high, I cannot attain unto it-

spiges I cannot assert anto it.

7 Whither thall I go from thy Ipirit? or whither thall I flee from thy prefence?

8 * If I afternd up into theaven, thou are there; if I make my bed in hell, behold, thou are there.

9 If I take the wings of the morning, and dwell in the uttermost parts of the fea: 10 Even there shall dry hand lead me, and thy

right hand shall hold me. me : even the night shall be light about me

12 Itas - the darknesse - macan me alone week but the night thingch as the dark - i the darknesse and the light-ore both alike to thee.

13 For thou half possesse womb.

14 I will praise thee, for I am Scattlelly and

wonderfully made; marvellous are thy works, and

that my foul knoweth ; right well.

15 My | fubfrace was not hid from thee, when I was made in feerer; and curioufly wrought in darknege

the lowest parts of the earth.

16 Thine eyes did see my substance yet being unperfect, and in thy book † all my members were writtens || which in continuance were fashioned,

when as yet there was none of them.

17 * How precious also are thy thoughts unto
me, O God? how great is the sum of them?

18 If I should count them, they are moe in number then the fand : when I wake , I am ftill

with thec. 19 Surely thou wilt flay the wicked , O God : depart from me therefore ye bloudy men.

20 For they speak against thee wickedly, and thine enemies take thy name in vain. dayesthey

Should be fashioned. 21 Donot I hate them, O LORD, that hate thee? and am not I grieved with those that rife up against thee

22 I hate them with perfect hatred : I count them mine enemies.

23 Search me, O God, and know my heart: 4 Hebr. try me, and know my thoughts. way of 24 And fee if there be any f wicked way in me, Pain Or grief.

and lead me in the way everlatting. PSAL. CXL. 1 David prayeth to be delivered from Saul and Doeg. 8 He wayeth against them. 12 He com-forteth himself by considence in God.

+ Hebr To the chief mufician, A plalm of David. Eliver me, O LORD, from the evil man: violences. Deriver me from the + violent man.

2 Which imagine mifchiefs in their heart;

2 Which magnic mitchers in 1991 near; continually are they gathered together for war. 3 They have flumpened their tongues like a ferpent 3 adders poyfon is under their lips. * Pfal. 4 Keepme, O LORD, from the hands of the Rom.

wicked, prefere we from the violent man who 3-15-have purposed to overthrow my goings: 5 The proud-have hid a snare forme, and cords, they have freed a ner by the way-side: they have fee gring forms. Sefah.

6 I faid unto the LORD, Thou are my God:

hear the voice of my supplications, O LORD.

7 O GOD the Lord, the strength of my falvation; thou hast covered my head in the day of tetrhirm

8 Grant not , O LORD , the defires of the wiced, further not his wicked devices | left they exalt themselves. Selah. 9 As for the head of those that compasse me tongue.

about, let the mischief of their own lips cover | Or 10 Let burning roals fall upon them , let them Speaker, a

be caft into the fire; into deep pits, that they rife not up again, 11 Let not f I an evil fpeaker be established in the earth : evil shall hunt the violent man to

overthrow him 12 I know that the LORD will maintain the 12 I know that the LORD with a file poot.
12 Surely the righteous shall give thanks unto thy name, the upright shall divest in thy prewerthow.

PSAL CXLL I David prayeth that his ficir may be acceptable, his conscience finceres 7 and birlife fafe from 3 his c

ORD , Tery unto thee , make hafte unto me ; give ear unto my voice, when I dry unto

2 Let my prayer be † fer forth before thee as † Hebr. incenfe; and the lifting up of my hands as the directed.

evening factifice. 3 Set a watch (O LORD) before my mouth , keep the door of my lips.

4 Encline not my heart to any evit-thing, to practife wicked works with mandar work iniquity; and let me not ear of their dainties. II On I Let the righteous Imire me, it fhall be a letthe righ:cous

kindnesse; and ler him reprove me; is shall be an excellent oyls which shall not break my head: for yet my prayer also shall be in their calafmite me kindly and re-6 When their judges are overthrown in stony places, they shall hear my words, for they are me \$ 14

7 Our bones are scattered at the graves mouth, precious as when one cutteth and cleaveth wood upon the oyl break

earth my heads 8 But mine eyes are unto thee, O Gop the + Hebr. Lord : in thee is my truft, † leave not my foul demakenot

my foul Keep me from the fnare which they have laid for me, and the grins of the workers of iniquity.

10 Let the wicked fall into their own nets, paffe whileft that I withall + elcape. antt.

David showeth that in his trouble, all his comfort was in prayer unto God. Maschil of David , a prayer when

A pfalm he was in the cave. of David I Cried unto the LORD with my voice: with my giving Ivoice unto the LORD did I make my supplica- infinetion.

a I poured

not be evaluat † Hebr a man of

miched manof beeftathe earths let him be humed te his o

U Or

for I becon + Hel with!

not their

+ Hebr.

II Or

† Heb my roc * 2 Sa 22.35. † Hebr

tothe war,d 22. 2,3 || Or, m mercy.

nor.

fought n

34-7-Rom

16.

U Or

for I am become

+ Hebr. ebr. my rock. +2 Sam-

tothe

Y. 8 d

ce

. in rthe med

OW.

br.

eous

2 100

175

12-

.

100

heir ious

reak

beads

br.

enot

falm

David

after my of

a T poured out my complaint before him; I fliewed before him mystrouble. 3 When my flirit was overwhelmed within me, then thou kneweft my path; in the way wherein I walked, have they privily laid a fnare for me 4 HI looked on my right hand, and beheld, but

† failed me: † no man that would know me, refuge from
† failed me: † no man tatte for my foult

5 I cried unto thee; O LORD, I fail, Thou are flo dook on . hand, and my refuge, and my portion in the land of the + Hebr.

perificed & Arrend unto my cry , for I am brought very low; deliver me from my perfecutors: for they are stronger then I. rom me.

+ Hebr. o man

7 Bring my foul out of prison, that I mily praise thy name: the righteous shall compasse me about : for thou shalt deal bountifully with me.

PSAL CXLIII.

1 David paget by favour in independs: 3 He complained of his girfu. 5 He firengibinish his faith funditation and paper, 7 He prayeth for grace, 9 for deliverance 10 for faultification 12 for definition of his enemies.

A plaim of David.

T Bat my prayer; O LORD, give ear to my
I supplications: in thy faithfulness and in thy rightcouliness.

And enter not, into judgement with thy ferExod. vant: for a nity sight shall no man living be

3 For the enemy hath perfecuted my foul, he hath fmitten my life down to the ground: he hath made me to dwell in darkneile, as those that 3.20. Gal.2. have been long dead:

4. Therefore is my fpirit overwhelmed within me: my heart within me is defolate.
5 I remember the dives of old 5 I medicate on all thy works: I mule on the work of thy

6 I ftretch forth my hands unto thee : my foul satrfieth after thee; as a thirfly land. Selah

7 Hear me fpeedily , O LORD, my spirit fail-eth: hide not thy face from me, Wleft I be like

unto them that go down into the pit.

8 Gause me to hear thy loving kindnesse in the morning, for in thee do I trust: cause me to know the way wherein I should walk, for I lift up my foul unto thee. like dec.

9 Deliver me, O LORD, from mine enemies: I

Hebr. hid me

fifee unto thee to hide me.

10 Teach me to do thy will, for thou are my
God: thy spirit is good, lead me into the land with thee. neffe. Quicken me, O LORD , for thy names fake :

for thy righteousnelle sake bring my soul out of trouble. 12 And of thy mercy cut off mine enemies, and deftroy all them that afflict my foul: for I am

thy fervant.

P S A L. CX LIII.

1 David bleffeth God for his mercy both to him and to man. S. He prayeth that God modify deliver him from his enames. 9 He promifeth to praile God. 11 He prayeth for the

happy estate of the kingdom.

22.35. † Hebr. BLeffed be the LORD + my fittength, * which becacheth my hands + to war, and my fingers war, bre. * 2 Sam.

to fight.

2 "|| My goodnelle and my forrrefle; my high rower and my deliverer; my fhield; and fe in raifeth up all thoic that be bowed down.

whom I truft: who fubdueth my people under 15 The eyes of all || wair upon thee; and thou || Or, loss 22. 2,37 || Or, m)

mercy.

3 * LORD, What is man, that thou takeft * Job knowledge of him? or the fon of man, that thou 7.17. makeft account of him?

4 * Man is like to vanity: his dayes are as a Hebrahadow that paffeth away.

5 Bow thy heavens, O LORD, and come * Job

down : touch the mountains, and they shall 14-2-Dist.

fmoke.

4 Caft forth lightening, and fcatter them:

5 * Caft forth lightening, and fcatter them:

7 Send thine hand from above; rid me; and 18 13; deliver me out of great waters: from the hand for ftrange children:

8 Whofe mouth fpeaked vanity: and their bands.

19 I will fing a new fong umo, thee, O God:

10 It is feath at just hall full water from fings will I fing prairies unto thee.

10 It is he that giveth | falvation unto kings: | On

11 Rid me, and deliver me from the hand of firrange children, whose mouth speaketh vanity: † Hebrand their right hand is a right hand of fall-cur.

12 That our foremay be as plants grown up in from their youth; that our daughters may be as corner-kind to from those, polithed after the similatude of a pa-kind.

13 That our garners may be full, affording f all able to namer of ftore, that our freep may bring forth bear be noufands and ren thousands in our freets. dens or

thousands and ten moutains in our recess.

14 That our oxen may be; if itrong, to labour; loaden

*bat there be no breaking in, nor going out; that with

bere be no complaining in our freeze.

15 * Happy is that people that is in fuch a * Pfall.

alic; yas, happy is that people, whole God is 33.12-

he LORD. and 65.4

the LORD.

1 David praifels God for his fame. S for his goodneffer it for his kingdom. 14 for his providome 17 for his kingdom. 14 for his providome 17 for his faving mety.

2 Davids plain of praife.

Will exceld thee, my God, O King: and I will
bleifle chy name for ever and ever.

2 Every day will I bleifle thee: and I will
praife thy name for ever and ever.

3 Great is the LORDs, and gready to be penalfed: 4 and his greamself it undearchable.

4 One generation flual praife thy works to an and of his
other, and hall dealer thy mighty acts.

5 I will fpeak of the glorious honout of thy there is
majetly, and of thy wonderous I work.

6 And men flual fluad cold the might of thy tertible acts: and I will i declare thy greatselfe.

7 They flual abundantly urce the enemocy of words.

7 They flual abundantly urce the enemocy of words.

6 They faul abundantly urce the enemocy of words.

6 They foul abundantly urce the enemocy of words. lectore

outnotes.

8 * The LORD is gracious, and full of comis.
passions; flow to angest and † of great mercy.
9 The LORD is good to all: and his tender 48-67,
mercies are over all his works.
10 All thy worth full I praise thee, O LORD:
14-11,
and thy faines shall bleffe thee.

and dry faises shall bleffe thee.

11 They finall fipeak of the glory of thy king.
5,15 and dom, and talk of thy power.

12 To make known to the fons of men, his + Hebr.
mighty acts; and the glorious majety of his great in Ringdom.

13 Thy kingdom is † an everlasting kingdom # Hebr.
and thy dominion endoresh throughout all gene- a king-

15 The eyes of all | wait upon thee, and thou | Or, la giveft them their meat in due leafon. 16 Thou somether 16 Thou openeft thine hand, and fatisfieft the defire of every living thing. 17 The LORD is righteous in all his wayes,

Ormer- and a holy in all his works.

bounti-

Hallela-

tion.

upon him, to all that call upon him in truth.

19 He will fulfill the delire of them that fear him : he allo will hear their cry , and will fave

20 The LORD preferveth all them that love

nim: but all the wicked will be deftroy.

21 My mouth shall speak the praise of the
LORD: and let all fielh blesse his holy name for ever and ever

PSAL. CXLVI The plaimift -coweth perpennall praises to God.

The exhortesh not to trust in man. 5 God for
his power justice mercy, and kingdom; is onely

worthy to be trufted. PRaife ye the LORD: praife the LORD, O my foul.
2. While I live will I praife the LORD: I will

fing praifes unto my God, while I have any be-

* Pfat. * Put not your truft in princes, nor in the lon of man, in whom there is no || help.

4. His breath goeth forth, he returned to his 118.8.9 HOr, faluaearth : in that very day his thoughts perilh

5 Happy is he that bath the God of Jacob for is help, whose hope is in the LORD his God:

6 Which made heaven and everth, the sea, and
all that therein is: which keepeth truth for

ever. 7 Which executeth judgement for the oppref-fed, which giveth food to the hungry: the LORD

loofeth the prisoners.

8 The LORD openeth the eyes of the blind : the

LORD faileth them that are bowed down: the LORD loveth the rightcouse.

9. The LoRD prefervent the frangers; he relievent the france and widow; but the way of the wicked he turneth uplide down.

& Evad God, O Zion, unto all generations. Praise ye the 15.18.

PSAL CXLVII. I The prophet exborteth to praife God for his appent the church of his quarter 6 and his mer-ey: 7 to praife him for his providence: 12 to. praife him for his bleffings upon the kingdom. 15 for his power over the meteors , 19 and for his ordinances in the church.

Praife we the LORD: for it is good to fing praife unto our God: for it is pleasant, and praife is comely.

a The LORD doth build up Jerufalem: he gathereth together the outcasts of Israel.

3 He healeth the broken in heart, and bindeth 4 Hebr. up their + wounds.

4. He telleth the number of the ftars : he calleth griefs. them all by their names. 5 Great is our Lord, and of great power: + his + Hebr.

of by mederft andunderstanding is infinite. 6 The LORD lifteth up the meck: he cafteth the wicked down to the ground

7 Sing unto the LORD with thanks giving: fing praife upon the harp unto our God: 8 Who covereth the heaven with clouds, who prepareth rain for the earth, who maketh graffe

to grow upon the mountains.

9 * He giveth to the beaft his food , and to the * Tob young ravens which cry.

10 He delighteth not in the ftrength of the 28.41. Pfal. 104

horfe: he taketh not pleasure in the legs of a 27,28.

fear him, in those that hope in his mercy. Gods O Zion.

13 For he hath free thened the bars of thy gares: he hath bleffed thy children within thee.

14 # He maketh peace in thy borders: and fil- # Hebr. leth thee with the † finest of the wheat. earth: his word runnerh very fwiftly. 16 He giveth frow like wooll: he feattereth the hoar frost tike ashes

17 He cafteth forth his ice like morfels: who can frand before his cold ? 18 He fendeth out his word , and melteth

waters flow. 19 He theweth + his word unto Jacob , his ftatutes and his judgements unto Ifrael. 20 He hath not dealt fo with my nation: and

as for his judgements, they have not known them. Praife ye the LORD. PSAL GXLVIII.
The pfalmift exhorteth the celeftiall 7 the ter-

referrall. 11 and the rationall creatures to praife

PRaile ye the LORD. Praile ye the LORD + Hebr. heights.

a Praise ye him all his angels: praise ye him 3 Praise ye him fun and moon : praise him all

ye ftars of light. 4. Praise him ve heavens of heavens, and ye waters that be above the heavens.

5 Let then praife the name of the LORD; for he commanded, and they were created. 6 He hath also stablished them for ever and every the hath made a decree which shall not

paile. 7 Praife the LORD from the earth , ye dragons

8 Fire and hail, fnow and vapour, ftormy

wind fulfilling his word. n Mountains and all hills , fruitfull trees and all cedars.

to Beails and all cattell, creeping things, and flying fowl.

and all judges of the earth, and all people; princes, birds of wing. 12 Both young men and maidens, old men and children.

13 Let them praise the name of the LORD for his name alone is + excellent , his glory is above + Hebe. the earth and heaven.

14 He alfo exalterh the horn of his people ; the praise of all his faints; even of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye the LOKD.

PSAL CXLIX 1 The prophet exhorteth to praise God for his love to the church , 5 and for that power which he

hath given to the church to rale the confeiences of men Paaife ye the LORD: fing unto the LORDa † Hebr-new fong, and his praife in the congregation Mattelu-

of Coince

2 Let Ifrael rejoyce in him that made him : let the children of Zion be joyfull in their King.

2 Let them praise his name 1 in the dance: let || Or them fing praises unto him with the timbrel and with the

4 For the LORD taketh pleasure in his peaple : he will beautifie the meek with falvation 5 Let the faints be joyfull in glory : let them fing aloud upon their beds.

II The LORD raketh pleasure in them that

keshsh border

Hebr. At of

+ Hebr.

Hebr.

Hebr. in their throat.

Hebr. equisies. H Or

advisemons.

P. Or .

an elo-

quent

Speech.

Pfalm III.IO.

Chap.

9.10.

HOr, she prin-

eipa#

part.

Tob 28.

7 To execute vengeance upon the heathern and punishments upon the people.

8 To bind their kings with chains, and their

nobles with fetters of iron P Deut. 7.192.

9 * To execute upon them the judgement writ-LORD.

PSAL CL

a An exhartation to praife God 3 with all kind of instruments.

6 Let the high profes of God be + in their + PRaife we the LORD. Praife God in his fan- + Hebr. mouth, and a two-edged fword in their hand: Presented in the firmament of his Handle. Stuarie : praife him in the firmament of his Handles

a Praife him for his mightie acts; praife him according to his excellent greatneffe.

Praife him with the found of the | trumpet : | Ora praife him with the pfalterie and harp,

4. Praise him with the timbrel and # dance: || Or ,
praise him with stringed instruments and organs. pipes s Praife him upon the loud cymbals: praife him upon the high founding cymbals. 6 Let eyery thing that hath breath, praife the

LORD. Praife ve the LORD.

The PROVERBS.

The use of the provents, 7 An exhortation to fear Gud and beleron his mord. 10 To avoid the enticings of sinners, 20 Wislam complaints of the contempt, 21 She threatneth her contempers.

2 To know wislam and instructions to the contempers of the provents of Solomon the son of the provents of Solomon the son of the provents of tracts.

2 To know wislam and instructions to preceive the words of understanding:

3 To receive the infruction of wildom juffice.

and judgement, and † equity;
4 To give fubriley to the fimple , to the young man knowledge and !! diferenon.

5 A wife man will bear, and will increase learning; and a man of understanding shall attain unto wife counfels :

6 To understand a proverb, and II the interpre-tation; the words of the wife, and their dark fay-

7 4 The fear of the Lord is Ithe beginning of knowledge: bat fools despise wildom and in-Aructio

8 My fon, hear the instruction of thy father, and for lake not the law of the mother.

9 For they hall be + an ornament of grace unto 10 ¶ My fon, if finners entice thee, confene

thou n 11 If they fay, Come with us, let us lay wale for bloud, let us luck privily for the innocent without cause :

12 Let us fwallow them up alive as the grave, and whole, as those that go down into the pit:
13 We shall find all precious substance, we shall fill our bouse with spoi!
14 Cast in thy lot among us let us all have en adding

one purfe : 15 My fon, walk not thou in the way with

them; refrain thy foot from their par 16 * For their feet run to evil, and make hafte

to fhed bloud. 17 Surely in vain the net is foread + in the fight

of any bird Hebr. 18 And they lag wait for their own bloud, they

19 So are the wayes of every one that is greedie of gain: which taketh away the life of the own-

ers thereof. 20 ¶ † * Wildom crieth without, the untereth

at She crieth in the chief place of concourfes in the openings of the gares : in the citie the utterethher words faying

22 How long, ye simple ones, will ye love sim-plicitie; and the scotners delight in their scorn-ing, and fools have knowledge?

23 Turn you army reproof: behold, I will pour out my spirit unto you , I will make known my words unro you

24 4 * Becaufe I have called , and ve refufed, I have stretched out my hand, and no man regard-

25 But ve have fet at nought all my counfel, and

Ezech S. would none of my reproof: 26 I Alfo will laugh at your calamitie, I will

27 When your fear cometh as defolation, and

not answer; they shall feek me carly, but they shall not find me:

choose the fear of the LOKD.

fpiled all my reproof. 31 Therefore shall they eat of the fruit of their own way, and be filled with their own devices.

own way, and be filled with their own devices.

32 For the grunning away of the fimple shall || Or, east
flay them, and the prosperitie of fools shall defingle. 33 But whose hearkeneth unto me , shall dwell

33 but who heathered into me simil awen fately, and thall be quiet from feat of evil.

1 Wisdom promiseth godliness to bir children, 10 and faster from evil company, 20 and directions.

ftion in good wayer.

Y fon, if thou will receive my words, and hide my commandments with thee

2 So that thou encline thine ear unto wildom, and apply thine heart to understanding: and apply thine heart to understanding:

3 Yea, if thou crieft after knowledge, and + lift.

2 Yea, if thou crieft after knowledge, and + lift.

2 Yea, if thou feekest her as silver, and searchest

4 If thou feekest her as silver, and searchest

Martin.

Martin.

for her, as for hid treasures Then fhalt thou understand the fear of the

The lines to our underteard the tear of the LORDs, and find the knowledge of God. of his mouth contect knowledge and underthanding.

The lavest up found wildom for the righteous:

be is a buckler to them that walk uprightly.

8 He keepeth the paths of judgement, and pre-ferveth the way of his faints.

6 Then shale thou understand righteousnesses.

and judgement, and equitys yes, every good path.

10 ¶ When wildom entereth into think heart, and knowledge is pleafant unto thy foul. 11 Discretion shall preferve thee , understand-

ing thall keep thee 12 To deliver thee from the way of the evil

man from the man that speaketh froward things.

13 Who leave the paths of uprightnesse, to walk in the ways of darknesse; C.C.

mock when your fear cometh

your defruction comets as a whirt wind; when diffress and anguish comets upon you.

28 * Then shall they call upon me, but I will * Job

29 For that they hated knowledge and did not Jer. 1.17.

30 They would none of my counfel: they de Mich 3.4

Ter. 7

14 Wbo

* Ifaiah Rom. 3 Hebr.

ofevery that bath a wing. + Hebr.

mt dones shat is, excellent wildow.

14 Who rejoyce to do evil, and delight in the frowardnesse of the wicked.

15 Whole wayes are crooked, and they froward in their paths.

16 To deliver thee from the ftrange womans * Chap. * even from the ftranger which flattereth with 4. 2. and her words : 7.5.

17 Which for faketh the guid of her youth, and forgetteth the covenant of her God.
18 For her house enclineth unto death, and her

paths unto the dead.

19 None that go unto her return again; neither take they hold of the paths of life. # Pfalm

20 That thou mayeft walk in the way of good men, and keep the paths of the rightcour. 21 * For the upright shall dwell in the land, and the perfect shall remain in it. 37.29. ¥ Job. 18.17.

Pfalm 22 * But the wicked than be cut off from the 104 35. nor, earth, and the transgreffours shall be il rooted out plucks up of it.

CHAP. III.

1 An exhortation to obedience, 5 to faith . 7 to mortification, 9 to devotion , II to patience. 13 The bappy gain of wisdom. 19 The powers
21 and the benefits of wisdom. 27 An exbortation to charitablenesse, 30 peaceablenesse, 31 and contentedneffe. 23 The curled flate of the wig-

" Deut-My for forget not my laws + but let thine heart keep my commandmenes:

8.1. and a For length of dayes, and f long life, and peace shall they adde to thee. + Hebr.

Life.

3 Let not mercy and truth forfake thee : * bind years of em about thy neck, write them upon the table Exod. of thine hear:

13.9. . Deut. . So thalt thou find fayour , and I good understanding in the light of God and man.

5 ¶ Trust in the LORD with all thine heart;

* Pfalm and lean not unto thine own understanding.

6 * In all thy wayes acknowledge him, and he 111.10 fhall direct thy paths. I Or,

good fuc-7 4 Be not wife in thine own eyes : fear the ceffe. LORD, and depart from evil.

8 It shall be + health to thy navell, and + mar-

Chr. 28.9. * Rom. row to thy bones 9 * Honour the LORD with thy fub stance, and

with the first-fruits of all thine increase

† Hebr.

10 * So thall thy barns be filled with plenties
medicine.

and thy prefies thall burit out wirds new wine.

† Hebr.

11 ¶ * My ton, despite not the chaftening of the LORD: neither be weary of his correction matering,

01, 7201-12 For whom the LORD loveth , he correcteth, flori.g. ever even as a father the fon, in whom he delight-

13 ¶ Happic is the man that findeth wildom, and † the man that getteth understanding.

14 * For the merchandise of it is better then the 22.19 and 3.

merchandise of filver, and the gain thereof then Deut.46. antec. fine gold.

Mal 3. 15 the 11 more precious then rubies: and all the Luke 14. unto her. 16 Length of dayes 15 in her right hand : and in

* Deut. her left hand riches and honour. 17 Her wayes are wayes of pleafantneffe, and all

* Job. 5. her paths are peace.
18 She is a tree of life to them that lay hold Hebr. 12. upon her; and happy is every one that retaineth

her. 19 The LORD by wildom hath founded the Apocal. earth; by understanding bath be || established the

+ Hebr. beavens.

that draweth out underflanding. * Job. 28 15. is c. Pfalm 19. 10. Chap. 8. 11, 19. and 16. 16. 10 05, prepared.

20 By his knowledge the depths are broken up. and the clouds drop down the dew.

21 My fon, let not them depart from thine eyes: keep found wifdom and diferentian.

22 So shall they be life unto thy foul, and grace to thy neck.

23 * Then shalt thou walk in thy way safely, * Pfal. and thy foot shall not stumble.

24 When thou lieft down , thou fhalt not be and 91. afraid: yea, thou fhalt lie down, and thy fleep 11,12, thall be fweet.

25 Be not afraid of fudden fear, neither of the desolation of the wicked, when it cometh-

26 For the LORD shall be thy confidence, and shall keep thy foot from being taken.

27 Withhold not good from them to whom the owners

it is due, when it is in the power of thine hand thereof.

28 Say not unto thy neighbour, Go, and come practife again, and to morrow I will give; when thou no evil. and it by thee.

Pial. haft it by thee 29 | Device not evil against thy neighbours seeing he dwelleth securely by thee. + He

o Strive not with a man without cause, if a man of he have done thee no harm-

31 ¶ * Envy thou not † the oppreffour, and * Pfal. choose none of his wayes. 32 For the froward is abomination to the * Mal.

LORD: * but his facret is with the righteous. 2.2.

33 ¶ * The curfe of the Lord is in the house * James of the wicked: but he blesseth the habitation of 4-6. the just.

4 Surely he fcometh the fcorners : but he 5.5 giveth grace unto the lowly.

25 The wife thall inherit glory, but thame evaluate

4 thall be the promotion of fools.

CHAP IIII. Hebr. the fools.

.

2,1

6.2 † H

Pal.

+ He

160

Press

† Heb

mater

† Hebi

erre she

alwaye.

in her bin

shee

I Solomon to perfinale obedience 3 sheweth what instruction he had of his parents. 5 To study wilden 14 and to shun the path of the wicked. 20 He exhortesh to faith, 23 and santi-

fication.

TEar, ye children, the instruction of a father, and attend to know understanding.

2 For I give you good doctrine, forfake you not my law.

3 For I was my fathers fon , * tender and one. * 1 Chr. ly helowed in the fight of my mother. 29.1.
4 * He taught me also, and said unto me, Let *1 Chr.

4 * He taught me allo, and tall the my com- 28-9.

mandments and live.
5 Ger wildom, ger understanding: forget
it not, neither decline from the words of my

6 Forlake her not, and the thall preferve thee : love her, and the shall keep thee.

7 Wildom is the principall thing, therefore get wildom: and with all thy getting get under-

flanding.

S Exalt her, and the shall promote thee: the shall bring thee to honour, when shou doft em- * Chap. brace her

9 She shall give to thine head * an ornament # Or, of grace: || a crown of glory thall the deliver to fhe fhall

10 Hear, O my lon, and receive my fayings: thee with and the years of thy life thall be many.

11. I have raughe thee in the way of wildom: of glory I have led thee in right paths.

Pfal.

12 When thou goett, thy fteps thall not be 91.11, ftraingned, * and when thou runnett, thou thalt 12.

not flumble. 13 Take faft hold of instruction, let ber not 1.1. Chap.t.

go; keep her, for the is thy life. Chap:
14 The Enter not into the path of the wicked, 10,15.
and go not in the way of evil men.

ss Avoid

15 Avoid it, paffe not by it , turn from it , and

16 For they fleep not except they have done michief: and their fleep is taken away unlette they cause fome to fall. For they eat the bread of wickedneffe, and

drink the wine of violence.

18 Bur the path of the just is as the fhining light; that thinth more and more unto the permedicine. fiet day 19 The way of the wicked is as darkneffe:

they know not at what they flumble. 20 ¶ My fon, attend to my words, encline thine

21 Letthem not depart from thine eyes; keep them in the midft of thine hear. 22 For they are life unto this that find them, and † health to all their field.

23 4 Keepthy heart twith all diligence : for out of it are the iffues of life.

24 Put away from thee + a froward mouth and perverse lips put far from thee.

25 Let thine eyes look right on, and let thine eye-lids look fraight before thee.

26 Ponder the path of thy free, and iller all thy waves be established.

27 * Turn not to the right hand nor to the left: semove thy foot from evil:

CHAP. Solomon exhorteth to the fluide of wisdom. 3 He formers the must bisefor mbovedom und viol. 15 He exhorteth 2 a contentednosfor liberality. 4nd chafiry. 22 The wickel are overtablen with their

My fore, arrend unto my wildom, and bow

2 That thou mayeft regatti discretion, and that an hony-comb, and her + mouth is smoother than

4 But her end is bitter as wormwood, tharp as

a two-edged fword. * Her feet go down to death; her fteps take

hold on hell-6 Left thou fhouldest ponder the path of life,

her wayes are moveable, rost thou can't not know them. 7 Hear me now therefore, O'ye children, and

depart not from the words of my mouth 8 Remove thy way far from her, and come not nigh the door of her house :

Left thou give thine honour unto others , and thy years unto the cruell

to Left ftrangers be filled with thy wealth and thy labours or in the house of a stranger,

and thy bodie are cenfumed;

and my heart despited reproof? ers not enclined mine ear to them that instructed

me > 14 I was almost in all evil, in the midst of the

congregation and affembly.

15 Torink waters out of thincown cifternand ng waters out of thine own well

16 Let thy fountains be dispersed abroad, and

gers with thee.

gers with thee.

18 Ler thy foundais be bleffed: and rejoyce with the wife of thy youth.

19 Let ber be as the loving hind, and pleafant roe, let the breath 5 lastific thee at all times, and 5 be thou ravillet alwayes with her love.

20 And why wilt thou, my fon be ravifle with * Job a ftrange woman, and embrace the bolom of a 31.4. a fronge woman are before the eyes

11 * For the wayer of man are before the eyes

Chapof the Lond, and he pondereth all his goings.

22 * His own inquiries that hake the wirked 45 - 16 him felf, and he shall be holden with the cords of 7 are

hig fins.

3 He shall die without instruction, and in the table, gearnesse of his folly be shall go aftray.

P S A L V.

1. Against fartslibip 5 iddresses a and milker occupants. It of Seven things batchest to God.

20 The blessing of obstience 23 The missibility. of moored

My fon, if thou be furgite for thy friend, if thou hait firicken thy hand with a tranger, 2 Thou art foared with the words of thy th, thou are taken with the words of the

3. Do this now, my fon, and deliver thy felf, when thou art come into the hand of thy friend:
80, humble thy felf, || and make fure thy friend || Or,
4. Give not fleep to thine eyes, nor flumber to fo fhate

thine eye-lids. 5 Deliver thy felf as a rog from the hand of the vail with bunter , and as a bird from the hand of the thy prend fowler

6 5 Go to the ans thou fluggard, confider her wayes, and be wife:

7 Which having no guid, overfeet, or ruler, \$ Provideth her meat in the fummer, and ga-thereth her food in the harvest.

2. Providesh her meat in the funmer, and gatheresh her tood in the harvest.

9. 1: How long wilt then fleep, O fluggard when wilt from articour of the fleep

10. 2er a little fleep, a little flumber, a little folding of the hands so fleep

11. So thail thy povertie come as one that tra.

12. A naughty posters a wicked man walls the wish a froward month.

13. He winketh with his eyes he fpeaketh with his feet, he teached with his fingers.

14. Frowardnesse is in his heart, he depitted in the folding of the his fingers.

15. Therefore thall his calamitic come fluidenties of the folding of the fluid his calamitic come fluidenties.

16. Therefore thall his calamitic come fluidenties.

17. † A proud looks, a lying tongue, and hands that fluid moncer bloud.

18. An heart that devices wicked imaginations, feet charbe lying the numana or witchiest.

19. * Afaife wirness that speaketh lies, and him his fower hose be write in running to midriest.

2. * Afaife wirness that speaketh lies, and him his fower hose be write in running to midriest.

2. * A faife wirness that speaketh lies, and him his fower hose the liw of thy mother.

2. * A faife wirness that speaketh lies, and him his fower hose to the law of thy mother.

2. * A find them continually upon thine hant, are in the hose with the neck.

at Bind them continually upon thine heart, and tie them about thy neck.

when about my neck.

123 When thou goeft, it shall lend thee, when thou fleepeds it shall, keep thee; and when thou have thou awalers to fault salk with thee.

2 * * For the continuation of it is is lamp, and the least it light; and reproofs of initracting its the way of life;

24 * To keep thet from the evil woman, from the flatterie || of the zongue of a thrange woman ... fra

as * Lut not aren her beautic in thise beath, neither let the takethe with the eye. List. For by means of a whorith woman a span it brought to a piece of bread : and † the adulterette with hours for the specious life.

27 Can a man take fire in his bosom, and his clother not be burnt? man or

28 Can one go upon hot coals, and his feet not a mans

ll Or ,

* Chap.

2.16.

+ Hebr. + Hebr. above all kerping. from and

nelle of mouth and perof lips. U Or, all thy wayes

Chall be ordered. aright. + Deut. 5.33.

* Chap. 2.16.and 6.24. † Hebr.

palate. * Chap. 7.27.

+ Hebr. Grengib.

i Hebr. mater ches + Hebr.

erre show alwayes in her bun

29 So he that goeth in to his neighbours wife : who foever toucheth her, thall not be innocent

20 Men do not despire a thirst, if he fteal to fa-tistic his foul, when he is hungry: 31 But if he be found, he shall rettore seven-fold, he shall give all the substance of his house. 32 But wholo committeth adulterie with a

man , lacketh + understanding : he that doth it, destroyeth his own foul.

33 A wound and dishonour shall he get, and his reproch shall not be wiped away.

34 For jealousie is the rage of a man: there-

34 For jeanouse 11 the tage of a man; tunce-forche will not fpare in the day of vengeance. 35 † He will not regard any ranfom; neither will he rest content-though thou givest many gifts. C H A P. VII.

I Solomon perfuadeth to a fincere and kind fami Socionon perjudices to a juncer a na even yami-ilarity mith misson. 6 In an example of his own experience, he showeth 10 the cuming of a whore: 22 and the desperat simplicity of a Joing wanton. 24 He debotteth from such mickedneffe.

MY fon keep my words, and lay up my com

2. Keep my commandments, and live: and my

law as the apple of thine eye.

3 * Bind them upon thy fingers, write them upon the table of thine heart.

4 Say unto wildom, Thou are my fifter, and

call under thanding thy kinf-woman.

5 * That they may keep thee from the ftrange woman, from the ftranger which flattereth with her words.

6 Tor at the window of my house I looked

b Jack at the window of my houte I looked through my cafement.

And beheld among the fimple ones, I differen-ed among the youths, a young man void of un-derflanding.

8 Pailing through the fireet near her corner, and o In the twilight † in the evening, in the black and dark night:

10 And behold, theremet him a woman with the attite of an harlot, and fubtil of heart.

11 (* She is loud and stubborn, her feer abide

12 Now is fhe without, now in the freets, and

lich in wait at every corner)

13 So the caught him and kiffed him, and
with an impudent face faid unto him.

14 † I have peace-offerings with me; this day have I payed my wows.
15 Therefore came I forth to meet thee, dilb

gently to feek thy face, and I have found thee. effrie, with carved works, with fine linen of

Thave perfumed my bed with myrrhealoes and cinamon

18 Come, let us take our fill of love untill the morning, let us folace our felves with loves. 19 For the good man is not ar home, he is gone

Tog journey,

to He bath taken a bag of money † with him,
and will come home at II the day appointed.

With much fair speech the caused him to yields with the flattering of her lips the forced

22 He goeth after her † ftraightway, as an ox goeth to the flaughter, or as a fool to the correcti-on of the flocks:

Till a dart ftrike through his liver, as a bird matteth to the fnare, and knoweth not that it is for

24 4 Hearken unto me how therefore, O ye children, and attend to the words of my mouth.

25 Let not thine heart decline to her waves, go

not altray in her paths.

26 For the hath caft down many wounded:
yeas many frong men have been flain by her.

27 * Het house is the way to hells going down 2-18.

to the chambers of death. CHAP. VIII.

I The fame 6 and evidence of wildom. 10 The ex-They amb & and visance of milaons. 10 10 cere-cellency. 12 the nature, 15 the power, 18 the viches, 22 and the evernity of mildows. 32 Wif-dom is to be defired for the bleffednesse it bring-

Doth not * wifdom crie? and understanding * Chap. put forth her voyce?
2 She standeth in the top of high places, by the

way in the places of the parts.

3 She crieth at the gares, at the enteric of the citie, at the coming in at the doors.

4 Unto you, O men, I call, and my voyce is to the fons of man.

5 O ye fimple, understand wildom; and ye fools, be ye of an understanding hears.

6 Hear, for I will fpeak of excellent things; and the opening of my lips heal be right things.
7 For my mouth fhall fpeak truth, and wickednesses; † an abomination to my lips.

8 All the words of my mouth are in righte. the abo-oulnesse, there is nothing | froward or perverse in mination

9 They ere all plain to him that understand-eth, and right to them that find knowledge. 10 Receive my instruction, and not filver a and knowledge rather then choice gold. Hebr.

wreathnowledge rather then choice gold. ed.
11 * For wildom is better then rubies; and all * Job

the things that may be defired, are not to be compared to it. 12 I wifdom dwell with || prudence, and find 19.10.

out knowledge of witty inventions. Chap.

13 The fear of the LORD is to hate evil; pride 3-15 d 16.16.

and arrogancie, and the evil way, and the fro-ward mouth do I hate. 14 Counfel is mine, and found wifdom: I am Subrilis.

nuderstanding. I have strength.

15 By me kings reign & princes decree justice16 By me princes rule, and nobles, even all the
udges of the carch.

17 I love them that love me, and those that feek ne early shall find m

18 * Riches and honour are with me; yes * Chap-durable riches and righteoulneffe.

19 *My fruit is better eften gold, yes, then fine * Chapgolds and my revenue then choice filver.
3:14
3:0 I || lead in the way of righteoufnelle, in the || Or. midft of the paths of judgement.

ai The LORD possessed in their treasures.

ai The LORD possessed me in the beginning of his way, before his works of old.

23 I was fee up from everlasting, from the be-

ginning, or ever the earth was.

24 When there were no depths, I was brought forth: when there were no fountains abounding with water.

25 Before the mountains were fetled; before open plathe hills, was I brought forth: 26 While as yer he had not made the earth, nor || Or, the the || fields, nor || the highest part of the dust of chief

the world.

27 When he prepared the heavens, I was there: | Qr, 4 when he fer a compaffe upon the face of the circle.

acptn.

28 When he established the clouds above 1.5-10.
when he itrengthened the fodinatiss of the deep. Job 38.

29 * When he gave to the sea his commandment: Pfal.
the waters should not passe his commandment: Pfal.
when he appointed the soundation of the earth: 10+9.

Hebr. Le will mot ac-

Hobr.

eept the ATT YOU

* Dout. 6.8. and 11.18 Chap. 3.3. Chap.

9.3.

abe fons. Hebr. in the

+ Hebr.

of the Chap. 9.13. Hebr.

trength faces at fant. peaceare wpon

I Ot, the HILTO Hebr

Wifd	oms discipline.	Chapizz	xi.	The good tongue
* P(al. 119.132. & 128.2, Luke 11.28.	30 Then I was by hims at of him: and I was daily his de wayes before him: 31 Rejoycing in the habitable and my delights were with the far Now therefore hearken u dren: for beliefed are they the at the control of the second of	light, rejoycing al- the part of his earth- tons of men- tons of men- tons of ye chil- are keep my wayes. wife, and refuse ir seareth me, watch- at the posts of my deth life, and shall rov	the that fleepeth in har flhame. Bleffings are upon the followers the memorie of the memorie of the fleeper f	fummer, is a wife fon: veft, is a fon that cauf- head of the just: but outh of the wicked. * Veri e just is blessed: but the 11. vill receive command. Hall fall. Heby inghely, walketh surely: a fool wayes that be known of lip this the eye causeth for- Opp
forth.	own foul; all they that hate me		cked.	aretti the mouth of the + Pial.
i Hebr. her kil- ling.	C H A P. 17 1 The diffipling A and definite of will fine in 16 and errour of fell between 16 and errour of fell between 16 and errour of fell between 16 and the bet	f wifdom. 13 The eth house, she hath sin she hath mingled de her table, aidens, she crieth itie, urn in hither: as ding, the faith to the	a Hatred fürreth up fir all fins. 3 In the lips of him th idom is found: but a 1 t that is void of † under 4. Wife men lay up kno othe foolish 11 near defin 5 * The rich mans wea deftruction of the poor of the labour of the rig fruit of the wicked to i	iss but * love cover. * Cha 6.13, at hath understanding, Oz- rod is for the back of shau be- ested in the mouth * Cha stellon. 13-14- th is his strong citie: * 1 Go is their povertic. 1-3 their povertic. 1-4 their strade to life: Per- ticous strades to life: Per- ticous strades to life: Per- ticous strades to life: Per- ticous strades to life: Per- lin.
* Matth. 7.6. * Job 28.28. Pfal. Chap. 1.7. * Chap.	him, 5 Come, eat of my breads a wine which I have mingled. 6 Forfake the foolith, and it way of understanding. 7 He that reproves a feorer- felf shame: and he that rebuke getteth himfelf a blot. 8 * Reprove not a feormer- buke a wife man, and he will! 9 Give instruction to a wife to be yet wifer: teach a just man crease in learning. 10 * The feat of the LORD i wisdom: and the knowledge understanding. 11 * For by me thy dayes in and the years of thy life shall be 12 If thou be wife, thou if thy self: but yf thou feormes.	we and go in the he will be a wicked man, a the will in and he will a and we the beginning of the beginning of man and he will in and with beginning of man and we will be multiplied increased.	etton: but he char reful 8 He than thiede harred har utcreth a llander; i J n the multirude of fin: but he thar refrain or The tongue of the in- the ligs of the right s die for want † of wife The ligs of the right s die for want † of wife The jedling of the L be addeth no forrow w * It is a sport on a fool of undertranding hath The fear of the wick total. As the whirl-wind pal none: but the digit coust fon.	with lying lips, and * Charge as tool. 8.11. words there wantes Or. this lips, it wife. caufeth it is as choice lilver: so crea- tile worth. cous feed many: but of the coust feed many: but of the coust it maketh rich, of been this. It to do mifchief: but a * Charge wifdom. 4.9. 4.9. thall come upon be righteous shall be the righteous shall be lighteous shall an everlatting foun-
10.27. * Chap. 7.11.	bear it. 13 ¶ * A foolish woman is a fimple, and knoweth nothing. 14 For the fitteth at the door of the cities the cities in the high places of the cities.	amorous; the is eyes, 27 of her house, on a burn	As vineger to the teeth fo is the fluggard to th The fear of the Lon the years of the wicked	nem that fend him.

feat in the high places of the citte,

15 To call palfengers who go right on their but the "exceptantion of the wicked fhall perifih, addersh

29 The way of the LORD is flrength to the up "Job

29 The way of the LORD is flrength to the up "Job

30 The way of the LORD is flrength to the up "Job

31 The way of the LORD is flrength to the up "Job

32 The way of the LORD is flrength to the up "Job

33 for him that wanteth understanding, she taith imaguire.

11.30to him,

17 Stolen waters are sweet, and bread † earth

18 But he knoweth nor that the dead are there; and that her guest are in the depths of hell.

28 From this chapter to the five and twentieth are facility to the righterous know what is see 1 Hz.

37 The mouth of the just bringesh forth wif. Figure 32 The lips of the righterous know what is see 1 Hz.

38 From this chapter to the five and twentieth are facility to the righterous know what is see 1 Hz.

39 From this chapter to the five and twentieth are facility to the righterous know what is see 1 Hz.

40 From this chapter to the five and twentieth are facility to the righterous know what is see 1 Hz.

ä

f Hebr. of fecte-Gies.

* Chap. 15.20. contrary vices.

* Chap. The proverbs of Solomon: *A wife fon maketh

Ta glad father; but a foolish fon is the heavinelle of his mother.

2 *Treasures of wickednelle profit nothing:

CHAP. XI.

The proverse of Solomon: A wife fon maketh

1.4.

Pfall.

1.4.

1.4.

1.4.

1.5.

1.4.

1.5.

1.4.

1.5.

1.4.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.5.

1.

29 So he that goeth in to his neighbours wife : whofoever toucheth her, fhall not be innocent

20 Men do not despite a thirst if he fiteal to fa-tistic his foul, when he is hungry: 31 But if he be found, he thall rettore feven-fold, he shall give all the substance of his house. 22 But wholo committeth adulterie with a v

Hebr. heart. Hobt. man , lacketh + understanding : he that doth it, destroyeth his own foul. 33 A wound and dishonour shall he gets and

his seproch shall not be wiped away. 34 For jealousie is the rage of a man: there-

fore he will not spare in the day of vengeance. ss t He will not regard any ranfom; neither

will he reft content, though thou giveft many gifts. VII CHAP. I Solomon perswadeth to a fincere and kind fami-

is the state of a space and and some liantly with mission. In an example of his om-experience, he sheweth to the canning of a whore: 22 and the desperat simplicity of a young wanton. 24 He debotteth from such wic-kedness.

MY fon keep my words, and lay up my com

2. Keep my commandments, and live: and my law as the apple of thine eye.

3 *Bind them upon thy fingers, write them up-

on the table of thine heart.

4 Say unto wildom, Thou are my fifter, and

call understanding thy kinf-woman.

5 * That they may keep thee from the strange woman, from the stranger which statement with

her words. 6 4 For at the window of my house I looked

through my cafement.

7 And beheld among the simple ones, I discerned among the young man void of uni-

derstanding 8 Pailing through the fireet near her corner, and

be went the way to her house,

9 In the twilight † in the evening, in the black
and dark night:

to And behold, there met him a woman wirb

11 (* She is loud and stubborn, her feet abide 12 Now is the without, now in the ffreets, and

liethin wait at every corner)

13 So the caught him and kiffed him, and
with an impudent face faid unto him,

14 | I have peace-offerings with me; this day

have I payed my vows.

15 Therefore came I forth to meet thee, dilb

gently to feek thy face, and I have found thee.
16 I have deckt my bed with coverings of ta effrie, with carved works, with fine linen of

17 Thave perfumed my bed with myrthe aloes, and cinamon.

18 Come, let us take our fill of love untill the

morning, let us folace our felves with loves.

19 For the good man whot at home, he is gone

is long journey.

30 He hath taken a bag of money + with him, and will come home at || the day appointed.

31 With much fair speech the caused him to yield; with the flattering of her lips the forced

32 He gorth after her † ftraightway, as an ox goeth to the flaughter, or as a fool to the correcti-

on of the flocks : Till a dart ftrike through his liver, as a bird 23 Till a dart ftrike through as liver, as a bird halleth to the fnare, and knoweth not that it is for

his lite 24 ¶ Hearken unto me how therefore, O ve chil25 Let not thine heart decline to her waves, go

26 For the hath caft down many wounded:
26 For the hath caft down many wounded:
27 * Het houle is the way to hell, going down
2-18. &

to the chambers of death. CHAP. VIII.

I The fame & and evidence of wildom. 10 The exetllency. 12 the natures, 15 the power, 18 the riches, 22 and the evernity of wisdom, 32 Wis-dom is to be desired for the blessednesse it bring-

Doth not * wisdom crie? and understanding * Chap.

2 She ftandeth in the top of high places, by the way in the places of the parhs.

3 She crieth at the gares, at the enterie of the citie, at the coming in at the doors. 4 Unto your O men, I call, and my voyce is to

the fons of man. 5 O ye fimple, understand wisdom; and ye fools, be ye of an understanding hears.

fools, be ye of an understanding bears.

6 Hear, for I will fleesk of excellent things;
and the opening of my lips fool be right things.

7 For my mouth fault fleesk truth, and wickedneffle is 1 an abomination to my lips.

8 All the words of my mouth are in rightethe eleouineffle, there is nothing | froward or pervectic in minutes
of my

9 They are all plain to him that understand-Hebr. to Receive my infruction, and not filver; and knowledge rather then choice gold. II *For wildom a better then rubies; and all wreash-

the things that may be defired, are not to be com-Pfal. pared to it.

12 I wifdom dwell with || prudence, and find out knowledge of wirty inventions. Chap.

13 The fear of the LORD is to hate evil; pride 3-15-6

ad arrogancie, and the evil way, and the fro. 16.16. ward mouth do I hate. II Or.

14 Counfel is mit ne, and found wifdom: I am fubrilly. understanding, I have strength.

15 By me kingt reign, & princes decree juffice-16 By me princes rule, and nobles, even all the judges of the earth.

I love them that love me, and those that feels me early shall find m 18 * Riches and honour are with me ; yes * Chap-durable riches and righteouineffe. 3.16.

durable riches and righteouloeffe.

19 * My finit ris better eiten gold, yes, then fine * Cfapgolds and my revenue then choice filver.

20 I lited in the way of righteouloeffe, in the low indicate the state of righteouloeffe, in the low indicate the paths of judgement.

21 That I'm ye caiffe the for that low may to inherit fubflance; and it will fill their treatures.

22 The LORD pofferfed me in the beginning of his way, before his works of old.

23 I was fer up from everlasting, from the be-

ginning, or ever the earth was-24 When there were no depths, I was brought forth: when there were no fountains abounding with water.

25 Before the mountains were fetled; before open plathe hills, was I brought forth:

26 While as yer he had not made the earth, nor || Or, the

the || fields, not || the highest part of the dust of chief the world. 27 When he prepared the heavens, I was there: 10r, 4

when he fer || a compaffe upon the face of the circle.

38 When he shablished the clouds above 1,9,10, when he strengthend the following of the deep 1,0,3 s. 29. When he gave to the fea his decree, that 10,11, the waters should not path his commandment: Pfal. when he appointed the foundations of the earth: 101,9.

he will mot acgept the face of AND YANfom.

" Dout-6.8. and 11.18 Chap.

3.3. Chap. 9:3. + Hebr.

ishe fons.

Hebr. the f day. 9.13

Hebr. Brengthed ber faces an fant. peace-

Ot the

are wpon

HEW Hebr ddenly.

dren, and attend to the words of my mouth.

Wifdoms discipline. 30 Then I was by him, at one brought up with him: and I was daily his delight, rejoycing al-31 Rejoycing in the habitable part of his earth, and my delights were with the fons of men. 32 Now therefore hearken unto me, O ye chil-* Pfal. dren : for * bleffed are they that keep my wayes.
33 Hear instruction, and be wife, and refuse it 119.152. & 128.2. Luke 34 Bleffed is the man that heareth me, watch-11.2X ing daily at my gates, waiting at the pofts of my 35 For whose findeth me, findeth life, and shall obtain favour of the LORD. + Hebr. 36 But he that finneth against me, wrongeth his forth

own foul; all they that hate me love death.

CHAP. IX.

1 The disciplines 4 and dottrine of wisdoms. 13 The

1 The algorithm 4 and determe of windows. 13 Inc.

wiftom 16 and cross of 500.

Wiftom hath builded her houfe, the hath
bewen our her feven pillars.

a She hath killed † her beafts, the hath mingled
her wine; the hath alfo furnished her table.

3 She hath fent forth her maidents, the crieth

Hebr. er kil-

upon the highest places of the citie.

4 Whoso is simple, let him turn in hither: as for him that wanteth understanding, the faith to him, 5 Come, eat of my bread, and drink of the

way of understanding.

7 He that reproveth a fcorner, getterh to him-felf thame : and he that rebuketh a wicked man, getteth himfelf a blot.

8 * Reprove not a fcorner, left he hate thee: rebuke a wife man, and he will love thee. # March. 9 Give inttruttson to a wife man, and he will

be yet wifer: teach a just man, and he will in-crease in learning.

10 * The sear of the LORD is the beginning of · Tob wisdom : and the knowledge of the holy is 28.28.

7.6.

Hebr.

of fecte.

eier.

understanding. Pfal. 11 * For by me thy dayes shall be multiplied, and the years of thy life shall be increased. 12 If shou be wife, thou shalt be wife for thy self: but if thou scorness, thou alone shalt 111.10. Chap.

1.7. * Chap. 10.27 bear it.

* Chap. 7.11.

13 ¶ * A foolith woman is clamorous; the is fimple, and knoweth nothing. 14. For the fitteeth at the door of her house, on a feat in the high places of the citie, 15 To call passengers who go right on their

waves. 16 Wholo is simple let him turn in hither ; and as for him that wanteth understanding, the laith to him,

17 Stolen waters are fweet, and bread + caten in fecret is pleafant. 18 But he knoweth not that the dead are there :

and that her guests are in the depths of hell. I From this chapter to the five and twentieth are * Chap. fundry observations of moral vertues and their 1 5.20.

contrary vices. * Chap. The proverbs of Solomon: *A wife fon maketh a glad father; but a fooliih fon is the heavi-neffe of his mother. PPfal.

righteous to familh: but he casteth away | the substance of the wicked. wicked-

ne∬e. ¥ Chap. 4 * He becometh poor that dealeth with a flackhand: but the hand of the diligent maketo 12.24. rich.

5 He that flathereth in fummer, is a wife fon: but he that fleepeth in harvest, is a fon that cauf-eth shame.

6 Bleftings reupon the head of the just: but * violence coverette the mouth of the wicked. * * 7 * The memorie of the just is blefted: but the II name of the wicked shall rot. * + Verf.

8 The wife in heart will receive command. 113.6.

Be The wife in heart will receive command. 113.6.

Be The wife in heart will receive command. 113.6.

Hebr.

9 He that walketh uprightly, walketh furely: a fool but he that perverted his wayes that he known. of lips.

10 He that winketh with the eye catech for 101. Hebr.

Challhe

row: but a prating fool || shall fall.

11 * The mouth of a righteous man is a well besters of life: but violence covereth the mouth of the * Pfal.

12 Hatred ftirreth up ftrifes: but # love cover. * eth all fins.

13 In the lips of him that hath understanding, | Ots wisdom is found: but a rod is for the back of fleat be him that is void of y understanding, beaten, 14 Wife men lay up knowledge: but the mouth * Chap, of the foolish s near destruction.

15 "The rich mans wealth is his ftrong cite: "1 Cor.
the deftruction of the poor is their povertie. 13.4.
16 The labour of the righteous sendesh to life: 1 Per.
the fruit of the wicked to fin. 4.8.

17 He is in the way of life that keepeth in + Hebr. ftruction: but he that refuseth reproof, || erreth. heart.
18 He that hideth hatred with lying lips, and * Chap.

he that uttereth a flander, is a fool. 18.11. 19 In the multitude of words there wanteth || Or, not fin: but he that refrainth his lips, is wife.

20 The tongue of the just is as choice illver: to errethe heart of the wicked is little worth.

21 The lips of the righteous feed many: but fools die for want † of wildom.

22 The bleffing of the LORD, it maketh rich, of heart. and he addeth no forrow with it.

23 * It is a sport to a fool to do mischief: but a * Chap. man of understanding hath wildom. 14.9. 24 The sear of the wicked, it shall come upon

him : but the defire of the righteous shall be 25 As the whirl-wind paffeth, fo is the wicked

no more : but the righteous is an everlasting foundation. 26 As vineger to the teeth, and as smoke to the

26 Ms vineger to the teeris, and as move to toe cycs, for it he fluggard to them hat fend him.
27 *The fear of the LORD 1 prolongeth dayes: * Chap: but the years of the wicked shall be shortened.
28 The hope of the rightcous shall be gladnesse: † Hebr. but the *expectation of the wicked shall perish, addet he 29 The way of the LORD is strength to the up * Job right: but deitruction shall be to the workers of 8.13 * Chapter of the workers of 8.13 * Chapter of the workers of 1.20.

iniquitie.

30 * The righteous shall never be removed : Pfal. but the wicked shall not inhabit the earth

31 The mouth of the just bringeth forth wif. P Pal-dom: but the froward tongue thail be cut out. \$7.22. & 32 The lips of the righteous know what is ac. 135 1-ceptable; but the mouth of the wicked Peakests Habr-+ frowardnetfe.

CHAP. XI.

A *+ Falle balance is abomination to the * Levit.
LORD: but † a just weight is his delight.
2 * When pride cometh then cometh hame: Deutbut with the lowly is wisdom.
25:15*

3 * The integritie of the upright shall guid Chapthem: but the perversnesse of transgressours shall 16.11. deitroy them. å 20.

10:22 † Hebr. balances of decait. † Hebr. a perfelt fione. * Chap-15:33. & 16:18. & 18:12. * Chap.13.6. 4 *Riches GC 3

8.13.

4 * Riches profit not in the day of weath: bur rightcounfield ediverent from death. 5 The rightcounfield of the period thall † di-reft his way: but the wicked thall fall by his " Chap. 10.2.

Ezek. 7-19-Zeph. own wickedneffe. 6 The righteousnesse of the upright shall deli-ver them: but * transgressours shall be taken in 1.18

+ Hebr. their own naughtineffe. rettife. 7 When a wicked man dieth, bis expectation

* Char. shall perish and the hope of unjust men perisheth.

8 * The righteous is delivered out of trouble. 5.22. Chap 91.15 and the wicked cometh in his fread. * Job

9 An *hypocrite with his mouth destroyeth his neighbour: but through knowledge shall the just be delivered.

to When it goeth well with the righteous, the citie rejoyceth: and when the wicked perills, there is flouting. It By the bleffing of the upright the citie is exalted; but it is overthrown by the mouth of

the wicked.

4 Hebr. 12 He that is + void of wifdoms despiseth his deffirme neighbour : but a man of understanding holderh of beart. his peace. Hebr. 13 | A tale-bearer revealeth fecrets : bur he that is of a faithfull spirit concealeth the matter.

walketh 14 * Where no counsel in the people fall : but being a in the multitude of counfellours there is fafetie tale-15 He that is furctie for a ftranger, † fhall fmart for it: and be that bateth f interifhip, is

bearer. *1 Kings fure. 16 A gracious woman retaineth honour: and

12. 1, dec.

Hebt. frong men retain riches.

| hall be 17 The mercifull man doth good to his own fore bro- foul: but he that is cruell troubleth his own fidh.

18 The wicked worketh a deceitfull work:

Hebr. but to him that foweth righteoufneffe, flall be a bat . fure reward. 19 As righteoufneffe tendeth to life : fo he that

purfueth evil purfueth it to his own death. 20 They that are of a froward heart are abo

mination to the LORD : but fuch as are upright in their way, are his delight. 21 Though hand joyn in hand, the wicked shall

not be unpunished: but the feed of the righteous shall be delivered.

as a fair woman which † is without diferetion.

The defire of the righteous is onely good: Highe. 3 The define of the righteous is using a dipartite but the expectation of the wicked is wrath. Form.

24 There is that feature that yet increased in form.

9.8,9,10. but it tendeth to povertie. 25 * + The liberall foul fhall be made far : and the fort

he that watereth, thall be watered also himfelf. of blef-fing. 26 He that withholdeth com, the people faall curfe him: but bleffing frail be upon the head of him that felleth ir.

2.15.16. 27 He that diligently feekett good, partition 4.9.15 favour: * borbe that feeketh mitchief, it fhall 16. €

10-1- d 57-6. 5 Píal. 28 He that trufteth in his riches, fhall fall , but the righteous thall flourith as a branch. 29 He that troubleth his own boufe, shall inhe-

3.3. & rit the wind : and the fool shall be fervant to the 92.12, wife of beart. Bc.

30 The fruit of the righteous is a tree of hie; and he that + wireterh fouls is wife. Jer. 17.8. Hcbr. 31 * Behold, the righteous shall be recompended in the earth: much more the wicked and the takitb. * i Pet. finner.

> CHAP. XII. Whof loveth instruction, loveth know-ledge : but he that hateth reproof, is british

2 A good man obtaineth favour of the LORD: but a man of wicked devices will be condemn. 3 A man thall not be established by wicked-

netle : but the * root of the righteous shall not * Chap. be moved.

4 * Avertuous woman is a crown to her huf- * 1 Cor. band: but the that maketh ashamed, is as rotten- 11.7. nesse in his bones.

The thoughts of the righteous are right :

the counfels of the wicked are deceit.
6 * The words of the wicked are to lie in wait * Chap for bloud : but the mouth of the upright thall 1.11,18

deliver them. 7 * The wicked are overthrown, and are not : * Pfal. out the house of the righteous shall stand. 37.37.

8 A man shall be commended according to his Chap.

wildom : but he that is tof a perverle heart 11.21 shall be despised.

9 He that is despited and hath a fervant, is bet perverse fer then he that bostouteth himselfs and lacketh of hears. bread

to A righteous man regardeth the life of his beaft : but the || tender mercies of the wicked are | Or, eruell. bowels.

11 * He that tillerh his land, fhall be fatisfied * Chap. with bread : but he that followeth vain perions, 28.19 is void of understanding.

12 The wicked defireth | the net of evil men : + Or, the but the root of the righteous yieldeth fruit. fortreffe.

13 +* The wicked is inared by the transgref. + Hebts from of his higs: but the just thall come out of the frage trouble. 14 * A man shall be fatished with good by the micked is

fruit of his mouth, and the recompense of a in the mans hands shall be rendered unto him. tranf.

15 * The way of a fool is right in his own eyes greffiour but he that hearkeneth unto counfel, is wife of lips.
16 A fools wrath is † prefently known: but a charprudent man coverent thams.

17 * He that speaketh truth, sheweth forth * Chap.

18 * There is that fpeaketh like the piercings of + Chan. a fword: but the tongue of the wife is health.

19 The lip of truth shall be established for Hebr.

ever: but a lying songue is but for a moment.

20 Deceit is in the heart of them that imagine day. in chat at There thall no evil happen to the juit: but to the countellours of peace, is joy. 4 Ch at There thall no evil happen to the juit: but the wicked thall be filled with mischief. 4 Fis + Chap.

* Pial. 22 Lying lips are abomination to the LORD: 57.4. 4

but they that deal truly are his delight.

23 * A prudent man concealeth knowledge:
but the heart of fools proclaimeth foolilbneffe. · Chap. 13.16.4 24 * The hand of the diligent shall bear rule ; but the | flothfull shall be under cribute. 15.2. * Chap.

25 * Heavinelle in the heart of man maketh 10.4 it floop: but a good word maketh it glad. || Or, de-

26 The righteous is more i excellent then his reitfull.
neighbour: but the way of the wicked feduceth * Chap.

27 The flothfu! man rofteth not that which he HOrs took in hunting : but the lubitance of a diligent a'unman is precious.

28 In the way of righteoulnette ir life, and in the path-way thereof there is no death.

CHAP. XIII. Wife fon beareth his fathers inftruction : but

\$è

A Wife fon bearest not rebuke.

2 * A man shall rat good by the fruit of his * Chapmouth: but the foul of the transcributs shall eat 12-14.

3 He that keepeth his mouth, keepeth his life:

4 The foul of the fluggard defireth, and barb

+ Chap.

nothing : but the foul of the diligent thall be

5 A righteous man hateth lying: but a wic-

* Chap. 6 * Righteoufrelle keepeth him that is upright

11.3556. in the way: but wickednelle overthroweth † the 4 Hebr. finner

7 There is that maketh himfelf rich , yet bath nothing: there is that maketh himfelf poor, yet

hath great riches.

8 The ransom of a mans life are his riches:

but the poor heareth not rebuke. * Job 9 The light of the righteous rejoyceth: * but

18.6, and the || lamp of the wicked thall be purout.

21.17. 10 Onely by pride cometh contention: but with the well advised to wifdom. f Or.

nished : but he that gathereth | by labour, shall candle. * Chap-10.2.and increase 20.21. 12 Hope deferred maketh the heart fick: but

+ Hebr. when the defire cometh, it is a tree of life.

13 Wholo defpifeth the word, thall be deftroy with the hand. ed : but he that feareth the commandments

H Or, A shall be rewarded fha4be 14 * The law of the wife is a fountain of lifesto

in the second of the wife is a fournin of itigsto in paces.

depart from the finates of death.

Chap.

15 Good understanding giveth favour: but the way of transgressions is hard.

Chap.

12.32. ledge: but a food | layed open bis folly.

15.22. but a faithfull ambassiour is health.

Hebt.

15 Poverty and shame finat be to him that refpresses but he hopened.

fhall be honoured.

19 The defire accomplished is fweet to the foul: but it is abomination to fools to depart from evil. 20 He that walketh with wifemen, shall be + Hebr. wife: but a companion of fools + shall be de-Chall be

21 Evil pursueth finners: but to the righteous, good shall be repayed.

* Job 22 A good man leaveth an inheritance to his 27.17. * Chap. childrens children: and the * wealth of the fin-ner islaid up for the just. 33 * Much food is in the tillage of the poor:

broken.

20.16

Chap.

6.19.

12.17

+ Chap.

* Chap.

10.23. Hebr.

the bit.

serneffe of bu fout.

and

8.9

12.11 * Chap. but there is that is deftroyed for want of judge-23.13. * Pfalm

24 * He that fpareth his rod, hateth his fon: but 34.10. and he that loveth him chafteneth him bet 25 * The tighteous eateth to the fatisfying of his foul: but the belly of the wicked shall want.

CHAP. XIIII. 37.3.

Very wife woman builderh her houfe : but the E foolish plucketh it down with her hands.

2 He that walketh in his uprightnesse, feareth

* Tob the LORD: * but he that is perverse in his wayes, 12:4. despiseth him.

In the mouth of the foolish is a rod of pride: but the lips of the wife shall preferve them * Exed. Where no oxen ere, the crib isclean: but

much increase is by the strength of the ox. s * A faithfull witnelle will not lie : but a falfe

and 22.1 witneffe will utter lies. 6 A fcorner feeketh wifdom, and findeth it not:

but * knowledge is easie unto him that underfandeth 7 Go from the prefence of a foolish man, when

thou perceiveft not in him the lips of knowledge. 8 The wildom of the prudent is to understand his way: but the folly of fools is deceit.

* Fools make a mock at fin: but among the righteous there is favour

thrown : but the tabernacle of the upright thall

13 * There is a way which feemeth right unto a * Chap-man; but the end thereof are the wayes of death. 16.35. 13 Even in laughter the heart is forcowfull; and the end of that mirth is heavineffe. 14 The backfilder in heart fhall be * filled with * Chap-it The backfilder in heart fhall be * filled with * Chap-

his own wayes: and a good man shall be satisfied 1.31. from himself.

15 The fimple beleeveth every word: but the prudent man looketh well to his going.

prudent man looketh well to his going.

16 A wife man feareth, and departeth from
evil: but the fool rageth, and is confident.

17 Herhat is foon augry dealeth foolishly: and
a man of wicked devices is hated.

18 The simple inherit folly: but the prudent are crowned with knowledge.

19 The evil bow before the good: and the wicked at the gates of the righter 20 * The poor is hated even of hisown neigh-

bour: but the rich bath many friends. thebr.

but he that hath mercy on the poor happy is he the louis 22 Do they not erre that devile evil ? but mercy of the and truth fhall be to them that devise good. nd truth shall be to them that device good.

the lips translath onely to penuty.

14 The crown of the wife is their riches: but 113-9
15 A new winefie delivered fouls, but a de
25 A new winefie delivered fouls, but a de
26 Ceitiull winefie feaketh lies.

36 In the fear of the LORD is ftrong confidence : and his children shall have a place of refuge. * Cha 27 * The fear of the LORD is a fountain of 13-14. + Chap.

186 to depart from the snares of death.

28 In the multitude of people is the kings honour: but in the want of people is the destruction

of the prince.

29 He that is flow to wrath is of great underflanding: but he that is † hafty of spirit exalter hort of

30 A found heart is the life of the flelh : but fpirit eavy the rottemelle of the bones. 31 * He that oppreffeth the poor, reprocheth * Chap-his maker: but he that honoureth him hath mer-

cy on the poor. 32 The wicked is driven away in his wicked - 25.40

neffe: but the righteons hath hope in his death. hath understanding: but that which is in the midst of fools is made known.

34 Righteoufnetle exalteth a nation : but fin is

at reproch to any people.

The kings favour is roward a wife fervant: 20 name but his wrath is againgth him that caufeth shame.

CHAP. XV. * Soft answer turneth away wrath: but * Chap.

Agrievous words ftir up anger. The tongue of the wife ufeth knowledge a. * Verfe

right: * but the mouth of fools + poureth out 28 and fooliftneffe. Chap.

* The eyes of the LORD are in every placeabe- 12.22 holding the evil and the good. and 13.

4 + A wholfom tongue h a tree of life: but 16

perverinelle cherein is a breach in the fpirit.

5 * A food despitch his fathers in influction: but selected to that regarded reproof is prudent.

6 In the Boule of the rightcours is much trea-left. fure: but in the revenues of the wicked is trouble. * Job

7 The lips of the wife difperfe knowledge: but 34.21.
the heart of the foolish doth not fo. Chap. 8 * The facrifice of the wicked is an abomi-5.21

Jerem to The heart knoweth † his own bitterness; 16.17. and 32.19. Hebr. 4.12. † Hebr. the healing of the and a stranger doth not intermedal de with his joy. tongue. * Chap. 10.1. * Chap. 21.27. Ha. 1.11. and 66.3. 11 The houle of the wicked shall be over Jetter. n Or

4 Joh

26.6.

feafon.

nation to the LORD: but the prayer of the upright

9 The way of the wicked is an abomination unto the LORD: but he loveth him that followeth after righteousnesse.

to || Correction is grievous unto him that forinfructi- faketh the way : and he that hateth reproof , fhall dic.

11 * Hell and deftruction are before the LORD: how much more then the hearts of the children of men ?

12 A fcorner loveth not one that reproveth him: neither will he go unto the wife. *Chap.

13 * A merry heart maketh a cheerfull counte-nance: but by forrow of the heart, the spirit is \$7.22. broken. 14 The heart of him that hath understanding

feeketh knowledge: but the mouth of fools feedeth on foolithnefle. 15 All the dayes of the afflicted are evil : but

he that is of a merry heart hath a continual! feaft. * Pfalm 16 * Better is little with the fear of the LORD, then great treasure, and trouble therewith 37.16. Chap. * Berrer is a dinner of herbs where love is then a italied ox , and harred therewith.

16.8. 18 * A wrathfull man ftirreth up ftrife : but he that is flow to anger appealeth ftrife.
19 The way of the flothfull man is as an hedge 6.6. Chap.

of thorns: but the way of the righteous + 11 made 37.1. * Chap. plain. 20 * A wife fon maketh a glad father : but a 26.21. and 19

foolish man despiseth his mother.

21 * Folly is joy to him that is † destitute of wisdom: but a man of understanding walketh 22. + Hebr. uprightly.

15 raifed 22 * Without counfel purpofes are disappointup as a canfey. ed : but in the multitude of counsellours they are eftablifbed.

· Chap. 23 A man hath joy by the answer of his mouth: and a word spoken i in due season, how * Chap. good is it?

10.23. † Hebr. 24 * The way of life is above to the wife, that he may depart from hell beneath.
25 * The LORD will deftroy the house of the poid of

beart. * Chap, proud : but he will citablish the border of the widow 11.14 + Hebr. 26 * The thoughts of the wicked are an aboan his

mination to the LORD : but the words of the pure are f pleasant words.

27 He that is greedie of gain, troubleth his own house: but he that hareth gits shall live.
28 The heart of the righteous studieth to an-3.30, Col.3. fwer: but the mouth of the wicked poureth out

Chap. evil things-12.7: and 14. * he heareth the prayer of the righteous,

30 The light of the eyes rejoyceth the beart : Chap

31 The ear that heateth the reproof of life abid-+ Hebr. eth among the wife.

32 He that refuseth || instruction , despiseth his ords of

own foul: but he that | heareth reproof , + getsteafant terh understanding.

34.16. Pfalm wifdom; and * before honour is humilitie,

145.18. || Or, correttion Or, correttion. & Ot, obeyeth it Hebr. poffeffeth

CHAP. XVI.

He * || preparations of the heart in man and * Verfe The * || preparations of the near at LORD.
the answer of the tongue is from the LORD.
2 * All the wayes of a man are clean in his
the wayes of a man are clean in his Chap. own eyes: but the LORD weigheth the fpirits Y9.21. and 20.

24. Jerm 10 23. | Or, di pofings + Chap. 21.2.

3 * + Commit the works unto the LORD, and * Pfalm

3 7 Community works the charles of t Marth. 6.25. mination to the LORD: though hand joyn in Luke

hand, he shall not be † unpunished. 12.22.
6 By mercie and truth iniquity is purged; and 1 Per. by the fear of the LORD, men depart from evil.

7 When a mans wayes please the LORD, he + Hebr. maketh even his enemies to be at peace with roll. * Job ax.

great revenues without right. * Chap.
9 * A mans heart deviseth his way: but the 6.17 and

Lund directeth bis fteps. 10 + A divine fentence is in the lips of the king. his mouth transgrelleth not in judgement.

eld in-11 * A just weight and balance are the LORDS : moce. t. all the weights of the bag are his work. 12 It is an abomination to kings to commit 37.16.

wickednesse: for the throne is established by Chaprichteoufneffe. Verfe

13 Righteous lips are the delight of kings: and * Verfithey love him that speaketh right.

14 The wrath of a king is as mellengers of † Hebr.

death, but a wife man will pacifie it. and * his favour is as a cloud of the latter * Lovit-

16 * How much better is it to get wildom Chap. hen gold ? and to get understanding, rather to be chosen then filver

17 The high way of the upright is to depart all the from evil: he that keepeth his way, preferveth flores. all the Chap. his foul

18 * Pride gorth before deftruction: and an 19.13. haughty spirit before a fall. * Cha

19 Better it is to be of an humble fpirit with 8.11. the lowly, then to divide the spoil with the * Chap.

20 || He that handleth a matter wifely , fhall and find good: and wholo * trufteth in the LORD, 18.12. II Ora

The wife in heart shall be called prudent, be that and the fweetnesse of the lips increaseth learning. Randeth 22 * Understanding 15 a well-spring of life unto him that hath it: but the instruction of fools st a matter. * Pfalm

folly. 2.12.and The heart of the wife + teacheth his mouth, 34.8. and addeth learning to his lips.

24 Pleafant words are as an hony-comb, fweet t

Ifaiah to the foul, and health to the bones \$5 * There is a way that feemeth right unto a 30.18.

death.

26 | He that laboureth , laboureth for himfelf; * Chap. for his mouth + craveth it of him.

a7 † Anungodly man diggeth up evil: and in † He
his lips there is as a huming fire.

28 * A froward man † foweth ftrife, and a pife.
whitperer feparateth chief friends.

* Cl maketh Char

29 A violent man enticeth his neighbour, and leadeth him into the way that is not good. + Hebr. 30 He shutterh his eyes to devise froward things : the

moving his lips he bringeth evil to patle. 31 The hoary head is a crown of glory if it be of him found in the way of righteoufnelle.

32 He that is flow to anger, is better then the labour-

ightie : and he that ruleth his spirit , then he esh that taketh a citie. Hebr. Loweth

to him. + Hebr. a man of Beliel. * Chap. 6.14:19. and 15.18. and 26:1. and 29.22 + riche fundeth forth.

dilpofing thereof is of the LORD.

CHAP. KVII.

Better is *a drie morfel; and quietnesse with * Chap. 15.17. H Orgood Strife.

ii Orgood frife.

*P falm

*P falm

*P calm caufeth finame; and shall have rule over a fon that

caufeth finame; and shall have part of the inhe
cance among deb brethren.

Chap.

\$ *The fining pot is for filver, and the furnace

jer.

4 *A wicked door givern head to falle lips: and

17.10. a liar giveth ear to a naughty tongue.

Mal.3.3. 5 * Wholo mocketh the poor; reprocheth his

* Chap, maker: and he that is glad at calamities; shall not be † unpunished.

6 * Childrens children are the crown of old † Hebr.

men, and the glorie of children are their fathers.

mensand the gloriest clinical are cell salues.

P falm lefted of thing lips a price.

127.3. 8 * A gift is as † a precious frome in the cyes of \$4.18.3, him that hath it: whitherfower it turneth, it profpereth. + Hcbr. 9 * He that covereth a transgreffion, feekerh love; but he that repeateth a matter, separateth a lip of

excellenvery friends. Hebr. 10 # A reproof entereth more into a wife man-

a lip of then an hundred firipes into a fool-lying.

11 An evil man fecketh onely rebellion, thereChap. fore a cruell meffenger shall be fent against

18.16. him. + Hebr 12 Let a bear robbed of her whelps meet a

a flone of man , rather then a fool in his folly. Chap. not depart from his house. 13 Whofo * rewardeth evil for good, evil shall

14 The beginning of strife is as when one letteth out water : therefore leave off contention, be-II Orpro fore it be medled with curesb.

Il Or,

aweth

wife

man

then to

fool an

gimtes.

more a

15 * He that juftifieth the wicked, and he that condemneth the just, even they both are abomi-nation to the LORD. a reproof

16 Wherefore is there a price in the hand of a fool to get wisdom, feeing be bath no heart him. to it >

17 * A friend loveth at all times, and a brother is born for advertitie. firike a 18 * A man void of †understanding striker hands, and becometh furetie in the prefence of his undred

* Rom 19 He loveth transgression, that loveth strife:

12.17 I Theff. 20 † He that hath a froward heart, findeth no 5.15. good: and he that hath a perverse tongue falleth 7 Pet. pro mischief.

3.9. Exod. 21 * He that begetteth a fool, doth it to his for-row: and the father of a fool hath no joy. 23.7. Chap.

22 * A merrie heart doth good | lite a medi cine: but a broken spirit drieth the bones. 24.24. Ilaiah 23 A wicked man taketh a gift out of the bo-fom to pervert the wayes of judgement. 24 * Wildom is before him that hath under-

5.13. Chap. standing; but the eyes of a fool are in the ends * Chap. of the earth.

25 * A foolish fon is a grief to his father, and 6.1.and 11.15. bitterneffe to her that bare him.

† Hebr. 26 Alfo to punish the just is not good, nor to firske princes for equitie.

27 * He that hath knowledge, spareth his heave.

+ Hebr. words: and a man of understanding is of || an exthe froward

of bart. 38 * Even a fool , when he holdeth his peaces finneth.

3 The foolithneffe of man perverteth his way:

1s.t. * Chap. 15.13, and 12.25. || Or , 10.1 modifier.

1s.t. * Chap. 15.13, and 12.25. || Or , 20.1 modifier.

4 * Wealth maketh many friends; but the * Chap.

15.13, * James 1.19, || Or , 20.1 fpirit. * Job 13.5.

5 * A 14.20.

5 * A 14.20.

33 The lot is caff into the lap: but the whole is counted wife: and he shat fluttenh his lips, is ispoing thereof to of the Lokn.

Effect: and drie morfel, and quietneffe therebuith, then a houte full of Hactifices with his lips, and intermedicth with all that for the latter and intermedicth with all that for

Parain & wildom.

2 A fool hath no delight in understanding, but himself that his heart may discover itself.

3 When the wicked coment, then coment also according to the wicked coment, then coment also according to the words of a mans mouth are as deep to his waters, and the well-spring of wildom are a flow-defre

* It is not good to accept the person of the termed wicked, to overthrow the rightreous in judge- leth in every 6

6 A fools lips enter into contention, and his finefe.

7 * A fools mouth it his deftruction, and his 20.5. lips are the snare of his soul. + Levit 8 * The words of a || tale-bearer are || as 19.15.

wounds, and they go down into the + innermost Deut. parts of the belly.

9 He alforhat is flothfull in his work, is bro- and 16.

ther to him that is a great wafter.

10 * The name of the LORD is a ftrong tower: Chap, the righteous runneth into it; and † is fare.

24 23.

11 * The rich mans wealth is his strong citie: * Chapand as an high wall in his own conceit. 10.14.

12 * Before destruction the heart of man is and 12.

12 * Deforce derruction the heart of man B and 11 haughtys and before honour it humility.

13 He that 1 and wereth a matter before he 13.3. heareth is, it is folly and thame unto him.

4 The finite of a man will furtain his infir.

14 The finite of a man will furtain his infir.

26: £ 26.22.

15 The heart of the prudent getteth know- || Or , ledge; and the ear of the wife feeketh know- mbifperledge.

16 * A mans gift maketh room for him , and 1 or, bringeth him before great men. like at 17 He that is first in his own cause, semeth when just; but his neighbour cometh and searcheth men are

18 The lot causeth contentions to cease, and + Hebr.

parteth between the mighty.

19 A brother offended, is harder to be won them bers.

a frong citie: and sheir contentions are like the + Pfalm bars of a caftle

20 * A mans belly that De latinum with the fruit of his mouth; and with the increase of his 144.2.

† Hebr. 21 Death and life are in the power of the is fee tongue; and they that love it, shall eat the fruit aloft.

22 * Whoso findeth a wife, findeth a good 10.15.
thing, and obtaineth favour of the LORD. * Chap,
23 The poor useth intreattes, but the rich an- 11.2.and fwereth * roughly. 15.33.
24 A man that bath friends, must shew himself and 16.

friendly: * and there is a friend shas flicketh 18 clofer then a brother. + Hebr.

eth a word. + Chap. 17.8. + Chap. 12.14. and 13.3. + Chap. 17.14. * James 2.3. * Chap. 17.17.

*BEtter is the poor that walketh in his inte- * Chap.

Bgrity, then be that is perverse in his lips, and 28.6.

2 Alfo, that the foul be without knowledge, it cellent spirit.

28 * Even a fool , when he holdeth his peace, finneth.

21

H

M

7,

ne

eje

11 (

the

* C

10.

12.

† H

fam

then

dwe

wah

shem * Ch

19.

24. 2

27. 1

+ He

a 1001

of co

+ Het

anho

of foc

† Heb

35 not

TOMPO

* Cha

* Mari

&c. * Chap

17. 8.

11.8. * Verf.

+ Hebr.

in the

land of

the de

† Hebr.

112.9.

Amos 5 2

a mitre ffe

35.17.

and 18

of

5 * A faile witnesse shall not be f unpunished, and he that speaketh lies shall not escape. * Exod. 22.1. 6 Many will intreat the favour of the prince : Deut. 19.

and every man is a friend to + him that giveth 16. Chap. 6. 19.and

7 * All the brethren of the poor do hate him: how much more do his friends go far from him? he purfueth them with words; yet they are want-.28. + Hebr.

ing to him.

8 He that getteth + wildom, loveth his own foul : he that keepeth understanding, shall find + Hebr. a man of good,

pits 9 * A falle witneffe shall not be unpunished, * Chap. and he that speaketh lies, shall perish. 34.20. 10 Delight is not feemly for a fool : much leffe † Hebr. * for a fervant to have rule over princes.

an heart. 11 * The || diferetion of a man deferreth his *Verf.5. anger, and it is his glorie to paffe over a trans-* Chap.

30.22. 12 * The kings wrath is as the roaring of a Ecclef. lion; but his favour is as dew upon the graffe.

13 * A foolift. fon is the calamitie of his father;

10.6,7. * Chap. * and the contentions of a wife are a continual! 14.29 14 House and riches are the inheritance of fag Or,

rudence. thers; and * a prudent wife is from the LORD. Chap. an idle foul fhall *fuffer hunger. 16- 14

15. and 16 * He that keepeth the commandment , keepeth his own foul ; but he that despiseth his wayes, 30,2. and 28.

finall die.

17 * He that hath pitic upon the poor, lendeth
unto the LORD; and || that which he hath given, . Chap. will he pay him again.
18 * Chaften thy fon while there is hope, and 10.1. and 15

let not thy foul spare | for his crying.

19 A man of great wrath shall suffer punishment: for if thou deliver him; yet thou must | do 20. and 17. 21,

*Chap. ir again. 20 Hear counfel, and receive instruction, that thou mayet be wife in thy latter end. 37. 15. Chap.

21 * There are many devices in a mans heart; nevertheleffe the counsel of the LORD, that shall 18.22. * Chap. fland.

10.4.and 22 The defire of a man is his kindneffe: and a 20.13. * Luke poor man is better then a lyar-22 The fear of the LORD tendeth to life and he 11.28. that both it thall abide fatisfied : he fhall not be

Marth, vifited with evil. 10. 42. and 25. fom, and will not fo much as bring it to his

2 Cor. 9. 25 * Smite a fcorner, and the fimple + will beware; and reprove one that hath understanding, and he will understand knowledge.

26 He that wasteth his father and chafeth away his mother; is a son that causeth share, and 6.7. 1 Or,

bis deed. * Chap. bringeth reproch. and 23.

27 Ceale, my ion, to hear the inftruction, that eaufeth to erre from the words of knowledge. 28 + An ungodly witneffe fcorneth judgement :

de- and the mouth of the wicked devoureth iniquity. Bruttim, 29 Judgements are prepared for fcorners, and or, to eaufe bimro die. | Hebr. adde. * Job 23. 13. Pfalm 33.10,11. Chap. 16. 1, 9. Ifa. 46. 10. * Chap. 15. 19. and 26. 13,15.

13

I Or,

Chap.

16. 14.

and 19. 12,

19. 1fa 46.10. *Chap 1.519. and 26.1315. candle. Deut.32.35. Chap 1.7.13. and 24.29. Rom. 12.17 fer. 15.11. † Hebr. with be counting. † Hebr. a wir-life. 15.15. † Pet. 2.9. * Verfeio. † Hebr. belance * Flaim 3.2. Chap 1.6.9. † Pet. belance * Flaim 3.2. Chap 1.6.9. † Pet. belance * Verfeio. † Pet. belance * Petal m. 2.9. Chap 1.6.9. † Pet. belance * Verfeio. † Pet. belance * Petal m. 2.9. Chap 1.6.9. † Petal m. 10.1. Chip * Chap. The is a mocker, fitting drink is raging: 29.14. * Chap. 16.31. † Hebr. is a parging metal. 22.89. dand whofoever is deceived thereby is not against even. * Chap. 21. 11. + Hebt. will be cweming. + Hebr. a mumeffe of Belial.

a * The fear of a king is as the roating of a lion: nobelo provoketh him to anger; finneth against his own foul.

3 It is an honour for a man to ceafe from ftrife : but every fool will be medling. 4 * The fluggard will not plow by reason of * Chap.

he | cold; therefore shall he beg in harvest, and 10.4 bave nothing.

5 * Countel in the heart of man is like deep waminter.

ter; but a man of underflanding will draw it out. * Chap.

6 Most men will proclaim every one his own 18.4.

¶ goodnesse: but a faithfull man who can find ? 11 Or. || Or,

7 The just man walketh in his integrity: * his boom; children are bleffed after him. * Pfa * Pfalm 8 A king that fitteth in the throne of judge- 112.2

ment, scattereth away allevil with his eyes. * 1 King.

9 * Who can fay 1 have made my heart clean, 8.46.
am pure from my fin?
2 Chron.
10 * † Divers weights , and † divers measures, 6.36.

both of them are alike abomination to the LUND. JOB 11. Even a child is known by his doings, Plalm whether his work be pure, and whether it be 15.5. Ecclel.; right.

12 * The hearing ear, and the feeing eye, the 20 LORD hath made even both of them. 13 * Love not fleep, left thou come to povertie; 1.8.

open thine eyes, and thou shalt be satisfied with * Deut. bread. 14 It is nought, it is nought (faith the buyer) &c.

but when he is gone his way, then he boafteth. 15 There is gold, and a multitude of rubies: 11.1 and but the lips of knowledge are a precious jewel. 16.11.
16 * Take his garment that is furety for a ftran- † Hebr.

ger : and take a pledge of him for a ftrange a ftone 17 * + Bread of deceit is fweet to a man: flone-

but afterwards his mouth thall be filled with | Hebr. gravel. 18 * Every purpose is established by counsel: and an and with good advice make war.

19 * He that goeth about 4s a tale-bearer, re- * Exod: vealeth fecrets: therefore meddle not with him 4-11. that || flattereth with his lies. that | flattereth with his lips. at || flattereth with his rather or his mother, 94.9.
20 * Whoso curseth his father or his mother, 94.9.
20 * Chap.

his | lamp shall be put out in obscure darknesse. 21 An inheritance may be gotten hastily at the 12.11. beginning: but the end thereof shall not be and 19. bleffed 28 * Say nor thou, I will recompense evil : but * Chap.

wait on the LORD, and he shall fave thee. 27.13 23 * Divers weights are an abomination unto * Chap 28 * Divers weights are an automatation the LORD: and † a falle balance in not good.
24 * Mans goings are of the LORD, how can a † Hebt. 19.28

* Man an then understand his own way?
25 It is a fhare to the man who devoureth that tead of the LORD, which is holv: and after wows to make enquiry. fallbook 45.

which is holy: and after vows to make enquiry. fallhood 26 * A wife king feattereth the wicked, and * Chapbringeth the wheel over them.

27 The spirit of man is the Il candle of the * Chap. LORD, fearching all the inward parts of the 11.13. belly.

28 * Mercy and truth preserve the king : and entireth for.

28 * Exact * Chap

his throne is upholden by mercy.

29 The glory of young men is their ftrength: 21.17 and * the beauty of old men is the gray head. Levi Levit.

wayevil: fo do ftripes the inward parts of the Matth. belly. || Or,

CHAP. XXI.

The kings heart is in the hand of the LORD, as the rivers of water : he turneth it whitherfoever he will.

a * Every

Im

ng. 6.17.

on.

4.4.

1.7:

n

ır.

3.

and

br.

br.

phah

an b.

od: a moman

ap.

19.

hap.

13.

hap

ebr.

ad of

hap.

22.

hap. 16. 13. || Or

r,

ceth

Exod .17 11.8.

vit. + Hebc.

anh in the

.4.

.12-17 * Eccles

nees f

Chi 12. 13.

nedich.

9.

II.

m + Hebr.

t. with

Hebr.

|| Or,

of the

(am

dwell

them.

* Chap.

19.13.

and 25

27. 15.

of con-

tentions.

an house

+ Chap.

and 18

the deor, fert.

17. 8

the light

Eccles

29.12.

mard of

II Or

of his en

* Pfalm

* Chap

and s. a

101.5.

H Or

ger be

humilup

Chap.

Pfalm

* Chap. 2 * Every way of a man is right in his own 16.2.

* + 1 Sam 3 * To do justice and judgement, is more acceptable to the LORD then facrifice

£1 5.22. Chap. 15.8.

4 * † An high look, and a proud heart, and || the plowing of the wicked, it fin.

5 The thoughts of the diligent tend onely to @fa.1.11 Hofca plenteoulnesse : but of everyone that is haftier

6. 6. onely to want. 6 * The getting of treasures by a lying tongue, is a vanitie tolled to and fro of them that feek Mich. 6. Chap death

7 The robbery of the wicked thall + deftroy them; because they refuse to do judgement.

8 The way of man is froward and strange:

neffe of but as for the pure, his work is right. 9 * It is better to dwell in a corner of the

house top, then with f a brawling woman in f a wide house. to * The foul of the wicked defireth evil : his

neighbour † findeth no favour in his eyes. wicked. * Chap 10.2. and is made wife ; and when the wife is inftructed, he 12.11. receiveth knowledge.

12 The rightcous man wifely confidereth the + Hebr. house of the wicked : but God overthroweth the

them, or, wicked for their wickednesse. 13 * Whofo ftoppeth his ears at the cry of the oor, he also thall cry himself, but that not be

14 * A gift in fecret pacifieth anger : and a re-ward in the bosom, strong wrath.

15 It is joy to the just to do judgement : but destruction shall be to the workers of iniquity. 24. and 16 The man that wandereth out of the way of + Hebr.

understanding, shall remain in the congregation of the dead

17 He that loveth | pleafure fhall be a poor man : be that loveth wine and oyl thall not be rich. 18 * The wicked shall be a ransom for the

righteous; and the transgressour for the upright.

19 * It is better to dwell + in the wildernesses. of fociety. then with a contentious and an angry woman.
20 There is a treasure to be desired and oyl in

+ Hebr. the dwelling of the wife: but a foolish man fpen m not faeth it up.
21 He that followeth after righteoufnesse and "VOHTEL

* Chap. mercy, findeth life, righteoufneffe and honour. 19. 25. * Marth. and cafteth down the ftrength of the confidence 18. 30,

thereof. 23 * Whofo keepeth his mouth and his tongues keepeth his foul from troubles.

24 Proud and haughty fcoiner is his name, who dealeth f in proud wrath.
25 * The defire of the flothfull killeth him:

for his hands refuse to labour.

Port. 26 He covereth greenity all the day long: but the * rightcoss giveth and spareth not. 27 * The factifice of the wicked is abomina-

* Verf.g. tion: how much more, when he bringeth it + with a wicked mind? 28 * † A falfe witneffe shall perifh : but the

land of man that heareth, foeaketh conftantly.

for the upright, be | directeth his way. 30 * There is no wildom not understanding

9.14. dc. nor counfel against the LORD. *Chap. 31 * The horie is prepated 31 * The horic is prepared against the day of battell : but * || fafety is of the LORD.

£ 18.21 †Hobr. in the wrath of pride. * Chap. 12. 4. * Pfalm 112.9. * Pfalm 50.9. Chap. 15. 8. Ita.65. 4. Jer. 6. 20. Among 12. † Hobr. in wickedurft. * Chap. 19. 559. † Hebr. **wimff of lies. 11 Ors. confidents. * Jer. 9. 23. * Pfalm 52. † 7. * Pfalm 3. 8. 10 pt. villorp.

A * Good name is rather to be chosen then great A riches, and || loving favour rather then favor

The rich and poor meet together: the LORD farour is the maker of eliem all. Letters

3 * A prudent man foreseeth the evil, and hid-eth himself: but the simple passe on and are pu-* Chap.

nifbed. 4 * || By humilitie and the fear of the LORD,

are riches, and honour, and life.
5 Thorns and foares are in the way of the fro-ward: he that doth keep his foul thalf be far from 27.12 II Or .

6 9 Train up a child + in the way he should the re-go: and when he is old, he will not depart ward of from it. om it.

7 The rich ruleth over the poor, and the borfer is fervant f to the lender.

8 * He that fowerh iniquity, shall reap vanity: carechine † Hebr. I and the rod of his anger shall fail.

9 * † He that bath a bountifull eye hall be bleffed: for he given of his bread to the poor. + Hebr.

10 * Caft out the fcorner, and contention shall to the 201 au . A

go out: yea, firife and seproch final ceafe.

11 He that loveth pureneffe of heart, # for the
grace of his lips, the king float be friend.

12 The eyes of the LORD preferve knowledge, Lendoch * Job

and he overthroweth # the words of the tranf-Hofea 10.12.

13 * The flothfull man faith, There is a lion without, I thall be flain in the streets. II Or and mich

14 * The mouth of ftrange women is a deep

15 Foolishnesse is bound in the heart of a child, but * the rod of correction shall drive it far from him. 16 He that oppresseth the poor to increase his riches, and he that giveth to the rich shall surely

come to want. 17 Bow down thine ear, and hear the words † Hebrof the wife, and apply thine heart unto my know- good of

18 For it is a pleafant thing if thou beep them within thee; they shall withall be fitted in thy

19 That thy trust may be in the LORD, I have and hath adde known to thee this day, || even to thee. | grace in the day on I written to thee excellent things his lips. || Or,

in counfels and knowledge? That I might make thee know the certainty the matof the words of truth; that thou mighteft answer the words of truth || to them that send unto thee?

22 Rob nor the poors because he is poor: * nei- 26.11
ther oppressed will plead their cause, and 2.16.
23 * For the LORD will plead their cause, and 2.16.

fooil the foul of those that spoiled them. 24 Make no friendship with an angry man; and with a furious man thou shalt not go:

25 Left thou learn his wayes, and get a frare to 27. thy foul 26 * Be not thou one of them that Arike hands, or of them that are sureries for debts. 13.24. and 19

27 If thou haft nothing to pay, why (bould he 18. and take away thy bed from under thee) 23. 13.

28 * Remove not the ancient | land-mark and 29.

which thy fathers have fet.

29 Seeft thou a man diligent in his businesse?

he shall stand before kings, he shall not stand bein shy bellyfore | mean men. II Ors

trust show also. || Or, so shofe shas food shee. *Zech. 7.10.
*Job 31.21 Chap.23.11. *Chap.6.1. and 11.15. *Deve.
19.14. and 27 17. Chap. 23.10. || Or, bound. | Hebr. obfante men

so fie

24.14. ii Or

Temard.

Brick.

14. and

CHAP. XXIII WHen thou fitteft to eat with a ruler confider

diligently what is before thee.

And put a knife to thy throat, if theu be a man given to appetite. 3 Be not defirous of his dainties : for they are

deceitfull meat. 4 * Labour not to be rich : ceale from thine

" Tim. own wildom 6.9,10. 4 Hebr.

5 † Wile thou fer thine eyes upon that which is not? for riches certainly make themselves wings, they flie away as an eagle towards wals thou shine eres heaven. 6 Eat thou not the bread of bin that bath an

evil eye, neither defire thou his dainty meats.
7 For as he thinketh in his hearts fo is he: Eat

d drink, faith he to thee, but his heart is not 8 The morfell which thou haft eaten, shalt thou

vomit up, and lofe thy fweet words. · Den.

9 Speak not in the ears of a fool; for he will despite the wisdom of thy words.

10 * Remove not the old || land mark; and. 39.14. and 27.

27. Chap.22. enter not into the fields of the fatherleffe. 11 * For their redeemer is mighty ; he shall

plead their cause with thee.

12 Apply thine heart unto instruction, and thine

ES. B Or, bound. F Job 31. are to the words of knowledge.

13 * Withhold not correction from the child:
for if thou beatest him with the rod, he shall Chap.

22.23. Chap-14 Thou shalt beat him with the rod, and shalt deliver his foul from hell-15 My fon, if thine heart be wife, my heart

13.24. fhall rejoyces || even mine. I & and 16 Yea my reins shall rejoyce, when thy lips

\$2.15. fpeak right things.

17 * Let not thine heart envy finners: but be thou in the fear of the LORD all the day long. N Or

even I will re-18 * For furely there is an || end , and thine ex-

joyce. pectation shall not be cut off. 19 Hear thou, my fon, and be wife, and guid 37.1.and thine heart in the way.

73.3. Chap.3. 31. and 24.1. Chap

20 * Be not amonght wine bibbers; amonght riotous caters + of field.
21 For the drunkard and the glutton thall come to povertie: and drowfineffe thall cloth a man with tags. 22 * Hearken unto thy father that begat thee,

and despise not thy mother when the is old. 23 Buy the truth, and fell it not; alfo wildom

Rom. and infruction, and understanding. 13.13. Ephel. 5. 24 * The father of the righteous shall greatly rejoyce: and he that begetteth a wife child, shall

have joy of him.

25 Thy father and thy mother shall be glad, and she that bare thee shall rejoyce. † Hebr of their 26 My fon give methine beart , and let thine Chap.

eyes observe my wayes.

27 * For an whore 11 a deep ditch, and a strange ¥ Chap

woman is a narrow pir.
28 * She also lieth in wait || as for a prey, and 10-1. and 15. increaseth the transgressours among met

29 * Who hath wo? who hath forrow? who hath contentions? who hath babbling? who hath Chap. wounds without cause? who hath rednesse of 22.14

* Chap. 30 They that tarry long at the wine, they that 7.12. 0 Or, go to feck mixt wine.

as a rol red, when it giveth his colour in the cup, when it them. * Ifa.s.

Or, 3 Thine eyes shall behold strange women, and ac heart shall utter perverse things. cache.

34 Yea, thou fhalt be as he that lieth down + in + Hebr. the midft of the fea , or as he that lieth upon the in the top of a maft.

35 They have firicken me. fhalt thou fay, and I the fia. was not fick; they have beaten me. and | I felt it | Hebr. not : when fhall I awake? I will feck it yet again. I knew CH AP. XXIIII.

BE not thou * envious against evil men, neither * Verse 2 * For their heart fludieth deftruftion, and Pfalm

their lips talk of mischief. 3 Through wildom is an house builded, and &c. and

by understanding it is established: 73.3.
4 And by knowledge shall the chambers be fil- Chap led with all precious and pleafant riches.

5 A wife man + is ftrong, yea, a man of know-ledge + increafeth ftrength. 7

6 * For by wife counfel thou fhair make thy war : and in multitude of counfellours there is Hebr. 7 Wildom is too high for a fool : he openeth Hebr.

not his mouth in the gate. or his mouth in the gate.

8 He that devifeth to do evil, shall be called a meth mischievous person.

9 The thought of foolifhnesse is fin : and the *Chap, fcorner is an abomination to men.

10 If thou faint in the day of advertity , thy and IT. ftrength is f [mall. 14. an 11 * If thou forbear to deliver them that are 15.22. drawn unto death, and those that are ready to + Hebr.

12 If thou fayeft, Behold, we knew it not : doth * Pfalm not he that pondereth the heart confider it? and

he that keepeth thy foul, doth not he know is? and * Job shall not he render to every man * according to 34. Pfalm his works?

13 My fon, eat thou hony, because it is good, 62.12.
and the honv-comb, which is sweet f to thy taste. Jerem
14 * So fibel the knowledge of wisdom se unto thy foul, when thou hast found it, * then there Rom. Terem. shall be a reward, and thy expectation shall not 2.6. Apoc.22.

15 Lay not wait (O wicked man) against the 12.
dwelling of the righteous: fpoil not his resting + Hebr. place. sepon the 16 * For a just man falleth feven times , and

rifeth up again: but the wicked shall fall into * Pfalm mischief: 17 * Rejoyce nor when thine enemy falleth, and 119.

18 Left the LORD fee it, and + it difpleafe him, 23.18.

and he turn away his wrath from him. * || Fret not thy felf because of evil menneither be thou envious at the wicked.

Pfalm 20 For there shall be no reward to the evil 34.19.
man, * the || candle of the wicked shall be put out.
and 37.
21 My son fear thou the LORD, and the king: 34.49.
and meddle not with † them that are given to * Job

change.
22 For their calamity shall rife suddenly, and Pfalm

who knowerh the ruine of them both? 23 Thefe things also belong to the wife. * It Chap-is not good to have respect of persons in judge- 17.5.

24 * He that faith unto the wicked, Thou art it be righteous, him thall the people curfe, nations thall evil in abhor him.

25 But to them that rebuke him fhall be de. + Pfalm 31 Look not thou upon the wine when it is light, and † a good bleffing thall come upon 37-1. Chap.

22.17 movemin test augm.

3. At the last it bitteds like a ferpent, and h-Orskeep not company with the wicked. *Job 31. 17. Chap.

3. At the last it bitteds like a ferpent, and h-Orskeep not company with the wicked. *Job 31. 17. Chap.

3. 4. Thine eyes shall behold firange womens and diff. 19. Chap. 13. 5. and 3.5.1. John 7.4. *Chap. 17.

Chap. 13. 5. Chap. 13. 5. and 3.5.1. John 7.4. *Chap. 17.

15. Ifa. 5. 23. † Hebr. a bleffing of good

is cres.

+ Hebr. 26 Every men thall kiffe bis lips + that giveth 2 right answer. shat ant-Cwereth 27 Prepare thy work without , and make it fit

for thy felf in the field ; and afterwards build thine house.

28. Be not a witnesse against thy neighbour without cause : and deceive not with thy lips. 29 * Say not , I will de fo to him as he hath

done to me : I will render to the man according 20.22. so his work. 30 I went by the field of the flothfull, and by

the vine yard of the man void of understand ing: 31 And lo, it was all grown over with thorns, and netrles had covered the face thereof, and the Hebr.

ftone-wall thereof was broken down fre my 32 Then I faw, and + confidered it well: I heave. * Chap. looked upon it, and received inftruction.

33 * Tet a little fleep, a little flumber, a little folding of the hands to fleep: 6.9. erc. + Hebr.

a man of fhield.

Hebr.

chere is

nofearch

20.8.

fer not

discover

not the

34 So shall thy poverty come, as one that tra-velleth; and thy want as an armed man. C H A P X X V. 1 Observations about lings, 8 and about avoiding causes of quarrels , and fundry causes shereof. Thefe are also proverbs of Solomon, which the

a It is the glory of God to conceal a thing : but the honour of kings # to fearth out a mat-

rier. 3 The heaven for height, and the earth for depth, and the heart of kings f & unsearchable. tepth, and the heart of kings † a unfearthable.

4 Take away the droffe from the filter; and there thall clome forth a veffell for the finer.

5 * Take away the wicked from before the king, and his throne thall be chablished in righteouthelle. * Chap.

+ Hebr.

out thy glory. 6 + Put not forth thy felf in the presence of the king, and stand not in the place of great

14-10-* Matth 7 * For better it it that it be faid unto thee 5.2 ¢ and Come up hither: then that thou shouldest be put lower in the presence of the prince whom thing 18,15. HOr, eves have feen.

8 Go not forth haftily to frive , left thou knie

not what to do in the end thereof, when thy neighbour hash pur thee to hame.

9 * Debate thy cause with thy neighbour hims felf; and it discover nee a ferret to another:

10 Left he that heareth is; pur thee to shame. fecres of Hebr.

fpoken wpon his wheels. and thine infamy turn not awa

in A word + firly fpoken is like apples of gold in pictures of filver. * Chap. 13.17. † Hebr.

12 As an ear-ring of gold, and an omament of fine gold, fo is a write reprover upon an obedient 13 * As the cold of fnow in the time of har-

magift of falfveit, fo is a faithfull mellenger to them that * Gen. 32.40

14 Whofo boafteth himfelf + of a falfe gift , is dre. s Sam. like clouds and wind, without rain.

25:246

5°c and a fort congae breakerh the bone.

Chap.

15:1:and fufficient for thee, left thou be filled therewish, 16.14.

17 | Withdraw thy foot from thy neighbours oufe: left he be tweary of thee and he hate thee. 18 * A man that beareth falls witnesse against

K Or, letthy foot be feldom his neighbour, is a maul, and a fword, and a in thy tharp arrow.

to Confidence in an unfairball man in cime of trouble, is like a broken tooth, and a foot out of

30 As he that taketh away a garment in cold weather, and as vineger upon nitre: fo is he that * Exemple fongs to an heavy heart.

11 * If thin enemy be hungry, give him bread Rom.
30 eat: and if he be thirfly, give him water to 12.00.

22 For thou thait besp coals of fire upon his the month head, and the LORD thail reward thee.

28 || The north-wind driveth away rain: fo hing doth an angry countenance a back-biting forth

24 * It is better to dwell in a corner of the housetop, then with a brawling woman and in a back-

hitime. 25 Ar cold waters to a thirfty foul : fo is good tongue

26 A righteous man failing down before the counte-wicked, it as a troubled fountain, and a corrupt mace. an angry

37 It is not good to eat much hony : fo for men 19.13

to fearth their own glory, is not glory.

28 * He that hath no rule over his own fpirit, 9.

is her a citie that is broken down, and without * Ch walls. 16.32.

CHAP, XXVI.

1 Observations about fools, 13 about fluggards,
17 and about contention busic-bodies.

As frow in fummer; and as rain in harvest;
As frow in fummer; and as rain in harvest;
a As the bird by wandering; as the fiwallow by Hying; so the curse causelesse shall not

3 * A whip for the borfe , a bridle for the affe, a pfal.

4 Answer not a fool according to his folly, left Co

be wife in + his own conceit-Hebe.

6 He that fendeth a meliage by the hand of a bis own fool, cutteth off the feet, and drinketh || damage.
7 The legs of the lame + are not equall: fo st a || Ot, parable in the mouth of fools.

† Het 8 & Ashe that bindeth a ftone in a fling ; fo is he that giveth honour to a fool-

9 As a thorn good up into the hand of a np.
drunkard, so we aparable in the mouth of sools. || Or, at
10 || The great God that formed all things he that
both rewardeth the fool, and rewardeth tranf. patters a

greffours. Rosein

11 * As a dog returnerh so his vomit, fo a fool teturnerh to his folly. returneth to his folly.

there is more hope of a fool then of him.

13 * The flothfull man faith, There is a lion in a great

the way, a lion is in the ftreets.

14 As the door turneth upon his hinges, fo darb

he flothfull upon his bed.

13 * The flothfull hideth his hand in his bo- be h 15 * The flothfull bideth his tama it again to his the fol-

16 The fluggard & wifer in his own conceit , alfo

then feven men that can render a reafon. 17 He that paffeth by and || medleth with firife greffourt. belonging not to him, is like one that taketh a dog * 2 Pet.

by the ears. 18 As a mad man who cafteth | fire-brands , + Hebr.

arrows, and death: iteraceth 19 So is the man that deserveth his neighbour, bit fully.

and faith, Am not I in sport? *Cha

19.24. || Or, he is weary. || Or, is enraged. | Hebr. flames or

to fire ; fo is a contentious man to kindle strife.

22 * The words of a tale-baser are as wounds, and they go down into the figure most parts of whifter-Hebr. s filent.

23 Burning lips, and a wicked heart, are like a pottheard covered with filver droffe. 14.18. and 29.

24 He that hateth , il diffembleth with his lips, and layeth up deceit within him. * Chap * Chap15. When he † fpeaketh fair; beleeve him not:
18.8. for there are feven abominations in his heart.
† Hebr. 26. || Whofe harred is covered by deceir; his ehambers wickednelle thall be fleawed before the whole con-

|| Or, gregation.

27 * Whofo diggeth a pit , shall fall therein ; is known. and he that rolleth a ftone , it will return upon + Hebr.

maketh bis voice 28 A lying tongue hateth those that are afflicted by it, and a flattering mouth workerh ruine. gracious. i Or,

barred is covered in fecres. * Pfal.7.15,16. and 9.15. Ecclef 10.8. CHAP. XXVII.

1 Observations of self loves 5 of true loves 11 of care to avoid offences, 23 and of the houshold

■ James Boalknot thy felf of to morrow; for thou knowelt not what a day may bring forth. 4.13> de. own mouth; a firanger, and not thine own ips.

3 A franc is | heavy; and the fand weighty:
but a fools wrath is heavier then them both. + Hebr. 20 mor-Fow day. + Hebi. 4 | Wrath is cruell, and anger is outragious; but who is able to frand before || envie? beavi-

neffe. 5 Open rebuke is better then fectet love.
6 * Faithfuil are the wounds of a friend s but the killes of an enemy are | decitfull.

7 The full foul | loatheth an hony-comb; but * to the hungry foul every bitter thing is math is cruelty

and an ger an 8 As a bird that wandereth from her neft : fo - דונים flowing. is a man that wandereth from his place || Or,

ealou-

Fr. Pfal.

mder

9 Ointment and perfume rejoyce the heart : fo doth the fweetnesse of a mans triend + by hearty counset.

10 Thine own friend and thy fathers friend forfake not; neither go into thy brothers boule in the day of thy calamity; for *better is a neighbour that is near, then a brother far off. 141.5. Il Or e meft. 11 * My fon, be wife, and make my heart glad, or, fre-

that I may answer him that reprocheth me.

12 * A prudent man forefreth the evil and hid
eth himself: but the timple passe on, and are puquent. arrader b

nifhed. 13 * Take his garment that is furery for a ftranger, and take a pledge of him for a ftrang

foot. 14 He that bleffeth his friend with a foud + Hebr. voice , rifing early in the morning, it shall be from the counted a curfe to him counfel

of the 15 * A continual dropping in a very rainy day, and a contentious woman are alike:

16 Whofoever hideth her, hideth the wind,
and the ointment of his right hand which be-Chap.

17-17 and if. wrayeth is felf. 17 Iron fharpeneth iron , fo a man tharpenet

* Chap. the countenance of his triend. 18 Wholo keepeth the fig-tree, thall ear th 10.1

and 23fruit thereof : fo he waiter waiterh on his mafter mall be honoured. · Chap.

* Chap. 19. 13.

19 As in water face arfwereth to face : fo the heart of man to man. 22.3. Chap.

. box or take

C

* Ch 13.11

and

23.4.

1 Tu

6.9.

|| Or

unpun ed.

* Ch

18.5. and 2

Or,

bath a

evil e

hafter

to be

verfe:

* Cha

† Heb a man

deftroj

ing. * Chap

29. 2.

f Hebr

aman

*Chap

11.10.

and 28.

Ecclef.

10.5.

II Or

increaf-

ed. * Chap.

10 Lan

and 27.

* Chap.

5.9. and

28.7. Luke

15.13. † Hehr.

a man of

oblast-

* Tob

29.16. HOr,

fet a citi

on fire.

† Hebr.

men of

· Chap.

the u-

17:21,25.

32.2.

Or,

15.20.

28

rich

* the eyes of man are never latershed.

at * 4th the fining: pot for filver; and the furpace for gold a for ta man to his praife.

2. Though thou fhouldet bray a fool in a * Chapmoreter among wheat with a petitl; yet will not

1.3. Es thou diligent to, know the flate of thy

Hebr.

at Be thou diligent to, know the flate of thy

Hebr.

fer thy

24 For friches are not for ever : and doth the beart.

Hebr. crown endure + to every generation ? 25 The hay appeareth, and the tender graffe ftrength.

sheweth it felf, and herbs of the mountains are + Hebr. gathered. a6 The lambs are for thy clothing, and the tion and goats are the price of thy field.

27 And then that have goars milk enough for tion.
thy foods for the food of thy houshold, and for † Hebr. † maintenance for thy maidens.

CHAP General observations of impiety and religious in-

THe wicked flee when no man pursueth: but * Levit.
the righteous are bold as a lion. 26.36.
2 For the transgression of a land, many are

ll Or, the princes thereof: but || by a man of under- || Or, tanding and knowledge the frate thereof shall be by men of prolonged. under-

protonged.

3. A poor man that oppteffeth the poor, is like if and man a lawerping rain to which leaveth no food.

4. They that for fack the law, penife the wicked: about fuch as keep the law, contend with them.

5. Evil men understand not judgement to but wife it is they like that feet the Lossounderstand all things.

6 * Better is the poor that walketh in his uped.

+ Hebr. though he serich. ithout

but he that it is a companion of riotous men, + Chap. 8 * He that by usury and † unjust gain in-creasert his substance , he shall gather it for him + Chap. 29.3.

that will pitie the poor.

He that rummeh away his ear from hearing fedded the law even his prayer fault be abomination.

He who be about the righteous to go aftay *Chap in an evil ways he hall fail lithin fell into his own 13-22. chettens. * Chap.

pit: but the upright thall have good things in Eccles. postession.

11 The rich man is wife + in his own concait : + Hebs. him our

12 * When rightaous men do rejoyee, shere is * Chap great glory: but when the wicked rife, a man is 26.27.
| bidden. + Hebt. † Hebt.

eyes.

13.2 "If that covereth his fine. thall not proin his
fper: but who fo confeileth and for faketh shame yetfall have mercy."

Yet 14. Happy is the man that feareth alway: "but 28.

by hat hat denote his heart, shall fall into mild Chapchief.

19 As a maring tion, and a ranging bear; fo Eccles.

is a wicked ruler over the poor people.

It is a wicked ruler over the poor people.

It is the grince that wanneth understanding it is to 6.

It is a great oppression : Aur he that batteth for \$8 to coverouse. It is ball protong in a dayes.

It is another doubt violence to the blend of \$10.

my perion, shall fice to the pit, ler no man flay 32.5.

18 * Whole walketh uprightly, thall he faved 1.910-but he that is pervente in his wayes, thall fall at * Rom-

11.20 19 * He that tilleth his land, fhall have plency *Gen.

Brod stille of Chap to 34. * Chap tait.

Agurs confession, and prayer Concerning government Chap xxix mx. of bread : but he that followerh after vain per- greffion increafeth : * but the righteous shall fee * Pfal. eir fall. fons, thall have poverty enough.
20 A faithfull man thall abound with bleftheir fall.

17 *Correct thy fon, and he shall give the 3536.

rest: vea, he shall give delight unto thy foul.

18 Where share is no witton, the people per 10
18 Where share is no witton, the people per 10
19 Aftervant will not be corrected by words:

19 Aftervant will not be corrected by words:

10 Sept shou, a man that is harty in his and 23
words? rhore is more hope of a spot, then of 15-4-25

him. fings: *but he that maketh haite to be rich , fball not be | innocent. * Chap-13.11. at *To have respect of persons, is not good: for, for a piece of bread that man will reansand 23.4. I Tim. greffe 22 # He that hafteth to be rich , bath an evil 6.9.

eye, and confidereth not that poverty shall come unpunish upon him. 23 * He that rebuketh a man, afterwards shall find more favour then he that flattereth with the + Chap.

24 Wholo sobbeth his father or his mother; and faith. It is no transperfion; the fame is the companion of a deftroyer.

25 * He that is of a proud heart; frirreth up firite: but he that putteth his truff in the LORD,

18.5. and 24.

Or, hath an

evil eyes hafteth

so be rich

a man

11.10.

28

10.5.

Il Or

of

.

Č.

thall be made fat-26 He that truffeth in his own heart, is a fool: but whoso walketh wifely, he fhall be delivered.

verfe 20. 27 * He that giverh unto the poor, shall not lack: but he that hideth his eyes, shall have ma-* Chap. † Hebr. 28 * When the wicked rife , men hide them felves: but when they perish, the righteous in-

deftroj-*Chap.13.10. * Deut.15.8. Chap.22.9. * Verfe 12. Chap. 29. 2.

Observations of publick government, 15 and of private, 22 Of anger pride, thereory comardise XXIX.

and corruption.

I.B. that being often reproved; hardeneth his lneck, thall fuddenly be defroyed, and that Hebr. a man of reproofs.

withour repedy.

Whenche right sousage | jit authority | the
people rejurye; but when the wicked beareth
mist the people mount.

Who lovest widdom | rejoyeest his father. Just be that keeped, company with harlovest freedem Jr (by fame, nath thesh the land: and 28.

Ecclef. increaf-

lots, freedeth bis full thance.

4. The king by judgment flashifsheth the land: but † he that received gifts overthrowed it.

5. A mas hast flastreedt his neighbour, spreadch a net for his feet.

6. In the transpection of any level mass refere is a frace; but the righteour dold fing and rea frace; but the righteour dold fing and reed. # Chap.

10 1 and 15.20. and 27.

* Chap. 5.9. and 28.7. Luke

a hare: Dut the tagonesis of the cause of the 7 The right course confidered not be known in 8 Scommal near Il hims a chie into a finare; but wise meature way wrath.

9 If a wait man contenden with a footing name whether he rise or layth, better in no perf.

10 The bloud thicky bate the upright: but the surfeech his feet.

11 A bod interest! all his nind: but a wise man keepeth it in till afterwards.

12 If a high knarten to lies all his fervante or 12. If a high knarten to lies all his fervante or 12. If a high knarten to lies all his fervante or 12. If a high knarten to lies all his fervante or 12. If a high knarten to lies all his fervante or 13. If a high knarten to lies a lies all his fervante or 13. If a high knarten to lies all his fervante or 13. If a high knarten to lies all his fervante or 13. If a high knarten to lies all high knarten to lies all high knarten to lies all hi 15.13. † Hebr. A man of

oblasi-72. If a nuler hearten so lies, all his fervants are * Tob

29.16. 13 * The poor and || the deceitful man meet together : the LORD lighteneth both their HOr,

fet a citie on fire. 14 * The king that faithfully judgeth the poor, his throne shall be established for ever. † Hebr.

bloud. but a * child left to himfelf , bringeth his mother · Chap. 22.2. when the wicked are multiplied , tranf-Il Or.

the u-furer. * Chap. 20. 28. * Verfe 17. * Chap. 10. 1. and 17:21,25.

31 He that delicarly bringers up his greant i Or, from a child, thall have him become bis fon at is man

the congent.

2. * An angrey man ftirreth up Brife, and a fis! || Or, rious rigan abounderth in erantguerijon.

2. * An anspreide (hall bring him low: but matterns bonour thail uphold the homoble in sprite.

2. * A mon is agruner with a thief, hareth his 15:18own foul: he heareth curfing, and bewrayeth and 26.

35 The fear of man bringerh a fhare : but * Job ofo putteth his truft in the LORD, † thall be 22.29.

26 * Many feek † the rufers favour, but every 15:43.

25 * Many feek † the rufers favour, but every 15:43.

27 * An unjust man w an abomination to the 12.

18 : and he that is upright in the way, w abo Matthialization to the wicked.

23 12.

14.18. + Hebr. fall le fet on bigh. " Chap. 19.6. + Hebr. the face of a ruler.

CHAP. XXX.

Agurs confession of his faith. 7 The two points of his prayer. 10 The meanest are not to be wronged. 11 Four wicked generations. 15 Four

wronged. 11 Four wicked generations. 15 Four shangs infactable. 17 Berness are not to be de-fided. 18 Four things theretie be known. 21 Four things intolerable. 24 Four things exceeding mife. 29 Four things flately. 22 Wrath is the be prevented. "He words of Agur the form of Jachs, corn the L prophelies: the manifpake unito Ithiel, even may be the large of the prophelies.

It prophelies the manipake ranto (thiel, even unto Ithiel and Uçal.

a Surrely I as more bruills then arm man, and have not the understanding of a man.

3 I finisher learned wildom, nor † have the knowledge of the holy.

4 "Who hash afcended up into heaven, or desended ! "who hash gathered the wind in his fifth? who hash bound the wasters in a gamman ? as who hash gathelifed all "the ends of the carrier by what y his name, and whatis his fons name, if Pfal.

thou canft tell? 104. 39

"3" *Berry word of God it + pure: he is a be-fined sitte shen that put their ruft in him. II.4.00.

6 * Adde shou not unro his words, belt here 12, be-prove thee, and thou be found a type.

9 Fail.

7 Two things have I regularly of thee, † deny 12.6. and rbem not before I die.

me roum not denote I die.

3. Remove far from me vanity and lies; give and 19.
me neither poverty, nor tiches, * feed me with 8. and
food + vonvenient for mee;
9 * Left I be full; and 4 deny thee; and fay + Hebr.
Whoir the LORD? or left I be poor, and feat purified,
and take the name of my God in vain.

* Deut.

10 † Accule noa fervantures his media.

to † Accuse not a servantunto his master, left 4. 2 he curse thee, and thou be sound guilty.

11 There is a generation that cutseth their fa. 3. ther, and doth not bleffe their mother.

App.

12 There is a generation that are pure in their 22. 1% † Hebr. withhold not from me. * Matth. 6. 11. † Hebr. of my allow mer. * Deut. 32. 15. † Hebr. belie thee. † Hebr. hart not with thy tongue.

own eves, and yet is not washed from their fil-2 What, my fon! and what, the fon of my womb! and what, the fon of my yours! · Chap. 13 There is a generation. O how * lofty are their eyes! and their eye-lids are lifted up.

14 * There is a generation, whose teeth are as fwords, and their jaw teeth as fairles, to devour the poor from off the earth, and the needy from g Give not thy firength unto women, nor thy wayes to that which deftroveth kings. 4 Job 4 It is not for kings, O Lemuel, it is not for kings to drink winesnor for princes, frong drink: 5 Left they drink, and forger the law, and 29.17. Pial. pervert the judgement + of any of the afflicted. † Hebr.
6 * Give ftrong drink unro him that is ready alter.
to perith, and wine to those that be + of heavy † Hebr. 52.2.5 among men.

15 The horfe-leach hash two daughters.erying,
Give, give. There are three things that are never
Datisfied, year four things lay not, 4 to it enough:
16 The grave; and the barren womb, the
earth that is not filled with water; and the fire \$7.4. 4 Hebr. of all th mealth. 7 Let him drink, and forget his poverty, and afflictiremember his mifery no more. 8 Open thy mouth for the dumb in the caule % Plats
fall | fuch as are appointed to deftruction.
9 Open thy mouth, ** judge righteoutly, and 104-15,
lead the caule of the poor and needy.
10 ¶ * Who can find a vertuous woman ? for foul. that faith not, it is enough:

17 The eye that mocketh at his father, and defpifeth to obey his mother, the ravens of it the valshe brook. Jey shall pick it out , and the young eagles shall eat it. 18 There be three things which are too woner price is far above rubles + Hebr. of I necessaries things which are too won-derfull for me; yes, four, which I know not:

19 The way of an eagle in the air; the way of
a ferpent upon a rock; the way of a faip in the
midt of the fea; and the way of a man with a
maid. in ber, fo that he shall have no need of spoil. the fons of de-fructions Levit, 12 She will do him good and not evil, all the Hebr. dayes of her life.

14 She feeketh wool and flax, and worketh willinely with her hands.

14 She is like the merchants thips, the bringeth 19.15. 20 Such is the way of an adulterous we the eareth, and wipeth her mouth, and faith, I have done no wickednesse. her food from afar.

15 She rifeth also while it is yet night, and +Chap. 21 For three things the earth is disquieted and giveth meat to her houshold, and a portion to for four which it cannot bear : 22 * For a fervant when he reigned, and a · Chap. her maidens. 16 She confidereth a field, and buyeth it: with taketh 19.10. 22 For a reryant when he reignem, and a feol when he is filled with meat; 23 For an odious woman when the is marri-ed, and an hand-maid that is heir to her mi-16 She confidereth a field-and buyeth it with
the fruit of her hands the planteth a vine-yell2 She girdeth her loins with firength , and
firengthenth her arms.

18 † She perceiveth that her merchandize is
18 † She perceiveth that her merchandize is
19 the layeth her bands to the spindle, and her
2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle, and her

2 She layeth her bands to the spindle and her

2 She layeth her bands to the spindle and her

2 She layeth her bands to the spindle and her

3 She layeth her bands to the spindle and her

3 She layeth her bands to the spindle and her

4 She perceived the spindle and the spindle and her

5 She perceived the spindle and the spindle and the spindle and the spindle and the spindle ftreffe 24 There be four things which are little upon + Hebr. the earth, but they are + exceeding wife : the earth but they are † exceeding wife:
25 * The ants are a popole not fittong, yet they
prepare their meat in the fummer;
26 The conies are last a feeble folk, yet make
they their houles in the tooking, yet go they forth
27 The locufts have no king, yet go they forth
all of them † by bonds;
28 The finder calcoth hold with her hands, and
is in kings palace. made made ⇒ife. ⇒ Chap. 6.6,0°c. † Hebr. hands hold the diftaff. hands hold the diffaff.

20 † She freechesh out her hand to the poor,

yea fine reachesh forth her hands to the needy.

21 She is not afraid-of the from for bethout fine

thold: for all her houshold are clothed with 10 Creater.

10 Creater. ant bered Bogether. act flaster are returned by the second of the clothing is fill and purple.

22 Her husband is known in the gates, when he litteth among the elders of the land.

24 She makerhane linen, and fellethir, and 29 There be three things which go well, yes four are comely in going: Qr, turneth not away for any. delivered girdles into the merchant.

2. Strength and honour are her clothing, and the fhall rejoyce in time to come. ar Alf gree-hound, an be-goat also and a king against whom there is no rising up.

22 If thou hast done foolishly in listing up thy felf, or if thou hast done thought coil, a lay thing 4 Hebr. girt in 26 She openeth her mouth with wifdom; and * Job hand upon thy mouch.

33 Surely the churning of milk bringeth forth butter, and the wriaging of the note bringeth forth bloud: to the forting of wrath bringeth as she opened her mount with without, and in her tongue is the law of kindnesse.

at She looketh well to the wayes of her hourbold, and eateth not the bread of idlenesse. 21.5.and

praifed.

CHAP. XXXI. I Lemuets leffor of chaftiy and semperance.
6 The affilted are to be comforted and defended.
10 The praise and properties of a good

The words of king Lemuel , the prophetic that his mother taught him.

S. oh.

241

as Her children arife up, and call her bleffed; her husband also and he praifeth her:
a9 Many daughters | have done vermoutly, but thou excellent them all. go Favour is deceitfull, and beauty is vain: gostes at a woman that feareth the LORD, the fhall be riches.

31 Give her of the fruit of her hands ; and let er own works praise her in the gates.

and a straight of the straight

TECCLESIASTES, or the PREACHER.

CHAP. I.

I The preacher sheweth that all human courses are vain : 4 because the creatures are reftlesse in their courses. 9 They bring forth nothing news and all old things are forgotten: 12 and because he hath found it so in the studies of wisdom.

* Pfalm

39.5,6. and 62.9.

and 144.

Chap.

3.9. * P(alm

104.5.

Hebr.

Panteth.

lob

\$,9. † Hcbr.

Chap.

3.15.

f Or

so afflitt

* Chap.

7.13. + Hebr.

defect.

† Hebr.

12 8. * Char 2.22.and Davids king of juddem.

a * Vanitie of vanities, faith the preacher, wantie of vanities, faith the preacher, vanitie of vanities, all is vanitie.

3 * What profit hath a man of all his labour which he taketh under the fun?
4 One generation paffeth away, and another generation cometh: * but the earth abideth for

5 The fun also arifethand the fun goeth down,

and † hafterth to the place where he arole.

6 The wind goeth roward the fourth, and turneth about unto the north; it whirleth, about continually, and the wind returneth again according to his circuits.

7 * All the rivers run into the fea, yet the fea is not full : unto the place from whence the rivers

come, thither they + return again.

8 All things are full of labour , man cannot ut-Pial-104 ter it: the eye is not fatisfied with feeing, nor the ear filled with hearing.

9 * The thing that hath been, it is that which shall be: and that which is done, is that which TELMEN SO shall be done; and there is no new thing under the fun.

10 Is there any thing, whereof it may be faid, See, this is new? it hath been already of old time, which was before us.

11 There is no rememberance of former things: neither shall there be any rememberance of things 12 I the preacher was king over Ifrael in lerufalen

rufatem.

13 And I gave my heart to feek and fearch out
by wildom, concerning all things that are done
under heaven; this fore travel! bath God given to the fons of man , || to be exercifed therewith.

14 I have feen all the works that are done un-

tion of spirit.

15 * That which is crooked cannot be made straight: and † that which is wanting , cannot be numbered.

" Kings 16 I communed with mine own heart, faving, 10.1 I commone with mine own them. January.
10.1 I am come to great effate, and have gotten
* more wifdom then all they that have been before me in Jerufalem; yeas, my heart † had great
experience of wifdom and knowledge. 4.30.and 10. 7,23. had feen

much 17 * And I gave my heart to know wisdoms and to know madnesse and folly: I perceived + Chap. 2. 12 and that this also is vexation of spirit. 7.25.

18 For in much wildom is much grief: and he that increateth knowledge increaseth forrow.

CHAP. II.

The vanisie of human confes in the works of tun. This is allo vanitie pleasure in the works of tun. This is allo vanitie pleasure. 12 Though the wife be better then the 20 Therefore I went about to cause my heart #Hebrology to the hour on events. 18 The causitie of to despair of all the labour which I took under #Hebrorom to the plant of the human labour in leaving it they inow not to whom. 24 Nothing bester then joy in our labour but that is Gods gift.

T Said in mine heart, Go to now, I will prove bee with mirth , therefore enjoy pleasure ; and behold, this also a vanity.

2 I faid of laughter . It is mad : and of mirrh. What doth it

w and actor (?)

3 * I fought in mine heart † to give my felf un. * Chap,
to wine (yet acquainting mine heart with wid. 1. 17,
dom) and to lay hold on folly; till I might fee † #chr.
what man that good for the fons of men, which is drawn
they should do under the heaven. † all the days: ** \$\text{set} \frac{\text{feeth}}{\text{det}}\$ for the fons of men, which is drawn

** \$\text{set} \frac{\text{feet}}{\text{det}}\$ for the fons of men, which is drawn

** \$\text{set} \frac{\text{feeth}}{\text{det}}\$ for the fons of men, which is drawn

** \$\text{set} \frac{\text{feeth}}{\text{det}}\$ find the days: ** \$\text{det} \frac{\text{det}}{\text{det}}\$ find the days: ** \$\text{det of their life.

4 I made me great works, I builded me houses, † Hebr.
I planted me vine-yards.

5 I made me gardens and orchards, and I ber of the planted trees in them of all kind of fruits. 6 I made me pools of water; to water there. then life with the wood that bringeth forth trees.

7 I got me fervants and maidens, and had † Hebr. † fervants born in my house, also I had great pof. four of fellions of great and imail cattell, above all that my boufe, were in Jerusaliem before me.

were in jertulatem before me.

8 * I gathered me allo filver and gold, and the *1 Kings
occuliar treature of kings, and of the provinces: 9.28.and
gat me men-fingers and women-fingers, and the 10.10.

delights of the fone of men, as + muficall initiu- 14:21. ments, and that of all forts

9 So I was great, and increased more than a sharp that were before me in Jerusalem; also my wish musicall infirm-

dont remained with me.

10 And whatfoever mine eyes defired, I kept mens and
not from them, I withheld not my heart from infraany joy: for my heart rejoyced in all my labous,
and this was my portion of all my labous.

11 Then I looked on all the works that my
hands had wroughts and on the labour that I had
laboured to do: and behold all mas *vanite *Chapi,

and vexation of fpirit, and there was no profit 1.3. under the fun.

12 And I turned my felf to behold wildom , + Chap. * and madneffe and folly: for what can the man 1.17 and do, that cometh after the king ? || even that which 7.25. hath been alreadie done.

13 Then I faw f that wildom excelleth folly, in those as far as light excelleth darknesse. 14 * The wife mans eyes are in his head, but which the fool walkerh in darknesse: and I my self per-

ceived alforthat one event happeneth to them all. already 15 Then faid I in my heart. As it happeneth to done the fool, so it + happeneth even to me, and why + Hebr. was I then more wife ? Then I faid in my hearts that three

that this also is vanitie. 16 For there is no rememberance of the wife cellency more then of the fool for ever; teeing that which in wis now us in the dayer to come thall all be forgotten:

and how dieth the wife man? as the fool.

***more than the wife man? The fool that we will be forgotten.

nd how dieth the wife man? as the tool.

17 Therefore I hated life, because the work then in that is wrought under the fun , is grievous unto follows

that is wrough under the lun's green and felling me: for all a vanitie and vexation of spirit.

18 ¶ Yea, I hated all my labour which I had 17.24.

† taken under the sum because * I should leave it Chap. unto the man that shall be after me.

unto the man that shall be after me.

19 And who knoweth whether he shall be a + Hebr.

wife man or a fool? yet shall he have rule over bepreneth all my labour wherein I have laboured, and to mee, wherein I have shewed my self wite under the events

21 For there is a man whofe labour is in wif. * Plalm dom and in knowledge and in equitie; yet to a 49.10. it for his portion. This also is vaniticand a great ! Hebi-

. Chap. and 3.9.

boured under the fun?

23 For all his dayes are * for tows, and his travell grief 5 yea, his heart taketh not reft in the 14.1 . Chap. night. This is also vanitie.

night. This is allo vanise.

24 4 * There is no thing better for a man, then
that he should ear and drink; and that he || should
make his foul enjoy good in his labour. This also
I saw, that it was from the hand of God. 2.12,13 5-18-and 8.15.

II Or. delight bereunto more then I >

Hebe.

12 * Where is nothing better for a man, then the thould car and drink; and the help lower has the thould car and drink; and that he fillowed hat it was from the hand of God.

12 * For who and the histabour. This allo hat it was from the hand of God.

12 * For who can eat? or who elfe can halten the tribulation of the presents more then 1?

12 * For who can eat? or who elfe can halten the tribulation of the presents more than 1?

13 * For who can eat? or who elfe can halten the tribulation of the presents more than 1?

14 * This is allow wildow and knowledge, and ye; but to be firmer by given through to gather and to heep phints? The may give to him that is good before the firmer by given the wild on the said of wantie and exaction of given the cars of fuch as were opprefied, and they had no conforter.

15 * For God works: 16 but at former, vanitie is added to business fravell, 11 There is an excellence readie dead, more then the tiving which are yet?

16 * For God works: 16 but at former, God first large. hu fenfis. † Hebr. his fights witdom and knowledge, and joy; but to the immerche givent travell, to gather and to heap upsthat * he may give to him that is good before * Job God. This also is vanitie and vexation of spirit.

CHAP. III. 37.17.

CHAP. III.

I By the necessary change of times, vanitie is added to bussan travell. 11 There is an excellencie in Gods works: 16 but as for man, God shall judge his works there, and here he shall be like a beast.

To every purpose under the heaven.

a A time + to be born, and a time to die; a + Hebr. to bear. time to plant, and a time to pluck up that which

is planted. 3 A time to kill, and a time to heal: a time to

break down, and a time to build up. 4 A time to weep, and a time to laugh: a time

to mourn, and a rime to dance. 5 A time to caft away frones, and a time to ga

ther ftones together: a time to embrace, and a fpirit-† Hebr. 6 A time to | get, and a time to lofe: a time to the fun. to be far

from keep, and a time to caft away. Or 7 A time to rent, and a time to few : a time to

keep filence, and a time to fpeak. 8 A time to love, and a time to hate : a time of

war, and a time of peace.

9 * What profit hath he that worketh, in that wherein he laboureth? * Chap.

1.3.

49.20. Chap.2.

Io I have feen the travell which God hath gi

to I have feet the travell water God nath git-ven to the fost of men, to be exercifed in it.

11 He hath made every thing beautifull in his time: alf oh hath fer the world in their beart, fo that no man can find our the work that God ma-keth from the beginning to the end.

11 I know that there is no good in them, but

for a man to rejoyce, and to do good in this life.

13 And also that every man should ear and this, and enjoy the good of all his labour, it is the gift of God.

14 I know that whatfoever God doth, it fhall 14.1 innow that washed God a doth it? that men thing taken from it: and God doth it? that men thould fear before him. 15 * That which hath been, is now, and that

* Chap. which is to be , bath already been , and God re-

1.9. 4 Hebr. which is to be, nath already been, and coul re-quireth that which is part.

16 ¶ And moreover, I faw under the fun the place of judgement, that wickedneffe was there; and the place of righteouineffe, that iniquirie was that which is driven

away. 17 I faid in mine heart, God shall judge the
Vert 1, righteous and the wicked: for there is *a time

there, for every purpose, and for every work. 1 Or that they 18 I faid in my heart concerning the effect of tright the fons of men i that God might manifest them, elear God and that they might fee that they themselves are and for

19 * For that which befalleth the fons of men-Pfalm befalleth beafts, even one thing befalleth them: as the one dieth, fo dieth the other, yea, they have all one breath, fo that a man hath no preaminence above a beaft, for all is vanitle.

22 * For what harn than of all his labour, and 20 All go unto one place, all are of the duft and † Hebrof the vexation of his heart wherein he hath la-all turn to duft again. of the

31 Who knoweth the spirit + of man that + godownward to the earth ? Hebr.

3 * Yea, better is he then both ther, which h not yet been who hath not feen the evil work that 11,16,21.

is done under the fun 4 ¶ Again I confidered all travell, and † every † Hebright work, that † for this a man is envied of his all the

neighbour : this is also vanitie, and vexation of rightine fe of work. Spirit. 5 * The fool foldeth his hands together, and

eateth his own fleththis is the 6 * Better is an handfull with quietneffe , then envie of both the hands full with travell and vexation of a man

from his 7 Then I returned, and I faw vanitie under neighbout

\$ There is one alone, and there is not a fecond; 6.10.and yea, he hath neither child nor brother: yet is there 24.34. no end of all his labour, neither is his eye fatisfied * Prov. with riches, neither faith be. For whom do I la- 15.1617 bour, and bereave my foul of good? this is also and 16.8 vanitie, yea, it is a fore travell.

9 ¶ Two are better then one; because they have a good reward for their labour. 10 For if they fall 3 the one will lift up his fel-low; but wo to him that is along when he falleth:

for he hath not another to help him up. heat : but how can one be warm alone?

12 And if one prevail against him, two shall withstand him, and a three-fold cord is not quick-

13 Berter is a poor and a wife child, then an old and foolith king , † who will no more be admonithed. 14 For out of prison he cometh to reign, where- knoweth

as also he that is born in his kingdom becometh not to be 15 I confidered all the living which walk un-der the fun, with the fecond child that shall stand

up in his flead. 16 There is no end of all the people, even of all that have been before them; they also that come after, fhall not rejoyce in him : furely , this alfo is

vanitie, and vexacion of spirit.

CHAP. V.

I Vanities in divine services 8 in macronoring a. *1 Sam. gainst oppression; 9 and in riches. 18 Joy in 15.21. riches is the gift of God. Pialm

Kep thy foot when thou goest to the house of 50.8. give the facrifice of fools : for they confider not 8. and

that they do evil. 21.27-2 Be not rath with thy mouth, and let not for, word thine heart be haftie to utter any il thing before + Prov. God : for God is in heaven, and thou upon earth: 10.19.
therefore let thy words * be few. Mart. Matt.6.7

3 For

2.

3. † I

the # C

CON THE

ber

day

HO

hos

he s

Plot : yet .

+ Hebr.

For a dream cometh through the multirude of businesse, and a fools voice to known by multirude of words

Deut. 4 * When thou voweft a vow unto God, defer not to pay it: for he bath no pleasure in fools; * pay that which thou hast yowed. 2341. * Pfal. 66. 13

g Better is it that thou shouldest not yow, then

that thou houldest you and not pay field rolling the first houldest you and not pay field rolling the first houldest you have a first hould find the first hould find be angly at thy errour: wherefore should God be angly at thy voice, and deftroy the work of thine hands?

7 For in the multitude of dreams and many ords , there are also divers vanities: but fear

thou God

8 ¶ If this feelt the oppression of the poor, and Violent perverting of judgement and judire in a province, marvell not j at the marter; for he that is higher then the highests regarden, and there be higher then they.

Moreover, the profit of the earth is for all :

the king himself is ferved by the field.

10 He that loveth filver , shall not be fatisfied with filver; nor he that loveth abundance, with increase : this is also vanity.

11 When goods increase, they are increased that eat them: and what good is there to the owners thereof, saving the beholding of them with their eves ?

12 The fleep of a labouring man is fweet, whether he eat little or much: but the abundance of the rich will not fuffer him to fleep.

13 There is a fore evil moson I mavelee the fun. namely, riches kept for the owners thereof There is a fore evil which I have feen under

14 But those riches perish by evil travel : and he

begetteth a fon, and there is nothing in his hand. * As he came forth of his mothers womb naked shall he return to go as he came, and shall take nothing of his labour, which he may carry away in his hand.

16 And this also is a fore evil, that in all poin

as he came, fo shall he go: and * what profit hath he that hath laboured for the wind ?

17 All his dayes also he eateth in darknesse, and bath much forrow, and wrath with his tick-

18 9 Behold that which I have feen: * + it is good and comely for one to eat and to drink, and to enjoy the good of all his labour that he taketh under the fun, † all the dayes of his life, which God giver him: for it is his portion

19 Every man alfo to whom God hatif given shough the give he give act thereof and to take his portion, and to renormach, joyce in his labour; this is the gift of God.

20 || For he shall not much remember the dayes of his life: because God answereth him in the joy of his heart.

The vanity of viches without use 3 of children
6 and old age without viches. 9 The vanity of fight and mandering defires. 11 The conclusion of vanities.

There is an evil which I have feen under the fun, and it is common among men:

2 A man to whom God hath given riches, wealth, and honour, fo that he wanteth nothing for his foul of all that he defireth, yet God giveth him not power to ear thereof, but a ftranger eat-eth it: this is vanity, and it is an evil difease.

3 ¶ If a man beget an hundred children , and live many years, so that the dayes of his years be many, and his foul be not filled with good, and allo that he have no buriall. It say, play an un-timely birth is better then he. 4. For he cometh in with vanity, and departerh in darkneffe, and his name shall be covered with darkneffe.

5 Moreover, he bath not feen the fun, nor own any thing: this hath more reft then the

Tyea, though he live a thousand years twice told, yet hath he feen no good : do not all go to

one place? 7 All the labour of man is for his mouth, and yet the 4 appetire is not filled.

8 For what hath the wife, more then the fool ? four.

what hath the poor, that knoweth to walk before † Hebr. the living ?

9 Better is the light of the eyes, + then the welling wandering of the delire: this is also vanity and of the

vexation of fortit. and it is known that it is man : neither may he the numcontend with him that is mightier then he. ber of the berofthe

contend with him that is mightier then he.

1. ¶ Sening there be many things that increase days of vanity, what is man the better?

1. For who knoweth what is good for man in his reading the interest his life. † all the days of his van life which he typenden as *a thadow? for who can tell anath *Pfal. what thall be after him under the fun?

1. I Armetier against wanity, are a good name.

2. The difficulty of wildows.

2. The difficulty of wildows.

3. The difficulty of wildows.

A "Good name & better then precious oint. * Prov.

2 If is better to go to the house of mounting, and 22. i-then to go to the house of feating; for that is the end of all men, and the living will lay is to his heart.

3 | Sorrow is better then laughter: for by the HOL fadneffe of the countenance , the heart is made anger

4 The heart of the wife is in the house of mourning; but the heart of fools is in the house

5 * It is better to hear the rebuke of the wife, * Prov. then for a man to hear the fing of fools.

6 For as the f crackling of thorns under a pot, and 15. fo is the laughter of the look this allow vanishe. 31,42.

and a girdeitroyeth the heart. 8 Better is the end of a thing then the begin. Deuts ning thereof: and the patient in spirit is better 16.19.

then the proud in fpitit. * Be not hattie in thy fpirit to be angry : for * Prov.

nger refreth in the bosom of fools to Say not thou, What is the outfe that the for. and 14 mer dayes were better then thefe? for thou doft 32 Hebr.

not enquire t wifely concerning this.

11 ¶ Wifelow || is good with an inheritance; and by it there is profit to them that fee the fun. 12 For wildom is a + defence , and money is a | Or, as defence: but the excellence of knowledge is, good at the wilden giveth life to them that have it.

that wildom giveth life to them that have it. 13 Confider the work of God: for + who can ritances make that itraight which he hath made crook. Fra better

14 In the day of professive be joyfull, but in † Hebr. the day of advertise confider: God also bath flaton. + fer the one over against the other, to the end + Chap. that man ibould find nothing after him.

15 All things have I feen in the dayes of my f Hebr. vanity: there is a just man that perisheth in his made. righteournesse, and there is a wicked man that prolongeth his life in his wickednesse.

16 Be not righteous over-much, neither make thy felf over-wife : why fhouldeft thou + dettroy + Hebr. be thy felf ?

defolate. Dda 17 Be

4 Mebr. at the Purpofe.

14.

4. Job Pfal. 49.17. 6.7. 4 Chap.

'n

1.3. * Chap. 2.24. and 2.12.12. Hebr. which is comelys + Hebr.

the num ber of the dayes. yet he remember-

m.

6.1

37-17-

from

II Or feek.

22 * For what both man of all his labour , and of the vexation of his heart wherein he hath laand 3.9. boured underthe fun?

23 For all his dayes are 1 forrows, and his ria-vell griefs, yea, his heart taketh not reft in the night. This is also vanitie. 14.1 Chap.

3.13,13 24 4 * There is nothing better for a man, then
that he should ear and drink; and that he || should 22. and 5-18-and

make his foul enjoy good in his labour. This also I saw, that it was from the hand of God. 8.15. 25 For who can eat? or who elfe can haften II Or. delight

bereunto more then I ? bis sensis. † Hebt. before 26 For God giveth to a man that is good + in his fights wildom and knowledge, and joy: but to the firmer be given travell, to gather and to heap upsthat * he may give to him that is good before * Job

God. This also is vanitie and vexation of spirit. C H A P. III.

By the necessary change of times, vanitie is added to beginn travell, 11 There is an excellencie

in Gods works: 16 but at for man, Godshall judge his works there and here he shall be like a beast. To every ching there is a season, and a cime to every purpose under the heaven.

Hebr. a A time to be born, and a time to die; a to bear. time to plant, and a time to pluck up that which

is planted. 3 A time to kill, and a time to heal: a time to break down, and a time to build up.

4 A time to weep, and a time to laugh: a time to mourn, and a time to dance.

s A rime to cafe away fronts, and a time to ga-both ther fronts rogether: a time to embrace, and a fpirit-time to refrain from embracing.

+ Hebr. to be far 6 A time to # gets and a time to lofe: a time to

keep, and a time to caft away.

7 A time to rent, and a time to few : a time to rep filence, and a rime to fpeak.

8 A time to love, and a time to hate : a time of

war, and a time of peace.

9 * What profit hath he that worketh, in that wherein he laboureth? * Chap.

To I have feen the travell which God hath given to the folsof men, to be exercised in it.

11 He hath made every thing beautiful! in his time; also he hath fer the world in their hearts so that no man can find our the work that God ma-

that no man can ma our the work that you make keth from the beginning to the end. 12 I know that there is no good in them, but for a man to rejoyce, and to do good in his life. 13 And also that every man thould eat and

drink and enjoy the good of all his labour, it is

14 I know that whatforver God doth, it shall be for ever; nothing can be put to it, nor any thing taken from it; and God doth it; that men should fear before him.

15 * That which bath been, is now, and that which is to be, bath already been, and God re-* Char. 1.9. Hebr.

quireth that which is pair.

16 ¶ And moreover. I saw under the fun the place of judgement, that weitednesse was there; and the place of righteousnesse, shat iniquirie was and the place of righteousnesse, shat iniquirie was phich is driven

17 I fald in mine heart, God fhall judge the righteous and the wicked: for there is * a time . Vett. 1. there, for every purpole, and for every work.

Or, rbot they

18 I faid in my heart concerning the effect of
thight the fons of men, il that God might manifest them,
elear God and that they might fee that they themselves are and for

19 * For that which befalleth the fons of men-Pfalm befalleth beath; even one thing befalleth them: as the one dieth; so dieth the other; yea; they have all one breath; so that a map bath no pre-49.10. Chap.2. ence above a beaft, for all is vanitle.

so All gounto one place, all are of the duft and † Hebrall turn to duft again. fons of

21 Who knoweth the spirit of man that + go-eth upward, and the spirit of the beaft that goeth downward to the earth ?

downward to the earth?
22 * Wherefore I perceive that there is nothing better, then that a man should rejove in his own works, for that is his portion: for who shall bring him to see what shall be after him?
2 H A P. I I II.

1 Vanise is interested unto men by oppression; 4 by the shall be is alcend ing. * Chap. 2.24.and

5.18.

1 Vanisis is increased automents oppression a 45 envire 5 to interesting the supersimption of the supersimption of

3 * Yea, better is he then both they, which hath * Job 3.
not yet been who hath not feen the evil work that 11:16:21. is done under the fun

4 Again I confidered all travell , and + every + Hebr. right work, that for this a man is envied of his all the neighbour : this is also vanitie, and vexation of rightnefe spirit.

5 * The fool folderh his hands together, and eateth his own fleih

6 * Better is an bandfull with quierneffe , then oth the hands full with travell and vekation of

7 Then I returned, and I faw vanitie under the fun. \$ There is one alone, and there is not a fecond; 6.10.28

a good reward for their labour.

To For if they fall, the one will lift up his fallow, but wo to him that is along, when he falleth:
for be hath not another to help him up.

11 Again, if two lie together, then they have

hear : but how can one be warm alone

12 And if one prevail against him, two thall withfrand him, and a three-fold cord is not quickly broken.

13 Berrer is a poor and a wife child, then an old and foolith king , † who will no more be ad- † Hebr. monithed. 14 For out of prison he cometh to reign, where-

as also he that is born in his kingdom becometh poor. 15 I confidered all the living which walk un-der the fun, with the fecond child that Ihall Itand

up in his ftead. 16 There is no end of all the people even of all that have been before them: they also that come after, fhall not rejoyce in him : furely , this also is

vanities and vexation of spirit.

CHAP. V.

I Vanities in divine services 8 in marmaring a. * 1 Sam. gainst expression; 9 and in riches: 18 Joy in 15.21.

Keep thy foot when thou goest to the house of 50.8.

Keep thy foot when thou goest to the house of 50.8.

give the facrifice of fools: for they consider not 8. and hat they do evil.

2 Be not raih with thy mouth, and let not formord thine heart be haftie to utter any i thing before + Prov. God : for God is in heaven, and then spon earth: 10.19. therefore let thy words + be few.

Hebr.

+ Tob. 3.

this is th envie a a man from his

+ Plov-

not to be

Mart. 6-7

Hebr

For a dream cometh through the multirude of businesses and a fools voice to tentum by multi-

Dent. 23421. * Pfal. 66. 13)

f Hebr.

will, or,

Purpoft.

4. Tob Pfal.

49.17. 1 Tim.

6.7. W Chap.

1.3. * Chap: 3.24 and

Hebr.

a good omely

t Hebr.

the num

dares. Il Or.

ber of the

bough

he give

not much

yet here-

member-

sere is

as the

4 * When thou voweft a vow unto God, defer not to pay it: for be bath no pleasure in fools; * pay that which thou haft vowed.

e Better is it that thou shouldest not yow, then that thou shouldest vow and not pay.

mat thou inbuilded your and not pay.

6 Suffer not thy mouth to cause thy flesh to fin, neither six thou before the angel, that it has an errour: wherefore flould God be anny at thy voick, and defroy the work of thine hands?

7 For in the multitude of dreams and many troods.

ords . there are allo divers vanities: but fear the living ?

8 ¶ If thou feeft the oppression of the poor, and violent perverting of judgement and justice in a province, marvell not † at the matter; for he that is higher then the higher. igher then the highest regardeth , and there be er then they.

Moreover, the profit of the earth is for all : the king himself is served by the field,
to He that loveth filver, shall not be satisfied

with filver; nor he that loveth abundance, with increase: this fr also vanity.

II When goods increase, they are increased that ear them: and what good is there to the owners thereof, faving the beholding of them

with their eyes?

12 The fleep of a labouring man is fweet, whether he ear lette or much: but the abundance of the rich will not fuffer him to fleep.

13 There is a fore evil which I have feen under the fun. namely, riches kept for the owners thereof to their hure.

14 But those riches perish by evil travel : and he begetteth a fon, and there is nothing in his hand

15 * As he came forth of his mothers womb, naked shall he return to go as he came, and shall take nothing of his labour, which he may carry away in his hand. 16 And this alfo is a fore evil, that in all points

as he cames to shall he go: and * what profit hath of mirth 17 All his dayes also he eateth in darknesse, and he bath much fortow, and wrath with his tick-

18 9 Behold that which I have feen: " it is

good and comely for one to eat and to drink, and to enjoy the good of all his labour that he taketh under the fun; all the dayes of his life; which God giveth him: for it is he portion.

19 Every man also to whom God hath given riches and wealth, and hath given him power to eat thereof, and to take his portion, and to re-joyce in his labour; this is the gift of God.

ao || For he fhall not much remember the dayes of his life: becaule God answereth him in the joy of his heart.

CHAP.

1 The vanity of riches without use ? 3 of children 6 and old age without riches. 9 The vanity of fight and wandering defires. 11 The conclusion of vanities.

Here is an evil which I have feen under the fun, and it is common among men:

A man to whom God hath given riches,

wealth and honour, so that he wanteth nothing for his foul of all that he defireth, yet God giveth him not power to eat thereos, but a stranger ex-ten it: this it vanity, and it is an evil difease.

If a man beger an hundred children, and hive many years, to that the dayes of his years he many, and his foul he not filled with good, and fifth that he have no buriall. I fay, that an unsimely birth is better then be.

4. For he cometh in with vanity, and departed he darknelle, and his name shall be covered with larknelle.

5. Moreover, he hath not feen the fun, not mown any thing: this hath more reft then the other.

& ¶ Yea, though he live a thousand years twice old, yet hath he feen no good: do not all go to

one place? 7 All the labour of man is for his mouth, and yet the + appetite is not filled.

8 For what hach the wife more then the fool? four

what hath the poor, that knoweth to walk before + Hebr.

9 ¶ Better is the light of the eyes, † then the wilking wandering of the delire: this is also vanity and of the vexacion of forth.

10 That which hath been 2 is named already, † Hebr.

10 That which hath been, it names atteau and it is known that it is man neither may be the name contend with him that is mightier then be.

11 ¶ Speing there be many things that increase d ayes of the heart of the heart?

Tr. 4 Sening there he many trings that increase a new of vanity, what is man the Degree?

12 For who knoweth what is good for man in his wast-this life. + all the dayes of his vain life which he ty-leendeth as * a hadow? for who can tell a man * Pfal.

foendeth as a padow? for who can the what that be after him under the fun?

CHAP. VII.

Remedies against vanity, are a good hame, willown.

2 morth feating. 7 pairines 11 wildom.
23 The eifficulty of wildom.
A *Good name is better then precious oint- * Prov.
Ament: and the day of death, then the day of 15.36.

2 ¶ Is is better to go to the house of mouthing, then to go to the house of feating; for that is the end of all men, and the living will lay is to his

3 || Sorrow & better then laughter: for by the H Or, fadneffe of the countenance, the heart is made anger.

4 The heart of the wife in the house of mourning; but the heart of fools is in the house

5 * It is better to hear the rebuke of the wife, * Prov.

then for a man to hear the fong of fools.

6 For as the feracking of more under a poss and 15.

6 is the laughter of the fool; this allow vanide:

31.42.

7 Survivoprefilion maketh a wife man mad, † Hebs.

and a giredettroyeth the heart, 8 Better is the end of a thing then the begin- * Deut. ning thereof: and the patient in fpirit is betret 16.19.

then the proud in foltie. 9 * Be not haitie in thy foirie to be angry : for * Prov. anger refreth in the bostom of fools. 14.17.

to Say not thou, What is the confe that the for. a mer dayes were better then these; for thou dost 3 and 16

net ayes were briter than these; Ist thou doft not enquire f wifely concerning this.

11 ¶ Wifdom || is good with an inheritance; and by it three is profit to them that the the fun.

12 For wiftom is a † defence, and money is a || Or, as deferree : but the excellencie of knowledge is, good is that wifdom giveth life to them that have it. that wildom giveth life to them that have it.

13 Confider the work of God : for * who can ritances make that thisight which he hath made crook. Fea better

ed ? 14 In the day of prosperity be joyfull, but in † Hebr. the day of advertice consider: God also lath Baton. + Chap. + fet the one over against the other, to the end

the the one over against the other, to the end that man flowled find nothing after him.

15 All things have I feen in the dayes of my thebr. vanity: there is a just man that perifhech in his mode. Fighteoutherste and there is a wicked man that prolongersh his life in his wickednesse.

16 Et of righteeds over-much, neither make thy felf over-much; which is the case of the case

thy felf?

Dd .

Hebr.

† Hebr. foolill: why houldet thou die † before thy time to me in 18 It is good that thus thouldet takehold of shy time. this yea allo from this withdraw nor thine hand: **Prov. for the that fearer God, thall come forth of them

21.22. & all. 9 * Wildom ftrengtheneth the wifesmore then Chap.

16. 20 * For there is not a just man upon earth that I Kings doth good, and finneth not. 9.16

at Alfo + take no heed unto all words that are fpoken; left thou hear thy fervant curfe thee.

22 For oftentimes also thine own heart know-3.46. Prov.

20.9. 1 John 22 For ottentimes also time own near know-th, that thou thy left likewife haft curfed others. 23 ¶ All this have I proved by wildom: I faid, I will be wife, but it now, far from me? 24 That which is far off, and exceeding deep, 4 Hebr.

give not who can find it out?

beart. 25 † I applied mine heart to know, and to fearch, and to feek out wildom, and the reason of # Hebr.

yere yes. one man among a moutand nave 1 tounds but a ill Or. Weight 29 Lo. this onely have I founds that God lag one lam and made man puright; but they have fought shong off out many inventions.

· Prov.

CHAP. VIII.

1 Kings are greatly to be respetted. 6 The divine providence is to be observed. 12 It is better with the godly in adversity, then with the wicked in prosperity. 16 The work of God is unsearchable. prasperity. 16 The work of God is in infeatebable.

Who is sathe wife man't and who knoweth
wiftom maketh his face to finine, and † the boldneffe of his face thall be changed.

I causifed there to keep the kings commandments and that in regard of the oath of God.

Be nor hatly to go out of his fight: fand not
in an evil thing, for he doth whatloever pleafeth

4. Where the word of a king in there is power: and who may fay unto him, What doit thou? 5. Whofo keepeth the commandment; † final feel no evil thing: and a wife mans heart differents both time and judgement. 6. ¶ Becauste to every purpose there is time, and judgement; therefore the milery of mans great

upon him 7 For he knoweth not that which fhall be; for who can tell him | when it thall be?

8 There is no man that hath power over the fpirit to retain the fpirit; neither bath be power in the day of death; and there is no || discharge in that war, neither shall wickednesse deliver those

that are given to it.

9 All this have I feets and applied my heart unto every work that is done under the fun: there is
a time wherein one man ruleth over another to his

10 And fo I faw the wicked buried, who had they were forgotten in the citie where they had so done: this is also vanitie.

men is fully fet in them to do evil.

12 ¶ Though a finner do evil an hundred times, and his days be prolonged, yet furely I know that * it shall be well with them that tear * Pfal. God, which fear before him. 73.115

God, which fearbefore him.

13 But it finall not be well with the wicked, 18,19neither shall be prolong but dayes which are at a
hadow, because the fearcht not before God.

14 There is a vanitie which is done upon the
earth, that there be just men unto whom it * happench according to the work of the wicked ! a 37.14gain, there be wicked men to whom it happeneth
according to the work of the righteous ! I faids
that this also is vanitie.

15 * Then I commended mirth; because a * Chap,
man hat no better thing under the fun, then to 3.22eats, and to drink, and to be metrie: for that shall abide with him of his labour; the dayes of his

abide with him of his labour, the dayes of his life, which God giveth him under the fun.

16 When I applied mine heart to know wif-om, and to fee the bufineffe that is done upon

to me to lee the bullnesse mar is done apply to the earth : (for allo there is then retiber day nor night seeks the property of the seeks of God, that a man cannot find our the work that is done under the fun: because though a man labour to feek if our, yet he shall not find ir; yet shrinker, though a wife man think to know ir; yet shall be not be able to find ir.

CHAP. IX. 1 Like things bappen to good and bad. 4 There is a necessity of death unto men. 7 Comfort is all their portion in this life. 11 Gods previdence rulesh over all. 13 Wisdom is bester stem strength.

For all this † I confidered in my beart even to † Hebrardical all this, that the righteous, and the I gave, wife, and their works are in the hand of God: os, fee to no man knoweth either love, or harred, by all that my beattis before them

a * All things come alike to all, there is one event * Pfal. to the righteous and to the wicked; to the good; 73:39 and to the clean, and to the unclean; so him that 13:13, facrificeth, and rohim that facrificeth not on the Mal. good, fo is the finner; and the that five accepts as be 3:15. nat feareth an oath.

3. This is an evil among all things that are done under the fun, that there is one event unto all: yea, also the heart of the fons of men is full of evil, and madoche is in their heart while they

live, and after that they go to the dead.

4 For to him that is joyned to all the living, there is hope: for a living dog is better then a dead lion

5 For the living know that they shall die: but the dead know not any thing, neither have they any more a reward, for the memory of them is forgotten.

6 Alfo their loves and their hatred, and their envie is now perithed; neither have they any more a portion for ever in any thing that is done under

7 ¶ Go thy way, eat thy bread with joy, and drink thy wine with a merry heart; for God now

accepteth thy works.

S Let thy garments be alwayes white; and let thy head lack no ointment.

try nead ask no outment.

y † Live joyfully with the wife whom thou lo- † Hebr. with all the days of the life of thy vanitie, which fee one he hath given these under the fine, all the days of jp life. thy vanity: * for that is thy portion in this life, * Chapandin in the labour which thou takeft under the 2.4 *

10 Whatfoever thy hand findeth to do, do it 5.18. Til Because fentence against an evil work is not with thy might, for there as no work, not device, secured speedily; therefore the hears of the lons nor knowledge, nor wildom in the grave whither thou gooft.

II ¶ I re-

11 ¶ I returned, and faw under the fun that the form of nobles, and thy princes eat in due [cafon, race is not to the five its nor the battell to the form, and the return of the return

12 For man alfo knoweth not his time, as the fishes that are taken in an evil net, and as the birds that are caught in the snare; so are the sons

birds that are caught in the laare; to are the tons of men * faired in an evil time, when it falleth fuddenly upon them.

13 ¶ This wildom have I feen alfounder the fun, and it feemed great unto me:

14 There was a little citie, and few men within

14 There was a little citie, and few men within it: and there came a great king againft it is and befieged it; and built great bulwarits againft it: 15 Now there was found in fra poor wife man, and he by his wifdom delivered the citie; yet no man remembered that fame poor man.

16 * Then faid 1, Wifdom is better then frength: neverthelelfe, the poor mans wifdom is delpited; and his words are not heard.

17 The words of wife men are heard in quiets more then the crie of him that ruleth among

tools. 18 Wildom is better then weapons of war : but one finner deftroverh much good.

CHAP. X.

1 Observations of wisdom and folly. 16 Of riots 18 stothfulnesse: 19 and money. 20 Mens thoughts of languages to be reverent.

†DEad flies cause the ointment of the apo-thecarie to send forth a flinking savour: 6 doth a little follie him that is in reputation for

doth a little follie nim that is in reputation no wildom and honour.

2 A wife mans heart is at his right hand; but a fools heart is at his left.

3 Yea alio when he that is a fool walketh by the way, † his wildom faileth bim and he faith to every one that he is a fool.

4 If the spirit of the ruler rise up against thee, leave not thy place; for yielding pacifieth great of-

5 There is an evil which I have feen under the funas an errour which proceedeth ffrom the ruler. 6 Folly is let + in great dignitie, and the rich fit

in low place. 7 I have feen fervants * upon horfes, and prin-

7 The Vertical Transport of the State of the

gered thereb 10 If the iron be blunt, and he do not whet

10 If the fron be blume and he do not week
the edge, then must be put to more frength:
but wildom is profitable to direct.

11 Surely, the frepent will blue without enchantment, and † a babbler is no better.

12 * The words of a wife mans mouth art

† gracious : but the lips of a fool will (wallow up himfelf.

13 The beginning of the words of his mouth is foolishnesse: and the end of this talk is mischie-

vous madnelle.

14 * A fool alfo † is full of words, a man cannot rell what shall be : and * what shall be after
him, who can rell him?

15 The labour of the foolish wearieth every

one of them, because he knoweth not how to go to the citie.

16 9 We to thee, O. land, when thy king is a child, and thy princes ear in the morning.

17 Bleffed on thou, O land, when thy king is the

19 ¶ A feaft is made for laughter, and wine gladthe fmaketh merry: but money antwereth all things. life. 20 ¶ *Curle not the kings no not in thy || thought, * Exod. and curse not the rich in thy bed-chamber: for a 22.28.

bird of the air shall carry the voyce, and that | Orsea which hath wings shall tell the matter.

CHAP. XI.
Directions for charity. 7 Death in life 9 and
the day of judgement in the dayes of youth are to

Aft the bread | upon the waters: for thou | Hebt. Can thy bread y upon the charge appear to halt find it after * many dayes.

2 Give a portion to leven, and alfo to eight; face of the charge of the upon the the many days.

for thou knowest not what evil shall be upon the the ma-3 If the clouds be full of rain, they empty * Deut.

themselves upon the earth: and if the tree fall to- 15.10. ward the fourth, or toward the north, in the place Prov. where the tree falleth there it shall be-

4 He that observeth the wind, shall not fow, Matter and he that regardeth the clouds, shall not reap.

5 As thou knowest not what is the way of the

pirits nor how the bones do grow in the womb of

the works of God who maketh all.

6 In the morning fow thy feed, and in the evening withhold not thine hand: for thou knoweft

now whether † thall proper, either this or that, or † Hebr.
whether they both hall be alike good.
7 ¶ Truly the light is tweets and a pleasant visting it is for the eyes to behold the fun.

8 But if a man live many years, and rejoyce in them all; yet let him remember the dayes of darkneffe, for they shall be many. All that cometh

12 Vanitie.

9 ¶ Rejoyce. O young man, in thy youth, and let thy heart cheer thee in the dayer of thy youth, and walk in the wayes of thy heart, and in the fight of thine eyes: but know thou, that for all thefe things food will bring thee into judgement.

10 Therefore remove lifortow from thy heart, If Ore, and pur away evil from thy field 5 for childhood and youth are vanitie.

CHAP. XII.

1 The Creatour is to be remembered in due time. 8 The preachers care to edifie. 13 The fear of God is the chief antidot of vanity.

The Emember now the Creatour in the dayes of * Prov.

Athy youth, while the evil dayes come no snor
he years draw nigh, when thou halt fay: I 22.6.
have no pleasure in them:
2 While the fun, or the light, or the moon, or

the stars be not darkened, nor the clouds return

after the rain : 3 In the day when the keepers of the house thall tremble, and the firong men thall bow themselves, and if the grinders cease, because they are few, and those that look out of the windows be dark-

a And the doors shall be thut in the freets, case the

A And the doors thall be thut in the freets, case?
when the found of the grinding is lows, and he grind
finall rife up at the voyce of the birds, and all the listife
daughters of mulick fisall be brought low.

5 Allo when they hall be affarid of that which
is high and fears fisall be in the way, and the almond-tree finall flourith, and the graithoper thall
be a burdens, and defire fisall fail: because man
gooth to his long hames, and the measurers go
about the threets.

on the many the la large and a large at a la

* Prov. 21.22 Chap. 7.19.

Prov.

29.9.

4 Hebr. Ries of death

Hebr. is beart. + Hebe from before. f Hebr.

in great beights. Prov. 30 22.

7.15. Prov.

26.27. † Hebr. the ma fter of she

* Prov. 30.32. €

12.13. Hebr. Hebr.

* Prov. 15.2. + Hebr.

multi Plieth words. Chap. 3.22. &

6-12. F Ifa:

3.3.4.

use the fleects.

delight.

* Chap 4.10

+ Hebr.

thy loves.

Tohn

6.44.

nor,

they love

One that

thee up-

ters even

all that

hath been

beard is.

C. 10.

Hebr.

Ghap.

Gen. 6 Or ever the filter cord be loofed, or the 19. golden bowl be broken, or the pircher be bro-Chap, ken at the fountain, or the wheel broken at the # Gen. ciftern. 1.2.

7 * Then fhall the duft return to the earth, as HOr, the it was: and the spirit thall return unto God who MOTE mile the gave it. 8 4 Vanitie of vanities (faith the preacher) all preacher

wan dre. is vanitie.

9 And | moreover, because the preacher was * Kings wife, he itill taught the people knowledges yea, he gave good heed, and lought out, and * let in or-+ Hebr. ords of der many proverbs To The preacher fought to find out + acceptable

words, and that which was written w uprights | Or, even words of truth: reading

|| Ot, the end of the mar-

even words of trusts:

11 The words of the write are an goads, and an nails fathered by the matters of adjumblies newer are given from one Repeterd.

12 And further, by thefe my form be adminstilled and further, by thefe my form be adminstilled of mixing many books: there is no ends and much il studie is a weatinesse of the Belli.

13 ¶ Let us hear the conclusion of the whole natter, Fear God, and keep his commandments:

*Rom. matters rear toos and seep its commandanties; for this is the whole dust of man.

14 For * God shall bring every work into judgement, with every forcer thing, whether it is good, or whether it is evil. 2.16. 4 14 10. 2 Cor.

The Song of SOLOMON.

CHAP.

The churches love unto Christ. 5 She confession ber deformity 7 and prayeth to be directed to bis flock. 8 (brist directed her to the shepherds tents : 9 and forming his love to ber II giveth her gracious promifes. 12 The church and Christ congratulat one another.

The fong of fongs, which is Solomons.

2 Let him kiffe me with the kiffes
of his mouth: *for † thy love is better then wine.

3 Because of the favour of shr

3 Because of the savour of thy good ointments, thy name is at ointment poured forth, therefore do the virgins love thee. 4 * Draw me, we will run after thee : the king

hath brought me into his chambers : we will be glad and rejoyce in thee, we will remember thy love more then wine: || the upright love thee. 5 I am black, but comely (O ye daughters of Jerufalem) as the tents of Kedar, as the curtains

of Solomon.

rightly. 6 Look not upon me because I am black, be-

caufe the fun hath looked upon me: my mothers children were angry with me, they made me the keeper of the vine-yards, but mine own vineyard have I not kept.

7 Tell me (O thou whom my foul loveth) where thou feedeft, where thou makeft thy flock to reit at I Ora noon . for why should I be | as one that turneth aside by the flocks of thy companions?

m vailed. 8 If thou know not, (O thou faireft among women) go thy way forth by the foot-steps of the flock, and feed thy kids beside the shepherds

9 I have compared thee O my love, to a companie of horfes in Pharaohs chariots.

10 Thy checks are comely with rows of jewels, thy neck with chains of gold. 11 We will make thee borders of gold with

fluds of filver. 12 While the king firterh at his table, my

13 A bundle of myrrhe is my wel-beloved unto

|| Or, Chap. 4.1.8

14. My beloyed is, unto me; of a cluster of a camphire in the vine yards of En. gedi.

15. *Beholds thou art fairs || my love; beholds thou art fairs || too batf doves eyes. 5.12. h Or, m)

16 Behold, thou art fair, my beloved, yea pleaсотрашfant; also our bed is green.

17 The beams of our house are cedar, and our 100 gaueries. || rafters of fir.

care of the church. 16 The profession of the church ber faith and hope. Am the rose of Sharon, and the lilie of the

valleys 2 As the lilie among thorns fo is my love among

the daughters.

g As the apple tree among the trees of the wood, fo is my beloved among the lons. I I fat down under his thadow with great delight, and + Hebr. I delight ed and far down

his fruit was faveet to my + raite.

4 He brought me to the + banqueting-house, + Hebr.

and his banner over me may love.

5 Stay me with flagons, + comfort me with palate. apples; for I am fick of love. Hcbr.

6 * His left hand is under my head, and his right hand doth embrace me. house of

7 + 1 charge you, O ye daughters of Jerusa-lem, by the roes, and by the hinds of the field-that ye fitr not up, nor awake my love, till be + Hebr. Braw mi mich apples. Chap.

8 The voyce of my beloved! behold, he cometh leaping upon the mountains, skipping upon the hills

9 * My beloved is like a roe, or a young har: : behold, he standeth behind our wall, be looketh I adjuge forth at the windows + thewing himfelf through the larrette

10 My beloved spake, and faid unto ms Rife up my love, my fair one, and come away.

Verle 11 For lo, the winter is past, the rain is over 17. Hebr. and gone.

12 The flowers appear on the earth, the time of floury the finging of birds is come, and the voyce of the ing. turtle is heard in our land.

turtle is heard in our land.

13 The figuree putters forth her green figs, and the vines write the tender grape give a good finell. Artice my lovening figs one-and cope gavay, 1.6 9 0 my dove thest art in the clefts of the rock, in the feerer shares on the chairs, fig male ethy countenance, let me hear thy vogge; for they countenance, let me hear thy vogge; for they countenance, let me hear thy vogge; for the rich strong the countenance, completed, if Take us the foxes, the little foxes that pool 1.19, 1.

feedeth among the lilies. *Chap
17 *Until the day break, and the shadows flee 8.14.
away: turn my beloved, and be thou *like a coe, || Ot, of or a young harr upon the mountains | of Bether. dirther.

CHAP. III. The church her fight and villery in temptation.
6 The burch glorieth in Christ.

Progress on my bed I fought him when my foul I for meant layer of Corat and his charels 8 766 3 Evaluation and go shout the citizen the hope 10 and eating of the church I Christs freety and in the broad wayes I will feek him

whom

dt-

ven at been is. n

r.

17

r.

Ú r.

3 M S

p.

r.

p.

8.5.

Or

6.5,6.

N Or

II Or,

thom my foul loveth : I fought him , but I found

3 The watch-men that go about the cities found me: to mhom I faid, Saw ye him whom my foul

lovech?

4 It was fur a little that I paffed from them-but I found him whom my foul lovech: I held him, and would not let him go, until I had broughthim into my mothers houle, and into the chamber of bet that conceived me. 5 * I charge you. O ye daughters of Jerufalem, by the rose, and by the hinds of the field, that ye fitt nor up, nor awake my love, till he pleafe. 6 * Who if this that come hour of the wilder-

* Chap. 2.7.and 8.4. * Chap.

6 * Who it this that cometh out of the wilder-neffe like pillars of mohe; perfurged with myrrhe and frankingenie, with all pouders of the mer-

7 Behold; his bed which is Solomons, threefcore valiant men are about it; of the valiant of Iftael.
8 They all hold (words; being expert in war: every man has his floword upon his thigh, because of fear in the night.

of fear in the night.

9 King Solomon made himself II a chariot of the wood of Ebbanon.

10 He made the pillags thereof of filver, the bottom thereof of gold, the covering of it of purple; the middt thereof being paved with love for the daughters of Jerulalem.

11 Go forth; O we daughters of Zioo, and behold king Solomon with the crown wherewith his mother crowned him in the day of his efpoul-tals, and in the day of the gladueffe of his heart.

1 Chriff fettesh forth the grace of the charch, B He Jornath bit lave to her. 16 The charch prayers, to be made fit for his prefernet.

**To Ehold, thou are inter, my love behold, thou

to be made it for his preferee.

P Ehold, thou are init, my love, behold, thou Dare fair: shou heft doves eyes within thy lock: thy hair is as a * flock of goats. || that appear from mount Gilead.

2 Thy teeth are like a flock of floor that are even fhom, which came up from the walhing: * Char 1.15.and 5.12. loc

whereof every one bear twins, and none is barthat eat of dre.

3 Thy lips are like a threed of scarler, and thy speech is comely: thy temples are like a piece of a pomegranar within thy locks.

4 Thy neck is like the tower of David builded

* Chap.

4 Thy neck is like the tower of David builded for an amony, whereon there hang a thouland bucklers all lihelds of mights men. 5 * The two breats are like two young ross that are twins, which feed among the lifes. 6 * Until the day 5 breaks, and the handows flee away, I will get me to the mountain of myrrhes and to the hill of frankines the. 7 * Thou are if all fair, my love, there is no spot Z.3. Chap. + Hebr. breath

* Ephef, in thee. 2 4 Come with mefrom Lebanon (my fpoufe) with me from Lebanon: look from the top of Amana, from the top of Shenir * and Hermon, from the tions done, from the manurains of the 5.27. . Deut. 3.9.

a Thou haft || ravified my hearts my fifter, my footles; thou haft ravified my heart with one of thine eyes, with one chain of the neck.

10 How fair is thy love, my fifter, my fpoufe! taken away my

* Chap. * how much better is thy love then wine! and

11 Thy lips 50 my spoule, drop as the hony-comb: hony and milk are under thy tongue; and the single of thy garments is like the small of Le-bapon.

12 A garden † enclosed is my fifter, my spoule:
a spring that up, a founcain scaled.
13 Thy planes are an orchard of pomegranate, ved
with pleasant fruits, || campbire, with spikenard, thee. 4 Hebr. arred. || Ora opres

14 Spilenard and faffron, calamus and cinamon, with all trees of frankincents, myrrhe and aloes, with all the chief spices.

aloes, with all the chief fisce.

13 A Sountain of gardens a well of living waters, and fireams from Lebanon.

16 A Marke O north wind, and come thou fouth, blow upon my garden, that the fpices thereof may flow out; I cr my beloved come into his garden; and ear his piteriant fruits.

1 Chrift smaketh she chief the his bis calling, 2 The charte battong a 128 of living lates. I fixed four. 9 A definition of Unifly bis graces.

1 Am come into my garden, my lifter, my fixed, I have gathered my arribe with my foice, I have gathered my arribe with my foice, I have gather with my mike; eat, o friends, ddisk, ij yea, drink abundandy, O beloved.

2 ¶ I fleep, but my heart waketh: intit he be down voice of my heloword that knockeths (anne, Open loves, to me my fileto my love, my dove, my undefilet; for my head is filled with dews, and my locks with the drops of the night.

a I have put off my coat, how shall I put it on? I have waihed my feet, how shall I defile

4 My beloved put in his hand by the hole of

he door; and my bowels were moved if for 5 I role up to open to my beloved: and my

hands dropped with myrche, and my fingers with + fweet finelling myrche, upon the handles of the

6 I opened to my beloved, but my beloved Pallinghad withdrawn himfelf, and was gone: my foul or readiled when he failed when he faske! I fought him, but I could have not find him; I called him; but he gave me no hour.

7. The warch-men that went about the cities found me, they finote me, they wounded me; the keepers of the walls took away my vail

8 I charge you. O daughters of Jerusalem, if darder in the find my beloved, f that ye tell him, that I loss is fick of love.

9 4 What is thy beloved more then another carle
beloved; O thou faireft among women? what is
thy beloved, more then another beloved, that thou

thy beloved more tent anapper schools to the chief decharge up ?

10 My beloved as whire and ruddy, † the chief eff among for thousing, 11 His bead as a thermoit fine gold ; his locks are [buthy; and black as a taven.

12 * His eyes are as a taven.

13 * His eyes are as the eyes of dowes by the risk, fithy vers of waters, wallbed with milk, such thirty fer. Javanilles.

13 His checks are as a bed of fpiceys | liveer appearance of the chief waters, appearance finel.

14 His hands are as gold rings for with the bephires.

is His legs are as pillars of markle, fee upon long factors of fine gold: his counternance is a Lobamon. excellent as the cedits.

16 His mouth is most fivect, yea, he is alonge-ther lovely. This is my beloved, and this is my friend, O daughters of Jerufalen.

CHAP. VI.

The church professib ber faith in Christ.

4 Christ showeth the graces of the church. 10 and bis love towards her.

WHither is thy beloved gone > O thou fair-VV eit among women, whither is thy beloved turned alide? that we may feek him with

Il Oran be dru

II Or

Hebr.

they (bould

2 My beloved is gone down into his garden, to gather lilies.

* Chap. 3 * 1 ass my beloveds, and my beloved s mine:
2.16 and he feedeth among the filies.
7.10. 4 ¶ Thou are beautifull o O my love, as Tirbah, comely as Jerufalem, tertible as an army with banners. 5 Turn away thine eyes from me , for || they

I On

the house have overcome me: the hair is *as a flock of puffed goas that appear from Gilead.

**E the control of the the house have as a flock of fleety which go as that appear from the washing, whereof every one beareth the house has a flock of fleety which go are the house has a flock of fleety which go are the house has a flock of fleety which go are the house has a flock of fleety which go are the house flower flowe twins, and there is not one barren among 4-1,2.

7 As a piece of a pomegranat are thy temples within thy locks.

8 There are three-score queens and four-score concubines, and virgins without number.

9 My dove, my undefiled is but one; the is the ensy one of her mother, the is the choice one of her that bare her: the daughters faw her, and blefled her; jes, the queens and the concubines, and they praised her.

10 ¶ Who is the that looketh forth as the morning stair as the moon clear as the fun, and tertible as an army with banners?

II I went down into the garden of nuts to fee

mot. Il Orsfet

4 Hebr.

I knew

Or,

of Maha-

4 Hebr.

4.5.

me on the fruits of the valley, and to fee whether the vine flourished, and the pomegranats budded. Piats of 12 | Or ever I was aware, my foul | made me my wil-

like the chariots of Ammi-nadib.

13 Return, return, O Shulamite, return, return, that we may look upon thee: what will ye fee in the Shulamite ? as it were the company | of two

CHAP.

CHAP. YII.

If the things profit the church her graces.

The church profit the fraith and define.

The church profit the fraith and define.

The church aduptive the yours of thy thight are like jewels, the work of the hands of a cunning work man.

a Thy navel is like a round goblet, which want-eth not † liquor: thy belly is like an heap of wheat, fet about with lilies.

Ghap. 3 * Thy two breafts are like two young roes that are twins.

nel v is 11 79: 1 10:

er mid bad jagte der beit gentlich matt

4 Thy neck is as a tower of ivory, thine eyes like the fifth-pools in Helbbon, by the gate of Bathrabbin: thy note is as the tower of Lebanon, which looketh toward Damafeus.

5 Thine head upon thee is like || Carmel, and the hair of thine head like purple, the king is †held in the galleries

6 How fair and how pleasant art thou, O love,

for delights!

7 This thy flature is like to a palm-tree, and

7 This thy feature is like to a pain-rece; and thou (V 500m thy breafts to clulters of grapes.

8 I faid 5; I will go up to the pain-tree 1 will aske hold of the boughs thereof: now allo thy painers heather breafts thall be as clufters of the vine; and the like too a roc; a family of the painers of the vine; and the like too a roc; a family of the painers of the vine; and the coof of thy mouth like the best cainsof spices.

wine, for my beloved, that goeth down + fweet. + Hebr. ly, causing the lips || of those that are affeep, to fraight Araight-

10 9 * I am my beloveds, and his defire is to- || Orsef wards me. the an-

11 Come, my beloved, let us go forth into the cientifield: let us lodge in the villages. * Ch

12 Let us get up early to the vine-yards, let us fee 2.16-and
if the vine flourith, whether the tender grape † ap. 6-3.
pear, and the pomegranats bud forth; there will I † Hebr.
give thee my loves.

13 The * mandrakes give a fmell, and at our * Gentates are all manner of pleasant fruits, new and 30.14old, which I have laid up for thee, O my beloved.

C H A P. VIII.

I The love of the church to Christ. 6 The webe-

mencie of love. 8 The calling of the Gentiles. 14 The church prayeth for Christs coming.

OThat thou were as my brother that fucked the breafts of my mother; when I should find there without, I would kiffe thee, yet † I should not be despised. be detpited.

2 I would lead thee, and bring thee into my mo-fhould there house, who would instruct me: I would first cause there to drink of * spiced wine of the juyer \$\frac{1}{2}\sigma property property.

of my pomegranat.

3 His left hand foodld be under my head, and 9.2.

4 Chap.

* Aris ierr nand mond or under my nead, and Chap.

4 * I charge you, O daughters of Jerufalem, 2.6.

† that ye flir not up, nor awake my love untill he Chap.

5 (* Who is this that cometh up from the wil-3 \ wno u thu that cometh up from the wil. 3.5-demelle, leaning upon her beloved?) I tailed thee # Hebs. up under the apple-tree: there thy mother hab-brought thee forth there like brought thee forth he had bare thee.

or why 6 ¶ Set me as a feal upon thine heart , as a feal

6 ¶ Set me as a feal upon thine heart, as a feal woon thine arm: for love is firong as death, icaloufie in † cruell as the grave: the coals thereof are coals of fires which had, non the whemen flame. 7 Many waters cannot quested love, neither can the flouds drown it: if a man would give all the fubblance of his houfe for love, it would utertly Hebr.

8 We have a little fifter, and the hath no breafts: what thall we do for our futer, in the day when the thall be spoken for?

If the be a wall, we will build upon her a palace of filver: and if the be a door, we will

close her with boards of cedar.

To I am a wall and my breafts like towers: then was I in his eye, as one that found favour. It Solomon had a vine-yeard at Baal-hamon; he let out the vine-yeard unto keepers: every one for the fruit thereof was to bring a thouland pieces of filver.

12 My vine-yard which is mine, is before me: thou (O Solomon) must have a thousand, and those that keep the fruit thereos, two hundred.

hofe that keep the fruit thereof, two minutes.

13. Thou that dwelleit in the gardens, the comamiora hearten to thy voice: caufe me to hear ir.

14. ¶ † Makchafte, my beloved, and be thou

for the mount.

like to a roe, ot to a young hart upon the moun-

The book of the Prophet I s A I A H.

CHAP. I.

I Isaiah complaineth of Judah for het rehellions
3 He lamenteth ber judgements. 10 He upbraideth their whole fervice. 16 He exhorteth to repe and soft woods project to the exportant to reper-sence with promifes and threatenings. 21 Bewait-ing their wickednesses, be damamenth Gods indge-ments. 25 He promifesh grace, 28 and threatenesh destruction to the wicked.

He vision of Isaiah the son of Amoz, which he saw concerning Judah and Judalem in the dayes of Uzzinh, Johann, Ahaz, and Hezzkinh, Johann,

2 * Hear, O heavens, and give ear, O earth: for the LORD hath fpoken, I have nourished and brought up children, and they have rebelled

against me. Or fepa 3 * The ox knoweth his owner, and the affe

* Deut

\$2.1. Ter.8.

Hebr.

of bea-

vineffe.

II Or

* Deut. 28.515

52. Chap.

3.22...

* Gen.

Chap.

66.3.

Jer. 6.20.

Amos 5.

Bosts.

II Or

alimated.

3 * The ox movern its owner; and the and his mafters crib: but firstel doth not know, my people doth not confider.

4. Ah finfull nation, a people † laden with including a feed of evil doess; children that are corrupters, they have forfaken the LORD, they have Hebr. increase vevolt.

fick, and the whole heart faint. 5.5. † Hebr. 6 From the fole of the foot even unto the head, 7 ried.

o riom metore or the root even unto the head,
as the other is no foundnesse in it; but wounds, and
writhow bruises, and purifying fores; they have not been
of firanclosed; neither bound up, neither mollisted with

Il ointment. 7 * Your countrey is defolat, your cities are burnt with fire: your land, fitangers devour it in your prefence, and it is defolat f as overthrown Rom.9.

8 And the daughter of Zion is left as a cottage

in a vine-yard, as a lodge in a garden of cucum-bers, as a belieged city. 9 * Except the LORD of holts had left unto us a veryfinall remnant, we should have been as 19.24. * Prov. 15.8.and 21.27.

Sodom, and we should have been like unto Gomorrah 10 4 Hear the word of the LORD, ye rulers of

11 To what purpose is the multitude of your facrifices unto me, faith the LORD? I am full of + Hebr. great hethe burnt-offerings of rams, and the far of fed beafts, and I delight not in the bloud of bullocks, or of lambs, or of † he-goars. to be feen.

12 When ye come † to appear before me, who hath required this at your hand to tread my COURTS

grief. * Prov. 13 Bring no more vain oblations, incense is an Jer.14.

Jer.14.

abomination unto me, the new moons and fabbaths, the calling of assemblies I cannot away Micah 3. with it is || iniquity; even the solemn meet-

Hebr. Hebr. 14 Your new moons, and your appointed multiply fealts my foul hateth: they are a trouble unto

me, I am weary to beat them

15 And *when ye spread forth your hands I
will hide mine eyes from you; yea, when ye
make many prayers, will not hear; your hands
are full of * + bloud. Prayer. 59.3. + Hebr.

16 ¶ Wash ye, make you clean, pur away the evil of your doings from before mine eyes, * cease + 1 Pet. 3.11.

17 Learn to do well, feek judgement , I relieve

the oppressed, judge the fatheriesse, plead for the

18 Come now and let us reason together , faith the LORD: though your fins be as fearlet, they fhall be as white as fnow, though they be red like crimfon, they fhall be as wool.

19 If ye be willing and obedient, ye thall ear the good of the land.

20 But if ye refuse and rebell, ye shall be de-LORD hath Spoken it.

21 ¶ How is the faithfull city become an harlot? it was full of judgement, righteousneile lodged in it; but now murderers.
22 Thy filver is become dtoffe, thy wine mixe

with water.

23 Thy princes are rebellious; and companions of theeves: every one loveth gifts; and followeth after rewards: they * judge not the father-leffe; neither doth the cause of the widow come

unto them. 24 Therefore faith the Lord, the LORD of hofts. the mighty one of Israel, Ah, I will case me of

provoked the holy one of I (rad unto anger, they mine adversaries, and avergame of mine enemies are † gone away backward.

5 ¶ Why thould ye be firicken any more ? ye † purely purge away thy droffe; and take away will † revolu more and more: the whole head is all thy tinne.

26 And I will reftore thy judges as at the first, Or, and thy counfellers as at the beginning: atter. they shat ward thou shalt be called, The city of righteout. Feeting of the city of the country of t

27 Zion shall be redeemed with judgement an

her convers with righteoufieffe.

28 ¶ And the * † deftruction of the transgrefours and of the finners that be rogether, and they that for take the Loyd thall be confumed.

29 For they shall be ashamed of the oaks which ye have defired, and ye shall be confounded for the gardens that ye have chosen. 30 For ye shall be as an oak whole leaf fadeth,

and as a garden that hath no water.

13 And the frong shall be as rowe, # and the

maker of it as a fpark, and they shall both burn together, and none shall quench them.

CHAP. II.

Sodom, give ear unto the Low of our God, ye i Ifaiah prophetieth the coming of Christe king-people of Gomorrah.

1 To what purpose the multitude of your

effects of Gods majefty He word that Ifaiah the fon of Amoz faw

The word that Italah me for or enous law
concerning Judah and Jerufalem.
2 And *it iball come to paffe in the last dayer, * Mic.4.
2 And *it iball come to paffe in the fail be to the the mountain of the Louds house that be 1.67c. || eftablished in the top of the mountains and shall || Orser be exalted above the hills; and all nations shall ared flow unto it.

flow unto it.

3 And many people shall go and fay, Come ye,
and let us go up to the mountain of the LORD,
to the boule of the God of Jacob, and he will
each us of his wayers, and we will walk in his
paths, for our of Zion shall go forth the law, and
have and the LORD from Eurosian.

the word of the LORD from Jerufalem. shall rebuke many people: and they shall bear their swords into plow-thares, and their spears into | pruning-hooks: nation shall not lift up | On fword against nationsneither shall they learn war fifteen

ny more.

5 O house of Jacob, come yes and let us walk
in the light of the LORD.

6 Therefore show haft fortaken thy people

Zech-7. + Hebr. ing to

creneffe; h Or

Pialm r.

73.27. and 91. reak-

ing.

+ Chap.

Hebr.

Or,

9.6. + Hebr.

+ Hebr.

Ors

shey made for

in com-

tonance.

W Or, skilfull of Beach, Eccles.

10.16.

5.15.

lift up

the house of Jacob, becausethey be replenished # Or more then ftines, and they || please themfelves in the children the eaft. of ftrangers.

abound 7 Their land also is full or silver and gold, abound neither is there any end of their treasures: their with the land is also full of horses, neither is there any end children , of their chariots der.

8 Their land also is full of idols: they worthing the work of their own hands, that which their

own fingers have made.

9 And the mean man boweth down and the great
man hap bleth himself therefore for give them not.

10 ¶ Enger into the took, and hide thee in the dult, for fear of the LORD, and for the glory of his majefly.

11 The * lofty looks of man fhall be humbled,

and the haughtinesse of men shall be bowed down, and the LORD alone shall be exalted in 12 For the day of the LORD of hofts fhall be

upon every one that is proud and lofty, and upon every one that is lifted up, and he shall be brought low; 13 And upon all the cedars of Lebanon, that are

high and lifted up & upon all the oaks of Bathan. 14. And upon all the high mountains, and upon all the hills that are lifted up. pictures of defire.

the idols t 5 And upon every high tower, and upon every fenced walls And upon all the thips of Tarfhith and up

paffe a on all † pleatant pictures.

17 And the loftinesse of man shall be bowed way. * Hofea down, and the haughtineffe of men shall be made low: and the LORD alone shall be exalted in that 10.8. Luke 23.

day. 18 And I the idols he thall utterly abolifa-19 And they shall go into the * holes of the rocks, and into the caves of † the earth for fear of the LORD, and for the glory of his majeshie, when he arises to thake terribly the earth. Revel. 6. 16. and

ao In that day a man fhall eaft † his idols of filver, and his idols of gold, il which they made, each one for himfelf to worling, to the moles, and to the bats: she duft. the idols

of bis El-21 Togo into the clefts of the rocks, and into the tops of the ragged rocks for fear of the LORD, and for the gloric of his majerie: when he arifeth to shake tertibly the carth. 22 Cease ye from man whose breath is in his er dec. which

noitrils: for wherein is he to be accounted of?

CHAP. III.

1 The great confusion which cometh by fin. 9 The I no great computes which comets by fin. 9 The impudency of the people. 12 The oppression and controlled of the index, 16 The judgments which find the for the find of the women.

To behold, the Lord, the Lord of hors does the company from foundation, and from Judah, the flay and the itair, the whole itay of bread, not the company for the company fo

and the whole ftay of water, The mighty man , and the man of war , the judge, and the prophet, and the prudent, and the

4 Hebr. a man eminent

ancient.

3 The captain of fiftie, and the honourable man, and the counteller, and the cunning artifacer, and it lecquent or about.

4 And I will give a children to be their princes, and babes thall rule over them.

5 And the people that the opportfield, every one by another, and every one by his heighbour: the child that the baye highefferoudly against the ancient, and the bate against the honourable.

6 Wheng amp (hall take hold of his brother of the boute of his father, faying. Thou haft clothing, but that our pulse, and for this ruling be under thy hand:

7 In that day fault he ; forest, faving, I will not be an + healerstor in my house is neither forest nos clorings; make me not a rule of the people.

9 For fertifician is nained, and Judah is fallen hand, because their tongue and their doings are against the LORD, to provide the eyes of his glory.

9 The thew of their countenance doch wir-

He against them . and they declare their fin as Sodom, they hide it not : wo unto their foul , for * Gen.

they have rewarded evil unto themselves.

13.13.

10 Say ye to the rightous, that is shall be and 18.
well miss bim.: for they shall eat the fruit of their 21. and 19.5.

Wo unto the wicked , it shall be ill with bim : for the reward of his hands thall be + given him

12 \$ As for my people, children are their op-preflours, and women rule over them: O my peo-ple, if they which lead thee, came there to erro, and deftroy the way of thy paths.
12 The LORD franders up to plead, and frand-

13 the China manufacture of the control of the control of the people.

14 The LORD will enger into judgement with blast of the ancients of his people, and the prances there of for ye have || caren up the vine-yards the ipoil

of the poor is in your houses.

15 What mean we that we beat my people to pieces, and grind the faces of the poor, faith the Lord GoD of hocks?

Lora GOD of hotels (16 Moreover, the Loup faith, Because the daughters of Zion are haughty, and walk with firethed forth necks; and it wanton eyes, walking, and ill mineing as they go, and making a trikting with their feet:

17 Therefore the Lord will finite with a (cab the crown of the head of the daughters of Zion, and the Loub will discover their feeter patts.

I Or

tripping-18 In that day the Lord will take away the bravery of their tinkling ornaments about their feet, and their il cauls, and their round tues like

Or, 19 The || chains, and the bracelets, and the

and the head-bands, and the ornaments of the legs, and the head-bands, and the + tabless, and the gar-

The rings and nofe-jewels. H Or,

23 The changeable fuits of apparell, and the mantles and the wimples, and the crifping pine, 23 The glaffes, and the fine lines, and the hoods and the vails. Hebr.

hoods, and the valis.

4. And it thall come to paths, 2544 in Read of sweet finell, there thall be finit; and in fread of a girdle, a reor i and in flead of a well for lash; baldinette; and in flead of a flomacher, a girdling of fack-cloth, and burning in flead of beauty.

2. Thy men thall fall by the twood, and thy clother is the state of t Hebr.

Ori empried. Hebr. mighty in the war.

26 And her gares shall lament and mourn; and being || † defolate, shall fit upon the ground.

In the extremity of evilo Christe hingdom shall be

a fantiuary. A hid in that day seven women shall take hold.

And one man, saying, We will car our own bread, and wear our own apparell; onely let thebr.

us be called by thy name, it to take away out reproch. 2 In that day shall the branch of the LORD be salled † beautiful and glorious, and the finit of the mus-earth shall be excellent and comely i for them that Toe

are escaped of Ifrael. And it thall come to paffe that he that is left

beauty and glass. † Andre fire alse eleging of these.

Or Hebr. 4

Or

II Ora zben which

Ma Lul + Hebr. 9. † H deceiving the their eyes.

1

2.21

Mai

oft 0 284 ma

rks.

ents.

4/25

miobe.

les sky

Or,

tre 4

2.5 11 0 thi fai do

white yard boly eyes areny one that is written among the living in Jenulaten:

A When the Lord [hall have washed away the fifth of the daughters of Zion, and shall have bright of the daughters of Zion, and shall have purged the bload of Jenulaten from the midst charcos, by the spirit of purglaten from the midst charcos, by the spirit of purglaten and by the spirit of burning.

5 And the Lord will create upon every dwelling place of mount Zion, and upon her afterphies a telauda and smoke by day, and the shiping of those was the spirit of burning for the single of the sin

6 And there shall be a rabernacle for a shadow in the day time from the heat, and for a place of refuge, and for a covert from ftorm and from rein.

Edin.

CHAP. V.

Whiles the paralle of a vine-year, God excufeth
his fevere judglements. His judgements upon
coverantistic 11 upon laftiviouslistic 12 upon
sumpiery. 20 and upon injustice 26 The exeentioners of Gods judgements.

Now will I fing to my wel-beloved, a fong of my beloved touching his vine yard: my wel-beloved hath a *vine yard in † a very fruitfull

a And he || fenced it, and gathered out the flones thereof, and planted it with the choicest vine, and built a cower in the midit of it, and al-for made a wine prefile therein: and he looked that it fhould bring forth grapes, and it brought forth wild grapes.

3 And now , O inhabitants of Jerusalem , and men of Judah , judge, I pray you, betwixt me and

my vinc-yard.

4 What could have been done more to my vine-yard, that I have not done in it? wherefore when I looked that it should bring forth grapes,

when I looked that it lhould bring forth grapes, brought it forth wild grapes?

5 And now go to: I will tell you what I will to my vine yards. I will take away the hedge thereof, and it shall be earen up: and break down the wall thereof, and it shall be trooden down.

6 And I will lay it waite: it shall not be pruned, not digged; but there shall come up briters and there. I will also compand the cloud that the shall come.

thorns: I will also command the clouds that they

f Hebr.

rain no rain upon it.

7 For the vine-yard of the LORD of holds is the house of lived; and the men of Judah; his pleafain plant: and he looked for judgement; but behold + oppression; for righteouriselle, but be-

hold a cry.

8 Wo unto them that joyn house to house,
that lay field to field, till there be no place, that
they may be placed alone in the midit of the
earth.

9 || In mine cars faid the LORD of hofts, † Of a truth many houses thall be defolate, even great and tair without inhabitant. 19 Yea ten acres of vine-yard shall yield one

bath, and the feed of an homer thall yield an

is 4 Wo anto them that rife up early in the morning, that they may follow itrong drink, that continue until night, rill wine || enflame them

12 And the harp and the yiol, the tabret and pipe, and wine are in their feaths; but they regard not the work of the LORD, neither confider the operation of his hands.

13 Therefore my people are gone into capti-viry, because they have no knowledge; and † their bonourable men are familhed; and their multi-

tude dried up with thirst.

14 Therefore hell hath enlarged her felf, and

opened her menth without mention: and their glory and their multitude, and their pomp; and their popened hall defend into it.

15 And * the mean man thall he brought down, and the mighty man thall be humbled; and the 2-9115 eyes of the lotty thall be humbled; and the 2-9115 it. 6 But the Loga of hots thall be exatted in judgement; and if + God that is holy; thall befan to the body of the lotty thall be and the 2-9115 it is body in the logarithm of the logarithm of the logarithm. Then thall the lambs feed after their man. God, nor and the wash places of the fax once that I Hebrt.

ner, and the wast places of the fat ones shall + Hebr.

firangers ear. the God

of vanity, and fin as it were with a care-rope; 19 That fay, Let him make speed, and hashen his work, that we may see is: and let the counsel of the holy one of street draw night and compethat

we may know ir.

20 Wo unto them † that call evil good, and that fall
good evil; that put darknelle for light; and light concerntor darknelle; that put bitter for tweet, and tweet me evils

21 Wo unto them that are * wife in their own eyes, and prudent † in their own fight. 22 Wo onto them that are mighty to drink wing, and men of themgth to mingle throng drink. 23 Which * jultifie the wicked for reward, and

take away the righteousnelle of the righteous

24. Therefore as † the fire devoureth the flub-there ble s mat the flame confumeth the chaff, to their face-toot thail be rottenusfiles and their biolom flam [50 °P10v, up as duft: because they have east, away the law 17-15-of the LORD flosts , and delptied the word of † Hecke.

of the LORD or noits, and deputed we week to he had no of Hirsel.

as Therefore is the anger of the LORD kindled tongue against his people, and he hash therethed forth his of firehand against them; and hash spitters them; and the hills did tremble; and their carcafes were [105, at [105]] from in the midth of the streets: * For all this, dung, his anger is not runned away, but his hand is "Lang" and the streets are the streets and the streets and the streets are the streets

stretched out mill. 26 And he will lift up an entign to the nations 41 and from far, and will hill unto them from the end 10. 4. of the earth: and behold, they shall come with

fpeed fwiftly.

27 None ihall be weary, nor flumble amought them: none thall flumber nor fleep: neither thall the girdle of their loyns be loofed, nor the latcher ir shooes be broken.

of their thoors be broken.

28 Whofe acrows are tharp-and all their bowes || Orbens, their hories hoofs shall be counted like fishes differfleand their wheels like a whirt-wind.

29 Their roaring fleat be like a lion, they shall when it are
lay bold of the prey, and shall carry it away sale. But load and none shall deliver it.

dark not hall deliver it.

lay note of the deliver it.

30 And in that day they shall roar against them, the dilike the roaring of the son; and if one look uno firall on the land, behold darknesse and if ore look uno firall on the land, behold darknesse and if fortows if and the sheeter. light is darkned in the heavens thereof-

CHAP. VI.

I Isaiab in a visson of the Lord in his glory-5 being terrified; is constrained for his unstage. 9 He shewest the obstinucy of the peoples un-to their desolution. 13 Arcumans shall ha fa + Joh. 122

TN the year that king Uzziah died, I * faw alfo || Or , ch The Lord fitting upon a throne, high and lifted thirst up and high strain filled the emple.

Above it flood the feraphine: each one had the throne, fir wings; with twain he covered his face, and with twain he ravies with twain he covered his face, and with twain he ravies.

3 And † one cried unto another, and faid, * Ho-

Hebr. It is good's

erc. 3-7-Rom. 12

Hebr.

Face-

9-12-17

s coverchr.

R

Hehr.

lebr. Or. иР d. ehr. ler up

13.

18 2.21. Os and

5.

hee * Terem. Matth. 21. 32. Mark Luke 20.

+ Hebr. she horn of the fon eyes. g-N Ore made 4 wall 4r. bout it. Hebr.

emed. + Hebr. for a treading.

plant of + Hebr. a feab.

2.2. || Or, this is in mine ears faith the LORD. derc.

+ Hebr. if nots Prov. 23.29>

Or, Purfue them. t Hebr. their glo-

Hehr. ly, holy, boly is the LORD of hofts, I the whole is glory 4 And the posts of the † door moved at the voice of him that cried, and the house was filled is the fulnesse of the

with fmoke.

with moke.

5 Then faid I, Wo is me, for I am † undons because I am a man of unclean lips; and I dwell in the midth of a people of unclean lips; for mine eyes have seen the king, the Lord of whole + Hebr. tholds. hofte

6 Then flew one of the feraphims unto me having a live coal in his hand, which he had taken with the tongs from off the altar.

7 And the laid it upon my mouth, and faid, + Hebr. t Hebr. nd in bis

to, this hath touched thy lips, and thine iniquity is taken away, and thy fin purged.

8 Also I heard the voice of the Lord, saying,

live coal + Hebr. caufed it Whom shall I send, and who will go for " us? Then said I, † Here am I, send me. to touch.

· Gen.I. 9 And he faid, Go and tell this people,* Hear

deed, but perceive not. Hebr.

10 Make the heart of this people fat, and make their ears beavy, and thur their eyes: left they fee with their eyes, and hear with their ears, and un-derstand with their heart, and convert and be * Matth Mark 4

It Then faid I, Lord, how long? And he an-fwered, Untill the cities be wafted without inha-Luke 8. bitant, and the houses without man, and the land Tohn 12. be futterly defolats

12 And the LORDhave removed menf:r away, and there be a great forfaking in the midft of the A& 28.

land. Rom II.

hand a

¥2.14

Or,

Hebr.

13 ¶ But yet in it shall be a tenth, || and it shall return, and shall be caren: as a reil-tree, and as V Or an oak whose Il substance is in them, when they war hout caft their leaves: fo the holy feed fhall be the fub etafire, france thereof.

t Hebt, hear ye in hearing, &c. t Hebt, defolat with de-folation. UOt, when it is returned and hath been brou-Il Or, fock , or ftem

CHAP. VII.

Ahaz being troubled with fear of Rezin and

2King.

a Abar being troubled with face of Rein and Pedah is conferred by Jianab. 10 Abar bearing liberty to choose a figm and refusing its bath for a figm. Confil promised 17 His justicement is pro-posed to come by Affrica. A Nd it came to patie in the dayes of *A haz the Alon of Joham, the fon of Uzziah king of Ju-dah, that Rezin the king of Syrias and Pekah the fon of Remaish king of Ifrael, went up towards Jerusalem to war against it, but could not pre-vail against it. vail againft it.

a And it was told the house of David, saying, Syria † is confederat with Ephraim: and his heart was moved, and the heart of his peo-† Hebr. ple, as the trees of the wood are moved with the

3 Then faid the LORD unto Ifaish, Go forth now to meet Ahaz , thou , and || Shear -jashub thy That is, fon, at the end of the * conduit of the upper pool she rem

man flast in the flight way of the fullers field:

**2 King. fear not; † neither be faint-hearted for the two

**aking. tails of their finders in the first state of the two

**aking. tails of their finders in the state of the two

**aking. tails of their finders in the state of the two

**aking. tails of their finders in the state of the state of their state of th ger of Rezin with Syria , and of the fon of Renaliah.

malith:
5 Because Syria Ephraim, and the son of Remaliah have taken evil countel against thes laying,
6 Ler ing opu against lyudah, and lyvz it, and
ler us make a breach therein sor us, and set a king
in the midst of it, even the fon of Tabeal.
7 Thus faith the Lord Goop, it shall not stand,

either shall it come to paste.

8 For the head of Seria & Damafcus, and the head of Damafeus & Rezin, and within three-feore and five years shall Ephraim be broken , + that it + Hebr.

pe not a people.

9 And the head of Ephraim # Samaria, and the people.

head of Samaria # Remaliahs fon: || if ye will not || Or, beleeve, furely ye shall not be established.

Apple of the people of the peopl

to ¶ † Moreover, the LORD spake again unto beleevet

II Alk thee a fign of the LORD thy God, cause)8 ask it either in the depth, or in the height are not above.

12 But Ahaz faid, I will not afk, neither will I tempt the LORD.

13 And he faid, Hear ve now, O house of Da-Lord advid- Is sta small thing for you to weary men, but ded sa will ye weary my God also;

14 Therefore the Lord himself shall give you a || Or,

fign, * Behold, a virgin shall conceive, and bear make thy a fort, and || shall call his name Junmanuel. 15 Butter and hony shall he eat, that he may know to refuse the evil, and choose the good.

know to refufe the evil, and choofe the good.

4 Matth.

4 For before the chief hall know to refufe 1.22, the evil, and choofe the good, the land that thou Luke 1. abbornel thall be forfaken of both her kings.

17 The Lord hall bring upon thee and upon thy people, and upon thy fathers house, days thous, on thy people, and upon thy fathers house, days thous, that have not comes, from the day that Ephraim virgin, departed from Judah; ever the king of Alfyria. Justie and 18 And it thall come to patie in that day, that the Lord hall hiffe for the file, that is in the utterned that of the riverse of the circumstance. Every, and for the here

termoft part of the rivers of Egypt, and for the bee

that is in the land of Affyria.

19 And they thall come, and thall reft all of them in the defolar valleys, and in the holes of the rocks, and upon all thoms, and upon all

20 In the fame day shall the Lord shave with con a * rafour that is hired; namely by then be dable youd the river; by the king of Allyria; the head; treet, and the hair of the feet; and it shall also consume * 2 King.

the beard 21 And it shall come to passe in that day, that a

man shall nourish a young cow, and two sheep: 22 And it shall come to paffe for the abundance of milk that they shall give, he shall eat butter: for butter and hopy shall every one cat, that is left + in the land.

fr + in the land.

3 And it shall come to passe in that day , that in the every place shall be, where there were a thousand midft of vines, at a thousand silverlings, it shall even be the land. for brien and thorns.

24 With arrows and with bowes shall men come thicker; because all the land shall become briers and thorns.

25 And on all hills that shall be digged with the mattock, there shall not come thither the fear of briers and thorns : but it shall be for the fending forth of exen, and for the treading of leffer cattell.

atteil.

CHAP. VIII.

In Mater shalat-bash-bas, be propheseth than
Syria and Israel shall be subduced by Assyria
5 funda bitemist for their instellist, o Code
sudcuments shall be weressiblable. 11 Comfore
shall be to them that far God. 19 Great office Etions to idolaters.

Moreover the LogD faid unto me, Take thee a

Moreover the LogD faid unto me, Take thee a

great roul, and write in it with a man pen,
concerning † Maher-falal-hafh-baz.

2 And I took unto me faithfull wirneffes to re- in making cord, Uriah the prieft, and Zechariah the fon of Speed to-Jeberechiah.

3 And I i went unto the propheteffe , and the be bi eth the

pro ; or ; make fpeed ; &rc. † Hebr. approched sonto.

and the

10 Take counfel together, and it shall come to nought; speak the word, and it shall not stand: Aretch. for God is with us angs out II For the LORD spake thus to me + with a ftrong hand, and instructed me that I should not wings. Or,

Hebr.in

firengsh of hand. Chap.

28.16.

Luke

2.34.

Rom.

9.33. 1 Pet.

* Matth

20.18.

Hebr.

2.13.

* Luke

16.39. † Hebr.

יוווסאוו סור

SAE.

rtrong gand, and intructed me that I flould not walk in the way of this people, faying,
12 Say ye not, A confederacy, to all them to whom this people shall fay, A confederacy; neither fear ye their fear, nor be afraid.
13 Sanchifie the LORD of holfs himself, and let

him be your fear, and let him be your dread.

14 And he shall be for a fanctuary; but for *a

Rone of frumbling, and for a rock of offener to both the houses of Israel, for a gin, and for a fnare to the inhabitants of Jerusalem. 15 And many among them thall * frumble and fall, and be broken, and be snared, and be

taken.

16 Bind up the reftimony, feal the law among my disciples

17 And I will wait upon the LORD that hideth s face from the house of Jacob, and I will look for him-

18 * Behold, I and the children whom the LORD hath given me, are for figns, and for wonders in Itrael; from the LORD of hofts,

which dwelleth in mount Zion.

19 ¶ And when they shall say unto you > Seek unto the that have familiar spirits, and unto wizards that peep, and that mutter: should not a people feek unto their God ? for the living , to the dead ?

20 * To the law and to the testimony : if they fpeak not according to this word, it is because there is + no light in them.

21 And they shall passe through it , hardly beflead and hungry : and it ihall come to paffe, that when they ihall be hungry, they ihall fret them clves and curse their king, and their God,

and look upward.
22 And they shall look unto the earth: and bebold, trouble and darkneffe, dimneffe of anguish; and they shall be driven to darknesse.

CHAP. IX.

What joy shall be in the midst of affistions by
the kingdom and birth of Christ. 8 The judgements span strate for their pride 13 for their
hyperiste, and for their impeniency.

T Evertheleffe, the dimneffe fhall not be fuch as me in her vexation, when at the first he lendy afflicted the land of Zebulun, and the

*there [hall be no end, upon the throne of David on and upon his kingdoms to order it, and to efta || Or, blith is with judgement and with juffice, from and it henceforth even for ever: the *zeal of the LORD || Hebra

of hofts will perform this. 8 The Lord fent a word into Jacob, and it

hath lighted upon Ifrae!. 9 And all the people thall know, even Ephraim and the inhabitant of Samaria , that fay in the pride and floumeffe of heart,

22.22

The bricks are fallen down, but we will *2King build with hewen ftones: the fycomores are cut down, but we will change them into cedars.

11 Therefore the LOND thall fer up the adver- 37-32laries of Rezin against him, and from his enemies rogether. 12 The Syrians before, and the Philistines be- + Hebr.

hind, and they shall devour Ifrael + with open with mouth: * for all this his anger is not turned away, whole but his hand is firetched out ftill.

13 ¶ For the people turneth not unto him that * Chap-fmiteth them, neither do they feek the LORD of 5.25. and hofts. Therefore the LORD will cut off from # Or,

Ifrael head and tail, branch and ruth in one they that 15 The ancient and honourable, he is the bleffedhead : and the prophet that teacheth lies , he w || Or,

the tail. 16 For || the leaders of this people cause them are called to erre, and || they that are led of them, are t de-bleffed a

ftroved Therefore the Lord thall have no joy in + Hebr. 17 Therefore the Loca man have no joy in research their young men, neither fhall have mercy on finathon their fatherleffe and widows: for every one an ed sp. hypocrite, and an evil doer, and every mouth 102 fpeaketh || folly: for all this his anger is not will sup-

turned away, but his hand is ftretched out ftill. 18 For wickedneffe burneth as the fire : it (8) For wickednesse burnets as one neer it thall devour the bries and thoms, and thall kindle in the thickets of the forrest, and they thall mount up like the lifting up of smoke. 19 Through the wrath of the LORD of hofts is the land darkened, and the people thall be as

the fewel of the fire : no man thall fpare his + Het

brother. 20 And he shall finatch on the right hand, and f Behr-be hungry; and he shall car on the left hand, and care they thall not be fatisfied : they thall eat every man the fielh of his own arm.

21 Manaileh , Ephraim ; and Ephraim , Ma-naffeh : and they together flast be against Judah :

write

II Or

we to the

Affhur.

r bluck

+ Hebr.

19.10

erc.

of the

of the

Or :

shat lift

grievoufme Te.

for all this his anger it not turned away , but his band is firetched out fill.

The wo of tyrant. 5 Affria, the rod of bipocrites, for his pride hall be broken. 20 A remain of I freel field have 2. 4 freel from forted with promise of deliverance from Affrica

Wounto them that decree unrighteous de-# On to the they have prescribed : mricers that

2 To tern afide the needy from judgement, and to take away the right from the poor of my people, that widows may be their prey, and 1841 people, that whows may be then prey; and some they may rob the father leffe.

3 And what will ye do in the day of vifitation, and in the defolation which shall come from far?

to whom will ye flee for help? and where will

you leave your glory?

4 Without methey shall bow down under the The without metric yill bow down times the prifoners, and they final fall under the flain; for all this his amec' is not turned away, but his hand is freeched out fill.

5 1401 Alfyrian, the rod of mine anger, it and the fraff in their hand is mine indigna-* Chap 5.25.and 9.T2.

Affrian. 6 I will fend him against an hypocriticall na tion; and against the recople of my wrath will I give him a charge to take the spoll, and to take the prey, and + to tread them down like the stirre of the ftreets.

7 Howbeit, he meaneth not fo, neither doth his heart think fo, but it is in his heart to defiroy, and cut off nations not a few.

8 * For he faith, Are not my princes alto-

shem a * z King. gether kings? 18.24 9 Is not Calno, as Carchemilh ? is not Hamath, 37. and

as Arpad ? is not Samaria, as Damaleus To As my hand hath found the kingdoms of the idols, and whose graven images did excell them of Jerusalem, and of Samaria:

and her idols, fo do to Jerufalem and her idols? *2King. the Lord hath performed his whole work * upon mount Zion , and on Jerufalem , I will + punish

10.31. † Hebr. the fruit of of the flour heart of the king of Ally-ria, and the glory of his high looks.

13 For he faith, By the strength of my hand I vifit upf Hebr. have done is, and by my wildom; for I am pru-dent; and I have removed the bounds of the peo-ple, and have robbed their treasures, and I have

greathe fe put down the inhabitants || like a valiant man. of the people : and as one gathereth egs that are left, have I gathered all the earth, and there was ke many

Beoble. none that moved the wing , or opened the mouth, or peeped.

15 Shall the ax boaft it felf against him that the weeth cherewith? or shall the law magnifie it felt against him that shake hit? I as if the rod should thake it felt against them that lift it up, or as if the shad hit had been that lift it up, or as if the shad lift up || it felf, as if it Vor, as if a rod fhould flake

mere no wood. 16 Therefore shall the Lord the LORD of hofts. fend among his fat ones leanneffe, and under his glory he shall kindle a burning like the burning of

B.Orsti which is 17 And the light of Israel shall be for a fire, and his holy one for a flame: and it shall burn and devour his thoms and his briers in one which is

from the 18 And fiall confume the glory of his forces, fold, and and of his funcial held; the his forces and they that be as when a fandard-bearer standard bearer standard bearer standard bearer standard bearer standard.

to And the reft of the trees of his forrest shall

19 And the tert or the trees of his tower man be frew, that a child may write them.
20 And it final come to passe in that day, number-that the remark of fires, and fuch as six escaped of the house of Jacobs shall no more again stay upon him that finore them: but that! fray upon the Loads, the holy one of Ifrael, in trust.

21 The remnant shall return, even the remnant

of Jacob unto the mighty God.

22 * For though thy people firstel be as the fand of the fea, yet a remnant f of them thall rettifn: * the confumption decreed thall overflow with righteouthers:

23 For the Lord Goto of holts (hall makes) elo es

confirmation, even determined in the midft of all the land. + Chap. 28.22.

24 Therefore thus faith the Lotd Gonof 107; in.
107, in.
108, o my people that dwelled in Zion, be noc aired of the Affyrian; he finall finite thee with a rod, hand thall life up his faif against elice, after | On

the manner of * Egypt.

25 For yet a very little while, and the indination shall cease, and mine anger in their defraff for

26 And the LORD of hors first! Hir up & feorege for him, according to the flaughter of Midian at the rock of Oreb: and whis rod was upon the fea, fo shall he lift it up after the maimer

upon the reason man are an or of the policy of Egypt.

27 And it fiftill come to paffe in that day, this burden + finall be taken away from off thy thoulder, and his worke from off thy macks and the Chap. 9.4, + Hebr. toke shall be deftroyed because of the anoint hall re-

28 He is come to Alardt, he is parted to Mi-

29 They are gone over the parlage: they have taken up their lodging at Geba, Ramah is afraid, Gibeah of Saul is fied.

30 + Lift up the voice, O daughter of Gallin: + Hebr. caufe it to be heard three Laih , O poor Ant. or first

21 Madmenah is removed, the inhabitants of doing. Gebim gather themselves to flee.

32 As yet fhall he semin at Nobellat day: he fhall shake his frand against the mount of the

daughter of Zion, the hill of Jerufalem. lop the bough with terrour : and the high ones

fhall be humbled. 34 And he thalf cut down the thickets of the forcests with iron, and Lebanon final fall g by a || Or, mightily.

mighry one CHAP. XI.

I The peaceable kingdom of the branch out of the root of fell. to The victorious reltantation of the

If the l, and vocation of the Centiles.

A Nathere shall come forth a rod out of the frem of * Jeste, and a branch shall grow out * Acts

of his roots 2 And the Spirit of the Lord thall reft upoh him, the spirit of wifdom and understanding, the

fpirit of counsel and might, the spirit of knowledge, and of the fear of the LORD:

3 And thall make him of + quick understand + Hebring in the fear of the LOXD, and he thall not judge feat, or, after the fight of his eyes, neither reprove after the fmell. hearing of his cars

4 But with righteoutheffe fhall he judge the || Or, poor, and || reprove with equity, for the meek of arguethe earth; and he shall * fmile the earth with the * Job rod of his mouth, and with the breath of his lips

thall he flay the wicked.

3 And rightestinate thalf be the grade of his a.8. 2 Theff.

the dre

Exod

.25

C

65.

EO

15.

gla

Mi the

+1 she dry

P

P A

PY

is migh

Chap. 65,25

HOD br.

adders.

* Rem 15.12 + Hebr. glary. + Hebr.

t Hebr.

the chil

and Mosh

onyaf s beir band.

+ Hebr. dres of

14.29.

Inc. I. B Or.

fhall be

d.

chr.

ber.

. 1

20

in.

á.

loins, and faithfulnesse this yields of his reits.

6 * The wolf also thall, dwell with the faiths and the leopard shall lie down with the loid; and the voung lion, and the fasting together, and a livite child shall lead them.

7 And the cow and the bear shall feed, their young ones shall lie down together: and the fion thall earl fraw lies the cow.

young ones mail he down together: and we non hall eat fraw like the ox. 8 And the fucking child thall play on the hole of the afp, and the weaned child shall purhis hand on the licockatrice tien.

y They fhall not burr nor deftrey in all me holy mountain: for the earth shall be full of th knowledge of the LORD, as the waters cover the

fea.

10 ¶ And in that they there thall be a root of Jelle, which thall frand for an enfign of the people; to it fhall the *Beiniels feet, and his reft thind! be † glorious.

11 And it thall come to pinfe in that day, 26st the Lord finall fee this hand again the fectord time.

11 And it thall come to pinfe in that day, 26st the Lord finall fee his hand again the fectord time, to recover the tremation of his people which theil be left, from Affyria, and from Egypt, and from Pathross and from Cuffi, and from Elam, and from Shinar; and from Hamath, and from the illands of the fea.

dren of the caft. † Hebr. Edom

illands of the fea.

12 And he shall fet up an ensign for the nations, and shall allemble the ourcasts of fiscal, and gather together the disperied of Judah, from the four 4 contres of the tarth.

13 The envy also of Ephraim shall deport, and the advections of Judah shall be cut of it. Ephraim shall not city Judah, and Judah shall not vex

14 But they shall flie upon the shouldets of the Philistines toward the west, they shall spoil t them of the east together: + they shall say their hand upon Edom and Moab, + and the children the laying

thall fmite it in the feven ftreams, and make men

dience. † Hebr. m fboots * Exod.

go over dry-thod.

16 And there thall be an high way for the remnant of his people, which stall be left from Aflyria, * like as it was to Ifrael in the day that he came up out of the land of Egypt. CHAP. XII.

A joyfull thanks giving of the faithfull for the

rcies of God A Nd in that day thou fhalt fay, O LORD, I Awill praife thee: though thou want angry with me, thine anger is curied away, and thou

contorted in the 2 Behold . God it my falvation: I will truit, and not be afraid; for the LORD JEHOVAH it my thrength and my fong, he also is become my falvation. * Exod. 15.2. Pfal.

118.14

3 Therefore with joy shall ye draw water out of the wells of falvation. * I Chr. 4 And in that day that! ye fay, * Fraife the LORD, # call upon his name, declare his doings among the people, make mention that his tunur is exalted. Pfal.

Proclaim 5 Sing unto the LORD; for he harh dont ex-his stone. cellent things: this is known in all the earth-f Hehr. 6 Cry our and thour, thou f inhabitant of inhabiter. Zion: for great is the holy one of Ifrael in the

1 God Hinftereth the armite of his weath. 6 He threateneth to destroy Babylon by the Meder. 19 The desolution of Babylon. The burden of Babylon, which Maiss the fon of Amor did fee.

a Lift ye up'a babber upon the high mountains can't the voice lutto them; dishe the hand; that they have go into the generate the hobber.

3 I have communicated my functioned corts, I have also called my mighty ones for mine anger; sives them that rejoyee in my higherific.

4. The noile of a mutitude in the mountains; this as of a great people: a runnilmous noile of † Hebr. the singletons of merious gathered ingester: **she the Lavalor of holts mutitered the host of the bat-myla of.

5 They come from a far country, from the end of heaven, even the LORD and the wea-pons of his indignation, to deftroy the whole

6 4 Howl ye, for the day of the LORD is at

Almighty.

7 Therefore thail all bands | be faint, and | Or, fall over, and | Or, fall over, and they find be afraid; pange and forrows a sant they find be afraid; pange and forrows fault take hold of those, they faill be in pain as a woman that travailed; they fault | be and red | Hebr. | own at moother, their faces foul be a | thanks. | wonder, and the day of the LORD comethy Gradel | Hebr. |

9 Behold, the day of the LORD comethe cruell | Hebr.
both with wrath and flerce anger, to lay the land every
defolare; and he shall destroy the sinners thereof man as

out of it.

To Forthe thirs of heaven, and the contituent boars.

tions thereof thall not give their light: the fun † Hebr.
thall be * darkened in his going forth, and the fires of
moon shall not case ber light to thine.

moon thail not caste the light to thrue.

11 And I will punish the world for their evil; \$amer.
and the wicked for their miquity; and I will * Ende.
carde the arrogancy of the proud to ceals and \$2.7.
will lay low the hunghrineffe of the terrible.] old a.
12 I will take a man more precious then fine \$1. and gold; even a man then the golden wedge of \$2.15.

Ophir.

13 Therefore I will fhake the heavens, and 24-29.

the earth thall remove our of her place in the Mark wrath of the Lord of holts, and in the day of his 13 24-24.

Luke Manh.

fierce anger.

Luke
14 And it finall be as the chafed roe, and as a 21.25.

sheep that no man taketh up: they shall every man torn to his own people, and fice every one into his own land.

15 Every one that is found shall be thrust through: and every one that is joyned unto thems shall fall by the sword.

final fail by the found.

16 Their chitdren also shall be * dashed to * Pfal.
pieces before their eyes, their houses shall be 137.9.

17 Behold, I will fit up the Meder signific them, which shall not eight their, and as for † Heba.
gold, they thall not delight in it.

18 Their bowes also shall dash the young tene currence pieces, and they shall have no piec on the phromistic fruit of the womb; their eye shall not spare * Gen.

Eliden

19 ¶ And Babylon the glory of kingdoms Jer.
the beauty of the Galden excellency, finall be ao.
† as when God overthrew * Sodom and Gomor- † H as Ter. se.

10 It fhall never be inhabited, neither fhall it fine be dwelt in from generation to generation; neither thall the Arribian pheh tent there; neither a Or. limit the thall the Arribian pheh tent there; neither a Or. limit the they have do make their fold there; as But y wild beath of the fall the filled there; and the inouter final be full of f debrial deadle creamens, and if you was that it dwell there; and the limit to you that it dwell there; and fall to fill the filled the fall to the fill the fill

creatures and it is a series of the iffants that if Hebe 12 And † the wild beafts of the iffants that if Hebe 12 And † the wild beafts of the iffants that if Hebe 12 And † the infants of the infants of

KITH.

1 Gods mercifull restauration of Israel. 4 Their triumphant insuration over Babel. 24 Gods purpofe againft Affyria. 29 Paleftina in threat-

Por the LORD will have mercy on Jacob, and Fwill yet choose Israel, and fer them in their own land: and the strangers shall be joyned with them , and they shall cleave to the house of Jacob.

2 And the people shall take them, and bring them to their place: and the house of Israel shall them to their poffeffe them in the land of the LORD, for fervants and hand-maids: and they fhall take them caprives, + whose captives they were, and they

fall rule over their oppreficus.

3 And it shall come to paffe in the day that the
LOAD shall give thee rest from thy forrow, and
from thy fear, and from the hard bondage where-

in thou waft made to ferve

4 ¶ That thou shalt take up this || proverb against the king of Babylon, and say, How hath the oppressor ceased } the || golden citic ceased } 5 The LORD hath broken the staff of the wic-ked, and the scepter of the rulers.

6 He who fmote the people in wrath with † a continual! stroke; he that ruled the sations in anger, is perfecuted, and none hundereth.

7 The whole earth is at reft and is quiet : they break forth into finging.

\$ Yea the fir trees rejoyce at thee, and the cedars ferpe of Lebanon, faying. Since thou are laid down, no 30 feller is come up againft us 9 # Hell from beneath is moved for thee to

meet thee at thy coming: it firreth up the dead for thee, even all the + schief ones of the earth; it hath raifed up from their thrones, all the kings of the nations.

10 All they shall speak and say unto thee, Art thou also become weak as we? are thou become like unto us ?

11 Thy pomp is brought down to the grave, and the noile of thy viols: the worm is ipread under thee, and the worms cover thee.

12 How are thou fallen from heaven, || O Lu-

elfer, fon of the morning ? how are thou cut down to the ground, which didft weaken the nati-

13 For thou haft faid in thine heart, I will d into heaven, I will exalt my throne above the ftars of God : I will fit also upon the mount of the congregation, in the fides of the north I will ascend above the heights of the

clouds I will be like the most high

15 Yer thou shalt be brought down to hell , ? to

16 They that fee thee, shall narrowly look up-on thee, and consider thee, saying. Is this the man that made the earth to tremble, that did shake

that singdoms ?

17 That made the world as a wildernelle, and defreoyed the cities thereof, that || opened not the house of his priloners?

18 All the kings of the nations, even all of them lie in glory, every one in his own houle.

19. But thou art caft our of thy grave, like an abominable branch: and as the raiment of the that are flain, thrust through with a fword; that go down to the fronce of the pit; as a carcafe tradem to flow for the fronce of the pit; as a carcafe tradem under for:

troden under feet, 20 Thou sha't not be joyned with them in bu-

fall , because thou hast destroyed thy land , and flain thy people: * the feed of evil doers shall never be renowned.

nor poffeste the land, nor fill the face of the

world with citi as For I will rife up against them, sath the LORD of hoits, and cut off from Babylon the name, and remnant, and son and nephew, saith

the Logn 23 I will also make it a possession for the biten tern, and pools of water: and I will sweep it with the belom of destruction, saith the LORD of

24 The LORD of hofts hath fwom , faving , Surely as I have thought, fo shall it come to paffe; and as I have purpoled, fo shall it

That I will break the Affyrlan in my land , and upon my mountains tread him under foot : en thall his yoke depart from off them, and his

burden depart from off their shoulders. 26 This is the purpose that is purposed upon he whole earth: and this is the hand that is

the whole earn; and this is the hand that is

20.6.

27 For the LORD of hofts hath a purposed, and Job 9:
who shall disanull is 2 and his hand a stretched Prov. out, and who thall turn it back ?

28 In the year that king Ahaz died , was this burden

29 ¶ Rejoyce not thou whole Paleffina, be | Or, cause the rod of him that smote thee is broken; adderfor our of the ferpents root thall come forth a cockatrice, and his fruit fball be a fiery flying

o And the first-born of the poor shall feed, Il Ors and the needy shall lie down in fafety : and I affemwill kill thy root with famine , and he thall flay & thy remnant.

31 Howl, O gate; cry, O clie, thou whole 87 155.
Palettina art diffolved: for there that come and outfrom the north a finoke, and || none flast be alone 16in his || appointed times || Ors.

32 What shall one then answer the messengers berate of the nation? That * the LORD hath founded them-Zion, and the poor of his people thall it trust felver an-

XV CHAP.

The lumentable flate of Moab.

The burden of Moab. Because in the night Ar.

of Moab is laid wastle and | brought to sillow it is laid wastle and | brought to sillow it is laid.

lence; because in the hight Kir of Moab is laid early flate, which and brought to sillence; feet, 45.

2 He is gone up to Bajith, and to Dibon, the 37,38. igh places, to weep: Moab thall how over Ezelo Nebo, and over Medeba, *on all their heads 7.18

Shall be baldneffe, and every beard cut off.

+ He

3 In their streets they shall gird themselves defeend-with sack-cloth: on the tops of their houses, and ing into in their streets every one shall how!, I weeping meeping: abundantly.

4 And Helbbon fhall cry, and Elealeh : their down with voice shall be heard even unto Jahaz: therefore meeping. the armed fouldiers of Moab thall cry out, his life | Or, to

thall be grievous unro him.

5 My heart shall cry out for Moab, || his sugi ders there
tives shall she unto Zoats an * helfer of three years of even old: for by the mounting up of Luhith with as an weeping thall they go it up: for in the way of brift.

Horonaum, they thall raite up a cry of † deftru. * Jer.

6 For the waters 'of Nimrim shall be + delolate: for the hay is withered away, the graffe breaking faileth, there is no green thing.

Therefore the abundance they have gotten; defolaand that which they have laid up, shall they car. rions.

ry away to the || brook of the willows. || Or,

rever be renowned.

21. Prépare flaughter for his children * for the of Moab; the howling thereof unto Eglain, Arabinaghter of their lathers; that they do not tale and the howling thereof unto Eglain, Arabinaghter of their lathers; that they do not tale and the howling thereof unto Eglain, arabinaghter of their lathers; that they do not tale and the howling thereof unto Eer-elim.

2 Chr.

Tob 9:12. 21. 20. Dan

|| Or, he thall nor be alone.

Pfal.

48.5,34 + Hebr.

1 Orrust

Hebr. that had them caatives. # Ors

Peech. exaltrelle of gold. a ftroke without

grave. Leaders. HOr, great goats.

wing.

Or. the

& OP. day flat.

100 did not let his prifoners loofe bome-ward. Job 18.194

Pfal. 21-10 and 37. 109.13.

March. 23.35.

9 For the waters of Dimon shall be full of and the kingdom from Damaseus, and the reloud: for I will bring † more upon Dimon, lions
on him that estapeth of Moab, and upon the
children of firels slatin the Lough of both
musant of the land.

G. H. A. P. X. V. I.

Moab it exherted to yield obstitute to Chrifts the flory of Jacob shall be made chin, and the farment of the shall wax lean. bloud: for I will bring + more upon Dimon, lions upon him that escapeth of Moab, and upon the remnant of the lan

CHAP. XVI.

1 Moab is exborted to yield obedience to Chiles moau a exported to yield obedience to Chrifts kingdom. 6 Moab is threatened for her pride. 9 The prophet bewaileth her. 12 The judgement of Moab.

SEnd ye the lamb to the ruler of the land from S|| + Selah to the wildernesse, unto the mount of the daughter of Zion.

2 For it fhall be that as a wandering bird || caft 2 For it Bail be that as a wandering bird ||cart
out of the neft: fo the daughters of Moab shall be
at the fords of Arnon.
3 + Take counfel: execute judgement, make thy
shadow as the night in the middt of the noonday, hide the outcaits, bewray not him that wan-

dereth.

Or, Perra.

a rock. HOr,

a neft forfaken Hebr.

bring.

+ Hebr.

t Hebr.

14,27.

30. II Or.

mutter.

plucked

|| Or,

fallen

Mic.4.7. Luke I. i Or,

4 Let mine outcasts dwell with thee, Moab, be thou a covert to them from the face of the spoiler; for the f extortioner is at an end the spoiler ceaseth; the oppersions are consumed out of the

the tread-5 And in mercy * shall the throne be sestablishers down. ed, and he shall fir upon it in truth , in the taber-* Dan.7.

nacle of David, judging and feeking judgement, and hafting righteoufneffe. and narring righteountene.

6 ¶ We have heard of the * pride of Moab, (he is very proud) even of his haughtinesse; and his pride, and his wrath: but his lies soul not be so.

7 Therefore thall Moab * howl for Moab. eve

prepared. The final year mount from the fire the fire field of Helbon languish, and the fields of Helbon languish, and the fields. broken down the principall plants thereof, they are come even unto Jazer, they wandered through

the wilderneffe, her branches are il ftretched outbey are gone over the fea.

9 ¶ Therefore I will bewait with the weeping
of Jazer, the vine of Sibmah: I will water the
with my tears, O Helibons, and Elealen: for || the Or, the

flouting for thy fummer fruits, and for thy har-veft, is fallen. alarm u

"Jerem. of the plentiful field, and in the vine-yards there
48-33. fhall be no finging, neither shall there be shouring: the treaders shall tread out no wise in their preffes; I have made their vintage-shouting to

11 Wherefore my bowels shall found like an harp for Moab, and mine inward parts for Kirharesh.

12 And it shall come to passe, when it is seen that Moab is weary on the high place that he shall come to his fanctuary to pray, but he shall not prevail.

12 This is the word that the LORD hath spoken concerning Moab fince that time.

14 But now the LORD bath spoken; saying, Within three years, as the years of an hireling, and the glory of Moab shall be contemmed, with all that great multitude; and the remnant fhall be ve-

Or, ry fmall and || feeble. not many.

CHAP. XVII.
I Syria and Israel are threatened 6 A remnant final for jake idolary, 9 The reft shad be plagued for their justices, 12 The wo of I fraels enemies.

The burden of DamaGus. Behold, DamaGus is taken away from being a citie, and it shall

be a ruinous heap.

2 The cities of Aroer are forfaken: they shall be for flocks which shall lie down, and none shall make them afraid.

3 The fortreffe alfo fhall ceafe from Ephraim ;

5 And it shall be as when the harvest-man ga arm : and it fhall be as he that gathereth ears in

the valley of Rephaim.

6 (9 Yet gleaning grapes thall be left in it, as the flaking of an olive-tree, two or three berries in the top of the uppermot bough: four of five in the cournoft fruitfull branches thereof, faith the LORD God of Ifrael

7 At that day shall a man look to his makers and his eyes shall have respect to the holy one of Ifrael:

8 And he fhall not look to the altare, the work of his hands, neither thall respect that which his fingers have made, either the groves, or the † ima-

9. In that day shall his strong cities be as a for-faken bough, and an uppermost branch, which they left, because of the children of Israel: and there shall be defolation.

To Because thou hast forgotten the God of thy

lativation, and hait not been mindfull of the rock of thy fireign this cherefore lialet thou plant plea-fant plants, and fhalf ce it with firange flips:

11 In the day that thou make thy plant to grow, and in the morning thalt thou make thy feed to fleuvith! but the harver floatile in head in the day of grief, and of desperar forrow.

12 ¶ Wo to the | multitude of many people, which make a noise like the noise of the fees; and there has the plants of the fees, and there has the plants of the fees, and the fees and the f

make a note like the noise of the text, and to the ruthing of mations, that make a ruthing like the tulking of || mighty waters.

13 The nations thall ruth like the ruthing of || foreign many waters: but God thall rebuke them, and || Orthey thall flee far off , and thall be chafed as the moife. chaff of the mountains before the wind , and like I Or,

|| a rolling thing before the whirl-wind. || as online || as online || 14 And behold; at evening-tide trouble; and || 0 or shefore the morning he is not: this is the portion of bifflem that fooll us, and the lot of them that robus. || down-

CHAP. XVIII.

Cod in care of his people will destroy the Ethiopians. 7 An access ibertey shall grow unto the store of the church. Which is beyond the rivers of Ethiopia: 2 That fendeth ambaffadours by the fea, even | Or, a in veffels of bulluffes upon the waters, faying. Go nation ye fwift meffengers to a nation | feattered and that me

on the earth, fee ye, when he lifteth up an enung of line, on the mountains, and when he blowerh a trump line, and

4 For fo the LORD faid unto me, I will take treading my reft, and I will || confider in my dwelling- under for place like a clear heat || upon herbs , and like a || Or , cloud of dew in the heat of harvest.

cloud of dew in the hear of harvest.

• For a fore the harvest when the bud is per. Imatiche 'fech, and the fowngrape is ripening in the flowers, rivers dehe thall both cut off the forigs with pruning infoleoks, and take away and out down the branches. Ors.

• They shall be left together unto the fowls of regard the mountains, and to the beaths of the carth; and my fer the fowls shall summer upon them, and all the dwelling. In that time shall the prefers the brought rain, and the same upon them. One of the shall the prefers the brought rain, and the same than the same than the same upon them.

lifbed.

n Or,

mingle.

Hebr.

Chall be

nos be.

I Or

white-

porks.

shings.

Pervafi.

ties.

Inn.

5 B

4

5

unto the LORD of boits, of a people || feattered and peeled, and from a people retrible from their beginning hithertor, a nation meted out and troden under foor, whole land the rivers have spoilout frea and poed, to the place of the name of the LORD of hofts,

the mount Zion. CHAP. XIX.

1 The confusion of Egypt. 11 The foolighmesse of their princes. 18 The calling of Egypt to the church. 23 The covenant of Egypt, Assistant

The burden of Egypt. Behold, the LORD riderh upon a fwift cloud, and shall come into E-gypt, and the idols of Egypt shall be moved at his presence, and the heart of Egypt shall mele in

the midft of it. 4 Hebr.

2 And I will | fet the Egyptians against the Egyptians: and they shall fight every one against his brother, and every one against his neighbour; citic against citic, and kingdom against kingdom

3 And the spirit of Egypt † shall fail in the midst thereof, and I will † destroy the counsel thereof: and they shall feek to the idols, and to the charmers, and to them that have familiar spirits, and to the wizards.

+ Hebr.

4 And the Egyptians will I || give over into the hand of a cruell lord; and a fierce king thall HOr, rule over them, faith the Lord, the LORD of thut up.

5 And the waters shall fail from the fea, and the river shall be waited and dried up.

6 And they shall turn the rivers far away, and the brooks of defence shall be emptied and dried up : the reeds and flags fhall wither.

7 The paper reeds by the brooks, by the mouth of the brooks, and every thing fown by the brooks fall wither, be driven away, + and be no more. 8 The fifters alfo fhall mourn, and all they that and Shall

caft angle into the brooks shall lament, and they that foread nets upon the waters shall languish. 9 Moreover, they that work in fine flax, and they that weave | net-works shall be confounded.

to And they shall be broken in the † purposes thereof, all that make fluces and ponds † for fish.

11 9 Surely the princes of Zoan are fools, the foundati- counsel of the wife counsellers of Pharaoh is become brutish: how say ye unto Pharaoh , I am the # Hebr.

12 Where are they? where are thy wife men? and let them tell thee now, and let them know what the LORD of hofts hath purposed upon Egypt.

13 The princes of Zoan are become fools, the princes of Noph are deceived, they have also self-or duced Egypts even | † they that are the stay of vernous: the tribes thereof.

+ Hebr. 14 The LOND hath mingled † a perverfe fpirit in the midft thereof: and they have cauled Egypt Hebr. to erre in every work thereof, as a drunken man a firit of ftaggereth in his vomit.

Neither shall there be any work for Egypti which the head or tail, branch or ruth may do

16 In that day thall Egypt be like unto wo-

the flaking of the hand of the Lord of hofts, which he shaketh over it.

17 And the land of Judah shall be a terrour unto Egypt, every one that maketh mention thereos, shall be afraid in himself; because of the + Hebr. counsel of the LORD of hosts , which he hath de-

termined against it. More, of 18 4 In that day shall five cities in the land of More, of, Egypt speak † the language of Canaan, and swear of the to the LOND of hosts; one shall be called the citie

Il of deftruction.

19 In that day full thereabe an alear to the LORD in the midft of the land of Egype, and a pillar at the border thereof to the LORD.

20 And it that libe for a fign, and for a winnesse unto the LORD of hosts in the land of Egype; for they full (19 unto the LORD) because for the opperfours and be that if end them a faviour and a great one, and he hall deliver them. great one, and he shall deliver them.

and the LORD thall be known to Egypt, and the Egyptians thall know the LORD in that day, and shall do facrifice and oblation, yea, they thall yow a yow unto the LORD, and perform it. 22 And the LORD shall Imite Egypt, he thall

finite and beal it; and they shall return even to the LORD, and he shall be intreated of them, and shall heal them.

23 ¶ In that day shall there be a high-way out. of Egypt to Affyria, and the Affyrian shall come into Egypt; and the Egyptian into Affyria; and the Egyptians shall ferve with the Affyrians.

24 In that day shall Ifrael be the third with Egypt, and with Assyria, even a blessing in the midft of the land :

25 Whom the LOND of hofts shall bleffe, faying, Bleffed be Egypt my people, and Affyria the work of my hands, and Ifrael mine inheritance.

CHAP. XX.

A type prefiguring the shamefull captivitie of E-

syst and Etilopia.

In the year that Tartan came unto Althodo (when Sargon the king of Alfreia fent him) and fought against Ashdod, and took it:

At the fame time spake the LORD + by Islah Hebr. the fon of Amoz, faying, Go, and loofe the fack-cloth from off thy loons, and put off thy those hands from thy foot: and he did so, walking naked and Island hand of hare for

3 And the LORD faid , Like as my fervant Ifaih hath walked naked and bare-foot three years or a fign and wonder upon Egypt, and upon E-

thiopia 4 So shall the king of Affyria lead away the thebr. Egyptians prisoners, and the Ethiopians captives, the captiyoung and old , naked and bare-foot , even with vity of their buttocks uncovered , to the + fhame of E.

Egypt. s And they shall be afraid and ashamed of naked-Ethiopia their expectation, and of Egypt their neffe.

6 And the inhabitant of this | ifle thall fay in | Or, that day, Behold, such is our expectation whither country-we flee for help to be delivered from the king of

we flee for help to be desireted from the anglo-Allyria: and how thall we cleape?

CHAP.XXI.

The prophet termealing the captivity of his peo-ple; feeth in a wiffon the full of Balvilon by the Medes and Perfians. 11 Edom foorning the prophoto is moved to repentance. 13 The fer time of

Aralias calamitre. He burden of the defert of the fea. As wkirl-The burden of the defect of the least As wanted winds in the fouth paffe through; fo it cometh from the defect, from a terrible land.

2 A + grievous vition is declared unto me , the + Hebr. fpoiler fpoileth: go up, O Elam: beliege, O Media: all the lighing thereof have I made to ceafe.

3 Therefore are my loyns filled with pain; pangs have taken hold upon me, as the pangs of a woman that travaileth: I was bowed down a the hearing of it, I was difinated at the fecint || Or,

of it. 4 || My heart panted, fearfulneffe affrighted me: was derd the night of my pleasure bath he f turned into Hebies fear unto me. ut.

5 Prepare

f Or cried as linn * Hab

| Or,

51.8.

Revel.

f Or,

+ Hebr.

+ Hebr. bowes

+ Hebr.

of the

9.1 + Hehr.

Litter in weeping.

+ Hebr.

of thy

vallers.

11 06

H.Or · for fear.

face.

r.

of

Dti-

r.

19

5 Prepare the table watch in the watch towers at, drink: arife ye princes, and anoint the thield-

a warch man, let him declare what he feeth 7 And he faw a charior with a couple of horfe-

men, a chariot of affes, and a chariot of camels ;

and he hearkened diligently with much heed.

8 And || he cried, A lion: my lord, I frand continually upon the * warch-tower in the day time, and I am fet in my ward! whole nights.

9 And behold, here cometh a chariot of men,

with a couple of horfe-men; and he aniwered and faid, * Babylon is failen, is fallen, and all the graven images of her gods he hath broken unto the micht. * Jerem. ground.

10 O my threshing, and the f corn of my floor: the God of Itrael, have I declared unto you

and also the night: if ye will enquire enquire ye :

13 The burden upon Arabia. In the forrest in Arabia shall ye lodge, O ye travelling companics of Dedanin

14 The inhabitants of the land of Tema

|| brought water to him that was chiffle; they prevented with their bread him that fled. 15 For they fled || + from the fwords; from the drawn fword, and from the bent bowe, and from

the grievousnesse of war 16 For thus hath the Lord faid unto me, With-

from the in a year, according to the years of an hireling, and all the glory of Kedar shall fail.

17 And the residue of the number of † archers, the mighty men of the children of Kedar shall be diminished: for the LORD God of Israel bath

Spoken it.

CHAP. XXII.

1 The prophet lamenteth the invasion of Jury by

the Perfians. 8 He reproveth their be dom. and worldly joy. Is He prophefieth Shebn deprivation, 20 and Eliakim, prefiguring the

He burden of the valley of vision. What ail-eth thee now, that thou art wholly gone up

to the house tops ?

2 Thou that art full of ftirs, a tumultuous cities a joyous cirie: thy flain men are not flain with the fword, nor dead in battel.

3 All thy rulers are fled together , they are bound + by the archers: all that are found in thee are bound together- which have Bed from far-

Therefore faid I, + Look away from me, + I * Jerem. will weep bitterly labour not to comfort me; 4.19. and because of the spoiling of the daughter of my

people. 5 For it is a day of trouble, and of treading will be down, and of perplexitie by the Lord GoD of outer who has in the valley or vision, breaking down the

walls, and of crying to the mountains.

6 And Elam bare the quiver with chariots of men and horse men, and Kir † uncovered the made na-

fhield. 7 And it shall come to passe that thy choicest valleys shall be full of chariors, and the borse-men the choice

shall fee themselves in array || at the gate.

8 ¶ And he discovered the covering of Judah. and thou didit look in that day to the armour of towards.

the house of the forrest. 9 Ye have feen also the breaches of the citie of Divid, that they are many: and ye gathered to-gether the waters of the lower pool.

10 And ye have numbered the houses of Je-

rufalem, and the houses have ye broken down to fortifie the wall

11 Ye made allo a dirch between the two walls, for the water of the old pool: but ye have not looked unto the maker thereof, neither had refpect unto him that fathioned it long ago.

fpcft unto him that falhioned it long ago.

12 And in that day did the Lord GOD of hofts
call to weeping and to mourning, and to baldnetles and to girding with fack-cloth:

13 And behold; joy and gladedle, flaving
own, and killing heep; scaing fleth; and drink
ing wine; * 'let us cat and drink; for to morrow * Chap. we fhall die.

14 And it was revealed in mine ears by the 1 Cor. LORD of hofts. Surely this iniquitie shall not be 15.32. purged from you, till ye die, faith the Lord GOD

15 Thus faith the Lord GoD of hofts, Go, er thee unto this treafurer , even unto Shebna,

which is over the houfe and fary whom half thou here; has thou half thou here; how thou half thou here have the our a fepulchre here has the three here has been our a fepulchre on || Or, high and that graveth an babitation for himfelf O be. in a tock?

17 Behold, || the LORD will carry thee away || Or, with | a mighty captivity, and will furely cover the Lord

18 He will furely violently turn and roffe thee, vered like a ball into a + large countrey : there thalt thre with thou die, and there the chariots of thy glory flat an excel

be the shame of thy lords house.

19 And I will drive thee from thy Ration, and parts

from thy flare fball he pull thee do 20 And it shall come to passe in that day, thed thes at I will call my servant Eliakim the son of gorgeons

that I will call my fervant Etiakim the fon of gorgeonf-Hilkish:

21 And I will clothe him with thy robe, and ferrips frengthen him with thy girdle, and I will come of the mit thy government into his hand, and he thall be Verl. 18. a father to the inhabitants of Jerufalem, and to + Hebrthe house of Judah.

22 And the key of the house of David will I lay usite of a upon his fhoulder: So be thall *open and none fall thus, and he thall flux and none fhall open-22 And I will fatten him & a nail in a flux place; and he fhall be for a glorious throne to his place; and he fhall be for a glorious throne to his part of the final be for a glorious throne to his

fathers house

24 And they shall hang upon him all the glory
of his tathers house, the off-spring and the siline Reveal
all vessels of small quantity; show the vessels of 3-7cups even to all the ji vessels of slagons.
25 In that day, saith the LORD of hosts, that infinitely

the nail that is fastened in the fure place, be reden that was upon it shall be cut off: for the

CHAP. XXIII.

1 The miserable overthrow of Tyre. 17 Their un-

The burden of Tyre. Howl we ships of Tar-fhish, for it is laid wast, so that there is no house, no entering in: from the land of Chittlm it is revealed to them.

2 Be + thill, ye inhabitants of the ifle, thou + Heb fea, have replenished.

3 And by great waters the feed of Sihor, the harvest of the river is her revenue, and the is a mart of nation

4 Be thou afhamed, O Zidon ; for the fea hath (poken, even the strength of the lea, faying, I cra-vail not, nor bring forth children, neither do I

nourifu up young men nor bring up virgins.

5 As at the report concerning Egypt, 10 shall they be forely pained at the report of Tyte.

Revel.

6 Paffe ye over to Tarshish, howl ye inha-

7 Is this your joyous citie, whose antiquity is of ancient dayes? her own feet shall carry her

+ afar off to fojourn. # Hebr. 8 Who hath taken this counsel against Tyre, from afar off.

N Or

arlet.

Hebr.

pld.

Hebr.

pervert-

Shereof.

Prince.

4.9.

the crowning citie, whose merchants are princes, whose wasfiguers are the honourable of the earth? † Hebr. 9 The Lord of hofts hath purposed it , † to \$0 pollute. ftain the pride of all glory, and to bring into con-tempt all the honourable of the earth.

10 Paffe through thy land as a river, O daughter of Tarshish: there is no more + strength.

4 Hebr. 11 He itretched out his hand over the fea, he Tirdle. thook the kingdoms: the LORD hath given a commandment | against + the merchant citie, to I Or

sancerning deftroy the || itrong holds thereof. na And he faid, Thou shalt no more rejoyce,
O thou oppressed virgin, daughter of Zidon:
arife, passe over to Chittim, there also shalt thou a mer-4 Hebr. have no reft.

13 Behold, the land of the Caldeans, this peo-ple was not iill the Affyrian founded it for them frengths, that dwell in the wilderneffe : they fet up the towers thereof, they raifed up the palaces thereof, and he brought it to rui

14 Howl ye ships of Tarshish : for your strength is laid waste.

15 And it shall come to passe in that day, that Tyre shall be forgotten feventy years, according to the dayes of one king after the end of feventy years + shall Tyre fing as an harlot.

Hebr. 16 Take an harp, go about the citie, thou haris fhall be minto Tyre lot that haft been forgotten, make sweet melody, fong of an bered.

17 ¶ And it fhall come to paffe after the end of feventy years, that the LORD will vifit Tyre, and the shall turn to be hire, and shall commit fornication with all the kingdoms of the world upon the face of the earth.

18 And her merchandize, and her hire shall be holineffe to the LORD: it shall not be treasured nor laid up: for her merchandize shall be for them that dwell before the LORD, to cat fuffi-

ciently, and for + durable clothing CHAP. XXIIII.

I The doleful judgements of God upon the land.

13 A temmans that judgements of God upon the land.

13 A temmans that judgements in the single birm. 16 God in his judgements that devance his kingdom.

Bhold, the Loko maketh the earth empey, and maketh it wafte, and † truneth it upfiele down, and feartereth abroad the inhabitants

thereof a And it shall be, as with the people, so with the | * prieft; as with the fervant, fo with his mafter; as with the maid, fo with her miftreffe; as with the buyer, fo with the feller; as with the

der, fo with the borrower; as with the taker of usury, so with the giver of usury to him.

3 The land shall be utterly emptyed, and utterly spoiled: for the LORD hath spoken this

The earth mourneth and fadeth away, the world languisheth and fadeth away, the haugh ty people of the carth do languish.

5 The earth also is defiled under the inha-

bitants thereof: because they have transgressed e laws, changed the ordinance, broken the ever-

the saws changes as a lafting covenant.

6 Therefore hash the curse devoured the earth and they that dwell therein are desolar: therefore the inhabitants of the earth are burned, and

few men left.
7 The new wine mourneth, the vine languish. eth, all the merry bearted do figh.

8 The mirth * of tabrets ceafeth , the noise of * Jer. them that rejoyce endeth, the joy of the harp 7-34. and

9 They shall not drink wine with a fong strong 25.10. drink shall be bitter to them that drink it. Ezek. to The citie of confusion is broken down; 26.13. every house is shurup, that no man may come in. Hosea

it There is a crying for wine in the freets, all 2.11, joy is darkened, the mirch of the land is gone.

12 In the citie is left defolation, and the gate is

fmirren with destruction

13 ¶ When thus it fhall be in the midit of the land among the people: there shall be as the shaking of an olive-tree, and as the gleaning grapes when the vintage is done.

14 They shall lift up their voice, they shall fing for the majesty of the LORD, they shall cry aloud from the fea.

15 Wherefore, glorifie ye the LORD in the fires, even the name of the LORD God of Ifrael in the illes of the fea.

16 ¶ From the † uttermost part of the earth have we heard fongs, even glory to the righteous: but I faid, † My leannesse, my leannesse, wo unto me : the treacherous dealers have dealt treacheroufly, yea, the treacherous dealers have dealt very treacheroufly.

17 * Fear, and the pit , and the fnare are upon thee, O inhabitant of the earth-

18 And it shall come to passe, that he who Beeth from the noise of the fear, shall fall into the pit; and he that comethup out of the midft of with the the pit; shall be taken in the snare: for the win- gathering dows from on high are open, and the foundations of pri-of the earth do shake.

19 The earth is utterly broken down, the earth || Or-

The earth shall reel to and fro like a drunk- | Or, ard, and shall be removed like a cottage, and the found and and shall be removed time a cottage, and wanting-transgression thereof shall be heavy upon it, and wanting.

• Chap.

thangerous training again.

1 And it shall fall; and not rife again.

2 And it shall famile the host of the high ones Ezek.

2 And it hall f punish the host of the high ones Ezek.

2 And are on high, and the kings of the earth upon 22-7.

2 And are on high, and the kings of the earth upon 22-7.

22 And they shall be gathered together † 45 prisoners are gathered in the || pit, and shall be thut up in the prifon, and after many dayes shall they be || vifited.

23 Then the * moon shall be confounded , and shall be the fun ashamed, when the LORD of hofts shall glory bereign in mount Zion and in Jerusalem, and | be- fore has

fore his ancients glorioutly.

CHAP. XXV.

I The prophet praifich God for his judgements, 6 for his faving benefits, 9 and for his victorious falvation.

Owill praife thy name; for thou haft done wonderfull things; thy counfels of old are faith-

2 For thou haft made of a citie, an heap; of a defenced cities a ruine : a palace of ftrangers , to be no citie, it shall never be built.

3 Therefore shall the strong people glorifie thee, the citie of the terrible nations shall fear thee.

4 For thou haft been a ftrength to the poor, a firength to the needy in his diffresse, a refuge from the ftorm, a shadow from the hear, when the blaft of the terrible ones is as a ftorm against the wall.

5 Thou shalt bring down the noise of ftrangers, as the heat in a dry place; even the heat with the shadow of a cloud: the branch of the gerrible ones shall be brought low-

6 And in this mountain thall the LORD of

malleys. + Hebr. Hebr. leannesse

to me, or, my fecres * Jer.48.

vifis up-

dungeo

Joel 2. ar. and

eovered.

15.54.

* Rev.

21.4.

4 Hebr.

of ages.

wards

ple.

for us.

2.17.and

I Cor.

4 Hebr. Iwallon thebr.

the Lord GOD will wipe away tears from off-all faces and the rebuke of his people shall he take away from off all the earth: for the LORD hath fpoken it.

9 And it thall be faid in that day, Lo, this is our God, we have waited for him and he will fave us: this is the LORD, we have waited for him, we will be glad, and rejoyce in his falvation.

10 For in this mountain shall the hand of the

HOr, LORD reft, and Moab shall be il troden down under him, even as ftraw is || troden down for the i Ors dung-hill.

11 And he shall spread forth his hands in in Madthe midft of them, as he that fwimmeth spreadeth menah forth his bands to fwim: and he shall bring down their pride together with the spoils of their

> 12 And the fortreffe of the high fort of thy walls shall he bring down, lay low, and bring to the ground, even to the dust.

CHAP. XXVI.

1 A fong inciting to confidence in God: 3 for his judgements. 12 And for his favour to his people. 20 An exhortation to wait on God.

IN that day shall this fong be fung in the land of Judah, We have a strong cities falvation will God appoint for walls and bulwarks.

2 Open ye the gares, that the righteous nation which keepeth the truth may enter in.

truthe. 3 Thou wilt keep him in + pertect peaces whose + Hebr. | mind is ftayed on thee; because he trufteth in day. Deart.

peace. 4 Truft ve in the LORD for ever: for in the I Or LORD JEHOVAH is + everlating frength.

5 ¶ For he bringerh down them that dwell on high, the lofty citie he layeth it low, be layeth it low, even to the ground, he bringeth it even to the thought , or, imaeination.

Hebr. duft. she rock 6 The foot shall tread it down, even the feet of

the poor, and the steps of the needy.

7 The way of the just is uprightnesse: thou most upright, dost weigh the path of the just.

\$ Yea, in the way of thy judgements, O LORD, have we waited for thee; the defire of our foul is to thy name, and to she rememberance of thee.

9 With my foul have I defired thee in the night, yea with my spirit within me will I seek thee early: for when thy judgements are in the earth, the inhabitants of the world will learn righteoufneffe.

10 Let favour be shewed to the wicked, yet will be not learn righteousnesse: in the land of uprightnesse will be deal unjustly, and will not behold the majetty of the LORD.

11 LORD, when thy hand is lifted up, they will not fee: but they shall fee, and be ashamed for their envicil at the people, yea the fire of thine enemies shall devour them. | Or, tothy peo-

12 ¶ LORD, thou wilt ordain peace for us: for thou also hast wrought all our works || in us. 13 O LORD our God, other lords besides thee have had dominion over us: but by thee onely

will we make mention of thy name. 14 They are dead, they shall not live; they are deccased, they shall not rise; therefore hast thou

poured out a + prayer when thy chaftening was up- + Hebr.

hofts make unro all people a feaft of fat things, a feath of wines on the lees, of fat things full of earth.

7 And he will fedfroy in this mountain the focoting for over all people, and on the cut the fact of the covering feath over all people, and on the valid that is forcad over all nations.

7 Like as a woman with child that drawn the valid that is forcad over all nations.

17 Like as a woman with child that drawn the valid that of the desired the covering feath over all nations. 17 Like as a woman with child that draweth fpeech.
near the time of her delivery, is in pain, and crieth out in her pangs; so have we been in thy fights

O LOPP. 18 We have been with child, we have been in ain, we have as it were brought forth wind, we have not wrought any deliverance in the earth, neither have the inhabitants of the world fallen.

19 Thy dead men shall live, together with my dead body shall they arise: awake and sing ye that dwell in duft : for thy dew is as the dew of herbs, and the earth shall caft out the dead.

20 ¶ Come, my people, enter thou into thy thy felf as it were for a little moment, untill the

indignation be overpail.

21 For behold, the LORD * comesh out of his * Micab place to punish the inhabitants of the earth for 1.2.

their iniquity: the earth also [1-al] disclose her + Hebr. + bloud, and thall no more cover her flain.

CHAP. XXVII. The care of God over his vine yard. 7 His chaflisements differ from judgements. 12 The church of Jews and Gentsles.

N that day the LORD with his fore and great and frong fword thall punish leviathan the

|| piercing ferpens even leviathan that crooked fer-2 In that day fing ye unto her, A vine-yard of like a bar.

3 I the LORD do keep its I will water it every oment; left any hurt it. I will keep it night and

Fury is not in me : who would fet the briers and thorns against me in battell? I would || go || Or, through them, I would burn them together.

5 Or let him take hold of my ftrength, that he against. may make peace with me, and he shall make peace with me.

6 He shall cause them that come of Jacob to take root : Ifrael shall bloffom and bud, and fill the face of the world with fruit.

7 ¶ Hath he finiten him, † as he finote those † Hebr. that smore him? or is he slain according to the according alughter of them that are slain by him? to the 8 In measure || when it shooteth forth, thou firske of

wilt debate with it; | he flayeth his rough wind thofe. in the day of the east-wind. 9 By this therefore shall the iniquity of Jacob when

be purged, and this is all the fruit to take away his show fin: when he maketh all the flones of the altar as fendeft the when he has tended at the close to the act as formers to the challe-frome that are beaten in funder; the groves forth, and || images thall not frand up. || Or, 10 Yet the defenced citie || final be defolar, and when he the habitation for faken, and left like a wilder **removes*

neffe : there thall the calf feed, and there thall be it. lie down, and confume the branches thereof. II When the boughs thereof are withered, they fur

shall be broken off: the women come and fet them images on fire: for it s a people of no understanding: on them and he that formed them will thew the

12 ¶ And it fhall come to paffe in that day, that the LORD shall bear off from the chanel of the river unto the fiream of Egypt, and ye shall be ga-thered one by one, O ye children of Ifrael.

vifited and deftroyed them, and made all their memory to perilh.

15 Thou haft increased the nation, O LORD, thou haft increased the nation, thou act glorified;

Allyria, and the ourcasts in the land of Egypp, and

004

bach

been

Poken.

Pfal.

148.22.

be fha

make

you to

under frand Etrane. ¥ 2 Sa 5.20.

10.12

a San

5.25.

Chr

14.16

barley

the ap

ointe place.

I Or

Heb

order

I Or,

as his

Godo

teach

that i

Or

The prophet threateneth Ephraim for their pride and dunkennesse. S The residue shall be ad-vanced in the kingdom of Christ. 7 Herebuketh their errour. 9 Their untowardneffe to learn 14 and their security. 16 Christ the sure founda-tion is promised. 18 Their security shall be tried.

To to the crown of pride, to the drunkards razim, he had be wroth as in the valley of Febraim, whose glorious beauty is a beon, that he may do his works his fittange work; fart valleys of them that are the may do his works his fittange work; fart valleys of them that are the may do his works his fittange work; + Hebr. fat valleys of them that are + overcome with broken.

2 Behold, the Lord hath a mighty and frong one, which as a tempelt of hail and a deftroying florin, as a floud of mighty waters overflowing, thall caft down to the earth with the hand.

3 The crown of pride, the drunkards of E-phraim shall be troden † under feet. # Hebr.

4 And the glorious beauty which is on the head with of the fat valley, thall be a fading flower, and as the hafty fruit before the furmer: which when he fecc. that looketh upon it, feeth it, while it is yet in his hand the cateth it up + Hebr.

5 In that day thall the LORD of hofts be for a Farallow.

crown of glory, and for a diadem of beauty unto the refidue of his people: 6 And for a foirit of judgement to him that fit-teth in judgement, and for fittingth to them that

turn the bartell to the gate.

7 ¶ But they also have erred through wine, and through fitrong drink are out of the way: the prieft and the prophet have erred through fitrong drink, they are (wallowed up of wine, they are out of the way through firong drink, they erre in

vision, they stumble in judgement.

8 For all tables are full of yomit and filthinesse.

to that there is no place clean. 9 Whom shall he teach knowledge ? and whom fhall be make to understand + doctrine? + Hebr. the bear. them that are weaned from the mile, and drawn from the breafts. ing.

To For precept | must be upon precept, precept upon precept, line upon line, line upon line, here a little and there a little

† Hebr. 11 For with † * flammering lips and another flammer, tongue | will he speak to this people. 12 To whom he faid, This is the reft wherewith

mes of ye may cause the weary to rest, and this is the re-freshing : yet they would not hear. lip. 12 But the word of the LORD was unto them. 14.21 precept upon precept, precept upon precept, line bath

upon line, line upon line, here a little and there a little; that they might go and fall backward, and be broken, and inared and taken. 14 Wherefore hear the word of the LORD.

ye fornfull men that rule this people which is in Terufalem, 15 Because ye have faid. We have made a co-

venant with death, and with hell are we at agreement; when the overflowing fcourge shall paffe through, it shall not come unto us; for we have made lyes our refuge, and under fallhood have we hid our felves:

16 Therefore thus faith the Lord GOD Be-hold, I lay in Zion for a foundation, * a ftone, a Mirth. 21.42. Acts tried ftone, a precious corner fone, a fure founda tion : he that beleeveth thall not make hatte. AIL

17 Judgement also will I lay to the line, and righteousnesse to the plummet, and the hail shall Rom 9,33.and fweep away the refuge of lyes, and the waters shall overflow the hiding place. 10.11. I Pet

3-617.8.

thall worthing the LORD in the boly mount at Jc-guialem. anulice, and your agreement with hell thall not † Heb guialem. The hell thall paffe arrea,

through, then ye shall be troden down by it. ing do.
19 From the time that it goeth forth, it shall to it. take you: for morning by morning shall it passe | Or over, by day and by night, and it shall be a vexa. when tion, onely I to understand the report.

20 For the bed is shorter, then that a man can firetch himfelf on it: and the covering narrower,

22 Now therefore be yenor mackers, left your bands be made itrong: for I have heard from the Lord GoD of hofts a confumption, even deteri Chr 14.11 * Joil

mined upon the whole earth. 23 Give ye ear, and hear my voice, hearken and hear my fpeech.

24 Doth the plow-man plow all day to few? doth be open and break the clods of his ground? HOD 25 When he hath made plain the face thereof, doth he not cast abroad the fitches, and scatter wheat the cumin, and cast in || the principall wheat, the pri cipall place

26 || For his God doth inftruct him to difcretion. and doth teach him.

27 For the fitches are not threshed with a threshing instrument, neither is a care-wheel turned about upon the cumin : but the fitches are beaten out with a staff, and the cumin with Spelt. a rod

28 Bread-corn is bruifed; because he will not ever be threshing it, nor break it with the wheel of his care, nor bruife it with his horfe-men

29 This also cometh forth from the LORD of ethit hofts. which is wonderfull in counfel and excel- fuch lent in working.

CHAP. XXIX. I Gods heavy judgement upon ferufalem. 7 The him. unsatiableneffe of her enemies. 9 The senselef-

neffer 13 and deep bypocrifie of the fews. 18 A promife of fanttification to the godly Wo to Ariel, to Ariel in the citte where David Melt : adde ye year to year; let them + kill Aries

facrifices 2 Yet I will diftreffe Ariel, and there shall be the lio heavineffe and forrow: and it shall be unto me as of Go Ariel.

3 And I will camp against thee round about, the cit and will lay fiege against thee with a mount, and + Heb I will raife forts against thee.

cut of 4 And thou that be brought down, and that the fpeak out of the ground, and thy fpeech thall be beads, low out of the duit, and thy voice thall be as of one that hath a familiar spirit, out of the ground, + Heb and thy speech shall + whisper out of the dust.

5 Moreoversthe multitude of thy ftrangers shall perps of be like freatt dutt, and the multitude of the ter- chirp. rible ones thall be as chaff that passeth away : yea it thallbe at an inftant fuddenly.

Thou shalt be visited of the LORD of hosts with thunder, and with earth-quake, and great noife, with ftorm and tempelt, and the flame of

devouring fire.

7 ¶ And the multitude of all the nations that fight against Arieb, even all that fight against her and her munition, and that diffrette her, shall be as a dream of a night-vision.

8 It shall even be as when a hungry man dreameth, and behold he eateth; but he awaketh, and hall overflow the hiding place. his foul is empty: or as when a thirsty man 18 And your coverant with death shall be dif-dreameth; and behold he drinketh; but he awakharh appetite : fo shall the multitude of all the nations be that fight against mount Zion.

9 Stay your felves and wonder, #cry ye out, and cry: they are drunken, but not with take your wine; they flagger; but not with ftrong drink.

10 For the LORD hath poured out upon you the spirit of deep sleep, and hath closed your eyes: pleafure and riot.

the prophets and your † rulers, the feers hath he

Hebr. 11 And the vision of all is become unto You as the words of a || book that is fealed, which men deliver to one that is learned, faying, Read this, I pray thee; and he faith, I cannot, for it is f Or letter.

12 And the book is delivered to him that is not learned, faying : Read this, I pray thee; and he faith, I am not learned.

13 9 Wherefore the Lord faid , * Forafmuch * Marth. as this people draw near me with their mouth, and with their lips do honour me, but have removed their heart far from me, and their fear towards

me is taught by the precept of men.

14 Therefore behold, † I will proceed to do a marvellous work amongst this people even a mar-vellous work and a wonder: * for the wisdom of their wife men shall perish; and the understand-ing of their prudent men shall be hid.

15 Wo unto them that feek deep to hide their counsel from the LORD, and their works are in the dark, and they fay, Who feeth us ? and who knoweth us?

16 Surely your turning of things upfide down fhall be efterned as the potters clay: for shall

* Chap, the * work say of him that made it. He made me not ? or thall the thing framed , fay of him that framed it, He had no understanding ?

17 Is it not yet a very little while, and Leba-non thall be rurned into a fruitfull field, and the fruitfull field shall be efteemed as a forrest?

18 And in that day shall the deaf hear the words of the book, and the eyes of the blind shall fee out of obscurity, and out of darknesse. 19 The meek also + thall increase their joy in

the LORD, and the poor among men thall rejoyce in the holy one of Ifrael.

20 For the terrible one is brought to nought, and the feorner is confumed, and all that watch for iniquity are cut off:

21 That make a man an offender for a word, and lay a fnare for him that reproveth in the gate, and turn aside the just for a thing of

22 Therefore thus faith the LORD who redeem ed Abraham, concerning the house of Jacob, Ja-cob shall not now be ashamed, neither shall his

face now wax pa'e.

23 But when he feeth his children, the work of mine hands in the midft of him they fhall fanctifie my name, and fanctifie the holy one of Jacobs and shall fear the God of Itracl

24 They also that erred in spirit + shall come to understanding, and they that murmured, shall franding. Jearn doftrine.

The prophet threateneth the people for their confidence in Egypt, 8 and contempt of Gods word. 18 Gods mercies sowards his church. 27 Gods wrath , and the peoples joy in the deftruction of Afria.

WO to the rebellious children, faith the and that cover with a covering, but not of my

2 That walk to go down into Egypt, (and

awaketh, and behold be it faint, and his foul have not afted at my mouth) to fit engthen them-hath appetite: fo shall the multitude of all the selves in the strength of Phataoh, and to trust in

the shadow of Egypt.

3 Therefore shall the strength of Pharach be your shame, and the truft in the shadow of Egypt

your confusion 4 For his princes were at Zoan, and his ambaf-

fadours came to Hanes. 5 They were all ashamed of a people that could not profit them, nor be an help nor profit, but a

fhame, and also a reproch. The burden of the beafts of the fouth : into

the land of trouble and anguish, from whence come the young and old lion, the viper and fiery flying ferpent, they will carry their riches upon the shoulders of young affes, and their treasures upon the bunches of camels, to a people that shall not profit them.

7 Forthe Egyptians shall help in vain, and to no purpose: therefore have I cried || concerning + Or, this, Their strength is to fit fill.

8 Now go, write it before them in a table, and note it in a book, that it may be for † the † Hebr. time to come for ever and ever :

9 That this is a rebellious people, lying chil- ter day.

10 Which fay to the feers , See not ; and to the prophets, Prophefie not unto us right things, fpeak

note us fmooth things, prophelie deceits.

11 Get you out of the way: turn a fide out of the path: cause the holy one of Israel to ceale from before us.

12 Wherefore thus faith the holy one of Ifrael, Because ye despise this word, and trust in || op- || Or,

Becaule ye defpife this word, and trult in 100p. 10rs, preffion and preverfiells, and flay thereon:

13 Therefore this iniquitie thall be to you as a breach ready to fall. I fivelling out in a high wall, whose breaking cometh fuddenly at an initiate.

14 And he hall break it as the breaking of the + Hebr. potters vessel, that is broken in pieces, be shall not the best of the shall break it as the breaking of the the breaking the shall be sh

potents venels that is broken in pieces, are man not the best pare; fo that there shall not be found in the ste of bursting of its a sherd to take sire from the hearth, potents, or to take water with all out of the pit.

of Ifrael , In returning and reft shall ye be faved, in quietnesse and in confidence shall be your ftrength; and ye would not.

16 But ye laid, No for we will fice upon hor-fes; therefore shall ye fice : and we will ride upon the fwift; therefore fall they that purfue you be

17 One thousand hall fee at the rebuke of one: at the rebuke of five shall ye flee, till ye be lefras || a beacon upon the top of a mountain, || Or, and as an enfign on an hill.

18 ¶ And therefore will the LORD wait that reft of he may be gracious unto you, and therefore will branches, he be exalted, that he may have mercie upon you: or, bought for the LORD a a God of judgement; *bleffed or,a are all they that wait for him

19 For the people shall dwell in Zion at Jeru- * Pfale falem : thou shalt weep no more : he will be very 2.12.an racious unto thee, at the voice of thy cry: when 34.8. te shall hear it he will answer thee.

be thall hear it he will answer take.

20 And though the Lord give you the bread of 16.20.

adverfity, and the water of || affliction, yet shall Jer. 17.7, not thy teachers be removed into a corner any || Observation

more, but thin eyes thall fee thy teachers:

21 And thine ears thall hear a word behind † Hebr.
thee, faying. This is the way, walk ye in its when the grayye turn to the right hands and when ye turn to the vers into

left.

22 Ye shall defile also the covering of † thy filore.

graven images of silver, and the ornament of thy Heba,

molten images of gold: thou thalt † call them features Bt 4 away

The Tews hypocrifie.

f Or

158.

Mark

+ Hebr.

I will adde.

* Jer.

49.7. Obad

verle 8.

I Cor.

1.19.

45.9.

+ Hebr.

Chall

adde.

Hebr-

know

7.6.

lemfalem. lnot f Hebr. paffe a treading down hall to it.

paffe || Or exa. when be fhall can make wer, you to under. Pefand do-Etrine. Gi-

¥ a Sam nk; 5.20 Chron your the * Joth. ver. 10.12. ken 2 Sam.

C.25. i Chron. w? 14.16 cof, H Or, the tter wheat in at, the prinheir cipall place and ion, barley in the at

h a pointed

beel place.

hes I Or with Spelt. + Hebr. border. not of N Or, a.d of eth it in cel- Such fort as his God doth

teach

The him.

vid I On o kill Ariela that is, be the lion as of God. Il Ors of ut, the citie. nd + Hebr. cut off alt the

be beads. of ıd, + Hebr. all perp, or, er- chirp. y :

fts at af 120 er be

m

away as a menfiruous cloth, thou fhalt fay unto it. Get thee bence.

23 Then shall he give the rain of thy feed that thou thalt fow the ground withall, and bread of the increase of the earth, and it shall be fat and plenteous: in that day shall thy cartel feed in large paftures.

E Or favoury. + Hebr. leavened.

word-

heavi-

work. 4. Hebr.

voice. + Hebr.

ever palling

of the

+ Hebr.

canfe to

bim.

HOr.

againft

4 Hebr.

remone.

rod

24 The oxen likewife and the young affes that ear the ground, thall ear | + clean provender which hath been winnowed with the shovel and with the far

leavened. as And there shall be upon every high mount-+ Hebr. ain, and upon every + high hill , rivers and streams lifted up. of waters, in the day of the great flaughter, when the towers fall.

> 26 Morcover, the light of the moon shall be as the light of the fun, and the light of the fun thall be feven fold, as the light of feven dayes, in the day that the LORD bindeth up the breach of his people, and healeth the stroke of their wound.

Or, and 27 Behold, the name of the LORD cometh den thereof is + heavie : his lips are full of indignation, and his tongue as a devouring fire. 28 And his breath as an overflowing stream,

shall reach to the midft of the neck , to fift the Hebr. nations with the five of vanity : and there shall be a bridle in the jaws of the people, caufing them to

neffe.

29 Ye thall have a fong as in the night, when a holy folemnity is kept, and gladneffe of heart, as when one goeth with a pipe to come into the mountain of the LORD, to the † mighty one of the glory of his

30 And the LORD shall cause + his glorious voice to be heard, and shall thew the lighting down of his arm, with the indignation of his anger, and with the flame of a devouring fire, with feattering, and tempett, and hail-flones. founded.

For through the voice of the LORD (ball the Allyrian be beaten downwhich smote with a rod. 32 And † in every place where the grounded fraff shall passe, which the LORD shall † lay upon

reft upon him, it thall be with tabrets and harps : and in battels of thaking will he fight || with it.

33 For Tophet's ordained † of old: yea for the king it is prepared, he bath made it deep and large: the pile thereof since and much wood, Hebr. the breath of the LORD, like a ftream of brimfrom yeftone doth kindle it. Acraay.

CHAP. XXXI:

1 The prophet sheweth the cursed folly in trusting to Ecops, and for faking of God. 6 He exhortith to conversion. 8 He sheweth the fall of Affria.

Wo to them that go down to Egypt for helps and flay on hories, and truft in chariots, be-V T and may on mortes assessment in charitotype: troubleds yecardefile ones: http ye and make ye above a cause they are many; and in horf-men, because bare, and gird fauk-elept bupon your loins. they are very fittong; but they look not unto the 12 They thall lament for the teats for † the † Hebridgen of the fitted that they have been pleasant fields, for the fruitfull view.

a Yethealio swife, and will bring evil, and 13 Upon the land of my people shall come up of de will not † call back his words: but will arife thorns and briers, | yea upon all the houses of || Or, against the house of the evil doers, and against joy in the joyouscitie:

the help of them that work iniquity. 3 Now the Egyptians are men and not God, and their horfes fielh and not fpirit; when the LORD shall stretch out his hand, both he that

helpeth fhall fall , and he that is holpen thall fall down, and they all shall fail together.

4 For thus hath the LOND fooken unto me, Like as the lion and the young lion roating on his prey, when a multitude of shepherds is called forth against him , he will not be afraid of their field. voice , nor abate himfelf for the ! noife of them : fo thall the LORD of hofts come down to fight for mount Zion, and for the bill thereof.

5 As birds flying, so will the LORD of hofts de-fend Jerusalem, defending also he will deliver it,

and passing over he will preferve it.
6 Turn ye unto him from whom the children

o 7 1 ann ye unto min from whom the challes of firach have deeply revolted. 7 For in that day every man shall *cast away * Chap, his idols of filver, and †his idols of gold, which a.ao. your own hands have made unto you for a fin. †Hebr.

8 Then shall the Assyrian fall with the the idels.

fwords not of a mighty man; and the sword, not of his
of a mean man shall devour him: but he shall gold. flee || from the fword , and his young men shall be II + discomfited.

or fear 9 And he shall passe over to || + his ftrong hold of the for fear, and his princes shall be afraid of the fword. his furnace in Jerufalem-

+ Hebr. for melting, or, tribute. || Or, his ftrength. + Hebr. rock Shall valle away for fear.

XXXII.

CHAP. XXXII.
I The bleffings of Christs kingdom. 9 Defolation is foreshown. 15 Restauration is promised to succeed.

Behold, a king shall reign in righteousnesses

and princes shall rule in judgement.

2 And a man shall be as an hiding place from the wind, and a covert from the tempert: as ri-vers of water in a dry place, as the shadow of a † great rock in a weary land.

3 And the eyes of them that fee , shall not be dim; and the ears of them that hear, shall hearken

4 The heart alfo of the frash shall understand + Hebr. knowledge, and the tongue of the flammerers baffie. finall be ready to fpeak it plainly.

The vile person shall be no more called libe- elegantly.

rall, nor the churl faid to be bountifull. 6 For the vile person will speak villany, and

his heart will work iniquity, to practife hypo-crific, and to utter errour against the LORD, to make empty the foul of the hungry, and he will caufe the drink of the thirfly to fail.

7 The instruments also of the churl are evil: he devifeth wicked deviles to dettroy the poor when he with lying words, even | when the needie fpeaketh right.

8 But the liberall deviseth liberall things, and Speaketh againft

the poor by liberall things that he || ftand. 9 Rife up ye women that are at eafe, hear my in judge-voice ye careleffe daughters, give ear unto my meni.

10 Many † dayes and years shall ye be trou-be eftabled , ye careleffe women : for the vintage shall blibed. fail, the gathering shall not come.

11 Tremble ye women that are at eafe : be dayes troubled, ye careleffe ones: ftrip ve and make ye above a

the fields 13 Upon the land of my people shall come up of defire.

14 Because the palaces shall be forfaken, the uponiore. multitude of the citie thall be left, the || forts and || Or,

towers that be for dens for evers a joy of wild clifts affer, a pasture of flocks: 15 Untill the spirit be poured upon us from on watch-

high , and + the wilderneffe be a fruitfull field, tomers. and the fruitfull field be counted for a forreft. 16 Then judgement thall dwell in the wilder- 29.17. neffe, and righteousneffe remain in the fruitfull | Or, and

the citie 17 And the work of righteoufneffe thall be fball be peace, and the effect of righteouineffe, quierneffe atterly and affurance for everabaled

g Or

18 And

cities

utterly

abafed.

II Or

gers .

* Pfal

upright-

neffes.

Il Or

blouds.

heights

orshigh

places.

offar

diftan

+ Hebr.

-18 And my people shall dwell in a peaceable removed, neither shall any of the cords thereof habitation, and in sure dwellings, and in quiet be broken. II Or and the

refting places : 19 When it shall hail, coming down on the forreft: || and the city shall be low in a low place.

20 Bleffed are ye that fow beside al! waters that than be

fend forth thither the feet of the ox and the affe. CHAP. XXXIII.

I Gods judgements against the enemies of the

church. 13 The priviledges of the godly.

O to thee that spoilest, and thou wast not spoiled; and dealest treacherously, and they dealt not treacheroufly with thee : when thou thalt ceafe to fpoil, thou thalt be fpoiled; and when thou shalt make an end to deal treacherously, they shall deal treacherously with thee.

2 O LORD, be gracious unto us, we have waited for thee: be thou their arm every morning,

our falvation also in the time of trouble. 3 At the noise of the tumult the people fled : at the lifting up of thy felf the nations were scar-

4 And your spail shall be gathered like the gathering of the caterpillar : as the running to and

fro of locusts shall he run upon them The LORD is exalted: for he dwelleth on high, he hath filled Zion with judgement and

righteoufneffe And wifdom and knowledge shall be the + Hebr. Hability of thy times, and ftrength of † falvation: Calvagions.

7 Behold, their | valiant ones thall cry without: the ambaffadours of peace shall weep bitterly.

8 The high wayes lie waste, the wayfaring man me ffenceafeth , he hath broken the covenant , he hath

despised the cities, he regardeth no man. 9 The earth mourneth and languitheth : Leba Il Or, withered amer.

10 Now will I rife , faith the L o R D : now will I be exalted, now will I lift up my felf.

11 Ye shall conceive chaff, ye shall bring forth stubble: your breath as fire shall devour you.

12 And the people shall be as the burnings of lime : as thorns cut up shall they be burnt in the

fire. 13 ¶ Hear ye that are fat off, what I have done; and ye that are near, acknowledge my might. The finners in Zion are afraid, fearfulneffe

hath furprifed the hypocrites : who among us thall dwell with the devouring fire? who amongst us shall dwell with everlasting burnings? 15 He that * walketh + righteoufly, and fpeak-

15.2. and eth † uprightly, he that despifeth the gain of | opbribes, that stoppeth his ears from hearing of though, and shutteth his eyes from seeing evil: + Hebr. in righte-16 He shall dwell on + high: his place of defence shall be the munitions of rocks, bread shall ON !neffe. + Hebr.

be given him, his waters hall be fure. 17 Thine eyes thall fee the king in his beauty :

they shall behold + the land that is very far off 18 Thine heart shall medicate terrour : *- Where is the fcribe ? where is the freceiver? where is deceits. + Hebr. he that counted the towers?

19 Thou shalt not fee a fierce people, a people of a deeper speech then thou can't perceive; of a Il frammering tongue, that thou canft not under-

20 Look upon Zion, the city of our folemnities: thine eyes shall fee Jerulaiem a quiet habi-tation; a chernacle that shall not be taken down, not on the stakes thereof shall ever be + Hebr. the land

ces. * 1. Cor. 1. 20. + Hebr. merchan & Or, ridiculous.

21 But there the glorious LOND will be unto us a place † of broad rivers and ftreams; wherein † Hebr. shall go no galley with oars, neither shall gallant broad of thip paffe thereby.

22 For the LORD is our judge, the LORD is on hands our flaw giver, the LORD is our king she will f Hebr. fave us. fave us.

23 || Thy tacklings are loofed, they could not maker, well firengthen their maft, they could not spread || Or, the fail : then is the prey of a great spoil divided, they brue for fakes

14 And the inhabitant shall not say, I am sick: 16 takes

the people that dwell therein shall be forgiven lings, their iniquity.

CHAP. XXXIII.

The judgements wherewith God revengeth his church. II The defolation of his enemies. 16 The certainty of the prophetie.

Ome near ye nations to hear, and hearken ye people : let the earth hear, and + all that is + Hebr. therein; the world, and all things that come forth she fulof it. neffe

2 For the indignation of the LORD is upon all thereof. nations, and his fury upon all their armies: he hath utterly destroyed them, he hath delivered

them to the flaughter. 3 Their flain alfo shall be caft out, and their ftink shall come up out of their carcases, and the mountains shall be melted with their bloud.

4 And all the hoft of heaven shall be diffolved, and the heavens shall be * rolled together as a * Reve. ferole: and all their host shall fall down as the 6.14. leaf falleth off from the vine, and as a * falling * Reve. fig from the fig-tree.

5 For my fword shall be bathed in heaven : benon is ashamed, and | hewen down: Sharon is hold, it shall come down upon Idumea, and upon

like a wilderneffe, and Bashan and Carmel shake the people of my curfe to judgement.

off their fruits.

6 The sword of the LORD is filled with bloudit is made fat with fatneffe, and with the bloud of lambs and goats, with the fat of the kidneys of rams: for the LOKD hath a facrifice in Bozrah

7 And the || unicorns shall come down with || Or, them, and the bullocks with the bulls, and their rhie. land shall be | foaked with bloud , and their duft ceross. made far with farneffe. Il Or.

8 For it is the day of the LORDS + vengeance, drunker and the year of recompenses for the controversie of * Chap.

9 And the ftreams thereof fhall be turned into pirch, and the dust thereof into brimstone, and the land thereof thall become burning 18.18.

10 It shall not be quenched night nor day, * the and 19. fmoke thereof shall go up for ever: from genera- 3. tion to generation it shall lie waste, none shall * Zeph.

paffe through it for ever and ever.

2.14.

11 ¶ * But the || cormorant and the bittern fball Revel. policife it, the ow! also and the raven shall dwell 18.2. in it, and he shall fretch out upon it the line of || Or,

confusion, and the stones of emprinesse. 12 They shall call the nobles thereof to the || Or, kingdom, but none fhall be there, and all her offriches.

princes shall be nothing. 13 And thorns thall come up in her palaces daugh nettles and brambles in the fortretles thereof, and sers of it thall be an habitation of dragons, and a court the onl.

for || fowls. 14 The wild + beafts of the defert fhall also The meet with † the wild beafts of the island, and † Hebr. the fatyre shall crie to his fellow, the shrich- fine-

owl alfo shall rest there , and find for her felt a || Ors nightplace of reft. 15 There shall the great owl make her nest monflers.

and lay and hatch, and gather under her shadow: there shall the vulturs also be gathered, every one with her mate.

16 ¶ Seek ye out of the book of the LORD, and read: no one of these shall fail, none shall want her mate: for my mouth it hath commanded, and his spirit it hath gathered them.

17 And he hath catt the lot for them, and his

hand hath divided it unto them by line: they shall poffeffe it for ever, from generation to gene-

ration shall they dwell therein.

CHAP. XXXV.

1 The joyfull storishing of Christs kingdom. 3 The weak are encouraged by the vertues and priviledges of the goffel.

The wildernesse and the solitary place shall be glad for them: and the defert shall rejoyce, and blossom as the rose.

2 It shall bloffom abundantly, and rejoyce even · Hebr. with joy and finging; the glory of Lebanon shall be given unto it, the excellency of Carmel and 12.12. Sharon : they shall fee the glory of the LORD , and

4 Say to them that are of a + fearfull heart. Be ftrong, fear not: behold, your God will come 5. and 12. 22. with vengeance, even God with a recompente, he and 20. will come and fave you 30, dec.

5 Then the * eyes of the blind shall be opened, and * the ears of the deaf shall be unitopped. 6 Then shall the * lame man leap as an hart,

and 21. and the * tongue of the dumb fing: for in the wil-derneffe fhall * waters break out, and itreams in John 9. * Matth. the defert.

and the thirfty land fprings of water: in the habi-tation of dragons, where each lay, fhall be || graffe fyria-with reeds and ruthes. Mark 7. 32, de. * Matth.

8 And an high-way fhall be there, and a way, and it shall be called the way of holinesse, the un-11.5.and 15. 30. clean shall not passe over it , || but it shall be for and 21. those : the way-faring men, though fools, shall not John 5. erretberein.

9 No lion shall be there, nor any ravenous beaft 8,9. 9 No iton mainer there is the same of the found there: but the redcemed shall walk there. dec.

and 8. 7. 10 And the * ranfomed of the LORD shall return and come to Zion with fongs, and everlaiting and di joy upon their heads: they thall obtain joy and ciftern: and 14. 8, &c. * Marth. gladnelle , and forrow and fighing thall flee 9.32,33. away.

& 12. 22. and 15.30. * John 7. 38, 39. A Or, a court for reeds, &c.

E HAP. XXXVI.

1 Sennacherih by blaiphemous perimafkons foliciteth the people to revolt. 22 His mords are

told to Hezekiah. * : King. Now it came to paffe in the fourteenth year of king Hezekiah, that Sennacherib king of 18. 12. 2 Chron. Affyria came up against all the defenced cities of Judah, and took them. 32.1.

2 And the king of Affyria fent Rabshakeh , from Lachish to Jerusalem, unto king Hezekinh, with a great army; and he stood by the conduit of the upper pool in the high-way of the fullers field.

3 Then came forth unto him Eliakim Hilkiahs fon, which was over the house, and Shebna the ffcribe, and Joah Afaphs fon the recorder.

nor. fectetary. 4 And Rabshakeh said unto them, Say ye now to Hezekiah Thusfaith the great king, the king of Affyria, What confidence a this wherein thou truiteft ?

s I fay , fareft thou (but they are but + vain + Hebr. words) | I have counsel and strength for war: a mord now on whom dost thou trust, that thou rebelleft of lips. againft me ? II Or

6 Lo, thou trufteft in the * ftaff of this broken but course reed, on Egypt; whereon if a man lean, it will go fel and into his hand and pierce it: fo is Pharaoh king of frength

Egypt to all that truft in him.

7 But if thou say to me, We trust in the LORD the war-our God : Is it not be, whose high places, and * Ezek. whose altars Hezekiah hath taken away, and faid 29.6,7. to Jud ah and to Jerufalem , Ye fhall worthip before this alrar >

8 Now therefore give | pledges, I pray thee, to || Or, my mafter the king of Affyria, and I will give thee hoftages. two thousand horses, if thou be able on thy part

to fet riders upon them

9 How then wilt thou turn away the face of one captain of the least of my masters servants, and put thy trust on Egypt, for chariots and for harle-men ?

10 And am I now come up without the LORD against this land to destroy it? the LORD faid unto me, Go up against this land, and destroy it.

11 Then faid Eliakim and Shebna and Joah unto Rabshakeh, Speak, I pray thee, unto thy fervants in the Syrian language; for we understand it: and speak not to us in the Jews language, in the ears of the people that are on the wall.

12 ¶ But Rabihakeh faid, Hath my mafter fent

me to thy mafter and to thee, to fpeak thefe words? bath he not fent me to the men that fit upon th wall, that they may eat their own dung, and

drink their own piffe with you?

13 Then Rabthakeh flood , and cried with a And the parched ground shall become a pool, loud voice in the Jews language, and said, Hear ye the words of the great king, the king of Af-

14 Thus faith the king , Let not Hezekish deceive you, for he thall not be able to deliver you.

15 Neither let Hezekiah make you truft in the LORD, faying . The LORD will furely deliver us. this citie shall not be delivered into the hand of the king of Affyria.

16 Hearken not to Hezekiah : for thus faith the

king of Allyria, || † Make an agreement with me || Or, by a present, and come out to me: and cat ye feek my every one of his vine , and every one of his fig-tree, favour and drink ye every one the waters of his own by apre-+ Hebr.

17 Untill I come and take you away to a land like your own land , a land of corn and wine , a make land of bread and vine-yards.

18 Benare left Herekiah perfwade you, faying, a blef-The LORD will deliver us. Hath any of the gods fing, of the nations delivered his land out of the hand of the king of Affyria?

19 Where are the gods of Hamath and Arphad? where are the gods of Sepharvaim! and have they delivered Samaria out of my hand?

20 Who are they amongst all the gods of these lands, that have delivered their land our of my hand, that the LORD thould deliver Jerufalem out of my hand ?

21 But they held their peace, and answered him not a word : for the kings commandment was,

faying, Answer him not.
22 Then came Eliakim the fon of Hilkiah that was over the houthold, and Shebna the fcribe, and Joah the ion of Alaph the recorder, to Hezekiah with their clothes rent , and told him the words of Rabihakeh.

CHAP. XXXVII.

Hezekiah mourning, sendeth to Isaiah to pray for them. 6 Isaiah comforteth them. 8 Sennacheris

with me

la

blasphemous letter to Hezekiah. 14 Hezekiahs pager. 21 Haids his prophele of the processor. O Now therefore, O LORD our God, faveus definition of Semanheris, and the good of Zion. from his hand, that all the kingdoms of the earth 38 6 An angle Hayth the Alfrican Semanheris semanheris. cherib is flain at Nineveb by his own fon

And it came to patte when king Hezekiah heard it, that he rent his clothes, and covered # 2 King. 19.1,40. himfelf with fack-cloth, and went into the house

of the LORD. 2 And he fent Eliakim who was over the houfhold, and Shebna the fcribe, and the elders of the priefts covered with fack-cloth, unto Isaiah the

prophet the fon of Amoz. And they faid unto him , Thus faith Heze-

kish , This day is a day of trouble and of rebuke, Or. and of || blafthemie : for the children are come provicato the birth, and there is not firength to bring tion.

4 It may be the LORD thy God will hear the words of Rabshakeh, whom the king of Affyria his mafter hath fent to reproch the living God, and will reprove the words which the LORD thy God hath heard : wherefore lift up thy prayer for the remnant that is + left.

Hebr. found.

br.

nd

75.

bun d

th

or

47.

ek.

7.

ges.

23

10.

12.

5 So the fervants of king Hezekiah came to Itaiah. 6 ¶ And Ifaiah faid unto them , Thus fhall ye fay unto your mafter, Thus faith the LORD, Be not afraid of the words that thou hait heard,

wherewith the fervants of the king of Affyria

have blasphemed me.

7 Behold, I will || tend a blast upon himsand he
p.t. a || pi- shall hear a rumour; and return to his own land, rit into and I will cause him to fall by the sword in his bira. own land.

8 9 So Rabshakeh returned, and found the king of Affyria warring against Libnah : for he had heard that he was departed from Lachifb.

And he heard fay concerning Tirhakah king of Ethiopia, He is come forth to make war with thee: and when he heard it, he sent messengers to Hezekiah, faving,

to Thus thall ye fpeak to Hezekiah king of Judah, faying, Let not thy God in whom thou truffelt deceive thee, faying, Jerufalem shall not be given into the hand of the king of Aslyria.

Behold, thou haft heard what the kings of Afferia have done to all lands by deltroying them

utterly and thair thou be delivered ? 12 Have the gods of the nations delivered them which my fathers have deftroyed, as Gozan, and

Haran, and Rezeph, and the children of Eden which were in Telaffar? of Arphad, and the king of Hamath, and the king

vaim, Hena and Ivah? 14 5 And Hezekiah received the letter from the

hand of the meffengers, and read it : and Heze-kiah went up unto the house of the LOKD, and fpread it before the LORD.

15 And Hezekiah prayed unto the LORD, fay-

6 O LORD of hofts , God of Ifrael , that dwelleft between the cherubims , thou art the God, even thou alone, of all the kingdoms of the earth, thou haft made heaven and earth.

17 Encline thine ear, () LORD, and hear; open thine eyes, O LORD, and fee : and hear all the words of Sennacherib, which hath fent to reproch

the living God. 18 Of a truth, LORD, the langs of Affvia have laid waite all the + nations and their coun- dead corples.

for they were no gods, but the work of mens hands, 31. Chap.9.7. *2 King 20. 6. *2 King 19 35

cherib going to encounter Tirhakeh , fendeth a wood and frome : therefore they have destroyed them.

onely Then Ifaiah the fon of Amoz fent unto Hezekiah, faying, Thus faith the LORD God of Ifrael, Whereas thou haft prayed to me against

Sennacherib king of Affyria 22 This is the word which the LORD bath spoken concerning him, The virgin, the daughter of Zion hath delpifed thee, and laughed thee to corn, the daughter of Jerufalem hath shaken her

head at thee.

23 Whom haft thou reproched and blafphemed? and against whom haft thou exalted thy voice, and lifted up thine eyes on high ? even against the holy one of ifriel.

24 + By thy fervants haft thou reproched the + Hebr-Lord , and haft faid , By the multitude of my by the chariots am I come up to the height of the mount - hand of ains, to the fides of Lebanon, and I will cut down the fertile tall cedars thereof, and the choice fir-trees vants. thereof : and I will enter into the height of his + Hebr. border, and || the forrest of his Carmel.

25 I have digged and drunk water, and with nelle of the fole of my feet have I dried up all the rivers of the cedars the || belieged places.

26 | Hart thou not heard long ago, how I have and the done it , and of ancient times that I have formed choice it? now have I brought it to paffe, that thou of the fir-fhoulded be to lay watte defenced cities into rui- trees nous heaps 27 Therefore their inhabitants were + of fmall || Or,

power, they were difmayed and confounded: they the forwere as the graffe of the field , and as the green reft and herb, as the graffe on the house tops, and as corn his fri

blaited before it be grown up.

28 But I know thy || abode, and thy going || Or, out, and thy coming in, and thy rage against fenced

29 Because thy rage against me , and thy tu-fed. mult is come up into mine ears : therefore will I | Or, put my hook in thy nofe, and my bridle in thy haft thou lips, and I will turn thee back by the way by not heard which thou cameft.

30 And this shall be a fign unto thee. Ye shall cat have this year fuch as groweth of it felf : and the fecond made it year that which springeth of the same : and in long agos the third year fow ye and reap, and plant vine- and yards, and ear the fruit thereof. formed

31 And † the remnant that is escaped of the it of an-

and bear fruit upward 32 For out of Jerusalem shall go forth a re- should muant, and they that escape out of mount Zion: Inom

the * zeal of the LOKD of hofts fhall do this. bring it Therefore thus faith the LORD concerning to be build the king of Affyria, He thall not come into this mafte, citie, nor shoot an arrow there, nor come before it and dewith fhields, nor caft a bank against it.

34 By the way that he came, by the fame shall ties to be he return, and thall not come into thiscitie, taich ruinous the LORD.

35 For I will & defend this citie to fave it , + Hebr. for mine own fake, and for my fervant Davids (hort of

band. 36 Then the * angel of the LORD went forth, !! Or, and imore in the camp of the Affyrians a hundred firring. and four-fcore and five thoufand; and when they + Hebrarose early in the morning , behold , they were all the efe a-

ping of And have + caft their gods into the fire: of Jutab that remaineth. + Hebr. the cleaping. * a King 19.

Hebr.

Lands. + Hebr. given.

+ Hebr.

give charge

concern-

ing thy

boufe.

with

great

meeping.

4 Hebr.

degrees by or

with the

37 \$50 Sennacherib king of Affyria departed, and went, and returned, and dwelt at Ninevell.

38 And it came to paffe as he was worship-ping in the house of Nifroch his god, that Adra-melech and Sharezer his sons smote him with the fword; and they escaped into the land of + Armenia; and Efar-haddon his fon reigned in his Avarat.

CHAP. XXXVIII.

I Hezekiah having received a message of death, by prayer bath bis life lengthened. 8 The sun goeth ten degrees backmard for a fign of that promife. 9 His song of than egiving. N' those dayes was Herebial ving.

*2King. In * those dayes was Hezekian nek unito acade.

2 King. I and I faith the propher the fon of Amoz came
unto him, and faid unto him, Thus faith the LORD , + Set thine house in order : for thou shalt 32.24. † Hebr. dicand not live.

2 Then Hezekiah turned his face toward the

wall, and prayed unto the LORD, 3 And faid, Remember now, O LORD, I befeech thee , how I have walked before thee in truth, and with a perfect heart, and have done that which is good in thy fight: and Hezekiah

wept fore.

4 Then came the word of the LORD to Isaiah, + Hebr. faying,

5 Go and fay to Hezekiah, Thus faith the LORD, the God of David thy father, I have heard thy prayer, I have feen thy teats: behold, I will adde unto thy dayes fifreen years.

6 And I will deliver thee, and this citie, out of the hand of the king of Affyria: and I will defend

7 And this Shall be a fign unto thee from the LORD, that the LORD will do this thing that he

hath spoken

8 Behold , I will bring again the shadow of the degrees which is gone down in the + fun-dial of Ahaz ten degrees backward : fo the fun returned ten degrees, by which degrees it was gone down

9 The writing of Hezekiah king of Judah, when he had been fick, and was recovered of his fickneffe :

10 I faid in the cutting off of my daves, I shall go to the gates of the grave : I am deprived of the refidue of my years.
It I faid, I shall not fee the LORD, even the

LORD in the land of the living : I thall behold man no more with the inhabitants of the world.

12 Mine age is departed, and is removed from me as a fleepherds tent: I have cut off like a from the ficknesses if your control with pining from the ficknesses an end of mc.

13 I reckoned till morning, that as a lion fo will he break all my bones: from day even to night wilt thou make an end of me.

14 Like a crane or a fwallow, fo did I chatter: I did mourn as a dove: mine eves fail with looking upward : O LORD, I am oppreffed, f undertake vafe mit.

15 What fhall I fay? he hath both fpoken unto me, and himfelf hath done it : I shall go fostly all my years in the bitterneffe of my foul.

n Or, 16 O Lord, by thefe things men live , and in all on my peace thefe things is the life of my fpirit: fo witt thou came recover me, and make me to live

great bit. 17 Behold , || for peace I had great bitrerneffe; but + thou haft in love to my foul delivered it + Hebr. from the pit of corruption : for thou haft caft all thou baft my fins behind thy back.

loved me 18 For the grave cannot praife thee , death can from the not celebrat thee : they that go down into the pit cannot hope for thy truth,

19 The living, the living, he shall praise thee, as I do this day : the father to the children shall make known thy truth.

20 The LORD was ready to fave me: therefore we will fing my fongs to the ftringed inftruments. all the dayes of our life , in the house of the

21 For Isaiah had faid, Let them take a lump of figs, and lay is for a plaister upon the boyl, and he shall recover

22 Hezekiah alfo had faid , What is the fignthat I thall go up to the house of the LORD?

CHAP. XXXIX. i Merodach-baladan fending to vifit Hezekiab beeause of the wonder , bath notice of his treasures. 3 Isaiah understanding thereof foretelleth the Ba-bylonian captivity.

T * that time Merodach-baladan the fon of * 2 King AT* that time Merodach-baladan the 1011 of 72 kin Baladan king of Babylon, fent letters and a 20. 12, prefent to Hezekiah: for he had heard that he &c. had been fick, and was recovered.

2 And Hezekiah was glad of them, and thewed them the house of his | precious things, the filver, || Or, and the gold, and the spices, and the precious fricer Picery. ointment, and all the house of his | + armour , and all that was found in his treasures : there was nothing in his house, nor in all his dominion, that + Hebr. Hezekiah shewed them notor Telso

Then came Isaiah the prophet unto king or in-Hezekiah, and faid unto him, What faid these fru-men? and from whence came they unto thee? men; And Hezekiah faid. They are come from a far countrey unto me, even from Babylon.

4 Then faid he, What have they feen in thine house? And Hezekiah answered, All that is in mine house have they seen : there is nothing

among my treasures that I have not shewed themof the LORD of hofts.

6 Behold, the dayes come, that all that w in thine house, and that which thy fathers have laid up in ftore untill this day , shall be carried to Babylon : nothing thall be left, faith the LORD.

7 And of thy fons that shall iffue from thee, which thou shalt beget, shall they take away; and they shall be eunuchs in the palace of the king of Babylon.

8 Then faid Hezekiah to Ifaiah , Good is the word of the LORD which thou haft fpoken : be faid moreover , For there shall be peace and truth in my dayes.

CHAP. XL.
1 The promulgation of the gospel. 3 The preaching of John Baptist. o The preaching of the Apostles. 12 The prophet by the operating of God 18 and his incomparablenesses 26 comfortets the people.

Omfort ye, comfort ye my people, faith your † Hebr.

God a Speak ye † comfortably to Jerufalem , and heart-cry unto her, that her || warfare is accomplished, || Or, cry unto her, that her || wartare is accomplished, in that her iniquity is pardoned: for the hath re-appointed ceived of the LORDS hand double for all her sime.

* Matth.

4 The voice of him that crieth in the 3 wildernesse, Prepare ye the way of the LORD, Mark 1. make straight in the desert a high-way for our 3.

God-4 Every valley shall be exalted, and every Joh. 1.23. mountain and hill shall be made low; and the || Or, crooked thall be made || ftraight, and the rough a ftraight places || plain.

5 And the gloric of the LORD shall be revealed, || Or, and all stefn shall fee is together; for the mouth a plaint of the LORD hath spoken is. 6 The

i place.

gor,

Chap. xli.

6 The voice faid, Cry. And he faid, What shall I cry ? * All fiesh is graffe, and all the good-linesse thereof, is as the flower of the field. * Tob 14.2. Pfal. The graffe withereth, the flower fadeth : be-

102.11. use the spirit of the LORD bloweth upon it: and 103.

furely the people is graffe.

8 The graffe withereth, the flower fadeth : but Tames the * word of our God shall stand for ever.

1.10. 9 ¶ || O Zion , that bringeft good tidings , get I Pet. thee up into the high mountain: | O Jerufalem , 1 -24that bringeft good tidings, lift up thy voice with ftrength: lift it up, be not afraid: fay unto the cities of Judah, Behold your God. 12.34.

10 Behold, the Lord GOD will come || with ftrong hand, and his arm shall rule for him : behold, *his reward is with him, and i his work.

O thou before him. chartel.

I Pet.

tidings

O thou

Salem.

00 1

ftrong.

62.11.

mark

* Ezek.

34-23. John

10.11. II Or.

† Hebr.

a tierce. * Rom-

11.34. 1 Cor.

man of

2.16. † Hebr.

fel. + Hebr.

made him

sorder-

Stand.

underfland-

27.25

* Dan.

+ Hebr.

1.25. H Or

11 He shall * feed his flock like a shepherd : he left good shall gather the lambs with his arm, and carry them in his bosom, and shall gently lead those

to Zion. I Or,

If that are with young. hollow of his hand? and meted out heaven with the fpan, and comprehended the duft of the earth in † a measure, and weighed the mountains in fcales, and the hills in a balance? that telleft good tidings to feru-

13 * Who hath directed the Spirit of the LORD or being + his counseller hath taught him ?

14 With whom took he counsel, and who + inagainst structed him, and taught him in the path of judgement, and raught him knowledge, and thewed to him the way of † understanding ?

+ Chap. 15 Behold, the nations are as a drop of a bucket, and are counted as the final duft of the balance: behold, he taketh up the ifles as a very

II Or, recompense for his

little thing.
16 And Lebanon is not fufficient to burn, nor the beafts thereof sufficient for a burnt-offering. they are counted to him leffe then nothing, and

vanity.

18 ¶ To whom then will ye * liken God ? or what likenefle will ye compare unto him ?

19 The work-man melteth a graven image, and that give the gold-fmith spreadeth it over with gold, and cafteth filver chains.

20 He that † is fo impoverished that he hath no oblation, chooseth a tree that will not rot, he feeketh unto him a cunning work-man to prepare

a graven image that shall not be moved. 21 Have ye not known? have ye not heard? hath it not been told you from the beginning? have ye not understood from the foundations of

the earth? his coun-

22 | It is he that fitteth upon the circle of the earth, and the inhabitants thereof are as grafhoppers; that * ftretcheth out the heavens as a curtain, and fpreadeth them out as a tent to dwell in :

22 That bringeth the * princes to nothing; he

23 I hat officer the 'prices to nothing's the maketh the judges of the earth as vanity.
24 Yea they shall not be planted, yea they shall not be fown, yea their stock shall not take root in the earth; and he shall also blow upon them, and they shall wither, and the whirl-wind shall take them away as stubble.

25 To whom then will ye liken me, or shall I be equall, faith the holy one?

4.32. * Acts 26 Life up your eyes on high 2 and behold who hath created thefe things 2 that bringeth out their hoft by number 2 he calleth them all by names by + Hebr. is poor

the greatnesse of his might, for that he is strong in of oblapower, not one faileth. \$10H. ll Or,

27 Why fayeft thou, O Jacob, and fpakeft, O Ifrael, My way is hid from the LORD, and my judgement is paffed over from my God?

28 ¶ Haft thou not known } haft thou not heard, that the everlaiting God , the LORD, the Creatour of the ends of the earth fainteth not, neither is weary? * there is no fearthing of his un- * Pfal-

derstanding. 29 He giveth power to the faint; and to them

that have no might, he increaseth strength.
30 Even the youths shall faint and be weary,

and the young men shall utterly fall. 31 But they that wair upon the LORD shall + renew their strength: they shall mount up with + Hebr. wings as eagles, they thall run and not be weary, change-and they thall walk and not faint.

I God expossulates with his people, about his mercies to the church; 10 about his promises, 21 and about the vanity of idols.

Kep filence before me. O illands, and let the people renew their ftrength: let them come near, then let them fpeak: let us come near to-

gether to judgement.

gement to judgement.

2 Who railed up † the righteous man from the † Hebr.
eaft, called bim to his foot; gave the nations be righteouffore him, and made him rule over kings? he gave neffe. them as the dust to his fword, and as driven

stubble to his bowe.

3 He purified them and paffed † fafely; even † Hebr. by the way that he had not gone with his teet. in peace.
4 Who had wrought and done; 2 - calling the generations from the beginning ? I the LORD the
8 first, and with the laft, I am he.
9 Chap,

5 The ifles faw it, and feared , the ends of the 43.10. and 44-

earth were afraid, drew near, and came.

6 They helped every one his neighbour, and 6. and every one faid to his brother, † Be of good cou. 48.12. Revel. rage.

So the carpenter encouraged the || gold-fmith, 1.17. and and he that Imootheth with the hammer | him 22.13. that fmote the anvil, | taying, It is ready for the | Hebr. fodering: and he fastened it with nails that it be strong. fhould not be moved. Or.

8 But thou Ifrael art my fervant, Jacob whom founder. I have * chosen, the feed of Abraham my * friend. || Ors 9 Thou whom I have taken from the ends of the the

earth, and called thee from the chief men there- fmiting-of, and faid unto thee, Thou art my fervant, I || Or, have chosen thee, and not cast thee away.

10 Fear thou not, for I am with thee: be not the folendifmayed, for I am thy God: I will ftrengthen It is thee, yea I will help thee, yea I will uphold thee good. with the right hand of my righteouineffe. * Deur.

11 Behold, all they that were incenfed against 7.6. and

thee, shall be a alhamed and confounded: they 10.15.
Shall be as nothing, and they that strive with and 14.2. thee shall perish. Pial.

12 Thou shalt feek them, and shalt not find 125.4. them, even them that contended with thee: they Chap. that war against thee shall be as nothing , and as 43.1. and a thing of nought.

thing of nought.

12 For I the LORD thy God will hold thy +2 Chr. right hand, faying unto thee, Fear not, I will 20.7. help thee.

Tames 14 Fear not, thou worm Jacob, and ye | men 2-23.
of Ifrael: I will help thee, faith the LogD, and * Exod
thy redeemer, the holy one of Ifrael.
23 222.
15 Behold, I will make thee a new sharp Chap.

thrething inftrument having freeth: thou thalt 60.12. threth the mountains, and bear them small, and Zech.

shalt make the hills as chaff. 12.2 16 Thou thalt fan them, and the wind shall + Hebr.

the men him that firsth, gre. * Pfal. 104. 2. * Job 12. 21. of the first. Hebr. the men of the contention. † Hebr. the Ffal. top. 40. in more of the more. || Oc. sign men. † Hebr. mouths.

ter them : and thou that rejoyce in the LORD > and shalt glory in the holy one of Ifrael.

17 When the poor and needy feek water and there is none, and their tongue faileth for thirft, I the LORD will hear them, I the God of Ifracl will

not forfake them. * Chap. * Chap. 18 I will open * rivers in high places, and \$5.7 and fountains in the midft of the valleys: I will make

44.3. Ffal.

the * wildernelle a pool of water, and the dry land fprings of water 107.35. 19 I will olant in the wilderneffe the cedar , the fhirrah tree, and the myrtle, and the oyl-tree :

I will fer in the defert the fir-tree , and the pine , and the box-tree together :

20 That they may fee, and know, and confi-

der, and understand together , that the hand of the LORD hath done this, and the holy one of Ifrael hath crested it.

4 Hebr. 21 + Produce your caufe, faith the LORD, canfe to bring forth your ftrong reasons, faith the king of Jacob. come mear.

22 Let them bring them forth, and show us what shall happen: let them shew the former + Hebr. things what they be, that we may t confider them, fee our and know the latter end of them; or declare us his enemies. beart up things for to come on them.

23 Shew the things that are to come hereafter, that we may know that ye are gods: yea do good or do evil, that we may be dismayed, and behold

it together. 24 Behold, ye are || of nothing, and your work

H Or

wiper.

4 Hebr.

Yeturn.

12.18.

1.6. || Or

worfe of nought : an abomination is he that chooseth shen nothing. 25 I have raifed up one from the north , and he I Or shall come: from the rising of the sun shall be call upon my name, and he shall come upon worfe shen of a

princes as upon morter, and as the potter treadeth clay. 26 Who hath declared from the beginning, that we may know ? and before-time , that we

may fay , He is righteous? yea, there is none that fneweth , yea, there is none that declareth , yea , there is none that heareth your words. 27 The first Shall fay to Zion, Behold, behold

them, and I will give to Jerusalem one that bringeth good tidings. 28 For I beheld, and there was no man, even

amongst them, and there was no counfeller, that when I asked of them, could + answer a word.

29 Behold, they are all vanity, their works are nothing: their molten images are wind and confusion.

CHAP. XLII. 1 The office of Christ, graced with meekneffe and

constancy. 5 Gods promise unto him. 10 An exhortation to praise God for his gospel. 17 He reprovesh the people of incredulity

Matth. Beleft in whom my foul * delighteth: I have * Matth. put my fpirit upon him, he shall bring forth judgement to the Gentiles.

2.17.and 17.5. 2 He shall not cry, nor lift up, nor cause his Ephel. voice to be heard in the street.

3 Ab uifed reed thall he not break: and the If smoking flax shall he not + quench: he shall bring forth judgement unto truth.

dimly 4. He shall not fail, nor be † discouraged, till he have set judgement in the earth: and the isles shall wait for his law. burning. + Hebr. quench

5 Thus faith God the LORD, he that created Hebr. the heavens, and ftretched them out; he that fpread forth the earth and that which cometh out of it , he that giveth breath unto the people upon it, and spirit to them that walk therein

& I the LORD have called thee in righteouf-

carry them away, and the whirl-wind shall feat- nesse, and will hold thine hand, and will keep thee, and give thee for a covenant of the people, for * a light of the Gentiles :

To open the blind eves, to * bring out the 49.6. prilohers from the prilon , and them that fit in Luke darkneffe out of the prilon-house. 2 22.

8 I am the LORD, that is my name, and my Acts glory will I not give to another , neither my 13.47.

* Chap. praife to graven i mages. 9 Behold , the former things are come to palle, 61.1. Luke

and new things do I declare: before they fpring forth I tell you of them. 10 Sing unto the LORD a new fong, and his Hebr.

praife from the end of the earth: ye that go down 2.14.15. to the lea, and ; all that is therein; the ifles and the inhabitants thereof.

11 Let the wilderneffe , and the ciries thereof + Chap. lift up their voice, the villages that Kedar doth 48.11. inhabite : let the inhabitants of the rock fing, let | Hebr. them flout from the top of the mountains.

12 Let them give glory unto the LORD, and me fe declare his praife in the iflands.

12 The LORD thall go forth as a mighty man, he thall ftir up jealoufie like a man of war . he fhall cry; yea, roar; he fhall h prevail against

14 I have long time holden my peace, I have himfelf been still and retrained my felt: now will I cry mightily. like a travailing womans I will destroy and + de- + Hebr.

vour at once 15 I will make wafte mountains and hills, and or, fisp dry up all their herbs , and I will make the rivers 19.

iflands, and I will dry up the pools. 16 And I will bring the blind by a way that they knew not , I will lead them in paths that

they have not known : I will make darkneffe light before them, and crooked things + ftraight. + Hebr. Thefethings will I do unto them, and not for-into fake them.

17 They fhall be * turned back, they fhall be ne fe greatly ashamed that trust in graven images, that fay to the molten images, Ye are our gods

18 Hear ye deaf, and look ye blind, that ve Chap. may fee.

19 Who is blind, but my fervant ? or deaf, as 44.11. my meffenger that I fent? who is blind as he and 45. that is peried, and blind as the LORDS fer. 16.

20 Seeing many things, * but thou observest * Rom. not: opening the cars, but he heareth not. 21 The LORD is well pleafed for his righteouf-

neffe fake, he will magnifie the law, and make Il it honourable.

22 But this is a people robbed and spoiled, him. I they are all of them mared in holes, and they || Or, are hid in prison-houses : they are for a prey, and in fnaring none delivererb; for + a spoil, and none faith, all the Reftore.

23 Who among you will give ear to this? mon of who will hearken, and hear † for the time to them. come ?

24 Who gave Jacob for a spoil, and Ifrael to a meadthe robbers? did not the LORD, he, against ing. whom we have sinned? for they would not walk † Hebr. in his wayes, neither were they obedient unto his for the

25 Therefore he hash poured upon him the fu-ry of his anger, and the frength of battel: and it hath fet him on fire round about, yet he knew not; and it burned him, yet he laid it not to heart.

CHAP. XLIII.

1 The Lord comforteth the church with bis promifes. 8 He appealeth to the people for mitneffe of his manipotency. 14 He foretelleth them the deftruftion of Balylon, 18 and bis wonderfull deliver ance

* Chap. the ful-

Chap.

thereof.

behave fra Hom

Araight.

young

nor,

22.

deliverance of his people. 22 He reproved the Jacob, but then balt been weary of me, O If-

Bilt now thus faith the LORD that created Ifrael, Fear not: for I have redeemed thee, I

a When thou paffer through the waters, I will be with thee; and through the rivers, they fhall not overflow thee: when thou walkeft through the fire, thou that not be burnt, a neither shall the

flame kindle upon thee. For I am the LORD thy God, the holy one of

3 For I are the Loke thy Good the heary of a fixed, thy Saviour: I gave Egypt for thy ran-form, Ethiopia and Seba for thee. 4 Since thou want precious in my light, thou haft been honourable, and I have loved thee: therefore will I give men for thee, and people for

thy | life. Fear not, for I am with thee : I will bring perfon. thy feed from the east, and gather thee from the weit.

44.152. Jer. 30. 6 I will fay to the north, Give up, and to the fouth, Keep not back; bring my lons from far, and Ifrael to reproches. 10. and and my daughters from the ends of the earth; 46.27.

7 Even every one that is called by my name: for I have created him for my glory, I have formed him, yea I have made him.

8 Thring forth the blind people that have eyes, and the deaf that have ears.

9 Let all the nat ons be gathered together, and let the people be affembled : * who among them * Chap. can declare this, and thew us former things ? 41.31) let them bring forth their witnesses, that they may be justified : or let them hear and fay , It is gruek.

10 Ye are my witneffes, faith the LORD, and know and beleeve me, and understand that I am he: * before me there was || no god formed , nei-* Chap.

41.4 and ther shall there be after me. 11 I, even I . am the LORD, and befide me 44.8.

there is no Saviour. 100 nothing formed 12 I have declared, and have faved, and I have shewed, when there was no strange god among you: therefore ye are my witnesses, faith of God.

the LOKD, that I am God. " Chap. 45.21 13 Yea, before the day was, I am he; and there is none that can deliver out of my hand: I will Hofea

work, and who fball + * let it? 14 Thus faith the LORD your redeemer, the boly one of Ifrael, For your fake I have fent to + Hebr. turn is Babylon , and have brought down all their back. nobles, and the Caldeans, whose cry is in the * Job

9.12. Chap. 15 I am the LORD, your holy one, the Creatour of Ifrael, your King.

17 Which bringeth forth the chariot and horfe,

14.27. 16 Thus faith the LORD, which * maketh a + Pebr. way in the fea, and a + parh in the mighty wabers. * Exod.

the army and the power, they thall lie down to-* Josh 3. gether, they thall not rife: they are extinct, they are quenched as row.

18 ¶ Remember ye not the former things, nei-ther confider the things of old. # 2 Cor.

19 Behold , I will do a * new thing: now it 5.17. Revel. thall fpring forth, thall ye not know it? I will even make a way in the wildernelle, and rivers in 21.5. II Or the deferr.

offriches. 20 The beaft of the field fhall honour me, the t Hebr. dragons and the | towls : because I give waters daughters in the wilderneffe, and rivers in the defert, to

give drink to my people, my choien.
21 * This people have I formed for my felf,
they shall shew forth my praise. of the * Luke

1.74:75. 22 4 But thou haft not called upon me. O

23 Thou haft not brought me the † fmall cat. † Hebr. tell of thy burnt-offerings, neither haft thou ho-lambs noured me with thy facrifices. I have not caused or, kids. thee to ferve with an offering, nor wearied thee with incenfe.

24 Thou haft bought me no fweet cane with money, neither haft thou f filled me with the fat + Hebr. of thy facrifices: but thou haft made me to ferve made me with thy fins, thou half wearied me with thine drunk or-

25 I, even I am he that * blotteth out thy 13 moist-transgressions for mine own sake, and will not end

remember thy fins. * Ezek. 26. Put me in rememberance : let us plead togerher : declare thou, that thou mayeft be justi- &c.

27 Thy first father hath finned , and thy interpret-† teachers have transgressed against me.

trachers have transgressed against me.
28 Therefore I have profuned the | princes of | Or, help the fanctuary, and have given Jacob to the curfe princes,

C H A P. X L I I I I.
I God comforteth the church with his promifer.
7 The marity of idol, o and folly of idol makers.
21 He exhorteth to praife God for his redemption and omnipotency.

Y Et now hear, * O Jacob my fervant , and If * Chan rael whom I have chofen.

2 Thus faith the LORD that made thee, and 43.1. formed thee from the womb, which will help Jer. 30. thee, Fear not , O Jacob my fervant , and thou to. and Jefurun, whom I have chofen.

3 For I will * pour water upon him that is * Chap. thirfty, and flouds upon the dry ground: I will 35.7.
pour my spirit upon thy seed, and my bleffing up-

Joel2.28. on thine off-fpring:

4 And they shall spring up 45 among the grasse, Act. 2.18.

as willows by the water-courfes. 5 One shall fay, I am the LORDS: and another shall call himself by the name of Jacob: and another shall subscribe with his hand unto

the LORD, and furname himfelf by the name of + Chan.

Ifrael.

6 Thus faith the LORD the King of Ifrael, and 48.12. his redeemer the LORD of hofts, *I em the first, Revel.1. and I em the last; and besides me there is no \$17. and 7 And who, as I, shall call, and shall declare * Deur.

it , and fet it in order for me , fince I appointed 4.35,39. the ascient people? and the things that are and 32. coming, and thall come? let them thew unro 39. shem. I Sam.

8 Fear ye not, neither be afraid: have not I 2.2. told thee from that time, and have declared it? Chap, ye are even my witnesses. Is there a God besides 45.5. me ? yea, + there is no + God, I know not any.

9 They that make a graven image are all rock of them vanity, and their † delectable things † Hebr. shall not profit, and they are their own wit desirable. nelles, * they fee not , nor know ; that they may * Pfal. be ashamed

* Pfal.

10 Who hath formed a god, or molten a graere.

Yen image that is profitable for nothing?

**Pfal.

11 Behold, all his fellows thall be ** athamed: 9,7-2

and the work-men, they are of men: let them all Chap. be gathered together, let them frand up; yet 1.29 and they shall fear, and they shall be ashamed to- 42.17. gether.

12 * The fmith || with the tongs both workerh 16 and 45.

in the coals, and fathioneth it with hammers, and * Jer. workerh it with the ftrength of his arms : yea, he 10.3. is hungry, and his ftrength faileth; he drinketh || Oramith no water, and is faint.

40 gr. 13.The

13 The carpenter fretcheth out bir rule: he fubdue nations before him: and I will loofe the nations, and he marketh it out with the companie. gates and the gates hall not be flux, and maketh it after the figure of a man > accordage to the beauty of a man; that it may remain places freight: I will go before thee; and make the crooked ago the beauty of a man; that it may remain places freight: I will break in pieces the gates of marketh it out with a line: he fitteth it with planes, and he marketh it out with the compaffe. and maketh it after the figure of a man , according to the beauty of a man; that it may remain in the house.

14 He heweth him down cedars, and taketh H Or's the cypreffe and the oak, which he || ftrengtheneth for himfelf among the trees of the forrest: he planteth an ash, and the rain doth nourish it. CONTAG!

15 Then shall it be for a man to burn: for he will take thereof and warm himfelf; yea, he kindleth it and baketh bread; yea, he maketh a god, and worthippeth it; he maketh ta graven image, and falleth down thereto.

16 He burneth part thereof in the fire: with part thereof he eateth flesh : he rosterh rost, and is fatisfied : yea, he warmeth himfelf, and faith, Aha, I am warm, I have feen the fire.

17 And the relidue thereof he maketh a god , even his graven image : he falleth down unto it and worshippeth it, and prayeth unto it, and faith, Deliver me, for thou art my God.

4 Hebr. daubed. fec; and their hearts, that they cannot under-

Hebr. 19 And none + confidereth in his heart, neither fetteth to is there knowledge nor understanding to fay, I have burnt part of it in the fire, yea, also I have baked bread upon the coals thereof: I have rosted slesh and caten it, and shall I make the resihas beart. due thereof an abomination ? shall I fall down

4 Hebr. to + the flock of a tree ? shat 20 He feedeth of afhes: a deceived heart hath which turned him afide, that he cannot deliver his foul, comes of for fay, Is there not a lie in my right hand ?

21 ¶ Remember these, (O Jacob and Israel) for thou art my servant: I have formed thee, thou art my fervant; O Ifrael, thou fhalt not be forgotten of me :

22 I have blotted out as a thick cloud , thy transgressions, and as a cloud, thy sins: return unto me, for I have redeemed thee.

23 Sing, O ye heavens; for the LORD hath done it : Shout ye lower parts of the earth : break forth into finging ye mountains, O forrest, and every tree therein: for the LORD hath redeemed

Jacob, and glorified himfelt in Ifrael.

24 Thus faith the LORD thy redeemer, and he that formed thee from the womb, I am the LORD that maketh all things, that firetcheth forth the heavens alone, that fpreadeth abroad the earth by my felf:

25 That fruftrateth the tokens of the lyars, and maketh diviners mad, that turneth wife there is none elfe, there is no God men backward, and maketh their knowledge 15 Verily thou art a God the

26 That confirmeth the word of his fervant , and performeth the counsel of his messengers, that 4 Hebr. faith to Jerufalem, Thou shalt be inhabited; and maftes. to the cities of Judah, Ye fhall be built , and I

will raife up the + decayed places thereof 36. 22, 27 That faith to the deep , Be dry, and I will

drie up thy rivers : Ezra 1. 28 That faith of Cyrus, He is my shepherd, 3, &c. Chap. 45.13.

CHAP. XLV. I God calleth Cyrus for his churches fake. 5 By his omnivotency he challengeth chedience. 20 He convinces the idols of vanity; by his faving righteousness. I declare things that are right.

braffe, and cut in funder the bars of iron.

3 And I will give thee the treasures of dark-nesse, and hidden riches of secret places, that thou mayeft know, that I the LORD, which call thee by thy name, am the God of Ifrael.

4 For Jacob my fervants fake, and Ifrael mine eleft , I have even called thee by thy name : I have furnamed thee , though thou haft not

I + amthe LORD, and there is none elle, * Deut. there is no God besides me: I girded thee, 4.35,39. though thou haft not known me:

6 That they may know from the rifing of the 39. fun, and from the west, that there is none besides Chap. me, I am the LORD, and there is none esse. 44.8.

7 I form the light, and create darkneffe: I make peace, and create evil: I the LORD do all

8 Drop down, ye heavens, from above, and 18 They have not known, nor understood: 8 Drop down, ye heavens, from above, and for he hath † shut their eyes, that they cannot let the skies pour down righteousnesse: let the earth open , and let them bring forth falvation ,

and let righteousnesse spring up together: I the LORD have created it. Wo unto him that ftriveth with his maker : let the potsheard strive with the potsheards of the earth : * shall the clay say to him that fashion. * Jer.

eth it, What makeft thou? or thy work, He 18.6. hath no hands? Rom. 10 Wo unto him that faith unto bis father , 9.20. What begetteft thou? or to the woman, What

haft thou brought forth?
It Thus faith the LORD, the holy one of Ifrael, and his maker, Afk me of things to come

concerning my fons, and concerning the work of my hands command ye me. 12 I have made the earth, and created man upon it: I, even my hands have firetched out

the heavens, and all their hoft have I commanded. 12 I have raifed him up in righteoufneffe, and || Or, I will | direct all his wayes: he shall * build my

citie, and he shall let go my captives, not for make price nor reward, faith the LORD of hosts. Araighe. 14 Thus faith the LORD, The labour of Egypt, a Chr. and merchandize of Ethiopia, and of the Sabe. 36.22,

ans, men of stature shall come over unto thee, and they shall be thine, they shall come after Ezra t. thee, in chains they shall come over: and they 1, &c. shall fall down unto thee, they shall make suppli- Chap. cation unto thee, faying Surely God is in thee, and 44.28.

15 Verily thou art a God that hideft thy felf O God of Ifrael the Saviour.

16 They shall be ashamed, and also confounded all of them : they shall go to confusion together that are * makers of idols.

17 But Ifrael shall be faved in the LORD, with an everlatting faivation: ye thall not be afhamed nor confounded world without end.

18 For thus faith the LORD that created the heavens, God himself that formed the earth and 28 That faith of Cyrus, etc uny negrous and final perform all my pleafure, even faying to made its he hath eltablished it, no created it not leave the leave

19 I have not fpoken in * fecret, in a dark * Deut. lace of the earth : I faid not unto the feed of 30-11. Jacob , Seek ye me in vain : I the LORD fpeak

Hus faith the LORD to his anointed, to Cy- near together ye that are escaped of the nations: rus, whole right hand I | have holden, to they have no knowledge that let up the wood of

H Or, Arength aned.

tree.

Turely

fay of

neffes.

· Chap.

the man

of my

colmfel.

Street

be shall

Lord is

their graven image, and pray unto a god that thou first no more be called tender and delicat. cannot fave.

at Tellys, and bring them near, yea, let them take counfel together: who hath declared this from ancient time? who hath told it from that time? have not I the LORD? and there is no God # Rom 14.11. Phil.z. elle beside me, a just God and a faviour, there is none befide me. || Or,

32 Look unto me, and be ye faved all the ends of the earth: for I am God , and there is none elfe.

(a) of 23 I have fworn by my felf, the word is gone med in the out of my mouth in righteoufneffe, and shall not return, that unto me every * knee thall bow, eveall righter by tongue fhall fwear.

oufne Te 14 || Surely, iball one fay, In the LORD bave I † righteoufneffe and ftrength: even to him shall men come, and all that are incensed against him ftrength. fhall be ashamed.

as In the LORD fhall all the feed of Ifrael be righteoufjuffified, and thall glory.

The ideals of Basylon could not fave themselves.

3 God faveth his people to the end. 5 Ideals are not comparable to God for power 12 or present.

Bel boweth down, Nebo ftoopeth, their idols

your cariages were heavy loaden, they are a burden to the weary beaft.

2 They floup, they bow down together, they could not deliver the burden, but i themselves

their foul are gone into captivitie.
3 Hearken unto me, O house of Jacob, and all the remnant of the house of Israel, which are born by me, from the belly, which are carried from the womb.

4 And even to your old age I am he, and even to hoar hairs will I carry you. I have made, and I will bear, even I will carry and will deliver

you. 5 4 To whom will ye lieken me, and make 40.1835 9 10 whom will ye listen may be likel-6 They lavilh gold our of the bag, and weigh filver in the balance, and hire a gold-iniths and he maketh it a god: they fall down, yea, they

worship. 7 They bear him upon the shoulder, they carry him, and fet him in his place, and he standeth;

from his place shall be not remove: yea, one shall cry unto him, yet can be not answer, nor savehim out of his trouble.

8 Remember this, and thew your felves men: bring it again to mind, O ye transgreffours. 9 Remember the former things of old for I

am God, and there is none elfe; I am God, and there is none like me,

10 Declaring the end from the beginning , and from ancient times the things that are not yet * Pfalm done, faying,* My counfel thall fland, and I will do all my pleasure : 33.11. Prov. 19.

11 Calling a ravenous bird from the eaft, + the 21. and man that executeth my counfel from a far countrey : yea, I have spoken it, I will also bring it to passe; I have purposed it, I will also do it. 21.30. Hebr. 6.

12 THearken unto me, ye ttout-hearted, that + Hebr. are far from righteoufneffe.

13 I bring near my righteousnesse: it shall not be far off, and my falvation shall not tarry; and I will place falvation in Zion for Ifrael my glory. CHAP. XLVII.

1 Gods judgement upon Babylon and Caldea 6 for their unmercifulneffe , 7 pride , 10 and over-bold-neffe, 11 shall be unrefistable.

Ome down and fit in the duft, O virgin daughter of Babylon, fit on the ground: there is no throne, O daughter of the Caldeans: for

2 Take the mil-flones and grind meal-uncover thy locks, make bare the leg, uncover the thigh, paffe over the rivers.

3 Thy nakednesse shall be uncovered, yea, thy name shall be seen: I will take vengeance, and I fhame fhall be feen : I will will not meet thee as a ma

4 As for our redeemer, the LORD of hofts is his name, the holy offe of I frael.

ame, the noty one of tirate;

5 Sir thou filents and get thee into darkneffe, O
daughter of the Caldeans: for thou thait no
more be called their any of skingdoms:

6 ¶ I was worth with my people; I have polluted mine inheritances and given them into thing
hand; thou didit linew them no mercy, upon the

ancient haft thou very heavily laid thy yoke.

7 ¶ And thou faildft, I thall be *a lady for * Revel.

7 ¶ And thou failett. I that he sa lady for sec-ver; 6 that thou didft not lay thefe things to the 18.7. heart, neither didft remember the laster end of it. 8 Therefore hear now this, thou that are given to pleafures wher dwellett careletty, that layet in thine heart, is is, and none elfe betties me. I thall not fit at a widow, neither shall I know the loffe of children.

one of children.

9 But their two * things thall come to thee in a * Chamoment in one day, the loffe of children and wi-51-19-dow-hood, beep thall come upon thee in their perfection, for the multitude of thy forceries, and for

the great abundance of thine enchantments For thou haft erufted in thy wickedneffer thou haif faid, None feeth me: thy widdom and thy knowledge, it haih || perverted thee, and thou || Or, haif faid in thme heart, I am, and none elfe be-

11 Therefore thall evil come upon thee, thou furn and thalt not know + from whence it rifeth : and mif. + Hebr.

near not mow y rom whence it risch: and mil. 7 George.

chief fhall fall uponchee; thou shalt not be able the mornto † puricoft: and deiolation shall come upon but shere
the suddenly which think inchantments, and † Hebra
with the multimed of the forceties, wherein thou rejusts. haft laboured from thy youth; if so be thou thate be able to profit, if so be thou mayeft prevail.

13 Thou arr wearied in the multirude of thy | Hebr. counfels: let now the † aftrologers > the far ga viewers zers, † the monethly prophoficatours frand up , of the and fave thee from these things that shall come beavers-

upon thee. 14 Behold, they shall be as stubble: the fire that give shall burn them: they shall not deliver them. knowledge felves from the power of the flame : there flak not concern-

be a coal to warm at, nor fire to fit before it. 15 Thus shall they be unto thee with whom months. thou hast laboured , even thy merchants from thy † Hebr. youth, they shall wander every one to his quar- then fouls

c HAP. XLVIII.

God to convince the people of their foreknown
oblitinacy revealed his prophetes. 9 He lavesh
them for his own lake. 12 He exhorteth them to obedience, because of his power and providence. 16 He lamenteth their backwardnesse. 20 He

Heary ethis, O house of Jacob, which are cal-led by the name of Israel, and are come forth out of the waters of Judah; which iwear by the name of the LORD, and make mention of the God of Ifrael, but not in truth, nor in righteouf-

2 For they call themselves of the boly citie, and fray themselves upon the God of Itrael, the LORE of holts is his name.

3 I have declared the former things from the beginning: and they went forth out of my mouth, and I shewed them, I did them suddenly, and they came topaffe.

thee to

ter, none shall fave thee.

4 Because 1 knew that thou are 1 obfilings, and the womb, from the bowels of my mother hath he thy neck a an iron flows, and thy brow braffe: made mention of my name.

5 I have even from the beginning declared it to thee; before it came to palle I thewed it thee: Ich thou fhouldest fay, Mine idol hath done them, and my graven image and my molten image hath

a Thou halt heard , fee all this ; and will not ye declare it? I have thewed thee new things from

know them.

7 They are created now, and not, from the be-ginning, even before the day when thou heardest them not, left thou shouldest fay, Behold, I knew them.

8 Yea thou beardeft not, yes thou knowest not, yea from that time that thine ear was not opened: for I knew that thou wouldn't deal very treacheroufly, and wast cailed a transgressour from the wamb.

9 Tor my names fake will I defer mine anger, and for my praise will I refrain for theesthat I cur thee not off.

f Or to Behold, I have refined thee , but not | with for folver. filver, I have cholen ther in the furnace of affi-

it For mine own fake, even for mine own fake will I do in for how should my name be polluted? · Chap.

will no internow mount my man be pointed and * I will not give my glory unto another.

12 | Hearken unto me, O hacomand Mael my called, I am be, I southe * first, I also southe 41.8. Chap. 41.4.and laft.

44 6.

bath

\$ 17.6

13 Mine hand also bath laid the foundation of the earth, and | my right hand hath spanned the Revel. 1. heavens : when I call unto them they hand up to-17. and 22.12. II Or, 14 All ye affemble your felves and hear: which

among them hath declared thefething sthe LORD hath loved him: he well shothis pleasure on Bashe palm of my bylon and his arm flin Bibe on the Galdeans. right hand

15 1, even I have spokens yes I have called him: I have brought him, and he shall make his

Spread out.

way profesous.

16 Come ye near unto me, hear ye this, I have not froken in forret from the beginning from the time that it was, there am I : and now the Lord GOD and his fpirit hath fent me.

7 Thus faith the LORD thy redeemer, the holy one of Birael, I am the Lord thy God which teacheth thee to profit, which teadeth thee by the

way that thou shouldest go.
18 O that thou hadft hearkened to my commandments, then had thy peace been as a river, and thy righteousnesses as the waves of the sea. 19 Thy feed also had been as the fand, and the

off-fpring of thy bowels like the gravel thereof: his name should not have been cut off, nor deftroyed from before me.

26 9 Go ve forth of Babylon , flee ye from the Caldeans, with a voice of finging declare ye, tell this, utter it even to the end of the earth: fay ye, # Exod. 19.45 6. The LORD hath * redeemed his fervant Jacob

Exod. at And they thirited not when he led them through the deferts; he *caused the waters to Numb. flow out of the rock for them : he clave the rock alfo and the waters guibed out.

30.11. * Chap. 22 There is no peace , faith the LURD , unto the 57.21.

1 Christ being sens to the fews, complaint b of shown, 7 he sens to the Geniller with gracious promises, 13 Gods love is perpetuall to his church. 18 The ample restauration of the church. 24 The powerful deliverance out of caprivitie.

Iften Oistes, unto me, and hearken ye people dittom far, The LORD hath called me from

a. And he hath made my mouth like a tharp fword, in the shadow of his band hath he hid mes and made me a polished shaft, in his quiver hath he hid me.

And faid unto me, Thou are my fervant , O

Ifrael, in whom I will be glorified.

4 Then I faid, I have laboured in vain, I have fpene my ftrength for nought, and in vain; yet furely my judgement is with the LORD, and || my || Or, work with my God 201 72-

5 And now, faith the LORD that formed me ward. from the womb to be his fervant, so bring Jacob again to him. If Though Hiad be not gathered, if Ot, yet half I be glotious in the eyes of the LORD, that Ifand my God shall be my strength.

8 And he failed, if it is a flight thing that thou be gathered.

tacl may shouldest be my servant to raise up the tribes of thered to Jacob, and to restore the | preferved of Ifrac! : I bim , and will also give thee for a + light to the Gentiles, I may,

that thou mayeft be my faivation unto the end of ere. 7 Thus faith the LORD the redeemer of Ifrael, shou and his holy one, I to him whom man despiseth to lighter

him whom the nation abhorresh, to a fervant of then that rulers, kings thall fee and arise, princes also thall thou worfbip, because of the LORD that is faithfull, Shouldeft, and the holy one of Ifrael, and be fall choose &c. thee Or . de 8 Thus faith the LORD, * In an acceptable folations.

time have I heard thee, and in a day of falvation * Chap. time nave I near trues and in a day of latvation and the have I helped thee; and I will preferve thee, and 42.6.
give thee for a covenant of the people, to || elta- || Or ,
blish the earth, to cause to inherit the desolar he so him

9 That thou mayeh fay * to the prisoners, Go despited forth: to them that are in darknedle, Shew your in [oul. felves: they shall feed in the wayes, and their *2 Cor. partures [hat] be in all high places.

16 They shall not * hunger nor thirst; neither || Or; shall the hear nor sun sinite them; for be that hath raife up. mercy on them shall lead them; even by the * Chap. fprings of water thail he guid them. 42.7.

11. And I will make all my mountains a way, * Revel.

and my high-waves shall be exalted. 7.16.

12 Behold, these thall come from far: and lo, these from the north and from the west, and these from the land of Sinim:

12 4 Sing, O heavens, and be joyfull, O earth, and break forth into finging, O mountains: for God hath comforted his people, and will have mercy upon his afflifted.

14 But Zion faid, The LORD bash forfaken me and my Lord hath forgotten me.

15 Can a woman forget her fucking child, Hebr. that the (hould not have compatition on the fon from haof her womb) year they may forget, yet will I not ning forget thee.

16 Behold. I have graven thee upon the palms on. of my hands, thy walls are continually before

17 Thy children thall make hafte; thy deftroyers, and they that made thee walte shall go forth of thec.

18 9 + Lift up thine eyes round about , and be- + Chap. hold : all these gather themselves together and co.4. come to thee: as I live, faith the LORD thou thalt furely clothe thee with them all, as with an or-

nament, and bind them on thee as a bride doth 19 For thy waite and thy defolar places, and the land of thy deftruction shall even now be too narrow by reason of the inhabitants, and they that

iwallowed thee up shall be far away ao The children which thou thait have , after thou hatt loft the other, thall fay again in thine

C 14

*] Hel 55 6 Phi

11.

* N 26. and +R 8.33 † H

she: Acr 273) (ears, The place is too firait for me : give place to eth in darkneffe, and hath no light? lechim truft ar I may dwell.

21 Then thalt thou fay in thine heart, Who bath begotten me thefe, feeing I have loft my batt begotten me there steering I have for my children and aim defolat, a captive, and removing to and fro? and who bath brought up thefe? Behold, I was left alone, thefe, where bad they hoon >

22 Thus faith the Lord GoD, Behold, I will life up mine hand to the Gentiles, and fet up my flandard to the people : and they fluil bring thy fons in their + arms , and thy daughters fhall be

4-Hebr. carried upon their fboulders

+ Hebr-

montifb-

+ Hebr.

princeffes * Pfalm

vitie of

the juft.

+ Hebr.

14.20.

bring.

22 And kings shall be thy + nursing fathers, and their + queens thy nurfing mothers: they thall bow down to thee with their face toward the earth, and * lick up the dust of the feet, and thou fhalt know that I am the LORD : for they fhall not be ashamed that wait for me.

72.9 t Hebr.

24 ¶ Shall the prey be taken from the mighty, or † the lawfull captive delivered?
25 But thus faith the LOND, Even the †captives the captiof the mighty shall be taken away, and the prey of the rerrible shall be delivered : for I will contend with him that contendeth with thee, and I will fave thy children

captiony 26 And I will feed them that oppreffe thee, with their own fielt, and they shall be drunken with their own *bloud, as with if sweet wine: * Revel. and 16.6 and all fielh shall know that I the LORD am thy | Otsnew faviour and thy redremer , the mighty one of Ja-

cob.

CHAP. L. 1 Christ Sheweth that the derelition of the Fews is not to be imputed to him by his ability to faver 5 by his obedience in that work, 7 and by his confidence in that affiftance: 10 An exhortation to sruft in God; and not in our felves.

Thus faith the LORD, Where is the bill of away) or which of my erediteurs; i it to whom
I have fold you? Behold, for your iniquirles
have you fold your felves, and for your transgerifions is your mother pur away;

2 Wherefore when I cames was there no many

* Numb. when I called, was there none to answer? * Is 11.22. my hand thorsened at all that it cannot redeem? Chap. or have I no power to deliver? behold, at my rebuke I * drie up the fea: I make the * rivers a wilderneffe : their filh ftiaketh , because shere is 59.1. * Exod.

14.21. no water, and dieth for thirft. * Ioth.

3 I clothe the heavens with blackneffe, and I make fack-cloth their covering. 3.16. 4 The Lord God hath given me the tongue of

the learned, that I should know how to speak a word in feafon to him that is * weary: he waken-eth morning by morning: he wakeneth mine ear to hear as the learned. " Matth. 11.28.

The Lord GoD hath opened mine ear, and # John I was not * rebellious, neither turned away back. 6 * I gave my back to the fmiters and my 14.21. Hebt. to. cheeks to them that plucked off the hair: I hid not my face from thame and fpitting. 50 dre

Phil. 1.8. 7 For the Lord Gob will help me, therefore * Matth. fhall I not be confounded : therefore have I fet my face like a flint, and I know that I shall not

26.67. and 27. be alhamed.

8 * He is near that justifieth me, who will con-+ Rom. tend with me ? let us frand together : who is 8. 72,22. † mine adverfary ? let him come near to me.
9 Behold, the Lord GoD will help me , who is

+ Hebr she mahe that shall condemn me; lo, they all shall wax old as a garment: the moth shall eat them up.

10 Who is among you that feareth the LORD, that obeyeth the voyce of his servant, that walk-Act of m) cause.

in the name of the LORD, and thay upon his God.

11 Behold, all ye that kindlea fire, that compatie your felves about with sparks: walk in the light of your fire, and in the sparks that ye have kindled. * This shall ye have of mine hand, ye * John. thall lie down inforrow.

CHAP. LI.

I An exhortation after the pattern of Abraham to orn anortation after the passern of Abraham to trust in Christs, 3 by reason of his comfirtable promission 4 of his righteons salvations, and mans mortality. 9 (hist by his sanctified arms defendeth hu from the feat of man. 17 He benaileth the affections of Jerusalem 21 and promiseth deliverance.

Hearken to me, ye that follow after righteour-Ineffe, ve that feek the LOND: look unto the rock whence ye are liewn, and to the hole of the

pit hibine ye are digreed.

2 Look unto Abraham your father, and unto Sarah ribar bare you, five I called him atotie; and bleffed him, and increased him.

3 For the LORD shall comfort Zion: he will comfort all her waste places, and he will make thet wildernesse like Eden, and her defert like the garden of the LORD; joy and gladnelle thall be found therein, thankleiving, and the voice of

4 ¶ Hearken unto me, my people, and give eac from me, and I will make my judgement to reft

for a light of the people.

3 My righteoutheste is near: my falvation is gone forth; and mine arms shall judge the people: the illes thall wait upon me, and on mine arm

shall they truit.

6 Lift up your eyes to the heavens, and look upon the earth beneath: for * the heavens frall * Pfalm vanish away like Imoke, and the earth thall wax 102.16. old like a garment, and they that dwell therein Marth. fhall die in like manner : but my falvation fhall 24.35. be for ever, and my righteouinelle thall not be abolifhed.

abolithed.
7 ¶ Hearken unto the ye that know righteoufnelle, the people * in whole heart # my law, * Pfalm
* fear ye not the reproch of men, neither be ye 37.31.
* Match.

afraid of their revilings.

8 For the moth shall ear them up like a garment, and the worm shall eat them like wool: but my righteoufnesse shall be for ever , and my

but my righteountelle mattoe for ever; and my falvation from generation to generation.

9 Awarke, awarke, put on strength; 0 arm of the LODB, awake, as in the ancheut dayes; in the generations of old. Art thou not it that hath cut.

Ratab, Am wounded the "drigon; 1 to Art thou not it which thath."

10 Art thou not it which thath "dried the fee, 74.19.

the waters of the great deep, that hath made the 14. depths of the fea a way for the ranfomed to paffe Ezek 29.

11 Therefore * the redeemed of the LORD shall * Exod. return and come with singing unto Zion and 14.27. everlashing joy shall be upon their head; they shall * Chapobt tin gladneffe and joy, and forrow and mourn. 45.10. ing shall flee away.

12 Leven I am he that comforteth you; who are

thou, that thou thouldeft be afraid of a man . Plain that shall die and of the fon of man which shall 118.6. be made + as graffe ?

13 And forgetted the LORD thy maker, that 40.6. hath Arcrched forth the heavens, and laid the 1 Pet to foundations of the earth? and haft feared contimually every day, because of the fury of the oppressour, as if he | were ready to destroy and where is the fury of the oppressour?

14 The captive exile hafteneth that he may be realie-

* Plake

II Ors

himfdf leofed.

loofeds and that he inould not die in the pit, nor forted his people, he hath redeemed Jerufalem.

10 The LORD hath made bare his holy arm in

Jer. 15 But I am the LORD thy God, that * divided SI.35. the fea, whose waves roared: the LORD of hosts is his name

Chap. 16 And I have put my words * in thy mouth, and have covered thee in the shadow of mine 49.2,3. hand, that I may plant the heavens, and lay the the LORD. foundations of the earth, and fay unto Zion,

Thou are my people.

17 ¶ * Awake, awake, ftand up, O Jerusalem, which hast drunk at the hand of the LORD the Chap. \$2.1. cup of his fury; thou hast drunken the dregs of

the cup of trembling, and wrung them out.

the hath brought up 19 *These two things † are come unto thee: who shall be fory for thee? desolation, and † destruction, and the famine, and the sword: by # Chap. 47.9. + Hebr.

whom thall I comfort thee? appen-

Thy fors have fainted they lie at the head of Hebr. all the streets as a wild bull in a ner, they are full breaking. of the fury of the LORD, the rebuke of thy God.

21 Therefore bear now this, thou afflicted,

and drunken, but not with wine.

22 Thus faith thy Lord the LoRD, and thy
God that pleadeth the cause of his people, Behold, I have taken our of thine hand the cup of trembling, even the dregs of the cup of my fury, thou thalt no more drink it again.

23 But I will put into the hand of them that afflick thee: which have faild to thy foul, Bow down, that we may go over: and thou hast laid thy body as the ground, and as the furer to them that went over.

CHAP. LII.

I Christ persmadeth the church to beleeve his free redemptions 7 to receive the ministers thereof 9 to joy in the power thereof: 11 and to free them-selves from bondage. 13 Christs kingdom shall be exalted

*A Wake, awake, put on thy ftrength, O Zion, put on thy beautifull garments, O Jerufa-lem the holy citie: for henceforth thete thall no more come into thee the uncircumcifed, and the

2 Shakethy felf from the duft: arife, and fit down, O Jerufalem: loofe thy felf from the bands of thy neck, O caprive daughter of Zion.

3 For thus faith the LORD, Ye have fold your

felves for nought: and ye shall be redeemed withour money.

Gen. 46.6.

· Chap.

\$1.17.

4. For thus faith the Lord God, My people went no violence, neither was any deceit in his mouth. I G down afore-time into Egypt to Jojourn there,

10 Yet it pleased the Lord to bruile him, he 15.3 and the Alightan opprefled them without caule, that put bins to grief: when thou falt make his * 1

5 Now therefore, what have I here, faith the foul an offering for fin, he thall see by seed, he 2.24

faith the LORD, and my name continually every day is * blatphemed. # Ezek. 6 Therefore my people shall know my name: righteous servan therefore they shall know in that day, that I am he their iniquities, that doth speak, behold, it is I.

12 Therefore 26.20

23. Rom.

2.14. W Nah 1.15. Rom.

10 15. 8 Thy watch-men shall lift up the voice, with the voice together shall they fing: for they shall fee eye to eye, when the LORD shall bring again Zion

the eves of all the nations, and * all the ends of * Pfal. the earth thall feethe falvation of our God.

11 4* Depart yes depart yes go ye out from thence, touch no uuclean things go ye out of the midit of her; be ye clean, that bear the veffels of Luke 2 Cor.

12 For ye shall not go out with hafte, nor go by Revel. flight: for the LORD will go before you : and the 18.

God of Ifrael will + be your rere-ward. + Hebr. 13 ¶ Behold, my fervant thall || deal prudently, gather he shall be exalted and extolled, and be very high. 100 mp.

14 As many were aftonied at thee; (his * vi - || Or, · Chap.

15 So shall he sprinkle many nations, the kings 53.3. shall thur their mouths at him: for that * which * Rom. had not been told them fhall they fee; and that 15,21. which they had not heard, thall they confi 1 at.

CHAP. LIII.

The prophet complaining of incredulity exceleth the leandal of the cross to by the benefit of his passion 10 and the good success thereof.

Who hath believed our || † report ? and to * John whom is the arm of the Lord revealed ? 12.28. 2 For he thall grow up before him as a tender Rom. plant, and as a root out of a dry ground: he hath 10-16-no form nor comlinesse: and when we shall see || Or,

him, there is no beauty that we thould defire him. doffrige. t Hebr. 3 * He is despiled and rejected of men, a man of forrows, and acquainted with grief; and II + we hid as it were our faces from him; he was despised, + Chap.

and we efteemed him not. \$2.14 4 \ Surely + he hath born our griefs, and carri- Mark

ed our forrows: yet we did efteem him ftricken, fmitten of God, and afflicted. 5 But he was | * wounded for our transgreffions, bid as it he was bruifed for our iniquities : the chaftile- were his ment of our peace was upon him, and with his face from

Or be

* + ftripes we are healed. 6 All we like theep have gone aftray : we have † Hebr. turned every one to his own way, and the LORD as a hi-hath laid on him the iniquity of us all. ding of

7 He was oppressed, and he was afflicted, yet faces lamb to the flaughter, and as a sheep before her bins, or, he opened not his mouth : he is brought as a thearers is dumb, to he openeth not his mouth

from us. 8 || He was taken from prifon and from judgement: and who shall declarchis generation? for 8.17. he was cut off from the land of the living : for || Or, torthe transgression of my people + was he stricken. mented.

And he made his grave with the wicked, and * Romwith the rich in his + death because he had done 4-25. no violence, neither was any * deceit in his mouth. I Cor. to ¶ Yet it pleased the LORD to bruise him, he (5.3. hath put him to grief: |when thou shalt make his * 1 Pet.

LORD, that my people is taken away for nough? I half profess may have, and the pleasure of Heart when the them to how! LORD that rule over them, make them to how! LORD that profess in his hand. I faith the LORD, and my name continually every 1. He that fiee of the travell of his foul, and # Hebr. bach

shall be fatisfied: by his knowledge shall my righteous fervant justine many: for he thall bear made

the ini-12 Therefore will I divide him a portion with quities of ¶ + How beautifull upon the mountains are the great, and he thall divide the spoil with the us all to 7 1 1000 the feet of him that bringeth good tidings, that fitting: because he hath poured out his soul unto meet on publisheth peace, that bringeth good tidings of death: and he was numbered with the trail. bins good, that publisheth fastation, that faith unto gressources the sino of many and * made * Mixth and the state of the sino of the trailing of the sino of the trailing of the sino gretfours, and he bare the fin of many, and * made * Matth.

and 27. 12. Mark 14. 61. and 15.5. A&s 8.22. || Or, be mas taken away by distreff and ju igement: but, & c. † Hebr. was the Broke upon him. † Hebr. deaths. * 1 Pet. 2.22. 1 Joh. 3. 5. || Or, when his 9 ¶ Break forth into joy, fing together ye waste fout that make an offering. * Mark 15.28. Luke 22.37. *Luke places of Jerufalem; for the LORD hath com- 23.34.

CHAP.

CHAP. LIIII.

I The prophet for the comfort of the Gentiless pro-phelicib the applitude of their church 4 their safety, 6 their certain deliverance out of affisits on II their fair edification 15 and their fure prefervation.

Gal. Sing O barren, thou that didit not bear, break forth into finging, and cry aloud thou that didft not travail with child; for more are the 4.27 children of the defolat, then the children of the

married wife, faith the LORD. 2 Enlarge the place of thy tent, and let them 4 Behold, I have given him for a witneffe to ftretch forth the curtains of thine habitations; the people, a leader and commander to the peospare not, lengthen thy cords, and strengthen thy ple

ftakes. 3 For thou falt break forth on thy right hand and on the left; and thy feed thall inherit the Gen-

tiles, and make the defolar cities to be inhabited.

* Luke 1.32.

forfaken and grieved in spirits and a wife of youth, LORD, when thou wait refused, faith thy God. 9 Fe

Gen. for as I have fworn that the waters of Noah to the eater: fhould no more go over the earth; fo have I fworn that I would not be wroth with thee, nor

9.11.

29.2.

* Tohm

7.37.

rebuke thee.

*1 Chro.

12 And I will make thy windows of agats-off. and thy gates of carbuncles, and all thy borders of pleasant froncs.

And all thy children shall be *taught of the * John LORD, and great frail be the peace of thy children-14. In righteou fnelle shalt thou be established: 16.45. then that be far from opprefion, for thou fhalt and do judice: for my falvation is near to equity, not fear; and from terrout; for it shall not come come, and my righteous field to be revealed

near thee 15 Beholds they shall surely gather together, of man that layeth hold on it; that keepeth the but not by me: wholoever shall gather together sabbath from polluting it, and keepeth his hand

against thee, shall fall for thy lake. 6 Behold, I have created the fmith that bloweth the coals in the fire, and that bringeth forth an inftrument for his work, and I have created the wafter to deftroy.

17 No weapon that is formed against thee tree-shall prosper; and every tongue that shall rise 4 against thre in judgement, thou shalt condemn, that keep my sabbaths, and choose the things that This is the heritage of the servants of the LORD, please me, and take hold of my covenant:

ceffe of them that beleeve.

buy and ear, yea, come, buy wine and milk with-

pur and eat, yes, come, buy wine and milk without money, and without price.

2 Wherefore do, ye † fpend money for that which is not bread ? and your labour for that weighwhich is not bread? and your labour for that weighwhich fatisfieth not ? bearken diligently unto
me, and eat ye that which is good, and let your
foul delight is felf in farnelle.

3 Encline your ear and come unto me: hear, nd your foul thall live; and I will make an everlafting covenant with you, even the * fure mer- * Ads

cies of David.

5 Behold, thou shalt call a nation that thou knowest not, and nations that knew not thee shall run unto thee, because of the LORD thy God, and

for the holy one of Ifrael; for he hash glorified

put to fhame: for thou halt forget the fhame of call ye upon him while he may be found, thy youth and that nor remember the reproch of 7 Let the wicked for the call ye upon him while he is near. 7 Let the wicked forfake his way, and the + Hebr. thy widow hood any more.

5 For thy maker is thine husband, (the *LORD turn unto the LORD, and he will have mercy up- of his his name) and thy redeemer the holy on him, and to our God, for †he will abundantly quity-one of Itazel, the God of the whole earth shall he parden.

8 For my thoughts are not your thoughts, be will 6 For the LORD hath called thee as a woman neither are your wayes my wayes, faith the multiply to paydon

9 For as the heavens are higher then the earths 7 For a small moment have I forfaken thee, but so are my wayes higher then your wayes, and my

with great mercies will I gather thee.

8 I a little weath I hid my face from thee, for a moment; but with everlating kindnelle will I from heaven, and returneth not thinker; but wahave mercy on thee, faith the Lout by tedecamer; tereth the earth, and maketh it bring forth and 9 For this 1 at the waters of * Noah unto me: bud, that it may give feed to the fowers, and bread

11 So thall my word be that goeth forth out of my mouth: it shall not return unto me void, but buke thee.

it shall accomplish that which I please, and it
so For the mountains shall depart, and the hills shall prosper in the thing whereto I sent it.

10 For the mountains thail departs and the thus imal prospers one rung whereto stent it.

She temoved, but my kindnedle thall not depart 12 For ye thail go out with joy, and be led from thee, neither thail the covenant of my peace forth with peace: the mountains and the hills be removed, faith the LoxD, that hath mercy on thail* break forth before you into finging, and * Chap.*

11 ¶ O thou affilded, tolled with tempeth.

13 In fread of the short hall come up the first thands.

11 ¶ O thou afflicted, tolled with tempest, 13 In stead of the thorn shall come up the fir-and not comforted, behold, I will lay thy mones eree, and in stead of the brief shall come up the with * fair colours, and lay thy foundations with myrtle-tree: and it shall be to the LORD for a name, for an everlafting fign that shall not be cut

CHAP. LVI.

The prophet exhorteth to fantlification. 3 He promileth it shall be generall without respect of perfons. 9 He inveigheth against blind watch-men.

Hus faith the LORD, Keep yell judgement, || Or.

2 Blefled is the man that doth this, and the fon

from doing any evil. 3 Neither let the fon of the ftranger, that hath joyned himself to the LORD, speak, saying, The LORD hath utterly separated me from his people: neither let the eunuch fay, Behold, I am a dry

4 For thus faith the LORD unto the eunuche

and their rightcouncile is of me faith the LORD. 5 Even unto them will I give in mine houfs, and their rightcouncile is of me faith the LORD. 5 Even unto them will I give in mine houfs. 1 The prophet mit he promise of Christs, ealleth then of lons and of daughters: 1 will give them. to faith 6 and to repentance. 8 The happy Juc- an everlafting names that shall not be cut off

Te of thim that believe.

6 Alfothe lons of the itranger, that joyn themO, * every one that thirfteth, come ye to the felves to the LORD, to ferve him, and to love the I waters, and he that hath no money : come ye, name of the LORD, to be his fervants, every one that keepeth the fabbath from polluting its and trust in me shall possesse the land, and shall inhetaketh hold of my covenant: 7 Even-them will I+ bring to my holy mount-

* Chap. ain and make them joyfull in my house of prayers their burns-offerings and their factifices finall be 2.2. accepted upon mine altar; for * mine beufe ihall * Matth.

be called an house of prayer for all people.

8 The Lord GoD, which gathered the out cafts of Heael, faith, Yer will I gether orders to him. Mark 11.17.

belides those that are gathered unto him. Luke 9 All ye pearts of the field, come to devour, 19.46.

Hebr. yea all the beafts in the forrest. 10 His watch men are blind : they are all igne-So his

gathered rants they are all dumb dogs, they cannot bank; Il fleeping, lying down loving to flumber. 11 Yea they are | greedy dogs which | cannadream.

ver have enough, and they are thepherds that ing, or, Ralkrig cannot understand: they all look to their own way, every one for his gain, from his quarter. anther ta Come yes jay this I will fetch wine, and

fleep. + Hebr. we will fill our felves with strong drink, and to ftrong movrow thall be as this day, and much more abundant.

tite. | Hebr. know not to be fatisfied.

CHAP. LVII.

1 The bleffed death of the rightrous: 3 Ged reprotecti the Jeas for their whorth idolarry. 13 He grueth evangelicall promifes to the penitent.

The righteous peritherh, and no man layeth it to heatt; and t * mercifull men are taken mer of away, none confidering that the righteous is taken

kindreffer away i from the evil to come.

or godi:

2 He shall enter into peace: they shall rest in pfal. their beds, each one walking | in his upright.

3 & But draw near hither, ye fons of the force-12.1. Mic. 7.2. reife, the feed of the adulterer, and the whore. H Or 4 Against whom do ye spore your selves ? against whom make ye a wide mouth, and draw from that which u out the tongue ? are ye not children of transgressi-

evil. on, a feed of falthood? H Or, go 5 Enflaming your felves | with idols * under every green tree, flaying the children in the valin peace.

I dr. be- leys under the clifts of the rocks?

fore him. 6 Among the imouth frones of the fream is thy (lOr portion; they, they are thy lot: even to them haft thou poured a drink offering, thou haft offered amone the naks. a meat-offering. Should I receive comfort in *2 Kings thefe?

7 Upon a lofty and high mountain haft thou fer thy bed: even thither wentert thou up to offer

& Behind the doors also and the postshast thou fet up thy rememberance: for thou hast discovered thy felf to another then me, and art gone up: 101 thou haftenlarged thy bed, and I made a coveherred it nant with them ; thou lovedit their bed # where

for thy felf larthou faweit it. 9 And I thou wentest to the king with ointger then ment, and didit increase thy pertumes, and didit fend thy messengers far off, and didit debase thy

theirs. Or

felf even unto hell. shou pro-10 Thou art wearied in the greatnesse of thy way; jet faidft thou note There is no bope: thou halt found the !! life of thine hand; therefore thou 700m. HOr, watt not grieved.

11 And of whom haft thou been afraid or 2 hourspetied ff feared, that thou half lied and half not rememberthe king. ed me, nor laid it to thy beart? have not I held Or, my peace even of old, and thou fearest me not? living. 12 I will declare thy righteoufnetle, and thy

works, for they thell not profit thee. 13 When thou crieft, lee thy companies de-

liver thee: but the wind thati carry them all aways vanity shall take show: but he that putteth his

tit my holy mountain: 14 And thail fny, * Cast ye up, cast ye up; * Chapprepare the way, take up the flumbling block out 40.3. &

of the way of my people.

15 For thus faith the high and lofty one that inhabiteth eternity, whose name is Holy, I dwell in the high and hely place; with him alfo that is of a contrite and humble ipirits to revive the fpirit of the humble, and to revive the heart of the

16 For I will not contend for ever, neither will I be alwayes wroth: for the fpirit thould fail be-fore me, and the fouls which I have made.

17 For the iniquity of his covetoufnelle was I wroth, and imore him: I hid me, and was wroth, and he went on f Rowardly in the way of his f Hebr.

18 I have feen his wayes and will heal him: 494). I will lead him allo, and reftore comforts unto him, and to his mourners.

19 I creare the fruit of the lips; peace, peace to

him that is far off, and to him that is near, laith the LORD, and I will heal him-20 But the wicked are like the troubled feaswhen

it cannot reft, whose waters caft up mire and dire. 21 *There is no peace, faith my God, to the * Chap.

CHAP. LVIII.

I The prophet being fent to reprove hypacrifie, 3 expresseth a counterfeit fast and a true. 8 He declareth what promifes are due unto godline fo

13 and to the keeping of the faibath.

Chie + aloud, fparenot, lift up thy voice like a † Hebr.

Trumpers, and thew my people their transferer. must the
fion, and the house of Jacob their fins.

2 Yet they feek me daily, and delight to know my wayes, as a nation that did righteousnesses and for fook not the ordinance of their God : they atk of methe ordinances of justice : they take de-

light in approching to God.

3 Wherefore have we fasted, fay they, and | Or, thou feeft not ? wherefore have we attlifted our things foul, and thou takest no knowledge? Behold, in wherethe day of your fan you find pleatures and exact with ye all your | + | abours.

4 Behold, ye fast for strife and debate, and to others. finite with the fift of wickedneffe; || ye fhail not + Hebr. fait as ye do this day, to make your voyce to be eriefs.

heard on high. 5 Is it * fuch a faft that I have cholen? * || a day fast not for a man to afflict hisfoul? is it to bow down as the his head as a bul-ruth, and to fpread fack-cloth day

and afhes under him? wilt thou call this a fait, + Zech, and an acceptable day to the LORD ? 6 Is not this the fail that I have chosen? to * Levir.

beavie burdens, and to let the + opprefied go | Or, to free, and that ye break every yoke?

7 Is it not * to deal thy bread to the hungry, his foul and that thou bring the poor that are || cast out, for a to thy house? when thou feeft the naked, that day

thou cover him, and that thou hide not thy felf + Hebr. from thine own fielh? the bun-8 Then thall thy light break forth as the dies of

morning, and thine health shall spring forth the joke. speedily: and thy rightcousnesse shall go before † Hebr. thee, the glory of the LORD + shall be thy rere- broken. ward. * Ezek

9 Then fhalt thou call, and the LORD fhall an- 18.7. fwer ; thou thalt cry, and he fhall fay, Here I am : || Or, afif thou take away from the midit of thee the fifted. yoke, the putting forth of the finger, and speaking + Hebr.

to And if thou draw out thy foul to the hun- ther the gry, and fatishe the afflicted foul; then shall thy sp.

light

noon-day.

11 And the LORD shall guid thee continually, Hebr. and latisfie thy foul in + drought , and make fat droughts - thy bones : and thou shalt be like a watered garden, and like a fpring of water, whose waters

† fail not. 4 Hebr. lieor.

61.4.

31.13.

* Num.

11.23. Chap.

50.2.

II Ot bave

made

him

hide .

1.15.

there

H Or.

vighs.

12 And theythat fhall be of thee , * thall build the old waft places: thou shalt raife up the foundeceive. * Chap. dations of many generations; and thou thait be called the repairer of the breach , the reftorer of paths to dwell in.

13 ¶ If thou turn away thy foot from the fab-bath from doing thy pleafure on my holy day, and call the fabbath a delight, the holy of the LORD, honourable, and fhalt honour him, not doing thine own wayes, nor finding thine own pleafure, nor fpeaking thine own words:

14 Then thalt thou delight thy felf in the LORD, and I will cause thee to * ride upon the high pla-# Deut. ces of the earth , and feed thee with the heritage of Jacob thy father; for the mouth of the LORD hath spoken it-

1 The damnable nature of fin. 3 The fins of the fews. 9 Colamity is for fin. 16 Salvation is one-ly of God. 20 The coverant of the vedermer.

Ehold the Lords hand is not * fhortened that Bir cannot fave : neither his ear heavie, that it cannot bear.

2 But your iniquities have separated between you and your God, and your fine have hid his face from you, that he will not hear.

3 For your hands are defiled with blood

3 For * your hands are defiled with bloud, and your fingers with iniquity, your lips have spoken lies, your tongue hath muttered perverf-* Chap.

4. None calleth for justice, nor any pleaseth for truth: they trust in vanity, and speak lies; * they conceive mischief, and bring forth insquity. * Job. 15.35. Pfal.

5 They hatch || cockatrice egs, and weave the fpiders web : he that eateth of their egs dieth, 7.14. || Or, and I that which is crushed breaketh out into a adders.

6 * Their webs shall not become garments, # Or, that neither shall they cover themselves with their which is works: their works are works of iniquity, and

frinkled, the act of violence is in their hands. 7 * Their feet run to evil, and they make hafte to fixed innocent bloud: their thoughts are thoughts of iniquity, wasting and † deltruction is as if

brake out a are in their paths.

viper. 8 The way of peace they know not , and there is no || judgement in their goings : they have made them crooked paths: who foever goeth 14,15. * Prov.

therein thall not know peace.

9 Therefore is judgement far from us, neither doth justice overtake us: we wait for light, 1.16. Rom. z. bur behold obscurity; for brightnesse, but we

Hebr. walk in darkneffe.

breaking. 10 We grope for the wall like the blind, and we grope as if me had no eyes: we flumble at noon-day as in the night; we are in defolat places as dead men.

11 We roar all like bears , and mourn fore like doves: we look for judgement, but there is none; for falvation, but it is far off from us.

12 Fot out transgressions are multiplied before thee, and our fins teltifie against us: for our transgressions are with us, and as for our iniquities, we know them.

13 In transgressing and lying against the LORD, and departing away from our God's fpeaking op-prefilon and revols, conceiving and uttering from the heart words of faithood.

14 And judgement is turned away backward,

light rife in obscurity , and thy darknesse be as the and justice flandeth a far off: for truth is fallen in the firect, and equity cannor encer.

from evil # m from evil # makerh himself a prey : and the LORD is ac-faw it , and it is different him that there was no counted judgement .:

16 ¶ And he faw that there was no man, and † Hebr-wondered that there was no interceffour: * there- it was forch is arm brought following unto him, and his evil in rightcoulingfies it luck inced him.

17 * For he pur on righteoufnelle as a brenft-plate, and an belinet of falvation upon his head;

and he put on the igaments of vengenne for * Eph-clothing, and was cled with zeal as a close 18 * According to sike † deeds vaccordingly 1 Thefi he will repay, fury to his adversaries/ccompenie 5.8. to his enemies 20 the islands he will sepay to * Chap

19 So hall they sent the name of the Lord † Hebr. from the west, and his glory from the riting of the recommend in : when the enomie shall come in * bites a penjes. floud, the spring of the Lord flatt if life up a * Revel. ftandard against him.

20 ¶ And * the redeemer fisall come to Zion, || Or, and unto them that turn from transgression in put him Jacob, faith the LORD.

21 As for me, this is my covenant with them, * Rom. faith the LORD, My fpirir that is upon thee, and 11.36. my words which I have put in thy mouth, thall not depart out of thy mouth, nor out of the mouth of thy feed, nor our of the mouth of thy feed feed, faith the LORD, from henceforth and for

CHAP. LX: The glory of the charch in the abundant accesse of the Gentiles. 15 and the great blessings after a

Chort affillion:

A Rile, I finite, for thy light is come, and the I Gs.
A Rile, I finite, for thy light is come, and the I Gs.
A Rile, I finite, for the light is come, and the I Gs.

Lord for behold, the durlantie intal cover the lightneers, and groffe durinosite the people: burthe ed.

Lord finall arile upon thee, and his glory thall for the feen upon thee. be feen upon thee.

3 And the * Gentiles shall come to thy lights cometh.

* Revel.

and kings to the brightnesses of thy rising. * Revel.

4 * Liftup thine-yes round about and fee; all 21.24they gather themselves rogether they come to * Chapthee, thy fons shall come from sar; and thy daugh. 49.18. ters thall be murfell at thy fide.
5 Then thou halt fee and flow together, and

thine heart shall fear, and be enlarged, because the || abundance of the fea shall be converted un- || Or to thee , the | forces of the Gentiles thall come noife of unto thee.

6 The multitude of camels shall cover thee : shall be the dromedasies of Midian and Ephah: all they turned from Sheba shall come: they shall bring * gold toward and incense, and they shall shew forth the praises thee. of the LORD.

7 All the flocks of Kedar shall be gathered to- wealth gether unto thee : the rams of Nebaioth shall mi. * Chap. ance on mine aitar, and I will glorifie the house

of my glory.

8 Who are these that flie as a cloud, and as the

doves to their windows? 9 Surely the itles thall wait for me, and the fhips of Taribifh tirit, * to bring thy fons from * Gal. far, their filver and their gold with them, into the 26. name of the LORD thy God; and to the holy one of Ifrael, because he harh glorified thee.

10 And the form of firangers shall build up thy walls, and their kings shall minister unto thee: for in my wrath I smore thee, but in my favour

have I had mercy on thee. * Rev

Ff4

* Chap.

+ Chap.

ally, they shall not be shut day nor night, that B.Or. men may bring unto thee the || forces of the Gen-tiles, and that their kings may be brought.

12 For the nation and kingdom that will not

ferve thee, thall perith : yea those nations shall

be utterly wasted.

- 13 The glory of Lebanon shall come unto thee the fir-tree, the pine-tree, and the box together, to beautifie the place of my lanctuary, and I will

make the place of my feet glorious.

14 The fons also of them that afflicted thee faall come bending unto thee; and all they that Revel. despited thee shall *bow themselves down at

the foles of thy feet; and they shall call thee, The citie of the LORD, the Zion of the holy one of

3.9.

15 Whereas thou haft been forfaken and hated, fo that no man went through thee , I will make thee an eternall excellencie, a joy of many gene-

16 Thou fhalt alfo fuck the milk of the Gentiles, and shalt suck the breast of kings , and thou

thalt know that I the LORD am thy faviour and thy redcemer, the mighty one of Jacob.

17 For braffe I will bring gold, and for iron I will bring filver, and for wood braffe, and for

ftons iron: I will also make thy officers peace, and thine exactours righteoufneffe.

18 Violence shall no more be heard in thy land, wasting nor destruction within thy borders, but thou shalt call thy walls falvation, and thy gates praife.

* Revel. 21.23. and 22.

Luke

4.18.

\$8.12.

19 * The fun shall be no more thy light by day, neither for brightneffe thall the moon give light unto thee : but the LORD fhall be unto thee an everlafting light, and thy God thy glory

20 Thy tun thall no more go down neither shall thy moon withdraw it felf: for the LORD shall be thine everlafting light, and the dayes of thy mourning shall be ended.

21 Thy people alfo fhall be all righteous : they shall inherit the land for ever, the tranch of my planting, the work of my hands, that I may be

22 A little one shall become a thousand , and a fmall one a itrong nation; I the LORD will baften it in his time

CHAP. LXI. The office of Christ. 4 The forward effer 7 and bleffings of the faithfull.

He * Spirit of the Lord GOD & upon me , be-T caufe the LORD hath anointed me to preach good tidings unto the meek, he hath fent me to bind up the broken-hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the priton to them that are bound:

2 To proclaim the acceptable year of the LORD, and the day of vengeance of our God, to comfort

all that mourn :

2 To appoint unto them that mourn in Zion, to give unto them beauty for athes, the oyl of joy for mourning , the garment of praise for the spirit of heavinefle, that they might be called trees of righteoutneffe, the planting of the LORD, that he

might be glorified. # Chap.

4 ¶ And they firall * build the old wastes, they shall raife up the former desolations, and they shall repair the waste cities, the desolations of many generations.

5 And strangers shall stand and feed your Bocks, and the ions of the alien shall be your

plow-mens and your vine-dreffers.

6 But ye shall be named the priefts of the Lobb: men shall call you the ministers of our Chap, Good: *ye shall eat the tiches of the Gentiles and their glt.y lably you boalt your felves.

7 Tor your flame you Thall have doubles and for confusion they shall rejoyce in their portion : therefore in their land they shall possesse the

8 For I the LORD love judgement, I hate robbery for burnt-offering, and I will direct their work in truth, and I will make an everlasting

covenant with them-

9 And their feed shall be known among the Gentiles, and their off-fpring among the people : all that fee them shall acknowledge them, that they are the feed which the LORD bath bleffed.

10 I will greatly rejoyce in the LORD, my foul fhall be joyfull in my God, for he hath clothed me with the garments of falvation, he hath covered me with the robe of righteoufneffe, as a bride-groom † decketh himfelf with ornaments, and as † Hebr. deckerb a bride adorneth her felf with her jewels.

11 For as the earth bringeth forth her bud, and 45 4

as the garden caufeth the things that are fown in Prieft. it to ipring forth : fo the Lord GOD will cause

righteoulneffe and praise to spring forth before all the nations

CHAP. LXII.

1 The fervent defire of the prophet, to confirm the church in Godspromiles. 5 The effice of the minister (unso which they are invited) in preaching the cost to and preparing the people threto.

For Zions fake will I not hold my peace; and for Jerufalems fake I will not reft, untill the rightecufneffe thereof go forth as brightneffe, and the falvation thereof as a lamp that burneth.

2 And the Gentiles shall fee thy righteousnesse, and all kings thy glory: and thou shalt be called by a new name, which the mouth of the LORD

3 Thou shalt also be a crown of glory in the 10. hand of the LORD, and a royall diadem in the 1 Pct.2. hand of thy God.

4 * Thou thalt no more be termed . Forfaken: || That is.

neither shall thy land any more be termed , Defo- my delat : but thou shalt be called | Hephzi-bah , and light is thy land, H Beulah : for the LORD delighteth in her. in thee, and thy land thall be married. That is,

5 For ss a young man matrieth a virgin, so shall married, thy sons matry thee: and f ss the bride groom † Rebr. rejoyeeth over the bride, so shall thy God rejoyee with the

6 I have fet watch-men upon thy walls , O Je the bride. rufalem, which shall never hold their peace day grooms.
nor night: || ye that make mention of the LORD, || Or, keep not filences

And give him no + reft, till he eftablifh, and are the till he make Jerufalem a praife in the earth.

8 The Lor Dhath fwoin by his right hand, and mem-by the arm of his ftrength, † Surely, I will no brancers. more give thy com to be meat for thine enemies, Hebr.
and the fons of the ftranger thall not drink thy flence,
wine, for the which thou half laboured:

Hebr.

9 But they that have gathered it, shall eat it, if I give and praise the LORD; and they that have brought &c. it together afhall drink it in the courts of my holi- + Chap.

10 Go through, go through the gates; * pre-57.14.
pare you the way of the people; calt up * Zech.
the high-way; gather out the frons; life up a 9.9.

itandard for the people. Matth. 11 Behold, the LOR D hath proclaimed unto the 21.5. end of the world, * Say ye to the daughter of John 12. Zion, Behold, thy falvation cometh; behold, his 15. reward is with him, and his || work before him. * Chap.

12 And they thall call them , The holy people, 40.10. the redeemed of the LORD: and thou mait be || Or, called, Sought out, a citie not forfaken. TECOMS -

CHAP. LXIII. penje

bis enemies 7 and what his metry towards his

bit ententes. 7 and what hee melty towards his church. 10 In his july resists be remembered his free mercy. 13 7 he church in their prayers 17 and completins, profifer there faithfrom Edoms, with 40 at this that cometh from Edoms, with dyed garments from Eozrah? this that is † glorious in his apparell, travelling in the greatment of the first preak in righterounifelic of his fittengibit! that to peak in righterounifelic. + Hebr. decked.

mighty to fave.

2 Wherefore * art thou red in thine apparell, and thy garments like him that treadeth in the wine-fat? * Revel. 19.13.

3 I have troden the wine preffe alone, and of the people there was none with me: for I will tread them in mine anger, and trample them in my fury, and their bloud shall be sprinkled upon

my garments, and I will ftain all my raiment.

4 For the *day of vengeance is in mine heart: * Chap. 34.8. and the year of my redeemed is come.

5 And I looked, and there was none to help; and

I wondered that there was none to uphold : there-* Chap. fore mine own * arm brought falvation unto me, and my fury, it upheld me.

6 And I will tread down the people in mine anger, and make them drunk in my fury, and I will bring down their ftrength to the earth

7 ¶ I will mention the loving kindnesses of the LORD, and the praises of the LORD, according to all that the LORD hath beltowed on us, and the great goodnesse towards the house of Israel, which he hath bestowed on them, according to his mercies, and according to the multitude of his loving kindneffes.

8 For he laid, Surcly, they are my people, children shat will not lie : fo he was their faviour. 9 ¶ In all their affliction he was afflicted , and

the angel of his presence faved them: * in his love 7.7,8. *Exod and in his pity he redeemed them, and he bare them, and carried them all the dayes of old

15.24. 10 ¶ But they * rebelled , and vexed his holy Num. Spirit : therefore he was turned to be their enemie, 14 11. Pial. 78. and he fought against them.

11 Then he remembered the dayes of old Mofes 56.and and his people, faying, Where is he that * brought them up out of the fea, with the || theyherd of his 95.9. * Exod. 14.30. flock ? where is he that put his holy fpirit within I Or,

* Deut.

Ship-

Jolh . 3.

11 Or

OUT TE-

decmes

12 That led them by the right hand of Moles, with his glorious arm, * dividing the water beherds, as, Pfal.77. fore them, to make himfelf an everlafting name? 13 That led them through the deepsas an horfe

* Exod. in the wilderneffe, that they should not flumble? 14 As a beaft goeth down into the valley, the fpirit of the LORE caufed him to reft: fo didit thou

lead thy people, to make thy felf a glotious name.

15 ¶ * Look down from heaven, and behold from the habitation of thy holinesse and of thy * Deut. 26.15. || Or glory: where is thy zeal and thy ftrength, Il the the mulfounding of thy bowels, and of thy mercies towards me ? are they reftrained ? titude.

16 Doubtletle thou art our father, though Abraham be ignorant of us, and Ifrael acknowledge us not; thou, O LORD, art our father, || our

redeemer, thy name is from everlatting.

17 O LORD why haft thou made us to erre
ing is the from thy wayes? and hardened our heart from
name.

ty fear? Return for thy fervants fake, the tribes of thine inheritance. + Hebr.

18 The people of thy holinesse have possed it th) name but a little while: our adverfaries have troden mas not down thy fanctuatie. called upon them .

19 We are thine , thou never bareft rule over thum, + they were not called by thy name.

CHAP. LXIII.

1 The church prayeth for the idustration of Gods power. 5 Celebraining Gods mercysis maketh confeffion of their naturall cornettons. 9 It complaineth of their afflittion

H that thou wouldest rent the beavens, that thou wouldest come down, that the mount-

ains might flow down at thy preferre,

2 As when † the melting fire burneth, the fire † Hebr.

caufeth the waters to boyl, to make thy name the fire known to thine adversaries, that the nations may of melting the fire t tremble at thy presence.

3 When thou didit terrible things which we looked not for, thou cameft down, the mountains

flowed down at thy presence.

4 For fince the beginning of the world * men * Pfal. have not heard, nor perceived by the ear , neither 31.19. hath the eye || feen, O God, befides thee , what he I Cor. hath prepared for him that waiteth for him.

5 Thou meeteft him that rejoyceth, and work- | Or th righteoufiesse, those that remember thee in feen a thy wayes: behold, thou are wroth, for we have God befinned: in those is continuance, and we shall be fides they faved.

6 But we are all as an unclean thing, and all doth fo our righteousnesses are as filthy rags, and we all for hims do * fade as a leaf, and our iniquities, like the &c. wind, have taken us away.

7 And there is none that calleth upon thy name, 90.556. that itirreth up himfelf to take hold of thee; for thou haft hid thy face from us, and haft + con- + Hebr. fumed us because of our iniquities.

8 But now , O LORD , thou art our father : we are the clay, and thou our potter, and we all are

the work of thy hand. 9 9 Be not * wroth very fore, O LORD, nei. * Pfal. ther remember iniquity for ever: behold, fee we 79. 8.

befeech thee, we are all thy people.
10 Thy holy cities are a wilderneffe, Zion is a

wildernelle, Jerufalem a defolation.

our fathers praifed thee , is buint up with fire: and all our pleafant things are laid wafte.

12 Wift thou refrain thy felf for thefe things, O

LORD? wilt thou hold thy peace, and afflict us verie fore ?

CHAP. LXV.

1 The calling of the Gentiles. 2 The Tems for their incredulity , idolatry , and hipocrific , are rejetted. A remnant (ball be faved. It Judgments on the wicked, and bleffings on the godly. 17 The

bleffed face of the new ferufalem Am fought of them that afked not for me: * Rem-I am found of them that fought me not: 1 9-24,25, faid , Behold me , behold me , unto a nation that 26.and

1310 3 School in 2 September 10.202 I havefpread out my hands all the day unto Eph.2.
2 rebellious people s which walketh in a way that 12313. was not good, after their own thoughts :

A people that provoketh me to anger contiunally to my face, that facrificeth in gardens, and burneth incense † upon altars of brick :

+ Hebr. 4 Which remain among the graves, and lodge upon in the monuments, which eat fwines flesh, and bricks.

broth of abominable things is in their veffels: 5 Which fay, Stand by thy felf, come not near pie.es-

Imoke in my & nofe, a fire that burneth all the # Or.

6 Behold, it is written beforeme, I will not keep filence, but will recompense, even recom-

penfe into their bosom , 7 Your iniquities, and the iniquities of your fathers together (faith the LORD) which have burne incense upon the mountains, and blasphemed me upon the hills: therefore will I meafure their former work into their bosom.

8 4 Thus faith the LORD, As the new wine is found in the clufter, and one faith, Dettroy it not || Or,

Gad.

H Or.

Meni.

* Prov.

Chap.

66.4.

+ Hebr.

breaking.

Chap.

66.22.

Revel.

+ Hebr.

come up on the heart.

21.1.

21.4.

Hebr.

Ball

make

contin

Congoto

32.5. * Chap.

11.67.

2 Pet.3.

1.24 Dr.

for a bleffing is in ie: fo will I do for my fervants fakes, that I may not deftroy them all

9 And I will bring forth a feed out of Jacob, and out of Judah an inheritour of my mountains: and mine cleet shall inherit it, and my fervants

thalf dwell there. to And Sharon shall be a fold of flocks, and the valley of Achor a place for the herds to lie down in, for my people that have fought me.

11 & But ye are they that forfake the LORD, that forget my holy mountain, that prepare a table for that # troup, and that furnish the drinkoffering unto that I number.

12 Therefore will I number you to the fword, and ve thall all bow down to the flaughter: * because when I called , ye did not answer; when I spake, ye did not hear, but did evil be-fore mine eyes, and did choose that wherein I

delighted not. 12 Therefore thus faith the Lord GoD, Be-]er.7.13. hold, my fervants thall eat, but ye thall be hungry : behold , my fervants fhall drink , but ye all be thirfly : behold, my fervants thall rejoyce,

but ve shall be ashamed. 14 Behold, my fervants shall fing for joy of beart, but ye shall cry for forrow of heart, and

shall how! for + vexation of spirit. 15 And ye shall leave your name for a curfe unto my chofen: for the Lord GOD fhall flay thees and call his fervants by another name : That he who bleffeth himfelf in the earth-

shall bleffe himself in the God of truth, and he that fweareth in the earth, thall Iwear by the God of truth; because the former troubles are forgotten, and because they are hid from mine eyes.

17 For behold. I create + new heavens, and a new earth; and the former shall not be remem-

bered, nor + come into mind. 18 But be you glad and rejoyce for ever in that which I create : for behold , I create Jerufalem a

rejoycing, and her people a joy.

19 And I will rejoyce in Jetufalem, and joy in my people, and the * voice of weeping shall be no

more heard in her, nor the voice of crying. 20 There thall be no more thence an infant of dayes, nor an old man that hath not filled his * Revel. dayes: for the child fhall die an bundred years old, but the finner being an hundred years old shall be accurred.

> them; and they shall plant vine-yards, and eat the fruit of them.

22 They thall not build, and another inhabit: they shall not plant, and another eat : for as the dayes of a tree , are the dayes of my people; and mine elect + thall long enjoy the work of

their hands. 23 They shall not labour in vain, nor bring forth for trouble : for they are the feed of the bleffed of the LORD, and their off-fpring with

24 And it shall come to paste, that * before they calls I will answer; and whiles they are yet speaking, I will hear

Pialm 25 The * wolf and the lamb shall feed together, and the lion shall cat straw like the bullock : and dust shall be the ferpents meat. They shall not have not deftroy in all my holy mountain, faith the LORD.

CHAP. LXVI.

1 The glorious God will be ferved in bumble fincerity. 5 He comforteth the humble with the errity. I he composition to community the gra-eious benefits of the church. 15 Gods fource judgments against the wicked. 19 The Gantiles that have an boly church , 24 and fee the

damnation of the wicked. Hers faith the LORD , * The heaven is my * 1 King. T throne, and the earth is my foot-flool: where is 8.27.
the house that we build unto ine? and where is the 2 Chron. place of my reft ?

2 For ali those things bath mine hand made, Acts 7 and all choic things have been , faith the LORD: 49 and but to this man will I look, even to him that is 17.24. poor and of a contrite spirit, and trembleth at my

3 He that killeth an ox, is as if he flew a man; he that facrificeth a | lamb, as if he cut off | Ot, a dogs neck : he that offereth an oblation, as if he kidoffered fwines bloud : he that + bunneth incense, + Hebr. as if he bleffed an idol : year they have chosen maketh a their own waves and their foul delighteth in their memoabominations

4 I also will choose their | delusions, and will || Or, bring their fears upon them; * because when I called, none did answer; when I spake, they did not hear: but they did evil before mine eyes, and chose that in which I delighted not. s THear the word of the Lord , ye that trem-

ble at his word, Your brethen that hated you. Jer.7.13, that cast you out for my names fake, faid, * Let * Chap. the LORD be glorified; but he shall appear to your 5-19. joy, and they thall be athamed.

6 A voice of noise from the citie, a voice from the temple, a voice of the LORD that rendereth recompente to his enemies

7 Before the travailed the brought forth : before ber pain came, the was delivered of a man-child.

8 Who hath head fuch a thing? who hath feen fuch things? shall the earth be made to bring forth in one day or thall a nation be born at once?

for as foon as Zion travailed, the brought forth her children. 9 Shall I bring to the birth, and not || caufe to || Or. bring forth faith the LORD, thall I caufe to bring beget.

forth and thut the womb? faith thy God. 10 Rejoyce ye with Jerufalem, and be glad with her, all ye that love her : rejoyce for joy with her,

all we that mouth for her : 11 That ye may fuck , and be fatisfied with the breafts of her confolations: that ye may milk out,

& be delighted with the labundance of her glory. Il Or. 12 For thus faith the LORD , Behold , I will ex- bright. half be accurfed.

tend peace to her like a river, and the glorie of neffe.

And they shall build houses, and inhabit the Gentiles like a flowing fream: then shall ye ... Che fuck, we thall be + born upon her fides, and be dandled upon her knees

13 As one whom his mother comforteth, fo will & 60.4. I comfort you : and ye shall be comforted in Jeru falem

14 And when ye fee this, your heart shall re-joyce, and your bones shall flourish like an herb: and the hand of the LORD thall be known towards his fervants, and his indignation towards his enemies.

15 For behold, the LORD will come with fire, and with his chariots like a whirl-wind, ro render his anger with fury , and his rebuke with flames of fire.

16 For by fire and by his fword will the LORD plead with all flesh : and the flain of the LORD

thall be many. 17 They that fanctifie themselves, and purific themselves in the gardens, || behind one tree in the || Or, midft, eating fwines flesh, and the abomination, one after and the moute; shall be consumed together, faith mother. the LORD.

18 For I know their works and their thoughts: it shall come, that I will gather all nations and tongues, and they shall come and see my glorie. 19 And I will fet a fign among them, and I

viall of. deviles. + Piov. ne

€04 *

10

Ch

61.

T 5

2.9

Re

Chap. 65.12.

> * [155. 15.1 + H 240

Ĭ 4-10 + E 3.9. # Ey 2.12 Deu

6,8. Joth Heb 13.6 * Ifa 6.7. * Cl 5.14 + Ch 18.7 2 Co

10.4 † He from face the ne + Hel Challe

pened + Cha 5.15.

and 6 22.21 IC.23 22 Fot 28 * the new heavens, and the new * Chap. earth which I will make, shall remain before me, 65-17-

faith the LORD, fo shall your feed and your name 2 Pet. 3.

23 And it shall come to passe, that † from one Revel. new moon to another, and from one sabbath to another, shall all slesh come to worship before † Hebr. me, faith the LORD.

24 And they shall go forth and look upon the new carcales of the men that have transgressed against moon to me : for their * worm thall not die, neither thall bis their fire be quenched , and they thall be an ab- new horring onto all flesh.

from fabbash to bis fabbash. * Mark 9. 44.

tions, to Tarthish, Ful and Lud that draw the bowe, to Tubal and Javan, to the isles a far off, that have not heard my fame, neither have feen my glory; and they thall declare my glorie among 20 And they shall bring all your brethren for an offering unto the LORD , out of all nations, upon horfes and in chariots, and in | litters, and upon mules, and upon fwift beafts, to my holy mountain Jerufalem, faith the LORD, as the chil-

will fend those that escape of them, unto the na-

dren of Israel bring an offering in a clean vessel, into the house of the LORD. 21 And I will also take of them for * priefts,

and for Levites faith the LORD.

The book of the prophet JEREMIAH.

CHAP. I.

The time 3 and the calling of cremiah.

If Hispropheticall visions of an almonustod, and a seeshing pot. 15 His heavy message against Ju-dah. 17 God encourageth him with his promise of assistance.

He words of Jeremiab the fon of Hil-kiab, of the priefts that were in Ana-thoth in the land of Benjamin: 2 To whom the word of the LORD came in the dayes of Jofiah the fon of

Amon king of Judah, in the thirteenth year of his

3 It came also in the dayes of Jehojakim the fon of Josiah king of Judah , unrothe end of the eleventh year of Zedesiah the son of Josiah king of Judah unro the carrying away of Jerusalem * Ifa.49. captive in the fifth moneth.

1,5. * Gal. 1. 4 Then the word of the LORD came unto me, faying,

5 Before I * formed thee in the belly . I knew thee; and before thou cameit forth out of the Exod. womb, I * fanctified thee , and I + ordained thee a prophet unto the nations.
6 Then faid I, Ah, Lord Goo, behold, I can-

not fpeak, for I am a child. But the LORD faid unto me, Say not I am a

child: for thou fhalt go to all that I shall fend thees and whatfoever I command thee thou thalt fpeak. 8 * Be not afraid of their faces: for * I am with thee to deliver thee, faith the LORD.

9 Then the LORD put forth his hand, and # touched my mouth, and the LORD faid unto me, Behold, I have + put my words in thy mouth.
10 Sec, I have this day fet thee over the na-

tions, and over the kingdoms to " toot out; and to pull down and to deitroy, and to throw down to build and to plant. 11 Moreover, the word of the LORD came unto me, taying, Jeremiah, what feel thou? and I faid, I fee a rod of an almond-tree.

12 Then faid the LORD unto me, Theu haft well feen : for I will haften my word to per-

13 And the word of the LORD came unto me the fecond time, faying, What feeft thou? and I faid, I fee a feething por, and the face thereof was

towards the north 14 Then the LORD faid unto me, Out of the * north an evil + fhall break forth upon all the inhabitants of the land.

15 For lo, I will * call all the families of the kingdoms of the north , faith the LORD, and they shall come, and they shall fet every one his throne at the entering of the gates of Jerufalem, and against all the walls thereof round about, and against all the cities of Judah.

16 And I will utter my judgements against them touching all their wickednesse, who have forfaken me , and have burnt incense unto other gods, and wershipped the works of their own hands.

17 Thou therefore gird up thy loyns and arife, and freak unto them all that I command thee; be nor difmayed at their faces , left I i confound thee before them.

18 For beholds I have made thee this day *a peers, defenced ciries, and an iron pillar, and brain *fis. walls againft the whole land, againft the kings 50.7, of Judah, againft the princes thereof, againft Chap 6, the prichts thereof, and againft the people of the ay-and

19 And they shall fight against thee, but they shall not prevail against thee; for I am with thee faith the LORD, to deliver thee.

CHAP. II.

God having shewed his former kindnesse, exposentageth with the Jews their causelesse veroles of their own calamites. 14 They are the causes of their own calamites. 20 The simes of Ju-dah. 31 Her considence is rejected.

dah. 31 Her confidence is rejetted.

Moreover, the word of the LORD came to me, flaying, 2 Go, and cry in the cars of Jerufalem, faying, 7 Hus faith the LORD, I remember || thee, the || Or, kindneffe of thy *youth, the love of thine elpout for thy als, when thou wented facer me in the wilder-face.

3 Ifrael wo holineffe unto the LORD, and the 16.8. first fruits of his increase: * all that devour him, shall offend; evil shall come upon them, faith the 12.14.

4 Hear ye the word of the LORD, O house of Jacob, and all the families of the house of Ifiael. 5 Thus faith the LORD, What iniquitie have your fathers found in me, that they are gone far from me, and bave walked after vanitie, and are

become vain? 6 Melther faid they, Where is the LORD that * brought usup out of the land of Egypt? that * Ifa. led us through the wilderneffe, through a land of 63. 9,119

led us through the wildernelle, through a sand or 63, 9,11, defertes, and or pies, through a land of drought. 13, and of the fhadow of death, through a land that Hof. 13, no man paffed through, and where no man and welt. 7 And I brought you into a plentifull countrey, to ear the truit thereof, and the goodneffe thereof; but when ye entered, ye * defiled my lands and * Pfal.

made mine heritage an abomination. 8 The priests faid not, Where is the LoxDand and 106 they that handle the * law, knew me not : the pathey that handle the * law, knew me not : the pa- 38.

flours also transgressed against me, and the pre- * Rom. phers prophefied by Baal, and walked after things 2.20, that do not profit.

break to

15.20.

+ Chap.

9 Where-

ing. on.

1.

n Or, coaches. * Exod. 196. Chap. r Pet. 2.9.

Revel.

1:6.

6 4 t.

13. p.

15.16. + Hebr. gaus. 4.10. * Ezck.

3.9. * Exod. 2. 12. Deut 31.

Joth.r.s. Hebr. 13.6. * Ifa.

6.7. * Chap. 5.14. + Chap. 18.7 2 Cor.

10.45 + Hcbr. from the face of the north. * Chap.

Hebr. Shall be pened. * Chap.

and 6. 22.and IC.22.

5-15.

23.29,

* Verf. s.

9 Wherefore, I will yet plead with you, faith the LORD, and with your childrens children will I plead.

II Or 10 For paffe || over the ifles of Chittimand fee ; and fend unto Kedar, and confider diligently, and OURT 10. fee if there be fuch a thing.

11 Hath a nation changed their gods; which are 4 yet no gods? but my people have changed their glorie, for that which doth not profit.

13 Be aftonified, O ye heavens at this; and be Chap. 16.20

horribly afraid , be ye very defolat , faith the LORD.

13 For my people have committed two evils: they have forfaken me the * fountain of living # Pfalm waters, and hewed them out cifterns , broken 36.9. Chap. cifterns that can hold no water.

14 9 ls Ifrael a fervant? is he a home-born flave? why is he † spoiled?

15 The young lions to ared upon him and †yel-led, and they made his land wafte; his cities are + Hebr. burne without inhabitant. become a Spoil.

17.13. and 18.

Cerve.

I Or

0 mild

4 Hebr.

of bor

beart.

HOr,

II Or.

I, the

16 Also the children of Noph and Tahapanes ij have broken the crown of thy head. + Hebr.

17 Haft thou not procured this unto thy felf, in that thou haft forfaken the LORD thy God, RAVE out & beir when he led thee by the way?

18 And now what haft thou to do in the way Tinice.

II On of Egypt, to drink the waters of Sihor? or what haft thou to do in the way of Affytia, to drink the fied on # by waters of the river? CYOPY

19 Thine own * wickednesse shall correct thee, and thy back-shidings shall reprove thee: know therefore and see, that is is an evil thing and bit-Deut. 33-Ifa. 8.8. Ifa.3.9. ter that thou baft forfaken the LORD thy God, and Hof. 5.5. that my fear is not in thee, faith the Lord GoD of II Or

20 For of old time I have broken thy yoke, * Ifa.57. and burft thy bands, and thou faidft, I will not transgreffe: when * upon every high hill, and un-der every green tree thou wanderest, playing the 5,7. Chap.3.

* Exod at Yet I had * planted thee a noble vine, wholly a right feed : how then art thou turned into the 15.17. Vfalm degenerat plant of a ftrange vine unto me?

44.2.and 22 For though thou * wash thee with nitre, and 80.8 take thee much fope, yet thine iniquitie is marked before me, faith the Lord GOD. Ifa.5.15

23 How canft thou fay . I am not polluted , I have not gone after Baalim? fee thy way in the erc. Matth valley, know what thou haft done : Il thou art a 21.33. Mark

waitely, know what thou hart done : || 1800 ar | a | | wife donnedary traverling her wayes. | 24 || A wild affe | ufed to the wilderneffe |, that | fourfeth up the wind at | her pleafure, in her occa-Luke fion who can | turn her away? all they that feek her, will not weary themfelves, in her moneth they 20.9. F Job 9

30. Or 25 Withhold thy foot from being unflood, and thy throat from thirst: but thou faidst, || There is O frift dromeno hope. No for I have loved Arangers, and after them will I go dan.

26 As the thicf is ashamed when he is found : fo is the house of Israel ashamed; they, their kings, their princes, and their priests, and their affe, Oc Hebr. prophers,

27 Saying to a flock, Thou art my father; and to a flone, Thou has! || brought me forth: for they have turned; their back unto me; and not their face; but in the time of their trouble, they will be defire fay, Arife, and fave us.

28 But where are thy gods that thou hast made thee? let them arile if they * can fave thee in the time of thy 4 rouble: for **according to the num-ber of thy cities, are thy gods, O Judah. verofife it.

ferai? || Orsbigotten me. + Hebr. the hinder part of the nick.

29 Wherefore will ye plead with me? ye all bave transgrelled against me, faith the LORD

20 In vain have I * Imitten your children, * Ifa.o. they received no correction: your own fword 13. hath * devoured your prophets, like a deftroying Chap. 5.3. * March

31 O generation, fee ye the word of the land of darkneffe? wherefore fay my people, We are lords , we will come no more unto thee ? 32 Can a maid forget her ornaments, or a bride me have

her attire ? yet my people have forgotten me dayes domiwithout number. 3? Why trimmest thou thy way to feek love?

therefore haft thou also taught the wicked ones the waves 34 Alfo in thy fkirts is found the bloud of the

fouls of the poor innocents : I have not found it by + fecret fearch, but upon all thefe. 35 Yet thou fayer, Because I am innocents digging furely his anger shall turn from me behold , I

will plead with thee, because thou sayest, I have not finned.

36 Why gaddeft thou about fo much to change thy way? thou also shalt be ashamed of Egypts as thou waft ashamed of Affyria.

37 Yea, thou thalt go forth from him, and thine hands upon thine head : for the LORD hath rejected thy confidences, and thou shalt not prosper in them.

CHAP. III.

1 Gods great mercy in Judahs vile whoredome. 6 Judah is worse then Ifrael. 12 The promises of the gospel to the penitent. 20 Israel reproved-and called by God: maketh a solemn confession of their fins.

They fay, If a man put away his wife, and the + Hebr. I go from him, and become another mans, faying.

shall he return unto her again? shall not that * Deut. land be greatly polluted? but thou hast played 24.4. the harlot with many lovers; yet return again to me, faith the LORD.

2 Lift up thine eyes unto the high places, and fee where thou haft not been lien with : in the waves haft thou far for them , as the Arabian in the wildernelle, and thou hait polluted the land with thy whoredoms, and with thy wickedneffe.

Therefore the * showres have been with- * Deut. holden, and there hath been no latter rain, and thou hadft a * whores forehead, thou refusedft to Chap.g. be ashamed.

4 Wilt thou not from this time cry unto me, * Chap. My father, thou are the guid of my youth?

S Will he referve bis anger for ever? will he keep it to the end? Behold, thou half spoken and

done evil things as thou couldeft. 6 The LORD faid also unto me in the daves of Joliah the king, Hast thou feen that which back-sliding Israel hath done? the is * gone up * Chap. upon every high mountain, and under every green 2.20.

tree, and there bath played the barlot 7 And I faid after the bad done all thefe things. Turn thou unto me : but the returned not, and her treacherous fider Judah faw it.

8 And I faw, when for all the causes whereby back-fliding Israel committed adultery, I had put her away, and given her a bill of divorce : yet her treacherous fifter Judah feared not, but went and played the harlot alfo.

9 And it came to passe through the || light- || Or, nelse of her whoredom, that she defiled the land, faint. and committed adulterie with flones and with

To And vet for all this, her treacherous fifter thine abominations out of my fight, then shalt ludah hath not turned unto me with her whole heart, but f feignedly, faith the LORD.

11 And the LORD faid unto me, The backfliding Ifeael hath justified her felf more then + Hebr.

in falfbood.

treacherous Judah. 12 9 Go, and proclain these words toward the north, and fay, Return thou back-fliding Ifrach, faith the LORD, and I will not cause mine anger to fall upon you: for I am * mercifull, saith the

*Pfal. 86.15and 102.

8,9.

+ Hebr.

B'ory Or, beauty.

+ Hebr. from af-

ter me.

+ Hebr.

14.1.

LORD, and I will not keep anger for ever. 13 Onely acknowledge thine iniquity that thou haft transgreffed against the LORD thy God, and haft feattered thy wayes to the itrangers under every green tree, and ye have not obeyed my voice, faith the LORD.

14 Turn, Oback-fliding children, faith the LORD, for I am married unto you: and I will take you one of a cirie, and two of a family, and

15 And I will give you * paftours according to mine heart, which shall feed you with know-* Chap. 23.4.

ledge and understanding-

16 And it thall come to paffe when ye be multiplied and increased in the land; in those dayes, faith the LORD, they shall fay no more, The ark of the covenant of the LORD: neither shall it tome to mind, neither shall they remember it, neither shall they visit it , neither shall | that be come updone any more.

on the 17 At that time they shall call Jerufalem the throne of the LORD, and all the nations shall be bears. n Or, gathered unto it, to the name of the LORD, to lerufalem: neither shall they walk any more afit be magnified. Or.

ter the || imagination of their evil heart, 18 In those dayes the house of Judah shall fin born walk | with the house of Ifrael, and they shall ne Te. come together out of the land of the north, to the Or to land that I have | given for an inheritance unto II Or canfed your fachers

19 But I faid , How shall I put thee among the your fachildren, and give thee a † pleafant land, † a goodly heritage of the hofts of nations? and I faid, Thou shalt call me, My father, and shalt shersto poffeffe. not turn away + from me.

land of 20 ¶ Surely, as a wife treacheroully departe eth from her † husband : fo have you dealt treacheroully with me, O house of Israel, faith defire. + Hebr. an beritageof the LORD.

21 A voice was heard upon the high places, weeping and supplications of the children of sirrael: for they have perverted their way, and they have forgotten the LORD their God.

22 * Return ye back fliding children, and I will heal your back-flidings: behold, we come unto thee, for thou are the LORD our God. 23 Truly in vain is falvation boped for from

friend. * Holes the hills, and from the multitude of mountains: truly in the LORD our God is the falvation of Ifrael:

24 For shame hath devoured the labour of our fathers from our youth; their flocks and their herds, their fors and their daughters.

25 We lie down in our shame, and our confufion covereth us: for we have finned against the LORD our God, we and our fathers from our youth even unto this day, and have not obeyed the voice of the LORD our God.

CHAP. IIII.

1 God calleth Ifrael by his promife. 3 He exhort-eth Indah to repentance by fearfull judgements. 19 A grievous lamentation for the miseries of

F thou wilt return, O Ifrael, faith the LORD, L return unto me : an i if thou wilt put away

thou not remove.

2 And thou fhalt fwear , The LORD liveth, in 2 And thou that tweat, and in righteoufnesse; and truth, in judgement, and in righteoufnesse; and in the nations shall blesse themselves in him, and in *2 Cor.

the nations main tone use members in turn, and in him fault they * glory. 3 ¶ For thus faith the LoRD to the men of 10-17-. Judah and Jerufalem. Break up your fallow ground, and fow not among thorns.

4 Circumcife your felves to the LORD, and take away the forefkins of your heart, ye men of Judah , and inhabitants of Jerulalem : left my fury come forth like fire, and burn that none can quench it, because of the evil of your do-

Declare ve in Judah, and publish in Jerufalem, and fay, Blow ye the trumper in the land: ery, gather together, and fay, Affemble your felves, and let us go into the defenced

6 Set up the ftandard towards Zion : | retire, | Or, flay not; for I will bring evil from the * north, freshen and a great + destruction

7 The lion is come up from his thicket, and the 1.13,14, deftroyer of the Gentiles is on his way; he is 15. and gone forth from his place to make thy land de. 6.22.

folat, and thy cities thall be laid wafte, without + Hebr. an inhabitant

3 For this * gird you with fack-cloth , lament * Chap-and howl: for the fierce anger of the LOND is 6.26not turned back from us.

9 And it fall come to palle at that day, faith the LORD, that the heart of the king shall perish, and the heart of the princes; and the principle shall be attentified, and the prophets shall

10 Then faid I, Ah Lord GOD, furely thou haft greatly deceived this people, and Jerufalem, fay-ing, ye thall have peace, whereas the fword reacheth unto the foul.

It At that time thall it be faid to this people; and to Jerusalem, A dry wind of the high places in the wildernesse toward the daughter of my people, not to fan, nor to cleanfe,

13 Even || a full wind from those places thall | Or, come unto me: now also will I | give sentence a faller

13 Behold, he shall come up as clouds, and shife. his chariots thall be as a whirl-wind : his horfes + Hebr. are fwifter then eagles : wo unto us , for we are never spoiled.

14 O Jerufalem, * wash thine heart from # wickedneffe, that thou mayelt be faved: how * long shall thy vain thoughts lodge within 1.16. thee?

15 For a voice declareth * from Dan, and * Chap. publisheth affliction from mount Ephraim-

16 Make ye mention to the nations, behold , publish against Jerusalem, that watchers come from a far countrey, and give out their voice against the cities of Judah.

17 As keepers of a field are they against her

round about; because the hash been rebellious against mes (aith the LOND.

18 * Thy way and thy doings have procured * Pfal. these things unto these this is thy wickedness, 107-117, cause it is bitter; because it reaches unto thine Ifa. 50.1-

19 ¶ My * bowels, my bowels, I am pained at * Ifa. I cannot hold my peace, because thou hast heard. Chap.
O my foul, the found of the trumper, the alarm

20 Defruction upon defruction is cried, for the malls the whole land is fpoiled: fuddenly are my tents of my fpoiled, and my curtains in a moment.

breaking.

8.16.

beare.

21 How

* Toel 2.12.

.

I.

Ze

7.

31 0 af

61

ne i

14

Or,

be en

f Pho

Ila

7.20

Heb

e loo

nnue

Cha

.26.

Ifa.

6.11. hap.

10

H.

zek.

Hebr.

uisino

each.

Chap

as How long shall I fee the standard , and hear the found of the trumpet ?

22 For my people is foolish, they have not known me, they are fortish children, and they have none understanding: they are wife to do

evil, but to do good they have no knowledge 23 I beheld the earth, and lo it was without form and void: and the heavens, and they bad

no light. I beheld the mountains, and los they trembled, and all the hills moved lightly.

25 I beheld, and lo, there was no man, and all the birds of the beavens were fled.

26 I beheld, and lo, the fruitfull place was a wilderneffe, and all the ciries thereof were broken down at the prefence of the LORD, and by his fierce anger.

27 For thus hath the LORD faid, The whole land shall be defolate; * yet will I not make a

* Chap. 5.18.

28 For this shall the earth mourn, and the heavens above be black : because I have spoken it, I have purposed it , and will not repent , neither will I turn back from it.

29 The whole citie inali free, not the fall go into the horie-men and bowe-men, they fhall go into thickets, and climb up upon the rocks: every cities, and not a man dwell The whole citie thall flee , for the noise of tie fhall be forfaken , and not a man dwell

Hebr.

eres.

30 And when thou are spoiled, what will thou do? Though thou clothest thy felf with crimson, though thou deckeft thee with ornaments of gold, though thou rentelt thy + face with painting, in vain shalt theu make thy felf fair, thy lovers will despite thees they will feek thy life.

21 For I have heard a voice as of a woman in eravail, and the anguith as of ber that bringeth forth her first child, the voice of the daughter of Zion : that bewaileth her felf, that fpreadeth her hands, faying, Wo is me now, for my foul is wearied because of munderers.

CHAP.

I The judgements of God upon the Jews, for their perverfneffe , 7 for their adultery 10 for their impiets , 19 for their contempt of God , 25 and for their great corruption in the civil flate, 30 and ecclefia fricall.

R laye to and fro through the streets of Jeru-falem, and see now and know, and seek in the broad places thereof, if ye can find a man, if the broad place thereof, a ye can had a man, it there be any that executeth judgement, that feek-oth the truth, and I will pardon it. 2 And though they fay, The LORD liveth,

furely they fwear falfly.

3 O LORD, are not thine eyes upon the truth? thou baft * firicken them, but they have not grieved; thou hast consumed them, but they have refused to receive correction: they have made their faces harder then a rock, they have refufed to peturn

4 Therefore I faid, Surely these are poor, they are foolish: for they know not the way of the LORD, nor the judgement of their God.

5 I will get me unto the great men, and will fpeak unto them; for they have known the way of the LORD, and the judgement of their God : but their have altogether broken the yoke, and burft the bonds.

6 Wherefore a lion out of the forrest shall flay them, and a wolf of the | evenings shall spoil them, a leopard thall watch over their cities: every one that goeth out thence shall be torn in pieces: because their transgressions are many, and their back-flidings | are increased.

7 9 How fhall I pardon thee for this? thy children have forfaken me, and fworn by them that are no gods: when I had fed them to the full, they then committed adultery, and affem-

half; tuey time committeed adultery - ann aisem-bled themfelves by trougs in the hardost houles. 8 * They were as fed horfes in the morning: * Ezek-very one neighed after its neighbours wife. 9 Shall I not wife for these things? Saith the

LOKD, and shall not my foul be avenged on such a nation as this ?

no ¶ Go ye up upon her walls, and deftroy, but make nor a full end: take away her battlements, for they are not the LORIS.

II For the house of Ifrael, and the house of Judah have dealt very treacheroufly against me , faith the LORD.

12 They have belied the LORD, and faid , * It * Ifa: is not he, neither shall evil come upon us, neither 28.15. thall we fee fword nor famin :

12 And the prophets thall become wind, and the word is not in them : thus shall it be done unto them.

14 Wherefore thus faith the LORD God of hofts, Because ye speak this word, * behold; 1 * Chap. will make my words in thy mouth fire, and this 1.9.

people wood, and it shall devour them. 15 Lo, I will bring a + nation upon you from + Deut. far, O house of Ifraci, faith the LORD: it is a 28.49. mighty nation , it is an ancient nation , a nation Chap whose language thou knowest not, neither under 1.15. and Standest what they fay. 6.22.

16 Their quiver is as an open fepulchre, they

are all mighty men.

17 And they shall eat up thine " harvest, and " Levie. thy bread, which thy fons and thy daughters 26.16. should eat: they shall ear up thy slocks and thine Deut-28. herds; they shall eat up thy vines and thy \$3 - 3 1333. trees: they shall impoverish thy senced cities wherein thou truftedft, with the fword.

18 Nevertheleffe in those dayes, faith the LORD, I * will not make a full end with you.

19 ¶ And it shall come to passe when ye shall 4.27. thele things unro us? then frait thou answer 13.22. them, Like as ye have for laken me, and served and 16. strange gods in your land; fo shall ye ferve ftran- 10. gers in a land that is not yours.

Declare this in the house of Jacob, and pu-

blifh it in Judah, faying, at Hear now this, O * foolish people, and * Ifa.

without † understanding, which have eyes and fee not, which have ears and hear not. Matth. 100 not which have ears and near not.

22 Fear ye not me? faith the LORD: will ye 13.14
not tremble at my prefence, which have placed John
the fand for the *bound of the fea, by a perpe-13.14. tuall decree that it cannot parfeit; and though Afts the waves thereof toffe themselves, yet can they 28.76.

not prevail; though they roar, yet can they not Rompaffe over it? 23 But this people hath a revolting and a re-+ Hebr. bellious heart: ebey are revolted and gone. heart.

24 Neither fay they in their heart, Let us now * Job 38.

fear the LORD our God that giveth rain, both the 10,11. * former and the latter in histerson : he referverh Pfal. unto us the appointed weeks of the harveft.

25 Your iniquities have turned away thefe * Deutthings, and your fins have withholden good 11.14. things from you. II Or.

26 For among my people are found wicked theypr men : || they lay wait as he that ferreth fnares , as foolets they fet a trap, they catch men lie in 27 As a || cage is full of birdes fo are their houses mait.

full of deceit: therefore they are become great, || Or, and waxen rich.

38 They are waxen + fan, they thine : yea, they + Deut. overpaffe the deeds of the wicked: they judge 32.15.

for, deferts. # Hebr fromg.

* Tfa.

9.13. Chap.

3.30.

* Ifa. 1.22. Zech. 7.10. II Ors

Or,

Or,

Tfa

to dif-

mued.

1.26. r.

Ha. 15

10

zek. Hebr.

6.11. hap.

38.

m/195 II.

ut.

8.

welling

s home.

30 ¶ A wonderfull and horrible thing is committed in the land.

aftonifb-31 The prophets prophetie * fally, and the pricets | bear rule by their means, and my people love to have it to: and what will ye do in the ment and filthi. neffe. * Chap. end thereof ? 14.14.

and 23. 25,26. Ezek. 13.6. | Or, take into their bands.

CHAP. VI.

1 The cremies fent against Judah 4 encourage should the food settleth thom on work because of their sin. 9 The prophet temented the judgments of God locause of their sin. 18 He proclaimest God wreath 26 He callet the people to mourn for the judgment on their sin.

O rechildren of Benjamin, gather your felves to flee our of the midft of Jerufalem, and blow therrumper in Tekoa: and fer up a fign of fire in Beth-haccerem: for evil appeareth out of the north, and great destruction.

2 I have likened the daughter of Zion, to a

|| comely and delicate woman

The shepherds with their flocks shall come unto her; they shall pitch their tents against her round about: they shall feed every one in his

4 Prepare ye war against her: arise and let us go up at noon: wo unto us, for the day goeth way, for the fladows of the evening are ftretch-

5 Arife, and let us go by night, and let us de-

ftroy her palaces.

6 For thus hath the LORD of hofts faid, Hew ye down trees, and H caft a mount against Jerufa-falem: this is the citie to be visited, she is wholly tuo Tuo

he engine oppression in the midst of her. 7 * As a fountain cafteth out her waters, fo

spoil is heard in her, before me continually is 7.20. grief and wounds.

8 Be thou instructed, O Jerufalem, left my foul Hebr. depart from thee : left I make thee defolate, a e loofed land not inhabited.

9 Thus faith the LORD of hofts, They fhall throughly glean the remnant of Ifrael as a vine : turn back thine hand as a grape-gatherer into the

to To whom shall I speak and give warning; that they may heat? behold, their * ear is uncircumcifed, and they cannot heaten: behold, the word of the LOND is unto them a reproch: they Chap.

have no delight in it. 11 Therefore I am full of the fury of the LORD: I am weary with holding in: I will pour it out upon the children abroad, and upon the affembly of young men together: for even the husband with the wife (half be taken, the aged with bins

that is full of dayes.

12 And their houses shall be turned unto others, with their fields and wives together: for I will freeth out my hand upon the inhabitants of the land, faith the LORD.

Chap.

2ck. 13 For from the least of them even unto the lito. greatest of them, every one is given to *cove-flebr. touffele and from the propher even unto the missor, priest every one dealeth fally.

14 They have * healed also the | hurr of the

Chap. vi. vii.

not * the caule , the caule of the father leffe, yet they prosper: and the right of the needy do they not judge.

25 Shall I not wife for thefe things? fain the LONE: thall not my foul be averaged on fach anation as this?

26 ¶ A wonderfull and borrible thing is com
27 ¶ A wonderfull and borrible thing is com
28 The caule of the father left is no people flightly, faying, Peace, peace when there is no people flightly, faying, Peace, peace when there is no people flightly, faying, Peace, peace when there is no people flightly, faying, Peace, peace when there is no there is no people flightly, faying, Peace, peace when there is no pea the LORD.

16 Thus faith the LORD, Stand ye in the wayes and fee, and afk for the * old paths where is the * 1fa.
good way, and walk therein, and ye hall find 8.20.
* reft for your fouls: but they faid, We will not Malac. walk therein.

17 Alfo I fet watch-men over you; faring, Luke Hearken to the found of the trumper: but they 16.20 * March.

faid. We will not bearken. * Matt 18 ¶ Therefore hear, ye nations, and know 0 11.29.

congregation, what is among them.

19 Hears O carth, behold, I will bring evil upon this peoples even the fruit of their thoughts, because they have not hearkened unto my words.

nor to my law, but rejected it.

20 * To what purpose cometh there to me in * Ka.
cense from Sheba? and the sweet cane from a 1.11.and far countrey ? your burnt-offerings are not ac- 66.3.

far countrey? your burnt-offerings are not acceptable nor your factrifices fuwer unto me.

at Therefore thus faith the LORD, Behold, J. 5.21.

Mic. 6.69

the fathers and the fons together this people, and the fathers and the fons together thail fall upon them: the neighbour and his friend fhall profib.

22 Thus faith the LORD, Behold, a people cometh on the "north-countreys and a great nation" Chap.

thail be raifed from the fides of the earth.

1. 5.and

23 They shall lay hold on howe and spear: 5.45.and they are cruell, and have no mercy: their voice roarest like the sea, and they ride upon horses. fet in aray as men for war against thee, O daughter of Zion.

24 We have heard the fame thereof our hands wax feeble, anguish bath taken hold of us, and

pain, as of a woman in travail.

25 Go not forth into the field, nor walk by the way; for the fword of the enemy and fear is on

every fide.

4 G daughter of my people, gird thee with

4 fack-cloth, and wallow thy lelf in albes: make # Chap,
thee mourning, 40 for an onely for, most birer la-4.8 and
mentation: for the fpoiler thall fuddenly come 25,34.

upon us. 27 I have fer thee for a tower, and * a fortreffe * Chap. among my people, that thou mayelt know and 1.18 and

28 They are all grievous revolters, walking with flanders: they are * braffe and iron, they * Ezek. are all corrupters,

29 The bellows are burnt, the lead is confumed * 112. of the fire, the founder melteth in vain; for the 1.22. wicked are not plucked away.

30 * Reprobate filter thall men call them, refuse
because the LORD hath rejected them.

C H A P. VII.

Jeremiah is fent to call for true repentance, to

preumt the Jens captivity. 8 Hereictlethsbeir vain conflience: 12 by the example of Shilob. 17 He threateneth them for their idelatry. at He rejectesh the facrifices of the dishedient. 29 He exborteth to mourn for their abominations in Tophet: 32 and the judgements for the

THe word that came to Jeremiah from the

2 Stand in the gate of the LORDS house, and proclaim there this word, and say, Hear the word of the LORD, all ye of Judah, that enter in at thele gates to worship the LORD.

3 Thus faith the LORD of hofts the God of

* Chap. Ifrae!, * Amend your wayes, and your doings, and I will cause you to dwell in this place.

18.11.

4. Trust ye not in lying words, faying. The ward, and not forward.

4. Trust ye not in lying words, faying. The ward, and not forward.

13. temple of the LORD, the temple of the LORD, the

15. temple of the LORD, the temple of the LORD, the

remple of the LORD are thefe

for if ye throughly amend your wayes, and your doings; if you throughly execute judgement between a man and his neighbour;

6 If ye opprelle not the ftranger, the father-ile, and the widow, and fhed not innocent bloud in this place, neither walk after other gods

Then will I cause you to dwell in this places in the land that I gave to your fathers, for ever

Hebr. 8 Behold, ye truft in lying words, that canmbere-

19.46.

78.60.

Chap. 26.6.

1.14.

Ifa.65.

12 and

* I Sam.

60. and

1 32 6. Chap.

26.6. * Exod.

\$2.10. Chap.

11-14-

and 14.

* Chap.

44.19

frame manship

of hea-

ven.

I.11.

Chap.

6.20.

Amos

5 21. 4 Hebr.

oncen ing the

matter

* Deut

6.3. Fxod.

19 5. Levit.

26,12,

66.4.

MOR MI net profit. 9 Will ye fteal, murder, and commit adul-tery, and iwearfalfly, and burn incense unto Baal, and walk after other gods whom ye know mante i e illed. + Ila.56.

7 March to And come and stand before me in this house, twhich is called by my name, and say, we are delivered to do all these abominati-31.13. Mark Luke

11 Is " this house, which is called by my nam become a * den of robbers in your eyes ? behold, even I have feen it, faith the LORD.

¥ 1 Sam. 12 But go ye now unto my place which we in Shiloh, where I fet my name at the first, and fee what I did to it, for the wickednelle of my 4.10,11. Pfal. people Ifrael.

13 And now because ye have done all these works, faith the LORD, and I foake unto you, rifing up early, and I peaking; but we heard not; and I *called you, but years wered not:

14 Therefore will I do unto this boule which Prov.

is called by my name, wherein yetruft, and unto the place which I gave to you, and to your fa-thers, as I have done to * Shiloh. 4-10-11.

Pfal. 78. 15 And I will caft you out of my fight, as F have caft out all your brethren, even the whole feed of Ephraim.

16 Therefore pray not thou for this people, neither lift up cry nor prayer for them, neither make interceftion to me, for I will not hear

17 Seeft thou not what they do in the cities of Judah, and in the streets of Jerufalem

18 * The children gather wood, and the fa-thers kindle the fire, and the women knead their dough to make cakes to the | queen of heaven , and to pour out drink offerings unto other gods ,

that they may provoke me to anger.

19 Do they provoke me to anger? faith the
LORD: do they not provoke themselves to the confusion of their own faces?

20 Therefore thus faith the Lord GOD, Behold, mine anger and my fury shall be poured out upon this place, upon man and upon beaft; and upon the trees of the field, and upon the fruit of the ground; and it thall burn, and thall nor be quenched.

21 Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, * Fut your burnt-offerings unto your fa-

crifices and eat fleth.

22 For I spake not unto your fathers, nor commanded them in the day that I brought them out of the land of Egypt, † concerning burne offerings or facrifices.

23 But this thing commanded I them , faying, * Obey my voice, and * I will be your God, and ye shall be my people : and walk ye in all the wayes that I he commanded you, that it may be well unto

earkened nor , nor enclined their fait deceir, they refuse to return.

25 Since the day that your fathers came forth out of the land of Egypt unto this day, I have even fentunto you all my fervants the prophets, daily rifing up early, and fending them.

26 Yet they bearkened not unto me, nor en-* Chap. clined their ear, but " hardened their neck', they did worfe then their fathers.

27 Therefore thou thair speak all these words unto them, but they will not hearleen to thee: thou fhat also call unto them, but they will not answer thee.

28 But thou fhalt fay unto them , This is a nation that obeyeth not the voice of the LORD their

God, nor receiveth || correction : truth is perithed, and is cut off from their mouth.

29 ¶ Cut off thine hair, O ferufalem, and caft it away, and take up a lamentation on high places; for the LORD hath rejected and forfaken the generation of his wrath.

30 For the children of Judah have done evil in my fight , faith the LORD : they have fet their + Hebr. abominations in the house which is called by my came is

name, to pollute it.

31 And they have built the *high places of To-phet, which is in the valley of the fon of Hinnom, to burn their fons and their daughters in the fire, which I commanded them not, neither came it into my heart.
32 ¶ Therefore behold, the dayes * come, faith

the LORD, that it shall no more be called To-pher, nor the valley of the forr of Hinriom, but the valley of flaughter: for they shall bury in To-pher, till there be no place.

33 And the * carcales of this people thall be meat for the fowls of the heaven; and for the beafts of the earth, and none thall fray rbens

* Then will I cause to * cease from the cities of Judah, and from the streets of Jerusalem, the voice of mirth, and the voice of gladeffe, the 26-13voice of the bride-groom, and the voice of the bride-groom, and the voice of the bride-groom, and the voice of the Hofest bride; for the land thall the defolar.

CHAP. WIII.

The calamity of the Jews both dead and alive.

4 He appreciate their foolish and shamelesse impenitency. 13 He sheweth their grievous judgement, 18 and bewaiteth their desperat eftate.

T that time, faith the LORD, they fhall bring A out the bones of the kings of Judah , and the bones of his princes, and the bones of the priefts, and the bones of the prophets, and the bones of the inhabitants of Jerusalem out of their

2 And they shall spread them before the fun ; and the moon , and all the hoft of heaven whom they have loved, and whom they have ferved, and after whom they have walked, and whom they have fought, and whom they have wor-thipped: they shall not be gathered, nor be buried , they shall be for dung upon the face of the

3 And death shall be chosen rather then life , by all the refidue of them that remain of this evil family, which remain in all the places whither I have driven them, faith the LORD of hofts

+ Moreover thou fhalt fay unto them , Thus frith the LORD , Shall they fall , and not arife ? thall he turn away, and not return ?

5 Why then is this people of Jerufalem flidden back, by a perpetuall back-fliding? they hold

mere.

* 2 Chr.

16.12.

instructi. "a King. Chap.

upon my eart. · Chap.

* Pfal. Chap.

16.4.and 34.20 * Ifa.

Chap. 16.9. and 25.10. and 33-

Ezek.

6 I hearkened and heard, but they spake not day and alght for the slain of the daughter of my airlight; no man repeated him of his wickedness, people. I saying. What have I done every one turned to a both that I had in the wildernesse a longing his course, as the borfe rubbet into the battell. place of way-faring mens that I might leave my #Jfa. t.3. Or, the false pen

of the Scribes 7 Yea, * the ftork in the heaven knoweth her workesb nted times, and the turtle, and the cranes

appointed times, and the turte, and the fivallow observe the time of their coming, but my people know not the judgement of the for falf-Chap.

8 How do ye fay, We are wife, and the law of the LORD is with us? Lo, certainly || In vain made 6.15. II Or bave they been

be in the pen of the scribes is in vain.

9 * | The wise men are assemed, they are dismayed and taken; lo, they have rejected the word ashamed) Heb.she

of the LORD, and † what wildom is in them?

To Therefore will I give their wives unto others, and their fields to their that shall inherit w fdom them: for every one from the leaft even unto the greatest is given to + covetousnesse, from the pro-* Ifa. 56.

phet even unto the prieft, every one dealeth fal fly. 11 For they have *healed the hurt of the daugh-Chap.6.

Chap.

22.1 4. 10r,

14.19. * Chap. 4-15. Heb. the

ful neffe shereof. * Pfalm

58.4.5.

+ Hebr.

Hebr.

trey of

are far

46.11

11 For they have "healed the flutt of the dayler et of my poople flightly, slying," Peace, peace, when there is no peace.

11 Were they a fliamed when they had committed abomination? nay, they were not at all allamed, neither could they built: therefore thall they fall among them that fall; in the time of heir vification they hall be call down, faith the 6.14. * Ezek. 12.10. * Chap. 3.3. and 6.15. LORD.

| Of print 12 | | | I will furely confume them s faith the Zestering LORD, there shall be no grapes on the vine nor will find no the vine; the leaf shall fade conform. and the things that I have given them shall passe 18.5.

1, de. 14 Why do we fit fill? affemble your felves, and let us enter into the defenced cities, and let * Marth 21.19. us be filent there: for the LORD our God hath Luke 13. put us to filence, and given us " water of | gall 6, erc. to drink , because we have finned against the * Chap.

9-15.and 15 We * looked for peace, but no good came: 16 The fnorting of his horses was heard from

16 The footing of his horfes was heard from Pan: the whole land trembled at the found of the neighing of his strong ones, for they are come and have devoured the lands and 4 hall that is in its the citie and those that dwell therein.

17 For behold 1 will fined serpens, cockattices among you, which will not be "charmed, and there shall bite you, shatch the LORD.

18 3 When I would comfort my self against poilon.

forrow, my heart a faint † in me.

19 Behold, the voice of the cry of the daughter
of my people, † because of them, that dwell in a far countrey : Is not the LORD in Zion ? ss not her king in her? why have they provoked me to anger cause of with their graven images , and with strange vani-

the counties? so The harvest is past, the fummer is ended, them that and we are not faved

21 For the hurt of the daughter of my people am I hurt , I am black : aftoninment hath taken

+ Chap. 23 Is there no " balm in Gilead? is there no ph + Hebr. fician there? why then is not the health of the gone up.

adaughter of my people frecovered?

1 Jeremiah lamenteth be Jews for their manifold finn 9 and for their palgement. 12 Disolutionee is the cause of their bitter calamity. 17 He exborteth to mourn for their destruction, 23 and to trust not in themselves but in God. 25 He threat-

t OH that my head were waters, and mine eyes a fountain of tears, that I might weep Hebr. who me th Brue my head, &c. * 162.22.4. Chap. 4.19.

place of way-fasing men, that I might leave my people, and go from them: for they be all adulter-ers, an affembly of treacherous men. 3 And they bend their tongues like their bow for lies: but they are not valiant for the truth up-

Jor no: Dut they are not valiant for the frush upon the earth; for they proceed from will to evils
and they know not me, faith the LORD.

4 "Take; wheel every one of his || neighbour; "Chap,
and truft we not in any brother; for every brother 12.6."
walk with landers.

56.

walk with flanders.

5 And they will || deceive every one his heigh || 0 r;
bour, and will not fpeak the truth; they have firmaltaught their conguic to fpeak it is one weary them || 0 r;
felves to commit injustic.

6 Thine habitation is in the midft of deceive
through deceive they refute to know me, faith the

LORD

Therefore thus faith the Lout of hofts, Be-

7 Therefore thus faith the LOUD of hofts, Be-holds twill melt them, and trie dum; for how finall it do for the daughter of my people? 8 Their tongue is as an arrow libr out; it fpeak-ers deceir one fpeakers benecably to his neigh. 9 Plaim bour with his mouth; but † in heart he layers 12-2 and

9 4 * Shall I not vifit them for thefe things? * Pfalm

9 4 Shall in or vint them for there range? * Plain faith the Lost: final nor my foul be averaged on 38.3, fuch a nation as this? † Heise. 10 For the mountains will I take up a weeping in the and waiting, and for the || habitations of the will—muft of dermelle a lamentation, because they are | burne thin up, for that none can paffe through thems neither || Or, can some hear the voice of the cautell, + both the wait for fowl of the heavens, and the beaft are fled, they bim.

are gone. 11 And I will make Jerufalem heaps, and a 5-9-39 den of deagons, and I will make the cities of July Or, dab f defolar, withour an inhabitant.

12 Who is the wife man that may underfland this, and who is he to whom the mouth of defol. fland this, and who is he to whom the mouth of appear, the LORD hath flooken, that he may declare it, for if flebt, what the land peritheth and is butter up like a from the wilderneffe that none pasfeth through it. 13. And the LORD faith, Because they have for the con-

faken my law which I fet before them , and have * Chap. not obeyed my voice, neither walked therein;

14. But have walked after the imagination of † Hebr. their own heart, and after Baalim, which their defotation fathers raught them : 15 Therefore thus faith the LORD of hofts, the # Or,

God of Iirael, Behold, I will feed them, even this fulbon people, * with wormwood, and give them water of gall to drink.

16 I will *featter them also among the heathers, \$.14: whom neither they nor their fathers have known: and 33: and I wil fend a fword after them, till I have 15. confumed them

17 ¶ Thus faith the LORD of hofts confider ye, 26.33.

and call for the mourning women that they may
come, and fend for cunning women, that they

18 And ler them make hafte ; and take up a

wailing forus, that our eyes may run down with tears, and our eye lids guth out with waters. 19 For a voice of wailing is heard our of Zion, How are wet pouled we are greatly confounded, because we have forfalm the land, because our dwellings have cast so out.

men, and let your ear receive the word of his ments and reach your daughters waiting, and every one her neighbour lamentation.

21 For death is come up into our winds whend

isentered into our palaces , to cur off the children from without , and the young men from the

22 Speak, Thus faith the LORD, Eyen the carcases of men shall fall as dung upon the open field, and as the handfull after the harvest-man, and Fr Cor.

none shall gather them. 2 Cor.10 23 Thus faith the LORD , Let not the wife man glory in his wildom, neither let the mighty man glory in his might, let not the rich man glory Hebr.

wifit. in his riches. 24 But + let him that glorieth, glory in this that 4 Heb.cut he understandeth and knoweth me, that I am the

of into Lord when the correct leving kindnelle, judge-comers, men and rightcouffinelle in the earth i for in these orbasoms things I delight, faith the LORD, the cor25 9 Behold, the dayer come, faith the LORD,

that I will | punith all them which are circum-cifed with the uncircumcifed: zers of their

26 Egypt, and Judah, and Edom, and the children of Ammon, and Moab, and all that are hair polled. * Chap. in the * utmoft corners, that dwell in the wilderneffe; for all these nations are uncircumcifed, 25.23. * Rom. and all the boufe of Ifrael are * uncircumcifed in 2.28, 29. the heart.

The unequal compation of God and idols.

1 The prophet exhortes to fee from the calamity to come. 19 He lamneted the foot of the tabernacle by foolish passours. 23 He makesh an

humble Supplication. HEar ye the word which the LORD fpeaketh

Thus faith the LORD , Learn not the way of the heathen , and be not difmayed at the figns of Hebr. heaven, for the heathen are difmayed at them. farmes >

3 For the † cuftoms of the people are vain: for one cutteth a tree out of the forreit (the work or , ordimances of the hands of the work-man) with the ax are to 4.

4. They deck it with filver and with gold , they * Pfal. fatten it with nails and with hammers that it \$15.5. move not.

¥ If1.46. 5 They are upright as the palm-tree,* but fpcak nor go: be not afraid of them , for * they cannot ¥ fta.41. do evil, neither alfo is it in them to do good.

23. • Pfal. 6 Foralmuch as there is none * like unto thee , 26: 8:10. O LORD, thou art great, and thy name is * Rev. great in might.

7 * Who would not fear thee, O king of nations? for 4 to thee doth it appertain; for a fruch as among all the wife men of the nations, and in all 15.4. Hor, is Lketh their kingdoms there is none like unto thee.

8 But they are † altogether * brutish and foolith: the stock is a doctrine of vanities. + Hebr.

270-016-019 9 Silver spread into places is brought from Tarifish, and gold from Uphaz, the work of the work-man, and of the hands of the founder: A: exct. + 1/3-41. Hab.z. blue and purple is their clothing : they are all the

th'e

15.

maife.

work of cunning men. Zech. to But the LORD is the true God, he is the living God, and an + everlasting King: at his wrath the carth shall tremble, and the nations 10.2. + Hebr.

God of fhall not be able to abide his indignation.
It Thus shall ye fay unto them , The gods that truth. i Hebr. have not made the heavens, and the earth, even they shall perith from the earth , and from under K. gof thefe heavens.

**Con. 1. 12 He * hath made the earth by his power, he hath eftablished the world by his wildom, and Chap. 51. bath stretched out the heavens by his discretion.

13 When he uttereth his voice there is a | mul-Il Or, the vapours to afcend from the ends of the earth : he maketh lightenings | with rain, and bringeth forth the wind out of his treasures. B Or. forvals.

14 Every man | is * brutish in bis knowledge; || Or, is every founder is confounded by the graven more image for his moleen image is fallhood, and there brutish is no breath in them.

15 They are vanitie, and the work of errours: know. in the time of their vification they shall perish. * Chap. 16 * The portion of Jacob is not like them: for \$1.17318. he is the former of all things, and Ifrael is the tod * Chap.

of his inheritances the LORD of hoits is his name. \$1.19.

17 Garner up thy wares out of the land, O inhabitant of the fortrelle. Hebr. 18 For thus faith the LORD, Behold, I will inhahifling out the inhabitants of the land at this once, treffe. and will diffreffe them, that they may find it fo.

19 Wo is me for my hurr, my wound is grievous: but I faid, Truly this is a grief, and I muft bear it.

20 My tabernacle is spoiled, and all my cords are broken: my children are gone forth of me, and they are not : there is none to ftretch forth my + Chap.

tent any more and to let up my currains. 21 For the paffours are become bruiffh, and 5.15 and have not fought the LORD: therefore they find! 6.22. not profper, and all their flocks shall be featured. * Chap.

22 Behold, the noise of the bruit is come, and 9.11.

a great commotion out of the * north country, * Prov. to make the cities of Judah defolar , and a 16.1. and * den of dragons.

23 ¶ O LORD , I know that the * way of man + Pfal. is not in himfelf : it is not in man that walketh 6. 1. and to direct his fteps.

24 O LORD, * correct me, but with judge Chap 30 ment ; not in thine anger , left thou + bring me to 11.

no hing.

25 * Pour out thy fury upon the heathen that diminish know thee not, and upon the families that call not me.
on thy name: for they have eaten up Jacob, and * pfal.
devoured him; and confumed him; and have 79.6. made his habitation defolat.

CHAP. 1 Feremiah proclaimeth Gods covenant, & rebuketh ferentiab proclamate Gods coverants Trengeeth
the Jens sigholying thereof, 11 prophetic the visit
to come upon them, 18 and upon the men of Anathoth for configuring to it if premains.

He word that came to Jeremiah from the
LORD, Tayling,
Hear ye the words of this coverant, and

fpeak unto the men of Judah , and to the inhabi-

tants of Jerusalem,
3 And say thou unto them, Thus saith the
LORD God of Israel, * Curfed be the manthat * Deut. obeyeth not the words of this covenant,

4 Which I commanded your fathers in the day Gal.3:10 that I brought them forth out of the land of Egypp, from the iron furnace, Gaying, * Obey my * Levvoice, and do them; according to all which 126.3; 12. command you : fo hall ye be my people; and I ac.3; 12.

will be your God : 5 That I may perform the * oath which I have * Deut.
fworn unto your fathers, to give them a land 7.12.
flowing with milk and hony, as it as this day.
Then answered I, and faid, † So be it, O LORD.
† Hebr.

6 Then the LORD faid unto me, Proclaim all

these words in the cities of Judah, and in the freets of Jerusalem, saying, Hear ye the words of this covenant, and do them. 7 For I earnestly protested unto your fathers, in the day that I brought them up out of the land of Egypt, even unto this day, rifing early and

protesting, faying, Obey my voice. plotering, 134mg, obey my ovice.

8 Yet they obeyed not, not enclined their ear, but walked every one in the "imagination of || Or, their evil heart: therefore I will bring upon them flubboto—all the words of this covenant, which I com. neff.

manded them to do, but they did them not 9 And the LORD faid unto me, A confpiracie

20

lo

m

24

m; bre

16

1 (

28.

Pf

Ch

17.

ane 12.

Re

25. + H

vifi

MPO

10

mer

shed

mith

thee.

* Jo

4 Hebr.

1.28

Chap.

14.12. Ezek. 8. 18.

+ Hebr.

what is

loved in my

house ?

is found among the men of Judah', and among root. 4 they grow, yes, they bring forth fruits t Hebritanis of feruialem.

They are rurned back to the iniquities of their fore fathers , which refused to hear my words; and they went after other gods to ferve them; the house of Israel and the house of Judah have broken my covenant which I made with their fathers

11 Therefore thus faith the LOAD, Behold, I will bring svil upon them which they fhall not be able † to elcape; and * though they fhall cry unroune, I will not hearken unto them.

forth of. 12 Then shall the cities of Judah, and inhabi-tants of Jerusalem go, and cry unto the gods unto whom they offer incense; but they shall not save them at all in the time of their + trouble.

12 For according to the number of thy * cities Tfa. 1.1 5.

were thy gods, O Judah, and according to the number of the firects of Jerusalem, have ye fer up altars to that + shamefull thing, even altars to burn incense unto Baal.

Mic. 3.4. 14 Therefore * pray not thou for this people, + Hebr. neither lift up a cry or prayer for them : for I will evil. + Chap. not hear them in the time that they cry unto me 2.28.

for their + trouble. 15 * I What had my beloved to do in mine house, freing she hash wrought lewdnesse with many? and the holy slesh in passed from thee: I when thou doese evil, then thou rejoycest. + Hebr. hame. * Chap. 7 16 and

16 The LOND called thy name, A green olive-tree, fair and of goodly frunt: with the noise of a great rumule he hath kindled fire upon it and the branches of it are broken.

evil. 17 For the LORD of hofts that planted thee hath pronounced evil against thee; for the evil of the house of Israel, and of the house of Judah, which they have done against themselves to pro-11. dre. + Hebr. to my be-

voke me to anger; in offering incenfe unto Baal.

18 ¶ And the L O R D hath given me knowledge of it; and I know it; then thou sheweds me

their doings.

19 But I was like a lamb or an ox that is brought to the flaughter, and I knew not that they had devised devices against me, Jaying, Let us had devised devices had be four threefs, and let us || Or, when thy evil is. † Hebr. deftroy the tree with the fruit thereof, and let us cut him off from the land of the living, that his

the stalk name may be no more remembered.

20 Bury O L OR D of hofts , that judgeft righteoufly, that * trieft the reins, and the heart, bread.

let me fee thy vengeance on them; for unto thee 16.7. 1 Chron. have I revealed my caufe. 28.9. 31 Therefore thus faith the LORD of the men of Anathoth, that feek thy life , faying , Prophesie Pfal.7.9.

Chap. not in the name of the LORD, that thou die not by our hand:

22 Therefore thus faith the LORD of hosts,
Behold, I will punish them; the young men
shall die by the sword, their fonnes and their 17.10 and 20. 12.

Revel. 2. daughters shall die by famin. + Hebr. 23 And there (ball be no remnant of them , for

I will bring evil upon the men of Anathotheven the year of their vification. rifie wpon. CHAP. XII.

I feremiah complaining of the wickeds profesity by faith feeth their ruine. 5 God admonisheth bim of his brethrens treachery against him. 7 and lamenteth his beritage. 14 He promifeth to the

peniters retain from captroity.

Righteous art thou, O LORD, when I plead

Or, let Righteous ert thou, O LORD, when I plead

with thee: per || ter mealt with thee of thy
mereasin judgements: * Wherefore doch the way of the wicked profper? wherefore are all they happy she cafe that deal very treacheroufly ? with

2 Thou haft planted them, yea, they have taken thee. * Job. 21.

3. But thou, O LORD, * knowest me; thou hast * Plat. seem ind. and tried wine heart towards their pull 17.4. them out tight sheep for the shughter, and pre. I filter pare them for the day of saughter.

herbs of every field wither , * for the wickedneffe * Plalthem that dwell therein ; the beafts are con-

funeds and the birds, because they faid, He thill save freebairs are did not recommended to the forest the save fair the save fair the save fair the save fair the thou contend with horse? and if in the land of peare aborgin a thou structed; a save peared abor, dren how wilt thou do in the swelling of Jordan?

6 For even * thy breithen, and the house of *Chap, thy father; even they have called a militude of *Chap, thy father; even they have called a militude of *Chap, the save father the sa

fair words unto thee. 7 ¶ I have forlaken mine house, I have lest fall), mine heritage, I have given †the dearly beloved † Hebr. of my foul into the hands of her enemies.

8 Mine heritage is unto me as a lion in the for things.
reft: it || + crieth our against me , therefore have + Hebr.

9 Mine heritage is unto me as a # speckled bind, || Or, pelthe birds round about are against her; come ye, leth. affemble all the beasts of the field sill come to de-

To Many pathours have defitioned my vine-yard, out his they have troden my portion under foot, they mise, have made my + pleniant portion a defolar wil. || Ors tab-demedie.

Is They have made it defolat , and being de- 1 Or , folar, it mourneth unto me; the whole land is eaufe made defolar, because no man layeth it to heart, them to

13 The fooliers are come upon all high places come, through the wildernelle: for the fword of the f Hebr. & O RD high devour from the one end of the portion land even to the other end of the land; no flath of define.

land even to the other and of the land: no fish of define, hall have peace,

13 * They have flown wheat; but thall reap * Levic. thorne shay have pur themselves to pain, for thall a 6.16. not profit: and they shall be assaured of your re- Deut. 38. veaues, because of the finese anger of the f. O R. D. 38. 1. q. Thus fuith the Loxa against all mine evil. Michal neighbours; that touch the sinherizance which I 6.15. have caused my people lifeaves inshert; behold. Hag. 1.6. I will * pluck them out of their land, and pluck * Deut. out the basic of luish frees memorithem.

out the boule of Judah from among them.

15 And it shall come to passe after that I have Chap, plucked them out, I wilf-return, and have com33.37. paffion on them, and will bring them again every man to his heritage, and every man to his land. 16 And it shall come to passe, is they will dill-

gently learn the wayes of my people, to fweat by my name. The LORD liveth, (as they taught my ople to fwear by Baal) then shall they be built

people to weat of my people.

17 But if they will not * obey, I will utterly * Ifa 66.

18 pluck up, and defroy that nation, faith the 12.

CHAP. XIII

LORD.

I In the type of a linengiale shiden at Euphra-ter, God prefigureth the diffraction of his people. 12 Under the parable of the bottles filled with wine he foreelicth their dumknumel in milery-15 He trabureth to precent their future judge-ments. 2 He filments their abominations are the cause thereof.

Hus faith the LORD unto me , Go and get Thee a linen girdle, and put it upon thy loyns, and put it not in water. GER

the LORD, and put it on my loins.

the fecond times faying.

4 Take the girdle that thou haft gots which is upon the loins, and artife, go to Euphrates, and hide it there in a hole of the rock.

5 So I went and hid it by Euphrates, as the

LORD commanded me-

6 And it came to paffe after many dayes, that the LORD faid unto me. Arife, go to Euphrates, and take the girdle from thence, which I commanded thee to hide there.

7 Then I went to Buphrates and digged, and took the girdle from the place where t had hid it; and behold, the girdle was marred, it was profit-

able for nothing.

8 Then the word of the LORD came unto me-

Thus faith the LORD, After this manner will I mar the pride of Judah, and the great pride of Jerufalem

10 This evil people which refuse to hear my hor, flub-words, which walk in the || imagination of their borner fe heart, and walk after other gods to ferve them, and to worthip them, thall even be as this girdles which is good for nothing

11 For as the girdle cleaveth to the loins of a man; to have I caufed to cleave unto me the whole house of Israel, and the whole house of Judah, faith the LORD; that they might be unto me for a people, and for a name, and for a praise,

and for a glorie; but they would not hear.

13 ¶ Therefore thou shalt speak unto them this
word. Thus faith the LORD God of Israel, Every bortle shall be filled with wine : and they shall fay unto thee. Do we not certainly know, that

every bottle shall be filled with wine? 13 Then fhalt thou fay unto them, Thus faith of this land, even the kings that fit upon Davids throne, and the priefts, and the prophets, and all

the inhabitants of Jerusalem with drunkennelle.

14 And I will dash them tone against ano-+ Hebr. ther, even the fathers and the fons together, faith agamst the LORD: I will not pitie, nor spare, nor have

mercies | but deftroy them.

15 ¶ Hear yes and give ears be not proud: for the LORD hath (poken. bu Lrosber-

Hebr.

from de . 16 Give glorie to the LORD your God before freying the caufe * darkmeffe, and before your feet flumble upon the dark mountains, and while ye leek for * 1/12. 3.22. make it groffe darkneffe.

17 But if ye will not hear its my foul fball weep in fecret places for your pride, and * mine eye shall weep fore, and run down with tears, " Lam.? 1.2,16. anda. 18. because the LORDS flock is carried away cap-

18 Say unto the king, and to the queen, Humf Or, ble your felves, fit down; for your | principalities thall come down, even the crown of your

brad-Rires.

a man

19 The cities of the fouth shall be shut up, and none shall open them; Judah shall be carried away captive all of it, it shall be wholly carried away captive.

20 Lift up your eyes, and behold them that come from the north: where is the flock that was

given thee, thy beautifull flock? Hebr. 21 What wilt thou fay when he fhall + punish thee ? (for thou haft taught them to be captains, rifer and as chief over thee) thall not forrows take

upon. Chap. thee as a woman in travail ? 22 ¶ And if thou tay in thine heart, * Where-5.19.and 16.10 fore come thefe things upon me ? for the great-

a So I got a girdle, according to the word of neffe of thine iniquitie are thy skirts discovered, and thy heels a made bare.

23 Can the Ethiopian change his fkin, or the fhall be leopard his fpots ? then may ye also do good, that vislently are † accultomed to do cyil.

24 Therefore will I scarrer them as the stubble arms.

that paffeth away by the wind of the wilderneffe. + Hebr.

25 This is thy lot, the portion of thy measures taughs, from me, faith the LoRD; because thou bast forgotten me, and trusted in falshood.

26 Therefore will I discover thy skirts upon

thy face, that thy shame may appear.

ings, the lewdnesse of thy whoredom, and thine + Hebt. abominations on the hills in the fields: wo unto after thee, O Jerufalem, wilt thou not be made clean? when t when Shall it once be ?

CHAP. XIIII.

1 The grievous famin 7 caufeth Jeremiah to pray. 10 The Lord will not be intreated for the people. 13 Lying prophets are no excuse for them. 17 Je-remiah is moved to complain for them.

He word of the LORD that came to Jeremiah concerning + the dearth.

a Judah mourneth, and the gates thereof lan-the words with, they are black unto the ground, and the of the

arie of Jerufalem is gone up.

And their nobles have fent their little ones to Or ve-

the waters, they came to the pits, and found no firaints, waters, they returned with their veffelsemptie: they were alhamed and confounded, and covered their heads.

4 Because the ground is chapt, for there was no rain in the earth, the plow-men were ashamed, they covered their heads.

Yea, the hind also calved in the field, and forfook it because there was no graffe.

6 And the wild affee did fland in the high places, they funfed up the wind like dragons; their eyes did fail becaule there was no grafte.
7 9 O LORD; though our includities befiffe against us, do thou is for thy names lake; for our

back-flidings are many, we have finned against

8 O the hope of Ifrael, the faviour thereof in time of trouble, why shouldest thou be as a stran-ger in the land, and as a way-faring man, that turneth adde to tarry for a night?

9 Why shouldest thou be as a man assonled, as

a mightle man that cannot fave? yet thou, O LORD, are in the midft of us, and t we are called ! Hebr.

by thy name, leave us not 10 Thus faith the LORD unto this peoples in called Thus bave they loved to wander, they have not upon in refrained their feet, therefore the LORD doth not

accept them; he will now remember their iniqui- * Exod. tie, and vifit their fins. 11 Then faid the LORD unto me, * Pray not Chap.

for this people for their good. 7.16 and 12 * When they fait I will not hear their crie, 11.14 and when they offer burnt-offering and an oblati * Prov. on, I will not accept them : but I will confume 1.28. them by the fword, and by the famin, and by Ifa. 1.15.

the peftilence. Chap. 13 Then faid I, Ah Lord GoD, behold, the 11.11.
prophers fay unto them, Ye shall not fee the fword, Ezek.

neither shall ye have famin, but I will give you 8.18. † affured peace in this place. Mic. 3.

14 Then the LORD faid unto me, The prophets † Hebr Mic. 2.4.

prophelie lies in my name, * I fent them not, nei- peace of ther have I commanded them, neither fpake unto gruth. them : they prophesie unto you a false vision and + Chapdivination, and a thing of nought, and the de- 23:21. deit of their heart.

15 Therefore thus flaith the LORD concerning 28.8.9.

* Chap.

13.17-Lament. 1-16. and

2.18.

f Or.

make

Land, and men

acknow

ledge it nots Chap. 5 31. Chap. 8.15. · Pial. 106.6 Dan. 9.8.

Exod.

ı Sam.

metchandife against a

hall those prophers be confumed.

16 And the people to whom they prophesse, shall be cast out in the fitteets of Jerufalem, because of the famin; and the fwords and they shall have none to bury them, them, their wives, nor their fons, nor their daughters: for I will pour

their wickednesse upon them.

17 ¶ Therfore thou shalt say this word unto them, * Let mine eyes run down with tears night and day, and let them not cease: for the virgin daughter of my people is broken with a great

breach, with a very grievous blow.

18 If I go forth into the field, then behold the flain with the fword; and if I enter into the city, then behold them that are fick with famin, yea, both the propher and the prieft || go about into a

land that they know not.

19 Haft thou utterly rejected Judah? bath thy foul loathed Zion? why haft thou fmitten us, and there is no healing for us? * we looked for peace, and there is no good; and for the time of healing, and behold trouble.

so We acknowledge, O LORD, our wicked-

15.3.

17.3.

21. Do not abhor m, for thy names fake, do tours, take me not away in thy long-fuffering and vifit me, and revenge me of my perfect.

22. Are there any among the vanities of the Gentlies that can caufe rain? or can the heavens rejoycing of mine heart, for † I am called by the Revellenders of the thought of the them, and the word was unto me the joy and 3.3.

23. The there are any among the vanities of the central provided of the control of the them, and thy word was unto me the joy and 3.3.

24. The there are any among the vanities of the them, and thy word was unto me the joy and 3.3.

25. The third of the them is the provided of the them.

26. The third of the third of the them is the provided of the them is the second of the them is the second of the third of the t

CHAP. XV.

1 The utter rejection and manifold judgements of the frus. 10 ferentah complaining of their flights receiveth a promise for himself, 12 and a threatening for them. 15 He prayeth, 19 and receiveth a gracious promise.

Hen faid the LORD unto me, * Though Mo-fes and Samuel flood before me, yet my mind could not be toward this people, can't bem out of my fight, and let them go forth. 2 And it fhall come to patle, if they fay unto \$1.11:14

7.9. Ezek. thee, Whither shall we go forth? then thou shalt tell them, Thus faith the LORD, * Such as are 14.14. * Chap. for death, to death ; and fuch as are for the 43.11. Zec. 11.9. fword, to the fword; and fuch as are for the fa-+ Lev. min , to the famin ; and fuch as are for the 26.16

captivity, to the captivity.

3 And I will *appoint over them four + kinds, faith the LORD, the fword to flay, and the dogs Hebr. to tear, and the fowls of the heaven, and the beafts of the earth, to devour and deftroy. families. + Hebr. I

will give 4 And + I will cause them to be * removed in-them for to all kingdoms of the earth; because of * Manaffeh the fon of Hezekiah king of Judah, for that which he did in Jerusalem. a Yemo-

5 For who shall have pity upon thee, O Jeru-falem? or who shall bemone thee? or who shall * Deut. 38.25. go afide to afk how thou doeft? Chap.24.

6 Thou haft forfaken me, faith the LORD, 21.11. out my hand against thee, and destroy thee; I am weary with repenting. # Hebr. to afk of thy peace.

7 And I will fan them with a fan in the gates of the land : I will bereave them of || children, I will deftroy my people, fith they return not from

what forver it

dear.

their wayes.

8 Their widows are increased to me above the land of the feas : I have brought upon them

the prophets that prophetic in my name, and I against the morber of the young men, a spoiler at I Or, sent them nor, yet they say, Sword and famin noon-day: I have caused him to fall upon he against shall not be in this land, By sword and famin shall those prophets be consumed.

2 She that hath born seven languishers. The she received has given up the ghost, " be fun is gone down a peong shall be cast our in the streets of jeruslatem, be white the sword of the same named and man cause of the famin; and the sword, and they shall be cast of the same yet and the sword, and they shall be cast of the same that will I deliver Boiling, the same them will I deliver Boiling, the same that we want to be same the same than the same to the fword before their enemies , faith the LOKE. Ore. or, 10 ¶ * Wo is me my mother , that thou haft against

born me a man of ftrife, and a man of conten- the mo-

ufury, nor men have lent to me on dury, yet he you gever one of them doth curfe me.

11 The LORD faid, Verily it [ball be well! *Amos with thy remnant, verily || I will cause the eme.

8-9. my to entreat thee well in the time of evil, and in . Job. g.

the time of affliction 12 Shall iron break the northern iron, and the Chap.20.

13 Thy substance and thy treasures will I give | Or, to the * spoil without price, and that for all thy I will enfine, even in all thy borders.

14 And I will make thee to paffe with thine enemy enemies, into a land which thou knowest not: for thee-for a * fire is kindled in mineanger, which shall * Chap.

burn upon you. 17.3.

nor rejoyced: I fat alone because of thy hand: thy name for thou haft filled me with indignation. is casted

18 Why is my * pain perpetuall? and my upon me.
wound incurable which refutch to be healed? * Chap.
wilt thou be altogether unto me as a lyar, and as 30.15. watersthat | fail ?

19 Therefore thus faith the LORD, If thou be nos return, then will I bring thee again, and thou fure. fhalt frand before me: and if thou take forth the precious from the vile , thou shalt be as my mouth : let them return unto thee , but return not thou unto then

20 And I will make thee unto this people a fenced brafen * wall, and they shall fight against * Chap thec, but * they shall not prevail against thee: 1.18.and for I am with thee to save thee, and to deliver 6.27. + Chap. thce, faith the LORD.

at And I will deliver thee out of the hand of 20.11312.

hand of the terrible.

CHAP. XVI. The prophet under the types of ablaining from marriage from houses of mountaing and seasons, 10 because they were worse them their fathers. 14 Their cause they were worse them their fathers. 14 Their return from captivity shall be stranger then their deliverance out of Egypt. 16 God will doubly recompense their idolatry.

The word of the LOND came alfounto me,

Thou shalt not take thee a wife, neither shalt thou have fons nor daughters in this place.

For thus faith the LORD concerning the fone and concerning the daughters that are born in this place, and concerning their mothers that bare them, and concerning their fathers that begat them in this land .

4 They shall die of * grievous deaths, they shall * Chap. not * be lamented > neither shall they be buried : 15.2. but they shall be as dung upon the face of the * Chap. carth * and they shall be confumed by the swords 21.33.

Hebr.

Plaim and by famin, and their a carcates faul bemeat Chap. 7. cath

13.and 5 For thus faith the LORD, Enter not into the house of mourning, neither go to lament, nor bemone them: for I have taken away my peace 34.:0. II Or, from this people, faith the LORD, even loving mourning kindnesse and mercies. feast.

6 Both the great and the fmall thall die in this land : they fhall nor be buried, neither fhall men & Levit. lament for them, nor + cut themfelves, nor make

themfelves bald for them. 19.28.

Deut.

14.1.

l Or

break

Ezek.

24.17.

* Ifa.

24.7.8.

Chap.

25.10.

Ezek.

13.22 .

\$3.7,8.

" Yob

\$4.21. Prov.

5.11. Chap.

\$8.19.

7 Neither thall men I year themfelves for them in mourning to comfort them for the dead, neither thall men give them the cup of confolation to drink for their father or for their mother.

bread for & Thou shalt not also go into the house of shem, as, feafting, to fit with them to eat and to drink. 9 For thus faith the LORD of hofts, the God of Ifraci, Behold, + I will caufe to cerfe out of this

place in your eyes, and in your dayes, the voice of mirth, and the voice of gladnesse, the voice of the bride grooms and the voice of the bride.

10 ¶ And it fhall come to paffe when thou that thew this people all thefe words, and they thall fay unto thee, * Wherefore hath the LORD 7-34-and 26.13. Chap.

pronounced all this great evil against us ? or what is our fin that we 5-19. and have committed against the LORD our God? 11 Then thalt thou fay unto them, Becaufe your fathers have forfaken me faith the LORD,

and have walked after other gods, and have ferved them, and have worshipped them, and have forfaken me, and have not kept my law

. Chap. 12 And ye have done * worse then your fa-thers, (for behold, ye walk every one after the 7 86. NOE, himagination of his evil heart, that they may not hearken unto me) 13 * Therefore will I caft you out of this land,

into a land that ye know not neither ye nor your .27. and fathers, and there thall ye ferve other gods day

28.64) and night, where I will not thew you favour.

65.

14 Therefore behold, the days come, faith
Chap, the LORD, that it shall no more be said. The LORD liveth that brought up the children of If-

rael out of the land of Egypt; 15 But, The LORD liveth that brought up the children of ifrael from the land of the north, and from all the lands whither he had driven

them, and I will bring them again into their land that I gave unto their fathers. 16 & Behold, I will fend for many fifhers, faith

the LORD, and they thall fish them; and after-will I fend for many hunters, and they shall hunt them from every mountain, and from every hills and out of the holes of the rocks.

17 For mine + eyes are upon all their wayes : they are not hid from my face, neither is their iniquitie hid from mine eyes.

18 And first I will recompense their iniquitie, and their fin double ; because they have defiled my land, they have filled mine inheritance with the carcales of their detettable and abominable things;

19 O LORD, my itrength and my fortreffe, and my refugt in the day of affliction, the Gentiles shall come unto thee from the ends of the earth, and thall tay, Surely our fathers have inherited lies, vanitie, and things wherein there is

no profit. 20 Shall a man make gods unto himfelf, and * Chap.

* they are no gods ? 21 Therefore behold, I will this once cause them to know, I will cause them to know mine hand and my might, and they shall know that 1 The captivity of Judah for ber fin. 5 Trust in man is curfed 7 in God is bleffed. 9 The decestfull beart cannot descrive God. 12 The Calvation of God. 15 The prophet complainth of the mockers of his prophetie. 19 He is fent to renew

the covenant in hallowing the fabbath. He fin of Judah & written with a + pen of + Job The fin of Judan & written with a pen of Jos iron, and with the point of a diamond; it 19-24. it graven upon the table of their heart and up. † Hebr. on the horns of your altars :

2 Whilft their children remember their altars and their * groves by the green trees upon the * Judges

high bills. 3 O my mountain in the field, " I will give Ifa.1.29. thy substance, and all thy treasures to the spoil, * Chap. and thy high places for fin, throughout all thy 15.13.

4 And thou, even thy felf shalt discontinue + Hebr. from thine heritage that I gave thee, and I will in the cause thee to ferve thine enemies in the land felf. which thou knowest not: for ye have kindled a fire in mine anger, which shallburn for ever.

5 Thus farth the LORD, Curied be the man that trufteth in man, and maketh fein his arm, and whole heart departers from the LORD.

6 For he shall be like the heath in the defert, * Pfal. and thall not fee when good cometh, but thall in- 2,12, and habit the parched places in the wildernelle, in a 34.10. de falt land and not inhabited.

7 * Bleffed is the man that trufteth in the Prov. LORD, and whose hope the LORD is.

8 For he shall be as a tree planted by the Isa.

waters, and that foreadeth out her roots by the 30.18. river, and thall not fee when heat cometh, but her leaf thall be green, and thall not be carefull 1.3. in the year of || drought, neither that ceafe from || Or, reyielding fruit.

9 The heart & deceirfull above all things

and desperatly wicked, who can know it?

10 I the LORD * fearch the heart, I trie the Pfal. reins, even to give every man according to his 7.9. wayes, and according to the fruit of his doings. It As the partridge | firteth on egs, and hatch- 11.20. &

eth them not : fo he that getteth riches, and not by 10.12. right, shall leave them in the midet of his dayes, || Or, gaand at his end shall be a fool-

12 ¶ A glorious high throne from the beginning, young is the place of our fanctuarie.

13 O LORD, the hope of Ifrael, " all that for - hath net falte thee shall be ashamed, and they that depart brought from me fall be written in the earth, because forth they have forfaken the LORD, the * fountain of + Pfal.

living waters. 14 Heal me, O. LORD, and I fhall be healed; Ifa. fave me, and I fhall be faved : for thou are my

15 4 Behold, they fay unto me, + Where is the 2.13. word of the LORD? let it come now. 16 As for me, * I have not haitened from being

a partour + to follow thee, neither have I defired the wofull day, thou knowest : that which came out of my lips was right before thee. + Hebr. 17 Be not a terrour unto me, thou art my hope

in the day of evil. 18 * Let them be confounded that perfecute me, + p(at. but let not me be confounded : let them be dif-

mayed, but let not me be difmayed : bring upon them the day of evil, and + * deftroy them with double deftruction. 19 Thus faid the LORD unto me, Go and frand

in the gate of the children of the people, whereby the kings of Judah come in and by the which they

go out, and in all the gates of Jerufalem; breach, 20 And fay unto them, Hear ye the word of Chap, the LORD; ye kings of Judah, and all Judah, and 21,20.

125.1. 16.20.

ftrame.

Chap.

theresh

O

20

n

20

cl

24

of.

re

Ø2

A:

×.

¥2

Ch

2.3

2 4 35

1.28

* Chap. + Tia. 5.19. + Chap. 1.4.8c.

afier thee. 35 4 and 40.14. + Hebr. break

there with a double

4.11

13.19.

22.4.

n Or.

Il Or.

that he

made

was may-

returned

made.

and

frames , or, feats.

all the inhabitants of Jerufalem, that enter in by thefe gates.
21 Thus faith the LORD , * Take heed to your # Nich.

felvenand bear no burden on the fabbath-daysnor bring is in by the gates of Jerufalem

2: Neither carry forth a burden out of your houses on the fabbath-day, neither do ye any work, but hallow we the fabbath-day, as I * commanded your fathers.

Exod 23 But they obeyed not , neither enclined their ear, but made their neck ftiff, that they might not 20.8. and 22.

hear nor receive instruction. 12.and 24 And it shall come to passe, if ye diligently 31.13. Ezek. hearken unto me, faith the LORD, to bring in no burden through the gates of this citie on the fab-20.12.

bath-day , but hallow the fabbath-day , to do no work therein · Chap

25 * Then shall there enter into the gates of this citie kings and princes fitting upon the throne of David, riding in chariots, and on horses, they and their princes, the men of Judah, and the inhabitants of Jerusalem, and this citie shall remain for ever-

26 And they shall come from the cities of Judah, and from the places about Jerusalem, and from the land of Benjamin, and from the plain, and from the mountains, and from the fouth, bringing burnt-offerings, and factifices, and meatofferings and incense, and bringing facrifices of

praise unto the house of the LORD. a? But if you will not hearken unto me, to hal-low the fabbath-day; and not to bear a burden, even entering in at the gares of Jerufalem on the fabbath-day; then will I kindle a fire in the gares thereof, and it shall devour the palaces of Jeru-

falem, and it fhall not be quenched.

CHAP. XVIII.

1 Under the type of a potters is shemed Gods absolute power in disposing of nations. It Judgements threatened to Judah for her strangerevolt. 18 Jeremiabprayeth against his conspiratours.
The word which came to Jeremiah from the Lord, faying,

2 Arife and go down to the potters house, and

there I will cause thee to hear my words. 3 Then I went down to the potters house, and behold he wrought a work on the || wheels 4 And the veilel || that he made of clay, was

marred in the hand of the potter, fo he + made it again another veffel as feemed good to the potter to make it.

5 Then the word of the LORD came to me, fay-

red as clay in 6 O house of Ifrael, * cannot I do with you as the hand this potter , faith the LORD ? behold , as the clay is in the potters hands fo are ye in mine hands O house of the Potter. + Hebr.

7 At what inftant I shall speak concerning a nation, and concerning a kingdom to * pluck up, and to pull down, and to deftroy it:

8 If that nation against whom I have pronoun-* Ifaiah ced, turn from their evil, * I will repent of the

45.9. evil that I thought to do unto them. Rom.g. 9 And at what instant I shall speak concerning a nation, and concerning a kingdom to build and

Chap. to plant it; to If it do evil in my fight, that it obey not my

* Jonah voice, then I will repent of the good wherewith I 3.10. faid I would benefit them. 17.13.

11 ¶ Now therefore go to , speak to the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem, saying, Chap.7. Thus faith the LORD, Behold, I frame evil against you, and devife a device against you: * return ye now every one from his evil way , and make 25.5.and your wayes and your doings good.

12 And they faid, " There is no hope, but we " Chap" will walk after our own devices, and we will 2.25.

will wais arrer our own devices, and we will 3-25every one do the imagination of his evil heart.

13 Therefore thus faith the LORD, *Asky * Chapnow unong the heathen, who hash heard fuch 2, 10things, the virgin of Ifrael hash done a very horrible thing.

14. Will a man leave || the fnow of Lebanon || Or-

which comet b from the took of the field? or shall my fields the cold flowing waters that come from another for a place, be forfaken ?

15 Because my people hath forgotten me, for the hey have burnt incense to vanity, and they have snow of cauled them to flumble in their wayes from the * ancient paths ; to walk in paths ; in a way not caft up.

16 To make their land * defolat, and a perpetuali hiffing: every one that paffeth thereby shall be aftonished, and wag his head.

17 I will scatter them as with an east-wind be-fore the enemy: I will shew them the back and not the face in the day of their calamity.

18 Then faid they, Come, and let us devife devices against Jeremiah: * for the law shall not perith from the prieft, nor counfel from the wife, nor the word from the prophet : come, and let us fmite him | with the tongue, and let us not give heed to any of his words.

19 Give heed to me, O LORD; and hearken to the voice of them that contend with me.

20 Shall evil be recompensed for good? for they have digged a pit for my foul: remember that I flood before thee to speak good for them, and to turn away thy wrath from them.

1 Therefore * deliver up their children to the

and and pour out their blend by the force for the of the force for the force force for the force f be put to death, let their young men be flain by the fword in bartell.

Let a cry be heard from their houses, when A thou halt bring a troup fuddenly upon them , for them out. they have digged a pit to take me, and hid fnares

for my feet.

23 Yet LORD , thou knowest all their counsel againft me to flay me : forgive not their iniquity, + Hebr. neither blot out their fin from thy fight , but let for them be overthrown before thee; deal shus with death. them in the time of thine anger-

CHAP. XIX.
1 Under the tipe of breaking a potters reffel, is foreshemed the desolation of the fews for their

Thus faith the LORD, Go and get a potters earthen bottle, and take of the ancients of the people, and of the ancients of the priefts,

2 And go forth unto the valley of the fon of Hinnom, which is by the entry of the east-gate, † Hebr. and proclaim there the words that I shall tell the forgate. thee.

3 And fay, Hear ye the word of the LORD, O kings of Judah, and inhabitants of Jerusalems Thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael,

Behold, I will bring evil upon this place, the which whofoever heareth, his cars shall *tingle. * 1 Sam.

4 Because they have for faken me, and have 3.11. eftranged this place, and have burnt inceste in it a Kinga unto other gods, whom neither they nor their fa-thers have known nor the kings of Judah; and have filled this place with the bloud of inno-

5 They have built also the high places of Baals to burn their sons with fire for burnt-offerings unto Baal, * which I commanded not, nor spake * Chap-

it, neither came is into my mind. 7-31-32.

rocks or Lebanon? Chall she maters be for faken

for the cold was pers > * Chan 2,13 and 17.12.

+ Chap. 6.16. * Chap 19.8.and

and so. Mal.

Or

109.10. + Hebr.

Gg 4 6 There-

6 Therefore behold, the dayes come , faith the LORD, that this place shall no more be called Topher, nor the valley of the fon of Hinnom, but the valley of flaughter.

7 And I will make void the counfel of Judah to whom thou haft prophetical lies and Jerufalem in this place, and I will caute them to tail by the foword before their enemies, and by the hands of them that feek their lives: and their haft prevailed: I am in derifino daily, every one entired, but the case of early like sizes. I have been been affected as the manufactured of the sizes of the size Chap. * carcafes will I give to be meat for the fowls of 2,31 and the heaven, and for the beafts of the carth.

a And I will make this citie "defolat, and an hiffing: every one that paffeth thereby thail be aftonithed and hiffe, because of all the plagues * Chap.

18.16.

and 49. thereof. 9 And I will cause them to eat the * flesh of their sons, and the flesh of their daughters, and they shall eat every one the flesh of his friend in 12. and 50.13. the fiege and ftraitneffe, wherewith their enemies, 26.29. Deut. 28. and they that feek their lives , thall ftraiten them.

53. 10 Then shalt thou break the bottle in the fight

4.10.

of the men that go with thee.

11 And shalt fay unto them , Thus faith the LORD of hofts, Even fo will I break this people and this citie, as one breaketh a potters veffel th 4 Hebr. cannot † be made whole again , and they shall be fealed. * bury them in Tophet , till there be no place elie

Chap. to bury. 12 Thus will I do unto this place, faith the LORD, and to the inhabitants thereof, and even 7.32.

make this citie as Topher.

13 And the houses of Jerusalem, and the houfes of the kings of Judah shall be defiled as the place of Tophet, because of all the houses upon whose * roofs they have burnt incense unto all the . Chap. hoft of heaven, and have poured our drink of-23.29.

forings unto other gods.

14 Then came feremiah from Topher, whither
the LoRD had fent him to prophetic, and he
flood in the court of the LoRDs house, and

faid to all the people, Ifrael, Behold, I will bring upon this citie and upon all her towns all the evil that I have pronounced against it; because they have hardened

nounced against it; because they have nate endeather necks, that they might not hear my words.

The Passer spirit green the receiver to a new name, and a fearful doom. I freemak complaines to contempt, to of treathery, the and of his birth.

Tow Passure to of treathery, the and of his birth.

Tow Passure the son of * Immet the prich, who was also chief governour in the house of the Lo RD, heard that Jeremiah prophesical

. of Chr. these things.

2 Then Pashur smote Jeremiah the prophet,

and put him in the flocks that were in the high gate of Benjamin , which was by the house of the

3 And it came to passe on the morrow, that Passure forth Jeremiah out of the stocks. Then said Jeremiah unto him, The LORD That is, hath not called thy name Passur, but || Magor-

miffabib.

34-14.

4 For thus faith the LORD, Behold, I will make thee a terrour to thy felf, and to all thy friends, and they shall fall by the sword of their enemies and thine eyes shall behold it a and I will give all Judah into the hand of the king of Babylon, and he shall carry them captive into Babylon, and thall flay them with the fword.

5 Moreover, I * will deliver all the ftrength of this citie, and all the labours thereof, and all \$6.17. the precious things thereof, and all the creasures of the kingsof Judah will I give into the hand of their enemies, which thall ipoil them, and take hem , and carry them to Babylon.

6 And thou Pashur, and all that dwell in thine house, shall go into captivity, and thou shalt come to Babylon, and there thou shalt die, and thalt be buried there, thou and all thy friends,

8 For fince I spake, I cried out, I cried vio-lence and spoil: because the word of the LORD was made a reproch unto me, and a derifion

Then I faid, I will not make mention of him, nor fpeak any more in his name. But his word was in mine heart as a * burning fire thut up in * pfat.

my bones, and I was weary with forbearing, 39.3. and *I could not ftay.

10 ¶ For I heard the defaming of many, fear 32.18.

on every fide: Report, fay they, and we will report it; all my samiliars watched for my halt-thebr. ing, faying, Peradventure he will be entited, every and we shall prevail against him, and we shall wer of

and we intall prevail against aim; and we intall prevail against aim; and the last part of take our revenge on him.

If But the LO RD is with me as a mighty extrible one: therefore my perfectious thall flumbles and they finall not prevail; they finall * Chapbe greatly alhamed; for they finall not prosper; 15:20.

their * evertafting consultion thall never be for and 17.

gotten. 13 But , O L O R D of hefts that * trieft the + Chap.

ighteous, and feeft the reins and the heart, let me 23.40 fee thy vengeance on them : for unto thee have + Chap. I opened my caufe.

13 Sing unto the LORD, praise ye the LORD: and 17.

the hand of evil doers.

14 ¶ * Cutled be the day wherein I was born: * Job. let not the day wherein my mother bare me be 3-3-

15 Curfed be the man who brought tidings to 15.10. my father, faying, A man child is born unto thee,

making him very glad.

16 And let that man be as the cities which the L O R D * overthrew, and repented not: and let * Gen. him hear the cry in the morning, and the shout- 19 25. ing at noon-tide.

17 Because he slew me not from the womb : or that my mother might have been my grave,

and her womb to be alwayes great with me.

18 * Wherefore came I forth out of the womb * Job. 3. to fee labour and forrow, that my dayes should be 20. confumed with fbame?

CHAP. XXI. 1 Zedekiah sendeth to Jeremiah to enquire the event of Mebuchadrezzars war. 3 fremiab foresellesh a bard frege and missable captivity. 8 He coun-fillish she people to fall to the Caldwart. 11 and upbraidesh the kings house.

The word which came unto Jeremiah from the LORD, when king Zedekiah fent unto him Pathur the fon of Melchiah, and Zephaniah the fon

of Maateiah the Prieft, faying,

a Enquire, I pray thee of the LORD forus, (for Nebuchadrezzar king of Babylon maketh war a-gainst us) if so be that the LORD will deal with us according to all his wonderous works, that he may go up from us.

3 ¶ Then faid Jeremiah unto them, Thus shall

ye fay to Zedekiah

Thus faith the LORD God of Ifrael, Behold, I will turn back the weapons of war that are in your hands, wherewith ye fight against the king of Babylon, and against the Caldeans, which befiege you without the walls, and I will attemble them into the midft of this citie.

* Exod. * outstretched hand, and with a ftrong arm, even fire6.6. in anger, and in furry, and in great wrath. 8
6 And I will finite the inhabitants of this citie, and

both man and beaft : they shall die of a great pe-

7 And afterwards , faith the LORD, I will deli-7 and arcrivator, latin the LORD, I will deliver Zedekiah king of Judah, and his fervants and the people, and fuch as are left in this citie from the petitlence, from the fword, and from the famin, into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of their enemies, and into the hand of those that feek their life, and be shall smeethem with the edge of the sword: he shall not spare them a neither have pity a nor have

8 And unto this people thou shalt fay, Thus

* Chap. fword, and by the famin, and by the pettilence; but he that goeth out, and falleth to the Galdeans 38.2. thar befrege you, he shall live , and * his life shall + Chap.

be unto him for a prey. 29.18.

10 For I have fet my face against this citie for evil, and not for good, faith the LORD; it shall be and 45. given into the hand of the king of Babylon, and he

11 ¶ And touching the house of the king of Judah, fay, Hear ye the word of the LORD.

12 O house of David, thus faith the LORD,

* Chap. * + Execute judgement in the morning , and deli-21.3. † Hebr. ver him that is spoiled, out of the hand of the oppreflour, left my fury go out like fire, and burn that none can quench is, because of the evil of judge. your doings.

Hebr. 12 Behold, I am againft thee, O + inhabitant of

21.12.

the valley , and rock of the plain , faith the LORD; treffe. which fay, Who shall come down against us? or who shall enter into our habitations ? wifit

14 But I will | punish you according to the fruit of your doings, faith the LORD; and I will * Prov. kindle a fire in the forreft thereof, and it shall de-1.31. your all things round about it.

CHAP. XXII.

He exhorteth to repentance with promifes and streats: 10 The judgment of Shallum, 13 of Je-bajasim, 20 and of Contab.

Thus Gaith the LORD. Go down to the house of the king of Judah, and speak there this

a And fay, Hear the word of the LORD , O king

of Judah, that fittest upon the throne of David, thou, and thy fervants, and thy people that enter in by these gates;
3 Thus saith the LORD, * Execute ye judgement and rightcounsess, and deliver the spoiled ment and do no

Chap. out of the hand of the oppressour: and do no wrong, do no violence to the stranger, the fatherleffe, nor the widow, neither shed innocent bloud in this place.

4 For if ye do this thing indeed, * then shall there enter in by the gates of this house, kings sitting †upon the throne of David, riding in cha-* Chap 17.25. † Hebr. for Da. riots, and on horses, he, and his fervants, and his bis people.

5 But if ye will not, hear these words. I swear by my felf, faith the LORD, that this house shall shrone. become a defolation.

6 For thus faith the LORD unto the kings house of Judah , Thou art Gilead unto me, and the head of Lebanon : jes furely I will make thee a wilderneffe, and cities which are not inhabited.

7 And I will prepare destroyers against thee, 27 But to the land whereunto the every one with his weapons, and they shall cut return, thither shall they not return.

5 And I my lelf will fight against you with an down thy choice cedars , and cast them into the

8 And many nations shall passe by this citie .

and they thall fay every man to his neighbour , * Wherefore hath the LORD done this unto this * Deur. great citie?

9 Then they shall answer, Because they have 1 King-for saken the covenant of the LORD their God, and 9 8.

nortagen the covenant of the LORD their God, and worthipped other gods and ferved them.

10 ¶ Weep ye not for the dead, neither bemone him, but weep fore for him that goeth away: for he fhall return no more, nor fee his native

countrey. the fon of Josiah king of Judah, which reigned in stead of Josiah his father, which went forth out of this place, He shall not return thither any more.

of life, and the way of death.

12 But he shall die in the place whither they

9 He that * abideth in the cirie, shall die by the have led him captive, and shall see this land no

13 Wo unto *him that buildeth his houfe * Levie. by unrighteounnelle, and his chambers by wrong: 19,13.

that tech his neighbours fervice without wages, Deut, 24
and giveth him not for his work:

14 That faith , I will build me a wide house , Hab.2.9, and † large chambers, and cutteth him out || win- † Hebr. dows , and it is cicled with cedar, and painted through with vermilion.

15 Shalt thou reign because thou closest thy self | Or, in each ? did not thy father eat and drink , and my wind to judgement and justice, and then it was well with down.

16 He judged the cause of the poor and needys then it was well mith him : was not this to know me, faith the LORD?

17 But thine eyes and thine heart are not but for

thy coveroulnelle, and for to libed innocent bloud, and for opperfision, and for it il violence to do it. 18 Therefore thus faith the LOND concerning emfond-hohalam the fon of Joliah king of Judah, They the line I ament for hims (43)mg, 3h my brochesor ah filter: they thall not lament for him, jajing, 3h Lord, or ah his gloy.

19 He hall be buried with the buriall of an

affe, drawn and caft forth beyond the gates of Je-

20 ¶ Go up to Lebanon, and crie and life up

for all thy lovers are deftroyed

at I speak unto thee in thy + prosperity, but thou + Hebr. saids. I will not hear: this buth been thy manner prosperifrom thy youth, that thou obeyedst not my list. voice.

22 The wind shall eat up all thy passours, and thy lovers shall go into captivity, surely then shall thou be ashamed and confounded for all thy wic-

23 Of inhabitant of Lebanon, that makeft thy + Hebr. neft in the cedars, how gracious thalt thou be inhabitanten pangs come upon thee, the pain as of a wo greft. man in travail? 24 As I live faith the LORD, though Coniah the fon of Jehojakim king of Judah were the fignet

upon my right hand, yet would I pluck thee thence

25 And I will give thee into the hand of them that feek thy life, and into the hand of them whole tace thou feareft, even into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of the Caldeans.

26 And I willcaft thee out, and thy mother that bare thee, into another countrey, where ye + Heb were not born, and there fball ye die.

27 But to the land whereunto they + defire to their 28 Is mind.

is he a veffel wherein is no pleasure? wherefore are they cast out, he and his feed, and are cast into a land which they know not?

LOED.

30 Thus faith the LORD, Write ve this man childleffe , a man that thall not profper in his dayes: for no man of his feed thall profper, fitting upon the throne of David, and ruling any more in Tudab.

CHAP. XXIII.

I He prophelieth a reflauration of the feattered the LORD. flock. 5 Christ shall rule and fave them. 9 A-gainst faife prophess, 33 and mockers of the

Wo be unto the paftours that deftroy and featter the fheep of my pafture, faith the * Ezek. 34.2. LORD.

> 2 Therefore thus faith the LORD God of Ifrael against the pattours that feed my people, Ye have feattered my flock, and driven them away, and have not vifited them ; behold, I will visit upon you the evil of your doings, faith the

> 3 And I will gather the remnant of my flocks but of all countreys whither I have driven them, and will bring them again to their folds, and they shall be fruitfuil and increase.

> 4 And I will fet up * thepherds over them which thall feed them, and they thall fear no more, nor

Ezek.34. be difmayed, neither shall they be lacking, faith the LORD 11,0°C.

. Chap.

40.11.

chovab

· Chap.

16.14

35.

for,

Il Or,

5 4 Behold, * the dayes come, faith the LORD, # Ifa.4 a. and that I will raife unto David a righteous branch, and a king shall reign and prosper, and shall exe-

Chap. 33. cute judgement and justice in the carth.
14315. 6 * In his dayes Judah iball be fayed, and Ifrael fhall dwell fafely; and this is his name where-Dan.9.

by he shall be called, + The LORD OUR RIGHTEOUSNESSE. Z4. Tohn I.

Therefore behold, * the dayes come, faith the Deut. LORD, that they thall no more fay, The LORD liveth, which brought up the children of Ifrael out 42.28. Hebr.

of the land of Egypt: 8 But, The LORD liveth, which brought up and sfidkenu. which led the feed of the house of Itrael out of the north countrey, and from all countreys whither I had driven them, and they shall dwell in their

own land. 9 Mine heart within me is broken because of the prophers, all my bones thake: I am like a drunken man , and like a man whom wine hath overcome; because of the LORD, and because of

the words of his holineffe. 10 For the land is full of adulterers , for because of || swearing the land mourneth : the pleafant places of the wildernelle are dried up , eurfing.

their | courle is evil, and their force is not right. 11 For both prophet and prieft are prophane, yea, in my house have I found their wickednelle, faith the LORD. violence.

12 Wherefore their way shall be unto them as flippery mayes in the darknesse : they shall be driven on and fall therein . for I will bring evil upon them, even the year of their vilitation, faith

13 And I have feen | + felly in the prophets of # Or an abfurd Samaria , they prophefied in Baal, and caused my

people Ifrael to erre. + Hebr. 14 I have feen also in the prophets of Jerusufficery. falem | an horrible thing : they commit adulands of evil doers, that none doth return from Althihis wickednesse: they are all of them unto me wife.

28 Is this man Coniah a despised broken idol ? as " Sodom , and the inhabitants thereof as Go. " Ifa. I. morrah

15 Therefore thus faith the LORD of hofts land which they know not? concerning the prophets, Behold, I will feed
29 O earth, earth, earth, hear the word of the them with * wormwood, and make them drink * Chap. the water of gall : for from the prophets of Je- 8.14-and rufalem is || profanenesse gone forth into all the 9.15.

> 16 Thus faith the LORD of hofts , Hearken not hyporiunto the words of the prophets, that prophetie un- fie. to you; they make you vain: they focak a vision of their own heart, and not out of the mouth of

17 They fay ftill unto them that despise me The LORD hath faid. * Ye shall have peace; and * Chap. they fay unto every one that walkern after the 6.14 and himagination of his own heart. No evil thall come 8,11 upon you.

18 For who hath flood in the || counfel of the 10 LORD, and hath perceived and heard his word? who hath marked his word, and heard it?

19 Behold , a + whirl-wind of the LORD is II Or gone forth in fury, even a grievous whirl-wind, thall fall gricvously upon the head of the

20 The * anger of the LORD thall not return, untill he have executed, and till he have performed the thoughts of his heart : in the latter dayes ye 30.23. shall confider it perfectly.

Chap. 21 * I have not fent these prophets, yet they ran: 30.24. I have not spoken to them, yet they prophesied. Chap.

22 But if they had stood in my counfel, and had 14.14. caused my people to hear my words, then they should have turned them from their evil way, and and 27-

from the evil of their doings. 22 Am I a God at hand, faith the LORD, and * Pfalm nor a God a far off?

24 Can any *hide himself in secret places that I shall not see hims saith the LORD? do not I fill Amos 9

heaven and earth, faith the LOND 25 I have heard what the prophets faid , that rophefie lies in my name, faying, I have dream-

ed. I have dreamed. 26 How long shall this be in the heart of the prophers that prophelic lies? yea they are prophets of the deceit of their own heart;

27 Which think to cause my people to forget my name by their dreams which they tell every

man to his neighbour, * as their fathers have forgotten my name, for Baal. 28 The prophet + that hath a dreamslet him tell a dream ; and he that hath my word , let him fpeak my word faithfully : what is the chaff to with

the wheat, faith the LORD? 29 Is not my word like as a fire, faith the LORD?

and like a hammer that breaketh the rock in 30 Therefore behold, * I am against the pro- * Deut-

phets , faith the LORD , that iteal my word every 18 20. one from his neighbour. 31 Behold , I am against the prophets , saith 14,150 the LORD, that use their tongues, and fay, He 16.

II Or # 32 Behold, I am against them that prophesie that false dreams, saith the LORD, and do tell them, smooth and cause my people to erre by their lies and by their their lightnelle, yet I fent them not, nor command- songaes. ed them : therefore they shall not profit this people at all, faith the LORD.

33 And when this people, or the prophet, or a prieft thall atk thee, faying, What is the burden of the LORD? thou thalt then fay unto them, What burden ? I will even forfake you, faith the

34 And as for the prophet, and the prieft, and the people that shall say, The burden of the LOKD,

Ezek.13. Zech.

* 6

20.

Rubborn ne Te. I Or Secret. + Chap.

> ¥2 24. do

36.1 + H for & mf o

.7.and + He 8.33, 34. the c + Hebr. vist. * De whom is. 30.6

Char Ezek 19.25 36. 2 Chap.14. Cha 30.22 and a 33. al 32. 38 + Cha

29.17 + Heb forrer Dings 0 Diva-1879. Deur 38.25 Chap. 13.4.

on.

† Hebr. Lord, I will even + punish that man and his

35 Thus shall ye say every one to his neighbour, and every one to his brother, What hath the LORD answered ? and what hath the LORD fpoken ?

36 And the burden of the LORD shall ve men tion no more : for every mans word thall be his burden : for ye have perverted the words of the living God, of the LORD of hofts our God.

37 Thus shalt thou say to the prophet , What hath the LORD answered thee? and what hath the LORD (poken?

38 But fith ye fay, The burden of the LORD; therefore thus faith the LORD, Because you say this word, The burden of the LORD, and I have fent unto you, faying, Ye shall not fay, The bur-den of the LORD:

39 Therefore behold, I, even I will urterly for-ger you, and I will for fake you, and the citie that I gave you and your fathers, and cast you out of

my prefence. * Chap.

20.11

36.10.

wffe.

10.and

36. 26, *Chap.

30.22. and 31

33. and 32. 38. * Chap.

29. 17.

+ Hebr. forremo

ME OF

wxa-

Deut.

38.25. Chap.

15.4.

is.

40 And I will bring * an everlafting reproch upon you, and a perpetualt thame, which shall not be forgotten.

CHAP. XXIIII.

1 Under the type of good and bad figs, 4 he foreshoweth the restauration of them that were in captivity 8 and the desolation of Zedekiah and the reft.

He LORD shewed me, and behold, two bas-lets of figs were fer before the remple of the *2 King. Loxba after that Nebuchadrezzar* king of Ba-24.12, bylon had carried away captive Jeconiah the son *e-, of Jehojakim king of Judah , and the princes of 2 Chron. Judahs with the carpenters and similar from Jeru-

falem, and had brought them to Babylon. a One basket bad very good figs, even like the figs that are first ripe: and the other basket bad very naughty figs, which could not be eaten. they

+ Hebr. for badwere fo bad

3 Then faid the LORD unto me, What feelt thou, Jeremiah? and I faid, Figs: the good figs, very good; and the evil, very evil, that cannot be eaten, they are fo evil.

4 9 Again the word of the LORD came unto

me, faying,

Thus faith the LORD the God of Ifrael , Like thefe good figs, fo will I acknowledge + them that Hebr. are carried away captive of Judah, whom I have the captifent out of this place into the land of the Caldeans

* Deut. for their good.

6 For I will fet mine eyes upon them for good, 30.6. 6 For I will fet mine eyes upon them for good, Chap.32. and I will bring them again to this land, and I will build them, and not pull them down; and I will plan them, and not pluck them up.
7 And I will give them * an heart to know me, Ezek.II.

that I am the LORD, and they shall be * my peo-ple, and I will be their God : for they shall return

unto me with their whole heart.

8 ¶ And as the evil * figs, which cannot be eaten they are fo evil: (furely thus faith the LORD) fo will I give Zedekiah the king of Judah, and his princes, and the relidue of Jerulalem, that remain in this land, and them that dwell in the land of

9 And I will deliver them † to * be removed into all the kingdoms of the earth for their hurt, to be a reproch and a proverb, a raunt and a curse in all places whither I shall drive

10 And I will fend the fword, the famin , and the pettilence among them, till they be confumed from off the land , that I gave unto them and to their fathers.

CHAP. XXV.

I Jetomiah reprovingshe from silybedience to the prophets B fortellish the feventy years captivity. 12 and after that the definition of Badyon. 15 Under the type of a cut of mine he fortheresth the definition of all nations. 34 The houling of the flophend.

The word that came to Jeremiah concerning Tall the people of Judah, in the fourth year of Jehojakim the four of Jofiah king of Judah, that was the first year of Nebuchadrezzar king of Ba-

2 The which Jeremiah the propher spake unto all the people of Judah, and to all the inhabitants

of Jerufalem, faying,

3 From the thirteenth year of Jofiah the fon of Amon king of Judah, even unto this day (that # the three and twentieth year) the word of the to you, rifing early and speaking, but ye have not bearkened.

4 And the LORD hath fent unto you all his fervants the prophets, * rifing early and fending * Chap. show, but ye have not hearkened, not enclined 29.19.
your ear to hear.

5 They faid, * Turn ye again now every one * 2 King.

from his evil way, and from the evil of your 17.13. doings, and dwell in the land, that the LORD hath Chap. given unto you and to your fathers, for ever and 18.11.

6 And go not after other gods to ferve them, 15. and to worship them, and provoke menot to an-ger with the works of your hands, and I will do 3.8.

7 Yet ye have not hearkened unto me, faith the LORD; that ye might provoke me to anger with the works of your hands, to your own hurt.

8 Therefore thus faith the LORD of holts

Because we have not heard my words,
9 Behold, I will send and take all the families
of the north, saith the LORD, and Nebuchadrezzae the king of Babylon my fervant, and will bring them against this land, and against the inhabi-tants thereof, and against all these nations round about, and will utterly deftroy them, and make them an aftonishment, and an hiffing, and perpe- † Hebr. tuall defolations.

10 Moreover , + I will take from them the cause to voice of the bride groom, and the voice of the freight voice of the bride groom, and the voice of the free bride, the found of the mil-stones, and the light of them. the candle.

11 And this whole land shall be a desolation, and an altonishment, and these nations shall serve 16.9
the king of Babylon seventie years.

12 And it shall come to passe * when seventie years are accomplished, that I will | punish Hofea 2. the king of Babylon, and that nation, faith the 11.

LORD, for their iniquitie, and the land of the +2 Chr. C'ldeans, and will make it perpetuall defola- 36.21,

13 And I will bring upon that land all my Ezra.I.I. words which I have pronounced against it, even Chap. all that is written in this book , which Jeremiah 29.10. hath prophefied against all the nations

14 For many nations and great kings shall ferve themselves of them also: and I will recompense them according to their deeds, and according to the works of their own hands.

15 For thus faith the LORD God of Ifrael unto me, Take the wine-cup of this fury at my hand, and cause all the nations, to whom I send

thee, to drink it. 16 And they shall drink, and be moved, and be re. 8.

d, because of the sword that I will fend among Ifa. 51.

and 35.

I will

*Chap. 7-34 and Ezek.26.

Dan. 9.24 Hebr.

vifit up Chap.

* Job at. Pfalm

170

17 Then took I the cup at the LORDs hand, and sade all the nations to drink, unto whom the LORD had fent me

18 Towit, Jerufalem, and the cities of Judahs and the kings thereof, and the princes thereof, to make them a defolation, an aftonishment, an his-

make them a detoration; an artoningment an inifing, and a curic(ass is this day)

19 Pharaoh king of Egypt, and his fervants,
and his princes; and all his people,

20 And all the mingled people, and all the
kings of the land of Uz, and all the kings of the Chap. 49.72 land of the Philistines, and Ashkelon, and Azzah, Chap. and Ekron, and the remnant of Aihdods

21 * Edom, and * Moab, and the children of * Ammon

49.1. Chap. 22 And all the kings of * Tyrus, and all the kings of Zidon, and the kings of the | ifles which

48. Chap.

49.23.

eut off

she cor-

mers of

ehe bair

49.34. 0 1 Pet.

4-17. † Hebr.

name is called.

16. Amos

¥.2.

Tour

47.4. are beyond the * fea-2; * Dedan, and Tema, and Buz, and all † that region by

24 And all the kings of Arabia, and all the fide. Chap. kings of the * mingled people that dwell in the

25 And all the kings of Zimri, and all the kings of * Elam, and all the kings of the Medes, 26 And all the kings of the north , far and * Chap.

49.28. 4 Hebr. near, one with another, and all the kingdoms of the world, which are upon the face of the earth, and the king of Shelhach shall drink after into cor-METS, OF, baving

27 Therefore thou fhalt fay unto them . Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Drink ye and be drunken, and fpue and fall, and rife no more, because of the sword which I will send among you.

Chap. 9 28 And it shall be, if they refuse to take the cup 26. * Chap. ar thine hand to drink, then shale thou fay unto them, Thus faith the LORD of hofts, Ye thall cer-

49.31. Chap. tainly drink.

29 For lo, I begin to bring evil on the *ci-tie , † which is called by my name, and fhould we be uttertly unpunifined? ye shall not be unpu-nished: for I will call for a sword upon all the inhabitants of the earth, faith the LORD of

upon which my

30 Therefore prophetie thou against them all these words, and say unto them, The LORD shall roar from on high, and utter his voice from Joel 3. his holy habitation, he shall mightily roar upon his habitation, he shall give a shout, as they that cread the grapes, against all the inhabitants of the carrh.

31 A noise shall come even to the ends of the earth; for the LORD bath a controversie with the nations : he will plead with all fleih , he will ive them that are wicked to the fword, faith the

e Chap. LORD

32 Thus faith the LORD of bofts, Behold, evil 16.4. Chap shall go forth from nation to nation, and a great whirl wind shall be raised up from the coasts of 4.8.and .26. 33 And the flain of the LORD shall be at that

+ Hebr. day from one end of the earth even unto the other

dayes for end of the earth : they shall not be + lamented, flaughter. neither gathered nor buried, they shall be dung upon the ground.

34 ¶ * Howl ye shepherds and cry, and wallow your selves in the asher we principall of the flock: for the dayes of your flaughter; and we shall fall like. of defire. # Hebr.

spersions are accomplished, and ye shall fall like

† a pleafant veffel. 35 And + the shepherds shall have no way to flee, not the principall of the flock to escape.

36 A voice of the cry of the thepherds, and an

flight floall pe-vish from the shep-herds, and escaping howling of the principall of the flock shall be former c. beard : torthe LORD hathspoiled their parture.

37 And the peaceable habitations are cut down, because of the fierce anger of the LORD.

38 He harh forfaken his covert , as the lion : for their land is + desolar , because of the fierce. + Hebr. neffe of the oppreffour , and because of his fierce a defela-

CHAP. XXVI.

Feremiah by promifes and threatenings, exhorteth to repentance. 8 He is therefore apprehended: 10 and arraigned. 11 His apologie. 16 He is quist in judgments by the example of Micah 20 and of Urijah, 24 and by the care of Abikam.

IN the beginning of the reign of Jebojakim the Ifon of Joliah king of Judah, came this word from the LORD, (aying,

2 Thus faith the LORD, Stand in the court of the LORDS house, and speak unto all the cities of ludah, which come to worthip in the LOKDS house, all the words that I command thee to fpeak unto them ; * diminish not a word :

3 If fo be they will hearken, and turn every 20.27. man from his evil way that I may * repent me of * Chap. the evil which I purpose to do unto them , because 18.8. of the evil of their doings.

4 And thou fhalt fay unto them , Thus faith the LORD, If ye will not hearken to me, to walk in

my law, which I have fer before you, To hearken to the words of my fervants the

prophers, whom I fent unto you, both rifing up carly and fending them (but ye have not heark. ened)

6 Then will I make this house like * Shilohs * 1 Sam. and will make this citie a curfe to all the nations 4.12. of the earth. Pfalm

7 So the priefts and the prophets, and all the 78.60. cople heard Jeremiah speaking these words in Chap.7.

the house of the LORD. 8 ¶ Now it came to paffe, when Jeremiah had made an end of fpeaking all that the LORD had commanded him to fpeak unto all the people; that the priefts, and the prophes, and all the people took him faying. Thou that furely die.

9 Why haft thou prophelied in the name of the LORD, faying, This house shall be like Shiloh, and this citie shall be defolat without an inhabi-

tant? and all the people were gathered against Jeremiah in the bouse of the LORD.

10 ¶ When the princes of Judah heard thefe things, then they came up from the kings house unto the house of the LORD, and fat down | in the | Oc. entry of the new gate of the LORDS boule.

11 Then spake the priests and the prophets door, unto the princes, and to all the people, saying, † This man is worthy to die; for he hath prophefied against this citie, as ye have heard with your the

judgeand to all the people, faying, The LORD fent me death is to prophefic against this house, and against this for this

citie, all the words that ye have heard. man.

13 Therefore now * amend your wayes, and * Chap. our doings, and obey the voice of the LORD your 7-3-God, and the LORD will * repent him of the evil

that he hath pronounced against you. 14 As for me , behold , I am in your hand : do with me + as feemeth good and meet unto you.

15 But know ye for certain; that if ye put me to death ye fhall furely bring innocent bloud upon your felves, and upon this cities, and upon the inhabitants thereof; too of a cruth the LOND hath fent me unto you, to fpeak all thefe words in your syst.

16 Then faid the princes, and all the people unto the priefts, and to the prophets. This man a not worthy to die : for he hath fpoken to us in the name of the LORD our God.

17 Then

17 Then role up certain of the elders of the of Babylon, that nation will I punish, faith the and, and spake to all the assembly of the people, LORD, with the sword, and with the samin, and land, and spake to all the affembly of the people,

* Micah 3.1.

Janos and Jayling is Micah the Mórafthite prophelied in the dayes of Hezeldiah king of Judah , and Ipake to all the people of Judah , laying . Thus laith the LORD of hofts , *Zion finall be plowed like a field, and Jerufalem thall become heaps, and the houle, as the high places of the # Mic.3.

19 Did Hezekiah king of Judah and all Judah pur him at all to death? did he not fear the LORD, + Hebr. and belought † the LORD, and the LORD repented him of the evil which he had pronounced the face of the

against them? thus might we procure great evil LORD.

against our fouls. 20 And there was also a man that prophesied in the name of the LORD, Urijah the fon of Shemajah of Kirjath jearim, who prophefied against this citie, and against this land, according to all the words of Jeremiah.

21 And when Jehojakim the king with all his nighty men, and all the princes heard his words, mighty men, and all the princes heard his words, the king fought to put him to death: but when Urijah heard it he was afraid, and fled, and went

into Egypt.

22 And Jehojakim the king fent men into Egypt, namely. Einathan the fon of Achbor, and

gypt, namery Emattant net of the Ambory and certain men with him into Egypt. 23 And they fer forth Urisah out of Egypt, and brought him unto Jehojakim the king, who flew him with the tword, and caft his dead body into

the graves of the f common people.

24 Nevertheleffe, the hand of Ahikam the fon of Shaphan, was with Jeremiah, that they should

not give him into the hand of the people, to put him to death.

CHAP. XXVII.

CHAP. XXVII.

1 Under the type of bonds and yoken be prophessed the sudding of the neighbour kings anto Ne-buchancegar. 8 He exhorest them to yield and not to believe the falle prophets. 12 The like be dash to Zedekish. 19 He fortestleth the remnant of the wesself. shall be carried to Babylom and there continue untill the day of vifitation.

In the beginning of the reign of Jehojakim, the Ifon of Joliah king of Judah, came this word unto Jeremiah from the LORD, faying,

Thus faith the LORD to me, Make thee

bends and yokes, and put them upon thy neck.

3 And fend them to the king of Edom, and
to the king of Moab, and to the king of the Ammonites, and to the king of Tyrus, and to the king of Zidon, by the hand of the messen-gers which come to Jerusalem unto Zedekiah

king of Judah;
4 And command them H to fay unto their mafters. Thus faith the LORD of boits the God of If-

rael, Thus shall ye say unto your masters,
5 I have made the earth, the man and the beast that are upon the ground, by my great power, and by my outfretched arm, and have given it unto whom it feemed meet unto me.

6 And now have I given all these lands into the hand of Nebuchadnezzar the king of Baby-lon * my servant, and the beasts of the field have

7 And all nations shall ferve him and his fon, and his fons fon , untill the very time of his land come; and then many nations and great kings

thall ferve themselves of him.

8 And it shall come to passe, that the nation and kingdom which will not serve the same Nebuchadnezzar the king of Babylon, and that will not put their neck under the yoke of the king

with the peftilence, untill I have confumed them by his hand.

9 Therefore hearken not ye to your prophers, nor to your diviners, nor to your † dreamers, nor † Hebr. to your enchanters , nor to your forcerers , which dreams. fpeak unto you, faying, Ye shall not ferve the

king of Babylon:

king of Babylon:
10 For they prophefie a lie unto you, to remove
you far from you gland, and that I lhould drive
you out and ye fhould pering
11 But the nations that bring their neck under the yoke of the king of Babylon, and ferve
him, those will I let remain thil in their own
land, faith the LORD; and they flall till its, and dwell therein.

12 4 I fpake alfo to Zedekiah king of Judah ac-

12 | 1 Ipake allo to Zetekiah ning oi judan ac-cording to all thefe words, faying, 8 fing your necks under the yoke of the king of Babylon, and ferve him and his people, and live. 13 Why will ye die, thou and thy people, by the favord, by the famin, and by the petitienes, as the LORD hath fooken againft the nation that

will not ferve the king of Babylon?

14 Therefore hearken not unto the words of the prophets that speak unto you, saying, Ye shall not serve the king of Babylon: for they prophese

15 For I have not fent them, faith the LORD, 14 14 get they prophefie + a lie in my name, that I might and 2

drive you out, and that we might petills yo, and 21.and the prophets that prophetic unto you.

16 Alb I flake to the priefts, and to all this † Hebr. people, faying, Thus faith the LORD, Heatken in a fine the prophetic of the p not to the words of your prophets, that pro of line-phefic unto you, faying, Beholds the veffels of the ly. LORDS house thall now thorth be brought again from Babylon; for they prophetic a lie un-

to you. 17 Hearken not unto them, ferve the king of Babylon and live; wherefore should this citie be

18 But if they be prophets, and if the word of the LORD be with them, let them now make interceffion to the LORD of hofts, that the veffels which are left in the house of the LORD, and in the house of the king of Judah, and at Jerusalem,

go not to Babylon.

19 ¶ For thus faith the LORD of hofts concerning the pillars, and concerning the fea, and concerning the bases, and concerning the residue of the veffels that remain in this cities

or the veriestrate treams in time states,
20 Which Nebuchadnezzar king of Babylon
took not; when be carried away *captive Jeco- *aKing,
niah the fon of Jehojakim king of Judah; from 24-140
Jerufalem to Babylon, and all the nobles of Judah 15. and Jerufalem

21 Yea, thus faith the LORD of hofts the God of + a King. Ifrael , concerning the vetfels that remain in the 25.13. house of the LORD, and in the house of the king of a Chron. Judah and of Jerufalem, 22 They shall be + carried to Babylon , and + 2 Chr.

there shall they be untill the day that I * visit 36.21. them, saith the LORD : then will I bring them up, Chap.29. and reftore them to this place.

and retoler the months placed to the retorn of the 1 Hananiah prophessesh falish the retorn of the vessels and of secondah. 5 feremiah wishing is to be true, showeth that the event will declare who are true prophets. 10 Hananiah breaketh Jere-miahs yoke. 12 Jeremiah telleth of an iron yoke. 15 and foretelleth Hananiahs death.

And it came to passe the same year, in the beginning of the reign of Zedekiah king of Judah, in the fourth year, and in the fifth

Or,

Hebr. fons of she peo-

ple.

concern ing their mafters Saping. + Dun 4.17,25.

* Chap.

25.9. and I given him affoto ferve him. 43.10.

2 3

21

AE

CH

28.1

† He Trypi

moneth, that Hananiah the fon of Azur the prothet, which was of Gibeon, fpake unto me in the phets which was of Gipeon, space unto the mode of the LORD, in the prefence of the priefts, and of all the people, faying,

2 Thus speaketh the LORD of hofts the God of

Ifrael, faying, I have broken the yoke of the king

of Babylon.

f Hebr,

captivi-

\$)·

27.2.

4 Hebr. 3 Within + two full years will I bring again into this place all the veffels of the LORDS house, that Nebuchadnezzar king of Babylon took away from this place, and carried them to Baswo lears of dayes.

bylon. 4 And I will bring again to this place, Jeconiah the fon of Jehojakim king of Judah, with all the + captives of Judah, that went into Babylon, faith the LORD; for I will break the yoke of the king of Babylon

Then the prophet Jeremiah faid unto the prophet Hananiah in the presence of the priests, and in the presence of all the people that stood

in the house of the LORD,

6 Even the prophet Jeremiah faid, Amen: the LORD do for the LORD perform thy words which thou haft prophefied, to bring again the veffels of the LORDS house, and all that is carried away captive from Babylon into this place

Nevertheleffe, hear thou now this word that I fpeak in thine ears , and in the cars of all the

people.

8 The prophets that have been before me, and before thee of old, prophefied both against many

countreys, and againft great kingdoms; of wars and of evil, and of peftilence.

The prophet which prophefieth of peace, when the word of the prophet thall come to paffe, then thall the prophet be known; that the LORD

hath truly fent him.

10 ¶ Then Hananiah the prophet took the

11 And Hananiah fpake in the prefence of all the people, faying, Thus faith the LORD, Even fo will I break the yoke of Nebuchadnezzar king of Babylon from the neck of all nations within the space of two full years: and the prophet Jeremiah went his way.

Teremiah the prophet (after that Hananiah the prophet had broken the yoke from off the neck of the prophet Jeremiah) faying

13 Go, and tell Hananiah , faying , Thus faith the LORD , Thou haft broken the yokes of wood,

but thou shalt make for them yokes of iron. 14 For thusfaith the LORD of hofts , the God of Ifrael, I have put a voke of iron upon the neck of all these nations, that they may serve Nebu-chadnezzar king of Babylon, and they shall serve him; and I have given him the beafts of the

15 Then faid the prophet Jeremiah unto Ha-naniah the prophet, Hear now, Hananiah, The LORD hath not fent, thee, but thou makeft this

people to truft in a lie.

16 Therefore thus faith the LORD, Behold, I will cast thee from off the face of the earth : this year thou shalt die, because thou hast raught * † rebellion against the LORD.

17 So Hananiah the prophet died the fame year, in the feventh moneth.

CHAP. XXIX.

1 Feremiah fendeth a letter to the captives in Babylon, to be quiet there, 8 and not to believe the dreams of their prophets 10 and that they shall return with grace after seventy years. 15 He foretelleth the destruction of the rest for their defobedience. 20 He fleweth the fearfull end of aitonifhment, and an hilling, and a reproch a- curfe.

Abab and Zedekiah two lying prophets. 24 She-majah writeth a letter against feremiah. 30 feremiah readeth his doom

Now these are the words of the letter, that
Jeremiah the prophet sent from Jerusalem
unto the residue of the elders which were carried away captives, and to the priefts, and to the prophets, and to all the people whom Nebuchadnezzar had carried away captive from Jerufalem

2 (After that * Jeconiah the king, and the *2 King-queen, and the Beunuchs, the princes of Judah 24-12) and ferufalem, and the carpenters, and the fmiths &c.

and Jetulalems and the carpenters and the limits were departed from Jetulalem) || Ors 3 By the hand of Elafah the fon of Shaphan, chamber and Gemariah the fon of Hilkiah (whom Zede lains. kiah king of Judah fent unto Babylon to Nebu-

chadnezzar king of Babylon) faying

4 Thus faith the LORD of hofts the God of Iftael unto all that are carried away captives, whom I have caused to be carried away from Jerufalem unto Babylon,

5 Build ye houses, and dwell in them, and plant gardens, and eat the finit of then

6 Takeye wives, and beget fons and daughters, and take wives for your fons, and give your daughters to husbands, that they may bear fons and daughters, that ye may be increased there, and not diminished.

7 And feek the peace of the citie , whither I have caused you to be carried away captives , and pray unto the LORD for it : for in the peace there-

of shall ye have peace.

8 ¶ For thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael, Let not your prophets and your divi-nets that be in the midft of you, * deceive you, nei- * Chap. ther hearken to your dreams which ye cause to be 14.14. dreamed. and 23.

9 For they prophetie + falfly unto you in my 21. and name; I have not fent them, faith the LORD. 10 9 For thus faith the LORD, That after | Hebr.

*feventy years be accomplished at Babylon , I in a lie. will vifit you, and perform my good word * 2 Chr. towards you, in causing you to return to this 36.21,

11 For I know the thoughts that I think to Ezra wards you, faith the LORD, thoughts of peace, 1.1. and not of evil, to give you an † expected end. Cha

12 Then shall ye + call upon me, and ye shall 25.12. go and pray unto me, and I will hearken unto and 27.

13 And ye thall feek me, and find me, when ye Dan.9.2.

shall search for me with all your heart. 14 And I will be found of you, faith the end and Lord, and I will our away your captivitic expecta-and I will gather you from all the nations, and zion. from all the places whither I have driven you, * Dan.9. faith the LORD, and I will bring you again into 3,000. the place whence I cauled you to be carried away captive.

15 Because ye have faid, The LORD hath raifed us up prophets in Babylon.

16 Know that thus faith the LORD, of the king that fitteth upon the throne of David, and of all the people that dwelleth in this citie, and of your brethren that are not gone forth with you into

captivitie; 17 Thus faith the LORD of hofts, Behold, 1 will fend upon them the * fword, the famin, and * Chap. the pestilence, and will make them like * vile figs, 24.10

that cannot be eaten, they are fo evil. + Chap. with the famin, and with the peftilence, and will deliver them to be removed to all the king- + Hebr. doms of the earth , + to be a curfe , and an for a

+ Hebr.

13.5. Chap. 29.32. revolt.

* Dout-

mong all the nations, whither I have driven rael and Judah, faith the LORD, and I will cause

19 Because they have not hearkened to my words, faith the LORD, which * Hent unto # Chap. 25.4. and them by my fervants the prophets, rifing up early and fending them , but ye would not hear , faith 32.33. the Lown.

20 4 Hear ye therefore the word of the LORD, all ye of the captivity, whom I have fent from Jerufalem to Babylon :

21 Thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael, of Ahab the fon of Kolajah, and of Zedekiah the fon of Maziciah, which prophefie a lie unto you in my name, Behold, I will deliver them into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and he shall slay them before your

a2 And of them shall be taken up a curse by all the captivitie of Judah, which are in Babylon, saying. The LORD make thee like Zedekiah, and like Ahab , whom the king of Babylon rofted in the fire.

23 Because they have committed villary in Ilrael, and have committed adultery with their neighbours wives, and have fpoken lying words in my name, which I have not commanded them, even I know, and am a witnesse, laith the

LORD. 24 ¶ Thus shale thou also speak to Shemajah the | Nehelamire, saying,
25 Thus speaketh the LORD of hosts the God

H Or,

p.

r. 24.

hr.

7.

9.2.

£4-

n.9.

ap. 0

hap.

br.

١.

.

4 Hebr.

revols.

dreasart. of Ifrael, faying, Because thou halt fent letters in thy name unto all the people that are at Jerufalem, and to Zephaniah the fon of Maafeiah the

pricit, and to all the pricits, faying,

26 The LORD hath made thee pricit in the
fread of Jehojada the pricit, that ye thould be officers in the house of the LORD, for every man that is * mad, and maketh himfelf a prophet, that 2 Kin. 9. thou shouldest pur him in prison, and in the stocks:

27 Now therefore, why hast thou not reproved Act. 26.

Jeremiah of Anathoth , which maketh himfelt a prophet to you? 28 For therefore he fent uneo us in Babylon,

faying, This captivity is long, build ye houses and dwell in them, and plant gardens, and eat the fruit of them

29 And Zephaniah the prieft read this letter in

the ears of Jeremiah the prophet. 50 Then came the word of the LORD unto

Jeremiah , faving , 31 Send to all them of the captivity, faying, Thus faith the LOKD, concerning Shemajah th Nehelamite, Because that Shemajah hath prophefied unto you and I fent him not , and he cauled

wou to truft in a lie : 22 Therefore thus faith the LORD, Behold, I will punifs Shemajah the Nehelamite, and his feed: he shall not have a man to dwell among this people, neither shall he behold the good that * Chap.

I will do for my people, faith the LORD, + because he hath taught + rebellion against the LORD CHAP. XXX.

God Sheweth Jeremiab the return of the Jews.

After their trouble they shall have deliverance. to He comfortesh facob. 18 Their return shall be gracious. 20 Wrath shall fall on the

The word that came so Jeremiah from the

2 Thus fpeaketh the LORD God of Ifrael, faying, Write thee all the words that I have Spoken unto thee in a book.

For lo, the dayes come, faith the LORD, that I will bring again the captivity of my people Ifthem to return to the land that I gave to their fathers, and they shall possesse it.

And thefe are the words that the LORD fpake concerning Ifrael, and concerning Judah.
For thus faith the LORD, We have heard a

5 For thus faith the LORD, we nave nearn a voice of trembling, Hof feas, and not of peace. || Or, 6 Afk ye now, and fee whether j a man doth there is travail with child? wherefore do I fee every man fear-and with his hands on his loyne, as a woman in travail, and all faces are runned into palenefic?

* Alas, for that day is great, so that none is + Hebr.

he fhall be faved out of it.

8 For it shall come to passe in that day, saith the LORD of hosts, that I will break his yoke from off thy neck, and will burst thy bonds, and ftrangers shall no more ferve them Celves of him. 14,de.

But they shall ferve the LORD their God, and * David their king , whom I will raise up un-

10 Therefore " fear thou not, O my fervant Jacob, faith the LORD, neither be difmayed : 24.
O Ifrael; for lo I will fave thee from afar, Hof. 3.5. and thy feed from the land of their captivities • 1fa.41 and Jacob thall return, and shall be in rest and 13 and quiet, and none shall make him afraid.

If For I am with thee , faith the LORD, to 44.2. for thee; though I make a full end of all na- Chap. 46.
tions whither I have featered thee; yet will I 28.
not make a full end of thee; but I will correct * P[a].

thee * in measure, and will not leave thee alto- 6.1. gether unpunithed. 12 For thus faith the LORD, Thy bruife is in- 10.2

curable, and thy wound is grievous. 13 There is none to plead thy cause, that 28.
thou mayet be bound up: thou hast no healing † Hebr.

medicines. medicines.

14 All thy lovers have forgotten thee: they ing apport feek thee not, for I have wounded thee with the prefing.

wound of an enemy, with the chaftifement of a cruel one, for the multitude of thine iniquity: because thy fins were increased.

15 Why * crieft thou for thine affliction ? thy . Chap. forrow a incurable, for the multitude of thine 15.18.

forrow a incurable, for the maintidate of time. 15-18. iniquity: because thy fins were increased, I have done these things unto thee.

16 Therefore all they that devour thee * shall * Exod. be devouted, and all thine adversaries, every 23.22. one of them shall go into captivitie: and they Isa.41-shat spoil thee shall be a spoil, and all that prey Isa.

upon thee will I give for a prey.

17 For I will restore health unto thee, and I will heal thee of thy wounds , faith the LOR D. because they called thee an ourcast, saying, This

is Zion, whom no man feekerh after 18 Thus faith the LORD, Behold , I will bring again the captivity of Jacobs tents, and have mercie on his dwelling places: and the city shall be builded upon her own || heap, and

the palace shall remain after the manner thereof. Listle bill19 And out of them shall proceed thankfgiving, and the voice of them that make merry; and I will multiply them, and they thall not be few: I will also glorifie them, and they shall

not be fmall. 20 Their childrin alfo fhall be as aforerime. and their congregation shall be established before

me, and I will punith all that oppreffe them. and their governour shall proceed from the midst of them, and I will cause him to draw neer, and he shall approchunto me : for who is this that ingaged his heart to approch unto me ? faith the LORD.

peace.

Toel'z. Amos 5.18.

> * Ezck. 34-23-and 37

43.5.and

Chap.

4 Chap 22 And ye shall be * my people , and I will be 24.7.and your God

23 Behald , the * whirl-wind of the LORD 31.33. and 22. goeth forth with fury, a f continuing whirl-wind, it shall || fall with pain upon the head of the 38. * Chap. wicked.

23.19920 4 Hebr. cutting.

Il Or

remain.

mto th

profine

24 The fierce anger of the LORD shall not re-turn, untill he have done it, and untill he have performed the intents of his heart in the latter dayes ye shall confider it.

The restauration of Ifrael. 10 The publication thereof. 15 Rabel mourning, is comforted. non toered. I skeletmourning, is comforted.

18 Epóraim repensing, is trough bome again.

12 Corife is promifed. 17 His care over the church.

14 His new cornant. 35 The flatility 38 and amplitude of the church.

A the fame time, is aith the LORD, will I be

the God of all the families of Ifical, and they

thall be my people.

2 Thus faith the LORD, The people which were left of the fword, found grace in the wilderneffe; even Ifrael, when I went to cause him no reft.

3 The Lord hath appeared f of old unto mes fasing. Yea, I have loved thee with an everlatting love: therefore || with loving kindnelle have I Hebr. From a fir. drawn thee.

4 Again I will build thee, and thou shalt be bave I extende built, O virgin of Ifrael, thou shalt again be adorned with thy # || tabrets, and shalt go forth loving kindne Te

in the dances of them that make merry.

5 Thou shalt yet plant vines upon the mountains of Samaria, the planters thall plant, and thall

· Exod. teat them as common things.

15.10. 6 For there shall be a day, that the watch-men upon the mount Ephraim shall cry, Arise ye, and let us go up to Zion unto the LORD our Judges 11.34. H Or, simbrels. God.

7 For thus faith the LORD, Sing with glad-nelle for Jacob, and thout among the chief of the nations: publish ye; praife ye and fay, O LORD fave thy people the remanant of Ifael. 8 Behold, I will bring them from the north

countrey, and gather them from the coafts of the earth, and with them the blind and the lame, the woman with child, and her that travaileth with child together , a great company thall beturn thi-

9 They shall come with weeping, and with supplications will I lead them : I will cause f Qr, them to walk by the rivers of waters in a fraight way wherein they shall not stumble: for I am a father to Israel s and Ephraim is my * first-FE VOUTS. . Exod. born

to ¶ Hear the word of the LORD, O yenations, and declare it in the illes afar off, and fay, He that featured lifate will gather him, and keep him, as a thepheted doth his flock.

11 For the LORD hath redeemed Jacob, and ranfomed him from the hand of him that was ftronger then he.

12 Therefore they shall come and sing in the height of Zion, and shall slow together to the goodsesse of the LORD, for whear, and for wine, and for oyl, and for the young of the flock and of the herd; and their foul shall be as a * watered garden , and they shall not forrow any more at all.

13 Then shall the virgin rejoyce in the dance, both young men and old together: for I will turn their mourning into joy, and will comfort them,

and make them rejoyee from their forrow.

14 And I will fatiate the foul of the priefts with fatnelle, and my people fall be fatisfied with my goodneffe, faith the LOND.

15 Thus faith the LORD, " A voice was heard * Marth. In Ramah, lamentation and bitter weeping: 2.18.

Rahel weeping for her children, refused to be comforted for her children, because they were

not 16 Thus faith the LORD, Refrain thy voice from weeping, and thine eyes from tears: for thy work (ball be rewarded, faith the LORD and they

shall come again from the land of the enemie-17 And there is hope in thine end , faith the

LORD , that thy children thall come again to their own border.

18 ¶ I have furely heard Ephraim bemoning himfelf thus, Thou haft chaftifed me, and I was chaftifed as a bullock unaccustomed to the yoke : turn thou me , and I thall be turned ; for thou are the LORD my God.

19 Surely * after that I was turned, I repented; * Deut. and after that I was inftructed , I fmote upon my thigh: I was alhamed, yea, even confounded, be-cause I did bear the reproch of my youth.

20 Is Ephraim my dear fon the a pleafant

child ? for fince I spake against him. I do earnest-ly remember him still: therefore my bowels + are

troubled for him; I will furely have mercy up- founds on him, faith the LORD. 21 Set thee up way-marks, make thee high heaps: fet thine heart toward the high-way, even

the way which thou wenteft : turn again, O virgin of Ifrael, turn again to thefe thy cities-

22 \(\text{How long wilt thou go about, O thou back-fliding daughter? for the LORD hath created a new thing in the earth, A woman shall compaffe a man-

23 Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, As yet they shall use this speech in the land of Judah, and in the cities thereof, when I shall bring again their captivity, The LORD bleffe thee, O habitation of justice, and mountain of bolineffe.

24 And there shall dwell in Judah it self, and in all the ciries thereof together, husband-men, and they that go forth with slocks.

25 For I have fatlated the weary foul, and I bave replenished every forrowfull foul.

26 Upon this I awaked and beheld, and my

fleep was fweet unto me.

Behold , the dayes come, faith the LORD, that I will fow the house of I frael, and the house of Judah with the feed of man, and with the feed of beaft.

28 And it shall come to passe, that like as I ave watched over thom, to pluck up, and to break down, and to throw down, and to deftroy, and to afflict: fo will I watch over them , to build and to plant, faith the LORD.

The fathers have eaten a fowr grape, and the 18.2. childrens teeth are fet on edge. 30 But every one thall die for his own iniqui-

ty, and every man that eateth the fowr grape, his teeth fhall be fet on edge.

31 4 Behold, the * dayes come, faith the LORD, * Hebr. that I will make a new covenant with the house 8.8.

as * In those dayes they thall fay no more , * Ezek.

of Ifrael, and with the house of Judah : 22 Not according to the covenant that I made with their fathers in the day that I took them by # Or, the hand , to bring them out of the land of Egypt, foods (which my covenant they brake, | although I have

was an husband unto them, faith the LORD)

33 But this shall be the covenant that I will an buffaith the LORD, I will put my law in their in- to them? ward parts, and write it in their hearts, * Chap. * and will be their God, and they shall be my 24.7 and 30.23.

continued

24 And

. Ifa.

\$8.11.

4.22.

Tfa.

33.22.

34.7-

34 And they shall teach no more every man his neighbour, and every man his brother, faying-Know the LORD: for * they shall all know me-from the least of them unto the greated of them-saith the LORD: for * I will lorgive their iniqui-54.13. John 6.

tie, and I will remember their fin no more.
35 Thus faith the LORD, * which giveth the 45. fun for a light by day, and the ordinances of the moon and of the flars for a light by highs, which divideth * the fea when the waves thereof roats 33.8. Mic.7.18 Acts 10. the LORD of hofts a his name.

43. 4 Gen. 1. 36 * If those ordinances depart from before me.

* Ifa. 51. ceafe from being a nation before me for ever-15. 37 Thus faith the LORD, If * heaven above * Ifa.54. can be meafured, and the foundations of the earth fearched out beneath , I will also caft off all the Chap. feed of Ifrael , for all that they have done, faith 33.20. • Chap. the Lown

38 T Behold, the dayes come, faith the LORD, that the citie thall be built to the LORD from the

tower of Hanancel unto the gate of the corsier.

39 And the measuring line thalf yet go forth
over against it, upon the hill Gareb, and shall
compass about to Goath.

and of the afhes, and all the fields unto the brook of Kidron, unto the corner of the horie gate to-wards the east. That be holy unto the LOKD, it shall not be plucked up, nor thrown down any more for ever.

CHAP. XXXII.
1 Jeremiah being imprisoned by Zedekiah for his
prophesio 6 bujeth Hanameels sield. 13 Baruch must preserve the evidences, as tokens of the peoples return. 16 feremiah in his prayer complainath to God. 26 God confirmeth the captivitie for their fins 36 and promifeth a gracious return.

The word that came to Jeremiah from the LORD in the tenth year of Zedekiah king of Judah, which was the eighteenth year of Nebuchadrezzar.

2 For then the king of Babylons army belieged Jerusalem: and Jeremiah the prophet was four up in the court of the prilon, which was in the king

of Judahs house.

of Judans Rouse.

3 For Zedekiah king of Judah had thut birn
up faying; Wherefore doft thou prophetic, and
* Chap. fay, Thut faith the LoRD, * Behold 1 ivill give
this citie into the hand of the king of Babylon, and he ihall take it.

4 And Zedekiah king of Judah shall not escape out of the hand of the Caldeans, but shall surely * be delivered into the hand of the king of Baby-* Chap. lon, and shall speak with him mouth to mouths and his eyes shall behold his eyes,

5 And he shall lead Zedekiah to Babylon, and there shall he be untill I vifit him saith the Logo, though ye fight with the Caldeans, ye shall not

profeer.
6 And Jeremiah faid, The word of the LORD

7 Behold, Hanameel the fon of Shallum thine uncles thall come unto thee, faying, Buy thee my field that is in Anathoth; for the right of re-& Levit.

Ruth 4.4

demption is thine to buy it.

8 So Hanameel mine uncles fon came to me in the court of the prifon, a according to the word of the LORD, and faid unto me, Buy my field, I pray thee that is in Anathoth, which is in the countrey of Benjamin: for the right of inheritance is thing and the redemption is thine, buy it for the fell; then I new that this was the word of the LORD.

9 And I bought the field of Hanameel my u cles fon , that was in Anathoth , and weighted him the money, even || feventeen shekels of filver.

Hor, 10 And I flubscribed the evidence, and sealed fever the ney in the balances. zen piecci

is So I took the evidence of the purchase, but of filter-that which was fealed according to the law and + Hebr. cuftom, and that which was open

12 And Tgave the evidence of the purchase un- she book-to Baruch the son of Neriah, the son of Maasejah, in the light of Hanameel, mine uncles fon, and in the prefence of the witnesses that subscribed the book of the purchase, before all the Jews that sat

in the court of the prison.
13 ¶ And I charged Baruch before them, fay-

14 Thus faith the LORD of hors the God of Ifrael, Take these evidences, this evidence of the purchase, both which is fealed, and this evidence

which is open, and purthern in an earthen wellel, that they may continue many dayes. 15 For thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Houles and fields, and vine yards shall be

poffelled again in this land.

16 ¶ Now when I had delivered the evidence of the purchale unto Baruch the fon of Neriah, I

prayed upto the LORD, laying,

17 Ah Lord God D, behold , thou haft made the
heaven and the earth by thy great power and
thretched our arm, and there is nothing || co hard || Or. hid

18 Thou shewest * loving kindnesse unto thou* Exod.

sands, and recompenses the insquiry of the fa34.7.1

there into the bosom of their children after them: Deut. 5. the great, the mightie God , the LORD of hofts is 10. his name,

19 Great in counfel, and mighty in † work, † Hebr. (for thine *eyes are open upon all the wayes of doing the fops of men, to give every one according to *Job 34his wayes, and according to the fruit of his do- 21.

which haft fet figns and wonders in the 2 land of Egypt, even unto this day, and in Itrael, Chap 16: and among to ther men, and haft made thee a 17.

name, asat this day, 21 And haft brought forth thy people Ifrael

21 And 1412 Google forth my People Hase out of the land of Egypt swith figns and with * Exod-wenders and with a frong hand, and with a 6.6. firetched out arm, and with great certoon; 22 And half given them this land which thou 23-didff (wear to their fathers to give them, a land 1 Obros-

flowing with milk and hony 23 And they came in and posselled it, but they they have done nothing of all that thou commandedit them to do: therefore thou hait cauled

all this evil to come upon them

24 Behold the | mounts, they are come unto the | Or, citie to take it and the citie is given into the hand engin of of the Caldeans that fight against it, because of first, the sword, and of the famin, and of the peftilence, and what thou hait ipoken is come to palle, and

behold, theu feeft it. 25 And thou hait faid unto me, O Lord GoDs Buy thee the field for money, and take witnesses: for the citie is given into the hand of the Calde-

26 Then came the word of the LORD unto

Jeremiah, faying 27 Behold, I am the LORD, the * God of all * Numb. fleih : Is there any thing too hard for me ?

28 Therefore thus faith the LORD , Behold , I will give this citie into the hand of the Culdenis and into the hand of Nebuchadrezzar king of Pabylon, and he fhall take it. uh

Prov.s.

17.21.

19.13.

31.23. Ezek.

+ Hebr.

11.19

from

after

+ Hebr. in truth,

them

dity.

29 And the Caldeans that fight against this cities shall come and fer fire on this cities and buin it with the houses, * upon whose roofs they · Chap. have offered incense unto Baal, and poured out drink-offerings unto other gods, to provoke me

to anger. 30 For the children of Ifrael, and the children of Judah, have onely done evil before me from their youth: for the children of Ifrael have onely provoked me to anger with the work of their

hands, faith the LCRD. 4 Hebt. for my

21 For this citie bath been to me, as + a provocation of mine anger and of my furie, from the day that they built it, even unto this day : anger. that I should remove it from before my face.

32 Because of all the evil of the children of Israel, and of the children of Judah, which they have done to provoke me to anger, they, their kings, their princes, their prietts, and their pro-phers, and the men of Judah, and the inhabitants of Jerufalem.

+ Hebr. 33 And they have turned unto me the + back, and not the face; though I taught them rifing neck. up early, and teaching them, yet they have not hearkened to receive intruction.

2.27. * Chap. 34 But they * fet their abominations in the

*Chap.

34 But they * fee their abominations in the the captivitie of Ifrael to return, and will build 33.11. boild (which is called by my name) to defile it.

35 And they built the high places of Baals, which are in the valley of the fon of Hinnom, the work of the work 19.5. * Levit. that they should do this abomination to cause Ju-dah to sin. 18.21.

36 And now therefore thus faith the LORD the God of Ifrael concerning this citie, whereof

ye fay, It shall be delivered into the hand of the king of Babylon, by the fword, and by the famin, and by the peftilence : 37 Behold , I will * gather them out of all

* Deut. countreys whither I have driven them in mine 30.3. anger, and in my furie and in great wrath; and I will bring them again unto this place, and I will cause them to dwell fafely. * Chap.

28 And they thall be * my people, and I will 24.7.and betheir God. 30.12. 6

39 And I will * give them one heart, and one way, that they may fear me + for ever, for the good of them, and of their children after them. 40 And I will make an everlasting covenant with them, that I will not turn away from them, to do them good, but I will put my fear in their hearts that they thall not depart from me. all dates. + Hebr.

41 Yea, I will rejoyce over them to do them good, and I will plant them in this land † affuredly, with my whole heart, and with my whole

42 For thus faith the LORD, Like as I have brought all this great evil upon this peoples fo will I bring upon them all the good that I have or, ftabipromifed them.

43 And fields shall be bought in this land , whereof ye fay, It is defolat without man or

beaft, it is given into the hand of the Caldeans. 44 Men thall buy fields for money, and fubferibe evidences and feal thems and take witneffes in the land of Benjamin, and in the places about Jerusalem, and in the cities of Judah, and in the cities of the mountains, and in the cities of the valley, and in the cities of the fouth; for I will cause their captivitie to return, faith the righteousnesse in the land LORD.

CHAP. XXXIII.

I God promifeth to the captivity a gracious return, wherewith the gajoj full flate, 12 a fetled government 15 Chrift righteousnesse. the braneb of righteoufneffe, 17 a continuance of

kingdom and priesthood 20 and a stability of a

bleffed feed. MOreover, the word of the LORD came unto * thut up in the court of the prison) faying ,

2 Thus faith the LORD the maker thereof, 32 2,3, the LORD that formed it, to establish it, the LORD * Ifa. is his name.

a Caffunto me, and I will answer thee, and thew thee great and || mighty things, which thou knowest nor

4 For thus faith the LORD, the God of Ifrael, concerning the houses of this citie, and concerning the houses of the kings of Judah, which are thrown down by the mounts, and by the fword,

5 They come to fight with the Galdeans, but it is to fill them with the dead bodies of men, whom I have flain in mine anger, and in my furie, and for all whose wickednesse I have hid my face from this citie.

6 Behold, I will bring it health and cure, and I will cure them, and will reveal unto them the abundance of peace and truth-

7 And I will cause the captivitie of Judah, and the captivitie of Ifrael to return, and will build

will * pardon all their iniquities whereby they * Chap. have finned against me, and whereby they have 31.34.

transgressed against me.

9 And it shall be to me a name of joy, a praise and an honour before all the nations of the earth, which shall hear all the good that I do unto them: and they thall fear and tremble for all the goodnesse, and for all the prosperitie

that I procure unto it.
10 Thus faith the LORD, Again there fall be heard in this place (which ye tay shall be defolar without man and without beatt; even in the cities of Judah, and in the ftreets of Jerufalem that are detolar without man and without inhabitant, and without beaft)

11 The * voice of joy, and the voice of glad. * Chap. neffe, the voice of the bride groom, and the voice 7.34 and of the bride, the voice of them that shall fay, 16.9. Praife the LORD of hofts, for the LORD is good, for his mercie endureth for ever, and of them that thall bring the facrifice of praise into the house of the LORD; for I will cause to return the cartivi-

tie of the land, as at the first, faith the LORD.
12 Thus faith the LORD of hofts, Again in this place which is defolat without man and without beaft, and in all the cities thereof fhall be an habitation of shepherds causing their flocks to lie

13 In the cities of the mountains, in the cities of the vale, and in the cities of the fourh, and in the land of Benjamin, and in the places about Jeru-falem, and in the cities of Judah shall the flocks paffe again under the hands of him that relleth * Yft. them faith the LORD.

14 Behold, the dayes come, faith the LORD, that I will perfor n that good thing which I have promifed unto the house of Ilrael, and to the Chap.

23.5 house of Judah 15 In those dayes, and at that time will I cause the * branch of righteousnesse to grow up unto David, and he shall execute judgement and

16 In those dayes shall Judah be faved, and there Jerusalem shall dwell safety: and this is the name shall not wherewith she shall be called, + The LORD our be ent of

17 9 For thus faith the LORD, | David thall David

which we sprompt the service of the

37.26. hidden.

Chap.

Mic.7.18

2 C

this fh

11.1. and † Hebr.

Febouah & Gakens. + Hebr.

Froza

2 Sam. boule of Ifrael. 7-16. Kings

2.4.

18 Neither final the priefts the Levites, want a and every man fils maid-fervants being an He-man before me to offer burnt offerings, and to brew or an Hebrewells, so free, that none flould kindle mean-offerings, and to do factifice conti-ferve himself of thempo wist of a pew his brother.

nually.

19 ¶ And the word of the LORD came unto
Jeremiah, faying, Tife. 20 Thus faith the LORD, * If you can break

my covenant of the day, and my covenant of the 54.9. Chap. night, and that there should not be day and night in their feafon : 31.36.

David my fervant, that he should not have a son to reign upon his throne, and with the Levites the

priefts, my ministers.

22 As * the host of heaven cannot be number. * Chap. 31.37. ed neither the fand of the fea measured : fo will I multiplie the feed of David my servant, and the

Levices that minister unto me-23 Moreover, the word of the LORD came to

13 Moreover, the word of the LORD came to Jeremiah, Fajring. 24 Confidereit thou not what this people have poken-Jaying. The two families which the LORD hath chosen, he hath even east them off? thus they have depiled my people, that they should be no more a mation before chem.

25 Thus faith the LORD, If my covenant be not with day and night, and if I have not ap-

Then will I cast away the feed of Jacob, and David my fervants fo that I will not take ham, Isaac, and Jacob; for I will cause their captivitie to return, and have mercie on them.

CHAP. XXXIIII.
1 Feremiab prophefiesh the captivity of Bedekiah perconant proposeers to ecapivally of adellah and the cirie. 8 The princes and the people ha-ving dismissed their bond-servants contrary to the covenant of God, reassome them. 12 Teve-miah for their dislocatione givets hom and Ze-dekiah into the hands of their enemier.

The word which came unto ferenial from the LORD, (* when Nebuchadnezzar king of abaylon, and all his armie, and all the king25.1.45 doms of the earth † of his dominion, and all the people fought against Jerusalem, and against all

Chap.

\$2.T.

nđ

ţ.

of

of

the cities thereof) faying,
2 Thus faith the LORD the God of Ifrael Go. + Hebr. the domiand speak to Zedekiah king of Judah, and rell nion of him, Thus faith the LORD, Behold, I will give his hand this citie into the hand of the king of Babylon and he thall burn it with fire.

3 And thou thalt not escape out of his hand, * Chap but shalt surely be * taken, and delivered into his hands, and thum s, and † he thall fpeak write town the mouth of mouth, and thou thalf go to Sabylon. had the word of the LORD of these to the total that the LORD of these total to the thalf of the these than the LORD of these total that the LORD of these than the LORD of these than the LORD of these total the thing of Judah Thus faith the LORD of these thou thalf die in peace, and with the thing that the things which hand, and thine eyes shall behold the eyes of the

5 But thou thate die in peace, and with the burnings of thy fathers the former kings which were before thee : to thall they burn odours for thee, and they will lament thee, faying. Ah lord; for I have pronounced the word, faith the LORD.

6 Then Jeremiah the prophet spake all these words unto Zedekiah king of Judah in Jerusalem. 7 When the king of Babylons armie fought against Jerusalem, and against all the cities of Judah that were left, against Lachith, and against Azekah: for these defenced cities remained of

the cities of Judah.

8 This is the word that came unto Jeremiah from the LORD, after that the king Zedekiah bad made a covenant with all the people which were

never " want a man to Weupon the throne of the at Jerufalem to proclaim " libertie unto them ; 9 That every man should let his man fervant, al.a. and every man his maid-fervant, being an Hebreweffe, go free, that none should

10 Now when all the princes, and all the peo-ple which had entered into the covenant, heard

the every one should let his man-servant, and every one his maid-servant go free, that none should serve themselves of them any more, then

inouid terve themlelves of them any more, then they obeyed and let them. On the other obeyed and let them. On they obeyed they obeyed they be they obeyed they are the they are they are the are they are the they are the they are they are

made a covenant with your fathers in the day that I brought them forth out of the land of Egypt,

14 At the end of *feven years, ket ye go every * Exod ; man his brother an Hebrew, which | hath been 21.2. fold unto thee : and when he bath ferved thee fix Deur. years, thou halt let him go free from thee: but 15.12.
your fathers hearkened not unto me, neither en- || Or.hath clined their ear.

15 And ye were + now turned, and had done felf. 15 And ye were mow current and made done first-right in my fights in proclaiming libertie every + Hebr-man to his neighbours and ye had made a cove- 40 day-nant before me in the house † which is called by + Hebr-

16 But ye turned and polluted my name, and upon my caused every man his servant, and every man his name a hand-maid, whom he had set at libertie at their casted. pleafure, to teturn, and brought them into tubjection, to be unto you for fervants and for hand-

17 Therefore thus faith the LOND, Ye have not bour : behold, I proclaim a libertie for you, faith the LORD, to the fword, to the peffilence, and to the famin, and I will make you to be * removed into all the kingdoms of the carth.

18 And I will give the men that have tranfgrelled my covenant, which have not performed Deut,
the words of the covenant which they had made 28.64. before me; when they cut the calf in twitin, and Chap.

paffed between the parts thereof,

19 The princes of Judah, and the princes of Jerufalem, the cunuchs, and the priests, and all the people of the land which paffed between the parts of the calls.

20 I will even give them into the hand of their enemies, and into the hand of them that feek their life, and their * dead bodies shall be for * Chap: meat imto the fewls of the heaven, and to the 7.22 and beafts of the earth

21 And Zedekiah king of Judah, and his prin-ces will I give into the hand of their enemies, and into the hand of them that feet, their life, and into the hand of the king of Babylons armle

which are gone up from you.

22 Behold, I will command, faith the LORD, and caufe them to return to this citie, and they fhall fight against it, and take it, and burn it with fire, and I will make the cities of Judah a

desolation without an inhabitant.

defolation without an impartant.

C H A P. X X X V.

1 By the obedience of the Reshabites 12 feremiab condemneth the disobedience of the fews. 18 God bleffeth the Rechabites for their obedsence.

The word which came unto Jeremiah from I the LORD, in the dayes of Jehojakim the fon of Johah king of Judah faying.

OT 478moving.

· Chap.

f Hebr.

for my

anger.

23.11.

19.13.

29 And the Caldeans that fight against this citie, shall come and fer fire on this citie, and burn it with the houses, * upon whose roofs they have offered incense unto Basi, and poured out drink-offerings unto other gods, to provoke me

30 For the children of Israel, and the children of Judah, have onely done evil before me from their youth: for the children of Israel have onely provoked me to anger with the work of their

hands, faith the LCRD.

31 For this citie hath been to me, as † a provocation of mine anger and of my furie, from the day that they built it, even unto this day : that I should remove it from before my face.

32 Because of all the evil of the children of Israel, and of the children of Judah, which they have done to provoke me to anger, they, their kings, their princes, their pricits, and their pro-phets, and the men of Judah, and the inhabitants of Jerufalem.

33 And they have turned unto me the †* back, and not the face; though I taught them rifing up early, and teaching them, yet they have not hearkened to receive intruction. + Hebr. neck. 2.27. + Chap.

34 But they * fet their abominations in the

house (which is called by my name) to defile it.

35 And they built the high places of Baal,
which are in the valley of the son of Hinnom, to

cause their sons and their daughters to passe * Chap. 7.31 and through the fire unto * Molech, which I com-manded them not neither came it into my minds 19.5. * Levit. that they should do this abomination to cause Ju-18.21. dah to fin.

36 And now therefore thus faith the LORD the God of Ifrael concerning this citie, whereof ye fay, It shall be delivered into the hand of the king of Babylon, by the fword, and by the famin,

and by the pestilence :

* Deut. 37 Behold , I will * gather them out of all 30.3. countreys whither I have driven them in mine anger, and in my furic and in great wrath; and I will bring them again unto this place, and I will cause them to dwell safely.

* Chap. as And they thall be * my people, and I will

24-7-and be their God.

39 And I will * give them one heart, and one 30.22. 4 way, that they may fear me + for ever, for the good of them, and of their children after them. 31.23. Ezek.

40 And I will make an everlasting covenant with them, that I will not turn away from them, to do them good, but I will put my fear in + Hebr. all dates. + Hebr.

their hearts, that they thall not depart from me. 41 Yea, I will rejoyce over them to do them good, and I will plant them in this land † affuredly, with my whole heart, and with my whole

foul.

from

after them.

dity.

Hebr.

an truth

42 For thus faith the LORD, Like as I have or, flabibrought all this great evil upon this people, fo will I bring upon them all the good that I have promised them

43 And fields shall be bought in this land , whereof ye fay, It is defolat without man or beaft, it is given into the hand of the Caldeans.

44 Men shall buy fields for money, and sub-feribe evidences and seal them, and take wir-nesses in the land of Benjamin, and in the places about Jerusalem, and in the cities of Judah, and in the cities of the mountains, and in the cities of the valley, and in the cities of the fourh; for I will cause their captivitie to return, faith the righteousnesse in the land. LORD.

CHAP- XXXIII.

I God promifeth to the captivity a gracious return, 9 a josfull ftate,12 a fetled government,15 Chrift. the braneb of right confie fc, 17 a continuance of

kingdom and priesthoods 20 and a stability of a bleffed feed.

Moreover, the word of the LORD came unto

* Chap. * thut up in the court of the prison) faying, four up in the court or the principles 1 and 2 2 2,3.

Thus faith the LORD the maker thereof, 32 2,3.

Thus faith the LORD the maker thereof, 32 2,3.

is his name. 3 Caffunto me, and I will answer thee, and n Or, thew thee great and || mighty things, which thou knowest not hidden.

4 For thus faith the LORD, the God of If-rael, concerning the houses of this citie, and concerning the houses of the kings of Judah, which are thrown down by the mounts, and by the fword,

5 They come to fight with the Galdeans, but it is to fill them with the dead bodies of men, whom I have flain in mine anger, and in my furie, and for all whose wickednesse I have hid my face from this citie.

6 Behold, I will bring it health and cure, and I will cure them, and will reveal unto them the abundance of peace and truth.

7 And I will cause the captivitie of Judah, and the captivitie of Ifrael to return, and will build

them as at the firit. 8 And I will cleanfe them from all their iniquitic, whereby they have finned against me, and I

will * pardon all their iniquities whereby they * Chap, have finned against me, and whereby they have 31.34.

transgressed against me.

9 And it shall be to me a name of joy, a praise and an honour before all the nations of the earth, which shall hear all the good that I do unto them: and they thall fear and tremble for all the goodnesse, and for all the prosperitie

that I procure unto it.
10 Thus faith the LORD, Again there fall be heard in this place (which ye tay fhall be defolat without man and without beaft; even in the cities of Judah, and in the ftreets of Jerufalem that are detolar without man and without inhabitant,

and without beaft)

It The * voice of joy, and the voice of glad. * Chap neffe, the voice of the bride groom, and the voice 7.34 and of the bride, the voice of them that shall say, 16.9. Praife the LORD of hofts, for the LORD is good, for his mercie endureth for ever, and of them that inall bring the facrifice of praise into the house of the LORD; for I will cause to return the captivi-

tie of the land, as at the firft, faith the LORD. 12 Thus faith the LORD of hofts, Again in this place which is defolat without man and without beaft, and in all the cities thereof fhall be an habitation of thepherds caufing their flocks to lie

down. 13 In the cities of the mountains, in the cities of the vale, and in the cities of the fouth, and in the land of Benjamin, and in the places about Jeru-falem, and in the cities of Judah shall the flocks paffe again under the hands of him that telleth

them faith the LORD. 14 Behold, the dayes come, faith the LORD, 11.1. and that I will perfor n that good thing which I have promifed unto the house of Itrael, and to the Chap.

house of Judah. 15 ¶ In those dayes, and at that time will I cause the * branch of righteousnesse to grow up unto David, and he shall execute judgement and

16 In those dayes shall Judah be faved, and there Jerusalem thall dwell safely : and this is the name shall not wherewith the shall be called, + The LORD our be ent off righteousnesse.

17 9 For thus faith the LORD, | David Thall David.

Febouah s Edkense.

+ Hebr.

Hebr.

From

42

25

C

52

Mic.7-18

* Ifa.

2 Sam. 7-16. 1 Kings

18 Neither small the priests the Levites, want a man before me to offer burnt offerings, and to 2.4. kindle meat-offerings, and to do facrifice conti-

nually.

19 And the word of the LORD came unto greeniah, faying,
20 Thus faith the LORD, * If you can break

FIG.

54.9. Chap.

31.36.

Chap. 52.1 + Hebr. the domi-

mion of his hand.

32.4 Hebr.

fha !!

Speak to the

mouth.

my covenant of the day, and my covenant of the night, and that there should not be day and night in their feafon :

David my fervant, that he should not have a son to reign upon his throne, and with the Levites the

priefts, my ministers.

22 As * the host of heaven cannot be numbered, neither the sand of the sea measured: so will I multiplie the seed of David my servant, and the * Chap. 31.37.

Levires that minister unto me-23 Moreover, the word of the LORD came to

23 Moreover, ne work of the LORD came to Jeremiah, faying 24 Confidereit thou not what this people have jooken Saying. The two families which the LORD hath chosen, he hathe even calt them off? thus they have depited my people, that they should be no more a nation before chem.

more a nation before them.

25 Thus faith the LORD. If my covening be not with day and night, and if I have not appointed the ordinances of heaven and earth:

26 Then will I cast away the feed of Jacob, and David my fervant, by that I will not take any of his feed to be rulers over the feed of Abra-

ham Isac, and Jacob; for I will cause their captivitie to returns and have mercie on them.

CHAP. XXXIII.

1 Jeremiab prophesses the captivity of Bedekiah

and the citie 8 The princes and the people ba-ving difmissed their bond-servants contrary to the covenant of Gods reassing them. 12 Jes-mish for their disbedience give to thom and Ze-debiah into the hands of their enemies.

The word which came unto Jeremiah from
The LORD, (* when Nebuchadnezzar king of
Babylon, and all his armie, and all the kingdoms of the earth † of his dominion and all the
people fought against Jerufalem, and against all
the cities thereof) Jaying.

Thus faith the LORD the God of Israel, Go,
and freek to Zedekish king of his dom. #2 Kings 25.1. dec.

and speak to Zedekiah king of Judah, and tell him, Thus saith the LORD, Behold, I will give this citie into the hand of the king of Babylon, and he thall burn it with fire.

* Chap but shalt surely be * taken, and delivered into his hand, and thine eyes shall behold the eyes of the king of Babylon, and the shall speak with thee mouth to mouth, and thou shalt go to Babylon. is mouth

4 Yet hear the word of the LORD, O Zedekiah king of Judah. Thus faith the LORD of thee

Thou halt not die by the word;

5 Ent thou thalt die in peace, and with the burnings of thy fathers the former kings which were before thee: fo shall they burn odours for thee, and they will lament thee, faying. Ah lord; for I have pronounced the word, faith the LORD.

6 Then Jeremiah the propher spake all these words unto Zedekiah king of Judah in Jerusalem. 7 When the king of Babylons armie sought

against Jerusalem, and against all the cities of Judah that were lest, against Lachith, and against Azekah: for these desenced cities remained of the cities of Judah.

8 Thu is the word that came unto Jeremiah from the LORD, after that the king Zedekiah had made a covenant with all the people which were

never want a man to wupon the throne of the at Jerufalem to proclaim * libertie unto them; Baboule of Ifrael.

18 Neither smill the priests the Levites, want a and every man fits maid-fervants, being an Hebrew or an Hebrewelle, go free, that none f

brew of an instructure go tree, that none thould ferve himself of them, to sinch a Jew his brother. 10 Now when all the princes, and all the peo-ple which had entered into the coverant, heard that every one should let his man-fervant, and every-one his maid-fervant go free, that none should serve themselves of them any more, then

Insuld terve themselves of them any more, then they obeyed and let them go.

11 Bur afterwards they rurned and caused the fervams and the hand-maids, whom they had let go free, to return, and brought them into (bipetion for fervants and for hand-maids.

12 Therefore the word of the LORD came to Jeromiah from the LORD, flaying.

13 Thus faith the LORDs the God of Ifrael, I made a covenant with your fathers in the day that I brought them forth outfor the land of Bypty, out of the house of viewer years, key eg go every * Exod I man his brother an Hebrey, which hath been 31.2. fold upto the: and when he hath served thee fix Deur, years, thou Batt let him go free from thee; but 15.12. your fathers hearkeried not unto me, neither en Oxbath clined their ear. clined their ear.

15 And ye were now turned, and had done felf.

right in my fights in proclaiming libertie every + Hebr.

man to his neighbours and ye had made a cove- to day. mant before me in the house | which is called by | Hebr.

16 But ye rurned and polluted my name, and upon my caufed every man his fervant, and every man his name is hand maid, whom he had fee at libertie at their called. pleafure, to return, and brought them into lubjection, to be unto you for fervants and for handmaids

17 Therefore thus faith the LORD, Ye have not heatkeard unto me, in proclaiming libertie every one to his brother, and every man to his neighbour : behold, I proclaim a libertie for you, faith the LORD, to the fword, to the peftilence, and to the famin, and I will make you to be * removed into all the kingdoms of the carth.

18 And I will give the men that have trans-

greffed my covenant, which have not performed *Deuts, the words of the covenant which they had made 28.64-before me; when they cut the calf in twain, and Chap.

paffed between the parts thereof,

19 The princes of Judah, and the princes of Jerufalem, the cunuchs, and the priects, and all the people of the land which paffed between the parts of the calf,

20 I will even give them into the hand of their enemies, and into the hand of them that feek their life, and their * dead bodies shall be for * Cha near imto the fewls of the heaven, and to the 7.33 and

beafts of the earth.

at And Zedekiah king of Judah, and his princes will I give into the hand of their enemies, and into the hand of them that feek their life, and into the hand of the king of Babylons armie

which are gone up from you.

22 Behold, I will command, faith the LORD, and caufe them to return to this citie, and they shall sight against it, and take it, and burn it with fire, and I will make the cities of Judah a

defolation without an inhabitant.

CHAP. XXXV.

1 By the obedience of the Re. this ites, 12 feremials condemnets the dislocations of the fews. 18 God blefeth the Rechabites for their obedience.

The word which came unto Jeremiah from the LORD, in the days of Jehojakim the fon of Johah king of Judah, faying.

fold him.

or 470moving.

16.4.

4 Hebt.

-) 30 (10 fell.

16

Chap.

and as. 3.

& brefbolds

the ion of Igdaliah a man of God, which we by the chambers of the princes, which was above the chamber of Meatcab, the fon of Shallium, the keeper of the 1800c.

And If the story the fons of the house of the Rechabites, poss rull of wine, and cupe, and I faid unto them. Dupley we wise.

6 Bur they field. We, will deink no wine; for Ingadab the lon of Recham the theory and and was taying, by heal drink nowine, nother ye not your fourter eyes.

no vour (puny) or yee.

3. Nather thall is a build houle, not flow feed, mor plane; yellon yard, not have my. but all your dayes, re half should in come date; re may live among days and he land my days, the franker.

3. Thus have we played, the vysic of founders.

4. Thus have we played, the vysic of founders he had before the founders.

the folial received the source all our dayes, we our wires our fons not our daughters:

Norto build house for us to dwell in, neisher have weyene vays, not field, not feed to But we have dwell in tents, and have obey-

ed and done according to all that Jonadah our father commanded us.

1 But is communiced us.
11 But is come to palle, when Nebuchadrezzar
king of Babpion came up. into the land, that us
hids Cornes and leass go to jumilation, for fear
of the armie of the Caldeans, and for ton of
the armie of the White State and Lore to the
service of the Systems Cowe dwell at Jeru Alem.
2. % Then came the word of the AORD unto

the seminor are the word of the LORD into Jeremish faying, 12. The means the word of the LORD into Jeremish faying, 13. Thu faish the LORD of hofts, the God of Mirado Go and sellahe men of Judaha and the judahisans of Jerufalen. Will ye not receive instruction to heartern on my words faith the LORD.

14. The woods of judaha the LORD of Rechat, that the commanded has foun not to drink wine, are performed from the history they druk none, but obey their faithest commanders; notwith fanding I have factor must your timing early and dipensing has yeaker kened not unto me.

15. I have factor must you will gray fary my the prophets siling up early and tending them for the faith of the control of the siling which is siling to the control of the control of

hearkened unto me.

16 Because the form of Jornalas the fonof. Rechals have performed the consumoinent of the franket, which becompanied chams but this prople hast non-hardrong arms me:

17 Therefore thus fajish the LORD God of
hofts, the God of Brash Behold, will bring upon judats, and upon all the lights before of
judy and upon all the lights before of
judy and upon all the lights before of
hosts. falem, all the evil that I have pronounced against ahem; because I have spoken unto them, but they have not heard; and I have called unto them, but they have not answered

18 And Jeremiahuaid annothe house of the Rechabires, Thus faith the LORD of hofts, the God of Ifreel, because ye have obeyed the commandment of Jonacan your taures and that he

hath commanded you:

2 Go unto the houle of the Rechabites and God of firstly Jonal abelian of Rechab | Mail | Mehr. Speak unto them, and being them into the house of not want a man to find defore me for ever, there the LORD, into one of the chambers and give Ball not a mambe eut off from de.

CHAP. XXXXII.

1 Jeremiah caufeth Baruch to write his prophasies , and publickly to read it. 13. The princes having intelligence thereof by Michaigh find Je-built to feech the roll and rand it. 19 Thermil Baruch to hide himself and Jeremiah. 20 The king Jehojakim being cartified thereof, heareth part of it; and burneth the roll. 27 Jerominb denounceth hu judgement: 32 Barnet writesh a

new copic.

And it came to paffe in the fourth year of JeAhojakim the ion of Josish king of Judah,
this word came unto Jerenish from the

LORD, faying,

Take there a roll of a book, and write therein all the words that I have fooken time the against II rate, and against Judah and against Judah and against all the against all the nations, from the days to gate unto their from the days of * Joliah; eventuate this day.

**Ch.

*I. may be that the houte of Judah will heat 52.3.

**All the cyll, which I purpose to do unto them;

that they may return every man from his evel.

**way, that I may forgive their iniquitie and their

4. Then Jeremiah called Baruch the fon of Meriah, and Baruch wrote from the inporth of Icermiah all the words of the Lonk, which he had spoken unto him, upon a roll of 4 book.

5. And Jeremiah commanded Baruch, spring, I am high typ I cannot go fino the houte of the

ORD ORD:

6 Therefore go thou, and read in the roll, which you had written from my mouth, the words of the LORD in the ears of the people in the LORDs. howse upon the fasting-day : and also thou thate read them in the ears of all Judah, that come out

of their cities or their case.

"I it may be † they will prefent their supplicati + Hebr.
on before the LORD, and will return every pit their sup-from his evil way; so: great is the anger and the plication furse that the LORD have pronounced against this first

8 And Baruch the fon of Neriah did according to all that Jeremiah the propiet commanded him, reading in the book the words of the LORD in the LORDs house.

9 And it came to paffe in the fifth year of Jehojakim the fon of Joliah king of Judah, in the ninth moneth, that they proclaimed a fait before the LORD to all the people in Jerulalem, and to all the people that came from the ciries of Judah anto Jerulalem.

16 Then read Baruch in the book, the words of Joremiah in the house of the LORD, in the chamber of Gemaniah, the fon of Shaphan the feribe, in the higher court, at the | senteric of the new | Ot.

11. When Michajah the fon of Gemaniah the * Chap-fon of Shaphan, had heard out of the book all 26.10. the words of the LORD.

12 Then he went down into the kings house into the feribes chamber, and los all the princes fat there, even Billhama the feribes, and Delajah the fon of Strangah, and Elasthan the fon of Achbor, and Gemariah price for 5 Shaphan, and Zedekiah the fon of Hananiah; and all the

13. Then Michrish deslated unto them all the words that the had heard when Baruch tend the book in the eart of the people.

14. Therefore all the princip sent Jehudi the for

* Chap.

of Nethanialis the Tort of Shelemiah , the for of Cuthi, unto Bartich , faying , Take in thine hand the coll wherein show hash read in the ears of the cople, and come. So Baruch the fen of Neriah ook the rolf in his hand, and came unto them. 15 Add they faid unto him, Sir down new,

and read it in out ears. So Baruch sead it in

cheir cars

16 Now is came to parfie when they had heard all the words, they were afraid both one and other, and faid unto Basuch, We will farely tell

the king of all these words.

17 And they asked Baruch, saying, Tell us now, How didst thou write all these words at

18 Then Baruch answered them, He pronounced all these words unto me with his mouth, and I wrote them with ink in the book.

19 Then faid the princes unto Baruch , Go hide thee, thou and Teremiah and let no man know where ye be.

20 4 And they went in to the king into the court, but they laid up the toll in the chamber of Elishama the feribe, and sold all the words in

the cars of the hing.

at So the king least Jebadi to fet the roll, and he took it out of Elifahma the feribes chamber, and Jehudi reash it is the ears of the king, and in the ears of all the princes which stood belief the

23 Now the king fat in the winter house, in the ninth moneth; and there was a fire on the

23 And it came to paffe that when Jehudi had d three or four leaves, he cut it with the pe knife , and caft it into the fire that we on the earth, until all the roll was confumed in the fire that wis on the bearth.

34 Yet they were me afraid , nor rent their gar! ments neither the king, nor any of his fervance

that heard all their words.

and need all their words.

25 Nevertheleffe, Elmathan, and Delajah and
Gemariah had made interteffion to the king, that
he would not built the roll; but he would not

26 But the king commanded Jerahmeel the fon fl Or, of it of Hammelech, and Serajah the fon of Azriel, the king, and Shelemiah the fon of Abdeel, to take Baruch the feribe, and Jesemiah the propher: but the

> 27 Then the word of the LORD came to Jeremiah (after that the king had burnt the roll, and the words which Baruchi wrose at the mouth of Jenemiah) faying's

> 28 Take thee again another roll, and write in it all the former words that were in the first roll,

which Jehojakim the king of Judah hath barn.

29 And those thair fay, to Jehojakim king of Judah; Thus faith the Loud, Thus hair burnt this sail; faying, Why haft thou writem therein, taying, The king of Babylon thall certainly come and deftroy this land, and shall cause to cease

from thence man and benit?

so Therefore thus faith the LOND of Jehojakim long of Judah, He shall have none to in upon the throne of David , and his dead body that be * cart out in the day to the hear, and in the night

31 And I will + punish him and his feed, and his get and to the particular and the libring upon them, and upon the inhabitants of fersities and upon the inhabitants of fersities, shad upon the met of Jadan at the first that I have pronounced against them; but they

wrose therein from the mouth of Jeremiah, all the words of the book which Jehejakim king of Ji-dah had burnt in the fire, and there were added † Hebr.

can used ourne type are and units white above befildes untercher many 4 tike words.

I The Enginesis descript angula she fireg of the Caldesis sing Loddriah finds to Japaniah to pas for the pass for the purple. 6 for ensuch prophetics the Caldesis certain return and victory. 11 He is saken for afagition bearen, and put in prifon-16 He affaresh Zedekiah of the captivity. 18 In treating for bis leterty, be obtaineth fome fa-

And king * Zedekiah the fon of Josiah reigned * 2 Kings hin head of Cowinh the fon of Jehejakim, 24-17. whom Nebuched retarring of Babylon made and

2 But mither he, nor his fervants, nor the peo2 But mither he, nor his fervants, nor the peo26 the land, did heather once the words of Chapthe LORD, which he fpake + by the prophet Je- 22.24.

And Zedekinh the king fent Jehusal the fon by the of Shelemiah and Zephaniah the fon of Manigah hand of the pricit; to the prophet Jeremiah Inging, Pray the pronow unto the Lordi out God for us.

4 Now Jeremiah came in and went out a-mong the people: for they had not put him into prifon.

5 Then Pharachs armie was come forth out of gypt: and when the Caideans that belieged-erulaiem, heard tidings of them, they departed from Jerufalem.

6,9 Then came the word of the Lord unto the

phet Jefemiah , faying , Thus faith the LORD, the God of Ifrath Thus shall ye fay to the king of Judah, that fent you unto me to enquire of me, Behold, Pharaohs army which is come forth to help you , thall return to Egypt into their own land.

8 And the Caldeans thatl come again, and fight against this citie, and take it, and burn it

with fire. 9 Thus faith the LORD , Deceive not your + Hebr. felves, faying The Caldeans thall furely depart fouls. om us : for they fhall not depart.

to Forthough ye had finiten the wholearmy of the Caldeans that fight against you, and there remained but + wounded men among them, yet + Hebr. thould they rife up every man in his tent, and thrust burn this citie with fire. shrough.

11 ¶ And it came to passe that when the army of the Caldeans was + broken up from Jerusalem + Hebr. for fear of Pharaohs army,
12 Then Jeremiah went forth out of Jerufalem afterd.

to go into the land of Benjamin, || to feparate || Or himfelf thence in the mids of the people. imfelf thence in the mids of the people.

13 And when he was in the gate of Benjamin , a may

captain of the ward was there, whole name was from Irigan, the fon of Shelemiah, the fon of Hana-thene in niah, and he took Jeremiah the prophet, faying, the midfle Thou falleft away to the Caldeans.

Thou falled away to the Caldeans.

14 Then Gud Jeremiah, It is falle, I fall people, for away to the Caldeans: but he hearkened not + Hebr. to him: 10 Irijah took Jeremiah, and brought fulfhood, him to the princes or lie.

15. Wherefore the princes were wroth with Jeremiah , and finoichum , and put him in prifon i the house of Jonathan the scribe: for they had made that the prifon.

16 9 When Jeremiah was entered into the dungeon, and into the dealers, and Jeremiah || Or, had remained there many dayes:

17 Then Zedekiah the king fent , and took hi hearkenskepe.

3 a Then cook Jerentin another folloand gave and thicking latter is send took time tree listed that lettering in his house.

3 a Then cook Jerentin another folloand gave and thick, go breeden used from the Loudy and the lattering the lattering the lattering that the lattering the lattering that lattering the lattering that latter Hb 3

Hebr.

be delivered into the band of the king of Babylon.

18 Moreover, Jeremiah faid unto king Zedeish, what have I oftended againft theze or againft they fervants, or againft this people, that

againt to revenes, or againt this people; that ye have put me in prifon?

19 Where 4re 2000 your prophets which prophefied unto you, faying, The king of Babylon thall not come againft you, nor againft this

fand > 20 Therefore hear now, I pray thee, O my + Hebr. lord the king, fler my supplication, I pray thee, be accepted before thee; that thou cause me not to return to the house of Jonathan the scribe, lest let my fupplica- to return to

21 Then Zedekiah the king commanded that they should commit Jeremiah into the court of the prison, and that they should give him daily a piece of bread out of the bakers ftreet, untill all the bread in the citie were fpent. Thus Jere-

all the bread in the citie were spent. Thus setemish remained in the court of the prison.

CHAP. XXXVII.

3 fermiab by a fulf singession is put into the adaption of Malchia. 7 Ebed-melech, by fair, gretteth bim some enlargement: 14 Pops sicret worsprence be consolled to the king by yielding to save bis sign. 24 By the kings infractions, be concated to the conference from the prince.

The Schoolston to the conference from the prince.

Hen Shephatiah the fon of Martan , and Ge-A daliah the fon of Pathur, and Jucal the fon of Shelemiah, and Pathur the fon of Malchiah, heard the words that Jeremiah had spoken unto

all the people , faying ,
Thus faith the LORD, * He that remaineth in this citie shall die by the fword, by the famin, and by the peftilence; but he that goeth forth to life for a prey, and shall live.
3 Thus faith the LORD, This citie shall furely

be given into the hand of the king of Babylons

army , which shall take it.

4 Therefore the princes faid unto the king. We befeech thee let this man be put to death: for thus he weakeneth the hands of the men of war that remain in this citie, and the hands of all the people, in speaking such words unto them: for this man feekerh not the + welfare of this people, but the hurt.

5 Then Zedeklah the king faid , Behold , he is in your hand : for the king is not be that can do

any thing against you.

6 Then took they Jeremiah, and cast him into that was in the court of the prison: and they let down feremiah with cords: and in the dungeon there was no water , but mire : fo Jeremiah funk in the mire.

7 Now when Ebed-melech the Ethiopian , one of the eunuchs which was in the kings house, heard that they had put Jeremiah in the dunge-

on (the king then fitting in the gate of Benjamin)
8 Boed-melech went forth out of the kings

houle, and spake to the king, saying,
9 My Jord the king, the men have done evil
in all that they have done to Jeremiah the propher, whom they have cast into the dungeon, and be is like to die for hunger in the place where he is, for there is no more bread in the citie.

10 Then the king commanded Ebed-melech the Ethiopian, faying. Take from hence thirtie men + with thee, and take up Jeremiah the pro-

phet out of the dungeon before he die.

and went into the house of the king under the creaturie, and took thence old cart clouts, and old rotten rags, and let them down by cords into the dungeon to Jeremiah.

12 And Ebed-melech the Ethiopian faid unto Jeremiah , Put now these old cast clouts, and rotten rags under thine arm-holes, under the cords; and Jeremiah did fo.

13 So they drew up Jeremiah with cords, and took him up out of the dungeon, and Jeremiah remained in the court of the prison.

14 Then Zedekiah the king fent, and took

Jeremiah the prophet unto him into the || third || Or,
entry that is in the house of the LORD, and the Princiking faid unto Jeremiah , I will alk thee a thing: pall.; hide nothing from me.

15 Then Jeremish faid unto Zedekiah, If I declare it unto thee, wilt thou not furely put me to death? and if I give thee countel, wilt thou not

hearken unto me 14 So the king fware fecretly unto Jeremiah , faying , As the LORD liveth , that made us this

foul, I will not put thee to death, neither will I give thee into the hand of these men that seek thy life. 17 Then faid Jeremiah unto Zedekiah, Thus faith the LORD the God of bofts, the God of Ifrael , If thou wilt affuredly go forth unto the king

of Babylons princes, then thy foul shall live, and this citie thall not be burnt with fire, and thou shalt live, and thine house. 18 But if thou wilt not go forth to the king of Babylons princes, then shall this citie be given

into the hand of the Caldeans, and they shall burn it with fire, and thou thalr not escape out of their hand.

19 And Zedekiah the king faid unto Jeremiah, I am afraid of the Jews that are fallen to the Galdeans, left they deliver me into their hand, and they mock me

20 But Jeremiah faid, They shall not deliver thee: obey, I beseech thee, the voice of the LORD, which I speak unto thee: so it shall be well unto thee, and thy foul thall live.

21 But if thou refuse to go forth, this is the word that the LORD hath thewed me.

22 And behold , all the women that are left in the king of Judahs house, that be brought forth to the king of Babylons princes, and those women thall fay + Thy friends have fet thee on , and have + Hebr. prevailed against thee: thy feet are funk in the men of mire, and they arcturned away back. thy pease.

23 So they shall bring out all thy wives and thy children to the Caldeans, and thou shalt not thy children to the Calacais, and thou mak not effcape out of their hand, but fhalt be taken by the hand of the king of Babylon; and † thou shalt † Hebr. cause this citie to be burnt with fire.

thou shale 24 9 Then faid Zedekiah unto Jeremiah , Let burnot s. no man know of these words, and thou thalt

nor die.

there.

25 But if the princes hear that I have talked with thee, and they come unto thee, and fay unto thee, Declare unto us now what thou haft faid unto the king , hide it not from us , and we will not put thee to death; also what the king faid unto thee:

26 Then thou shalt fay unto them , I presented my supplication before the king, that be would not cause me to return to Jonathans house to die

27 Then came all the princes unto Jeremiah, and asked him, and he told them according to all thefe words that the king had commanded :

ter was not perceived. 28 So Jeremiah abode in the court of the pri-filent, fon, untill the day that Jerusalem was taken, form

and he was there when Jerufalem was taken. 7 Ferufalem a taken. 4 Zedekiab is made blind ;

to + they left off fpeaking with him , for the mat + Hebr. they were d

f Hebr. die.

4 Hebr. in thine

Chap.

4 Hebr.

peace.

21.9.

and fent to Babylon. 8 The cittle ruinated, 9 the
people captivated. 11 Nebuchadrezzars charge I Jeremiah being fet free by Nebuzaradan, goeth people captivated. It recommends for the good usage of Jeremiah. 15 Gods promise

IN the * ninth year of Zedekiah king of Judah, in the tenth moneth, came Nebuchadrezzar king of Babylon, and all his army against Jeru-#2 Kings 25.1 Chap. falem , and they befreged it. 52.4.

2 And in the eleventh year of Zedekiah, in the fourth mometh, the ninth day of the moneth, the citie was broken up.

3 And all the princes of the king of Babylon came in, and fat in the middle gare, even Nergal Sharezer, Samgar-Nebo, Sarfechim, Rabfaris, Nergal-Sharezer, Rab mag, with all the refidue of the princes of the king of Babylon.

4 ¶ And it came to palle, that when Zedekiah, the king of Judah faw them, and all the men of war, then they fled, and went forth out of the citie by night, by the way of the kings garden, by the gare betwirt the two walls, and he went

4 Hebr.

Pake

judge-

senss.

+ Hebr.

fetters.

II Or

shief marshall.

+ Hebr.

chief of

the exe-

cuiton-

flaugh-

and fo

ers, or,

ser-men:

verse 1,0.

115 6c.

+ Hebr.

in that

Hebr.

hand of.

+ Hebr. fer thing

him.

by the

with two brafen

out the way of the plain.

But the Caldeans armie purfued after them, and overtook Zedekiah in the plains of Jericho: and when they had taken him, they brought him up to Nebuchadnezzar king of Babylon to Riblah in the land of Hamath , where he † gave judge-

ment upon him-

6 Then the king of Babylon flew the ions of Zedekiah in Riblah before his eyes : alfo the king mush him of Babylon flew all the nobles of Judah-

7 Moreover, he put out Zedekiahs eyes, and bound him i with chains to carry him to Babylon. 8 ¶ And the Caldeans burnt the kings house, and the houses of the people with fire, and brake down the walls of Jerusalem.

e bainsors 9 Then Nebuzaradan the # + captain of the guard carried away captive into Babylon the re-

mnant of the people that remained in the citie, and those that fell away, that fell to him, with the rest of the people that remained.

10 But Nebuzaradan the captain of the guard left of the poor of the people which had nothing in the land of Judah, and gave them vine yards

and fields + at the fame time. 11 Now Nebuchadrezzar king of Babylon gave charge concerning Jeremiah + to Nebuza-

radan the captain of the guard , faying , 12 Take him , and † look well to him , and do him no harm , but do unto him even as he thall

fay unto thee.

13 So Nebuzaradan the captain of the guard fent, and Nebushasban, Rab faris, and Nergal-Sharezer, Rab-mag, and all the king of Baby-

lons princes:

14. Even they fent, and took Jeremiah out of the court of the prison; and committed him un-to Gedaliah the son of Ahikam; the son of Sha-phan, that he should carrie him home: so he езес проп dwelt among the people.

15 Now the word of the LORD came unto Jeremiah , while he was thut up in the court of

the prilon, faying,

16 Go and speak to Ebed-melech the Ethio-pian; saying; Thus saith the LORD of hosts the God of stract; Behold; I will bring my words upon this citie for evil; and not for good; and they shall be accomplished in that day before thee.

17 But I will deliver thee in that day , faith she LOND, and thou thair not be given into the hand of the men of whom thou are arraid.

18 For I will furely deliver thee, and thou shalt not fall by the sword, but thy life shall be for a prey unto thee, because thou hast put thy crust in me, faith the LOKD.

to Gedaliah. 7 The dispersed Jews repair unto him. 13 Johanan revealing Ishmaels conspiracie, is not beleeved.

He word which came to Jeremiah from the I LORD, after that Nebuzaradan the captain of the guard, had let him go from Ramah, when he had taken him being bound in || chains among || Or, all that were carried away captive of Jerusalem manichts. and Judah, which were carried away captive unto Babylon.

2 And the captain of the guard took Jeremiah, and faid unto him, The LORD thy God hath pro-

nounced this evil upon this place.

3 Now the LORD hath brought it; and done according as he hath faid : because ye have fin-ned against the LORD, and have not obeyed his voice, therefore this thing is come upon you

4 And now behold, I loofe thee this day from the chains which were upon thine hand : if it feem good unto thee to come with me into Babylon; come, and | I will look well unto thee: but if it + Hebr. feem ill unto thee to come with me into Babylon , I will fes forbear : behold, all the land a before thee : whi- mine eye ther it feemeth good and convenient for thee to upon

go, chither go.

5 Now while he was not yet gone back, he faid, Go back also to Gedaliah the son of Ahikam the fon of Shaphan, whom the king of Babylon hath made governour over all the cities of Judah, and dwell with him among the people: or go wherefoever it feemeth convenient unto thee

to go. So the captain of the guard gave him vi-

6 Then went Jeremiah unto Gedaliah the fon of Ahikam to Mizpah, and dwelt with him a-

or Anisam to Mizpan, and dwelt with nima-mong the popple that were left in the land. 7 ¶ Now when all the captains of the forces which were in the fields, even they and their men heard that the king of Babylon had made Geda-liah the fon of Ahikam governout in the land, and had committed unto him men, and women, and children, and of the poor of the land, of them that were not carried away captive to Ba-

8 Then they came to Gedaliah to Mizpah even Ishmael the fon of Nethaniah, and Johanan and onathan the fons of Kareah, and Seraiah the fon of Tanhumeth, and the fons of Ephai the Netophathite, and Jezaniah the fon of a Maacha-

thite, they and their men.
9 And Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan, fware unto them and to their men, faying , Fear not to ferve the Caldeans : dwell in the land and ferve the king of Babylon , and it

shall be well with you.
10 As for me, Behold, I will dwell at Mizpah to ferve the Caldeans, which will come unto thebr.

us: but ye, gather ye wine, and fummer fruits, to flate
and oyl, and put them in your veffels, and dwell before.

in your cities that ye have taken.

11 Likewife when all the Jews that were in Moab, and among the Ammonites, and in Edom, and that were in all the countreys, heard that the king of Babylon had left a remnant of Judah, and that he had fet over them Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan;

12 Even all the Jews returned out of all places whither they were driven, and came to the land of Judah, to Gedaliah unto Mizpah, and gather-

ed wine and furmer fruits, very much.

13 ¶ Moreover Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces that were in the fields, came to Gedaliah to Mizpah,

14 And faid unto him , Dolt thou certainly Hb 4

4 Hebr. to frike foul.

know that Baalls the king of the Ammonites hath fent Hhmael the fon of Nethaniah to flay thee? But Gedaliah the fon of Ahileam beleeved them

15 Then Johanan the fon of Kareah , fpake to Gedalish in Mizpah secretly, saying, Let me go, I pray thee; and I will flay shimael the son of Nethaniah; and no man shall know is: wherefore should be flay thee, that all the Jews which are gathered unto thee thould be scattered, and the remnant in Judah perith?

Johanan the fon of Kareah, Thou shalt not do this thing, for thou speakest falsly of Ishmael.

CHAP. XLI.

I Ihmael , treacherously killing Gedaliab and others purpofeth with the refiduc to flee unto the Ammonites. 11 Johanan recovereth the cap-

Now it came to paffe in the feventh moreth, Elishamah of the feed royall, and the princes of the king, even ten men with him , came unto Gedaliah the fon of Ahikam to Mizpah, and there

they did ear bread together in Mizpah.

2 Then arose Ishmael the son of Nethaniah, and the ten men that were with him , and imote Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan with the fword, and flew him, whom the king of Babylon had made governour over the land.

3 Ishmael also flew all the Jews that were with him, even with Gedsliah at Mizpah, and the Caldeans that were found there, and the men of war.

4 And it came to paffe the fecond day after he had flain Gedaliab, and no man knew it,

5 That there came certain from Shechem, from Shiloh, and from Samaria, even four-fcore men having their beards thaven, and their clothes rent, and having cut themselves, with offering and incense in their hand, to bring them to the house of the LORD

6 And Ishmael the fon of Nethaniah went Hebr. forth from Mizpah to meet them, + weeping all along as he went : and it came to paffe as he met in going and wery - them, he faid unto them , Come to Gedaliah the fon of Ahikam.

3718 -

for,

daliah.

bythe

by the

fide of Geta-

list.

+ Hebr.

band, ot,

7 And it was fo when they came into the midft of the citie, that Ishmael the fon of Nethaniah flew them , and caft them into the midft of the pit, he, and the men that were with him.

8 But ten men were found among them that faid unto Ishmael, Slay us not : for we have treafures in the field, of wheat, and of barley, and of oyl, and of hony : fo he forbare, and flew them not among their brethren,

9 Now the pit wherein Ishmael had cast all the dead bodies of the men (whom he had slain || † because of Gedaliah) was it, which Asa the king had made for fear of Baasha king of Israel; ne ir Geand Ishmael the fon of Nethaniah filled it with

them that were flain.

10 Then Ithmael carried away captive all the refidue of the people, that were in Mizpah , even the kings daughters, and all the people that re-mained in Mizpah, whom Nebuzaradan the ca-ptain of the guard had committed to Gedaliah the fon of Ahikam , and Ishmael the fon of Nethaniah carried them away captive, and departed to go over to the Ammonites.

I & But when Johanan the fon of Kareah, nd all the captains of the forces that were with him, heard of all the evil that Libmael the fon of

Nethaniah had done-

12 Then they took all the men, and went to fight with Ishmael the son of Nethaniah, and

found him by the great waters that are in Gibeon 13 Now it came to palle, that when all the copple which were with Ishmael (aw Johanan he lon of Kareah, and all the captains of the forces that were with him, then they were glad,

1.4 So all the people that I throat had carried away caprive from Mizpab, caft about and returned, and went unto Johanan the fon of Kareah. 15 But Ishmael the fon of Nethaniah escaped

from Johanan with eight men, and went to the

16 Then rook Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces that were with him, all the temnant of the people whom he had recovered from Ithmael the fon of Nethaniah, from Mizpah (after that he had flain Gadaliah the for of Ahikam) even mighty men of war, and the women and the children, and the ennuchs whom he had brought again from Gibeon.

17 And they departed and dwelt in the habita-

to enter into Egypt,
18 Because of the Caldeans; for they were afraid of thems because Ishmael the son of Nethaniah had slain Gedaliah the son of Ahiham whom

the king of Babylon made governour in the land.
CHAP. XLII.
I Johanan defireth feremiab to enquire of Godpromifing obedience to his will. 7 Jeremiah afpromising occurrence to m min. 7 sereming as, fureth birm of safety in Judea, 13 and de-struction in Egypt. 19 He reproves their hy-pocrisic in requiring of the Lord that which they

Then all the captains of the forces, and Johanna the fon of Kareah, and Jezaniah the fon of Holhajah, and all the people from the leaft

of Hohajah, and all the people from the least vers unto the greateh, camenar, 2 And fisid unto Jeremiah the prophet, || Let, || Or, we befook these our lapplication be accepted better of forc thee, and pray for us unto the LORD thy Jipplice God, ever for all this remnants. (for we are left non fall but a few of many, as thine eyes do behold us)

3 Thick the LORD thy God may thew us the thee.

way wherein we may walk, and the thing that

we may do

4 Then Jeremiah the prophet faid unto them I have beard you; behold, I will pray unto the LORD your God according to your words, and it thall come to patte, that whattoever thing the LOND shall answer you, I will declare it unto you : I will keep nothing back from you

5 Then they faid to Jeremiah, The LORD be a true and faithfull witneffe between us, if we do not even according to all things for the which the

6 Whether it be good, or whether it be evil, we will obey the voice of the LORD our God , to whom we fend thee; that it may be well with us, when we obey the voice of the LORD our God. 7 And it came to paffe after ten dayes, that

7 And it came to pain after ten days, that the word of the LORD came unto Jeremiah.

8 Then called he Johanan the fon of Kareah and all the captains of the forces which were with him, and all the people from the least even to

9 And faid unto them , Thus faith the LORD , the God of Ifrael, unto whom ye fent me to pre-

fent your supplication before him. 10 If ye will ftill abide in this land , then will I build you and not pull you down, and I will

lant you, and not pluck you up: for I repent me of the evil that I have done unto you.

11 Benot afraid of the king of Babylon, of whom ye are afraid : be not afraid of him, faith the LORD: for I am with you to fave you, and to deliver you from his hand.

Hebr.

cleave after you. † Hebr. fo fball

all the men be.

+ Hebr.

reftified

against

I Or,

you have

ufed de-

cent a-

gains jour fouls.

12 And I will thew mercies unto you, that he may have mercy upon you, and cause you to re-

13 But if ye fay, We will not dwell in this land, neither obey the voice of the LORD your God.

14. Saying, No, but we will go into the land of Egypt, where we shall see no war, nor hear the sound of the trumper, nor have hunger of bread, and there will we dwell:

15 (And now therefore hear the word of the LORD, ye remnant of Judah, Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, If ye wholly fer your faces to enter into Egypt, and go to fo-

journ there)
16 Then it shall come to passe, that the sword

16 Then it (ball come to paffe; that the fword which ye feared; shall overtake you there in the land of Egypt; and the famin whereof ye were artial; + thall follow clofe after you there in Egypt, and there ye thall die.

17 + 50 final it be wish all the men that fet their faces to go into Egypt to fojourn there; hely fall die by the flword, by the famin; and by the petilience; and none of them thall remain or efense from the will that I will history uson or escape from the evil that I will bring upon

18 For thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, As mine anger and my fury hath been poured forth upon the inhabitants of Jerufalem: fo fhall my fury be poured forth upon you, when ye shall enter into Begpe: and ye shall be an exercation and an aftoniliment, and a curse, and a

cration and an aromament, and a cure, and a reproch and ye full fee this place no more.

19 ¶ The Lord hath faid concerning you, O yo remnant of Judah, Go ye not into Egypt: know certainly, that I have † admonifhed you

this day 20 For || ye diffembled in your hearts, when ye

fent me unto the LORD your God, faying, Pray for us unto the LORD our God, and according unto all that the LORD our God thall fay , fo declare unto us, and we will do it.

at And now have this day declared it to you, but ye have not obeyed the voice of the Lond your God , not any thing for the which he hath fent me unto you. 22 Now therefore know certainly, that ye finall die by the flowed by the famile, and by the pe-failence, in the place whither ye defire to go, and to fojourn.

CHAP. XLIII.

1 Johanan discredizing Jeremiahs propheste, carrieth Jeremiah and others into Egypt. 8 Jeremiah prophestes by a type the conquest or Egypt by the Bahylonians.

National to office that when Lamith to the Bahylonians.

A Nd it came to passe, that when Jeremiah had made an end of speaking unto all the people, all the words of the LORD their God, for which the LORD their God had fent him to them, even fathers all thefe words

a Then spake Azariah the son of Hostajah, and Johanan the son of Kareah, and all the proud men, saying unto Jeremiah, Thou speakeit fassly: the LoRD our God hath not sent thee to say, Go

not into Egypt to fojourn there.

3 But Baruch the ion of Neriah fetteth thee on againft us, for to deliver us into the hand of the Caldeans, that they might put us to death, and carry us away captives into Babylon.

4 So Johanan the fon of Kareah, and all the

captains of the forces, and all the people, obeyed not the voice of the LORD, to dwell in the land of Judah

5 But Johanan the fon of Kareah , and all the captains of the forces, rook all the remnant of Ju- 8 In that ye provoke me unto wrath with the midif of that were returned from all nations whither works of your hands, burning incente unto Indah.

they had been driven, to dwell in the land of Iudah:

6 Even men, and women, and children, and the kings daughters, and every person that Nebuzaradan the captain of the guard had left with Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan, and Jeremiah the propher, and Baruch the ion of

7 So they came into the land of Egypt: for they obeyed not the voice of the LORD; thus

came they, even to Tahpanhes.

8 Then came the word of the LORD unto Je-

remain in Tahpanhes, faying,

9 Take great flones in thine hand, and hide
them in the clay in the brick-kill; which is at the
entery of Pharachs boule in Tahpanhes; in the fight of the men of Judah :

To And fay unto them, Thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael, Behold, I will fend and take Nebuchadrezzar the king of Babylon my fervant , and will fet his throne upon thele ftones that I have hid, and he shall spread his royall pavilion over them.

11 And when he cometh, he shall smite the land of Egypt, and deliver * fuch as are for death, * Chapt to death; and fuch as are for captivity, to capti- 15.2. vity; and fuch as are for the fword, to the fword. Zech

12 And I will kindle a fire in the houses of the 11.0 gods of Egypt, and he shall burn them, and car- + Hebr. ty them away captives , and he shall aray himself flasues with the land of Egypt, as a thepherd pureth on or, fland-his garment, and he shall go forth from thence in ing ima-

peace.

13 He shall break also the † images of || Beth-|| 17, shemelh, that is in the land of Egypt; and the the houses of the gods of the Egyptians shall be burn of the with fire.

nith the CHAP. XLIIII.

Jeromiak expression to declarate of Indah for their idealers. It He probeheets their definitions who commit idealers in Expr. 13 The oblinacy of the Jerus. 20 Jerusiah threatenship them for the same 29 and for a sign, prophe-

The word that came to Jeremiah concerning
Ail the Jews which dwell in the land of Egype, which dwell at Migdols and at Tahpannes,
and at Noph, and in the countrey of Pathros,

faying,
Thus faith the LORD of bofts, the God of Ifrael, Ye have fren all the evil that I have brought upon Jerusalemand upon all the cities of Judah; and behold, this day they are a desolation, and no man dwelleth therein-

3 Because of their wickednesse which they have committed to provoke me to anger, in that they went to burn incense, and to serve other gods whom they knew not, neither they, you, nor your

4 Howbeit I fent unto you all my fervants the cophets, rifing early and fending them, faying,

Oh do not this abominable thing that I hate.

5 But they hearkened not, not enclined their ear to turn from their wickednelle, to burn no incenfe unto other gods.

6 Wherefore my fury and mine anger was poured forths and was kindled in the threat of Jacobas and in the fireces of Jerufalem, and they are wafted and defolat, as at this day.

7 Therefore now thus faith the LORD, the God

of hofts, the God of Ifrael, Wherefore commit ye this great evil against your fouls, to cut off from ou man and woman , child and fuckling + out of + Hebr.

Judah, to leave you none to remain ? 8 In that ye provoke me unto wrath with the midit of

other

ne fissors

+ Hebr.

life up

e beir

foul.

H Or,

bread.

· Chap.

7.18.

other gods in the land of Egypt, whither ye be lawsnor in his flatutes, nor in his testimonies; theregone to dwell that ye might cut your felves off, and that ye might be a cutfe, and a reprocha-

mong all the nations of the earth? 9 Have ye forgotten the + wickednesse of your fathers, and the wickednesse of the kings of Judah, f Hebr. nickedand the wickednesse of their wives, and your own

Prouiswhich they have committed in the land of Judah, pacats) do.c.

and in the freets of Jerusalem?

10 They are not | humbled even unto this day, neither have they feared nor walked in my law , Contrite. nor in my ftarutes that I fer before you, and before your fathers.

11 Therefore thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael, Behold, * I will fer my face · Amos against you for evil and to cut off all Judah.

12 And I will take the remnint of Judah, that have fet their faces to go into the land of Egypt to sojourn there, and they shall all be consumed, and fall in the land of Egypt; they shall even be consumed by the sword, and by the famin: they shall die, from the least even unto the greateft, by the fword, and by the famin: and they shall be an execution and an astonishment, and a curse, and a reproch.

12 For I will punish them that dwell in the land of Egypt, as I have punished Jerusalem by the sword, by the famin, and by the pestilence.

14 So that none of the remnant of Judah, which are gone into the land of Egypt to fojourn there, fhall efcape or emain, that they fhould return into the land of Judah, to the which they thave a defire to return to dwell there: for none fhall re-4 Hebr. turn but fuch as fhall escape.

15 Then all the men which knew that their wives had burnt incense unto other gods, and all the women that stood by, a great multitude, even all the people that dwelt in the land of Egypt in

Pathros, answered Jeremiah, saying,
16 As for the word that thou haft spoken unto us in the name of the LORD, we will not bearken anto thee.

17 But we will certainly do whatfoever thing orth forth out of our own mouth to burn incense unto the | * queen of heaven, and to pour out. drink offerings unto her, as we have done, we and frame of our fathers, our kings and our princes, in the cities heaven. of Judah, and in the streets of Jerufalem : for then * Chap. 7.18. + Hebr. had we plentie of + victuals, and were well, and faw no evil.

18 But fince we left off to burn incense to the queen of heaven, and to pour out drink offerings unto her, we have wanted all things, and have

been confumed by the fword, and by the famin. of heaven, and poured out drink-offerings unto her, did we make her cakes to worthip her, and pour out drink-offerings unto her without our

B Orsbuf- || men? to the men and to the women, and to all the people which had given him thas answer, faying

21 The incente that ye burnt in the cities of Judah, and in the streets of Jerusalem, ye and your fathers, your kings and your princes, and the peo-ple of the land, did not the LORD remember them, and came it not into his mind ?

22 So that the LORD could no longer bear , because of the evil of your doings, and because of the abominations which ye have committed : therefore is your land a defolation, and an attonishment, and a curle without an inhabitant, as at this day.

23 Because you have burnt incense, and because e have finned against the LORD , and have not obeyed the voice of the LORD, nor walked in his near to battel,

fore this evil is happened unto you, as at this day.

24 Morcover, Jeremish faid unto all the peo-

le , and to all the women , Hear the word of the LORD all Judah, that are in the land of Egyp 25 Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, faying, Ye and your wives have both fooken with your mouthes, and fulfilled with your hand, wickednesse, and the wickednesse of your wives faying, We will furely perform our vows that we have vowed , to burn incense to the queen of heaven, and to pour out drink-offerings unto her: ye will furely accomplish your vows, and surely

perform your vows. perform your yows.

26 Therefore hear ye the word of the Lord, all Judah that dwell in the land of Egype. Behold, I, have fworn by my great name, I aith the Lord, that my name shall no more be named in the mouth of any man of Judah; in all the land of Egype, faying, The Lord Goo livech.

27 Behold, I will watch over them for evil, and all the more for good, and all the more of leads he had.

not for good, and all the men of Judah that are in the land of Egypt shall be consumed by the sword, and by the famin, untill there be an end of them.

28 Yet a small number that escape the sword , Thail recurs out of the land of Egypt into the land of Judah; and all the remnant of Judah that are gone into the land of Egypt to fojourn there, shall know whose words shall stand; mine or the the stand of Egypt to form we would be shall stand; the shall know whose words shall stand; the shall know whose words shall stand; the shall shall

29 And this that be a fign unto you, faith otsfrom the LORD, that I will punish you in this place, that I them. ye may know that my words thall furely frand

30 Thus faith the LORD, Behold, I will give Pharaoh-Hophra king of Egypt into the hand of his enemies, and into the hand of them that feek his life, as I gave Zedekiah king of Judah into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon his enemy, and that fought his life. C H A P.

XLV. Barnch being difmajed , 4 Feremiah inffruttesh and comfortesh him.

The word that Jeremiah the prophet spake un-to Baruch the ion of Neriah, when he had written these words in a book at the mouth of of Joseph king of Judah Laying.

Thus faith the LORD the God of Israel unto

thee, O Baruch 3 Thou didft fay, Wo is me now, for the LORD

hath added grief to my forrow, I fainted in my fighing, and I find no reft. 4 Thus thalt thou fay unto him , The LORD faith thus , Behold , that which I have built will I break down, and that which I have planted, I will

19 *And when we purty iterate to frequency betak down, and enat which I nave plantes). Will fear the make her cakes to worthipher, and our out drink-offerings unto her without our them are: for behold, I will bring evil upon all fielh faith the LORD: but thy life will give unto the "for a prey in all places whither thou * Chap.

goeft. CHAP. XLVI. I ferem: ah prophefieth the overthrow of Pharaohs army at Euphrates, 13 and the conquest of Egyp: by Nebuchadrezzar. 27 He comfortesh facob

in their chaft fement. He word of the LORD which came to Jeremi-

The word of the LORD which came to Jeremi-ah the prophet, against the Gentiles a Against Egypt, against the army of Phataoh Necho king of Egypt, which was by the river Bu-phrates in Carchemili, which Nebuchadrezza kin; of Babylon (more in the fourth year of Jeho-jakim the fonof Jofiah king of Judah.

3 Order ye the buckler and fhield, and draw

4 Harneile

+ Hel led ! Bight

+ Hel

roke

ieces

H + He Put

+ H fha

from me

pli

10

0

39-18-

4 Harneffe the horfes , and get up ye horfmen, and frand forth with your helmets, furbill the

S Wherefore have I feen them difmayed, and turned away back? and their mighty ones are t bearen down, and are t fled apace, and look not

Hebr. roken in back: for fear was round about, faith the LORD.

6 Let not the fwift fice away, nor the might

man escape; they shall stumble, and fall toward the north by the river Buphrates.

7 Who is this that cometh up as a floud, whose waters are moved as the rivers?

8 Egypt rifeth up like a floud . and bis waters are moved like the rivers, and he faith, I will go up, and will cover the earth, I will deftroy the citie, and the inhabitants thereof.

9 Come up ye horfes, and rage ye chariots, and let the mighty men come forth; † the Ethiopians, and † the Lybiansthat handle the shield; and the Lydians that handle and bend the bowe

10 For this is the day of the Lord GOD of hofts, a day of vengeance, that he may avenge him of his adverfaries; and the fword shall devour, and it shall be fatiate and made drunk with their bloud : for the Lord GOD of hofts hath a facrifice in the north countrey by the river Eu-

II Goup into Gilead and take balm, O virgin, the daughter of Egypt : in vain shalt thou use ma-ny medicines : for , thou shalt not be cured.

12 The nations have heard of thy shame, and thy cry hath filled the land : for the mighty man sono thee. hath flumbled against the mighty, and they are fallen both together.

13 The word that the LORD fpake to Icremiah the prophet; how Nebuchadrezzar king of Babylon (bould come and imite the land of E-

14 Declare ye in Egypt and publish in Migdol, and publish in Noph, and in Tahpanhes: fay ye, Stand faft, and prepare thee; for the (word shall devour round about thee.

15 Why are thy valiant men fwept away? they flood not because the LORD did drive them.

to our own people, and to the land of our nati- feabord; et and be fill.

The control of the LORD, bow long will it files to our own people, and to the land of our nati- feabord; et and be fill.

The control of the land of our nati- feabord; et and be fill.

17 They did cry there, Pharaoh king of Egypt is but a noise, he hath passed the time appointed.

18 As I live, faith the king, whose name is the
LORD of hosts, Surely as Tabor is among the

mountains , and as Carme! by the fea , fo thall he

19 Oh thou daughter dwelling in Egypt, † fur-nish thy selt to go into captivity: for Noph shall be waste and desolat without an inhabitant. fruments 20 Egypt is like a very fair heifer, but deftru-

at Alfo her hired men are in the midft of her, like † fatted bullocks, for they alfo are turned back, and are fled away together; they did not fland, becaule the day of their calamity was come upon them, and the time of their visitation.

22 The voice thereof shall go like a serpent, for they shall march with an army, and come

against her with axes, as hewers of wood. 23 They fhall cut down her forreft , faith the LORD, though it cannot be fearched, because they are more then the grashoppers, and are innume-

rable. 24 The daughter of Egypt shall be confounded, the shall be delivered into the band of the people

as The LORD of hofts the God of Ifrael faith, Behald , I will punish the | | multitude of No, and Phaseoh, and Egypt, with their gods, and their kings, even Pharaoh, and all them that truft

26 And I will deliver them into the hand of those that feek their lives, and into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of his fervants, and afterwards it shall be * Ifa. 41. inhabited, as in the dayes of old, faith the LORD. 12. and

27 9 * But fear not thou, O my fervant Jacob, 43.5. and and be not difmayed, O Ifrael; for behold, I 44.2. will fave thee from afar off , and thy feed from Chap. the land of their captivity, and Jacob shall return and be in rest and at ease, and none shall make him afraid.

28 Fear thou not, O Jacob my fervant, faith the and 30. LORD, for I am with thee, for I will make a full 11. end of all the nations whither I have driven thee, # Ot, but I will not make * a full end of thee , but cor- not utterreft thee in measure , yet will I || not leave thee ly out wholly unpunished.

CHAP. XLVII. The destruction of the Philistines. He word of the LORD that came to Jeremiah

The word of the LORD that can be your that the propher against the Philistines, before that Pharaoh smote † Gaza 2 Thus faith the LORD, Behold, * waters rife

p out of the north, and thall be an overflowing + Ita. floud, and shall overflow the land, and + all that 8.7. is therein , the citie , and them that dwell therein : + Hebr. then the men shall cry , and all the inhabitants of the fulthe land thall howl.

3 At the noise of the flamping of the hoofs of thereof-his ftrong horses at the rushing of his chariots, and at the rumbling of his wheels, the tathers shall not look back to their children for feebleneffe of hands.

4 Because of the day that cometh to spoil all the Philiftines, and to cut off from Tyrus and Zidon
every helper that remaineth: for the Lord will
fpoil the Philiftines, the remnant of † the countrey † Hebr. of Caphtor.

5 Baldneffe is come upon Gaza, Ashkelon is cut off with the remnant of their valley: how long

wile thou cut thy felf?

7 + How can it be quiet, feeing the LORD hath given it a charge against Ashkelon, and against the fea shore? there hath he appointed it.

The judgement of Moab 7 for their pride 11 for their security, 14 for their carnall confidence 26 and for their contempt of Gods and hu people. 47 Thereftauration of Moab

Gainft Moab thus faith the LORD of hofts Athe God of Ifrael, Wo unto Nebo, for it is || Or, fpoiled : Kiriathaim is confounded and takens the high Mifgab is confounded and difmayed.

2 There shall be no more praise of Moab : in || Or, be Helhbon they have devised evil against it ; come brought to and let us cut it off from being a nation; also thou filence. thait || be cut down , O Madmen , the fword fball + Hebr. + purfue thee

3 A voice of crying shall be from Horonaim. thee spoiling and great dettruction.

4 Moab is destroyed, her little ones have caufed a cry to be heard.

5 For in the going up of Luhith, † * continual! preping, weeping thall go up; for in the going down of * 1/a.

Horonaim the enemies have heard a cry of de: 15.5.

Aruction. 6 Fice, fave your lives, and be like | the * heath a nated

in the wildernelle. For because thou haft trufted in thy works, . Chap. and in thy treasures , theu thair also be taken, 17.6.

30.10. Chap. 10.24

shee off.

+ Hebr.

† Hebr.

thore.

+ Hebr.

1 Or

Dieces. + Hebr. led a Right.

4 Hebr. Cufh.

Put.

200

Hebr. fhall be

> + Hebr. multiplied the faller.

Hebr. make thee in-

t Hebr. bullocks of the ftall.

for, f Hebr.

Or,

negli-

Hebr.

+ Hebr. inbabi

preffe.

Ifa.

16.7.

and Chemosh shall go forth into captivity with * Chap. his * priefts and his princes together.

8 And the fpoller field come upon every ciries 49.3.

and no citie shall escape: the valley also shall perish, and the plain shall be destroyed, as the LORD harb fooken.

9 Give wings unto Moab, that it may flee and the away : for the cities thereof shall be desolat.

without any to dwell therein.

To Curfed be he that doth the work of the LORD || deceirfully , and curied be he that keepeth back his fword from bloud.

11 4 Moab hath been at eafe from his youth, and he hath ferled on his lees, and both not been emptied from veffel to veffel, neither bath he gone thto captivity: therefore his taff † remained in

him, and his fent is nor changed.

12 Therefore behold, the dayer come, faith the
LORD, that I will fend unto him wanderers that that cause time to wander, and that empty his veilels, and break their bottles.

13 And Mond thall be altramed of Chemoth.

* 1Kings as the house of Israel was ashamed of * Beth-el

their confidence. 12.20. 14 4 How fay ye, We are mighty and ftrong

men for the war? 15 Moab is sposled, and gone up out of her ci-ties, and † his chosen young men are gone down to the slaughtet, saith the King, whose name is the

be choice LORD of hofts 16 The calamitie of Moab is near to come, and

bis affliction hatteth faft. 17 All ye that are about him bemone him, and all ye that know his name, iay, How is the ittong first broken, and the beautifull rod!

18 Thou daughter that doft inhabit Dibon,

come down from thy glories and fit in thirst; for the spoiler of Moab shall come upon thee; and he

fhall deftroy thy ftrong holds.

19 O f inhabitant of Aroer, ftand by the way and efpie, alk him that fleeth, and her that esca-

peth, and fay, What is done 20 Moab is confounded, for it is broken down: * how! and cry, tell ye it in Arnon , that Moab is

spoiled, 21 And judgement is come upon the plain countrey; upon Holon, and upon Jahazah, and upon

22 And upon Dibon, and upon Nebo, and upon Beth-diblathaim.

23 And upon Kiriathaim, and upon Beth-ga-

mul, and upon Beth-meons

24 And upon Kerlothand upon Bozrah, and upon all the citles of the land of Moab, fat or neat
25 The horn of Moab is cut off, and his arm is

broken faith the LORD. 26 Make ye him drunken: for he magnified himlelf against the LokD: Moab also shall wallow in his vomit, and he also shall be in de-

rifion 27 For was not Ifrael a derifion unto thee ? was he found among theeves? for fince thou spakeft of him, thou || fkippedft for joy.

28 O ye that dwell in Moab, leave the cities

and dwell in the rock, and be like the dove that

29 We have heard the * pride of Moab , (he is exceeding proud) his loftineffe and his arrogancy, and his pride , and the haughtineffe of his

30 I know his wrath, faith the LORD, but it fout not be for || his ties thall not fo effect it 31 Therefore will I howl for Moab, and I will cry out for all Moab, mine bears thall mourn for

32 O vine of Sibmah, I will weep for thee, with

the weeping of Jazer; thy plants are gone over the fea, they reach even to the fea of Jazer; the Spoiler is faller upon thy fummer fruits , and upon

thy vintage.

33 And *joy and gla intific is raken from the * Ifa.16.
plentifelf field, and from the land of Mosth, and I 10. have caused wine to fail from the wine present note that tread with thouring, their thouring shall be no thouting.

34 From the cry of Helhbon even unto Elealelis and even unto Jahaz have they uttered their voices from Zoar even unto Horonaim, as an helfer of three years old : for the waters also of Nimites shall be † desolat.

35 Moreover) I will cause to cease in Moabs faith the LORD, him that offereth in the high places, and him that burneth incesse to his

36 Therefore mine heart shall found for Moab like pipes, and mine heart that! found like pipes for the men of Kir-heres: because the riches that

to the men of stricters because the fruits behavior of the hard sorten is perified.

37 For very head final be bald, and every beard + clipt: upon all the hands final be cuttings and upon the loyer fack-cloth.

48 There float be Immediation generally upon all the house tops of Modb, and in the freets there. of: for I have broken Moab like a vetlel, wherein s so pleafure, faith the LORD.

39 They shall how! faying. How is it broken own? how thath Moab turned the + back with fhame ? fo thalf Moab be a derifion , and a dif-

maying to all them about him.
40 For thus faith the LORD, Behold, he shall flie as an eagle, and shall spread his wings over

41 | Kerioth is taken; and the ftrong holds are furprifed; and the mighty mens hearts in Moab at that day shall be as the heart of a woman in her

And Moab thall be deftroyed from being cople, because he hath magnified howfelf against the LORD.

43 * Fear and the pir, and the fnare fhall be upon thee, O inhabitant of Moab, faith the LOND. 44 He that fleeth from the fear , shall fall into the pit, and be that getteth up out of the pit, thall be taken in the fnate: for I will bring upon its even upon Moab, the year of their vification, faith the LORD

45 They that fled, ftood under the fladow of Helibon, because of the force; but * a fire shall come forth out of Helibon, and a flame from the midft of Sihon; and shall devour the comer of Moab, and the crown of the head of the t tumul-

46 Wo be unto thee , O Moab , the people of Chemoth peritheth: for thy fons are taken to prives, and thy daughters captives.

47 Yet will I bring again the caprivity of Moab in the latter days, faith the LOKD. Thus far is the judgement of Moab.

CHAP. XLIX.

The judgement of the Ammonites. & Their veflustation. 7 The judgement of Edom, 23 of Da-mascus, 28 of Kedar, 30 of Hazob, 34 and of E-lam, 39 The refluoration of Elam.

Oncerning the Ammonites, thus faith the LORD, Hath Ifrael no fons? hath be no eir? why then doth | their king inhetit + Gad

and his people dwell in his cities?

2 Therefore behold, the dayes come, faith the LORD, that I will cause are alarm of war to be beard in * Rabbah of the Ammonites, and it shall be a defolat heap, and her daughters fitall be

* Ifa,t \$. Hebr. defola-

* 1(a.1 5.

2,3. + Hebr. dimminifo

+ Hebei

¥ 1[a.24.

21.28.

+ Hebr. children of noife.

+ Hebr. in capti-WHI.

U Or. againft. Il Ora

Melcom * Amos. 1.13. * Amos

Ifa. 16 650 c.

Or,
those on
whom be flageth (Hebr. do nos

I Or

should;

f Or

ADVAY.

ficiency.

Werf. I.

*Chap.

50.40.

for,

9Me 171

judge-

ment.

41.10. Chap.

50.44

cornent

them that were his heirs, faith the LORD.

3 How! O Helbion i for Ai is fpoiled : cry ye daughers of Rabbah, gird ye with fack-toth: lament and run to and fro by the hedges-for I their king that go into captivity, and his + priefts and Melcom.

his princes together. Chap. 4 Wherefore gloriest thou in the valleys, lithy slowing valley, O back sliding daughter? that trusted in her treasures, faying, Who shall 48.7-|| Or thy valley come unto me flowerb

5 Behold, I will bring a fear upon thee, faith the Lord GoD of hofts, from all those that be about thee, and ye shall be driven out every man right forth, and none shall garher up him that

6 And afterward I will bring again the capti-vity of the children of Ammon, faith the Lordo. 7 ¶ Concerning Edom, thus faith the Lordo of Obad. hofts * Is wildom no more in Teman? is counfel perished from the prudent ? is their wisdom vaverf.8.

nithed?

8 Flex yes, || num.back , dwell deep , O Inhabitants of Dedan , for I will bring the calamicit of Eduu you him, the time that I will vifit him.

9 If* grape gatherers come to thes would then not leave form gleaning rapes? If theeves by night, they will deftroy † (ii) they have enough. To Burl have made Edua bate 3 I have unco-Il Or. they are Righted beck.

verl. s. Hebr. Their fufvered his fecret places, and he shall not be able to hide himfelf : his feed is spoiled, and his brethren

and his neighbours, and he is not 11 Leave thy fatherleffe children , I will preferve them alive, and let thy widows truft in me.

judgement was not to drink of the cup, have affu-redly drunken, and are thou he that fhalt altogether go unpunished thou shalt not go unpunished, but thou shalt surely drink of st.

13 For I have sworn by my self-saith the LORD,

that Bozrah fhall become a defolation, a reproch, a wafte, and a curfe, and all the cities thereof shall be perpetuall waftes.

· Obad. 14 I have heard a * rumour from the LORD, and an ambaffadour is fent unto the heathen, faying, Gather ye together and come against her, and rife up to the battell.

15 For lo, I will make thee small among the beathers, and despited among men.
16 Thy terriblenesse hath deceived thee, and the

pride of thine heart, O thou that dwelleft in the elefts of the rock that holdeft the height of the hill: Obad. though thou shouldest make thy * nest as high as the eagles I will bring thee down from thence, faith the LORD.

17 Alfo Edom fhall be a defolation : * ever

one that goeth by it, thall be aftonithed, and thall hifle at all the plagues thereof.

18 *As in the overthrow of Sodom and Go-50-13-# Gen. morrab, and the neighbour cities thereof , faith the LORD; no man thall abide there, neither thall 19.25. Chap. a fon of man dwell in it.

19 Behold, he thall come up like a lion from the welling of Jordan against the habitation of the strong: but I will suddenly make him run away from her, and who is a chosen man that I may appoint over her? for who is like me? and who will || * appoint me the time? and who is that thepherd that will ftand before me?

- 20 Therefore hear the counfel of the LORD, that he hath taken against Edom, and his purpoles that he hath purpoled against the inhabi-tants of Teman: surely the least of the flock thall draw them out: furely, he fhail make their habi-

21 The earth is moved at the noise of their Jeremiah the prophet

burne with fire : then shall Ifesel be heir unto fall : at the crie , the noise thereof was heard in

the + Red fea.
22 Behold he fhall come up and flic as the eagle. 22 Béholdhe fhall come up and flic as the eagle. The and spread his wings over Bozrah; and arthat fraday hall the heart of the mighty men of Belom be, as the heart of a woman in her pangs.

23 ¶ Concerning Damafeus, Hamath is cort-founded, and Arpad; for they have heard evil tidings, they are † faint-hearted, there is fortow † Hebr.

24 Damafeus is waxed feeble, and turneth her || Ortholder of the heart of the heart of the her || Ortholder of the heart of the her || Ortholder of the heart of the heart of the her || Ortholder of the heart of the her || Ortholder of the heart of the he

felf to flee, and fear hath feifed on ber : anguish as on the and forrows have taken her as a woman in tra- fea.

25. How is the citie of praise not left, the citie of

my joy?

26 Therefore her young men thall fall in her freers, and all the men of war shall be cur off in

that day, faith the LORD of hoffs.

27 And I will kindle a * fire in the wall of Da- * Amos malcus, and it thall confume the palaces of Ben- 1.4.

28 ¶ Concerning Kedar, and concerning the kingdoms of Hazor, which Nebuchadrezzar king of Babylon shall smite, thus faith the LORD, Arife ye, go up to Kedar, and spoil the men of the

29 Their tents and their flocks (hall they take away, they shall take to themselves their currains and all their vessels, and their camels, and they

thall cry unto them, Fear is on every fide.

30 ¶* Flee, † ger you far off, dwell deep, O ye * Verf g. inhabitants of Hazor, faith the LORD; for Ne- † Hebr. buchadrezzar king of Babylon hath taken counfel fit greatagainst you, and bath conceived a purpose against /2

31 Arife , get you up unto the || wealthy nation || Or, that dwelleth without care, faith the LORD, which that w have neither gates nor bars, which dwell alone.

32 And th eir camels shall be a boory, and the multitude of their cattell a spoil, and I will featter into all winds them that are fin the utmoft Hebr. corners, and I will bring their calamitie from all cut off fides thereof, faith the LORD. 33 And Hazor shall be a dwelling for dragons ners or

and a defolation for ever; there thall no manthat have and a delotation for ever; there than no manifest near abide there, nor any fon of man dwell in it.

34 The word of the Lord that came to fer ners of remish the prophet against Elam in the begin their ning of the reign of Zedekiah king of Judah, lay; that pol-

35 Thus faith the LORD of hofts, Behold, I will

break the bowe of Elam, the chief of their might. 36 And upon Elam will I bring the four winds from the four quarrers of heaven, and will fcatter

them towards all those winds, and there shall be no nation, whither the outcasts of Elam shall not come. 37 For I will cause Elam to be dismayed be-

fore their enemies , and before them that feek their life: and I will bring evil upon them, even my fierce anger, faith the LORD, and I will fend the tword after them, till I have confumed them.

38 And I will fet my throne in Elam , and will deftroy from thence the king and the princes, laith

39 Bur it shall come to passe in the latter * Chap. 39 ¶ But it shall come to passe in the latter dayes, that * I will bring again the captivity of Verl. 6. Elam, faith the LORD.

CHAP. L.

1.9,21,35 The judgement of Babylon. 4,17,33 The redemption of Ifrael.

The word that the LORD spake against Baby. by the lon, and against the land of the Galdeans + by hand of

2 De. miah.

CI

.

49

4i

2 Declare ye among the nations, and publifus and † fet up a standard, publifus and conceal not: fay, Babylon is taken, Bel is confounded, Merodach is broken in pieces, her idols are contound-ed, her images are broken in pieces.

3 For out of the north there cometh up a nation against her, which shall make her land desolate, and none shall dwell therein: they

thall remove , they thall depart both man and

lift up.

211.

* Ifa.

48 20.

51.6.

f Or,

Revel. 18.4.

4 ¶ In those dayes, and in that time, faith the LORD, the children of Ifrael thall come, they, and the children of Judah together, going and weeping : they shall go, and feck the LORD their God

5 They shall ask the way to Zion with their faces thitherward, faying, Come, and let us joyn our felves to the LORD, in a perpetuall covenant

that shall not be forgotten.

6 My people hath been lost sheep: their shepherds have caused them to go aftray, they have turned them away on the mountains: they have gone from mountain to hill, they have forgotten

their f resting place.
7 All that ound them have devoured them, 4 Hebr. place to and their adverfaries faid , We offend not , belie down cause they have sinned against the LORD, the habitation of justice, even the LORD, the hope of their fathers.

8 * Remove out of the midft of Babylon , and go forth out of the land of the Caldeans, and be

as the he goats before the Hocks. Chap.

9 9 For lo , I will raife and caufe to come up against Babylon, an affembly of great nations from the north-countrey, and they shall fet themfelves in aray against her , from thence the shall of his temple. be taken: their arrows shall be as of a mighty if expert man: none thall return in vain. 10 And Caldea shall be a spoil : all that spoil deftrojer.

her shall be fatisfied, faith the LORD

O ye deftroyers of mine heritage, because ye are + Hebr. grown † fat, as the heiler at graffe, and bellow as Ifraelhig or corpalas.

12 Your mother shall be fore confounded, she that bare you thall be athamed : behold , the hindermost of the nations fhall be a wildernelle, a dry land and a defert.

13 Because of the wrath of the LORD, it shall not be inhabited, but it shall be wholly desolate: * every one that goeth by Babylon shall be aftonished, and hisse at all her plagues.

14 Put your felves in aray against Babylon round about him.
round about: all ye that bend the bowe, shoot 33 ¶ Thus sai ather, spare no arrows: for the hath sinned against the LORD.

15 Shout against her round about : the bath given her hand : her foundations are fallen , her walls are thrown down : for it is the vengeance of the LORD: take vengeance upon her; as the

hath done, do unto her. 16 Cut off the fower from Babylon, and him that handleth the || ficle in the time of harveft : for fear of the opprefling fword , they shall turn every one to his people, and they thall flee every one to his own land.

17 Ifrael a a fcattered fheep, the lions have

driven bim away: first the king of Assyria hath devoured him, and last this Nebuchadrezzar king of Babylon hath broken his bones. 18 Therefore thus faith the LORD of hosts the

God of Ifrael, Behold, I will punish the king of Babylon and his land, as I have punished the king of Affyria.

19 And I will bring Ifrael again to his habieation, and be shall feed on Carmel and Bashan, and his foul shall be satisfied upon mount Ephraim and Gilead.

20 In those dayes, and in that time, faith the LORD, the iniquity of Ifrael shall be fought for, and there fhall be none; and the fins of and they shall not be found : for I will pardon them whom I referve.

21 9 Go up against the land | of Merathaim , | Or, even against it, and against the inhabitants of of the faith the LORD, and do according to all that I 1 Or, have commanded thee.

22 A found of battell is in the land, and of siongreat destruction.

23 How is the hammer of the whole earth cue afunder and broken? how is Babylon become a defolation among the nations?

34 I have laid a fnare for thee, and thou are

also taken. O Babylon, and thou wast not aware: thou art found and also caught, because thou hast ftriven against the LORD.
25 The LORD hath opened his armory, and

hath brought forth the weapons of his indigna-tion: for this is the work of the Lord GOD of hofts, in the land of the Caldeans.

a6 Come against her + from the utmost bor + Hebr.
der, open her store houses: || cast her up as from the
heaps, and destroy herutterly : let nothing of her end.

27 Slay all her bullocks: let them go down to tread but the flaughter: wo unto them, for their day is come,

the time of their vifitation

28 The voice of them that flee and escape out of the land of Babylon to declare in Zion the vengeance of the LORD our God, the vengeance

29 Call together the archers against Babylon : all ye that bend the bowe, camp against it round about; let none thereof escape: recompense her er shall be fatisfied, faith the LORD according to her work; according to all that I Because ye were glad, because ye rejoyced, she bath done, do unto her: for the hath been proud against the LORD , against the holy one of

> 30 Therefore shall her young men fall in the ftreets, and all her men of war shall be cut off in

> that day, faith the LORD.

31 Behold , I am against thee , O thou + most + Hebr. roud , faith the Lord GOD of holts : for thy day prideis come, the time that I will vifit thee.

32 And † the most proud shall stumble and † Hebr, fall, and none shall raise him up: and I will pride. kindle a fire in his cities, and it shall devour all

33 Thus faith the LORD of hofts, The children of Ifrael and the children of Judah mere oppressed together, and all that took them captives held them fast, they refused to let

them go.
34 Their redeemer is strong, the LORD of hosts is his name, he thall throughly plead their cause, that he may give rest to the land, and disquiet the inhabitants of Babylon.

35 ¶ A fword is upon the Caldeans, faith the LORD, and upon the inhabitants of Babylon, and

upon her princes, and upon her wife-men 36 A f word is upon the || † lyars, and they shall || Or, dote: a sword is upon her mighty men, and they chief

thall be difmayed. Annes 37 A fword is upon their horfes, and upon their + Hebs. chariots, and upon all the mingled people that bars.

are in the midit of her, and they shall become as women: a fword is upon her treafures, and they

shall be robbed. 38 A drought is upon her waters, and they shall be dried up: for it is the land of graven images, and they are mad upon their idols.

Or,

Chap.

49.17.

fishe.

R

Gen.

19.25.

Chap.

49.18.

49.19.

Tob 41.10. Chap.

49.19.

U Or.

mr to

plead.

Hebr.

bears.

* Ifa.

18.2.

.

br. 1/4

bet.

br.

39 Therefore the wild beafts of the defert, with the wild beafts of the illands shall dwell there, and the owls shall dwell therein : and it shall be no more inhabited for ever: neither shall it be dwelt in from generation to genera-

40* As God overthrew Sodom and Gomorrahs and the neighbour cittes thereof, faith the LORD: fo fhall no man abide there , neither fhall any fon

of man dwell therein.

41 Behold, a people shall come from the north. and a great nation, and many kings shall be raifed up from the courts of the earth.

42 They shall hold the bowe and the lance : they are cruell and will not thew mercy: their voice thall roar like the fea , and they shall ride upon hories, every one put in aray like a man to the battell, against thee, O daughter of Babylon-

43 The king of Babylon hath heard the report of them, and his hands waxed feeble: anguish took hold of him, and pange as of a woman in

travail * Chap.

44 Behold be thall come up * like a lion from the fwelling of Jordan unto the habitation of the frong: but I will make them fuddenly run away from her: and who is a cholen man that I may appoint over her? for who is like me, and * who will || appoint me the time ? and who is that shepherd that will stand before me ?

45 Therefore hear ye the counsel of the LORD, that he harh taken against Babylon , and his purposes that he bath purposed against the land of the Caldeans: furely the least of the flock shall convent draw them out; furely he shall make their habitation desolate with them.

46 At the noise of the taking of Babylon the

earth is moved, and the cry is heard among the

CHAP.

The severe judgement of God against Babylon, in reverge of Israel. 59 Jeremiah delivereth the book of this prophesse to Strajah 1 to be cest into Euphrates, in token of the perpetual sinking of

Thus faith the LORD, Behold, I will raife up against Babylon, and against them that dwell in the + midit of them that rife up againft me, a

deftroying wind;

a And will fend unto Babylon fanners, that fhall fan her, and fhall empty her land : for in the day of trouble they shall be against her round about.

3 Against him that bendeth let the archer bend his bowe, and against him that lifteth himself up in his brigandine; and spare ye not her young men, deftroy ye utterly all her hoft.

4 Thus the flain shall fall in the land of the

Caldeans, and they that are thrust through in her

s For Ifrael bath not been forfaken, nor Judah of his God, of the LORD of hofts; though their land was filled with fin against the holy one of

6 * Flee out of the midft of Babylon, and de-# Chap. liver every man his foul: be not cut off in her iniquity: for this is the time of the LORDS 50.8. Revel. vengeance: he will render unto her a recom-18.4.

> 7 Babylon hath been a golden cup in the the nations have drunken of her wine, therefore

21:9. the nations are mad. Revel. 14.8. and

8 Babylon is fuddenly * fallen and deftroyed: may be healed.

We would have healed Babylon, but the is not healed : forfake her , and let us go every one into his own countrey: for her judgement reacheth unto heaven, and is lifted up even to the

To The LORD hath brought forth our righteousnesse: come and let us declare in Zion the

work of the LORD our God.

11 Make + bright the arrows : gather the + Hebs. thields: the LORD hath raifed up the fpirit of pure. the kings of the Medes: for his device is against Babylon, to deftroy it; because it is the ven-geance of the LORD, the vengeance of his

12 Setup the standard upon the walls of Ba-bylon make the watch strong, for up the watch-men, prepare the † ambulbes: for the LORD hath † Hebr. both devised and done that which he spake liers in against the inhabitants of Babylon.

12 O thou that dwelleft upon many waters, abundant in treasures, thine end is come, and the measure of thy coverousnesse.

14 * The LORD of hofts hath fworn + by him- * Amos felf, faying, Surely I will fill thee with men, as 6.8. with caterpillars; and they shall | lift up a shout | Hebr.

against thee.

15 * He hath made the earth by his power, he faul.

15 * He hath made the earth by his wisdom; and † Hebr.
hath established the world by his wisdom; and the december the understand. hath firetched out the heaven by his understand- utter.

16 When he uttereth bis voice there is a | mul. 1.1,6. titude of waters in the heavens, and he caufeth Chap. the vapours to afcend from the ends of the earth, 10-123 he maketh lightenings with rain, and bringeth ereforth the wind out of his treasures.

17 * Every man || is bratish by bis knowledge, noife.
every founder is confounded by the graven * Chap.
image: for his molten image is fallhood; and 10.14. there is no breath in them.

18 They are vanity, the work of errours: in is more

18 they are with the time of their visitation they shall perish.

19 * The portion of Jacob is not like them, for, then to see former of all things, and I frael is the k-omrod of his inheritance: the LORD of hoits is his * Chap.

name.

20 Thou are my battell ax and weapons of war: for | with thee will I break in pieces the || Or, for nations , and with thee will I deftroy king thee or

21 And with thee will I break in pieces the horfe and his rider, and with thee will I break in pieces the chariot and his rider :

22 With thee alfo will I break in pieces man and woman, and with thee will I break in pieces old and young, and with thee will I break in

pieces the young man and the maid:
23 I will also break in pieces with thee, the shepherd and his flock, and with thee will I break in pieces the husband-man and his yoke of oxen, and with thee will I break in pieces captains and rulers.

24 And I will render unto Babylon, and to all the inhabitants of Caldea, all their evil that they have done in Zion in your fight, faith the LORD.

as Behold, I am against thee, O destroying mountain, saith the LORD, which destroyer all the earth, and I will streeth out mine hand upon thee, and roll thee down from the rocks, and will make thee a burnt mountain.

26 And they shall not take of thee a flone for a corner, nor a stone for foundations; but thou shalt be + defolate for ever, faith the LORD.

27 Set ye up a ftandard in the land, blow the everlaft. mper among the nations , prepare the nations ing defoagainft her , call together againft her the king lations.

doms of Ararat, Minni, and Albehenaz , appoint a captain against her, cause her horses to come up as the rough caterpillars.

28 Prepare against her the nations with the kings of the Medes, the captains thereof, and all the rulers thereof, and all the land of his do-

29 And the land (hall tremble and forrow : for every purpose of the LORD shall be performed against Babylon , to make the land of Babylon a defolation without an inhabitant.

so The mighty men of Babylon have forborn to fight, they have remained in their holds, their might bach failed, they became as women : they have burnt her dwelling places, her bars are

gr One post shall run to meet another, and one messenger to meet another, to shew the king of Babylon that his citie is raken at one end,

32 And that the paffages are stopped, and the reeds they have burnt with fire, and the men of

H Or,

in the

+ Hebr.

my vio

greffe.

war are affrighted.
33 For thus faith the LORD of hafts, the God of Ifrael, The daughter of Babylon is like a threshing stoor, it is time to thresh her: yet a little while, and the time of her harvest shall time th be thresh

34 Nebuchadrezzar the king of Babylon bath devoured me, he hath crushed me, he hath made me an empty veffel, he hath fwallowed me up like a dragon, he hath filled his belly with my delicates, he bath caft me out.

delicates, he hath cart me out.

3; † The violence done to me and to my || flells, be upon Babylon; hall the † inhabitant of Zion fay; and my bloud upon the inhabitants of Calden, thail | cruffelm fay;

36 Therefore thus fagin the Lond, Behold, I will plead thy caute, and rake vengeane for thee, and I will die up hy flell and my feet fay; and make her they and my feet fay. Or, re-Hebr. fprings dry.

37 And Babylon shall become heaps, a dweling place for dragons, an aftonihment and an hifting without an inhabitant.

38 They shall roar together like lions: they

fall #yell as from whelps.

Jo In their hear I will make their feafts, and I will make them drunken, that they may tejoyce, and fleep a perpenual fleep, and not wake, faith

the LORD. 40 I will bring them down like lambs to the flaughter, like rams with he-goats.

41 How is Shelbach taken? and how is the raife of the whole earth furprifed ? how is Babylon become an aftonishment among the nations >

42 The fea is come up upon Babylon: the covered with the multitude of the waves shereof

43 Her cities are a defolation, a dry land and wilderneffe, a land wherein no man dwelleth, neither doth any fon of man paffe thereby.

44 And I will punish Bel in Babylon, and I will bring forth our of his mouth that which he hath swallowed up, and the nations shall not flow together any more unto him, yea the wall of Babylon fball fall.

45 My people, go ye out of the midft of her, and deliver ye every man his foul from the fierce anger of the LORD.

46 And left your heart faint, and ye fear for mour shall both come one year, and after that it another year hall come a rumour, and violence in the land, rater against ruler. 47 Therefore behold, the dayes come, that I

will t do judgement upon the graven images of

Babylon, and her whole land faall be con-founded, and all her flain tha ll fall in the midit

48 Then the heaven and the earth, and all that is therein, shall fing for Babylon: for the Spoilers thall come unto her from the north faith

the LORD.

49 | As Babylon beth capied the flain of Ifrael | Ot. to fall: fo at Babylon shall fall the flain of all beth Ea-blen is to

50 Ye that have escaped the Sword , go away, frand not ftill: remember the LORD afar off, and fall , O ye Main of fer Jerufalem come into your mind.

51 We are confounded, because we have heard and with reproch, shame hath covered our faces: for stran. Bablom

ers are come into the fanduaries of the LORDS &c.

52 Wherefore behold, the dayes come, faith the counthe LORD, that I will do judgement upon her srey. graven images, and through all her land the

wounded shall groan.

53 Though Babylon should mount up to heaven . and though the thould forcifie the height of her frength, yet from me thall spoilers come unto her, faith the LORD.

54 A found of a cry cometh from Babylon, and great destruction from the land of the Cal-

ss Because the LORD hath spoiled Babylon, and deftroyed out of her the great voice when her waves do roar like great waters, a noise of their voice is uttered

56 Because the spoiler is come upon her, even upon Babylon, and her mighty men are taken, every one of their bowes is broken , for the LOKD God of recompenses thall furely re-

57 And I will make drunk her princes, and her wife-men, her captains and her rulers, and her mighty men: and they shall sleep a perperuall sleep, and not wake, saith the King, whose name is the LORD of hoits.

Thus faith the LORD of hofts , A The broad # Or, walls of Babylon hall be utterly | broken, and the walls walls of Babyion main ocuterity progent, and the behalf been high gates list lie burner with fire; and the following people fine, and they find be wear, and the folk in the Babjon. Ite, and they find be wear, and the folk in the Babjon. The word which Jeremiah the propher make commanded Sengish the fono fiveralls, the fon waked.

of Manfejah, when he went || with Zedekiah the | Or, hing of Judah into Babylon, in the fourth year on the beof his reign ; and this Serajah was a || quiet balf of.

60 So Jeremiah wrote in a book all the evil prince of

that thould come upon Babylon, even all their Menu-words that are written against Babylon. ebs, ors. 61 And Jeremiah faid to Serajah, When thou ebirf comest to Babylon, and shalt see, and shalt read chemberall thefe words,

62 Then thair thou fay, Q LORD, thou haft spoken against this place, to cut it off, that none

it shall be † desolate for ever.

63 And it shall be when thou hast made an end of reading this book, that thou thalt bind a tions, stone to it, and cast it into the midst of Euphrates.

64 And thou thalt fay, Thus thall Babylon fink, and thall not rife from the evil that I will bring upon her: and they thall be weary. Thus far are the words of Icremiah.

CHAP. LII.

Zedekiah rebelleth. 4 Ferufalem is besteged
and taken. 8 Zedekiahs sons killed, and his own eyes put out. 12 Nebezaradan burneth and (postest)

|| Or,

lain.

Hebr.

Poileth the citie. 24 He carrieth away the ca-ptives. 31 Evil-merodach advanceth Jehojachin-Z Edekiah man one and twenty years old when the began to reign and he reigned eleven years in Jerufalem and his mothers name mas Hamutal Wa Kings 24.18. + Hebr. reigned.

the daughter of Jeremiah of Libnah.

2 And he did that which was evil in the eyes of the LORD, according to all that Jehojakim had

done.

3 For through the anger of the LORD it came to paffe in Jerufalem and Judah, till he had cat them our from his prefence, that Zedekah rebelled against the king of Babylon.

4 And it came to paffe in the *ninth year of his reign, in the tenth moneth in the tenth day of the moneth, het Nebuchadrezzar king of Babylon came, he and all his armie against Jerufalem. *2 Kings 25.1. Chap. 89.1. and pitched against it, and built forts against it round about-

5 So the citie was belieged unto the eleventh

year of king Zedekiah.

6 And in the fourth moneth, in the ninth day of the moneth, the famin was fore in the citie, fo that there was no bread for the people of the land.
7 Then the citie was broken up, and all the

men of war fled, and went forth out of the citie by night by the way of the gate between the two walls, which was by the kings garden, (now the Caldeans were by the citic round about) and they went by the way of the plain.

8 ¶ But the armie of the Galdeans purfued af-er the king, and overtook Zedekiah in the plains of Jericho, and all his armie was scattered from

9 Then they took the king, and carried him up unto the king of Babylon to Riblah in the land of Hamath; where he gave judgement upon

nom.

To And the king of Babylon flew the fons of Zesekiah before his eyes: he flew also all the princes of Judah in Riblah.

11 Then he † pur our the eyes of Zedekiah and the king of Babylon bound him in || fichains, and carried him to Babylon , and put him in † prison Hebr. blinded. Or, fetters.

till the day of his death. Hebr. of the moneth (which was the nineteenth year of Nebuchadrezzarking of Babylon) came Nebuzaradan #† caprain of the guard, which † fetved the king of Babylon, into Jerufalem.

13 And burnt the house of the LORD and the oule of the wards

II Or, chief mashall. + Hebr. kings house; and all the houses of Jerusaiem, and

all the houses of the great men burnt he with chief of she exe-

. 10 flaugh-

fore.

37.19.

14 And all the armie of the Caldenne that CHITOMETS

14. And all the same or the Casachin that were with the captain of the guard. I shake down all the walls of jerulalem round about.

13 Then Nebuzaradam the captain of the guard people and carried away captive errisin of the pool of the people and the relidies of the people that renaised in the cities and shode that fell away; that fell to the king of Babylon-sand the reli of the sultiser-mers and fo veri. 149 + Hebr. Roodbe

16 But Nebuzaradan the captain of the guard-left certain of the poor of the land for vine-dref-fers, and for husband-men.

+ Chap.

. 17 Alfothe + pillars of braffe that were in the house of the LORD, and the bases, and the braien sea that was in the house of the LORD, the Caldeans brake, and carried all the braffe of them to Babylon.

s8 The cavidious also and the fitness, and the [Ors. is nuffers, and the [] bowls, and et goors and all Remainst the velicity of braffic whereins they ministered. For remove two lightness and the pools, and the capital fitters and the [] Ors. bowls, and the capital fitters and the fooths, and the capital fitters of [] Ors. gold in gold, and that which was of [] Ors. gold in gold, and that which was of filter in filters, the confers. The two pillars, one lea, and twelve braffic bush that were under the balls, which king 5010-mon had made in the houle of the Lorder † the † Hele. braffer of all these velicities was without weights. 18 The cauldrons alfo and the Mhovels, and the || Or, in

thereof was four fingers : it was hollow.

braffe of all these vessels was without weight.

at And concerning the * pillars, the height braff, of one pillar was eighteen cubits; and a falletof * Kings twelve cubits did compaffe it , and the chicknesse 7.15.

22 And a chapiter of braffe was upon le, and 29.17 the height of one chapiter was five cubits, with 2 Chron, net-work and pome granates upon the chapitets 3.45.
round about , all of braffe: the fecond piller alfo + Hebr.

and the pome granates were like unto thefe.

23 And there were ainery and fix pome granates on a fide, and all the pome-granares upon the net-work, were an hundred round about.

24 ¶ And the captain of the miand took Sera-jah the chief prieft; and Zephaniah the fecond prieft, and the three keepers of the †door.

25 He took also out of the citie an eunuch, abrefhald which had the charge of the men of war, and feven men of them that + were near the kines per- + Hebr-fon which were found in the citie, and theil prin- few the cipall (cribe of the holt, who multered the people face of of the land, and three-fcore men of the people the kings of the land that were found in the midft of the || Or,

26 So Nebuzaradan the captain of the guard the controls them, and brought them to the king of Ba-peanof bylon to Riblah.

27 And the king of Babylon fraore them, and ut them to death in Riblah, in the land of Hamath : thus Judah was carried away captive our

of his own land. 18 This is the people whom Nebuchadrezzar

and I mis a un people whom the feversh year, three thousand Jews and three and twenty.

29 In the eighteenth year of Nebuchadrezzar

he catrled away captive from Jerufalem eight hundred thirty and two | perions 30 In the three and twentieth year of Nebu- fouls. chadtezzat, Nebuzandan sheeppain of the guard carried away captive of the Jews fevenhundred fourty and five persons: all she persons were four thousand and fix hundred.

21 And it came to passe in the seven and thir-ticth year of the captivity of Jehojachin king of Judahah the twelfth moneth in the five and twenrieth day of the moneth, that Evil merodach king of Babylon, in the firlt year of hisreign, lifted up the head of Jehopachia king of Jadah, and brought him forth our of the first year.

the head of Johnson and him orthour of the him orthour of prices and feehis † Hebr. throne above the throne of the kings that were good

with him in Babylon standard and things 33 And changed his prifon-garments: and he with him did continually car bread before him all the dayes of his life.

of his life.

34 And for his dier, there was a continual diet for margiven him of the king of Babylon, † every day a ter of ist portion untill the day of his death, all the days of day, in his life.

2 Kings

Hebt.

the boft.

ॳॖढ़ज़ढ़ज़ढ़ज़ॣॹढ़ज़ढ़ज़ढ़ज़ॣज़ढ़ॹॹॹॹढ़ज़ज़ढ़ॹॹॱॹ॓ॱॹ॓ज़ॹॹॹॹॹॹॹॹज़ज़ॹॹॹज़ज़ज़ज़ज़ॹज़ॹॹ॔॔

The LAMENTATIONS of JEREMIAH.

an affemblie against me, to crush my young men:
an affemblie against me, to crush my young men:
ber sta. 12 She complaints by reason of
the Lord hath roden || the virgin. the daughter of || Or, the
wise star star of the complaints of ber give 18 and || Judah as in a wine press. |
which is the complaints of ber giptens.

16 For these things I weep, * mine eye, mine press of
the virgin the water, because the com-

only nut of our judgment to be righteous.

16 For the et ming I weep, mine eye, mine e

Ter.

* Judah is gone into captivitie, because of af-led against his feonmandsmen: heat, I pray you. * Dan.
fliktions and † because of great fervitude: the all peoples and behold my forrow my virgins ?
Hebt.
all her perfectuous overtook her between the faith on young men are gone into captivitie.

19 I called for my lovers, but they deceived months, my priefts and mine clears gave up the ghost. 7 Hebr. greatneffe all her perfecutours overtook her between the of fervi- firaits.

4 The wayes of Zion do mourn, because none come to the folemn feaft : all her gates are delolat : her priefts figh, ber virgins are afflicted, and fhe is in bitterneffe.

. Deut. 5 Her adverfaries * are the chief, her enemies 98.13.14 profper: for the LORD hath afflicked her sfor the multitude of her transgressions, her y children

52.28. gone into captivitie before the enemie. 6 And from the daughter of Zion all her beautie is departed : her princes are become like harts

that find no pasture, and they are gone without ftrength before the purfuer.

Or, de fliction, and of her miferies, all her | pleafant firable. things that the had in the dayes of old, when her my heart is faint. people fell into the hand of the enemie, and none did help her, the adverfaries faw her, and did mock at her fabbaths.

8 Jerufalem hath grievoufly finned: therefore fhe is removed: all that honoured her, despife is become her, because they have seen her nakednesse: year a remo- the figheth, and turneth backward.

wing, or, 9 Her fithinesse in her skirts, she remem-

bereth not her last end, therefore she came down wonderfully: she had no comforter: O LORD, behold my affliction : for the enemie hath magnified himself.

10 The adversarie hath spread out his hand Or, de upon all her || pleafant things: for the hath feen firable. shat the heathen entered into her fanctuarie; firable. whom thou didit command that * they should 22.2.

not enter into thy congregation. 11 All her people figh, they feek bread, they have given their pleafant things for meat || to remake the lieve their foul : fee, O LORD, and confider, for I foul to am become vile.

come

again.

12 ¶ | It it nothing to you, all ye that † paffe by? behold and fee, if there be any forrow like 1.Orsit is unto my forrow, which done unto me, where-nothing. with the LORD hath affilited me in the day of

mothing. + Hebr. his fierce anger. posse by 13 From above hath he sent fire into my bones, the way, and it prevaileth against them; he hath spread a 13 From above hath he fent fire into my bones, net for my feet, he hath turned me back : he hath

made me desolat, and faint all the day 14 The yoke of my transgressions is bound by his hand: they are wreathed, and come up upon my neck: he hath made my strength to fall, the Lord bath delivered me into their hands, from whom I am not able to rife up.

15 The Lord hath troden under foot all my mightie men in the midft of me; he bath called

eye, runneth down with water, because the com- the virforter that should t relieve my soul, is far from single-co 13.17. 6

17 Zion fpreadeth forth her hande, and there is 14-17. none to comfort her: the LORD hath comanded Chap. Vinces, page state thousand the night, and her none to comforther; the Lord hathcomanded diagrates are on her checks: among all her lovers the concerning Jacob, that his advertages floud do 2.18, hath none to comfort benefit her friends have dealt round about him; Jerulalem is as a menitruous there is no pring

hath none to comfort sensuinger trends have deals to some among them.

18 ¶ The Lond is * righteous, for I have tebel. * * deck-miss.*

18 ¶ The Lond is * righteous, for I have tebel. * * deck-miss.*

18 ¶ The Lond is * righteous, for I have tebel. * deck-miss.*

in the cities while they fought their meat to re-

lieve their fouls. 20 Behold, O LORD, for I am in diffreste; my bowels are troubled; mine heart is turned with. * Isaiah in me, for I have grievoully rebelled : abroad the 16.11.

flword bereaveth at home there is as death. Jer.

21 They have heard that I figh, there is none 48.36to comfort me: all mine enemies have heard of my trouble, they are glad that thou haft done it: thou wilt bring the day that thou haft || called, || Or, pre-and they shall be like unto me.

22 Let all their wickedneffe come before thre : and do unto them, as thou haft done unto me for

all my trangressions : for my fighs are many, and

CHAP. II. 1 Jeremiah lamenteth the mifery of Jerusalem. 20 He complaineth thereof to God.

Ow hath the Lord covered the daughter of Zion with a cloud in his anger, and caft down from heaven unto the earth the beautie of Israel and remembered not his foot-stool in the

day of his anger !

2 The Lord hath fwallowed up all the habita tions of Jacob, and hath not pitted: he hath thrown down in his wrath the ftrong holds of the daughter of Judah: he hath brought them the down to the ground: he hath polluted the kingdom and the princes thereof.

3 He hath cut off in bis fierce anger all the horn of Ifrael: he hath drawn back his right hand from before the enemie, and he burned against Jacob like a flaming fire which devoureth

round abour.

4 He hath bent his bowe like an enemie: he flood with his right hand as an adversarie, and flew † all that were pleafant to the eye, in the ta-bernacle of the daughter of Zion: he poured out all the defirable his furie like fire.

5 The Lord was as an enemie : he hath fwal- of the lowed up Ifrael, he hath Iwallowed up all her eye-palaces: he hath destroyed his strongholds, and hath increased in the daughter of Judah mourning and lamentation.

6 And he hath violently * taken away his || ta. * Pfal. bernacle, as if is were of a garden, he hath de 80.12 & stroyed his places of the allemblie: the LORD 89.40. hath caused the solemn feaths and sabbaths to be 16a.5.5. forgotten in Zion, and hath despised in the indi- || Or, gnation of his anger the king and the pricit.
7 The Lord hath cait off his altar: he hath

26 D

Chap.iii.

The calamities of the faithful

Hebr. abhorsed his fanctuarie: he bath † given up into that I have fivadled and brought up, bath mine the hand of the enemic the walls of her palaces; enemic confumed. fhus up. they have made a noise in the house of the LORD

as in the day of a folemn feaft.

8 The LORD hath purposed to destroy the wall of the daughter of Zion; he hath stretched our a line, he hath not withdrawn his hand from + deftroying, therefore he made the rampart and the wall to lament; they languished together.

9 Her gates are funk into the ground; he hath deftroyed and broken her bars; her king and her princes are among the Gentiles; the law is no more, her * prophets also find no vision from the

* Pfal. 74.9.

+ Hebr.

Twallow.

ing up.

nor,

faint.

he

å

to The elders of the daughter of Zion fit upon the ground and keep filence : they have caft up dust upon their heads; they have girded them-felves with fack-cloth; the virgins of Jerusalem hang down their heads to the ground-

If Mine eyes do fail withtears; my bowels are be dead of old.

troubled, my liver is poured upon the earth, for 7 He hath be the deftruction of the daughter of my people, out: he hath my because the children and the facklings | swoon 8 Alfo when

in the ftreets of the citie.

12 They fay to their mothers, Where is corn

13 They fay to their mothers, Where is corn

14 They fay to their mothers, Where is corn

15 He hath enclosed my wayes with hewen

16 He was unto me or a bear lying in waits and

17 poured out into their mothers bosom.

18 Jesus unto me or a bear lying in waits and

18 Jesus unto me or a bear lying in waits and

18 Jesus unto me or a bear lying in waits and

poured our mot their mothers bolom.

13 What thing fhall I take to wimelle for thee?
what thing fhall I like no thee, O daughter of
Jerufalent what fhall I capuall to thee that I may
comfort thee O virgin daughter of Zion? for thy
breach is great like the fas, who can heal thee?

*Jer. 2 8. 1 Thy *prophers have feen vain and foolih
and 5:31, things for thee, and they have not different

and 5.31. thing for thee, and they have not discovered the form of the day.

4.14.14 thine iniquities to turn away thy captivities but their fong all the day.

4.23.16 have feen for thee faile burdens, and caules of made mediunken with wormwood.

15 All that paffe + by, clap their hands at thee ; they hiffe and wag their head at the daughter of + Hebr. they hiffe and wag their head at the daugusts at 17. And thou hast removed my foul far off from rolled Jerufalem, faying, I this the citic that mera call 17. And thou hast removed my foul far off from rolled in the perfection of beauties the joy of the whole peace: I forgat † prospective.

18. And I faid, My strength and my hope is peach. bribe way.

48.2. 16 All thine enemies have opened their mouth against thee; they hiffe and gnain the teeth; they fay, We have swallowed her up : certainly this s the day that we looked for : we have found, we

have feen it.

Levit. * Levit. * devifed : he hath fulfilled his word that he had 26.16.
Dhu. commanded in the dayes of old : he hath thrown 26.16. Deut. down, and hath not pitied: and he hath caused thine enemie to rejoyce over thee, he hath set up 28.15. the horn of thine adverfaries.

18 Their heart cried unto the Lord, O wall of # Jer. the daughter of Zion, * let tears run down like a 14-17. Chap. river day and night; give thy felf no reft, let not the apple of thine eye ceafe.

1.16.

19 Arife, crie out in the night: in the beginning of the watches pour out thine heart like water before the face of the Lord: lift up thy hands towardshin, for the life of thy young children, that faint for hunger in the top of every fireet, 20 ¶ Behold, O LORD, and confider to whom

thou haft done this: shall the women ear their fruit, and children || of a span long ? shall the prieft and the prophet be flain in the landtuarie of

wich their the Lord ? hands.

f Or, Swadled

> as The young and the old lie on the ground in
>
> 31 For the Lord will not eart off for ever,
> the liverer, my virgins and my young men are
> 32 But though he cause gives yet will he have
> fallen by the Yow'd: thou hat flain them in compatition according to the militude of his the day of thy anger, thou haft killed and not mercies.

22 Thou haft called as in a folenn day my grieve the children of menterrous round about, fo that in the day of the 34 To crush under his f Logos anger, none escaped ner remained : their the earth,

C H A P. III. 1 The faithfull bewail their calamities. 22 By

the mercies of God they nourish their bope. 37 They acknowledge Gods justice. 55 They pray for deliverances 64 and vengeance on their ene-

Am the man that hath feen affliction by the rod of his wrath. 2 He hath led me and brought me into dark-

a Surely against me all the day.

4 My fleib and my fkin hath he made old, he hath broken my bones. 5 He hath builded against me, and compassed

with gall and trave 6 He hath fer me in dark places, as they that

7 He hath bedged me about, that I cannot get out: he hath made my chain heavie.

8 Alfo when I crie and thout, he thutteth out my prayer.

11 Hehath tutned afide my wayes, and pulled me in pieces: he hath made me defolat. 12 He hath bent his bowe, and fet me as a mark

for the arrow.

13 He hath caufed the | arrows of his quiver | Hebts to enter into my reins.

14 I was a * desision to all my people and * Jer.

16 He hath allo broken my teeth with gravel ne fee, fronce, he hath || covered me with alhes.

17 And thou haft removed my foul far off from rolled me

rifhed from the LORD, + Hcbr.

ribed from the LORD,

19 || Remembering mineaffildion and my mlferic, the wormwood and the gall.

20 My foul hash them fill in rememberance,

members

Il Or, me

Hebr.

and is + humbled in me. 21 This I f recall to my mind, therefore have I b

22 g Is it of the LORDs mercies that we are not make to confumed, because his compassions fail not. Yeturn to 23 They are new every morning: great is thy my heart. faithfulneffe.

24 The LORD is my * portion, faith my foul, * Pfal.

23 The LORD is good unto them that wair for 73-26. 6 hims to the foul that tecketh him.
26 It is good that a waar flouid both hope and Jer.
quietly wair for the falvation of the LORD.

27 It is good for a man that he bear the voke in

this youth.

28 He fitteth alone and keepeth filence, because he hath born if upon him.

39 He putteth his mouth in the dust, if so be
there may be hope.

30 He giveth his check to him that smitteth him,
he is filled full with reproch.

33 For he doth not afflict + willingly , nor + Hebr.

34 To crush under his feet all the prisoners of bears.

The mercies of the Lord. 35 To turn a fide the right of a man before the of my people is become cruel, like the oftriches in the wilderneffe. NOrse fu- face of || the most high, 26 To subvert a man in his cause, the Lord Or approveth not. 37 ¶ Who is he * that faith, and it cometh to palle, when the Lord commandesh is not? * Pfal. 38 Out of the mouth of the most high pro-33.9. 30 Out of the mouth of the most high pro-ceedeth not *evil and good? 39 Wherefore doth a living man || complains a man for the punishment of his fire? 3.6. 40 Let us fearch and trie our wayes, and turn 28 HTG again to the LORD. 41 Let us lift up our heart with our hands unto God in the heavens. 43 We have transgressed and have rebelled > thou haft not pardoned.

43 Thou haft covered with anger, and perfecuted us: thou haft flain, thou haft not pitied. 44 Thou haft covered thy felf with a clouds that our prayer should not passe through.

45 Thou hast made us as the * off-scouring and . I Cor. 4.13retuse in the midft of the people. 46 All our enemies have opened their mouthes # Ifa. 47 * Fear and a fnare is come upon us, defola-34-17tion and deftruction.

48 Mine eye runneth down with rivers of water, for the defruction of the daughter of my people.

49 Mine eye trickleth down and ceafeth noe without any intermiftion:
50 Till the LORD look down, and behold from

heaven

4 Hebr. 51 Mine eye affecteth f mine heart, || because my foul. of all the daughters of my citie. more without caufe.

53 They have cut off my life in the dungeon, and cait a ftone upon me. 54 Waters flowed over mine head, then I faid, I am cut off.

55 ¶ I called upon thy name, O LORD, out of freets, they have polluted themselves with bloud, the low dungeon. | I o that men could not couch their garments. the low dungeon.

56 Thou haft heard my voice hide not thine

ear at my breathing, at my crie.

57 Thou dreweft near in the day that I called

upon thee : thou faidft, Fear not 58 O Lord, thou hast pleaded the causes of my soul, thou hast redeemed my life.

59 O LORD, thou haft feen my wrong, judge thou my caufe.

60 Thou haft feen all their vengeance, and all

their imaginations against me. 61 Thou hast heard their reprocess O LORD, then could not save us.

and all their imaginations against me;
62 The lips of those that rose up against me,

and their device against me all the day.

53 Beholdtheir fitting down and their rising up, I am their mufick.

64 ¶ Render unto them a recompense, O LORD, according to the work of their hands. || Or, ol-

Ringcie of heart. 66 Perfecute and deftroy them in anger, from heathen. " Pfal.

under the *heavens of the LORD. CHAP. IIII. 8.3. I Zion bemaileth ber pitifull estate. 13 Sbe con-fessen ber fins. 21 Edom is threatened. 22 Zion

ss comforted. How is the gold become dim! bow is the most
I fine gold changed! the stones of the sanctuarie are poured out in the top of every street.

2 The precious fons of Zion, comparable to fine gold, how are they effected as earthen pitch-

ers, the work of the hands of the potter!

g Even the || fea-monfters draw out the breaft, alves. they give luck to their young ones: the daughter

4 The tongue of the fucking child cleaveth to the roof of his mouth for thirft: the young chil-dren ask bread, and no man breaketh is unto

3 They that did feed delicatly, are defolat in the fittees: they that were brought up in fearlets embrace dung-hils. 6 For the || punishment of the iniquitle of the || Or, ini-

daughter of my people, is greater then the pu-quist-nishment of the fin of Sodom, that was * over- * Gen. thrown as in a moment, and no bands flayed 19.25.

7 Her Nazarites were purer then fnow, they vere whiter then milk, they were more ruddie in

bodie then rubies, their polithing was of (aphire, 8 Their vilage is † blacker then a coal: they † Hebr. are not known in the frees: their fkin cleaveth darker to their bones: it is withered, it is become like a thou

9 They that be flain with the fword, are bet-nife, ter then they that be flain with hunger; for thefe pine away, stricken through for want of the + Hebertruits of the field.

To The hands of the pitifull women have fod-den their own children, they were their * meat in * Deuts the deltural fron of the daughter of my people. 28.57. 11 The LORD hath accomplished his furie, be 2 Kings hath poured our has fierce angers and bath kindled 6.399.

a fire in Zion, and it bath devoured the foundations thereof.

12 The kings of the earth, and all the inhabi-13 The kings of the earth, and all the inhabi-tants of the world would not have beleeved, that the adverfarie and the enemie thould have entered into the gates of Jerusalem. 13 4 For the first of her prophets, and the * Jer. iniquities of herpitchs, that have thed the bloud 5.31.and of the just in the midit of her;

14 They have wandered as blind men in the || Or, in

|| Io that men could not touch their garments. || US; six 15 They cried unto them. Depart ye, || it is un. || Fost they clean, departs departs touch not when they fled away and wandered: they flaid among the hea. but they, They fhall no more fojournt fore. 16 The || anger of the L O R D hath divided || UO; pe thems, he will no more regard them: they refpect. || Polistical of nor the perfons of the priefts, they favoured || UO; pe class || UO; pe

not the elders. 17 As for us, our eyes as yet failed for our vain help: in our watching we have watched for a na-

18 They hunt our fteps that we cannot go in

our ftreets: our end is near, our dayes are fulfilled, for our end is come. 19 Our persecutours are swifter then the eagles

of the heaven: they purfued us upon the mo ains, they laid wait for us in the wilderneffe. 20 The * breath of our noftrils, the anointed * Gen.

65 Give them || forrow of heart, thy curfe unto of the LORD was taken in their pits, of whom we 2.7tem. faid, Under his shadow we shall live among the

heathen.

at Rejoyce and be glad, O daughter of Edoms
that dwelleft in the land of Uts, the cup also thall || Or,
paffe through unto thee: thou thalk be drunken to jue indand fhalt make thy felf maked.

at 9 || The punishment of thine iniquitie is ac-|| Or,
complished, O daughter of Zion, he will no more carry
carry the away into captivitie: he will vifit thee cathine iniquitie, O daughter of Edoms he will prive for
indifferent first. || discover thy fins. shy fins. CHAP. V.

A pistfull complaint of Ziom in prayer unto God.

Remember, O LORD, what is come upon us:
Consider and behold our reproch.

for price.

necks are

me per-

focuted.

* Pfal.

119.83.

Berms.

7 Hebr.

Ot

Jerem.

on our

a Our inheritance is turned to ftrangers, our

y We are orphans and fatherleffe , our mothers are as widow

4 We have drunken our water for money , our 4 Hebr. wood + is fold unto us.

5 + Our necks are under perfecution: we laometh

bour and have no reft. 6 We have given the hand to the Egyptians, and to the Affyrians, to be fatisfied with bread.

* Our fathers have finned and are not , and

we have born their iniquities.

8 Servants have ruled over us: there is none that doth deliver is out of their hand. 9 We gat our bread with the perill of our lives, because of the sword of the wilderneile.

10 Our * fkin was black like an oven, becaufe of the || terrible famin.

11 They ravished the women in Zion, and the maids in the ciries of Judah. HOS ter. YOUTS, OF,

13 Princes are hanged up by their hand : the faces of elders were not honoured.

13 They took the young men to grind and the children fell under the wood.
14 The elders have ceased from the gate, the

young men from their mulick.

19 The joy of our heart is ceased, our dance is turned into mourning

16 † The crown is fallen from our head : wo † Heba. mto us that we have finned. 17 For this out heart is faint, for thefe things crown

our eyes are dim. 18 Because of the mountain of Zion, which is h defolats the foxes walk upon it.

19 Thou, O LORD, * remaineft for ever : thy throne from generation to generation. 9.7. a
20 Wherefore doft thou forget us for ever, and 29.10-

for fake us † fo long time? and 102 21 * Turn thou as unto thee, O LORD, and we 12. and

thatf be turned : renew our dayes as of old.

23 || But thou haft utterly rejected us : thou art very wroth against us-

* Jer. 31.18. || Or , For wilt thou utterly rejett 105 ?

for length of dayes,

The book of the prophet EZEKIEL.

1 The time of Exchiels prophetic at Chebar. 4 His vision of four cherubins, 15 of the four wheels 26 and of the glorie of G O D.

Ow it came to paffe in the thirtieth year, in the fourth moneth, in the fifth day of the moneth, (as I mat among the f-captives by the river of Chebar) that the heavens were open-

captivit).

captivity.

Chebary has the heavens were opened as and I faw without of God.

a In the fifth day of the moneth 3 (which was the fifth year of king Jehojschinscaptivity)

3 The word of the LORD came exprelly unto Hebr. Excisit the price, the four of Buzzi, in the land of the Caldeans, by the river Chebar, and the hand of the LORD was assumed hars, and the

hand of the LORD was there upon him.
4 ¶ And I looked, and behold, a whirl-wind † Hebr. tame out of the north, a great cloud, and a fire infolding it felf, and a brightneff was about it, estebing and out of the midft thereoff as the colour of amout of the midft of the fire.

s Alfo out of the midft thereof eame the likeneffe of four living creatures. And this was their appearance. They had the likeneffe of a man.

And every one had four faces, and every one had four wings

7 And their feet were + ftraight feet, and the fole of their feet was like the fole of a calves foot, f Hebr. a fraight and they sparkled like the colour of burnished |of the living creature was in the wheels. foot.

wings on their four fides, and they four had their faces and their wings.

9 Their wings were joyned one to another; they surned not when they went, they went every one ttraight forward.

10 As for the likenesse of their faces, they four had the face of a man, and the face of a lion on the right fide, and they four had the face of an ox on the left fide : they four also had the face of an eagle.

11 Thus were their faces : and their wings

were i firetched upward , two wings of every one were joyned one to another, and two covered divided their bodies

12 And they went every one straight forward: whither the spirit was to go, they went: and they turned not when they went.

13 As for the likeneffe of the living creatures, their appearance was like burning coals of fire, and like the appearance of lamps: it went up and down among the living creatures, and the fire was bright, and out of the fire went forth

14 And the living creatures ran, and returned as the appearance of a flath of lightening.

15 ¶ Now as I beheld the living creatures, be-

hold, one wheel upon the earth by the living creatures, with his four faces.

16 The appearance of the wheels, and their work was like unto the colour of a beryl: and they four had one likeneffe, and their appearance and their work mas as it were a wheel in the midle of a wheel

17 When they went, they went upon their four

17 when they went; they went they went.
18 As for their rings; they were fo high that they were dreadfull, and their i rings were full of eyes round about them four.

19 And when the living creatures went, the wheels went by them: and when the living creatures were lift up from the earth, the wheels were

20 Whitherfoever the fpirit was to go, they went, thither was their fpirit to go, and the wheels were lifted up over against them: for the spirit

ratic.

21 When those went in the wheels.

21 When those went stefe went; and when || Or,

22 When those went is the wheels were of life,
wing on their four fides, and they four had their
lifted up from the earth, the wheels were lifted up
over against them. For the fides were lifted up
over against them. For the fides were lifted up creature was in the wheels.

22 And the likeneffe of the firmament upon the beads of the living creature must as the colour of the terrible crystall, stretched forth over their heads above.

23 And under the firmament were their wings ftraight, the one toward the other; every one had two, which covered on this fide-and every one had two, which covered on that fide, their bodies.

24 And when they went , I heard the noise of voice of the Almighty, the voice of speech as the noise of an hoft: when they stood, they let down cheir winge

as And there was a voice from the firmament,

35 To turn afide the right of a man before the Norsa fu- face of it the most high, periour.

approveth not.

eeth not. 37 Who is he * that faith, and it cometh to palle, when the Lord commandesh is not? * Pfal. 38 Out of the mouth of the most high pro-33.9. * Amos

38 Out of the mouth of the most might pro-ceeded not "evil and good? 39 Wherefore doth a living man || complain, a man for the punishment of his fins? 40 Let us fearth and trie our wayes, and turn 3.6.

201 HTE again to the LORD.

41 Let us lift up our heart with our hands unto God in the heavens. 42 We have transgressed and have rebelled >

thou haft not pardoned.

43 Thou haft covered with anger, and perfecuted us: thou haft flain, thou haft not pitied.

44 Thou haft covered thy felf with a cloud-that our prayer should not passe through. 45 Thou haft made us at the *off-fcouring and retuse in the midth of the people. 46 All our enemies have opened their mouthes . t Cor. 4.13.

againft us. # Tfa. 47 * Fear and a fnare is come upon us, defola-34.17. tion and deftruction

48 Mine eye runneth down with rivers of water, 49 Mine eye trickleth down and ceafeth no-without any intermiffion:

so Till the LORD look down, and behold from heaven

4 Hebr. 51 Mine eye affecteth † mine heart, || because of all the daughters of my citie. 52 Mine enemies chased me fore like a bird, my foul MOTE shen all.

without caufe. 53 They have cut off my life in the dungeon, and cast a stone upon me.

54 Waters flowed over mine head, then I faid, I am cut off. 55 T called upon thy name, O LORD, out of

the low dungeon.

56 Thou haft heard my voice hide not thine

ear at my breathing, at my crie.

77 Thou drewest near in the day that I called upon thee: thou faids, Fear not.

upon thee: thou laidn, Fear not.
58 O Lord, thou haft pleaded the caufes of
my foul, thou haft redeemed my life.
59 O Lord, thou haft feen my wrong, judge

thou my caufe.

60 Thou haft feen all their vengeance, and all their imaginations against me.

61 Thou halt heard their reproch, O LORD, tion that could not fave us.

and all their imaginations against me;
62 The lips of those that rose up against me,

and their device against me all the day.

63 Behold their fitting down and their rising up,

I am their mufick. 64 ¶ Render unto them a recompense, O LORD, according to the work of their hands. 65 Give them || forrow of heart, thy curfe unto

finacie 65 of heart them * rfal. 8.3.

Il Or, of-

66 Perfective and defiror them in anger, from heather, under the Vacaron of the LORD.

21 Re CHAP. 1111.

2 Zion bewsileth ber plitfull effate. 13 Sbe confiftenberg fin. 21 Edon is threatened. 22 Zion and final is comforted.

How is the gold become dim! how is the most fine gold changed! the stones of the fanctuatie are poured out in the top of every street.

2 The precious fons of Zion, comparable to fine gold, how are they effected as earthen pitch-ers, the work of the hands of the potter!

a Even the # fea-monfters draw out the breaft. alves. they give luck to their young ones: the daughter

of my people is become cruel, like the offriches in

4 The tongue of the fucking child cleaveth to the roof of his mouth for thirft: the young chil-dren ask bread, and no man breaketh it unto

5 They that did feed delicatly, are defolat in the freets: they that were brought up in fearlers

6 For the || punishment of the iniquitle of the || Or, inidaughter of my people, is greater then the pu- quity-nishment of the fin of Sodom, that was * over- * Gen. thrown as in a moment, and no hands flaved 19.25.

7 Her Nazarites were purer then fnow, they were whiter them mills, they were more undies in bodie then tubies; their polithing mas of faphire.

8 Their vilage is † blacker then a coal: they † Hebr. are not known in the freees: their (kin cleaveth darker to their bones : it is withered, it is become like a then flick. black-

9 They that be flain with the fword, are bet nefe. ter then they that be flain with hunger; for these pine away, stricken through for want of the + Hebrwits of the field. to The hands of the pitifull women have fod-

den their own children, hey were their * meat in * Deus the deftruction of the daughter of my people. 28.57. 11 The LORB hath accomplified his furie, he 2 Kings hath poured out his fierce anger, and hath kindled 6.39.

a fire in Zion, and it bath devoured the foundations thereof.

12 The kings of the earth, and all the inhabitants of the world would not have believed, that the advertarie and the enemie thould have entered into the gates of Jerufalem.

13 4 * Forthe first of her prophets, and the * Jerufalem.

iniquities of her priefts, that have fied the bloud 5.31.and of the just in the midit of her;

of the just in the midth of her;

14. They have wandered as blind men in the
freets, they have polluted themfelves with bloud,

16 that men could not touch their garments.

15. They cried unto them, Depart ye, it is unclean, departs departs touch not, when they fled
away and wandered: they faid among the heathen, They shall no more fojourn there.

16. The il anger of the LORD hath divided | Os. 19
them, he will no more regard them: they respect,

20 and not the persons of the prietts, they favoured |

10 the cleders.

12. As for use, Our eyes as yer failed for our wain.

17 As for us, our eyes as yet failed for our vain help: in our watching we have watched for a na-

18 They hunt our steps that we cannot go in our streets: our end is near, our dayes are fulfilled, for our end is come.

19 Our perfecutours are fwifter then the eagles of the heaven: they purfued us upon the mount-ains, they laid wait for us in the wilderneffe. 20 The * breath of our noftrils, the anointed * Gen.

of the LORD was taken in their pits, of whom we 2.7-faid, Under his shadow we shall live among the

21 Rejoyce and be glad, O daughter of Edom, that dwelleft in the land of Uz, the cup also shall || Or, paffe through unto thee: thou shalt be drunken thine in

panet among nimo tree: thou mais to entangen topes mand finalt make thy felf maked.

23 ¶ I The punishment of thine iniquitie is ac- || Ob .

complished O daughter of Zion, he will no more certy carry the away into capeivitie: he will vifit the certifine iniquitie O daughter of Edonn he will prive for thine iniquitie. O daughter of Edonn he will prive for || difcover thy fins, shy fins.

CHAP. A pitifull complaint of Ziom in prayer unto God.

Remember, O LORD, what is come upon us:

Reconsider and behold our reproch. on our

me per-

fecuted.

31.29.

8.2

* Pfal.

119.82.

Rorms

4 Hebr. CAPTIVITY.

f Hebr.

u felf.

foot.

Ot:

above.

a Our inheritance is turned to ftrangers, our houses to aliens

We are orphans and fatherleffe , our mothers

4 We liave drunken our water for money , our wood † is fold unto us.

5 † Our necks are under perfecution: we la-4 Hebr.

cometh for price. bour and have no reit.

6 We have given the hand to the Egyptians, and to the Affyrians, to be fatisfied with bread. 7 * Our fathers have finned and are not, and mecks are

we have born their iniquities. 8 Servants have ruled over us: there is none that doth deliver as out of their hand.

9 We gat our bread with the perill of our lives, because of the sword of the wildernesse.

10 Our * fkin was black like an oven, because of the || terrible famin

11 They ravished the women in Zion, and the maids in the cities of Judah.

12 Princes are hanged up by their hand: the faces of elders were not honoured. HOrs ter-PORTS, OF,

13 They took the young men to grind and the

14 The elders have ceafed from the gate, the young men from their mulick.

13 The joy of our heart is cealed, our dance is

turned into mourning. 16 † The crown is fallen from our head : wo † Hebs.

unto us that we have finned 17 For this our hearr is faint, for thefe things crown

our eyes are dim. 18 Because of the mountain of Zion, which is h defolars the fores walk upon it.

19 Thou, O LORD, * remaineft for ever ; thy * Pfal. throne from generation to generation. 9.7. 4 9.7. and

forfake us + fo long time ? 21 * Turn thou ws unto thee, O LORD, and we 12. and

fhalf be turned : renew our dayes as of old. 145.13. very wroth against us.

* Jer. 31.18. || Or , For wilt thon utterly reject us ?

for length of dayes.

The book of the prophet EZEKIEL.

CHAP. I.

1 The time of Exchicl prophise at Chebar. 4 His wiften of four cherubins, 15 of the four wheels 26 and of the glorie of GOD.

Ow it came to paffe in the thirtieth fire was bright, and out of the fire went forth yers, in the fourth month's in the lightening.

In this day of the month's, (as I was a state appearance of a fiall of lightening.

It And the living creatures ran, and returned a state appearance of a fiall of lightening.

It And the living creatures, be-

ed , and I faw vifions of God. 2 In the fifth day of the moneth , (which was

the fifth year of king Jehojachinscaptivity)

3 The word of the LORD came exprefly unto

4 Ezekiel the prieft, the fon of Buzzi, in the land Febrakel, of the Caldeans, by the river Chebar, and the

of the cauceans, by the fiver chebat; analose hand of the LORD was there upon him.

4 ¶ And I looked, and beholds a whirl-wind came out of the north; a great cloud, and a fire infolding it felf; and a brightneffe was about it; and out of the midft thereof as the colour of amcatching

ber, out of the midft of the fire. s Alfo out of the midft thereof eame the like

neffe of four living creatures. And this was their appearance, They had the likeneffe of a man. And every one had four faces, and every one

had four wings.

7 And their feet were + ftraight feet , and the fole of their feet was like the fole of a calves foot, Hebr. a ftraight and they sparkled like the colour of burnished

8 And they had the hands of a man under their wings on their four fides, and they four had their faces and their wings

9 Their wings were joyned one to another; they turned not when they went; they went every one ttraight forward.

As for the likeneffe of their faces, they four had the face of a man, and the face of a lion on the right fide, and they four had the face of an ox on the left fide : they four also had the face of

an eagle.

11 Thus were their faces : and their wings were aftretched upward , two wings of ever divided one were joyned one to another, and two covered their bodies

12 And they went every one straight forward: whither the spirit was to go, they went: and they turned not when they went.

14 As for the likeneffe of the living creatures, their appearance was like burning coals of fire, and like the appearance of lamps: it went up and down among the living creatures, and the fire was bright, and out of the fire went forth

hold, one wheel upon the earth by the living creatures, with his four faces.

16 The appearance of the wheels, and their work was like unto the colour of a beryl: and they four had one likeneffe, and their appearance and their work was as it were a wheel in the midle of a wheel.

17 When they went, they went upon their four fides: and they returned nor when they went. 18 As for their rings, they were fo high that they were dreadfull, and their || rings were full of eyes round about them four.

19 And when the living creatures went, the wheels went by them: and when the living creatures were lift up from the earth, the wheels were lift up.

20 Whitherfoever the spirit mas to go, they went, thither was their spirit to go, and the wheele were lifted up over against them: for the spirit

|| of the living creature was in the wheels. || Or, lifted up from the earth, the wheels were lifted up over against them: for the spirit || of the living || or, creature was in the wheels.

22 And the likenesse of the firmament upon the of life. heads of the living creature was as the colour of the terrible crystall, stretched forth over their heads above-

23 And under the firmament were their wings straight, the one toward the other; every one had two, which covered on this fide and every one had two, which covered on that fide, their bodies.

24 And when they went . I heard the noife of their wings, like the noife of great waters, as the voice of the Almighty, the voice of speech as the noife of an hoft: when they stood, they let down their winge

35 And there was a voice from the firmament, Ii 3

that was over their heads, when they flood, and had let down their wings

26 And above the firmament that was over their heads, was the likeneffe of a throne, as the appearance of a faphire stone, and upon the like-nesse of the throne was the likenesse as the appearance of a man above upon it-

37 And I faw as the colour of amber , as the appearance of fire round about within it: from the appearance of his lyons even upward, and from the appearance of his loyns even downward, I law as it were the appearance of fire, and it bad brightnelle round about.

28 As the appearance of the bowe that is in the cloud in the day of rain, fo was the appearance of the brightnesser cound about. This was the appearance of the likenesse of the glory of the LORD: and when I saw ie, I fell upon my face, and I heard a voice of one that ipake.

CHAP. II. 3 Ezekiels commiffion. 6 His inftruction. 9 The

A Nd he faid unto me, Son of man, fland A upon thy feet, and I will speak unto thee. 2 And the fpirit entered into me, when he fpake unto me, and fet me upon my feet, that I heard

him that fpake unto me-

3 And he faid unto me , Son of man , I fend thee to the children of Ifracl, to a rebellious + nation that hath rebelled against me; they and their fathers have transgressed against me; even unto this very day.

4 For they are + impudent children and ftiffhearted : I do fend thee unto them, and thou shalt fay unto them , Thus faith the Lord God.

And they, whether they will hear, or whether they will forbear, (for they are a rebellious house) yet shall know that there bath been a propher a-

mong them.

6 And thou fon of man, be not afraid of them, neither be afraid of their words, though briers and thorns be with thee, and thou doeft dwell among fcorpions: be not afraid of their words, nor be dismayed at their looks, though they be a rebellious house.

y And thou thair fpeak my words unto them, whether they will hear, or whether they will for-

4 Hebr. De bellion

Fp.9-

and fo

PCTL 6.

4 Hebr.

nations.

Hebr.

fact.

E Or,

vabels.

bear, for they are + most rebellious.

8 But they, Son of man, bear what I fay unto thee, Be not thou rebellious like that rebel-Revel. lious house : open thy mouth and + eat that I give

9 And when I looked , behold , an hand was fent unto me, and lo , a roll of a book was therein. to And he ipread it before me, and it was writcherein lamentations, and mourning, and wo-CHAP. III.

Exchiel easeth the roll. 4 God encourageth him. 15 God sheweth him the rule of prophese. 22 God Shutteth and openeth the prophets mouth.

Orcover he faid unto me, Son of man, eat Mthat thou findeft; eat this roll, and go ipeak unto the houfe of Ifrael.

a So I opened my mouth, and he caused me to

eat that roll.

3 And he faid unto me , Son of man , caufe thy belly to eat, and fill thy bowels with this roll that I give thee. Then did I * cat it, and it was in my Revel. Hebr. mouth as hony fortweetneffe. leep of

4 ¶ And he faid unto me , Son of man , go, get thee unto the house of Israel, and speak with my words unto them.

lip, and beaus of 5 For thou are notignt to a people + of a strange speech, and of an hard language, but to the house

6 Not to many people † of a strange speech and † Hebr. of an hard language, whose words thou canft not deep of understand: il surely, had I sent thee to them, lip, and they would have hearkened unto thee.

braup of

7 But the house of Israel will not hearken unto language. thee; for they will not hearken unto me; for || Or; all the house of Israel are + impudent and hard-if I had

Cens sheep 8 Behold, I have made thy face ftrong against &c. their faces, and thy forehead ftrong against their would foreheads.

9 As an adam int harder then flint have I made bave thy forehead: * fear them not, neither he dif heartment mayed at their looks, though they be a rebellious unto thee?

10 Moreover , he faid unto me , Son of man , Riff of all my words that I shall speak unto thee receive foreheads in thine heart , and hear with thine ears. and hard

11 And go, get thee to them of the captivity, of heart-unto thy people, and speak unto them and tell * Jet.1.3. them, Thus faith the Lord GOD, whether they

will hear, or whetherthey will forbear. 12 Then the fpirit took me up , and I heard be-

hindme a voice of a great rulhing, laying, Bleffed be the glory of the LORD from his place.

13 I heard also the noise of the wings of the f Hebr. living creatures that + touched one another, and + Hebr the noise of the wheels over against them, and a kiffed. noise of a great rushing

14 So the fpirit lifted me up, and took me away, and I went f in bitternelle, in the f heat f Hebr. of my fpirit, but the hand of the LORD was ftrong bitter

Hebr. upon me 15 ¶ Then I came to them of the captivity at hot an-Tel-abib, that dwelt by the river of Chebar, and ger-

I fat where they fat, and remained there afto-nihed among them feven dayes. 16 And it came to palle at the end of feven dayes, that the word of the LORD came unto me,

faying, 17 * Son of man I have made thee a watch man * Chap. unto the house of Ifrael : therefore hear the word 33-7at my mouth, and give them warning from

18 When I fay unto the wicked, Thou shalt furely die, and thou giveit him not warning a nor speakest to warn the wicked from his wicked way tofave his life: the fame wicked man shall die in his iniquity; but his bloud will I require at thine hand.

19 Yet if thou warn the wicked , and he turn not from his wickednesse, nor from his wicked way, he thall die in his iniquity; but thou haft delivered thy foul.

20 Again, when a * righteous man doth rurn * Chap. ten within and without, and there was written from his prighteousnelle, and commit iniquity, 18.44therein lamentations, and mourning, and wo- and I lay a flumbling-block before him, he ihall † Hebr. die: because thou hait not given him warning he vighte thall die in his sin, and his righteousnesse which outselfest. he hath done shall not be remembered; but his bloud will I require at thine hand.

21 Nevertheleffe, if thou warn the righteous man , that the righteous fin not , and he doth not fin ; he shall furely live , because he is warned :

alfo thou halt delivered thy foul. 22 4 And the hand of the LORD was there upon me, and he faid unto me, Arile, go forth into the plain, and I will there talk with thee.

23 Then I arofe, and went forth into the plain, and behold, the glory of the LORD flood there, as the glory which I * faw by the river of Che-*Chap. bar; and I fellon my face.

24 Then the fpirit entered into me , and fet me upon my feet, and spake with me, and faid unto

me, Go, thut thy felf within thine house. as But thou, O fon of man, behold, they shall

43 t E fro

† I

* Le 26 2

Chap 14-13

The type of the fiege;

Chap. iii. v. and of hair. The judgement of Jerusalem.

put bands upon thee, and shall bind thee with them, and thou shall cop our among them.

26 And I will make thy tongue cleave to the 17 That they may wan bread and water, and

roof of thy mouth, that thou thair be dumb, and thair not be to them + a reprover; for they + Hebr.

a man re- are a rebellious houfe. proving.

27 But when I speak with thee, I will open thy mouth, and thou shalt say unto them, Thus faith the Lord GOD. He that heareth, let him hear, and he that forbeareth, let him forbear; for they are a rebellious house.

CHAP. IIII.

1 Under the type of a siege, is showed the time from the description of feroboam to the captivity. 9 By the provision of the siege is shewed the baranesse of the famin.

Thou also son of man, take thee a tile, and lay it before thee, and pourtray upon it the citie,

even Jerufalem ;

2 And lay siege against it, and build a fort against it; and cast a mount against it: fet the camp also against it; and fet || battering rams ag or,

gainst it round about. chief

3 Moreover, take thou unto thee f an iron pan, and fer it for a wall of iron between thee and the leaders. li Or, a flat citie, and fet thy face against it, and it shall be plate, or, befieged, and thou shalt lay fiege against it: this sice. Shall be a sign to the house of Israel.

4 Lie thou also upon thy left fide, and lay the iniquity of the house of Israel upon it : according to the number of the dayes that thou shalt lie up-

on it , thou shalt bear their iniquity. 5 For I have laid upon thee the years of their

iniquity, according to the number of the dayes, three hundred and ninety dayes: * fo shalt thou * Num. bear the iniquity of the house of Israel 14.34.

6 And when thou haft accomplished them , lie again on thy right fide, and thou shalt bear the iniquity of the house of Judah fourty dayes : I have appointed thee feach day for a year.

f Hebr. 7 Therefore thou thalt fet thy face toward the a day for fiege of Jerusalem, and thine arm shall be unco-vered, and thou shalt prophesie against it. a jear,

a day for 8 And behold, I will lay bands upon thee, and thou that not turn thee + from one fide to an-+ Hebr. other, till thou haft ended the dayes of thy

from the fide to

9 Take thou also unto thee, wheat, and bart') fide. ley and beans , and leneiles , and miller , and Il Ora Il fitches, and put them in one veffel, and make Pels. thee bread thereof, according to the number of the dayes that thou shall lie upon thy side; three hundred and ninery dayes shalt thou ear thereof. to And thy meat which thou shalt ear, shall be

by weight twenty shekels a day : from time to time shalt thou eat it. 11 Thou shalt drink also water by measure,

she fixth part of an hin : from time to time shalt shou drink. 12 And thou shalt eat it as barley cakes, and

thou shalt bake it with dung that cometh out of man in their fight.
13 And the LOND faid, Even thus shall the

children of Ifrael ear their dealed bread among the Gentiles, whither I will drive them. 14 Then faid I, Ah, Lord GoD, behold, my foul

hath not been polluted: for from my youth up even till now, have I not eaten of that which dieth of it felf, or is torn in pieces, neither came there abominable fleth into my mouth.

thee cows dung for mans dung, and thou thalt * Levit.

prepare thy bread therewith. 26 26. Chap. 5.

14-13.

16 Moreover, he faid unto me, Son of man, behold, I will break the * itaff off bread in Je-16. and rufalem, and they thall eat bread by weight, and

17 That they may want bread and water, and be aftonied one with another, and confume away

for their iniquity.

I Under the type of hair , 5 is showed the judgement of ferusalem for their rebellion , 12 by famin . fword , and differfion.

And thou fon of man, take thee a sharp knife, paffe apon thine head, and upon thy beard; then take the balances to weigh and divide the bair.

2 Thou shalt burn with fire a third part in the

midit of the citie, when the dayes of the fiege are fulfilled , and thou thalt take a third part , and fmite about it with a knife, and a third part thou thalt featter in the wind, and I will draw out a fword after them.

3 Thou shalt also take thereof a few in num-

ber, and bind them in thy + fkirts. + Heb
4 Then take of them again, and east them into wing. the midit of the fire, and buin them in the fire; for thereof shall a fire come forth into all the house of Israel.

5 Thus faith the Lord GoD, This is Jenufalem: I have fet it in the midit of the nations and countreys that are round about her.

6 And the hath changed my judgements into wickednesse more then the nations, and my statutes more then the countreys that are round about her: for they have refuled my judgements, and my statutes, they have not walked in them.
7 Therefore thus faith the Lord GOD, Because

ye multiplied more then the nations that are round about you, and have not walked in my facutes, neither have kept my judgements, nei-ther have done according to the judgements of the nations that are round about you:

8 Therefore thus faith the Lord GoD, Behold, I, even I am against thee, and will execute judgements in the midth of thee in the fight of the

nations. 9 And I will do in thee that which I have not done, and whereunto I will not do any more the like; because of all thine abominations

10 Therefore the fathers * shall eat the sons in * Levit. the midst of thee, and the sons shall eat their fa- 26.39. thers , and I will execute judgements in thee, and Deut. the whole remnant of thee will I fcatter into all 28.53

the winds II Wherefore, as I live faith the Lord Gop, Surely because thou haft defiled my fanctuary Lam. 4. with all thy detettable things and with all thine 10.
abominations, therefore will I also diminish thee. Baruch neither fhall mine eye fpare, neither will I have 2.3

12 A third part of thee thall die with the peftilence, and with famin shall they be confumed in the midft of thee; and a third part it all fall by the fword round about thee; and I will feat-ter a third part into all the winds, and I will draw our a fword after them.

13 Thus thall mine anger be accomplished, and I will cause my fury to rest upon them, and I will be comforted: and they shall know that I the LORD have spoken it in my zeal, when I have

accomplished my fury in them. 14 Moreover, I will make thee wafte, and a reproch among the nations that are round about

thee, in the fight of all that patte by

1. So it shall be a * reproch and a taunt, an * Deut. instruction and an aftonishment unto the nations 28.37.

that averound about thee, when I shall execute judgements in three in anger and in fury, and in furious rebukes : I the LOKD have fp ken it.

Hebr.

2 Kings

6.29.

+ Chap. 7.429.

I am the LORD.

* Levit. 26.26. Chap.4. 16. and 14.13 * Levit.

6.22.

16 When I shall fend upon them the evil ar-Stions and which I will fend to deftroy you : and I will increase the famin upon you, and will break your * ftaff of bread.

17 So will I fend upon you famin, and * evil beafts, and they thall bereave thee; and petti-lence and bloud thall paffe through thee, and I will bring the fword upon thee : I the LOKD have fpoken it.

C. H. A. P. V I.

The judgement of Ifrael for their idolatry. 8 A
remnant shall be blessed. 11 The faithfull are exhorted to lament their calamittes.

And the word of the LORD came unto me,

& Chap. \$6.1.

verf. 6.

give.

† Hebr.

a Son of man, fer thy face towards the * mount. ains of Ifrael, and prophefic against them,

3 And fay, Ye mountains of Ifrael, hear the word of the Lord GOD, Thus faith the Lord GOD to the mountains and to the hills, to the rivers and to the valleys, Behold, I, even I will bring a fword upon you, and I will deftroy your high places.

4 And your alters shall be desolar, and your

f) Or, fin finages that be tooken: and I will call down images; your flain men before your idols.

5 And I will 4 lay the dead careafter of the

5 And I will | lay the dead carcafes of the children of Ifrael before their idols, and I will icatter your bones round about your altars.
6 In all your dwelling places the cities shall be

laid wafte; and the high places the cities hall be laid wafte; and the high places thall be defolat; that your altars may be laid wafte and made defolat; and your idols may be broken and ceafe; and your images may be cut down; and your works may be abolithed.

7 And the flain shall fall in the midft of your and ye fhall know that I am the LORD

& Tet will I leave a remnant, that ye may have fome that shall escape the sword among the pations, when ye shall be scattered through the

and with their eyes which go a whoring after their idols: and they shall loath themselves for the evils which they have committed in all their *bominations

10 And they shall know that I am the LORD, and that I have not faid in vain that I would do

this evil unto them.

II Thus faith the Lord GOD, Smite * with thine hand, and framp with thy foot, and fay, Alas, for all the evil abominations of the house of Ifrael: for they shall fall by the sword, by the famin, and by the pestilence.

12 He that is far off shall die of the pesti-

lence, and he that is near thall fall by the fwords and he that remainerh and is befreged thall die by the famin: thus will I accomplish my fury upon

13 Then shall ye know that I am the LORD , when their flain men shall be among their idols gound about their altars ; upon every high hill in all the tops of the mountains, and under every green tree, and under every thick oak, the place their heads. where they did offer fweet favour to all their idols.

14 So will I stretch out my hand upon them, LORD.

The final defolation of Ifrael. 16 The mournfull repentance of them that escape. 20 The enemies defile the Sanctuary because of the Israelites

microscopic polynomials of the special colors of the special colors, adominations as Under the type of a chain, it frawed their mufrable captivity.

M. Orcovers the word of the LORD came unto M. M. Colors the long of man, thus faith the Lord CoD unto the land of Hrael, An end, the end is conic upon the four corners of the land.

3 Now is the end come upon thee, and I will fend mine anger upon thee, and will judge thee according to the wayes, and will † recompense † Hehrupon thee all thine abominations.

4 And mine eye shall not spare thee, neither will I have pitle: but I will recompense thy waves upon thee, and thine abominations shall be in the midft of thee, and ye shall know that

5 Thus faith the Lord GOD, An evil, an onely evil, behold, is come. f Hebr. 6 An end is come, the end is come, it + watch-awater 6 eth for thee, behold, it is come. against

7 The morning is come upon thee, O thou that thee, welleft in the land: the time is come, the day || Or, of trouble is near, and not the || founding again echo-+ Hebr. of the mountains.

8 Now will I thortly pour out my fury upon upon thee, and accomplish mine anger upon thee; and thee. I will judge thee according to thy wayes, and || Or, the will recompende thee for all thine abominations.

9 And mineeye thall not spare, neither will I || Or, have pity: I will recompense f thee according to their tu-thy wayes, and thine abominations that are in the multious midit of thee , and ye thall know that I am the perfons. LORD that Imiterb.

10 Behold the day, behold, it is come, the mor- shough ning is gone forth, the rod bath bloffomed, pride their life hath budded.

11 Violence is rifen up into a rod of wicked-among nelle: none of them that remain; nor of their il the limultitude nor of any of || theirs, neither shall there ving.

12 The time is come, the day draweth near, whose life

13 For the feller thall not return to that which \(\frac{1}{2}\) Hebre \(\frac{1}{2}\) H en himfelf | in + the iniquity of his life.

14 They have blown the trumpet, even to Jer. 6.24. make all ready, but none goeth to the battell: for | Hebr. my wrath is upon all the multitude thereof.

15 The Iword is without, and the peftilence water. and the famin within: he that is in the field shall * Ifa. 15. die with the fword ; and he that is in the citie, 2, 3. tamin and penilence shall devour him-Jer. 48.

16 ¶ But they that escape of them, shall escape, 37. and shall be on the mountains like doves of the || Hebr. valleys, all of them mourning , every one for his for a feiniquity. paration :

17 All * hands fhall be feeble, and all knees or, mthail t be weak as water. eleannes.

18 They shall also *gird themselves with sack * Prov. cloth and horrour shall cover them; and shame 11.4.

Shall be upon all faces; and baldnesse upon all Zeph.

19 They shall cast their filver in the streets and | Or, their gold shall be + removed : their * silver and because their gold thall not be able to deliver them in their in; and make the land defolat; yea, || more defolat the day of the wrath of the LORD: they shall not quity then the wildernesse towards Diblath, in all their farishe their fouls, neither fill their bowels; their the day of the wrath of the LORD: they shall not quity is habitations , and they shall know that I am the || because it is the stumbling-block of their ini- flumbling block.

Or a defrom the wilderpeffe.

"Clap.

\$1.17.

20 ¶ As

soclean

burglers.

Shall in-

cutting eff.

with

their

1.23.

thoug.

Or

it in majeftie: but they made the images of their abominations, and of their dereftable things there-

II Or. in : therefore have I | fet it far from them made 21 And I will give it into the hands of the it unto them we

21 And 1 will give it into the mands of the frangers for a preysand to the wicked of the earth for a fooil, and they (hall pollure it. 22 My face will I turn also from them, and they

shall pollute my fecret place : for the #robbers shall enter into it and defile it. 23 Make a chain : for the land is full of blou

dy crimes, and the citie is full of violence. 24 Wherefore I will bring the worst of the heathen, and they shall possesse their houses: I will

also make the pomp of the strong to cease, and | Original | their holy places shall be defiled.

25 + Destruction cometh, and they shall feek peace, and there fall be none.

berit their bo 26 Mischief shall come upon mischief, and ru-† Hebr. mour shall be upon ramour, then shall they feek a

vision of the prophet: but the law thall perith from the prieft, and councel from the an-

27 The king shall mourn, and the prince shall be clothed with defolation, and the hands of the people of the land thall be troubled: I will do Hebr. whose show after their way, and + according to their deferts will I judge them, and they shall know that I am the LORD. indermenss. GHAP. VIII.

1 Ezekiel in a vifion of God at Ferufalem, 5 is shewed the image of jealousies 7 the chambers of imagery , 13 the mourners for Tammung , 15 the morshippers romaras the fun. 18 Gods wrath for their idolarry.

A Nd it came to passe in the fixth year, in the fixth monteh; in the fitth day of the monteh, as I sat in mine house, and the elders of Judah fat before me, that the band of the Lotd GoD fell

there upon me.
2 Then I beheld, and lo, a likeneffe as the ap pearance of fire: from the appearance of his loyns even downward, fire: and from his loyns even upward , as the appearance of brightneffe , as the colour of amber-

3 And he * put forth the form of an hand, and took me by a lock of mine head, and the spirit life Dan 5. me up between the earth and the heaven, and brought me in the visions of God to Jerusalem, to

* Chap. was there, according to the vision that I * faw in the plain

5 4 Then faid he unto me, Son of man, lift up thine eyes now the way towards the north : fo I lift up mine eyes the way toward the north, and behold, northward at the gate of the altar, this by his fide; image of jealoufie in the entery.

6 He faid furthermore unto me. Son of man, feeft thou what they do? even the great abominati-I thould go far off from my fanduarie ? but turn thee yet again , and thou fhalt fee greater abomi-

7 ¶ And he brought me to the door of the court; and when I looked, behold, a hole in the wall.

8 Then faid he unto me, Son of man, dig now in the wall: and when I had digged in the wall, behold a door

9 And he faid unto me, Go in, and behold the wicked abominations that they do here.

form of creeping things, and abominable beatts,

20 As for the beauty of his ornament, he fet and all the idols of the house of Ifrael pourtraied

upon the wall round about.

11 And there frood before them feventy men of the ancients of the house of Ifrael, and in the midft of them frood Jaazaniab the fon of Shaphan; with every man his center in his hand, and a thick cloud of incense went u

12 Then faid he unto me, Son of man, haft thou feen what the ancients of the house of Ifrael do in the dark, every man in the chambers of his image-ry | for they fav , * The LORD feeth us not , the * Cham-LORD hath for faken the earth. 9.9.

13 4 He faid alfo unto me, Turn thee yet a, and thou thalt fee greater atominations that they do.

14 Then he brought me to the door of the gate of the LORDS house, which was towards the north and behold, there fat women-weeping for Tam-

15 Then faid he unto me, Haft thou feen this, O fon of man ? turn thee yer again, and thou shalt fee greater abominations then these.

16 And he brought me into the inner court of the LORDs house, and behold, at the door of the remple of the LORD, between the porch and the there any altar, were about five and twenty men, with their thing backs toward the temple of the LORD, and their lighter faces toward the calt, and they worthipped the fun then to toward the eaft.

17 ¶ Then be faid unto me. Haft thou feet 1 his. Change 0 for of man? || Is it a light thing to the house of 5:11. and Judah, that they commit the abominations, which ? 4 they commit here? for they have filled the land with violence, and have returned to provoke me to anger; and lo, they put the branch to their 1.15.

I faith note. 17 Then he faid unto me, Haft thou feen this,

18 Therefore will I also deal in fury: mine Jerem. * eye shall not sparesneither will I have pity: and though they *cry in mine ears with a loud voice Mic.3: ret will I not hear them

CHAP. A vision wherely is showed the preservation of fome , 5 and the definition of the reft. 8 God comnot be intreated for them.

Haying, Caufe them that have change over the citie, to draw near, even every man withhis de-

fittoying weapon in his hand.

a And behold, fix men came from the way of Brought me in the vision as old a pleasant way of the door of the inner gates that looketh roward the north-where was the feat of the image of jealoufies, and every man + a flaughter-weapon in his hand: which provoketh rojealoufies.

4. And behold; the glory of the God of Ifrael with a writters ink-hom † by his fide; and they the most observed with lineny tarnations there according to the vision that I * faw in weight a writters ink-hom † by his fide; and they † Hebr. and there according to the vision that I * faw in weight a man flowed belief the braid enables.

And the glory of the God of Ifrael was gone of bis up from the cherub whereupon he was, to the breaking threshold of the house. and he called to the man in pieces. clothed with lines, which bad the writers ink-hern † Hebr.

4 And the LORD faid unto him. Go through the lo midft of the citie, through the midft of Jerufalem, + Hebt. and fer + a mark upon the foreheads of the men mark a ons that the house of Israel committee here, that that figh, and that cry for all the abominations mark. that be done in the midit thereof.

5 ¶ And to the others he faid in + mine hear- 12.7. ing, Go ye after him through the citie, and finite: Revel. let not your eye fpare, neither have ye pitie. 7.3.

6 Slay tutterly old and young , both maids and t Hebr. little children, and women; but come not near any mine man upon whom is the mark; and begin at my ears. fancturry: then they began at the ancient men + Hebr. which mere before the houfe.

9. And he faid unto me, Go in , and behold the 7. And he faid unto them, Defile the house, and Hisso-licked abominations that they do here to So I went in and faw, and behold . every they went forth and faw, and behold .

8 And it came to paffe while they were flay

a weapon

upon his

* Exod.

ing them, and I was left, that I fell upon my face, and cried, and faid, Ah, Lord GuD, wilt thou de-Aroy all the refidue of Ifreel in thy pouring out of

fury upon Jerufalem ?

o Then faid he unto me, The iniquity of the boufe of Ifrael and Judah w exceeding great, and the land is ffull of bloud, and the citie full of h perverfneffe: for they fay, * The LORD hath forfa-ken the carthand the LORD feeth not.

to And as for me allo, mine *eye shall not spare, neither will I have pity, but I will recompense their way upon their head.

11 And behold, the man clothed with linen,

wreft.

4 Hebr. filled with.

Op

low of

ed up.

Hebr.

ing of which had the ink-horn by his fides + reported the ment. Chap. matter, faying, I have done as thou haft commanded me. R. 12.

" Chap. 5.11. and 7.4. and 8.18. † Hebr. returned the word.

> CHAP. The vision of the coals of firet to be scattered over the city. 8 The vision of the chembims.

Hen I looked, and behold, in the firmament Chap. 1.22. at that was above the mean of the cherubins, there appearance over them, as it were a faphire from, as the appearance of the likeneffe of a throne.

2 And he spake unto the man clothed with

linen , and faid , Go in between the wheels , even under the cherub, and fill + thine hand with coals

+ Hebr. of fire from between the cherubims, and fcatter Bbe bolthem over the citie. And he went in my fight. Now the cherubins flood on the right fide of

the house, when the man went in, and the cloud filled the inner court.

4 Then the glory of the LORD † went up from the cherub, and flood over the threshold of the Hcbr. was lift-s house, and the house was filled with the cloud, and the court was full of the brightnesse of the

LORDS glory.
5 And the * found of the cherubims wings was Chap. heard even to the utter court , as the voice of the 1.24. Almighry God when he fpeaketh.

6 And it came to paffe, that when he had commanded the man clothed with linen, faying, Take Are from between the wheels, from between the

cherubins; then he went in, and stood beside the wheels. 7 And one cherub + ftretched forth his hand

from between the cherubims unto the fire that was between the cherubims, and took thereof, and put ir into the hands of him that was clothed with linen: who took its and went out.

8 ¶ And there appeared in the cherubims, the form of a manshand under their wings. 9 And when I looked , behold, the four wheels

by the cherubims , one wheel by one cherub, and another wheel by another cherub : and the apearance of the wheels was as the colour of a • thap. • beryl-ftone.

to And as for their appearances, they four had one likeneffe, as if a wheel had been in the midit of a wheel.

11 When they went, they went upon their four fword upon you, faith the Lord GOD. fides ; they turned not as they went , but to the place whither the head looked , they followed it,

they turned not as they went. Hebr. and their hands , and their wings , and the wheels Selo. pere full of eyes round about , even the wheels that they four had.

13 As for the wheels , || it wascried unto them # Oneber mere cal- in my hearing, O wheel

delin my 14 And every one had four faces: the firft face berlyor, the face of a cherub, and the fecond face was and the fourth theface of an eagle.

15 And the cherubims were lifted up: this is the living creature that I faw by the river of Chebar.

And when the cherubims went the wheels went by them: and when the cherubims life up their wings , to mount up from the earth, the fame wheels also turned not from beside them

17 When they frood 166/2 frood, and when they were lifted up, the fe lift up them felves also for the spirit || of the living creature was in them. Or, of

18 Then the glory of the LORD departed from life, off the threshold of the house, and flood over the

19 And the cherubims lift up their wings, and mounted up from the carth in my fight; when they went out, the wheels also were besides them, and every one flood at the door of the east-gate of the Longs house, and the glory of the God of Ifrael was over them above.

20 This is the living creature that I faw under the God of Ifrael, by the river of Chebar, and I

knew that they were the cherubins.
21 Every one had four faces a piece, and every one four wings, and the likeneffe of the hands of a man was under their wings.

22 And the likenelle of their faces was the fame faces which I faw by the river of Chebar, their ap-pearances and themselves: they went every one straight forward.

CHAP. XI. I The presumption of the princes. 4 Their fin and judgement. 13 Ezekiel complaining, God fhemeth him his purpose in saving a remnant, 21 and purishing the wicked. 22 The glory of God leaveth the citie. 24 Ezekiel is returned to the capti-

Moreover, the spirit lift meup, and brought me Munto the east-gate of the LORDS house, which looketh east-ward: and behold, at the door of the gate five and twenty men; among whom I faw Jaazaniah the ton of Azur, and Pelatiah the

fon of Benajah princes of the people.

2 Then faid he unto me, Son of man, thefe are the men that devife mischief, and give wicked counsel in this citie.

Which fay, | It is not * near, let us build || Orie is houses : this cuie's the cauldron , and we be the not for us to build

4 Therefore prophefie against them, prophe- bonfes fic, O fon of man.

5 And the Spirit of the LORD fell upon me , and * 2 Pet. faid unto me , Speak , Thus faith the LORD, Thus 3.4. have ye faid , O house of Israel : for I know the things that come into your mind, every one of them.

6 Ye have multiplied your flain in thiscitle, and ye have filled the rivers thereof with the

Therefore thus faith the Lord GOD-Your flain whom ye have laid in the midit of it, they are the fleib, and this citte i the cauldron: but I will bring you forth out of the midit of it-

8 Ye have feared the fword, and I will bring a

9 And I will bring you out of the midft thereofs and deliver you into the hands of ftrangers, and

will execute judgements among you.
10 Ye shall fall by the fword, I will judge you in the border of Ifrael, and ye shall know that I am the LORD.

11 This cirie shall not be your cauldton : neither fhall ye be the fleth in the midit thereot , bue I will judge you in the border of Ifrael-

12 And ye shall know that I am the LORD : N Orfor ye have not walked in my flatutes, neither which executed my judgements, but have done after the have not 13 ¶ And malked. manners of the heathen that are round about you.

l Or nAruments. Hebr. as the oings

Tex

.39

Char

26.24

forth of captivi-Hebr. dig for

b) remo-

13 And it came to paffe when I prophefied, that Pelatish the fon of Bensjah died : then fell I down upon my face, and ctied with a low voice, and faid, Ah, Lord GoD, wilt thou make a

full end of the remnant of Ifrael ? 14 Again the word of the LORD came unto me,

faying,

15 Son of man, thy brethren, even thy brethren, the men of thy kindered, and all the house of Ifrael wholly are they, unto whom the inhabitants of Jerufalem have faid, Get ye far from the LOKD: unto us is this land given in possession.

16 Therefore fay, Thus faith the Lord GOD, Although I have cast them far off among the heathen , and although I have feattered them among the countreys, yet will I be to them as a little fanctuary in the countreys where they shall

come

Therefore fay, Thus faith the Lord GOD. I will even gather you from the people, and af-femble you out of the countreys where ye have been feattered, and I will give you the land of Hirael.

18 And they shall come thither , and they shall take away all the detestable things thereof, and all the abominations thereof from thence.

19 And * I will give them one heart , and I will put a new spirit within you; and I will take the stony heart out of their flesh, and will give them an heart of fleih:

them an heart of nein:
20 That they may walk in my flatutes, and
keep mine ordinances, and do them: and they
inall be my people, and I will be their God.
21 But as for them whole heart walketh after
the heart of their deteftable things, and their abo-

minations , I will recompense their way upon their

own heads, faith the Lord Gon. 21 Then did the cherubins lift up their wings, and the wheels befides them , and the glory of the

God of Ifrael mas over them above. 22 And the glory of the LORD went up from the midft of the citie, and flood upon the mount-

ain, which is on the eaft fide of the citie. 24 Afterwards the spirit took me up, and brought me in vision by the spirit of God into Caldea, to them of the captivity: so the vision

that I had feen were up from me Then I fpake unto them of the captivity , all the things that the LOKD had thewed me.

CHAP. XII.

1 The type of Exchiels removing. 8 It showed the Controlly of Ledeksah. 17 Ezettels trembling Beweth the Jew desolation. 21 The Jews pre-Jamptuous provert is reproved. 26 The Speedineffe of the vision.

The word of the LORD also came unto me, faying,

Son of man, thou dwelleft in the midft of a rebellious house, which have eyes to see, and fee not : they have ears to hear , and hear not : for they are a rebellious house.

Therefore thou fon of man, prepare thee 3 Therefore thou ion of man, prepare the fulfifor removing, and remove by day in their fight, and thou shair remove from thy place to another place in their fight; it may be they will be a constitution butter. confider, though they be a rebellious house.

4 Then halt thou bring forth thy fluff by day in their fight, as fluff for removing and thou thalt go forth at even in their fight , † as they that

go forth into captivity. 5 + Dig thou through the wall in their fight, and carry out thereby.

6 In their fight thalt thou bear it apon thy thoulders and carry it forth in the twilight: thou shalt cover thy face that thou fee not the ground :

for I have fet thee for a fign unto the house of Tirae!

Itrael.
7 And I did so as I was commanded: I brought forth my stuff by day, as stuff for captivity, and in the even I + digged through the wall with mine + Heba hand, I brought it forth in the twilight, and I digged bare it upon my thoulder in their fight. for me-

8 And in the morning came the word of the

LORD unto me, faying,

9 Son of man , barb not the house of Ifrael, the rebellious house, faid unto thee, What doeft

10 Say thou unto them , Thus faith the Lord GOD This burden concerneth the prince in Jerufalem, and all the house of Ifrael that are among

It Say, I am your fign: like as I have done, fo fhall it be done unto them: j they shall remove Hebr.

and go into captivity

12 And the prince that is among them thall bear upon his thoulder in the twilight, and shall go insoca-forth: they shall dig through the wall to carry privity. out thereby: he shall cover his face that he see not the ground with his eyes.

the ground with 30 eyes.

13 My * net also will I spread upon him, and * Chap.
he shall be taken in my snare; and I will bring 17.20.
him to Babylon to the land of the Caldeans, yet

thall be not fee it, though he thall die there. 14 And I will featter toward every wind all that are about him to help him , and all his bands, and I will draw out the fword after

15 And they shall know that I am the LORD, when I thall featter them among the nations, and

disperse them in the countreys.

16 But I will leave + a few men of them from + Hebr. the fword, from the famin, and from the peftilence, that they may declare all their abomina-tions among the heathen whither they come, and

they shall know that I am the LORD 17 Moreover, the word of the LORD came to

nes, faying,
18 Son of man, eat thy bread with quaking,
and drink thy water with trembling and with carefulnefle,

19 And fay unto the people of the land, Thus faith the Lord GOD, of the inhabitants of Jeturusalem, and of the land of Israel , They shall eat their bread with carefulneffe, and drink their water with aftonilhment, that herland may be defolat from | all that is therein , because of the + Hebr. violence of all them that dwell therein.

violence of all them that dwell therein.

20 And the ciries that are inhabited, thall be nefe laid wafte, and the land thall be defolat, and ye thertofshall know that I am the LORD.

at And the word of the LORD came unto me, faying, 22 Son of man, what is that proveth, that ye have in the land of Ifrael, faying, The dayes are prolonged, and every vision faileth?

23 Tell them therefore, Thus faith the Lord GoD, I will make this proverb to ceafe, and they shall no more use it as a proverb in Ifrael: but fay unto them. The dayes are at hand, and the effect

of every vision. 24 For there shall be no more any vain vision

nor flatteting divination within the house of 16-

25 For I am the LORD: I will speak, and the word that I thall speak shall come to passe: it thall be no more prolonged: for in your dayes, O rebellious house, will I say the word, and will perform it faith the Lord God.

26 Again, the word of the LORD came to me,

27 Son of man, behold, shey of the house of

Jerem. .39.

Chap.

26.26.

of

it is e us s

er.

inftruients. Hebr. as the forth of captivi-

Or

Hebr. HA. shee. is for

a Pet. Ifrael fay, The vifion that be feeth # " for many dayes to come and he prophefieth of the times that are far off.

28 Therefore fay unto them, Thus faith the as Therefore is y unto them, Thus faith the Lord GOD. There thall nonce of my words be prolonged any more, but the word which I have fport in the Lord GOD.

C. H.A.P. XIII.

I The reproof of lying prophets 10 and their untemprets morter. 17 Of prophetefits and their pillows.

Not the word of the LOPE came upon more.

And the word of the LORD came unto me,

Hebr. them shat are prophets out of this

have feen nothing. deferts. bearts. * Jerem.

23.16. + Hebr. walk after. I Or and chings

mot feen. Or, Hebr. H On counfel.

6 14. || Or, a flight wall.

a 500 of man, prophesie against the prophets of Israel that prophesie, and say thou unto + them that prophesic out of their own * hearts, Hear ye the word of the LORD. 3 Thus faith the Lord GOD, Wo unto the fool-ish prophets, that † follow their own spirit, || and

4 O Ifrael, thy prophets are like the foxes in the

5 Ye have not gone up into the il gape, neither † made up the hedge for the house of Ifrael, to stand in the battell in the day of the LORD. 6 They have feen vanity, and lying divination, faying. The LORD field; and the LORD hath not out of you fent them: and they have made others to hope, the LORD, that they would confirm the word.

7 Have yenot feen a vain vision, and have ye which not spoken a lying divination, whereas ye say, The 8 Therefore thus faith the Lord Gob, Becaufe

ye have spoken vanity, and seen lies, therefore behold, I am against you, saith the Lord GoD. 9 And mine hand shall be upon the prophets that fee vanity, and that divine lies : they shall the bedge. not be in the || affembly of my people, neither || Op | shall they be written in the writing of the house fecretor, of Ifrael, neither shall they enter into the land of Ifrael, and ye fhall know that I am the Lord

10 ¶ Because , even because they have seduced

Ferem. my people, saying, Peace, and there was no peace; and one built up | a wall , and lo , others daubed it with untempered morter.

11 Say unto them which daub it with untern pered morter, that it fhall fall : there fall be an overflowing showr, and ye, O great hail-stones, shall fall, and a stormy wind shall rent it.

12 Lo, when the wall is fallen, shall it not be faid unto you, Where is the daubing wherewith

ye have daubed it ? 12 Therefore thus faith the Lord God, I will even rent it with a formy wind in my fury : and there shall be an overflowing showr in mine anger, and great hail-itones in my fury to con-

14 So will I break down the wall that ye have daubed with untempered morter, and bring it down to the ground, fo that the foundation thereof thall be discovered, and it thall fall, and ye thall be confumed in the midit thereof: and ye

thall know that I was the LORD. 15 Thus will I accomplish my wrath upon the wall, and upon them that have daubed it with untempered morter, and will fay unto you, The wall is no more neither they that daubed it;

16 To mirs the prophets of firstly which prophetic concerning Jerufalem, and which fee vilous of peace to ten and there w no peace, faith the Lord GOD.

17 Likewise thou son of man , fer thy face against the daughters of thy people, which prophelic out of their own heart; and prophelie thou egainit them,

18 And fay, Thus faith the Lord GoD, Wo to the women that tow pillows to all || arm-holes, and || Or, make kerchiefs upon the head of every flature to clooms. bunt fouls: Will ye bunt the fouls of my people, and will ye fave the fouls alive that come unto you?

19 And will ye pollute me among my people for handfulls of barley, and for pieces of bread, to flay the fouls that should not die, and to fave the fouls alive that fhould not live, by your lying to

my people that hear your lies?

20 Wherefore thus faith the Lord Got, Behold, I am against your pillows, wherewith ye there unt the fouls || to make them flee, and I will tear || Or, them from your arms, and will let the fouls go, into gar-even the fouls that ye hunt to make them fiee. dens.

21 Your kerchiefs alfo will I tear , and deliver my people out of your hand, and they shall be no nore in your hand to be hunted, and ye shall

know that I am the LORD.

22 Because with lies ye have made the heart of | Os, the righteous sad, whom I have not made sad; that I and firengthened the hands of the wicked, that he should should not return from his wicked way , It by fave bis promiting him life.

23 Therefore ye shall see no more vanity, nor † Hebr-divine divinations, for I will deliver my people by guickout of your hand, and ye thall know that I am ening

CHAP. XIIII

1 God answereth idolaters according to their own heart. 6 They are exhorted to repent, for fear of neart. 6 Incy are exported to repents, for year of judgements by means of seduced prophets. 12 Gods rrevocable sentence of famin, 13 of noisom beasts, 17 of the sword, 19 and of pestilence. 22 A romnant shall be reserved for example of others.

Then came certain of the elders of Ifrael unto me, and fat before me.

2 And the word of the LORD came unto me-

faying, 3 Son of man, these men have set up their idols in their heart, and put the flumbling-block of their iniquity before their face: thould I be en-

4 Therefore speak unto them, and say unto them, Thus seith the Lord GoD. Every man of the house of strate that settent up this idols in his hears, and puttern the fumbling-block of his iniquity before his face, and cometh to the prophets I the LORD will answer him that cometh, according to the multitude of his idols,

5 That I may take the house of Israel in their own heart, because they are all estranged from me

through their idols.

6 9 Therefore fay unto the house of Israel, Thus faith the Lord GOD , Repent and turn | your | Oh felves from your idols , and turn away your faces others. from all your abominations.

7 For every one of the house of I frael , or of the ftranger that fojourneth in Ifrael, which feparatth himfelf from me, and fetterh up his idols in his heart, and putteth the flumbling block of his iniquity before his face, and cometh to a prophet to enquire of him concerning me; I the LORD will answer him by my felf.

8 And I will fet my face against that man , and will make him a * fign and a proverb, and I will * Deue, cut him off from the midft of my people, and ye 28.37. Chap. 5. thall know that I am the LORD.

9 And if the propher be deserved when he hath 15, fpoken a thing, I the LORD * have deceived that * 1Kings prophet, and I will fretch out my hand upon him, 22,23. and will deftroy him from the midft of my people Ifrael.

10 And they shall bear the punishment of their iniquity; the punishment of the prophet shall

be even as the punishment of him that seeketh an-have given to the fire for fewel, so will I give to him:

11 That the house of Israel may go no more aftray from me, neither be polluted any more with all their transserilions: but that they may be my people, and I may be their God, saith the Lord GoD

12 The word of the LORD came again to

me, faying, 13 Son of man, when the land finneth against me by trespassing grievously, then will I stretch out mine hand upon it, and will break the * staff * Levit. 26.26. of the bread thereof, and will fend famin upon Chap. 4 It, and will cut off man and beaft from it.

14 * Though these three men , Noah , Daniel, and Job were in it, they should deliver but their own fouls by their righteoufnetle, taith the Lord

GOD.

5.16.

15.1.

Il Or,

Or, Al-

* Jerem

15 ¶ If I cause noisom beafts to passe through the land, and they | spoil it, so that it be desolat, that no man may paffe through because of the bere, ve.

† Hebr. 16 Though these three men were finit, as I live, faith the Lord GOD, they shall deliver neiin the ther fons nor daughters; they onely thall be demidft of is.

livered, but the land thall be defolat. 17 9 Or if I bring a fword upon that land, and lay, Sword, 80 through the land; fo that I cut off man and beaft from it:

18 Though these three men were in it , as I live, faith the Lord GOD, they shall deliver neither fors nor daughters, but they onely shall be delivered themselves.

19 Tor if I fend a peftilence into that land . and pour out my fury upon it in bloud , to cut off from it man and beaft :

20 Though Noah, Daniel, and Job were in it, at I live, faith the Lord GoD, they shall deliver neither fon nor daughrer: they shall but deliver their own fouls by their righteoufnesse.

21 For thus faith the Lord God , | How much

more when I fend my four fore judgements upon Jerufalem, the fword, and the famin, and the noifom beaft, and the peftilence, to cut off from is man and beaft ?

22 ¶ Yet behold, therein fhall be left a remnant that shall be brought forth, both fons and daughters: behold, they fhall come forth unto you, and ye shall fee their way , and their doings : and ye half be comforred concerning the evil that I have brought upon Jerusalem, even concerning all

have done in it, faith the Lord GOD.

GHAP. XV.
3 By the unfitne fe of the vine-branch for any works

And the word of the condition of frenghlem.

And the word of the LOND came unto me, faying,

Son of man, What is the vine-tree more then

any tree, or then a branch which is among the trees of the forrest?

3 Shall wood be taken thereof to do any work? or, will men take a pin of it to hang any veffel

thereon ? 4 Behold , it is caft into the fire for fewel ; the fire devoureth both the ends of it , and the midft

of it is burnt : † is it meet for any work?

5 Behold, when it was whole it was † meet for any work, when the fire bath devoured it, and it is bu

6 Therefore thus faith the Lord GoD , As the

7 And I will fet my face against them, they shall go out from one fire, and another fire shall devour them; and ye shall know that I am the

LORD, when I fer my face against them.

8 And I will make the land defolat, because respands
they have † committed a trespasse, faith the Lord arref-

CHAP. XVI.

Under the smilitude of a wretched infant, is showed the natural state of fernsalem. 6 Gods extraordinary, love towards her. 15 Her monftrous whoredom. 35 Her grievous judgement. 44 Her fin, matching her mother and exceeding ber fifters Sodom and Samarian calleth for judge-Ments. 60 Mercy is promifted her in the end.
A Gain the word of the LORD came unto me;
faying,
2 Son of man; caufe Jerufalem to know her

abominations,

And fay , Thus faith the Lord GOD unto Jerusalem, Thy t birth, and thy nativity is of the t Hebr. land of Canaan, thy father was an Amorite, and cutting thy mother an Hittite.

4 And as for thy nativity in the day thou waft habitaborn, thy navel was not cut; neither wast thou ston-wasted in water || to supple thee; thou wast not || Or-salted at all, nor swadled at all.

5 None eye pitted thee, to do any of these unto looked thee, to have compassion upon thee; but thou upon wait cast out in the open field, to the loathing of thee.

thy person, in the day that thou wast born 6 4 And when I paffed by thee, and faw thee political in thine own bloud, I faid unto thee October them are fit in thy bloud, I live; yea; I faid indeen unto thee when thou maft in thy bloud, Live.

7 I have † caused thee to multiply as the bud foot.
of the field, and thou hast increased and waxen † Hebr. great, and thou art come to † excellent oransment: m4 is in the track are fathioned; and thine hair is these grown, whereas thou maft naked and bare.

8 Now when I paffed by thee; and looked up † it between thee; behold, they time are the time of love, or answered.

and I fpread my fkirt over thee, and covered thy of omanakednesse: yea, I sware unto thee, and entered ments-into a covenant with thee, faith the Lord GOD;

and thou becameft mine. 9 Then washed I thee with water : yea , I throughly washed away thy f bloud from thee , Hebrand I anointed thee with oyl.

that I have brought upon it.

10 I clothed thee also with broidered work,

12 And they ihall comfort you when ye fee
and thou thee with badgers fixin, and I girded
their wayes and their doings: and ye shall know thee about with fine kinen, and I covered thee
that I have not done without cause, all that I
with filk. to I clothed thee alfo with broidered work,

11 I decked thee also with ornaments, and I ut bracelets upon thine hands, and a chain on thy neck.

13 And I put a jewel on thy forehead, and ear-rings in thine ears, and a beautifull crown

upon thine bead. 18 Thus watt thou decked with gold and filvet, and thy raiment was of fine linen , and files and broidered work; thou didft eat fine flour, and hony, and oyl: and thou wast exceeding hen for the beautiful and thou didd profer into a kingdom-14 Andthy crown went forth among the hea-then for thy beauty: for it was perfect through my com-lineffe which I had put upon thee, faith

the Lord GoD. 15 4 Burthou didfteruft in thine own beauty , no work : how much leffe thall it be meet yet for and played the harlot because of thy renown ; and pouredit out thy fornications on every one

that paffed by; his it was. Vine-tree among the tires of the forrest, which I deckedit thy high places with divers colours an

playedit

+ Hebr. will it

profper? † Hebr. made fit. 4 Hebr.

a favour

of reft.

Hebr.

so de-

wour.

for,

brosbel-

boufe.

II Ore

CHIES.

de c.

bis eft.

playedit the harlot thereupon: the like things thall not come, neither thall it be fo.

17 Thou haft alfo taken thy fair jewels of my gold and of my filver, which I had given thee, and madeft to thy felf images † of men, and didit 4 Hebr. of a commit whoredom with them,

18 And tookest thy broidered garments, and coveredit them : and thou haft fet mine oyl and mine incense before them

19 My meat allo which I gave thee, fine flour, and oyl, and hony wherewith I fed thee thou haft even fet it before them for + a fweet favour : and thus it was, faith the Lord GOD.

20 Moreover, thou haft taken thy fons and thy daughters, whom thou haft born unto me, and these hast thou facrificed unto them to be devoured: is this of thy whoredoms a fmall

21 That thou haft flain my children , and delivered them to cause them to passe through the fire for them ?

23 And in all thine abominations and thy whoredoms thou haft not remembered the dayes of thy youth, when thou wait naked and bares and waft pollured in thy bloud.

23 And it came to paffe after all thy wickedneffe, (wo, wo unto thee, faith the Lord GOD) 24 That thou haft alfo built unto thee an Il eminent place, and haft made thee an high place in

every fireet.

25 Thou haft built thy high place at every head of the way, and haft made thy beauty to be abhorred, and haft opened thy feet to every one that paffed by, and multiplied thy whoredoms.

26 Thou haft also committed fornication with the Egyptians thy neighbours, great of flesh, and hast increased thy whoredoms, to provoke me to

27 Behold therefore, I have firetched out my hand over thee, and have diminished thine ordi nary food, and delivered thee unto the will of

them that thee thee daughters of the Phili-flines, which are ashamed of thy lewd way.

28 Thou hast played the whore also with the Affyrians, because thou wast unsatiable: yea, thou haft played the harlot with them , and yet

couldft not be fatisfied. 29 Thou haft moreover multiplied thy fornication in the land of Canaan unto Caldea, and

yet thou waft not fatisfied herewith. 30 How weak is thine heart, faith the Lord GOD, feeing thou doeft all these things, the work

of an imperious whorish woman ar || In that thou buildeft thine eminent place F Or note in the head of every way, and makeft thine high share share place in every freet, and half not been as an bar-istine, lot (in that thou fornelt hire)

22 But as a wife that committeen adultery which taketh ftrangers in ftead of ber husband

They give gifts to all whores, but thou giveft thy gifts to all thy lovers, and + hireft them, that they may come unto thee on every fide Hebt. for thy whoredom.

34 And the contrary is in three from other women in thy whoredoms, whereas none followeth thee to commit whoredoms: and in that thou giveft a reward, and no reward is given unro thee; therefore thou are contrary. 35 ¶ Wherefore, O harlot, hear the word of

the LORD. 36 Thus fairh the Lord Gon, Because thy filthinesse was poured out, and thy nakednesse discovered through thy whoredoms with thy lovers, and with all the ide is of thy about nazions, and by the bloud of thy children, which tives in the midit of them. thou didit give unto them;

37 Behold therefore, I will gather all thy lovers, with whom thou haft taken pleafure, and all then that thou haft loved, with all them that thou hast hated: I will even gather them round about against thee, and will discover thy nakedneffe unto them, that they may fee all thy naked-

38 And I will judge thee, † as women that † Hebr. break wedlock, and feed bloud, are judged, and meth judge-I will give thee bloud in furie and jealoufie.

39 And I will also give thee into their hand, mens of and they shall throw down thine eminent place, and shall break down thy high places : they shall firip thee also of thy clothes, and shall take † thy fair jewels, and leave thee naked and bare.

40 They shall also bring up a companie against ments of thee , and they shall stone thee with stones , and thine orthruft thee through with their fwords.

41 And they shall * burn thine houses with * 2 King. fire, and execute judgements upon thee in the fight 25.9. of many women: and I will cause thee to cease Jer. 52. from playing the harlots and thou also thalt give 13. no hire any more.

42 So will I make my furie towards thee to reft, and my jealoufie shall depart from thee, and I will be quiet, and will be no more angry

43 Because thou halt not remembered the dayes of thy youth, but half fretted me in all these things; behold therefore 1 also will recompense thy way upon thine head, faith the Lord GoD, and thou shalt not commit this lewdneffe, above all thine abominations.

44 4 Behold , every one that ufeth proverbs, shall use this proverb against thee , saying , As & the mother, fo is her daughter.

45 Thou art thy mothers daughter , that loatheth her husband and her children , and thou are the fifter of thy fifters , which loathed their hufbands, and their children : your mother was an

Hittite, and your father an Amorite. 46 And thine elder fifter is Samaria, the and her daughters that dwell at thy left hand: and

thy younger fifter that dwelleth at thy right Hebr. hand, is Sodom and her daughters. 47 Yet haft thou not walked after their wayes . nor done after their abominations : but | as if those that were a very little thing, thou wast corrupted | Or,

more then they in all thy wayes. that was filter hath not done , the nor her daughters , as as a thou haft done, thou and thy daughters.

49 Behold, this was the iniquitie of thy fifter thing. Sodom, Pride, fulneffe of bread , and abundance of idlenesse was in her and in her daughters, nei ther did she strengthen the hand of the poor and needy

50 And they were haughtie, and committed abornination before me: therefore * I took them away as I faw good. 51 Neither hath Samaria committed half of

thy fins , but thou haft multiplied thine abominations more then they, and hait justified thy fulters in all thine abominations which thou haft

52 Thou also which hast judged thy fifters, bear thine own fhame for thy fins that thou baft committed more abominable then they: they are more righteous then thou : yea, be thou confounded alfo, and bear thy fhame, in that thou hait

justified thy fifters. 53 When I shall bring again their captivitie, the captivitie of Sodom and her daughters, and the captivitie of Samaria and her daughters, then will I bring again the captivitie of thy cap-

54 That thou mayeft bear thine own fhame,

+ H for a ports hear

+ He pride exce Lenci + He

Ara I Or Spoil + He born t bem

> # Ga 4.26

+ Hel embr dering

4 He Dirt it a field feed.

+ Heb field. and mayeft be confounded in all that thou halt shall it not utterly wither, when the east-wind done, in that thou art a comfort unto them.

55 When thy filters, Sodom and her daughters, thall return to their former eftate, and Samaria and her daughters shall return to their former estate, then thou and thy daughters shall

return to your former effate.

+ Hebr. 56 For thy fifter Sodom was not + mentioned by thy mouth in the day of thy + pride.

for a re-57 Before thy wickedneffe was discovered , as hearing. at the time of thy reproch of the daughters of + Hebr. Syria, and all that are round about her, the prides, or, daughters of the Philiftines which | despile thee excelround about

58 Thou haft | born thy fewdnesse, and thine

lencies. + Hebr. abominations, faith the LORD.

Avam. 59 For thus faith the Lord GOD, I will even deal with thee as thou haft done, which haft de-II Ors Spoil.

fpifed the oath in breaking the covenant.

60 ¶ Nevertheleffe, I will remember my covenant with thee in the days of thy youth, and
I will establish unto thee an everlasting cove-Hebr. them.

mant.

* Gal.

4.26.

Pint it in

field.

61 Then thou fhalt remember thy wayes, and be ashamed, when thou shalt receive thy sisters, thine elder and thy younger, and I will give them unto thee for * daughters, but not by thy co-

62 And I willeftabliff my covenant with thee, and thou shalt know that I am the LORD.

63 That thou mayest remember and be confounded, and never open thy mouth any more: because of thy shame, when I am pacified toward thee, for all that thou haft done, faith the Lord GOD.

CHAP. XVII.
1 Under the parable of two eagles and a vine,
11 is showed Gods judgement upon Ferusalem
for revolving from Babylon to Egypt. 22 God
promiseth to plant the cedar of the gospel.

And the word of the LORD came unto me,

2 Son of man, put forth a riddle, and speak a parable unto the house of Israel, a And fay, Thus faith the Lord GoD, A great

eagle with great wings long winged, full of fea-thers, which had † divgrs colours, came unto Lebanon, and took the highest branch of the Hebr. embroidering.

4 He cropt off the top of his young twigs, and carried it into a land of traffique; he fer it in a

citie of merchants. 5 He took alfo of the feed of the land , and 4 Mebr. planted it in a fruitfull field, he placed it by

great waters, and fet it as a willow-tree. a field of 6 And it grew, and became a spreading vine of low flature, whose branches turned toward him, and the roots thereof were under him : fo it

became a vine, and brought forth branches; and that forth fprigs.

7 There was also another great eagle with great wings and many feathers , and behold, this vine did bend her roots towards him, and thot forth her branches toward him, that he might water it by the furrows of her plantation.

8 It was planted in a good † foil by great waters, that it might bring forth branches, and that it might bear fruit, that it might be a goodf Hebr. ly vine

9 Say thou, Thus faith the Lord GoD, Shall it profper? shall be not pull up the roots thereof, and cut off the fruit thereof that it wither? it shall wither in all the leaves of her spring , even without great power, or many people to pluck it up by the roots thereof.

10 Yea behold, being planted, thall it profper?

toucheth it? it shall wither in the furrows where

it grew. 11 Moreover, the word of the LORD came

unto me, faying, 12 Say now to the rebellious house, Know ye not what thefe things mean? tell them, Boholds the king of Babylon is come to Jerusalem, and hath taken the king thereof, and the princesthere-

of, and led them with him to Babylon. 13 And hath taken of the kings feed, and made a covenant with him, and hath taken an oath Hebe.
of him: he hath also taken the mighty of the broughs

14 That the kingdom might be bafe, that it an oath. might not life it felf up , + but that by keeping of + Hebr.

his covenant it might stand. 20 keep
15 But he rebelled against him in fending his bis cove ambaffadours into Egypt, that they might give nant, to him horfes and much people: fhall he profper? fraid so shall he escape that doth such things? or shall he is. break the covenant, and be delivered?

16 As I live, faith the Lord GoD, furely in the place where the king dwelleth that made him king, whose oath he despised; and whose cove-nant he brake, even with him, in the midit of Ba-

bylon he thall die. mie and great company make for him in the war by casting up mounts, and building forts, to cut off many perfons.

18 Seeing he despised the oath, by breaking the covenant (when lo, he had given his hand and bath done all thefe things , he fhall not

escape.

19 Therefore thus faith the Lord GOD , A. I live, furely mine oath that he bath despised , and my covenant that he bath broken , even it will I recompense upon his own head.

20 And I will * spread my net upon him, and * Chap, he shall be taken in my snare, and I will bring 12.13. him to Babylon, and will plead with him there and 32.3for his trefpaffe that he hath trefpaffed against

at And all his fugitives with all his bands shall fall by the fword, and they that remain shall be scattered towards all winds: and ye shall know that I the LORD have spoken it.

22 9 Thusfaith the Lord GOD, I will alfo take of the highest branch of the high cedar, and will fer it, I will crop off from the top of his young twigs a tender one, and will plant it upon an high mountain and eminent.

23 In the mountain of the height of I(rael will I plant it: and it thall bring forth bought, and beat fruit; and be a goodly codar; and under it faall dwell all fowl of everty wing: in the sha-dow of the branches thereof shall they dwell.

24 And all the trees of the field fhall know that I the LORD have brought down the high tree, have exalted the low tree, have dried up the green tree, and have made the dry tree to flourish: I the LORD have spoken and have done it.

CHAP.

I God reprove th the unjust parable of the some grapes. 5 He sheweth how be dealeth with a just father , 10 with a wicked fon of a juft father , 14 with a just son of a wicked father, 19 with a wicked man repenting, 14 with a just man revolting. 25 He defendeth bis justice, 31 and

exborteth to repentance. Nd the word of the LORD came unto me

2 What mean ye, that ye use this proverb con- # Jer. carning the land of Ifraois faying , The + fathers 31.39.

have eaten fowr grapes , and the childrens teeth are fet on edge?

3 As I live, faith the Lord GoD , ye shall not have occasion any more to use this proverb in Tirael.

4 Behold, all fouls are mine, as the foul of the father fo alfo the foul of the fon is mine: the

foul that finneth, it shall die. Hebr.

5 ¶ But if a man be just, and do † that which is lawfull and right,

Judgeneut and 6 And bath not eaten upon the mountains, nei-Levit. 18.20. wife, neither bath come near to * a menitruous * Levit.

7 And hath not *oppreffed any, but hath re-flored to the debtour his *pledge, hath fpoiled none by violence, hath * given his bread to the hungry, and hath covered the naked with a garand 20. # Exod.

ment.

18.19.

22.21.

22.26.

29.19. Pfal. 35.5.

Or,

Or,

Hebr.

* Deut.

2 Kings 14.6.

24.16.

25.4. Jerem.

31.29.

Levir. 8 He that hath not given forth upon * ufury , neither hath taken any increase , that hath with-39.15. and as. 14. * Exod.

drawn his hand from iniquity, hash executed true judgement between man and man, 9 Hath walked in my flatutes, and hath kept my judgements to deal ruly; he si jult, he shall furely live, faith the Lord GOD.

Deur. 24.13. Deut.

15.7. 1(a.58.7 one of thefe things II And that doth not any of those duties, but Matth.

even both eaten upon the mountains, and defiled his neighbours wife. 25 35. F. Exod. 22.25.

Levit. 25.36 Deut.

mitted abomination,

3. Hath given forth upon usury, and hath your transferdions; so iniquity thall not be

2. Hath given forth upon usury, and hath your transferdions; so iniquity thall not be

2. Hath given forth upon usury, and hath your transferdions; so iniquity thall not be

3. Hath given from you all your transferdions; she fions, whereby ye have transferded, and make

shall furely die, his † bloud shall be upon him.

2. How loo if he beget a son that seeth all

shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall done, and conli
shall furely die, his † bloud shall be upon him.

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

3. He Cast awas from you all your transferdions

4. He Cast awas from you all your transferdions

4. He Cast awas from your all your transferdions

4. He Cast awas from you all your transferdions

4. He Cast awas from you all your transferdions

4. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from you all your transferdions

5. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from your all your transferdions

5. He Cast awas from your all your tran

dereth, and doth not fuch like, 15 That hath not caten upon the mountains

sop of an neither hath lift up his eyes to the idols of the house of Israel, bath not defiled his neighbours that doth

wife. so his bre16 Neither bath oppressed any, + hath not
sor bewithholden the pledge, neither hath spoiled by
violence, but hath given his bread to the hungry,
of theseand hath covered the naked with a garment.

17 That hath taken off his hand from the poor

17 That taken off his hand from me poofs
hould:
18 the hat not received using nor increase, hash
18 then be received using nor increase, hash
nor there is the hall nor die for the iniquity of his
she
18 As for his father, because he crucily opprespledge, off fooliod his brother by violence, and did that
saken 10 which in one good among his people; lo, even
thall die in his iniquity.

18 Yet fave who 2 docknore the son bear

19 ¶ Yet fay ye, Why? doth not the fon bear the iniquity of the father? when the fon hath done that which is lawfull and right, and hath kept all my statutes, and hath done them, he shall

forely live so The foul that finneth, it shall die: * the fon hall not bear the iniquity of the father, neither

thall the father bear the inquity of the fon; the rightcouffictle of the rightcous thall be upon him, and the wickednesse of the wicked shall be upon 2 Chron.

21 But if the wicked will turn from all his fire that he hath committed, and keep all my fta and do that which is lawfull and right , be thall furely live he thall not die.

22 All his transgreffions that he hath committed, they shall not be mentioned unto him: in his righteousnesse that he hath done, he shall

23 * Have I any pleasure at all that the wicked * Chap. should die, faith the Lord GOD: and not that he 33.11.

thould return from his wayes and live?

24 ¶ But when the righteous turneth away from his righteouting to, and committee hiniquity. and doth according to all the abominations that the wicked man doth, shall be live? all his rightether hath lift up his eyes to the idols of the house outnelle that he hath done shall not be mentionof Israel, neither hath * defiled his neighbours ed: in his trespasse that he hath trespassed, and in his fin that he hath finned, in them thall he die.

25 9 Vet ye fay, * The way of the LORD is not * Chap. equal. Hear now , O house of Ifrae! , Is not my 33:20.

way equal? are not your wayes unequall?

26 When a righteous man turneth away from
hls righteoufnesse, and committeth iniquity, and dieth in them ; for his iniquity that he hath dones thall be die.

27 Again, when the wicked man turneth away from his wickednesse that he hath committed and doth that which is lawfull and right , be thall fave his foul alive.

28 Because be confidereth , and turneth away 10 4 If he beget a fon that is a & robber, a from all his transgressions that he hath commit-10 9 If he beget a lon that is a still to any ted, he shall kerely live he shall not die.

one of these shines.

29 Yet saith the house of Israel, The way of

the LORD is not equall. O house of Ifrael , are * Marth. not my wayes equall? are not your wayes un-2.2.

his neighbours wife

13 Bath oppreffed the poor and needy, hath
13 Therefore I will judge you, O house of H
14 Bath oppreffed the poor and needy, hath
15 Therefore I will judge you, O house of H
16 Florid by violence, hath not reflored the pledge, rale, every one according to his wayes, faith the
18 and hath lift up his eyes to the idols, hath com20 Lord GOD: * repent, and turn || your self-order from
21 your transferdious; so insquiry shall not be II Ora others. + Jerem. Chap. 11

to, and 36.26. * Chap. 2 Pet.

31 For * I have no pleasure in the death of 3.9. him that dieth , saith the Lord GoD: wherefore | Or, turn | your felves, and live ye.

XIX A lamentation for the princes of Israel, under the parable of lions whelps taken in a pix; to and for ferusalem, under the parable of a

mafted vine Orcover, take the Orcover, take thou up a lamentation for the

2 And fay, What is thy mother? a lioneffe: the lay down among tions, the nourithed her whelps among young flons.

3 And the brought up one of her whelps: it became a young lions and it learned to catch the

prey, it devoured men.

The nations also heard of him, he was taken in their pit, and they brought him with chains in their pit; and they become the united and of * Egypt.

5 Now when the faw that the had waited, and 23.34. her hope was loft; then the took another of her Jeras.

whelps, and made him a young lion.

6 And he went up and down among the lions,

11,12.

he became a young lion and learned to catch the prey, and devoured men. And he knew || their defolat palaces, and he | Or,

laid waste their ciries, and the land was desotheir wilat, and the fulnesse thereof by the noise of his down. roaring.

8 Then the nations fet against him on every

fide from the provinces, and fpread their net over him : he was taken in their pit.

9 And they put him in ward || in chains, and || Or, brought him to the king of Babylon; they brought in hooks.

13.15.

and fo

verf. 6.

Exod.

4.31.

· Exod.

13.18. † Hebr.

made

know

18.5.

Rom.

10.5.

Galat.

them to

* Levit.

him into holds, that his voice should no more be beard upon the mountains of Ifrael.

to ¶ Thy mother is like a vine || in thy bloud, planted by the waters, the was fruitfull and full of branches by reason of many waters. a Ora in the quiet-

11 And the had ftrong rods for the feepters of ne fe, or, them that bear rule, and her stature was exalted a mong the thick branches, and the appeared in tikene Te. her height with the multirude of her branches.

12 But the was plucked up in furie, the was caft down to the ground , and the * east-wind dried # Hofea up her fruit: her ftrong rods were broken and withered, the fire confumed them.

13 And now the is planted in the wildernesse, in a drie and thirsty ground.

14 And fire is gone out of a rod of her branches, which hath devoured her fruit , fo that the bath no firong tod to be a feepter to rule : this is a la-mentation, and shall be for a lamentation.

mentation, and inail De for a lamentation.

G H A P. X X.

I Godrefufeth to be confulred by the elders of Ifract. 5 He flowest the flory of their velocitions in
Eight > 10 in the mildennesse: 27 and in the
fand, 33 He promifer to gasher them by the gaspel. 45 Under the nemse of a forrest be flowered
by definition of frendition.

And it came to paffe in the feventh year, in the certain of the elders of Ifrael came to enquire of

the LORD, and fat before me.

a Then came the word of the LORD unto me.

faying,
3 Son of man, fpeak unto the elders of Ifrael,
4 Could have found the Lord GOD, and fay unto them , Thus faith the Lord GoD, Are ye come to enquire of me? as I live , faith the Lord Gob, I will not be enquired of by you.

4 Wilt thou | + judge them, fon of man, wilt f Or, slead for thou judge them? cause them to know the abominations of their fathers:

shem. 5 And fay unto them, Thus faith the Lord GOD, In the day when I choie Ifrael, and | lifted 22.2. and az. up mine hand unto the feed of the house of Jacob, and made my felf * known unto them in the land Or, of Egypt, when I lifted up mine hand unto them, faying, I am the LORD your God, Courte .

6 In the day that I lifted up mine hand unto them to bring them forth of the land of Egypt, into a land that I had espied for them, flowing with milk and hony, which is the glory of all 3. 8. and lands:

7 Then faid I unto them, Caft ye away every man the abominations of his eyes, and defile not your felves with the idols of Egypt : I am the

8 But they rebelled against me , and would not hearken unto me : they did not every man caft away the abominations of their eyes , neither did they forfake the idols of Egypt : then I laid, I will pour out my fury upon them, to accomplish my

anger against them in the midst of the land of Egypt. 9 But I wrought for my names fake, that it should not be polluted before the heathen, among whom they were, in whose fight I made my felf known unto them, in bringing them forth out of

the land of Egypt. 10 Wherefore I * caufed them to go forth out of the land of Egypt , and brought them into the

3.12. Exod. 11 And I gave them my flarutes, and f flewed 20.8. and them my judgements, * which if a man do, he shall even live in them. 31.13,

12 Moreover alfo, I gave them my * fabbaths, erc. and Deut. 5. to be a fign between me and them, that they might know that I am the LORD that fanctine

13 But the house of Israel rebelled against me in the wildernesse: they walked not in my stain the wilderneite: they waisee not in my us-tures, and they defpifed my judgements, which if a man do, he shall even live in them; and my fabbathe they greatly * polluted: then I faid I * Exod, would pour out my fury upon them in the * wil-16-27.

derneffe to confume them. 14 But I wrought for my names fake, that it 14.29. should not be polluted before the heathen, in and ale

whose light I brought them out.

15 Yet also I lifted up my hand unto them in the wildernesse; that I would not bring them into the land which I had given them; flowing with

milk and hony, which is the glory of all lands.

16 Because they despised my judgements, and walked not in my starters, but pollured my sabbaths: for their beart went after their idols.

17 Neverthelelle, mine eye spared them from destroying them, neither did I make an end of them in the wilderneffe.

18 But I faid unto their children in the wilderneffe , Walk ye not in the ftatuterof your fathers, neither observe their judgements, nor defile your felves with their idols.

19 I am the LORD your God : walk in my flatutes , and keep my judgements and do them

20 And hallow my fabbaths; and they shall be a fign between me and your that ye may know that I am the LORD your God.

at Notwithitanding the children rebelled againft me : they walked not in my flatures neither tept my judgements to do them, which if a man do , he fball even live in them ; they polluted my fabbaths: then I faid I would pour out my fury upon them, to accomplish my anger against them in the wilderneffe.

2. Nevertheleffe I withdrew mine hand, and wrought for my names fake, that it thould not be olluted in the light of the heathen, in whole light brought them forth.

23 I lifted up mine hand unto them also in the wildernesse, that I would scatter them among the heathen, and difperfe them through the coun-

24 Because they had not executed my judge-ments, but had despised my statutes, and had polluted my fabbaths, and their eyes were after their fathers idols.

as Wherefore I gave them also statutes that were not good, and judgements whereby they thould not live.

26 And I pollured them in their own gifts, in that they caused to passe * through the fire all * Chap. that openeth the womb, that I might make them 16.21. defolar, to the end, that they might know that I am the LOND.

27 Therefore Son of man, fpeak unto the Lord GoD, Yet in this your fathers have blafphemed me, in that they have + committed a tre- + Hebr. fpaffe against me.

trofpaffed 28 For when I had brought them into the land, 4 tre for the which I lifted up mine hand to give it to mafe, them, then they faw every high hill, and all the thick trees, and they offered there their facrifices, and there they pretented the provocation of their offering : there also they made their sweet fa-

yout, and poured out there their drink-offerings 29 Then || I faid unto them, What is the high || Of-place whereunto ye go? and the name thereof is I teld called Bamah unto this day.

30 Wherefore fay unto the house of Israel, whose the Thus faith the Lord GoD. Are ye pollured after high the manner of your fathers? and commit ye place whoredom after their abominations?

31 For when ye offer your gifts , when ye make Bamah.

4 E

kmi †H

DOTA

teri

ram † H

ran

10

Per per

no

BAT

20.

11 0

ple for

Cisi

blo

+1

kni kni *3

+ 1

pol

96

f Or, it is

the rod of

m) (on 18

when the

your fons to paffe through the fire, ye pollure your felves with all your idols even unto this day: and thail I be enquired of by you, O house of lifact) As I live, faith the Lord GOD; I will not be enquired of by you.

2 and that which cometh into rouse mind.

32 And that which cometh into your mind, fhall not be at all, that ye fay, We will be as the heathen, as the families of the countreys, to ferve

wood and ftone.

33 9 As I live , faith the Lord GoD, furely with a mighty hand, and with a firetched out arm , and with fury poured out , will I rule over

34 And I will bring you out from the people, and will gather you out of the countreys wherein ye are feattered, with a mighty hand, and with a fretched out arms and with fury poured out. 35 And I will bring you into the wilderneffe

of the people, and there will I plead with you face to face

\$6 Like as I pleaded with your fathers in the wildernesse of the land of Egypt, so will I plead

with you , faith the Lord Gob

37 And I will cause you to passe under the rod, and I will bring you into I the bond of the co-

or, deliver

por,

+ Hebr.

ATOOH

of reft.

venant 38 And I will purge out from among you the rebels, and them that transgresse against me: I will bring them forth out of the country where they fojourn and they shall not enter into the land of Ifracl, and ye shall know that I am the LORD.

39 As for you, O house of Ifrael, thus faith the Lord GoD, Go ve, ferve ve every one his idols, and hereafter also if ye will not hearken unto me; but pollute ve my holy name no more with your

gifts, and with your idols. of the height of Ifrael , faith the Lord GoD , there shall all the house of Ifrael, all of them in the land ferveme: there will I accept them, and there will I require your offerings, and the || fuft-fruits of your oblations, with all your holy things.

41 I will accept you with your f fweet favour, when I bring you out from the people, and gather you out of the countreys wherein ye have been feattered, and I will be fanftified in you before the heathen.

42 And ye shall know that I am the LORD, when I shall bring you into the land of Ifrael, into the countrey for the which I lifted up mine hand to give it to your fathers.

And there shall ye remember your wayes, and all your doings, wherein ye have been defiled, and ye shall loath your felves in your own fight, for all your evils that ye have committed.

4 And ye fhall know that I am the LORD, when I have wrought with you for my names fake, not according to your wicked wayes, nor according to your corrupt doings, O ye house of Ifrael , faith the Lord GOD.

45 9 Moreover, the word of the LORD came unto me , faying ,

46 Son of man, fet thy face toward the fouth, and drop thy word toward the fouth, and prophefic against the forrest of the fouth field;

47 And fay to the forcest of the fouth, Hear the word of the LORD, thus faith the Lord GOD, Behold, I will kindle a fire in thee, and it thall devour every green tree in thee, and every drie tree : the flaming flame thall not be quenched, and all faces from the fouth to the north shall be burnt

48 And all flefh fhall fee that I the LORD have kindled it : it iball not be quenched.

Then faid I , Ah Lord GoD, they fay of me, Doth he not fpeak parables?

CHAP. XXI. Exchiel prophifieth against Jerusalem with a fign of sighing. 8 The sharp and bright sword, 18 against Jerusalem, 25 against the kingdom 28 and against the Ammonites.

And the word of the LORD came unto me faying,

Son of man, fee thy face toward Jerusalem and drop thy word toward the holy places , and

prophefie against the land of Ifrael; And fay to the land of Ifrael, Thus fairh the LORD, Behold, I am against thee, and will draw forth my fword out of his theath, and will

cut off from thee the righteous and the wicked.

4 Seeing then that I will cut off from thee the righteous and the wicked , therefore shall my fword go forth out of his theath against all flesh

from the fouth to the north:

5 That all flesh may know that I the LORD have drawn forth my sword out of his sheath:

it shall not return any more.
6 Sigh therefore, thou fon of man, with the breaking of thy loyns; and with bittemesse sigh before their eyes

7 And it shall be, when they say unto thee, Wherefore sights thou; that thou shalt answer, For the tidings, because it cometh; and every heare shall mele, and all hands shall be seeble, and every spirit shall faint, and all knees + shall + Hebs, be weak as water : behold, it cometh, and shall fail go be brought to paffe, faith the Lord GOD.

8 4 Again, the word of the LORD came unto water.

me, faying,
9 Son of man, prophefic and fay, Thus faith
the LORD, Say, A fword, a fword is sharpened,
and also fourbished. to It is sharpened to make a fore flaughter, it is fourbished that it may glitter: should we then

defpifesh make mirth? || it contemneth the rod of my fonas every tree. II And he hath given it to be fourbifhed, that tree.

it may be handled : the fword is sharpened , and || Or, they it is fourbifhed to give it into the hand of the are thrust down to 12 Cry and how! fon of man , for it shall be the fwerd

with my upon my people, it shall be upon all the princes with n of Ifrael: || terrours, by reason of the sword, people. shall be upon my people: * smite therefore upon * Jere + Jerem. thy thigh. 1.19. || Or,

13 ||Because it is a triall, and what if the fword contemn even the rod? it shall be no more; faith the Lord Gop.

14 Thou therefore , fon of man , prophefie , and fmite thine + hands together, and let the been fword be doubled the third time, the fword what of the flain, it is the fword of the great men then? that are flain, which entereth into their privy flall they not alfo chambers.

15 I have fer the | point of the fword against belong to all their gates, that their heart may faint, and the defitheir ruines be multiplyed : ah, it is made bright , fing rod?

16 Go thee one way or other, either on the hand right hand; or on the left, whither foever thy face hand. Hebr.

17 I will also smite mine hands together, and glitterwill cause my tury to rest, I the LORD have ing or, faid it

18 The word of the LORD came unto me || Or, again , faying ,

19 Alfo thou fon of man, appoint thee two ed. wayes, that the tword of the king of Babylon + Hebt. may come: both twain thall come forth out of fee thy one land, and choose thou a place, choose is at felf take the head of the way to the citie.

so Appoint a way, that the fword may come hand.

+ Hebr.

TAPL

rering

+ Hebr.

to Rabbath of the Ahmooige, and so Judahin Jerufalem the defencial.

18 Hebr.

18 For the king of Babpion Rood as the j partsafter of ing of the way, at the head of the two wayes, to
the major of the way at the head of the two wayes, to
the major of the way at the head of the two wayes, to
the major of the way at the head of the two wayes, to
the major of the way at the head of the two wayes, to
the way the divination for
the control of the way the divination for Jethebr. + Hebr. the may. Anives.

rulaten to appoint H captains to open the anouth in the flaughters of life up the voice with flouting, to appoint best min against the gates, to caft a mount, and to build a fort. f Or bar-

23 And it thall be unto them as a falle divina-tion in their fight; it to them that have twom outher but he will call to rememberance the ini-

|| Or, for she oaths

quitie, that they may be taken.

24 Therefore thus faith the Lord GoD. Because ye have made your iniquitie to be remembered, in that your transferdions are discovered, to that in that your transgressions are discovered, so that in all your doings, your fins do a ppear: because I say that ye are come to transmerance, ye shall be taken with the hand. go shem.

25 ¶ And thou profane wicked prince of Ifra-el, whose day is come, when iniquitie shall have

a6 Thus faith the Lord GOD, Remove the diafame, exalt him that is low, and abase him that is high.

† Hebr. † Hebr. 27 † I will overturn, overturn, overturn it, and percerted, it shall be no more until be come whose right it is, percerted and I will give it him.

Perverted 28 ¶ And thou fon of man, prophetic and fay,

will I Thusfaith the Lord G o D concerning the Am-

make it. onites, and concerning their reproch : even fay flaughter it is fourbilbed, to confume because of

the glittering:

a While shely fee vanitie unto thee, whiles faying,

they divine a lie unto thee, to bring thee upon the

18 500 of man, the house of I frael is to me bethey divine a lie unto thee; to bring thee upon the

18 500 of man, the house of I frael is to me benecks of them that are flains of the wicked whose come drossless all they are braffs, and tingand ironnecks of them that are have a basic full miles been an and lead in the midth of the futures, they are day is come, when their iniquitie shall bave an

|| Or, eaufe it

Bo re-SHIM-

f On

* Chap

23.36.

I Or,

plead

20.4-and

28 h

> 30 # Shall I caufe it to return into his fheath ? I will judge thee in the place where thou wast created, in the land of thy nativitie. 31 And I will pour our mine indignation upon

thee, I will blow against thee in the fire of my wrath, and deliver thee into the hand of | brutish men, and fkilfull to deftroy.

32 Thou shalt be for fewell to the fire: thy bloud shall be in the midst of the land, thou fhalt be no more remembered : for I the LORD have spoken it.

rall corruption of prophets, priests, princen and

people.

Oreover, the word of the LORD came unto faying.

Mee, faying,

* wilt shoull judge, land the 2 Now thou fon of man, * wilt thou | judge, wilt thou judge the † bloudie citie? yea thou shalt day of indignation.
† shew her all her abominations.

thy dayes to draw near, and art come even unto unto the heathen, and a mocking to all countreys.

5 Those that be near, and those that be far

of name, 5 Those that be near, and those that per ar much in from thee, shall mock thee, which are i infamous,

claughter.

12 In thee have they taken gifu to libed bloud: 18-20, thou haft taken usuals and increasic, and thou haft Jet. 5-8, greedily gained of thy nighbours by extortion, II Oc, and haft forgomen me faith the Lord Goth. Sowry out 13 T Bedold cherefore. I have a finitent mine II Oc, hand at thy diffuont gain which thou haft made, by Irwal and at thy dishoud which hash been in the midft of mag.

And thou | that take thine inheritance in | Or,

thy felf in the fight of the heathen, and thou fhait hale be know that I am the LORD. 17 And the word of the LORD came unto me

even the + droffe of filver.

19 Therefore thus faith the Lord God, Be-droffas-caufe ye are all become droffe, behold therefore I will gather you into the midd of Jenafam. 20 † At they gather filver, and braffe, and † Hebri-iros, and lead, and the into the middle of the fur-accordnaces to blow the fire upon its to meltis; fo will I ing to the gather you in mine anger, and in my furie, and I gathering

satter you show and mely out.

21 Yea, I will gather you, and blow upon you in the fire of my wrath, and ye shall be melted in the midft thereof.

CHAP. XXII.

2 As filver is melted in the midft of the furborn them as droffe in by furnace. 23 The geneborn them as droffe in by furnace. 23 The geneand ye (shall know that I the LORD have poured) out my furie upon you

23 ¶ And the word of the LORD came unto me,

24 Son of man, fay unto her, Thou are the land that is not cleanled, nor rained upon in the

wile thou judge the † bloudie citief yea thou thalt day of indignation.

† Hebr.

† Hebr.

† Then fay thou. Thus faith the Lord GoD.

midt thereof like a roaring lion ravening the prey; the citie fielded bloud in the midth of it. they have devoured fouls: they have * Mitth.

* Hebr.

Hebr.

Thou are become guiltie in thy bloud that know.

* thu than # 'fined, and bart defiled thy left in thin and the midth thereof.

* Kings: dolb, which thou haft nade, and thou haft caufed in the fined figures between the holy and profane, neit in classes the midth of the control of

ther have they shewed difference between the un-

my fabbaths, and I am profuned among them.

37 Her * princes in the midft thereof are like * Micab wolves ravening the prey, to fined bloud, and to 3.11.
dailtoy fouls, to get difforest gain. Zeph.; 3.

Veration, and much vexed.

+ Hebr.

Polluted

a8 And her prophets have daubed them with untempered morter, feeing vanitie, and divining lies unto them, faying, Thus faith the Lord GOD, when the LORD hath not fpoken.

29 The people of the land have used | oppreffion, and exercised robberie, and have vexed the poor and needy : yea, they have oppressed the

deceit. + Hebt. without right.

Hebr.

estom-

ed ber

whore-

domsup

of the

Hebr.

The cor-

FOr-

itranger + wrongfully.

30 And I fought for a man among them, that should make up the hedge, and stand in the gap before me for the land that I should not destroy it ; but I found none.

31 Therefore have I poured our mine indigna tion upon them, I have confumed them with the fire of my wrath : their own way have I recompenfed upon their heads, faith the Lord GoD.

CHAP. XXIII.
1 The whoredoms of Aholah and Aholihah. 22 Aholibah is to be plagued by her lovers. 36 The pro-phes reproveth the adulteries of them both;

45 and Sheweth their judgements. He word of the LORD came again unto me, Taying,

2 Son of man , there were two women the

daughters of one mother. 3 And they committed whoredoms in Egypto they committed whoredoms in their youth : there were their breafts preffed, and there they bruifed the teats of their virginitie.

4 And the names of them were Aholah the el-der and Aholibah her fifter : and they were mine, and they bare fons and daughters : thus were their names, Samaria is Aholah, and Jerufalem Aho-

5 And Abolah played the harlot when the was mine, and the doted on her lovers, on the Allyrians ber neighbours

6 Which were clothed with blue, captains and rulers, all of them defirable young men, horfemen riding upon horfes.

7 Thus the f committed her whoredoms with them, with all them that were + the chofen men of Affyria, and with all on whom the doted, with all their idole fhe denled her felf.

s Neither left the her whoredoms brought from on them. Egypt: for in her youth they lay with her, and Hebr. they bruilfed the breaks of her virginitie, and the choice poured their whoredom upon her

Wherefore I have delivered her into the hand of her lovers, into the hand of the * Aflyrians, upon whom the doted.

of As-10 Thefe discovered her nakednesse, they took flur. 10 There and over a men and flew her with the fword: and the became † famous among womens for they had executed judgement upon her. 17.23. + Hebr.

11 And when her fider Aholibah faw this ; + the was more corrupt in her inordinate love then the, and in her whoredoms + more then her

fifter in her whoredoms. rupted 12 She doted upon the * Affyrians her neighber ingybours, captains and rulers clothed most gorgedinase love more oully, horse-men riding upon borses, all of them

sh m &c. defirable young men. 13 Then I faw that the was defiled, that they + Hebr. sook both one way, STORE

14 And that the increased her whoredoms : for then the where the faw men pourtrayed upon the wall, dome of the images of the Caldeans pourtrayed with

ber fister, vernitlion, 2 Kings 15 Girded with girdles upon their icins, exceeding in dyed attire upon their heads, all of 16.7. them princes to look to, after the manner of the Babylonians of Caldea, the land of their nativity:

16 And + ailoon as the faw them with her eyes, fight of the doted upon the the doted upon them, and fent mellengers unto

17 And the † Babylonians came to her into the † Hebe, bed of love, and they defiled her with their children who recious and the was poduged with them, and of 8 abst. her mind was † allensted from them.

18 50 the diffeoured her whoredome, and diffeologishofs

covered her nakednelle, then my mind was alie-disjons-nated from her, like as my mind was alienated ed. from ber fifter.

19 Yet the multiplied her whoredoms in calling to rememberance the dayes of her youth wherein the had played the harlot in the land of

Egypt.

20 For she doted upon their paramours, whose she she the field of affes, and whose issue is

21 Thus thou calledft to rememberance the lewdnesse of thy youth, in bruising thy teats by the Egyptians, for the paps of thy youth.
22 Therefore, O Abolibah, thus faith the

Lord God, Behold, I will raife up thy lovers against thee from whom thy mind is alienated, and I will bring them against thee on every fide;

23 The Babylonians, and all the Caldeans, Pekod, and Shoa, and Koa, and all the Affyrians with them: all of them defirable young men. captains and rulers great lords and renowneds all of themriding upon horses.

at Andshey shall; come against thee with chariots, wagons, and wheels, and with an affemblie of people which shall fer against thee buckler, and fhield, and helmer sound about : and I will fet judgement before them, and they shall judge thee

judgement before treess and usey man judge uses according to their judgements.

25 And I will fet my jealoufie againft thee, and they finall deal furioufly with thee: they finall take away thy nole; and thine ears, and they remnant shall fail by the fuvord: they finall take the state of the thy fons and thy daughters, and thy relidue shall be devoured by the fire.

26 They shall also strip thee out of thy clothes,

and take away thy fair jewels.

27 Thus will I make thy lewdneffe to ceafe infirmfrom thee and thy whoredom brought from the minus of i land of Egypt: to that thou shalt not lift up to fackthine eyes unto them, nor remember Egypt any ing.

28 For thus faith the Lord GoD, Behold, I will deliver thee into the hand of them whom thou hareft, into the hand of them from whom the mind is alienated.

ag And they shall deal with thee hatefully and thall take away all thy labour, and thall leave thee naked and bare, and the nakednette of thy whoredoms shall be discovered, both the lewdneffe and thy whoredoms.
30 I will do thefe things unto thee, because

thou haft gone a whoring after the heathen, and because thou are polluted with their idols. 31 Thou baft walked in the way of thy lifter,

therefore will I give her cup into thine hand.
32 Thus faith the Lord GOD, Thou thalt drink of thy fifters cup deep and large: thou fhalt be laughed to footn and had in derition; it contain-

eth much 33 Thou shalt be filled with drunkennesse and forrow, with the cup of aftonishment and defolation, with the cup of thy fifter Samaria.

34 Thou shalt even drink it and suck it out, and thou shalt break the sheards thereof, and pluck off thine own breafts: for I have spoken its faith the Lord Gon.

35 Therefore thus faith the Lord GoD, Becaufe thou haft forgotten me, and catt me behind th back, therefore bear thou also thy lewdnesse, and thy whoredoms.

+ Hebr. atthe

36 The

sude of

mon.

fingle

* Chap. of man, wilt thou * ij udge Aholah and Aho. therein, and whole feum is not gone out of its a.o. 4 and 188h? year declare unto them their aboning. bring it out piece by piece; let no lot fall upon it.

R Or, 27 That they have committed adultery, and plead for. bloud is in their bands, and with their idols have they committed adultery, and have also caused their fons whom they bare unto me, to palle for them through the fire to devour them.

38 Morcover, this they have done unto me: they have defiled my fanduary in the fame day, and have profaned my fabbaths.

39 For when they had flain their children to their idols, then they came the fame day into my \$2 Kings fanctuary to profane it, and lo, * thus have they done in the midft of mine house.

40 And furthermore , that ye have fent for men f Hebr. to come from far , unto whom a meffenger was fent, and lo, they came, for whom thou didn't wash coming. thy felf, paintedit thy eyes , and deckedit thy felf ments,

Hebr. 41 And fareft upon a + ftately bed , and a table Lonourprepared before it, * whereupon thou haft (et able.

mine incense and mine oyl. * Prov. 42 And a voice of a multitude being at eafe was with her, and with the men tof the common + Hebr. fort were brought || Sabeam from the wilderneffe, ofthe which put bracelets upon their hands, and beautimultifull crowns upon their heads.

43 Then faid I unto her that was old in adulteries, Will they now commit + whoredoms with

I Or, her, and the with them? drink-

44 Yet they went in unto her , as they go in anto a woman that playeth the harlot: fo went they in unto Aholah and unto Aholibah the lewd Hebr.

mhore-45 ¶ And the righteous men, they shall * judge them after the manner of adulteresses, and after danas. * Chap. the manner of women that shed bloud; because 16.38. they are adultereffes, and bloud is in their hands.

46 For thus faith the Lord GOD, I will bring up a company upon them, and will give them

Hebr. to be removed and spoiled.

For a re-47 And the company (ball itone them with ftones, and || dispatch them with their swords; they shall moving and Poil flay their fons and their daughters, and burn up y or, their houses with fire.

48 Thus will I cause lewdnesse to cease out of the land, that all women may be taught not do

sbem out.

do after your lewdneffe.

49 And they fball recompenfe your lewdneffe upon you, and ye shall bear the fins of your idols,

bis wife, 19 is showed the calamity of the fews

A Gain in the ninth year, in the tenth moneth, in the tenth day of the moneth, the word of

2 Son of man, Write thee the name of the day,

even of this fame day : the king of Babylon fet himfelf againft Jerufalem this fame day

And utter a parable unto the rebellious house, and fay unto them, Thus faith the Lord Goo, Set on a pot, fet it on, and also pour water into it.

4 Gather the pieces thereof into it , even every good piece, the thigh and the shoulder, all it with the choice bones,

5 Take the choice of the flock, and il burn alfo the bones under it , and make it boyl well , and let him fee the bones of it therein.

6 9 Wherefore thus faith the Lord God, Wo

therein, and whole feum is not gone out of its bring it out piece by piece, let no lot fall upon it. 7 For her bloud is in the midit of her, the fet it upon the top of a rock, the poured it not upon

the ground to cover it with duft : 8 That it might cause sury to come up to take vengeance: I have set her bloud upon the top of

a rock, that it should not be covered

Therefore thus faith the Lerd GoD, * Wo to * Nah. the bloudy citie, I will even make the pile for fire 3.1.

10 Heap on wood, kindle the fire, confume 2.12.

11 Then fet it empty upon the coals thereof, that the braffe of it may be hot, and may burn, and that the filthineffe of it may be molten in it , that the fcum it may be confumed.

12 She hath wearied ber felf with lies and her reat foum went not forth out of her : her foum

Thall be in the fire.

13 In thy filthineffe is lewdneffe : because I have purged thee, and thou wait not purged,

thou that not be purged from thy filthineffe any more, till I have caused my sury to rest upon thec. 14 I the LORD have spoken it, it shall come to paffe, and I will do it , I will not go back, neither will I spare, neither will I repent, according to thy wayes, and according to thy doings shall they

judge thee, faith the Lord GOD. 15 Alfo the word of the LORD came unto

16 Son of man, behold , I take away from thee the defire of thine eyes with a firoke : yet neither fhalt thou mourn nor weep, neither shall thy tears † run down.

17 † Forbear to cry, make no mourning for † Hebr. the dead, bind the tire of thine head upon thee, be firstand put on thy shooes upon thy feet, and cover not

† Hebra 18 So I spake unto the people in the morning, wpper lip,

and at even my wife died; and I did in the morn- and fo ing as I was commanded

19 And the people faid unto me, Wilt thou not tell us what these things are to us, that thou

doct fo?

20 Then I answered them, The word of the

and ye hall know that I wante lord God.

1 Under the parable of a boying post 6 is first the interested deficition of frequency of frequency fower throught, the defire the parable of a boying post 6 is first the interested deficition of frequency for first which your found pitted; the interested deficition of frequency for first and your found and your found to you found you found to you found you found to you found to you found to you found you found to you found to you found to you found y

23 And your tites shall be upon your heads, and your shooer upon your feet : ye shall not mourn nor weep, but ye shall pine away for your intquities, and mourn one towards another.

24 Thus Ezekiel is unto you a fign: according to all that he hath done shall ye do: and when this

cometh, ye fhall know that I am the Lord GoD. 25 Alfo thou fon of man , fhall it not be in the day when I take from them their itrength, the joy of their glory, the defire of their eyes, and + that whereupon they fet their minds, their fons and the life-

their daughters 26 That he that escapeth in that day, thall the foul come unto thee, to cause shee to bear it with thine

27 In that day shall thy mouth be opened to him which is escaped, and thou thalt speak and be no more dumb, and thou shalt be a sign unto them, and they thall know that I am the LORD. CHAP.

Heb ga.

Hebr.

verf.az.

+ Hebr. ing up of

C H A P. XXV. Jews , upon the Ammonites , 8 upon Mon

and Seir , 12 upon Edom , 15 and upon the Philiftines.

The word of the LORD came again unto me, # Jer. 49. 2 Son of man, fer thy face * against the Ammo-

a, 6.6. nites, and prophelie against them;
3 And say unto the Ammonites, Hear the word of the Lord GOD : thus faith the Lord GOD , Beeause thou saids, Aha, against my fanctuary, when it was profuned, and against the land of Israel, when it was desolat, and against the house

of Judah, when they went into captivity; 4 Behold therefore, I will deliver thee to the f men of theeast for a possession, and they shall children. fet their palaces in thee, and make their dwellin in thee : they shall eat thy fruit , and they shall

drink thy milk. 5 And I will make Rabbah a ftable for camels, and the Ammonites a couching place for flocks: and ye shall know that I am the LORD.

6 For thus faith the Lord GOD, Becaufe thou Hebr. haft clapped thine + hands and framped with the band. + feet, and rejoyced in + heart with all thy despite Hebr. against the land of Ifrael;

7 Behold therefore, I will ftretch out mine hand foot. Hebr. upon thee, and will deliver thee for | a fpoil to the heathen , and I will cut thee off from the peo Il Or, ple, and I will cause thee to perish out of the countreys: I will destroy thee, and thou shalt meat.

know that I am the LORD. ¥ Jer.48. 8 ¶ Thus faith the Lord GOD, * Becaufe that Moab and Seir do fay, Behold, the house of Ju-dah is like unto all the heathen: 1, Oc.

9 Therefore behold, I will open the fide of Moab from the cities, from his cities which are on 4 Hebr. Choulder of Monb. his frontiers , the glory of the countrey Beth-jelhimoth, Baal-meon, and Kiriathaim,

10 Unto the men of the eaft # with the Ammoagainst nites, and will give them in poffestion, that the she chil- Ammonites may not be remembered among the stren of

Am-11 And I will execute judgements upon Moab, and they fhall know that I am the LORD. 971 071.

12 Thus faith the Lord GOD, because that Hebr. Edom hath dealt against the house of Judah + by taking vengeance, and hath greatly offended, and venging revenged himfelf upon them :

13 Therefore thus faith the Lord GOD , I will revengeallo ftretch out mine hand upon Edom , and will 998 F 122 . cut off man and beaft from it, and I will make it NOt, they defolat from Teman, and || they of Dedan shall cease, and the found of thy harps shall be no 24.8.

than faufall by the fword. 14 And I will lay my vengeance upon Edom by fword un the hand of my people Ifrael , and they thall do in Edom according to mine anger, and according to Deto my fury , and they shall know my vengeance, dani

faiththe Lord GoD. 15 Thus faith the Lord GoD, Because the Philiffines have dealt by revenge, and have taken vengeance with a despitefull heart, to destroy is

[Or, with || for the old harred ; Perperuali 16 Therefore thus faith the Lord GOD, Behold, barred. I will firetch our mine hand upon the Philiftines and I will cut off the Cherethims, and deftroy the Baren of remnant of the || fea coaft.

The fea. 17 And I will execute great † vengeance upon † Hebr. them with furious rebukes; and they thall know vergean- that I am the LORD, when I shall lay my vengeance upon them.

CHAP: XXVI.
1 Tyrus for insulting against jerusalem, is threat-med. 7 The power of Neonohum 12221 against ber.

15 The mounning and afforiflment of the fear

And it came to passe in the eleventh year, in the first day of the moneth, that the word of a Son of man, because that Tyrus hath said against Jerusalem, Ahs, she is broken that was the

gartes of the people: the is turned unto me, I shall be replenished, now the is laid wafte:

3 Therefore thus faith the Lord GoD, Behold, I am against thee, O Tyrus, and will cause man nations to come up against thee, as the fea causeth

his waves to come a And they shall deftroy the walls of Tyrus , and break down her towers: I will also scrap her dust from her, and make her like the top of

5 It shall be a place for the spreading of news in the midit of the sea : for I have spoken se, faith the Lord GoD, and it shall become a spoil to the

6 And her daughters which are in the field shall be flain by the fword , and they shall know that I am the LORD.

For thus faith the Lord GOD, Behold, I will bring upon Tyrus Nebuchadrezzar king of Babylon, a king of kings, from the north, with horfes, and with chariots, and with horfe-men, and

companies, and much people.

8 He shall flay with the fword thy daughters in the field, and he shall make a fore against thee , and || caft a mount against thee , and lift up || Or ,

9 And he shall fet engines of war against thy the region walls, and with his axes he shall break down thy of sheet.

towers. to By reafon of the abundance of his horfer, their dust shall cover thee, thy walls shall shall at the noise of the horse-men, and of the wheels, and of the chariots, when he shall enter into the

gates , + as men enter into a citie wherein is made + Hebr. II With the hoofs of his horfes shall he tread to the endown all thy firees; he shall flay thy people by terings of the sword, and thy strong garifons shall go down a citte

brokeni 12 And they shall make a spoil of thy riches, and make a prey of thy merchandile, and they shall break down thy walls, and deftroy thy Hebr. pleasan houles, and they shall lay thy stones, boules of and thy timber, and thy dust in the midit of the by defin.

Water 13 * And I will cause the noise of thy fongs to + Ifa.

more heard. 14 And I will make thee like the top of a rock : Jer. 7.34. thou shalt be a place to spread nets upon : thou thalt be built no more: for I the LORD have foo-

ken it: faith the Lord GoD. 15 Thus faith the Lord GOD to Tyrus, Shall not the illes thake at the found of thy fall, when the wounded cry , when the flaughter is made in the midft of thee?

16 Then all the Princes of the fea shall come down from their thrones, and lay away their robes, and put off their broidered garments they Hebritail for upon the ground, and thail cremble at personnels, and be affounded the beauty moments, and be affounded at these.

17 And they shall take up a a lamentation for blings * Revel. thee, and fay to thee, How art thou deftroyed that wast inhabited + of sea-faring men, there howned citie which wast strong in the sea, she of the and her inhabitants , which cause their terrour to

.: on all that haunt it? 18 Now thall the ifles memble in the day of

4 H

1

† H H bea H

the bar 991.4 has

ofi me den 4 H das ger.

1 4 Put and Bet. 110 per chi

+1

Ri

go.

4 Hebr.

MITTORTS.

built.

f Or,

eners.

I Or.

dife.

thy fall; yea, the iffes that are in the fea shall be troubled at thy departure. 19 For thus saith the Lord GOD, When I shall

make thee a defolat citie , like the cities that are not inhabited, when I shall bring up the deepup-

on thee, and great waters shall cover thee; that descend into the pit, with the people of old

that detection into the pix yours the people of one time, and final for thee in the low parts of the Earth; in places defolat of old, with them that go down to the pix; that thou be not inhabited, and I shall fer glovy in the land of the living: 11 I will make thee † a cerrour; and thou shall be approximately the pix of the land of the living:

21 I will make thee ; a cerrour, and thou /mais be no more: though thou be fought for, yet shalt thou never be found again, faith the Lord GoD. C. H. A. P. XXVII.

1 The rich supply of Tyrus. 26 The great and un-recoverable fall thereof.

The word of the LORD came again unto me, faying,
2 Now thou fon of man, take up a lamentation

for Tyrus;
2 And fay unto Tyrus, O thou that art firuate

at the entry of the lea, which are a merchant of the people for many illes, Thus faith the Lord GOD, O Tyrus, thou hast faid, I am + of perfect Hebr. of bean-

4 Thy borders are in the † midft of the seas, thy builders have perfected thy beauty.

5 They have † made all thy ship boards of sir-Hebr. + Hebr. trees of Senir: they have taken cedars from Le-

banon , to make mafts for thee. 6 Of the oaks of Bashan have they made thine oars: || † the company of the Athurites have made thy benches of ivory, brought out of the illes of

they Chittim. bave 7 Fine linen with broidered work from Egypts madethy batches was that which thou fpreadert forth to be thy

fail; || blue and purple from the ifles of Elifhah, ofivor) well trowas that which covered thee. 8 The inhabitants of Zidon and Arvad were

+ Heb. the thy mariners: thy wife men, O Tyrus, that were in thee, were thy pilots.

The ancients of Gebal, and the wife men daugh-

ger. thereof were in thee thy || + calkers , all the thips I Ors of the fea with their mariners were in thee to ocpurple and fearcupy thy merchandife.
10 They of Perfia, and of Lud, and of Phut

|| Or, ftop were in thine army, thy men of war: they hanged the shield and belmet in thee, they fet forth thy pers of shincks.

11 The men of Arvad with thine armie were t Hebr. Brengthupon thy walls round about, and the Gammadims were in thy towers; they hanged their shields upon thy walls round about : they have made thy beauty perfect.

12 Tarshish was thy merchant by reason of the

multitude of all kind of riches : with filver, iron,

tin, and lead they traded in thy fairs. 13 Javan, Tubal, and Melhech, they were thy

merchants: they traded the persons of men, and vessels of braffe in thy | market. merchan-14 They of the house of Togarmeth traded in thy fairs with horses, and horse men, and mules.

15 The men of Dedan were thy merchants, many illes were the merchandife of thine hand : they brought thee for a present, horns of ivory and

16 Syria was thy merchant by reason of the mul-titude of the f wares of thy making they occupied

4 Hebr. works. In thy fairs with emeralds, purple, and broidered Or, work, and fine linen, and corall, and || agare. 17 Judah and the land of tirael they were thy chryfo-

prafe. merchants : they traded in thy market wheat of Minnith , and Pannag , and bony , and oyl , and tofin. il balm.

18 Damafeus was thy merchant in the multi. tude of the wares of thy making, for the multiwhite wooll.

19 Dan also and Javan | going to and fro , oc- | Or , cupied in thy fairs : bright iron , cassia and cala- Mengal.

mus were in thy market. 20 Dedan was thy merchant in + precious + Hebr.

clothes for chariors. clothes of 21 Arabia , and all the princes of Kedar, + they freedom. occupied with thee in lambs , and rams , and † Hebr.

goats: in these were they thy merchants.

22 The merchants of Shebah and Raamab, they were were thy merchants : they occupied in thy fairs chants of with chief of all spices, and with all precious thy hand-

Rones, and gold. 23 Haran, and Canneh, and Eden , the mer-

chants of Shebah , Asihur , and Chilmad were thy merchanes.

24 These were thy merchants in | all forts of | Or, things in blue + clothes, and broidered work, excellent and in chefts of rich apparell, bound with cords, things.

and made of cedar among thy merchandife. + Hebr. 25 The thips of Tarthith did fing of thee in thy foldings. market, and thou wast replenished, and made very glorious in the midft of the feas.

26 Thy rowers have brought thee into great waters: the east-wind hath broken thee in the 4 Hebr. midft of the feas.

27 Thy * riches and thy fairs , thy merchandife, hears. thy mariners, and thy pilots, thy calkers, and the occupiers of thy merchandife, and all thy men of 9, 00c. watchat are in thee, || and in all thy company, ||Or, even which is in the midft of thee, shall fall into the mith all.

† midit of the feas, in the day of thy ruine. † Hebr. 28 The || fuburbs shall shake at the found of heart.

the cry of thy pilots. | Or s and all the pilots of the fea, thall come down from their thips, they thall stand upon the land;

30 And thall cause their voice to be heard against thee , and shall cry bitterly , and shall caft up dust upon their heads, they thall wallow themfelves in the athes.

31 And they thall make themfelves utterly bald or thee, and gird them with fack-cloth, and they shall weep for thee with bitternesse of heart, and bitter wailing

32 And in their wailing they fhall take up a lamentation for thee, and lament over thee, faying. What citte is like Tyrus, like the deftroyed in the midit of the fea ?

33 When thy waves went forth out of the fear, thou filledit many people, thou didit enrich the kings of the earth, with the multitude of thy riches, and of thy merchandife.

34 In the time when thou shalt be broken by the feas in the depths of the waters, thy mer-chandife and all thy company in the midit of thee

thall fall 35 All the inhabitants of the ifles thall be afto- + Hebr. nithed at thee, and their kings thall be fore afraid, terrours, they thall be troubled in their countenance. + Hebr.

36 The merchants among the people thall hiffe thale nos at thee, thou thalt be + a terrout, and + never be for

Shalt be any more. CHAP. XXVIII. I Gods judgement upon the prince of Tyrus , for

bis factification of the prince of 17th 17th for his factification of his great glory corrupted by fin. 20 The judgement of Zidon. 24 Therestauration of Israel.

The word of the LORD came again unto me,

2 Son of man, fay unto the prince of Tyrus, Thus faith the Lord GoD , Because thine heart is Kk 4

the feat of God, in the + midft of the fett; " yet into ber fireets, and the wounded thall be judged Hebr. beart. shou are a man and not God, though thou fet thine heart as the heart of God : 31.3.

3 Behold, thou art wifer then Daniel ; there is

no fecret that they can hide from thee : 4 With thy wifdom and with thine understand ing thou haft gotten thee riches, and haft gotten

gold and filver into thy treatures:
. 5 † By thy great wifdom , and by thy traffick Hebr. haft thou increased thy riches , and thine heart is greatneffe

lifted up because of thy riches: 6 Therefore thus faith the Lord GoD , Because thou baft fer thine heart as the heart of God;

7 Behold therefore I will bring ftrangers upon thee, the terrible of the nations : and they thal! draw their fwords against the beauty of thy wif-

dom, and they thall defile thy brightnesse.

8 They shall bring thee down to the pit, and thou shall die the deaths of them that are slain in

the midit of the feas.

of thy

f Or

for,

Wubie.

Hor,

l Or,

cbryfo-

Prafe.

f Hebr.

agrouts.

wifdom.

9 Wilt thou yet fay before him that flayeth thee, I am God? but thou shalt be a man and no

God in the hand of him that | flayeth thee to Thou fhalt die the deaths of the uncircumcifed, by the hand of ftrangers : for I have fpoken

it, faith the Lord GOD. 11 Moreover, the word of the LORD came

unto me, faying, 12 Son of man, take up a lamentation upon the king of Tyrus, and fay unto him, Thus faith the Loid GoD, Thou fealeft up the fum full of wildom and perfect in beauty.

13 Thou haft been in Eden the garden of God;

every precious frome was thy covering, the || fardius, topaz, and the diamond, the || beryl, the onyx, and the jasper, the saphire, the semerald, and the carbuncle, and gold: the workmanship of thy * bryfolite tabrets and of thy pipes was prepared in thee, in 14 Thou are the anointed cherub that covereth:

and I have fer thee fo; thou wast upon the holy mountain of God; thou haft walked up and down in the midft of the flones of fire.

15 Thou wast perfect in thy wayes from the day that thou wast created, till iniquitie was found in thee.

16 By the multirude of thy merchandife they have filled the midft of thee with violence, and thou haft finned: therefore I will caft thee as pro-fane out of the mountain of God: and I will defiroy thee, O covering cherub, from the midit of the ftones of fire.

17 Thine heart was lifted up because of thy beauty, thou haft corrupted thy wifdom by reason of thy brightnesse: I will cast thee to the ground: I will lay thee before kings, that they may behold

thee. 18 Thou haft defiled thy fanctuaries by the multitude of thine iniquities , by the iniquitie of thy trafick; therefore will I bring forth a fire From the midft of thee, it flad devour thee, and I will bring thee to after upon the earth; in the Sight of all them that he hold thee.

19 All they that know thee among the people, Thall be attonifhed at thee : thou fhalt be fa terrour, and never foals thou be any more.
20 Again the word of the LORD came unto

21 Son of man, fet thy face against Zidon, and

prophefie againft its 32 And fay, Thus faith the Lord GoD, Behold, I am against thee, O Zidon, and I will be glorified in the midst of thee: and they shall know that I on the LORD, when I thall have executed judgemems in her, and thall be fanctified in her

in the midft of her by the fword upon her on every fide; and they shall know that I am the LORD.

24 ¶ And there shall be no more a pricking brier unto the house of Israel, nor any grieving thom of all that are round about them that despited them, and they shall know that I am the Lord GOD

25 Thus faith the Lord G OD, When I fhall have gathered the house of Israel from the people among whom they are scattered, and shall be fan-ctified in them in the fight of the heathen, then fhall they dwell in their land, that I have given to

my fervant Jacob.

26 And they thall dwell | fafely therein, and | Or, with fhall build houses, and plant vine yards: yea, confi-they shall dwell with confidence when I have exe-dence. cuted judgments upon all those that il despise them il Or . round about them , and they shall know that I foot. am the Lord their GoD.

CHAP. XXIX.

The judgement of Pharach, for his treachery to

Ifrael. 8 The desolation of Egypt. 14 The restauration thereof, after fourty years. 17 Egypt the remard of Neluschadrezzar. 21 Ifrael shall be reftored.

N the tenth year, in the tenth moneth, in the Itwelfth day of the moneth , the word of the LORD came unto me, faying,

s Son of man, fer thy face against Pharaoh kine of Egypt, and prophelic against him , and against all Egypt.

3 Speak and fay, Thus faith the Lord Go D.

Behold, I am against thee, Pharaoh king of E.
gypt, the great * dragon that lieth in the midst * Pfal.
of his rivers, which hath faid, My river m mine 74.13.1 74.13.14 1(a.27.1. own, and I have made it for my felf.

4 But I wil put hooks in thy chaws, and I will and 51.9 cause the fish of thy rivers to frick unto thy scales, and I will bring thee up out of the midft of thy rivers, and all the fifth of thy rivers thall flick un to thy feales.

And I will leave thee thrown into the wildernelle, thee and all the fish of thy rivers : thou shale fall upon the open fields, thou thalt not be brought + Hebr. together, nor gathered : I have given thee for face of meat to the bearts of the field, and to the fowls the field. of the heaven

6 And all the inhabitants of Egypt shall know that I am the LORD, because they have been a thaff of reed to the house of Israel

7 When they took hold of thee by thy hand, 18.11. thou didft break , and rent all their shoulder: and Isa 36.6. when they leaned upon thee, thou brakett, and madeft all their loyns to be at a ftand

8 Therefore thus faith the Lord Gon, Behold, I will bring a fword upon thee , and cut off man and beaft out of thee.

9 And the land of Egypt shall be desolar and waite, and they shall know that I am the LORD: because he hathfaid, The river a mine, and I have made ir.

10 Behold therefore, I am against thee, and againft thy rivers, and I will make the land of Egypr + urrerly waite and defolat, from the tower + Hebr.

of † Syene even unto the border of Ethiopia.

11 No foot of man shall passe through it, nor foot of beatt thall paffe through it , neither thall it + Hebr.

be inhabited fourty years.
12 And I will make the land of Egypt defolat in the midft of the countreys that are defolat , and her cities among the cities that are laid wafte, shall be defolat fourty years; and I will featter the Egyptians among the nations; and will disperfe them through the countreys.

23 For I will fend into her, peftilence, and bloud

(Orbirth thros , into the land of their | habitation , and

+ Hebr. they thall be there a + bale kingdome. 15 It shall be the baseft of the kingdoms, nei-

ther thall it exalt it felf any more above the nations : for I will diminish them , that they shall no

more rule over the nations , 16 And it shall be no more the confidence of the house of Israel, which bringeth their iniquitie to rememberance, when they shall look after them:

but they shall know that I am the Lord GoD.

17 ¶ And it came to paffe in the feven and twentieth year, in the first moneth, in the first day of the moneth, the word of the LOND came unto me, faying,

18 Son of man , Nebuchadrezzar king of Babylon caufed his army to ferve a great fervice against Tyrus : every head was made bald , and every shoulder was peeled: yet had he no wages, nor his army for Tyrus , for the service that he had ferved against it.

19 Therefore thus faith the Lord GOD, Behold, I will give the land of Egypt unto Nebuchadrez-zar king of Babylon, and he shall take her multi-

† Hebr. tude, and † take her fpoil, and take her prey, fpoil her, and it thall be the wages for his army. 20 I have given him the land of Egypt | for his they shall know that I am the LORD. spoil, and labour wherewith he ferved against it , because

they wrought for me, faith the Lord GoD. ar Inthat day will I caufe the horn of the his birthie day will a cause included of the birthie the opening of the mouth in the midft of them, and they thall know that I am the LORD.

C H A P. X X X.

1 The desolation of Egypts and her helpers. 20 The arm of Eabylon shall be strong thened to break the

The word of the LORD came again unto me faying,

prey ber

Bres.

children.

broken.

1

Son of man , prophefie and fay, Thus faith the Lord G o D, Howl ye, wo worth the day 3 For the day is near , even the day of the LORD in near , a cloudy day , it shall be the time of the heathen.

4 And the fword shall come upon Egypt, and Orsfeat. great | pain shall be in Ethiopia, when the stain will break Phataobs arms, and he shall great inali fall in Egypt, and they shall take away her before him with the gronings of a deadly wound-multitude, and her foundations shall be broken ed man.

5 Ethiopia, and † Libya, and Lydia, and all the mingled people, and Chub, and the † men of f Hebr. the land that is in league, thall fall with them by + Hebr.

the fword. 6 Thus faith the LORD, They also that uphold Egypt thall fall , and the pride of her power thall come downe : from the tower of Syene thall they

fall in it by the fword , faith the Lord G o D.
7 And they thall be defolat in the midit of the countreys that are defolat, and her cities thall be in the midft of the cities that are wafted.

8 And they thall know that I am the LOR D, when I have fet a fire in Egypt , and when all her Hebr. helpers fhall be deftroyed

9 In that day shall messingers go forth-from me in thips, to make the carcielle Ethiopians afraidand great pain thall come upon them , as in

the day of Egypt: for lo, it cometa. Egypt, and to his mu the multitude of Egypt to cease by the hand of

Nebuchadrezzar king of Babylon. 11 He and his people with him , the terrible of the nations thall be brought to dettroy the

If a 19. 13 ¶ Yet thus faith the Lord God, Act he * end land : and they (hall draw their (words against 23. of fourty years will I gather the Egyptian from Egypt a and fill the land with the flain.

Jer. 46.26 the people whither they were featureed.

12 And I will make the rivers † dry, and fell † Hebr.

12 And I will make the rivers † dry, and fell † Hebr.

13 And I will make the rivers † dry, and fell † Hebr.

14 And I will found of the wicked , and I drought.

15 And will make the land wafte, and † all that is there † Hebr. in , by the hand of ftrangers : I the L O R D have the fulnes

> 13 Thus faith the Lord GOD , I will alfo * de. + Zech. fittoy the idols , and I will cause their images to 13.2. cease out of Noph : and there shall be no more a prince of the land of Egypt, and I will put a fear

in the land of Egypt.

14 And I will make Pathros defolat, and will fer fire in | Zoan , and will execute judgements | Or .

15 And I will pour my fury upon | Sin , the || Or, Political of Egypt , and I will cut off the multi-luftum. sude of No.

16 And I will fet fire in Egypt , Sin thall have great pain, and No shall be rentatunder, and Noph shall have diffresses daily.

The young men of || Aven and of || Phibe- || Or, Hefeth, thall fall by the fword : and thefe cities thall liopolis. go into captivitie.

18 At Tehaphnehes also the day shall be || dar bassum-ened , when I shall break there the yokes of || Or , re-Egypt: and the pomp of her ftrength fhall ceafe in frained. her : as for her, a cloud that cover her, and her daughters fhall go into captivity-

19 Thus will I execute judgements in Egypt: and

ao And it came to patte in the eleventh the moneth, that the word of the LORD came unto me , faying ,

21 Son of man , I have broken the arm of Pharaoh king of Egypt; and lo; it shall not be bound up to be healed; to put a roller to bind it, to make it strong to hold the sword.

22 Therefore thus faith the Lord GOD, Beholds I am against Pharaoh king of Egypt, and will break his arms, the strong, and that which was broken; and I will cause the sword to fall out of his hand

23 And I will fcatter the Egyptians among the nations , and will disperse them through the countreys.

24 And I will ftrengthen the arms of the king of Babylon, and put my fword in his hand : but I

25 But I will ftrengthen the arms of the king of Babylon, and the arms of Pharaoh fhall fall down; and they thall know that I am the LORD, when I shall par my fword into the hand of the king of Babylon, and he shall stretch it out upon the land of Egypt.

26 And I will featter the Egyptians among the nations, and disperte them among the countreys, and they shall know that I am the LORD.

GHAP. XXXI.

A relation unto Pharach, 3 of the glory of
Affiria, 10 and the fall theroffor pride, 18 The like destruction of Egypt.

And it came to paffe in the eleventh year, in the third moneth, in the first day of the moneth, that the word of the LORD came unto me , taying ,

2 Son of man , fpeak unto Pharaoh king of Egypt , and to his multitude , Whom art thou

3 9 Behold, the Allyrian was a cedar in Leba non + with fair branches, and with a fhadowing + Hebr. fhroud, and of an high stature, and his top was fair of among the thick boughs.

branches

E

100

f Or

mg.

4 He

with

meap of th

mar.

+ He

Etven

Put.

4 The waters | made him great, the deep | fet him up on high with her rivers running round rilbed. Or about his plants, and fent out her + little rivers trought unto all the trees of the field. 5 Therefore his height was exalted above all dins up # Hebr.

the trees of the field, and his boughs were multiplied, and his branches became long because of the multitude of waters; || when he shot forth. 6 All the *fowls of heaven made their nests in conduits,

his boughs, and under his branches did all the beafts of the field bring forth their young , and under his shadow d welt all great nations.

porch. 7 Thus was he fair in his greatnefle, in the length of his branches: for his root was by great

8 The cedars in the * garden of God could not hide him: the fir trees were not like his boughs, # Gen. 2. and the chefnut-trees were not like his branches; not any tree in the garden of God was like unto him in his beauty.

branches: fo that all the trees of Eden , that were

To Therefore thus faith the Lord GoD, Behath shot up his top among the thick boughs, and his heart is lifted up in his height;

11 I have therefore delivered him into the hand of the mightle one of the heathen: the fhall fure-ly deal with him, I have driven him out for his wickedneffe. 12 And ftrangers, the terrible of the nations

have cut him off, and have left him: upon the mountains and in all the valleys his branches are fallen, and his boughs are broken by all the rivers of the land, and all the people of the earth are gone down from his ihadow, and have left him.

13 Upon his ruine shall all the fowls of the heawen remain , and all the beafts of the field thall be upon his branches.

14 To the end that none of all the trees by the waters exalt themselves for their height, neither Moot up their top among the thick boughs, neither their trees | ftand up in their height, all that fand up drink water : for they are all delivered unto death felves for children of men, with them that go down to the pit.

15 Thus faith the Lord GoD, In the day when he went down to the grave, I caused a mourning, I covered the deep for him, and I restrained the flouds thereof , and the great waters were flayed ; and I caused Lebanon + to mourn for him, and all the trees of the field fainted for him.

16 I made the nations to fbake at the found of his fall , when I caft him down to hell with them that descend unto the pit: and all the trees of Eden, the choice and best of Lebanon, all that drink water, shall be comforted in the nether parts of the earth.

They also went down into he!! with him unmere his arm that dwelt under his shadow in the

midft of the heathen. 18 To whom are thou thus like in glory and in greamefie among the trees of Eden? yet fhalt thou be brought down with the trees of Eden unto the nether parts of the earth: thou fhalt lie in the midft of the uncircumcifed, with them that be flain by the fword : this is Pharaoh and all his multitude, faith the Lord GOD.

CHAP. XXXII. 1 11 The (ward of Babylon fhall deftrogit. 17 It That' be brought down to bell among all the meitcifed nations.

And it came to paffe in the twelfth year, in the twelfth moneth, in the first day of the moneth, that the word of the LORD came unto me, fay-

2 Son of man take up a lamentation for Phara oh king of Egypt, and fay unto him, Thou are like a young lion of the nations, and thou are a | whale in the feas: and thou cameft forth with # Orthy rivers, and troubledit the waters with thy dragon, feet, and fouledit their rivers.

3 Thus faith the Lord GoD, I will therefore
foread out my net over thee, with a company
of many people, and they shall bring thee up in · Chap. 12.12. and 17.

Then will I leave thee upon the land, I will 20. caft thee forth upon the open field, and will cause all the fowls of the heaven to remain upon thee and I will fill the beafts of the whole earth with

5 And I will lay thy flesh upon the mountains, and fill the valleys with thy height.

6 I will also water with thy bloud || the land || Or, the wherein thou fwimment, even to the mountains; land of and the rivers shall be full of thee. thy fwim.

7 And when I shall || put thee out , * I will co- ing. ver the heaven , and make the flars thereof dark : || Orer-I will cover the fun with a cloud, and the moon tingsaft. * Ifa.13. shall not give her light.

8 All the + bright lights of beaven will I make 10. + dark over thee, and let darkneffe upon thy land, Joel 2. faith the Lord GOD. gr.and

9 I will also t vex the hearts of many peoples 3.15. when I shall bring thy destruction among the Matth. nations, into the countreys which they haft not 24.2. known Hebr.

to Yea, I will make many people amazed at light of thee, and their kings shall be horribly afraid for the light thee, when I shall brandish my sword before in heathem, and they (hall tremble at every moment; every man for his own life, in the day of thy fall. Tor thus faith the Lord GoD , the fword them

of the king of Babylon shall come upon thee. 12 By the (words of the mighty will I cause † Hebr. thy multitude to fall, the terrible of the nations provoke for them to the nether parts of the earth in the midit of the all of them; and they shall fool the pomp of to after follows for children of men, with them that go down to the Egypt, and all the multitude thereof shall be de-origing.

ftroyed. 13 I will deftroy also all the beafts thereof from besides the great waters, neither shall the foot of man trouble them any more nor the hoofs of beafts trouble them.

14 Then will I make their waters deep, and cause their rivers to run like ovl, faith the Lord

15 When I shall make the land of Egypt defolat , and the countrey shall be + destitute of that + Mebr. whereof it was full , when I thall fmite all them defolat that dwell therein,then thall they know that I am from the the LORD. ful ne Te

16 This w the lamentation wherewith they fhall thereof. to them that be flain with the fword, and they that lament her, the daughters of the nations shall lament her : they shall lament for herseven for Egypt and for all her multitude, faith the Lord GoD.

17 It came to paffe alfo in the twelfth years in the fifteenth day of the moneth , that the word of the LORD came unto me, faving,

18 Son of man, wail for the multitude of Egypt, and caft them down, even her, and the daughters of the famous nations, unto the nether parts of the earth , with them that go down into

the pit. 19 Whom doeft thou paffe in beauty? go downs

and be thou laid with the uncircumcifed 20 They shall fall in the midit of them that

9 I have made him fair by the multitude of his in the garden of God, envied him

4 Hebr. a doing be fhall do unto

g Or,

fent

chem

mben it

8 Or

beight. 4 Hebr. Black.

i laid.

n Or,

mg.

ap.

rim• ev. iß.

.12. nd h. br. Hebr.

br.

br. + Hebr. oke

br.

49 :40

Te

with meapons gh

WAT.

of their g-

given,or, ger

pus. uf.

the foord fword; draw her and all her multitudes.

at The ftrong among the mighty shall speak to him out of the midst of hell with them that help

him: they are gone down, they lie uncircumcifed, flain by the fword.

22 Afbur is there and all her company: his graves are about him : all of them flain, fallen by

the (word.

23 Whole graves are let in the fides of the pit, and her company is round about her grave: all of them flain, fallen by the fword, which caused

prerrour in the land of the living. dismay-

herrourin the land of the living, 4. There is Elam and all her multitude round about her grave, all of them flain, fallen by the flowed, which are gone down uncircumcifed into the nether parts of the earth, which caused their terrour in the land of the living, yet have they born their flame with them that go down to the

25 They have fet her a bed in the midft of watch man unto the house of Israel: therefore 3.170 the flain with all her multitude: her graves are thou shalt bear the word at my mouth, and warn or 6. round about him , all of them uncircumcifed, them from m flain by the fword : though their terrour was \$ When I

as There is Mcfhech, a user; as a first state of the limit and of the limit and the li they have taid their fwords under their heads, but their iniquities shall be upon their bones, though they were the terrour of the mighty in the land of the living.

28 Yea, thou shalt be broken in the midst of the uncircumcifed, and thalt lie with them that are

flain with the fword.

29 There # Ecom her kings and all her princes, which with their might are | laid by them that were flain by the fword : they shall lie with the uncircumcifed, and with them that go down to

30 There be the princes of the north all of them, d all the Zidonians , which are gone down with the flain , with their terrour they are althamed of their might, and they lie uncircum-nefe, and commit iniquity, all his rightcouncile cifed with them that be flair by, the fword; and fhall not be remembered, but for his iniquity that bear their flame with them that go down to the he had committed the flail life for it.

Pit. 31 Pharaoh fhall fee them , and fhall be comforted over all his multitude, even Pharaohand all his army flain by the fword, faith the Lord

32 For I have caused my terrour in the land of the living : and he thall be laid in the midft of the uncircumcifed with them that are flain with she fword , even Pharaoh and all his multirude, faish the Lord GoD.

1 According to the duty of a match-marnin warn-ing the people. 7 Excited in admonshhed of his duty. 10 God shemeth the justice of his mayes to wards the penitent, and towards revolters. 17 He metal to penticut, and command vectories. I A maintained bus justice. 11 Upon the news of the saking of Jerusalems be propheted but alcoholistic for the land. 30 Gods judgement upon the mackers of the prophets.

Again the word of the LORD came unto me, laying.

a Son of man , fpeak to the children of thy everyone after his wayes.

are flain by the fword: If the is delivered to the people, and far write them, + When I bring the + Hebe, fword; draw her and all her multitudes. I word upon a land; if the people of the land take a land at 1 The frong among the mighty thall feels to a man of their coasties, and feel him for their watch when I

3 If when he feeth the foord come upon the firmed land, he blow the trumper, and warm the people; upon he 4. Then I whofoever hearest the found of the I Hebraumpet, and taken not warming; if the fword he that I come, and take him away, his bloud hall be up-hearing! on his own head.

5 He heard the found of the trumpet, and took not warning, his bloud thall be upon him: but he that taketh warning, shall deliver his foul. 6 But if the watch-man for the fword come,

and blow not the trumper; and the people be not warned: if the fword come and take any person from among them, he is taken away in his intquity; but his bloud will I require at the watchmans hand.

7 4 So thou, O fon of man, I have fet thee a * Chap, watch man unto the house of Israel: therefore 3.179

8 When I fay unto the wicked , O wicked mancauled in the land of the living, yer have they thou finit furely die, if thou doeft not ipcak to born their fibame with them that go down to warn the wicked from his way, that wicked man the pit: he is put in the midft of them that be shall die in his insquity, but his bloud will I refilain.

away in mem to without we then he ?

11 Say unto them, A: I live, faith the Lord
GoD, * I have no pleafure in the death of the * 2 Sam.

wicked, but that the wicked turn from his way 14.14.

and live: turn ye, turn ye from your evil wayes; Chap-for why will ye die, O house of I frael? 18.32.

12 Therefore, thou fon of man , fay unto the * Chap. children of thy people. The *righteoulnefle of the 18.31-righteous shall not deliver him in the day of his * Chap-transgression: as for the wickednesse of the wick- 18.34ed, he shall not fall thereby in the day that he turneth from his wickednesse; neither shall the righteous be able to live for his righteonfreffe in

the day that he finneth. 13 When I shall fay to the righteous, that he shall furely live : if he trust to his own rightcout-

14 Again, when I fay unto the wicked, Thou shalt surely die: if he turn from his fin, and do

4 Hebr. that which is lawfull and right; 15 If the wicked reftore the pledge, give again ladge that he had robbed, walk in the flatures of life mens and without committing iniquity; be shall furely live, inflict.

he shall not die. 16 None of his fins that he hath committed, shall be mentioned unto him ; he hath done that which is lawfull and right; he shall surely live.

17 Yet the children of thy people fay. The way of the Lord is not equall ; but as for them , their

way is not equall,

18 When the righteous turneth from his righteoufneffe, and committeth iniquity , he thall even die thereby.

19 But if the wicked turn from his wickedneffe, and do that which is lawfull and right , be thall live thereby.

20 Yeryefay, * The way of the Lord is not * Chap. equall: O ye house of Israel, I will judge you 18.25.

as ¶ And

** Kings of Jerufalem , came unto me, faying, * The citie

92 Now the hand of the LORD was upon me in the evening , afore be that was escaped came, and had opened my mouthuntill he came to me

in the moming, and my mouth was opened, and Chap. I was no more * dumb. 23 Then the word of the LORD came unto 24.27.

me faving a4 Son of man, they that inhabit those wafter of the land of Ifrael, fpeak, faying, Abraham was my, the land is given us for inheritance.

25 Wherefore fay unto them, Thus faith the Lord GOD, Ye ear with the bloud, and lift up your eyes toward your idols, and thed bloud; and thall ye polifie the land; a6 Ye ftand upon your fword, ye work abomi-

nation, and ye defile every one his neighbours wife, and thall ye poffesse the land?

27 Say thou thus unto them, Thus faith the Lord GOD, As I live, furely they that are in the waftes shall fall by the fword, and him that is so drown in the open field will I give to the beafts † to be devoured; and they that be in the fores and in † Hebr. the caves, shall die of the peftilence.

a8 For I will lay the land + moft defolat , and the *pomp of her ftrength shall cease: and the mountains of Israel shall be desolar, that none

Hebr.

defola-

Bion an

defola.

gion. - Chap

34.21.

80 1be

of the

People.

4 Hebr.

aber

make

Hebr.

a fong

of loves been among them.

and 30.

thall paffe through.
29 Then thall they know that I am the LORD, 2-24-and when I have laid the land most defolar, because of all their abominations which they have commirred.

6.7. † Hebr. 30 Alfo thou fon of man, the children of thy people fill are talking against thee by the walls, and in the doors of the houses, and speak one to according another, every one to his brother, faying, Come, pray you, and hear what is the word that cometh forth from the LORD.

people. 31 And they come unto thee † as the people cometh, and lithey lit before the as my people and they have they will not do for them. For with their mouth † they lithey much have love but their beauth one; but they will not do for them. neffc.

32 And lothou art unto them as fa very love. ly fong of one that hath a pleasant voice, and loves, or, can play well on an inftrument: for they hear thy words, but they do them not.

33 And when this cometh to paffe , (lo, it will come) then shall they know that a prophet hath

CHAP. XXXIIII.

A reproof of the Shepherds. 7 Gods judgement against them, 11 His providence for his flock. 20 The kingdom of Chrift.

A Nd the word of the LORD came unto me,

· Ferem. B3.1.

2 Son of man, prophefie againft the * fhepherds of Ifrael, prophetic and fay unto them. Thus faith the Lord GoDunto the thepherds, Wo be to the shepherds of Ifrael , that do feed themselves, hould not the hepherds feed the flocks?

3 Ye eat the fat, and ye clothe you with the wooll ye kill them that are fed : but ye feed not

4 The difeased have ye not firengthened, nei-ther have ye healed that which was fick, neither have ye bound up that which was broken, neither have ye brought again that which was driven he the away, neither have ye fought that which was beed.

no fhepherd : and they became meat to all the without beafts of the field, when they were scattered. a shop-

6 My theep wandered, through all the mount- berd, ains; and spon every high hill: yea, my flock was and fo feattered upon all the face of the earth, and none verf. \$. did fearch or feek after them.

7 Therefore ye thepherds, hear the word of

8 As I live, faith the Lord GOD, furely because my flock became a prey, and my flock be-came meat to every beast of the field, because there was no shepherd, neither did my shepherds fearch for my flock, but the thepherds fed themfelves, and fed not my flock :

9 Therefore, O ye shepherds , hear the word of the LORD:

10 Thus faith the Lord God, Behold, I at against the shepherds, and I will require my slock at their hand, and cause them to cease from feeding the flock, neither shall the shepherds feed themselves any more; for I will deliver my flock from their mouth, that they may not be meat for

11 4 For thus faith the Lord GOD, Behold, I. even I will both fearch my fheep, and feek them

12 + As a thepherd feeketh out his flock in the + Hebr. day that he is among his theep that are fcattered, according fo will I feek out my theep, and will deliver them so the out of all places, where they have been scattered feeking. in the cloudy and dark day.

13 And I will bring them out from the people.

and gather them from the countreys, and will bring them to their own land, and feed them up on the mountains of Ifrael by the rivers, and in all the inhabited places of the countrey.

14 I will feed them in a good pafture, and up-on the high mountains of Ifrael faall their fold be : there thall they lie in a good fold , and in a far patture thall they feed upon the mountains of

15 I will feed my flock, and I will cause them to lie down, faith the Lord GOD.

16 I will feek that which was loft, and bring again that which was driven away, and will bind up that which was broken, and will firengthen that which was fick: but I will deftroy the fat and the ftrong, I will feed them with judgement.

17 And as for you, O my flock, thus faith the Lord GOD, Behold, I judge between † cattell and cattell, between the rams and the + he goats.

18 Seemeth it a Small thing unto you, to have cattell of eaten up the good pafture, but ye must tread lambs down with your feet the residue of your pastures? and kids. and to have drunk of the deep waters , but ye + Hebr. must foul the relidue with your feet?

19 And as for my flock, they ear that which ye goals.

have troden with your feet : and they drink that goals. which ye have fouled with your feet.

20 Therefore thus faith the Lord GOD unto

them, Behold, I, even I will judge between the

fat cartell, and between the lean cattell. 21 Because ye have thrust with side and with thoulder, and pusht all the diseased with your horns, till ye have fcattered them abroad :

22 Therefore will I fave my flock, and they shall no more be a prey, and I will judge between cattell and cattell

23 And I will fet up one * shepherd over them, * Ifa 400 and he shall feed them even my servant David ; 11 he shall feed them, and he shall be their shep- John to.

24 And

fervant David a prince among them , I the LORD have spoken it.

25 And I will make with them a covenant of peace, and will cause the evil beafts to cease our of the land : and they shall dwell fafely in the wilderneffe, and fleep in the woods.

26 And I will make them and the place round about my hill, a bleffing; and I will cause the shower to come down in his feason : there shall

be showers of blessing.

27 And the tree of the field shall yield her fruit, and the earth shall yield her increase, and they shall be safe in their land, and shall know that I am the LORD, when I have broken the bands of their yoke, and delivered them out of the hand, of those that served themselves of them.

29 And they shall no more be a prey to the heathen, neither shall the beaffs of the land deyour them; but they shall dwell fafely, and none shall make them afraid.

29 And I will raife up for them a * plant | of renown, and they shall be no more + confumed with hunger in the land, neither bear the thame

of the heathen any more.
30 Thus shall they know that I the LORD their God am with them, and that they, even the house

of Ifraelare my people, faith the Lord Gob.
31 And ye my * flock , the flock of my paffure are men, and I am your God, faith the Lord COD.

CHAP. XXXV. The judgement of mount Seir , for their hatted of

Ifratt. Moreover, the word of the LORD came unto

2 Son of man, fet thy face against mount Seir,

and prophesic against it,
3 And say unto it, Thus faith the Lord GOD, Behold, O mount Seir , I am against thee , and I

will firetch out mine hand againft thee, and I will make thee + mort defolat. 4 I will lay thy cities wafte , and thou fhalt

be defolat, and thou that know that I am the LORD 5 Because thou hast had a || perpetual! hatred, and hast + thed the bloud of the children of Israel:

by the force of the fword in the time of their calamity, in the time that their iniquity had an

6 Therefore, as I live; faith the Lord Gon, I will prepare thee unto bloud, and bloud thall purfue thee: firth thou haft not hated bloud, even lifted up mine hand, furely the heathen that ere about you, they shall bear their shame.

7 Thus will I make mount Seir + moft defolat, and cut off from it him that paffeth out , and him that returneth.

8 And I will fill his mountains with his flain men: in thy hills, and in thy valleys, and in all thy rivers shall they fall that are slain with the

9 I will make thee perpetuall defolations, and thy cities shall not return, and ye shall know that

will * professet, il whereas the LORD was there:

will even do according to thine anger, and acof thy hatred against them, and I will make my felf known amongst them, when I have judged

12 And thou shalt know that I am the LORD, and that I have heard all thy blasphemies which shou hait fpoken against the mountains of Ifrach

24 And I the LORD will be their God, and my faying, They are laid desolat, they are given us to confume

Hebr.co 13 Thus with your mouth ye have + boafted against me, and have multiplied your words a- + Hebe. gainft me : I have heard them. 14 Thus faith the Lord GoD , When the whole fee

earth rejoyceth , I will make thee defolat-

the house of Ifrael, because it was desolat, fo will I do unto thee : thou fhair be defolat , O mount eir, and all Idumea, even all of it, and they thall know that I am the LORD.

> CHAP. XXXVI.

The land of Ifrael is comforted both by destruttion of the heathen who spitefully used it, & and by the blessings of God promised unto it. 16 Ifrael was rejetted for their fin , 21 and Shall be reflored mishout their dejers. 25 The bleffings of Christs kingdom

A Lio thou fon of man, prophelie unto the A Lio thou fon of lirael, and lay, Ye mount- Chap, aims of lirael, hear the word of the Lord D.

2 Thus faith the Lord GOD, Because the enemie

had faid against you . Aha, even the ancient high places are ours in possession:

places are ours in possession of the total the Lord GOD, † Because they have made you deed. † Hebr. Lard GOD, † Because they have made you deed. † Hebr. Lar, and fowallowed you up on every fide, that Eccasse ye might be a possession unto the residue of the for behavior. and | ye are taken up in the lips of talk cause. If or, and ere an infamy of the people. † Or, ye. 4. Therefore ye mountains of lifnel, hear the are made word of the Lord GOD. Thus faith the Lord GOD to come

to the mountains , and to the hills, to the !! rivers upon the and to the valleys, to the defolat waftes, and to lip of the the cities that are forfaken, which became a prey tongue. and derifion to the refidue of the heathen that are ! Orsbet round about :

5 Therefore thus faith the Lord Gon, Surely of, dele in the fire of my jealoufie have. I fpoken against the relidue of the heathen and against all Idume which have appointed my land into their posse, lion, with the joy of all their heart with delpight-

full minds to caft it out for a prey.

6 Prophefie therefore concerning the land of Ifrael and fay unto the mountains and to the hilseo the rivers and to the valleys, Thus faith the Lord G O D , Behold , I have fpoken in my jealoufie, and in my furie, because ye have born the shame of the heathen.

Therefore thus faith the Lord GoD, I have

about you, they thall bear their fhame.

8 9 Bur ye, O mountains of Ifrael , ye thall thoot forth your branches, and yield your fruit to my people of Ifrael , for they are at hand to

9 For behold, I am for you, and I will turn into you, and ye shall be tilled and fown.

to And I will multiply men upon you, all the house of Ifrael, even all of it, and the cities shall be inhabited , and the waftes thall be builded.

I am the LORD.

10 Because thou hast faid. These two nations, and they shall increase and bring fruit, and I will and these two countrey shall be fettle you after your old estates, and will do betten will professe; all whereas the LORD was there. unto you then at your beginnings , and ye that know that I am the LORD.

13 Yea, I will cause men to walk upon you, even my people Israel, and they shall possesse thee, and thou shalt be their inheritance, and thou shalt no more henceforth bereave them of men-

13 Thus faith the Lord GOD, Becaufe they fay unto you, Thou land devoureft up men, and haft bereaved thy nations;

14 Therefore thou thalt devour men no more

· Ifaiah Or,

11.1. Jer 23.5.

for Te-+ Hebr. zaken · John

10.11.

Hebr. defolasion and de fola-

> U Or, hatred of + Hebr. Powred out the shildren. + Hebr. inds.

† Hebr.

defola-

\$1974.

zion and defola-

· Pfalm \$3.4.13. U Or, & bough the Loyd WAS shere.

g Or, caufe so fall.

· Ma.

\$2.5.

34.

e or.

· Jerem.

32.39. Chap.

31.19.

X1.19.

bi

· Chap.

POUT.

neither || bereave thy nations any more , faith the

15 Neither will I caufe men to hear in thee the hame of the heathen any more, neither thate thou bear the reprort of the people any more, nei-ther that thou caufe thy nations to fall any more, faith the Lord Gop.

16 Moreover, the word of the LORD came

unto me, faying,

17 Son of man, when the boufe of Ifrael dwelt In their own land, they defiled it by their own way, and by their doings: their way was before me as the uncleannelle of a removed wo-

18 Wherefore I poured my fury upon them for the bloud that they had thed upon the land, and for their idols wherevith they had pol-

19 And I feattered them among the heathen , and they were dispersed through the countreys: according to their way and according to their

doings I judged them.

20 And when they entered unto the heathen whither they went they * profaned my holy name, when they faid to them, These are the people of the LORD, and are gone forth out of his

21 ¶ But I had pitie for mine holy name, which the house of Israel had profaned among the heathen whither they went.

32 Therefore say unto the house of Ifrael, Thus faith the Lord GoD, I do not this for your fakes, O house of Ifrael, but for mine holy names fake, which ye have profaned among the hea-

then, whither ye went as And I will fanctific my great name which was profaned among the heathen which ye have profaned in the midth of them, and the heathen fault know that I am the LORD, faith the Lord

GoD, when I shall be fanctified in you, before # their eyes. 24 For I will take you from among the hea-

then , and gather you out of all countreys , and will bring you into your own land.

25 ¶ Then will I sprinkle clean water upon

you, and we shall be clean : from all your filthineffe, and from all your idols will I cleanfe you. 26 A + new heart also will I give you, and a new spirit will I put within you, and I will take away the flony heart out of your flesh, and I will

give you an heart of fleih. a7 And I will put my * spirit within you, and cause you to walk in my statutes, and ye shall keep my judgements, and do them.

28 And ye shall dwell in the land that I gave to your fathers, and ye shall be my people, and I

will be your God 29 I will alfo fave you from all your uncleannelles, and I will call for the com, and will increase it, and lay no famin upon you.

30 And I will multiply the fruit of the tree , and the increase of the field , that ye shall receive no more reproch of famin among the hea-

g: Then shall ye remember your own evil wayer, and your doings that were not good, and shall loath your felves in your own fight, for

your iniquities, and for your abominations.

32 Not for your fakes do I this, faith the Lord

60D, be it known unto you: be alhamed and sonfounded for your own wayes, O house of Tirael.

33 Thus faith the Lord GOD, In the day that I mall have cleanfed you from all your iniquities, will alfo cause you to dwell in the eitles, and 34 And the defolat land shall be tilled, whereas it lay defolat in the fight of all that

35 And they that! fay , This land that was defolar is become like the garden of * Eden ; and the wafte, and defolar, and ruined ciries are be-come fenced, and are inhabited.

36 Then the heathen that are left round about you, thall know that I the LORD build the ruined places, and plant that that was defolat: I

* the Lord have fooken it, and I will do it.

37 Thus faith the Lord God, I will get for 17-24.

this be enquired of by the hour for I fract, to do and 12.

if for them, I will increase them with men like a 14- and

a8 As the † holy flock as the flock of Jerusalem † Hebr. in her folcom feaths; fo shall the waste cities be flock of filled with flocks of men, and they shall know boly shings. that I am the LORD.

CHAR. XXXVII.

By the referrection of any bones, it the dead hope of little a reviewed. is By the uniting of two flicks, 18 is showed the incorporation of Ifrael into Judah. 20 The promifes of Christs kingdom.

The hand of the LORD was upon me, and carried me out in the spirit of the LORD, and fet me down in the midft of the valley which was full of bones,

2 And caused me to passe by them round about, and behold, there were very many in the

open || valley, and lo, they were very dry. 3 And he faid waro me , Son of man, can thefe champibones live ? and I answered, O Lord GoD, thou AT

4 Again he faid unto me, Prophesie upon these bones, and fay unto them, O ye dry bones, hear the word of the LORD.

Thus faith the Lord GOD unto thefe bones Behold, I will cause breath to enter into you, and

ye thall live. 6 And I will lay finews upon you, and will bring up fleih upon you, and cover you with fkin, and put breath in you; and ye shall live, and ye shall know that I am the LORD.

7 So I prophefied as I was commanded: and as I prophefied there was a noise, and behold a fhaking, and the bones came together bone to his

8 And when I beheld , lo , the finews and the flesh came up upon them, and the skin covered them above; but there was no breath in them. Then faid he unto me , Prophesie unto the

|| wind , prophesie , fon of man , and fay to the || Or, wind, Thus faith the Lord GoD, Come from the breath. four winds, O breath, and breathe upon these flain, that they may live.

10 So I prophefied as he commanded me , and the breath came into them, and they lived and flood up upon their feet, an exceeding great

11 Then he faid unto me, Son of man, thefe bones are the whole house of Ifrael: behold they fay, Our bones are dried, and our hope is loft, we

are cut off for our parts. 12 Therefore prophetie and fay unto them, Thus faith the Lord GOD, Behold, O my people I will open your graves, and cause you to come up out of your graves, and bring you into the

13 And ye that I know that I am the LORD s en I have opened your graves, O my people,

and brought you up out of your graves, 14 And thail put my spirit in you, and ye shall live; and I shall place you in your own land:

* Chap. † Hebr.

· Je

· Ifi 40.1 Teres 33.5 Gha 34.2

* PG 89.3. Chaj 34.2 6.16 * Ch 11.30

and I

II.

Rev 20.8. || Or, Prince

she chi * Cha

39.2.

me, faying,

16 Moreover, thou fon of man, take thee one filck and write upon it, For Judah, and for the children of Ifrael his companions: then take an other flick, and write upon it, For Joseph the

his companions.

17 And joyn them one to another into one flick, and they shall become one in thine hand.

flick, and they thall become one in thine band.
18 ¶ And when the children of thy people thalf
fleak unto thee, faying, Wilt thou not thew us
what thou meanth by thefe?
19 Sayuno them, Thus faith the Lord God,
Behold, I will take the flick of Joseph which is Behold, I will take the first of jotept which is in the hand of Ephraim, and the tribes of Ifraci his fellows, and will put them with him, even with the first of Judah, and make them one fick, and they shall be one in mine hand. 20 ¶ And the firsts whereon thou writeft's Ball be in thine hand before their eyes, 21 And fay unto them, Thus Saith the Lord GOD, Behold, I will take the children of Ifraci

from among the heathen whither they be gone, and will gather them on every fide, and bring them into their own land.

32 And I will make them one nation in the land upon the mountains of Ifrael, and * one king shall be king to them all: and they shall be no more two nations , neither thall they be divided

into two kingdoms any more at all.

23 Neither shall they defile themselves an more with their idols, nor with their deteftable more with their idois, nor with their determine things, nor with any of their transgressions: but I will save them out of all their dwelling places, wherein they have sinned, and will cleane them: fo shall they be my people, and I will be their

24 And * David my fervant fhall be king over them: and they all thall have one thepherd: they thall alfo walk in my judgements, and ob-ferve my frautes, and do them.

Jerem. 23.5.and

25 And they thall dwell in the land that I have given unto Jacob my fervant, wherein your fa-thers have dwelt, and they shall dwell therein, even they and their children, and their childrens children for ever, and my fervant David flall be their prince for ever.

26 Moreover, I will make a * covenant of peace with them, it shall be an everlasting covee pfal. 89.3. Chap. nant with them, and I will place them, and multiply them, and will fer my * fanctuarie in the midit of them for evermore.

34.25. * 2 Cor.

27 My tabernacle alfo shall be with them : * Chap. yea, I will be + their God , and they shall be my 11.30. and 14. 28 And the heathen shall know that I the

LORD do fanctifie Ifrael, when my fanctuarie thall be in the midft of them for evermore.

CHAP. XXXVIII.

adgement against him. Nd the word of the LORD came unto me, A faying

Revel. a Son of man, fet thy face against * Gog, the land of Magog, || the chief prince of Melkech and 20.8. || Or, Tubal, and prophefie againft him,

3 And fay, Thus faith the Lord GOD, Behold, Prince of the chief. I am against thee , O Gog the chief prince of Methech and Tubal.

4 And * I will turn thee back and put hooks into thy chaws, and I will bring thee forth, and all thine armie, horses and horse-men, all of them

then faail ye know that I the LORB have spoken clothed with all forts of armous, swen a great companie with bucklers and shields, all of them 15 ¶ The word of the LORD came again unto

5 Perfia , Ethiopia , and || Libya with them ; || On, all of them with fhield and belmet :

6 Gomer, and all his bands, the house of Togarmah of the north-quarters, and all his bands,

and many people with thee.

and many people with thee.

7 Be thou prepared, and prepare for thy felf, thou and all thy companie that are affembled unto the control of th out of many people against the mountains of If-rael, which have been alwayes waste: but is, brought forth out of the nations, and they shall dwell fafely all of them

9 Thou shalt afcend and come like a floring thou shalt be like a cloud to cover the land, thou and all thy bands; and many people with

10 Thus faith the Lord GoD, It fall alfo come to paffe, that at the fame time shall things come into thy mind, and thou shalt || think an evil || Os.

11 And thou shalt fay, I will go up to the land of unwailed villages, I will go to them that are at reft, that dwell || fafely, all of them dwelling without walls , and having neither bars nor

gares, 12 + To take a spoil, and to take a prey, to don'th, turn thine hand upon the desolar places that are + Hebe. now inhabited, and upon the people that are gato from
thered out of the nations, which have gotten the face carrell and goods that dwell in the + midft of the and to

13 Sheba and Dedan, and the merchants of

Tarthith, with all the young lions thereof, thall | Heb haft thou gathered thy companie to take a pree; to carry away filter and golds to take a way cartell and goods, to take a great fpoil ?

14 ¶ Therefore, fon of man, prophelie and fay unto Gog. Thus faith the Lord God, In that day

when my people of Ifrael dwelleth fafely, thats

thou not know it?

15 And thou fhalt come from thy place out of the north parts , thou and many people with thee, all of them riding upon horfes, a great companie, and a mighty armie.

16 And thou thalt come up againft my people of Ifrael as a cloud to cover the land, it that be in the latter dayer, and I will bring the against my land, that the heathen may know me, when I shall be sanctified in thee, O Gog, before their

17 Thus faith the Lord GOD, Art thou he of whom I have spoken in old time thy my servants the prophets of Israel, which propheticd in those days many years, that I would bring the against them?

18 And it shall come to passe at the same time, when Gog shall come against the land of Israel, faith the Lord GoD, that my furie fhall come up

19 For in my jealoufie, and in the fire of my wrath have I spoken: surely in that day there shall be a great shaking in the land of I frael:

20 So that the filhes of the lea , and the fowle of the heaven, and the beafts of the field, and all creeping things that creep upon the earth, and all the men that are upon the face of the earth, thall fhake at my prefence, and the mountains shall be H OF thrown down, and the || freep places fhall falls govern and every wall fhall fall to the ground.

chiev II Or

* Chap.

* John

10.16.

. Tfe. 40.11.

30.9. Chap.

34-23.

6. 16.

39.2.

21 And I will call for a fword against him throughout all my mountains, faith the Lord GOD: every mans fword shall be against his

22 And I will plead against him with pesti-lence and with bloud, and I will rain upon him and upon his bands, and upon the many people

· Chap. \$6.23. and 37that are with him, an overflowing rain, and great hail-stones, fire and brimstone 22 Thus will I * magnific my felf, and fan-chific my felf, and I will be known in the eyes of many nations, and they shall know that I am the

CHAP. XXXIX.

I Gods judgement upon Gog. 8 Ifraels victory 11 Gogs burtall in Hamon-gog. 17 The feaft of the fowls. 23 Ifrael having been plagued for their fins , fhall be gathered again with eternall

Therefore, thou fon of man, prophefic against Gog, and fay, Thus faith the Lord GoD, Behold, I am against thee, O Gog, the chief prince

of Melbech and Tubal.

2 And I will turn thee back , and | leave but the fixth part of thee, and will cause thee to come up from the north parts and will bring thee upon the mountains of Ifrael :

3 And I will fmite thy bowe out of thy left hand, and will cause thine arrows to fall out of

thy right hand.

4 Thou shalt fall upon the mountains of Israel, thou and all thy bands, and the people that is with thee: I will give thee unto the ravenous birds of every + fort, and to the beafts of the field to be devoured.

5 Thou shalt fall upon the open field , for I have spoken it, faith the Lord GoD.

6 And I will fend a fire on Magog, and among

them that dwell & carelefly in the ifles, and they shall know that I am the LORD.

So will I make my holy name known in the midft of my people Ifrael, and I will not let them pollute my holy name ony more; and the heathen thall know that I am the LORD, the holy one in

Ifrael

8 4 Behold, it is come, and it is done, faith the Lord GoD, this is the day whereof I have fpoken. 9 And they that dwell in the cities of Ifrael weapons, both the fhields and the bucklers, the Bowes and the arrows, and the hand-staves and the fpears , and they thall | burn them with fire

feven years.

10 So that they shall take no wood out of the field, neither cut down any out of the forretts: for they shall burn the weapons with fire, and they thall fpoil those that spoiled them, and rob those that robbed them, faith the Lord GOD.

11 4 And it fhall come to paffe at that day , that I will give unto Gog a place there of graves in Ifrael, the valley of the paffengers on the east of the fea : and it thall ftop the ! nofes of the mouthes, paffengers, and there thall they bury Gog, and all his multitude, and they thall call is, the valley

That is, of || Hamon gog. 12 And feven moneths thall the house of Ifrael situde of be burying of them, that they may cleante the land.

13 Yea, all the people of the land shall bury that I shall be glorified, faith the Lord GOD.

14 And they thall fever out † men of continuall employment, pailing through the land to bury with the paffengers those that remain upon the face of the earth to cleanle it: after the end of feven mo neths thail they fearch.

land, when any feeth a mans bone, then shall he in the valley of Hamon-gog.

6 And alforthe name of the citie [ball be]] Hamonah: thus shall they cleanse the land.

17 And thou fon of man, Thus faith the Lord titude. 17 A Not thou too of man, I mustate the Lord, Illiad.
GOD, Speak t unto every feathered flowt, and to t Hebre
every beaft of the field. Allemble your felves, to the
and come, gather your felves on every fide to my, four of
|| facrifice that I do facrifice for you, even a great corry facrifice upon the mountains of Ifrael, that ye wing. may ear fleib, and drink bloud. 18 Ye shall eat the flesh of the mighty, and flangh-drink the bloud of the princes of the earth, of ter.

rams, of lambs, and of | goats, of bullocks, all of + Hebr. them fatlings of Balhan. 19 And ye thall cat far till ye be full, and drink goats.

bloud till ye be drunken, of my facrifice which I have facrificed for you.

20 Thus ye shall be filled at my table with horses and chariots, with mighty men, and with all men of war, faith the Lord GOD.

at And I will fet my glory among the beathen, and all the heathen thall fee my judgement that I have executed, and my hand that I have laid upon them.

22 So the house of Ifrael shall know that I am the LORD their God from that day and forward.

ag ¶ And the heathen thall know that the houfe as a least the manufacture in a least the most of I frase went into captivitie for their iniquitie; because they trespalled against me stherefore bid I my face from them, and gave them into the hand of their enemies; so fell they all by the fword.

24 According to their uncleannesse, and according to their transgressions have I done unto them, and hid my face from them.
24 Therefore thus faith the Lord Gop, Now

will I bring again the captivitie of Jacob, and will be jealous for my holy name:

26 After that they have born their shame, and

all their trespasses whereby they have trespassed against me, when they dwelt safely in their lands and none made them afraid.

27 When I have brought them again from the ole, and gathered them out of their enemies * Chip. lands , and * am fan&ified in them in the fight of 36.24 many nations :

28 Then thall they know that I am the LORD by my their God, † which caused them to be led into earth captivitie among the heathen: but I have ga- of thems thered them unto their own land , and have left &c. none of them any more there.

29 Neither will I hide my face any more from 2.28. them : for I have * poured out my Spiritupon Acts. the house of Israel, faith the Lord GoD. 17.

GHAP. XL.

1 The time, manner, and end of the vision. 6 The defereption of the east-gate, 20 of the northgate, 24 of the fouth gate, 22 of the east-gate, 35 and of the north gate, 37 light ta-bles, 44 The chambers. 48 The porch of the boufe.

In the five and twentieth year of our captivitie, in the beginning of the year, in the tenth day of the moneth, in the fourteenth year after that the citie was smitten, in the felf-same day the hand of the LORD was upon me, and brought me chither.

2 In the visions of God brought he me into the land of Ifracl, and fet me upon a very high | Ors mountain, || by which was as the frame of a citie spore on the fouth.

is And the paffengers that paffe through the 4 Hehr II That is the mul-

Or.

Hebr.

Toel

10. Arike shee plagues, or dram shee back with an book of fix teeth

as Chap. 38.4. 4 Hebr. she fides of the + Hebr. + Hebr. so de-

+ Hebr. field. HOr. confidently. Or. javelins. H Or makea

Gre of

shem.

BOD

Gog.

† Hebr. men of consinuance.

3 And he brought me thither , and behold , there was a man, whole appearance was like the appearance of braffe, with a line of flax in his hand, and a measuring reed; and he flood in the

4 And the man faid unto me, Son of man, beand fer thine heart upon all that I shall shew thee; for to the intent that I might shew them un-

to thee, art thou brought hither : declare all that

thou feets to the house of Ifract. s And behold, a wall on the out-fide of the house round about, and in the mans hand a mea-furing reed of fix cubits long, by the cubit, and an hand-breadth : fo he meafured the breadth of the building, one reed, and the height one reed.

6 Then came he unto the gate + which lookwhose face eth toward the east, and went up the ftairs thereof, and measured the threshold of the gate, which was one reed broad, and the other threshold of the gate which was one reed broad.

ward the

eaft. 7 And every little chamber mas one reed longs and one reed broad, and between the little chambers were five cubics, and the threshold of the gate,

by the porch of the gate within was one reed.

8 He measured also the porch of the gate with

in, one reed.

+ Hebr.

was the

way to-

Then measured he the porch of the gate eight cubits, and the posts thereof two cubits, and

the porch of the gate was inward. 10 And the little chambers of the gate eaftward, were three on this fide , and three on that

fide, they three were of one measure, and the posts had one measure on this side and on that side II And he measured the breadth of the entery

of the gate ten cubits, and the length of the gate thirteen cubits.

† Hebr. 12 The † space also before the little chambers limits or, 144 one cubit on that side , and the space was one bound. cubit on that side, and the little chambers were six cubits on this fide, and fix cubits on that fide.

13 He meafured then the gate from the roof of one little chamber to the toof of another; the breadth was five and twenty cubits, door against

14 He made also polisof three-score cubits,even unto the post of the court round about the gate. 15 And from the face of the gate of the enterance, unto the face of the porch of the inner gate,

mere fifty cubits.

Hor,

from

4 Hebr. 16 And there were + narrow windows to the little chambers , and to their posts within the gate closed. li Or, round about, and likewife to the || arches : and galleries, windows were round about | inward : and upon or, porch- each poft were palm-trees.

ll Or.

Then brought he me into the outward court and lo, there were chambers, and a pavement made for the court round about : thirty chambers within. were upon the pavement.

18 And the pavement by the fide of the gates over against the length of the gates, was the lower pavement.

19 Then he measured the breadth from the forefront of the lower gate, unto the forefront of the inner court || without, an hundred cubits eastward and north-ward.

without. 20 4 And the gate of the outward court | that looked toward the north; he measured the length + Hebr.

thereof, and the breadth thereof. face was.

21 And the little chambers thereof were three on this fide, and three on that fide, and the posts HOr, thereof, and the parches thereof were after the galleries, measure of the first gate : the length thereof was or porch fifty cubits, and the breadth five and twenty cubits.

22 And their windows, and their arches, and

their palm trees, were after the measure of the gare that looketh towards the east, and they went up unto it by seven steps, and the arches theref

up into it by average of the Inner court was over against the gate of the Inner court was over against the gate toward the north; and roward the east, and he measured from gate to gate and

24 ¶ After that he brought me toward the fourth, and behold a gate roward the fourth, and he measured the post thereof, and the arches thereof according to their measures.

25 And there were windows in its and in the arches thereof round about; like those windows; the length was fifty cubits and the breadth five

and twenty cubits.

26 And there were feven fteps to go up to its the arches thereof were before them, and it had palm trees, one on this fide; and another on this fide upon the posts thereof.

27 And there was a gate in the inner court to-ward the fouth, and he measured from gate to gate toward the fouth, an hundred cubits.

28 And he brought me to the inner court b the fouth gate, and he measured the fouth gate according to these measures.

poits thereof, and the arches thereof according thele measures, and there were windows in it. in the arches thereof round about : "It was fifty

cubits long, and five and twenty cubits broad?

30 And the arches round about were five and
twenty cubits long, and five cubits † broad?

31 And the arches thereof were toward the ut-

ter court and palm-trees were upon the posts there-

of, and the going up to it had eight fleps.

32 ¶ And he brought me into the inner court toward the eaft, and he measured the gate accord-

ing to these measures.

33 And the little chambers thereof, and the posts thereof, and the arches thereof were according to these measures, and there were windows therein, and in the arches thereof round about sit wide fifty cubits long, and five and twenty cubits

34 And the arches thereof were toward the out-ward court, and palm trees were upon the polisi thereof on this fide, and on that fide, and the go-

thereof on this idee, and off that indee, and the gaaig up to it And eight flep.
35 ¶ And he brought me to the north gate, and
measured it according to there freefures.
36 The little chambers thereof, the poilt thereof,
and the arches thereof, and the windows to it
round about: the length was large cubits and the
breadth five and twenty cubits.
37 And the poilt thereof were toward the utercurr, and an large were upon the bird's thereof

court, and palm-trees were upon the posts thereof on this fide, and on that fide, and the going up to it had eight fleps.

38 And the chambers, and the enteries thereof

were by the posts of the gates, where they washed

the burnt offering.

39 ¶ And in the porch of the gate were two tables on this fide, and two tables on that fifteein flay thereon the burnt-offering, and the fin offer-

ing and the trefpaff offering.

40 And at the fide without J as one goeth up 1 Or, at the the other entery of the north gate, were two tables, the first and on the other fide, which was at the partition.

the gates were two tables.

Four tables were on this fide, and four tables on that fide, by the fide of the gate; eight tables, whereupon they flew their factifices.

42 And the four tables were of hewen flone for the burnt offering, of a cubit and an half long, and a cubit and an half broad, and one cubit

high: whereupon also they laid the instruments wherewith they slew the burnt-offering and the

43 And within were || hooks an hand broad fastened round about, and upon the tables was R Or andirons, or, the beatth-

the flein of the offering.

44 And without the inner gate were the chambers of the fingers in the inner court, which was at the fide of the north-gate : and their pro-

Ot mards Ots and fo Verle 46.

Rones.

spect was floward the fourth, one at the line of the care gate having the profeed: toward the north.

45 And he faild untone: This chamber whole profeed is toward the fourth, is for the priests the keepers of the [loange of the houfe.

46 And the chamber whole profeed is toward the north, is for the priests the keepers of the charge of the priests the keepers of the charge of the airs: the first are the fons of Zaduk. among the fons of Levi, which come near to the LORD to minister unto him.

47 So he measured the court, an hundred cu-bits long, and an hundred cubits broad, fourfquare, and the altar that was before the house.
48 ¶ And he brought me to the porch of the

house and measured each post of the porch, five cubits on this side, and five cubits on that side; and the breadth of the gate was three cubits on this fide, and three cubits on that fide.

49 The length of the porch was twenty cubits, and the breadth eleven cubits, and he brought me by the steps whereby they went up to it: and there were pillars by the posts, one on this side, and an-

other on that fide

CHAP. XLI. The measures parts chambers and ornaments of the temple.

A Freeward he brought me to the temple, and measured the posts, fix cubits broad on the one fide, and fix cubits broad on the other fide,

bits, and the breadth of the | door were five cu-bits, and the fides of the door were five cubits on the one fide, and five cubits on the other ride: and he measured the length thereof fourty cubits, and the breadth twenty subits.

3 Then went he inward, and measured the post

of the door two cubits , and the door fix cubits, and the breadth of the door feven cubits.

4 So he measured the length thereof, twenty cubits, and the breadth twenty cubits before the temple; and he faid unto me; This is the most

holy place.

After he measured the wall of the house fix s After he measured the wan or the mountain cubits, and the breadth of every fide-chamber four cubits round about the house on every fide.

6 And the fide-chambers were three, f one over another, and ||thirty in order , and they entered into the wall which was of the house for the fideguer fide - chambers round about , that they might + have e hamber, hold , but they had not hold in the wall of the house.

7 And f there was an enlarging and a winding about ftill upward to the fide-chambers, for the winding about of the house went fill upward round about the house : therefore the breadth of the house mas fill upward, and so increased from the lowest chamber to the highest by the midst.

8 I saw also the height of the house round a-

bout; the foundations of the fide-chambers were a full reed of fix great cubits.

The thickneffe of the wall which was for the fide-chamber without , was five cubits , and and went that which was left, was the place of the fidechambers that were within.

10 And between the chambers was the wide neffe of twenty cubits round about the boufe on every fide.

11 And the doors of the fide-chambers were toward the place that was left, one door toward the north, and another door toward the fourh . and the breadth of the place that was left, mas five cubits round about.

12 Now the building that was before the feparate place, at the end toward the weft, was feven-ty cubits broad, and the wall of the building was five cubits thick round about, and the length

thereof ninety cubits.

13 So he meatured the house, an hundred cubits long, and the separate place and the build-ing with the walls thereof, an hundred cubirs

long. 14 Alfo the breadth of the face of the house , and of the feparate place toward the east, an

hundred cubits.

19 And he meafured the length of the building over against the separate place which was behind it, and the | galleries thereof on the one fide, and | Or, on the other fide an hundred cubits with the in-feverall ner temple, and the porches of the court. walks, 16 The door-posts, and the narrow windows, walks walk sor

and the galleries round about on their three fto. with pil-ries, over against the door + cicled with wood lars. round about, || and from the ground up to the | Hebr. windows, and the windows were covered

17 To that above the door, even unto the inner of wood. house and without, and by all the wall round il Or, about within and without, by + measure.

18 And it was made with cherubims and ground palm-trees, fo that a palm-tree was between a sono she cherub and a cherub, and every cherub had two windows. faces.

19 So that the face of a man was toward the meafures. palm-tree on the one fide, and the face of a young lion toward the palm-tree on the other fide : is mas made through all the house round about.

20 From the ground unto above the door were cherubims and palm-trees made, and on the wall

21 The + posts of the temple were squared , and + Hebr. the face of the sanctuary: the appearance of the Post.

one as the appearance of the other 22 The altar of wood was three cubits high, and the length thereof two cubits; and the corners thereof, and the length thereof, and the walls thereof were of wood : and he faid unto me, This is the table that is before the LORD.

23 And the temple and the fanctuary had two

44 And the doors had two leaves apiece, two turning leaves; two leaves for the one door, and two leaves for the other door.

25 And there were made on them, on the doors of the temple, cherubims and palm-trees, like as were made upon the walls; and there were thick

planks upon the face of the porch without 26 And there were narrow windows and palmtrees on the one fide and on the other fide, on the fides of the porch , and upon the fide-chambers of the house, and thick planks.

> CHAP. XLII.

1 The chambers for the priefts. 13 The ufe thereof.
19 The meafaces of the outward court. Hen he brought me forth into the utter court,

The way roward the north, and he brought me into the chamber that was over against the feparate place, and which was before the building toward the north.

2 Before the length of an hundred cubits mess the north-door, and the breadth was fifty cubirs

2 Over against the twenty cubits, which were for the inner court, and over against the pave-

chamber. Or shree and #birty eimes, Dr. font. Hebr. Hebr. made broader

Hebr.

ide-

Or, enter-

ance.

zbele.

most.

Il Or,

place.

he shat brought

U Ora be came.

† Hebr. wind.

ı.

ŧ.

726

r.

ment which was for the utter court, was gallerie against gallerie in three ftories. 4 And before the chambers was a walk of ten

its breadth inward, a way of one cubit, and their doors toward the north-5 Now the upper chambers were fhorter: for

the galleries | were higher then these | then the fi Ors did eat of 6 For they were in three flories but had not

ing control were in three positions of the course therefore the she halld ing was fraitened more then the lowest, and ing control the middlemost from the ground.

ing con-7 And the wall that was without overagainst s be lower and the

the chambers, towards the utter court on the fore-part of the chambers, the length thereof was fifty cubies. middle-

8 For the length of the chambers that were in the utter court was fifty cubits: and lo before the temple were an hundred cubits.

9 And I from under thefe chambers was I the enterie on the eaft-fide, | as one goeth into them from the

from the utter court. 10 The chambers were in the thickneffe of the

wall of the court toward the eath, overagainst the separate place, and over against the building. I And the way before them was like the ap-pearance of the chambers, which were toward the north, as long as they, and as broad as they,

the north, as long as they, and as broad as they, and all their goings out were both according to their fathions, and according to their doors of the chambers that were toward the fouth, was a door in the head

that mere toward the fourth, may a door in the nead of the way, even the way directly before the wall toward the east, as one entereth into them. 13 ¶ Then faid he unto me, The north-cham-bers and the fourth-chambers, which are before the bersam the foundational with the price of th

offering and the transmitted with high services and the priefs enter therein, then fhall they not go out of the holy place into the utter court, but there they shall lay their garments, wherein they minister: for they are holy, and shall put on other garments, and shall approach to the state of the stat those things which are for the people.

15 Now when he had made an end of meafu-ring the inner house, he brought me forth toward the gate, whose prospect is toward the east, and measured it round about.

16 He measured the east- fide with the meafuring reed, five hundred reeds, with the meaturing reed round about.

17 He measured the north-fide five hundred reeds, with a measuring reed round about.
18 He measured the south-side sive hundred

reeds, with the meafuring reed. 19 ¶ He turned about to the weft-fide, and measured five hundred reeds, with the measuring

reed. 20 He meafured it by the four fides : it had a wall round about, five hundred reeds long, and five hundred broad, to make a separation between the fanctuarie and the profane place.

CHAP. XLITT.

The returning of the glory of God into the temple. 7 The fin of Istael bindered Gods presence. 10 The prophet exhortesh them to repentances and observation of the law of the house. 13 The measures 18 and the ordinances of the altar.

Frerward he brought me to the gate, even the A gate that looketh toward the east.

a And behold, the profes of the God of Ifree came from the way of the caft; and this voice the came like a noise of many waters and the earth 1.24.

well like a noise of many waters and the earn 1-14hined with his glorie.

3 And it was according to the appearance of *Chapthe vision which I saw, extra according to the vi1-4, and
fine that I saw, | when I came to defluoy the ciris.

3-4.

4 And the glorie of the vision that I saw | 0
by the tiver Chebar: and I fell upon any face.

4 And the glorie of the Lope came into the
came to
house by the way of the gare-whole prospect a to
have the way of the gare-whole prospect is to
have the way of the gare-whole prospect is to
have the way of the gare-whole prospect is to
have the way of the gare-whole prospect is to

ward the eaft.

5 So the spirit took me up, and brought me into

the inner court, and behold a the glotic of the foundational Court in the house.

LORD filled the house.

6 And I heard o'm speaking unph me court of the See house, and the man frood by me.

7 And he said unto me, Son o' must the place o' my fronten, and the place o' the folso of my fronten, and the place o' the folso of my fronten, and the place o' the folso of my fronten, and the place o' the folso of my fronten, and the place o' the folso of the fall the house of litars for ever, and my holy mans thail the house of the fall the house of the

have committed : wherefore I have confumed

them in mine anger.

9 Now let them put away their whoredom, and the carcale of their kings far from me, and 16 ms.

I will dwell in the midft of them for ever.

10 ¶ Thou fon of man, thew the house to the

house of Ifrael, that they may be ashamed of their

inquiries, and let them measure the spattern. || Or,
11 And if they be assamed of all that they fam, on,
have done, shew them the form of the house, and most holy things: there thall they lay the most the falling the collection of the co he forms thereof, and all the laws thereof: and write it in their fight, that they may keep the whole form thereof, and all the ordinances thereof, and do then

12 This is the law of the houle; upon the top of the mountain, the whole limit thereof round about shall be most holy: behold, this is the law

of the house.

13 ¶ And these are the measures of the alraic after the cubits; the cubit is a cubit and an hand-breadth. even the 4 bottom half be a cubits and the breadth a cubit, and the border thereof by the † edge thereof round about 15 bat be a fapa, and this fault be the higher place of the afaza.

14 And from the bottom upon the ground, even to the lower fertle; fault be two cubits, and the breadth one cubits and from the leffer fertle fault be from the breadth one cubits and from the leffer fertle fault by the grounds of the greater fertle fault by four cubits, and the

to the greater fettle shall be four cubits, and the breadth one cubit.

15 So the altar fhall befour cubits, and from + Hebr.

the altar and upward shall be four horns.

16 And the altar shall be twelve cubits long. twelve broad, fquare in the four fquares thereof. 17 And the fettle fall be fourteen cubits long, and fourteen broad in the four fquares thereof, and the border about it fhall be half a cubit, and + Hebr.
the bottom thereof fhall be a cubit about, and his Ariel. ftairs shall look toward the east.

18 ¶ And he faid unto me, Son of man thus the lion faith the Lord Gob. Thefe are the ordinances of God. of the altar, in the day when they thall make it to offer burnt-offerings thereon, and to fprinkle

bloud thereon. 19 And thou shalt give to the priests the Levices that be of the feed of Zidok which approch un-

prophefi Chould be destroyed

Hebr. + Hobr.

Harel that is of God.

te

Lis

Chap.

-96 1

. 2

to me to minifer unto me, faith the Lard Cobyoung billing to a 1th betting
20 And thou instruction of the blood thereofand
put is on the four fronts of its and on the four
comes of the fortic, and upon the bolder tound
about, thus that their cleaned and purige it.
21 Thou mail take the bullock also of the findering, and by 18th the report
offering, and by 18th that it in the appointed
place of the house without the fanctuarie.
22 And of the first bullock and the first
as And of the first of any thou that offer a kid
of the goats' without blemin for a file officing.

of the goats without blemish for a fin offering, and they shall cleane the altar, as they did cleane

than bee

and they than create the attack and years when the wind the bullook.

33 When thou had made an end of cleanting its thou that offer a young bullook without plemulh.

24 And cloud that offer them before the County and they tries had cloud the plemulh of the plem Caro LORD.

as Seven daye that thou prepare every day a goat for a fin offering: they that! also prepare a young bullock, and a ram out of the flock with-out blemith.

4 Hebr. 26 Seven dayes thall they purge the altar and they thall to onlectate themselves.

fill their 27. And when the days are expired it hall be ther upon the eighth day and fo forward; the loss pricks that make your burne offering upon the states and you'll peace offerings; and I will active. frings. cept you, faith the Lord GoD

The cast-gate affigured onely to the prince. 4 The priests reproved by bouting of the faultuaria. 9 Idolaters uncapable of the priests office. 15 The Jons of Zadok are accepted thereto. 17 Ordinances for the priests.

Hen he brought me back the way of the gate ward the caft, and it was fhut.

Then faid the LORD unto me, This gate thall be thut, it fhall not be opened, and no man fhall enter in by it; because the LORD the God of Ifrael hath entered in by its therefore it thall be fhur.

3 It is for the prince; the prince, he shall fit in

the way of the porch of that gate, and final go our by the way of the fame. 4 The brought he me the way of the north-gate before the house; and I looked, and behold, the glorie of the LORD filled the house of the

LORD; and I fell upon my face.

5 And the LORD fald unto me Son of man;

mark well, and behold with thine eyes, and hear Hebr. with thine ears all that I fay unto the concerning I Iracls or a widow i that had a priest before. † Hebrall the ordinances of the house of the Lord, and all the law febreros and mark well the energing forms between the holy and profane, and cause for the in of the house, with every going forth of the them to differin between the unclean and the Hebrall Concerning for the house, with every going forth of the them to differ in between the unclean and the Hebrall Concerning for the house of the h fet thine fan&uatie.

6 And thou shalt say to the rebellious, even to the house of Israel, Thus saith the Lord God. O ye house of Israel, let it suffice you of all your

7 Hebr. abominations:

beart.

ebildren

ftranger.

mard. or, ordi-

nance ; and fo

of a

7 In that ye have brought into my fanftuarie ftrangers uncircumcifed in heart, and uncircumcifed in flesh, to be in my sanctuarie to pollute its even my house, when ye offer my bread, the fat and the bloud, and they have broken my cove-

8 And ye have not kept the charge of mine ho ly things : but ye have fet keepers of my || charge unto him feven dayes.

verfe 14, in my fanctuarie for your felves.

circumcifed in heart, nor uncircumcifed in flesh

that is among the children of firsel.

To And the Levies that are gone away far from
me, when firsel went aftray, which went aftray
away from me after their idols they shall even

bear their iniquitle.

11 Yer they shall be ministers in my fanctuaries baving charge at the gares of the house, and mi-nistering to the house: they shall flay the burntoffering, and the facrifice for the people, and they thall stand before them to minister unto them :

12 Because they ministered unto them before their idols, and + caufed the house of Israel to fall + Hebr. into iniquitie; therefore have I lift up mine hand were for against them, faith the Lord GoD, and they thall a flumbear their iniquitie. bling -

13 And they shall not come near unto me to do block of the office of a priest unto me, nor to come near iniquinie to any of my holy things, in the most holy place: unto or c-but they shall bear their shame, and their abominations which they have committed

14 But I will make them keepers of the charge of the house for all the service thereof, and for all

that fhall be done therein

15 9 But the priefts the Levites, the fons of Zadok, that kept the charge of my fan &uarie, when the children of Ifrael went attray from me, they thall come near to me to minifer unto me, and they thall thand before me to offer unto me the fat and the bloud, faith the Lord GoD.

16 They shall enter into my fanctuarie, and they shall come near to my table to minister unto

me, and they fhall keep my charge.

17 And it fhall come to paffe, that when they enter in at the gates of the inner court, they shall be clothed with linen garments, and no wooll thall come upon them, whiles they minister in the gates of the inner court and within.

18 They shall have linen bonnets upon their heads, and shall have linen breeches upon their loins: they thall not gird themselves | + with any || Or, in

thing that caufeth fweat. 19 And when they go forth into the utter court, places. even into the utter court to the people, they shall † Hebr. put off their garments wherein they ministered, in, or, and lay them in the holy chambers, and they shall with put on other garments, and they shall not fancti- freat.

he the people with their garments. fuffer their locks to grow long, they shall onely

poll their heads.

21 Neither thall any prieft drink wine, when

they enter into the inner court.

22 Neither shall they take for their wives * widow, or her that is f put away: but they * Levit. shall take maidens of the feed of the house of 21.13.

clean.

24 And in controversie they shall stand in pricit. judgements, and they thall judge it according to my judgements: and they thall keep my laws and my that utes, in all mine affemblies, and they thall

hallow my fabbaths.

25 And they that come at no # dead person to # Levit. defile themfelves: but for father or for mother, 21.1,111. or for fon or for daughter, for brother, or for fifter that hath had no husband, they may defile them-

26 And after he is cleanfed, they shall reckon

27 And in the day that he goeth into the fan-Auario unto the inner court to minister in the fanAuarie,

Chap xlv. xlvi Ordinances for the prince. The land for the fanctuarie, &c. fanctuary, he shall offer his sin-offering, faich the function of the state of the

* Num. 18.20. Deut-10. 29 They shall eat the meat-offering, and the fin-offering and the trespasse-offering, and every | de-9.and

18 1,2. dicate thing in Ifrael shall be theirs.

30 And the # * first of all the first-fruits of all Toth.13.

things; and every oblation of all of every fort of your oblations shall be the picfts: ye shall allo give unto the prict the first of your dough, that he may cause the biessing to rest in thing house.

chief 31 The pricits thall not cat of any thing that * Exod. is * dead of it felf, or torn, whether it be fowl, or 12 2. and beaft.

22.29,30. Num.3.13. and 18.12. * Exod.22.31. Levit.22.8.

CHAP. XLV. city, 7 and for the prince. 9 Ordinances for the prince.

Hebr. Moreover, f when ye hall divide by lor the when ye the time the cion unto the Lord, t an boly portion of the land to land: the length shall be the length of five and fall.

Leventy thousand reed and the breadth shall be ten Hebr. t Hebr. thousand; this shall be holy in all the borders, belingse thereof round about.

2 Of this there shall be for the fanduary five. hundred in length , with five hundred in breadth, fquare round about, and fifty cubits round about,

| Or, for the a fuburbs thereof void

14,33. 1 Orade roted. ll'Of,

places.

a And of this measure shalt thou measure the length of five and twenty thousand, and the breadth of ten thousand : and in it shall be the

fancturry, and the most holy place.

4. The holy portion of the land thall be for the priefts the ministers of the fancturry, which it all come near to minister unto the LORD, and it shall be a place for their boules, and an holy place for the lanctuary.

5 And the five and twenty thouland of length, and the ten thouland of breadth thall, also the Levites the ministers of the house have for them-

felves, for a polletion for twenty chambers,

6 ¶ And ye hall appoint the polletion of the citie five thouland broad, and five and twenty thouland jong over against the obligion of the holy portions it hall be for the whole houle of lifest.

7. And a person foul be for the prince on the ene fide and on the other fide of the oblation of the holy person and of the politicism of the critic before the oblation of the holy person and before the politicism of the cities from the west-fide westward and from the east-fide, earlyward; and the length field, be over against, one of the portions, from the west-border unto the east-horder.

8 In the land shall be hispostession in Israel,

and my princes shall no more oppresse my people, and the rest of the land shall they give to the house of Israel according to their tribes.

9 Thus faith the Lord GOD, let it fuffice you O princes of Ifrael: remove violence and fpoil, and execute judgement and juffice, take away your + exactions from my people, faith the Lord

10 Ye thall have just * balances, and a just ephah,and a just bath.

II The ephah and the bath shall be of one meafure, that the bath may contain the tenth part of an homer, and the ephah the tenth part of an homer : the measure thereof tha! be after the homer.

ye that! give the fixth part or an epanu or any home of barley.

14 Concerning endithines of the hath of other hat any of only by hattoffer the trode, part of the barle out of the cor, which is an hodge of the fixth said of two barls of an house of the cor, which is an hodge of the fixth said of two barls of the fixth of the barls of the fixth of the fix

into the Lord God.

16 All the people of the tails ! thall give this offering, oblation ! for the prince in Itale.

17 And it Thall be ally a linear part to give float be burne offerings, and meat offerings and meat offerings and meat offerings in the leafly and in the law moons and if Or, in the Goddards in all formatics of the holist of with friend by lightly in all formatics of the holist of with friend by lightly particularly that the lightly particularly float in the cooling and the meat offering, and the further offering, and the lightly offering to make recognitions for the low.

thus for the control of the control

and court.

26. And Jo thou that the lieventh day of the fourth, for every one that existing the him that is fingle; to that we reconcile the house of the him the hill works, in the follottenth day of

be that the fix working dayes; but on the tab-bath it shall be opened, and in the day of the new moon it shall be opened

2 And the prince shall enter by the way of the port of the gare, and the priefs thall prepare his burnt-offering, and his peace offerings, and he hall worship at the threshold of the gare; then he shall worship at the threshold of the gare; then he shall go forth, but the gate shall not be shut until the evening

2 Likewise the people of the land shall wor-ship at the door of this gate before the LORD, in the sabbaths, and in the new moons.

4 And the burnt-offering that the prince shall offer unto the LOKD in the labbath-day, shall be

athir f nd 14

4 Hebr

31 3 3d \$

.bene

adolf è 2-12000 E) 120m

30%

expulfians. · Levit. 19.35

+ Hebr.

* Exod. 20.12. Levit. 27.25. Num.

3.47.

12 And the * thekel fhall be twenty gerahs:

+ Hebr.

en in

jwi + (

8. 26. 110 20110 WIA

+ H From

n c

Me

11 C

1 0 tow

Tem

5 And the mear-offering foul be an ephal for a ram, and the mear-offering for the lambs, † as he hall be able to give, and an hin of oyl to an

petror the LORD, in the folcome feaft, he that entereth in by the way of the north-gare to wor-thip, thail go out by the way of the fourth-gare, and be that entereth by the way of the fourth-gare, thail go forth by the way of the north-gare; he faulthour trum by the way of the gare whereby be came in, but thail go forth over against it. 10 And the prince in the midth of them when they go in, bail go in, and when they go forth-thail go forth.

11 And in the feafts, and in the folemnities, the

11 And in the tents, and in the tolerantities, the meast-offering that life are ophal to a bulbed and an ephal to a command an ephal to a ram and to the lambs, as he is able to give, and an high of of to an ephal.

12 Now when the prince that I prepare a voluntary bunt-offering or pract-offerings, voluntarily unto the LORD, out that then open hun the pare. that looketh toward the eath, and he thall pre-pare his burnt-offering and his peace-offerings, as be did on the labbath-day, then he thall go forth, and after his going forth, one thall thus the

13 Thou thalt daily prepare a burnt-offering unro the LORD, of a lamb t of the first year withunto the LORD, or a tamp 1 or the 11rd year with-the mid-thou find treptage it is every morning. 14. And thou find 1 prepare a meat-officing for it every mornings, the fixth part of an ephab, and the third part of an him of oyl, to temper with the fine flour; a meat-offering continually, by a per-perual ordinance unto the LORD.

15 Thus shall they prepare the lamb, and the meat-offering, and the oyl, every morning, for a

continual but nt-offering.

16 Thus faith the Lord God. If the prince give a gift amo any of his fons, the inheritance thereof thall be his tons, it that he their possession. by inheritance.

7 But if he give a gift of his inheritance to one of his fervants, then it that! be his to the year of liberry; after , it thall return to the prince : but

18 Moreover, the prince thall not take of the peoples inherizance by oppreffion to thrust them out of their possession; but he shall give his sons inherizance out of his own possession: that my people be not scattered every man from his pol-

19 ¶ After, he brought me through the entery, which was at the fide of the gate, into the holy chambers of the pricits, which looked toward the north: and behold, there was a place on the two fides weft-ward.

20 Then faid he unto me, This is the place where the priefts shall boil the trespalle offering

and the fin-offering, where they shall bake the meat-offering; that they bear them not out into the uttercourt , to fanctifie the people. 21 Then he brought me forth into the utter

fix lambs without blendth, and a ram with- of the court, and beheld ; † in every corner of the † Hebr.

32 In the four corners of the court there were a corner courts # joyned of fourty cubits long , and thirty of 4 broad : thele + four corners were of one measure. court, and
23 And there was a new building round about a court in

chab.

And in the day of the new moon it fhall be a young bulleck without blemith, and fix lambs, and a ram it help fhall be without blemith, and fix lambs, and a ram it help fhall be without blemith.

7 And the fhall prepare a mear-offering, and for the limbs recording as his band thall attain unto, and an his of oyl for an epah.

8 And which the 'prince fhall ener, he fhall go in by the way of the porch of that gate, and the thall go forth by the way thereof.

9 Bur when the people of the land thall come before the LORD, in the folleng frafts, he that entererth in by the way of the porch for horizont and thall come before the LORD, in the folleng frafts, he that

A Free ward he brought me again unto the door Aof the houses and behold, waters iffued out from under the threshold of the house east ward: for the fore-front of the boule flood toward the eaft, and the waters came down from under from the right fide of the house, at the fourh-fide of the

altar 2 Then brought he me out of the way of the gate north-ward, and led me about the way without unto the utter-gate by the way that looketh eaft-ward, and behold, there ran out waters on

hand, went forth east-ward, he measured a thoufand cubits, and he brought me through the wa-

4 Hebr. ters: the | waters were to the ankles. 4 Again be meafured a rhoufand , and brought maters me through the waters; the waters were to the of the knees : again be measured a thousand, and ankles. brought me through; the waters were to the

5 Afterward he measured a thousand, and it was a river that I could not paffe over : for the waters were rifen , + waters to fwim in, a river + Hebr.

that could not be paffed over: waters
6 ¶ And he faid unto me, Son of man, haft thou fwimfeen this? then he brought me and cauled me to ming. return to the brink of the river.

New when I had returned , behold , at the + bank of the river were very many * trees on the + Hebr. one fide and on the other.

8 Then faid he unto me, Thele waters iffue out * Revel. toward the eaft-country, and go down into the 13.2. || defert, and go into the fea: which being brought || Or, forth into the fea, the waters shall be healed.

9 And it thall come to paffe, that every thing that liveth, which moveth whitherfoeyer the + ri- + Hebr. vers thall come , thall live : and there thall be a two vivery great multique of fifth, because these was vers-ters thall come thirder: for they shall be healed, and every thing shall live whither the river cometh.

conserts.

10 And it thall come to paffe, that the fifthers
that fland upon it. from En. gedieved unto En.
gelaim: they fhall be a place to firead forth ners, if Ors and
their fifth fluid be according to their kinds as the that
fifth of the great fee, exceeding many.

11 But the mitte place thereof, and the mat. fluid to
the first the control of the fluid to be dead.

given to falt.

12 And by the river upon the bank thereof on | Hebr. this fide and on that fide, + fhall grow all trees fhall for mear , whose leaf thall not fade , neither thall come up. the fruit thereof be confumed : it shall bring forth | Or, H new fruit according to his moneths, because their prosequal. waters they iffred out of the fanctuary , and the || Or , for fruit thereof thall be for meat, and the leaf there- brufes of || for * medicine. and lores.

13 Thus faith the Lord GoD, This fhall be * Revel. court, and caused me to paste by the four corners the border, whereby ye thall inherit the land 22.2.

of his

gear. I Hebr. morning b) morn. ang.

4 Hebr.

according to the twelve tribes of Ifrael : Joseph

Shall have two portions.

14 And ye shall inherit it, one as well as anon or, ther: concerning the which I | * lifted up mine hand to give it unto your fathers, and this land fwore. * Gen. shall fall unto you for inheritance.

27.7. and 17. 15 And this Thall be the border of the land to-

ward the north-fide, from the greatlea, the way of Hethlon, as men go to Zedad: 8. and

26.3. and 16 Hamath , Berothah , Sibraim , which is between the border of Damafeus, and the border of 28.13-|| Or, the Hamath : || Hazar hatticon, which is by the coaft aftray. middle of Hauran.

17 And the border from the fea , fhall be Hazar-enan, the border of Damafcus, and the north north-ward, and the border of Hamath ; and this is the north-fide.

+ Hebr.

village.

Teman.

of

el.

nd

30

e.

12.

el.

18 And the east-fide ye shall measure + from from be. Hauran , and from Damalcus , and from Gilead, sween. and from the land of Israel by Jordan, from the border unto the east-lea: and this is the east-

19 And the fouth-fide fouth-ward from Taf Or, mar , even to the waters of Il itrife in Kadelh, the Meribah. || river, to the great fea: and this is the fouth-fide

I fouth-ward. || Or,

20 The west- fide alfo shall be the great fea from valley. the border, till a man come over against Ha-H Or, math : this is the weft-fide. toward

21 So shall ye divide this land unto you, accord-

ing to the tribes of Ifrael.

22 4 And it thall come to paffe, that ye shall divide it by lot for an inheritance unto you and to the ftrangers that fojourn among you, which shall be un-to you as born in the countrey among the children of Ifrael: they shall have inheritance with you among the tribes of Ifrael.

23 And it shall come to passe, that in what tribe the stranger sojourneth, there shall ye give him

his inheritance, faith the Lord Gop.

CHAP XLVIII. fanctuary , 15 of the citie and Suburbs , 21 and of the prince. 30 The dimensions and gates of the

Now these are the names of the tribes, from the north-end to the coast of the way of Hethlon, as one goeth to Hamath, Hazar-enan, the border of Damascus north-ward , to the coaft of Hamath (for these are his fides eaft and weft)

a portion for Dan. And by the border of Dan, from the east-fide

unto the west-side, a portion for After.

3 And by the border of Asher, from the east-side even unto the west-side, a portion for Naphtali.

4 And by the border of Naphtali, from the east-fide unto the west-fide, a portion for Manasseh. s And by the border of Manaffeh , from the

eaft-fide unto the weft-fide, a portion for B. phraim-6 And by the border of Ephraim , from the

eaft-fide even unto the weft-fide, a portion for Reuben. And by the border of Reuben , from the east-

fide unto the west-side, a portion for Judah.

8 ¶ And by the border of Judah, from the east fide unto the west-fide, shall be the offering which they shall offer of five and twenty thousand reeds in breadth, and in length as one of the other parts, from the east-fide unto the west-fide, and the fan-Auary shall be in the midft of it.

9 The oblation that ye shall offer unto the LORD, shall be of five and twenty thousand in length, and of ten thousand in breadth.

10 And for them seven for the pricits that he shis holy oblation, roward the north, five and twenty thouland in lengths and toward the well ten thouland in breadth, and toward the fout hive and twenty thouland in lengths, and the four hive and twenty thouland in lengths, and the fanchurry of the LORD shall be in the middli thereof.

11 | 11 that the for the pricits that are fancil field, of the son of Zadok, which have kept my family charge, which wen to a stray when the children of Ifrael went aftray, as the Leviers went son shall aftray.

And this oblation of the land that is offered, the thall be unto them a thing most boly by the bor- miels. der of the Levites.

19 And over against the border of the priests, ward, of the Leviter shall have five and twenty thousand ardinin length, and ten thousand in Breadth: all the length shall be five and twenty thousand; and the same.

breadth ten thouland.

14 And they shall not fell of it neither exchange, nor alienate the first fruits of the land :

change, nor alienate the first fruits of the land; for it is sholy unto the Long.

15 ¶ And the five thousand that arcleft in the breadth over against the five and swenty thousand, shall be a profane place for the citie, for dwelling and for fuburds, and the citie shall be in the middt thereof.

16 And their shall be the measures thereof, the north-side sour thousand and sive bundred, and the south-side sour thousand and sive bundred, and on the east-side four thousand and sive bundred, and on the east-side sour thousand and sive bundred, and the west-fide four thousand and five

17 And the fuburbs of the ciris shall be toward the north two hundred and fiftle, and toward the fouth two hundred and fiftle, and toward the east two hundred and fiftle, and toward the west two hundred and fiftie.

18 And the refidue in length over against the obtation of the holy persion half be ten thousand east ward, and ten thousand west ward; and it shall be over against the oblation of the holy pe tion and the increase thereof shall be for food unto them that ferve the citie.

19 And they that ferve the citie, thall ferve lt out of all thetribes of Ifrael

ao All the oblation that be five and twenty thousand, by five and twenty thousand; ye shall offer the holy oblation four fquare, with the posfession of the citie.

21 And the relidue shall be for the prince on the one fide and on the other of the boly obla-tion, and of the possession of the citie over against the five and twenty thousand, of the oblation toward the east-border, and west-ward over against the five and twenty thousand toward the west-border, over against the portions for the prince, and it shall be the boly oblation, and the fanctuary of the house fhall be in the midft ebereof.

22 Moreover from the possession of the Levites, and from the possession of the citie, being in the midst of that which is the princes, between the Border of Judah and the border of Benjamin , shall be for the prince.

23 As for the reft of the tribes, from the east-fide unto the west-side, Benjamin Ball bave + a + Hebs.

24 And by the border of Benjamin, from the tion east-side unto the west-side, Simeon shall bave a

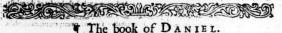
as And by the border of Simeon, from the eaftfide unto the weit-fide, Iffachar a portion,

26 And by the border of Iffachar, from the eaft-fide unto the west-fide, Zebulun a partien. 27 AL

27 And by the border of Zebulum, from the east-fide unto the west lide. Gad a portion. 28 And by the border of Gad, at the fouth fide fouth ward, the border has be even from Ta-

ward, one gate of Reuben, one gate of Judah, one gate of Levi.

32 And at the cast fide four thousand and five bundred : and three gates; and one gate of Joseph,



CHAP. I. Jehojak impeaperivity. 3 Ashpenar taketh Da-kiel: Hananiah, Mishael, and Azariah. 8 They

sied Menamiab, Mishael and Ararian, 8 They riftling pick timp positions by profiler with pulfe and water. 17 their excellency in wisdom.

No the third year of the reign of Jehojakim king of Judah, 2 came Ne-Buchadnezzar king of Babylon, unto the standard of the standard profiler. 2 And the Lord gave Jehojakim king of Judah into his hand, with part of the vertical limits of the the control of t

carried into the land of Shinar to the house of his god, and he brought the vessels into the treasure-

3 And the king spake unto Ashpenaz the maof the children of Ifrael, and of the kings feed,

and of the princes;
4 Children in whom was no blemith , but welfavoured, and fkilfull in all wifdom, and cunning in knowledge, and understanding science, and such as had ability in them to stand in the kings palace, and whom they might teach the

learning and the rongue of the Caldeans.

5 And the king appointed them a daily provithe tion of the kings meat, and of 4 the wine which
the daily to consider the state of the state of the kings meat. Heb. 16: the wine wine of the wine wine of the drank; so nourlining them three years, that at the end thereof they might fland before the king.

6 Now among their were of the children of Judh); Daniel ; Hananiah; Milhael, and Aza-

7 Into whom the prince of the cunuchs gave mame, for he gave unto Daniel the name of Belte-markers and to Hanniath of Shadrach; and to Milhaely of Melhach; and to Azariah of Abed-nego.

8 ¶ But Daniel purposed in his heart; that he would not defile himself with the portion of the kings meet; nor with the wine which he drank:

therefore he requested of the prince of the cumuchs that he might not defile himself.

Now God had brought Daniel into favour and tender love with the prince of the cumuchs.

To And the prince of the cumuchs faid unto Da-

Or, consied your meat and your drink: for why should
numer.
he fee your faces two reliking then the children

| Or, the which are of your || fort; then thall ye make me forestd, endanger any week to the king. | Hebe. - I Then his Dawlet to || Melzar, whom the of pufe, paince of the cunache had fet over Daniel, Hana-Hebe. Hall, Milhael; shed Azarith.

shar we 12 Prove the terrants, I befeech thre, ten man car, dayes, and ler them give is | pulle | to cat , and water to drink.

12 Then let our countenances be looked upon before thee , and the countenance of the children that eat of the portion of the kings meat ; and as thou feeft, deal with thy fervants.

14 So he conferred to them in this matter, and

proved then ten dayes.

15 And at the and of ten dayes, their countenances appeared fairer, and fatter in flesh then kings meat.

Thus Melzar took away the portion of their meat, and the wine that they should drink : and

gave them pulle.

17 As for thefe four children, God gave them knowledge and skill in all learning and wifdom , and | Daniel had understanding in all vi- | Or , be

fions and dreams. 18 Now at the end of the dayes that the king Daniel had faid he should bring them in, then the prince wider-of the eunuchs brought them in before Nebuchad-fland.

19 And the king communed with them, and among them all was found none like Daniels Ha naniah, Mifhael, and Azariah : therefore flood they before the king.

20 And in all marrers of + wildom and un. + Hebr. derstanding that the king enquired of them , he wifdows found them ten times better then all the magicians of under-

and aftrologers that were in all his realm. ft anding. 21 And Daniel continued even unto the first year of king Cyrus.

CHAP. II.

1. Nebuchadnezzar forgetting his dream , requireth it of the caldeans , by promifes and threatenings. 10 They acknowledging their inability, are judged to die. 14 Daniel obtaining fome respit, findeth the dream. 19 He blesseth God. 24 Ho flaying the decrees is brought to the king. 31 The dream. 36 The interpretation. 46 Daniels advancement.

And in the second year of the reign of Nebu-chadnezzar , Nebuchadnezzar dreamed dreams, wherewith his spirit was troubled, and his fleep brake from him.

2 Then the king commanded to call the magi-

cians , and the aftrologers , and the forcerers , and the Caldeans, for to thew the king his dreams: fo they came and flood before the king.

a And the king faid unto them, I have dreamed a dream, and my spirit was troubled to know the dream.

4 Then spake the Caldeans to the king in Syriack , * O king , live for ever ; cell thy fervants * Chap. the dream , and we will show the interpretation. 3 9.

* aKing. 44-1-. Chron.

36.6.

Hebr. adder.

D'6.

5 The king answered and faid to the Caldeans The thing is gone from me : if ye will not make known unto me the dream, with the interpretation thereof, ye shall be * + cur in pieces, and your houses shall be made a dung-hill.

Chap. + Cald. made pieces.

17.

+ Cald.

† Cald.

the exe-

+ Cald.

deftroy

· Pfal.

113.2.

: 8.

Daniel >

6 But if ye thew the dream, and the interpretation thereof, ye shall receive of me gifts, and || rewards, and great honour: therefore thew me the Or,fees Chap. 5. They answered again and faid , Let the king

tell his fervants the dream, and we will thew the

interpretation of it.

8 The king answered and faid , I know of cer-+ Cald. tainty that ye would + gain the time , because ye buy. fee the thing is gone from me-

9 But if ye will not make known unto me the dream, there is but one decree for you : for ye have prepared lying and corrupt words to speak before me, till the time be changed : therefore tell me the dream , and I thall know that ye can thew me the interpretation thereof.

10 The Caldeans answered before the kingand faid , There is not a man upon the earth that can shew the kings marter: therefore there is no king , lord , nor ruler , that asked fuch things at

12 For this cause the king was angry and very furious, and commanded to deftroy all the wife-

men of Babylon.

13 And the decree went forth that the wife-men should be flain; and they fought Daniel and his

fellows to be flain. 14 Then Daniel fanswered with counsel and

14. Then Daniel shattwered wime connect and wildom to Arioch the 11-t captain of the kings part of clay.

guard, which was gone forth to flay the wifeand of Rabylon:

without hands, which kine the mage upon this
without hands, which kine the holy here. returned. Orschief marhall

15 He answered and faid to Arioch the kings captain, Why is the decree fo haftie from the king? then Arioch made the thing known to Dachief of cutioners.

16 Then Daniel went in, and defired of the or, laughking that he would give him time, and that he ter-men. would thew the king the interpretation.

17 Then Daniel went to his house, and made the thing known to Hananiah, Milhael, and Aza-

riah bis companions:
18 That they would defire mercies † of the God of heaven concerning this feeret; I that Daniel and his fellows should not perish with the rest of from hefore God.

Or, that the wife men of Baby lon: in a night-vision : then Daniel bleffed the God of foould not heaven.

20 Daniel answered and faid , * Bleffed be the name of God for ever and ever : for wifdom and might are his.

21 And he changerh the times and the feafons : he removeth kings, and fetteth up kings: he gi-veth wildom unto the wife, and knowledge to and its.

them that know understanding.

22 He revealesh the deep and fecret things: he knoweth what is in the darknesse, and the light dwelleth with him.

23 I thank thee, and praise thee, O thou God of my fathers, who hast given me wisdom and

might, and haft made known unto me now what the iron mixed with mirie clay. we defired of thee; for thou bail now made known unto us the kings matter.

24 Therefore Daniel went in unto Arioch whom the king had ordained to destroy the wifemen of Babylon : he went and frid thus unto hims Deftroy not the wife-men of Babylon ; bring me

in before the king, and I will thew unto the

the desired the state of the st

make known unto me and and faid to Daniel, found, whose name was Belreihazzar, Art thou able to + Cald, make known unto me the dream which I have bilders

feen, and the interpretation thereof? 27 Daniel answered in the presence of the of the ca-king, and said. The secret which the king hath Trides

demanded, cannot the wife-men, the aftrolo Judah. gians, the magicians, the footh fayers thew unto the king ;

28 But there is a God in heaven that revealeth 28 But there is a God in incryst the king Nebun + Cald, chadnezzar, what shall be in the latter dayer, bash and many the latter dayer. Thy dream, and the visions of thy head upon thy bed , are thefe;

as As for thee, O king thy thoughts f came into known, the mind upon the bed, what thould come to passe f Calif. hereafter: and he that revealeth secrets make the cause up. known unto thee what shall come to passe. 30 But as for me , this fecret is not revealed to

any magician, or attrologer, or Caldean. me, for any wifdom that. I have more then any 11 And it is a rave thing that the king requireth, living, but for their fakes that thall make known me , for any wifdom that I have more then any and there is none other that can thew it before the the interpretation to the king, and that thou king, except the gods, whose dwelling is not with mightest know the thoughts of thy heart.

mightest know the thoughts or my neare 31 Thous O king, † fawett, and behold, A † Cald-great image: this great image, whole brightness was excellent, stoochstore thee, and the form ing.

thereof was terrible. 22 This images head was of fine gold his breaft and his arms of filver, his belly and his || thighs ||Or fides.

of braffe, 33 His legs of iron, his feet part of iron and

feet that were of iron and clay, and brake them to which piece.

23 Then was the iron, the clay, the braffe, the was fiver and the gold broken to pieces together, and batch became like the chaff of the fummer threthings as verf. floors, and the wind carried them away, after the place was found for them; and the floor that the first the incare hearts. pieces.

fmot the image became a great mountain , and filled the whole earth.

hiled me whole earm; and we will tell the interpretation through before the king.

37 Thou, O king, art, a king of kings: for the God of heaven hath given thee a kingdom spower, and ftrength; and glorn.

38 And whereforeer the children of men dwelf,

38 And wherefore the children had be beauth the beafts of the field and the fowls of the heaven hath he given into thine hand, and hath made thee ruler over them all: thou are this head of gold.

39 And after thee shall arife another kingdom inferiour to thee, and another third kingdom of braffe, which shall bear nile over all the earth, 40 And the fourth kingdom shall be strong as iron: forasmuch as iron breaketh in pieces, and

fubdueth all things; and as iron that breaketh all thefe, thall it break in pieces, and bruife.

41 And whereas thou fawelt the feet and toes, part of potters clay, and part of iron: the king-dom shall be divided, but there shall be in it of the firength of the iron, forafmuch as thou faweit

42 And as the toes of the feet were part of iron, and part of clay; fo the kingdom shall be partly || Or,

itrong, and partly | broken. 43 And whereas thou fawest iron mixt with fald.
mirie clay, they shall mingle themselves with this mish
the seed of men; but they shall not cleave t one this. An image is fet up and dedicated.

† Cald.

Beir

and 7.

Luke 1.

in hand

+ Cald.

Daniel

Shadrach, Meshach, and Abed-nego.

N

Ca

a dec

by mo † Gi

erros

* Cl

2.5.

+ Ca

mad

Diece

Ca

maa

Prof

† Ca

12 104

Jeems befor

mr.

2.44

to another, even as iron is not mixed with clay-44 And in the dayes of thefe kings shall the God of heaven fet up a kingdom, * which shall not be leftroyed; and the t kingdom shall not be left to other people; Sut shall break in pieces and confume all thefe kingdoms; and it shall stand

dayes. 4.3.34. for ever. and 6.26. 45 Forasmuch as thou sawest that the stone was cut out of the mountain | without bands, and that it brake in pieces the iron, the braffe, the 14, 27. clay the filver, and the gold; the great God hath made known to the king what shall come to passe + bereaster: and the dream's certain, and Mic. 4.7.

+ Cald. hatter the interpretation thereof fure.

46 Then the king Nebuchadnezzar fell upon his face , and worthipped Daniel , and commanded that they (hould offer an oblation) and sbereof. Or arhich fweet odoursunto him. Wasnot

47 The king answered unto Daniel, and faid, Of a truth it w , that your God is a God of gods, † Cald. and a Lord of kings, and a revealer of fecrets, after this feeing thou couldft reveal this fecret.

48 Then the king made Daniel a great man, and gave him many great gifts, and made him ruler over the whole province of Babylon, and " Chap. * cheif of the governours over all the wife men of 4.9. Babylon.

149 Then Daniel requested of the king, and he be cast the same hour into the midst of a stery fer Shadrach, Meshach, and Abed-nego over the surnace, and who is that God that shall deliver affairs of the province of Babylon : but Daniel fat you out of my hands?

in the gare of the king. CHAP. III.

B Nebuchadnezzar dedicateth a golden image in Dura. 8 Shadrach: Meshach, and Abed nego are accused for not worshipping the image. 13 They being threatened, make a good confession. 19 Goddelivereth them out of the furnace. 26 Nebuchadnezzar feeing the miracle, bleffeth God.

Ebuchadnezat the king made an image of gold, whose height was three-score cubits and the breadth thereof six cubits: he set it up in the

ther together the princes, the governours, and the captains, the judges, the treasurers, the coun-fellours, the sheriffs, and all the rulers of the proinces, to come to the dedication of the image

which Nebuchadnezzar the king had fet up 3 Then the princes, the governours, and cap-tains, the judges, the treasurers, the counfellours, the theriffs, and all the rulers of the provinces were gathered rogether unto the dedication of the Image that Nebuchadnezzar the king had fer up, and they frood before the image that Nebuchad-nezzar had fet up.

4 Then an herald cried + aloud, To you + it

is commanded, O people, nations, and lan-

corner, flure, harp, fackbut, pfaltery, | + dul-cimer, and all kinds of mufick, ye fall down, and worthip the golden image, that Nebuchadnezzar the king hath fet up.

6 And whole falleth not down and worship-

Josia.

Therefore a that time', when all the people

Therefore a that time', when all the people

Therefore a that time', when all the people beard the found of the corner , flure , harp , fackbut, pfaltery, and all kinds of mutick, all the people, the nations, and the languages fell down and worthipped the golden image, that Nebu-chadnezzar the king had fet up.

8 9 Wherefore at that time certain Caldeans

came near and accused the Jews

9 They spake and faid to the king Nebuchad-bed-nego, came forth of the midit of the fire.

97 And the princes, governours and captains.

to Thou, O king, haft made a decree, that every man that shall hear the found of the corners flute, harp, fackbut, pfaltery, and dulcimer, and all kinds of mufick, thall fall down and

worthip the golden image:

11 And whofo falleth not down and worthipeth, that he thould be cast into the midit of a

urning fiery furnance.

12 There are certain Jews whom thou haft fer over the affairs of the province of Babylon , Shadrach , Meihach , and Abed-nego: thefe men , O king , + have not regarded thee, they ferve not + Cald. thy gods, nor worthip the golden image which have fee

thou haft fer up. 80 regard 13 ¶ Then Nebuchadnezzar in his rage and sponshee. fury commanded to bring Shadrach, Melhach, and Abed-nego : then they brought these men be-

fore the king.

14 Nebuchadnezzar fpake and faid untothem, Isit || true, O Shadrach, Melhach, and Abed- || Or, of nego? do not ye ferve my gods , nor worthip purpofe the golden image which I have fet up? as Exc as Exod.

15 Now if ye be ready that at what time ye 21. 13. hear the found of the cornet, flute, harp, facibute pfaltery, and dulcimer, and all kinds of mulick, ye fall down and worship the image which I have made, well: but if ye worthip not, ye shall be cast the same hour into the midst of a fiery

16 Shadrach, Melbach, and Abed-nego anfwered and faid to the king, O Nebuchadnezzar

we are not carefull to answer thee in this matter. to deliver us from the burning fiery furnace, and be will deliver us out of thine hand, O king.

18 But if not , be it known unto thee , O king, that we will not ferve thy gods, nor worfbip the golden image, which thou haft fet up.

19 Then was Nebuchadnezzar + full of fury, + Cald. and the form of his vifage was changed against filled. plain of Dura, in the province of Babylon. Shadrach, Melhach, and Abed-nego: therea Then Nebuchadnezzar the king fent to ga. fore he spake and commanded, that they should hear the furnace one feven times more then it was

wont to be heat. so And he commanded the + most mighty men + Cald. that were in his armiesto bind Shadrach, Melhach mightyof and Abed-nego, and to caft them into the butn- firength.

ing fiery furnace 21 Then thefe men were bound in their | coats, || Or , their hofen, and their I hats, and their other mantles. garments and were cast into the midst of the || Or, burning fierie furnace.

33 Therefore because the kings + commandment + Cald. was urgent, and the furnace exceeding bot, the word.
H flame of the fire flew those men that took up ||Or, fack Shadrach, Melhach, and Abed-nego.

23 And thefe three men, Shadrach , Melhach, 5 That at what time ye hear the found of the and Abed-nego, fell down bound into the midft

of the burning fiery furnance.
24 Then Nebuchadnezzar the king was aftonied, and role up in haite, and fpake, and faid unto his || counfellours, Did not we cast three men || Or, gobound into the midit of the fire ? They answered vernours,

25 He answered and faid , Lo, I fee four men

loofe, walking in the midit of the fire, and + they + Cald. have no hurt, and the form of the fourth is like there is the fon of God.

26 Then Nebuchadnezzar came near to the then † mouth of the burning fierie furnace, and spake † Caldand faid, Shadrach, Melbach, and Abed nego, door. ye fervants of the most high God, come forth, and come hither. Then Shadrach , Melhreh , and A.

† Cald. might.

shey com mand.

ing. † Cald.

Or,fing-

* Ch

2.48.

+ Cal

Ina

Jeeing.

† Cal with might

Cald.

decree made

Cald-

+ Chap. + Cald.

nade

nieces.

Cald.

profper.

made to

+ Cald.

it mas (cemiy

before

2.44.

of

. !

3.

ts.

ark

ers.

is

i.

tin

* Chap.

Cald. go.

Seeing.

+ Cald.

mit might.

2.48.

· Chap.

and the kings counfellours being gathered tog ther, faw thele men, upon whole bodies the hi had no power, nor was an hair of their head fir ged, neither were their coars changed, nor the

nell o fire had paffed on them.

28 Then Nebuchadnezzar fpake , and faid, Bleifed be the God of Shadrach, Mefhach , and Abed-nego, who hath fent his angel, and deli-vered his fervants that trusted in him, and have changed the kings word, and yielded their bo-dies, that they might not ferve nor worship any

god, except their own God.

ay Therefore † I make a decree , That every people, nation, and language, which focak † any thing amiffe against the God of Shadrach , Mefhach, and Abed nego, shall be * † cut in pieces, and their houses shall be made a dung-hill, befe there is no other God that can deliver after this fort.

30 Then the king + promoted Shadrach Mefhach and Abed-nego, in the province of Ba-

CHAP. IIII.

1 Nebuchadnezzar confesseth Gods kingdom; 4 maketh relation of bu dream which the magicians could not interpret. 8 Daniel beareth the dream. 19 He interprets st. 28 The fory of the event.

Nations, and languages that dwell in all the earth, Peace be multiplied unto you.

a + I thought it good to thew the figns and wonders that the high God hath wrought toward

3 How great are his figns! and how mighty are his wonders! his kingdom is * an everlating kingdom, and his dominion is from generation to generation.

I Nebuchadnezzar was at reft in mine

boufe, and flourithing in my palace:
5 I faw a dream which made me afraid, and the thoughts upon my bed, and the visions of my

head croubled me. Therefore made I a decree, to bring in all the wife-men of Babylon before me , that they night make known unto me the interpretation of the dream

7 Then came in the magicians, the altrologers, the Galdeans, and the footh fayers : and I told the dream before them ; but they did not make

known unto me the interpretation thereof.

8 ¶ Bur at the last Daniel came in before me (whose name was Beltefbazzar, according to the ame of my God, and in whom is the spirit of the

holy gods) and before him I told the dream, faying 9 O Beltefhazzar, * mafter of the magicians because I know that the spirit of the holy gods is in thee, and no secret troubleth thee, tell me the

visions of my dream that I have feen, and the in-

terpretation thereof. Thus were the visions of mine head in my bed, I faw, and behold, a tree in the midft of

the earth, and the height thereof was great. 11 The tree grew, and was firong, and the height thereof reached unto heaven, and the fight

thereof to the end of all the earth.

12 The leaves thereof were fair, and the fruit thereof much, and in it was meat for all : the beafts of the field had fhadow under it, and th fowls of the heaven dwelt in the boughs thereof,

and all flefb was fed of it. 13 I faw in the visions of my head upon my bed, and behold, a watcher, and an holy one

came down from heaven.

14 He cried | aloud, and faid thus , Hew down

he tree, and cut off his branches; fhake off his leaves, and scatter his fruit; let the beafts get away from under it, and the sowls from his branches

Nevertheleffe leave the flump of his rootsin the earth, even with a band of iron and braffes

in the earth-even with a band of iron and brafficin the render graffe of the field, and let it be wet
with the dew of heaven, and let his portion be
with the beath in the graffic of the earth.
16 Let his heart be chunged from mans, and
let a beath heart be given unto him, and let feven time paffe over him.
17 This matter is by the decree of the watchers,
and the demand by the word of the holy ones:
to the intent that the living may know, what the
most high ruleth in the kingdom of men, and giverb it to whomfoever be will, and fetterth up. veth it to whomfoever he will, and fetreth up over it the bafeft of men.

18 This dream I king Nebuchadnezzer have feen : now thou, O Belreihazzer , declare the interpretation thereof, forafmuch as all the wife

terpretation thereof, fortimuch as all the wifs-men of my kingdom action able to make known unto me the interpretation; but thou are ablo-for the fpirit of the holy gods is in there-19. Then Daniel (whole name was Beltelhaz-zar) was attonied for one hour; and his thought in toubled him: the king, legake, and faid, Belte-thazzar, let not the dream, or the interpretation thereof rouble thee. Beltenbazzar antweed and faid, My lord; the dream let to them that have thee, and the interpretation thereof to this enethee, and the interpretation thereof to thine ene-

20 The tree that thou faweft, which grew, and was ftrong, whose height reached unto the heaven, and the fight thereof to all the earth:

21 Whose leaves were fair, and the fruit th of much, and in it was meat for all, under which the beafts of the field dwelt, and upon whole branches the fowls of the heaven had their habi-

22 It is thou, O king, that are grown and be-come firong: for thy greatnesse is grown and reacheth unto heaven, and thy dominion to the

end of the earth.

at And whereas the king faw a watcher, and an holy one coming down from heaven, and fay-ing. Hew the tree down, and deltroy it, yet leave the flump of the root thereof in the earth, even with a band of iron and braffe in the tender graffe of the field, and let it be wet with the deve grante or the field, and let it be were with the deix of heaven, and let his portion be with the beath of the field, till feven times paffe over him: a4. This is the interpretation, O kingi, and this is the decree of the most high, which is come up-on my lord the king; a5. That they finall 8 drive thee from men, and a Chap-thy dwelling hall be united by the chapter of the con-

thy dwelling shall be with the beafts of the field, 5.21a and they shall make thee to eat graffe as oxen. Oc. and they shall wet thee with the dew of heavenand fever times thall palle over thee; till tho know that the most high ruleth in the kingdor of men, and giveth it to whomfoever he will.

26 And whereas they commanded to leave the flump of the tree-roots, thy kingdom shall be fure unto thee, after that thou shalt have known

that the heavens do rule.

27 Wherefore, O king, let my counfel be acceptable unto thee, and break off thy link by righteoufneffe, and thine iniquities by thewing metry to the poor; if Icmay bell a lengthening # Or of thy trangullittle.

28. All this came upon the king Nebuchad- mg of

29 At the end of twelve moneths he walked rowr. in the palace of the kingdom of Babylon. 8 Or. 30 The king spake, and said, Is not this great upon.

Babylon,

Babylon that I have built for the houle of the kingdom, by the might of my power, and for the

31 While the word was in the kings mouth, there fell a voice from heaven, laying, O king Nebuchadnezzar, to thee it is spoken, The king-

dom is departed from thee.

22 And they thall drive thee from men, and the 32 And they thall drive thee from men, and thy develling half be with the beaths of the field; they thall make thee to ear grafile as oxen, and feven times thall paile over diee, and!! thou know that the most high ruled in the kingdom of men, and giveth it to whomfore the will.

33 The fame hour was the thing fulfilled upon Nebuchadnezzar, and he was driven from men, and did car grafile as oxen; and his body was were with the dew of Beaven, till his halfs, were grown like easles failers.

were grown like eagles feathers, and his nails like birds claws.

34 And at the end of the dayes, I Nebuchadnezzar lift up mine eyes unto heaven, and mine understanding returned unto me, and I bleffed the moft high, and I praifed and honoured him that liveth for ever, whole dominion a an ever-lating dominion, and his kingdom a from gene

7.14. Micah

+ Chap.

ration to generation.
35 And all the inhabitance of the earth are 4.7. Luke 1. reputed as nothing : and he doth according to his will in the army of heaven, and among the inha-23. brams of the earth : and none can flay his harid, # Job 9. of fay unto him, * What doeft thou?

12. 36 At the fame time my realon returned unto IIa. 45.9, me, and for the glory of my kingdom; mine ho, me, and my countellours and my lords foutht unto me, and my lords foutht unto me, and year elabilitied in my kingdom; and excellen

majeffle was added unto me.

37 Now I Nebuchidnezzar praife, and excelland honour the king of heaven, all whose works

and innour the king of heavers, all whose works, are truth, and his ways judgement, and those that walk in pride he is able to abase.

CHAP WIT Bellfine are the many captain the light and any tring makenous to the many captain to the heavest his belief to the the commendation of the quien Daniel is bringle. 17 He expressing the king of pride and adolestly as yearded had interpretable the writing. 30 The monatory it translated to the Market.

Deliberary the king made a great feast to a Bethourand of his lords; and drank wine before the photograph.

Belliszars, whileshe safed the wine, commanded to bring the golden and filter vettels, which his father Nebuchadnezar had taken

wouch his father Nebuchadhezzar had taken out of thetemple which was in Jerufaleth, that the king and his princes, his wives and his continuous might drink therein.

Then they brought the golden verfeis that where taken out of the temple of the houte of Good, which was at Jerufalem, and the king and his princes, his wives and his containes drank in them.

4 They drunk wine, and praifed the gods of gold, and of filver, of braffe, of iron, ot wood,

and office.

In the lame hour came forth fingers of a man hand, and wrote over against the candle-flick upon the plainter of the wall of the kings palace; and the king faw the part of the hand that

6 Then the Kings I countenance + was changed, and his thoughts troubled him, so that the il i joynts of his loyns we elocked, and his knees fimote one against another.

7 The king chied i alouid to bring in the aftro-

logers, the Caldeans, and the footh-fayers: and the king loake and faid to the wife men of Baby-lop, Whofoever shall read this writing, and thew me the interpretation thereof, thall be clothed with | fearler, and have a chain of gold about || Or, his neck, and thall be the third ruler in the king-purple.

8 Then came in all the kings wife-men, but they could not read the writing nor make known to the king the interpretation thereof.

Then was king Belthazzar greatly troubled. + Cald. his t countenance was changed in him, and

his lords were afformed.

bright to A New the queen by reason of the words of neglest be king and his lords, came into the banquet, house, and the queen take and faid, O king, live, for ever; let not the shoughs trouble thee, not

let thy countenance be changed.

14, *There is a man in thy kingdom, in whom * Cliap is the fpirit of the holy gods, and in the dayes of 2.48. thy || father, light, and understanding, and wif ||| Or, dom like the wilder of the gods, was found grand fa-in him; whom the king Nebuchadnezzar thy ther. || father, the king, I fay thy father made * mafter || Or, of the magicians, aftrologers, Caldeans, and grand fatooth-fayers.

12 Forafmuch as an excellent fpirit, and know. * Chap. ledge, and understanding . || interpreting of 4.9. dreams and shewing of hard sentences and || diff. || Or, solving of † doubts were found in the same Da. of an inwhom the king named Beltefhazzar : now terpreters let Daniel be called, and he will thew the inter- er. pretation.

13 Then was Daniel brought in before the of a dif-king; and the king spake, and faid unto Daniel, fitter. dre thou that Daniel, which are of the children + Gald. of the captivity of Judah, whom the king my knots,

Rather brought out of Jewry? that the fpitted grant fa-th have even heard of these that the fpitted grant fa-the gods in thee, and hear light, and under-standing, and gecilent wildom is found in the 15 And now the wife men, the althoughes have

been brought in before me, that they should read this writing, and make known unto me the inter-gregation thereo; but they could not thew the interpretation of the thing.

make interpretations, and diffolve doubts : now + Cald.
If thou can't read the writing, and make known interpret. to me the interpretation thereof, thou shalt be clothed with scaler, and have a chain of gold about thy neck, and shalt be the third ruler in

the kingdom. 17 Then Daniel answered and faid before the king. Let thy gifts be to thy felf, and give thy | rewards to another, yet I will read the writ- | Or, igg unto the king, and make known to him the fits as

interpretation

interpretation.

18 O thou king the most high God gave No. 266
buthadnezer thy father a kingdom; and majefly, and glorie, and honour.

18 And for the majethy that he gave him; all
prople, nations and languages trembled and fear,

10 before him; whom he would he flew, and to deal whom he would he kept alive, and whom he providly. would he fer up, and whom he would he put + Cald.

ao But when his heart was lifted up, and his come mind hardened || in pride, he was edepoted from down his kingly throne, and they took his glorie from * Chap.

21 And he was *driven from the fons of men, || Or, and I his heart was made like the beafts, and his he made dwelling was with the wild afles : they fed him his beart with graffe like oxen, and his body was wet equally with the dew of heaven; till he knew that the eye.

Cald. neffes. changed HOr,

f Cald. trought forth.

girdles. Cald. or knots.

+ Cald. m116 might.

God

most high God ruled in the kingdom of men, and that he appointeth over it whomfoever he will. 22 And thou his fon, O Belshazzar, hast not

humbled thine beattathough thou knewest all this:
23 But hast lifted up thy self against the Lord of heaven, and they have brought the veffels of his house before thee, and thou and thy lords, thy

wives and thry concubines have drunk wine in wives and thou hait praited the gods of filyer and gold, of braile, iron, wood, and itone, which fee not, not hear, not know; and the God in whole hand thy breath is, and whole are all thy ways, haft thou not glorified.

24. Then was the part of the hand fent from

him, and this writing was written.

25 And this is the writing that was written,
MENE MENE, TEKEL UPHAR-SIN.

26 This is the interpretation of the thing; MENE, God hath numbered thy kingdoms and finished it.

27 TEKEL, thou art weighed in the balances, and are found wanting.

28 PERES, thy kingdom is divided, and given to the Medes and Persians.

29 Then commanded Belihazzar , and they clothed Daniel with scarlet, and put a chain of gold about his neck, and made a proclamation concerning him, that he should be the third ruler

for of the Caldeans flain.

21 And Darius the Median took the kingdom + being || about three-fore and two year old-

CHAP. VI.

Daniel is made chief of the presidents. 4 They constitute against him; obtain an idolatrous decree. 10 Daniel accused of the breach thereof.

24 His adverfaries devoured, 25 and God magnified by a decree.

It pleafed Darius to fet over the kingdom an hundred and twenty princes, which should be over the whole kingdom.

2 And over these, three presidents (of whom

Daniel was first) that the princes might give ac-

3 Then this Daniel was preferred above the presidents and princes , because an excellent spirit was in him; and the king thought to fet him over the whole realm.

4 Then the prefidents and princes fought to find occasion against Daniel concerning the kingdom, but they could find none occasion nor fault: forafmuch as he was faithfull, neither was there any errour or fault found in him.

Then faid thefe men, We thall not find any occasion against this Daniel, except we find it against him concerning the law of his God.

6 Then these prelidents and princes || affembled together to the king, and faid thus unto him, 1 Or. camie tu-King Darius, live for ever. multu-

7 All the prefidents of the kingdom, the governours, and the princes, the counfellours and the captains have confulted together to establish a royali ftarure, and to make a firm | decree , that interdiff. who foever thall alk a perition of any God or man for thirtie dayes fave of thee, O king, he shall be cart into the den of lions.

8 Now, O king, establish the decree, and fign * Efther the writing; that it be not changed, according to the * law of the Medes and Perfians which | al-1.19.and tereth not.

9 Wherefore king Darius figned the writing and the decree.

to ¶ Now when Daniel knew that the writing was figured, he went into his house; and his windows being open in his chamber * toward Jeru-* 1 King.

falem , he kneeled upon his knees * three times a 8.4 day, and prayed, and gave thanks before his + Pfalm God, as he did afore-time.

Then these men assembled, and found Da niel praying, and making supplication before his

12 Then they came near, and fpake before the king concerning the kings decree, Haft thou not figured a decree, that every man that thall alk a petition of any God or man, within thirty dayes, fave of thee, O king, shall be cast into the den of lions? The king answered, and said, The thing is true, according to the law of the Medes and Persians, which altereth got.

13 Then answered they and faid before the king, That Daniel which is of the children of the captivitie of Judab, regardeth not thee, O king, nor the decree that thou haft figned, but maketh

his petition three times a day.

Then the king when he heard thefe words, was fore displeased with himself, and set his heart on Daniel to deliver him : and he laboured till the going down of the fun to deliver him.

Then thele men affembled unto the kin and faid unto the king, Know, O king, that the law of the Mides and Persians is that no decree nor statute which the king establisheth , may be changed.

Then the king commanded, and they brought Danieland caft bim into the den of lions: now the king spake and faid unto Daniel , Thy God, whom thou ferveit continually, he will deliver thee.

17 And a stone was brought, and laid upon the mouth of the den, and the king fealed it with his own figner, and with the fignet of his lords; that the purpose might not be changed concerning Da-

18 Then the king went to his palace, and paffed the night fafting : neither were || infruments || Oz. of mufick brought before him, and his fleep went sable. from him.

19 Then the king arose very early in the morning, and went in haste unto the den of lions.

20 And when he came to the den, he cried with Iamentable voice unto Daniel, and the king fpake and faid to Daniel, O Daniel, fervant of the living God, is thy God whom thou ferveff continually, able to deliver thee from the lions?

21 Then faid Daniel unto the king, O king, live for ever

21 My God hath fent his angel, and bath fhut the lions mouthes that they have not hurt mesforafmuch as before him innocencie was found in me, and also before thee, O king, have I done no

hurr. and commanded that they should take Daniel up out of the den: so Daniel was taken up out of the den, and no manner of hurr was found upon him,

because he beleeved in his God. 24 And the king commanded, and they brought those men which had accused Danieland they cast them into the den of lions, them, their children, and their wives; and the lions had the mastery of them, and brake all their bones in pieces or ever they came at the bottom of the den-

as Then king Darius wrote unto all people. nations and languages that dwell in all the earth, Peace be multiplied unto you.

my kingdom, men tremble and tear before the God of Daniel; for be a the living God, and 26 I make a decreesthat in every dominion of

+ Cald.

II Or now.

ouflly. HOr.

> 8.8. † Cald. Pa Test

mords.

f Or,

with.

Chap. 2.44.and ftedfait for ever, and his kingdom that which shall not be * destroyed, and his dominion shall 4.3. and Le even unto the end.

27 He delivereth and rescueth, and he work-eth signs and wonders in heaven and in earth, 7.14,17. Luke who bath delivered Daniel from the + power of 1.33. Hebr. the lions.

28 So this Daniel prospered in the reign of Darius, and in the reign of * Cyrus the Petsian. * Chap. 3.21.

> CHAP I Daniels vision of four beafts , 9 of Gods king-

dom. 15 The interpretation thereof.

The first year of Bellhazzar king of Babylon,
Daniel † had a dream, and visions of his head
upon his bed: then he wrote the dream, and told 4 Cald. Jan. the fum of the ! marters.

2 Daniel spake, and said, I saw in my vision by night, and behold, the four winds of the hea-

ven frove upon the great fea.

2 And four great beafts came up from the fea. dive s one from another.

4 The first was like a lion, and had eagles wings: and I beheld till the wings thereof were pluckt, || and it was lifted up from the earth, and made frand upon the feet as a man, and a mans where-

heart was given to it.

5 And behold, another beaft, a fecond like to a bear, and li it raifed up it felf on one fide, and it N Or, it had three ribs in the mouth of it between the teeth raife i up of it: and they faid thus unto it , Arife, devour one domuch fleib minion.

6 After this I beheld, and lo, another like a leopard, which had upon the back of it four wings of a fowl, the beaft had also four heads;

and dominion was given to it-7 After this I faw in the night visions, and be-hold, a fourth beaft, dreadfull and terrible, and frong exceedingly; and it had great fron teeth:
it devoured and brake in pieces, and stamped
the relidue with the feet of it, and it was divers from all the beafts that were before it, and it had

8 I confidered the horns, and behold, there came up among them another little horn, before whom there were three of the first horns pluckt up by the roots: and behold, in this horn were eyes like the eyes of mans and a mouth speaking great things.

I beheld till the thrones were caft down , and the ancient of dayes did fit, whole garment was white as fnow , and the hair of his head like the pure wooll : his throne was like the fiery

flame, and his wheels as burning fire.

10 A fiery fiream iffued , and came forth from Revel. before him: * thousand thousands ministered unto him, and ten thousand times ten thousand * Revel the * books were opened. 20.12.

11 I beheld then, because of the voice of the ereat words which the horn fpake : I beheld eventill the beaft was flain, and his body de-ftroyed, and given to the burning flame.

12 As concerning the reft of the beafts, they † Cald a had their dominion taken away: yet † their lives prolong were prolonged for a feafon and time. ing in life 13 I faw in the night-vifions, and behold, one ing in life was given like the fon of man, came with the clouds of shem. heaven, and came to the ancient of dayes, and

they brought him near before him.

14 And there was given him dominion and * Chap. glory, and a kingdom, that all people, nations and languages thould ferve him: his dominion 2.44 Mic 4.7. is * an everlafting dominion, which shall not Luke 1. paffe away, and his kingdom that which shall not be deftroved.

15 ¶ I Daniel was grieved in my foirit in the midft of my + body, and the visions of my head + Cald. troubled me The ash.

16 I came near unto one of them that flood by, and afked him the truth of all this : fo he told me, and made me know the interpretation of the things.

17 These great beafts, which are four, are four kings, which shall arise out of the earth. 18 But the faints of the + moft high fhall take + Caid. the kingdom , and poffesse the kingdom for ever, high one even for ever and ever.

Then I would know the truth of the fourth thingsors beaft, which was divers + from all the others, ex-places, ceeding dreadfull, whose teeth were of iron, and + Gald. his nails of braffe, which devoured, brake in from all pieces, and stamped the refidue with his feet,

20 And of the ten horns that were in his head , and of the other which came up, and before whom three fell, even of that born that had eves, and a mouth that fpake very great things; whose look was more frout then his fellows.

21 I beheld, and the fame born made war with

the faints, and prevailed against them ;

22 Untill the ancient of dayes came, and judgement was given to the faints of the most high: and the time came that the faints possessed

the kingdom.
22 Thus he faid, The fourth beaft shall be the 23 I has he raid. The fourth beart final be the fourth kingdom upon earth, which shall be divers from all kingdoms, and shall devour the whole earth, and shall tread it down, and break it in pieces.

#4 And the ten horns out of this kingdom are ten kings, that thall arife: and another thall rife after them , and he shall be divers from the first , and he shall subdue three kings.

25 And he shall speak great words againft the most high, and shall wear out the faints of the most right, and think to change times and laws: and they finall be given into his hand, untill a time and times and the dividing of time. 26 But the judgement thall fir, and they final take a way his dominion, to confume, and to de-

ftroy it unto the end.

a7 And the * kingdom and dominion, and the * Luke yen, that be kingdom and dominion; and the + Lul greatnesse of the kingdom under the whole heat-ven, thall be given to the people of the saints of the most high, whose kingdom is an everlasting kingdom, and all || dominions thall ferve and || Or-

obey him 28 Hitherto it the end of the matter. As for me Daniel, my cogitations much troubled me, and my countenance changed in me: but I kept the matter in my heart.

CHAP. VIII. 1 Daniels vision of the range and he goat. 13 The two thousand three hundred dayes of facrifice. 15 Gabriel comforteth Daniel , and interpreteth the vision.

N the third year of the reign of king Bel-Thazzar, a vision appeared unto me, even unto me Daniel, after that which appeared unto me at the first

2 And I saw in a vision (and it came to passe when I saw, that I was at Shushan in the palace, which is in the province of Elam) and I saw in a vision, and I was by the river of Ulai.

Then I lifted up mine eyes, and faw, and behold, there stood before the river, a ram which had two horns, and the two horns were high: but one was higher then + the other, and the high. + Hebt. er came up laft.

4 I faw the ram pushing west-ward, and cond-north-ward, and fouth-ward, fo that no beatts

. 11 * 1 F.7

II C

h

aga 10 aga II O fron 110 boft Bive ver ! she i

greff

agai the o facri Wibe num of se crets the n derfu

num † He Palm Or, maki defola † Heb evenie

Marni + Heb juftifi * Cha 9.21-+ Heb made : frand : on my

flandin † Hebi are ac-£0792-Plished

i.

nes

OF.

all

+ Hebr.

fight. 5,

> 48.2. Ezek.

20.6 II Or,

againfl

Or,

II Or from

him. Il Orathe boft mas

Lium a.

ver for

greffion

against

lithe

of fe-

the won-

derfu4 number-

uke

the daily

facrifice.

the hoft

againft.

earth, and || touched not the ground: and the f Ormone goat had + a notable horn between his eyes.

6 And he came to the ram that had two horns, touched him in

which I had feen flanding beforethe river, and ran unto him in the fury of his power.

the earth.

7 And I faw him come close unto the ram, and a born of he was moved with choler against him, and Imote the ram, and brake his two horns, and there was no power in the ram to ftand before him, but he cast him down to the ground, and framped upon him; and there was none that none underflood it.

8 Therefore the be-goat waxed very great , and when he was firong, the great horn was broken; and for it came up four notable ones, * toward the four winds of heaven.

* Chap.

11.4. 9 And out of one of them came forth a little horn, which waxed exceeding great, roward the fouth, and toward the east, and toward the * Pfal. * pleafant land.

heaven, and it cast down some of the host, and of

the flars to the ground, and framped upon them.

It Yes, he magnified himself even || to the prince of the hoft, and || by him the daily facrifice was taken away, and the place of his fanctuary was

12 And I an hoft was given bim against the daily facrifice by reason of transgression, and it caft down the truth to the ground, and it practi-

feds and proferred.

13 Then I heard one faint speaking, and another faint faid unto || † that certain faint which spake, How long shall be the vision concerning the daily facrifice, and the transgression | of desolathe tranftion, to give both the fanctuary and the hoft to be troden under foot?

and three hundred | dayes ; then thall the fanctu-

ary be f cleanfed.

15 And it came to paffe, when I , even I Danumberer niel had feen the vision, and fought for the mean-ing, then behold, there stood before me as the apcrets, or, pearance of a man.

make this man to understand the vision.

17 So he came near where I stood: and when he came , I was afraid , and fell upon my face : but he faid unto me, Understand , O fon of man ; for at the time of the end fhall be the vision.

18 Now as he was fpeaking with me, I was in a deep fleep on my face toward the ground: but he touched me, and † fee me upright. 19 And he faid, Behold, I will make thee know

what thall be in the last end of the indignation :

for at the time appointed the end shall be.

20 The ram which thou fawest having two horns, are the kings of Media and Perfia.

21 And the rough goat is the king of Grecia, and the great both that is between his eyes, is the

first king.
22 Now that being broken, whereas four stood for it, four kingdoms shall stand up out of the nation, but not in his power.

23 And in the latter time of their kingdom, when the transgressours + are come to the full, a king of fierce countenance, and understanding hath been done upon Jerusalem.

dark fentences, shall ftand up.

might fland before him, neither we there any that fully, and thall profper, and practife, and thall could deliver out of his hand, but he did according to his will, and became great.

5 And as I was confidering, behold, an hegar came from the welt on the face of the whole face bimpleft in his heart, and by people.

25 And though his policy aif to be thall could neglect great to profiper in his hand, and he thall magnit the boly goar came from the welt on the face of the whole face bimpleft in his heart, and by peace thall do ones.

4 And though his policy aif to be thall could neglect he will be sufficient.

5 And as I was confidering, behold, an he careful his policy aif to be thall magnit the boly and the face of the whole with his policy aif to be thall all of the high peace thall do ones. prince of princes, but he shall be broken with Peritie. ut band

26 And the vision of the evening and the morning which was told, is true: wherefore thut thou up the vision, for it shall be for many

27 And I Daniel fainted and was fick certain dayes; afterward I role up and did the kings bufinesse, and I was aftonished at the vision, but

CHAP. Daniel confidering the time of the captivity, 2 makes confusion of fines of the captivity 3 3 makes confession of fines 16 and prayeth for the restauration of Jesusalem. 20 Gabriel in-formeth him of the seventy weeks.

In the first year of Darius the son of Ahaluerus,

A of the feed of the Medes, || which was made | Or, in

king over the realm of the Galdeans;

which

pleafant/and.

a In the first year of his reign. I Daniel under. So dec.

to And it waxed great; even || to the hold of flood by books the number of the years, whereof aven, and it cast down fone of the hold, and of the Lord of the Lord came to * [termiah the * Jer.

propher, that he would accomplish feventy years 25.12.
in the defolations of Jerusalem.

3 And I fer my face unto the Lord God to 10. and ag. 3 ¶ And I fet my face unto the cold afting, feek by prayer, and supplications, with fafting, and fack-cloth, and ashes.

4 And I prayed unto the LORD my God, and made my conteilion, and faid, 0 * Lordsthe great * Deut, and dreadfull God, keeping the covenant; and 7,9, metry to them that love him, and to them that Nehem keep his commandments:

5 We have finned and have committed iniity, and have done wickedly, and have rebelled, even by departing from thy precepts, and

from thy judgements.
6 Neither have we hearkened unto thy fervants 14 And he faid unto me, Unto two thousand the prophers, which spake in thy name to our kings, our princes, and our fathers, and to all the

7 O Lord, righteoufneffe | belongesh unto thee || Or, but unto us confusion of faces, as at this day: to them en of Judah, and to the inhabitants of Je-haft, rerufalem , and unto all Ifrael that are near, and 16 And I heard a mans voice between the that are far off, through all the countreys whi-banks of Ulai, which called, and faid, * Gabriel, ther thou haft driven them, because of their trefpaffe that they have trefpaffed againft

> to our kings, to us pringeth confusion of face, 26-14, to our kings, to our princes, and to our fathers, &c. because we have finned against thee. Deut. 9 To the Lord our God belong mercies and for 38-15, givenesses, though we have rebelled against &c. and him. 8 O Lord , to us belongeth confusion of face , 26-14.

10 Neither have we obeyed the voice of the dr. and LORD our God, to walk in his laws which he fer 30. 175 before us, by his fervants the prophers.

11 Yea, all If red have transgressed to be the year, and voice, therefore the curse is pourted upon us, and 32.19, the oath that is written in the * law of Moles the dr. fervant of God, because we have funned against * Levite.

12 And he hath confirmed his words which he de fpake against us, and against our judges that Deut. judged us , by bringing upon us a great evil: for 28.15. under the whole heaven hath not been done , as Lame

13 As "ie is written in the law of Moles all + Hebr. 24 And his power shall be mighty, but not by this evil is come upon us: yet f made we not our ingreated his own power: and he shall desteoy wonder- prayer before the LORD our God, that we might the fire.

Hebr. Palmo-

Or, making defolas.

+ Hebr. evening morning. + Hebr.

inflified. Hebr. made me

Stand upon my flanding. † Hebr.

Hebr. are ac-E0792e se-Plifhed.

~A.88

nade shee a

14.18.

where

Seame se

called.

+ Hebr.

caufe to

8.16.

mith mearl-

f Or.

21,20

turn from our iniquities, and understand thy

24 Therefore hath the LORD watched upon the evil, and brought it upon us: for the LORD our God a righteous in all his works which he

doth: for we obeyed not his voice. 15. And now, O Lord our God, that haft brought thy people forth out of the land of Egypt + Hebr. with a mighry hand, and haft + gotten thee * re-nown as at this day; we have finned, we have

done wickedly. * Exod. nelle, I beleech thee, let thine anger and thy futy be turned away from thy citic Jerusalem, thy + Hebr. the iniquities of our fathers, Jerusalem and thy filled mpon thi people are become a reproch to all that are a-

17 Now therefores O our God, hear the prayer of thy fervant, and his supplications, and caute thy face to thine upon thy fanctuary that is deso-

lat, for the Lords fake.

Ghap. 18 O my God, encline thine ear and hear; and the citie, + which is called by thy name : neffe or mercies.

19 O Lord hear, O Lord forgive, O Lord hearken and do, defer not, for thise own fake, O ber skil by thy name.

"If of any God are called ber skil by thy name.

"If of any And whiles I was speaking, and praying,

full of

and confession my sin, and the sin of my people

Randing- Israel, and presenting my supplication before the

Hebr. Lord my God, for the holy mountain of my God: Hebr. | 21 Yea, whiles I was speaking in prayer, even man of the man * Gabriel, whom I had seen in the vi-

from at the beginning, being caused to flie | fwift-ly, touched me about the time of the evening defires. Il Ore to reftram.

N Or, to 22 And he informed me, and talked with me, feal mp. and faid , O Daniel , I am now come forth to give thee fkill and understanding.

praphet. 25 At the beginning of thy fupplications the Ball Pe hew thee ; for thou are + greatly beloved : d therefore understand the matter, and confider the

1015 24 Seventy weeks are determined upon thy breach people, and upon thy holyetite, it to finish the ores are a transgerition, and it to make an end of fins, and Hebre. Turnske reconciliation for iniquitie, and to bring n frais in everlafting righteoufneffe, and to feal up the of rimes. vifion and + prophrfie, and to anoint the moft

as Know therefore and underftand, that from the going forth of the commandment to reftore and to build Jerufalem, unto the Mefliah the bing prince, Thall be feven weeks; and three-fcore and two weeks the fireet + thall be built again, and

En H be

the wall, even + in troublous times. defola-fjons. with the Shall be with a floud, and unto the end of the war ftrength defolations are determined.

nable armany for one week: and in the midft of the week way there remained no strength in me, neither is vant of he shall canse the secretice and the oblation to there breath left in me. * Matth 24:15 cease, and || for the overfureading of * abomina- 18 Then there came again and touched me one tions, he shall make it detolar, even until the like the appearance of a man, and he strengthen-Mark Y2.74. confummation, and that determined thall be ed mes Luke poured upon the delolar

I. Daniel having humbled himself, Seeth a vision. 10 Being troubled with fear, be is comforted by the angel

N the third year of Cyrus king of Perlia, a thing was revealed unto Daniel, (whose name was called Belteshazzar) and the thing was true,

but the time appointed mas + long, and he under- + Hebr. flood the thing, and had understanding of the great.

2 In those dayes I Daniel was mourning three full weeks.

3 I ate no + pleafant bread , neither came fielh werks of or wine in my mouth, neither did I anoint my dayes felf at all , till three whole weeks were ful- + Hebr.

4 And in the four and twentieth day of the first defires. oneth, as I was by the fide of the great river, which # Hiddekel :

5 Then I life up mine eyes and looked, and be- 214 hold , + a certain man clothed in linen , whole + Hebr. lolits were e girded with fine gold of Uphaz: one man.

6 His body also was like the beryl, and his * Revel.

open thine eyes, and behold our defolations, face as the appearance of lightening, and his eyes 1-13,142 and the citie, t which is called by thy name: as lamps of fire, and his arms and his feet like in 45. for we do not prefent our supplications before colour to polithed braffe, and the voice of his thee for our righteousneties, but for thy great words like the voice of a multitude.

7 And I Daniel alone faw the vision; for the men that were with me faw not the vision: but a great quaking fell upon them, forthat they fled to

ide themfelves 8 Therefore I was left alone, and faw this great vision, and there remained no ftrength in

me: for my | teomelinelle was turned in me in- || Or, to corruption, and I retained no strength. 9 Yet heard I the voice of his words: and * Chap when I heard the voice of his words , then was I 7.28. in a deep fleep on my face, and my face roward

the groun 10 ¶ And behold, an hand touched me, which fer me upon my knees, and upon the paims of my + Hebr.

it And he faid upto me, O Daniel, † a man † Hebs. greatly beloved, understand the words that I a man f ipeak unto thee, and † stand upright: for unto defires. ce am I now fent ; and when he had fpoken + Hebr.

this word unto me, I flood trembling. ra Then said he unto me, Fearnot, Daniel: on the for from the first day that thou didst set thine seminal heart to understand, and to chasten the self before thy God; thy words were heard, and I am

come for thy words. 13 Burthe prince of the kingdom of Perlia withflood me one and twenty dayes; but lo. Michael || one of the chief princes came to help me, # Or,

and I remained there with the kings of Persia. 14 Now I am come to make thee understand what thall befall thy people in the latter day's: for yet the vision is for many dayes.

15 And when he had spoken such words unto me, I fer my face roward the ground, and I became dumb

the swall-even in troublous times.

16 And behold, one like the fimilitude of the last three force and two weeks shall fone of men touched my lips: then I opened my Melliah be tut offs lip in not for himself; and the mouth, and insket, and taid unto him that though people of the prince that shall come, shall defroy before me, of my loted, by the vision my storows. He cities and the sandown, and the men the farmance of the companion of the cities and the sandown when the cities are cities and the cities are cities are cities and the cities are cities and the cities are cities are cities are cities and the cities are cities are cities and the cities are cities are cities are cities are cities are cities and cities are c

17 For how can | the fervant of this my lord , | Ors 27 And he shall confirm the covenant with talk with this my lord ? for as for me , firaight this fer-

18 Then there came again and touched me one

19 And faid, O man greatly beloved, feat not

bread of 's

mond.

my lord.

peace be unto thee, be firong, yes, he firong : and when he had spoken unto med was firength-ened, and faid. Let my lord speak; for thou haft ftrengthened me.

so Then faid he, Knowest thou wherefore I come unto thee? and now will I return to light with the prince of Perlin : and when I am gone

forth 10, the prince of Grecia final come.

as But I will flow the that which is noted in the feripeure of truth: and there is noted in the feripeure of truth: and there is note that † holderh with me in thefe things, but Michael 4 Hebr. ftrength enech bimielf. your prince.

CHAP. XI.

1 The oritities of Paffa by the king of Grecia.
5 Leagues and conflict between the kings of the fourth and of the more. So The irrusfion and syvenny of the Romants.
A Lio I, in the first year of Darius the Mede, rever I flood to confirm and to Arengthen

a And now will I thew thee the cruth, Beholds there thall frand up yet three kings in Perfia , and the fourth finall be far richer then they all ; and by his frength through his riches he thall ftir up all

g And a mighty king thall frand up, that thall nie with great dominion, and do according to

his will.

And when he thall frand up, the kingdom fresil be broken, and thall be divided coward the four winds of heaven; and not obtis pofertite, not seconding to his dominion which he trained for his kingdom thall be pluckt up, even for others befides thofe.

5 ¶ And the Ming of the fourth thall be Brong, and one othis princes, and he shall be Brong a-bove hint; and have dominion: Bisdominion

bove him; a rate areve dominion: is indominion. A faid in the end of years they thail join them.

6. And in the end of years they thail join them. Felves together, for the kings daughter of the fourth hall come to the kings of the north to make tan exceeded by the them. In the treatment to power of the sem, siedled brill he halpd, not hireful; but the thail be given up; and they that hought there and i he that begat her; and be that freightened Thall afher in thefe rimes.

> 7 But out of a branch of her roots thall one frand up in his efface, which shall come with an armies and shall enter into the fortresse of the king of the north, and shall deal against them, and shall

prevail:

+ Hebr.

fociate stem-Hebr. right.

braugh forth

fire.

† Hebt. gods with their princes, and with † their preclose:

**#files of with and of gods and their preclose

**#files of with and of gods and the final com
their de
time me years then the king of the north.

50: the king of the fourt half come into bis

\$10:0.6 mm kingdom; and final recurn into his own land.

10 But his fons | fhall be ftirred up , and fhat affemble a multitude of great forces and one shall certainly come and overflow, and passe through then shall be return, and be stirred up even to his fortrelle.

11 And the king of the fouth shall be moved with choice; and shall come forth and sight with him; cven with the king of the north; and he thall fer forth a great mattitude, but the multi-tude thall be given into his hand.

12 And when he hath taken away the multi-tude, his heart thall be lifted up, and he thall caft down many ren thoufands; but he thall not be

Arengthened by it.

13 For the king of the north fhall return , thall fet forth a multitude greater then the foror the end mer , and thall certainly come (+ after certain of times years) with a great armie ; and with much

** And in which cleans there that it mostly than the season of the seaso

thempth to suithfrand.

16 But he that cometh against hims shall do: † Hebr. scientising so his town twill; and stone shall shand the probefort him: and he shall shand she by a point so the probefort him: and he shall shand she by a point so the probefort him: and he shall shall she confluenced.

27 He shall also see he shall shand by the probefort him the shall shall shall be deamadhe shall give Joseph ones with him: thus shall be deamadhe shall give Joseph him the daughter of women't overspeins for a but f Hebr. She thall not stand out him the shall she company to the least him.

18 After this thall he turn his face unto the illes ment, and finalities many; but a prime f for his own || Or, behalf thall cause the respects offers by him, much by to ceafe; without his own september that it make righter than the country of the state of the country of the state him.

if to thirn upon him.

79 Then he shall surn his face towards the fort county
of h sown land ; but he shall sumble and fall ; ons.

and not be found.

no Then that it and up in his efface + a raifer to corof cases in the glory of the kingdom; but within rap.
few dayes he shall be destroyed a neighter in + an + Mebr. ger , nor in barrell.

BI And in his eftate fhall ftand upg vile perfor to whom they thall not give the honour of the kingdom : but he thall come in peaceably , and

as And with the arms of a floud that! they be our flower from before him, and shall be broken; caufer

over frown from before hims, and thall, be mount.

23 And atter the league mode withhims be that work deciritylity for he inhill come any, and that people.

24 We that it ever the league mode withhims be that become frong with a small people.

25 And atter the league mode withhims be that he work as the price of the province and he healt do that with the fatter prices of the province and he healt do that while the fatter prices of the province and he healt fatter of the prices are the prices and the prices are the prices are

25 And he thall fir up his power and his cou-rage sgainst the king of the fourth shall be fitzed ar-mic, and the king of the fourth shall be fitzed in po battel? with a very genue and might a sweephile he shall not stand; for they shall fourthis devices are inth this.

againt him.

1d Yea 7-they ther feed of the portion of his
freats field defrey bins, and his army thirly over
flow: and many that it all down flows:

17 And both third kings: † tissue field the root of Halless
mitchief, and they find if peak lies at one table; they
but it thall not profeer: for yet the end feath for at bears.

the time appointed.

28 Then iball he return into his land with greatriches, and his heart finall be against the holy covenant: and he shall do exploits, and return to his own land.

29 At the time appointed he shall return, and

former, or as the latter.

30 ¶ For the thipsof Chittim thall come against him 3 therefore he inall be grieved and returnand have indignation against the holy covenant: (o thall he do, he shall even return, and have intelligence with them that forfake the holy cove-

31 And arms shall stand on his part, and th thall pollure the fanctuary of strength , and it MA

Or

10 B

BRUMI-

+ Hebr.

Mauz-

ZIM, OT

mighty

God in

his feat he shall

bonour,

Chall bo-

† Hebr. things defined.

+ Hebr

+ Hebr.

a price. I Or

goodly

Hebr.

land of

delights

Hebr.

fend forsb.

mour a

AL

as for the

201 the abomination that || maketh defola gs And fuch as do wickedly against the cove-nant, shall be || corrupt by flatteries: but the peo-plethat do know their God, shall be strong, and aftoniftesb. II Or. caufe to do exploits. dif (emble.

33 And they that understand among the peo-ple, shall instruct many: yet they shall fall by the fword, and by flame, by captivity, and by spoul

many dayes.

34 Now when they shall fall, they shall be bolpen with a little hall. pen with a little help : but many fhall cleave to them with flatteries.

35 And fome of them of understanding shall fall to try || them, and to purge, and to make by them. them white, even to the time of the end : because it is yet for a time appointed.

36 And the king thall do according to his will, and he thall exalt himfelf, and magnific himfelf above every god, and thall fpeak marvellous things against the God of gods, and shall pro-sper till the indignation be accomplished: for

that that is determined fhall be done. 37 Neither shall he regard the God of his fathers, nor the defire of women, nor regard any god: for he shall magnific himself above all.

38 But in his eftate thall he honour the God of | forces: and a God whom his fathers knew not , shall he honour with gold and silver , and with precious stones, and + pleasant things.

39 Thus shall be do in the + most strong holds with a strange god, whom he shall acknowledge, and increase with glory: and he shall cause them to rule over many, and shall divide the land for

40 And at the time of the end shall the king of the fouth pulh at him, and the king of the north shall come against him like a whirl wind, with Goddoc. chariots, and with horfe men , and with many thips, and he shall enter into the countreys, and shall overflow and passe over.

41 He shall enter also into the || glorious land, of many thefe hall eccape out of his hand, even Edom, and Moab, and the chief of the children of

> 42 He fhall + ftretch forth his band alfo upon the countreys, and the land of Egypt shall not

43 But he shall have power over the treasures of gold and of filver, and over all the precious things of Egypt: and the Lybians, and the Ethiopians field be at his fieps.

44 But tidings out of the eath, and out of the north shall trouble him: therefore he shall go

OF, ornaforth with great furie to deftroy, and utterly to

make away many.

45 And he shall plant the tabernacles of his the dayer.

THE PERSON NAMED AND PARTY OF THE PERSON OF BUTTONES AND THE PROPERTY OF STREET

take away the daily factifice, and they shall place palace between the feas in the # | glorious boly | Or, mountains yet he iball come to his end , and none goodly

fhall help him. + Hebr. CHAP. XII. mountain Michael fhall deliver Ifrael from their troubles. of delight

3 Daniel is informed of the times.

And at that time that I Michael stand up, the neft.

Agreat prince which standeth for the children of thy people, and there thall be a time of trouble, fuch as never was fince there was a nation, even to that fame time : and at that time thy people shall be delivered, every one that shall be found written in the book.

2 And many of them that fleep in the dust of the earth thall awake, * tome to everlafting life, * Matth. and some to thame and everlatting contempt-

And they that be || wife thail * fhine as the John s. brightneffe of the firmament, and they that turn 29. many to righteoutnelle, as the ftars for ever and || Or,

4 But thou, O Daniel, thut up the words, and * Matth. feal the book even to the time of the end : many 13.43. thall run to and fro, and knowledge thall be in-

5 Then I Daniel looked, and behold, there frod other two, the one on this fide of the | bank + Hebr. of the river, and the other on that fide of the lip. bank of the river.

6 And one faid to the man clothed in . linen, . Chap, which was || upon the waters of the river, How 10.5. long fhall it be to the end of these wonders?

7 And I heard the man clothed in linen, which from was upon the waters of the river, when he * held above. up his right hand, and his left hand unto heaven, * Revel. and fware by him that liveth for eversthat it fhall 10.5. be for a time, times, and || an half; and when he || Or, shall have accomplished to scatter the power of part. the holy people, all these things shall be sinished.

8 And I heard, but I understood nor: then said

20

921

ft

793 HT. ha 06: 275 .

4 1 36 * F

I, O my Lord, what shall be the end of these

9 And he faid, Gothy way, Daniel: for the words are closed up and fealed till the time of

10 Many shall be purified and madewhite and tried; but the wicked shall do wickedly; and none of the wicked ihall understand, but the wife shall understand.

† Hebr. II And from the time that the daily facrifice to fet up shall be taken away, and the abomination that the about maketh delolatiet up, there shall be a thousand minutitwo hundred and ninery dayes.

12 Bleffed is he that waiteth, and cometh to || Or, the thousand three hundred and five and thirty aftenifedayes.

13 But go thou thy way till the end be: 4 for | Or, thou shalt rest, and stand in the lot at the end of and thou, Ø 6.

THOSEA.

HOSEA.

CHAP. I.

1 Hosea to shew Gods judgement for spirituall where-dom: taketh Gomen 4 and hathly her Jegreel, 6 Lo-ruhamab. 8 and Lo-ammi. 18 The restau-

e Lo-cubamab 8 and Lo-cumin. 18 Tortestanration of Judah and Ifact.

He woo dot the Lord that came unto

He fora, the fon of Beeri, in the dave swar is better with ne then now.

of Uzzish Jotham, Abaz, and Heckitah kings of Judah, and in the and 4 wine, and obja and multiplied her filver the days of Jeroboam the fon of Joah and golds [moice they prepared for Baal.

Therefore will I return, and take away my sing.

Hofen: and the LORD faid to Hofen, Go, take unto thee a wife of whoredoms, and children of whoredoms : for the land hath committed great whoredom, departing from the LORD.

2 So he went and took Gomer the daughter of Diplaim, which conceived and bare him a fon.

4 And the LORD faid unto him, Call his name Tezreel; for yet a little while and I will + avenge the bloud of Jezrcel upon the house of Jehu, an will cause to cease the kingdom of the house of Ifrael.

AThat is 5 And it shall come to passe at that day, that I will break the bowe of Israel in the valley of Jezreel.

6 And the conceived again, and bare a daughter; and God faid unto him, Call her name ! Lo-

ruhamah: for + I will no more have mercie upon the house of Israel ; | but I will utterly take them away. 7 But I will have mercie upon the house of Ju-

dah, and will fave them by the LORD their God, || Or,that and will not fave them by bowe, nor by fwords nor by battell by horfes, nor by horfe-men-

8 Now when the had weared Lo-ruhamah, alsogether the conceived and bare a fon. pardon

9 Then faid God Call his name | Lo-ammi: for WThat is, ye are not my people, and I will not be your God. 10 Yet the number of the children of Ifrael fhall be as the fand of the fea, which cannot be measured nor numbered; and it shall come to passe, that || in the place where it was faid unto them, Ye are not my people, there it shall be aid unt them, Ye are the sons of the living God.

11 * Then shall the children of Judah and the children of Ifrael be gathered together, and ap-point themselves one head, and they shall come up out of the land : for great fhall be the day of Jezreel.

CHAP. II.

1 The idolatrie of the people. 6 Gods judgements against them. 14 Hu promifes of reconciliation with them.

FThat Is, Say ye unto your brethren, || Ammi, and to your

+ Hebr.

v fit.

not ha-

ving ab

tained

PH CT CI Hebr.

I will

to.

not adde

any more

I (bould

them.

not my

People.

9.25.26.

Or, in

Acad of

that.

* Jer.

2.18.

Ezck.

34.23.

m) peo-

mercy.

· Ifa.

SO 1.

16 25.

164.

Marks.

2 Plead with your mother, plead: for * the is not ny wife, neither am 1 her husband: let ber That is, therefore put away her . whoredoms out of her fight, and her adulteries from between her breatts haring obsained 3 Left I ftrip ber naked, and fether as in the day that the was *born, and make her as a wildernelle, and fet her like a drie and, and flay her with thirit. * Ezek.

4 And I will not have mercie upon her children; for they be the children of whoredoms

* Ezek. 5 For their mother hath played the harlot : the that conceived them hath done thamefully : for the faid, I will go after my lovers, that give me my bread and my water, my wooll and my flax, mine oyl and my f drink f Hebr

6 Therefore beheld, I will hedge up thy way

with thorns, and + make a wall, that the thall + Hebg. not find her paths.

7 And the thall follow after her lovers , but wallthe shall not overtake them, and she shall seek them, but shall not find them: then shall she say,

king or little.

9 Therefore will I return, and take away my mine.

The beginning of the word of the LORD by corn in the time thereos, and my wine in the fea- || Or >fon thereof, and will || recover my wooll and where-

my flax given to cover her nakedneffe. to And now will I discover her + lewdneffe in they

the fight of her lovers, and none thall deliver her made out of mine hand. 11 I will also cause all her mirch to ceafe, her I Or,

feast dayes, her new moons, and her fabbaths, take and all her folemn feasts. and all her folemn feafts.

12 And I will + destroy her vines and her fig † Hebr.
trees, whereof the bath faid, These are my re-folly, or,

wards that my lovers have given me: and I will villers)
make them a forrest, and the beasts of the field † Hebs thall car them

13 And I will vifit upon her the dayes of Ba - folas. alim, wherein the burnt incense to them, and the decked her felf with her ear-rings and her jewels, and the went after her lovers, and forgat me, faith

the LORD. 14 Therefore behold, I will allure her and bring her into the wildernesse, and speak || com- || Or,

15 And I will give her her vine-yards from finally-thrace, and the valley of Achor for a door of † Hebr., hope, and the thall fing there, as in the dayes of to her her youth, and as in the day when the came up bears. out of the land of Rouse. fortably unto her.

out of the land of Egypt. 16 And it fhall be at that day, faith the LORD, that thou halt call me || Ithi; and thalt call me ||That is

no more || Baali. 17 For I will take away the names of Baalin out of ber mouth, and they thall no more be te- || That is, membered by their name.

18 And in that day will I make a * covenant * Job for them with the beans of the field, and with the fowls of heaven and with the creeping things 5.23. of the ground: and I will break the bowe and the fword, and the battell out of the carth, and will make them to lie down fafely.

19 And I will betroth thee unto me for ever, yea I will betroth thee unto me in righteousnesse, and in judgement, and in loving kindnesse, and

in mercies. 20. I willeven betroth thee unto me in faithfulneffe, and thou fhalt know the LORD.

21 And it shall come to passe in that day, I will hear, faith the LORD, I will hear the heavens and they thallhear the earth,

22 And the earth shall hear the corn and the wine and the oyl, and they shall hear Jezceel.

23 And I will fow her unto me in the earth, and I will have mercieupon her that had not ob. Rom. were not my people. Thou are my people; and people; and people; and people they shall fay, Thou are my God.

CHAP. 111. the defolation of Ifrael before their restauration. Hen faid the LORD unto me. Go yet, love a woman (beloved of etr friend, yet an adul-

with Baal.

make de-

+ Hebr.

and love flagons t of wine.

> So I bought her to me for fifteen pieces of fil-yer, and for an homer of barley, and an + halfof grapes. Pout. homer of barley. 21.13.

3 And I faid unto ber, Thou fhalt abide for me many dayes, thou thalt not play the harlot, and thou thalt not be for another man, fo will I + Hebr. a ft and-

4 For the children of Ifrael fhall abide man ing, or, dayes without a king, and without a prince, and and t without a factifice, and without + an image, and fices. flache. without an ephod, and without teraphim. ZO.9.

5 Afterward shall the children of Ifrael return, and feek the LoRD their God, and * David their king, and shall fear the LORD, and his goodnesse 34.23. • I(a. in the " latter dayes. 2.2.

C H A P. TIII. 6 and of the priests, 12 and against total values upon Tabor.

17, 15 Judab is exhalted to take menting by 2 And the flaughtee, lit flaughtee, lit flaughtee, lit flaughtee, lit of the Lord bath a *controversite 1 Iknow E 1 Ikn

with the inhabitants of the land, because there is no truth, not mercie, nor knowledge of God in the land

2 By fwearing, and lying, and killing, and fealing, and committing adulterie, they break out, and † bloud toucheth bloud.

Hebr. blonds. 3 Therefore thall the land mourn, and eve one that dwelleth therein shall languish with the

beafts of the field, and with the fowls of heaven, year the fiftee of the fea also shall be taken away. 4 Yet let no man ftrive, nor reprove another: for

thy people are as they that firive with the prieft.

5 Therefore shalt thou fall in the day, and the

+ Hebr. t Hebi cut off

win and reject they that mode hand be no priest one; a feeling thou half forgotten the law of thy God. I will allo forget thy children.

A sthey were increased, to they finned against metabersfore will I change their glorie into thame.

8 They case up the fin of my people, and they feet their heart on their iniquitie.

Hebr. lift up their foul to 9 And there thall be " like people, like prieft : and I will | punish them for their wayes, and

f reward them their doings. sheir ini-10 For they shall eats and not have enough; they shall commit whoredom, and shall not in-

creatics because they have left off to take heed to and to the houle of Judah as it cornentation.

Constitution of the LORD.

13 When Ephraim (aw his fickneffle, and Ju-werm.

14 Whotedom, and wine, and new wine take dail from his wound, then went Ephraim to the jobs to

away the heart. 12 My people afk counfel at their flocks, and their flaff declareth unso them : for the spirit of whoredoms bath caused them to erre, and they have gone a whoring from under their God.

and poplars, and clms, because the fladow therethey acknowledge their offence and feet my face: singleshould be good: therefore your daughters shall comin their affliction they will feek me early.

The popular of my face is the short of my 13 They facrifice upon the tops of the mountains, and burn incente upon the hills under oaks,

14 || I will not punish your daughters when they commit whoredom, nor your spoules when they commit adulterie: for themselves are sepa-# Or. Mau I wotode c. rated with whores, and they factifice with har-lots: therefore the people that doth not under-

I Or, be Rand, fball | fall. 15 Though thou Ifrael play the harlor, yet his fight.

except) according to the lowe of the LORD toward let not Judah offend, and come not ye unto Gil-the children of liracl, who look to other gods, gal, neither go ye up to * Beth-aven, nor (wear, * t Kings and love flaggons 4 of wine.

16 For Ifrael flideth back, as a back-fliding heifer: now the LORD will feed them as a lamb

in a large place.

17 Bphraim n joyned to idois: let him alone.

18 Their drink j'is fowe: they have committed † Hebr.

18 Their drink j'is fowe: they have committed † more many control of the property of t whoredom continually : her + rulers with thame w gone.

do love, Give ye.

19 The wind hath bound her up in her wings, fhilds.
and they shall be ashamed because of their facri-

CHAP. V. Gods judgements against the priests the people and the princes of Ifrael for their manifold finn 15 until they repent. TEar ye this, O prichts and hearken, ye house

Tear yethis, of piters and meaning, year, of the king: for judgement is toward you, because ye have been a snare on Mizpah, and a net spread

2 And the revolters are profound to make flaughter, || though I have been | a rebuker of || Or .

a I know Ephraim, and Ifrael is not hid from + Hebr. me: for now, O Ephraim, thou committett a cer-whoredom, and Ifrael is defiled.

4 † They will not frame their doings to turn † Hebr.
unto their God: for the spirit of whoredoms a they will
in the midt of them, and they have not known not give. the LORD

5 And the pride of Ifrael doth reftifie to his sheir doace : therefore thall Ifricl and Ephraim fall in ings will

their injurie: Judah also shall fall with them.

6 They shall go with their stocks, and with them.
their heards to seek the LORD: but they shall not find him he hash withdrawn himfelf from them.
7 They have dealt treacheroully against the

propher afo half fall with thee in the nights and I Lord: for they have begotten frame children; will I deftroy the moher.

6 ¶ My people are I deftroyed for lack of knowledge. I lord: for they have begotten frame children; now half a month devour them with their portledge: because thou half rejected knowledge. I so we therefore the Gibeah, and the tramwill allo reject fittee, that thou fhalt be no prieft per in Ramah: crite aloud as Berb aven: after

thee, O Benjamin. 9 Ephraim shall be desolat in the day of re-

buke: among the tribes of Ifrael have I made known that which shall furely be-10 The princes of Judah were like them that

remove the bound : therefore I will pour out my wrath upon them like water.

11 Ephraim is oppressed, and broken in judge-

ment : because he willingly walked after the commandment

12 Therefore will I be unto Ephraim as a moth:

Affyrians and fent | to king Jareb: yet could be the king not heal you, nor cure you of your wound. of fareb of Fareb

14 For I rill be unto Ephraim as a lion, and as or, to the a young lion to the boule of Judah: I, even I king that will tear and go away: I will take away, and fhould none shall refeue him.

be guilig.

I An exhortation to repentance. 4 A complaint of their untowardnesse and iniquity.

Ome and let us return unto the LORD : for he hath torn, and he will heal us, he hath fmitten, and he will bind us up

2 * After two dayes will he revive us, in the * 1 Cotthird day be will raile us up, and we thall live in 15.4.

guity.

24.2. † Hebr.

Hebr.

Caufe to

wifis

| Or 3 Then thall we know, if we follow on to affemble themselves for corn and wine, and they meropole know the LORD: this going forth is prepared as rebell against me.

**Adaptive the moming; and the libal loome unto us as the 15 Though I have bound, and strengthened | Or, Or, rain ; as the latter and former rain unto the earth. that the

4 O Ehpraim , what fhall I do unto thee? O udah, whit fhall I do unto thee? for your # goodneffe it as a morning cloud, and as the early dew

ments might

judge-

S. I.

it goeth away.

5 Therefore have I hewed them by the probestoc. * I Sam phets: I have flain them by the words of my 15.22. mouth , || and thy judgements are as the light that Ecclef. goeth forth.

6 Fot I defired * mercy , and not facrifice ; and Marth 9 the knowledge of God , more then burnt-offerings

13. and 12.7. 7 But they | like men have transgreffed the coli or venant: there have they dealt treacherously athe A.

8 Gilead is a citie of them that work iniquity;

Or, and is | polluted with bload.

9 And as troups of robbers wait for a man, for CHOMMING. the company of priests murder in the way t by

for blond. confent : for they commit & lewdnesse. with one to I have feen an horrible thing in the house of Ifracil: there is the whoredom of Ephraim, Ifracil (boulder >

Or, to Shechen

11 Alfo O Judah, he hath fet an harveft for Il Or, thee, when I returned the captivity of my peoenormi-270

CHAP. VII.

1 A reproof of manifold fins. 11 Gods wrath a-

Hen I would have healed Ifrael; then the iniquity of Ephraim was diffeovered, and the t wickednesse of Samatia: for they commit 4 Hebr. fallbood: and the thief cometh in , and the troup ernils.

Hebr. of robbers | fpoileth without.

| frippeth | 2 And they | confider not in their hearts that | Hebr. I remember all their wickednesses now their own fay not to. doings have befer them about , they are before my

3 They make the king glad with their wicked-noffe, and the princes with their lies.

They are all adulterers, as an oven heated b | Or, the baker, | who ceafeth || from raining after be
the raifer bath kneaded the dough, untill it be leavened.

| In the day of our king, the princes have made

bim fick | with bottles of wine , he ftretched out ceafe. his hand with fcorners. II Or, from wa-

6 For they have | made ready their heart like an oven, whiles they lie in wait : their baker || Or, fleepeth all the night; in the morning is burneth with heat as a flaming fire. through

7 They are all hot as an oven, and have de-voured their judges; all their kings are fallen, there is none among them that calleth unto me.

8 Ephraim, he hath mixed himfelf among the

people, Ephraim is a cake not turned. 9 Strangers have devoured his frength, and h

knoweth is not: year, gray hairs are † here and there upon him, yet he knoweth not. 10 And the * peide of Israel testifieth to his face, and they do not return to the LORD their

God, nor feck him for all this 11 9 Ephraim alfo is like a filly dove without heart; they call to Egypt, they go to Affyria.
12 When they ihall go, I will fpread my net

upon them , I will bring them down as the fowls of the heaven, I will chaltife them as their congregation hath heard.

Wo unto them, for they have fled from me : † delitration unto them, because they have trans-gressed against me: though I have redeemed them, yet they have spoken lies against me.

14 And they have not cried unto me with their heart, when they howled upon their beds: they

their arms pet do they imagine milchief againft chaffen

16 They return but not so the most high: they are like a deceiffull bowe: their princes shall fall by the sword for the * rage of their tongue: this * Pfalm all be their derifion in the land of Egypt. CHAP. VIII.

to 13 Deftruction is threatened for their impiety

5 and idolatry.

Set the tumper to † thy mouth: he fhall come † Hebr.

Set an engle against the house of the Loke be be traffication the cause they have transferdled my covenant; and of thy

terfination against my law.

a firsted that irry unto mo. My God 3 we know

3 Ifrael hath caft off the thing that is good : the enemie shall pursue him

4 They have fer upkings, but not by me; they have made princes, and I knew it not: of their filver and their gold have they made them idols, that they may be cut off.

5 Thy calf, O Samaria, hath caft thereoff, mine anger is kindled against them: how long will it be ere they attain to innocencie?

6 For from Ifreel was it alfo, the work-man made it, therefore it is not God: but the calf of

Samaria shall be broken in pieces.

7 For they have fown the wind, and they shall reap the whirl-wind; it hath no stalk; the bud || Or fhall yield no meal: if to be it yield; the fleangers fleanting thall fivallow it up.

8 If real is fivallowed up, now thall they be among the Gentiles, as a veifel wherein s no

pressure.

9 For they are gone up to Affyria, a wilde affer alone by himself; Ephraim hath hired † lovers.

10 Yea, though they have hired among the stati-lover.

00 show will I gather them, and they list!! | for 10 9°; row a little for the burden of the king of princes.

11 Because Behraum hath made many attars to fin, situate shall be unto him to fin.

fip, aleas thall be unto him to fin.

1.3 I have written to him the great things of my
law, but they were counted as a trange thing.

1.3 If They factified fieth for the factifices or mine || Or,
offering, and ear it is but the LORD accepted them in the fanot: now will be remember their insignity, and enfices of
viitt their first: they fhall recun to Bgyge. mise of
1.4 For litrael hath forgotten his maker, and frings
buildent emples: a mill quash hath multiplied stop, or afenced cities: but I will fend a fire upon his cities,
west to that descent the notices whereof.

and it shall devour the palaces thereof. CHAP. IX. The diffreffe and captivity of Ifrael for their fins

R Ejoyce not, O Ifrael, for joy, as other people:
R for thou haft gone a whoring from thy God,
thou hait loved a *reward || upon every com- + Jer,

floor.

3 The floor and the || wine-prefix fhall not feed || Orrothem, and the new wine thall failin her.

50, dr.

3 They float || Orrothem |

50, dr.

50, dr.

Ephraim fhall return to Egypt, and they fhall est || Orrothem |

50, dr.

Ephraim fhall return to Egypt, and they fhall est || Orrothem |

50, dr.

51, dr.

52, dr.

53, dr.

54, dr.

54, dr.

55, dr.

56, dr.

57, dr.

58, dr.

58, dr.

59, dr.

59, dr.

59, dr.

50, dr.

unclean things in Affyria.

4 They shall not offer wine-offerings to the LORD, neither shall they be pleating unto him: their factifies shall be unto them as the bread of mourners ; all that eat thereof fhall be polluted : for their bread for their foul thall not come into

s What will ye do in the folemn day , and in the day of the feaft of the LORD?

6 For lo they are gone , because of † destructi + Hebra on: Egypt shall gather them up , Memphis shall foil. Mm 3

+ Hebr. Poil.

king.

I Or. applied.

+ Hebr.

Prinblod. · Chap.

he multitude of thine iniquity, and the great + Hebr. harred. 8 The watch-man of Ephraim was with my

God: but the prophet is a finare of a fowler in all his wayes, and harred || in the house of his God. + Hebr-9 They have deeply corrupted themselves as in the dayes of * Gibeah : therefore he will re-

sbe de-

she fi-

|| Or,

25.3.

+ Hcbr.

esh the

fruit. Chap.

12.11-

+ Hebr.

she de-

Eres.

R Or,

ineth. Hebr.

Ratues

or, ftand-

ing ima-

Or,

he hash

divided

t Hebr.

n Or,

Chema-

* Chap.

Hebr.

the face

ofthe

maser.

5.13.

sheir

beart.

fire.

rit.

member their iniquity, he will visit their fine.
To I found Ifrael like grapes in the wilderneffe;
I faw your fathers as the first-ripe in the fig-tree againft. Judg. at her firft-time : but they went to * Baal-peor and feparated themfelves unto that fhame; and 19.18. Num. their abominations were according as they lo-

> 11 As for Ephraim, their glory fhall flie away like a bird , from the birth and from the womb,

> and from the conception. 12 Though they bring up their children, yet will I bereave them that there shall not be a man left : yes, wo also to them when I depart from

> 13 Ephraim, as I faw Tyrus, is planted in a pleafant place : but Ephraim fhall bring forth his

children to the murderer. 14 Give them, O LORD : what wilt thou give ? ive them a + miscarrying womb, and dry give th

that caft-15 All their wickednesse * is in Gilgal: for there I bated them : for the wickednelle of their doings I will drive them out of mine boufe, I will love them no more; all their princes are re-

> 16 Ephraim is Smitten , their root is dried up, they shall bear no fruit : yea , though they bring forth , yet will I flay even + the beloved fruit of

their womb. 17 My God will cast them away, because they did not hearken unto him : and they thall be wanderers among the nations.

CHAP. X. Ifrael is reproved and threatened for their impiety

and idolasty. Srael is || an empty vine , he bringeth forth fruit I or, a vine a numbty vine, he bringeth forth fruit a vine funto himfelf: according to the multitude of empsying his fruit, he hath increased the attent, according

the fruit to the goodnesse of his land, they have made which it goodly timages. 2 || Their beart is divided : now thall they be found faulty: he thall + break down their alters:

be tha!! fpoil their images. 3 For now they shall fay, We have no king, because we feared not the LORD; what then

should a king do to us? They have fpoken words fwearing falfly in making a covenant : thus judgement ipringeth up as hemlock in the furrows of the field.

5 The inhabitants of Samaria thall fear, beeaule of the ealves of Beth-aven : for the people thereof shall mourn over it, and if the priests thereof that rejoyced on it, for the glory thereof, becaufe it is departed from it.

6 It shall be also carried unto Assyria for a present to * king Jareb: Ephraim shall receive 11 They shall tremble as a bird out of Egypt, thame, and Israel shall be ashamed of his own and as a dove out of the land of Affyria; and I counfel.

7 As for Samaria, her king is cut off as the fome upon + the water.

8 The high places also of Aven, the fin of Ifrael thall be dettroyed: the thorn and the thirtie fay to the mountains, Cover us; and to the hills, 2.19.

against the children of iniquity did not overtake 16. and 10 It is in my defire that I should chaftife

them: and the people thall be gathered againft | Or, them. I when they thall bind themfelves in their when I two furrows. Chall bind

It And Ephraim is as an heifer that is taught, them for and loveth to tread out the corn , but I palled their two over upon + her fair neck : I will make Ephraim tranfgrefto ride: Judah shall plow, and Jacob thall break fions, or, his clode.

12 Sow to your felves in righteoufneffe, reap in tro hamercy : * break up your tallow ground : for it is bitations. time to feek the LOKD, till be come and rain + Hebr. righteousnesse upon you.

13 Ye have plowed wickednesse, ye have reaped to of ber iniquity , ye have eaten the fruit of lies : because neck. thou digit truit in thy way, in the multitude of * Jer. thy mighty men.

14 Therefore shall a tumult arise among thy + 2 Kings people, and all thy forrreffes thall be spoiled, as 18.34. Shalman spoiled * Beth-arbel in the day of bat and 19. tell: the mother was dashed in pieces upon her 13. children.

15 So thall Beth-el do unto you because of theevil your great wickednesse: in a morning thall the of your king of Israel utterly be cut off. CHAP. XI. exit.

1 The ingratitude of Ifrael unto God for his benefits. 5 His judgement. 8 Gods mercy toward

WHen Ifrael was a child, then I loved him, * Matth. and * called my fon out of Egypt.

a As they called them, fo they went from 2.15. them : they facrinced unto Baalim, and burnt incenfe to graven images.

3 I taught Ephraim alfo to go, taking them by their arms , but they knew not that I healed them.

4 I drew them with cords of a man, with bands of love, and I was to them as they that + take † Hebr. off the voke on their jaws, and I laid meat unto lift wp.

5 4 He shall not return into the land of Egypt, but the Affyrian thall be his king, because they refused to return.

6 And the fword shall abide on his cities, and thail confume his branches, and devour them, because of their own counsels.

7 And my people are bent to back fliding from me: though they called them to the moit high, † none at all would exalt bins.

8 How thall I give thee up, Ephraim ? how together thall I deliver thee, Ifrael? how thall I make they exthee as 4 Admah > bow thall I fee thee as Zeboim ? alted notmine heart is turned within me, my repentings are * Gen. kindled together.

9 I will not execute the fierceneffe of mine an- Amos ger, I will not return to defitoy Ephraim; for 4.11.

of thee, and I will not enter into the citie. to They shall walk after the LORD : he shall roar like a lion : when he thall roar, then the

children fhall tremble from the Weft.

will place them in their houses, faith the LOED. 12 Ephraim compaffeth me about with lies, I Or and the boufe of Ifrael with deceit : but Judah with the yet ruleth with God; and is faithfull i with the moft

+ Hebr.

CHAP.

+ H vifi sipo: * G + H 30.44 prin beha him print + Ge

> + G 35.9 * E 1 0 Can II O dece HO alln

labo

Inffi have nifh of in who: fin. + He the !

* Ch

4-15

9.15 # Ge

28.5 *Ger wish

+ He they to fin II O the fi

ficers men. * Ifa

Char 12.9 CHAP. XDI.

A reproof of Ephraim, Judah and Jacob. 3 By former favours he exhorteth to repentance. 7 E. phraims fins provoke God.

Phraim feedeth on wind, and followeth after

The eaft wind: be daily increafeth lies and defolation, and they do make a covenant with the

Affyrians, and oyl is carried into Egypt.

The LORD bath also a controver se with Judah and will † punish Jacob according to his wayes; according to his doings will be recom-† Hebr. vifit

upon. 3 ¶ He took his brother * by the heel in the womb, and by his firength he ; * had power with # Gen. 25.26.

+ Hebr. God: 4 Yea, he had power over the angel and pre-vailed: he wept and made supplication unto him: he found him in * Beth-el, and there he mas a princesors behaved bimfelf fpake with us.

princely. * Gen. 32. Even the LORD God of hofts, the LORD is his * memoriall.

24,000. 6 Therefore turn thou to thy God : keep mercy + Gen. and judgement, and wait on thy God conti-35.9.10. * Exod. nually.

7 4 He is || a merchant , the balances of deceit are in his hand : he loveth to || oppreffe. 2.15. li Or', 8 And Ephraim faid , Yet I am become rich , I

have found me out substance: it in all my laboute they shall find none iniquity in me , + that were || Or, . deceive. 9 And I that am the LORD thy God from the || Or,

land of Egypt, will yet make thee to dwell in ta-bernacles, as in the dayes of the folemn feart. all my Labours Suffice me fufficeme to I have also spoken by the prophets, and I

hall + by the ministery of the prophets
have pu11 Is there iniquity in Gilead } furely they are
nishment vanitie, they facrifice bullocks in * Gilgal; yea,

of migui- their altars are as heaps in the furrows of the 1y in helds. whom is 12 And Jacob * fled into the countrey of Syria, and 'frael + ferved for a wife, and for a wife he

† Hebr. kept Sheep. 13 * And by a prophet the LORD brought Ifwhich. + Heb. by rael out of Egypt , and by a prophet was he pre-

the hand. ferved. + Chap. 14 Ephraim provoked him to anger + moft bit-4-15 and terly: therefore thall he leave his + bloud upon ceive m gra 9-15. him: and his reproch thall his Lord return unto of our lips. 9.15. Gen. him.

28.5. *Gen. 29. 20, 28. * Exod. 12. 50, 51. and 13. 3. † Hebr. with bittemeffes. + Hebr. blonds.

CHAP. XIII.

1 Ephraims glory, by reason of itolatry, vanisheth.
5 Gods anger for their unkindnesse. 9 A promife of Gods mercy. 13 A judgement for rehellion.

When Ephraim spake, trembling, he exalted himself in Israel; but when he offended in Baals he died.

+ Hebr. 2 And now + they fin more and more, and they adde have made them molten images of their filver, and idols according to their own understanding, all to fin. of it the work of the craftf-men : they tay of them , Let | the men that facrifice , kiffe the H Or,

the facricalves. 3 Therefore that shall be as the morning cloud, and as the early dew it passet away, as the chaff ficers of 925.CH. that is driven with a whirl-wind out of the floor,

* Ifa.

42.11.

Chap.

12.9.

and as the smoke out of the chimney, 4 Yet * I am the LORD thy God from the land

of Egypt, and thou fhait know no God but me : for sbere is no Saviour belide me.

5 9/1 did know there in the wilderneffe in the land of f ever drought.
6 According to their pafture, so were they fil-led: they were filled, and their heart was exalted:

therefore I will be unto them as a lion; as a kopard by the way will I observe them.

8 I will meet them as a bear that is bereaved of her whelps and will rent the caul of their heart, and there will I devour them like a lion: † the † Hebrwild beaft thall rear them.

9 9 O Ifrael, thou baft deftroyed thy felf, but of the in me + is thine hel

in me + is thine help.

10 I will be thy king: where is any other that + Hebr.
may fave thee in all thy cities? and thy judges of in thy
whom thou faids, Give me a king and princes? help. 11 I gave thee a * king in mine anger, and took * 1 Sam.

bim away in my wrath. 12 The iniquity of Ephraim & bound up: his and 15 fin i hid.

13 The forrows of a travailing woman thall 16.1. come upon him, he is an unwife fon, for he should not fray + long in the place of the breaking forth + Hebr. of children.

14 I will ranfom them from + the power of + Hebr. e grave : I will redeem them from death: * O the hand death, I will be thy plagues; O grave, I will be +1 Cor.
thy deftruction; repentance shall be hid from 15.549
mine eyes.

15 Though he be fruitfull among be bre-LORD (hall come up from the wilderneffe, and 19.12.
his fpring shall become dry, and his fountain shall
be dried up: he shall spoil the treasure of all

16 Samaria shall become defolat, for she bath offets of belled against her God : they shall fall by the t pleafant veffels. rebelled againft her God : they thall fall by the defire. fword; their infants thall be dafted in pieces and

their women with child thall be ript up.

CHAP. XIIII. An exhortation to repentance. 4 A promife of Gods bleffing. Ifrael, return unto the LORD thy God; for

O thou haft fallen by thine iniquity. a Take with you words, and turn to the LORD, fay unto him, Take away all iniquity, and || re- || Or, ceive as graciously: so will we render the * calves give

3 Asibur fhall not fave us, we will notride * Hebr. upon horfes, neither will we fay any more to the 13.15. work of our hands, Ye are our gods : for in thee

the fatherleffe findeth mercy 4 ¶ I will beal their back-fliding , I will love them freely: for mine anger is turned away from

him. s I will be as the dew unto Ifrael : he shall grow as the lily, and + caft forth his roots as Le- 11 Or, banon

6 His branches † shall spread, and his beauty † Hebr. shall be as the olive-tree, and his smell as Le. firite. Hebr. banon.

7 They that dwell under his thadow shall re- fhall go. turn, they shall revive as the corn, and || grow as || Or, the vine; the || sent thereof shall be as the wine of blossom. Lebanon. || Or,

8 Ephraim Shall fay, What have I to do any memomore with idols ? I have heard bigo and observed right. him : I am like a green fir-tree, from me a thy fruit found.

9 Who is wife, and he thall understand these things? prudent, and he shall know them? for the waves of the LORD are right, and the just shall walk in them : but the transgreffours shall fall therein.



E

CHAP.

1 Joel declaring lander judgements of Gad exhart-och to observe them. & and to moven. 14 He presentath a fall for complaint. He word of the LORD that came to loss the fon of Fedure!

2 Hear this, ye old men a not

a Hear this, ye old men and give ear all ye inhableune of the land: hath this been in your dayes or even in the dayes of your fathers?

3 Toll ye your children of it , and ler your chil-dien tell their children, and their children another

generasson.

4 + That which the palmer-worm hats loft, hats the locust esten; and that which the locust hats left, hart the canker-worm esten; and that Hebr lue of web the canker-voorm hath lefe , hath the caterthe palpiller eaten.

5 Awake ye drunkards, and weep, and how! all re-drinkers of wine , because of the new wine, for it is cut off from your mouth.

6 Fees marion is come up upon my land, frong, and without number, whose teeth are the treeth of a lion, and he hath the check seeth of a great

Hebr.

fig-sye

7 He hash laid up my vine wastes and † batked my fig-tree: he hash made it clean bare, and cast aways she branches state of a comade white. 8 Lament like a virgin girded with fack-cloth for the husband of her youth.

9 The mean-offering, and the drink offering is out off from the house of the LORD; the priefls the LORDS ministers mourn.

To The field is wafted, the land mourneth; fo alhamed die oyl langui heett.

an of languaren.

11 Beye allamed, O ye husbandmen: howl, O
ye vine-dreffers, for the wheat and for the barley,
becaufe the harvet of the field b perified.

12 The vine is dired up. and the figures languidheth, the pome granarentees, the pain-tree aithe, and the apple tree, rown all the trees of the
field are without however. field are withered : because joy is withered away

from the fons of men.

13 Grid your felves, and lament, ye prieffs:
howlye ministers of the altar: complie all night
in fack-cloth, ye, ministers of my God: for the meat-offering and the drink-offering is withhol-den from the house of your God.

* Chap. 44 ¶ * Sanétife ye a, faß, call a || folemen a significant of the land into the house of the Loren year God, of the land into the house of the Loren year God, of the land cry uses the Loren year God, of the land into the land int

frant. 15 Alas for the day, for " the day of the LORD Us. 13. is at hand, and as a dettruction from the Almigh-

tie shall it come

+ Hebr.

274171

16 Is not the meat cut off before our eyes, yes, joy and gladnaffe from the house of our God?

17 The f feed is rotten under their clods, the gamers are laid defolar, the barns are broken down; for the corn is withered.

18 How do the beafts groan! the herds of cat-tell are perplexed, because they have no pa-flure; yea, the flocks of theep are made defolar.

19. O. LORD, to thee will I crie: for the fire
1 Or.ba. hard devoured the || partures of the wildernesses,
is ations, and the flame hath burnt all the trees of the

to The beafts of the field cry alfo unto thee :

for the rivers of waters are dried up , and the fire hath devoused the partures of the wildernelle.

He showeth unto Zion the terriblenesse of Gods judgement. 12 Me exhauteth ar repentance, 15 prescribeth a fast 18 promises a biessing thrown of the comfortish Lian with present 28 and subme biessing.

Low ye the | trumpet in Zion , and found an Il Or,cor-Balarm in my holy mountain: let all the inha- net. bitanes of the land tremble: for the day of the

LORD comerb, for it mnigh at hands a A day of darknetle and of gloominetics a day of clouds and of thick darknelle, as the morning

foread upon the mountains: a great people and a frong there hash not been ever the like, neither thall be any more after it, even to the years † of † Hebr. many generations. 3 A fire devoureth before them, and behind ration

them a flame burnosh: the land is as the garden and gens of Eden before them, and behind them a defo- ration. lat wildernesse, yea, and nothing shall escape

4 The appearance of them is as the appearance of horics, and as hories mention thall they run.

5 Like the noise of chariots on the tops of mountains shall they leap like the noise of a flame of fire that devoureth the stubblesas a ftrong people fet in battell aray.

6 Before their face the people that I be much pained; all faces thall gather; blacknetke. † He y They final run like mighty men, they thall pacing the way like men of war, and they thall march every one on his wayes, and they shall not have been been as the same of the f Hebr.

bresk their ranke.

8 Neither shall one thrust another, they shall and then they fall walk every one in his path: and when they fall upon the || fword they thall not be wounded.

9 They shall run to and fro in the citie : they der-shall run upon the wall , they shall climb up upon the bonfes : they theil enter in at the windows

10 The careth final quale before them , the hea-yens shall tremble, *the fun and the moon shall * Ifa 13. be dark, and the stars shall withdraw their 10.

11 And the LOND Shall utter his voice before 22.7. his army: for his camp is very great: for he is
frong that executesh his word: for the * day of * Jerem,
the LORD is great and very terrible, and who 30 7. can abide it.

12 Therefore alfo now, faith the LORD, 5.18. *Turn ye even to me with all your heart, and Zeph. to with falling, and with weeping, and with 15.

mourning.

13 And rent your heart and not your gatments, 4.1
and rurn unto the LORD your God: for he is * gracious and mercifull, flow to anger, and of * Exod.

great kindreffe, and repenteth him of the evil.

34.6.

14.* Who knoweth if he will return and repent Pial. 86.

and leave a bleffing behind him, even a meat. 5.

offering and a drink-offering unto the LORD your Jonah God ?

15 ¶ Blow the trumpet in Zion, * fanctifie a * Jonah faft, call a folemn affembly.

16 Gather the people : fanftifie the congrega. * Chap. tion: affemble the elders: gather the children, 1.14. and those that fuck the breatts : let the bridegroom go forth of his chamber, and the bride out of her closet.

17 Let the priefts, the ministers of the LORD, weep between the porch and thealtar, and let them fay, Spare thy people, O LOKE, and give nor thine beritage to reproch ; that the heathen f Or , afe thould | rule over them : * wherefore thould they

a by-word fay among the people. Where is their God?

agaps ft 18 9 Then will the LOKD be jealous for his
them. land, and pity his people.

th:m.

and

115. 2.

f Hebr.

ne fe.

* Levic. 36. 4. Deut. IT.

14.

3.15.

Rom.

10.12.

19 Yea, the LORD will answer and fay unto * Pfal. his people, Behold, I will fend you corn, and wine, and oyl, and ye shall be fatisfied there-47.10. and 79. with : and I will no more make you a reproch among the heathen.

20 But I will remove far off from you the northern army , and will drive him into a land barren and defolat, with his face toward the eattfea, and hishinder part rowards the utmoft feat and his fink shall come up, and his all savour shall come up, because the hath done great things at Tearnot, O land, be glad and recoverior

be hach

be hath
magnified
magnified
so do

12 Be not affaid ye beatts of the field: for the
paffures of the wilderneffe do fpring , for the tree
beareth her fruit, the fig-tree and the vine do

yield their ftrength. 23 Be glad then ye children of L'on, and re-joyce in the LORD your God: for he hath given you if the former rain; moderately, and he will

teacher of cause to come down for you the rain, the former rightean; tain, and the latter rain in the first mometh.

the fats thall overflow with wine and oyl. according 29 And I will reffere to you the years that the vo richse oufneff ..

terpiller, and the palmer-worm, my great army which I fent among year. 26 And ye shall ear in plenty, and be satisfied, and praise the name of the Lord your God, that hath dealt wonderoufly with you: and my people

thall never be atharned. a7 And ye fast know that I am in the midft of Ifrael, and that I am the LORD your God; and none elfe: and my people fast never be alsa-

28 ¶ And it shall come to passe afterwards for * Ifa.44. I * will pour out my spirit upon all sleth, and your sons and your daughters shall prophese, Acts a. 17 your old men thall dream dreams , your young

men fhall fee vifions : 29 And also upon the servants, and upon the hand-maids in those dayes, will I pour out my

30 And I will thew wonders in the beavens, and in the earth , bloud and fire and pillars of

fmoke. at . The fun shall be surned into darkneffe, + Chap. and the moon into bloud, before the great and the retrible day of the LORD come.

32 And it shall come to passe that *who foever faall call on the name of the LORD thall be delivered : for in mount Zion and in Jerusalem shall be deliverance, as the LORD hath faid, and in the remnant whom the LORD shall call.

CHAP. III.

1 Gods jedgements against the enimies of bis people 9 God will be known in bis judgement. 18 His

of Cod will de construction of the construction of Ja-bridging upon the character. For behold, in those dayes and in that time when I shall bring again the captivity of Jadah and Jerufalem

a I will also gether all nations, and will bring them down into the valley of Jebothaphar, and will plead with them there for my people, and for my heritage Ifrael, whom they have fcattered among the nations , and parted my land.

3 And they have cast lots for my people, and have given a boy for a harlot, and fold a girl for wine, that they might drink.

4 Yea, and what have ye to do with me . O Tyre and Zidon, and all the coafts of Paleftine ? will ye render me a recompense? and if ye recompense me, swiftly and speedily will I return your recomenfe upon your own head.

5 Because ye have taken my filver and my gold. nd have carried into your temples my goodly

† pleafant things.

6 The children alfo of Judah. and the children defersable of Jerulalem have ye fold unto † the Grecians † Rebr. that ye might remove them far from their bot. the form of the children of

7 Behold , I will raife them out of the place Grecia whither ye have fold them, and will return your tecompenie upon your own head.

8 And I will fell your fons and your daughters into the hand of the children of Judah, and they thall fell them to the Sabeam, to a people far off,

that test mem to me sate and a proper of the Lord hath footen it.

9 Proclaim ye this among the Gentiles: pre- Hebr.
pare war a wake up the mighty men, let all the fastifies men of war draw near, let them come up.

nen of war draw near, let them come up10 * Bear your plow thates into fwords, and *Ifa.a.4.
your spruning-hooks into spears; let the weak fap,

1 ass (trong.

11 Assemble your felves, and come all ye beg. Fibesthen, and gather your felves together reund about : chither || cause thy mighty ones to come || Or, risched to the co

bout: thinker (Louise by mighty ones to come (Ov. 16 down.) O. LORD.

12 Let the heathen be wakened, and come up half-nic to the valley of Jehothaphae: for there will I fet down.

13 *Par ye in the finder, for the harvest is ripe; *Rev. comes get you down, for the prefix is side!, the 14-15-fact overflour, for their welckednesse is great.

14 *Multicudes: multicudes in the valley of columner is the side of the valley of decision.

15 The Loke also the moon thall be darkened, * Chanand the fars thall withdraw their thining.

16 The Loke also thall * roar out of Zion-and * jer.

utter his voice from Jean's tout out of common version and the leaven \$5.500 and the earth shall finite; but the LORD will be Amou the † shope of bis people; and the frength of the † blebs children of Ifrael. 00 1.5

17 So flast iye know that I am the LOKD your reastor, God dwelling in Zion my holy mountain: then barbour, hall Jeunaliam be shotly, and there flast no siebre. ittangen paffe through her any more.

the mountains shall e drop down new wine , and 21.27. the hills fhall flow with milk , and all the rivers . Amos

the bills final flow with milk , and all the trivers *Amos of Judah final † flow with waters, and a fount 9-13-3 ain thail come forth of the house of the LORD, † Hebrand final water the valley of Shattim.

19 Egype final be a defolation, and Edom final † Or , be a defolat withernelle, for the violence a genisfication the chiefen of Judah; because they have find in Horizont blood in their land.

1 the 20 But Judah fhall | dwell for ever , and Jeru- LORD

falem from generation to generation. that not cleanfed , ! for the LORD dwelleth in Zion. in Zien.

A M 0

CHAP. I. I Amos sheweth Gods judgement upon Syria, 6 upon the Philiftines 9 upon Tyrus, 11 upon

m 13 upon Ammon. He words of Amos, who was among the here-men of Tekoa, which he faw concerning Ifrael, in the dayes of croboam the fon of Joah and was of feroboam the fon of Joah and was of feroboam the fon of Joah

king of Ifrael , two year before the * earth-quake. Jer.25. and utter his voice from Jerufalem : and the haa And he faid. The LOND will *roar from Zions bitations of the thepherds thall mourn, and the top of Carmel shall wither.

· Zech.

30. Joel 3.

| Or,

four.

verf.6

or.

aven.

I On

Beth-

PA Frons.

MOUNT-

3 Thus faith the LORD , For three tranfgreffias of Damafous, and || for four I will not || turn away the punilment thereof, because they have threshed Gilead with threshing infruments of

HOr, correctt it 4 But I will fend a fire into the house of Hazael orlet it

which thall devour the palaces of Benhadad.
5 I will break also the bar of Damascus, and be quiers cut off the inhabitant from if the plain of Aven : and him that holdeth the fcepter from || the house of Eden; and the people of Syria thail go into captivity unto Kir, faith the LORD. Bikath

6 Thus faith the LORD, For three tranfgreffions of * Gaza, and for four I will not turn away the punishment thereof: because they Vearried away captive the whole captivity, to deliver

eden. 7 But I will fend a fire on the wall of Gaza, which shall devour the palaces thereof. * 2 Chro. 28.18.

gor, 8 And I will cut off the inhabitant from Athdod , and him that holdeth the scepter from Ashshem a- kelon, and I will turn mine hand against Ekrom, way with and the remnant of the Philistines thall perish, an entire faith the Lord GOD.

9 Thus faith the LORD, For three granfgreffions of Tyrus, and for four I will not eurn a-way the puniffment thereofibecaufe they deliver-ed up the whole captivity to Edom, and remem-

Hebr. bered not the brotherly covenant, 10 But I will fend a fire on the wall of Tyrus, the cove-

which thall devour the palaces thereof.

brighten 11 Thus faith the LORD. For three tranfgrefilions of Edom, and for four I will not turn
away the punifiment thereof: because he did
the the punifiment thereof. because he did
the the punifiment throof, and the did can corrupted off all pities and his anger did tear perpetually, bis com- and kept his wrath for ever.

12 But I willfend a fire upon Teman, which

tal devour the palaces of Bozrah.

13 ¶ Thus faith the LORD, For three transgressions of the children of Ammon, and for four I will not turn away the punishment thereof : be-Or, divi- cause they have || ript up the women with child ded the of Gilead, that they might enlarge their border.

14 But I will kindle a fire in the wall of Rabbah , and it shall devour the palaces thereof, with flouring in the day of battell , with a tempert in the day of the whirl-wind.

15 And their king thall go into captivity, he, and his princes together, faith the LORD.

CHAP. II.

Gods wrath against Moab, 4 upon Judah, 6 and upon Ifrael. 9 God complaineth of their unthankfulneffe.

Hus faith the LORD, For three transgreffions T of Moab , and for four I will not turn away

the punishment thereof, because he *burnt the bones of the king of Edom into lime.

2 But I will fend a fire upon Moab, and it fhall + 2 King. devour the palaces of Kirioth, and Moab thall 3. 27. die with tumult , with shouting , and with the found of the trumper.

3 And I will cut off the judge from the midft thereof, and will flay all the princes thereof with

him , faith the LORD.

4 Thus faith the LORD, For three transgreffions of Judah , and for four I wil not turn away the punishment thereof: because they have despised the law of the LORD, and have not kept his commandments and their lies caused them to erre, after the which their fathers have walked.

5 But I will fend a fire upon Judah, and it shall devour the palaces of Jerusalem.

6 Thus faith the LORD, For three transgreffions of Itrael , and for four I will not turn away the punishment thereof because they fold the righte-

ous for filver, and the poor for a pair of thoes.

7 That pant after the dust of the earth on the * Chap. bead of the poor , and turn afide the way of the 8.6. meek : and a man and his father will go in unto the fame || maid , to profane my holy name.

8 And they lay themselves down upon clothes Jourg 194laid to pledge, by every altar, and they drink the man, wine of the condemned in the house of their || Or,

uch as 9 Yet deftroyed I the * Amorite before them , have fi-whole height was like the height of the cedars, and ned , or

he was strong as the oaks, yet I destroyed his fruit multid. * Num. from above, and his roots from beneath.

10 Alfo * I brought you up from the land of E-21.24.

gypt, and led you fourty years through the wil- Deut.
derneffe, to policife the land of the Amorite. 2. 31.

11 And I raifed up of your form for prophets, Johnand of your young men for Nazarires. Is it not 24 8 even thus, O ye children of Ifrael? faith the Exod. 12.51.

LORD.

12 But ye gave the Nazarites wine to drink and * Chap.

13 But ye gave the Nazarites wine to drink and * Chap.

14 Chap.

15 July 16 July 17 July 18 Ju

13 Behold , || I am preffed under you, as a care I will preffegoid is prefled that is full of theaves.

14 Therefore the flight thall perifh from the place as a fwift, and the ftrong thall not ftrengthen his care full force , neither thall the mighty deliver + him. of ficaves

15 Neither fhall he ftand that handleth the + Hebr. bowe, and he that is fwift of foot thall not deliver his foul, himfelf , neither shall be that riderh the horse deli- or, life + Hebr.

16 And he that is foouragious among the mighty frong of shall flee away naked in that day , faith the his heart. LORD.

CHAP. III.
The necessity of Gods judgement against Isracl. 9 The publication of it, with the causes thereof.

Hear this word that the LORD hath fpoken awhole family which I brought up from the land of Egypt , faying,

2 You onely have I known of all the families of the earth : therefore I will | punish you for all | Hebr. your iniquities.

3 Can two walk together, except they be as upongreed ?

toge li Oi and 7105 Lord form wha

f O

7701 1

C + H give bis .

oppre fions. Or Sport

+ He

Or

delive esh. | Or on the beds 1 HOr, punifi Ifrael for.

100 ye Shall caft an the thin of the p lace.

+ Hebr. three earsoj + Hebr. offer by urning. + Hebr.

fo 10 love.

Hebr. no prey? will a young lion † cry out of his den, jue forth if he have taken nothing ?

bis maice. can a bird fall in a fnare upon the earth,

from the earth, and have taken nothing at all? 6 Shall a trumpet be blown in the citie, and fl Or, the people || not be afraid ? fhall there be evil in a

citie, || and the LORD hath not done it ? 7 Surely, the Lord GOD will do nothing, but he revealeth his fecret unto his fervants the pro-

8 The lion bath roared who will not fear ? the Lord GOD hath spoken, who can but prophe-

9 Tublish in the palaces at Ashdod, and in the palaces in the land of Egypt, and say, Assemble your felves upon the mountains of Samaria: and behold the great rumults in the midft thereof , and the || oppreffed in the midft thereof.

To For they know not to do right, faith the LORD; who store up violence and | robbery in their palaces.

Therefore thus faith the Lord GOD, An adversary there shall be even round about the land; and he thall bring down thy ftrength from thee,

and thy palaces thall be spoiled. 12 Thus faith the LORD , As the Thepherd + taketh out of the mouth of the lion two legs, or a piece of an ear ; fo thall the children of Itracl be taken out that dwell in Samaria, in the corner of

a bed, and in Damafcus in a couch. on the 13 Hear ye, and tertifie in the house of Jacob, faith the Lord GOD, the God of hofts. beds feet.

14 That in the day that I shall | visit the transgreffions of Ifrael upon him, I will also visit the altars of Beth-el, and the horns of the altar shall be cut off, and fall to the ground-

15 And I will fmite the winter-house with the fummer-house, and the houses of ivory thall ; rith, and the great houses thall have an end, faith the LORD.

CHAP. IIII.

1 Hereproveth Ifreel for oppression, 4 for idola-try, 6 and for their incorrigiblenesse. Hear this word, ye kine of Balban, that are Hin the mountain of Samaria, which oppresse I am ne mountes not Samaria, which oppress our meeting in one mounted process and other he poor, which caugh the needy, which fay to and there he none to quench it in Bath-et, their markers. Bring, and let us drink.

7 We who turn judgement to workmood, and 2 The Lord GOO hash (worn by, his hollnelles leave of frightecularitie in the earth).

that lo the dayes shall come upon you, that he will take you away with hooks, and your pofterity with fish hooks.

3 And ye shall go out at the breaches every com at that which is before her, and || ye shall cast them into the palace, faith the LORD.

Come to Beth-el and transgreffe, at G!1the things gal multiply transgression; and bring your facri-of the pa- nees every morning, and your tithes after f three

> 5 And f offer a facrifice of thanks-giving with leaven, and proclaim and publish the free-offerings; for + this liketh you , O ye children of If-

racl, faith the Lord GoD.

6 ¶ And I also have given you cleannesse of teeth in all your cities, and want of bread in all your places : yet have ye not returned unto me, faith the LORD.

7 And also I have withholden the rain from you, when there were yet three moneths to the harvest, and I caused it to rain upon one citic, and caused it not to rain upon another citie : one piece was rained upon, and the piece whercupon it rained not, withered.

8 So two or three cities wandered unto one sitie, to drink water; but they were not fatil-

4 Will a lion roar in the forreft , when he hath fied : yet have ye not returned unto me , faich the LORD

o I have smitten you with blafting and mildew ; || when your gardens and your vine-yards, || Or, where no gin is for him? shall one take up a finare and your fig. trees, and your olive trees increased, the mul-from the earth, and have taken nothing at all? the palmer-worm devoured them: yet have ye not titude of returned unto me, faith the LORD.

dension to I have fent among you the peftilence, || af. dens, flain with the fword, and † have taken away palmer-your hories, and I have made think of your morms camps to come up unto your noftrils : yet have ye &c. not returned unto me, faith the LORD.

overthrew * Sodom and Gomorrah, and ye were may.
as a fire brand pluckt out of the burning: yet have † Hebr.

ye not returned unto me, faith the LORD. withthe 13 Therefore thus I will do unto thee,O Ifrael : captivity and because I will do this unto thee , prepare to of your

meet thy God, O Ifrael. horres 13 For los he that formeth the mountains, and "Genereateth the || wind , and declareth unto man 19.240 what is his thought, that maketh the morning as.
darkneffe, and treadeth upon the high places of || Ots.
the earth, the LORD, the God of holds is his fritte

CHAP. V. A lamentation for Ifrael. 4. An exhortation to repentance. 21 God rejecteth their hypocratical service.

Isar ye this word which I take up against. I you, even a lamentation, O house of Israel.

The virgin of Ifrael is fallen, the thall no more rife : the is forfaken upon her land, there m none to raife ber u

3 For thus faith the Lord GoD, Thecitie that went out by a thousand, shall leave an hundre and that which went forth by an hundred, fhall leave ten to the house of Ifrael

4 For thus faith the LORD unto the house of Ifrael, Seck ye me, and ye shall live.

5 But feek not 8 Beth-els not enter into Gilgal a Chap and paffe not to Beer-sheba : for Gilgal shall furely go into captivity and Beth-el shall come. to nought.

6 Seek the LORD and ye shall live, left he break out like fire in the house of Joseph and devour its

8 Seek bim that maketh the * feven ftarsand * Job .. Orion, and turneth the fladow of death into the 9. and morning and maketh the day dark with night: 38.31.
that * calleth for the waters of the feas and pour- * Chap.
eth them out upon the face of the earth, the LORB 9.6.

is his name. 9 That strengtheneth the f spoiled against the Hebr. strong: so that the spoiled shall come against the spoil.

to They hate him that rebuketh in the gate, and they abhor him that fpeaketh uprightly.

11 Forasmuch therefore as your treading i up on the poor, and ye take from him burdens of wheat. *ye have built house of bewen stone, but * Zoph, ye shall not dwell in them: ye have planted 1.43; † pleafant vine-yards, but ye shall not drink wine † Hebr.

of them. 12 For I know your manifold transgreffions, yards of and your mighty fins: they afflick the just, they define. take |a bribe , and they turn afide the poor in || Or,

the gate from their right.

13 Therefore the prudent shall keep filence in fom. that time, for it is an evil time.

14 Seek good and not evil, that ye may live: and fo the LORD the God of hofts thall be with you, as ye have fpoken.

18 * Hite

not Yark together. H Or. and shall not the Lord do fome-

what?

nor, fions. II Or. sport.

+ Hebr. delivereth. g Or

H Or punish Ifrael for-

3. 100 14 u rie e

Or, ye Shall caft away ŗ. l'ace. ere. + Hebr. three

> ears of + Hebr. offer by burning. + Hebr.

fo 12 dove. 12.9.

* Luhe

wish fu

perfini-

of wine.

Hebr.

breach.

* Jer. 51

t Hebr.

Eus.

Pfalm 15 Hate the evil, and love the good, and efta-34-14- blith judgement in the gate : it may be that the and 97- LORD God of hofts will be gracious unto the 10. Rom.

remnant of Joseph.
16 Therefore the LORD the God of hofts, the 16 Therefore the LORD for Good of norts, rine Lord faith thus, Wailing Foulds in all fitters, and they hall fay in all the high wayes, Alas, and they fhall call the husband—man to mourning s and fuch as are fitlfull of lamentation, to wailing in the first the wailing for I will padie furture had been all vine-yards fould be wailing: for I will padie through thee faith the LORD.

. Ifa. 5. 18 Wo unto you that defire the day of the LORD : to what end sit for you ? the day of the Jerem. LORD is darkneffe and not light.

19 As if a man did flee from a lion, and a beat jo. 7. 19 As if a man did net from a normal a beautiful of 2.2 met him, or went into the houfe, and leaned his Zeph. 1. hand on the wall, and a ferpern bit him.

25 Shall not the day of the Logo be darkneffle.

and not light? even very dark, and no brightneffe in it

. Ifa.t.

at ¶*I hate. I despite your feast-dayes, and I will not || fmell in your folerm affemblies. as Though ye offer me burnt-offerings, and your meat-offerings, I will not accept shem; neither will I regard the || peace-offerings of your Jer. 6. BO. [mell fat beafts. your boly dayes.

as Take thou away from me the noise of thy fongs for I will not hear the melody of thy viols.

a4 But let judgement + run down as waters and righteoufnelle as a mighey fiream. 35 * Have ye officed unto me facrifices and offerings in the wildernelle fourty years, O house zhank-+ Hebr. of Ifracl?

· Ads 7. a6 But ye have born || the tabernacle of your Moloch and Chiun your images, the ftar of your god, which ye made to your feller to.

27 Therefore will I caufe you to finto captiviry beyond Damafeus, faith the LORD, whose Or

Siecush king. name is the God of hofts.

The wantannesse of threat 7 shall be playued with defolution 12 and their incorregiblenesse.

Very Oro them that || are at ease in Zion, and truit in the mountain of Samaria, which 6.24. II Or, are

Bxod. houfe of Ifrael came are named " || chief of the nations , to whom the a Paffe ye unto Gainen, and fee; and from

19.5. Ot, thence go ye to Hemath the great : then go down to Gath of the Philiftines : be they better then firft. thefe kingdoms ? or their botder greater then Fuits. * Ezek.

12.27. 2 Ye that * put far away the * evil day, and * Chap, caule the || feat of violence to come near.

4 That lie upon beds of Ivory, and || ftretch 5.18. nfelves upon their couches, and eat the lambs habita our of the flock, and the calves out of the midft of the fall. Or,

5 That i chant to the found of the viol, and inent to themselves infiruments of musick, like David.

6 That drink || wine in bowls , and anoint themselves with the chief ointments: but they are not grieved for the | affliction of Joseph.

7 Therefore now thall they go captive with the first that go captive, and the banquet of them that stretched themselves, faul be removed.

8 * The Lord GOD bath swom by himself, faith the LORD the God of hosts, I abhor the ex-Or is bomls

cellency of Jacob, and hate his palaces: there-fore will I deliver up the citie, with f all that is

9 And it thall come to paffe, if there remain gen men in one house, that they shall die.

10 And a mans uncle thall take him up, and he that burnoth him, to bring out the bones out of the house and shall say unto him that is by the sides of the house. It there yet any with thee? and he shall say, No: then shall say, * Hold thy * Chap. tongue; for || we may not make mention of the 5.13 me of the LORD.

11 For behold, the LORD commanderh, and he they will will fulte the great house with || breaches, and the not, or, little house with clefts.

12 \ Shall horfes run upon the rock ? will one || Or, low there with oxen ? for ye have turned judge- arep. ent into gall, and the fruit of right coulneffe in- pings. to hemlock.

13 Ye which rejoyce in a thing of nought, which fay, Have we not taken to us horns by our own

14 But behold . I will raise up against you a nation, O house of Ifrael, faith the LOND the God of hofts, and they thall afflict you from the enteting in of Hemath, unto the || river of the wilder. || Or,

CHAP. VII. The judgements of the grashoppers. 4 and of the fires are diverted by the prayer of Amos. 7 By the mull of a plands line a signified the cificion of Israel. 10 Amaziah complaineth of Amos. 14 Amos sheweth bis calling, 16 and Amaziehi judgement.
- Hus hath the Lord GOD shewed unto me, and

T behold, he formed || grashoppers in the begin- | Or, ning of the shooting up of the latter growth, and green. lo , it was the latter growth after the kings mow worms.

a And it came to paffe, that when they had made an end of eating the graffe of the land, then I faid, O Lotd GoDs, forgive, I befeech thee. || by || Or, whom thall Jacob artie? for he is finall.

The LORD repented for this: it fhall not be (or for) faith the LORD

4 Thus hath the Lord GOD (bewed unto mes fhall nd behold; the Lord GOD called to contend by fland? fire, and it devoured the great deep, and did eat

up a part.

5 Then faid T. O Lord GoD, ceafe, I beleech
thee; by whom thall Jacob attle? for he is finall.

6 The Lord repented for this: this also thall not be, faith the Lord GOD.

7 Thus he fhewed me, and behold, the Lord flood upon a wall made by a plumb-line, with a plumb-line in his hand.

8 And the LORD faid unto me, Amos, what feelt thou? and I faid. A plumb-line. Then faid the Lord, Behold: I will let a plumb-line in the midt of my people Ifrael, I will not again paffe

by them any more.

9 And the high places of Isaachail be defolat, and the fanctuaries of Ifrael fhall be laid wafte : and I will rife against the house of Jeroboam with the fword.

10 Then Amaziah the prieft of Both-el fent to Jeroboam king of Ifrael, faying, Amos hath conspired against thee in the midst of the house of Ifrael : the land is not able to bear all his

11 For thus Amos faith, Jeroboam shall die by the sword, and I frael shall surely be led away captive, out of their own land.

12 Alfo Amaziah faid unto Amos, O thou feergo, flee thee away into the land of Judah, and H Orthere eat bread and prophelie there.

13 But prophefie not again any more at Berhel: for it a the kings || chappel and it is the + kings + Hebr.

14 9 Then answered Amos, and faid to Ama- the kingziah, I was no prophet, neither was I a prophets dom. fon , but I was an herd-man, and a gatherer of || Or, f fycomore frug. wild figs. 15 And

15 And the LORD took me + as I followed the flock, and the LORD faid unto me, Go , prophetic ; rom beunto my people Ifrael.

16 ¶ Now therefore hear thou the word of the

LORD: Thou fayelt, Prophetic nor against If-

17 Therefore thus faith the LORD , Thy wife ty therefore this tage the Label and thy fons and thy daughters shall fall by the fword, and thy land shall be divided by line; and thou shall die in a polluted land, and Ifrael shall surely go late captivity forth of his land.

captivity forth of his land.
C H A P. V III.
1 By a basket of summer-fruits is throwed the propringuity of strate and. A Oppression is reproved.
11 A famin of the word threatend.
This hath the Lord God showed unto me, and
behold, a basket of summer-fruit.

a And he faid, Amos, what feeft thou? and I faid, A basket of summer-fruit. Then faid the LORD unto me, The end is come upon my peo-ple of Ifrael, I will not again palle by them any

Il Or, monesh.

† Hebr.

+ Hebr.

per vert. ing the

3 And the fongs of the temples † thall be howlings in that day ; faith the Lord GOD: :bess fall be many dead bodies in every place , they thall caft them forth † with filence. Hebr. Ball haml. + Hebr. be filent.

4 Hear this, O ye that swallow up the needy, even to make the poor of the land to fail.

5 Saying, When will the || new moon be gone that we may fell com? and the fabbath, that we may fifer forth wheat, making the ephah imall, 7 Ary e nee as children of the Echiopisms us. Pial and the field great, and fallifying the balances to me, O children of firsel-faith the LORD | have 104.9. by deceit?

6 That we may buy the poor for * filver, and the needy for a pair of thoes; yea, and fell the refuse of the wheat ?

balances

7 The LORD hath fworn by the excellencie of of deceit. 7 The LORD hath tworn by the excellencie of * Chap. Jacob, Surely I will never forget any of their & Shall not the land tremble for this, and ever

one mourn that dwelleth therein? and it thall rife up wholly as a floud; and it thall be caft out and drowned, as by the floud of Egypt.

9 And it shall come to passe in that day, saith

the Lord GoD, that I will cause the fun to go down at noon, and I will darken the careh in the clear day

10 And I will turn your feafts into mourning, and all your longs into lamentation, and I will bring up fack cloth upon all loyers, and baldneff upon every brade: and I will make it as the mourning of an onely for, and those end thereof as a bitter day.

11 & Behold , the dayes come , faith the Lo Goo, that I will fend a famin in the land, not a famin of bread , nor a thirst for water , but of

tamin or beauty site and the LORD.

12 And they shall wander from fea to fea, and from the north even to the east, they shall run to and fro to feek the word of the LOND, and fhall not find it.

13 In that day shall the fair virgins and young men faint for thirit.

14 They that Iwear by the fin of Samaria , and fay, Thy God, O Dan, liveth, and the manner of Beer -theba liveth; even they thall fall , and never rife up again.

CHAP. IX.
The certainty of the defolation. 11 The reflering of the tabernacle of David.

of the theoremsect of DAVIS.

J Saw the Lord familing upon the altar; and he Lard. Sinite the plintell of the door, that the posts of Or, may linke ; and lieut them in the head all of chapter, then 1 and I will flay the last of them with the ordering though it be that fleeth of them; shall not fice | Or, away; and he that electron of them, shall not be reconditioned. delivered

carriera.

2 * Though they dig into hell; thence thall * Pfal.
nine hand take them: though they climb up to 139. \$;
heaven thence will I bring them down.

3 And though they hide themselves in the top of Carmeh, I will is early and take them out thence:
and though they be hid from my light in the bostons of the fest-shence will I command the fargent,

and he shall bite them.

4 And though they go into captivity before their enemies, thence will I command the fword. and it thall flay them : and * I will fer mine * I m.44

and it mail that trem; and the seven when the seven upon them for evils and not for good.

5 And the Lord GoD of hofts in he that touch the land, and it shall melt and all that dwell thereinsthall mourn; and is shall rise up wholly te a floud, and thall be drowned, as by the floud

of Egypt.

6 It s he that buildeth his 1 + Rories in the 1 On heaven and hath founded his 1 troop in the earth he had been seen to be a few and the earth the ear oureth them out upon the face of the earth : the afem LORD it his name.

not I brought up triaci out of the land of Egypt | Or, and the * Philitines from Caphtor, and the Affy-

8 Behold; the eyes of the Lord GOD are upon 5.2. the infall kingdom, and I will define it from off 9 Jec. 47. the face of the earth, faving that I will not utter.

ly define the house of Jacob, faith the Lord.

9 For lo, I will comments and I will the the thebe, house of lives among attractors. like as corn is cash as fifted in a five, yet that not the least t grain fall moves.

to All the finners of my people stall die by the fword which fay, The evil shall not overtake nor

prevent us.

prevent as.

If ¶ In that day will I raife up the ¶ taber.

The providence is failen, and † close up the I 5.16.

I will build it as in the dayes of eld:

The they has possess for reminer of ∰ wall.

domand of all (the betteen, † which are called by † Hebr.

The shock, the dayes cons, faith the Lournett

The below-man shall overtake the resper;

The constant of th hill's thall melt.

hills hall melt.

14. And I will bring again the captivity of my people of itinel, and they flash the waste cites, and inhabet is less and they flash lights wine-yards, and drink the wine thereof: they shall as foo make gardens, and ear the fruit of the light as foo make gardens, and ear the fruit of their lights, and I will plant them upon their kinds, and they flash on more be puttled upont of their land which I have given them, faish the loan they

II Ors

The contract of the contract o

OBADIA

their calamity.

The destruction of E dom, for their pride, to and day of thy brother , in the day that he became a for their wrong unto Jacob. 17 The Salvation

and vittory of Jacob.

He vision of Obadiah. Thus faith the Lord Gods concerning Edom, * We have heard a rumour from the Lord, and an ambassadour is fent among the beathen , Arife ye , and let us rile

Jet.

49.14.

· Jer-

49.16. Jet-

49.9.

Blean

+ Hebr.

gie men

t Hebr.

e men

of thy Peace.

of shy

bread

1 Or

of it.

29.14.

Jerem.

49.7. Gen.

3.II.

1 Or

carried

Awice.

March.

12.39, Jonas. Gen.

10.11

Chap.

Hebr.

forth. † Hebr.

a hought so be

12.

I Qr

up againft her in battell. 2 Behold , I have made thee fmall among the heathen : thou art greatly despised.

3 The pride of thine heart hath deceived thou that dwelleft in the clefts of the rock , whose habitation is high , that faith in his heart ,

Who shall bring me down to the ground?

4 * Though thou exalt thy felf as the eagle, and though thou fet thy neit among the flats, thence will I bring thee down, faith the LORD.

5 If " theeves came to thee, it robbers by night, (how art thou cut off!) would they not have Rollen till they had enough? if the grape-gatherers came to thee, would they not leave | fome grapes ?

6 How are the things of Elau fearched out? how are his hid things fought up?

thee even to the border: + the men that were at peace with thee have deceived thee, and prevailed against thee; † they that eat thy bread, have laid a wound under thee: there is none under-

ftanding || in him. 8 * Shall I not in that day, faiththe LORD, even deftroy the wife men out of Edom, and underitanding out of the mount of Elau?

27.41. Ezek. 9 And thy mighty men , O Teman , thall be dismayed, to the end that every one of the mount 35.5. Amos of Elau may be cut off by flaughter. to For thy * violence against thy brother Ja-

cob shame shall cover thee, and thou shalt be cut off for ever. II In the day that thou ftoodest on the other

away bis fide, in the day that the ftrangers | carried away captive his forces, and forreiners entered into his gates, and caft lots upon Jerusalem, even thou waft as one of them do not bebold, to.

12 But A thou thouldeft not have looked on the

ftranger, neither shouldest thou have rejoyced over the children of Judah in the day of their deftruction : neither thouldeft thou have f fpoken + Hebr. proudly in the day of diffresle.

13 Thou shouldest not have entered into the ed thy gate of my people in the day of their calamity : yea, thou thouldest not have looked on their afжощь. Riction in the day of their calamity, nor have laid hands on their | fubftance, in the day of fl Ors

14 Neither shouldest thou have stood in the ctoffe-way, to cut off those of his that did escape, neither thouldest thou have # delivered up those AOTof his that did remain in the day of diffreffe.

15 For the day of the LORD is near upon all the beathen : * as thou haft done, it shall be done un- * Ezek. to thee, thy reward shall return upon thine own 35.15.

16 For as ye have drunk upon my holy mountain, so shall all the beathen drink continually, yea, they shall drink, and they shall wallow so down, and they shall be as though they had not sup up.

17 ¶ Burupon mount Zion fhall be || deliver- || Or-7 All the men of thy confederacy have brought ance, and | there shall be holineste, and the house they that

of Jacob thall poffeffe their poffeffions.
18 And the house of Jacob thall be a fire, and escape. || Or, the house of Joseph a flame, and the house of it shall Efau for ftubble, and they thall kindle in them , be holy. and devour them , and there shall not be any remaining of the house of Blau; for the LOKD

hath fpoken it. 19 And they of the fouth thall pollette the || Or, mount of Elau , and they of the plain , the Philiftines : and they shall poffesse the fields of Ephrapoffeffe in, and the fields of Samaria, and Benjamin Shall that

poffeffe Gilead. 20 And the captivity of this boft of the children of first fault post for that of the Canaanires, even unto Zurepharh, and the captivity of Jeunfalem || which is in Sepharad, shall postesse the ciries of the fouth.

21 And * faviours shall come up on mount Zion to judge the mount of Elau , and the * kingdom thall be the LORDS.

T.

CHAP. 1 Jonah fent to Ninevel fleeth to Tarfhifh. 4 He is bewrayed by a tempeft, 11 thrown into the fear 17 and [wallowed by a fifb.

Ow the word of the LORD came unto
| | Jonah the fon of Amittais faying,
| Artie, go to Nineveh that * great
citie, and cry againft it; for their
wickedneffe is come up before me.

But Jonah role up to flee unto Tarihilh from the prefence of the LORD, and went down to Joppa; and he found a thip going to Tarthih: To he paid the fare thereof, and went down into it to go with them unto Tarshish , from the pre-

4 9 But the LORD | fent out a great wind into the fea, and there was a mighty tempest in the fea, to that the thip + was like to be broken.

5 Then the mariners were afraid , and cried every man unto his god , and calt forth the wares

that were in the thip, into the fea, to lighten it of them : but Jonah was gone down into the fides of the fbip, and he lay, and was faft affeep.

6 So the ship-master came to him, and said unto him, What meaneft thou . O fleeper ? arife, call upon thy God , if so be that God will think

upon us, that we perish not.
7 And they faid every one to his fellow, Come, and legus cast lots , that we may know for whose cause this evil a upon us. So they cast iots, and the lot fell upon Jonah.

8 Then faid they unto him , Tell us , we pray thee, for whose cause this evil is upon us: what is thine occupation? and whence comest thou? what is thy countrey? and of what people are

9 And he fail unto them , I am an Hebrew, + Hebf. and I fear the Load the God of heaven, which mith hath made the fea and the dry land.

to Then were the men f exceedingly afraid.

great-

may filer from II O greis 275 OT mor. iems pelti + He

forces.

+ H

+ He digg + He Reca + He facri a fact fices

men:

TOWN * Ma

* Pfa 120.1 JOr, affill Or, grave

heart. Heb * Pfal pharad. 69.1. + Heb Caitaing off. n Or, the pit.

which is

in Se

4.16.

James

5.20. * Luke

1.33.

· Pfal. 50.14 22. an 116.17 Hofea 14.2. Hebr. 13.15. * Pfal.

3.8.

Hebr. of God

and faid unto him, Why haft thou done this? (for the men knew that he fled from the presence of the LORD, because he had told them)

11 Then'faid they unto him , What fall w 4 Hebr. do unto thee, that the fea + may be calm unto us ? (for the fea | + wrought and was temperatuous) may be filent

from su. caft me forth into the fea; fo fhall the fea b e calm || Or unto you : for I know that for my fake this great tempeft is upon you.

13 Nevertheleffe the men + rowed hard to grein more and

MOY & bring it to the land , but they could not; for the 10991fea wrought, and was tempeftuous against them-14 Wherefore they cried unto the LORD, and peftuous. Hebr. faid, We beferch thee O LORD, we befeech thee,

let us not verify for this mans life, and lay not upon us innocent bloud: for thou, O LORD, haft + Hebr. digged. done as it pleased thee. 15 So they took up Jonah , and east him forth into the fea, and the fea + ceafed from her raging.

+ Hebr. Rood. 16 Then the men feared the LORD exceedingly Hebr. and + offered a factifice unto the LORD , and

made vows facrificed. 17 9 Now the LORD had prepared a great fifth to fwallow up Jonah, and I Jonah was in the belly of the fifth three dayes and three nights. & facrifice, and rowed

* Matth. 12,40. and 16.4. Luke 11.30. + Hebr. bomels.

113

12

Te

is heart.

ed.

PE

* Pfal.

" Pfal.

3.8.

chi.

69.1. rim.

CHAP. II.

1 The prayer of Jonah 10 He is delivered from the fish.

Then Jonah prayed unto the LORD his God out of the files belly,

* Pfal. 2 And faid , I * cried | by reason of mine af-fliction unto the LORD, and be heard me; out of 120.1. the belly of || hell cried I , and thou heardeft my I Or, out of mine voice.

afflictia For thou hadft caft me into the deep, in the midft of the feas, and the flouds compaffed m || Or, the about, all thy billows and thy waves paffed grave. over me

Hebr. Then I faid , I am caft out of thy fight ; yet I will look again toward thy holy temple.

The * waters compassed me about even to the foul : the depth closed me round about , the

+ Hebr. weeds were wrapt about my head. entings 6 I went down to the + bottoms of the mountains; the earth with her bars mas about me for ever : yet haft thou brought up my life from

por, the pit. || corruption, O LORD my God. Fial. When my loul fainted within me, I remem-50.14

bered the LORD, and my prayer came in unto ag. and 8 They that observe lying vanities, forfake 116.17.

Hofea their own mercy But I will facrifice unto thee with the voice 14 2. Hebr. of + thanks-giving , I will pay that that I have

vewed : * falvation is of the LORD. 10 4 And the LORD fpake unto the filh , and it

vomited out Jonah upon the dry land. C H A P. 111. Jonah fent again , preacheth to the Ninerites. Z'pon their repentance, 10 God repenteth.

A Nd the worth of the the feed of the feed of the faying, a Arite, go unto Nineveh that great citie, and a Arite, go unto Nineveh that I bid thee. Nd the word of the LORD came unto Jonah

preach unto it the preaching that I bid thee.
3 So Jonah arole and went unto Ninevelr, ac-

cording to the word of the LORD: (now Nineveh was an + exceeding great citie of three dayes Hcbr. of God journey)

4 And Jonah began to enter into the ciric a dayer journey, and he cried, and faid, Yet fourty dayes and Nineveh frall be overthrown.

So the people of Nineveh + beleeved God , * Matth and proclaimed a fast, and put on fack-cloth 12.41. from the greatest of them even to the least of Luke

6 For word came unto the king of Nineveh, and he arose from his throne, and he laid his robe from him, and covered him with fack-cloth, and far in afhes.

7 And he caused it to be proclaimed , and published through Nineveh (by the decree of Hebr. the king and his + nobles) faying, Let neither faid. man nor beaft, herd nor flock taft any thing ; lert Hebe. them not feed, nor drink water.

8 But let man and beaft be covered with fack-men cloth, and cry mightily unto God: yea, let them turn every one from his evil way, and from the violence that is in their hands.

9 * Who can tell if God will turn and repent, * Joal and turn away from his fierce anger, that wes. 14periff not?

10 4 And God faw their works, that they turn ed from their evil way, and God repented of the evil that he had faid that he would do unto them, and he did it not.

CHAP. Jonah repining at Gods mercy: 4 wreproved by

1 Jones repairing at Gold mercy 4 in represently the type of agond.

Ditti displacied Jonah exceedingly, and he bwas very angry.

2 And he prayed unto the LORD, and faid, I pray thee, O LORD, and not this my faving, when I was yet in my country? Therefore I "field be. "Chapfer or unto Tarishift: for I have what thou art a 1.2, "gracious God and merciful, slow to anget Excel
"gracious God and merciful, slow to anget Exceland of area to industry. * gracious God and mescrituin; and of great kindnesse, and repentest thee of the 34.6.

Therefore now , O LORD, take, I befeech 86.5 thee , my life from me ; for it is better for me to Joel 2. die then to live.

4 ¶ Then faid the LORD > || Doft thou well to || Or, be angry?
5 5 Onah went out of the citie, and fat on the greatly esit. fide of the citie and there made him a many?
booth; and fat under it in the fladow, till he might fee what would become of the citie.

might ree what would be more than the con-6 And the LOXD God prepared all pourd spal-and made it to come up over Jonab, that it might merif. be a finadow over his head, to deliver him from † Hor-his grief. So Jonah † was exceeding glad of the Kitsjin. gourd.

7 But God prepared a worm when the morn-rejegeed ing rofe the next day, and it fmore the gourd that it withered.

it withered.

8 And it came to passe when the sun didartie, great

8 And it came to passe when the sun didartie, so,
that God prepared a || wehement east, wind; and filest,
the sun beat upon the head of Jonah, that he || Or,
fainted, and wished in himself to die, and fails, art; sh,

1 is better for me to die then to live.

9 And God faid to Jonah, || Doft thou well angre to be angry for the gourd? and he taid, || I do || Or,

well to be angry even unto death.

10 Then faid the LORD, Thou haft || had plice greatly on the gourd, for the which thou haft not labour-agry. ed, neither madeft it grow, which + came up in a | Or, night, and perifhed in a night.

11 And it could not I four Nineven that great Hebe.
citie, wherein are more them fix-feore thousand was the persons, that cannot discern between their right for of the hand and their left hand, and also much cartell?



MICAH.

+ Hebt. bear ye people all f them. Deut. 21. I. Ifa.1.2 † Hebt. ne fe · Ifa.

96.21.

* Pfal

115.3. Deut.

32.13. and

Hebr.

defcent.

daugh

N Ory

dwelleft

fairly.

I Otabi

B Or.

conti

33-12.

CHAP. I. 1 Micah fheweth the wrath of God against Facob for idolarry. 10 He exhorteth to mourning

2 + Hear, all ye people * hearken , O careh , and + all that therein is and let the Lord GoD be witneffe against you, the Lord from his holy temple. 5 For behold , * the LORD cometh forth out

of his place, and will come down, and tread upon the high places of the earth.

4 And * the mountains thall be molten under #2. 29. *Pfal.97 bilm , and the valleys shall be cleft: as wax be-

fore the fire, and as the waters that are poured down is a freep place.

5 For the transgression of Jacob is all this, and for the first of the house of Israel. What is the

transgreffion of Jacob? is it not Samaria? and what are the high places of Judah? are they not sers of the Jerufalem ? 6 Therefore I will make Samaria as an heap of

OTHER OF THE PROPERTY OF THE P

ber 7 And all the graven images thereof thall be sounds. bestert to pieces, and all the hires thereof shall be 2 Sam. burnt with the fires and all the idols thereof will I 1.20. lay defolat : for the gathered it of the hire of an IThat is harlor. It they that return to the hire of an harlor. duft. 8 Therefore I will wail and bowl, I will go

dragons, and mourning as the towns.

9 For f her wound is incurable, for it is come unto Judah: he is come unto the gate of my peo-

ple, com to Jerufalem.

10 9 Declare ye is not at Gards, weep ye not trall: in the houle of || Aphrah * roll thy felf in the durit.

mhabi-greffe. * ICB-47 te Paffe ye away. thou finhabitant of Saphir, having thy a frame naked; the inhabitant of

naving my mane nakes; the inhabitant of J Zanana came not forth in the mourning offseth-ezel; be fhall received you his fanding. 2s For the inhabitant of Mittoth [] waired earefully for good; but evil came down from the Lognoutor the gate of Jerofalem. 13 O thou inhabitant of Lachith, bind the chaof floor

a place mear. Or, tiot to the fwift beaft : the se the beginning of the W Or, of Ifrael were found in thee.

|| Or, for. 14 Therefore that thou give prefents || to Mo-||That is reflicted gath: the houses of || Achzib flank be a lie | a be. to shekings of Ifrael. 15 Yor will I bring an helr unto thee , O inha-H Or. # glory of Ifrael Shall

itant of Marefbah : || he fhall come untoAdullam the glory of Iftael.

16 Make thee 'bald', and poll thee for thy delicate children, enlarge thy baldnelle as the eagle,

for they are gone into captivity from thee, GHAP. II.

1 Against oppression. 7 A reproof of injustice and idolatry. 12 A promise afrestering face.

We to them that devise iniquity, and work evil upon their beds: when the morning is

light, they practife it, because it is in the power of their hand.

2 And they cover * fields, and take them by * Ifa 5.8 violence : and houses, and take them away : 10 they || oppreffe a man and his boule, even a man || Or, and his beritage.

Therefore thus faith the LORD, Behold, oft this family do I devife an evil, from which

ye fhall not remove your necks, neither shall ye
go baughtsiy: fig this time is evil.

4 ¶ in that day shall one take up a parable against you and lament + with a dolefull lamengamin your and fay, We be utterly spoiled: he hath † Hebr. changed the portion of my people: how bath he with a larenemoved it from sac? || turning away he hath di-mentavided our fields. tion of la-

Therefore thou fhalt have none that fhall mentagi-* caft a cord by lot in the congregation of the out.

6 || + Prophefic ve not, fay they to them that in field prophefie: they thall not prophefie to them, that of reflethey thall not take thame.

O thou that are named the house of Jacob, the fpirit of the LORD || Araimed ? are thefe his 31. 8,9. doings? do not my words do good to him that || Or ,

* Ita. 20.10

9 The || women of my people have we eaft out of from their pleafant houses, from their children have we taken away my glory for ever ro Arite ye and departs, for this is not your reft; because it is polluted, it shall delitor you even if

with a fore deftruction. It If a man | walking in the fpirit and fall - upright.

11 If a man | walking in the fpirit and fall - upright.

12 If a man | walking in the fpirit and fall - upright.

13 If a man | walking in the fpirit and fall - upright.

propher of this peop 12 ¶ I will furely affemble, O Jacob, all of over sthee: I will furely gather the remnant of Ifrael, I gainft a will put them together as the theep of Bozrah, as garment the flock in the midft of their fold: they thall || Ot, make great noise by reason of the multitude of pives.

13 The breaker is come up before then : they walk have broken up: and have paffed through the with the gate, and are gone out by it, and their king shall wind and paffe before them, and the LORD on the head of i.e failty.

CHAP. III.

The truelty of the princes. 5 The fallhood of the prophets. 3 The feeding of them both.

A Nill Isid, Hear. I pray you, O heads of Jacob, and ye princes of the house of israel;

is it not for you to know, judgement?
2 Who hate the good, and love the evil, who bluck off their skin from off them , and their fich from off their bones :

3 Who also ear the flesh of my people and flay their skin from off them, and they break their bones and chop them in pieces, as for the pot, and as firth within the caldron.

4 Then fhall they cry unto the LORD , but be will not bear them : he will even hide his face from them at that time, as they have behaved themfelves ill in their doings.

5 Thus faith the LORD concerning the

drop & c.

Or,

* Chap. prophets that make my people erre: that * bire byjon; there finalt thou be delivered : there the 2.11. with their teeth; and cry. Peace : and he that putteth not into their mouthes, they even prepare enemi war againft him

+ Hebr. from a + Hebr from di

6 Therefore night shallbe unto you + that ye shall not have a vision, and it shall be dark unto you , + that ye thall not divine and the fun thall o down over the prophets, and the day shall be dark overthem.

7 Then shall the seers be asbamed, and the di-mers confounded : yea, they shall all cover their Lips , for there is no answer of God.

vining. + Hebr. upper lip.

8 TBut truly I am full of power by the spirit of the LORD, and of judgement and of might, to declare unto Jacob his transgression, and to Ifrael whole earth.

* Ezek 22.27. Zeph. 3.3 † Hebr. Louds. + Hebr.

Saying.

26. 12.

Ifa. 2.

* Zeph-

3.19. Dan.

7. 14 Luk.I.

33.

,

The same

9 Hear this, I pray you, ye heads of the house of Jacob, and princes of the house of Iracel; that abhor judgement; and pervert all equity.

10 They build up Zlon with * † bloud, and Jerufalem with injuity.

11 The heads thereof judge for reward, and the priefit thereof reach for hire; and the prophets thereof divine for money; yet will they lean the prophets thereof divine for money; yet will they lean upon the LORD + and fay, Is not the LORD among us ? none evil can come upon us.

12 Therefore shall Zion for your fake be # plowed as a field, and Jerufalem thall become heaps, and the mountain of the house , as the high places of the forreft.

The glery, 3 peace, 8 kingdom, 11 and vi-flory of the church.

"Ifa-2.2, Bit " in the lait dayes it shall come to pafe. shall be established in the top of the mountains, and it shall be exasted above the bills, and people fhall flow unto it.

a And many nations thall come and fay, Come and let us go up to the mountain of the LORD and to the houle of the God of Jacob, and he will reach us of his wayes, and we will walk in his paths: for the law thall go forth of Zion, and the word of the LORD from Jerusalem.

3 And he shall judge among many people, and rebute strong nations afar off, and they shall beattheir swords into * plow-shares, and their spears into || pruning-hooks: nation shall not lift up a sword against nation, neither shall they Joel z.

HOr, learn war any more. 4 But they thall fit every man under his vine , and under his fig-tree, and none shall make them Gabes. afraid : for the mouth of the LORD of hofts hath Spoken it.

5 For all people will walk every one in the name of his god and we will walk in the name of the LOND our God for ever and ever

6 In that day, faith the LORD, will I affemble her that halreth; and I will gather her that is driven our, and her that I have afflicted,

7 And I will make het that * halted, a remnant, and her that was cast far off, a strong nation; and the LORD . thall seign over them in mount Zion , from henceforth even for ever.

8 \ And thou, O tower of the flock, the ftrong hand hold of the daughter of Zion, write there shall it (2)4cts. come, even the first dominion, she kingdom shall

come to the daughter of Jetufalem.

9 Now why doft thou cry out aloud ? is there no king in thee? is the counfellour perilhed? for pangs have taken thee as a woman in travail.

Be in pain, and labour to bring forth, O daughter of Zion-like a woman in travail: for now 15 And I will execute vengeance in anger and || Or, flash thou go forth out of the citie, and thou shalt fury upon the heathen, flash as they have not chemistry. dwell in the field, and thou thalt go even to Bar heard

gainft thee, that fay, Let ber be defiled, and let our eye look upon Zion.
12 But they know not the thoughts of the LORDs

neither understand they his counfel : for he shall

gather them as the fleaves into the fleor.

13 Arife and threft. O daughter of Zion: for I will make thine horniron, and I will make thy oofs braffe , and thou thale beat in pieces many people : and I will confectate their gain unto the LORD, and their fubitance unto the Lord of the

CHAP. V.

The birth of Chrift. 4 His kingdom. 8 His

Conquest.

Now gather thy self in troups, O daughter of troups: be hath laid siege against us: they shall sinite the judge of I strael with a rod upon

a But thou * Beth lehem Ephratah , though * Marth, thou be little among the thoulands of Judah , yes 2.6. tions be first among the troots are judges 2.6.
our of these thail become forth unto me; that a to John, 7,
be ruler in littael; whole goings forth have been 42.
from of old, from evertaiting, which we have been 42.
If the control of the control

then the remnant of his brethren shall return unto the children of Ifrael.

4 ¶ And he fasil stand and || feed in the strength || Or, of the LORD, in the majesty of the name of the Tork LORD his God, and they final abide: for now make that lie be great unto the ends of the earth.

§ And this ware fasil be the peace when the

Affyrian shall come into our land : and when he fhail tread in our palaces, then shall we raife a-gainst him seven thepherds, and eight f principall men.

princes 6 And they shall + waste the land of Allyria of men. with the fword , and the land of Nimrod II in the + Hebr. enterances thereof; thus thall he deliver as from the Affgrian when he cometh into our land , and ent up.

when he treadeth within our bordets. 7 And the remnant of Jacob shall be in the midst with ber of many people, as a dew from the LORD, as own na-the howers upon the graffe, that carrieth not for man, nor waiteth for the four of men.

8 And the remnant of Jacob shall be among the Gentiles in the midst of many people, as a lion among the beafts of the forrest, as a young lion among the flocks of || theep: who if he go through, both treadeth down, and teareth in pieces, and || Or, none can deliver

9 Thine hand shall be lift up upon thine adver-

to And it shall come to passe in that day, faith the Long, that I will cut off thy horses out of the midst of thee, and I will destroy thy charious:

11 And I will cut off the circs of thy land, and throw down all thy ftrong holds: 12 And I will cut off which-crafts out of thice hand, and thou thait have no more footh-

13 Thy graven images allo will forcoff, and thy if thanking images out of the midit of thee, and thou shalt no more worship the work of thins if Or,

hands 14 And I will pluck up thy groves out of the midt of thee : fo will I dettroy thy || cities.

Rasuta

4 Hebr.

CHAP. VI.

1 Gods controverfee for unkindnesse. 6 for ignorance. 10 for insplice. 16 and for idolatry.

Hen ye now what the LORD faith, Arife,
contend thou || before the * mountains, and with. * Ifa. 1.2 Exod.

32. 51. let the hills hear thy voice. and 14. Hear ye, O mountains, the LORDS contro-30. the LORD hath a controverfie with his people, and

he will plead with Ifrae!.

22. 5. and23.7. 3 O my people, what have I done unto thee, and wherein have I wearied thee? reftific against me. W Num. 4 For I brought thee up out of the land of * E-25. Toih. 5. + Hebr. vants , and I tent before thee Mofes , Aaron, and fons of a Miriam.

5 O my people, remember now what * Balak king of Moab confulted, and what Balaam the fon of Boor answered him from * Shirtim unto Gilgal, that ye may know the righteousnesse of the LORD.

year. + Hebr.

Deut. 30.12. Hebr.

umble

thy felf

chere

every

927.52

of the

wicked,

+ Hebr.

oflean-

neffe.

pure

* Deut.

28.38.

he doth

keep sho

Ruch

16.30

therings

of fam-

SALD :

mer.

Brc.

seafure

get unto

Belly.

6 9 Wherewith fhall I come beforethe LORD, and bow my felf before the high God ; fhall I come before him with burnt-offerings, with calves tof a year old?

to walk. 7 Will the LORD be pleafed with thousands of rams, or with ten thousands of rivers of oyl? that! I give my first-born for my transgression, the fruit of my † body for the sin of my foul?

8 Hehath * shewed these of man, what is good; a by name Shall fee

which is. l Or, is

and what doth the LORD require of thee, but to do justly, and to love mercy, and to | walk humbly with thy God ?

The LORDS voice erieth unto the city, and

|| the man of wildom thall fee thy name: hear ye the rod, and who hath appointed it, 10 ¶ || Arethere yet the treasures of wickednesse in the house of the wicked, and the † scant meaan boufe

fure that is abominable ? It || Shall I count them pure with the wicked balances, and with the bag of deceitfull weights? 12 For the rich men thereof are full of vio-lence, and the inhabitants thereof bave spoken

lies, and their tongue is deceirfull in their mouth Shall I be 13 Therefore alfo will I make thee fick in fmiting thee , in making thee defolat because of thy ishafac. fins.

14 Thou fhalt eat , but not be farisfied , and thy caffing down fhall be in the midft of thee, and thou shalt take hold, but shalt not deliver; and Hag.1.6. that which thou delivereft will I give up to the fword.

15 Thou fhalt * fow, but thou fhalt not reap : thou shalt tread the clives, but thou shalt not anoint thee with oyl; and sweet wine, but shalt * Kings not drink-wine.

16. 9 For || the flatutes of + Omri are kept , a 16.25,26 * 1 Kings all the works of the house of * Ahab, and ye walk in their counfels, that I fhould make thee a | defolation, and the inhabitants thereof an hifling :

Consider the color of the limburants thereof an hifing:

Informatic the color of the libera the reproduct of my people.

I the cheech complaining of the found mombers and the general corruption of putter her confidence not in many the in Cod. 8 she triumphediments in Cod. 8 s

18 and by his mercies.

pon the Linten, /mu al, of

gleanings of the vintage : there is no cluster to eat : my foul defired the first-ripe fruit.

2 The #1 good man is perified out of the earth: * Pfal. and there is none upright among men: they all lie 12.1. in walt for bloud: they bunt every man his bro- Ifa. 57.7. ther with a net.

3 That they may do evil with both hands godly, or, earneally, the prince asketh, and the judge asketh parcifull

or a reward: and the great man be utteresth † his † Heb r mifchievous defire: fo they wrap it up.

4 The beft of them is as a brier: the most up-beif of right is flowner then a thorn-hedge: the day of thy bis foul-

watch-men, and the vifitation cometh; now shall

be their perplexity.

5 ¶ Truft ye no in a friend, put ye not confidence in a guid: keep the doors of thy mouth from her that lieth in thy botom.

6 For * the fon diffuonueth the father, the * Match.

daughter rifeth up againt her mother; the daugh 10.21; eer in law againt her mother in law; a man 35;3c. enemies are the men of his own house.

7. Therefore I will look unto the LORD: I will 12.53.

walt for the God of my falvation : my od will

8 ¶ Rejoyce not against me, O minc enemy: when I fall, I shall acife; when I fit in darknesse, the Lorn beat be a light unto me. 9 I will bear the indignation of the LORD, becaule I have finned against him, until he plead my caule, and execute judgement for me: he will bring me forth to the light, and I shall behold his righteoufneffe.

To #Then the that is mine enemy shall see; ; || Or, and shame shall cover her which faid unto me, and then *Where is the Lord thy God? mine eyes shall mit see behold her, and now thall the bestoden down as ber 16a2.

the mire of the ffreets. in that day that thy * walls are to be built , enemie, in that day shall the decree be far removed. and cover and Porter

12 In that day also he shall come even to thee ber with from Assyria, || and from the fortified cities, and shame. from Affyria, || and from the fortified cities, and fhame-from the fortrelle even to the river, and from fea * Pfal.

from the fortrelleeven to the river, and from fea ? Plai. to fea , and from mountain to mountain.

13 | Notwithitanding the land shall be defol as and because of them that dwell therein so for the fruit 115., of their doings.

14 | I Feed thy people with thy rod, the slock 17. of thine heritage, which dwell folirarily in the † Hebr wood, in the middt of Garmet ! letthem feed in fine fash

† Hebr. She Shall be for a Bashan and Gilead; as in the dayes of old.

15 According to the dayes of thy coming out of treading the land of Bgypt will I thew unto him marvel. down.

lous things.

16 ¶ The nations fhall fee and be confounded 9.11.20 c. at all their might: they shall lay their hand upon || Or, their mouth; their ears shall be deaf. 17 They shall lick the * dust like a serpent they || Or

shall move out of their holes like | worms of the after that earth : they shall be afraid of the LORD our God, it hath and thall fear because of thee.

18 Who is a God like unto the sthat * pardon- || Ors

18 Who is a God like unto the sthat * partion : || Ore thin injusty and paffeth by the transferifion of rule, the remaint of his heritage? || he retained not his * Pfal, anger for every hecause he delighten his mercy, 19 He will turn againshe will have compaffion || Ore proposes the will fushed our injustices: and thou creeping will cast all their fins into the depells of the fea.

20 Thou will perform the truth to Jacob, and * Exod. the mercy to Abraham, which thou haft Iwotn un- 34.67. YO is me , for I am † as when they have ga- the mercy to Abraham, which thou it thered the funmer-fruits , as the grape- to our fathers from the dayes of old.

10 Lo jeal Go a 10 E E 20.

† H 34.6

H Or ftren

† He

+ Heb a cour Belie || Ot, they would have

been a peace, thould have been many and for they ba been Shows a 52.7. R

Or, th disperse or, ham Plfa.





NAHUM.

CHAP. The majesty of, God in goodnesse to bis people, and Jeverity against his en

I On the Lord is a icalous.

God and a reven-Exod.

20.5. † Hebr.

that bath

fur.

34.67.

a coun-

Belial.

|| Or, if they would

have

they

been as

peaces for

He burden of Nineveh. The book of the vision of Nahum the Elkoshite.

2 | God is * jealous ; and the LORD revengeth, the LORD revengeth and † is surjous, the L vengeth and i in furious, the LORD will take vengeance on his adverfarles; and he referveth wrash for his enemies.

The LORD # # flow to anger, and great in power, and will not at all acquit the micked? the Lone hath his way in the whirl wind, and in the frorm, and the clouds are the dut of his feet. 4 He rebuketh the less, and maketh it dries and form, and the clou

4 He reduced the reasy and mastern it rates and drieth up all the rivers: Badgan languitheth and Carmet, and the flower of Lebandri languitheth and 5. The mountains quake at hims and the hills melts and the earth is burner at his prefence, yearthe

world, and all that dwell therein

† Hebr.

6 Who can fixed before his indignation? and who can † abide is the fiercesselle of his anger? his furie is poured out like fire, and the rocks are thrown down by him.

f Or. 7 The LORD is good, all ftrong field in the day of trouble, and he knoweth them that truft in frength. him.

8 But with an overrunning floud he will make an utter end of the place thereof, and darkneffe shall pursue his enemies.

9 What do ye imagine against the LORD? he will make an utter end : amit from shall not rife up the fecond time

10 For while they be folden together as thorns and while they are drunken as drunkards, they shall be devoured as stubble fully drie.

11 There is one come out of thee, that imagineth evil against the LORD : † a wicked counfel-Hebr. Sellour of 12 Thus faith the LORD Though they be quiet,

and likewise many, yet thus thall they be your down, when he shall passe through: though I have affile thee, I will affile thee no more.

13 For now will I break his yoke from off thee, and will burst thy bonds in funder. 14 And the Lord bath given a commandment concerning thee, that no more of thy name be fowen: out of the house of thy gods will I cut off the graven image, and the molten image, I will make thy grave, for thou art vile.

have been 15 Behold upon the * mountains the feet of 15 Befold upon the mountains the rect of him that bringer good tidings that publishest person to Judab 4 keep thy folean feaths perform thy vows: for 4 the wicked shall no more passe. many. and for they have through thee he is utterly cut off.

been from and he should have paffed away. † Hebr. shorn. * Ifa. 52-7. Rom. 10-15. † Hebr. feast. † Hebr. Belial.

CHAP. II.

The fearfull and victorious armies of God against HIE that dasheth in pieces is come up before
I thy face: keep the munition, watch the
way, make thy loins strong, fortifie thy power Or, the Hi

disperser, or, ham mer. · Ifa. * For the LORD hath turned away | the ex-10.12. cellencie of Jacob, as the excellencie of Ifrael: I Or, the for the emptiers have emptied them out, and marred their vine-branches. pride ef Jacob mithe pride of Ifrael.

3 The flield of his mighty men is made red' the valiant men are in fearler: the charios fluid i Or, died be with || flaming torches in the day of his prepa-ration, and the fin-trees shall be terribly shaken. || Or first

4 The chariors shall rage in the ittreets, two shall justle one against another in the broad wayer: † they shall feet like torches, they shall † Hebr. run like the lightenhage.

5 He shall secount-this sworthies: they shall flow-flumble in their walk rebey shall make baste to 8 Or, the wall thereof, and the † defence shall be pre-flumble they shall shall they shall they shall thereof, and the † defence shall be pre-fluently.

6 The gates of the rivers shall be opened, and the palace shall be || difforted. 7 And || Huzzab thall be || led away captive, she shall be brought up, and ser maids thall lead ber as with the volct of doventabering upon their

8 But Ninevels is it of old like a pool of water: yet they shall flee away. Stand, stand, shall they crys but none shall slook back. 9 Take ye the spoil of filvers, take the spoil of gold: if for there is none end of the store, and

gold: | for fore is none end of the fore, and glorie out of all the | pleafant furniture. 10 She is empty, and void, and wafte, and the * heart melteth, and the knees smite together, and much pain is in all loins, and the faces of them all

II Where is the dwelling of the lions, and the feeding place of the young lions? where the lion, sven the old lion walked, and the lions whelp, and none made them afraid.

and none made them afraid.

13 The lion did, tear in pieces enough for his been, whelps, and fittingled for his lionedles, and filled || Or, whelps, and fittingled for his lionedles, and filled || Or, since || 13 Behold, I am against thes, faith the LoxD them to finds, and I will burn her charitors in the transfemoke, and the fiword shall devour the young || ii || Or, an one, and I will cut off they prey from the earth, their and the voice of thy mellengers shall no more be infinite and the voice of thy mellengers shall no more be

+ Hebr. reffels of defire. Ifaiah 13. 7: 8.

CHAP. III.

The miferable ruine of Nineveb.

V O to the † * bloudic citic, it is all full of † Hebr.

1 The noife of a whip, and the noife of the blouds.

1 The noife of a whip, and the noife of the blouds.

1 The noife of a whip, and the noife of the blouds.

2 the noife of the wheels and of the graunfing hories * Each

2 the noise of the noise of the property of the noise of the nois

3 The borfe man lifteth up both the bright Hab. fourd, and the glittering spear, and there is a 2.12.
multirude of slain, and a great number of carea + Hebr.
les; and there is none end of their corples: they the flame

Humble upon their corples.

4 Because of the multitude of the whoredoms for the wholes of the maltitude of the whoredoms for the wholes of the witch crafts, that felleth nations through her lightenwhoredoms, and families through her wirch-

ctales.

5 Behold, Lausagainst thee, faith the LORD of bester, boths, and * I will discover thy skirts upon thy * 1sa, face, and I will discover thy skirts upon thy * 1sa, and the kingdoms thy thame.

6 And I will celt showniable fish upon thee, and make thee vite, and will fet thee as a gazing, they have been as the control of the co

7 And it finall come to paffe, that all they that ook upon thee, thall flee from thee, and fay, Nineveh is laid wafte, who will bentone ber? whence

coverbit 05. 00 1 00

malen || Orithan which mas effablifbed, Or there mas a frand mande.

|| Or. difcovered II Or from the that fhe harh

il Or and Aurostre.

whence thall I feek comforters for thee ? 8 Art thou better then || † populous No, that # Oranouwas firuare among the rivers, that had the waters riffning. + Hebr. round about it, whose rampaet was the sea, and No A. + Hebr.

9 Ethiopia and Egypt were her ftrength; and ie was infinite, Put and Lubim were † thy helpers.

to Yetwas the carried away, the went into captivitie: her young children also were dashed in pieces at the top of all the fireets: and they caft lots for her honourable men, and all her great men were bound in chains.

11 Thou also thait be " drunken : thou shalt be hid, thou also thalt feck ftrength because of

25.17. the enemie

in thy

belp.

Ter.

13 All thy ftrong holds Shall be like fig-trees with the first ripe figs; if they be shaken they shall even fall into the mouth of the earer.

13 Behold, thy people in the midft of thee are women: the gates of thy land thall be fet wide open unto thine enemies, the fire thall devour thy

14 Draw thee waters for the fieges fortifie thy frong holds: go into clay and tread the morter, make frong the brick kill.

Is There thall the fire devour thee : the fword shall cut thee off : it shall eat thee up like the canker worm : make thy felf many as the canker-

worms make thy felf many as the locults.

16 Thou haft multiplied thy merchants above the ftass of heaven: the canker-worm || spoileth || Or, and flieth away.

17 Thy crowned are as the locusts, and thy captains as the great grafhoppers, which camp in the hedges in the cold day: our when the fun ariferh they flee away, and their place is not known where they are.

Where they are.

18 Thy thepherds flumber, O king of Affyria:
thy || nobies thall dwell in the dust: thy people is ||Otywallfeattered upon the mountains, and no manga ant ones. thereth them.

19 There is no † bealing of thy bruile : thy † Hebr. wound is grievous: all that heat the bruit of thee wrinshall clap the hands over thee; for upon whom kling. hath not thy wickednesse passed continually.

rock.

Hebr

THABAKKUK.

CHAP. 1 Unto Habakkuk complaining of the iniquity of the land, 15 is shewed the fearfull vengeance by the Caldeans. 12 He complaineth that vengeance

hould be executed by the companyer that work.

Thould be executed by them who are far work.

The burden which Habakkuk the proper that the property of the companyer of the property of the companyer of the compa unto thee of violence, and thou wile not fave !

2 Why doft thou flew me iniquitie, and cause me to behold grievance? for spoiling and violence are before me: and there are that raife up ftrife and contention.

4 Therefore the law is flacked, and judgement dothnever go forth: for the wicked doth compaffe about the rightcous : therefore || wrong judgement proceedeth.

5 4 * Bebold ye among the heathen, and regard, and wonder marvelloufly: for I will work a work in your dayes, which ye will not believe, though it be told you.

6 For lo, I raife up the Caldeans, that bitter and hafty nation, which shall march through the breadth of the land to possesse the dwelling

places that are not theirs. 7 They are terrible and dreadfull ; || their judgement and their dignitie thall proceed of

themfelves. 8 Their horfes also are fwifter then the leopards, and are more + fierce then the * evening wolves: and their borfe-men thall foread them-

felves, and their horfe-men shall come from far, they shall flie as the eagle that hasteth to ear.

9 They shall come all for violence : † their faces thall fup up as the east wind, and they thall ga-

ther the captivitie as the fand 10 And they shall fooff at the kings, and the princes thall be a foorn unto them: they shall deride every ftrong hold, for they shall heap dust

11 Then fhall ba mind change, and he fhall ces, oc. paffe over, and effend, imputing this his power unto his god.

my God, mine holy one? we shall not die : O

12 5 Ars thou not from everlatting, O LORD

LORD, thou haft ordained them for judgement, and O + mighty God, thou haft + eftablished them for correction.

13 Thou art of purer ever then to behold evilfounded. and canft not look on || iniquitie wherefore lookholdest thy tongue when the wicked devoureth grievance, the man that is more lighteous then he?

14 And makeft men as the filbes of the fea. as the || creeping things that have no ruler over

15 They take up all of them with the angle : they carch them in their net, and gather them in their | drag; therefore they rejoyce and are glad. | Ors

their portion is fat, and their meat || † plentcous-17 Shall they therefore empty their net, and not spare continually to slay the nations?

daint + Hebr.

Il Or.

TUnto Habakkuk maiting for an answers is show-ed that he must mais by faith. 5 The judgement upon the Caldean for unsatiablenesses for covetousnesses 12 for cruelties 15 for drunkennesses

I will * thand upon my watch, and fet me upon * Ifa.

I the † tower, and will watch to fee what he will 21.8.
fay || unto me, and what I shall answer || † when † Heb I am reproved.

a And the LORD answered me, and faid, Write the vision, and make is plain upon tables, that he || Ors may run that readeth it.

3 For the vision is yet for an appointed time, || Or, but at the end it thall speak, and not lie: though when I it tarry, wait for it, because it will * furely comes am argu it will not tarry.

4 Behold, his foul which is lifted up, is not up. Hebritish in him: but the 'just fall live by his faith. spon my 5 ¶ I yea alfo, because he transperfich by wine, reproof, be us a proud man, neither keepeth at home, who of, mysterlargeth his defire as hell, and us a death, and ing. cannot be fatisfied, but gathereth unto him all na- * Hebr.
tions, and heapeth unto him all people: 10.376 Shall not all these take up a parable against * John

himand a caunting proverb against himand fay, 2.36.

1.17. Gal.3.11. Hetr. 10.38. || Or, bom much more. | Wo

* Job 21.7. Jer, 13.1. H Ora mrested. * Acts 13.41. Hebr. readths. H Or, from stem Shall pro-

judgement of thefe, and she capsi. Titie of zhele. Hebr. Sharp.

3 3. Hebr. Bhe fupping up of and take itor, their

· Zeph.

faces Mall look

thecast. Hebr. the opposition of their faces toward the east.

† Hebr. Place. in me.

ed wit

Rom.

fhalt be for boories unto them ?

f Or, If Wo to him that increaseth that which is not his: bo, be. how long? and to him that ladeth himfelf with thick clas

7 Shall they not rife up fuddenly that fhall bire e, and awake that fhall vex thee, and thou

8 Because thou hait spoiled many nations, all the remnant of the people (hall spoil thee : because of mens + bloud , and for the violence of the land, + Hebr.

blouds. of the citie, and of all that dwell therein. * fer. 22. 9 ¶ Wo to him that *|| covereth an evil cover-untelle to his house, that he may set his nest on 13

fl Or, high , that he may be delivered from the f power gainethan of evil t Hebr. 10 Thou haft confulted shame to thy house by

cutting off many people, and halt finned against palm of the hand 11 For the stone shall ery out of the wall, and

Il Or, the || beam out of the timber thall || answer it. 12 ¶ Wo to him that buildeth a town with † bloud, and flabitheth a citie by iniquity.

13 Behold, is it not of the LORD of hofts, that PIECES OF faftening. u Or,

the people shall labour in the very fire, and the people shall weary themselves || for very vanity | watne fe ag sinft 14 For the earth shall be tilled | with the + Ezek. * knowledge of the glory of the LORD, as the

34.9. Nahum waters cover the fea. 15 Wo unto him that giveth his neighbour think: that putteft thy bottle to him; and makeit him drunken also, that thou mayert look on their Hebr. blouds. nakedneffe.

Il Or. 16 Thou art filled | with shame for glory : * drink thou alfo, and let thy foreskin be uncom vain. H Or, turned unto thee, and thamefull thewing that be by know ing the

on thy glory.

17 For the violence of Lebanon shall cover Slory of the Lord. thee: and the spoil of beasts, which made them afraid because of mens bloud, and for the violence of the land, of the citie, and of all that || Or, dwell therein.

dwell therein.

18 ¶ What profiteth the graven image, that the
maker thereof hath graven it; the molten image,
and a *cacher of lies; that † the maker of his
work truiteth therein , to make him dumb idols)

19 Wo unto him that faith to the wood, Awake; to the dumb flous, Arife; it shall ceach; Shame then with

glory. F Jet. behold it is laid over with gold and filver, and white first in the laid over with gold and filver, and white first in the middle of it.

5. 14. 20 But * the LOND is in his holy temple : | let all troups

the earth keep filence before him. Zech. 10.2

+ Hebr. the fashioner of his fashion. * Plal. 11.4. + Hebr. be filens all she earth before him. CHAP. III.

1 Habakkuk in his prayer, trembleth at Gods ma-jefty. 17 The confidence of his faith. Prayer of Habakkuk the prophet | upon Si-

|| Or, according Agionoth.

able fongs, of, times called in Hebren, Shitionoth.

2 O LORD , I bave heard + thy speech and was + Hebrits afraid: O LORD || revive thy work in the midt of the repo the years, in the midit of the years make known; on the

in wrath remember mercy. 3 God came from H Trusan, and the holy one H Or, from mount Paran. Selah. His glory covered the prefere heavens, and the earth was full of his peafe.

4 And his brighmeffe was as the light , he had !! Or,

|| horns coming out of his hand, and there was the the fourh
hiding of his power. || Or,
| Before him went the petitience, and || burning bright coals went forth at his feet.

6 He stood and measured the earth : he beheld, and drove afunder the nations , and the everlafting mountains were feattered, the perpetuall

hills did bow: his wayes are everlatting.
7 I faw the tents of || Guthan || in affliction: and
the curtains of the land of Midian did tremble. difeafes.

8 Was the LORD displeased against the rivers ? Ethiopia, was thine anger against the rivers? was thy wrath || Or, waagainst the sea, that thou didst ride upon thine der affir-hories, and || thy chariots of salvation ? Et. orb. orp.

9 Thy bowe was made quite naked, according to the oaths of the tribes, even thy word. Sel.h. || Thou didft cleave the earth with rivers. to The mountains faw thee, and they trembled: riots were

the overflowing of the water paffed by : the deep uttered his voice, and lift up his hands on high. The fun and moon * dood Hill in their h

bitation: || at the light of thine * arrows they cleave went, and at the thining of thy glittering spear.

12 Thou didit march through the land in indignation, thou didit thresh the heathen in anger.

13 Thou wentelt forth for the falvation of the people, even for falvarion with thine anointed thou wounded the head out of the house of the || Or, wicked by | discovering the foundation unto the three arneck. Sclah.

neck. Selah.

14 Thou didit strike through with his staves walked
the head of his villages: they + came out as a in the
whirl wind to scatter me: their rejoycing was as to lighty to devour the poor fecterly.

15 Thou didft walk through the fea with thine 10.11. hories, through the || beap of great waters.

16 When I heard, my belly trembled: my lips

quivered at the voice: rottenneile entered into my bones, and I trembled in my lelf, that I might reft in the day of trouble: when he cometh up unto the people, he will H invade them with his

17 Although the fig. tree shall not blossoms ither shall trust be in the vines, the labour of the olive shall + fail , and the fields shall yield no meat, the flock thall be cut off from the fold, and shere Shall be no berd in the ftalls :

18 Yet I will rejoyce in the LORD, I will joy in the God of my falvation.

The Lord GoD is my frength , and he will make my feet like * hinds feet , and he will make me to walk upon mine high places. To the chief finger on my † ftringed instruments.

bearing.

out of bis Il Or. burning

vanitie. H Or. 2 hy cha-Calmarism.

Or, thou didt the river s of the earth.

* Josh

forb.

maked. + Hebr. mere tem-

peltuous. Ormud Il Or cut them Hebr.

* 2 Sam.

22.34. Ptal. negines b.

ZEPHANIAH.

CHAP.

R

Gods severe judgement against Judah for divers fins.
He word of the LORD which came unto Z phaniah the son of Gushi; the to Z phaniah the fon of Gushi, the the ion of Hizkiah , in the dayes of Jofiah the fon of Amon king of u.iah.

I will utterly confume all things from off the land, faith the LORD.

a I will confirme man and beaft: I will con-fume the fowls of the heaven and the films of the fear and their flumbling-blocks with the wicked. || Or-and I will cut off man from off the land, faith the sides-

4 I will also stretch out mine hand upon Ju-dah, and upon all the inhabitants of Jerusalem, and I will cut off the remnant of Baal from this place, and the name of the chemarins with the prierts: Na 3

s And

will make an end. f Hebr. the face of the

+ Hebr. by saking

awas I

2.1.

more

with

f Or,

to the

Lord.

wint

ripon.

exed.

39.

Jer.

30 7. locl 2.

Amos 5.18.

* Prov.

Ezek. 7.

Chap.

3 8.

n or,

mut de-

firous.

the di

. 1

and

+ He

by the

Hage

Or,

Ptain

† Heb

fer you

beare

Done

mayes. # Deu

38.38.

Mic. 6 + Heb

5 And them that worthip the hoft of heaven upon the house-tops, and them that wo ship, and that fwearli by the LORD, and that swear by Malcham. 6 And them that are turned back from the LORD, and those that have not fought the LORD,

nor enquired for him.

7 Hold thy peace at the prefence of the Lord
GOD: for the day of the LORD is at hand: for the

LORD bath prepared a facrifice , be bath ; bid his Hebr. fanttified, or,

8 And it shall come to passe in the day of the LORDS sacrifice, that I will + punish the princes, and the kings children, and all such as are clothprepared.

ed with firurge apparell.

9 In the fame day afto will I punish all those that leap on the threshold, which fill their matters houses with violence and deceit.

10 And it thall come to paffe in that day, faith the LORD, that there find bothe noise of a cry from the fish gare, and an howeling from the fecond, and a grear crashing from the hills.

11 Howl ye inhabitants of Makreth , for all the merchant-people are cut down : all they that bear filver are cur off.

12 And it shall come to passe at that time, that I will fearch Jerufalem with candles, and punish 7 Hebr. the men that are + fettled on their lees ; that fay in their heart, The LORD will not do good, neither curded,

or, thick. will he do evil. 13 Therefore their goods shall become a booty, and their houses a desolation: they shall also build houses, but * not inhabit them; and they * Deut. thalt plant vine-yards, but not drink the wine

28.30, thereof. 14 The great day of the LORD is near, it is near, and haftern greatly, roen the voice of the day of the LORD; the mighty man that ery there bitterly. Amos 5.

15 That day s a day of * wrath, a day of trouble and diffresse, a day of waitnesse and defolation, a day of darkneffe and gloomineffe, a

16 A day of the trumper and a farm against the fenced cities and against the high towers.
17 And I will bring diffictle upon men; that they shall walk like blind men; because they have finned against the LORD, and their bloud shall be

poured out as duft, and their fieth as the dur 18 * Neither their filver por their gold fhall be wrath, but the whole land thall be * devoured by the fire of his jealoufle; for he thall make even a fpeedy tiddance of all them that dwell in the

1 An exhortation to repensance. 4 The judgement of the Philistines, 8 of Month and Autmon.

12 of Ethiopia and Affria. Ather your felves together, yea, gather to-

Gether, O nation | not defired.

Before the decree bring forth, before the day paffe as the chaff, before the fierer anger of the LORD come upon you, before the day of the LORDs anger come upon you.

3 Seek ye the LOND, all ye mick of theranh, which have wrought his judgement, feek righte-outnette; feek meeknette; fe may be, ye thali be

hid in the day of the Lorbs anger. a de olation : they that drive but Afhaled at the noon day, and Ekron shall be rooted up.

Wounto the inhabitante of the fea coeff, the sation of the Cherentites: the word of the Lord is against you; O Canaan; the land of the Phillithies. I will even defroy the sthat there shall be no inhabisant.

6 And the fea-coaft fhall be dwellings and cortages for thepherds, and folds for flocks.

7 And the coaft shall be for the remnant of th house of Judah, they shall feed thereupon, in the evening: || for the LORD their God shall visit || Or, them and turn away their capeivity.

revilings of the children of Ammon, whereby they felver against their border.

Therefore as I live ; faith the LORD of bosts

the God of Ifrael, Surely Mont thall be as so-dom, and the children of Ammon as Gomoreals, even the breeding of nettles, and falt-pits, and a perpetuall defolation, the refidue of my people iball feel them, and the remnut of my people

that possesses them.

To This that they have for their pride, because

they have reproched and magnified themselves against the people of the LoRD of hosts.

11 The Lord will be terrible unto them: for he will + famith all the gods of the earth , and men † Hebe. thall worthip him, every one from his place, even make

all the iffes of the heathen. 12 4 Ye Ethiopians alfo , ye fhall be flain by my fword

13 And he will firetch out his hand against the north, and destroy Assyria, and will make Nine. || Or, veh a desolation, and will blee a wildernesse. 14 And flocks shall lie down in the midft of + Ifa. 34.

her, all the beafts of the nations : both the | + cor. 11 morant and the bittern fhall lodge in the upper | Or, lintels of it: their voice thall fing in the windows, knoppors defolation that be in the thresholds: || for he shall chapters. uncover the cedar-work.

15 This is the rejoycing citic that dwelt care. when he lefly, that faid in her heate, * I am, and there is bath up none beside me : how is the become a defolation, covered a place for beafts to lie down in ! every one that " Ifa. patieth by her, thall hitle and wag his hand.

Albary reproof of Jensalam for divers fins.

Albary reproof of Jensalam for divers fins.

8. An exhopasics tensate for the reflauration by Ifrael. 14. and to rejoyce for their favoation by

Voto h † her that is filthy and polluted, to || Or, Vithe opprefling citie.
2 She object into the vote: the received not ow.
4 peorrection: the traffed not in the LORD: the † Hebr.

drew not near to her God: . Her princes within her are roaring lions; || Or, her judges are evening wolver, they gnaw not the infirmbones till the morrow.

4 Her * prophets are light and treacherous per- * Each.
fons: her prieffs have polluted the fanctuary, they 22-27.
have done * violence to the law. Micah. The just LORD is in the midit thereof : be will 3.9.10.

not do iniquity: † every morning doth he bring * Jet. his judgement to light, he faileth not, but the 23.11. unjust knoweth no thing.

6 I have cutoff the nations: their || towers are * Ezek.
defolat, I made their firein walte, that none par. 22.26.
feth by: their cities are defroyed, to that there | Hebr. is no man that there is none inhabitant.

7 I faid, Surely thou wilt fear me : thou wilt by more receive instruction , fo their dwelling should not mg. be cut off , howforver I punished them : but they | Or, corners.

role early; and corrupted all their doings.

8 Therefore wait ye upon me, faith the LORD, untill the day that I rife up to the prey: for my determination a to gather the nations, that I may affectable the kingdoms, to pour upon them mine indignation, even all my herte anger: for all theeseth that be devoured with the fire of my * Chap. * icaloufie.

Dierced throng I Or blowis away.

> * Deur 28.23.

1.18. 9 For

Hebr. lip. † Hebr. fboulder.

f Hebr.

boty.

9 For then will I turn to the people a pure + language, that they may all call upon the name of the LORD, to ferve him with one +con-

to From beyond the rivers of Ethiopia, my

to rrom beyond me rivers of actilopia, my impliants, rem the daughter of my difperfed thall bring mine offering.

If no that day finale thou not be alhamed for all thy doings, wherein thou hast transgreffed against me: for then will Frake away out of the midth of thee them that rejoyce in thy pride; and thou finale no more behaviour, the period of my thou thalt no more be haughty + because of my boly mountain.

12 I will also leave in the midft of thee a afflicted and poor people, and they shall trust in

13 The remnant of Ifrael shall not do iniquity. nor fpeak lies: neither fhall a deceitfull tongs be found in their mouth : for they shall feed and

I Isaiah jie down, and none shall make them afraid.

12.6. 14 Sing, O daughters of Zion, shout O Ifand 54. rael, be glad and rejoyce with all the heart, O

daughter of Jerusalem.

15 The LORBhath taken away thy judgets, he hath caft out th ments, he hath cast out thine enemy : the king of Ifrael, even the LORD's in the midst of thee : thou

bale not fee evil any more.
16 In that day it thalf be faid to Jerufalem, Fear | Or,

16 In mar cay it man person to Jerusacone at 1975 thou not: & to Zion, Let not thin hand beliffack. Jaint.

17 The LORD thy God in the middt of thee is † Hebr. mighty: he will fave, he will rejoyee over thee wintsjoy; † he will reft in his love, he will joy over films. the with finging.

18 'I will garher them that are fortowfull for the burthe folema affembly, who are of thesto whom † the dam upon the folema affembly, who are of thesto whom † the dam pon the side of th

reproch of it was a burden. 19 Behold at that time I will undo all that af-"proch.
flift thee; and I will fave her than * haiteth; and * Mic.,
gather her that was driven out; and † will fer
them praife and fame in every land, † where the; † Hebr.
have been pur to hause.

faith the LORD.

I will fes

Hebr.

HAGGAI.

CHAP. T. Haggai reproves the people for neglecting the building of the boule. 7 He inciteth them to the building. 12 He promifeth Gods affiftance to them being fermand.

in the fixed moneth; in the first day of the moneth came the word of the LORD † by Haggaithe propher unto Zerubbabel the fon of Shealtiel 2

Jovernou of Judah; and to Johua the fon of Jodech the high priefts [aying, 2 Thus speaketh the LORD of hofts, saying, this people say. The time is not come, the time that the LORD shoule should be built.

Then came the word of the LORD by Hag-

a Then came the word of the LORD by Hag-gai the prophershying.

4. It is time for you, O ye, to dwell in your ciel-ed houlds, and this house lie waste?

5 Now thesefore, thus faith the LORD of hosts,

1 Confider your wayes.

6 Ye have # Journ much, and bring in little:
ye ers; but ye have not enough: ye drink, but ye are no filled with drink; ye clothy tou, but there is none warm: and he that earneth wages, earneth wages to put it into a bag | with holes.

your wayes.

your wayes.

3 Go up to the mountain, and bring wood, and bill due houfe; and I will take pleature in its and I will take pleature in its and I will be glorined, faith the LORD.

9 Ye looked for much, and lor reeme to listle; and when ye brought if homes I did || blow upon it: why? faith the LORD of hofts: because of mine house that it waste, and ye run every man

unto his own house

10 Therefore * the heaven over you is flayed from demand the earth is flayed from her fruit. 11 And I called for a drought upon the land,

and upon the mountains, and upon the corn, and upon the new wise, and upon the oyl, and upon that which the ground bringeth forth, and upon men, and upon cartel, and upon all the labour of the hands.

12 Then Zerubbabel the fon of Shealtiel, and Johns the fon of Joiedech the high priefs the LORD of bofts.

and Johns the fon of Joiedech the high priefs the LORD of bofts.

The glory of this latter boufe fhall be greated voice of the LORD chief body and the words of then of the former; faith the LORD of bofts: and

laggal the prophet (as the LORD their God and fent him) and the people did fear before the

13 Then spake Haggai the LORDS messenger in the LORDS message unto the people, saying, I am with you, shith the LORD. 14 And the LORD filtred up the spirit of Zerub-

babet the fon of Shealtiel governour of Judahs and the fpirit of Jofhua the fon of Jofedech the high prieth, and the fpirit of all the remnant of the people, and they came and did work in the house of the Lord of hofts their God.

s In the four and twentieth day of the fixth monethin the fecond year of Darius the king. C H A P. II.

He encourageth the people to the work, by promife of greater glory to the second temple, then min in the lift. to In the type of boly things and wr-clean, be shouth their fin bindered the work. 20 Gods promife to Zerabbabel.

IN the feventh month b, in the one and twentieth lady of the moneth; came the word of the LORD by the prophet Haggai, faying, a Speak now to Zerubbabel the fon of Sheal-

tiel governour of Judah, and to Jolhux the band of. fon of Josedech the high priett, and to the relidue

fon or joiedeant in the many of the people faying,

3 Who is left among you that faw this boule in her first glory? and how doys fee it now? Miss her first glory?

ner nitt glory? and bow do ye fee it now? is innot in your yes in comparition of it, as nothing?
4 Yet now be strong, O Zerubbabel, Litch the
LORD, and be strong, O Johus, fon of Josephothe hist priest, and be strong all ye people of the
land; faith the LORD, and work; for I am with
you, faith the LORD of hosts;
5 According to the word that I covening the
with you when ye came out of Egypts fo my spirit
remainth among you; fear ye not.

maineth among you: fear ye not.
6 For thus faith the LORD of hofts "Yet once, " Hebr. It is a little while, and I will fhake the heavens, 12.26.

and the earth, and the fea, and the dry land.
7 And I will fhake all nations, and the defire of all nations shall come, and I will fill this house with glory, faith the LORD of hosts.

8 The filver is mine, and the gold is mine, faith

Nn4

Hebr. by the

Haggai. Or,ca-Plain.

ð

+ Hebr. fet your beart on

)our mayer. * Deut. 28.38. Mic. 6.

+ Hebr. pierced through. II Or. blow is

away. * Deut.

28.23.

in this place will I givepeace, faith the LORD of hors

10 § In the four and twentieth day of the ninth month, in the fecond year of Darius came the word of the LORD by Haggai the prophet, faying,

11 I has latten the Logary of norst. Ank now the pricelt contenting the lawslaying,
12 If one bear holy fields in the skirt of his garment, and with his skirt of otouch bread, or portageout winesor oylor any meas thall it be holy?
and the pricelts antwered and faid, No.
13 Then faid Haggai, If one that is unclean by

a dead body , touch any of these , shall it be un-clean ? and the prices answered and said, It shall be unclean.

14 Then answered Haggai, and said, So is this people, and so is this nation before me, saith the LORD, and so is every work of their hands, and that which they offer there is unclean.

15 And now I pray you confider from this day

flone in the temple of the LORD.

16 Since those dayes were, when one came to an heap of twenty mediares; there were but ten: when one came to the prelie-far for to-draw out fifty welfels out of the prelie, there were but

17 I fmote you * with blafting , and with mil-dew , and with hail , in all the labours of your 4-9-hands, yet we turned not one, fright the LORD. 18 Confider now from this day , and upward,

from the four and twentieth day of the ninth moneth, even from the day that the foundation of the LORDs temple was laid confider is.

19 Is the feed yet in the barn ? yea , as yet the vine and the fig-tree, and the pome-granate, and the olive tree bath not brought forth: from this day will I bleffe you

20 ¶ And again the word of the LORD came unto Haggai in the four and twentieth day of the moneth, laying,

21 Speak to Zerubbabel governour of Judah, faying , I will shake the heavens and the

22 And I will overthrow the threne of kingdoms, and I will deftroy the ftrength of the king-doms of the heathen, and I will overthrow the chariors, and those that ride in them, and the horses and their riders shall come down, every one by the fword of his brother.

23 In that day, faith the LORD of hofts, will I take thee, O Zerubòshel my fervant the fon of Shealtel, faith the LORD, and will make thee as a fignet: for I have chosen chee, faith the LORD of both.

atalic from the discrimental and the discriment of the discriment ZECHARIAH.

CHAP.

Techniah exhauteth to repensance. 7 The rifton of the hosfes. 13 At the prayer of the angel comparation to remote the same of the same of

Barachiah, the fon of Iddo the prophet, faying,

2 The LORD hath been
fore displeased with your

farhers. blessure. 3 Therefore in thou unto them, Thus faith
Mal. 3, the Lond of hofts, * Turn ye unto me, faith the
Lond of hofts, and I will turn unto you faith the
Lond of hofts,

* Ha.31. LORD of horses, unto whom the former prophers have cried, Jaying. Thus faith the * Ha.31. LORD of horses, * Turn ye now from your evil owners, but they did wayes, and from your evil doings: but they did 19:7-312. No hear, nor hearken unto mediath the LORD.

5 Your fathers, where are they ? and the prophets, do they live for ever?

6 But my words and my ftatutes, which I com-Ezek.18. manded my fervants the prophets, did they not ! take hold of your fathers; and they returned and faid, * Like as the LORD of hofs thought to do Or, unto us according to our wayes, and according to

7 I Upon the four and twentieth day of the eleventh moneth, which is the moneth Sebar, in the fecond year of Darius, came the word of the LORD unto Zechariah , the fon of Barachiah , the fon of Iddo the prophet, faving, 8 I faw by night; and behold, a man riding upon

a red horse, and he stood among the myrile-trees that were in the bottom, and behind him were there

Orses, cal hortes, || Speckled and white.

9 Then Inid I, O my Lord, what srethele?
And the angel that calked with me | Laid unso me, I will show thee what these be.

10 And the man that flood among the myrtletrees answered and said, Thele are they whom the

II And they answered the angel of the LORD that stood among the myrrle-trees, and faid, We have walked to and fro through the earth, and behold all the earth fitteth Hill, and is at reft.

penoids it the cate in the tin, and a terri-tiz ¶ Then the angel of the LORD antiwered and faid, O LORD of hofts, how long wile thou not have mercyon: Jerufalem, and on the cities of Judah, againft which thou haft had indignation thefe three-fcore and ten years ?

13 And the LOND answered the angel that talked

with me, with good words, and comfortable words. 14 So the angel that communed with me, I aid unto me, Cry thou, faying. Thus faith the LORD of holts. I am * jealous for Jerufalem, and for * Chan. Zion with a great jealoustic.

15 And I am very fore displeased with the heathen that are at eafe : for I was but a little difpleased, and they he ped forward the affliction.
16 Therefore thus faith the LORD, I am return-

ed to Jerusalem with mercies : my house that! be wilt in it, faith the LORD of hofts, and a line fhall

built in it stateme to be of orders and a line in the total of the threchef dries who give in the the total of boilts. My ciries through † proferricy thaily et be † Hebripered abroad, and the LORD hall yet country good. Zion, and finall yet choof Perulalem.

18 Then lift I up mine eyes, and faw, and behold four horns.

19 And I faid unto the angel that talked with me, What be thele? and he answered me, These are the horns which have scattered Judah, Israel, and Jerufalen

20 And the LORD shewed me four carpenters. at Tuen faid I . What come thefe to do ? and he spake , faying, Thefe arethe horns which have Cattered Judah, to that no man did life up his head : but theie are come to fray them , to cart out the horns of the Gentiles, which lift up their horn over the land of Judah to featter it.

Hebt. with dif-pleasure.







and 18.









CHAP. 11.
1 God in the care of ferusalem . sendeth to mea-sure it . 6 The redemption of Zion. 10 The promife of Gods prefence.

I bit up mine yeagain, and looked, and be-look, a man with a meafuring-line in his hand. a Then faid I, Whither goed thou? and he faid unto me, To meafure Jerusalem, to see what is the breadth thereof, and what is the length thereof.

3 And behold, the angel that talked with me, went forth, and another angel went out to

4 And faid unto him, Run, fpeak to this young man, faying, Jerufalem thall be inhabited as towns without walls for the multirude of men and cattell therein.

5 For I , faith the LORD, will be unto ber a wall of fire round about, and will be the glory in the midft of her,

6 9 Ho, ho, come forth, and flee from the land of the north, faith the LOKD : for I have foread you abroad as the four winds of the heaven, faith the LORD.

7 Deliver thy felf, O Zion , that dwelleft with

the daughter of Babylon.

8 For thus faith the LORD of hofts, After the glory hath he fent me unto the nations which fooiled you, for he that * toucheth you, toucheth the apple of hiseye-# Deut. 32.10. F(al. 17.

9 For behold, I will shake mine hand upon them, and they shall be a spoil to their servants : and ye shall know that the LORD of hofts hath · Ifa. 11.6.

and 54,1

adver.

10 9 * Sing and rejoyce, O daughter of Zion : Levit. for lo, I come, and I * will dwell in the midit of thee, faith the LOND. 26.12. 11 And many nations shall be joyned to the Ezck. 37.

LORD in that day, and shall be my people : and I will dwell in the midft of thee, and thou shalt 2. Cor.6. know that the LORD of hofts hath fent me unto 16. Hebr. thee.

the h.b:-12 And the LORD (hall inherit Judah his portion in the holy land , and thall choose Jerufasation

of his ho. lem again. he is railed up out of this boly habitation.

CHAP. III.

1 Under the type of Johns the reflaviation of the church. 8 Christ the Branch in promised.

And he thewed me Johns the high priests. Handing before the only a the LORD, and Saran standing at his right hand to resist him. II That 2 And the LORD faid unto Satan, . The isan ad-LORD rebuke thee, O Satan, even the LORD that hath choien Jerufalem, rebuke thee: is not this a verfay. t Hebr. brand pluckt out of the fire? to be bis

a Now Joshua was clothed with filthy gar-

ments, and flood before the angel.

4 And he answered, and spake unto those that *Jude 9. Acod before him, faying, Take away the filthy garments from him. And unto him he faid; Behold; I have caufed thine iniquity to paffe from thee; and I will clothe thee with change of rai-

> 5 And I faid , Let them fet a fair mitte upon his head : fo they fet a fair mitte upon his head, and clothed him with garments , and the angel of the LORD flood by.

6 And the angel of the LORD protefted unto Jofhua, faying,

7 Thus faith the LORD of hofts, If thou wilt walk in my wayes, and if thou wilt keep my Or. Il charge, then thou finalt alto judge my boute, and ordinance that allokeep my courts , and I will give thee ten cubits.

† places to walk among their thand by.

8 Hear now, o Johns the high prieft; thou † Hebr.
and thy fellows that fit before thee: for they are male;
† men wondred at: for behold, I will bring forther than the

my se: vant the * B.R. A.N.C.H.

9 For behold, the stone that I have laid before wonders.

+ 1sa. 9 For penois, the trone that he feven eyer, be 11a. Johna: upon one frome had be feven eyer, be 11a. bold. I will engrave the graving thereof, faith Jer. 39.5, the LORD of hofts, and I will remove the iniquity and of that land in one day.

to In that day, faith the LORD of hofts, thall 33-15. ye call every man his neighbour under the vine, Chap. 6. and under the fig tree. and under the fig-tree. Luk 1.78

C H A P. 1111.

By the golden canalistick ut for the wed the good fuces if of Zerulabables foundation. 11 By the two olive-trees; the two anointed ones.

A Not the angel that talked with me , came a-gain and waked me, as a man that is wakened out of his fleep,

a And faid unto me , What feeft thou ? and faid, I have looked, and behold, a candle-flick all of gold, † with a bowl upon the top of † Hebr. it, and bis feven lamps thereon; and # feven wish bet pipes to the feven lamps, which were upon the top bowl.

3 And two olive-trees by it, one upon the right feven fide of the bowl, and the other upon the left fide feverall thereof.

4. So I answered and spake to the angel that talk to lamps of with me, saying. What are these, my Lord? or s Then the angel that talked with me, and for the saying and saying the saying t

f I hen the anger that talked with me's an-fewred, and faid unto me; Knowest thou not what these be? and I faid, No, my lord. 6 Then he answered and spake unto me, saying, This is the word of the Lokbunto Zerubbabes.

Taying, Not by || might; hor by power; but by || Or, my fpirit, faith the LOKDqt hofts.

7 Who art thou, O great mountain before Ze. || Or,

7 Who are thou; O great mountain? before Ze- || O5-rubbbael thou shalt become a plain; and he shall sich the bring forth the head-stone thereof with thousings; feven eyes

8 Moreover, the word of the LORD came unto of the

LORD me, faying,

The hands of Zerubbabel have laid the found-Challes. ation of this house, his hands shall also finish it; Hebr. and thou shalt know, that the LORD of hofts flore of hath fent me unto you.

10 For who hath despiled the day of small ***

things? || for they shall rejoyce, and shall fee the 3.9.

plummer in the hand of Zerubbabel with those t Hebr. feven , * they are the eyes of the LORD, which run t Hebr.

to and fro through the whole earth. to and fro through the whole call it.

If Then answered I and faid unto him. What the Or, are thefe two olive-tree upon the right fide of the candle thick, and upon the left fide thereof?

Of these of the way.

What be these two olive branches, which selves oy I † through the two golden pipes || empty † the golthe gold.

13 And he answered me and faid, Knoweft thou † Hebr. the gold. not what thefe be? And I faid, No, my lord.

14 Then faid he, Thefe are the two anointed thebr. ones, that stand by the Lord of the whole earth.

CHAP. V.

1 By the flying voll , is showed the curse of theeves and swearers. 5 By a woman profed in an ephabo

Then I turned, and lift up mine eyes, and look-ed, and behold, a flying roll.

And he faid unto me. What feelt thou

and I answered , I see a flying roll; the length thereof is twenty cubits, and the breadth thereof

2 Then

goeth forth over the face of the whole earth : for every one that frealeth, shall be cut off as on HOr. this fide , according to it : and every one that fweareth , shall be cut off as on that fide , accordof this

people zhat ing to it. Steal-

for, meighty

Piece.

|| Or,

Il Or,

and to fit.

4 I will bring it forth, faith the LORD of hofts, and it shall enter into the house of the thief, and into the house of him that sweareth failily by my eth him- name: and it fhall remain in the midft of his h felf guile. and shall confume it , with the timber thereof, and defferes it the flones thereof.

5 4 Then the angel that ralked with me, went forth, and faid unto me, Lift up now thine eyes,

and lee what is this that goeth forth.

and le what is this that goeth forth.

and I faid, What is it? and he faid; This is ne phah that goeth forth. He faid moreover; This is their refemblance through all the earth.

7 in dibehold, there was lift up a || ralent of |
| lead-and this is a worsan that firreth in the midft

of the cphah.

8 And he faid, This is wickednesse; and he caft it into the midft of the ephah, and he caft the

weight of lead upon the mouth thereof.

9 Then lift I up mine eyes, and looked, and be-9 Then lift I up mine eyes, and looked, and be-bold i there came out two women, and the wind was in their wings, (for they had wings like the wings of a flork) and they lift up the ephah be-tween the earth and the heaven.

to Then faid I to the angel that talked with me

Whither do these bear the ephah?

11 And he said unto me? To build it an house in the land of Shinar , and it shall be established, and fer there upon her own bafe.

CHAP. VI.

The cission of the four chariots. 9 By the crowns
of Johns is shewed the temple and kingdom of
Christ the Branch.

And I turned, and lift up mine eyes, and looked, and behold, there came four chariots out from between two mountains, and the mountains were mountains of braffe

2 In the first chariot were red horfes, and in the fecond charior black horfes,

3 And in the third chariot white horfes , and in the fourth chariot grifled and I bay horfes.

4 Then I answered, and faid unto the angel that talked with me, What are these, my lord? 5 And the angel answered and faid unto me,

Thefe are the four || fpirits of the heavens, which go forth from standing before the Lord of all the earth.

6 The black horses which are therein, go forth into the north-countrey, and the white go forth after them; and the griffed go forth toward the

7 And the bay went forth, and fought to go, that they might walk to and fro through the earth: and he faid, Get ye hence, walk to and fro through the earth. So they walked to and fro

through the earth. 8 Then cried he upon me, and fpake unto me, faying, Behold, thefe that go toward the north countrey have quieted my spirit in the north

countrey. 9 And the word of the LORD came unto me,

faying, 10 Take of them of the captivity, even of Heldai, of Tobijah, and of Jedajah, which are come from Babylon, and come thou the fame day, and go into the house of Josiah the son of Zephaniah;

II Then take filver and gold, and make

on of the four enamous.

3 Then faid he unto me, This is the curse that the LORD of bolts, faving, Behold the man then faid flow whole carth: for whose name is the BR ANGH and he thall I grow Chap. up out of his place, and he shall build the tem- 3.8. ple of the LORD :

13 Even he shall build the temple of the LORD, branch up and he shall bear the glory, and shall fit and rule from un-upon his throne, and he shall be a priest upon his der binrone, and the counfel of peace fhall be between der bins. them both

14 And the crowns shall be to Helem, and to Tobijah, and to Jedajah, and to Hen the fon of Zephaniah for a memoriall in the temple of the LORD.

15 And they that are far off shall come and build in the temple of the LORD, and ye shall know that the LORD of hofts hath fent me unto you. And this shall come to passe, if ye will di-

ligently obey the voice of the LORD your God.

C H A P. V I I.

The captives enquire of felling. 4 Zechariah reprovets their falling. 8 Sin the cause of their

And it came to passe in the sourch year of king And it came to passe in the sourch year of king Andrius, that the word of the LORD came unto Zecharlah in the fourth day of the ninth moneth, even in Chifleu;

2 When they had fent unto the house of God to in-Sherezer, and Regem-melech, and their men + to treat the pray before the LORD.

3 And to speak unto the priests which were in the Lord. the house of the Lord of hosts, and to the pro- *Ifa,58. phers, saying should I weep in the fifth moneth, separating my self, as I have done these so of Or,

many years }

4 ¶ Then came the word of the LORD of hofts from an unto me , faying,

5 Speak unto all the people of the land, and to † Hebr.
the priefts, faying, When ye * fafted and mournto interest
ed in the fifth and feventh moneth, even those the face feventy years, did ye at all fatt unto me, even of the

6 And when ye did eat , and when ye did * Ifa. 58. drink | did not ye eat for your felves , and drink 5. for your felves?

7 || Should ye not bear the words which the not ye LORD bath cried | by the former prophets , when they that, Jerufalem was inhabited , and in prosperity, and &c. the cities thereof round about her, when men in- || Or, are

habited the fouth of the plain ? 8 ¶ And the word of the LORD came unto Ze- the words

chariah, faying, 9 Thus speakerh the LORD of hofts , faying, b) the † Execute true judgement, and thew mercy and hand of, compassions every man to his brother.

therleffe, the ftranger, nor the poor, and let judge-none of you imagine evil against his brother in ment of your heart.

11 But they refused to hearken, and + pulled * Exod. away the thoulder, and + ftopped their ears, that 22.21,22. they should not hear.

12 Yea , they made their hearts as an adamant Jer. 5.28. ftone, left they should bear the law, and the + Hebr. words which the LORD of botts hath sent in his they gave spirit + by the former prophets: therefore came a a back great wrath from the LORD of hofts.

Therefore it is come to paffe; that; as he flowing it is Therefore it is come to paffe; that; as he fhoulder, cried, and they would not hear; for they cried. Hebr. and I would not hear; faith the LORD of hofts. made 14 But I feattered them with a whirl wind a hear; mong all the nations whom they know as a him. mong all the nations whom they knew not : thus + Hebr. the land was defolat after them, that no man paf- by the

fed through nor returned : for they laid the | plea. hand of the foot of Joseph than the brand of Joshua, fant land defolat.

The foot of Joseph the brand of Joshua, fant land defolat.

The foot of Joseph the brand of Joshua, fant land defolat.

Prov. 1.

As And speak unto him, faying Thus speaketh 18. Ifa. 1.15. Jet. 11.11. and 14.12. † Hebr. land of defire.

Hebr. face of

for

titi

da

ha

or,

CH

+ 1

the

stej

don she

10

she

of z

beca

noth

O'C

1.6.

† He

of p

branch up

Or, be

not thefe Hebr.

10 And + oppresse not the widow, nor the fa. + Hebr.

Ila.1.23.

* Epl Hel indge truth, theju PHENS. peace .

Prov. I.

CHAP. VIII.

The refloration of ferulalem. 9 They are encouraged to the building by Gods favour to them. 16 Good works are required of them. 18 foy and

enlargement are promifed.

A Gain the word of the LORD of hofts came to

me, faying.

2 Thus faith the LORD of hofts, * I was jea-

* Chap.

1.14.

lous for Zion, with great jealousie, and I was

jealous for her with great fury.

Thus faith the LORD, I am resurned unto Zion; and will dwell in the midft of Jerusalem, and Jerusalem shall be called a city of truth and the mountain of the LORD of hofts, the holy mountain.

4 Thus faith the LORD of hoffs, There shall yet old men and old women dwell in the ftreets of Jerusalem, and every man with his staff in his hand † for very age.

+ Hebr.

5 And the Areets of the citie fhall be full of for mul-

boys and girls playing in the fireets thereof.

6 Thus faith the LORD of hofts, If it be | martitude of dayes. vellous in the eyes of the remann of this people in thefe dayer, thould it also be marvellous in mine eyes? faith the LORD of hofts. || Or, hard , or, difficult.

7 Thus faith the LORD of hofts , Behold, I will

† Hebr.

7 I DM LISTELLE LORD OF BOILS Behold, I will lave my people from the call-country, and from † the well-country; 8 And I will bring them, and they fault dwelf in the midft of Jerufalem, and they fault be my people, and I will be their God in truth and in right-countrie. the coun trey of

9 Thus faith the LORD of holts, Let your hands be ftrong, ye that hear in these dayes these words by the mouth of the prophets, which were in the day that the soundation of the boule of the she fum. LORD of hofts was laid , that the temple might be built.

10 For before thefe dayes # there was no * hire for man , nor any hire for beaft , neither was there H Or, the bire any peace to him that went out, or came in, beof man became one against his neighbour.

11 But now I will not be unto the relidue of this

not hing

€c. * Hag. people , as in the former dayes, faith the LORD of hofts. 1.6.

1.6.
13 For the feed shall be † prosperous, the vine † Hebr. shall give her fruit, and the ground shall give of peace her increase, and the heavens shall give their dow, and I will cause the remnant of this people to possesse all these things.

13 And it shall come to passe, that as ye were a curse among the heathen. O house of Judah, and house of Ifrael : fo will I fave you, and ye shall be a bleffing : fear not , but let your hands be

firong.
14 Forthus faith the LORD of hofts As I thought to punish you, when your fathers provoked me to wrath, faith the LORD of hofts, and I repented not;

15 So again have I thought in these dayes to do well unto Jerusalem , and to the house of Judah;

fear ye not.

14.4 Thefe are the things that ye shall do,

* Ephel * Speak ye every man the truth to his neighbour:

4.35. † extents the judgement of truth and peace in your

beate.

Hebr. judge 17. And let none of you imagine evil in your truth, and hearts against his neighbour, and love no falle the judge oath; for all these methings that I hate, saith ment of the LORD.

18 ¶ And the word of the LORD of hofts came

unto me , faying. fourth monet , and the fatt of the fifth , and the fait of the feventh and the fast of the tenth fhail

be to the house of Judah joy and gladnesse, and cheerfull † feaths, therefore love the truth and † Hebr.

20 Thue faith the LORD of holts, It shallyet or, fee ome to passe, that there shall come people, and single inhabitants of many cities.

21 And the inhabitants of one cirie shall go to another , faying, * Let us go || † speedily † to pray *1(s. 2.9. before the LORD , and to feek the LORD of holis: Mic. 4.1) I will go also.

22 Yea, many people and ftrong nations shall || Or, come to feek the LORD of hofts in Jerufalem, and coming.

to pray before the LORD of hofts. In those days + Hebr.

32 Thus faith the LORD of hofts. In those days + Hebr.
out of all languages of the nations, even shall take hold going. hold of the thirt of him that is a Jew , faying. We to intreat will go with you; for we have heard that God is the face. with you.

CHAP. IX.

1 God defendeth bis church. 9 Zion is exherted to rejoyce for the coming of Christ, and his peaceable kingdom. 12 Gods promises of villory and de-

The burden of the word of the LORD in the land of Hadrach, and Damafcus fall be the reft thereof : when the eyes of man, as of all the tribes of Ifrael fhall be toward the LORD.

And Hamath also shall border thereby 1 Ty-

22 And Hamath ailo fhall border thereby; Tygat and Zidon, rhough it be very * wife.

2 And Tyrus did build her felt a ftrong hold; 28, 33

as the mire of the fireers.

4 Behold; the Lord will caft her out; and he
will finite her power in the fea, and the fhall be
devoured with fire.

s Afhkelon fhall fee is, and fear; Gaza alfo fhall fee it; and be very forrowfull; and Ekrot for for her expectation shall be ashamed, and the king thall perish from Gaza, and Ashkelon shall not be inhabited.

6 And a baftard faall dwell in Afhdod, and I will cut off the pride of the Philiftines

7 And I will take away his † bloud out of his † Hebr. mouth; and his abominations from between his bloudsteeth; but he that remainenth, even he fluid be for our God, and he shall; be as a governour in Judah, and Ekron as a Jebufite.

8 And I will encamp about mine house because of the army, because of him that passeth by, and because of him that returneth; and no oppressour shall passe through them any more: for now have I feen with mine eyes.

9 4 Rejoyce greatly , O daughter of Zion ; + 161.

fhour, O daughter of Jerusalem : behold , thy 62. 11. king cometh unto thee : he is just, and il having falvation, lowly, and riding upon an affe, and Mat.21. upon a cole , the foal of an affe. Job. 12. to And I will cut off the chariot from Ephra- 15

im, and the horse from Jetusalem, and the bat- Or, tel-bowe shall be cut offsand be shall speak peace faring unto the heathen and his dominion shall be "from himself" fea even to fea , and from the river even to the + Pfal.

ends of the earth. 11 As for thee alfo, || by the bloud of thy cove- || Or, namt, I have fent forth thy * prifoners out of the phofe copit, wherein a no water.

pit, wherein is no water.

12 ¶ Turn ye to the strong hold, ye prisoners of b, blowdings, even to day do I declare, that I will render * Isa. double unto thee:

13 When I have bent Judah for me, filled the 61.1. howe with Ephraim, and raited up thy fosts, O Zion, against thy fosts, O Greece, and made thee at the found of a mighty man:

14 And the LORD thall be feen over them-

the fling.

both the

H Or. Shall fill

bowls

Or

Light-

Habak.

+ Hebr.

phins.

[wered

+ Hebr.

nifited

Shall

2.18

Ber4-

his arrow shall go forth as the lightening: and the Lord Gop shall blow the trumper, and shall go with whirl-winds of the fouth

15 The LORD of hofts fhall defend them , and || Orfab - they thall devour, and || fubduc with fling flones and they thall drifts, and make a notic as through flones of wine, and they || thalf be filled like bowls, and as

the corners of the altar. 16 And the LORD their God shall fave them in that day as the flock of his people, for they shall be as the stones of a crown, lifted up as an enfign

upon his land. 17 For how great is his goodnesse, and how great is his beauty? corn thall make the young men || cheerfull, and new wine the maids. 11 Op .grow, or,

CHAP. X. I God is to be fought unto and not idols. § As be visited by flock for fin, so be will save and reftore them.

A Skye of the LORD rain in the time of the latter Arain, fo the LORD shall make || bright clouds, and give them showers of rain, to every one graffe

aings. 2 For the * † idols have spoken vanity, and the diviners have seen a lie, and have sold false dreams; they comfort in vain: therefore the went their way as a flock , they | were troubled. caufe there was no fhepherd.

3 Mine anger was kindled against the thepherds, and I + punished the goats: for the LORD of hofts hath visited his flock the house of Judah, and hath made them as his goodly horse in the

battell. shar dec. 4 Out of him came forth the corner,out of him the nail, out of him the battell-bowe, out of him every opprefour togeth

5 And they thall be as mighty men, which tread down their enemies in the mire of the freets in the battell, and they shall sight, because the LORD is with them, and || the riders on horses Or,the) thall be confounded.

jball main be consolutated.

make 6 And I will frengthen the house of Judah, and
she vider; I will fave the house of Joseph, and I will bring
a house on them: and they shall be as though I had not caft them off: for I am the LORD their God, and

will bear them. 7 And they of Ephraim shall be like a might man, and their heart shall rejoyce, as through wine yea , their children thall fee is , and be glad , their heart fhall rejoyce in the LORD.

8 I will hiffe for them , and gather them ; for I bave redeemed them : and they thall increase as they have increased.

9 And I will fow them among the people : and they thall remember me in far countreys, and they fhall live with their children, and turn again

10 I will bring them again also out of the land of Egypt , and gather them out of Affyria , and I will bring them into the land of Gilead and Le-banon, and place shall not be found for them.

11 And he shall paffe through the sea with af-fliction, and shall smire the waves in the sea; and all the deeps of the river shall drieup: and the pride of Allyria shall be brought down, and the icepter of Egypt shall depart away.

12 And I will strengthen them in the LORD,

and they shall walkup and down in his name,

faith the LORD. CHAP. XI.

The deftruttion of Jerufalem. 3 The elect being cared for, the reft are rejetted 10 The flaves of Beauty and Bands broken by the rejection of Christ. 15 The type and cas feef a foolif hepherd Odevour thy cedats.

a How! fir-tree, for the cedar is fallen ; because all the || mighty are spoiled; howl, O ye oaks of || Or,gai-Balhan, for || the forreft of the vintage is come lants

3 9 There is a voice of the howling of the thep-forced.
herds; for their glory is spoiled: a voice of the forrestroating of young lions; for the pride of Jordan is

4 Thus faith the LORD my God, Feed the flock of the flaughter.

5 Whose potteffours flay them, and hold themfelves not guilty: and they that fell them, fay, Bleffed be the LORD, for I am tich: and their own shepherds pity them not

6 For I will no more pitie the inhabitants of the land, faith the LORD: but lo, I will † delithebr.
ver the men every one into his neighbours hand, make so
and into the hand of his king, and they thall finite be found. the land, and out of their hand I will not deliver || Or, ve-

7 And I will feed the flock of flaughter, | even you, O poor of the flock: and I took unto me two | Orstaves; the one I called Beauty, and the other I binders.

called || Bands, and I fed the flock-8 Three thepherds alfo I cut off in one moneth, mas and my foul | loathed them, and their foul alfo ftrained

abhorred me. Then faid I , I will not feed you: "that " Jerem. that dieth , let it die : and that that is to be cut 15.2. off, let it be cut off; and let the reft eat, every one † Hebr.

the flesh + of another. 10 ¶ And I took my ftaff,even Beauty,and cut low, or, it afunder that I might break my covenant which neigh-

I had made with all the people. 11 And it was broken in that day : and I fo the HO's the poor of the flock that waited upon me, knew that poor of

it was the word of the LORD. 12 And I faid unto them, If ye think good, &c. ive see my price; and if not sorbear: to they certainly weighed for my price thirty pieces of filver.

13 And the LORD faid unto me Gaft it unto the f Hebr.

* potter: a goodly price that I was priled at of if is be them. And I took the thirtie pieces of filver, and, good is caft them to the potter in the house of the LORD. 14 Then I cut atunder mine other flaff, even Matth. Bands, that I might break the brotherhood be. 26.15.

tween Judah and Itrael 15 ¶ And the LORD faid unto me , Takeunto 27 9,10. thre yet the inftruments of a foolish shepherd.

16 For lo, I will raife up a thepherd in the land, binders. ther shall feek the young one, nor heal that that is hidden-broken, nor || feed that that standeth still : but he || Or, shall eat the fieth of the fat , and tear their claws bear. in piecer.

17 * Wo to the idol shepherd that leaveth the 22. 1. flock: the fword float be upon his arm, and upon Ezek. his right eye: his arm thall be clean dried up, and 34-2his right eye thall be utterly darkened.

CHAP. XII.
1 Ferufalens a cup of trembling to ber felf, 3 and a burdenfom ftone to her adversaries. 6 The victorious refloring of Judah. 9 The repentance of Jerufalem.
- He burden of the word of the LORD for Ifrae's

faith the LORD, which ftrercheth forth the heavens, and jayeth the toundarien of the earth, and formeth the spirit of man within him.

2 Behold I will make Jerufalem a cup of || crem. || Or, bling unto all the people tound about, a when Rumbers they thall be in the flege both against Judah, and on poison. againft Jerufalem.

Pen thy doors . O Lebanon, that the fire may against Juda's thall he be which shall be in siege against Ferufalem. 3 ¶ And

rily the

+ Hebr.

For them.

* March.

· Jerem.

John to 12.

burdenfom ftone for all people: all that burden from my youth.
themselves with it, shall be cut in pieces, though 6 And one shall say unto him, What are these all the people of the earth be gathered together against it.

4 In that day, faith the LORD, I will fmire madnesse, and I will open mine eyes upon the house of Judah, and will smite every horse of the people with blindneffe.

5 And the governours of Judah shall fay in heir heart, h The inhabitants of Jerufalem hall

NOT, be my fitength in the LORD of hofs their God.

6 ¶ In that day will I make the gov.mours of Judah like a hearth of fite among the wood, and like a torch of fire in a theaf; and they thall dethere is frengih so mo and to your all the people round about, on the right hand, and on the left; and Jerufalem shall be inthe inhabited again, in her own place, even in Jerufatants, dec.

7 The LORD also shall fave the tents of Judah first, that the glory of the house of Davids and the glory of the inhabitants of Jerusalem; do not magnific themselves against Judah. The LORD also shall fave the tents of Judah

In that day thall the LORD defend the inhabitants of Jerufalem, and he that is 1 + feeble among them at that day shall be as David; and II Or abjett. the house of David Shall be as God, as the angel + Hebr. of the LORD before them. fallen.

9 And it shall come to passe in that day, that will feek to destroy all the nations that come

against Jerusalem.

ro And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerufalem , the spirit of grace and of supplications and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourneth for him. * Tohn 19.34 > onely fon , and thall be in bitternelle for him , as one that is in bitternelle for bit firth-born. Revel.

11 In that day thall there be a great " mo Acts 2. ing in Jerufalem, + as the mourning of Hada-

drimmon in the valley of Megiddon.

12 And the land thall mourn, † every family 37. 2 Chr. 3. 4. aparts the family of the house of David aparts and Hebr. their wives apart; the family of the bouse of Nafamilies, than apart, and their wives apart; families, than apart, and their wives apart; families, and Thefamily of the house of Levi apart, and

their wives apart; the family of Shimei apartand their wives apart.

apart, and their wives apart. XIII CHAP

1 The fountain of purgation for Jerufalens, 2 from idelatery and falle prophelie. 7 The death of Christ, and the trial of a third part.

In that day there thall be a fountain opened to the house of David, and to the inhabitants of

Jerufalem, for fin, and for + uncleanneffe. 4 Hebr. 2 ¶ And it fhall come to patfe in that day,faith TEPATA the LOKD of hofts, that I will * cut off the names tion for of the idols out of the land, and they thall no uncleus. more be remembered : and alfo I will cause the neffe. * Ezek. prophets, and the unclean spirit to passe out of the 30.13.

3 And it shall come to passe, that when any finally exponentiates his father and his mother, that begat him, shall fay unto him. Thou shall not live; for thou speakest lies in the name of the LoxD; and his father and his mother; that begat him, shall thrust him through when he pro-

+ Hebr. a gar-4 And it shall come to passe in that day , that the prophets shall be ashamed every one of his vi-fion, when he hath prophesied: neither shall they ment of wear + a rough garment ; to deceive.

5 But he shall fay , I am no prophet ; I am an

3 ¶ And in that day will I make Jerufalem a husband-man; for man taught me to keep cattell

wounds in thine hands? Then he shall answers
Those with which I was wounded in the bouse of my friends.

7 4 Mwake, O fword, against my shepherd, and against the man that is my fellow, faith the LORD of hosts: * smire the shepherd, and the sheep shall be scarrered; and I will turn mine hand upon the

8 And it thall come to paffe, that in all the 14.27.

8 And it that come to pairs therein faul be cur off and die but the third faul be left therein 6 And i will bring the third part through the faul being the faul third faul thir my God.

C. H. A. P. XIIII. coming of Christs and the graces of hu kingdom.
14 The plague of Jerusalems enemies. 16 The remnant fball turn to the Lord 20 and their

forlif flatt be bely.

Behold, the day of the LORD cometh, and thy

Spoil shall be divided in the midft of thee.

2 For I will gather all nations against Jerufalem to battell, and the citie shall be taken, and mountthe boufes rifled , and the women ravilhed , and ains. half of the citte shall go forth into captivity, and || Or, the residue of the people shall not be cut off from when he the citie.

3 Then shall the LORD go forth , and fight touch against those nations, as when he fought in the the od-

day of barrell.

4 ¶ And his feet thall frand in that day upon mount-the mount of Olives, which is before Jetufalem on ains to the east, and the mount of Olives shall cleave in the place the midft thereof toward the east, and toward he fepathe west, and there shall be a very great valley, and rated. half of the mountain it all remove toward the * Amos north, and half of it toward the fouth

5 And ye fhall fleeto the valley of i the mounts. † Hebr. aims: || for the valley of the mountains thall precious reach unro Azal: yea, ye fhall flee like as ye fled † Hebr. from before the * earth-quake in the dayes of biol-Luziah king of Judah: and the LORD my God mife.

fhall come, and all the faints with thee-6 And it shall come to passe in that day, that the day

the light shall not be t clear, nor t dark.

7 But || it shall be * one day which shall be own to the LORD, not day, nor night : but it * Revel. shall come to paffe that at * evening time it shall 22

be light.

8 And it shall be in that day, that living * wa- 19

I am land the shall be in that day, that living * wa- 19 ters thall go out from Jerufalem : half of them toward the || former fea, and half of them toward ar. 23. the hinder fea: in fummer and in winter shall * Ezck

9 And the LORD shall be king over all the Joel 3. earth : in that day thall there be one LORD, and his name one.

10 All the land shall be | turned as a plain from 22.1. Geba to Rimmon, fouch of Jerusalem; and it | Or, fhall be lifted up and | inhabited in her place; eastern. from Benjamins gate unto the place of the first || Or, gates unto the corner-gate, and from the tower of compaf-Hananiel unto the kings wine-prefiles.

11 And men thall dwell in it, and there thall || Oc,

be no more utter deftruftion, but Jerufalem | hall be fafely inhabited.

12 ¶ And this shall be the plague wherewith the 11 Oc. LORD will imite all the poople, that have fought has against Jerusalem : their flein shall consume abide.

Mark

les of the

That be

Revel.

Revel

Batt

Hebr. . d lie.

Hebr.

by the band of

Mala-

* Rom.

9.13.

from

HPON.

fice.

away while they stand upon their feet , and their eyes shall consume away in their holes, and their tongue shall consume away in their mouth.

Songue trial formume away in their mouth.

13 And it fall come to palle in that day, that
agreet rumule from the LORD flash be among
then, and they flash lay hold every one on the
hand of his neighbout, and his hand is all life up
against the hand of his neighbout.

14 And ij Judah alio flash lighei jar Jerufalem;
and the wealth of all the heathen round about

Or, show alfo shall be gathered together, gold, and filver, and O fudab apparell in great abundance.

15 And fo iball be the plague of the horfe, of # Or, the mule, of the camel , and of the affe , and of againft. all the beafts that thall be in thefe tears, as this

> 16 ¶ And it fhall come to paffe, that every one that is left of all the nations which came against Jerusalem, shall even go up from year to year to worship the King the LORD of hosts, and to keep the feast of tabernacles.

17 And it shall be, that whoso will not come

up of all the families of the earth unto Jerufalem, to worthip the King the LORD of hofts, even up-on them thall be no rain.

on them shall be no ram.

18 And if the family of Egypt go not up, and come not, i that have no rain: there shall be the i Hebr. plague wherewith the LORD will since the hear upon been the feath of taber. when then that come not up to keep the feast of taber-

there is 19 This shall be the | punishment of Egypt , and the punishment of all nations that come not 201. Il Or. up to keep the feast of tabernacles,

ao ¶ In that day shall there be upon the || bells of the hories, HOLINESSE UNTO THE LORD; and the post in the LORDs house shall be like the bowls before the Il Ore · Ifa.

21 Yea, every pot in Jerusalem and in Judah shall be Holinesse unto the LORD of hosts: and all they that facrifice, shall come and take of 17.
them, and feeth therein; and in that day there Roy.21.
shall be no more the * Ganaanite in the house of 27. and the LORD of hofts. 32.15.

MALACHI.

CHAP.

1 Malacht complaineth of Itraels unbindruffe, 6 of their irreligious fuels; 12 and professers file.

1 that the burden of the word of the LOBD to Itrael † by Malachi.

2 haveloved you faith the LOBD: yetye fay. Wherein haft thou lowed to faith the LOBD: yet is mor note Elan Jacobs brother?

1 that LOBD: yet I *loved Jacobs.

3 And I hated Efau , and Jaid his mountains, and his heritage wafte, for the dragons of the

4 Whereas Edom faith, We are impoverified a thus faith the LORD of hofts, They shall build, but I will throw down; and they shall call them, The border of wickednesseand the people against whom the LORD harh indignation for ever-

5 And your eyes thall fee , and ye shall fay , n Or The LORD will be magnified || + from the border † Hebr. of Ifrael.

6 A fon honoureth bis father , and a fervate his mafter : if then I be a father, where w mine honour ? and if I be a mafter, where is my fear ? faith the LORD of hofts unto you. O priefts, that despise my name : and ye fay , Wherein have we defpifed thy name ?

non 7 || Ye offer polluted bread upon mine alrar; fring un and ye fay, Wherein have we polluted thee? In 10, Orc. temptible.

Hebr. 8 And if ye offer the blind + for factifice , is it nor evil? and if ye offer the lame and fick, wit to factinot evil? offer it now unto thy governour, will he be pleafed with thee, or accept thy perfon? frith the LORD of hofts.

Hebr. 9 And now I pray you, befeech + God that he will be gracious unto us: this bath been + by she face of God. your means: will he regard your persons? faith + Hebr. the LORD of hofts.

10 Who is there even among you that would flut the doors for nought? neither do ye kindle from ha d. fire on mine alter for nought. I have no pleafure in you, faith the LORD of hofts, neither will I ac-# Ifa. T.

cept an * off ring at your hand.

11 For from the rising of the fun even unto the Jerem. going down of the fame, my name fhatt be great 6.20. mong the Gentiles, and in every place inc Amos C.21.

fall to offered unto my name, and a pure offer

ing: for my name foal be great among the hea-thens faith the LORD of hofts.

The table of the LORD is polluted, and the fruit thereof, even his meat is contemptible.

13 Ye faid alfo, Behold, what a weatinelle w hofts and ye brought that which was tom , and wherest the lame, and the fick: thus ye brought an offer- you might ing: should I accept this of your hands? faith have the LORD. blown it

14 But curfed be the deceiver , || which bath in any, his flock a male , and voweth and facrificeth un- || Or, to the Lord a corrupt thing: for I am a great in whole King, faith the LORD of hosts, and my mame is flock is. dreadfull among the heathen.

CHAP. II I He sharply represents the priests for negletting their covenant, it and the people for idolatry, it for adultery, it and for infidely. And now, Oye priests, this commandment is for you.

2 * If ye will not hear, and if ye will not lay it * Levic.

to heart, to give glory unto my name, faith the 26.14, LORD of hofts I will even fend a curfe upon you, &c. and I will curfe your bleffings: yea, I have curfed Dout. 28. them already, because ye do not lay it to heart. . 15%. 3 Behold : I will || corrupt your feed, and || Or, |
| foread dung upon your faces, even the dung of reprove.

your folemn feaits, and | one thall take you away + Hebr. with it. featter. 4 And ye shall know that I have fent this com-II Or

mandment unto you, that my covenant might be it shall with Levi, faith the LORD of hosts. take jos 5 My covenant was with him of life and peace, smay to and I gave them to him, for the fear where with it. he feared me and was afraid before my name.

6 The law of truth was in his mouth, and iniquity was not found in his lips: he walked with me in peace and equity, and did turn many away

from iniquity. 7 For the priefts lips should keep knowledge, and they should feek the law at his mouth; for

he is the meffenger of the LORD of hofts.

8 But ye are depirted out of the way: ye have caused many to || ft. imble at the law : ye have || Or, corrupted the covenant of Levi , faith the LORD fall in the law. of hofts.

a Therefore have I also made you conremptible

God. I Or, Buth Or

35.8. Joel 3.

if be her, p her an † Hel to put myay.

lift

ega † H

acci

face B 4.6

110

ough

love

HO

him

mak

and.

that

facti

Or cellen

† He a feed

* Mat 11.10 Mark Luke 76. an 7.27.

H Or. ancient

ll Or, defrance Or,

love.

and bim

that an-

(weresh.

11.10

Mark

Luke r

76. and 7-37.

I Or,

defraud.

temptible and base before all the people, according as ye have not kept my wayes, but || † have been partiall in the law.

10 * Have we not all one father } hath not one

lifted up

aga:nft. God created us? why do we deal treacherously every man against his brother, by profaming the covenant of our fathers? accepted

faces. * Ephel. 11 ¶ Judah hath dealt treacheroufly , and an abomination is committed in Ifrael and in Jerufalem: for Judah hath profaned the holineffe of the LORD which he || loved, and hath married || Or ought to

the daughter of a ftrange god.
12 The LORD will cut off the man that doth this: || the mafter and the scholar out of the ta-bernacles of Jacob, and him that offereth an of-fering unto the LORD of hosts.

HOr, waketh ,

13 And this have ye done again, covering the altar of the LORD with tears, with weeping, and with crying out, infomuch that he regardeth not the offering any more, or receiveth it with good will at your hand.

14 Tet ye fay, Wherefore? Because the LORD bath been wimesself between thee and the wise of they youth, against whom thou hast dealt treacherously. yet is the thy companion, and the

wife of thy covenant.

God.

16 For the LORD the God of Ifrael faith, || that he hateth † putting away: for one covereth vio-lence with his garment, faith the LORD of hofts: therefore take heed to your spirit; that you deal Or, ##futhfully.

not treacheroufly. if he hate

17 Ye have wearied the LORD with your her, pue 17 Yenave weatted the LORD with your words: yet ye say, Whercin have we wearled bins? when ye say, Every one that deth evil y si good in the sight of the LORD, and he delighteth in them; or where si the God of judgement? her away. + Hebr. to put anyay. CHAP. III

1 Of the mellenger, majely, and grace of Christ.
7 Of the rebellion, 8 faciledge, 13 and indu-lity of the people. 16 The promife of bleffing to them that fear God.

Bhold, * I will fend my mellenger, and he bhall prepare the way before me: and the Lord whom ye feek, thall fuddenly come to his Matth. temple : even the meffenger of the covenant, whom ye delight in : behold, he shall come, faith

the LORD of hotts.

2 But who may abide the day of his coming? and who thall frand when he appeareth? for he is like a refiners fire, and like fullers lope.

3 And he fhall fit 4 a refiner and purifier of filver : and he shall purifie the fors of Levi, and purge them as gold and filver, that they may offer

unto the LORD an offering in righteouineffe 4 Then shall the offerings of Judah and Jeru-falem be pleasant unto the LORD, as in the dayes

Or of old, and as in i former years, ancient.

5 And I will come near to you to judgement, and I will be a fwift witnesse against the forcerers, and against the adulterers, and against false fwearers and against those that || oppresse the hireling in bis wages, the widow, and the fatherleffe, and that turn afide the ftranger from bis right, and fear not me, faith the LORD of hofts.

6 For I am the LORD, I change not : therefore

ye fons of Jacob are not confumed. gone away from mine ordinances, and have not a curfe.

kept them : * return unto me, and I will return * Zech-unto you, faith the LORD of hofts: but ye faid, 1-3. Wherein thall we return?

8 ¶ Will a man rob God? yet ye have robbed me: but ye fay. Wherein have we robbed the? In tithes and officing. 9 Ye are curied with a curie: for yehave rob-

9 Year curred with a carte: for yearweron-bed me even this whole nation.

10 Bring ye all the tither into the flore house, that titter may be meat in mine house, and prove me now between h, faith the Long of holts, if I will not open you the *windows of heaven, and * Gen. + pour you out a bleffing , that there fhall not be 7-11

room enough to receive it.

II And I will rebuke the devourer for you Hebr.

fit and I will rebuse the devourer for your empty fakes: and he shall not † defroy the fruits of out. your ground, meither shall your vine cast ther fruit † Hebr. before the time in the field, saith the LORD of corrupt. hoffe.

12 And all nations shall call you bleffed : for ge shall be a delightfom land, faith the LORD of

13 ¶ Your words have been * ftout against me, * Job? faith the. LORD: yet ye fay, What have we 21.14. spoken so much against thee?

14 Ye have faid , It is vain to ferve God : and what profit is it, that we have kept his ordi- † Hebr. nance, and that we have walked † mournfully his observed before the LORD of hofts?

15 And now we call the proud happy: yea; Hebr. they that work workedneffe † are fet up; yea; m black. they that * tempt God are even delivered. Hebr. 16 ¶ Then they that feared the LORD, fpake are builts.

16 ¶ Then they that feared the LORD, fpake are built often one to another, and the LORD hearkmed, * Pfal. and heard if; and a book of rememberance was 95 fal. and heard if; and a book of rememberance was 95 fal. book and that thought upon his name.

17 And they fhall be mine, faith the LORD of hofts, in that day when I make up my || jewels; || Or, and I will [pare them as a man spareth his own fpress!]

18 Then that they were and different heart freedom.

18 Then shall ye return and discern between the righteous and the wicked, between him that ferveth God, and him that ferveth him not-

CHAP. IIII. I Gods judgement on the wicked, 2 and his bleffing on the good. 4 He exhorteth to the fludy o the law, 5 and telleth of Elijahs coming and of

fice. For behold, the day cometh that shall burn as Fan oven, and all the proud, yea, and all that do wickedly shall be stubble, and the day that cometh shall burn them up, faith the LORD of hosts, that it shall leave them neither root nor branch.

2 ¶ But unto you that fear my name, shall the * fun of righteousnesse arise with healing in his * Luke wings; and we shall go forth and grow up as 1.78. calves of the stall.

3 And ye thall tread down the wicked a for they thall be afher under the foles of your feet , in the day that I shall do this, faith the LORD of

4 ¶ Remember ye the * law of Mofes my fer. * Exod. vant, which I commanded unto him in Horeb for 40.3. all Ifrael, with the flarutes and judgements.

5 \ Behold , I will fend you * Elijah the pro- * Marth. het , before the coming of the great and dread- 11.14.

full day of the LOKD. Mark 6 And he thall turn the heart of the fathers to 9.11. the children, and the heart of the children to Luke r. 7 TEven from the dayes of your fathers ye are their fathers, left I come and fmite the earth with 17.

The end of the prophets.

Tarifficial estimates and to the state of th

ange sy and sy a



THE NEW

TESTAMENT

of our Lord and Saviour IESUS CHRIST.

Lately translated out of the originall Greek, and with the former translations diligently compared and revised,

By his MAJESTIES speciall Command.

Appointed to be read in all Churches.



LONDON,

Printed by WILLIAM BENTLEY,
Anno Domini 1646.

belumon queddam, qo Peirerkie in manus nemt, planum frut seriptum ab Luca historiam Antiochia a año Claudy 12 no et asetassionis 20 no Marcus 12 no et asetassionis 20 no Marcus 12 no et asetassionis 20 no Marcus 12 no et asetassionis 20 no estas estas et asetas et a

3.2

G 25.13 G 29.13 G 29

* I



The Gospel according to S. MATTHEW.

CHAP. I.

I The genealogie of Christ from Abraham to Jofeph. 18 He was conceived by the holy Ghoff, and born of the virgin Mary, when she was espoused to foseph. 19 The angel satisfieth the missioning shoughts of Joseph, and interpreteth the names of Christ.

* Luke 25.26. # Gen.

3.23.

* Gen

21.3. * Gen

29.35. * Gen.

38.27.

4.18.

16.1.

He book of the * generation of Jefus Chrift, the fon of David, the fon of Abraham

2 * Abraham begat Ifaac, and * Ifnac begat Ja-coband * Jacob begat Ju-das and his brethren.

das and his brethren.

3 And * Judas begat
Phares and Zara of Thamar, and * Phares begat

Broms and Brom begat Aram.

4 And Aram begat Aminadab, and Aminadab begat Naaffon, and Naaffon begat Salmon.

5 And Salmon begat Boot of Rachab, and Bo-

oz begat Obed of Ruth and Obed begat Jeffe.

6 And * Jeffe begat David the king 1, and * David the king begat Solomon of her 1 bat had been Chron. 2.5. * I Sam.

the mife of Urias.

& 17.12. * 2 Sam.

ste mig ot Utias.

7 And * Solomon begat Roboam, and Roboam begat Abia, and Abia begat Afa.

8 And Afa begat Jofaphatsand Jofaphat begat Joram, and Joram begat Ozias.

9 And Ozias begat Ozias.

9 And Ozias begat Ozias.

10 Ozias begat Ozias.

11 Ozias begat Ozias.

12 Ozias begat Ozias.

13 Ozias begat Ozias.

14 Ozias begat Ozias.

15 Ozias begat Ozias.

16 Ozias begat Ozias.

17 Ozias begat Ozias.

18 Ozias begat Ozias. *I Chro. 3.10.

*2 Kings fee begat Amon and Amon begat Jofias.

20-21- 11 And * Jofias begat Jectionias and his bre1 Chronthren, about the time they were carried away to 3.13.

| Some | 12 And after they were brought to Babylon, | 70 fast be | Zorobabel. | 2 | Zorobab

13 And Zorobabel begat Abiud, and Abiud begat Eliakim, and Eliakim begat Azor. im , and

Fakim begas Fe-14 And Azor begat Sadoc, and Sadoc begat Achim, and Achim begat Eliud.

15 And Eliud begat Eleazar, and Eleazar be-gat Matthan, and Matthan begat Jacob. 16 And Jacob begat Joseph the husband of Attry, of whom was born Jefus, who iscalled *I Chro. 3.16.17.

Chrift.

17 So all the generations from Abraham to David are fourteen generations: and from David until the carrying sway into Babylon, are fourteen generations: and from the carrying away into Babylon unto Chrift, are fourteen generations: 13 ¶ Now the * birth of Jefus Chrift was on this wife: When a birs mother Mary was efpoufed to Jofeph (a belief was found with child of the hely Ghort.) He was found with child of the hely Ghort.

19 Then Jofeph her thaband being a juft man, and not willing to make her a publick example, was minded to our her away trivity.

was minded to put her away privily.

20 But while he thought on thefethings beand but which is thought on the consideration of the hold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, faying, Joleph thou fon of David, fear not to take unto thee Mary thy wife for that which is conceived in her, is of the holy

21 * And the thall bring forth a fon, and thou * Luke shalt call his name Jesus: for he shall fave his 1.31.

people from their fins.

22 (Now all this was done, that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the

prophet, faying, 23 * Behold, a virgin shall be with child, and * Ifa.7. fhall bring forth a fon , and || they fhall call his 14. name Emmanuel, which being interpreted, is, || Or, bie

name (and the control of the control

25 And knew her not till the had brought forth her firit-born fon; and he called his name

Jeus.

C H A P.

The wife men out of the eaft, marvelled to Chrift
by a flet. 11 They worship him, and offer their
prefents. 14 Joseph Reab into Express with Jejus
and his morber. 16 Hered flayeth the children:
20 Himself dieth. 32 Corift is brought back again
into Galilees to Negreeth.

Now when * Jelus was born in Beth-lehem of * Luke
Judea, in the dayes of Herod the king, be2.67.*
hold, there came wife men from the eaft to Jeru-

2 Saying, Where is he that is born King of the

Jews? for we have feen his far in the earl; and are come to working.

3 When Herod king had heard thefe things, he wastrouped, and all Jeru(alem with

4 And when he had gathered all the chief priests and Scribes of the people together, he de-manded of them where Christ should be born-

5 And they faid unto him, In Beth-lehem of Judea: for thus it is written by the prophet;
6 * And thou Beth-lehem in the land of Juda, * Mic. art not the least among the princes of Juda: for 5.2. out of thee shall come a Governour that shall John 7.

rule my people Ifrael.

7 Then Herods when he had privily called the Ors wife men enquired of them diligently what time feed

the ftar appeared.

8 And he fent them to Beth-Ichem and faid Go. 8 And he fent them to Beth-Ienemand laid, Go, and feerch diligently for the young child, and when ye have found him, bring me word agains that I may come and worthip him alfo.
9 When they had heard the king they departed, and lo, the fart which they faw in the early went before them, rill it came and flood over the property of the propert

where the young child was.
To When they law the flar, they rejoyed with

exceeding great joy-

11 ¶ And

* Luke

gat fa-

1.27.

f Or offered.

" Ter.

g E.I j.

2.2.

11 ¶ And when they were come into the houle, warned you to flee from the wrath to come? they law the young child with Mary his mothers and fell downs and worthipped him: and when they had opened their treatures, they lip referenced unto him gifts; gold; and frankincenfe; and. We have Abraham to swe father: for I fay unto

myrrbc. 12 And being warned of God in a dream, that they should not return to Herod, they departed

into their own countrey another way.

13 And when they were departed, beheld, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, faving. Arite, and take the young child and his mother, and flee into Egypo, and be thou there untill I bring thee word - for Herod will feek the

young child to deftroy him.

14 When he arofe, he took the young child and his mother by night, and departed into E-

15 And was there untill the death of Herod : * Holea the Lord by the prophet, faying, * Out of Egypt

#1.I. have I called my Son. 16 Then Herod when he faw that he was mocked of the wife men, was exceeding wroth, and fent forth and flew all the children that were in Beth-lehem, and in all the coasts thereof, from two years old and under, according to the time which he had diligently enquired of the wife

17 Then was fulfilled that which was spoken

by * Jeremie the prophet, faying, 18 In Rama was there a voice heard, lamenta tion and weeping, and great mourning, Rachel weeping for her children, and would not be comforted, because they are not.

19 But when Herod was dead, behold, an

angel of the Lord appeareth in a dream to Joteph in Egypt, 20 Saying, Arife, and take the young child and his mother, and go into the land of Ifrael: for they are dead which lought the young childs

21 And he arofe, and took the young child and his mother, and came into the land of Ifrael. 22 But when he heard that Archelaus, did reign

in Judes, in the room of his father Herod, he was afraid to go thither : notwithitanding, being warned of God in a dream, he turned alide into the parts of Galilee :

23 And he came and dwelt in a citie called Nazareth: that it might be utilled which was spo-ken by the prophets. He wall be called a Naza-

CHAP. III. ly citie

1 John preacheth: his office, life, and baptism. temple,

7 Hereprehendeth the Phariseth 13 and baptis. 6 An geth Christ in Fordan.

IN those dayes came * John the Baptist, preath-* Mark Luke

2 And faying, Repentage: for the kingdom of heaven is at hand. 3 For this is he that was fpoken of by the pro-

3 Forms in the man was power to over piece.

The Efairs faying. * The voice of one crying in the wildernelle. Prepare ye the way of the Lord, kingdoms of the world, and the glorie of them: * Deur make his paths fraight.

And the fame John had his rainent of ca.

I give these if thou wilt fall down and worthip 1020. " Ifa. 40.3 Mark 1.5.

mels hair, and a leathern girdle about his loins, and his meat was locusts and wild honie. Then went out to him Jerulalem and all Ju-

dea, and all the region round about Jordan, 6 And were baptized of him in Jordan, con-

felling their fins.

7 But when he faw many of the Pharifees angels came and ministered onto him, and Sadduces come to his baptism, he faid 12 97 Now when Jelus had hear heart of the pharifees angels came and ministered onto him.

Or an

Swerable 9. And chink not to say within your selves, so a-We have Abraham to our father: for I say unto mend-ou, that God is able of these stones to raise up ment of children unto Abraham.

10 And now also the ax is laid unto the root of + the trees : * therefore every tree which bringeth 8 not forth good fruit is hewen down, and cast into * Chap.

It * I indeed baptize you with water unto repentance; but he that cometh after me, is mighti-er then I, whose shoots I am not worthy to bear: Luke he thall baptize you with the holy Ghoit, and 3.16.

12 Whole fan is in his hand, and he will 1.26. throughly purge his floor, and gather his wheat into the garner: but he will burn up the chaff

with unquenchable fire.
13 4 * Then cometh Jefus from Galilee to Jor- * Mark dan unto John, to be baptized of him.

1.9.

14 But John forbad him, faying, I have need to Luke be baptized of thee, and comeft thou to me?

3.21.

15 And Jelus answering, faid unto him, Suffer it to be so now: for thus it becometh us to fulfill all righteoulnesse. Then he suffered him.

16 And Jefus, when he was baptized, went up ftraightway out of the water: and lo, the heavens were opened unto him, and he faw the fpirit of God descending like a dove, and lighting upon

17 And los a voice from heaven, faying, This is my beloved for, in whom I am well pleafed.

CHAP. IIII.

I Christ fasteth and is tempted. II The angels minister unto bim. 13 He dwelletb in Capername 17 beginneth to preach 18 calleth Peter and Andrew 21 James and John 23 and healeth all the difeafed.

Then was * Jefus led up of the fpirit into the * Mark wilderneffe, to be tempted of the devil. 2 And when he had faited fourty daies and Luke

fourty nights, he was afterward an hungred.

3 And when the tempter came to him, he faid, If thou be the Son of God, command that their itones be made bread.

But he answered and faid, It is written, * Man that not live by bread alone, but by * Deut-every word that proceedeth out of the mouth of 8.3. God

5 Then the devil taketh him up into the holy citie, and fetteth him on a pinacle of the

6 And faith unto him, If thou be the Son of God caft thy felf down : for it is written, * He * Pfal. thall give his angels charge concerning thee, and 91.11.
in their hands they shall bear thee up, left at any time thou dath thy foot against a stone.

7 Jesus said unto him, It is written again, Thou shalr not tempt the Lord thy God.

8 Again, the devil taketh him up into an ex-ceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glorie of them: * Deut9 And faith unto him. All thefe things will 6.13. &

* Mark

to Then faith Jefus unto him, Get thee hence, 1.14. Satan: for it is written, * Thou thalt worthip Luke the Lord thy God, and him onely shalt thou 4.14. John

II Then the devil leaveth him, and behold, Or de 12 9 + Now when Jefus had heard that John livered

unto them, * O generation of vipes, who hath was || caft into prifen, he departed into Galilee-

Ifa.

9.1.

A. Te the

a peck-

Exod

by Esaias the prophet, saying, 15 * The land of Zabulon, and the land of

Nephthali, by the way of the fea beyond Jordan, Galilee of the Gentiles: 16 The people which fat in darkneffe, faw to be cast out, and to be troden under foot of 14-34-1 great light: and to them which fat in the region men.

and fladdow of death, light is forung up.

17 ¶ From that time Jelus began to preach, and to Jay, Repents for the kingdom of heaven is # Mark

at hand. * Mark 18 ¶* And Jefus walking by the fea of Galilee, faw two brethren. Simon, called Peter, and Andrew his brothero cafting a net into the fea: (for 1.16.

they were fishers) And he faith unto them, Follow me, and I

will make you fithers of men.
20 And they straightway lest their ness and fol-

lowed him at And going on from thence, he faw other two earth brethren, James the fon of Zebedee, and John his paffet brother, in a ship with Zebedee their father, mend-

ing their nets: and he called them. 22 And they immediately left the thip and their father, and followed him.

33 ¶ And Jeius went about all Galilee, teaching in their fynagogues, and preaching the gofyel of the kingdom, and healing all manner or fick-selfe, and all manner of difease among the people.

24 And his fame went throughout all Syria: and they brought unto him all lick people that were taken with divers discases and torments, and those which were poffessed with devil, and those which were lunatick, and those that had the paifie, and he healed them.

And there followed him great multitudes of people from Galilee, and from Decapolis and from Jerusalem, and from Judea, and from be-yond Jordan.

CHAP. V.

I Christ beginneth his fermon in the mount: 3 de- 23 Therefore, if thou bring thy gift to the al-clering who are bloffed 13 who are the fait of tar, and there emembered that thy brother hadi the earth 14 the light of the world the cuit on ough against thee; an hill 15 the candle: 17 that he came to ful-fill the law. 21 What it is to kill 27 to commit adultery, 33 to swear: 38 exhorteth to suffer wrong, 44 to love even our enemies, 48 and to labour after perfettneffe.

And feeing the multirudes, he went up into a delive mountain: and when he was fet, his disciples prifon. came unto him.

faying,
3 * Bleffed are the poor in spirit: for theirs is * Luke

the kingdom of heaven. 6.20. 4. Bleffed are they that mourn: for they shall

be comforted. * Pfal. . Bleffed are the meek : for they shall inherit

the eart 37-11-6 Bleffed are they which do hunger and thirst after righteoufnesse: * for they thall be tilled. 7 Bleffed are the mercifull: for they shall ob-· Tfa.

65.13. rain mercie. * Pfal. 8 * Bleffed are the pure in heart : for they fhall

fee God. 24.4. 9 Bleffed are the peace-makers for they hall be called the children of God.

10 * Bleffed are they which are perfecuted for righteouinetle fake: for theirs is the kingdom of * I Pet. 3,14.

11 Bleffed are ye when men shall revile you,

13 And leaving Nazareth, he same and dwelt and perfecute you, and shall fay all manner of in Capernaums within supon the fear-coath, in the *evil against you f fallely for my fake. borders of Zabulon and Nephthali:

17 Rejoyce, and be exceeding glad: for grear is 12 Rejoyce, and be exceeding glad : for great is A TA That it might be fulfilled which was spoken your reward in heaven: for so perfecuted they the Greek

your reward in neaven, we so the prophers which were before you.

13 ¶ Ye are the fair of the earth: * but if * Ma
the fair have loft his favour, wherewith thall it > 1.00 the
the fair have loft his favour, because the most for northing, but Luke

14 Ye are the light of the world. A citie that is fet on an hill, cannot be hid.

15 Neither do men * light a candle, and put it * Mark under || a buibel : but on a candle-frick and it giveth light unto all that are in the house. Luke

16 Let your light fo fhine before men, * that \$.16. & they may see your good works, and glorifie your Father which is in heaven.

17 Think not that I am come to deftroy the word in law or the prophets: I am not come to deftroy, the oribur to fulfill ginall

18 For verily I fay unto you, * Till heaven and fignifi. earth paffe, one jote or one title shall in no wife eth a paffe from the law, till all be suffilled.

19 * Wholoever therefore shall break one of contain.

theie leaft commandments, and thall reach men for ing about he shall be called the least in the kingdom of heaven; but who soever shall do, and teach them the fame shall be called great in the kingdom of heaven

20 For I fay unto you. That except your righ. 2.12. teouineffe shall exceed the right confrost of the * Luke S. ribes and Pharifees, ye shall in no cafe enter into 16.17. the kingdom of heaven. * James

21 Ye have heard, that it was faid || by them 2.10 of old time, * Thou thalt not kill: and who-foever thall kill, thall be in danger of the judge-1 Or to menr.

22 But I fay unto you that who foever is angry 20.13 with his brother without a caufe, shall be in dan. Deut. 20.13 ger of the judgement: and wholoever thall fay to 5-17-his brothers Racht, shall be in danger of the councel: but who foever thall fay, Thou fools

fall be in danger of hell fire.

24 Leave therethy gift before the altar, and go thy way, fitt be reconciled to thy brother, and

then come and offer thy gift.

25 * Agree with thine adversarie quickly whiles * Ink: thou art in the way with him : left at any time the 12.58. adversarie deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officers and thou be cast into

26 Verily, I fay unto thee, thou shalt by no 2 And he opened his mouth, and taught them, means come our thence, till thou hait paid the ur-

remost farthing. 27 Ye have heard that it was faid by them of old time, * Thou shalt not commit adulterie.
28 But I say unto you, That who sover looketh

28 But I fay unto you, That who lover 100 met 20.14. adulterie with her already in his hearr.

adulterie with her already in his heart.
29 * And if thy right eyel offend thee pluck
it outs and cart it from thee: for it is profitable heart
for thee that one of thy members flouid perifib, 9-47,
and not that thy whole bodie should be cast into bell.

30 And if thy right hand offend thee cur it off, the to and cathle from thee: for it is profitable for the offenthat one of thy members thould perith and not a Deur, that thy whole bodie thould be art into hell.

31 It hath been faid, * Whofeever thall pur * Luke

away his wife, let him give her a writing of di- 16.18. vorcement

32 But I far unto you, thar who foever thall puty . 10.

00 3

+L

6.3'

2.1

* M

4.2.

6.3 * 1

.

M

L

Jo

16

Ja

6

away his wife, faving for the cause of fornication, caufeth her to commit adulterie : and whofoever shall marrie her that is divorced commit-

Brod. faid by them of old time, *Thou shalt not for-Again, ye have heard that it hath been fwear thy felf, but shalt perform unto the Lord Levit 19. thine oaths. E2.

34 But I fay unto you, Swear not at all neither Deut. 5. by heaven, for it is Gods throne :

35 Nor by the earth-for it is his foot-stool: neither by Jerusalem, for it is the citic of the great King.

Neither shalt thou swear by thy head , beeause thou canst not make one hair white or

· James 37 * But let your communication be , Yea, yea; Nay , nay: for what foever is more then these, 5.12. cometh of evil. Frod. 38 9 Yc have heard that it hath been faid, * An

21.24.

eye for an eye, and a rooth for a rooth.

39 But I fay unto you, * that ye refift not evil:
but who foever shall smire thee on thy right cheek, Lev. 24. Deur.19. turn to him the other alfo-40 And if any man will fue thee at the law,

* Luke and take away thy coats let him have thy cloke 6.29. Rom.

41 And wholoever shall compell thee to go a mile, go with him twain.

42 Give to him that asketh thee, and * from 12.17. Cor. him that would borrow of thee, turn not thou

6.1. Deut away.
43 ¶ Ye have heard that it hath been faid,
Thou shalt love thy neighbour, and hate thine 15.8. * Levit.

enemy:

44 But I fay unto you, * Love your enemies, bleffe them that curfe you, do good to them that hate you, and pray * for the which despitefully 19.18. Luke 6.27. Luke

ule you, and perfective you:

45 That ye may be the children of your Father
which is in heaven: for he maketh his fun to rife
on the evil and on the good; and feadeth rain on 23.34. Afts 7.

60.

6.32.

F Or,

with.

* Ron

12.8. H Or,

a trump

founded.

* Luke

the just and on the unjust.

46 * For if ye love them which love you, what reward have ye? do not even the publicanes the

47 And if ye falute your brethren onely, what do you more then others? do not even the publicanes fo?

48 Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect.

CHAP. VI.

I Christ continueth bis fermon in the mount, freaking of alms, 5 prayer, 14 forgiving out inethen, 16 falling, 19 where out trealiste is to be laid up, 24 of serving God and mammon: 25 exhorteth, not to be carefull for worldly things 33 but to feek Gods kingd

TAke heed that ye do not your alms before men, to be feen of them: otherwise ye have no

reward || of your Father which is in heaven.

2 Therefore, * when thou doft thine alms, || do not found a rumpet before thee, as the hyporrites do in the fynagogues and in the fireets, that they may have glory of men. Verily, I fay unto you, they have their reward. saufe not

3 But when thou doft alms, let not thy left hand know what thy right hand doth: 4 That thine alms may be in fecter: and thy Father which feeth in fecret, himfelf thall reward

Father white speed of the property of the father openly, 5 ¶ And when thou prayeft, thou finalt not be as the hypocrites are: for they love to pray flanding in the fynagogues, and in the comers of the firrest, that they may be feen of men. Yerliy, I fay unto you, they have their reward.

6 But thou when thou prayer, enter into thy closes, and when thou hast thut thy door, pray to thy Father which is in fecret, and thy Father which feeth in fecret, shall reward thee openly.

7 But when ye pray sufe not vain repetitions, as the heathen do: for they think that they shall be heard for their much speaking.

8 Be not ye therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, be-

9 After this manner therefore pray ye: * Our * Luke
Father which art in beaven, Hallowed be thy 11.2.

10 Thy kingdom come. Thy will be done in earth as it is in heaven.

11 Give us this day our daily bread. 12 And forgive us our debts, as we forgive our

debrers. 13 And lead us not into temptation, but deli-ver us from evil: For thine is the kingdom, and

the power, and the glory, for ever. Amen.

the powers and the gross store ever.

14 * Forsif ye forgive men their trefpaffesyour * Mark
heavenly Father will also forgive you.

15 But if ye forgive not men their trespaffes.

neither will your farher forgive your trespasses.
16 Moreover, when ye fast, be not as the hy pocrites, of a fad countenance: for they disfigure their faces, that they may appear unto men to fast. Verily, I fay unto you, they have their reward.

17 But thou, when thou fastest, anoint thine head, and wash thy face:

18 That thou appear not unto men to fast, but unto thy Father which is in secret; and thy Father which feeth in fecret, thall reward thee openly.

19 Lay not up for your felves treafures upon earth, where moth and ruft doth corrupt, and where theeves break through and iteal.

20 * But lay up for your felves treasures in * Lule heaven , where neither moth nor ruft doth cor- 12.33. rupt, and where theeves do not break through 1 Tim,

21 For where your treasure is , there will your heart be alfo

22 * The light of the bodie is the eye : if there- * Luke fore thine eye be fingle, thy whole body shall be 11.34. full of ligh

23 But if thine eye be evil, thy whole bodie shall be full of darknesse. If therefore the light that is in thee be darknesse how great is that dark-

24 ¶ * No man can ferve two mafters: for ei- * Lake ther he will have the one and love the other; or 16.13. elfe he will hold to the one, and despife the other. Ye cannot ferve God and mammon.

25 Therefore I fay unto you, *Take no thought * Pfalm on: is not the life more then meat, and the bodie 22.

1 Pet. 5.7 26 Behold the fowls of the air: for they fow not, neither do they reap, nor gather into barns, yet your heavenly Father feedeth them. Are ye

not much better then they?

27 Which of you by taking thought can adde one cubit unto his flature?

28 And why take ye thought for raiment? Confider the lilies of the field how they grow; they

toil not, neither do they fpin. 29" And yet I fay unto you, that even Solomon in all his glory, was not arrated like one of thefe

30 Wherefore if God to cloth the graffe of the field, which to day is, and to morrow is cast into the oven, shall be not much more cloth you, O ve of little faith?

31 Thereiore take no thought, faying, What

fhall we eat? or what shall we drink? or where-withall shall we be clothed? Lord, shall enter into the kingdom of heaven: but he that doth the will of my Father which is in withall shall we be clothed?

32 (For after all these things do the Gentiles

Ieck) for your heavenly Father knoweth that ye have need of all thefe things.

33 Bur feek ye first the kingdom of God; and his rightcoufnesse, and all these things shall be

added unto you. 34 Take therefore no thought for the morrow : for the morrow shall take thought for the things of it felf : fufficient unto the day is the evil thereof.

CHAP VII.

I Christ ending his fermon in the mount, reproveth Be dogs, 7 exhorteth to prayer, 13 to enter in at she first: gate, 15 to beware of falle prophets, 21 not to be hearers, but doers of the word: 24 like houses builded on a rock, 26 and not on the fand.

Luke * Judge not, that we be not judged.

2 For with what judgement ye judge, ye fhall be judged: * and with what mediute ye mete, it shall be mediured to you again.

3 * And why beholdest thou the mote that is 6.37. Rom. 2.1.

* Mark in thy brothers eye, but confidereft not the beam 4.24. Luke that is in thine own eye?

6.38. * Luke 4 Or how wilt thou fay to thy brother, Let me pull out the more out of thine eye ; and be- tie, and not as the Scribes. hold, a beam is in thine own eye? 6.41.

of thine own eye; and then shall thou see clearly

to cast our the more out of thy brothers eye.

6 ¶ Give nor that which is holy unto the dogs, neither cast ye your pearls before twine; lest they trample them under their feet, and turn again and rent you.

Chap. 7 4 * Alk, and it fhall be given you : feek, and 21.22. ye shall find : knock, and it shall be opened un-Mark

to you. II.24 8 For every one that asketh, receiveth : and he that fecketh, findeth : and to him that knock-Tohn eth, it shall be opened.

Or what man is there of you, whom if his fon 36.24. ask bread, will he give him a stone? Tames 10 Or if he alk a fith, will he give him a 1.6.

ferpent ?

11 If ye then being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more iball your Father which is in heaven give good things to them that ask him?

12 Therefore all things * whatfoever ye would that men should do to you, do ye even so to them: for this is the law and the prophets. # Luke 6.31. * Luke

13 ¶ * Enter ye in at the firait gate; for wide is the gate, and broad is the way that leadeth 13.24. to destruction, and many there be which go in # Or,

how.

the way which leadeth unto life, and few there be that find it. 15 \ Beware of false prophets, which come to

you in theeps clothing, but inwardly they are ravening wolves. # Luke 16 Ye shall know them by their fruits: * Do

men gather grapes of thorns, or figs of thiftles?

17 Even to every good tree bringeth forth 6.43. good fruit : but a corrupt tree bringeth forth

cvil fruit. 18 A good tree cannot bring forth evil fruit : * Chap. neither can a corrupt tree bring forth good fruit-19 * Every tree that bringeth not forth good 3.10. Rom

fruit, is hewen down and cast into the fire. 20 Wherefore by their fruits ye shall know 2.13. Tames

1.22. Mot everyone that faith unto me, *Lord, way, and as thou halt believed, to be it done unto

22 Many will f .. yto me in that day, Lord, Lord, have we not prophefied in thy name? and in thy name have cast our devils? and in thy name done

many wonderfull works? 23 And then will I professe unto them, * I * Luke never knew you: * depart from me ye that work: 13.27

24 ¶ Therefore, * whofoever heareth thefe 6.8. fayings of mine, and doth them, I will liken him * Luke unto a wife man which built his house upon a 6.7.

25 And the rain descended, and the flouds came, and the winds blew, and beat upon that house; and it fell not: for it was founded upon a

26 And every one that heareth these sayings of mine, and doth them not, shall be likened unto a foolish man which built his house upon the fand :

27 And the rain descended, and the flouds came, and the winds blew, and beat upon that

house; and it fell, and great was the fall of it. 28 And it came to passe when Ielus had ended thefe fayings, * the people were attonished at his * Mark doctrine.

29 For he taught them as one having authori- I uke

CHAP. VIII Thou hypocrite, first cast our the beam out 2 Chrift cleanfeth the leper, 5 bealeth the centurions servant, 14 Peters mother in law, 16 and many other diseased, 18 sheweth how he is to be

followed, 13 filleth the tempest on the feat, 28 driveth the devils out of two men possessed. 28 directs for accuse one of two men, page gross
31 and juffects them to go into the feirst.

When he was come down from the mountainly
great multicude followed him.
2 * And behold, there came a leperand wor-s Mark
hipped him, Alying, Lord, if thou wille, thou can't
1.40.

make me clean.

3 And Jefus put forthhis hand and touched Jules him, faying, I will be thou clean. And immediately his leprofic was cleanfed. 4 And Iefus faith unto him . See thou tell no

man, but go thy way, thew thy felf to the prieft, and offer the gift that * Moles commanded, for a * Levis. testimony unto them. 5 9 * And when Jefus was entered into Caper - Tu

naum, there came unto him a centurion, beleech

6 And faying, Lord, my fervant lieth at home fick of the palite, grievoully tormented.
7 And Jefus faith unto him, I will come and

8 The centurion answered and faid Lord, I am not worthy that thou shouldest come under my roof: but speak the word onely, and my servant 14 Il Because Strait is the gate, and narrow is shall be healed.

9 For I am a man under authorities having fouldiers under me : and I fay to this man, Go, and he goeth : and to another, Come, and he cometh : and to my fervant, Dothis, and he dothit.

10 When Jesusheard it, he marvelled, and faid to them that followed, Verily I say unto you, I have not found fo great faith, no not in

11 And I fay unto you, that many shall come from the cast and west, and shall fit down with Abraham, and Maac, and Jacob in the kingdom of heaven.

12 But the children of the kingdom thall be taft out into utter darkneffe ; there thall be weeping and gnathing of reeth.

13 And Jelus faid unto the centurion, Go thy

004

· Mark

thee. And his fervant was healed in the felf-fame * Mark

14 4 And when Iefus was come into Peters house, he saw his wives mother laid, and sick of a Luke

4 38. her : and the arofe and ministered unto them. * Mark

unto him many that were possessed with devils 1.32. Luke and he cast out the spirits with his word, and 4.40. healed all that were fick :

17 That it might be fulfilled which was spoken * Ifa. by Esaias the prophet, saying, * Himself took our infirmities, and bare our ficknesses. 53 4. 1. Pct.

18 Now when Jefus faw great multitudes about him , he gave commandment to depart unto the other fide. 2.24.

* Luke 19 * And a certain scribe came, and faid unto im, Master, I will follow thee whithersoever 9.57. thou goeft.

20 And Jefus faith unto him, The foxes have holes, and the birds of the air have nelts; but the Son of man harh not where to lay his head. 21 And another of his disciples said unto him,

Lord, fuffer me first to go and bury my lasher.

22 But Jesus faid unto him, Follow me, and
let the dead bury their dead

23 ¶ And when he was entered into a ship his
disciples sollowed him.

* Mark

8.26.

24 * And behold; there arole a great tempest in the sea; informeth that the ship was covered with the wayes: but he was afteep. 25 And his disciples came to him, and awoke

him, faying, Lord, fave us : we perifh.

26 And he (aith unto them, Why are ye fearfull).
O ye of little faith? Then he arole and rebuked the winds and the fea, and there was a great

27 But the men marvelled, faying, What man-ner of man is this, that even the winds and the fea obey him?
28 ¶ * And when he was come to the other

" Mark fide into the countrey of the Gergelens, there met him two poffessed with devils, coming out of the Luke: bsexceeding fierce, fo that no man might paffe

by that way.

29 And behold, they cried out , faying, What have we to do with thee, Jefus thou Son of God?

have we to do with thee, Jefus thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time >

30 And there was a good way off from them an herd of many fwine, feeding

31 So the devils befought him, faying, If thou

eaft us out , fuffer us to go away into the herd of

32 And he faid unto them, Go. And when they were come out, they went into the herd of fwine : and behold, the whole herd of fwine ran violently down a freep place into the fea, and perithed in the waters.

33 And they that kept them fled , and went their wayes into the citie, and told every thing, and what was befallen to the possessed of the

34 And behold, the whole citie came out to meet Jesus; and when they saw him, they befought him that he would depart out of their

CHAP. IX.

2 Christ enting one fick of the passive 9 calleth Matthew from the recent of custom: 11 eateth with Publicanes and sinners: 14 defendeth his disciples for met fasting, 20 careth the bloudy and law the ministeris and the people making a fiften 23 raiseth from death Jairus daughter, noise, any fiveth spirite to me blind mem 25 each state 4 He faid unto them, Cive place; for the

domb man possessed of a devil, 36 and bath compassion of the multitude.

And the entered into a ship, and passed over, * Mark and came into his own citie.

2.3.

ver: 15 And be touched herhand, and the fever left fick of the paffice, lying on a bed : and Jefus fee15 And he touched herhand, and the fever left fick of the paffice, lying on a bed : and Jefus fee16 A When the even wavecomache by brought ing their faith, faid usno the fick of the paffice
16 A When the even wavecomache by brought of the paffice of the paffice on the paffice of the paffic

3 And Denoispectatin of the sections and whate themfelves. This man blafphemeth. 4 And Jefus knowing their thoughts, faid, Wherefore think ye evil in your hearts? 5 For whether is caffer to fay, Thy first be for-given the? or to fay, Arife and walk? 6 But that ye may know that the Son of man

hath power on earth to forgive fins , (then faith he to the fick of the palfie) Arife, take up thy bed, and go unto thine house.

7 And he arose, and departed to his house. 8 But when the multitude saw it, they marvelled, and glorified God, which had given fuch power unto men

9 4 And as Jesus passed forth from thence, 2.14he saw a man named Matthew, sitting at the re.
Luke
ceit of custom: and he saith unto him, Follow 5.27me. And he arose, and followed him.

to ¶ And it came to passas Jesus fat at meat in the house, behold, many Publicanes and finners came and sat down with him and his disciples. 11 And when the Pharifees faw it; they faid

unto his disciples, Why eateth your master with Publicanes and finners?

12 But when Jefus heard that , he faid unto them . They that be whole need not a physician, but they that are fick.

* I will have mercy and not facrifice : for I am * Holes not come to call the righteous, + but finners to 6.6. Chap. repentance.

14 Then came to him the disciples of John, 12.7 faying , * Why do we and the Pharifees fait oft, * ! Tim. but thy disciples fast not ?

15 And Jesus said unto them, Can the children * Mark

of the bride-chamber mourn, as long as the bride- 2.18 groom is with them? but the dayes will come Luke when the bride-groom shall be taken from them, 5.33. and then iball they fait.

16 No man purreth a piece of || new cloth unto || Or, an old garment : for that which is put in to fill ramote it up, taketh from the garment, and the rent is unmade worfe. mrongha

17 Neither do men put new wine into old bot- cloth. tles : elfe the bottles break and the wine runneth outs and the bottles perith: but they put new wine into new bortles, and both are preferved.

18 ¶ * While he spake these things unto them, * Mark

behold; there came a certain ruler and worthip-5-22. ped him, faying, My daughter is even now dead: Luke but come and lay thy hand upon hersand the shall 8-41.

19 And Jefus arofe, and followed him, and fo did his disciples

of (And behold, a woman which was dif-eafed with an iffue of bloud twelve years, came behind him, and touched the hem of his gar-

21 For the faid within her felf, If I may but

touch his garment, I shall be whole.

22 But Jesus turned him about, and when he faw her, he faid, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour)

23 And when Jefus came into the rulers houfe,

Luke

11.14. * Chap. 12.24-Mark

3.22. Luke

11.15

6.6.

Luke

6.24.

II Or.

mere rived

and lay

10.2.

Mark

3.14. Luke

9.1.

over.

* ARs

22.35.

10.7.

I Tim.

5.18.

* Luke

10.8.

* Mark

Mark

* Luke

being the

tenth

maid is not dead, but fleepeth. And they laughed him to fcorn.

25 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arofe. # Orathis 26 And || the tame hereof went abroad into all fame. that land.

27 ¶ And when Jefus departed thence, two blind men followed him, crying, and faying, Thou Son of David, have mercy on us. 28 And when he was come into the house, the

blind men came to him : and Jefus faith unto them , Beleeve ye that I am able to do this ? they faid unto him, Yea, Lord.
29 Then touched he their eyes, faying, Accord-

29 Then touched he their eyes faying, According to your faith be it unto you.
30 And their eyes were opened, and Jefus fitairly charged them, faying, See that no man know it.
31 But they, when they were departed a fpread abroad his fame in all that countrey.
32 4 * As they went out to behold they brought to him a dumb man polifiled with a devil.
33 And when the devil was caft out, the dumb spake: and the multitudes marvelled, saying. It was never for fem in [Face].

was never fo feen in Ifrael. 34 But the Pharifees faid, * He cafteth out the

34 but the vanices said, a He carters out the devils through the prince of the devils. 35 * And Jelus went about all the cities and villages; teaching in their fynagogues, and preaching the gofpel of the kingdom, and healing every ficknelle, and every difeafe among the 13.22. * Mark

36 ¶ * But when he faw the multirudes, he was moved with compassion on them, because they || fainted, and were scattered abroad, * as sheep

37 Then faith he unto his disciples, * the harvest truly is plenteous but the labourers are few. down. 38 Pray ye therefore the Lord of the harveft, that he will fend forth labourers into his harveit.

CHAP. X.
1 Christ sendeth out his twelve apostles, enabling them with power to do miracles 5 giveth them their charges teacher b thom 16 comforteth them against persecutions 40 and promiseth a blessing

to those that receive them. And when he had called unto him his Arwelve disciples, he gave them power | against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sicknesse, and all manner of

2 Now the names of the twelve apostles are thefe, The first, Simon, who is called Peter, and

Andrew his brother. James the fon of Zebedee, and John his brother. 3 Philipsand Bartholomew, Thomas, and Mat-thew the Publicane, James the fon of Alpheus, and

Lebbeus, whose surname was Thaddeus

4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him. 5 Thefe twelve Jefus fent forth and commanded them, faying, Go not into the way of the Gen-

12.46. * Luke ye not. 10.0 6 * But go rather to the loft fheep of the house * Mark of Ifrael.

7 And as ye go, preach, faying, * The king-Luke dom of heaven is at hand.

9-3 and 8 Heal the fick, cleanfe the lepers, raise the heaven. dead, cast out devils : freely ye have received,

|| Origer freely give. * Luke 9 * || Provide neither gold-nor filver, nor braffe in your purfes : 10 Nor ferip for your journey neither two coars,

neither thooes, nor yet itaves: (* for the work-

11 * And into whatfoever citie or town ye thall

enter, enquire who in it is worthy, and there abide till ye go thence.
12 And when ye come into an house, falute it.

13 And if the house be worthy, let your peace come upon it : but if it be not worthy, let your peace return to you.

14 * And whosoever shall not receive you, not * Mark hear your words : when ye depart out of that 6.11. house, or citie, * shake off the dust of your feet. * Acts

15 Verily I say unto you, It shall be more to-lerable for the land of Sodom and Gomorrah, in

the day of judgement, then for that city.

16 ¶ * Behold, I fend you forth as sheep in the * Luse
midft of wolves: be ye therefore wise as serpents, 10 3.

and || harmleffe as doves. || Or, up to the councels, and they will fcourge you in

their fynagogues.

18 And ye shall be brought before governours and kings for my fake, for a testimony against

thought how or what ye shall speak, for it shall 13-11-be given you in that fame hour what ye shall Luke speak. 19 * But when they deliver you up, take no * Mark

20 For it is not ye that ipeak, but the Spirit of

your Father, which speaketh in you-21 * And the brother thall deliver up the bro. * Luke ther to death, and the father the child : and the 21-16. children shall rife up against their parents , and

cause them to be put to death. 22 And ye shall be hated of all men for my names sake: * but he that endureth to the end * Mark shall be faved.

23 But when they perfecute you in this citie, flee || Or ends ye into another: for verily I say unto you, ye shall or, smish not it have some over the cities of I frael till the * Luke Son of man be come.

24 * The disciple is not above his master, nor John thefervant above his lord

25 It is enough for the disciple that he be as his mafter, and the fervant as his lord : if they have called the mafter of the house Beel-zebub, 4.22. how much more shall they call them of his houthold > and

26 Fear them not therefore: * for there is no-12.2. thing covered that shall not be revealed; and hid, that shall not be known,

27 What I tell you in darkneffe, that fpeak ye | It is in in light: and what ye hear in the ear, that preach value ye upon the house tops. half pen

28 * And feat not them which kill the body, farthing, but are not able to kill the foul: but rather feat in the orihim which is able to deftroy both foul and body gmails as in hell 29 Are not two sparrows fold for a # farthing?

and one of them shall not fall on the ground withpart of out your Father. the Re * But the very hairs of your head are all

numbered. 31 Fear ye not therefore, ye are of more value

tiles, and into any citie of the Samaritanes enter then many Iparrows. 14. 11. 32 * Wholoever therefore shall confesse me be-ARS fore men, him will I confesse also before my Fa-

ther which is in heaven. 33 * But whofoever shall denie me before men, 12.8. him will I also denie before my Farher which is in * Mark

24 * Think nor that I am come to fend peace Luk. 9. on earth : I came not to fend peace, but a fword. 26.

35 For I am come to fet a man at variance 2 Tim. against his father, and the daughter against her 2.12 mother, and the daughter in law against her mo. * Luke

ther in law. 36 And a mans foes fall be they of his own + Micah houtbold.

37 * He

9.41.

* Mal.

3.1.

Ch.

13.

1 Ot took

COMPL

Ifa

42.1.

* Lul

11.14

* Cha

9.34.

· Marl

5.3.

37 * He that loveth father or mother more 34 26, then me, is not worthy of me : and he that loveth ion or daughter more then me, is not worthy

* Chap. 38 * And he that taketh not his croffe, and fol 16.24

loweth after me , is not worthy of me. Luk.9. 39 * He that findeth his life shall lose it : wine-bibber, a friend of Publicanesa and he that loseth his life for my sake, shall but wildom is justified of her children. 23. Mark. 8.

find it. John 40 ¶ * He that receiveth you receiveth me; and he that receiveth me, receiveth him that fent

12.25. * Luk 41 He that receiveth a prophet in the name of 10.16. John 13. he that receive the righteous man, in the name of they would have repented long ago in fack-cloth a righteous man, shall receive a righteous mans

reward. * Mark. 42 * And whofoever shall give to drink unto one of these little ones, a cup of cold water onely, in the name of a disciple, verily I say unto you,

he shall in no wife lose his reward. The that is no write not enserwate.

CHAP XI.

John fendeth his diffiples to Christ. 7 Christs sellimony concerning John. 18 The opinion of the people, both concerning John and Christ.

20 Christ upbraideth the unthankfulnesse, and Christ.

Rethirds, and Christ. unrepentance of Corazin, Bethlaida, and Caper-

maum: 25 and praising his fathers wildom in revealing the gospel to the simple, 28 he calleth to him all such a feel the burden of their sins.

he departed thence to teach and to preach in their cities * Luk. 7.

2 * Now when John had heard in the prison the works of Christ, he sent two of his disciples 3 And faid unto him , Art thou he that should come, or do we look for another ?

4 Jefus answered and faid unto them , Go and fnew John again those things which ye do hear

5 * The blind receive their fight, and the lame e. walk, the lepers are cleanfed, and the deaf hear, for I am meek and lowly in *Ifa. 61, the dead are raifed up, and * the poor have the shall find reit unto your fouls. gofpel preached to them.

6 And bleffed is he whofoever shall not be of light.

with the wind ? 8 But what went ye out for to see? A man elothed in soft raiment? behold a they that wear

foft clothing, are in kings houses-9 But what went ye out for to fee? A prophet?

yea I fay unto you, and more then a prophet.

To For this is he of whom it is written, * Behold, I fend my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee.

11 Verily I fay unto you, among them that are born of women, there hath not rifen a greater then John the Baptist: notwithstanding, he that is leaft in the kingdom of heaven, is greater

12 * And from the dayes of John the Baptift, * Luk untill now, the kingdom of heaven || fuffereth violence, and the violent take it by force. 16.16.

Or, 13 For all the prophets, and the law prophefied

by forces
and they untill John. 14 And if ye will receive it , this is + Elias which was for to come. z has

shruft. Mal. 1. 15 He that hath ears to hear, let him hear. 16 9 * But whereunto fhall I liken this generation? It is like unto children fitting in the mar-

* Luk. 7. kets, and calling unto their fellows 17 And faying We have piped unto you, and

ye have not danced : we have mourned unto your

and ye have not lamented. 18 For John came neither eating nor drinking, and they fay, He hath a devil.

19 The fon of man came eating and drinking and they fay, Behold, a man gluttonous, and a wine-bibber, a friend of Publicanes and finners:

20 ¶ * Then began he to upbraid the cities * Luk. wherein most of his mighty works were done, 10-13. because they repented nor.

21 Wo unto thee Chorazin , wo unto thee Bethfaida: for if the mighty works which were done in you, had been done in Tyre and Sidon,

22 But I fay unto you, It shall be more tolera-ble for Tyre and Sidon at the day of judgement, then for you.
23 And thou Capernau:n, which are exalted un-

to heaven, shalt be brought down to hell : for if the mighty works which have been done in thee, had been done in Sodom, it would have remained untill this day.

24 But I fay unto you, that it shall be more tolerable for the land of Sodom, in the day of

judgement, then for thee.

25 ¶ * At that time Jefus answered and faid, * Luk.

I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, 10-21. because thou hast hid these things from the wife And it came to paffe, when Jefus had made and prudent, and hast revealed them unto Aan end of commanding his twelve disciples, babes.

26 Even to Father, for fo it feemed good in

thy fight.
27 * All things are delivered unto me of my *John Father: and no man knoweth the Son but the Fa-ther: * neither knoweth any man the Father, fave * John the Son, and he to whomfoever the Son will re- 6.46. veal him

28 ¶ Come unto me all ye that labour, and are heavy laden, and I will give you reft.

29 Take my yoke upon you, and learn of me, for I am meek and lowly in heart: * and ye * Jer.6. 30 * For my yoke is easie, and my burden is * 1 John

7 And as they departed, Jeius began to fay 1 Chiff reprour to the blandarff of the Pharifess unto the multitudes concerning John. What went ye out into the wilderneffe to ice? A teed thaken with the wind? Ptures, 9 by reason, 12 and by a miracle. 22 He bealeth the man possified that was blind and dumb. 31 Blasshmare against the boly Ghost hall never be forgiven. 36 Account shall be made of idle words. 38 He rebuteth the unfath-full who seek after a sign, 49 and sheweth who is his brother, fifter, and mother.

> T that time * Jefus went on the fabbath-day * Deut. Athrough the corn, and his disciples were an 23.25. hungred, and began to pluck the ears of corn, Mark 2.

2 But when the Pharifees faw it, they faid unto him. Behold, thy difeiples do that which is not lawfull to do upon the fabbath day.

3 But he faid unto them , Have ye not read * what David did when he was an hungred , and * 1 Sam. they that were with him,

How he entered into the house of God, and did ear the fhew-bread, which was not lawfull * Exod. for him to eat, neither for them which were with 29, 32,

him, *but onely for the priefts?

5 Or have ye not read in the *law, how that Levit. \$.

Luke 19

on the fabbath-dayes the priefts in the temple pro- 31-and fane the fabbath, and are blameleffe?

24.9

John

ne the labbath, and are blamelesse? 24.9. 1 John 6 But I say unto you, that in this place is one * Num. 7.16. greater then the temple.

289.

Ifa. 42.1.

* Luk. 6.

11.14.

* Chap.

9.34.

6. T.

am.

xod.

ind Io. I John

32> 2.28.

Hofen a 7 But if ye had known what this meaneth, thall not be forgiven him, neither in this worlds not have condemned the guiltleffe.

S For the fon of man is Lord even of the fabbath-days.

Mark.

Mark.

A Mark.

1. a 4 And behold, there was a man which had his hand withered: and they afted him, faying.

Is it lawfull to beal on the fabbath-days? that they might accufe him.

A Moth fail du unothers. What man thall at they afted him, a saying.

A And be fail du unothers.

What man are the fabbath-days? The fabbath days? The fabb into their fynagogue.

10 ¶ And behold, there was a man which had his hand withered; and they afked him, faying, Is it lawfull to beal on the labbath-dayes; that they might accufe him.

What man finall.

ti And he faid unto them . What man shall there be among you, that shall have one sheep, and if it fall into a pit on the fabbath-day, will he

not lay hold on it, and lift it out?

12 How much then is a man better then a Sheep? wherefore it is lawfull to do well on the Sabbath-dayes.

13 Then faith he to the man Stretch forth thine

hand : and he ftretched it forth; and it was reftored whole, like as the other.

14 ¶ Then the Pharitees went out, and || held

a counfel against him, how they might destroy comfel. him. 15 But when Jefus knew it , he withdrew him

felf from thence: and great multirudes followed him, and he healed them all,

16 And charged them that they should not the earth. make him known:

17 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, faying, 18 * Behold, my fervant whom I have chosen, my beloved in whom my foul is well pleased: I will put my spirit upon him; and he shall shew

judgement to the Gentiles.

He shall not strive, nor cry, neither shall any man hear his voice in the freets.

20 A bruifed reed (hall he not break), and fmoking flax (hall he not quench), till he fend

forth judgement unto victory.

21 And in his name fhall the Gentiles truft.

22 4 "Then was brought unto him one pof-fessed with a devil, blind and dumb, and he healed him, infomuch that the blind and dumb, both foake and faw.

23 And all the people were amazed, and faid, Is this the fon of David? 24 * But when the Pharifees heard it, they faid,

This fellow doth not cast out devils, but by Beel-zebub the prince of the devils.

25 And Jefus knew their thoughts, and faid, unto them. Every kingdom divided against it felf, is brought to delotation: and every citie or house divided against it felf, shall not stand.

26 And if Satan caft out Satan, he is divided against himself; how shall then his kingdom

27 And if I by Beel-zebub caft out devils, by whom do your children caft them out? therefore they shall be your judges.
28 But if I caft out devils by the spirit of God.

then the kingdom of God is come unto you.

mans house; and spoil his goods, except he first ther which is in heaven bind the strong man? and then he will spoil his and sister, and mother. house

30 He that is not with me, is against me: and he that gathereth not with me , fcattereth abroad

Mark. 31 ¶ Wherefore I fay unto you , * All manner of fin and blafphemy shall be torgiven unto men-but the blafphemy against the boly Ghost shall not it. 8. Luke 12.

but the oan pearly against the soly choice in the sol ga And whofoever fpeaketh a word against the fon of man, it shall be forgiven him: but whofoever speaketh against the holy Ghost, it

36 But I say unto you, That every idle word nat men thall speak, they thall give account

hereof in the day of judgement.

27 For by thy words thou shalt be justified, and

37 For by thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.
38 4 Then certain of the Scribes and of the Chap.

28 4 * Then certain of the Stribes and of the 16-1.
Pharifees answered, saying, Marter, we would 16-1.
Luk. 11. fee a fign from thee. it he answered and faid to them, An evil 29 I Cor. I.

and adulterous generation feeketh after a fign, 1 C and there shall no fign be given to it, but the fign 22. of the prophet Jonas.

40 * For as Jonas was three dayes and three * Jonas.
nights in the whales belly: fo shall the fon of man 1.17. e three dayes and three nights in the heart of

41 The men of Nineveh shall rife in judge-ment with this generation, and shall condemn it, * because they repented at the preaching * Jonah of Jonas , and behold, a greater then Jonas is 3,5.

42 *The queen of the fouth finall rife up in *1Kings the judgement with this generation, and final 10-1, condemn it: for the came from the uttermost parts of the earth to hear the wildom of So-lomon, and behold, a greater then Solomon is

here 43 * When the unclean spirit is gone out of a * Luke man, he walketh through drie places, seeking rest, 11.34.

and findeth nor 44 Then he faith, I will return into my house

from whence I came out; and when he is come, he findeth it empty, fwept, and garnished. 45 Then gooth he; and taketh with himfelf feven other spirits more wicked then himself, and they enter in and dwell there : * and the last state * Hebr. of that man is worfe then the first. Even to that 6-4-and it be allo unto this wicked generation.

46 While the yet ralked to the people, * be 3 Pet.3-hold, his mother and his brethren trood without, 20-defining to fleak with him.

* Mark*

deliring to speak with him.

47 Then one faid unto him, Behold, thy mother and thy brethren fland without, defiring to speak Luk. S.

with thee. But he answered and faid unto him that told him, Who is my mother? and who are my

49 And he stretched forth his hand towards his disciples, and faid , Behold my mother , and my

50 For whofoever shall do the will of my Father which is in heaven, the fame is my brother,

CHAP. XIII.

3 The parable of the sower and the seed: 18 The
exposition of it. 24 The parable of the tares, expension of it. 44 The parable of the tares, 31 of the immland lend, 33 of the leaven, 44 of the third intervention of the parall. 47 of the tares not cap line the fee, 53 and have Christic contemped of his own country-men.

He fame day went Jelus our of the house, and as by the fee side.

* Mark. 2 And great multitudes were gathered toge- 4.1. ther unto aim, fo that he went into a fhip, and

* Luk.

* Ifa.

26.

Rom.

* Luk.

30,24.

11.8.

fat, and the whole multitude flood on the shore. 3 And he spake many things unto them in parables, saying, * Behold, a sower went forth

2. c. 4 And when he fowed, fome feeds fell by the wayes fide; and the fowls came and devoured then up.

5 Some fell upon ftony places, where they had not much earth: and forthwith they fprung up,

because they had no deepnesse of earth:
6 And when the sun was up, they were scorched; and because they had not root , they withered

7 And some fell among thorns : and the thorns fprung up and choked ther

8 But other fell into good ground, and brought forth fruit, some an hundred told, some fixtie fold, fome thirtie fold.

9 Who hath cars to hear, let him hear.

to And the disciples came, and faid unto hims Why speakest thou unto them in parables?

11 He answered and faid unto them , Because it is given unto you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not

* Chap. 12 * For whofoever hath , to him thall be gi-25.29. ven, and he shall have more abundance : but whofoever hath not , from him shall be taken away, even that he hath.

13 Therefore speak I to them in parables: because they seeing fee not : and hearing , they hear

not, neither do they understand.

14 And in them is fulfilled the prophetie of Esaias, which faith, * By hearing ye shall hear, and thall not understand : and feeing ye thall fee, Mark. 4. and shall not understa

15 For this peoples heart is waxed groffe, and their ears are dull of hearing, and their eyes they Luk 8 have closed; left at any time they should see 10. Tobn 12. with their eyes , and hear with their ears , and 40-AA.28. should understand with their heart, and should be converted, and I should heal them.

16 But bleffed are your eyes, for they fee; and your ears, for they hear.

17 For verily I fay unto you, * that many prophets and righteous men have defired to fee those things which ye fee, and have not feen them : and to hear those things which ye hear, and have not heard them.

18 4 Hear ye therefore the parable of the fower. 19 When any one heareth the word of the kingdom, and understandeth it not, then cometh the wicked one, and carcheth away that which was fown in his heart: this is he which received

anon with joy receiveth it : 21 Yet hath he not root in himfelf, but dureth for a while: for when tribulation or perfecution arifeth because of the word; by and by he is offended.

22 He also that received feed among the thorns, is he that heareth the word : and the care of this world, and the deceitfulneffe of riches choke the word, and he becometh unfruitfull.

23 But he that received feed into the good ground, is he that heareth the word, and unbringeth forth fome an bundred fold, fome fixty, of every kind fome thirty.

24 Another parable put he forth unto them, faying, Thekingdom of heaven is likened unto a man which fowed good feed in his field:

25 But while men flept, his enemy came and fowed tares among the wheat, and went his way. from among the just.

26 But when the blade was forung up , and brought forth fruit , then appeared the tares alfo-27 So the fervants of the housholder came and

faid unto him , Sir. didft not thou fow good feed in thy field ? from whence then hath it tares?

28 He faid unto them, An enemy hath done this. The fervants faid unto him, Wilt thou then

that we go and gather them up?

29 But he faid. Nay; left while ye gather up the tares, ye root up all to the wheat with them.

30 Let both grow together until the harvest:

and in the time of harveit I will fay to the reapers, Gather ve together first the tares , and bir them in bundles to burn them; but gather the wheat into my barn.

31 Another parable put he forth unto them, faying, * The kingdom of heaven is like to a * Mark. grain of muftard-feed, which a man took and 4.20. lowed in his field.

32 Which indeed is the leaft of all feeds : but 19. when it is grown, it is the greatest among herbs, and becometh a tree : fo that the birds of the air

come and lodge in the branches thereof. 33 9 * Another parable spake he unto them, + Luk. The kingdom of heaven is like unto leaven, which a woman took and hid in three | meafures of meal, till the whole was leavened.

34 * All these things spake Jesus unto the mulitude in parables, and without a parable spake he not unto them :

25 That it might be fulfilled which was fpo-ken by the prophet, faying, * I will open my about mouth in parables, I will utter things which have pack a been kept fecret from the foundation of the world.

went into the house: and his disciples came unto him, faying, Declare unto us the parable of the tares of the field.

37 He answered and faid unto them, He that foweth the good feed, is the Son of man: 38 The field is the world: the good feed are the children of the kingdom: but the tares are the

children of the wicked one : 39 The enemy that flowed them, is the devil: the harvest is the end of the world: and the * Joel 3.

reapers are the angels. 40 As therefore the tares are gathered and Revel-burnt in the fire; so shall it be in the end of this 14 15.

41 The Son of man shall fend forth his angels, 78.2. and they shall gather out of his kingdom all

I things that offend, and them which do iniquity : || Or, 42 And shall cast them into a furnace of fire : scandals.

there shall be wailing and gnashing of reeth. feed by the wayes fide.

26 But he that received the feed into ftony fun, in the kingdom of their Father. Who hath 12-3places, the fame ishe that heareth the word, and cars to heats let him hear. 43 * Then shall the righteous shine forth as the * Dan.

44 Again, the kingdom of heaven is like unto treasure hid in a field : the which when a man hath found, he hideth, and for joy thereof goeth and felleth all that he hath , and buyeth that

45 ¶ Againsthe kingdom of heaven is like unto a merchant man, feeking goodly pearls: 46 Who when he had found one pearl of great price, he went and fold all that he had, and

bought it.
47 A 3ain, the kingdom of heaven is like understandeth it, which also beareth fruit, and to a ner that was cast into the sea, and gathered

> 48 Which, when it was full, they drew to fhore, and fat down, and gathered the good into veffels, but caft the bad away.

> 49 So thall it be at the end of the world : the angels shall come forth, and sever the wicked

> > so And

about a an half 36 Then Jesus lent the multitude away, and

wanting little MOTE then a

Luk.13.

13.20.

+ The

word in

theGreek

is a mea-

lite con-

pint.

Pfalm

* John

John 4.

21.26.

Mark.

there shall be wailing and gnashing of teeth.

51 Jesus faith unto them, Have ye understood

all these things? They say unto him, Yea, Lord-52 Then said he unto them, Therefore every

feribe which is intructed unto the kingdom of heaven, is like unto a man that is an housbolder, which bringeth forth out of his treasure things new and old.

53 ¶ And it came to paffe, that when Jesus had finished these parables, he departed thence.

54 * And when he was come into his own * Mark countrey, he taught them in their fynagogue, in20 And they did
fomuch that they were aftonished, and faid, they took up of th
Whence harh this man this wisdom, and these twelve baskers full. Luke 4. 16.

6.42

whence then hath this man all thefe things? 57 And they were offended in him. But Jefus faid unto them, * A prophet is not without honour, fave in his own countrey, and in his own * Mark 6.4. Luke 4.

house. 58 And he did not many mighty works there, because of their unbelief.

CHAP. XIIII

Herods opinion of Chrift. 3 Horesfore John 25 And in the fourth watch of the Baptiff was beheaded. 13 Jefus departers into a went unto them walking on the fea. defert place : 15 where he feedeth five thoufand eth on the fea to his disciples: 34 and landing at Gennefaret , healeth the fick by the touch of the bem of his garment.

Mark T that time * Herod the Tetrarch heard of Athe fame of Jelus,

Luke 9.7 2 And faid unto his fervants, This is John the Baptift, he is rifen from the dead, and therefore | Or, are mighty works || do show forth themselves in him. come down out of the ship, he walked on the wa-prought 3 4 * For Herod had laid hold on John, and ter to go to Jesus. wrought by him. bound him, and put him in prison for Herodias

* Luke fake, his brother Philips wife. 3. 19:20. 4 For John faid unto him , * It is not lawfull Levit. for thee to have her.

18.1€. 5 And when he would have put him to death, and. 20. he feared the multitude, + because they counted him as a prophet. · Chap.

6 But when Herods birth-day was kept, the daughter of Herodias danced before them, and pleased Herod.

7 Whereupon he promifed with an oath, to give her whatfoever the would atk.

8 And the being before instructed of her mo- came into the land of Gennesaret. ther, faid, Give me here John Baptilts head in a

charger. 9 And the king was fory: nevertheleffe for tree round about; and brought unro him all that the oath fake; and them which tar with him at were diffeated, meats be commanded it to be given her:

56 And belought him; that they might onely

fon.

11 And his head was brought in a charger, and given to the damfel: and the brought it to 3 her mother.

12 And his disciples came, and took up the body and buried it, and went and told Jesus.

13 ¶ * When Jesus heard of it, he departed

thence by thip into a defert place apart : and Luke 9. when the people had heard thereof they followed him on foot out of the cities. IQ. 14 And Jefus went forth, and faw a great mul-

titude, and was moved with compassion toward

them, and he healed their fick. * Mark came to him, faying, This is a defert place, and when they eat bread. John 6.5. the time is now pait; fend the multirude away,

so And shall cast them into the furnace of fire: that they may go into the villages, and buy themfelves victuals

16 But Jefus faid unto them, They need not

16 But Jens tan thin departs give ye them to eat.

17 And they fay unto him , We have here but five loaves, and two files.

18 He faid, Bring them hither to me.

19 And he commanded the multitude to fit down on the graffe, and took the five loaves, and the two filhes, and looking up to heaven, he blef-fed, and brake, and gave the loaves to his disci-

ples, and the disciples to the multitude.
20 And they did all eat, and were filled: and they took up of the fragments that remained,

mighty works;

55 * Is not this the carpenters fon ? is not his
mother called Mary? and his brechren James,
and Jofes, and Simots, and Judas?

56 And his fitters, are they not all with us

40 * And they that had caten were about five
should and men, befide women and children
difciples to get into a fitting and to go before him
difciples to get into a fitting and to go before him
the should be should be

23 * And when he had fent the multirudes * Mark away, he went up into a mountain apart to pray: 6 44. * and when the evening was come, he was there * John alone.

24 But the thip was now in the midft of the fea, toffed with waves: for the wind was con-

25 And in the fourth watch of the night, Jelus

26 And when the ditciples faw him walking on men with five loaves and two fiftes. 32 He walk - the fea , they were troubled , faying , It is a fpirit and they cried out for fear

27 But straightway Jelus spake unto them, faying, Be of good cheer, it is I, be not afraid. 28 And Peter answered him and faid, Lord, if it be thou, bid me come unto thee on the

29 And he faid , Come. And when Peter was

30 But when he faw the wind || boiftrous, he # Or. was atraid : and beginning to fink, he cried , fay- fromg. ing, Lord fave me.

31 And immediately Jesus stretched forth his hand, and caught him, and faid unto him, O thou of little faith, wherefore didft thou doubt?

32 And when they were come into the thip , the wind ceafed

33 Then they that were in the ship, came and worthipped him , faying , Of a truth thou art the Son of God.

34 4 * And when they were gone over , they * Mark

35 And when the men of that place had knowledge of him, they fent out into all that coun-

eats he commanded it to be given her:

10 And he fent and beheaded John in the pritouch the hem of his garment: and as many as
touched were made perfectly whole.

CHAP. XV. Christ reproveth the Scribes and Pharifees . for transgreffing Gods commandments through their own traditions II teacheth how that which goeth into the mouth, doth not defile aman. 21 He healeth the daughter of the woman of Canaan. 30 and other great multitudes: 32 and with feven loaves and a few little fiftes feedeth four thoufand men befides women and children.

Then * came to Jefus Scribes and Pharifees, * M the

nem, and he healed their fick.

2 Why do thy disciples transgretic the traditions of the elders? for they wash not their hands

3 But he answered and faid unto them, Why

*Exod.

do you also transgresse the commandment of God by your tradition? 4 For God commanded, saying, * Honour thy

30.12. Deut. father and mother : and * he that curfeth father or mother, let him die the death 5.16. 5 But ye fay, Whofoever shall fay to his father Exod. or his mother, * It is a gift by what soever thou

mighteft be profited by mes 21.17. Levit. 20.9.

6 And honour not his father or his mother, he shall be free. Thus have ye made the com-mandment of God of noneeffect by your tradi-Prov. 20.20. * Mark 7 Ye hypocrites, well did Efaias prophetic of

7.11,12. 4 Ifa, you, faying, 8 * This people draweth nigh unto me with henoured me with their lips: their mouth, and honoureth me with their lips : 29.13. but their heart is far from me-

9 But in vain they do worthip me, teaching for little filhes, doctrines the commandments of men. 35 And l

10 ¶ * And he called the multitude, and faid unto them, Hear and understand. * Mark 7.14. 11 Not that which goeth into the mouth de-fileth a man: but that which cometh out of the

mouth, this defileth a man. 12 Then came his disciples, and faid unto him,

Knowest thou that the Pharifees were offended after they heard this faying?
13 But he answered and faid, * Every plant · John which my heavenly father hath not planted, shall

15.2. be rooted up. 14 Let them alone: * they be blind leaders of the blind. And if the blind lead the blind, both * Luke 6.39.

fhall fall into the ditch. 15 * Then answered Peter and faid unto him, * Mark

Declare unto us this parable.

16 And Jefus faid, Are ye also yet without un-2-17derftanding?

17 Do not ye yet understand , that what soever entereth in at the mouth, gorth into the belly, and is call our into the draught ?

18 But those things which proceed out of the

mouth come forth from the heart, and they defile

· Gen. 6.5. and murders, adulteries, fornications, thefts, falle wit-20 Thefe are the things which defile a man :

but to eat with unwashen hands, defileth not a · Mark

into the coafts of Tyre and Sidon 7.24. 22 And behold, a woman of Canaan came out left them, and departed. of the same coasts, and cried unto him, saying, Have mercy on me, O Lord, thou son of David,

my daughter is grievously vexed with a devil.

6 ¶ Then Jeius faid unto them, Take heed and
23 But he answered her not a word. And his beware of the leaven of the Pharifees, and of disciples came and befought him , faying , Send the Sadduces. her away, for the crieth after us-

24 But he answered and said, * I am not sent, ing, It is because we have taken no bread * Chap. but unto the loft fheep of the house of Ifrael. 10.6. 25 Then came the and worthipped him, faying, Lord, help me.

26 But he answered and faid, It is not meet to take the childrens bread, and to east it to dogs. 27 And the faid, Truth Lord : yet the dogs eat of the crumbs which fall from their mafters Rable.

28 Then Jefus answered and said unto her , O woman, great is thy faith : be it unto thee even as thou wilt. And her daughter was made whole from that very hour.
29 * And Jefus departed from thence, and

Mark came nigh unto the fea of Galilee, and went up 2.31. into a mountain, and far down there-

· Ifa. 30 * And great multitudes came unto him , having with them diofe that were lame, blind , 35-5,6.

dumb, maimed, and many others, and caft them down at Jesus seet, and he healed them:

31 Infomuch that the multitude wondered when they faw the dumb to fpeak, the maimed

to be whole, the lame to walk, and the blind to fee: and they glorified the God of Ifrael.

2 9 * Then Jefus called his diciples unto * Mank him, and faid, I have compaffion on the multitude, because they continue with me now three dayes, and have nothing to eat: and I will not fend them away faiting, left they faint in the

33 And his disciples say unto him, Whence should we have so much bread in the wilderneffe, as to fill fo great a multitude?

34 And Jefus faith unto them . How many

loaves have ye? and they faid, Seven, and a few

35 And he commanded the multirude to fie down on the ground

36 And he took the feven loaves and the fifhes, and gave thanks, and brake them, and gave to his disciples, and the disciples to the multitude. 37 And they did all eat, and were filled : and

they took up of the broken meat that was left, feven balketsfull. 38 And they that did eat, were four thousand men, beside women and children.

39 And he fent away the multitude, and took thip, and came into the coafts of Magdala.

C H A P. XV I.

1 The Pharifees require a fign. 6 Jesus warneth bis disciples of the leaven of the Pharifees and Sadduces. 13 The peoples opinion of Chrift, 16 and Peters confession of him. 21 Jesus foreshmeth his death, 23 reprosing Peter for dissimating him from it. 24. And admonsheth those that will follow hims to bear the cross.

He * Pharifees also with the Sadduces, came, * Mark I and tempting, defired him that he would 8.11.

Luke fhew them a fign from heaven. 2 He answered and said unto them, When it is 12.54. the man. evening, ye fay, It will be fair weather: for the 19 * For out of the heart proceed evil thoughts, skie is red.

3 And in the morning, It will be foul weather to day: for the skie is red and lowring. O ye hypocrites, ye can differ the face of the skie, but

20 Theie are the trings which across a main portion yet the figns of the times?

ann.

4 A wicked and adulterous generation feedeth
after a fign and there thall no fign be given unto the coafts of Tyre and Sidon.

5 And when his disciples were come to the other side, they had forgotten to take bread.

7 And they reasoned among themselves, say

8 Which when Jelus perceived, he faid unto them, O ye of little faith, why reason ye among your felves, because ye have brought no bread ?

9 * Do ye not yet understand, neither remem- * Chap.

ber the five loaves of the five thousand, and how 14.17. many baskers ye took up?

10 * Neither the seven loaves of the four thou- * Chap.

fand, and how many balkets ye took up?

11 How is it that ye do not understand, that I fpake it not to you concerning bread; that ye frould beware of the leaven of the Pharifees; and of the Sadduces?

12 Then underftood they how that he bad them not beware of the leaven of bread, but of the doftrine of the Pharifees, and of the Sad-

13 T When Jefus came into the coafts of Ce-

9.11

* Jo

(

* M 8-27

6.6

Jo 1.4 · Jo 20.1

* 0 Na:

8.34

* P(Ron 2 6. * M 9 I. Luk

9.27 * M:

9.2. Luke 9.38.

2 P 2.17.

one of the prophets.

15 He faith unto them , But whom fay ye that I am?

* John 16 And Simon Peter answered and faid, + Thou art Christ the Son of the living God. 17 And Jesus answered and faid unto him Bleffed art thou Simon Bar-jona : for flefb and

bloud hath not revealed it unto thee, but my Father which is in heaven.

fly-

fanic

6.69.

* Tohn

1.42.

John

10 38.

Mark ark 8.34.

* Pfal.

62.12.

Rom.

9 I. Luke

9.27.

9.2. Luke 9.28.

2 Pet. 2.17.

hap.

hap.

17.

34.

20.13.

18 And I fay alfo unto thee , that * thou are Perer, and upon this rock I will build my church: and the gates of hell fhall not prevail againft it.

19 * And I will give unto the the keyes of the kingdom of heaven: and whatfoever thou shall bind on earth, shall be bound in heaven; and

whatfoever thou shalt loose on earth, shall be loofed in heaven.

20 Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jesus the Christ.
21 ¶ From that time forth began Jesus to thew unto his disciples, how that he must go unto Je-rusalem, and suffer many things of the elders, and chief priefts, and Scribes, and be killed, and be raifed again the third day.

22 Then Peter took him, and began to rebuke ed out of him; him, faying, Beit far from thee, Lord: this shall that very hour.

not be unto thee.

23 But he turned, and faid unto Peter, Get thee faid, Why could not we cait him out:

20 And Jefus faid unto them, Becaute of your or thou favouret not the things that be of God; unbelief: for verily, I fay unto you, * If ye have * Luke faith as a grain of multard feed, ye shall fay un- 17.6. behind me , Satan , thou art an offence unto me ; for thou favourest not the things that be of God, but those that be of men. * Chap.

24 9 * Then faid Jefus unto his difciples, If any man will come after me, let him deny himfelf, and take up his croffe, and follow me.
25 For wholoever will fave his life, shall lofe

it : and whofoever will lofe his life for my fake , prayer and fafting.

shall find it. 26 For what is a man profited, if he shall gain faid unto them. The Son of the whole world, and lefe his own foul? or what ed into the hands of men.

fhall a man give in exchange for his foul?

27 For the Son of man shall come in the glory of his Father, with his angels: * and then he

18 Verily, I fay unto you, * There be some standing here, which shall not tast of death, * Mark till they fee the Son of man coming in his king-

CHAP. XVII.

1 The transfiguration of Christ. 14 He healeth

the limitic, 22 fortelleth his own paffion, 24 and payeth tribute.

A Nd * after fix dayes, Jesus taketh Peter, James, and John his brother, and bringeth them up into an high mountain apart. * Mark 2 And was transfigured before them, and his

face did thine as the fun, and his raiment was

white as the light.

3 And behold, there appeared unto them Mofes and Elias talking with him.

4 Then answered Peter, and said unto Jesus,

Lord, it is good for us to be here : if thou wilt, let us make here three tabernacles; one for thee, and one for Moles, and one for Elias.

5 * While he yet fpake, behold, a bright cloud overshadowed them: and behold, a voice out of the cloud, which said, This is my beloved Son, in whom I am well pleafed; hear ye him.

6 And when the disciples heard it; they fell

on their face, and were fore afraid. 7 And Jesus came and touched them, and said, Arise, and be not assaid.

to And his disciples asked him, saving, * Why * Chap. then fay the Scribes, that Elias mult first come? 11 14-

Eliastruly shall first come, and restore all things: 9.11.

12 But I fay unto you, that Elias is come al-ready, and they knew him not, but have done unto him what foever they lifted: likewife shall al-fo the Son of man suffer of them.

fo the Son of manufactor them.

13 Then the disciples understood that he spake unto them of John the Baptist.

14 9 * And when they were come to the multi-tude, there came to him a certain man, kneeling 9-17.

Luke

down to him, and faying, 15 Lord, have mercy on my fon, for he is luna- 9-38-tiek, and fore vexed: for off times he falleth into

the fire, and oft into the water. 16 And I brought him to thy disciples, and

they could not cure him. 17 Then Jefus answered and said, O faithlesse and perverse generation, how long shall I be with you? how long shall I suffer you? bring him hither to me.

18 And Jefus rebuked the devil, and he departed out of him: and the child was cured from

Then came the disciples to Jesus apart, and

to this mountain, Remove bence to yonder place, and it shall remove; and nothing shall be unposible unto you.

21 Howbeit this kind goeth not out , but by # Chap.

22 9 + And while they abode in Galilee , Jefus Mark faid unto them. The Son of man shall be betray- 9-31. 23 And they shall kill him, and the third day 9.44. he shall be raifed again : and they were exceed- | Called

ing forry. in the ori-24 And when they were come to Capernaum, ginall Dithey that received | tribure-money , came to Pe- drachmas

ter, and faid, Doth not your mafter pay tri- being in 25 He faith, yes. And when he was come into fifteen the house. Jesus prevented him, saying, What pence, thinkest thou, Simon? of whom do the kings of il Or, a the earth take cuftom or tribute? of their own fatter. He

26 Peter faith unto him, Of strangers Jesus come of faith unto him, Then are the children free.

faith unto him, Then are the children free.

27 Notwithstanding, left we should offen further yet of house of fen full them, yet obto to the fea, and cast an hook, and historia take up the fish that first cometh up: and when fix pente, thou hast opened his mouth, thou that find it a first former piece of money; that take, and give unto them for finiting. meand thee. the ounse.

needed thee.

C H A P. X V III.

1 Christ marneth his disciples to be humble and harmlesse, 7 to avoid offences, and not to despise the little ones: 15 teacheth how we are to deal with our brethren, when they offend us, 21 and how of to forgive them; 23 which he fetteth forth by a parable of the king, that took account of his fervants, 32 and pure feed him who showed no mercy to his fellow.

* Mark AT * the fame time came the disciples unto Je- 9.33.

Afus, faying, Who is the greatest in the king- Luke 2 And 9.46. dom of heaven?

* Chap.

19.14.

14-20.

1,2.

Chap.

Mark s.

* Luke

19.10.

Levit.

19.17

17.3. * Deut

19.15. John 8.

17. 2 Cor.

Hebr. to.

28. .. Cor.

5.9. 2 Thef.

3.14. Flohn

20-23-1 Cor.

5.4. Luke

which

15.4.

5.30.

2 And Jefus called a little child unto him , and im in the midft of thems

3 And faid, Verily I fay unto you , * Except ye be converted, and become as little children, ye thell-not enter into the kingdom of heaven.

Whofoever therefore thall humble himfelf
as this little child the fame is greateft in the

kingdom of heaven.

5 And whofo shall receive one fuch little child in my name, receiveth me.

But whoso shall offend one of these little * Mark ones which beloeve in me , it were better for him 9.42. Luke 17. that a mil-frone were hanged about his neck, and that he were drowned in the depth of the fea.

7 Wounto the world because of offences: for it must needs be that offences come: but wo to that man by whom the offence cometh.

8 * Wherefore if thy hand or thy foot offend thee cut them off , and caft them from thee : it is betrer for thee to enter into life halt or maimed, rather then having two hands or two feet , to be

caft into everlatting fire. 9 And if thine eye offend thee, pluck it out, and calt it from thee : it is better for thee to enter into

life with one eye , rather then having two eyes to be catt into hell fire.

to Take heed that ye despise not one of these little ones, for I fay unto you, that in heaven their angels do alwayes behold the face of my Father

which is in heaven. 11 * For the Son of man is come to fave that which was loft.

12 * How think ye? if a man have an hundred theep, and one of them be gone aftray, doth he nor leave the ninety and nine, and goeth into the mountains, and feeketh that which is gone aitray ?

tray?

13 And if to be chatch find its verily I fay unyoulke rejeyeeth more of that sheep then of the
concerning divorcement: 10 sheets bushen merrito you he rejoyceth more of that sheep, then of the

14 Even fo it is not the will of your Father which is in heaven, that one of their little ones

thould perifin.

15 ¶ Moreover,* if thy brother shall trespasse
against thee, go and tell him his fault between thee and him alone: if he thall hear thee , thou haft gained thy brother-

16 But if he will not hear then then take with thee one or two more, that in * the mouth of two or three witnesses every word may be established.

17 And if he thall neglect to hear them, tell it unto the church: but if he neglect to hear the churchs let him be unto thee as an + heathen many and a Publicane.

18 Verily I fay unto you, Whatfoever ye fhall bind on earth, shall be bound in heaven: and whatfoever ye shall loofe on earth, shall be

loofed in heaven. 19 Again I fay unto you, that if two of you shall agree on earth as southing any thing that they shall ask, it shall be done for them of my

Farher which is in heaven: 20 For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midft of

17.4 lent is al Then came Peter to him, and faid, Lord, 750 out-how oft thall my brother fin against me, and I can of fil-forgive him? * till seven times?

22 Jefus faith unto him; I fay not unto thee, threill feven times; but, until feventy times feven, 23 ¶ Therefore is the kingdom of heaven liken-ed unto a certain king which would take account

after five the ounces # 187 li.

24 And when he had begun to rec'eon, one was brought unto him which ought him ten thouland

25 But for as much as he had not to pay, his lord commanded him to be fold, and his wife and children, and all that he had, and payment to be

26 The fervant therefore fell down, and | wor- | Or , bethipped him s (aying a Lord have patience with fought mes and I will pay thee all.

27 Then the lord of that fervant was moved with compation, and loofed him, and forgave

him the debt.

28 But the fame fervant went out , and found one of his fellow-fervants , which ought him as hundred || pence : and he laid hands on him , and || The took him by the throat, faying, Pay me that thou Roman

29 And his fellow-fervant fell down at his the eighth 29 And his reliow-revaux fer down at his poengon feet, and befought him, faying, Have patience part of with me, and I will pay thee all.

30 And he would not: but went and caft him which

into prison, till he should pay the debt.
31 So when his fellow-servants faw what was

done, they were very forie, and came and told the nances unto their lord all that was done.

32 Then his lord, after that he had called him, pence faid unto him, O thou wicked fervant, I forgave half-pethee all that debt, because thou defiredft me : 33 Shouldst not thou also have had compassion on thy fellow-servant, even as I had pitte on

34 And his lord was wroth, and delivered him to the tormentours till he should pay all that was

due unto him. s So likewise shall my heavenly Father do allo unto you, if ye from your hearts for give not every one his brother their trespalles.

age is necessarie: 13 receiveth little children; 16 instructesh the young man how to attain eter-nall life; 20 and how to be perfect: 23 telleth his disciples how hard it is for a rich man to enter into the kingdom of God: 27 and promifeth reward to those that for sake any thing, to follow him.

Nd it came to patte; * that when Jefus had * Mark And it came to patte; * that when Jelus had * Mai finished thefe layings; he departed from Ga- 10.1. liles, and came into the coarts of Judea; beyond

Jordan : 2 And great multitudes followed him , and he healed them there.

3 The Pharifees also came unto him , tempeing him, and faying unto him, Is it lawfull for a man to put away his wife for every caule?

4 And he answered and faid unto them, Have

ye not read, * that he which made them at the be- * Gert. ginning, made them male and female? 1-27.

s And faid, * For this cause thall a man leave * Gen.

father and mother, and shall cleave to his wife: 2.24-6 Wherefore they are no more twain , but one

flesh. What therefore God hath joyned together, lernot man put afunder. 7 They fay unto him , * Why did Mofes then

command to give a writing of divorcement, and 24.1. to put her away?

8 He faith unto them , Mofes , because of the hardnesse of your hearts , suffered you to put away your wives: but from the beginning it was * Chap.

9 * And I fay unto you . Whosoever shall put Matk away his wife, except it be for fornication , and 10.11. thall marry another, committeth adulterie: and whole marrieth her which is put away , doth 18. commit adulterie.

10 9 His disciples fay unso him, If the case of 11.

ente s after five (hillings

5.31. * 1 Cor.

Luke 16.

1 Cor. 7.

10.13.

28.

30.

* Luke 22.30.

of Ilrael.

the man be fo with his wife, it is not good to

11 But he faid unto them , All men cannot receive this faying, fave they to whom it is gi-

Ven. 12 For there are some eunuchs, which were so born from their mothers womb : and there are fome eunuchs, which were made eunuchs of men: and there be cumuchs, which have made them-

fake. He that is able to receive it, let him receive it. * Matk

13 9 * Then were there brought unto him litt'e children, that he should put bis hands on them, and pray: and the disciples rebuked them. Luke 18. 14 But Jelus faid, Suffer little children, and forbid them not to come tinto me : for of fuch is

the kingdom of heaven, 15 And he laid his hands on them, and depart-

* Mark
10-17.

* Mark
10-17.

* Mark
10-17.

* Mark
10-17.

* Mark
10-18.

* Mark

18 He faith unto him, Which ? Jefus faid, *Thou

Exod. shalt do no murder, Thou shalt not commit adulterie, Thou fhalt not fteal, Thou fhalt not bear falle witneffe,

19 Honour thy father and thy mother: and Thou thalt love thy neighbour-es thy felf.
20 The young man faith unto him. All thefe

things have I kept from my youth up : what lack

21 Jesus said unto him, If thou wilt be perfect, go and fell that thou half, and give to the poor, and thou thalt have treasure in heaven : and come and follow me.

22 But when the young man heard that faying, he went away forrowfull: for he had great poi-

23 Then faid Jefus unto his difciples, Verily I fay unto you, that a rich man thall hardly enter

into the kingdom of heaven. 24 And again I fay unto you, it is eafier for a camel to go through the eye of a needle, then for a rich than to enter into the kingdom of God.

25 When his disciples heard it , they were exceedingly amazed, faying, Who then can be

26 Bur Jefus beheld them, and faid unto them, With men this is unpossible, but with God all

* Mark things are possible.

10 28. 27 Then answered Peter, and faid unto Luke 18. him, Behold, we have for aken all; and followed thee, what shall we have therefore?

28 And Jesus faid unto them, Verily I say un-to you, that ye which have followed me in the regeneration, when the Son of man thall

21 And be faid unto her, What will thou? She
fit in the throne of his glory, *y ea allo thall faith unto him, Graut that the fem you do son any
fit upon twelve thrones; judging the twelve tribes fit; the one on thy tight hand, and the other of

29 And every one that bath forfaken houfes, or * Chap. brethrens or fifters, or father , or mother , or wife, 20.16. or childrens or lands for my names fake, fhall re-ceive an hundred fold, and shall inherir everlaft. Mark ing life. Luke 13.

30 * But many that are firft , fhall be laft ; and the laft fhall be firft.

2 Christ by the similitude of the labourers in the man, 17 forestelleth his passion, 20 by answering the mother of Zevedees ehildren , teachesh his

disples to be lowly 30 and giveth two blind men

their fight.

Of the kingdom of heaven is like unto a man that is an houlholder, which went our early in the morning to hire labouters into his vineyard.

2 And when he had agreed with the labourers for a speny a day, he feat them into his vine-yard. ||The Ro-

felves cunuchs for the kingdom of heavens faw others franding idle in the marker-places nie is the 4 And faid unto them, Go ye also into the vine- eighth tard, and whatsoever is right, I will give you. pass of an

And they went their way.

S Again he went dut about the fixth and ninth which at hour, and did likewife.

6 And about the eleventh hour, he went out, Shillings and found others flanding idle, and faith unto she omees them, Why fland ye here all the day idle? in ferrers

7 They fay unto him, Because no man hath his pence red us. He faith unto them, Go ye also into the half-pens vine-yard, and whatfoever is right, that shall ye

8 So when even was come, the lord of the vinevard faith unto his fleward , Call the labourers and give them their hire , beginning from the laft

unto the first. 9 And when they came that were hired about the eleventh hour , they received every man a

penie 1 10 Bur when the first cames they supposed that they should have received more, and they like-

wife received every man a penje. tr And when they had received it , they mur-

mured against the good man of the house, 12 Saying, These last || have wrought but one || Ot, hour, and thou hart made them equall unto us bave con which have born the butden and heat of the day timed 12 But he answered one of them , and faid, one hour

Friend, I do thee no wrong: didit not thou agree onely. with me for a penie? 14 Takethat thine is, and go thy way , I will

give unto this laft, even as unto thee. 15 Is it not lawfull for me to do what I will with mine own? is thine eye evil because I am

good ? 16 * So the laft fhall be firft, and the firft laft: * Chan.

for many becalled, but few chofen:

17. 0.

17 4 And Jefus going up to Jerufalem, took * Mirk the twelve disciples apart in the way, and faid 10.32. unto them. 18 Behold, we go up to Jerufalem, and the Son #1.

of man iball be betraved unto the chief priefts, and unto the Scribes and they that condemn him to dearb 19 * And shall deliver him to the Gentiles to * John mock and to fcourge, and to crucifie him: and the 18.34.

third day he thall rife again 20 4 * Then came to him the mother of Ze'e- + Mark

dees children with her fon-worthipping him and the firing a certain thing of him.

21 And he faid unto her, What wilt thou? She

the let in thy kingdom. 22 But Jefus answered and faid, Ye know not

what ye ask. Are ye able to drink of the cup that I thall drink of, and to be baptized with the baprisin that I am baptized with? They say unto hi n, We are able. 23 And he faith unto them, Ye shall drink in-

deed of my cup, and be baptized with the baptilin that I am baptized with : but to fit on my right hand, and on my left, is not mine to give, but is shall be given to ibem for whom it is prepared of my Father.

at And when the ten heard is , they were mo

Luire 18

ved with indignation against the two brethren.

25 But Jefus called them unto him, and faid, * Luke *Ye know that the princes of the Gentiles exer-cile dominion over them, and they that are great-22.25.

exercife authoritie upon them.

26 But it shall not be so among you : but whofoever will be great among you, let him be your minifter.

27 And whofoever will be chief among your let bim be your fervant.

Phil. 28 Even as the * Son of man came not to be 2.7. ministered unro, but to minister, and to give his

To.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

10.46.

30 ¶ And behold, two blind men fitting by

by, cried out, faying, Have mercy on us, O Lord, thou fon of David. 31 And the multitude rebuked them , becaufe

they should hold their peace: but they cried the more, faying, Have mercy on us, O Lord, thou fon of David.

32 And Jefus flood fill, and called them, and faid, What will ye that I thall do unto you?

42 They fay unto him, Lord, that our eyes may be opened

24 So Jefus had compaffion on them, and touched their eyes: and immediatly their eyes received fight, and they followed him.

CHAP. XXI.

1 (brist rideth into Jesusalem upon an asso 12 driveth the buyers and sellers out of the temple. 17 curfeth the fig. tree; 23 patreth to filence the priess and elder; 28 and rebuketh them by the similitude of the two sons; 35 and the bushand-men who slew such as were sent unto them.

* Mark And when they drew nigh unto Jerufalem,

23. 2 Saying unto them, Go into the village over againft you, and ftraightway ve thall find an affetied, and a colt with her: loofe thems, and bring them unto me.

3 And if any man fay ought unto you, ye shall fay , The Lord hath need of them ; and ftraightway he will fend them

4 All this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying,

5 * Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meck, and fitting upon an # ffa.62.

Zech. 9.9 affe, and a colt the foal of an affe. 7ohn 12. 6 * And the disciples went, and did as Jesus

commanded them, * Mark 7 And brought the affe, and the colt, and put

11.2.

on them their clothes, and they fet him thereon. 8 And a very great multitude fpread their garments in the way, others cut down branches from the trees, and firawed them in the way

9 And the multirudes that went before, and that followed, cried, faying, Hofanna to the fon of David: bleffed is he that cometh in the name

of the Lord, Hofanna in the highest. * Mark 10 * And when he was come into Jerufalem, all 11.15.

Luke.19. the citie was moved , faying, Who is this?

h 2.13 prophet of Nazareth of Galilee. # 1fa.56. 12 4 And Jefus went into the temple of God, and caft out all them that fold and bought in the F Jer. 7. temple, and overthrew the tables of the mo-

ney-changers, and the feats of them that fold Mark. doves, 13 And faid unto them , It is written , * My

Luke 19, house shall be called the house of grayer, * but ye have made it a den of theeves.

14 And the blind and the lame came to him in

the temple, and he healed them. 15 And when the chief priefts and Scribes faw the wonderfull things that he did, and the chil-dren crying in the temple, and faying, Hofan-na to the fon of David; they were fore displeas-

16 And faid unto him, Hearest thou what these
say? And Jesus faith unto them, Yea; have ye never read, * Out of the mouth of babes and suckPfalm

Ings thou haft perfected praise?

17 ¶ And he left them, and went out of the citie into Bethanie, and he lodged there.

18 Now in the morning as he returned into the citie, he hungered.

19 * And when he faw a fig-tree in the way,he * Mark came to it, and found nothing thereon, but leaves 11.13. onely, and faid unto it, Let no fruit grow on thee hence forward for ever. and prefently the fig tree

withered away. 20 And when the disciples faw is they maraway

21 Jefus answered and faid unto them , Verily I fay unto you, It ye have faith and doubt not ye thall not onely do this which is done to the figtree, but also if ye shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the fea; it thall be done.

22 And all things whatfoever ye shall ask in

prayer, beleeving, ye shall receive.

23 ¶* And when he was come into the temple, the thief priefts and the elders of the people came unto him as he was teaching, and faid. By what authoritie doeft thou these things? and who gave thee this authoritie?

24 And Jefus answered and faid unto them , I alfo will alk you one thing , which if ye tell me, I in like wife tell you by what authoritie I do

as The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? and they reasoned with them-selves, saying, If we shall say, From heaven; he

will fay unto us, Why did ye not then believe 26 But if we shall fay, of men; we fear the peo-

26 But if we inall lay of men; we rear one peo-ple, * for all hold John as a prophet. 27 And they aniwered Jelusand faid, We can-not rell. And he faid unto them, Neither tell I you by what authoritie I do thefe things. 28 * Bus what think you? A certain man had two fone, and he came to the firth and faid, Son,

go work to day in my vine-yard.

29 He answered and said, I will not: but as-

terward he repented, and went. 30 And he came to the fecond, and faid likewife. And he aniwered and faid, I go fir, and went not.

31 Whether of them twain did the will of his father? They fay unto him, The first. Jesus faith unto them, Verily I say unto you, that the Publi-canes and the harlots go into the kingdom of God

32 For * John came unto you in the way of * Chap. righteousnesse, and ye believed him not; but the 3.8. Publicanes, and the harlots beleeved him. And

ye when ye had feen is repented not afterward, that ye might beleeve him. 33 ¶ Hear another parable , There was a cer-tain houtholder which planted a vine-yard, and hedged it round about, and digged a wine-preffe in it, and built a tower, and let it out to husband-

men, and went into a far countrey. 34 And when the time of the fruit drew near, he fent his fervants to the husband-men; that they Luke 20. might receive the fruits of it.

* Mark

* P AA

Jo 53

* 16 1401 Ron 33. Pe

2.7.

Chap.

* Luk 14.16 Revel 19.9.

*Ifa. 5. 1. Jer.2.21. Mark.

52.

* Pfelm

118.22. Acts 4.

...

14-1 C.

33. Pet.

* Luke 14.16

Revel.

19.9.

2.7.

* Mark

* Rom.

25 And the husband men took his fervants, and beat one, and killed another, and floned another.

36 Again, he fent other fervants, moe then the first: and they did unto them likewife.

37 But laft of all, he fent unto them his fon-

faying, They will reverence my fon. 38 But when the husband men faw the fon,

they faid among themselves, This is the heir, * come, let us kill him, and let us seife on his in-* Chap. 26.3. Tohn 11. 39 And they caught him, and caft him out of

the vine-yard, and flew him.
40 When the Lord therefore of the vine-yard cometh, what will he do unto those husband-

men?

41 They fay unto him, He will miferably defroy those wicked men, and will let out his vineyard unto other husband-men, which shall ren-

der him the fruits in their feafons. 42 Jefus faith unro them, * Did ye never read in the feripures. The frone which the builders re-jected, the fame is become the head of the corner?

this is the Lords doing, and it is marvellous in

our eyes.
43 Therefore fay I unto you, The kingdom of God shall be taken from you, and given to a na-

God inail be taken from you, and given to a na-tion bringing forth the fruits thereot.

4. And whofoever * finall fall on this flom-finall be broken: but on whomfoever it fhall fall, it will grind him to powder.

45. And when the chief priefts and Phatifees had heard his parables they perceived that he * Ifa. 8. Rom. 9.

fpake of them.

46 But when they fought to lay hands on him, they feared the multitude, because they took him for a prophet. CHAP. XXII.

1 The parable of the marriage of the kings fon. 9 The vocation of the Gentiles. 12 The punishy 1 ne vocation of the Centiles. 12 The punish-ment of him that wanted the weeding garment. 15 Tribute ought to be paid to Cefar. 23 (brift conflueth the Sadducer for the refurrection; 24, an-fewreth the lawyer which is the fifth and great commandments 41 and poseth the Pharisee; about the Meffias.

And Jefus answered *and spake unto them Augain by parables, and said,

2 The kingdom of heaven is like unto a certain king, which made a marriage for his fon-

3 And fent forth his fervants to call them that were bidden to the wedding: and they would not come.

4 Again he fent forth other fervants , faying, Tell them which are bidden, Behold, I have preared my dinner: my oxen and my fatlings are killed, and all things are readie: come unto the marriage.

5 But they made light of it, and went their wayes, one to his farm, another to his merchan-

6 And the remnant took his fervants, and entreated them spitefully, and flew them.

7 But when the king heard thereof, he was wroth: and he fent forth his armies, and deftroy-

of those murderers, and burnt up their citie.

8 Then faith he to his servants, The wedding is readie, but they which were bidden were not worthy.

9 Go ye therefore into the high-wayes, and as

many as ye shall find, bid to the marriage.

10 So those servants went out into the highwayes, and gathered together all as many as they found, both bad and good : and the wedding was

furnished with guests.

11 ¶ And when the king came in to fee the

guests he faw there a man which had not on a wedding garment :

12 And he faith unto him, Friend, how came?

thou in hither, not having a wedding garment? And he was speechlesse.

13 Then faid the king to the fervants, Bind him hand and foot, and take him away, and caft him into outer darkneffe : there shall be weeping and gnathing of teeth.

14 * For many are called , but few are cho . * Chan. 15 4 * Then went the Pharifees, and took coun-

fel how they might intangle him in his talk.

16 And they fent out unto him their disciples, Luke 20.

with the Herodians, faying, Mafter, we know that 20. truth, neither careft thou for any man: for thou regardest not the perion of men. 7 Tellus therefore, What thinkeft thou? is is

lawfull to give tribute unto Cefar, or not ? 18 But Jefus perceived their wickedneffe, and

faid, Why tempt ye me, ye hypocrites?

19 Shew me the tribute-money. And they brought unto him a || penie.

20 And he faith unto them, Whose is this image fever Il in value and || fuperfcription ?

and jupericription?

21 They fay unto him, Cefars. Then faith he half-penis
unto them, *Render therefore unto Cefar, the Chapthings which are Cefars, and unto God, the things
20.2. that are Gods-

22 When they had heard thefe words they mar- inferipti-

22 When they had heart offer way.
23 ¶ * The fame day came to him the Saddu- * R.
ces. * which fay that there is no refurrection, and 13.7. asked him

24 Saying, Master, * Moses said, If a man die, 12.18. having no children, his brother shall marry his Luke wife, and raife up feed unto his brother.

25 Now there were with us feven brethren , + Afts and the first when he had married a wife, deceas22.8.
cd, and having no issuesless his wife unto his broD.ut.

26 Likewife the fecond also, and the third-unto the feventh

a7 And laft of all the woman died alfo. 28 Therefore in the refurrection , whose

fhall the be of the feven? for they all had her.
29 Jefus answered and faid unto them Ye do erre, not knowing the scriptures, nor the power

20 For in the refurrection they neither marries nor are given in marriage; but are as the ange's of God in heaven.

31 But assouthing the refurrection of the dead, have ye not read that which was speken unto you

by God, faying, 32 * I am the God of Abraham , and the God * Exol. of Isaac, and the God of Jacob? God is not the 3.6. God of the dead, but of the living.

33 And when the multitude heard this they were aftonished at his doctrine.

34 9 * But when the Pharifees had heard that * Mark he had put the Sadduces to filence, they were ga- 12.23, thered together.

35 Then one of them which was a lawyer, asked is a question, tempting him, and faying, 36 Master, which is the great commandment in

the law ? 37 Jefus faid unto him , * Thou shalt love the * Deut, Lord thy God with all thy heart, and with all 6.5. thy foul, and with all thy mind.

38 This is the first and great commandment. 39 And the ferond is like unto it , * Thou Thalt * Le rite

love thy neighbour as thy felf. 40 On these two commandments hang all the 19.13.

law and the prophets. Ppa 41 9 * While * Luke 11.46.

* Numb.

15.38.

12.38, 39. Luke

31.42.

1.6.

* Luke

18.14.

¥1.52.

* Mark 12.40. Luke

20.47.

14.11.4

* James 3 I. * Mal.

41 4 * While the Pharifecs were gathered toge-* Mark 12 \$5. Luke ther, Jefus afked them,

42 Saying, Whatthink ye of Christ? whose fon is he? They fay unto him, The fon of Da-20.41.

> 43 He faith unto them, How then doth David in spirit call him Lord, faying,

* Pfal. 44 The LORD laid unto my Lord, * Sit thou on my right hand, till I make thine enemies thy foot-HIC.I.

> 45 If David then call him Lord, how is he his fon ?

46 And no man was able to answer him a word, neither durft any man (from that day forth) afk him any moe questions.

The Arr. XXIII.

CHAP. XXIII.

Chift admonificab the people to follow the good downing not the evil examples of the Scribes and Pharifees. 3 His disciples must beware of their ambition. 13 He denounceth eight woes against thirt bypocrific and blindnesse: 34 and prophesieth

of the destruction of Jerufalem.

Then space Jesus cothe multitudes and to his disciples.

2 Saying, The Scribes and the Pharifees fit in

Mofes feat. 3 All therefore whatfoever they bid you ob-

their fingers 5 But all their works they do, for to be feen of

men: *they make broad their phyladeries and enlarge the borders of their garments. 6 * And love the uppermolt rooms at fealts, and the chief feats in the fynagogues, Deur. 22.12 * Mark

7 And greetings in the markets, and to be called of men, Rabbi, Rabbi. 8 * Bur be not ye called Rabbi : for one is your

mafter, even Christ, and all ye are brethren 9 And call no man your father upon the earth :

10 Neither be ye called mafters: for one is your er, even Christ.

If But he that is greatest among you, shall be 12 * And whofoever shall exalt him felf, shall be abased : and he that shall humble himself.

thall be exalted. 13 But * wo unto you. Scribes and Pharifees,

ther fuffer ye them that are entering, to go in. 14 Wo unto you Scribes and Pharifees, hypo-

15 Wo unto you Scribes and Pharifees, hypo- lat. 13) Wolling on the process of the pr

18 And whofoever shall swear by the altar, it is nothing: but who oever fweareth by the gift

is noming: but whether tweaters by the girt that is upon it, he is || guilty 19 Ye fools and blind: for whether is greater, the gift, or the altar that fancifieth the gift? 20 Whofo therefore shall swear by the altar, A Or, bound.

fweareth by it, and by all things thereon.

21 And whoso shall swear by the temple swear-eth by it, and by him that dwelleth therein. 22 Arid he that shall swear by heaven, sweareth by the throne of God, and by him that sitteth

thereon.

23 Wounto you Scribes and Pharifees, hypocrites; * for ye pay tithe of mint, and antife, and * Luke cumin, and have omitted the weightier mattern 11-42. of the law, judgement, mercie, and faith: thefe ought ye to have done, and not to leave the other

24 Ye blind guids which ftrain at a gnat, and fwallow a camel.

25 Wo unto you Seribes and Pharifees, hypocrites; * for ye make clean the out-fide of the * Luke cup and of the platter, but within they are full of 11.39. extortion and exceffe.

26 Thou blind Pharifee, cleanse firft that which is within the cup and platter, that the out-fide of them may be clean also.

27 Wo unto you Scribes and Pharifees, hypo-crites; for ye are like unto whited fepulchres, which indeed appear beautifull outward, but are within full of dead mens bones and of all uncleannesse.

28 Even so ye also outwardly appear righteous unto men, but within ye are full of hypocrific and

their works: for they fay, and do not.

39 Wo unto you Scribes and Phirifees, hypo4 *For they bind heavie burdens and grievous criters, because ye build the tombs of the proto be born, and lay those on mens flousdees, bur phets, and garnish the sepulchres of the rightthey tomassives will not move them with one of one,

30 And fay, If we had been in the dayes of our fathers, we would not have been partakers

with them in the bloud of the prophets.

31 Wherefore ye be witnesses unto your selves, that ye are the children of them which killed the

prophets.

32 Fill ye up then the measure of your fathers.

33 Ye ferpents, ye generation of vipers, how can ye cleape the damnation of hell?

34 ¶ Wherefore beholds I fend unto you pro-phers, and wife men, and Scribes; and Jones of them ye shall kill and crucific, and Jones of them shall ye scourge in your synagogues, and persecute them from citie to citie:

35 That upon you may come all the righteous + Ger bloud thed upon the earth, + from the bloud of righteous Abel, unto the bloud of Zacharias, fon 4-8. of Barachias, whom ye flew between the temple and the altar.

36 Verily I fay unto you, all these things shall

13 ¶ But * We unto you. Serious and rastraces

hyporrites; for ye flust up the kingdom of heaven
against men: for ye neither go in your felves, neiagainst men: for ye neither go in your felves, neither furfier ye them that are entering, to go in.

ther furfier ye them that are entering, to go in. 14. Wo unro yeu Seribes and Pharifees, hypo-unro thee, how often would I have gathered thy a Chrites; 4 for ye decount widows houlds, and for a children together even as a hen gathereth her chic. 24-21 pretene make long prayer, therefore ye shall receive the greater damnation.

38 Beholds your hould is left unto you defo-

Wholoever inall awar by the complex its and thing: but wholeever thallfwear by the gold of 1 (briff forestills the definition of the temple; the temple, he is a debter.

17 ve fools and blind: for whether is greater, the gold, or the temple that fanctified the gold; be defined and blind: for whether is greater, the gold, or the temple that fanctified the gold; be deady that day and hour is anthomy 44 we ought to watch like good fervants expetting every mo-ment our masters coming.

A Not * Jefus went outs and departed from the * Mark
A temple; and his disciples came to biss for to
13.1.
How him the buildings of the temple.
2 And Jefus faid unto them, See ye not all 215.

thefe things ? verily I fay unto you, * There * Luke BBH 19.44

3 ¶ And as he fat upon the mount of Olives, the disciples came unto him privatly, faying, Tell us, when shall these things be; and what hall be the fign of thy coming, and of the end of the world?

4 Then Jesus answered and faid unto them , Take heed that no man deceive you.

5 For many shall come in my name, faying, I

3 So likewife ve, when ve shall fee all these many.

4 And ye shall hear of wars, and rumours of things know that it is near seen at the doors.

5 And ye shall hear of wars, and rumours of things know that it is near seen at the doors.

5 Feel wars: fee that ye be not troubled: for all these shows that it is near seen at the doors.

5 Feel wars and earth shall passed to the shows the shall be shall be sufficiently shall be shall be

7 For nation shall rife against nation, and kingdom against kingdom, and there shall be fa-mines, and pestilences, and earth-quakes in divers places.

* Chap. 10.17-Luke 21.12. John 16.2.

* Mark

12.14 * Dan.

9.27.

* Mark

13.21. Luke

17.23.

21.25.

8 All thefe are the beginning of forrows. 9 * Then shall they deliver you up to be afflicted, and shall kill you: and ye shall be hated of all mations for my names sake.

10 And then shall many be offended, and shall betray one another, and shall hate one another.

11 And many false prophets shall rise, and

shall deceive many.

12 And because iniquity shall abound, the love the Son of man be.

of many shall wax cold. 13 Bur he that fhall endure unto the end, the

fame shall be faved.

14 And this gofpel of the kingdom shall be preached in all the world, for a witnesse unto all nations, and then thall the end come.

15 * When ye therefore shall see the abomina-tion of desolation, spoken of by * Daniel the prophet, frand in the holy places (whoso readeth, let him understand)

16 Then let them which be in Judea, flee into the mountains.

17 Let him which is on the house top, not come

down, to take any thing out of his houfe;
18 Neither let him which is in the field, return back to take his clothes.

to them that give fuck in those dayes.

20 But pray ye that your flight be not in the winter, neither on the fabbath-day : as For then shall be great tribulation, such as heart My Lord delayeth his coming,

was not fince the beginning of the world to this time, no, nor ever shall be. 22 And except those dayes should be shortened,

there should no flesh be saved : but for the elects fake those dayes thall be shortened 23 * Then if any man shall fay unto you, Los

here is Christ, or there: beleeve it not. 24 For there shall arise false Christs, and false prophets, and shall shew great signs and wonders, infomuch that (if it were possible) they shall de-

ceive the very cleft.

25 Behold, I have told you before.

26 Wherefore, if they ihall fay unto you, Behold, he is in the defert, go not forth: behold, be is in the fecree chambers, believe it not. 27 For as the lightening cometh out of the east's

* Luke and thineth even unto the weit : to thall also the 17.37. ¥ Ifa. coming of the Son of man be.
28 * For wherefoever the carcafe is, there will 13.10.

Ezek. the eagles be gathered together.
29 ¶ Immediatly after the tribulation of those 32.7. loci dayes, * shall the sun be darkened, and the moon their lamps.

shall not give her light, and the stars shall fall 5 While the buidegroom tassied, they all slum-

Mark from heaven, and the powers of the heavens shall 13.24. be that Luke

30 And then thall appear the fign of the Son of Behold, the bride-groom cometh go ye out to man in heavon; and then thall all the sibus of most him.

thall not be left here one frome upon another, that the earth mourn.* and they shall fee the Son of *R v. shall not be thrown down.

3 **Jand as he fat upon the mount of Olives and great glorie.

4. The shall not be left here one from the mount of Olives and great glorie.

* And he, shall fend his angels | with a great * I Cor. found of a trumper, and they hall gather toge 15.52-ther his cled from the jour winds, from one end 1 Theff. of heaven to theother.

32 Now learn a parable of the fig-tree: When | Or, his branch is yet tender, and putted forth leaves, mak a ye know that lummer is nigh:

35 * Heaven and earth thall patfe away, but * Mark

my words thall not patfe away. 36 & But of that day and hour knoweth no man, no not the angels of beaven, but my Father

onely. 37 But as the dayes of Noc weres fo shall also

the coming of the Son of manbe.

38 * For as in the dayes that were before the * Gen. 7. floud, they were eating and drinking, marrying Luke and giving in marriage, untill the day that Noe 17.26. entered into the arks

39 And knew not untill the floud came, and took them all away; fo thall also the coming of

40 * Then shall two be in the field, the one * Life shall be taken, and the other left. 1 Two women shall be grinding at the mills

the one shall be taken, and the other left. 42 9 * Watch therefore, for ye know not what * Mark

hour your Lord doth come.

13.25.

43 * But know this, that if the good man of * Luke the house had known in what watch the thirs 12.29.

would come he would have watched, and would 1 Theff. not have fuffered his house to be broken up. 44 Therefore be ye also ready : for insuch an Rev. hour as you think not the Son of man cemeth.

45 * Who then is a faithfull and wife tervant, * Luke whom his Lord hath made ruler over his houl- 12.42.

hold, to give them meat in due feafon?

46 Bleffed is that fervant, whom his Lord when

19 And wo unto them that are with child, and he cometh, thall find io doing.

47 Verily I fay unto you, that he fhall make on the find the coveral his good.

50 But pray we that your light be not in the him ruler over all his good. 48 But and if that evil fervant shall fay in his

> 49 And shall begin to smite birtellow-fervantes and to eat and drink with the drunken : so The Lord of that fervant shall come in a day

when he looketh not for him, and in an hour that be is not ware of;

51 And shall || cut him afunder, and appoint || Or, cut him his portion with the hypocrites: there shall be him off | weeping and gnathing of teeth.

CHAP. XXV.

1 The parable of the ten vergins, 14 and of the ta-lents. 31 Alfo the description of the last judge-

Hen shall the kingdom of heaven be likened unto ten virgins, which took their lamps, and

went forth to meet the bride-groom-2 And five of them were wife and five mere foolith.

3 They that were foolish took their lamps, and took no oyl with them

4 But the wife took oyl in their veffels with

bered and flept.

6 And at mid-night there was a crie made,

Chap.

18.24.

di

*! Chap .

3.12.

Mark

4.25.

Luke

\$.18.

22

Jo

41

* 1

11.

24.

Gre

cop

gau

\$6m

11 01

Pfa * M

14.2

John

16.3

* Ze

13.7 * M

14-2 and

16.7

* Tol

13.3

* Ma

14.32 Luke

22.39

Il Or, go. of your oyl, for our lamps are || gone ou

9 But the wife answered, faying, Not fo; left me out. there be not enough for us and you, but go ye ra-ther to them that fell, and buy for your felves.

to And while they went to buy, the bride-groom came, and they that were ready, went in with him to the marriage, and the door was thut. 11 Afterward came also the other virgins, say-

ing, Lord, Lord, open to us 12 But he answered and faid, Verily I fay un-

to you, I know you not-

* Chap. 13 * Watch t erefore for ye know neither the day nor the hour, wherein the Son of man 94.42. cometh. Mark

14 4 For the kingdom of beaven is as a man 13.33. Luke travelling into a far countrey, who called his own fervants, and delivered unto them his goods: 19.12.

15 And unto one he gave five | talents, to another two, and to another one, to every man ac-1 A 14lent is 187 cording to his feverall abilitie, and straightway took his journey

Pounds 16 Then he that had received the five talents, ren fhilwent and traded with the fame, and made them lings.

other five talents. 17 And likewise he that bad received two, he

alfo gained other two 18 But he that had received one, went and dig-

ged in the earth, and hid his lords money

19 After a long time, the lord of those servants cometh, and reckoneth with them.

20 And fo he that had received five talents came and brought other five talents, faving, Lord, thou deliveredit unto me five talents, beholds I have gained besides them five talentsmoe.

21 His lord faid unto him, Well done, thou good and faithfull fervant thou haft been faithfull over a few things, I will make thee ruler over ma-

ny things: enter thou into the joy of thy lord. 22 Healfo that had received two talents, came and faid, Lord, thou deliveredit unto me two ralents: behold, I have gained two other talents belides them

23 His lord faid unto him, Well done, good and faithfull fervant, thou hatt been faithfull over a few things I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

24 Then he which had received the one talents came and faid, Lord, I knew thee that thou art an hard man, reaping where thou haft not fowers and gathering where thou haft not ftrawed :

25 And I was afraid, and went and hid thy talent in the earth : to, there thou haft that is thine. 26 His lord answered and said unto him, Thou wicked and flothfull fervant, thou knewest that I

reap where I fowed not, and gather where I have not ftrawed. 27 Thou oughtest therefore to have put my mo-

ney to the exchangers, and then at my coming I should have received mine own with usurie.

28 Take therefore the talent from him, and give it unto him which hath tentalents

29 * For unto every one that hath fhall be given, and he thall have abundance ; but from him that hath not fhall be taken away even that which he hath.

30 And caft ye the unprofitable fervant into ourer darknesse, there shall be weeping and gnath.

31 9 When the Son of man fhall come in his glorie, and all the holy angels with him, then thall he fit upon the throne of his glorie.

32 And before him thall be gathered all nations, and he shall separate them one from another,

7 Then all those virgins atof., and trimmed as a shepherd divideth his sheep from the goats set lamps.

3 And the foolish said unto the wife, Give us but the goats on the left.

34 Then shall the King fay unto them on his right hand, Come ye blessed of my Father, inberit the kingdom prepared for you from the founda-tion of the world.

35 * For I was an hungred, and vegave me * Ifz.

meat: I was thirsty, and ye gave me drink: I was a itranger, and ye took me in : 36 Naked, and ye clothed me: I was fick, and

ye vifited me : I was in prifon, and ye came unto me 37 Then shall the righteous answer him, faying,

Lord, when faw we thee an hungred, and fed thee? or thirfly, and gave thee drink?

38 When faw we thee a ftranger, and took thee

in ? or naked, and clothed thee ! 39 Or when faw we thee fick, or in prison, and

came unto thee?

40 And the King shall answer, and fay unto them, Verily I fay unto you, in as much as ye have done is unto one of the least of these my brethren. ye have done it unto me.

41 Then shall be fay also unto them on the left + Pfat. hands * Depart from me, ye curfed, into everlait-ing fire, prepared for the devil and his angels. Char Chap.

42 For I was an hungred, and ye gave me no meat: I was thirty, and ye gave me no drink: 43 I was a ftranger, and ye took me not in: naked, and ye clothed me not: fick, and in pri-

fon, and ye vifited me not. 44 Then shall they also answer him, faying, Lord, when saw werhee an hungred, or a thirst,

or a ftranger, or naked, or fick, or in prison, and did not minister unto thee ? 45 Then shall be answer them, faying, Verily I

fay unto you, in as much as ye did it not to one

46 And * thefe thall go away into everlating John punithment: but the righteous into life eternall.

C H A P. X X V I.

12.2.
John punithment: but the righteous fato life eternall.
5.29.

1 The rulers conspire against Christ. 6 The woman anointesh his feet. 14 Judas selleth him. 17 Christ eateth the passe-over: 26 instituteth his ho-ly supper: 36 prayeth in the garden: 47 and

being betrayed with a kiffer 57 is carried to Cai-aphas, 69 and denied of Peter. Nd it came to paffe, when Jefushad finished And it came to panes when , all these sayings he said unto his disciples

2 * Ye know that after two dayes is she feast of * Mark the paffe-over, and the Son of man is betrayed to be crucified. 3 + Then affembled together the chief priefts, 22:1and the Scribes, and the elders of the people, unto John

the palace of the high pricet, who was called Cai- 13.1 John 4 And confulred that they might take Jefus by 11.47-

fubriltie, and kill him. 5 Eur they faid, Not on the feaft-day, left there

be an uprore among the people. 6 9 * Now when Jefus was in Bethanie, in the * Mark house of Simen the lepers 14.3.

7 There came unto him a woman having an John alabafter box of very precious ointment, and 11.1. poured it on his head, as he fat at meat.

8 But when his disciples faw in they had indignation, taying, To what purpole is this walte -

9 For this ointment might have been fold for much, and given to the poor.

10 When Jefus understood it , he faid unto them, Why trouble ye the woman ? for the hath wrought a good work upon me.
11 * For yo have the poor alwayes with you, De ut.

but me ye have not alwayes. 12 For

12 For in that fie hath poured this ointment on my body, the did it for my buriall. 13 Verily I fay unto you, wherefoever this go-fpel thall be preached in the whole world; there shall also this, that this woman hath done, be

told for a memoriall of her.

14 9 * Then one of the twelve, called Judas
Iscariot, went unto the chief priefts, * Mark 14.10. Luke 15 And faid unto them, What will ye give me, and I will deliver him unto you? and they co-venanted with him for thirtie pieces of filver.

16 And from that time he fought opportunity 22.3.

to berray him.

17 4 Now the first day of the feast of unleavened bread, the disciples came to Jesus, saying * Mark

14.12. Luke unto him , Where wilt thou that we prepare for 22.7. thee to eat the paffe-over? 18 And hefaid, Go into the citie to fuch a man,

and fay unto him, The mafter faith, My time is at hand, I will keep the paffe-over at thy house with my disciples.

19 And the disciples did as Jesus had appointed

them, and they made ready the paffe-over. to * Now when the even was come, he fat * Mark down with the twelve.

14-18. Luke 21 And as they did eat , he faid , Verily I fay unto yous that one of you shall betray me.

22-14-22 And they were exceeding forrowfull, and Tohn began every one of them to fay unto him > Lord 13.21.

23 And he answered and faid, * He that dio # Pfalm 41.9.

perh his hand with me in the dith, the fame thall berray me. 24 The Son of man goeth as it is written of him: but wo unto that man by whom the Son of man is betrayed: it had been good for that man, if he had not been born.

25 Then Judas, which betrayed him answered, and said. Master, is it I ? he said unto him, Thou

26 ¶ And as they were eating, * Jesus took bread, and || blessed it, and brake it, and gave * r. Cor. 11.23> it to the disciples, and said, Take , eat, this is my 24. body.

27 And he took the cup and gave thanks, and gave it to them, faying. Drink ye all of it:
28 For this is my bloud of the new testament Greek cópies

have which is fied for many for the remission of fins. GAUE thanks.

29 But I fay unto you , I will not drink hence-forth of this fruit of the vine, until that day when I drink it new with you in my Fathers king-

|| Or, 30 And when they had fung an || hymne they Pfalm. went out into the mount of Olives.

31 Then faith Jefus unto them, * All ye fhall be offended because of me this night: for it is written, * I will smite the shepherd, and the sheep 14.27 Tohn 16.32. * Zech of the flock shall be scarrered abroad.

32 But after I am rifen again, * I will go be-13.7. * Mark fore you into Galilee. 33 Perer answered and faid unto him, Though all men shall be offended because of thee, yes will

14.28.

and I never be offended. 34 Jesus said unto him, * Verily I say unto 16.7. * John thee, that this night before the cock crow, thou

13.38. shalt deny me thrice. 35 Peter faid unto him, Though I should die with thee, yet will I not deny thee: likewise also

faid all the disciples.

14.32. Luke

* Mark 36 4 * Then cometh Jefus with them unto a

fciples. Sit ye here, while I go and pray yonder.

37 And he took with him, Peter, and the two 22.39. fors of Zebedee , and began to be forrowfull, and

very heavy. 38 Then faith he unto them, My foul is exceed-

ing forrowfull, even unto death: tarrie ye here and watch with me.

39 And he went a little further , and fell on his and prayed, saying, O my Father, if it be possible, let this cup passe from me: nevertheless, not as I will, but as thou wilt.

40 And he cometh unto the disciples and findeth them affeep, and faith unto Peter, What, could ye not watch with me one hour?

41 Watch and pray , that ye enter not into tem-ptation: the spirit indeed is willing, but the fleih weak.

42 He went away again the fecond time, and paffe away from me, except I drink it, thy will be

43 And he came and found them afleep again: for their eyes were heavie.

44 And he left them, and went away again, and prayed the third time, faying the fame words. 45 Then cometh he to his disciples, and fairh unto them , Sleep on now , and take your reit, behold , the hour is at hand , and the Son of man is betrayed into the hands of finners.

46 Rife , let us be going : behold, he is at hand

that doth betray me

47 ¶ And * whilehe yet fpakes lo , Judas one * Mark of the twelve came , and with him a great multi: 40-43-tude with fwords and ftaves from the chief Lake priefts and elders of the people.

48 Now hethat betrayed him, gave them a John fign, faying ; Whomfoever I shall kiffe, that 18-3-fame is be, hold him fait.

49 And forthwith he came to Jefus, and faid, Hail mafter, and kiffed him.

50 And Jefusfaid unto him , Friend , wherefore are thou come ? Then came they and laid hands

on Jefus, and took him.

31 And behold, one of them which were with
Jefus, stretched out his hand, and drew his sword, and stroke a fervant of the high priests, and fmore off his ear. 52 Then faid Jefus unto him , Put up again thy , Gen.

fword into his place: * for all they that take the fword into his place: There are they could take the 9.6. fword, shall perish with the fword.

Revel53 Thinkest thou that I cannot now pray to my 13.10. Revel. Father, and he shall presently give me more then

twelve legions of angels ? 54 But how then shall the scriptures be fulfil- * Ifaiah

55 In that fame hour faid Jefus to the multi- 53.10. tudes, Are ye come out as against a thief with fwords and flaves for to take ine? I fat daily with

you teaching in the temple, and ye laid no hold 56 But all this was done, that the * scriptures * Lam. of the prophets might be sulfilled. Then all the 4.20.

disciples for look him, and fled. 4 * And they that had laid hold on Jefus * Mark

57 ¶ * And they that had laid hold on Jelus, * Mat led bim away to Gaiaphas the high prieft, where 14-53, the Scribes and the elders were affembled. Luke

18 But Peter followed him a far off, unto the 22.54. high priefs palace, and went in, and far with the John fervants to fee the end.

59 Now the chief priests and elders, and all 18.13 the councel fought falle witnesse against Jesus to put him to death,

60 Bur found none: yea, though many falle witnesses came, yet found they none. At the last

came two falfe witnefles, 61 And faid , This fellow faid, * I am able to * John deftroy the temple of God, and to build it in three 2.192

(2 And the high priest arose, and said unto him, Answerest thou nothing? What is which thele witneffe against thee? Pp.4 63 But

63 But Jefus held his peace. And the high prieft antwered and faid unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell us, whether thou be

the Christ the Son of God.

64 Jelus faith unto him, Thou haft faid : never-* Chap: heleffe I fay uno ouns karon and name in ever 16-17: the Son ef man fitting on the right hand of Rom. powers and coming in the clouds of heaven. 14-19: 18 Theff: He halt floken blajthenies, what further need 4.16.

have we of witnelles ? beholds now ye have heard his blafphemie. 66 What think ye? They answered and faid,

He is guilty of death.
67 * Then did they fpit in his face, and buffet-* Ifaiah ed him, and others imote him with || the palms 50.6. Wor, of their hands. rods.

68 Saving, Prophelieunto us, thou Christ, who is he that Imore thee?

69 4 * Now Peter fat without in the palace : * Mark 74 66. and a damfel came unto him , faying , Thou also

Luke wast with Jesus of Galilee. 70 But he denied before them all, faying, I 32.55.

John know not what thou fayeft. 18.25.

71 And when he was gone out into the porch, another maid faw him , and faid unto them that Nazareth

72 And again he denied with an oath , I do not know the man

73 And after a while came unto him they that field by , and faid to Peter ; Surely thou also art one of them, for thy speech bewrayeth thee.

74 Then began he to curse and to swear, saying, I know not the man. And immediatly the cock

which faid unto him, Before the cock crow, thou And Peter remembered the words of Jelus, spalt deny me thrice. And he went out , and wept

CHAP. XXVII.

1 Christ is delivered bound to Pilate. 3 Judas bangeth himself. 19 Pilate admonished of his wif. 24 washeth his bands: 26 and loofeth Barabbas. 29 Christ ts crowned with thorns. 34 cru eifteds 40 reviteds 50 dictor and is buried.
66 His [cpulcbre is feeled and wascoed.
When the morning was come: * all the chief
pricits and elders of the peoples took coun-

* Mark fel against Jesus to put him to death.

2 And when they had bound him they led him Luke

22 66. away, and delivered him to Pontius Pilate the John

18.28.

3 Then Judas which had betrayed himswhen he faw that he was condemned, repented himfelf, and brought again the thirtie pieces of filver to

the chief priefts and elders, 4 Saying, I have finned, in that I have betrayed innocent bloud. And they faid, What is that tous? fee thou to that.

s And he cast down the pieces of filver in the temple, * and departed, and went and hanged · ARS 1.18.

6 And the chief priefts took the filver pieces, and Acts faid, It is not lawfull for to put them into the

readury, because it is the price of bloud.

7 And they took counsel, and bought with them
the porters fields to bury strangers in. · Lech 11-13.

8 Wherefore that field was called, * The field II Or mbuna

of bloud unto this day.

9 (Then was fulfilled that which was spoken bought of the chilby Jeremy the prophet, faying, * And they rook the thirtie pieces of filver, the price of him that was willed if whom they of the children of Iracl d'mof stract.

to And gave them for the potters field, as the

Lord appointed me.)
11 And Jesus stood before the governour; and the governour asked him , faying , Art thou the king of the Jews? And Jefus faid unto him Thou favert.

12 And when he was accused of the chief priefts and elders, he answered nothing.

12 Then faith Pilate unto him . Hearest thou not how many things they witneffe against thee?

14 And he answered him to never a word info

much that the governour marvelled greatly. 15 * Now at that feaft the governour was wone * Luke to release unto the people a prisoner, whom they 23.17. would.

16 And they had then a notable prifoner, called

Barabbas.

17 Therefore when they were gathered rogether, Pilatefaid unto them , Whom will ye that I releafe unto you? Barabbassor Jelus, which is called Chrift ?

18 For he knew that for envie they had delivered him

19 When he was fer down on the judgement feat, his wife fent unto him , faying , Have thou another maid faw him, and faid unto them that nothing to do with that just man: for I have pere there, This fellow was also with Jesus of suffered many things this day in a dream-because

20 * But the chief priefts and elders perswaded * John the multirude that they thould ask Barabbassand 18.40.

dettrov Jelus.

21 The governour answered and said unto 3.14, them, Whether of the twain will ye that I release

unto you? They faid, Barabhas.

22 Pilate faith unto them What shall I do then

with Jefus, which is called Christ ? They all fay

unto him , Let him be crucified. 23 And the governour faid, Why, what evil hath he done? But they cried out the more, faying, Let him be crucified.

24 9 When Pilate faw that he could prevail nothing, but that rather a tumult was made , he took water, and washed his hands before the multitude, faying, I am innocent of the bloud of this just perfon: fee ye to it.

25 Then answered all the people, and faid, His bloud be on us, and on our children.

26 Then released he Barabbas unto them: and when he had scourged Jesus, he delivered him to be crucified

27 * Then the fouldiers of the governour took * John. him the whole band of fouldiers | Ora 28 And they thripped him, and put on him a gover-

fearlet robe.

29 And when they had platted a crown of bouse, thorns, they put it upon his head, and a reed in his and they bowed the knee before him, right hand : and mocked him , faying, Hail king of the Jews. 30 And they spit upon him , and took the reed, and finote him on the bead.

31 And after that they had mocked him , they took the robe off from him , and put it sown raiment on him, and led him away to crucifie

32 * And as they came out , they found a man * Mark of Cyrene, Simon by name: him they compelled 15.21; to bear his croffe.

23 * And when they were come unto a place 23.26. called Golgotha that is to fay, a place of a fault. * John 34 They gavehim vineger to drink mingled 29.12. with gall: and when he had taited sherrof, he would not drink.

35 And they crucified him, and parted his gar-ments, casting lots: that it might be fulfilled * Pfalm

which was spoken by the propher, * They parted 20.18.

36 And fitting down they watched him there:
37 And fet up over his head, his accufation
written THIS IS JESUS THE KING
OFTHE JEWS.

38 Then were there two theeves crucified with your way, make it as fure as you can. himone on the right hand, and another on the lett.

annone on the right tames and another on the left.

39 ¶ And they that palled by , reviled him, wagging their heads

40 And faying , Thou that deftroyeft the temple, and buildeft it in three dayes, fave thy left: if thou be the Son of God come down from the

41 Likewise also the chief priefts mocking him, with the Scribes and elders, faid,

42 He faved others, himfelf he cannot fave : if he be the king of Ifrael , let him now come down

from the croffe, and we will beleeve him.
42 * He trufted in God, let him deliver him * Pfalm 21 8. now if he will have him: for he faid, I am the

Son of God. 44 The theeves also which were crucified with him caft the fame in his teeth

45 Now from the fixth hour there was darkneffe over all the land unto the ninth hour.

46 And about the ninth hour Jefus cried with a loud voice, faying, Eli, Eli, lame fibebriban;

Pfalm that is to fay, * My God, my God, why hatt thou forfaken me ?

47 Some of them that flood there, when they heard that, faid, This man calleth for Elias.

48 And straightway one of them ran and took * Pfalm a fpunge, * and filled it with vineger, and put it on a reed, and gave him to drink.

49 The reft faid, Let be, let us fee whether E-69.21.

lias will come to fave him. 50 4 Jefus, when he had cried again with a

loud voice, yeilded up the ghoft.

in twain, from the top to the bottom, and the earth did quake, and the rocks rent.

52 And came out of the graves after his refur-

rection, and went into the holy citie, and appeared unto many. 54 Now when the Centurion, and they that were

with him , watching Jefus, faw the earth-quake and those things that were done, they feared greatly , faying , Truly this was the Son of God. 55 And many women were there (beholding afar off) which followed Jesus from Galilee. ministering unto him.

56 Among which was Mary Magdalene, and Mary the mother of James and Joses, and the mother of Zebedees children.

17 * When the even was come , there came a · Mark rich man of Arimathea, named Joseph , who also himfelf was Jefus disciple:

15.42. Luke 58 He went to Pilate, and begged the body of Jesus: then Pilate commanded the bodie to be 23.50. Lan delivered.

19.38.

59 And when Joseph had taken the body, he wrapped it in a clean linen cloth 60 And laid it in his own new tomb , which he

had hewen out in the rock: and he rolled a great frome to the door of the tepulchresand departed. 61 And there was Mary Magdalene, and the other Mary s fitting over again the fepulchre.
62 ¶ Now the next day that followed the day

of the preparation , the chief priefts and Pharifees

came together unto Pilate, 63 Saying, Sir, we remember that that deceiver id, while he was yet alive, After three dayes I will rife again.

my garments among them, and upon my velture - 64. Command therefore that the fepulchre be made furs until the third day, left his diciples 36. And firting down they warched him there: come by night, and feat him away, and fay upon the command therefore that the fepulchre be made furs until the third day, left his diciples. to the people, He is tifen from the dead: so the

65 Pilate faid unto them, Ye have a watch , go

66 So they went and made the iepulchre fura-

fealing the ftone, and ferting a watch.

I Christs refurrection is declared by an angel to the Conjet reference in access of a many nomen, 9 He himfelf appeareth unto them. Il The high priefit give the fouldiers money to far that he was follen out of his fepulche. 16 Christ appeareth to his disciples, 19 and fendeth them to baptize and teach all nations. N the * end of the labbathas it began to dawn * Mark

In the *end of the laboathas it began to Mary 16.1 Atowards the first day of the week, came Mary John Magdalene, and the other Mary, to see the sepul.

2 And beholds there || was a great earth quake, || Or, for the angel of the Lord descended from heaven, been. and came and rolled back the ftone from the door, and fat upon it

3 His countenance was like lightening, and his

raiment white as fnow

And for fear of him the keepers did fhakes and became as dead men

s And the angel answered and said unto the women, Fear not ye: for I know that ye feek Jefus, which was crucified

6 He is not here : for he is rifen , as he faid : come, fee the place where the Lord lay.

7 And go quickly and tell his disciples that he is risen from the dead; and behold he goeth before you into Galilee, there shall ye see him: lo, I have told you.

8 And they departed quickly from the fepulchre-with fear and great joy, and did run to bring his disciples word.

9 And as they went to tell his disciples , behold, Jefus met them, faying, All hail. And they came, and held him by the feet, and worthipped

10 Then faid Jesus unto them , Be not afraid : go tell my brethren that they go into Galilee, and there shall they fee me.

11 \ Now when they were going, behold, fome of the warch came into the city, and thewed unto the chief priefts all the things that were done.

12 And when they were affembled with the elders, and had taken counfel, they gave large money unto the fouldiers,
13 Saying, Say yes His disciples came by night.

and stolehim away while we flept.

14 And if this come to the governours ears, we will perswade him, and secure you.

15 So they took the money; and did as they were taught: and this faying is commonly reported among the Jews untill this day.

16 ¶ Then the eleven diffeiples went away into Galilee; into a mountain where Jefus had

appointed them.

17 And when they faw him, they worshipped him: but some doubted.

18 And Jefus came, and fpake unto them , faying , All power is given unto me in heaven and in

19 4 * Go ye therefore and teach all nations * Mark baptizing them in the name of the Father, and of 16.15. the Son, and of the holy Ghoft :

20 Teaching them to observe all things what-foever I have commanded you: and lo, I am with you alway even unto the end of the world.

I Orhad



GOSPEL ACCORDING THE

TO S. MARK.

CHAP. J. The office of John is Basift. 9 Jefus is ba-ptired, 12 sempred: 14 he prescheth: 16 cal-test Peter, Andrew James and John: 23 health one that Sala deuil. 9 Peter mother in law-22 many difeafed persons: 41 and cleanfeth

thy face which thall prepare thy way before thee-

He beginning of the golpel of Jefus Christ the Son of God,

2 As it is written in the prophets,

* Behold, I fend my mellenger before

3 * The voice of one crying in the wildernesse, Prepare ye the way of the Lord, make his paths 40.3. Luk. 2.4.

* Mal.

2.1.

fl Or.

* Ifa.

ftraight.

4 * John did baptize in the wildernesse, and John I. preach the baptism of repentance , | for the re-* Marth. miffion of fins.

5 * And there went out unto him all the land of Judea, and they of Jerufalem, and were all i Or. MILO. baptized of him in the river of Jordan, confesting * Matth. their fins.

6 And John was * clothed with camels hair, Marth, and with a girdle of a fkin about his loyns: and

he did eat locufts and wild bony :

7 And preached, faying, There cometh one mightier then I after me, the latchet of whole shooes I am not worthy to stoup down and un-

8 I indeed have baptized you with water: but he shall baptize you with the holy Ghost.

* Matth. * And it came to paffe in those dayes, that 3.13. Jelus came from Nazareth of Galilee, and was baptized of John in Jordan.

10 And fraighten y coming up out of the water, he faw the heavens | opened, and the spirit cloven or like a dove descending upon him.

11 And there came a voice from heaven, faying Thou art my beloved Son, in whom I am well

pleafed. * Matth. 12 * And immediatly the spirit driveth him 4.1.

into the wilderneffe 12 And he was there in the wildernesse fourty dayes tempted of Saran, and was with the wild beafts, and the angels ministered unto

14 Now after that John was put in prison-* Matth. * Jefus came into Galilee, preaching the gofpel of 4.12.

the kingdom of God,
15 And faying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye and be-

leeve the gospel. 16 * Now as he walked by the fea of Galilee, * Matth. he faw Simon , and Andrew his brother, calting a

net into the fea: (for they were fishers) 17 And Jesus (aid unto them, Come ye after me, and I will make you to become fishers of men.

18 And ftraightway they for fook their nets, and followed him.

19 And when he had gone a little further thence, he saw James the son of Zebedee and John his brother, who also were in the thip mending

20 And straightway he called them; and they left their father Zebedee in the ship with the bired fervants, and went after him.

* Matth. 127 * And they went into Capernaum , and fraightway on the fabbath-day he entered into 4.13. the fynagogue, and taught.

22 * And they were aftonished at his doctrine: * Matth. for he taught them as one that had authority, and 7.28.

23 * And there was in their fynagogue a man + Luk.4. with an unclean spirit, and he cried out,

24 Saying, Let us alone, what have we to do with thee, thou Jefus of Nazareth? art thou come to deftroy us? I know thee who thou arts the holy one of God.

25 And Jefus rebuked him , faying , Hold thy peace, and come out of him.

26 And when the unclean spirit had torn himand cried with a loud voice , he came out of

27 And they were all amazed, infomuch that they questioned among themselves, saying, What thing is this? what new doctrine is this? for with authoritie commandeth he even the unclean spirits, and they do obey him.

28 And immediatly his fame fpread abroad

throughout all the region round about Galilee.

29 * And forthwith , when they were come out * Matth. of the fynagogue, they entered into the house of 8.14.
Simon, and Andrew, with James and John.

30 But Simons wives mother lay fick of a fever : and anon they tell him of her.

31 And he came and took her by the hand and lift her up; and immediatly the fever left her, and the ministered unto them

32 And at even, when the fun did fet, they brought unto him all that were discased, and them that were possessed with devils.

33 And all the citie was gathered together at the door.

34 And he healed many that were fick of divers difeases, and cast out many devils, and suffered not the devils | to fpeak, because they knew | Or.

35 And in the morning rifing up a great while that that before day, he went out, and departed into a fothat they litary place, and there prayed.

26 And Simon, and they that were with him.

followed after him.

37 And when they had found him , they faid unto him, All men feek for thee.

38 And he faid unto them, Let us go into the next towns, that I may preach there also: for therefore came I forth.

39 And he preached in their fynagogues throughout all Galilee, and caft out devils 40 * And there came a leper to him , befeeching * Matth.

him, and kneeling down to him, and faying unto 8.2. him, If thou wilt, thou canft make me clean-

41 And Jefus moved with compaffion put forth his hand, and rouched him, and faith unto him, I will, be thou clean. 42 And as foon as he had spoken, immediatly

the leprofie departed from him, and he was cleanfed.

43 And he ftraitly charged him, and forthwith fent him away; 44 And faith unto him, See thou fay nothing

to any man: but go thy way, shew thy felf to the prieft, and offer for thy cleaning those things which Mose commanded for a reitimonic unto

45 * But he went out, and began to publish it * Luk.5. much, and to blaze abroad the matter, infomuch 15. that Jefus could no more openly enter into the

Matt

Job Ifa.43 25.

* Matth Vor, at the place

where th

custom

3746 Ye-

crived.

Matth. 9.14. Luk. c. 33,

KOr,

HOP) Ot, 109 Brong bt.

* Matth. 9.1.

Job

14.4. Ifa.43.

25.

citie, but was without in defert places: and they came to him from every quarter.

CHAPIII.

1 Chrift healeth one fick of the palfin 14 calleth Matthew from the receipt of cuftom , 15 eateth with Publicanes and finners, 18 excufeth bis diciples for not faling, 23, and for plucking the ears of corn on the labbath-day.

And again *he entered into Capernaum, after flome dayes, and it was noised that he was in

the house.

2 And fraightway many were gathered to-gether, infomuch that there was no room to receive them no not so much as about the door; and he preached the word unto them.

he preached the word unto them.

3 And they come unto him, bringing one fick
of the palific, which was boun of four.

4 And when they could not come nigh unto him for preafle, they uncovered the tool
where he was: and when they had broken it up,
they let down the bed wherein the fick of the

palite lay.

5 When Jesus faw their faith, be said unto the fick of the palite, Son, thy sias beforgiven thee.

6 But there were certain of the Scribes fitting there, and reasoning in their hearts.

7 Why doth this man thus speak blasphemies?

* who can forgive fins but God onely ?

8 And immediatly , when Jefus perceived in his foirit, that they to reafoned within themselves, he faid unto them , Why reason ye these things in your hearts?

Whether is it easier to fay to the fick of the palfies Thy fins be forgiven thee : or to fay, Arifes

paules 1 ny ins be lorgiven thee; or to tay, Artle, and take up thy bed and walk?

10 But that yemay know that the Son of man hath power on earth to forgive fins, (he faith to the fick of the palfie)

11 I fay unto thee, Artle, and take up thy bed, and on the ung ince thin bouff.

and go thy way into thine house.

12 And immediatly he arose, took up the bed, and went forth before them all, infomuch that they were all amazed, and glorified God, faying, We never faw it on this fashion.

13 And he went forth again by the fea fide, and all the multitude reforted unto him, and he raught

them. * Matth-

9.9. | Or,

at the

place

where the

custom mas yecrived.

Matth.

9.14. Luk.s.

33.

KOr, HAIP)

Oto sett.

wrong bt.

14 * And ashe paffed by, he faw Levi the fon of Alpheus fitting || at the receipt of cuftom, and faid unto him, Follow me. And he arose and fol-15 And it came to paffe, that as Jefus fat at

meat in his house, many Publicanes and finners fat also together with Jesus and his disciples: for there were many, and they followed him.

16 And when the Scribes and Pharifees faw him eat with Publicanes and finners , they faid unto his disciples , How is it that he eateth and drinketh with Publicanes and finners?

17 When Jefus heard it, he faith unto them, They that are whole, have no need of the phy-fician, but they that are fick: I came not to call

the righteous, but finners to repentance.

18 * And the disciples of John, and of the Pharifees used to fast; and they come, and fay unto

him, Why do the difciples of John, and of the Pharifees faft, but thy difciples faft not? 19 And Jefus faid unto them, Can the children of the bride-chamber faft, while the bride-groom is with them ? as long as they have the bride-

groom with them they cannot faft. 20 But the dayes will come, when the bride-room (hall be taken away from them, and then

all they fast in those dayes.

21 No man alfo feweth a piece of || new cloth on an old garment ; elfe the new piece that filled

it up, taketh away from the old, and the rent is made worfe.

22 And no man puttern new wine into old bot-tles, elfe the new wine doth burit the bottles, and the wine is spilled, and the bottles will be marred: but new wine must be put anto new

23 * And it came to paffe, that he went through * Matth: the corn-fields on the fabbath-day, and his difei-ples began as they went, to pluck the ears of

24 And the Pharifees faid unto him, Beholds why do they on the fabbath-day that which is

not lawfull. 25 And he faid unto them, Have ye never read what David did, when he had need and was an

hungred, he, and they that were with him 26 How he went into the house of God in the dayes of Abiathar the high pricft, and did eat the shew-bread, which is not lawfull to eat, but for the priefts, and gave also to them which were

27 And he faid unto them, The fabbath was made for man, and not man for the fabbath: 28 Therefore the Son of man is Lord also of the fabbath.

CHAP. III.

1 Christ healeth the withered hands 10 and many other instruments: 11 retuketh the unclean spirits: 13 chooseth his twelve aposses: 22 convinceth the blasphenny of cassing out devilety Beel-zehals: 10 and shows to the boother. fifter and mother.

A Nd * he entered again into the synagogue, and * Marth. there was a man there which had a withered 12.9.

2 And they watched him, whether he would heal him on the fabbath-day , that they might accufe him.

3 And he faith unto the man which had the withered hand, Stand forth,

4 And he faith unto them. In it lawfull to do good on the faith unto them, I he lawfull to do good on the fabbath-dayes or to do evil? to fave life, or to kill? but they held their peace.

5 And when he had looked round about on

them with anger, being grieved for the || hard- || Or, neffe of their hearts, be faith unto the man, Stretch || blind- | forth thine hand. And he ftretched it out : and his neffe. hand was reftored whole as the other.

6 And the Pharifees went forth, and straight-way took counsel with the Herodians against him, how they might deftroy him.
7 But Jefus withdrew himfelf with his disciples

to the fea: and a great multitude from Galilee followed him, and from Judea

8 And from Jerufalem, and from Idumea, and from beyond Jordan, and they about Tyre and Sidon, a great multitude, when they had heard what great things he did, came unto him-

9 And he spake to his disciples, that a small ship should wair on him, because of the multitude, left they thould throng him.

10 For he had healed many infomuch that they || preasted upon him for to touch him , as many as had plagues.

11 And unclean spirits, when they saw hims fell down before him, and cried, faying, Thou aux the Son of God.

12 And he ftraitly charged them, that they

should not make him known flould not make turn known.

13 * And he goeth up into a mountain, and calleth unto him whom he would: and they came

10.1.

14 And he ordained twelves that they should be with him, and that he might fend them forth to preach:

15 A 1d

15 And to have power to heal fickneffes, and to caft out devils

18 And Andrew , and Philip , and Bartho-Jonesey, and Matthew, and Thomas, and James

19 And Judas Iscariot, which also betrayed him: and they went || into an house Or.

home. fo that they could not fo much as ear bread. 21 And when his & friends heard of it , they H Or

went out to lay hold on him, for they faid, He is befidehimfelf.

22 ¶ And the Scribes which came down from * Matth. Jerusalem, said, * He hath Beel-zebub, and by the prince of the devils cafteth he out devils. 9-34-

23 And he called them unto him , and faid unto them in parables, How can Saran eaft out Sa-

24 And if a kingdom be divided against it felf, that kingdom cannot ftand.

25 And if a house be divided against it felf, that house cannot stand.

26 And if Satan rife up against himself, and be divided, he cannot stand, but hath an end.

27 No man can ente into a ftrong mans house, and spoil bis goods, except he will first bind the Rrong man, and then he will spoil his house
28 *Verily I say unto you. All fins shall be
forgiven unto the sons of men, and blasphemies

Marth. \$2.31. wherewith foever they shall blafpheme : berewith foever they shall blaspheme: 18 And these are they which are sowen among 29 But he that shall blaspheme against the thorns; such as hear the word.

holy Ghoft, hath never forgivenesse, but is in danger of eternall damnation: 30 Because they faid. He hath an unclean spirit.

" Matth. 31 9 * There came then his brethren and his fruitfull morter, and standing without, fent unto him, 12.46. calling him-

32 And the multitude fat about him, and they faid unto him, Behold, thy mother and thy brethren without feek for thee.

33 And he answered them, saying, Who is my mother, or my brethren?

24 And he looked round about on them which fat about him , and faid , Behold my mother and my brethren.

35 For whofoever shall do the will of Gods the . Same is my brother, and my fifter, and mother. CHAP. IIII.

The parable of the lower, 14 and the meaning thereof. 21 We must communicate the light of thereof. 21 We must communicate the light of our knowledge to others. 26 The parallel of the feed growing fercetly, 30 and of the mustacted. 35 Coinf fillute his tensorf on the help a.

And he began again to teach by the fea fide: and there was gathered unto him a great multitude, so that he entered into a thip, and fat # Matth.

\$3.I.

in the fea, and the whole multitude was by the fca, on the land.

2 And he raught them many things by parables, and faid unto them in his doctrine.

3 Hearken, Behold, there went out a fower to

LOW 4 And it came to passe as he fowed, fome fell by the way fide , and the fowls of the air came, and devoured it up

5 And some fell on stony ground, where it had not much earth, and immediatly it sprang up, be-

eause it had no depth of earth.

6 But when the sun was up , it was scorehed, and because it had no root, it withered away.

7 And some fell among thorns, and the thorns grew up, and choked it, and it yielded no fruit.

The form of the fo

9 And he faid unto them . He that hath ears to hear, let him hear.

to And when he was alone , they that were about him with the twelve , asked of him the parable.

11 And he faid unto them Unto you it is given 20 And the multitude cometh together again, to know the mysterie of the kingdom of God; but unto them that are without, all thefe things are

done in parables:

12 * That feeing they may fee , and not per * Marth.

ceive, and hearing they may hear, and not under 13.14. ftand; left at any time they should be converted.

and their fins should be forgiven them-13 And he faid unto them , Know ye not this parable? and how then will you know all pa-

rables ?

14 The fower fowerh the word.
15 And these are they by the way fide, where the word is fower, but when they have heard, Saran cometh immediatly, and taketh away the word that was fowen in their hearts. 16 And thefe are they likewife which are fowen

on ftony ground, who when they have heard the word, immediatly receive it with gladneffe: 17 And have no root in themselves, and so en-

dure but for a time : afterward when affliction or perfecution arifeth for the words fake, immediatly they are offended.

19 And the cares of this world * and the de * 1 Time ceitfulneffe of riches, and the lufts of other things 6.17. entering in, choke the word, and it becometh un-

20 And thefe are they which are fowen on ood ground, fuch as hear the word, and receive it, and bring forth fruit, fome thirtie fold, fome

fixties and fome an hundred 2 . ¶ * And he faid unto them, Is a candle * Matth. brought to be put under a || bufhel, or under a bed? 5.15.
and not to be fet on a candle-flick? || The

22 * For there is nothing hid which shall not be word in manifested : neither was any thing kept fetret, the oribut that it should come abroad.

23 If any man have ears to hear, let him hear. 24 And he faid unto them. Take heed what you gn: fierb a le Te meahear : * with what measure ye mete , it thall' be firesas measured to you : and unto you that hear that! Marth-

more be given 25 * For he that hath, to him fball be given : · Manh and he that hath not, from him thall be taken 10.26. even that which he harh. * March-

26 And he faid, So is the kingdom of God, as if a man thould caft feed into the ground. * Mat 27 And thould fleep, and rife night and day, 13.12.

and the feed should spring and grow up he knoweth not how.

28 For the earth bringerh forth fruit of her felf, first the blade, then the ear, after that the full corn in the ear.

29 But when the fruit is || brought forth imme- || Or , diatly he putteth in the fickle, because the harvest ripe.

is come 30 ¶ And he faid, Whereunto fhall we liken * Mattle. the kingdom of God ? or with what comparison 13.31. shall we compare is?

31 It is like a grain of muftard-feed; which when it is fowen in the earth , is leffe then all the feeds that be in the earth.

32 But when it is fowen it groweth up , and

11 The

ginall &.

* Mateh.

becometh greater then all herbs, and shooteth out great branches, so that the towls of the air

* Manh. I 2.24.

may lodge under the thadow of it.

33 * And with many fuch parables spake he the word unto them as they were able to hear it. 34 But without a parable spake he not unto

* March. 8.23.

- them: and when they were alone, he expounded all things to his difciples.

 35 * And the fame day when the even was come, he faith unto them. Let us palle over unto the other fide
 - 36 And when they had fent away the multitude, they took him even as he was in the ship; and there were also with him other little thips.

37 And there arose a great storm of wind, and the waves bear into the ship, so that it was now

full.

38 And he was in the hinder part of the thip, afleep on a pillow : and they awake him , and fay unto him , Mafter , careft thou not that we perith ?

39 And he arofe, and rebuked the wind, and faid unto the fea, Peace, be ftill: and the wind

ceased, and there was a great calm.
40 And he said unto them, Why are ye so fearfull ? how is it that you have no faith ?

41 And they fested exceedingly and faid one there come and lay thy hands on there to another; What manner of man is this, that may beheated, and the first live even the wind and the feas obey him?

4. And feius went with him, and much people

CHAP.

I Christ delivering the possessed of the legion of of bloud twelve years devils; 13 they enter into the swine. 25 He 26 And had suffered many things of many phy-healeth the woman of the bloudy iffice, 35 and sicins, and had spent all that she had, and was

* Matth. 8.28.

A Not they came over unto the Gadarenes. 2 And when he was come out of the thip, im-

with an unclean fpirit, 3 Who had his dwelling among the tombs, and

no man could bind him, no not with chains: 4 Because that he had been often bound with fetters and chains, and the chains had been plucked afunder by him, and the fetters broken in pie-

ces : neither could any man tame him. s And alwayes night and day, he was in the ouncains, and in the tombs, crying, and cutting himfelf with ftones

6 But when he faw Jefus afar off , he ran and worshipped him,
7 And cried with a loud voice, and faid,

What have I to do with thee, Jelus, thou Son of knowing what was done in her, came and fell the most high God ? I adjure thee by God , that down before him, and told him all the truth thou torment me not.

8 (For he faid unto him , Come out of the man, thou unclean fpirit)

And he asked him. What is thy name? And

- he aniwered, faying, My name is legion: for we
- to And he beforeht him much , that he would not fend them away out of the countrey
- 11 Now there was there nigh unto the mountains, a great herd of fwine feeding.
- 12 And all the devils befought him, faying, Send us into the fwine, that we may enter into
- 12 And forthwith Jesus gave them leave And the unclean fpirits went out, and entered into the fwine, and the herd ran violently down a fleep place into the fea, (they were about two thou-land) and were choked in the fea.
- 14 And they that fed the fwine fled , and told it in the citie, and in the countrey. And they went out to fee what it was that was done.
 - 15 And they come to Jefus, and feeling that

was poffeffed with the devil, and had the legion, fitting, and clothed , and in his right mind , and they were afraid.

16 And they that faw it told them how it befell to him that was possessed with the devil and also concerning the swine.

17 And they began to pray him to depart our of their coafts.

18 And when he was come into the thip, he that had been possessed with the devil, prayed him that he might be with him.

19 Howbeir, Jefus fuffered him not, but faith unto him, Go home to thy friends, and tell them how great things the Lord bath done for thee , and hath had compassion on thec-

20 And he departed, and began to publish in Decapolis, how great things Jelus had done for

him: and all men did marvell

21 And when Jefus was paffed over again by this unto the other fide, much people gathered unto him, and he was nigh unto the fea.

22 * And behold, there cometh one of the ru- * Matth.

lers of the (ynagogue, Jairus by name, and when 9.18, he faw him, he fell at his feet,

23 And befought him greatly , faying , My little daughter lieth at the point of death , I pray

24. And Jefus went with him, and much people followith him, and througed him.
25 And a certain woman which had an iffue

nothing bettered, but rather grew worfe,

27 When she had heard of Jesus, came in the presse behind, and touched his grement.

28 For the faid, If I may touch but his clothes, mediatly there met him out of the tombs , a man I shall be whole.

2) And straightway the fountain of her bloud was dried up : and the felt in her body that the was healed of that plague

30 And Jefus immediatly knowing in himfelf, that vertue had gone out of him, turnedhim about in the preffe, and faid, Who touched my

31 And his disciples faid unto him. Thou feeft the multitude thronging thee, and fayet thou, Who touched me? 22 And he looked round about to fee her that

had done this thing.

33 But the woman fearing and trembling.

4 And he faid unto her, Daughter, thy faith hath made thee whole, go in peace, and be whole

of thy plague.

35 While he yet fpake, there came from the ruler of the lynagogues boufe, certain which faid, Thy daughter is dead, why troublest thou the

Mafter any further? 36 As foon as Jefus heard the word that was (poken , he faith unto the ruler of the fynagogue,

Be not afraid, onely beleeve-37 And he fuffered no man to follow him, fave Peter, and James, and John the brother of

38 And he cometh to the house of the ruler of the synagogue, and sceth the tumult, and them that wept and wailed greatly.

29 And when he was come in , he faith unto them, Why make ye this ado, and weep? the damfel is not dead, but fleepeth.

40 And they laughed him to fcorn : but when he had , ut them all out , he taketh the father and the mother of the damfel, and them that were * Matth.

13.54

John

4-41-

I The

\$ hen a

3.19.

with him, and entereth in where the damfel was

41 And he took the damfel by the hand, and faid unto her, Talitha comi, which is being in-terpreted, Damfel (I fay unto thee) arife.

42 And straightway the damfel arose, and

walked, for the was of the age of twelve years: and they were altonified with a great aftonish-

43 And he charged them straitly, that no man fhould know it : and commanded that fomething should be given her to eat-GHAP. VI,

I Christ is contemned of his countrey men. 7 He giveth the twelve power over unclean sti-rits 14 Divers opinions of Christ. 18 John Baptist is beheaded, 29 and buried. 30 The apostes return from preaching, 34 The miracle of five loaves and two silves. 48 Chief walketh on the sea: 53 and healeth all that touch

A Nd * he went out from thence, and came in-to his own countrey, and his disciples follow

a And when the fabbath-day was come, he began to teach in the fynagogue; and many hearing him were aftonified, faying; From whence harh this man thefe things? and what wifdom is this which is given unto him, that even fuch mighty works are wrought by his hands?

3 Is not this the earpenter, the fon of Mary, the brother of James and Joses, and of Juda, and Simon? and are not his fifters here with us? And

they were offended at him.

But Jesus faid unto them, * A prophet is not without honour, but in his own countrey, and among his own kin, and in his own house.

5 And he could there do no mighty work, fave that he laid his hands upon a few fick folk, and healed them.

6 And he marvelled because of their unbelief. * Matth. * And be went round about the villages, reach-

9.35. Luke 4 * And he calleth unto him the twelve, and 13.22 began to fend them forth by two and two, and

gave them power over unclean fpirits, * Matth. 8 And commanded them that they should take 10.1. nothing for their journey, fave a staff onely: no

ferip, no bread, no || money in their purfe: wordfignifieth a two coats.

10 And he faid unto them, In what place fopiece of braffemoever ye enter into an house, there abide till ye de-

nepia va- part from that place. lue fome. 11 * And who foever shall not receive you not what leffe hear you, when ye depart thence, * shake off the dust under your feet, for a tertimony against

farthing, Matth. them: verily I fay unto you, It shall be more tolerable for Sodom and Gomorrah in the day bereit is 12 And they went out, and preached that men

taken in thould repent.

13 And they caft out many devils, * and angenerall for moointed with oyl many that were fick, and healed

14 * And king Herod heard of him, (for his name was spread abroad) and he said that John " Matth. 20.14. the Baptift was rifen from the dead, and therefore * Acts mighty works do thew forth themselves in 13.51. F James

bim. 15 Others faid , That it is Elias. And others 5.14. * Matth. faid, That it is a prophet, or as one of the pro-

phers. * Luke 16 * But when Herod heard thereof, he faid, It is John whom I beheaded, he is rifen from the

17 For Herod himfelf had fent forth and laid hold upon John, and bound him in prison for Herodias sake, his brother Philips wife; for he had married her.

18 For John had faid unto Herod, * It is not * Levit. lawfull for thee to have thy brothers wife. 18.16.
19 Therefore Herodias had || a quarrell against || Or, 4n

him, and would have killed him, but the could inward 20 For Herod feared John, knowing that he

was a just man and an holy, and nobserved him, nor, and when he heard him, he did many things, kept him, and heard him gladly.

21 And when a convenient day was come that him-Herod on his birth-day made a supper to his lords, high captains, and chief estates of Galilee:

22 And when the daughter of the faid Herodiss came in, and danced, and pleafed Herod, and them that far with him, the king faid unto the damfel, Afk of me whatfoever thou wilt, and I will give it thee.

23 And he fware unto her, Whatfoever thou fhalt afk of me, I will give it thee , unto the half of my kingdom.

24 And the went forth, and faid unto her mother, What shall I alk? And the faid, The head

of John the Baptift. as And the came in straightway with hafte unto the king, and asked, saying, I will that thou

give me by and by in a charger, the head of John the Baptift.

26 And the king was exceeding forry; yet for his oaths fake, and for their fakes which far with him, he would not reject her.

27 And immediatly the king fent || an execu- || Or, tioner, and commanded his head to be brought, one of his and he went, and beheaded him in the prison, 28 And brought his head in a charger, and gave it to the damfel, and the damfel gave it to her mother.

a9 And when his disciples heard of it, they came and took up his corps, and laid it in a

30 * And the apolites gathered themselves to * Luke gether unto Jesus, and told him all things, 9.10. both what they had done, and what they had

31 And he faid unto them, Come ye your felves apart into a defert place, and reft a while : for there were many coming and going, and they had no leifure fo much as to eat.

32 * And they departed into a defert place by * Matth. thip privatly. 33 And the people faw them departing, and

many knew him , and ran afoot thither out of all cities, and outwent them, and came together unto him. 34 * And Jefus, when he came out, faw much * Matth.

people, and was moved with compassion toward 9.36. them, because they were as sheep not having a thepherd: and he began to teach them many

* And when the day was now far fpent, his * Matth. difciples came unto him, and faid , This is a de- 14.15. ferr place, and now the time is far paffed,

36 Send them away, that they may go into the countrey round about, and into the villages, and buy themselves bread: for they have nothing

I The Ro-37 He answered and faid unto them , Give ye mane them to eat. And they fav unto him. Shall we go peny is and buy two hundred || peny-worth of bread | fever and give them to eat | pence half

38 He faith unto them, How many loaves have peny as ye? go and fee. And when they knew, they fay, Matth. Five, and two fishes.

39 And

grudge.

ישטים gain Beth da. * Ma

fi Or

* Matt

14.34.

Or, it.

Matth. 15.1. Or, Orsdiligraty: in

e Oriinall, ish the ff: Theoylact, to the

Sextain is a-W 4 at and balf. Or, rds.

down by companies upon the green graffe.

40 And they fat down in ranks by hundreds

and by fifties.

nor,

over 4-

gainst Bethfai

Matth.

14.23.

Or, it.

* Matth

e Óriginall,

ylact,

of to the

Sexta-

tim is about a sond and a balf.

01,

1 C. I. Or

ff: Theo-

41 And when he had taken the five loaves and e two fishes, he looked up to heaven, and bleffed, and brake the loaves, and gave them to his disciples to set before them; and the two fishes

divided he among them all.

42 And they did all eat and were filled.

43 And they took up twelve balkets full of the fragments, and of the fishes. 44 And they that did eat of the loaves, were about five thouland men.

45 And straightway he constrained his disciples to get into the thip, and to go to the other side be-fore || unto Bethsaida, while he sent away the

46 And when he had fent them away , he departed into a mountain to pray.

47 * And when even was come, the thip was in the midft of the fea, and he alone on the land

48 And he law them toyling in rowing: (for the wind was contrary unto them) and about the fourth watch of the night he cometh unto them, walking upon the fea, and would have paffed by them.

49 But when they faw him walking upon the

fea, they supposed it had been a spirit, and cried

50 (For they all faw him, and were troubled) And immediatly he talked with them, and faith unto them, Be of good cheer, it is I, be not

51 And he went up unto them into the thip, and the wind ceased: and they were fore amazed in themselves beyond measure, and wondered-

52 For they confidered not the miracle of the loaves, for their heart was hardened.

Matth. 53 * And when they had paffed over, they came into the land of Genefareth, and drew to 14.34.

54 And when they were come out of the ship, fraightway they knew him, 55 And ras through that whole region round

about, and began to carry about in beds, those

about and oegan to carry about in oeas; those that were fick, where they heard he was. 56 And whitherfoever he entered into villages, or cities; or country; they laid the fick in the fireets, and befought him that they might touch; if it were but the border of his garment; and as many as touched || him, were made whole.

The Phanifess findfault at the disciplen for eating with supedfeen hands. 8 They break the commandment of God by the traditions of men.

14 Meat desileth not the man. 24 He healeth the Syrophenician womans daughter of an un-

clean first; 31 and one that was deaf and stammered in his speech.

Then * came together unto him the Pharifees, and certain of the Scribes, which came from Ordili gesty: in Jerufalem.

2 And when they law fome of his disciples eat bread with | defiled (that is to fay , with unwashen) hands, they found fault.

3 For the Pharifees, and all the Jews, except they wash their hands || oft, eat not , holding the tradition of the elders.

4 And when they come from the market, except they wash, they eat not. And many other things there be, which they have received to hold, as the washing of cups | and pots, and brazen vessels, and of || tables.

5 Then the Pharifeer and Scribes afked him , Why walk not thy disciples according to the tra-

39 And he commanded them to make all fit dition of the elders, but ear bread with unwaften hands >

6 He answered and faid unto them. Well hath Elaias prophefied of you hypocrites, as it is writ-ten, * This people honoureth me with their lips, but their heart is far from me. * ICa.

7 Howbeis, in vain do they worthip mesteach. Marthing for do êtrines the commandments of men. 15, 8.
8 For laying a fide the commandment of God, ye hold the tradition of men, as the washing of pots and cups: and many other such like things

ye do. 9 And he faid unto them, Full well ye frejeft the il Or, commandment of God, that ye may keep your Fuftrate. own tradition

10 For Mofes faid, Honour thy father and thy mother: and, Whoso curfeth father or mothers let him die the death.

11 But ye fay, If a man shall fay to his father or mother, It is * Corban, that is to fay, a gift, * Matth. by whatfoever thou mightest be profited by me: 15-5-

he shall be free.

12 And ye suffer him no more to do ought for his father or his mother:

13 Making the word of God of none effect through your tradition, which ye have deliver-ed: and many such like things do ye.

14 ¶ * And when he had called all the people * Matth. unto him, he faid unto them, Hearken unto me 15-10every one of you, and understand

15 There is nothing from without a manthat entering into him can defile him: but the things which come out of him , those are they that defile the man.

16 If any man have ears to hear , let him

17 And when he was entered into the house from the people, his disciples asked him concerning the parable.

18 And he faith unto them . Are ve fo without understanding also? Do ye not perceive, that whatfoever thing from without entereth into the

19 Because it entereth not into his heart, but into the belly, and goeth out into the draught, purging all meats?

20 And he faid, That which cometh out of the

man, that defileth the man. 21 * For from within, our of the heart of men, * Gen. 6. proceed evil thoughts, adulteries, fornications, 5. and 8.

22 Thefts, coverousnesse, wickednesse, deceit, Marth. lasciviousnesse, an evil eye, blasphemy, pride, 15.19.

foolishnesse:

23 All these evil things come from within, and defile the man.

24 9 * And from thence he arose, and went in- * Matth.
to the borders of Tyre and Sidon , and entered 15.21. into an house, and would have no man know it; but he could not be hid.

25 For a certain woman whose young daughter had an unclean spirits heard of him, and came

and fell at his feet : and tell act is sect:

a6 (The woman was a || Greek, a Syropheni- || Or,
cian by nation) and the belought him that he Genule,
would east forth the devil out of her daugh-

27 But Jefus faid unto her, Let the children first be filled: for it is not meet to take the chil-

drens bread, and to caft it unto the dogs 28 And the answered and faid unto him, Yes Lord, yet the dogs under the table eat of the

childrens crumbs. 29 And he faid unto her, For this faying, go thy way, the devil is gone out of thy dau 30 And when the was come to her houte, the

found the devil gone out, and her daughter laid wpon the bed.

31 And again departing from the coafts of Tyre and Sidon, he came unto the fea of Galilee, through the midft of the coafts of Decapolis. 32 And they bring unto him one that was

deaf, and had an impediment in his speech : and

they befeech him to put his hand upon him.

33 And he took him a fide from the multitude,
and put his fingers into his ears, and he fpir, and
touched his tongue.

34 And looking up to heaven, he fighed and faith unto him, Ephphatha, that is, Be opened.

35 And ftraightway his cars were opened, and the string of his tongue was loosed, and he spake

36 And he charged them that they should tell no man: but the more he charged them, so much the more a great deal they published it. 37 And were beyond measure a shoutiled, saying, He hash done all things well: he maketh

both the deaf to hear, and the dumb to fpeak.

CHAP. VIII. 1 Christ feedeth the people miraculously: 10 re-fuseth to give a fign to the Pharifeet: 14 ad-monisheth his disciples to beware of the seaven of the Phatifee, and of the leaven of Herod: 22 groeth a blind man his fight: 27 acknow-ledgeth that he is the Christ, who should suffer

* Matth. 15.22.

and rife again: 34 and exborrers to patience in perfect ton for the profession of the goppel.

In those dayes * the multitude being very greats and having nothing to eat; Jesus called his disciples unto him, and faith unto them. a I have compassion on the multirude, because

they have now been with me three dayes, and have nothing to eat :

3 And if I fend them away falling to their own houses, they will faint by the way : for divers of them came from far.

4 And his disciples answered him , From whence can a man fatisfie thefe men with bread here in the wilderneffe ?

5 And he alked them, How many loaves have ye? And they faid, Seven.

6 And he commanded the people to fit down on the ground: and he took the feven loaves, and gave thanks, and brake, and gave to his difciples to fet before them: and they did fet them

before the people.

7 And they had a few fmall filhes: and he bleffed, and commanded to fet them also before them

8 So they did eat , and were filled : and they took up of the broken meat that was left, feven bafkers

9 And they that had caten were about four thousand; and he fent them away. 10 ¶ And ftraightway he entered into a ship with his disciples, and came into the parts of

Dalmanutha.

* Marth. 16.1.

11 * And the Pharifees came forth , and began to queltion with him, feeling of him a lign from heaven tempting him. 12 And he lighed deeply in his foirit, and faith, Why doth this generation feek after a lign?

verily I fay unto you; There thall no figu be given to this generation.

13 And he left them, and entering into the ship

again departed to the other fide.

14 ¶* Now the difciples had for otten to take bread, naither had they in the filip with them

2 fefu is transfigured. 11 Resiftralized bit di-Matth. 16.5. more then one loaf.

15 And he charged them, faying, Take heed, beware of the leaven of the Pharitees and of the leaven of Herod.

16 And they reasoned among themselver, saying, Is is * because we have no bread.

17 And when Jesus knew it, he faith unto 16.7.
them. Why reason ye, because ye have no bread?
perceive ye not yet, neither understand? have ye

your heart yet hardened ?

18 Having eyes, (see ye not? and having ears, hear ye not? and do ye not remember? 19 When I brake the five loaves among five thouland, how many balkets full of fragments took ye up ? They fay unto him. Twelve.
20 And when the feven among four thousand

how many baskers full of fragments took ye up ? And they faid, Seven.
21 And he faid unto them, How is it that ye do

nor understand ?

22 ¶ And he cometh to Bethfaida, and they bring a blind man unto bim , and befought bim to touch him.

23 And he took the blind man by the hand; and led him out of the town, and when he had fpit on his eyes, and put his fiands upon him, he alked him if he faw ought.

24 And he looked up, and faid, I fee men as trees, walking.

25 After that , he put his hands again upon his eyes, and made him look up: and he was reftored, and faw every man clearly.

26 And he fent him away to his house, laying,

Neither go into the town, nor tell it to any in the

town.

27 ¶ * And Jefus went out , and his difciples, * Martis into the towns of Cefurea Philippi: and by the 16-13-way he affect his difciples, faying unto them, * Whom do men fav that I am ?

28 And they antwered, John the Baptift: but fomb [ay, Elias] and others, one of the pro-

29 And he faith unto them, But whom fay ye that I am ? And Peter answereth and faith unto him, Thou art the Chrift.

30 And he charged them that they should tell no man of him.

31 And he began to teach them that the Son of man must fusfer many things, and be rejected of the elders, and of the chief priefts, and Scribes; and be killed, and after three dayes rife again

32 And he spake that saying openly. And Peter took him, and began to rebuke him. 33 But when he had turned about, and looked on his disciples, he rebuked Peter , saying , Get thee behind me , Satan : for thou savourest not

the things that be of God, but the things that be 34 ¶ And when he had called the people unto him, with his disciples alfo, he faid unto them , * Whofoever will come after me , let him deny * Matth. himfelf, and take up his croffe, and follow me. 35 For wholoever will fave his life , thall lofe

it; but wholoever thall lofe his life for my fake and the gospels, the same shall fave it. 36 For what thall it profit a man , if he fhall gain the whole world, and lofe his own foul?

37 Or what thall a man give in exchange for 28 * Whofoever therefore shall be ashamed of * Marth.

nt, and of my words, in this adulterous and fin- 10.33. full generation, of him also thall the Son of man be athamed when he cometh in the glory of his

sciples converning the coming of Elias: 14 casteth forth a dumb and deaf fpirit : 30 foretelleth his death and refurrection: 33 exhorteth his dif-ciples to hamility: 38 bidding them not to probibise

* Matth.

W Matth.

prohibit fuch at be not against them, nor to give affence to any of the faithful.

A Nd he faid unto them, Y erily I say unto you, that there be some of them that stand here, which shall not rathe of death, till they have seen 16.28

* Matth. 17.1.

the kingdom of God come with power.

2 4 And after fix days; Jefus taketh with
him, Peters, and James, and John, and leadeth
them up into an high mountain apart by them-

arm up into an aign mountain apart by ince-elves; and he was transfigured before them. 3 And his raisment became thinking, exceeding white as fnow: fo as no fuller on earth can white

4 And there appeared unto them Elias, with Mofes: and they were talking with Jefus. 5 And Peter answered and laid to Jefus, Mafter,

it is good for us to be here, and let us make three rabernacless one for thee, and one for Moles, and one for Elias.

6 For he wift not what to fay, for they were fore afraid.

7 And there was a cloud that overshadowed This is my beloved Son: beat him.

3 And fuddenly when they had looked round

*Ifa-53-

3140 00

11 Ors

among PORT

felves.

Or, dafhesh 3 and underny when they had looked round about, they faw no man any more fave Jefus energy with themfelyes.
9 And as they care down from the mountain-be charged them that they thould tell no man when things they had feen, till the Son of man were frien from the dead.

10 And they kept that faying with themselves, queffloning one with another what the rifing from the dead thould mean.

11 4 And they asked him, faying, Why fay the

The And they are a min, taying, why Just Scribes the Elias mulf first come?

12 'And he answered and told them, Elias verily comesh first, and reforeth all things, and 'blow it is written of the Son of man; that he mult fusfer many things, and be fest at nought.

13 But T say unto you, that Elias is indeed come, and they have done onto him whatforever they lifted, as it is written of him.

14 ¶ *And when he came to his disciples, he saw a great multitude about them, and the Scribes questioning with them. # Matth.

queftioning with them-15 And ftraightway all the people, when they beheld him, were greatly amazed, and tunning to him. Thired him.

16 And he asked the Scribes, What question ye

17 And one of the multimide answered and Chilly veri fall, Maiter, I have brought unto thee my lon, his reward.

which hath a dumb fpirit 18 And wherefoever he taketh him, he hereforth him and he fometh and goatheth with his reeth, and pineth away: and I fake to thy diffiples, that they thould caft him out, and they could

19 He answered bim, and fayth, O faithlefle

19 He answered bim and 14ym 3. O rauntette generation, how long that! I 'be with you show long that! I furfer you bring him unto me.
20. And they brought him unto bim: and when he saw him a ftraightway the spirit stare him, and be fell on the ground, and wallowed forming.
21. And he asked his father, How long is it ago ince thir came unto him And he failed Ora child.
22. And oft-times it hatheast him into the fire.

and into the waters to deftroy him : but if thou canft do any thing, have compassion on us, and

23 Jefus faid unto him , If thou canft beleeve,

all things are possible to him that believeth. Into hell fire:

24 And fraightway the father of the child cried
out, and faid with tears, Lord, I believe, help nor quenched. thou mine unbelief.

as When Jelus faw that the people can ning together, he rebuked the foul spirit, saying un-to him. Thou dumb and deaf spirit, I charge thee come out of him, and enter no more into

26 And the frift cried, and tent him fore , and came out of hun, and he was as one dead, info-much that many faid, He is dead. 27 But Jefus took him by the hand, and lifted

27 But Jetus rook man by the mans , and the house, his him up, and he arose.
28 And when he was come into the house, his disciples asked him privarily, Why could not we caft him out ?

29 And he faid unto them . This kind can come

29 And or last unto them; I his kind can come forth by nothing but by peaver and farithe, 30 % And they departed thence; and paffed * Martin, through Gallies and powould not that any man 17.22: though the taught his diffeples, and faid onto them, The Son of man is delivered into the hands.

of men, and they shall kill him, and after that he is killed, he shall rife the third day.

32 But they understood not that faying, and were affuld to ask him.

** 1 A.And he came to Capernaum, and being * Marsh.
in the hould, he saked them. What was Ic that ye 18.1.
diffuund among you'r (fevre by the way?
4.5 But they beld their peace (for by the way
4.5 But they beld their peace) who floud.

they man chapters almong consustry when the chapters is to the greaters?

37 And he fat down and called the twelve, and faith unto them, If any man defire to be first the fame shall be last of all, and servant of all, 36 And he took a child, and set them in the midst of them: and when he had taken him in his arms

he faid unto them.

Who foever shall receive one of such children in my name , receiveth me ! and whofoever thall receive me , receiveth not me , but him that

18 ¶* And John answered him; faying, Ma: *Liske fter, we faw one cafting out devis in thy name, 9-49-and he followeth not us, and we forbad him, because he followeth not us, 39 But Jasis falls Forbid him not *for there is *1 Cor. ho man which fall do a miracle in my name, 12-3.

40 For he that is not against us, is on our.

41 * For wholoever that! give you a cup of * Marth, water to drink, in my name, because ye before to 16.42... Christ, verily I say unto you, he shall not loose

13 * And wholoever first! offend one of these * Match.

Tittle ones that believe in me, it is better for him, 18.6.

that a mil flone were hanged about his neck, and

be were cast into the sea.

43 * And if thy hand | offend thee, cur it off : it * March is better for thee to ester linto life mained, then 5.29 and having two hands to go into hell litto the fire 18.8. that never final be quenched:

44 * Where their worm dieth not, and the cause

enched.

nre is not quenched.

45 And if thy foot offend thee, cut it off: it offend.
is better for thee to enter halt into life, then having * 1(a.66,
two feet, to be cast into hell, into the fire that he 24. ver thall be quenched:
46 Where their worm dieth not, and the fire is

not quenched

47 And if thine eye | offend thee, pluck it out: || Or it is better for thee to enter into the kingdom of came thee
God with one eye, then having two eyes to be caft to offend.

48 Where their worm dieth not, and the fire is

49 For every one thall be falsed with fires

Lev. 2. * and every facrifice (hall be falted with falt.

13. 50 * Salt is good : bur if the falt have loft his

Matth. falteneffe, wherewith will you facilon it? Have

5-13. falt in your felves, and have peace one with an-

chier.

1 Christ distructs with the Phinifers sunching diworcement: 13 biffets the children that are
brought unto him. 12 resolvent a rich man how he
may inherit specerately; 22 premaists the association to the
the first period to the principles of the danger of tiches; 28 promaists remaind
to them that fursisk any thing for the copies
23 foricalists his death and resurrection: 28 bind
eith the my continious suggest to think rather of
list ing with him; 46 and respects to Bertimiem ha fairt.

· Matth. 19.1.

And the arole from thence, and comend into And the crofts of Judea by the farther fide of Jordan and the popular edge unto him agains and, as you wone, he caught than again, a fand the Phorities came on the angle of the first in the limit is it in world life a man on the says wife.

tempting him.

did Moles command you?

4. And they faid, Moles fuffered to write a bill of divorcement, and to put her away.

5. And Jefus an(wered and faid unto them, For the hardnelle of your heart, he wrote you this

6 But from the beginning of the creation, God made them male and female. 7 For this caule finall a man leave his father and mother, and cleave to his wife,

8 And they twain thall be one fleth: fo then they are no more twain, but one fleth. What therefore God hath joyned together,

or not man put afunder.

10 And in the house his disciples asked him again of the same matter.

11. And he faith unto them, * Whofoever shall

* Matth.

Matth.

11 And ut tale unto them by molecular hards.

5.32.

and,19.9

tech adulteric against her.

12 And if a woman shall put away her bufband, and be married to another; she committeen

Matth. 13 4 And they brought young children to him, that he should touch them, and his disciples rebuted those that brought them.

14. But when Jelus 13 wit; he was much dif-pleafed, and faid unto them 5 uffer the little chif-dren to come unto me; and forbid them not: for of fuch is the kingdom of God.

15 Verily I fay unto you. Whofoever thall not receive the kingdom of God as a little child, he shall not enter therein.

16 And he took them up in his arms, put his hands upon them, and bleffed them.

17 ¶ * And when he was gone forth into the way, there came one running; and kneeled to him, and asked him, Good marker, what shall I Matth.

do that I may inherit eernall life?

18 And Jelus faid unto him', Why calleft thou me good; there is no man good, but one, that is, God.

19 Thou knowest the commandments , Do not commit adultery, Do not kill, Do not fleal, Do not bear falle witneffe, Defraud not , Honour thy father and mother

ther and mother
20 And he answered and faid unto him, Mafier, all thefe have I observed from my youth.
at Then Jesus beholding him, Joved him, and
faid unto him, One thing thou lackett, 50 thy
way, fell whatsoever thou high; and give to the
poor, and thou shalt have treasure in heavemand come, take up the erolle and follow me.

22 And he was fad at that faying, and went

away grieved: for he had great poffessions.

23 And Jesus looked round about, and faith
unto his disciples, How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God

24 And the disciples were altonished at his 24 And the disciples were altonibed at his words. But Jelis answereth again, and faith un-to them, Childres, how hard is it for them that trust in riches, to enter into the kingdom of

as It is easier for a camel to go through the eye of a needle, then for a rich man to enter into the

kingdom of God. 26 And they were aftenished out of measures

faved 27 And Jefus looking upon them , faith With

men it is impossible, but not with God: for with God all things are possible. 28 4 * Then Peter began to fay unto him , Los * Matth.

we have left all, and have followed the.

29 And Jefus andwered and faid, Verily I fay
unto you, There is no man that bath left house, or brethren, or fifters, or father, or mother, or wife, or children, or lands for my fake and the go.

fpels , 30 But he shall receive an hundred fold now in this time , boules , and brethren , and fifters, and

mothers, and children, and lands, with perfecu-tions, and in the world to come eremail life.

the laft firft. 23 9 4 And they were in the way going up to Marth, Jerusalem: and Jeius went before them, and they 20.17. were amazed, and as they followed, they were afraid: and he took again the twelve, and began to tell them what things thould happen unto

33 Saying, Behold, we go up to Jerufalem, and the Son of man thall be delivered unto the chief priests, and unto the Scribes : and they shall condemn him to death, and shall deliver him to

the Gentiles : 34 And they shall mock him, and shall scourge him, and shall spit upon him, and shall kill him, and the third day he shall rife again.

35 9 * And James and John the fons of Ze- * Marries bedec come unto him, faying, Mafter, we would 20.20. that thou shouldst do for us whatsoever we shall defire.

36 And he faid unto them, What would ve

36 And he laid unto them, what would we that I flould do to you?

37 They faid unto him, Grant unto us that we may fit to on on thy right hand; and the other on thy left hand; in the glory.

38 But Jejus faid unto them, we know not what ye ask: can ye drink of the cup that I drink of and he baptized with the baptilm that I am baptized with?

39 And they faid unto bim, We can. And Je-fus faid unto them, Ye shall indeed drink of the cup that I drink of and with the baptilin that I

am baptized withalls shall ye be baptized:

40 But to fit on my tight hand and on my left hand, is not mine to give, but it shall be given to

hands is not mine to give; sut it flow or given to them for whom it is prepared.

44. And when the ten heard it, they began to be much dipleated with James and John.

45. But Jefus called them to him, and faith un-to them. *Ye know that they which It are account. ** Luke ed to rule over the Gentiles, exercite lordhip 22.25. over them; and their great ones exercise authority || Or-

43 But fo shall it not be among you : but good. wholeever will be great among you, shall be your

44 And

0

* M 21.1.

* Marr 21,19.

44 And whosover of you will be the chiefests

45 For even the Son of man came not to be miered unto but to minister, and to give his life a ranfom for many.

* Matth. 30.29.

rantom for many.

46 ¶ * And they came to Jericho : and as he
went out of Jericho with his difciples, and a greatnumber of people, blind Barrimeus, the Ion of Tineus, fat by the high, way finds begging.

47 And when he heard that it was Jefus of Na-

47 And when he heard that it was Jeius of Nazareth, he began to cry ours, and fay, Jeius, thou Son of Dayid, have mercy on me.

48 And many charged him that he should hold his peage. 2 but he cried the more a great deal. Thou Son of Dayid, have mercy on me.

49 And Jeius food fill, and commanded him to be called: and they call the blind man, faying much him, Be of good comfort, rile, he calleth thee.

50. And he cafting away his garment role and

51 And Jefus answered and said unto him. What wilt thou that I should do unto thee? The blind man said unto him, Lord, that I might te-

ceive my fight.

52 And Jelus faid unto him., Go thy way, thy,
faith testh # madechee whole: and immediatly
he received his fight, and followed Jelus in the

way.

Q. H. A. P. X. L.

1 Chiff vides to the triamph into Jerufalem:

12 carfeto the fraistoff leafs tree: 15 peopera
the temple: 20 exhortes ha digitales to fielfallingle of faith, and to find digitales to fiel27 madedinates the language of his Allian47 transitions of John who peramines fast of

* Matth. 21,1,

* Matth. 21,19.

faved thee

And when they came nigh to Jerufalem, unto A Berhphage, and Berhanie, at the mount of O-lives he lendeth forth two of his disciples,

lives he fendeth forth two of his difeiples.

2 And faith unto them, Ge your way into the willage over againft you, and as foon as, ye be emethed into it ye that I find a colt ried, whete-on never man fast lookelines and being him.

2 And if any man fay unto you, Why do ye this last ye that the Lock hash need of hims and fraightway he will fend him higher.

4 And they went their way, and found the colt ried by the door without, in a place where, two waysemet; and they lookeling.

5 And certain of them that thood there faid unto them.

5 And certain of them that most meredaid un-to them. What do ye loofing the cole? 6 And they faid unto them even as Jefus had commanded: and they let them go. 7 And they brought the coleto Jefus, and caft, their garments on him, and he fast upon him. 8. And many foread their garments in the way and others cut down branches of the trees, and

frawed them in the way.

9 And they that went before, and they that followed cried, faying . Hofama, bleffed is he that

to Bleffed be the kingdom of our father Da-vidy thite cometh in the name of the Lord-Hofanna

in the highest.

11 And Jelus entered into Jerusalem, and into the temple; and when he had looked round about

the temple; and when he had looked round about; upon all things, and now the even-tide was come, he went out unto Bethanie with the twelve.

13 ¶ And on the morrow when they were come from Bethanie, he was hungry.

13 * And feeing a fig-tree sfat of , having leaves, he came, it haply he might find any thing thereon; and when he came to it, he found no-bring how leaves, for the time of figs was not thing but leaves; for the time of figs was pot

14 And Jelus answered and faid unto it, Ne disciples heard it.

anterprete neares; 15 ° 4 and they come to Jerufalem and Jefus * Martis, went into the temple, and began to call out them 21,12, that fold and bought in the temple, and overthrew the tables of the money-changers, and the fears of them that fold dove:

16 And would not fuffer that any man should

arty any veiled through the remple.

17 And he taughts laving unto them. Is it not written. My houle shall be called of all nations the houle of prayer? But ye have made it a den

of therws.

18 And the Scribes and chief priefs heard its and, fought how they might delitory him: for they feared him, because all the people was aftonished. at his doctrine.

19 And when even was come be went out of the citie.

the citie.

20, 4.8 And in the morning, as they paffed by, * Marsh, they faw the fig-tree dried up from the roots.

21 And Peter calling to rememberance-staint unitable in Matter, behold, the fig-tree which thou curfolds is withered away.

22 And Jefus and wring faith unto them, Have # Or,

fairh in God. 23 For verily I fay unto you, that who foever faib of fhall fay unto this mountain. Be thou removed, God, and be thou call into the fea, and fish nor doubt in his heart, but thall believe that those things which he faith thall come to patte, he thall have

whatfoever he faith 24 Therefore I fay unto you, " What things " Matth:

forcer ye defire when we prays believe that ye re- 77. ceive those and ye fellall have them.

3. And when ye itand, poaying. Foreive, if ye * Matiba. have ought against any that your Father allo 6.14. which is heaven may foreive you you treather allo 6.14.

26 But if you do not forgive, neither will your Father which is in heaven, forgive your tref-

a? And they come again to Jerusalem, * and * Martis as he was walking in the remple; there come to 21,23. him the chief prices, and the Scribes, and the

elders:

28 And fay unto him, By what authority doft
thou their things? and who gave thee this authority no do their chings;

29 And Jefus an were and faid unto them;

21 will also afts of you one if question, and answer if
their things.

30 The Bapting of Johnswait from heaven, or

of men) answerme.

31 And they real oned with themselves, saying,
If we shall say, From heaven, he will say, Why
then did ye not believe him?

32 But if we thall fay, of men, they feared the people: for all men counted John, that he was a prophet indeed.

733. And shey answered, and faid unto Jesus, We cannot tell. And Jesus answering faith unto them. Neither do I tell you by what authority I do these things.

hings.

C. H. A. P. XII.

In a parable of the vine yard let out to unthankfull barbandmen. Christ forcedists the reprodution of the four s and the calling of the Centiles.

13. He avoideth the snare of the Phrises and 13. He evolute the flate of the Particles and Herodian shout paying tribute to Colv. 18 con-winceth the crease of the Sadduces who desired the reflatedian. 28 reflates, the fettle who have fliend of the fift communatures: 33 reflateds the spiritum that the Scribes held of Crisfic. 28 perium that the Scribes held of Crisfic. 38 bidding the people to beware of their ambition.

Marth. 21.33.

38 bidding the people to beware et their amossis, and hypocrific: 4, and commendated the poor widew for her two mister, above all.

And *he began to foede umo them by parables. A certain man planted a vine-yard, and fer an hedge about it, and digged a place for the wine-fats and builest cowers and let it out to hufband-men, and went into a far countres

2 And at the feafon be fent to the husband-men a fervant, that he might receive from the

husband-men of the fruit of the vine-yard.

3 And they caught him and beat him, and fent him away empty.

4 And again he fent unto them another fervants and at him they caft flones, and wounded him in the head, and fent him away fhamefully hand-

5 And again, he fent another, and him they killed: and many others, beating fome, and killing fome.

6 Having yet therefore one fon, his wel-beloved, he fent him also last unto them, faying,

They will reverence my fon.
7 But those husband-men faid amongst them-Selves, This is the heir, come, let us kill him,

and the inheritance shall be ours. 8 And they took him, and killed him, and caft

him out of the vine-yard. What shall therefore the Lord of the vin

yard do ? he will come and deftroy the husband men, and will give the vine-yard unto others.
10 * And have ye not read this feripture ? The from which the builders rejected is become the head of the corner.

· Pfal. 218.22.

Valu-

mey fever

ing of

pence balf-

18.18.

22.23.

11 This was the Lords doing, and it is marvel-

lous in our eyes.

13 And they fought to lay hold on him, but from the kingdom of God. And no man after that feared the people, for they knew that he had fooding all him any question.

15 4 And Jefus answered and faid, while he will be a feared and faid, while he will be a feared they left him.

and went their way.

13 ¶* And they fend unto him certain of the
Pharifees, and of the Herodians to catch him in W Marrh. 30,15.

his words 14 And when they were come, they fay unto him, Mafter we know that thou art true, and car-eft for no man: for thou regardest not the person of men, but reacheft the way of God in trut
Is it lawfull to give tribute to Cefar, or not?

15 Shall we give, or shall we not give? But he knowing their hypocrifie, faid unto them, Why tempt ye me? bring me a | peny, that I may fee it.

16 And they brought it; and he faith unto them, Whose is this image and superscription? And they said unto him, Cesars.

17 And Jasus answering said unto them, Render to Cefar the things that are Cesars: and to God the things that are Gods. And they marvelled Penys ass Matth.

at him. * Matth. which fay there is no refurrection, and they asked

him, fayir him, faying,
19 Mafter, Moles wrote unto us, If a mans
brother die, and leave his wife behind him, and Jeave no children, that his brother thould take his

wife, and raife up feed unto his brother. 20 Now there were feven brethren: and the first took a wife, and dying, left no feed. 21 And the fecond took her, and died, neither left he any feed, and the third likewife.

12 And the feven had her, and left no feed :

last of all the woman died alfo. 23 In the refurrefrion therefore, when they shall rife, whose wise shall the be of them? for the te-

wen had her to wife. 24 And Jefus answering faid unto them; Do

ye not therefore erre, because ye know not the scriptures neither the power of God? 25 For when they shall rise from the dead,

they neither marry, nor are given in marriage:

but are as the angels which are in beaven.

26 And as touching the dead, that they rife:
have ye not read in the book of Moles, how in the bulh God spake unto him, saying, I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob?

27 He is not the God of the dead, but the God

of the living: ye therefore do greatly erre.
28 ¶ + And one of the Scribes came, and ha- * Matth. ving heard them reasoning together, and percei-ving that he had answered them well, asked him,

Which is the first commandment of all?

29 And Jesus answered him. The first of all the commandments in Hear, O Ifrael, the LORD

our God is one Lord;

S. Mark.

30 And thou fhalt love the LORD thy God with all thy heart, and with all thy foul, and with all thy mind, and with all thy fireneth : this is the first commandment.

31 And the fecond is like, namely this, Thou that love thy neighbour as thy felf: there is none other commandment greater then thefe.

32 And the fcribe faid unto him. Well Mafters

hou haft faid the truth : for there is one God, and there is none other but he.

33 And to love him with all the heart, and with all the understanding, and with all the foul, and with all the ftrength, and to love his neigh-bour as himfelf, is more then all whole burntofferings and facrifices.

34 And when Jefus faw that he answered dif-creerly, he faid unto him, Thou are not far

durft alk him any queftion.

35 ¶ * And Jefus answered and faid, while he * March raught in the temple. How say the Scribes that 22.41.

Christ is the fon of David? 36 For David himfelf faid by the holy Ghoft,

The LORD faid to my Lord, Sir thou on my right-hand, till I make thine enemies thy foot-foot. 37 David therefore himfelf calleth him Lord,

37 David therefore thinks fon? and the common speople heard him gladly.
38 ¶ And he faid unto them in his doctrine.
48 Eware of the Scribes which love to go in long. clothing, and love falutations in the market - 23.5.

39 And the chief feats in the fynagogues, and . Matth. the uppermoft rooms at feafts:
40 * Which devour widows houles, and for a * Luke

recence make long prayers: thefe thall receive 21.1. greater damnation.

41 ¶* And Jefus fat over against the treasury, of braffs and beheld how the people cart || money into the money treasury; and many that were rich cast in much. See

42 And there came a certain poor widow, and Match. the threw in two finites which make a fauthing. 10-29-42 And the called unto him his diciples, and if It as 162 Dick unto them. Verily I say unto you, that his fewenth poor widow hath call more in, then all they part of which have cast into the treasury.

44 For all they did caft in of their abundance : of that but the of her want did caft in all that the had, braffe

even all her living.
GHAP. XIII.

1 (brift foretelleth the destruttion of the temple : 9 the persecutions for the gospel: 10 that the gospel must be preached to all nations: 14 that great calamities hall happen to the fews : 24 and the manner of his coming to judgement. 32 The hour whereof being known to nones every man is to watch and prays that we be not four mayrovidedo





unprovided, when he cometh to each one particu-

Larly by death.

A Nd * as he went out of the temples one of his diffeiples faith unto him Mafter, fee what manner of ftones and what buildings are bere. # Marth-24.1.

2 And Jelus answering faid unto him, Seeft thou these great buildings? there shall not be left one from upon another, that fhall not be thrown

3 And as he far upon the mount of Olives, over

againft the temple, Peters, and James, and John, and Andrew alked him privatly, 4 * Tell us, when fhall their things be? and what shall be the fign when all these things shall # Matth. 24.3.

5 And Jefus answering them, began to say, Take heed left any man deceive you. 6 For many shall come in my name, saying,

I am Christ : and thall deceive many.

7 And when ye that lear of wars, and tumours of wars, be ye not troubled: for fuch things must need be, but the end finds not be year, and a significant on the significant of the significant on and the significant on and the significant on and the significant on the significant on the significant on the significant on the significant of the significant

kingdom against kingdom: and there shall be earth-quakes in divers places, and there shall be famines, and troubles: these are the beginnings of

9 ¶ But take heed to your felves: for they shall deliver you up to councels, and in the synagogues ye shall be bearen, and ye shall be brought before rulers and kings for my fakes for a reftimony

10 And the gospel must first be published a-

a momen in tra-

The

word in

the originall,

import-

Pains of

10.19.

24.15.

mong all nations.

11 * But when they shall lead you, and deliver you up take no thought before-hand what ye ihall ipeak , neither do ye premeditat: but whatfoever shall be given you in that hour, that fpeak ye: for it is not ye thatfpeak, but the holy * Marth.

12 Now the brother shall berray the brother to death, and the father the son: and children shall rise up against their parents and shall cause them to be put to death.

13 And ye shall be hated of all men for my names fake: but he that shall endure unto the

end, the fame thall be faved.

14 9* But when we shall fee the abomination of defolation, spoken of by Daniel the prophet, flanding where it ought not, (let him that readeth) * Matth. underitand) then let them that be in Judea, fice to the mountains :

15 And let him that is on the house tops not go

down into the house, neither enter therein, to take any thing out of his house.

back again for to take up his garment.

17 But we to them that are with-child, and to them that give fuck in those dayes

18 And pray ye that your flight be not in the

19 For in those dayes shall be affliction, such as was not from the beginning of the creation which God created, anto this time, neither

20 And except that the Lord had shortened those dayes, no slesh should be faved: but for the elects fake, whom he hath chosens he hath shorten-

ed the dayes.

Matth. 21 * And then, if any man shall fay to you, Lo, here is Christ, or lo, he is there; believe him not. 22 For false Christs, and false prophets thall rife, and shall shew signs and wonders, to seduce,

if it were possible, even the elect.

23 But take ye heed: behold, I have foresold

you all things.

24 ¶ * But in those dayes, after that tribulation, * Marth-the sun shall be darkened, and the moon shall 24-23not give her light.

25 And the riars of heaven thall fall, and the powers that are in heaven thall be thaken.
26 And then thall they fee the Son of man

coming in the clouds, with great power and

27 And then shall be fend his angels, and shall gather together his elect from the four winds. from the uttermost part of the earth to the utter-

most part of heaven.

28 Now learn a parable of the fig-tree, When her branch is yet tender, and putteth forth leaves.

ye know that fummer is near: 29 So ye iff like manner, when ye shall fee these things come to passe, know that it is nich. even at the doors,

30 Verily I say unto you, that this generation shall not passe, till all these things be done.

31 Heaven and earth shall passe away: but

my words thall not palle away.

32 ¶ But of that day and that bour knoweth
no man, no not the angels which are in heaven,
neither the Son, but the Father.

33 * Take ye heed, watch and pray: for ye * Marth.

know nor when the time is.

34 For the Son of man is as a man taking a far purney, who left his house, and gave authority to his fervants, and to every man his work, and

commanded the porter to watch.

35 Watch ye therefore, (for ye know not when the marker of the house cometh, at even, or at mid-night, or at the cock-crowing, or in the

morning)
36 Left coming fuddenly, he find you fleeping. 37 And what I fay unto you, I fay unto alle

CHAP. XIIII.

A conspiracy against Christ. 3 Precious ointment is poured on his head by a woman. 10 das selleth his Maker for money. 12 Christ b. des (clieth his Makker for moner, 12 (brist himfelf farcettleth bom he fould be betrayed of
of his disciples 12 a after the pessence prepareds and estern in this section is specified to
careth of ore-band the flight of all his discipler,
and Peters denisal, 43 judas betrayeth
him with & 1812. 46 He is approhended not
garden, 33 fulfet accussed and improuly condemned of the four councies to specifically abused
by them 66 and thrice denied of Peter.

A Fret * two dayes, was the frail of the palle. * Mattheotic priefs and the Scribes fought how they might take him by crafts, and put him to death.

2 But they find, Nor on the feath-days left here be an uprote of the people.

3 ¶ * And being in Bethany, in the house of * Mattheotic hardways have been also been als

woman, naving an assource to so to institute to a life place and poured it on his head.

4 And there were fome that had indignation liquid within themselves, and faid, Why was this waite nard.

of the ointment made?
5 For it might have been fold for more then

three hundredl pence, and have been given to the 1 See poor: and they murmured againt her. March. 6 And Jefus faid: Let the alone, why trou-ble you her? the hath wrought a good work

7 For ye have the poor with you alwayes, and whenloever ye will ye may do them good: but me ye have not alwayes:

8 She hath done what the could: the is come

afore hand to anoint my bodic to the burying.

9 Verily I fay unto you, Wherefoever this golpel hall be preached throughout the whole world, this also that the hard done thall be spoken of, for a memoriall of her.

" Matta. 10 4 * And Judas Ticariot, one of the twelve, went unto the chief prietts to berray him unto 26.14.

11 And when they heard it, they were glad, and

promifed to give him money. And he fought how he might conveniently betray him.

* Matth. 12 ¶ And the first day of unleavened bread. 26.17 when they || killed the paffe over-shis diciples failed |
| 10.5 | fe | mon him. Where wit thou that we go and pre-

stificed. pare that thou mayeft eat the paffe over?

13 And he fendeth forth two of his disciples. and faith unto them, Go ye into the citie, and there shall meet you a man bearing a pitcher of water: follow him.

14 And wherefoever he shall go in, fay ye to the good man of the house, The Mafter faith, Where is the guest-chamber, where I shall eat the paffe-over with my disciples?

15 And he will thew you a large upper room furnified and prepared: there make ready for us-16 And his difeiples went forths, and came into the cirie, and found as he had faid unto them: and they made ready the paffe-over.

17 And in the evening he cometh with the ewelve.

· Marth.

18 * And as they fat, and did eat, Jefus faid, Verily I fay unto you, one of you which eateth with me, shall betray me.

19 And they began to be forrowfull, and to fay unto him, one by one, Is it I? And another faid Te it I 2

20 And he answered & faid unto them, It is one of the twelve, that dispeth with me in the difh. 24 The Son of man indeed goeth, as it is written of him: burwo to that man by whom the Son of man is betrayed: good were it for that man if

he had never been born. . Marth.

36.26.

I Or,

26.31.

22 ¶ * And as they did eat, Jefus took bread, and bjefled, and brake it, and gave to them, and faid, Take, eat : this is my body

23 And herook the cup, and when he had gi-yen thanks, he gave : to them : and t :ey all drank

24 And he faid unto them, This is my bloud of the new testament, which is thed for ma

25 Verily I fay unto you, I will drink no more of the fruit of the vine, until that day that I drink it new in the kingdom of God.

pfalm. * Matth.

26 ¶ And when they had (ung an || hymn, they went out into the mount of Olives. 27 ¶ And Jefus faith unto thems, All ye shall be offended because of me this night: for it is uri-ten. I will smite the shepherd, and the sheep shall

28 But after that I am rifen, I will go before you into Galilee.

" Manh. ap * But Peter faid unto him, Although all shall be offended, yet will not I.

30 And Jesus faith unto him, Verily I say unto 31.33.

thee, that this day, even in this night before the cock crow twices thou fall dean me thice.

31 But he faske the more vehemently. If I flould die with thee, I will not deny thee in any

wife. Likewife also faid they all.

@ Matth. Mitth. 32 * And they came to a place which was na-16 36. 4 med Gethfemane, and he faith to his discipler, Sit ye here, while I shall pray.

33 And he taketh with him Peter, and James.

and John, and began to be fore amated, and to be very beavie.

34 And faith unto them, My foul is exceeding fortowfull unto death: tarry ye here, and watch.
35 And he went forward a little, and fell on

the ground, and prayed, that if it were possible the hour might passes from him. 36 And he said, Abba, Father, All things are

possible unto thee, take away this cup from me: And he cometh, and findeth them fleepings

37 And he cometh, and made und couldn't and fairh unto Peter, Simon, fleepest thou; couldn't not thou watch one hour?

38 Watch ye and pray, left ye enter into temptaweak.

39 And again he went away, and prayed, and spake the same words.

40 And when he returned, he found them a fleep

again, (for their eyes were heavie) neither wift they what to answer him. And he cometh the third time, and faith unto them, Sleep on now, and take your reft: it is enough, the hour is come, behold, the Son of man

is betrayed into the hands of finners. 42 Rife up, let us go; lo, he that betrayeth me is

at hand

43 ¶* And immediatly, while he yet Toake, cometh Judas, one of the twelve, and with him a great multitude with fwords and staves, from the 26-47chief priests, and the Scribes, and the elders.

44 And he that betrayed him, had given them a token, faying, Whomfoever I thall kille, that fame

is he; take him, and lead him away fafely 45 And as foon as he was come; he goeth ftraightway to him, and faith Mafter, Mafter, and killed him.

46 ¶ And they laid their hands on him, and took him.

47 And one of them that flood by, drew a fword, and imore a fervant of the high prieft, and cut off his ear.

48 And Jesus answered and faid unto them-Are ye come out as against a thiel, with swords and with staves, to take me?

ing, and ye took me not: but the feriptures must be fulfilled.

50 And they all forfook him, and fled.

si And there followed him a certain you man, having a linen cloth caft about his nakea body, and the young men laid hold on him. 52 And he left the linen cloth, and fled from

53 T* And they led Jefus away to the high * Marth-prierts and withhim were affembled all the chief 26.57.

priefts, and the elders, and the Scribes. 54 And Peter followed him afar off even into

the palace of the high prieft: and he far with the fervance, and warmed himfelf at the fire.

55 * And the chief pricits, and all the councel * Marth. fought for wienetle against Jefus to put him to 26.59. death and found none

36 For many bare falfe witneffe againft him, but their wirnelle agreed not together.

77 And there arole certain, and bare falle wit-

nelle against him, faying, 58 We heard him fay, I will deftroy this temple that is made with hands, and within three dayes I will build another made without

59 But neither fo did their witneffe agree toge-

to And the high prieft flood up in the mids, and afked Jefus, laying, Answerest thou nothing? what is it which these witnesse against thee?

61 Bur he held his peace, and answered no

thing. Again the high prieft afked him, and faid

unto him , Art thou the Christ , the Son of the

Marth. 24.30.

Watth.

26.75. NOr, be

lyor, he began to

* Matth. 27.1.

27.13.

th.

meep.

Pretted?

And Jefus faid, I am: "and ye (hall fee the Son of man fitting on the right hand of power and coming in the clouds of heaven.

Then the high prieft rent his clothes, and faiths What need we any further wimefle?

What we heard the blafphemie: what think ye? And they all condemned him to be guiltie of death.

65 And some began to spit on him, and to cover his face, and to buffer him, and to say unto him, Prophesie: and the servants did strike him

with the palms of their hands.

66 9 And as Perer was beneath in the palace, there cometh one of the maids of the high * Matth. 26.69.

> 67 And when the faw Peter warming himfelf, the looked upon him, and faid, And thou al-To wast with Jesus of Nazareth.

68 But he denied, faying, I know not, nei-ther understand I what thou fayest. And he went out into the porch, and the cock crew.

69 And a maid faw him again, and began to Tay to them that flood by This is one of them, 70 And he denied it again. And a little after, they that flood by faid again to Perer, Surely thou are one of them: for thou are a Galilean, and thy speech agreeth thereto.

71 But he began to curle and to fwear, faying, I know not this man of whom ye fpeak
92 * And the fecond time the cock crew: and Peter called to mind the word that Jefus faid unto him, Before the cockcrow twice, thou shale mept a-bundant -

deny me thrice. And when he thought thereon, Hhe wept.

I fefu brought bound and accused before Pilate.

15 Upon the clamour of the common people, the
murderer Barabbus is loosed; and Jesus delivered up to be crucified. 17 He is crowned with thorner

19 (Pit on and mocked: 21 faintest in bear-ing his crosse: 27 hangest between two thereis: 29 lufferest the triumphing reprocess of the Jems: 39 but confessed by the centurion to be the Son 39 but confessed by the consurrous to be so go of God: 43 and is honourably buried by Jo-

And they that patied by stalled on hims wagging their heads, and faying. Absthout that deAnd * ftraightway in the morning the chief
troyelt the temple, and builded it in three
and Scribes, and the whole councel, and bound
and Scribes, and the whole councel, and bound
fews, and carried him away, and delivered him
to Plate.

the Jews ? And he answering said unto him, Thou

3 And, the chief priefts accused him of many things: bur he answered nothing. 4 * And Pilate asked him again, saying, An-fowerelt thou nothing; behold how many things they witnesse against thee # Matth.

5 But Jefus yet answered nothing; so that Pilate marvelled.

6 Now at that feaft he released unto them one prisoner, whomsoever they desired. 7 And there was one named Barabbas, which

12 And Pilate answered and faid again unto them. What will we then that I shall do unto him whom we call the king of the Jews? 13 And they cried out again, Crucifle him. 14 Then Pilate faid unto them, Why, what evil hat h

main he done? And they cree out the more ca-ceedingly, Crucific him.

15 ¶ And fo Pilare willing to content the peo-ple, released Barabbis unto them: and delivered Jelus, when he had feolired him, to be crucified.

16 And the fool/den led him away into the halls called Preorium; and they call together the whole barid.

17 And they clothed him with purple, and platted a crown of thoms, and put it about his head

18 And began to falute him, Hall king of the

Tews. 19 And they Imorehim on the head with a reed, and did Ibit upon him, and bowing their knees, worthipped him.

worthipped him.

2 And withen they had moded him, they took off the purple from him, and put his own clothes on him, and led him, our to crucific him.

21. "Alid they campell one. Simon a Cyrenian, * Marth, who palied by a coming out of the country, the 22, 32-father of Alexander and Rutus, to beat his status." croffe.

22 And they bring him unto the place Golgo-tha, which is, being interpreted, the place of a

ikull.

3.4 And they gave him to drink, wine mingled
with myrthe; but he received it not.

3.4 And when they had crucified him, they parted
his garments, cafting lots upon them, what
every man should take.

as And it was the third bour, and they cruci-fied him.

26 And the Superscription of his acculation was written over, THE KING OF THE

JE W S.

27 And with him they crucific two therves, the one on his right hand, and the other on his left.

38 And the feripour was utilified, which faith, And the was numbered with the transfacefours, * II.

30 And they that passed by stalled on himswage. 12 And they that passed by stalled on himswage.

Pilate.

31 Likewife also the chief, priefts mocking,
a And Pilate asked him, Artchouthe king of Oald askong mental viewash the Scribes, He saved
be lewe? And he answering said unto him, Thou others, himself he cannot save,
well it.

32 Let Chrift the King of Ifael defeend now from the croffe, that we may fee and beleeve; and they that were crucified with him, revited

33 And when the fixth hour was come, there as darknesse over the whole land, untill the ninth hour.

34 And at the ninth floor Jefus cryed with a * Mard Joud voice , Jaying, * Etals Etals Lausefabeachea * Mard sit which is, being interpreted, My Golomy God. 37-46-why half thou for them that though by, when they 33 And form of them that though by, when they

furrection.

8 And the multirude crying sloud, began to defire him red as he had ever done unto them.

8 By the first an alwayed them, faying, Will ye will come to tack fills and gave him to desire him for every to the cred. It release unto you the king of the Jews?

10 (For he know that the chief priefs moved the prople that the prople that the priefs moved the priefs

over against him , saw that he so cryed our, and gave up the ghost, he said, Truly this man was the Son of God.

40 There were also women looking on a far off, among whom was Mary Magdalene, and Ma-ry the mother of James the Jesse, and of Joses, and

Luke 41 Who also when he was in Galilee, * fol-lowed him, and ministered unto him, and many other women which came up with him unto Jeru-8.2,3.

Matth. \$7.57·

falem.

2 ¶ * And now when the even was come, because it was the preparation , that is, the day before the falbath)

43 Joseph of Arimathea, an bonourable counfeller, which also waited for the kingdom of God, came, and went in boldly unto Pilare, and craved the body of Jesus.

44 And Pilare marvelled if he were already dead, and calling unto him the centurion, he afted him whether he had been any while dead.

45 And when he langwe it of the centurion, he gave the body to Joseph.

46 And he bought fine linen, and took him down and wrapped him in the linen, and laid him in a fepulchre which was between our of a rock, and rolled a flone unto the door of the spelchre.

47 And Mary Magdalene, and Mary the mo

ance of joices pointed where the was take.

CHAP. XVI.

Ma angel declareth the resurrection of Christ to
three women. 9 Christ himself appeareth to Mary Magdalene: 12 to two going into the coun-trey: 14 Then to the apostles, 13 whom he fendeth forth to preach the golpel: 19 and afcendeth into beaven

And when the fabbath was past, Mary Mag-dalene, and Mary the mother of James, and Salome, had bought fweet spices , that they might come and anoint him.

2 * And very early in the morning, the first day of the week, they came unto the fepulchre at

* Luke

John

20.1.

the rifing of the fun.

3 And they faid among themselves; Who shall roll us away the itone from the door of the fepulchre?

4 (And when they looked, they faw that the flone was rolled away) for it was very great.

5 * And entering into the fepulcitre , they faw * John a young man fitting on the right fide-clothed in a 20-11-long white gament, and they were affrighted.
6 And he faith water them, Be not affrighted, be its time be is not here: behold the place where the fact he is time be is not here: behold the place where they laid him.

7 But go your way, tell his disciples, and Peter, that he goeth before you into Galilee, there shall ye see him, *as he said unto you.

8 And they went out quickly, and fled from 26.32. the fepulchre, for they trembled, and were amazed, neither faid they any thing to any man: for they were afraid

9 Now when Jejus was rifen early, the first day of the week, * he appeared first to Mary Mag. * Ju dalene, * out of whom he had cast seven devils. 20-1 * John 10 And the went and told them that had been * Luke

with him, as they mourned and wept.

11 And they, when they had heard that he was alive, and had been feen of her, beleeved not.

12 ¶ After that he appeared in another form auto two of them, as they walked, and went * Luke 24.13. into the countrey.

soo me country.

14 And they went and told it unto the relidue,
neither beleeved they them.

14 9 * A fireward he appeared unto the eleven,
as they fate || at meat, and upbraided them with
24-36their unbelief, and hardneff of heart, Secale || John
they beleeved not them which had feen him after
20,19tweet rife. Orste

was rifen.

15 * And he faid unto them, Go ye into all the gether.

* Matth. world, and preach the goipel to every creature. * Mai 16 He that beleeveth, and is baptized, shall be 28.19

faved; * but he that beleeveth not , shall be 12.48. * Ads 17 And these figns shall follow them that be-

leeve; * In my name thall they caft out devils 16.18 * they fhall speak with new tongues.

18 * They shall take up serpents, and if they 2.4.
drink any deadly thing it shall not bure them, * Ad
* they shall lay hands on the sick, and they shall 28.5.

19 So then after the Lord had spoken unto 28.8.
them, he was * received up into heaven, and fate * Luke on the right hand of God.

24-51.

20 And they went forth, and preached every

* Hebr.

where, the Lord working with them , * and confirming the word with figns following. Amen.

The gospel according to S. L uk E.

CHAP

I The preface of Luke to his whole gospel. . The conseption of John the Beptift. 26 and of Christ. 29 The problet of Elishests and of May conserving Christ. 37 The nativity and circoncision of John. of The prophese of Lachary both of Christ. 76 and of John.

Orafinuch as many have taken in hand to fer forth in order a declaration of those things which are most surely believed

2 Even as they delivered them unrous, which them the signment were even wineles, and mining the signment were even wineles, and mining the signment which is to feel and the signment which is to feel and critical the signment which is the signment with the signment

4 That thou mightest know the certainty of those things wherein thou hast been instructed.

Here was in the dayes of Herod the king of Judea, a certain prieft named Zacharias, of the course of Abia: and his wile was of the daughters of Aaron, and her name was Elifabeth.

6 And they were both righteous before Gods walking in all the commandments and ordinances of the Lord, blamelelle.

7 And they had no child, becaufe that Elifabeth was barren and they both were now well ftricken in years

8 And it came to paffe that while he executed the priefts office before God in the order of his courfes 9 According to the cultom of the priefts office, his lot was to burn incense when he went into the temple of the Lord

To * And the whole multitude of the people were praying without, at the time of incente.

11 And there appeared unto him an angel 30.7.
of the Load, standing on the right fide of the all. Levit.

tar of incente.

12 And when Zacharias faw him, he was trou-

bled, and fear fell upon him. 12 But the angel faid unto him , Fear not, Zachartas: for thy prayer is heard, and thy wife Elifabeth shall bear thee a fon, and thou shalt

call his name John. 14. And thou thalt have joy and gladneffe, and

many shall rejoyce at his birth.

15 For he shall be great in the fight of the
Lord, and shall drink neither wine nor strong drink, and he shall be filled with the holy Ghort, even from his mothers womb.

Mal. 16 * And many of the children of Ifrael (hall

16 And many of the children of inter that had the turn to the Lord their God.

17 And he thall go before him in the fpirit and power of Eliasto turn the hearts of the fathers to the children, and the difobedient | to the wildom Orsby. of the just, to make ready a people prepared for the Lord.

18 And Zacharias faid unto the angel, Whereby shall I know this ? for I am an old man , and

my wife well ftricken in years.

19 And the angel answering faid unto him, I am Gabriel, that stand in the presence of God: and am fent to fpeak unto thee , and to fhew thee

these glad tidings. 20 And behold, thou shalt be dumb, and not 48 For he hath regarded the low effare of his able to speak, until the day that these things shall hand-maiden: for behold, from henceforth all be performed, because thou beleevest not my words, which shall be sulfilled in their season.

21 And the people waited for Zacharias, and marvelled that he tarried fo long in the temple,

21. And when he came out, he could not fpeak unto them: and they perceived that he had feen a vision in the temple: for he beckened unto them, and remained speechlesse.

23 And it came to paffe that as foon as the dayes of his ministration were accomplished, he

departed to his own house.

24 And after those dayes his wife Elifabeth conceived, and hid herscell five moneths, saving. 25 Thus hath the Lord deale with me in the dayes wherein he looked on me, to take away my

reproch amon 26 And in the fixth moneth, the angel Gabriel was fent from God, unto a citie of Galilee,named

27 To a virgin espoused to a man whose name was Joseph, of the house of David; and the virgins name was Mary

28 And the angel came in unto her, and faid Hail thou that art || highly favoured the Lord is with thee: bleffed art thou among women. 29 And when the faw him, the was troubled at

accepted, as And when the law him, the was toubled at his faying, and caft in her mind what manner of falutation this should be. 30 And the angel faid unto her, Fear not, Ma-Or,much

Origitacioully

graced.

1.21

ce verfe ry: for thou haft found favour with God. F Ifaiah womb; and bring forth a fon, and shalt call his 7-14. Matth.

name Jefus.
32 He fhall be great, and shall be called the Son of the Righest, and the Lord God shall give unto him the throne of his father David.

\$ Dan. 7. Mic. 4.

unto him the fittene of his father David.

33 * And he hall reign over the busile of Jacob for everyand of his kingdom there that he no end.

34 Then faid Mary unto the angel, How that this be, feiring I know nor a man?

35 And, the angel antivered and faid unto her. The holy Ghoft hall come upon thee, and the power of the higheft thall overlinadow thee; therefore allo that holy thing which hall be born of thee, that he called the Son of God.

36 And beholds by couffing Billabeth, the hath alfo conceived a fon in her old age, and this is the fixth month with her; who was called battern.

37 For with God nothing thall be unpolitible.

38 And Mary faid's Behold the hand-maid of the Lord , be it unto me according to thy word :

and the angel departed from her.

39 And Mary arose in those dayes, and went into the hill-countrey with haftesinto a citic of Juda,

and faluted Elifabeth.

41 And it came to paffe that when Elilabeth heard the falutation of Mrry, the babe leaped in her womb, and Elifabeth was filled with the holy Choft

43 And the fpake out with a loud voice, and faid, Bleffed are thou among women, and bleffed is the fruit of thy womb

43 And whence is this to me, that the mother of my Lord should come to me?

44 For lo, as foon as the voice of thy falutation founded in mine ears, the babe leaped in my

womb for joy.
45 And bleffed is the || that beleeved, for there shall be a performance of those things which were ! Or,

told her from the Lord. 46 And Mary faid , My foul doth magnifie the beleeved Lord,

47 And my fpirit hath rejoyced in God my Sa. there. viou

generations shall call me bleffed. 49 For he that is mighty hath done to me great things, and holy is his name.

50 And his mercy is on them that ferr hims

from generation to generation, 51 * He hath shewed strength with his arm, * Isaials . he hath feattered the proud, in the imagination of their hearts.

52 * He hath put down the mighty from their 33.10.
feats, and exalted them of low degree. #1. Sar # 1 . Sarm.

3 * He bath filled the hungry with good things, and the rich he hath fent emptic away Pfal. 54 He hath holpen his fervant Ifrael, * in re-

34.10. * Jer.31. memberance of his mercy, 55 * As he ipake to our fathers, to Abraham 3,2C.

and to his feed for ever 56 And Mary abode with her about three 17.19. moneths, and returned to her own house. Pial

57 Now Elifabeths full time came , that fhe 132-11fhould be delivered, and the brought forth a fon.

58 And her neighbours and her coufins heard
how the Lord had thewed great mercy upon her,

and they rejoyced with her.

59 And it came to paffe that on the eighth day
they came to circumcile the child, and they called him Zacharias, after the name of his fath

60 And his mother answered and faid , Not for but he thall be called John 61 And they faid unto her, There is none of thy

kindered that is called by this name.
62 And they made figns to his father, how he would have him called.

would have him cauci.

63 And he alked for a writing-table, and wrore, faying, His name is John: and they marvelled all.

64 And his mouth was opened immediately, and his tongue log/ds and he fpake, and praifed God.

65 And fear came on all that dwelt roind about them, and all thefe! Hayings were noifed || Or, abroad throughout all the bill-countrey of Judea. things.

up in their hearts, faying, What manner of child fhall this be? and the hand of the Lord was with

67 And his father Zacharias was filled with the holy Ghoft, and propheticd, faving,

hath vitired and tedeemed his people.

49 And hath railed up an born of faivarion Pfal.
for us in the house of his servant David:

132.17

70 + As

HOr,

g Or,

entulled

70 * As he spale by the mouth of his holy prophets, which have been fince the world be-· Terem. 22.6.and 30.10.

71 That we should be faved from our enemies.

and from the hand of all that hare u 72 To perform the mercy promifed to our fa-thers, and to remember his holy covenant:

73 * The oath which he fware to our father · Genef.

74 That he would grant unto us that we being vered out of the hands of our enemies, might ferve him without fear,

serve him without fear,
75 In holineffs and righteoufneffe before him,
all the dayes of our life.
76 And thou child thalt be called the prophet
of the Highett : for thou thalt go before the face
of the Lords to prepare his wayer;
77 To give knowledge of falvation unto his
people, ilby the remittion of their fins. H Or. for. owels of the

mercy. 78 Through the tender mercy of our God; whereby the || day-fpring from on high hath vi-H Or, funtifings or, fited us 79 To give light to them that fit in darkneffe, and in the shadow of death , to guid our feet in-

Num-24-

17. to the way of peace.

16. 11. So And the child grew, and waxed from in Zech.3.8. spirit; and was in the deferts till the day of his Mal.4.2. thewing unto Ifrael.

CHAP. II. I Augustus taxeth all the Roman empire. 6 The nativity of Chrift. 8 One angel relateth it to the nativity of longit. 8 One anget retained to the floring to the floring to confort it.

21 Christ is circumcifed. 22 Mary purified.

28 Sinceon and Anna prophesse of Christ: 40 who increases in myldiam, 46 questioned in the comple with the dollours, 51 and in obedient

A Nd it came to paffe in those dayes, that there Awest out a decree from Cefar Augustus, that all the world should be || taxed.

a (And this raxing was first made when Gyrenius was governour of Syria)

And all went to be taxed, every one into his

own citie.

4 And Joseph also went up from Galilee, out of the citie of Nazareth into Judea; unto * the citie of David; which is called Beth-lehem; (because he was of the house and linage of David)

5 To be taxed with Mary his espouled wife,

being great with child.

6 And fo it was, that while they were there, the dayes were accomplished that she should be delivered.

7 And the brought forth her first-born for, and wrapped him in swadling clothes, and laid him in a manger, because there was no room for them in the inne.

8 And there were in the fame countrey thepherds abiding in the field, keeping | watch over their

the night flock by night.

paiches. 9 And lo, the angel of the Lord came upon 9 and 10, the angel of the Lord came upon them, and the glory of the Lord fhone round about them, and they were fore afraid. 10 And the angel faid unto them, Fear not : for

behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people.

tt For unto you is born this day, in the citie of David, a Savioue, which is Chrift the Lord.

12 And this ishall be a fign unto you; Ye shall find the babe wrapped in swadling clothes lying.

in a manger.

13 And fuddenly there was with the angel a multitude of the heavenly boil praising God, and

14 Glory to God in the highest, and on earth peace, good will cowards men.

15 And it came to paffe, 28 the angels were gone away from them into heaven, the thepherds faid one to another. Let us now go even unto Beth-lehem, and fee this thing which is come to paffe, which the Lord hath made known unto us

16 And they came with hafte, and found Mary and Joseph, and the babe lying in a manger. 17 And when they had feen it, they made known abroad the faying which was told them concerning this child.

18 And all they that heard it, wondered at those things which were told them by the shepherds. 19 Bur Mary kept all these things, and pondered

them in her heart. 20 And the shepherds returned splorifying and praising God for all the things that they had

heard and feen, as it was told unto them.

21 * And when eight dayes were accomplished * Genef. for the circumcising of the child, his name was called * JESUS, which was so named of the angel before he was conceived in the womb. 22 And when the dayes of her purification ac-

they brought him to Jerulalem, to prefent him to 23 (As it is written in the law of the Lord-

* Every male that openeth the womb shall be * Exod. called holy to the Lord) 13.2. 24 And to offer a facrifice according to * that Numas. which is said in the law of the Lord, A pair of 15.

which is take the law of the Lord; A pair of 15, utrile-doves, or two young pigeons, Levil. 25 And behold; there was a man in Jerufalem, whole name was Simeon; and the fame man was jult and devout; waiting for the confolation of Ifrael: and the holy Ghoft was upon him. 26 And it was revealed unto him by the holy Ghoft, that he thould not fee death, before he had form the Lords Christ. Levit.

feen the Lords Christ. 27 And he came by the spirit into the temple, and when the parents brought in the child Jesus to do for him after the custom of the law,

28 Then took he him up in his arms , and bleffed God, and faid, 29 Lord now letteft thou thy fervant depart in

peace, according to thy word. 30 For mine eyes have feen thy falvation :

Which thou haft prepared before the face of all people:
32 A light to lighten the Gentiles and the glory
of thy people Ifrael.
33 And Joseph and his mother marvelled at

33 And Joseph and his monner marvened at those things were fpoken of him.
34 And Simeon bleffled them, and faid unto Mary his mether. Behold, this child is fet for the fall and rifing again of many in Ifrael: and for # Ifa.\$.
a fign which shall be tpoken against:
14.
35 (Yea, a foword shall pierce through thy own foul also that the thoughts of many hearts may be 32.

revealed revealed.
36 And there was one Anna a prophetelle; the day and the second of the second of the second of a great age; and had lived with, an husbaid feven years from bet virginity; and had lived with an husbaid feven years from bet virginity; and four years; which departed not from the comple. But fevends Gat with fathings and prayers emple, but fevends Gat with fathings and prayers

night and day.

38 And the coming in that instant, gave thanks likewife unto the Lord, and toake of him to all them that looked for redemption in || Jeru- || Ots.

39. And when they had performed all things ac-cording to the law of the Lord, they returned into Galilee, to their own citic Nazaceth. 40 And the child grew, and waxed firong in

I Or age.

* D

16,1

* M

3.1. * 16

* M 3.7.

O

rth.

od. .18.

f Or

age.

2.1.

f wages

spirit, filled with wildom, and the grace of God not forth good frult; is hewen down, and cast in-

was upon him.

41 Now his parents went to Jerufalem * every
year at the feath of the paffe-over. # Deur. 16,1.

42 And when he was twelve years old , th t up to Jerufalem, after the cuftom of the

43 And when they had fulfilled the dayes; as hey returned; the child Jesus tarried behind in ecusalem; and Joseph and his mother knew not Jeru

44 But they supposing him to have been in the company, went a dayes journey, and they fought him among their kinsfolk and acquaint-

ance,
45 And when they found him not , they turned
back again to Jerutalem, feeking him.
46 And it came to paffe , that after three dayes
they found him in the temple , fitting in the midft
of the doflours , both hearing them , and alking

them questions.

47 And all that heard him were aftonished at

47 And all that heard him were aftonified at bis underthanding and anivers.
48 And when they faw him, they were amazed: and his mother faid unto him, Son, why hant thou thus dealt with us? behold, thy father and I have fought thee forrowing.
49 And he faid unto them, How is it that ye fought me? with ye not that I must be about my Fathers bulinessie?

50 And they understood not the faying which he spake unto them.

51 And he went down with them, and came to Nazareth, and was subject unto them; but his mother kept all these sayings in her heart.

52 And Jesus increased in wildom and #fta-

52 And Jefus increated in wildom and #flatures and inferours with God and man.

1 The preaching and hopping of John: 15 His te-finamic of Chrift. 20 Hered imprilantly John: 12 Wife Japanjeed receiveds refinamic from beaven. 23 The age and genealogie of Chrift from Joffsh upperale.

1 Ow in the lifteenth year of the reign of Tiberius Celar. Pontius Pilaw being governour of Judea, and Herod being terrarch of Gaillee, and his brother Philip tertarch of Iureas, and of the region of Trachonitis, and Lyfanias the tetrarch of Judea. trarch of Abilene

2 Annas and Calaphas being the high priefts, Joseph the word of God came unto John the ion of Zacharias in the wilderneffe.

3 * And he came into all the countrey about 4 Matth. Jordan, preaching the baptilm of repentance, for the remittion of fine,

As it is written in the book of the words of

* Ifa. 40. It is written in the book of the words of for of Mattantias, which was she fon of Defends which was she fon of Joseph, which was she for of Joseph, which was she fon of Mattantia, which was she fon of Mattantia.

shall be made sim 6 And all flesh shall fee the falvation of

* Matth. forth to be baptized of him, * O generation of a which was so for of EG, which was so for of EG.

* Matth. forth to be baptized of him, * O generation of a which was so for of EG;

* Then faid he to the multimate that came for of Elicect, which was so for of Jofe, which was so for of Ed;

* Born of Matchan, which was she for of Levi, and the sound of the sound of Levi, and the sound of Levi, and the sound of the sound of

meet for.

to the fire

o And the people asked him, saying, What

11 He answereth and faith unto them, * He * James that hath two coats, let him impart to him that 2.15. hath none; and he that hath meat, let him do 1 John 3. likewife.

12 Then came also Publicanes to be baptized, and said unto him, Master, what shall we do?

12 And he faid unto them, Braft no more then

that which is appointed you.

14 And the fouldiers likewife demanded of him, faying, And what shall we do? And he faid unto them, | Do violence to no man, neither | Or, accuse any fallely, and be content with your put no

man ju 15 And as the people were || in expectation, and fear.

all men || musted in their bearts of John, whether || Or, he were the Christ or not:

he were the Christ or not:

16 John answered, saying unto them all, * I indeed baptize you with water, but one mightier || Or, then I cometh, the larcher of whole thoses I am in sufficient with the company of the larcher of whole thoses I am in sufficient with the company of the larcher of whole those I am in sufficient with the company of the larcher of whole the larcher of the

need a concern , the larente of whole thood I am in ful-not worthy to unloofe, he thail baptize you with ponfs. the holy Ghost, and with fire:

17 Wheef fan is in his hand , and he will reafons, throughly purge his floor, and will gather the or, 4s-wheat into his garner, but the chaff he will burn what into his garner, but the chaff he will burn whith fire unquenchable.

* Marth.

18 And many other things in his exhortation 3.11. preached he unto the people.

19 * But Herod the tertarch, being reproved by * Matth. him for Herodias his brother Philips wife , and for 14.3. all the evils which Herod had done,

20 Added yet this above all, that he thut up John in prifon.

21 Now when all the people were baptized, a March.
* it came to paffe that Jelus also being baptized, 3-15.

*it came to paffe that: Jefus allis being baptized, and prayings, the heaven was opened:

22 And the holy Ghoff defeended in a bodily
23 And che holy Ghoff defeended in a bodily
24 And che holy Ghoff defeended in a bodily
25 Ons, in thee I am well pleafed.

23 And Jefus himfelf began to be about thirtle
years of age, being (as was imposfed) the ion of
Jofephs which was the fon of Heli,
24 Which was the fon of Heli,
24 Which was the fon of Magnat, which was
the fon of Levi, which was the fon of Melchls
which was the fon of manda; which was the fon of
Jofephs.

25 Which was the fon of Marrathias, which was the fon of Amos, which was the fon of Naumsthich was the fon of Esli, which was the fon of

26 Which was the fon of Maath, which was the fon of Mattathias, which was the fon of Semei, which was the fon of Joseph, which was the fon

28 Which was the fon of Melchi, which was the fon of Addi, which was the fon of Colam, which was the fon of Elmodam, which was the

B stug forth recover rures is worsty or the pentance, and begin not to flay within your felves, we have Abraham to our father; for I fay unto the flow of Juda, which was the fon of Jofeph, you, that God is able of thefe flowes to raile up hich was the fon of Jonan, which was the fon of Jonan, which was the fon of flets, which was the fon of Menan, which was the fo

which was the fon of Narhan, which was the fon of David,

32 Which was the fon of Jeffe, which was the fon of Obed, which was the fon of Booz, which was the fon of Salmon, which was the fon of Nasffor.

33 Which was the fon of Aminadab, which was the fon of Aram, which was the fon of Estrom, which was the fon which was the fon of Tudas

34 Which was the fon of Jacob, which was the fon of Haac, which was the fon of Abraham which was the fon of Thara, which was the fon of Nachor

35 Which was the fon of Saruch , which was the fon of Ragau, which was the fon of Phalec, which was the fon of Heber, which was the fon of Sala

36 Which was the fon of Cainan, which was she fon of Arphaxad, which was the fon of Sem-Lamech,

37 Which was the fon of Mathufala, which was the fon of Enoch, which was the fon of Jared, which was the fon of Maleleel, which was the fon

38 Which was the fon of Enos, which was the fon of Seth , which was the fon of Adams which was the fon of God.

C H A P. IIII.

The temptation and fasting of Christ. 13 He overcometh the devil: 14 beginneth to preach. 16 The people of Nazareth admire his gracious words. 33 He cureth one poffeffed of a devil, 38 Petersmother in laws 40 and divers other fick perfons. 41 The devils acknowledge Christs and are reproved for it. 43 He preacheth through the cities.

A Nd * Jefus being full of the holy Ghoft, re-nurned from Jordan, and was led by the spirit into the wilderneffe,

2 Being fourtie dayes tempted of the devil , and in those dayes he did ast nothing : and when they were ended, he afterward hungered.

3 And the devil faid unto him, If thou be the

Son of God, command this thone that it be made

4 And Jesus answered him , saying, It is writ-ten, That man shall not live by bread alone , but by every word of God.

5 And the devil taking him up into an high the world in a moment of time.

6 And the devil faid unto him . All this power will I give thee , and the glorie of them ; for that is delivered unto me, and to whomfoever I will I give it.

7 If thou therefore wilt | worship me, all shall

be thine. 8 And Jelus answered and faid unto him, Get thee behind me , Saran : for it is written , Thou shalt worship the Lord thy God, and him onely

fhalt thou ferve. 9 And he brought him to Jerufalem, and fet him on a pinacle of the temple, and faid unto him, If thou bethe Son of Gods eaft thy felf down from

to For it is written, He shall give his angels

charge over thee, to keep thee. II And in their hands they shall bear thee up, left at any time thou dath thy foot against a

12 And Jefus answering faid unto him . It is faid, Thou shale not tempt the Lord thy God. 27 And the same of him went 13 And when the devil had ended all the place of the countrey round about.

temptation , he departed from him for a fea-

14 ¶ And Jefus returned in the power of the fpirit into Galilee, and there went out a fame of bim through all the region round about.

glorified of all. 16 ¶ And he came to * Nazareth, where he had * Marris. been brought up, and as his custom was, he went 13.54. into the fynagogue on the fabbath-day, and flood up for to read.

17 And there was delivered unto him the book of the prophet Efaias; and when he had opened the book , he found the place where it was writ-

18 * The spirit of the Lord is upon me, because * Ifa, he hath anointed me to preach the gospel to the 61.1. poor, he hath sent me to heal the broken-hearted, to preach deliverance to the captives and recovering of fight to the blinds to fet at liberty them that

19 To preach the acceptable year of the Lord. 20 And he closed the book and he gave it again to the minister, and fat down : and the eyes of all them that were in the lynagogue were fastened

21 And he began to fay unto them, This day is this feripture fulfilled in your ears. 22 And all bare him witneffe, and wondered at

the gracious words which proceeded out of his

the gracious words winton proceeded out or insmouth. And they faild, Is not this Josephi for > 23 And he faid unto them, Ye will furely fay unto me this proverto, Physician, heal thy felf: whatfoever we have heard done in Capernaum. do also here in thy countrey.

24 And he said, Verily I say unto you, No

unto Sarepta a city of Sidon, unto a woman that

* prophet is accepted in his own countrey. * Matth 25 But I tell you of a truth, * many widows 13.57. were in Ifrael in the dayes of Elias, when the + 1 King.

heaven was thut up three years and fix moneths, 17.9. when great famine was throughout all the land:
26 But unto none of them was Elias fene, fave

was a widow. 27 * And many lepers were in Ifrael in the time * 2 King.

of Elizeus the prophet: and none of them was 5.14. cleanfed faving Naaman the Syrian. 28 And all they in the fynagogue, when they heard thefe things, were filled with wrath,

29 And rofe up, and thrust him out of the cities and led him unto the || brow of the hill (whereon || Ota their citie was built) that they might cast him edge. down headlong.

30 But he paffing through the mids of them went his way; 31 And came down to Capernaum, a citie of

Galilee-and taught them on the fabbath-dayes 31 And they were aftonished at his doctrine:

* for his word was with power.

33 ¶ * And in the synagogue there was a man

Afferda 4 33 ¶* And in the fynagogue there was a man 7.29. which had a fpirit of an unclean devil, and cried * Mark

out with a loud voice, 34 Saying, | Let us alone, what have we to do || Or, with thee, thou Jefus of Nazareth? art thou come and).

to deftroy us ? I know thee who thou art, the holy one of God 35 And Jefus rebuked him , faying , Hold thy peace, and come out of him. And when the devil

and burt him not. 36 And they were all amazed and fpake among themselves, saying, What a word is this? for with authority and power he commandeth the un-clean spirits, and they come out.

27 And the fame of him went out into every

38 4 + And

or,

* Manh.

1.34.

kuem b

Christ.

so be

38 ¶ * And he arefe out of the fynagogue, and entered into Simons house: and Simons wives mother was taken with a great fever, and they befought him for her.

39 And he flood over her, and rebuked the fever, and it left her. And immediatly the arole and ministered unto them.

40 \ Now when the fun was ferting, all they that had any fick with divers difeafes, brought them unto him: and he laid his hands on every one of them and healed them.

* Mark to fay

41 * And devils allo came out of many, crying out, and faying, Thou are Christ the Son of Cod. out, and laying, I not are confir the son of coal.

And he rebuking them, fuffered them not it to
fpeak: for they knew that he was Chrift.

42 And when it was day, he departed and

went into a defert place, and the people fought him, and came unto him, and flayed him, that

he should not depart from them.

43 And he faid unto them, I must preach the

kingdom of God to other cities also: for therefore am I fent.

44 And he preached in the synagogues of Ga-

CHAP. V.

Christ teachest the people out of Peters ship;
A in a miraculous taking of sishes; shewest how
he will make him and his partners sishers of men; 12 cleanfeth to leper; 16 prayeth in she wildernesse; 18 healeth one sick of the pal-fie; 27 calleth Matthew the publicane; 29 eas-eth with sinners, we bring the physician of solut; 34 foretelleth the fasting; and afficiens of the apostles after hu ascension; 36 and likeneth

Matth.

And worn garments.

A Nd * it came to paffe, that as the people preaffed upon him to hear the word of God, he flood by the lake of Genefareth

a And faw two ships standing by the lake: but the fisher-men were gone out of them, and were

was Simons, and prayed him that he would 25 thrust out a little from the land; and he far and to down and taught the reople out of the fhip.

4. Now when he had left (peaking , he faid unto Simon, Lanch our into the deep, and let down

your nets for a draught.

5 And Simon answering faid unto him, Ma-flers we have toiled all the night, and have taken nothing: neverthelesse at thy word I will let down the net.

6 And when they had this done, they inclosed a great multitude of fifnes; and their net brake. 7 And they beckened unto their partners, which

7 And they became united patterns when he were in the other lib; that they fhould come and help them. And they came and filled both the files, for that they began to fink.

8 When Simon Peter faw it, he fell down at

Jefus knees, faying, Depart from me, for I am a

nfull man, O Lord. For he was aftonished, and all that were

y For he was aftonished, and all that were with him, at the draught of the fishes which they

To And so was also James and John the sons of Zebedes, which were partners with Simon. And Jesus said unto Simon, Fear not, from hencesorth thou fhalt catch me

11 And when they had brought their ships to land, they for fook all and followed him.

Matth. 8.2.

certain citie, behold, a man full of leprofie: who feeing Jefus, fell on his face, and befought him, faying, Lord, if thou wilt, thou can't make me

13 And he put forth his hand, and touched him, faving, 1 will, be thouclean: and imme-diatly the leprofic departed from him. 14 And he charged him to tell no man; but go, and flow thy felf to the prieft, and offer for thy cleaning a according as Moise commanded, for, a

sellimony unterthem.

13 But so much the more went there a fame abroad of him, and great multitudes came together to hear, and to be healed by him of their

16 ¶ And be withdrew himfelf into the wildernesse, and prayed.

17 And it came to paffe on a certain day, as be was teaching, that there were Pharifees, and doctours of the law fitting by, which were come out of every town of Galilee, and Judea, and Jerufalem: and the power of the Lord was prefent

18 9 * And behold; men brought in a bed a * Manth.
man which was taken with a pallie; and they 9.2.
fought means to bring him in, and to lay him before him.

19 And when they could not find by what way they might bring him in, because of the multi-tude, they went upon the house-top, and let him down through the tiling with his couch; into the midit before Jefus.

20 And when he faw their faith, he faid unto him, Man, thy fins are forgiven thee.

21 And the Scribes and the Pharifees began to

reason, saying, Who is this which speaketh blas-phemics? Who can forgive sins but God alone?

22 But when Jefus perceived their thoughts he answering said unto them, What reason ye in

22 Whether is eafier to fav. Thy fins be for-

23 Whether is easier to lay. Thy fins be longiven thee, or to lay, Ric up and walk?

24 But that ye may know that the Son of main hath power upon earth to forgive fins (he faid unto the fick of the palfie) I fay unto thee, Arife, and take up thy couch, and go into thine

25 And immediatly he rose up before them

and took up that whereon he lay, and departed to his own house, glorifying God. 26 And they were all ashazed, and they glori-fied Gods and were filled with fear, faying, We

have feen frange things to day.

27 ¶ * And after thefe things he went forth; * Mattha and faw a publicane named Levi; fitting at the 9.9, receipt of cultom: and he faid unto him; Fol.

28 And he left all, rofe up, and followed him.

29 And Levi made him a great feaft in his own house: and there was a great company of Publi-canes, and of others that fat down with them. 30 But their Scribes and Pharifees murmated

30 gainthis difciples, faying, Why do ye car and drink with Publicanes and finners? 31 And Jefus antwering, faid unto them. They, that are whole need not a phylician: but they, that are fick.

32 I came not to call the righteous, but finners to repentance.

gg And they faid unto him, "Why do the Mark.
disciples of John laft often, and make prayers;
and likewife the disciples of the Pharifees; but thine eat and drink?

34 And he faid unto them, Can ye make the children of the bride-chamber fait, while the

children of the oride-transper rate, white the bride-groom is with them? 35 But the dayes will come, when the bride-groom thall be taken away from them, and them all ye fait in thole dayes

26 T And

7-1

N

7.16

* M

7.21

* Man

3.5. ·

36 ¶ And he fpake alfo a parable unto them, 36 4 And ne tpace and a parapie unjo tore, No man putterth a piece of a new garment upon an old: if otherwise, then both the new maketh a rent, and the piece that was saken out of the news, agreeth not with the old. 37 And no man putterth new wine into old bottles; elfe the new wine will butth the both.

tles, and be spilled, and the bottles shall perish.

38 But new wine must be put into new bot-tles, and both are preferved.
39 No man also having drunk old wine, fraightway desiresh new: for be saith, The old is better.

I Christ reprovetb the Pharifees blindneffe about the observation of the Sabhath , by feripture, reafor and miracle: 13 choofeth twelve apolles: 17 healeth the difeafed: 20 preachth to his difeiples before the people of bleffings and curfe: 3 27 how we must fave our commists: 46 and 307 at the obedience of good works to the hearing of the words less in the roil day of temperation weful this an only bouilt upon the face of the earth without any foundation.

Matth.

30.4.

A Not * it came to patile on, the second sabbath
Aster the first, that he went through the cornfields: and his disciples plucked the ears of cornand did ear rubbing them in their hands.

2 And certain of the Phanises said unto them-

Why do yether which is not lawfullto do on the fabbath-dayes?

3 And Jefus answering them a faid . Have ye not read to much as this what David did , when himfelf was an tungred, and they which were

4 How he went into the house of God, and did take and eat the flew bread, and gave alloto them that were with him which is not lawfull to

eat but for the priefs alone?

5 And be faid unto them, That the Son of man is Lord also of the fabbath.

6. And it came to patie allo on another fab-bath, that he entered into the fynagogue and taught, and there was a man whole right hand * Matth.

7 And the Scribes and Pharifees watched him, whether he would heal on the fabbath-day: that they might find an accufation against him.

8 But he knew their thoughts, and faid to the frand forth in the midft. And he arole, and frood

Louth 9 Then faid Jefus unto them , I will afk you enerthing , Is it lawfull on the fabbath dayes to do good , or to do evil ? to fave life , or to de-

10. And looking round about upon them all he faid unto the man, Stretch forth thy hand: and he did fo: and his hand was restored whole as

the other. II And they were filled with madneffe, and nurted one with another what they might do

12 And it came to paffe in those dayes, that he ent out into a mountain to pray; and continued

all night in prayer to God.

all night in prayer to God.

39 ¶ And when it was day he called unto him

Matth. his eliciples: "and of them he choic twelve,

whom also he maned Apolites: 14 Simon (whom he alfo named Peter) and

Andrew his brother, James and John, Philip and Barrholomew,

Alpheus, and Simon Called Zelores,
16 And Judas * the brother of James , and Ju-

Jude 1. das Iscasiot, which also was the traitour.

17 And be came down with them, and stood in the plain, and the company of his disciples, and a great multitude of people out of all Judea and Jerufalem, and from the fea-coaft of Tyre and Sidon, which came to hear him, and to be healed of their difeafes :

18 And they that were vexed with unclean

fpirits: and they were healed.

19 And the whole multitude fought to touch him : for there went vertue out of him and healed them all. 20 ¶ And he lifted up his eyes on his difciples

* Marth and faid, Bleffed be ye poor: for yours is the kingdom of God.

at Bleffed are ye that hunger now: for ye shall be filled. Bleffed are ye that weep now: for ye

fhall laugh.
22 Bleffed are we when men fhall hate you . and when they shall senance, you from their com-pany, and shall reproch you, and cast our your name as evil, for the Son of mans lake.

23 Rejoyce ye in that day, and leap for joy; for behold, your raward is great in heaven: for in the like manner did their fathers unto the pro-

24 * But wo unto you that are rich: for yo * Amos have received your confolation. 6.1.

Wo unto you that are full : for ye fhall * Ifa. hunger. Wo unto you that laugh now: for ye 65.13. shall mourn and weep.

26 Wo unto you when all men shall speak well of you: for so did their fathers to the false

prophets 27 ¶ * But I say unto you which hear, Love * Matth.
your enemies, do good to them which hate you
28 Bleffe them that curle you, and pray for

them which despire fully use you.

29 * And unro him that limiteth thee on the one * Marth-check, offer associated with the continuous that the continuous the continuous that the continuous the continuous that the continuous

30 Give to every man that affecth of thee; and of him that taketh, away thy goods, alk then not again.

31 * And as ye would that men should do to # Matth. you, do ve also to them likewise.

32 * For if ye love them which love you, what + Marth. thank have ye? for finners alfo love those that 1.46. love them.

33 And if ye do good to them which do good to you, what thank have ye? for finners also do even the fame.

* Matth. 34 * And if ye lend to them of whom ye hope, * Ma to receive, what thank have ye? for finners also 5.42. lend to finners, to receive as much again

35 But love ye your enemies, and do good, and lend hoping for nothing again; and your re-ward that he great, and ye that he the children ward thall be great , and ye thall be the children; of the highest: for he is kind unto the unchankfull and to the evil.

36 Be ye therefore mercifull as your Father alfo is mercifull.

27 * Judge not, and ye shall not be judged: * Matth.

forgive, and ye shall be forgiven: 38 Give, and it shall be given unto you; good measure, pressed down, and shaken together, and running over, that, men give into your bosom.

For with the fame measure that ye mete withall, is it sall be measured so you again. * Man 39 And he spake a parable unto them, * Can 10.24.

the blind lead the blind ? thall they not both fall | Or. into the ditch? 40 * The disciple is not above his mafter : perfested

but every one Il that is perfect faall be as his as his mafter.

41 * And

* Matth.

41 * And why beholdeft shou the more that is a thy brothers eye, but perceiveft not the beam * Manh. that is in thine own eye?

43 Either how canft thou fay to thy brother, Brother, let me pull out the more that is in thine eye, when thou thy felf beholdeft not the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite, cast out first the beam out of thine own eye, and then finalt thou fee clearly to pull our the more that is in thy brothers eye. 43 * For a good three bringeth not forth corrupt fruit: neither doth a corrupt tree bring forth

* Manh

7.16.

* March.

good fruit.

good fruit.

44 For every ree is known by his own fruit :
for of thorus men do not gather figs , nor of a
bramble buth gather they grapes.
45 A good man out of the good treasure of his
hearts bringent forth that which is good : and an
evil man out of the evil treasure of his heart,
bringent forth that which is evil: for of the
abundance of the heart his mouth fpeaker.
46 ¶ * And why call ye me Lord , Lord , and
do not the things which I fay ?

47 Wholoever cometh to me, and hearth my
gayings, and doth them I will fhew you to whom
be is like.

* Manh. 7.21.

48 He is like a man which built an house, and digged deep, and laid the foundation on a rock: and when the floud arofe; the fiream bent whe-mently upon that house; and rould not shake it;

mently upon that houte, and could not suggest, for it was founded upon a rock.

49 But be that heareth, and doth not, is like a man that without a foundation built an houte upon the earth; againft which the thream did beat vebenetely, and immediatly it fell, and the ruine of that boute was great.

C. H. A. P. W. I. .

C. H. A. P. W. I. .

ruine of that boule was great.

Chiff finatis a greater faith in the crussion of GHAP. YII.

Chiff finatis a greater faith in the crussion of Gentile, then no sing of the front. I beale the his fervant being abfent; II vallet from death the widows fon at Naim; 130 application for miracles; 24 tellifethis to be people what opinion he held of John; 30 investebts against the John, who with healthy the manner of John nor of Jefus could be won; 36, and sheweth his creating the Mary Magalatine, but he a friend to show the historian them in fin; but; or freque when their show the in the same frequency of the manner of the manner of the same final to finance the manner of the same final to finance the same that the same final to final the same final to finance the same final to the s forgive them their fines upon their faith and

Now when he had ended all his fayings in the audience of the people, the entered into

Capernaum.

2 And a certain centurions fervant, who was fick and ready to die.

2 And a certain centurious arevant, who was dear unto him, was fick and ready to die. 3 And when he beaud of Jelius, he fen unto him the elders of the Jews, beforching him that he would come and brail his fervant. 4 And when they came to Jelius they befought him instantly, faying, that he was worthy for whom he fhould de this.

5 For he loveth our nation , and he hath built

5 FOT of evertain matter) are a francognet of a francognet.
6 Then Jelus went with them. And when he was now not far from the houle; the centurion form friends to him, Jaying unto him; J. Coff or crouble not thy Jeli's for I am not worthy that thou thoulded enter under my root.
7 Wherefore neither drought I my Jeli' worthy.

to come unto thee: but fay in a word, and my fervant shall be healed.

8 For I also am a man set under authority, having under me fouldiers, and I say unto one, Go, and he goeth: and to another; Come, and he cometh: and to my servant; Do this and he

9. When Jefus heard thefe things, he marvelled at him, and turned him about; and faid unto the people that followed him; I fay unro you; I have not found fo great faith, no, not in Israel.
10 And they that were fent, returning to the house; sound the fervant whole that had been found.

11 ¶ And it came to paffe the day after, that he pent into a citie called Naim; and many of his

difciples went with him, and much people.

12 Now when he came nigh to the gate of the cirie be bold, there was a dead man carried out, the onely fon of his mother, and the was a widow: and much people of the citie was with her-

13 And when the Lord faw her; he had com-pation on her, we protein on the horizon of the 14 And he came and counted the libles; (and | Os-they that bare him flood fill!) and he faid; coffin Young man, I say unto thes, Atile. I had he that was dead; fat up, and began to I peak; and he delivered him to his mother.

speak: and ne delivered him to his mother.

16 And there came a tear on all, and they glo-rified God, faying. That a grear prophet is rifen up among us, and that God bath vifited his

17 And this rumour of him went forth through

out all Judea, and throughout all the region round about.

18 * And the disciples of John shewed him of * Marie

18 * And the chieges or all these things.

19 \$ And John calling unto him two of his diciples fere them unto Jesus Saying. Art thou he that should come, or look we for another?

20 When the men were come unto him 5 they faid, John Bapaist hath I cent us unto thee 5 saying, Art thou he that should come, or look we for another thou he that should come, or look we for another than the saying and the saying the saying

21 And in that fame hour he cured many of their infirmities and plaguts, and of evil Joints, and unto many that were blind he gave fight.

22 Then Jelus antwering faid unto them. Go your way, and tell John what things ye have feen and hearth, how that the blind fee, the lame walls the lepters are cleanfed, the deaf hear, the dead are raifed, e.e. who work the court he could be suffed as a string of the court he court he court he dead are railed , to the poor the golpel is preached.

preached.

32 And bleffed is he whofoever shall not be of-fended in me.

24 ¶ And when the mellengers of John were departed. The began to speak unto the people concerning John, what wenty e out into the wil-dernelle for to see? A reed shaken with the wind ?

as But what went ye out for to fee? A man clothed in for raiment? Behold, they which are gorgeously apparelled, and live delicatly, are in kings courts.

26 But what went ye out for to fee? Apro her ? Yes, I fay unto you, and much more then

part : 12.7

27 This is he of whom it is written , Behold. I fend my mflenger before thy face, which shall prepare thy way before the.

28 For I say unto you , Among shofe that are as For I say unto you , a mong shofe that are the same as greater peoples.

28 For Itay unto you, Among trotemarare born of women, there is not a greater peopler then john the Espetit; but he that is least in they kingdom of Good, is greater them to.

29. And all the people that heard him, and the Jos. Publicanes, intrined God, being baptimed with fact the baptim of john.

30. But the Pharifees and lawyers I rejected to the countied of God I against them felves, being not wishin humilted of him.

the counter of country of the baptized of him.

31 And the Lord faid, "Whereunto then filtered fail I like the men of this generation? and to the webs; are they like? 32 They

32 They are like unto children fitting in the market-place, and calling one to another, and faying, We have piped unto you, and ye have not danced: we have mourned to you, and ye have

riot wept.
33 For John the Baptift came neither eating bread, nor drinking wine, and ye fay, He bath a

34 The Son of man is come eating and drinking, and ye fay, Behold, a gluttonous man, and a wine-bibber, a friend of Publicanes and finners. 35 But wildom is justified of all her children.

· Mark 34-3-

I See

Marth 11.28

36 9 * And one of the Pharifees defired him that he would eat with him. And he went into

that he would cat wish time and he wear much the Phartites houle, and far down to meat-37 And behold, a woman in the cities, which was a finner, when the knew that Jefus far at meat in the Phartites houle, brought an alabafter ox of ointments

38 And flood at his feet behind him weeping, and began to wash his feet with tears, and did wipe them with the hairs of her head, and kiffed

bis feets and anointed them with the ointment.

39 Now when the phatifee which had bidden
him; faw is, he fpake within himfelf; faying,
This man, if he were a prophet, would have
known who, and what manner of woman this is that toucheth him : for fhe is a finner

40 And Jefus answering faid umo him Simon, I have fomewhat to fay unto thee. And he faiths

Mafter, fay on. 41 There was a certain creditour, which had two debters : the one ought five hundred | pences

and the other fifty.

43 And when they had nothing to pay, he frankly forgave them both. Tell me therefore; which of them will love him moft ?

43 Simon answered and faid. I suppose that he to whom he forgave most. And he faid unto him. Thou has trightly judged.

44 And he turned to the woman, and faid un-

to Simon, Seeft thou this woman ? I entered into thine house, thou gavest me no water for my feet: but the hath wathed my feet with tears, and wiped them with the hairs of her head

45 Thou gaveft me no kiffe: but this woman fince the time I came in , bath not cealed to kiffe

46 Mine head with oyl thou didft not anoint? but this woman hath anointed my feet with oint-

47 Wherefore I fay unto thee , Her fins, which are many, are forgiven, for the loved much : but so whom little is forgiven , the fame loveth

48 And he faid unto her, Thy fins are foriven

49 And they that fat at ment with him, began giveth fins alfo

50 And he faid to the woman, Thy faith hath faved thee, go in peace. C H A P.

VIII. 2 Women minister unto Christ of their substance.
4 Christ office he had prinched from place to place; attended with his apostles, propoundeth she probled of the fower; 16 and of the condition.
101 declareto who are his mother, and brethren; 22 rebuctor beowinds; 26 cafterb the legion of across sites out of the man; into the berd of fivine; 37; irrefected of the Gadarens; 43 healet be moman of her bloudy iffue; 49, and raifet b from death Fairm daughter.

A Nd ireame to paffe afterward, that he went shroughout every sitie and village preach-

ing, and fhewing the glad tidings of the kingdom of God: and the twelve were with him.

2 And certain women which had been healed of evil fpirits and infirmities, Mary called Magout of whom went feven devils,

3 And Joanna the wife of Chuza, Herods 16.9. fleward , and Sulanna , and many others which ministered unto him of their substance.

4 4 * And when much people were gathered * Marth. er , and were come to him out of every ci. 13.2.

tie he spake by a parable : 5 A lower went out to low his feed : and as he fowed, fome fell by the wayes fide, and it was troden down, and the fowls of the air de-

voured it. 6 And some fell upon a rock, and as foon as it was forung up, it withered away, because it lacked mostlure.

7 And fow fell among thorns, and the thorns fprang up with it, and choked it. 8 And other fell on good ground, and fprang up, and bare fruit an hundred fold. And when he had faid their chings, he cried, He that hard Ears to hear, let him hear.

9 And his difciples asked him , faving , What

might this parable be?

To And he faid, Unto you it is given to know the mysteries of the kingdom of God! but to others in parables; that feeing they might not fee, and hearing they might not understand. 11. * Now the parable is this: The feed is the * Matth.

vord of God. 12 Those by the way lide, are they that hear: then cometh the devil; and taketh away the world out of their hearts, left they should believe and be faved.

13 They on the rock, are they, which when they hear, receive the word with joy; and thete have no root, which for a while believe, and in

time of tempration fall away 14. And that which fell among thoms, are they, which when they have heard, go forth, and are choked with cares and riches, and pleafures

of this life, and bring no fruit to perfection.

15 But that on the good ground, are they which in an honeft and good heart, having heard the word, keep'tr, and bring forth fruit with parience.

16 4 No man when he harh lighted a candle, * Matth. covereth it with a veffel, or putteth it under a 5.15. bed : but fetteth it on a candle flick, that they

bed: but fetreth it on a candle-little, that they which enter in may feet the light.

17 * For nothing is feeter, that thalf not be * Matth. made manifed: neither suything bld, that thall 10-26. not be known suit conti abroad.

18 Take heed, therefore how we hear: * for * Matth. whosever bath; to him shall be given; and 13-12. whosever bath; to him shall be given; and 13-12. whosever bath it on him shall be taken even that which he if seemet ho have.

19 4 * Then came to him his mother and his this keth ren, and could not come at him for the that he

20 And it was told him by certain, which faid, * Matth.

firing to fee thee And he answered and faid unto them, My mother and my brethren are these which hear the word of God, and do it.

22 ¶ * Now it came to paffe on a certain day, * Matth, that he went into a thip with his disciples: and 8.23. he faid unto them , Let us go over unto the other

fide of the lake; and they lanched forth.

23 But as they failed, he fell afleep : and there came down a ftorm of wind on the lake, and they were filled with water, and were in copardy.

24 And they came to him, and awoke him aying, Marier, marker, we perifu, Then he areas, and rebuked the wind, and the raging of the water: and they cased; and there was a came.

25 And he faid unto them, Where is your faith)

And they being afraid, wondered, laying one to another, What manner of man is this? for he

W March. 8.28.

another, What manner of man is this? for he commanded even the winds and warr, and they obey him.

26 9 4 And they arrived at the countrey of the Gadarenes, which is over against Galilee.

29 And when he went forth to land, there met him out of the citie a certain man which had devils long time, and waten o clothes, neither abode in any houles, but in the tomber.

28 When he faw Jefus , he cried out , and fell down before him; and with a loud voice faid;
What have I to do with thee; Jefus; show
Son of God most high? I befeech thee torment

me not 29 (For he had commanded the unclean spirit 80 come out of the man. For oftentimes it had caught him, and he was kept bound with chains, and in setters, and he brake the bands, and was

driven of the devil into the wilderneffe

30 And Jefus afked him , faying . What is thy name? And he faid, Legion : because many devils were entered into him

31 And they befought him that he would not ommand them to go out into the deep. 32 And there was there an herd of many fivine

feeding on the mountain: and they befought him that he would fuffer them to enter into them: and

red them. 33 Then went the devils out of the man, and entered into the fwine; and the hard ran vioently down a fleep place into the lake, and were

34 When they that fed them faw what was done, they fled, and went and told it in the citie and in the countrey.

35 Then they went out to fee what was done, and came to Jefus, and found the man out of whom the devils were departed, fitting at the feet of Jefus, clothed; and in his right mind: and they were afraid.

36 They also which faw it , sold them by what ins he that was possessed of the devils, was

47 Then the whole multitude of the country of the Gadarenes round about, belought him so depart from them; for they were taken with great fear: and be went up into the fhip, and ed back again.

seturned back again.

§8 Now the man out of whom the devils were departed, belought him that he might be with him: but Jelus fent him sway, faying,

§9 Return to thine own house, and shew how great things God hath done unto thee. And he went his way, and published throughout the whole cite; how great things Jelus had done un-

40 And it came to paffe, that when Jefus was returned, the people glady received him: for they were all waiting for him. 41 ¶ * And behold, there came a man named

Marth. Jairus, and he was a ruler of the lynagogue, and he fell down at Jefus feet, and befought him that he would come into his house: 9.18.

of his garment : and immediatly her iffue of

45 And Jelus faid, Who touched me? When all denied, Peter, and they that were with him faid, Maîter, the multinude throng thee, and preafle thee and fayelt thou. Who touched me? 46 And Jelus faid, Some body hath couched me

for I perceive that vertue is gone out of me.

47 And when the woman faw that the was not hid; the came tembling; and failing down before him; the declared unto him before all the people; for what cause she had touched him, and

people; for what cause me had fouched him, and how the was healed immediatly, 48 And he faid unto her, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made ther whole; go in

peace.)

49 While he yet spake, there cometh one from the rules of the synagogues boufe, saying to him. Thy daughter is dead, trouble not the

to But when Jefus heard it, be answered him, faying, Fear not, believe onely, and the shall be made whole.

51 And when he came into the house, he suf-fered no man to go in, save Peter, and James, and John, and the father and the mother of the

52 And all weps and bewailed her: but he faid. Weep not; the is not drad; but fleepeth. 53 And they laughed him to from; knowing that the was dead.

54 And he put them all out, and took her by the hand, and called, faying, Maid, arife.

55 And her fpirit came again, and the arole ftraightway; and he commanded to give her mear. 56 And her parents were aftonished: but he charged them that they should rell no man what was done.

was unne.

C HAP. IX.

Chilf fendeth his applies to work miracles, and spycach, I mend adjurted to fise Chilf. 17 Chilf feedeth five thousand: 18 enquireth what opinions the world about of him. forestleth his applies. 23 proposets to all the pattern of his patient. 28 the sunningwardness 27 the beath the lunatick: 43 again forcements his also the lunatick: 34 again forcements him the of his to fellion. 3 as a commentally himself.

the unative: 43 again forestenes his diciples of his pellion: 46 commendeth humility: 41 biddeth them to them mildresses courted all without him, but show condition.

Then * he called his twelve disciples together. * Martia.

Then * he called his twelve disciples together. * Martia.

Then * he called his twelve disciples together. * Martia.

devils and to cure disciples to treach the kinedom of

2 And he fest them to preach the kingdom of God, and to heal the fick.

3 And the faid with them. Take nothing for your journey, neither staves, nor setting, neither bread, neither money, neither have two coats apiece.

4 And whatforer house ye enter into, these abide, and thence depart.

3 and whotoever will not receive you, when ye go out of that citic, shake off the very dust from your feet for a retinuous against them.
6 And they departed and went through the course, preaching the gospel; and healing every where. And whofoever will not receive you, when

vinete.
7 ¶ * Now Herod the tetrarch heard of all * March.
that was done by him: and he was perplexed, 14.1.
rifes from the dead:
8 And of lome, that Elishand appeared: and of
others, that one of the old prophers was wife.

IN TARA

* M

10.

* M

9.37

* M:

10. 1

* M:

ID. I

4 Mar

11. 21.

* Matt

1c. 40.

Matth of And the aposities when they were returned took them, and went assisted privately into a desert place, belonging to the citic called Berhsaida.

place, belonging to the citic called Bethlaida.

1: And tire people when they knew it, followed him: and he received them, and ipake unto she mot the kingdom of God, and healed them that had need of healing.

12 * And when the day begin to wear away, then came the twelve and faid unto him, Sond.

34.15. the multirude away , that they may go into the sowns and countrey round about, and lodge , and get victuals: for we are here in a defert place,

13 But he faid unto them, Give ye them to ent. And they faid, We have no more but five loaves and two fifthes, except we should go and buy meat for all this people.

14 For they were about five thousand men-And he faid to his disciples , Make them fit down

by fifties in a company.
Is And they did to, and made them all fit

down. 16 Then he took the five loaves and the two

filhes, and looking up to heaven, he bleffed them, and brake, and gave to the disciples to let before 17 And they did eat, and were all filled : and

there was taken up of fragments that remained to

them, twelve baskets.

18 4 * And it came to puffe as he was alone W Matth. praying, his disciples were with him; and he asked them, saying, Whom say the people that 16.13.

> 19 They answering, faid, John the Baprist : but fome fay, Elias: and others fay, that one of the old prophets is rifen aggin. * 20 He faid unto them. But whom fay ye that I am? Peter answering, faid, The Christ of God.

21 And he straitly charged them and commanded them to tell no man that thing

22 Saying, * The Son of man mult juffer many things, and be rejected of the elders, and chief priefts, and Scribes, and be flain, and be raifed Matth. 17.22.

the third day. " Marth. will come after me, let him denie himfelt , and 10.38.

take up his croffe daily, and follow me.
24 For who foever will fave his life, shall lose it : but whofoever will lofe his life for my fake,

the fame thall fave it.

25 * For what is a man advantaged, if he gain · Matth. the whole world, and lofe himfelt, or be cast 16.26. Mark. 8, away?

26 * For whofoever Biall be albamed of me, March. and of my words , of him fhall the Son of man be 10.33-

afhamed, whethe finite one in his own gloy and in his Fathers, and of the holy angels.

27 * But I tell you of a truth; there be fome franding here which this II not talk of death, till Matth. 76.18.

franding here which thall not rait of death; till fer his face to go to Jerufarbon they fee the kingdom of God.

18 ¶ *And it came to paffe about an eight daye after thefe Javings, he took Peter; and John and James, and went up into a mountain to pray.

29 And as he prayed; the falbion of his counference was aftered; and his raiment was white after the about his didiciple.

34 And when his didiciple. " Matth. 17.1. H Or, shmes.

and glittering.

30 And behold, there called with him two men, which were Moles and Ellas.

31 Who appeared in glory, and loake of his decease, which he should accomplish at Jeru-

gr But Peter, and they that were with him, were heavy with fleep; and when they were awaks, they faw his glory, and the two men that

33 And it came to pade, as they departed from

him, Peter faid unto Jefus, Mafter , it is good for us to be here; and let us make three tabernacles one for thee, and one for Moles, and one for

Eliss: not knowing what he faid.

34 While he thus toake, there came a cloud, and overshadowed them, and they seared as they

entered into the cloud.

35 And there came a voice out of the cloud a faying, This is my beloved Son, hear him.
36 And when the voice was part, Jefus was found alone: and they kept it close, and told no span in those dayes any of those things which they had feen.

they had seen.

37 ¶ * And it came to paffe, that on the next * Martelday, when they were come down from the hill; 17,14much people met him.

38 And behold > ar man of the company cried
out; faying, Marter, I befecch they, look upon my
fons for he is mine onely child.

39 And lo, a fpirit taketh him, and he fuddenly crieth outs and it teareth him , that he fometh again, and bruifing him, hardly departeth from him.

40 And I befought thy disciples to east him out and they could not

41 And Jeius answering, faid, O faithleffe and perverse generation, how long shall I be with you, and suffer you? Bring thy son hither.

42 And as he was yet a coming, the devil threw him down, and tare him: and Jelus rebuked the unclean fpirit, and healed the child, and delivered him again to his father.

43 And they were all amazed at the might power of God: but while they wondered every one at all things which Jefus did, he faid unto his disciples,

44 * Let these sayings fink down into your * Matth. the hands of men.

45 But they understood not this saying, and it was hid from them, that they perceived it not: and they feared to ask him of that saying.

and they featre to air sum of that a yang.

46 9 * Then there arole a realouing among * Match, them, which of them flouid be greated.

47 and feius perceiving the thought of their Mark 9, heart; sook a child, and ice him by him, and 48 And faid unto them, who there is all re
48 And faid unto them, who love fail re-

crive this child in my name, receiveth me: and wholoever shall receive me, receiveth him that fene me : for be that is least among you all, the

fame thall be great. 49 ¶ * And John answered and said, Master, * Mark we saw one casting out devils in thy name, and 9. 38. we forbad him, because he followeth not with us.

50 And Jefusfaid unto him , Forbid him not : for he that is not against us, is for us. 51 And it came to paffe, when the time was

fer his face to go to Jetufatem,
52 And fent meffengers before his face, and ey went, and entered into a village of the Sama-

53 And they did not receive him, because his

face was as though he would go to Jerulalem.

54 And when his difciples James and John faw
this, they faid, Lord, wilt thou that we command fire to come down from heaven, and confume them , even as * Elias did ?

2 Kig. 55 But he turned, and rebuked them, and faid, 1.10. Ye know not what manner of spirit ye are of.

56 For the Son of man is not come to deftroy mens lives; but to fave them. And they went to

another village.

57 4 * And it came to paffe that as they went * Match in the way, a certain man faid unto him . Lord, §. 19.

I will follow thee whicher over thou goeft.

58 And Jefus faid unto him, Fores have holes, irds of the air have nefts, but the Son of ath not where to lay his head. 59 * And he faid unto another , Follow me : or he laid , Lord , fufferme first to go and bury

8. 21.

Matth

60 Jelus faid unto him, Let the dead bury their dead; but go thou and preach the kingdom of

61 And another also faid, Lord, I will follow the: but let me first go bid them farewell which are athone as my house. 62 And Jefus faid unto him, No man having put his hand to the plough, and looking back; in fir for the kingdom of God.

CHAP. X.

I Chrift femdeth out at once fevently diffiples to work miracles sand to preach: 17 admontiflest them to be handle : and wheren to religie: It is trained to his dather for this grace: 18 magni-fieth the barpy offest of his chard: 18 seadoth the lamyer how to attain exernal life: and to take worky one for in meighbour lost needed his warr-worky one for in meighbour lost needed his warr-

**System of the surface of the surfa * Marth. ID. I.

he himfelf would come

2 Therefore faid he unto them, * The harvest truly is great, but the labourers are few: pray ye therefore the Lord of the harvest, that he would * Matth. 9.37fend forth labourers into his harveft.

3 Go your wayes : * behold , I fend you forth as lambs among wolves.

4 Carry neither purie nor ferip, nor fixoes, and falute no man by the way.

10. 16.

* Matth.

th.

th

9.

k

4 Marti

11. 21.

10: 40. ιů

Manh. 10. 11.

7 And in the same house remain, eating and drinking such things as they give: for the la-bourer is worthy of his hire. Go not from hotsle to houfe.

8 And into whatfoever citieve enter, and they geceive you, eat fuch things as are fet before you. itnto them , The kingdom of God is come nigh

unto you.

10 But into whatforever citie ye enter, and they receive you not go your wayes out into the fireers of the fame, and fay;

11 Even the very duft of your citie which cleato be such that the part of the such that the kingdom of God is come nigh unto you.

12 But I fay unto you, that it thall be more solerable in that day for Sodoms then for that citie.

13 * Wo unto thee Chorazin, wo unto thee

Bethfalda: for it he mighty works had been done in Tyte and Sidon, which have been done in you, they had a great while ago repented, fitting theyea? in fack-cloth and afhes.

14 But it thall be more tolerable for Tyre and

Matth.

14 But I than to more concave to a year and sidon at the judgment, then for you.

15 And thou Capernaum, which art exalted to licaven; that be drivid down to bell.

16 * He that beareth you, heartest me: and the adoption of the second of th brough thy name.

18 And he fald unto them , I beheld Satan as

lightming, fall from heaves.

19 Behold, I give unto you power to stead on ferpeine; and footpions, and overall the power of the enemy: and nothing finall by any means

uri you.

nurr you.

30 Nouvelifianding in this rejoyce notating the spirits are subject unto you: but sucher rejoyce because your many are written in heaven.

21 ¶ In that shour Jesus rejoyced in spirit, and faid, I thank thee, O Father. Lord of beaven and earth, what thou hast hid defectables from the wife and prudent, and haft revealed them

and earth - that thou hash hid thefeshings from the wife and pruders, and hash roweshed them unto babes: even so Facher , for so it seemed good in thy sight.

3 if All things are delivered to me of my Faancient ther: and no man knoweth who the Bon is, but copies and the Father; and who the Father; so the Sans, copies and he to whom the Bon will reveal him.

23 4. And he warted him water this differpless and these last father words; side privatly, * Bieffeld are the eyes which see the Mad hings that we see.

thing what ye fee.

24 For I cell you, whet many prophets and kings for have defired to fee those things which ye fee, and for have not feen them; and to hear short things which ye hear; assid have not hourd them.

5 ¶ And behold; a certain lawyer thou up. Mand tempted thin; fairing; Manter, what the life and tempted thin; fairing; Manter, what the life is the life of the lif

and to inherit eternalilife;
26 He fail due to him, What is written in the 32. 35slaw abow render thou;
27 And he saffwering faid. Thou fluid; love
the Lord thy God with all thy heart; and with all
thy foul; and with all thy heart; and with all
thy foul; and with all thy frength, and with all
thy fail and thy neighbour as thy felf.
28 And he faid unto him. Thou haft answered
right: this do, and thou fluid;
28 But when the safe the safe for the safe and the safe the

4 Carry neither purite nor ferity nor thooses, and, aget: clus do, and thou shade live. Falute no man by the way.

5 * And into what foever house ye enter, first lay. Peace be to this house.

6 And if the son of peace be there, your peace were down from Jerusalem to Jerisho, and feld shall rest upon it: if not it shall turn to you again.

him half dead. 31 And by chance there came down a cessain priori that way, and when he faw him, he passed by on the other fide. 32 And likewise a Levites when he was as the

lace came and looked on him, and paffed by on

33 But a certain Samaritane, as he journeyed,

had compassion on him, 34 And went to himsaid bound up his worked, pouting in oyl and wine; and fer him on his own beatt, and brought him to an inne, and cook care of him

35 And on the morrow when he departed the took our two | pences and gave them to the host ; | See and fast outchins. Take extre of hims and what M the foeyer thou spended more, when I come again I 20.2.

will repay thee.
36 Which now of thefe three, through thois, was neighbour auto him that fell among the

him. Then faid Jefus unto him, Go, and do thou

38 ¶ Now it came to palle, as they went that he entered into a verrain village; and a certain woman trained Martha, received him loto her

house.

34 And the had a fifter called Mary, which al16 list at Joins teer, and head his word.

30 But M urbs was cumbered about much fervings and came to himsens fring Looky don't hou. Re z

March

bid her therefore that the help me.

41 And Jelus answered and faid unto her.

Marcha, Marcha, thou are carefull, and troubled

about many things:

42 But one thing is needfull, and Mary hath cholen that good part, which shall not be taken away from her.

CHAP. XI.

a Christ teachers to pray, and that instantly:
11 assuring that God so will give us good thrug;
14 assuring out a double devil reducible the
total phoenous Pharistes: 28 and showeth who are
desserted by preachers to the proplet 3 and reprebreaches to to the proplet 3 and reprebreaches to the profile 3 and reprebreaches the outward stowed bosinesses in the Pharifeen Scriben and lawyers.

A Nd it came to paffe; that as he was praying A in a certain place, when he ceafed, one of his disciples faid unto him; Lord; teach us to pray, as John allo raught his disciples.

2 And he faid unto them, When ye pray, fay, & Our Father which are in heaven, Hallowed be * Matth. thy name. Thy kingdom come. Thy will be done as in heaven, so in earth.

3 Give us || day by day our dayly bread. 6.9.

nor , for the da).

Or ,

maj.

2.7.

2.9.

And forgive usour fins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into tempration, but deliver us from evil.

5 And he faid unto them, Which of you shall

5 And he tast unto trem. Where or you in parts as time and that I go unto him ar midnights and that I go unto him ar midnights and the years he free of mire. It is his journey is come to make and I have nothing to fee before him: 7 And he from within fault answer and Trouble me not, who door is now thu; and middle nate with mein bed it I cannot tife and us of bis

give thee.

8 I fay unto you, Though he will not rife and give him, because he ishis triend; yet because of his importanties he will rife and give him as many as he needeth.

* Matth.

9 And I fay unto you, Ask, and it shall be given you: feek, and ye shall find : knock, and it final be opened unto you.

To Forevery one that asketh, receiveth: and he that seeketh, findeth: and to him that knocketh,

it shall be opened.
11 * If a fon shall ask bread of any of you that * Marth.

is a father, will be give him a flone? or if he afk a fifth will be for a fifth give him a ferpent?

2. Or if he shall afk an egge, will he offer him

a feorpion?

14 If ye then, being evil, know how to give good gitts unto your children: how much more shall your heavenly Father give the holy spirit to ghem that ask him?

14. And he was caffing out a devil, and it was dumb. And it came to palle when the devil was gone out, the dumb spake: and the people strendered. 15 But forne of them faid, * He cafteth out de-

Marth. 9-34 and wils through Beelzebub, the chief of the devils.

16 And other tempting him a fought of him a from heaven.

17. But he knowing their thoughts- faid unto their. Every kingdom divided against it self is branche to defolation: and a bouse divided a-making a point. Selli-sel a house, falleth

il if starn allo be divided against himself, bow that his kingdom stand; because ye say that I can out cevils through Berlizebub. 19 And if I by Berlizebub cast out devils, by when do your loss cast them out; I therefore shall

be your judges.

But if I with the linger of God cast out de-

not care that my fifter bath left me to ferve alone? vils no doubt the kingdom of God is come upon

21 When a ftrong man armed keepeth his palace , his goods are in peace.

22 But when a ftronger then he shall come upon him, and overcome him, he taketh from him all his armour where in he trufted, and divideth his spoils.

24 Hethat is not with me, is againft me: and

a2 Hethat is not with me, is against me: and
the that gathereth ion with me scattereth.

a4 * When the unclean spirit is gone out of a * Match.
man, be walketh through dry places, seeking 12-43.

reft: and finding none > he faith; I will return
unto my house whence I came out.

35 And when he cometh; he findeth it swept

and garnished.

26 Then goeth he , and taketh to him feven other foirits more wicked then himfelf, and they enter in and dwell there; and the last state of that man is worse then the first.

27 And it came to paffe as he fpake thefe things, a certain woman of the company lift up her voice, and faid unto him, Bleffed is the womb that bare thee, and the paps which thou haft fucked

Sacked.

28 But he faids. Yes, rather bleffed are they that hear the world of God and keep it.

29 ¶ * And when the people were gathered * Manth. thick togethers he began to lay. This is an evil generation, they leak a fign, and there finall no fig. 12-38.

nerations they leak a fign, and there finall no fig. 13-38.

be given it, but the fign of Jonas the propher.

30 For all Jonas wara i fign unto the Ninevites, for hall allo the Sun of man be to this generation.

31 The queen of the fouth final tricup in the judgement with the men of this generation; and condemn them: for the came room the turnoft parts of the earth, to hear the wildom of Solomon; and beholds greater then Solomon is here.

32 The men of Nineve thall rife up in the judgement with this generation, and thall condemn it: for they repented at the preaching of

demn it : for they repented at the preaching of Jonas; and behold, a greater then Jonas is here.

32 * No man when he hath lighted a candle , * Matth.
putreth ig in a feeres place , neither under a 5.15.
|| bulbel ; but on a candle-flick ; that they which || See

come in may fee the light.

34 ** The light of the body is the eye: there-5.15.
fore when thine eye is fingle, thy whole body ** Match, also is full of light: but when thine eye is evil, 6.22.
thy body allo is full of darknesse.

35 Take heed therefore, that the light which in thee be not darknelle.

36 If thy whole body therefore be full of light having no part dark, the whole shall be full of light, as when the bright shining of a candle doth

give the light.

27 ¶ And as he spake, a certain pharise befought him to dine with him: and he went in

fought him to dine was a served and fat down to meat.

38 And when the phartice faw it, he marvelled that he had not first washed before dinner.

39 * And the Lord faid unto him, Now do ye * Marth.

39 * And the Lord faid unto him, Now do ye * Marth.

31 * And the Lord faid unto him, Now do ye * Marth.

31 * And the Lord faid unto him, Now do ye * Marth.

32 * And the Lord faid unto him, Now do ye * Marth. reastrees nate recording to the platter: but your inward part is full of ra-vening and wickedneffe.

40 Ye fools, did not be that made that which is without make that which is within alfo?

41 Bur rather give alms || of fuch things as you || Or at have: and beholds all things are clean unto you have: and unto you whatflees: for ye tiche mint and rue and all manner of herbs , and palfe over the pullingement and the love of God : thele oughty et o

judgement and the love of God: mere oughtye to have done, and not to leave the other undone 43 * Wo unto you Pharifes: for ye love the uppermost feats in the lynagogues, and greetings 23.6.

44 Wounto you Scribes and Pharifees, hypocrites; for ye are as graves which appear not , and the men that walk over them, are not aware

45 Then answered one of the lawyers , and faid unto him, Mafter, thus saying, thou reprocheft us alfo.

Matth. 23.4.

* Marth. 23.29.

eft us alfo.

46 * And he Isid , Wo unto you alfo ye lawyers: for ye lade men with burdens grievous to
be born, and ye your felves touch not the burdens
with one of your fingers.

47 * Wo unto you: for ye build the fepulchres
of the prophets, and your fathers killed them.

48 Truly ye bear wimefile that ye allow the
deeds of your fathers: for they indeed killed
them, and ye build their feroulchres.

them, and ye build their fepulchres.
49 Therefore also said the wildom of God, I

49 Therefore also faid the wisdom of God, I will send them prophets and apolites, and some of them they shall say and persecute:

50 That the bloud of all the prophets, which

was shed from the foundation of the world, may

was ined from the foundation of the world, may be required of this generation.

5: *From the bload of Abel unto the bloud of Zacharias, which perilhed between the alter and the temple; verily I say unto you; it shall be re-* Gen.

quired of this generation.

31 * Wounto you lawyers: for ye have taken
away the key of knowledge: ye entered not in
your felves, and them that were entering in, ye # Match. 23.13. hindered.

Or, forbad.

53 And as he faid these things unto them , the Scribes and the Pharises began to urge bim ve-hemently, and to provoke him to speak of many

54 Laying wait for him, and feeking to catch ething out of his mouth, that they might accufe him.

cute tim.

1 Chrift preachest is bis dissiples to avoid bypocrifte and fearfulness in publishing his dostrine:

13 marnets the people to beware of coverous.

18 marnets the people to beware of coverous.

19 marnets the people to be rich man who see up
greater barns. 22 We mail not be over-careful
of earthly things, 31 but seek the kingdom of
God, 33 give alms, 36 be tready at a mock
20 open to our Lord whensover he cometh.

21 Livid munister, are to see the history areas. so open to our Lora moenjoever no comero. 41 Christministers are to see to storic barge, 49 and look for persention. 54 The people must take this time of grace, 58 because it is a fearfull thing to die muthout reconciliation.

* Matth TN° the mean time, when there were gathered trogether an innumerable multitude of people; infomuchtar they trod one upon another; he began to fay unto his disciples first of all. Beware ye of the leaven of the Pharifees, which is hypocrifie.

2 * For there is nothing covered, that shall not be revealed; neither hid, that shall not be # Matth. 10.26.

known.

3. Therefore whatfoever ye have spoken in darknesse, in hall be heard in the light: and that which ye have spoken in the ear in closers; shall be proclaimed upon the houstetops.

4. *And I say unto you my friends, Be not arraid of them that kill the body, and a free that,

* Matth. 10.28.

See Marth. 10.29 * Match 10.32. 2 Tim. 3.12.

fette me before men, him thall the Son of man also

confesse before the angels of God.

9 But he that denieth me before men, shall be

9 but ne that denote me conte ment; also a denied before the angels of God.

10 And who foever thall fresh a word against the Son of man, it shall be forgiven him : but unto him that blasphemeth against the holy Ghost, it shall not be forgiven.

11 * And when they bring you unto the fyna-gogues, and unto magiftrares, and powers, rake, ye no thought how or what thing ye thall answers or what ye thall fay: * March.

12 For the holy Ghoft shall teach you in the

fame hour what ye ought to fay.

13 And one of the compar

ny faid uneo him. Mafter, speak to my brother, that he divide the inheritance with me. 14 And he faid unto him, Man, who made me

a judges or a divider over you?

15 And he faid unto them, Take heed, and beware of coverous effects for a mans life considerh not in the abundance of the things which he pof-

16 And he spake a parable unto them, saying, The ground of a certain rich man brought forth plentifully.

17 And he thought within himfelf , faying , that thall I do, because I have no more where

to befrow my fruits?
18 And he faid, This will I do, I will pull down my barns and build greater, and there will I be-

my barns and build greaters and these wail a beflow all my fruits and my goods.

19 And I will fay to my foul; Soul; thou haftmuch goods laid up for many years; take thine
eafe eat, drinks and be merry;
ao But God fald unto him; Thou fool; this
night [my foul shall be required of thee; then do they
whole shall those things be which thou haft prorequired.

vided ? 21 So is he that layerh up treasure for himself, thy faul.
nd is not rich towards God.

32 ¶ And he faid unto his difciples, Therefore I fay unto you, * Take no thought for your life what ye hall eat, neither for the body what ye 6-25.

shall put on.
23 The life is more then meat, and the body is

more then raiment.

24 Confider the ravens, for they neither flow
nor reap, which neither have flore-boule not barn,
and God feedeth them. How much more are ye
better then the fowls?

Detect then the lower;

23 And which of you with taking thought can
adde to his feature one cubit?
as If ye then be now able to do that thing which
is leafs, why take ye thought for the reft;
27 Confider the liles how they grow, they coll
not, they fight not and yet I say surroy one, they
Solomon in all his glory, was not anaped like one

28 If then God so clothe the graffe which is to day in the field, and to morrow is cast into the oven : how much more will be clothe you, O ye of little faith

be proclaimed upon the housecops.

4 * And I say unto you my friends, Be not a fraid of them that kill the body, and after that, have no more that they can do.

5 But I will forewarn you whom you shall we feat that have no more that they can do.

5 But I will forewarn you whom you shall we feat that have no more that into belt year is say unto you year and side steer and your Father loowest that is corresponded to the steer and your Father loowest that is corresponded to the steer and your Father loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and your feather loowest that is corresponded to the steer and all the steerings shall be added unto you.

5 But can the steering shall be added unto you.

5 But can the steering shall be added unto you.

5 But can the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steer and your feather loowest the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steer and your feather loowest the steering shall be added unto you.

5 But I steer the steer and your feather loowest that I steer and all the steers and all the steers and all the steers and all the steers and your feather loowest the steers and all the steers and all the steers and your feather loowest that it is correctly steer and your feather loowest the steers and all the steers and your feather loowest the steers and your feather loowest

34 For where your creature is, there will your

" I Pet. 35 * Let your loins be girded about, and your 3.13.

lights burning.

36 And ye your felves like unto men that wait for their lord; when he will return from the wedfort their lord; when he will return from the wed-

may open unto him immediatly.

37 Bleffed are those fervance, whom the lord when he cometh shall find watching : verily, I say unto you that he shall gird himself, and make them to fit down to meat, and will come forth

38 And if he shall come in the second watch or ome in the third watch and find them so bleffed

Matth. are thole fervants

leevers.

....

5.334

39 * And this know, that if the good-man of the house had known what hour the thief would come he would have watched, and not have suf-

come he would have watched, and nor have jurifiered his houle to be broken through.

40 Be ye therefore ready allo: for the Son of man coment at an hour when yethink not.

41 ¶ Then Peter faid unto bim, Lord, fpeakeft thou this parable unto up or even to all!

42 And the Lord faid, Who then is that faithfail and wife it theward, whom his lord hall make rulet over his houlhold, to give them their portion of most in due feafun? of meat in due feafon?

43 Bleffed is that fervant, whom his lord when he cometh thall find fo doing.

44 Of a truth I fay unto you, that he will make him ruler over all that he hath.

45 But and if that fervant fay in his heart, My lord delayeth his coming, and that begin to beat the men-fervants, and maidens, and to car and drink, and to be drunken .

46 The lard of that fervant will come in a day when he looketh not for lilm, and ar an hour || On end when he is not wars, and will || cut him in funder, him off. and will appoint him his portion with the unbe-

47 And that fervant which latew his lords wills and prepared not himself; neither did according to his will, shall be beaten with many stripes.

48 Bur he that knew not and did commit things worthy of ftripes, shall be beaten with few stripes.

For uneo whomsoever much is given of him shall be much required: and to whom men have com-

aired much, of him they will afk the more.

what will I, if it be already kindled?

50 But I have a baptime to be baptized with, and how an I || firmitened till it be accomplished! for,

Cained. Marth. 10:34.

54 *Suppole ye that I am come to give peace on earth? I sell you. Nay: but rather division.
5a For from henceforth there shall be five in one house divided, three against two, and two

against three. 53 The father shall be divided against the 100, and the fon against the father; the mother against the daighter, and the daughter against the mother the mother in law against her daughter in law, and the daughter in law against her mother in

14 7 And he faid also to the people, * When Matth.

they. There contoins the west states of the states of the

56 Ye hypoetites ye can differ the tage of the fiking and of the neight but how is its that ye do

Match. nor what is right? 38 9 When thou goeft with thine advertarie

to the magificat, authon art in the way, givediligence that thou mayeft be delivered from him; left he hale ther to the judge, and the judge deli-

prifon. 59 I rell thee, thou shalt not depart thence, till Mark thou haft payed the very laft || mite-12.42.

CHAP. XIII.

1 (brill preachest reporture upon the puriflment of the Galilants and others. 6 The fruitelf figures may me fland. 11 the bealth the crooked mousar: 18 thereth the pomerfull merking of the word in the hearts of his chosen, by the paralle of the grain of multirelifeed, and of leaven: 24 exhorteth to enter in at the ftrait gate: 31 and reproveth Herod and Fernsalem

There were present at that season, some that told him of the Galileans, whose bloud Pilate

had mingled with their facrifices.

a And Jelus answering faid unto them, Supp ye that these Galileans were sinners above all the Galileans, because they suffered such things? 3 I tell you, Nay: but except ye repent, ye shall all likewile perish.

4. Ot those eighteen, upon whom the tower in Siloam fell, and flew them, think ye that they were # Oth | finners above all men that dwelt in Jerusalem ? debrate. 5 I tell you, Nay : but except ye repent, ye thall all likewife perifh.

all likewise perish.

6 ¶ He fpake also this parable: A certain manhad a fig-tree planted in his vine yard, and he
came and fought ruit thereon- and found none.

7 Then faid he unto the dreller of his vineyard, Behold, these three years I come seeking
fruit on this fig-trees and find none: cut it downs
why cumbereth it the ground?

8 And he answering, staid onto him, Lord, let it
alone this year also, till I shall dig about it, and
dung it:

9 And if it bear fruit, well: and if not, then after that thou shalt cut it down.

10 And he was reaching in one of the fynagoguer on the fabbath. II And behold, there was a woman which

had a spirit of infirmitic eighteen years and was bowed together, and could in no wife lift up her

12 And when Telus faw her, he called her to him, and faid unto her, Woman, thou are loofed from thine infirmitie.

13 And he laid his hands on her, and immediat-ly the was made ftraight, and glorified God.

14 And the ruler of the lynagogue answered with indignation, because that Jesus had healed on the laboath day, and laid unto the people. There are fix dayes in which men ought to work; in them therefore come and be healed, and nor on

the labbath-day. Thou hypocrite, doth not each of you on the fab-bath loofe his ox or his affe from the stall, and

lead him away to watering? 16 And ought not this woman being a daughter of Abraham, whom Satan hath bound, lo thefe

eighteen years, be loofed from this bond on the fabbath-day ?

17 And wien he had faid thefe things, all his adverfaries were athanted : and all the people rejoyced for all the glorious things that were done

18 9 Then faid he, unto what is the king-down or God like? and whereun to thall I refemble it ?

19 It is like a grain of muttard-feed, which a man took, and cart into his garden, and it grew,

March. 13.31.

and wared a great rree: and the fowls of the air will not fittalphoway pull him out on the fab-lodged in the branches of it.

20 And again he faid, whereunto thall I liken 6. And they could not answer him again to 20 And again he faid , Whereunto thal! I liken

the kingdom of God ?

at It is like leaven, which a woman took and hid in three || measures of meal, till the whole was # See Matth.

13. 33. 23 * And he went through the cities and on Matth. Iages teaching and journeying towards Jerusalem.
9.35. 13 Then faid one unto him, Lord, are there few

24 9 Serive to enter in at the firait gate: for many, I (ay unto you, will feek to enter in, and shall not be able. 7.13.

as When once the mafter of the house is tifen up, and hath four to the door, and ye begin to frand without, and to knock at the door, faying, Lord , Lord , open unto us ; and he shall answer and fay unto you, I know you not whence you are:

a6 Then thall ye begin to fay, We have eaten
and drunk in thy prefence, and thou hait raught exalted

in our freets.

37 * But he thall fay, I tell you, I know you * Matth. nor whence you are , depart from me all ye work-7.23. ers of iniquitie.

28 There faell be weeping and gnathing of teeth, when ye shall see Abraham, and Haac, and Jacob, and all the prophets in the kingdom of God, and you pare selves thrust our. 29 And they shall come from the east, and from

the west, and from the north, and from the fouth,

and shall fit down in the kingdom of God.

30 * And behold, there are last, which shall be firth and there are fight which shall be last.

31 ¶ The same day there came certain of the * Matth. 39-30-

depart hence: for Herod will kill thee.

3 2 And be faid unto them, Go ve and tell that

fox, Behold, I cast out devils, and I do cures to day and to morrow, and the third day I shall be

* Matth. 23.37.

sign of the comments of the control of the comments of the com

And it came to paffe, as he went into the house And one of the chief Pharifes to ear bread on the fabbath day, that they watched him.

fore him which had the dropfie.

3 And Jefus antwering, fpake unto the law-yers and Pharifees, faying, Isit inwfull to heal

on the fabbath-day?

4. And they held him, and let him go:

5. And answered them, laying; Which of you and to make the him and the him and let him go be the him go and the man and the him go.

5. And answered them, laying; Which of you and to more able to the him go be the him go b

thefe thing

thefe things.

7 ¶ And he purfortha pacable to those which were hidden, when he marked how they choice our the chief rooms ; faying unto them.

8 When hou are hidden of any man to a wedding, fix not down in the highest room, left a more honourable man then thou be hidden of him:

9 And he that hade the and him > come and day to thee, Give this man place: And thou begin with thanne to rake the lowest room.

10 * But when thou art bidden ; go and fit * Prov. down in the lowest room; that when he that bade 25.67.

thee cometh, he may fay unto thee, Friend, go up higher: then shalt thou have worthip in the pre-sence of them that sit at meat with thee. 11 * For wholoever exalteth himfelf, shall be * Matth. abased; and he that humbleth himfelf, shall be 23.12.

11 Then faid he also to him that bade him.

When thou makeft a dinner or a supper, call not thy friends ; nor thy brethren, neither thy kinimen, nor thy rich neighbours; left they also bid thre again, and a recompense be made thee.

13 But when thou maken a feat, call the poor, the maimed, the lame, the blind: 14 And thou shale be bleffed; for they cannot recompenie thee: for thou shale bercompenied at the refurrection of the just.

15 ¶ And when one of them that fat at meat with him, heard thefe things, he faid unto him, *Bleffed is he that thall ear bread in the king. * Revel. dom of God.

16 * Then faid he unto him, A certain man made a great supper, and bade many: 17 And fent his fervant at supper time to fay to them that were bidden; Come, for, all things

are now ready.

him: and he turned, and faid unto them,

2 at 1 f any mais come pine, and hate now his 4 Marela.

father, and mother, and wife; and children, and holder, and fifters year and his own life alice, 10-37he cannot be my difciple.

27 And who focure doth not bear his croffle,
and come after me, cannot be my difciple.

28 For which of you intending to build a
tower, firstenhout down first, and counsets the
cofts, wherher he have furficient to finish it?

29 Left haply after he hash laid the foundation,
and to not able to mish it, all that behold it, begin to macket him.

so Saying. This man began to build, and was

not able to finith.

31 Or what king going to make war against
another king, fittern not down first, and confultern whether he be able with ten thousand to
incet him that cometh against him with twentie thousand?

32 Or elfe, while the other is yet a great way off, he fendeth an amballage, and defireth conditi-

ons of peace.

33 So likewise, who oever he be of you, that
for saketh not all that he hath, he cannot be my

disciple. 34 9 * Salt is good : but if the falt have loft his favour, wherewith shall it be seasoned? # March.

35 It is neither fit for the land, nor yet for the dung-hill, but men caft it out. He that bath ears to hear, let him hear.

CHAP. XV.

1 The parable of the left theep: 8 of the piece of filver, 11 of the prodigall fon.

Hen drew near unto him all the publicanes

I and finners for to hear hir

2 And the Pharifees and Scribes murmured, faying . This man receiverh finners , and eateth with them. 3 And he spake this parable unto them,

faying.

4 What man of you having an hundred sheep, if he lose one of them, doch not leave the sheep, if he lose one of them, doch not leave the

* Matth. ninety and nine in the wilderneffe, and go after that which is loft, untill he find it?

s And when he hath found it , he layeth it on

his fhoulders, rejoycing.

6 And when he cometh home, he calleth togegether his friends and neighbours, faying unto
them, Bejoyce with mesfor I have found my theep
which was loft.

7 I fay unto you, that likewife joy shall be in heaven over one sinner that repenteth, more then over ninerie and nine just persons which need no

repentance 8 ¶ Either what woman having ten || pieces of filver, if thee lofe one piece, doth not light a candle, and fweep the house, and seek diligently

gill the find it? 9 And when the hath found it, the calleth her friends and her neighbours together , faying , Rejoyce with me, for I have found the piece which I had loft.

to Likewife I fay unto you. There is joy in the prefence of the angels of God, over one finner that repenteth.

11 And he faid. Acertain man had two fers: Father , give me the portion of goods that falleth to me. And he divided unto them his living.

to me. And ne givided unto them his living.

13 And not many days after, the younger for
gathered all together; and took his journey into
a far country, and there was the his substance
with tionous living.

14 And when he had spent all, there arose a
mighty famine in that land, and he began to be

14 And he went and joyned himself to a citi-aen of that country; and he seat him into his fields to seed swine. 16 And he would fain have filled his belly

with the busks that the fwine did cat ; and no

man gave unto him.
17 And when he came to himself, he said, How many hired fervants of my fathers have bread enough and to spare, and I perift with hunger! 13 T with arise, and go to my father; and will fay unto him, Father; I have sinned against hea-ven, and before these

19 And am no more worthy to be called thy fon: make me as one of thy hired fervants.

20 And he arole, and came to his fathe when he was yet a great way off, his father faw him, and had compatition, and ran, and tell on his necks and kiffed him. 21 And the fon faid unto him, Father, I have

finned against heaven, and in thy fight, and am no more worthy to be called thy fon. 22 But the father faid to his fervants, Bring

forth the best robe, and put it on him, and put a ring on his hand, and shoes on his feet.

23 And bring hither the fatted calf, and kill it, and let us ear and be merry.

24 For this my fon was dead, and is alive a-

gan to be merry.

25 Now his elder fon was in the field : and as he came, and drew nighto the house, he heard

mulick and dancing. 26 And he called one of the fervants , and alk-

ed what thefe things meant

27 And he faid unto him. Thy brother is come, and thy father hath killed the fatted call, be-cause he hath received him safe and found. 28 And he was angrie, and would not go in : therefore came his father out, and increased him.

29 And be answering, faid to his father, Los thefe many years do I ferve thee, neither trans greffed I at any time thy commandment, and yet thou never gaveft me a kid, that I might make

erry with my friends: But as foon as this thy fon was come, which 30 But as foon as this thy fon was come, which hath devoured thy living with harlots, thou hait killed for him the farted can.

31 And be faid unto him , Son , thou art ever with me, and all that I have is thine.

32 It was meet that we should make merry, and be glad: for this thy brother was dead, and is alive again; and was loft, and is found.

is allive again, and was solve a constant.

CHAP. XVI.

The parable of the unitelf. Reward. 14 Chrift reprovests the hypocrific of the cavesom Phatifice. 19 The rich gluston, and Lavarus the

A Nd he faid also unto his disciples. There was A a certain rich man which had a steward, and the fame was accused unto him that he had wasted his goods.

a And he called him, and (aid unto him, How is it, that I hear this of thee; give an account of thy fleward-ship; for thou maiest be no longer

g Then the fleward faid within himfelf, word What shall I do ? for my lord taketh away from Bann in me the steward-ship: I cannot dig, to beg I am the origi-4 I am refolved what to do, that when I am reineth

ut out of the fleward-thip , they may receive me nine galnot their houses.

5 So be called every one of his lords debrers quarts.

1 So be called every one of his lords debrers quarts.

1 So be called every one of his lords debrers quarts.

1 The word by the lords of th Long three

eft thou unto my lord ? word here
6 And he faid . An hundred # meafures of oyl. interpres-And be faid unto him, Take thy bill, and fit ed a down quickly, and write filtie.

7 Then faid be to another, And how much ow- in the eff thou? And he faid, An hundred || meafures of original wheat. And he faid unto him, Take thy bill, and control

write foure-feore. 8 And the lord commended the unjust stewards fourtern because he had done wisely: for the children of buylets this world are in their generation wifer then the and a

children of light.

9 And I say unto you, Make to your selves || Or, friends of the || Mammon of unrighteouthesse reches.

tranfpiece of the eighth pare' which comerb to feve pence peny, and othe omane

Match.

18.21.

Drach. a here

5.13.

18.12.

5.22.

hat when ye fail, they may receive you into everlafting habitations

to Herhat is faithfull in that which is leaft, is faithfull also in much: and he that is unjust in the least, is unjust also in much.

11 If therefore we have not been faithfull in

to If therefore we have not been faithfull in the unrighteous | Mammon, who will commit to your trust the true riches? I Or gishes.

12 And if ye have not been faithfull in that which is another mans, who shall give you that

which is your own?

13 ¶* No fervant can ferve two mafters; for either he will have the one and love the other, or elfe he will hold to the one and defifite the other; ye cannot ferve God and Mammon. * Matth

14 And the Pharifees also who were coverous heard all these things : and they derided him.

13 And the faid unto them , Ye are they which justifie your felves before men, but God knoweth your hearts: for that which is highly ettermed amongst men, is abomination in the fight of

16* The law and the prophets were untill John fince that time the kingdom of God is preached, and every man preaffeth into it.
17 * And it is failer for heaven and earth to paffe then one title of the law to fail. # Matth. 11.11.

* Matth. * Marth

18 * Wholoever purterh away his wife , and marrieth another committeeth adultery : and who-foever marrieth her that is put away from her huf-

bands committeeth adultery.

19 ¶ There was a certain rich man, which was clothed in purple and fine linen, and fared sum-

peuoufly every day. 20 And there was a certain begger named La-zarus, which was laid at his gatesfull of fores, at And deficing to be fed with the crumbs which tell from the tich mans table: moreover, the dogs came and licked his fores.

22 And it came to paffethat the begger died, and was carried by the angels into Abrahams bo-tom: the rich man also died and was buried.

23 And in hell he lift up his eyes being in tor-ments, and feeth Abraham a far off, and Lazzrus in his bofom.

24 And be cried, and faid, Father Abraham, have mercy on me, and fend Lazarus that he m dip the tip of his finger in water and cool m songue, for I am tormented in this flame.

25 But Abraham faid, Son, remember that thou in thy life time received thy good things, and likewife Lazarus evil things: but now be is comforred, and thou are tormented

26 And befides all this, between us and you there is a great guif fixed, so that they which would paffe from hence to you, cannot neither can they paffe to us, that would come from shence.

27 Then he faid , I pray thee therefore faboute:

28 For I have five brethren; that he may teftihe unto them, left they also come into this place of corment.

29 Abraham faith unto him. They have Moles and the prophets, let them hear them. 39 And he faid. Nay, father Abraham: but if one went unto them from the dead; they will re-

pent. 31 And he faid unto him , If they hear not Mo-

fes and the prophets, neither will they be per-fwaded though one role from the dead.

CHAP. XVII.
1 Christ teacheth to avoid occasions of offense.
2 One to forgive another. 6 The power of faith.

7 How we are bound to God, and not be to m. 11 He healeth sen lepens. 32 Of the kingdom of God and the coming of the San of man.

Then fald he note the diffeigles, * It is impossi- * Marth.

I ble but that offences will come , but we unto 18.7.
him through whom they come.

It were better for him that a mil-ftone were

hanged about his neck, and he cast into the sea, then that he should offend one of these little

ones.

§ ¶ Take beed to your felves: ® if thy brother ® Marchtrefpaffe againft thee, rebuke hims, and if he re- 18.21.

pens, forgive him.

4 And if he trefpaffe againft thee feven times
in a day, and feven times in a day curr again to
thee faying, I repent; thou shalftorgive hims.

5 And the aposities fail unto the Lords, Increase.

our faith.

our ratth.

6 * And the Lord faid, If ye had faith as a grain * Matchof multiard-feeds ye might fay unto this fycamine- 17, 2atrees Be thou plucked up by the roots and be thou
planted in the fees and it thould obey you7 But which of you having a fervant plowingor feeding cattell, will fay unto him by and bywhen he is come from the field, Go and fit down

8 And will not rather fay unto him , Make ready wherewith I may fup, and gird thy felf, and ferve roe, till I have eaten and dranken: and afterward thou shall eat and drink.

9 Doth be thank that fervant because he did the things that were commanded him? I trow

10 So likewife ye, when ye shall have done all those things which are commanded you say, We are uppossible fervants: we have done that which was our duty to do.

11 ¶ And it came to patie, as he went to Jerufalem, that he patied through the midst of Samaria and Gallice.

12 And as he entered into a certain village, there met him ten men that were lepers, which frood afar off:

13 And they lifted up their voices, and faid, Jefus Maîter have mercy on us, 14 And when he faw them, he faid unto them,

Go thew your felves unto the priefts. And it . Levis, came to passe that as they went , they were cleanted.

15 And one of them when he faw that he was healed, turned back, and with a loud voice glorified God 16 And fell down on his face at his feet giving

him thanks : and he was a Samaritane. 17 And Jefus answering faid. Were there not ren cleanfed > but where are the nine ?

18 There are not found that returned to give glo ic to God, lave this stranger.

19 And be faid unto him, Arife, go thy way,

as ¶ And when he was demanded of the Phari-less, when the kingdom of God fhould come; he answered them and faid. The kingdom of God cometh not || with observation.

II Or at Neither shall they fay. Lo here, or lo there:
for behold, the kingdom of God is || within you.

22 And he said unto the disciples. The dayes sh with a ward

22 And he laid unto the disciples. The dayes here:
will come when ye hall defire to fee one of the || Oc,
dayes of the Son of mans and ye hall not fee it.

23 * And they hall fay to you's See here: or fee pair,
there: go not after them, not follow them.

44 For as the lightening that lighteneth out of 24-13.
The one part under heaven: shineth unto the other.

part under heaven: fo thail all pin be Son of mans

as Bur

as But first must be fuffer many things, and be sected of this generation.

26 * And as it was in the dayes of Noc 1 fo shall * 6cm. 7-

it be alfo in the dayes of the Son of man

27 They did eat, they drank, they married wives, they were given in marriage, untill the day that Noe entered into the ark: and the floud came and destroyed them all.

28 * Likewife alfo as it was in the dayes of Lot. # Genef. they did eat, they drank, they bought, they folds

they planted, they builded : 29 But the fame day that Lot went out of So-

m, it rained fire and brimftone from heaven, and deftroyed them all: 30 Even thus shall it be in the day when the

Son of man is revealed. 31 In that day he which shall be upon the house tops and his ftuff in the houses let him not come down to take it away : and he that is in the field,

let him likewife not return back. 32 * Remember Lors wife. 33 *Wholoever shall feek to fave his life, shall # Genef.

24.28.

Or

19.26. lofe it; and whofoever shall lofe his life, thall * Matth. preferve it. 16 25. 34 * I tell you, in that night there shall be two * Matth.

24.40 thall be left. || This 35 Two women shall be grinding together;

36. Verse the one shall be taken, and the other left. le want-36 || Two men shall be in the field; the one ing in shall be taken, and the other left. mort of

most of 37 And they answered and faid unro him, the Greek * Where, Lord? And be faid unto them, Where eopies. foever the body is, thither will the eagles be gathered together.

thered together.

3 Of the importunate widom. 9 Of the pharifee
and the publicane. 15 Children brought to
Chilf, 18 A valer that would follow Cirife his
a bindered by his riches. 18 The remark of thom
that leave all for his fale. 31 He foreformeth
handward 33 and reflores he high dwards many to he

A Nd he spake a parable unto them , to this end, that men ought * alwayes to pray, and not to * 1 Thef. faints 5-17-2 Saying, There was in a citie a judge, which

feared not God, neither regarded man.
3 And there was a widow in that citie, and the came upto him , faying , Avenge me of mine ad-

nd he would not for a while : but afterward he faid within himfelf , Though I fear not

God, nor regard man, 5 Yet because this widow troubleth me . I will avenge her, left by her continuall coming the

weary me 6 And the Lord faid , Hear what the unjust judge faith.

And shall not God avenge his own clest,

7 And mail not God averge his own tiet, which cry day and night unto him; though he bear long with them? 8 F reliyou that he will average them speedily. Neverthelelfo when the Son of man cometh, shall he find faith on the earth? a And he finds white weekly unseed which is

9 And helpake this parable unto certain which trufted in themlelves it that they were righteous, and despited others:

and explice outers:

10 Two men west up into the temple to pray,
the one a pharifee, and the other a publicane.

11 The pharifee flood and prayed thus with
himfelf, God I thank thee, that I am not as other men are, executioners, unjust adulterers or even

12 I fast ewice in the week, I give tithes of all shat I poffeffe.

13 And the publicane standing a far off, would not lift up fo much as his eyes unto heaven, but fmote upon his breaft faying. God be mercifull to e a finner.

14 I tell you, this man went down to his house justified rather then the other : *for every one * Marth, that exalteth himself, shall be abased; and he 23,12.

that humbleth himfelf, shall be exalted.

15 And they brought unto him also infants, that he would touch them: but when his disciples faw its they rebuked them-16 But Jefus called them unto him, and faid,

Suffer little children to come unto me, and for-bid them not: for of fuch is the kingdom of God. 17 Verily I fay unto you, Whofoever fall not receive the kingdom of God at a little child, fall

in no wife enter therein. 18 * And a certain ruler asked him , faying, * Matth.

Good Mather , what shall I do to inherit eternal! 19.16. 19 And Jesus said unto him , Why callest thou me good ? none is good fave one that is

God. 20 Thou knowest the commandments, Do not commit adultery, Do not kill Do not fleal Do not bear false witnesse, Honour thy father and thy

at And he faid , All thefe have I kept from my

youth up.
22 Now when Jefus beard thefe things, be faid unto him, Yet lackett thou one thing : fell all ther thou haft, and diffribute unto the poor, and thou thalt have treasure in heaven, and come, follow

23 And when he heard this he was very forrowfull, for he was very rich.

24 And when Jelis faw that he was very forrowfullshe faid, How hardly that! they that have riches en into the kingdom of God!

25 For it is easier for a camel to go through a needles eye, then for a rich man to enter into the kingdom of God.

26 And they that heard it, faid, Who then can

be faved ?

27 And he faid , The things which are unpoffible with men, are poffible with God.

28 * Then Peter faid, Lo, we have left all, and # March. followed thee.

29 And he faid unto them, Verily I fay unto 19.27you, there is no man that hath left house, or parents, or brethers, or wife, or children, for the kingdom of Gods fake,

go Who hall not receive manifold more in this preferttime; and in the world to come life everlating, 31 9 * Then he took unto him the twelve; * Match, and faid unto them, Behold, we go up to Jerufa-lem, and all things that are written by the prophets concerning the Son of man shall be accomplifhed.

32 For he thall be delivered unto the Gentiles, and shall be mocked, and spitefully entreased and fpirted on:

as And they shall scourge him, and put him to death, and the third day he shall rise again. 34 And they understood none of these things:

34. And they understood none of these things:
and this faring twas hid from them, neither knew
they the shings which were spoken.
35 4 * And it clame to patse, that as he was * Matthe
come night unto Jericho a certain blind man fat 20 25.
by the way side begging:
36. And hearing the multitude passe by the assets.

what it meant.

37 And they cold him , that John of Nazareth

#8 And

* Ma 18.11 * Ma 25-14 Or Mina here tranfl red a poun 12. 0 ces, a which

five fhiffir the ounce three pound two (lings f pence.

accor

ing to

28 And he cried, faying, Telus, thou Son of David, have mercy on me.

39 And they which went before, rebuked him, that he should hold his peace; but he cried so much the more, Thou Son of David, have mercie

40 And Jefus flood and commanded him to be brought unto him : and when he was come near, he afked him

41 Saying, What wilt thou that I thall do un-to thee? And he faid, Lord, that I may receive my fight.

42 And Jefus faid unto him, Receive thy fights thy faith hath faved thee.

43 And immediatly he received his fight, and followed him, glorifying God: and all the people when they faw it, gave praife unto God.

CHAP. XIX.

1 Of Zacheus a publicane. 11 The ten pieces of money. 28 Christ rideth into Jesusalem with triumph: 41 weepeth over it: 45 drivesh the triumph: 41 meetab over it: 45 divests the buyers and fellers out of the temple: 47 reaching desily in it. The tulers would have destroyed him but for fear of the people.

A Nd Jesu entered and passed through Jetricho.

2 And behold, there was a man named Ztcheus, which was the chief among the publicanes, and he was rich

s And he fought to fee Jelus who he was, and could not for the preffe, because he was little of flature

4 And he ran before, and climbed up into a freemore-tree to fee him; for he was to paffe that

5 And when Jelus came to the place, he looked up and faw him, and faid unto him, Zacheus, make hafte, and come down; for to day I must abide at thy house.

6 And he made haste, and came down, and re-

ceived him joyfully.
7 And when they faw it , they all murmured, faying, That he was gone to be guest with a man

8 And Zacheus Rood, and faid unto the Lord-Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor, and if I have taken any thing from any man by falle acculation, I reftore him four-fold. that is a finner.

9 And Jefus faid unto him, This day is falva. tion come to this house, forsomuch as he also is

the fon of Abraham. 10 * For the Son of min is come to feek and to

fave that which was loft.

11 And as they heard thefe things, he added, and spake a parable , because he was nigh to Jerufalem, and because they thought that the kingdom of God should immediatly appear. 12 * He said therefore, A certain noble man

went into a far countrey to receive for himfelf a

kingdom, and to return.

13 And he called his ten fervants, and delivered them ten | pounds, and faid unto them, Occupy zill I come

14 But his citizens hated him , and fent a meffage after him, faying, We will not have this man

to reign over us.

15 And it came to paffe, that when he was re rurned, having received the kingdom; then be commanded these services to be called unto him-to whom he thad given the money; that he might-know how much every man had gained by

16 Then came the first, faying Lord, thy pound hath gained ten pounds.

17 And he faid unto him, Well, thou good fer-vant: because thou hast been faithfull in a very little have thou authority over term circs. 18 And the second came, saying, Lord, thy

pound hash gained five pounds.

19 And he faid likewife to him . Be thou alfo over five cities.

20 And another came, faying, Lord, beholds, here is thy pound which I have kepe laid up in a

21 For I feared thee, because thou are an auditer man: thou takeft up that shou layedit not down, and reaped that thou dispedit not down.
22 And he faish unto him, Out of thine own.

mouth will I judge thee, thou wicked fervant : thou knewest that I was an authore man, taking up that I laid not down and reaping that I did not fow

23 Wherefore then gaveft not thou my m into the bank, that at my coming I might have required mine own with ufury?

24 And he faid unto them that flood by, Take from him the pound, and give it to him that hath 25 (And they faid unto him, Lord, he bath een pounds)

26 For I fay unto you, * That unto every one * Marth. which hath, shall be given; and from him that 13.12. hath not, even that he hath shall be taken away

27 But those mine enemies which would no

that I should reign over them , bring hither, and slay then before me.

23 % And when he had thus fpoken, he went be-forts attending up to Jerufalem. 23 % And, it came to parific when he was come nigh to Bethphage and Bethamy, at the mount 21.1. called the mount of Olives, he feat two of his

disciples

30 Saying, Go ye into the village over against you, in the which at your entering ye shall find a colt tied, whereon yet never man lat: loofe him, and bring him hither.

31 And if any man ask you, why do ye loofe

him ? thus shall ye say unto him, Because the

32 And they that were feat, went their way, and found even as he had faid unto them. 33 And as they were loofing the colts the owners

thereof faid unto them, Why loofe ye the colt? 34 And they faid, The Lord bath need of him 35 And they brought him to Jefus : and the caft their garments upon the colt, and they fee

36 And as he went , they fpread their clothes in the way.

37 And when he was come nigh, even now at the defeent of the mount of Olives, the whole multitude of the disciples began to rejoyce and praise God with a loud voice, for all the mightie works that they had feen

as Saying, Bieffed be the bing that cometh in the name of the Lord, peace in beaven, and gloric in the highest. 39 And form of the Pharifees from among the multitude faid unto him, Marker, rebuke thy dif-

And he answered and faid unrothem, I tell you that if their thould hold their peace, the fronte would immediately cry dut.

41 ¶ And when he was come near he behelf the cities, and were over it.

42 Saying, If thou hadit known, even thous a real in this to by day, the things which belong unto the peace I but now they are hid from thise type.

43 For

h.

* Marth. 18.11. * Macch. 25.14.

Or, Mina here tranffared a pound, is 12. OUIT-

ces, and an half: which according to five fhiffings

ounce is three pounds two thillings fix

the

pence.

43 For the dayes shall come upon thee, that thine enemies shall cast a crench about thee, and compasse thee round, and keep thee in on every

And shall lay thee even with the ground, 44 And Itali 194 three even with the probability and they findle no within thee; and they findle not leave in thee one from upon another, because thou knewest not the time of the visitation.

45 * And he went into the temple, and began to east out them that fold therein, and them that

F-Manh. 21.12..

> 46 Saving unto them, It is written, My house is the house of prayer : but ye have made it a den of sheeves.

> 47 And he taught daily in the temple. But the chief priests and the Scribes, and the chief of the

people fought to deftroy him.
48 And could not find what they might do: for all the people I were very attentive to hear

CHAP. XX.

1 Christ avouchesh bis ambority, by a question
of Johnsbaptisme. 9 The parable of the vineof joins outsigned. I see parases of see this yard. 19 of giving tribute to Cefar. 27 He convuccits the Sadduces that denied the reference of the conf David 45 He warneth his disciples to beware of the

Matth. 21.23.

31.33.

And it came to paffe, that on one of those Andayes, as he taught the people in the temple, and preached the golde; the glue priett and the Scriber came upon him, with the cleers a And spake unto him, saying. Tell us, By what authoritie dooft thou these things? or who is he

that gave thee this authoritie?

a And be answered and said unto them, I will also ask you one thing, and answer me. 4 The baptism of John, was it from heaven,

s And they reasoned with themselves, saying, If we fhall fay, From heaven; he will fay, Why then believed ye him not?

6 But and if we fay, Of men; all the people

will stone us : for they be perswaded that John was a prophet.
7 And they answered, That they could not tell

ence it x 8 And Jefus faid unto them , Neither tell I you

by what authoritie I do thefe things. 9 Then began he to speak to the people this pa-ble: * A certain man planted a vine-yard and " Matth. Fa let it forth to husband-men , and went into a far

country for a long time.

10 And at the featon, he fent a fervant to the husband-men, that they flould give him of the fruit of the vine-yard; but the husband-men beat hims and fent him away empty.

11 And again be fent another fervant; and they beat him allo, and entreated him shanefully, and

fant him away empty.

13 And again he fent the third; and they relanded him alfo, and caft him out.

fhall I do? I will fend my beloved fon : it may be they will reverence him when they fee him.

14 But when the husband-men faw him, they reasoned among themselves, saying, This is the seir; come, let us kill him, that the imhericance may be ours.

15 So they caft him out of the vine-yard , and billed him. What therefore shall the lord of the vine yard do unto them?

16 He shall come and defiroy these hunband-nen, and shall give the vine-yard to others. And when they heard its day said, God forbid-17 And he beheld them, and said, What is this

then that is written, * The Rone which die build- "Pfalm ers rejected, the fame is become the head of the 118.12.

18 Wholoever shall fall upon that stone, shall be broken: but on whomfoever it shall fall, it

will grind him to powder.

19 ¶ And the chief priefts and the Scribes the fame hour fought to lay hands on him, and they

same sour sought to 1st names on him s and the feared the people: for they perceived that he had shoken this parable against them. 20 And they watched him, and sent forth spies, which would reign the nelves just men, that they might take hold of his words, that so they might deliver him unto the power and authoritie of the sourcement.

21 And they asked him, saying. Master, we * Matth, know that thou sayest and teachest rightly, nel- 12.16. ther acceptest thou the person of any, but teachest the way of God Heruly.

22 Is it lawfull for us to give tribute unto Ge of a far, or no ?

23 But he perceived their craftinelle, and faid unto them. Why tempt ye me?
24 Show me all peny; whole image and fuperceiption hath it? They answered and said, Match.

25 And he faid unto them, Render therefore unto Cefar the things which be Cefars, and unto God the things which be Gods.

26 And they could not take hold of his words le, and they marvelled at his anbefore the people, and the

27 9 * Then came to him certain of the Sad. * Marth. duces (which denie that there is any refurrection) 31.23. and they asked him,

28 Saying, Mafter, Mofes wrote unto us, If any mans brother die, having a wife, and he die without childrens that his brother should take his wife, and raife up feed unto his brother.

29 There were therefore feven brethren , and the first took a wife, and died without children.
30 And the second took her to wife, and he died

31 And the third took her, and in like manner the feven alfo. And they left no children, and

32 Laft of all the woman died alfo.
33 Therefore in the refurrection, whose wife of them is she? for seven had her to wife. 34 And Jefus answering faid unto them, The children of this world marrie, and are given in

marriage: 35 But they which tha!! be accounted worthie to obtain that world, and the refurrection from the dead, neither marrie, nor are given in marriage.

36 Neither can they die any more; for they are equall unto the angels, and are the children of God, being the children of the refurrection.

37 Now that the dead are raifed, * even Mo- * Ezod. fes thewed at the buth, when he calleth the Lord, 3.6. the God of Abraham, and the God of Ifaac, and the God of Jacob.

48 For he is not a God of the dead, but of the living: for all live unto him.
29 Then certain of the Scribes answering

id, Mafter, thou haft well faid.

40 And after that, they durft not afk him any queftion at all.

41 And he faid unto them, * How fay they that * March.

42 And David himfelf faith in the book of 21.42. Salms, The LORD faid unto my Lord, Sit thou

on my right hand, 43 Till I make thine enemies thy foot-ftool. 44 David therefore calleth him Lord, how is he then his fon?

23.5.

24.7.

* Matth. 10.19.

Then in the audience of all the people, he

45 * Beware of the Scribes, which defire to # Marrh. walk in long robes, and love greerings in the markets, and the highest feats in the fynagogues, and the chief rooms at feats.

47 Which devour widows houses, and for a fhew make long prayers: the fame shall receive greater damnation.

> CHAP. XXI.

1 Christ commendeth the poor widow. 5 He foreselles to the destruction of the temple, and of the eitie ferulalem: 25 The signs also which stall be before the last day. 34 He exhoristh them to

* Mark 12.41.

1 See

to terjore the laft lay. 34 He exhoristh them to the matchfull.

A Nd he looked up, * and faw the rich men carding their gitis into the treasiny.

a And he faw also a certain poor widow, calting in thicher two || mires.

3 And he faid, Of a truth I fay unto you; that this poor widow hath cast in more then they Mark 12.42.

4 For all their have of their abundance caft in unto the offerings of God, but the of her penury hath caft in all the living that the had.

5 ¶ * And as fome fpake of the temple, bow it was adorned with goodly ftones, and gifts, he * Matth. 24.1.

6 As for these things which ye behold, the dayes will come, in the which there shall not be

left one ftone upon another, that shall not be thrown down-7 And they asked him, saying, Master, but when shall these things be? and what sign will

there be when these things shall come to passe?

8 And he said. Take heed that ye be not decived: for many shall come in my name faying, I am Christ, and the time draweth near: go ye

not therefore after them. 9 But when ye shall hear of wars, and commo

9 But when ye had been or wars, and commo-tions, be not terrified: for thefe things must first come to paffe, but the end is not by and by. 10 * Then faid he unto them, Nation (hall * Matth.

rife against pation, and kingdom against king-11 And great earth-quakes shall be in divers laces, and famines, and pestilences, and fear-

full fights, and great figns thall there be from 12 But before all these they shall lay their

hands on you, and perfecute you, delivering you up to the imagogues, and into prisons, being brought before kings and rulers for my names fake.

13 And it shall turn to you for a testimony.
14 * Settle it therefore in your hearts, not to meditate before, what ye shall answer.
15 For I will give you a mouth and wildom, which all your adversaries shall not be able to,

gain-fay, nor refift.

and brethren, and kins-folks, and friends; and fome of you shall they cause to be put to death.

17 And ye shall be hated of all men for my names sake.

* Marth. 18 * But there shall not an hair of your head perifh. 10.30-

19 In your patience possesse ye your souls.
20 * And when ye shall see Jerusalem compas-* Marth. fed with armies, then know that the defolation 24.15.

at Then let them which are in Judea, flee to the mountains, and let them which are in the midft of it, depart out , and let not them that are in the countrevs, enter thereinto.

22 For thefe be the dayes of vengeance that all

things which are written may be fulfilled.

27 Bit wo unto them that are with child, and to them that give fuch in those days; for there shall be great distresse in the land, and wrath up-

on this people

24 And they shall fall by the edge of the
sword, and shall be led away captive into all nations, and Jerusalem shall be troden down of the Gentiles , untill the times of the Gentiles be ful-

25 9 * And there fiball be firms in the fun, and * Matth. diffreffe of nations, with perplexity, the fea and

the waves roating,
26 Mens hearts failing them for fear, and for
looking after those things which are coming on the earth; for the powers of heaven shall be

27 And then shall they see the Son of man 27 And then hall mey lee the Son of man coming in a cloud with power and great glory. 28 And when these things begin to come to pass then look up, and life up your heads 5 for your redemption draweth nigh. 29 And he spake to them a parable, Behold the fig. tree, and all the trees.

30 When they now shoot forth, ye see and know of your own selves, that summer is now nigh at hand.

31 So likewife ye, when ye fee thefethings come to paffe, know ye that the kingdom of God is nigh at hand.

is nign at hand.

32 Verily I fay unto you; This generation
fall not paffe away; till all be fulfilled.

33 Heaven and earth finall paffe away; but
my words finall not paffe away.

34 ¶ And take heed to your felves, left at any
time your heart be over-charged with furferting,
and drunkenneffe; and care of this life; and fe

that day come upon you unawares.

35 For as a finare thall it come on all them that dwell on the face of the whole earth.

36 Wasch we therefore and pray alwayes, that we may be accounted worthy to escape all these things that shall come to passe, and to stand beforethe Son of man.

37 And in the day-time be was teaching in the temple, and at night he went out, and abode in the mount that is called the mount of Olives.

38 And all the people came early in the morn-

CHAP. XXII.

I The Jews copiere against Chiff. 3 Satan prepareth Judis to betray him. 7 The apostles prepare the passe over. 19 Christ instituteth his bepare the palle-over. 19 Christ institutes his be-juspper: 21 coverely forestellets of the stat-tour: 24 debottes the rest of his applies from ambition 8 2 assured to the house of his his blood not fail: 34 and get be should deny him thrica-39 the prayed in the meutrand frosteto blood 47 is betrayed with a hisse; 50 be bealeth Med-tes car. 54 He si torice denied of Peter 62 themselully absolute to 65 and confession him-tes for the history of the should be should be should be fished by the history of the should be should be should be fished by the history of the should be should be should be fished by the history of the should be shoul felf to be the Son of God.

fet to be the son of God.

Now the feath of unleavened bread drew Marth.

Now the feath of unleavened bread drew 26-12.

And the chief priestand Scribes fought how they might kill him, for they feared the people.

4 * Then entered Saran into Judas thrammed * Marth.

Ifarator , being of the number of the twelve.

4 And he were his way , and communed with the chief priests and captains , how he might bettay him unto them.

tray him unto them

5 And they were glad, and covenanced to give

3

& And he promifed, and fought opportunity to betray him unto them || in the absence of the f Or without

sumult. 7 \$ * Then came the day of unleavened * Marth. bread, when the paffe-over maft be killed.

26.17.

8 And he fent Perer and John, faying, Go, and prepare us the paffe-over, that we may eat. 9 And they faid unro him, Where wilt thou

that we prepare?
To And he faid unto them , Behold , when ye are entered into the cities there thall a man meet ou, bearing a pitcher of water, follow him into the house where he entered in.

11 And ye hall fay unto the good-man of the house, The Master faith unto thee, Where is the guest-chamber where I shall ear the passe-over

withmy disciples?

12 And he shall show you a large upper room

furnished, there make ready.

13 And they went and found as be had faid unto them: and they made ready the paffe-over.

the fait they have been come, he fait they have been come, he fait they have the past come. · Matth. 14 * And when the hour was come, he far down, and the twelve apostles with him.

15 And he faid unto then , || With defire I have defired to eat this palle-over with you be-

fore I fuffer.

16 For I fay unto you, I will not any more of God.

17 And he took the cup, and gave thanks, and faid, Takethis, and divide it among your

18 For I fay unto you , I will not drink of the

fruit of the vine, untill the kingdom of God shall

· Matth.

26.21.

26.20.

I Or

I brue

bearsily

defired.

19 ¶ *And he rook bread, and gave thanks, and brake is, and gave unto them of aying. This is my body which is given for you, this do in rememberance of me.

20 Likewise also the cup after supper, faying, This cup is the new restament in my bloud, which

* Matth.

is fined for you.

21 4 * Bur behold , the hand of him that betraverh me, is with me on the table.

22 And truly the Son of man goeth as it was determined, but wo unto that man by whom he

is betrayed.

23 And they began to enquire among them-felves, which of them it was that should do this

· Matth-30.25.

24 ¶ And there was also a firife among them; which of them should be accounted the greatest.
25 * And be said unto them; The kings of the Gentiles exercise lordship over them, and they that exercise authority upon them , are called be-

nefactours. 26 But ye thall not be fo ; but he that is greatwit among you, let him be as the younger; and he that is chief, as he that doth ferve.

27 For whether is grearer, he that fitteth at meat, or he that fervein? is not he that fitteth at meat? but I am among you as he that ferveth.

28 Yeare they which have continued with me

in my temptations.

29 And I appoint unto you a kingdom, as my Father hath appointed unto me: 30 That ye may cat and drink at my table in my kingdom, *and fit on thrones, judging the twelve cribes of Ifrael. * Marth.

10/18. And the Lord faid , Simon , Simon , be-id , * Satan hath defired to have you , that he Pr Per.

may fift you as wheat: 32 But I have prayed for thee, that thy faith fail not; and when thou are converted, fixengthen thy brethren.

\$3 And he faid unto him, Lord, I am ready to

go with thee both the prifon, and to death. 34 * And he faid, I tell thee Perer, the cock * Matth. thall not crow this day, before that thou finit 26.34thrice deny that thou knowest me

Mattle.

hath a purfe , let him take it , and likewife his

ferip: and he that hath no fword, let him fell his garment, and buy one.

37 For I fav unto you, that this that is written, must yet be accomplished in me, * And he was * Ifa. reckoned among the transgrellours; for the things \$3.12.

concerning me trave an end. 38 And they faid, Lord, behold, here are two fwords. And he faid unto them, It is enough

39 9 And he came our, and went, as he was * Marris. roms to the mount of Oliver, and his difciples 26.26. alfo followed him

40 * And when he was arche place, he faid un- * March. to them, Pray, that ye enternot into tempta- 26.41.

41 And he was withdrawn from them about a ftones east, and kneeled down, and prayed,

42 Saying, Father, if thou be willing, remove this cup from me: nevertheleffe, not my will, but thine be done.

43 And there appeared an angel unto him from heaven, ftrengthening him

44 And being in an agony, he prayed more earnefly, and his fweat was as it were great drops of bloud falling down to the ground. 45 And when he role up from prayer, and was come to his diffciples, he found them fleeping for

46 And faid onto them, Why fleepye ? rife and

pray, left ye enter into temperation.

47 ¶ And while he yer fynke, * behold, a mul. * Matth. titude, and he that was called Juda's, one of the 26.47. twelve, went before them, and drew near unto

48 But Jefus faid unto him , Judes, berrayeft thou the Son of man with a kille?

49 When they which were about him, faw what would follow, they faid unto him, Lord, thall we finite with the fword?

so And one of them Imore the lervant of the

high prieff, and cut off his right ear.

sa And Jefus answered and faid, Suffer ye thus far. And he touched hisear, and he sted him.

52 Then Jefus faid unto the chief priefts and captains of the temple, and the elders which were come to him , Be ye come our as against a thief , with fwords and flaves?

53 When Lwas dayly with you in the temple > 53 When Lwas dayly with you in the temple > 54 Ference of act and the power of darkneffer is your house, and the power of darkneffer 4 Then took they him, and led him, and * Mutth, brought him into the high pritesh hould. And Pc = 46.57. ter followed afar off.

55 * And when they had kindled a fire in the * Matth. midit of the hall, and were fet down together, 26.69.

Peter fat down among them. 56 But a certain maid beheld him as he fat by the fire, and earnestly looked upon him, and faid, This man was also with him

57 And he denied him, faying, Woman, I

know him not. 58 And afrer a little while another faw him and faid, Thou art also of them. And Peter faid, Man, I am nor.

59 And about the space of one hour after, another confidently affirmed, faying, Of a truth this fellow also was with him; for he is a Gali-

60 And Peter faid, Man, I know not what thou fayeft. And immediatly while he yer fpake , the

61 And the Lord turned, and looked upon Peter; and Peter remembered the word of the Lords how he had faid unto him, Before the cock crows

thou shalt deny me thrice.

62 And Peter went out, and wept bitterly.

63 And the men that held Jesus, mocked him, and smorthim. 64 And when they had blindfolded him; they froke him on the face; and asked him; faying; Prophelie, who is it that finote thee?

* Matth.

37.1.

Mark

14.62.

65 And many other things biasphemously spake they against him. 66 ¶ + And as soon as it was day, the elders of the people, and the chief priests and the Scribes came together, and led him into their councel,

67 Saying, Arethou the Christ? tell us. And he faid unto them, If I tell you, you will not be-

68 And if I also ask you , you will not answer

me nor let me go. 69 Hereafter thall the Son of man fit on the right hand of the power of God. 70 Then field they all, Art thou then the Son of God? And he faild umo them, * Ye fay that

I am.

71 And they faid , What need we any further witnesse? for we our felves have heard of his own mouth.

C H A P. XXIII.

rod. 8 Herod mocketh him. 12 Herod and Pi-You. B titled movement is all the defined of the people and is loofed by Pilate, and Jefin us given to be crucified. 27 He reliebt be mount that lament him, the defination of Jerafatem: 34 prayeth for his enemies. 39 Two evil doers wre crucified with him. 46 His death. 50 His

And the whole multirude of them arole, and led him unto Pilate.

a And they began to accuse him, saying, We found this fellow pervetting the nation, and for-bidding to give tribute to Cefar, faying. That he himfelf is Chrift a King. 3 * And Pilate alked him , faying , Art thou

* Matth. 27.11.

3 - And Filate anket um, 12ying, Art thou the king of the Jews? And he answered him and faid, Thou fayelt it. 4 Then faid Pilate to the chief priefts and to

the people, I find no fault in this man-

5 And they were the more fietree, faying, He
fitterth up the people, teaching throughout all
Jury, beginning from Galilete to this place.
6 When Pilate heard of Galilete, be affect

whether the man were a Gatilean.

7 And as foon as he knew that he belonged

unto Herods jurisdiction, he sent him to Herod, who himself was also at Jerusalem at that

8 ¶ And when Herod faw Jelius, he was ex-creding plads for the was defition to fee him of a long featon, because he had heard many things of him, and he hoped to have feen fome miracle done by him.

9 Then he questioned with him in many words, but he aniwered him mothing. To And the chief priets and Scribes stood and vehemently accused him.

ir And Herod with his men of war fet him at riaught, and mocked him, and arayed him in a gorgeous robe, and fent him again to Pilare.

12 ¶ And the fame day Pilate and Herod were madefriends rogerher; for before they were at quarry between themselves-

13 4 And Pitare when he had called roge " Matth ther the chief priefts, and the rulers, and the 27-23-

24 Said unto them. Ye have brought this man unto me, as one that perverent the people, and behold. I having examined him before you, the ve-found no fault in this man touching those things whereof ye accuse him :

15 No nor yet Herod : for I fenr you to him, and to nothing worthy of death is done unite

16 I will therefore chaftife him, and release

17 For of necessity be must release one unco

them at the featt. 18 And they cried our all at once, faying, Away with this man, and release unto us Ba-

19 (Who for a certain fedition made in the cl-

20 Pilate therefore willing to release feith,

fpake again to them.
24 But they cried, faying, Grucifichim, crucific

22 And he faid unto them the third rime, Wh what evil bath he done? I have found no cause of death in him. I will therefore chastife him and

let him go.

23 And they were inflant with load voices ,
requiring that he might be crucified: and the vailed.

24 And Pilare || gave fentence that ir fhould be # Or. as they required.

25 And he released unto them, blin that for fe-

dition and murder was caft into prilon, whom they had defired; but he delivered Jelus to their

a6 * And as they led him away, they faid hold * Match. upon one Simon a Cyrenian, coming out of the 27-32. countrey, and on him they laid the croffe, that he

might bear it after Jefus.
27 And there followed him a great com of people, and of women, which also bewailed and lamented him.

28. But Jefus turning unto them , faid , Doughrers of Jerufalem, weep not for me, but weep for your felves, and for your children

29 For behold, the dayer are coming, in the which they shall say, Bleffed are the barren, and the wombs that never bare, and the paps which

never gave suck.

30 * Then shall they begin to say to the *Isa.

mountains, Fall on us; and to the hills, Co. 2.19. ver us. 31 * For If they do thefe things in a green tree, 10.8.

what shall be done in the dry? 32 *And there were also two other malefactours 6.16.

33 And there were another matter and service and servi

and the other on the left. | Or,

for they know not what they do. And they part of a failed ad his raiment, and caft lots. 35 And the people stood beholding, and the rulersalfo with them derided him, taying, He faved others, for him fave himfelf, if he be Christ

the chofen of God 36 And the fouldiers also mocked him, coming to him, and offering him vineger,

37 And faying , If thou be the king of the Jews

fave thy feif. 48 And a superfeription also was written over him in letters of Greek, and Lathue, and Hebrew,

Holes

dife.

THIS IS THE KING OF THE

39 And one of the malefactours, which were nged, railed on him, faying, If thou be Christ, fave thy felf and us.

40 But the other answering, rebuked him, fay-ing, Doeth not thou fear God, feeing thou art in the fame condemnation? 41 And we indeed justly; for we receive the due reward of our deeds but this man hach done

othing amiffe. 42 And he faid unto Jefus, Lord, remember me

when thou comen into thy kingdom.

43 And Jefus faid unto him, Verily I fay unto thee, To day that they have the nee, To day shalt thou be with me in para-

44 And it was about the fixth hour, and there was a darknesse over all the || earth untill the

45 And the fun was darkened, and the vail of the temple was rent in the mids. 46 ¶ And when Jefus had cried with a loud voice, he faid, * Father, into thy hands I com-Pfal.

which prints and having faid thus, he gave paffe.

13 4 And behold, two of them went that * Mark
47 Now when the centurion faw what was fame day to a village called Emmaus, which was 16-12.

done, he glorified God, faying, Certainly this was from Jerufalem about three-frore furlougs. 21.5.

a righteous man.

48 And all the people that cume together to shat fight beholding the things which were done, Imote their breafts, and returned.

49 And all his acquaintance, and the women hat followed him from Galilee, flood afar off

beholding these things.

50 ¶ * And behold, there was a man named Joseph, a counseller, and he was a good man, and Matth. 27-67. a just :

51 (The fame had not conferred to the counfel and deed of them) he was of Arimathea, a citie of the Jews (who also himself waited for

e kingdom of God)
52 This man went unto Pilate, and begged the

body of Jefus.

33 And he took it down, and wrapped it in linen, and laid it in a fepulchre that was hewen in frome, wherein never man before was laid.

54 And that day was the preparation, and the

54 And that day was the preparation, and the fabbath drew on.
55 And the women also which came with him from Galilee, followed after; and beteld the sepulchres and how his body was laid.

56 And they returned, and prepared fpices and intenents, and refted the fabbath-day, according to the commandment.

CHAP. XXIIII.

I Christ resurrettion is declared by two angels . to the women that come to the sepulchre; y these report it to others. 13 Christ himself appeareth to the two disciples that went to Emmany. so one two assessment to the applies and 36 Aftermand be appeared to the applies; and reproves their unbelief: 47 giveth them a aburge: 49 promifeth the boly Ghoft; 51 and fo effecthets into heaven.

Now "upon the first day of the week, very hearly in the morning, they came unto the speakers a bringing the spices which they had prepared, and certain others with them.

2 And they found the stone rolled away from the figuichte.

5 And they entered in, and found not the body of the Lord Jesius. * Matth. 23.1.

4 And it came to paffe, as they were much per plexed thereabour, behold, two men stood by them in faining gazments.

§ And as they were alraid, and bowed down their faces to the earth, they faid unto them, Why fock yell the living among the det d?

6 He is not here, but is rifen: * remember him this

ow he spake unto you when he was yet in Ga- horth

7 Saying, The Son of man must be delivered 17-23-

and the third day rife again 8 And they remembered his words,

9 And returned from the sepulchre, and told all these things unto the eleven, and to all the

to It was Mary Magdalene, and Joanna, and Mary the mother of James, and other women that were with them, which told these things unto the apostles

11 And their words feemed to them as idle

tales, and they believed them not.

13 *Then arofe Perer, and ran unto the fepulchre, and frouping down, he beheld the lines 30-6.
clothes laid by themselver, and departed; wondering in himfelf ar that which was come to

14 And they talked together of all their things

which had happened.

15 And it came to paffe, that while they communed together, and reasoned, Jefus himfelf drew near, and went with them.

16 But their eyes were holden, that they should not know him

17 And he faid unto them, What manner of communications are thefe that ye have one to an-

other as ye walk, and are fad?

18 And the one of them, whole name was
Cleopas, answering, faid unto him, Art thou
onely a firanger in Jerusalem, and haft not
known the things which are come to passe there in thefe dayes?

19 And he faid unto them, What things? And they faid unto him, Concerning Jelus of Naza-reth, which was a prophet mighty in deed and word before God, and all the people:

20 And how the chief priefts and our rulers de-livered him to be condemned to death, and have crucified him

at Butwe trufted that it had been he, which bould have redeemed Ifrael: and befide all this, to day is the third day fince thefe things were as Yea, and certain women also of our company made us assonished, which were early at the

as And when they found not his body, they came, faying, that they had also seen a vision of angels, which said that he was alive.

24 And certain of them which were with us,

went to the fepulchre, and found it even so as the women had faid, but him they saw not. 25 Then be faid unto them, O fools, and flow of heart to believe all that the prophets have

26 Ought not Christ to have fuffered these

26 Ought not Chrift to have fuffered these things and to enter into his glov?
27 And beginning at Moles, and all the prophers, he expounded unto them in all the friptures, the things concerning himself.
28 And they drew nightunto the village, which they drew nightunto the village, which they drew a high the made as though he would have gone further.

29 But they conftrained him, faying, Abide rith in; for it is rowards evening, and the day is far I pent : and he went in to tate y with there

go And it came to paffe, as he far at meat with , he took bread , and bleffed it , and brake,

31 And their eyes were opened and they knew im, and he || vanished out of their fight.

32 And they faid one to another, Did not our eart burn within us, while he talked with us by Or,

the way, and while he opened to us the feriprures?

33 And they rofe up the fame hour, and returned to Jerufale erufalem, and found the eleven gathered

34 Saying, The Lord is rifen indeed, and hath appeared to Simon.

35 And they told what things were done in the

way, and how he was known of them in breaking of bread.

* Mark 36 4 And as they thus spake , Jesus himself stood in the midst of them , and faith unto them. 16.14. Peace be unto you.

37 But they were terrified and affrighted, and supposed that they had seen a spirit.
38 And he said unto them, Why are ye crou-

39 Behold my hands and my feet; that it is I
my felf: handle me, and fee; for a spirit hath nor

my lell: hangie me, and lee; not a paint main not field and hones as ye fee me have.

40 And when he had thus spoken, he shewed them his hands and his feet.

41 And while they yet beleeved not for joy, and wondered, he faid unto them, Have ye here any

43 And they gave him a piece of a broiled fifts and of an hony-comb.
43 And he tools it, and did eat before them.
44 And he faild unso them. Their are the words which I floake unso you, while I was yet with you, that all things must be fulfilled which were written in the law of Moise , and in the projects.

and in the plaims concerning me.

45 Then opened he their understanding, that they might understand the scriprures,

46. And faid unto them, Thus it is written, and thus it behoved Christ to suffer, and to tile from the dead the third day :

the dead the daird sky?

47 And that repensance and remiffion of fins
thould be preached in his name; among all matons, beginning ast jetulitem.

48 And ye are wimefits of their things.

49 9 And behold; I find the promise of yet of
Fither upon you: but rarry ye in the citie of jets.

57.26
failsm, untilly be be endued with power from on Ad31.4.

so ¶ And be led them out as far as to Be thany, and he lift up his hands and bleffed

51 * And it came to paffe, while he bleffed * Mark tem, he was parted from them, and carried up 16,19.

52 And they worshipped him, and returned to Jerufalem with great joy: 53 And were continually in the temple, peaifng and bleffing God. Amen-

The gospel according to S. IOHN.

C H A P. I.

I The devinitie, homanitie, and office of John
Christ. 15 The testimony of John. 39 The cashing

of Andrew, Peter &c. N the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.

a * The fame was in the beginning

with God.

3 * All things were made by him, and without him was not any thing made that was made.

* Gen.

* Cel. 1.

" 1 Matt.

* Hebr.

11.3.

4 In him was life, and the life was the light of 5 And the light shineth in darknesse, and the

darkneffe comprehended it not. 6 9 There was a man fent from God , whose name was John. 7. The same came for a wirneffe , to bear wir-

neffe of the light, that all men through him might

8 He was not that light , but was fent to bear witneffe of that light. That was the true light, which lighteth every

man that cometh into the world to He was in the world, and * the world was

made by him, and the world knew him not. 24 him not

12 But as many as received him , to them gave

|| Or | he || power to become the fons of God | even to the tight; them that believe on his name:

13 Which were born not of bloud, nor of the ledge. will of the fleths nor of the will of man , but of * Matth.

among us (and we beheld his glory, the glory as to unloofe, of the onely begotten of the Father) full of grace 28. Their and truth.

15 Tohn bare witheffe of him, and cried, faying. This was he of whom I spake. He that cometh after me, is preferred before me, for he was be-

16 And of his* fulneffe have all we received, *Gol. 1.

and grace for grace.

17 For the law was given by Mofey, but grace
and truth came by Jefus Chrift.

18 * No man hath feen God at any time; the *! Tim.
neely begotten Son, which is in the bofom of the *! John
Father, he hath declated him. 19 ¶ And this is the record of John , when the 4.13.

Jons the priefts and Levites from Jerufalem, to alk him. Who are thou? 20 And he confeffed, and denied nor: but con-feffed, I am not the Chrift.

21 And they alked him, What then? Art thou Elias? And he faith, I am not. Art thou if that if Or, a propher? And he answered, No.

22 Then faid they unto him , Who art thou, that we may give an answer to them that sent

us? what spire thou of the fel?

23 * He faid, I ow the voice of one crying in the * Matthwildensell, Make /trajph the way of the Lord, 3:3as faid the prophet E fails

4. And they which were fent, were of the Pha-

25 And they asked him, and faid unto him, Why baptizest thou then, if thou be not that Chrift, nor Elias, neither that prophet?

26 John answered them, faving, I baptize with

water, but there standethone among you , whom ye know not.

27 * He it is who coming after me , is preferred * Matth. 14 * And the Word was made flesh, and dwelt before me, who fe thoes latcher I am not worthy 3.11. Afts 19

28 Thefe things were done in Berhabara be- 4. you'd Jordan, where John was baptizing.

11 0

fro

10

tru

abo

*N

21.9

41 4.9.

Ch

12.4

* Ch

1.4.

Or,

COVEY

* Cha

4.2.

29 The next day John feeth Jefus coming un-| taketh away the fin of the world.
30 This is he of whom I faid, After me cometh
a man, which is preferred before me: for he was li Or,

beares b.

|| Or ,

31 And I knew him not : but that he fhould be

made manifest to Israel, therefore am I come baprizing with water. 32 * And John bare record , faying , I faw the # Matth.

Spirit descending from heaven, like a dove, and it abode upon hin 33 And I knew him not: but he that fent me to baptize with water, the same faid unto me , Upon whom thou thalt fee the Spirit descending and remaining on him, the fame is he which baptizeth with the holy Ghoft-

34 And I faw, and bare record that this is the Son of God.

35 ¶ Again the next day after, John ftood, and awo of his disciples:

36 And looking upon Jefus as he walked, he bare it. faith, Beheld the Lamb of God. 9 Wi

37 And the two disciples heard him speak, and they followed Jesus: 38 Then Jefus turned , and faw them follow-

ing, and faith unto them , What feek ye? They faid unto him, Rabbi, (which is to fay being interpreted, Mafter) where || dwelleft thou? 39 He faith unto them, Come and fec. The

abideft. came and faw where he dwelt, and abode with him that day : for it was | about the tenth hour. I That mas two 40 One of the two which heard John Speak, bours be and followed him, was Andrew, Simon Peters fore night brother

41 He first findeth his own brother Simon, and

|| Or, the is, being interpreted, || the Chrift. Jefus beheld him , he faid , Thou are Simon the ion of Jona, thou shalt be called Cephas, which is

by interpretations, a frone.

43 ¶ The day following, Jefus would go forth into Galilee, and findeth Philip, and faith unto nor, Peter.

him, Follow me.

44 Now Philip was of Bethfaida, the citie of Andrew and Peter. 45 Philip findeth Nathanael, and faith unto him, We have found him of whom * Mofes in the law, and the * prophets did write, Jefus of Na-* Gen. 49.10. Deut. 18. zareth, the fon of Joseph

46 And Nathanael faid unto him , Can there any good thing come out of Nazareth? Philip faith unto him, Come and fee. *Ifa.4.2.

47 Jesus saw Nathanael coming to him, and saith of him, Behold an Israelite indeed, in

whom is no guile. 48 Nathanael faith unto him , Whence knoweft thou me) Jesus answered and faid unto him, 20 Then faid the Jews, Fourty and fix years Before that Philip called thee when thou wast was this temple in building, and wilt thou rear it under the fig-tree, I faw thee.

49 Nathanael answered and thou art the

50 Jelus answered and said unto him, Because I said unto thee, I saw thee under the fig tree, beleeveft thou ? thou thait fee greater things then

51 And he faith unto him , Verily verily I fay unto you , Hereafter you shall see heaven open, 24 But Jesus did not co and the angels of God ascending and descending because he knew all men, upon the Son of man.

CHAP. II.

1 Christ turneth water into wine : 12 departeth into Capernaum and to Jerusalem: 14 where be progeth the temple of inyers and selers. 19 He

foretelleth his death and refurrection. 23 Many beleeved because of his miracles but he would not truft himself with them

Nd the third day there was a marriage in A Cana of Galilee, and the mother of Jefus was

2 And both Jesus was called, and his disciples, to the marriage

And when they wanted wine, the mother of Jefus faith unto him, They have no wine

4 Jesus faith unto her, Woman, what have I to do with thee? mine hour is not yet come.

s His mother faith unto the fervants, Whatfoever he faith unto you, do it.

6 And there were fet there fix water-pots of ftone, after the manner of the purifying of the Jews conteining two or three firkins apiece.

Jefus faith unto them , Fill the water-pors with water. And they filled them up to the brim. 8 And he faith unto them, Draw out now, and

bear unto the governour of the feaft. And they 9 When the ruler of the feaft had rafted the wa-

ter that was made wine, and knew not whence it was, (but the fervants which drew the water knew) the governour of the feast called the bride-

10 And faith unto him, Every man at the be-ginning doth fet forth good wine, and when men have well drunk; then that which is worfe; but thou haft kept the good wine untill now

11 This beginning of miracles did Jefus in Ca-

na of Gaillee, and manifelted forth his glory, and his difciples beleeved on him. 12 After this, he went down to Capernaum, he, and his mother, and his brethren, and his difaith unto him, We have found the Meilias, which fciples, and they continued there not many dayes. 13 ¶ And the Jews paffe-over was at hand, and Jefus went up to Jerufalem.

14 And found in the temple those that fold oxen, and theep, and doves, and the changers of

oxers, and therep; and towers and the thanks, and therep is had made a feourge of small cords, he drove them all out of the temple; and the theep and the oxers and poured out the changes money, and overthrew he tables;

16 And faid unto them that fold doves, Take

these things hence, make not my fathers house an house of merchandise.

17 And his disciples remembered that it was written, * The zeal of thine house hath eaten & Pfalm

18 Then answered the Jews, and faid unto him, What fign thewest thou unto us, feeing that thou doeft thefe things?

19 Jefus answered and faid unto them, * De- * Matth. ftroy this temple , and in three dayes I will raife 26,61.

up in three dayes?

at But hefpake of the temple of his bodie. 22 When therefore he was rifen from the dead, his disciples remembered that he had faid this un to them; and they beleeved the feripture, and the word which Jefus had faid.

23 Now when he was in Jerufalem at the paffe-over, in the feaft-day, many beleeved in his name, when they faw the miracles which he did 24 But Jefus did not commit himfelt unto them,

25 And needed not that any should testifie of man: for he knew what was in man.

CHAP. III.

1 Chilft teacheth Nicodemus the necessitle of regentration: 14 of faith in his death. 16 The

nor,

from

Or,

from

above

great love of God towards the world. 18 Con-demnation for unbelief. 23 The baytismo wit-nesses and dollrine of John concerning Christ.

Here was a man of the Pharifees, named Ni-

a The fame came to Jesus by night, and faid unto him, Rabbl, we know that thou are a teacher come from God : for no man can do thefe mi-

racles that thou doeft, except God be with him. 3 Jefus answered and faid unto him, Verily

weily I fay unto thee, Except a man be born again, be cannot fee the kingdom of God.

4 Nicodemus faith unto him, How can a man be born when he is old? can he enter the fecond time into his mothers womb, and be born?

5 Jefus anfwered, Verily verily I fay unto thee, Except a man be born of water and of the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God.

6 That which is born of the flesh, is flesh, and

that which is born of the Spirit, is fpirit-7 Marvelnor that I faid unto thee, Ye muft be born || again.

8 The wind bloweth where it lifteth, and thou hearest the found thereof, but canst not rell whence it comeths and whither it goeth: fo is

every one that is born of the Spirit.

9 Nicodemus answered and faid unto him,

How can thefe things be? 10 lefus answered and faid unto him, Art thou

a matter of Ifrael, and knowest not these things? 11 Verily verily I fay unto thee, We fpeak that we do know, and teftifie that we have feen; and ye receive not our witnesse.

12 If I have told you earthly things, and ye beleeve not: how shall ye beleeve if I tell you of heavenly things ?

13 And no man bath afcended up to heaven, but he that came down from heaven even the Son of man which is in heaven

* Numb. 14 4 * And as Mofes lifted up the ferpent in the 21.9. wilderneffe : even fo must the Son of man be lift-

15 That whofoever beleeveth in him, should lilee.

not perifh, but have eternall life. * I John 16 4 For God fo loved the world, that he gave his onely begotten Son: that wholoever be-leeveth in him, thould not perills but have ever-4.9.

lafting life. * Chap. 17 * For God fent not his Son into the world to condemn the world : but that the world through 12.47. him might be faved.

18 The that beleeveth on him, is not condemned : but he that beleeveth not, is condemned already, becausehe hath not beleeved in the name

of the onely begotten Son of God. * Chap. 19 And this is the condemnation, * that light is come into the world, and men loved darkneffe 1.4. rather then light, because their deeds were evil.

20 For every one that doth evil hateth the light, neither cometh to the light, left his deeds # Or, dif. should be # reproved.

21 But he that doth truth, cometh to the light, covered. that his deeds may be made manifest, that they are wrought in God.

22 ¶ After these things came Jesus and his disci-ples into the land of Judes, and there he tarried

* Chap. there: and they came, and were baptized.

24 For John was not yet cast into prifon.
25 Then there arose a question between some

* to whom thou bareft witneffe, behold, the fame * Chap-

baptizeth, and all men come to him.

27 John answered and faid, * A man can || receive nothing except it be given him from hea-

ven.

38 Ye your selves bear me witnesse, that I said, take unit

I am not the Christ, but that I am sent before bimself.

Chap.

29 He that hath the bride, is the bride-groom: 1.20-but the friend of the bride-groom- which fand-eth and heareth him. rejoyceth greatly because of the bride-grooms voice: this my joy therefore is fulfilled.

30 He must increase but I must decrease. 31 He that cometh from above, is above all: he

that is of the earth, is earthly, and speaketh of the earth: he that cometh from heaven, is above all. 32 And what he hath feen and heard, that he

teftifieth, and no man receiveth his testimonie. 33 He that hath received his testimonie, * hath * Rom. fet to his feal, that God is true.

34 For he whom God hath fent speaketh the words of God : for God giveth not the spirit by measure unto him.
35 * The Father loveth the Son, and hath given * Matth.

all things into his hand.

36 * He that beleeveth on the Sons hath ever. * Hab.

laiting life: and he that beleeveth not the Son, 2.4 shall not fee life; but the wrath of God abideth I John

CHAP. IIII.

I Christ talketh with the woman of Samaria, and revealeth himself unto her. 27 His disciples marvel. 31 He declareth to them his zeal to marvet. 31 He declareth to town but get to Gods glary. 39 Many Samanjanus delever on bim. 43 He departeth into Galileo and headeth but rulers [on: blast lap fet, as I claprassam. When therefore the Lord knew how the Pha-tifices had heard that Jelius made and ba-prized more disciples then John. (Though Jelius himself baptized not, but his

difciples)

3 He left Judea, and departed again into Ga-

And he must needs go through Samaria. 5 Then cometh he to a citie of Samaria, which

is called Sychat, near to the parcel of ground

that Jacob gave to his fon Joleph.

6 Now Jacobs well was there. Jefus therefore 33-19-de
being wearied with his journey, fat thus on the 48-22.

well: and it was about the fixth hour.

7 There cometh a woman of Samaria to draw 24.32. water : Jefus faith unto her, Give me to drink. 8 For his disciples were gone away into the citie to buy meat.

Then faith the woman of Samaria unto hims How is it that thou being a Jew, afkeft drink of me, which am a woman of Samaria? for the Jews have no dealings with the Samaritanes.

knewest the gift of God, and who it is that saith to thee, Give me to drink; thou wouldest have asked of him, and he would have given thee living water.

11 The woman faith unto him . Sir, thou haft nothing to draw with, and the well is deep; from

whence then haft thou that living water with them, and baptized.

23 ¶ And John also was baptizing in Ænon, which gaves the well, and drank thereof him-near to Salim, because there was much water felf, and his children, and his care?

13 Jefus answered and said unto her, Whofoever drinketh of this water shall thirst again

14 But whofoever drinketh of the water that 35 I first tiete a use a success and a first of joins disciples and the Jews, about purifying.

1 that give him, thall never thirft: but of a foliable him him Rabbishe that was with thee beyond Jordan, was feeting life. I shall give him, shall never thirst : but the water that I shall give him, shall be in him a well of

Toth.

15 The woman faith unto him, Sir, give me this water, that I thirst not, neither come hither to

16 Jefus faith unto ber, Go, call thy husband, and come hither.

17 The woman answered and faid, I have no and. Jefus faid unto her, Thou haft well

faid, I bave no husband 18 For thou haft had five husbands, and he whom thou now haft is not thy husband: in that faidft thou truly.

19 The woman faith unto him, Sir, I perceive that thou art a prophet.

20 Our fathers worthipped in this mountain, and ye fay, that in * Jerufalem is the place where * Deut.

12.5. men ought to worthip. at Jefus faith unto hers Woman, beleeve me, the hour cometh when ye shall neither in this mountain, nor yet at Jeiusalem worship the Fa-

22 Ye worthip ye know not what: we know what we worthip: for falvation is of the Jews. 23 Bur the hour cometh, and now is, when the true worthippers shall worthip the Father in spirit and in truth ; for the Father feeketh fuch to worthip him.

24 * God is a Spirit, and they that worthip him, muit worthip him in spirit and in truth. 25 The woman saith unto him, I know that * 2 Cor. £-17.

Meflias cometh which is called Christ: when he is come, he will tell us all things.

26 Jefus faith unto-her, I that fpeak unto thee,

27 ¶ And upon this came his disciples, and macvelled that he talked with the woman: yet no man faid, What feekeft thou ?or, Why talkeit chou with her ?

a8 The woman then left her water-pot and went her way into the citie, and faith to the men, 29 Comes fee a man which told me all things that ever I did: is not this the Christ.

30 Then they went out of the cities and came

31 In the mean while his disciples prayed him, faying, Mafter, eat.

32 But he faid unto them, I have meat to eat that ye know not of.
33 Therefore faid the disciples one to another,

33 Therefore faid the disciples one at ?

Bath any man brought him ought to eat ?

34 Jelus faith unto them, My meat is to do the

35 Say not ye. There are yet four moneths, and then cometh harveit? behold, I fay unto you, Marth. Lift up yourceys, and look on the fields: * for 9.37. they are white already to harveit.

36 And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life eternall: that both he that foweth, and he that reapeth, may rejoyce together.

37 And herein is that faying true, One foweth, and another reapeth.

38 I fent you to reap that whereon ye bestowed no labour : other men laboured, and ye are engered into their labour

39 ¶ And many of the Samaritanes of that citie beleeved on him, for the faying of the woman, which reftified, He told me all that ever I did.

40 So when the Samaritanes were come unto him, they belought him that he would tarry with them: and he abode there two dayes. 41 And many moe beleeved, because of his

own word:

42 And faid unto the woman, Now we be-leeve, not because of thy faying, for we have heard him our selves, and know that this is indeed the Chuit the Saviour of the world.

1 ne fick healed.

43 ¶ *Now after two dayes he departed thence, * Marth and went into Galilea.

44 For Jesus himself restified, that a prophet hath no bonour in his own countrey.

45 Then when he was come into Galilee, the Galileans received him, having feen all the things that he did at Jerufalem at the feaft : for they al-

to went unto the feaft. 46 So Jefus came again into Cana of Galiles,
* where he made the water wine. And there was * Chap.
a certain || noble man, whole fon was fick at Ca-2-1.

U Or pernaum. 47 When he heard that Jefus was come out of cours

Judes into Gaillee, he were unto him, and befought him that he would come down, and heal
his fon; for he was at the point of death.

48 Then faid Jefus unto him, Except ye fee

figns and wonders, ye will not beleeve.

49 The noble man faith unto him, Sir, come

49 The noble man tatin unto aim. Sir, come down ere my child die.
50 Jefus faith unto him, Go thy way, thy fon liverth. And the man beleved the word that Jefus had spoken unto him, and he went his way.
51 And as he was now going down, his fervanna met him, and told hims saying. Thy fon

liverh.

52 Then enquired he of them the hour when he began to amend: and they faid unto him, Yefterday at the feventh hour the fever left him. 53 So the father knew that it was at the fame our, in the which Jefus faid unto him, Thy fon

liveth; and himfelf beleeved, and his whole 54 This is again the fecond miracle that Jesus did, when he was come out of Judea into Galiles.

CHAP. V.

1 Jefus on the fabbath-day cuteth him that was difeafed eight and thirty years. 10 The Jans there-fore cavills and perfecute him for it. 17 Hear-juereth for himselfiand reproved them she wing by the tellimony of his Father, 32 of John 36 of his works 33 and of the scriptures who he u.

A Feer * this there was a fealt of the Jews, and * Levit-less went up to Jetufalem.

2 Now there is at Jenufalem by the sheep Deut.16.

| marrier a pool, which is called in the Hebrew | Obs.

2 In these lays great multisude of impotent folks of blinds, halls, withered, waiting for the

moving of the water.

4 For an angel went down at a certain feafon into the pool, and troubled the water: who foever then first after the troubling of the water stepped in, was made whole of whatloever difease be

5 And a certain man was there, which had an infirmitie thirty and eight years.

6 When Jefus faw him lie, and knew that he

had been now a long time in that case, he faith unto him, Wilt thou be made whole?

7 The impotent man answered him, Sir, I have no man, when the water is troubled, to put me in-to the pool; but while I am coming another freepeth down before me-

8 Jefus faith unto him, Rife, take up thy bed. and walk.

9 And immediatly the man was made wholes and took up his bed, and walked : and on the

fame day was the fabbath.

10 The Jews therefore faid unto him that was cured, It is the fabbath-day, * it is not law. * Jer. full for thee to carry thy bed.

11 He answered them, He that made me whole,

the fame faid unto me, Take up thy bed, and

12 Then asked they him, What man is that which said unto thee, Take up thy bed, and walk?

13 And he that was healed, wift not who it Tor, was : for Jefus had conveyed himlelf away, || a from the multitude being in that place.

14 Afterward Jefus findeth him in the temple, Or,

sude shas and faid unto him, Behold, thou art made whole: fin no more, left a worse thing come unro thee.

15 The man departed, and told the Jews that it was Jesus which had madehim whole.

at was Jesus which had made him whole.

16 And therefore did the Jesus perfecute Jefus,
and fought to flay him, because he had done
these things on the sabbath-day.
17 But Jesus answered them, My Father
worketh hitherto, and I work.

18 Therefore the Jews fought the more to kill him, because he not onely had broken the sabbath, but said also, that God was his Father,

making himself equall with God.
19 Then answered Jesus, and said unto them, Verily verily I fay unto you, The Son can do nothing of himfelf, but what he feeth the Father do : for what things foever he doth , thefe alfo

doth the Son likewife,

20 For the Father loveth the Son, and sheweth him all things that himself doth: and he will thew him greater works then thefe, that ye may

ar For as the Father raifeth up the dead, and quickeneth them : even fo the Son quickeneth

whom he will.

* Matth.

25.46.

1.7.

22 For the Father judgeth no man : but hath committed all judgement unto the Son :

That all men should honour the Son, even as they honour the Father. He that honoureth not the Son , honoureth not the Father which hath fent him.

24 Verily verily I fay unto you, He that hear-oth my word, and beleeveth on him that fent me, hath everlasting life, and shall not come into condemnation : but is passed from death unto life.

25 Verily verily I say unto you. The hour is coming, and now is, when the dead shall hear the voice of the Son of God: and they that hear, shall live.

26 For as the Father bath life in himfelf: fo hath he given to the Son to have life in himfelf :

27 And hath given him authority to execute judgement also, because he is the Son of man. 28 Marvel not at this : for the hour is coming ,

in the which all that are in the graves thall hear his voice : 29 And shall come forth, they that have done

good, unto the refurreftion of life, and they that have done evil, unto the refurrection of damnation. 30 I can of mine own felf do nothing; as I

hear, I judge : and my judgement is juit, because I feek not mine own will, but the will of the Father which hath fent me,

21 * If I bear witneffe of my felf, my witneffe * Chap.

is not true. * Matth. of me, and I know that the witnetle which he 3.17. witneffeth of me, is true.

33 Ye fent unto John, * and he bare witneffe * Chap. unto the truth.

34 But I receive not reftimony from man : but

we were willing for a feafon to rejoyce in his that nothing be loft. sight.

36 ¶ But I have greater witnesse then that of John: for the works which the Father hath given me to finish , the fame works that I do, bear wirnelle of me , that the Father hath fent m

art to the Father himself which hath sent me, 37 And the Father himself which hath sent me, * hath born winesse of me. Ye have neither * Marth, heard his voice at any time, * nor seen his 3.17. and

38 And ye have not his word abiding in you: *Deut. for whom he hath fent, him ye beleeve not. 4.12, 49 *Search the feriptures; for in them ye think ye have eremail life; and they are they which refittle of me.

40 And ye will not come to me, that ye might have life.

41 I receive not honour from men.

42 But I know you, that ye have not the love of God in you.

43 I am come in my Fathers name, and ye receive me not : if another thall come in his own

ceive me nor: it another annual to mane, him ye will receive.

44. * How can ye believe, which receive ho * Chap, nour one of another, and feek not the honour that 12.43. cometh from God onely ?

45 Do not think that I will accuse you to the Father: there is one that accuseth you , even Mo-

fes, in whom yerruft.

46 For had ye beleeved Mofes, ye would have * Genp beleeved me: * for he wrote of me.

3.15.

47 But if ye beleeve not his writings , how shall Deur. ye beleeve my words?

CHAP. VI.
1 Chiff feedesh five shoufand men with five loaves and two filter. 15 Thereupon the people would have made him king. 16 But withdrawing himself, he walketh on the sea to his disciplent. 26 reprovesh the people flocking after him, and all the fleshly bearers of his word; 32 declareth an toe niphy bearers of his word; 32 declarers himself to be the bread of life to beleevers. 66Ma-ny disciples depart from him. 68 Peter confes-seth him. 70 Judas is a devil.

Fter thefethings Jefus went over the fea of

A Free thetetaings Jeius wein Derias:

A Galilee, which is the fea of Tiberias:

And a great multitude followed him, because they saw his miracles which he did on them that were diferfed.

3 And Je us went up into a mountain, and there he far with his disciples.

4 * And the paffe-over, a feast of the Jews, was * Levic. 5 9 * When Jesus then life up his eyes, and Deute-faw a great company come unto him, he faith 16.1. unto Philip, Whence shall we buy bread that * Mintel 14.19 thefe may cat?

6 (And this he faid to prove him : for he him-felf knew what he would do)

7 Philip answered him, Two hundred peny worth of bread is not fufficient for themselvat eve-

ry one of them may take a little.
8 One of his disciples, Andrew, Simon Peters brother, faith unto him, 9 There is a lad here. which hath five barley loaves, and two fmall fifnes; but what are

they among to many?

Now there was much graffe in the place. So the men fat down, in number about five thousand. 11 And Jefus took the loaves, and when he

had given thanks . he distributed to the disci-ples , and the disciples to than that were fer down, and likewife of the fithes, astimuch as they would.

thefethings I say, that ye might be laved.

13 When they were filled a he faid upto his
35 He was a burning and a thining light; and diffciples. Gather up the fragingues that termin,
were welling lat a feafon to rejouse in his that nothing he lat.

13 Therefore they garhered them together, and \$13

filled twelve balkets with the fragments of the five barley loaves, which remained over and above, unto them that had eaten-

14 Then those men, when they had feen the mi-racle that Jesus did, faid, This is of a truth that prophet that should come into the world.

15 ¶ When Jelus therefore perceived that they would come and take him by force, to make him a king, he departed again into a mountain himfelf alone.

* Matth. 16 * And when even was now come, his difciples went down unto the fea,

14.23. 17 And entered into a thip, and went over the

fea towards Capernaum : and it was now darks and Jefus was not come to them.

18 And the fea arofe, by reason of a great

wind that blew.

19 So when they had rowed about five and twenty, or thirty furlongs, they fee Jefus walking on the fea, and drawing nigh unto the thip: and they were afraid.

20 But he faith unto them, It is I, be not

afraid.

21 Then they willingly received him into the thip: and immediatly the thip was at the land

whither they went.

22 ¶ The day following, when the people which flood on the other fide of the feas faw that there was none other boat there, fave that one whereinto his disciples were entered, and that Telus went not with his disciples into the boat, but that his disciples were gone away alone: 23 (Howbeit there came other boats from Ti-

berias, nigh unto the place where they did eat bread, after that the Lord had given thanks)

24 When the people therefore faw that Jefus was not there, neither his difciples, they also took thipping, and came to Capernaum feeking for Tefus

25 And when they had found him on the other fide of the fea, they faid unto him, Rabbi, when cameli thou hither ?

* Pfal. 78.25.

26 Jefus answered them and faid, Verily verily I fay unto you, Ye feek me, not because ye faw the miracles; but because ye did eat of the loaves, and were filled.

27 | Labour not for the meat which periffeth, II Or. work not, but for that meat which endureth unto everlafting life, which the Son of man shall give unto * Matth. you : * for him hath God the Father fealed.

28 Then faid they unto him, What shall we 2.17 do, that we might work the works of God?

* I John 29 Jefus answered and faid unto them, * This is the work of God, that ye believe on him whom 3.23. he bath fenr.

30 They faid therefore unto him, What fien showest thou then, that we may see, and beleeve thee? what doest thou work?

* Exod. 16.15. as it is written, * He gave them bread from hea-Numb. ven to eat.

32 Then Jefus faid unto them, Verily verily I fay unto you, Mofes gave you not that bread from heaven, but my Father giveth you the true bread from heaven.

33 For the bread of God is he which cometh down from heaven, and giveth life unto the world

34 Then faid they unto him, Lord, evermore give us this bread.

35 And Jesus said unto them, I am the bread of life : he that cometh to me, shall never hunger; and he that beleeveth on me, shall never

36 But I faid unto you, that ye also have feen me, and beleeve not.

37 All that the Father giveth me, shall come to me; and him that cometh to me, I will inno wife caft out.

38 For I came down from heaven, not to do mine own will but the will of him that fent me 39 And this is the Fathers will which bath

fent mes that of all which he hath given mes I should lose nothing, but should raise it up again at the laft day.

40 And this is the will of him that fent me, that every one which feeth the Son, and beleeved on him, may have everlafting life: and I will raife him up at the lait day.

41 The Jewsthen murmured at him, because he faid, I am the bread which came down from

heaven.

42 And they faid, * Is not this Jefus the fon of * Marth. Joseph, whose father and mother we know ? how 13.55. is it then that he faith, I came down from heaven ?

43 Jelus therefore answered and faid unto

them, Murmure not among your felves.

44 No man can come to me, except the Father which hath fent me, draw him, and I will raife

him up at the laft day.

45 * It is written in the prophets, And they * Ifa.

16 * It is written in the prophets, and they * Ifa.

16 * Ifa. the latter is written in the prophets, and they * Ifa.

16 * Ifa. the latter is written in the prophets, and they * Ifa.

17 * Ifa. the latter is written in the prophets, and they * Ifa.

18 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they * Ifa.

19 * Ifa. they written in the prophets, and they written in the prophets in the prop cometh unto me. 46 Not that any man hath feen the Father,

* fave he which is of Gods he hath feen the Fa. * Matth.

47 Verily verily I fay unto you, He that be-

leeveth on me hath everlafting life.

48 I am that bread of life.

49 Your fathers did eat manna in the wilderneffe, and are dead.

50 This is the bread which cometh down from heaven, that a man may eat thereof, and not die.

51 I am the living bread which came down from heaven : if any man eat of this bread, he thall live for ever: and the bread that I will give, is my flefb, which I will give for the life of the world.

52 The Jews therefore frove amongst themfelves, faying, How can this man give us his fleih to cat ?

53 Then Jesus faid unto them, Verily verily I fay unto you, Except ye ear the flesh of the Son of man, and drink his bloud; ye have no life in

54 Whofo eateth my flesh, and drinketh my bloud, bath eternall life, and I will raife him up at the laft day

55 For my flesh is meat indeed, and my bloud is drink indeed.

hee? what dou't thou work?

56 He that eateth my flelh, and drinketh my
31 * Our fathers did eat manna in the defert, bloud, dwelleth in me, and I in him.

57 As the living Father bath fent me, and I live by the Father : fo, he that eateth me, even he shall live by me.

58 This is that bread which came down from heaven : not as your fathers did eat manna, and are dead : he that cateth of this bread, shall live for ever

59 Thefe things faid he in the fynagogue, as he taught in Capernaum.

60 Many therefore of his disciples, when they had beard this faid, This is an hard faying, who can hear it?

61 When Jefus knew in himfelf, that his difciples murmured at it, he faid unto them, Doth this offend you?

62 * What and if you shall fee the Son of man * Chap. 63 It 3.13. afcend up where he was before ?

63 It is the fpirit that quickeneth the fleih profireth nothing : the words that I fpeak unto you,

they are (pirit; and they are life.

64. But there are fome of you that beleeve not.
For Jefus knew from the beginning, who they
were that beleeved not, and who thould betray

65 And he faid , Therefore faid I unto you , that no man can come unto me, except it were given unto him of my Father.

66 From that time many of his disciples went back, and walked no more with him

67 Then faid Jesus unto the twelve, Will ye alfo go away?

68 Then Simon Peter answered him , Lord , to whom shall we go ? thou hait the words of eter-

69 * And we beleeve, and are fure that thou * Matth. art that Christ the Son of the living God. 16.16.

70 Jesus answered them, Have not I chosen

you twelve, and one of you is a devil?

7! He spake of Judas Iscariot the fon, of Simon: for he it was that should betray him, being one of the twelve.

CHAP. VII.

1 Jesus reprove th the ambition and boldriffe of
his kinjmen: 10 goeth up from Galilee to the feaft of tabernacles: 14 teacheth in the temple. 40 Divers opinions of him among the people. 45 The Pharisees are angry that their officers took him not , and chide with Nicodemus for taking his part.

A Fter these things, Jesus walked in Galilee : A for he would not walk in Jury, because the

Jews fought to kill him.

2 * Now the Jews feaft of tabemacles was at * Levic.

23.34.

* Chap.

8. 20.

3 His brethren therefore faid unto him , Depart hence, and go into Judea, that thy disciples also may see the works that thou doft.

4 For there is no man that doth any thing in fecret, and he himfelf feeketh to be known open-ly: If thou do these things, shew thy felf to the world.

5 For neither did his brethren beleeve in

6 Then Jefus faid unto them , My time is not

yet come: but your time is alway ready.

7 The world cannot hate you, but me it hateth, because I teitifie of it, that the works thereof are evil-

8 Go ye up unto this feaft : I go not up yet unto this feaft , * for my time is not yet full come,

9 When he had faid thefe words unto them >

he abode ftill in Galilee. 10 ¶ But when his brethren were gone up, then went he alfo up unto the feast, not openly,

but as it were in fecret. 11 Then the Jews fought him at the feaft, and

faid , Where is he ?

12 And there was much murmuring among the people concerning him : for tome faid , He is a good man : others faid , Nay , but he deceiveth the people.

13 Howbeit, no man fpake openly of him,

for fear of the Jews.
14 ¶ Now about the midft of the feaft, Jefus

went up into the temple, and taught.

15 And the Jews marvelled, faying, How knowor, eth this man | letters , having never learned ? 16 Jefus answered them, My doctrine is not mine, but his that fent me. learning.

17 If any man will do his will, he shall know of the doctrine, whether it be of God , or whether I fpeak of my felf.

18 He that fpeaketh of himfelf , feeketh his because of him.

own glory : but he that feeketh his glory that feet him , the fame is true, and no unrighteoufneffe

is in him.

19 * Did not Moles give you the law, and yet * Exodnone of you keepeth the law? * Why go ye about 243.

* Chap.

20 The people answered and faid, Thou hast 5.18.
a devil: who goeth about to kill thee?
21 Jesus answered and faid unto them, I have

done one work, and ye all marvel.

22 * Moles therefore gave unto you circum- * Levit.

cifion, (not because it is of Moles, * but of the 12.3. fathers) and ye on the fabbath-day circumcife a * Gen-

23 If a man on the fabbath day receive circumcifion , || that the law of Moles should not be bro | Or, ken; are ye angry at me, because I have made a mithout man every whit whole on the sabbath day breaking breaking

24 * Judge not according to the appearance, the lan but judge sightcous judgement.
25 Then laid fome of them of Jerusalem, Is

not this he whom they feek to kill?
26 But lo, he speaketh boldly, and they say

nothing unto him: do the rulers know indeed that this is the very Christ?

27 Howbeit we know this man whence he is: but when Christ cometh, no man knoweth

whence he is.

28 Then cried Jefus in the temple as he taughts faying, Ye both know me, and ye know whence I am, and I am not come of my felf, but he that fent me is true, whom ye know not.

29 But I know him, for I am from him, and he hath fent me.

30 Then they fought to take him: but no man laid hands on him; because his hour was not yet

31 And many of the people beleeved on him, and faid, When Christ cometh, will be do moe miracles then these which this man hath done? 32 The Pharifees heard that the people mur-

mured fuch things concerning him : and the Pharifees and the chief priefts fent officers to take him.

33 Then faid Jesus unto them , Yet a little while am I with you, and then I go unto him that fent me

34 * Ye ihall feek me, and ihall not find me : * Chap. and where I am , thither ye cannot come.

35 Then faid the Jews among themselves, Whi ther will he go , that we shall not find him? will he go unto the dispersed among the || Gentiles , || Or , and teach the Gentiles

36 What manner of faying is this that he faid, Ye shall feek me, and shall not find me: and

where I am thicker we cannot come?

37 * In the last day, that great day of the * Levie, feat, Jelus stood and cried, faying, If any man 23.36-thirt, lechim come unto me, and drink.

38 * He that beleeveth on me, as the feripture * Deut. hath faid, out of his belly thall flow rivers of h- 18.15.

ving water. 39 (* But this fpake he of the Spirit, which they * Ifa.

that beleeve on him , thould receive : for the holy 44.3 Ghoft was not yet given, because that Jelus was Joel 2. not yet glorified.) 28.

40 9 Many of the people therefore, when they heard this faying, faid, Of a truth this is the

propher. 41 Others faid, This is the Christ. But some faid , Shall Chrift come out of Galilee ?

42 * Hath not the fcripture faid , That Chrift * Matth cometh of the feed of David, and out of the town 2.5. of Bethlehem, where David was?

42 So there was a division among the people

44 And fome of them would have taken him, but no man laid hands on him-

45 Then came the officers to the chief priefts and Pharifees, and they faid unto them, Why have ye not brought him? 46 The officers answered, Never man spake

like this man. 47 Then answered him the Pharisess, Are ye

alfo deceived? 48 Have any of the rulers, or of the Pharifees

beleeved on him? 49 But this people who knoweth nor the law are curfed.

50 Nicodemus faith unto them, (* he that came to Jefus by night, being one of them) \$1 * Doth our law judge any man before it hear " Chap. B.2. * Deut.

him, and know what he doth 17.8,0℃

and 19. 52 They answered and said unto him, Art thou also of Galilee? Search and look: for out of Ga-35. lilee arifeth no prophet.

53 And every man went unto his own house. CHAP. VIII.

1 (brift deliverett) the meant raters in adulters.

12 He preacheth himself the light of the world
and julifieth bis addrive: 3 an affected the
Four that beaffed of Abrahoms 39 and conveyeth
himself from their challist.

Efus went unto the mount of Olives:

J 2 And early in the morning he came again in-to the temple, and all the people came unto him, and he fat down, and taught them. and he fat down, and taught them.

3 And the Scribes and Pharifees brought unto

him a woman taken in adultery, and when they had fet her in the mids,

They fay unto him , Mafter , this woman was

taken in adultery, in the very act.

5 * Now Moles in the law commanded us, that * Levit. fuch fhould be froned : bur what fayeft thou? 20.10.

P Deut.

17.7.

Chap.

9.5.

5.31-

1.5.and

6 This they faid, tempting him, that they might have to accuse him. But Jesus douped down, and with his finger wrote on the ground as though he

heard them not 7 So when they continued afking him, he lift up himfelf, and faid unto them, without fin among you , let him firft caft a ftone

8 And again he flouped down, and wrote on

the ground. And they which heard it , being convicted by their own conscience, went out one by one, beginning at the eldeft, even unto the last: and Jesus was left' alone, and the woman standing in

the midit. to When Jefus had life up himfelf, and faw none but the woman , he faid unto ber , Woman , where are those thine accusers ? hath no man condemned three :

11 Shefaid, No man, Lord. And Jefus faid unto her, Neither do I condemn thee : go, and fin no more.

12 Then fpake Jefus again unto them , faying, "I am the light of the world : he that followeth me, shall not walk in darknelle, but thail have the light of life.

13 The Pharifees therefore faid unto him, Thou bearest record of thy felf, thy record is not of Abraham.

14 Jefus answered and faid unto them, * Though * Chap. I bear record of my felt , yet my record is true : for I know whence I came, and whither I go; but ye cannot tell whence I come, and whitner

> 15 Ye judge after the Belh. I judge no man, 16 And yet if I judge, my judgement is true: for I am not alone, but I and the Father that fant me.

17 * It is also written in your law , that the te- * Deut-

Aimony of two men is true. 18 I am one that bear witnesse of my felf, March. and the Father that fent me beareth witneffe 18.16.

19 Then faid they unto him , Where is thy Fathe ? Jeffs antivered , ye neither know me , nor my Father : if ye had known me , ye fhould have known my Father alfo.

20 These words spake Jesus in the treasury as he raught in the temple; and no man laid hands on him, for his hour was not yet come.

21 Then faid Jesus again unto them, I go my way, and ye shall seek me, and shall die in your

way, and yellan technic, and man the highest with the I go, ye cannot come.

23 Then faid the Jews, Will he kill himfelf because he faith, Whither I go, ye cannot come.

23 And he faid unto then, ye are from beneath, I am from above: ye are of this world, I am not of this world.

24 I faid therefore unto you, that ye shall die in your sins: for if ye beleeve not that I am he, ye

you : bur he that fent me , is true : and I fpeak to e world those things which I have heard of

27 They understood not that he spake to them of the Father.

28 Then faid Jefus unto them, When ye have lift up the Son of man, then thall ye know that I am he, and that I do nothing of my felf : but as my Father hath taught me, I fpeak thefe things.
29 And he that fent me, is with me: the Father

hath not left me alone : for I do alwayes these things that pleafe him.

30 As he spake these words, many beleeved on

31 Then faid Jesus to those Jews which beleeved on him. If ye continue in my word, then are ye my disciples indeed.

32 And ye thall know the truth , and the truth shall make you tree.

33 They antwered him , We be Abrahams feed, and were never in bondage to any man: how faveft thou, Ye shall be made free }

34 Jelus answered them, Verily verily I say unto you, * Wholoever committeth fin, is the fervant * Rom.

35 And the fervant abideth not in the house for a Pet. a. ever: but the Son abideth ever. 36 If the Son therefore shall make you free , ye 19.

shall be free indeed. 37 I know that yeare Abrahams feed, but ye

feek to kill me because my word hath no place in 28 I fpeak that which I have feen with my Fa-

ther: and ye do that which ye have feen with your father. 39 They answered and faid unto him , Abra-

ham is our father. Jesus saith unto them, If ye were Abrahams children, ye would do the works

40 But now ye feek to kill me, a man that hath told you the truth, which I have heard of God: this did not Abraham.

41 Ye do the deeds of your father. Then faid they to him, We be not born of fornication, we have one Father, even God.

42 Jefus faid unto them , If God were your Father, ye would love me, for I proceeded forth, and came f om God; neither came I of my felt, but he ien: me.

43 Why do ye not understand my speech ? even

because ye cannot hear my word. 44 * Ye are of your father the devil, and the lusts of your father ye will do : he was a murderer from the beginning, and abode not in the truth, because there is no truth in him. When he speaketh a lie, he fpeaketh of his own : for he is a liar, and the father of it.

45 And because I rell you the truth , ye beleeve me not

46 Which of you convinceth me of fin ? And • 1 John

46 Whiten or you convince in me or an i Anal 47 * He that is of God, heareth Gods words: ye therefore hear them not, because ye are not of God.

Say we not well that thou are a Samaritane, and half a devil? 48 Then answered the Jews, and faid unto him

49 Jefus answered , I have not a devil : but I how he had received his fight. He faid unto the honour my Father, and ye do dishonour me

59 And I feek not mine own glory; there is one liee, that feeketh and judgeth.
51 Verliy verily I fay unto you; If a man keep my faying, be that never fee death.
52 Then faid the Jews anto him, Now we know fair.

that thou haft a devil. Abraham is dead, and the ets, and thou fayeft, If a man keep my faying, he shall never tast of death.

53 Art thou greater then our father Abraham, which is dead? and the prophets are dead: whom

makeft thou thy felf?
54. Jefus anfwered. If I bonour my felf, my ho-nour is nothing: it is my Father that honoureth me, of whom ye fay, that he is your God:

55 Yet ye have not known him, but I know him: and if I should fay, I know him not, I shall be a star like unto you: but I know him, and keep his faying.

56 Yourfather Abraham rejoyced to fee my day:

and he faw it; and was glad.

77 Then faid the Jews unto him, Thou are not yet fifty years old, and half thou feen Abra-

58 Jefus faid unto them , Verily verily I fay unto you, Before Abraham was, I am.

59 Then took they up stones to cast at him: but Jesus hid himself, and went out of the temple, going through the midft of them, and fo

CHAP. IX.
I The man that was born blind reflored to fight. 8 He is brought to the Pharifees. 13 They are offended at it, and excommunicate him: 35 lust offeneted at 17, and excommunicate him. 35 list be a received of Jefus and confess to him. 39 Who they are whom Christ enlighteneth And as Jesus passed by, he saw a man which a Mad has discussed by the saw a man which a And his discussed by.

2 And his disciples asked him , faying , Master, who did fin , this man , or his parents , that he was

born blind ?

1.9.

HOr,

[Pread

she clay

upon the

eyes of she blind

Jefus answered, Neither hath this man finned, or his parents : but that the works of God thould

be made manifest in him. 4 I must work the works of him that fent mes while it is day: the night cometh when no man

can work. # Chap. 5 As long as I am in the world, " I am the light of the world.

6 When he had thus fpoken, he fpat on the ground, and made clay of the spittle, and he anointed the eyes of the blind man with the clay,

7 And faid unto him, Go wash in the pool of Siloam (which is by interpretation, Sear) He went his way therefore, and walhed, and came feeing.

8 The neighbours therefore, and they which before had feen him, that he was blind, faid, Is not this he that far and begged? 9 Some faid, This is he: others faid, He is like

him : but he faid, I am he.

10 Therefore faid they unto him , How were

thine eyes opened?

If He answered and said? A man that is called Jefus, made clay, and anointed mine eyes, and said unto me. Go to the pool of siloam, and wath: and I went and wathed, and I received fight.

12 Then faid they unto him , Where is he ? He faid, I know not.

13 They brought to the Pharifees him that aforetime was blind.

14 And it was the fabbath day when Jefus made the clay, and opened his eyes. 15 Then again the Pharifees also asked him

He put clay upon mine eyes, and I washed, and do

16 Therefore faid fome of the Pharifees, This man is not of God, because he keepeth not the sabbath-day. Others faid , How can a man that is a finner , do fuch miracles ; and there was a divition among them.

17 They fay unto the blind man again, What fayeft thou of him, that he hath opened thine eyes?

He faid, He is a prophet. 18 But the Jews did not beleeve concerning him, that he had been blind, and received his fight, untill they called the parents of him that had re-ceived his fight,

13 And they afked them . faying , Is this your fon , who ye fay was born blind ? how then doth he now fee?

20 His parents answered them and faid, We know that this is our fon, and that he was born blind:

21 But by what means he now feeth, we know not, or who hath opened his eyes we know not; be is of age, ask him, he shall speak for himfelf.

22 Thefe words fpake his parents, because they feared the Jews: for the Jews had agreed alread that if any man did confesse that he was Christ, he should be put out of the synagogue

23 Theretore faid his parents , He is of age , ask him.

24 Then again called they the man that was blind, and faid unto him, Give God the praife, we know that this man is a finner.

25 He answered and faid, Whether he be a finner or no, I know not : one thing I know, that

whereas I was blind, now I fee.

26 Then faid they to him again, What did he to thee? how opened hethine eyes?

27 He aniwered them , I have told you already, and ye did not hear : wherefore would ye hear it again ? will ye also be his disciples ?

28 Then they reviled him, and faid, Thou are his disciple, but we are Moses disciples.

29 We know that God fpake unto Mofes: as

for this fellow, we know not from whence he is. 30 The man answered and faid unto them, Why herein is a marvellous thing, that ye know not from whence he is, and yet he bath opened mine

31 Now we know that God heareth not finners: but if any man be a worthipper of God, and doth he will, him he heareth.

32 Since the world began was it not heard that any man opened the eyes of one that was born

33 If this man were not of God, he could de nothing.

34 They

I Or,

excom-

sed him.

34 They answered and faid unto him; Thou waft altogether born in fins, and doft thou teach

us? And they il caft him out. 35 Jefus heard that they had caft him out; and

when he had found him , he faid unto him , Doft thou beleeve on the Son of God? 36 He answered and faid, Who is he, Lord, that

I might beleeve on him ?

37 And Jesus faid unto him , Thou haft both feen him, and it is he that talketh with thee. 38 And he faid, Lotd, I beleeve: and he wor-shipped him.

39 ¶ And Jefus faid , For judgement I am come into this world , that they which fee not might fee; and that they which fee, might be made

40 And fome of the Pharifees which were with him heard thefe words, and faid unto him, Are we blind alfo?

41 Jelus faid unto them, If ye were blind, ye should have no fin: but now ye fay, We see: therefore your fin remaineth.

CHAP. X.

I Christ is the doors and the good shepherd. 19 Divers opinions of him. 24 He proveth by his works that he is Christ the Son of God: 39 escapeth the Jews, 40 and went again beyond for-dan where many believed on him.

VErily verily I fay unto you, He that entereth not by the door into the sheepfold, but climbeth up fome other way, the fame is a thief and a

pobber.

2 But he that entereth in by the door , is the

thepherd of the fheep.

3 To him the porter openeth: and the sheep hear his voice, and he calleth his own sheep by name and leadeth them out.

4 And when he putteth forth his own sheep, he goeth before them, and the theep follow him : for

they know his voice.

5 And a ftranger will they not follow, but will flee from him; for they know nor the voice of firangers.

6 This parable fpake Jefus unto them : but the understood not what things they were which he Spaire unto then

7 Then taid Jesus unto them again , Verily verily I fay unto yous I am the door of the theep.

8 All that ever came before me, are theeves and robbers ; but the theep did not hear them.

9 I am the door, by me if any man enter in , he shall be faved, and shall go in and out, and find

to The thief cometh not, but for to fteal, and to kill, and to deftroy: I am come that they might have life, and that they might have it more abundantly.

11 * I am the good shepherd : the good shepherd giveth his life for the sheep.

12 But he that is an hireling and not the thep herd, whose own the sheep are not, seeth the wolf coming, and leaveth the sheep, and sleeth; and the wolf catcheth them, and scattereth the

fheep 13 The hireling fleeth, because he is an hire-

ling, and careth not for the theep. 14 I am the good frepherd , and know my Greep , and am known of mine.

15 As the Father knoweth me , even fo know I the Father : and I lay down my life for the

16 And other sheep I have , which are not of * Ezek. this fold: them also I must bring, and they shall bear my voice; * and there shall be one sold, and 27 22. Ila 53. one fhepherd.

17 Therefore deth my Father love me, " be-

cause I lay down my life, that I might take it again.

18 No man taketh it from me, but I lay it down of my felf: I have power to lay it down, and I have power to take it again. * This command. * A&: 2.

ment have I received of my Father.

1) ¶ There was a divition therefore again among the Jews for the fed ayings.

20 And many of them faid , He hath a devil, and ismad; why hear ye him?
21 Others faid, These are not the words of

him that hath a devil; can a devil open the eyes of the blind?

22 And it was at Jerufalem the feaft of the dedication, and it was winter.

23 And Jejus walked in the temple in Solomons porch.

24 Thensenne the Jews round about him. and || Or, did unchims. How long doft thou || make us to || hold us || 12 hou be the Chifft tell us plainly. || 23 Jefus invered them 1 told you, and ye be. in first leeved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not: the works that I do in my Fathers Benfeleved not the works th name, they bear witneffe of me.

26 But ye beleeve not, because ye are not of my fheep, as I faid unto you.

27 My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me.

28 And I give unto them eternall life, and they shall never perish, neither shall any man pluck them out of my hand

29 My Father which gave them me, is greater then all: and no man is able to pluck them out of

my Fathers hand.

30 I and my Father are one. 31 Then the Jews took up ftones again to ftone

him. 32 Jefus answered them, Many good works have I shewed you from my Father; for which of

those works do ye stone me 33 The Jews answered him, saying, For a good work we stone thee not, but for blatphemy, and because that thou, being a man, makest thy felf

34 Jefus answered them , * Is it not written in * Plalm

your law, I faid, Ye are gods?

35 If he called them gods, unto whom the word of God came, and the scripture cannot be

36 Say ve of him, whom the Father bath fanctified, and fent into the world, Thou blafphemeit, because I said, I am the Son of God?

37 If I do not the works of my Father , beleeve

me not. 38 But if I do, though ye beleeve not me, beleeve the works: that ye may know and beleeve that the Father is in me, and I in him.

39 Therefore they fought again to take him : but he escaped out of their band, 40 And went away again beyond Jordan, into

the place where John at firft baptized, and there he abode.

41 And many reforced unto him, and faid, John did no miracle: but all things that John Ipake of this man, were true.

42 And many beleeved on him there.

CHAP. XI.
3 Christ raiseth Lazarus four dayes buried. 45 Maonly trajecto Lagrangour anges pursen. 45 con-ing form believe. 47 The high prifes and Phavi-fees gather a councel against Christ. 49 Caja-phas prophesieth. 54 Jesus hid himself. 55 At the p. sto over they enquire after himsand lay mais for him.

Now a certain man was fick, named Lazarus

2 (* It was that Mary which anointed the Lord 26.7.

1fa.40.

Ezek.34.

IT

abi

130

.

14

+(

6

od.

AR 2.

110

d w

fu-

nfe.

with oyntment, and wiped his feet with her hair, that the role up haftily, and went out, followed whose brother Lazarus was fick)

3 Therefore his fifters fent unto him, faying, Lord, behold, he whom thou loveft, is fick

4 When Jefus heard that, he faid , This ficknelle is not unto death , but for the glorie of God, that the Son of God might be glorified brother had not died.

5 Now Jefus loved Marcha, and her fifter, and Lazarus.

6 When he had heard therefore that he was fick, he abode two dayes fill in the fame place where he was.

7 Then after that faith he to his difciples , Let

us go into Judea again. His disciples say unto him , Mafter, the Jews

of late fought to flone thee, and goeft thou thither again ? 9 Jefus answered , Are there not twelve hours

in the day? If any man-walk in the bleth not , because he feeth th

10 But if a man walk in the night, he ftumbleth,

but if a man want in the night he had because there is no light in him.

II These things faid he, and after that, he faith unto them, Our friend Lazarus sleepeth, but I go

that I may awake him out of fleep.

12 Then faid his disciples, Lord, if he fleep, he shall do well.

13 Howbeit Jefus fpake of his death: but they shought that he had spoken of taking of rest in

is dead.

there (to the intent ye may beleeve) neverthelelle, me.

let us go unto him.

16 Then faid Thomas, which is called Didymus, unto his tellow disciples, Let us also go, that

we may die with him.

17 Then when Jefus came he found that he had lien in the grave four dayes already.

18 (Now Berhany was nigh unto Jerusalem, (about fifteen furlongs off)

19 And many of the lews came to Martha and Mary, to comfort them concerning their bro so Then Martha as foon as the heard that Jefus done.

was coming went and met him : but Mary fat fill in the house

21 Then faid Martha unto Jefus, Lord, if thou hadft been here, my brother had not died. 22 But I know, that even now whatfoever thou

wilt afk of God, God will give it thee.
23 Jefus faith unto her, Thy brother shall rife

again 24 Martha faith unto him , * I know that he

shall rife again in the resurrection at the last 25 Jefus faid unto her, I am the refurrection, and the ! life : he that beleeveth in me, though he

were dead, yet shall he live; 26 And whofoever liveth and beleeveth in mes

fhall never die. Beleeveft thou this ? 27 She faid unto him, Yea, Lord, I beleeve that

thou art the Christ the Son of God which should come into the world. 28 And when the had fo faid , the went her

, and called Mary her fifter feeretly , faying, The Mafter is come and calleth for thee.

and came unto him. 30 Now Jefus was not yet come into the town,

but was in that place where Martha met him. 31 The Jews then which were wish her in the

her, faying, She goeth unto the grave, to weep there.

32 Then when Mary was come where Jefus was, and faw him, the fell down at his feet, fay-ing unto him, Lord, if thou hadft been here, my 33 When Jefus therefore faw her weer

the Jews allo weeping which came with her, he groned in the fpirit, and † was troubled, 34 And faid, Where have ye laid him? They fay unto hims Lord, come and fee. They be trop

Lled 35 Jefus wept. 36 Then faid the Jews, Behold how he loved bimfelf.

37 And some of them faid, Could not this man * which opened the eyes of the blind, have caused * Chap. that even this man (rould not have died?

38 Jefus therefore again groning in himfelf, cometh to the grave. It was a cave, and a ftone of this lay upon it-

asy upon it.
39 Jefus faid, Take ye away the ftone. Martha,
the fifter of him that was dead, faith unto him,
Lord, by this time he ftinketh: for he hath been dead four dayes.

40 Jefus faith unto her , Said I not unto thee, that if thou wouldert believes thou shouldest fee the glorie of God?

41 Then they took away the ftone from the place where the dead was laid. And Jesus lift up his eyes, and faid, Father, I thank thee that thou haft heard me-

then faid Jessunto them plainly, Lazarus

4 And I knew that thou hearest me alwayes:
dead.

5 And I am glad for your fakes; that I was not faid is; that they may believe that thou has feat

43 And when he thus had fpoken, he cried with a loud voyce, Lazarus come forth.

44 And he that was dead came forth, bound hand and foot with grave-clothes; and his face was bound about with a napkin. Jefus faith unto them, Loofe him, and ler him go-45 Then many of the Jews which came to Ma-

y, and had feen the things which Jefus did, beleeved on him.

46 But some of them went their wayes to the Pharifees, and told them what things Jefus had

47 Then gathered the chief priefts and the Pharifees a councel, and faid, What do we? for this man doth many miracles. 48 If we let him thus alone, all men will be-

leeve on him; and the Romanes shall come and take away both our place and nation.

49 And one of them named Cajaphas, being the high priest that same year, faid unto them, Ye know nothing at all, 50 * Nor confider that it is expedient for us, * Chap.

that one man thould die for the people, and that 18.14. the whole nation perish not-51 And this spake he not of himself: but being

high priest that year, he prophesied that Jesus should die for that nation: 52 And not for that nation onely, but that also

God that were featured broad.

33 Then from that day forth, they took coun-

fel together for to put him to death 54 Jesus therefore walked no more openly among the Jews : but went thence unto a coun-

29 As foon as the heard that, the arole quickly, trey near to the wildernesse, into a citie called Ephraim, and there continued with his disci-

55 ¶ And the Jews paffe-over was nigh at hand and many went out of the countrey up to Jerulahouse, and comforted her, when they law Mary lem before the passe-over, to purific themselves.

falm That is

about imo miles.

> * Luke 14.14.

Chap. s. + Chap. 6.35.

56 Then fought they for Jefus, and spake among themselves, as they stood in the temple, What think ye, that he will not come to the teast?
57 Now both the chief priests and the Pharifees had given a commandment, that if any man

new where he were, he should shew it, that they might take him.

I Jesus excuseth Mary anointing his feet. 9 The 1 Jejus excussed Many anointing his feet. 9 The people fack to fee Lazaru. 10 The high priess consults to kill him. 12 Christ rideth into Jerusalem. 20 Greeks define to fee Jesus. 23 He forecelled his death. 37 The Jenus are mortally hinded: 43 yet many chiefralers believed but do not confifs him: 44 therefore Jesus calleth earnessly for confession of faith.

Then Jesus, six dayes before the passeover, came to Berhany, where Lazarus was which had been dead, whom he raised from the dead.

2 There they made him a supper, and Martha ferved : but Lazarus wasone of them that sat at the table with him.

Then took Mary a pound of ointment, of fpike-nard, very cottly, and anointed the feet of fpike-nard, very cottly, and anointed the feet of fetus, and wiped his feet with her hair: and the house was filled with the odour of the ointment. 4 Then faith one of his disciples, Judas Israico, Simons son, which thouse better whim.

5 Why was not this ointment fold for three hundred pence, and given to the poor? 6 This he faid, not that he cared for the poor; but because he was a thief, and * had the bag,

Chap. and bare what was put therein.
7 Then faid Jefus, Let her alone, against the

12.29.

Matth.

31.8.

· Zech. 9.9.

day of my burying bath the kept this.

8 For the poor alwayes ye have with you : but

me ye have not alwayes.

9 Much people of the Jews therefore knew that

9 Much people is the Jews therefore and they he was there: and they came, not for Jelus fake onely, but that they might fee Lazarus allo, whom he had raifed from the dead.

to ¶ But the chief priefts confulted, that they might pur Lazarus alfo to death:

11 Because that by reason of him many of the Jews went away, and beleeved on Jesus.

13 ¶ 60 nthe next day, much people that were come to the feart, when they heard that Jefus was coming to Jerufalem,
13 Took branches of palm-trees, and went forth to meet him, and cried, Hofanna, bleffed is the

King of Ilrael that cometh in the name of the 14 And Jelus when he had found a young affer

(at thereon, as it is written, 15 * Fear not, daughter of Sion, behold thy King cometh, fitting on an affes colt.

16 Their things underflood not his disciples at the first: but when Jesus was gloristed, then remembered they that these things were written of him, and that they had done these things unto

17 The people therefore that was with him when he called Lazarusout of his grave, and raited him from the dead bare record.

18 For this cause the people also met him, for that they heard that he had done this miracle.

19 The Pharifees therefore faid among tiem-felves , Perceive ye how ye prevail nothing ? be-hold, the world is gone after him. 20 ¶ And there were certain Greeks among

them, that came up to worthip at the feart :

21 The same came therefore to Philip, which was of Bethsaida of Galilee, and defreed him saying Sir, we would fee Jefus.

22 Philip cometh and telleth Andrew ; and

again, Andrew and Philip told Jefus.

23 ¶ And Jefus anflwered them, faying, The
hour is come, that the Son of man should be glo-

24 Verily verily I say unto you, Except a corn
of wheat fall into the ground, and die, it abideth
alone; but ifit die, it bringeth forth much fruit.
25 * He that loveth his life, thall lose it: and he * March.

that hateth his life in this world, thall keep it un- 10.39. to life eternall.

26 If any man ferve me, let him follow me, and where I am, there shall also my fervant be : if any

man ferve me, him will my fervant be: if any man ferve me, him will my Father honour.

27 Now is my foul troubled; and what shall I fay? Fathers fave me from this hour: but for this cause came I unto this hour.

28 Father, glorifie thy name. Then came there

giorine thy name. I non came more eaven, faying, I have both glorified fie it again. therefore that flood by , and that it thundered : others faid, An a voice from
it, and will
29 The
heard it, fa

angel fpake to him. 30 Jefus answered, and faid, This voice came

not because of me, but for your fakes.

31 Now is the judgement of this world: now thall the prince of this world be cast out.
32 And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men unto me,

33 (This he faid, fignifying what death he (hould die)

34 The people answered him, We have heard & Pfalm out of the law, that Christ abideth for ever; and how fayer thou. The Son of man must be lift up?

who is turn son or man;

35 Then Jefus faid unto them, yet a little while
is the light with you, walk while yehave the
light, left darkneffe come upon you; for he that
walketh in darkneffe, knoweth not whither he

a6 While ye have light, beleeve in the light, that ye may be the children of light. These things spake Jesus and departed, and did hide himself from them.

37 ¶ But though he had done fo many miracles before them, yet they believed not on him:

38 That the faying of Esaias the prophet might be fulfilled, which he spake, * Lord, who bath * Ifg. beleeved our report? and to whom hath the arm 53. 1. of the Lord been revealed?

39 Therefore they could not believe, because 16.

that Efaias faid again, 40 * He hath blinded their eyes , and bardened * Marth, their heart, that they should not see with their 13-14. converted, and I should heal them.

41 Thefe things faid Bfaias, when he faw his glory, and fpake of him.

glory, and fpake of him.

4 ¶ Neverheielfe, among the chief rulers alfo,
many beleeved on him; but becaute of the Phairifees they did not conseffe thim; left they should be
put out of the fyrangogue.

41 For they loved the praife of men more • Chap
then the praife of God.

5-14.

44 ¶ Jelus cried-and faid. He that beleeveth on 5-44-me, beleeveth nor on me, but on him that fent me. 45 And he that feeth me, feeth him that feat

46 * I am come a light into the world, that * Chap, who foever believeth on me, should not abide in 3.19. darknetle.

47 * And if any man hear my words and be-leeve not, I judge him not; for I came not to judge the world, but to fave the world.

48 He that rejecteth me, and receiveth not my * Mark words, hath one that judgeth him: * the word that 16-16.

hat I have fpoken , the fame shall judge him in

that I three powers; the same base, power the laft day.

49 For I have not fpoken of my felf; but the father which fent me, he gave me a commandment what I should fay, and what I should speak.

50 And I know that his commandment is life the should be a shoul

che Father faid unto me, fo Tipeak.

C H A P. X III.

I Jefiu washeth the disciples feet : exharteth them to bemility and charity. 18 He foreselleth and discovereth to John by a token, that Judas should betray him: 31 commandeth them to love one another: 36 and forewarneth Peter of his de-

· Matth. 26.2. -

Chap.

15.20.

41.9.

Now * before the feast of the passe over, when Jesus knew that his hour was come, that he should depart out of this world , unto the Father, having loved his own which were in the world, he loved them unto the end.

a And Supper being ended, (the devil having now put into the hearr of Judas Licariot, Simons fon, to betray him)

g Jefus knowing that the Father had given all things into his hands, and that he was come from God, and went to God,

4 He rifeth from supper, and laid aside his gar-ments, and took a rowel and girded himself. 5 After that, he poureth water into a bason, and began to wash the disciples feet, and to wipe them with the towel wherewith he was girded.

6 Then cometh he to Simon Peter : and Peter faith unto him, Lord, doft thou wash my feet ? 7 Jefus answered and faid unto him, What I do knowest not now : but thou shalt know

8 Peter faith unto him, Thou shalt never wash ny feet. Jesus answered him, If I wash thee not,

thou haft no part with me. 9 Simon Perer faith unto him, Lord, not my feet onely, but alfo my hands and my head. 10 Jelus faith to him, he that is washed, need-eth not, fave to wash his feet, but is clean every

whit: and ye are clean, but not all.

11 For he knew who should betray him, there-

fore faid be, Ye are not all clean. 12 So after be had washed their feet, and had raken his garments, and was fet down again: he faid unto them, Know ye what I have done to

13 Ye call me Mafter, and Lord: and ye fay well; for fo I am.

14 If I then your Lord and Mafter have washed your feet, ye also ought to wash one anothers

15 For I have given you an example, that ye should do as I have done to you. 16 * Verily verily I fay unto you, The fervant # Matth. is not greater then his Lord, neither he that is fent,

10.24. greater then be that fent him. 17 If ye know thefe things , happy are ye if ye do them.

18 ¶ I speak not of you all, I know whom I have chosen: but that the scripture may be sul-Pfalm filled , * He that eateth bread with me , hath life up his beel against me.

19 | Now I tell you before it come, that when n or it is come to paffe, ye may beleeve that I am he-

from 20 * Verily verily I say unto you, He that receiveth whomsover I send, receiveth me: and he that receiveth me, receiveth him that sent me. benceforsh. Mánth. 21 * When Jesus had thus faid, he was troubled

Matth, in fpirit, and teitified, and faid, Verily verily I iay unto you, that one of you shall betray me.
22 Then the disciples looked one on another, 26.21.

doubting of whom he fpake.

23 Now there was leaning on Jefus bolom, one of his disciples whom Jefus loved. 24 Simon Perer therefore beckened to him, that he thould alk who it thould be of whom be

Ipake.

25 He then lying on Jefus breaft , faith unto him, Lord, who is it?

26 Jefus answered. He it is to whom I shall give a 1 fop, when I have dipped it. And when || On, he had dipped the fop, he gave it to Judas Isca-morfel.

27 And after the fop, Saran entered into him. Then faid Jefus unto him , That thou doett , do quickly.

28 Now no man at the table knew, for what

intent he foake this unto him.

29 For lonic of them thought, because Judas had the bag, that Jefus had faid unto him, buy those things that we have need of against the feast; or that he should give something to the

go He then having received the fop went im-

and active our and it was night.

31 Therefore when he was gone out, Jefus faid, Now is the 5on of man glorified, and God is glorified in him

32 If God be glorified in him, God shall also orifie bim in himself, and shall straightway glorific him.

33 Little et ildren , yet a little while I am with you. Ye thall feek me , * and as I faid unto the * Chap. ews, Whither I go, ye cannot come , fo now I 7.34.

Jay unto you.

34 * A new commandment I give unto you, * Levit.

That ye love one another, as I have loved you, 13,18.

Chap.

that ye also love one another. 25 By this thall all men know that ye are my 14.1

disciples, if ye have love one to another. 36 Simon Peter faid unto him, Lord, whither goeft thou? Jefus answered him, Whither I go-thou canft not follow me now; but thou shalt fol-

low me afterwards. 37 Peter faid unto him, Lord, why cannot I follow thee now ? I will * lay down my life for * Marth.

thy fake. 38 Jefus answered him , Wilt thou lay down thy life for my fake? Verily verily I fay ento thee, the cock thall not crow till thou haft denied

me thrice.

metrice.

CHAP. XIIII.

1 Christ conforteth bit disciples with the hope of becavers: 6 professer himself the may the truth, and the lists and one with the stather: 13 assured their prayers in his name to be effectively 15 requested love and obscience: 16 promises the body Ghost the comforter: 27 and sexueth his peace with them.

LEt not your heart be troubled: ye beleeve in

2 In my Fathers house are many mansions; if it were not fo . I would have told you : I go to

prepare a place for you.

3 And if I go and prepare a place for you, I will come again, and receive you unto my felf, that where I am there ye may be alfo.

4 And whither I go ye know, and the way ye

5 Thomas faith unto him , Lord, we know not whither thou goeft: and how can we know the

Jefus faith unto him, I am the way, the cruth. and the life : no man cometh unto the Father

but by me. 7 If ye had known me , ye should have known ny Wather alfo : and from henceforth we know him, and have feen him.

8 Thillie

7.7.

* P(

35.1 * Lu

24.4 Cha

14.2

Or,

eogvi

8 Philip faith unto him, Lord, fhew us the Father, and it fufficeth us.

9 Jelus faith unto him, Have I been fo long time with you, and yet haft thou not known mes Philip? he that hath feen me, hath feen the Father; and how fayeft thou then , Shew us the Father >

10 Beleevest thou not that I am in the Father . and the Father in me? the words that I fpeak unto you, I fpeak not of my felf : but the Father that dwelleth in me, he doth the works.

II Beleeve me that Lam in the Father, and the Father in me: or elfe beleeve me for the very works fake.

12 Verily verily I fay unto you, He that beleeveth on me, the works that I do, thall he do

alfo, and greater works then thefe thall he do, because I go unto my Father.

13 * And whatsoever ye shall ask in my name, * Matth.

that will I do , that the Father may be glorified in the Son.

14 If ye thall ask any thing in my name, I will do it.

15 ¶ If ye love me , keep my commandments 16 And I will pray the Father, and he shall give you another Comforter, that he may abide

with you for ever. 17 Even the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it feeth him not, neither

knoweth him : but ye know him, for he dwelleth with you, and thall be in you.

18 I will not leave you | comfortleffe > I will

1 On come to you. erobers.

19 Yet a little while, and the world feeth me no more: but ye fee me: becaute I live , ye thall live alfo.

20 At that day ye shall know, that I am in my Father, and you in me, and I in you.

21 He that hath my commandments , and keepeth them, he it is that loveth me, and he that loveth me shall be loved of my Father, and I will love him, and will manifest my felf to

22 Judas faith unto him, not Iscariot , Lord , how is it that thou will manifest thy seif unto us,

and not unto the world ? 23 Jelus answered and faid unto him, If a man love me, he will keep my words, and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him.

24 He that loveth me not , keepeth not my fayings : and the word which you hear, is not mine, but the Fathers which fent me.

25 Thefe things have I fpoken unto you, being yet prefent with you.

26 But the Comforter, which is the holy Ghoff, whom the Father will fend in my name, he shall teach you all things, and bring all things to one another, your rememberance, whatfoever I have faid unto vou-

27 Peace I leave with you, my peace I give unto you, not as the world giveth, give I unto you: let not your heart be troubled, neither let it be afraid

away, and come again unto you. If ye loved me, ve would rejoyce, because I said , I go unto the they have persecuted me , they will also persecute Chap. Father: for my Father is greater then I.
29 And now I have told you before it come to

paffe, that when it is come to paffe, ye might beleeve.

30 Hereafter I will not talk much with you : for the prince of this world cometh, and hath nothing in me-

31 But that the world may know that I love H cloke for their fin,

the Father; and as the Father gave me commandment , even fo I do : arife, let us go hence.

CHAP. XV. The consolation and mutual love between Christ and his members, under the parable of the vine-18 A composit in the batted and perfecution of the world, 26 The office of the holy Ghost, and

of the apostles. I Am the true vine , and my Father is the huf-band-man.

2 * Every branch in mesthat beareth not fruits * Matth. he taketh away : and every branch that beareth 15.13. fruit, he purgeth it , that it may bring forth more

3 * Now ye are clean through the word which * Chap. I have spoken unto you

4 Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of it felf, except it abide in the vine : no more can yes except ye abide in me

5 I am the vine, ye are the branches: He that abideth in me, and I in him, the fame bringeth forth much fruit : for || without me ye can do no- || Or,

Severed 6 If a man abide not in me, he is caft forth from me. as a branch, and is withered, and men gather them, and caft them into the fire, and they are burned.

7 If ye abide in me, and my words abide in you, ye thall aik what ye will, and it thall be

done unto you. 8 Herein is my Father glorified , that ye bear

much fruit, fo shall ye be my disciples. 9 As the Father hath loved me, fo have I loved you: continue ye in my love.

to If ye keep my commandments, ye shall abide in my love : even as I have kept my Fathers commandments, and abide in his love.

IT These things have I spoken unto you that my joy might remain in you, and that your joy might be full.

12 * This is my commandment , That ye love * Chap. one another, as I have loved you-

12 Greater love bath no man then this, that a 1 Theff. man lay down his life for his friends.

14 Ye are my friends, if ye do whatfoever I I John command you.

15 Henceforth I call you not fervants, for the fervant knoweth not what his lord doth, but I have called you friends: for all things that I have heard of my Father, I have made known unto you

16 Ye have not chosen me, but I have chosen ou, and * ordained you, that you should go and * Matth. bring forth fruit, and that your fruit should re- 28.19. main : that what foever ye shall ask of the Fa-

ther in my name, he may give it you. 17 These things I command you, that ye love

18 If the world hate you ye know that it hated

me before it hated you 19 If ye were of the world , the world would love his own: but because ye are not of the world , but I have chosen you out of the world ,

therefore the world hateth you-28 Ye have heard how I faid unto you, I go 20 * Remember the word that I faid unto * Matth. you, The fervant is not greater then the lord : if 10.24.

they have perfecuted me story will any will keep 13.16. yours alfe. 21 But all thefe things will they do unto you for my names fake, because they know not him

that fent me. 22 If I had not come, and fpoken unto them,

they had not had fin: but now they have no H Or.

2; He

Christ comforteth his disciples : Char.xvi.xvii. Their prayers acceptable to his Father.

2160

24 If I had not done among them the works which none other man did, they had not had fin: but now have they both feen, and hated both me and my Father.

* Pfal.

35.19. * Luke

24.49. Chap.

14.26.

p.

T.

eft.

eth.

A PE

f Or

25 But this cometh to paffe, that the word sight be fulfilled that is written in their law, * They hated me without a cause.
26 * But when the Comforter is come, whom I will fend unto you from the Father, even the Spirit of truth, which proceedeth from the Father,

he shall teftifie of me 27 And ye alfo shall bear wirnesse, because ye

have been with me from the beginning.

CHAP. I Christ comforteth his disciples against tribu-lation by the promise of the holy Ghost, and by his resurrection and ascension ; 23 affureth their prayers made in his name to be acceptable to his Father. 33 Peace in Christ, and in the world

These things have I spoken unto you, that ye should not be offended.

2 They shall put you out of the fynagogues: yea the time cometh, that who over killeth you

will think that he doth God fervice. 3 And these things will they do unto you, be-

4 But these things have I told you, that when the time shall comes ye may remember that I told you of them. And these things I said not unto you

s But now I go my way to him that fent me and none of you afketh me, Whither goeft

6 But because I have said these things unto

you, forrow hath filled your heart.
7 Nevertheleffe, I tell you the truth, it is expedient for you that I go away: for if I go not away, the Comforter will not come unto you: but if I depart, I will fend him unto you.

8 And when he is come, he will | reprove the

9 Of fin, becaufe they beleeve not on me. 10 Of righteousnetse, because I go to my Fa-

ther, and ye fee me no more. 11 Of judgement, because the prince of this

world is judged.

12 I have yet many things to fay unto you, but ye cannot bear them now :

13 Howbeit, when he the Spirit of truth is come, he will guid you into all truth: for he shall not speak of himself: but whatsoever he thall hear, that shall be speak, and he will shew

you things to come.

14 He shall glorifie me: for he shall receive of mine, and shall shew it unto you.

15 All things that the Father hath, are mine:

therefore faid I, that he shall take of mine, and

thall frew it unto you.

16 A little while and ye shall not fee me: and as thou hast given him. again, a little while and ye shall see me, because I go to the Father.

17 Then fald fome of his disciples among themselves. What is this that he faith unto us, A little while and ye shall fee me: and again, a little while and ye shall fee me: and, Because I go to the Father

18 They faid therefore, What is this that he faith , A little while? we cannot tell what he

ask bim , and faid unto them , Do ye enquire have kept thy word.

23 He that hateth me, hateth my Father among your felves of that I faid, A little while and ye shall not see me: and again, a little while and ye shall fee me ?

20 Verily Verily I fay unto you; that ye shall weep and lament, but the world shall rejoyce; and ye shall be fortowfull, but your fortow shall

be turned into joy

21 A woman when the is in travail, bath forrow, because her hour is come: but as soon as the is delivered of the child, the remembereth no more the anguish, for joy that a man is born in-

22 And ye now therefore haveforrow: but I

will fee you again, and your heart shall rejoyes, and your joy no man taketh from you. 23 And in that day ye shall ask me nothing :

* Verily verily I fay unto you, Whatfoever ye * Matth.

24 Hitherto have ye asked nothing in my name : ask , and ye shall receive , that your joy

may be full.

25 These things have I spoken unto you in as I nece things have I potent unto you in a proverse; the time cometh when I shall no fl Or, more speak unto you in a proverbe, but I shall parables, shew you plainly of the Father.

26 At that day ye shall ask in my name; and parables.

fay not unto you , that I will pray the Father

for you. 27 For the Father himfelf loveth you , because ve have loved me, and have beleeved that I

came out from God. 28 I came forth from the Father , and am

come into the world : again , I leave the world, and go to the Father.

29 His disciples faid unto him, Lo, now fpeakeft thou plainly, and speakest no sproverb. | Or, 30 Now are we sure that thou knowest all parable.

things, and needest not that any man should ask thee: by this we believe that thou camest forth

from God. 31 Jesus answered them, Do ye now be-

leeve } 32 Behold the hour cometh, yea, is now * Marth. come, that ye shall be scattered, every man to 26.31. this own, and thall leave me alone; and yet | Or,

33 Thefe things I have fpoken unto you, that home, in me ye might have peace, in the world ye fhall have tribulation: but be of good cheer, I have overcome the world.

CHAP. XVII.

I Christ prayeth to his Father to gloriste him.
6 To preserve his apostler, 11 in unity, 17 and
truth: 20 to gloriste them, and all other beleavers with him in heaven.

These words spake Jesus and life up his eyes to heaven, and said, Father, the hour is come, glorific thy Son, that thy Son also may glorific thee.

2 * As thou haft given him power over all * Marth. fleth, that he should give eternall life to as many 28.18.

3 And this is life eternall, that they might know thee the onely true God, and Jefus Chrift whom thou haft fent

4 I have glotified thee on the earth: I have finished the work which thou gaveft me to do. 5 And now, O Father, glorifie thou me with

thine own felf, with the glory which I had with thee before the world was

6 I have manifelted thy name unto the men ith. which thou gaveft me out of the world : thine
19 Now Jesus knew that they were defirous to they were, and thou gaveft them me; and they

7 Now

16.27.

7 Now they have known that all things whatfoever thou haft given me, are of thee.

8 For I have given unto them the words which thou gavest me, and they have received them, Chap. "and have known furely that I came out from thee, and they have beleeved that thou didft

> 9 I pray for them, I pray not for the world, but for them which thou half given me; for they are thine.

to And all mine are thing and thine are mines

and I am glorified in them. thefe are in the world, and I come to thee. Holy Father, keep through thine own name, those whom thou haft given me, that they may be one, as we are.

12 While I was with them in the world, I kept them in thy name: those that thou gavest me I have kept and none of them is lost; but the son of perdition: * that the scripture might be fulfilled. Pfal. 309.8.

12 And now come I to thee: and thefe things I fpeak in the world, that they might have my joy fulfilled in themselves.

14 I have given them thy word, and the world hath hated them, because they are not of the world, even as I am not of the world.

15 I pray not that thou frouldeft take them out of the world but that thou fhouldeft keep them from the evil.

16 They are not of the world, even as I am not of the world.

17 Sanctifie them through thy truth , thy word 18 As thou haft fent me into the world, even fo

have I also fent them into the world to And for their fakes I fanctifie my felf, that they also might be | fanctified through the

truth. 20 Neither pray I for these alone; but for them also which shall believe on me through

their word. at That they all may be one, as thou Father art in me , and I in thee, that they allomay be one in us: that the world may believe that thou haft fent me

22 And the glory which thou gavest me, I we are one

23 I in them, and thou in me, that they may be made perfect in one, and that the world may them, as thou haft loved me.

24 * Father, I will that they also whom thou haft given me, be with me where I am that they may behold my glory which thou haft given me: for thou lovedit me before the foundation of the world.

as O righteous Father, the world hath not known thee, but I have known thee, and their have known that thou halt fent me.

26 And I have declared unto them thy name , and will declare it: that the love wherewith thou haft loved me ; may be in them ; and I in shem.

CHAP. XVIII.

1 Judas betrayeth Jefus. 6 The officers fall to the ground. 10 Peter smiteth off Malchus ear. 12 Jesus is taken and led unto Annas and Cajaphas. 15 Peters deniall. 19 Jesus exa-mined before Cajaphas. 28 His arraignment be-fore Pilate. 26 His kingdom. 40 The Jens ask Barabhas to be let loofe.

Cedron, where was a garden, into the which he entered, and his difciples.

2 And Judas also which betrayed him, knew

the place: for Jelus oft times reforted thither with his disciples

3 * Judas then having received a band of men, * Matth. and officers from the chief priefts and Pharifees, 26.47. cometh thither with lanterns, and torches, and wcapons.

4 Jefus therefore knowing all things that thould come upon him, went forth, and faid unto them, Whom feek ye

They answered him, Jesus of Nazareth. Jefus faith unto them , I am he. And Judas alfo which berrayed him, flood with ther

6 As foon then as he had faid unto them , I am he, they went backward and fell to the ground.

Then asked he them again, Whom seek ye?

and they faid, Jelis of Nazareth.

8 Jelis answered, I have told you that I am he. If therefore ye feek me ; let thefe go their

9 That the faying might be fulfilled which he fpake, * Of them which thou gayeft me, have I * Chap.

loft none. to Then Simon Perer having a fword, drew it, and smore the high priests fervant, and cut off his right ear : the fervants name was Mal-

II Then faid Jefus unto Peter, Put up thy fword into the fheath: the cup which my Father

hath given me, fhall I not drink it? 12 Then the band, and the captain, and offi-cers of the Jews took Jeius, and bound him,

13 And led bim away to Annas first: for be was father in law to Cajaphas, which was the

Wallatter that or to Japanas, which was one if And light prieft that fame year. If 14 * Now Cajaphas was he which gave coun. Annas fel to the Jews, that it was expedient that one functivity man flould die for the people.

15 * And Simon Peter followed Jefus, and parto to did another disciple: that disciple was known Cajaphas.

unto the high prieft, and went in with Jelus into the high the palace of the high prieft. 16 But Peter ftood at the door without. Then verfe 24. went out that other disciple which was known + Chap.

unto the high priest, and spake unto her that kept unto the doors and brought in Peter. Martin 17 Then saith the damsel that kept the doors 26.58. unto Peter, Art not thou also one of this mans

disciples ? He faith, I am not. 18 And the fervants and officers flood there, who had made a fire of coals, (for it was cold and they warmed themselves: and Peter stood with them, and warmed himfelf.

19 The high prieft then asked Jesus of his disciples, and of his doffrine.

20 Jefus answered him, I spake openly to the world, I ever taught in the synagogue, and in the temple, whither the Jews alwayes refort , and in fecret have I faid nothing.

at Why alkest thou me ? ask them which heard me, what I have faid unto them : beholds they know what I faid.

22 And when he had thus spoken, one of the officers which flood by, ftroke Jefus | with the | Or, palm of his hand, faying, Antwerest thou the with a high prieft fo?

23 Jefus answered him , If I have spoken evil, bear witnesse of the evil: but if well, why limiteft thou me ?

24 * Now Augas had fent him bound unto * March. Cajaphas the high prieft.

When Jefus had spoken these words, *he as And Simon Peter stood and warmed him. * Mate went forth with his disciples over the brook felf: * They faid therefore unto him, Art not a6.69. 25 And Simon Perer stood and warmed him. * March. chow

19.28-

Matth.

thou also one of his discloses) He denied it, and faid. I am not.

26 One of the fervants of the high prieft (being his kinf-man whole ear Peter cut off) faith, Did not I fee thee in the garden with him?

27 Peter then denied again, and immediatly the cock crew.

* Matth. 28 9 * Then led they Jefus from Caiaphas , unto || the hall of judgement: and it was early, and 27.2. l Or. they themselves went not into the judgement hall, left they should be defiled: but that they might Pilates house.

are they moute be defined to but that they might eat the paffe-over. 29 Pilate then went out unto them, and faid, What acculation bring you against this man? 30 They answered and said unto him, If he were not a malefactour, we would not have de-

livered him up unto thee.
gt Then faid Pilateunto them, Take ye him and judge him according to your law. The Jews

therefore faid unto him. It is not lawfull for us to put any men to death: * Matth. 32 * That the faying of Jesus might be fulfil- ever a led, which he spake, fignifying what death he Cefar. 20.19.

should die. " Mutth. 37.11.

34 Jelus answered him , Sayest thou this thing of thy felfs or did others tell it thee of me?

35 Pilate answered, Am I a Jew? thine own nation, and the chief priests have delivered thee unto me: What hast thou done?

Jaro me: What a fast flow color:

36 Jeles antwered; My kingdom is not of this Shall I crucife your king? The chief prietts anworld: if my kingdom were of this world; then I wered, We have no king but Cefar.

16 * Then delivered to the fewer but now is my kingdom not them to be crucified; and they took Jeffus and led ?7.31.

1 overed to the Jewe but now is my kingdom not them to be crucified; and they took Jeffus and led ?7.31. from beace.

37 Pilate therefore faid unto him, Art thou a king then? Jefus answered, Thou fayeft that I am a king. To this end was I born, and for this cause came I into the world, that I thould bear witneffe unto the truth; every one that is of the truth, with him, on either fide one, and Jefus in the heareth my voice.

at all.

\$9 * But ye have a custom, that I should re-27.15. leafe unto you one at the paffe over: will ye therefore that I release unto you the king of the Jews? *A&s 40 * Then cried they all again, faying, Not Greek, and Latinesethis man, but Barabbas. Now Barabbas was a 21 Then faid the 3.14. robber.

CHAP. XIX.

1 Christ is scourged crowned wish thorns and beaten. Pilate is defirous to release him; but being overcome with the outrage of the few in he deli-28 He dieth. 31 His fide is pierced. 38 He is birt-

ed by Joseph and Nicodemus.

Then Pilate therefore took Jesusand scourged * March. > 27.26.

> and our constanter partiest a crown of thorns, between the control of the partiest and put is on his head, and they put on him a put - faith. They parted my ratiment among them and \$1.18, ple robe,
> 3 And faid, Hail king of the Jews: and they therefore the fouldays did. Imore him with there hands.

unto them, Behold, I bring him forth to you, that || Cleophas, and Mary Magdalene.

crucifie him. Pilate faith wato them. Take ye him, and crucifie him: for I find no fault in him. 7 The Jews answered him. We have a law, and by our law he ought to die, because he made himself the Son of God.

8 When Pilate therefore heard that faying he was the more afraid.

9 And went again into the judgement hall, and faith unto Jefus, whence are thou? but Jefus gave him no antiwer.

To Then faith Pilate unto him, Speakeft thou not unto me? knowest thou not, that I have power to crucifie thee, and have power to release

II Jefus answered , Thou couldeft have no power at all against me, except it were given thee

thee hath the greater fin.

12 Aud from thenceforth Pilate lought to release him: but the Jewschied our slaging, If shou ler this man go, thou art not Celars friend: whofo-ever maketh himself a king, I speaketh against

13 ¶ When Pilate therefore heard that faving, gs * Then Pilate entered. Into the judgement he brought Jefus forthsand fat down in the judge-hall again and called Jefus, and faid unto hims ment feat, in a place that is called the pavement, but not he king of the Jews ?

but in the Hebrews, Gabbasha.

but in the Hebrew, Gabbatha.

4. And it was the preparation of the paffe-over
and about the fixth hour: and he faith unto the Jews, Behold your king.

15 But they cried out, Away with him, away with him, crucifie him. Pilate faith unto them.

him away.

7 And he bearing his croffe, went forth into a place called the place of a fcull, which is called in the Hebrew, Golgotha.

midit.

nearctin my voice.

48 Pilate faith unro him, What is truth? And 119 And Filate wrote a title, and put it on when he had faid this, he went out a sgain unto the the croffe; and the writing was, JESUS OF Jews, and faith unto them 1 find in him so fault NAZARETH THE KING OF THE JEWS

20 Thistitle then read many of the Jews : for the place where fefus was crucified was nigh to the citie, and it was written in Hebrew, and

at Then faid the chief pricfts of the Jews , to Pilate, Write flot, The king of the Jews, but that he laid, I am king of the Jews

22 Pilate answered , What I have written, I

33 9 * Then the fouldiers, when they had cru- * Matth. overcome with the outrage of the families and the fact of the chief at the verted him to be enceifed. 23 They caft less for his chied Jelus, took his garments (and made hour 27.35. garments 26 He commendeth his mother to John, parts, to every fouldier a part) and also his coar: now the coat was without feam, | woven from 1 Or, the top throughout-

24 They faid therefore among themselves , Let him.

us nortent it, but call lots for it, whole it shall

And the fouldiers platted a crown of thorns, be: * that the scripture might be sulfilled, which * Pfalm

note him with there hands.

25 ¶ Now there flood by the croffe of Jelus, his

4 Pilate therefore went forth again, and faith mother, and his mothers lifter, Mary the wife of

5. Then came Jeths forth, wearing the crown of the diciple thanding by, whom be loved, he faith thorns, and the purple robe: and Pilste faith ununto his mother. Whom an behold thy fon. to them, Behold the man.

6 When the chief priests therefore and officers mother. And from that hour that disciple took faw him, they cried out, faying, Grackite him, her unto his own home.

10

Sitt

28 ¶ After this, Jefus knowing that all things lying with the linen clothes, but wrapped together were now accomplished, that the ferioture might in a place by it felf. * Pfalm be fulfilled, faith, I thirft. 69.21

29 Now there was fet a veffel full of vineger: and they filled a founge with vineger; and pur it upon hysflop, and put it to his mouth.

30 When Jefus therefore had received the vine-

ger, he faid, It is finished: and he bowed his head,

and gave up the ghoft.
21 The lews therefore, because it was the preparation, that the bodies should not remain upon the crofle on the fabbath-day (for that fabbath-day was an high day) befought Pilate that their legs might be broken, and that they might be

taken away. 32 Then came the fouldiers, and brake the legs of the first, and of the other which was crucified with him.

33 But when they came to Jefus, and faw that he was dead already, they brake not his less.

24 But one of the fouldiers with a fpear pierced his fide, and forthwith came thereout, bloud and

35 And he that faw it, bare record, and his record is true : and he knoweth that he faith true, that ye might beleeve.

36 For these things were done, * that the seribe broken. 37 * And again another scripture faith , They

fall look on him whom they pierced.

38 ¶ * And after this, Jofeph of Arimathea
(being a difciple of Jefus, but fecretly for fear of
the Jews) befought Pilate that he might take away the body of Jefus, and Pilate gave him leave:

he came therefore and rook the bodie of Jelus. 39 And there came alfo Nicodemus, which at the first came to Jesus by night, and brought a mixture of myrrhe and aloes, about an hundred pound weight.

40 Then took they the bodie of Jefus, and wound it in linen clothes , wish the fpices, as the manner of the Jews is to burie,

41 Now in the place where he was crucified, there was a garden, and in the garden a new fepulchre, wherein was never man yet laid.

42 There laid they Jesus therefore, because of

the Jews preparation day, for the sepulchre was nigh at hand-

CHAP. XX.

Mary cometh to the sepulchre: 3 fo do Peter and John ignorant of the refurettion. 11 Jeffer ap-peareth to Mary Magdalene: 19 and to his disci-ples. 24 The incredulity and confession of Thomas. 30 The Icripture is Sufficient to Salvation

The * first day of the week cometh Mary Mag. dalene early when it was yet dark, unto the Mark 16. fepulchre, and feeth the stone taken away from the fepulchre.

2 Then the runneth , and cometh to Simon Peter, and to the * other disciple whom Jesus loved, and faith unto them , They have taken away the Lord out of the fepulchre, and we know not where they have laid him

3 Peter therefore went forth, and that other difciple, and came to the fepulchre.

4 So they ran both together , and the other difciple did out-run Peter , and came firft to the fe-

pulchre. 5 And he flouping down, and looking in , faw

the linen clothes lying, yet went he not in.
6 Then cometh Simon Peter following him, and went into the fepulchie, and feeth the linen

in a place by it felf.

8 Then went in also that other disciple which came first to the sepulchre, and he faw, and beleeved.

9 For as yet they knew not the feripture , that

he must rife again from the dead. their own home:

II ¶ But Mary flood without at the sepulchre, weeping: and as she wept, she stouped down, and looked into the fepulchres

12 And feeth two angels in white, fitting, the one at the head, and the other at the feet, where the bodie of Jetus had laven :

13 And they fay unto her, Woman, why weepeft thou? She faith unto them , Because they have taken away my Lord, and I know not where they have laid bin

14 And when the had thus faid, the turned her felf back, and faw lefus flanding, and knew not that it was Jefus.

15 Jefus faith unto her, Woman , why weepelt thou? whom feekent thou? the fuppoling him to be the gardiner, faith unto him, Sit, if thou have born him hence, tell me where thou haft laid him, and I will take him away.

16 Jefus faith unto her, Mary : She turned her felf, and faith unto him, Rabboni, which is to

fay, Mafter.

17 Jefus faith unto her, Touch me not: for I am not yet afcended to my Father: but go to my brethren, and fay unto them, I afcend unto my Father , and your Father; and to my God , and your God

18 Mary Magdalene came and told the disciles, that the had feen the Lord , and that he had

fpoken thefe things unto her-

19 4 * Then the fame day at evening, being * Mark the first day of the week, when the doors were 16.14. of the Jews , came Jefus and stood in the midst, and faith unto them. Peace be unto you.

20 And when he had fo faid, he shewed unto them his hands and his fide. Then were the difci-

ples glad when they faw the Lord.
21 Then faid Jefus to them again, Peace be unto you: as my Father hath fent me, even fo fend I you.

22 And when he had faid this, he breathed on them, and faith unto them , Receive ve the boly Ghoft.

23 * Whole foever fins ye remit, they are re- * Matth. mirred unto them; and whole foever fins ye re- 18.18. tain, they are retained.

24 ¶ But Thomas, one of the twelve, called Di-dymus, was not with them when Jesus came.

25 The other disciples therefore faid unto him, We have feen the Lord : but he faid unto them, Except I shall fee in his hands the print of the nails, and put my finger into the print of the nails and thrust my hand into his fide, I will not beleeve

26 ¶ And after eight dayes, again his difciples were within, and Thomas with them : then came Jefus. the doors being fout, and stood in the

midft, and faid, Peace be unto you. 27 Then faith he to Thomas, Reach hither thy finger, and behold my hands; and reach hither thy hand, and thrust it into my fide, and be not faith-

leffe, but beleeving. 18 And Thomas answered and faid unto him

My Lord, and my God. 29 Jefus faith unto him, Thomas, because thou haft feen me, thou haft beleeved: bleffed are they 7 And the naphin that was about his head, not that have not feen, and yet have believed

30 9 * And

Exod. 12.46. Numb. 9 12.

Pfalm 34.20. Zech.

12.10 * Matth. 27.57.

Matth.

· Chap. 13 23. and 21.

20.

30 4 * And many other figns eruly did Jefus in the prefence of his disciples, which are not written 21.25.

31 But thefe are written, that ye might beleeve that Jefus is the Christ the Son of God, and that beleeving ye might have life through his name.

CHAP. XXI.

1 (hist appearing again to his disciplent was known of them by the great drought of silher. 12 He dineth with thom: 15 carnetil, commanded to Peter to feed his lambs and sheep: 18 forcesset him of his death : 22 rebuteth his curiofity touch.

ing John 25 The conclusion.

A Feer these things Jesus shewed himself again to the disciples at the sea of Tiberias: and

on this wife fhewed he himfelf:

2 There were together Simon Peter, and Thomas called Didomus, and Nathanael of Cana in Galilee, and the fons of Zebedee, and two other of his disciples.

3 Simon Peter faith unto them, I go a fifhing. They fay unto him, We also go with thec. They went forth, and entered into a thip immediatly;

and that night they caught nothing.

4 But when the morning was now come, Jefus flood on the fhore: but the difti, les knew not

for:

Sira

that it was Jefus.
5 Then Jefus faith unto them. || Children, have ye any meat? They answered him, No-

6 And he faid unto them, Catt the net on the right fide of the thip, and ye thall find. They caft therefore, and now they were not able to draw it for the multitude of fiftes

Therefore that disciple whom Jesus loved, faith unto Peter, It is the Lord. Now when Simon Peter heard that it was the Lord, he girt his fithers coat unto him, (for he was naked) and did cart

himfelf into the fea 8 And the other disciples came in a little ship (for they were not far from land, but as it were

two hundred cubits) dragging the net with fithes. 9 Affoon then as they were come to land, they faw a fire of coals there, and fish laid thereon,

and bread. to Jefus faith unto them, Bring of the fifth

which ye have now caught. 11 Simon Peter went up, and drew the net to land full of great filhes, an hundred and fifty and three: and for all there were to many, yet was not the net broken

12 Jefus faith unto them, Come and dine. And

none of the disciples durit ask him. Who are thou ? knowing that it was the Lord

13 Jefus then cometh and taketh bread, and giveth thems and fith likewife.

14 This is now the third time that Jefus thew-ed himfelf to his disciples, after that he was rifen

from the dead.

15 ¶ So when they had dined, Jefus faith to Si mon Peter, Simon ton of Jonas, loveft thou me more then thefe? He faith unto him, Yea, Lords thou knowest that I love thee. He faith unto hime Feed my lambs.

16 He faith to him again the second time, Si-mon son of Jonas, lovert thou me? He faith unto him, Yea, Lord, thou knowest that I love thee.

He faith unto him, Feed my theep. of Jonas. lovelt thou me? Peter was grieved, be-cause he faid unto him the third time. Lovelt thou me? And he faid unto him. Lotd, thou knowest all things, thou knowest that I love thee. Jesus faith unto him, Feed my fheep.

18 Verily verily I fay unto thee, when thou wark-young, thou girdedit thy felf, and walkedit whicher thou woulded: but when thou finale be olds thou shale street forth thy hands, and another thall gird thee, and carry thee whither thou

wouldeft not.

19 This spake he, signifying by what death he nould glorifie God. And when he had spoken this be faith unto him Follow me.

20 Then Peter turning about, feeth the difciple * Chap
*whom Jeius loved, following, which alfo leaned on his breaft ar fupper, and faid, Lord, which
is he char betrayeth thee?

21 Peter feeing him, faith to Jefus, Lord, and what Shall this man do !

22 Jejus faith unto him, If I will that he tarry till I come, what is that to thee? Follow thou me

23 Then went this faying abroad among the rethren, that that disciple should not die: yet Jefus faid nor unto him, He fball not die : but, If I will that he tarry till I come, what is that to thee >

24 This is the disciple which testifieth of these things, and wrote thefe things, and we know that his restimonie is true.

25 * And there are also many other things * Chap which Jesus did, the which if they should be 20.30. written every one, I suppose that even the world it felf could not contain the books that thould be

The ACTS of the APOSTLES.

CHAP. I Christ preparing his apostles to the beholding of his ascension gathereth them together into the mount Olivet commandeth them to expett in ferusalem the sending down of the holy Ghotts pro radiaces the learning above 100 to 100 to 30000 per wisself after few days to send it by vertue where-of they hould be witnesses that however to the utmost parts of the carth. 9 After his assembles they are warned by two angels to departs and to set their minds upon his fecond coming. 12 They acchoic Matthias apostle in the place of Judas.

He former treatile have I made, O

Theophilus of all that Jesus began both to do and teach, cordingly return and giving themselves to prayer

2 Untill the day in which he was takenup, after thit he through the hely Ghoft had given commandments unto the apostles whom he had choien.

a To whom also he shewed himself alive after his passions by many infallible proofs, being seen of them fourty dayes, and speaking of the things

ertaining to the kingdom of God:

And || being affembled together with them, ing togecommanded them that they mould not depart they will H Orient -

commanded them that they make the days relatively from Jerufalem, but wait for the promife of the them.

Father, * which, faith he, ye have heard of me. * Luke 5 * For John truly baptized with water, but ye 24.49. thall be baptized with the holy Ghoft, nor many * Marth.

dayes hence 6 When they therefore were come together, * Chap. they asked of him, faving, Lord, wile thou at this 2.1.

time reftore again the kingdom to Ifrael? Il Or, the 7 And he faid unto them, It is not for you to power of know the times or the feafons, which the Father the bols

hath put in his own power. 8 * But ye thall receive || power after that the coming boly Ghost is come upon you, and ye thall be wie spon you. Tta neffes

fatth 18.

ark

4.

neffes unto me, both in Jerufalem, and in all Ju-dea, and in Samaris, and unto the uttermost part of the earth

* And when he had spoken these things # Luke while they beheld, he was taken up, and a cloud received him out of their fight. 84-51.

10 And while they looked ftedfaftly toward heaven, as he went up, behold, two men ftood by them in white apparell 11 Which also faid. Ye men of Galilee, why fland ye gazing up into heaven? this fame Jefus ven, as of a ruthing mighty wind, and it filled all which is taken up from you into heaven. shall so the house where they were fitting. comes in like manner as ye have feen him go into

sa fabbath dayer journey.

13 And when they were come in, they went up into an upper room, where abode both feets and down men, or of every nation under beaven. Inc., and John and Andrew, Philips and Tho-James, and Journal and Matthews, James the fan multitude came together, and were || confounded, when the of Alpheus, and Simon Zelores, and Judas the because that every man heard them speak in his voice was rother of James.

14 These all continued with one accord in

prayer and supplication, with the women; and saying one to another, Behold, are nor all these troubled. Many the mother of Jesus, and with his brethren. Which speak, Galileans?

15 ¶ And in those dayes Peter stood up in the 8 And how hear we every midst of the disciples, and saids (the number of tongue, wherein we were born ? the names together were about an hundred and

16 Men and brethren, This fcripture muft needs have been fulfilled. which the holy Ghoft heeds have been fulfilled, which the holy Ghort to Phrygia, and Pamphylia, in Egypt, and in by the mouth of Dayid spake before concerning the parts of Libya about Cytene, and ftrangers of Judas, which was guid to them that took Jesus. Rome, Jews and profelytes,

17 For he was numbered with us, and had obtained part of this ministric.

18 ** Now this man purchased a field with the reward of insquitte; and falling headlong, he burst afunder in the midst, and all his bowels with the resolution. * Matth.

* Pfal.

Pfal. A1.9.

27.7.

20 * For it is written in the book of plalms, Let his habitation be defolat, and let no man 69 25. Pfal. dwell therein : * And his || bilhoprick ler another 109.8.

at Wherefore of thefe men which have compa fice, OL

went in and our among us, 22 Beginning from the baptifm of John, unto that fame day that he was caled up from us, must one be ordained to be a witnesse with us of his

refurrection. 23 And they appointed two, Joseph called Bar- and they thail propherie:

[abas who wastunamed Justus and Marchias.

24 And they prayed, and taid, Thost Lord, and fignism thecarth beneath: bloud, and fire, which knowed the hearts of all men, they who and vapour of smoke.

ther of thefe two thou haft chofentherof these two thou hast chosen

35 That he may take part of this ministeric and the moon into bloud, before that great and

2.31.

and aposticities from which Judas by transgress:

and aposticities the might go to his own place.

31 * And it shall come to passe, that whosever * Ross.

and approximply from which just by a sample of fell, that the height go to his own place.

1 * And the half come to palls, that who foever * Kom
4 * And they gave from their lots, and the lot thall call on the name of the Lord, thall be faved.

1 * Ver men of I fraet, hear their words, Jefus of 10.13.

tell upon Matthins, and he was numbered with the eleven apolites.

On the politic file with 5th boly Gholts and fresh was numbered with a man approved of God, among you, by the politic file with 5th boly Gholts and fresh with a man approved of God, among you, and with the boly Gholts and fresh with a man approved of God, among you, and with the state of the first of the state of

without his determinat counfel, and fore-knowledge: 37 be baptizeth a great number that were converted, 41 who afterwards devoutly and charitably converfe together: the apostles working many miracles; and God daily increasing his church.

And when the day of Penteroft was fully Acome, they were all with one accord in one place.

a And fuddenly there came a found from hea-

3 And there appeared unto them cloven tongues, like as of fire, and it fat upon each of them:

12 Then returned they unto Jerufalem, from 4 And they were all filled with the holy Ghost, the mount called Oliveb which is from Jerufalem and began to speak with other tongues, as the

6 Now t when this was notifed abroad, the + Gr.

own language 7 And they were all amazed and marvelled, || Or-

in mird.

8 And how hear we every man in our own

Parthians, and Meder, and Blamites, and the dwellersin Mefopotamia, and in Judea, and Cappadocias in Pontus and Alia.

11 Cretes and Arabians, we do hear them fpeak in our tongues the wonderfull works of God.

12 And they were all amazed, and were in doubt, faying one to another, What meaneth this? 13 Others mocking, faid, Thefe men are full of

Jerufalem, infomuch as that field is called in their lift up his voice, and faid unto them, Ye men of of bloud. 15 For thefe are not drunken, as ye suppose, fee-

ing It is but the third hour of the day.

16 * But this is that which was spoken by the * 16a.

prophet Joel, 17 And it shall come to passe in the last dayes, and with us all the time that the Lord Jefus (faith God) I will pour out of my spirit upon all ment in and out among us,

deth: and your sons and your daughters shall

prophesie, and your young men shall see visions, and your old men thall dream dreams : 18 And on my fervants, and on my hand-maidens I will pour out in those days of my spirit, and they shall prophetie:

so * The fun shall be turned into darknesse . Joel

forelaw

forefaw the Lord alwayes before my face , for he is on my right hand, that I should not be moved.

26 Therefore did my heart rejoyce, and my
tongue was glad: moreover also, my sess shall reft in hope

a7 Because thou wilt not leave my foul in hell, neither wilt thou fuffer thine holy one to fee cor-

28 Thou haft made known to me the wayes of life, thou thalt make me full of joy with thy coun-29 Men and brethren , I let me freely fpeak un-

or, may, to you of the patriarch David, that he is both I Kings dead and buried, and his fepulchre is with us un-3.10. * Pfal.

30 Therefore being a prophet, * and knowing that God had fworn with an oath to him, that of 133.11.

* Pfal. neither his flesh did fee corruption. 16.10.

32 This Jefus hath God raifed up, whereof we all are witneffes.

all are wimefles.

3. Therefore being by the right hand of God
exalted, and having received of the Father the
entered with them into the temple, walking, and
promife of the holy Gholt, he hath ihed forth this. I eaping and praising God.

9. And all the people faw him walking and

34 For David is not ascended into the heavens, but he faith himself, * The LORD faid unto my # P(al. HO.L.

Dut he laith himleit; *The LORD I aid unto my lot hand; see hord. Sit hou on my right hand; so Therefore let all the house of I finel know affuredly; that God hath made that fame Jefus whom ye have crucified, both Lord and Chest. 37 Now when they beard this, they were pricked in their heart; and faid unto Peter; and greatly wondering

to the rest of the apostles, Men and brethren, what fhall we do ?

38 Then Peter faid unto them , Repent, and be baprized every one of you in the name of Jelus Chrift, for the remiffion of fins, and ye shall re-

ceive the gift of the holy Ghoft. 39 For the promife is unto you, and to your children, and to all that are afar off, even as ma-

ny as the Lord our God fhall call. 40 And with many other words did he teffific and exhort, faying, Save your felves from this

unroward generation.

41 ¶ Then they that gladly received his word, were baptized: and the fame day there were added unto them about three thouland fouls.

42 And they continued fedfaftly in the apoftles doftrine and fellowship, and in breaking of hread, and in prayers.

43 And fear came upon every foul : and many wonders and figns were done by the apostles.

44 And all that believed were together; and had all things common; 45 And fold their poffettions and goods; and parted them to all men; as every man had need.

46 And they continuing daily with one accord in the temple, and breaking bread | from house to house, did eat their meat with gladnesse and sinas home.

f or.

boule, did eat their meat want grave gleneile of heart,
4? Praifing God, and having favour with all the people. And the Lord added to the church fore was preached unto you:
4. Whom the heaven muftreceive, untill the claim to fail things, which God hath form the people of the people of the came to fee a knew by the most of all things, which God hath form the world began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew ord began.

**Peter preaching to the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the people that came to fee a knew or the peopl treser preaceing to the people in account to fee a lame man reflored to bis feet; 12 profession for cover not to have been wrought by his or Johns own power; or holinings; but by God; and his Son Jojus; and through faith in his name: 13 with all reprehending them for crucifying I-fut. 17 Which

because they did it through ignorance, and that thereby were fulfilled Gods determinate counfels thereby were pushed vous accommence compres-and the ferituries: 19 he exhortest hiere by repentance and faith to feek remission of their fins, and felvation in the fame felks. Now reter and John went up together into the temple, at the hour of prayer, being the

2 And a certain man lame from his mothers womb was carried, whom they laid daily at the gate of the temple which is called Beaurifull, to alk alms of them that entered into the temple.

3 Who feeing Peter and John about to go into

4 And Peter fastening his eyesupon him, with John, faid, Look on us.

5 And he gave heed unto them, expetting to

the fuilt of his loyns according to the fields he receive fomething of them.

would raife up Chrift, to fit on his throne:

3. He feeing this before, pake of the refurrence, the feeing this before, pake of the refurrence, the feeling this before, the feel of the refurrence, the feeling this before, the feeling the fe

7 And he took him by the right hand, and life him up, and immediatly his feet and ancie bones

received ftrength.

to And they knew that it was he which fat for alms at the Beautifull gare of the temple: and they were filled with wonder and amazement at

that which had happened unto him.

11 And as the lame man which was bealed, held Peter and John all the people ran together unto them in the porch that is called Solomons.

13 4 And when Peter faw it, he answered unto the people, Ye men of Ifrael, why marvell ye at this? or why look ye fo earneftly on us, as

at this; or why look ye to earnetty on us, and though by our own power or holineffe we had made this man to walk?

13 The God of Abraham, and of Hase, and of Jacob, the God of our fathers hard glorified his Son Jeffur; whom we delivered up, and denied him in the prefence of Pilate, when he was deremined to let him go.

14 * But ye denied the holy one, and the just, * Marth. and defired a murderer to be granted unto yous
15 And killed the prince of life, whom God & Or,
hath raifed from the dead, whereof we are with author.

16 And his name through faith in his name bath 16 And his name trought atom the issuance and made this man firong, whom we fee and know; yea, the faith which is by hims hash given him this perfet? foundarfit in the prefetner of you all, 17 And now brethren. I wor that through ignarce ye did it, as adid allo your rules.

18 Bur those things which God before had hewed by the mouth of all his prophes that Christ should suffer, he hash so fulfilled.

19 ¶ Repent ye therefore and be converted, that your fins may be blotted out, when the times of refreshing shall come from the presence of the

A prophet shall the Lord your God raise up unto 18.15.
you, of your brethen, like unto me; him shall Chap,
ye hear in all things what foever he shall fay unto 7.37.

which will not hear that prophet, shall be de-

ftroyed from among the people.
24 Yes, and all the prophets from Samuel, and shofe that follow after , as many as have spoken, have likewife foretold of thefe dayes.

25 Ye are the children of the prophets , and of the covenant which God made with our fathers, · Gen. 12.3.

**Faying unto Abraham , And in thy feed thall all the kindereds of the earth be bleffed.

26 Unto you firth, God having raifed up his Son Jefus , fort him to bleffe you , in turning away every one of you from his iniquities.

CHAP. IIII.

The rulers of the few of fended with Peters for-mon, 4 (though thousands of the people were con-werted that heard the word) unprison him and John, 5 After supon examination. Peter bold-by avouching the lame man to be healed by the name of This, and that the few of This works name of felus and that by the same felus onely we must be eternally saved; 13 they command him and John to preach no more in that name, adding also threatening. 23 Whereupon the church fleth to prayer: 31 and God by moving the place where they were assembled; testified that he heard their prayer, confirming the church with the gift of the holy Ghoft, and with mutual love and

And the graptain of the temple, and the Sad-

duces came upon them

f or,

ruler.

21.42.

2 Being grieved that they raught the people, and preached through Jefus the refurrection from the dead.

3 And they laid hands on them, and put them In hold unto the next day : for it was now even-

4 Howbeit, many of them which heard the word beleeved , and the number of the men was about five thousand.

5 ¶ And it came to paffe on the morrow, that their rulors, and elders, and Scribes,

6 And Annas the high prieft, and Caiaphas, and John, and Alexander, and as many as were of the kindered of the high pricit, were gathered together at Jerufalem.

7 And when they had fet them in the midft, they asked . By what power , or by what name

bave ye done this? 8 Then Peter filled with the holy Ghoft , faid

unto them , Ye rulers of the people, and elders of Ifrael ; 9 If we this day be examined of the good deed

done to the impotent man, by what means he is

made whole,

to Be it known unto you all, and to all the people of Ifrael, that by the name of Jefus Chrift of Nazareth, whom ye crucified, whom God raifed from the dead, even by him doth this man

fland here before you whole.

11 * This is the stone which was fer at nought * Pfal. of you builders, which is become the head of the 118.22. Matth.

12 Neither is there falvation in any other: for there is none other name under heaven given among men whereby we must be faved.

13 Now when they faw the boldnesse of Pe-ter and John, and perceived that they were un-learned and ignorant men, they marvelled, and they took knowledge of them, that they had been with Jefus

And beholding the man which was healed flanding with them , they could fay nothing

35 But when they had commanded them to ge

23 And it thall come to paffe, that every foul afide out of the councel, they conferred among themselves,

16 Saying, What shall we do to these men ? for that indeed a notable miracle bath been done by them is manifest to all them that dwell in Jerufalem , and we cannot deny it.

17 But that it fpread no further among the people , let us ftraitly threaten them , that they fpeak

henceforth to no man in this name.

18 And they called them , and commanded them not to speak at all , nor teach in the name of

19 But Peter and John answered and faid unto them , Whether it be right in the fight of God , to hearken unto you more then unto God, judge ye. 20 For we cannot but speak the things which

we have feen and heard.

21 So when they had further threatened them, they let them go, finding nothing how they might punish them, because of the people: for all men glorified God for that which was done.

22 For the man was above fourty years old, on whom this miracle of healing was shewed.

23 ¶ And being let go, they went to their own company, and reported all that the chief priefts and elders had faid unto them. 24 And when they heard that, they lift up their

voice to God with one accord, and faid, Lord, thou are God which haft made heaven and earth, and the fea , and all that in them is.

25 * Who by the mouth of thy fervant David . Pfal. haft faid, Why did the heathen rage, and the 2-1. people imagine vain thing: ?

26 The kings of the earth stood un; and the rulers were gathered together against the Lord, and against his Christ.

27 For of a truth against thy holy child Jesus, whom thou hast anointed, both Herod, and Pontius Pilate, with the Gentiles, and the people of If ael were gathered together, 28 For to do whatloever thy land and thy

counsel determined before to be done.

29 And now Lord, behold their threatenings : and grant unto thy fervants, that with all boldneffe they may speak thy word , 30 By firetching forth thine hand to heal ; and

that figns and wonders may be done by the name of thy holy child Jefus.

31 ¶ And when they had prayed, the place was flaken where they were affembled together, and they were all filled with the holy Ghoft, and they spake the word of God with boldnesse.

32 And the multitude of them that beleeved, were of one heart, and of one foul : neither faid any of them, that ought of the things which he polleffed, was his or .; but they had all things common

43 And with great power gave the apostles witnelle of the refurrection of the Lord Jefus,

and great grace was upon them all.

34 Neither was there any among them that lacked : for as many as were poffetiours of lands or houses, fold them, and brought the prices of the things that were fold,

35 And laid them down at the apostles feet: and diffribution was made unto every man ac-

cording as he had need. 36 And Joses, who by the apostles was furnamed Barnabas (which is , being interpreted , The

fon of confolation) a Levite, and of the countrey of Cyprus, 37 Having land , fold it , and brought the mo-

ney, and laid it at the apostles feet. After that Ananius and Sapphira his wife for shoir bypocrific as Feters rebuke had fallen

I Or to

deceive.

or,

Arces.

e or

envy.

m every

down dead, 12 and that the rest of the aposses had wrought many miracles, 14 to the increase of the faith: 17 the aposses are again imprisoned, 19 but delivered by an angel, binding them so preach openly to 48: 21 When after their teaching accordingly in the temple, 29 and before the connect, 33 they are in danger to be killed; through the advice of Gamalielia great counfellows among the Jews, they be kept alive, 40 and are but beaten: for which they glorifie God, and ceafe no day from preaching.

But a certain man named Aganias with Sap-

2 And kept back part of the price, his wife alfo being privy to it, and brought a certain part,
and laid it at the apolitos feet.

3 But Peter faid, Ananias, why hath Sacan

filled thine heart || to lie to the holy Ghoft, and to

keep back part of the price of the land ? Whiles it remained, was it not thine own? and after it was fold , was it not in thine own power? why haft thou conceived this thing in thine heart? thou haft not lied unto men , but

unto God. s And Ananias hearing these words, fell down,

and gave up the ghoft; and great fear came on all them that beard these things, 6 And the young men arose, wound him up,

and carried him out, and buried him-7 And it was about the space of three hours af-

ter, when his wife, not knowing what was donecame in-

8 And Peter answered unto her, Tell me whether ye sold the land for so much. And the faid, Yea, for fo much.

Then Peter faid unto her, How is it that ye have agreed together, to tempt the spirit of the Lord? behold, the seet of them which have buried thy busband, are at the door, and thall carry thee out.

Then fell the down ftraightway at his feet, and yielded up the ghoft : and the young men came in and found her dead, and carrying her forth , buried her by ber husband.

11 And great fear came upon all the church, and upon as many as heard thefe things.

And by the hands of the apostles were many figns and wonders wrought among the peole; (and they were all with one accord in Soomons porch

13 And of the reft durft no man joyn himfelf to them : but the people magnified them

14 And beleevers were the more added to the Lord , multitudes both of men and women)

15 Infomuch that they brought forth the fick couches, that at the leaft, the hadow of Peter paffing by , might overshadow some of them

16 There came also a multitude out of the cities round about unto Jerufalem, bringing fick folks, and them which were vexed with unclean ipirits: and they were healed every one.

17 9 Then the high prieft role up, and all the that were with him, (which is the feet of the Sadduces) and were filled with | indignation,

18 And laid their hands on the apottles, and put them in the common prison. 19 But the angel of the Lord by night opened the prison-doors, and brought them forth, and

o Go, fland and fpeak in the temple to the people, all the words of this life.

21 And when they heard that , they entered into the temple early in the morning, and taught: but the high priest came, and they that were with him, and called the councel together , and all th

fenat of the children of Ifrael , and fent to the prifon to have them brought.
22 But when the officers came, and found them

not in the prison, they returned, and told,

23 Saying , The prison truly found we shur with all safetie, and the keepers standing without before the doors: but when we had opened, we found no man within

24 Now when the high prieft , and the captain of the temple, and the chief priefts heard thefe things , they doubted of them whereunto this would grow.

25 Then came one and told them, faying, Behold, the men whom ye put in prison, are stand-ing in the temple, and teaching the people.

26 Then went the cappain with the officers, and brought them without violence: (for they feated the people, left they should have been stoned)

27 And when they had brought them , they fee them before the councel: and the high prieft afked

28 Saying, * Did not we firaitly command you, * Chap.

that you thould not teach in this name? and be- 4.18. hold, ye have fi led Jerufalem with your doftrine, and intend to bring this mans bloud upon us

29 Then Peter and the other aporties answered and faid, We ought to obey God rather then

30 The God of our fathers raifed up Jefus,

whom ye flew and hanged on a tree.

\$1 Him bath God exalted with his right hand. to be a Prince and a Saviour, for to give repent-ance to Ifrael, and forgiveneffe of fins.

32 And we are his witneffes of thefe things, and fo is also the holy Ghoft, whom God bath given

to them that obey him. 33 ¶ When they beard that, they were cut to the heart, and took counsel to flay them.

24 Then stood there up one in the councel, harifee, named Gamaliel, a doctour of law, had in reputation among all the people; and com-manded to put the apostles for the little space; 35 And said unto them, Ye men of Strael, take

heed to your felves, what ye intend to do as touching thefemen.

36 For before thefe dayes rofe up Theudas boatting himfelf to be fome bodie, to whom a number of men, about four hundred, joyned themfelves : who was flain, and all, as many as ||obeyed || Or,

hims were feattered, and brought to anught.

37 After this man rofe up Judas of Galilee, in
the dayes of the taxing, and drew away much
people after him: he also perithed, and all, even, as many as obeyed him , were difperfed.

38 And now I fay unto you, Refrain from thefe men, and let them alone: for if this counsel, or this work be of men, it will come to nought:

39 But if it be of Godye cannot overthrow its left haply ye be found even to fight against God. 40 And to him they agreed : and when they had called the apoftles, and beaten them, they commanded that they should not speak in the name of Jefus, and let them go.

41 And they departed from the presence of the councel, rejoycing that they were counted worthy to fuffer thame for his name,

42 And daily in the temple, and in every house, they ceased not to teach and preach Jesus Christ.

The apostles desirous to have the poor regarded for their bodily sustena ce , as also carefull there felves to diffense the word of God the food of the foul, 3 appoint the office of deaconship to feven chosen men: 5 of whom Stephen: a st full of faith; and of the holy Ghost; is a 12 who is taken of those whom beconfounded.

disputing, 13 and after falfely accused of bla-sphemy against the law and the temple. And in those dayes when the number of the di-ficiples was multiplied there arose a murmuring of the Grecians against the Hebrews , because their widows were neglected in the daily mini-

a Then thetwelve called the multitude of the disciples unto them, and faid , It is not reason that we should leave the word of God, and ferve

3 Wherefore brethren, look ye out among you feven men of honest reportsfull of the holy Ghost, and wisdom, whom we may appoint over this bu-

4 But we will give our felves continually to prayer, and to the ministery of the word.

5 And the faying pleafed the whole multirude: and they choic Stephen, a man full of faith and of the holy Ghoit, and Philip, and Prochorus and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Ni-

colas a profelyte of Antioch.

6 Whom they fet before the apofiles: and when they had prayed, they laid their hands on

7 And the word of God increased, and the number of the disciples multiplied in Jerusalem greatly, and a great company of the priefts were obe-

8 And Stephen full of faith and power, did great wonders and miracles among the people.

9 Then there arose certain of the synagogue,

which is called the finagogue of the Libertiness and Cyrenians, and Alexandrians, and of them of Cilicia, and of Afia, difputing with Stephen. to And they were not able to relift the wif-

dom and the spirit by which he spake.

have heard him speak blasphemous words against Moses, and against God.

12 And they fitted up the people, and the el-ders, and the Scribes, and came upon him, and caught him, and brought him to the councel, 13 And fet up falfe witneffes , which faid, This

ceaseth not to speak blasphemous words against this holy place, and the law.

14 For we have heard him fay, that this Jefus
of Nazareth thall deftroy this place, and thall
change the || cuftoms which Mofes delivered us. 15 And all that fat in the councel, looking fled faitly on him, faw his face as it had been the face

of an angel. CHAP. VII.

1 Stephen permitted to answer to the accusation of blasphemy, 2 sheweth that Abraham worship-ped God rightly, and how God chose the fathers 20 before Mofes was born, and before the tabernacle and temple were built : 37 That Mofes himself witnessed of Christ: 44 and that all out-ward ceremonies were ordained according to the beavenly pattern to last but for a time: 51 veprehending their rebellion , and murdering of Christ, the just one, whom the prophets foretold Then faid, Men, brether, and fathers

And he faid, Men, brether, and fathers

And he faid, Men, brether, and fathers

And he faid, Men, brether, and fathers

hearken, The God of glory appeared unto our fa-ther Abraham, when he was in Melopotomia, be-

fore he dwelt in Charran, a And faid unto him, * Get thee out of thy

countrey, and from thy kindered, and come into

Then came he out of the land of the Caldeins, and dwelt in Charran : and from thence, yefterday?

when his father was dead, he removed him into this land wherein ye now dwell. 5 And he gave him none inheritance in its no not

fo much as to fet his foot on: yet he promifed that he would give it to him for a poffeffion and to his feed after him, when as yet he had no child. 6 And God fpake on this wife, that his feed

should sojourn in a Arange land , and that they should bring them into bondage, and entreat them evil four bundred years.

7 And the nation to whom they shall be in bond-oge, will I judge, said God: and after that shall

they come forth, and ferve me in this place.

*And he gave him the covernant of circumci.

*Gen.

*and to *Arabas begat Haze.

*Gen.

*and to *Arabas begat Haze.

*Gen.

*Jeob and *Arabas begat Haze.

*Gen.

*Jeob and *Arabas begat Haze.

*Gen.

*Jeob and *Arabas begat Haze.

*Gen.

9 * And the patriarchs moved with envie, fold * Gen. Joieph into Egypt: but God was with him. 35.26.
to And delivered him out of all his affilitions. Gen.
and gave him favour and wildom in the fight 29.31.

of Pharaoh king of Egypt; and he made him go-vernour over Egypt; and all his house.

of Egypt and Chanasan, and great affliction, and our fathers found no fultenance.

12 * But when Jacob heard that there was corn in Egypt, he fent out our fathers first.

in Egypt, he fent out our fathers fift.

13 * And at the fecond time Joseph was made * Gen.
known to his brethren, and Josephs kindered was 45.4. made known unto Pharaoh.

14 Then fent Joseph, and called his father Ja-cob to him, and all his kindered, threefcore and fifreen fouls

15 * So Jacob went down into Egypt, * and * Gent. diedshe and our fathers,

16 And were carried over into Sichem, and * Gen.

laid in the lepulchre that Abraham bought for a fum of money of the fons of Emmor the father of 49.33.

17 But when the time of the promife drew nigh, which God had fwom to Abraham, the people grew and multiplied in Egypt.

18 Till another king arofe, which knew not Jo-

feph.

19 The fame dealt fubtilly with our kindered, and evil entreated our fathers, fo that they cast our their young children to the end they might

20 * In which time Mofes was born, and was + Exod. || exceeding fair , and nourished him up in his fa- 2.2 thers house three moneths:

21 And when he was caft out Pharaohs daugh- 11.23. rer took him up, and nourifhed him for her own | Or,

22 And Moles was learned in all the wildom God of the Egyptians, and was mighty in words, and in deeds.

23 And when he was full fourty years old, it ame into his heart to vifit his brethren the children of Ifrael.

24 * And feeing one of them fuffer wrong he * Exod. defended him, and avenged him that was oppref-

fed, and fmore the Egyptian:
25 For he supposed his brethren would have understood, how that God by his hand would deliver them; but they understood not-

26 * And the next day he shewed himself unto * Exod. them as they firove, and would have fer them at 2.13. one again, taying, Sirs, ye are brethren, why do ye

wrong one to another?

27 But he that did his neighbour wrong, thruft him away, faying, Who made thee a ruler and a

judge over us?
28 Wilt thou kill me as thou didft the Egyptian

Gen

II Or Tites.

29 Then

29 Then fled Moles at this faving, and was a ftranger in the land of Madian, where he begar

two fons * Exod.

3.2.

30 * And when fourty years were expired, there appeared to him in the wildernesse of mount Sina, an angel of the Lord in a stame of fire in a

31 When Mofes faw it , he wondered at the fight: and as he drew near to behold in the voice

of the Lord came unto him, 32 Saying, I am the God of thy fathers the God of Abraham , and the God of I laze, and the God m , and the God of Ifaac, and the God

of Jacob. Then Mofes trembled, and durft not behold. 33 Then faid the Lord to him. Put off thy shoes

from thy feet: for the place where thou standeit is holy ground.

34 I have feen, I have feen the affliction of my people which is in Egypt, and I have heard their groning, and am come down to deliver them. And now come, I will fend thee into Egypt

35 This Moies whom they refused saying, Who made thee a ruler and a judge? the same did God send to be a ruler and a deliverer by the hands of the angel which appeared to him in the buffi-36 He brought them out, after that he had Exod. * shewed wonders and signs in the land of

Egypt, and in the Red fea, * and in the wilderneffe Fxod. fourty years.

16.1.

37 This is that Moles which faid unto the children of Ifrael, * A prophet thall the Lord + Deut. your God raife up unto you of your brethren, 18.15. Orac il like unto me, him shall ye hear. my felf. 38 * This is he that was in the church in the

Exod. wilderneffe, with the angel which spake to him in the mount Sina, and with our fathers: who received the lively oracles to give unto us. 39 To whom our fathers would not obey, but

thruft bim from them , and in their hearts turned back again into Egypt,

* Exod. to * Saying unto Aaron, Make us gods to go before us: for as for this Mofes, which brought us out of the land of Egypt, we wot not what is become of him

41 And they made a calf in those dayes, and offered facrifice unto the idol, and rejoyced in the

works of their own hands.

42 Then God turned, and gave them up to worthip the hoft of heaven, as it is written in the book of the prophets, O ye house of Hrael, baye * Amos ye offered to me flain beafts, and facrifices, by the and made great lamentation over him. fpace of fourty years in the wilderneffe ?

43 Yea, ye took up the tabernacle of Moloch, and the star of your god Remphan, figures which ye made , to worthip them : and I will carry you

away beyond Babylon.

25.4C.

44 Our father had the tabernacle of wirneffe in the wilderneffe, as he had appointed, fpeaking * Exod. unto Mofes, * that he should make it according to the rathion that be had feen.

45 Which alfo our father that came after, brought in with Jefus into the polleflion of the Gentiles, whom God drave out before the face of our fathers, unto the dayes of David.

46 Who found favour before God, and defired to find a tabernacle for the God of Jacob.

47 * But Solomon built him an houfe. + r Chr. 17.12. 48 * Howbeit the most High dwelleth not in * Chap, temples made with hands, as faith the prophets

49 Heaven is my throne, and earth is my foor-ftool: what house will ye build me, taith the 17.24. Lord ? or what is the place of my reft ?

50 Hath not my hand made all thefethings?

51 Ye ftiff-necked and uncircumcifed in heart and ears , ye do alwayes refirt the holy Ghoft : as your fathers did, fo do ye.

12 Which of the prophets have not your fathers perfecuted? and they have flain them which shewed before of the coming of the just one, of whom ye have been now the berrayers and mur-

53 Who have received the law by the disposition of angels, and have not kept it.

cut to the heart, and they gnashed on him with their reeth.

55 But he being full of the holy Ghoft, looked up ftedfaftly into heaven, and faw the glory of God, and Jefus ftanding on the right hand of

56 And faid , Behold, I fee the heavens opened and the Son of man Handing on the right hand

57 Then they cried out with a loud voice, and stopped their ears, and ran upon him with one accord,

58 And caft him out of the citie, and floned bim: and the witnesses laid down their clothes at a young mans feet, whose name was Saul.

59 And they stoned Stephen, calling upon God.

and faying, Lord Jefus receive my fpirit.

to And he kneeled down, and cried with a loud when he had faid this, he fell afleep.

C H A P. VIII.

By occasion of the perfecution in Jerufalem, the arch being planted in Samaria 9 by Philip the deacon, who preached, did miracles, an baptized many, among the reft Simon the forever-a great seduces of the people; 14 Peter and Jahn come to confirms and enlarge the church: where by prayer and imposition of hands giving the holy Ghost, 18 when Simon would have bought the like power of them, 20 Peter harply reproving him to repentance, together with John preach-ing the word of the Lord, return to Jerufalem. 26 But the lingel fendeth Philip to te ach, and buying the Ethiopian cunuch.

And Saul was confenting unto his death. And Aar that time there was a great perfecution against the church which was at Jerusalem, and they were all feattered abroad throughout the reons of Judea and Samaria, except the apo-

2 And devour men carried Stephen to his herialle

3 As for Saul , he made havock of the church. entering into every house, and haling men and women, committed them to prilon.

4 Therefore they that were feattered abroads wern every where preaching the word.

5 Then Philip went down to the citie of Sama-

ria, and preached Christ unto them. 6 And the people with one accord gave heed

unto those things which Fhilip spake, hearing and seeing the miracles which he did.

7 For unclean spirits, crying with loud voice, came out of many that were softested with them: and many taken with palfies, and that were lame were healed.

8 And there was great joy in that citie. But there was a certain man called Simon,

which before-time in the fame citie used forceries and bewitched the people of Samaria, giving out

that himfelf was fome great one.

10 To whom they all gave heed from the leaft to the greateft faying. This man is the great power. of God

II And to him they had regard , because that of long time he had bewirched them with forceries.

12 Bur

12 But when they believed Phillip, preaching the things concerning the kingdom of God, and the name of Jelus Christ, they were baptized both men and women.

13 Then Simon himfelf beleeved alfo: and en he was baptized, he continued with Philip,

and wondered , beholding the miracles and figns which were done 14 Now when the apostles which were at Jerufalem , heard that Samaria had received the

word of Godsthey fent unto them Peter and John

word of Godsthey lent unto them Feter and Jones.

15 Who when they were come down; prayed for them that they might receive the holy Ghoft.

16 (For as yet he was fallen upon none of them: onely they were baptized in the name of the Lord Jelius they their hands on them, and they received the holy Ghoft.

18 And when Simon faw that through laying on of the apostles hands, the holy Ghoft was given,

he offered them money,
19 Saying, Give me also this power, that on
whomsoever I lay hands, he may receive the holy Chaft.

30 But Peterfaid unto him, Thy money perifh with thee, because thou hait thought that the gift of God may be purchased with money.
21 Thou hast neither part nor lot in this mat-

ter, for thy heart is not right in the fight of

22 Repent therefore of this thy wickednesse, and pray God , if perhaps the thought of thine heart

may be forgiven thee.

23 For I perceive that thou are in the gall of bitterneffe, and in the bond of iniquity.

24 Then answered Simon, and faid. Pray ye to

the Lord for me , that none of these things which

ye have fpoken come upon me. as And they when they had teftified and preached the word of the Lord > returned to Jerufalem, and preached the golpel in many villages of the Samatitanes.

26 And the angel of the Lord spake unto Phi-lip, saying, Arise, and go toward the south, unto the way that gooth down from Jerusalem unto Gaza, which is defert.

And he arose and went: and behold, a man of Ethiopia , an eunuch of great authoritie under Candace queen of the Ethiopians, who had the falem for to worthips

Laiem for to worthips, and fitting in his chariot read Sfaias the prophet.

29 Was returning, and fitting in his chariot read Sfaias the prophet.

29 Then the Spirit faid unto Philip, Go near, and joyn thy felir to thic chariot.

30 And Fhilip ran thirbe to him, and heard him read the propher Blaiss, and faid, Understanded the what thou readed? 31 And he faid , How can I , except fome man

thould guid me? and he defired Philip that he would come up, and fit with him

\$2 The place of the scripture which he read, was \$ Isaiah this, * He was led as a sheep to the slaughter, and like a lamb dumb before his thearer, to opened he not his mouth:

23 In his humiliation , his judgement was taken away: and who shall declare his generation ? for his life is taken from the carth.

34 And the cunuch answered Philip, and faid, I ray thee, of whom speaketh the prophet this ? of

himfelf or of fome other man ? 35 Then Philip opened his mouth, and began at the same scripture, and preached unto him

Jefus. 36 And as they went on their way , they came unto a certain water : and the cunuch faid , See Ifrael.

here is water , what doth hinder me to be baptized >

37 And Philip faid , If thou beleeveft with all thine heart , thou mayeft. And he answered and faid, I beleeve that Jesus Christ is the Son of

38 And he commanded the charlot to fland ftill: and they went down both into the water , both Philip and the eunuch, and he baptized

39 And when they were come up out of the water, the Spirit of the Lord caught away Philip, that the eunuch faw him no more : and he went on his way rejoycing.

40 But Philip was found at Azorus: and paffing through, he preached in all the cities, till he came to Cefarea.

CHAP. IX.

1 Saul going towards Damafeus , 4 11 ftricken down to the earth . 10 is called to the apolile lines 18 and is baptized by Ananias. 20 He preachesh Chrift boldly. 33 The Jews lay wais to kill him; 39 Jo do the Grecians: but he escapeth both. 31 The chunch having rest. Peter bealeth Eneas of the palfie, 26 and reftoreth Tabitha to life.

Nd Saul yet breathing out threatnings and A flaughter against the disciples of the Lord,

went unto the high prieft,

2 And defired of him letters to Damascus to the fynagogues, that if he found any of this way, whether they were men or women, he might bring them bound unto Jerufalem.

3 And as he journeyed he came near Damafeus. and fuddenly there thined round about him a

light from heaven

4 And he fell to the earth , and heard a voice faying unto him, Saul, Saul, why perfecuteft thou

5 And he faid , Who are thou, Lord ? And the Lord faid , I am Jesus whom thou persecutest : It is hard for thee to kick against the pricks.

6 And he trembling and aftonished, faid, Lord,

what wilt thou have me to do? And the Lord faid unto him, Arife, and go into the city, and it shall be told thee what thou must do. 7 And the men which journeyed with him

flood speechlesse, hearing a voice, but seeing no man 8 And Saul arose from the earth, and when his eyes were opened, he faw no man: but they led him by the hand, and brought him into Da-

mafcus. 9 And he was three dayes without fight, and neither did eat nor drink.

10 ¶ And there was a certain disciple at Dtmalcus, named Ananias, and to him faid the Lord in a vifion, Ananias. And he faid, Behold I am here, Lord.

11 And the Lord faid unto him , Arife , and go into the ftreet , which is called Straight , and enuire in the house of Judas, for one called Saul of Tarfus: for behold, he prayeth.

12 And bath feen in a vision a man named A-

nanias, coming in, and putting his hand on him, that he might receive his fight. 13 Then Ananias answered, Lord, I have heard by many of this manshow much evil he hath done

to thy faints at Jerusalem :

priefts . to bind all that call on thy name.

15 But the Lord faid unto him, Gothy way : for he is a chosen vestel unto me, to bear my name before the Gentiles, and kings, and the children of

Qr

e 21

Jus.

16 For I will thew him how great things he mutt fuffer for my names fake.

17 And Ananias went his way , and entered into the house, and putting his hands on him, faid, Brother Saul, the Lord (even Jesus that appeared unto thee in the way as thou cameft) hath fent me that thou mighteft receive thy fight, and be filled with the holy Ghoft

18 And immediatly there fell from his eyes as it had been scales, and he received fight forth-with, and arose, and was baptized.

19 And when he had received meat, he was

ftrengthened. Then was Saul certain dayes with the disciples which were at Damascus

20 And ftraightway he preached Christ in the fynagogues, that he is the Son of God.

Bur all that heard him were amazed , and faid, Is not this he that destroyed them which called on this name in Jerusalem, and came hither for that intent, that he might bring them bound unto the chief priefts ?

confounded the Jews which dwelt at Damascon, proving that this is very Christ.

13 ¶ And after that many dayes were fulfilled,

s Cor.

24 * But their laying await was known of Saul: and they watched the gates day and night 11.32. to kill him. Then the disciples took him by night, and

let him down by the wall in a baske

26 And when Saul was come to Jerusalem, he assayed to joyn himself to the disciples, but they were all assayed of him, and believed nor that he was a disciple.

27 But Barnabas took him, and brought him to the apostles, and declared unto them how he had feen the Lord in the way, and that he had fpoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.

28 And he was with them coming in and going

out at Jerufalem

29 And he ipske boldly in the name of the Lord Jefus, and disputed against the Grecians : but they went about to flay him.

30 Which when the brethren knewsthey brought im down to Cefarea, and fent him forth to Tarfus.

31 Then had the churches reft throughout all Judea, and Galilee, and Samaria, and were edified, and walking in the fear of the Lord, and in the comfort of the holy Gholt, were multiplied

32 ¶ And it came to paffe , as Peter paffed throughout all quarters, he came down also to the

faints which dwelt at Lydda.

33 And there he found a certain man named Ænsas, which had kept his bed eight years, and was fick of the palfie. 34 And Peter faid unto him, Æneas, Jefus Chrift

maketh thee whole: arife, and make thy bed.

And he arose immediatly

And all that dwelt at Lydda, and Saron, faw him, and turned to the Lord.

named Tabitha, which by interpretation is cal-led Dorcas: this woman was full of good works, and alms-deeds which the did.

37 And it came to paffe in those dayes, that the was fick, and died: whom when they had washed, they laid her in an upper chamber 38 And forasmuch as Lydda was nigh to Joppa, and the disciples had heard that Peter was

there, they fent unto him two men , defiring him that he would not I delay to come to them

39 Then Peter atole, and went with them:

when he was come, they brought him into the upper chamber: and all the widows flood by him weeping, and shewing the coars and gar-ments which Dorcas made while she was with

40 But Peter put them all forth, and kneeled down and prayed, and turning him to the body, faid, Tabitha, arife. And the opened her eyes,

and when the faw Peters the fat up.

41 And he gave her his hand, and lift her up:
and when he had called the faints and widows, presented her alive

42 And it was known throughout all Joppa,

and many beleeved in the Lord.

43 And it came to paffe, that he tarried many dayes in Joppa with one Simon a tanner.

CHAP. X

1 Cornelius a devout man 5 being com an angel, fendeth for Peter: 11 who by a vifion 15, 20 is taught not to despise the Gentiles. 34 As he preacheth Christ to Cornelius and he companie, 44 the holy Ghoft falleth on thems

48 and they are baptized.

There was a certain man in Cefarea, called Cornelius, a centurion of the band called the

2 A devout man, and one that feared God with

all his house, which gave much alms to the peo-ple, and prayed to God alway.

3 He saw in a vision evidently, about the ninth hour of the day , an angel of God coming in to

them on the cay an angle or concoming in to him, and faying unto him, Cornelius.

4 And when he looked on him, he was afraid, and faid, What is its Lord? And he faid unto him, Thy prayers and thine alms are come up for a memoriall before God.

5 And now fend men to Joppa, and call for one

Simon, whose furname is Peter :

6 He lodgeth with one Simon a tanner sawhole house is by the sea side : he shall tell the what thou oughteft to do.

7 And when the angel which fpake unto Cornelius, was departed, he called two of his houf-

hold fervants, and a devout fouldier of them that

waited on him continually.

8 And when he had declared all thefe things

unto them, he fent them to Joppa.

9 ¶ On the morrow as they went on their journey, and drew nigh unto the citie, Peter went up upon the house top to pray, about the fixth

to And he became very hungry, and would have eaten: but while they made ready, he fell into a trance.

11 And faw beaven opened, and a certain veffel descending unto him, as it had been a great theet, knit at the four corners , and let down to the

12 Wherein were all manner of four-footed beafts of the earth and wild beafts, and creep-

ing things, and fouls of the air.

13 And there came a voice to him, Rife, Peter; kill, and eat.

14 But Peter faid , Not fo, Lord ; for I have 36 4 Now there was at Joppa a certain disciple never eaten any thing that is common or unclean.

15 And the voice spake unto him again the fecond time, What God hath cleanled, that call

not thou common 16 This was done thrice; and the veffel was

received up again into heaven.

17 Now while Peter doubted in himfelf what this vision which he had feen , thould mean: behold, the men which were fent from Cornelius, had made enquiry for Simons house, and stood before the gate,

18 And

18 And called and afked whether Simon which was furnamed Peter, were lodged there.

19 While Peter thought on the vision, the Spirit faid unto him, Behold, three men feek thee.

so Arife therefore , and get thee down , and go with them, doubting nothing: for I have fent

21 Then Peter went down to the men which were ferr unto him from Cornelius; and faid, Be-hold, I am he whom ye feek: what is the cause

wherefore ye are come? 22 And they faid, Cornelius the conturion, a juft man, and one that teareth God, and of good report among all the nation of the Jews, was warned from God by an holy angel, to fend for

thee into his house, and to hear words of thee. 33 Then called he them in , and lodged them : and on the morrow Peter went away with them and certain brethren from Joppa accompanied

24 And the morrow after they entered into Cefarea : and Cornelius waited for them , and had called together his kinfmen and near friends.

him, and fell down at his feet, and worship-

26 But Peter took him up, faying , Stand up , I

my felf alfo am a man

27 And as he talked with him, he went in, and

found many that were come together. 28 And he faid unto them, Ye know how that it is an unfawfull thing for a man that is a Jew, to keep company, or come unto one of another nation: but God hath shewed me, that I should not call any man common or unclean.

29 Therefore came I unto you without gainfaying, affoon as I was fent for : I aik therefore

for what intent ye have tent for me.

30 And Cornelius laid , Four dayes ago I was fatting untill this hour , and at the ninth hour I rayed in my house, and behold, a man flood bere me in bright clothing

31 And faid, Cornelius, thy prayer is heard, and thine alms are had in rememberance in the

Seht of God.

32 Send therefore to Joppa, and call hither Si-mon whose surname is Peter; he is lodged in the boule of one Simon a tanner, by the sea side; who when be cometh, shall speak unto thee.

33 Immediatly therefore I fent to thee and thou haft well done that thou art come. Now therefore are we all here present before God to hear all things that are commanded ther of God-

34 Then Peter opened his mouth, and faid Of a truth I perceive that God is no respecter of

perfons:

35 But in every nation , he that feareth him, workerh righteoufnesse, is accepted with

36 The word which God fent unto the children of Ifrael, preaching peace by Jefus Christ (he is Lord of all)

That word (I fay) you know, which was publithed throughout all Judea, and beganfrom Galilee, after the baptifm which John preached:

38 How God anointed Jefus of Nazareth with the holy Ghoft, and with power, who went about doing good and healing all that were oppressed of the devil: for God was with him.

39 And we are witnesses of all things which he

did both in the land of the Jews , and in Jerufalem, whom they flew and hanged on a tree :

ed him openly,

41 Not to all the people, but unto wimelles,

chosen before of God, even to us who did eat and drink with him after he rose from the dead.

42 And he commanded us to preach unto the people, and to teftifie that it is he which was ordained of God to be the judge of quick and

43 * To him give all the prophets witneffe, that * Jer. 31. through his name, who oever believeth in him, 34. thall receive remission of fins-

44 While Peter yet spake these words 18, the holy Ghoft fell on all them which heard the

45 And they of the circumcifion which beleeved, were aftonished, as many as came with Peter, because that on the Gentiles also was pour -

ed out the gift of the hely Ghoft.
46 For they beard them fpeak with tongues, and magnifie God. Then antwered Peter,

47 Can any man forbid water, that thefe fhould not be baptized, which have received the boly Ghoft, as well as we?

48 And he commanded them to be baptized in the name of the Lord. Then prayed they him to tarry certain dayes.

CHAP. XI.

1 Peter being accused for going in to the Gentiles,

5 maketh bis defence, 18 which is accepted.

magein ou actence, 18 motor is accepted.

19 The gospel being spread into Phenice, and (5prius, and Antioch, Barnabus is sent to confirm
them. 26 The disciples there are first called Christians. 27 They fend relief to the brethren

in Judea in time of famin.

A Nd the apolites and brethren that were in Judea, heard that the Gentiles had also re-

ceived the word of God.

a And when Peter was come up to Jerufalems they that were of the circumcifion contended

3 Saying, Thou wenter in to men uncircum-cifed, and didft car with them.

4 But Perer rehearfed the matter from the beginning, and expounded it by order unto them,

3 I was in the citie of Joppa praying, and in a trance I faw a vision, A certain vessel descend, as it had been a great theer, let down from heaven by four corners, and it came even to me.

6 Upon the which when I had faftened mine yes, I confidered, and faw four-footed beafts of the earth, and wild beats, and creeping things, and fowls of the air.

7 And I heard a voice faying unto me, Arife Peter, flay, and ear,

8 But I faid, Nor for Lord : for nothing common or unclean hath at any time entered into my mouth

9 But the voice answered me again from heaven, What God hath cleanled , that call not thou common

10 And this was done three times : and all

were drawn up again into heaven.

11 And behold, immediatly there were three men already come unto the house where I was, fent from Cesarca unto me.

12 And the Spirit bade me go with them, nothing doubting. Moreover, their fix brethren accompanied me, and we entered into the mans

13 And he flewed us how he had feen an angel in his boufe, which stood and faid unto hims Send men to foppa, and call for Simon, whose farmeme is Perer :

14 Who thall tell thee words, whereby thou and all thy house shall be faved

15 And as I began to speak, the holy Ghoft * Chap. fell on themy + as on us at the beginning.

Dait. 10.17. Rom.z. Pet.I. 17.

* John 1. how that he (nid, * John indeed baptized with water: but ye shall be baptized with the holy Ghoft.

17 Forafmuch then as God gave them the like gift as he did unto us, who believed on the Lord Jelus Chrift, what was I that I could withftand God >

18 When they heard these things , they held their peace, and glorified God, faying, Then hath God alfo to the Gentiles granted repentance unto

* Chap.

UOr,

in the

church.

19 ¶ * Now they which were feattered abroad upon the perfecution that arole about Stephens travelled as far as Phenice, and Cyprus, and Antioch, preaching the word to none, but unto the

20 And some of them were men of Cyprus and Cyrene, which when they were come to Antioch, spake unto the Grecians, preaching the Lord Jesus.

21 And the hand of the Lord was with them: and a great number beleeved, and turned unto the Lord

22 Then tidings of these things came unto the ears of the church which was in Jerusalem: and they fent forth Barnabas, that he it ould go as

23 Who when he came, and had feen the grace of God, was glad, and exhorted them all, that with purpose of heart they would cleave unto the

24 For he was a good man, and full of the holy Ghoft, and of faith: and much people was added unto the Lord.

25 Then departed Barnabas to Tarfus, for to feek Saul.

26 And when he had found him, he brought him unto Antioch. And it came to paffe, that a whole year they affembled themselves | with the church, and taught much people, and the disci-ples were called Christians first in Antioch.

27 ¶ And in these dayes came prophets from Jerusalem unto Antioch.

as And there flood up one of them named Aga-bus and fignified by the fpirit; that there should be great dearth throughout all the world; which came to passe in the dayes of Claudius Gesar.

29 Then the disciples, every man according to his ability, determined to send relief unto the

30 Which also they did, and sent it to the el-ders by the hands of Barnabas and Saul.

ders by the hands of Barmabas and Saul.

C HAP. XII.

I King Herod perfecuests the Christians, killeth James, and impelfonted Peter, whom an angel delivereth upon the prayers of the chareth. 20 In his prides taking to himself the homora due to God, he is sprices to by an angel, and dieth missendly. 24 After this death the word of God produce. Pereth.

Now, about that time, Herod the king the church.

2 And he killed James the brother of John with the fword.

3 And because he saw it pleased the Jews, he the voice of a god, and not of a ma proceeded further to take Peter alfo. (Then were the dayes of unleavened bread)

4 And when he had apprehended him, he put him in p. ifon, and delivered him to four quaternions of fouldiers to keep him, intending after plied. and earn. Eafter to bring him forth to the people.

of prager 5 Peter therefore was kept in prifon, but || prayer was made without ceating of the church unto God for him.

6 And when Herod would have brought him forth, the fame night Peter was fleeping between two fouldiers, bound with two chains, and the

two lounders, bound with two chains, and the herepts before the door kept the prifor.

7 And behold, the angel of the Lord came upon him, and a light thined in the prifor, and he more Peter on the fide, and tailed him up, faying, Arife up quickly. And his chains fell off from

8 And the angel faid unto him; Gird thy felf, and bind on thy fandals: and fo be did. And he faith unto him, Caft thy gamment about thee; and

9 And he went out, and followed him, and wift not that it was true which was done by the angel: but thought he faw a vision.

to When they were past the first and the fecond ward , they came unto the iron gare that leadeth unto the citie, which opened to them of his own accord : and they went out, and paffed on through one fireet, and forthwith the angel departed from him.

11 And when Peter was come to himfelf, he faid, Now I know of a furery, that the Lord bath fent his angel, and hath delivered me out of the hand of Herod, and from all the expectation of

the people of the Jews.

12 And when he had confidered the thing, he came to the house of Mary the mother of John, whole furname was Mark, where many were ga-

thered together, praying.
13 And as Peter knocked at the door of the gate, a damfel came | to hearken , named Rhoda. || Or,

sates a dameter ame to nearents, names a knock. If Or, 14 And when the knew Peters voice, the opened to sake not the gate for gladneffe, but ran in, and told who was how Peter frood before the gate. 13 And they faid unto her, Thou are mad. But the conflantly affirmed that it was even to.

Then faid they, It is his angel. 16 But Peter continued knocking : and when

they had opened the door, and faw him, they were aftonished.

17 But he beckening unto them with the hand to hold their peace, declared unto them how the Lord had brought him out of the prifon. And he faid, Go thew thefe things unto James, and to the brethren. And he departed, and went into another place.
18 Now as foon as it was day, there was no

fmall itir among the fouldiers, what was become of l'eter.

19 And when Herod had fought for him, and found him not, he examined the keepers, and commanded that they should be put to death.
And he went down from Judea to Cefatea, and there abode.

ao ¶ And Herod | was highly displeased with | Or, them of Tyre and Sidon: but they came with bare as one accord to him, and having made Blattus highle the kings chamberlain their friend, desired gained a eace, because their countrey was nourished by imding

the kings country.

21 And upon a fer day, Herod arayed in royall † Green apparell, fac upon his throne, and made an ora-

tion unto them ower th 22 And the people gave a thout faying, It is kings bed-

23 And immediatly the angel of the Lord fmote ber.

23 And immediately the angest of the story and he was care of worths, and gave up the ghost.
24 ¶ But the word of God grew and multi-

25 And Barnabas and Saul returned from Je. charge. rufalem, when they had fulfilled their i mini. Chap. ftery , and took with them John whofe furname 11.290 was Mark.

I Or. inft ant

Or, began.

| Or

Herods

CHAP. XIII 1 Paul and Barnabas are chosen to go to the Gentiles. 7 Of Sergius Paulus, and Elymas the orcerer. 14 Paul preacheth at Antioch that Fefus is Chrift. 42 The Gentiles beleeve : 45 but

the fewsgainfay, and blassheme: 46 whereup-on they turn to the Gentiles. 48 Asmany as were ordained to life believed.

Now there were in the church that was at Antioch, certain prophets, and teachers: as Barnabas, and Simeon that was called Niger, and Lucius of Cyrene, and Manaen, || which had been brought up with Herod the tetrarch, and fofter-Saul

2 As they ministered to the Lord, and fasted the holy Ghoit faid , Separate me Barnabas and Saul, for the work whereunto I have called

them. 3 And when they had fasted and prayed : and laid their hands on them, they fent them EW3

4 9 So they being fent forth by the holy Ghoft, departed unto Seleucia, and from thence they failed to Cyprus.

And when they were at Salamis, they preached the word of God in the fynagogues of the Jews: and they had also John to their minifter.

6 And when they had gone through the iffe unto Paphos, they found a certain forcerer, a falfe propher, a Jew, whole name was Barjefus:

Which was with the deputy of the countrey, Sergius Paulus, a prudent man: who called for Barnabas and Saul, and defired to hear the word of God

8 But Elymas the forcerer (for fo is his name by interpretation) withflood them, feeking to

turn away the deputy from the faith.

9 Then Saul (who also is called Paul) filled

with the holy Ghoft, fet his eyes on him,

all righteoufneffe, wilt thou not ceafe to pervert fathers the right wayes of the Lord ?

11 And now behold, the hand of the Lord is children, in that he hath raifed up Jefus again, upon thee, and thou shalt be blind, not seeing the as it is also written in the second plalm, * Thou fun for a feafon. And immediatly there fell on art my fon, this day have I begotten thee. him a mift and a darkneffe, and he went about feeking fome to lead him by the hand.

12 Then the deputy when he faw what was done, beleeved, being aftonished at the doctrine fure + mercies of David. of the Lord.

16.

child,

Deut.

1.31. • Josh.

14.2

* Exod. from Paphos, they came to Perga in Pamphylia: ruption and John departing from them, returned to Je-Exod. rufalem 13. 14,

14 9 But when they departed from Perga, they came to Antioch in Pifidia, and went in-+ Greek, to the fynagogue on the fabbath-day, and fat ingone down.

15 And after the reading of the law and the popurary, prophets, the rulers of the fynagogue fent unto word of exhortation for the people, fay on.

perhaps for 16 Then Paul frood up, and beckening with from all things, from which ye could not be ju-his hand, faid, Men of Ifrael, and ye that fear flifted by the law of Mofes. בחסיסס-

gopnos", God, give audience.
as a nurse 17 The God of this people of Israel chose our fathers, and exalted the people * when they bearerb, dwelt as ftrangers in the land of Egypt, * and or, feedwith an high arm brought he them out of it.

18 And about the time of fourty years + fuffered he their manners in the wilderneile.

in the land of Charran, * he divided their land to them by lot.

20 And after that * he gave unto them judges * Judgabout the space of four hundred and fifty years , 3.9. untill Samuel the prophet.

21 * And afterward they defired a king, and * 1 Sam. God gave unto them Saul the fon of Gis, a man 8.5. of the tribe of Benjamin, by the space of fourty

22 And when he had removed him, * he raifed * I Sam. up unto them Divid to be their king, to whom 16 13.

also be gave reitimony, and faid, * I have sound * Plal.

David the son of Jesse, a man after mine own 89.20. heart, which shall fulfill all my will.

23 * Of this mans feed hath God according * Ifa. to his promife , raifed unto Ifrael a Saviour 11.1. Tefus :

24 * When John had firit preached before his * Matth. coming, the baptism of repentance to all the peo- 3.1. ple of Ifrael.

25 And as John fulfilled his course, he said, Whom think ye that I am? I am not he. But * John behold, there cometh one after me, whose shooes 1.20. of his feet I am not worthy to loofe.

26 Men and brethren, children of the flock of Abraham, and whofoever among you feareth God, to you is the word of this falvation fent.

27 For they that dwell at Jerufalem, and their * Marth. rulers, because they knew him not, nor yet the 27:22. voices of the prophers which are read every fab- * Matth. bath day, they have fulfilled them in condemn- 28.6. ing him * Pfal.

10

oma,

both in

the place

55-3-and

of Ifa.

28 * And though they found no cause of death 2.7 in him , yet defired they Pilate that he should be Hebr.

29 And when they had fulfilled all that was * Ifa. written of him, they took him down from the 55.3. tree, and Ivid him in a fepulchre f Gr. To

30 * But God raifed him from the dead : at And he was feen many dayes of them which came up with him from Galilee to Jerusalem,

who are his witnesses unto the people. inA to And faid, O full of all fubrilty and all 32 And we declare unto you glad tidings, things:
mischief, thou child of the devil, thou enemy of how that the promise which was made unto the which things:

33 God hath fulfilled the fame unto us their the Sept.

34 And as concerning that he raifed him up 55-3 and from the dead, now no more to return to corruption, he faid on this wife, * I will give you the others,

Wherefore he faith alfo in another pfalm, that 13 Now when Paul and his company loofed * Thou thalt not fuffer thine holy one to fee cor- which is in the

36 For David | after he had ferved his own Hebrew, generation by the will of God, * fell on fleep, mercies. + Pfal. and was laid unto his fathers, and faw corru-

16 10. 37 But he whom God raifed again, faw no || Or, corruption after be

38 ¶ Be it known unto you therefore, men and had in his you the forgivenesse of sins.

39 And by him all that beleeve are justified the will

* King.

40 Beware therefore, left that come upon you 2 10 which is spoken of in * the prophets, * Ha 41 Behold, ye despifers, and wonder, and 1.5

perifh: for I work a work in your dayes, a work † Greek, which you shall in no wife believe, though a man in the declare it unto you. 42 And when the Jews were gone out of the sween, of,

19 And when he had deftroyed feven nations fynagogue, the Gentiles befought that these in the tele land of Charman, * he divided their land words might be preached to them † the next sab- sabath bath. becmeen

43 Now

11 And when the people faw what Pauli Mu
up, many of the Jews, and religious profelytes done they lift up their voices/aying in the speech followed Paul and Barnabas, who speaking to of Lycaonia, The gods are come down to us in of God.

44 9 And the next fabbath-day came almost the whole citie together to hear the word of

45 But when the Jews faw the multinudes, they were filled with envie, and spake against those things which were spoken by Paul, contradisting and blasphening.
46 Then Paul and Barnabas waxed bold, and faid. It was neces

should first have been spoken to you: but see ing ye put it from you, and judge your selves unworthy of everlasting life; lo, we turn to the Gentiles.

47 For fo hath the Lord commanded us, faying, * I have fet thee to be a light of the Gentiles, that thou shouldest be for falvation unto the ends

48 And when the Gentiles heard this, they were glad, and glorified the word of the Lord and as many as were ordained to eternall life, belceved

49 And the word of the Lord was published throughout all the region.

50 But the Jews ftirred up the devout and honourable women, and the chief men of the ci tie, and raifed perfecution against Paul and Barnabas, and expelled them out of their coafts.

51 * But they thook off the duft of their feet against them, and came unto Iconium

52 And the disciples were filled with joy, and with the holy Ghort.

CHAP. XIIII.

Paul and Barnabas are perfecuted from Icomium.

S. At Lyftra Paul healeth a creeple, whereupon they are reputed as gods. 19 Paul is foned. 21 They paffe through divers churches confirm-ing the disciplet in faith and patience. 26 Re-turning to Antioch, they report what God had done with them.

And it came to paffe in Iconium, that they went both together into the fynagogue of the Iconium, and foliake, that a great multitude the Jews, and so spake, that a great multitude both of the Jews, and also of the Greeks, beleeved.

2 But the unbeleeving Jews firred up the Gen-tiles, and made their minds evil affected against the brethren.

Long time therefore abode they fpeaking boldly in the Lord, which gave testimony unto the word of his grace, and granted figns and wonders to be done by their hands.

4 But the multitude of the citie was divided : and part held with the Jews, and part with the apoftles

5 And when there was an affault made both of the Gentiles, and also of the Jews, with their rulers, to use them despitefully, and to stone

They were ware of its and fled unto Lyftra and Derbe, cities of Lycaonia, and unto the region that lieth round about.

7 And there they preached the gospel. 8 ¶ And there fat a certain man at Lyftra , im-

potent in his feet, being a creeple from his mo-thers womb, who never had walked. The fame heard Paul speak , who fledfaftly

9 The fame near a raus speed beholding him, and perceiving that he had faith to be healed, to Said with a loud voice, Stand upright on

thy feet; and he leaped and walked.

Paul, Mercurius ; because he was the chief

13 Then the priest of Jupiter which was be-fore their citie, brought own and garlands unto the gates, and would have done facrifice with

14 Which when the apostles, Barnabas and Paul heard of, they rent their clothes, and ran in

among the people, crying out,
15 And faying, Sits, why do ye thefe things? We also are men of like passions with you, a preach unto you, that ye should turn from these vanities winto the living God, * which made * Gheaven, and earth, and the fea, and all things 1.1

that are therein. 16 * Who in times paft fuffered all nations to

walk in their own wayes.

17 Nevertheleffe he left not himfelf without 14-7. witnesse, in that he did good, and gave us rain * Pfal. from heaven, and fruitfull seasons, filling our \$1.12.

bearts with food and gladneffe.

18 And with these fayings scarce restrained they the people, that they had not done sacrifice

19 And there came thicher certain Jewsfrom Antioch and Iconium, who perswaded the peop * and having floned Paul , drew him out of the citie, supposing he had been dead.

20 Howbeit, as the disciples stood round about him, he rose up, and came into the citie, and the next day he departed with Barnabas to

21 And when they had preached the gospel to that citie, and had taught many, they returned again to Lyftra, and to Iconium, and to

22 Confirming the fouls of the disciples, and exhorting them to continue in the faith, and that we must through much tribulation enter into the kingdom of God.

23 And when they had ordained them elders in every church, and had prayed with failing, they commended them to the Lord, on whom they be-

24. And after they had paffed throughout Pifi-dia, they came to Pamphylla. 25. And when they had preached the word in Perga, they went down into Attalia. 26. And thence failed to Antioch, from whence

they had been recommended to the grace of Gods for the work which they fulfilled. 27 And when they were come and had gather-

ed the church together, they rehearfed all that God had done with them, and how he had open-ed the door of faith unto the Gentiles. 28 And there they abode long time with the disciples.

CHAP. XV.

Great diffension ariseth touching circumcifion. 6 The apostles consult about it: 22 and send their determination by letters to the churches. 36 Paul and Barnabas, thinking to visit the brethren together, fall at strife, and depart

Nd certain men which came down from Ju-Adea, raught the brethren, and faid, * Except * Gal. ye be circumcifed after the manner of Mofes, ye 5.3. cannot be faved.

2 When therefore Paul and Barnabas had no fmall differsion and disputation with them, the determined that Paul and Barnabas , and certain * Gen

Pfat. 146.6 Revel.

11 35-

am

am. 3. al. 0 ı.

atth. hn

" Ifa.

49.6.

* Matth.

10.14.

atth. 2. atth al.

r. 3. 2. r. Tel 4,

75 OB

gs: ich rd Sept. hin place Ifa. 3.and many

ers for 11 sich is he brew. recies Pfal. 10.

Or, ter he d in kil nage ved e will God. King IO.

Hab. Greek the eck bepeen,Of the

bbath es special

|| Or, ex-

ris, declaring the conversion of the Gentiles : and they caused great joy unto all the brethren.

4. And when they were come to Jerufalem, they were received of the church, and of the apolities and elders, and they declared all things that God

ad done with them

5 But there rose up certain of the fest of the Pharifets which believed, faying, That it was needfull to circumcife them, and to command them to keep the law of Mofes.

6 ¶ And the apoftles and elders came together for to confider of this matter.

7 And when there had been much disputing,

· Chap. Peter rofe up and faid unto them, * Men and 30.20. brethren, ye know how that a good while ago God made choice among us, that the Gentiles by and it. my mouth should hear the word of the gospel 13. and beleeve.

8 And God which knoweth the hearts, bare them witnesse, giving them the holy Ghost, even

as he did unto us: 9 And put no difference between us and them,

* purifying their hearts by faith. · Chap.

a Now therefore why tempt ye God, * to put a yoke upon the neck of the disciples, which nei-10.43 Cor. ther our fathers nor we were able to bear ? ¥.2.

11 But we believe that through the grace of the Lord Jelus Christ, we shall be saved even * Marth. 23.4.

9.11.

12 Then all the multitude kept filence, and gave audience to Barnabas and Paul, declaring what miracles and wonders God had wrought among the Gentiles by them.

13 ¶ And after they had held their peace.

answered, saying, Men and brethren,

hearken unto m 14 Simeon hath declared how God at the first

dld visit the Gentiles, to take out of them a people for his name. 15 And to this agree the words of the prophets,

as it is written

16 * After this I will return, and will build again the tabernacle of David, which is fallen * Amos wa: and I will build again the ruines there-

of, and I willfer itup: 17 That the refidue of men might feek after the Lord, and all the Gentiles upon whom my name is called, faith the Lord, who doth all

thefe things.

18 Known unto God are all his works from

the beginning of the world.

Wherefore my fenuence is, that we crouble not them, which from among the Gentiles are turned to God :

20 But that we write unto them , that they abflain from pollutions of idols, and from torni-cation, and from things ftrangled, and from bloud

21 For Mofes of old time bath in every citie them that preach him , being read in the fyna-

gogues every fabbath day.

22 Then pleafed it the apostles and elders,
with the whole church, to fend cholen men of their own company to Antioch, with Paul and Barnabas ; namely , Judas furnamed Barfabas , and Silas, chief men among the brethren.

as And wrote letters by them after this man-ner, The spoftles, and olders, and brothern fend greeting unto the brethren which are of the Gentiles in Antioch, and Syria, and Cilicia.

24 Forafmuch 25 we have heard, that certain 5 And so were the churches estable which went out from us have troubled you with faith, and increased in number daily.

other of them, should go up to Jerusalem unto the aposities and elders about this question.

3 And being brought on their way by the no such commandment:

ehurch, they passed through Phenice, and Sama
3 It fremed good unto us, being assembled

25 It feemed good unto us, bring affembled with one accord, to fend chofen men unto you, with our beloved Barnabas and Paul;

26 ¶ Men that have hazarded their lives for

the name of our Lord Jefus Chrift.

a? We have fent therefore Judas and Silas, who thall also rell you the fame things by mouth.

a8 For it feemed good to the holy Ghoft, and

to us, to lay upon you no greater burden then

to us, to lay upon you my greates the freed fary things;

29 That ye ab fain from meats offered to idols, and from bloud, and from things frangled, and from fornication: from which if ye keep your feives, ye shall do well. Fare ye well-30 So when they were dismissed , they came to

Antioch: and when they had gathered the multi-tude together, they delivered the epifile.

31 Which when they had read; they rejoyced

for the || confolation. 32 And Judas and Silas, being prophets also horra-themselves, exhorted the bretaren with many tion.

words and confirmed them. 33 And after they had tarried there a space , they were let go in peace from the brethren unto

the apostles.

44 Notwithstanding it pleased Silas to abide there ftill.

35 Paulalio and Barnabas continued in Antioch , reaching and preaching the word of the

Lord, with many othersaifo.
36 ¶ And fone dayes after, Paul faid unto
Barnaban Letus go again and vifit our brethren. in every citie where we have preached the word of the Lord, and fee how they do

37 And Barnabas derermined to take with them

John, whose surname was Mark.

38 But Paul thought not good to take him with them , who departed from them from Pamphylin, and went not with them to the work.

39 And the contention was fo tharp between them, that they departed assumer one from the other: and so Barnabas took Mark, and failed unto Gyprus; 40 And Paul chose Silas, and departed, being

ecommended by the brethren unto the grace of

41 And he went through Syria and Cilicia, confirming the church

CHAP. 1 Paul having circumcifed Timothie, 7 and being called by the Spirit from one countrey to another , 14 converteth Lydia, 16 casteth out a spirit of divination. 19 For which eaufe be and Silas are whipped and imprisoned a6 The prison doors are opened. 31 The jaylour is converted 37 and

they are delivered. Hen came he to Derbe and Lyftra: and behold, a certain disciple was there, * named * Rom. Timotheus the fon of a certain woman, which 16.21. was a Jeweffe, and beloeved: but his father was

a Greek which was well reported of by the brethren that were at Lyftra and Iconium

3 Him would Paul have to go forth with him, and took and circumcifed him , because of the Jews which were in those quarters: for they knew all that his father was a Greek.

4 And as they went through the cities, they delivered them the decrees for to keep, * that * Chap. were ordained of the apostles and elders which 5 28.

were at Jerusalem.

And so were the churches established in the

6 Now

6 Now when they had gone throughout Phrygia, and the region of Galatia, and were for-bidden of the holy Ghoft to preach the word in

7 After they were come to Myfia, they affayed go into Bithynia : but the Spirit fuffered them not.

8 And they paffing by Milia, came down to Troas

9 And a vision appeared to Paul in the night: There stood a man Macedonia, and prayed him, saying, Come over into Macedonia, and

help us to And after he had feen the vision , immedi-

arly we endeavoured to go into Macedonia, af-furedly gathering, that the Lord had called us for to preach the gofpel unto them

Therefore loofing from Troas, we came

f Or,

COUTT.

with a straight course to Samothracia, and the next day to Neapolis: \$\|\ \text{Ot}_i \] 2. And from thence to Philippi, which is \$\|\text{the first}_i\$ chief citic of that part of Macedonia, and a colony: and we were in that citie abiding certain

13 And on the fabbath we went out of the citie by a river fide, where prayer was wont to be made, and we fat down, and spake unto the

Women which reforted thither.

14 ¶ And a certain woman named Lydia, a feller of purple, of the citie of Thyatira, which worthipped God, heard us: whole heart the Lord opened, that the attended unto the things which were spoken of Paul.

15 And when she was baptized, and her houf-

hold, the befought us, faying, If ye have judged me to be faithfull to the Lord, come into my house and abide there. And the conftrained us.

16 And it came to paffe as we went to pray-Or, of er, a certain damfel, possessed with a spirit # of

much gain by foothfaying : 17 The same followed Paul, and us, and cried, faying, These men are the servants of the most high God, which shew unto us the way of fal-

vation. 18 And this did the many dayes : but Paul being grieved, turned and faid to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come

out of her. And he came out the fame hour 19 4 And when her mafters faw that the hope of their gains was gone, they caught Paul and Silas, and drew them into the || market-place, unto

20 And brought them to the magistrates, faying, Thefe men being Jews, do exceedingly trouble our cities

for us to receive, neither to observe, being Ro-

22 And the multitude rose up together against, • 2 Cor. * and comman led to beat them.

11.25.
23 And when they had laid many ftripes upon
1 Theff. them, they cast them into prison, charging the jaylour to keep them fafely.

24 Who having received fuch a charge , thrust them into the inner prifon, and made their feet fatt in the Hocks.

25 And at mid-night Paul and Silas prayed, and fang praites unto God : and the prifoners heard them

26 And fuddenly there was a great earthnake, fo that the toundations of the prifon were thaken : and immediatly all the doors were opened, and every ones bands were loofed.

27 And the keeper of the priton awaking out there is another king, one Jelus.

of his fleep, and feeing the prifon-doors open, he drew out his fword, and would have killed himfelf, fuppoling that the prifoners had been fled.

28 But Paul cryed with a loud voice: Sping to the feet no harm, for we are all here.

29 Then he called for a light, and i prang in and came rembling, and fell down before Paul

and Silas

30 And brought them out, and faid, Sirs, what must I do to be faved?

31 And they faid , Beleeve on the Lord Jefus Christ, and thou thalt be faved, and thy house

32 And they fpake unto him the word of the Lord, and to all that were in his boule.

33 And he took them the fame hour of the night, and walhed their ftripes, and was bapti-

zed, he and al! his, straightway.

34 And when he had brought them into his house, he set meat before them, and rejoyced, beleeving in God with all his houfe.

35 And when it was day, the magistrates sent the sergeants, saying, Let those men go.

36 And the keeper of the prison told this faying to Paul, The magistrates have sent to let you

go: now therefore depart, and go in peace. us openly uncondemned, being Romanes, and have cast us into prison, and now do they thrust us out privily ? nay verily , but let them come

themfelves and fetch us out 38 And the fergeants told thefe words unto the magistrates . and they feared when they heard that they were Romanes

39 And they came and befought them, and brought them out, and defired them to depart out of the citie.

40 And they went out of the prison, * and * Verse entered into the house of Lydia, and when they 14. had seen the brethren, they comforted them, and departed.

C H A P. XVII.

Paul preacheth at The falonica: 4 where fome beleeve and others perfecute him. 10 He is fent to Bereas and preachest there. 13 Being perfected at Thessallationican 15 he commett to Athens and disputeth and preachest the living God to them unknown 34 whereby many are convert-

ed unto Chrift. Now when they had patted through Amphipolis, and Apollonia, they came to.
Theflalonica, where was a fynagogue of the

2 And Paul, as his manner was, went in unto them , and three fabbath-dayes reasoned with them out of the feriptures,

the our cities and teach current which are not lawfull needs have luffered, and fire again from the or us to receive, neither to obleve, being Ro. dead: and that this Jeliu whom I preach unco you, is Chrift.

4 And fome of them beleeved, and conforted with Paul and Silas : and of the devout Greeks a great multitude, and of the chief women not

s ¶ But the Jews which beleeved not, moved with envy, took unto them certain lewd fellows of the bater fort, and gathered a company, and fet all the citie on an uprore; and affaulted the house of Jason, and sought to bring them out to the people.

6 And when they found them not , they drew Jafon, and cerrain brethren, unto the sulers of the cities crying , Thefe that have turned the world up lide down, are come hither alfo,

7 Whom Jason hath received : and these all do contrary to the decrees of Cefar, faying, That

2 And

8 And they troubled the people, and the rulers

8 And they troubled the people, and the tables of the cities when they heard thefe things.
9 And when they had taken fecuritie of Jason, and of the others they let them go.
10 ¶ And the brethren immediatly sent away Paul and Silas by night unto Berca: who coming thither; went into the lynagogue of the

11 Thefe were more noble then those in Theffalonica, in that they received the word with all readineffe of mind, and fearched the feriptures daily, whether those things were so.

12 Therefore many of them beleeved : alfo of honourable women which were Greeks, and of

men not a few.

13 But when the Jews of Theffalonica had knowledge that the word of God was preached of Paul at Berea, they came thither alfo, and ftirred up the people.

14 And then immediatly the brethren fent away Paul, to go as it were to the fea: but Silas and Timotheus abode there ttill.

15 And they that conducted Paul, brought him unto Athens, and receiving a commandment unto Silas and Timotheus, for to come to him with all Speed, they departed.
16 Now while Paul waited for them at A-

thens, his fpirit was ftirred in him , when he faw the citie | wholly given to idolatry.

17 Therefore diffured he in the fynagogue

with the Jews, and with the devout persons, and In the market daily with them that met with

him

f Or,

full of

f Or,

fl Or;

Mars-

Tr was

in A-

thens.

n or, court of

the A-

reopa-

gites.

fhip.

you wor-

a Theif.

2.4. * Chap.

7.48. * Pfal.

50.8.

eft court

bill.

base fellow. 18 Then certain philosophers of the Epicureans, and of the Stoicks, encountered him; and fome faid, What will this | babler fay ? other fome, He feemeth to be a fetter forth of ftrange gods: because he preached unto them Jesus, and the resurrection.

19 And they took him , and brought him unto Areopagus, faying, May we know what this new doctrine whereof thou tpeakeft, is?

20 For thou bringest certain strange things to our cars: we would know therefore what these

things mean.

the high-21 (For all the Athenians and strangers which were there, fpent their time in nothing elfe, but either to tell or to hear fome new thing

22 ¶ Then Paul stood in the mids of | Marshill, and faid, Ye men of Athens, I perceive that

in all things ye are too superfittious.

23 For as I passed by, and beheld your || devotions, I found an altar with this inscription, T O THE UNKNOWN GOD. Whom theregods that fore ye ignorantly worthip, him declare I unto you.

24 * God that made the world, and all things therein, feeing that he is Lord of heaven and earth, dwelleth not in temples made with hands : 25 Neither is worshipped with mens hands, *as though he needed any thing, seeing he giveth to all life, and breath, and all things:

26 And hath made of one bloud, all nations of men, for to dwell on all the face of the earth, and hath determined the times before appointed, and

the bounds of their habitation : 27 That they thould feek the Lord , if haply they might feel after him, and find him , though

he be not far from every one of us. For in him we live, and move, and have

our being, as certain also of your own poets have said, For we are also his off spring.

29 Foralmuch then as we are the off-fpring of God, * we ought not to think that the God-head is like unto gold, or filver, or ftone graven by art and mans device.

30 And the times of this ignorance God winked at, but now commandeth all men every where

at Because he hath appointed a day in the which he will judge the world in rightcousnesse, by that man whom he hath ordained, whereof he hath || given affurance unto all men , in that he || Or, hath raifed him from the dead.

32 ¶ And when they heard of the refurrection faith. of the dead, fome mocked : and others faid, We

will hear thee again of this matter.

33 So Paul departed from among then 34 Howbeit , certain men clave unto him, and beleeved : among the which was Dyonifius the Arcopagite, and a woman named Damaris, and others with then

CHAP XVIII. 3 Paul laboureth with his hands and preacheth at Corinth to the Gentiles. 9 The Lord encouracommon to the Ventues. 9 Inc. Lord encourage by him in a vision. 12 He is accused before Gallio the deputic but is dismifted. 18 Afterwards passing from citie to cities he frengthment the disciples. 24 Apollos being more perfectly instructed by Aquila and Priscillar 18 preachesh Christ with great efficacie.

Frer thefe things, Paul departed from Athens,

2 And found a certain Jew named * Aquila, * Rom. born in Pontus, lately come from Italy, with his 16.3. wife Priscilla (because that Claudius had commanded all Jews to depart from Rome) and came unto them.

3 And because he was of the same craft , he abode with them, and wrought (for by their occu-

pation they were tent-makers) A And he reasoned in the synagogue every fab-bath, and perswaded the Jews, and the Greeks.
 And when Silas and Timotheus were come.

from Macedonia, Paul was preffed in spirits and teftified to the Jews that Jefus was Christ.

6 And when they opposed themselves, and blasphemed, * he shook his raiment, and said un. * Matth. to them, Your bloud be upon your own heads, I 10.14. am clean ; from henceforth I will go unto the

7 And he departed thence, and entered into a certain mans house, named Justus, one that worthipped God , whole house joyned hard to

8 + And Crifpus the chief ruler of the fyna. * 1 Corgogue, beleeved on the Lord, with all his house: 1.14. and many of the Corinthians hearing, beleeved,

and were baptized.

9 Then spake the Lord to Paul in the night by a vision, Be not afraid , but speak, and hold not

thy peace : 10 For I am with thee, and no man shall fet on thee, to burt thee : for I have much people in this

11 And he + continued there a year and fix + Greck moneths, teaching the word of God among fat there. them.

12 ¶ And when Gallio was the deputy of Achain, the Jews made infurrection with one accord against Paul, and broughthim to the judge-ment-leat,

13 Saying, This fellow perswadeth men to worship God contrary to the law.

14 And when Paul was now about to open his mouth, Gallio faid unto the Jews, If it were a matter of wrorg, or wicked lewdnesse, O ye Jews, reason would that I should bear with

15 But if it be a queftion of words and names, and of your law, look ye to it, for I will be no judge of fuch matters.

* TG.

40.18.

16 And he drave them from the judgement-feat-17 Then all the Greeks took Softhenes, the chief ruler of the fynagogue, and beat him before the

idgement-feat: and Gallio cared for none of

those things.

18 ¶ And Paul after this, tarried there yet a good while, and then took his leave of the brethren, and failed thence into Syria, and with him had in the same than his head in Priscilla and Aquila: having shorn his head in

Cenchrea: for he had a vow 19 And he came to Ephefus, and left them there: but he himfelf entered into the fynagogue,

and reasoned with the Jews.

20 When they defired him to tarry longer time with them, he conferred not :

21 But bade them farewell, faying, I must by all means keep this feast that cometh, in Jerusalem; * t Cor. but I will return again unto you, * if God will: 4.19. James and he failed from Ephefus.

23 And when he had landed at Cefarea, and gone up and faluted the church, he went down to Antioch.

4.15.

1.12.

atth

Chr.

reck

shere.

24 And after he had Ipent Some time there, he departed, and went over all the courrey of Galatia and Phrygia in order, ftrengthening all the disciples.

I Cor. 24 9 * And a certain Jew named Apollos, born at Alexandria, an eloquent man, and mighty in the feriprures, came to Ephelus.

as This man was instructed in the way of the Lord, and being fervent in the spirit, he spake and taught diligently the things of the Lord, knowing onely the baptism of John.

26 And he began to speak boldly in the syna-

gogue: whom when Aquila and Prifcilla had heard, they took him unto them, and expounded

unto him the way of God more perfectly.

27 And when he was disposed to passe into Achaiasthe brethren wrote, exhorting the disciples to receive him: who, when he was come, helped them much which had beleeved through grace-

28 For he mightily convinced the Jews, and that publickly, thewing by the scriptures, that ing, After I have been there, I must also see Rome-Jesus was Christ.

22 So he sent into Macedonia two of them that

CHAP. XIX.
6 The holy Ghost is given by Pauls hands. 9 The Jews blaspheme his doltrines which is confirmed Jens vialphome on accernic voice of constraint by the decil. 13 for funding books are burnt. 24 Demetrius for love of gains raifeth and rore against Paul, 35 which is appealed by the town-clerk.

And it came to paffe, that while Apollos was Aat Corinth, Paul having paffed through the upper coafts, came to Ephelus and finding certain

disciples

3 He faid unto them, Have ye received the holy Ghoft fince ye beleeved ? and they faid unto him, We have not fo much as heard whether there be

any holy Ghoft.

3 Aud hefaid unto them, Unto what then were pe baptized and they fails. Unto Johns baptifm.

4 Then faid Paul, * John verily baptized with the baptilm of repentance, faying unto the peo-

should come after him, that is, on Christ Jefus. 5 When they heard this, they were baptized in

the name of the Lord Jefus. 6 And when Paul had laid his hands upon them, the holy Ghoit came on them, and they

Ipake with tongues, and prophefied. And all the men were about twelve.

8 And he went into the fynagogue, and fpake boldly for the space of three moneths, disputing and perfivading the things concerning the kingdom of God.

9 But when divers were hardened, and be-leeved not, but fpake evil of that waysbefore the multitude, he departed from them, and feparated the disciples, disputing daily in the school of one Tyranni

To And this continued by the space of two years, so that all they which dwelt in Asia, heard the word of the Lord Jesus, both Jews and Greeks.

II And God wrought speciall miracles by the hands of Paul

12 So that from his bodie were brought unto the fick, hand-kerchiefs or aprons, and the de-eafes departed from them, and the evil spirits Went out of them

13 Then certain of the vagabond Jews, cxorcifts, took upon them to call over them which had evil fpirits, the name of the Lord Jesus, say-ing. We adjute you by Jesus whom Paul preach-

14 And there were feven fons of one Sceva &

Jew, and chief of the priefts, which did fo.

15 And the evil figirit answered and faid, Jesus
18 know, and Paul I know, but who are ve?

16 And the man in whom the evil spirit was,

leapt on them, and overcame them, and prevailed against them, so that they fled out of that house naked and wounded. 17 And this was known to all the Jews and

Greeks alto dwelling at Ephefus, and fear fell on them all, and the name of the Lord Jefus was magnified.

8 And many that beleeved came, and confeffed, and thewed their deeds

19 Many alfo of them which ufed curious ares brought their books together, and burned them before all men: and they counted the price of them, and found it fifty thousand pieces of filver. 20 So mightily grew the word of God, and prevailed.

21 Afrer thefe things were ended, Paul purpoled in the spirit, when he had paffed through Macedonia, and Achaia, to go to Jerusalem, say-

ministered unto him, Timotheus and Eraftus but he himfelf staved in Afia for a feafon

23 And the fame time there arole no fmall ftir about that way.

24 For a certain man named Demetrius, a filver-fmith, which made filver thrines for Diana, brought no fmall gain unto the crafts-men.

25 Whom he called together with the work-men of like occupation, and faid, Sirs, ye know that by this craft we have our wealth

26 Moreover, ye fee and hear, that not alone at Ephefus, but almost throughout all Asia, this Paul hath perswaded and turned away much people, faying that they be no gods which are made with hands.

27 So that not onely this our craft is in danger to be fer at nought: but also that the temple of the great goddesse Diana thould be despised, and ber magnificence should be destroyed, whom als

Asia and the world worthippeth.

28 And when they heard these fayings, they
were full of wrath, and cried out, faying, Great

is Diana of the Ephelians.
29 And the whole citie was filled with confusion, and having caught Gaius and Ariftarchus, men of Macedonia, Pauls companions in travels they rushed with one accord into the theatre-

20 And when Paul would have entered in unto the people, the disciples suffered him not.

31 And certain of the chief of Afia, which were his friends, fent unto him, defiring him that he would not adventure himfelf into the theatre-V V 2

Matth.

3.11.

32 Some therefore cried one thing, and fome another: for the affemblie was confused, and the more part knew not wherefore they were come while, even till break of day, so be departed.

33 And they drew Alexander out of the multitude, the Jews putting him forward. And Alexander beckened with the hand, and would have made his defence unto the people.

34 Bus when they knew that he was a Jew, all with one voice about the space of two hours cried out, Great is Diana of the Ephelians.

35 And when the town-clerk had appealed the people, he faid, Ye men of Ephelus, what man is there that knoweth not how that the citie of the Gr. the Ephelians is + a worshipper of the great goddeffe Diana, and of the image which fell down from

36 Seeing then that thefe things cannot be fooken against, ye ought to be quiet, and to do no-

thing raibly.

37 For ye have brought hither these men,

blasphemers of your goddesse.

38 Wherefore if Demetrius and the crafts-men which are with hims have a matter against any man, | the law is open, and there are deputies, let | Or, the them implead one another. 39 But if ye enquire any thing concerning other

stayes are kept matters, it shall be determined in a | lawfull af-WOr, orfemblie.

semple-

keeper.

Cozert-

dmary.

40 For we are in danger to be called in question for this dayes uprore, there being no cause where-by we may give an account of this concourse. 41 And when he had thus spoken, he dismissed

the affemblie.

CHAP. XX.

Paul goeth to Macedonia. 7 He celebrateth the Lords supper and preacheth. 9 Eutschus having fallen down dead 10 is raifed to life. 17 At Miletus be calleth the elders together, telleth them what shall befall to himself. 28 committeth Gods Rock to them 29 warneth them of falle teachers 22 commendeth them to God, 36 prayeth with them, and goeth bis may.

Nd after the uprore was ceafed, Paul called Aunto him the disciples, and embraced them,

and departed for to go into Macedonia.

2 And when he had gone overthole parts, and had given them much exhortation, he came into

3 And there abode three moneths: and when the Jews laid wait for him, as he was about to fail into Syria, he purposed to return through Ma-

4 And there accompanied him into Afia, Sopater of Berea: and of the Theilalonians, Ariffar-chus and Secundus: and Gaius of Derbe and Timotheus: and of Afia, Tychicus and Trophimus.

5 These going before, tarried for us at Tross.
6 And we failed away from Philippi, after the dayes of unleavened bread, and came unto them to Troas in five dayes, where we abode feven

· Chap.

2.46.

7 And upon the first day of the week, when the disciples came together to break bread, Paul preached unto them, ready to depart on the morrow, and continued his speech untill mid-night. 8 And there were many lights in the upper

chamber where they were gathered together. 9 And there fat in a window a certain young

man named Eurychus, being fallen into a deep 34 Yea, you your fleep, and as Paul was long preaching, he funk have ministered un down with fleep, and fell down from the third that were with me.

his life is in him.

11 When he therefore was come up again, and had broken bread, and eaten, and talked a long 12 And they brought the young man alive, and

were not a little comforted.

13 ¶ And we went before to thip, and failed unto Affos, there intending to take in Paul: for to had he appointed, minding himfelf to go afoot.

14 And when he met with us at Affos, we took

him in, and came to Mitylene.

15 And we failed thence, and came the next day over against Chios, and the next day we arrived at Samos, and tarried at Trogyllium: and the next day we came to Miletus.

16 For Paul had determined to fail by Ephefus, because he would not spend the time in Asia : for he hafted, if it were possible for him to be at Jerufalem the day of Pentecoft.

17 ¶ And from Miletus he fent to Ephelus, and called the elders of the church.

18 And when they were come to him, he faid unto them, Ye know from the first day that I came

into Afia, after what manner I have been with you at all feafons

19 Serving the Lord with all humilitie of mind, and with many tears, and temptations which be-fell me by the lying in wait of the Jews:

20 And how I kept back nothing that was pro-fitable unto you, but have flewed you, and have taught you publickly, and from house to house,

21. Teftifying both to the Jews and alfo to the Greeks, repentance toward God, and faith toward our Lord Jefus Chrift.

22 And now behold, I go bound in the spirit unto Jerufalem, not knowing the things that shall befall me there:

23 Save that the holy Ghoft witneffeth in every cities faying that bonds and afflictions || abide me. || Cr.

count I my life dear unto my felf; fo that I might me. finish my course with joy, and the ministerie which I have received of the Lord Jesus, to testifie the gospel of the grace of God.

25 And now behold, I know that ye all, among

whom I have gone preaching the kingdom of God, shall fee my face no more.

26 Wherefore I take you to record this days that I am pure from the bloud of all men.

27 For I have not shunned to declare unto you all the counsel of God.

28 Take heed therefore unto your felves, and to all the flock, over the which the holy Ghost hath made you overfeers, to feed the church of God, which he hath purchased with his own

29 For I know this, that after my departing shall grievous wolves enter in among you, not fparing the flock.

30 Alfo of your own felves shall men arises speaking perverse things, to draw away disciples after them

31 Therefore watch, and remember that by the space of three years, I ceased not to warn

every one night and day with tears.

32 And now brethren, I commend you to God, and to the word of his grace, which is able to build you up, and to give you an inheritance among all them which are fan tified.

as I have covered no mans filvers or gold, or apparell,

34 Yea you your felves know, * that thefe hands * 1 Cor. have ministered unto my necessities, and to them 4.12.

Joft, and was taken up dead.

35 I have shewed you all things, how that 2.9.

And Paul west downs and fell on hirs, and follabouring, ye ought to (upport the weak, and a Thesse behaviors) in the companion of the Lord Jesus, how

he faid, It is more bleffed to give then to receive. 36 And when he had thus fpoken, he kneeled

down, and prayed with them all. 37 And they all wept fore, and fell on Pauls neck, and killed him,

38 Sorrowing most of all for the words which he spake, that they should see his face no more. And they accompanied him unto the thip.

CHAP. XXI. Paul will not by any means be diffwaded from going to Jevusalem. 9 Philips daughters prophetesses. 17 Paul cometh to Jerusalem: 27 where he is

apprehendeds and in great danger, but by the chief captain is referred, and permitted to freak

And it came to paffe, that after we were got-ten from them, and had lanched, we came with a ftraight course unto Choos, and the day following unto Rhodes, and from thence unto Patara

2 And finding a thip failing over unto Pheni-

cia, we went aboard, and fet forth.

3 Now when we had discovered Cyprus, we left it on the left hand, and failed into Syria, and landed at Tyre : for there the ship was to unlade her burden.

4 And finding disciples, we tarried there seven dayes: who said to Paul through the Spirit, that

he should not go up to Jerusalem.

5 And when we had accomplished those dayes: we departed, and went our way, and they all brought us on our way, with wives and children, till we were out of the citie: and we kneeled down on the fhore, and prayed.

6 And when we had taken our leave one of

another, we took thip, and they returned home again.

7 And when we had finished our course from Tyre, we came to Ptolemais, and faluted the brethren, and abode with them one day.

8 And the next day we that were of Pauls company departed, and came unto Celarea, and we entered into the house of Philip the evangelist, which was one of the feven) and abode with bim.

9 And the fame man had four daughters , vir-

gins, which did prophefie.

10 And as we carried there many dayes , there came down from Judea a certain prophet, named

Chap.

6.5.

I And when he was come unto us, he took Pauls girdle, and bound his own hands and feet, and faid. Thus faith the holy Ghoft, So thall the Jews at Jerusalem bind the man that oweth this girdle, and shall deliver him into the hands of the Genriles

12 And when we heard thefe things, both we and they of that place belought him not to go up

to Jerufalem

13 Then Paul answered, What mean ye to weep, and to break mine heart ? for I am ready not to be bound onely, but alfo to die at Jeru-falem for the name of the Lord Jelus.

14 And when he would not be perfwaded, we ceased, faying, The will of the Lord be done.

15 And after those dayes we took up our carriages, and went up to Jerufalem.

16 There went with us also certain of the disciples of Cesarea, and brought with them one Mnason of Cyprus, an old disciple, with whom we should lodge.

17 And when we were come to Jerusalem , the

brethren received us gladly.
18 And the day following Paul went in with us unto James, and all the elders were prefent. to the wild

particularly what things God had wrought a-mong the Gentiles by his ministery.

20 And when they heard it , they glorified the Lord , and faid unto him , Thou feeft , brother how many thousands of Jews there are which be-leeve, and they are all zealous of the law.

21 And they are informed of the that thou reachest all the Jews which are among the Gentilet to for fake Mofes, faying, that they ought not to circumcite their children; neither to walk after the cuftoms.

22 What is it therefore? the multitude must needs come together; for they will hear that thou

arr come. 23 Do therefore this that we fay to thee : we

have four men which have a vow on them

a4 Then take, and purific thy felf with them, and be at charges with them, that they may have their heads; and all may know that those * Num. things whereof they were informed concerning 6.18, thee, are nothing, but that thou thy felf also Chap walkeft orderly, and keepelt the law

25 As touching the Gentiles which believe, we have written and concluded, that they ob- Chap.

ferve no fuch thing, fave onely that they keep 15.20. themselves from things offered to idols, and from bloud, and from frangled, and from fornication

26 Then Paul took the men, and the next day purifying himfelf with them, entered into th dayes of purification, untill that an offering 6.13.

27 And when the feven dayes were almost end-ed, the Jews which were of Asia, when they faw him in the temple, ftirred up all the people, and laid hands on him,

as Crying out, Men of Ifrael, help: this is the man that teacheth all men every where against the people, and the law, and this place: and

farther; brought Greeks also into the temple; and hath polluted this holy place.

29 (For they had feen before with him in the citie; Trophimus are Beliefian; whom they fup-poled that Paulhad broughainto the temple) cirie,

30 And all the cirie was moved, and the people ran together: and they took Paul, and drew him out of the temple; and forthwith the doors were thur.

31 And as they went about to kill him, tidings ame unto the chief captain of the band, that all

Jerufalem was in an uprore.

22 Who immediatly took fouldiers, and certrurions, and ran down unto them, and when they faw the chief captain and the fouldiers, they left

parting of Paul.

33 Then the chief captain came near and took
him, and commanded him to be bound with wo chains and demanded who he was, and what

he had don

34 And some cried one thing, some another, among the multitude : and when he could not know the certainty for the rumult, he command-ed him to becarried into the caftle.

35 And when he came upon the stales, foit was that he was born of the fouldiers, for the vio-

lence of the peopleafter , crying , Away with him.

he faid unto the chief captain, May I speak unto thee } Who faid, Canft thou speak Greek ?

38 * Art not thou that Egyptian which before these dayes madeft an uprore, and leddeft out in- Chap.

39 But Paul faid, I am a man which am a they will not receive thy teftimony concerning Jew of Tarfus, a citic in Cilicia, a citizen of no mean citie: and I befetch thee, suffer me to speak

unto the people.

40 And when he had given him licence, Paul flood on the flairs, and beckened with the hand unto the people : and when there was made a great filence, he spake unto them in the Hebrew tongue , faying ,

Paul declareth at large, how he was converted to the faith 17 and called to his apostleship. 22 At the very mentioning of the Gentiles, the people exclaim on him . 24 He should have been scourged 25 but claiming the priviledge of a Romane be elcape h.

Men, brethren, and fathers , hear ye my de-

Hebrew tongue to them, they kept the more filence:

and he faith)

arChap. in Tarius a citie in Cilicia s yet brought up in this full for you to footrge a man that is a Romane, citie at the feet of Gamaliel and taught according and uncondemned? ₩ .39. to the perfect manner of the law of the fathers, an to the perfect manner of the law of the fathers, and a 6 When the centurion heard that, he went was zealous towards God, as ye all are this and told the cheft captain, faying, Take heed what day.

Chap. 4 And I perfecuted this way unto the death, binding and delivering into prifons both men and

Women 5 As alfothe high prieft doth bear me witneffe, and all the effate of the elders : from whom aifo I received letters unto the brethren , and went to Damascus, to bring them which were there, bound unto Jerusalem, for to be punished.

journey, and was come nigh unto Damafcus about noon , fuddenly there thone from heaven a him. great light round about me.

Secutoft thou me ? 8 And I answered, Who art thou, Lord? And to appear, and brought Paul down, and set he faid unto me, I am Jesus of Nazareth whom him before them.

thou perfecuteft

the light, and were afraid; but they heard not the voice of him that fpake to me-10 And I faid, What shall I do, Lord? And

the Lord faid unto me, Arife, and go into Damafcus , and there it thall be told thee of all things which are appointed for thee to do.

11 And when I could not fee for the glory of that light, being led by the hand of them that confeience before God, untill this day. were with me , I came into Damafcus.

12 And one Ananias, a devout man according to the law, having a good report of all the Jews which dwelr there

13 Came unto me, and Rood, and faid unto me, Brother Saul, receive thy fight. And the me after the law, and commandeft me to be finitfame hour I looked up upon him

14 And he said, The God of our fathers hath chofen thee that thou shouldest know his will and ice that just one, and shouldest hear the voice of his mouth.

15 For thou fhalt be his witneffe unto all men,

of what thou haft feen and heard. 16 And now why tarrieft thou? arife, and be baptized, and wash away thy fins, calling on the name of the Lord.

17 And it came to paffe, that when I was come again to Jerufalem, even while I prayed in the temple, I was in a trance;

hafte, and get thee quickly out of Jerufalem : for ces : and the multitude was divided.

19 And I faid, Lord, they know that I impri-foned, and beat in every synagogue them that beleeved on thee.

20 * And when the bloud of thy marter Ste- * Chap, then was fled. I also was standing by, and con- 7.58. fenting unto his death, and kept the raiment of them that flew him.

21 And he faid unto me , Depart : for I will

fend thee far hence unto the Gentiles.

22 And they gave him audience unto this word, and then lift up their voices, and faid, Away with fuch a fellow from the earth : for it is not fit that he thould live.

23 And as they cried out, and caft off their clothes, and threw dust into the aire

24 The chief captain commanded him to be brought into the castle, and bade that he should 2 (And when they heard that he spake in the be examined by scourging : that he might know wherefore they cried to against him.
25 And as they bound him with thongs, Paul

3 * I am verily a man which am a Jew, born faid unto the centurion that stood by, Is it law

thou doft , for this man is a Romane. 27 Then the chief captain came, and faid unto him , Tell me , art thou a Romane ? He faid,

28 And the chief captain answered, With a great fum obtained I this freedom. And Paul laid , But I was free born.

29 Then straightway they departed from him which should have || examined him; and the chief || Or, or-6 And it came to palle, that as I made my captain also was afraid after he knew that he tured was a Romane , and because he had bound him.

30 On the morrow, because he would have 7 And I fellunto the ground, and heard a known the certainty wherefore he was accused of voice faying unto me, Saul, saul, why per- the Jews, he looted him from his bands, and commanded the chief priefts and all their councel

CHAP XXIII.

ou perfectivities

9 And they that were with me, saw indeed 1 As Paul pleadeth his cause, 2 Ananias commandeth them to smite him. 7 Dissension among his accusers. 11 God encourageth him. 14 The Jews laying wait for Paul, 20 is declared unto the chiefcaptain. 27 He fendeth him to Felix the

A NdPaul earnestly beholding the councel, said, Men and brethren , I have lived in all good

2 And the high prieft Ananias commanded them that stood by him , to fmite him on the

Then faid Paul unto him, God fhall fmire thee, thou whited wall : for fitteft thou to judge ten contrary to the law ?

4 And they that flood by , faid , Revileft thou Gods high prieft ?

5 Then faid Paul, I wift not brethren, that hewas the high pried : For it is written, * Thou thale not fpeak evil of the ruler of thy people.

6 But when Paul perceived that the one part were Sadduces, and the other Pharifees, he cried * Phil. out in the councel , Men and brethren * I am a 3 Pharifee , the ion of a Pharifee : * of the hope * Chap. and refurrection of the dead , I am called in 24.31. quettion.

7 And when he had fo faid , there arofe a 18 And faw him faying unto me , Make diffention between the Pharifees and the Saddu-

Marth. 8 * For the Sadduces fay that there is no refur-22.23.

> 9 And there arose a great cry: and the Scribes that were of the Pharifees part arole , and frove,

faying. We find no evil in this man : but if a fpirit or an angel hath fpoken to him , let us not fight against God

- to And when there arose a great diffension, the chief captain fearing left Paul should have been pulled in pieces of them, commanded the fouldiers to go down, and to rake him by force from among them, and to bring him into the
- 11 And the night following, the Lord stood by him, and faid, Be of good cheer, Paul: for as chou hast restified of me in Jerusalem, so must

thou bear witneffe alfo at Rome. 12 And when it was day, certain of the Jews banded together, and bound themselves || under

a curfe, faying, that they would neither eat nor drink till they had killed Paul.

f Or,

with an

oath of

execta-

tion.

13 And they were more then fourty which had made this conspiracie. 14 And they came to the chief priests and el-ders, and faid, We have bound our felves under a great curfe, that we will eat nothing untill we have flain Paul.

15 Now therefore ye with the councel, fignific to the chief captain, that he bring him down unto you to morrow, as though ye would enquire fomething more perfectly concerning him : and we, or ever he come near, are ready to kill

16 And when Pauls fifters fon heard of their lying in wait, he went and entered into the caftle, and cold Paul

17 Then Paul called one of the centurions unto the governour against Paul.
im-andfaid, Bring this young man unto the 2 And when he was called forth, Terrullus behim, and faid, Bring this young man unto the chief captain : for he hath a certain thing to tell

18 So he took him, and brought him to the chief captain, and faid, Paul the prifoner called me unto him, and prayed me to bring this young man unto thee, who hath fomething to fay unto

19 Then the chief captain took him by the hand, and went with him afide privatly, and asked him , What is that thou hast to tell

20 And he faid, The Jews have agreed to defire thee, that thou wouldest bring down Paul to morrow into the councel, as though they would enquire fomewhat of him more perfectly.

21 But do nor thou yield unto them: for there lie in wait for him of them moethen fourty menwhich have bound themselves with an oath, that they will neither eat nor drink till they have killed him : and now are they ready, looking for a promife from thee.

32 So the chief captain then let the young man depart, and charged him, See thou tell no man, him that thou haft thewed thefe things to me.

23 And he called unto him two centurions, faying , Make ready two hundred fouldiers to go to Cefarea, and horfe-men three-fcore and ten, and fpear-men two hundred, at the third hour of the

24 And provide them beafts, that they may fet Paul on, and bring him fafe unto Felix the

governour.

as And he wrote a letter after this manner.

ald have been killed of them : then came I cities

with an army, and rescued him, baving under-

rection, neither angel nor spirit; but the Phari- stood that he was a Romane.

18 And when I would have known the cause wherefore they accused him , I brought him forth into their councel :

29 Whom I perceived to be accused of queftions of their law . but to have nothing laid to

his charge worthy of death or of bonds. 30 And when it was told me, how that the Jewslaid wait for the man, I fent ftraightway to

thee, and gave commandment to his accufers alfo, to fay before thee what they had against him. Farewell. 31 Then the fouldiers , as it was commanded

them, took Paul, and brought him by night to Antipatris.

\$2 On the morrow they left the horfe-men to go

with him , and returned to the caftle.

33 Who when they came to Cefarea and delivered the epittle to the governour, presented Paul also before him.

34 And when the governour had read the letter, he asked of what province he was. And when be understood that he was of Cilicia :

35 I will hear thee, faid he, when thine acculers are alfo come. And he commanded him to

be kept in Herods judgement-hall. CHAP. XXIIII.

1 Paul being accused by Tertulius the oratours to answereth for his life and doffring. 24 Ha preacheth Christ to the governous and his wife. 26 The governous perhaps for a bribe but in visin. 27 At last 9, going out of his offices he leaveth

Paul in prifor.

And after five dayes, Ananias the high prieft
Adefended with the elders, and with a
certain oratour named Tertullus, who enformed

gan to accuse him, saying, Seeing that by thee we enjoy great quietnesse, and that very wor-thy deeds are done unto this nation by thy provi-

3 We accept it alwayes, and in all places, most noble Felix, with all thankfulnesse. 4 Notwithstanding that I be not further re-

dious unto thee, I pray thee, that thou wouldeft

hear us of thy elementic a few words.

5 For we have found this man a peltilent fellow, and a mover of fedition among all the Jews throughout the world, and a ring-leader of the feet of the Nazarenes.

6 Who also harh gone about to profane the temple : whom we took , and would have judged

according to our law.

7 But the chief captain Lyfias came upon us, and with great violence took him away out of our hands ;

8 Commanding his accufers to come unto thee: by examining of whom, thy felf mayeft take knowledge of all thefe things, whereof we accuse

9 And the Jews also assented, saying, that these things were so.

to Then Paul, after that the governour had beckened unto him to foeak, answered, Forafmuch as I know that thou haft been of many years a judge unto this nation , I do the more cheerfully answer for my felf :

11 Because that thou mayest understand, that there are yet but twelve dayes fince I went up to

Jerutalem for to worthip

a6 Claudius Lyfias, who the most excellent goremous Felix (endest greeting.

13 This man was taken of the Jews, and the people, neither in the frangegreet, nor in the

13 Neither can they prove the things whereof they now accuse me

14 But this I confeffe unto thee , that after the ray which they call herefie, fo worship I the God of my fathers, beleeving all things which are written in the law and the prophets.

15 And have hope towards God, which they themselves also allow, that there shall be a refur-

section of the dead, both of the just and unjust 16 And herein do I exercife my felf to have alwayer a conscience void of offence toward God, and toward men.

17 Now after many years, I came to bring alms to my nation , and offerings.

Chap 18 * Whereupon certain Jews from Afia found me purified in the temple, neither with multi-31.37. cude, nor with tumult :

19 Who ought to have been here before thee, and object, if they had ought against me. 20 Or elfe let these same here say, if they have

found any evil doing in me, while I flood before the councel,

21 Except it be for this one voice, that I cried flanding among them, * Touching the refurre-· Chap. Rion of the dead , I am called in queftion by you 23.6.

> 22 And when Felix heard thefe things, having more perfect knowledge of that way, he deferred them , and faid , When Lyfias the chief captain shall come down , I will know the uttermost of your matter.

> 23 And he commanded a centurion to keep Paul, and to let him have liberry, and that he thould forbid none of his acquaintance to minifter or come unto him.

24 And after certain dayes, when Felix came with his wife Drufilla, which was a Jeweffe, he fent for Paul, and heard him concerning the faith in Christ.

25 And as he reasoned of righteousnesses, temperance, and judgement to come, Felix trembled, and answered . Go thy way for this time , when I have a convenient season , I will call for thee.

26 He hoped alfo that money should have been given him of Paul, that he might loofe him: wherefore he fent for him the oftener, and communed with bim-

27 But after two years. Porcius Feftus came in-

Jews a pleasure, sleft Paul bound.

C. H. A. P. X. X. V.

The Jews accuse Paul before Festus. 8 He answereth for himself, it and appealeth unto Cefar. 14 Afterwards Festus openeth his matter to king Agrippa , 23 and he is brought forth. 25 Foftus eleareth him to have done nothing worthy of

Now when Festus was come into the pro-vince, after three dayes be ascended from Cefarea to Jerufalem.

2 Then the high prieft, and the chief of the and principall men of the citie, at Festus com-Jews informed him against Paul, and belought mandment Paul was brought forth-

would fend for him to Jerufalem , laying wait in the way to kill him.

4 But Feftus answered , that Paul should be kept at Cefarea, and that he himfelf would depart thortly thither.

are able, go down with me, and accuse this man, if there be any wickednesse in him.

6 And when he had tarried among them I more the next day fitting in the judgement least com-taile next day fitting in the judgement least com-manded Paul to be brought.

7 And when he was come, the Jews which came down from Jerufalem, flood round about and laid many and grievous complaints against
Paul, which they could not prove:

8 While be answered for himself, Neither

against the law of the Jews, neither against the temple, nor yet against Gelar, have I offended

tempile, nor yet against occurrent any thing at all.

9 But Feftus willing to do the Jews a pleafure, answered Paul, and faid, Wilt thou go up to answered Paul, and faid, will thou go. Jerusalem, and there be judged of these things

to Then faid Paul , I fland at Cefars judgenent-feat, where I ought to be judged : to t Jews have I done no wrong, as thou very well

It For if I be an offender, or have committed any thing worthy of death, I refuse not to die: but if there be none of thefe things whereof thefe accuse me, no man may deliver me unto them. I appeal unto Cefar.

12 Then Festus when he had conferred with the councel, answered, Haft thou appealed unto Gefar ? unto Cefar thair thou go.

13 And after certain dayes, king Agrippa and Bernice came unto Cefarea to falute Feitus.

14 And when they had been there many dayer, Festus declared Pauls cause unto the king , say There is a certain man lest in bonds by Fel 15 About whom, when I was at Jerufalem, th chief priefts and the elders of the Jews enformed

me, defiring to have judgement against him-16 To whom I answered, It is not the manner of the Romanes to deliver any man to die , before nat be which is accused, have the accusers face to face, and have licence to answer for himself concerning the crime laid against him.

17 Therefore when they were come hithers without any delay on the morrow I fat on the judgement-feat, and I commanded the man to be brought forth.

18 Against whom when the accusers stood uphey brought none accusation of such things as I fuppofed :

19 Bur had certain questions against him of their own superstition, and of one Jesus, which was dead, whom Paul affirmed to be alive.

20 And because | I doubted of such manner | Or of questions, & asked him whether he would go I was to Jerusalem , and there be judged of these doubt-

21 But when Paul had appealed to be referved unto the || hearing of Augustus , I commanded him to be kept till I might fend him to Cefar. 22 Then Agrippa faid unto Feftus, I would || Or ; also bear the man my felf. To morrow, said be, judge-

thou thalt bear him. 23 And on the morrow when Agrippa was come, and Bernice, with great pomp, and was entered into the place of bearing, with the chief captains,

24 And Festus said , King Agrippa , and all 3 And defired favour against him, that he men which are here present with us, ye see this yould fend for him to Jerusalem, laying wait in man, about whom all the multitude of the Jews have dealt with mes both at Jerufalem , and alfo here, crying that he ought not to live any longer.

25 But when I found that he had committed nothing worthy of death, and that he himfelf 5 Let them therefore, faid he, which among you hath appealed to Augustus, I have determined to fend him.

26 Of whom I have no certain thing to write unto my lord: wherefore I have brought him

full bom to en-

guire hereof.

P Or. 33 force copies read, no miste

show asht

ert n

dages.

Paul declareth his life before Agrippa: Chap.xxvi.xxvii. His conversion and dangerous voyage.

27 For it feemeth to me unreasonable to fend a prisoner, and not withall to fignific the crimes laid againft him

CHAP. XXVI. 2 Paul in the presence of Agrippa, declareth his · life from his childhood , 12 and how miraculoufly he was converted, and called to his apostleship. 24 Festus chargeth him to be mad, whereanto he answereth modestly. 28 Agrippa is almost per-smaded to be a Christian. 31 The whole company pronounce him innocent.

Then Agrippa faid unto Paul, Thou are per-mitted to speak for thy sell. Then Paul freech-ed forth the hand, and answered for himself,

a I think my felf happy, king Agrippa, because and should show light unto the people, and to the I shall answer for my felf this day before thee, Gentiles. touching all the things whereof I am accused of the Jews

Biperially , because I know thee to be expert [elf , much learning doth make thee mad, all cultions and questions which are among as But he faid , I am not mad, most note feel lews: wherefore I betech thee to hear me pa in all customs and questions which are among

· Chap.

Chap.

9.2.

8.3.

4 My manner of life from my youth, which was at the first among mine own nation at Jeru-

5 Which knew me from the beginning, (If they would testifie) that after the most straigest feet of our religion, I lived a Pharifee

6 And now I ftand, and am judged for the hope of the promife made of God unto our fathers:

7 Unto which promife our twelve tribes in-flantly ferving God day and night, hope to come: for which hopes fake, king Agrippa , I am accufed of the Jews.

8 Why should it be thought a thing incredible with you, that God should raise the dead?

9 I verily rhought with my felf, that I ought to do many things contrary to the name of Jelus of Nazareth.

to * Which thing I also did in Jerusalem, and many of the faints did I shut up in prison, having received authority from the chief priests, and when they were put to death I gave my voice against them.

11 And I punished them oft in every fynagogue, and compelled them to blaspheme: and being exceedingly mad against them, I persecuted them

even unto arange cities.

12 * Whereupon as I went to Damafeus, with authority and commission from the chief

13 At mid-day, O king, I faw in the way a light from heaven, above the brightnesse of the fun, shining round about me, and them which journeyed with me.

14 And when we were all fallen to the earth I heard a voice speaking unto me, and faying in the Hebrew tongue, Saul, Saul, why perfecuteft thou me? It is hard for thee to kick against the pricks.

15 And I faid, Who are thou, Lord? And be faid, I am Jefus whom thou persecuteft.

16 But rife, and stand upon thy feet, for I have appeared unto thee for this purpose; to make thee 5 Au a minister and a witnesse both of these things licia at which thou hast seen, and of those things in the Lycla.

which I will appear unto thee; 17 Delivering thee from the people, and from the Gentiles, unto whom now I fend thee,

18 To open their eyes, and to turn them from darkneffe to light, and from the power of Satan unto God, that they may receive forgivenefic of over against Salmone: fins, and inheritance among them which are fan-Eifed by faith that is in me-

19 Whereupon, O king Agrippa, I was not disobedient unto the beavenly vision:

20 But thewed first unto them of Damascus, and at Jerusalem, and throughout all the coasts of Judea, and then to the Gentiles, that they should repent and turn to God, and do works meet for repentance.

21 For thefe caufes the Jews caught me in the

temple, and went about to kill me.

22 Having therefore obtained help of God, I continue unto this day, wirmsfling both to small and great, saying none other things then those which the prophets and Moies did-tay thould

2f That Christ should fuster, and that he should be the first that should rife from the dead,

24 And as he thus fpake for himfelf, Feftus faid with a loud voice, Paul thou are beside thy

berneffe.

26 For the king knoweth of these things, before whom also I speak freely: for I am perswaded that none of these things are hidden from him : for this thing was not done in a corner. 27 King Agrippa, beleevest thou the prophets ? I know that thou beleevest.

28 Then Agrippa faid unto Paul, Almost thou perswadest me to be a Christian.

29 And Paul faid, I would to God, that not onely thou, but also all that hear me this day, were both almost, and altogether such as I am, except these bonds.

30 And when he had thus spoken, the king rose up, and the governour, and Bernice, and they that far with them.

31 And when they were gone afide, they talked between themfelves, Taying, This man doth no-thing worthy of death, or of bonds. 32 Then faid Agrippa unto Fettus, This man might have been fet at libertie, if he had not ap-

pealed unto Cefar.

CHAP. XXVII.
1 Paul shipping toward Rome: 10 foretelleth of
the danger of the voyage: 11 but is not believed. 14 They are toffed to and fro with tempeft, 41 and suffer ship-wrack, 22, 34, 44 yet all come fafe to land.

A Nd when it was determined that we fhould fail into Italy, they delivered Paul and certain other prifoners, unto one named Julius,

centurion of Augustus band.

a And entering into a thip of Adramyttium, we lanched, meaning to fail by the coasts of Afia, one Aristarchus a Macedonian, of Thessalonica, being with us.

3 And the next day we touched at Sidon. And Julius courteoully entreated Paul, and gave him liberty to go unto his friends or terfelh himfelf-4. And when we had lanched from thence, we failed under Cyprus, because the winds were con-

And when we had failed over the fea of Cilicia and Pamphilia, we came to Myra a citie of

6 And there the centurion found a flip of Ale-

xandria failing into Italy, and he put us therein.
7 And when we had failed flowly many dayes, and fearce were come over against Gnidus, the wind nor fuffering us, we failed under || Creet, || Or,

8 And hardly passing it, came unto a place which is called, The fair havens, nigh whereunto was the citie of Lafea.

9 Now when much time was fpent, and when

Onin

P

failing was now dangerous, because the fast was

now already part. Paul admonified them, 10 And faid unto them, Sirs, I perceive that this voyage will be with || hurr and much damage, not onely of the lading and thip; but allo of our

11 Nevertheleffe, the centurion beleeved the 11 Nevertheleffe, the centurion believed the 36 Then were they all of good cheer, and they hafter and the owner of the fhip, more then those also took some meat.

things which were spoken by Paul.

13 And because thehaven was not commodious to winter in , the more part advised to depart ven of Creet, and lieth toward the fouth-weft, and north-weft.

13 And when the fouth wind blew foftly, sup-ofing that they had obtained their purpose, loofg thence, they failed close by Cree

Or, beat, 14 But not long after there | arofe against it a rempettuous wind , called Buroclydon 15 And when the ship was caught, and could

not bear up into the wind , we let her drive. 16 And running under a certain island, which

the boat : to Which when they had taken up, they used belps, under-girding the ship : and fearing left they should fall into the quick-sands, strake sail,

and fo were driven. 18 And being exceedingly toffed with a tem-

19 And the third day we cast out with our own bands the tackling of the ship.

20 And when neither fun nor ftars in many dayes appeared, and no small tempest layon us, broken pieces of the ship; and so all hope that we should be saved, was then taken that they escaped all safe to land.

at But after long abstinence, Paul ftood forth in the midft of them , and faid , Sirs , ye fhould have hearkened unto me, and not have loofed

from Creet and to have gained this harm and loffe; 22 And now I exhort you to be of good cheer : for there thall be no loffe of any mans life among you , but of the fhip.

of God, whose I am, and whom I serve. 24 Saying, Fear not Paul, thou must be brought

efore Cefar; and lo, God hath given thee all them that fail with thee. 25 Wherefore firs be of good cheer , for I be-

leeve God , that it thall be even as it was told me. 36 Howbeit , we muit be cast upon a certain

27 But when the fourteenth night was come, midnight , the ship-men deemed that they drew peer to fome countrey

28 And founded, and found it twenty fathoms: and when they had gone a little further, they founded again, and found it fifteen fathoms.

29 Then fearing left we should have fallen up. on rocks, they caft four ancres out of the fterns and withed for the day.

30 And as the thip-men were about to fice out of the ship, when they had let down the boat into the sea, under colour as though they would have

gaft ancres out of the forethip, Except these abide in the thip, ye cannot be

faved 32 Then the fouldiers cut off the ropes of the

boar, and let ber fall off. 33 And while the day was coming on , Paul belought them all to take meat, laying, This day is the fourteenth day that ye have tarried, and continued faiting, having taken nothing.

34 Wherefore I pray you to take fome meat, for this is for your health : for there shall not an hair fall from the head of any of you-

35 And when he had thus ipoken, he took bread, and gave thanks to God in presence of them all, and when he had broken it, he began to eat.

37 And we were in all in the ship two hundred three-fcore and fixteen fouls.

38 And when they had eaten enough, they lightthence alfo, if by any means they might attain ened the fhip, and caft out the wheat into the to Phenice, and there to winter, which is an ha-fes.

29 And when it was day, they knew not the land : but they discovered a certain creek , with a shore, into the which they were minded, if it were possible, to thrust in the ship.

40 And when they had || taken up the ancres, || Or. eng they committed themselves unto the sea, and loof the aned the rudder bands, and hoifed up the main cress they fail to the wind, and made toward thore. left them 41 And falling into a place where two feas met, in the feas

they ran the thip aground, and the fore-part fluck &c. is called Clauda, we had much work to come by fast, and remained unmoveable, but the hinder-part was broken with the violence of the

42 And the fouldiers counsel was to kill the prifoners , left any of them thould fwim out , and

43 But the centurion, willing to fave Paul, kept them from their purpote, and commanded that they which could fwim . thould caft themfelves first into the fea, and get to land.

44 And the reft , fome on boards, and fome on broken pieces of the ship: and so it came to passe

CHAP.XXVIII.

1 Paul after his Shipwrack is kindly entertained of the Barbarjans. 5 The viper on his hand burteth him not. 8 He healeth many difeafes in the istand. 11 They depart towards Rome. 17 He declareth to the Jews the cause of his coming. 24 After his preaching some were persivaded and some beloeved not. 30 Yes he preachesh there swo years.

And when they were escaped, then they knew that the island was called Melita.

2 And the barbarous people thewed us no little kindnesse: for they kindled a fire , and received us every one because of the present rain , and because of the cold.

3 And when Paul had gathered a bundle of flicks, and laid them on the fire, there came a viper out of the heat, and fastened on his hand.

And when the Barbarians faw the venimous beaft hang on his hand, they faid among them felves, No doubt this man is a murderer, whom though he bath escaped the fea, yet vengeance fuffereth not to live.

s And he shook off the beast into the fire, and felr no harm

6 Howbeit they looked when he should have fwollen, or fallen down dead fuddenly : but after they had looked a great while, and faw no harn come to him , they changed their minds , and faid that he was a God.

7 In the same quarters were possessions of the ief man of the illand, whole name w s Publius, who received us and lodged us three dayes cour-

teously.

8 And it came to passe that the father of Publius lay fick of a fever, and of a bloudy flix, to whom Paul entered in , and prayed , and laid his hands on him , and bealed him.

* Al

13.2.

4 Gr

deter-

minta

Or,

tothe

offait

9 So when this was done, others also which had diseases in the island, came, and were bealed: 10 Who also honoured us with many honours,

and when we departed, they laded us with fuch

things as were necessary.

thip of Alexandria, which had wintered in the ifle, whose fign was Caftor and Pollux.

12 And landing at Syracuse, we tarried there three dayes.

13 And from thence we fet a compaffe , and came to Rhegium, and after one day the fouthwind blew, and we came the next day to Puteoli: 14 Where we found brethremand were defired

to tarry with them leven dayes : and fo we went

15 And from thence, when the brethren heard of us, they came to meet us as far as Appii-forum, and the Three taverns : whom when Paul faw,he thanked God, and took courage. 16 And when we came to Rome , the centurion

delivered the priloners to the captain of the uard : but Paul was suffered to dwell by him-

guard: bur Paul was juneed to dealer in felf, with a fouldier that kept him

17 And it came to paffe, that after three dayes.
Paul called the chief of the Jews together. And when they were come together, he faid unto them, Men and brethren, though I have committed nothing against the people or cultoms of our fathers, yet was I delivered prisoner from Jerusalem into the hands of the Romanes

18 Who when they had examined me, would have let me go, because there was no cause of

death in me.

19 But when the Jews spake against it, I was conftrained to appeal unto Cefar, not that I had ought to accuse my nation of.

ao For this cause therefore have I called for ou's to fee you, and to speak with you : because that for the hope of Ifrael I am bound with this

21 And they faid unto him, We neither received letters out of Judea concerning thee, neither any of the brethren that came, thewed or fpake any harm of thee

22 But we defire to hear of thee what thou thinkest : for as concerning this feet, we know

that every where it is fpoken against.

23 And when they had appointed him a day, there came many to him into his lodging, to whom he expounded and testified the kingdom

of God, periwading them concerning Jefus, both out of the law of Mofes, and out of the prophers, from morning till evening.

24 And fome beleeved the things which were

fpoken, and fome beleeved nor-

25 And when they agreed not among them-felves, they departed, after that Paul had spoken one word, Well spake the holy Ghost by Essias the prophet, unto our fathers,

2. Saying, * Go unto this people, and fay, * Ifaiah Hearing ye ihall hear, and thall not understand; 6.9.

and feeing ye thall fee, and not perceive.

27 For the hear of this people is waxed groffs, and their ears are dult of hearing, and their eyes have dieyelofed, left they should fee with their 22, eyes and hear with their ears, and understand Luke B. with their heart, and should be converted , and I should heal them.

28 Be it known therefore unto you, that the fal-vation of God is fent unto the Gentiles, and that Rom, the

they will hear it. 29 And when he had faid thefe words, the Jews departed, and had great reatoning among

30 And Paul dwelt ewo whole years in his own hired house, and received all that came in

31 Preaching the kingdom of God, and teaching those things which concern the Lord Jesus Christ, with all considence, no man forbidding

The epiftle of PAUL the apostle, to the

ROMANES.

CHAP. I.

Paul commendeth his calling, to the Romanen, and his defire to come to them. 16 What his goffel is, and the righteoufneffe which it fheweth. 18 God is angry with all manner of fin. 21 What were the fins of the Gentiles.

A LL a fervant of Jefus
Chrift, called to be an aposite, * feparated unto
the goopel of God,
2 (Which he had pro-

mifed afore by his pro-

phers prures) 3 Concerning his Son Jefus Christ our Lord, which was made of the feed of David according to the flesh,

4 And † declared to be the Son of God with power, according to the spirit of holinesse, by the resurrection from the dead.

5 By whom we have received grace and a-poilteling for obedience to the faith among all nations for his name.

6 Among whom are yealfo the called of Jefus

7 To all that be in Rome , beloved of God , called to be faints: Grace to you and peace from God our Father, and the Lord Jefus Christ.

8 First , I thank my God through Jesus Christ for you all , that your faith is spoken of through-out the whole world.

9 For God is my witnesses, whom I serve || with || Or, my spirit in the golpel of his Son, that without in my ceasing I make mention of you alwayes in my Pints.

to Making request (if by any means now at length I might have a prosperous journey by the will of God) to come unto you.

11 For I long to fee you, that I may impart unto you fome fpirituall gift, to the end you may be eftablished.

12 That is, that I may be comforted together || with you , by the mutuall faith both of you || Os,

13 Now I would not have you ignorant, bre-thren, that oftentimes I purposed to come unto you (but was let hitherto) that I might have fome fruit || among you alfo, even as among other | Or,

14 I am debter both to the Greeks, and to

* ARts 13.2.

4 Greek deter nintd.

Or, tothe abeaience of faith.

the gospel to you that are at Rome also

16 For I am not ashamed of the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation, to every one that believeth, to the Jew first, and alfo to the Greek.

17 For therein is the righteoulneffe of God revealed from faith to faith : as it is written, Habac.

The just shall live by faith. 18 For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodlinesse, and unrighteous-nesse of men, who hold the truth in unrighteous-

19 Because that which may be known of God, is manifest || in them, for God hath shewed it unnor. to them

20 For the invilible things of him from the creation of the world are clearly feen, being understood by the things that are made, even his eternall power and Godhead , || fo that they are

Or, that they without excuse. 21 Because that when they knew God, they may be. glorified him not as God, neither were thankfull ut became vain in their imaginations, and their

foolish heart was darkened. 22 Professing themselves to be wife, they became fools :

23 And changed the glorie of the uncorruptible Pfalm * God, into an image made like to corruptible 206,30. man, and to birds, and four-footed beafts, and creeping things.

24 Wherefore God also gave them up to un-eleannesse, through the lusts of their own hearts, to dishonour their own bodies between them-

25 Who changed the truth of God into a lies and worshipped and served the creature more then the Creatour, who is blessed for ever. Amen.

26 For this caufe God gave them up unto vile naturall ufe into that which is against nature. 27 And likewise also the men, leaving the na-

gurall use of the woman, burned in their luft one toward another, men with men working that which is unfeernly, and receiving in themfelves that recompense of their errour which was meet.

f Or, to

acknow

ledge.

gor,

a mind word of judge-

Or

able.

H Or

emfe with

28 And even as they did not like it to retain God in their knowledge, God gave them over to ill a reprobate mind, to do those things which are not convenient:

ay Being filled with all unrighteoufneffe, for-pleation, wickedneffe; coveroufneffe; maliciouf-neffe; full of envy; murders debate, deceir, ma-lignite, whitperers, 30 Back-biters,haters of God,delpitefull proud,

boafters, inventers of evil things, disobedient to

31 Without understanding, covenant-breakers ithout naturall affection, implacable, unmer-

32 Who knowing the judgement of God (that they which commit fuch things, are worthy of death) not oncly do the same, but || have pleasure in them that do them.

CHAP. II.

I They that fin though they condemn it in others any ross has hough they condens it in others, comes exact except themselves 6 and much legged effect to be found to the fact of God 9 whether they be found or Gestiles. In the Gestiles cames edges, 17 nor yet the from 18 whom their exconnection shall not profit if they keep not the law.

Herefore thou art inexcufable , O man , who-Therefore thou art that judgedt for wherein thou

Batharians, both to the wife, and to the unwife. judgeft another, thou condemneft thy felf: for 15 50, as much as in me is, I am ready to preach whou that judgeft, doeft the fame things.

2 But we are fure that the judgement of God is according to truth, against them which commit fuch things.

3 And thinkest thou this, O man, that judgest them which do fuch things, and doe't the fame, that thou shaltescape the judgement of God? 4 Or despilest thou the riches of his goodnesse,

and forbearance, and long fuffering not knowing that the goodnesse of God leadeth thee to repentance ?

5 But after thy hardneffe and impenitent hearts * treasurest up unto thy self wrath against the * James day of wrath, and revelation of the righteous 5.3. judgement of God:

* Who will render to every man according * Pfalm to his deeds :

7 To them, who by patient continuance in well-doing, feek for glory, and honour, and immortalitie ; eternall life : 8 But unto then that are contentious, and do

not obey the truth, but obey unrighteouineffe; indignation, and wrath; 9 Tribulation and anguish upon every soul of

man that doth evil, of the Jew first, and also of the + Gentile.

10 But glory, honour, and peaces to every man that worketh good, to the Jew first, and also to the + Gentile.

11 For there is no respect of persons with Greek. God.

12 For as many as have finned without laws fhall alfo perifh without law : and as many as have finned in the law , thall be judged by the

13 (For not the hearers of the law are just before God , but the doers of the law shall be justi-

14 For when the Gentiles which have not the law, do by nature the things contained in the law, these having not the law, are a law unto themfelves

15 Which thew the work of the law written in their hearts, # their confcience also bearing wit- || Or, neffe, and their thoughts the mean while accufing, or elfe excusing one another)
16 In the day when God shall judge the se-

crets of men by Jelus Chrift , according to my gofpel. 17 Behold, thou are called a Jew, and refteft in the law, and makeft thy boaft of God:

18 And knowest bis will, and || approvest the things that are more excellent, being instructed chemout of the law.

19 And art confident that thou thy felf art a guid of the blind, a light of them which are in ao An inftructer of the foolish, a teacher of that difbabes, which halt the form of knowledge and of fer.

the truth in the law. at Thou therefore which teacheft another, teacheft thou not thy felf ? thou that preacheft a man should not fteal, doest thou fteal?

22 Thou that fayeft a man should not commit dultery, doeft thou commit adultery? thou that abborreft idols, doeft thou commit factiledge ?

23 Thou that makest thy boast of the law, through breaking the law dishonourest thou

24 For the name of God is blafphemed among the Gentiles, through you, as it is * written.

as For circumction verily profiteth, if thou see the law; but if thou be a breaker of the law; Ezek 36. thy circumcifion is made uncircumcifion.

26 Therefore, if the uncircumcifion keep the 20,23.

March. 16.27 Revel.

Greek Greek. Greek

witne Fing with them. I Or bezween

felves. || Or trieft the shings

* Ifa.

righteoulneffe of the law, shall not his uncircumcifion be counted for circumcifion?

27 And thall not uncircumcifion which is by nature, if it fulfill the law, judge thee, who by the letter and circumcifion doeft transgreffe the law?

28 For he is not a Jew, which is one outwardly , neither is that circumcifion , which is out-

ward in the fleih. 29 But he is a Jew, which is one inwardly, and circumcifion is that of the heart, in the fpirit, and not in the letter, whose praise is not of men but of God.

CHAP. III.

1 The Jews prerogative: 3 which they have not loft. 9 Howbest, the law convinceth them also of fin. 20 Therefore no Rifh is justified by the law 28 but all without difference by faith onely: 31 and yet the law is not abolished.

What advantage then hath the Jew?or what profit is there of circumcifion?

2 Much every way : chiefly , because that unto them were committed the oracles of God For what if fome did not beleeve ? shall their

unbelief make the faith of God without effect ? 4 God forbid : yea , let God be true, but ever man a liar , as it is written, * That thou mighteft

be justified in thy fayings, and mightest overcome when thou art judged. 5 But if our unrighteousnesse commend the

righteoufneffe of God, what shall we fay? Is God unrighteous who taketh vengeance ? (I fpeak as a man

6 God forbid: for then how shall God judge the world ?

7 For if the truth of God hath more abounded through my lie unto his glory, why yet am I also judged as a finner ?

8 And not rather as we be flanderoufly reported, and as some affirm that we say, Let us do on him that justifieth the ungodly, his faith is evil, that good may come : whose damnation is juft.

no wife: for we have before † proved both Jews outneffe without works, and Gentiles, that they are all under fin. 7 Saying, Bleffed are

not one :

11 There is none that understandeth, there is none that feeketh after God.

12 They are all gone out of the way , they are together become unprofitable, there is none that doeth good, no not one.

13 Their throat is an open fepulchre, with their tongues they have used deceit, the poison of asps is under their lips :

14 Whose mouth is full of cursing and bitterneffe.

15 Their feet are fwift to fhed bloud.

16 Deftruction and mifery are in their wayes:

And the way of peace have they not known. 18 There is no fear of God before their eyes.

law faith, it faith to them who are under the law: world may become || guiltie before God.
20 Therefore by the deeds of the law, there

Or Subjett to shejudgement of God.

Pfalm

4 Gr.

fhall no flesh be justified in his fight : for by the law is the knowledge of fin. 21 But now the righteoutnesse of God without the law is manifefted, being witheffed by the

law and the prophets.
22 Even the righteoufneffeof God, which is by faith of Jefus Christ unto all, and upon all then that beleeve: for there is no difference:

23 For all have finned , and come thorr of the glory of God.

24 Being juftified freely by his grace, through the reclemption that is in Jelius Chrilber 25 Whom God hathlife forth to be propictis—1801/fire-tion, through faith in his bloud, to declare his ordened, sighteeuinfel for the Il remillion of first that are 1 025.

righteouliselise for the ill remittion of time that are in the parts, through the forbearance of God.

26 To declare, I [25], at this time his righteoul. Further, incide: that he might be judy, and the juditifier of him which beleeven in Jefus.

27 Where is boafting then? It is excluded. By what [24] of works? Nay: but by the law of faith.

faith

28 Therefore we conclude, that a man is justi-

fied by faith) without the deeds of the law.

29 Is he the God of the Jews onely? is he not
also of the Centiles? Yes, of the Gentiles alfo?
30 Seeing it is one God which thall justifie the
circumcission by faith-and uncircumcisson through

31 Do wethen make void the law through faith? God forbid: yea, we establish the law. CHAP. IIII.

Abrahams faith was imputed to him for righteoufneffe : 10 before he was circumcifed. 13 By faith onely he and his feed received the promife. 16 Abraham is the father of all that beleeve. 24 Our faith alfo shall be imputed to we for righte-

oufneffe. What shall we say then, that Abraham out father, as pertaining to the flesh, hath

found ? 2 For if Abraham were justified by works, he

hath whereof to glory, but not before God.

3 For what faith the scripture? Abraham beleeved God, and it was counted unto him fol righteoufneffe.

4 Now to him that worketh, is the reward not reckoned of grace , but of debt.

5 But to him that worketh not, but belceveth counted for righteoufnelle.

6 Even as David also describeth the bleffed-9 What then ? are we better then shey? No in neffe of the man unto whom God imputeth righte-7 Saying, Bleffed are they whose iniquities are

to As it is written, There is none righteous, no forgiven, and whole fins are covered.

8 Bieffed is the man to whom the Lord will

not impute fin. Gracth this bleffedneffe then upon the circum cition onely , or upon the uncircumcifion alfor for

we fay that faith was reckoned to Abraham for righteousnesse. 10 How was it then reckoned? when he was in

circumcifion , or in uncircumcifion ? not in circumcifion, but in uncircumfion 11 And he received the fign of circumcifion, feal of the righteoufneffe of the faith, which be

bad yet being uncircumcifed: that he might be the father of all them that beleeves though they be not circumcifed, that right counselle might be imputed unto them alfo:

19 Now we know that what things foewer the law faith; if aith to them who are under the law:

are not of the circumcifion onely, but also walk that every mouth may be fropped, and all the in the mouth may be come || guiltie before God.

which he had yet being uncircumcifed.

13 For the promite that he should be the heie of the world , was not to Abraham , or to his fe through the law : but through the righteouineile

14 For if they, which are of the 'law be heirs, faith is made void, and the promite made of none effet.

15 Because the law worketh wrath : for where no law is, there is no rranfgreffion

16 Thefore it is of faith, that it might be by grace ; to the end the promife might be fure to

bim.

35.5.

all the feed, not to that onely which is of the law, but to that also which is of the faith of Abraham, who is the father of us all

17 (As it is written , * I have made thee a fa-· Gen ther of many nations) | before him whom he be-17.5. Or, like sonto leeved, even God who quickeneth the dead, and calleth those things which be not as though they

18 Who against hope, believed in hope, that he might become the father of many nations: ac-cording to that which was spoken, * So shall thy · Gen.

> 19 And being not weak in faith, he confidered not his own body now dead, when he was about an hundred year old , neither yer the deadneffe

20 He ftaggered not at the promife of God through unbelief; but was ftrong in faith, giving

glory to God : 21 And being fully perswaded, that what he had promised, he was able also to perform.

22 And therefore it was imputed to him for righteoulneffe.

23 Now it was not written for his fake alone , that it was imputed to him :

24 But for us alfo, to whom it shall be imputed, if we beleeve on him that raised up Jesus our Lord from the dead.

25 Who was delivered for our offences, and was raifed again for our justification.

CHAP. V. conciled. 12 As fin and death came by Adam, 17 fo much more tighteoufneffe and life by Jesus Christ. 20 Where sin abounded, grace did super-

Therefore being justified by faith, we have peace with God, through our Lord Jesus Christ.

a By whom also we have accesse by faith into this grace wherein we ftand, and rejoyce in hope of the glory of God.

3 And not onely fo , but we glory in tribulations also, knowing that tribulation worketh pa-

4 And patience, experience: and experience, 5 And hope maketh not ashamed, because the love of God is shed abroad in our hearts, by the

holy Ghoft, which is given unto us 6 For when we were yet without frength, | in due time Christ died for the ungodly.

7 For fearcely for a righteous man will one die: yet peradventure for a good man fome would even date to die.

8 But God commendeth his love towards us, in o But God Communication for covariants for that while we were yet finners. Chrift died for us. 9 Much more then, being now juftified by his bloud, we shall be faved from weath through

10 For if when we were enemies, we were reconciled to God by the death of his Son: much more being reconciled, we shall be faved by his life.

11 And not onely fo , but we also joy in God , through our Lord Jefus Christ, by whom we have now received the atonement.

12 Wherefore, as by one man fin entered into the world, and death by fin: and fo death paffed upon all men, I for that all have finned.

13 For untill the law fin was in the world : but fin is not imputed when there is no law.

14 Nevertheleffe, death reigned from Adam to Mofes, even over them that had not finned after the fimilitude of Adams transgression , who is the figure of him that was to come

15 But not as the offence, fo alfo is the free gift. For if through the offence of one, many be dead; much more the grace of God, and the gift by grace, which is by one man, Jeius Chrift , hath abounded unto many.

16 And not as it was by one that finned, fo is the gift: for the judgement was by one to con-demnation: but the free gift is of many offences unto juftification,

by one, much more they which receive abun- by one ofdance of grace , and of the gift of rightcoulnelle, fence. fhall reign in life by one. Jefus Chrift

18 There ore as | by the offence of one judge. | Or, ment came upon all men to condemnation : even by one offo y by the righteoufneffe of one, thefree gift came fonce. upon all men unto juttification of life.

19 For as by one mans disobedience many by one were made finners: to by the obedience of one, righte shall many be made righteous.

20 Moreover, the law entered that the offence might abound : but where fin abounded, grace did much more abound.

21 That as fin harh reigned unto death; even fo might grace reign through righteoufheile unto eternall life, by Jefus Christ our Lord.

CHAP. 1 Being juffified by faith, we have peace with 1 We may not live in fin. 2 for we are dead unto God. 2 and joy in our hope. 8 that fish we were reconciled by his bloud, when we were enemier, 10 we shall much more be laved being remained to me shall much more be laved being remained.

for that death is the wages of fin.

What shall we say then? shall we continue
in sin, that grace may abound?

God forbid: how shall we that are dead to

fin, live any longer therein? 3 Know ye not, that fo many of us as || were for, baptized into Jefus Chrift, were baptized into his are.

4 Therefore we are buried with him by ba-prism into death, that like as Christ was raised up from the dead by the glory of the Father : even for

we also should walk in newnesse of life. 5 For if we have been planted together in the likeneffe of his death; we shall be also in the like-

neffe of his refurreation : 6 Knowing this, that our old man is crucified with him, that the body of fin might be deftroy-

ed, that henceforth we should not ferve fin. 7 For ne that is dead, is , including the believe justified. For he that is dead, is f freed from fin.

that we thall also live with him : 9 Knowing that Christ being raised from the dead, dieth no more, death hath no more dominion over him

10 For in that he died , he died unto fin once : but in that he liveth, he liveth unto God. 11 Likewise reckon ye also your selves to be

dead indeed unto fin : but alive unto God through Jefus Christ our Lord.
12 Letnot fin therefore reign in your mortall

body, that ye thould obey it in the lufts thereof. 13 Neither yield ye your members as † inftru- † Greek ments of unrightcoufneffe unto fin : but yield arms on your felves unto God, as thole that are alive from meapon. the dead, and your members as instruments of righteoufnelle unto God.

14 For fin shall not have dominion over you: for ye are not under the law, but under grace.

15 What then? fall we fin, because we are not under the law, but under grace ? God forbid-

+ 6

Pal

10

mg

To:

10

con

Pifc

101 in whett.

On

accord.

so the

16 Know ye not that to whom ye yield your good: that fin by the commandment might be-leve fervants to obey, his fervants ye are to show ye obey; whether of fin unto deaths or of felves fervants to obey, his fervants ye are to whom ye obey: whether of fin unto death, or of obedience unto righteouineffe?

17 But God be thanked, that ye were the fervants of fin, but ye have obeyed from the heart that form of doctrine † which was delivered

+ Greek whereto ye were

deliver-

Ġ

.

r,

e.

į,

718

uf€.

r,

reek

ifed. to that.

reele

955, ON

ap ans.

Or,

CONCH

ne of-

ne of-

18 Being then made free from fin , ye became

the fervants of righteoulnelle. 19 I fpeak after the manner of men, because of the infirmitic of your fleih: for as ye have yield-ed your members fervants to uncleannesse and to iniquitie, unto iniquitie, even fo now yield your members fervants to righteouineffe, unto holi-

20 For when ye were the fervants of fin, ye were free + from rightcouineffe.

+ Gr. 10 righte at What fruit had ye then in those things,

whereof ye are now alhamed? for the end of oujneffe.

those things is death. 22 But now being made free from fin, and be-come fervants to God, ye have your fruit unto holineffe, and the end everlating life. 23 For the wages of fin Is death: but the gift

of God is eternall life, through Jefus Chrift our Lord.

CHAP. VII.
1 No law hath power over a man longer then be liveth. 4 But we are dead to the law. 7 Tet is not the law fin > 12 but holy just, good > 16 as I acknowledge who am grieved because I cannot

Keep it.

Now ye not, brethren (for I speak to them
Kthat know the law) how that the law hath dominion over a man, as long as he liverh ?

2 For the woman which hath an husband , is bound by the law to her husband fo long as he liveth: but if the husband be dead, the is loofed from the law of her husband.

3 So then if while her husband liveth, the be married to another man, the shall be called an adulteresse: but if her husband be dead, the is free from that law; fo that the is no adultereffe,

though the be married to another man.

4 Wherefore my brethren, ye also are become dead to the law by the body of Christ, that ye should be married to another, even to him wh is raised from the dead, that we should bring forth fruit unto God.

+ Greek, 5 For when we were in the flesh, the + motions Paffions. of fins which were by the law, did work in our members, to bring forth fruit unto death.

Or, be- I that being dead wherein we were held, that we me dead should serve in newnesse of spirit, and not in the oldnesse of the letter.

7 What thall we fay then? is the law fin? God forbid. Nay, I had not known fin, but by the law : for I had not known || luft , except the law had faid, Thou fhalt not cover-

8 But fin taking occasion by the command-ment, wrought in me all manner of concupi-feence. For without the law fin was dead. Pifcence.

9 For I was alive without the law once, but when the commandment came, fin revived, and I died

10 And the commandment which was ordained to life, I found to be unto death.

11 For fin taking occasion by the command-ments deceived me, and by it flew me.

12 Wherefore the law is holy, and the com-mandment holy, and just, and good.

13 Was then that which is good, made death unto me? God forbid. But fin that it might appear fin, working death in me by that which is

but [am carnall, fold under fin.

15 For that which I do, I fallow not: for f Greek what I would, that do I not; but what I hate, know. that do I.

16 If then I do that which I would not, I confent unto the law, that it is good.

17 Now then, it is no more I that do it , but

fin that dwelleth in me.

18 For I know, that in me (that is, in my fleth) dwelleth no good thing: for to will in prefent with me, but how to perform that which is good, I find not.

19 For the good that I would , I do not: but the evil which I would not, that I do.

20 Now if I do that I would not, it is no more I that do it, but fin that dwelleth in me

21 I find then a law, that when I would do good, evil is prefent with me. 22 For I delight in the law of God , after the

inward man.

23 But I fee another law in my members, war-ring against the law of my mind, and bringing me into captivitie to the law of fin, which is in my members.

24 O wretched man that I am, who shall deliver me from | the body of this death ! | | Or-as I thank God, through Jefus Chrift our Lord ; this bod So then, with the mind I my felf ferve the law of of death God : but with the flelh, the law of fin.

CHAP. VIII.

They that are in Christs and live according to the Spirit are free from condemnation.

13 What harm cometh of the flesh 6:14 and what good of the Spirit: 17 and what of being Gods child, 19 whose glorious deliverance all things long for, 29 was before hand decreted from God. 38 What can sever us from bis love?

Here is therefore now no condemnation to There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jefus, who walk not after the flesh, but after the Spitit. 2 For the law of the Spitit of lites in Christ Je-fus, hath made me free from the law of fin and

death

3 For what the law could not do, in that it was weak through the fleth, God fending his own Son, in the likeneffe of finfull fleth, and || for fin || On

condemned fin in the fleth:

4 That the right coufneile of the law might be crifice fulfilled in us, who walk not after the fleth, but for fis.

after the Spirit.
5 For they that are after the flelb, do mind the

things of the fleth: but they that are after the Spirit, the things of the Spirit. 6 For 1 to be carnally minded, is death: but 1 Gr. 160 1 to be spiritually minded, is life and peace: "winding

7 Because + the carnall mind is enmitte against of the God; for it is not subject to the law of God, nei- flesh. ther indeed can be. + Gr. the 8 So then they that are in the fielh cannot m

please God. of the But ye are not in the flesh, but in the Spirit, Spirit.

if so be that the Spirit of God dwell in you. Now † Gr. she
if any man have not the Spirit of Christ, he is minding none of his.

to And if Christ be in you, the body is dead fiesh. because of fin: but the Spirit is life, because of righteoufneffe.

11 But if the Spirit of him that raifed up Je-fus from the death, dwell in you: he that raifed up Or, up Chrift from the dead, shall allo quicken your because mortall bodies, || by his Spirit that dwelleth of him Spinis.

13 There-

e Or

· Luke

31.28.

12 Therefore brethren, we are debters , not to the flefh, to live after the flefh

13 For if ye live after the flefh , ye fhall die : but if ye through the Spirit do mortifie the deeds of the body, ye shall live.

14 For as many as are led by the Spirit of Gods they are the fors of God.

s For ye have not received the spirit of bondge again to fear : but ye have received the Spitit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.
16 The Spirit it felf beateth witneffe with our

Spirit, that we are the children of God.

17 And it children, then heirs heirs of God, and joynt heirs with Christ: if so be that we fuffer with him, that we may be also glorified to-

18 For I reckon , that the fufferings of this prefent time, are not worthy to he compared with the glory which shall be revealed in us

19 For the earnest expectation of the creature waiteth for the manifestation of the fons of

20 For the creature was made subject to vani ie, not willingly, but by reason of him who hath fubiefted the fame in hope :

21 Because the creature it self also fball be delivered from the bondage of corruption , into the

glorious libertie of the children of God 32 For we know that || the whole creation groaneth, and travaileth in pain together untill now.

23 And not onely they, but our felves also which have the first-fruits of the Spirit, even we our felves groan within our felves, waiting for the adoption, to wit, the * redemption of our body.

24 For we are faved by hope: but hope that is feen, is not hope: for what a man feeth, why doth be yet hope for ?

as But if we hope for that we fee not , then do

we with patience wait for ir-26 Likewise the Spirit also helpeth our infir-

mities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit it self maketh inserceffion for us with groanings which cannot be time will I come, and Sara shall have a fon. attered.

27 And he that fearcheth the hearts, knoweth what is the mind of the Spirits || because he maketh Interceffion for the faints according to the will of

28 And we know that all things work together for good, to them that love God, to them who

are the called according to his purpose.

29 For whom he did foreknow, he also did predeftinate to be conformed to the image of his Son, that he might be the first-born among many

30 Moreover, whom be did predeftinate, them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also

What shall we then fay to thefe things? If God be for us, who can be againft us?

32 He that spared not his own Son, but delihim alfo freely give us all things?
34 Who shall lay any thing to the charge of

Gods eleft ? It is God that jurtifieth :

34 Who is he that condemneth ? It is Chrift that died , yea rather that is rifen again, who is even at the right hand of God , who also maketh interceffion for us

35 Who shall separate us from the love of Chrift ? fhall tribulation , or diftreffe , or perfecution , or famin , or nakedneffe , or peril , or (word

36 (As it is written, * For thy fake we are kil. * Pfalled all the day long, we are accounted as theep 44.32. for the flaughter

37 Nay, in all thefe things we are more then

conquerers, through him that loved us-38 For I am perfwaded, that neither death, nor life nor angels, nor principalities, nor pow-

ers, nor things prefent, nor things to come.

39 Nor height, nor depth, nor any other crea-

ture, shall be able to separate us from the love of God which is in Christ Jesus our Lord. C. H.A.P. IX. 1 Paul is fory for the Jews. 7 All the seed of Abraham were not the children of the promise.

18 God hath mercy upon whom he will. 21 The potter may do with his clay what he lift. 25 The calling of the Gentiles, and rejetting of the Fews mere foretold. 32 The cause why so few fews embraced the right coustress of faith.

I Say the ruth in Christ, I lie not, my confei-Choit

2 That I have great heavineffe and continuall forrow in my heart

a For I could with that my felf were || accurfed || Or fefrom Chrift . for my brethren my kinfmen accord- parated. ing to the Hefb

Who are Ifraelites: to whom pertaineth the adoption, and the glory, and the || covenants, and || Or, 10. the giving of the law, and the fervice of God, and flaments. the promifes:

5 Whose are the fathers , and of whom as concerning the flesh Christ came, who is over all, God blesled for ever. Amen.

6 Not as though the word of God hath taken none effect. For they are not all Ifrael, which are of Ifrael

7 Neither because they are the seed of Abraham, arethey all children : but in * Ifaac fhall thy feed be called.

8 That is > They which are the children of the fleih, thefe are not the children of God : but the children of the promife are counted for the feed.

9 For this is the word of promife, * At this * Gen. 10 And not onely this, but when Rebecca also

had conceived by one, even by our father Ifaac, 11 (For the children being not yet born, neither having done any good or evil, that the purpole of God according to election might fland, not of works, but of him that calleth)

12 It was faid unto her, The * |elder fhall ferve * Gen. the || younger. 13 As it is written , * Jacob have I loved , but || Or,

Efau have I hated. 14 What shall we fay then? is there unrighte- || Ors oulneffe with God > God forbid-

15 For he faith to Mofes , * I will have mercy * Malac. on whom I will have mercy, and I will have 1.2.3.
compassion on whom I will have compassion. * Exod.

16 So then it is not of him that willeth, nor 33-19. of him that runneth, but of God that theweth mercy

17 For the fcripture faith unto Pharach, * Even for this same purpose have I raised thee * Exodo up, that I might thew my power in thee, and that 9.16. my name might be declared throughout all the

18 Therefore hart he mercy on whom he will || Or, have mercy, and whom he will, he hardeneth. anjmet answere ??

19 Thou wilt fay then unto me, Why doth he againsots yet find fault? For who hath refifted his will? allpaseft 20 Nay but O man, who are thou that I re- with plieft against God ? * shall the thing formed fay God. to him that formed it , Why haft thou made me * Ifa.

at Hath not the * potter power over the clay, 18.6. of the fame lump to make one veffel unto honour, and another unto diffionout?

22 What if God, willing to thew his wrath, and to make his power known, endured with much long-fuffering the veffels of wrath || fitted nor,

made up. to defruction: 23 And that he might make known the riches

of his glory on the veffels of mercy, which he had afore prepared unto glory 24 Even us whom he hath called, not of the

Jews onely , but also of the Gentiles. * Hofea

25 As he faith also in Osee, *I will call them my people, which were not my people; and her, beloved, which was not beloved. 2.22. 1 Pet.

2.10.

26 * And it fhall come to paffe, that in the
Holea
place where it was faid unto them, Ye are not my
people; there shall they be called, the children of the living God.

Elaias also cryeth concerning Ifrael, * Ifa to * Though the number of the children of Ifrael 22,22. be as the fand of the fea, a remnant shall be faved

II Or 28 For he will finish II the work, and cut it the acfhort in righteoufnesse: because a short work will coime. the Lord make upon the earth.

* Ifa. Lord of fabaoth had left us a feed, we had been 1.9. as Sodoma, and been made like unto Gomorrha. 30 What shall we fay then? That the Gentiles which followed not after righteousnesse, have attained to righteousnesse, even the righteousnesse

which is of faith: 31 But Ifrael, which followed after the law of righteoufnesse, hath not attained to the law of * Ifa.8.

14. and righteoufnesse. 32 Wherefore ? Because they sought it, not by faith, but as it were by the works of the law: for they stumbled at that stumbling stone, 28.16. I Per. 2.6. HOD

con-

20.11.

33 As it is written, * Behold , I lay in Sion a flumbling-flone, and rock of offence : and whofounded. foever beleeveth on him, shall not be || ashamed.

CHAP. X.
5 The scripture shewesh the difference betwirt the righteous nesses from the law, and thus of faith It and that all both few and Gentile, that beleeve shall not be confounded 18 and that the Gentiles shall receive the word and beleeve. 19 Ifrael was not ignorant of thefe things-

BRethren, my hearts defire and prayer to God for Ifrael is, that they might be faved.

2 For I bear them secord, that they have a zeal of God, but not according to knowledge 3 For they being ignorant of Gods righteoufneife, and going about to establish their own righteoutnesse, have not submitted themselves

unto the righteouineffe of God.

4 For Christ is the end of the law for righte-

ousnelle to every one that beleeveth.

fpeaketh on this wife, * Say not in thine heart,

5 For Moles describeth the righteousneffe # Levit. which is of the law, that * the man which doth 18.5. those things, shall live by them.
6 But the righteousnesse which is of faith, Ezek.

Gal.3. Who shall ascend into heaven ? (that is to bring 12. Christ down from above) * Deut. 7 'Or who shall descend into the deep? (that is to bring up Christ again from the dead

30.12. * Deut. 8 But what faith it ? * The word is nigh thee, 30 14. even in thy mouth, and in thy heart : that is the word of faith which we preach,

9 That if thou thalt confesse with thy mouth the Lord Jefus, and thate beleeve in thine heart, that God hath raifed him from the dead, thou shalt be faved.

to For with the heart man believeth unto

righteouineffe, and with the mouth confession is made unto falvation.

11 For the feripture faith , * Whofoever be- * Ift. leeveth on him, thail not be ashamed.

12 For there is no difference between the Jew and the Greek : for the fame Lord over all, is

rich unto all that call upon him. 13 * For wholeever thall call upon the name of * Joel 25

the Lord, shall be faved : 14 How then shall they call on him in whom Acts 1.

they have not beleeved ? and how shall they be- at. leeve in him of whom they have not heard ? and how thall they hear without a preacher?

15 And how shall they preach, except they be " Ifa. fent) as it is written, * How beautifull are the feet \$2.7 of them that preach the gospel of peace, and Nahum bring glad tidings of good things!

16 But they have not all obeved the gospel. + Ifa. For Efaias faith , * Lord , who bath beleeved 53.1. four # report ? John 12.

17 Sor en faith cometh by hearing, and hear- 28. ing by the word of God. + Greek ; 18 But I fay, Have they not heard ? Yes verily, the hear-

their found went into all the earth , and their ing of us . words unto the ends of the world. But I fay, Did not Ifrael know ? First, Mo- preach-

2) And as Elaias faid before, * Except the fes faith, * I will provoke you to jealoufie, by ing.
ord of fabaoth had left us a feed, we had been them that are no people, and by a foolifh nation * Pfal. I will anger you.

20 But Efaias is very bold, and faith, * I was * Deut. found of them that fought me not : I was made 32.21, manifest unto them that asked not after me. * I(a. 21 Bur to Ifrael he faith, * All day long I have 65.1.

Averched forth my hands unto a difobedient and + Iia. gain faying people.

GHAP. XI.
I Ged bath not cast off all Ifrael. 7 Somewere elected though the reft were hardened. 16 There is hope of their conversion. 18 The Gentiles may not infult upon them. 27 For there is a promise of their salvation. 33 Gods judge-ments are unscarchable.

I Say then, Hath God caft away his people? feed of Abraham, of the tribe of Benjamin.

2 God hath not caft away his people which he foreknew. Wet ye not what the feripture faith of Elias? how he maketh interceffion to God against Ifiael, faying,
3 * Lord, they have killed thy prophets, and * 1 King.

digged down thine altars, and I am left alone 19:14.

and they feek my life.

4 But what faith the answer of God unto *1 King.

4 But what faith the answer of God unto *1 King. him? * I have referved to my felf feven thou-fand men, who have not bowed the knee to the image of Baal.

5 Even to then at this present time also there is a remnant according to the election of grace.

6 And if by grace, then is it no more of works : otherwise grace is no more grace. But if it be of works then is it no more grace , otherwise work

is no more work. What then ? Ifrael bath not obtained that which he feckerh for, but the election hach ob- || Or,

tained it, and the reft were | blinded : 8 According as it is written, * God hath given ed. them the ipirit of || flumber, * eyes that they * Ifafhould not fee, and ears that they should not 29.10. 1 Or

bear unto this day.

9 And David faith, * Let their table be made recorfea frate, and a stap, and a stumbling-block, and *!fa.

a recompence unto them. 10 * Let their eyes be darkened, that they may * PLL not fee, and bow down their back alway.

1. If ay then, Have they stumbled that they " Phil should fall? God sorbid: but rather through 69.23. XX

their fall falvation is come unto the Gentiles , for to provoke them to jealoufie.

12 Now if the fall of them be the riches of the Or world, and the i diminishing of them the riches deen, or, of the Gentiles: how much more their fulnetle? 13 For I freak to you Gentiles, in as much as I loffe.

am the apostle of the Gentiles, I magnific mine office

14 If by any means I may provoke to emulation, them which are my flesh, and might fave fome of then

15 For if the casting away of them be the reconciling of the world : what shall the receiving

of them be, but life from the dead ? 16 For if the first-fruit be holy, the lump is also boly : and if the root be holy, so are the

17 And if some of the branches be broken off, and thou being a wild olive-tree, wert graffed in || amongft them , and with them partakeit of the

root and fatneffe of the olive tree: 18 Boait not against the branches: but if thou boait, thou beareit not the root, but the root thee. 19 Thou wilt fay then. The branches were bro-ken offs, that I might be graffed in, 20 Well: because of unbelief they were bro-

ken off, and thou ftandett by faith. Be not high-minded, but fear.

21 For if God spared not the naturall branch-

B, take heed left he alfo fpare nor thec. 22 Behold therefore the goodnesse, and severity of God : on them which fell , feverity ; but to wards thee, goodnesse, if thou continue in his goodnesse: otherwise thou also shalt be cut off. 23 And they also, if they bide not ftill in un-that v belief, shall be graffed in : for God is able to good.

graff them in again. which is wild by nature, and wert graffed con-

travy to nature in a good olive-tree: how much to Not flothfull it more thall these which be the naturall branches, tit, serving the Lord. be graffed into their own olive-tree i 25 For I would not , brethren , that ye fhould

part is happened to Israel, untill the fulnesse of the 26 And fo all Ifrael shall be faved, as it is

written, * There shall come out of Sion the de-# Ifa. liverer, and shall turn away ungodlinesse from 39.2C. Jacob. 27 For this is my covenant unto them, when I

fhall take away their fins. 28 As concerning the gospel, they are enemies for your fake: but as touching the election , they vide things honeit in the fight of all men.

are beloved for the fathers lakes. 29 For the gifts and calling of God are with-

out repentance. TOr. 30 For as ye in times past have not # beleeved God, yet have now obtained mercy through their obeyed. unbelief:

Il Or 31 Even fo have thefe also now not I beleeved, obejed. that through your mercy they also may obtain

|| Or, fhut 32 For God hath || concluded them all in unshem all belief, that he might have mercy upon all-33 Othe depth of the riches both of the wifat :0-Tesber. dom and knowledge of God! how unfearchable 1

are his judgements, and his wayes paft finding * Ila. 34 * For who hath known the mind of the

Lord, or who hath been his counfellour?

3. Or who hath first given to him, and it shall be recompensed unto him again? 40.13 o Cor. 3.16.

36 For of him, and through him, and to him are all things: to whom be glory for ever. Amen.

CHAP.

I Gods mercies must move us to please God. 3 No man must think too well of himself, 6 but attend every one on that calling, wherein he as placed. 7 Love, and many other duties are re-quired of us. 19 Revenge is specially forbidden. Befeech you therefore, brethren, by the mercies of God , that ye prefent your bodies a living facrifice, holy , acceptable unto God , which

is your reasonable fervice. 2 And be not conformed to this world : but be ye transformed by the senuing of your mind, that ye may prove what is that good , and acceptable

and perfect will of God. 3 For I fay, through the grace given unto me , to every man that is among you, not to think of himself more highly then he ought to think, but to think + foberly according as God hath dealt to + Greek, every man the measure of faith.

4 For as we have many members in one body, and all members have not the fame office : 5 So we being many are one body in Christ, and every one members one of another.

6 Having then gifts, differing according to the grace that is given to us , whether prophelie ; let us prophesie according to the proportion of

7 Or miniflery, let us mait on our miniflering: or he that reacheth, on teaching :

8 Or he that exhorteth, on exhortation: he that || giveth , let him do it || with fimplicitie: he || Or,imthat ruleth, with diligence: he that fleweth parteth. mercy, with cheerfulnefle.

9 Let love be without diffimulation : abhor berally. that which is evil , cleave to that which is

10 Be kindly affectioned one to another, For if thou were cut out of the olive-tree, || with brotherly love, in honour preferring one || On in the love

11 Not flothfull in bufineffe : fervent in fpi- of the breshren 12 Rejoycing in hope, patient in tribulation,

continuing instant in prayer.

13 Distributing to the necessitie of faints, given be ignorant of this mystery (lest ye should be 13 Distribution wise in your own conceits) that | blindnesse in to hospitalitie. 14 Bleffe them which perfecute you, bleffe and

curfe not. 15 Rejoyce with them that do rejoyce, and

weep with them that weep.

16 Be of the same mind one towards another.

Mind not high things, but || condescend to men || Or, be of low estare. Be not wife in your own con- contented

17 Recompense to no man evil for evil. Pro- mean things. & 18 If it be poffible, as much as lieth in you,

live peaceably with all men-19 Dearly beloved, avenge not your felves, but rather give place unto wrath : for it is written , . Vengeance is mine , I will repay , faith the . Deut.

Lord 20.* Therefore if thine enemy hunger, feed * Prov. him : if he thirft , give him drink : for in fo do- 25.21. ing thou shalt heap coals of fire on his head.

at Be not overcome of evil, but overcome evil with good.

CHAP. XIII. Subjection , and many other duties we owe to the magistrates. 8 Love is the fulfilling of the lam. II Gluttony and drunkenneffe, and the works of darkneffe, are out of feafon in the time of the

goffel. Et every foul be subject unto the hisher L powers. For there is no power but of God: the powers that be, are || ordained of God.

2 Wholoevertherefore relifteth the power, re- ordered.

fifteth

Orsfor

n Or.

Jart.

peffe.

I O

fiftethabe ordinance of God : and they that refift, thall receive to themfelves damnation-

3 For rulers are not a terrout to good works, but to the evil: wilt thou then not be afraid of the power? do that which is good and thou thatt

have praile of the fame. 4 For he is the minister of God to thee for gond: but if thou do that which is evil be afraid: for he

bearethefe the f word in vain: for he is the mini-fler of God, a revenger to execute wrath upon him that doth evil.

Wherefore ye must needs be subject, not onely for wrath, but alfo for confcience fake.

6 For, for this cause pay you tribute alfo: for they are Gods ministers, attending continually up on this very thing.

7 Render therefore to all their dues, tribute to whom tribute is due, cuftom to whom cuttom fear to whom fear, honour to whom honour.

8 Owe no man any thing, but to love one another: for he that loveth another, hath fulfilled the

Inu

ek,

16-

1 Or

Or,

mar to

affred.

ed

v.

judge his

decently.

9 For this, Thou fhait not commit adulteries Thou halt not kill, Thou thalt not fleal Thou Inalt not bear falle witneffe, Thou fhalt not covet: and if there be any other commandment, it is briefly comprehended in this faying, namely, Thou thalt love thy neighbour as thy felf.
To Love worketh no ill to his neighbour, there-

fore love is the fulfilling of the law.

is And that, knowing the times that now it is high time to awake out of fleep: for now is our falvation nearer then when we beleeved.

12 The night is far fpent, the day is at hand : let us therefore cast off the works of datknesse.

and ler-us pur on the armour of light. 12 Let us walk | beneftly as in the day, not in rioting and drunkennelle, not in chambering and

wantonneffe, not in thrife and envying 14 But put ye on the Lord Jefus Chrift, and because he eateth in make not provision for the field, to fulfill the lusts not of faith, is fin.

sheroof. CHAP. XIIII.

3 Men may not contemn nor condemn one the other for things indifferent : 13 but take heed that the

give no offence in them: 15 For that the apostle proveth unlawfull by many reasons.

Him that is weak in the faith receive you, but 2 For one beleeveth that he may eat all things:

another who is weak, eateth herbs.

3 Let not him that eateth, defpife him that eatthoughts. eth not: and let not him which eateth not, judge him that eateth. For God hath received him

4 Who art thou that judgeft another mans fervant ? to his own matter he standeth or falleth. Yea, he shall be holden up: for God isable to

make him frand. 5 One man efteemeth one day above another:

another efteemeth every day alike. Let every man Or fully be I fully perfwaded in his own mind.

6 He that || regardeth the day, regardeth it un-Or, ob - to the Lord; and he that regardeth not the day, to ferveth. the Lord he doth not regard it. He that eateth, eateth to the Lord, for he giveth God thanks; and he that eateth not, to the Lord he eateth not and giveth God thanks.

7 For none of us liverh to himself, and no man dieth to himself.

8 For whether we live, we live unto the Lord : and whether we die, we die unto the Lord : whether we live therefore, or die, we are the Lords,

9 For to this end Chrift both died, and rote, and revived, that he might be Lord both of the dead and living.

To But why deeft thou judge thy brother? or why doeft thou fer at nought thy brother? * we *a Cor. shall all stand before the judgement-feat o 5.10.

11 For it is written, * As I live, faith the Lord, * Ifa. every knee shall bow to me, and every tongue 45.23. thall confesse to God.

12 Sothen every one of us shall give account

of himfelf to God:

13 Let us not therefore judge one another any more: but judge this rather, that no man put a there was

14 I know, and am perswaded by the Lord Jesus, that there is nothing functean of it felf: † Gr. but to him that effeemeth any thing to be | unclean, rohim it is unclean

15 But if thy brother be grieved with thy meat, common now walkest thou not † charitably. * Destroy † Gr. not him with thy mean, for whom Christ died.

16 Let not then your good be evil spoken of. 20 ch drink, but rightcoulnelle and peace, and joy in #1 Cor. the holy Ghoft.

18 For he that in thefe things ferverh Christ, is

acceptable to God, and approved of men.

19 Let us therefore follow after the things which make for peace, and things wherewith one may edifie another.

20 For meat deftroy not the work of God. * All things indeed are pure, but it is evil for that * Tit, man who eateth with offence.

21 It is good neither to cat " flefh, nor to

drink wine, nor any thing whereby thy brother 8-13. flumbleth or is offended, or is made weak. | Or, 12 Haft thou faith? have it to thy felf before difcemers God. Happy is he that condemneth not himfelf and putin that thing which he alloweth.

23 And he that | doubteth, is dammed if he eat, difference because he eateth not of faith: for whatfoever is between

CHAP. XV.
1 The frong mat bear with the weak. 2 We may
not pleafe our felven of for Christ did not for 7 but
receive one the other, as Christ did to all. 8 both Fewn 9 and Gentiles. 15 Paul excufeth his pricing, 28 and promifeth to fee them 30 and requesteth their prayers.

WE then that are firong, ought to bear the inour felves.

2 Let every one of us pleafe his neighbour for

his good to edification 3 For even Christ pleafed not himfelf, but mit is written, " The reproches of them that reproch-

ed thee fell on me. 4 For wharfoever things were written aforetime, were written for our learning, that we through patience and comfort of the feripures

might have hope 5 * Now the God of patience and confolation, * 1 Cor. grant you to belike minded one towards another, 1-10.

according to Chrift Jefus: 6 That ye may with one mind and one mouth after the glorifie God, even the Father of our Lord Jeius example

Chrift. Wherefore receive ye one another, as Christ alforeceived us, to the glorie of God.

8 Now I fay, that Jefus Chrift was a mi-nifter of the circumcifion for the truth of God, to confirm the promifes made unto the fathers:

And that the Gentiles might glorine God for the mescie, as it is written, * For this cause I will * Plat. confesse to thee among the Gentiles, and ling unto 18.49. aby name.

f Gr.

according to cha-

* 1 Cor.

teth i meass.

Deut-10 And again he faith, * Rejoyce ye Gentiles with his people.

11 And again,* Praise the Lord all ye Gentiles, 32.43. Pfal.

117.1. * Ifa. and laud him all ye people. 12 And again Efaias faith, * There shall be a 11.10. root of Jeffe, and he that thall rife to reign over the Gentiles, in him fhall the Gentiles truft.

13 Now the God of hope fill you with all joy and peace in beleeving, that ye may abound in hope, through the power of the holy Ghoft.

14 And I my felf also am perswaded of you

my brethrens that ye also are full of goodnetles filled with all knowledge, able also to admonith

15 Nevertheleffe, brethren, I have written the more boldly unto you, in some fort, as putting you in mind, because of the grace that is given

to me of Gods

16 That I should be the minister of Jesus Chrift to the Gentiles, ministering the goipel of God; that the offering up of the Gentiles erificing, might be acceptable, being fanctified by the holy Ghoft.

17 I have therefore whereof I may glorie through Jefus Christ, in those things which pertain to God.

18 For I will not dare to speak of any of those things, which Christ hath not wrought by me, to make the Gentiles obedient by word and

19 Through mighty figns and wonders, by the power of the Spirit of God, so that from Jerusalem and round about unto Illyricum, I have fully preached the gospel of Christ.

20 Yea, to have I ftrived to preach the gofpel,

not where Christ was named, leit I thould build upon another mans foundation :

21 But as it is written, * To whom he was not #Yfe. 52.15. fpoken of, they shall see : and they that have not heard, shall understand.

Or. 22 For which cause also I have been | much many hindered from coming to you.

23 But now having no more place in these parts, and having a great desire these many maicisOf. often years to come unto you : 212016

24 Whenfoever I take my journey into Spain, I will come to you: for I trust to fee you in my journey, and to be brought on my way thitherward by you, if first I be somewhat filled + with your 4 Gr. with your company.

25 But now I go unto Jerufalem, to minister unto the faints.

26 For it hath pleased them of Macedonia and Achaia, to make a certain contribution for the

poor faints which are at Jerufalem. ay It hath pleafed them verily , and their

debters they are. For if the Gentiles have been made parrakers of their spirituall things, their dutie is also to minifter unto them in carnall

When therefore I have performed this, and have fealed to them this fruit, I will come by you

into Spain.

Verfe 32.

29 And I am fure that when I come unto you, I shall come in the fulnesse of the blessing of the gofpel of Chrift.

30 Now I befrech you, brethren, for the Lord Jefus Chrifts fake, and for the love of the Spirit, that ye firive together with me, in your prayers to God for me.

31 That I may be delivered from them that || Or, are || do not believe in Judea, and that my fervice disobedi- which I have for Jerusalem, may be accepted of difobedithe faints : CHI.

32 That I may come unto you with joy by the will of God, and may with you be refreshed.

23 Now the God of peace be with you all.

CHAP. XVI.

3 Paul willeth the brethren to greet many, 17 and adviseth them to take heed of those which cause discension and offences: 21 and after fundry falissations endeth with praise and thanks to God.

Commend unto you Phebe our Lifter, which is Is fervant of the church which is at Cenchies:

2 That ye receive her in the Lord, as becometh faints, and that ye slift her in whatforer buff-neffe the harth need of you; for the hath been a fuccourer of many, and of my felf alfo. 3 Greet Priscilla and Aquila my helpers in

Christ Jefus: 4 (Who have for my life laid down their own

necks: unto whom not onely I give thanks, but alfo all the churches of the Gentiles)

5 Likewise greet the church that is in their house. Salure my wel-beloved Epenetus, who is the first-fruits of Achaia unto Christ. 6 Greet Mary, who beflowed much labour

on us.

7 Salure Andronicus and Junia my kinf-men and my fellow prifoners, who are of note among the apoftles, who also were in Christ before me.

8 Greet Amplias my beloved in the Lord. 9 Salute Urbane our helper in Chrift, and Sta-

chys my beloved. 10 Salute Apelles approved in Christ. Salute them which are of Aristobulus || houshold.

11 Salute Herodian my kinf man. Greet them friends. that be of the || houshold of Narciffus, which are || Or, in the Lord.

12 Salute Tryphena and Tryphofa, who labour in the Lord. Salute the beloved Perlis ;

which laboured much in the Lord. 13 Salute Rufus chosen in the Lord, and his mother and mine.

14 Salute Afyneritus, Phlegon, Hermas, Patrobas Hermes, and the brethren which are with

15 Salute Philologus and Julia, Nereus, and his fifter, and Olympas, and all the faints which are with them.

16 Salute one another with an holy kiffe. The churches of Christ falute you.

17 Now I befeech you, brethren, mark thein which cause divisions and offences, contrary to the doctrine which we have learned, and avoid them.

18 For they that are fuch, ferve not our Lord Jefus Chrift, but their own belly, and by good words and fair speeches deceive the hearts of the fimple.

19 For your obedience is come abroad unto all men. I am glad therefore on your behalf : but yet I would have you wife unto that which is good, Or and I fimple concerning evil.

20 And the God of peace shall || bruise Satan harm under your feet shortly. The grace of our Lord left. Jefus Chrift be with you. Amen-

and Jason and Sofipater my kinf-men falure you. 22 I Tertius, who wrote this epitile, falute you

in the Lord. 23 Gaius mine hoft , and of the whole church faluteth you. Eraffus the chamberlain of the citie

falureth you, and Quarrus a brother. 24 The grace of our Lord Jefus Chrift be with

you all. Amen. 25 Now to him that is of power to ftablish you according to my gripel and the preaching of Jeius Chrift, (according to the revelation of to all nations for the obedience of faith) the mystery, which was kept lecret since the world 27 To God onely wife, be glory through Jeius began,

Christ for ever. Amen. Written to the Romanes from Corinthus, 26 But now is made manifeft , and by the feriptures of the prophets according to the commandand fent by Phene fervant of the church at ment of the everlasting God , made known

The first epistle of PAUL the apostle, to the CORINTHIANS.

After bis falutation and thanks-giving, 10 be exbotteth them to unity, 12 and reproveth their diffensions. 18 God destroyeth the wisdom of the write 21 by the foolshoesse of preaching, and 26 calleth not the wife, mighty, and noble, but 27, 28 the foolsh, weak, and men of no ac-

Aul cilled to be an apostle of Jesus Christ, through the will of God, and Softhenes our brother,
2 Unto the church of God which is at

Corinth , to them that * are fanctified in Chrift # Acts Jefus, * called to be faints, with all that in every 15.9. * Rom. both theirs and ours: 1.7.

3 Grace be unto you, and peace from God our Father, and from the Lord Jefus Christ.

4 I thank my God alwayes on your behalf, for the grace of God which is given you by Jesus

5 That in every thing ye are enriched by him, in all utterance, and in all knowledge:

6 Even as the restimony of Christ was confirmed in you.

or tout ye come behind in no gift; waiting for the teoming of our Lord Jelus Chrift, 8 Who shall also confirm you unto the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jelus Chrift. 7 So that ye come behind in no gift; waiting

, Thef. 9 * God is faithfull , by whom ye where called

5.24. unto the fellowship of his Son Jesus Christ our

4 Gr.

vevela-

sion.

iperch. Rom.

1.16.

10 Now I befeech you , brethren , by the name of our Lord Jefus Christ , that ye all fipeak the fame thing, and that there be no † divisions febifuses among you : but that ye be perfectly sported to getter in the same mind, and in the same judge-

> 11 For it hath been declared unto me of you, my brethren, by them which are of the house of Gloe, that there are contentions among

12 Now this I fay , that every one of you faith, * A74 I am of Paul, and I of * Apollo, and I of Cephas, and I of Christ. 18.24.

13 Is Christ divided ? was Paul crucified for you? or were ye baptized in the name of Paul?
14 I thank God that I baptized none of you,

* Acts but * Crifpus and Gaius. 15 Left any should fay, that I had baptized in 18.8. mine own name.

16 And I baptized also the houshold of Stephanas : befides, I know not whether I baptized any other.

17 For Chrift fent me not to baptize , but to preach the goipel: * not with wildow of | words, left the croffe of Chrift thould be made of none # 2 Pet. 1.16. effect. Or,

18 For the preaching of the crofle is to them that perish, foolishnesse: but unto us which are laved, it is the * power of God.

19 For it is written, * I will deftroy the wif. * Ifa. dom of the wife, and will bring to nothing the 29-14.

understanding of the prudent.

20 * Where is the wife where is the feribe ? * Ifawhere is the disputer of this world ? hath not 33.18. God made foolish the wildom of this world?

11 * For after that , in the wildom of God , * Rom. the world by wildom knew not God, it pleafed 1.20. God by the foolishnesse of preaching to save them that believe.

22 For the * Jews require a fign, and the * Matth. Greeks feek after wifdom

33 But we preach Christ crucified, unto the Jews a stumbling-block, and unto the Greeks,

foolifbneffe: 24 But unto them which are called , both Jews and Greeks, Christ, the power of . God, and the

wifdom of God. 25 Becaule the foolifbneffe of God is wifer then men : and the weaknesse of God is stronger

26 For ye fee your calling, brethren, how that not many wife men after the flesh, not many

mighty, not many noble are called.

27 But God bath choien the foolish things of the world , to confound the wife : and God hath chofen the weak things of the world, to confound

the things which are mighty : 28 And base things of the world, and things which are despised, bath God chosen, yea, and things which are not, to bring to nought things

that are; 29 That no flesh should glory in his presence.
30 But of him are ye in Christ Jesus, who of God is made unto us wisdom, and sighteousnesses. and fanctification, and redemption :

31 That according as it is written, * He that * Jer.g. glorieth , let him glory in the Lord. 23,24.

CHAP. II. He declareth that his preaching, 1 though it bring not excellence of [peech or of 4 humane mildom; yet conflicted in the 4, 5 power of God: and so far excelleth 6 the mildom of this world, and 9 humane sense; as that 14 the natural man cannot understand it.

A Nd I, brethren, when I came to you, *came * Chap. not will bexcellency of speech, or of wisdom, 1.17. declaring unto you the testimony of God.

2 For I determined not to know any thing among you, fave Jesus Christ, and him crucified.

3 And I was with you in weaknesse, and in

fear, and in much trembling. 4 And my freech, and my preaching * was not * 2 Pet. with || entifing words of mans wifdom, but in de-1.16.

monitration of the Spirit, and of power: | Or,
5 That your faith should not + stand in the p + fa-4.

wildom of men, but in the power of God.

6 Howbeit we 'peak wildom among them that † Gr. \$t.
are perfect: yet not the wildom of this world,
nor of the princes of this world, that come to nought.

7 But we speak the wildom of God in a my-XX3

2 Pet.

* Prov.

27.19.

g Or,

H Op,

& Tfa. 40.13.

g Or,

cording

To 225 ATS.

tillage.

ed before the world unto our glory.

8 Which none of the princes of this world knew; for had they known it; they would not have crueful the Lord of glory. 9 But and is written; Eye hath nor feen, nor

*1fa. 64.4. man, the things which God hath prepared for as by fire.

10 But God hath revealed them unto us by his Spirit : for the Spirit fearcheth all things, yea, the you?

deep things of God. It For what man knoweth the things of a man, fave the fpirit of man which is in him ? even to the things of God knoweth no man , but the Spirit of God.

12 Now we have received, not the spirit of the world , but the Spirit which is of God , that we might know the things that are freely given to us of God.

13 * Which things allowe fpeak, not in the words which mans wildom teacheth, but which the holy Ghoft teacheth; comparing spirituall things with Spirituall

14 But the naturall man receivett not the things difcemesh of the Spirit of God, for they are foolithnesse unto him: neither can be know them, because they are difcerned.

spiritually discerned. things, yet he himself is || judged of no man.

CHAP. FIII.

16 * For who hath known the mind of the 1 In what account the ministers ought to be had.

Rom 11.34. † Gr. Lord that he + may inftruct him? But we have the mind of Christ.

> CHAP. III. 3 Milk is fit for children. & Strife and divisionarguments of a fichly mind. 7 He that planteth and he that watereth, is nothing. 9 The mini-flers are Gods fellow-work-men: 11 Christ the onely foundation. 16 Men the temples of Gods 17 which rough be kept boly. 19 The wisdom

> of this world is foolifhneffe with God.

unto babes in Chrift. meat : for hitherto ye were not able to bear it,

neither yet now are ye able. among you envying, and ftrife, and || divisions,

fattions. are ye not carnall , and walk ; as men ? 4 For while one faith , I am of Paul , and an-Gr. ac-

other, I am of Apollo, are ye not carnall? 5 Who then is Paul, and who is Apollo, but ministers by whom ye beleeved , even as the Lord gave to every man

gave the increase. 7 So then, neither is he that planteth any thing,

neither he that watereth : but God that giveth the increase. 8 Now he that planteth , and he that watereth

pfal. are one: * and every man shall receive his own reward, according to his own labour. Gal. 6.5. 9 For we are labourers together with God , ye V Or, are Gods | husbandiy, ye are Gods building

laid the foundation, and another buildeth thereon. But let every man take beed how he buildeth thereupon.

11 For other foundation can no manlay , then that is laid , which is Jefus Chrift.

12 Now if any man build upon this foundation, gold, filver, precious ftones, wood, hay, itubble: 13 Byery mans work thall be made manifelt,

ftery , even the hidden wifdem which God ordain. For the day ffiall declare it , because it + shall + Gr. is be revealed by fire, and the fire shall ray every severaled. mans work , of what fore it is.

14 If any mans work abide which he bath built

thereupon, he thall receive a reward is If any mans work shall be burne, he shall ear heard, neither have entered into the heart of fuffer loffe : but he himielf shall be faved : yet so,

16 * Know ye nor that we are the remple of * Chap. God; and that the Spirit of God dwelleth in 6.16.

17 If any man || defite the temple of God , him || Or final God deftroy : for the temple of God is holy, deftroy.

which temple ye are. 18 Let no man occeive himfelf; if any man a-

mong you feemeth to be wife in this world , let him become a fool, that he may be wife: 19 For the wildom of this world is foolishmeste

wirb God : for it is written , * He taketh the wife * Job. in their own craftinesse. 5.13.

thoughts of the wife, that they are vain. 21 Therefore let no man glory in men , for all

things are yours. 22 Whether Pauls or Apollo , or Cephas, or the

world , or life , or death , or things prefent , or things to come all are yours : 23 And ye are Christs, and Christ is Gods.

y We have nothing which we have not received. 9 The apofles freetacles to the world : angels and men , 13 the filth and off- fcoming of the world: 15 yet our fathers in Chrift, 16 whom we ought to follow.

Tet a man fo account of us, as of the ministers of Christ, and stewards of the mysteries of God.

a Morcover it is required in flewards , that a man be found faithfull.

should be judged of you, or of a . . + judgement + Gr. day.

And it. breakens could not speak unto you as should be judged or you, or with the same own felf, yet am I also speaked the same own felf, yet am I also speaked the same own felf, yet am I and the same own felf and the sa Lord.

5 * Therefore judge nothing before the time, * Matth. 3 For ye are yet carnall: for whereas there is untill the Lord come, who both will bring to 7.1. mong you envying, and ftrife, and || divifions, light the hidden things of darknelle, and will Rom. make manifest the counsels of the hearts; and then 2.1.

fhall every man have praise of God.

6 And these things, brethren, I have in a figure transferred to my felf, and to Apollo, for your fakes: that ye might learn in us not to think of men , above that which is written , that no one of

6 I have planted , Apollo watered ; but God you be puffed up for one against another. 7 For who + maketh thee to differ from another? + Gr. di-And what hait thou that thou didit not receive ? flingriffsnow if thou didit receive it. why doe't thou glory eth thes.

as if thou hadit not received it? 8 Now ye are full, now ye are rich, ye have reigned as kings without us, and I would to God ye did reign, that we also might reign with

9 For I think that God hath fet forth us the 10 According to the grace of God which is apostles lait, as it were appointed to death. For given unto me, as a wife marker builder I have we are made a | spectacle unto the world, and to we are made a f fpeftacle unto the world , and to † Gr. angels, and to men.

10 We are fools for Christs fake, but ye are

wife in Christ: we are weak, but ye are fixing: ye * Acts are honourable, but we are despited. 20-34-It Even unto this prefent hour we both hunger I Thef.

and thirth, and are naked , and are buffered, and 2.9. bave no certain dwelling place :

12 * And labour, working with our own hands: 3. 8.

being reviled, we bleffe : being perfecuted, we

13 * Being defamed , we intreat : we are made * Matth. as the filth of the world , and are the off-fcouring 5-44of all things unto this day.

14 I write not thefe things to fhame you, but

as my beloved fons I warn you.

to For though you have ten thousand inftrufor in Christ Jefus I bave begotten you through the gofpel.

16 Wherefore I befrech you be ye followers of me.

17 For this cause have I fent unto you Timo theus, who is my beloved fon, and faithfull in the Lord, who shall bring you into rememberance of my wayes which be in Christ, as I teach every where in every church.

18 Now some are puffed up as though I would

not come to you.

* Acts 19 * But I will come to you fbortly , * if the Lord will, and will know, not the speech of 19.21. * James them which are puffed up, but the power. 4.15.

20 For the kingdom of God is not in word , but

in power.

mined.

* Gal.

ss flain Or,

ç.

ſ.

boly day.

5.9.

21 What will ye? thall I come unto you with a rod, or in love, and in the spirit of merknesse?

CHAP.

1 The incestuous person 6 is cause rather of tham unto them, then of rejoycing. 7 The old leaven is to be purged out. 10 Hainous effenders are to be flunned and avoided.

It is reported commonly that there is fornicanot fo much as named amongit the Gentiles , that one should have his fathers wire.

2 And ye are puffed up, and have not rather mourned, that he that hath done this deed, might

be taken away from among you

· Col. a * For I verily as abtent in body , but prefent in fpirit, have || judged already, as though I were prefent, concerning him that bath so done 2.5. H Or, deter this deed ;

* 1 Tim. * To deliver fuch a one unto Satan for the deftruction of the fleih , that the fpirit may be 1.20.

faved in the day of the Lord Jefus.

6 Your glorying is not good : *know ye not that a little leaven leaveneth the whole lump ? 7 Purge out therefore the old leaven, that ye may be a new lump, as ye are unleavened. For H Or ,

even Chrift out paffe-over | is facrificed for us.

8 Therefore let us keep | the feaft, not with old leaven, neither with the leaven of malice and

wickednesse: but with the unleavened bread of fincerity and truth.

9 I wrote unto you in an epiftle, not to company with fornicatours.

10 Yet not alrogether with the fornicatours of fpirit this world, or with the coverous, or extortioners, 18

11 But now I have written unto you, not to 19 What, know we not that your body is the keep company, if any man that is called a brother temple of the holy Ghoft which is in you, which be a fornicatour, or coverous, or an idolater, or a railer, or a drunkard, or an extortioner, with fuch an one, no not to eat.

12 For what have I to do to judge them also that are without? do not ye judge them that are

CHAP. VI.

1 The Corinthians must not wex their brethrens in going to law with them: 6 especially under In going to an array to the company amon't infield. 9 The unrighteous fault me inherit the kingdom of God. 11 Our bodies are to members of Christ. 19 and temples of the Godf: 16:17 they must not therefore be defliced.

Dare any of you, having a matter against another, go to law before the unjust, and not before the faints ?

2 Do ye not know that the faints shall judge the world? and if the world shall be judged by you, are ye unworthy to judge the imalleit mat-

3 Know ye not that we shall judge angels? how much more things that pertain to this life?

4 If then ye have judgements of things pertaining to this life, fet them to judge who are least estcemed in the church.

5 I fpeak to your fbame. Is it fo, that there is not a wife man amongst you? no not one that shall be able to judge between his brethren?

6 But brother goeth to law with brother, and that before the unbeleevers.

7 Now therefore there is utterly a fault among you, because ye go to law one with another : why do ye not rather take wrong ? why do ye not ra-ther fuffer your felves to be defrauded ?

8 Nay, you do wrong and defraud, and that

9 Know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdom of God ? Be not deceived : neither fornicatours, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abufers of themfelves with

10 Nor theeves, nor covetous, not drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the

kingdom of God.

11 And fuch were fome of you: but yeare washed, but yeare sufficied, but yeare suffified in the name of the Lord Jelus, and by the Spirit of our God.

12 All things are lawfull unto me , but all 4 In the name of our Lord Jefus Chrift, when things are not a levelations are not a levelation to things are lawfull | Oe, ye are gathered together, and my fpirit, with the for me, but I will not be brought under the professor of any.

13 Meats for the belly, and the belly for meats; but God ihall deftroy both it and them. Now the body is not for fornication, but for the Lord : and the Lord for the body.

14 And God hath both raifed up the Lord, and

will also raise up us by his own power.

15 Know ye not, that your bodies are the mem-ers of Chrift? thall I then take the members of Chrift , and make them the members of an harlot? God forbid

16 What, know ye not that he which is joyned to an harlot, is one body? for two (faith he)

17 But he that is joyned unto the Lord , is one

18 Flee fornication. Every fin that a man or with idolaters; for then must ye needs go out doeth, is without the body: but be that commitof the world.

ye have of God, and ye are not your own?

20 For ye are bought with a price : therefore glorific God in your body, and in your spirit, which are Gods.

CHAP. VII.

If the state of th

18: to Every men must be content with his vocamandment of the Lord: yet I give my judgement
sion. 35 Virginity wherefore to be contracted. 35 one that his obtained mercy of the Lord to be
35 of 1nd for what respective me may either marry. faithful. or abftain from marrying

Ow concerning the things whereof ye wrote Ow concerning the things which to touch fo to be.

nan have his own wife, and let every woman have her own husband.

2 Let the husband render unto the wife due benevolence: and likewife also the wife unto the

husband. 4 The wife hath not power of her own body, but the husband : and likewife also the husband

hath not power of his own body, but the wife. 5 Defraud you not one the other, except it be with confent for a time, that ye may give your felves to fasting and prayer, and come together again, that Satan tempt you not for your incon-

Rinencie. commandment

one after this manner, and another after that

It is good for them if they abide even as I.

9 But if they cannot contain , let them marry : for it is better to marry then to burn.

10 And unto the married, I command, yet not I, but the Lord , Let not the wife depart from het busband:

re But and if fine depart. Let her remain unmar-ried, or be reconciled to her husband; and let nor the husband put away his wife.

12 But to the reit ip:ak [, not the Lord, If any brother hath a wife that beleeveth not, and fhe the Lord without diftraction. be pleased to dwell with him, let him not put her eway.

13 And the woman which hath an husband that beleeveth not, and if he be pleafed to dwell with herslet her not leave him.

the wife, and the unbeleeving wife is landified by the husband; elfe were your children unclean, but now are they holy.

15 But if the unbelceving depart, let him depart. A brother or a fifter is not under bondage in luch betrer. cafes : but God hath called us t to peace.

4 Gr.in

Piace.

16 For what knowest thous O wife, whether theu shalt fave thy husband? or how knowest thou, O man, whether thou thalt fave thy wife ?

17 But as God hath distributed to every man, as the Lord hath called every one, fo let him walk :

and fo ordain I in all churches. 18 Is any man called being circumcifed ? let him not become uncircumcifed : is any called in uncircumcifion ? let him not become circum-

cifed. 19 Circumcifion is nothing, and uncircumcifion is nothing, but the keeping of the commandments of God.

20 Let every man abide in the fame calling wherein he was called

21 Art thou called being a fervant ? care not for it; but if thou mayert be made free, ufe it rather

22 For he that is called in the Lord, being a fer-4 Greek vant, is the Lords | free-man : likewife also he know made that is called being frees is Christs fervant. 23 Yeare bought with a price, be not ye the of him free.

fervants of men.

a4 Brethren . let every man wherein he is called, therein abide with God.

as Now concerning virging, I have no com- that there is none other God but one.

26 I suppose therefore that this is good for the pretent || diftreffe, I fay , that it is good for a man || Or.

27 Art thou bound unto a wife ? feek not to be 2 Nevertheleffe, to avoid fornication, let every loofed. Art thou loofed from a wife? feek not a wife.

28 But and if thou marry , thou haft not finned, and if a virgin marry, the hath not finned: nevertheleffe, such shall have trouble in the fleth: but I spare you

29 But this I fay, brethren , the time is fbort. It remaineth , that both they that have wives , be as though they had none :

30 And they that weep, as though they wept not: and they that rejoyce, as though they rejoyced not: and they that buy as though they pofferfed not :

31 And they that use this world, as not abusing 6 But I speak this by permission, and not of it: for the fashion of this world passeth away

32 But I would have you without carefulneffe. 7 For I would that all men were even as I my He that is unmarried, eareth for the things that felf: but every man hath his proper gift of God, belong to the Lord, how he may pleafe the Lord: 33 Bur he that is married, careth for the things

8 I fay therefore to the unmarried and widows, that are of the world, how he may please his

34 There is difference also between a wife and a virgin: the unmarried woman careth for the things of the Lord, that the may be holy, both in bodie and in spirit: but the that is married careth for the things of the world, how the may pleafe her busband.

35 And this I Speak for your own profit, not that I may cast a lnare upon you, but for that which is comely, and that you may attend upon

36 But if any man think that be behaveth himfelf uncomely toward his virgin, if the paffe the flowr of her age, and need to require, let him do what he will, he finneth not : letthem marry.

7 Novertheleffe; be that ftandeth ftedfaft in 14 For the unbeleeving husband is fanctified by his heart, having no necessitie, but hath power over his own will, and hath fo decreed in his beart, that he will keep his virgir, toth well

38 So then he that giveth ber in marriage, dorh well : but he that giveth her not in marriage, doth

39 The wife is bound by the law as long as bet husband liveth : but if her husband be dead , the is at libertic to be married to whom the will-onely in the Lord.

40 But the is happier if the fo abide, after my judgement: and I think also that I have the spitit of God.

CHAP. VIII.

To abstain from meats offered to idols. 8, 9 We must not abuse our Christian libertiento the offence of our brethren: 11 but must bridle our knowleage with charitie.

Now as touching things offered unto idols, we know that we all have knowledge.

Knowledge puffeth up, but charitie edifieth.

2 And if any man think that he knoweth any thing , he knoweth nothing yet as he ought to

3 But if any man love God, the fame is known

4 As concerning therefore the eating of those things that are offered in ficrifice unto idols , we know that an idol is nothing in the world, and ther in heaven or in earth , (as there be gods

many, and lords many) 6 But to us there is but one God, the Father, of | Or, for whom are all things, and we || in him, and one him, Lord Iclus Christ, by whom are all things, and

Rom we by him. 11.36;

|| Or,

Sed.

ROt,

* Rom.

15.27.

* Deut.

7 Howbeit there is not in every man that knowledge : for some with conscience of the idol unto this hour , ear it as a thing offered unto an idol ; and their conscience being weak, is defiled.

8 But meat commendeth us not to God : for HOr, have neither if we eat , h are we the better : neither if

we eat not , || are we the worfe.

methe 9 But take becd left by any means this ! libertie more. of yours become a flumbling block to them that the goffel is committed unto me. || Or, are weak. have we

10 For if any man fee thee which haft knowthe leffe. ledge fit at meat in the idols temple, thal! not the conscience of him which is weak be + embold. power. + Gr.ediened to eat those things which are offered to idols:

11 And through thy knowledge shall the weak brother perish, for whom Christ died?

12 But when ye fin fo againft the brethren, Chrift.

13 Wherefore if meat make my brother to offend, I will eat no fielh while the world standeth , leit I make my brother to offend.

CHAP. IX.

Hespeweth his liberties 7 and that the mini-ster ought to live by the cospell 15 jet that himself hath of his own accord abstained. 18 to be either chargeable unto them: 22 or offenfive unto any, in matters indifferent. 24 Our life is like unto a race.

Am I not an apostle? am I not free? have I Anot feen Jesus Christ our Lord? are not you

my work in the Lord ? 2 If I be not an apostle unto others, yet doubtlefle I am to you : for the feal of mine apostlethip

are ye in the Lord. 3 Mine answer to them that do examin me , is this ,

4 Have we not power to eat and to drink?

5 Have we not power to lead about a fifter a Il wife as well as other apostles, and as the brethren of the Lord , and Cephas ?

woman. 6 Or I onely and Barnabas, have not we I The facraments of the fews 6 are types of ours power to forbear working?

7 Who goeth a war-fare any time at his own charges? who planteth a vine-yard, and cateth not of the fruit thereof ? or who feedeth a flock, and eateth not of the milk of the flock

8 Say I thefe things as a man? or faith not the law the fame alfo?

9 For it is written in the law of Moles, * Thou * Deut. thait not muzzle the mouth of the ox that tread. the fea : 25.4.

eth out the corn. Doth God takecare for oxen? to Or faith he it altogether for our fakes? for cloud, and in the fea : our fakes, no doubt, this is written: that he that ploweth should plow in hope: and that he that thresheth in hope , should be partaket of

his hope. things, is it a great thing if we thall reap your

carnall things? 12 If others be partakers of this power over you are not we rather? Nevertheleffe, we have not used this power: but suffer all things, left we

18.1. fould hinder the gofpel of Chrift 10:, 12 * Do-ye not know that they which minister about holy things, I live of the things of the ent and drink, and role up to play. fora-

For though there be that are called gods, whe temple? and they which wait at the altar, are partakers with the altar?

14 Even fo hath the Lord ordained , that they which preach the gospel , should live of the go-

15 But I have used none of these things. Neither have I written these things, that it should be so done unto me : for it were better for me to die, then that any man should make my glorying void.

16 For though I preach the gospel, I have nothing to glory of: for necessity is laid upon me, yea , wo is unto me it I preach not the gofpel.

17 For if I do this thing willingly . I have a reward: but if against my will, a dispensation of

18 What is my reward then ? verily that when I preach the gofpel , I may make the gofpel of

Christ without charge, that I abuse not my power in the gospel. 19 For though I be free from all men , ver have

I made my felf fervant unto all, that I might gain the more.

20 And unto the Jews , I became as a Jewithat 12 But when ye fin fo against the brethren. I might gain the Jews; to them that are under and wound their weak conference, ye fin against the law, as under the law, that I might gain them that are under the law :

> 21 To them that are without law, as without law, (being not without law to God, but under the law to Chrift) that I might gain them that are

without law.

22 To the weak became I as weak, that I might gain the weak: I am made all things to all.

men, that I might by all means fave fome.

23 And this I do for the gospels fake, that I might be partaket thereof with 100.

24 Know we not that they which run in a race, run all, but ode receiveth the prize? So run that ye may obtain.

25 And every man that ftriveth for the mafte-rie, is temperat in all things: Now, they do in to obtain a corruptible crown , but we an incorruptible.

26 I therefore fo run, not as uncertainly: fo fight I, not as one that beateth the aire

27 But I keep under my body, and bring it into subjection: left that by any means when I have preached to others , I my feif should be a caft away.

CHAP. X.

7 and their punishments, is examples for un-14 We must see from idolatric. 21 We must not make the Lords table the table of devils: 24 and in things indifferent we must have regard of our brethren.

Moreover, brethren, I would not that ye were under the cloud, and all paffed through

a And were all baptized unto Moles in the

3 And did all ear the fame fpirituall meat. 4 And did all drink the fame fpirituall drink :

(for they drank of that spiritual! Rock that | fol- | Ory lowed them : and that Rock was Christ)

5 But with many of them God was not well with pleafed : for they were overthrown in the wil- them. + Gr. out derneffe.

6 Now thefethings were + our examples, to figures, the intent we should not luft after evil things, as + Pfalm. they also lufted.

7 Neither be ve idolaters, as were fome of * Exod-them, at it is written, * The people fat down to 32.6 R Neither

21.6.

8) pas-

Or,

Pfalm

106.37.

* Deut.

TO.IA.

Pfalm

24.1.

34.1.

| Or

8 Neither let us commit fornication, as fome . Num. of them committed, and * fell in one day three 1 He reprovet them because in holy affemblies 25. 9. and twentie thoufand.

9 Neither let us tempt Christ, as some of them also tempted, * and were destroyed of ser-* Num.

pents. to Neither murmure ye, as fome of them alfo · Num. murmured, and were * deftroyed of the deftroyer. 14. 37. 11 Now all thefethings happened unto them or, for || enfamples : and they are written for our ad-

monition, upon whom the ends of the world are 12 Wherefore let him that thinketh be ftand-

eth , take heed left he fall. 13 There hat h no tempration taken you , but I fuch as is common to man ; but God is faith-

moderat. full, who will not fuffer you to be tempted above that ye are able; but will with the temptation wom also make a way to cscape, that ye may be able God. to bear it.

14 Wherefore my dearly beloved , flee from idolarry.

15 I speak as to wife men : judge ye what I 16 The cup of bleffing which we bleffe, is it not the communion of the bloud of Christ? The bread which we break, is it not the communion

of the body of Chrift ? 17 For we being many are one bread , and one body : for we are all partakers of that one

bread. 18 Behold Ifrael after the flefh : are not they which ear of the facrifices , partakers of the al-

19 What fay I then ? that the idol is any thing, or that which is offered in facrifice to idols is any thing ?

20 But I fay , that the things which the Gen-P Deut. tiles * facrifice, they facrifice to devils and not to God : and I would not that ye should have fellowship with devils.

21 Ye cannot drink the cup of the Lord , and the cup of devils: ye cannot be partakers of the Lords table, and of the table of devils.

22 Do we provoke the Lord to jealousie ? are we ftronger then he 23 All things are lawfull for me , but all things are not expedient : all things are lawfull for me,

but all things edifie not.

24 Let no man feek his own : but every man anothers wealth. 25 Whatfoever is fold in the fhambles, that eat,

asking no question for conscience sake. 26 For . the earth is the Lords, and the ful-

27 If any of them that beleeve not, bid you to a feast, and ye be disposed to go; whatsoever is set before you, eat, asking no question for con-

feience fake 28 But if any man fay unto you , This is offered in facrifice unto idols , car nor , for bis fake that showed it , and for conscience sake. * The

P Deut. earth is the Lords , and the fulneffe thereof. 10. 14 29 Confcience I fay , not thine own , but of the Pialm others : for why is my libertie judged of another mans confcience

30 For, if I by || grace be a partaker , why shanksam I evil fpoken of for that , for which I give giving. thanks ? 31 Whether therefore ye ear or drink,or what-

foever ye do , do all to the glory of God.
32 Give none offence neither to the Jews nor to the | Gentiles , nor to the church of God. Gr. Even as I pleafe all men in all things , not Grecki.

freking mine own profit, but the profit of many shat they may be faved.

CHAP. XI. their men prayed with their heads covered , and & women with their heads uncovered, 17 and because generally their meetings were not for the better, but for the worfe; as 21 namely, in pro-faving with thir own feafts the Lords super-23 Lastly; be calleth them to the first institution

BEye followers of me, even as I also am of

2 Now I praise you, brethren, that you remem- # Or. ber me in all things , and keep the || ordinances , tradition as I delivered them to you But I would have you know, that the head of every man is Christ : and the head of the

woman is the man, and the bead of Christ is Every man praying or prophefying, having

his head covered , difhonoureth his head. 5 But every woman that prayeth or prophefieth with her head uncovered, dishonoureth her head : for that is even all one as if the were tha-

6 For if the woman be not covered, let her alfo be fhorn : but if it be a frame for a woman to be fhorn or shaven, let her be covered. 7 For a man indeed ought not to cover his head.

fora fmuch ashe is the image and glory of God : but the woman is the glory of the man. 8 For the man is not of the woman : but the

woman of the man. 9 Neither was the man created for the woman: but the woman for the man.

to For this cause ought the woman to have || power on her head , because of the angels. 11 Nevertheleffe , neither is the man without | That is, the woman , neither the woman without the man

in the Lord. 12 For as the woman is of the man: even to fight that is the man also by the woman: but all things of the is under the God.

13 Judge in your felves: is it comely that a wo- power of her hafman pray unto God uncovered ? 14 Doth not even nature it felf reach you, that if band. a man have long hair, it is a thame unto him?

to her : for her hair is given her for a || covering. II Cr 16 But if any man feem to be contentious , we vail. have no fuch custom, neither the churches of God.

17 Now in this that I declare unto you, I praife you not, that you come together not for the better , but for the worfe. 18 For first of all, when ye come together in the || Or ,

church , I hear that there be || divilions among [chifmes. you , and I partly beloeve it. 19 For there must be also | herefies among you, fetts. that they which are approved , may be made ma- || Or

nifeft among you. 20 When ye come together therefore into one eas.
place, || this is not to eat the Lords supper. 21 For in eating every one taketh before other, them

is drunken

22 What have ye not houses to eat and to drink * Matth in ? or , despife ye the church of God , and shame 26.26. H them that have not ? what thall I fay to you? Mark. fhall I praife you in this? I praife you not.

23 For I have received of the Lord, that which Luke alfo I delivered unto you, that the Lord Jefus, the 22. 19. fame night in which he was betrayed, took bread: || Ot, 24 * And when he had given thanks, he brake it, for a re. and faid, Take, eat, this is my body , which is bro- memken for you : this do | in rememberance of me. as After

10 inde 20.07

R O

ud

vse.

I Or ana: 20.4.

or, se camust Or, his own supper : and one is hungry , and another that are

f Gr.

Greek

as After the fame manner alfo be took the cup, the hand , I am not of the body : is it therefore when he had supped, saying, This cup is the new not of the body? testament in my bloud ; this do ye, as oft as ye 16 And if the en drink it , in rememberance of me.

36 For as often as ye carthis bread , and drink this cup, if ye do thew the Lords death till he

come 27 Wherefore, whofoever shall ear this breadand drink this cup of the Lord unworthily , thall be guilty of the body and bloud of the Lord.

28 But let a man examin himfelf, and fo let him him eat of that bread , and drink of that cup 29 For he that eaterd and drinkerh unworthily, eateth and drinketh # damnation to himfelf , not

difcerning the Lords body. 30 For this cause many are weak and fickly a-

mong you, and many fleep

31 For if we would judge our felves, we should feet, I have no need of you not be judged.

32 But when we are judged, we are chaftened of the Lord, that we thould not be condemned with the world.

33 Wherefore my brethren, when ye come togother to eat , tarry one for another.

34 And if any man hungers let him eat at home, that ve come not together unto || condemnation. And the reft will I fee in order when I come.

CHAP. XII.

1 Spirituall gifts 4 ave divers , yet all to profit withall. 8 And to that end are diverfly beftom ed. 12 That by the like proportion, as the mem. bers of a naturall body tend all to the 16 mutuall decemy 2 22 fervice and 26 faccour of 27 Now yeared the same body: 27 so we should do one for another, bers in particular. to make up the m) ficall body of Christ. 28 And God bar

2 Ye know that ye were Gentiles, carried a way unto thele dumb idols, even as ye were led.

3 Wherefore I give you to understand , that no man speaking by the Spirit of God , calleth Je-fus | accurfed : and that no man can fay that Jefus is the Lord , but by the holy Ghoft.

4. Now there are divertities of gifts, but the fame Spirit.

s And there are differences of administrations , 1 All giften 3 how excellent foever , but the fame Lord.

6 And there are diversities of operations , but it is the fame God , which worketh all in all.
7 But the manifestation of the Spirit, is given

to every man to profit withall.

ther the gifts of healing by the fame Spirit:

10 To another the working of miracles, to another prophetie, to another differning of spirits, to interpretation of tongues.

11 But all these workerh that one and the felf nothing. fame Spirit , dividing to every man feverally as

12 For as the body is one, and hath many members, and all the members of that one body, being many, are one body: fo alfo is Chrift.

13 For by one Spirit are we all baptized into no evil , one body, whether we be Jews or + Gentiles, whether we be bond or free : and have been all the truth :

made to drink into one Spirit.

15 If the foor shall fay, Because I am not prophelies, they thall fall; whether there be

16 And if the ear shall fay, Because I am not the eye, I am not of the body; is it therefore not of the body?

17 If the whole body were an eye, where

were the hearing) If the whole were hearing, where were the finelling?
18 But now hath God fee the members, every one of them in the body, as it hath pleafed

19 And if they were all one member, where were the body ?

20 But now are they many members, yet but one body

21 And the eye cannot fay unto the hand, I have no need of thee : nor again , the head to the

22 Niv much more thole members of the body which feem to be more feeble, are necessary.

23 And those members of the body, which we think to be leffe honourable, upon these we || bestow more abundant honour, and our un- || Ors comely parts have more abundant comelineffe.

24. For our comely parts have no need but God hath tempered the body together, having given more abundant honour to that part which lack-

25 That there should be no | schisme in the | Ot body : but that the members should have the division.

fame care one for another. a6 And whether one member fuffer, all the members fuffer with it ; or one member beho-

noured, all the members rejoyce with it.

27 Now ye are the body of Christ , and mem-

28 And God bath fet fome in the church , firft Now concerning spiritual gifts, brethern, after that miracles, then gitts of healings, beings, beings,

governments, || divertities of tongues.

29 Are all apostles? are all prophets? are all kinds. reachers? are all || workers of miracles? so Have all the gifts of healing ? do all fpeak Powers.

with tongues? do all interpret?
31 But cover earneftly the beff gifts: and yet thew I unto you a more excellent way.

CHAP. XIII.

worth without charatie. 4 The praises thereof, and 13 prelation before hope and faith. Hough I speak with the tongues of men and of angels, and have not charitie, I am become

8 For to one is given by the Spirlt, the word of knowledge by the fame Spirit:

2 To another faith by the fame Spirit: to another faith spirit: for the fame Spir ountains , and have no charitie , I am no-

to To another two working or manufactors of the properties of the state of the properties to another differentiage of piritases of another diver, kinds of tongues, to another the the poor, and though I give my body to be interpretation of tongues.

burned, and have not charitie, it profites me

4 Charitie fuffereth long, and is kind : cha ritie envieth not : charitie || vaunteth not it felf, | Os is not puffed up.

5 Doth not behave it felf unfeemly, feekerh rafh. not her own , is not eafily provoked , thinketh

6 Rejoyceth not in iniquitie, but rejoyceth | in | Or,

thether we be bond of tree: and nave occuration of the state of the st

dition | Or udge-

or,

hew ye.

d.

For, judgeastent.

hat is cover-212 that is un the. er of

hul

d. Or ana:he-2714. r, 11.

r, ismes r, ts.)r

campi

Dr, em as are Matth .26 . ark. . 22.

ke 19. Or, raye. 174-

+ Gr.

Greeks.

rance.

tongues they fhall ceafe; whether there be knowledge, it fhall vanish away.

9 For we know in part, and we prophefie in part.

to But when that which is perfect is comes then that which is in part thall be done away. 14 When I was a child , I fpake as a child , I understood as a child, I # thought as a child : but when I became a man, I put away childish

realwed. things. Greek,

E Or.

Or.

Imp'.

Greek,

Fres -

12 For now we feethrough a glaffe , f darkly ; but then face to face: now I know in part, but then fhall I know even as alfo I am known

13 And now abideth faith, hope, charitie, thele three, but the greatest of these is charitie:

Prophefe is commended 2, 3, 4 and preferred them that beleev. but to them that beleeve not: 1 fore feating with tongues, 6 by a comparison drawn from mußcall instruments. 12 Both must be referred to edification 22 as to their true and Proper end. 26 The true use of each it taughts 29 and the abuseraxed. 34 Women are forbidden to speak in the church.

Tollow after charitie, and defire spirituall gifts, but rather that ye may prophetic.

2 For he that speaketh in an unknown tongue,

fpeaketh not unto men but unto God : for no man Greek, i understandeth him : howbeit in the spirit he fpeaketh myfteries.

3 But he that prophefieth, speaketh unto men to edification, and exhortation, and comfort.

4 He that fpeaketh in an unknown tongue, edifeth himfelf : but he that prophefieth, edifieth the church.

5 I would that ye all spake with tongues, but rather that ye prophesied : for greater is he that prophefieth , then he that fpeaketh with tongues, except he interpret , that the church may receive

6 Now brethren, if I come unto you speaking with rongues, what thall I profit you, except hall speak to you either by revelation, or by

nowledge, or by prophefying, or by doct ine?
7 And even things without life giving found, whether pipe or hasp, except they give a diffin-filon in the il founds, how that I it be known what

is piped or harped.

8 For if the trumper give an uncertain found, who that! prepare himfelf to the battel!

9 So likewife you, except ye utter by the tongue words + easie to be understood, how shall it be known what is fpoken? for ye fhall fpeak into the air.

to There are, it may be, fo many kinds of roices in the world, and none of them are without faith the * law. fignification.

11 Therefore if I know not the meaning of the afk their husbands at home : for it is a thame for voice, I thall be unto him that speaketh, a Barbarian, and he that freaketh thall be a Barbarian unto me

f Greek, 12 Even to ye toranmuca a ye exceli to the edi-finis. Spirituall gifts feek that ye may exceli to the edi-fying of the church. 12 Even lo ye, foralmuch as ye are zealous + of

13 Wherefore let him that fpeaketh in an unknown tongue, pray that he may interpret.

14 For if I pray in an unknown tongue, my ipi-rit prayeth, but my understanding is unfruit-

15 What is it then? I will pray with the spirit, and will pray with the understanding also: I will fing with the spirit, and I will fing with the

understanding also
16 Else when thou shalt bleffe with the spirit, how thall be that occupies the room of the un-learned, fay Amen at thy giving of thanks, feeing he understandeth not what thou fayest?

17 For thou verily giveft thanks well , but the other is not edified.

18 I thank my God. I fpeak with tongues more

then you all : 19 Yet in the church I had rather fpeak five words with my understanding, that by my voice I might teach others also, then ten thousand

words in an unknown tongue.

20 Brethren, be not children in understanding: howbeit, in malice be ye children, but in under-

fanding be ! men.

at In the law it is * written, With men of perfect, other tongues and other lips will I fpeak unto or of a other tongues and other tips will they not hear vipe age.
this people; and yet for all that will they not hear vipe age.

* I(a.28. me, faich the Lord.

22 Wherefore tongues are for a fign , nor to 11. but prophelying ferveth not for them that believe

not, but for them which beleeve : 23 If therefore the whole church be come together into one place , and all fpeak with tongues. and there come in those that are unlearned , or unbeleevers, will they not fay that ye are mad?

24 But if all prophefie, and there come in one that beleeveth not, or one unlearned, he is convinced of all, he is judged of all.

25 And thus are the fecrets of his heart made manifest, and to falling down on his face, he will worthip God, and report that God is in you of a

26 How is it then brethren? when ye come together, every one of you hath a plalm, bath a doctrine, bath a tongue, bath a revelation, bath an interpretation. Let all things be done to edi-

If any man Speak in an unknown tongues let it be by two, or at the most by three , and that by courfe, and let one interpret.

28 But if there be no interpreter, let him keep filence in the church, and let him fpeak to himfelf, and to God.

29 Let the prophets speak two or three, and let the other judge.

30 If any thing be revealed to another that fitteth by, let the first hold his peace. 31 For ye may all prophetic one by one, that

all may learn, and all may be comforted. 32 And the fpirit of the prophets are fubje& to the prophets.

33 For God is not the authour of † confusion, † Greeks but of peace, as in all churches of the laints. 34 Let your women keep filence in the churches, or, wa-

for it is not permitted unto them to fpeak; but quetthey are commanded to be under obedience, as also negeas And if they will learn any thing, let them 3.16.

women to fpeak in the church.

26 What? came the word of God out from

you? or came it unto you onely?

37 If any man think himfelf to be a prophets or fpirituall, let him acknowledge that the things that I write unto you, are the commandments of the Lord

38 But if any man be ignorant, let him be ignorant.

39 Wherefore brethren , covet to prophelie, and forbid not to speak with tongues.

40 Let all things be done decently , and in order.

CHAP. XV

3 By Chrifts referrection 12 be proveth the necessity of our resurrection , against all such as deny the resurrection of the body. 21 The frait, 35 and manner thereof, 51 and of the changing

Greek,

Genef.

bymbas

fpeech.

changing of them that shall be found alive at jest unto him that put all things under him, that the said say.
God may be all in all.
A Occover brethren, I declare unto you the
29 Elie what shall they do, which are baptized

Mgospel which I preached unto you, which al-fo you have received, and wherein ye fland. || Ots By which also ye are faved , if ye fikeep in memory + what I preached unto you, unleffe ye + Greek

have beleeved in vain.

3 For I delivered unto you first of all, that which I also received, how that Christ died for

our fins according to the feriptures 4 And that he was buried, and that he role

again the third day according to the feriptures : 5 And that he was feen of Cephas , then of the rupt good manners.

6 After that, he was feen of above five hundred brethren at once : of whom the greater part remain unto this present, but some are fallen

7 After that, he was feen of James , then of all the apostles.

8 And last of all he was seen of me also, as of

Or, an || one born out of due time 9 For I am the leaft of the apoftles, that am abortive.

not meet to be called an apostle, because I perfecuted the church of God-

10 But by the grace of God I am what I am : and his grace which was befromed upon me, was not in vain: but I laboured more abundantly then they all; yet not I; but the grace of God which was with me:

11 Therefore whether it were I or they, fo we

preach, and fo ye beleeved 12 Now if Christ be preached that he rose from

the dead, how fay fome among you, that there is no refurrection of the dead >

12 But if there be no refurrection of the dead. then is Christ norrisen.

14 And if Christ be not rifen, then is our preaching vain, and your faith is also vain

15 Yea and we are found falle witneffes of God, because we have reftified of God, that he raifed up Chrift : whom he raifed not up, it fo be that the dead rife not.

6 For if the dead rife not , then is not Christ a quickening spirit.

17 And if Christ be not raised, your faith is

vain, ye are yet in your fins.
18 Then they also which are fallen afleep in

Christ, are perished.
19 If in this life onely we have hope in Christ,

we are of all men most miserable. 20 But now is Christ rifen from the dead, and

become the first fruits of them that flept. 21 For fince by man came death, by man came

alfo the refurrection of the dead. 22 For as in Adam all die, even fo in Chrift

Chall all be made alive. 23 But every man in his own order. Christ the ther doth corruption inherit incorruption.

firft-fruits, afterward they that are Chritts, at his coming 24 Then cometh the end, when he thall have

delivered up the kingdom to God even the Father, when he thall have put down all rule, and all authoritie, and power.

25 For he muft reign , till he hath put all enemies under hisfeer.

36 The laft enemy that thall be deftroyed, is death

but when he faith all things are put under him , immortalitie , then thall be brought to paffe the it is manifest that he is excepted which did put faying that is written, * Death is swallowed up * Holes all things under him.

28 And when all things thall be subdued unto him, then shall the Son also himself be sub- where is thy victory ?

for the dead, if the dead rife not at all ? why are they then baprized for the dead?

30 And why stand we in jeopardy every hour?

31 I proteft by || your rejoycing which I have | Son in Christ Jefus our Lord, I die daily

32 It || after the manner of men I have fought ! Or, with beafts at Ephefus, what advantageth it me, to fpeak if the dead rife not ? let us eat and drink , for to after the motrow we die.

33 Be not deceived : evil communications cor- of uses.

34 Awake to righteousnesse, and fin not: for forme have not the knowledge of God, I speak

this to your fhame. 35 But fome man will fay , How are the dead

raifed up? and with what body do they come? 26 Thou fool, that which thou fowest is not quickened except it die.

37 And that which thou fowest, thou fowest not that body that thall be, but bare grain, is

may chance of wheat, or of fome other grasm 38 But God giveth it a body as it hath pleafed

him, and to every feed his own body. 39 All fleih is not the fame fleih , but there is one kind of fleth of men , another fleth of beafts >

another of fishes, and another of birds. 40 There are alfo celeftiall bodies, and bodies terreftriall: but the glory of the celeftiall is one,

and the glory of the terrefitiall is another 41 There is one glory of the fun , and another

glory of the moon, and another glory of the Rars: 42 So alfo is the refurrection of the dead , it is fown in corruption, it is raised in incorruption.

43 It is fown in difhonour, it is raifed in glore: it is fown in weaknelle, it is raifed in power

44 It is fown a naturall body, it is raifed a fpirituall body. There is a naturall body, and there is a spirituall body.

45 And fo it is written , The firft man Adam was made a living foul, the last Adam was made 46 Howbeit that was not first which is fpi-

rituall: but that which is naturall, and afterward that which is fpirituall.

47 The first man is of the earth earthy : the fecond man is the Lord from heaven

48 As is the earthy, fuch are they that are earthy; and as is the heavenly, fuch are they also that are heavenly.

49 And as we have born the image of the earthy, we shall also bear the image of the bea-

50 Now this I fay, brethren, that flesh and bloud cannot inherit the kingdom of God: nei-

51 Behold, I thew you a mystery : we shall not all sleep, but we shall all be changed,

52 In a moment, in the twinkling of an eye, at the last trump, (for the trumpet shall found, and the dead shall be raifed incorruptible, and we thall be changed)

53 For this corruptible must put on incor-ruption, and this mortall must put on immor-

54 So when this corruptible shall have put on 27 For he hath put all things under his feet; incorruption, and this mortal shall have put on

victor 55 O death, where is thy fling? O || grave | Or,

se The

Bift.

21

in

10

cens

Or,

6665

56 The fling of death is fin, and the ftrength

57 But thanks be to God, which giveth us the victory, through our Lord Jefus Christ.

58 Therefore my beloved brothren, be ye ftedfaft, unmoveable, alwayes abounding in the work of the Lord, forafmuch as you know that your labour is not in vain in the Lord. C. H. A. P. X. V. I.

1 Heenhorteth them to relieve the want of the brethren at ferufalem: 10 commundeth Timothic: 13 and after friendly admonitions: 16 (hutteth up his epifile with divers falutations.

Now concerning the collection for the faints,
as I have given order to the churches of Galatia, even to do ve.

a Upon the first day of the week, let every one of you lay by him in store, as God thath prospered him, that there be no gatherings when I come.

3 And when I come, whomfoever you shall approve by your letters, them will I send to bring your + liberality unto Jerusalem-

4 And if it be meet that I go also, they shall go with me.

5 Now I will come unto you, when I shall passe through Macedonia: (for I do passe through Macedonia)

6 And it may be that I will abide, yea, and winter with you, that ye may bring meon my journey, whitherfoever I go.

7 For I will not see you now by the way, but I trust to tarry a while with you, if the Lord

8 But I will tarry at Ephefus untill Pentecoft.
9 For a great door and effectuall is opened un-

to me, and there are many advertaries.

To Now if Timotheus come, fee that he may be with you without fear: for he worketh the work of the Lord, as I alfodo.

11 Let no man therefore despife him: but conduct him forth in peace, that he may come unto me: for I look for him with the brethren.

12 As touching our brother Apollos, I greatly defired him to come unto you, with the brethren, but his will was not at all to come at this time: but he will come when he shall have convenient time.

13 Watch ye, fland fast in the faith, quit you like men, be strong.

14 Let all your things be done with charitie.
15 I beliech you brethren, (ye know the house of Stephonas, that it is the first-stuits of Achaia, and that they have addicted themselves to the ministery of the faints.

16 That ye fubmit your felves unto fuch, and to every one that helpeth with us and laboureth.

17 I am glad of the coming of Stephanas, and Fortunatus, and Achaicus: for that which was lacking on your part, they have supplied.

18 For they have refreshed my spirit and

18 For they have refreshed my spirit and yours: therefore acknowledge ye them that are such.

19 The churches of Afia falure you: Aquila and Prifeilla falure you much in the Lord, with the church that is in their house.

20 All the brethren greet you: greet ye one another with an holy kiffe.

21 The faluration of me Paul with mine own

hand.

22 If any man love not the Lord Jefus Chrift.
le him be anathema, Maran-atha.

23 The grace of our Lord Jefus Chrift be with you.

24 My love be with you all in Christ Jesus. Amen.

The first epistle to the Corinthians was written from Philippi, by Stephanas and Fostunatus and Achaicus and Timotheus.

The fecond epiftle of PAUL the apolite, to the

CORINTHIANS.

CHAP. I.

3 The apolite encourage the them against troubler by
the comforts and adversances which God had
given him, an it all his afficions. 8 for particularly in his late danger in Afia: 12 and eading
both his convenoficence, and theirs to wintingle of
his sincere manner of preaching the immusable
strath of the giples 1: 5 he exculet his into coming
to them, as proceeding not of lightnesse, but of
his lenity towards them.

Aulan apoftleof Jefus Chrift, by the will of God, and Timothie our brother, unto the church of God which is at Corinth, with all the faints which are in all Achaia.

Grace be to you and peaces from
God our Father, and from the Lord Jefus Christ.

Belfied be God, even the Father of our Lord
Jefus Christ, the Father of mercies, and the
God of all comfort.

4 Who comforteth us in all our tribulation, that we may be able to comfort them which are in any trouble, by the comfort wherewith we our felves are comforted of God.

5 For as the fufferings of Christ abound in us, fo our confolation also abounded by Christ.

Ors in 6 And whether we be afflifted, is is for your wroughs confolation and falvation, which is is effictuall in

the enduring of the same sufferings, which we alfo suffer: or whether we be comforted, it is for your consolation and salvation.

7 And our hope of you is stedfast, knowing that as you are partakers of the sufferings, so shall ye be also of the consolation.

8 For we would not, brethren, have you ignorant of our trouble which came to us in Afia; that we were prefiled out of measure; above ftrength, infomuch that we despaired even of life.

9 But we had the || fentence of death in our || Or, felves, that we should not trust in our selves, but answer in God which raiseth the dead.

to Who delivered us from fo great a death, and doth deliver: in whom we trust that he will yet deliver ms:

Ti You also helping together by prayer for us, that for the gift be flowed upon us by the means of many persons, thanks may be given by many on our behalf.

our confeience, that in fimplicitie and godly fincertife, not with fleshly wildoms but by the grace of God, we have had our convertation in the world, and more abundantly to you-wards.

13 For we write none other things unto you, then what you read or acknowledge, and I trust you shall acknowledge even to the end.

14 As

B Or.

grace.

ing.

Dr, Or

wer. cenfure.

or,

fgbs.

II Or.

that we are your rejoycing, even as ye also are ours in the day of the Lord Jesus.

15 And in this confidence I was minded to come unto you before, that you might have a fecond # benefit :

16 And to paffe by you into Macedonia and to come again out of Macedonia unto you, and of you to be brought on my way toward Judea.

17 When I therefore was thus minded , did I use lightnesse > or the things that I purpose, do I purpose according to the fieth, that with me there

thould be yea, yea, and nay, nay?

18 But as God is true, our || word toward you,

Or, preach was not yea, and nav-

19 For the Son of God, Jefus Chrift , who was preached among you by us, even by me, and Silvanus, and Timotheus, was not yea, and nay, but in him was yea.

20 For all the promifes of God in him are yea, and in him amen, unto the glory of God

by us. 21 Now he which ftablifbeth us with you, in

Chrift, and bath anointed us is God. 22 Who hath alfo fealed us, and given the

earnest of the Spirit in our hearts.

23 Moreover, I call God for a record upon my foul, that to spare you I came not as yet unto Co-

24 Not for that we have dominion over your faith, but as helpers of your joy : for by faith ye frand.

C H A P. II.
I Having showed the reason why he came not to them, 6 he requireth them to forgive and to comfort that excommunicated person, 10 even as himself also upon ha true repentance had forgiven him: 12 declaring withall why he de-

parted from Tross to Macedonia, 14 and the happy successe which God gave to his preaching in all places.

But I determined this with my felf, that I 2 For if I make you fory, who is he then that

maketh me glad, but the fame which is made fory by me?

3 And I wrote this fame unto you, left when I eame, I should have forrow from them of whom I ought to rejoyce, having confidence in you all, that my joy is the joy of you all.

4 For our of much affliction and anguish of heart. I wrote unto you with many tears, not of Moles for the glory of his countenance, which that you should be grieved: but that ye might know the love which I have more abundantly s How shall not the ministration of the spirits.

unto you. 5 But if any have caused grief, he hath not

grieved me, but in part: that I may not overcharge you all.
6 Sufficient to fuch a man is this || punishments

which was inflitted of many.

7 So that contrariwife, ye ought rather to for-give him, and comfort him, left perhaps such a one should be swallowed up with overmuch for-

8 Wherefore I befeech you , that ye would con-

firm your love towards him. 9 For to this end alfo did I write, that I might

know the proof of you, whether ye be obedient in all things. to To whom ye forgive any thing , I forgive

alfo : for if I forgave any thing , to whom I forgave it , for your fakes forgave I it , || in the perfon of Christ;

11 Left Saran should ger an advantage of us: for we are not ignorant of his devices.

12 Furthermore, when I came to Trons to the vail is upon their heart.

14 As also you have acknowledged us in part, preach Christs golpel, and a door was opened unto me of the Lord,

13 I had no reft in my fpirie, because I found not Titus my brother, but taking my leave of them, I went from thence into Macedonia.

14 Now thanks be unto God which alwayes caufeth us to triumph in Chrift, and maketh ma nifest the favour of his knowledge by us in every

15 For we are unto God a fweet favour of Chrift, in them that are faved, and in them that perith.

16 To the one me are the favour of death unto death; and to the other, the favour of life unto life : and who is fufficient for thefe things?

17 For we are not as many, which || corrupt deal de-the word of God : but as of inceritie, but as of east fully God, in the fight of God fpeak we in Chrift.

GHAP. III. 1 Left their false teachers should charge him with wain glory , he sheweth the faith and graces of the Corinthians, to be a Sufficient commendation of his ministery. 6 Whereupon entering a com-parison between the ministers of the law, and of the goffel, 12 he provesh that his ministery is to far the more excellent, as the cofbel of life and liberty is more glorious then the law of con-

demnation. O we begin again to commend our felves ? on Dowe begin again to commendation to you, or letters of commendation from you ?

2 Ye are our epiftle written in our hearts, known and read of all men.

3 Forasmuch as yeare manifeltly declared to be the epittle of Christ, ministered by us, written nor with ink, but with the Spirit of the living God; not in tables of ftone , but in fleihly tables of the

4 And such trust have we through Christ to

5 Not that we are sufficient of our selves to think any thing as of our selves; but our suffi-ciency is of God.

6 Who also hath made usable ministers of the new testament, not of the letter, but of the fpirit: for the letter killeth , but the fpirit | gi- | Ot. verh life.

7 But if the ministration of death written , and eth. ingraven in flones, was glorious, fo that the chil-dren of I frael could not fledfaftly behold the face

be rather glorious ?

9 For if the ministration of condemnation be glory, much more doth the ministration of righteoutneffeexceed in glory.
10 For even that which was made glorious.

had no glory in this respect, by reason of the glory that excelleth.

11 For if that which is done away was glorious, much more that which remainerh is glo-

12 Seeing then that we have fuch hope , we use great || plainneffe of fpeech.

13 And not as Mofes which put a vail over bolder for

his face, that the children of Ifrael could not fledfastly look to the end of that which is abo-

14 But their minds were blinded : for untill this day remaineth the fame vail untaken away ; in the reading of the old restament: which vail

is done away in Christ 15 But even unto this day, when Mofes is read.

nthe

16 Nevertheleffe , when it fhall turn to the Lord, the vail thall be taken away

17 Now the Lord is that Spirit, and where the

Spirit of the Lord in there is libertie P Or of 18 But we all with open face , beholding as in the Lord a glaffethe glory of the Lord, are changed into the Spithe fame image, from glory to glory, even as || by the Spirit of the Lord. rit.

CHAP. IIII.

1 He declareth how be hath used all finceririe and faithfull diligence in preaching the goffel 7 and how the troubles and perfecutions which be daily endured for the fame, did redound to the praise of Gods power, 12 to the benefit of the church ; 16 and to the apostles own eternall glory.

Therefore feeing we have this ministery, as we have received mercy we faint not.

† Greeks + dithoneftie, not walting in craftinelle, not game that hath wroughe us for the felf-flown: handling the word of God deceifully, but by the earnet for the Spirit. manifestation of the truth, commending our felve

to every mans conscience in the fight of God But if our gospel be hid, it is hid to them

that are loft.

4 In whom the God of this world hath blinded the minds of them which beleeve not, left the light of the glotious gospel of Christ, who is the image of God, should thine unto them.

5 For we preach not our felves, but Christ Jefus the Lord, and our felves your fervants for Jefus fake.

6 For God who commanded the light to thine out of darkneffe , hath fhined in our hearts , 10 give the light of the knowledge of the glory of God, in the face of Jesus Christ.

7 But we have this treasure in earthen vessels,

that the excellency of the power may be of God,

and not of us.

g or

not altogeshee

8 We are troubled on every fide, yet not dinot destroyed

without to Aiwayes bearing about in the body, the dybelp or ing of the Lord Jefus, that the life also of Jefus megus. might be made manifest in our body.

It For we which live, are alway delivered unto death for Jesus fake, that the life also of Jesus might be made manifest in our mortall flesh.

12 So then death worketh in us, but life in you.

13 We having the same spirit of faith, according as it is written, * I beleeved, and therefore have I spoken : we also beleeve, and there-116.10. fore fpeak,

14 Knowing that he which raised up the Lord Jefus, thall raife up us also by Jefus, and thall present us with you.

15 For all things are for your lakes, that the abundant grace might through the thankf-giving of many, redound to the glory of God.

16 For which cause we faint not , but though our outward man perifh , yet the inward man is

renewed day by day.

17 For our light affiletion, which is but for a moment, worken for us a far more exceeding and eternall weight of glory;

18 While we look not at the things which are feen, but at the things which are not feen : for the things which are feen , are temporall; but the things which are not feen, are eternall.

CHAP. V.

That in his affered hope of immortall glory,
9 and in expectance of it, and of the generall judgement, he laboureth to keep a good confeience , 12 not that he may herein boaft of himfelf, 14 but as one that baring received life

from Chrift . endeavoureth to live a new creasure to Christ onely, 18 and by his ministery o reconciliation to reconcile others also in Chrift to God

Or we know , that if our earthly house of this Prome mow, that is one a building of God, an house not made with hands , eternall in the heavens.

2 For in this we groan earneftly, defiring to be clothed upon with our house which is from heaven

3 If fo be that being clothed , we shall not be found naked

4 For we that are in this tabernacle do groan > being burdened: not for that we would be unclothed, but clothed upon, that mortalitie might be iwallowed up of life.

6 Therefore we are alwayes confident , knowing that whileft we are at home in the body, we are absent from the Lord.

(For we walk by faith, not by fight) We are confident , I fay , and willing rather to be absent from the body, and to be present

with the Lord. 9 Wherefore we | labour , that whether prefent || Ors or absent we may be accepted of him. to For we must all appear before the judge- vone.

ment-feat of Christ, that every one may receive the things done in his body, according to that he hath done, whether it be good or bad

11 Knowing therefore the terrour of the Lord, we perswade men; but we are made manifeft un. to God , and I truit alfo , are made manifeft in your consciences.

12 For we commend not our felves again unto you, but give you occasion to glory on our befitefled; we are perplexed, but || not in despair; half, that you may have somewhat to answer
9 Persecuted, but not for saken; cast down, but them which glory f in appearance, and not in f Greeks beart.

12 For whether we be befides our felves it is to face. God; or whether we be fober, it is for your caufe.

14 For the love of Christ conftraineth us, because we thus judge, that if one died for all, then were all dead :

15 And that he died for all, that they which live , should not henceforth live unto themselves, but unto him which died for them, and rofe again.

16 Wherefore henceforth know we no man after the flesh: yes, though we have known Christ after the flesh, yet now benceforth know we him no more

17 Therefore if any man be in Chrift , || he is a || Or, let new creature: * old things are pait away, be- him behold, all things are become new.

18 And all things are of God, who hath recon- 43.19 ciled us to himfelf by Jefus Chrift, and hath given Revel-to us the ministery of reconciliation, 215.

19 To wit, that God was in Christ, reconciling the world unto himfelf, not imputing their trefpaffes unto them , and hath + committed unto us + Greek,

the word of reconciliation-20 Now then we are ambaffadours for Chrift , as though God did befeech you by us; we pray

you in Christs stead, be ye reconciled to God. knew no fin; that we might be made the righteoutnesse of God in him

That he hath approved himself a faithfull mini-fler of Chrift both by his exhortations 3 and by integratic of life 4 and by particus enduring all kinds of efflittion and difgraces for the 1.5 og golpel. 11 Of which he speaketh the more bold-ly among st them; because his heart is open to them: 13 and he expecteth the like affection from them again: 14 exhorting to flee the fo-crety and pollution of idolaters, as being themfelves temples of the living God.

We then as workers together with him, be-every feech you also, that ye receive not the grace fear.

of God in vain. . Ifa. 2 (For he faith, * I have heard thee in a time 49.8. accepted, and in the day of falvation have I fuccoured thee: behold, now is the accepted time: behold , now is the day of falvation)

3 Giving no offence in any thing, that the ministery be not blamed:

4 Gr.com 4 But in all things †approving our felves as the ministers of God, in much patience, in afflictions, in necessities in distresses, mending.

n or, in to fings

In fittines, in impriforments; ill in tumults, in labours, in watchings, in faitings, 6 By pureneffe, by knowledges, by long-fuffering, by kindneffe, by the holy Ghoft, by love

unfeigned , 7 By the word of truth, by the power of God, by the armour of righteoufnelle, on the right hand

and on the left, 8 By honour and dishonour, by evil report

and good report : as deceivers , and yet true : 9 As unknown, and yet well known: as dying, and behold, we live: as chaftened, and not killed :

10 As forrowfull, yet alway rejoycing : as poor , yet making many rich : as having nothing, and yet poffeffing all things. II Oye Corinthians, our mouth is open unto

you, our heart is enlarged.

12 Ye are not ftraitened in us, but ye are ftrait-

ened in your own bowels

neffe with untighteoufneffe? and what communion hath light with darkneffe ? 15 And what concord hath Christ-with Beijal

or what part hath he that beleeveth, with an infidell ? 16 And what agreement hath the temple of God

with idols? for ye are the temple of the living God, as God hath faid, * I will dwell in them, Levit. and walk in them, and I will be their God, and 26.12. they shall be my people.

17 * Wherefore come out from among them, · Ifa.

and be ye separate, faith the Lord, and touch \$2.11. not the unclean thing; and I will receive you, * Ier. 18 * And will be a Father unto you, and ye fhall be my fons and daughters, faith the Lord 31.I.

> CHAP. VII. He proceedeth in exborting them to purity of life, 2 and to bear him like affiction as he doth to shem. 3 Whereof, left he might feem to doubt he declareth what comfort he rook in he afflictions: by the report which Titse gave of their godly former, which his former epiftle had wrough in abom, 13 and of their loving kindness; and obedience towards Titus , answerable to his former boaftings of them.

Hed) let us cleanse our selves from all filthi-Aving therefore these promises (dearly belonelle of the flefh and fpirit , perfecting bolineffe in the fear of God.

a Receive us, we have wronged no man, we have corrupted no man, we have defrauded no man-3 I speak not this to condemn you! for I have faid before, that you are in our hearts to die and live with you.

4 Geeat is my boldneffe of speech roward yous great is my glorying of you, I am filled with comfort, I am exceeding joyfull in all our tribularion

5 For when we were come into Macedonia, our fleth had no reft , but we were troubled on every fide; without were fightings, within were

6 Nevertheleffe, God that comforreth those that are cast down, comforted us by the coming of Titus.

7 And not by his coming onely, but by the confolation wherewith he was comforted in you, when he told us your earnest delire, your mourn-ing, your servent mind toward me, so that I rejoyced the more.

8 For though I made you forie with a letter, I do not repent, though I did repent: for I perceive that the fame epittle made you forie, though it were but for a featon.

9 Now I rejoyce , not that ye were made forie, but that ye forrowed to repentance: for ye were made forie || after a godly manner, that ye might || Or, according

receive damage by us in nothing.

10 For godly forrow worketh repentance to 19 God. falvation not to be repented of : but the forrow

of the world worketh death 11 For behold, this felf-fame thing that ye forrowed after a godly fort, what carefulnesse it wroughe in you, year what clearing of your felves, yea, what indignation, yea, what fear, yea, what vehement defire, yea, what zeal, yea, what revenge: in all things ye have approved your felves to be clear in this matter.

12 Wherefore though I wrote unto you, I did is not for his caufe that had done the wrong, nor for his caufe that fuffered wrong, but that our care for you in the fight of God might appear unto

13 Now for a recompence in the fame. (I fpeak) you.

33 unto my children) be ye also enlarged.

13 Therefore we were comforted in your com14 Be ye not unequally yoked together with forts, yes, and exceedingly the more joyed we for urabeleevers: for what fellowship hath righteout. the joy of Titus 3 because his spirit was refreshed by you all.

14 For if I have boafted any thing to him of you, I am not aihamed; but as we spake all things to you in truth, even to our boafting which I made before Titus is found a truth.

15 And his † inward affection is more abun- † Green dant toward you, whileft he remembereth the boneis. obedience of you allshow with fear and trembling

you received him. 16 I rejoyce therefore that I have confidence

CHAP. VIII. 1 He firreth them up to a liberall contribution for the poor faint at ferufalems by the example of the Macedorian of procommunation of their for-mer forwardings: 9 by the example of Christs 44 and by the sprincial profit that shall redound to themselves thereby to communicate the to themselves thereby: 16 commending to them the integritie and willingnesse of Titus, and those other breshren who upon his request, exhortation, and commendation; were purposely come to them for this businesse.

Oreover brethren; we do you to wit of the grace of God bestowed on the churches of

in you in all thing

Macedonia:

a How that in a great triall of affliction, the abundance of their joy , and their deep poverties abounded unto the riches of their liberalitie.

3 For to their power (I bear record) yea and eyond their power they were willing of them-

4 Praying us with much increasie , that we would receive the gift, and take upon us the fellowihip of the ministering to the faints,

willing.

16.18.

for,

fi Or,

gift.

poken of

110

ders

i: no

II O

line.

n or

magn

in yo

Or,

rate.

+ Jet

9.24

i Co

1-31.

gave their own felves to the Lord, and unto us by the will of God.

6 Infomuch that we defired Titus, that ashe had begun, fo he would also finish in you the fame grace alfo.

Therefore as ye abound in every thing, in 7 Therefore as ye about a life, and in all diligence, and in your love to us; fee that ye abound in this grace also.

& I freak not by commandment, but by occasion of the forwardnesse of others, and to prove the

9 For ye know the grace of our Lord Jefus Christ, that though he was rich, yet for your fakes he became poor, that ye through his povertie might be rich.

10 And herein I give my advice, for this is expedient for you. who have begun before, not one-Greek, ly to do, but alfo to be + forward a year ago.

11 Now therefore perform the doing of it, that as there mas a readineffe to will, fo there may be a performance also out of that which you

12 For if there be firft a willing mind , it is aceepted according to that a man hath, and not ac-

cording to that be hath not. 13 For I mean not that other men be cased, and you burdened :

14 But by an equality : that now at this time your abundance may be a Supply for their want, that their abundance also may be a supply for your want, that there may be equality ,

15 As it is written, He + that had gathered much, Frod. had nothing over, and he that had gathered little, had no lack.

16 But thanks be to God, which put the fame carneit care into the heart of Titus for you. 17 For indeed, he accepted the exhortation, but

being more forward, of his own accord he went 18 And we have feat with him the brother,

whose praise is in the gospel, throughout all the 19 And northat onely , but who was also cho-

fen of the churches to travel with us with this I grace which is administered by us to the glory of the fame Lord , and declaration of your ready minde

20 Avoiding this, that no man should blame us in this abundance which is administered by us: 21 Providing for honeft things, not onely in the fight of the Lord, but in the fight of men

22 And we have fent with them our brother, whom we have oftentimes proved diligent in many things, but now much more diligent, upon the great confidence which I | have in you.

be bach. 23 Whether any do inquire of Titus; be is my partner, and fellow-helper concerning you : or our brethren be enquired of they are the meffengers of the churches, and the glory of Christ.

24 Wherefore thew ye to them, and before the churches, the proof of your love, and of our boafting on your behalf.

> CHAP. IX.

He yieldeth the teafon why though he knew their formerdness, yet he fort Timu and his trethern beforehand. 6. And he proceedeth in string thouse to a bountiful alone as being but a kind of some of seed to which shall retain a given in trade to them: 13 and occasion a great facrifice of thanks-givings unto Ged.

For as touching the ministering to the faints, it

5 And this they did, not as we hoped , but first for which I boast of you to them of Macedonia, that Achaiah was ready a year ago, and your zeal hath provoked very many

Yer have I fent the brethren, left our boafting of you thould be in vain in this behalf, that , as I faid, ye may be ready :

4 Left haply if they of Macedonia come with me, and find you unprepared, we (that we fay not, you) should be athamed in this same confident boatting.

5 Therefore I thought it necessary to exhore the brethren, that they would go before unto you, and make up beforehand your + bounty, | wheref Greek ; of ye had notice before; that the same might be buffing, ready, as a matter of bounty, not of coverous. which

6 But this, I fay, He which fowerh fparingly, hash been shall reap sparingly : and he which soweth boun- fo much tifully, shall reap bountifully.

7 Every man according as he purpofeth in his before. heart, foler him give ; not grudgingly , or of ne-ceffitie: for * God loveth a cheerfull giver.

8 And God is able to make all grace abound 11-25-towards you, that ye alwayes having all fuffici- Rom.12. ency in all things, may abound to every good 8. work

9 (As it is written, " He hath difperfed abroad: * Pfalm he hath given to the poor : his rightcoufneffe re- 112.9. maineth for ever.

10 Now he that * ministereth feed to the fower, * Ifaiah both minister bread for your food, and multiply 55.10. your feed fown, and increase the fruits of your righteoulneffe)

11 Being enriched in every thing to all bounti-fulnesses, which causeth through us thanks-giving to God.

12 For the administration of this service, not onely suppliesh the want of the faints, but is abundant also by many thanks-givings unto

13 Whiles by the experiment of this ministration they glorific God for your professed subjecti-on unto the gospel of Christ, and for your liberal! diffribution unto them, and unto all men:

14 And by their prayer for you, which long after you for the exceeding grace of God in you.

15 Thanks be unto God for his unspeakable gift.

CHAP. X.

Against the false apostles who difgraced the weak. neffe of his person, and bodily presence he setteth out the spirituall might & authority with which he is armed against all adversary power raffering them that at his coming he will be found as mighty in word as he is now in writing being absent : 12 and withall taxing them for reaching out themselves leyond their compasse- and vaunting themselves into other mens lebours.

Now I Paul my felf befeech you, by the meek-neffe and gentleneffe of Christ, who ii in pre- ii Or, fence am bafe among you , but being absent am in out bold toward you. mard at

2 But I befeech you, that I may not be bold pearance. when I am prefent, with that confidence wherewith I think to be bold against fome which || think of us, as if we walked according to the || Or, reckon.

3 For though we walk in the flesh, we do not war afrer the flefh :

4 (For the weapons of our warfare are not car-nall, but mighty || through God to the pulling down of ftrong holds)

5 Cafting down || imaginations , and every || Or, rete a For I know the forwardnesse of your mind, high thing that exalteth it felf against the foring-knowledge

to God.

Or do bea

wish n

knowledge of God, and bringing into captivitie knowledge; but we have been throughly made every thought to the obedience of Christ: manifest among you in all things.

6 And having in a readineffe to revenge all disobedience, when your obedience is fulfilled.
7 Do ye look on things after the butward apprarance? if any man truft to himfelf, that he is 3 I robbed other c Cariffs, let him of himfelf think this again, that them to do you fervice.

as he is Chrifts even so are we Chrifts.

8 For though I should boaft somewhat more of our authorities (which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction) I (bould

not be ashamed :

you by letters.

ek o

been

ch

05

v.

12.

m it not.

II Or,

for,

T Cor. 1.21.

1.60.

rec

9.

owerfull, but his bodily presence is weak, and his speech contemptible

11 Let fuch an one think this, that fuch as we are in word by letters, when we are abfent, fuch will me be also in deed when we are prefent.

12 For we dare not make our felves of the on, that wherein they glorie, they may be found number, or compare our felves with fome that commend themfelves : but they measuring themfelves by themfelves, and comparing themfelves

|| Or, 102: amongst themselves, || are not wife.

derstand 13 But we will not boast of things without our measures but according to the measure of the Il rule which God hath distributed to us, a mea-

line. fure to reach even unto you.

4 For we firetch not our felves beyond our measure, as though we reached not unto you, for we are come as far as to you also, in preaching the golpel of Christ:

15 Not boalting of things without our mea-fure, that is, of other mens labours, but having hope when your faith is increased, that we shall be | enlarged by you according to our rule abun-

magnified dantiy, 16 To preach the gofpel in the regions beyond in ron. Or, you, and not to boaft in another mans | line of things made ready to our hand.

+ Jer. * But he that glorieth, let him glorie in the Lord. 9.24.

18 For nothe that commendeth himfelf is approved, but whom the Lord commendeth.

CHAP. XI.

1 Out of his jealoufie over the Corinthians who feemed to make more account of thefalfe apostless then of him he enterest into a forced commenda-tion of himself s of his equality with the chief apostless 7 of his preaching the gospel to them freely and without any their charge 13 (hewing that he was not inferiour to those deceitfull work. ers, in any legall prerogative; 23 and in the fer-vice of Christ and in all kind of sufferings for his ministery far Superiour.

Or, you Would to God you could bear with me a litao bear For I am jealous over you with godly jea-

that I may prefent you as a chaft virgin to Chrift.

3 But I fear left by any means, as the ferpent beguiled Eve through his fubriltie, fo your minds thould be corrupted from the simplicitie that is in often, in hunger and thirft, in fastings often, in

4 For if he that cometh, preacheth another Jefus whom we have not preached, or if ye receive another fpirit, which ye have not received, or another gofpel, which ye have not accepted, ye might weil bear with him.

5 For I suppose I was not a whit behind the

very chiefeft apostles.

6 But though I be rude in forch, yet not in

manifest among you in all things.

7 Have I committed an offence in abasing my

relif that you might be exalted, becaule I have preached to you the gospel of God freely?

8 I robbed other churches, taking wages of

9 And when I was prefent with you and wanted, I was chargeable to no man: for that which was lacking to me, the brethen which came from Macedonia, supplied, and in all things I have kept my felf from being burdensom unto you.

2) That I may not feem as if I would terrifie and fo will keeping felf.

10 As the truth of Christ is in me, † no man † Gr. this

10 For his letters (fay they) are weighty and thall floop me of this boasting in the regions of hosting Shall nos

Achaia. 11 Wherefore ? because I love you not ? God be flop-

knoweth. 12 But what I do, that I will do, that I may me. cut off occasion from them which defire occasi-

even as we. 13 For fuch are falle apoftles, deceitfull workers, transforming themselves into the apostles of

14 And no marvely for Satan himfelf is tranf-

formed into an angel of light.

15 Therefore it is no great thing if his mini-flers also be transformed as the ministers of righteoufneffe, whose end thall be according to their

16 I fay again, Let no man think me a fool; if otherwise, yet as a fool || receive me, that I may || Or, boaft my felf a little.

17 That which I speak, I speak it not after the Lord, but as it were foolishly in this confi-

dence of boafting. 18 Seeing that many glorie after the flesh I will glorie alfo.

19 For ye fuffer fools gladly, feeing ye your felves are wife.

20 For ye fuffer if a man bring you into bondage, if a man devour you, if a man take of your if a man exalt himfelf, if a man fmite you on the face

21 I fpeak as concerning reproch, as though we had been weak : howbeit, wherein foever any is bold, I fpeak foolishly, I am bold alfo.

22 Arethey Hebrews? fo am I : are they Ifraelites ? fo am I: are they the feed of Abraham ?

23 Are they ministers of Christ ? I speak as a fool, I am more: in labours more abundant: in ftripes above measure : in prisons more frequent : in dearhs oft

24 Of the Jews five times received I * fourty * Deut. ftripes fave one.

25 Thrice was I beaten with rods, once was I ftoned, thrice I fuffered thipwrack: a night and a day I have been in the deep.

26 In journeying often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by mine own countrey-men, in perils by the heathen, in perils in the cities in perils in the wilderneffe, in perils in the fea, in perils among false brethrer

27 In wearineffe and painfulneffe, in warchings cold and nakedneffe.

28 Befides those things that are without, that which cometh upon me daily, the care of all the

29 Who is weak, and I am not weak? who is offended, and I burn not?

30 If I must needs glorie, I will glorie of the things which concern mine infirmities.

31 The God and Father of our Lord Jefits

Christ, which is blessed for evermore, knoweth that I lie note

32 In Damascus the governour under Aretas the king, kept the citie of the Damascenes with a garifon, defirous to apprehend me.

33 And through a window in a balket was I let down by the wall, and escaped his hands.

CHAP. XII.

1 For commentage of his apostlethip, though he might flory of his wonderfull revelations, 9 yet he rather choofeth to glory of his infirmities, 11 Udming, them for forcing him to the vain leasting, 14 He promiteth to come to them again that yet allogether in intelligibilities of decisions of the commentage of the commentag father, 20 although be feareth he shall to his grief find many offenders, and publick diforders there.

IT is not expedient for me doubtleffe to gloric, I will come to visions and revelations of the Lord.

2 I knew a man in Christ above fourteen years ago, (whether in the bodie, I cannot tell, or whether out of the bodie, I cannot tell, God knoweth) fuch an one caught up to the third heaven.

3 And I knew fuch a man (whether in the bo-

die, or out of the bodie, I cannot tell, God

knoweth)

H Or. Foffible.

See

Ezck.

28.24.

4 How that he was caught up into paradife, and heard unspeakable words, which it is not

| lawfull for a man to utter.

5 Of fuch an one will I glorie, yet of my felf I will not glorie, but in mine infirmities. 6 For though I would defire to glorie, I shalf

not be a fool : for I will fay the truth. But now I forbear, left any man should think of me above that which he feeth me to be or that he heareth of 7 And left I should be exalted above measure

through the abundance of the revelations, there was given to me a * thorn in the fleth, the mellenger of Satan to buffet me, left I should be exalted above meafure.

8 For this thing I befought the Lord thrice,

that it might depart from me 9 And he faid unto me, My grace is fafficient for thee: for my frength is made perfect in weaknefile. Mott gladly therefore will I rather glorie in my infirmities, that the power of Christ may reft upon me.

10 Therefore I take pleafure in infirmities, in reproches, in necessities, in persecutions, in distref-fes for Christs sake: for when I am weak, then

am I ftrong

am I reong.

11 I am become a fool in glorying, ye have compelled me: for I ought to have been commended of you: for in nothing am I behind the very chiefest apostles, though I be nothing.

12 Truly the figns of an apostle were wrought among you in all patience, in figns and wonders,

and mighty deeds.

13 For what is it wherein ye were inferiour to other churches, except it be that I my felf was not burden fom to you? forgive me this wrong.

14 Behold, the third time I am ready to come to you; and I will not be burdenfom to you; for I feek not yours, but you: for the children ought not to lay up for the parents, but the parents for the children.

Gr. your for † you, though the more abundantly I love ouls.

you the leffe I be loved.

16 But be it fo, I did not burden you: nevertheleffe being crafty, I caught you with guil.

17 Did I make a gain of you by any of them whom I fent unto you

18 I defired Titus, and with him I fent a brother : did Titus make a gain-of you? walked we not in the fame fpirit? walked we not in the fame

19 Again, think you that we excuse our selves unto you? we speak before God in Christ: but we do all things, dearly beloved, for your edifying-20 For I fear left when I come I hall nor find

you fuch as I would, and that I shallbe found you like as ye would not left there be de-bates, envyings, wraths, ftrifes, back-bitings, whitperings, twellings, tumules, 21 And left when I come again, my God will

humble me among you, and that I shall bewail many which have sinned already, and have not repented of the uncleannesse, and fornication, and lasciviousnesse which they have committed.

CHAP. XIII.

1 He threateneth severity, and the power of his apostleship against obstinat sinners: 5 and advifing them to a triall of their faith, 7 and to reformation of their fins before his coming- 11 he concludeth his epistle with a generall exhortation and a prayer.

His is the third time I am coming to you : in the mouth of two or three witneffes fhall

every word be established.

2 I told you before, and foretell you as if I were present the second time, and being absents now I write to them which heretofore have sin-ned, and to all other, that if I come again I will

not spare :
3 Since ye seek a proof of Christ speaking in me, which to you-ward is not weak, but is mighty

in you.

4 For though he was crucified through weakneffe, yet he liveth by the power of God: for we also are weak || in him, but we shall live with || Orhim by the power of God toward you.

5 Examine your felves, whether ye be in the him. faith: prove your own felves: know ye not your own felves, how that Jefus Christ is in you, except ye be reprobates?

6 But I truit that ye shall know that we are not

reprobates. 7 Now I pray to God that ye do no evil not that we should appear approved, but that ye should do that which is bones, though we be as

reprobates. 8 For we can do nothing against the truth, but for the truth.

9 For we are glad when we are weak, and ye

are ftrong : and this also we wish, even your per-10 Therefore I write thefe things being abfent, left being prefent, I should use tharpnelle accord-

ing to the power which the Lord bath given me to edification, and not to deftruction

11 Finally, brethren, farewell: Be perfect, be of good comfort, be of one mind, live in peace; and the God of love and peace thall be with you.

12 Greet one another with an holy hiffe.

13 All the faints fainte you.
14 The grace of the Lord Jefus Chrift, and the love of God, and the communion of the holy Ghoft, be with you all. Amen.

The fecond epistle to the Corinthians was writ-ten from Philippi a citie of Macedonia, by Tieus and Lucas



The epistle of PAUL the apostle, to the

GALATIANS.

CHAP. I. EHewondereth that they have so soon left him and the gospel, 8 and accurate those that preach any other goffel then he did. II He learned the goffel

not of men but of God: 13 and sheweth what he was before his calling, 17 and what he did prefently after it. Aul an apofile, not of men,

neither by man, but by Je-fus Chuit, and God the Father, who raifed him from the dead ,

2 And all the brethren which are with me,unto the churches of Galatia:

3 Grace be to you and peace, from God the Fa-

ther, and from our Lord Jefus Chrift, 4 Who gave himfelf for our fins, that he might deliver us from this prefent evil world, according to the will of God, and our Father:

5 To whom be glory for ever and ever. Amen. 6 I marvel, that ye are so soon removed from him that called you into the grace of Chrift , un-

to another gospel:
7 Which is not another; but there be some that erouble you, and would pervert the gospel of

+ Gr.

equals

u or,

resurned.

in years.

8 But though we or an angel from heaven, preach any other goffed unto you, then that which we have preached unto you, let him be accurfed. 9 As we faid before, fo fay I now again, If any

man preach any other gospel unto you, then that

ye have received, let him be accurled. to For do I now perfwade men, or God ? or do

I feek to pleafe men? for if I yet pleafed men, I frould not be thefervant of Chrift.

which was preached of me, is not after man. 12 For I neither received it of man, neither was

I taught it, but by the revelation of Jefus Chrift.

13 For ye have heard of my conversation in time past, in the Jews religion, how that beyond measure I persecuted the church of God, and

14 And profited in the Jews religion, above many my + equals in mine own nation, being more excedingly zealous of the traditions of my fathers.

15 But when it pleased God, who separated me from my mothers womb, and called me by his

16 To reveal his Son in me that I might preach him among the heathen, immediatly I conferred not with fleih and bloud :

17 Neither went I up to Jerufalem, to them which were apoitles before me, but I went into Arabia, and returned again unto Damatcus.

18 Then after three years I || went up to Jerufalem, to fee Peter, and abode with him fifteen

19 But other of the apottles faw I none , fave James the Lords brother.

20 Now the things which I write unto you, behold, before God, I lie not.

21 Afterwards I came into the regions of Syria and Cilicia ,

22 And was unknown by face unto the churches of Judea, which were in Christ.

23 But they had heard onely , That he which

perfecuted us in times past, now preacheth the faith which once he deftroyed.

34 And they glorified God in me.

1 He sheweth when he went up again to Jerusalems and for what purpose: 3 and that Titus was not circumcised: and that heresisted Peter, and told him the reason, 14 why he and other, being fewer do beleeve in Christ to be justified by faith, and not by works: and that they live not in fin , who

are fo inflified.

Hen fourteen years after, I went up again to

Barnahas, and took Titus Then tourteen years and took Titus

with me alfo

2 And I went up by revelation, and communi-cated unto them that gofpel which I preach among the Gentiles, but i privatly to them which || Or . were of reputation , left by any means I mould fectrally. run, or had run in vain.

3 But neither Titus, who was with me, being a Greek, was compelled to be circumcifed :

4 And that because of false brethren unawares brought in, who came in privily to fpic out our

liberty, which we have in Christ Jesus, that they might bring us into bondage.

5 To whom we gave place by subjection, no

not for an hour, that the truth of the gofpel might

continue with you. 6 But of thefe, who fermed to be fomewhat, (whatfoever they were , it maketh no matter to me, God accepteth no mans person) for they who feemed to be fomewhat , in conference added nothing to me.

7 But contrariwife, when they faw that the golpel of the uncircumcifion was committed unto e, as the goffel of the circumcifion was unto

8 (For he that wrought effectually in Peter to the apostleship of the circumcision , the same was

mighty in me towards the Gentiles 9 And when James, Cephas, and John, who feemed to be pillars, perceived the grace that was given unto me, they gave to me and Barnabas the right hands of fellowship, that we should go unto the heathen , and they unto the circum-

to Onely they would that we should remember the poor, the same which I also was forward

II But when Peter was come to Antioch , I withflood him to the face, because he was to be blamed.

12 For before that certain came from James, he did ear with the Gentiles: but when they were come he withdrew, and feparared himfelf, fearing them which were of the circumcifion

13 And the other Jews diffembled likewife with him, infomuch that Barnabas also was carried

away with their diffimulation 14 But when I faw that they walked not uprightly, according to the truth of the gofpel, I faid unto Peter before them all , If thou , being a Jew, livelt after the manner of Gentiles, and not as do the Jews, why compelled thou the Gentiles to live

as do the Jews ? 15 We who are Jews by nature, and not finners

of the Gentiles,

16 Knowing that a man is not justified by
the works of the law, but by the faith of Jeius
Chrift, even we have believed in Jeius Chrift,
that

ft

26

80

that we might be justified by the faith of Christ, and not by the works of the law : for by the works of the law thall no fleib be justified 17 But if while we feek to be justified by Christ,

we our felves also are found finners, is therefore Christ the minister of fin? God forbid.

18 For if I build again the things which I deftroved , I make my felf a transgressour.

19 For I through the law am dead to the law, that I might live unto God.

20 I am crucified with Christ. Neverthelesse I life which I now live in the flesh , I live by the faith of the Son of God, who loved me, and gave himfelf for me.

21 I do not frustrate the grace of God: for if righteoufneffe come by the law, then Christ is dead

in vain.

CHAP. III.

1 Heaskethwhat moved them to leave the faith and hang upon the law. 6 They that believe are justified, 9 and blessed with Abraham. 10 And this he sheweth by many reasons.

Foolish Galatians, who hath bewitched you, Othat you should not obey the truth before whose eyes Jesus Christ hath been evidently set

forth, crucified among you?

2 This onely would I learn of you, Received ye the Spirit by the works of the law, or by the

hearing of faith?

3 Are ye fo foolish? having begun in the Spirit, are ye now made perfect by the field?

4 Have ye suffered | fo many things in vain? if nor, fo

it be vet in vain.

great.

UOr .

* Hab.

18.5.

5 He therefore that ministereth to you the Spi-tit, and worketh miracles among you, doth he it by the works of the law, or by the hearing of faith ?

6 Eyen as Abraham beleeved God , and it was accounted to him for righteoufnesse. imputed.

7 Know ye therefore, that they which are of faith, the fame are the children of Abraham. 8 And the teripture forefeeing that God would

justifie the heathen through faith, preached be fore the golpel unto Abraham , faying , . In thee

Gen. thall all nations be bleffed. 12.3. 9 So then they which be of faith, are bleffed

with faithfull Abraham. to For as many as are of the works of the law, # Deut. are under the curfe : for it is written . * Curfed is every one that continueth not in all things which 27.26.

are written in the book of the law to do them the fight of God, it is evident: for, The just that!

live by faith.

12 And the law is not of faith : bur, * the man Rom. I.

that doth them thall live in them-* Levie-13 Christ hath redeemed us from the curse of the law, being made a curie for us: for it is writ-

* Deat. ten, * Curfed is every one that hangeth on a tree : 21.23. 14 That the bleffing of Abraham might come on the Gentiles through Jefus Christ: that we might receive the promise of the Spirit through

15 Brethren, I fpeak after the manner of men: (Or, though it be but a mans || covenant, yet if it

toft ament be confirmed, no man dilanulleth, or addeth thereto. 16 Now to Abraham and his feed were the promifes made. He faith not, And to feeds, as

f many; but as of one, And to thy feed, which is Chrift.

17 And this I fay , that the covenant that was

was four hundred and thirty years after , cannot difanull, that it should make the promise of none effect.

18 For if the inheritance be of the law , it is no more of promife: but God gave it to Abraham

by promife.

19 Wherefore then ferveth the law ? It was added because of transgreffions, till the feed should come, to whom the promife was made, and it mas ordained by angels in the hand of a mediatour.

20 Now a mediatour is not a mediatour of one, but God is one.

21 Is the law then against the promises of God?

God forbid : for if there had been a law given which could have given life, verily righteourneffe should have been by the law. 22 But the feripture bath concluded all under

fin , that the promife by faith of Jesus Chrift might be given to them that beleeve.

23 But before faith came, we were kept under the law, thut up unto the faith, which should af-

terwards be revealed. 24 Wherefore the law was our school-mafter to

bring us unto Christ, that we might be justified by faith.

25 But after that faith is come, we are no longer under a school-mafter

26 For ye are all the children of God by faith in Chrift Jefus.

27 For as many of you as have been baptized

Into Christ, have put on Christ.

28 There is neither Jew, nor Greek, there is neither bond nor free, there is neither male nor female : for ye are all one in Christ Jefus.

29 And if ye be Chrifts, then are ye Abrahams feed, and heirs according to the promife. C H A P. IIII.

I We were under the law till Christ came as the heir is under his gardian till be be of age. 5 But Christ freed us from the law : 7 therefore me are fervante no longer to it. 14 He remembereth their goed will to him and his to them, 22 and themeth that we are the fons of Abraham by the free-

Now I fay , that the heir , as long as he is a child , differeth nothing from a fervant, though he be lord of all,

2 But is under tutours and governours , untill the time appointed of the father.

Even fo we, when we were children, were in f Or . the bondage under the || elements of the world : 4 But when the fulnetle of the time was come, dimenso-God fent forth his Son made of a woman, made

under the law, s To redeem them that were under the law.

that we might receive the adoption of fors.

6 And because ye are fors, God hath fent forth the Spirit of his Son into your hearts , crying, Ab-

ba, Father. Wherefore thou art no more a fervant, but 7 Wherefore thou art no more a lervant, but a fon; and if a fon, then an heir of God through.

8 Howbeit, then when ye knew not God, ye did fervice unto them which by nature are no gods.

9 But now after that ye have known God , or rather are known of God, how turn ye again to 4 Or, the weak and beggerly || elements, whereunto ye back.

defire again to be in bondage ? 10 Ye observe dayes, and moneths, and times, dimenti.

and years. upon you labour in vain.

12 Brethren, I befeech you be as I am; for I am confirmed before of God in Christ, the law which as ye are, ye have not injured me at all.

13 Ye

12 Ye know how through infirmity of the flesh. I preached the gofpel unto you at the firft. 14 And my temptation which was in my flesh

e despised not, nor rejected, but received me as leth you.

|| Or , what ble, ye would have plucked out your own eyes, mas then and have given them to me.

16 Am I therefore become your enemy, because

I tell you the truth

17 They zealoufly affect you, but not well: rea, they would exclude | you, that you might

Or, 25. affect them. 18 But it is good to be zealoufly affected alwayes in a good thing, and not onely when I am present with you.

19 My little children , of whom I travail in birth again untill Christ be formed in you ,

20 I defire to be prefent with you now, and to I or I

am perplexed do ye not hear the law? 23 For it is written, that Abraham had two || ye shall not fulfill the luft of the flesh. for jou.

fons, the one by a bond maid, the other by a free-woman

born after the fielh : but he of the free-woman things that ye would.

18 But if ye be led by the Spirit, ye are not unwas by promife.

24 Which things are an allegory; for thefe Or , te are the two | covenants ; the one from the mount flaments Sinai , which gendereth to bondage, which is which are thefe , Adultery , fornication, unclean-Agar. 25 For this Agar is mount Sinai in Arabia, and

|| Obsi in || aniwereth to Jerufalem which now is and in tions, wrath-htife, feditions, herefest to legal bondage with her children.

26 But Jerufalem which is above , is free, which rank with. is the mother of us all.

+ Ifa-54-27 For it is written, * Rejovee thou barren that bearest not; break forth and cry, thou that of God. travailest not: for the desolat hath many mo 22 But children then the which hath an husband.

28 Now we, brethien, as Ifaac was, are the children of promife.

29 But as then he that was born after the fielh perfecuted him that was born after the Spirit, even fleth, with the || affections and lufts. to it is now. 30 Nevertheleffe , what faith the feriprure ? the Spirit. Cait out the bond-woman and her fon: for the 26 Lett

· Gen.

31.10.

fon of the bond-woman final not be heir with the ing one another, envying one another fon of the free woman.

31 So then shrethen, we are not children of 1 Hemovesh them to deal mildly mith a brother

the bond-woman, but of the free-CHAP

1 He moveth them to stand in their liberties 3 and not to observe circumcision: 13 but rather love which is the sum of the law. 19 He reckoneth up the works of the Refh , 22 and the fruits of the Spirit , 25 and exhorteth to walk in the Spi-

STand fast therefore in the liberty wherewith Schrift hath made us free , and be not intangled again with the yoke of bondage.

a Behold , I Paul fry unto you , that if ye be the law of Chrift. circumcifed , Christ shall profit you nothing

3 For I teftific again to every man that iscit cumcifed, that he is a debtour to do the whole law

4 Christ is become of no effect unto you, who foever of you are juftified by the law; yeare fallen

5 For we through the Spirit wait for the hope municace unto him that teacheth , in all good

of rightous fields. A signal of the signal o which worketh by love.

7 Ye did run well , || who did hinder you , that || Or, who ye thould not obey the truth ?

8 This pertivation cometh not of him that cal- you back.

y despited hot; not rejected; our received me as leave our an angel of God, *rown as Christif Jeius.

15 || Where is then the bleffedneffe you fpake.

10 || A little leaven leaveneth the whole lump.

11 || I have confidence in you through the Lord, offer I bear you record, white if it had been polifithed you will be none otherwife minded; but he that troubleth you, thall bear his judgement, wholoever he be.

11 And I , brethren , if I yet preach circumcifion , why do I yet fuffer perfecution? then is the offence of the croffe ceafed.

12 I would they were even cut off which trou-

ble you. 13 For , brethren , ve have been called unto liberty; onely ufe not liberty for an occasion to the

flesh, but by love ferve one another.

14 For all the law is fulfilled in one word, even in this : * Thou shalt love thy neighbour as thy * Levis.

15 But if ye bite and devour one another , take Matth. chango my voice for || I fland in doubt of you.

15 But if ye bite and devour one another,
21 Tell me, ye that defire to be under the law, beed that ye be not confumed one of another. 16 This I fay then, Walk in the Spirit , and

Hor, ful-17 Forthe fleth lutterhagainft the Spirit, and fill not. the Spirit against the fleib, and thefe are contrary 23 But he who was of the bond-woman was the one to the other : to that ye cannot do the

der the law. 19 Now the works of the flesh are manifest ; neffe , lafciviouineffe,

20 Idolatry, witch-craft, hatred, variance, emula-

21 Envyings, murders, drunkennette, revellings, and fuch like : of the which I tell you before, as I have also told you in time past, that they which do such things, shall not inherit the kingdom

22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace,

long-fuffering, gentleneffe, goodneffe, faith is no law

24 And they that are Christs, have crucified the HOr.

25 If we live in the Spirit, let us alfo walk in paffi Mi-

26 Let us not be defirous of vain-glory, provok-

that hath flipped, 2 and to bear one anothers burden, 6 to be liberall to their teachers 9 and not wearie of well-doing. 12 He sheweth what they intend that preach circumcifion. 14 He glorieth in nothing , fave in the crosse of Christ.

Recther, || if a man be overtaken in a faultyte || Or, al-babich are foritually reflore such an one in the fpirit of meeknesse, considering thy felf, left thou also be tempted.

a Bear ye one anothers burdens, and fo fulfill

For if a man think himfelf to be fornething . when he is nothing , he deceiverh himfelf.

4 But let every man prove his own work, and then shall he have rejoycing in himself alone, and

not in another. 5 For every man shall bear his own burden. 6 Let him that is raught in the word , com-

8 For he that foweth to his flesh , shall of the fleth resp corruption: but he that foweth to the Spirit, shall of the Spirit resp life everlasting.

9 And let us not be weary in well-doing: for

in due feafon we shall reap , if we faint not o As we have therefore opportunity , let us de

good unto all men, especially unto them who are of the houshold of faith

11 Ye feehow large a letter I have written unto you with mine own hand.

12 As many as defire to make a fair shew in the fleth, they confirm you to be circumcifed: onely left they thould fuffer perfecution for the croffe of Christ.

13 Forneither they themselves who are circum-e sed keep the law, but desire to have you circumcifed, that they may glory in your fleih.

14 But God forbid that I fould glory fave in the croffe of our Lord Jeius Chrift , || by whom || Or, the world is crucified unto me, and I unto the whereby. world.

15 For in Chrift Jesus neither eireumeision availeth any thing, nor uncircumcifion, but a new creature.

16 And as many as walk according to this rule, peace be on them, and mercy, and upon the Ifrael of God.

17 From henceforth let no man trouble me; for I bear in my body the marks of the Lord

18 Brethren, the grace of our Lord Jefus Christ be with your spirit. Amen.

¶ Unto the Galatians, written from Rome.

इन्द्रमान् मुहन्तुरं सुरन्तुरं मुहन्तुरं सुरन्तुरं सुरन्तुरं मुहन्तुरं सुरन्तुरं सुरन्तुरं सुरन्तुरं सुरन्तुरं The epiftle of PAUL the apostle, to the

EPHESIANS.

CHAP. I. the Ephelians, 4 he treateth of our election faints, 6 and adoption by grace, 11 which is the true 16 C and properfountain of mans falvation, 13 And mentio because the height of this my flerie eannot casily be attained unto: 16 he prayeth that they may come 18 to the full knowledge and 20 posses-

fion thereof in Christ. Aul an apostle of Jesus Christ, by the will of God, to the faints which are at Eppelus, and to the faithfull in Christ Jesus:

Grace be to you, and peace from God our 2 Grace to you, and peace from God our Father, and from the Lord Jefus Chrift. 3 Bleffed be the God and Father of our Lord Jefus Chrift, who hath bleffed us with all fpiri-

fi Ot.

shings.

trull bleffings in beavenly || places in Chrift:

4. According as he hath choice us in him, before the foundation of the world; that we should be

6 To the praise of the glory of his grace, whereinhe hath made us accepted in the beloved.

7 In whom we have redemption through his bloud, the forgivenefle of fine; according to the filleth all in allriches of his grace.

wildom and prudence:

9 Having made known unto us the mysterie of his will, according to his good pleasure, which he hath purposed in himself.

to That in the dispensation of the fulnesse of times, he might gather together in one all things of the in Christ, both which are in † heaven, and which tavels. are on earth , even in him :

11 In whom also we have obtained an inheritance, being predeftinated according to the purpole of him , who worketh all things after the counfel of his own will :

12 That we thould be to the praise of his glory, who first i trusted in Christ.
13 In whom ye also trusted after that ye heard

the word of truth, the golpel of your falvation in others, whom also after that ye believed, ye were sealed 4 B with that holy spirit of promile,

14 Which is the earnest of our inheritance , untill the redemption of the purchased poffestion, unto the praise of his glory.

15 Wherefore I alfo, after I heard of your faith After the falutation 3 and thanks giving for in the Lord Jelus, and love unto all the

16 Ceafe not to give thanks for you, making

mention of you in my prayers,
17 That the God of our Lord Jefus Christ, the
Father of glory, may give unto you the Spirit of wifdom and revelation , || in the knowledge || Or for

18 The eyes of your understanding being en-lightened: that ye may know what is the hope of his calling, and what the riches of the glory of his inheritance in the faints :

19 And what is the exceeding greatnesse of his ower to us-ward who believe, according to the

working to his mighty power:

20 Which he wrought in Christ when he railed the might him from the dead and fet him at his own right of his

holy, and without blame before him in love:

5 Having predefinated us unto the adoption of children by Jelius Christ to himself, according to the good pleafure of his will:

6 To the praife of the ad-

church.

23 Which is his bodie, the fulneffe of him that

CHAP. II.

Wherein he hath abounded toward us in all 1 By comparing moint we were by 3 natute; with following moint we were by 3 natute; with moint we are \$ 0 by grace; 10 be declareth; itself will, according to his good pleasure, which hath purposed in himself; not were the state of the tizens with the farmen and the family of God.

Not you hath he quickened who were dead in

And you and fins,

21 Wherein in time past ye walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit that now worketh in the children of disobedience

Among whom also we all had our conversationin times patt, in the lutts of our fleth, fulfilling the defires of the fleib , and of the mind , and + Gr. 16 were by nature the children of wrath , even as wills,

4 But God, who is rich in mercy , for his great love wherewith he loved us,

s Even when we were dead in fins hath quickened us together with Christ , (by grace ye are

6 And

Pared.

6 And hath raifed us up together, and made us fit together in heavenly places in Christ Jefus.

7 That in the ages to come he might fhew the exceeding riches of his grace, in bis kindnesse to-

wards us through Christ Jesus.

8 For by grace are ye saved, through faith, and that not of your selves: it is the gist of

9 Not of works , left any man should boast :

to For we are his work manship created in Christ Jesus unto good works, which God hath before | ordained that we should walk in them.

|| Or, pre-11 Wherefore remember that ye being in time paffed Gentiles in the flefh , who are called uncircumcifion by that which is called the circumcifi-on in the fleih made by hands,

13 That at the time ye were without Chrift, being aliens from the common-wealth of Itrac! and strangers from the covenants of promife, ha-ving no hope, and without God in the world-

13 But now in Christ Jesus, ye who fome-

of Christ. 14 For he is our peace, who hath made both one, and hath broken down the middle wall of

partition between us: 15 Having abolished in his flesh the enmittee even the law of commandments , contained in ordinances , for to make in himfelf, of twains one height :

Il Or , in mitie | thereby : 17 And came, and preached peace to you which himself.

mere a far off, and to them that were nigh. 8 For through him we both have an acceffe

by one Spirit unto the Father. 19 Now therefore ye are no more ftrangers and forreiners, but fellow-citizens with the faints, and

of the housbold of God; ao And are built upon the foundation of the aportles and prophets, Jefus Christ himfelf being the chiefcorner-stone.

at In whom all the building firly framed together, groweth unto an holy temple in the Lord 22 In whom you also are builded together for an habitation of God through the Spirit,

> CHAP. III.

3 The hidden my flery, 6 that the Gentiles fould be faved, 3 was made known to Paul by revelatim: 8 and to him was that grace given, that 9 he should preach it. 13 He defireth them not to faint for his tribulation, 14 and praye h 19 that they may perceive the great love of Christ are called in one hope of your calli toward them.

For this cause, I Paul, the prisoner of Jesus

If ye have heard of the difpensation of the grace of God, which is given me to you ward:

3 How that by revelation he made known un-

to me the myfterie, (as I wrote || afore in tew A CTO A little be- words 4 Whereby when ye read ye may understand fore.

my knowledge in the mysterie of Christ) 5 Which in other ages was not made known into the fons of men, as it is now revealed unto

his holy aportles and prophets by the Spirit; afcended up ta 6 That the Gentiles thould be fellow heirs, and || fill all things of the fame bodies and parrakers of his promife in

Christ, by the gofpel. 7 Whereof I was made a minister, according to

the gift of the grace of God given unto me, by the effectual working of his power.

8 Unto me : who am leffe then the leaft of all faints, is this grace given, that I thould preach

among the Gentlles the unfearchable riches of Chrift,

9 And to make all men fee, what is the fellow-thip of the mysteries which from the beginning of the world bath been hid in Gods who created all

things by Jesus Christ:
10 To the intent that now unto the principalities and powers in heavenly places might be known by the church the manifold wildom of God,

11 According to the eternal! purpole which he purpoled in Christ Jesus our Lord:

12 In whom we have boldnesse and accesse with confidence by the faith of him 13 Wherefore I' defire that ye faint not at my

tribulations for you, which is your glory.

14 For this cause I bow my knees unto the Fa-

ther of our Lord Jefus Christs
15 Of whom the whole family in heaven and

earth is named,

16 That he would grant you according to the riches of his glotie, to be ftrengthened with might,

by his Spirit in the inner man:

17 That Christ may dwell in your hearts by faith, that ye being rooted and grounded in love,

18 May be able to comprehend with all faints, what is the breadth, and length, and depth, and

19 And to Anow me of the desired of the control of

20 Now unto him that is able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, according to the power that worketh in us,

21 Unto him be glory in the church by Chrift Jefus, throughout all ages, world without end.

CHAP. IIII.

1 He exhorteth to unitie, 7 and declareth that God therefore giveth divers 11 gifts umo men-that his church might be 13 edified and 16 grown up in Chrift. 18 He calleth them from the impurity of the Gentiles 24 to put on the new mans 25 to cast off lying, and 29 corrupt communica-

Therefore the prifoner || of the Lord , befeech || Or , in Lyou, that ye walk worthy of the vocation the Lordwherewith ye are called,

2 With all lowlineffe and meckneffe , with long-fuffering, forbearing one another in love:

Endeavouring to keep the unitie of the Spirit in the bond of peace. 4 There is one body, and one Spirit , even as ye

5 One Lord, one faith, one baptifm.

6 One God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all. 7 But unto every one of us is given grace accord-

ing to the measure of the girt of Christ.

8. Where ore he faith, * When he ascended up * Pfalm

on high, he led || captivitie captive, and gave gifts (8.18. 9 (Now that he ascended , what is it but that a multi-

he allo descended first into the lower parts of the tude of to He that descended, is the same also that | Or. afcended up far above all beavens, that he might fulfill.

11 * And he gave fome, aposties: and some, * 1 Cor. prophets: and some, evangelitts: and some, pa- 12.28. rtours and reachers;

12 For the perfecting of the faints for the work of the ministerie, for the editying of the body of | Or, Christ:

13 Till we all come || in the unitie of the faith, sontie.

Oryage.

2.19.

·Rom.

3.21.

Or

trush.

bly.

and of the knowledge of the Son of God, unto a perfect man , unto the measure of the || ftature of the fulneffe of Chrift :

14 That we henceforth be no more children, tofled to and fro , and carried about with every wind of doctrine, by the fleight of men, and cunning craftinesse, whereby they lie in wait to deceive :

lor, being fin-15 But | fpeaking the truth in love may grow up into him in all things , which is the head even cere.

Christ : 16 * From whom the whole bodie fiely joyned because of these things cometh the wrath of God together, and compacted by that which every joynt supplieth, a coording to the effectuall working in the measure of every part, maketh increase of the bodie, unto the edifying of it felf in

17 This I fay therefore and teftifie in the Lord, that ye henceforth walk not as other Gentiles walk in the vanity of their mind

18 Having the understanding darkened, being alienated from the life of God, through the ignorance that is in them , because of the * | blindnesse of their heart : 19 Who being past feeling, have given them-

hardneffe felves overunto lasciviousnelle, to work all uncleanneffe with greedineffe.

20 But ye have not fo learned Chrift :

21 If fo be that we have heard bim , and have

been taught by him, as the truth is in Jesus.

22 That ye put off concerning the former convertation, the old man, which is corrupt according to the deceitfull lufts:

23 And be renewed in the spirit of your mind: 24 And that ye put on the new man, which

after God is created in righteou fneffe, and || true HOr ho-

holineffe. linefe of 25 Wherefore putting away lying, speak every man truth with his neighbour : for we are mem-

bers one of another 26 Be ye angry and fin not, let not the fun go

down upon your wrath :
27 Neither give place to the devil. 28 Let him that ftole, fteal no more: but ra ther let him labour, working with bis hands the fear of God. | Or, to thing which is good, that he may have | to give

diftri-29 Let no corrupt communication proceed out of your mouth , but that which is good || to the h Or , to ufe of edifying, that it may minister grace unto edifie the hearers profita-

whereby ye are fealed unto the day of redem-

31 Let all bitterneffe, and wrath, and anger, and clamour , and evil-speaking be put away from you , with all malice.

32 * And be ye kind one to another, tender-* 2 Cor. earred forgiving one another , even as God for 2.10. Christs fake hath forgiven you-C H A P. V.

After generall exhortations to love, 3 to flee fornication. 4 and all uncleannesse. 7 not to converse with the wicked, 15 to walk warily, fornication. and to be 18 filled with the Spirits 22 be de-Scendeth to the particular duties , how wives ought to obey their husbands , 25 and husbands ought to love their wives , 32 even as Christ doth bis Church.

BE ye therefore followers of God, as dear chil-

2 And walk in love, as Christ also hath loved us, and hath given himfelf for us , an offering, and a tacrifice to God for a fweet-fmelling favour.

3 But fornication, and all uncleannesse, or covetoufneffeslet it not be once named amongst you as becometh faints.

4 Neither filthineffe , nor foolish talking , nor jelting, which are not convenient: but rather

giving of thanks. 5 For this ve know , that no whore-monger-nor unclean person, nor covetous man who is an idolater , hath any inheritance in the kingdom of

Chrift, and of God. 6 Let no man deceive you with vain words for upon the children of | difobedience.

7 Be not ye therefore partakers with them. 8 For ye were sometimes darknesse, but now

are ye light in the Lord: walk as children of light ; o (For the fruit of the Spirit is in all goodnesse and rightcoufacile, and truth)
10 Proving what is acceptable unto the

11 And have no fellowship with the unfruitfull works of darkneffe, but rather reprove them. 12 For it is a shame even to speak of those things

which are done of them in fecret. 13 But all things that are || reproved, are made || Or, dif-manifest by the light: for what foever doth make covered.

manifelt, is light. 14 Wherefore he faith, * Awake thou that * Ifaiah fleepelt, and arife from the dead, and Christ shall 60. 1.

give thee light. 15 * See then that ye walk circumfpettly, not + Coloff,

as fools , but as wife ; 16 Redeeming the time, because the dayes are evil

17 Wherefore be ye not unwife, but underftanding what the will of the Lord is.

18 And be not drunk with wine , wherin is exceffe: but be filled with the Spirit :

19 Speaking to your felves in pfalms and hymns, and spirituall fongs, finging and making melody in your heart to the Lord ,

20 Giving thanks alwayes for all things unto God, and the Father, in the Name of our Lord Jefus Chrift.

21 Submitting your felves one to another in the

21 Wives, fubmit your felves unto your own husbands, as unto the Lord. 23 For the husband is the head of the wife even

as Christ is the head of the church : and he is the Saviour of the body. ne hearers.

24 Therefore as the church is subject unto
30 And grieve not the holy Spirit of God, Christ, so let the wives be to their own busbands

in every thing. 35 Husbands , love your wives, even as Chrift

alfo loved the church, and gave himfelf for it: 26 That he might fand the and cleanfe it with the washing of water, by the word;

27 That he might prefent it to himself a glorious church, not having spot or wrinkle, or any fuch thing : but that it should be holy and without blemifh.

28 So ought men to love their wives, as their own bodies : he that loveth his wife , loveth him-

29 For no man ever yet hated his own flesh: but nouritheth and cherifheth it , even as the Lord the

church 30 For we are members of his body, of his fleth, and of his bones.

31 For this cause thall a man leave his father and mother, and thall be joyned unto his wife, and they two shall be one fleth.

32 This is a great snyftery; but I fpeak concerning Christ and the church.

33 Nevertheleffe , let every one of you in par-

Or,un. belief.

> 90 303.5 ang HS rea bot an 361.0

> > 10

771€ 10 wil nill

10 10:5 772 e 30:00 bea

II Or

wicked

Pirits.

or,

all.

heavenly.

ticular, to love his wife even as himfelf, and the but against principalities, against powers, against wife fee that the reverence her husband. C H A P. V I.

I The duty of children toward their parents, fervants toward their mafters. 10 Our life is a warfares 12 not onely against flesh and blouds but alfo frittuall enemies. 13 The compleas ar mour of a Christian, 18 and how it ought to be 21 Tychicus is commended.

Hildren , obey your parents in the Lord : for this is right.

2 Honour thy father and mother , (which is the first commandment with promise)
3 That it may be well with thee, and thou

mayeft live long on the earth.

4 And ye fathers, provoke not your children to wrath : but bring them up in the nurture and admonition of the Lord.

5 Servants, be obedient to them that are your mafters according to the flesh, with fear and trembling, in finglenesse of your heart, as unto

6 Not with eye-fervice, as men-pleafers, but as the fervants of Christ, doing the will of God from the heart;

7 With good will doing fervice , as to the Lord, and not to men:

8 Knowing that whatfoever good thing any man doth, the fame shall be receive of the Lord, whether he be bond or free.

9 And ye mafters, do the fame things unto them, || forbearing threatening : knowing that Il your mafter allo is in heaven, neither is there re-

Iped of perfons with him. 10 Finally, my brethren, be ftrong in the Lord, and in the power of his might.

11 Pur on the whole armour of God, that ye and their may be able to fland against the wiles of the

devil 12 For we wreftle not against flesh and bloud, the rulers of the darkneffe of this world , against || fplrituall wickedneffe in || high places.

13 Wherefore take unto you the whole armour of God , that ye may be able to withfland in the evil day, and I having done all to fland.

14 Stand therefore , having your loyns girt about with truth , and having on the breaft-plate | Or,

of righteousnesse: having 15 And your feet shod with the preparation overcome of the gofpel of peace.

16 Above all, taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts

of the wicked. 17 And take the helmer of falvation, and the fword of the Spirit, which is the word of God.

18 Praying alwayes with all prayer and supplication in the Spirit, and warching thereunto with all perseverance, and supplication for all faints.

19 And for me, that utterance may be given unto me, that I may open my mouth boldly, to make known the mytterie of the gofpel :

20 For which I am an ambaffadour || in bonds: || Or, that I therein I may speak boldly, as I ought to in a chain. Speak. at But that ye also may know my affairs , and || Or,

how I do. Tychicus a beloved brother and faith- thereof. full minister in the Lord, thall make known to you all things.

22 Whom I have fent unto you for the fame urpole, that ye might know our affairs, and that he might comfort your hearts.

23 Peace be to the brethren, and love with faith from God the Father, and the Lord Jesus 24 Grace be with all them that love our Lord | Or-

Jefus Chrift ! in finceritie. Amen Written from Rome unto the Ephelians, by corru-Tychicus.

mith in Psion.

The epiftle of PAUL the apostle, to the

PHILIPPIANS. CHAP. I 3 He teftifieth bis thankfuln Je to God, and bis

considered them for the fraits of their faith and fellowship in his sufficiency of daily praying to him for their increde in grace. 12 Heshimeth what good the faith of Christ had received by his proubles at Rome, 21 and how ready he is to glorific Chrift either by his life or death : 27 exborting them to unities 28 and to fortitude in perfecution.

dif-

d.

iat

off.

SOB

moderat-

bothronry

ing.

mafter.

Or.

1 Or

will fi-

niff it.

pos bave

Or,

me in

mer beart.

read,

Aul and Timotheus the fervants of Jefus Chrift, to all the friests in Chrift Jefus, which are at Philippi, with the bithops and deacons:

2 Grace be unto you and peace

2 Grace be unto you and peace from God our Father, and from the Lord Jetus Chrift.

of you mention 4 Alwayes in every prayer of mine for you all

making request with joy, 5 For your fellowship in the golgel from the ing contident by my bonds, are much more bold; first day untill now;

6 Being confident of this very thing, that he which hath begun a good work in youl will perform it untill the day of Jelus Chrift,

7 Even as it is meet for me to think this of you ali, becaufe | I have you in my heart, in as much as both in my bonds, and in the defence and confirmation of the gofpel, ye all are | par- | Or, takers of my grace.

8 For God is my record, how greatly I long after you all, in the bowels of Jefus Christ.

9 And this I pray, that your love may abound yet more and more in knowledge, and in all || judgement :

That ye may 4 approve things that || are excellent, that ye may be fincere, and without offence till the day of Chrift: 11 Being filled with the fruits of righteouf-

neffe, which are by Jefus Christ unto the glorie differ. and praite of God 12 But I would ye fhould underftand, brethren, that the things which happened unto me,

have fallen out rather unto the furtherance of the 3 I thank my God upon every | rememberance gospel 13 So that my bonds i in Chrift are manifeft in all | the palace, and || in all other places.

14 And many of the brethren in the Lord wax-

> to I peak the word without fear. 15 Some indeed preach Christ even of envie

and strife, and some also of good will. || Or, fincerely, supposing to adde affliation to my

partakers with me of grace.

Tence. Or

H Or for Christ. Or Cefars || Or,

17 But the other of love, knowing that I am fet for the defence of the gospel.

18 What then ? notwithstanding every way,

whether in pretence, or in truth, Christ is preached, and I therein do rejoyce, yes, and will re-

19 For I know that this thall turn to my falvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ,

20 According to my earnest expectation, and my hope that in nothing I shall be ashamed, but that with all boldneffe as alwayes, fo now alfo Chrift shall be magnified in my bodie, whether it be by life or by death.

at For to me to live is Chrift, and to die is gain.

22 But if I live in the flesh, this is the fruit of my labour : yet what I thall choose, I wot not. 22 For I am in a firair betwire two having a

a defire to depart, and to be with Chrift, which is far better :

24 Nevertheleffe to abide in the fielh is more needfull for you

25 And having this confidence, I know that I shall abide and continue with you all, for your furtherance and joy of faith.

26 That your rejoycing may be more abundant in Jesus Christ for me, by my coming to you

again.

27 Onely let your conversation be as it becometh the gospel of Christ: that whether I come and see you, oresie be absent. I may hear of your affairs, that ye fland fast in one spirits with one mind, ftriving together for the faith of the Rofpel;

28 And in nothing terrified by your adverfaries , which is to them an evident token of perdition, but to you of falvation, and that of fpel

29 For unto you it is given in the behalf of Chrift , not onely to beleeve on him , but alfo to Juffer for his fake

30 Having the same conflict which ye saw in me , and now hear to be in me.

CHAP. II. He exharteth them to unity , and to all humbleneffe of mind , by the example of Christs hamility and exaltation: 12 to a carefull proceeding in the wicked world , 16 and comforts to him their apostle, who is now ready to be offered up to God. 19 He hopeth to fend Timothy to them, whom he greatly commendeth, 25 as Epaphro. ditus alformbom be prefently fendeth to them

IF there be therefore any confolation in Chrift, if any comfort of love, if any fellowihip of the Spirit , if any bowels and mercies :

2 Fulfill ye my joy, that ye be like-minded, having the fame love, being of one accord, of one mind.

2 Let nothing be done through firife , or vain glory , but in lowlineffe of mind let each efteem other better then themfelves.

Let this mind be in you, which was also in Christ Jeius:
6 Who being in the form of Godsthought it not

robbery to be equal with God:

2 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a fervant, and was made in

Or, ha the | likenefle of men. 8 And being found in fashion as a man , he bit. humbled himfelf, and became obedient unto death , even the death of the croffe-

Wherefore God also hath highly exalted him, not grievous, but for you it is fate.

and given him a name which is above every

10 That at the name of Jefus every knee thould bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth:

It And that every tongue should confesse, that Jefus Chrift is Lord, to the glory of God the Fa-

12 Wherefore my beloved , as ye have alwayes obeyed, not as in my prefence onely, but now much more in my absence; work out your own falvation with fear and trembling.

13 For it is God which worketh in you , both

to will and to do of bis good pleasure. 14 Do all things without murmurings, and

disputings : 15 That ye may be blameleffe, and || harmleffe, || Or, fin.

the fons of God , without rebuke , in the mide of a cere. crooked and perverse nation, among whom | ye | Or,

thine as lights in the world:

16 Holding forth the world of life, that I may rejoyce in the day of Chrift, that I have not run

in vain , neither laboured in vain. 17 Yea, and if I be + offered upon the facrifice + Gr. and fervice of your faith, I joy, and rejoyce with Poured

you all. 18 For the fame cause also do ve joy, and re-

joyce with me. 19 || But I truft in the Lord Jefus , to fend Ti- | Or , motheus shortly unto you, that I also may be of moreover

good comfort, when I know your state. 20 For I have no man | like-minded, who will | Orsfe

naturally care for your flate. dear at 21 For all feek their own, not the things which to me. dear waare Jefus Chrifts.

22 Bit ye know the proof of him, that as a fon with the father, he hath ferved with me in the go-

23 Him therefore I hope to fend prefently , fo foon as I thall fee how it will go with me.
24 But I truft in the Lord, that I also my felf

hall come thortly.

25 Yet I supposed it necessary to fend to you Epaphrodicus, my brother and companion in labour, and fellow-fouldier, but your meffenger, and be that ministered to my wants.

26 For he longed after you all, and was full of heavineffe, because that ye had heard that he had been fick.

27 For indeed he was fick nigh unto death, but God had mercy on him: and not on him onely but on me alfo, left I thould have forrow upon for-

28 I fent him therefore the more carefully, that when ye fee him again , ye may rejoyce , and that I may be the leffe forrowfull.

29 Receive him therefore in the Lord with all gladnetle, and || hold fuch in reputation : 30 Because for the work of Christ he was nich unto death, not regarding his life to supply your lack of fervice toward me.

CHAP. III.

4 Look not every man on his own things, but I He marneth them to benute of the falle teachers every man also on the things of others.

I He marneth them to benute of the falle teachers of the circumcifion, 4 flowing that himself of the circumcision, 4 showing that himself bath greater cause then they to trust in the richteouincife of the law: 7 which notwithstanding he counteth as dung and losse to gain Christ and his righteoujneffer 12 therein acknowledging his own imperfection. 15 He exhorteth them to be thus minded, 17 and to imitate him, 18 and to decline the wayes of carnall Christians.

> Inally, my brethren, rejoyce in the Lord. To Furite the fame things to you, to me indeed is

> > 2 Beware

2 Beware of dogs, beware of evil workers, be-

3 For we are the circumcifion, which worship God in the spirit, and rejoyce in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

4 Though I might also have confidence in the field. If any other man thinkesh that he hath

whereof he might truft in the fleth, I more.

5 Circumcifed the eighth day, of the flock of Ifract, of the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Mahanum at the tribe of Benjamin, and Hebrew of the

Habrews: as touching the law, a Pharifee:
6 Concerning zeal, perfecuting the church:
touching the righteoufnesse which is in the law,
blamelesse.

7 But what things were gain to me, those I counted loffe for Christ.

8 Yea doubtleffe and I count all things but loffe; for the excellence of the knowledge of Chrift Jefus my Lord; for whom I have fuffered the loffe of all things, and do count them but dung that I may win Chrift.

9 And be found in him, not having mine own righteouineffe, which is of the law, but that which is through the faith of Chrift, the righteouineffe

which is of God by fairh:

10 That I may know him, and the power of his refurrection, and the fellowship of his sufferings, being made conformable unto his death,

If by any means I might attain unto the re-

furrettion of the dead.

12 Not as though I had alreadic attained, either were already perfect: but I tollow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Chill Jelus.

3 Brethren, I count not my felf to have apprehended, but this one thing I do, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before.

those things which are before,

14 I presse toward the mark, for the prize of

14 I prefie toward the main 3107 the plate of the high calling of God in Christ Jefus.

15 Let us therefore, as many as be perfect be thus minded; and if in any thing ye be otherwise minded, God shall reveal even this unto

16 Nevertheleffe, whereto we have already attained, let us walk by the same rule, let us mind the same thing.

17 Brethren , be followers together of me , and mark them which walk fo , as ye have us for an

enfample:
18 (For many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, that they

are the enemies of the croffe of Christ:

19 Whose end is destruction, whose God is their belly, and whose glory is in their shame, who mind earthly things?

20 For our conversation is in beaven, from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ:

21 Who shall change our vile bodie, that it may befashioned like unto his glorious bodie, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.

CHAP. IIII.

1 From particular admonitions 4 he proceeded to general exhortations 10 heming how he rejoyced at their liberalitie towards him lying in prifon wot fo much for the supply of his own wars; as for the grace of God in them: 19 and so be concludeth with prayer and salutations.

Therefore, my brethren, dearly beloved and longed for, my joy and crown, to stand fast in the Lord, my dearly beloved.

2 I befeech Euodias, and befeech Syntyche, that they be of the fame mind in the Lord.

3 And I intreat thee also strue yoke-fellow, help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and with other my fellow-labourers, whose names are in the book of

4 Rejoyce in the Lord al way: and again I fays

5 Let your moderation be known unto all men.
The Lord is at band.

6 Be carefull for nothing: but in every thing by prayer and supplication with thanks giving, let your requests be made known unto God.

7 And the peace of God which paffeth all understanding, shall keep your hearts and minds

through Christ Jefus.

8 Finally, brethren, what foever things are true; what foever things are || hone its what foever things are || hone its what foever things are rute, what foever things are followed things are of good report: if there be any vertue, and if there be any praife, think on the fethings.

9 Those things which ye have both learned and received, and heard and feen in me, do: and the

God of peace shall be with you.

To But I rejoyed in the Lord greatly that now at the last your care of me that flourished again, || Or, a wherein ye were also carefull, but ye lacked op revived-portunitie.

11 Not that I speak in respect of want: for I have learned in whatsoever state I am, therewith

to becontent.

12 I know both how to be abafed, and I know how to abound: every where, and in all things I am infructed, both to be full and to be hungry, both to abound and to fuffer need.

13 I can do all things through Christ which ftrengtheneth me.

14 Notwithstanding, ye have well done, that ye did communicate with my affliction.

ye did communicate with my affilition.

15 Now ye Philippians know alfo, that in the beginning of the golpel, when I departed from Macedonia, no church communicated with mo, as concerning giving and receiving, but ye onely.

16 For even in Thefialonica we fent once and

16 For even in Theffalonica ye fent once and again unto my necessitie.

17 Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account.

18 But | I have all, and abound, I am fulls hat || Or, I ving received of Epaphrodius the things which have rewere fent from you, an odour of a fweet inell, a crived all
factifice acceptable, well-pleafing to God.

19 But my God thall supply all your need according to his riches in glory, by Christ Jesus. 20 Now unto God and our father be glory for

ever and ever. Amen.

21 Salute every faint in Christ Jesus: the brethren which are with me greet you. 22 All the faints falute you, chiefly they that

are of Cefars houthold.

23 The grace of our Lord Jefus Christ be with

23 The grace of our Lord Jefus Christ be with you all. Amen.

It was written to the Philippians from Rome, by Epaphroditus.

The epiftle of PAUL the apostle, to the COLOSSIANS.

C H A.P. I.

After falutation . he thanketh God for their faith , 7 confirmeth the doffrine of Epaphras , 9 prayeth further for their increase in grace 14 describeth the true Chrift, 21 encourageth them to receive Jefus Christ, and commendeth

bis own ministery Aul an apostle of Jesus Christ, by the will of God, and Timotheus our brother,

2 To the faints and faithfull bre-

thren in Chrift, which are at Coloffe, grace be unto you, and peace from God our Fa-

ther, and the Lord Jefus Christ.

3 We give thanks to God, and the Father of our Lord Jefus Chrift, praying alwayes for you: 4 Since we heard of your faith in Chrift Je-

fus, and of the love which ye have to all the faines: 5 For the hope which is laid up for you in hea-

ven, whereof ye heard before in the word of the truth of the gofpel : 6 Which is come unto you, as it is in all the

world, and bringerh forth fruit, as it doth alfo in you, fince the day ye heard of it, and knew the grace of God in truth

7 As ye also learned of Epaphras our dear fellow-fervant, who is for you a faithfull minister of Chrift :

8 Who also declared unto us your love in the Spirit.

9 For this cause we also, fince the day we heard it, do not ceafe to pray for you, and to defire that ye might be filled with the knowledge of his will, in all wisdom and spirituall underftanding.

10 That ye might walk worthy of the Lord unto all pleafing, being fruitfull in every good work , and increasing in the knowledge of

11 Strengthened with all might according to

his glorious power, unto all parience and long fuffering with joyfulneffe : 12 Giving thanks unto the Father, which hath

made us meet to be partakers of the inheritance ther, and of Chrift of the faints in light :

13 Who bath delivered us from the power of darknesse, and hath translated us into the kingdom of this dear Son.

14 In whom we have redemption through his bloud, even the forgivenetle of fins 15 Who is the image of the invisible God, the

firft-bora of every creature.

16 For by him were all things created that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created

by him, and for him * And he is before all things, and by him

all things confiit. 18 And he is the head of the body, the church : who is the beginning, the first born from the dead , that in all things he might have the pre-

eminence. 19 For it pleafed the Father, that in him should all fulnesse dwell,

20 And (having made peace through the bloud of his croffe) by him to reconcile all things unto himfelf, by him, I fay, whether they be things in carth or things in heaven.

21 And you that were fometime alienated, and enemies || in your mind by wicked works, yet | Or, now hath he reconciled. now hath he reconciled,

22 In the body of his fleih through death, to mind in prefent you holy and unblameable, and unremicked

proveable in his fight :

23 If ye continue in the faith grounded and fetled, and be not moved away from the hope of the gospel, which ye have heard, and which was preached to every creature which is under heaven, whereof I Paul am made a minister-24 Who now rejoyce in my fufferings for you >

and fill up that which is behind of the afflictions of Christ in my fielh , for his bodies fake , which is the church.

25 Whereof I am made a minister according

to the dispensation of God, which is given to me for you, it to fulfill the word of God: 26 Even the mysterie which hath been hid from fully to ages, and from generations, but now is made preach manifeft to his faints

Ora

27 To whom God would make known what of Gods is the riches of the glory of this mysterie among Rom. the Gentiles, which is Chrift | in you, the hope 15.19. HOr,

of glory.

28 Whom we preach, warning every man, and amongle teaching every man in all widom, that we may you. prefereivery man perfect in Christ Jefus.

29 Whereunto I alfo labour, friving ac-

cording to his working, which worketh in me mightily.

CHAP. II.

I He fill exharteth them to be conftant in Christ ; 8 to bemare of philosophie, and vain traditions, 18 worshipping of angels , 20 and legall ceremonies which are ended in Chrift.

Or I would that ye knew what great I con- || Or, For I would that ye knew them at Laodi-fear, or, cea, and for as many as have not feen my face in care. the flesh.

2 That their hearts might be comforted , being knit together in love, and unto all riches of the full affurance of understanding , to the acknowledgement of the mysteric of God, and of the Fa-

3 || In whom are hid all the treasures of wif- || Or, dom and knowledge.

4 And this I fay, left any man thould beguil you with entifing words.

5 Forthough I be absent in the flesh , yet am I with you in the spirit, joying and beholding your order, and the stedsastnesse of your faith in Christ.

6 As we have therefore received Christ Tefus the Lord, fo walkye in him :

7 Rooted and built up in him , and ftablifhed in the faith . as ye have been taught , abounding therein with thanks giving

8 Beware left any man spoil you through philofophie and vain deceit, after the tradition of men , after the || rudiments of the world , and || Or, not after Chrift : element:

9 For in him dwelleth all the fulneffe of the God-head bodily.

10 And ye are compleat in him , which is the

head of all principalitie and power. 11 In whom also ye are circumcifed with the circumcifion made without hands, in putting off the body of the fins of the fleih; by the circumci-· fion of Christ:

4 Greck the Son of his love.

* I Cor. 8.6. Joh. 1.3.

Or. among a 11.

Il Or, making PEACE.

12 Buried

12 Buried with him in baptifm, wherein alfo

13 And you being dead in your fins, and the uncircumcifion of your flesh, bath he quickened together with him, having forgiven you all tre-

14 Blotting out the hand-writing of ordinances, that was against us, which was contrary to us, and took it out of the way, nailing it to his

15 And having spoiled principalities and powers, he made a shew of them openly, triumphing over them | in it.

16 Let no man therefore judge you || in meat or in drink, or || in refpect of an holy day, or of the

new moon or of the fabbath-dayes: 17 Which are a shadow of things to come, but

for cat-ing and drinking. the body is of Christ. 18 Let no man || beguil you of your reward, † in a voluntary humilitie, and worthipping of angels, intruding into those things which he hath not seen, vainly pure up by his fleshly mind: 19 And not holding the head, from which all

the body by joynts and bands having nourishment ministered, and knit together, increaseth with the increase of God

20 Wherefore if ye be dead with Christ from

ving in the world, are ye subject to ordinance ?

21 (Touch not, tast not, handle not:
22 Which all are to perish with the using)
after the commandments and doctrines of men. elements.

23 Which things have indeed a shew of wis-dom in wil-worthip and humilities and || negle&ing of the body, not in any honour to the fatiffying of the flesh.

CHAP

I He Sheweth where we Should feck Christ. 5 He exhorteth to mortification, 10 to put off the old man and to put on Christ. 12 exhorting to cha-ritie humilizie, and other severall duties.

ye then be rifen with Christ, feek those things I which are above, where Christ fitteth on the right hand of God

2 Set your | affection on things above , not on

Christ in God. 4 When Chrift who is our life shall appear,

then thall ye allo appear with him in giory 5 Mortific therefore your members which are

upon the earth : fornication , uncleannesse, inordinate affection, evil concupifcence, and covecouinelle, which is idolatrie:

6 For which things fake, the wrath of God cometh on the children of disobedience. 7 In the which ye also walked sometime, when

ye lived in them. 8 But now you also put off all these, Anger, wrath, malice, blafphemie, filthy communication

out of your mouth. 9 Lie not one to another, feeing that ye have put off the old man with his deeds:

10 And have put on the new man , which is renewed in knowledge, after the image of him that created him.

11 Where there is neither Greck nor Jew, circumcifion nor uncircumcifion , Barbarian , Scythian , bond nor free: but Chrift is all , and in all

12 Put on therefore (as the elect of God holy and beloved) bowels of mercies, kindneffe, humblenetle of mind, meeknefle, long-fuffeting:

13 Forbearing one another, and forgiving one you are rifen with him through the faith of the another, if any man have a | quarrell against || Or, operation of God, who hath raised him from the any; even as Christ forgave you, to also do ye. And above all thele things , put on charitie, plaint.

which is the bond of periettneffe 15 And let the peace of God rule in your hearts, to the which also ye are called in one body : and

be ye thankfull.

16 Let the word of Christ dwell in you richly in all widom, teaching and admonifying one another in pfalms, and hymns, and fpirituall fongs, finging with grace in your hearts to the Lord.

17 And whatfoever ye do in word or deed, do all in the name of the Lord Jefus, giving thanks to God and the Father by him,

18 Wives, fubmit your felves unto your own husbands, as it is fit in the Lord.

19 Husbands, love your wives, and be not bitter against them

20 Children, obey your parents in all things, for this is well-pleafing unto the Lord

21 Fathers, provoke not your children to an-

22 Servants, obey in all things your mafters according to the flesh: not with eye-fervice, as men-pleaters, but in finglenetle of heart, fearing

as And whatfoever ye do, do it heartily, as to

24 Knowing, that of the Lord ye shall receive the reward of the inheritance: for ye ferve the Lord Chrift.

25 But he that doth wrong, shall receive for the wrong which he hath done: and there is no respect of persons

CHAP. IIII.

1 He exhortesh them to be fervent in prayer, 5 to

walk wifely toward them that are not yet come to the true knowledge of Christ. To He salmeth them, and misheth them all professite.

Afters, give unto your tervants that which is just and equall, knowing that ye also have a Mafter in beaven.

2 Continue in prayer, and watch in the fame

with thanks giving.

3 Withall, praying also for us, that God things on the earth would open unto us a door of utterance, to fpeak
2 For ye are dead, and your life is hid with the mysterie of Christ, for which I am also in

> 4 That I may make it manifest, as I ought to fpeak.

> 5 Walk in wisdom toward them that are without, redeeming the time.

> 6 Let your speech be alway with grace, feafoned with falt, that ye may know how ye ought to answer every n

> 7 All my state shall Tychicus declare unto minister, and fellow-fervant in the Lord :

> 8 Whom I have fent unto you tor the fame purpose, that he might know your estate, and comfort your hearts

> 9 With Onefimus a faithfull and beloved brother, who is one of you. They shall make known unto you all things which are done here.

> Ariftarchus my fellow-prifoner faluteils ou, and Marcus fifters fon to Barnabas (touching whom ye received commandments; if he come unto you, receive him)

> 11 And Jesus, which is called Justus, who are of the circumcision. These onely are my fellow-workers unto the kingdom of God, which have been a comfort unto me.

12 Epaphras, who is one of you, a fervant of | Or. Chrift, faluteth you , alwayes !! labouring fer- frivi to ventiv

osc din red ksi

| Or, in

humfelf.

II Or

II Or.

IN Dayt.

Il Or judge a-

gainst

f Greek,

being a

volunta-

wy in hu-

militie.

II Or,

Il Or

pun Sh

ing or

not [pa-

ring.

(Or

mind

r,

Ġ to ch word ods

m. 19. r, mg /2

r, ors

reite

gent!

vently for you in prayers, that ye may fland per-gl Or, file feets and a compleat in all the will of God. odiceans: and that we likewife read the epiftle 13 For I bear him record , that be hath a great

zeal for you, and them that are in Laodicea, and them in Hierapolis.

14 Luke the beloved physician, and Demas

15 Salute the brethren which are in Laodices, and Nymphas, and the church which is in his house.

16 And when this epiftle is read amongst you.

odiceans : and that ye likewife read the epiftle from Laodicea ,

17 And fay to Archippus, Take heed to the ministery which thou hast received in the Lord , that thou fulfill it.

18 The falutation by the hand of me Paul Remember my bonds. Grace be with you. Amen.

Written from Rome to the Coloffians , by Tychicus and Onefimus.

প্রতির্ভিতি বিশ্বত বিশ্বতির বিশ্বতির বিশ্বতির প্রতির প্রতির বিশ্বতির বিশ্ব

The first epistle of PAUL the apostle, to the THESSALONIANS.

CHAP. I.

how mindfull of them Saint Paul was at all times well he was perfunded of the truth and fincerity
of their faith, and conversion to God.

Or, be-

Godsyour

Aul and Silvanus, and Timotheus, nor yet of others, when we might have || been authorite during the further of the Thefalonibutenform, as the apollie of Chrift. in the Lord Tefus Chrift : grace be unto you, and peace from God our Father, and the Lord Jefus Chrift. 2 We give thanks to God alwayes for you all,

making mention of you in our prayers,

3 Remembering without ceafing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jefus Christ, in the fight of God, and our Father:

4 Knowing, brethren || beloved, your election of God

5 For our gospel came not unto you in word onely: but also in power, and in the holy Ghost, and in much affurance, as ye know what manner

of men we were among you for your fake.
6-And ye became followers of us, and of the
Lord, having received the word in much affiliated.

Aion , with joy of the holy Choft :

7 So that ve were ensamples to all that beleeve in Macedonia and Achaia.

8 For from you founded out the word of the Lord, not onely in Macedonia and Achaia, but alfo in every place your faith to God-ward is forcad abroad fo that we need not to focak any thing.

9 For they themselves thew of us, what manner of entering in we had unto you, and how ye turned to God from idols, to ferve the living and

erue God . 10 And to wait for his Son from heaven whom he raifed from the dead, even Jefus which delivered us from the wrath to come

CHAP. II. In what mannerthe gofpel was brought and preached to the Theffalonians and in what fort alfo they received it. 18 A reason is rendered both wh

Saint Paul was fo long ablent from them, and also why be was fo defirous to see them.

Tor your felves, brethrea, know our enterance in unto you, that it was not in vain.

2 But even after that we had fuffered before, and were fhamefully entreated , as ye know , at Philippi, we were bold in our God to fpeak unto you the gospel of God with much contention.

3 For our exhortation was not of deceir, nor of

uncleanneffe, nor in guil:

4 But as we were allowed of God to be put in

truft with the gofpel, even fo we fpeak, not as The Theffalonians are given to underfland both pleafing men, but God, which tricth our hearts. 5 For neither at any time used we flittering words, as ye know, nor a cloke of coveroulneffe,

urfe cherifheth her children : 8 So being affictionately defirous of you, we were willing to have imparted unto you, not the gospel of God onely, but also our own souls, be-

caufe ve were dear unto us. 9 For yeremember, brethren, our labour and reavel: for labouring night and day, because we would not be chargeable unto any of you, we preached unto you the gospel of God.

10 Ye are witnesses, and God alfo, how holily, and juffly , and unblameably we behaved our felves among you that believe.

11 As you know, how we exhorted and comforred , and charged every one of you , (as a father doth his children)

12 That ye would walk worthy of God, who

hath called you unto his kingdom and glory.

13 For this caute also thank we God without ceafing, because when ye received the word of God which ye heard of us, ye received it not as the word of men, but (as it is in truth) the word of God , which effectually worketh also in you that beleeve.

14 For ye, brethren, became followers of the Jelus : for ye also have suffered like things of your own countrey-men, even as they have of the

15 Who both killed the Lord Jefus, and their own prophets, and have || perfected us: and ||Orscharthey pleafe not God, and are contrary to all fed us

16 Forbidding us to speak to the Gentiles, that they might be faved, to fill up their fins alway: forthe wrath is come upon them to the

uttermoft. 17 But we, brethren, being taken from you for a fhort time, in prefence, not in heart, en-deavoured the more abundantly to fee your face with great defire.

18 Wherefore we would have come unto you (even I Paul) once and again : but Satan hindered us.

19 For what is our hope, or joy, or crown of || Or, gla-|| rejoycing > are not even ye in the prefence of our '7), ng., Lord Jefus Christ at his coming >

20 For, yeare our glory and joy. CHAP.

3 Saint Paul tell the But great love to the Thef-falonians, partly by fending Timothic unto thom to fittengthen and comfort them, partly by reju-ting in their well-doing, to and partly by pray-ing for thems and defining a fafe coming unto

Wherefore when we could no longer forbear, we thought it good to be left at Athens

a And fent Timotheus our brother and minifter of God , and our fellow-labourer in the go. fpel of Christ, to establish you, and to comfort

you concerning your faith:

2 That no man should be moved by these af-Bidions : for your felves know , that we are ap-

pointed thereunto

4 For verily when we were with you, we told you before, that we should fuffer tribulation, even it came to paffe , and ye know.

5 For this cause, when I could no longer forbear, I fent to know your faith, left by fome labour be in vain.

6 But now when Timotheus came from you unto us, and brought us good tidings of your faith and charitie, and that ye have good re-memberance of us alwayes, defining greatly to fee

y as we also to fee you:

7 Therefore, brethren, we were comforted
over you in all our affilition and diftress, by
your faith:

7.9.

Or.

guid.

Rom. 8 For now we *live, if ye ftand faft in the Lord.

9 For what thanks can we render to God again for you, for all the joy wherewith we joy for your lakes before our God.

10 Night and day praying exceedingly that we might fee your face, and might perfect that which is lacking in your faith?

It Now God himfelf, and our Father, and our Lord Jefus Chrift | direct our way unto you.

12 And the Lord make you to increase and abound in love one towards another, and to-

wards all men; even as we do towards you;

13 To the end he may ftablith your hearts unblameable in holinefie before God; even our Father, at the coming of our Lord Jefus Chrift with all his faints.

CHAP. IIII. He exhorteth them to go on forward in all manner of godlineffe, 6 to live bolily and juftly, 9 to by continger, 11 and quietly to follow their own businesse. 13 and last of all viorrow mode-varly for the dead. 17 And unto this last ex-bortation is annexed a brief description of the refurrection and second coming of Christ to judge-

Furthermore then we || befeech you brethren, Fand|| exhort you by the Lord Jefus, that as ye have received of us how ye ought to walk and to pleafe God, to ye would abound more and befach. mo

2 For ye know what commandments we gave you, by the Lord Jefus

3 For this is the will of God , even your fanctification, that ye should abstain from fornication:

That every one of you should know how to poffeffe his veffel in fanctification and honour : 5 Not in the luft of concupifcence, even as the Gentiles which know not God:

6 That no man go beyond and || defraud his brother || in any matter, because that the Lord is

the avenger of all fuch: as we also have forewarded you, and tertified.

7 For God hath not called us unto uncleanneffo but unto holinelle.

8 He therefore that || despiseth, despiseth not || Ot, reman, but God, who hath also given unto us his jetter b. holy Spirit.

9 But as touching brotherly love , ve need not that I write unto you; for the your felves are taught of God to love one another.

to And indeed ye do it towards all the bre-thren, which are in all Macedonia: but we, befeech you, brethren, that ve increase more and

11 And that ye fludy to be quiet, and to do your own bufineffe, and to work with your own bands, (as we commanded you)

12 That ye may walk honeftly toward them hat are without, and that ye may have lack that | Or, of

mothing.

43 But I would not have you to be ignorant, brethren, concerning them which are affects and the which have which have that ye forrow not; even as others which have no hor

14 For if we believe that Jefus died, and rofe God bring with him.

15 For this we fay unto you by the word of the Lord, That we which see alive, and demain unto the coming of the Lord, shallnot prevent

them which are afleep.

16 For the Lord himfelf thall defend from heaven with a flour, with the voice of the arch-angel, and with the trump of God: and the dead In Christ fhall rife first.

17 Then we which are alive and remainshall be caught up together with them in the clouds a ro meer the Lord in the air : and fo fhall we ever bo with the Lord.

18 Wherefore | comfort one another with thefe | Orwords. exhare.

1 He proceedeth in the former de ription of Christs coming to judgement , 16 and giveth divers pre-

constant to page conclude the he episse.

Blit of the time and the featons, brechen, ye have no need that I write mno you.

For your felves know perfectly, that the day

of the Lord to cometh as a thief in the night.

3 For when they shall fay, Peace and safety:
then sudden destruction cometh upon them, as travail upon a woman with child, and they shall not efcape

4 But ye, brethren, are not in darkneffe, that

that day should overrake you as a chief.

5 Ye are all the children of light, and the children of the day : we are not of the night, nor of darkneffe.

6 Therefore let us not fleed, as de others : but let us watch and be fober.

7 For they that fleep; fleep in the night; and they that be drunken; are drunken in the night. 8 But let us who are of the day be fober , purting on the breft-place of faith and love, and for

n helmet , the hope of falvation.

9 For God hath not appointed us to wrath but

to obtain faivation by our Lord Jelus Christ, 10 Who died for us, that whether we wal fleep, we should live together with him.

11 Wherefore || comfort your felves together, || Or,

and editie one another, even as also ye do 12 And we befeech you, brethren, to know

them which labour among yous and are over you in the Lord, and admonth you:

13 And to effect them very highly in love for their works lake. And be at peace among

wour felves.

f Or, oppreffes Or,overreach. Or in the mat-

B Or.

request.

exher:]

8 Or, 14 Now we il exhort you, brethren, warn befesch, them that are il unruly, comfort the feeble il Or, dif minded, support the weak, be patient toward all erderly.

15 See that none tender evil for evil unto any man: but ever follow that which is good, both among your felves, and to all men.

16 Rejoyce eventures.

16 Rejoyce evermore.
17 Fray without cealing.
18 In every thing give thanks: for this is the will of God in Child Jefus concerning you.
1. Sevench not the Ipirit.
20 Delyin not prophelyings.
21 Prove all things: hold faft that which is

good.

21 Abitain from all appearance of evil.

22 Abitain from all appearance of evil.

23 And the very God of peace fandtife you wholly: and I pray God your whole spirit and foul and bodie be preferved blameleffe unto the coming of our Lord Jeius Christ.

24 Paithfull is he that calleth you, who also

will do it.

as Beethren, pray for us.
as Greet all the brethren with an holy kiffe.
as I || charge you by the Lord, that this epittle || Or,
be read unto all the holy brethren.
adjure. 28 The grace of our Lord Jefus Christ be with

you. Amen.

The first epifile unto the Thesialonians, was written from Athens.

▗▗ **▗ ▗ ▗ ▗ Ġ**

The fecond epiftle of PAUL the apostle, to the THESSALONIANS.

3 Saint Paul certifiet been of the good opinion which he had of their faith love and paience:
11 and therewithalt ufeth diver reasons for the comforting of them in persecution whereof the chiefes a lake the from the right county audiement of

Aul and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Theffalonians, in God our Father, and the Lord Jefus Chrift; Aul and Silvanus, and Timotheus, unto

2 Grace unto you, and peace from God our Father, and the Lord Jetus Christ. 3 We are bound to thank God alwayes for

you, brethren, as it is meet, because that your faith groweth exceedingly, and the charitie of every one of you all towards each other aboundeth:

4 So that we our felves glorie in you in the churches of God, for your patience and faith in all your perfecutions and tribulations that ye

5 Which is a manifest token of the righteous judgement of God, that ye may be counted worthy of the kingdom of God, for which ye also suffer.

6 Seeing it is a righteous thing with God to recompenderibulation to them that trouble you: 7 And to you who are troubled, reft with us, when the Lord Jeliu hell be accompanied.

7 And to you who are troubled, reft with us, when the Lord Jefus flall be revealed from heagers of 8 in flaming the glass and the tobey nor the grant of 8 in flaming the latting vengence on them has part of the flaming the latting vengence on them has part of the flaming the latting vengence on them has part of the part of the

from the giorte or not power:

10 When he hall come to be glorified in his faints, and to be admired in all them that beleeve he caule or tertifinonic among you was believed!

12 That they all might be damned, who believed!

12 That they all might be damned, who believed!

13 That they all might be damned, who believed!

in that day.

that our God would || count you worthy of this calling and fulfill all the good pleafure of his goodnesses and the work of faith with power.

12 That the name of our Lord Jefus Christ may be glorified in you, and ye in him, according to the grace of our God, and the Lord Jefus Chrift.

CHAP. II.

2 He willeth them to continue feedfall in the
struth received; 3 floweth that there shall be a
diparture from the faith, 9 and a discovery. of antichrift , before the day of the Lord come.

15 And thereupon repeateth his former exhar-tation, and prayeth for them.

Now we befeech you, brethren, by the coming ing of our Lord Jefus Chrifts and by our gathering together unto him.

That ye be not foon fhaken in mind, or be troubled, neither by fipirit, on the word, one by letter, as from us, as that the day of Chrift is at

3 Let no man deceive you by any means: for that day shall not come , except there come a falling away first, and that man of fin be revealed, the fon of perdition:

4 Who opposeth and exalteth himself above all that is called God, or that is worthipped: so that he as God sitteth in the temple of Gods shewing himfelf that he is God

Ing himself to a tie is Oct.

§ Remember ye not, that when I was yet with
you, I told you their chings?

6 And now ye know what || withholdeth ; that || Or ,
be might be revealed in his time.

7 For the mystery of iniquity doth already work: onely he who now letteth, will let, untill

he be taken out of the way. 8 And then shall that wicked be revealed, whom the Lord shall consume with the spirit of his mouth, and shall destroy with the brightnesses

of his coming.

9 Even him whose coming is after the working of Satan, with all power, and figns, and lying

wonders

10 And with all deceiveablenesse of unrighteousnesse; in them that perish; because they received not the love of the truth; that they might

11 And for this cause God shall send them

13 But we are bound to give thanks alway to God for you, brethren, beloved of the Lord, be-cause God hath from the beginning chosen you to falvation, through fanctincation of the Spirit and belief of the truth,

14 Whereunto be called you by our gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus

15 Therefore brethren, fland faft, and hold the traditions which ye have been taught, whether by word , or our epiftle.

16 Now our Lord Jefus Chrift himfelf, and God even our Father , which hath loved us , and

Or ouch fafe.

+ Gr. ma) 1

+ Gr.

1 Or,

the pati-

Christ

ath given us everlasting confolation, and good

17 Comfort your hearts, and stablish you in every good word and work.

CHAP. III.

1 He craveth their prayers for himself; 3 testificate what confidence be that in theme 5 makethre-yars to God in their behalf; 6 giveth behan divers precepto, effecially to show idlents and ill company, 6. And last of all concluded with prayer

Finally, brethren, pray for us, that the word of the Lord + may have free course, and be glori-fied even as is s with you:

2 And that we may be delivered from tun-reasonable and wicked men: for all men have 3 But the Lord is faithfull, who thall Rablifh

you, and keep you from evil.

4 And we have confidence in the Lord touching you, that ye both do and will do the things which

we command you

5 And the Lord direct your hearts into the love of God, and into || the patient waiting for Christ.

6 Now we command you, brethren, in the name of our Lord Jefus Christ, that ye withdraw your selves from every brother that walketh diforderly, and not after the tradition which he received of us.

7 For your selves know how ye ought to follow us, for we behaved not our selves disorderly a-

8 Neither did we eat any mans bread for nought: but wrought with labour and travel night and day, that we might not be chargeable

night and days that we might not be chargedness
on you foul.

Not because we have not power, but to make
our felves an enfample unto you to follow us.

To For even when we were with you, this we
commanded you, that if any would not work,
neither thould be eat.

To we hear that there are fome which

walk among you disorderly, working not at all, but are busic-bodies.

13 Now then that are fuch we command, and exhort by our Lord Jelus Chrift, the with quiet-neffe they work, and eat their own bread. 13 But ye, brethren || be not weary in well-do-|| Ors

14. And if any man obey not our word || by this || Or, epifile, note that man, and have no companie figurific with him, that he may be albamed.

15 Yet count him not as an enemie, but admo- by an

nifh him as a brother. 16 Now the Lord of peace himself give you peace alwayes, by all means. The Lord be with

17 The falutation of Paul with mine own hand, which is the token in every epiftle: fo I

18 The grace of our Lord Jelus Chrift be with

you all. Amen.

The fecond epistle to the Theffalonians was

The first epistle of PAUL the apostle, to TIMOTHIE.

CHAP. T. Timathie is put in mind of the charge which was given anto him by Pauls at his going to Machania. 5 of the right use and end of the law.

11 Of faint Pauls calling to be an apostle.

mia. 5 Of the right wie and end on the tame.

10 of saint Pauls caling to be an apositie.

20 and of Hymeneus and Alexander.

21 and an aposition for the tame.

22 commandment of God our Saviour, and Lord Jefus Christ which is our hope;

2 unto Timothie, my own food out.

the faith: grace, mercie, and peace from God our
Father, and Jelus Christ our Lord.

As I belough thee to abide fill at Ephelus

en I went into Macedonia, that thou mighteft

which twent the Maccadons, make thost migrater charge forme that they treach no other doctrine,

4. Neither give beed to fables, and endlesse general godly edifying, which minister questions, rather then godly edifying, which is in faith: \$6 do.

5. Now the end of the commandment is chari-

5 Now the end of the comman tie, out of a pure hearr, and of a good conscience, and of faith unfeigned:

I Or not 6 From which some | having swerved, have

8 But we know that the law is good, if a mai ufe it lawfully.

9 Knowing this, that the law is not made for a righteous man, but for the law tene and unaboly whom I have deliveted unto Sata ent, for the ungodly and for inners, for unaboly whom I have deliveted unto Sata and profane, for murderers of fathers and mur- learn notes blaipheme.

C H A P. II. righteous man, but for the lawleffe and disobedi-

shemfelves with man-kind, for men-trealers, for all ment and the reafe

llars, for perjured perforts, and if there be any other thing that is contrary to found doctrines 11 According to the glorious goipel of the bleffed God, which was committed to my truft. 12 And I thank Chrift Jefus our Lord, who

hath enabled me: for that he courted me faith-full, putting me into the miniferie; 13 Who was before a blafphemer, and a perfe-cuers and injurious. But I obtained mercie be-

cause I did it ignorantly, in unvelief. 14 And the grace of our Lord was exceeding dant, wit

Jeius

15 This is a faithfull faying, and worthy of
all acceptation, that Chrift Jeius came into the
world to fave finners of whom I am chief,
16 Howbeit, for this caufe! obtained mercie,
that in me first Jeius Chrift might fhew forth all
long, inffering, for a pattern to then which flould
bereafter believe on him to life everlashing.
17 Now unto the King cerenalls immortall; inviibile, the onely wife God, be honour and glorie
for cure and enter, Amen.

for ever and ever. Amen. 18 This charge I commit unto thee, fon Timo-thie, according to the prophelies which went be-fore on thee, that thou by them mighteft war a

good warfare:
19 Holding faith, and a good confeience, which fone having put away, concerning faith have made thip wrack.

20 Of whom is Hymeneus and Alexander a whom I have delivered unto Satan, that they may

to For whore mongers for them that defile I That it is meet to pray and give thanks for

for Rej

should be actived. 12 They are not permissed to seach. 15 They shall be saved norwithstanding the testimonies of Gods wrath in child birth if

they continue in faith that first of all, supplications, prayers, intercessions, and giving of thanks be made for all men:

2 For kings, and for all that are in || authorities f Or, that we may lead a quiet and peaceable life in all godlinesse and honestie. place.

3 For this is good and acceptable in the fight of God our Saviour :
4 Who will have all men to be faved, and to

some unto the knowledge of the truth,
5 For there is one God; and one mediatour be-

tween God and men, the man Christ Jesus.

6 Who gave himself a ransom for all, || to be teffified in due time.

H Ota restimony.

7 Whereunto I am ordained a preacher, and an apolities (I speak the truth in Christ, and lie not) a teacher of the Gentiles in faith and veritie.

8 I will therefore that men pray every where, lifting up holy hands, without wrath and doubt-

In like manner alfo, that women adorn themfelves in modelt apparell, with thamefaftneffe and fobrietie: not with || broidered hair, or gold, or

pearls, or cofily aray;

10 But (which becometh women professing godlinesse) with good works.

11 Letthe woman learn in filence with all sub-

12 But I fuffer nor a woman to teach, nor to furp authoritie over the man, but to be in fi-Tence.

13 For Adam was first formed, then Eve.

man being deceived was in the transgression. 15 Notwithstanding she shall be saved in child-bearing, if they continue in faith and charities, and holinesse with sobrietie.

CHAP. III.

Now bishops and deacons and their wives should be qualified 14 and to what end faint Paul wrote to Timothie of these things. 15 of the choice and the biessed things that the said the and the biessed truth therein taught and pro-

This is a true faying, If a man defire the office
of a bishop, he defireth a good work.

A bishop then must be blamelesse, the hus.

band of one wife, vigilant, fober, || of good behaviour, given to hospitalitie, apt to teach:

3 || Not given to wine, no firiker, not greedy
of filthy lucre, but patient, not a brawler, not co-

4 One that ruleth well his own house, having his children in fubjection with all gravitie.

s (For if a man know not how to rule his own

house, bow thall he take care of the church of

God?)
6 Not || a novict, left being lifted up with pride, he fall into the condemnation of the devil,
7 Moreover, he must have a good report of them which are without, left he fall into reproch,

and the fnare of the devil. 8 Likewise must the deacons be grave, not double-tongued, not given to much wine, not greedy of filthy lucre,
9 Holding the mysterie of the faith in a pure

10 And let thefe also first be proved ; then let them use the office of a deacon, being found blameleffe.

IT Even fo must their wives be grave, not flan- 1 Rules to be objeved in reproving. 3 Of mi-

12 Let the descons be the husbands of one wife, ruling their children, and their own houses

welf. 13 For they that have || uled the office of a | Or, mi deacon well, purchase to themselves a good de misteria, gree, and great boldnesse in the faith, which is in Christ Jelus.

14 Thefe things write I unto thee, hoping to come unto thee thortly.

come unto the libority.

13 But if I tarry long, that thou mayeft know how thou oughteft to behave thy lelf in the house of Gods, which is the church of the living God, the pillar and il ground of the cruth.

16 And without controversite, great is the my-fleric of god linetie: God was manifelt in the field, pitfliftle in the Spirit/seem of angels, preaching the control of the co ed unto the Gentiles, beleeved on in the worlds received up into glorie.

CHAP. IIII.

He foreselleth that in the latter times there fhall be a departure from the faith. 6 And to the end that Timothic might not fail in doing his duty, he fur-nisheth him with divers pracepts belonging thereto.

Now the Spirit speaketh expressly, that in the latter times some shall depart from the faith-giving beed to seducing spirits, and doctrines of devils:

2 Speaking lies in hypocrifie, having their con-fcience feared with a hot iton:

3 Forbidding to marry, and commanding to ab-flain from meats, which God hath created to be received with thanks-giving of them which beleeve and know the truth. 4 For every creature of God is good, and no-

thing to be refused, if it be received with thanks-

5 For it is fandified by the word of God, and

prayer.

6 If thou put the brethren in rememberance of these things, thou shalt be a good minister of Je-sus Christ, nourished up in the words of faith, and of good doctrine, whereunto thou hast attained

7 But refuse profane and old wives fables, and exercife thy felf rather unto godlineffe.

8 For bodily exercise protiteth | little, but god - | Or, for linelle is profitable unto all things, having pro- a little mile of the life that now is, and of that which is time.

9 This is a faithfull faying, and worthy of all acceptation:

10 For therefore we both labour, and fuffer reproch, because we trust in the living God, who is the Saviour of all men, specially of those that 11 These things command and teach.

12 Let no man despife thy youth but be thou an example of the believers, in word, in converfacion, in charitie, in tpirit, in faith, in puritie-

13 Till I come give attendance to reading, to exhortation, to doctrine.

14 Neglect not the gift that is in thre, which was given thee by prophelie, with the laying on of the hands of the presbyterie.

15 Meditate upon theie things, give thy felf wholly to them, that thy profiting may appear Il to all.

16 Take heed unto thy felf, and unto thy do- in 42 ftrine: continue in them: for in doing this thou shings . thait both fave thy felf, and them that hear thee.

CHAP. V.

dows. 17 Of elders. 23 A precept for Timothies bealsh.

land.

(Or defire-

Ti Or, modest. readyto

|| Or, not guarrell and offer prongs as m 18 112 mine.

pumly so the faith.

Or, one

healsh. 24 Some mens fas go before unso judge-ments and some ment do follow ofter. E ballet not an elder, but increat him as a fa-

Recher, and the younger men as brethren:

The elder women as mothers, the younger as

fifters with all purity.

3 Honour widows that are widows indeed.

4 But if any widow have children or nephews, let them learn first to hew it piety at home; and kindnife. to require their parents: for that is good and acceptable before God.

5 Now the that is a widow indeed, and defolat, crufteth in God, and continueth in supplica-

tions and prayers night and day.

6 But the that liveth || in pleafure; is dead or. while the liveth delicatit.

7 And thefe things give in charge, that they may be blameleffe.

8 But framy provide not for his own, and fpetally for those of his own | house, he hath denied

H On kindred. the faith, and is worfe then an infidel.

9 Let not a widow be || taken into the number, under three-foore years old , having been the wife || Or, shofen.

Gr.

10.10. WOr,

muder.

or their ailing.

of one man, 10 Well reported of for good works, if the have rought up children, if the have lodged trangers, if the have wathed the faints feet , it the have relieved the afflicted, if the bave diligently fol-

lowed every good work.

11 But the younger widows refuse: for when they have begun to wax wanton against Christ,

they will marry:
13 Having damnation, because they have cast

off their first faith. 13 And withall they learn to be idle, wandering about from house to house; and not onely idle, but tatlers also, and busie-bodies, speaking things

which they ought not.

14 I will therefore that the younger women
marry, bearchildren, guid the house give none
occasion to the advertary to speak reprochulty.

15 For fome are already turned afide after Saran 16 If any man or woman that beleeveth have widows, let them relieve them, and let flot the

church be charged; that it may relieve them that are widows indeed. 17 Let the elders that rule well, be counted

worthy of double honour, especially they who labour in the word and doctrine 18 For the fcripture faith , * Thou fhalt not

. Deut. muzzle the ox that treadeth out the corn: and, 25.4. * Matth. * The labourer is worthy of his reward.

19 Against an elder receive not an accufations but | before two or three witnesses. 20 Them that fin rebuke before all, that others

alfo may fear. 21 I charge thee before God and the Lord Je-

fus Chrift, and the elect angels, that thou observe these things | without preferring one before ann or, without

thele thing it wimous pretrain one bear amother doing nothing by partiality.

22 Lay hands (uddenly on no man, neither be partaker of other mens fins, keep thy fell put as 3 Drink no longer water, but ule a little wine for thy (tomacks fake, and thine often infirmities. Prejudice.

24 Some mens fire are open beforehand, going before to judgement: and fome men they follow

25 Likewise also the good works of some are manifeit beforehand, and they that are otherwife sannot be hid.

CHAP. VI. with new-fangled teachers. 6 Godlineffe is great gain: 10 and love of money the root of all evil. 11 What Timothy a to fleet and what to follows

17 and whereof to admonification in To keep the purity of true dollrine; and he avail profine janglings:

Let as many fervants as are under the yoke.

Lecount their own mafters worthy of all bonous;
that the name of God, and his doctrine be not

a And they that have beleeving mafters, let them nor defpile them because they are brethren : bur rather do them fervice , because they are faithfull and beloved, partakers of the benefit. | Or,

3 If any man reach otherwise, and confess not to wholsome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which is accord-

ng to godlineffe :

ing to godinmene:

4. He is proudy knowing nothing, but || doting || Or 3
about questions and strikes of words) whereof a foolcometh chwie, strike, railings, evil-firmilings.

5. || Perverte disputings of men of corrupt minds, fice,
and definere of the truth's supposing that gain is || Or 5
godinette: 'Troms such which are the felt.

6. But godinette with contemment is great one of

7 For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out.

8 And having food and raiment let us be therewith content?

9 But they that will be rich, fall into rempre-tion, and a mare, and into many foolish and hurt-full lufts, which drown men in defraction and

to For the love of money is the root of all evil which while fome covered after Jthey haven er. I Or ; red from the faith and pierced themselves through been feduced.

with many forrows. and follow after righteoufnelle, godhnelle, faith,

love, patience, medenetle. 12 Fight the good fight of faith, tay hold on eremail life, whereunto thou art also called, and haft professed a good profession before many wit-

13 I give thee charge in the fight of God, who quickeneth all things, and before Christ Jesus, who before Pontiss Pilate wimesfed a good

14 That thou keep this commandment without profes fpor , unrebukeable , untill the appearing of our for. Lord Jefus Chrift.

15. Which in his times he shall shew, who is the bleffed and onely Potentate, the King of kings and Lord of lords :

16 Who onely hath immorrality, dwelling in the light which no man can approchunto, whom no man hath feen , nor can fee: to whom be honour and power everlafting. Amen

17 Charge them that are rich in this world > that they be not high minded, not trust in tun-t Gracertain riches, but in the living God, who giveth us richly all things to enjoy : 18 That they do good, that they be rich in

good works , ready to diffribute, if willing to communicate:

19 Laying up in store for themselves a good foriable. foundation against the time to come, that they

may lay hold on eternall life. to thy truit , avoiding profane and vain bablings,

and oppositions of science, fally so called:

21 Which some professing, have erred concerning the faith. Grace be with thee. Amen.

The first to Timothie was written from Lao dicea, which is the chiefeft citie of Phrygia Pacatiana.

Ac nonnon Annon A The second epistle of PAUL the apostle, to

TIMOTHIE.

CHAP. I. Pauls love to Timothie, and the unfeigned faith 1 He is exported again to conflancy and perfeve-which was in Timothie biruself, his mother, and rance, and to do the duty of a faithful fervant wroce we in 1 motive project his matter, and grand-mother. 6 He is exhorted to fit up the gift of God which was in him. 8 to be fledfulk and pa-sient in perfecutions 13 and to perfift in the form and truth of that dollrine which be had learned of him. 15 Phygellus and Hermogenes and fuch like are noted and Onefiphorus a highly com-

Aul an apostle of Jesus Christ
by the will of God-according to the promife of life, which is in Christ Jefus,

a To Timorhie my dearly heloyeu mercy, and peace from God the Farter; and Christ Jefus our Lord.

with pure conficience; that without confing I have sememberance of thee in my prayers night and day:

4. Greatly defining to fee thee, being mindfull of thy tears; that I may be filled with yo;

5. When I call to rememberance the unfeigned.

faith that is in thee, which dwelt first in thy rand-mother Lois , and thy mother Eunice; and

I am periwaded that in thee alfo thou ftir up the gift of God which is in thee, by

the putting on of my hands.
7 For God hath not given us the fpirit of fears but of power, of love, and of a found mind

8 Be not thou therefore afhamed of the teftimony of our Lord, nor of me his priloner, but be thou partaker of the afflictions of the gofpel, acng to the power of God :

9 Who bath faved us and called us with an holy calling not according to our works, but according

to his own purpofe and grace which was given us in Chrift Jesus, before the world began, to But is now made manifeth by the appearing of our Saviour Jesus Christ, who hath abolished death, and bath broughtlife and immortality to

things; nevertheleffe I am not albamed for I know whom I have || beleeved , and I am perfusaded
that he is able to keep that which I have commitred unto him against that day.

13 Hold fait the form of found words, which

ou baft beard of me, in faith and love which is

in Chrift Jefus.

14 That good thing which was committed unto thee, keep by the holy Ghoft which dwel-

15 This thou knowest, that all they which are in Afia be turned away from me, of whom are Phygellus and Hermogenes.

16 The Lord give mercy unto the house of Onesiphorus, for he oft refreshed me, and was not

athamed of my chain.

17 But when he was in Rome, he fought me out

very diligently, and found me.
18 The Lord grant unto him that he may find mercy of the Lord in that day: and in how many things he ministered unto me at Ephelus, thou

CHAP. II. vance, and to do the duty of a faithfull fervant of the Lord in dividing the word aright, and Raying profune and vain bablings. 17 Of Hyme-new and Philetus. 19 The foundation of the Lord-is swe. 22 He is taught whereof to beware, and at to follow after, and in what fort the fervant of the Lord ought to behave himself.

Hou therefore my fon, be strong in the grace that is in Christ Jesus.

a And the things that thou haft heard of me among many witnestes, the lame commit thou o faithfull men, who thatt be able to teach by. others alfo.

3 Thou therefore endure bardnesse, as a good fouldier of Jesus Christ.

4 No man that warreth entangleth himfelf It thank God, whom I serve from my fore-fathers him who hath chosen him to be a souldier.

5 And if a man alfo ftrive for mafteries, yet is not crowned except he ftrive lawfully. 6 n The husband-man that laboureth must be || Or,

first partaker of the fruits. she huf-7 Confider what I (ay, and the Lord give thee band-understanding in all things.

8 Remember that Jefus Christ of the feed of labour-

David, was raised from the dead, according to ing firsts my goipel.

9 Wherein I fuffer trouble as an evil-doer, partaker

even unto bonds; but the word of God is not of the bound

10 Therefore I endure all things for the elects fakes, that they may also obtain the falvation which is in Christ Jeius, with eternal glory.

It Is a faithfull faying. For if we be dead with bim we shall also live with bim : 12 If we fuffer, we shall also reign with him ?

if we deniehim, he also will denle us : 14 If we beleeve not , yet he abideth faithfull,

he cannot deay himfelf.

14 Of these things put 16m in rememberance, charging 16m before the Lord; that they strive mot about words, to no prosit; but to the subverting of the hearers.

light, through the golfe!

If Whereunto I am appointed a preacher, and an apoltle, and a teacher of the Gentiles.

If For the which cause I also suffer these rightly dividing the word of truth. 15 Study to thew thy felf approved unto Gods

re But thun profane and vain bablings for they will increase unto more ungodlinesse.

17 And their word will cat as doth a || canker: || Or, of whom is Hymencus and Philerus:

18 Who concerning the truth have erred, faying that the refurerction is past already: and

overthrow the faith of fom 19 Nevertheleffe, the foundation of God fandeth | fure , having this feal . The Lord knoweth 1 Or . them that are his. And Let eyery one that nameth fleady.

the name of Christ depart from iniquity. 20 But in a great house there are not onely veilels of gold, and of filver, but also of wood and of earth : and fome to honour, and fome to

diffonour-21 If a man therefore purge himfelf from thefe, he shall be a veffel unto bonour, sanctified and meet for the mafters ufe , and prepared unto every good work

22 Flee alfo yourbfull lufts: but follow righteoufnelle, fairly, charity, peace, with them that call on the Lord out of a puie heart.

Ora arusted.

fl Or

make-

mf-

rfts be

uk er

t c.

i.

23 But foolish and unlearned questions' avoids mowing that they do gender strifes. 24 And the servant of the Lord must not strive:

| Or, for bur be gentle unto all men, apt to teach , | pa-

as In meekneffe instructing those that oppose themselvers if God peradventure will give them repentance to the admowledging of the cruth-+ Gr. awake.

† Gr. 26 And that they may + recover themselves out of the snare of the devil, who are + taken saken alive. captive by him at his will.

CHAP. III.

1 He advertiseth him of the times to come, 6 de-feribeth the enemies of the truth, 10 profoundeth anto him bio own example, 16 and commendeth the boly scriptures.

This know alfo, that in the last dayes perilous

2 For men thall be lovers of their own felves, coverous, boafters, proud, blafphemers, difobedient to parents unthankfull, unboly, 3 Without naturall affection, truce-breakers, I falfe accufers, incontinent, fierce, despiters of

(Talle acculers, incomments mere; scapulers or those that are good,
4 Traitors, beady, high-minded, lovers of pleafures more then lovers of God;
5 Having a form of god lineffe, but denying the
power thereof; from fuch run ways;
6 For of this forr are they which creep into

6 For of this forr are they which creep Into houfes and lead captive filly women laden with fines led away with divers lufts,

7 Ever learning, and never able to come to the mowledge of the truth.

8 Now as Jannes and Jambres withflood Mofes, fo do the fallo relif the truth: men of cortupt minds, it reproduce concerning the faith.

9 Burthey flush proceed no further; for their folly thall be manifelt unto all men, as theirs also 1 Or of no judge-

|| Or,thou to But || thou haft fully known my doctrine, haft been manner of life, purpose, faith, long-suffering, chari-|| Orsthou a dili-

ty, patience, gens fol. 11 Perfecutions, affilitions, which came unto cutions I endured : but out of them all the Lord

delivered me. 13 Yea, and all that will live godly in Christ Jesus, thall suffer perfecution.
13 But evil men and seducers shall wax worse

and worfe-deceiving, and being deceived.

14 But continue thou in the things which thou haft learned and haft been affured of sknowing of whom thou haft learned them:

15 And that from a child thou haft known the holy (criptures, which are able to make thee wi unto falvation, through faith which is in Christ

16 All feripture is given by infigiration of God-and is profitable for doctrine, for reproof, for cor-rections for infiruction in rightcounseffe: 17 That the man of God may be perfect,

f Orper-

felled. | throughly furnished unto all good works.

CHAP. IIII.

He exhortes be him to do bit day with all care and diligence: 6 certifieth him of the nearnesse of his death 9 with the him to come freedly unto him, and to bring Marcus with him, and certain other thing, which he wrote for: 14 warneth him to beware of Alexander the

finish: 16 informeth him what had befullen blim at his first answering. 19 And soon after be concludesh.

concludeth.

Thatge thee therefore before God, and the Logd

Jeins Chrift, who thall judge the quick and the
dead at his appearing, and his kingdom:

Preach the words be instant in feation; out of
feation reprove, rebuke, exhort with all long-fuffering and doftrine.

For the time will come when they will not
findle doftrine, but after their own lusts
thall they heap to themfelves teachers, having
liching ans.

itali tuty stay to transcrive and the stay stay it shall turn a way their can from the truth. and shall be rurned unto fable.

But watch shoult in all things codure affiliel- of the stay of the stay

time of my departure is at band.
7 I have fought a good fight, I have finished
my couried have kept the faith.
8 Henceforth there is laid up-for me a crown
of righteousnelle, which the Lord the righteous

Judge shall give me at that day : and not to me onely, but unto all them also that love his appear-

9 Do thy diligence to come fhortly unto me. 10 For Demas hath forfaken me , having love this present world, and is departed unto Th ica: Crefcens to Galatia, Titus unto Dal-

11 Onely Luke is with me. Take Mark and bring him with thee: for he is profitable to me for the ministry. 12 And Tychicus have I sent to Ephelias.

12 And Tychicus have I fent to Ephelis.
13 The cloak that I left at Trous with Carpus, when thou comeh, bring wish shesand the books, but effectally the parchments.
14 Alexander the copper-finith did me much evil; the Lord reward him according to his

15 Of whom be thou ware also, for he harb greatly with food || our words. 16 At my first answer no man stood with me: preach

16 At my first answer no man frood wish me: praction all men for fook me: 1 pray God, that it may my, nor be laid to their charge.

17 Norwichttanding the Lord flood with me, and frienghened me, that by me the preaching might be fully known; and that all the Gentiles might hear: and I was delivered out of the mouth of the lion.

18 And the Lord shall deliver me from every evil work, and will preferve me unto his hea-venly kingdom; to whom be glory for ever and

19 Salute Prifes and Aquila, and the houthold of Oneliphorus,

to Eraftus abode at Corinth: but Trophimus have I left at Miletum fick.

21 Do thy diligence to come before winter: Bubulus greeteth thee, and Pudens, and Linus, and Claudia, and all the brethren.

22 The Lord Jelus Chrift be with thy fpirit. Grace be with you. Amen,

The fecond epifile unto Timotheus, ordained the first bilhop of the church of the Ephesians, was written from Rome, when Paul was brought before Nero the second time.

The epiftle of PAUL to TITUS.

Ter what end Titus was left in (rete. 6 How they that are to be ebofen ministers, ought to be one in the to be ebojen ministers; ought to be qualified. In The months of evil scahers to be flopped: 12 and what manner of men they be.

Private Aula fervant of God, and an apolitic of Felia Chrift, according to the faith of Felia Chrift, according to the faith of Gods cleek, and the acknowledging of

Ot, for. God that cannot lie, promifed before the world

began : 3 But hath in due times manifested bis word through preaching, which is committed unto me, according to the commandment of God our

4 To Titus mine own fon after the common

faith, grace, mercy, and peace from God the Fa-ther; and the Lord Jefus Chrift our Saviour.

5 For this cause left I thee in Gree, that thou thouldeft fet in order the things that are | wanting, and ordain elders in every citie, as I had appointed thee.

8 If any be blameleffe, the husband of one wife, having faithfull children not accused of riot or unruly.

7 For a bishop must be blamelesse, as the fleward of God: not felf-willed not foon angry, not * given to wine, no firiker, not given to filthy 1 Tim. lucre;

8 But a lover of hospitalities, a lover of || good

men, fober, just, holy, remperat,
9 Holding fast the faithfull word, || as he hash good shings. been taught, that he may be able by found u Or,in doctrine, both to eshort and to convince the gainseaching fayers

10 Fot there are many unruly and vain talkers and deceivers, especially they of the circumstine 11 Whole mouthes must be fropped, who fubvert whole boufes, reaching things which they ough not, for filthy lacres false using the complete of the cownfield; The Cretiens are alway liass, evil beatty, and the cownfield; The Cretiens are alway liass, evil beatty, and the control of the cownfield; The Cretiens are alway liass, evil beatty, and the control of t

flow bellies.

13 This witneffe is true: wherefore rebuke them tharply, that they may be found in the faith:

14 Not giving heed to Jewish fables, and commandments of ren, that turn from the truth. 15 Unto the pure all things are pure, but unto them that are defiled, and unbeleeving, is nothing pure : but even their mind and confcience is

16 They professe that they know God; but in works they deny him, being abominable, and difobediens and unto every good work | reprobate.

Directions given unto Titue both for his de-Arine and life. 9 Of the duty of fervants , and

in generall of all Christians.

But the things which become found doctrine:

2 That the aged men be || fober , grave , tempe. rat , found in faith, in charity, in patience.

3 The aged women likewife, that they be in behaviour as becometh | holineffe , not | falfe accufers, not given to much wine , teachers of good

That they may teach the young women to be lifoberato leve their husbands to love their chil-

5 To be difereet, chaft, keepers at home, good, obedient to their own husbands, that the word of God be not blasphemed

6 Young men likewife exhort to be fober- || Or,

7 In all things flewing thy felf a pattern of good works; in doctrine flewing uncorruptneffe. gravitie, finceritie,

8 Sound Speech that cannot be condemned, that he that is of the contrary part, may be alhamed, having no evil thing to fay of you.

9 Extort fervants to be obedient unto their

own matters, and to please them well in all things, not || answering again :

tie, that they may adorn the doctrine of God our gainfay-Saviour in all things. 11 For the grace of God || that bringeth falva. || Or,

tion, hath appeared to all men,

12 Teaching us, that denying ungodlineffe and bringeth
wordly lufts, we should live foberly, righteously, substantial

and godly in this preferent world:

13 Lookingfor that bleffed hope, and the glo. membath
riods appearing of the great God, and our Savi. appeared
our Jefus Charles.

14 Who gave himfelf for us, that he might re-

deem us from all iniquitie, and purine unto himfelfa peculiar people, zealous of good works.

15 These things speak and exhort, and rebuise with all authority. Let no man despise thee.

CHAP. III.

I Titus is yet further directed by Pauls both conteach. 10 He is willed alfo to rejett obstinat beretiek: 12 which done, be appointed him both time and place, wherein he should come unto him and fo concludeth.

Dut them in mind to be fubjeft to principaliries and powers to obey magistrats to be readie to every good work,

a To fpeak evil of no man , to be no brawlers ut gentle, thewing all meeknette unto all men. g For we our felves alfo were fometimes fool-

ifh, difobedient, deceived ferving divers lufts and pleatures living in malice and envie, batefull, and bating one another. 4 But after that the kindneffe and | love of | Ora

God our Saviour toward man appeared,
5 Not by works of righteouinelle, which we have done, but according to his mercy he faved us by the washing of regeneration, and renewing

of the holy Ghait : 6 Which he fined on us + abundantly , through + Gr. Jefus Chrift our Saviour.

7 That being juftified by his grace, we should richly. be made heirs according to the hope of eternall

8 This is a faithfull faying, and thefe things I will that thou affirm conftantly, that they which have beleeved in God, might be carefull to main-tain good works: these things are good and profitable unto men

9 But avoid foolish queftions, and genealogies, and contentions, and ftrivings about the law; for

they are unprofitable and yain. fecond admonition, rejea :

II Knowing that he that is fuch , is fubverted. and finneth, being condemned of himfelf.

nor, word of judge. ment.

n Or,

defs un

done.

3.3.

gor, vigilant. Or, bel) pomen. make-bases. HOr,

mile.

trades.

12 When I fhall fend Artemas unto thee , or Tychicus, be diligent to come unto me to Nicopolis : for I have determined there to win-

13 Bring Zenas the lawyer, and Apollos on their journey diligently, that nothing be wanting. Ors profest e

14 And let ours also learn to | maintain good

orks for necessary uses , that they be not unfruit-

15 All that are with me fainte thee. Greet them that love us in the faith. Grace be with you all.Amen.

It was written to Titus ordained the first bishop of the church of the Gretians, from Nicopolis of Macedonia.



The epiftle of PAUL to PHILEMON.

G H A P. I. 4 He rejoyeeth to hear of the faith and love of Philemon: 9 whom he defireth to forgive hu forvant Onefimus , and lovingly to receive him again.

Aul a prifoner of Jefus Chrift, and Timothy our brother unto Philemon our
philemon

3 Grace to you, and peace from God our Fa-ther and the Lord Jefus Christ.

4 I thank my God, making mention of thee alwayes in my prayers ,

Hearing of thy love and faith, which thou halt toward the Lord Jefus, and toward all faints;

6 That the communication of thy fairly may become effectuall by the acknowledging of every good thing, which is in you in Obrift Jelus.

7 For we have great joy and confolation in thy love, because the bowels of the faints are refreshed

by thee, brother.

8 Wherefore, though I might be much bold in Christ, to enjoyn thee that which is convenient, 9 Yet for loves fake I rather befeech thee, being fuch a one as Paul the aged , and now also a pri-

foner of fefus Chrift 10 I befeech thee for my fon Oneli mus , whom I have begotten in my bonds.

11 Which in time patt was to thee unprofitable: but now profitable to thee and to me.

12 Whom I have fent again: thou therefore receive him that is mine own bowels

13 Whom I would have retained with methat

in thy flead he might have ministered unto me in the bonds of the gospel.

14 But without thy mind would I do nothing : that thy benefit should not be as it were of necesfity , but willingly.

15 For perhaps he therefore departed for a fea-fon, that thou shouldest receive him for ever.

16 Not now as a fervant, but above a fervant, brother beloved, especially to me, but how much more unto thes, both in the fleth, and in the Lord? 17 If thou count me therefore a partner, receive him as my felf.

18 If be bath wronged thee or oweth thee ong he

put that on mine account. 19 I Paul have written it with mine own hand. I will repay it : albeit I do not fay to thee how thou owell unto me even thine own felf befides

to Yea, brother, let me have joy of thee in the Lord : refresh my bowels in the Lord.
21 Having confidence in thy obedience, I wrote

mto thee, knowing that thou wilt also do more then I fav.

22 But withall prepare me also a lodging : for I truft that through your prayers I shall be given 23 There falute thee Epaphras , my fellow-

prisoner in Christ Jelus, 24 Marcus, Aristarchus, Demas, Lucas, my fel-

low-labourers as The grace of our Lord Jefus Christ be with your fpirit. Amen.

Written from Rome to Philemon,by Onefimus a fervant.

The epiftle of P A u L the apostle, to the HEBREWS.

CHAP. I.

od who at fundrie times, and in divers manners, spake in time past unto the fathers by the prophets,

2 Hath in these last dayes spoken

unto us by bis Son, whom he hath appointed heir of all things, by whom also he made the worlds.

3 Who being the brightnesse of his person, and upholding all things by the word of his power, when he had things by the word of his power, when he had

name then they.

5 For unto which of the angels faid he at any I Christ in thefe last times coming to us from the time, Thou art my Son, this day have I begot Father, 4 is preferred above the angels both in ten thee? And again, I will be to him a Father, perfor and office.

6 And again, when he bringeth in the first be-gotten into the world, he faith, And let all the angels of God worthin him.

7 And of the angels he faith, Who maketh his angels ipirits, and his ministers a stame of fire.

anger aprices as a summer of the state of th

all things by the word of mis power, whether and the properties of the works of thine hands.

II . They

11 * They shall perish, but thou remainest: and they all shall wax old as doth a garment. 12 And as a vesture shall thou sold them up.

and they shall be changed but thou art the same, and they shall be changed but thou art the same, and they shall be changed but thou art the same, and they shall be changed shall be same, and they shall be same shall be same the same shall be same the same shall be same to the same shall be o Pfal. 110.1.

Matth. 14 Are they not all ministering spirits, fent forth to minister for them who shall be helrs of 22.44. falvation ?

CHAP. II.

1 We ought to be obedient to Christ Jefus, 5 and that because he vouchsafed to take our nature up. on hims 14 as it was neceffary.

Therefore we ought to give the more carned beed to the things which we have heard, left hat any time we fooded † let them flip.

2 For if the word fpoken by angels was fled-befaft, and every transfer flion and disobedience residual shades and the second of the second

+ Gr. leaking veffels.

ceived a just recompende of reward:

3 How shall we escape if we negled so great falvation, which at the first began to be spoken by the Lord, and was confirmed unto us by them that heard bims,

4 God also bearing them witnesse, both with figns and wonders, and with divers mitacles,

and | gifts of the holy Ghoft, according to his for :

5 For unto the angels hath he not put in sub-jection the world to come, whereof we speak 6 But one in a certain place testified, saying, Bions.

P[al. 8. What is man that thou are mindfull of him : or the fon of man that thou visitest him? HOr. | Or. 7 Thou madeft him ||alittle lower then the an-listle gels thou crownedft him with glory and honour, while in and didft fet him over the works of thy hands:

ferious to:

\$ Thou haft pur all things in Subjection under
his feet. For in that he put all in Subjection under
him, he left nothing that is not pur under him.
But now we see not yet all things put under

But we fee Jefus, who was made a little Jower then the angels || for the fulficing of death, evented with glory and honour, that he by the grace of God fhould tait death for every manter to For it became him, for whom are all things.

and by whom are all things, in bringing many, fors unto glory, to make the captain of their falvation perfect through fufferings.

11 For both he that landlifteth, and they who

are fanttified , are all of one : for which cause he is not ashamed to call them brethren,

12 Saying, I will declare thy name unto my brethren, in the midft of the church will I fing praise unto thee.

13 And again, * I will put my truft in him: and again, * Behold, I, and the children which · Pfalm 18.2. · Ifa.

8.18. that is , the devil :

Gr.

not bold to For verily the took not on him the nature of engils of angels: but he took not on him the nature had of the braham.

Fred of 17 Wherefore in all the color of the fred of A
of the Traham.

Abra-bam be

Baketh

be made like unto his brethren, that he might be a mercifull and faithfull high priest, in things pertaining to God, to make reconciliation for the fins of the people :

18 For in that he himfelf hath fuffered , being tempted, he is able to fuccour them that are tempted.

Herefore holy brethren; partakers of the heavenly calling, confider the Apofile and high prieft of our profelfion Chrift Jefus; a Who was faithfull to him that † appointed † Gr. him; as also Mofes was faithfull in all his boufe. made.

3 For this man was counted worthy of more 1 Sam. lory then Mofes, in as much as he who hath 12.6.

uilded the house , hath more honour then the

4 For every house is builded by some man, but he that built all things is God.
5 And Moles verily was faithfull in all bis

oufe as a fervant, for a teftimony of those things which were to be spoken after:

6 But Chrift as a fon over his own boufe, whose house are we, if we hold fast the confidence and the rejoycing of the hope firm unto the end.

7 Wherefore as the holy Ghoft faith, * To day * Pfalm

if ye will hear his voice ,

8 Harden not your hearts , as in the provocation , in the day stemptation in the wilderneffe:

When your fathers tempted me, proved me,

and faw my works fourty years.

10 Wherefore I was grieved with that genera-tion, and faid, They do alway erre in their hearts, and they have not known my wayes.

11 So I fware in my wrath : † They thall not † Gr. enter into my reft.

12 Take heed, brethren, left there be in any fhall en-

of you an evil heart of unbelief, in departing ter. from the living God.

13 But exhort one another daily, while it is

called, To day, left any of you be hardened through the deceitfulneffe of fin. 14 For we are made partakers of Chrift, if we

hold the beginning of our confidence ftedfaft unto the end 15 While it is faid , To day if ye will hear his

voice: harden not your hearts, as in the provo-16 For fome, when they had heard, did provoke, howbeit not all that came out of Egypt by

17 But with whom was he grieved fourty years?

cafes fell in the wilderneffe? 18 And to whom fware he that they should not enter into his reft , but to them that beleeved

19 So we fee that they could not enter in , because of unbelief.

again, * Behold, I, and the children which God hath given me.

4. For aimuch then as the children are parta
4. For aimuch then as the children are parta
4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of Confision is attained by faith.

4. The veft of the veft of God word.

4. By our bigging the principle of the principle of the principle of the veft of the principle of the to the throne of grace.

Les of entering into his reit, any of you should feem to come thort of it.

+ Gr. the a For unto us was the gospel preached as well mord of as unto them, but the word preached did not hearing, profit them, not being mixed with faith in them | Or, bethat heard it.

3 For we which have beleeved, do enter into mere not reft, as he faid, As I bave fworn in my wrath united by If they thall enter into my rest , although the faith to.

works were finished from the foundation of the

4 For he spake in a certain place of the seventh day on this wife, And God did reft the feventh

5 And in this place again, If they thall enter

Mofes.

de. ım.

Pfalm

hey

Hen-

| 5 And in this place again; If they mail enter into my reft.
| 6 Seeing therefore it remaineth that some must enter therein; and they to whom || It was first bet gepreached, entered not in because of unbelief:
| 7 Again, he limiteth a certain day; faying in
| 8 preached.
| Today if ye will hear his voice, harden not your
| 1 Again, he will hear his voice, harden not your
| 2 Again, he will hear his voice, harden not your the go-

#That is, 8 For if 1 Jefus had given them reft, then have their Joshuah. would he not afterward have spoken of another and evil. day.

9 There remaineth thefore a | reft to the peo-

nor, keeping of a Sab

bash.

Il Or.

difobe-

f Qr

can rea-

Sonably

with.

f Or

for his

to For he that is entered into his reft , be also hath ceafed from his own works, as God did from

11 Let us labour therefore to enter into that reft, left any man fall after the fame example of

& unbelief.

a unbelier.

12 For the word of God is quick, and power-full, and tharper then any two-edged fwords, pier-cling even to the dividing a funder of foul and foi-tit, and of the joynts and tharbow, and is a di-ference of the thoughts aftd incens of the beart.

13 Neither is there any creature that is not ma-nifest in his fight: but all things are naked, and opened unto the eyes of him with whom we have ro

14 Seeing then that we have a great high prieft, that is passed into the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our profession.

15 For we have not an high prieft which canbut was in all points tempted like as we are, yet

CHAP. V.

and on them that are out of the way, for that he hope unto the end

all the state of the way for that he himfelf also is compassed with infirmity.

3 And by reason hereof he ought, asior the people, so also for himself, to offer for fins.

pies 10 allo for nimeet's 60 offer for 108.

And no man taketh this honour unto himfelf, but he that is called of God, as was Aaton.

Scallo, Chrift glorified not himfelf, to be
made an high prieft: but he that faid unto him,
Thou art my Soo, to day have I begotten thee.

As he faith alfo in another place; Thou art a
prieft for ever after the order of Melchifedec.

Who lot he dayse of his flob. when he had

7 Who in the dayes of his fieth, when he had offered up prayers and fupplications, with fitting an oath for confirmation is to them an end of all crying and tears, unto him that was able to fave fitting to make the confirmation is to them an end of all crying and death, and was heard, it in that he feared :

8 Though he were a Son, yet learned he obe-

dience, by the things which he suffered :

9 And being made perfect, he became the authour of eternall falvation unto all them that obey him,

to Called of God an high prieft after the order of Melchifedec:

11 Of whom we have many things to fay, and hard to be uttered, feeing ye are dull of hearing.

"12 For when for the time ye ought to be reach. best no ets, ye have need that one teach you again which expe-be the first principles of the oracles of God; and riente. are become such as have need of milk, and not of # Or,

strong meat.

13 For every one that ufeth milk, † is unfkilfull || Oc.

14 For every one that ufeth milk, † is unfkilfull || Oc.

15 But fivong meat belonged to them that are bit, of,

16 full age, ever those who by reason || of use perphave their ienses exercised to discern both good.

CHAP. VI.

1 He exhorteth not to fall back from the faith
11 but to be fleafafh, 12 diligent and patient to
writ upon Gods 13 because God is unof fare in
his promise.

Therefore leaving || the principles of the doRetine of Christ, let us go on unto perfections
not laying again the foundation of represented
from dead works, and of faith towards Gods.

Of the Advising of panisims and of laying
Cheb Advising of panisims and of laying

2 Of the doctrine of baptilms, and of laying of Christ-

of eternall judgement.
3 And this will we do, if God permit.
4 For it is impossible for those who were once enlightened, and have tafted of the heavenly gift. and were made partakers of the holy Ghofts

5 And have tafted the good word of God, and the powers of the world to come;

6 If they shall fall away, to renew them again unto repentance; feeing they crucifie to themselves the Son of God afresh, and put him to an open

16 Let us therefore come boldly unto the throne for them; by whom it is dreffed, receiveth blef- of grace, that we may obtain mercy, and find fing from God.

grace to help in time of need. 7 For the earth which drinketh in the rain that

8 But that which beareth thorns and briers, is rejected, and is nigh unto curfing, whose end is

1 The authority and bonom of our laviours prieg. 9 But beloved, we are perswaded better things bood. 11 Negligence in the knowledge thereof is of you, and things that accompany salvation,

bood. It registers in the knowledge thereof u of you, and things that accompany salvazion, reproved.

To revery high prieft taken from among men, work and labour of love, which ye have lhewed fod, that he may offer both gibts and factifies from a manners that ye have ministered to the God, that he may offer both gibts and factifies from and do minister.

11 And we defire, that every one of you do

2 Who || can have compatition on the ignorant, they the fame diligence, to the full affurance of

12 That ye be not flothfull, but followers of them, who through faith and patience inherit the

promifes. 13 For when God made promife to Abraham. because he could swear by no greater, he sware by

14 Saying, Surely, bleffing, I will bleffe thee, and multiplying, I will multiply thee. 15 And to after he had patiently endured, he

obtained the promife.

fittie.

17 Wherein God willing more abundantly to flew unto the helis of promife the immutabilitie of his counfel; t confirmed it by an oath.

18 That by two immutable things, in which marpentic was impossible for God to lie, we might have a ful himstrong confolicion, who have fled for refuge to fift by lay bold upon the hope fet before us. 19 Which

Greek

r. che d of

b so

ring. fe they enos ted by

According to the order of Melchifedec, Hebrews

Christs evernall priest-hood

19 Which hope we have as an ancre of the foul, both fure and fledfaft, and which entereth isto that within the vail,

20 Whither the fore-runner is for us entered, even Jefus, made an high prieft for ever after the

CHAP. VII. a Christ Jesia is a priest after the order of Mel-ebisedees 11 and so far more excellent then the

priefts of Aarons order.

Or this Melchifedec king of Salemsprieft of the Front high God, who met Abraham returning from the flaughter of the kings , and bleffed

2 To whom also Abraham gave a tenth part of all: first being by interpretation king of righte-ousnesse, and after that also, king of Salem-which

Greek defent, having neither beginning of dayes, nor end of life; but made like unto the Son of God, abideth a prieft continually.

4 New confider how great this man was, unto whom even the parriarch Abraham gave the

centh of the spoils.

mon even the partial radiation gave the CHAP. VIII.

5 And verily they that are of the lons of Levi! = By the eternally prieft-hood of Corifs, the Levi!!box receive the office of the prieft-hood bave a call prieft-hood of Araon is abolified: -7 and the who receive the office of the prieft-hood , have a commandment to take tithes of the people, ac-

bugh they come out of the loyns of Abraham:
6 But he whole | defeent is not counted from

there, received tithes of Abraham, and bleffed him that had the promifes.

7 And without all contradiction , the leffe is

bleffed of the better.

rt If therefore perfection were by the Levi-ticall prieth-hood, (for under it the people re-evived the law) what further need was there that another prieft thould rife after the order of Meishifedec, and not be called after the order of

12 For the prieft-hood being changed, there is nade of necessitle a change allo of the law. 13 For he of whom these things are spokens pertaineth to another tribe, of which no man gave of a better | covenant, which was established uparrendance at she altar

14 For it is evident that our Lord fprang out of Juda, of which tribe Moles spake nothing con-

cerning prieft-hood.

15 And it is yet far more evident: for that after the fimilitude of Melchifedec there ariseth another pricits

16 Who is made, not after the law of a carnall

mandment, but after the power of an entieffe

17 For hegeftifieth, Thou art a prieft for ever after the order of Melchifedec. 18 For there is verily a difanulling of the com-

mandment going before, for the weaknesse and unprofitablenesse thereof. 19 For the law made nothing perfect. || but the bringing in of a better hope did: by the which we

draw nigh unto God

mat made priefly
at (For those priefts were made || without an
eath; but this with an eath; by him that laid un-

to him, * The Lord fware and will not repent, * Pfalm Thou are a prieft for ever after the order of 110.4. Melchifedec)

22 By fo much was Jefus made a furery of a better teftament.

23 And they truly were many priefts, because they were not suffered to continue by reason of death

a4 But this man, because he continueth ever, bath an || unchangeable priest-hood.

25 Wherefore he is able also to fave them to the utrermoft , that come unto God by him, feeing he ever liverh to make intercession for

26 For such an high priest became us, who is holy, harmlesse, undefiled, separate from sinners,

and made higher then the heavens.

27. Who needeth not daily as those high priefts, to offer up facrifice, first for his own line, and then for the peoples: for this he did once, when he offered up himfelf.

28 For the law maketh men high priefts which have infirmitie; but the word of the oath which was fince the law, maketh the Son, who is perfe-

† confecrated for evermore.

temporall covenant with the fathers; by the eternall covenant of the goffel.

Now of the things which we have spokensthis the fum: We have such an high priest, who is fer on the right hand of the throne of the ma-

jettle in the heavens:

2 A minister || of the functuary, and of the true || Or, 8 And here men that die receive tithes : but tabernacle which the Lord pitched , and not of hily

9 And as I may fo fay, Levi alfo who received and facrifices: wherefore it is of necellitie that to For he was yet in the loyns of his father when Mcklistiedee much him.

prieft, feeing that || there are priefts that offer gifts | Oto according to the law. 5 Who ferve unto the example and fhadow priefts. of heavenly things, as Mofes was admonished of God when he was about to make the tabernacle. For fee (faith he) that thou make all things ac-

cording to the pattern thewed to thee in the 6 But now hath he obtained a more excellent ministery , by how much also he is the mediatour

on better promites.
7 For if that first covenant bad been faultleffe.

then should no place have been fought for the fe-8 For finding fault with them he faith, Behold. the dayes come (faith the Lord) when I will make a new covenant with the boule of Ifrael and the

house of Judah : 9 Not according to the covenant that I made with their fathers in the day-when I took them by the hand to lead them out of the land of Egypts because they continued not in my covenant, and I regarded them not, faith the Lord.
10 For this is the covenant that I will make

with the houle of I frael after those dayes, faith the Lord, * I will * put my laws into their mind, and write them hin their hearts: and I will be to * Jer.gr.

them a God, and they shall be to me a people.

If And they shall not teach every man his give. neighbour, and every man his brother, faying, ii Ora Know the Lord : for all shall know me, from the spon. leaft to the greateft.

Il Ors pafferb not from one to me

or her. HOt. moore.

f Greek

Greek

13 For

g Ors but it was the bringing Or, mut bout [mearing A Or,

cerema-

or,

g Or,

FIECHOES

Ceremomier.

Or,

fault.

mes.

12 For I will be mercifull to their unrighteoufneffe , and their fins and their iniquities will I remember no more.

13 In that he faith, A new covenant, he bath made the first old. Now that which decayeth and waxethold, is ready to vanish away.

The defeription of the vites and bloudy facrifices
of the law 11 fat inferious to the dignity and
perfection of the layah and facrifice of brift.

2 It was therefore necellary that the patterns

Then verily the first covenant had also flordinances of divine-service, and a worldly san-

2 For there was a tabernacle made, the first the flew-bread ; which is called || the fanctuary.

3 And after the fecond vail , the tabernacle which is called the holieft of all :

4 Which had the golden cenfer, and the ark of the covenant overlaid round about with gold, wherein was the golden por that had manna, and Aarons rod that budded, and the tables of the

5 And over it the cherubims of glory shadowing the mercy-feat: of which we cannot now speak particularly.

6 Now when thefe things were thus ordained, the priefts went alwayes into the first tabernacle, accomplishing the fervice of God.

7 But into the fecond went the high priest alone once every year, not without bloud, which he offered for himself, and for the errours of the

8 The holy Ghoft this fignifying, that the way into the holieft of all, was not yet made manifest, while as the first tabernacle was yet

flanding:

9 Which was a figure for the time then prefend in which were offered both gifts and factifices. that could not make him that did the fervice per-

feet, as pertaining to the conscience, 10 Which flood onely in meats and drinks, and divers wathings, and carnall || ordinances impo-

11 But Christ being come an high priest of good things to come, by a greater and more perfect tabernacle, nor made with hands, that is to fay,

not of this building:

12 Neither by the bloud of goats and calves:
but by his own bloud he entered in once into the boly place, having obtained eternall redemption

13 For if the bloud of buls , and of goats, and the after of an heifer fyrinkling the unclean, fan-driften to the putifying of the fleft.

14 How much more shall the bloud of Christ, who through the eternal! Spirit, offered biadelf

without || fpot to God, purge your confcience from dead works to ferve the living God ?

15 And for this cause he is the Mediatour of the new testament, that by means of death, for the redemption of the transgressions that were under the first restament, they which are called might receive the promise of eternall inhesit-

16 For where a testament is, there must also of

Or, be necessity | be the death of the testatour. 17 For a reftament is of force after men are dead : otherwise it is of no ftrength at all whileft the testarour liveth.

18 Whereupon , neither the firft teftament was f Or, Il dedicated without bloud

19 For when Mofes had spoken every precept sice for sins for ever, fat down on the right hand to all the people, according to the law, be took of God:

the bloud of calves and of gosts, with water and || [carlet wooll, and hyffop , and fprinkled both || Or ,

the book and all the people's

20 Saying, This is the bloud of the reftament
Which God harh enjoyned unto you.

21 Moreover, he fprinkled with bloud both the
tabermacle, and all the veffels of the ministery.

23 It was therefore necessary that the patterns of things in the heavens should be putified with these, but the heavenly things themselves with better factifices then thefe.

24 For Chrift is not entered into the holy places made with hands, which are the figures of the true, but into heaven it felf, now to appear in the presence of God for us.

25 Not yet that he should offer himself ofen. as the high prieft entereth into the holy place,

every year with bloud of others: For then muft he often have fuffered fince the foundation of the world : but now once in the end of the world; but now once in the end of the world, hath he appeared to put away fin by the facrifice of himfeli. 27 And as it is appointed unto men once to dis-

but after this the judgement;
28 So Chrift was once offered to bear the fine of many, and unto them that look for him thail he appear the fecond time, without fin, unto fal-Vation.

CHAP. X.

I The weakne fe of the law-facrifices. 10 The facrifice of Christs body once offered , 14 for som hath taken away fins. 19 An exhortation to hold fast the faith, with patience and thankfgiving.

For the law having a shadow of good things to come, and not the very image of the things, can never with those factines, which they offered year by year continually, make the comers thereunto perfect.

2 For then would they not have ceafed to be offered: because that the worshippers once purged, thould have had no more conficence of fins. 3 But in thofe facrifices there is a rememberance

again made of tins every year.

4 For it is not possible that the bloud of buls

and of goats, thould take away fins.

5 Wherefore when he cometh into the world,

be faith, Sacrifice and offering thou wouldeft not, but a bodie || haft thou prepared me : 6 In burnt offerings, and facrifices for fin thou thou has hart had no pleasure :

7 Thenfaid I, Lo, I come (In the volume of fitted the book it is written of me) to do thy will, O

8 Above, when he faid, Sacrifice, and offering, and burnt-offerings, and offering for fin thou wouldest not, neither hadst pleasure therein, which are offered by the law.

Then faid he, Los I come to do thy will : (O God) He taketh away the firft, that he may enablish the second.

10 By the which will we are fanctified, through the offering of the bodie of Jefus Christ once

11 And every priest standeth daily ministering and offering oftentimes the fame facrifices which can never take away fins

12 But this man after he had offered one facri-

13 From henceforth expecting till his enemies to perdition: but of them that believe, to the be made his foot-flool

De macans soon-toos.

14 For by one offering he hath perfected for gver them that are fanctified.

15 Whereof the holy Ghoft also is a winnesse so us: for after that he had faid before.

16 This is the covenant that I will make with them after those dayes, faith the Lord: I will
put my laws into their hearts, and in their minds
will I write them:
17 And their fine and iniquities will I remem-

ber no more

· Ter. 21.22

Or

18 Now, where remiffion of these is, there is no more offering for sin.

19 Having therefore, brenhern, || boldnesse to enter into the holiest by the bloud of Jesus, 20 By a new and living way which he hash

Liberrie # Or

> 21 And having an high priest over the house of God:

22 Let us draw near with a true heart, in full affurance of faith, having our hearts fprinkled from an evil conscience, and our bodies washed

with pure water.

33 Let us hold fast the profession of our faith without wavering: (for he is faithfull that pro-

mifed) 24 And let us confider one another to provoke

unto love, and to good works 25 Not forfaking the affembling of our felves together, as the manner of fome is but exhorting one another : and fo much the more, as ye fee the

day approching 26 For if we fin wilfully after that we have received the knowledge of the truth there remain-

eth no more facrifice for fins 27 But a certain fearfull looking for of judge-nent, and fiery indignation, which shall devour the adverfaries

28 He that despised Moses law, died without ations, whose builder and maker is God mercy, under two or three witnesses.

der foot the Son of God, and harh troden un-bloud of the covenant wherewish he was fancti-fied, an unbow thine, and hark the was fancti-tied, an unbow thine, and hark the was fanctified, an unboly thing, and bath done despite unto the Spirit of grace?

· Deut. 30 For we know him that bath faid, * Ven-20.35. Rom. geance belongeth unto me, I will recompense, I faith the Lord; and again, The Lord shall judge ceiv

12.10.

It is a fearfull thing to fall into the hands of the living God.

32 But call to rememberance the former dayes

whileft ye became companions of them that were

fo ufed 34 For ye had compafion of me in my bonds, to be called and took joyfully the fpoiling of your goods, them acitie, knowing in your felves that ye have in heaven a 17 By fai

better and an enduring fubitance.

35 Gaff nor away therefore your confidence, which hath great recompente of reward.
36 For ye have need of patience, that aften ye have done the will of God, ye might receive the promife.

37 Foryera little while, and he that shall

ome will come, and will not tarry.

38. Now the just shall live by faith: but if any man draw back, my foul shall have no pleasure

39 But we are not of them who draw back un

faving of the foul

CHAP. 1 What faish is. 6 Without faith we cannot please God. 7 The worthy fruits thereof in the fathers of old time.

orlds were framed by the word of God , fo that which are feen were not made of things which are feen were not made of things which do appear.

4 By faith Abel offered unto God a more ex-

and the notice by the bloud of Jelus, which he hard of his gifts: and by it be being dead, || yet || Oss fig. his being dead, || yet || Oss fay, his bein.

5 By faith Enoch was translated that he should spokenofnot fee death, and was not found, because God had translated him : for before his translation he

had this teftimony, that he pleafed God.

6 But without faith it is impossible to pleafe him: for he that cometh to God, muft beleeve that he is , and that he is a rewarder of them that

that nets and that nets are wanted of God of diligently feek him.

7 By faith Noah being warned of God of things not feen as yet, || moved with fear, pre- || Or, he had been as yet, || moved with fear, pre- || Or, he had been as yet | pared an ark to the faving of his house, by the being

which he condemned the world, and became heir ways.
of the righteourneffe which is by faith. 8 By faith Abraham when he was called to go out into a place which he should after receive for

an inheritance, obeyed, and he went out not knowing whither he went.

9 By faith he fojourned in the land of pro-

mife, as in a ftrange countrey, dwelling in tabernacles with Ifaac and Jacob, the heirs with him of the fame promife.
10 For he looked for a citie which hath found-

11 Through faith alfo Sara her felf received 29 Of how much forer punishment, suppose ye, ftrength to conceive feed, and was delivered of a

12 Thereforefprang there even of one, and him as good as dead, fo many as the ftars of the fkie in multitude, and as the fand which is by the fea-shore innumerable,

13 These all died † in faith, not having re † Greek, ceived the promises, but having seen them afar according off, and were persuaded of them, and embraced to faith. them, and confelled that they were ftrangers and

pilgrims on the earth 14 For they that fay fuch things, declare plain-

32 Bureall to rememberance the former dayer,
in which after we were illuminated, ye endured a ly that they feek a countrey.

14 For they find a former with the former for in which after we were information, ye endured a 1 ye nat they teek a country.

great fight of affilicions:

32 Partly whilefly e were made a gazing-flock.

13 Partly whilefly e were made a gazing-flock.

14 have had opportunities to be every control of the property of

16 But now they defire a better conntrey , that is, an heavenly: wherefore God is not alhamed to be called their God : for he harb prepared for

17 By faith Abraham when he was tried, offered up Ifage : and he that had received the pro-

mifes, offered up his onely begotren fon.
18 || Of whom it was faid, that in Ifaac shall || Or, fo. thy feed be called.

19 Accounting that God was able to raise him up, even from the dead; from whence also be received him in a figure.

ao Byfaith Ifaac bleffed Jacob and Efau con-

cerning things to come.

21 By faith Jacob when he was a dying hiefled both the fons of Joseph , and worthipped leaning upon the top of bis staff.

nor, remembered.

Chrift.

n Or

diens.

EOr.

perfect.

as By faith Joseph when he died, | made men-tion of the departing of the children of Ifrael: and gave commandment concerning his bones. a3 By faith, Mose when he was born was hid three moneths of his parents, because they saw he

was a proper child; and they not afraid of the kings commandment.

24 By faith Mofes when he was come to years; refuted to be called the fon of Pharsobs daugh-

25 Chooling rather to suffer affliction with the people of God, then to enjoy the pleasures of sin for a scason: fl Or, for

26 Effecting the reproch | of Christ greater riches then the treasures in Egypt: for he had re-spect unto the recompense of the reward. 27 By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king, for he endured as seeing him

who is invisible.

28 Through faith he kept the paffe-over, and the sprinkling of bloud, left he that destroyed the first-born, should rouch them. 29 By faith they passed through the Red sea, as by dry land: which the Egyptians assaying to

do, weredrowned

30 By faith the walls of Jericho fell down, af-ter they were compaffed about feven dayes. 31 By faith the harlor Rahab perifined not with them || that believed not, when the had received the fpies with peace.

that were difobe-

the tpiets with peace.

32 And what thall I more fay? for the time
would fail me to tell of Gedeon, and of Barak,
and of Sanfon, and of Jepthase, of David alfo
and Samuel, and of the prophets.

33 Who through faith fubdued kingdoms,
wrough rightcouffelfs, obtained promifes, ftopmod become of literature.

ped the mouthes of lions, 34. Quenched the violence of fire, escaped the edge of the fword, out of weaknesse were made strong, waxed valiant in fight, surned to slight the armies of the aliens

35 Women received their dead raifed to life again: and others were tortured, not accepting deliverance; that they might obtain a better re-

36 And others had triall of cruel mockings, and fcourgings, yea moreover, of bonds and im-

37 They were floned, they were fawn afunder, were tempted, were flain with the fword: they wandered about in theep fkins, and goat-fkins, being defiture, afficted, tormented.

Of whom the world was not worthy : the wandered in deferts, and in mountains, and in dens and caves of the earth.

39 And thefe all having obtained a good re-port through faith, received not the promife: 40 God having # provided fome better thing for us, that they without us (bould not be made forefem.

CHAP. XII.

a An exhortation to conftant faith, patience, and godlineffe. 22 A commendation of the new reftament above the old.

W Herefore, feeing we also are compassed about with so great a cloud of witnesses, let us lay a fide every weight, and the fin which dorh fo eafily befer us, and let us run with patience the race that is fet before us,

a Looking unto Jefusthe | authour and finither beginner. of our faith, who for the joy that was fet before hims endured the croffe, despiting the shame, and is fet down at the tight hand of the throne of

a For confider him that endured fuch contra-

diction of finners against himself, left ye be wea-ried, and faint in your minds.

4 Ye have not yet refifted unto bloud , firiving nft fin.

3 And ye have forgotten the exhortation which fpeakethunto you as unto children, My Ion, de-fpifenor thou the chaftening of the Lord, nos faint when thou art rebuked of him. 6 For whom the Lord loveth he chafteneth,

and frougeth every fon whom he receiveth.

7 If ye endure chaftening, God dealeth with
you as with fons: for what fon is he whom the
father chafteneth not?

8 But if ye be without chaftifement, whereof

all are partakers, then are ye baftards and not

ions.

9 Furthermore, we have had fathers of our flells, which corrected us, and we gave them reverence thail we not much rather be in fubjection unto the Father of fpirits, and live?

10 For they verily for a few days: chaftened us after their own pleafure; but he for our profit; that we might be partakers of his holineffe.

11 Now no chaftening for the prefent feement to be joyous, but grievous: nevertheleffe, afterward it yielden the peaceable fruit of rightcoulneffe, unto them which are exercifed thereby.

12 Wherefore lift up the hands which hand down, and the feeble knees.

13 And make || ftraight paths for your feet , left || Ot, that which is lame be turned out of the way, but let it rather be healed.

14 Follow peace with all men, and holineffe, without which no man shall fee the Lord:

without which no man that for the Lord:

15 Looking diligently, left any man | fail of | Or, the grace of God, left any root of bitternefic fair fpringing up, trouble you, and thereby many be from.

16 Left there be any fornicatour, or profant perfon, as Efau, who for one morfel of mear fold his blith-right.

17 For ye know how that afterward when he would have inherited the bleffing, he was reject

would have inherited the bitting, he was reported: for he found no liplace of repentance, though
he fought it carefully with tears.
18 For ye are not come unto the mount that
might be touched, and that burned with fire, nor
unto blacknefte, and darknefts and temper;
19 And the found of a trumper; and the voice
of woods, which voice they that heard, intreated
that the word should not be fooken to them any

so (For they could not endure that which was commanded: and if to much san beaft touch the mountain, it thall be floned, or thrust through with a dart.

21 And so terrible was the fight, that Moles faid, I exceedingly fear and quake)

faid, I exceedingly lear and quarcy
22 But ye are come unto mount Sion, and unto
the citie of the living God, the heavenly Jerufalem, and to an innumerable companie of angels
23 To the generall affembly and church of the
first-born, which are || written in heavers, and to
God the judge of all, and to the fpirits of just enabled,
men, made perfect,
2 And to Jefus the medianous of the new light.

24 And to Jefus the mediatour of the new || co- || Ora

24. And to Jelus the mediatoric of the new || co-, wearns and to the bloud of frinkling-that freak-refa-eth better things then that of Abel.

25 See that ye refule not him that fpakerh-for If they eleaped not who refuled him that spake on earth, anoth more thail not we ejempe, if we turn away from him that fpaket is some how the see that they are well as who is now as whose you credit how the carth, but now as Whole work the hard. but now

he harh promifed , faying , Yet once more I fhahe not the earth onely , but also heaven.

37 And this word, Yet once more, fignifierh

Or, ound cen lence.

h is

reek,

ais b

r, to.

g Or, may be W Or, les

us hold faft.

Ors muis. the removing of those things that || are shaken ,

which cannot be shaken may remain. a8 Wherefore we receiving a kingdom which cannot be moved, let us have grace, whereby we may ferve God acceptably, with reverence and godly fear.

29 Folour God is a confuming fire.
CHAP. XIII.
Divers admenitions as to charitie, 4 to honess life; 5 to avoid covetousnesse; 7 to regard Gods preachers; 9 to take heed of strange do-trines; 10 to confesse Christ; 16 to give alms; 17 to obey governours. 18 to pray for the apostle. 20 The conclusion.

Et brotherly love continue.

Tor thereby fome have entertained angels una-

3 Remember them that are in bonds, as bound rith them; and them which fuffer advertitie, as

being your felves also in the body.

4 Marriage is honourable in all, and the bed defiled : but whore-mongers and adulterers

God will judge.

5 Let your conversation be without coverous-nesse: and be content with such things as ye have. For be hath saids * I will never leave thee, # Tofh. nor forfake thee. 3.5.

6 So that we may boldly fay , The Lord is my helper, and I will not fear what man thall do un-

7 Remember them which || have the rule over you, who have spoken unto you the word of God: whose faith follow, considering the end of their conversation

8 Jefus Chrift the fame yefterday, and to day, and for ever.

thin

9 Be not carried about with diversand ftrange doctrines: for it is a good thing that the heart be eftablished with grace, not with meats, which have not profited them that have been occupied

to We have an altar whereof they have no sight to eat, which ferve the tabernacle.

11 For the bodies of those beafts, whose bloud is brought into the fanctuary by the high prieft for fin, are burnt without the camp

12 Wherefore Jefus alfo, that he might fancti-fie the people with his own bloud, fuffered with-

out the gate.

13 Let us go forththerefore unto him without
the camp, bearing his reproch.

14 *For here have we no continuing citie, but * Micah

we feek one to come.

15 By him therefore let us offer the facrifice of

praise to God continually, that is, the fruit of our lips, † giving thanks to his name. 16 But to do good, and to communicate for confessing get not, for with fuch factifices God is well to.

pleased.

17 Obey them that | have the rule over you, | Or, and submit your selves: for they watch for your guid. fouls, as they that must give account: that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.

18 Pray for us: for we truft we have a good conscience, in all things willing to live honeftly.
19 But I befeech you the rather to do this, that

I may be reflored to you the fooner.

20 New the God of peace that brought again from the dead out Lord Jefus, that great thepherd of the theep, through the bloud of the ever-

lating incorpants feet in every good work to do teffa-lating incorpants feet in every good work to do teffa-is will, i working in you that which is well mean, pleafing in his fight, through Jelus Chrift, to il Ors whom be flory for ever and ever. Amen. 22 And I befeet you brethers fuffer the word of exhotcation, for I have written a letter unto

you in few words.

23 Know ye, that our brother Timothie is fet at libertie, with whom if he come thorthy, I will fee you.

24 Salute all them that have the rule over you, and all the faints. They of Italy falure you, as Grace be with you all. Amen.

Written to the Hebrews from Italy , by Timothie.

The generall epiftle of JAMES.

CHAP. We are to rejoyce under the croffer 3 to ask pa-sience of God , 13 and in our trials not to im-

pute our meaknesse, or fins unto him , 19 but rather to hearken to the word , to meditate in its and to do thereafter; 26 otherwise men may feem, but never be truly religious.

Ames a fervant of God, and of the Lord Jefus Christo the twelve ribes which are feattered a-

broad , greening.
2 My brechten, count it all joy when ye fall into diverstemptations 3 Knowing this, that

the trying of your faith worketh pattence.

4 But let pattence have her perfect work, that we may be perfect and entire, wanting no-

5 If any of you lack wildom, let him aik of God, that giveth to all men liberally, and up-braideth nos and it hall be given him. 6 But let him aik in faith, nothing waves-ing: for he that waveceth is like a wave of he less, driven with the wind, and toffed.

7 For let not that man think that he shall re-ceive any thing of the Lord. 8 A double-minded man is unstable in all his

Wayes

9 Let the brother of low degree | rejoyce in || Or. that he is exalted:

10 But the rich , in that he is made low : becaute as the flower of the graffe he fhall paffe AWAY.

11 For the fun is no fooner rifen with a burning hear, but it withereth the graffe; and the flower thereof fallethand the grace of the fashion of it perisherh: fo also shall the rich man fade away in his wayes.

ta Bleffed is the man that endureth rempration : for when he is tried , he shall receive the crown of life which the Lord hath promised to them that love him.

13 Let no man fay when be is tempted, I an rempted of God : for God cannot be tempted with

tempted of the compress he any man.

14 But every man is tempted, when he is evils.

drawn away of his own luft, and enticed.

15 Then when luft bath conceived, it bringeth forth fin: and fin when it is finished, bringeth forth death.

Or.

16 Do not erte, my beloved brethren.

17 Every good gift, and every perfect gift is transgeflour of the law.

18 Of librit, with whom is no variablenesse, neither judged by the law of libertie.

18 Of librown will begat he us with the word that hath diewed no metry and metry is rejoyeth! Or,

of truth, that we should be a kind of first-fruits against judgement. of his creatures.

19 Wherefore, my beloved brethren, let every man be fwift to hear, flow to fpeak, flow to faith fave him wrath.

20 For the wrath of man worketh not the ture of daily food, righteoufneffe of God.

11 Wherefore lay apart all filthineffe, and fuperfluity of naughtinetle, and receive with meek-neffe the engrafted word, which is able to fave your fouls

as But be ye doers of the word, and not hearers

ontly, deceiving your own felves.

3 For if any be a hearer of the word, and not a doer, he is like unto a man beholding his natutall face in a glaffe.
24 For he beholdeth himfelf and goeth his

way, and ftraightway forgetteth what manner

25 But whoso looketh into the perfect law of libertle, and continueth therein, he being nor a forgetfull hearer, but a doer of the work, this

man fhall be bleffed in his | deed.

26 If any man among you feem to be religious, and bridleth not his tongue, but deceiveth his own heart, this mans religion is vain. Pure religion and undefiled before God

and the Father, is this, To vifit the fatherfelle unto him for right and the Father, is this, To vifit the fatherfelle unto him for right and widows in their affliction, and to keep him. the friend of God.

14. Ye fee then he felf unspotted from the world.

CHAP. II.

It is not agreeable to Christian profession to regard s now agreement is a congission proprigions or real multimeas works, which is the made the rich and to definit the positioner real rate mellingers, and had founthern our a therm ears to be loving, and sucrefull, 14 and 26 For as the body without the 18 and 10 for the body for the body without the 18 and 10 for the body for the body without the 18 and 10 for the body without works is dead also. is but a dead faith 19 the faith of deviin 21 not of Abraham, 25 and Rahab.

My brethren , have not the faith of our Lord 1 We are not raffly or arrogantly to reprove otherize of perfons.

tor fra. 2 For if there come unto your, affembly a man gogue. with a gold ring, in goodly apparell, and there come in also a poor man, in vile raiment:

3 And ye have respect to him that wearen't the
gay cloruing and say unto him . Sit thou here,
as good place; and say to the poor. Stand thou
here, or fit here under my soot-stool:

(Cont). Are source the meaning the same and t HOr,

feemly. 4 Are you not then partiall in your felves, and are become judges of cyil thoughts ?
5 Hearken my beloved brethren, Hath not

God chosen the poor of this world, rich in faith, and heirs of || the kingdom, which he hath pro-NOrsthat. mifed to them that love him?

6 But ye have despised the poor. Do not rich men oppresse you, and draw you before the judgement-fears?

7 Do not they blafpheme that worthy name by the which ye are called ?

8 If ye fulfill the royall law, according to the feripture, Thou fast love thy neighbour as thy felfs ye do well.

greffours.

no For whofoever shall keep the whole law, and yet offend in one point, he is guilty of all, in For || he that faid , Donot committed ultery; 11 Oc. that law which faid.

faid allo, Do not bil. Not if thou commit no hach been tained of ; mankind:

glorie; b.

14 What doth it profit, my brethren, though a

Is If a brother or fifter be naked , and defti-

16 And one of you fay unto them, Depart in peace, be you warmed, and filled: notwithfanding ye give them not those things which are needful to the body: what doth it profit?

17 Even fo faith , if it hath not works, is dead ng + alone.

being 4 alone.

18 Yea, a man may fay, Thou haft faith; and is felf.

I have works: thew me thy faith, || without thy || Some works, and I will thew thee my faith by my cogies works.

19 Thou believeft that there is one God, thou bythy doft well : the devils also believe, and tremble works.

20 But wilt thou know O vain man, that faith without works is dead?
21 Was not Abraham our father juftified by works, when he had offered flage his fon upon

22 || Seeft thou how faith wrought with his! Or,

works and by works was faith made perfect? thou feeft
23 And the feripute was faithlied which faith,
Abraham beleeved God; and it was impured. Gen. unto him for rightcoulneffe : and he was called 15 .6.

24 Ye fee then how that by works a man is justi- 4 fied , and not by faith only

ned, and not by tatto only.

25 Likewife alfo, was not Rahab the harfor juftified by works, when the had received the mellengers, and had feat them out another way?

26 For as the body withour the | fpirit is dead, breast

CHAP TIL

ber s bus a powerful inflamment of much goods and great harm. 13 They who be struly wife, be mild, and peaceable, without enoying and ftrife.

My brethren, be not many mafters, knowing that we shall receive the greater || condemna- || Or,

indes: a For in many things we offend all. If any ment-man offend not in word, the same is a perfect man, and able also to bridle the whole body.

3 Behold , we put birs in the horfes mouther ; that they may obey us, and we turn about their

whole body 4 Behold also the thips, which though they be fo great , and are driven of fierce winds, yet are turned about with a very fmall helm , whi-

therfoever the governour lifterh 5 Even fo the tongue is a little member , and boattern great things : behold how great a mar. # Or, ter a limle fire kindleth.

6 And the tongue is a fire, a world of inj-9 But if ye have respect to persons, ye commit quity : so is the tongue amongst our member's fin, and are convinced of the law as trans- that it defileth the whole body, and setterh on fire the course of nature, and it is fet on fire f Gr.

of hell 7. For every + kind of beafts and of birds, and + Gr. of ferpents, and thing in the fea, is tamed, and marite of 45 . 5

ling ..

5.5.

P.OY.

27.1.

8 But the rongue can no man tame, it is an unruly evil, full of deadly poylon

Therewish bleffe we God, even the Father : and therewith curfe we men , which are made after the fimilitude of God.

10 Out of the fame mouth proceedeth bleffing and curfing: my brethren, thele things ought not fo to be.

to Dorh a fountain fend forth at the fame For, bole.

12 Canthe fig-tree; my brethren, bear olive-berries? either a vine, figs? fo can no fountain both yield falt water and fresh.

13 Who is a wife man and endued with knowledge amongit you? let him thew out of a good convertation his works with meeknesse of wildon

14 But if ye have bitter envying and ftrife in your heater, glory not, and lie not against the

BOL. 15 This wildom descendeth not from above, ma: wall but is earthly, | fenfuall, devilifh. 4 Greek

sumult. 16 For where envying and ftrife is, there is t confusion, and every evil work. OF, MIT 17 But the wildom that is from above is first gutet-

pure, then peaceable; gentle, and easie to be in-treated, full of mercy and good fruits, || without me Te. I Or partialitie, and without hypocrifiewithout wrang-

18 And the fruit of righteoulnelle is fown in peace of them that make peace.

CHAP. IIII. 1 We are to frive against coverousnesse, 4 in-

to commit our fetues and all our affairs to Gods providence.

Rom whence come wars and || fightings a-mong you? come they not hence, even of your || lufts that war in your members? H Or bramtings.

2 Ye luft, and have not : ye kill , and defire to II Or. have, and cannot obtain: ye fight and war, yet ye have not, because ye ask not. pleasures.

3 Ye alk, and receive not, because ye alk amiffe, that ye may confume it upon your il lufts. # Or. leafures. 4. Ye adulterers, and adultereffes, know ye not that the friendship of the world is camitie with

God? whofoever therefore will be a friend of the world, is the enemy of God.

5 Do ye thing that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

1 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cripture faith in vain.

2 Dos enting that the Cr

· Prev. * God refriteth the proud , but giveth grace unto 3.34. 1 Pec.

7 Submit your selves therefore to God: relift the devil, and he will flee from you.

8 Drawnigh to God, and he will draw nigh to you: cleanie your hands ye finners, and puri-fie your hearts ye double minded.

9 Be afflicted, and mourn, and weep: let your

laughter be turned to mourning, and your joy to beavineffe.

10 Humble your felves in the fight of the Lord, and he shall lift you up.

11 Speak not evil one of another, brethren : he that speaketh evil of his brother, and judgeth his brother, speaketh evil of the law, and judgeth the law: but if thou judge the law, thou art not a doer of the law, but a judge.

12 There is one law-giver, who is able to fave, and to deftroy: who are thou that judgeft an-

13 * Go to now, ye that fay, To day or to mor-

row we will go into fuch a citie, and continue

there a year, and buy and fell, and get gain:
14 Whereas ye know not what fhall be on the motrow: for what is your life ? || It is even a || Or, vapour that appeareth for a little time, and then for is is. vanisherh away.

15 For that ye ought to fay . If the Lord will we shall live, and do this, or that.

16 But now ye rejoyce in your boaftings: all

fuch rejoycing is evil.

17 Therefore to him that knoweth to do good, and doth it not, to him it is fin.

CHAP. V 1 Wicked rich men are to fear Gods venge-

arce. 7 We ought to be passent in affiliations, after the example of the prophets, and Job: 12 to forbear swearing: 13 to pray in adverfitie to foliag in profiertie: 16 to acknowledge mutually our feverall faults, to pray one for another, 19 and to reduce a firaying brother to the truth.

O to now ye rich men, weep and howl for your miferies that shall come upon you. 2 Your riches are corrupted, and your garments

morh-eaten 3 Your gold and filver is cankered, and the ruft of them shall be a witnesse against you, and shall eat your fleih as it were fire : ye have beaped

treasure together for the last dayes.

4 Behold the hire of the labourers, which have reaped down your fields, which is of you kept back by fraud, crieth: and the cries of them

remorance, 5 pride, 11 derration and raft which have reaped, are entered into the ears of judgement of others: 13 and not to be conft. the Lord of labaoth. data in the good fucestly of worldy butterfly. 5 the Lord of the active on the cereth, and but rainafull over of the uncertaintie of this life; been wanton: ye have nourilled your hearts, as

in a day of flaughter.

6 Ye have condemned and killed the juft, and he doth not relift you.

7 || Be patient therefore, brethren, unto the || Or, coming of the Lord: behold, the husband man belong waiteth for the precious fruit of the earth, and patients hath long patience for it, untill he receive the or, suffer early and latter rain.

8 Be ye also parient; ftablifh your hearts : for parience.

p || Grudge not one against another; beethren; || Or, left yebe condemned: behold; the judge stand-ground eth before the door. or, grieve 10 Take, my brethren, the prophets, who have not.

have feen the end of the Lord : that the Lord is very pitifull and of tender mercy

12 But above all things, my brethren, fivere not, neither by heaven, neither by the earth, neither by any other oath: but let your yea, be yea, and your nay, nay, left ye fall into condemnation.

13 Is any among you afflicted ? let him pray : Is any merry ? lethim fing plalms.

14 Is any fick among you? let him call for the elders of the church, and let them pray over him, anointing him with oyl in the name of the Lord:

15 And the prayer of faith shall fave the fick, and the Lord shall raife him up; and if he have committed fins, they shall be forgiven

16 Confesse your faults one to another, and pray one for another, that ye may be healed: the effectuall fervent prayer of a righteous man availeth much.

nor, PLANT.

+Gr.

n uch

Il Or

for us.

r, ong

Suffer b long

ence-

r. 171 erieve

on.

17,

it is.

17 Elies was a man fubject to like paffiors as we are, and he prayed | carnefuly that it might not rain : and it rained not on the earth by the Space of three years and fix mor

18 Arid he prayed again, and the heaven gave rain, and the earth brought forth her fruit.

19 Brethren, if any of you do exte from the truth, and one convert him ?

20 Let him know, that ! the finner from the errour of his way, thall fave a foul from death, and thall hide a multirude of

The first epittle generall of PETER.

He bleffeth God for his mentifold privituall gra-ces to theming that the fall usion in Chitis at to news but a thing prophified of did: 13, and ex-botteth them accordingly to a godly convertation. foralmuch as they are now born anew by the world of God.



Chrift : Grace unto you and peace be multiplied. Jefus Chrift, which according to his t abundant mercle high begotten in again urno a lively hope, by the reflirection of Jefus Chrift from the dead:

To an inheritance incorruptible, and undefiled, and that fadeth not away, referved in heaven

5 Who are kept by the power of God through laft time

6 Wherein ye greatly rejoyce, though now for a feafon (if need be) ye are in heavinelle through manifold remprations.

7 That the triall of your faith being much more precious then of gold that perilleth, though it bettried with fire might be found unto prailes and honour and glorie at the appearing of Jefus

Whom having not feen, ye love: in whom though now ye fee him not, yet belerving, ye re-joyce with joy unspeakable, and full of gloric;

9 Receiving the end of your faith, even the fal-vation of your fouls. aired, and fearched diligently, who prophefied

of the grace that flouid come unto you.

11 Searching what, or what manner of time, the Spirit of Christ which was in them did fignifie, when it testified before hand the fufferings of

Christ, and the gloric that should follow. 12 Unto whom it was revealed, that not un themselves, but unto us they did minister the things which are now reported unto you by them that have preached the golpd unto you, with the holy Ghoit Irin down from heaven, which things the angels defire to look into. 13 Wherefore gird up the loins of your minds be fober, and hope | to the end, for the grace that

is to be brought unto you at the revelation of fe-

14 As obedient children, not fashioning your felves according to the former lufts in your igno-

be ye holy in all minner of convertation; 16 Because it is written. * Bege holy, for I am * Levit.

17 And if ye call on the Father, who with 19.2 and out respect of person judgeth according to every 20.7. mans work, passe the time of your sojourning here.

18 Forasmuch as ye know that ye were not re-

18 Foralmuch as ye know that ye were not redemed with corruptible, things, as filter and
gold, from your rathers;
19 Buswith the precious bloud of Chrift, as of
2 Lamb without benifth and without foot
20 Who verily was fore-ordained beforethfoundation of the world, but was manifelt in
their laft times foregone
2 Who by him do beleeve in God that maked
at Who by him do beleeve in God that maked.

at Who by him do beleeve in God mar mane, him up from the dead, and gave him glorie, that your faith and hope might be in God. 22 Seeing ye have purified your fouls in obey-ing the truth through she Spirito, into undefigned love of the brettern: fee that ye love one another

with a pure heart fervently,
23. Being born again, not of corruptible fabur of incorruptible, by the word of Gnd whilliveth and abideth for ever,

24 | For all fith a sa graffe, and all the plotic of Or. of man, as the flower of graffe: the graffe will for these thereth, and the flower thereof failten way:

25 But the word of the Lord endureth for ever. And this is the word which by the gofpel is: preached unto you.

CHAP. II.

He deberses them from the breach of charity: 4 showing that Christ is the foundation mberome-on they are built. If He beforeboth them allows abitan from Helby lasto 12 to be obedient is magistrates: 18 and teacheth fervants bow to obey their mafter nao patiently fuffering for well-

Werefore laying afide all malice and all guil, and hypocrifies, and envires, and all evil fpeaking As new born babes defire the fincere milk of

the word, that ye may grow thereby :

3 If so be ye have raited that the Lord is gra-

4 To whom coming as unro a living frome-difallowed indeed of men, but chosen of God,

and precious, 5 Ye also as lively fromes, are built up a fpi. On, se ricuall house, an holy priesthood to offer up to your rimal facrifices, acceptable to God by Jelus * Plai.

Chrift.

6 Wherefore it is contained in the teripotre, Ifa.

8 Wherefore it is contained in the teripotre, Ifa.

9 Pacient I as in Slon a chief corner, Robe effect, 28.16.

precious; and be that beleeveth on him shall nor Matth

7 Linto you therefore which believe he is || pre. Acts
ious, but unto them which be disobedient, the 41-1those which the builders diffullowed, the fame is || Ot, made the head of the con

ch i Or,

feats.

Gr. per-

15 But as he which bath called you is holy, fo

2.22.

nor.

f or,

thank. I Some

Il Or,

commit-

ted his

caufe.

1 Or. 10.

esteem.

children.

* tís. 8.7 And a flone of flumbling, and a rock of officines even to them which flumble at the words being disobedient, whereunto also they were ap-8.14.

8 Or, a prieft-hood, an aboly nation | a peculiar people.

particular people.

particular people.

prople.

pro

10 Which in time past were not a people, but are now the people of God: which had not ob-Versues # Hofea

are now the populod of the war was trained mercie.

11 Dearly beloved, I befeech you as ftrangers and pilgrims, abfain from flelbly lufts, which

nor,

and pignins, abrain from utility juils war against the foul.

15: Having your convertation honest among the Gentiles, that i whereasthey these against you as evil doers, they may be your good works which they shall behold, glorific God in the day of viwherein.

is Submit your felves to every ordinance of man for the Lords lakes whether it be to the king, as fupreme,

14 Or unto governous, as unto them that are fent by him for the punithment of evil doers, and for the praise of them that do well. 15 For foir the will of God, that with wel-

doing ye may put to filence the ignorance of fool-

16 As free, and not 4 uling your libertie for a cloke of malicioulness but as the fervarits of d Gt. God.

17 | Honour all men. Love the brother-heod. Fear God. Honour the king.

18 Servants, be subject to your mafters with all fear, not onely to the good and gentle, but also to the froward.

19 For this is thank-worthy, if a man for con-Science soward God endura grief fuffering wrong-

fully. 20 For what glorie is it, if when ye be buffered for your faults, ye fhall take it patiently ? but if when ye do well, and fuffer for it, ye take it patiently : this is || acceptable with God

at For even hereunto were ye called: becanfe Christ also suffered | for us, leaving us an example, that ye thould follow his fleps.

read, 22 Who did no fin, neither was guil found in for you. his mouth.

as Who when he was reviled, reviled not acommitted bimfelf to him that judgeth righte-

Who his own felf bare our fins in his own bodie || on the tree, that we being dead to fin, fhould live unto righteonineffe; by whose stripes ye were healed.

25 For ye were as theep going aftray, but are now returned unto the Shepherd and Bilhop of your fouls.

CHAP. III. I He teacheth the duty of wives and hufbands to each other &cxhorting all men to unity and love 14 and to fuffer perfecution. 19 He declareth al-lo the benefits of Christ toward the old world.

Lownbusbands, that if any obey not the word, they also may without the word be won by the

convertation of the wives:

2 While they behold your chaft convertation coupled with fear.

2 Whose adorning, let it not be that outward adorning of plaiting the bair, and of wearing of gold, or of putting on of apparell :

4 But let it be the hie den man of the heart, in

6 33 ..

that which is not corruptible, even the ornament of a meek and quiet spirit; which is in the fight of God of great price.

5 For after this manuser In the old time, the holy women also who trusted in God adorned then felves, being in subjection unto their own buf-

bands 6 Even as Sara obeyed Abraham, calling him.
Lord, whole daughters ye are as long as ye do f Gr.
wells and are not afraid with any amazement.
7 Likewife ye husbands, dwell with themac-

cording to knowledges giving bonour unto the wife as unto the weaker vellel, and as being heirs together of the grace of life that your prayers be not hindered.

8 Finally, be ye all of one mind, having com-paffion one of another, || love as brethren, be piti- || Or, full, be courteous: Louing

9 Not rendering evil for evil, or railing for to the ye are the reunto called, that ye should inherit a bleffing.

To For *he that will love life, and f. e good * Pfal.

dayes, let bim refrain his tongue from evil, and

his lips that they fpeak no guil. 11 Let him eschew evil and do good, let him feek peace and enfue it

ta For the eyes of the Lord are over the righte-out, and his cars are open unto their prayers: but the face of the Lord is † against them that do † Gr.

13 And who is he that will harm you, if ye be followers of that which is good?

4 But and if ye fuffer for tighteou (neffe fake, happy meyb and be not a fraid of their terrous;

* Ifa.8.

15 But fanctifie the Lord God in your hearts, and be ready alwayes to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is

man that a teem you a reation of the nope that is
in you, with meckneffe and || fear:
if Having a good confcience; that whereas verience,
they speak evil of you, as of evil-doers, they may be alhamed that faifly accuse your good converfarion in Chrift.

17 For iris better, if the will of God be for that ye fuffer for well-doing, then for evil-doing.
18 For Christ also hath once suffered for fins.

the just for the unjust : (that he might bring us to God) being put to death in the flein, but quicken-ed by the Spirit:

19 By which also he went and preached unto the spirits in prison;

20 Which sometime were disobedient, when once the long-suffering of God waited in the dayes of Noah, while the ark was a preparing, wherein few, that is eight fouls, were laved by

21 The like figure whereunto, even baptilm, doth also now fave us, (not the purting away of the filth of the flesh, but the answer of a good conscience towards God) by the resurrection of Jefus Chrift :

22 Who is gone into heaven, and is on the right hand of God, angels, and authorities, and powers being made fubject unto him.

CHAP. IIII.

He exhortesh them to cease from finby the example of Christ, and the consideration of the generall end that now approcheth: 12 and comforteth
them against persecution.
Orasmuch then as Christ hath suffered for us

Fin the fleft, arm your felves likewife with the fame mind : for he that bath fuffered in the fleft, harh ceafed from fin :

2 That he no longer should live the rest of

bis time in the felb, to the lufts of men, but to the will of God.

3 For the time part of our life may fuffice us to have wrought the will of the Gentiles, when we walked in lafeivioufnesse, lufts, excesse of wine, revellings, banquetings, and abominable ido-

4 Wherein they think it firange that you run not with them to the same excelle of riots speaking

evil of you.

5 Who shall give account to him that is ready

to judge the quick and the dead. 6 For, for this cause was the gospel preached also to them that are dead, that they might be

judged according to men in the flesh , but live according to God in the spirit.

7 But the end of all things is at hand: be ye therefore fober and watch unto prayer. 8 And above all things have fervent charity a-mong your felves: for charity || fhall cover the multirude of fins.

a or, will.

9 Use hospitality one to another without grudg-

10 As every man bath received the gifts even fo minister the same one to another, as good ste-

wards of the manifold grace of God.
It If any man speak let him speak as the oracles of God: if any man minister, let him do it as of the ability which God giverb , that God in all things

may be glorified through Jefus Chrift, to whom be praife and dominion for ever and ever. Amen. 12 Beloveds think it not thrange concerning the fiery triall, which is to try you, as though some

ftrange thing happaned unto you.

12 But repoyee in as much as ye are partakers of Christ's fufferings; that when his glory shall be revealed, ye may be glad also with exceeding

14 If ye be reproched for the name of Chrift, happy are ye; for the spirit of glory, and of God refteth upon you; on their part he is evil spoken of, but on your part he is glorified. 15 But let none of you suffer as a murderer, or

as a thief, or as an evil doer, or as a bufie-body

in other mens matters. 16 Yet if any man fuffer as a Christian, let him not be ashamed, but let him glorifie God on this

behalf 17 For the time is come that judgement must begin at the house of God: and if it first begin

at us, what shall the end be of them that obey not the gofpel of God? And if the righteous fearcely be faved, where shall the ungody and the sinner appear?

19 Wherefore, let them that fuffer according to the will of God, commit the keeping of their fouls to him in well-doing as unto a faithfull Creatour.

CHAP. V. younger to obey , 8 and all to be fober ; matchfulls and constant in the faith : 9 10 refift the cruel

adverfary the devil.

The elders which are among you I exhore, who
am also an elder, and a witnesse of the sufferngs of Chritt, and alfo a partaker of the glory that shall be revealed.

a Feed the flock of God || which is among you, || Or, taking the overlight thereof, not by confirming, 44 much but willingly: not for filthy, lucre, but of a ready 44 in 108

3 Neither as | being tords over Gods heritage: H Or, but being enfamples to the flock.

4 And when the chief Shepherd shall appear, Tuling.

ye shall receive a crown of glory that fadeth not

5 Likewife ye younger, fubmit yout felves un-to the elder: yea, all of you be subject one to another, and be clothed with humilitie: for God refifteth the proud, and giveth grace to the

6 Humble your felves therefore under the mighty band of God, that he may exalt you in

7 Cafting all your care upon him , for he careth

8 Be fober, be vigilant : because your adverfary the devil, as a roaring lion walketh about feeking whom he may devour.

9 Whom refift stedfast in the faith, knowing

that the fame afflictions are accomplished in your brethren that are in the world.

10 But the God of all grace who hath called us into his eternall glory by Chrift Jelus, after that ye have suffered a while, make you perfect, sta-

blifth, ftrengthen, fettle you.

11 To him be glory and dominion for ever and ever. Amen.

12 By Silvanus a faithfull brother unto yous (as I suppose) I have written briefly , exhorting, and teltifying, that this is the true grace of God wherein ye stand.

13 The church that is at Babylon elected together with you, faluteth you, and fo doth Marcus my fon.

14 Greet ye one another with a kiffe of charity: Peace be with you all that are in Christ Jefus.

The second epiftle generall of PETER.

CHAP. 1 Confirming them in hope of the increase of Gods graces, 5 he exhorteth them by faith and good works, to make their calling sure: 12 whereof he is carefull to remember them; knowing that his death is at head : 16 and marneth them to be constant in the feith of Christ, who is the true Son of God by the eye witnesse of the apostles beholding his majeftie, and by the restimonie of the

Father and the prophets.

Imon Peter , a fetvant and an apoltle
of Jefus Chrift, to them that have obtained like precious faith with us,
through the righteoufretfle of God;

and our Saviour Jeius Chrift : a Grace and peace be multiplied unto you,

through the knowledge of God , and of Jefus our

3 According as his divine power hath given unto us all things that pertain unto life and god-lineffe, through the knowledge of him that hath called us || to glory and vertue;

4 Whereby are given unto us exceeding great and precious promifes; that by these you might be partakers of the divine nature, having cscaped

the corruption that is in the world through luft 5 And befides this, giving all diligence, adde to your faith, vertue; and to vertue, knowledge;

6 And to knowledge, temperance; and to tem-perance, patience; and to patience, godlinelle; 7 And to godlinelle , brotherly kindneffe ; and to brotherly kindaeffe, charity.

Hor , by.

* Jude 8.

read.

S For if these things be in you, and abound, morran into albes, condemned them with an over-they make you that we shall neither be barren or unfautifull in the knowledge of our Lord Jefus after thould live upodly: Chrift.

9 But he that lacketh thefe things, is blind, and eannot fee far off, and hath forgotten that he was

purged from his old fins. 10 Wherefore the rather, brethren, give diligence to make your calling and election fure: for

II For fo an enterance thall be ministered unto you abundantly, into the everlaiting kingdom of our Lord and Saviour Jefus Christ.

13 Wherefore I will not be negligent to put you alwayes in rememberance of these things, though ye know them, and be established in the

tabernacle, to ftir you up, by putting you in re-

14 Knowing that fhortly I must put off this my tabernacle, even as + our Lord Jelus Chrift hath thewed me.

15 Moreover, I will endeavour, that you may be able after my deceafe, to have these things al-wayes in rememberance

16 For we have not followed cunningly devised fables, when we made known unto you the power and coming of our Lord Jelus Chilft, but

were eye-witneffes of his majeftie 17 For he received from God the Father, ho-

we heard, when we were with him in the holy

mount 19 We have also a more fure word of prophesie, whereunto ye do well that ye take heed, as unto a light that thineth in a dark place, untill the day

dawn , and the day-ftar arife in your hearts 20 Knowing this first , that no prophetic of the

Eripture is of any private interpretation.

If for the prophile came not | in old time by through much wannoneffichtie that when will of man; but holy men of God forther as clearly from the most who live in errour. they were moved by the holy Ghoft.

CHAP.

I Heforetelleth them of falle teachers, shewing the imprety and punishment both of them and their followers: 7 from which the godly shall be deli-vered, as Lot was out of Sodom: 10 and more fully describeth the manners of those prefane and blasphemous seducers, whereby they may be the better known , and avoided.

But there were falle prophers also among the known the way of righteounces is then after they people, even as there thall be taife teachers have known it, to turn from the holy commandamong you, who privily thall bring in damnable herefieseven denying the Lord that bought them,

and bring upon themfelves fwift deftruction. 2 And many thall follow their fi pernicious wayes by reason of whom the way of truth shall

be evil spoken of.

judgement now of a long time lingereth not, and their damnation flumbereth not. 4 For if God spared nor the angels that finned,

but cast them down to bell , and delivered them into chains of darkneffe, to be referved unto

judgement:

5 And spared nor the old world, but faved Noah the eighth perfon, a preacher of rightcoufneffe, bringing in the floud upon the world of the ungodly:

6 And turning the cities of Sodom and Go. minds by way of rememberance :

7 And delivered putt Lot, vexed with the filthe

converfation of the wicked :

8 (For that righteous man dwe ling among them, in feeing and learing, vexed its righteous foul from day to day with their unlawfull deeds) 9 The Lord knoweth how to deliver the godly

out of temptations, and to reterve the unjust unto the day of judgement to be punished:

the luit of uncleannesse, and despise I government, * prefumptuous are they, felf-willed, they dominion are not atraid to I peak evil o. dignities.

and might , bring net railing accufation against || Some

12 But thefe, as naturall bruit beatts . made to againft be taken and destroyed , speak evil of the things themthat they understand not , and shall utterly perish felves. in their own corruption.

13 And thall receive the reward of unrighteoufnefie, as they that count it pleasure to riot in the day-time : Spots they are and blemtives , Sporting themselves with their own deceivings, while

they fear with you; 14 Havingeres full of † adultery and that can-not ceafe from fin , beguiling unitable fouls an adulter-

heart they have exercifed with covetous practifes: effe. curfed children

nour and glory, when there came fuch a voice to

15 Which have for faken the right way, and
him from the excellent glory. This is my beloved
are gone aftray, following the way of Balaam 16s
50n in whom I am well pleafed.

50n in 8007, who loved the wages of unrighte18 And this voice which came from heaven

16 But was rebuked for his iniquitie : the dumb affe fpeaking with mans voice, forbad the madneffe of the prophet.

17 Thefe are wells without water , clouds that are carried with a tempett, to whom the mift of darknette is referved for ever

18 For when they fpeak great fwelling words of through much wantonneffe, thole that were | clean | Or,

19 While they promife them libertiesthey them- little, or, felves are the fervants of corruption: for of whom a whiles a man is overcome, of the tame is he brought in as fome

bondage. 10 For if after they have escaped the pollutions of the world through the knowledge of the Lord and Syviour Jefus Chrift, they are again intangled therein , and overcome; the latter end is worse with them then the beginning.

21 For it had been better for them not to have

ment delivered unto them.

22 But it is happened unto them according to the true proverb. The dog is turned to his own vomit again, and the fow that was washed, to her walk wing in the mire.

CHAP. III 3 And through coverousnesse thall they with He affureth them of the certainty of Christs coming feigned words make merchandise of you; whose to judgement, against those scorners who dispute against it: 8 warning the godly for the long yatience of God to haften their repentance. 10 He defiribeth alfo the manner how the world shall be destroyed: 11 exhorting them from the expella-tion thereof; to all holiness of life: 15 and again; to think the patience of God to tend to their salvation; as Paul wrote to them in his

epiftles. This fecond epiftle (beloved) I now write un-

11 Wherea angels, which are greater in power prefent truth. 13 Yea, I think it meet , as long as I am in this them before the Lord. memberance

John 31.18.

0 Or. as any Rime.

or, lafci-Tions 20 41Cl copies

as fome read.

4 Gr.

fifting.

ed.

le 8.

ne

ft

er-

or,

me

2 That ye may be mindfull of the words which were fpoken before by the holy prophets, and of the commandment of us the aportles of the Lord and Saviour :

3 Knowing this first, that there shall come in the laft dayes (coffers, walking after their own

4 And faving, Where is the promife of his co-ming? For fince the fathers fell a fleep, all things continue as they were from the beginning of the

5 For this they willingly are ignorant of, that by the word of God the heavens were of old, and the earth + flanding out of the water , and in the

6 Whereby the world that then was, being overflowed with water, perified.
7 But the heavens and the earth which are now, by the same word are kept in store, referved unto fire against the day of judgement, and perdition of ungodly men.

8 But (beloved) be not ignorant of this one thing, that one day is with the Lord as a thoufand years , and a thoufand years as one day.

The Lord is not flack concerning his promife (as some men count flacknesse) but is long-suffer-ing to us-ward, not willing that any should pe-rish, but that all should come to repentance.

to But the day of the Lord will come as a thief in the night, in the which the heavens shall passe away with a great noise, and the elements shall melt with fervent hears the earth allo and the

works that are therein final be burnt up.

11 Seeing then that all their things thall be diffolved. What manner of perfons ought yet to be in all boly convertation and godlineffe.

12 Looking for, and || Institute unto the coming || Or, bag of the day of God, wherein the heavens being on ing the fire thall be diffolved; and the elements thall coming much with terwent hear.

melt with fervent heat.

13 Nevertheleffe we, according to his promile, look for new heavens and a new earth, wherein dwelleth righteou(neffe.

dwehren rigineouseuse.

14 Wherefore (beloved) feeing that ye look for fuch things, be diligent that ye may be found of him in peace, without fpor, and blameleffe.

15 And account that the long-fuffering of our Lord is falvation, even as our beloved brother middle of the production Paul alfo, according to the wifdom given unto him, hath written unto you.

him, hath written unto you.

16 As also in all his epitiles, speaking in them
of these things, in which are some things hard to
be understood, which they that are unlearned and unstable wrest, as they do also the other scriptures, unto their own destruction.

17 Ye therefore , beloved , feeing ye know thefe things before , beware left ye also being led away with the errour of the wicked, fall from your own Hedfaltneffe.

18 But grow in grace, and in the knowledge of our Lord and Saviour Jefus Chrift: to him be glory both now and for ever. Amen.

The first epistle Generall of IOHN.

CHAP. I.

1 Hedescribeth seperson of Christ, in whom we 1 He comfortest them against the sins of infirmihave eternall life by a communion with God:
5 to which we must adjoyn holinesse of life: 1 to mandments: 9 to love our trethten: 15 and not seftifie the truth of that our comm sunion and pro-

riging increase of order are communion and pro-fillion of faith, as also to affare us of the forgive-nife of our fins by Christs death.

Which we have beard, which we which we have seen with our eyes, which we have looked upon, and our hands was handled of the word of life: have looked upon, and our hands have handled of the word of life:

2 (For the life was manifefted, and we have feen it, and bear witneffe, and thew unto you that eternall life which was with the Father, and was manifefted unto us)

That which we have feen and heard-declare wr unto you, that ye alfo may have fellowibip us; and truly our fellowship is with the Fa-

4 And thefe things write we unto you, that

your joy may be full.
5 This then is the meffage which we have heard of him, and declare unto you, that God is light; and in him is no darkneffe at all.

6 If we fay that we have fellowship with him, and walk in darkneffe, we lie, and do not the

7 But if we walk in the light as he is in the light, we have fellowihip one with another, and the bloud of Jeius Chrift his Son cleanfeth us from

8 If we fay that we have no fin, we deceive our felves, and the truth is not in us.

9 If we confesse our fins, he is faithfull and juft to forgive us our fins, and to cleanfe us from all

unrighteoufneffe. 10 If we fay that we have not finned, we make bim a liar , an! his word is not in us.

to love the world. 18 We must beware of seducers, 20 from whose deceits the godly are safe pre-served by perseverance in faith and bolinesse of life.

Myou, that ye fin not. And it any man fin, we have an advocate with the Father, Jelus Christ the righteous :

2 And he is the propitiation for our fins : and not for ours onely; but also for the fins of the whole world.

3 And hereby we do know that we know him, if we keep his commandments.

4 He that faith , I know him , and keeperh nor his commandments , is a liar , and the truth is nor in him.

9 But whoso keepeth his word, in him verily is the love of God perfected: hereby know we that we are in him 6 He that faith he abideth in him, ought him-

felf alfo to walk, even as he walked. 7 Brethren, I write no new commandment unto

you, but an old commandment which yehad from the beginning: the old commandment is the word which ye have heard from the beginning.

8 Again, a new commandment I write unto you, which thing is true in him and in you: because the darknesse is past, and the true light now thinerh

9. He that faith he is in the light, and hateth his brother, is in darkneffe even untill now

to He that loveth his brother abideth in the light, and there is none + occasion of flumbling

11 But he shat haterh his brother,ig in dark-

Aaa4

Gr. 4-

Scandak.

neffe, and walketh in darkneffe, and knowerh know, that when he hall appear, we shall be not whither be geeth, because that darkneffe bath blinded his eyes.

ta I weite unto you , little children , becaufe

your fins are forgiven you for his names fake.

13 I write unto you, fathers, because ye have
known him that is from the beginning. I write unto your young men , because ye have overcome the wicked one. I write unto you, little children, because ye have known the Father.

14 Thive written unto you, fathers, because ve bave known him that is from the beginning. I have written unto you, young men, because ye are firong, and the word of God abideth in you, and ye have overcome the wicked one

Love not the world , neither the things that are in the world. If any man love the world , the

love of the Father is not in him-

16 For all that is in the world, the luft of the fieth , the luft of the eyes , and the pride of life , is not of the Father, but is of the world.

17 And the world paffeth away and the luft thereof: but he that doeth the will of God, abid-

eth for ever.

or,

know je-

18 Little children , it is the laft time , and as ye have heard that antichrift fhall come, even now are there many antichrifts, whereby we know that it is the laft time.

19 They went out from us, but they were not of us: for if they had been of us, they would no doubt have continued with us ; but they went outs that they might be made manifest , that they were not all ofus.

20 But ye have an unction from the holy One,

and ye know all things.

21 I have not written unto you, because ve know not the truth : but because ye know it , and that no lie is of the truth.

22 Who is a liar but be that denieth that Tefus Is the Chrift? he is antichtift that denieth the Fa- life abiding in him.

ther and the Son. 23 Whofoever denieth the Son, the fame hath not the Father: but he that acknowledgeth the

Son , bath the Father alfo. have heard from the beginning; if that which ye of compassion from him, how dwelleth the love have heard from the beginning; shall remain in of God in him? you, ye also thall continue in the Son , and in the Father.

25 And this is the promife that he hath promifed us , even eternall life.

26 Thefe thing have I written unto you, concerning them that feduce you

27 But the anointing which ye have received of him, abideen in you : and ye need not that any man teach you : Bur, as the fame anointing tercheth you of all things, and is truth, and is no lie, and even as it hath taught you, ye fhail Bor, it. abide in him.

28 And now , little children, abide in him, that when he fhall appear, we may have confidence, and nor be asbamed before him at his coming.

29 If ye know that he is righteous ; || ye know that every one that doeth righteouinefle, is born of him.

CHAP. III. 1 He declareth the fingular love of God towards as in maing us.hu fons: 3 who therefore ought obedi nely to teep bu commandments. 11 as alfo

brosberly to love one another.

Behold what manner of love the Father bath Beftowed upon us, that we should be called the fons of God : therefore the world knoweth us pot , because it knew him not.

a Beloved , now are we the font of God, and it falle prophets are gone out into the world doth not yet appear what we fhall be : but we

like him : for we thall fee bim as be is. a And every man that hath this hope in him ,

purifieth himfelf , even as he is pure.

4 Wholoever committeth fin transgreffeth also the law: for fin is the transgreffion of the law.

5 And ye know that he was manifefted to take away our fins, and in him is no fin.

Whofoever abideth in him , finneth not : whofoever finneth , bath not feen him , neither known him.

7 Little children , let no man deceive you : be that doeth righteoufneffe, is righteous, even as he

is righteous.

8 He that committeth fin , is of the devil : for the devil finneth from the beginning : for this purpose the Son of God was manifested , that he might dettroy the works of the devil-

Whofgever is born of God, doth not commit fin : for his feed remaineth in him , and he

cannot fin , because he is born of God.

to In this the children of God are manifeft, and the children of the devil: who foever doeth not righteoufneffe, is not of God, neither he that loveth not his brother.

ti For this is the || meffage that ye heard || Or.com from the beginning, that we should love one an-

12 Not as Cain , who was of that wicked one , and flew his brother : and wherefore flew he him ? because his own works were evil , and his brothers righteous.

13 Marvel not, my brethren, if the world hare you.

14 We know that we have paffed from death unto life, because we love the brethren : he that loveth not his brother , abideth in death.

15 Whofoever hateth his brother is a murderer, and ye know that no murderer bath eternall

16 Hereby perceive we the love of God, because he laid down his life for us: and we ought to lay

down our lives for the brethren. 17 But whofo hath this worlds good, and feeth 24 Let that therefore abide in you, which ye his brother have need, and shutteth up his bowels

> 18 My little children , let us not love in word neither in tongue , but in deed and in truth-

19 And hereby we know that we are o'the truth, and thall + affure our hearts before him. 20 For if our heart condemn us, God is greater perfwade. then our heart, and knoweth all things.

21 Beloved , if our heart condemn us not , then have we confidence towards God.

22 And whattoever we ask, we receive of him, ecaute we keep his commandments, and do those things that are pleafing in his fight.

23 And this is his commandment, that we thould believe on the name of his Son Jefus Christ, and love one another, as he gave us commandment.

24 And he that krepeth his commandments, dwelleth in him , and he in him : and hereby we know that he abideth in us, by the Spirit which he hath given us

C H A.P. IIII.

I He marneth shem not to believe all teachers who loaft of the Spirit , but to trie them by the rules of the catholick faith: 7 and by many reasons exhorieth to brotherly love.

Beloved, beleeve not every fpirit, but try the

a Hereby know ye the Spirit of God : every fp:rit

+ Gr.

fpirit that confesserh that Jefus Chrift is come in e flefh, is of God.

3 And every spirit that confesseth not that Jefus Chrift is come in the flesh, is not of God : and this is that firit of antichrift, whereof you have heard that it should come, and even now already is it in the world.

4 Yeare of God , little children , and have overcome them : because greater is he that is in you, then he that is in the world.

They are of the world : therefore fpeak they

of the world, and the world heareth them. 6 We are of God : he that knoweth God, heareth us ; he that is not of God , heareth not us: hereby know we the spirit of truth, and the spirit of

errour. 7 Beloved, let us love one another: for love is of God; and every one that loveth, is born of God; and knoweth God.

8 He that loveth not, knoweth not God ; for God is love

9 In this was manifefted the love of God towards us , because that God fent his onely begotten Son into the world, that we might live through . him.

10 Herein is love, not that we loved God, but that he loved us, and fent his Son to be the propitiation for our fins.

11 Beloved, if God fo loved us, we ought alfo e to love one another

12 No man hath feen God at any time. If we love one another, God dwelleth in us, and his love is perfected in us.

12 Hereby know we that we dwell in him, and he in us because he hath given us of his Spi-

rit. 14 And we have feen and doteftifie, that the Father fent the Son to be the Saviour of the

Son of God, God dwelleth in him, and he in God.

16 And we have known and beleeved the love that God hath to us. God is love, and he that dwelleth in love , dwelleth in God , and God in him

17 Herein is four love made perfect , that we love with may have boldneffe in the day of judgement: becaule as he is , fo are we in this world.

18 There is no fear in love, but perfect love cafteth out fear : because fear hath torment : he him lite for them that fin not unto death. There is that feareth, is not made perfect in love. a fine

20 Ifa man fay, I love God, and hareth his brother, he is a liar : for he that loveth not his brother whom he hath feen, how can be love God whom he hath not feen ?

21 And this commandment have we from him , that he who loveth God , love his brother alfo.

CHAP. V.

He that loveth God , loveth his children and keep eth his commandments; 3 which to the faithfull are light , and not grievous. 9 fefus is the Son of Amen.

God able to fave'us , The and to hear our pray Who have make for our lelves, and for others.

Holoever beleeveth that Jelus is the Chrift, is born of God; and every one that loveth

him that begat , loveth him also that is begotren a By this we know that we love the children

of God, when we love God and keep his commandments.

3 For this is the love of God , that we keep his commandments, and his commandments are not grievous.

4 For whatfoever is born of God , overcometh the world, and this is the victory that overcom-

eth the world, even our faith who is be that overcometh the world, but he that beleeveth that Jefus is the Son of God ?

6 This is he that came by water and bloud, even Jefus Chrift, not by water onely, but by water and bloud : and it is the Spirit that beareth wit-

neffe, because the Spirir is truth.
7 For there are three that bear record in heaven , the Father , the Word, and the holy Ghoft: and these three are one.

8 And there are three that bear witnesse in earth, the spirit, and the water, and the blouds and these three agree in one.

9 If we receive the witneffe of men, the witneffe of God is greater : for this is the witneffe of God , which he hath testified of his Son.

to Hethat beleeveth on the Son of God , hath the witnesse in himself : he that beleeveth not God , bath made him a liar, because he beleeveth not the record that God gave of his Son

11 And this is the record , that God hath given to us eternall life: and this life is in his Son

11 He that hath the Son, hath life; and he that hath not the Son of God , hath not life.

13 Thefe things have I written unto you that 15 Whofoever shall confesse that Jesus is the believe on the name of the Son of God, that ye may know that ye have eternall life, and that ye or,

14 And this is the confidence that we have | in ing him. will, he heareth us.

15 And if we know that he hear us, what foever we ask, we know that we have the petitions that we defired of him

16 If any man fee his brother fin a fin which is not unto death, he shall ask, and he shall give a fin unto death : I do not fay that he shall pray

17 All unrighteousacffe is fin, and there is a fin not unto death

18 We know that who oever is born of God finneth not , but he that is begotten of God, keepeth himfelf, and that wicked one toucheth him no

19 And we know that we are of God , and the whole world lieth in wickednesse.

20 And we know that the Son of God is come, and hath given us an understanding that we may know him that is true : and we are in him that is true, even in his Son Jefus Christ. This is the true God, and eternall life. 21 Little children, heep your felves from idols.

The second epiftle of I o H N.

He exhorteth a certain honourable matrone with ber children to persevere in Christian love and belief. 8 left they lofe the reward of their former profession: 10 and to have nothing to do with shofe feducers that bring not the true doltrine of

the elder unto the elect ladies and her children, whom I love in the truth:
have known to children, whom I love in the truth:
have known

2 For the truths fake which dwelleth in us, and shall be with us for ever :

3 Grace be with you . mercy , and peace from God the Father , and from the Lord Tefus Christ the Son of the Father in truth and love.

4 I rejoyced greatly, that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.

5 And now I befeech thee ladie, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another.

6 And this is love, that we walk after his comnandments. This is the commandment, that as ye have heard from the beginning ye should walk in it-

7 For many deceivers are entered into the world, who confelle not that Jefus Christ is come in the fiesh. This is a deceiver and an anti-

8 Look to your felves, that we lofe not those things which we have | wrought, but that we receive a full reward.

Wholoever transgreffeth, and abideth not in Some the doftrine of Chrift, hath not God : he that abi- copies deth in the doctrine of Chrift, he hath both the read, Father and the Son.

to If there come any unto you, and bring not bar this doctrine, receive him not into your houses neither bid him God fpeed.

11 For he that biddeth him God fpeed , is par- ye re

taker of hisevil deeds. 12 Having many things to write unto you . I would not write with paper and ink-but I trust to come unto you, and speak + face to face, that our + Gr.

joy may be full. 13 The children of thy eleft fifter greet thee. mouth. Amen.

The third epiftle of Jo H N.

He commendeth Gaius for his piety, 5 and hospitality 7 to true preachers; 9 complaining of the unkind dealing of ambitious Distrephen on the contrary fide: 11 whose evil example in not to be followed: 12 and giveth speciall session y to the and some of Power of Power.

the good report of Demetrius.

The good report of Demetrius.

He elder unto the welbeloved Gaius, whom I love || in the truth.

2 Beloved, I || with above all things that thou mayeft profoer and

things that thou mayeft profper and be in health, even as thy foul prospereth. 3 For I rejoyced greatly when the brethren came and teftified of the truth that is in thee, even

as thou walkeft in the truth. 4 I have no greater joy then to hear that my

children walk in truth 5 Beloved, thou doft faithfully what foever thou

doft to the brethren, and to ftrangers : 6 Which have born witneffe of thy charitie before the church: whom if thou bring forward on their journey after a godly fort, thou thalt do well: 7 Because that for his names sake they went forth taking nothing of the Gentiles. 8 We therefore ought to receive fuch , that we

might be fellow helpers to the truth 9 I wrote unto the church, but Diorrephes who loveth to have the preeminence among them , receiveth us not.

10 Wherefore if I come, I will remember his deeds which he doth, prating against us with ma-licious words: and not content therewith, nelther doth he himfelf receive the brethren, and forbiddeth them that would, and caffeth them out of

11 Beloved, follow not that which is evil, but that which is good. He that doth goods is of God : but he that doth evil, hath not feen God.

12 Demetrius hath good report of all men, and of the truth it felf: yea, and we also bear record, and ye know that our record is true.

13 I had many things to write . but I will not with lnk and pen write unto thee.

14 But I truft I thall thortly fee thee , and we fhall fpeak + face to face. Peace be to thee. Our friends falute thee. Greet the friends by name.

The generall epiftle of Jud E.

He exhortesh them to be constant in the profession
of the fasth. 14 False teachers are crept in to se
duce them: for whose dammable dolcrine and
manners, bentile punishment is prepared 20 ye should carnetly contend forche faith which
whereas the gody by the affishance of the bals Spi
was once delivered unto the saints. rit, and prayers to God may perfevere, and grow in grace, and keep themselves and recover others out of the frares of those deceivers.

udethe fervant of Jefus Chrift, and brother of James, to them that are fanctified by God the Father, and preferved in Jefus Chriff, and called: 2 Mercy unto you, and peace, and

love be multiplied.

3 Beloved, when I gave all diligence to write

4 For there are certain men crept in unawares, who were before of old ordained to this condem nation, ungodly men, turning the grace of our God into lasciviouinesse, and denying the onely Lord God, and our Lord Jesus Christ.

5 I will therefore put you in rememberance, though ye once knew this, how that the Lord-having faved the people out of the land of Egypt afterward deftroyed them that beleved nor100 whici 4.3.

0 ity.

G

0360

iba ceir 23 O'c.

mout! &

UOr stuly. II Or Praj.

> mouth MONI h

> > * E: 1.14 5.30

Colo · Hel 1 P 2.5.

Ma 4-30

Or 6 And the angels which kept not their || first estate, but left their own habitation , he bath rerincipaferved in everlatting chains under darkneffe,unto

the judgement of the great day.
7 Even as Sodom and Gomortha, and the cities about them. in like manner giving themfelves over to fornication, and going after † ftrange flesh, are fer forth for an example, suffering the vengeance

of eternall fire.

8 Likewise also these filthy dreamers defile the flesh, despite dominion, and speak evil of

9 Yet Michael the archangel, when contending with the devil he disputed about the body of Mofes, durft not bring against him a railing ac-culation, but said, * The Lord rebuke thee.

to But thefe fpeak evil of those things which they know not : but what they know naturally, as brute bearts, in those things they corrupt them-

11 Wounto them, for they have gone in the way of Cain, and ran greedily after the errour of Balaam for reward, and perithed in the gainfaying of Core.

12 Thefe are Ipots in your feafts of charitles when they feart with you, feeding themfelves without fear: clouds they are without water,carried about of winds; trees whose fruit withereth, without fruit, twice dead, plucked up by the

13 Raging waves of the fea, foming out their own shame; wandering stars to whom is reserved the blacknette of darknette for ever

14 And Enoch alfo, the feventh from Adams prophesied of thele, faying, Behold the Lord

cometh with ten thousands of his fainte,

15 To execute judgement upon all, and to con-vince all that are ungodly among them, of all their ungodly deeds which they have ungodly committed, and of all their hard freeches, which ungodly finners have spoken against him.

16 These are murmurers, complainers, walking after their own lusts, and their mouth speaketh great fwelling words having mens perfons in admiration because of advantage.

17 But beloved, remember ye the words which

were spoken before of the apoilles of our Lord Jefus Chrift

18 How that they told you there should be mockers in the last time, who should walk after

mockets in the last time, who iround wair after their own ungodly luits.

19 These be they who separate themselves, sensionally and the Spirit.

20 But ye beloved, building up your selves on your most holy faith, praying in the holy Ghoft.

21 Keep your felves in the love of God, looking for the mercie of our Lord Jefus Chrift unto eternall life.

22 And of fome have compassion, making a difference:

23 And others fave with fear, pulling them out of the fire : hating even the garment spotted by

24 Now unto him that is able to keep you from falling, and to prefent you faultleffe before the presence of his glory with exceeding joy,

35 To the onely wife God our Saviour, be glorie and majefty, dominion and power, now and ever. Amen.

The Revelation of S. JOHN the divine.

CHAP. I.

4 John writeth his revelation to the feven churches of Afia, fignified by the fiven golden candle-flicks. 7 The coming of Christ. 14 His glorious power and majefty.

He Revelation of Jefus Christ, which God gave unto him to shew unto his fervants things which must shortly come to paffe, and he fent and fignified at by his angel unto his fervant

2 Who bare record of the word of God, and of the rettimonic of Jefus Christ, and of all things

that he faw.

3 Bleffed is he that readeth, and they that hear the words of this prophetie, and keep those things which are written therein: for the time is at

4 John to the feven churches in Afia , Grace be Exod. unto you, and peace, from him * which is, and 1.14. which was, and which is to come, and from the 1 Cor. feven fpirits which are before his throne :

5 And from Jefus Christ, who is the faithfull witnesse, and the * first-begotten of the dead, and the prince of the kings of the earth : Unto him that loved us, * and washed us from our fins in his own bloud,

6 And hath * made us kings and priefts unto God and his Father; to him be glorie and dominion for ever and ever. Amen-

7 * Behold, he cometh with clouds, and every eye shall fee him, and they also which pierced him : and all kindereds of the earth shall wail because of him : even so Amen.

\$ I am Alpha and Omega, the beginning and

the ending, faith the Lord, which is, and which

was and which is to come, the Almighty.

9 I John who also am your brothet and companion in tribulation, and in the kingdom and
patience of Jesus Christ, was in the isse that is called Patmos, for the word of God, and for the teftimonie of Jefus Chrift.

heard behind me a great voice, as of a trumper, II Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last : and what thou feeft, write in a book, and fend it unto the feven churches which are in Alia; unto Ephelus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and Philadelphia, and unto Laodicea.

12 And I turned to tee the voice that spake with me. And being turned, I faw feven golden

candle flicks:

13 And in the midft of the feven candle-flicks, one like unto the Son of man clothed with a garment down to the foot, and girt about the paps with a golden girdle.

14 His head, and his hairs were white like wooll

as white as fnow, and his eyes were as a flame of

15 And his feet like unto fine braffe, as if they burned in a furnace: and his voice as the found

of many waters. 16 And he had in his right hand feven ftars; and out of his mouth went a sharp two-edged fword: and his countenance was as the fun fhincth in his ftrength:

17 And when I faw him, I fell at his feet as # Ifa.41. dead : and he laid his right hand upon me, faying 4. and 18 I am 44.6unto me, Fear not, " I am the firft and the latt.

Or g sined. Some copics read, "Zech. which the butt id:

H Greek other.

ceir O.c. Gr. mout! moush.

ye re

Gr. outh

5.20 Colof. 1. Hebr.

> I Pet. 3.5. Matth.

24.30.

, I am a live for evermore, Amen, and have the keys of hell and of death.

19 Write the things which thou haft feen , and the things which are, and the things which shall

20 The myfterie of the feven ftars , which thou

fawert in my right hand, and the fewen golden faving he that receive thir.
candle ticks. The fewen flars are the angels of the feven churches: and the feven candle flicks tira, write, Thefe things faith the Son of God, which shou taweft, are the feven churches.

CHAP. II.

What is commanded to be written to the angels that is the ministers of the churches of t Ephesus \$ Smyrna: 12 Pergamos: 18 Thyatira : and what is commended; or found wanting in them.

No the angel of the church of Ephefus, write to reach and to fedure my fervants to commit 16.31.

The fethings faith be that holdeth the feven fornication, and to ear things factified unto of the feven golden candle flicks:

21 And I gave her foace to repent of her fornication.

2 I know thy works, and thy labour, and thy patience, and how thou canft not bear them which

are evil, and thou haft tried them which fay they that commit adultery with her into great tribuare a politics, and are not, and haft found them lation, except they repeat of their deeds.

32 and I will kill her children with death, and

4 Nevertheleffe, I have fomewhat against thee, because thou hait left thy first love.

5 Remember therefore from whence thou are fallen, and repent, and do the firthworks, or elle they feak, I will put upon you none other I will come unto the quickly, and will remove burden.

2.5 But that which ye have already, hold fast

6 Bur this thou haft, that thou hateft the deeds of the Nicolaitans, which I alfo hate.

7 He that hath an car, let him hear what the the nations: Spirit faith unto the churches, To him that over27 (* And he thall rule them with a rod of * p
cometh will I give to eat of the tree of life, which iron: as the veffels of a potter shall they be bro2,9, is in the midit of the paradife of God.

8 And unto the angel of the church in Smyrns, ther. write, These things saith the first and the last, which was dead, and is alive,

9 I know thy works, and tribulation, and pomy of them which fay they are Jews and are not,

but are the lynagogue of Saran.
10 Fear none of those things, which thou shalt fuffer : behold, the devil thall caft fome of you into prifon , that ye may be tried , and ye shall have tribulation ten dayes: be thou faithfull un-

to death, and I will give thee a crown of life. 11 He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches, He that overcometh, shall not be hurt of the second death.

12 And to the angel of the church in Pergamos, write, Thefe things faith he which hath the sharp fword with two edges,

13 I know thy works, and where thou dwel-left, even where Satans feat is, and thou holdeft faft my name, and haft not denied my faith, even remain, that are ready to die: for I have not found in thole dayes wherein Antipas was my faithfull thy works perfett before God. martyrs who was flain among you, where Satan dweleth

14 But I have a few things against thee , beof " Balaam , who taught Balac to caft a ftum- will come upon thee. bling-block before the children of Ifrael , to ent things factificed unto idols, and to commit forni- have not defiled their garments, and they shall

15 So haft thou also them that hold the do-Arine of the Nicolairans, which thing I hate.

18 I am be that liveth, and was dead : and be- ly, and will fight against them with the sword of my mouth.

17 He that bath an earlet bim hear what the Spirit faith unto the churches, To him that over-cometh will I give to eat of the hidden manna, and will give him a white stone, and in the stone a new name written, which no man knoweth,

18 And unto the angel of the church in Thyawho bath his eyes like unto a flame of fire, and his feet are like fine braffe,

19 I know thy works, and charity, and fervices and faith, and thy patience, and thy works , and the laft to be more then the firft.

20 Norwithstanding , I have a few things against thee , thesause thou sufferest that woman Jezebel, which calleth ber felf a propheteffe,

21 And I gave her space to repent of her forni-cation, and the repented not.

22 Behold, I will caft her into a bed, and them

3 And haft born, and haft patience, and for all the churches shall know that * I am be which * Jer. 11. my names take haft laboured, and haft not fearcheth the reim and hearts: and I will give 20 and fainted.

unto every one of you according to your works.

24 But unto you I (sy, and unto the reft in Thyatira, as many as have not this doctrine, and which have not known the depths of Satan , as

25 But that which ye have already, hold faft till I come

26 And he that overcometh, and keepeth my works unto the end, to him will I give power over

a7 (* And he thall rule them with a rod of * Pfalm ken to shivers) even as I received of my Fa-

28 And I will give him the morning-ftar. 29 He that hath an ear, let him hear what the

Spirit faith unto the churches.

CHAP. III.

2 The angel of the church of Sardis in reproveds 3 exhorted to repent; and threatened if he do not repent. 8 The angel of the church of Philadelphia, 10 is approved for his diligence and parience. 15 The angel of Laodicea rebuked for being neither hot nor cold 19 and admonished to be more zealous. 20 Christ standeth at the door, and knocketh.

A Nd unto the angel of the church in Sardies Awrite, Thefe things faith he that hath the feven fpirits of God, and the feven flars, I know thy works, that thou baft a name that thou liveft, and art dead.

2 Be watchfull,and ftrengthen the things which

3 Remember therefore how thou haft received and heard, and hold faft , and repent. * If there- * 1 Thef. fore thou thalt not watch , I will come on thee as 5.2. caufe thou hart there them that hold the doftrine a thief, and thou shalt not know what hour I 2 Pet. 3.

> 4 Thou hait a few names even in Sardis, which walk with me in white: forthey are worthy.

5 He that overcometh , the fame thall be 4.3. trine of the Nicolaitans, which thing I hate. elothed in white raiment, and I will not blot Chap.

16 Repent, or elic I will come unto thee quick- out his name out of the * book of life, but I 20.12.

* Num. 25.

will confesse his name before my Father , and before his angels.

6 He that hath an ear, let him bear what the Spirit faith unto the churches.

7 And to the angel of the church in Philadel-phia, write, Thefe things faith he that is holy, he that is true, he that hath the key of David, he that openeth, and no man shutteth; and shutteth, and no man openeth;

8 I know thy works : behold , I have fer before thee an open door, and no man can that it: ment for thou haft a little ftrength, and haft kept my gold.

word, and haft not denyed my name.

Behold, I will make them of the fynagogue of Satan, (which fay they are Jews, and are not, but do lie) behold. I will make them to come and worthip before thy feet, and to know that I have loved thee.

to Because thou hast kept the word of my pa tience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world,

to try them that dwell upon the earth.

Behold , I come quickly : hold that faft which thou haft, that no man take thy crown

12 Him that overcometh, will I make a pillar in the temple of my God, and he shall go no more out: and I will write upon him the name of my God, and the name of the citie of my God, which is new Jerufalem, which cometh down out of heaven from my God: and I will write upon him my new name.

12 He that hath an ear, let him hear what the

Spirit faith unto the churches.

14 And unto the angel of the church | of the 14 And unto the angel of the church | or the landscans, write. These things faith the Amen, this liveth for ever and ever, and calt their the faithfull and true witneffe, the beginning of crowns before the throne, frying, the creation of God works, that thou are neither try, and honours and power; for thou hast created 5,12. cold nor hot: I would thou were cold or hot.

31 things, and for thy pleafure they are and were in Lag-

16 So then because thou art luke-warm, and neither cold nor hot , I will fpew thee out of my

17 Because thou fayeft, I am rich, and increas ed with goods, and have need of nothing : and knowest not that thou ait wretched, and miferable, and poor, and blind, and naked

18 I counfel thee to buy of me gold tried in the fire, that thou mayeft be rich; and white raiment, that thou mayeft be clothed, and that the fbame of thy nakedneffe do not appear; and anoint thine eyes with eye-falve, that thou may-

eft fee. # Prov.

RO's

dicea.

3-11. Hebr.

12.5.

19 * As many as I love. I rebuke and chaften : be zealous therefore and repent. so Behold, I ftand at the door, and knock : i

any man hear my voice, and open the door, I worthy to op will come in to him, and will fup with him, and look thereon. he with me. 21 To him that overcometh will I grant to

fig with me in my throne, even as I allo over came, and amiet down with my Father in his chrone

Spirit faith unto the churches.

2 John feeth the throne of God in beaven. 4 The earth

four and twenty elders. 6 The four beafts full 7 And he came and took the book out of eyes before and behind. 10 The elder, lay right and of him that fat upon the throne. down their crowns , and worship bim that fat on

A Feer this I looked, and behold, a door was heard, was as it were of a trumper talking with me, which faid, Come up hither, and I will thew thee things which mutt be herea ter.

2 And immediatly I was in the fpirit : and behold, a throne was fet in heaven, and one far on the throne.

3 And be that fat, was to look upon like a safer, and a fardine-frone: and there was a rainbowe round about the throne, in fight like unto an emerald.

4 And round about the throne were four and twenty feats, and upon the feats I faw four and twenty elders firting, clothed in white rai-ment, and they had on their heads crowns of

5 And out of the throne proceeded lightenings and thunderings and voices; and there were feven lamps of fire burning before the throne, which are the feven fpirits of God.

And before the throne there was a fea of glaffe like un: o cryftal : and in the midft of the brone, and round about the throne, were four beafts full of eyes before and behind

7 And the first beaft was like a lion , and the fecond beaft like a calf, and the third beaft had a face as a man, and the fourth beaft was like a flying eagle.
8 And the four beafts had each of them fix

wings about him, and they were full of eyes within and they reft not day and night, faying, t Greeks Holy, holy, holy, Lord God Almighty, which say, have was, and is, and is to come.

9 And when those beafts give glory, and bo- "Ifa. nour, and thanks to him that fat on the throne, 6.3.

who liveth for ever and ever,

to The four and twenty elders fall down be-fore him that fat on the throne and worthip him

created.

The book lealed with feven feals: 9 which onely the lamb that was flain is worthy to open. 12 Therefore the elders praise him, 9 and con-fesse that he redeemed them with his bloud.

ANI I faw in the right hand of him that fat Ann the throne a book written within, and on the back-fide fealed with feven feals.

a And I faw a strong angel proclaiming with a loud voice, Who is worthy to open the books and to loofe the feals thereof?

And no man in heaven, nor in earth, neither under the earth, was able to open the book , nelther to look thereon.

4 And I wept much because no man was found worthy to open and to read the book, neither to

4 And one of the elders faith unto me, Werp not : behold, * the lion of the tribe of Judah, the root of David, bith prevailed to open the 49.91

book, and to loofe the feven feals thereof.

6 And I beheld, and lo, in the midft of the 22 He that hath an ear, let him hear what the throne, and of the four beafts, and in the midit of the elders flood a Lamb as it had been flain, having feven horns, and feven eyes, which are

7 And he came and took the book out of the

8 And when he had taken the book, the four beafts, and four and twenty elders fell down before the Lamb, having every one of them, harp's and golden vials full of | odours, which are the | On prayers of faints.

9 And they fung a new fong, faying, Thou art worthy to take the book, and to open the feals

I Pet.

2.9.

thereof: for thou waft flain , and haft redeemed us to God by thy bloud, out of every kindred,

and tongue, and people, and nation: and priefts, and we shall reign on the earth.

11 And I beheld, and I heard the voice of m ny angels round about the throne, and the beafts, and the elders, and the number of them was ten thousand times ten thousand, and thousands of thousands.

12 Saving with a loud voice , Worthy is the Lamb that was flain, to receive power, and riches, and wisdom, and ftrenghth, and honour,

and glory, and bleffing.

12 And every creature which is in heaven, and on the earth, and under the earth, and fuch as are in the fea, and all that are in them , heard I, faying, Bleffing, honour, glory, and power, be unto
17 For the great day of his weath is come, and
him that fitteth upon the throne, and unto the who shall be able to frand? Lamb for ever and ever-

14 And the four beafts faid , Amen. And the four and twenty elders fell down and worthipped him that liveth for ever and ever-

1 The opening of the feals in order, and what fol-lowed thereupon, containing a prophete to the

end of the world. And I faw when the Lamb opened one of the Acals, and I heard, as it were the noise of thundersone of the four beafts, saying, Come, and

a And I faw, and behold, a white horfe, and he that far on him had a bowe, and a crown was given unto him, and he went forth conquering,

and to conquer.

2 And when he had opened the fecond feal, I

heard the fecond beaft fay, Come, and fee.

4 And there went our another horse that was red: and power was given to him that fat thereon, to take peace from the earth, and that they should kill one another: and there was given unto him a great fword.

5 And when he had opened the third feal,

5. And when he had opened me third lear, it heard the third bearf tay. Come, and fee. And I beheld, and lo, a black horfe, and the that far on him had a pair of balances in his hand.
6. And I heard a voice in the midth of the four bearts fay; Il A meafure of wheat for a peny, and three meafures of barley for a peny, and the meafures of barley for a peny, and the meafures of barley for a peny, and fee thou hurt not the oyl and the wine.

7 And when he had opened the fourth feat, I heard the voice of the fourth beaft fay, Come,

8 And I looked, and behold, a pale horfe, and his name that fat on him was Death, and hell fallowed with him: and power was given | unto them, over the fourth part of the earth to kill with fword, and with hunger, and with death,

and with the beafts of the earth.

9 And when he had opened the fifth feal. I faw under the altar the fouls of them that were flyin for the word of God, and for the reftimony which they held.

To And they cried with a loud voice, faying, How long, O Lord, holy and true, doit thou not judge and avenge our bloud on them that dwell

on the earth?

11 And white robes were given unto every one fellow-fervants alfo , and their brethren that throne and about the chiers, and the our bearts, should be killed as they were, should be ful. and fell before the throne on their frameworks. of them , and it was fald unto them , that they

12 And I beheld when he had opened the fixth feat, and lo, there was a great earth-quake, and the fun became black as fack-cloth of hair , and the moon became as bloud,

13 And the ftars of heaven fell unto the earth , even as a fig. tree cafteth her | untimely figs when | Or.

the is thaken of a mighty wind. 14 * And the beaven departed as a ferowl when it is rolled together, and every mountain and Ifa. ifland were moved out of their places:

15 And the kings of the earth, and the great men, and the rich men, and the chief captains, and the mighty men, and every bond-man, and every free-man, hid themfelves in the dens, and in the rocks of the moumrains.

16 * And faid to the mountains and rocks, * Luke Fall on us, and hide us from the face of him that ag 50. firteth on the throne, and from the wrath of the

An angel fealeth the forwants of God in their foreheads. foreheads. 4 The number of them that were fealed: of the tribes of Israel a certain number . 9 of all other nations an innumerable multitude, which fland before the throne; clad in white robes, and palms in their bands. 14 Their robes were mashed in the blond of the

And after these things, I saw four angels Astanding on the four corners of the earth, holding the four winds of the earth, that the wind should not blow on the earth, nor on the fea, nor on any tree.

2 And I faw another angel afcending from he east, having the feal of the living God : and he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the earth and the

3 Saying , Hurr nor the earth, neither the fea , nor the trees, till we have fealed the fervants of our God in their forehends.

4 And I heard the number of them which were fealed: and there were fealed, an hundred and fourty and four thouland, of all the tribes of the children of Ifrael

5 Of the tribe of Juda were fealed twelve thou-fand. Of the tribe of Reuben were scaled twelve thousand. Of the tribe of Gad were scaled rivelve thoufand

6 Of the tribe of Afer were feale i twelve thou fand. Of the tribe of Nephthali were fealed twelve thoutand. Of the tribe of Manaffes were fealed twelve rhoutand.

7 Of the tribe of Simeon were fealed twelve thoufand. Of the tribe of Levi were fealed twelve thousand. Of the tribe of Islachar were fealed twelve thousand.

8 Of the tribe of Zabulon were fealed twelve thousand. Of the tribe of Joseph were sealed twelve thousand. Of the tribe of Benjamin were

fealed twelve thousand 9 After this, I beheld, and lo, a great multitude, which no man could number, of all nations, and kindreds, and people, and rongues, stood be-fore the throne, and before the Lumb, clothed with white robes, and palms in their hands :

to And cried with a loud voice, faying, Salvation to our God which fitteth upon the throne,

thipped God,

12 Saying, Amen: Bleffing, and glory, and wildom, and thanks-giving, and honour, and

word chœnix Fignificsh a mirafure consaining oue wineguart, and the ewelfth part of a guare.

The II Or to him.

power, and might be unto our God for ever and voice, Wo, wo, wo, to the inhabiters of the

fobes? and whence came they?

14 And I faid unto him, Sir, thou knowelt. I And he faid to me, Thefe are they which came out of great tribulation, and have walhed their tobes, and made them white in the bloud of the

15 Therefore are they before the throne of God, and ferve him day and night in his temple : and he that firteth on the throne shall * dwell among

16.* They shall hunger no more, neither thirst any more, peither shall the fun light on them, nor

any beat. ¥ Ifa. 25.8.

Chap.

21.3. + 1(a.

49.10.

Chap.

21.4.

for, adde it

to the

prajers.

17 For the Lamb which is in the midft of the throne, thall feed them , and thall lead them unto living fountains of waters: * and God shall wipe away all tears from their eyes.

CHAP.

1 At the opening of the seventh seals 2 seven an-

2 And I faw the feven angels which stood before God, and to them were given leven

and another angel came and frod at the death final flee from them.

3 And another angel came and frod at the death final flee from them.

altar, having a golden cenfer, and there was given unto him much incenfe, that he thould horfes prepared unto barrell, and on their heads given twich the prayers of all faints upon the were as it were crowns like gold, and their faces golden alrar, which was before the throne.

4 And the smoke of the incense which came with the prayers of the faints, afcended up before their teeth were as the teeth of lion God, out of the angels hand.

9 And they had breaft-plates as

5 And the angel took the cenfer , and filled it with fire of the altar , and caft it into the earth : and there were voices, and thunderings, and

lightening, and an earth quake.

6 And the feven angels which had the feven trumpers, prepared themfelves to found.

7 The first angel founded, and there followed hail, and fire mingled with bloud, and they hail, and fire mingled with biout, and the fire field Hebrew tongue is Abaddon, but in the werecast upon the earth, and the third part of the Hebrew tongue is Abaddon, but in the trees was burnt up, and all green graffe was tongue hath his name | Apollyon-12 One wo is part, and behold there con

burn up.

8 And the fecond angel founded, and as it were a great mountain burning with fire was caft into the fea, and the third part of the fea became bloud:

9 And the third part of the creatures which were in the fea, and had life, died; and the third

were in the lea, and nad life died, and the hird part of the hips were delivoyed.

10 And the third angel founded, and there fell a great flat from heaven, burning as it were a lamp, and it fell upon the third part of the ti-vers and upon the fountains of waters:

11 And the name of the flat is called Worm-

wood, and the third part of the waters became

wood, and the third part of the waters became men wormwood, and many men died of the waters. I hear becaule they were made bitter.

13 And the fourth angel founded, and the them third part of the fluth angel founded part of the fluth angel part of the moon, and the third part of the fluth of the fluth of the fluth of the third part of the man of the thear of the the fluth of the the fluth of the the fluth of the fluth

ver. Amen.

13 And one of the elders answered, saying unto trumpet of the three angels which are yet to obey and whose same which are arrayed in white sound.

Ound.

CHAP IX.

As the founding of the fifth angel, a flar
falleth from beaver, to whom is grown the key
of the bottomiesser, in whom is grown the key
and there come forth lought like foorpions.
12 The fifth was pass. 13 The first trampes
foundate. 14 Four angels are les togles the

A Nd the fifth angel founded, and I faw a fter fall from heaven unto the earth: and to him

A stail from deaven unto the earth : and to him was given the key of the bottomieffe pit.

a And he opened the bottomieffe pit, and there arose a smoke out of the pit; as the smoke of a great furnace, and the sun and the air were darkned, by reason of the smoke of the pit.

on the earth and unto them was given power, as the feorpions of the earth have power:

4 And it was commanded them that they

thould not hurr the graffe of the earth, neither ar gels had feven trumpets given them. 6 Four of green thing, neither any tree, but onely those them found their trumpets, and great plagues men which have not the feal of God in their fore-

gelt had feven trampets given them. 6 rom of gueen and the feal of God in their rore them found their trampets, and great plagues men which have not the feal of God in their rore follow. 3 Another angle putteth incerds to the head, prayers of the faints on the golden alter.

5 And to them it was given that they should be tog-there was filence in heaven about the space mented five moneths: and their totment was as the torment of a scorpion, when he striketh a as the torment of a scorpion, when he striketh a

6 And in those dayes shall men leck death, and shall not find it, and shall defire to die, and

8 And they had hair as the hair of women, and

9 And they had breast-plates, as it were breast-plates of iron, and the found of their wings was as the found of charlots of many horfes running

10 And they had tails like unto (corpions, and there were flings in their tails, and their power was to hurt men five moneths.

11 And they had a king over them, which is the angel of the bottomlefle pit, whole name in the Hebrew tongue is Abaddon, but in the Greek

|| That is deftrojer.

wors more hereafter.

13 And the fixth angel founded, and I heard a voice from the four horns of the golden altar.

which is before God,

14 Saying to the fixth angel which had the
trumpet, Loofe the four angels which are bound
in the great river Euphraee.

15 And the four angels were loofed, which
were prepared [for an hour, and a day, and a [Os
moneth, and a year, for to flay the third part of at.

16 And the number of the army of the horse-

The west even uninered moutaged moutagad: and I heard she number of them. 17 And thus I faw the hories in the vision, and them that far on them, having breast-places of fire, and of jacines and brimftone, and the beads of the horiest were as the heads of lions, and our of their mouthes issued fire, and smoke, and brim-

night likewite.

13 And I beheld, and heard an angel flying killed by the fire and by the firough the midft of heaven, laying with a loud bringtone, which filled out of their mouther.

19 For

* Pfal.

19 For their power is in their mouth, and in their talls, for their rails were like unto ferpents, and had heads, and with them they do

20 And the reft of the men which were not kill led by these plagues, yet repented not of the works of their hands, that they should not worthip devils, * and idols of gold and filver, and braffe, and frone, and of wood: which neither and 135. can fee, nor hear, nor walk :

21 Neither repented they of their murders, nor of their forceries, nor of their forciation, nor of et eir thefts.

CHAP. X.

A mighty strong angel appeareth with a book open in his band. 6 He sucareth by him that liveth for every that there shall be no more. time. 9 John is commanded to take and eat the

And I saw another mighty angel come down from heaven; clothed with a cloud, and a rain-bowe mas upon his head, and his face. mas as it were the fun , and his feet as pillars of

2 And he had in his hand a little book open ; and he fer his right foot upon the fea, and his left foot on the earth

3 And cried with a loud voice, as when a lion roareth: and when he had cried, feven thunders uttered their voices.

4 And when the feven thunders had uttered their voices, I was about to write : and I heard a voice from heaven, faying unto me, Seal up those things which the feven thunders uttered , and write them not.

5 And the angel which I faw fland upon the fea , and upon the earth ; lifted up his hand to

6 And fware by him that liveth for ever and ever, who created heaven and the things that therein are, and the earth and the things that therein are, and the fea and the things which are therein, that there should be time no longer.

7 But in the dayes of the voice of the feventh of God fhould be finished, as be hath declared to

Ezek.

2.2.

his fervants the prophets.

8 And the voice which I heard from beaven fpake unto me again, and faid, Go, and take the little book which is open in the hand of the angel which flandeth upon the fea , and upon the

9 And I went unto the angel, and faid unto me, * Take it, and eat it up, and it thall make a & and thy belly bitter, busit shall be in thy mouth sweet reign for ever and ever.

> 10 And I took the little book out of the angels hand, and ateit up, and it was in my mouth fweer ashony : and as foon as I had eaten it, my belly was bitter.

> It And he faid unto me , Thou must prophesie gain before many peoples, and nations, and songues, and kings.

> > CHAP XI.

3 The two witnesses prophetie: 6 they have power to that heaven, that it rain not. 7 The beaft Shall fight against them, and kill them. & They he unburied, 11 and after three dayes and an half rife again. 14 The second wo is paft. 15 The feventh srumpet foundeth.

No there was given me a reed like unto a A rod, and the angel flood, faying, Rife, and voices, and measure the temple of God, and the altar, and great hail.

them that worthip therein.

a But the court which is without the temple leave out, and meature it not : for it is given † Greek to the Gentiles, and the holy citie thall they caft out. tread under foot fourty and two moneths.

3 And || I will give power unto my two wit- || Or, nelles, and they shall prophelic a thousand two I will hundred and three-score dayes clothed in fack. Sive some

4 Thefe are the * two olive-trees, and the wirne fes two candle Ricks thanding before the God of the that they

5 And if any man will burt them, fire pro- phefis-ceedeth out of their mouth, and devoureth their * Zechenemies : and if any man will hurt them, he must 4- 3,11) in this manner be killed.

6 These have power to shut heaven, that it rain not in the dayes of their prophesie; and have power over waters to turn them to bloud, and to fmire the earth with all plagues, as often

as they will. 7 And when they shall have finished their te-Rimony, the beaft that alcendeth out of the bottomleffe pit, shall make war against them, and shall overcome them, and kill them.

8 And their dead bodies fhall lie in the ftreet of the great citie, which spiritually is called So-dom and Egypt, where also our Lord was cru-

9 And they of the people, and kindreds, and tongues, and nations : fhall fee their dead bodies three days; and an half, and fhall not fuffer their

dead bodies to be put in graves.

10 And they that dwell upon the earth shall rejoyee over them, and make merry, and thall fend girs one to another, because these two prophets tormented them that dwelt on the earth.

11 And after three dayes and an half, the Spirit of life from God entered into them : and they flood upon their feer, and great fear fell upon them which faw them

12 And they heard a great voice from heaven, faying unto them, Come up bither. And they alcended up to heaven in a cloud, and their enemies beheld them.

13 And the fame hour was there a great earthse earth-quake were flain + of men feven thou- + Greek. fand : and the remnant were affrighted, and gave , ames of glory to the God of heaven

14 The fecond wo is paft, and behold, the third.

wo cometh quickly.

15 And the feventh angel founded, and there were great voices in heaven. Saying, The kingdoms of this world are become the kingdoms. of our Lord, and of his Chrift, and he thall

16 And the four and twenty elders which fat before God on their feats , fell upon their faces and worthipped God,

17 Saying, We give thee thanks, O Lord God Almighty, which art, and waft, and art to come; because thou haft taken to thee thy great power, and haft reigned.

18 And the nations were angry, and thy wrath is come, and the time of the dead that they should be judged, and that thou shouldest give reward unto thy fervants the prophets, and to the faints, and them that fear thy name , fmall and great, and thouldest destroy them which | de- || Or, itrov the earth.

19 And the temple of God was opened in heaven, and there was feen in his temple the ark of his teltament, and there were lightenings, and voices, and thunderings, and an earth-quake, and

Or.

fign.

Ora

600

CHAP. XII. A moman clothed with the fun travaileth.

The great red dragon flandeth before her, ready to devour her child: 6 when she was delivered fhe Beeth into the wilderneffe. 7 Michael

and his angels fight with the dragon, and prevail. 13 The dragen being cast down into the earth pe secureth the woman

A Nd there appeared a great || wonder in heamoon under her der her feet, and upon her head a crown

2 And the being with child, cryed travailing in birth and pained to be delivered.

8 And there appeared another a wonder in heaven, and behold, a great red dragon, having feven heads, and ten horns, and feven crowns upon his heads

4 And his tail drew the third part of the ftare of heaven, and did caft them to the earth : and the dragon flood before the woman which was ready to be delivered, for to devour her child as

foon as it was bornher child was caught up unto God, and to his two moneths.

6 And the woman fled into the wilderneffe, where the hath a place prepared of God, that they should feed her there a thousand two hundred and three-fcore dayes.

7 And there was war in beaven, Michael and his angels fought againft the dragon, and the dra-gon fought and his angels: 8 And prevailed not, neither was their place

on any more in heaven.

And the great dragon was caft out, that old ferpent, called the devil and Satan, which deceiveth the whole world: he was caft out into the earth, and his angels were caft out with him.

Now is come falvation, and firength, and the tience and the faith of the faints kingdom of our God, and the power of his Christ : for the accuser of our brethren is cast down which accused them before our God, day and night.

11 And they overcame him by the bloud of the Lamb, and by the word of their tertimony, and they loved not their lives unto the death.

13 Therefore rejorces pleavers, and ye that tall the state of the first of the firs unto you, having great wrath, because he know-

13 And when the dragon faw that he was caft nto the earth, he perfecuted the woman which

brought forth the man-child.

14 And to the woman were given two wings fword, and didlive. of a great eagle, that the might flie into the wildernesse, into her place: where the is nourished for a time, and times, and half a time, from the face of the ferpent.

15 And the ferpent caft out of his mouth wa- be killed. ter as a floud , after the woman : thathe might caufe her to be carried away of the floud.

16 And the earth helped the woman, and the earth opened her mouth, and fwallowed up the Boud which the dragon caft out of his mout

17 And the dragon was wroth with the woman, and went to make war with the remnant of her feed which keep the commandments of God, and have the tettimony of Jefus Christ.

and sen borns, to whom the dragon givesh his

power. 11 Another beaft cometh up out of the earth: 14 causeth an image to be made of the former beast, 13 and that men should worship its 16 and receive hu mark.

And I stood upon the sand of theses, and faw a beach rise up our of the ses, having seven heads, and ten horns, and upon his horns ten crowns, and upon his heads the || name of || Or,

2 And the beaft which I faw was like unto a leopard, and his feet were as the feet of a bear, and his mouth as the mouth of a lion : and the dragon gave him his power, and his fear, and great authority.

3 And I faw one of his heads, as it were wounded to death, and his deadly wound was healed : and all the world wondered after the flain-

4 And they worthipped the dragon which gave power unto the beait, and they worshipped the beast, saying, Who is like unto the beast? who is able to make war with him?

foon as it was born.

5 And the brought forth a man-chil¹, who fpeaking great things, and blafphernies, and powwast or ule all nations with a rod of iron : and er was given unto him | 10 coordinate fourty and || Oes

6 And he opened his mouth in blaspemie a- war-gainst God, to blaspheme his name, and his ta-bernacle, and them that dwellin heaven.

7 And it was given unto him to make war with the faints, and to overcome them: and power was given him over all kindereds, and tonguesa and nations

8 And all that dwell upon the earth shall worthip him, whole names are not written in the ook of life of the Lamb flain from the foundation of the world.

9 If any man have an ear, let him hear, 10 He that leadeth into captivity? thall go in-to captivity: * He that killeth with the fword, * Manth. muft be killed with the fword. Here is the pa- 26 51.

11 And I beheld another beaft coming up out of the earth, and he had two horns like a lamb.

and he spake as a dragon.

12 And he exercise all the power of the first beast before him, and cause the earth and them which dwell therein, to worthip the first beart, whose deadly wound was healed.

14 And deceiveth them that dwell on the earthby the means of those miracles which he had power to do in the fight of the beatt, faying to them that dwell on the earth, that they thould make an image to the beatt which had the wound by a

15 And he had power to give + life unto the + Greek, image of the beaft, that the image of the beaft breats. should both speak, and cause that as many as ould not worthip the image of the beaft, thould

16 And he caufeth all, both fmall and great, to and necessite all poor insall and great, the and poor, free and bond, to receive a mark to great in their right hand, or in their foreheads.

17 And that no man might buy or fell, fave he that had the mark, or the name of the beart, or

the number of his name,

18 Here is wifdom. Let him that hath underfranding count the number of the beaft : for it is the number of a man, and his number is fix hundred three-score and fix.

CHAP. XIII. CHAP. XIII.

1 Abeast riseth out of the sea with seven heads 1 The lamb standing on mount Sion with his company: 6 an angel preachesb she gofpel. & The

and putting in of the fickle. 20 The vintage and wine prese of the nrath of God.

A Nd I looked, and lo, a Lamb stood on the mount Sion, and with him an hundred fourty and four thousand, having his Fathers name

written in their foreheads. a And I heard a voice from heaven as the voice of many waters, and as the voice of a great thunder : and I heard the voice of harpers harp-

ing with their harps: 3 And they lung as it were a new fong before the throne, and before the four beafts, and the elders, and no man could learn that fong, but the hundred and fourty and four thousand, which

were redeemed from the earth. 4 Thefe are they which were not defiled with women : for they are virgins : thefe are they which follow the Lamb whitherfoever he Greek, goeth : thefe + were redeemed from among

men, being the first-fruits unto God , and to the

God. 6 And I faw another angel flie in the midft of heaven, having the everlaiting gospel to preach unto them that dwell on the earth, and to every

nation, and kindered, and tongue, and people.
7 Saying with a loud voice, Fear God, and give glory to him, for the hour of his judgement is come: * and worship him that made heaven and earth, and the lea, and the fountains of

Waters. 8 And there followed another angel, faying, * Babylon is fallen, is fallen, that great citie, beeaufe the made all nations drink of the wine of the wrath of her fornication.

9 And the third angel followed them , faying with a loud voice, If any man worthip the best and his image, and receive his mark in his fore-bead, or in his hand,

10 The same shall drink of the wine of the wrath of God, which is poured out without mixtures into the cup of his indignation, and he shall be tormented with fire and brimstone, in the prefence of the boly angels, and in the pre-Sence of the Lamb:

11 And the smoke of their torment ascendeth up for ever and ever. And they have no reft feven plagues of the feven angels were fulfilled. day nor night, who worthip the beaft and his image, and whotoever receiveth the mark of his name

12 Here is the patience of the faints : here are they that keep the commandments of God, and the faith of Jefus.

13 And I heard a voice from heaven , faying unto me, Write, Bleffed are the dead which die in the Lord, | from henceforth, yea, faith the Spirit, that they may reit from their labours, and their works do follow them.

14 And I looked, and behold, a white cloud, 14. And a roomer, and periods a wintercook which was one upon the first Michigal the mark of man, having on his head a golden crown, and in image.

And the post of mind which working having on his head a light fickle.

3. And the fecond angel poured out his vial upon a same of the same a light fickle.

3. And the fecond angel poured out his vial upon a same of the same a light fickle.

15 And another angel came out of the temple, crying with a loud voice to him that fat on the cloud, * Thrust in thy fickle and reap, for the time is come for thee to reap, for the harvest of

the earth is || tipe. 16 And be that fot on the cloud, thrust in his fickle on the earth, and the earth was reaped.

17 And another angel-came out of the temle which is in heaven, he also having a tharp

fall of Babylon. 15 The harveft of the world tar, which had power over fire, and cryed with a loud cry, to him that had the fbarp fickle, faying. Thrust in thy sharp fickle, and gather the clusters of the vine of the earth , for her grapes are fully ripe.

19 And the angel thrust in his sickle into the earth, and gathered the vine of the earth, and caft it into the great wine-presse of the wrath of God.

20 And the wine-preffe was troden without the cities and bloud came out of the wine-prefles even unto the horfe bridles, by the fpace of a thousand and fix hundred furlongs.

CHAP. XV. 3 The fong of them that overcome the beaft.
7 The seven vials full of the wrath of God.

And I faw another fign in heaven, great and marvellous, feven angels having the feven last plagues, for in them is filled up the wrath of God

5 And in their mouth was found no guil: 2 And I faw as it were a fea of glaffe, mingled for they are without fault before the throne of with fire, and them that had gotten the victor a And I faw as it were a fea of glaffe, mingled over the beaft, and over his image, and over his mark, and over the number of his name, fland on the fea of glaffe, having the harps of God.

3 And they fing * the fong of Moses the fer- * Exod. vantof God, and the long of the Lamb, faying, 15:1. Great and marvellous are thy works, Lord God Almighty, * just and true are thy wayes, thou * Pfal. king of faints.

4 * Who shall not fear thee. O Lord, and glo. * Jerem. rifie thy name ? for the u onely are holy : for all 10.7. nations thall come and worthip before thee, for

thy judgements are made manifest.
5 And after that I looked, and behold, the temple of the tabernacle of the teltimony in hea-

ven was opened: 6 And the feven angels came out of the temple, having the feven plagues, clothed in pure and white linen, and having their breatts girded with golden girdles.

7 And one of the four beafts gave unto the feven angels, feven golden vials full of the wrath of God, who liveth for ever and ever.

8 And the temple was filled with finoke from the glory of God, and from his power, and no man was able to enter into the temple, till the

CHAP. XVI.
2 The angels pour out of their vials full of wrath. 6 The plagues that follow thereupon. 15 Christ cometh as a thicf. Bleffed are they that watch. And I heard a great voice out of the temples
Afaying to the leven angels, Go your wayes,
and pour out the vials of the wrath of God up-

on the earth. 2 And the first went, and powred out his vial upon the earth, and there fell a noiforn and griewous fore upon the men which had the mark of

the fea , and it became as the bloud of a dead man : and every living foul died in the fea

4 And the third angel poured out his vial upon the rivers and fountains of waters, and they became bloud.

5 And I heard the angel of the waters fay Thou are righteous, O Lord, which are, and wait, and thalt be, because thou hast judged thus : 6 For they have thed the bloud of faints, and rophets, and thou hart given them bloud to

bought.

Pfal. 146.516. 14-15-WILE. 21.9. Terem. 51.8. Chap.

38.1.

for, bence-forth faith the Spirito 314.

* Toel 3.13. H Ot dried.

18 And another angel came out from the al- drink, for they are worthy.

· Je

d Or, butned.

24.43.

Ter.

35.15.

7 And I heard another out of the altar fay, Even fo, Lord God Almighty, true and righteous

are thy judgements.

8 And the fourth angel poured out his vial upon the fun, and power was given unto him to

9 And men were || scorched with great heat, and blasphemed the name of God, which hath power over these plagues : and they repented not,

power over that page to the property of the power of the

11 And blasphemed the God of heaven be-cause of their pains and their sores, and repented not of their deeds.

12 And the fixth angel poured out his vial upon the great river Euphrates, and the water thereof was dried up, that the way of the kings of the east might be prepared.

13 And I faw three unclean spirits like frogs

come out of the mouth of the dragon, and out of the mouth of the beaft, and out of the mouth of

the false propher.

14 For they are the spirits of devils, working miracles, which go forth unto the kings of the earth, and of the whole world, to gather them to the bartell of that great day of God Almightie.

15 *Behold, I come as a thief, Bleffed is he

Matth. 15 Denoise I Come as a time, Bushes let be that watcheth, and keepeth his garments, let be walk naked and they fee his thame.

16 And he gathered them together into a place, called in the Hebrew tongue, Armageddon.

17 And the feventh angel poured out his vial into the air, and there came a great voice out of the temple of heaven, from the throne, faying, It

18 And there were voices, and thunders, and lightenings: and there was a great earth-quake, fuch as was not fince men were upon the earth fo

mighty an earth-quake and fo great.

19 And the great citie was divided into three parts, and the cities of the nations fell: and great Babylon came in rememberance before God, * to give unto her the cup of the wine of the fiercenelle of his wrath.

20 And every ifland fled away, and the mount-

ains were not found.

at And there fell upon men a great hall out of beaven, every flore about the weight of a talent: and men blatphemed God because of the plague of the bail; for the plague thereof was exceeding great.

CHAP. XVII.

3) 4. I woman arayed in purple and feelet; with a great citic, which reigned over the kings of the golden cup in her hand; fitted upon the beats, saith.

3 which it great Badylon the mother of all down!nations. 9 The interpretation of the seven heads 12 and the ten horns. 8 The punishment of the whore. 14 The victory of the Lamb.

A Nd there came one of the feven angels, which had the feven vials, and talked with me, fay-ing unto me, Come hither, I will shew unto thee the judgement of the great whore, that fitteth upon many waters:

a With whom the kings of the earth have committed fornication, and the inhabiters of the earth have been made drunk with the wine of

ber fornication.

So he carried me away in the spirit into the 3 So he carried me away in the spon a fear-wildernelle: and I faw a woman fit upon a fearler-coloured beaft, full of names of blatphemie, having feven heads, and ten borns.

4 And the woman was arayed in purple and fearler-colours and † decked with gold and preci-† Grous flone and pearls, having a golded cup in har gilded hand, full of abominations and nithinefic of her

fornication.

5 And upon her forehead was a name written, 5 And upon net cortenes was a maine written, MY STERIE, BABYLON THE GREAT, THE MOTHER OF HER OF HER OTHER OF THE BARTH.

16 And I faw the woman drunken with the

7 And the angel faid unto me, Wherefore didft thou marvel ? I will tell thee the mylteric of the voman. and of the beaft that carrieth her, which hath the feven beads and ten horns

8 The beaft that thou faweit, was, and is not, and thall atcend out of the bottomleffe pits and go into perdition, and they that dwell on the earth shall wonders (whose names were not write-ten in the book of life from the foundation of the world) when they behold the beart that was, and is not, and yet is

And here is the mind which hath wildom The feven heads are feven mountains, on which

the woman fitterh.

10 And there are feven kings five are fallen ind one is, and the other is not yet come; and

when he cometh, he must continue a thort space.

11 And the beart that was, and is not, even h is the eighth, and is of the leven, and goeth into

12 And the ten horns which thou faweft, are ten king, which have received no kingdom as yet; but receive power as kings one hour with the beaft

13 These have one mind, and shall give their power and strength unto the beait.

14. The final make war with the Lamb, and the Lamb fhall overcome them: *for he is Locd * r Thm. of lords, and King of kings and they that are chap, with him, are called, and chofen, and fainfull.

15 And he faith unto me. The waters which 19.16. thou faweft, where the whore fitteth, are peoples,

and multitudes, and nations, and tongues.

16 And the ten horns which thou faweft upon the beaft, their (ball bare the whore, and ihall make her defolat, and naked, and shall ear her flelb, and burn her with fire.

17 For God hath put in their hearts to fulfill his will and to agree, and give their kingdom unto the beaft, untill the words of God thail be

fulfilled

18 And the woman which thou faweft, is that

CHAP. XVIII.

2 Babylon is fallen. 4. The people of God commanded to depart out of her. 9. The kings of the earth 11 with the merchants and mariners lament over ber. 20 The faints rejoyce for the judgements of Godupon ber.

And after these things, I saw another angel come down from heaven having great powers and the earth was lightened with hisglorie. and the earth was lightened with his

2 And he cried mightily with a fitting voices faying, * Babylon the great is fallon, is fallen, and * Chap is become the habitation of devils, and the hold 14.8. of every foul ipirit, and a cage of every unclean and harefull bird.

3 For all nations have drunk of the wine of the wrath of her fornication, and the kings of the earth have committed fornication with her-

Bbb a

* Ifa. 47.8.

g Or,

freet.

a Or bodies.

and the merchants of the earth are waxed rich U Or. through the || abundance of her delicacies. 4 And I heard another voice from beaven, fav-Power.

ing, Come out of her, my people, that ye be not partakers of her fins, and that ye receive not of her plagues:

5 For her fins have reached unto heaven and God hath remembered her iniquities.

6 Reward her even as the rewarded you, and double unto her double, according to her works: in the cup which the hath filled, fill to her

7. How much the hath glorified her felf, and lived delicioufly, fo much torment and forrow give her: for the faith in her heart, I fit a * queen, and am no widow, and shall fee no forrow.

8 Therefore shall her plagues come in one day, death, and mourning, and famin; and the shall be utterly burnt with fire : for ftrong is the Lord God who judgeth her.

9 And the kings of the earth, who have com-

mitted fornication, and lived deliciously with her, shall bewail her, and lament for her, when they thall fee the fmoke of her burning :

10 Standing afar off for the fear of her torment, faying, Alas, alas, that great citie Babylons that mighty citie: for in one hour is thy judge-

11 And the merchants of the earth shall weep and mourn over her, for no man buyeth her merchandife any more:

12 The merchandife of gold, and filver, and precious frances, and of pearls, and fine linen, and purple, and filk, and fearlet, and all jithyinewood, and all maner veffels of ivorie, and all maner veffels of most precious wood, and of braffe, and iron, and marble,

12 And cinnamon, and odours, and ointments, and frank-incense, and wine, and oyl, and fine flowr, and wheat, and books, and sheep, and bories, and chariots, and | flaves, and fouls of

14 And the fruits that thy foul lufted after, are departed from thee, and all things which were delated from thee, and all filings which were dainty and goodly, are departed from thee, and thou inalt find them no more at all.

15 The merchants of these things which were

made rich by ber, shall stand afar off, for the

fear of her torment, weeping and wailing, 16 And faying, Alas, alas, that great cities that was clothed in fine linen, and purple, and fearlet, and decked with golds and precious frones and pearls:

17 For in one hour fo great riches is come to nought. And every (hip-matter, and all the com-panie in (hips, and failers, and as many as trade by fea, stood afar off,

18 And cried when they faw the Imoke of her burning, faying, What citie is like unto this great citie ?

19 And they caft duft on their heads, and cried, weeping and wailing faying. Alas, alas, that great citie, wherein were made rich all that had lhips in the fea, by reason of her costlinesse: for in one bour is the made defolat.

20 Rejoyce over her, thou heaven, and ye holy apostles and prophets, for God hath avenged you on her.

at And a mighty angel took up a ftone like a great mil-ftone and cait it into the fea, saying, Thus with violence shall that great citie Babylon be thrown down, and shall be found no more

22 And the voice of harpers, and mulicians, and of pipers, and trumpeters, shall be heard no

foever craft be be, shall be found any more in thee: and the found of a mil-stone shall be heard no more at all in thee.

23 And the light of a candle shall shine no more at all in thee: and the voice of the bridegroom and of the bride shall be heard no more at all in thee: for thy merchants were the great men of the earth: for by thy forceries were all nations deceived.

24 And in her was found the bloud of prothers, and of faints, and of all that were flain upon the earth.

CHAP. XIX.

1 God is praifed in beaven for judging the great whore and avenging the bloud of his faints.

7 The marriage of the Lamb. 10 The angel will not be worshipped. 17 The fowls called to the great flaughter.

And after these things I heard a great voice And much people in heaven, saying, Alleluis, salvation, and glorie, and honour, and power unto the Lord our God:

a For true and righteous are the judgements, for he hath judged the great whose, which did corrupt the earth with her fornications and hath avenged the bloud of his fervants at her hand. 3 And again they faid, Alleluia : and her

(moke role up for ever and ever. 4 And the four and twenty elders, and the four beafts fell down and worshipped God that fat on the throne, saying, Amen, Alleluia.

5 And a voice came out of the throne, faying, Praise our God, all ye his fervants, and ye that fear him, both small and great.

6 And I heard as it were the voice of a great multitude, and as the voice of many waters, and as the voice of mighty thunderings, faying, Alle-luia: for the Lord God omnipotent reigneth.

7 Letus be glad and rejoyce, and give honous to him: for the marriage of the Lamb is come, and his wife hath made her felf ready.

8 And to her was granted, that the should be arayed in fine lines, clean and white: for the fine linen is the righteoufneffe of laints.

9 And he faith unto me, Write, * Bleffed are *Matth.

they which are called unto the marriage supper of 22.2. the Lamb. And he faith unto me, These are the true fayings of God.

10 And I fell at his feet to worthip him: and he faid unto me, * See thou do it not : I am thy * Chap, fellow-fervant, and of thy brethren, that have the teltimonie of Jesus, worthip God: for the testi aa.9.

11 And I faw heaven opened, and behold, a white horie, and he that fat upon him was called faithfull and true, and in righteoutneffe he doth judge and make war.

12 His eyes were as a flame of fire, and on his head were many crowns, and he had a name written that no man knew but he himfelf.

13 * And he was clothed with a vefture dipt in # 16a.
bloud, and his name is called, The word of God.
14 And the armies which were in heaven fol.
63.a. lowed him upon white horses, clothed in fine

linen, white and clean. 15 And out of his mouth goeth a fharp fword, that with it he fhould (mite the nations: and he-thall rule them with a rod of iton: and he-treadeth the wine-preffe of the fierceneffe and wrath of Almightie God.

16 And he hath on his vefture, and on his thigh " Chap. a name written. * KING OF KINGS, AND LORD OF LORDS. 17-14-

17 And I faw an angel standing in the fun

and he cried with a loud voice, faying to all the fowls that flie in the midft of heaven, Come and gather your felves together unto the supper of the

18 That ye may eat the fleth of kings, and the fleth of captains, and the fleth of mightie men-and the fleth of borfes, and of them that fit on them, and the fleib of all men, both free and

bond, both small and great. earth, and their armies gathered together to make 14 And death and hell were war against him that far on the horsesand against of fire: this is the second death.

his army.

20 And the beaft was taken, and with him the falle prophet that wrought miracles before him-with which he deceived them that had received the mark of the beaft, and them that worshipped his image. Thefe both were caft alive into a lake of fire burning with brimftone.

21 And the remant were flain with the fword of him that fat upon the horfe, which fword pro-ceeded out of his mouth; and all the fowls were

filled with their flafh.

CHAP. XX.

Satan bound for a thousand years. 6 The first resurrection: they blessed that have part therein. 7 Satan let loofe again. 8 Gog and Magog. 10 The acril cast into the lake of fire and brimfione. 12 The laft and generall referrettion.

And I faw an angel come down from heaven, having the key of the bottomleffe pit, and a great chain in his hand.

2 And he laid hold on the dragon that old ferpent, which is the devil and Satan, and bound him a thousand years,

a And caft him into the bottomleffe pit , and thut him up, and fet a feal upon him, that he hold, I make all things new. And he faid unto 5.17fhould deceive the nations no more, till the thoume, Write: for thefe words are true and faithfand years should be fulfilled : and after that, he full. must be loofed a little feafon.

4 And I faw thrones, and they fat upon them, and judgement was given unto them : and I faw the fouls of them that were beheaded for the wit- of the water of life freely. neffe of Jelus, and for the word of God, and which had not worthipped the beaft, neither his image, neither had received his mark upon their foreheads, or in their hands; and they lived and abominable, and murderers, and whore-mongers reigned with Christ a thousand years.

firft refurrection.

6 Bleffed and holy is he that hath part in the first resurrection: on such the second death hath seven last plagues, and talked with me, saying, no power, but they shall be priests of God, and of Come hither, I will shew thee the bride, the no power, but they shall be priests of God, and of Come hither Christ, and shall reign with him a thousand Lambs wife. years.

Satan fhall be loofed out of his prifon,

8 And shall go out to deceive the nations, which are in the four quarters of the earth, * Gog FEzek. 38.2 and and Magog, to gether them together to bar- like unto a ftone most 39.1. tell: the number of whom is as the fand of the ftone, clear as crystal;

fea-9 And they went up on the breadth of the earth, and compaffed the camp of the faints about , and and compassed the camp of the faints about, and names written thereon, which are the names of the beloved citie: and fire came down from God the twelve tribes of the children of Israel. out of heaven, and devoured them.

to And the devil that deceived them , was caft into the lake of fire and brimftone, where the three gates. beaft and the falle prophet are, and shall be tormented day and night for ever and ever.

11 And I faw a great white throne, and him that fat on it , from whole face the earth and the heaven fled away , and there was found no place

13 And I faw the dead, fmall and great, ftand before God: and the books were opened: and another * book was opened, which is the book of * Chap life: and the dead were judged out of those things 3.5. which were written in the books, according to their works.

13 And the fea gave up the dead which were in it: and death and || bell delivered up the dead || Ora which were in them: and they were judged every grave. man according to their works.

14 And death and hell were caft into the lake

15 And whofoever was not found written in the book of life, was caft into the lake of fire.

A new beaven and a new earth. 10 The heaven ly Jerusalem , with a full description thereof. She needeth no fun , the glory of God is her light. 24 The kings of the earth bring their riches

And I faw a new beaven, and a new earth : " Ifa. paffed away, and there was no more fea. 2 Pet-2 And I John faw the holy citie, new Jerufa- 3-43-

lem coming down from God out of heaven , prepared as a bride adorned for her husband.

3 And I beard a great voice out of heaven, fay-ing, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himfelf thall be with them, and be their God.

4 * And God shall wipe away all tears from * Chaptheir eyes: and there shall be no more death, nei- 2.17ther forrow, nor crying, neither shall there be any more pain : for the former things are passed

And he that far upon the throne , faid , * Be- * 2 Coc.

6 And he faid unto me, It is done: *I am Al- *Chap pha and Omega, the beginning and the end: *I 1.8.4a will give unto him that is athirft, of the fountain 22.13.

7 He that overcometh shall inherit allthings, 51.1. and I will be his God, and he shall be my fon.

8 But the fearfull, and unbeleeving, and the and forcerers, and idolaters, and all liars, fi 5 But the reft of the dead lived not again un- have their part in the lake which burneth with till the thousand years were finished. This is the fire and brimftone: which is the second death.

9 And there came unto me one of the feven angels, which had the feven vials full of the

10 And he carried-me away in the Spirit to & 7 And when the thousand years are expired, great and high mountain, and shewed me that aran shall be loofed out of his prison, great citie, the holy Jesusalem, descending out of eaven from God,

It Having the glory of God; and her light was like unto a frome most precious even like a jasper-

12 And had a wall great and high, and had ewelve gates , and at the gates twelve angels , and

13 On the east three gates, on the north three gates , on the fouth three gates , and on the weft

14 And the wall of the citie had twelve foundations, and in them the names of the twelve apostles of the Lamb.

15 And he that talked with me, had a golden reed to meafure the citie, and the gates thereof, and the wall thereof.

" Ifa. 40.19

. Tit.

B.11.

16 And the citie lieth four-fquare, and the length is as large as the breadth: and he meafured the citie with the reed , twelve thousand furlongs: the length, and the breadth, and the bright of it are equall.

17 And he measured the wall thereof, an hundred and fourty and tour cubits, according to the measure of a man, that is, of the angel

18 And the building of the wall of it was of afper, and the citie was pure gold, like unto cleer

19 And the foundations of the wall of the etrie were garnished with all manner of precious Rones. The firft foundation was jafper, the fecond faphir, the third a chalcedonie, the fourth an emerald.

20 The fifth fardonyx, the fixth fardius, the feventh chrysolite, the eighth beryll, the ninth a gopaz, the tenth a chrysoprasus, the eleventh a ja-

einct, the twelfth an amethyft. 21 And the twelve gates were twelve pearls every feverall gare was of one pearl, and the Breet of the citie was pure gold, as it were trans-

parent glaffe.

22 And I faw no remple therein: for the Lord
God almighey, and the Lamb, are the temple

as * And the citie had no need of the fun, neither of the moon to thine in it : for the glory of God did lighten it, and the lamb is the light

thereof 24 * And the nations of them which are fa-# Ift. ved, thall walk in the light of it : and the kings of the earth do bring their glory and bonour 60.3.

into it. 25 * And the gates of it shall not be shut at

all by day : for there shall be no night there.
26 And they shall bring the glory and bonour of the nations into it.

27 And there shall in no wife enter into it any thing that defileth, neither whatfoever worketh abomination, or maketh a lie: but they which are written in the Lambs book of life.

CHAP. XXII.

I The river of the mater of life. 2 The tree of lefe. 3 The light of the citte of God is him-felf. 9 The angel will not be worshipped. 18 No-shing may be added to the word of God > nor taken therefrom.

And he showed me a pure river of water of life, clear as cryital, proceeding out of the throne of God, and of the Lamb.

a In the midft of the fireet of it , and of either ide of the river, was there the tree of life, which are twelve manner of fruits, and yielded her Brule every moneth: and the leaves of the tree were for the healing of the nations. 3 And there thall be no more curfe; but the shape of God and of the Lamb thall be in it,

and his fervants thall ferve him.

4 And they thall fee his face, and his name fhat! be in their forcheads.

5 * And there thall be no night there, and * Chap. they need no candle, neither light of the fun , for 21.23. the Lord God giveth them light, and they thall reign for ever and ever.

6 And he faid unto me, Thefe fayings are faithfull and true. And the Lord God of the holy prophets fent his angel to flew unto his fervants the things which must shortly be done.

7 Behold I come quickly: Bleffed is he that keepeth the fayings of the prophetic of this book.

8 And I John faw these things, and beard them. And when I had heard and seen, I fell down to worship before the feet of the angel,

which thewed me thefe things.

9 Then faith he unto me, * See thou do it not: * Chap. for I am thy fellow fervant, and of thy brethren 19-10.

the prophets, and of them which keep the fayings of this book: worship God. To And he faith unto me, Seal not the fayings of the prophetie of this book : for the time is at

11 He that is unjuft, let him be unjuft ftill : and he which is filthy, let him be filthy ftill : and he

ne which is new; see this be righteous fall; and he that is righteous, let him be righteous fall; and be that is holy, let him be holy fit!! 12 And behold, I come quickly, and my re-ward is with me, * to give every man according * Rom.

as his work (hall be. 13 I am Alpha and Omega, * the beginning * Ifa. 41. and the end, the first and the last. 4 and

14 Bleffed are they that do his command- 44-6. ments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the

15 For without are dogs, and forcerers, and whore-mongers, and murderers, and idolaters, and whofoever loveth and maketh a lie.

16 I Jelus have fent mine angel, to reftifie unto and the off fpring of David, and the bright and

morning ftar.

17 And the Spirit and the bride fay, Come.

And let him that heareth, fay, Come. * And let * Ifa. him that is athlift, come. And wholoever will, \$5.1. let him take the water of life freely.

18 For I teltifie unto every man that beareth
the words of the prophefic of this book, * If any * Deut.
man shall adde unto these things, God shall adde 6.2. unto him the plagues that are written in this Prov.

19 And if any man thall take away from the words of the book of this prophetie, God thall take away his part out of the book of life, and out of the holy citie, and from the things which are written in this book.

30 He which teftifieth thefe things, faith, Sure-

v I come quickly. Amen. Even fo , Come Lord

21 The grace of our Lord Jelus Christ be with you all. Amen.

